















والله ينفذ عند شخص ماقتني  
امالدى الرحمن فهو الباقي  
لازال في اوج السعادة صاعدا  
وحسوده في الحسف والاملاق  
كتبه عثمان بن سليمان بنه  
غفر لهما الاله

۱۳۵۵

قاموس ترجمه سی اوقیانوسک طبع و تمثیل بحمد الله یلک اوجیوز بش سنه سی  
اواخرنده ختام بولدی

کتاب مذکورک طابع و صحیحی عبد عاجز لری طریق شیعلرنندن کتاجی ریزه لی  
(حسن حلمی) دیرکه اخوانه یادکار اولق اوزره حروفی اوافق قطعه سی  
کوچک اوله رق ترجمه قاموسی طبع و تصحیح کمال درجه دقت و اعتنا ایتدم • بشییک  
التیوز صحیفه تشکیل ایلدی طبعنک مکملیتی تعیین ایچون مطبعه بحریه ده  
طبع ایدلدیکی کافی ایسه ده بته درجه نفاستی تقدیر ده مبالغه سز دیه ییلورمکه  
بوکتاب شمعی به قدر اقطار جهانده اون ایکی پونطو حروف ايله طبع ایدیلان  
کتابلرک اک مکمل والک برنجیسیدر بوجسامتده بونک کی برکتاب ده طبع  
اولثامشکه بومدعی اثباته لزوم کورهم

حروف و حجهنک بوتزیبه افراغی اک اول عاجز لری دوشونوب ابنای جنسی  
اوقوس قوجان کتابلری طاشیق کلقتندن قور تار دیغم باعث افتخارمدر هله  
بش لیرایه مؤخر اوج لیرایه صائیلان برکتابی سکسان غروشه سبیل عبادالله  
ایلدیکم ظن ایدرم هرکسه بی حق عاجزانه مده خیرایله دعا ایتمکه مجبوراید جکدر  
بوجه توفیقات الهیه دندر



ما قبل مكسور اولوب كسره كشدسته قايم مقام اولفله حذف اولنور و برسي ياه جزم  
 منبسطدر كقولك رابت عهدي الله و بونده ياه ساقط اولن زيرا برسته قايم مقام  
 اوله جق كسره بوقدر ( التثنية ) نطقه و زننده ياه حرفتي يازمق مناسبه در  
 نقول بيت ياه امي كشدتها قال مترجحه العبد القليل العليل الكليل الآثم الغريق  
 في ليلة المعاصي والمائم ابا الكمال السيد احمد عاصم عهده الله تعالى في حرزه الدائم  
 حمدا تم جدائم جدا • لمن يسيره بالختم ابدى هذا هو المرقاء لسفينة القلم الجارية  
 على ابصر الخضم العيتم واليم الهقم الغططم الذي تملو من ادراك ساحله خلايا  
 الاوهام فكانه عنصر الماء البعيد الغور عن بلد العقول والافهام الا وهو الاوقيانوس  
 البسيط في ترجمة القاموس المحيط والقابوس الوسيط وقد اتفق التوقف والاستواء  
 على ميناء فرسنة الانتهاء بشرطة التوفيق من مجرى الرياح على وفق الاشياء  
 في اليوم الرابع عشر وهو يوم الاحد من ذي القعدة الشريف المضطرب في سلك شهور  
 سنة خمس وعشرين ومائتين والف من هجرة من كاري من قدومه برى من خلف  
 وهي موافقة لحساب كشفخانه علوم ١٢٢٥ و دقيقة هذا التاريخ غير شبر على  
 اصحاب الفهوم اللهم انفع بفوائده جميع المسلمين ومنع من عوائده كافة الطالبين  
 واجعله ذخري ونسبة بيلك انبياءه وسيلتي واعف عني ماسدر مني من زلتي ومن وجهي  
 يوم الحسرة عن ذلتي وهو يوم يندب فيه ويستغاث بندبة فيها يا خجلنا يا كرتاباندامنا  
 على سوء اعمالنا وهجنة حائنا واغفر لي ولوالدي ولجلمة اصولي وفروحي وقرابي  
 واحبتي واساندي وشيعتي ولجميع امة محمد عليه الصلوة والسلام بحرمة من به  
 ختم مصحف الرسالة وهو قاضية الانبياء العظام صلى الله عليه وعلى آله واصحابه  
 وخلفائه واتباعه واحبابه واشياعه وعلمائه وانصاره واوليائه وعلى قاطبة  
 الانبياء والمرسلين والملائكة اجمعين ماجرت جوارى الافلام في عيال  
 عوالم العلوم موشيات المعالم ومنشآت الاعلام

م

تاريخ

ترجمة القاموس لما كتبت • مسكية الختم على خبير الخنوم  
 ارخت للاسم وللانعام قدمت • الاوقيانوس بحر للعلوم

١٢٢٥

لله در انعام الخبر الذي	ذاعت فضائله لدى الافاق
فاق الانام سيادة وذهادة	وعلاسناء مكارم الاخلاق
هو ترجم القاموس كشفا واضحا	من بحر علم ذا خرد فاق
حتى ماى فيه وحل رموزها	بتعمق خال عن الاغلاق
لا يتغنى الحيلة من تصنيفه	الارضاء القادر الخلاق

یا کلمه سی سائر حروف ندادن اکثر مستعملدر بناء علیه حرف ندا محذوف  
اولان موقعده آندن غیرى تقدیر اولمز کقوله تعالى [ یوسف اعرض عن هذا ]  
ای یا یوسف واسم جلال واسم مستغاث وایها وایتها کلمه لری همان آنکله ندا  
اولنور کذلک مندوب آنکله ندا اولنوب یاخود وایله ندا اولنور وخفی اولمیه که  
یا کلمه سنی مثلا فعل کبی مضاف اولمیان کلمه بی ولی ایلدکده یعنی اکا داخل اولدقده  
کذلک ندا ایچون اولوب منادی محذوف اولور کقوله تعالى [ الایاسجد وا ]  
فی قرأة ای الا یاقوم وکقول الشاعر \* الایاسقیانی قبل غارة سجال \* کذلک ولی  
ایلدیکی حرف اولور سه ده محذوف اولور کقوله تعالى [ یالیتنی کنت معهم ]  
ومنه الحديث [ یارب کاسیة فی الدنیا عاریة یوم القيامة ] کذلک جمله اسمیه  
اولور سه محذوف مجموعنده اولور کقوله \* یالغنة الله والاقوام کلهم \* والصالین  
علی سمان من جاز \* بونلرک منادی محذوفدر علی قول مجرد تنبیه ایچون اولور تاکه  
جمله بی بکلها حذفله اجماع کلمه لازم کلمه وبعضیلر دیدیکه اگر یا کلمه سنی دعا یاخود  
صیغه امر ولی ایدر سه ندا ایچون اولوب بونلردن غیرى اولور سه تنبیه ایچون  
اولور ویاہ حرفی القاب عیدیه بی مشتملدر از جمله یای تأییددر اضری کلمه سنده  
اولدیغی کبی واسماء وصفاته حبلی وعطشی و ذکرى وسمی کلمه لرند اولدیغی کبی  
ویاه تنبیه ویاه جعدر وقوافیه لاحق اولان یاه صله در واصله کبی وادن محول  
اولان یادر میزان کبی که اصلی موزان ایدی ویاه استنکاردر مثلا بر آدم مررت  
بالحسن دیدکده مستنکر اولان کسه نک الحسنيه قولنده اولان کبی ویاه تعابی در که  
مراد ایلدیکی کلامی استحضاردن عاجز اولمغه استحضار ایچون کلدیکی کلمه نک آخری  
مد ایله حاصل اولان یادر مثلا مررت بالحسن دیوب اخى زید دیکی استحضار  
ایلدکده در خاطر ایلکله وسیله اولمق ایچون بالحسن دیو مدایدر ویاه مدالمنادی در  
مثلا بشر کلمه سنی نداده یا بشری دیو مد ایلدکری یادر وابنده قاصل اولان  
یاه دریاہ صیقل ویاه بيطار کبی وصورت خطده مرکز همزه اولان یاه در که مکسور  
یقتی افاده ایچون رسم اولنور کذلک تلفظده همزه بدلی تلفظ اولنان یادر قائم وسایل  
کبی ویاه تصغیردر نحو عمر فی عمر ولام فعل کلمه دن مبدله اولان یاه در خامس  
وسادس کلمه لرند خامی و سادی دیدکری کبی و تعالبل لفظنده تعالى دیدکری کبی  
ویاه سا کنه در که جزم موضعنده علی حالها ترک وابقا اولنور کقوله \* الم  
یأتیک والانباء تنی \* بما لاقت لبون بنی زیاد \* وبرسی اجابت شانندن اولمیان  
شیئ ندا ایلدکده اکا تصدیر اولنان یاه ندادر یعنی ذوی العقله تشبیها غیر عاقل  
اوزره تصدیر اولنوب کقوله تعالى [ یاحسرة علی العباد ] وقوله تعالى  
[ یاو یلتی الد وانا عجوز ] وبرسی یاه جزم مرسلدر کقولک اقض الامر وبونک



تیون وارمدا نه طور رسن وارسن انسیدر دیکدر (التهلی) نعل وژنده  
 سرعت لنگ معنائه در که گله مذکور دن متصرفدر بقال تهلی الفرس اذا  
 ابرع (هنا) هانک ضمی و نوک تشبیه (ووهنا) هاه زیاده سببه  
 ظروف مکایه دندر بولر ایه قریب اراده اولنور مثلا اجلس هنا وهنا دیرلر  
 که شورایه وایشنه شورایه اونور دیکدر (هنا وهنا هانک وها هانک)  
 هانک قضی و نوک تشبیه بمیده اشارتدر لسانخزده اورا ایه  
 تمیز اولنور ویرلر دوستنه هاهنا وها دیرلر که هانک تشبیه در  
 دن وقریب معنائه که بکا بک یقین کل دیکدر وسومیدی آده هاهنا وها  
 دیرلر که هانک قضی و نوک تشبیه تسخ بعدا معنائه در که بدن دور اول  
 معنائه کویاکه اسم فعل موقعنده استعمال دیرلر (وهنا) هانک ضمی والک  
 قصریه معرفت لهو ولعب معنائه در وها بر موضع آیدر وگاه اولور که  
 عیرلر من هنی دیرلر هانک قضی و نوک کسری ویاک سکویه من هنا دیکدر برده  
 وگاه اولور که انا وانت کلمه لرینک همزه لرنی هابه ابدالله هنا وحت دیرلر  
 (الهنا) عصا وژنده فرومایه وجهول اولان نسبه دینور (هنا) هانک  
 قضیه خاصه ندا موقعنده فلان معنائه استعمال اولنور که الفاظ کنایه دندر  
 بقال یاهناه ووهنو ماده سنندن مأخوذدر (هیا) هانک قضیه حرف ندادر  
 اصلی ایایدی همزه پایه ابدال اولندی (الباء) حروف هجاندندر و حروف  
 مجهوله دندر وشدیده ایه رخوه یبندنه متوسطدر که نه قوتلو و نه متعیدر  
 و حروف متقصه دندر واول وسط متظ حرف لرندن ماعدا حروفندن عبارتدر و حروف  
 مخفضه دندر واول قاف وغبین وصاد وطاء مهملتین و طای  
 مجمه دن ماعدا حروفندن عبارتدر و مصمته دندر که مبقل حروفندن ماعدا سیدر  
 شارهدر که بوراده من المجهوله عبارتی قلم نامخندن سهودر زیرا حروف مجهوله  
 همس ماده سننده ذکر اولندی اوزره حنه شخص فسکت حرف لر پندر و بصارده یاه  
 شجریندن اولقی اوزره مرسومندر و معلوم اوله که اشبو یاه حرفی اوج وجه  
 اوزره استعمال اولنور ۱ ضمیر مؤنث اولور نحو قومین للسخطیة ونحو قومی  
 للامر ۲ حرف انکار اولور مثلا برکسه رابت زیبا دیدکده لسان انکار ایه  
 ازیدییه قولنده اولندی کی ۳ حرف تذکار اولور نحو قدی و یو یعینه و او  
 ماده سننده و اول انکار ایچون و تذکر ایچون کلدیکی کییدر و یا کله می که الغله در حرف ندادر  
 متادای بعید ندا اولنور کرک حقیقی و کرک حکمی اولسون وگاه اولور که آنکله  
 متادای قریب ندا اولنور تاکید ایچون ومنه قول الداهمی یا الله یارب وعند البعین  
 قریب وبعید یبندنه و علی قول قریب وبعید و متوسط یبندنه مشترکدر و اشبو

صواحبهها فقلان هذا الذي منح المودة غيرنا وجفانا \* اصله اذا الذي خامس هاء  
 تانبدرکه کرد تاه تعبیر ابتداییدر وقف حالنده رجه کلمه سنک های کی (ها)  
 قصر ایله کلمه تنبهدر انکله سیاق کلامه اکاه اولوب نصب ذهن ایلک ضمنده  
 مخاطبه تنبیه وتاکید اولنور وکاه اولورکه اسم اشارت اولان ذاوژی کلمه لرینه  
 داخل اولور هذا وهذه وهاذک وهاذیک کی علی قول ذا بعید وهذا قریب اولان  
 مشار الیه مخصوصدر پس ذا اورجل وهذا ایشته شورجل دیمک اولور وها  
 لفظی مفرم مؤنثدن کنایه اولور رأیتها کی که رأیت امرأة سبکنده درو بوضیم مؤنث  
 اولان هاء دکلدر وها کلمه سی دوه قسمنه مخصوص زجر حکایتدندرکه انکله  
 دومی سوروب کوترلر کذلک دومی چاغرمحق اصواتندر وکلمه تلبيه واجابت  
 اولور مثلا بر آدمی چاغردیغکده جوابنده ها دیرکه ایشته واردم دیمک اولور واسم  
 فعل امر اولور خذ معناسنه که آل وطوت دیمکدر بونده مدایله ده لغتدر وایکسیده  
 کافی خطابه ده مستعمل اولورلر مثلا هاک وهاک دیرلر سن آل معناسنه  
 وممدوده ده کافدن مستغنی اولقی جائزدر بوصورنده همزه سی کافک تصریفلری کی  
 تصریف اولنور مثلاه یارجل دیرلر همزه نک فحیه وها یامراه دیرلر همزه نک  
 کسریله وهاؤما یارجلان ویا مرأتان وهاؤن یانسوه وهاؤم یارجال دیرلر ومنه قوله  
 تعالی [ هاؤم اقرؤا کتابیه ] وجه ثانی ضمیر مؤنث اولوب محلا مجرور ومحلا  
 منصوب اوله رق استعمال اولنور نحو قوله تعالی [ فاهمه فجورها وتقواها ]  
 اولده مفعولیت اوزره منصوب وثانی وثالثده اضافتله مجرورلدر وثالث تنبیه ایچون  
 اولور بوصورنده درت کلمه داخل اولور ۱ بعیده مختص اولمیان اسم اشارته  
 داخل اولور هذا کی ۲ اسم اشارتله مخبر عنه اولان ضمیر مرفوعه داخل اولور  
 نحو قوله تعالی [ ها اتم اولاه ] ۳ ندا موقعنده وصلت اولان ای کلمه سنه  
 داخل اولور یا ایها الرجل کی بومقامده هانک دخولی واجبدر مناد انک مقصود  
 بالندا اولدیغنی تنبیه ایچون وبنی اسد لغتنده هاء مزبور هانک الفی حذف اولنوب  
 های ای کلمه سنک ضمه سنه اتباعا مضموم اولقی جائزدر ومنه قرأه ابن عامر [ ایله  
 الشقلان ] بضم الهاء فی الوصل ۴ قسم موقعنده اسم جلاله داخل اولور تقول  
 ها الله بقطع الهمزة ووصلهما وكلاهما مع اثبات الف ها وحذفها ( هو )  
 هانک ضمیله صمید ایلنده بر بلده آیدر ( هیوه ) هانک فحی ویاؤله  
 ضمیله یمنده بر حصار آیدر ( هلا ) هانک فحی ولامک تخفیفله آت  
 قسمنه مخصوص زجر وآزار اصواتندر بر حالتدن زجر ومنع ضمنده  
 تقوه اولنور ( هلا ) تشدید لامله تخفیف وترغیب واغراء معناسنه مستعملدر  
 هل ایله لادن مرکبدر مثلا هلا مررت بریاض الجنة دیرلرکه مجلس ذکره وارمدکی





وفتح ابوابه [ تاسع واو ثانی در بقولون سبعة وثمانية ومنه قوله تعالى  
 [ سبعة وثمانهم کلهم ] عربی یبینه سبعة عدد کامل اولمغله سکرنجی به  
 شروعده کو یا که استیناف ایدرلر مترجم دیر که عدد سبع کامل اولمسنک وجهی  
 بودر که عدد سبع من حیث العدد جامع معانیدر زیر عدد یازوج و یافرد و یا  
 زوج مع الفرد اولور سبع عددنده اشبومعانی مجتمعدر زیر زوج اول که ایکیدر  
 زوج ثانی که درندر زوج ثالث التیدر کذلک فرد اول بردر و ثانی اوجدر  
 و ثالث بشدر پس فرد اول که بردر زوج ثالث ایله که آلتیدر مجتمع اولندقه بدی  
 اولور کذلک فرد ثانی که اوجدر زوج ثانی ایله که درندر جمع اولندقه بدی اولور  
 کذلک زوج اول که ایکیدر فرد ثالث ایله که بشدر جمع اولندقه بدی اولور  
 و سبع بر عدددر که و تری شفع در که واحد و ثلاث و خمس و سبع دینور و شفعی  
 و تر در که اثنان و اربعة و سته دینور وجه مذکور اوزره اجزای و تر اجزای  
 شفعله جمع اولندقه بدی حاصل اولور و عربی بوجهتله سکرنجی به نقل  
 ایلدکده و او ادخال ایدرلر و اکا و او ثمانیه تعبیر اولنور و منه قوله تعالى  
 [ التائبون العابدون الحامدون السايحون الراکعون الساجدون الامرون بالمعروف  
 و الناهون عن المنکر ] الابه عاشر جمع مذکر ضمیری اولان و اودر نحو الرجال  
 قاموا و بووا و عند الجمهور اسم و عند الاخفش و المازنی حرفدر حادی عشر جمع  
 مذکر علامتی اولان و اودر و بوطی لغتنه یاخود ازد شنوه یاخود بحارث لغتنه  
 مخصوصدر و منه الحديث [ يتعاقبون فيکم ملائكة بالليل و ملائكة بالنهار ]  
 ثانی عشر و او انکار بهدر مثلا بر آدم قام الرجل دیدکده مخاطبک لسان انکار ایله  
 الرجل قوی کی بونده اولان هاه و فقیه در رجالت قیامتی انکار ایله لامی ضمه سی  
 اوزره مد ایدوب و او ایله تصویر ایلشدر ثالث عشر ماقبلی مضوم اولان همزه  
 استفهامدن مبدله و اودر نه که قبل نام راوی اشبو [ و الیه النشور ] امنت [  
 کذلک ] قال فرعون و امنت [ آیتلرنی اویلجه قرائت ایلدی که اصللری همزه  
 استفهامیه ایدی رابع عشر و او تذکیردر مثلا بقوم زیدیمکی قصد ایدن کسه بقوم  
 کله سنی سو یلیوب لکن زیدی اوئندقه تذکره امداد ایچون بقوم کله سنی قطع  
 ایلدوب زیدی در خاطر ایلک ایچون بقوم دیومد ایلسی کی خامس عشر  
 و او قوافی در که قافیه لره الحاق اولنور و او صله دخی دیرلر کقول الشاعر \*  
 قف بالديار التي لم يعفها القدمو \* اصل القدم ایدی میلک ضمه سی مد اولنوب  
 و او و صل اولمغله وزن تام اولدی سادس عشر و او اشباعدر بر قوع کله سنک  
 و او کی که اصلی برقع ایدی سابع عشر اسم منادای مدایله حاصل اولان و اودر  
 مثلا یاقرط دیو ندا ایدن کسه امتداد صوت ایچون قافک ضمه سنی مد ایدوب





ضربة \* و ماء کله سنک متصل اولديغي ظرف بعد کله سيدر کقوله \* علاقه  
ام الوليد بعدما \* افنان واسک کانغام انخس \* و بين کله سيدر کقوله \* بينما نحن  
بالارائه معا \* اذاني راكب على جله \* مؤلف حيث واذ کله لرينه متصل اولادن  
سکوت ايلدي نوع ثاني ماء غير کافه در بو دخی ايکی نوعدر بری فعلدن عوض  
اولور و بوايکی موضعده اولور امانت منطق انطلقت معک قولنده اولور که اصلي  
انطلقت لان کنت منطلقا ایدی و بری افعل هذا امالا قولنده اولور که ان کنت  
لا تفعل غیره سبکنده در ثاني غير عوض اولادن و بو رفعدنصرکه واقع اولور نحوشتان  
مازید و عمرو و کقول الشاعر \* لوبانين جاء بخطبها \* رمل ما انف خاطب بدم \*  
ونصب و رفع ايله عامل اولاندنصرکه واقع اولور نحو ليتمازید اقام و جازمدنصرکه  
واقع اولور نحو قوله تعالى [ واما ينزغنا ] وقوله تعالى [ اياما ندعوا ] وجر  
ايله عامل اولاندنصرکه اولور کرک حرف جر اولسون کقوله تعالى [ فبأرجة  
من الله ] وکرک اسم اولسون کقوله تعالى [ اياما الاجلين قضيت ] وکاه اولور که  
ماء ذوی العقوله مخصوص اولان من موضعده استعمال اولنور کقوله تعالى [ ولا تنکحوا  
ما نکح آبؤکم ] التقدير من نکح و ماء کله سنک نسبتنده موويه و ماويه دينور و او  
ايله يقال قصيدة مووية و ماوية ای آخرهاماء ( مهما ) میک فتحيله کلم مجازاتنددر  
هرچن معناسنده در و مهما کله سی بسیطدر اکفف معناسنه اولان مه ايله ما  
کله سنندن مرکب دکدر کذلک اصلي ما اولوب ماء زائده ضم اولندقدنصرکه الفی  
هياه قلب اولنش دکدر و بو ايکی قول بعضرک زعلريد و اشبو مهما کله سی اوج  
معنایی مشتقدر ۱ شرط معناسنی متضمن و لهرق زمانک غيری مالا يعقلده يعنی  
ذوی العقولک غيریده استعمال اولنور کقوله [ مهما تأتياه من آية ] ۲ شرط  
زمانی اولور بو صورتده فعل شرطه ظرف واقع اولور کقول الشاعر \* وانک  
مهما تعط بطنک سؤله \* وفرجک نالا منتهی ادم اجما \* ۳ استفهام ايجون اولور  
کقوله \* مهما الى الليلة مهما ليه اودی بتعلي و سرباليه \* ( متى ) میک فتحی  
وقتيلا ضمی و الفک قصريله ظرف غير متمکندر آنکله بر امر زماندن سؤال  
اولنور فچن و نه زمان ديمکدر کقوله تعالى [ متى نصر الله ] ای فی ای زمان  
و مجازات ايجون اولور تقول متى تأتني آنک بعضا من جاره معناسنه اولور نحو  
اخرجهما متى که ای من که واسم شرط اولور کقوله \* متى اضع العمامة تعرفوني \*  
و وسط معناسنه اولور بونده همان میک فتحيله در تقول وضعته متى کی ای فی وسطه  
( وا ) الفک قصريله ايکی کونه مستعملدر بری حرف اولور يعنی باب نديه  
مخصوص حرف ندا اولور که مصیبت و ماتم وقتنده مندوب اولان اسمه ادخال  
اولنور مثلا وفات ايلش زیده نحسرمقامنده وازيداه دبرلر و عند البعض منادی





ایدر تفصیلی کتب نحویده مبسوطدر ( ما ) الف مقصوره ایله ایکی وجه اوزره  
 مستعملدر بری اسمیه ثانی حرفیه اولور واسمیه اوج قسمدر ۱ معرفه اولور  
 بودخی ایکی کونهدر بری ناقصه درکه الذی معنسنهدر و بو ماه موصوله دیدکلر ایدر  
 صله ایله اتمامه محتاجدر کقوله تعالی [ ما عندکم یفقد ومعند الله باقی ] ثانی  
 تامهدر بو دخی ایکی نوعدر بری عامه درکه معرفه الشیء کله صله مقدردر و بو  
 کنیدیسنی اسم تقدم ایلیمان موقعده تحقق ایدر کقوله تعالی [ ان یتدوا الصدقات  
 فنعماهی ] ای فتم الشیء هی و بو فی الاصل فتم الشیء ایدا وها ایدی ثانی خاصه  
 درکه کنیدیسن مقدم اسم ذکر اولنوب و کنیدیسن اول اسمک لغظندن تقدیر اولنور  
 نحو غسسته غسلا نعمای ای نم الغسل ۲ معنای حرفندن مجز د نکره اولور بودخی  
 ایکی نوعدر بری ناقصه درکه ماه موصوفه دیدکلر ایدر صفته محتاجدر منکرشیء  
 کله صله تقدیر و تأویل اولنور نحو مررت بما معجب لك ای بشیء معجب لك ثانی  
 تامهدر بو دخی اوج بابده واقع اولور ۱ تعجب بابنده اولور نحو ما احسن زیدا  
 ای شیء احسن زیدا ۲ نم وبشس بایددرکه افعال مدح و ذم بایددر نحو غسسته  
 غسلا نعمای ای نم شیئا پس بوراده ماه کله سی تمیزیت اوزره منصوبدر ۳ مبالغه  
 ایچون اولور مثلا بر آدمک بر فعلی از جمله یازوی بی جوق یازدیغنی اخبار ایلک  
 مراد ایلدکده ان زیدا بما ان یکتب دیرلر کویا که زید کتبات فعلندن خلق اولمشدر  
 دیمکدر ماه کله سی بوراده شیء معنسنهدر و ان همزة مفتوحة و نون ساکنه ایله در  
 مع صلتها بدلیت اوزره محلا مجروردر قسم ثالث معنای حرفی متضمن نکره اولور  
 بودخی ایکی نوعدر ۱ استفهامیه درکه ای شیء معنسنهدر ندر دیمکدر نحو قوله  
 تعالی [ ماهی ] وقوله تعالی [ مالونها ] وقوله تعالی [ و ما نلک یمینک ]  
 و اشبو ماه استفهامیه بر حرف جر ایله مجرور واقع اولدقده الی حذف اولنوب  
 الفه دلالت ایچون میمی فتحه اوزره ایقا اولتیق واجبه دندر نحو فیم و الام و علام  
 ای فیما والی ماو علاما و کاه اولور که ضرورت شعر ایچون فتحه الفه تابع اولوب  
 حذف اولنغله میم ساکننا تلفظ اولنور محقه له \* با ایا الاسمه دلم خلفته \* سکون  
 المیم و اسم اشارت اولان ذا ایله مترکب اولدقده الی حذف اولتیق جائز دیمکدر نحو  
 لما ذا جئت ( ماذا ) بر نیجه وجه اوزره مستعملدر ۱ ماه استفهامیه اولوب و ذا  
 اسم اشارت اولمقدر نحو ما ذا التوائی و ما ذا الوقوف ای ای شیء هذا التوائی و هذا  
 الوقوف ۲ ماه ینه استفهامیه اولوب ذا کله سی موصوله اولمقدر که الذی معنسنه  
 اولور کقول لبید \* الاتسأ لان المرء ما ذا یحاول \* انحب فیقضی ام ضلال و باطل \*  
 بوراده ماه مبتد او ذا موصول و یحاول صله سیدر ۳ ما ذا کله سی علی ترکیب  
 استفهام اولمقدر کقولک لما ذا جئت ۴ ما ذا کله سنک مجموعی اسم جنس اولمقدر





کلامدن حذفی لغت فصیح در ومنه قوله تعالى [ ان ترک خیرا الوصیة للوا ندین  
والاقرین ] ای فالوصیة ومنه ایضا حدیث اللقطه [ فان جاء صاحبها والاستمع بها ]  
ای فاستمع بها ( کذا ) کافک فحی والکف قصریله اسم مبهمدر انکله برسنه دن  
کنایه اولنور شو یلجه وبونک کبی دیمکدر فی الاصل کاف تشبیهله اسم اشا رتدن  
مرکبدر وکاهجه کم کله سنک مقامنده عدد دن کنایه اولنور بوصورنده مابعدی  
تمیزیت اوزره منصوب اولور مثلا اعطانی اربعین درهما برنده کذا درهما دیرلر بکاشوقدر  
افچه وپردی دیمکدر حریری درده بور سمه سرد ایشدر که عربلر کذا کله سیمه  
برسنه نک عددندن ومقدارندن کنایه ایدرلر مثلا فلان شاعر شو قدر بیت  
سویلدی دیچک یرده قال فلان من الشعر کذا وکذا دیرلر وامیر شو مقدار نفر قول  
آلدی دیچک یرده اشتری الامیر کذا وکذا عبدا دیرلر قالد یکله بو کاف تشبیهله  
اسم اشارندن مرکبدر بعده کافدن تشبیه وذا دن اشارت معنای مخرج اولمشدر زیر  
بونکله نه برشیئه اشارت ونه تشبیه قصد اولنور بلکه عدد ومقدارندن کنایه اولنور  
پس کاف زائده لازمه منزله تنزیل اولمشدر ونزوم جهندن ذا ابله عجز اولمغه  
کله واحده حکمنده اولدفارندن حبذا لفظنه موافق اولوب علامت تأیث الحاق  
جائز کورامدی پس عندی کذا وکذا عبدا وجاریه دینور کذا جاریه دیمک جائز  
دکدر بونک متفرعاتنددر که استعمالات عربیهه دریت ودرایتی اولان ادیب بلا  
عطف لفلان علی کذاو کذا درهما دیسه اکا اونر درهم لازم کلور زیرا احدی  
عشر اقل اعداد مرکبدر واکر عطفلهه علی کذا وکذا درهما دیسه یکرمی درهم  
دینی اولدیغی اقرار ایش اولور زیرا احد وعشرون اقل مراتب عدد معطوفدر  
زیرا شیء مبعی مقرر اولان کسه اوزره اقرارک اقل محتلی لازم کلور نسه که  
له علی دراهم دیسه اوج درهم لازم کلور که اقل محتمل جعدر ( کلا ) حتی  
وزنده مابعدینه صله اولور یعنی اوزرینه وقف صحیح اولموب مابعدینه وصل اولنور  
وردع وزجر معناسنه اولور که اوله دکل دیمکدر وکله تحقیق اولور که حقا  
معناسنه اولور و عربلر محاورده کاف خطاب الحاقیه کلاک والله وبلاک والله  
دیرلر کلا والله وبلی والله دیمکدر ابن فارس اشبو کلا کله سنک تحقیقنده مستقل  
بر کتاب تصنیف یلدی لا الفک قصریه نافیه اولور یعنی حرف نفی اولور که  
جواب محنده و غیری محل انکارده ایراد اولنور یوقدر و دکدر معنایرینه در  
فارسیده نه لغظیه ادا اولنور واشبو لاه نافیه بش وجه اوزره استعمال اولنور  
۱ اعامل اولوب مکسوره الهمزه اولان ان کله سنک علی کبی اسمنی نصب وخبری  
رفع ایدر نحو لا صاحب جود بمقوت ۲ لیس کله سنک علی کبی عمل ایدر که اسمنی  
رفع وخبری نصب ایدر نحو لا رجل فی الدار ولا کله سی همان تکره لرده عمل ایدر



[illegible]

و کاهی ذاکله سنه هاه تنبيه داخل اولوب هذا ديرلر ايسته شو ديمک اولور  
 ( ذی ) ذالک کسری ومديله ( وذه ) هاه موقوفه ايله مفرد مؤنثه اشار ندر  
 تقول ذی امة الله وذه امة الله وهاه مذکورہ تأنيث ايجون دکلدلر يادن مبدله در  
 ( ذو ) ذالک ضم ومديله صاحب معناسنه در آنکله اسماء اجناس وصفنه توصل  
 اولنور اسم جنسه مضاف اولوب آتی نکره به صفت قيلرنه که الذی ايله وصف  
 معارفه توصل اولنور جمعی ذوون کلور مؤنثنده ذات دينور تنبيه سنده ذواتان  
 وجعنده ذوات دينور وقوله تعالى [ واصلحو اذات دينکم ] ای حقیقه وصلکم اذات  
 البين الحال التي بها يجتمع المسلمون شارح ديرکه ذات ماده سنی بر نسنه نلک عين  
 وحقیقتنده ونفس و خاصه سنده بالا ستعاره استعمال ايدرلر و بوراده احوالک  
 بينه ملابسه وملازمه سی علاقه سيله ذات البين ايله تعبير اولندی نته که مضمرات  
 قلبیه بی ذات الصدور ايله تعبير ايدرلر و عبرلر اسقنی ذانائک ديرلر ما فی الاله  
 من الشراب معنا سنه که قابده اولان شربتی مراد ايدرلر وهذا ذوزيد ديرلر  
 هذا صاحب هذا الاسم معناسنی اراده ايدرلر ويقال جاء من ذی نفسه ومن ذات  
 نفسه ای طبعاً یعنی بالظوع والاختیار کلدی وذو کله سی طی لغتنده الذی معناسنه  
 اسم موصول اولور جمله ايله وصف معارفه وسيله وصلت اولور پس ناقص اولغله  
 لفظنده اعراب ظاهر اولمز الذی کله سی کبی وافراد وتنبيه وجع وتذکیر وتأنیثی  
 مساوی اولور تقول اتانی ذوقال کذا ای الذی قال وتقول العرب لافعل ذلک بذی  
 تسل وبذی تسلان وبذی تسلون والمعنی لاوسلامتک اولا والذی یسلک ایکی وجهده  
 دخی باه قسم ايجوندر اولده بالذی فيه سلامتک وتانیده بالذی یسلک سبکنده در  
 شارح ديرکه نته که اذهب بذی تسل دخی ديرلر بونده باه ظرفیت ايجون و ذی  
 زمن محذوفک صفتیدر یاخود باه مصاحبت ايجوندر اذهب بالشان الذی یقال  
 لک تسل سبکنده در یاخود صاحب معنا سنه اولغله مو صوف نکره اولور  
 اذهب فی وقت صاحب سلامة دیمک اولور ( الفاء ) فاه مفرده حرف مهمله در  
 یعنی حروف عامله دن دکلدلر وعند البعض عامله دندر بنفسها فعل مضارعی  
 نصب ایدرنحو ماتأینا فحمدنا وبعضلر عندنده جاره دندر مدخولنی جر ایدرنحو  
 قوله \* فثاک حبلی قد طرقت ومرضع \* بجر مثاک شارح ديرکه اهمالی جمهور مذهبیدر  
 مثال اولده ان ناصبه وتانیده رب اضمار ايدرلر وفاء کله سی عاطفه اولور که  
 معطوفه معطوف علیه بیننده تربیئی افاده ایدر و بوا یکی نوع اوزره در بری  
 ترتیب معنویدر قام زید فعمرو کبی و بری ترتیب ذکر ی درکه معطوف بحسب  
 اللفظ معطوف علیهد نصکره واقع اولور واشبو ترتیب ذکر ی بجملی مفصل  
 اوزره عطف ایلک محلنده تحقیق ایدر نحو قوله تعالى [ فاز لهما الشيطان عنها





فی ایکم الفتنة ۷ بدل معناسنه اولور و بونک مصححی مقامنه بدل لفظنی  
 اقامتک صحیح اولسیدر کقول الشاعر فلیت لی بهم قوما اذا ركبوا \* شنو الاغارة  
 فرسانا و ركبانا \* ای بدلا بهم ۸ مقابله ایچون اولورکه باه عوض دخی دیرلر  
 نحو اشتريته بالف و نحو کافاته بضعف احسانه ۹ مجاوزه ایچون اولور عن کبی  
 و عند البعض بومعنا موقع سؤاله مخصوصدر کقوله تعالی [ فاسئل به خیرا ]  
 ای عنه و علی قول سؤاله مخصوص دکلدلر نحو قوله تعالی [ و یوم تشققی السماء  
 بالغمام ] ای عن الغمام و کقوله تعالی [ ما غرک ربک الکریم ] ای ماخذعک  
 عن ربک و الایمان به ۱۰ استعلاء ایچون اولور علی کبی کقوله تعالی [ و منهم من  
 ان تأ منه بقطار ] ای علی قطار ۱۱ تبعیض ایچوندلر من کبی کقوله تعالی  
 [ عینا عیشرب بها عباد الله ] ای منها و کقوله تعالی [ و امسحوا بروسکم ] ای  
 بعض رؤسکم ۱۲ قسم ایچون اولور نحو اقسم بالله ۱۳ غایت معناسنه اولور  
 نحو احسن بی ای الی ۱۴ مجرد تأکید ایچون اولور که باه زائده دیدکلریدر  
 و بونک کاهی زیاده سی واجب اولور نحو احسن بزید ای احسن زید ای صارذا  
 حسن یعنی بو فعل تعجبدر اصلی احسن زید ابدی که زید کوزل اولدی دیمکدر  
 بعده صیغه خبر طلب و انشایه تغییر اولمغله اصلا حاللفظ باه زیاده قلندی و کاه  
 اولورکه زیاده سی غالب اولور و بو کفی فعلنک فاعلنه زیاده قلنور کقوله تعالی  
 [ و کنی بالله شهیدا ] و کاه اولورکه زیاده سی ضرورت شعره مبنی اولور کقول  
 الشاعر \* الم یأتیک و الانباء نخی \* بمالقت لبون بنی زیاد \* و معلوم اوله که باه  
 حرفی شغوبدر و دائما مکسور نفوه اولنور و بعضلر عندنده اسم ظاهره متصل  
 اولدقدن مفتوح اولور نحو م بزید ( التاء ) حروف هجاندلر نسبتنده  
 ناوی و نبوی دینور عربی وزنده یقال قصیده تأیة و نیوبة ای روپها التاء  
 ( التنبیه ) فاعله وزنده تاء حرفی یازمق معناسنه در تقول تیت تاء حسنة  
 اذا کتبته معلوم اوله که تاء مفردة درت کونه در اول اوائل اسماده منحرک اولور  
 ثانی اوآخر اسماده منحرک اولور ثالث اوآخر افعالده منحرک اولور رابع  
 اوآخر افعالده ساکن اولور قسم اول حرف جزه دندر قسم معناسنه دلالت  
 ایدرکه نای قسمیه تعبیر اولنور و بوتعجب موقعنه واسم جلاله مخصوص صدر نحو تالله  
 لا فعلن و کاه اولور که تربی و ترب الکعبة و تالرجن دخی دیرلر که سائر اسماء  
 حسنه ده داخل اولور و قسم ثانی حرف خطابدر انت وانت کله لری کبی و قسم  
 ثالث که اوآخر افعالده منحرک اولاندلر متکلم و خطاب و غائب ضمیری اولان تاهدر  
 قمت وقت و قمت کبی و قسم رابع علامت تأیید ایچون یعنی مسند الیهک مؤنث  
 اولدیغنه علامت ایچون وضع اولنان تاهدر قامت کله سنده کی تاه کبی و کاه اولورکه





استثناء معناسیدر و غیر کله سنده اصل اولان اعرابده ماقبلنه تابع صفت اولمقدرد  
الاکله سی جمع منکر غیر محصوره تابع اوله رقی ذکر اولنوب و معنای  
استثناء بمنع اولورسه غیر کله سی اوزره جل ایله الابی بتالیبا جمع مذکوره صفت  
ایدلر نحو قوله تعالى [ لو كان فيهما الهة الا الله لفسدتا ] الایة تقدیره لوکان  
فیما آلهة غیر الله پس بوراده الا الله کله سی آلهه لفظنه صفت واقع اولشدرد  
زیرا بوراده استثناء معناسی بمنعدر آلههده داخل دکلدر که اخراج اولنه و کاه  
اولور که شبهه جمع منکره یعنی تعریف لغظی ایله معرف اولان جمعه یاخود جمع  
معناسنه اولان نکرهیه وصف اولور کقول الشاعر • انبت فالت بلدة فوق  
بلدة • قبل بها الاصوات ابغاما بوراده الابغا مها قوی اصوات کله سنده صفت  
واقع اولشدرد زیرا الاصوات لفظنک تعریفی تعریف جنس اولغله نکره حکمنده در  
و کاه اولور که الا کله سی عاطفه اولنوب واو منزلنده اولور کقوله تعالى [ لئلا  
يكون للناس عليكم حجة الا الذين ظلموا ] وقوله تعالى [ لا يخاف لدى المرسلون  
الا من ظلم ] ای ولا ان الذين ظلموا ولا من ظلم والا کاه اولور که زائد اولور کقول  
الشاعر • حراجيج مايفك الا مناخة • على الحسف اوترى بها بلدة فقر ( ۱۳۱ )  
همزه نك فتحی ولامك تشدیدیه حرف تحضیف در که انکله برنسته به حث و اغرا  
اولنور و بوجهه فعلیه خبریه به مخصوص صدر زیرا تحضیف امر متجددی طلبیدن  
عبارت اولوب تجدد ایسه فعلک شانندن اولوب اسمک شانندن دکلدر كذلك  
خبریه ایله خارجدن متصل اولان شیء طلب اولنوب انسا نك خارج و واقعی اولماغله  
خبریه به مختص اولدی پس اشبو الامر ت بریاض الجنة قوی مجلس ذکره وارمدکی  
نیچون وارمدک وارسک بک مناسب اولور وارمغه سعی ایله دیمکدر ( ۱۳۲ )  
نوله حتی وزنده من این معناسنه در که نیردن و قندن دیمکدر فارسیده از کجا مراد فیدر  
ومنه قوله تعالى [ اني لك هذا ] ای من این لك ومتی مراد فی اولور که بقی  
ونه زمان دیمکدر تقول انی يكون هذا ای متی يكون وكيف معناسنه کلور که  
نه کونه و نیجه دیمکدر کقوله تعالى [ اني يحیی هذه الله بعد موتها ] ای کیف  
یحیی واشبوانی کله سی کنیدسیله مجاز اولان ظروف اقسامندن اولور یعنی شرطیه  
وجزائیة تعبیر اولنان جله فعلیه دره داخل اولوب شرطیه بی سبب و جزائیة بی  
مسبب ایدر تقول انی تأتني آنک وانی کله سی که مرکبدر نون باینده ذکر اولندی  
( ایا ) همزه نك فتحی ویا نك تخفیفیه حرف ندادر آنکله بعید ندا اولنور  
جو هرینک وهم ایلدیکی کی قریبه مخصوص دکلدر و کاه اولور که همزه سی  
هایه ابدال اولنوب هیا دینور ( ایا ) همزه نك کسری ویا نك تشدیدیه اسم  
مبهمدر که جیم مضمرات متصله منصوبه اکا لاحق اولور ضمیر مخا طبه متصل



اعتبار یله وشئ اخر كرك جنسندن اولسون كرك اولسون كقوله تعالى [ من انصارى الى الله ] اى مع الله و كقولهم الذود الى الذود ابل اى اذا اجتمع القليل مع القليل كثير وتبين معناسنه كلور كه مجرور ينك فاعلبنى يعنى الى كله سنك متعلق اولان حدثه بحسب المعنى فاعل اولديغنى مقدمنده ذكر اولنان فعل تعجب ياخود اسم تفضيلدن محبت ياخود بغض وعداوت معناسنى افاده ايلدكدنصكره مبین اولور كقوله تعالى [ رب السجن احب الى ] الايه بوراده الى كلهسى كندى مجرورى اولان نفس متكلمك كه مراد يوسف عليه السلام در اسم تفضيل اولان احب كله سنك مدلولى اولان محبت حدثه فاعل اولديغنى بيان واشعار ايلشدر ولام چاره به مرادف اولور كافى حديث الدعاء [ والامر اليك ] اى لك وفى معناسنه اولور نحو قوله تعالى [ ليجمعنكم الى يوم القيامة ] اى فى يوم القيامة وابتداء غایت ايچون اولور من كى كقول ابن اجر \* تقول وقد عاليت بالكور فوقها \* ايسقى فلا بروى الى ابن اجرا \* اى فلا بروى منى بويته كور لفظى كافك صمبله بالانه دينور ويسقى كلهسى مضارع مجهولدر ويروى واوك فتحيله فعل مضارع معلومدر وابن اجر فاعلدر وفوقها ضميرى نافقه به راجعدر مضوفى بودر كه نافقه مزبوره بن بالانتى اوزرينه وضع ايدر كن لسان حاله ابن اجر بكا بنمكدن عجبسا هر كن اوصاف منى اوله ديو شكايت ايلدى سقى وارواء حالتى استعاره تمثيلية بي مقصندر ركوب وملال كيغينلرينه تشبيه اولشدر والى كلهسى عند معناسنه اولور كقول الشاعر \* ام لاسبيل الى الشباب وذكره \* انتهى الى من الرحيق السلسل \* اى انتهى عندي وتأكيده ايچون اولور كه زائد اولور كقوله تعالى [ فاجعل افئدة من الناس تهوى اليهم ] بفتح الواوى نهواهم وبو امام فراء قوليدر ( اليك ) اسم فعل امردر آلا رغه وبرطرف اول سائر آدملى ايله اوغراشمه سنك غيرى كسده ايشك اولسون معناسنه در تقول اليك عنى اى امسك وكف وتقول كذا اى خذه واذا قالوا اذهب اليك فان معناه اشتغل بنفسك يعنى يورى سن كندى امور كه باق كندى احوالنه مشغول اول زيد وعمر ك احوالى سكا نه لازمدر ( الا ) همزه نك فتحى ولامك تخفيفى والخط قصريله حرف استفتاحدر كه آنكله كلامه بدأ وآغاز اولنور يعنى ابتداء كلامه مخاطبى ايقاظ وكرك تقرر يرينه شروع اولنه حق كلامك جلالتنى وسزاي اصغا اولديغنى اشعار ايچون اول نقله تصدير ايلدكلى ادا ندر كه بعضا فعل اولور اهل كى واسم اولور ذلك كى وحرف اولور الا كى والا كلهسى بش وجه اوزره استعمال اولنور ۱ تنبيه ايچون اولور كه آگاه وخبردار اول غافل اولمه ديمكدن نحو قوله تعالى [ الا انهم هم السفهاء ] وبو صورته





قلندی صورتده مده اولنور مؤلف بصارده دیدیکه الف فعل وزنده برکله در  
 الفندن مأخوذدر زیر حروفکله سیله الفت ایدر و الفظی اسمدر الف مسماسیدر  
 و الف حروف هوایدر که جو فدن ظاهر اولور و مخرجی عین مخرجنه قریدر  
 و الف حقیقی الف ساکنه در لا و ما کلمه لرنده اولدیگی کبی و ا کایینه دینور و متحرک  
 اولد فده ا کاهمه دینور و کاه اولور که توسعا الفه همزه اطلاق اولنور انتهی  
 (آ) مد الیه حروف ندادر آنکله منادای بعید ندا اولنور تقول آ زیدا قبل  
 و معلوم اوله که الف حرفی اصول ثلاثه اوزره اولوب ماعداسی آنلرک فروع و توابعیدر  
 اصول مزبور مکبری الف اصلیه در که جوهر کله دندر اخذ کله سنک انفی کبی ثانی  
 الف قطعیه در اب و ابل و اجد و احسن کله لرینک الفلری کبی ثالث الف  
 وصلیه در استخراج و استوفی و ابن و ابنة کله لرینک الفلری کبی بو ذکر اولنور  
 اصولدر و ذکر اولته جق اثبات بونلرک توابعیدر که بو کتایده اون الی کونه الفندن  
 عبارتدر ۱ الف فاصله در و بو ایکی کونه در بری و او جمدنفسکره خط و کتایده  
 رسم اولنور و او جمع الیه مابعدنده اولان کلمه نیک یینی فصل ایچون زیر الف رسم  
 اولمیجه و او مرقومه مابعدینه متصل قیاس اولنور شکر واکفروا کلمه لرنده  
 رسم اولندیگی کبی ۲ علامات اناث اولان نوله و نون نقبله یینلری فصل ایچون زیاده  
 قلنور افعلمان کلمه سننده اولندیگی کبی ۳ الف عبارتدر که متکلم آنکله نفسندن  
 تعبیر ایدر و اکا الف عامله دخی اطلاق اولنور انا استغفر الله و انا افعل کذا  
 قولر لنده کی الف کبی ۴ الف مجهوله در فاعل و فاعول کلمه لرنده کی الف کبی و بو  
 شول قدر که اسم و فعلده اشباع فتحه ایچون زیاده اولنور ۵ الف عوضدر که  
 تنوینه مبدل اولور رأیت زیدا قولنده کی انف کبی ۶ الف صله در که آنکله  
 فواصل آیات و قوافی آیاتک فتحه سنه وصل اولنور بیان فتحه ایچون ومنه قوله  
 تعالی [وتظنون بالله الظنونا] و الف صله الیه الف وصلک فرقی بودر که الف  
 صله و اخر اسمیه جلب و الحاق اولنور و الف وصل اسماء و افعال و اوائله زیاده  
 قلنور ۷ الف نون خفیه در کفوله تعالی (لنسقعا بالناصیه) ۸ الف  
 جعدر نحو مساجد و جمال ۹ الف تفضیل و تقصیردر که افعال تفضیل الفیدر  
 نحو هو اکرم منک و اجهل منک ۱۰ الف ندادر کقولک ازید ای یازید و بو  
 ندا قریب ایچوند ۱۱ الف ندبه در نحو و ازیداه ۱۲ الف تأییددر جراه  
 و بیضاء کله لرینک الفلری کبی که انف مدوده در و سگری و حبلی کله لرینک الفلری  
 کبی که الف مقصوره در ۱۳ الف تعابی در که عی ماده سننددر مثلاً بر آدم ان عمر  
 منطق دیمک مراد ایدوب ان عمر دیدکده حصر اولوب کپروسی ادایه مقتدر  
 اولماغله اوراده ان عمر ان عمرای مدایده رک توقف ایلدکده ایشته اول





[ وکلنا بیده یمین ] ای ان یدیه تبارک و تعالی بصفة الکمال لانقص فی واحدة منهما لان الشمال تنقص عن الیمین وکما جاء فی القرآن والحديث من اضافة البید الیمین وغير ذلك من اسماء الجوارح الی الله تعالی فانما هو علی سبیل الاستعارة والمجاز وذل وحقارت معنا سنه در ومنه قوله تعالی [ حتی یعطوا الجزیة عن ید ] ای عن ذل ونعمت معنا سنه مستعملدر یقال انه لذوید ای نعمة وبر آدمه برینک ایلدییکی احسان ومکرمه وجیلله به اطلاق اولنور تقول لفلان عندی یدای احسان اصطنعه علی اشبو نعمت واحسان معنا لرنده جچی یدی کلور یای اولانک حر کات ثلاثی ودالک کسریله وایدی کلور همزنه نک قحی ودالک کسریله شارح دیرکه بعضلر ایدی کله سنی جا رحه نک وایا دی بی نعمت واحسانک جعنه تخصیص ایلدیلر ظاهرا استعمال قیلند ندر انتهی وتقول العرب اعطاء عن ظهیرید ای فضلا لا یبیع ومکافاة وقرض یعنی اول نسنه بی غرض وعوضنر حسبی اوله رق ویردی دیمکدر ویقال ابتعت الغنم بیدین ای بئین مختلفین یعنی اول قیو نلری بن ایکی کونه اقچه ایلله اشترا ایلدم دیمکدر ویقال بین یدی الساعة ای قدامها زیرا برنسنه نک قدیمی متوجهک یمین وشمالی بیننه مسامت اولمغله جهت قدیمی بین یدین ایلله استعاره ایلدیلر شارح دیرکه مکاندن زمانی دخی استعاره ایدرلر ونسبتله زمان ماضی ومستقبل اعتبار اولنور انتهی ویقال لقینته اول ذات یدین ای اول شیء یعنی اکا هر نسته دن اول ملاقی اولدم ویقال سقط فی یده واسقط فی بیده علی بناء الجھول ای ندم زیرا ید اداة اشعار تأسف وندامتدر ویقال هذا الشئ فی یده ای فی ملکي نته که ذکر اولندی ویقال لا یدان لك بهذا ای لاقوة لك زیرا مقاومت ومداومت یدلر ایلله اولمغله عجزدن کو یا که معدومة البدان اولمشدر وید لفظنک نسبتند یدی ویدوی دخی دینور ایکنجی اصلی اوزره درکه یاه واوه مبدله در یاخود فتی وزنده اولان لغته مینی در وید القوس یابک کوشه سنه اطلاق اولنور وید القاس بالته نک صایددر وید الریحی دکرمن صایددرکه دکرمن الی تعبیر اولنور وید الطائر قوشک قنادنن عبارتدر وید الریح روزکارک کال قوت واستیلا سندن عبارتدر یقال قویت ید الریح ای سلطانها وید الدهر زمانک مد وامتدادندن عبارتدرکه تأییددن کنایه در تقول لا افعله ید الدهر ای مده یعنی ایدا بوراده ید ظرفیت اوزره منصوبدر ( الیدی ) یانک قحی ودالک سکونیلله ( والیدی ) عصا وزنده بر آدمک نعمت واحساننه مظهر اولمق معناسنه در : یقال یدی الرجل منه علی الجھول ویدی کررضی یدیا ویدی من الباب الرابع اذا اولی برّا وبر آدمک الی قور یوب طوتمز اولمق معناسنه در : یقال یدی فلان من یده اذا ذهب یده ویست ویدی ندی وزنده بر آدمک الله طوفتقی یاخود اورمق معناسنه در تقول



ایشته چاپک اول دیمکدر ورویدک وهانک کله لری کی اکا دخی کاف خطاب لاحق  
اولور تقول هیک یارجل ای اسرع فیما انت شارح دیرکه تنبیه وجعنده هیاهو هیوا  
دینور (الهیان) هانک قحی ویا ناک تشدیدیه امر و حال و شان معناسنه در :  
یقال ماهیانه ای ما امره شارح دیرکه بو تعبیر ماه استفهامیه ایله بو عنوانده  
عربدن مسعودر و هیان مجهول کسه دن کنایه اولور کاسیدکر (الهیاره)  
مباهاة وزنده بر آدمه مدارا ایلک معناسنه در : یقال هاواه اذاداره و بهمن فیقل  
هاوه (الهواه) کساء وزنده بر نسنه یه اقبال و توجه ایلک معناسنه در :  
نته که لوا بر نسنه یه اکسه وروب یوز دوندرمک ادبار معناسنه در و یونلر  
مزدوجا استعمال اولنور بر کره رفق و ملایت کوسستوروب و بر دفعه شدتله  
معامله ایلک موقعنه مخصوصدر مثلا بر آنس نسنه یه انکار یا خود تعصب  
ایلدکده کاه سهولت و ملایت و کاه تشدید و تضییق ایلک کی یقل عامله  
بالهوا\* واللواء وهوان یقبل بالشی\* ویدبرای یلاینه مره ویشاده اخری (هی) هانک  
کسری ویا ناک تخفیف و تشدیدیه ضمیر در مفرد مؤنث کنایه در نته که  
هومفرد مذکر کنایه در یقال هی هند و کاه اولورکه آخرنده اولان یاه حذف  
اولنور یقال حتاه فعلت ذاک ای حتی هی فعلت ومنه قول الشاعر \* دیار سعدی  
اذه من هوا کا \* ای اذهی (هی بن بی) هانک ویا ناک قحی ویا لری تشدیدیه و هیان  
بن بیان کذلک تشدید ایله مجهول الذات والنسب اولان کسه دن کنایه اولنور  
یقال هو هی بن بی و هیان بن بیان ای لایعرف هو ولا ابوه بعضلر دیدیکه هی  
حضرت آدم علیه السلام اولادندن ایدی لکن نسلی منقطع ومنقرض اولدی  
بعده مطلقا مجهول شخصدن کنایه ایلدیلر و تأکید ای کله سنده مضاف ایلدیلر  
و هیان و بیان دخی انلردن مبالغه در خلاصه بی نام و نشان شخصدن انلر ایله کنایه  
ایلدیلر مؤلف بونی بی ماده سنده دخی ذکر ایلدی (هی) هانک ویا ی مشدنه ناک  
قحیه مهموزه ده لغندرکه کله تجیدر ماه استفهامیه یه مفر ونا استعمال اولنور  
تقول یاهی مالی ویا هی مالی ای یاعجبا مالی وعر بلری وشی\* کله لری دخی یونک  
کی محل تجبیده استعمال ایدرلر وهر برنی برمعنادن تصویر ایدرلر و بونده ما  
کله سی ابتداء اوزره مرفوع و خبری مابعدنده اولان ظرفدر (هیاهیا) هانک  
قحی ویا ناک تشدیدیه دوه قسمنه مخصوص زجر و آزار حکایاتدندر چاپک اشوب  
یوریمی ضمیمه تقوه اولنور شارح بیانته کوره مکررا و غیر مکررا ایراد اولنور  
(فصل الیاء \*) (الید) یانک قحی ویا ناک تخفیفیه اعضاء بدیهه دن الیدینور  
کف معناسنه که فارسیده دست دینور بیلکجه دن برو بر مقلر ایله ال ایه سندن  
مرکب اولان عضو معهوددر بعضلر بر مقلرک اوجلرندن اموز باشنه وارنجه





و نسوانك موضع عورتلرنده استعمال اولنور ( الهنة ) قنات وزنده داهيه به  
 اطلاق اولنور جعي هنوات كلور قحائله البائي ( هنت ) متكلم ماضي اوله رق  
 فعلت معناسندن كناية اولور كه بن ايتدم و بن ايشلدم ديمكد و بو هن كله سندن  
 متصرفدر الواوى ( الهوة ) قوه وزنده چقور و انكبه يره دينور ياخود بك  
 درين اولان چقور يره دينور يقال سقط فى الهوة اى مالنبط من الارض اوالوهدة  
 الغامضة منها ( الهواة ) رمانه وزنده هوه معناسندهر ( الهو ) هانك فتحى  
 و واوك تشديديه جانب معناسندهر : يقال قعد فى هوه اى جانبه و باجه به دينور  
 كوه معناسنه البائي ( الهواه ) سماء وزنده ير ايله كوك اراسنه دينور جو  
 معناسنه شارح ديركه عند التحقيق عناصر اربعة اقسامندركه كره ناردن اشاغى  
 و ماء و ترابدن يوقرى جرم بسيط و حار و رطب و شفاف و لطيف و متحركدر  
 انتهى و هواه بر نسنه ايله علو و مشغول اوليوب مطلقا فارغ و خالى اولان  
 يره اطلاق اولنور قال الشارح و منه قوله تعالى [ و افئدتم هوا ] اى  
 لا عقول لهم و قورق جبان آدمه اطلاق اولنور قلى جرأندن خالى اولديغيچون  
 ( المهواة ) مرماة وزنده ( والهوة ) كوه وزنده ( والاھوية ) اتفيه وزنده  
 ( والهاوية ) بونلرده هواه معناسندهركه ارض و سماء بينندن عبارتدر ( الهوى )  
 هانك فتحى و الفك قصريله بر نسنه به مقتولغه دينور عشق معناسنه در  
 اسمد و بو خپرده و شرده مستعمل اولور يقال اخذه هوى سى و هوى حسن  
 اى عشق و نفسك اراده و ارزوسنه دينور كه مراد شهواته آرزودر بونلر صاحبن و رطه به  
 دشور ديكنندن اطلاق اولندى يقال لا تتبع هوى انفس اى ارادتها شارح  
 بيانته كوره جعي اهواه كلور و هوى نفسك اراده و ارزو ايلديكى نسنيه دينور  
 يقال هو هواه اى مهويه و هوى بر نسنه به محبت ايلك معناسنه مصدر اولور  
 يقال هويه هوى من الباب الرابع اذا احبه ( الهوى ) هانك ضميله عنى  
 وزنده مزراق تمرنك ضربه سندن اولان يارهنك لاله كى اغزى اچلق معناسندهر  
 يقال هوت الطعنة تهوى هوا اذا فحت فاها و شاهين و عقاب مقوله سى قوش  
 يوقريدن اشاغى به بر نسنه اوزره صاعقه كى سوزيلوب انك معناسنه در :  
 يقال هوت العقاب اذا انقضت على صيد اوغيره و بر نسنه يوقريدن اشاغى به  
 دوشك معناسنه در : يقال هوى الشئ اذا سقط و بر نسنه اى المقيحون ال  
 صونلق وال اوزانق معناسندهر : تقول هوت بدى له اى امتدت و ارتفعت و يل  
 اسمك معناسنه در : يقال هوت الريح اذا هبت و املك معناسنه در : يقال  
 هوى فلان اى مات ( الاهواه ) همزمنك كسريله بودنى يوقريدن اشاغى به  
 دوشك معناسنه در : يقال اهوى الشئ اذا سقط و بر نسنه به ال صونلق

دور فتح بره انورده اندک اولدی و مقدر و عوایر مایه فی منهن تر سکوت  
 مخصوصه در آن که بیان مایه سده تحصیل ویدی البقی ( الهوی ) هاتک  
 قضی و همت ساقویه ( الهوی ) سلی و زنده ( واهیل ) قصه افق  
 معنیه بر : بطل همی : و الدمع همیا و همیا و همیا من لایب البقی الا سالی  
 و نور بشی سالی سالی و زنده معنیه بر : بطل همت قصی الا سالی و همیا  
 و حیوانی و نلامه بری فونوب کثرت معنیه بر : بطل همت فاشیه الا سالی  
 قرمی و همی و همت معنیه بر : بطل همی البقی الا سالی ( الهوی )  
 همت قصیه آروپ برانکده اولدی دوداره دیور بطل هو من هوای الا ای  
 سوالها ( واهیل ) همت کسریه سیراویک و مایه دیور که او حفور اصیر  
 او نور و آنچه کسریه سه دیور بطل حمل انراهم فی الهمین ای و عوایر و همین  
 بر شاعر ایدر و زنده حرکت ثلاثیه زیاده در شارح دیگر که همیان فرسیده  
 دمارحه دیور ازهری و کثرت تحیل اولمشه ذاهب اولدی و عبدالعفی معریدر  
 ( همیان ) غنیم و زنده و موسع ایدر ( همی ) همت قصیه اما مظنده  
 نغزیر که کلمه استفاضه بقول همی و الله ای اما الواوی ( الهوی ) همت قضی  
 و همت سکویه همی معنیه نغزیر افق معنیه در : بطل همیا الدمع  
 بهو همیا غف فی همی الواوی ( الهوی ) همت کسریه وقت و زمان  
 معنیه در : بطل موی هو ای وقت و رقبه بدر یث استیدر  
 ( الهی ) همت قضی و کثرت تحقیقه اخ و زنده شی معنیه در یعنی کلمه اسمی  
 ذکر ابجدیکل هر اسم حسدن کنایه اونور وندن عامه ترکیده کسه محرفی  
 اولان کسه ابه تعبیر اونور که نای فوبه در بطل هذا همت ای ثبت شارح  
 دیگر که اکثری نصیریم مستقیم با خود غیر مناسب اولان معنده ابراد اونور  
 و کثرت اصلی هنو ایدی اخ و احو کی و بطل فی النداء للرجل یا هن اقبل ای  
 یا رجل اقبل و یا هنان افلا و یا هنون اقبوا و المرأة یا هنه اقبلی و بطل یا هنن  
 اقبلی علی زینة انت طریقه و یا ائت و کثرت کلمه لری صکی اونور جمعنده هننات  
 و هنون دیور قصاکه و جا فی الحديث [ هنیه مصفرة هنه اسلمها هنوة ] ای  
 نی پسر و روی هنیه بادل البیاء ده یعنی جا فی الحديث عن الی هریرة رضی  
 الله عنه قال کان النبی علیه السلام [ یسکت بین التکبیر و القراءة اسکاذا ] قال  
 احببه هنیه و کذا فی الحديث انه اقام هنیه ای قبلا من الزمان و هو تصغیر هنه  
 و بطل هنیه یس مصفری یث آرزجه نسنه کنایه اونور و هن کلمه سنک  
 تمبه سنده هنان و هنون دیور و نسوانه مضای اونور سه فرجی مراد اونور  
 بطل هن المرأة ای فرجها شارح دیگر که نسوانه مخصوص دکلر بلکه رجال



سور چمك معنا سنه در : يقال هفا الرجل اذا زل و آجقمق معناسنه در :  
يقال هفا زيدا اذا جاع وهغو وهغو سمو وزنده يوك بارهسى هوايه آغوب توزمق  
معنا سنه در : يقال هفت الصوفة هفوا وهفوا اذا ذهب ويل يوك باره سنى  
هواده برى اونه اويتا تمق معناسنه در : يقال هفت الريح بالصوفة اذا حركتها وذهبت  
بها و كوكل متعلق اولديغى نسنه نك اردنجه كتمك معناسنه در : يقال هفا الغواد اذا ذهب  
فى اثر الشئ و سوينوب طر بناك اولمق معنا سنه در : يقال هفا الرجل اذا طرب  
(الهفا) عصا و زنده بر كره ياغوب بر كره ديكوب ارالق و برن يغمو ره دينور يقال  
عطاؤه كالهفا وهو مطر بمطر نم يكف ( الهفو ) هانك فحقى و فاك سكونيله  
جست و خفيف آدمه دينور ( الهواى ) قوافى و زنده آزمش دوملره دينور  
يقال هذا من هواى الابل اى ضوالها مفردى ها فيه در ( الهفاة )  
هانك فقيله يغمور دانه سنه دينور مطره معنا سنه يوخسه جو هرينك و همى  
كبي نظره معناسنه دكلدر ورهمه دن يعنى متصل ياغان يغموردن بر مقدار دينو  
( الاهفا ) همزه نك فقيله بون و احق آدملره دينور يقال هم اهفاه اى حقى  
ظاهرا مفردى مستعمل دكلدر ( المهافاة ) مباهاة و زنده بر آى بر كسه كندى  
هوا و هو سنه ميل ايندر مك معنا سنه در : يقال ها فاه اذا مايله الى هواه  
شارحك بياننه كوره بوراده و او نسنه لرى غلطدر البائى ( الهقى )  
هانك فحقى و فاك سكونيله هرزه و هذيان سويلك معناسنه در : يقال هقى  
الرجل يهقى هقيا اذا هذى و بر آدمى ذم و قدح ايدوب دليلك معناسنه در : يقال  
هقى فلانا اذا تناوله بالقبج و كوكل مقتون اولديغى نسنه نك اكسه سنده كتمك  
معناسنه در : يقال هقى فواده اذا هفا ( الاهقاء ) همزه نك كسريله افساد  
ايلمك معناسنه در : يقال اهفاه اذا افسده الواوى ( الاهكاه ) همزه نك  
فقيله آشفته و حيران آدملره دينور يقال هم اهكاه اى المختيرون ( المهاكاة )  
مباهاة و زنده بر آدمك عقلنى استصغار ايدوب ابله و احق برينه قومى  
معناسنه در : يقال هاكاه اذا استصغر عقله الواوى ( المهالة ) مباها و زنده  
بر آدمى قورقج نسنه ابله بلكلدوب قورقتمق معناسنه در : يقال هلاه اذا  
فارغه و بوهاول ماده سندن مقلوبدر ( هلا ) هانك فحقى و الفك قصريله ات  
قسمنه مخصوص زجر و آزار حكاياندر اونه و آلا رغه ديكدر ( ذوهليان )  
هانك و لام مشدده نك كسريله ذوبليان و زنده و مراد فيدر كه نابديدك و اديسنه  
اطلاق اولنور يقال ذهب بذى بليان و بذى هليان اى حيث لا بدرى و بونلر غير  
منصرفلر و بعضا منصرف اولورلر و اشبو هليان مهالة ماده سندنر كه حاصلى

سقوبه مری قلاب بیلان بون الهاره دیور همی الهراه کاور بیل بیل الطعام  
 ای الهری وهو بیت کمر جمع فیه طعام السطن ( هراة ) حصه ورسیده  
 حرسان آئنده ورسیده آیدر وارس اولکسیده وقر به آیدر آئنده هروی  
 دیور هری ورسیده ( الهریة ) نعه ورسیده هراه شیده تسع اولمش توب  
 ایدت باخود نوی صاری به یوای معاسنه در بر ا اید صاری توب اولمش  
 اسکری توای صاری ایدر بیل هری توب ادا آئنده هره با اوسفره  
 ( الهراه ) شداد ورسیده توب هروی سانجی به دیور وینه معا الهراه لیجه  
 اثبات الهرویه ( الهراه ) میرا ورسیده بر آدمک سفله کونوب طبر وناحصر  
 بخت معاسنه در : بیل هراه ادا طاره ورا ده طاره نهمه سی ضلندر ( الهراه )  
 کلاه ورسیده حرما فدايه دیور قبل معاسنه التواوی ( الهرو ) عرو ورسیده  
 کرمک معاسنه در : بیل هرا الرجل بهرو هرو ادا سار او هروان السطی  
 محسن ورسیده امراه امو بهن هشام بن عبد المکک حواشیلین برکسدر التواوی  
 ( لاهاه ) همرکت قضیه دیت وحران اولمش کسفره دیور مفردی مسجوع  
 دکنر بیل هم اهله ای انصرون التواوی ( المهاذنه ) شین معصه الهه مهاده  
 ورسیده برکس الهه لاج وظیفه بخت معاسنه در : بیل هشاه ادا مازحه  
 التواوی ( الهصو ) همت قضی وماند سکونیه فوجه فی معاسنه در : بیل  
 هصا الرجل بهصو حصوا ادا سن وکر ( الاهصاه ) همرکت قضیه تند وقوی  
 وشدید اولان آندره دیور بیل هم لاهصه ای الانشاء ( انماسة ) مهاده ورسیده  
 بر آدمک بنی قیروب خرد بخت معنا سنه در : بیل ها مهاد ادا کسر منبه  
 التواوی ( المهادنه ) مهاد معصه الهه مهاده ورسیده بر آدمی بونسوب هریل  
 وناحیف ایتک معنا سنه در : بیل ها مهاد ادا استصفاه وناحیف به  
 ( لاهصاه ) همرکت قضیه جمانت انسانی به دیور ( الهفذه ) هایت  
 کسریه زلف وذوابه معنا سنه در وناحیف جاره دیور التواوی ( الهطو )  
 خطو ورسیده آتقی معنا سنه در : بیل هطبه بطوهطوا ادا فی به ( الهطی )  
 هدی ورسیده کورش طو تسمی سراج معنا سنه در باخود شدله اورشقی  
 معنا سنه در : بیل وقع ینهما الهطی ای الصراج او الضراب انشدید البانی  
 ( الهغیه ) غین معصیه الهه لاغیه ورسیده بون وکوشت خاتونه دیور بیل  
 مره هغیه ای مرعه التواوی ( الهغو ) عفو ورسیده ( والهفوة ) خطوه  
 ورسیده ( والهفوان ) هذیان ورسیده سر عتله کتک معنا سنه در : بیل  
 هفا الرجل بهفو هفوا وهفوا ادا اسرع وفوش قتاد قاقوب اوچمق  
 معنا سنه در : بیل هفا الطائر یجتا حبه ادا خفق ویر آدمک اباغی قابوب

عنوانيله رسم ايلكله شارح ديركه تنبيه ضميرينك وجهى معلوم دكلدر غالباً  
 عبارته ده سقطه واقعدر زيرا امهات سائر ده الهدى مالهدى الى مكة والرجل  
 ذوالحرمة كالهدى فيهما عبارتيه مثبت اولمغله بوراده دخی عنوان مرقومله ايكن  
 اقلام نساخدن ساقط اولمشدر پس هدى غنى وزنده هدى دالك سكونيله عز  
 وحرمت ووقع وحشيت صاحبي آدمه ده دينور ( الهادية ) عصايه اطلاق اولنور  
 يقال نوكان على الها دية اى العصا وصو ايچره توموب چقمش قيايه دينور  
 ( الهداة ) اداة وزنده ومرادفيدر كه ال آلتيدرو بوصات وآودانلق تعبير اولنور  
 هاء همزه دن مبدلدر ( المهديه ) مرثيه وزنده مغر بده بر بلده آيددر  
 ( هديه ) غنيه وزنده ( وهديه ) سميّه وزنده اسامى نسواند ندر  
 ( التهادى ) تفاعل وزنده ايكي طرفه تمايل ايله صالنه رق يور يلك  
 معنا سنه در : يقال تهادت المرأة اذا تمايلت في مشيتها مترجم ديركه تهادى  
 هديه لشمك معنائه ده كلور ومنه الحديث [ تهاد وانحايوا ] يعنى برى بريكرزه  
 هديه اهدا ايده سزكه محبتكرزه وسيله اولور ( المهاداة ) مباحاة وزنده ايكي  
 جانيه بوجه اوره رق يور يلك معنا سنه در : يقال جاء يهادى بين اثنين اى  
 يتمايل البائى ( الهذى ) هانك قحى وذل معجمه نك سكونيله ( والهذيان )  
 فحائله هرزه وياوه ونامعقول سوز سويلك معنا سنه در : يقال هذى الرجل  
 هذيا وهذيانا من الباب الثانى اذا تكلم بغير معقول لمرض او غيره ( الهذاء )  
 غراب وزنده هرزه وياوه وبريشان سوز دينور يقال هذا هذاء من القول  
 اى كلام غير معقول ( الهذاء والهذاءة ) هالرك قحى وذالرك تشديد يله هرزه  
 سويليجى بريشان كفتار آدمه دينور يقال رجل هذاء وهذاءة اى كثير الهذيان  
 ( الالهذاء ) همزه نك كسر يله اتي مهرا اولجيه پشورمك معنائه در : يقال  
 اهذيت اللحم اذا انضجته حتى لا يتماسك الواوى ( الهذو ) عزو وزنده برنسنه يي  
 قلعيله برچالده كسك معنائه در تقول هذوته بالسيف هذوا اذا هذذته به بوراده  
 هذوت السيف نضجته غلطدر وهذو هدى لفظنده لغتدر كه صاجمه صبان سوز  
 سويلك معنائه در تقول هذوت في الكلام هذوا لغة في هذيت الواوى ( الهراوة )  
 هانك كسر يله ايكي قسراغك آيددر وعصايه وجو بدسته دينور جعي هراوى  
 كلور هانك وواوك قحيله وهري كلور عني وزنده وهري كلور كسر يله يقال  
 ضربه بالهراوة اى العصا ( الهرو ) سرو وزنده ( والتهري ) تفعل وزنده  
 عصا يله اورمق معنائه در : يقال هراء هروا وهراء اذا ضربه بالهراوة  
 البائى ( الهري ) جرى وزنده هرو لغظنده لغتدر كه عصا يله اورمق معنائه در  
 يقال هراء هري اذا ضربه بالهراوة ( الهري ) هانك ضمي ورايك



یعنی آن گاه صبا ( الهدی ) مصر به سبب رشتن مثل و ما سببه اطلاق  
 اوتور بخان قن صدى هداى هاى منها صبر فصبه راحمدر ( الهدیه )  
 هات حرثات ثلاث و ذلك سكونه رابضك راسك و درست اوله حق سمت  
 وجهه اطلاق اوتور بخان بقر فلان هدیه امره منتفه اى جهته ( الهدى )  
 ( الهدیه ) هاتر قصى وكسرى و دالرك سكونه راسك سرت و مسلك  
 و طر بخته دبور راه و روش معاسه بخان هدى هدى فلان و هدیه اى سار  
 طر بخته و سیره ( الهدى ) هاتر ابدى كه دكر اولدى و سار دى ابرى  
 و منقدم اولاه اطلاق اوتور بخان هو هادى اى منقدم و بونه اطلاق اوتور  
 اعصاه سار دى منقدم اولدى بصون جمى هوادى كلور و هوادى اللبل كه هاتر  
 او تشه اطلاق اوتور بخان بام و هوادى اللبل اى اوله و هوادى اللبل دوه  
 سور بسك او كرده اولوب ايدا مظهر اين دوه دى سار دى و هادى اوى  
 و سار دى نمره دبور بخان اسامه هادى السهم اى نصله و حرمه فوشلان  
 اكور لرك اى ايجنده دوران اين اكوره دبور نه كه راكس دى ديلر و ارسلايه  
 دبور ( الهدیه ) عيه و زنده ارمعه دبور اكترى حاجات او كرده تقديم  
 اولدى بصون با حود الف و بخته ارشاد ايمون با حود مهدى كه بايه صاحبين  
 مقدم وارد بصون اوله جمى هدايا و هداوى كلور بونده واو كسره ده لعنر  
 و هداوى كلور واو كسره بخان ارسل هدیه و هى ما تحف به ( الهداء )  
 همزه ق كسره ( و الهدیه ) فعه و زنده برآمده ارمض كوندرك معانسه در  
 بخان اهدى كه الهدیه انا اصغها و اهداء كلبنى داماد طرفه كوندروب كسردنه  
 اظك معانسه در : بخان اهدى العروس الى بعها اذا زفها اليه و نهديه  
 طغنى معانسه در : بخان هدى الثى اذا فرقه ( الهدى ) منر و زنده ايجنده  
 هدیه ارسل اولان طرفه دبور طبق و فطوكى و كتيرة الاهداء اولان خاتونه دبور  
 شرح دير كه بونده صواب اولان مد اليه اولقدر ( الهداء ) كساه و زنده  
 عارقه طر بخته طعام اظك معانسه در كه هر رى بر دلو كنورب مجتمعا  
 صفا ممكن عبرتگر بخان هادى الرجلان هدا اذاجا احدها بطعام والاخر بطعام  
 فا كلا معا و هدا نلدين مصدر اونور كلبنى كويكويه يوالقى معانسه در : يقال  
 هدى العروس الى بعها هدا اذا زفها اليه و هدا علقى ضعيف بلا تلو نادان  
 كسيه دبور بخان رجل هدا اى ضعيف بليد ( الهدى ) غنى و زنده طوتساغه  
 دبور اسير معانسه و كلينه دبور هدیه دى دبور هاله عروس معانسه و حرم  
 شرفه سوق اونان قربانه دبور و اكا هدى دى دبور هالك قصى و دالرك سكونه  
 بخان اهدى الى الحرم هدى و هدا و هو ما هدى الى مكة مؤلف بوراده كانهدى و هدا

وزنده اهتجاء کلمه سندن جمع اسم فاعلدر مهاجون معناسنه در که بری برینی هجوابله  
 مشغول شاعر لر در بقال هم المهجنون ای المهاجون البائی ( الهجی ) هانک فحی  
 وجیم سکونیه برنسنه قبالی اولمبوب آحق اولق معناسنه در : بقال هجی  
 البیت هجیا من الباب الرابع اذا انكشف وكوز ايجرو باتق معناسنه در : بقال  
 هجیت ابعبیر اذا غارت البائی ( الهدی ) هانک ضمی والفك قصرله طوغری  
 بوله کتمکه دینور شاد معناسنه و طوغری بوله دلالت ایلکه دینور که اسمدر  
 وبو مؤنندر ومذکر اولور بقال هو علی الهدی ای علی الرشاد ويقال سل الله  
 الهدی ای الدلالة علی الرشاد وهدی کوندزه اطلاق اولنور نهار معناسنه وهدی  
 وهدی هانک فحی ودانک سکونیه وهدایه هانک کسرله وهدیه فدیه وزند  
 مطلوبه ایصال ایلک شانندن اولان طریق دلال وارشاد ایلک معناسنه مصدر  
 اولور بقال هداه یهیه هدی وهدیا وهدایه اذا ارشده وبومعناده لازم اولور که  
 هدایت بولق وهدایتلک معناسنه اولور بقال هداه فهدی ای اهتدی واشبو  
 ماه اراثت طریق معناسنی ملاحظه الیه بالنفس مفعول ثانی به متعدی اولور  
 بقال هداه الله الطريق وشارت طریق ملاحظه سیله الی حرفیله متعدی اولور  
 بقال هداه الیه وتلویج طریق ملاحظه سیله لامله متعدی اولور بقال هداه له  
 ( النهدی ) تفعل وزنده دلالت وارشادی قبوله هدایتلنوب طوغری بوله  
 کتمک معناسنه در که مطاوع لر در بقال هداه فهدی واهتدی ومطاوع اولیه رق  
 استعمال اولنور که بنفسه طوغری یول بولق و طوغری بوله کتمک معناسنه اولور  
 بقال هو لایهدی الطريق ثلاثیا ولایهتدی بفتح الباء والهاء وكسر الدال المشددة  
 ولایهدی بفتح الباء وكسرها مع كسر الهاء والدال المشددة ای لایكون مهتدیا  
 بوراده یهدی کلمه سی که یانک وهانک فحی ودال مشدده الیه در اصلی یهدی ایدی  
 تاه داله ادغام اولنوب تانک فحیه سیله هاء مفتوح اولدی ایکنجی به کوره  
 النقاء ساکنین ایچون هاء مکسو اولدی واوچهی به کوره هانک کسر مسنه  
 اتباعا یاه مکسور اولدی قال الشارح ومنه قوله تعالى [ افن یهدی الی الحق احق  
 ان یتبع امن لایهدی الا ان یهدی ] الایه ای ام الذی لایهتدی الا ان یهدی من  
 قولهم هدی بنفسه ای اهتدی واهتداء کلینی کویکی اوبنه کوندروب کبردک  
 ایلک معناسنه در : بقال اهتدی العروس الی بعلها ای زفها الیه وسائر تقدم  
 ایلک معناسنه مستعملدر بقال اهتدی انفرس الخیل اذا صار فی اوائلها ( الهدو )  
 عدو وزنده والهادی طوغری یول کوندور یجی دلیل ومرشده دینور بقال  
 رجل هدو وهدا ای یرشد ( المهدیه ) مصغر بنیه سیله بر آدمک بولندیغی حال  
 وشان وسیرنه دینور بونک مکبری بوقدر بقال هو علی مهیدته ای علی حاله





الرجل اذا حق وبركسه صالقي دوشكون وضعيف اوابق معناسنه در : يقال  
وهي الرجل اذا سقط ( الوهية ) غثيه وزنده بردانه انجويه دينور يقال  
رايت وهيه كبيرة اي دره واپري وتو منسد اولان قريانلق دوهيه دينور  
( الاوهية ) روميه وزنده ايكي طاع ارالغنده اولان فرجهيه دينور وطاغك  
تبه سندن دينده اولان دريه كلجه بوريه وبالمه دينور ( وي ) واوك فحي  
ويانك سكونيله كلمه تعجيدر عجب وزهي ديمكدر وكاف خطاب لاحق اولوب ويك  
دخي دينور يقال ويك لزيد ووي له اي عجبيا وكاه اولور كه وي كلمه سي مخفف ومشد  
اولان كان كلمه سنه كه حروف مشبهه دندر داخل اولور ووي كلمه سيله ويل  
معناسندن كنياه اولنور يعني ويل معناسنده مستعمل اولور واشبو [ ويكان الله  
يسطر الرزق لمن يشاء ] آيتنه سيويه ديديكه وي كلمه سي كان كلمه سندن مفصول  
اوله رق رسم اولنور وعند البعض المتر معناسنه در كه سن كورمديكي ديمكدر يته  
مراجعي تعجيدر وبعضيلر ويك معناسنه در يعني اصلي ويك ان ايدي على قول  
اعلم معناسنه در كه امر حاضر در ووي كلمه سيله ويل وهلاكدن كنياه اولنور مترجم  
دير كه بوماده بي دخي شيخ رضي اسم فعلي بابتنه شرح وتفصيل ايلشدر  
( \* فصل الهاء \* ) الواوي ( الهية ) هانك فحي ويانك سكونيله توزلولوق  
غيره معناسنه در ( الهباء ) سماء وزنده توره دينور على قول تون كي  
هوايه آغان توزه دينور يقال صار هباء اي غبارا او هو مايشبه الدخان وهوايه  
آغوب وپريوزينه طاغمش خرده طبراغه دينور مؤلفك بصائرده بيانه كوره  
بوشعاع شمسيله او ايچنده مرئي اولان خرده خرده توز اوله جقدر كه باجهيه  
وبخيرهيه طوغري چكيلور عامه اكاذره تعبير ايدرلر وهباء قليل العقل آدميره  
اطلاق اولنور واحدي هباءه در جمعي اهباء كلور ( الهبو ) سمو وزنده هوايه  
آغقي معناسنه در : يقال هبالغبار يبهوبوا اذا سطع وقاجق معناسنه در : يقال  
هبالرجل اذا فر واولمك معناسنه در : هبالرجل اذا مات ( الابهاء ) همزه  
كسريه توز توزمقي معناسنه در : يقال اهي الفرس اذا اثار الهباء ( الهابي )  
مزار طبراغنه دينور ( التبي ) تفعل وزنده توز توزمقي معناسنه در ومنه يقال  
جا يتهبي اي ينقض يديه يعني الريني سلكه رك كلدكي كه توزه رق كلدي ديمكدر  
( الهبي ) هانك ضميله ربي وزنده توزه بورنمش يعني توز وطمان ايله قابلانوب  
نابديد اولمش كواكبه دينور يقال نجوم هي اي هابيه قد استترت بالهباء بونك  
مفردى هابي در ( المتهبي ) اسم فاعل بنيه سيله ضعف بصره مبتلا آدمه دينور  
يقال رجل متهب اي ضعيف البصر ( الهبو ) هانك فحي ويانك سكونيله  
بر جاعتدر ( الهباءه ) صحابه وزنده قبيله غطفان يورونده بر ارض آبددر

فصلی و لامت کسریه و اوائی کلور اعالی کی و لوتون کلور اصاون ای و قبه سده  
اولیل دیور و مؤمده و بیا دیور و اوائی صبه و قبه سده و لیان دیور و حمده و لی دیور  
و اوائی و لغت فصریه و و لیان دیور کمره و وزیده البی (نوی) مص و وزیده  
رج و لغت اولان پور صمه دیور چال ه و ای و تب و سناک و کوشکک فرت  
معنا سده اولده صد اولور و و ای اندر مدله چال ه و ای و و و ای فزه  
(نوی) دی و وزیده (وای) صلی و وزیده (والو) کس و وزیده  
(والوبه) و اوائی کسریه (والو) فنی و وزیده کوشک و ست و ای باب  
اولی معنا سده در : چال و ای الرحل بی و بیا و و بیا و و بیا و و ای من اباب الثاني  
اذا قر و صف و ای بر آدی ترک و اهل املت معنا سده در : چال و ای و ای الفوم  
اذا ترکوه و و یث یکنی صفه و معنا سده در : چال و ای الکیم ایشیره (الایه)  
همه کسریه بر آدی پار جوائی ست و ای در مان املت معنا سده در : چال  
اواء اذا اصغه (النوائی) فاعل و وزیده بر ایشده تقصیر و تکامل و فتور  
املت معنا سده در : چال نوائی و حاجته اذا قصر (النوائه) ست و عمده  
دغه دیور چال نفا و ای ای فازه طنج (النوائه و الایه) همه ای فانه  
و وزیده (والایه) غبه و وزیده آمر طینلو عورنه دیور که فیه و فعود  
و منی آمر و کچ اولور چال امرأة و و ای و ای ای حبه بطنه الفیه و الفعود  
و انشی (الینا) محبت کسری و لغت فصری و مدله اسکله دیور معا  
معنا سده و صرجه تک جوهریه و اصل و ماده سده دیور فاریده کوهر آبکینه در ل  
(النویه) غبه و وزیده (والنوائه) حصه و وزیده انجویه دیور علی قول  
انجو دیور سده دیور و و بیا جراه دیور و بر موضع اندر (النویه) فاعله  
و وزیده بر کسه بر ایشده جد و اهتم الطیوب تقصیر و فتور ای ایشده معنا سده در چال  
و فی الرجل اذا لم یجد فی العمل (الواو) حروف هجیدن بر حرفیدر نلایه دندر  
و وزیده و و دخی دیور نائی اوله ق و و و لغتی که مساجد و او و یا و و او دندر  
و و و ای حروف لینه ذکر اولور انشاء الله تعالی مترجم دیر که عند الاحض  
اصلی اوج و او دندر عبارتدر البائی (الوهی) خی و وزیده بر نسنده اولان بر نغه  
دیور جمی و و ای کلور صلی و وزیده و او بیه کلور چال و التواب و و ای ای شق  
و مصدر اولور بر نسنه بیروب بر نائی معنا سده در : چال و ای التوب و و و ای و یا  
من اباب الثاني و السادس اذا افترق و انشق و بر نسنه باغی کوشکک معنا سده در  
چال و و ای السقا اذا امتزخی رباطه و بنودک بغموری شده مولو بکن باغی  
معنا سده در کویاکه بلوط طوم کی بر نیلوب صوبی بو شامش اولور چال و و ای  
السحاب اذا انشق شدیدا و بر آده بون و احق اولی معنا سده در : چال و و ای

الرجل اذا حق وبركسه صالقي دوشكون وضعيف اوراق معناسه در : يقال  
وهي الرجل اذا سقط ( الوهية ) غنيه وزنده بردانه انجويه دينور يقال  
رايت وهيه كبيرة اي دره واپري وتنو مند اولان قربانلق دوهيه دينور  
( الاوهية ) روميه وزنده ايكي طاخ ارالغنده اولان فرجهيه دينور وطاغك  
تبه سندن دينده اولان دريه كلنجه بورهيه وياله دينور ( وي ) واوك فحي  
ويانك سكونيله كله تعجيدر عجب وزهي ديمكدر وكاف خطاب لاحق اولوب ويك  
دخي دينور يقال ويك لزيد ووي له اي عجبيا وكاه اولور كه وي كله سي مخفف ومشد  
اولان كان كله سنه كه حروف مشبهه دندر داخل اولور ووي كله سيله ويل  
معناسدن كناية اولنور يعني ويل معناسنده مستعمل اولور واشبو [ ويكان الله  
يسطر الرزق لمن يشاء ] آينده سيمويه ديديكه وي كله سي كان كله سندن مفصول  
اوله رق رسم اولنور وعند البعض المتر معناسه در كه سن كورمدي ديمكدر يته  
مرجعي تعجيدر وبعضيلر ويك معناسه در يعني اصلي ويك ان ايدي علي قول  
اعلم معناسه در كه امر حاضر در ووي كله سيله ويل وهلاكدن كناية اولنور مترجم  
ديركه بوماده بي دخي شيخ رضي اسم فعلي باینده شرح وتفصيل ايشدر

( \* فصل الهاء \* ) الواوي ( الهوة ) هانك فحي ويانك سكونيله توزلوق  
غيره معناسه در ( الهباء ) سماء وزنده توره دينور علي قول تنون كي  
هوايه آغان توزه دينور يقال صار هباء اي غبارا او هو مايشبه الدخان وهوايه  
آغوب وريوزينه طاغملش خرده طبراغه دينور مؤلفك بصائرده بيانه كوره  
بوشعاع شمسيله او ايچنده مرئي اولان خرده خرده توز اوله جقدر كه باجهيه  
ويخيرهيه طوغري چكيلور عامه اكاذره تعبير ايدرلر وهباء قليل العقل آدميره  
اطلاق اولنور واحدي هباءه در جي اهباء كلور ( الهبو ) سمو وزنده هوايه  
آغقي معناسه در : يقال هبالغبار يبهو هوا اذا سطع وقاچق معناسه در : يقال  
هبالرجل اذا فر واولمك معناسه در : هبالرجل اذامات ( الابهاء ) همزه  
كسريله توز توزمق معناسه در : يقال اهي الفرس اذا اثار الهباء ( الهابي )  
مزار طبراغنه دينور ( التبي ) تفعل وزنده توز توزمق معناسه در ومنه يقال  
جاء تبني اي ينقض يديه يعني الريني سلكه رك كلدي كه توزه رق كلدي ديمكدر  
( الهبي ) هانك ضميله ربي وزنده توزه بورنمش يعني توز وطمان ايله قابلانوب  
نابيد اولمش كواكبه دينور يقال نجوم هي اي هابيه قد استترت بالهباء بونك  
مقردي هابي در ( المتهبي ) اسم فاعل بنيه سيله ضعف بصره مبتلا آدمه دينور  
يقال رجل متهب اي ضعيف البصر ( الهبو ) هانك فحي ويانك سكونيله  
بر جاعتدر ( الهباءة ) صحابه وزنده قبيله غطفان يوردنده بر ارض آدبر



فرضی و لایق کسریه و اونی کاور اعالی کی و لولون کاور اعلون کی و تپه سده  
اولی دیور و مؤتمده و پیا دیور و اوک صبه و تپه سده و پیا دیور و جسد و دیور  
و اوک صبه و لایق کسریه و لولیت دیور کمریت و زنده الباقی ( انوی ) مصاور زنده  
رجح و مکس اولان بور صعه دیور بخل به و مای تب و سناک و کوشکات فترت  
معنیه اولده صد اولور و ... دخی فندر مدله بخل به و ی و ویا ای فتره  
( انوی ) رمی و زنده ( و انوی ) صلی و زنده ( و انوی ) کسا و زنده  
( و انوی ) و اوک کسریه ( و انوی ) فنی و زنده کوشک و ست وی باب  
اونق معنیه در : بخل وی الرجل بنویا و ویا و ویا و ویا من الیاب انتانی  
اذا فتر و صنف و نس بر آدمی ترک و اهل ابلک معنیه در : بخل و نه القوم  
اذا ترکوه و نوبت بکنی صعه معنیه در : بخل وی انکم ادشیره ( الایه )  
همه کسریه بر آدمی باز جوابی سست وی در مل اینک معنیه در : بخل  
اوده اذا اضعفه ( انوائی ) فصل و زنده بر ایشده تقصیر و تکامل و قنور  
ابلیک معنیه در : بخل نوائی فی حاجته اذا قصر ( الوایه ) سست و عجلده  
دفعه دیور بخل دفعه وایه ای فتره طلیح ( النوة والایه ) همه الیه فیه  
و زنده ( والایه ) غنیه و زنده آمر طبیعتو عورته دیور که فیهام و فمود  
و منی آمر و کچ اولور بخل امرأة و نه وایه ای حلیه بطیة نفیام و فمود  
و انشی ( المیا ) مجت کسری و لیت قسری و مدله اسکله دیور مفا  
معنیه و صریحک جوهریه و اصل و مادینه دیور فارسیه کوهرا بکنده بر لر  
( النویه ) غنیه و زنده ( و النویه ) حصاة و زنده انجوه دیور علی قول  
انجو دیزینه دیور و ویه جراه دیور و بر موضع اندر ( النویه ) تفعله  
و زنده بر که بر اینده جد و اهتمام انجوب تقصیر و قنور الیه ایشک معنیه در بخل  
و فی الرجل اذا لم یجد فی العمل ( النواو ) حروف هجین بر حرفدر نلایه دندر  
و برنده و و دخی دیور شای اولهرق و و اولهرقی که مسادر و او ویا و وادون مرکبدر  
و و اوک افسی حروف نینده ذکر او شور انشاء الله تعالی مترجم دبر که عند الاخص  
اصلی اوج وادون عبارتدر الباقی ( انوهی ) نهی و زنده بر نسته اولان بر نغه  
دیور جمی و هی کلور صلی و زنده و او هیه کلور بخل فی التواب و هی ای شقی  
و مصدر اونور بر نسته بیروب بر نغای معنیه در : بخل و هی التوب و و هی و یا  
من الیاب التانی و السادس اذا افرق و انشق و بر نسته بغی کوشک معنیه در  
بخل و هی السقاء اذا افرغی ربطه و بلوطک بغوری شده صولوبکن یاغی  
معنیه در کویا که بلوط طوطه کی بر نیوب صوب بوشانمش اولور بخل و هی  
الاصحاب اذا ائتمن شیدا و بر آدم بون و احق اولقی معنیه در : بخل و هی

یقال فيه مولوية اى يشبه الموالى ( التولى ) تسلىق وزنده موالى به يعنى  
سادات و كباره تشبيهه و تقلید ايلك معناسنه در : یقال هو تولى تموليا اى يتشبه  
بالموالى اى السادة ( التولى ) تفعل وزنده بر آدمى دوست ايدنمك معناسنه در : یقال  
تولاه اذا اخذه وليا و بر ايشى در عهده ايلك معناسنه در : یقال تولى الامر اذا  
تقلده و بر آدم اكسه چو يروب كتمك معناسنه در : یقال تولى هاربا اذا ادير  
( الولاة ) حصاة وزنده ( والولية ) غنیه وزنده ( والتولى ) تفعل وزنده  
( والولاء ) سخاء وزنده ( والولاية ) واوك فتحى و كسريه جله سى يقينلى  
قرايه معناسنه در : یقال انه ليين الولاة والولية والتولى والولاء والولاية اى  
القراية ووليه وصف اولور قرييه معناسنه یقال دار ولية اى قريية ( الموالاة )  
مباهاة وزنده ( والولاء ) جدال وزنده ايكى نسنه يى برى برى اردنجه قلىق  
معناسنه در : یقال والى بين الامرین موالاة وولاء اذا تابع و سوریدن بعضلى  
بعضندن ايروب الارغه قلىق معناسنه در : یقال والى غنمه اذا عزل بعضها عن بعض  
و ميزها ( التوالى ) تفاعل وزنده برى برى اردنجه اولمق معناسنه در : یقال  
توالى عليه شهران اذا تتابع و نازه خرما قوريمغه بشلىق معناسنه در : یقال توالى  
الربط اذا اخذ فى الهبج ( الولية ) غنیه وزنده ايرك و بالانك تكلتوسنه  
دينور كه دابه نك صرنه كلور على قول تكلتو التنه يايان بلاسه دينور و نسوانك  
احتياطاً مهمان ايجون حفظ ايلديكى زاد و طعامه دينور جعى ولايا كلور ( الاستيلاء )  
ميدانك نهايته بالغ اولمق معناسنه در : یقال استولى على الامد اذا بلغ الغاية  
شارح ديركه اقتدار و تغلب معناسى بوندندر ( اولى لك ) همزه نك قحيله بر  
تعبير دركه آنكله وعيد و تهديد قصد اولنور یقال اولى لك اى قاربك مايهك و یقال  
اولى له واولى لى كذلك يعنى اكا داهية مهلكه مقارب يعنى نازل و واقع اولسون  
ديمكدركه دعاييه در ياخود حكايه اولور پس قرب معناسندن اولان ايلاه  
كله سندن ماضى اولوب فاعلى محذوف اولور شارحك بيانى اوزره بو محاورات  
عرباندر بعضلى اولى كله سنى احرى واجدر معناسنه حل ايله اولى لك العقاب  
او الهلاك ايله تاويل ايلديلكه عقاب ياخود هلاك سكا هر وجهه البقدر ديمك  
اولور و بعضلى اصلى اولاك الله ماتكرهه اولمغله لام زائده در حق تعالى سكا  
خوشنديدنك حالتى ايقاع ايلسون ديمك اولور و عند البعض اولى كله سى ويل  
كله سندن مقلوب افعال در نته كه دون لغظندن ادنى مقلوب افعال در و على قول  
آل يوهل ماده سندن فعالى اولمغله عقباك النار يعنى عاقبت واره جفك جهنم  
اولسون ديمك اولور انتهى واولى بك لايق و سزا معناسنه كلور كه اقرب  
معناسندن مستعار در یقال هو اولى بكذا اى احرى جعى اولى كلور همزه نك

عون و اسرت که نامش در شارح دیر که سبب بود بدینکه ولایت  
 مصدر در امر و والی اولی معاصیه و کسر الیه اسحق و کانت و پادشاهان  
 معاصیه امره و خطه کی (الایله) همیست که در بر آید بر ایستاده والی  
 و معصرف معاصیه در نقول اولینه الامر ادا حصنه و الیه عید و بر آید بر  
 شبه و سی اصل ایست معاصیه در : بخل اولی علی البیض ادا اوسى عایده  
 (التوبه) نعمه و رنده و دمی بر آید بر ایستاده و الیوم تصرف معاصیه در  
 نقول وینه الامر معی اولینه و نمره حرما فور بعه بور طوئقی معاصیه در که  
 معاصی آتیش مأخوذ در بخل ولی الرطب ادا احدی الفهم و رنده به ایستاده  
 جویرست معاصیه در : بخل ولی هار ادا الیه و بر آید بر امرش ایدوب  
 بور دودرست علی قول ابن الارعه اولوب ابرافضقی معاصیه در : بخل  
 ولی النبی و صله ادا امرش اوسى و توبه و السبع صفد اول الیه و نمن اول الیه  
 صلت اوندی منی من غیر زیاده امره بخل و توحیه و بیع الخلیفین صبارندر  
 بخل بعه توبه و هو بخل حاصله و یغفر الاول و یغفر الاول من غیر زیاده  
 (الاول) و اوک فیه ملک و مالکیت معاصیه در : بخل هو صاحب ولایه ای  
 مسکا و یغفر معاصیه در : بخل یسها ولایه ای قریبه شارح دیر که ولایه  
 عقی و نمرین مأخوذ در (المولی) بیت فقی و لغت فصریه صلت معاصیه در  
 بخل هو مولایه ای ملکه و فوله دیور عبد معاصیه جار به به مولایه دیور  
 و قول ازاد ابن آدمه دیور معنی معاصیه و ازاد اولش فوله دیور معنی  
 معاصیه و بر آدمک پیر و همدم صاحبیه دیور و رکعتک بغیر حصنه دیور غمراده  
 و طبی زاده کی و فومضوبه دیور جار معاصیه و بر آدمک هممهديه و حیف  
 و معاصیه دیور فرافعه مولی الموالاة و نندر و بر آدمک اوغنه دیور بخل  
 هذا مولایه ای الیه و عوجه سنه دیور و مهمان و نرینه دیور و شرک و اورغنه  
 دیور و بر آدمک فرزندان اوغنه دیور که بکن تعبیر اوغنه و بر آدمک و نینه  
 دیور که امورنده و لایبی اولان که ندر و ندر و ندر و ندر و ندر و ندر و ندر  
 آدمک مرینه دیور بخل هو مولایه ای ربه و معین و ناصر معاصیه در و انعام  
 این آدمه دیور منم معاصیه و انعام اوغنه آدمه دیور منم علیه معاصیه  
 و بر آدمک دوسته و عینه دیور و رکعتک تابعه دیور بخل هذا مولایه ای  
 تابعه و ناماده دیور مهر معاصیه و سید و ذیشان آدمه دیور بخل هو مولایه  
 ای سید هم و مولی لفظتک جمی موالی کلور و بوقرب معاصیه اولان ولی  
 ماده سنن مغل در (المونوبه) اولوبه و زنده مولایک معاصیه در که  
 موالی زمره سنه مشاییدن عبارتند نه معنایه اعتبار اولنورده اولسون



باغه دینور يقال شد القرية بالوكاء ای بالر بط ( الوکی ) واوڪ قحی  
 وكافك سكونيله قربه مقوله سنك اغزنی بغلق معناسنه در :  
 يقال وكی القرية يكيها وكما اذا شدها بالوكاء ( الايكاء ) همزه نك  
 كسريله وكی معناسنه در : يقال اوکی القرية وعلى القرية بمعنى وكاها وبخل  
 وامساك اهلك معناسنه مستعملدر يقال سئل فاوی ای بخل ( الاستیكاه ) حیوان  
 سموروب كوده سی یاغله طولوم كی طولوق معناسنه در : يقال استوكت الناقة اذا  
 امتلأت شحما وبطن منقبض اولوق معناسنه در : يقال استوكی البطن اذا كان  
 لا يخرج منه النجو وقربه وطلوم مقوله سی طولوق معناسنه در : يقال استوكی  
 السقاء اذا امتلأ الباقی ( الولی ) واوڪ قحی ولامك سكونيله برنسنه به بك یقین  
 اولوق معناسنه در : يقال ولیه ولیه ولیا من الباب السادس وولاه ولیه من الثاني اذا  
 دنا منه وقرب وتقول كل ممايليك ای ممايقاربك وولی بر شیئه قریب اولان نسنه به  
 دینوركه وصف بالمصدردر تقول داره ولی داری ای قریبه منها وبریغمورك عقبنده  
 یاغان یغموره دینور يقال سقط الولی ای المطر بعد المطر شارحك بیانه كوره  
 بهار یغمورندنضكرهجه اولان یغمور اوله جقدر وولی بو معناده مصدر اولور  
 يقال ولیت الارض علی الجھول اذا مطرت بالولی ( الولی ) غنی وزنده اسمدر  
 بر یغمور عقبنده یاغان یغموره دینور وولی بر آدمك دوستنه وبار وصدیقنه  
 دینور يقال هو ولیه ای محبه وصدیقه ومعین ونصیر معناسنه در : يقال هو ولیه  
 ای نصیره مؤلفك بصائرده بیانه كوره اشبو ولی ماده سی ایکی یاخود زیاده نسنه نك  
 یینلرنسنه اجنبی تخلل ائلیه رك متعاقبا حصول الرینه موضوعدر واستعاره  
 وجهیله حصول مذکور من حیث المكان ومن حیث النسبة ومن حیث الدین  
 ومن حیث الصداقة ومن حیث النصرة ومن حیث الاعتقاد قریبته استعمال  
 اولنور ( الولاية ) واوڪ كسريله ( والولاية ) واوڪ فتحیله بر نسنه به قدرت  
 جهتیله برأسه ضابط ومتصرف اولوق معناسنه دركه خداوندكار اولوق تعبیراولنور  
 يقال ولی الشئ وعلیه ولاية وولاية من الباب السادس اذا ملك امره وعند البعض  
 واوڪ فتحیله مصدردر ذكر اولنور ولی ماده لرندن كه دوست وصدیق اولوق  
 و بر ادمه معین ونصیر اولوق معناسنه در و واوڪ كسريله خطا معنا  
 سنه دركه والینك تحت توبیتنده اولان ارض معینه دن عبارندر اصطلاحزده  
 دخی ولایت وایالت تعبیر اولنور كذلك بكلك وحاكك وبادشاهلیق معنارینه در  
 فیقال ولیه ولاية بالفتح اذا احبه وولیه وعلیه اذا نصره ويقال تحت یده ولاية  
 بالكسر ای خطه وولی البلد اذا كان امیرا اوسلطانا فهو والی البلد  
 ويقال القوم علی ولاية واحدة بالفتح والكسر ای بدواحدة یعنی بری برینه

من الحما و قد بعی و حی لا یزال و فی من الحما و قام من الیاب الرابع ( التوفیه )  
 نعمه و زنده و زدی راستی صفتی معاشنه در : بخل و قام بعی و قام و ز  
 سدی کور و کور معاشنه در : بخل و قام ادا کلا و حفظه ( الوقاء ) و اواز قبی  
 و کسره ( و الوقاء ) و اواز حرکات ثلاثه شول شفته دیور که استکه راسه  
 سبور بخل هرا و قام و و قاء و هو مایوی به ( الاذه ) افعال و زنده  
 راسه در صفتی معاشنه در : بخل و قام ادا حدرنه بولت اسلی او غیث  
 ایدی ( النقی ) هدی و زنده ( و النقیه ) صبه و زنده ( و النقیه )  
 زنده و زنده و زنده صفتی معاشنه در : بخل و قام ادا غیث نفی و نقیه و نفا  
 ادا حدرنه شارحک راسه کوره و نلر که اسلی و او در نه و او در مدندر و عند  
 العمل مصادر مزوره افادال و و مدندر شفته ده و صحت مبسوطدر ( النقی )  
 دعوی و زنده اسلدر صفتی معاشنه در بخل و قام ادا النقی ای الحدر بولت  
 اسلی نقی ایدی اسم الی صفت بی درق ایچون پای الله قلب ابدیلر حر با  
 و سدا نقی کبی که و نلر صفت اوللری به به و او و قلب او غدی و شارحک بیان  
 کوره نه و او در مدندر و نوله تعالی [ هو اهل النقی ] ای اهل ان بنی  
 عقیه ( النقی ) عنی و زنده تقوا صاحبی آدمه دیور جمعی اقباء و تقوا کلور  
 شرفه و زنده در اوله رقی ( الاوقیه ) هرمت صبی و قامت کسری و بانک  
 تشدید ( و الوقیه ) هرمت حذفه اوزانین بدی منقل و زنده و فرقی  
 در هم اولان و زنده دخی دیور جمعی اواق و اوق کلور بایک تشدید و تقصیه  
 و و قاء کور غیا و زنده بخل و زنده اسکر من اوقیه و و قیه و هی بیعة متقابل  
 و کدا از یعون در هم شارح دیگر که بولت و زنی افعوله در اضمحکه کبی و مؤلف  
 اشو اوزان خصوصنی ملک ماده سنده تفصیل ایدی ( النواق ) صفتوب  
 صیانت ایدی به دیور و منه بخل سرج و اق ای بین اوقیه یعنی نکلوسی  
 دوز اولمه آت صرتنی بصفتن حفظ و صیانت ایدی ایدر و و اق کر کنز تعبیر  
 اولن قوزه دیور صرد معاشنه ( النوق ) غنی و زنده بودنی سرج و اق به  
 دیور ( ان و قام ) سماء و زنده و کساء و زنده بر رجل در ( الموق ) معظم  
 و زنده دخی و بهادره اطلاق اولنور بخل رجل موق ای شمایم ( و قام ) سماء  
 و زنده ان ایاس در که مدندر ( النقی ) سبی و زنده بر موضع آبددر ( ابو  
 النقی ) هدی و زنده سبط السنق نام شیخ کیونک راو بلری محمد بن الحسن  
 و عبد الرحمن عیسی بن نقی نام ذاتلر کنبه لر بدر ( نقیه الار منازیه )  
 بر شاعره بدیعة النظم در و قیه بنت احمد و نقیه بنت اموسان ابی محمد لر در  
 البی ( الوکاء ) کساء و زنده قریه و معلوم مقوله سنک اغزلر فی بغلیه جق

ایتنهم ( الوفی ) غنی وزنده ( والوافی ) تام وفر او ان سنه به دینور یقال  
 مال ودرهم وکیل وفی وواف ای کثیر تام ( التوفیه ) تفعله وزنده بودخی  
 برنسنه بی بالتام ویر مک معناسنه در : یقال وفاه حقه اذا اعطاء وافیا  
 ( المواقاة ) مبا هاة وزنده توفیه معنا سنه در : یقال واه حقه  
 بمعنی وفاه وحج ایتلک معناسنه در کو یا که حسب الوعد میعاده کلش اولور  
 تقول وافیت العام اذا حججت ویر آدمه یا بر مکانه کلمک معناسنه در تقول وافیت  
 القوم اذا ایتنهم ( الاستیفاء والتوفی ) تفعل وزنده برنسنه بی بالتام  
 آلمق معناسنه در : یقال وفی فلانا حقه فاستوفاه وتوفاه ای اخذه وافیا وتوفی  
 حق تعالی مخلوقک روحنی قبض ایتلک معناسنه مستعملدر که مخلوقنی کلا اخذ  
 وقبض ایتلکدن یعنی روحک ظاهرا باطنا یاخود ظاهرا لاباطنا ابدادن تعلق  
 ونصرفنی قطع ابدوب جانب اطلاقه قبض واسترجاع ایتلکدن عبارتدر شق اول  
 موت وثانی نوم اوله بقدر یقال توفاه الله ای قبض روحه ( الوفاة ) حصاة  
 وزنده اسمدر اولمکه دینور یقال ادر کتبه الوفاة ای الموت ( الموفیه ) محسنه  
 وزنده برقریه آیدر ( الموفیه ) محدثه وزنده مدینه منوره مک اسمیدر  
 ( الوفاء ) سماء وزنده بر موضعدر ( المیقا ) منبر وزنده نور قباغنه دینور  
 وکریج طنج ایلدکری کر بجخانه دینور واطرافدن یوکسک حواله یره دینور  
 میفاه دخی دینور هایل وفی دخی دینور رمی وزنده ( اوفی ) اجد وزنده  
 اسماندنر اوفی بن مطر وعبدالله بن ابی اوفی صحابیلدر ( التوافی ) تفاعل وزنده  
 ناس بالجله بر ارایه کلوب تمام اولمق معناسنه در : یقال توافی القوم اذا تماموا  
 ( الوافی ) اوزاندن بر درهمه درت دانق وزنه اطلاق اولنور یقال هو علی زنة  
 الوافی وهو درهم واربعه دوانیق البائی ( الوفی ) واوک فحی وقافک سکونیله  
 ( والواقیه ) کتابه وزنده ( والواقیه ) لاغیه وزنده برنسنه بی صافتمق حفظ  
 وصیانت معناسنه در : یقال وفاه یقیه وقیا وواقیه وواقیه اذا صانه وتقول العرب  
 قی علی ظلعک ای الزمه واربع علیه اوصلح اولا امرک فتقول قد وقیت وقیا  
 ووقیا یعنی امر بلرق علی ظلعک دیرلر که وقایه دن امر حاضر در ایاغک اغسلغنه  
 باقوب عهده کنن خارج حرکاتدن نفسکی صیانت قبل دیمکدر که مراد کنندی  
 عیبکی صاقن بین الناس معیو بلقله مشتهر اولمه دیمکدر یاخود ابتداسن کنندی  
 مصلحتکی حفظ واصلاح ابدوب بعده غیرک اموری غائله سنه مشغول اوله سن  
 دیمکدر بومثلک اشاع اوزره تفصیلی ظلع ورق ماده لرنده مرور ایلدی ( ووقی ووقی )  
 عتی وزنده برایشی اصلاح ایتلک معناسنه در تقول وقیت الامر وقیا ووقیا اذا  
 اصلحت ووقی طوار یالین بوریمکدن ایاغی طاشرقق معناسنه در : یقال ووقی الفرس





شومالی وصی نصب ایلدیکی کسبه وصیت ایلدی دیمکدر والی ایله مستعمل اولور  
مثلا اوصی فلان الی فلان جعله وصیاله یتصرف فی ماله واطفاله بعد موته معنسانه که  
فلانی مطلقا مالنه وصی نصب ایلدی دیمکدر ( الوصایة ) حصاة وزنده  
( والوصایة ) واولک فحی وکسريله ( والوصیة ) غنیه وزنده اسملر در  
برنسنه نك ایشلمسنى برآدمه برکسه نك ایلدیکی سپارشه واصمر بجه دینور تقول  
قبل وصاتی وو صایتی ووصیتی كذلك وصیه میتک وصیت ایلدیکی ماله دینور  
یقال هذا وصيته ای الموصی به ووصاة ووصیة بو غجه مقوله سنی  
صاروب بغلد قلمی خرما دالارینه دینور وصاة لفظنک جعی وصاکلور  
حصاکبی ووصیه نك جعی وصی کلور ( الوصی ) غنی وزنده نسنه  
وصیت ایدن آدمه دینور یقال هو وصی له ای الموصی وکند یسنه نسنه  
وصیت اولنش آدمه دینور یقال قبل الوصی وصایته ای الموصی بونک مؤننده  
دخی وصی دینور که اسمیتی مراد اولور وکیل کی جعی اوصیاء کلور علی قول تنیه  
وجعی کلز ( الایضاء ) وصی نصب ایلک ونسنه وصیت ایلک معنسانه درکه  
ذکر اولندی وقوله تعالی [ یوصیکم الله فی اولادکم ] ای بفرض علیکم زیرا خدای  
متعال طرفندن وصیت امر وایجابدر شارح دیرکه وصیه ماده سی وجه مشروح  
اوزره اصمرلق معنسانه در ویمجازا استعطاف و امر معنالرینه استعمال اولنور  
شارع طرفندن وارد اولدقده البته امر وایجاب معنسانه اولور نه که معنای طلبی  
متضمن اولان جمع اخبار صیغه لر امر معنسانه در مثلا [ لقد فاز من اتقی ورحم  
الله من شغله عبیه عن عیوب الناس ] حدیثلری کی ( التواصی ) نفاعل وزنده  
بری برینه وصیت ایلک معنسانه در : یقال تواصوا اذا وصی بعضهم بعضا وقوله  
تعالی [ اتواصوا به ] الایة ای اوصی به اولهم آخرهم بوراده الف استفهامیه در  
توبیح و تقریبی متضمندر ( یوصی ) یانک وواوک وصاد مشدده نك فحی والفتک  
قصر یله برقوش آدیدر بعضلر عندنده آماجیه قوشیدر الیائی ( الوعی ) رمی  
وزنده برنسنه بی صافلق و سوزی از برلک معنسانه در که قلبده صافلقدن عبارتدر  
یقال وعی النبی والکلام وعیاً من الباب الثانی اذا حفظه و برکدرمک معنسانه در :  
یقال وعاء اذا جمعه وبنده صلیق کیلک اگر بجه اوکولوب بتشمک معنسانه در :  
یقال وعی العظم اذا برأ علی غم ووعی جراحندن اقان ارینه وصاری صویه دینور  
یقال سال منه الوعی ای القبح والمدة وغریو وقریاده وجعلتی به دینور علی قول  
کلاب قسینک شماطه لرینه مخصوصدر وخلو وافتراق معنسانه در که نفیه مخصوص  
اولغله ضروری وناچار دیمک اولور تقول مالی عنه وعی ای بد و قدرت و تماشک  
معنسانه در : یقال لا وعی لك عن ذلك ای لاتماشک دونه ( الوعی ) فنی وزنده



اذا تم عليه وسعي به وبرادته نسل وذريتي جو غلطي معنا سنه مستعملدر كه زينت  
 دنياه باعثدر يقال وشي بنو فلان اذا كثروا ووشي ذهبيتي اولان فلز معدنه اطلاق  
 اولنور يقال حجر به وشي اي من معدن فيه ذهب وشيه عده وزنده بر سنه نك  
 لونه دينور كه مراد اصل لونه قارشق لوني اوله جقدر كه الاجه تغيير اولنور  
 يقال ما احسن شبهه هذا الفرس اي لونه يعني زاندا عليه قال الشارح ومنه قوله تعالى  
 [ لاشية فيها ] اي ليس فيها لون يخالف سائر لونها ويقولون الليل طويل لاش  
 شينه اي لاسهره للفكر وتدبير ماريدان ادبره يعني كرجه كيجه اوزوندر لكن  
 من انده رأي وتدبيرم مقصود اولان ماده ايجون اعمال فكر واشغال ذهن وانديشه  
 ايلك ضمننده اوبقودن قالوب تعب سهرى تحمل وار تكاب ايلم شارح  
 بيانته كوره لاش كلمه سي همزه نك مديله اولد يغنه كوره افعال ياخود  
 مفاعله باندن نفس منكلم مستقبل ومنقوص اللام در نقش ايلك ياخود  
 نقشي جقدر مقي معنا سنه در وقصر ينه كوره نلا بندن اولور كه نقش  
 ايلك معنا سنه در كه ايكيسيده كيجه ايجره دمبدم تفكر وملا حظه ايلك  
 دمبكدر كويا كه اوبقو سز لقمه اعمال فكر ايله كيجه بي آلاجه لبوب نقش  
 ايدوب ونقشي ايشلر اولور وقالديكه مفاعله دن اولديغنه كوره اصلي وانشاه  
 اولوب واساء كي واو همزه به مبدل اولور ومؤلفك ولا تعرف صيغه اش ولا  
 وجه تصرفها قولنده اش كلمه سي همزه مكسوره وشين مفتوحه ايله كويا كه امر بنه  
 سنه در نه صيغه سنك وجهي ونه معنای مثله التباي معلوم دكددر وبعضلر كلام  
 مزبورى دعا موقعنه جل ايلك كه حق تعالى اول ماده ايجون بنى كيجلر اوبقو سزلق  
 زجننه گرفتار ايليه ديك اولور ( الاشئ ) همزه نك ضميله صلى وزنده آت  
 قسمك آلنده اولان غربه دينور كه صباح الخير تعبير اولنور يقال فرس به  
 اشئ اي في جبهته غرة كذلك آنك اياغنده سكبيل تعبير اولنان بياضه دينور يقال  
 فرس حسن الاشئ اي التحجيل بونك اصلي وشي ايدى ( التوشى ) تفعل  
 وزنده صاج وصقال جاجبا قير سربمكله آلاجه لثق معناسنه در : يقال توشى فيه  
 الشيب اذا ظهر كالشبة ( الابشاء ) همزه نك كسريه بر ك ابتدا بنالرى جاجبا  
 نقوش كي ظهور ايلك معناسنه در : يقال اوشت الارض اذا خرج اول بنتها  
 وخرما اغانك قورقلى اولوب تازه خرمارى كورنمكه بشلق معنا سنه در  
 يقال اوشت الخلة اذا رؤى اول رطبها وبر آدمك مالى جو غلطي معناسنه در : يقال  
 اوشى الرجل اذا كثر ماله وبر كلامك يابر شعرك معنا ومفهومنى استخراج ايلك  
 معناسنه در : يقال اوشى الرجل اذا سخرج معنى كلام اوشع ومعنده بره مقدار جه  
 التون بولمقى معناسنه در : يقال اوشى المعدن اذا وجد فيه يسير من ذهب وبر سنه بي





اعتمادا معنای بعید مراد ایلک کبی یقال وری عن کذا ای اراده واضهر غیره و بر  
ادمه نصرت ایدوب طرفته متوجه اولان حوادث و مظالم مقوله سی حالاتی اندن  
دفع ایلک معناسنه در : یقال وری عنه اذا نصره و دفعه بوراده بای موحدہ ایلہ  
بصره نسخه لری غلطدر ( الاستیواء ) چقماقدن آتش جفرمق معناسنه در :  
یقال استوریت الزند بمعنی اوریت ( الوریة ) نمره وزندده ( والریة ) عده  
وزندده قاوه و سائر اتش طوترغنه دینور پچاوره و بموق و اوطون خرده لری  
کبی تقول هل عندک وریة وریة ای مانوری به من خرقه او حطبة ( التوراة )  
تأنک فحیله معنای مزبور دن تفعله در کتب اربعه دن موسی علیه السلام  
حضر تلرینه نازل اولان کتاب اسمیدر توریة زند ماده سندن مأخوذ اسمدر سبب  
ضیاء و نور اولدیغیچون اطلاق اولندی مترجم دیرکه اکثر علماء عبرا نیدن معرب  
اولسنه ذاهبلر در نور و ضیاء معناسنه در و کوفیون عربی اولوب وزنی تفعله  
اولد یغنه ذاهبلر در وری زندماده سندندر تخفیف ایچون تأنک کسره سی فحه به  
تبدیل و الفه قلب اولندی و بصریون عندده وزنی فوعله در و تأنیتی موما کله سنه  
نظیر اولدیغنه مینی در حالا یهودلر سفر تورات لرلر تأنک ضمیله بو وجهله عبرانی  
الاصل اولمق غالبدر ( المواراة ) مباهاة وزندده بودخی بر نسنه بی اورتوب  
کیزلک معناسنه در : یقال وراه اذا اخفاء ( التواری ) تغافل وزندده کیزلنک  
معناسنه در : یقال تواری الرجل اذا استتر ( التریة ) غنیه وزندده حائض خاتونک  
تظهر ایچون اغتسال ایلدیکی وقتده کوردیکی بولانقجه صویه دینورکه صفرندن  
و کدرندن اقل و خفی اولور یقال قالت رأیت تریة و هی ماتراه الحائض عند  
الاغتسال و هو الشیء الخفی الیسیر اقل من الصفرة و البکرة ( الوری ) فقی وزندده  
خلق و مخلوق معناسنه در تقول ما دری ای الوری هوای ای الخلق مؤلفک  
بصائرده بیانه کوره ستر و اخفاء معناسنه در که وجه ارضی ستر ایلدک لری علاقه  
سیله در بوجهته کچمش و کلجک خلقه اطلاق اولتوبوب بر عصر و قرنده اولانه  
اطلاق اولنور ( وراه ) و اوک حرکات ثلاثیه مینی اولهرق ( والوراء )  
معرفه اولهرق ظروفتندر اکسه جهته اطلاق اولمغله اضدادندر یقال هو  
وراءک ای خلقک او قدامک علی قول اضداددن دکدر زیرا ابکیسی بر معنایه در یعنی  
فی الاصل وراه مصدر اولوب ستر معناسنه اولمغله بر دفعه ساتریت مراد اولوب  
فاعله مضای اولور اکسه معناسنه اولور مثلا زید وراه بکر مثالنده بکر ساتر  
اولمغله زید بکرک اکسه سنده اولور کذلک بکر وراه زید مثالنده بکر ساتر  
اولمغله بکر زیدک اوکنده اولور بوجهته امر نسبی اولدیغندن اضداددن معدود  
دکدر بس فی الحقیقه سندن متواری اولان جهت اولور و وراه بر آدمک ولدولدینه

دیور بخل رجل ثوبه ای قصیر ( انوری ) حسن وزنده ارساله دیور  
 ابی ( انوری ) واوت قضی ورنه معصه نك سكوبه طرفی معاشه در :  
 بخل وری وسعه بدیه ورنه اذا حدشه ( انوبه ) نمره وزنده امری به  
 وصری به دیور بخل احدنه ورنه ای وجم ومرض وقرحه صوبه دیور وحبیب  
 وخبیه به دیور بخل طایفه ورنه ای حبیب ( النوبه ) حصه وزنده متادی  
 ورنه بیده اونه حق بسنه به دیور بخل اسبته ورنه ای طایفه به ابیانی  
 ( انوری ) واوت قضی ورنه سكوبه اسنان وحبوانك ورمندن پیرمرندن  
 ننی حوفه حات اولان اریه وجرکه دیور باخود شول شدید پاره به دیور  
 ایبروده حات اولوب فن وایرن فوصمه مؤدی اوله بخل فی جوفه وری ای  
 قبیح فی الخوف او قرح شدید بضاه منه القبح ووری مصدر اولور آدمك  
 ایبرونده پاره دن حات اولان ارین بر باد ایلک معاشه در : بخل وری  
 القبح جوفه بری وریا اذا افسده و بر آدمك آتی جگره به اورمقی  
 معاشه در : بخل وری فلان فلانا اذا اساب رینه ووری وریه  
 عده وزنده انش یثوب علونك معاشه در : بخل ورت النار  
 وریا ورنه اذا اقدت وده سموروب باغ وایلیك بغلق معاشه در : بخل ورت  
 الابل اذا سمعت فكثر نصحها ونقیها ووری ووری غنی وزنده وریه عده وزنده  
 جقمقندن آتش جقمق معاشه در : بخل وری الزند ووری وریا وورتیا ورنه  
 من الباب الثاني والرابع اذا خرجت ناره وکوده نك ایلیکی سمعنی طولغون اولقی  
 معاشه در : بخل وری انخ وریا من الباب الرابع اذا اکتز ( الایراه ) همزك  
 کسرله دوهی سموزك باغندروب ایکنندرمك معاشه در : بخل اوری الابل السمن  
 اذا اکتز نصحها ونقیها ویفقدن آتش جقمق معاشه در بقول اوریت الزند  
 اذا اخرجت ناره ( النوبه ) آتی جگره طارش اولان علته دیور وریه  
 نغظندن مأخوذ دکلدر زیره مهموز العین در بخل اسبته واریه ای داه فرشته  
 ( النواری والنوری ) غنی وزنده سموز و طولغون ایچ یاغنه دیور وواری  
 آتشلو جقمقاغه دیور بخل زند واری نخرج منه النار ونیز راجدلو نك اعلا  
 مسکه دیور بخل مسك واری رفیع جدا ( النوبه ) نفعله وزنده جقمقندن  
 انش جقمق معاشه در بقول وریت الزند اذا اخرجت ناره ورنه ای اورتوب  
 کیزك معاشه در : بخل وری انشی اذا اخفاه و بر لافردی و بر خیزی اظهار  
 ونصریح ایثوب برده خفاده قومق معاشه در : بخل وری الخبر اذا جعله وراه  
 ورنه ای مراد ایدوب ظاهرده غیری اظهار ایلک معاشه در مثلا بر لفظ  
 ذکر ایلده که ایکی معنایه دلانی اولوب بری قریب و بری بعید اوله فرینه خفیه به

وخیای طریقا معتدا وقاصد معنا سنه در که قصد واعتدالی اولان یوله دینور  
 نجی وخی کلور عتی وزننده ووخی کلور کسرتینله ووخی معتدل یورمک  
 معنا سنه در : یقال وخی الرجل یخی وخی اذا سار قصدا ( التوخیه ) تفعله  
 وزننده برآدی برایشه توجیه وتعین ائلك معنا سنه در : یقال وخواه الامر اذا وجهه  
 له ورنسنبی نحری قلمی معنا سنه در : یقال وخی رضاه اذا نحری ( الاستیخاء )  
 استخبار معنا سنه در : یقال استوخی القوم اذا استخبرهم ( التوخی ) تفعل وزننده  
 نحری قلمی معنا سنه در : یقال توخی رضاه اذا نحراه البائی ( الدیه ) دالك کسری  
 ویاك تخفیقه مقتول ایچون ویریلان خونیهابه دینور که قانی بهاسیدر جمی  
 دیات کلور یقال ادی دبه القتیل ای حقه شارحک بیانیه کوره فی الاصل مصدر در  
 اصلی ودی ایدی آخرنده کی هاه واولمخذوفه دن عوضدر ( الودی ) وعد وزننده  
 ( والدیة ) عده وزننده مقتول ایچون وارثه قان بهاسی ویرمک معنا سنه در : یقال  
 ودی القتیل یدیه ودیا وودیة اذا اعطی دیته ویرایشی یقلشدرمی معنا سنه در : یقال  
 ودی الامر اذا قر به وپو غور قشامق ایچون یادیشی به اشمق ایچون آلتی صار قتمق معنا سنه در  
 یقال ودی البعیر اذا الی لیبول اولیضرب وودی بعد البول ذکر دن چقان قویوجه  
 لزوجتلو صوجغزه دینور وودی دخی دینور غنی وزننده کلمیدکر یقال الودی لایوجب  
 الغسل وهو ما یخرج بعد البول ومصدر اولور برآمدن ودی کلمک معنا سنه در  
 یقال ودی الرجل ودیا اذا خرج منه الودی ( الوادی ) طاغیر وتیپه لروبارلر  
 ارالقرلنده اولان آچق وایرق بره دینور که دره تعبیر اولنور جمی اودا واولدیه  
 واودا واولدیه کلور شارح دیر که وودی ماده سندندر که سیلان معنا سنه در ما  
 مذکور دن مأخوذدر ( الابداء ) همزه نک کسریله هلاک اولمق معنا سنه در :  
 یقال اودی ارجل اذا هلاک و برآدی اعدام ونا بدید ائلك معنا سنه در : یقال  
 اودی به الموت اذا ذهب به وبرکسه سلاح ویراغه مستغرق اولمق معنا سنه در : یقال  
 اودی الرجل اذا تکفر بالسلاح و برآدمک ذکرندن بعد البول وودی کلمک  
 معنا سنه در : یقال اودی الرجل بمعنی وودی ( الاستبداء ) برآدمک حقنی اقرار  
 ائلك معنا سنه در : تقول استودی بحقی ای اقربیه ( الودی ) فقی وزننده هلاک  
 معنا سنه در : یقال اصابه الودی ای الهلاک ( الودی ) غنی وزننده کوچک  
 کوچک خرما فدانلرینه دینور مفردی وده در وبعد البول ذکر دن چقان  
 لزوجتلو صوجغزه دینور نه که وودی دخی دینور که ذکر اولندی ( التودیة )  
 تفعله وزننده ذکر دن وودی چقیمق معنا سنه در : یقال وودی الرجل اذا خرج  
 منه الودی وتودیة اسم اولور شول اغاج باره سنه دینور که سودی اقسون دیو  
 نانه نک مء سنی انکله صاروب بند ایدرلر جمی توادی کلور و بودور کشی به



توجیه کرده و تفسیر به دیور مذکور معنی ( الوحی ) می وزند  
 هر و معنی جرات فییدن اولان کسبه دیور بقال رجل و حی ای لاجر  
 شده ( محیی ) محیی وزنده معنی بر مفرق المعنی حدیث امجدر البانی  
 ( الوحی ) و اوک قصی و حی معنی مذکور به اشارت انک معنی در :  
 بقال و حی ایبه محیی و حی ادا اشار مؤلف بصارده بانه کوره اشارت سریمه  
 معنی موضوعه و معنی مرفوعه علی وجه الرمز و التفسیر معنی کلامه و ترکیب  
 مجرد سوبه و بعض حواره به لاشاره حاصل اولور و کنایه ده سورت یاور  
 و جهته بولرک هر رنده استعمال اوتور و بصارده بولدن شقه هابس دی  
 اولمه راعب اونلر مراجعت ابدار انهی و وحی بزو بزمی معنی در :  
 نقول و حبت انکتاب اذا کتبه و بزمش نامه و کنایه اطلاق اوتور و البانی  
 کوندرم معنی در : بقال و حی ایبه اذا ارسل الیه رسولا و الهام معنی در  
 بقال و حی ایبه فقبه کذا ای الهام و کیرلوحه سوز سولک معنی در : بقال  
 و حی ایبه اذا کله حب و مظنفا بر آحر آمده انفا اونن کلامه دیور و صوت  
 و آواره دیور ککرتک انک و ککرتک سترک اولسون جمی و حی کلور حل  
 وزنده و وحی سرعت انک معنی در : بقال و حی الرجل و حی اذا  
 اسرع ( النوحا ) عصا وزنده ( والنوحا ) حصاة وزنده بولرده صوت  
 و آواره دیور و وحی بر قومک سید و ذبانه دیور بقال هو و حاقوم ای  
 سیدهم و آننه دیور و فرشته دیور ملک معنی و عجله و اسراع معنی در  
 بونده مداله ده لغتدر و منه قولهم النوحا ای العجله و الاسراع و بفعل  
 مضمر ای اغرا اوزره منصوبدر و بقال و حی ای و حاق و حاه اذا اسرع ( الايجاء )  
 هرمتک کسبه بر آمده بر کسبه یارننه ی کوندرمک معنی در : بقال و حی  
 ایبه اذا بعته و الهام معنی در : بقال و حی ایبه ای الهام و قلبه خوف  
 و اندیشه دوشوب خوفک اولقی معنی در : بقال اوحت نفس ای وقع فها  
 خوف ( التوحی ) فعمل وزنده سرعت انک معنی در : بقال توحی الرجل  
 اذا اسرع ( الوحی ) غنی وزنده نیز و سرعتلو جالب معنی در : بقال شی  
 و حی ای عجل مسرع ( الانصاء ) بر آدمی بریره کوندرمک ایچون جاغروب  
 آتی تحرک و نشویق انک معنی در : بقال استوحاه اذا حرکه و دعاه لیرسه  
 و برنسنمک فهم و ادراکنی طلب انک معنی در : بقال استوحاه اذا استفهمه  
 ( التوحیه ) فعمله وزنده بر کسبه تعجیل انک معنی در : بقال و حاه اذا عجله  
 البانی ( لحوی ) و اوک قصی و حی معنی مذکور به قصد انک معنی در :  
 بقال و حاه بغبه و حبا اذا قصده و معتد بوله دیور که هر کس قصد ابدر بقال اخذ

قبول ايلك معناسنه در يقال اتاي الرجل اذا اتعد ( الاستيتاء ) برآدمن وعده  
ايستك معناسنه در : يقال استواه اي استوعده ( التواهي ) تفاعل وزنده  
بركك معناسنه در : يقال نواهى القوم اذا اجتمعوا البائي ( الوئي ) واوك فحسي  
وتالك سكونيله كولجكلره دينور جيثات معناسنه مفردى وتيه در البائي ( الوئي )  
تاي مثلته ايله حسي وزنده وتا معناسنه در كه مفاصلده اولان وجعه دينور تركيده  
صزى تعبير اولنور يقال فى مفاصله وئى اي وئاه ( الموثية ) مرمية وزنده بر  
عضو ومفصلنده صزى پيدا اولمش آدمه دينور يقال وثيت يده على المجهول فهمى  
موثية اي موثوثة بها وئى ( الوئي ) واوك ضيميله هدى وزنده وئى لفظندن  
جعدر صزيرلر ديمكدر ( الايئه ) همزه نك كسريله برآدمك مركو بى اولان  
حيوان ياخود كى صنوب بر باد اولقى معناسنه در : يقال اوئى الرجل اذا انكسر  
به مركبه من حيوان اوسقينة ( الميثاء ) ميثك كسريله دمور چومغه وكرزه  
دينور يقال ضربه بالميثاء اي بالمرزبة البائي ( الوجى ) عصا وزنده اياق باطرنق  
يالين يور يمكدن ياخود طاشلق سرد يرد يور يمكدن آشنوب فرسوده اولقى ياخود  
آندن اشد اولان حالته اوغرامقى معناسنه در كه طاشرققدن در يلرى صويلوب  
اتلرى باره باره اولمقدن عبارتدر يقال وئى الماشى وجا من الباب الرابع  
اذا حفى او اشد منه ويقال اصابه الوجى ( الوجى ) عمى وزنده ( والوجى )  
غنى وزنده اياغى طاشرققله آشنوب پيريمش آدمه دينور مؤنثى وجياه در  
جراه كى ( التوجى ) تفعل وزنده بودخى اياق آشنوب پيريمك  
معناسنه در : يقال توجى الفرس بمعنى وئى ( الاجياه ) همزه نك كسريله  
اياغى طاشرقدوب آشنورمقى معناسنه در : تقول اوجيته اي جعلته وجيا  
ووپرملك معناسنه در : يقال اوجاه اذا اعطاه وبخل ايلك معناسنه اولمغله ضد  
اولور يقال اوجى الرجل على اذا بخل واوجيه صاتمقى معناسنه در : يقال اوجى  
فلان اذا باع الاوجية وصبياد او بولمبوب خائباً دونك معناسنه در : يقال اوجى  
الصائد اذا اخفق وآلك طرفقلى بك كورلنوب كند اولمغله باصديغى يره تأثير  
ايلمبوب قازمقدن قالمقى معناسنه در : يقال اوجى الحافر اذا انتهى الى صلابه ولم  
ينبط ورنسنة دن فارغ اولوب كيرو چكلمك معناسنه در : يقال اوجى عن كذا  
اذا اضرب وانزع وبرآدى ايشه برامز خير ومنفعتمز بولقى معناسنه در : يقال  
سألناه فاجيناه اي وجدناه وجيا ( الوجى ) واوك فحسي وجيمك سكونيله  
بودخى بر كسيه ي خير ومنفعتمز بولقى معناسنه در : تقول سألناه فوجيناه وجيا  
من الباب الثانى اي وجدناه وجيا وانه ملك خصى معناسنه در : تقول وجيته اذا  
خصيته ( الاوجية ) اوديه وزنده وجاه لفظندن كه كساء وزنده در جعدر

( انهاء ) مرثاة وزنده مائل آدمه دیور ضعی و ساری قساصدن نهی و منعه  
 و من اولدیمسون بقل رحل متهه ای مائل ( انهاء ) حلاوه وزنده برکسه  
 مائل وهو شمد اولقی معاصره بر : بقل هو الرحل نهاده من اناب الحامس اذا  
 کان متهه ( انهی ) غمی وزنده مائل آدمه دیور جمی انیه طور ( انهی )  
 غمی وزنده و دخی بقل مائل آدمه دیور جمی نهون طور غون وزنده کی اعلال  
 اولسنندر : بقل هو غمی من قوم انیه وه من غمی و بقل نه بالکسر علی  
 الاسع ای منتهی الغفل ( هذا نیک من رحل و ناهیک من رحل و نهانک  
 من رحل ) مجموعی حبیک معانسته در نقول نیک من رحل و ناهیک منه و نهانک منه  
 ای حبیک یعنی فلان برعاندیکه سکا هر وجهه کافی و وای اولمه سنی سائر  
 طب و مراحتدن لسان حاله نهی و منع ابدر مثل اول مبالغة وصف و بصدر در  
 شرح دبرکه مثل اولده مفرد و جم مدکر و مؤنث مسا و بدر و مثل نهی که اسم  
 فاعلدر و نیت که فعل ماضی در انمرده مر عبدر و نای حائیت اوزره منصو بدر  
 ( نهیه ) حصاة وزنده بر فرس آبدیر ( نهیه ) سمیه وزنده اسدن  
 عبدالعزی نام کسه نک ام و لدی اسبدیر که حضرت حدیجه نک جدہ سیدر کذلک  
 عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرت نر بیک ام و لدی اسبدیر ( انهی ) فنی  
 وزنده نرک حاجت اطلب معانسته در حکو پاکه کند ی قضی جهندن  
 نهی اولسنندر بقل طلب حاجته حتی نهی عنها نها من اناب الرابع و بقل  
 انهی عنها ای نرکها ظفر بها اولم بظفر ( نهیا ) نونک کسر بله ( و نهیا ) فصائله  
 بر صو آبدیر ( انهاء ) نونک ضمیمه زهاه و زنده و مرادفیدر که مقدار معانسته در  
 بقل نهیا مثله ای زهاؤ ها ( دیر نهیا ) نونک کسر بله مصر ده بر فربه در  
 ( نهی ) هدی وزنده بحرین فصانسته بر فربه در ( انهاء ) نونک کسر بله طیراف  
 و جامور مقوله سندن پایه صوبدنه دیور که آنکله سمت آخره صرف اونور  
 ( فصل النواو الباقی ) ( الوای ) رای وزنده وعد اطلب معانسته در : بقل  
 وای انشی وای من الباب الثاني اذا و عده و برسنهی در عهد اطلب معانسته در :  
 بقل وای اذا ضمنه و وای ناسدن عدد کثیره دیور و وهم و ظن معانسته در نقول  
 فی وای کذا ای فی و همی و ظنی ( الوی ) فنی وزنده یاوز و جست و جلالت  
 دایه دیور و بیان انکته دیور وایه مؤقید رفقا کبی ( الویة ) غنیه وزنده  
 انجوبه دیور دره معانسته و کنبش تجر به و جناغه دیور وایه دخی دیور تمره  
 وزنده بقل قدر و قصعة و یة و وایة ای واسعة و بیوک چواله دینور و بیوک  
 قارنو نافه دیور و امور یتنی کوزل اداره و حفظ ابدن کار گذار قادنه دیور  
 بقل امرأة و یة ای حافظه لبنتها ( الاتاه ) انکاه وزنده بر آدمک وعدنی

نسنه نهایت بولمق معناسنه در : يقال تنهى الشيء اذا بلغ نهايته (النهى) عدو  
وزنده منكرانن دائما نامى زجر ومنع ایدن آدمه دينور يقال هو نهو عن المنكر  
امور بالمعروف (النهي) غرافه وزنده اسدر بر نسنه دن كبرو طور در مغه  
دينور كه يساق تعبير اولنور و بر نسنه نك غايت وانجامنه دينور يقال بلغ الشيء  
نهيته اى غايته و آخره و يره قافيلان قازغك باشنده اولان كرتكه دينور كه اكا  
ايب بجريلور وعقل و مدر كه به دينور صاحبن قبايحدن نهى ايلديكيچون جعي  
نهى كلور مديه و مدى كبي ونهى هدى كبي مفرد اولور يقال هو ذوالنهيته والنهى  
وهم اولو النهى اى العقل والعقول (النهاية والنها) نونلر ك كسريله بونلرده  
بر شيك غايت و آخرينه دينور يقال بلغ نهيته ونهايته ونهايه اى غايته و آخره  
ونهايه بسرك دونه برونه كچور دكارى اغاجك اوجنه دينور و شول تحته به  
دينور كه قرشولقلى دوزوب اوزرنده دابه به يوك تحميل اولنور ايكى طرفنده اولانه  
حاملتان وعاصدتان دخی دیرلر و نهاء بك كوچك يغمور كوجلكنه دينور و نهاء  
النهار كوندرك كمال ارتفاعدن عبارتدر كه مراد نصف نهاره قريدر و نهاء الماء  
صوبك كركى كبي قباروب قالمسندن عبارتدر و نهاء صرجه به دينور زجاج  
معناسنه على قول صرجه دن دوزلش شيشه و برداق مقوله سنه دينور بونده  
قصر ايله ده لغندر مفردى نهاء در هايلاه و بر نوع آق طاش اسميدر كه مردن  
يومشوق اولور و باديه ده بر دواي نبات آديدر و بر جنس بونجوق آديدر (التنهيته)  
تفعله وزنده بر نسنه نهايته ايرمك معناسنه در : يقال نهى الشيء اذا بلغ  
نهايته و بر ادمه بر سوزى و بر خبرى يتشدرمك معناسنه در : يقال نهى اليه الخبر  
اذا بلغه و تنهي اسم اولور دره نك صوبى منتهى اولديغى يره دينور (الانهاء)  
همزه نك كسريله بر ادمه بر سوزى و خبرى يتشدرمك معناسنه در تقول اليك  
انتهى المثل ونهى كاذكر اى بلغه ويقال انتهى اليه المثل ونهى وانتهى مجهولين  
ونهى كسعى قليلة يعنى بوماده دن سوز يتشمك معناسنه مجهول استعمال اولنور كن  
لكن معلوم اوله رق ورودى لغت نادره در وانهاء صو كولينه كلك معناسنه در :  
انتهى الرجل اذا اتى نيا اى غدبرا و بر نسنه يى يرينه ابلاغ اليك معناسنه در : يقال  
نهى الشيء اذا بلغه (النهي) نونك كسرى وفتحى وهانك سكونيله صوكولينه  
دينور غدبر معناسنه ياخود كوله شبيه يره دينور كه انده صوا يركيلور جعي انهى  
كلور همزه نك قصى وهانك كسريله وانهاء كلور ونهى كلور صلى وزنده ونهاء  
كلور كساء وزنده (التنهاء) تانك قحيله دره نك صوبى منتهى اولديغى يره  
دينور نهيه كبي (النهيته) نونك كسريله (والنهيته) غنيه وزنده نهايت  
درجده سموز و طاولى ناقه به دينور يقال ناقه نهيه ونهيه اذا بلغت غاية السمن



تسویه بر طبق معنای معصوم و مورد تکرار است و معنی معصوم در : بطل اوی  
 الرجل اذا نام او كثرت افعاله ویر آمدن اینی نورمت معنای معصوم در : بطل  
 اوی حاجته اذا فساد وخرما قورمی و سائر دیوه جکر در : بطل معصوم  
 بطل اوت السيرة اذا عفت واه و جکر در : بطل معصوم در : بطل اوی الرجل  
 اذا اتى السواة وظهر طوبى معصوم در : بطل اوی السواة انهم اذا حملها  
 دویة ( السواة ) نعمه ورنده و دوی بر آمدن اینی نورمت معصوم در :  
 بطل اوی حاجته اذا فساد و مبره قسری جکر در : بطل معصوم در : بطل  
 و تالسيرة اذا عفت واه و جکر در : بطل معصوم در : بطل اوی  
 الرجل اذا اتى السواة ( السواة ) حصاة و رنده جکر در : دیور که ذکر  
 او در و اعداد در : بکرى على قول اوان عدده دیور بطل احد منه نواه ای عشرین  
 او عشرة و بر اوقیه دیور على قول دوت داه مکتوب التوت دیور باحد  
 بش در هم و رنده باحد اوج درهم و رنده باحد اوج یعنی درهم و رنده  
 اولاه دیور بطل نروجه على نواه من ذهب ای على اوقیه من ذهب اوهی اربعة  
 دیر اوما رنده نصف درهم اولان دراهم اولان و نصف شرح دیر که و معنا جکر در :  
 معنا سنس مأخوذ در و به ده بش در هم فبنده اولان التوت ده مفسر در  
 ( سووی ) فنی و رنده بر قبیل در ( دو ) حال و رنده بر فقه ایدر  
 ( انی ) توت قصبه ایغ و غمه دیور ضم معنای ( بیان ) ریان و رنده  
 بر موصف ( السووی ) عربیه و رنده دائم خرما جکر در : اکل این دوه لره  
 دیور بطل ابل و رویه ای تأکل التوی ( الاسنوا ) بودی جکر در : بطل  
 معصوم در : بطل استوی الرجل اذا اتى التوی ( انی ) طی و رنده  
 ( و التوای ) توت قصبه و کسر به نقه سمور مک معنای معصوم در : بطل  
 توت التافة نوی نیا و نوايه اذا سمت ( التوای و التاوی ) سموز و طولی  
 نقه به دیور وصف خا صدر جمعی نواه کلور توت کسر به ( انی )  
 توت کسر به و طریق مزبور است و نقه به سرزاکنه دیور بطل التافة فی  
 ای سمنی ( انی ) توت قصبه و هالت سکونیه بر ادی بر نسنه دن منع  
 و بساق الطن معنای در که امر مقابلدر بطل نیا عنه بنه نیا من الباب الثالث  
 ضد امره ( الانهاء ) افتعال و رنده مطاوعدر که بساغی اسبوب کبر و طور منق  
 معنای معصوم در : بطل نیا عنه قاتنی و بر نسنه غابه وارمق معنای معصوم در که تجاوز  
 الطیوب آوراده طور مقدر عبارتدر بطل انی انی اذا بلغ نیا و بر ادمه بر  
 خیر یقین معنای معصوم در : بطل الیک انی المثل قاتنی ای بلغ ( النهای ) فاعل  
 و رنده بودی بساغی قبوله کبر و طور منق معنای معصوم در : بطل نیا فتنای و بر

ارتفع من موضعه الى آخر ( التثني ) تفعل وزنده بودخی قوش برندن قلقوب  
 بشقه یره قونق معناسنه در : يقال تمي البازی بمعنى اتى ( النامية ) قوت نماه  
 صاحبیدرکه آرتوب بیومک شاندن اولان نسندلردر مراد مخلوق الهیدر قال الشارح  
 ومنه الحديث [ لا تمثلوا بنا مية الله ] ای الخلق ونامیه الکرم آصمک صالقملو  
 اولان چبوغنه اطلاق اولنور ونامیه بر معروف صوبک آیدر ( الانمی ) ترکی  
 وزنده ایچی صمانله طولدرلش غلاف مقوله سنه دینور یصدق ودوه هاویدی  
 و ساری کبی بوراده خبشه وحسیه نسخهلری غلطدر صواب اولان حشیه درکه  
 حشودن مأخوذدر ( الثمّة ) حصاة وزنده اوفق قرنجیه دینور جمعی نمی کلور حصا  
 وزنده ( النامیان ) ایکی شاعره اطلاق اولنور بری مصیصلو وبری غزه لو در  
 ( النیة ) غنیه وزنده ایپلک اکبرن کسه نک چقرقدن صیردینی بری برینه مقابل  
 ایکی ایپلک قلیدرکه اوزرینه ایپلک صارملغه یومق اولور لر ( التمی ) عتی وزنده  
 نم ماده سنده ذکر اولندی که لغت رومیده فلس معناسنه درکه پوله و منقوره  
 دینور الیائی ( ننا ) عصا وزنده ابو بکر محمد بن محمود الاصفهانی نام فقیه  
 و محدث پدری اسمیدر الیائی ( النیة ) نونک کسری و یانک تشدید و تحفیف قبله  
 برنسنه به قصد و عزم ایملک معناسنه درکه اکا مباشرته عقد قلب ایملکن عبارتدر  
 یقال نوى الشيء نية نية اذا قصده و بر نسنه بی ضایع الیلوب حفظ و صیانت  
 ایملک معناسنه مستعملدر لزوم علاقه سیله یقال نوى فلانا ای حفظه  
 ونیه عزم و توجه اولنان سمت و مرامه دینور کړک سفر و کړک عمل  
 و حاجت مقوله می اولسون یقال نوى نية ای قصد الوجه الذى يذهب فيه  
 و ابراق اولق بعد معناسنه در کلسی ذکر ( الانتواء ) افتعال وزنده بو دخی  
 بر نسنه به عزم و قصد ایملک معناسنه در : یقال انتواء اذا قصده ( التئوى )  
 تفعل وزنده انتواء معناسنه در : یقال تنواء اذا قصده ( النوى ) عصا  
 وزنده بو دخی عزم و قصد اولنان سمت و جهت و مرامه دینور یقال  
 نوى نوى بعيدة ای جهة يذهب فيها و ابراق اولق معناسنه در نیه کبی  
 یقال نوى عنه نية ونوى اذا بعد ونوى خانه و سراهه اطلاق اولنور و بر مکاندن  
 مکان آخره نقل و تحول ایملک معناسنه در : یقال نوى من مكان الى آخر اذا  
 تحول ونواة لفظندن جمع اولور که چکر درکه دینور جمع الجمی انواء کلور ونوى  
 کلور عتی وزنده ونوى کلور کسرتینله ونوى قیزلری ختان ابدن سنجی به  
 دینور وشام دیارنده برقریه آیدر شیخ الاسلام ابو زکریا یحیی النووی قدس الله  
 روحه اورادندر و سمر قند قضا سنده بر قریه آیدر ونوى مصدر اولور چکر درک  
 آتمق معناسنه در : یقال نوى الرجل نوى اذلقى النواة ( الانواء ) همزه نک

( الفقه ) بره ورسده بر سوره دیور بقال ماله فقهه ای مطایه ( الفقه )  
 می ورسده حسن اوین پاکش باس امله دیور حوالی معاسنه ( الفقه )  
 معصه ورسده ورنه دیور طریق معاسنه و مدبه اله حیل احد چیده بر موسع  
 ابریر ( الفقه ) بولت کسره سارده بر فربه آبدیر بچی بن معنی الحافظ  
 الفیوی اور ایدر ( الفقه ) بولت کسره کوفه فصائنه بر فربه در ( الفقه )  
 لغه ورسده و مراد بیدر که و شقی معاسنه در بقول فقهه فقه ای فقهه لغه  
 ایل ( الفقه ) کشته ورسده احدی فیروب کسورمک معاسنه در : بقال  
 یکی امدو و فیه نیکایه من البی البی اذ اقل و حرج و خام جانت بانی فیروب  
 دشمن معاسنه در : بقال یکی انفرجه اذا نکاها و بقول العرب هیت و لالت ای  
 لالت و لاحت منک و بوزن کسره و لالت کلهسی مجهولدر فقص اولفله  
 آخره مقصود همیشه اعداء او زده نکتب و مظفر اولوب اسلامکوب و محدود  
 اولفیه من بیکسیر و مسکو کلهسی نیکایه دن می ورسده در الوای ( الفقه ) صلو  
 ورسده بر سنه بر کشتوب آرتمی معاسنه در : بقال نما انشی بگو نموا اذا زاد  
 و فیه و صفه بقیان حیات رتکی فو بولتمی معاسنه در : بقال نما الحضان اذا  
 اذاد حرة و سواد البی ( الفقه ) می ورسده ( الفقه ) می ورسده ( الفقه )  
 معصه ورسده ( الفقه ) عطیه ورسده نموا کله سنه فقدر بقال نمی انشی بچی  
 نیا و نیا و نموا و نموا اذا زاد و طوثرخی جونا فله آنشی بک علوندرمک معاسنه  
 مستعمر بقال نمی انشی اذا رفعها و اشبع و فودها و سمورمک معاسنه در : بقال  
 می الرجل اذا سمی و نهر و بحیر صوبی فباروب قافتمی معاسنه در : بقال نمی  
 الله اذا طما و بر آدمه بر کلام و خیر رفع و اسناد اولفق معاسنه در : بقال نمی ایبه  
 الحدیث اذا ارفع ایبه و موصافه متعدی اولور بقول نمیت الحدیث ایبه اذا رفعت  
 و عنونه ( الفقه ) همزمت کسره بودخی بر سنه آرتمی معاسنه در : بقال نمی انشی  
 اذاد و آرتمی معاسنه در : بقال انما اذا زاده و رسوزی نمجه و جهله اشاعه و ابلاغ  
 ایجت معاسنه در : بقال نمی الحدیث اذا اذاعه علی وجه النسخه و شکاری کور بیدر  
 اولندرمک معاسنه در که ضرب ایمن کسه مک او کندن فرار و نظیر کاهندن غلب  
 اولفتمک کسره او شکن سبار بر بقال نمی الفید اذا رماه فاصیه نم ذهب عه فلت  
 ( الفقه ) آفقه ورسده بودخی بر سنه بر کشتوب آرتمی معاسنه در : بقال نمی انشی اذا  
 زاد و بر حیر و کلامی بر آدمه عزو و استاد املک معاسنه در بقول نمیت ایبه  
 الحدیث اذا رفعت ایبه و عزونه ( الفقه ) افتعال ورسده بر آدم بر کسبه کندبسی  
 نمیت ایجت افساب معاسنه در که نسبتلک تغییر اولور بقال نمی ایبه اذا افساب  
 و فوش بر محدن قنوب آخر محله فونقمی معاسنه در : بقال نمی البازی اذا

سماء وزنده ( والنقاوة ) ثمامه وزنده برنسنه نك كبرويه قلان كترينه وكتوسنه  
 دينور خر من ارضيه سى كى ( ونقيه ) ثمره وزنده ( ونقيه ) غنيه  
 وزنده خرما پيرا غندن اورلمش سفره به دينور كه اوزرينه كش باعق ايجون  
 يوغورد سر يلور الواوى ( النفو ) نقي وزنده وآنده لغندر ووارتشاف  
 نام كتابدن منقولدر كه ابوحيان قوليدر يقال نفاه ينفوه نفوا لغة فى نفاه ينفيه  
 نفيا الواوى ( النقاوة والنقاء والنقاة ) نونلرك فحيله ( والنقاوة والنقاية )  
 نونلرك ضيله بر نسنه پاك ويا كيزه اولقى معنا سنه در : يقال نقي الشي نقا  
 ونقاء ونقااة ونقاوة ونقاية من الباب الرابع اذا نظفت ( النقي ) غنى وزنده پاك  
 ويا كيزه نسنه به دينور جعى نفاه كلور نونك كسريله ونقاوه كلور نفاه وزنده  
 وبونادر در يقال هونقى اى نظيف ( الانقاء ) همزه نك كسريله برنسنه بى پاك  
 وپاك كيزه قلمق معنا سنه در : يقال انقاء اى نظفه وحيوان ايلك باغليوب  
 سمور مك معنا سنه در : يقال انقت الابل اذا اسمنت وغله كركى كى اوزلنوب  
 قانلشمقى معنا سنه در : يقال انقى البر اذا سمن ( التنقى ) تفعل وزنده  
 ( والانتقاء ) افتعال وزنده برنسنه بى اورند يلك معنا سنه در : يقال تنقاء  
 وانتقاء اذا اختاره ( النقاوة والنقاوة والنقاة ) نونلرك فحيله ( والنقاية  
 والنقاوة ) نونلرك ضيله اسم اولورلر برنسنه نك كزیده وختارينه اطلاق اولنورلر  
 ونقاوة لفظنك كه نونك ضيله در جعى نقي كلور هدى وزنده ونقاوه كلور مديله  
 ونقابه كله سنك كه ينه نونك ضيله در جعى نقايا كلور نونك فحيله ونقاوه كلور نونك  
 ضيله ومد ايله يقال هونقوته ونقاوته ونقاية ونقاوته اى خيابه ونقاوة الطعام  
 ونقاية الطعام نونلرك فحى وضيله در بغدا بى آبر تليوب پاك ايدر كن بيايه آند قلمرى  
 دلوجه وچاودار وساثر فضلات مقوله سى نسنه دن عبارتدر ( النقا ) عصا  
 وزنده صرقى اور كج كى بوكرى اولان يومشق قوم يغننه دينور ثنبه سنده  
 نقوان ونقيان دينور فقها تله جعى انقاء ونقى كلور صلى وزنده ( بنات  
 النقا ) برجانور جكدور قومسا للرده اولور واكاشحه النقادخى ديرلر ( النقاو )  
 حقو وزنده ( والنقا ) عصا وزنده قول كيكنه دينور على قول  
 مطلقا ايلكلى كيكه دينور جعى انقاء كلور ( النقي ) نونك كسريله ايليكه  
 دينور مخ معنا سنه در : يقال اخرج نقيه اى مخه ( الانقى ) احوى وزنده  
 وجو دنده ايلكلى كيكلمرى انجه اولان آدمه دينور نقواه مؤثيدر  
 يقال رجل انقى وامرأة نقواه اى رقيقا القصب ( النقة ) نقه وزنده واكا مزاحمة  
 ذكر اولنور يقال نقة نقة اتباع ( النقاوة ) ثمامه وزنده بركونه نبادر كه  
 صابون كى انكله اثواب غسل اولنور جعى نقاوى كلور نونك ضيله الياسى





اذا تسا بقوا وبر كسه ايله برنسنه ضمنده دور شوب اوغراشقی وصوا شقی  
 معنا سنه در : يقال تناطی فلا نا اذا مارسه وبری بریله سوز ده كشاكش  
 اوزره اولقى معنا سنه در : يقال تناطی الكلام اذا تعاطاه وتجاذبه ( المناطاة )  
 مباحاة وزنده بری بریله نزاع وتطاول ائلك معنا سنه در : يقال ناطاه اذا نازعه  
 وطاه وله وابی خاتون اوتوروب توبه ارش ائلك ایچون بری برینه ایك یومغی  
 آتمق معناسنه در نقول رایت مناطهما وهی ان تجلس المرأتان فترمی كل واحدة  
 الى صاحبها كبة غزل حتی تسدی التوب واشبو مناطاة بز نسج ایدر كن اولور  
 الواوی ( النعو ) نونك فتحی وعینك سكو نیله اوست دودا غك برون التنده  
 اولان دكرمی پیوه دینور ودوه قسمك اوست دوداغنده اولان بریغه دینور وآت  
 قسمك طرفنك كبروسنده اولان قیناغك یاریغنه كذلک طرفنك كبروسنده اولان  
 یار یغه دینور وتازه خر مایه دینور ( نعوه ) نمره وز ننده برمو ضعدر  
 ( النعاء ) دعاه وزنده كدی ماولقى معنا سنه در : يقال نعاء السنور نعاء  
 اذا صات ( نعاون ) سلمان وزنده بروادى اسمیدر البائی ( النعی ) سعی  
 وزنده ( والنعی ) غنی وزنده ( والنعیان ) غفران وزنده بر آدمك  
 وفات ایلدیکنی خبر ویرمك معناسنه در : يقال نعاء له یتعیه نعیان ونعیان  
 اذا اخبره بموته ویرآدمك ذنوب وقبایحی اظهار واشاعه ائلك معناسنه مستعملدر  
 يقال هو ینعی علی زید ذنوبه ای یظهرها ویشرها ( النعی ) غنی وزنده  
 موت خبرنی اعلام ایدن آدمه دینور عربده مخصوص ناعی اولور یقل هونعی  
 ای ناع ونعی بمعنی مقعول اولور موتی خبری اعلام اولمش آدمه دینور يقال  
 هونعی ای منعی ( الاستنعا ) دوه سائر لری صاوشقی یاخود اور كوب كبرو  
 دونك یاخود سكرده رك راكینی یا صا حینی آلوب قاجق یاخود دوه لر پرا كنده  
 وتار مار اولقى معنا سنه در : يقال استنعت الناقة اذا تقدمت وتراجعت نافر  
 اوعدت بصاحبها اوتفرقت واقتشرت وقیون قسمك اوكنه كجوب آردیجه كلسون  
 دیوجاغرمق معنا سنه در : يقال استنعی الرجل الغنم اذا دعاها لتبعه ( التناعی )  
 تقاعل وزنده ناس جنكده بری برنی اغراء وتشدید ایچون بری برینه  
 مقتولرینك خبرنی بیلدر شك معناسنه در : يقال تناعی القوم اذا نعو اقتلهم  
 لیحرص بعضهم بعضا ( المنعی والمنعاة ) میلرك قحیلله موت خبرینه دینور  
 ( نعاء ) قطام وزنده اسم فعل امر در نعی ايله یعنی فلانك موتی خبرنی هر كسه  
 اعلام و اظهار ايله دیمكدر نقول نعاء فلانا ای اتعه و اظهار خبر مونه شارح  
 دیركه عرب مراشند ندر كه بر دیشان كسه وفات ایلدكده بری سوار اولوب  
 بین القبائل و بین القوم نعی واعلان ایده رك دور ایدر البائی ( النعی )

ونصر ونصو محو وزنده آمده وپایده ومانده وبقایه اولان حصانک رقی  
 رقی اولوق معانسه در علی قول باش ایه سقنده اولان حصانه محسوسه  
 بقال نصاب اصوا ونصوا اذا ذهب لوجه يكون فالباء والرجل والرأس  
 والحية او بضمها وبنده اولان ورم ساکن اولوق معانسه در : بقال نصاب  
 النمن المنى ورمه وسو نصف اهلك معانسه در : بقال نصابه انانف  
 ( الانشاء ) افعال وزنده بودی فیدن فمح صیرمقی معانسه در : بقال النبی  
 السیف الاله ولبانی اسکتک معانسه در : بقال انضی انتوب اذا ابلاه  
 ( النضو ) توت کسره آت اوپاک باشلفسز پانکرجه کبه دیور واربی  
 ومهرون اولان حیوانه دیور بقال رکب نصوا ای مهرولا من الابل وغيرها  
 مؤنی نضوه در جمی انشاء کلور واتجه اوقه دیور قدح رقی معانسه وچوق  
 فوملوب آتلمه کبه وفاد اولمش اوقه دیور وکنه لباه دیور ( النبی )  
 غی وزنده آربی ومهرون حیوانه دیور بقال یعر نضی ای مهرون ونمرسز  
 ینکسز اوقه دیور ومزاعک ال ایه طوتجی پرنن پورفسنه دیور باخود  
 یولک باشدن طرفه پورفسنه دیور باخود کبکه باخود بکنی ایه فوای  
 ارالنه دیور ونضی الکاهل یفریده اولان اوکورمه کبکلرینه دیور وسانک  
 آت ناسله دیور ( الانشاء ) همزمت کسره داهی مهزول اظک معانسه در  
 بقال انضی بعیره اذا هزله وبرآدم مهزول حیوان ورمک معانسه در : بقال  
 انشاء اذا اعطاه مهرولا ولبانی اسکتک معانسه در : بقال انضی انتوب اذا ابلاه  
 البئی ( النضی ) نضو وزنده فیدن فمح صیرمقی معانسه در : بقال نصبت  
 انتوب نضاعه فی نضونه ولبانی اسکتک معانسه در نقول نصبت انتوب اذا ابلیته  
 ( الانشاء ) همزمت کسره ( والانشاء ) افعال وزنده وولرده لبانی  
 اسکتک معانسه در نقول نصبت انتوب وانضینه اذا ابلیته ( المنتضی ) منتق  
 وزنده برموضع آیدر اوای ( انتطو ) خطو وزنده برنسنه بی جکوب  
 سوندرمک معانسه در : بقال نطالجل یطوانطو ادا آمده وبعید اولوق معانسه در  
 بقال نطالغزل اذا بعد و برنسنه طنبوب اسم اولوق معانسه در : بقال نطاعنه  
 اذا سکت ونسج اولنه جق بزه اییلکی ارش اظک معانسه در : بقال نطالغزل اذا  
 سدا ( النطه ) حصاة وزنده خرمافور غلک دینده اولان فیوغه دیور باخود خرما  
 ساقمه دیور جمی انشاء کلور و نطاة خیر ابلیته دیور علی قول آمده برجشمه تک  
 باخود برقمه تک آیدر باخود خاصه خیرک جا عارنده دیور ( الانشاء )  
 اعطاء وزنده ومراد فیدرکه ورمک معانسه در : بقال انطاء ای اعطاء ( النطاطی )  
 خاعل وزنده بری بری سبی ایچون کردشک معانسه در : بقال نطاطی القوم

محلہ دینور کہ آئین تعبیر اولنور قصاص الشعر معناسنه در مؤلفه کوره قصاص الشعر باشک اوکندن واکسه سندن قيل بتمی نهایت بولان موضعدر شهرته مبنی اولک طرفی متبادردر وشارحک بیانته کوره اوراده اولان پرچه وکاکله ناصیه اطلاق مجازدر حالت و محلیت علاقهنه مبنی در (النصو) نونک قصی وصادک سکونیلہ برآمدک الننده اولان پرچه یابشوب قاوره مقی یاخود پرچی چکمک معناسنه در : بقال نضاه نصوا اذا قبض ناصيته اومدبها ویبان بیابانه متصل اولقی معناسنه در : بقال نصت المغازة بالمغازة اذا اتصلت وبدندن لباسی صویوب چقرمقی معناسنه در : بقال نصالثوب اذا كشفه ونصو ساجویه شبیه وجعه دینور که جوف انسانیه به عارض اولور (الانصاء) همزه مک کسرله بودخی برآمدک آئنی قاوربوب چکمک معناسنه در : بقال انصاء اذا قبض بناصيته (المنصاة) مباحاة وزنده (والنصاء) جدال وزنده بری برینک النلری پرچی قاوره بوب چکشدرمک معناسنه در تقول ناصيته منصاة ونصاء ای نصوته ونصائی (المنتصی) منتقی وزنده بری برینه متصل اولان ایکی درمک اوست طرفنه دینور که بری برینه قاوشدقلری محلدر و بر موضع آیدر (الناصیه) مرعائک ایلری و یوقری طرفنده اولتلیان دوهلره دینور بقال ابل ناصیه ای ارتفعت فی المرعى (نصاء) کساء وزنده بر موضعدر (النواصي) ناصیه نک جعیدر که آینه دینور بومناسبنله اشراف ناسه اطلاق اولنور نته که اذئاب اسافل ناسه اطلاق اولنور بقال هم نواصي القوم ای اشرانهم الیائی (النصیة) غنیه وزنده ناسک کزیده وخبیارنه دینور جمعی نصی وانصاء واناصی کلور (الانصاء) همزه مک کسرله بر رده نصی دبککری اوت جوق اولقی معناسنه در : بقال انصت الارض اذا کثر نصيها شارح دبرکه نصی کله سنک تعریفی نسخه لردن ساقط اولمشدر ونصی غنی وزنده افضل مرعادر تازه سنه نصی وصلیان واغاردقه طریقه و بوغونلنوب قارتلندقه حلی دینور ترکیده بغدادیحی اوتی واشک کنکری و دبجک اوتی تعبیر اولنور (الانصاء) افتعال وزنده اورندیلک احتیار معناسنه در : بقال انصاء اذا اختاره وطاغ یاخود ارض اوزون اوزادی یوکسک اولقی معناسنه در : بقال انصی الجبل والارض اذا طال وارفع (النصی) تفعل وزنده برنسنه یباشقی معناسنه در : بقال نصی الشیء اذا اتصل و بر قومک اشرافزاده سنی تزوج ایلک معناسنه در : بقال نصی بنی فلان اذا تزوج فی نواصیم الواوی (النصو) نونک قحی وضاد معجمه نک سکونیلہ ارقه دن لباس صویوب جبلائقی معناسنه در : بقال نضاه من ثوبه نضوا اذا جرده وسأره سبق وتقدم ایلک معناسنه مستعملدر گویاکه آنلرک ایچندن کندی نفسنی مجرید ایدر بقال نضالفرس اذا سبق غیره وقیندن قلیجی صیرمقی معناسنه در : بقال نضالسیف اذا سله وقطع مسافه ایلک معناسنه در : بقال نضا البلاد اذا قطعها



دیور لبه مؤخر حرا و زنده ( الانثی ) همزمت کسریه و سبک کسریه  
 سی سطره یعنی الحقت الشاهجده بر طهر ایدر بر طهر بامهت مرقی الانثی  
 بهطری طهر اوله جقدر انثی ( النوة ) نون حرکات ثلاثی وشی معصمت  
 سطره حوضو لبه فوقانی معاصمه بر سی قول ایدر بقل شی ربها طریقه  
 و عام نشوه منقذ من لب الزمان ادا شه و بر حری اوجه طویوب حافیه  
 و اما اونق معاصمه معصمه بر بقل شی الحری ادا شه و سر خوش اولق  
 معاصمه بر : بقل شی من الشراب ادا سکر و بر بقل شی مره بعد حری معصمت  
 و نظار اونق معاصمه بر که میاد اعتدال افکدر بقل شی بانثی ادا باورده مره  
 بعد حری و موانی معبلان کی ابری مینسه الحریک نشوه لریدن اولافله  
 حسته اونق معاصمه بر : بقل شی اول ادا احده داه من نشوه العضا ( الانثیه )  
 بر دخی خوش راجحه فوقانی باخود مطبقه راجحه فوقانی معاصمه بر : بقل  
 انثی ربها طریقه اوام ادا شه ( الانثی ) اقلع و زنده ( والنثی )  
 نصر و زنده انثی معاصمه بر : بقل انثی ونثی یعنی انثی و مست و سر خوش  
 ونثی معاصمه بر : بقل انثی الرجل ونثی ادا سکر ( النوة ) نمره و زنده  
 معبلان کی ابری مینسه الحریک اول جفت طریقه ظهور ایدر بر نشوه  
 دیور و راجحه دیور بقل اول نشونه ای راجحه و سر خوشه دیور بقل  
 به نشوه ای سکر و بر سبک انج قافی بدکلی مبوبه دیور بقل ارحه  
 نشوه ای سبک ( الانثیه ) همزمت کسریه موانی معبلان کی ابری مینسه  
 الحریک نشوه سی یونق معاصمه بر : بقل انثی الهمبر ادا واحد نشوه العضا  
 ( النثیه ) عیه و زنده راجحه دیور ( النثوان ) ( والنثین ) سکران  
 و زنده سر خوشه دیور بقل رجل نشوان و نشبان ای سکران و بر حریک  
 ایدر ظهورنده جستجو ایدر اولان آدمه دیور بقل هونشبان بالاخبار ای  
 بحر الاخبار اول و روده ( النوة ) نون کسریه بحر طویفه دیور  
 ( النثا ) عصا و بعضا سما و زنده نشاخ اسپدر که ترکیده نشامنه تعبیر  
 ابتدکلیدر بعدایت اوزندن دیور انثی نشا کله سبک اصلی نشاخ ایدی که  
 نشامنه فارسی معریدر تخفیف شطر کله حذف اولندی محدثین محمد بن حبیب  
 انثی نشا غلنه مندور ( نشوی ) سکر و زنده انزبجان اولک سنده  
 بر بدمبر اکاخبجوان و نشوان و نشوان دیمک جائز دکلر بوبله حالا شروان  
 طریقه انخبجوان بدکلی اوله جقدر ( النثا ) حصاة و زنده نشوه سی اولان  
 مینسه اغاجنه باخود راجحه اولان اغاجه دیور جمعی نشا کلور حصاکی  
 ( النثیه والنثیه ) بشت اولک طریقه قبل بندیک برک نهایت بولدی

مرأه کلمه سنک من غیر لفظها جمعیدر نسبتندہ نسوی دینور نونک کسری  
وسینک سکونیلہ ( النسوة ) خطوه وزندہ برایش ایشلین کسه ایشی ترک  
ایمک معناسنه در : يقال نساعلمه ينسوه نسوة اذا تركه ونسوه برایم سوده  
دینور تقول سقانی نسوة من اللبن ای جرعة منه مترجم دیرکه نسوه مادهسی  
بوندن مأخوذ اولمق اغلب ملحوظدر زیر ا عرب قسمی بالطبع زندوست اولوب  
وعندلرنده سودالطف اغدیه بلکه غذای مخصوص اولدینی معلومدر بوملابسه  
تصوریلہ اخذ واطلاق ایلمری قریبدر ( نسا ) عصا وزندہ فارس  
اولککسندہ بر بلده آیدر و سرخس قضاسندہ بر قریه آیدر  
و کرمان و همدان قضاالرنده بر قریه آیدر و نسابوط طهرینه دینورکه طبوغه  
قدر تمتد اولور هر قالجده بر دانه اولور تنهسندہ نسوان و نسیان دینور قحاطه  
امام زجاج علیه الرحه دیدیکه بونده عرق النساء دیمک جائز دکلدر زیر اشی  
کندی نفسنه مضاف اولمز شارح دیرکه عامک خاصه اضافتنه حل ایله جائز در  
یوم الاحد و فجر الاراک دیدکلمری کبی یاخود مسمانک اسمنه اضافتی یاخود اختلاف  
حسیبله شینک کندی نفسنه اضافتی قبیلندن اولور الباقی ( النسی والنسیان  
والنسیایة والنسابة ) نونلرک کسریله ( والنسوة ) خطوه وزندہ اونغی  
معناسنه در : يقال نسیه نسیا ونسیانا ونسیایة ونسابة من الباب الرابع مند حفظه  
مؤلفک بصائرده بیاننه کوره نسیان مادهسی بر ادم کندیسنه استیداع اولتان  
نمسنه نک ضبطتی ترک ایلمکدن عبارتدر اولدخی اول آدمک ضعف قلبندن یعنی  
حافظهسی ضعیف اولدیغندن یاخود غفلتندن نشأت ایدر یاخود عن قصد قلبندن  
ذکری ساقط اولور حقنده ذم الھی مترتب اولان قسم اخیردر ( الانساء )  
همزه نک کسریله اونتردمق معناسنه در : يقال انساء اياه ( النسی ) نونک کسریله  
و قحیله اونودیلوب فراموش اولنش نسنهیه دینور یقال هو نسیه ای مانسی  
ونسوانک بیاننه آندقلری حیض پیاورده سنه دینور یقال القاه کالنسی وهوما تلقاه  
المرأة من خرق اعتلالها ( النسی ) غنی وزندہ بین القوم معدود و معتبر اولیان  
آدمه دینور یقال هونسی ای لایعد فی القوم وقوت حافظهسی اولماغله کثیرالنسیان  
اولان آدمه دینورکه اونوتغان تعبیر اولتور ( النسیان ) سکران وزندہ بودخی  
اونوتغان آدمه دینور یقال رجل نسی و نسیان ای کثیر النسیان ( النسی ) نونک  
قحی و سینک سکونیلہ بر آدمک نسا دیدکلمری ذکر اولتان بوط طهرینه اورمق  
معناسنه در : يقال نسیه نسیا من الباب الرابع اذا ضرب نساء ( النساء ) عصا  
وزندہ بر آدمک بوط طهری اغریقی معناسنه در : يقال نسی الرجل نسا من الباب  
الرابع اذا شكا نساء ( الانسی ) احوی وزندہ بوط طهری آغرر اولان کشی به

فشی وری مصیبت سکونیه ( والنزاه ) غراب وزنده ( والنزاه ) غزو  
 وزنده ( والنزوان ) قصه صبرامی واطلاق معانیه در : یقال نزا  
 علیه یرو روا وراه وروا وروا ادا ونب علیه وکوکل بر نسته به جکیمک  
 معانیه مستعندر یقال نزا به قبه ادا طمع واثق فشی حشار یفدن ری  
 اونه شاطر کی فلفلی معانیه مستعندر یقال نزت الحر ادا واثق من المراح  
 ای مرحت فونث ونحرو ده طعام فیدقی معانیه مستعندر : یقال نزا  
 الظم ادا علا ( النزیة ) نعله وزنده صبرامی واثق معانیه در : یقال  
 نری علیه معی نزا ونزبه ونری هلیز منعدی اولور صبرامی واثق واثق  
 معانیه در : یقال نزا نزیة ونزبه ادا ونب به ( الانزاه ) همزه ثقت کسریه  
 بودنی صبرامی واثق معانیه در : یقال نزا معنی نزا ( النزوان )  
 قصه صبرامی معانیه در که ذکر اولندی ورنسته نی آخردن سیرلوب  
 فورتنی معانیه در : یقال نزا عنه نزا ادا نخت بوراده قاف و به الله نخل  
 نسته سی غلظدر وحدت واثق معانیه در : یقال به نزا و نزا ای  
 سورة ( النزی ) غنی وزنده ( والنزاه ) شداد وزنده  
 ( والنزری ) منزه وزنده شر وشر وفتنه خصوصیه  
 حور وشر مرد وجست و جلاک اولان آدمه اطلاق اولتور  
 یقال انه نزی الی الشروز ومنتزای سوار الیه ( النزیة ) تبرکات حدت معانیه در  
 یقال فی طبعه نزیة ای حدة وهفوه وبادره به اطلاق اولتور یقال صدرت منه نزیة ای بادرة  
 ویدی جفور جناغه وکاه به دیور و بین الحرمین صفراء نام محل قبریده بریکار  
 آیدر ( النزیة ) غنیه وزنده بودنی دی جفور جناغه وکاه به دیور یقال  
 قصعة نزیة و نزیة ای قعرة ( النزاه ) سماء وزنده ( والنزاه ) کاه وزنده  
 ارکت حیوان دبشی به اثنی معانیه در : یقال نزا الفعل علی النافذ نزا ونزا اذاسفد  
 ( النزی ) نخل وزنده برنسته به سرعته صبرابوب اثنی معانیه در : یقال  
 نزی علیه ادا نوب وتسرع ( النزو ) حذو وزنده جراحندن قان یک  
 جقوق آفقه بخفود اولقی معانیه در : یقال نزی الرجل علی الضمیر نزا ای  
 نرف شرح در که بوراده قاف الیه نزی غلظدر ومنه فی النهایة وفی  
 حدیث ابی عمار لا شری [ انمری یسم فی کینه قتری منه ذات ] یقال اسابه  
 جرح قتری منه ذات وذلک اذا اسابه جراحة فجری دمه ولم یقطع ( النزوة )  
 نمره وزنده قصه وودور نسته به دیور ونزوه عمان ترانیه برطاعت آیدر  
 ( النزیة ) غنیه وزنده صحابه دیور النواوی ( النذوة ) نولک کسری وضعی  
 وینک سکونیه ( والنزاه ) ( والنزوان ) ( والنزوان ) نولک کسریه

وزنده ( والنادی ) ( والندوة ) ترمه وزنده ( والمنتدی ) ملتقا وزنده  
 ناسک کوندز برکدکاری مجلس وانجمنه دینور علی قول مجتمع اولدقلری حالده  
 اطلاق اولنور تفرقلرنده اطلاق اولنمز تقول حضرنا ندیم<sup>۱</sup> وندوتهم ومنتداهم  
 ای مجلسهم نهارا اوهو المجلس ماداموا مجتمعین فيه وتقول العرب مايندوهم النادی  
 ای مايسعهم یعنی جاعت يك چوق اولمقله مجلس آنلری احاطه ایلز ( التندی )  
 تفعل وزنده بر آدم جوامر دلک ایدوب بر کسه به احسان وانعام ایلک معناسنه در  
 معنای آتیدن مأخوذدر یقال تندی الرجل اذا نسختی وافضل ( الانداه ) اکرام  
 وزنده تندی معناسنه در : یقال اندی فلان یعنی تندی وبرنسنه بی نمناک ایلک  
 معناسنه در تقول اندیته اذا جعلته ندیا وبرکسه کثیر العطاء اولمق یاخود خوش آواز اولمق  
 معناسنه در : یقال اندی الرجل اذا اکثر عطاءه وحسن صوته ( الندی ) عصا وزنده  
 یرده اولان یاش طیراغه دینور تری معناسنه وات یاغنه دینور شهم معناسنه  
 ویغموره دینور ویاشلغه دینور یقال به ندی ای بلل وچاره دینور کلام معناسنه  
 وبخور کبی خوشبو برنسنه به دینور که انکله تطیب اولنور وغایت ومدی  
 معناسنه در جمعی اندیه وانداء کلور ( الندی ) غنی وزنده اصلاق نسنه به دینور  
 بومناسبتله سخی وکریم آدمه ندی الکف اطلاق اولنور یقال هو ندی الکف  
 ای سخی وبلند آواز اولوب سخی مسافه بعیده به بالغ اولان آدمه ندی الصوت  
 اطلاق اولنور یقال هو ندی الصوت ای بعیده ( المندیة ) محسنه وزنده  
 شول سوزه اطلاق اولنور که مخاطب اولان آدمک شرم وحیادن آنی نرلر اوله  
 یقال کلمه مندیة ای یندی بها الجبین ( النداء ) نونک ضمی وکسر یله سسه  
 دینور صوت معناسنه ( الندی ) فقی وزنده سس اراق کتک معناسنه در :  
 یقال ندی الصوت ندی من الباب الرابع اذا بعد ( النادیة ) صودن بعید اولان  
 خرمالغه دینور یقال نخل نادیة ای بعیده عن الماء ( الندثان ) تمرتان وزنده  
 ندمه کله سنک تنیه سیدر آت قسمنک یان باشلرینک ایچ طرفلرینه قریب اولان  
 یرلرینه دینور ( المنديات ) محسنات وزنده آدمی رسوا ومنتضع ایدن اقوال  
 واقفاله اطلاق اولنور که شرمنده لکدن جیهه بی ترلدر اوله یقال افعال واقوال  
 منديات ای مخزیات ( الندی ) عصا وزنده برنسنه یاشاروب نمناک اولمق  
 معناسنه در : یقال ندالشی ندی من الباب الرابع اذا بل ( الندی ) عمی وزنده  
 اصلانمش نمناک شیئه دینور ( النوادی ) حوادث ( النادیات ) برنسنه نک اوائلنه اطلاق اولنور  
 اصابتهم النوادی ای الحوادث ( النادیات ) برنسنه نک اوائلنه اطلاق اولنور  
 یقال بدت نادياته ای اوائله الواوی ( النزوة ) مروه وزنده بر جنس آق  
 ووقفه طاش اسمیدر که بعضا اندن یحماق دوز یلور الواوی ( النزو ) نونک



و تصور زاده اولی معنای در : چنانکه ایضاً الرجل اذا رايت نحوه بر  
 ( اندو ) حدو و زنده پس رازیه طوب رکعت معنای در : چنانکه الطوم  
 بسو مدوا اذا احنوا و برسته طابق معنای در : چنانکه النبی اذا غرق  
 و پس مجلس مشورت کی چنانکه حاضر اولی معنای در : چنانکه الطوم  
 لا یجوز النبی و دوه قسی اکتی اولافدن طانو اولافه حقیقی معنای در  
 چنانکه لای احرحت من الحمن الی الحقه و برسته بکر بوب حقی و حلق  
 جهنم اکتی معنای در چنانکه ندو الی بوی کرام ای نوع  
 ( لایه ) اتمل و زنده ( وندی ) فاعل و زنده و دخی پس رازیه  
 طوب رکعت معنای در : چنانکه اندی الطوم و نادوا اذا احنوا و نادای بری  
 و به چنانکه معنای در که نداه ماده سندر چنانکه نادوا اذا نادای بعضهم  
 معاً و مجلس فوروب عقد الحمن اکتی معنای در : چنانکه اندی الطوم اذا  
 نعلوا و اندی ( اندی ) نعل و زنده دوه لری اکتی اولافدن طانو  
 و بلاغه جفرقی معنای در : نقول مذبت الابل اذا احرحتها من الحمن الی الحقه  
 و عند بعض دوه لری صوبه کنوروب بر مقدار اجمدکن صکره راز او تروپ  
 بعده به صوبه کوزمک معنای در : چنانکه ندی الابل اذا اوردها فترایت  
 قبلا ثم رعاها قبلا ثم ردها الی افه و برسته بی غمناک ایتک معنای در :  
 نقول مذبت النبی اذا ملته ( اندی ) مکرم و زنده آت و دوه قسنت وجه  
 مذکور اوزره ابکی سوارقی بینده او نردفلی او نلاغه دیور نقول  
 هذا مدی خیف ای موضع ندینها ( النوادی ) اورکت دوه لره  
 دیور چنانکه الی وادی شاده و نوادانوی خرما جکر دکتری دوه به علف ایچون  
 فیروب از دکترده صجراپان صجرا ندیلر به دیور ( اندوه ) غمره و زنده عقد  
 مجلس ایدن جاعنه دیور و ندوه ناسک کوندز مجتمع او ندفلی مجلس و اجمعه  
 دیور علی قول ناس مجتمع او ندفلی حائده اطلاق او نود قنوب طاشدفلر زنده  
 اطلاق او نمن نه که ندی و ندی دخی بومعنا به در کاسیدکر ( داراندوه ) مکده  
 برخه معنومدر یعنی فسی با ایلدکی خانه در که قریش آمده دات مجتمع اولوب  
 مشوره ایدر لری ایدی ( المذاة ) مباحه و زنده برکسه الی اجمن اولوب  
 همنین اولی معنای در و عند بعض مفاخره معنای در : چنانکه نداه اذا  
 جاله او اخره و برکه رازی اظهار اکتی معنای در : چنانکه ندی بره ای  
 اظهار و یول بطورب آجقه حقیقی معنای در چنانکه ندی له الطریق اذا  
 ظهر و برسته بی کوروب بیلک معنای در : چنانکه ندی النبی اذا راه و علمه  
 و رادی چنانکه معنای در نقول ندینه و به ای صحت به ( اندی ) غنی

کیدرنه یا پسون بالضروره بوبازار لغه قائل اولدی من بعد بغایت مشغول اولان  
 کسه حقنده • اشغل من ذات الخیین • مثل اولدی بعد زمان خوات اسلامه کلککه  
 سرور اناں علیه الصلوة والسلام حضر تلمی ماده مزبوره ضمننده خوات ابله  
 ملاطفه بیورر لر ایدی ونحی نونک کسرله طبراق دستیه دینور که یایق ایدوب  
 ایچنده سود یا بلور و برنوع نازه خر ما سمیدر وانلوتغر نلو اوقه دینور جعلمی انحاء  
 کلور ونحی کلور عتی وزنده ونحاء کلور نونک کسرله ( النحی ) وحی  
 وحی وزنده یا بقده یاغی جقمقی ایچون سودی جالقیوب یاغی معناسنه در : یقال  
 نحی اللین یغیه ونحاء نحیا من الباب الثاني والثالث اذا غصنه و برنسنه بی برندن  
 الارغه قلمی معناسنه در : یقال نحی الشیء اذا ازاله و برنسنه جانبته اماله نظر  
 ایلک معناسنه در : یقال نحی بصره الیه اذا صرفه ( التخیه ) تفعله وزنده  
 بودخی برنسنه بی برندن آروب الارغه قلمی معناسنه در : یقال نحاء اذا ازاله ( النحی )  
 تفعل وزنده الارغه اولقی معناسنه در : یقال نحاة فتخی ای ازاله فزال ( الناحیه  
 والنسابة ) جانب معناسنه در که قرار کا هدن الارغه جه اولان سمتدن  
 عبارتدر یقال قعد فی ناحيته وناحائه ای جانبته ( النحی ) غنی وزنده الارغه ده  
 کیدن دوه لره دینور یقال ابل نحی ای متخیه ( المنحاة ) مرماة وزنده بورعاج  
 صو افندیسنه دینور ودولاب طوارینک بولنه دینور که صو چکرکن اورادن  
 تردد ایدر ( اهل المنحاة ) نسب جهتبله بری برینه بعید اولان جعاعته  
 اطلاق اولنور ( المنحاة ) میک ضمیله ایری و بیوک یابه دینور یقال قوس  
 منحاة ای ضمیمه و بیوک اور کجلو دوه لره دینور ( الانحاء ) همز نک کسرله  
 برکسه جانبته اماله و توجیه ایلک معناسنه در ومنه یقال انحی له السلاح اذا  
 ضربه به ( الانحاء ) افتعال وزنده برایشه چالشوب چبالمق معناسنه در :  
 یقال انحی فی الامر اذا جد و برنسنه به سو یکنوب طیانق معناسنه در : یقال  
 انحی فی الشیء اذا اعتمد علیه ( التخیه ) غنیه وزنده قصد معناسنه اولان  
 نحوون فعیله بمعنی مقعوله در که هر نسنه نک قصد اولنه جفی شیئه دینور ومنه  
 یقال هو نحیه القوارع ای الشدائد تنحیه یعنی فلان شدائد وعن روزگارک  
 نخنة تعلیم کی مقصدی و توجهاک هیدر اصلا کنیددن دور ومنفک اولمز الوای  
 ( النخوة ) خای مجمه ابله خطوه وزنده برکسه بیوکلنوب خود بینک تعظم  
 واقفثار ایلک معناسنه در : یقال نخا الرجل یخو نخوة و یقال نحی الرجل  
 علی الجھول اذا افتخر وتعظم و برآدی مدح ایلک معناسنه در : یقال نخا فلانا اذا  
 مدحه ( الانتفاء ) افتعال وزنده بودخی تعظم واقفثار ایلک معناسنه در : یقال  
 انحی الرجل اذا افتخر وتعظم ( الانحاء ) همز نک کسرله برآدمک کبر

و اسم اولی در طول صوت بحره ای قصه قصه و قول بحری آنه ای قصه  
و سه بحره یعنی از نحو اطلاق اولی در من مهوره اشولفد معاصددر  
ر بر اسفله کلام هر چن است و منهای ادراک اولی در جی نحو کاور مثل  
وزنده و بحره کلور دینه و زنده و قصه و هم اثلث معاصه مصدر اولی در  
بحره بحره و بحره نحو من الساب الاول و الثالث و اقصه و رکه رهای اورد  
بیل ایدوب آفاق باحود اولی آن کسه بای چکر کن رسنه طوعری اکتوب  
اورنی معاصه در : بیل بحر الرجل اذا مال علی احد ثقیه او انی فی فوسه و  
لسته بر طرفه صرف اثلث معاصه در : بیل بحره اذا صرله و برسته کوز  
دو و روب باقی معاصه در : بیل بحره بصره بحره و بحره اذا زرده (الاصه)  
اقبل وزنده بودی رسنه و برسته قصه و عریت اثلث معاصه در : بیل  
اصه اقصه و برسته سو یکوب طباق معاصه در بیل انی له اذا اعند  
دوه قسمی است در یک آن کی صول طرفه طوعری بماتوب چو کورک پور یک  
معاصه در : بیل انی البعیر اذا اعند فی سیره علی ابره (الناسی) نسب  
اورد اسم فاعلدر هم بحره منسوب اولی آمده دیور جی بحره کاور  
قصه وزنده بیل رجل ناح من قوم بحره ای بحری (الاصه) هر یک  
کسر به برکبه برسته قصه و توجه فلی معاصه در : بیل انی علیه ضرها  
اذا قبل و برسته من صرف بصرفلی معاصه در : بیل انی بصره عه اذا  
عده و دوه پور رکن صول طرفه طوعری بحره و سو یکنه رکه پور یک  
معاصه در : بیل انی البعیر اذا اعند فی سیره علی ابره (الاصه) غلواء و النطاه  
وزنده دزه دوب کر عکه دیور که ایسته مقدمه سیدر بیل اخذنه انوار ای الرعدة  
واخطی (سومو) از فیه سندن رجاعندر البانی (انسی) توت کسر به طلومه  
دیور زق معاصه علی قول خاصه باغ طلو منه دیور نه که بحی دخی دیور  
دخی وزنده و بحی دخی دیور فنی وزنده بیل جعله فی بحی و فی بحی  
و فی بحی ای فذوق او هو ماکان لسن خاصه مترجم در که مؤلف • اشغل من ذات  
انصین • متندن ذهول ابدی اصلی بودر که تیراقه بن ثعلبه قبیله سندن بر خاتون  
زمان جاهلیته ابکی طوم ابه بر بزارک الارغه محله باغ بیع ایدر ابدی خوات  
بن جبر الاساری باغ افق صورتیه بانه کلوب جاشنلییه باقی ایچون طلومک  
بریت اغزنی چوزدردی آت جاشنلی کوردکد تفکره دیگر طلومه دخی اغزنی  
چوز دروب کویاکه آنکده جاشنلییه باقدی خاتون باغ آفسون دبو ابکی ابله  
ابکی طلومک اغزنی طوندقه همان خوات خاتونک اکه سه بکوب ایکسیده  
طونسز اولخله بشقه دا دوسته مباشرت ابدی خاتون دفع صدنده اولسه باغ

دینور که وصف بالمصدر اولور یقال هم نجوی ای المسارون شارح دیرکه مفرد  
 وجعه اطلاق اولنور ( المناجاة ) مباهاة وزنده ( والنجاه ) جدال وزنده  
 برکسه به فسلده مک معنا سنه در : یقال تاجه مناجاة و نجاه اذا ساره شارح دیرکه  
 نیاز در کاه الهی به مناجات اطلاق اخفاء جهتیله اولدیغنه مبنی در ( التناجی )  
 تفاعل وزنده فسلد شمتک معنا سنه در : یقال تناسجی القوم اذا تساروا  
 ( النجی ) غنی وزنده فسلدی به و برآدمه فسلدی ایدی دینور که سرداش و همراز اوله جقدر  
 جعی انجیه کلور یقال هو نجبه ای یساره ( نجی ) هدی وزنده ساحل بحر زنگبارده  
 بربلده آیدر ( النجاه النجاه ) نونلرک قحی والفرک مدیه وقصریه اسرع  
 اسرع معناسنه درکه امر حاضر لردر چابک اول دیمکدر و بو اغراء باندندر فعلی  
 وجوبا محذوفدر الزم النجاه سبکنده در تخصیص خطاب ایچون کاف لاحق اولدی  
 ذلک وهنالك کافلری کی اعرابدن محل یوقدر خلاصه سی چابک اول قورتلغه باقی دیمکدر  
 قورتلغک ملزومی اولان سرعت معناسنه استعمال اولمشدر یقال النجاه النجاه بالمد  
 والقصرای اسرع اسرع ( النجاه ) حصاة وزنده قورتلقی معناسنه درکه  
 ذکر اولندی و حرص معناسنه در : یقال به نجاه ای حرص  
 وحسد معناسنه در ظاهرا بوئلر قدره معنا سنندن مأخوذ در نجاه  
 متتاره دینور کاهه معنا سنه ( النجل ) تفعل وزنده مر تفعجه  
 براراشدر می معناسنه در : یقال نجی الرجل اذا التمس نجوة من الارض و برآدمه  
 یا برنسنه به کوزد کورمک ایچون بد نظر ایلک معناسنه در : یقال نجی لقان اذا  
 تشوه له لیصبیه بالعين ( النجاة ) سحابه وزنده وسعتلو میدانلو ارضه دینور  
 تقول بیننا نجاة من الارض ای سعة ( النجواء ) علواء وزنده که جوهری  
 غلط ایدوب کریمک معناسیله تفسیر ایشدر صواب اولان حای مهمله ایله اولمقدر  
 ( ینجی ) برضی وزنده بر موضع آیدر ( المنجی ) مرعی وزنده بر فلجک اسمیدر  
 و بر رجل آیدر ( ناجیه ) بنواسد یوردنده بر صو آیدر و بر صرده بر موضع  
 آیدر ( نجی ) سمی وزنده بر رجل آیدر ( النجوة ) حرف تعریفله تیره  
 وزنده بحرین قضاسنده برقریه آیدر و بحره حرف تعریف بر رجل آیدر  
 ( الناجی ) ابوالمتوکل علی بن داود و ابوالصدق بکر بن عمر و راوی احسن بصری  
 اولان ابو عبیده و ریحان بن سعید نام محدثلرک لقبیلدر و علی بن نجاة الواعظ  
 الحنبلی که اعلامدندر ابن نجیه دیمکله معروفدر که سمیه وزنده در ( نجیه ) غنیه  
 وزنده ابن ثواب الاصفهانی درکه محدثدر الواوی ( النحو ) محو وزنده یوله  
 دینور یقال اخذ نجوا ای طریقاً و جهت معناسنه در : یقال هو علی نحوه اخی  
 جهته جعی انحاء و نحو کلور عتل وزنده وقصد معناسنه کلور بو معناده ظرف



است. ماده سبن نحوه انعطاف رطب مناسب مأنوس در وراحت بحری اراکه  
 بحر اوطب نحوه لافه لای صابر لایه نصیر ناکله اوکه سکوره اعتاب  
 و اعتاب قبض اوتور یعنی من بد قبی طبع ایچون اوتور اعتاب لایه سبن  
 همزه سی سبن ایچون اوتور یعنی من بدی اولان ایچره لایه سبن سی سبن  
 ایچون اوتور است. اراکه بحوطب مناسبه اوتور وژید نوره اوتور است  
 ایچون نحوه یعنی بوکنکه بر اراق مناسبه اولوب عده معده مد کورده معده  
 اوتش اوتور نه که نوط ایذا ناط یعنی بقورحه بر اراق مناسبه در دلی  
 وجه اول اوچور و نحوه ستره بحر اوتور است. مأنوس مأنوس درین  
 آدرس افر بر است. و است. نزه حرابه ارضیت مأنوس نزه حرابه است  
 مناسبه در : بخل استی القوم اذا اصابوا الرطب او الطور و مضطرب الحرس  
 بخر درمک مناسبه در : بخل استی الخی اذا اجتهه ( الانجه ) همزه  
 سکریله فورترمن مناسبه در : بخل اجتهه الله منه ای حصه واج است  
 مناسبه در : بخل ایی الخیره اذا قطعها ودری صوب یعنی مناسبه در : بخل  
 ایی الخیر اذا کنطه و یور و غیره سکریله کلدی سینه دویوب تک مناسبه در  
 بخل اجتهه الخیره اذا کنت ای درت بعد ماله طرت و آنحضرت میوه سبن درمه  
 زدی حول ایست مناسبه در : بخل اجتهه الخیره اذا اجتهه و رسته ی کشف  
 و اظهر ایست مناسبه در : بخل ایی الخیره اذا کنطه ( الانجه ) افعال وزید  
 بر آدمین بر آدمین بر که حاجتی است. ایست مناسبه در : بخل ایی منه  
 حاجته اذا تخلصها و رادی سرداش ایست که تخلص و اختیار ایست مناسبه در :  
 بخل اجتهه اذا خضعه حاجاته و مرتفع بره اوتورمنی مناسبه در : بخل ایی  
 الخیر اذا قعد علی نحوه و سدرشت مناسبه در که مشارکت ایچوندر بخل ایی  
 القوم اذا انزلوا ( اجده ) عصا وزنده ( وانجوه ) نمره وزنده ( وانجه )  
 مری وزنده توسک و بوکت بره دیور کویا که سیل سوبدن بجایه باعندر بخل  
 زانو و انجا و انجوه و انجا ای مار خلع من الارض و بجا دکنکه دیور عصا معنه  
 و دکنک دوزه جاک صریق مقوله سی انجا به دیور ( اتاجیه و انجیه ) غنیه  
 وزنده بک جایت و رنده نقبه دیور بخل نقه ناجیه و نجیه ای سربه و بوکنکه  
 ارکاک دوه مستغنی و عند البعض مستغنیور بخل بعیر ناج و نجی ای سریع  
 ( انجو ) نجم وزنده ( و انجوی ) دعوی وزنده بر آمده سرا سوز  
 سولت مناسبه در که فسد مک تعبیر اوتور بخل نجاه نجوا و نجوی اذا ساره  
 و بر آدمک اغزی قوفیق معنه در : بخل نجاه اذا نکهه و نجوی اسم اوتور  
 نج کی فسدی و دهر خالی بنهر نجوا و نجوی ای تار و فسدی این که نزه

نقرینه دینور که لوند تعبیر اولنور ملاحون معناسنه در مؤلف بونی نوت ماده سنده  
دخی ذکر ایلدی الواوی ( النثو ) نونک قحی و نای مثلثه نك سكونيله  
بر لا قدر دی بی هر که سوبیلوب قاش و شایع قلمی معناسنه در که دلره داستان ایلک  
تعبیر اولنور یقال نثا الحدیث یثنو نثوا اذا حدث به و اشاعه و بر نسنه بی طاغیدوب  
یا عقی معناسنه در : یقال نثا الشی اذا فرقه و اذا عه ( النثا ) عصا و زننده  
بر آدمک یاد و اخبار اولنان وصف حالته اطلاق اولنور کرک کوزل و کرک قبیح  
اولسون یقال هو حسن النثا وهو ما اخبرت عن الرجل من حسن اوسى ( النثی )  
غنی و زننده قیودن صوچکرکن ایدن صاحبیلان صو صاحب دیسنه دینور ( النثانی )  
یفاعل و زننده بر از کسه لر یینلرنده بر ادی یا بر نسنه بی ذکر و یاد ایدشمک  
معناسنه در : یقال نثاوه ای نذا کروه البائی ( النثی ) نثو و زننده و آنده  
لغندر که ذکر اولندی تقول ثبت الحدیث ثبیا من الباب الثاني لغة في ثبوت ( الانثاء )  
همز نك کسریله بر ادی فصل و غیبت ایلک معناسنه در : یقال انثی زیدا اذا اغتاب  
و بر نسنه دن عار و جنباله استنکاف ایلک معناسنه در : یقال انثی عن الشی اذا انف  
منه الواوی ( النجو ) نونک قحی و جیک سكونيله ( والنجاه والنجاه والنجاه )  
نونلرک قحیله قور تلیق معناسنه در : یقال نجا منه ینجو و نجوا و نجاه و نجاة و نجابة  
اذا خلص منه مترجم دیر که راغبک بیاننه کوره بو ماده انفصال من الشی معناسنه  
موضوعدر و نجو و نجا ای کسمک معناسنه در : یقال نجا الشجرة نجوا اذا قطعهما و نجو  
و نجا عصا و زننده دری بی یوزمک معناسنه در : یقال نجا الجلد نجوا و نجا اذا  
کشطه و نجو و نجا یوزلمش دری به دینور یقال عنده نجو و نجا ای جلد منج و نجو  
حد ثلک معناسنه در : یقال نجا الصبی اذا احدث و نجو مطلقا بطندن خروج  
ایدن شیئه دینور کرک نجس و کرک ریح اولسون و نجوی معناسنه کلور کاسیدکر  
و یغموری دو کلکله بوش قلمش سحابه دینور و بر ادمه یا خود بر نسنه به کوز  
دکورمک ایچون بد نظر ایلک معناسنه در : یقال نجا لفلان اذا نشوه له لیصیبه بالعين  
و بطندن حدث جفقی معناسنه در : یقال نجا الحدث اذا اخرج ( التجیه )  
تفعله و زننده قور تلیق معناسنه در : یقال نجی منه اذا خلص و قور ترمق معناسنه در  
یقال نجاه الله ای خلصه ( الاستنجاء ) بودخی قور تلیق معناسنه در : یقال  
استنجی منه اذا خلص و اغاج کسمک معناسنه در : یقال استنجی الشجرة اذا قطعهما  
و بر کمه بر آمدن کندی حاجت و مقصودنی استحصا ایلک معناسنه در : یقال  
استنجی منه حاجته ای تخلصها و قضای حاجتد نصکره موضع طهارتی صو ابله  
یا یقنقی یا خود سیلمک معناسنه در : یقال استنجی الرجل اذا اغتسل بالماء من النجو  
او تمسح بالحجر مترجم دیر که مصباحک بیاننه کوره بو معنا قطع شجر معناسنه اولان

و در بعضی و بر کشته یا بر کشته یا بر کشته و بد صورت اوله کور این مصرف  
اولی معنایه مستعمل در فعل است سوره ای که در خطبه العین و بر کشته  
هوایی میانه او بر اولی معنایه مستعمل در فعل تا مگر که اوله برافقه و بر  
آدمت یا می او من اوله که آرام و راحت آمده بود بر می او که مضطرب و بیقرار  
اولی معنایه مستعمل در فعل تا حصه من الغنائم اوله بطریق صبه و اولی  
شبهه و از هر اولی معنایه مستعمل در : فعل تا السهم من الهدی اذا قصر (الباقی)  
شول باه دیور که گریستن میدان اوله بقال قوس تیره اذا عت من و ترها  
( ای ) می و زنده بوله دیور بقال اخذ جبا سدید ای طریق (الباقی)  
عده و زنده حرما بر آمدن اورش سقره دیور و بر قار سیدر معریده  
به دیور به که نه که صف مانده ذکر اولدی ترکیده اکا تیر تعبیر اولور  
طایطه طریقه اولور (الباقی) معنایه و زنده (الباقی) نجه و زنده  
( ای ) می و زنده بر کشت ارسته دیور و ناوه طایطه بر موضع آیدر  
شمارح دیگر که و بر هر همه مانده دخی ذکر اولدی (الباقی) کشته و زنده  
استمر بر کشت که دیور ( ای ) استمر نای ن ظیان معنایه و اصحاب  
عنه ن عامه حدی و عده ن عده ن عده نام صاحب حدی وادی استمر  
( ای ) می و زنده این حرمن الباقی دیگر که تابعیدر (الباقی) قصاله و بعه  
این مرند نام کشته تغییر (الباقی) قصاله بر صوب آیدر (الباقی)  
همرمت کسر به حر و برمت معنایه در هموزده لغتد قول آینه لغتد آینه  
و او الباقی تا ن محمد ن محفوظ که عصا و زنده در طریق یانین صلا کشت  
شعبیدر انواوی (الباقی) می فوقه به علو و زنده عضوین شیشوب قبارمق  
معنایه در : بقال ن عضوه نوا اذا ورم اصل برسته نوموب طوملق معنایه در  
بدنه هنوز جقمعه شیشوب جبان نوموب طوملق کی نه که هموزده لغتد  
(الباقی) قصاله بودور آدمه دیور جعی نوا کور (الباقی) شیشوب  
قبارمش عضوه دیور بقال عضوت ای ورم (الباقی) همزمت کسر به  
کیرو لخت معنایه در : بقال انی الرجل اذا تأخر و بر آدمک اوروب برونی از مگله  
شیشوب قبارمق معنایه در : بقال انی فلان اذا کسر انف انسان فورمه و بقال  
انه و بر آدمه شکل و نمائده و خلق و منبریده او یغون اولی معنایه در :  
بقال انی فلاه اذا وافق شکله و حلقه (الباقی) قعل و زنده سر عتله بر ناو  
ابوب النقی معنایه در : بقال قتی علیه اذا تزی (الباقی) جبان کرکی کی  
جیرکله طلب قنقوب طوملق معنایه در : بقال استنی اندمل اذا استقرن  
الباقی (الباقی) نومت قعبه نونی کله نکت جیدر که کی طایطه و خدمتی

ایلك معناسنه در : يقال استهوى الفرس اذا استخرج ماعنده من الجرى پس مؤلفك  
اكتفا ايلديكى كلام كه عدى بن الرقاع نام شاعر كه اشبو \* هم بسجيبون للداعى  
ويكرهم \* حد الخيس ويستهمون فى البهم \* يبتندن مقتصددر يعنى مشار اليه اولان  
جاعت بغايت بهادر و دلاور اولميرله جنك كرده دشمنك طابورلرني خرق و هزم  
ايدوب وكسه انرك اخذ و قتلرينه قادر اولميرلر پس تمام من بورلردن مأخوذلردر  
وبهم بانك ضميمه عسكره دينور الباني ( ميه ومي ) ميمرك قحى و يارك تشديدلرله  
اسماء نسواندنر ( ميا ) ميمك قحى و يارك تشديدلرله بنت ادين اود نام خاتوندر كه  
فارقين ديدكلرى بلدهنك باينه سيدر اسمى مضاف اولوب ميا فارقين ايله مشتهر اولمشدر  
( فصل النون \* ) الباني ( الناي ) رأى وزنده بر نسنه دن بعيد اولمق  
معناسنه در : يقال نأيت و عنه تأيا من الباب الثالث اى بعدت و الاجق ياخود  
چادر اطرافنه مانع سيل اولمق ايجون خرق قازمق معناسنه در : يقال نأى النوى  
للخيمة اذا عمل لها و وجه مذكور اوزده نأى اطرافنه قازمش خرقه دخی نأى  
دينور كاسيدكر ( الاناء ) اكرام وزنده بعيد ايلك معناسنه در تقول انأيت عنه  
اذا ابعده و چادر چوره سنه خرق قازمق معناسنه در : يقال انأى الخيمة اذا عمل  
لها نؤيا و تقول انأيت النوى اذا عملته ( الاناء ) اقتعال وزنده تبعد اولمق  
معناسنه در تقول انأيت فأنأى اى ابعده فبعد و چادر حواليسنه خرق ايلك  
معناسنه در تقول انأيت النوى اذا عملته ( التناهي ) تفاعل وزنده ابراقشيق  
معناسنه در : يقال تناوا عنه اذا تباعدوا ( المتناهي ) منتهى وزنده موضع بعيد  
دينور ( الناي ) نونك قحى و همز منك سكونيله ( والنوى ) نونك ضميمه  
( والنئ ) نونك كسريله ( والنوى ) هدى وزنده شول خرقه دينور كه  
الاجق و چادر ايجلرينه صو كيرمك ايجون اطرافنه قازمش اوله جعى اناه كلور  
ابار وزنده و انأى كلور همز منك قحى و نونك سكونيله و نؤى كلور صلى وزنده  
ونئ كلور كسر تينله بونلر مجموعنك جعيدر الواوى ( التأوى ) نأى وزنده  
وانده لغتدر كه بعيد اولمق معناسنه در تقول نأوت عنه نأ و لغة فى نأيت الواوى  
( النبؤ ) علو وزنده ( والنبي ) عنى وزنده ( والنبؤ ) خطوه وزنده  
كوز بر نسنه دن يابلق و چونكلكم معناسنه در كه بك قورقنج ياخود مردار و كربه  
اولديغندن باصره نفوذ و مستقر اولمبوب يانغندن عبارتدر ننه كه دشمن يوزينه  
بالق حالتنده اولور يقال نبا بصره نبوا و نبيا و نبؤة اذا تجا فى قال الشارح  
وفى النهاية وفى حديث الاحنف قدمنا على عمر مع وفد فبنت عيناه عنهم و وقعت  
على اى تجافى نظره و لم ينظر اليهم و قلج اوريلان نسنه به ايشلبوب كبرو صحرا مق  
و كبرو دونك معناسنه در : يقال نبا السيف عن الضريبة اذا كل و ارتد عنها





ضمیله و کسر یله و منوه غرقه و زننده ناقه نك چكلكد كد نصكره حامل اولوب  
اولمديغی ظاهر اولنجه قدر تمتد اولان ایامه اطلاق اولنور مثلاً كنچ بوغور  
مقدم كبه اولماش كنچ ناقه اشدیغی كوندن اون كونه وارنجه قدر ایامدن  
عبارتدر و منیه اثنی یعنی التي یاشنه كیرن بوغورك منیه سی اون بش كونه قدردر  
بومدتلر انقضا سنده ناقه نك حلی و عدم حلی متبین اولور ( المني ) محسن و زننده  
( والمهنية ) محسنه و زننده هنوز ذكر اولنان منیه ایچره اولان ناقه دینوركه  
حلی و عدم حلی متبین دكلدر ( المماناة ) مباحاة و زننده مجازاة معناسنهدر علی  
قول برنسنه بی برآدمه لازم قلمق الزام و ایجاب معناسنهدر : یقال ماناه اذا جازاه  
اولزمه و كیچكدرمك معناسنهدر : یقال ماناه اذا ما طله و مدار قلمق معناسنهدر یقال  
ماناه اذا داراه و را كبك اكسه سنه نك معناسنهدر : یقال ماناه اذا عاقبه فی الركب  
( تمنی ) تجلی و زننده بین الحرمین بربلده آیدر الواوی ( المنا ) عصا و زننده  
( والمناة ) حصاة و زننده بركونه اولچك علی قول بركونه طارقی اسمیدر كه تركیده بطمان  
تعبیر اولنور تنیه سنده منوان و منیان دینور فتحاله یا خفت ایچون متعاقب اولمشدر  
جعی امناء كلور و امنی كلور همزه نك فتحی و نونك كسر یله و منی كلور عنی و زننده  
و منی كلور كسر یله شارح دیركه مؤلف بونی من ماده سنده دخی ذكر و تفصیل ایادی  
( المنو ) حنو و زننده منی كبی بر ادی بر نسنه یله میتلا قلمق معناسنهدر : یقال  
مناه بمنوه منوا اذا ابتلاه و یوقلیوب دنهك معناسنهدر : یقال مناه اذا اختبره  
( المنوة ) فتوه و زننده ارزو و امنیه معناسنهدر ( المنا ) عصا و زننده برنسنه نك  
یماجنه و تمام قرشوسنه دینور تقول داری مناداره ای حذاها ( مناة ) قناة  
و زننده حجازده بر موضع ادیدر و برصن اسمیدر مد ایله ده زبازنده در ( المماناة )  
حرماة و زننده طیراغی سیاه ارضه دینور ( الممانی ) میك ضمیله دیوث و قلتبانه  
دینور یقال هو عمان ای دیوث ( مانی الموسوس ) اشعار رقیقه صاحبی برشاعر  
لقبیدر و مانی بر زندق ادیدر اكا اقتدا ایدن بی مذهبلره مانوی اطلاق اولنور  
شارح دیركه شرق جانبنده ظهور الیشدر فاعل خیر نور و فاعل شر ظلام اولسنه  
ذاهب ایدی نته كه متنی اشبو یتنده اشارت الیشدر • و كم لظلام اللیل عندی من ید •  
تخیران المانویه تكذب ( التمانی ) تفاعل و زننده بر منق حسابیله توزیع و تقسیم الملك  
معناسنهدر : یقال تمانی القوم اذا عاملوا بالخارجة الواوی ( الموماء و الموماة )  
میملرك فتحیله یبابانه دینور فلاة معناسنهدر جعی مواوی كلور ( المو ) میك ضم  
و مدیله بركونه دواپی دارو اسمیدر كه وجع مفاصله و كبده شربا و طلاء نافعدر  
و عسربول و مثانه و رحم اوجاعنه و سانبجو و نفخ ریح عارضه لرینه مفیددر بو  
دارو سنبل حبلی و سنبل الاسد دیدكلمری كوكدر و عند البعض بیان هاو یچیدر

معناست در : **بِضَالِ مَنْ ارْتَحَلَ اِذَا ارْتَحَلَ اِلَى ( الْمَا )** حضا وزنده  
 ( واثبة ) عليه وزنده اولومه ديور که احل. تقدیر در حقیقی مثلاً ظهور و مناظر الهی به  
 دیور حق اراض اید الله ای خدیره و قصد و آرزو معناست در که ایستاد  
 و خواهش نصیر اوسور چنان که ما ای قصد ( الی ) می وزنده ( واثبة )  
 ربه وزنده ماده تولید اولان سوچه دیور ارتک و دبشیک سو بدن ام در  
 آتش حیوان تقدیر و تصویر اوسور و می تعطیل حقیقی ظهور فعل وزنده  
 رید و ردگی ( الایه ) همزه مک کسر به می ازال ایلک معناست در :  
**بِضَالِ مَنْ ارْتَحَلَ اِذَا ارْتَحَلَ اِلَى وَهَكَذَا** ده منا دیدکاری محله کتک معاسته در  
 علی قول سابه قومی معناست در : **بِضَالِ مَنْ اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا** ایا  
 واثبه محبه اولفی معناست در : **بِضَالِ مَنْ اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا** ( انثبة )  
 نهمه وزنده و دخی ازال می ایلک معناست در : **بِضَالِ مَنْ ارْتَحَلَ اِذَا ارْتَحَلَ اِلَى**  
 و رادی برسه به اومدر می معناست در : **بِضَالِ مَنْ اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا** له امنیته  
 ( الایه ) بر آدم کدیدن می حروحن ایستاد معناست در تحقیق که **بِضَالِ**  
**اِذَا ارْتَحَلَ اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا** ایلک طلب خروج الی واثبه محبه میدر دکلیدر بوقبوب ده مک  
 معناست در حق استیثت النافقه ای اخیرها نمیه هی ادا لا ( می )  
 الی وزنده مکه فضا سنده بر قریه آیدر غیر منصرف و منصرف اوسور محل  
 مزبوره دما ذابح امته و ارافه اولندی باعث نسبه در و ابن عباس رضی الله  
 عنهما حضر تکریم مر ویدر که محل مزبوره جبریل امین آدم علیه السلام  
 حضر تکریم مفاقت ایلک جگر می هنگامه حضرت آدمه نمی یعنی درگاه  
 الهی بدن برامیه نمی و نیز ایلک دیدکده حضرت آدم دخی حنی نمی ایدرم دیکله  
 امنیه ملامندن منابه مس اولدی شارح دیر که ظاهر امکنه مزبوره لسان صری  
 ایلک واقع اولشد و منابج اولکه سنده بر مو ضع آخر اسمیر و شربه فرسده  
 بر سو آیدر ( الامتن ) افعال وزنده منام محل مزبوره و ارفه با خود  
 اورا به قومی معناست در : **بِضَالِ مَنْ اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا** ( انثبة )  
 فعل وزنده برنسته دیکلک و اعمق معناست در که تقدیر معانندن مأخوذ در  
 آرزو ایلدیکی نسته نفس و نظریه تقدیر و تصویر بن عبارتند **بِضَالِ مَنْ اِذَا اِذَا**  
 اِذَا اراده و یلان سو یلک معناست مستعمل **بِضَالِ مَنْ اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا**  
 کذب و اوفوی معناست مستعمل **بِضَالِ مَنْ اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا**  
 قرآ و یلان دوزمه لاندی چتر می معناست در : **بِضَالِ مَنْ اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا اِذَا**  
 اِذَا اختره و افعله ( لایة ) می مک ضمی و کسر به ( والا منیه )  
 اخیه وزنده اومولان و نمی اولان آرزو و مقصوده دیور و منیه کذلک می

عمانده بر جبل آیدر الواوی ( الملو ) میک قحی ولامک سکو نیله شد ناله  
 یورمک یاخود یلک معناسنه در : يقال ملا البعیر ملوا اذا سار شدیداً اوعدا  
 ( التلیة ) تفعله وزنده بر آدمی بر نسنه ایله متمتع ایدوب مدت مدیده انکله  
 بیلجه کچندرملک معناسنه در تقول ملائک الله حبیبک ای متعلک به واطاشک معه  
 طویلا وحق تعالی بر آدمی طول عمر ایله بیرمند و برخوردار ایلمک معناسنه در :  
 يقال ملاه الله عمره ای اطاله وتمعبه ( الملی ) عتی وزنده عیش و حیات  
 معناسنه در ( التلی ) تفعل وزنده طول عمر ایله بیرمند و برخوردار اولمق  
 معناسنه در : يقال تملی فلان عمره و ملیه ای استمتع منه ( الاملاء ) همزه مک کسر ایله  
 بودخی حق تعالی بر قولنی طول عمر وعافیتله بیرمند و برخوردار قلمق معناسنه در  
 يقال املاء الله عمره ای اطاله وتمعبه ومدتی امهاله اوزاتمق معناسنه در تقول  
 املیت له فی غیبه اذا اطلت ودوهنک ایاغی باغنی اوزادوب میدانلو قلمق معناسنه در  
 تقول املیت البعیر اذا وسعت له فی قیده واملال معناسنه در که بر آدم تقریر و بر  
 آخر کسه یازمقدن یاخود نسخه به نظرایتمیوب عن ظهر القلب یازمقدن عبارتدر  
 تقول املیت الکتاب ای املته و امهال و تأخیر ایلمک معناسنه در : يقال املی الله  
 للظالم ای امهله ( الملاوة والملاوة ) میملرک حرکات ثلاثی و اخیره تمره وزنده  
 زماندن بر مدته دینور تقول ائت عندہ ملاوة من الدهر و ملوة ای برهه ( الملی )  
 غنی وزنده زماندن مدت مدیده به دینور يقال اقام به ملیا من الدهر ای هویا  
 و نهارددن ساعت طویله به دینور يقال مضی ملی من النهار ای ساعة طویله ( الملا )  
 عصا وزنده صحرا معناسنه در ( الملوان ) قحائله که تنبیه در لیل ونهاره علی قول  
 لیل ونهارک ایکی طرفنه اطلاق اولنور که اوّل و آخر لرندن عبارتدر مفردی  
 ملادر عصا وزنده صحرا معناسنددر تقول لا افعله ما اختلف الملوان ای اللیل  
 و النهار او طرفاهما ( الاستلاء ) بر ادمک املا الحسنی ایستک معناسنه در :  
 يقال استلاء اذا سألہ الا ملاء ( الملاة ) قنایه وزنده شول جول بیابانه دینور که  
 بغایت آسی اولوب جابجا سراب لمعان ایدر اوله جمعی ملا کلور حصا کبی  
 الیائی ( المنی ) میک قحی و نونک سکونیله تقدیر ایلمک معناسنه در : يقال  
 مناه الله منیا من الباب الثانی ای قدره شارح دیر که بو ماده تقدیر معناسنه  
 موضوعدر معانی سائر بر رشعبه ایله اندن متفرعدر انتهى و بر نسنه ایله  
 مبتلا قلمق معناسنه در : يقال مناه الله به اذا ابتلاه به و یوقلیوب صنه مق معناسنه در  
 يقال مناه اذا اختبره و بر نسنه به مبتلا اولمق معناسنه در : يقال منی یکذا  
 علی الجهول ای ابتلی به مؤلف بونی تکرار ایشدر و بر نسنه به موفق  
 اولمق معناسنه در : يقال منی لکذا علی الجهول ای وفق له و انزال منی ایلمک





ا کین دمدی بغلیمقی خرما جر بدینه دینور که اورتہ سندن ایکی دیلوب انکله  
 دمدی بند ایدر لر و خرما سالقمنه دینور جعی مطاء کلور میک کسریله وامطاء  
 کلور ومطی کلور غنی وزنده که شارحک بیانہ کوره اسم جعدر ( الامطی )  
 ترکی وزنده برکونه صمغ ما کول اسمیدر واوزون بویلو موزون آدمه دینور  
 ( المطوة ) نمره وزنده ساعت ووقت معناسنه در : يقال مضت من الليل  
 مطوة ای ساعة ( المطو ) میمک کسریله مثل ونظیر معناسنه در و بر  
 آدمک یار و همدمه دینور يقال هو مطوه ای صاحبه ومصر بغدادیک سنبله سنه  
 دینور الواوی ( المعو ) میمک قحی وغینک سکونیلہ اولمش تازه خرمایه دینور  
 علی قول اولمق رتبه سنه وارمشنه دینور تقول اطعمنا المعو ای الرطب اوالبسر  
 عمه الارطاب ودومک الت دوداغنده اولان بریغه وشکافه دینور ( المعاء )  
 غراب وزنده کدی پک پک مالومق معناسنه در : يقال معا السنور بمعو معاء  
 اذا صوت ( التعی ) تفعل وزنده برنسنه سونوب اوزانقی معناسنه در :  
 يقال تمعی السقاء اذا تمدد و بین الناس شر وشور وفتنه یاثلقی معناسنه در : يقال  
 تمعی الشمر اذا فشا البائی ( المعی ) میمک قحی وائفک قصریله ( والمعی )  
 رضا وزنده اعقاج بطندن بغرسغه دینور فارسیده روده دینور بعضا مؤنث  
 اولور جعی امعاء کلور وتقول العرب هم مثل المعی والکرش ای اخصبوا  
 اوحسنت حالهم یعنی خصب ورخاده اولوب حسن حال ونظام ورقاه صاحبیلر  
 دیمکدر زیرا بغرسق واشکنبه مادامکه درون بطنده اولدقچه وتازه ومطرا  
 واحداث دهردن امین اولور لر ( ومعا ) الی وزنده شول انکبه صواقندیسنه  
 دینور که بناء دستکی کبی یوکسک اقتدی به متصل اوله یعنی اراققری دیوار  
 مثابه سنده اوله زیرا اول کونه اقتدی لر بغرسققر صورتنده اولور دره ایاقترنده  
 وصف مذکور اوزره اولان اقتدی لر امعاء الوادی اطلاق ایدر لر که اولوق اولوق  
 اقتدی لر دن عبارتدر وعند البعض ایکی قطعه پک وقاتی برلر ارالغنده اولان یومشق  
 یرہ دینور ( معی القار ) برجنس کتر خرمایه دینور ( المعی ) یومشق  
 وسهل وملایم طعامه دینور ( المعایه ) پاره پاره ور یزه ریزه اولمق شانندن  
 اولان نسنه یه دینور مدمدمه معناسنه هاه تأیث موصوف یاخود مبالغه ایچوندر  
 ( معی ) سمی وزنده بر موضعدر الواوی ( المعاء ) غین معجمه ایله غراب  
 وزنده کدی مالومق معناسنه در : يقال معا السنور بمعو معاء اذا صاح  
 البائی ( المعی ) میمک قحی وغینک سکونیلہ کونده و میشینده  
 اولان یومشققلغه وکوشکله دینور وهزل یاجد وتحقیق وجهیلہ بر کسه  
 برکسه بی متصف اولمدیغی محامد ابله وصف ایلمکه دینور تقول ماهذا المعی

می وزیده ( و المصو ) مصو وزنده کجوب گنمست معانسته در که  
 فارسیه سکه شش مراد پدر در زمان کجوب گنمستی کی بقل مصی انشی  
 مصی مصی و مصو از حلا ( و مصا ) مصا وزنده ( و مصو ) مصو وزنده  
 رانمست نومه کجوب معانسته در که اونه ایشان نصیر اوشور بقل مصی  
 فی الامر مصا و مصو از احد فیه و مصو بیل اولانکن کجوب بقل مصی فلاں  
 سبه از امان و مصا اور بلان سبه فتح ایشلوب گنمست معانسته در : بقل  
 مصی السیف فی الصریفه مصا از قطع و ایشانست احد معانسته در نقول منبیت  
 می بی ادا اجرته ( المصو عنبه ) احد ابله فرار داده اولمش ایشه دیور  
 بقل امر مصو عنبه ای مصا ( الامضاء ) همزمت کسریه بودی ایشلوب  
 اونه کجورمت معانسته در : بقل امضاء ادا احمه ویرسدی اتمام و احرا فانی  
 معانسته مستعندر نقول امصبت می ادا اجرته توفیع یرده امضای سکون  
 و مکات و نندکر و مصو اولاه ده امضاء اطلاق معنی معانسته مؤنث ( نفوا )  
 غلواه وزنده ایلرو کجوبکه دیور تقدم معانسته در ( اولامضاء ) مصا وزنده  
 آن فیمت کتبیدر و امضاء افابنی نمیندندر ( الماضي ) فجمه و ارسلان اطلاق  
 اوشور اولوی ( انطو ) خطو وزنده بقل جد و جهد ایدوب سرمنه بورمت  
 معانسته در : بقل مط الرجل مطوا اذا جد فی الامر و امرع و صائمین حرما  
 فویروب بقل معانسته در : بقل مط الرجل اذا اکل الرطب من الکفاة و دوست  
 سیمی ابله بار و هدم اولقی معانسته در : بقل مط ایزد اذا صاحب سدها  
 و کوزلری آجق معانسته در : بقل مط الرجل اذا قلع عنبه و رنسدی بکوب  
 اوزانقی و کرمست معانسته در ابی بکوب کرمست کبی و منه بقل مط بانقوه اذامت  
 نهر فی السیر و حجاج ایتمت معانسته در : بقل مط المرأة اذا نکحها ( انطی )  
 نعلن وزنده کرمست و سونوب اوزانقی معانسته در و منه بقل نطی النهار و غیره  
 اذا امتد وطن ( انطواه ) غلواه وزنده اسمندر کرمست و سونوب اوزانقه  
 دیور ( انط ) عصا وزنده کرمست معانسته در : بقل مطی الرجل مطا  
 من الباب الرابع معنی نطی و مط ارفقه دیور ظهر معانسته جمعی امطه کلور  
 بقل ركب مط اذابة ای ظهورها و حرما ساقمنه دیور ( انطیه ) غنیه  
 وزنده کرمست و سونوب اوزانقی یور بین دابة مرکوبه دیور جمعی  
 مطیه کلور و مطی کلور هسز شارح دیرکه بعده مطفا رکوب اولندجن داده  
 استعمال اولندی ( الامنطه ) امتعل وزنده بردابی مطیه ایدنک معانسته در  
 بقل امتطی الدابة اذا جعلها مطیه ( الامطاه ) همزمت کسریه امنطاه  
 معانسته در : بقل امطی الدابة معنی امنطاه ( المظو ) میمت قصی و کسریه

شارح دیرکه قسطنطنیه بابه ادرنه بیننده درکه روم ایلی طرفنده اولور لکن مشهور  
 اولان مسینه که تخفیفله در بحر سفید اقصا سننده برجزیره در جائزدرکه سلفده  
 بواسمه اوراده دخی برشهر اولمشراوله البانی ( المشی ) میک قحی وشین معجمه نك  
 سكونيله يورمك معناسنه در : يقال مشى الرجل يمشى مشيا اذا مر وبرآمدك  
 ماشیه سی چوغلق معناسنه در : يقال مشى فلان اذا كثرت ماشيته وطوغری  
 یول بولق و طوغری یوله كتمك معناسنه در : يقال مشى الرجل اذا اهتدى ومنه  
 قوله تعالى [ نورامشون به ] ای تهتدون به ( المشية ) میك کسریله اسمدر یوریمکه  
 و یوریشنه دینور و بنا نوع اولور يقال مشى مشية حسنة ( التمشية ) تفعله وزننده  
 بودخی یوریمك معناسنه در : يقال مشى الرجل اذا مر ( الامشاء ) همزه نك  
 کسریله برآمدك ماشیه سی چوق اولق معناسنه در : يقال امشى زید اذا كثرت  
 ماشيته كذلك برآمدك ماشیه لرینك دولری دوشلری فراوان اولق معناسنه در :  
 يقال امشى القوم اذا كثرت اولاد ماشيتهم ( التمشاء ) تانك کسریله ثلاثین مصدر  
 یوریمك معناسنه در : يقال مشى زید مشيا و تمشاء اذا مر ( المشاء ) شداد  
 وزننده قوغجی به اطلاق اولنور يقال مشاء ای تمام ( المشاة ) میك ضمیمه  
 ماشی کلمه سنك جمعیدر غماز و ساعی به دینور يقال هم مشاة ای وشاة ( الماشية )  
 دوه وقیون و یکمی قسمنه اطلاق اولنور جمعی مواشی کلور يقال له ماشية كثيرة  
 وهی الابل والغنم و ماشیه اولادی کثیر اولان خاتونه و سائر حیوانه دینور يقال  
 امرأة ماشية ای کثیره الولد ( المشاء ) سخاه وزننده بر خاتونك یا حیوانك اولادی کثیر  
 اولق معناسنه در : يقال مشت المرأة مشاء اذا كثرت اولادها ( الامتشاء )  
 افتعال وزننده برآمدك ماشیه سی کثیرا لا اولاد اولق معناسنه در : يقال امتشى  
 القوم اذا امشى الواوی ( المشو ) حشو وزننده ( والمشو ) عدو وزننده  
 ( والمشي ) غنی وزننده ( والمشاء ) سماء وزننده مسهل دارویه دینور اوند  
 و سنامکی کبی يقال شرب مشو و مشوا و مشيا و مشاء ای دواء مسهلا ( الاستمشاء )  
 مسهل دوا استعمال الیمك معناسنه در : يقال استمشى الرجل اذا شرب المشی  
 ( الامشاء ) همزه نك کسریله مسهل دار و یورکی سوردرمك معناسنه در : يقال  
 امشاء الدواء اذا اطلق بطنه بیت خلایه عشا اطلاق بوندنر و مسهل ایچمش  
 آدمك یورکی سورمك معناسنه در : يقال امشى الرجل اذا ارتجى دواؤه ( المشا )  
 عصا وزننده سبزواتدن هاویجه دینور علی قول اکا شبیه بر نباتدر الواوی  
 ( المصواء ) صحراء وزننده در و مقعده دینور واو یلقری اتسر و چلیمنز  
 عورته دینور يقال امرأة مصواء ای لالحم علی فخذیها ( المصاية ) تمامه وزننده  
 کوچك شیشه به دینور قاوره صغیره معناسنه البانی ( المضى ) ضاد معجمه بابه



۱- **معاينه** در : **بقل امسى** زبدا صبح (المسى) مكره وزنده امساء  
 ۲- **مصدر** مجيد **بقل امسى** امساء و معنى صبا صبح (المسى) ميت كبرى  
 و صبه امساء مائه مئتين امصدر احضامه ديور نه كه صبح اسامدين اسيدر  
 (الامسية) آهيه وزنده احضام چايدىي وقت ديور اسو حه مفايدىر و نه  
**بقل** آينه ماس امس و صبه و امسينه اى امس عند المساء (المسبات) ميان  
 صبه ميبين كلكه سبك جعبيلر كه ماس مصغريلر **بقل** جاء مسبات اى معبر هات  
 و دواتا طرف اونه رقى مسعمل اولور (التمسية) قطع وزنده بر آمده كيف  
 اميت يعنى و احضام هابيدك نمائده ايدك باخود مساك الله بالحير يعنى حق تعالى  
 احضامكى حير ايلسون ديتك معناه سه در تقول ميبينه اى قلت نه كيف اميت  
 اومساك الله بالحير (الامساء) افعال وزنده بر نسيك جله سى بدن صبروب  
 آلق معانسه در : **بقل امسى** ماعنده اذا اخذ كله البلى (المسى) ميان قصى  
 و ميت سكوتيه مسو نفضنده لعنير كه نافك بافراغك رحنى بكانه ميبين  
 با كمت معانسه در : **بقل مى** النقة و القرس ميا من ابواب التالى اذا تق رجهما  
 وهو امت اسبكى طواري زبونتك معانسه در : **بقل مى** الحر المال اذا هزله  
 و بجه و بجه بوروب كمت معانسه در : **بقل مى** السير اذا فرق و بر نسيه  
 ان ابه صفه معانسه در : **بقل مى** النى اذا مسحه يده و بر نسيه صبروب  
 جفرمى معانسه در قيندن قلع صبرمى كى **بقل** ماس اذا استله (الماسى) شول  
 مفرد آمده ديور كه بر فردك نصيح و بديه التفات واصفا لظن اوله **بقل** رجل  
 ماس اذا كان لا يثبت الى موعظة احد (الامساء) افعال وزنده صوصه مى  
 معانسه در : **بقل امسى** الرجل اذا عطش (التمسى) فعل وزنده (والتمسى)  
 فاعل وزنده بر نسيه بد يد كسيوب بارجه بارجه اولق معانسه در : **بقل**  
 تمى النى و تمى اذا قطع و تملى دواهى معانسه در مفردى بوقدر **بقل** اصابتهم  
 انمى اى الدواهى (ميت) خصيصا وزنده بر قسطنطينيه در بلده آديور

ایندی نفسنه اینار ایله اول کوبه لری کعبه معظمه یه اهدا ایلکله خازن خزانه  
کعبه دخی آلوب بیت شریف ایچره تعلیق ایلدی من بعد بر نسنه یه ترغیب  
و علی ای حال احراز واستحصالی خصوصنه اغرا و تشویق ضمننده کلام مزبور  
مثل اولدی بقرطی ماریه ترکیننده بیه حریفی مقابله معانسنه اولمغله سن آتی اخذ  
و تحصیل ایله اکر مقابلنده ماریه نك کوبه لری دخی ویرمک اقتضا ایدرسده  
دیمکدر ( المریة ) غنیه و زننده اندلس دیارنده بر بلده در وینه دیار مزبوره  
بر موضع آیدر و واسط ایله بصره اراسنده بر قریه آیدر ( المرایا ) میم  
فقحیه حیوانده سود طهر لرینه دینور که همه یه سود انلردن کلور مرئی مفردیدر  
غنی و زننده ( التمری ) تفعل و زننده بزنگ و طوغغ معانسنه در : یقال تمری به  
اذا ترین الواوی ( المزیة ) زای مجمه ایله غنیه و زننده فضیلت معانسنه در که  
سائر اوزره محقق ایدن مایه رحماندر خلاصه سی بعضی آدمک منخصص و ممتاز  
اولدیغی نعمت غیر متعدیه در علم و سماحت و شجاعت کبی یقال له علی فلان  
مزیة ای فضیلة شارح دیر که بوندن فعل ثلاثی متصرف دکلدر ( المازیة )  
( المازیة ) مزیه معانسنه در البانی ( المزی ) میم فحی و زایک سکونیه  
کبر ایلک معانسنه در : یقال مزی الرجل یزى مزی اذاتکبر ( المزاة )  
قضاة و زننده جباریه دینور مازی مفردیدر یقال اکثر القضاة مزاة ای جباریه  
( المزی ) غنی و زننده ظریف و شوخ مشرب نازک آدمه دینور یقال رجل  
مزی ای ظریف ( التمزیه ) تفعله و زننده مدح ایلک معنا سنه در : یقال  
مزاهاذا مدحه ( المازی و المتمازی ) ناسدن کنار کسوب آلاغه و برطرف اولان  
آدمه دینور تقول قعد فلان عنی مازیای ای مخالفا بعیدا الواوی ( المسو ) حسو  
و زننده صوبی پاک حیوانه بیکا نه ارکک آشفله صاحبی فرجه النی صوقوب  
رجندن منی بی چقر و ب" پاکک معنا سنه در تقول مسوت علی النافه مسوا اذا  
ادخلت یدک فی حیاتها فنقیته واشک خیر چینلق ایلک معنا سنه در : یقال مسا  
الحار اذا حرن ( المساء ) مساء و زننده اخشام وقتنه دینور که ظهر دن صلاة  
مغر به قدر وقتدن عبار تدر تقول ایتنه مساء وهو ضد الصبح و تقول ایتنه  
مساء امس کاسید کر و یقال اتی صباح مساء و صباح مساء بالا ضافه یعنی مرکب  
اوله رقی اتی صباح مساء دیرلر که او عاطفه بی متضنندر صباحا و مساء معانسنه در که  
اکا بن هر صباح و هر اخشام کلدیم دیمکدر و بو وقعوا فی حبص یص و بوم بوم  
قبیلند ندر و اضافله صباح مساء دخی جائز در مترجم فقیر دیر که حریری درده  
دیدیکه بعضلر زید یاتینا صباح مساء دیرلر اضافله و صباح مساء دیرلر اضافتسر  
و بونلرک ینلرنی فرق ایلرلر حال بوکه ینلرنده فرق واردر زیرا قول اوله کوره



ایلک معناسنه در : یقال امذی شرابه اذازادق مزجه و آتی اوتلاغه صالیورمک  
 معناسنه در : یقال امذی الفرس اذا ارسله برعی و آتک دیرکننی کوشدوب اوزرینه  
 آتقی معناسنه در : نقول امذبعنان فرسک ای اثرکه ( المذی ) میک قحی  
 و ذالک سکونیه ( والتمذیه ) تفعله وزننده بونلرده آتی مرعابه صالیورمک  
 معناسنه در : یقال مذی الفرس یمذیه مذیا ومذاه تمذیه اذا ارسله برعی ( المذاه )  
 کسبه وزننده رجال ونسای بریره کتوروب بری برله ملاعبه ایتدرمک معناسنه  
 درکه اول سببله طرفین شهوته کلوب مذیلری ظهورایدر یاخود پزوننکک ایلک  
 معناسنه در و بو مفاعله دن مصدر در بماداة دخی بو معنایه در یقال ماذی فلان مذاه  
 و بماداة اذاجع الرجال والنساء وترکهم یلاعب بعضهم بعضا او هو الدیانة بوراده  
 کسمه نسخه سی غلطدر ( الماذی ) باله دینور عسل معناسنه و مطلقا دموردن  
 اولان سلاحه دینور یقال جاء وعلیه ماذی ای سلاح من حدید ( الماذیه )  
 خوشکوار اولان یعنی ایجملی نجره دینور یقال خمر ماذیه ای سهله و ملایم زرهه  
 دینورکه سرد اولمیه یاخود بیاض اولانته دینور ( الماذیانات ) ذالک کسری و قحیله  
 صو بجرالرینه دینور مفردی ماذیانه در علی قول صو آقندیلرینک ایکی طرفلو  
 قیبلرنده بتمش چایره و چنه دینور یاخود باغجه سوار دقلری دولابلرک بوره لرنده  
 نابت اولانته دینور الوای ( المرو ) میک قحی و رائک سکونیه بر جنس آق  
 و براق چقماق طاشنه دینورکه فرنک طاشی دیدکلریدر اکثری تفک چقماق لرینه  
 ایدر لر علی قول بغایت پک و متین طاشه دینور مفردی مروه در یقال ارض  
 بهامرو وهی حجارة یعنی براقه توری النار اواصلب الحجارة و مرو برشجر  
 آدیدر مفردانده مروانواع ریاحینه اطلاق اولنور اسم جنس منزلنده اولق اوزره  
 مرسو مدر مطلق ذکر اولندقدده مرماحور مراد اولورکه قوجه یار بوزی  
 دید کلریدر مرو فارس اولکه سنده بربلده آدیدر نسبتنده مروی دینور و مروی  
 دینور عربی وزننده و مروزی دینور زای مجمله زیاده سبله که غیر قیاس اوزره در  
 شارح دیرکه انسان قسبیه سائر نسنه نک یبنی فرق ایچون ارتکاب ایلدیلر  
 انسانک نسبتنده مروزی دینور زایله وثوب مقوله سی اشیاء نسبتنده مروی دینور  
 ( المروة ) نمره وزننده مکة مکرمه ده برجبل آدیدرکه صفا دیدکلری جبلک  
 برادیریدر مرو دیدکلری طاشله مسمار ( مروان ) سلمان وزننده بررجل آدیدر  
 ( المرواة ) خجوة و زننده قبر و جیلاق ارضه دینور جمعی مروری و مروریات  
 کلور و مراری کلور و مرورة مخصوص برارضک اسیمیدر ( المری ) جری وزننده  
 سود و برمک ایچون ناقه نک ممسنی صفه مق معناسنه در : یقال مری الناقه مریا  
 من الباب الثاني اذا مسح ضرعها لتدر و برنسته بی خارجه جقرتمق معناسنه در : یقال





البائی ( المخی ) متو وزنده واند لغتدر که ذکر اولندی تقول متینه متیا  
من الباب الثاني لغة في متوند الواوی ( المحو ) محو وزنده برنسنهك اترى  
ازاله ايلك معناسنه درکه بتون بتون نابيد ايلکدن عبارتدر يقال محاه بمحوه  
ویمحاه محوا من الباب الاول والثالث اذا ذهب اثره وبومعناده لازم اولور يقال  
محاه الشيء اذا ذهب اثره ومحو قرك يوزنده مرقى اولان سيا هلق صورننه  
اطلاق اولنورکه اثر محو ومسحه جبريل عليه السلام در ( الامحاء ) همزه نك  
وميم مشدده نك كسريه که اصلى انحاء ايدى انفعال وزنده ( والامحاء ) افتعال  
وزنده برنسنه محو ونابود اولقى معناسنه در وصيغه اخيره قليل الاستعمال در يقال  
امحي الشيء وامحى اذا ذهب اثره ( المحوة ) تمره وزنده يغموره اطلاق  
اولنورکه فحط ويهوسى ازاله ومحو ايدر يقال اصاب الارض محوة اى مطرة  
تمحو الجذب وعار وناموسه دينور وساعت زمانيه به اطلاق اولنور ومحوه لاسمز  
معرفه اوله رق ريح دبور اسميدر که باطى يليدر يقال هبت محوة اى الدبور  
شارح درکه اساسده ريح شمال ايله مفسردر زيرا سحابى محو وازاله ايدر ومحوه  
برموضع آيدر ( الماحى ) اسماء حضرت نبويه دندر عليه السلام زيرا حضرت  
بارى عز شانه ذات رسالت اياتلريه اثار كفر وضلالتى جهاندن محو ونابيد  
ايلشدر وسيله محو اولدقلى باعث تسميه در ( الممحاة ) محراب وزنده شول  
بجاوره وبرزه قوله سنه دينورکه انكله منى واكا شبيه نسنه لمحو اولنورکه  
سيلكى بجاوره سى تعبير اولنور البائی ( المخی ) محو وزنده واند لغتدر يقال  
محاه يمحيه محيا من البابين المزبورين لغة في محاه ( الممحى ) مرمى وزنده  
( والممحو ) مدعو وزنده اسم مفعولدر محو ونابود اولمش نسنه به دينور  
البائی ( التمخى ) خاى مجمه ايله تفعل وزنده برنسنه دن اجتناب ايدوب  
تبرى ايلك معناسنه در : تقول تمخيت منه اى تبرات وتخرجت وعذر وبهانه  
ايراد ايلك معناسنه در : تقول تمخيت اليه اى اعتذرت وكيدكن ايلك صوروب  
چقرمق معناسنه در : تقول تمخيت العظم اى تمخخته شارحك بيانته كوره اصلى تمخخ ايدى  
خاى اخيره يابه قلب اولندی ( الامحاء ) همزه نك كسريه بودخى اعتذار ايلك  
معناسنه در • تقول امخيت اليه اى اعتذرت ( محا ) عصا وزنده ساحل بحر  
يمنده برقصبه ايدر حالا بند ريحا ديدكلى بلده درکه تجار موقعيدر ( المخية )  
تفعله وزنده بر آدمى برماده دن برى وبعيد ايلك معناسنه در : تقول مخينه  
عن الامر اذا اقصيته عنه البائی ( المدى ) فتي وزنده ( والمديّة ) غرفه  
وزنده ( والميداء ) ممك كسريه غايت وانجام معناسنه در : يقال بلغ مدى  
الحياة ومديتها وميدائها اى غايتها وتقول هو مدى البصر اى منتهاه بوندن



در یسندن اعلا قلقان دوزیلور و صودن بعید اولان ارضه دینور ( الیاء )  
شداد وزنده بودخی صودن بعید اولان ارضه دینور جوهری مقصورا ثبت  
ایلکله وهم ایلدی ( لیه ) لامک کسریله که بروادی اسمیدر لوی ماده سنده  
بیان اولندی ( الیا ) همزه نك کسریله که بیت مقدسک اسمیدر ایل ماده سنده  
ذکر اولندی

( \* فصل المیم \* ) الوای ( الماو ) میک فتحی و همزه نك سکونیه طلوم  
وقوغه و سائر دری مقوله سنی توسیع ایچون چکوب سوندرمک معناسنه در :  
تقول مأوت السقاء والدلو مأوا من الباب الاول اذا مددته لیتسع ( اتمای )  
تفعل وزنده مأو ماده سندن مطاوعدر تقول مأوت السقاء فتأی ای اتسع و بین  
الناس شر و شور و فتنه یایلق معناسنه در : يقال تهای الشر بینهم اذا فشا  
( المأوة ) نمره وزنده آلیق و او برق ارضه دینور جعی مأو کلور ( الموا )  
غراب وزنده کدی ماولق معناسنه در : يقال مأی السنور عؤ مواء اذا صاح  
( المأواء ) لاواء وزنده شدت و محنت معناسنه در : يقال اصابتہ المأواء ای  
الشدّة ( ذوالمأوین ) تشبه بینه سیله بر موضع ایدیر البائی ( المای ) نای  
وزنده برنسته خصوصنده یک تعمق و مبالغه و استقصا ایلک معناسنه در : يقال  
مأی فیه مأیا من الباب الثالث اذا بالغ و تعمق و اتعاج چچکلنمک یاخود بیراقلنمق  
معناسنه در : يقال مأی الشجر اذا طلع او اورق و ناس یمنه القای فساد ایلک  
معناسنه در : يقال مأی بینهم اذا افسد و برکمه بر جاعتی کندیسيله کامل یوز  
نفره ابلاغ ایلک معناسنه در که یوزنجیسی اولور يقال مای القوم اذا تمهم بنفسه  
مائة ( المئیون ) مر میون وزنده برادمک زیاده سیله تمام یوز نفر اولمش  
جاعتنه دینور ( التماوی ) تفعل وزنده طلوم و دری مقوله سی چکیلوب  
سوندرمک بولالمق معناسنه در و اویه ده لغتدر يقال تهای السقاء اذا توسع و امتد  
( المائة ) ماعه وزنده قوغجی عورته دینور يقال امرأة مائة ای تمامه بونده قیاس  
اولان مائة اولمقدر معاة وزنده پس مقلوب اولور ( المائة ) میک کسری  
و همزه نك فتحیه یوز عددک اسمیدر فارسیده صد مرادفیدر فی ذاته اسم ایکن کلمه  
اخرایه صفت واقع اولور تقول مررت برجل مائة ابله و بونده مائه لفظی مجرور  
لکن وصف بالجله اولمغله قیاس اولان مرفوع اولمقدر و مائه لفظنک جعی مأت  
کلور و مئون کلور که جمع مذکر سالم صورتنده در و می کلور میک کسریله می  
وزنده شارح دیر که سیبویه جعی اخیری انکار ایلدی زیرا مفردی اجمافله  
بنات حرفین اوزره کلمه جعلنمز انتهى و اگر عدد ایک یوز اولور سه مائین دینور  
و اوج یوز ایسه ثلاثائة دینور که ادنای عددی مفرده مضاف ایدر لر مفرد مزبور





بركك معنائه در : يقال تلاوا عليه اذا اجتمعوا ( اللواة ) درجه وزنده  
 برنسنه دن يوز چو يروب قاچنقى معنائه در تقول لوليت مدبرا اى وليت  
 ( اللات ) حال وزنده ثقيف قبيله سنك صغى اسميدر و بونك اصلى فعله در فحائله  
 عطف وميلان معنائه در مشركون اكا مائل ايديلر وبو ابوعلی فارسی روايتيدر  
 وبوماده لاه ولتت ماده لرنده دخی ذکر اولندی ( زج لاه ) زابك ضميمه ضربه  
 ناحيه سنده بر موضع آيدير الواوى ( اللهو ) سهو وزنده او بون او ينامق معنائه در :  
 يقال لها زيد يلهو لهوا اذا لعب شارح دركه اصل لهو انسانی مهم وما يعين  
 صرف ايدن نسنه ايله مشغول اولقى معنائه دركه لعب اندن اخص در ولهو  
 ولهو سموت وزنده برنسنه دن بك خوشنغله اكا مفتون اولوب دائما آنكله  
 آوينوب قللى معنائه در : يقال لهت المرأة بحديث الرجل لهوا ولهوا اذا انست  
 به واعجبها ( الانتهاء ) افتعال وزنده بودخی برنسنه ايله او ينامق معنائه در :  
 يقال التهي الرجل بمعنى لها ( الالهة ) همزه نك كسريله بر آدمى لعب مقوله مى  
 بيهوده نسنه ايله اشغال ايلك معنائه در : يقال الهاء اللعب اذا اشغله مؤلف بونى  
 تكرر ايلشدر و برنسنه بى عجزدن ناشى ترك ايلك معنائه در و بعضلى عندنه  
 ساز ونغمات و آهنگ استماعه مشغول اولقى معنائه در : يقال الهى الشئ اذا  
 تركه عجزا او يقل الهى الرجل اذا اشتغل بسماع الغناء ( الملاهى ) مناهى وزنده  
 لهو ولعب آلتنه دينور سازنده وبازنده طبقى كى يقال عندنه الملاهى اى آلات  
 اللهو شارحك بيانه كوره مفردى ملهى وملهاة در ( التلاهى ) تفاعل وزنده  
 آلات لهوايله اوغراشوب و او ينامق معنائه در : يقال تلاهى بالملاهى اذا اشتغل  
 بها وتلاعب ( الالهوة ) ( والاهية ) انفة واثيقه وزنده ( والتلهية )  
 تكرمه وزنده او بونجغه دينور يقال بينهم الهوة والهية اى مبتلاهى به ( اللهوة )  
 شهوة وزنده ( واللهو ) هاسر كند بيسيله ملهو ومشغول اولنان عورته دينور  
 اكبر مالا يعيندندر ( اللهوة ) غرقه وغمرة و نزلرنده دكر من چكر كن او كمتك  
 ايچون بوغزبنه قونيلان غلبه دينور وبخششه دينور على قول افضل واجزل  
 اولاننه دينور لهيه دخی دينور يايلاه يقال اعطاء لهوة ولهية اى عطية او اغضلها  
 واجزلها و بر آوج طلوسى ماله دينور ياخود خاصة بلك دانه آتونه واقچه دينور  
 تقول اعطاني لهوة اى حقنة من المال والفا من الدنانير والدرهم لا غير ( الهى ) عصا  
 وزنده برنسنه بى مفتونلق درجه سنده سومك معنائه در يقال لهى به لها من الباب  
 الرابع اذا احبه و برنسنه دن بتون بتون كچمك معنائه در : يقال لهى عنه اذا سلا  
 وغفل وتركه ( الهى ) غنى وزنده ( والاهيان ) حيان وزنده  
 بودخی برنسنه دن بتون بتون كچمك و فراغت ايلك معنائه در : يقال لها عنه

( الاوی ) بحر وزنده اثری است به دیور جمعی لی کاور لانت شده  
 برده به محاوره قبایس اولان لام مکسور اولمقدیر بطل قرن انوی ای معوج  
 و صید و صهول اولان چو اطلاق اوتور بطل طریق انوی ای صید صهول  
 و شد به مخصوصه صمد جبار ایشکن اینه اطلاق اوتور بطل رجل انوی  
 ای شدید مخصوصه ایش و ایش کسر کبر و اوب دائمی و مقصد آمده دیور  
 مؤانی بادر بطل رجل انوی ای مقصد معتزل و انوی رخصه آیدر ( الاوی )  
 طی وزنده ( وائی وائی ) لامتنا کسر به وری ادا انقبوب عوی و اخیر  
 ایت معاصنه در : بطل اواء دینه و دینه نیا و نیا و نیا ادا مطه و بر ایت  
 حقی ایشکار ایت معاصنه در : بطل اواء محقه ادا حیده ایه ( الاوی )  
 عی وزنده فوری اوانعه علی قول نزه ایه فوری بسته اولانه دیور که  
 سوانه روز طومش اوتور ( الاوی ) سنی وزنده بودی انوی بدی  
 نهر مرقومه دیور ( المویه ) عیه وزنده بر ایت کبر لبوب سفند نفی  
 شسته دیور جمعی نوا یا کاور ( قوا ) شداد وزنده رفوشت استدر  
 ( المویه ) ریت آیدر ونا عینی به دیور که ایشکه داغ و نعت با سپور  
 ( الاوی ) لانت صی و ایت فصر به بطل و هووه اولان اقول و ایت دیور  
 بطل جاء بالقوی ای الا بطل ( الماؤن ) لانت مدنی و هووه بطل سیه  
 ( و الاؤ ) ویت حدیه ایت معاصنه در که اسم موصول جمید جمعی  
 ایت کله سنک من غیر لفظها جمید حالت رفی و اواله و نصب و حرری باده در  
 ( الموه ) لانت و اوامند و ایت عیه چر کیسکه و دجهر مکه دیور بطل ملوه  
 ای شوهر ( ملوه ) لانت سیه ( و لیه ) لانت کسر به عود ایت دیور که اخیر  
 اوتور ( الهیه ) شداد وزنده صون عید اولان ایت دیور بطل ایش باده ای عیده  
 عی ایش جوهری ووی بیت تحفی و ایت فصر به فید ایشکه غلط ایتدی  
 ( نوبه ) سمه وزنده مکه به قریب بسنن ان عامر سمنده بر موضع آیدر  
 ( لیه ) لانت کسر به حصارده تحفی قسلی پوردمه پروادی آیدر علی قول  
 طائف ترابنده رطاع در که ویت طریق تحفی پوردی و ایت نضر بن معویه  
 پوردی داخلند و به قریب معاصنه در که بر آدمشک بغین خستریه و اقربا  
 لریه دیور مکه بری ریه سارنش اوتور ( الاواء ) همزه بطل فصره انوی  
 کله سنک جمید که پورمه و بورغاج سینه دیور و منه اواء انوادی ای ایتاوه  
 و الاواء ایلاد ارانی و بلاد نواحی و اطراف ایت عبارتدر ( المویه ) لانت کسر به  
 شول دکنکه دیور که بوز دکنک اغزیه بکیر بلوب تحویل اولند قد ایلری  
 اکا طاقوب سرارلر ( الاوی ) خاعل وزنده فاس بر سنه اوزره جوقشوب

وچوق تخی ایدر اولق معناسنه در بونده لوکله سندن متصرفدرکه تخی ایچوند  
 یقال الوی زید اذا اکثر التخی ولوی دبککری طعام یلک معناسنه در : یقال الوی  
 الرجل اذا اکل اللویه وال ایله یاثوبله اشارت ایلک معناسنه در : یقال الوی بثوبه  
 اذا اشار واوت صولق معناسنه در : یقال الوی البقل اذا ذوی وبرآدمک حقنی  
 انکار ایلمک معناسنه در : یقال الوی بحقه اذا جمده اياه وبرسنه بی الوب ایلمک  
 معناسنه در : یقال الوی به ای ذهب به وسائرہ تغلبه برسنه بی کنندی نفسنه  
 تخصیص وایثار ایلمک معناسنه در : یقال الوی بمافی الاثاء اذا استأثر به وغلب علی  
 غیره وبرسنه بی قابوب نابید ایلمک معناسنه در : یقال الوی به العقاب اذا طارت  
 به وهلاک ایلمک معناسنه در : یقال الوی بهم الدهر وبرآدمک کلامی مقصودی  
 اولیان ستمه چو یرمک معناسنه مستعملدر یقال الوی بکلامه اذا خائف به عن  
 جهته ورفع لواء ایلمک معناسنه در : یقال الوی اللواء اذا رفعه ویرک اوتلغی  
 قوریمق یا صولق معناسنه در : یقال الوی الثبت اذا صار لویا ( اللوی ) عصا  
 وزنده برسنه اکری اولق معناسنه در : یقال لوی القدح لوی من الباب الرابع  
 اذا اعوج واوت قوریمق یاخود صولق معناسنه در : یقال لوی الثبت اذا صار  
 لویا ومعه آغریمق معناسنه درکه امتلادن بورونتی ایله تحدث ایدر یقال لوی  
 الرجل اذا وجعت معدته لوی ای وجع وارفه بوکری اولق معناسنه در : یقال  
 لوی ظهره اذا اعوج ولوی اللاتی معناسنه درکه اسم موصول مؤنث اولان التی  
 کله سنک جعیدر شارح دیدیکه اصلی اللواتی ایدی تا" وياه اسقاط اولندقدنصکره  
 یا ایله رسم اولندی ( اللوی ) عی وزنده اکری نسنه به دینور یقال قدح  
 لو ورمل لوی معوج ومعه آغریسنه اوغرامش آتمه دینور وصرتی بوکری  
 اولان اته دینور ( اللوی ) الی وزنده بوکری و بورغاج قوماقه دینور  
 یاخود توکئوب اونه سی منقطع اولانه دینور جعی الوا" والویه کلور ( اللواء )  
 کساء وزنده حیه قیورلوب چور کلیمک معناسنه در یقال لوت الحیه لوا" اذا انطوت  
 ولواء مفاعله دن مصدر اولور یلانلری بری اوزره صاریلوب قیورلمق معناسنه یقال  
 لاوت الحیه الحیه لوا" اذا التوت علیها ولواء بیراغه دینور علم معناسنه لوی  
 دخی لغتدر جعی الویه وجع الجمعی الویات کلور شارح بیانته کوره لواء سرعسکر  
 بیراغه دینورکه علم وسجاق اوله جقدر و رایه سار بیراغه دینور ولواء اشبولوی  
 ماده سندن درکه شقه سی صاریلوب دوریلور و رایه رؤیت ماده سندن در واحد هما  
 اخرده استعمال اولنور و علم ایکسنه ده شاملدر زیر علامتدندر وفی المثل • بعثوا  
 بالسواء واللواء • ای بعثوا یستفینون احشام واعراب طایفه سی بز دشمن  
 استیلا سنده قبائل سائرہ به سیاه بیراقلر ارسالیله استغاثه واستمداد ایدرلر



وزنده نون منعم اولوق معانسه در : **يقال** التوى نوحه على المهوراد اى اجمع ( التوى )  
 فعل وزنده نوحه نوحه معانسه كه مهوراد لعنذر بر اسسته فلان بوب وركت  
 معانسه در : **يقال** نوحه الارض اذا اشتكت ( الاتوا ) همز مك كسريه بر اسسته  
 او غرى جانب كوترت معانسه در بوى مهوراد لعنذر **يقال** التوى عليه التوى  
 اى ذهبه خفيه البنى ( التوى ) لامك قصى و بكت تشديد له ( والوى ) عنى  
 وزنده ايب مقلهسى وركت معانسه در : **يقال** نوى الحبل ليا ونوبا  
 من البات التوى اذا قلبه و زنده و اولان بكريه پاشه وارمق معانسه در كوپا كه  
 كال قونه وارمقه ستره فوئرى وركر اونور **يقال** نوى الغلام اذا باع عندين  
 و بر اينده سرخت و اقدام البوب تكامل ايلك معانسه مستعملدر : **يقال** نوى  
 عن الامر اذا تنقل ولى و بيل بيل وزنده و كسدهن بر لافردى بى بار و خبرى  
 بيلدر بيل ايچون بولوب فبورمقه كتم و اخفا ايلك معانسه مستعملدر **يقول**  
 نوى عنى امره ليا و بيه اى طواه ولى بر نسته يك ميل و اقل ايلك باخود  
 منتظر اولوق معانسه در : **يقال** نوى عليه اذا غطف او انظر و بى بر طرفه  
 طوغرى جو وروب امه فنى معانسه در : **يقال** نوى برأسه اذا امال به و دوه  
 فویرغنى برى اونه صائوب اوباشق معانسه در : **يقال** نوت التافه بذنها اذا  
 حركت و بر آدمى ستره نوزده ترجم و احتيار ايلك معانسه در : **يقال** نوى  
 فلا على فلان اذا نزه ( الاتوا ) افتعل وزنده ايب مقلهسى نسته بويروب  
 بولك معانسه در : **يقال** نوى الحبل فلتوى و بر اينده اغر ديروب تكامل  
 ايلك معانسه در : **يقال** التوى عن الامر اذا تنقل و بر نسته اكبرى بوى  
 اولوق معانسه در : **يقال** التوى الرمل اذا اصوح و بر طرفه اكبوب مائل  
 اولوق معانسه در : **يقال** التوى التوى اذا انعطف ( التوى ) فعل وزنده  
 اتوا معانسه در **يقال** توى التوى بمعنى التوى و شمشك طوغرى نسته چاقوب  
 بورعنه چاقق معانسه مستعملدر **يقال** تلوى التوى فى السحاب اذا  
 اضطرب على غير جهة ( التوى ) لامك و بى مشدده مك قصىه لى ماده سندن  
 به مده در بركره ورمق وركت معانسه در جمعى نوى كلور رضا وزنده  
 ( الاتوا ) همز مك كسريه بودخى بى بر طرفه جو وروب اكك معانسه در : **يقال**  
 التوى برأسه اذا امال و دوه فویرغنى برى اونه صائوب اوباشق معانسه در : **يقال**  
 نوت التافه بذنها اذا حركت و نوى ديدكى ذكرى اتى قومغه وارمق  
 معانسه در **يقول** التوى اى صرنا الى نوى الرمل و بركه مك نزلاده اولان اكيتك  
 دانه لرى از طومغه خفيف اولوق معانسه مستعملدر **يقال** التوى الرجل اذا خف  
 زرع و بىراق شقى ديكك معانسه در : **يقال** التوى فلان اذا خاط لواء الامير

قسمتک مقام و ماوالرینه دینور ( الاستلقاء ) ارقه اوزره یاتوب اوبومق  
معنا سنه درکه هر سنه یوزینه قرشو کلور یقال استلقی علی قفاه اذانام مؤلف  
بونی سلق ماده سنه افتعلاء وزنده اولقی اوزره رسم ایلشیدی الواوی  
( اللقوة ) تمره وزنده انسانک یوزینه عارض اولور برعلت آیدر یعنی یوزی  
واغزی اکیلور جسمانی ورو حانی علاجلر ایل طوغریلور ریحک مدخلی عناصر  
سائریه غلبه ایلدکده قسمت عانله به عدم تساوی ایله حادث اولور ( الملقو )  
مدعو وزنده لقوعلتنه اوغرامش آدمه دینور یقال لقی الرجل علی المجهول فهو  
ملقو ای اصابته اللقوة ( اللقوة ) لامک فحی وکسرله شول خانونه وناقیه  
دینور که نطقه بی قبول واستمساکله تیزکیه قانور اوله ویشی طوشجیل قوشنه  
یاخود چاپک وچالاک اولاننه دینور جمعی لقاء کلور لامک کسرله والقاء کلور  
( ذو اللقوة ) بنوغدانه دن عقاب نام کسنه لقبیدر ( اللقو ) لامک فحی  
وقافک سکونیله برآدمی لقوه علتنه اوغرامتی معانسنه تقول لقوته لقوا ای اجریت  
علیه اللقوة البائی ( الکا ) عصا وزنده برنسنه به یک دوشکون حریص  
اولقی معنا سنه در علی قول برنسنه به مداوم اولقی معنا سنه در : یقال لکی به  
لکا من الباب الرابع اذا اولع به اولزمه ( الالکی ) لائک معناسنه در که  
لو کسن مأخوذ در جینمک معناسنه در شارحک بیانته کوره مقلوبدر الواوی  
( اللو ) لامک فحی ومیمک سکونیله برنسنه نک مجمو غنی بردن صیروب آلق  
معناسنه در : یقال لما لشيء يلوموا اذا اخذه باجمعه ( اللمة ) لامک ضمیمه  
اوجدن اون بقره وارنجه جاعت انسانیه دینور و برآدمک باشداشنه دینور یقال  
هو لمته ای تربیه وشکله واسوه ومقتدا معناسنه در : یقال هولمته ای اسوته  
البائی ( اللمی ) لامک حرکات ثلاثی والفق قصرله دودافده اولان اسمرلکه  
دینور که عند العرب مدبجه در یقال بشفته لمی ای السمرة ( اللمة )  
عصا وزنده ( واللمی ) صلی وزنده بر آدم اسمر دو داقلی اولقی  
معناسنه در : یقال لمی الغلام لما ولما لمیا من الباب الرابع والثانی  
اذا اسودت شفته ( الالمی ) اجر وزنده اسمر دوداقلی آدمه دینور  
لمیاء مؤنثیدر وقار غیمسی متین ومحکم وقبوغی یک سمرتلو مزراغه دینور  
یقال رمح المی ای شدید سمرة اللیط صلب وقویو کولکده به وصف اولور قرامتی  
اولدیغیچون یقل ظل المی ای کثیف وقویو کولکدی اغاجه وصف اولور یقال  
شجر المی ای کثیف الظل وانجوکچی اغزی یاری و دیشلری آب وناب ایله رونقلو  
اولان محبوبه اطلاق اولنور یقال غلام المی ای البارد الریق ( الالتاء ) افتعال

و در کتب دیور که فارسیه ابدال دیور و وقت میان افسان دیوری انگریز و دیور  
 خارج دارد که مؤلفه کلامی مشو دیور زیرا انجمن کلامی مصدر دیور و تلفظ کلامی  
 بسته کوزه دیور است و تلفظ نویسه طرف میان اوانور جهت لغت و مقایسه  
 معنی و وجهه طرفیت اوانور مصوب اوانور بقل توجه تلفظ است و تلفظ  
 فلان ای حاد ( اتلاق ) خصایل وزیده ری و پسته قرشو کلوب کور شیت  
 ووشنی مصدغه در قول لافیا یعنی التفیض ( یوم اتلاق ) فوالت کورین  
 عارشر اسلاف و اخلاف و اهل ارش و تله ری برینه ملاق اوانور ( اتق )  
 غی وزیده قرشو راست کلوب کور شیت کسبه دیور که هر برینه بسته ای  
 دیور و بسته لغت دیور بقل هو لغت ای سلفه و هم لغت ای شی سلفه  
 اتراج اوانور بقل شی فی اتراج ( اتق ) فی وزیده ( اتلق ) مکرم وزیده  
 ( واتق ) معتم وزیده ( واتق ) صری وزیده ( واتله ) شداک وزیده  
 وشر حادی حمره وشرده مستعمل در لکن شرده انعام لغری اکثر لغری یعنی  
 برادر حمره با حمره دانه شره قوشوب و کد بسته دانه شر و کر بهه تصادف ایس  
 اتله اطلاق و دیور بقل رجل لی و تلق و تلق و تلق و تلق فی الحیر و اشیر و هو  
 اکثر وی لاتس فلان تلق یعنی لایزل بقا مکروه ( اتلاقه ) مباحه وزیده  
 ( واتله ) فلان وزیده بر تله قوشوب ووشنی معاصن در : بقل لاقه ملاقه  
 ولفه : قله و سلفه ( اتلاق ) همزه مفتوحه ابه شداد و معنی معاصن در :  
 بقل لی منه اتلاق ای الشداد مقرری القیدر القید وزیده ( اتلاق ) ممت  
 قضیه رجعت امر زده اولان شه پاره دیور تلق و تلفظ مقر دیور همزه قضیه  
 شمدلر بیستی سهره فوالت عربی اولان قمره لر اوله حقدیر ( اتلق )  
 اسر قمن سبغه سبغه رجی نطفه بی فوالت کبه فلان خانوه دیور ( اتلقه )  
 همزه م کسره و استدی لغت کاهه راغنی معاصنه اولوب همه مطلقا بر لغت  
 مستعمل اولدی بقل لغت ای لاریش انا طرحه ( اتلقه ) لغت وزیده لغت  
 معاصن در : بقل لغت انسی یعنی لغت ابه و منه فوله تمای [ و اتلق القرآن  
 من لدن حکیم عیم ] ای بقی ابیت و حیا من الله تمای ( اتق ) فی وزیده حقات  
 و شیدن اعتبار اولوب طرح و لفظ اولان لغت به دیور حمی لغت کاور  
 ( لغت ) حصه وزیده بوقت وسطه اطلاق اوانور بقل لغت ای طریق  
 ای وسطه ( اتلقه ) همزه م ضمه لغت وزیده محاجات ایچون بیدانه لغت  
 اولان کلامه دیور که بیسجه و لغت لغت اوانور قار سیده جید شین دیور بقل  
 لی لیم لغت و هی مانق من لاحامی ( اتق ) معنی وزیده طغر دحیر

معناسنه در : يقال لغى بالماء اذا اكثر منه وهو لا يروى مع ذلك ( اللغوى )  
سكرى وزنده بودنخى يهوده وساقط و بمعنى نسنه به دينور يقال تكلم باللغو ولغى  
او اشتغل به اى بالسقط ومالا يعتد به من كلام ونحوه ولغوى بغرتلق قوشلربنك  
فرياد وشماطه لرينه دينور تقول سمعت لغوى القضا اى لفظها ( اللغا ) عصا  
وزنده ( واللاغية ) ( والملاغة ) مرماة وزنده خطا اهلك معناسنه در : يقال  
لغى فى قوله ولغى لغا ولاغية وملاغة من الباب الثالث والاول والرابع اذا اخطأ ولاغية  
فاحش سوزده دينور يقال كلة لاغية اى فاحشة ( الاستلغاء ) لغت استماع اهلك  
معناسنه در : تقول استلغ العرب اى استمع لغاتهم من غير مسئلة پس سنى طلب  
ايچون اولمز الواوى ( اللغاء ) قابله سماء وزنده طيراغه دينور وير يوزنده  
اولان مولوز وايشه يرامز دوكنتى وقرننى مقوله سنه دينور ومطلقا ناجيز نسنه به  
دينور ضايع ايدن آجيز و بولانلر سونمز بيوفا احباب زمانه كى ومنه يقال رضى  
مع الوفاء باللغاء وهو التراب والقماش على وجه الارض وكل خسيس يسير حقير  
مؤلف بونى باب همزه ده دخی كتب ايلدى ( الالتقاء ) همزه مك كسريله بولمق  
معناسنه در : يقال التفاه اذا وجد ( التلاقي ) تفاعل وزنده قصورى ياخود  
فوت اولتان نسنه بي صكره دن تدارك ايلك معناسنه در : يقال تلافاه اذا  
تداركه اليائى ( اللقاء ) قافله كتاب وزنده ( واللقاءة ) ( واللقاءية )  
كتابه وزنلرنده ( واللقى ) كسرينله ( واللقيان ) ( واللقاءة ) لاملرك  
كسريله ( واللقى ) صلى وزنده ( واللقيان ) لامك ضميله ( واللقىة )  
غرفه وزنده ( واللقى ) لامك ضميله هدى وزنده ( واللقاءة ) سماحه  
وزنده برآدمه قرشو راست كلوب قاوشوب كورمك معناسنه در كه بولشبق تعبير  
اولنور يقال لقيه لقاء ولقاءة ولقيا ولقيا ولقيا ولقيا ولقيا ولقى ولقاءة  
من الباب الرابع اذا رآه وشارحك مفردات راغبه بيانه كوره مقابلة الشى  
ومصادفته معناسنه موضوع اولغله برنسنه به قرشوراست كلوب كورمك معناسنه در  
وبعضا بومفهوم ايكيه تحليل اولنور كه يالكز قرشو راست كلك معناسنه  
اولور ويالكز كورمك معناسنه اولور بوراده مؤلف شق ثانى اليه  
تفسير ايلدى ( التلقى ) تفعل وزنده ( والالتقاء ) افتعال وزنده بونلرده بر  
نسنه به قرشو تصادق ايدوب كورمك معناسنه در : يقال تلقاه والتقاء بمعنى  
لقيه ( والتقاء ) مشاركت ايچون اولور تقول التقينا اى لاقينا وتلقى برنسنه بي  
قرشويه الملق وقرشولمق معناسنه اولغله قبول اهلك معناسنده استعمال اولنور  
ومنه يقال تلقت المرأة اذا علقت ( التلقاء ) تانك كسريله اسمر كورشمكه





تطی علی العدو اذا انتظر غرتهم او كان له عندهم طلبه فاخذ من مالهم شيئا فسبق به  
الواوى (الطوى) خطو وزنده بر عارضه سبيله بربوك قياه ياخود بر مغاره به  
صغيق معناسنه در : يقال لطا الرجل يبطو لبطوا اذا التجأ الى صخرة او غار الباطى  
(اللطى) ظاى معجمه ايله فتي وزنده آتشه ياخود بالككنه وعلوينه دينور  
يقال ما شد اللطى اى النار اولهيهها ولطى جهنم اسماسندندر ومعرفه در پس علميت  
وتأينيله غير منصرفدر ومصدر اولور آتش علولتلك معنا سنه در : يقال  
لظيت النار لطى من الباب الرابع اذا تلهبت (الالتظاء) (والتلظى) يونلرده  
لطى معناسنه در : يقال التظت النار وتلظت بمعنى لظيت (التلظية) تغفله  
وزنده آتشي علولندر ملك معناسنه در : يقال لطى النار اذا الهبها (ذولطى)  
بر موضعدر الواوى (اللعو) لامك قحى وعينك سكونيله بدخوى آدمه دينور  
يقال رجل لعواى السبي الخاق وجوليه وهيج كسيه دينور يقال هولعواى فصل  
وبك حريص وعبد النفس آدمه دينور مؤنثى لعوه در وجعى لعاء كلور لامك  
كسريه (العا) عصا وزنده بودخى بك شره وحرصى اولان آج كوزلو آدمه  
دينور (اللغوة) ثمره وزنده عه باشلريك جوره لرنده اولان سياه چورنثى به  
دينور غرفه وزنده دخی لغتدر ديشى كلبه دينور (العاة) حصا وزنده  
بودخى ديشى كلبه دينور (ذولعوه) ثمره وزنده ملوك چيردن كه اذواء تعبير اولنور  
بر ملك لقبيدر وبشقه بر آدمك لقبيدر (اللاعى) سهلجه نسنه دن  
بلكليوب قورقان يوركسنز آدمه دينور يقال رجل لاع اى يفر عه ادنى  
شيء (التلعي) تفعل وزنده بال مقولهسى نسنه قوامه كلك معناسنه در : يقال  
تلعى العسل اذا تعقد وبركسه اول بهارده ظهور ايدن او تلق ديروب ديو شور ملك  
معناسنه در : يقال تلعى اللعاع اذا خرج يأخذه (اللاعاء) همزه نك فحيله برمق  
كچكلرينه دينور سلاميات معناسنه (اللاعية) سود لكن انواعندن صارى  
سود لكن وبالق سود لكنى ديدكلرى نباته دينور كه طاغ طورولرنده نانت اولور  
صارى چچكلرى اولوب شاخلى سود ايله علو اولور نخنى صوبه القا ايلدكه  
اكل ايدن بالقلر بختود اولوب صوبك يوزينه چقرلر وورق مدقوفنى شرب  
زياده سيله مسهلدر وسودى مقبى كذلك بلغم وصفرايى اسهاله بיעديلدر مترجم  
دير كه مؤلف كرجه لعالك تركيبى عين ماده سنه ذكر ايلدى لكن اصل وفصلنى بيان  
ايلدى تركيب منبورى عربلر بر آدمك اياغى سورچسه اكاد عامقامنده ايراديدرلر كه  
بررئز نجميده اولميهرق درست قالقه سن ديمكدر نته كه لعالك دخی ديرلر كه اكتفاء اولنشد  
ظاهر العالك تركيبك اصلى لعالك ايدى كه لعالك تعش صحبها وسماتركيبندن مختصر در شيخ

اکتاف اولور اسم فاعله وایم مفعوله اولدی ای کبی و عند اهل الصلوة علی  
 طهسی اندی مضارع جمع ماضی تکلم زبر الندی طهسی مفعول و جاعله مسئول  
 معای حقیقه دال اولمه الندی طهسی مفعول و کلمه طهسی مفعول و جاعله مسئول  
 بی فقط عدد و کثرت معینه تحققی حقیقه حقیقه دلالتی اراده اولد فده  
 آخریه نون زبانه ایدر لر حوسورنده فردا خود فردا اراده سسته سلا حقی  
 قانر بدنه کد بسببه حالت مراد اولمه معین اولور کو که لام استعرا فله  
 محلی حسن متر تده اولور و بی عقیل لغتده حالت رفعه و اوله الندی دیور  
 انبی ( القما ) عصا و زنده بریزه دانی مقیم اونی مناسبه در : بقال اندی  
 و منکر لدا من الباب الرابع اولدک الوای ( القسو ) حشو و زنده طهسی  
 کسخته بنیت بک مناسبه در : بقال لسا الرجل بلسو لساوا انا علی الا  
 ندیدا الوای ( القسو ) حشو و زنده برکته عاقبتدر ایکن قبل و عاقبتدر  
 اونی مناسبه در : بقال انسا فلان انساوا اذا خس بعد رفعه ( القسی )  
 غنی و زنده صاعقل حیوانی جوانی آدمه دیور بقال رجل لنی ای کثیر الخب  
 الوای ( القسو ) لامک قصی و صاعقل سکونیه مظنه نسبت اولان آدمه  
 بایمقی معنانه در : بقال لفسه و الفسه و البه لفسوا اذا انضم الیه لریه و برساتونه  
 استندیمت فجور ایلک معنانه در : بقال لفسوا المرأة اذا فدها البنی ( القسی )  
 لفسو و زنده و مراد فیدر بقال لفی الیه و لفی لفسا من الباب الثاني و الرابع انا  
 انضم الیه لریه ( القسی ) غنی و زنده قصی لفظنه اتباع اولور بقال حصی  
 بسی لفی اتباع الوای ( القسو ) لامک قصی و صاعقل معینک سکونیه قولان اولد  
 اولنق ایلک معنانه در : بقال لفسا الرجل لفسوا اذا حلق اللذی لفسا  
 ( المنطاة ) حصاة و زنده ارض معنانه در و مومع معنانه در و جبهه به علی قول  
 وسطنه دیور و بر آدمک فزیده اولان اوغر بلره دیور ( المنطاة ) مصباح  
 و زنده سمحاق دید کلری باش یار یقنه دیور که جرا حنله کیلک پندده  
 بر یوفقه جه زار قش اوله ( المنطیة ) محسنه و زنده منطاة معنانه در  
 ( المنطی ) لامک قصی و طاعت سکونیه بره ییشوب قالمق معنانه در : بقال  
 نطی الرجل نطیا من الباب الثالث اذا لرق بالارض ( المنطاة ) عصا و زنده بر آدمی  
 قشقه بصدرق معنانه در بقول نطینی فلان نطا من الباب الرابع ای اثنی  
 و بر آدمه برنسه ضمنده کلن ایلک معنانه در بقول نطیته بک ای طاعت خنده  
 ننت ( المنطی ) تفعل و زنده دشمنک غنفته فرصتی کوزتمک یا خود عند الاعده  
 بر جهته مطالبهسی اولفته بر مقدار مالقرنی اخذ الیه سبق ایلک معنانه در : بقال

قتال وزنده برکسه ایله صمیمی دوستلشمق معنا سنه در : يقال لاخاء ملاحاة  
ولخاء اذا صادقاه ومعاودة ايدوب آندلشمق معنا سنه در : يقال لاخاء اذا حالقه  
وبرآمدك دلخواهی اوزره معامله ایله مدارا وموافقته ائلك معنا سنه در : يقال  
لاخاء اذا صانعہ وبرآدمی برنسنه اوزره قشقرتمق معنا سنه در : يقال لاخاء  
عليه اذا حرشه وبرآدمی غمزوسعایت ائلك معنا سنه اولغله معنای اول ایله ضد اولور  
يقال لاخي به اذا وشي ( الخي ) عمی وزنده الخي کبی بر دیزی اخرندن بيوك  
اولان دوهيه دينور يقال بغير لئخ والخي اذا كانت احدى ركبتيه اعظم من الاخرى  
( الخاء ) غذاء وزنده اسمر صوده اصلتمش اتمكه دينور الواوى ( الخو )  
لامك قحى وخانك سكونيله خى کبی برونه دارو چكدر مك معنا سنه در تقول  
لخوته لخوا اذا سعطته ( لخواه ) طلحه وزنده ابن چشم بن مالك دركه معروفدر  
اليائى ( لى ) عصا وزنده لدن كلمه سنه لغتدر كه ماده سنه بيان اولندى  
( اللدة ) عده وزنده ياشداه دينور جعى لدات كلور يقال هولدت اى تربه  
وبومعتل اولغله محل ذكرى بومقامدر جوهرى ولد ماده سنه ذكر ائلكله وهم  
ايلدى شارح ديركه مؤلف دخی ولد ماده سنه ذكر ايلدى ( الالاء )  
همزه نك كسريه بر آدمك ياشداشلى چوق اولمق معنا سنه در : يقال الذى  
الرجل اذا كثرت لداته اليائى ( الذى ) لامك قحى وذال معجمه نك كسريه  
اسم موصولدر كند يسيله معارفى جله لر ایله صفتلغه توصل اولمق ايچون  
مصوغ وموضو عدر صله سز تمام اولمز وبونده بش لغت ايچون دخی واردر  
( اللذ ) ذالك كسريه كه مخفقد ( والذ ) ذالك سكونيله ( الذى ) يای مشدده نك  
ضمی وكسريه ( ولذى ) محذوف اللام ومخفف الياء اوله رق كه بش وبجوعى  
التي لغتدر تنبيه سنه اللذان دينور والذا دينور نونك اسقا طيله كه مفر دنده  
ذالك سكونيله اولانكدر جعى اللذين كلور احوال ثلاثة والذى كلور مفردى  
کبی مترجم حقير ديركه كتب نحويه ده مبین اولدينى اوزره الذى كلمه سى كه اسم  
موصو لدر معرفه بی جله ایله توصيف ائلكله وصلت اولمق ايچون موضو عدر  
زیرا جله فى ذاتها نكره اولغله معرفه به صفت وقوى صحيح اولمز پس موصولك  
دخوليله كسب تعريف ايلدكده توصيفى صحيح اولور مؤنثنده التى دينور كه ذكر  
اولندى مثلاً جاء فى الذى قلته تركيبي شول سنك سويديكك آدم بكا كلدى  
ديمكدر وبونده وجه مذکور اوزره التى كونه لغت واركثر تداولندن ناشى  
وصله سيله مستطال اولمق حسبيله تخفيف وبلكه تخفيفى خصوص صنده مبالغه  
اولنوب ياسى وحرکه سى ولاى سيله قصر اولندى بلكه يالكنز الف ولامله ده



دیور حبای نبی و رفته بدینک استمیر ( انحصار ) نسیه و زنده است  
 دیور بهار خد اشیر ای فخره ( انحصار ) وی و زنده است  
 دیور سوئی معاصیه در قول حبای اشیر حبای من است است از فخره  
 و زنده نوم و توابع انست معاصیه مستمیر قول حبای فلا انست و من  
 و هرین انست معاصیه مستمیر بقال خد انست فلا ای فخره و نسیه ( انحصار )  
 می و زنده نوم و توابع و منن آدیه دیور ( الملاحه ) میاه و زنده ( انحصار )  
 حلال و زنده مساعیه و محله انست معاصیه در : بقال لاحاه ملاحه و حله ادا  
 برعه ( الاحه ) همزه مت کسر به بر آدیه نوم و نسیه می موجب روسع و حرکت  
 انست معاصیه در : بقال اخی فلا ادا فی صلی علیه ای بلام و احاطت به می  
 سوئی و فی ثوب جانی معاصیه در : بقال اخی اعود ای آن که آن بهتر  
 ( اخی ) هدی و زنده و عراب و زنده مدیده روادی استمیر ( خیان ) منن  
 و زنده ای وری استمیر ( خیان ) منن و زنده امیر حیره اولان منن بر  
 مدینه حیره بر فخر معاصیه استمیر ( دولیان ) اسعدن عوقت بقدر  
 ( انحصار ) ای که که مت بقدر ( خیه انیس ) نکه صلی بدنگری بقدر  
 ای ( انحصار ) می معصیه به معاصیه و زنده بقال جوق هرزه و بهوده - روز  
 سوئی معاصیه در : بقال اخی الزحل اخی من الباب الرابع اذا کثر لایه فی  
 لاطل و اخی رونه دارو دو کجست آتیه دیور هوی کی علی قول هوی طریزنده  
 مخصوص بر آندر که بر جلیس دریا جاور بیک در بسندن دوزوب انگله رونه  
 ای که دارو جکر لر سمه و زنده دخی لغندر ( انحصار ) منر و زنده بودی  
 اخی دیدیکی آتیه دیور ( الاخی ) اجر و زنده هرزه کوی مالا یعنی سو جسی  
 بکشی آدیه دیور مؤنی خواه در و دیزلر بیک بر بسی آخرندن بیون اولان  
 دویه دیور و لکده مؤنی خواه در و خواه فرجی واسع خاتونه دیور بقال  
 امره خواه ای الواسعه الجهاز و اوست رونی اتندن اوزون اولان طوشیل  
 فوشنه دیور ( انحصار ) می و زنده بر آدیه مال و برک معاصیه در قول حبینه  
 خیامن الباب الثاني ای اعطیته مالی و بر آدیه رونه انقیه کی دارو جکر کم یا خود  
 اغریه اغز اونی دو کت معاصیه در : قول حبینه ای معطنه او او جرته  
 سو ( الاحه ) همزه مت کسر به اخی معاصیه در قول حبینه یعنی حبینه ( الانحه )  
 افتدل و زنده دوه مت کو کسی در بسندن صریق جفرقی معاصیه در : بقال  
 انحصار صدر البعیر اذا قد منه سیرا و سوده استمنش اتمک بک معاصیه در : بقال  
 انحصار انحصار اذا اکل خیرا مبوللا ( الملاحه ) میاه و زنده ( و النحه )

الماء قليلا وتجره نك بياشغنى كركى كى يلامق معناسنه در : يقال لئى القدر اذا  
 لحسها شديدا ( اللثية ) فرحه وزنده لئى ديدىكى رطوبتى سيلان ايدن سمره  
 آغاجنه دينور ( ولثيه ) ( ولثياه ) جراه وزنده شول خاتونه دينور كه دائما فرجى  
 وسائر بدنى تريلوب ياشارر اوله كه ذميه در يقال امرأة لثية ولثياه اذا كانت  
 يعرق قبلها وجسدها ( اللثاء ) همزه نك كسريه بودنى سمر آغاجندن لئى  
 ديدىكى نسنه ظهور ايلك معناسنه در : يقال لثت السمرة بمعنى لثيت وبرآدمه لئى  
 ديدىكى نسنه يدرمك معناسنه در : يقال لثاه اذا اطعمه اللثى ( اللثاء )  
 افتعال وزنده سمره آغاجندن لئى ديدىكى نسنه دبروب دوشورمك معناسنه در  
 ( التلثى ) تفعل وزنده انتاء معناسنه در : تقول خرجنا نلثنى وتلثى اى  
 ناخذ اللثى ( اللثى ) غنى وزنده لئى اكلنه دوشكون آدمه دينور ( اللثاء )  
 لامك فحيله لهاه معناسنه در كه بوغزده كوچك دل تعبير اولنان ات ياره سنه  
 دينور و برشجر آيدر ( اللثة ) عده وزنده لثاه معناسنه در شارح ديركه  
 مؤلف ديش اته اطلاق اولنان لئه دن سكوت التلشدر واول يائدر اصلى لئى  
 ايدى الواوى ( الانحاء ) افتعال وزنده برآدم اجنبى قومه نسبت ايلك  
 معناسنه در : يقال التحي الى غير قومه اى ادعى الواوى ( اللحو ) نحو وزنده  
 برآدمه سوكتك معناسنه در : يقال لحاه يلحوه لحوا اذا شتمه واغاجك قبوغنى  
 صويمق معناسنه در : يقال لحا الشجرة اذا قشرها ( الانحاء ) افتعال وزنده  
 بودنى اغاجك قبوغنى صويمق معناسنه در : يقال التحى الشجرة بمعنى لحاها  
 الياى ( اللحية ) لامك كسريه صفاله دينور كه حليه جهرة انسانيدر جمى  
 لحي كلور لامك كسرى والفك قصريله ولى كلور لامك ضميله ذروه وذرى كى  
 ونسبتنده لحوى دينور لامك كسرى وحانك فحيله ومنه قولهم من طالت لحيته  
 قصرت فطنته وهى شعر الخدين والذقن مترجم ديركه بولحاء معناسندن كه  
 قبوغنه دينور مأخوذ در زيرا چهره نك قبوغنى منزله در ( الاحى )  
 اجر وزنده ( والحياتى ) لامك كسريه اوزون صفالو ياخود قبا  
 صفالو آدمه دينور يقال رجل الحى والحياتى اى طويل اللحية او عظيمها  
 ( الاحى ) لامك فحى وحانك سكونيله چكه كيكنه دينور كه صفال بتن موضعدر  
 تنبيه لحيان در وجمع قلنى الحى كلور همزه نك فحى وحانك كسريه وجمع كثرى  
 لحي كلور لامك ضمى وحانك كسريه يقال هما لحيان وثلاثة الح والكثير لحي  
 ( اللحيان ) لامك كسريه وشل معناسنه در كه يردن وقيادن ترشح ايدن  
 صوسزند بسنه دينور وسيل صوبى ياردينى خندقه وياره دينور وقبا صفالو آدمه



( المکاهاة ) وزنده مفاخره معناسنه در : يقال کاهاه اذا فاخره ( الاکنهاء )  
افتعال وزنده برنسنه بی برآدمه مشافهة صورمق معناسنه در تقول اکتهیک بمسئلة  
ای اشافهک ( الاکهاء ) همزنک کسر یله برنسنه دن بیقوب اوصافق معناسنه در :  
يقال اکهی عن الطعام اذا امتنع عنه وصوغوق کونده بر مقلوک اوجلرنی اغز یله  
هاولیبوب استمق معناسنه در : يقال اکهی الرجل اذا سخن اطراف اصابعه بنفس  
( فصل اللام الیائی ) ( اللامی ) لامک فحی و همزنک سکون یله کیجکوب  
قالق معناسنه در : يقال لائی الرجل لایاً من الباب الثالث اذا ابطاً واحتبس  
و شدت و محنت معناسنه در ( اللامی ) لعا وزنده ( واللاء ) صحراء  
وزنده بونلرده شدت و محنت معناسنه در : يقال ترکته فی لائی ولثا ولأواء ای  
فی شدة ولثا لعا وزنده بیان اکوزینه دینور یاخورد اهلی اولان صغره دینور  
جعی الثاء کلور العاع وزنده مؤنثه لثاء دینور يقال عنده لثا ای الثور الوحشی  
اوالبقرة ولائی لی وزنده قلقانه دینور ترس معناسنه و مدینه ده بر موضع آیدر  
واوراده بر بشقه موضعک دخی آیدر و بر رجل آیدر مصغرند لؤی دینور و منه  
لؤی بن غالب بن فهر ( الالاء ) اکرام وزنده شدت و محنته او غرامق معناسنه در  
يقال الائی الرجل اذا وقع فی اللأواء ( الالثناء ) افتعال وزنده مفلس اولق  
معناسنه در : يقال الثائی الرجل اذا اقلس و اوالنوب کیجکیمک معناسنه در : يقال  
الثائی الرجل اذا ابطاً ( التلیبة ) تفعله وزنده که حج اناسنده لیبک دیمک  
معناسنه در لبب ماده سنده ذکر اولندی الیائی ( الی ) لامک فحی و بانک سکون یله  
طعامی چوق یمک معناسنه در : يقال لی من الطعام لیاً من الباب الرابع اذا اکثر  
منه ( اللبابة ) ثمامه وزنده شجر امطی اسمیدر که ساقزلق اغاجیدر ( لی )  
مصغر بنیه سیله ابن لبادر که علی وزنده در ولابی بن بور صحایلدر ( لی ) حتی  
وزنده و لامک حرکات ثلاثیه بر موضعدر الواوی ( اللبوة ) عدو وزنده ابن  
عبد القیس در که بر قبیله پدیردر و کاهجه همزه ایله مذکور اولور ( لبوان )  
سلمان وزنده بر طاغک آیدر ( اللبوة ) عنوة وزنده ( واللبوة ) لامک کسر یله  
( واللبوة ) سمره وزنده ( واللابة ) فثاة وزنده ( واللبة ) فحاثاله ( واللب )  
لامک فحیله که ایکسیده مخففدر دیشی ارسلانه دینور مؤلف بونلری همزه باینده  
دخی ایراد ایلدی شارح دیر که لبوه کلمه سنده کی هاه تأکید تأنیث ایچوندر ناقه  
ونجهمده اولدیی کی زیر بونلرک لفظلرندن مذکر بوقدر که هاه تذکیر و تأنیثی  
فارق اوله الیائی ( الی ) همزه نک و لام مشده نک فحیله ( واللاقی ) لامک  
اشباعیله ( واللت ) تانک کسر یله که مخففدر ( واللت ) تانک سکون یله که درت





کیلی سلاحپوشه دینور ( التکمی ) تفعل وزنده عسکرک دلاور لری مقتول  
اولق معناسنه در : يقال تکمی الجیش علی المجهول اذا قتل کبهم و برنسه بی  
کوروب کوزتمک معناسنه مستعملدر : يقال تکمی الشئ اذا تعهده و ستر ایلک  
معناسنه در : يقال تکماه اذا ستره ( الکیماه ) سیما وزنده معلومدر مؤلف  
یونی میم باینده دخی ذکر ایلدی پس مقتضای سوقی عربی اونوب ستر معناسنه  
اولان کم ماده سندن یاخود کی ماده سندن اولقندر لکن دره الانوار نام کتابده  
عبرانیدن معرب و مرکب اولق اوزره مرسومدر اصلی کیم و یا ابدی کیم ملک معناسنه در که  
کتف وزنده در و یا اسماء ربانیدندر معناسی یا ملک بالله دیکدر صنعت مزبوریه  
اعمالده مالک الملك جل شانہ حضرتلربک اعانه و افاضنه قدسیه سنده محتاج اولمغله  
دائما تعبیر مذکور ایله استفاضه اولندیغندن کیده رک مزج ایله انده علم غائب  
اولدی و رسالته مولوده یونانی اولوب حیلله و حذق معناسنه اولق اوزره  
مشروحدر و عند البعض خیماء یونانیدن معربدر بر الساعه معناسنه در الواوی  
( الکموی ) سکرکی وزنده یک روشن و نورانی مهتاب کیمیه به دینور يقال  
لیله کوی ای قراء معنیته الباقی ( الکنایه ) کتابه وزنده بر آخر نسنه به  
استدلال اولنه حق برکلام سویلک معناسنه در رفت و غایط کبی که رفت فحش  
معناسنه اولمغله جاعه و غایط چقور بره دیکمله فضله طبیعی به اطلاق اولنور  
علی قول کنایه برنسه بی تکلم ایدوب غیری نسنه بی اراده ایلک معناسنه در  
یاخود برلفظله تکلم ایلک معناسنه در که آنی حقیقت و مجاز طرفلری مجاوز  
اوله یعنی حقیقتی و مجازی اراده ممکن اوله مثلا طویل الجاد قولنده فی الحقیقه  
قلیجی باغنک اوزونلغی مراد اولق کذلک یونیک اوزونلغی مراد اولق ممکندر  
يقال کنی به عن کذا یکنی و یکنو کنایه اذا تکلم بما يستدل به علیه اوهو ان  
تکلم بشئ وانت تريد غيره اوبلفظ مجازیه جانباً حقیقه و مجاز ( الکنیه )  
کافک کسری و ضمیمه بر آدمه اب و ام و بنت کله لرینک برنی مضاف ایدره رک  
تسمیه ایلک معناسنه در که انکله اسمندن توریه ایلش اولور يقال کنی زبدا باعمر و  
و بابی عمر و کنیه و کنیه ای سماه به و کنیه و کنوه کله لری که کافلر ضمیمی و کسریله در  
اسمدر در اب و ام و بنت ایله مصدر اولان اسم دینور يقال ابو عمر و کنیه  
و کنیه ( الاکناء ) همزه تک کسریله ( والتکنیه ) تفعله وزنده یونلرده  
بر آدمه کنیه وضع الٹ معناسنه در : يقال اکناه ابافلان و بابی فلان و کنه  
ابافلان و بابی فلان بمعنی کنه ( الکنی ) غنی وزنده بر کسه ایله کنیه ده موافق  
اولانه دینور که همکنیه تعبیر اولنور يقال هو کنیه ای کنیه کنیه ( تکنی )  
مضارع مؤنث محمول صغه سه رخاتون آددر الباقی ( الکی ) کافک فحی

همه وزنده بر آید بقی اوله حق موسی اولان همه کتبت معاشنه در : بقی  
 ستر از جل از ای مقامه بد مستتر ( کلمه ) عین وزنده بر موسی در  
 اولی ( کلا ) کاتبت موسی و کاتبت تصدیقه بر کله در که تشبیه دلات کتبت  
 ایچون موسی در و قطعه از حدیث قطع اولر دائما مصاف اونور مؤلفیده  
 که برور سکه اولدی حکم برور اورده در بقی بقی کلا از حدیث و کلا  
 انرا ای و قول بقی از حدیث و امیران کله بقی ای ایچون بقی کلا  
 پس ای حدیث موسی اونور سکه کلا بقی ای ایچون مؤلفه اولور و کلا  
 در که معاشنه مشروح اولدی اورده سکه کلا بقی ایچون و موسی  
 تشبیه در و کلا تشبیه مصاف اونور بقی کلا از حدیث و موسی مصاف اولدی ای  
 بقی مصاف اونور قول رأیت کله و عودت صبرده فصیح اولان صبرده  
 اونقر بقی کلا بقی و قوله نه ای [ کلتا الحسین انت کله ] و بقی کلا  
 واحده مه انت کله و ضمیری تشبیه اوله حق ابراد ایچون بقی جازدر قول  
 کلا بقی و سورنده لام کله اوله ایچون ایچون ایچون ایچون و سورنده  
 مقصور اولر منون اونورلر معا و عصا کله ایچون کلا ایچون و موسی در و کلا  
 ایچون ایچون مقصور ایچون تشبیه ایچون بقی و او دکلدر و سورنده منون و کلا  
 و کلا بقی مؤلف ایچون در ایچون و ایچون لام کله اوله بقی و کلا  
 و جهته منون اولور و علی قول فاه لام کله اولان و ایچون بقی و کلا  
 و بقی فعلی و زنده در و سورنده منون اولر ایچون بقی و کلا  
 ایچون اولان کله و من مأخوذدر حیوانه ایچون ایچون اوله ایچون ایچون و کلا  
 ایچون تصبیص و نکیدی افاده ایچون ( کله ) کاتبت کله بقی و کلا  
 بقی ایچون ایچون ( ایچون ) کاتبت قصی و بقی کله بقی و کلا  
 کتم و ستر ایچون معاشنه در : بقی ایچون شهادته کلا من ایچون ایچون ایچون  
 شراحت بقی کله کله ایچون دکلدر و بقی بقی و بقی و بقی و بقی  
 و بقی کلمت معاشنه در : بقی ایچون بقی ایچون بقی و بقی و بقی  
 ( لاکه ) همزه کله بقی و بقی ایچون معاشنه در : بقی ایچون شهادته ایچون  
 کتمه و عسکر کله بقی ایچون بقی ایچون معاشنه در : بقی ایچون بقی ایچون  
 العسکر و عین بقی بر آید بقی بقی بقی ایچون معاشنه در : بقی ایچون بقی  
 ایچون بقی من العین و بقی بقی عزم و قصد ایچون معاشنه در : بقی  
 ایچون علی الامر ایچون عزم علیه ( ایچون ) غنی و زنده بقی و بقی و بقی  
 یاخود کلمی سلاح بقی آید بقی بقی کله کله و زنده و ایچون کله  
 بقی هو ایچون ایچون ایچون ایچون ( ایچون ) ایچون بقی بقی و بقی

دینور یقال هو کفیک من رجل ای حسبک و بونک مفرد و جی و مذکر و مؤنثی  
 مساویدر ( الکفیه ) غرفه و زننده کچنه جک و بته جک قوت و توشه و غدایه  
 دینور جی کفی کلور مدیه و مدی کبی تقول قنعت بالکفیه ای القوت ( التکفی )  
 تفعل و زننده نبات بویلنوب اوزامق معناسنه در : یقال تکفی النبات اذا طال  
 ( الکفی ) غنی و زننده یغموره اطلاق اولنور ( بیع الکفایه ) عند الفقهاء مال  
 مشترک با سنی مدیون آخر ذمتنده اولان مطلوبه تقاص و حواله ایلمکدن عبارتدر  
 مثلا بنم زید ذمتنده بش غروشم اولوب عمرودن بش غروشلق برنسنه اشترا  
 ایلم نقد و برمیوب زید ذمتنده اولان بش غروشمه تقاص و حواله ایلمک کبی  
 یقال جری بینما بیع الکفایه و هو ان یکون مثالی علی رجل خسه درهم و اشتري  
 منك شيئا بخمسة فاقول خذها منه الواوی ( الکفو ) کافک ضمیمه ( والکفی )  
 هدی و زننده کفو کله سنده لغتدر که مثل و مانند معناسنه در الیائی ( الکلیتان )  
 کافک ضمیمه که تنبیه در مفردی کلیه و کلوه در غرفه و زننده جوف حبوا نیسه  
 احشاء تعبیر اولنان اجزای باطنه دن بوکرک دیکلری عضوه دینور ایکی طرفلو  
 بوکورلره قریب ارقه کیکنه یاشق ایکی دانه لجه در ایچ یاغندن ایکی دانه انجه  
 ظرف ایچره صارلمش اولور و اول ظرفلره بوکرک یاغی تعبیر اولنور جی کلیات  
 و کلی کلور کافک ضمی والفک قصر یله و کلیه القوس یایک ایکی طرفلو کوشه لرینک  
 ارقه طرفندن بغرینک مایینه دینور که قبضه نک ایکی طرفلو انجه درک بر بدر علی  
 قول اصمق ایچون باغ بند ایده جک برینه دینور یاخود قبضه دن اوج قاریش  
 برویه قدر برینه دینور و کلیه السحاب بلودک اشاغی طرفنه دینور که انکله برینه  
 طوغری بریدر و کلیه المزاده طولومک و دغار جفک قولی التنه دیکلمش تیریز  
 شکلنده دکر میجه کون بارچه سنه دینور ( الکلی ) کافک قحی و لامک سکونیه  
 بر آدمک بوکرکی اوستنه اورمق یا طوفمق معناسنه در که بوکرکئی رجبیده ایدر تقول  
 کلیته کلیا من الباب الثاني اذا اصبحت کلیته ( الکلی ) عصا و زننده بر آدمک  
 بوکرکی اغریمق معناسنه در تقول کلیته کلیا فکلی کلا من الباب الرابع اذا المت  
 کلیته ( الاکتلاه ) افتعال و زننده بودخی بر آدمک بوکرکی اغریمق معناسنه در :  
 یقال اکتلی الرجل اذا المت کلیته ( الکلی ) کافک ضمی والفک قصر یله کلیه نک  
 جعبدر که ذکر اولندی و منه یقال غم حراء الکلی ای مهزایل زیرا حیوان نک  
 بوکرکلرینک قزل اولمی ارق اولمسندن کنایه در زیرا سموز اولدقده قرامتق  
 مور اولور و کذا یقال لقیته بشحم کلاه ای بجدثانه و نشاطه زیرا تازه لک  
 و طراوت هنگامنده بوکرکلر چرب و سموز و یاغلو اولور و کلا السوادی دره نک  
 اطراف و جوانبیه اطلاق اولنور ( کلیه ) سمیه و زننده برمه منع آیدر ( التکلیه )



امراء و مشور و ائمه مؤمنه ابرار اولور و معسر مسنده هرل و انهره  
 مسنده شرب اولور قول اول معنی اوله کوره در ز بر ا اولور مع  
 الامرات معنور و بی معنی بی به کوره در نه که اطم احس من معضل اصب  
 می دیور البی ( انکفی ) کافت قصی و سانه سکویه بر که با قدر ابلی  
 رون و بقدرونق معاسنه در : بخل قصی الرجل بخصی لصب ادا احسن بعد  
 رصفه الوای ( انکفو ) می معصه ابه خطو و رنده بدت اری معنی طهار  
 اومق معاسنه در : بخل کما لجه کفوا ادا اشند و بخل خطو بفا لجه اساع  
 نصب المقتدر ( انکافیه ) دو بهوری قای ارسه دیور بخل ارض کافیه ای  
 باسه ( انکفی ) فعل و رنده دن سحر مکه لجم و خصی نشوب قارمق  
 معاسنه در : بخل نکفی لجه سما ادا ارفع الوای ( انکو ) کافت قصی  
 و بیت سکویه بر که فورق و بر کسر اومق معاسنه در : بخل لعا الرجل  
 کفوا ادا احسن ( الاکف ) هرمت قصیه فورق آلمره دیور مردی کامی در  
 و کامی دقت دشمن مهرم اولان نیت و شها منفری جوهر آمده دیور البی  
 ( انکفی ) عین معصه ابه کامی معاسنه در البی ( انکافیه ) کتبه و رنده  
 بر لبی بر کعبه بشدرمت و بشور ائمه معاسنه در که آکله غیر دن مستفی  
 انکس عیتر قاریده سیده گردن دیور بخل کفاه مؤنه بکعبه کفیه اذا  
 حصها کفیه و رنده بر آمده بشور اومق معاسنه در که ساره احب می قلز  
 اولور نقول کفک انی ادا حمل به الاستغناء عن غیره پس فعل مذکور ابلی  
 مفعوله متعدی اولدنده جعل معانی نصیبه مهمی بشدردی معاسنه اولور  
 و بر مفعوله متعدی اولدنده اکا کفایت و وفا ابندی یعنی بر و بشور اولدی  
 معاسنه اولور و فوله تعالی ( و کنی بالله و کبلا ) یعنی کار ساز اولان حشرت  
 حدای متعل کافدر یعنی این بنور مکه بشور غیر دن استاده حاجت پوقدر  
 ( لاکنه ) افعال و زنده بر که راسنه کدبسه کفایت ابدی فلفی معاسنه در که  
 آکله فصاحت ابدوب سازدن مستفی اومقدن عبارتدر نقول انکفیت به ای جمعنه  
 کافبی ( الاستکفاه ) بر آمدن راسنه ابه فصاحت ابدوب کجمنک طلب ائمه  
 معاسنه در نقول استکفیت انی فکفایه ( الکاف ) ( والکفی ) عنی و زنده نسه  
 ابه کفایت ابدیمی آمده و بر آمدن مؤنه و مهمه کفایت ابدیمی آمده دیور بخل  
 رحل کاف و کنی مثل سالم و سلم و بخل هذا رجل کافیت من رجل ای کفیت به و مثل  
 تهبیت من رجل و جازیت یعنی بر بر آمدن که سکا سازدن کفایت ابدی سنک  
 ینکریجه مهمی بنور و غیره محتاج الی رجل کاف بکفیت من رجل آخر  
 سکند ( الکنی ) کافت حرکات ثلاثی و فالت سکویه کفایت ابدن شینه

صرب عقبه اکا مضاف اولور ( التکری ) تفعل وزنده او یومق معناسنه در یقال  
 تکرری الرجل اذا نام الیائی ( الکرری ) کافک فتحی وزای مجمعه نک سکونیه  
 لطف و کرم مأمول ابدن ادمه فضل و احسان اینک معناسنه در : یقال کرری فلان  
 کرری من الباب الثانی اذا افضل علی معتقبه بوراده قافیله معتقبه نستخلم لی غلطدر  
 الواوی ( الکسوة ) غرفه وزنده دمشق قضاسنده بر قریه ادیدر و کسوه  
 ارقیه کیکک کیسی به دینور کافک کسریله ده لغتدر جعی کسی کلور کافک ضمی  
 و الفک قصریله و کساء کلور کافک کسریله یقال له کسوة ای ثوب ( الکساء )  
 عصا وزنده لباس کیک معناسنه در : یقال کسی الرجل کسا من الباب الرابع اذا لبس  
 الکسوة ( الاکتساء ) افتعال وزنده بو دخی لباس کینک معناسنه در : یقال  
 اکتسی فلان بمعنی کسی ( الکسو ) حسو وزندد بر ادمه لباس کیدر مک  
 معناسنه در : یقال کساء الثوب کسوا اذا البسه ایاه ( الکاسی ) کسوتلو آدمه  
 دینور نسب اوزره در یقال رجل کاس ای ذو کسوة مترجمدر که زعشیری اساسده  
 اشبو باب رابعدن کاسی اسم فاعل اولق اوزره تنصیص الیشدر نته که حالی کلهسی  
 دخی باب رابعدندر یقال حلی فهو حال پس نسب اوزره اولیوب و سائر تأویله ده  
 حاجت یوقدر و بو ماده شافیده و چارردی شرحنده مشروحدر ( الکساء )  
 کافک کسریله معلومدر که کلیمه دینور که کسوة یتدر جعی اکسیده در ( الکساء )  
 سماء وزنده مجد و شرف و رفعت معناسنه مستعملدر یقال به کساء ای مجد و شرف  
 و رفعة ( الاکسی ) اعلی وزنده افعل تفضیلدر غیردن اکثر و ازید کسوه کیر  
 اولان یا خود کسوه و یرر اولان آدمه دینور یقال هوا کسی منه ای اکثر اکتساء  
 منه او اکثر منه عطاء للکسوة ( المکاساة ) مباحاة وزنده مفاخره معناسنه در  
 ظاهرا کسوت خصوصنده اولقدر یقال کساء اذا فاخره ( الکسی ) کافک  
 ضمی و سینک سکونیه هر نسنه نک کیروسنه خصوصا بدنده صغری نک کیروسنه  
 دینور جعی اکساء کلور یقال ضربه کسی عجزه ای مؤخره و منه یقال ركب اکساء  
 ای سقط علی قفاه یعنی قفاسی اوزره دوشدی کویا که کندی دینه بنش اولور  
 شارح دیر که مهموزده دخی مرسوم اولغله لغتدر و آنده همزه سز مثبتدر بوراده  
 جمع عنوانی مبالغیه محولدر کویا که هر اعضاسی بره کلمش اولور الواوی ( الکسو )  
 حشو وزنده بر نسنه بی دیش ایله اصیروب قویرمق معناسنه در تقول کسوته کسوا  
 اذا عضضته فانزعته بفیک الیائی ( الکشیة ) غرفه وزنده کلرید کلری جانورک  
 قارنده اولان یاغه دینور که ایکی یا نلرنده اوزون اوزادی اولور غلی قول قویرغنگ  
 دینه و کوکنه دینور یقال اکل کشیه الضب وهی شحمة بطنه او اصل ذنبه و منه  
 المثل • اطم اخاک کشیه الضب • بو مثل بر آدمی بر کسه ایله مواسات و معاشرته

کری ای کنی ( انکرو ) قصیده و قصیده و مدایحه هم معروف است در  
فارسیه زمره روی و نوشته فرست نوی بدکار بدر گویند طول اوتور  
و به قول وزنده در ( انکرو و انکرا ) کاف کسر به معنی شکر  
و برقی احمره و بدن احمره دیور شرح دیگر که کراه معاصله من مشهور در  
( انکرا ) معاصه وزنده ( و انکرا ) فعل وزنده معنی وادان وادان  
مفوله سی کرایه و برمت معنی در : فعل کناره مکاره و مسخر : انا امره  
( لا کناره ) افعال وزنده برستی کرایه طوئی معنی در : فعل کناره  
کفره ( انکرو ) ( و انکرو ) کاف کف معنی و صیغه استمر در کرایه  
دیور ( انکاری ) فعل وزنده معنی وادان مفوله سی دانای کرایه و برن آمده  
دیور جمی مکارون کلور اسلی مکارون ابدی شارح کرایه کوره وادان و جم  
مکاری اکرایه و مکارون احصه نری غنطدر سواب اولان اکرایه کری لغظت  
جمیدر که ذکر اوندی ( انکرو ) سرو وزنده بر درمی معنی در : فعل کرا  
الارض بکرو کراوا اذا حضره و قبولت دیور لری آه جردن چانوب طباش کی  
اورمک معنی در : فعل کرا انشر اذا طواها بنصر و برستی پادشاه نکرار  
وادان لغت معنی در : فعل کرا الامر اذا اعاده مرارا و نیر نیر یوریمک  
معنی در : فعل کرت اندازد اذا سرعت و طوب اویامی معنی در : فعل  
کرا انکرة اذا لعب به و فعل کری بکری کرایا من الیاب اتانی ( انکرا ) عصا  
وزنده بر آدمک آینی آیری اونی معنی در : باحد بالدر لری اجه و قولاری  
ایری اونی معنی در : فعل کری الرجل کرا من الیاب الرابع اذا جمع اوهی  
دفعه السیف و مضمر المذراعین ( انکروان ) سخن وزنده طوس فضا فضا  
تبلر و کلکت فوشنت ارککنه دیور حبل و فح معنی در : مؤنی کروانه در  
جعی کراوین و کروان کلور کاف کسر به و ارککنه کراخی دیور عصا وزنده  
و منه لئل • اطرق کرا اطرق کرا • ان العامة فی القری • بغنکم فارستا •  
استنرا استنرا • بومند بر آدمی نرم و خوش آمد سوز لر ابله منافع اراحت  
ایده نکه اغفال ابله مقصود اولان غایبه دوشورمک موقعه ضرب اوتور لکن  
امهات سائرمه کرا و کروان طوی فونی نوسندن جاغران طوی بدکار به  
مین در کروان فونی دخی دیور ( انکری ) غنی وزنده مکاری معنی در که  
کرایه که در ( انکرة ) نه وزنده بوالغه دیور چوکان طوی کی جمی  
کری و کری کلور کاف ضمی و کسر به و کری کلور کاف ضمی و الفک  
فصر به و کرات کلور کاف ضمیبه شارح دیگر که کراه نک جعنده عامه نک اکره  
بدکاری غنطدر ( کرا ) سماء وزنده بر موضع آبدی که طائف بولنده اولان

دخی برجبل آدیدر ( کدی ) قری وزنده مکه نك مسفله سنده طریق بمن  
اوزره برجبل آدیدر ( کدی ) منقوص اوله رق فتا وزنده طائف یولنده  
اولان یوقشك آدیدر متأخرون بونلرك تعیینلری خصوصنده بورسمه تفصیلده  
غلط ایدوب اوتوزدن زیاده اقواله اختلاف ایلدیلر (الکدی) عصاوزنده خرما اصلا دلمش  
سوده دینورکه نسجین بدن ایچون قیزجغزلر ایچرلر و کدی مصدر اولور بر آدمک بوغزینته  
نسنه طیقانغله دمبسته اولمق معناسنه یقال کدی بالعظم کدی من الباب الرابع اذا  
غص و دوه کوشکی صاعلمش سود ایچمکله ایچریسی بوزلق معناسنه در : یقال  
کدی الفصیل اذا شرب اللبن ففسد جوفه الواوی ( کذا ) کافک فحی والفاک  
قصریله بر کله درکه انکله شیء دن یعنی نسنه دن کنایه اولنور کرک عدد و مقدار  
و کرک افعال و اقوال اولسون کاف تشبیه اسم اشارت اولان ذا کله سندن مرکبدر  
ترکیده آندن شویلجه و بویلجه ایله تعبیر اولنور ( الکاذی ) بر نوع دهن آدیدر  
و بر جنس خوشبوی نبات آدیدر مفرداته بوکونه مرسومدرکه کاذی بلاد یمنده  
نابت بر جنس شجردد خرما اغاجنه شبیه و کچی بوینوزی چکر دکنه مشابه  
غلاف ایچره ثمری اولور و چچکی خرما چچکی طرزنده و بغایت خوش رایحه  
اولور مقطر صوبی اولورکه مکهدن حجاج صوبینی کتوررلر کادی صوبی معروفدر  
و یاغنی چقاررلرکه دهن الکاذی دیرلر و کاذی قرمزی نسنه یه دینور البائی  
( الکری ) عصا وزنده امرغنی معناسنه در : یقال کری الرجل کری من الباب  
الرابع اذا نفس شارح دیرکه نموده دخی استعمال اولنور ( الکری ) عمی وزنده  
( والکریان ) سکران وزنده ( والکری ) غنی وزنده امرغنوب اوبقوبه  
وارمش ادمه دینور اولک مؤنثی کریده در ( الکری ) جری وزنده بک سکرتمک  
معناسنه در : یقال کری الرجل کریا من الباب الثاني اذا عدا شدیدا و یکیدن نهر قازمق  
معناسنه در : یقال کری النهر اذا استحدث حفره و دوه سکر درکن ایاقلر فی ایچروبه  
طوغری دوروب دوندرمک معناسنه در : یقال کرت الناقة برجلها اذا قلبتها  
فی العدو ( الاکراء ) همزه نك کسریله آرتمق معناسنه در : یقال اکری الشیء اذا  
زاد و اکسملک معناسنه اولمغله ضد اولور یقال اکری الشیء اذا نقص و عبادت  
ربانی ایچون کیجه اوبومیوب اویانق طورمق معناسنه در بناسی ازاله ایچوند  
یقال اکری الرجل اذا سهر فی طاعة الله تعالی و بر نسنه ی تأخیر املک  
معناسنه در : یقال اکری العشاء اذا اخره و بر نسنه ی اوزاتمق و اوزون اوزادی  
سوردرمک معناسنه در : یقال اکری الحديث اذا اطاله و دابه و خانه مقوله سنی  
کرایه و برمک معناسنه در تقول اکرائی دابته ای آجرفی ( الکری ) غنی وزنده  
بر نسنه ی کرایه و برن ادمه دینور یقال هوکری ای مکار فعیل بمعنی مفعلدر  
و مرعا نوعندن بر نبات آدیدر مفردی کریده در و جوق شینه دینور یقال شیء





طور مغه دینور تقول سألته فما كانت له كبوة ای وقفه ( الکبا ) الی وزنده  
 سبورند بلکه دینور که کومه اولور کناسه معناسنه در تنیه سنده کبوان دینور  
 کافک کسری و بانک قحیله جعی اکبا کلور قال الشارح وفي النهاية کان قبر  
 عثمان بن مظعون عند کبابی عمرو بن عوف ای کناستهم بوراده بایله کباسه  
 نسخه لری غلطدر وقال فی الاساس کبوت البیت اذا کنسته ( الکبة ) نه  
 وزنده بودخی سبورندی کومه سنه دینور جعی کبون کلور اصلی کبوه در  
 غرفه وزنده ( الکباء ) کساء وزنده عود اغاجنه دینور که تجیر اولنور  
 یاخود اندن برنوعدر جعی کبی کلور مدی وزنده ( الکباء ) غراب وزنده  
 ( والکابی ) یوکسک ومرتفع نسنه به دینور ومنه یقال هو کابی الرماد ای  
 عطیه یعنی اوجاغنده کوللری خرمن کبی عظیم ومرتفعدر که خاندان و مکرم  
 ومضیاف دیکن کنایه در وهیم بن کابی محدثدر ( الکباء ) سماء وزنده  
 بردن صیزوب چقان صیزندی به دینور ومهتابدن هریره یایلوب شامل اولان  
 برنوشعاعه دینور ( الکبوة ) غرفه وزنده بخوردانه دینور بجره معناسنه  
 ( التکی ) تفعل وزنده ( والاکتبا ) افتعال وزنده تجیر ایچون بخوردن  
 اوزره یقالری آجوب قیامتی معناسنه در : یقال تکی علی الجمرة واکتی اذا  
 اکب علیها بثوبه ( التکیبة ) تفعله وزنده آتش قورلری کول ایله اورنوب  
 باصرمق معناسنه در : یقال کبی النار اذا لقی علیها رمادا الواوی ( الکتو )  
 کتم وزنده آدملری صیق صیق آتارق یوریمک معناسنه در : یقال کتا  
 الرجل کتوا اذا قارب الخطو ( الاکتاء ) همزه نک کسریله دشمن اوزره  
 غالب اولمق معناسنه در : یقال اکتی الرجل اذا علا علی عدوه البائی ( الاکتیاء )  
 احلیلاه وزنده بر کسه بک غضبه کلوب برخشم وغیظ اولمق معناسنه در :  
 یقال اکتوی الرجل اذا امتلاه غیظا ولسان پیهی اولمق معناسنه در : یقال  
 اکتوی زید اذا تمتع وافراط اوزره کندی نفسی وصف ومدح ابدوب اوکتک  
 معناسنه در : یقال اکتوی الرجل اذا بالغ فی صفة نفسه الواوی ( الکتو )  
 کافک ضمی ونای مثلته نک سکونیه طبراق یغندیسنه دینور و بر مقدارجه سوده  
 دینور و بغرتلق قوشنه دینور ( کثوه ) غرفه وزنده بر موضع آیدر  
 ( الکتا ) عصا وزنده ( والکتاة ) حصاة وزنده ابهقان اسیدر که صو  
 تزه سی وصو کرده سی دیدکری نباتدر جعی کبی کلور کافک ضمی والفک  
 قصریله علی قول ایکده اغاجنه شبیه برجنس اغاجک آیدر ( کثه ) نه  
 وزنده بزد ایالتنک قاعده الملکی اولان شهرک آیدر اصلی کثوه در البائی  
 ( الکحی ) محو وزنده فاسد وتباه اولمق معناسنه در : یقال کحی الشیء

اگر آفت نسبه سپهر و ملاسه ابد سوخته بودن تره ایت لارمدر رسوق  
 و اگر آفت بدی قانی اولش بر طبعیت بدین سو تصویر ابدی بویت  
 اعدا شد قانی و از ابدی دو تره ایتر ابدی و انگشتان ابدی قانی فرماید  
 ابدی دو سلا انگشت بر ابدی وصول ابد سلام و مریح ابد افعال ابد  
 ایت افر ابدی زهر ا سول ان جای مورت مخصوص ابدی اوندی بی قال تطهیر  
 ایتر ابدی و قهوه کرکی کئی طوقه دیور بقال به قهوه ای شمع حکمه  
 و حلی سوده دیور و رانجه معالسه در : بقال به قهوه طبعه ای رانجه  
 ( الفیه ) عده وزنده بودی سوده دیور ( الفیوان ) سمان وزنده  
 ایرو بو بولنو قوجه قیون فوجیه دیور ( الافیه ) همره م کسر به  
 دانه قهوه می حیر ایتر اولفی معالسه در : بقال افهی الرجل اذا نام علی  
 شرب القهوه و سطل و والی به اطاعت ایت معالسه در : بقال افهی الرجل  
 اذا طعم السطف الوادی ( فیوان ) کیوان وزنده بمسده بر موسدر که  
 بلاد حوالده در

( فصل الکاف ) ( انانی ) سی وزنده بر آدمی بد سور ابد  
 رانجه ایت معالسه در : بقال کئی ملا کپا من ایل انانث اذا وجعه بالکلام  
 ( الانانث ) همره م کسر به رانجه دن حوشیوب ایتر معالسه در :  
 بقال کئی عنه اذا اکره الوادی ( الکو ) حبو وزنده ( والکو ) سو  
 وزنده سورجوب یوز اوزره یزه قیاتی معالسه در : بقال کبا الرجل یکو  
 کوا وکتوا اذا انکب علی وجهه و جففتدن آتش جفیبوب آنسز اولفی  
 معالسه مستعذر بقال کبا الزند اتم یور و اوجافده آتش قوری بقیوب نومیت  
 معالسه در : بقال کبا الجمر اذا ارتفع و ات فسی موند یعنی بسونف یعنی  
 بلور تیوب ایتر بستن المی معالسه در : بقال کبا الفرس اذا کتم الریو و رانسه  
 بش اشقی جو یروب ایچنده اولای دوکت معالسه در : بقال کبا الکوز اذا سب  
 مایه و ات سونفی معالسه مستعذر بقال کبا انانث اذا ذوی و هواید نور آلفی  
 معالسه در : بقال کبا العیار اذا علا ( الاکیه ) همره م کسر به بو دخی  
 جففتدن آتش جفیبوب آنسز اولفی معالسه در : بقال اکبی الزند اذا لم  
 یور و جیره بی یوزمق معالسه در : بقال اکبی وجهه اذا غیره ( الکیوه )  
 خطوه وزنده اسدر سورجوب یوز اوزره قیاتی دیور و منه • لکل جواد  
 کیوه • ای انکباب وکیو ماده سنک ستر معالسدن دخی اسدر و بر نسته به  
 نور چو کدیکنن آت توژلونه دیور بقال به کیوه ای غیره و بر آمدن  
 بر خوش وضع و حالت کورند بکنن یا خود ایشیدند یکنن نانی ای کیوب

اذا جعل بعضه اغلظ من بعض واهل عروض اصطلا حنده اقواء شاعر شعربك  
 قافيه لربك حركه لربى برينه مخالف ايلكدن عبارتدر كه بر بيتك اعرابى  
 مرفوع و آخره مجرور ايلكله اولور و امانصبيله اقواء قليلدر يقال اقوى الشاعر  
 الشعر اذا خالف قوافيه برفع بيت وجر آخر و اوتدن و صودن خالى اولان قبر بره  
 قونمق معنا سنه در : يقال اقوى الرجل اذا نزل فى القواء و خانه شللكدن خالى اولمق  
 معنا سنه در : يقال اقوت الدار اذا خلت ( التقاوى ) تفاعل وزننده  
 بين الشركاء برمالى من ابداه ايدوب نهايت بهاسنه يشدردمك معنا سنه در : يقال  
 تقا ووه بينهم اذا نزا ابدوه و كبحه آج ياتمق معنا سنه در : يقال تقاوى  
 الرجل اذا بات على القوى ( القوى ) هوى وزننده آجلغه دينور جوع  
 معنا سنه در ( التى ) قافك كسريله اوتسر صوسر قبر بره دينور ( القواء )  
 كساء وزننده ( والقوايه ) سحابه وزننده قى معنا سنه در ( القوى ) هوى  
 وزننده خانه خالى اولمق معنا سنه در : يقال قويت الدار قوى من الباب الرابع  
 اذا خلت و بك آجقمق معنا سنه در : يقال قوى الرجل اذا جاع شديدا و يغمر  
 محتبس اولمق معنا سنه در : يقال قوى المطر اذا احتبس ( قوه ) كوه وزننده  
 بر رجل آديدر ( القواء ) سماء وزننده آجلغه دينور يقال بات القواء اى جايعا  
 ( المقواة ) مباحاة وزننده بر كسه ايله زور وقوت باندنه يارشقمق معنا سنه در  
 باب مغالبه دندر تقول قاويته فقويته اى غلبته فى القوى و بر آدمه برنسنه  
 و برمك معنا سنه در كه قوت مالبه به مظهر ايلر يقال قاواه اذا اعطاه ( القاوى )  
 اخذ ايدىمق به دينور يقال هو قاواى آخذ ( القاويه ) بمورطه به دينور  
 و يغمر و سز سنه به وصف اولور يقال سنه قاويه اى قليلة المطر و بر چمنزار  
 آديدر ( القوى ) سمي وزننده قاويه ديدكلرى چمنزاره قريب بر وادى  
 آديدر و بمورطه دن چيقان پليجه دينور ( قاوه ) صعيد ايلنده بر قريه در  
 ( القيقاه ) قافك كسريله تلتله كي بر كونه مشرب به آديدر و ارض غليظه به دينور  
 ( القوقاه ) قافك ققييله ( والقيقاه ) قافك كسريله حيقمرق معنا سنه در :  
 يقال قوفى الرجل قوقاه و قيقاه اذا صاح البائى ( القهى ) هوا وزننده برنسنه  
 بكرنمك معنا سنه در : يقال قهى من الطعام قهى من الباب الرابع اذا اجتواه  
 ( الاقهاء ) همزه نك كسريله قهى معنا سنه در : يقال اقهى من الطعام اذا  
 اجتواه ( القاهى ) خصب و نعمت كثيره ايله قونوب كوچن آدمه دينور  
 و حديد الفؤاد جست و جالاه آدمه دينور الواوى ( القهوه ) شهوه وزننده  
 ياده به دينور يقال شرب القهوه اى الخمر مترجم دير كه شاربك طعامدن اشتهاى  
 قاطع اولد يغيجون اطلاق اولندى و حالا متعارف اولان مشروبه قهوه اطلاق



الفوق ( الفوق ) رسا وزنده و مراد بر بطل قی منه قی من ارباب الرابع  
 الفوق ( الفوق ) تعبه وزنده ( والافوق ) همزه مك كسرله راسی  
 وندود الفوق معانه در : بطل قی الله واقعه ای رسا واقعه صید سید  
 وزنده مك معانه در : بطل افه الصید وافی له اذا افقه ( الفوق )  
 وزنده راسی آخره فانی معانه در : بطل فانی خطه ورسیده ای معانه در :  
 بطل فانی واقعه ( الفوق ) مك فرمزی به دیور وونده سواب اولان همزه  
 اوخیر جو هری و همسک نشی بوراده ذکر ابدی و بوراده افه ای سیده  
 می بر لوی ( الفوق ) فاقه سمی وواو نشد بدله روز معانه در :  
 شرف مایسری جمی قوی طور فاقه سمی و کسری و مك فصرله ( الفوق )  
 کانه وزنده قوه معانه در : بطل به قوه و فوايه سد الضعف و مرید  
 او نور ز کوحو و زور لو و نوال اولفی معانه در : بطل قوی الرحل قوه  
 و فوايه من سب الرابع سد ضعف ( الفوق ) غمی وزنده کوحو و رور سد انه  
 و حیوانه دیور ( الفوق ) فصل وزنده ( والافوق ) افعل وزنده  
 فوئیت معانه در : بطل نفوی الرحل و افوی اذا فوی و افنوی  
 کسری فسنه مخصوص ابدی معانه در : بطل افنوا اذا افنوه فسنه  
 و ختم و غت املت معانه در : بطل افنوی عیبه اذا غت ( الفوق )  
 قعه وزنده فوئیت مک معانه در : بطل فوايه ای حعه قوبا و راسنه  
 ایله منهم فنیق معانه در : بطل هو بقوی بدت علی اضمهل ای بری به  
 ( الفوق ) محسن وزنده زور مند و نوال آنه دیور بطل فرس مفوی قوی  
 و نایمی نو و زور مند اولان آده دیور بطل فلان قوی مفوی قوی فسنه  
 و نایمی ( الفوق ) فاقه منجه هدی وزنده که قومت جمعید عقل و هو شه  
 اطلاق او نور که فوت قلبیه دن عبارتدر بطل له قوه شدیده ای عقل شرح  
 دیگر که اهل حکمت قوای ظاهره و باطنه تعیریاتی بوندن مأخوذدر و قوه فتمش  
 ایب و ایب مقوله سنک قته دیور نقول زد فقه فی قوه الحبل ای طاقا  
 ( الفوق ) غمی وزنده قاتلری مختلف اولان ایبه دیور بطل حبل قوای  
 مختلف الفوق ( الافواق ) همزه مك كسرله زنگین اولفی معانه در : که فوت  
 مایه پیدا ایتمکن عبارتدر بطل افوی الرجل اذا استغنی و فقیر اولفی  
 معانه او نمند اولور بطل افوی زید اذا افتقر من جدر که بونده بی زاله به  
 حل او نور نکن راغبک بیانه کوره ذکر ای فی فوايه ماده سندنر که  
 فیرره فوئیت معانه در بوندن افتقر نسوز او نمند نده که آراب وارمال  
 دخی بومیاندر و افواق ایب مقوله سنی قاتلفی معانه در : بطل افوی الحبل

وضیق المخزین (الاقنی) اجر وزنده وصفدر طوغان بر و نلو آدمه دینور مؤنثی قنواء  
یقال رجل قنی وامرأة قنواء ای بانفقه قنی (القناة) حصاة وزنده قارغی به دینور رمح  
معناسنه جمعی قنوات کلور حر کاتله وقتنا کلور حصا کی قنی کلور صلی وزنده وقتیات  
کلور حر کاتله وطوغری دکنکه دینور یاخود اگری دخی اولور سه اطلاق اولنور  
ورده صوا جرا ایده جک کار یزه وکنکه دینور جمعی قنی کلور صلی وزنده  
(والقناة) شداد وزنده (والمقنی) محسن وزنده قارغی صا حبنه دینور  
(وقناه) ومقنی که محدث وزنده در صوبو لجی به دینور که صو علمندن خیر  
اولور ومنه یقال الهد هد قناه الارض ومقنیا ای علم بمواضع الماء منها  
(القنو) قافک کسری وضمیله (والقناه) کساء وسماء وزنلر نده خرما  
سالقمنه دینور جمعی قناه کلور وقنیا و قنوان کلور قافلرک حرکات ثلا ثلربله  
یقال معنه قنو وقناه من التمرای کباسة (المقناة) مرماة وزنده (والمقنوة)  
مکرمه وزنده دائما کونشاک اولان یره دینور که کونی تعبیر اولنور مضحاة  
معناسنه در شارح دیر که صحاحده ولسان العربده ضد المضحاة ایله مفسرو مهموز  
و غیر مهموز اوله رق ثبت اولمغه ظاهرا بوراده سقطه ناسخ واقعدر اکاکوره  
قویتی یره دینک اولور ومؤلف همزه بابنده دخی قویتی یر ایله بیان الملسدر  
و ذکر ی آتی قناه واقناه ماده لری دخی بونی مؤید اولور (التقنی) تفعل وزنده  
برکسه نفقه ومعاشنده تصرف واکتفا ایلمکله بر مقدارحه آرتروب ادخار ایلمک  
معناسنه در : یقال تقنی الرجل اذا اکتفی بنفقته ففصلت فضلة فادخرها  
(قنوه) قنوه وزنده روم دیار نده بربلده آیدر (قناه) غراب وزنده  
برصو آیدر (قنی) الی وزنده صعبد ایلنده بربلده در (قنی) علی وزنده  
یمنده بر موضعدر (قنی) عمی وزنده ساحل بحر هندده میفع قربنده برقریه  
در (القنو) قافک قحی ونونک سکونیه براتمی معناسنه در : یقال قناه الله  
قنوا ای خلقه (القنو) علو وزنده سیاهلغه دینور یقال به قنوا ای سواد  
(القنی) کتف وزنده رایحه سی آرمش مشکه وطلومه دینور یقال سقاء قن  
ای متغیر الريح (قنوان) حر کاتله ایکی طاغلر در (القناه) سماء وزنده  
(والاقناة) همزه مفتوحه ایله دبوا رک کولکه دوشن جانبنه دینور که  
قویتی طرفیدر تقول رأبته یقعده فی قناه الحائط واقنائه ای جانبه الذی یقی علیه  
النی البائی (القنیه) قافک کسری وضمیله قزآنجه دینور جمعی قنی کلور  
قافک کسری وضمی والفک قصریله یقال هذه قنیه ای ما اکتسبه (القنی)  
قافک قحی ونونک سکونیه (والقنیا) قافک کسری وضمیله کسب وکار  
ایدوب مال قزآنمی معناسنه در : یقال قنی المال قنیا وقنیا نا من الباب الثاني اذا



وقلون کلور قافک کسریله شارح دیرکه کرچه نسخهلرده وقلی عنواننده در  
 لکن صواب اولان والمقلی والمقله اولقدر منبر و محراب وزنلرنده ( القلو )  
 دلو وزننده چوجقلر چلیک چوماق اوینامق معناسنده در : يقال تلا القلة وبالقلة  
 اذا رمى بها ودوهی عنف وشدته سورمک معناسنده در : يقال قلا الابل اذا ساقها  
 شديدا و تاوده ات قاورمق معناسنده در : يقال قلا اللحم اذا انضجه في المقلی  
 ( القلی ) رضا وزننده ( والقلاء ) عطاء وزننده بر آدمه بغیر ایلک معناسنده در :  
 يقال فلانيدا يقلوه قلا وقلاء اذا ابفضه وبو باب ثانیین دخی کلور کلسیدکر  
 ( الاقلیلاء ) بر محل اخره کوچک معناسنده در : يقال اقلو الى الرجل اذا رحل  
 و تاوده دوشمش بالقی کبی مضطرب و یقرار اولقی معناسنده در : يقال اقلو الى الرجل  
 اذا قلق وتجافى عن محله و بر ایشده صغوب جست و چلیک سرعت و اقدام ایلک  
 معناسنده در : يقال اقلو الى الرجل اذا انكمش و طاعك ان تيه سته حقوب یوکسلیک  
 معناسنده در : يقال اقلو الى الجبل اذا صعد اعلاه فاسد و قوش اغلجک انک باشنه  
 قونمق معناسنده در : يقال اقلو الى الطائر اذا وقع على اعلا الشجر ( القلولی )  
 خجوبی وزننده یوکسک اوجان قوشه دینور الی ( القلا ) رضا  
 وزننده ( والقلاء ) عطاء وزننده ( والمقلية ) محمد وزننده برنسته دن هرکز  
 خوشلیموب وسو مدیکندن بغض و تنفر ایدوب ترک ایلک معنا سته در : يقال  
 قلاء يقلية وقلية بقاء قلاوقلاء ومقلية من الباب الثاني والرابع اذا ابفضه وکرهه  
 غاية الكراهة فترکه وبعضلر عندنده باب ثانیین ترک و هجر ایلک معنا سته  
 مخصوصدر فیقال قلاء يقلية اذا هجره وقلية بقاء اذا ابفضه مترجم دیرکه اشبو  
 [ وجدت الناس اخبر تقله ] حدیثنده ابن اثیر دیدیکه تقله کلهسی که مستقبل  
 مخاطبدر ایکی بادن دخی نمکندر و اخبر کلهسی امردر تقله جزا سیدر وکرچه  
 لفظا امردر لکن معنا خبر در وهاء تقله سکتده در مفهومی ناسک ایچ یوزنی  
 اراشدیروب بطانه لرندن خبر دار اولان کسه البته ناسه بغض ایدوب ترک ایدر  
 یعنی سلام ویره جلک آدم بوله من بس ناسک ایچ یوزنی اراشدر میوب همان  
 الصورة بالصورة معامله ایلک لازمدرسته که تجسس نص قرآنله ده منهیدر  
 و بو متضایفاتندر زیرا انکدخی ایچ یوزینه باقلسه نهدرلو نقاشی ظهور ایدر  
 وقلا وقلاء تاوده نسته قاورمق معنا سته در : يقال قلاء اذا نضجه في المقلی  
 قاورمه یه قلیه دیدکلیر بومعاندندر وقلاوقلاء بر آدمک باشنه اورمق معناسنده در : يقال  
 قلا فلانا اذا ضرب رأسه ( المقلی ) منبر وزننده تاوه یه دینور وقاورمه یی  
 یه دینور ( القلاء ) شداده وزننده تاوه دوزیلان کارخانه به دینور ( القلی )  
 قافک کسری ولامک سکونیه ( والقلی ) الی وزننده ( والقلو ) صنو وزننده





اولوب عدم طرفته توجه ابلدی ( القافیه ) قفا معناسنه در : يقال ضرب علی قافیه ای علی قفاه وقافیه اهل عروض عندند یتک آخر کله سنه علی قول یتک آخرنده اولان حرف ساکندن مقدمه اولان ساکنه وارنجه حروفله اول اولکی ساکندن مقدم اولان حرف متحرک حرکه سنه اطلاق اولنور و عندالبعض قصیده نیک مبنی علی ساسی اولان حرفه اطلاق اولنور قول اول اخفش مذهبیدر و قول ثانی خلیل مذهبیدر مثلا • عفت الدیار محلها فقامها • مصراعنده مقامها کله سنده اولان قافک فتحه سندن آخری اولان الفه وارنجه که الف دخی داخلدر عندالخلیل قافیه بودر مؤلفک آخر حرف قوی من آخر حرف سبکنده در ویلیه کله سنک فاعل ضمیری آخر حرف ساکنه و مفعول ضمیری اول ساکنه راجعدر و قول ثالث قطرب مذهبیدر و خلیل کوره قافیه بر کله یا ایکی یاخود بر کله نیک بعضی یاخود بر کله ابه کله اخراک بعضی دخی اولور ( القفو ) عفو وزننده ( والقفو ) علو وزننده بر ادمک اردنه دوشوب کتمک معناسنه در تقول قفوته اقفوه قفوا وقفوا اذا تبعته و بر ادمک قفاسنه اورمق معناسنه در تقول قفوته اذا ضربت قفاه و بر آدمه اچقندن فجور و ناسزا اسناداله سب و قذف ایلمک معناسنه مستعملدر که شتم و تعرضله اردنه دوشمکدن عبارتدر تقول قفوته ای قذفته بالفجور صریحا و رميته بامر قبیح و بر ادبی بر خصوصده سائرندن مختص و ممتاز ایلمک معناسنه در که اغرملق تعبیر اولنور تقول قفوت فلانا بامرا اذا اثرته به و قفوا اثر بر ادبی محو و مضحک ایلمکدن کنایه اولور يقال قفا الله اثره ای عفا ( التقی ) تفعل وزننده بو دخی بر ادبی اردنه دوشوب کتمک معناسنه در تقول تقفیه اذا تبعته و بر ادمک دکنکله اکسه سنه و بیونی کوکنه اورشدرمق معناسنه در : يقال تقفاه بالعصا اذا ضرب قفاه بها و بر ادمه پک اکرام و تلطف ایلمک معناسنه در : يقال تقفیه اذا نحی ( الاقتفاه ) افتعال وزننده بودخی بر ادمک اردنه دوشوب کتمک معناسنه در که پیروک ایلمک تعبیر اولنور تقول اقتفیه اذا تبعته و بر ادبی بر خصوصله اغرملق معناسنه در تقول اقتفیه بامرا اذا اثرته و بر نسنه بی کندی نفسنه مخصوص ایدنمک معناسنه در : يقال اقتفیه اذا اختص یعنی خص نفسه به و اختیار ایلمک معناسنه در : يقال اقتفی الشئ اذا اختاره شارحک بیاننه کوره بوندن اسم قفوه در قافک کسریله صفوه و مختار معناسنه در تقول هو قفوتی ای صفوتی و خیرتی ( القفوة ) قافک کسریله ( والتقی ) عتی وزننده استملدر اچقندن بر ادمه اسناد تمثله سوککه و بد سوبلمکه دینور و قفوه کنایه دینور ذنب معناسنه یاخود بر ادبی دیلمکه دینور کرک واقع و کرک غیر واقع اولسون يقال بئس القفوة ای الذنب او هو ان تقول للانسان مافیه و ماليس فيه ( الاقفاء )

بر دو ستمر النسبة قطوایه اوزره دوسوهر ( الفط ) عصا وزنده قیون  
 قسره محسوس بر سرش اید ( الفط ) فرجه وزنده قط حشیه او عیاش  
 قیون دیور حال شفا مطبیه لکال یا فطاً الوای ( الفمو ) دقت قسری  
 و عات کتوبه بکرمه دیور که خیر عده مفره بدیگری قیوچر خیدر اوزر  
 اناج مفره بدل اولایه دیور یاخود دموورن اولان بکرمه اوده دیور که نکرت  
 اناج دیور بلوط اوزر زنده دوران خیر ( الفمو ) تنبه عیه سینه شول ابق  
 طریقو تنبه دیور که بکرمه ابق حاشیه قیو او بلوط بکرمه افره اراطریده  
 اوزر عی قول شول ابق دموور دیور که نکرت افره اراعه دوران ایدر  
 قمو کلمست جمی قی کلور صلی وزنده ( الفمو ) جمو وزنده ( الفمو )  
 صو وزنده ارنک دینی بکرمه نکرت معنستدر کرت حاج ایلون و کرت ایلون  
 یقل فما العمل الشافق فموا و فموا اراصل نفسه علیها ضرب ام لا و فوش  
 جفتشت معنستدر : یقل فما الحظر اذا فقد ( فمو الفهری ) فب قری  
 حسیز یاخود عبط یاخود یومری اولان عده دیور یقل رجل فمو الفهری  
 ای ارسح اوع بظهما او تنهما غیره بظهما ( الاثمه ) افعال وزنده و دخی  
 اکنک دینی بکرمه نکرت معنستدر : یقل اقمی العمل الشافق جمی فموا ( الفموا )  
 حرا وزنده اوفی وجوره عوده دیور یاخود اینه بقیافو اولایه دیور  
 ( الاثمه ) همزمت کسر به بر نسبه سو بکرتو طبهری اوزرمق معنستدر :  
 یقل اقمی فی جلوسه اذا تساد ان ماوراء و کلب اجمکرتی دیکوب دینی پره  
 فویوب اوزرمق معنستدر که جوممت تعبیر اوزور یقل اقمی الکلب اذا جلس  
 علی استه و را کب آتی او یکسمی اوزره جو یروب دوندرمک معنستدر : یقل  
 اقمی فرجه اذا رد الفهری و بر اکنک رونی فما مغنیه منصف اولی معنستدر  
 کاسید کر یقل اقمی افه اذا کان به ذم ( الفما ) عصا وزنده بروک بومشی  
 فصبیه طوعی حواله اولی معنستدر که اوراسی قاتق اویوب فصبه فصبه  
 و یسق اولعه اوزریه دور بلوط طباش کی اوزور یقل قی الرجل قعامن اباب  
 الرابع اذا اشرفت اربعة افه ثم افعت نحو القصبه ( الاقمی ) اصلی وزنده  
 بروی وصف مذکور اوزره اولان کسره دیور فموا مؤنیدر الوای ( الفما )  
 قابه عصا وزنده یوتک اربیه دیور که اکسه تعبیر اولور قار سیده خیره  
 دیور و بو مؤنت و مذکر اولور و عصا عنود اولور جمی افی و افیه و افه  
 کلور و فقی کلور صلی وزنده و فقی کسره کسره قینه و فقی کلور قافک ضبله  
 و قول العرب لا فله فقا الدهرای حوله یعنی ابد الدهر یعنی زمانک اکسه سی  
 آنچه قدر آتی اقم دیکدر و یقل ایلان فقا او علی قفاه ای حرم یعنی بیرقانی

آردی کسبیلوب یوق اولوق معناسنه در : يقال انقضى الشيء اذا فنى وانصرم  
 ( القاضي ) حاکم افندی در قضاة جعیدر که اصلی قضیه در و قاتل معناسنه  
 مستعیدر که مقتولک ایشی بتورر یقال سم قاض ای قاتل قاتلک قاضی به ملائمتی  
 موقعنده در ( القضاء ) شداد وزنده متین و محکم زرده دینور ( القضاء )  
 عصا وزنده قوری اوزم چکر دکنه دینور عجمد معناسنه ( قضاء ) سماء  
 وزنده اسامیدندر یائی ( القضا ) عصا وزنده برکونه مرض آیدر که انسان  
 و حیوانک صغری طرفلرنده ظهور ایدر ( التقطی ) تقفل وزنده قوغه مک  
 طولمغله قیودن یا بجه چکیلوب چقمق معناسنه در : يقال تقطت الدلو اذا خرجت  
 من البئر قليلا قليلا للمئها ( القطيات ) قحطاله قطوات لفظندن لغتدر که قطاة  
 لفظندن جعدر ( قطيات ) سمیات وزنده بروادی آیدر ( قطيه ) غنیه  
 وزنده مصر یولنده برقریه آیدر قطبا ایله معروفدر که تخفیفله والقله در  
 ( القطيا ) قافک قحی و یانک تشدید ایله کنبار صینی اسیدر که نارجیل اغاجنک  
 لیفتدن بوککش ایسه دینور بونکله بر آدم مسما اولور سه یایی مخفف اولور  
 الواوی ( القطو ) خطو وزنده آغر و آهسته یوریمک معناسنه در : يقال  
 قطا الرجل يقطو قطاوا اذا نقل مشبه و بغرتلق قوشی قطا قطا دیو او تمک  
 معناسنه در : يقال قطت القطاة اذا صوتت وحدها قطا قطا بوراده وحدها  
 قولی قید و قوعیدر و آدیلمری صیق صیق اتارق یوریمک معناسنه در : يقال قطا  
 الماشی اذا قارب فی مشیه ( الاقطیطاء ) بودخی آدیلمری صیق صیق  
 آتارق یوریمک معناسنه در : يقال اقطو طی الرجل اذا قارب فی مشیه  
 ( القطوان ) سلمان وزنده و قحطاله ( والقطوطی ) حجوجی وزنده آدیلمری  
 صیق صیق آتارق یورر اولان شخصه دینور و قوطوطی بر موضع آیدر بونک  
 وزنی فعوعل یاخود فعلعل در و یاقلری اوزون اولوب آدیلمری صیق صیق اتارق  
 یورین ادمهده دینور ( القطة ) حصاة وزنده بدنده صغری به دینور و بوچلرک  
 ارالغنه علی قول دابهنگ اردینه دینور که راکبک اکسه سته بن آدمک اوتوردیغی  
 بردن عبارتدر و بغرتلق قوشنه دینور جمعی قطا کلور و قطوات کلور حرکاته  
 ( التقطی ) تبطى وزنده و مرادیدر که اویالتوب کیچکمک معناسنه در : يقال  
 تقطى الرجل اذا تبطى و بر ادمه قند ورنک ایدوب الدائم معناسنه در : يقال  
 تقطى لاصحابه اذا ختلهم و بر کسه دن یوز دوندروب اعراض ایلک معناسنه در :  
 يقال تقطى بوجهه عنه اذا صدق و طوارک اردینه بنگک معناسنه در : يقال تقطى  
 الفرس اذا ركب قطانها ( قطيه ) سمیه وزنده مروان بن الحکم الاموی  
 زوجه سنک آیدر ( روض القطا ) بر موضعدر ( قطوان ) حرکاته کوفهده





جد خامس لریدر اسمی زید یا خود مجمع در که محدث وزنده در نسبتنده قصوی  
دینور بالرک برنی حذف و برنی الفه قلب ایتدکدن صکره واوه قلب ایلدیلر  
وقصی یمنده بر صرب عقبه آددر ( القصوة ) نمره وزنده دوه قسمنک قولغنک  
اوجنه باصیلان تمغایه دینور ( قصوان ) عثمان وزنده و سلمان وزنده بر موضع  
آددر مترجم دیر که مؤلف اسم ناقه حضرت رسول الله علیه الصلوة والسلام  
اولان قصوی ماده سندن ذهول ایلدی و بو عند البعض بشری وزنده و عند  
البعض جراء وزنده در الیائی ( القضاء ) سخاء و عصا و زنلرنده حکم  
معناسنه در که اسمر یقال طلب قضاء و وقضاه ای حکمه شارحک بیاننه کوره  
جعی اقضیه در واصل قضاء قطع و فصل معناسنه اولوب معانی سائر اندن  
متفرعدر انتهى ( القضي ) قافک قحی وضائد سکونیله ( والقضاء ) سخاء  
وزنده ( والقضیه ) عطیه وزنده مصدر لر در حکم ایلک معناسنه در : یقال  
قضي علیه بقضي قضيا وقضاه وقضیه من الباب الثانی اذا حکم علیه وقضیه اسم  
اولور حکومت معناسنه جعی قضایادر فعالی وزنده که مقصودر و بونک  
اصلی فعائلدر قلب مکاله فعالی اولمشدر وقضاه صنع و کار معناسنه مستعملدر  
یقال قضي الشيء اذا صنعه و برنسته بی برآمده لازم قلمق حتم و ایجاب معناسنه در  
یقال قضاه علیه اذا حتمه علیه و اوجبه و بیان ایلک معناسنه در ومنه قوله تعالى  
[ من قبل ان يقضي اليك وحيه ] ای بین الیک وموت معناسنه مستعملدر  
یقال قضي الرجل اذا مات کویا که امر دنیاسنی فصل و قطع ایلدی و کذا یقال  
قضي نحيبه اذا مات بوراده نحب نذر معناسنه اخذ اولنورسه عهده سنده نذر  
کبی لازم اولان موتی انا ایلدی دیمک اولور و علی ایله صلہ لنورسه قتل معناسنه  
اولور یقال ضربه فقضي علیه اذا قتله کویا که ایلک ایشنی فصل و قطع ایدوب  
فارغ اولمش اولور و بر مأموله دلخواه اوزره نائل اولوب انی کاله یتشدر مک  
معناسنه در : یقال قضي وطره اذا اتمه و بلغه و عهد و یمانی متضمن و صیت  
ایلک معناسنه در : یقال قضي علیه عهدا اذا اوصاه و انفاذ ایلک معناسنه در  
یقال قضي علیه عهدا اذا انقذه و بر امر و خبری محمله ایشدر مک معناسنه در :  
یقال قضي اليه اذا اناه و منه قوله تعالى [ وقضينا اليه ذلك الامر ] ای  
انهمناه اليه و ابلغناه ذلك و اوده مک اداء معناسنه در : یقال قضي غريمه دينه  
اذا اداء شارح دیر که اداء معناسنده عند البعض حقیقت و عند البعض مجازدر  
لکن راغبک بیاننه کوره مجازدر و ینه راغب دیدیکه قضاء ماده سی فصل الامر  
معناسنه موضوعدر که برنسته بی فصل و قطع ایلدکدن عبارتدر کرک قولوا و کرک  
فعلا اولسون و بونلرک هر ری الهی و بشری اولور و قالدیکه قضا و قدر بحثنده



بولنك آديدر ( المقساء ) مرمة وزنده قسوت قلبه باعث اولان نسنه به دينور  
يقال الذنب مقساء للقلب اي يقسمه ( المقساء ) مباحة وزنده برنسنه نك شدت  
وزجتنى چكيك معناسنه در : يقال قساء اذا كلبه ( قسا ) عصا وزنده مصرده  
برقر بهدر ونيم قبيله سى يورنده برقاره تپه آديدر بونده مده ايلهده زبا نزده در  
( قساء ) غراب وزنده برطاغك آديدر ( الاقساء ) همزه نك كسريه برنسنه يى  
بككندروب قاتيلندرمق معناسنه در : يقال اقساء اذا صلبه وغلظه وقساء ديديكى  
طاغده ساكن اولمق معناسنه در : يقال اقصى الرجل اذا سكن قساء ( قساء )  
كساء وزنده برموضعدر ( الاقسيان ) اجران وزنده برنيت آديدر و بررجل  
علميدر ( قسيان ) عليان وزنده بروادى ياخود برصحرا آديدر ( قسيان ) عثمان  
وزنده عقيقده برموضع آديدر الواوى ( القشو ) حشو وزنده اغاچك ييراغنى  
وقبوغنى صيروب صويق معناسنه در : يقال قشا العود يقشو قشوا اذا قشره  
وخرطه وبرنسنه يى سيمك معناسنه در : يقال قشا الوجه اذا مسح به ويلائك قاوى  
صويق معناسنه در : يقال قشا الحية اذا نزع عنها لباسها وحيه لفظى مذكر  
ومؤنث اولور ( القشية ) تفعله وزنده بودخى يلانى قاولتمق معناسنه در :  
يقال قشى الحية اذا نزع لباسها عنها وبرآدى ايشندن چو برمك معناسنه در : يقال  
قشاه عن حاجته اذا رده ( المقشى ) معظم وزنده ( والمقشو ) مدعو وزنده  
قبوغى صويش نسنه به دينور يقال عدس مقشى ومقشو اي مقشر ( القشوة )  
خطوه وزنده شول سپده وكفه به دينور كه خرما ييراغندن اور يلوب نسوان  
آنك ايچنه عطريات وايچك ويموق مقوله سى ادواتلرنى وضع وحفظ ايدرلر ججى  
قشوات كلور فحالتله وقشاه كلور كساء وزنده ( القشاء ) غراب وزنده نوكر كه  
دينور بزاى معناسنه ( الاقشاء ) همزه نك كسريه زنكبن ايكن فقير  
اولمق معناسنه در : يقال اقشى الرجل اذا افتقر بعد غنى ( القاشى ) كتر  
وكوتى بوله ومنقوره دينور ( القشى ) غنى وزنده كچمن قلب الجبهه دينور  
يقال درهم قشى اي قسى ( القشاوة ) ثمامه وزنده بر بوزنده اوزون اوزادى  
چكلمش سنور وسد وبند مقوله سته دينور ونجدهده برصو آديدر ( القشوان )  
سكران وزنده جوهره وخرده آدمه دينور مؤنث قشوانه در يقال رجل قشوان  
اي دقيق الواوى ( انقصو ) قصد وزنده ( والقصو ) علو وزنده  
( والقصا ) عصا وزنده ( وانقصاء ) سخا وزنده بعيد اولمق معناسنه در : يقال  
قصا عنه يقصوا وقصوا وقصى وقصاء اذا بعد ويقال قصى عنه قصا من الباب  
الرابع ( القصى ) غنى وزنده ( والقامى ) بعيد اولان شيهه دينور جعلرى  
اقصاء كلور نصير وانصار وشاهد واشهادكى ( القصى ) ( والقصيا ) بشرى وزنلرنده



قصه سینه بر فرجه در ( مغزی ) سوز و زنده بود به شکسته بر زنده در  
 ( مغزی ) محبه و زنده زنده بر حصص آیدر ( انصاری ) بهک قصه  
 بر کشت آیدرک بشنیده دیور مغزی مغز دیور سگری و زنده ( الفروان )  
 قافک در کشت قصه فقه و کفر که پیروز و کمال و ان قاضی معر در و معر زنده  
 بر کشت آیدر ( انصاری ) مدح و زنده شول دیشی دیور که کشت  
 قاضی معر بر زنده انصاری دور به شکی گبورش اوله بضال شافه مغز  
 انصاری بر کشت انصاری بر کشت انصاری ( انصاری ) اسم قاضی فقه سینه  
 انصاری بر کشت دیور ( الفروان ) دیور و زنده انصاری انصاری دیور که  
 انصاری و کشت به سکه اوچه دیور بضال ضرب دیور زنده انصاری ای طریقه  
 ( انصاری ) بدیده چمن ماله تنوب بهی جرگنوب ابر بختک معنانه در :  
 بضال انصاری انصاری انصاری فیه المده الوای ( الفروان ) قافک قصی وزای  
 انصاری سکو به مکروه و مدار نسته لردن و آئوده لکدن صافنوب طافک  
 انصاری اولقی معنانه در : بضال مغز وای نغز و کشت اوچه بری دور نشدر مک  
 معنانه در که اکثری بر اندیشه و ملاحظه ضمتده ایدر لر بضال فزانه صاه الارض  
 مغز ورو انصاری ها و فره بدنگری اوچون او بانی معنانه در : بضال  
 فر ارجل انصاری مغز ( الافزاه ) همزه نک کسر به بین الناس انصاری  
 انصاری معروف ایکن بر عیب و فیه به آئوده اولقی معنانه در : بضال  
 انصاری فلان اذا قطع بعیب بعد انصاری ( الفروان ) به و زنده بلانه دیور  
 به معنانه علی قول بر جنس بلانه دیور که فویر فسر واکری بوکری اولور  
 جمی فزاه کلور قصه و زنده وین العرب بر لعب آیدر البانی ( الفزی ) قافک  
 کسر به لقب معنانه در : بضال بلس الفزی هذا ای اللقب ( التفزی )  
 نفعه و زنده بر کسه بی بره جانب اولدر مک معنانه در : بضال فزاه اذا  
 سرعه و فته الوای ( انصاری و انصاری ) قافک قصی وینلر سکون به  
 ( انصاری ) عداوه و زنده ( انصاری ) قصه و زنده بر نسته طاش کبی  
 بک و قاضی اولقی معنانه در : بضال قضا قلبه بقوا و فسا و فسا اذا سب  
 و غلط و فجه قلب و زویف اولقی معنانه مستعمل بر بضال قضا لدر هم اذا زاف  
 ( انصاری ) غنی و زنده طاش کبی بک و قاضی اولان نسته به دیور  
 و زویف فجه به دیور جمی قضا ن کلور صیان کبی و اسیدن  
 یسوع و قاضی یا خود فسط مقوله سی حالندن ناشی سخت و شدید زمانه  
 و صف اولور بضال یوم و قرب و عام قاضی ای شدید من حر او برد اوقسط  
 و نحوه و قاضی بن منیه ابو قیله اولان نغزک بر آیدر ( انصاری ) بمنندن بصره

آیدر که عربلر آنی کور د کده یغور ظهور یله استبشار ایدر کویا که  
یغور طرفندن ایچی یاخود مقدمه سخا بدر جمعی قوری کلور  
بونی یشل صغرجق قوشیله بیان ایدرلر که آری قوشی وچکرکه قوشی دخی دیرلر  
فارسیده سارسبزه دیرلر الوای ( القرو ) قافک قحی ورائک سکونیه برنسنه به  
طوغری قصد ائیک معناسنه در : یقال قرا الیه قروا من الباب الاول اذا قصد  
برنسنه نك آردینه دوشوب آراشدر مق معناسنه در : یقال قرا الامر اذا تبعه  
ودورتک معناسنه در : یقال قراه بالرمح اذا طعنه به وقرونهر طرزنده اوزون  
حوضه دینور که آنده دولر صولنور و شول اوزون اوزادی ارضه دینور که  
بوریمکله قطعی قابل اولمز درجه ده اوله جمعی قرو کلور علوزنده تقول وقعا  
فی قروای ارض لاتکاد تقطع وقروا سلوب وطریق معناسنه مستعملدر که ذکر  
اولنان معناردن مأخوذدر ومنه تقول ترکتم قروا واحدا ای علی طریقه واحده  
وشیره مقوله سی سنه صقه جق منکنه اولوغنه ولوله سنه دینور که شیره اورادن  
جریان ایدر انبسیق بوغنی کبی وخرما کتوکندن دوزلمش تکنه وباطیه وفچی  
طرزنده قابه دینور که نیذ ایچون ایچنه خرما واوزم باصیلور علی قول اول  
کتوکدن دوزلمش لکن وطاس وبردق مقوله سی مشربیه دینور که آنکله شرب  
اولنور وکوچک کاسه به یاخود مطلقا کوچک قابه دینور وکاپ بلاغنه دینور  
میلغه معناسنه بونده قافک حرکات ثلاثیه لغتدر جعلری اقراء واقری واقروه  
وقری کلور صلی وزنده ویل یاخود بغر سقلر انکله در یسی قوغه کبی  
بیوک اولمش خابه به دینور که دبه تعبیر اولنور قروه دخی دینور هابله مؤلفک  
وجوهر بنک بوراده تعریفلری مساحه اوزره در ( القروانی ) قافک قحی  
ورائک سکونیه خابه سی دبه اولان آده دینور ( قری ) قافک ضحیه فعلی وزنده  
بادیده برصو آیدر ( القرا ) عصا وزنده ( والقروان ) قافک قحیه ارقه به  
دینور ظهر معناسنه وقرا قباغه دینور که سبز واندندر قرع معناسنه ( القرواء )  
صحراء وزنده اوزون اوریکلو ناقه به دینور یقال ناقة قرواء ای طویله السنم  
وبونک مذکری یوقدر جل اقری دینز وقرواء توره ودأب وعادت معناسنه در : یقال  
علی قرواء حسنة ای علی عادة حسنة ودبر ومقعد دینور ( القروری ) حجوجی  
وزنده طریق کوفده بر موضعدر ( الاقراء ) همزه نك کسریله بر آدمک  
ارقه سی اغریقی معناسنه در : یقال اقری الرجل اذا اشتكى قراه ای ظهره  
وضیافت ایستک معناسنه در : یقال اقری الرجل اذا طلب القرى ای الضیافة  
شارح دیر که بونده واوی ویائی مشوش اولمشدر ودائما صرتنی جوللو طوردر مق  
معناسنه در : یقال اقری الجمل علی الفرس اذا الزمه ( مقری ) سکری وزنده دمشق



تمذی و دیشیدن ظهور ایدرسه تقدی اطلاق اولنور که مذی منزلنده در ( المقاذاة )  
 مباحاة و زننده مجازات معناسنه در : يقال قاذاه اذا جازاه ( الاقتداء ) افتعال  
 و زننده قوش قسمی کوزلرنی پیدرپی آجوب قیامق معناسنه در : يقال الطیر یقتدی  
 ای بنظر نمیغمن ایائی ( القرية ) قافل قحی و کسری و رانک سکونیه مصر  
 جامه دینور نسبتنده قرپی دینور یالیه و قروی دینور کروی و زنلرنده در جمعی  
 قری کلور قافل ضمی و الفک قصریله و بوجع شواذ صیغه سندندر و نسبی دخی  
 نوادر دندر مؤلفک بصائرده بیانه کوره قریه ناسک اجتماع ایلدکری موضعدر  
 عبارتدر بوجهتله شهردن و کویدن اعم اولور لکن عرفا کویده استعمالی شایعدر  
 و اول مجتمع اولان ناسده اطلاق اولنور حالت و محلیت اعتباریله و ابن جنی دیدیکه  
 [ واسئل القرية التي کنا فیها ] الایة کریمه سی اتساع و تشبیه و توکید حالاتی  
 متضمندر اما اتساعک تحقیق سؤال لفظنک فی الحقیقه مسؤل عنه اولغه صلاحیتی  
 اولمیان شیئه القا اولندیغنه مبنی در و تشبیه مسؤلته صلاحی اولمیان نسنه صلاحیتی  
 اولانه تشبیه اولمشدر که کثرت مجاورت سببیه حالت مرقومه نک وجودنی ادعایه  
 مبنی در و توکید حالتی تصحیح خبرک نهایت درجه سنی ایذان و اشعاره مبنی در زیرا  
 بو بر ماده در که اهل جوابک بیاندن فضله عادتا متکلم اولمیان جادات دخی مسؤلک  
 صحتنی بیان و اجابت ایدر دیمک اولور ( القریتین ) تنبیه بنیه سببیه ایکی قریه  
 دیمکدر [ علی رجل من القریتین عظیم ] آیت کریمه سنده مراد مکه ایله طائف در  
 مکه تغلیب اولمشدر و اکثری لفظ مرقوم یالیه قریتین عنواننده متلفظدر یعنی  
 انقله قریتان عنواننده که حالت رفیعدر قلیلدر و قریه مکه ایله بصره یلنده بناج  
 قرینده برکویک آیدر و حص قضا سنده برکوی آیدر و مامه ده بر موضعدر  
 ( قرية النمل ) قریمه یواسنه اطلاق اولنور ( قرية الانصار ) مدینه منوره در  
 ( الاقراء ) همزه نک کسریله دائما قریه ده اولق معناسنه در : يقال اقری  
 الرجل اذا لزم القرية و برکسه دن ضیافت طلب ایلک معناسنه در که اول کسه بی  
 قاری یعنی مضیف قیش اولور يقال اقری الرجل اذا طلب ضیافة ( القاری )  
 قریه ده ساکن آدمه دینور يقال هو قاری ساکن القرية ( القاریة و القاراة )  
 حاضره جامعه معناسنه در که جماعت صفتیدر نه که بادیه دخی بویه در و قاریه  
 مزراغک اسفل طرفنه علی قول یلانیلو اولان بوقری طرفنه دینور که اوره حق  
 اوجی اولور و قلیجک اغزنه دینور يقال ضربه بقاریة السیف ای بحده ( القری )  
 جری و زننده ( و القری ) عصا و زننده بر کدر مک معناسنه در ذکر اولنان قریه بو معنادندر  
 يقال قری الماء فی الحوض قربا و قری من الباب الثاني اذا جمعه و کویش کثورن حیوان کویشنی  
 آوردینه بر کدروب یغیق معناسنه در : يقال قری البعیر وکل ما اجتر اذا جع





وزنده قبیح وجهه فتح دبو آغزدن بلم تو کورمک معناسنه در که اخرمق تعبیر  
اولنور یقال قخی الرجل اذ انخغ نخعا قبیحا البائی ( القدوة ) قافک حرکات ثلاثی  
ودالك سکونیه ( والقدوة ) عده وزنده اردنجه اوبوب کیده جک نسنه به دینور  
کرک حسى وکرک معنوی اولسون اسوه کبی تقول لی بک قدوة مثلثة وقدة وانت لی  
قدوة وقدة وهوماتستت به واقدتیت به فارسیده اکا ییشر ویشوادیرلر ( الاقتداء )  
افتعال وزنده برآدمه اوبقی معناسنه در : یقال اقتدی به اذا تستی به ( التقدی )  
تفعل وزنده دابه اصلا یولک طوغریسندن صایموب را کبئی طوغریسنه کوروب  
کتمک معناسنه در : یقال تقدت به دابته اذا لزمت به سنن الطريق ودابه نک را کبی  
دخی وجه مذکور اوزره کتمک معناسنه در : یقال تقدی الراكب على الدابة اذا لزم  
سنن الطريق ( القدی ) غنی وزنده ( وانقدی ) عمی وزنده دادی وقوقوسی  
خوش ولطیف اولان طعامه دینور یقال طعام قدی وقداى طیب الطم والریح  
( القدی ) عصا وزنده ( والقدوة ) عداوه وزنده طعام لذتلو وخوش  
قوقولی اولق معناسنه در : یقال قدی الطعام قدی وقداوة من الباب الرابع اذا صار  
قدیا ( القدو ) عدو وزنده قداوه معناسنه در : یقال قدا الطعام یقدو قدوا  
بمعنی قدی وقریب اولق معناسنه در : یقال قدا الرجل اذا قرب وسفردن کلک  
معناسنه در : یقال قدا فلان اذا قدم من السفر ( ماقداه ) فعل تعجیدر نه کوزل  
لذتلو وراجه سی خوش طعام دیمکدر یقال ماقدی طعام فلان ای ما اطمیه  
( الاقداء ) همزمک کسریله پیرفانی اولوب موت هنکامنه یقلشمتی معناسنه در :  
یقال اقدی الرجل اذا اسن وبلغ الموت ویرآدم خیر ومبرات جهتهنده ودين ومذهبه  
مستقیم اولق معناسنه در : یقال اقدی فلان ای استقام فی الخیر وفی طریق الدین  
وسک مقوله سی عطرک راجه سی یایلق معناسنه در : یقال اقدی المسک اذا فاحت  
راجته وسفردن کلک معناسنه در : یقال اقدی فلانا اذا قدم من السفر ( القدو )  
قافک کسریله شول کوکه دینورکه آندن نیجه طمرلر وفروع وشعبه لر سوروب  
یایلش اوله یقاله قدو وهو الاصل الذى یشعب منه الفروع ( القدوی ) دعوی  
وزنده اسمدر طوغریلغه دینور یقال به قدوی ای استقامة البائی ( القادیة ) شول  
قوم وجاعته دینورکه بادیهده قوراقلق اولمغله بالجمله کوچلریله سوروب آبادانلغه  
کلور اوله ( القدی ) قافک قحیمله هدی وزنده قادیه دیدکلری جاعت مذکور  
برمحله کلک معناسنه در : یقال قدت قادیة تقدی قدیا ای جاء قوم قدافحموا  
من البادية ( القدیان ) قحائله سر عثله یوریمک معنا سنه در : یقال قدی الفرس  
قدیانا اذا اسرع ( القدة ) عده وزنده برجس حیه آدیدر جعی قذات کلور  
قافک کسریله ( القدبة ) قافک کسریله هدیه وزنده ومراد فیدرکه بر آدمک



عجبا بکا نه اولور اوله ديمک اولور ومؤلف مهموزه ده دخی ذکر ايلدی  
و بونلرده يا حرف ندادر ( قاي ) منج ايلاننده برقضا آيدر محد نيندن رافع بن  
عبدالله الغايابی اورياه منسوبدر

( فصل القاف ) البائي ( القاي ) قافک قحی و همزه نك سكونيله مد بون دايسته  
ذمتنده اولان حق و مطلوبی اقرار ايلک معناسنه در : يقال قاي الرجل من الباب  
الثالث اذا اقر لخصمه بحق الواوي ( القبو ) حبو و زننده رنسنه بي بره قايه  
برکدر مک معناسنه در : يقال قبا يقبوه قبوا اذا ايسه باصباحه و ساي يو کسک  
بايق معناسنه در : يقال قبا البناء اذا رفعه و خاسه ناست زعفران ديروب  
ديوشور مک معناسنه در : يقال قبا الزعفران اذا احناه ( القبا ) عصا  
وزننده برنات آيدر و قبا برنسنه بي اکوب مقوس قلق معناسنه در : يقال  
قبا الشيء قبا اذا قوسه ( القبوة ) غرفه و زننده ايکي دودا غک بری برينه  
قبا زننده دينور ( القباء ) سماء و زننده قفتان و قيامه تبير اولنان لباسه دينور  
قبوه ماده سندندر جعی اقبیه در ( التقيية ) تربه و زننده متاع مقوله سنی  
برلو برينه يصامق معناسنه در : يقال قبي المتاع اذا عباه و بر ادمک مصلحتی  
خصوصنده حق اوزره طوبى و جور و تعدی ايلک معناسنه در : يقال قبي الثوب  
اذا عدا عليه في امره و برندن يا قاشدن قفتان بجمک معناسنه در : يقال قبي الثوب  
اذا جعل منه قباء ( الاقتباء ) افتعال و زننده بو دخی متاعی برلو برينه يصامق  
معناسنه در : يقال اقتبي المتاع اذا عباه ( التقيي ) تفعل و زننده قفتان کيکک  
معناسنه در : يقال تقبي الرجل القباء اذا لبسه و بر آدمه اکسه طرفندن کلمک  
معناسنه در : يقال تقبي زيدا اذا اتاه من ققاء و بر نسنه قبه کي چورده سی قاوشق  
يوکسک اولمق معناسنه در : يقال تقبي الشيء اذا صار كالقبة ( القايية ) دائما  
مبتندن اصبور ديروب ديوشوريجی عورته دينور يقال امرأة قايية اذا كانت تلتقط  
العصفور و تجمعه ( القاياء ) لثيم و ناکس و فرومايه دينور ( بنوقاياء ) شرب  
خمر ايجون انجمن اولمش عياش يارانه اطلاق اولنور يقال هم بنوقاياء اي المجتمعون  
لشرب الخمر ( قباء ) قافک ضمی و الفک مدى و قصريله مدينه قريب بر موضع  
اسميدر که مسجد قباء انده مؤسسدر مدينه ايکي ميل مسافده جنوب طرفنده  
واقعدر و قباء لفظی مؤنندر مذکر دخی اولور مکان اعتباريله و مکه ايله بصره  
ييمنده دخی بر موضع آيدر و قصريله قبا فرغانده بر بلده آيدر ( الانقباء )  
انفعال و زننده کيزلتمک معناسنه در : يقال انقبي عنا فلان اذا استخفي ( القبي )  
قافک کسرييله ( والقباء ) کساء و زننده قاب معناسنه در که يابک بغريله کوشه سی  
ارالغی اولان مقداردن عبارتندر يقال بينهما قبي قوسين و قباء قوسين اي قاب قوسين



[illegible]

کسملک معناسنه در : يقال فلی انشیء فلا من الباب الرابع اذا انقطع (فلی) حتی وزنده برطاغ آیدر (فالبیة الافاعی) شر وشور وفتنه نک اوائلنه اطلاق اولنور اصلی بودر که برجنس خنفساء واردر که آلاجه و بنکلی اولور دائما عقربلر ایله ویلانلر ایله الفت ایدوب بر پرده اولورلر عربلر اکافالبیة الافاعی دیرلر زیرا بر دلیکدن چقدفده کسه سندن یلان یاعقرب ظهور فی اشعار ایدر بوجهتله شر وشور وفتنه نک اوائلنه اطلاق ایلدیلر بحث عن القمل معناسندندر البائی ( قامیه ) یاخود اقامیه که علابطه وزنده در شام اولکه سنده برنده وواسط قضاسنده برقریه در البائی ( الفناء ) سناء وزنده برنسنه یوق اولوق معناسنه در : يقال فنی الشیء وفنی فناء من الباب الرابع والثالث اذا عدم شارح دیرکه عدم ایله تفسیری تفسیر بالاعم درزیرافناء بقاء مقابلیدر وفناء یک قوجالمق معنا سینه مستعملدر یقال فنی فلان اذاهرم ( الافناء ) همزه نک کسرله برنسنه یه یوق اینک معناسنه در : يقال افناء اذا اعدمه ( الفانی ) یک قوجه وساخور ده بیره دینور یقال شیخ فان ای کبیر ( التفانی ) تفاعل وزنده بری برنی افناء اینک معناسنه در : يقال تفانوا اذا افنی بعضهم بعضا ( الفناء ) کساء وزنده خانه نک اوکنده اولان آجق حولویه وپوره به دینور حدود اوراده توکندیکچون اطلاق اولندی و اوکندن مراد هر طرفندن اولان اوکیدرکه پوره تعبیر اولنور یقال فناء الدار لصاحبها وهی اما اتسع من اما مها جعی اغتیه وفنی کلور صلی وزنده ( المفاناة ) مباحاة وزنده مدارا اینک معناسنه در : يقال فایه اذا اداراه ( المفنأة ) مرأاة وزنده نازل اولانلرک مزاجلرینه موافق اولان خصب ورخالو خوش هوا ارضه دینور یقال ارض مفنأة ای موافقة لنازلها ( الافانی ) افاعی وزنده برجنس نباتدر مفردی افانیه در ثمانیه وزنده مترجم دیرکه مؤلف افناء لفظندن که همزه مفتوحه ایله در ذهول ایلدی ابن اثیرک بیانته کوره مفردی فنودر فالت کسرله وبو عند البعض فناء دار ماده سندندر وافناء کتنام وخامل وبی نشان آدملره دینور یقال هومن افناء الناس اذا لم یعلم الواوی ( الفناء ) حصاة وزنده صغره دینور بقره معناسنه جعی فنوات کلور فتحالاه وعتب الثعلب آیدرکه ایت اوزمی دیدکلی نباتدر جعی فنا کلور حصاکی وجذیه به مخصوص بر صو ایدر ( الافی ) اعلی وزنده اوزون صاچه دینور یقال شر افی ای فینان ( الفنواء ) جراء وزنده صاچی کور واوزون خاونه دینور یقال امرأة فنواء ای اثیثة الشمر وککیش کولکه لو اغاچه دینور یقال شجرة فنواء ای واسعة الظل وپونده قیاس اولان فناء اولمقدر شداد وزنده زیراماده سی نویه در ( فنا ) عصا وزنده مجده بر طاغدر الواوی ( الفوة ) فالت ضمی



ارض مفعلة اى كثيرة الافعى ( المفعلة ) ميم ضمی و عینک تشدیدبله دویه مخصوص بر کونه تمغا اسمیدرکه افعی شکلنده اولور ( المفعی ) معظم وزنده مفعلة دیدیکی تمغا باصلمش اركك دویه دینور یقال چل مفعی اى وسم بالمفعلة ( التفعی ) تفعل وزنده بر کسه افعی کی موزی و خبیث اولق معناسنه در : یقال تفعی الرجل اذا صار کالافعی ( افاعیه ) علابطه وزنده مناده بر دره آدیدر ( الافاعی ) همزه مك فتحیه افعی لفظنك جمیدر و حالی دیدیکی نبات کونك بر التنه منشعب اولان طمر لرینه دینور بوراده من الحنین نسخه لرى غلطدر الواوی ( الفعا ) غین معجمه ایله عصا وزنده غفا کلمه سیله که غینك تقدیمبله در جله معناده مرادفدر که ذکر اولندی و کولکه دینور علیه معناسنه و اناجدر دوزلمش قوطویه دینور و چناغه و قواطیه دینور و اغر بر طرفه اکر بجه اولمغه و اول کونه اکر یلکه دینور یقال فی فقه فعا اى میل ( الفاغیه ) فقه چچکنه دینور علی قول فقه نباتك جیوخی بره مقلوبا غرس اولندوقده اصل فقه چچکندن الطف و خوشمنظر بر کونی چچك ویرمکه فاغیه اول چچکه دینور ( الافغاء ) همزه مك کسر یله فقه نباتی چچك ویرمك معناسنه در : یقال افغی نبات الحناء اذا خرجت فاغیته و بر کسه دائما فاسداولمش خرما قورغی یمك معناسنه در : یقال افغی الرجل اذا دام علی اكل الفغا و خرما اغاجی فاسد و متغیر اولق معناسنه در : یقال افغت النخلة اذا فسدت و بر ادم زنکین ایکن فقیر اولق معناسنه در : یقال افغی الرجل اذا فتر بعد غنی و کوزل ایکن چرکین اولق معناسنه در : یقال افغی فلان اذا سمج بعد حسن و مطیع ایکن عاصی و سرکش اولق معناسنه در : یقال افغی الرجل اذا عصی بعد طاعة و بر آدمی طارلتق معناسنه در : یقال افغاه اذا اغضبه ( الفغوا ) فحواه وزنده اسمادندر علقمة بن الفغواه یاخود ابن ابی الفغواد که صحابیدر ( الفغو ) لغو وزنده بر نسنه فاش و شابع اولق معناسنه در : یقال فغا الشيء فغوا اذا فشي و اکین قوریمق معناسنه در : یقال فغا الزرع اذا یس الواوی ( الفغو ) فانك فتحی و قافك سکونیه بر ادمك ایزینه اویوب کتمك و ایزنی سورمك معناسنه در : تقول فقوت اثره فقوا بمعنی فقوت شارحك بیاننه کوره مقلوبدر و فقو بر موضع آدیدر ( الفقا ) عصا وزنده بر صویك آدیدر ( الفقوة ) غرفه وزنده اوفك کزینه دینور جعی فقی کلور مدیه و مدی کی بقال کسر فقوة السهم اى فوقه البائی ( الفقی ) فقی وزنده یمامه ده بر وادی اسمیدر ( فقی ) سمی وزنده یمامه ده بنو العنبر جماعتنه مخصوص نیمه چفتك و خرمالق ادیدر الواوی ( الفلو ) فانك فتحی و لامك سکونیه ( والفلاء ) عطاء وزنده چوجغی یاخود سائر یاوری بی ممدن چکوب آیرمق علی قول



ادا خصه ( الاخصه ) اصل وزنده و زنده خصصت مضافاً بقول فخصه عه  
 قاصی ( قسی ) اصل وزنده رجاءت آید ( موصیه ) شبه وزنده برین در  
 ( انصا ) عسا وزنده فوری اورم داهلریه دیور مطردی فصا در الوای  
 ( انصا ) فصا وزنده ( وانصو ) علو وزنده بر کیش اوفای معاسه در : بقال  
 فصا افغان حصو فصا و حصوا ادا انصع و افه بی کیه لبوب میدا ده فوفی  
 معاسه در : بقال قسی دراهه ادا لم بمعها فی سره ( انصا ) فصا  
 وزنده و مراد میدر که فوری اورم داهلریه دیور وری ربه قیابوب قارشمش  
 شبه دیور بان و طمین و موز و رجب کی و ترکنده بانگرجه اولان اوله دیور  
 بقال سهم فصای واحد و منه قول طین فصای واحدی ( انصا ) سما  
 وزنده ساحه و میدا دیور و کیش آبق صحرا دیور و مدیه ده رمو منع  
 آید ( انصا ) کسا وزنده پروژنده جاری اولان سوبه دیور بقال بالارض  
 فصا ای الما بحری علی الارض ( الاخصه ) همزه مک کسره جماع ایدر کن  
 ارافنده اولان زاری خرق اکلکه خاتون ابکی دلیکی ر اظک معاسه در  
 توسعه رننه بی فصا کی اظک معنا شنن مأخوذ در بقال انصا المرأة اذا حمل  
 مسلکها واحدا و خاتونه جماع اظک یاخود اکلکه خلوت اظک معنا سنه در  
 کرک جماع ایسون و کرک اظسون بقال افنی الی المرأة اذا جامعها او خلا بها جامع  
 ام لا وجود حالتنده الی آه سنی بره مس اظک معنا سنه مستعیدر بقال افنی  
 الساجد یده الی الارض اذا مسها براحتی فی سجوده ( المقضا ) میک شبه  
 ابکی دلیکی بر اویش خاتونه دیور بقال امرأة مفضاة ای حمل مسلکها واحدا  
 ( فضا ) عسا وزنده اسامدیر محمد و خالد ابا فضا ابکیبیده معبرادی الوای  
 ( الفطو ) خطو وزنده داهی عنف و شدکه سورمک معاسه در : بقال فطا  
 اندابه فطوا اذا سافها شیدا البانی ( الافظاء ) ظای مضمه اله اعطاء وزنده  
 بدخوی اوفای معاسه در : بقال افظی الرجل اذا ساء خلقه ( الفظا ) عسا  
 وزنده بطن مادرده یوری بناغنه دیور رحم معاسه البانی ( الافعا ) همزه مک  
 قصیه رواج طیهه دیور ( الفامی ) اسرمش دوه کی اغزی کپوری خشمک  
 آده دیور بقال رجل قاعای غضبان مرتد ( الفاعبة ) تمامه اسیدر که مار صمه تعبیر اولنان  
 جبیکه دیور و فته جبیکه دیور ( الافی ) اعلی وزنده بنو کلاب پور دنده بر بضم  
 طاعن آیدر و بر جنس خیت حبه آیدر ترکیده انکرک بدکلمیدر و بو وصف  
 واسم اولور و سفینه کوره غیر منصرف و اسم اعتبار اولندفده منصرف اولور  
 ازوی و ارطی کی جمی اقاعی کلور ( الافعو ) همزه مک و عینک قصیه افی  
 معاسه در ( المنعاة ) مرما وزنده انکرک بلانی کنیر اولان بره دیور بقال

متصف اولمق ایچون اول جمع کثیر میانده شرطه چکه رک جولان ایلدی ( فسا )  
عصا وزنده فارس اولکه سنده بر بلده در ابو علی الخوی الفسوی اندندر و فسا  
ساریه دیدکاری ثباب دخی اکا منسوبدر و بونسبت غیر قیاس اوزرده در ( ابن فسوه )  
نمره وزنده بر شاعر در ( الفسا ) عصا وزنده هموزده لغتدرکه ماده سنده  
بیان اولندی الواوی ( الفشو ) حشو وزنده ( والفشو ) علو وزنده  
( والفشی ) صلی وزنده راز و خبر خلق ایچره بایلوب شایع اولمق معناسنده در :  
یقال فشا خبره وعرفه و فضله فشوا و فشوا و فشیا اذا انتشر ( الافشاء )  
همزه نك كسریله راز و خبر مقوله سنی شایع ایلک معناسنده در : یقال افشی الخبر اذا  
انتشره و بر آدمک فواشی و سویعی فراوان اولمق معناسنده در : یقال افشی زید اذا  
کثرت فواشیه ( الفواشی ) حواشی وزنده براکنده و منتشر دواب و مواشی به  
دینورکه پیانده اولتلیان قیون و کچی و دوه مقوله سندن عبارتدر مفردی فاشیه در  
( التفشی ) تفعل وزنده بر نسنه چوغالوب یا ایلق معناسنده در : یقال تفشاهم  
المرض و بهم ای کثر فیه و یاره نك ایچی بولالمق معناسنده در : یقال تفشت القرحة  
اذا اتسعت ( الفشاء ) سماء وزنده دواب و مواشی چوق دول دوش پیدا ایدوب  
کثیر و فراوان اولمق معناسنده در : یقال فشی المال فشاء اذا تناسل و کثر ( الفشیان )  
فانک فحی و شینک سکونیه انسانه عارض اولان غشیه حالتنه دینورکه فارسیده  
تاسا و لسانمزده تاسه دینور قلبه عارض اولان اندوه و غمندن عبارتدر الیائی  
( الفصی ) فانک فحی و صادق سکونیه بر نسنه بی بر نسنه دن آیرمق معناسنده در :  
یقال فصا الشئ من الشئ یفصیه فصیا اذا فصله ( الفصیه ) فصله وزنده  
حرارت و برودت زمانلری یپنده اولان ارالغه اطلاق اولنور بر معتدلا نه سکنه  
اولور روز قاسمدن سکره جه اولان اعتدال کی یقال قدا درکت الفصیه وهی سکنه  
مابین الحرو البرد و یقال یوم فصیه و لیله فصیه بالنع و بالاضافه ( الافضاء ) همزه نك  
کسریله بر حالتدن قوریلوب چقمق معناسنده در : یقال افصی الرجل اذا تخلص  
من خیر اوشر و قیش و یاز موسملری صاوتمق یا خود سکونت بولمقله اعتداله  
وارمق معناسنده در : یقال افصا عنا الشتاء او الحار اذا ذهب اوسقطا و یغمور کچوب  
هوا اچلمق معناسنه در : یقال افصی المطر اذا اقلع و صیادک دوزاغنه شکار  
ایلشمیوب خالی قالمق معناسنه در : یقال افصی الصائد اذا لم ینشب بحبالته صید  
( التفصی ) تفعل وزنده بر نسنه دن آیریلوب قورنلق معناسنده در : یقال تفصی  
الرجل منه اذا تخلص ( الفصیه ) رمیه وزنده ( و الفصیه ) غنیه وزنده  
تفصی معناسندن اسملردر بر نسنه دن صیریلوب قورتلغه دینور ( التفصیه )  
تفعله وزنده بر نسنه دن بر ادبی آروب قورترمق معناسنه در تقول فصيته عنه

اوسط و بطن سوز پيدا افتد معاشقه در : بطن قری انقباض ادا الحقیقه و قریه  
 و بطور مفهومی استی گسوت گسوت بکیش مورثان معاشقه در : بطن قری  
 انقباض ادا حقیقه و معاشقه و قطع معاشقه افتد معاشقه معاشقه بطن قری  
 لایس از ساره و قطعها ( القریه ) عده وزنده ( والاقره ) هر یک  
 شریه و وزنده بارقی معاشقه در : بطن قری ادا حقیقه قاسدا اوسط و اقره  
 بر استی ای اوکارمقی با خود اوکارمقی استی افتد معاشقه در : بطن قری ادا  
 استی اوامر و سلاحه و وزنده نوم و توابع افتد معاشقه در : بطن قری  
 فلا از لایس ( الاقره ) اقل وزنده بطن سوز پيدا افتد معاشقه در : بطن  
 اقری انقباض ادا الحقیقه ( القری ) عدا و وزنده حیران و مدهوش اونی  
 معاشقه در : بطن قری الرحل قری ادا تحیره دهنش ( القریه ) مریه وزنده اقری  
 معاشقه استی مرکب و استی مریه مریه معاشقه در و منه بطن حله قریه بلا مریه  
 ( القریه ) نمره وزنده عود و شطرنج و حلقی به دیور قول ماهده القریه  
 ای الجلیه ( القری ) غی وزنده بکیش دیور بابو اختران اویش استی به  
 دیور علی قول امر عظیمه دیور بطن اقری ای مختانی مصنوع او عظیم و بطن  
 بستیده و عجب استی به دیور و منه بطن هو بقری القری ای بانی  
 عجب و عده و گدیش فو عده به دیور و قریه دی دیور بطن دیو قری  
 و قریه ای و سعه و هو و سعه سعه سعه دیور بطن لب قری ای حنیب سعه  
 عجب ( انقری ) فعل وزنده بارقی معاشقه در : بطن قری  
 انقری ادا انقری و بر دن صوفی بوب جفقی معاشقه در : بطن قری  
 القری ادا انقری ( قریه ) سیمه وزنده ان ما طل در که انقری  
 انقوی ( انقوی ) حو و وزنده ( انقوی ) غراب وزنده سو سوز  
 آهسته حه بطن معاشقه در : بطن فسا الرجل بزو فسا و فسا ادا اخرج  
 ربحا بلا سوت ( انقوی ) کتان وزنده ( انقوی ) عدو وزنده جوق بالجبی  
 آهسته دیور ( انقوی ) اوسورغان و جکنه دیور خنقاه معاشقه  
 ( فسوات المضاع ) فضا در حفس متار در بغایت بدوی اولور ( انقوی )  
 فانت فضا عبد فضا فضا فضا بر جانت فضا فضا فضا فضا فضا فضا فضا  
 مهو • مثلث متساوی الاضلاع بود که جانت مزوره لقب مفومدن پک تارایدر  
 او شریه ایچمزلدن زید بن سلامه بر کون بن خاشمزلدن بر دحیره نام خاشمزلدن  
 یکی طافه ابوب سونی عکاظ دید کلری با برده قیام و علی ملاه الناس بو خاشمزلری  
 ابوب زدن بو انقی رفع بدن گیدر دیو بدا ایلمد که مهو فضا فضا فضا فضا فضا  
 پیدر بن مهو اول خاشمزلری اخذ و تبس ایلمد کنفصرکه و صف مسفور ابه کندی

قبل منه قدیته و چو جفی الدہ آویدوب اوینامق معناسنه در زیر ا فدی لك ابی  
وامی دیهرک اوینادر لر یقال افدی فلان اذا رقص صبیہ و خرمایہ انبار یامق  
یاخود صاتمق معناسنه در : یقال افدی فلان اذا جعل لتمرہ انبارا اوباع التمر  
و بر ادم نومنند اولمق معناسنه در : یقال افدی الرجل اذا عظم بدنہ کویا که  
انبار کی اولمش اولور ( الفداء ) سماء وزنده برشیک قالینلغنه و حجمه دینور  
یقال فداؤه غلیظ ای حجمه و غلال انبارینه دینور علی قول غله یاخود کومسنه  
دینور ( التفادی ) تفاعل وزنده بر کسه دن صاقنوب قورنق معناسنه در :  
یقال تفادی عنه اذا نحمی الواوی ( الفروہ ) فانک فحمی و رانک سکونیلہ  
لبس معروفه دینور که ترکیده کورک وفار سیده یو ستین دیرلر سمور وتلکی  
یوستلرندن اولور وخاصة باشک دریسنه دینور یقال سلخ فروه رأسه ای جلدته  
واصلنات اثری اولیمان قیریرہ دینور وغنا و ثروت و سامان معنا سنه مستعملدر  
یقال انه لذوفروہ ای ثروہ وغنا قال الشارح وفي النهاية فی حدیث علی کرم الله وجهه  
قال [ اللهم انی قد مللتهم وملونی وسئمتهم وسئمونی فسلط علیهم ففی ثقیف الذیال  
المنان یلبس فروتها و یا کل خضرتها ] ای یتنع بنعمتها لبسا واکلا یقال فلان  
ذوفروہ و ثروہ بمعنی والضمیر للدنیا واراد بالفتی الثقفی الحجاج بن یوسف وانه  
ولد فی السنه الی دعا فیها علی رضی الله عنه بهذه الدعوة شارح دیرکه بوجهله  
حجاجک اهل عراق و حجازہ استیلا سی تسلیط من الله اولشدر وفروہ بر رجل  
آدیدر و بربرده مجتمع بر بلوک قوری اولتغه دینور و کوچک یکلی جبهه دینور که  
مراد حشم نشینلرک کبه تعبیر ایلدکلری لباسلریدر دوه یوکنندن ییارلر کذلک دوه  
یوکنندن یابلش یارم ابن کلیمه دینور انیدخی چویان مقوله سی اوسته کینور لر  
ودنجی طوبره سنه دینور و باشه کیلن کسوته و تاجه دینور و نسوانک باش  
اورتولرینه دینور ( ذوالفروہ ) دلنجی به اطلاق اولنور ( ذوالفروین ) ثثنه  
صیغه سیله شامده بر طاغدر ( ساق الفروین ) مجده بر طاغدر ( المفراة )  
میک ضمی و رانک تشدیدله کورک قبلانمش جبهه دینور یقال جبهه مفراة ای علیها  
فروہ ( الافتراء ) افتعال وزنده ارقه به کورک کینک معنا سنه در : یقال  
افتری فروا اذالبسه ( ذوالفریة ) سمیه وزنده بر فارس و برشاعر کنیه لریدر  
( فروان ) مروان وزنده بر رجل آدیدر ( قاریاتان ) مروقتا سنده  
بر قر به در محمد بن تمیم واحد بن حکیم المحدثان اورا دندر ( فر واه )  
سحابه وزنده خرا ساندہ بر بلده در الباء ( الفری ) جرنی  
وزنده بر سنه بی یارمق معناسنه در کرک فاسد و کرک صالح اولسون یعنی  
کرک افساد و کرک اصلاح ایجون اولسون یقال فراه یقر به فراه شقه فاسدا



اولان آینه و دویله دیور مؤلفی قسواور (انصبة) ضمه و زنده مساور استه  
 کشف و حیل اثنت معانیه در : بطل قضا ادا شده و براسه بی الایمه اثنت  
 معانیه در : بطل قضا حداد شده (الاتحاد) هیره بکسرله اهل و بهال  
 طریقه ضفه خصوصسی توسیع اثنت معانیه در : بطل القی زید ادا وسیع  
 انصاف علی حایله (انصاف) سی موهله ایله عضا و زنده و هات کسرله ده  
 انصاف در معانیه در که حوایج دیکدر طمانث طعنه معانیه زنده و حوضو  
 اونی ایچون نهریه قویلاق برودار حین و فرهل امانی استه اردن صبارندر  
 فریده اقرار دین دیرلی علی قول آنرک پاس اولانه محصور سدر جمی الصاء  
 کاور نقول اکثر الصاء فیرک ای اباریر ها اوهی الباسه مها (انصواء)  
 صحره و زنده معانیه در و قسواء قسوی الکلام معانیه در کا سید کس  
 (انصبة) ضمه و زنده نهریه حوایجی جوفیده قونی معانیه در : بطل  
 قسوی انقدر ادا کتوا ازر ها و کلامه بر معنای مفهومه داهب و راجع اوانق  
 معانیه در : بطل قسوی بکلامه الی کدا ادا دهب (انصواء) نهریه و زنده  
 کونج بانه دیور که بر قطع سیدر نقول اکلنا قسوة ای شهده (انصوی)  
 دعوی و زنده (انصواء) صحره و زنده (انصواء) غلواء و زنده  
 بر کلامت دهن داهب اوته حق معانیه و مذ هینه دیور که سباق و صبا قیدن باقران  
 سا تره دن فهم و انتقل اولنه حق مدلول و مانندن صبارندر نقول عرفت دلت  
 من قسوی کلامه و قسوانه و قسواءه ای من معناه و مذهبه (انصبة) جریده  
 و زنده (انصبة) رکیه و زنده طوری جور بانه دیور یا حوا اعم در البانی  
 (انقضاء) قامت کسرله (وانقادی) قامت کسری و قسوی و انقضاء  
 فصرله بدل ویر وب اسیر و کر قنار مقوله سنی فورتر مق معانیه در که  
 یکیدن انشرا اثنت مفرنده در بطل فداء بقیه فداء و قدی ادا اضطی شبتا  
 قاضیه (الانقضاء) افتعال و زنده (وانقضاء) مباحه و زنده فداء معانیه در :  
 بطل انقادی به و فداء بمعنی فداء (انقضاء) کسه و زنده (وانقادی) علی و زنده  
 (وانقادی) الی و زنده (وانقادی) قبه و زنده شول بدلیر که آنکله اسیر  
 یا خود بر ادمک بر ماده دن کندی نفسی تغلیص او تنقی ایچون اعطا اولنه و کفارت  
 فدیسی معروف قدر و عزیزلر فدییه لفظنی هدیه کلدسته نزویج و ارداف ابدلر  
 بقونون خذ علی هدیتک و فدییتک ای فیا کنت فیه یعنی طریقت فدییتک و بولند بیعت  
 حال اوزره اول دیکدر (الانقادی) نفعه و زنده بر ادمه سکا نسیم فدا اولسون  
 دیمک معانیه در : بطل فداء اذا قاله جعلت فداک (الانقضاء) همزه تک کسرله  
 اسیر طرفندن عرض اولنان فدییه بی قبول ایتک معانیه در : بطل افداء الاسیر اذا

و الفتوى وهو ما افق به الفقيه شارح بياني اوزره بونلر فتى ماده سندن در كه شاب  
قوى معناسنه در زيرا فتوى بر حادتهك جوابندن يا خود بر حكمى احداثدن يا خود  
بر مشكللى حل و بيان و تقويتدن عبارتندر و فتوى لفظنك جعى فتاوى كلور  
واوك كسريله و واوك فتحيله ده جائزدر (الفتيان) فانك كسريله بجيله دن بر قبيله در  
ربيعه الغتيايى كه اصحاب مرتضويديندر (الفتوة) ابوه وزننده كرم و مرؤت  
و جوانمردى معناسنه در : يقال هو من اهل الفتوة اى الكرم مؤلف بصائرده  
بونى حق اوزره بسط اليشدر رجه الله (التفتى) تفعل وزننده (والتفتاى)  
تفاعل وزننده بر ادم فتوت صاحبي اولمق معناسنه در : يقال تفتى الرجل و تفتاى  
اذا كان اهل الفتوة (المفتاة) مباحاة وزننده فتوت بانده يارشقى معناسنه در  
باب مغالبه دندر تقول فاتونى ففتونهم اى غلبتهم فى الفتوة (الفتى) سمي وزننده  
اهل عشرتك بياله سنه دينور (المفتى) محسن وزننده هشام بن هبيرة  
مخصوص براولك آيددر (الفتنة) عدة وزننده بيوك صودستيسنه دينور جره  
معناسنه جعى فتون كلور فانك كسريله الواوى (الافتاء) ناي مثلته اليه افتاء  
وزنده يور يلوب قالمق معناسنه در : يقال عدا الرجل حتى افق اى اعيب الواوى  
(الفجوة) فانك فقحى و جيمك سكونيله ايكن نسنهك اراق يرينه دينور كه آچق  
اولور يقال بينهما فجوة اى فرجة و ككيش و ميدانلو يره دينور تقول بينى و بينه  
فجوة اى ارض متسعة و اوحولوسنه دينور يقال فجوة الدار اى ساحتها و دابه  
قسمك صاغ طرفيله صول طرفنك اراغنه دينور كرك طورركن و كرك يره  
ايزنده اولسون جعى فجوات كلور فتحاتله و فجاا كلور كساء وزننده (الفجواء)  
جراا وزننده بودخى ميدانلو ككيش ارضه دينور و كركيش بفرنده آچق و ميدانلو  
يايه دينور يقال قوس فجواء اى البعيد و ترها عن كبدها و افجى كله سندن مؤنث  
اولو (الفجو) زجو وزننده بر نسنه بي آچق معناسنه در : يقال فجا بابه يفجو  
فجوا اذا فتحه و يابك كير يشى بفرندن آچق و ميدانلو قلمق معناسنه در : يقال فجا  
قوسه اذا فرغ و ترها عن كبدها (الانفجاء) انفعال وزننده آچلق معناسنه در :  
يقال فجا بابه فانفجى اى انفتح (الفجا) عصا وزننده يابك كير يشى بفرندن  
ميدانلو اولمق معناسنه در : يقال فجيت القوس فجا من الباب الرابع اذا بعد و ترها  
عن كبدها و بر آدمك اويلقلى بك ياديزلر بك يبالدرلر بك اراقلى ميدانلو و آچق  
اولمق معناسنه در : يقال فجى الرجل اذا تباعد ما بين فخذيه اور كبتيه اوساقبه  
و عند البعض دوهك آرد سكيلى برى برندن ميدانلو اولمق معناسنه در : يقال  
فجى البعير اذا تباعد ما بين عرقويه و ناقه بك بيوك قارنلو اولمق معناسنه در :  
يقال فجيت الناقة اذا عظم بطنها (الافجى) اجر وزننده وصف مذكور اوزره

فانی راس فلان قاروا و قاروا من انساب النسل اذا طرعه وشفه ودهو ابنى طمع  
 اراننده اولان ابر پنه دیور وانی قاره طشانی تبه اراننده اولان دوزخ و ملازم  
 بده دیور و در ترجمه قومانی قطعه سته دیور و طمع اراننده دیور وانی طمع  
 اولان دیور و او نورافلی بک بده دیور و مسجد ابده و فریه آیدر و قارو لیده به  
 دیور و احشامه دیور و دویج بجه سته بزموسع آیدر و دره مان شول صفی  
 طره حق بجه دیور که اورخمی باجوانانی اوله ترکیده اوور نمیر اوئور و مهره  
 نخسه سی کی مکت دوز ویم بده دیور ( الاقا ) همزه مکت کسریله فادیدنی  
 موضع مزوره اوغرامی معانسته در علی قول منی موضعه اوله رنی بارماق  
 معانسته در : بقال افای الرجل اذا وقع فی الماء او شخ موضعه ( الاضیه )  
 اضیه و زنده ابلی معانسته در : بقال افای النبی اذا اضح و ابکی نسته مکت  
 ارانی آیریلوب آجملی معانسته در : بقال افای ما بینهما اذا افرح و ر نسته  
 جتلمق و بارماق معانسته در : بقال افای النبی اذا انصدع ( الغف ) عده  
 و زنده جاعت و کروه معانسته در جمی قش و قشون کلور مؤلف همزه  
 باده دجی نمت انشدر اده رجوع معانستدر و بونده شقی معانستدر  
 ( الفتوی ) سکری و زنده ذکر بشته دیور قبشه معانسته ( الغنیه )  
 شول بوکست بده دیور که صحرا کی دوز اوله ابلی ( الغناه ) ساء و زنده  
 دنو قانو یکیت اولمی معانسته در : بقال فنی العلام فناه من انساب الرابع اذا شب  
 شب ( الغناه ) عصا و زنده دنو قانو جوازه دیور بقال هو فنی ای شب  
 و سخی و کسریم و جوامرد آده اطلاق اوئور قنبه سنده قنبان و قشوان  
 دیور جمی قنبان و قشوه کلور قارک کسریله و قشوه کلور قنبینه رنی کلور  
 عقی و زنده مؤتمده قشاه دیور جمی قنبان کلور قشاه ( الفنی ) غنی  
 و زنده هر حیوانک کجنه دیور مؤتی قنبه و جمی قشاه کلور کسسه  
 و زنده بقال نور فنی ای شب ( الغنیه ) نفعله و زنده براوغلائی جوجقلق  
 اوضاعندن منع الیه یکینک کرته سنده معامله ابلی واکا من بعد یکیت اولدک  
 منلا سکا من بعد جوجقلق و سخی عبیدر کی سوز دیمک معانسته در : نقول  
 قیت البنت اذا منعت من اللعب مع الصبيان ( النفی ) نفعله و زنده نخبیدن  
 مطاوعدر بقال قیت البنت قفت ( الغنیه ) قشاه که قشاهظندن قنبه در  
 لیل و نهاره اطلاق اوئور نقول ما افعله ما اکرانفتیان ای اللیل و النهار ( الاقده )  
 همزه مکت کسریله بر اده بر مشکل خصوصی بیان و اظهار ابلیک معانسته در :  
 بقال افتاه فی الامر اذا اباه له مفتی اقتدیک افتاسی بو معاندنر ( انفتیا و الفتوی )  
 قارک منی و قعیله اسمردر سالتک مشکلی حل و بیان ضمنده اولان سؤالتک  
 جوازه دیور بعده قعیله مسله جوازه غایب اولدی بقال هو من اهل الغنیا

بری برینه معاونتله بر کسه اوزرینه اوشونتی ایدوب قتل ائلك معناسنه در :  
 علی قول شورادن بورادن چوقشوب اوزرینه اوشونتی ائلك معناسنه در هر نقدر  
 قتل ائتلزلر ایسه ده یقال تغاوا علیه اذا تعا ونوا علیه فقتلوا اوجاؤا من ههنا  
 وههنا وان لم یقتلوه ( الغوی ) عصا وزنده دوه یاور یسی سوددن نخمه  
 اولمق یاخودمه امكن بمنوع اولمغه بك آرقلایوب اولوجل اولمق معناسنه در : یقال غوی  
 الفصیل وغوی غوی من الباب الرابع والثانی اذا یشم من اللبن او منع الرضاع فیزل وكاد  
 یهلك ( الغوی ) كتف وزنده معنای مزبور دن اسم فاعلدر ( الغیة ) غینك قحی  
 وكسر یله زینه معناسنه در كه رشده مقابلدر حرامزاده دیمكدر یقال ولدغیة  
 ای زینة ( غوی ) غنی وزنده ( وغویة ) غنیة وزنده ( وغویة ) سمیه وزنده اسمانددر  
 ( بنو غیان ) حیاء وزنده بر جاعت ایدی كه درگاه حضرت مصطفوی به وافدا كلدیله  
 كنیله لر فی رسول انام علیه السلام حضرتلری تبدیل ایدوب بنو رشدان اطلاق  
 ایلدیله ( الغوغاه ) غینك فتحیله چكر كه به دینور واجناس مختلفه دن ناس  
 كثیره دینور مؤلف بونی غین ماده سنده ثبت ائلمشدر ( الغاوه ) بدخی اجناس مختلفه دن  
 مجتمع ناس كثیره دینور و بر نبات آیدر ( غاوه ) بر طاغك آیدر ( الغوی )  
 عصا وزنده ( والغوی ) غنی وزنده ( والمغوی ) محسن وزنده بالکزجه نك  
 ونها آدمه دینور تقول بت غوی وغویا ومغویا ای تخلیا ( مغویة ) معصیه  
 وزنده اجرم بن باهش لقبیدر ( ابو مغویة ) محسنه وزنده اصحاب دن عبد  
 العزی كنیله سیدر كه بعد الاسلام رسول انام علیه السلام عبد الرحمن ایله  
 تسمیه یوردیلر ( الغاویة ) طلو صوطلومنه دینور راویه معناسنه ( الانغواء )  
 الفغال وزنده هوا وهوسه اوبوب ضلالته دوشمك معناسنه در : یقال انغوی  
 الرجل اذا انهوى ومال البائی ( الغیابة ) سحابه وزنده بر تو شمسك آیدیلغنه  
 وضیاسنه دینور نفس بر تو دكلدر وقیونك دینه دینور یقال وقع فی غیابة البئر  
 ای قعرها وانسان اوزره مطلقا كوكلكه ایدن نسته به دینور سحاب  
 وسایان كی ویمامه ده بر موضع آیدر ( المغایاة ) مباهاة وزنده بر نسته  
 اوزره كوكلكه صالمق معناسنه در : یقال غایا القوم فوق رأسه بالسيف ای  
 اظلوبه ( الغایة ) نهایت وانجام معناسنه در : یقال بلغ الغایة ای المدی وسجاذغه  
 دینور رایه معناسنه جعی غای در ( التغیة ) تفضله وزنده ( والاغیاء )  
 همز مك كسر یله سنجاق ديكمك معناسنه در : تقول غییت الغایة واغیيتها اذا نصبها  
 واغیاء هوا بوزنده بلود ساییان كی طور مق معناسنه در : یقال اغی السحاب  
 اذا اقام

( \* فصل الغاء \* ) الواوی ( الغاؤ ) فانك قحی وهمز مك سكونیله بر نسته بی  
 اوروب یارمق معناسنه در نته كه فائی دخی بومعنا به در كه واوی و یائی اولور یقال





معناسنه در : يقال تغانی زید بمعنى غنی وبری برندن مستغنی و بی نیاز اولمق  
معناسنه در : يقال تغانی القوم اذا استغنی بعضهم عن بعض ( الغنی ) تفعل  
وزننده بو دخی زنکین اولمق معناسنه در : يقال تغنی الرجل بمعنى غنی و ابرلامق  
معناسنه در : يقال تغنی بالشعر اذا صوت به وشاعر قصیده سنده بر دلبر ابله تغزل  
ایلك معناسنه در : يقال تغنی بالمرأة اذا تغزل بها وشاعر بز آدمی شعر ابله مدح  
یاخود هجو ایلك معناسنه در : يقال تغنی بزید اذا مدحه او هجاء ( انتغنیة )  
تفعله وزننده بر آدمی زنکین قلمق معناسنه در : يقال غناه الله تعالى ای جعله غنيا  
و ابرلامق معناسنه در : يقال غناه الشعر وبه اذا تغنی به وشاعر شعر نده دلبر ابله  
تغزل ایلك معناسنه در : يقال غنی الشاعر بالمرأة اذا تغزل بها وشعرده بر آدمی  
مدح یاخود هجو ایلك معناسنه در : يقال غنی بزید اذا مدحه او هجاء وقوش  
لطیف و دلنشین آواز ایله اوتلك معناسنه در : يقال غنی الحمام اذا صوت ( الاغناء )  
همزه نك كسر ایله زنکین ایلك معناسنه در : يقال اغناه الله تعالى ای جعله غنيا  
و بر نسنه به کفایت ایدوب برنی طوتمق معناسنه مستعملدر کاسیدکر ( الغنیة )  
غینك ضمی و کسر ایله ( والغنوه ) که و اویدر ( والغنیان ) غینلرك ضمیله زنکینلکه  
دینورکه اسمدردر يقال له غنیة وغنوة وغنیان ای غنی وغنیه وغنیان غینلرك  
ضمیله کفایت معناسنه درکه بی نیاز اولمقدن عبارتدر کاسیدکر ( المغنی ) مرمی  
وزننده بو دخی کفایت معناسنه در : يقال ماله عنه غنی ولامغنی ولاغنیة ولاغنیان  
ای ماله بد یعنی فلانك آندن کفایت واستغنای بو قدر همه حال اکاحتاج و ناچارد  
و مغنی اسم مکان اولور شول منزله دینورکه آنده اهل و سگانی اقامت ایلدکن  
صکره کوچوب کتمشدر اوله علی قول عامدر یعنی مطلقا منزل معناسنه در : يقال  
خلا مغنا هم وهو المنزل الذي غنی به اهله ثم طعنوا عنه او عام و مغنی مثله  
معناسنه در کاسیدکر ( الغنی ) وفی وزننده ( والغانی ) زنکین ادمه دینور  
يقال رجل غنی وغان ای ذوالوفر و غنی غطفان قبیله سندن بر جاعتدر ( الغانیة )  
شول خاتونه دینورکه ناس کندیسنی طلب و رغبت ایدوب کندیبی کسه به طالبه  
و خواهشکر اولیه علی قول بك دلبر و حسندار اولغله رونق حسن و جاليله زیب  
و زینندن احتیاجسز اوله یاخود ابویی خانه سنده اقامت ایدوب سائر محله نقل و تبعیدی  
واقع اولیه یاخود شول تازه محبوبه دینورکه عقیقه و پاکدامن اوله کرک ذات الزوج  
اولسون کرک اولسون جمعی غوانی کلور يقال امرأة غایة ای التي تطلب ولا تطلب  
او الغنیة بحسنها عن الزينة او التي غنيت ابوبها ولم يقع عليها سباه او الشابة  
العقیقه ذات زوج املا ( الغناء ) سحاب وزننده ( والمغنی والمغناة ) میلرك قحی  
و ضمیله کفایت معناسنه درکه بر نسنه نك برنی طوتمقدن عبارتدر يقال اغنی عنه



غلا الثبت اذا التفت وعظم ( الغلوة ) تمره وزنده اوق آتمی مسافه به دینور  
 جعی غلوات کلور قحسائه وغلاء کلور غینک کسریله ومنه المثل \* جری  
 المذکبات غلاء \* بوراده مذکبات مذکبه نیک جعبدرکه بش یاشنی کچمش  
 اتلره دینور یعنی سن مذکورده ده اولان آتلیر میدا نلو اولور بدع کبی میدانی  
 طار اولن بومثل میدان فضیلنده اقرانته قائم اولان کسریله دینور  
 ( الغلاء ) منیر وزنده ایراغه کیدن اوقه دینور که دینور ایستکلریدر  
 ( الغلواء ) نفساء وزنده ولامک سکونیه ده لغت کسریله دینور تقول  
 خفتن من غلوائک ای من غلوک و دلو قانلو لغت کسریله دینور بایضی اواعل  
 هنکامنه دینور یقال فعل ذلک فی غلواء شبابه ای فی اوله ریسرته ( الغلوان )  
 غینک ضمیمه غلواء معناسنه در : یقال غلوان الشیبه ای غلواؤه ( الغالی )  
 سموز اته دینور یقال لم غال ای سمین ( الغلاء ) سماء وزنده خردنه بالغه دینور  
 جعی اغلیه کلور ( الغلوی ) سکری وزنده غالیبه دینور که طیب معروفدر  
 کاسیدکر وجوهری برفرسک اسمی اولیق اوزره ده ثبت المکله غلط ایلدی زیر  
 اول مهمله ایله علوی در شارح دیرکه جوهری دخی مهمله ایله محلنده رسم  
 انیشدر ( التغالی ) تفاعل وزنده نبات بویلوب اوزامق معناسنه در : یقال  
 تغالی الثبت اذا ارتفع وطوار قسمی زبونلیوب اتی کتمک معناسنه در : یقال تغالی  
 لم الناقه اذا ذهب واولتر اوزایوب بری برینه صر مشقی معناسنه در : یقال تغالی  
 الثبت اذا التفت وعظم ( الاغلیاء ) اعشیشاب وزنده بودخی اولتر اوزایوب  
 بری برینه صر مشقی معناسنه در : یقال اغلوی الثبت بمعنی تغالی ( الاغتلاء )  
 افتعال وزنده سرعتله یوریمک معناسنه در : یقال اغتلی البعیر اذا اسرع انبائی  
 ( الغلی ) غینک قحی ولامک سکونیه ( والغلیان ) قحسائه قینامق معناسنه در  
 یقال غلت القدر غلیا وغلیانا من الباب الثانی اذا جاشت ( الاغلاء ) هسرنک  
 کسریله ( والتغلیه ) تفعله وزنده قینامق معناسنه در : یقال اغلی القدر وغلاها  
 اذا جاشت بها وتغلیه برآمده ایراقدن اشارتله سلام وبرمک معناسنه در : یقال غلاء  
 اذا سلمه من بعد وشاربه ( الغالیه ) طیب معروف آدیدر ترکیده تحر بقله غلیه  
 مسک دیرلر مرکبات قدیمه دندر ابتدا آئی ایجاد ایدن جانینوس در اجل ماده سی  
 مسک وغنیر وبان یاقی وعسلیند وخوشبو مقطر دمولدرر قیتلو اولمی وجه  
 تسمیه در ( التغلی ) تفعل وزنده غلیه سورنمک معناسنه در : یقال تغلی الرجل  
 اذا تخلق بالغالیه ( الغلانیه ) علانیه وزنده برنسنده حدی تجاوز ایلمکه دینور  
 نونی زانده در تغالی معناسنه در : یقال باعة غلانیه ای بالتغالی الواوی ( الغمو )  
 غینک قحی ومیم سکونیه سقف بیتی چامور وتخته وآعاج مقوله سیمله اورتمک





یوریمکده تمام دوشنوب بردوزه اشوب کتمک معناسنه در : يقال غطت الناقة  
 اذا ذهبت في سيرها وکجه مظلم اولمق معناسنه در : يقال غطى الليل اذا اظلم  
 وآحاجك الدلری اوزانوب یر یوزینه دوشتمک معناسنه در : يقال غطت الشجرة  
 اذا طالت اغصانها وانبسطت على الارض وکجه ظلمتله برنسنه بی قبلایوب یوریمک  
 معناسنه در : يقال غطى الليل فلانا ای البسه ظلمته و برنسنه نک اوزرنی اورتوایله  
 اورتمک یاقه اقله قیامق معناسنه در : يقال غطى الشيء وعليه اذا ستره وعلاه  
 ( الاغطاء ) همزه نک کسر یله بودخی آحاجک الدلری اوزانوب یر یوزینه  
 دوشتمک معناسنه در : يقال اغطت الشجرة اذا طالت اغصانها وانبسطت على  
 الارض و برنسنه نک اوزرنی اورتمک معناسنه در : يقال اغطى الشيء وعليه اذا  
 ستره وعلاه ( التغطية ) تفعله وزنده کجه ظلمته برنسنه بی قبلایق معناسنه در  
 يقال غطى الليل فلانا اذا البسه ظلمته و برشیت اوزرنی پوشیده ایله اورتمک  
 معناسنه در : يقال غطاءه اذا ستره وعلاه ( الاغطاء ) افتعال وزنده اورتمک  
 معناسنه در : يقال اغتطى به اذا تغطى النواوى ( الغطو ) خطو وزنده  
 ( والغطو ) سمو وزنده کجه مظلم اولمق معناسنه در : يقال غطا الليل غطوا  
 وغطوا اذا اظلم وبحر ونهر مقوله سنک صوبی چوغانوب قالیق معناسنه در :  
 يقال غطا الماء اذا ارتفع واورتمک معناسنه در که واوی ویایدر يقال غطاء الماء وستره  
 وستره ( الغطاء ) کساء وزنده اورتویه دینور يقال ماله وطاء وغطاء ای ما  
 یغطی به ( الغطاية ) کتابه وزنده عرب نسوانک کومک اوزرنن کیدکری  
 زیون مقوله سنه دینور که آنکله تغطی ایدرلر ( الاغطاء ) همزه نک کسر یله  
 باغ آسمه سنه صوبوریمک معناسنه در : يقال اغطى السكرم اذا جرى فيه الماء  
 ( الغطوان ) فحاله بر آدمک اتباع واعوان و متعلقاتی مقوله سی جمع کترته دینور  
 يقال انه لدو غطوان ای ذومعة وکثرة انواوی ( الغفر ) ( والغفوة )  
 ( والغفوة ) غفرته فحی وفالرك سکر نر یله تومست مرتفع ره دینور که اورابی  
 صوبصن زیه معناسنه ( انغفو ) غفره وزنده ( وغفر ) سمو وزنده  
 او بومق یاخود او بومق معناسنه در : يقال غفا الرجل غفوا وغفوا اذا نام  
 اونعس و برنسنه صوبک دبه باتمیوب یوزینه جقمق معناسنه در : يقال غفا الشيء  
 اذا طفا على الماء ( الاغفاء ) همزه نک کسر یله بودخی او بومق یاخود امر غفوق  
 معناسنه در : يقال اغفى الرجل اذا نام اونعس انیائی ( الغفا ) عصا وزنده  
 بغدای ایچندن آیرتلوب آیله جق بیکانه نسنه ده دینور قره موق ودلوجه وصمان  
 کبی ( الغفی ) غینک فحی وفالک سکونیه بغدای ایچندن غفا دیدکری بیکانه  
 لری آیرتلیوب او کورتک معناسنه در : يقال غفى الطعام غفيا من الباب الثاني



بور بک معناسنه در : يقال تغشاء الامر اذا تغطاه ( الغاشية ) بر نسنه ي  
اورنوب بور بين شيشه دينور تأييني موصوف اعتبار يله ياخود مبالغه به محمول در  
جعي غواش كلور ومنه قوله تعالى [ ومن فوقهم غواش ] اى اغما اى  
اغطيه آت قسمك اكرى اورتوسنه كه فارسيد ز بنپوش ديرلر غاشيه ديدكلرى  
بومعنادندر و غاشيه قيامته اطلاق اولنور ومنه قوله تعالى [ هل اناك حديث  
الغاشية ] اى القيامة و نار جهنمه اطلاق اولنور و بوركى احاطه ايدن انجه  
زاره دينور كه اخلاعهنده صاحبي هلاك اولور قبض القلب معناسنه در فارسيد  
پوشش دل ديرلر و قلج قينك اغزنندن اشاغيده ديك تعبير اولنان بر يته قدر  
صاريلان صغرى در يسنه دينور على قول قبضه سنه صاريلان قالن درى به  
دينور و انسان و حيوانك جوفنده عارض اولان ايچ مرضنه دينور و كابوس كى  
آدمه مستولى اولان حرارلره و سائرلره اطلاق اولنور يقال غشيت عليه  
الغاشية اى السؤال و جعيله زيارته كلان يارانه اطلاق اولنور و دوه بالانتك آرد  
قاشنده اولان دموره دينور ( الغشاء ) كساء وزنده اورتويه و پرده به دينور  
ومنه غشاء القلب والسر و السيف وغيره اى ماتغشاء ( الغشواء ) جراه وزنده بر  
معروف قسراغك آيدر و شول كچى به دينور كه سائر بدنى بتون سياه اولوب  
يوزى قبلابى بياض اوله ( الاغشى ) غشواء لغظنك مذكر يدر وصف مذكور  
اوزره اولان ارلك آته ده وصف اولور ( الغشو ) حشو وزنده سدر  
آخاجنك يمشنه دينور نبق معناسنه و غشو مصدر اولور بر كسيه همان چيقه كلك  
معناسنه يقال غشاء يغشوه غشوا اذا اتاه ( الغشيان ) قحاطله قامچيله يادكنكله  
يدر پى ضرب ايلك معناسنه در : يقال غشيه بالسوط غشيا من الباب الرابع اذا  
ضربه و بر كسيه چيقه كلك معناسنه در : يقال غشى فلانا اذا اتاه و جاع ايلك  
معناسنه مستعملدر يقال غشى فلانة اذا جامعها ( الاستغشاء ) اورتنوب  
بورنك معناسنه در : يقال استغشى ثوبه و بثوبه اذا تغطى به كيلا يسمع ولا يرى  
بوراده كيلا يسمع قول نعيم در ( غشى ) سمى وزنده بر اموضعدر البائى  
( الفضاضة ) ضاد معجمه ايله حصاة وزنده بر شجر معروف آيدر جعي غضا  
كلور ومنه ذئب غضا بوشجر باديه اشجارندندر فارسيد تاغ و تركيده داغدان  
و سسكك اغامى ديرلر بغايت متين اولور آتشي نيجه كون سو يغبوب طورر بين  
العرب نار الغضا متعارفدر و اول آخاقلقه تورموب ايوا ايدن قورد قسمى  
بغايت خبيث و مغتال اولغله • ذئب غضا و اخبت من ذئب الغضا • مثل اعرابدر  
و عرب بلر بعضى حيوانى بعضى امكنه و مراعى به مضاف ايدرلر زيرا امكنه و اغديه مك  
طباعلرنده تأيبرى اولديغندن كويكه آنكله نشأت ايلشدر و غصائى كلا به



قبل یفعل فواء الامر ( الغشاء ) همز مک کسر یه غسو معانسه در : بغل  
 لغی قبل یغی غی ( الغشاء ) حصه وزنده حرکات فوار غنه دیور  
 او جی می مرتبه بیدر تیغ معانسه جی غا فوار و غشیت فوار غنه  
 ( الغشاء ) نمره وزنده سدر الغشیت میته دیور غنه معانسه در که  
 مر سدر حرکاتی بدله بیدر ( الغشاء ) غشا وزنده وردی فرا گو اونی  
 معانسه در : بغل غی قبل غا من الباب الرابع اذا غطی ( الاغشاء )  
 همز مک کسر یه یغی غی غلایوب بور یغ غشیه در : بغل الغشاء اللیل  
 ادا غشه غلامه اوای ( الغنی ) غبت غی و شین مهمه تک سکو به  
 ( والغنی ) غشیه بغود اونی معانسه در که باغی تعبیر او نور بغل  
 غنی غایه غشیا و غشیا علی باد اجهول ادا غنی و بوثر و غطی معانسدن  
 منحود در شرح دیگر که اسکنر غویب غنی الیه اغاء غنی فرق ایدرلر و لغا  
 کتب طیبیه ده دخی بو و جهله مشروحدر که غنی بر حالتدر که قلبک منعقدن  
 و روح حیوانیت داحه حرکتی باخود محقق اولمی حبیه بالکلیه قلبه  
 احتمل غنی قلب نفس ایدم دیکندن حس و حرکت مک مغل اولمیدر باخود  
 روح قبل و رفیق اولمه معدن روح اولان قلبه موجود اولان روحدن فضله  
 اولمه سائر اعضا به توزیع اولد بکندن حس و حرکت مغل اولور باخود سی  
 بروقت شدی و با حرکات حدی او نور اکا باغنی تعبیر او نور و اغاء بطون  
 دماغ بارد و غلیظ باغی الیه غنی اولد بکندن بحر الرنده روحک غودنی مانع سده  
 کامله سبیه اعضا تک حس و حرکتدن قلوب مغل اولمندن عبارتدر بو که  
 او غویق تعبیر او نور ( الغنی غنیه ) مر می وزنده باغش آمده دیور که  
 یغین تعبیر او نور ( الغنی ) حظوه وزنده اسمدر باغش غنه دیور  
 ( الغشوة ) ( والغشوة ) غیلرک حرکات نلانیله ( والغشیه )  
 ( والغشیه ) غرقه وزنده ( والغشیه ) غنامه وزنده ( والغشیه ) کتابه  
 وزنده اورثوبه دیور یقال علی بصره و قلبه غشوة و غشوة مثلتن و غشیه  
 و غشیه و غشیه و غشیه ای غطه ( الغشوة ) غشیه تک جمیدر کا سید کر  
 ( الغشیه ) غطه وزنده اورتمک معانسه در : یقال غنی الله علی بصره  
 ای غطه ( الاغشاء ) همز مک کسر یه غشیه معانسه در : یقال غنی الله  
 علی بصره ای غطه و غشیه و اغشاء بر نسته بی شی آخر الیه بوریمک معانسه در  
 نقول اغشینه و ابه و غشیه اذا غطیه مثل اولرده مجاز و بونلرده حقیقتدر  
 ( الغشوة ) عداوه وزنده بر نسته بر شینی بوریمک معانسه در : یقال  
 غشیه الامر غشوة من الباب الرابع اذا غطاه ( الغنی ) غفل وزنده بو دخی

رغوه معناسنه جعی رغاوی در رانک فتحیلہ ( غریہ ) غنیہ وزنده بر موضع  
 آیدر ( غریہ ) سمیه وزنده غنی قبیلہ سی یورنده بر صو آیدر ( غری )  
 سمی وزنده اجا نام جبل قربنده بر صو آیدر الواوی ( الغزو ) غینک فتحی  
 وزای مجمعه نك سکونیلہ بر نسته یی اراده و طلب ایلک معناسنه در : یقال غزاه  
 یغزوه غزوا اذا اراده و طلبه و قصد ایلک معناسنه در : یقال غزاه اذا قصده  
 و نقول غزوی کذا ای قصدی و دشمنله جنک و قتال ایلکه کتک معناسنه در :  
 یقال غزا العدو اذا سار الی قتالهم و انتها بهم ( الغزوان ) فحائله ( والغزواة )  
 عدواة وزنده یونلرده دشمن اوزره جنک و قتال ایلکه کتک معناسنه در :  
 یقال غزا العدو غزوا و غزوانا و غزواة اذا سار الی قتالهم و انتها بهم ( الغازی )  
 غزو ایدن آدمه دینور جعی غزی کلور غینک ضمی و زای مشدده نك  
 فتحیلہ و غزی کلور دلی وزنده ( الغزی ) غنی وزنده اسم جعدر  
 ( الاغزاه ) افتعال وزنده بو دخی قصد ایلک معناسنه در : یقال اغزاه  
 اذا قصده و بر آدمی سائر هدم و اصحابلری یبندده اختیار و اختصاص  
 معناسنه در : یقال اغزای بغلان اذا اختص به من بین اصحابه ( الاغزاه )  
 همزه نك کسر یله بر آدمی غزایه جل ایلک معناسنه در : غزا ایتدر مکدن  
 عبارتدر یقال اغزاه اذا جله علی الغزو و مدیون ذمتنده اولان دین و مطلوب بی  
 تعجیل ایلوب تأخیر و امهال ایلک معناسنه در : یقال اغزاه اذا امهله و اخر ماله  
 علیه من الدین و ناقه نك دول طوتمسی چپارز لئقی معناسنه در : یقال اغزت  
 الناقة اذا عسر لقا حبا و خاتونک اری غزایه کتک معناسنه در : یقال اغزت  
 المرأة اذا غزا بعلمها ( التغزیه ) تفعله وزنده بودخی بر آدمی غزا ایتدر مک  
 معناسنه در : یقال غزاه اذا جله علی الغزو ( المغزی ) مجرا وزنده اسم  
 مکاندر مقصد و مرام معناسنه در : یقال مغزی الکلام ای مقصده ( المغازی )  
 میمک فتحیلہ غزاة قسمک مناقب و داستانلر بنه دینور سیر و شهنامه کی و منه  
 کتاب المغازی ای مناقب الغزاة شارح دیرکه بونک مفردی یوقدر یاخود مغزی  
 یاخود مغزاة کلمه لریدر ( المغزیه ) محسنه وزنده کبه ناقه به دینورکه مدت  
 جلندن بر سنه اوزره بر آئی کچمش اوله که اون اوج آیه بالغ اولور یقال ناقه  
 مغزیه ای زادت علی السنة شهرا فی الحمل ( غزوان ) سلمان وزنده هرات  
 شهرنده بر محله آیدر و طائفده بر جبل آیدر و بر رجل اسمیدر ( غازیہ )  
 ( وغزیه ) غنیه وزنده ( وغزیه ) سمیه وزنده ( وغزی ) سمی  
 وزنده اسمیدندر ( ابن غزو ) دلو وزنده محددر و ربیعه بن الغازی تابعدر  
 الواوی ( الغسو ) علو وزنده کیجه قرا کو اولقی معناسنه در : یقال غسا

معنای آنکه فروی می گویند معنای دعوی و زنده بدل لامرو من است  
 و لامرو ای لاجب (عرا) عصا و زنده (العرا) کلاه و زنده و  
 زنده که گنبدیست بر سره طلا او نور محمود آخر سینه پیشرباور بعضی  
 مدینه و زنده که بخت فارین ظهور اینر اطله سینه پیشرباور و نیز  
 زنده طوخل بدینر که این درو او نور و دروئی هر الخود بدینر که  
 حیوانت حسی مهر او زنده بکرار طبع و نسبه بکره العفدر زنده سینه  
 بری بریه سینه حاصل و آن طوخلدر و بری هر است بدینر که  
 این طوخلدی دیور حیرت زنده بدینر اورو و زنده بخت و امنست  
 حوسد او نور معنای طوخلدر و عرا و زنده کویت جوامی به دیور  
 و مطلقا زنده دیور و این و مهر و سینه و حیوان دیور عرا می  
 دیور جمی اعرا کلاه و عرا او زنده دیور بدل به عرا ای حسن (العرا)  
 کلاه و زنده طوخلدر دیور که ذکر او زنده و دایمی او بماند دیور بدل در جل  
 عرا ای لایزاله (اغریه) مفرو و زنده (و اغریه) حیمه و زنده  
 طوخلدر پیشرفتن به دیور بدل فوس مفرو و مفرو به ای مطلقا بعرا  
 (عرا) عصا و زنده (و اغریه) سینه و زنده بر سینه بت حرسله دوشگون  
 اونی معنایست در : بدل غری به عرا و عرا من الباب الرابع اذا اولع و ما به  
 واده اولان آهله و بیکار مقوله سنت صوبی موعومق معنایست در : بدل غری  
 بعد از آمدن ماهه براده عدد عینت کسریه در (العرا) هر وقت کسریه بودی  
 بر سینه دوشگون اونی معنایست در : بدل اغری به علی الجبهول اذا اونی و  
 اونی بر سینه ترغیب و تحریصه قدرمق معنایست در : بدل اغری فلا به اذا  
 اونی و ناس ارثه فنه و الحلال القلیله بری بریه فشرقی معنایست در بدل  
 اغری منهم العداوة ای افها کاه الزنها بهم (اغری) دعوی و زنده  
 اسدر بر سینه دوشگون که دیور (اغریه) نغمه و زنده بودی بر سینه  
 بت حرسله دوشگون اونی معنایست در : بدل غری به علی الجبهول ای اولع  
 و سوامق معنایست در : بدل عرا به اذاطله (اغری) عتی و زنده کوزه  
 دیور بدل رحل و شی غری ای حسن و رسم و طرح و شای خوب و لطیف  
 یا و عازله دیور (اغریه) تشبه به سینه کوفته ای به مشهور در  
 ماده مرقومه دن مأخوذ در (اغریه) مباحه و زنده (و اغریه) قتل و زنده  
 ای نیست چینه فاسد و بر دیور بری بریه اولاندرمق و بدینر معنایست در  
 بدل غری بین الشیخین اذا وائی و بر کسه الله او تکون ابدوب شی و جدال اطله  
 معنایست در : بدل ناری فلا اذا لاجب (اغرای) رخی و زنده کیو که دیور

و منشأی و نسب و اخلاق و شمائله بالنسبه مرجع و مقصیر بدر بوجهته مجاز بر تبیین  
اولور و منه یقال ماترک فلان من ایبه مقدی و مغداه ولا مراحا و مراحة ای شبها  
یعنی کویا که جله سنی اخذ و استیقا ایلشدیر ( الغدوی ) عربی و زننده کعبه  
حیوان قارنده اولان یاور یبه دینور علی قول قیون قسمته مخصوصدر یا خود فعلک  
طوندردیغی دوله مقابل بیع اولنان دویه و سائر حیوانه دینور یا خود قوچک  
طوندردیغی دوله مقابل بیع اولنان قیونه دینور مؤلفک بمایاع اوان یتاع قوللری  
مسامحه اوزره در و لفظ مزبور کلمه نسبت اولغله کویا که آنلر فردایه منسوبلردر  
الواوی ( الغدی ) ذال مجمه ابله غنی و زننده ( والغدوی ) عربی و زننده  
غدوی معناسنه در بو صورتده غذایه منسوب اولور و غذی تازه قوزی به دینور  
جعی غذاه کلور غینک کسریله ( اغذا ) کساره و زننده ما کولات و مشروباندن بدنک  
نماه و قوامنه مدار اولان شیئه دینور یقال اعطاه غذاه و هو مابه نماه الجسم  
و قوامه ( الغدو ) عزو و زننده بر کسبه غذاه و بر مک معناسنه در : یقال غذاه  
یغذوه غذوا اذا اعطاه الغذاء و ارکک دوه افشانی کسره ایشه مک معناسنه  
مستعملدر یقال غذا الجمل بوله و بوله اذا قطع و دوهک افشانی کسیره کسیره کلک  
معناسنه در : یقال غذا بول الجمل اذا انقطع و آقق معناسنه در : یقال غذا الشیء  
ای سال و تیز تیز یوریمک معناسنه در : یقال غذا الرجل اذا اسرع و طمردن قان روان  
اولق معناسنه در : یقال غذا العرق اذا سال دما ( التغذیه ) تغله و زننده بودخی غذاندن مک  
معناسنه در : یقال غذاه بمعنی غذاه و بسلک معناسنه مستعملدر یقال غذاه اذارباه  
و دوه کسره ایشه مک معناسنه در : یقال غذا الجمل بوله اذا قطعه و طمردن قان  
آقق معناسنه در : یقال غذی العرق اذا سال دما ( الاغتذاء ) فتعال و زننده ( والغدی )  
تفعل و زننده غذانمک معناسنه در : یقال غذاه فاغذی و تغذی ( الغذا ) عصا و زننده  
ارکک دوهک بولنه دینور ( الغدوان ) فحاله شوقلو و جنبشلو اوینق یو کرک آته دینور  
و بد زبان و فاحش و دلازار آدمه دینور مؤنثی غذوانه در و بصره ابله مدینه یبندده  
بر صوبک آیدیر ( الاستغذاء ) برادی بره چالوب خا کسار ایلک معناسنه در : یقال  
استغذاه اذا صرعه فصرعه ( الغاذیه ) بدنده بر طمرک آیدیر ( الغاذی ) غذاندن ریجی  
و بسلیجی معنایینه در بو مناسبتله دواب و مواشی بی کوزل بسلوب رعایت و تیمارنده  
حاذق آدمه اطلاق اولنور یقال هو غاذی مال ای مصلحه و سائسه البائی ( الغدی )  
غذو و زننده و مراد فیدر تقول غذیته غذا من الباب الثانی بمعنی غذونه جوهری  
یابدن دخی کلدیکنی بیلماکله انکار ایلدی الواوی ( الغرو ) غینک قحی و رانک  
سکونیه بر نسته بر نسته بوس بتون محکجه یا دسوب قبلماق معناسنه در :  
یقال غرا السمن قلبه یغرو غروا اذا لزق بد و غطاء و بر نسته بی طوقالله یا پشدر مق  
معناسنه در : یقال غری الجلابه اذا لصبه بالغراء و غرو عجب معناسنه در که





اوریلان قامچی به دینور بونلرک بجهو عنده اسمدر واسم مصدر دخی اولور وغیبه  
التراب طیراغک هوا به توزوب چیقان توزینه دینور وغیبه نایدید لکه دینور  
غیبت معنا سنه در : یقال جاؤا علی غیبه الشمس ای غیبتا ( الغبا ) عصا  
وزنده بودخی هوا به آغوب چقان توزه دینور ( الغیبا ) حمراء وزنده  
صر مشق چئلنی اغاجلره دینور یقال شجرة غیبا ای ملتعة و یقال غصن اغی  
( التغیبة ) تادیه وزنده اورتمک معناسنه در : یقال غبا اذ استره و باشند صاحبک  
مجموعنی کسمک معناسنه در : یقال غی الشعر اذا قصره واستأصله الواوی ( الغبا )  
عصا وزنده ( والغباوة ) عداوه وزنده برکسه کند ذهن و بلید اولغله فهم و فطنتدن  
قاصر اولق معناسنه در : یقال غی الرجل الشی وعنه غبا و غباؤه من الباب  
الرابع اذالم یفطن له و بر نسنه مستور و مخفی اولق معناسنه در : یقال غی  
الشی منه اذ اخفی ( الغی ) غی وزنده ذهنی آخر بلادتلو آدمه دینور که زکی  
وزیرک مقابلیدر ( الغبوة ) خطوه و ژنده ( والغبوة ) قنوه وزنده  
( والغی ) صلی وزنده غفلت معناسنه در : یقال فیه غبوة و غبوة و غی  
ای غفلة ( الغباء ) سماء وزنده کیز لوجه ارضه دینور البائی ( الغایة ) تائی  
فوقیه ایله عاییه وزنده بون و او غوز خاتونه دینور یقال امرأة غایة ای بلهائ  
الواوی ( الغناء ) نائی مثلثه ایله غراب وزنده ( والغناء ) زنار وزنده  
صوبوزنده اولان و سبل صوبی کتوردیکی خار و خاشاکه و کبککه و سبل صوبینه  
قارشمش یراق مقوله سنه دینور قال فی الاساس یقال فلان ماله غنا و غناه و عمله هبنا  
وسعیه جفا ( الغنوا ) حشو وزنده بر یرده غنا چوغا لقی معناسنه در :  
یقال غنا الوادی یغنوا اذا کثر فیه الغناء البائی ( الغنی ) غنو وزنده  
و مراد فیدر یقال غنی الوادی یغنی غنا بمعنی غنا غنوا و سبل صوبی  
مرعای بوزوب بری برینه قانغله حلا و تنی کیدر مک معناسنه در :  
یقال غنی السیل المرتع اذا جمع بعضه الی بعض و اذهب حلاوته و خلط کلام ایلک  
معناسنه در : یقال غنی الکلام غنیا من الباب الثاني والرابع اذا خلطه و دواب  
و مواشی بی یاخود ناسی بری برینه قانوب هرج و مرج ایلک معناسنه در : یقال غنی المال  
اول الناس اذا خبطهم و ضرب فیهم و غنی و غنیلان فتحاکله کوکل بولانمق معناسنه در که  
قی مقدمه سیدر یقال غنت النفس غنیا و غنیانا اذا غیثت و هوا بوزی بولانوب  
بولوتلنمق معنا سنه در : یقال غنت السماء بالسحاب اذا غیثت ( الاغشاء )  
همزه نک کسریله بودخی سبل صوبی مرعای بوزوب بری برینه قانمق معناسنه در :  
یقال اغنی السیل المرتع بمعنی غنی ( الغنا ) عصا وزنده بر بوزنده نبات چوغا لقی  
معناسنه در : یقال غنیت الارض بالنبات غنا من الباب الرابع اذا کثر فیه  
( الاغنی ) اقصى وزنده ارسلانه دینور الواوی ( الغدوه ) غینک ضمی و دالک

معناست در : بقال اعمی الرجل اذا وقعت في ماله الحاجة الباقی ( اعمی ) عفت  
 قسری و زنت نشدیده ( واعیاء ) عطسه وزنده برکسه مراد ایندی بقر و انش  
 برسی به بیوب و ووه بیوب آبشوب قانق یاخود ماسنرت ایندی بک ایشده کال  
 و سات و ووه بیوب طاهر و درماده اوفقی معناست در : بقال می الرجل بالاعیاء  
 عیا و عیب من السباب الرابع ازانم بهند لوحه مراده اوهمر منه و لا یطقی احکامه  
 و جهل معناست منمستدر تقول صینه اذا جهنته ( العیان ) رها و درسته  
 ( واعیاء ) عینک فعیبه ( واعی ) طی و زنده ( واعی ) عین و زنده  
 و حه مذکور اوزره رسته در طاهر و درماده آمده دیور و می و می کدر بک  
 جعفریده اعیاء و امیاء دیور ( اتعاب ) قضا و زنده ( والاعیاء ) ( واعی )  
 نعم و زنده می و عیب معناست در : بقال نعم الرجل و انعمی و نعمی می  
 ( اعمی ) عینک کسر به نکلمدن عیبه ایه حصر اوفقی معناست در : بقال می  
 فی انطق عیا من الباب الرابع اذا حصر ( الاعیاء ) هرمت کسر به یور بیوب  
 درماده اوفقی معناست در : بقال اعمی المانی اذا سکت و یور و درماده اوفقی  
 معناست در : بقال اعمی السیر العیبه اذا کله و عاخر انک معناست در : بقال اعیاء  
 اعمی اذا عیبه ( اعیاء ) ( واعی ) مملکت فعیبه معنی کله سکت جعلیدر که  
 یور و خون و درماده در دیکدر بقال ایل معیا و معیا ای معیبه ( العیاء ) حساب  
 وزنده ( واعیاء ) عینک فعیبه شول یور و غوره دیور که فعیبه جکله کده کار  
 کدر اوفقی مصطفی بیطوب عیبه سکت ایلده یاخود اصلا فعیبه جکله سکت اوله کدک  
 بی آمده دخی استعمال اولتور بقال فعل عیاء و عیب اذا کان لایهندی لضمرب  
 اولدی لم یضرب قط و کذا الرجل جعلری اعیاء کلوز عیاء کله سکت جمعی حذف  
 زاند اوزره می در و عیاء محاب و زنده علاجیدر اولیان مرسته دیور بقال دام عیاء  
 ای لایراً منه و بوصف و مصدر در ( اعیاء ) مباحه و زنده ( واتعیه ) فعیله و زنده  
 نعمیه و نغز کی فهم و استخر احسن عاجز اوله حق کلام ابراد انک معناست در : بقال  
 عیا الرجل و می اذا افی بکلام لایهندی ( الاعیاء ) فعیله و زنده لغز و معیا کی  
 فهم و استخر احسن عاجز اوله حق کلامه دیور ( یو عیاء ) سح و زنده حرم  
 فعیله سندن برجا عندر ( عیاء ) عینک فعیله عدوان فعیله سندن برجا عندر  
 ( اعمی ) معظم و زنده برمو عندر ( عیاء ) حساب و زنده برجا عندر  
 ( واعی ) طی و زنده این عدوان در که معدنم کسه کت و ادری ایدی  
 ( فصل الحین العیبه ) الباقی ( الفیبه ) غینک قسری و انک سکونیه آرنجه  
 یضوره دیور علی قول بدن صا غافل یغان یغموره دیور تقول اخذنا غیبه  
 ای مضرة غیر کثیره او اندضة الشدیده و متبعاد و کبلان جوق صوبه دیور و متبعاد

عوى القوم الى الفتنة اذا دعاهم ( الاعتواء ) افتعال وزنده بودنى كلب اورمك  
ياخود اولومق معناسنه در : يقال اعتوى الكلب بمعنى عوى ورنسني بوروب  
بوكك معناسنه در : يقال اعتوى الشيء اذا عطفه ( التعوية ) تأديه وزنده  
بودنى بر نسنه بي ايكي قات اكلك معناسنه در : يقال عوى البرة والقوس اذا  
عطفها ( الانعواء ) انفعال وزنده برنسنه ايكي قات اكلك معناسنه در : يقال  
عوى القوس فانعوت ( العواء ) شداء وزنده وقصر اليه كلبه دينور وديره ومقعده  
اطلاق اولنور ومنازل قردن بر منزلك آديدر بش ياخود درت كوكبدن عبارتدر كه  
كتابت الف صورتند واقع اولمشلردر واكاورك الاسد دنى ديرلر بوصورت صور  
شماليه دند برالى آسمانه طوغرى اوزادوب بر آسمى چاغرى شكلنده بر كمه صورتى  
اوله جقدر كواكب مزبوره طرف اسفلنده مركزوزر شارح ديركه اساسك بيانه  
كوره منزل مزبور برودت هوا موسمنك عقبنده طلوع املكه كوياكه بردى  
طردوبعيد ايدرك اكسه سندن چاغروب كيدر اولدينى باعث تسميه در انكيون  
طاردة البرد دنى ديرلر وعواء قوجه ناقه به دينور ( العوة ) عينك ضمى  
وقحيله بودنى است ومقعده دينور ( الاستعواء ) دادخواه اولمق معناسنه در  
يقال استعواهم اذا استغاثهم ( المعاوية ) ميك ضميله ار ككديز مش قانجق كلبه دينور يقال  
عوت المعاوية اى الكلبة المسخرمة وتلكى اينكه دينور وحرف تعريفش  
اساميدندر معاوية بن ابى سفيان صحابيدر ومعاوية بك مصغر زنده معويه ومعبيه دينور  
يانك تشديد يله ومعبيه دينور ياه ثلاث اليه ( ابو معاوية ) پارس ديد كلرى  
جانورك كنيه سيندر ( معويه ) ميك قحيله منزله وزنده ابن امير القيس بن  
ثعلبه دركه قضاعة در بر بطن پدريدر ( عا ) قصر اليه ( وعو ) عينك قحى  
وواوك سكونيله ( وعاءى ) سكون ياليه قيون سوره جك صوتن حكايه در  
( المعااة ) مباحاة وزنده الفاظ مذكوره اليه قيون سورمك معناسنه در :  
يقال عاى الراعى اذا جرح الضئى فقال عاوعى او عاى شارح ديركه بو عين ماده سنده متعلقدر  
( انعواء والعياء والعباءة ) دحرجه وزنلر زنده بوزلرده معااة معناسنه در  
يقال عومى يعوى عواعة وعيى يعبى عيابة وعياع بمعنى عاى معااة ( المعاوة )  
مباحاة وزنده بر كسيه جحرقمق معناسنه در : يقال عاواهم اذا صاح بهم ( عوه )  
عينك قحيله بر رجل آديدر ( اعواء ) همزه بك قحيله ( وعوى ) سمى وزنده  
ايكى موضعلردر ( التعاوى ) تفاعل وزنده ناس هر طرفدن كلوب بر كك  
معناسنه در : يقال تعاوا عليه اذا اجتمعوا الواوى ( العهو ) عينك كسر يله  
اشك صويه سنه دينور جحش معناسنه وحسى ياك واندامى معتدل ياقشقلو ياوز  
وقوتلو دوه به دينور ( الاعهاء ) همزه بك كسر يله بر آدمك مالنه آفت ايرشمك



( المعنى ) معناه وزنده بودى طعم وشراب خوشقوار اولفظه معناه برافى  
معناى در : بخل مى فيه لا بل معناه من الباب الرابع الماصع واسير بلكه  
كرهت وفاق معناى در : بخل مى الرجل الماصع ( المعنى ) مأوى  
وزنده ( والمعنى ) موى وزنده ( والمعنى ) مويه وزنده كنه ولامك  
مدلوله ديور كه منضم اولندمى امر مفسود در قصد واره معناى در  
حلاصه مى از اسه المظ وضع اولسان صورت ذهبن امراض مفسود احسن  
الحمر ( المعنى ) عطه وزنده ربح ربح چكك معناى در : بخل مى الرجل  
معناه من الباب الرابع الماصع ( المعنى ) نفع وزنده بودى ربح ورحمت چكك  
معناه در : بخل نفع الرجل الماصع ويرغب ويحفظو اينك ربحى از انك  
ابدوب اور ربه المظ معناى در : بخل نفع المعنى اذا يحفظها ( المعنى )  
همزه مكسر به ( والمعنى ) تأديه وزنده بر ادى ربحه او امرافى  
معناه در : بخل اعده وعده اذا نصبه وكشاه عنوان بلامق معناى در :  
بخل نفع الكتاب وعده اذا عونه وبخل عنه يستون ( المعنى ) نمره وزنده  
احمر ربح ومشتف معناى در : بخل به عتبه اى معناه ( المعنى والمعنى )  
محدث وزنده معناه كلفى مبالغة تا كيد اولورلى بك ربح ومشتف ديك اولور  
بخل عه عانومع مبالغة ( المعنى ) مبالغة وزنده مضاجره ومنا زده  
معناه در : بخل عاهه اذا ناجره ورنسك ربح ورحمتى چكك معناى در  
بخل عاهه اى قاهه واصل اوزره دائما تقيد ونظاره رعيت ونجا رنده اهتمام انك  
معناه در : بخل هم مابعون مالم اى ماضومون عتبه ( المعنى ) معظم وزنده  
بر فرس اسيدر الواوى ( المعنى ) عينك فحق وبيت تشديد به كه اصل عوى ابدى  
( والمعنى ) غيبه وزنده كلب وفورد مقوله مى اغزى بر طرفه جوروب  
اورمى على قول صوتى آجفليه رق اوزانق معناى در كه اولنومق تعبير اولنور  
بخل عوى كلب يعوى عب وعواه وعوة وعوة من الباب الثانى اذلولى خطمه  
وصوت اومد سونه واذ يفسح ورنسك بى بر طرفه جوروب بولك معناى در  
بخل عوى الشئ اذا عطفه وبركسه مثلا اولنوز بى كى نغى قوت كونه سنه  
كلوب بزورى كركى كى قوى اولفظه اخر كى بجه سى بور مى معناى  
مستعملدر بخل عوى الرجل اذا بلغ ثلثين سنة فقويت بده فعوى بد غيره  
ورنسك بى ايكى قات اكك معناى در : بخل عوى البرة والقوس اذا عطفها  
وعن حرفه رد وصرف معناى مستعمل اولنور بخل عوى عن الرجل  
اذا كذب ورديعى فلان حقه غيبه اين كسه بى تكذيب ابدوب اول نغى فلان  
اوزنن رد ايندى ورجاعى قنه وغوغاه جاغرمى معناى مستعملدر بخل

هذه البلدة عنوة اى قهرا ومحبت ومودت معناسنه كلكله ضد اولور تقول  
 بقاى له عنوة اى مودة ( العوائى ) نسوانه اطلاق اولنور زيرا طائفة نسوان  
 طرف رجالدن ظلم وجفسا كوروب بر كسه دن مظهر داد وتصرت اولمز لر  
 شارح ديركه ابن اثيرك بيانه كوره تحت ايدى رجالده اسير ومقهور اولدقلىنه  
 مبنى مترجم ديركه وجهين مذكورين صدور اسلامه نسبتله در يوخسه زمانه  
 نسوانى خصوصا استنبول جادولرىك بيجاره رجاله استيلارى قلمه كلور معنا  
 اولدينى هويدادر ( التعنية ) تأديه وزنده حبس ايلك معناسنه در : يقال  
 عنه اذا حبسه وتعنيه اسم اولور دوه قيقيله آغشنه اولمش بولندن مركب علاجه  
 دينوركه كركى كپى مزج ابدوب كونشده عقد ايلدكدنصكره او يوز وكجيك اولمش  
 دوهيه طلا ايدرلر وتعنيه بومعناده مصدر اولور او يوز وكجيك اولمش دوه به  
 علاج مزبورى سورمك معناسنه در : يقال عنا البعير اذا طلاه بالتعنية (العنية)  
 غنيه وزنده بودخى تعنيه كپى ذكر اولنان علاجه دينور ( الاعناء ) همز مك  
 قيقيله جوانب ونواحى معناسنه در : يقال اعناء السماء اى نواحىها وكذا اعناء  
 البلاد وقبائل مختلفه دن مجتمع جاعته دينور مفردلرى عنودر عينك كسريله  
 ( العائى ) اسير وكرفتاره دينور يقال هو عان اى اسير ودم سائله دينور  
 ( العنوان ) عينك ضميله مكتوبك نشان وعلامته دينوركه مراد سرنامه  
 وديباجه سيدر ( المعنا ) معظم وزنده عنوان معناسنه در ( العنونة )  
 عنفنه وزنده مكتوبه عنوان يازمق معناسنه در تقول عنونته اذا وسسته  
 شارح ديركه مؤلف بونلرى نون بابتده وجوهيله بيان التلشدر اليائى ( العناية )  
 كتابه وزنده ( والعناية ) سحابه وزنده ( والعنى ) عنى وزنده بر آمده  
 بر زجتلو نسنه مهم اولمق معناسنه در : يقال عنه الامر يعنيه ويعنوه عناية  
 وعناية وعنى اذا اهمه و بر امر مهمه او غرايوب اكما مشغول اولمق  
 معناسنه در : يقال عنى فلان على الجهول عناية ويقال عنى بحاجة عنا  
 من الباب الرابع اذا اهمته واشتغل بها وباب رابعدن ورودى قليلدر  
 ( الاعثناء ) افتعال وزنده بر زجتلو ايشه اهتمام ايلك معناسنه در :  
 يقال اعثنى بالامر اذا اهتم به ( العنى ) كتف وزنده برايشه او غرامقه ريخ وتعب  
 چكن آمده دينور ( العنى ) عينك قحى ونونك سكوتيله برآمده بر تعبلاوايش پيدا  
 اولمق معناسنه در : يقال عنى الامرله يعنى عنيا اذا حدث ونزل وطعام وشرب خوشكوار  
 اولمغه مزاجه موافق اولوب سينك معناسنه در : يقال عنى فيه الاكل اذا نجمع  
 وپراوت بتورمك معناسنه در : يقال عنت الارض بالنباب اذا اظهرته وعنى وعناية  
 اراده وقصد ايلك معناسنه در : يقال عنى بالقول كذا عنيا وعناية اذا اراد

به معنی طوطی در بخود برده و بپوشه او لب ساجق معنای در : بطل می نمود  
 به معنی از هر فری می خواند او : کان ( الامه ) افعال وزنده برآید  
 اظهار لغت معنای در : بطل اعاده اذا اعاده و قصد لغت معنای در : بطل  
 امر : قصده ( امریه ) عین کسر که اظهار معنای اولان اعاده طارندین  
 امر : بطل معنای در ( لافین ) نده چه سبب بطل و حریف با خود بطل  
 و این با خود بطل به سرش بوجه اطلاق او شور و منه اعاده بطل من الاعین  
 می بطل و لغز می بطل و بطل اول السبل و الحمل الهلج ( امری ) می  
 وزنده او بوجه اطلاق او شور سکوبانه بطلی نغضین حمد که اولوب  
 و بری فقه می معنای در بطل ترکها هم می می انرفوا علی الموت ( عباد )  
 معنای وزنده و طاعت آید بر حریر شعر نده نخبه سبب به اراد الطندر که  
 معنای اولان بطل امره نغیب افندر ( امری ) عین قصی و بطل نغضینه  
 اما معنای در که حرف استفاحدر بطل عما والله کان کذا نغض فی اما ( الامه )  
 هم معنای کسر که بر آید امری بولفی معنای در : بطل اعاده اذا وحده امری  
 اوای ( امری ) عین قصی و بطل سکوبانه بطل معنای در : بطل هوای  
 امری می بطل و بطل و حضور معنای در همی اعاده کلور اوای ( الغو )  
 غلو وزنده ( ولاء ) عطاء وزنده اسیر اولفی معنای در تقول عنوت فبهم  
 عوا و عدا ای صرت اسیرا بهم و بطل عنیت فبهم عنا من الباب الرابع ای صرت  
 اسیرا بهم و بطل و حضور و سرفرو فلفی معنای در تقول عنوت که اذا خضعت  
 و بر آید ای بجه جفروب آشکاره فلفی معنای در تقول عنوت اننی اذا ابدیت  
 و بخریبه احرار معنای اولور تقول عنوت که اذا اخرجته و ارض نبات  
 نور من معنای در : بطل عنت الارض بنبات اذا اظهرته و کلب بر نسنه  
 کلوب فوفلفی معنای در : بطل عنا انکلب لانی اذا انه فتنه و فربهک دبکش  
 از فتری سیرت اوینه سوبی طنره مزدر می معنای مستعندر بطل عنت القریبه  
 به کثیر می لم تحفظه فظهر و بر آدمه بعض امور و حوادث حادث اولفی  
 معنای در : بطل عنت به الامور اذا نزلت و بر نسنه بر ادی رنج و زجنه  
 او علفی معنای در : بطل عنا الامر علیه اذا شقی ( العنا ) عصا وزنده  
 و دخی اسیر که دوخت معنای در تقول عنیت فبهم عنا من الباب الرابع اذا  
 صرت فبهم اسیرا ( الاعده ) هم معنای کسر که بر ادی ذلول و فرمانبر التک  
 معنای در تقول اغنیته اذا اخضعت و بر نبات اظهار التک معنای در :  
 بطل اعنت الارض النبات اذا اظهرته ( العنوة ) خطوه وزنده اسیرا که  
 دیور و خوار لغه و فرمانبر که دیور و فخر و استیلاء معنای در : بطل قصت

و عمارت اثری اولمیه یقال رمی بهم فی الاعماء وهی اغفال الارض التي لاعماره بها  
واوزون بویلو آدمه دینور ( المعامی ) میمک فحیمله بوا دخی اثر عمارتدن خالی  
اولان پوراراضی به دینور شارحک بیاننه کوره غیر قیاس اوزره عمی کلمه سندن  
جعدر قیاس اولان معیمیه اولمق ایدی ( العامیه ) مبالغه اعماء کلد سنی تاکید  
ایچون ایراد اولنور کرک جهال و کرک سائر معانی به اولسون یقال اعماء عامیه  
مبالغه ای متناهیة فیه و عامیه سودی یک از اولان خاتونه دینور که مراد منه سی  
کور اولان خاتوندر یقال امرأه عامیه ای بکاء ( صکة عمی ) صادک و کاف  
مشده نک فحیمله ( و عمی ) سنی وزننده و بعض اشعارده عینک ضمی و میمک سکونیه  
وارد اولدی و صکة اعمی عنوانیه ده وارد اولمصدر نصف نهاریک یک اسیلکی  
وقتک اسمیدر که کونشک اسیمی وجودی اتش علوی کبی چالوب یاقدن و قتلدن  
عبارتدر یاخود عمی اولوقته اولان بعینه اسیلکک اسمیدر که صکة کلمه سی  
چالوب چار بقی معناسنه در و عمی اعمی لفظندن مرخا مصغر در تعظیم ایچوندر  
کونشک حری کوزده فر قومیوب کوز باققدن قالدیغی تصور یله اولوقته یاخود  
اسیلکنه اطلاق اولندی و عند البعض عمی جاهلیه ده عدوان قبیله سند برکسه  
آدیدر که فقیه اولغله اثنای حمده حجاجه مناسک حجه متعلق اقتا ایدر ایدی  
برسنه علی العاده قافله ایله کلور ایکن مکه به ایکی مرحله مسافه ده برقوناغه  
نزول ایلدیلر و اول کون اتفاق هوا یک اسی ایدی رفقا سنه توحه ایدوب هر کیمکه  
یارین بو ساعت قدر ادای عمره ایلوب محرم اولدیغی حانده قالور سه سنه  
آیه به دیک ادای عمره ایده میوب او یلجه حرام اوله رق قالور دیدکده اهل قافله  
بالجله صجرا یوب اول آتشنک و قتده مکه جانبته عزم و شتاب ایلدیلر اول ایکی  
مرحله بی جد تام ایله قطع ایدوب زمان یسیرد مکه به واصل اولدیلر و عند البعض  
عمی عمالقه دن برامیر آدیدر وقت هاجره ده برقوم اوزره چابول ایدوب جله سنی  
استیصال ایلکله وقت مزبور اککا مضاف و منسوب اولدی و جهیمده دخی  
اضافت ادنا مناسبت ایچوندر و صکة لفظی همیشه ظرفیت اوزره منصوب در  
تقول لقیمته او اتانا زید صکة عمی ای فی اشد الهاجرة حرا ( انعمه ) سماء  
وزنده یوکسک صحابه دینور یاخود صیق و قالین و کشیف اولانته یاخود مطر  
اولانته یاخود بوفقه یاسیاه یا بیاض یاخود آفراغ مطر ایلش خالی صحابه دینور  
یقال فی السماء عماء و هو السحاب المرتفع او الکثیف او الماطر او الرقیق او الاسود  
او الایض او الذی هراق ماؤه ( العمی ) عینک فحسی و میمک سکونیه آتق  
معناسنه در : یقال عمی الماء عیا من الباب اثانی اذاسال و طائغه خارو خاشاکی طشره  
آتمق معناسنه در : یقال عمی الموج اذارمی بالقدر دوه اسربوب اغزینک کپوکنی





اولور نحو قوله تعالى [ اواجد على النار هدى ] اى على المكان الذى هو قريب من النار هاديا بدلتى على الطريق واستعلاء معنوى ايجون اولور نحو عليه دين ۲ مصاحبت ايجون كلور مع كلمه سى كى نحو قوله تعالى [ واتى المال على حبه ] اى مع حبه ۳ مجاوزه ايجوندر عن كى كقول الشاعر \* اذا رضيت على بنو قشير \* لعمرالله اعجبني رضاها \* اى رضيت عنى ۴ تعليل ايجوندر لام كى [ ولتكبروا الله على ما هداكم ] يعنى لهدايته اياكم ۵ ظرفيت ايجوندر نحو قوله تعالى [ ودخل المدينة على حين غفلة ] اى فى حين غفلة ۶ حرف جر اولان من معناسنه در نحو قوله تعالى [ واذا اکتالوا على الناس ] اى من الناس ۷ باه جاره معناسنه در نحو قوله تعالى [ حقيق على ان لا تقول على الله الا الحق ] اى بان لا تقول و بوقرائت مخصوصه در ۸ زائد اولوب محذوف اولان على كلمه سندن عوض اولور كقول الشاعر \* ان الكريم وایك يعتمل \* ان لم نجد يوما على من يتكل اى من يتكل عليه فحذف عليه وزاد على قبل الموصول عوضا ۹ استدراك ايجوندر كه لكن معناسنه اولور نحو قولهم فلان جهنمى على انه لا يأس من رحمة الله وعلى كلمه سى اسم اولور فوق معناسنه در كه فوق مصغر یدر بوقر بجه ديمك اولور كقول الشاعر \* غدت من عليه بعد ماتم ظمؤها \* عليك اسم فعل امر در الزم معناسنه در كه ملازمت و مداومت ايله ديمك ر تقول عليك زيدا اى الزمه و عليك الامر و بالامر يعنى شوايش اوزره اول و شوايشه ملازمت و اهتمام ايله مترجم دير كه شيخ رضى بيانه كوره اصلى وجب عليك ايدى مثلا عليك زيدا قولى فى الاصل وجب عليك اخذ زيدا ايدى سرعت ايجون اختصار ايلدیلر اليك و امامك و دوه نك فوللرى دخی بونك كبیدر انيى ( العمى ) عصا و زننده برادتك صكره دن كوزلرى بتون كور و باینا اولمق معناسنه در: يقال عمى الرجل عمى من الباب الرابع اذا ذهب بصره كله شارح دير كه ابكى كوزك كور اولمسنه خاصدر بر كوزده استعمال اولمق و كوزده دخی وصف اولور يقال عمت عيناه انتهى و عمى قلب كور اولمق معناسنه ده مستعملدر كه مراد جهل و بلاد و قساوتدر يقال عمى الرجل اذا ذهب بصر قلبه و بومعناده افعال بايدين وارد اولمق نته كه معنای اولده وارد اولور كما سيذكر و عمى قد وقامته دينور و اوزونلغه دينور يقال ما احسن عاه اى قامته او طولها و توزه دينور غبار معناسنه ( الاعياء ) همزه نك و ميك كسر يله بودخى كور اولمق معناسنه در: يقال اعماى يعماى اعماى بمعنى عمى شارح بيانه كوره بواقعيال بايديندر اجيرار كى اصلى اعماى ايدى ادهام صيغه ستمه احتذاء قصديله لفظ صحيح مخرجنه اخراج اولنوب ياي ثابته الفه قلب اولنغزه اعمايا اعمايا اولدى كرجه اعمايا كلمه سنده دندانه ياه اولى مرسوم اوليوب لكن تلفظده مثبت اولور و مصدرنده ياي اولاي اسقاط

و مفرده مؤنثه تعالی و جمده تعالی در پس مفرجه در که فی الاصل اصل تالی سی  
تعالی مده شدن امر اوله که آینه استند اولان آمدن و فری جفسی مستند  
ما او سور ابدی که آینه بوقری کل نمیر او سور مده سعادت استند که  
مضه هم یعنی کل مده استند استعمال ایندیر کثرت مده اولان کسه اعلامه  
و کثرت استند و کثرت بر ارده اولسون پس مده مای مده استعمال  
ایندیر و گاه جمع مده کثرت مده و او مده سببه لای مضمونه اولور  
و مده قرأ الحسن البصری (علی) این کتاب معلول و مؤنثه به مده مده مده  
اولور ایمنی (اعلی) عینت قهی و لامت کسری و صبه اسدر فوق مده مده  
علامه مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
اولور که مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
و مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
عینه الحافه مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
و کسری و لام مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
دیور مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
قر او قریب بدعیه استند و امر مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
دیور که مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
( یعنی ) مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
دیور ( علی ) مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
و زنده ( وعلین ) مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
مده مده ( اعلی ) مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
عطفاده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
قهی و مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
فقه عینه مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
قران اسلم مده ( اعلی ) کسری مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
علی ای علو الباقی ( اعلی ) عینت قهی و لامت مده مده ( و اعلی )  
غنی و زنده بوقری به آغوش مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
از اسعه ( علی ) عینت قهی و تلفت مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
میو بهدن اسمینی مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
و مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده  
تعالی ( وعلیها وعلی الثقیل معلول ) و مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده مده

معناسنه در اعلى كلكه سنك مؤنثى دكلدر زيرا منكر ابراد اولمشدر فعلاه افعل  
ايسه البته معرف اولقى لازمدر انتهى (عليماضر) عينك ضمى والفق قصريله  
قبيله مضر ك اعلاسنه اطلاق اولنور كه عندالبعض قريش قبيله سيدر ماعدا سنده  
سقىلى مضر تعبير اولنور وعليا لفظى على كلكه سنك مؤنثيدر جعى على كلور كبرى  
وكبر كى (العليان) عينك كسريله ابرى وشنومند انسان وحيوانه دينور  
واوزون نسنده دينور طويل معناسنه وكالا ومتاعه دينور ويوكسك نافه به  
دينور وآواز بلنده دينور يقال له عليان اى صوت جهور واركل صرتلانه دينور  
(العليان) عينك ولام مشدده نك كسريله بودخى يوكسك نافه به وآواز بلنده  
دينور (العلوان) عينك ضميه مكنوبك سرنامه سنده وديباحه سنده دينور يقال  
كتب علوان الكتاب اى عنوانه (العلاية) سحابه وزنده بر موضع آيد در  
ويوكسك محله دينور (العلى) ظي وزنده بودخى يوكسك محله دينور  
(العلقة) حصاة وزنده دمورجيلك اورس تعبير ابتدكلرى دموره دينور  
سندان معناسنه واوزنده كش يابدكلرى يصى طاشه دينور يوغردى اوزرينه  
سروب قور يدوب كش ييارلر وكولك طرزنده بركونه قابه دينور كه بره قوبوب  
اطرافى صغير تزكلريه بصليوب اكاسود صاغارلر ويوكسك نافه به دينور و بر  
قسراغك وبرطاغك اسملر بدر (عليون) عينك ولام مشدده نك كسريله على  
كلكه سنك جعيدر كه عينك ولام مشدده نك كسرى ويانك تشديديله در سماء سابعده  
برموضع اسميدر كه ارواح مؤمنين اورابه صعود ايدرلر مؤلف بصائرده بومعناي  
پياندنسكره ديمشدر كه عليون على قول اشرف مواضع جناتك اسميدر نته كه  
سجين اشرف موضع نيرانك اسميدر وعندالبعض اهل وسكانك اسميدر وبوعريه به  
اقر بدر زيرا جمع من بورناطقينه مخصوصدر وعلى انك مفرديدر بطيح كى و ابن اثيرك  
بيانته كوره سماء سابعه نك ياخود حفظه ملائكه سنك ديوانلرى واسميدر كه اعمال صالحين  
اورابه رف اولنور ياخود امكنه واشرف مراتب ديمكدر كه مراددار آخرنده درگاه  
رضايه اقرب اولان درجانددر وعليون كلكه سى حروف وحر كاته معرب اولور  
قنسرين كى وعندالبعض وجه مذكور اوزره جعيدر ياخود مفردى يوقدر ياخود  
مفرددر جعى يوقدر (يعلى) برضى وزنده كه فعل مستقبلدر اسمانددر يعلى  
بن اميه صحابيدر (معلى) معظم وزنده اسمانددر معلى بن اسد صحابيدر  
(يعلى) يانك كسرى والفق قصريله برخاتون اسميدر وعبيد بن يعلى تابعيدر  
(العلو) عينك قحى ولامك سكونيله قهر وغلبيه معناسنه در : يقال اخذه  
علوا اى عنوة (التعالى) تفاعل وزنده يوكسك معناسنه در : يقال تعالى  
الرجل اذا ارتفع بونك امر حاضرنده تعال ديرسن لامك فتحيله اعل معناسنه



معاشه در: چل سوانجه را اظهروه و علی حرفه رسته بی ربه پوکات  
معاشه اولور نظون شاه علی دلامر ای امله علی ( الحروف المستطه ) اهل  
نمود عیقه بدی حرفین میزند که سده هله و عین معصه و قاف و ص و ح و ط  
و سی معصه و طه و عه حرفه بر مجموعی صفی مصطط که لری جامعه در  
و عرت کیده نس پور ی طبعه استعلا کیده ادا ایدر کی سوت علو جهنم  
حرف و ح الفکله مستطه اطلاق اوندی ( العلاء ) سماء و زنده  
صدر در که دسکر اوندی واسم اولور پوکات که دیور بطل به  
علاء ای رفعة و ر رجل آیدر و مد به ده رموضع اسپدر ( سکه علاء )  
حصار شهر زده رسو قافدر ( الاغلاء ) افعال و زنده پوکات  
معاشه در: بطل اعلى النهار ادا ارتفع ( العالی ) باباوندن اسم فاعل  
پوکات نسته دیور و عر بلر شرف و شان صاحی آدمه عالی الکعب اطلاق  
ایدر بل غونون رجل عالی الکعب ای شریف خارج دیر که کعب فارغیت و غومنه  
دیور که ماده سندن عالی اولور و وجهه کنایه ایدر بلر با خود کعب و جلدند که  
مراد ای قدر امتیاز و تفاوتی جهته اهل صدر اولور ( العلاء ) میماند زنده کعب  
شرف معاشه در خارج دیر که بمعنا صدر میمی واسم اولور واسم مکان اولور  
و مجنه و محله کی باعث معاشه اولور جمعی معالی کلور و منه معالی الامور ای  
مکعب الشرف و معلاء مکة مکرمه مک مفروسی اسپدر که همچون نام محله و افسدر  
مکعب اوست طرفتده در بونده معلاء اسم مکاندر و پامده برقریه آیدر و بلر  
فریده بر موضع اسپدر ( العلیة و العلی ) عینرت کسر به امله و اشرف ناسه  
دیور علی کله شک جملیدر که غنی و زنده بطل هم علیه الناس و علیه ای جلتهم  
( العلاء ) کنیه و زنده باشک پور فرسته دیور علی قول بیوتک پور فرسته  
دیور بطل ضرب علاوة ای علی رأسه او عتفه و دایه محمول اولان ابکی دنکک  
اراعنه زائد او لمحق وضع اولتان نسته دیور فارسی ادا امله سر برار تعبیر اولور  
بطل لایضع العلاء بین العدین و هی ما وضع بین العدین و مطلقا بر نسته اوزر مزایده  
فتن شیه دیور بطل اعطاء الف دینارا و دینار علاوة و برقر اغت آیدر  
( العلیاء ) حصرا و زنده کو که اطلاق اولور سماء معاشه شارح بیانده کوره  
اسم صفت دکلدر و طاعک نه سته دیور و مکان عالی به دیور بطل رأیه بقدر  
فی العلیاء ای المكان العالی و مطلقا بر نسته دن عالی اولان شیه دیور و فعله عالی  
معاشه در که شرف و رفعتی متضمن عملدن عبارتدر شارح ابن انیردن نقل ایدر که  
حضرت عیالک نعت شریف نبوده نظم و انشاد ابلیکی اشبو • حتی احتوی متک  
اشهین من • خندق علیاه تحتها النطق • میثنده واقع علیاه کلمه می مکان مرتفع

اولدیغی ارضه دینورکه ارض حجاز اولور و ظاهر مدینهده نیجه قریه لر اطلاق اولنور مجموعنه عوالی دینور نسبتنده عالی دیرلر و غیر قیاس اوزره علوی دینور عینک ضمیمه ( العلو ) سمو وزنده برنسنه یوکسک و بلند اولمق معناسنه در : يقال علا الشئ یعلو علوا اذا ارتفع ويقال علا النهار اذا ارتفع و برشیئک یوقر یسنه جقمق معناسنه در : يقال علاه وبه اذا صعد و دابه به بک معناسنه در : يقال علا الدابة اذا رکبها و قدر و شان و شرف صاحبی اولمق معناسنه در : يقال علا فی المکارم اذا شرف و باء حرفیله یوکسکتمک و یوکسک ایلک معناسنه اولور يقال علا به اذا جعله عالیا ( العلی ) غنی وزنده اسم فاعلدر یوکسک و بلند نسنه دینور و شدید و قوی آدمه اطلاق اولنور بومعنا اعتباریله بعض کسه لر تسمیه اولندی علی المرتضی کبی کرم الله وجهه ( العلاء ) عطاء و زنده بودخی یوکسک و بلند اولمق معناسنه در : يقال علی الشئ علا من الباب الرابع اذا ارتفع و شرف و شان جهتیله بلند مرتبه اولمق معنا سنه در : يقال علی فی المکارم اذا شرف ( التعلی ) تفعل وزنده بودخی یوکسک اولمق معنا سنه در : يقال تعلی الشئ بمعنی علا و تدر بجه یوکسک معناسنه در : يقال تعلی الرجل اذا علا فی مهله و خاتون نفاسدن یا خود مرصندن سلامت بولمق معنا سنه مستعملدر که قالمق تعبیر اولنور يقال تعلت المرأة من نفاسها او من مرضها اذا سلت ( الاستعلاء ) برنسنه نک یوقر یسنه اغق معنا سنه در : يقال استعلاء اذا صعد و یوکسک معناسنه در : يقال استعلی النهار اذا ارتفع ( الاعلیاء ) اعشیشاب وزنده بودخی برشیئک یوقر یسنه جقمق معنا سنه در : يقال اعلاوا اذا صعد ( الاعلاء ) همزه نک کسریله بودخی برنسنه نک یوقر یسنه جقمق معناسنه در : يقال اعلاء اذا صعد و برنسنه بی یوکسکتمک معنا سنه در : يقال اعلاء اذا جعله عالیا و عن حرفیله برنسنه دن نزول ایلک معناسنه اولور يقال اعلى عن الدابة اذا نزل عنها و عالیه دید کلری ارض مذکوره به کلمک معناسنه در : يقال اعلى الرجل اذا اتى العنابة ( التعلية ) تفعله وزنده بودخی برنسنه نک یوقر یسنه جقمق معنا سنه در : يقال علاه اذا صعد و برنسنه بی یوکسکتمک معنا سنه در : يقال علاه اذا جعله عالیا و عن حرفیله برنسنه بی یوقر بدن اندر مک معناسنه در : يقال على المتاع عن الدابة اذا نزل و مکتوبه سرنامه یازمق معنا سنه در : يقال على الكتاب اذا عنونه کایقال علونه علونه و علوانا ( المعالاة ) مبالاة وزنده بودخی برنسنه نک یوقر یسنه جقمق معناسنه در : يقال علاه وبه اذا صعد و عالیه دید کلری ارض مذکوره به کلمک معنا سنه در : يقال على الرجل اذا اتى العنابة و برخیری فاش ایلک

قاین و بولا اثلث معانسه در : بقل عکا هزاره ادا عظم حمرته و غلطها و دوه  
 محبوب نومند اوفی معانسه در : بقل عکت الا بل ادا غلظت و حمت و دردن  
 صفت رمداری جفوب و رمداری جیفبوب قانی معانسه در : بقل  
 عکا حمرته انا عرج بعن و بی امن و نون هوا به اقلی معانسه در : بقل عکا  
 اندس ادا تصعد و بوقور دقه بی کسه اقلی معانسه در : بقل عکا انا عجل  
 ادا ادا عکها و و آده مهر باقی اثلث معانسه در : بقل عکا علی فومه  
 ادا عکها و بوری بهری بده جکمت معانسه در : بقل عکا فلاحی الحدید ارا بیده  
 و شده (عک) اهراب و زنده سوز دوه لره دیور یا خود شول چوق دوه لره دیور که  
 کثرت و زحمتش شری بری برین فوری و سوز به گیرش اوه بقل ابل عکا  
 ای سینه او کثیره رأس داعد عکوه دا (الاعک) اعلی و زنده اقلی بوری  
 بوعون و فوری و سوزی بک وانی اولان دوه به دیور (اعکوا) حرا و زنده  
 فوری عی آق و سار برتری سیاه اولان دینی فبونه دیور و بوردنی فبونه  
 مخصوص در بقل شاه عکوا ای عک اذب و سار هالود (التعکبه) نعله  
 و زنده فکمت فبونه یا خود مزاجت نمری پاته پش کبر صارمق معانسه در  
 بقل عکی علی سیفه و رجه ادا شد عکها عکها رطبا (اعک) عنی و زنده  
 ضوم ایجره او بی فو بوسوده دیور که بوقورد اوه جقدر البانی (اعک)  
 عکت قعی و کاکت سکونیه طومت یا شوارت او جفور لعی قاین اثلث معانسه در  
 بقل عکی هزاره عکها ادا اغظ بمقدمه و اولت معانسه در : بقل عکی زید انا مات  
 (التعکبه) نعله و زنده (والاعک) همزه مک کسر به بونلرده او جفور لعی  
 قاین اثلث معانسه در : بقل عکی هزاره و اعکی ادا اغظ بمقدمه (واعکاه)  
 بر آدی بده جکمت معانسه در : بقل اعکاه ادا اوغه فی الحدید (اعکاه) عینک  
 ضعی و لغت فصر به عکومت جمید که عرقه و زنده در مؤلف معانسدن سکوت  
 انا عکله شارح دبر که بوا کیرلوب هنوز یومق اولامش ایلیک کله سینه دیور  
 (اعکاه) مینه دیور و عکوه بد کتری ذکر اوتان ایلیک صانجی به دیور  
 و سوبق مقل اکلنه دوشکون آده دیور (اعک) عنی و زنده مقل بد کتری  
 عینک قادیبه دیور الوای (انعو) عینک حرکات ثلاثی و لامک سکونیه  
 (والعلاوه) نمله و زنده (والعلاوه) برنسنه یوقری سینه دیور به پانی کی  
 بقل عکوانسی مننه و علاوه و عابنه ای ارفعه و عابنه مزاجت و فارغینک  
 بوقری سینه که اوست طرفیدر علی قول او جبه یا خود تمرن طرفندن نصفه  
 دیور بقل ماعیه الفته کفتها ای اعلاها اورشها انا نصفها الذی یلی الشان  
 و عابنه نجد اولک عکست مافوقیه ارض نهاده و ماورا مکبه و ارجمه قدر مشمل

عقوا اذا حفر البئر فانبط من جانبها وبوقرى آغوب بوكسلك معناسنه در : يقال  
 عقا العلم اذا علا وارتفع وبرنسنه دن خوشمئيوب ايكرنك معناسنه در : يقال عقا  
 الامر يعقو ويعق من الباب الاول والثاني اذا كرهه ( الاعتقاه ) افتعال وزننده  
 بودنى قيو قازوب برطرفندن صو چقرمق معناسنه در : يقال اعتقى الرجل بمعنى  
 عقا ( المعق ) محدث وزنده بر بوكسك نسنه اوزرنده جولان ايدن شخصه  
 دينور عقاب كچي كه بوكسك طاغلرك حواله سنده چور بنوب دوران ايدراليائى  
 ( العقى ) عينك كسريله هنوز تولد ايدن چوجغك قارندن چقان فضله به دينور  
 جعي اعقاه كلور ( العقى ) عينك فغى وقافك سكونيله هنوز تولد ايدن  
 چوجغك فضله سنى اخراج ايليه جك نسنه ايجورمك معناسنه در عربلر بال  
 ايجورلرلر يقال عقاه يعقيه عقيا اذا سقاه ( التعقيه ) تفعله وزنده عقى معناسنه در  
 يقال عقاه بمعنى عقاه وهوايه طوغرى اوق آتمق معناسنه در : يقال عقى بسهمه  
 اذا رمى به فى الهواء وقوش هو النوب بوكسلك معناسنه در : يقال عقى  
 الطائر اذا ارتفع فى طيرانه وبر بدن ككتورمك معناسنه در كه كلان كسيه  
 از دراء موقعنده ابراد اولنور معنای اولدن مأخوذ در يقال من اين عقبى على  
 الجبهول اى ايت ( العقيان ) عينك كسريله شول جنس التونه دينور كه  
 بدن نبات كچي ثابت اولور فار سیده زرسته دبرلر يقال بنوقلان عقيان الذهب  
 وهوذهب يثبت ( الا عقاه ) همزه نك كسريله بر نسنه ايجي ياخود يك آجى  
 اولقى معناسنه در : يقال اعق الشئ اذا صارمرا او اشدت مرارته وبر نسنه يي  
 آجيلغندن ناشى اغزندن چيقروب آتمق معناسنه در : يقال اعق الشئ اذا  
 ازاله من فيه ( الاعتقاه ) افتعال وزنده تعقيه ايله معنای اخيره مرادفدر  
 تقول من اين اعتقيت على الجبهول اى ايت الواوى ( العكوة ) عروه وتمره  
 وزنرنده كوچك چوجغك ذقنده اولان چقور جغه دينور نونه معنا سنه  
 واورته به دينور يقال عكوة الدار اى وسطها ودلك دبنه وكوكنه دينور اصل اللسان  
 معناسنه وقوبرق صوقنه دينور يقال فرس شديد العكوة اى اصل الذنب  
 وسكبدن يابلمش طوربه وطوماغه دينور كه سكبرى اوزونلغنه ياروب هر طرفنى  
 اوروب طوره ايدرلر وبدنده حجره غليظه به يعنى اوچقور كلان بوغون يره  
 دينور كه مراد قولنق آلتيدر تركيده سيدلك تعبير اولنور وهر شيك كوم وغليظ  
 اولان يرينه دينور جعي عكا كلور عينك ضمى والفك قصريله وعكاه كلور كساه  
 وزنده ( عكوه ) تمره وزنده بر شاعر نيمى اسميدر ( العكو ) عفو وزنده  
 آنك قوبرغنى قوبرق صوقنه طوغرى قيوروب دوكت معناسنه در : يقال  
 عكاذنب الفرس عكوا اذا عطفه الى العكوة وعقده وطونك وشلوارك اوچقور لغنى



درست و معصوم و بی‌گناه ( المعصوم ) فعل وزنده بودی خراب و بی‌باز  
و معصوم اوفقی معصومه در : بطل نفی الشيء اذا درس ( المعصوم ) گناه  
وزنده بود فوننده اولان چونی نو بفره دیور و زنده اورو و اورو اولان فبایره  
دیور و صاحب بورنده اتواب بروری شکله معنی اولان سهاره دیور ( او  
المعصوم ) حارثه کتبه سید ( الاستعفاء ) بر آدم گدیده تکلیف و سبارش  
اولی خصوص و حدیث من معنی اولی استعفاء معاصیه در : بطل استعفاء  
منه اذا طلب المفو منه من تکلیفه و بود فمی فوری اولی بود ابله او کتبه در  
اولی معاصیه در : بطل استعفاء الال الیس اذا اخذته عن غيرها مستصفا  
( الاستعفاء ) فعل وزنده استعفاء الیه معنی زنده مرادفدر بطل اعتقت الال  
الیس معنی استعفاته ( العفو ) عین حرکت نلایه جولک فبشارکن  
بوریه کلان کعه و کبوه دیور ( العافیة ) سکوده می اتلو و سوز نافه  
دیور جمی عافیت کلور بطل نافه عافیة القلم ای کثیرنه و عافیة اسم اولور  
صحت و سلامته دیور و نلایدن مصدر اولوب مفاصله باید استعمال اولور  
معاف و عفا کئی که قتال وزنده در کا سید مکر ( المعفی ) محدث  
وزنده شول کسه در که بر آدم الیه باز و هیدم و رفیق اولوب قطعاً  
آفت معرووف و احسنه تعرض و جر و منقعت فبدیه تصدی ابله بطل هو  
معفا ای بصبه و لا تعرض لمعروفه ( العافیة ) عافیة وزنده فی الاسل  
اسلحق حق فعل فونندن امراض و بلا پای دفع و حفظ الطکله حاصل اولان صحت  
و سلامته دیور بطل جمعه الله فی عافیة ای صحت و سلامته و عافیة مفاصله دن مصدر  
نلت اولور فی شذوذ اوزر مستعمل اولور یعنی مصدر موفنده استعمال اولور  
شرح دیگر که حد البعض عافیة نشته کئی مصدر نلایدر ( المعافاة ) مکافاة وزنده  
( والعفا ) قتال وزنده ( والعافیة ) نادر اولور فی حق جل و علا قولنه علل  
و نلایدن صحت و سلامت و یرمک معاصیه در : بطل عافاه الله من المکروه معافاة  
و عفا و عافیة ای و هب له العافیة من العلل و الایا و حق جل و علا سبحانه بر قولنی  
تسلی و نمی اول فونندن عافنده فلفی معاصیه در که ناک کندودن اذا و نفلت  
و تسلطی و کندیک نامه احتیاج و تعرض و مراجعتی صرفه اول قولنی آسوده  
و آزاده الطکدن عبرتدر بطل عافاه الله ای جمعه من الناس و الناس منه فی عافیة  
الواوی ( العفو ) عین فعبه بر شجر آیدر و عفو خاتمت و عملت بوره سنه  
و جوره سنه دیور جمی عفا کلور عین کسر به تقول رأیته بد و رفی عفو  
النار او احمی ای ماحولها ( العفاة ) حاة وزنده عفو معاصیه در ( العفو )  
عفو وزنده قبو قازوب بر طرفندن صوبقره فی معاصیه در : بطل عفا الرجل

غطاها النبات وقبولك بوكي جو غالمغه قيرقق معناسنه در : يقال عفا الصوف اذا  
 جزه وبركسيه طلب وسؤال ايتكسرين ويرلان شيئه دينور تقول تقول اعطيته  
 عفوا اي بغير مسئلة ( العفا ) عصا وزنده بر كسه نك تملك جهتيه اثر مدخلي  
 اوليان يره دينور واشك صوبه سنه دينور حش كبي ( العفو ) تمره وزنده  
 ديه دينور خوبنها معناسنه اولياي مقتولدن انكله كويكه عفو حاصل اولور  
 يقال اعطى له عفو اي ديه وعفو القدر عينك حر كات ثلاثيه تجره نك  
 قيناركن بوزينه كلان كفته وكبوكنه دينور ( العفو ) عدو وزنده كثير  
 العفو ديمكدر يقال رجل عفو عن الذنب اي عاف ( الاعفاء ) همزه نك كسريه  
 برادى بر خصوصدن برئ ومعاف املك معناسنه در : يقال اعفاء عن الامر اذا  
 براه ودوه نك تويني قريقيبو چوغلتغله جاق صاغري سنى يور بوب اور تدرمك  
 معناسنه در : تقول اعفيت شعر الجمل اذا كثرته فطال وغطى دبره ونفقه دن  
 زائد اولان مالى محتاجله بذل وانفاق املك معناسنه در : يقال اعفى الرجل اذا  
 انفق العفو من ماله اي الفضلة ورنسني چوغلتمق معناسنه در : يقال اعفى  
 اللحية اذا وفرها وبر آدمى صحت وعافيتده فلق معناسنه در : يقال اعفاء بمعنى  
 عافاه كاسيدكر ( التعفيه ) تفعله وزنده بودخي دوه نك تويني قرقامغله  
 اوزايوب وچوغالوب صغري سنى يور بك معناسنه در : يقال عفى الجمل بمعنى  
 اعفاء وتعفيه الخبال بر قومك بالجله هلاك وانقراضندن عبارتدر يقال عفى عليهم  
 الخبال اي ماتوا عربلر عفى على اثره ديرلر ايزنى تر ايله محو ونايديد ايتدى  
 معناسنه در كه بونده على ايله استعمال ايدر وبوراده خبال سحاب وزنده هلاك  
 وجن وجنون معناليينه محملدر ( العفاء ) سماء وزنده محو وهلاك اولمق  
 معناسنه در : يقال عفا اثره عفاء اذا هلك ( العاق ) برنسني طلب وجنحو  
 ايدن آدمه دينور كرك احسان وكرك مرعى اولسون يقال هو عافيه اي زائد  
 وصويه كلان آدمه دينور يقال عفا لما اذا ورد عليه فهو عاف وصاحي ياخود  
 صقالى اوزون آدمه دينور يقال رجل عاف اي الطويل الشعر وعاريت آلنسان  
 چوملك دبنده چوملك صاحبته رد وايتار اولنان چور با وات صوبي بقيه سنه  
 دينور يقال رده عافى القدر وهو مايرد فيها من مرقه اذا استعيرت ومهمانه دينور  
 يقال هو عافيه اي ضيقه ومطلقا فضل وكرم ياخود رزق ومؤنت طالبنه دينور  
 يقال جاء عافيا اي طالب فضل اورزق ( المعفى ) مختنى وزنده بودخي فضل  
 وكرم ياخود رزق ومؤنت طالبنه دينور ( العفاء ) سماء وزنده طيراغه  
 دينور وكوزك سياهنه عارض اولان اقلغه دينور كه علتدر وعفاء وعفو سمو  
 وزنده خراب ومضمحل اولمق معناسنه در : يقال عفت الدار عفاء وعفوا

(عفو) میت قهری وقت سکوت به هو و طمس معنیه در قال انزلت العفو  
عفو الله عز وجل من خطیه وسمع ورتبه عفو به المستغنی یعنی عفو کامل  
و امم ای عفو الهی که عفو به معنی اولی حای و طمی و مذاب فوق الیک  
بصیر فصل و کرمه کاشتری هو و صفای ترک و تجاوز الیکدن عبارتند بطل  
معنیه منه یعفو عفا و عفا به و عن ذبه ای معنی و لم یضایه خارج دیگر که  
عفو ماده می شد از اربع رسته است احد و ثانویه فصد انیت معنیه موسوعدر  
بطل معاف از قصده متاولا مامده و بطل عفت الیج اندازی فصدتها متاوله  
آزاده و بطل عفا انیت و التشر اذا فصد تاول از زیاده و تقول عفوت ملک  
کانت فصدت ازایه سارفا عنه فالعفو مفروک فی الحقیقه و عن منطلق عصر  
و عند ان الاتیر عفو ماده می هو و طمس معنیه موسوعدر علی کلا التقدیرین  
معاف سائر از آمدن منقرعدر و مطلوب اهم ایج عفو و صفح ربانی اولمله  
مؤلف تقدیر و ادایه فصر ابتدای انهی و عفو برسته است از وجودی بالکلیه  
ازایه و باود انیت معنیه در : بطل عفت الیج انداز اذا درستها و منها و اما  
معنیه در که میب شنیده الله اعتلدر هو و مضاعف اولی معنیه در : بطل  
عفا الاثر انما ای و اضعل و عفو بک حلال و طیب اولان ماله اطلاق اولنور  
کویه که منتهی ترک و عفو او غنادر و بروسف بالمصدر در قول هذا من عفو  
من ای احد و اطیبه و برسته است بک اوسنه و مکریده و انفسنه دبور بطل  
اعضای عفو امال ای خیاره و احواده و فضل و احسان و معروف معنیه در :  
و عفو الله شار به دن یعنی نهر و منهل مقوله می کنندند سوا یمن جاعلندن  
ازوب قلان صوفیه منه دبور بطل سفاه من عفو الله ای مافصل من انسابه  
و عفو البلاد شول ارشدن عبارتند که آمده برکعتک ملکیت جهنیه از و فلاسی  
اویوب حدادی اوله بطل اقطع له عفا من الارض وهی مالا از لاحد فیها بطل  
و عفو انیت صوبه سنده دبور ولد جار معنیه بونده عینک حرکات نلایله  
جائزدر جمعی عفو کلور عنبه و زنده و عفا کلور عینک کسر به و عفو کذلک  
مصدر اولنور دواب و مواشی اونی یقین بردن اولامق معنیه در : بطل  
عفا الابل المرحی اذا ثانویه قریباً یقیننده کثیر اولدبعندن اراخی ترک الطشدر  
ودوه بک تو بلری جو غلوب اوزامغه سفری طرفی بور بک معنیه در : بطل  
عفا شعر البعیر اذا کثر و طال فقطی دیره و صوی بولاندروب مکرر ایدن تسنه  
قارشدربوب طوری و صافی اولیق معنیه در : بطل عفا الماء اذا لم یطاه  
ما یککروه و زائد و قاضل اولیق معنیه در : بطل عفا علیه فی العلم ای زاد و اوت  
قراوان اولمغه بک یوزنی بور بوب اور بک معنیه در : بطل عفت الارض اذا

معناسنه در : يقال تعاطاه اذا تناوله وخاصة حتى ولا يقي اوليان نسنه به ال  
اوزاتقى معناسنه در : يقال فلان يتعاطى اى يتناول مالا يحق و برنسنه بي آلق  
خصوصنده هر برى ال صونوب نزاع ايدشك معناسنه در : يقال يتعاطون  
الكأس اى يتنازعون فى اخذها و برنسنه بي آلق ايچون آياغك پرمقلى اوزره  
قالقوب اكا طوغرى اللرى اوزاتقى معناسنه در ومنه قوله تعالى [ فتعاطى  
فعفر ] اى قام على اطراف اصابع الرجلين ثم رفع يديه فضر بها و بر ايشه  
صتاشوب مشغل اولقى معناسنه در تعطى كى على قول تعاطى رفعنده يعنى بين  
الناس موجب عز و رفعت اوله جق حائله اوغراشمغه و تعاطى مذموم و قبيح ماده  
الله اوغراشمغه مخصوصدر يقال فلان يتعاطى الامر اى يركبه و يخوض فيه  
كالتعطى اوالتعاطى فى الرفعة والتعطى فى القبيح و تعاطى الصبي اوغلان بشقه جه  
كسب و كار الله قزانج ابدوب پدر و مادر كى اقر باسنك مؤنترينى رؤيت  
ودخواه لرنى كنديلره ايصال واعطا ايلك معناسنه در بعض نسخه ده بومعنا معاطاة  
وبعضده تعاطى الله مر سومدر يقال الصبي يتعاطى الله اى يعمل لهم و يناولهم  
ما ارادوا و تعاطى باب مغالبه ده استعمال اولنور و بركى باند يارشمق معناسنه  
تقول تعاطينا فعطوته اى غلبته فى المعاطاة ( التعطية ) تأديه و زننده معاطاة  
كى خدمت ايلك معناسنه مستعملدر يقول هو يعاطيني و يعطينى اى ينصفني  
و يخدمني و ابو درمك معناسنه در : تقول عطيتك اذا عجلته ( العطوى )  
سكرى و زننده كباده كى قولتمسى سهل اولان ملايم باه دينور يقال قوس عطوى  
اى سهلة ( عطاء ) ( وعطيه ) اسامندر الواوى ( العظو ) عينك قفى  
وظاى معجمه نك سكونيله بر آدمى بر محنته كرفتار ايلكله مغموم و بدحال ايلك  
معناسنه در : يقال عطاء يعظوه عظوا اذا ساء و بر آدمى على الغفلة تسميم ايلك  
معناسنه در : يقال عطاء اذا اغتاله فسقام سما و بر آدمى خيردن صرف ايلك  
معناسنه در : يقال عطاء اذا صرفه عن الخير و بر آدمى غيبت ايلك ياخود حقنده  
زباندر لقله ناسزا دليلك معناسنه در : يقال عطاء اذا اغتابه او تناوله بلسانه  
البائى ( العنظوان ) عنظوان و زننده بر كونه اوتقندر كه يك آجى اولور بونى  
آجى چوغل الله بيان ايلشدر ( العظا ) عطا و زننده دوه عنظوان اوتلامغله  
قارنى شيشمك معناسنه در : يقال عظى الجمل عطا من الباب الرابع اذا انتفخ  
بطنه من اكل العنظوان ( العظاية ) سحابه و زننده سام ابرص ديدكلى  
كرتنكليه شبيه برجاور اديدر جعى عطاء كلور مد الله بوجانور كرتنكليه  
نوعندن يلانه آغو و برن ديدكلىدر ( العظى ) كتف و زننده ( والعظيان )  
عطشان و زننده شول دوه دركه عنظوان اوتلامغله قارنى شيشش اوله الواوى



دیور فرقه معانسه و بر بریده دیور قطعه معانسه و پلاک دیور ثوب  
 معانسه جمعی عضون کلور دیور کی بقل جعوه صبی ای مهرقا و عضون  
 حصه نمشند جمیع اونور که هاجه در جادونه دیور به که هاه ماده سنده دسفر  
 اولدی ( المعصو ) صوة وزنده بر گسه طبوسات و ما کولانده خوشحال اونوب  
 سر و ساحل صافی اوفق معانسه بر که اجر ای ره ای نه اولمشن عبارت  
 ( المعنی ) صوة مذکور الیه منصف اولان آدمه دیور بقل رجل ناس ای  
 بی المعصو ای کاس طم مکی الوای ( المعطو ) خطو وزنده بر لسته ال  
 صوب آلفی معانسه در : بقل عط اننی وایه بمطو عطوا ادا ناوله و بیوه  
 کی یوفزیده اولان نسته طوعیری دنی و اقیری فاندروب اوزانی معانسه در :  
 بقل عطا الیه رأسه ویدیه ادا رفقه ( المعطو ) عینت حرکات ثلاثی و طاق  
 سکویه ( والمعطو ) صدو وزنده دانا آتاجک دالقریدن و پیراقریدن قوروب  
 بقل ایمن یونی سوسروب اوزاور اولان آهویه و سف اونور بقل طی عطو  
 متنه و عطو ادا کال بطول انجیر نیشول منه ( المعطو ) عصا وزنده و عصا  
 صدو اونور بخشش معانسه در که و یکی تعبیر اونور بقل هواهل اعطا والمعطو  
 ای تول السح و بخش طریقه و بریلان و یکی به دیور جمعی اعطیه و جم  
 انجی اعطیان کلور بقل کنیر اعطا و هو ما يعطی ( العطیه ) غنیه وزنده  
 بو دخی و بریلان و یکی به دیور ( المعطو ) هراب وزنده و برکیسی جوق  
 آدمه دیور مذکر و مؤنثه و سف اولور جمعی معاطی کلور بقل قعی و پات  
 تحفیه و معاطی کلور پات تشدیدیه بقل رجل و امرأة معطاء ای کنیر العطاء  
 ( الاستعط ) بر آدمین عطیه ایست معانسه در : بقل استعطی الرجل اذا  
 سل اعطا ( النعطی ) فعل وزنده استعطاء معانسه در : بقل تعطاء اذا  
 ساه العطاء و برایشه منسوب اکا شروع ایتک معانسه در : بقل نعطی  
 الامر اذا ركب و ابومک معانسه در : بقل نعطی الرجل اذا تعجل ( الاعطاء )  
 حمزه تک کسر یه و یرمک معانسه در : بقل اعطاء ثبت اذا نوله اياه و انقاد  
 الیک معانسه در : بقل اعطى فلا اذا انقاد شارح دیر که بونده رأس الیه و بد  
 الیه استعمال اونور بقل اعطى رأسه اویده اذا انقاد ( المعاطاة ) مباحاة  
 وزنده ( والمعطاء ) قتال وزنده و یرمک معانسه در : بقل طاطاه معاطاة  
 و عطاء بمعنی اعطاء و معاطاة الصبی او غلان بشقه جه کسب و کار الیه فراغ  
 ایدوب بر و مادر کی افرایستک مؤنثی رؤیت و ادای خدمت ایلستدن عبارت  
 نه که تعطیه دخی بو معانده مستعیدر و منه تقول بعاطبني الصبی و يعطيني ای  
 یصفی و یغذی ( المعطی ) فاعل وزنده بر نسته به ال صوب آلفی

عصاه يعصوه عصوا اذا ضرب به بالعصا و ياره بي صاروب بغلق معناسنه در تقول  
عصوت الجرح اذا شدته و تاسي بر خيره ياخود شره دائر ماده ضمنده بر كدر مك  
معناسنه در تقول عصوت القوم اذا جمعهم على خير و شر ( الاعتصاء ) افتعال  
وزنده اغاجدن عصا كسمك معناسنه در : يقال اعتصى الشجرة اذا قطع منها عصا  
( المعاصاة ) مباهاة وزنده باب مغالبه ده مستعملدر دكنكله اور شفق معناسنه در  
تقول عاصاني فعصوته اى ضربني بالعصا فقلبت ( التعصية ) تفعله وزنده بر  
آدمه عصا و برمكله عصا لن در مق معناسنه در : يقال عصاه العصا اذا اعطاه اياها  
( الاعصاء ) ههزهك كسريله باغ آصه سي چبوقلر و برمك معناسنه در : يقال  
عصى الكرم اذا خرج عبيده و لم يثر ( العاصي ) كسلد كده قافى طور من اولان  
طهره دينور شارح ديركه بو ماده و نهر اى عصيان ماده سنه متعلق اولغله مؤلف  
تخليل ايشدر و عاصي نهر حاة لقبيدر كه حالا عاصي صوبي ديمكله متعارفدر اسمي  
ميماس در و مقلوبدر كه جميع انهار قبله طرفنه جارى و نهر منبور شمال طرفنه  
جارى اولوب و بر محله دولابسر سقى اراضى ايلديكندن كويا كه عصيان ايدر  
اولغله عاصي ايله ملقب اولدى ( العنصوة ) عينك ضمى و قصى و صادك ضميمه  
( والعنصية ) زبرجه وزنده صاج بلوكنه دينور نهكه عنص ماده سنده  
بيان اولندى البائى ( العصيان ) عينك كسريله ( والعصى ) عينك قصى و صادك  
سكونيله ( والمعصية ) منزله وزنده بر كسه امره انقياد ايليموب اطاعتسر اولمق  
معناسنه در كه عاصي اولمق تعبير اولنور يقال عصاه يعصيه عصيانا و عصيا و معصية  
اذا خرج عن طاعته و خالف امره ( المعاصاة ) مباهاة وزنده عصيان معناسنه در  
يقال عاصاه بمعنى عصاه ( العاصي والعصى ) غنى وزنده امره مخالفت ايديجي  
نافرمان كسيه دينور ( الاعتصاء ) افتعال وزنده ميسوه چكر دكى بكشمك  
معناسنه در : يقال اعتصت النواة اذا اشتدت ( ابن ابى عاصيه ) بر شاعر در  
( التعصى ) تفعل وزنده بر ايش كو جملك معناسنه كويا كه عصيان ايدر يقال  
تعصى الامر اذا اعتص ( عصىه ) سيمه وزنده بر بطن در الواوى ( العنصو )  
عينك ضمى و كسرى و صاد مجمهك سكونيله بدنن بر جزؤ و بر پارهيه دينور كه  
يككله بيلهجه لحم وافر دن عبارتر در فارسيد اتمام دينور جعي اعضا كلور يقال  
قطع عضوا من بدنه و هوكل لحم وافر بعظمه ( التعصية ) تفعله وزنده بر  
نسنه بي پارهلق معناسنه در : يقال عضى الشاة اذا جزأها و بر نسنه بي بلوك بلوك  
طاغتمق معناسنه در : يقال عضى القوم اذا فرقهم ( العنصو ) عينك قصى و صادك  
سكونيله تعصيه معالرينه در يقال عضا الشاة يعضوها عضوا اذا جزأها و يقال  
عضا الشي اذا فرقه ( العضة ) عده وزنده تفريق اولنان نسنه در بر بلوكه

دیور مفری باشد ( المعنی ) می وزنده شول دوه در که اعصاب  
 بابت دیور مفری اوون اوادی اکل ایتر اوله مؤنثی عصبه در ( العضا )  
 وزنده نظر گفت معنیه در : بخل عصبی علیه عضا من الباب الرابع اذا  
 و مولی کب الالاف معنیه در : بخل عصبی الال اذا نعمت ( العضا )  
 ایله و فی اولیای ماشیه دیور که ذکر اولندی ( العضا ) عصب  
 بر عصب عصبیت باحد اوحد اوحد عصبه کی ( الاستعاضه ) برادی  
 بوق معنیه در : بخل استعاضه اذا وحده حاراً و آتش و جراح و  
 عصبه کور اوئی کور و بخل عصبه در : بخل استعاضه اذا احده  
 ( العضا ) عصب کسبه شول جمعه دیور که فیون و کس مفعول استعاضه  
 و شول باحد عصبه کسبه کسبه عصب ایتر الالوی ( العضا ) عصب  
 و لغت فصریه دکنه دیور مؤنثی عصبه در جی اعصاب کلور همزمت  
 و صدک کسبه و اعصاب کسبه کلور عصبی و زنده و عصبی کلور کسبه  
 و عصبی عصبه کسبه کسبه و عصبه کسبه و عصبه کسبه کسبه  
 قرقری یرو یربه ققوب چادری فور مقدر کتابه ایترل بغولون انی  
 ای یغ موضع و اقام اوامت اوامت نم حیر کذلک نین العضا ای بر آدمک  
 و مشور اولیوب ملایم طبع و سهل العطف و حسن السیاسة اوامتن  
 ایترل بخل هوئی العضا ای رفیق حسن السیاسة و فلان چوان بافلان  
 زعی و سوتقه عصف و شدکه طوبیوب حیوانی آرحه و حقیقه ضرب و  
 معاله ایتر دیمک برده هو ضعیف العضا دیرل و شق عضا ای جماعت  
 مخالفت مراد ایترل بخل هو قدشقی عضا المسلمین ای خائف جماعتهم و فلان  
 دائم حقی دکنکه دوکرل دیمک برده هم عیب العضا دیرل و عضا مصدر  
 ای دکنک آلف معنیه بخل عصبی الرجل عضا من الباب الرابع اذا احده  
 و فعلی دکنک کی آلف باحد دکنکه اوور کی فعله اوورق معنیه  
 بخل عصبی ایضا اذا احده العضا او ضرب به ضربها و بخل عضا بقیفه  
 عضا بقیفه او قول عصوت بالسيف و عصیت بالعسا او عکله اوکلاهما فی  
 هر حاده بقی دکنک انی و اودن مقنوب و عضا لسانه اطلاق اوونور  
 یککنه اطلاق اوونور که فی و دوند تعبیر اوونور و عضا نیمه فرسلرک  
 و جماعت اسلامه اطلاق اوونور نه که ذکر اولندی و نسوانت باشرفی اوونور  
 اوونور دیور و حقیقه الارض نه که کسبه کسبه عصبه ایترل استک آدی  
 ای سیمه وزنده و منه امثل ان اعصاب من العصبه ای بعض الامر من  
 ( العضا ) عصبیت فعلی و صدک سکونیه دکنکه اوورق معنیه در :

حیوانی کیمه اوتارمق معناسنه در : يقال عشا الابل عشوا اذارها لایلا  
 طومانلو آدمک طوندیغی کچی طومق واول کونه عمل وحرکت ایتک  
 نه در : يقال عشا الرجل اذا فعل فعل الاعشی ( الاعتشاء ) افتعال وزننده  
 کیمه وقتی ایراقدن کورین آتسه استضائه ایچون قصد وتوجه ایتک  
 نه در : يقال اعتشى النار وبالنار اذارها لایلا من بعيد فقصدھا مستضيئاً  
 وقتنده کیم معناسنه در : يقال اعتشى الرجل اذا سار وقت العشاء ( العشوة )  
 ضمی وکسر یله کیمه وقتی ایراقدن کورین آتسه دینورکه استضائه ایچون  
 سد وتوجه اولنه و بیان وبصیرتسر وهدایتسر کور کچی کورمه دن برام  
 صتا شغفه دینور بونده عینک حرکات ثلاثیه لغتدر بقال ركب فلانا عشوة  
 برامرا علی غیر بیان ( العشوة ) عینک قحیله قرا کولغه دینور ظلمت  
 علی قول کیمه نك اولندن ربعنه دك کچن زمانه دینور ( العشاء ) کساء  
 کیمه قرا کولغنگ اولنه دینورکه صولقم اردیغی وقتدر علی قول اخشام  
 سن یسو وقتنه قدر زمانه دینور یاخود زوال شمسدن ایرنه طلوع فجر  
 اولان زماندن عبارتدر تقول جئته عشاء ای اول الظلام او من المغرب الى  
 ومن زوال الشمس الى طلوع الفجر ( العشی و العشیة ) غنی وغنیه  
 آخر نهاره دینور جعلری عشایا وعشیات کلور بقال رعى الابل عشیا  
 یة ای آخر النهار وبلوده دینور سحاب معناسنه ( العشیة ) جهینه  
 ( والعشيان والعشيان ) عینلرک ضمیمه ( والعشيشية ) جویره وزننده  
 شیشات والعشیشیات ) که جله سی مصغر بنیه سیله در عشیشه وعشیشیه  
 کله سنک خلاف قیاس اوزره مصغر لریدر وصیغ اخیره جعلریدر یاه وسطی  
 مقلوبدر ونوله عشیان مغیران کله سنه نظیردر تقول لقیته عشیشه  
 انا وعشيانا وعشيشية وعشيشات وعشيشات ( العشی ) عینک کسر یله  
 شاه ) سماء وزننده اخشام طعامنه دینور جعی اعشیه وعشی کلور عتی  
 يقال اكل العشی والعشاء ای طعام العشی ( صلاتا العشی ) تنیه  
 یله زکاتا الغنی وزننده اوله ایله ایکندی نمازندن عبارتدر ( العشاءان )  
 سیر یله اخشام ایله یسو وقتلرندن عبارتدر ( التعشی ) تفعل وزننده  
 طعامی یمک معناسنه در : يقال تعشى الرجل اذا اكل العشاء ( العشيان )  
 وزننده ( والمتعشى ) دائماً اخشام وقتی طعام اکل ایدن آدمه دینور  
 یاه ) همزه نك کسر یله برآدمه اخشام طعامی یدرمک معناسنه در : يقال  
 اذا اطعمه العشاء ویرمک معناسنه مستعملدر : يقال اعشاء اذا اعطاء  
 نی ) حواشی وزننده دائماً کیمه وقتنده اولتلیان دوه وقیون مقوله لرینه



اِه یان اِیتر که شکورای و طوی قرا کوی لغیر اوسور ( المعنی )  
 وزنده ( و لامعی ) اِه و زنده و سطر در شاه عینه مثلا ایه  
 مؤنث عشوا در حال رجل من المومنین و معنی ورجل امشب و امراه  
 و عشوا و ان و معنی اِه جاهلنده و سلامه شمراى عیدیه مطلب اولدی  
 معنی و اِه که اسمی نامدر جاهل و معنی بی بهنل که اسمی اسود بن  
 و معنی همدان که اسمی عید از حق در و معنی بی اِه و معنی طر و و معنی بی  
 و بی اسد و معنی که اسمی نهمس در و معنی بی معروف که اسمی حینه در و بی  
 و بی مات و بی عوف که اسمی سبی ایدی و بی سوره که اسمی عید الله در و بی  
 اسمی سله در و بی فیس که او بصیر در و لامعی اتعنی که اسمی لغیر  
 و بولرس ماعدا ایه معنی اِه منفیل و اردر جعی معنی کلور حیر  
 ( التعمیه ) نعه و زنده نعه انش بقوب ایشعلیه فوش اولق معنایه  
 ریرا ایشعلدن فوش فست کوزلری حیره شور بقال معنی الطیر اذا او  
 تر التعمیه قصاص و برآمده اخشام طعانی بدرمک معنایه در : بقال عشا  
 اطعمه العشا و کجه و فنده حیوان او ترمق معنایه در : بقال معنی اِه  
 رعاها لایلا و برایشی : رفق و ملائمه طومنی معنایه در : بقال معنی  
 اذا رفق به شرح دیگر که معنی عنه نصیبه دخی بومعنا به در نصیبه  
 و نصیبه الابل عن الورد ماده شدن مأخوذ در زیر ا دوه لری صباح و اخشام  
 سکوروب کوزلر ایکن آهسته آهسته رمی ایدر که کوزلر به من بعد  
 و نصیبه مطلق رفق و سهولت معامله شده مستعمل اولدی حتی . ضم  
 و عی رویدا . امتناع دخی بودن مأخوذ در ترفق فی الامر و  
 معنایه در ( المعنی ) فذل و زنده نجاهل معنایه مستعمل  
 نمائی عنه اذا نجاهل ( المعنوا ) حیرا و زنده معنی مؤقیدر که  
 او تدی و شول نفع به دینور که او کنده اولان نسته لری کورمکله کور  
 اقر به اورا به بورا به بصوب جاله فی بورر اوله و منه المثل . خط  
 عشوا . ای رکیه علی غیر بصیره و فرا کوبه دیور ظلمت معنایه  
 نقیبه فی عشوا المعنی ای فی ظلماتها و بر حسن خرمانک و  
 آنا جنک آیدر ( العشو ) حشو و زنده ( والعشو ) علو  
 ابراقدن سکوردیکی آتیه باجراعه استفاضه فصدیه توجه اطلق معنایه  
 بقال عشا النار و ایاها بعشو عشوا و عشوا ای رها لایلا من بعد فقه  
 مستضی و عشو و معنی عینلر که معنی و شینلر که سکونیه بر آمده اخت  
 بدرمک معنایه در : بقال عشاء بعشو عشوا و بعشبه عشا اذا اطعمه

بوا شيئا وهو شر لكم [ كريمة سنده مجتمع اولديلىر وعسى كلهسى شك  
 يقين معنالىنه استعمال اولنور وكاهجه كاد كله سنه مشابه استعمال اولنوب  
 معدنده اولان فعل بلان ذكر اولنور تقول عسى زيد ينطلق وعسى بارى تعالى  
 رفتدن ايجاب ايچوندر واشبو \* عسى انغويرا بؤسا \* مثلنده كان كلهسى  
 زلنده دركه ابؤسا لفظى خبر موضعه وضع اولندى الحاصل عسى كلهسى افعال  
 بار به دندر اوله كه وشايد كه ومكر كه واولور وكر كدر معنالىنه كلوركه هر برى  
 جه مذكور اوزره محلنده مرعيدر ممكن الحصول اولان ماده ده زبازد در طمع  
 مذرى مشتمل ورجا ويقينه دال اولوب لكن ليت معناسنه تنى ايچون استعمالى  
 بيدر وقرآن كريمة من طرف البارى اولور سه يقين وجوبى ايچوندر انجق  
 عسى ربه ان طلقكن ان بيدله ازواج ] كريمة سنده شذوذ اوزده در وتفصيلاتى  
 فى البيده مشروحد و قوله تعالى [ فهل عسىتم ] الايه اى هل اثم قريب  
 القرار كشافك بيانه كوره جبن وفرار لرى درجه تحقيقده متوقع اولمغه هل  
 متوقع مزبور دن استغهام اولوب واستفهامده تثبيت وتقريرى متضمندر  
 العسا ( عسا وزنده اوت قوربوب قاتيلتى معناسنه در : يقال عسى النبات  
 من الباب الرابع يعنى عسا عسا ( العاسى ) خرما اغاجنه دينور  
 جوهرى بوراده عسا كلهسى خرما قورغيله بيان المكله غلط ايلدى صواب  
 لان غين معجمه ايله در ( المعسية ) محسنه وزنده شول ناقه دركه سودى  
 لوب اولمدينى مشكوك اوله يقال ناقة معسية اذا كانت تشك لهابلن ام لا  
 المعساء ) مرماة وزنده يرارورا وچسبان معناسنه در مذكر ومؤنثى ومفرد  
 بى برادر يقال انه لمعساء بكذا اى مخلقة به ( اعس به ) همز مك فحوى  
 يذك كسر يله فعل تعجيدر اخلق به معناسنه در كه عجب ير اشقلو وروا  
 سباندر ديمكدر يقال اعس به اى اخلق به ( العسى ) غنى وزنده ( والعسى )  
 ف وزنده برسنه به ياقشيجى شيئه دينور يقال هو عسى به وعس اى خلق  
 قال بالعسى ان تفعل اى بالخرى ( المعساء ) مكسال وزنده بلوغه تقرب  
 ش قبزه دينور يقال جارية معساء اى مراهقة الوأى ( العسا ) عصا وزنده  
 والعشاوة ) عداوه وزنده كيجه ده وكونند زده كوز طومانلو اولمغه دينور كه  
 ره سى ضعيف وقاصر اولمغه منظره سى قرامتق اولنور على قول كورلكه  
 ور يقال فى عينه عشا وعشاوة اى سوء البصر بالليل والنهار او العشى وعشا  
 بذر اولور بر آدمك كوزى طومانلو ياخود كور اولق معناسنه در : يقال عشى  
 جل عشا من الباب الرابع وعشا يعشوا عشوا من الاول اذا ساء بصره او عى  
 ازح دبركه امهات سائر ده اشبو عشاء ماده سنى كوندز كوروب كيجه كورمك

سازد پس همی بیدگان گدا و گدا بدستری برده ابر حروی و همی بیدگان  
گدا و گدا بدستری آکا کوره نطف و نوازش مضامده اولور ( عزوبت ) همی  
ور زنده بر موسع آریدر ( موسروا ) سمن ور زنده سن طقه سندن بر جاسندن  
ایق ( امره ) ساه و زنده ( وائمزو ) نکت قبی و زابت صبه املردر  
سر و نکتب مضامده در که بر بلا و فو مضامده جرج و فرج و شکایت انقبوب فرج  
و مضامده مضامده نکتب ادبوت قاتضضن عابرندر علی قول مطلق اولوبو حسن  
سر و نکتب مفعول مضامده در : بخل به مره و نمره ای سر او حسن الصبر  
و مره سر و نکتب انکت مضامده مضامده اولور بخل همی فلان همی من الالب الرابع  
ادا سر علی مایه ( امری ) کنف و زنده مسور و مضامده آدمه دیور بخله  
هو همی ای مسور ( انعمیه ) نطمه و زنده بر آدمی مضامده و فو مضامده سر  
و نکتب نرعب و انرا انکت مضامده در : بخل مره ادا سره و قال فی المصباح  
نقول مرینه ای فتنه احسن الله عزائم ای زلف الله الصبر الحسن ( النعازی )  
نفع و زنده بری بری سر ایندرمک مضامده در : بخل نعلوا ای همی بعضی  
بعضا ( امری ) صبت قبه رادی ربه صبت انکت مضامده در : عزوکی  
بس وای و بانی اولور بخل مره البسه بعزیه عبا عمی عناه عذو  
( الاعتراف ) افتعل و زنده حلال جنک و فتنده بر قوم و قبیله امتیانی ادا  
انکت مضامده در که بفلان و بانی فلان دیو منتب اولدینی قومه فریاد املندر  
عابرندر بخل کانه اعتراف ای ادعاه و شعار فی الحرب ( بعزی ) برضی و زنده کله نطف  
و نوزشدر نهمی موفعنده اراد او نوز بخل بعزی ما کان کدا کقولک نعلور  
ما کان کدا نه که آقا نهمی عنوانده ذکر او نندی شارح کانه کوره سو مهر  
نعمیر اندر و بونل حنویات کلامدر انواوی ( العسو ) عبت قهر  
و سبت سکویه ( والعسو ) علو و زنده ( والعسی ) عی و زنده ( والعسا )  
سما و زنده ( والعسا ) عسا و زنده بک فوجانی مضامده در : بخل عا  
الشیخ یعسو عسا و عسا و عسا و عسا من الباب الاول و بخل عسی عا  
من الباب الرابع ادا کبر و عسا و عسا علو و زنده اوت قار تنوب قو فوری  
اولفی مضامده در : بخل عسا التبت عسا و عسا ادا غنظ و عس و کجه بذا  
فرا کوننی جوکت مضامده در : بخل عسا التبت ادا اشتدت ظننه ( العسو )  
صبت قهر و سبت سکویه مومه دیور شمع مضامده ( ابو العسا ) عسا  
و زنده بر رجل در البانی ( عسی ) عدی و زنده مطلقا فعلدر یا خود مطلق  
حرفدر امر محبوبه نرعی و امر مکروهده حذر و اشتقاق معنایه دلالت ایدر  
معین مذکورین انصبو بر عسی ان تکرهوا شیئا وهو خیر لکم و عسی ار

مبتدا کبی و اهل عروض عرفنده شول شعره اطلاق اولنور که ترفیل  
 واذاله واسباغ علتلرندن سالم اوله ( العراء ) سماء وزننده میدان کبی  
 قطعاً ستره سی اولمیان آچق عرصه وفضایه دینور تقول رأیته فی العراء ای  
 الفضاء لا یستر فیہ بشی جمعی اعراء کلور فارسیده اکا هامون دیرلر ( العری ) عصا  
 وزننده ناحیه معناسنده و سرای میدانته و خانه نک بدان خالی اولان حولوسنه  
 و پوره سنه دینور جناب معناسنده در ( العراء ) حصاة وزننده بو دخی عری  
 معناسنده و شدت برد معناسنده در : یقال اخذته العراء ای شدته البرد ( العریة )  
 غنیه وزننده یپراقدن و میوه دن مجرد چبلاق خرما اغاجنه دینور یقال نخلة عریة  
 ای معراء و میوه سی اکل اولغله خالی قالمش اغاجه دینور یقال نخلة عریة اذا كانت  
 اکل ماعلیها و بر کسه خرما لغنی بیع و ایجار ایدرکن عقد و بازاردن طشره  
 قویوب افراز و استننا ایلدیکی اغاجه ده دینور یقال بقیت له عریة وهی ماعزل  
 عن المساومة عند بیع النخل و زبیلله دینور مکمل معناسنه و ریج باردیه دینور عری  
 دخی دینور یقال ریج عریة و عری ای بارده ( الاستعراء ) اغاجدن نازه خرما  
 دیوشوروب یلک معناسنده در : یقال استعری الناس اذا اكلوا الرطب ( المعارة )  
 مباحاة وزننده چبلاق آته بیلک معناسنده در تقول نحن نعاری ای نرکب الخیل  
 اعراء ( العری ) جری وزننده عطیه و احسان جر و مأمولیه بر آدمه کلک  
 معناسنده عرو کبی تقول عریته عریا اذا غشینه کعروته عروا الواوی ( العزة )  
 عده وزننده جهور و کروه ناسه دینور جمعی عزون کلور عینک کسر یله یقال  
 جاءت عزة من الناس ای عصبه و رأیت حوله عزین ای جماعات شارح دیرکه  
 اصلی عزو ایدی و او حذف اولنوب هاه عوض اولدی نسبت معناسندن مأخوذ در  
 مفردنده اولان حذف نقیصه سنی جبر ایچون چع عاقل ایله جعلندی ( العزو )  
 عینک فتحی و زایلک سکونیه بر آدمی بر کسیه یا بر قبیلله یه نسبت ایلک معناسنده در :  
 یقال عزاه الی ایه عزوا اذا نسبته الیه و بر کسه کندی سنی برینه نسبتلک  
 معناسنده در : یقال عزا الرجل الی فلان و لفلان اذا انتسب الیه صدقا و کذبا  
 ( الاعترأ ) افتعال وزننده ( و التعزی ) تفعل وزننده بونلرده بر کسیه یا بر  
 قبیلله نسبتلک معناسنده در : یقال اعترأ الیه وله و تعزى اذا انتسب له صدقا  
 او کذبا ( العزوة و العزیه ) عینلرک کسر یله بنا نوعلر در بر کسیه یا بر قبیلله  
 نسبتلک حالتندن و هیئتندن عبارتدر یقال انه لحسن العزوة و العزیه ای الانتساب  
 ( عزوی ) جدوی وزننده ( و تعزی ) نای مفتوحه ایله ایکی کله در که استعطاف  
 محلنده ایراد اولنور عذو مذکور دن مأخوذ اولغله کویا که بن سنکم و سکا منتسم  
 لطف و احسان ایله دیلک اولور شارح دیرکه بونلر اهل شعر تعبیر اتندندر مثلا



گفت معا سه در گفت آمده ارم و گشت گفت معا سه در : بقال امری  
 الرجل اذا سار في العراء و بقال امری الرجل اذا قام في العراء و اما حلت  
 رسمت حر مائس هذجه مفتاح معا سه در که اول سه آماج آمده  
 عربت اوتور بقال امره اصرة اذا وهه نمره عا بها ( التعريف ) فمله  
 وزنده بودی سو بوب جیلا نف معا سه در : بقال امره معی امره  
 ( امره ) صبت صبه ( والعری ) جلاق کسه به دیور برهه معا سه  
 عربان نصبت جمده عربون ومؤنده عربیه عربور و عاری نصبت جمده  
 عرب و مؤنده عربیه دیور و عربان اقلری اولجه اوسته نکلی جمرک آت  
 اطلاق اوتور بقال مرس عربان ای مقض طویل و ررجل اهدر و مد به ده  
 برفه آبدر و سهل و منفد اولان قوم بعنه باخود اصلا نیت فن اولانه دیور  
 ( ابدر امرین ) حتم فیه سندن برآمدن لغیر شارح دیگر که ذو الخلفه  
 و فقه بنده عوف بن عامر آبی سو بوب القری قطع واول فباقله فومنه اعاده  
 ابدی من بعد مطلق و امره هونک ظهو رندن نمیه و مخوف ابدن کسه ده مثل  
 اوندی و صد البعض بر قومک جاسوس و دید وی دائما بر بو کسک محله آرام  
 و جواب اربعه به حواله نظر ایدوب بر طرفین اعداقت ظهور فی کور دکنه  
 هس سو بوب نو به کندی فومنه افزع و اشارت ایلکله نمیه و ایدار ایدر  
 اولد بعض اکادیر عربان اطلاق اوتوب کیده رنک مطلقا مندر بلیعه  
 استعمال اوندی ( العربیه ) عینت ضمی و کسر به ( والعری )  
 ( وعره ) مملوک ضمی و الرنک نشد بدیده باه نو علم در سو بقتلی  
 و سو بوش حاتلریه دیور بقال جاریه حسنة العربیه و العری و المعراة  
 ای بمرید شارح دیگر که نصفه کرده کرجه معری و معراة و اعدر که مری و مرماة  
 و زلزمیده در لکن محکمه و سارده تغیلدن اولقی اوزره مرسومدر ( المعاری )  
 صبت قصیه انسانده دائما آتی و مرق اولان اعضابه اطلاق اوتور وجه و بدین  
 و رحیل کبی معری مغربدر مملک قصیه بقال مالحسن معاری هذه المرأة و هی  
 حین بری کالوجه و البیدین و الرجلین و اصلا نیت انیت ایلز اولان مواضعه اطلاق  
 اوتور و دو شکلره اطلاق اوتور ( الامر براه ) اعتیبات وزنده بر بره بالکرنجه  
 قت و نه گفت معا سه در : بقال امروری الرجل اذا سار فی الارض وحده و بر  
 امر قبح ارتکاب ایلت معا سه در : بقال امروری امرای قیضا اذا اتاه ای رکه  
 و جلاق آت حقت معا سه در : بقال امروری قیسا اذا رکه عربانه شارح دیگر که  
 افعیه و بدین متعدی اولهرقی بونکله احیلا ماده سندن غیری بوقدر ( المعری )  
 معظم وزنده نحو بون اصطلاحنده عامل لغظیلدن مجرد اولان اسم اطلاق اوتور

اتلرک هر برينه دينورکه جناح کي ايکي جانیده ثقبه دن اشافي به طوغری  
اوزاتمش اولورظاهرا امرکلی ابر یغق قولبرلی مثابه سنده در وعروه مغیلان کي  
ایری میشه اغای بلوکنه کذلک شول اولوق بلوکنه دينورکه قوراق یلدرده رمی  
اولنور مواشینک علقه سیدر وعروه ارسلانه دينور وشول جتلیق واورمان اغاجلغه  
دينورکه ایچنده دوه لر قشلیوب وآندن اکل وتعیش ایده لروشتاه ایامنده یپراقلری خزان  
اولمیان هر دم تازه اغاجه دينور یقال فی ارض کذا عروه ای شجر لایسقط ورقه  
فی الشتاء شارحک بیانته کوره بونکله صبور کسه دن کنابه ایدرلر وعروه نفیس  
وفاخر ماله اطلاق اولنور فرس کریم کي یقال لفلان عروه من لمال ای النفیس  
وشهرک یوره لرینه وحو الیسنه دينور تقول رعینا عروه البلدای حوا لیه  
( ابو عروه ) مکّه قضا سنده برقریه در وبرآدمک کنیه سیدر که بغایت شدید  
الصوت نعره زن ایدی ارسلانه حبقر دقده در ساعت ارسلانک زهره سی چاک  
اولوب هلاک اولور ایدی خلق اول ارسلانک قارننی یاروب فی الواقع یورکی یرندن  
قوپمش بولورلر ایدی وفيه قال النابغة الجعدی • زجرا بی عروه السباع اذا •  
اشفق ان یختلطن بالغنم • ازجر زجرا بی عروه تقدیر نده در ( المعری )  
عینک ضمی وکسری ورائک سکونیه بودخی انوابده اولان ایلکه دينور ورنسنه نک  
قولبنه دينور ( المعری ) معظم وزنده ايکي جانبنده عروه سی اولان فرجه  
دينور ( العریة ) غنیه وزنده صوغوق وسر دیله دينور یقال ریح عریة  
وعری ای بارده بوراده تذکیری شمال اعتباریه در ( العرو ) عینک کسریله  
ناحیه وجانب معنا سنه در وبر ایشی وقتیلله طوتوب اهتمام الخزان اولان آدمه  
دينور جعی اعراء کلور یقال هو عروای لایهتم بالامر ( عروی ) سکری  
وزنده بر موضع وبر رجل وبر یاضم طاغک آدبدر ( عروان ) سلمان وزنده  
بر رجل وبر موضع اسملیدر ( ابن عروان ) بر طاعه اطلاق اولنور ( التعریة )  
تفعله وزنده برنسنه یه قولپ طابق وقولپ یامق معنا سنه در : یقال عری المزادة  
اذا اتخذ لها عروه ( الاعروان ) عنفوان وزنده بر نبات آدبدر البائی  
( المعری ) عینک ضمیمه جیلاقلغه دينور اسمدر لبس مقابلیدر فارسیده برهنکی  
دينور یقال ما احسن عریها ولبسها وعری وعریه مصدر اولور صو ینوب جبلاق  
اولق معنا سنه در : یقال عری الرجل من ثیابه عریا وعریة من الباب الرابع  
نقیض لبس وعری جبلاق آته دينور یقال فرس عری ای بلا سرچ ( التعری )  
تفعل وزنده بودخی صو ینوب جبلاق اولق معنا سنه در : یقال تعری  
من ثیابه بمعنی عری ( الاعراء ) همزه نک کسریله برآدمی صومیق معنا سنه در :  
یقال اعراء الثوب ومن الثوب ضدالبسه ومیدان کي ستره سز آچق صحرا وعرصه ده

وزنده ( العذبة ) فرجه وزنده امار و محوور من و مریجلدن وجو زلفردن  
 و وسمی موجب حالات سازه من بعد اونوب هوایی یک صانع و طیراهی خوش  
 و با اثره ارسه دیور عداة لغتت جی عدوات کاور بقل ارض عداة و عداة  
 ای طیه بعدة من افه و التوج ( العداوة ) طراوه وزنده ( والعدي ) مصا  
 وزنده بر محل یک عداة اولوق معاشنه در : بقل عدوت الارض عداوة و عدبت  
 عدی من الیاب الحدمس و اثر ح ادا کانت احسن العداة ابنة ( العدی )  
 عبت کسری و قصبة شول الیبه دیور که آی همان محوور سی ایدر اوبه بقل ریح  
 عدی ای لایسقیه الاخطیر و رموضع آیدر و جورانی و انکی اوت اولیسن بره دیور  
 ( لاسعداه ) بر مکان هوایی خوش و لطیف و مزاحه موافق اولغنه برکشدن  
 حوشنی معاشنه در نقول استعدبت اشکان ای و افقی و استنبه ( انموادی )  
 ( والعذبة ) ( والعذبة ) عربیه وزنده شول دوه لره دیور که شوا و نلری  
 اولیسن مرعده اوتلراوه بقل ایل عواذ و عادیة و عذوبة اذا کانت فی مری لاجمن  
 به انواوی ( العرو ) عبت قصی وراثت سکونیه بر آدنه برکته چر و مأنول  
 شمنده کالوس کی کلوب تصنی معاشنه در : بقل عراه بعروه عروا اذا غشبه  
 طایا معروفه و برننه بی صادفدنسکره اکانسقه منول و تخمین اولوق معاشنه در  
 اول شمنه یک خاصنی حسیبه قبی اکا منغنی اولدبندن تانی اولور عروة آیدن  
 مأخوذ در بقل عری فلان الی النبی علی الجھول اذا عه نم استوحش لیه واسمه  
 عنتک ابتدا در نمسی ظهورنده اوشونک معاشنه در : بقل عری الرجل علی  
 الجھول اذا اصابت العروا کاسیدکر ( الاعتراف ) افتعال وزنده عروا الیه معنای  
 اولده مرادفدر بقل اعتراف اذا غشبه طایا معروفه ( الاعتراف ) همزمت کسریه  
 برکته یار و همدنمی ترکت و افعال ایلک معاشنه در کویا که عرا دبدکلری مکان  
 خایده تها بر اقوب گنمش اونور بقل اصروا صاحبهم اذا ترکوه ( العروا ) علوا  
 وزنده اسفه عنتک ابتدا در نمسی ظهورنده عارض اولان اوشونک حاشنه دیور که  
 مقدمه سیدر بقل اخذته العروا ای فرة الحمی و مسها فی اول رعشها و بقل عری  
 اثرجل علی الجھول فهو معروفه اذا اصابت العروا و عروا الاسد ارسلانک حس  
 و حرکتنه اطلاق اولنور و کونشک صراوب طونغنه یوزطونددینی زمانه کیهنک  
 مامنه دیور که اول هنگامده بو بر ایل کی سربن روزگار امر اوله بقل اهلک  
 و العروا و هی مابین اسفرار الشمس الی اللیل اذا حاجت ریح عریة ( العروة )  
 غرفه وزنده قوغه و ردق مقوله شک قولینه دیور نقول استک بعروة اندلو  
 اوسکوز ای مقبصها و عروة اتوب لباسک ایلکنه دینور که تکه کجربلور  
 و عروة الفرج نسوان فرجک طنبره یوزندن ابکی طرفلو شول انجهرکت اوزونجه

برابر در و بعضا تنبيه و جمع و هاء اليه مؤنث اولور جمعى اعداء و جمع الجمعى اعداى  
كلور شارح ديركه بونك حالى صدى اولان صديق ماده سنه مقيس در نته كه  
مخلنده بيان اولندى يقال هو وهم وهى عدوه و يقال هى عدوته  
( العدى ) عينك ضمى و كسرى والفك قصريله عدو لفظندن اسم  
جمعدر يقال هو عدوه ضد صديقه و يقال هى وهما وهم  
عدوته وهما عدوان وعدوتان وهم اعداء و يقال هم عداة و عداة وهو  
اسم الجمع ( العداوة ) حلاوه وزنده معا دانندن اسمدر دشمنكه دينور  
يقال بينهما عداوة اى خصومة ( العادى ) دشمنه دينور جمعى عداة كلور  
قضاة وزنده وارسالنه اطلاق اولنور ( العدى ) عصا وزنده بر آدمى سومبوب  
بغض ايلك معنا سنه در تقول عديت له عدى من الباب الرابع اذا ابغضته  
( العوادى ) عاديهك جيعدر حنن ديد كلرى شوراوت اولتيان دوه لره دينور يقال  
ابل عاديه و عواد اذا كان ترى الحنن ( بنوعدا ) الى وزنده بر جاعتدر نسبتنده  
عداوى دينور كه شاذ در ( عدوان ) سلمان وزنده بر قبيله در ( بنوعدا )  
شداد وزنده بر قبيله در ( معدى كرب ) ميمك قحى ودا لك كسرى و بعضا  
قحيله اسماندر باه بابتد دخی ذكر اولندى ( عدا ) عينك قحى والفك قصرى  
واخر ك بناسيله بر فعلدر كه انكه استثناء اولنور ماء حرفيله و آندن مجردا استعمال  
اولنور تقول جاءنى القوم ماعدا زيدا و يقال عدا زيدا شارح ديركه عدا كله سنك  
ما بعدى كندى سيله منصوب اولوب فاعلى تختنده مضمر اولوب و اتفاق نحو بين  
اوزره ايكي وجهله استعمال اولنور و الا حرف جر اولوب مستثنائى جر ايدر ثانيا  
فعل متعدى اولوب مستثنائى نصب ايدرو ماه كله سى على قول زائده و على قول  
راى مصدر به در ( العدوية ) عربيه وزنده موسم بهار كچد كد نصر كره صيف  
هنكمانده ثابت اولان نبا تاته دينور و قرق كونك فوزيلره دينور على قول  
بونده معجبه ايله در و مصر قربنده بر قريه آبدرد ( عديه ) سميه وزنده  
بر خاتونك و بر قبيله نك و بر بارك اسميدر ( عدوه ) نمره وزنده بر مو ضعدر  
( العاديان ) تنبيه بنيه سيله تختنهك ايكي بوزينه دينور عادى مفر ديدرد  
( العوادى ) ايرى اغاچلرك ديبلرينه غرس اولمش اوزم تكا كنه دينور مفر دى  
عاديه در و عاديه مكلم الذئب اهبان رضى الله عنه حضر تلى بنك والده سى اسميدر  
( العدا ) شداد وزنده ابن خالد در كه صحابيدر انواوى ( العذو ) عينك  
قحى و ذال معجبه نك سكونيله بر بر ك هوا سى خوش و مزاجه موافق اولمق  
معنا سنه در : يقال عدا ابلد يعذو و عذوا اذا طاب هوا ( العداة ) حصاة



بعدی من حرب او فیه و او یورلی مقوله من عین آخره در افند دیور که افسر  
 قال الشارح و منه الحديث [ لا عدوی ولا سقر ] وهو محوورة الحرب و فیه من  
 راحه الی غیره ( العدو ) غمه و زنده برآی برآید من آخره صرف  
 ادوب جو برک مناسبت در : بقال عداه من الامر از امره و شعله و برآید  
 غیره و شعله من مناسبت در : بقال عداه اذا اجاره و اهد و غیره ( العدا )  
 و زنده بر آید دیور بقال عداه ای بعد و برآید هر جهته موافق  
 و زنده اول شعله دیور کاسید کر ( العدو ) عداه و زنده و دخی ابرافق مناسبت در  
 بقال فیه عداه الدار ای عداه و برآی برآید در و صرف ایس شعل و مانعه  
 دیور و طبرای بک و فوری ارده دیور بقال ارض عداه ای باسه صفة و شول  
 و زنده دیور که ارفه سنده طافی و هموار اولمعه را کی راحت و اطمینان اوزره  
 او نور مبه ( العدی ) الی وزنده متباعدون معانیه در مفردی عدو در فعول و زنده  
 بقال هم العدی ای اثبات عدون و غریبه و اجانه دیور و دشمنه دیور اعداء کی  
 و زنده کانه کا عداه نضه لری فاعطدر سواب اولان و الاعداء اولمقدر شارح  
 دیور که بولن غیری نمونده فعل و زنده جمع یوفندر و عدی مفرد اولمقرق ناحیه  
 معانیه در عین قصبه ده فاعطدر جمعی اعداء کلور و برآید به طولاً و عرضاً  
 موافق اولان شعله دیور کاسید کر و برک فیسنه دیور بقال فعدی الوادی  
 ای شاطئه و سربر و مقوله سنده ایکی فتنه ارا فتنه سوفندر بلان فتنه دیور  
 و شول یوضه طبق شکلنده طائرله دیور که فباقی کی برآید اوزره فیا یوب اور تر لر  
 مفردی عدودر جرو و زنده ( العدو ) عداه و زنده ابراقی مکان دیور بقال هو  
 فی عدوای مکان متباعد و عدو عینک حرکات تلایه در مک فیسنه دیور بقال عدو  
 الوادی مثله ای شاطئه ( الاستعداد ) برکسه دن بر مظلوم استغاثه و استعداد  
 اثبت معانیه در : بقال استعداد اذا استغاثه و استصره ( المعاداة ) مبا هة  
 و زنده ( والعداء ) قتال و زنده بر سکر دیمکه ایکی شکاری پیدری صید الطلک  
 معانیه در : بقال عادی بین الصیدین معاداة و عداه اذا والی و تابع فی طلق  
 واحد و بر کیه دشمنک الطلک معانیه در : بقال عداه ای خاصمه و ساجدن  
 یا سقندن بر آزی آلق یا خود یوفری فاعطدر من معانیه در : بقال عادی شعره  
 اذا اخذته اور فعه ( العدو ) عینک کسرله ( والعدوة ) عینک کسری و ضیمه  
 برآید بک طولاً و عرضاً موافقه دیور بقال هذه الدار عداه تلك الدار بافتح  
 و عدوها بالکسر و انقصر کا ذکر اوعدوها و عدوتها ای طوارها ( وعدة )  
 عینک کسری و ضیمه مکان مرتفعه دیور جمعی عداه کلور عینک کسرله و عدوت  
 کلور قضاک ( العدو ) عینک قصبه دشمنه دیور مفرد و جمعی و مذکر و مؤنثی

قبایک کبی آنکله نسنه قباوب اورترلر ( العدی ) غنی وزنده بر قومدن شول  
 جاعته دینور که دائما حرب و قتاله سکر دیشوب هجوم ایدرلر قومک بری های  
 آدمیری اوله بقدر علی قول پیاد کاندن دشمن اوزره انک اول جله و هجوم ابدن  
 کسه لره دینور شارحک بیاتنه کوره بوعادی کله سندن اسم جعدر اغازی وغزی  
 کبی یقال هم عدی القوم ای یعدون لقتال او هو من یحمل من الر جاله وعدی  
 بر قبيله اسمیدر نسبتنده عدوی دینور حنی وزنده وعدی دینور حنیکی کبی  
 ( العادیة ) عدی ایله ایکی معنای والرده مرادفدر علی قول عدی پیاد کانه وعادیه  
 سواریلره مخصوص صدر وعادیه ابراقغه دینور یقال بینهما عادیة ای بعد و بر آدمی  
 بر نسنه دن صرف ابدن مشغله دینور جعی عوادی کلور یقال صرفته عن کذا  
 اعود ای صوارف و دائما جحف دید کلری شو راوت اوتلیسان دوه لره دینور  
 ( العدو ) بدووزنده ( والعدو ) غلووزنده ( والعداء ) عطاء وزنده ( والعدوات )  
 عینک ضمی و کسریله ( والعدوی ) بشری وزنده بر آدمه ظلم ایلک معناسنده  
 یقال عدا علیه عدوا وعدوا وعداء وعدوانا وعدوی اذا ظلمه وعداء عطاء وزنده  
 وعدوان عینک ضمی و فتحینه نسنه او غورلمق معناسنه در : یقال عدا اللص علی  
 القماش عدا و عدوانا و عدوا اذا سرقه و عدو بدو وزنده وعدوان عینک ضمیله  
 بر آدمی بر نسنه دن صرف ایدوب چو یرمک و بکورمک معناسنده در : یقال عدا  
 عن الامر عدوا و عدوانا اذا صرفه و شغله و برکسه اوزره صچرا بوب آتلمق معناسنده در  
 یقال عدا علیه اذا وثب و برایشی ترک آندن کچمک معناسنه در : یقال عدا الامر  
 وعنه اذا جاوزه و ترک ( التعدی ) تفعل وزنده برکسه به ظلم ایلک معناسنده در  
 یقال تعدی علیه اذا ظلم و بر نسنه به ترک ایدوب اندن کچمک معناسنده در : یقال  
 تعداء اذا جاوزه و ترک و برکسه نچردن مغنی و اکا بدل اولمق اوزره ایجه جک سود  
 بولمق معناسنده در : یقال تعدی القوم اذا وجدوا لبنا فاغناهم عن الخبز ظاهرا  
 سودک اغنائی اعرابیلره همان ایجه جک اولمقده در یاخود دوه سودینک اسکارینه  
 مینی در کذلک طوارلره علف اشترا سندن مغنی اوتلاغه ظفر یا بولمق معناسنده در  
 یقال تعدوا اذا وجدوا مرعى فاغناهم عن شراء العلف و تزویج اولنان خاتونک  
 مهرنی اخذ ایلک معناسنده در : یقال تعدی مهر فلانة اذا اخذه ( الاعتداء )  
 افتعال وزنده بودخی ظلم ایلک معناسنده در : یقال اعتدی علیه اذا ظلمه ( المعدو )  
 ( والمعدی ) مرمی وزنده که علی ایله مستعمللر در ثانیده خفت ایچون و او یابه  
 مقلوبدر کندیسنه ظلم اولمش مظلومه دینور یقال هو معدو علیه و معدی علیه  
 ای ظلم ( العدوی ) جدوی وزنده فساد معناسنده در : یقال به عدوی ای فساد  
 و ساری اولان او بوزلق مقوله سی علتیه دینور یقال لا تقربه منه فان به عدی و هو ما

صفت می و گسریه معویه معاصیه در ایاتی (اصحابه) نامه وزنده حیوان  
 فصیح فوثریده پنکته منسل برزیده واقع شول طوب سکره دیور که آمده  
 بورن غنی طریزیده اکثر و مهتر لر اولور علی فون مطف فوثریده واهله لریده  
 اولان سکره دیور باخوه آن وسفر فسیک فوثریت است اصح بورلریده اولان اصحت  
 سکره به دیور جمع معنی کاور هدی وزنده و معنی کاور عقی وزنده و معنی  
 کاور انواوی (العدو) عینت قصی و دالت سکره (والعدوان) فضاله  
 (والعداء) تذکار وزنده (والعدا) عصا وزنده سکر فک معاصیه در : بخل  
 عدا الرحل بعدو عدوا وعدوا وعداء وعدا ادا احصر (العدوان) فضاله که  
 وصف و تصدیق (والعداء) شداد وزنده بت سکره معنی به دیور که بوکرت نصیر  
 اولور بخل فرس عدوان وعداء ای شدید العدو وخاصة فورد قسمة وصف اولور  
 بخل دلب عدوان ای عاد مؤثقت بصاثره پیاده کوره اندو عدو ماده می تجاوز و صفات  
 التباه معاصیه موضوع در کاه اولور که حالت مذکور قلبا اعتبار اولور که آئین عداوت  
 و معدن الیه تعبیر اولور و بعضی الیه اعتبار اولور که آئین عدو الیه یعنی سکر فک الیه  
 نصیر اولور و کاه اولور که احلال الیه اعتبار اولور که آئین عدوان الیه یعنی  
 خطر الیه تعبیر اولور و کاه معنی مفر و مکان الیه اعتبار اولور که آئین عدوا الیه  
 یعنی اولور اقلی اولیوب نملایم اولیوبه تعبیر اولور الحاصل معانی سائر  
 آئین منفر صدر (العداء) فاعل وزنده سکر فک خصوص منده برضقی  
 معاصیه در : بخل تعدوا اذ ابوا فی العدو و تعادی تعداء کله شدن جمع اولور که  
 امکانه غیر منساویه یعنی دوز اولور اقلی اولیوب جافر جفور اولان بره دیور که  
 آئیده راحته اولور الیه قل الشرح ومنه الحدیث [وفی المسجد جرائم و تعاد]  
 ای امکانه مختلفه غیر مستویه و تعادی مصدر اولور بر محل دوز و اولور اقلی اولیوب  
 ناموار اولیق معاصیه در : بخل تعادی امکان اذ تفاوت ولم یستو و ابرافضتی  
 معاصیه در : بخل تعادی الرجل اذ اباعد و انس یمنده فساد و اختلاف تحدت  
 اختلف معاصیه در : بخل تعادی ما بینهم اذا اختلف و بری برینه دشمنان اختلف  
 معاصیه در : بخل تعادی القوم اذا عادی بعضهم بعضا (الاعداء) همزه تن  
 کسریه سکر فک معاصیه در : بخل اعداء غیره اذا حله علی الحضر  
 و برآمده ظم اختلف معاصیه در : بخل اعدی علیه اذا ظلمه و سرایت ابتدر مل  
 معاصیه در : بخل اعدی الامر اذا جاوز غیره الیه و مقنوم و مغلوبه امداد و نصرت  
 اختلف معاصیه در : بخل اعدی زیبا علی فلان اذا نصره و اعانه و قواه  
 (الاعداء) کاه وزنده و سماء وزنده برهش سکر فک دیور بخل عدا عدا  
 ای طبقا واحدا وعدا کاه وزنده شول بوفقه طبق طریزیده طاشه دیور که

ضمی و نالک کسر یله (والعی) کسرتینله (والعیان) قحائله (والعشو) سمو  
 وزنده فساد ایتک و فساد اوزره اولق معناسنه در : یقال عنی الرجل وعنی  
 وعنا عثیا و عثیانا وعثوا من الباب الثانی والثالث والرابع والاول اذا افسد  
 (الاعی) احوی وزنده قرامتی رنکه دینور یقال لونه اعنی ای ضارب الی  
 السواد و قرامتی آدمه دینور یقال رجل اعنی ای یضرب لونه الی السواد واجق  
 آدمه دینور و بدنی قیللو آدمه دینور یقال رجل اعنی ای الکثیر الشعر وارکک  
 صرتلانه دینور (العنواء) حراء وزنده دبشی صرتلانه دینور (العی)  
 عینک ضمی والفک قصر یله عثوئک جمعیدرکه غرفه وزنده در فی الاصل تویرله  
 وقیلله دینور بعده هنوز قینابوب جقان خرده اولترده استعمال اولندی  
 ومنه یقال شاب عنی الارض اذا هاج بنتها الواوی (النجوة) عینک قحی  
 وجیک سکونیه والده ولدینک رضاعنی وقتلندن تأخیر ایتک معناسنه در که  
 مدت فصالندن زیاده امر مرکدن عبارتدر شارحک بیانته کوره  
 بو اسمدر پس مؤلفک انجوة والمعاجة قولی مسامحه اولور یقال ارضعته  
 عجوة وهی ان تؤخر الامّ رضاع الولد عن مواقبته (العجو) فجو  
 وزنده معنای مذکوردن مصدردر یقال عجت الامّ الولد یعجوه عجوا اذا اخرجت  
 رضاعه عن مواقبته ودوه بوکورمک معناسنه در : یقال عجا البعیر اذا راغز واغز  
 آجق معناسنه در : یقال عجا فاه اذا قحعه و برکسه یوزنی کوزنی اکوب بورترمی  
 معناسنه در تعبس ایتک تعبیر اولنور یقال عجا وجهه اذا زواه واماله ودوه بدخوی  
 اولق و سرکشلتک معناسنه در : یقال عجا البعیر اذا سرس خلقه (المعاجة)  
 مناحاة وزنده بودخی والده ولدک رضاعنی وقتلندن تأخیر ایتک معناسنه در : یقال  
 عاجته امه بمعنی عجته (العجی) عینک ضمیله صلی وزنده رضاعنی وقتلندن  
 تأخیر اولنور معصومه دینور مؤنثی عجیه در جمعی عجایا کلور عینک ضمی و فتحیله  
 (العجی) غنی وزنده اناسر قالمش دوه یاور یسنه کذلک اناسر قالمش معصومه  
 دینور (العجیة) تفعله وزنده بودخی تعبس ایتک معناسنه در : یقال عجی  
 وجهه اذا زواه واماله (العجوة) (والعجایة) ثامه وزنلرنده (والعجوة)  
 تمره وزنده حجازده تمر بخشی به دینور که خشف دیدکری فنا و کتر اولان خرمدان  
 عبارتدر و مدینه در برجنس خرما اسمدر شارحک بیانته کوره بک اعلا اولور  
 بصره اولان شهر یزکی لسانمزده اکا بالحق خرما تعبیر اولنور (العجی)  
 هدی وزنده شول یابس دریلره دینور که ضرورت تامه وقتنده بدویلر اتی طبخ  
 واکل ایدرلر مفردی عجیه در غرفه وزنده (العجوة) غرفه وزنده آناسر  
 قلان معصومه بدل اولهرق تغذیه ایچون ایچوردکری سوده دینور (العجوة)



(۰ فصل المصباح) (الواو) (عین) (ضمی) و این است که  
 چهار روش و مدار اوستی معنی در : بطل ما الرجل بمو صوا اذا اصاه  
 وجهه و منی برنو برده بمصافق معنی در : بطل ما القبح اذا جهه في  
 مواضعه (العینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی)  
 (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی)  
 معصوم فاكسوده دینور روزنی مفرقه می کپوت و دوشور لر جمی (عینه) (ضمی)  
 مفرده دمی اطلاق اوسور بطل جا و علیه صایه و صایه و هی ضرب من لایسبه  
 و علیه بر قمرانت آیدر و اصفی و پاشغز فنا و غنیه و غنیل کسبه اطلاق  
 بطل هو عاه ای چاف غنیل و معناه فصری الفصیر مؤلف به اعمار و احوال  
 انشدو و صایه بر رقاعه تعبیر (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی)  
 استبر (العینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی)  
 الخبث اذا جهه في موضع (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی)  
 عین من الخور ای نصبت (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی) (عینه) (ضمی)  
 بر آخر قومه بین ایدوب بمصافق معنی در که ابکی طافه نبات طعای ترب  
 ایدوب هر ری من بورلردن بر بسی ایعون اطعام البطل به من بورلردن دمی کندی  
 ظرمدارری جامه میل و الحق البطلین عبارتند بر حالت عادات هر بددر  
 بطل وقع بینهم التامی و هو ان یبل رجل مع قوم و الاخر مع آخرین و ذلك اذا  
 صموا طعاما لعض احد الفریقین لهذا و الاخر لآخر الواوی (العنوة) (ضمی)  
 و زنده (العنی) (ضمی) (عین) (ضمی) و ذلك کسر به (العنی) (ضمی) (عین) (ضمی)  
 مضایر سرکنسکه تکبر ایست معنی در : بطل عتا الرجل عنوا و عتا من  
 الباب الاول اذا استکبر و جاوز الحد و عنی عین ضمی و علیه بک فوجامق  
 معنی مستمند بطل عتا استبح عتا اذا کبر و ولی (العنی) (ضمی) (عین) (ضمی)  
 غنی و زنده حدی مضایر علو و استکبار ایست آدمه دینور عانی لفظت جمی معنی  
 کلور عین ضمی و ذلك کسر به اصل عتوی ایدی (عنی) (ضمی) (عین) (ضمی)  
 لغندر شارح بیانه کوره هذیل و قیف لغندر بذر که عن محسنه حن دیرلر  
 ایاتی (العنی) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی)  
 ارایع معنی عتوت (العنی) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی)  
 معنی عین (عنی) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی)  
 قضیه مفید و فتنه کار که لره دینور بطل هم اعتاه ای دعارون عنی مفر دیر غنی  
 و زنده الواوی (العنوة) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی) (عین) (ضمی)  
 اولان اوزون مسجه دینور جمی عنی کلور و بوه وری کبی (العنی) (ضمی) (عین) (ضمی)

ظری بطنه اذا لم یزالک لینا ( الظری ) عصا وزنده زیرک و دانا اولمق  
معناسنه در : یقال ظری الرجل ظرا من الباب الرابع اذا کاس ای صار  
کیسا ( الظروری ) سفرجل وزنده زیرک وفهیم آدمه دینور یقال رجل  
ظروری ای کیس ( الاظریرا ) اعشیشاب وزنده بر آدملق قارنی شیشک  
یاخود یک امتلا اولمق یاخود یک یاغلو بیکله معده سی فاسد اولمق معناسنه در :  
یقال اظروری الرجل اذا استفتح بطنه اوصار ذا بطنه اوغلب علی قلبه الدسم  
البائی ( الظاعیه ) ساعیه وزنده دایه وحاضنه به دینور که طایه قاین اوله  
حقدر یقال هی ظاعیه له ای دایه وحاضنه البائی ( التظلی ) تفعل وزنده  
دائما سایه وآسایشده اولمق معناسنه در : یقال تظلی الرجل اذا لزم الظلال والدعة  
شارحک بیاننه کوره اصلی تظلل ایدی البائی ( الظمیه ) حراء وزنده سیاه  
نویلو ناقه به دینور یقال ناقه ظمیا ای سوداء وتیسرمش دوداغه دینور که قانی  
چکلمکله سلوککنوب قرامتی اوله کرک خلقی وکرک عارضی اولسون یقال شفة  
ظمیا ای ذابله فی سمره وقیاقری یوفقه جه اولان کوزه دینور یقال عین ظمیا  
ای الرقیقه الجفن وجلسر بالدره دینور یقال ساق ظمیا ای قلبه اللحم وقانی  
آزجه ورونقسر اولان دیش اته دینور یقال لسه ظمیا ای القلبیه الدم  
( المظمی ) مرمی وزنده بغمور صویله سقی اولتان اکینه دینور یقال زرع  
مظمی اذا کان سقته السماء الواوی ( التظنی ) تفعل وزنده ظن وکان ایلک  
معناسنه در : یقال تظنی الرجل کذا اذا ظن شارحک بیاننه کوره اصلی تظن  
ایدی البائی ( الاظواء ) اغواء وزنده احق اولمق معناسنه در یقال اظوی  
الرجل اذا حق البائی ( الظاء ) حروف هجاءن بر حرفدر که لسان عرب به  
مخصوصدر ( الظیه ) ظانک کسری ویا ناک تخفیفیه هنوز جتلابوب اجزاسی  
طاغمله بشلامش لاشه دینور ( الظیان ) ریان وزنده ( والظی ) ظانک  
فحیله باله دینور تقول اکت ظیانا وظیا ای عسلا وظیان بیان یاسیننه دینور که  
لبابه شبیه وبری برینه طولاشق وچمکی بغایت خوشبو اولور و بشقه بریات  
دخی اسمیدر که پیراغیله دری دباغت ایدرلر ( المظین ) ( والمظیا ) مهیا  
وزنده ( والمظوی ) مقوا وزنده ظیان دبداکری نبات مزبور پیراغیله  
دباغت اولنمش دری به دینور یقال ایدم مظین ومظیا ومظوی ای دبغ بالظیان  
اشبو ظیان کله سنده الف ونون زائده در صیغه اولی لفظی اوزره در واصلی  
اجوف وایدر ( المظیاء والمظواة ) میملرک فحیله ظیان نام نباتی چوق بره دینور یقال  
ارض مظیاء ومظوة ای الکثیره الظیان

سودمند حق به دیور قاری کی ( الاطه ) هیرمک کسریه رکبه کار  
و سینه در اور و سینه وای معاسنه در : بقال اطهی الرجل اذا حدی فی  
سینه ( اطه ) سینه و زنده می معاسنه در : بقول طایری المهباهو  
ای ای الناس ظاهرا جاعله مؤلدر

( فصل الطی النصفه ) اولوی ( الطیه ) طیک ضربه نه و زنده  
فلک و حشر : القریه و نمرت اوسه دیور که اورال که قطع و اعنل اونور  
چاه پری تعمیر اونور جمی اطی کاور هیرمک قصی و یک کسریه و طیت  
کاور طیت ضربه و طون کاور طیت ضمی و کسریه و طی کاور هدی  
و زنده بقال سینه بطیه السیف او السنان ای حده الباقی ( الطی ) طیت  
قصی و یک کسریه کیت تعمیر اولان حیوانه دیور جمی اطی کاور هیرمک  
قصی و یک کسریه و طیت کاور قصه و طیت کاور طیت کسریه و طی کاور  
عقی و زنده و طی پروادی امیدر و بعض عرب به مخصوص نعا و نشان امیدر  
و بر حاکم و موسعل استر پیر مترج دیر که بین العرب • به داه طی • ملدر  
فلاک اسلامه دی بوفدر دیمک برده ضرب اونور زیر آهو فسنک مرض  
موندن عیری مری اولر کیت دیمک محنه منعق کلام اینسیدندکده لاطی  
دیور اکا اسات اینس حاکم کندوسه لازم و مؤثر اولسون دیمکدر لا کان بمنل  
الطی فی سلامنه منه خبرنده در حاکمی شحاتت موفنده ضرب اونور ( الطیه )  
هاله دینی کیکه دیور و ثاه و غره به دخی اطلاق اونور و نسوان فرجه  
دیور شرح دیر که مؤلف وراده حیط ایندی زیر محکمده و فرج المرأة و انشاء  
والفرجه سفویه ذکر اونمشد که ثاه و غره نغظری مرأه اوزره معطوف  
اونر به عورت و قبوت و ایکل فرجلیینه دخی دیور دیمکدر و بولری این  
ای ای نعل و امام قریای رد ایندی زیر افراه بلکن کیت فرجه نغضی  
اینسیدی نه که جوهری نصریج ایندی و بومعا ذکر ای آتی دغارجی معاسنه  
مستعذر ایندی و شبهه دغارجیه دیور علی قول کوچکده دیور بقال و سینه  
فی طیه ای حراب او الصغیر منه و نرمت بورناج و بوکلم برینه دیور و طیه  
بر بید و کمد ذهن کسه ن آیدیر و اوج رأس قسراغک آیدیر و ابکی مویک  
و ابکی موسعل استر پیر ( الطیه ) علاه و زنده ( و مرج الطیه ) کسه  
و زنده ( و عرق الطیه ) غره و زنده ( و طی ) ربی و زنده ( و طی )  
دی و زنده برز مونه در الباقی ( الطی ) اصریجی نسنه به دیور بقال  
هو طار ای خاص ( الطی ) جری و زنده افق معاسنه در : بقال طری  
انه طریا من الباب الذی اذا جری و یک اسهاله او غرامق معاسنه در : بقال

بقعه اعتباریله در یاخود طوی لفظندن معدولدر ( ذوطوی ) طانک حرکات  
 ثلاثیه و الفک قصریله و تنوینله ده جائزدر مکّه قریبده بر موضع آیدر حالا زاهر  
 ایله متعارفدر ( الطوی ) غنی وزنده ذوطوی نام بقعه مذکورده بر قبو آیدر  
 و طوی بر بوغجه بزه دینور یقال ائانا بطوی ای بحزمت من البز و کیجه دن بر ساعته  
 دینور یقال مضی طوی من اللیل ای ساعه ( الطویه ) غنیه وزنده ضمیر قابله  
 و نینه اطلاق اولنور یقال له طویه شاسعه ای ضمیر نیه بعیده و فیهیه اطلاق اولنور  
 دیواری طاشله اولدیکیمون ( الطایه ) طامه دینور سطح معناسنه و خرما  
 سرجهک بره دینور و قومسالده اولان بیوک قیابه دینور ( الطیان ) ریان وزنده  
 یک آج آدمه دینور یقال رجل طیان ای لم یأکل شیئا ( الطوی ) هوی وزنده  
 آجقمق معناسنه در : یقال طوی الرجل طوی من الباب الرابع اذا جاع ( الطاوی  
 و الطوی ) عی وزنده معنای مذکوردن اسم فاعلدر در آج آدمه دینور یقال  
 هو طاو و طوای جابع مؤنثلری طیا کلور سگری وزنده و طویه کلور ( الاطواء )  
 همزه نک کسریله بودخی آج اولمق معناسنه در : یقال اطوی الرجل اذا جاع ( الطوا )  
 عصا وزنده صو طولمنه اطلاق اولنور سقاء معناسنه الوای ( الطهو ) سهو  
 وزنده ( و الطهو ) علو وزنده ( و الطهی ) عی وزنده ( و الطهیه ) سماحه وزنده اقی  
 ابوجه بشور مکّه یاخود قاورمغه و بریان ائمه که صواشوب دور شعت معناسنه در یقال  
 طها اللحم بطهوه و یطها طهوا و طهوا و طهیا و طهیه من الباب الاول و الثالث  
 اذا عالج به الطبخ اولشی و طهوا یشه دینور کار و عمل معناسنه تقول کان طهوی  
 کذا ای عملی و بوفی الاصل مصدر در و برستمه کتمک معناسنه در : یقال طها  
 الرجل طهوا اذا ذهب فی الارض ( الطاهی ) اشجی به دینور و کبابجی به  
 و بر یانجی به دینور و اتمکجی به دینور و مطلقا طبخ طعام ایله اوغراشجی کسبه  
 دینور پاچه بی و بور کجی و سائر کجی جمی طهاه کلور قصه کجی و طهی کلور  
 عی وزنده ( الطهاوه ) طقاوه وزنده سودک و قانک یوزلرنده پیدا اولان  
 بوفقه جه زاره دینور ( طهیه ) سمیه وزنده بر قبیله آیدر نسبتنده طهوی  
 دینور طانک ضمی و قعی و هانک سکونیه و کاه اولور که ایکی صورته دخی هاسی  
 مفتوح اولور ( الطهاه ) طخاه وزنده و مراد فیدر که یوکسک سخابه دینور  
 ( الطهی ) هدی وزنده کنهاه دینور ذنب معناسنه یقال ما طهاه ای ذنبه  
 و جرمد و بشمش طعامه دینور تقول ائانا بالطهی ای بالطبخ ( الطهی ) علی  
 وزنده صمان خرده لرینه دینور ( الطهیان ) قحائله طاغک قله سته دینور  
 و بر طاغک آیدر و براده معناسنه در که اکه لنن سنه نک دوکیلان خرده لرینه  
 دینور اکنتی تعبیر اولنور شارح دبر که بو براده در جبانه وزنده که صوبی





لغتدر يقال طما يطمو طمو الغة في طمی يطمی في الكلّ ( طمویه ) عوبه  
وزنده مصرده ایکی قریه در ( طمیہ ) غنیہ وزنده بادبده بر طماغ آیدر  
ونیل مصر ساحلنده بر موضع آیدر البائی ( الطنی ) طناک فتحی و الفک  
قصریله نجت معناسنده در : يقال رماه بالطنی ای التهمة و صوغومش اوجاق کولنه  
دینور و خسته لکه دینور مرض معناسنه و صو بوزنده اولان یوصونه دینور  
وشجر صائون المی یاخود خاصه خرما اغاجنده اولان خرما بی صاتمق معناسنده در :  
يقال طنی فلان طنا من الباب الرابع اذا شری الشجر او هو بیع ثمر النخل خاصة  
وزنا و فجور ائلك معناسنده در : يقال طنی الى المرأة اذا فجر بها وزنا و فجورده  
مستمر اولمق معناسنده در : يقال طنی في فجوره اذا مضى و صوسزلقدن یا علتدن  
طلاق و اویکن صول طرفدن پهلویه یا بشمق معناسنده در : يقال طنی زید اذا الزق  
طحاله و ربه بالاضلاع من الجانب الايسر بوراده جانب ايسر قیدی بیان منزلنده در  
وطنا وصف بالمصدر اولور صوسزلقدن یا علتدن طلاغی و اویکن پهلوسنه یا بشمش  
آدمه دینور و ذکر ی آتی اطناء حیه ماده سندن اسم اولور ( الطنا ) رضا  
وزنده عقرب صوقسندن افقت بولمق معناسنه در : يقال طنی اللدینق من لدغ  
العقرب طنا من الباب الرابع اذا عوفی ( الطنی ) طناک کسری و نونک سکونیه  
حسی وزنده فجور وزنا معناسنده در : يقال هو من اهل الطنی ای الفجور و بادبده  
بر معروف صو آیدر ( الطنو ) طناک ضمیله بو دخی فجور وزنا معناسنده در :  
( الاطناء ) همزه نك کسریله زنا و فجورده مستمر اولوب کتمک معناسنه در :  
يقال اطنی الرجل اذا مضى في الفجور و صوسزلقدن یاخود علتدن طلاق و آق  
جکر پهلویه یا بشمق معناسنده در : يقال اطنی زید اذا الزق طحاله و ربه بالاضلاع  
من الجانب الايسر و اغاج صاتمق یاخود اغاجده اولان خرما لری صاتمق معناسنده در  
تقول اطنیت الشجر او ثمر النخل اذا بعیا و اغاجی یاخود خرما لری صائون المی  
معناسنه اولغله ضد اولور تقول اطنیت الشجر او ثمر النخل اذا اشتربتها و بر  
کسه نك اولیه جک عضونیه اورمق یا طوقمق معناسنده در : تقول اطنیت فلانا اذا  
اصبته في غیر المقتل و تهمة و سوء ظنه میل ائلك معناسنده در : يقال اطنی زید  
اذا مال الى التهمة و الريبة و يتاغه آغوب کسل و فتوردن او بومق معناسنه در :  
يقال اطنی الرجل اذا مال الى الطنوق نام کسلا و حیه صوقدینی آدمی علی الفور هلاک  
ائلیوب ابقا ائلك معناسنه در و منه قولهم حیه لاتطنی ای لایبقی لدیغها شارح  
دیگره مؤلف بو ماده لری همزه باندہ دخی ذکر ایلدی طناً بقیه روحه دیمکله  
اندن مأخوذ در یاخود اولیه جک یره اورمق یاخود طلاق پهلویه یا بشمدرمق  
معناسندن اولور که صوقدینی کسه نك طلاغی پهلویه یا بشمدرمغه میدان و برمن دیمک

و مصف صلی فافه قیاسی اولان شیره در شرح دیگر که معطر بوی قاریس  
 معرب اولان مضاف به بیل اندر که ترکیب درخت بدیلمری اوله جعفر علی  
 کلاصفدرین حلاصه و جیره اطلاق معنی اهی و طلاء سوخته دیور شمر معانه  
 و قوربت اهی و معنی دیور که کوش معیر اوسور ( اطلاق ) طاعت صبی قان  
 اوزره ایله زار نمی پیدا اولان قایقه دیور ( اطلاق ) طاعت صبی و لامت  
 نشدیده مکاه وزنده قایه دیور ده معانه ( اطلاق ) معنا وزنده شخص  
 و قالب معانه در نفول ربیت طلاء ای شخصه و فطران سوختن دوه دیور  
 و شبد افرض حسته آینه دیور و طیف و حف ساحی حیوانت پورسته دیور  
 جمی اطلاق کاور تمبیهی طیبان در قصه هوا و هوس معانه در : بطل فسی  
 طلاء ای هوا ( اطلاق ) رسا وزنده نیت معانه در : بطل مایه طلاء ای نده  
 ( اطلاق ) طاعت شیهه طایفه نغظین که عرقه وزنده در باخود طلاء نغظین که  
 طاعت شیهه در جعفر پیوته دیور عنقی معانه علی قول پیوت کوکله دیور  
 بطل ضروا طلاء هم ای عقیهم اواسولها ( اطلاق ) صبر وزنده بر موضع اندر  
 ( اطلاق ) مهی وزنده آخر حسته دیور بطل مرض مطلی ای مدیف و حلاصی  
 مأمول اولجان محبوسه دیور بطل محبوس مطلی ای لایحی خلاصه ( اطلاق )  
 ری وزنده بر ایجم سوده دیور ( الاطلاق ) همزمت کسریه هوا و هوسه  
 میل ایجت معانه در و منه الحدیث [ ما اطلق فی فط ] ای مائل الی هوا شرح  
 دیگر بو میل عنقی معانیدن مأخوذ در و اولو بمل کسفت بیولی اکیلوب و شمل  
 معانه در : بطل اطلاق الرجل اذا مات عنقه للموت ( اطلاق ) طاعت قصی  
 و لامت کسری و بیت نشدیده اویوزنغه دیور بطل احده الطایا ای الجرب  
 و نمزکی به شیهه بر کونه فرجه اسجدر مفردات طیبهت بیاثریه کوره بدنه بایر  
 اولان نمزکی اوله جعفر ( اطلاق ) بوصوتو صوبه دیور بطل منیل طال ای  
 مطیلب و فراکو کیهه دیور بطل لیل طال ای مظلم ( الاطلاق ) میلت کسری  
 و الغت قسری و مدله طاره جق سیل صوبی بولته دیور علی قول غضاید کسری  
 اشجار ابنت ایدن دوز و بومشق ازمه دیور ( اطلاق ) میلت قصیه و حنی  
 جانور لرزه یاور یلری بسلد کسری مواضعه دیور مطلا مفرد در میلت کسریه  
 ( اطلاق ) غنی وزنده کوجک قوزیه و اوغلاغه دیور جمی طیبین کلور طانت شیهه  
 ابائی ( اطلاق ) طانت قصی و میلت سکونیه سو جوغا ثوب بوفری قافقنی  
 معانه در : بطل طمی الماه طیبیا من الباب الثانی اذا علا و نبات بوینتوب اوزامق  
 معانه در : بطل طمی النبات اذا طال و بر آدمک همی عالی اولقی معانه  
 مستعمل در بطل طمت هته اذا علت و نهر باخود بحر طلوب طاشقین اولقی  
 معانه در : بطل طمی البحر اذا امتلا انواوی ( الطمو ) علو وزنده پاشیده

بیلشق کی اغزك ایچنه یاشق اولور ترکیده یار تعبیر اولور و کیچکمک معناسنه در  
یقال طلا الرجل طلاوة اذا ابطأ ( الطلاء ) عصا وزنده ( والطلوان ) طانك  
ضميله و فتحاله لغتدر و بولرده آغزده حادث اولان غلیظ سالیاره دینور و طلا  
هنوز طوغمش آهو یاوريسنه دینور یقال رأیت ظلیا وعنده طلا ای ولده ساعة  
یولد و مطلقا کوچك نسنه به دینور جعی اطلاق و طلاء کلور طانك کسریله و طلی  
کلور عتی وزنده و طلیان کلور طانك ضمیله و کسریله ( الطلواء ) غلواء وزنده  
انتظار معناسنه در تقول ما هذا الطلواء ای الانتظار و کیچکمک ابطاء معناسنه در :  
( الطلو ) طانك کسریله لطیف الجسم اولان قانصه یعنی صیاده دینور که هر بره  
و هر دلیکه کوروب و صیده قرالتیسی خیال کی اولور و قورده دینور ذئب  
معناسنه ( الطلو ) طانك فخبیله بو دخی کوچك اولان شیئه دینور كرك  
حیواندن و كرك سائر نسنه دن اولسون ( الطلوة ) غرفه وزنده صباح وقتك  
آیدنلغنه دینور یقال بدت طلوة الصبح ای بیاضه ( الطلوة ) طانك کسریله  
وحشی جانورلرك یاوريسنه دینور البائی ( الطلی ) طانك فحی ولامك سكونیله  
بر شیئه بر نسنه بی صوابوب سورمك معناسنه در : یقال طلی البعیر الهناء بطلیه و به  
طلیا اذا لطحه و قوزی مقوله سنك اباغنی بغلق معناسنه در که كوكنك تعبیر  
اولنور تقول طلیت الطلی اذا ربطته و حبسته ( التلطية ) تفعله وزنده بو  
دخی بر شیئه بر نسنه صوامق معناسنه در : یقال طلی البعیر الهناء اذا لطحه  
و خستدی کوروب کوزدوب خدمت و تیمار ایلك معناسنه در : یقال طلی فلانا اذا  
مرضه و بر آدمه سوكنك معناسنه مستعملدر یقال طلاء اذا شتمه و موسقی او قومق  
معناسنه مستعملدر که قلوبه طرب و نشاط طلا ایدر یقال طلی فلان اذا غنی  
( الاطلاء ) همزه نك و طای مشدده نك کسریله افتعال وزنده بر نسنه بی  
سورنمك معناسنه در طیب و دواء سورنمك کی یقال اطلی به اذا طلاء علیه ( التطلی )  
تفعل وزنده اطلاق معناسنه در : یقال تطلی به بمعنی اطلی و دائما لهو و طرب  
و هوا به دورشمك معناسنه در : یقال تطلی فلان اذا لزم اللهو و الطرب ( الطلیاء )  
جراه وزنده قطران سورلمش ناقه به دینور یقال ناقة طلیاء ای مطلیة و اوپوز  
ناقه به اطلاق اولنور قطران سورلمك شاندن اولدیغنه مبنی یقال ناقة طلیاء ای  
جرباه و نسوانك حیض بزربنه دینور یقال هو اقذر من الطلیاء ای خرقه العارك  
( الطلاء ) کساء وزنده سوریلجك قطران به دینور یقال طلی البعیر بالطلا ای الهنا  
و مطلقا سورده جك و سورینه جك نسنه به دینور صیوا و یالذ و عطر کی و خیره  
و بادیه اطلاق اولنور التون یالذینه تشبیله یقال سقاء الطلاء ای الخروم نصف  
تعبیر اولنان اوزم شیره سنك قویولمشنه دینور که مثلث تعبیر ابتدگرمی اولور



وهرسلالت و هوالت رنجسته و صبره و مطفا مضبوذ با طفه و حیرة اهل کتاب  
 الطاق اوتور مطر و حی مسا ویدر حی طواغیت کاور و طواغی کاور  
 و لاسل ندراند اوتور حیون و و طغوت مادستین طغوت در قات و لامک قصیده  
 اسل مضبوت ابدی طغوت و زنده پلک طغی مضبوت ایضون حی اوزره تقدیم  
 اوتور قدر صکره پلک طغی که منی الله قلب اولیعه که وری طغوت اوتوری  
 و مصر دیبکه [ بؤمنون و الحیت و الطاهوت ] الایة کریمه سده جیندن مراد حی  
 بر حطب و طعمونین مراد کعب بن اشرف هم چو دبلر در (الاطمه) همزه تک  
 شریه بر آبی طغی فلفلی معاشنه در : بطل اطمه اراحمه طغیا (الطهوه)  
 نمره و زنده مکان مرتفعه دیور تقوی رأیه فی طهوه ای مکان مرتفع الواوی  
 (الطهوه) معو و زنده (والطهوه) صاو و زنده رنسته و محبوب صوبک بوزیه  
 جمنی معاشنه در : بطل طغانی فوق الله طغوا و طغوا اناضلا و نایج اوزره  
 بیراق دیور تک معاشنه مستعملدر بطل طغی الحوصه فوق الشجر انا طهرت  
 و حیون تبه تک اوزریه جمنی معاشنه مستعملدر بطل طغانتور انا علا الاکم  
 و آهویت سکر تک معاشنه مستعملدر بطل طغانی انا اشد عدوه و اولک  
 معاشنه مستعملدر بطل طغافلان اذامات و رایشه کبرمک معاشنددر : بطل  
 طغی الامر انا اسل فیه (الطفاوه) نمانه و زنده کونشک و آیت اغیار به  
 دیور بطل طفاوه الفمین ای دارنهما و نجره ایجره صوبک بوزیه جفلن کبوتر کنه  
 و کعبه دیور و فیس غیلان فیه سندن رجاعتک آیدر مترجم حقیر در که راسب  
 فیه سینه طفاوه فیه سی برآمدک کند پله اقصای خصوص سنده هتفه به  
 اختصام انظر به هتفه بر آبی در پایه الفایده لم اکر دبه هتوب کبدره راسب  
 فیه سندن و اکر بوزیه جفره طفاوه دندر دیو حکومت عدل اظهار  
 التشر (الطفاوه) نمره و زنده پلک انجه اونه دیور (الطقی) بر فرس آیدر  
 (الطفیه) غرفه و زنده مقل اغانک بیراغه دیور و بر کونه جبهه دیور که پلک  
 خبیث و قتل اونور ارفه سنده مقل بیراخی طرزنده ابکی جز یکسی اونور الواوی  
 (الطفو) طانت قصی و قاتل سکونیه نیز نیز بوریمک معاشنددر : بطل طفا الرجل  
 طغوا انا منی سریرا الواوی (الطلاوه) طانت حرکات ثلاثه حسن و بهجت  
 و قبول معاشنددر که بر نسمت حسن و رونق و بهجتندن ناشی مقبول و محبوب  
 القنوب اونسندن عبارتدر بطل ماعلی وجهه طلاوه و قلامه حلاوه ای حسن  
 و بهجت و قبول و جانوفه دیور صحر معاشنه و سودک و قاتل بوزلرنده ظهور  
 ایدن بوقه چه زاره دیور و بعد الطعام آغزده قلان طعام بقیه سنده دیور و بر  
 عارضه دین باخود خسته لکن ناشی اغزده پیدا اولان غلیظ سالیاره دیور که

اذا اتخمت وانتفخ بطنه ( الاطروان ) عنفوان وزنده جوانلق هنكامنك اوائل چاغنه  
 دینور تمام دلو قانلوق سرخوشلغندن عبارتدر یقال فعله فی اطروان شبابه ای  
 اوله وغلوائه البائی ( الطرا ) طانك قحی والفق قصريله یونلك علی قول مرور  
 ائلك معناسنه در: یقال طری الیه طری من الباب الرابع اذا اقبل اوامر ( الطریة )  
 غنیه وزنده یمنده برقریه آیدر البائی ( الطسا ) عصا وزنده یاغلو طعمای  
 چوق یمكن مدده بوزیلوب امتلاء اولوق معناسنه در: یقال طسی الرجل من  
 الباب الرابع اذا غلب الدسم علی قلبه فاتخمت الواوی ( الطسو ) حسو وزنده  
 طسا معناسنه در: یقال طسا الرجل یطسو طسو بمعنی اطسی الواوی ( الطاعیة )  
 ساعیه وزنده جکری مرضلو خاتونه دینور یقال امرأة طاعیه ای العلیلة الکبد  
 البائی ( الطغی ) طانك قحی وغین معجمه نك سکونیه ( والطغیان ) طانك ضمی  
 وکسريله برنسنه حدّ ومقدارنی تجاوز ائلك معناسنه درکه آزمق وازغون اولوق  
 تعبیر اولنور یقال طغی الشیء طغیا وطغیاناً من الباب الرابع اذا جاوز القدر ویک  
 یوکسلک معناسنه مستعملدر یقال طغی السحاب اذا ارتفع وکافر کفرنده یک  
 ازغونلق ائلك معناسنه در فرعون ونمرود کی یقال طغی الکافر اذا غلا فی الکفر  
 وظلم ومعاصیده افراط ائلك معناسنه در: یقال طغی الرجل اذا اسرف فی المعاصی  
 والظلم وصو چوغالوب طاشقین اولوق معناسنه در: یقال طغی الماء اذا ارتفع  
 ومزاجده قان غلبه ائلك معناسنه مستعملدر یقال طغی به الدم اذا تبغ وصغر  
 قسمی بوکورمک معناسنه در: یقال طغیت البقرة اذا صاحت ( طغا ) طانك فتحیه  
 یسان اوکوزینک علمیدر ( الطغا ) طانك ضمیله سسه دینور صوت معناسنه  
 ( الطغیة ) تمره وزنده هر نسنه دن نبذه ومقداره دینور یقال طغیة منه ای  
 نبذه منه وطاقک صرپ برینه دینور ویاچین قیایه دینور ( الطاغیة ) جبار  
 وعنید کسیه دینور هاه مبالغه ایچونددر یقال هو طاغیة ای جبار واحق اولوب  
 متکبر اولان شخصه دینور یقال رجل طاغیة ای احق متکبر وصاعقه اطلاق  
 اولنور یقال نزلت الطاغیة ای الصاعقة وسلفده روم قرالرینه اطلاق اولنور  
 ایدی کثرت طغیانلرندن ناشی الواوی ( الطغوی ) بشری وزنده لکن شارحک  
 یسانه کوره علو وزنده در ( والطفوان ) طانك ضمیله بودخی حدّ واندازه بی  
 تجاوز ایدوب افراطه کتمک معناسنه در یأیده لغتدر یقال طغا یطفو طغوی  
 وطفواناً من الباب الاول بمعنی طغی یطغی ( الطغوی ) طانك قحی والفق  
 قصريله معنای مذکور دن اسمدر آزغونلغه دینور ومنه قوله تعالی [ کذبت  
 ثمود بطغواها ] ( الطاغوت ) جالوت وزنده که قرآن مبینده واقدر  
 مراد لات وعزی دیدکری صغردر وزعجه غییدن خبر ویرن کاهنه وشیطانه

طحیه من - صاب ای قطعه مسه ابیانی ( الطحیه ) خای صعبه الیه طحیه  
 ورنه و مراد فدر که و مقدار ده شود باده سه دیور بطلان مایه اسماء طحیه  
 من - صاب ای قطعه ( الطحیه ) صعبه و زنده پوسته است دیور  
 بطلان صاب طحیه ای مربع و قدس طرس اولان سفیدی به و تندی دیور بطلان  
 صبی طحیه ای کرب ( الطحیه ) حواء و زنده فراوانی به دیور بطلان تندی  
 طحیه ای مطلقه و من و مقهوری هم اولان سفید سوزنده دیور بطلان کف  
 طحیه ای لایهم ( الطحیه ) بطلان فراوانی به دیور بطلان طحیه ای شدید  
 ( الطحیه ) طحیه صعبه ای آینه دیور حبی طحیه دیور فراوانی به دیور  
 طحیه معاسته و زنده طحیه حرکات ثلاثه نغدر ( طحیه ) دایره و زنده  
 حضرت سلمان علیه السلام الیه تکلم این فرجه است انبر شرح در که بهاده  
 عضوف اسمیه مر سومر و مؤلفه و زنده نغدر عضوف اولان او زنده  
 بطلان ابندی ( الطحیه ) صبی و زنده حرویه دیور بطلان معاسته ابندی  
 ( الطحیه ) تیره و زنده پوزه بطلان باده دیور بطلان بطلان قاسمه طحیه  
 ای صعبه رفیقه ابندی ( الطحیه ) عاده و زنده بطلان و قدیم اولان بطلان  
 دیور بطلان عاده طحیه ای تندی قدیم ابندی ( الطحیه ) علو و زنده و بعد  
 بطلان بطلان بطلان معاسته در : بطلان طحیه طحیه ابندی من مکان بعد  
 شرح در که بهاده نغدر ( الطحیه ) عاده و زنده مایه حیات از من  
 اولان بطلان دیور که طحیه و قوم و طحیه بطلان اولان بطلان بطلان  
 و بعد و حساب اولان اسفان معاسته دیور بطلان هم اکثر من الطحیه و هم  
 مایه صبی عاده من صنف الحقی ( الطحیه ) غنی و زنده ترو ترو بطلان  
 بطلان شی طحیه ای غنی ( الطحیه ) حلاوه و زنده ( الطحیه ) همزه الیه  
 ( الطحیه ) و زنده ( الطحیه ) حلاوه و زنده بطلان ترو ترو ابندی  
 معاسته در : بطلان طحیه و طحیه و طحیه و طحیه و طحیه من الباطن  
 الخمس و الرابع طحیه ( الطحیه ) تندی و زنده بطلان ترو ترو بطلان  
 معاسته در : بطلان طحیه طحیه و طحیه و طحیه و طحیه و طحیه و طحیه  
 فواید کنیز معاسته در : بطلان طحیه طحیه و طحیه و طحیه و طحیه و طحیه  
 الحظیه بلاه و به ( الطحیه ) همزه بطلان کسریه بطلان حسن مدح و نا بطلان  
 معاسته در : بطلان طحیه ابندی ( الطحیه ) همزه بطلان و زنده  
 کسریه رسته جور بطلان دیور کسریه بطلان بطلان بطلان بطلان بطلان  
 نغدر طحیه طحیه و طحیه و طحیه و طحیه و طحیه و طحیه ( الطحیه ) غنی و زنده  
 کسریه بطلان بطلان بطلان بطلان بطلان بطلان بطلان بطلان بطلان

یقال طبیت النافۃ طبیا من الباب الرابع اذا استرخی طبیها ( الطبیة ) فرحه  
وزنده ( والطبواء ) جراه وزنده همه لری صالقی و سلیوک حیوانه دینور  
( ذوالطیین ) طانک ضمیمه که تنبیه در وئیل بن عمرو نام شاعری لقبیدر ( الطبی )  
غنی وزنده شول همه به دینور که سهولتله صاغیلوب چوق سود و برر اوله یقال  
خلف طی ای عجیب الواوی ( الطبو ) حبو وزنده دعوت ایلک معناسنه در :  
یقال طباه یطبوه طبوا اذا دعاه ( الاطباء ) همزه نک و طای مشدده نک کسر یله که  
افتعال وزنده بودخی دعوت ایلک معناسنه در : یقال اطباه اذا دعاه و برکسه یله  
دوستلق ایدوب اول تقر یله قتل ایلک معناسنه در : یقال اطبی القوم فلانا  
اذا خالوه و قتلوه الواوی ( الطتو ) طانک قحی و تائی فوقیه نک سکونیه کتک  
معناسنه در : یقال طتا الرجل طتوا من الباب الاول اذا ذهب الواوی ( الطتو )  
طانک قحی و تائی مثلثه نک سکونیه چلیک چوماق اوبونی اوینامق معناسنه در :  
یقال طشا الصبی طشوا اذا لعب بالقلة ( الطشی ) طانک ضمی والفک قصر یله  
خرده خرده اغاج باره لرینسه دینور چلیک کبی مفردی طثیه در غرفه وزنده  
الواوی ( الطحو ) دحو وزنده دوشیوب یامق معناسنه در : یقال طحاه یطحاه  
طحوا من الباب الثالث اذا بسطه و دوشنوب یاتلق معناسنه لازم اولور یقال طحا  
الشیء اذا ابسط و یان اوزره اوزانوب یاتقی معناسنه در : یقال طحا الرجل اذا  
احنطج و بریره کتک معناسنه در : یقال طحازید اذا ذهب فی الارض و بومعناده باه  
حرف یله متعدی اولور یقال طحابه قلبه ای ذهب به فی کل شیء یعنی خاطره قلبی  
انی بربرده قرار کبر ایلوب اورادن اوریه نقل و مضطرب ایلدی و طحو بعید  
اولمق معناسنه در : یقال طحا الرجل طحوا من الباب الاول اذا بعد و هلاک اولمق  
معناسنه در : یقال طحا الرجل اذا هلاک و برآدی یوزی اوزره یقمق معناسنه در :  
یقال طحا فلان اذا التی انسانا علی وجهه ( الطحا ) عصا وزنده دوشکی دوزیره  
دینور ارض منبسطه معناسنه و طحا قصر یله و مد یله مصر اولکه سنده درت  
قریه آبدیر شارح دیرکه امام طحاوی اورادنر ( الطاحی ) جمع عظیم معناسنه در  
و بوسکک نسنه به دینور یقال سحاب طاح ای مرتفع و بر یوزینه یاتلش نسنه به  
دینور یقال شیء طاح ای منبسط و کتر شدن ناشی هر نسنه بی طولدیران شیئه  
دینور یقال جیش طاح اذا ملا کل شیء ( الطاحیة و المطحیة و المطحوة )  
میلرک قحیه بیوک و بابوان سابیانه دینور یقال مظلة طاحیة و مطحیة و مطحوة  
ای عظیمه ( المطحیة ) محدثه وزنده شول سبزه و نباتد دینور که ساق اولمامغله  
بر یوزینه منسط اوله قریوز و قباقی کبی یقال بقلة مطحیة ای ثابتة علی وجه الارض  
( الطحیة ) تمره وزنده بر مقدار باود پارچه سنه دینور یقال ما فی السماء



دیهه دیور و سوبیه اسرمی دوه دیور ناوی ( الصهوة ) دوه  
 وزنده سو رگهسه دیور معی اسها کور قول رتد عند الصهوة ای رتد  
 ام ( الصهوة ) بحر و زنده دیور معمری قنوب نورماتش فیه دیور  
 بطن حاربه صهوة ای مذهب البانی ( الصهب ) سادق قعی و لغت مدی  
 و دسرره اسلا حائش و حامل اولر اولان حاتوه دیور علی قول حائش اولوب  
 سکن حامل و دگره دیر معمر اولور باحو معمری نورسز اولامه دیور که اراکات  
 معسی کی اوه بطن امیه سیه و سیه ای لاقیمس و لاقیمس و لاقیمس و لاقیمس  
 اولامت ندیه خارج دگره اراکات معمری معی تصرف اولمندر و صهبه  
 اسلا سب دیور اولان بور بره دیور بطن ارض صهبه ای لامیت و مبلان کی  
 بر تو بینه لامیت اسیدر ( الصها ) عصا وزنده خاتون صهبه اولقی معمری در  
 بطن صهبه امراه سها من الباب الرابع اذا كانت صهبه ( الانصاه ) همز مک  
 کسره دوه صهبه دیکلری ذکر اولسن آغاچقنده اولار معی معمری در : بطن  
 اسهی الرحل اذا رعى الحق الصهبه و صهبه خاتون آلق معمری در : بطن اسهی  
 الرحل اذا روى صهبه ( المضاهه ) مباحه وزنده بر نسته شیه و مشک  
 اولقی معمری در : بطن ضاهه اذات کله ( الضهی ) ضی وزنده شیه و ماند  
 معمری در : بطن هو صهبه ای شیهک

( فصل الطاء النواوی ) ( الطاءه ) طعاه و حساه و زنده قاره بالجهه دیور  
 حنه معمری ( الطووی و الطووی ) طارک ضمه طووی وزنده ( والطاوی  
 و الطوی ) جهی وزنده احد و کسه معمری در : بطن مایندار طووی و طووی  
 و طوی و طوی ای احد مؤلف بونی همزه پایده رسم و ذهاب معمری در  
 انشیدی ( البانی ) ( الطبی ) طنک قعی و بانک سکونیه بر آدمی بر نسندن  
 صرف و تحویل انک معمری در قول طیبیه عنه طیبیا اذا صرفته و دعوت اینک  
 معمری در قول طیبیه ایه اذا دعوته و بد کلک معمری در قول طیبیه اذا فدته  
 ( الاطیه ) همز مک کسره بو دخی دعوت انک معمری در قول طیبیه ایه  
 اذا دعوته ( الطبی ) طنک کسری و ضمی و بانک سکونیه خف و ظلف و حافر  
 صاحب حیوانلرک و بر نمی جاورلرک عملرک امر کسره دیور که سود مانه سیدر  
 جمی اطیه کاور و منه المثل • جاوز الحزام الطیبین • یعنی قولان صیریلوب  
 ایه رتد یکی عملری یله تجاوز ایلدی نقه حد و وسندن خارج بوروب فروماتده  
 اولغه قاری ایجرو بکوب و قولان صیریلوب ایه رتد عملری تجاوز ایلش اولور  
 بر ماده مشکل و مشند اولوب اولیاده ریح و محنت حدی تجاوز ایلدکه ضرب  
 اولور ( الطبی ) عصا وزنده طوارک معسی صار قوب سلیو کتک معمری در

(الضنو) ضادك فحی و كسر یله ولد معناسنه در : يقال له ضنو كثير اى ولد  
 (الضنا) عصا وزنده بر كسه بر كونه شديد و مشبه و مزن درد و مرضه  
 اوغرايوب خسته اولمق معناسنه در كه هر چند افافت بولدى ظن اولنسه ينه  
 نكس ايدوب على حاله دردناك اوله يقال ضنى الرجل ضنا من الباب الرابع اذامرض  
 مرضا مخامرا كذا ظن برؤه نكس (الضنى) حرى وزنده (والضنى) ياي  
 مخففه يله حرى وزنده وجه مذكور اوزره اولان خسته به دينور يقال هو ضنى  
 و ضن (الاضناء) همزه نك كسر يله بر آدمى ذكر اولنان خسته لك بصمق  
 معناسنه در : يقال اضناء المرض اذا اثقله (المضناة) مباحاة وزنده رنج و زجت  
 چككم معناسنه در : يقال ضناؤه اذا عاناه (ابوضنى) سعى وزنده سعيد بن ضنى  
 نام محدثك كنيه سبدر اليائى (الضوى) هوى وزنده بر كسه خلقة ياهزالا  
 انجه و جلسز خيره و آريق اولمق معناسنه در كه چوپدن چلي تعبير اولنور يقال  
 ضوى الرجل ضوى من الباب الرابع اذا دق عظمه و قل جسمه خلقة اوهرالا  
 (الضاوى) تشديد يايه خيره و جلسز آده دينور مؤنثى ضاويه در بونك اصلى  
 فاعول ايدى يقال غلام ضاوى و جارية ضاوية اى دقيق العظم قليل الجسم  
 (الاضواء) همزه نك كسر يله انجه و آرق اولمق معناسنه در : يقال اضوى الرجل  
 اذا دق و بر آدمى يا دابهى ضعيف و زبون فلق معناسنه در : يقال اضواء اذا  
 اضغفه و خاتون خيره و جوره ولد طوغورمق معناسنه در : يقال اضوت المرأة  
 اذا ولدت ضاويا و بر آدمك حقى اكسلتك معناسنه مستعملدر يقال اضوى حقه  
 اذا نقصه اياه و بر ايئى محكم ايليوب كوشك و واهى طومتق و واهى فلق معناسنه در  
 يقال اضوى الامر اذا لم يحكمه (الضى) تشديد يايه عى وزنده (والضوى)  
 غنى وزنده بر كسيه صغوب اكا منضم و ملتحق اولمق معناسنه در : يقال ضوى  
 اليه ضيا و ضويا من الباب الثانى اذا انضم اليه و لجأ و بر يره كيجه و قنده كلك  
 معناسنه در : يقال ضوى الرجل اذا اتى ليلا و خبر صورمق معناسنه در : يقال ضوى  
 الى خبره اذا سأل (الضاوى) كيجه و قنده كلان آده دينور يقال جاء ضاوى  
 طارق و بر فرس آيددر (الضواة) حصة وزنده قولق يومشغلك آلتنده  
 ظهور ايدن اور تعبير ايتدكلرى يومرى به دينور بز ديدكلرى يومريدن بيوجل  
 اولور و شول خرده خرده سيور بجه سيوجليرله دينور كه طوغوران ناقه نك هنوز  
 ولد چقمزدن مقدمه فرجنده ظهور ايدر الواوى (الضوة) ضادك و واو  
 مشدده نك فتحيله (والضوضاة) غريو و فرياده و جغلي به دينور تقول سمعت  
 ضوة القوم و ضوضاتهم اى جلبهم (الضواضى) علابط وزنده ابرى و يومرى  
 نسته به دينور (الضوضيضة) مصغر بنه سيله (والضواضية) علابطه وزنده

ایضا حبلی مذهب و روح فو به رقی است که فو به است دادی خوش و کوزل  
اولور اوله بخت سفاه صبر و سستی ادا کال یعنی فیه و محمود طعمه ( الصبری )  
ری و زنده سبلان ایلک معنایه در : بخت صبری الشیء ضرها ادا سبلان  
( الصبره ) و فاه و زنده کبر لیکه دیور بخت انه لیس انظره ای بالاستقامه  
و درده اولان جشق و صبی آماج فور لیه دیور علی قول شول دوز او به دیور که  
انده بر مفیدار آماجاق اولوب و او راده بر نسی حاور لر اوا ایدر لر اوله  
( صبره ) غنیه و زنده بصره ایه مکه یکنده بر فیه آیدر ( الاصره یا )  
جو هری بر راده ذکر ایلکله غلط ایلدی صواب اولان طای مجیه ایه  
اولمدر انواوی ( الصغو ) ضلالت قحی و عین ] مکه تک سکونیه کبر ثوب  
صفیق معنایه در : بخت ضما الرحل منموا اذا احبوا واستر ( الصغه )  
قنینه به به بر شجر آیدر نسیکنده منموی دیور قنینه انواوی ( الصغو )  
ضلالت قحی و عین مجیه تک سکونیه تفتل و خضوع و سر فرو قحی معنایه در :  
بخت ضما ایه منموا اذا استخدی و قار او یکنده خیانت ایلک معنایه در : بخت  
ضما المفاخر اذا خان و منمو و منموا غراب و زنده کدی و طاوشان و تکلی فوله سی  
جانمرفق معنایه در : بخت ضما السنور و منمو و منموا و منموا اذا اساع ( الاضما )  
همرمت کبریه کدی مفوله سی حیوانی جانمرفق معنایه در : بخت اصفه اذا حله  
صلی الصغاه انواوی ( الصغو ) عفو و زنده بر نسته وافی و کامل اولقی معنایه در :  
بخت منفا الثوب منموا اذا سبغ و فراوان اولقی معنایه در : بخت منفا الشیء اذا  
کثر و حوض لبریز اولقی معنایه در : بخت منفا الحوض اذا قاض من امتلا  
( المنفا ) وافی و واسع اولان نسته در بخت ثوب منفی ای سانغ ( المنفا )  
عما و زنده جانب معنایه در منموان قنیه بیدر قحاکه بخت قعدق منموا ای  
فی جانب ( المنفوة ) غمره و زنده و سمت و رفاه اوزره اولان دیور لیه دیور  
بخت هوق منموا من العین ای بلهینه البانی ( المنفی ) رمی و زنده هک اولقی  
معنایه در : بخت منلی الرجل منلیا من الباب الثاني اذا هلك ( المنفی ) نفل  
و زنده لعل ملانی اختیار ایدوب آنلره قرین و همدم اولقی معنایه در : بخت  
نفلی فلان اذا لزم الضلال و اختارهم شارح دیگر که اصلی نفلل ایدی البانی ( المنفی )  
رمی و زنده ظلم ایلک معنایه در : بخت منموا منلیا من الباب الثاني اذا لزم شارح  
دیگر که کویا که منموا بیدر البانی ( المنموا ) و فاه و زنده ( المنموا ) عفا  
و زنده خوتک اولادی چوق اولقی معنایه در : بخت مننت المرأة منموا و منموا  
من الباب الثاني و بخت مننت منموا من الرابع اذا کثر ولدها و بر آدما بر نسته سی  
نما و بر کثرتوب آرمق معنایه در : بخت منموا نصیه اذا تربیع اید انواوی

معناسنه در : يقال اصابته ضاحية اي داهية البائي ( الضدى ) عصا وزنده  
 طارلق معناسنه در : يقال ضدى عليه ضدى من الباب الرابع اذا غضب ( الضواذى )  
 بد وقبح سوزلره دينور ياخود آونج سوزلره دينور كه نفس الامرده تحقيق  
 اوليوب همان بر آدمى آو يدوب اشغال ايچون مزاجه مطابق سويلنان سوزلردن  
 عبارتدر مفردى ضاديه در يقال اتى بالضواذى اي الكلام القبح اوما يتعلل به  
 ولايحقق له فعل ( الاضداء ) همزه نك كسر يله بر قابى طاشجه قدر طولدرمق  
 معناسنه در : يقال اضدى الاناء اذا ملأه فآترعه ( المضادة ) مباهاة وزنده بر  
 آدمه ضد اولوب دشمنك ايلك مضاده معناسنه در : يقال ضاداه اي ضاده  
 ويقال انه لصاحب ضدى اي ضد الواوى ( ضدوان ) فحائله ايكي طاعك  
 آيدير البائي ( الضرى ) عصا وزنده ( والضراوة ) عداوه وزنده  
 ( واضرى ) رى وزنده ( والضراة ) سحابه وزنده دداتق معناسنه در :  
 يقال ضرى به ضرى وضراوة وضربا وضراوة من الباب الرابع اذا لهج به وتآزى قسمى  
 آوه اوكره نوب باوليق معناسنه در : يقال ضرى الكلب بالصيد ضرى وضراء  
 بالكسر والفتح اذا تعود به ( التضرية ) فعله وزنده بر آدمى برنسنه به آشد روب  
 دداندرمق معناسنه در : يقال ضراء به اذا لهجه به وعوده وتضرية الغرارة خراكة  
 جوائب واقطارنى بوككدن عبارتدر يقال ضرى الغرارة اذا قتل قطرها  
 ( الاضراء ) همزه نك كسر يله بودخى برنسنه به آشد روب دداندرمق  
 معناسنه در : يقال اضراء به بمعنى ضراء وذكرى آنى ضرى  
 ديدكلى نبىذايچمك معناسنه در : يقال اضرى الرجل اذا شرب الفرى ( الضرى )  
 غنى وزنده قانى طور ميان طمره دينور يقال عرق ضرى اي لايكاد ينقطع دمه  
 وآوه باوليپ اوكر نمش تازى اتيكنه دينور وبر درلو نبىد اسميدر كه خرماتك  
 قزارمش اصرارمش قورقلرنى اصلدوب بعده صوينى سدر بمشك اوزرينه دو كوب  
 بربرده زمدت حفظ وابقا ايلد كدنصكره چقاروب استعمال ايدرلر ( الضرو )  
 علو وزنده طمر دن لاينقطع فان ظهور ايلك معناسنه در : يقال ضرا عرق  
 يضرو مروا اذا بدامنه الدم يعنى لايكاد ينقطع ( الضرو ) ضادك كسر يله بودخى  
 آوه باوليپ ددانمش تازى اتيكنه دينور يقال جروضرواى ضارب الصيد وشجر ككام  
 اسميدر نوهرى آنك صغيله تفسير ايلكله غلط ايلدى شجر مزبور شجر بمانيدر كه  
 حصى لبان ديدكلى بخور آنك صمغيدر وسا قزلق اغاجنك بمشنه دينور كه  
 چتلبك نبير اولنور بونده ضادك قضييله ده لغتدر ونعوذ بالله تعالى مرض جذام  
 بيلاشغه ينور يقال بى ضرومن الجذام اي لطخ منه ( الضارى ) قانى طور ميان  
 طمره دير واوه باوليپ ددانمش تازى به دينور وشول طولومه دينور كه



( الفاحية ) فوشق وفي سوايس مشابهه اطلاق اوسور وساحية مصره بطس  
 حده سده دأثر اوسدي وساحيه برره وصهره معاسه در حى سواى ناور  
 و معاصره كه اسفك كور كورى واورلى نى كوشه گان برلربه سواى اطلاق  
 اوسور بقل شقت سواحبه اى در رسته شمس گانگنمين وانشكى وسواى  
 الخوض وسمى حوسس صا رندر وسواى الروم اقليم رومك ايجرو سده  
 وفو نظرنده اوتوب طاهر واور اولان بلادنين صا رندر وسواى سموات  
 واملكه اطلاق اوسور وساحيه آشكاره معاسه در : بقل فعله ساحيه اى علايه  
 ( انصو ) صو وزنده ( وانصو ) عنو وزنده ( وانصو ) عى وزنده  
 كوشه جفقى معاسه در : بقل صفا الرجل : صفو صفو و صفو و صفا  
 ادا برز شمس و صفو صفو وزنده و صفى صى وزنده بر اسه به كوشى  
 طوفقى وكوشى طوقور اوئى معاسه در : بقل صفا ننى و صفى صفو و صفا  
 من الباب الثالث والرابع اما صفا شمس و صفو عنو وزنده بر نسته بلو و آشكار  
 اوئى معاسه در : بقل صفى الطريق صفو ادا صا وظهر و صفو الفل موندن  
 كنيه در زيرا آدمك كوشه شمس اوندفده صو اولور بقل صفا فله ادا صا  
 ( انصه ) ميبك قصبه كوى و جوناغ نعيم اولنان بره دينور كه دائم كوشك  
 اولور بقل ارض مضمده اى لانكاه نعيم عنها شمس ( انصه ) حرا  
 وزنده ( والا صبه ) ( والا صبه ) همزه لك كسبله روشن و نهن كيه به  
 وصف اولور بقل لبه صبه و انصبه و انصه اى مضبه و بقل يوم انصهان  
 اى منسى بوراده صبه لصفلى غنطدر ( و صبه ) بر صراغت آدبر  
 و دمورى فبرآه اطلاق اولور مذكرنده انصى دينور بقل حصان انصى اى  
 اشهب و فرس صبه اى شهب و صبه شول خاونه دينور كه قاسقارنده اصلا قبل  
 بقبوب كوشى كى سده اوله بقل مرآه صبه ادا كانت لا ببت شعرا ننها و عمرو  
 ابن عامر قسراغى آدبر ( انقه الصبه ) كوشه قارشو كوى قله به اطلاق  
 اوسور بقل فقه صبه اى بارزه شمس فهدن مراد طاغت ان به سدر  
 ( انصى ) برده و بر قوملى اسملى بر ( انصيان ) سلمان وزنده حضر  
 موندن مكه بولنده بر موضع آدبر و مديده اجمعه بن الجلاح نه كسبه مخصوص  
 بر فهدن آدبر ( انصى ) غنى وزنده بنده بر موضعدر ( انصيان ) سكران  
 وزنده دائما فوشق و فنى طعام ابدن آدمه دينور مؤشى صبه در بقل رجل  
 صبه ادا كان باكل فى انصى ( انصى ) ( وانصى ) ( وانصى )  
 اسم فاعل ببه لرله فوشق و فتنه داخل اولان آدمه دينور ( الانصيان ) همزه لك  
 كسبه و انصه شيه بر نيت آدبر ايتى ( الفاحية ) خاى معجمه اله داهبه

وضعی لفظی کہ ضادک ضمی والفق مدبله در مؤنث و مذکر اولور و مصغرندہ  
 ضعی دینور هاسز تقول جثته ضحوا وضحوة وضعية ای ارتفاع النهار یعنی  
 وقتہ و تقول جثته ضعی ای فویق المضحوا و تقول جثته ضحوا اذا کرب انتصاف  
 النهار شارح دیرکہ بونلر فی الاصل وجه مذکور اوزره ارتفاع نهارک اسمی  
 اولوب بعده وقتلرندہ استعمال اولندیلر بروز وظهور معناسندن مأخوذ در وضعی  
 لفظنک بعضلر فی الاصل ضحوه لفظندن جمع اولوب بعده مفرد کبی مستعمل  
 اولسنہ ذاهب اولدیلر اکا مبنی مؤنسدردیدیلر و بعضلر عن اصل مفرد اولسنہ  
 ذاهب اولمغله مذکر در دیدیلر پس مصغرندہ هاء ادخال ایلدیلر. ومؤنثلکنہ  
 ذاهب اولنلر استعمالنہ نظرا یاخود ضحوهنک مصغرینہ التباس حذرندن ینہ  
 مصغرندہ هاء ادخال ایلدیلر واشبوضحوه وضحیه وضعی ماده لری همین ظرفیت  
 اوزره استعمال اولنورلر واکر ایچندہ بولندیفک یومک ضحوه سی مراد اولورسه  
 تنوین ادخال اولنمز مثلا لقیته ضحوة وضعی دینور واکر غیر معین نهارک  
 ضحوه سی مراد اولورسه منصرف اولور انتہی وضحوه وضعی موقعندہ دخی  
 استعمال اولنور تقول ایتنک ضحوة ای ضعی شارح دیرکہ بوابن بری  
 روایتیدر وضعی ضادک ضمی والفق قصریلہ کونشہ اطلاق اولنور یقال ارتفاعت  
 الضعی ای الشمس ووضوح و بیان معناسنہ مستعملدر یقال مالکلامہ ضعی ای بیان  
 (الاضحاء) همزه نک کسریلہ قوشلق وقتنہ وارمق معناسنہ در : یقال اضعی  
 الرجل اذا صار فی الضعی و اظهار ایلک معناسنہ در : یقال اضعی الشی اذا اظهره  
 وقوشلق وقتندہ ایش ایشلک معناسنہ در : یقال اضعی یفعل کذا ای صار  
 فاعله فی الضعی (المضاحاة) مباحاة وزندہ برآدمہ یا برمحله قوشلق وقتندہ کلک  
 معناسنہ در : یقال ضاحاه اذا اتاه فی الضعی (التضحی) تفعل وزندہ قوشلق  
 طعام ایلک معناسنہ در : یقال تضحی الرجل اذا اکل فی الضعی (التضحیه)  
 تفعله وزندہ برآدمہ قوشلق طعام بدر مک معناسنہ در تقول ضحیتہ اذا اطعمته  
 فی الضحوة وقوشلق وقتی قر بان کسملک معناسنہ در تقول ضحیت بالشاة اذا ذبحتها  
 فی الضعی وقوشلق وقتی حیوان اوتارمق معناسنہ در تقول ضحیت الغنم اذا رصيتها  
 فی الضعی (الاضحیه) همزه نک ضمی وکسری ویا نلک تشدید یلہ (الضحیه)  
 غنیه وزندہ قوشلق وقتی ذبح اولنان قیونہ دینور اضحیه نک جعی اصنا حی  
 وضحیه نک جعی ضحایا کلور (الاضحاة) ارطاة وزندہ بودخی اضحیه معناسنہ در  
 جعی اضعی کلور ار طی کبی قربان بیرای کونہ یوم اضعی اطلاق بو معنایہ  
 زیرا اکثری قوشلق وقتندہ ذبح قراین ایدرلر شارح دیرکہ بعده توسیعلہ یوم  
 مذکورک وقت مطلقندہ ذبح اولناتہ اطلاق اولنور واضحیه نک وزنی افصولہ در

فرشو او نورانی معنایه در : بطل امهری الصبی اذا دهنه بالسن و وضعه  
 فی الشمس من غیر مصبه و انت سهو سی آخر بقی معنایه در : بخیال  
 امهری انفس القانتی سهو نه ( انصافه ) مباحه و زنده انت پادوه تک  
 سهو نه تک معنایه در : بطل مباحا العرس او التمر اذا رکت سهو نه  
 ( امهری ) سی و زنده و انت مال جوهلی معنایه در : بطل امهری الرجل  
 سهو من البات التات اذا کثر ماله و برآمد پاره ثوب پاره سی سوهلی معنایه در  
 بطل امهری الرجل اذا اصابه جرح فتدی ( الصها ) عصا و زنده و دخی پاره  
 سوهلی معنایه در : بطل امهری الرجل سهو امهری سهو ( سهوون )  
 بدون و زنده بیت المقدس امهری باحد اوراده بر موضع ایدر علی قول روم  
 پورده بر موضع کتب حفر ایدر بیت مقدس ترایده حضرت داود علیه السلام  
 مدعی اولان موضع مر سومدر و دروازه سهوون اول سخته مقابلدر ( صی ) سی  
 و زنده بر نوبت کسکه تک فرمی امهری

( فصل الفاضله ) الباتی ( انضای ) منادک قصی و همزه تک  
 سکویه وجود خیره و جوره اولقی معنایه در : بطل منی الرجل منایا  
 من البات التات اذا ذق حبه الواوی ( انضو ) منادک قصی و انت  
 سکویه بر لسته بی آنش تک جلوب سکویدر تک معنایه در : بطل  
 سخته التات نصو منوالا غیره و شونه و متقی معنایه در : بطل منایه اذا لما  
 ( انضیه ) مینت ضربه که اسم مفعولدر کولده بشمن امکه دیور خیز الله  
 معنایه ( انضی ) کوله دیور رماد معنایه ( الانیه ) همز تک کسر به  
 امکه معنایه در : بطل انیه اذا امکه و بوفری قلدرقی معنایه در : بطل  
 انی انی اذا رفته و برکبه خیره و جوره اولقی معنایه در : بطل انی العلام  
 الا انوی و برکبه ظفر یاب اولقی ایچون اوزر سه حواله و مشرف اولقی  
 معنایه در : بطل انی علیه اذا انرف لظفر به و سفرده تجارتن مأمول  
 ولان ریح و قائدهن سب و محروم اولقی معنایه در : بطل انی بهم السفر اذا  
 حتمهم فجارحوا من ریح الواوی ( انضو ) ( وانضوه ) منادک قصی  
 و انت سکویه ( وانضیه ) ضربه و زنده ارتفاع نهار معنایه در بعده  
 حول و شرفیت علاقه سه اولنفته اطلاق اولندی که کنج فوشلق تعبیر اولنور  
 نیست هنوز افدن قاقوب بکجه یا بلدی و قدر که سله انراق هنکا میدر  
 آندنصره ضعی اطلاق اولنور منادک ضعی و الفک فصر به که قبا فوشلق تعبیر  
 اولنور و آندنصره ضعی اطلاق اولنور منادک ضعی و الفک مدله که نصف  
 نهاره قریب و قندن عبارتدر اصطلا جزءه فوجه فوشلق تعبیر اولنور

وزنده شول کوچك اشمله به دینور كه ناچیز اولدیغندن اكا كسه میل وورودایلیه  
یقال بالارض صنی ای حی صغیر لایرده احد ( الصنایة ) کتابه وزنده  
کوثری وهب معناسنه در : یقال اخذه بصنایته ای بمجمیعہ الواوی ( الصوة )  
صادك ضی وواوك تشدیدله یرنجی جانور جماعتنه دینور و یوللرده علامت  
ونشان ایچون وضع ونصب اولنان طاشدن نشانه به دینور یقال بالطریق صوة  
ای حجر یكون علامة بالطریق ورزكارك قارشق اسدیکی یره دینور و یقوش  
سسنه دینور تقول سمعت صوة الصدى ای صوته وغلیظ ومرتفع اولان بیره  
دینور جعمری صوی کلور هدی وزنده "وجع الجعی اصواء کلور ( ذات  
الصوى ) هدی وزنده بر موضع آیدر ( الصو ) صادك فتحیه بوش و خالی  
نسنه به دینور یقال شی صو ای فارغ ( الصوى ) هدی وزنده برنسنه نك  
تر وتازه لکنه وآب وتاب ورونقنه دینور یقال اخذه بصواء ای بطرائته الیائی  
( الصاوى ) واوك کسر یله قوری نسنه به دینور یقال شی صوا ای یابس  
( الصوى ) عنی وزنده قوریمق معناسنه در : یقال صوت الخلة صو یا اذا  
یست ( الصوا ) عصا وزنده صوی معناسنه در : یقال صوت الخلة  
صوی بمعنی صوت وقوی وتوانا اولمق معناسنه در : یقال صوی الرجل اذا  
قوی ( الصاویة ) ( والساویة ) غنیه وزنده قوریمش خرما اغاجنه دینور  
( الاصواء ) همزه نك کسر یله ( والتصویة ) تأدیه وزنده بونلرده قوریمق  
معناسنه در : یقال صوت الخلة وصوت اذا یست وتصویه حیوان سموروب  
طاولنسون دیو سودنی صاغیوب او ایلجه ترك ایلک کذلک پوغور دیشی به اشقی  
خصوصنده شوقلو وقواملو بولمق ایچون استعمالندن و باغلیوب حبس ایلکدن  
معاف ایلک معناسنه در : یقال صوی الناقة اذا لم یحلبها لتسمن وكذا یقال صوی  
الفحل اذا لم یحمل علیه ولم یعقد فیه حبل لیكون انشط واقوی للضراب الواوی  
( الصهوة ) قهوه وزنده آت قسمنك صرتك ایکی یاتنه دینور كه تکلتنینك  
قنادلری انلرك اوزرینه کلوب قبانور علی قول فارسك اوتوره حق یرینه دینور كه  
تمام ارقه سی اولور یقال استوی علی صهوة الفرس وهی ماسهل من ناحیتی سراه  
الفرس او مقعد الفارس منه ودوه اور کچنك کبرو یاتنه دینور كه اورابه رکوب  
اولنور جعی صهوات کلور قحائله وصهاه کلور صادك کسر یله وتیه نك اوستنده  
اولان قله به وبرجه دینور وشول اوتوراقلی الحق یره دینور كه کراه اولان دوهلر  
اورابه قصد وایوا ایدرلر وطاغلرده اولان مغاره وکسمه لک مقوله سنه دینور كه  
آنده یغمر صولری ایرکیلور جعی صها کلور صادك کسر یله ( الاصها )  
همزه نك کسر یله اعراب طاقه سی خسته جوجفی صافی یاغله یاغلیوب کونشه





الفرس اذا استرخت صلاها لقرب تاجها ( الصلاة ) عصا وزنده اصلاه  
 معنائه در : يقال صليت الفرس صلا من الباب الرابع بمعنى اصلت ( الصلاة )  
 زكاة وزنده دعاء معنائه در رجعت واستغفار معنائه در شارح بیان کوره  
 دعاء معنائه حقیقت در و بواسطه مصدر تفعل موقعه استعمل اول نور يقال  
 صلی صلوۃ اذا دعا ورجعت واستغفار معنائه مجاز لزومیدر که حق تعالی به  
 مسند اولورسه رجعت و ملائکه به مسند اولورسه استغفار معنایی اراده اولور  
 مؤلف شافعی اولغله اشتراک داهبر انتهى و طرف الهیدن رسول حقنده  
 صادر اولورسه حسن الثناء علی الرسول معنایی مراد اولور و رکوع و سجودی  
 مشتمل اولان عبادت مخصوصه به دینور که نماز تعبیر اولنور دعائی مشتمل  
 اولدیغیون نسیمه اولندی و بونده دخی اسمدر موضع مصدره وضع اولنور يقال  
 صلی صلوۃ و لا یقال صلی تصلیه شارح دیر که صلوۃ علی النبی موقعه تصلیه  
 مستعملدر نماز معنائه التباس محذور یحیون مستعمل دکلد و مغرب صاحبی  
 دیدیکه صلاۃ نماز معناسنده حقیقتدر صلا ماده سندندر که انک یا بجنه دینور  
 مصلی رکوع و سجود حالرنده اورالرفی تحریک ایلدیکی تصور یله در و عند البعض  
 مصلی دیدکری ایکنچی قوشی آتیه تشبیه اولمشدر که باشی اوکده کی انک صلالرند  
 اولور و دعاء معناسنده استعمالی اعظم اجزاء صلاۃ اولدیغنه مبنی در و راغب  
 بیان کوره تصلیه دن مأخوذ در که بناسی ازاله ایچوندر ازاله توقدر نار  
 معناسنه در کو یا که مصلی کنندی نفسندن نماز الیه ازاله حرق نار ایدر کتب  
 تفاسیرده وجوه عیدیه دخی مشروحدر خصوصاً سورة بقره ده کشاف اشباع  
 المشر و لامنک تخفیفی و بعده و اورسمی شافیه شروحنده مشروحدر (التصلیه)  
 تفعله وزنده قوشی اتلرینک بریسی اک ایلروده کلان آنک اردنده کلک معناسنه در که  
 باشی کو یا که آنک صلا دیدکری موضعنه کلور بقال صلی الفرس تصلیه اذا تلا  
 السابق پس ایکنچی کلان قوشی آتیه مصلی اطلاق اولنور و ایغر اشک دیشی  
 اشکری اوکنه قاتوب قووه رق یوله صفتی معناسنه در : يقال صلی الجمار آتیه  
 اذا طردها و قحمها الطريق بوراده و قحم الطريق ترکیبی تیمدر (الصلوات)  
 صلاۃ لفظندن جعدر که نمازه دینور و یهد نیست لرینه دینور که هاوړه تعبیر  
 اولنور بونکده مفردی صلوۃ در موضع عبادتله مسما اولمشدر بونک اصلی  
 صلوتا ایدی که عبرانیدر صادق فحی صلاه شارح دیر که اصل صلوتا  
 ایدی که نای مثله الیه در موضع نماز و رحمتله صلاۃ اندن مغرب یا خود  
 مترادف اولور البائی ( الصیمان ) و یوب اتلمی معناسنه در : یقول  
 صلی الرجل یصمی صیمانا اذا ثقلت و ونه ثقاب نسخه لری که قاف و بی

بقال سلیقه بشار الاصلها و در آیه مبارک انما یأخوذ دین و قد و حده  
 انما یأخذ معاصیه در : بقال سلی قلابا اما داراه اوصله و حده و برسته  
 آتیه سوفوب اید مکت ایبرمت معاصیه در : بقال سلاه انرا ادا انما  
 ایاها و اتوا فیها ( الاصلاح ) همزه کت کسریه برسته ی باحق  
 ایچون آتیه انما یأخذ معاصیه در : بقال سلاه ادا انما و انما  
 بلا حراق و برسته ی آتیه ایدل ادوب اید مکت ایبرمت معاصیه در : بقال  
 سلاه انما ادا انما ایاها و اتوا فیها ( انصاف ) نعه و زنده بودنی بر  
 بسته ی باحق ایچون آتیه انما یأخذ معاصیه در : بقال سلاه ادا انما و انما  
 بلا حراق و دکت مفوهی بسته ی آتیه یومشوب طوغرغنی معاصیه در : بقال  
 سلی عصاه علی انما ادا نوحها ( انصاف ) عنی و زنده ( واصلی ) کسریه  
 ( واصل ) صاده قعی و کسری و انما فصریه آتیه شدت حرکتش کو یوب  
 آورده و زحکنش اوئی معاصیه در : بقال سلی انما سلیا و سلیا و سلیا و سلیا من  
 الباب الرابع انما فی حرها ( انصاف ) فعل و زنده سلی معاصیه در : بقال  
 نصلی انما یعنی سلی و دکت مفوهی آتیه یومشوب طوغرغنی معاصیه در :  
 بقال نصلی عصاه علی انما ادا نوحها ( انصاف ) کسره و زنده بر پانه دیور  
 تقون اطعمنا انما ای الشواء و انما طوغرغنه دیور و فود معاصیه علی قول  
 آتیه دیور ( انصاف ) علی و زنده بودنی طوغرغه یاخود آتیه دیور  
 ( الاصلاح ) انما و زنده آتیه ایضی معاصیه در : بقال اسطلی بشار  
 ادا اسندق ( الاصلاح ) مبتک فضیله میان دیدیکی ناک - فوق اولان بره  
 دیور و میان لاه باده ذکر اولندی ( الاصلاح ) صحابه و زنده و همزه  
 ایه سلاه دخی نعتدر - به به دیور و بر راجل آیدبر و عطار لرتک دینه سکت  
 و ساق تعبیر اید کلری طانه دیور که اوزرکه طیب اوزر لرجعی سلی و سلی کلور  
 صاده ضمی و کسری و لامت کسریه اتوا ی ( الاصلاح ) عسا و زنده اصابت  
 مرتکب وسطه دیور علی قول جار با فتمت وسطه ظهر به دیور یاخود  
 جار مبتک او یقترنن انما فی به مصدر اولان بره دیور که یحقی تعبیر اوزور  
 یاخود بر به قوی برنی از انکه دیور که قوسقون بری اوله جقدر یاخود قوی بر غت  
 صاخ و سول طوغرغنی هر بر به دیور ابکی طوغرغه صلوان دیور که تقیه در  
 جمی صلوات کلور قساکه و اصلا کلور ( انصاف ) صاده فضیله بر آدمک  
 یاخود جار با فتمت صلا دید کلری موضع مزور به اوزرق یا طوغرغنی معاصیه در  
 تقول صلوات صلوا ادا اصبت سلاه ( الاصلاح ) همزه کت کسریه فصر انما  
 طوغرغنی بقلنجه صلا دیدیکی موضع صالقیلنق معاصیه در : بقال اصبت

ایلك معنا سنه در : يقال اصطفاه اذا اخذ صفوه واختاره ( المصافاة ) مباحاة  
 وزنده بر كسه ايله خالص دوستلق ایلك معنا سنه در : يقال صافاه اذا صدقه  
 الاخاء ( الاصفاء ) همزه نك كسريله مصافاة معنا سنه در : يقال اصفاه بمعنى  
 صافاه ورنسنة دن خالی اولمق معنا سنه مستعملدر يقال اصفی من المال والادب  
 اذا خلا ونسوان كثر مجامعتله رجلك نطفة صلبیه سنی بتورمك معنا سنه  
 مستعملدر يقال اصفی الرجل اذا انفدت النساء ما صلبه و بر آدمی بر خصوصه  
 اختیار ایلك معنا سنه در : يقال اصفی فلانا بكذا اذا آثره وشاعرك قوت قریحه سی  
 تمام اولوب شعر سوبله من اولمق معنا سنه مستعملدر يقال اصفی الشاعر  
 اذا صار لم یقل شعرا وطاوق بمر طه دن كسلك معنا سنه مستعملدر يقال اصفت  
 الدجاجة اذا انقطع بیضها ( الصفی ) غنی وزنده خالص وصافی دوسته دینور يقال  
 هو صفیة ای حبیه المصافی و سرعسكر مال غنیمتدن قبل القسمة كندی نفیچون  
 اختیار و تخصیص بلد یكى ماله دینور يقال اخذ الرئيس صفیة من المغنم وهو  
 ما اختار منه لنفسه قبل القسمة و هر شیتك خالص و كزیده سته دینور و سودی چوق  
 ناقه به دینور جمعی صفایا كلور و میوه سی چوق خرما اعاجنه دینور يقال نخل صفی  
 ونخلة صفیة ای الكثیر الحل ( المصفی ) معظم وزنده اسما دندر محمد بن  
 المصفی ثقاتدندر ( الصفاة ) حصاة وزنده اصلا نسنه انبات الیمن اولان ایری  
 ویاچین دوز طاشه دینور جمعی صفوات كلور قحاطله و صفا كلور حصا وزنده وجع  
 الجمعی اصفاه كلور و صفی كلور صادق ضمی و فاك كسريله و صفی كلور صادق  
 كسريله ( الصفواء ) حرا و زنده ( والصفوثة ) صادق قحیله بونلرده  
 یوزی دوز ایری یلم طاشه دینور جمعی صفوان كلور هاسز و قحاطله جائز در  
 ( الصفا ) عصا وزنده مشاعر مكرمه دندندر كه ابوقیس جبلته متصل بر جبل  
 صغیردر آنك صرتمده بر یوجك خانه بنا واستقرار ایشیدم و بحرین ترابنده  
 برنهرك آیدر ( المصفاة ) مسحاة وزنده سوز كیه دینور تقول صفیت الشراب  
 بالمصفاة ای بالراووق ( صفیة ) سیمه وزنده ایام بردك ابتدا كونه دینور  
 وایكنجی كونه صفوان دیرلر اول كونلرده هوا آیز اولدیغیچون و صفیة بر صوبك  
 آیدر ( صفایه ) ثمامه وزنده بر موضع آیدر ( صفوی ) جزى وزنده  
 بر موضع آیدر الواوی ( الصكو ) صادق قحی و كافك سكونیله بر نسنه دن  
 ایرلماق اوزره ملازم و ملاصق اولمق معنا سنه در : يقال صكاه یصكوه صكوا اذا لزمه  
 البائی ( الصلی ) صادق قحی و لامك سكونیله اتی بریان ایلك معنا سنه در علی قول  
 بر نسنه ای احراق ایچون اتشه آتقی معنا سنه در : يقال صلی اللحم یصلیه صلیا اذا شواء  
 و يقال صلی الشئ اذا القاه فی النار للاحراق و بر نسنه ای اتشیده اصتیق معنا سنه در :





فلان في يد فلان اذا بقي محبوبا وفصل خصومت ايلك معانسته در : يقال صرى  
 بينهم اذا فصل ( الصرا ) عصا وزننده چوق طور مغله دادى يوزلمش سوده  
 دينور وصف بالمصدر در تقول سقانا صرى وهو اللبن المتغير ورنسنتك بقيه سته  
 دينور ( الصرياه ) جراه وزننده ماسنده سود يغلمش ناقه دينور جعى صرايا  
 كلور غير قياس اوزره يقال ناقة صرياه اى محفلة ( الصراية ) صحابه وزننده  
 ابوجهل قربوزينه دينور وابوجهل قربوزينك صولرى بركدبكي يره دينور جعى  
 صراه كلور صادك كسريله ( الصارى ) كى ملاحنه دينور كه لوند اوله جقدر  
 جعى صراه كلور رمان كى وصرارى وجع الجعى صرار يون كلور وكى اورته  
 سنده معترض اولان خشبيه دينور شارح ديركه ابن اثير كينك سرن ديدكلى  
 ديركيه بيان ايلدى ( الصراة ) حصاة وزننده عراقده برنهر آيدىر ومه سنده  
 سود يغلمش حيوانه دينور ( الصرى ) غنى وزننده پدرينك زوجه سته جرات  
 واقدام ايدىر اولان ناخلف حرامزاده دينور قطع معانسته در : يقال هو صرى  
 اى مقدم على امرأة ابيه ( الصرى ) ربه وزننده ( والمصراة ) معراة وزننده  
 مه سنده سودى يغلمش قيونه دينور يقال اتى بالصرى والمصراة اى الشاة المحفلة  
 ويوعن قصد براق كون صاغامغله سودى يغلمش اولاندر ( الاصراء ) همزه نك  
 كسريله صراة ديدكلى حيوان مذكورى صاتمق معانسته در : يقال اصرى الرجل  
 اذا باع الصراة ( الصارية ) شول قيويه دينور كه صوبى مدت مديده دنبرو  
 قالمغله يوزلمش اوله يقال بئر صارية اى البعيدة العهد بالماء الآجنة ( الصرى )  
 على وزننده والى وزننده بربرده چوقدن ايركيلوب قالمش صوبه دينور يقال ما  
 صرى وصرى اذا طال مكثه الواوى ( الصرو ) صادك قعيله باقى معانسته در :  
 يقال صرا اليه صروا اذا نظروا ( انصرو ) صادك كسريله خرده نبات نوعندن  
 برنساندر الواوى ( الصعو ) صادك قحى وعينك سكونيله سرجه جنسندن  
 بركوچك قوشك آيدىر تركيده قويرق صلان ويوندقوشى ديدكلىريدر مؤننى  
 صعوه در جعى صعوات كلور قحائله وصعاه كلور صادك كسريله وصعوه ده ها  
 وحدته دنى جل اولنور وصعو مصدر اولور برنسنه اوفق وكوچك اولمق  
 معانسته در : يقال صعا الشيء صعوا من الباب الثالث اذا دق وصغر ( الصعوة )  
 تمره وزننده خرده باشلوناقيه دينور يقال ناقة صعوة اى صغيرة الرأس وابن ابى  
 الصعوه محدثدر الواوى ( الصغو ) صادك قحى وغين بمحمدنك سكونيله ميل  
 ايلك معانسته در : يقال صغا اليه يصغو وصغى صغوا من الباب الاول والثالث اذا  
 مال وكونش غرويه دورلك معانسته مسبعيلدر يقال صغت الشمس اذا مالت  
 للغروب ( الصغا ) عصا وزننده ( والصغى ) عنى وزننده بودنى ميل ايلك



تابعیدر وصی بن اشعث اتباع تا بعیندندر ( ام صبیہ ) سمیہ وزندہ صحابہ  
جهنیه در اسمی خوله در الواوی ( الصنو ) صادق قحی وتانک سکونیلہ  
قالقیہرق وائیلہرق یور بک معناسنه در : يقال صتا الرجل یصنو صتوا اذامشی  
مشیا فیہ وثب الواوی ( الصحو ) محووزندہ کوک یوزندن بولودکتمک معناسنه درکہ  
هوا ایاز اولقی تعبیر اولنور يقال صحت السماء صحو اذا ذهب الغیم عنهاوسرخوش  
آئلق معناسنه در: يقال صحا السکران اذاذهب سکره ولهو وهواو باطلی ترک ایلک  
معناسنه درکہ کندیسنه کلک تعبیر اولنور يقال صحا فلانا اذا ترک الصبا وصحو ایاز  
معناسنه کلورکہ وصف بالمصدردر يقال يوم صحو وسماء صحو ( الصحا ) عصا  
وزندہ کون وهوا آباز اولقی معناسنه در : يقال صحا اليوم والسماء صحا من  
الباب الرابع اذا صار صحو وسرخوش وعاشق آئلق معناسنه در : يقال صحی  
السکران والمشتاق اذا افاق ( الاصحاء ) همزه نک کسر یلہ صحا معناسنه در :  
يقال صحی اليوم والسماء والسکران اذا کان صحو ( المصحاة ) مسحاة وزندہ  
صوابجه جک اناہ معروف آدیدر بعضلر طاس ایلہ وبعضلر جام ایلہ بیان ایلدیلر  
الواوی ( الصخو ) خای معجمه ایلہ صحو وزندہ آتش قورنی قارشدروب  
آچمی معناسنه در : يقال صخا النار صخوا اذا قمع عینہا ( الصخا ) عصاوزندہ  
کیرلنک معناسنه در : يقال صخی الثوب صخا من الرابع اذا اتسخ ودرن ( الصخاة )  
حصاة وزندہ اسعدر کیر وپاسه دینور يقال به صخاة ای درن وبراونک آدیدر  
( الصخی ) کتف وزندہ وصفدر کیرلو نسنه به دینور يقال ثوب صخ ای درن  
البائی ( الصدی ) عصا وزندہ بدنی لطیف خوش اندام آدمه دینور يقال  
رجل صدى ای اللطیف الجسد ومیت اولان جسد آدمی به دینور وباشک ایچنده  
اولان حشو واجزاسنه دینور وینی به دینور دماغ معناسنه وبرقوش آدیدرکہ  
کیجه لر اوتوب واورادن اورابه صحرابوب اوچار وزعم جاهلیه اوزره برقوشلک  
دخی اسمیدرکہ مقتولک فبرده اعضاسی چوریدکده باشندن خروج وظهور ایدر  
بوقوش باقوش اوله جقدر کما سیدکر وصدی برنسنه به تصدی وتعرض ایدن  
آدمک فعلنه دینورکہ اسم اولور تعرض معناسنه تقول منعت صداه ای تعرضه  
ودواب ومواشی قسمنک مصالحنه ویمار ورعایتی خصوصنه عارف واکاه اولان آدمه  
دینور يقال هو صدی ای عالم بمصلحة المال وصوسزلغه دینور وصوصامق  
معناسنه در: يقال صدی الرجل صدی من الباب الرابع اذا عطش وصداجاغرلدقده  
طاغ وکنبد مقوله سندن منعکس اولان آوازه دینورکہ یانقو تعبیر اولنور تقول  
سمعت صدی وهو ما یرده الجبل علی المصوت ومنه يقال اصم الله صداه ای  
اهلکه زبرا آوازی منقطع اولغلله صدا دخی منعکس اولمزو صدی اراکک یبقوشه



اولان از کف حرمانه طوماری میل و تومعه انتم معاصیه مستحرمه که دیشی حرمانه  
 انصه مخصوص در حق است گفته اند ماثل الی فعل الی معصیه من و سو عاو و رنده  
 اولان حیوان دیشی یث انبوب اولان دیشی چایره طوماری معاصیه در حق است الی معصیه  
 اولان رانها فوسطه و انحری و سبالی اسمک معاصیه در کاسید کر (الاسماء)  
 هر وقت کسی به معصیه می رسد اگر بدوست جانی به عشتارقی انطه ای کند بسته  
 مثل وهو انار انان معاصیه در: مثل اسمک لمرأه فلا ارادته و در عتد الی انصه فحق  
 انصه و سبالیه کبرمت معاصیه در: مثل اسمی انقوم اذا دخلوا فی الصبا  
 (انصی) فعل و زنده اسمی انصی اوئده مراد قدر مثل نصنه امرأه معی  
 انصیه و سبالی و عده و فرسه کند بسته معنون ففقی معاصیه در: مثل نصه ها  
 انان معصیه و سبالی (انصی) فعل و زنده نصی انصی معصای تپده مراد قدر  
 مثل نصه ها معی نصه ها (انصیه) ما هه و زنده مراد معی انصی انصی به  
 طوماری انک معاصیه در: مثل صاهر معه اذا ماله لطمع و برکه انصار  
 بدمکی شعرت یعنی کج و موزون او فوفی معاصیه در: مثل ما بالیت ای  
 انصه فزخمه و کلامی انبوب و مسافندن خارج کج و مع سوفی انک  
 معاصیه در: مثل ما الکلام اذا لم یجره علی وجهه و مطلقا بر سینه بی  
 و طرفه مثل ففقی معاصیه در: مثل ما بالی ساه اذا ماله و دوه سو ایجری  
 دودا معی دورمت معاصیه در: مثل ما بالبعیر مشافره اذا قلها عند الشرب  
 و فقی قبله ترس سوفی معاصیه در: مثل ما السیف اذا اخذه مقلوبا  
 (انصی) سادک فقی و انک فصریه روز کار اقسامندن شول روز کاره دینور که  
 مطع نریه است نعنش ینندن هبوب ایدر اوله کتبه سنده سبوان و سببان  
 دینور قصه و کتبه می مرتین اعتباریه در جمعی سبوان کلور قصه و اسباب کلور  
 مثل هبت انصاوهی ریح مهیا من مطع الثریالی بات نعنش خارج دیر که قبله به  
 حائل و مستقبل اولدغیصون اطلاق اولندی و اریح اریعه نک تفصیلری بو فزیده  
 اندفعت تحریر اولندی و سبیا و سبوعلو و زنده سبالی اسمک معاصیه در: مثل  
 سبت انصاوهی سبوا و سبوا انان هبت و سبالی طوفقی معاصیه در: مثل می انقوم  
 علی فیهول اذا اصابتهم الصایة (الصایة) اسم فاعل قبله سبیه داهیه به دینور  
 مثل اصایه مصایه ای داهیه (انصیه) معصیه و زنده (والمصی) محسن  
 و زنده جو جفغو خاتونه دینور مثل امرأه مصیبه و مصب ای ذات می  
 (الصایة) شول اکری به دینور که صبا به شمال کر نه سنک  
 یننده اولان ککر نه دن هبوب ابلیه مثل هبت صایه و هی  
 التکیه تجری بین الصبا و الشمال (می) می و زنده ابن معبد در که

( الاشهاء ) همزه نك كسريله بر آدمه ارزو ابتد يکني و بر مک  
معنا سنه در : يقال اشهاء اذا اعطاء مايشتهيه و بر نسنه به کجوز  
ذکور مک معنا سنه يقال اشهاء اذا اصابه بعين ( شاهی البصر ) حديد النظر  
آدمه دينور يقال رجل شاهی البصرای حديدہ ( موسی شہوات ) بر شاعر معروف در  
( المشاهاة ) مباحاة و زننده بر نسنه به بکره مک معنا سنه در : يقال شاهاه اذا شابه  
اليائي ( شياء ) کسياه و زننده بخارا قضاسنده بر قربه در ابو نعيم عبد الصمد بن  
علي الشيباني که فقها دندر اورا دندر بونده قياس اولان شيوي اولقدر شارح دير که  
مقصود اوليدي قياس اويلجه ايدى والله اعلم

( فصل الصاء ) اليائي ( الصئي ) صادق حرکات ثلاثي و يانك تشديديله قوش  
ياوريسي وفاره وحيه وهره و يربوع مقوله سي جانور سسلنگ و اوتنگ معنا سنه در :  
يقال صائى الفرخ صئيا من الباب الثالث اذا صاح ومنه يقال جاء بمصائى وصمت  
اى بالمال الناطق والصامت ( الاصاء ) اعطاء و زننده ذکر اولنان جانور مقوله سنى  
سسلندر مک معنا سنه در تقول اصأيتہ اذا صوتته ( الصأاة ) حصاة و زننده  
( والصأاة ) ساعه و زننده ولد طوغد قدده صوء تعبير اولنان دغار جقدده اولان  
مردار صويه دينور الواوى ( الصبوة ) حبوه و زننده دلى قانلولغه دينور که  
اول هنگامده باشده اولان هوا وهوس و جاهلاق و لهو و لعب و مستلک شيوه سندن  
عبارتدر يقال به صبوة اى جهالة الفتوة ( الصبو ) صادق قحى و بانك سکونيله  
( والصبو ) علو و زننده ( والصبأ ) رضا و زننده ( والصباء ) عطاء و زننده  
دلوقانلولقى هوا وهوسنه ميل ايتلک معنا سنه در : يقال صبا الرجل يصبو صبوا  
وصبوا وصبا وصباء اذا مال الى جهالة الفتوة ( الصبي ) غنى و زننده هنوز سوددن  
کسلماش اوغلانه دينور يقال معه صبي وهو من لم يقطم بعد وکوزک بيکنه اطلاق  
اولنور و قولق يومشغنگ آلتى ياننده اولان کيکه دينور و قلجک اغزنه دينور على  
قول اغزينک اورتاسنده سوه لن تومسکه دينور و اياغک اوجنه دينور بقال به  
وجع فى صبي قدمه اى رأس قدمه وچکه کيکار ينگ اوجلرينه دينور جعى اصبيه  
کلور و اصبي کلور و صبوه کلور صادق کسريله و صبیه کلور صادق قحى و بانك  
سکونيله و صبیه کلور صادق کسريله و صبوان و صبيان کلور صادرلک کسرى و ضيله  
( الصباء ) سخاه و زننده بر آدم چوجقلق ايتلک معنا سنه در : يقال صبي الرجل  
صباء من الباب الرابع اذا فعل فعل الصبي وعاشق وآشفتة اولقى معنا سنه در : يقال  
صبي الى المرأة اذا حن اليها ( الصبوة ) صادق فتحيله ( والصبوة ) ضمله  
( والصبو ) علو و زننده بونلرده عاشق و آشفتة اولقى معنا سنه در : يقال صبا  
الى المرأة تصبوصبوة و صبوة و صبوا من الباب الاول اذا حن اليها وخرما اغاچى بعيد

الشوی من معاصیه در : بقل الشوی الرجل اذا ابق من عشاءه حبه وکانت شوی  
 کتب وادخل اوقات معاصیه در : بقل الشوی الرجل اذا ابق من عشاءه حبه وکانت شوی  
 آمده بر این بدرفت معاصیه در : بقل الشواهم اذا اطعمهم شوا وحرما داری  
 سرایوت فور بمع روز طوئقی معاصیه در : بقل الشوی الشفاد اسفر  
 الشوی ( الشوایه ) آمده وزنده کبانی و بر حقی گشتن انه دیور ( الشوی )  
 معاصی و زنده بجزر معصیه دیور بقل هو شوی ای هین حفر وکانت لویسته  
 وکثیر به دیور وکثره واکثره واطراف ده دیور وکانت کاه سه دیور  
 بقل اسب شوا ای صف رأسه وبنده مقل اوئیان معصوه دیور که اورندفده  
 سامی هلا: اوئر اولان عضون میرندر بقل اسب شوا وهو ما کال غیر مقل  
 ( الشوی ) معیت شبهه مهدی وزنده شول رصیه دیور که کندبسه البان  
 طش طوئقیوب خطا طش اوه ( الشوایه ) شیک حرکات ثلاثه هلا:  
 اوئش فومک باحد مات شبه سه دیور جمی شوا با کوروشوایه الال وشوایه الفم  
 دومنوفومک کونو وکثر اولاه دیور وشوایه الحمر انمکت فرسنه دیور ( الشوی )  
 شبه وزنده بودی هلا: اوئش فومک باک شبه دیور ( الشوی ) غنی  
 وزنده ( والشیه ) عده وزنده فبوه دیور ش معاصیه ( الشوی )  
 فبوه معصیه دیور ( الشوی ) فور معنی ده دیور بقل سهفه شوایه ای  
 باسه ( الشی ) ( والشوی ) غنی ورنرنده غنی وصوی کله لری به اتع  
 واورر که بک عاجر دیک اوئور بقل هو غنی نی وعودی وشوی و بقل ما عده  
 ومانشاه ومانشاه فی التعجب و بقل جا بنی والنی کل دیک اتع ( الشیه )  
 عوزنه اطلاق اوئور و فکده برقاج خرده کواکه دیور که فرحه الله جدی  
 بنده وافرندز و بیان اوکوز بک ارککنه دیور ( الشی ) شیک فحبه  
 بر موسعد ( الشیان ) شینت فقی ویاک نشدیده ابکی فرداش قتی بدیکلری  
 داروبه دیور ودور اندیش آمده دیور بقل رجل شبان ای بعید انظر  
 ( الشوت ) شینت فحبه رنده وجات نافیه دیور بو ( الشویه ) شیک  
 فحبه برنسنه سووب اکامیل و رغبت ابط معاصیه در : بقل شبه وشاه  
 ونهوه من الب الرابع والاول اذا احبه ورغب فيه ( الاشتهاء ) افعل وزنده  
 ( وانتهی ) فعل وزنده بوئرده شهوه معاصیه در : بقل اشتهاء وانتهاء  
 معنی شبه ونهیه برکه دن برنسنه بی یلدر بی آرزو وطنب الیك معاصیه در  
 بقل تنهی علی فلان کذا اذا اقترح شهوة بعد نهوة ( الشهی ) غنی وزنده  
 ( وانهوان ) عطشان وزنده ( والشهوانی ) بای نسبتله شدید الشهوه  
 آمده دیور مؤنث نهوی در سکری صکی جمی نهوی کلور سکری وزنده

اذا دعاه لينجييه من ضيق او هلاك وقور ترمق معناسنه در : يقال استشلاه اذا  
 استنقذه ( الاشتلاء ) افتعال وزنده بودخی بر مضایقه دن استخلاص ایجون بر  
 آدمی چا غمرق معناسنه در : يقال اشتلاه اذا دعاه لينجييه من ضيق او هلاك  
 ( المشلى ) معظم وزنده وجودی چلمسز آدمه دینور يقال رجل مشلى ای  
 قضیف ( الشلو ) شینک قحی ولامک سکونیه سیر اٹلک معناسنه در : يقال  
 شلا الرجل شلوا اذا سار و برنسنه بی یوقری قالدرمق معناسنه در : يقال  
 شلا شيئا اذا رفعه ( الشلية ) بقیه وزنده ات پارچه سنه دینور اطعمه شلیه  
 من اللحم ای قدره و مال بقیه سنه دینور يقال شلیه من المال ای بقیه ( الاشلاء )  
 همزه نك قحیله شلوكله سنك جمعیدر كه عضو معناسنه در و اشلاء الجمام آت  
 او یانك باشلق و دیزكین قایشلرینه دینور يقال قام باشلاء الجمام ای سیوره علی  
 قول شول كلره دینور كه زمان وافر دینری قوللنمغله دموری آشوب یوققشمش  
 اوله الواوی ( الشو ) علو وزنده بر آدمك امر و شانی عالی اولمق معناسنه در  
 يقال شما الرجل يشمو شما اذا علا امره ( الشما ) عصا وزنده شمع معناسنه در  
 مومه دینور البائی ( شایا ) قصر به كوفه ده بر ناحیه آیدر ( الشوائی )  
 باب همزه ده ذكر اولندی الواوی ( شنوه ) شینك قحی و نونك ضمی و و او  
 تشدید یله شتوه لفظنده لغتدر كه بر قبیله آیدر نسبتنده شنوی دینور عربی  
 وزنده ( المشنو ) مدعو وزنده ( والمشنی ) مرمی وزنده مشنو معناسنه در كه  
 مبغوض دیمكدر نتهكه باب همزه ده ذكر اولندی البائی ( الشی ) شینك قحی  
 و یانك تشدید یله اتی كباب و بر یان اٹلک معناسنه در : يقال شوی اللحم يشويه  
 شیا اذا جعله شواء وصوبی اصتمق معناسنه در : يقال شوی الماء اذا سخنه  
 ( الاشتواء ) افتعال وزنده ( والانشواء ) انفعال وزنده ات بر یان اولمق  
 معناسنه در : يقال شوی اللحم فاشتوی وانشوی ( الشواء ) شینك كسری  
 و ضمیله ( والشوی ) غنی وزنده كبابه و بر یانه دینور ( التشويه ) تغله  
 وزنده بر آدمه كبابلق و بر یانلق ات و یرمك معناسنه در : يقال شواهم اذا  
 اعطاهم لحما يشوون منه و بر آدمك اوله جك یری اولیمان عضوینه اورمق  
 معناسنه در : يقال شواء اذا اصاب شواء لامتقله و بر آدمه بر یان بدرمك  
 معناسنه در : يقال شواهم اذا اطعمهم الشواء ( الاشواء ) همزه نك كسریله  
 بودخی بر آدمه كبابلق و بر یانلق ات و یرمك معناسنه در : يقال اشواهم اذا اعطا  
 لحما يشوون منه و تازه بغدای سنبله سی فریک اولوب اوتلكه كلك معناسنه در :  
 يقال اشوی القمح اذا افرك و صلح ان يشوی و اوله جك اولیمان عضوه اورمق  
 معناسنه در : يقال اشواء اذا اصاب شواء لامتقله و اكل اولنان طعمادن بقیه



( انشائی ) ویدی هوامه چراغ اولانه دیور وارمله دیور وشی  
 اسلاج آلات واسطه سی حدیو وشیو کشو آرمه دیور که کشی رافنو نمیر  
 او دیور مؤلف وی شو ماده سده در اثر انشیر که مقهور ( الانشائی )  
 همزه ت کسر به بر آبی بر آسمه دن شکایت ایدر بولفی معنانه در : بقل  
 انشی فلاه ارا وحده شاک و بر آسم شکایت ایدر که دن اول آرمه  
 حدیو اوله حق سده سی احمد ورد ایلک معنانه در مال معصومی و  
 و انشی آلفی کی بقل انشائی فلاه من فلان ارا احمده مه مار سیه و بر آسم  
 انشائی بقی ماده فلف معنانه در : بقل انشی فلاه ارا ارا دای و شکایت و بر آسم  
 شکایتی ارا که فلف معنانه او نمده سد او دیور بقل انشائی فلاه ارا ارا شکایتی ارا  
 معنانه مستعیدر بقل هو بشتی نکدا علی البهول ای بهیم به ( الشکوة )  
 حذو و زنده نو بر منیندن با حود کوندن اولان طنومه دیور که سو سو  
 فور لر جعی شکوات کاور فکته و شکا کاور شبکت کسر به ( انشکیف )  
 تابه و زنده بقی ایلک ایچون شکوة ایدمک معنانه در : بقل شکت انشائی  
 ارا انشدت الشکوة معنی ایلک و بر کشفت ماده شکایتی اولان کینیندن فر امله  
 تطیب و خوشدل ایلک معنانه در : بقل شکی شاکه ادا کف منه و طیب  
 منه ( انشکو ) حطو و زنده کوجک جنه نوارکان دوهه دیور و بر بطن  
 بلیک آدیبر ( انشکاة ) مصباح و زنده ایچنه چراغ وضع ایلک ایچون  
 دیوارده اولان دیور جعی و حمزه به دیور بقل کاه مصباح فی مشکاة و هی  
 کوة غیر ماده ( انشکی ) شبت قعی و کاف نشدیده لجام صره دیور شکت  
 ماده سده ذکر اولندی جوهر یک وراده ذکر ی و همندن تاشیدر ( شکی )  
 حنی و زنده ارمینه ده بر فربه در امن اعلا لاملر و بوستر جقار ابی  
 ( انشکی ) شبت قعی و کاف سکونه شکوة ماده سده لغندر بقل شکت ابه  
 معنی شکوت ( انشکیف ) رمیه و زنده بقیه معنانه در : بقل بقت منه  
 شکته ای بقیه انواوی ( انشکو ) شبت کسر به عضو معنانه در : بقل  
 قطع شلوا منه ای عضوا و بر نسته ت جسد و کالبدیه دیور و شول در بسی  
 بوزنش مذوحه دیور که ایلک بر مقداری اکل او شوب بقیدی قلمش اوله جعی  
 انشاکلور ( انشلا ) عصا و زنده بودخی بر نسته ت جسدیه دیور  
 ( الانشلا ) همزه ت کسر به پنه کنورمک ایچون دایه به به طور به سی  
 کنورمک معنانه در : بقل انشلی دانه ارا ارا انشلا تابه و صافق ایچون  
 حیوانی جاعرمق معنانه در : بقل انشلی انشلا ارا دعاها الخشب ( الانشلا )  
 طرمنق معنانه در : بقل انشلی الرجل اذا غضب و کندوی بر مضایقه دن  
 باهلا کن فخلب ایچون بر آدمی پاته جاعرمق معنانه در : بقل انشلی غیره

بیانته کوره شقا سعادت مقابلیدر که بدبختک دیکدر شدت و عسرت و محنت  
 معنای لازمیدر ( الشقاوة ) سماحه وزنده ( والشقا ) عصا وزنده ( والشقا )  
 بقا وزنده ( والشقوة ) شینک قحی و کسریله بدبخت اولقی معناسنه در: یقل  
 شقی الرجل شقاوة وشقا وشقا و شقوة من الباب الرابع ضد سعد و بو معناده  
 متعدی اولور یقال شقاء الله تعالى ( الاشقا ) همزه مک کسریله بو دخی مدبر  
 و بدبخت ایلك معناسنه در: یقال اشقاء الله ضد اسعده و صاچ و صقال طرامق  
 معناسنه در: یقال اشقی الرجل اذا سرح بالمشقا ( المشقا ) میک کسریله طراغه دینور مشط  
 معناسنه مهموزده لغتدر ( المشاقاة ) مباحاة وزنده برکسه ایله جنک مقوله سی  
 شدتلو ایشه دور ششیمک معناسنه در: یقال شاقاه اذا عجله فی الحرب ونحوها و باب  
 مغالبه ده استعمال اولنور که برتعب و محتلو ایشه دور شسوب زجتنه تحمل ایلك  
 باینده یار شتیق معناسنه در: یقال شاقاه ای غالبه فی الشقاء فشقاء یشقوه ای غلبه  
 ( الشاقی ) هوایه طوغری اوزون اولوب دیک یوقری یالم اولان طاغیه دینور که  
 صعودی قابل اولیه جمعی شواق کلور الواوی ( الشکوی ) شینک قحی  
 والفق قصر یله و تنوینله ده جائزدر ( والشکاة ) شینک کسریله ( والشکاوة )  
 شینک قحیله ( والشکیة ) عنیه وزنده ( والشکایة ) حکایه وزنده برکسه  
 ضعیف حائنی اخبار ایلك معنا سنه در: یقال شکا امره الی الله یشکو شکوی  
 وشکاة وشکاوة وشکیة وشکایة اذا خبره بضعف حاله و یقال شکا فلانا عنه اذا  
 خبره بسوء فعله به مؤلفک بصأرده بیانته کونه بوماده نک اصلی ذکر ی آتی  
 شکوه دیکلری صوقابنک اغزنی اجمقی معناسنه اولغله اظهار بث و خزن و اخبار  
 ضعیف و حال معناسنه مستعاردر ( التشکی ) تفعل وزنده بودخی شکایت  
 ایلك معنا سنه در: یقال تشکی الیه بمعنی شکا و یبقی ایلك ایچون شکوه  
 دیکلری طلوم ایدتمک معناسنه در: یقال تشکت المرأة اذا اتخذت الشکوة  
 لنحس اللبن ( الاشتکاه ) افتعال وزنده تشکی معنایینه در ( التشاکی )  
 تفاعل وزنده بری برینه حاللرندن شکایت ایلك معناسنه در: یقال تشاکوا  
 اذا شکی بعضهم الی بعض ( الشکو ) شینک قحیله ( والشکوی ) حلوی  
 وزنده ( والشکواء ) مدایله ( والشکاة ) حصاة وزنده ( والشکاء ) عطاء  
 وزنده خسته لکه دینور مرض معناسنه وشکو وشکاة وشکوی مصدر اولور  
 بر آدمی مرض دردناک ایلك معناسنه یقال شکاه المرض شکوا وشکاة وشکوی  
 ( الشکی ) غنی وزنده شکایت اولنسان درد و مرض و عارضه به دینور یقال  
 شکية کذا ای مشکوه و دردناک اولانه دینور یقال هوشکی ای موجد و بر مقدارجه  
 خسته و یمزاج اولانه دینور یقال هو شکي اذا کان مرض اقل مرض واهونه

اشراق کاور چل فیه شمس ای دیوان مؤلف بصائرده پاشه آورده و شده شی  
 معنویه انه ذکر معنیه اولان شفا ماه من مآل و در که حاجت و سلاط  
 کتایبه و ارمق معنیه انورب مده یافتند معنیل اولدی و شفا حسته  
 ساقی معنیه : چل شمس که من حیره پنجه شمس ای برآه شرح بر که  
 معنیه ساقی معنیه کاور چل شق الارض علی الصول اذرا و شفا حسته  
 ایمن حاجت معنیه در : چل شمس ادا طایفه شمس و نورش شقی  
 معنیه : چل شمس شمس ادا حریت و شفا اسامی سدیدر ( الانشاه )  
 هر وقت کسره و دخی حسته ایمن شفا ایست معنیه در : چل شمس ادا  
 طایفه شمس و بر سینه پنجه ایست معنیه در کتایب معنیه اولان شفا  
 بعضی اولمه کوره اول استی کتایب جانب آکا حواله انورب چل شقی  
 علیه ادا شرف و حسته شمس و بر حاک نس و بر ملک معنیه در : چل شقی  
 انی انورب ادا اعطه استی ( الشفا ) عصا وزنده و دخی کوش شقی  
 معنیه : چل شمس شمس شفا من اباب الرابع ادا حریت و شفا شقی قبله  
 دیور چل شاق منه الانشاه ای قبل و هلاک عند العرب حیل کی بقیه  
 دیور و هر شب اوجنه و کتایب دیور چل شاق من انی الانشاه ای حریف  
 ( الانشاه ) فعل وزنده شفا بولق معنیه در : چل شقی کدا ادا کایه  
 شمس ( الشقی ) فعل وزنده و دخی شفا بولق معنیه در : چل شقی کدا  
 یعنی شقی و بعضی اولان کسیدن احد انقام الطکله یورکی سوغومق معنیه  
 معنیه : چل شقی من غیظه ادا بری منه ( الانشاه ) هر وقت قبله  
 بر نیت سمیر ( الانشاه ) هر وقت کسری و الفک فصریه نسده دله حاک الله  
 دیور چل شمس بالاشقی ای انقب و یو شجیل آلتدن یز تعبیر اولنسان آتده  
 دیور و و مدکدر مؤلف دخی اولور یقال خرزه بالاشقی ای السرد الوادی  
 ( انشو ) عفو وزنده کوش غروب بختوب شاق معنیه در : چل شفت  
 شمس شمس شفا ادا قارت الغروب و یکی آی طوغق معنیه در : چل شفا  
 انجلال دا طمع و بر نسده ظاهر و عیان اولق معنیه در : چل شفا شمس  
 ادا ظهیر و هبتم ن شفا که عم وزنده در یعنی این شقی در که عمی وزنده در  
 مدکدر بوی بعضی محدثین رضا و بعضی سمی وزنده رسم و ضبط الطایفه لحن  
 ایست و شقی بن طبع که سمی وزنده بودنی مدکدر ( انشاه ) فعتینه دوداغده  
 دیور بخت فصالی و او باخود ها در یعنی اصلی شفا باخود شمس در که ها  
 سده ذکر اولدی الوادی ( الشفا ) قافه عصا وزنده و وفا وزنده شدت  
 و عسرت معنیه در : چل هوی شفا و شفا ای شده و عسرة مولف بصائرده

بر موضع آدیدر ( الشظی ) صلی وزنده میت شیشوب الیری و ایاقلری یوقری  
دیکیلک معناسنه در : یقال شظی المیت شظیا من الباب الرابع بمعنی شعی ( الشنظاة )  
شینک فحیله طاغک کنکره شکلنده اولان تپه سنه دینور الوای ( الاشعاء )  
همزه نك کسریله برنسنه بی اهتمام ایلک معناسنه در : یقال اشعی به اذا اهتم وشجون  
عسکرنی که چاپول تعبیر اولنور دشمن اوزره هر طرفدن حواله ایلک معناسنه در :  
یقال اشعی القوم الغارة اذا اشعلوها یعنی بنوها و فرقوها ( الشعواء ) جراء  
وزنده دشمن اوزره هر طرفدن حواله اولوب هجوم ایدن چاپوله دینور یقال  
غارة شعواء ای متفرقة و دالیری هر طرفه طاغلق اغاحه دینور یقال شجرة  
شعواء ای منتشرة الاغصان و بر ناقه اسیدر ( الشاعی ) اوراق نسته به دینور  
یقال مکان شاع ای بعید و مقسوم و محدود اولمیان حصه به دینور یقال نصیب  
شاع ای شایع ( الشوای ) شاعیه نك جعیدر که پراکنده به دینور یقال جات  
الخیل شوای ای متفرقة ( الشعو ) شینک فحیله قیل اور برمک معناسنه در :  
یقال شعاشعره شعوا اذا انتفش ( الشعی ) هدی وزنده طاغلق صاج بلوکلرینه  
دینور مفردی شعوه در ( الشعوانة ) شینک فحیله پریشان صاحبندن قولغه  
طوغری صاقان بلوکنه دینور و بر خاتون آدیدر ( شعیا ) یحیا وزنده سعی  
ماده سنه ذکر اولندی که بر پیغمبر عالیشان آدیدر ( شعیه ) جزه وزنده  
یاخود سمیه وزنده بنت حبیب یاخود بنت جیس در که رواة حدیث سلسله سندندر  
وسمیه وزنده بنت الجندی در که پدرندن اولدخی انس حضرتلرندن روایت حدیث  
ایلدیلر الوای ( الشغا ) غین معجمه ایله عصا وزنده دیشلرک اختلافنه  
دینور که کیی اوزون کیی قصه و کیی ایجرو به باتیق و کیی طشریه چقق اولسندن  
عبارتندر یقال فی اسانه شغا و هو اختلاف نباتها بالطول و القصر و الدخول و الخروج  
( وشغا و شغو ) علو وزنده مصدر اولور دیشلر نظامسز اولوق معناسنه  
یقال شغت سنه و شغیت شغوا و شغا من الباب الاول و الرابع اذا اختلف نباتها  
و شغا اسم اولور طمله طمله ایشه مکده دینور تقطیر بول معناسنه نته که شغیه دخی  
بو معنایه در تمره وزنده ( الشغیا و الشغوا ) جرا وزنده نظامسز اولان  
دیشلره دینور یقال سن شغیا و شغوا ای مختلفه النبتة و شغواء طوشنجل قوشنه  
دینور اوست منقاری آلتنده اوزون اولدیغیجون ( الشغیة ) تفعله وزنده  
طمله طمله و آرزجه آرزجه ایشه مکده معناسنه در و کاهی بوعلتدن ناشی اولور یقال  
شغی الرجل اذا بال تقطیرا ( الاشغا ) همزه نك کسریله بر خصوصه ناسه  
مخالفت ایلک معناسنه در : یقال اشغوا به اذا خالفوا الناس فی امره الیای ( الشفا )  
کسا وزنده دوا و علاج معناسنه در تسمیه بالمصدر در جمعی اشقیه و جمع الجمعی



ای شش در این ( الشقی ) شش است که سبب سلی و زنده است شش در القری  
و القری بوقری در شش معانه در : بقال شقی الفیت و شفا شقی من الشب  
الراح و الاول اذا ارعقت بداه و رجلاه البقی ( الشقة ) حصه و زنده مصرده  
بر فیه آیدر جوهری و همین شقی همسر رسم آیدر شارج دبر که همکده  
همسر مرصوم ( الشقی ) علی و زنده اولان اولت نعیر اوتان فطمه  
دیور دره معانه شقی شقی کلور شیت کسره ( الانشقه ) اصم  
و زنده منصب اونی معانه در : بقال شقی منه الشقی اذا انصب ( الشقیة )  
عنه و زنده فیه درستی بوروب انی ط شقی معانه در فلول شقی الخور  
ای شفا و فیه شقی و نفی شقی معانه در فلول شقی الطعام ای زنده  
( الشقی ) شیت شقی شقی و زنده و مرادیدر که شیت القری و القری  
بوقری در شش معانه در : بقال شقی الفیت شقی من الشب الراح شقی  
انواوی ( الشقور ) شقو و زنده جاب و شقی معانه در : بقال فود شقو  
انواوی ای جابه و شقی البقی ( الشق ) شقی معانه در عصا و زنده بدنه  
دبره بایشق علی قول فیه بایشق باحد اشقیه بایشق اولان اشقیه کیکه دیور  
باحد اشقیه اولان حرده سکر لره دیور و شقی القوم بر قومک اشقین و همد  
وامه سکره در شقی و لاحق اولنیدن عبیرندر بقال هم شقی القوم ای  
ایامهم و اندحله عایم و نزلده آفدرمه اوزره اولان تکرار آفدرمه دیور  
تا شقیه و نتیجه که بر دوم سوردکنشکره اوزره تکرار بر دوم شقین  
عیرندر و مصدر انور بدنه سکر جنلامی معانه در : بقال شقی عصه شقی  
من الشب الراح اذا اشق و شقی بر طامک آیدر و شقی دیدکری ذکر اوتان کت  
جنلابو یزنی معانه در : بقال شقی الفرس شقی من الشب المزور اذا فقی  
نقه ( الشقی ) فقل و زنده سکر جنلابو نصفه نصفه اونی معانه در :  
بقال شقی العصب اذا اشق و اناج بره شقی فقی فقی اونی معانه در :  
بقال شقی العود اذا نظار شقی ( الشقیة ) غیه و زنده بیه دیور قوس  
معانه و اجرت کیکه دیور و مطلقا بر نشندن قومش بیه دیور الحاج  
فیه کی جمی شقی و شقی کلور غنی و زنده و طاعن قوبوب آیرلان بارجیه  
دیور بقال سقطة شقی من الجیل ای فدیرة ( الشقیة ) شیت و طامک  
کسره بر دخی طاعن آیرلان بارجیه دیور ( الانشقه ) همزمت کسره  
بر آدمک شقی دیدکری ذکر اوتان کیکه اوزمی معانه در : بقال اشقه اذا  
اسب شقه ( و الانشقا ) عصا و زنده بر معروف دوه آیدر ( الشقیة )  
فقل و زنده طغنی معانه در : بقال شقه اذا فرقه ( شقی ) غنی و زنده

برنجی جانور لری کثیر در وکبک ایله نعمان بیننده پروادی اسمیدر که عرفاته  
 بر مرحله دروشری و مدایله شره ناحیه معناسنه در جعی اشراه کلور ( ذوالشری )  
 عصا وزنده دوس قبیله سنه مخصوص بر صنم آبدیر ( الشریان ) شینک قحی  
 و کسریله بر شجر آبدیر که اندن یای دوزیلور و شریان شراین لفظندن مفرد اولور که  
 بدنده اولان نبض طمر لرینه دینور عروق نابضه معناسنه در بین الاطباء عروق  
 ضواری تعبیر اولنور یقال انقطع شراینه وهی انعروق النابضه مترجم دیر که  
 کتب تشریحده مشروح اولدیغی اوزره شراین بدنده نابض و متحرک اولان  
 طمر لر در که سواکن واورده مقابلدر اصلی یونانیده متحرک بالحیة معناسنه اولان  
 اورطا تعبیر ایتدکری برقالین طمر در که یسار قلب جهتمندن نابضدر ایکی قسم اولور  
 بر قسمی بدنک نصف اعلاسنه و بر قسمی نصف اسفلنه متوجه وشعبه کثیره ایله  
 متشعب اولور ( الشریة ) غنیه وزنده طریقه واسلوب معناسنه در : یقال  
 هو علی شریة حسنة ای طریقه وسرشت وطبیعت معناسنه در : یقال کریم  
 الشریة ای الطبیعة و دائما فیز طوغورر اولان خانونه دینور یقال امرأة شریة  
 اذا كانت یلدن الاناث ( المشتري ) اسم فاعل بینه سیله بر قوش آبدیر و سیاره دن  
 برکوکب معروف اسمیدر که فلک سادسده مرکوزدر فارسیده برجیس دیر لر بهاء  
 وسعادتی کویا که کندی ایچون اشتراء واختیار ایشیدر ( الاشریاء )  
 اعشیشاب وزنده مضطرب اولمق معناسنه در : یقال اشروری الرجل اذا اضطرب  
 ( الشراء ) سماء وزنده بر طاعگ آبدیر ( شراء ) قطام وزنده بر موضع  
 آبدیر ( الشروان ) فتحاته که تنیه در ایکی طاعغه اطلاق اولنور ( الشراء )  
 حصاة وزنده دمشق ایله مدینه بیننده بر موضع آبدیر علی بن مسلم واجد بن  
 محمود الشرویان المحدثان اورابه منسوبدر ( شریان ) سلمان وزنده بر وادی  
 اسمیدر ( التشری ) تفعل وزنده پراکنده اولمق معناسنه در : یقال تشری الشئ  
 اذا تفرق ( الشرو ) شینک قحی و کسریله باله دینور غسل معناسنه الواوی  
 ( الشزو ) شینک قحی وزای معجمه نك سکونیه مرافع اولمق معناسنه در : یقال  
 شزا الشئ شزوا اذا ارتفع الواوی ( الشصو ) علو وزنده کوز بلرمک  
 معناسنه در : یقال شصا بصره شصوا اذا شص و بلود یوکساک معناسنه در :  
 یقال شصا السحاب اذا ارتفع و قریه کرکی کپی طولغله بجاقلری یونری قلقمق  
 معناسنه در : یقال شصت القرية اذا ملئت ماء فارتفعت قوائها ( الاشصاء )  
 همز نك کسریله کوزی بلرمک معناسنه در : یقال اشص بصره اذا اشصه  
 ( الشاصلی ) باقی وزنده لام یابزه ذکر اولندی جوهری وهمنه مینی بوراده  
 بیت ایلدی ( الشصو ) حشو وزنده قایلیق شدت معناسنه در : یقال به شصو

شیری شری الرجل اذا نصب واولکوک وبارقی اقلت معانیه در : حال  
 شیری الرجل اذا لم یوقر ولاق به او غرامی معانیه در : حال شیری حاده  
 اذا خرج علیه الشری وانت اشوب بور عطفه فبورسیر مباله وادام اقلت  
 معانیه در : حال شیری فبرس فی سیره اذا باع به ( الانشراء ) مباله  
 وزنده ( والشراء ) قتل وزنده مباله معانیه در : حال شراره مشراره  
 وشراره اذا باه وهدله معانیه در : حال هو شراره ای مباله بوقت اسلی  
 بشارره ابدی رای تبه باه مقبب اوندی ( النروی ) جدوی وزنده مثل  
 وماند معانیه در : حال ماله شروی ای مثل ( الانشراء ) همزه مفت کسر به  
 بودی شغفت بارندامی معانیه در : حال انشروی البرق اذا لمع وطولدرمی  
 معانیه در : حال انشروی الخوض اذا مله ورسیدی برطرفه اقلت معانیه در  
 حال انشراء اذا مله ولاح بمنک طمور حفری اجوب بارقی معانیه در :  
 حال انشروی الحبل اذا خلقت صفینته ولس بینه شورش انقباضه بری بریه  
 دوشورمت معانیه در : حال انشروی باهم اذا انشروی ( الانشراء ) بودی  
 بارقی واولکوک اقلت معانیه در : حال انشروی الرجل اذا لمع ویر ماده  
 عظیم اولقی معانیه در : حال انشربت الامور اذا تهاقت وعظمت ( انشراء )  
 حصه وزنده حوارج طافه سنه اطلاق اوندور لمع وعناد معانیه اولان شیری  
 ماده سندن مأخوذ در زیر لمع ونعدلریدن نشی خروج ابلند بلر بوحسه  
 شریبا اضنا فی الطاعه ماده سندن مأخوذ دکلدر جوهری او به دبکله  
 وهم ابدی شاری مفردیدر شارح دیگرکه جوهری بوقوتنده اتمه کنیز به اقتدا  
 انشدر حتی ان انیر دیدکد انلره شیره اطلاق دنیا مقابلی آخرت انشرا ابلند  
 دو زعلریه صبی در انتها ( انشروی ) شینک قصی ورائک کسر ومبدله فورداشنی به  
 اوغرامش آده دیور حال رجل شرای امایه انشراء ( انشروی ) غنی وزنده  
 شول آنه دیورکه اشوب بوریمسنده قطعاً فاز اوینوب اقدام ومباله اوژرماوله  
 حال فرس شیری اذا کان بانیغ فی سیره ( انشروی ) شینک قصیه او جهل  
 فروزبه دیور علی قول نکا کنه دیور وجکر دکن بنشمن خیرما انجند دیور  
 ( انشروی ) علی وزنده ( والشراء ) حصه وزنده مالک یعنی موانی فسنک  
 رنال وکتریه دیور حال اخذ انشروی والشراء من المال ای رذاله ومالک کزیده  
 ونقیسنه دبکله مند اولور حال بق عنده انشروی والشراء ای خیار المال جوهری  
 بونی شینک قصی ورائک سکونیه منبط البکله وهم ابدی وشری طافه دیور  
 بویه دیور طریق معانیه ولسی نام طافه بر بولک آبدیرکه اولسانی بک  
 جوقندر ومجدده طی قبیله سی بوردنده بر طاعت آبدیر ونهامده بر طاع اسیدرکه

حصاة وزنده بدنده قلات فوت بقیه سنه دینور واسکی و بیرک نسنه به دینور  
 بعض نسخه ده السی الخلق عنواننده اولغله بدخوی آدم دیمک اولور (الاشداء)  
 همزه نك كسر یله برنسنه بی برطرف ایدوب الارغه قبلق معناسنه در : يقال  
 اشداء عنه اذا نجا واقصاه (التشذبة) تأدیه وزنده برنسنه بی تحصیل شعور  
 ایدوب آخره افهام ایلک معناسنه در : يقال شذی بالخیر اذا علم به فافهمه  
 (شاذی) اسماندنر یوسف بن ایوب بن شاذی سلطان صلاح الدین اسمیدر که  
 کندیلری و اقاربی محدث اولغله تحدیث ایلدیلر مشارالیه پادشاه ملکت مصر ایدی  
 غزا و جهاد ایله مشهور صلحاء امتدن و محدثیندن ایدی رجة الله تعالی علیه  
 و محمد بن شاذی بخاری محدثنر الباقی (الشراء) شینک کسری والفک مدیله  
 و قصر یله بر نسنه بی صاتون المق معناسنه در : يقال شراء بشریه شراء  
 و شری اذا ملكه بالبيع وصاتق معناسنه اولغله صد اولور يقال شراء اذا باعه  
 و برنسنه بی سرمک معناسنه در : يقال شری اللحم والثوب والاقط اذا شررها  
 و برکسه بی هزل و سخریه ایلک علی قول خوارلیوب تذلیل و ارغام ایلک  
 معناسنه در : يقال شری فلانا اذا سخر به اوارغه و شراء نفس عسکرک اوکنه  
 کجوب انلرک طرفندن مقاتله ایلک یاخود قومی طرفندن سلطانه یاخود والی به  
 واروب انلرک امور و مصححتلری عرض و تخظیم ایلکدن عبارتدر يقال شری  
 بنفسه عن القوم اذا تقدم بين ايديهم فقاتل عنهم او الى السلطان فتكلم عنهم  
 و شرا برادی قورداشی دیدکلری کیمیکه اوغراتق معناسنه در : يقال شری  
 الله فلانا اذا اصابه بعة الشری (الاشترء) افتعال وزنده بودخی صاتوب  
 المق و صاتق معناریته در يقال اشتراء اذا ملكه بالبيع و يقال اشتراء اذا باعه  
 و مطلقا برنسنه بی ترک ایدوب بر آخر نسنه به تمسک ایلک معناسنه مستعملدر  
 ثمنی ترک ایدوک و ثمنه رغبت و تمسک ایدن مشتری کبی و بواب مقابله ایله استعمال  
 اولنور و منه قوله تعالی [ اولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى ] الیه ای  
 ترکوا الهدا و تمسکوا بالضلالة یعنی بالقوه ایدی اسحصا للرنده اولان هدای ترک  
 ایدوب ضلالتی اختیار ایلدیلر (الشری) عصا وزنده قورداشی دیدکلری  
 کیمیک زحمتنه دینور انسان بدننده اکثری دفعه حادث اولور برمرضدر خرده  
 خرده و قزل قزل سوزشلی بثره لردر و دردی کجهلر زیاده و مشند اولور سببی  
 اسی بخاردر که بدنده دفعه ثوران ایدر يقال اصابه الشری ای بثور صغار جر  
 حکا که مکر به و شری مصدر اولور ناس بیننده شر و فتنه شراره لک معناسنه  
 يقال شری الشر ینهم و شری اذا استطار قورداشی اولمق معناسندن مأخوذ در  
 و شممشک چاقق معناسنه در : يقال شر البرق اذا لمع وخشمه کلک معناسنه در :





یره دینور ودره نك كو كسنه دینور الواوی ( الشنا ) نای مثلته ایله حصاوزنده  
 شتاء کچی دره نك كو كسنه دینور و بوشتا مصحفی دکلدر یقال نزلواشئاالوادی و شتاء  
 ای صدره الواوی ( الشجو ) شینك قحی و حیک سکونیه برآدمی غنائك ایلك  
 معناسنه در : یقال شجاء شجوا اذا حزنه و طربناك و نشا طمنند ایلك معناسنه  
 اولمقله صند اولور یقال شجاء اذا طربه و ناس ارالغنه شقاق و اختلاف دوشور مك  
 معناسنه در : یقال شجی ینهم اذا شجر و شجو حاجت و مهمه به دینور یقال له  
 شجواى حاجة ( الاشجاء ) همزه نك كسریله بودخی برآدمی محزون ایلك  
 و منشرح و طربناك ایلك معنارینه در یقال اشجاء اذا طربه و برآدمی مغلوب  
 و مقهور ایلك معناسنه در : یقال اشجاء اذا قهره و غلبه و برآدمی برغم و اند و هه  
 او غراتمق معناسنه در : یقال اشجاء اذا اوقعه فی حزن ( الشجا ) عصا  
 وزنده بوغزه طوران كيك مقوله سنه دینور یقال نشب فی حلقه شجاء و هو  
 ما عترض فیه من عظم و نحوه و شجا مصدر اولور برآدمك بوغزینه برسنه طورمق  
 معناسنه در : یقال شجی به شجا من الباب الرابع اذا عترض فی حلقه شجی و برآدمك  
 بورحلوسی صاویلوب كتمك معناسنه در : یقال شجی به الغریم عنه اذا اذاب  
 ( الشجی ) غنی و زنده مشغول و مهموم آدمه دینور بعض اشعارده تنسید  
 یایله وارد اولدی یقال رجل شجی و شج ای مشغول ( الشجواء ) جراء و زنده  
 سلوكی صرب و کوچ صحرا به دینور یقال مفازة شجواء ای صعبه ( الشجوى )  
 سفح و زنده و مد ایله لغندر بك اوزون آدمه علی قول كيكلری ایری  
 اوله رق اوزون آدمه دینور یاخود اوزون ایاقلو به یاخود بسدن  
 یوقر بسی اوزون وایا قلمری قصه اولانه دینور وایری و تنو مند آته  
 دینور و صفصغان قوشنه دینور مؤنثی شجوا جاده و شجوى و شجوا جاده دائمی  
 اسنیه دینور ( شجا ) عصا و زنده ( و شجو ) ثمره و زنده ایکی وادی آیدیر  
 ( الشجای ) تفاعل و زنده خاتون زوجنه اظهار حزن و ملالتله تمنع ایلك  
 معناسنه در : یقال تشاجت المرأة علی زوجها اذا تمتعت و تهازنت ( الشجای )  
 ابن سعد العشیره در و شجی ابن التمر الحضرمی جاهلیدر ( شجی ) غنی و زنده  
 ( و شجیه ) غنیه و زنده ایکی موضعلدر الواوی ( الشحو ) محو و زنده  
 اغز آجق معناسنه در : یقال شحا الرجل شحوا اذا فتح فاه و اغز آجق معناسنه  
 یقال شحافوه اذا انفتح ( الاشحاء ) همزه نك كسریله بودخی اغز آجق  
 معناسنه در : یقال اشحی الرجل اذا فتح ( الشحوه ) خطوه و زنده  
 و مرادفیدر كه آدمه دینور یقال بعید الشحوه ای الخطوه ( الشحی ) تفعل  
 و زنده برآدمه زباندرا زلقله آلاینه و برمك معناسنه در : یقال تشحی علیه اذا



وزنده الفت و معا شرتده پک استقصا الیلوب مسامحه و ملائمتله معامله ایلک معنا سنه در : یقال ساهاه فی العشرة ای ترک الاستقصاء یعنی خالفه و ساهله ( السهاء ) سینک ضمیمه بنات نعش صغری ایچره برکو کب خفی استیدر بنه که قودماده سنه بیان اولندی یایی ( السیة ) سینک کسری ویای محفقه نک فحیه یایک ایبی باشلرنده اولان اکرری یره دینور که کوشه کبان تعبیر اولنور جمی سیات کلور شارح دبر که بونک آخرنده اولان هاء و اودن عوضدر عجیدر که مؤلف بونی یائی علامتیه معلم ایلدی ( لاسیا ) سوی ماده سنه ذکر اولندی زیرا و ایدر مؤلف بونکله جوهری به حرف انداز تعریف اولشد

( فصل الشین المعجمة \* ) الواو ( الشاو ) شینک فحی و همزه نک سکونیه سبق و تقدم ایلک معناسنه در تقول شأوت القوم شأوا اذا سبقتم و امد و غایت معناسنه در : یقال بعید الشأو ای الامد و الغایة و ناقه نک یولارینه دینور و قبغنه دینور بعیر الناقه معناسنه و قازیلان قیودن طبراق چکوب چقرمق معناسنه در : یقال شوت من البئر شأوا اذا نزع من التراب و قیودن چقان طبراقه ده اطلاق اولنور یقال نزع من البئر شأوا کثیرا ای ترابا و زنبیله دینور یقال نقل التراب بانشأ و ای الزنبیل ( المشأة ) مسحاة وزنده بودخی زنبیله دینور قیودن آنکله طبراق اخراج اولند یغیچون ( النشائی ) نشا عل وزنده ایرا قلشقی معناسنه در : یقال تشاهی مابینهما اذا تباعد و تارمار اولمق معناسنه در : یقال تشاهی القوم اذا تفرقوا ( المشاءة ) مباحاة وزنده برکسه ایله الله مسابقه ایلک علی قول سبق ایلک معناسنه در که واحد ایچون اولور یقال شأاه ای سابقه اوسبقه ( الاشتاء ) افتعال وزنده استماع معناسنه در : یقال اشتأى الرجل اذا استمع و سبق ایلک معناسنه در : یقال اشتأاه اذا سبقه انواوی ( الشبو ) شینک فحی و بایک سکونیه یوکسک اولمق معناسنه در : یقال شبا الشی شبوا اذا علا و بکن بوزلد قد نصرکه برینه کلوب روشن اولمق معناسنه در : یقال شباوجهه اذا اضاء بعد تغیروات شاخلقی معناسنه در : یقال شبا الفرس اذا قام علی رجليه و آتش یالقی معناسنه در : یقال شبا النار اذا اوقده ( الشبابة ) حصاة وزنده نوز طوغمش عقربه دینور علی قول صاری عقربه دینور یقال کانه شباة و هی العقرب ساعة تولد او عقرب صفراء و دیز کته کر یلور اولان کسکین اته دینور و شاخلنور اولان اته دینور و عقربک نشترینه دینور که آنکله جلا و هرشیتک کسکین اوجنه و کنارینه دینور یقال کانه شباة السنان ای حده و شباة النعل آیاق قابک برونلرینک اوجنه دینور جمی شبا کلور حصا کی و شبوات کلور قحطاله ( الاشباة ) همزه نک کسریله و برمک معناسنه در : یقال اشباه اذا اعطاه و برکسه بی اسرکیوب مهر بانقی ایلک





دخی دیرلر شارح دیرکه لاء کلمه سی نفی جنس ایچوندر سی کلمه سی اسمیدر و بوزکیب  
استثناء موقعنده مستعملدر یعنی مابعدنی ماقبلنه ترجیح ایچون مسوق اولغله مساواتدن  
تفضیله اخراج اولنش کی اولور آندن لسانمزده خصوصایله تعبیر اولنور مثلا تستحب  
الصدقة فی شهر رمضان لاسیما فی العشر الاواخر دیدکده اعطاء صدقه نك عشر او اخرده  
استحبایی آكد و افضل اولدیغی متبیین اولور پس ماقبلنه مساواتدن مخرج اولور  
بو تقدیرجه حرف نفیسز استعمال اولغز و مابعدنده کلان اسمک اعرابنده جر و مطلقا  
رفع و نکره اولور سه نصب حالاتی جائز درجر حالتنده ماء کلمه سی زید اعتبار اولنوب  
سی کلمه سی مابعدینه مضاف قنورنه که ایما الاجلین قول شریفنده ماء زائده در و رفع  
حالتنده ماء موصوله یا خود موصوفه اعتبار واسم مزبوره بر مبتداء تقدیر اولنور مثلا لاسیما  
یوم ترکیبی لامل الذی هو یوم یا خود لامل شی هو یوم تقدیر نده اولور و نصب  
حالتنده تمیزیت اوزره منصوبدر سائر تراکیب مسروده بوندن استنباط اولنور  
و تفضیلی معنی اللبیده مشروحدر (السوی) غنی و زننده دوز و طوغری نسنه یه  
دینور و طرفینی مساوی مکانه دینور سی کی یقال مکان سوی و سی ای مستو یعنی  
طرفاه فی المسافة (التسوی) تفعل و زننده دوز لکم و برابر لکم معنالیکنه در و منه  
یقال تسوت به الارض ای هلك کما یقال استوت به الارض باه حرفی علی یا خود مع  
معناسنه در (السویة) غنیه و زننده برابرک استواء موقعنده مستعملدر یقال  
هم علی سویة ای استواء بوراده سویه مقدر موصوفه و صفدر خصلة و قسمة و هیئت  
کی بر مناسب موصوف مقدر در و سویه بار کیر سمرینه شبیه بر نسنه در که اکا  
جواری و فقراء مقوله سی را کب اولور علی قول تمام اونک قبتقلر یله طولش  
مندره دینور که دابه نك صرتنه بالان کی وضع ایدوب اوزرینه بنزل (ابو سویه)  
صحابیدر و عبید بن سویه بن سویه الانصاری که انصار دن برینک معتقددر و عبد  
الملک بن ابی سویه سهل بن خلیفه و حاد بن شاکر بن سویه که امام بخاریدن صحیح  
بخاری را ویسیدر محدثلردر (سیویة) عمرویه و زننده اسامیدندر محمد بن علی  
بن محمد بن سیویه المؤدب و علی بن اجد بن محمد بن سیویه محدثلر در (السویة) سمیه  
و زننده برخاتون آیدر (السوی) عصا و زننده طوغری و قصد معنایه در تقول  
قصدت سواء ای قصدت قصده (السایة) تسویه ماده سندن فعله در که اصلی سویه ابدی  
طوغریش و دوزلش یوله دینور بر آدمی فریقته و مفتون ایلک ایچون تسویه و تنظیم  
اولنش سوزده اطلاق اولنور تقول ضرب لی سایة ای هیألی کلمه و سایه مکه قصداستنده  
برقریه یا خود بین الحرمین بروادی اسمیدر (ساوه) عجمده بر شهر معروفدر (السوی)  
هدی و زننده سواء کلمه سندن فعلی در حبلی و زننده و منه قوله تعالی [من اصحاب  
الصراط السوی] وهو فعلی من السواء و علی تلین السوءی و الابدال قول اوله



معاد و تقدیر ذامعنی میعاد من جمله به معلوم اوله جق علامتله معلم اولان بر مکان  
اولسون که آنده بزم ساحر لر من ابله جمع اوله سر شارح دیر که کویا که جمله بیننده  
مستوی اولمش اولور و راغب مستوطرفاه عبارتله تفسیر ایلدی و کشاف منصفاه  
بیننا وینک عبارتله بیان ایلدیکه ایکی طرفک مسافه سنه نصف و وسط اولان  
مکان اولور که طرفینه بعد و قرب جهتیه متفاوت اولیه ( الاستواء ) افتعال  
وزنده ایکی سنه بری برینه مائل اولق معناسنه در که کیتده یا کیفیتده برابر  
اولمقدن عبارتدر یقال استویا اذا تماثلا واعتدال معناسنه در که بر طرفده  
تفاوت اولیوب مستقیم اولمقدن عبارتدر یقال استوی الشیء اذا اعتدال و بر  
آمدک جوانلغی کماله وارمق معناسنه در که تمام یکیت اولمقدن عبارتدر یا خود  
قرق یاشنه واروب قرارنی بولق معنا سنه در : یقال استوی الرجل اذا بلغ شده  
واربعین سنه و قوله تعالی [ ثم استوی الی السماء ] ای صعدا و عمد الیه و قصد  
واقبل علیا و استولی یعنی الی کلمه سیله صله لنورسه معانی مذکوره به دلالت ایدر  
ایمدی معنای شریف بودر که حق جل و علی ارضی خلق ایلدکدنصرکه امرعا نیسی  
تسویه سماء خصوصنه صعود ایلدی یا خوار اده علیه سی آنک تسویه و تد بیرینه  
تعلق ایلدی یا خود اراقدنه سائر تکیون نخلل الیلوب طوغری آنک تسویه  
و تنظیمنه قصد و مباشرت ایلدی یا خود آنک تسویه سنه توجه ایلدی یا خود اکا  
مستولی و متصرف اولدی مؤلف بتائر ده دیدیکه استواء ماده سی الی ایه صله لنورسه  
برسنه به بالذات یا خود بالتدبیر منتهی اولق معناسنی اقتضا ایدر آیت مرقومه شقی ثانی دندر  
و کشافک بیاننه کوره مجاز بر تبیین اوزره مرتب استعاره اولور و ثم کله سی تراخی فی الرتبه  
معناسنه در انتهی و تقول العرب استوت به الارض ای هلك فیها بوراده با علی یا خود مع  
معناسنه در بونک مالی اصطلاح جزده خاکله یکسان اولدی تعبیرنه اقر بدر  
( التساوی ) تفاعل وزنده بودخی بری برینه مائل اولق معناسنه در که  
بس برابر اولق تعبیر اولنور یقال تساویا اذا تماثلا ( التسویه ) تفعله وزنده  
ایکی سنه بی بری برینه برابر ایلک معناسنه در تقول سویت به و سویت بینهما  
اذا عدلت و برسنه بی دوز و هموار ایلک معناسنه در که دوز لمتک تعبیر اولنور  
ومنه یقال سویت علیه الارض علی انجهول اذا هلك فیها و بر شیئی طوغر لمتق  
معناسنه در : یقال سواه اذا جعله سویا ( المساواة ) مباحاة وزنده برسنه بی  
برسنه به برابر لشدر مک معناسنه در تقول ساویت به و ساویت بینهما بمعنی  
سویت و برسنه برسنه به کیتده یا کیفیتده معادل اولق معناسنه در : یقال هو  
لایساوی شیئا ای لایعاده بومعاندن اصطلاح جزده شو برشی ذکر ایه تعبیر اولنور





نون ثانيه يابه قلب اولئشدر و تسنى بر كسه امورنده سهولت بولمق معناسنه در كه سهولته حصول پذير اولمقدن عبارتدر يقال تسنى زيد اذا تسهل فى امور و بوى كسه چقشق معناسنه در : يقال تسنى الرجل اذارقى رقية و بر آدمى كوجه خوشنود ايلك معناسنه در : يقال تسنى فلانا اذا ترصاه واركك ديشى به آشمق معناسنه در : يقال تسنى البعير الناقه اذا تسداها ليضربها ( المسناة ) ميك ضمى و نونك تشديد بله صو بنديته دينور كه سد تعبير اولنور يقال عقد و امسناة للماء اى عرما ترفيع معناسندن مأخوذدر ( السناية ) ادواتيله برابر اوله رق بيوك قوغه به دينور و صو چكمك ايچون دولابه قوشيلان ناقه به دينور ( السنو ) سينك فحيله ( والسناوة ) سماحه وزننده دولابه قوشيلان ناقه ترلا صوارمق معناسنه در : يقال سنت السناية تسنوسنوا و سناوة اذا سقت الارض و آتشك شعله سى بوى كسلك معناسنه در : يقال سنت النار اذا علا ضوؤها و شمشك چاقق معناسنددر : يقال سنا البرق اذا اضاء و قيودن صو چكمك معناسنه در : يقال القوم يسنون لانفسهم اذا استقوا و آچق معناسنه در : يقال سنوت الباب اى فتحته ( المسنوة و المسنية ) ميمرك فحيله سايه ايله سقى اولنان ارضه دينور ثانيده واو يابه مقلوبدر ( السناية ) كتابه وزننده بر نسنهك كوتريسنه دينور يقال اخذه بسنايته اى كله ( السنة ) سينك و نونك فحيله بله دينور كه فارسيمده سال ديرلر يقال مضت سنة اى عام شارح ديركه مؤلف بونى هاء باندده دخی ذكر ايلدى زيرا بعضلر هائى و بعضلر يائى و بعضلر واوى اولمسنه ذاهبلردر هائى اولديغنه كوره اصلى سنه در كه جبهه وزننده در هاء حذف اولئشدر زيرا عبلر سنهت الخلة ديرلر خرما اغاچى اسكيوب اوزرندن زمان مرور ايلسه و يائى اولديغنه كوره سايه ماده سندن مأخوذ اولور كه دولابه قيو چوره سنده دونه رث صو چكن ناقه به دينور يل دخی دائر اولغله اطلاق اولندى ياخود رفعت معناسندن مأخوذ در مخلوق اوزره دائر اولديغنه مبنى در و واوى اولديغنه كوره عنقريب مذكوردر ( الاسنات ) اكرام وزننده ناس قيتلغه اوغرامق معناسنه در زيرا قيتلغه سنه اطلاق اولنور يقال اسنوا اذا اصابتهم الجدوبة فرق ايچون واو تابه منقلب اولدى ( السنى ) سينك فتحى و نونك سكونيله سنوكى آچمق معناسنه در تقول سنيت الباب سنيا اذا فتحته پس واوى و يائى اولور ( السنايا ) سينك فتحى و قصر ايله شريف و رفيع الشان آدمه دينور و بوى مقرردر يقال رجل سنايا اى شريف ( اسنا ) همزة مكسوره ايله كه صعيدده بر بلده در نون باندده ذكر اولندى الواوى ( السنة ) فتحينه يله دينور عام معناسنه جمعى سنون كلور سينك كسريله و سنوات كلور فتحاله و سنهات كلور هابله نته كه آنفا مأخذلرى بيان اولندى و سنه قور اقلغه و قيتلغه



دینور و بر نسنهك شخص و قالبنه دینور تقول رأيت سماوته ای شخصه و سماءه  
 كوفه ايله شام ییننده بر موضعدر و بو عواصمدن دكلدر جوهری عواصمدن دیمكله  
 وهم ایلدی شارح دیركه بر سماءه دخی واردركه عواصمدندر ( السماء ) سینك  
 فتحيله معلومدركه كوكه دینور فارسیده آسمان درلر مؤنندر و مذكر اولور شارح  
 دیركه نخل و شجر و سماء و ارض كی اسم جنس و اسم جنس میانه ایله اولان  
 كلهلر كه واحد و جمعه اطلاق اولنور تذكیر و تأییدیه اسم جنس و اسم جنس  
 سقفته اطلاق اولنور تقول اصلح سماء یینك ای سقفته اطلاق اولنور  
 اولنور و بر فرس آیدر و انك صرته اطلاق اولنور بقیال فرس رفیع السماء  
 ای الظهر و بلوده اطلاق اولنور بقال امطرت السماء ای السحاب و یغوره علی  
 قول جید و شاملنه اطلاق اولنور جعی اسمیه و سموات و سمی كلور عقی و زننده  
 و سماء كلور سینك كسری و الفلك قصريله ( ماء السماء ) ملوك اعرافدن بنوماء  
 السماء دیدكلری جاعتك والدهلری اسمیدركه نعمانك والدهسی اوله جقدر منبورلك  
 بوندن غیری اسمی یوقدر بعقللر ماویه اسمی و ماء السماء لقبیدر دیمكله مؤلف  
 سلب ایلدی بغایت دلیر و صافی منظر اولقله اطلاق ایلملر ایلدی ( المسماة )  
 میك كسریله چورابه دینوركه ایاغه كیلور ( الاسماء ) افتعال و زننده صباد  
 ایاغنه چوراب كیمك علی قول آهوصیدینه جقمقله حر آرشدن ایاغنی و قلیه ایچون  
 بر آدمین چوراب استعاره ایللك معناسنه در یقال استی الصائد اذا لبس المسماة  
 او استعاره الصيد النبطا فی الحر و آهوصیدینك هنكلمی اولمیان سهیل یلدزی طلوعی  
 وقتنده آهوصیدینه جقمق معناسنه در : یقال استی الصائد النبطا اذا طامها فی غیر  
 انها عند مطلع سهیل و بر آدمك زیارتیه قصد و توجه ایللك علی قول بر كسه دن  
 خیر نشانهلری تفرس ایللك معناسنه در تقول اسمیه اذا تعمدته بالزيارة او سمیت  
 فيه الخير ( الاسم ) همزه نك كسری و ضمیه ( والسم والسماء ) یینلرنك حر كات  
 ثلاثی و الفلك قصريله كه مجموعی سكر لغندر بر نسنهك علامت و نشانه دینور  
 علو معناسندن مأخوذدر یقال اسمك كذا و سمه و سماء ای علامته و جوهر و عرشدن  
 هر نسنهك ازاسنه موضوع اولان لفظه دینور یكدیكردن فصل و تمیز ایچون  
 فارسیده نام و تركیده آد تعبیر اولنور جعی اسماء و اسماءات و جعی الجمعی اسمی  
 كلور و یانك اثباتی و نفصیله شارح دیركه بونلرك اصللری سمو ایلدی كه علو  
 معناسنه در مؤلفك علامته تفسیری ینه علو معناسندن مأخوذدر و بصریون  
 و كوفیون یینلرنده اولان اختلاف معلومدر ( التسمية ) تأدیه و زننده بر شیئه  
 اسم وضع ایللك معناسنه در : یقال سماء فلانا و سمیه ایله اذا جعله اسماله ( السمو )  
 سینك فتحيله بو دخی آد قومق معناسنه در : یقال سماء ایاه و سمیه به یسمو سمو





معناسنه و خرما اغاجنه اطلاق اولنور ( الساقية ) نهر صغيره دينور که  
 ترلا و باغچه صواردقلى جدولدر ( السقياء ) سينک ضميله يمنده بر بلده در  
 ومدينه ايله وادى الصفراء يمنده بر موضعدر ( سقيه ) سيمه وزنده سلفده  
 مکده برقيو آيدر ( التسيقي ) تفعل وزنده دوه حوزان ديدکلى اوتک  
 تازه سنى اوتلامغله سمورمک معناسنه در : يقال تسقت الابل الحوزان اذا اكلته  
 رطباً فسمت عليه و صولنوب کرکى کي ايچنه سينکله ايوجه قائمق معناسنه در  
 يقال تسقى الشئ اذا قبل السقى و زوى الواوى ( المساكاة ) مباحاة وزنده  
 برکسيمه مطالبه ضمننده تقاضا و تصديق ايلک معناسنه در : يقال ساكاه اذا ضيق  
 عليه فى المطالبة الواوى ( السلوى ) سينک فتحى ولامک سکونيله ( السلوى )  
 علوى وزنده ( والسوان ) سينک ضميله ( والسلى ) عتى وزنده برنسنه ي  
 اونودوب آندن قلبى فارغ و آزاده اولمق معناسنه در : يقال سلاه و سلاه عنه  
 و سلبه سلوا و سلوا و سلوانا و سلبا من الباب الاول والرابع اذا نسبه يعنى و فرغ  
 و نهل عن ذكره مؤلفک بصارده بيانه كوره سلوى مادهسى برنسنه نك بحقي  
 كوكلدن زائل اولمق معناسنه موضوعدر پس اوتنق معنای لازمی اولور ( الاسلاء )  
 همز نك كسريله بر آدمد برنسنه ي اونودروب آندن آزاده دل ايلک معناسنه در :  
 يقال اسلاه عنه اذا جعله متسلبا عنه و يرتجى جانور لردن مأمون اولمق معناسنه در  
 يقال اسلى القوم اذا امنوا السميع ( التسلوى ) تفعل وزنده اسلاه لفظندن  
 مطاوعدر متسلى اولمق معناسنه در مثلاً غمناك اولان آدمه بعض نصح يا تبشير كونه  
 تطيب و تطيب ايلكله مطعمن القلب اولمق كي يقال اسلاه عنه فتسلى ( السلوة )  
 سينک فتحى و ضميله اسمدر برنسنه دن آزاده لكه و فراغت خاطره دينور  
 ( السلوانة ) سينک ضميله باله دينور غسل معناسنه و نسوان غربك تسخير  
 ايچون قوللندقلى بونجغه دينور بونده سينک فتحيله ده لغتدر وشول بونجغه ده  
 دينور که آنى قوم ايچره دفن ايدوب سياهلندقده چقاروب صوابله ازدكدنصكره  
 عاشقه ايچورمككه درد عشقندن متسلى اولور لر ( السلوى ) بلوى وزنده  
 بودخى باله دينور غسل معناسنه و برقوش ايددر سلواة مفرديدر مترجم ديرکه  
 برقوش تركيده يلوه ديدكلى قوشدرکه بلدرچينه شبیه اولور بنى اسرائيله  
 سوق و ترزىق اولنان برقوشلردر بك وحشى اولور نته که بوقطعه ده تلنج  
 اولمشدر \* من ال اسرائيل علقته \* قابلى بانصد وانتيه \* قدازل السلوى  
 على قلبه \* و نزل المن على فيه \* و سلوى مطلقا قلبى فارغ و متسلى ايدن شيئه  
 دينور ( السلوان ) سينک ضميله سلوانه ديدكلى ذكر اولنان بونجغه دينور  
 بعضلر ديديكه سلوان متسلى اولمق ايچون ايچيلان صوبته دينور يا خود شول



معناسنه در : يقال اسنى فلان اذا نقل التراب وايغى چاپك ورونده قاطر  
 ايدنك معناسنه در : يقال اسنى الرجل اذا اتخذ بغلة سفوا وطوار زبونلقى  
 معناسنه در : يقال اسغت الناقة اذا هزلت وبرآدمه خفيفك وشلفك ابتدرمك  
 معناسنه در : يقال اسنى فلانا اذا جله على الطيش والخفة وبرآدمه كوتيك ايلك  
 معناسنه در : يقال اسنى به اذا اساء به وسقيه اولقى معناسنه در : يقال اسنى  
 الرجل اذا سقه ( السافى ) ( والسنى ) غنى وزنده صاور يلان طبراغه  
 دينور وسنى سقيه آدمه دينور ( السافى ) مد ايله توزه دينور غبار معناسنه  
 على قول طبراغى توز يدوب كوترن يله دينور ( السفا ) عصا وزنده آنك  
 آلنده اولان پرچى آزاولقى معناسنه در : يقال سنى الفرس سفا من الباب الرابع  
 اذا خفت ناصيته وسفا طبراغه دينور وزبونلغه وآر يقلغه دينور يقال به سفا  
 اى هزال واوجلرى تيكنلو اولان شجره دينور سفا مفريددر وسفا بر كسه  
 سقيه اولقى معناسنه در : يقال سنى الرجل سفا من الباب الرابع اذا سقه وال  
 چتلاق معناسنه در : يقال سفت يده اذا تشققت ( الاسنى ) اجر وزنده  
 آلنك پرچى آزجه اولان آنه دينور يقال فرس اسنى اى خفيف الناصية ( السفوا )  
 جراه وزنده جست ورونده قاطره دينور يقال بغلة سفوا اى سر يعة  
 ( السفاء ) سماء وزنده نافه نك سودى كسلكه دينور ( السفاء ) كساء وزنده  
 دوامعناسنه در : يقال به سفاؤه اى دواؤه ( سفيان ) سينك حرکات ثلاثه اسامى  
 رجالدندر ( سفيان ) سينك كسرى ياخود فتحيله هراة قضاسنده برقره در فحولدن  
 اجد بن محمد بن اسمعيل بن الصباح السفيانى اكا منسوبدر ( سفوان ) فتحاله بصره دره  
 بر موضعدر ( المسافة ) مباحه وزنده برى برينه سفيهان وضع ومعامله ايلك معناسنه در :  
 يقال سافاه اذا سافه وخسته يه مداوات ايلك معناسنه در : يقال سافاه اذا داواه ( المسنى )  
 اسم فاعل بنه سيله قوغجى به اطلاق اولنور يقال رجل مسف اى تمام ( سفوى )  
 جزى وزنده بر موضعدر ( الاستفاء ) افتعال وزنده بوزدوندرك معناسنه در  
 يقال استنى وجهه اذا اضطره اليائى ( السنى ) سينك قحى وقافك سكونيله  
 ( والتسقية ) تأديه وزنده ( والاسقاء ) همزه نك كسرى يله صوارمق وصو  
 ايجورمك معناسنه در : يقال سقاء سقيا وسقاء تسقية واسقاء اسقاء بمعنى بعضلر  
 بونلرى فرق ايدوب ديديلر كه سقى وتسقيه صو ايجورمكه واسقاء صويه دلالت  
 ايلكه مخصوصدر تقول سقاء سقيا وسقاء تسقية وهما بالشفة واستقاء اسقاء اذا دلّه  
 على الماء وبعضلر ديديكه اسقاء صوارمق معناسنه در تقول اسقى ماشيته وارصه اى  
 سقاها وعند البعض سقى واسقا بر كسمه تناول ايجون صوتعين ايلك معناسنه در :  
 يقال سقاء واسقاء اذا جعل له ماء ويقال سقاء الله الغيث اى انزلّه ويقال سقى زيد عرا اى  
 اغتابه يعنى عمروى فصل وغيب ايلدى بوتعبير بزم اصطلاح زده دخی بازنده در ويقال





تحتبه ايله واسرائيل همزه ايله واسرايين واسرائين نوله اسمدر يعنى اسم عجمه در كه يعقوب عليه السلامك لقبيدر على قول اسميدر شارح ديركه بولفظ عبرانييدر صفوة الله ياخود عبدالله ديمكدر حضرت يعقوبك اسمى ياخود لقبيدر و بونده اسراى دخی لغتدر ميكال كى الواوى ( المساسة ) مباحاة و زننده برآمد نوبيج و تعبير و سرزنش ايتلك معناسنه در: يقال ساساه اذا عبره و وبخه الواوى ( السطوة ) ( والسطوة ) سينلرك فتحيله بر كسه اوزره صجرايوب حله ايتلك على قول خشم و شدتله قاوره بوب اخذ و قهر ايتلك معناسنه در: يقال سطا عليه و به بسطو سطوا و سطوة اذا صال اوقهره بالبطش و صو چو غالب طاشمق معناسنه مستعملدر يقال سطا الماء اذا كثر و زخر و طعام طامق و يك معناسنه مستعملدر ال اوزامق تصور يله يقال سطا الطعام اذا ذاقه و آت آديلرني سيرك و ميدانلو اتهرق بور يك معناسنه در: يقال سطا الفرس اذا ابعد الخطو و ناقبه صويسز پوغور آشمغله اول منى بي اخراج ايجون النى ناقه نك فرجه ادخال ايتلك معناسنه در: يقال سطا الراعى على الناقة اذا ادخل يده فى رجليها ليخرج ما فيها من ماء الفحل و آت ديركننى اسليوب كندى باشنه كيمك معناسنه در: يقال سطا الفرس اذا ركب رأسه ( المساطاة ) مباحاة و زننده بر كسه به تشديد ايتلك معناسنه در: يقال ساطاه اذا شد عليه ( الساطى ) آديلرني سيرك و ميدانلو آتان آته دينور يقال فرس ساط اى البعيد الخطو و سكر دركن قويرغنى علم كى يوقرى ديكن آته دينور يقال فرس ساط اذا كان يرفع ذنبه فى حضرة و غلبه شهوتدن و حرصندن ناشى برناقه سور بسندن اول برسورى به عزم و هجوم ايدن پوغوره دينور و اوزون نسته به دينور الباقى ( السعى ) رعى و زننده قصد ايتلك معناسنه در: يقال سعى اليه سعيا من الباب الثالث اذا قصد مؤلفك بمأثره بيانه كوره سعى مثنى سربيع معناسنه موضوعدر معافى سائر آدن متفرعدر وايش ايتلك معناسنه در: يقال سعى فلان اذا عمل و بور يك معناسنه در: يقال سعى الرجل اذا مشى و يك معناسنه در: يقال سعى الرجل اذا عدا و برآدى غمز ايدوب قوغلمق معناسنه در: يقال سعى به اذا تم به شارح ديركه بونده سعابه متعارفدر و كسب ايتلك معناسنه در: يقال سعى على عياله اذا كسب لهم و جاريه و سبولغه ايتلك معناسنه در: يقال سعت الامة اذا بغت شارح ديركه بومعنا خصائصندن حره استعمل اولمى ( السعاية ) كتابه و زننده زكات و مبرى تحصيله مباشر اولمى معنا سنه در: يقال سعى المصدق سعاية اذا باشر عمل الصدقات و سعابه استسعا اولنان عبدك مكلف اولدينى كسيمه و مبلغه دينور شارح ديركه بوفى الامل مصدر در عبد قبه سنى تخلص ايجون كسب ايتلك معناسنه در ( الساماة ) مباحاة و زننده جاريه بى زنا ايجون طلب



طرفه الثغرات ابتدکده کیفیت مزبوره به مطلع اولوب در حال تدارکنه قیامله  
مکرلرندن سالم اولدیلر وموی الیه ساریه بغایت دونده وچالاک ایدی وساریه بن  
عمرو الحنفی حنیفه قبیله سندنلر خالد بن ولید رضی الله عنه اصحابندلر وساریه  
ابن مسلمة بن عبید الحنفی كذلك حضرت خالد اصحابندلر ( السریة ) غنمه  
وزنده دشمن اوزره تسبیر اولنان شول عسکره دینورکه اقلی بش نفر واکثری  
اوجیموز یاخود دریوز اوله مترجم دیرکه فعیلله بمعنی قاعله در کجه وقتنده راهی  
اولدقلر یچون اطلاق اولنورکه اصطلاحزده چته تعبیر اولنور یاخود سربله کزیده  
وخلاصه معناسنه در خیلی مذکور البته کزیده ومنتخب اولور وسربله کوچک  
ومدور اولان عمرنه دینور ( التسریة ) تأدیه وزننده عسکردن سربله افراز  
وترتیب ایدوب اعدا اوزره شغنون ایچون یوللامق معناسنه در : یقال سری قاید  
الجیش اذا جرد السریة ( السریة ) غنی وزننده خرمالغه جاری اولان جدوله  
دینور جمعی اسربله و سربان کلور سینک ضمیمه و سرب الزاهد السقطی صالح  
معروفدر و سرب نامنده اعلامدن برجاعت کلشدر ( سری ) سمی وزننده بودخی  
اسماندر غنم بن سری خزر ج نسبی رجالنندلر طلحة بن البراء الصحابی آنک  
نسلندلر و بنوحنیفهده دخی سری اسمنده برآدم کلشدر ( سراة ) سماء وزننده  
برشجر آیدرمقردی سراة در ( السراة ) حصاة وزننده هر نسنهک یوقریسنه  
دینور تقول علوت سرائه ای اعلاه ومنه سراة النهار والجبل ای اعلاه وسراة  
قبائل عدیده به مضاف اوله رق برمونع آیدر سراة بجیلله وسراة زهران  
وسراة غنم وسراة الحجر وسراة بنی النقرن وسراة بنی شهابه وسراة المغافره که نیجه  
قری وجبالی محتویدر وسراة الکراع که بودخی قرای متعدده به مشتملدر وسراة  
بنی سیف وسراة ختلان وسراة الهان وسراة المصانع وسراة قدم که خمتینه در  
وسراة هتوم وسراة انطائف که بونک غور واسفل طرفی مکه ونجد وعالی طرفی  
دیار هوازن در جله سی برموضعدر ( سربیا ) سینک کسربله بصرهده برقریه در  
( سرباقوس ) سین مکسوره وقاف مضعومه الیه مصرده برقریه در ( السریة )  
سمیه وزننده شامده برقریه در ( الساری ) برموضعدر وارسلانه اطلاق اولنور  
( المماری ) ( والمستری ) اسم فاعل وزنلرنده بونلرده ارسلانه دینور الواوی  
( السرو ) سینک فتحی ورائک سکونیلله بواسطه معروف شجر اسمیدر مؤلف  
عربی بونکله تفسیر ایلشمیدی و سرب طاعنک قالین و یومری بریله درهک  
ماینی اولان بابه دینورکه طاعنک بوکری اوله جقدر و نبات ایچره اولور برکونه  
قور بجزه دینور و حجر قبیله سینک قرار کاهلری اولان بوردنک آیدر و برنیجه  
مواضع میدرکه آنفاسراة عنوانله ذکر اونندی و سراسماندر محمد بن سرا و احادیث





ای مهمله ایکیسندہ دخی مفرد وجعی براردر (الاسدی) ترکی وزندہ و همزه نك فتحبلده بودخی ثوبك ارشنه دینور تار معاسنه وارشلتمش بزه دینور (السده) حصاة وزنده بودخی ارشه دینور (الاسده) همزه نك كسریله جلاء بزه ارش یامق معاسنه در: یقال اسدی الثوب اذا اقام سده و دوهی و ساری مسیب و مهمل ائلك معاسنه در: یقال اسده اذا امله و میانه ناسی اصلاح ائلك معاسنه مستعملدر یقال اسدی بینما اذا اصح و احسان ائلك معاسنه در: یقال اسدی الیه اذا احسن و خرما صالقمرینك چوبلری صالقینق معاسنه در: یقال اسدی الخل اذا سدی بسرہ (السادی) مهمل و مسیب دوهیه دینور و سادس معاسنه دركه التخی دیمكد سین یابه مبدلدر (التسديه) تأديه وزنده بودخی ثوبه ارش یامق معاسنه در: یقال سدی الثوب اذا اقام سده و احسان ائلك معاسنه در: یقال سدی الیه اذا احسن (التسدي) تفعل وزنده بودخی ثوبه ارش یامق معاسنه در: یقال تسدی الثوب بمعنی سده (السدو) سینك فتحبله بر نسته به طوغری ال اوزاتمق معاسنه در: یقال سدا بیده نحو الشئ یسدو سدوا اذا مدها و چوجقلر چقوره جوز آتمه اوبونی اوینامق معاسنه در: یقال سدا الصبی بالجوز اذا لعب و بوزای معجمه ایلہ زدو ماده سنده لغتدر و دوه یوررکن آدیلمرنی سیرك سیرك آتمق معاسنه در: یقال سدت الناقة اذا اتسع خطوها (الاستداء) افتعال وزنده بر نسته به طوغری ال اوزاتمق معاسنه در: یقال استدی بیده نحو الشئ اذا مدها و چوجقلر چقوره جوز آتمه اوبونی اوینامق معاسنه در: یقال استدی الصبی بالجوز اذا لعب به و تملك معاسنه در: یقال استدی الفرس اذا عرق (السواذی) یوررکن آدیلمرنی سیرك سیرك آنان ناقه لره دینور (التسدي) تفعل وزنده بر نسته نك اوستنه چقمق معاسنه در: یقال تسده اذا ركبہ و علاه و بر كسیه تابع اولمق معاسنه در: یقال تسده اذا تبعه (السدي) عصا وزندد خرما قروغنك قجوقلری یاخود سالقمرینك چوبلری صالق اولمق معاسنه در: یقال سدی البسر سدی من الباب الرابع اذا استرخت ثغاریقه (السدي) سینك فتحی و دالك كسریله قجوقی یاخود سالقمرینك چوبلری صالق اولان خرما قورغنه دینور (سدي) حتی وزنده زید قربنده بر موضعدر (السديا) حیا وزنده زید قربنده بر بلده در نسبتندہ سدوی دینور حرکاته غیرقیاس اوزره آندن اعلا نار چقمغله رمان سدوی معروفدر البائی (السري) سینك ضمیمه هدی وزنده عامه لیلده یوله کتمكه دینوركه اسمدر كرك اول و اوسط و كرك اخرنده اولسون و بو مؤنشدن مذكر دخی اولور تقول اعجبتنی و اعجبنی سراه ای سیره عامه اللیل شارح دیركه اشبو سری و هدی

صغیر و زنده اولان برینو خوب و دین آرمه دیور و کثیر الاکل کسه دیور  
 بخت رجل استخوان ای جیل طویل و کثرت کثیر الاکل ( صفا ) کسه و زنده  
 بر حسن بنشینو اوتت آیدر که بن آرسسفت ایلن آتوب و بدیمی بن بخت آیدر  
 ( الحافیه ) اصعبه و زنده ات کثرت کثیر الاکل دیور کبی بر فخر آیدر  
 دیور البانی ( اسحق ) صای معصده ای و زنده حوامیر آرمه دیور جمی  
 اصعبه و صفواه کلور کرما و زنده مؤنیه صعبه جمی صعبات و صعبه کلور بخت  
 رجل صغیر ای حواد و صغیر کثرت کثیر الاکل آهسقی دوه به اطلاق اولنور  
 کاسبک ( الحفا ) صفا و زنده ( الحفا ) صفا و زنده ( الحفا )  
 صغیر و زنده ( الحفا ) صغیر و زنده حوامیر دالت الیافک و حوامیر اولنق  
 معصده در : بخت صغیر الرجل و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر  
 من الباب الثالث والاول والخامس والرابع و بخت صفا بخت ای جاد  
 ( اشعری ) بخت و زنده کوجه زور ای اظهار صفا الیافک معصده در : بخت  
 صغیر الرجل اذا تکلف ( الحفا ) و صغیر و صغیر ( سبیلک صعبه صغیر )  
 آینه ایلن بخت کثیر و زنده صفا در که کوسکی الی کولیر ای باور زنده  
 اولان اولان اولن اوطو شری ایکی طریقه بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر  
 صغیر و صغیر من الباب الاول والثالث اذا جعل لها مذهبها اتمت القدر و بخت  
 صغیر اذا جعل لکثیر مذهبها و کثرت و اسم اولنق معصده در : بخت صفا  
 فلان اذا سکن من حرکت ( الحفا ) صفا و زنده بر کونه نیت ما کول  
 آیدر جمی صفا در ( الحفا ) صفا و زنده دوه شدت بخت آغشوب بخت  
 بخت کثیر و زنده معصده در که بخت کثیر بخت اولنور بخت صغیر البغیر صفا  
 من الباب الرابع اذا صفا بخت فهو حق علی التقص و صغیر کثرت ( الحفا )  
 صغیر و زنده ملازم طریقتو بره دیور و کثرت کثیر بره دیور جمی صفا  
 کلور صغیر ( الحفا ) صفا و زنده صفا و صفا و صفا و صفا و صفا و صفا  
 صغیر و صغیر و زنده ( صفا ) صفا و زنده صغیر اولنق صغیر بر ایاف  
 آیدر ابو الحسن علی بن محمد الصغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر  
 صغیر و صغیر البانی ( صفا ) صفا و زنده بخت ارشده دیور که ارشده و صغیر  
 بخت صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر  
 دیور و بخت صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر  
 و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر  
 و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر

ای الساکن وناقہ اوزون اوزادی نالہ وحنین ایلک معناسنه در : یقال سجت  
 الناقۃ اذامدت حنینها ( الاسجاء ) همزه نك كسر یله ناقه نك سودی فراوان  
 اولق معناسنه در : یقال اسجت الناقۃ اذا غزلبنها ( المساجۃ ) مباحۃ وزنده  
 مس ایلک معناسنه در : یقال ساجاه اذامسه ویقال اتانا بالطعام فاساجیتاه یعنی  
 بزه طعام کتوردی لکن اکا المزی طوقندرمق وبرسنهیه دورشمک معناسنه در  
 یقال ساجاه اذا عاجله ( السجواء ) جراء وزنده کوزلری قاتر اولان خاتونه دینور  
 یقال امرأۃ سجواء الطرف ای ساجیته وصاغیلور کن تلاش ایلوب سکون و آرام  
 اوزره اولان ناقهیه دینور یقال ناقۃ سجواء اذا حلبت سکت ( التجبۃ ) تأدیه وزنده  
 میتک اوزرنی ثوبله اورنوب بوریمک معناسنه در : یقال سحی المیت اذا غطاء شارح دیرکه  
 سجا الیل ماده سندنر نته که خلق معناسنه اولان سحیه دخی سکوندن مأخوذدر که  
 نفس انسانیده ثابت وساکن اولان ملکه دن عبارتدر مؤلف بونی اھمال ایلدی بو  
 ( السحی ) وحی وزنده بر بوزندن چیا ایلہ بالحق صیرمی معناسنه در : یقال  
 سحا الطین یسحیه ویسحوه ویسحاه سحیا من الباب الثانی والاول والثالث اذا  
 قشره وجرفه و مکتوبی سحاه ایلہ بغلق معناسنه در : یقال سحا الکتاب اذا  
 شده بسحاه و اوجاقدن آتش قورنی کورکله کوریمک معناسنه در : یقال سحا  
 الجمر اذا جرفه و تراش ایلک معناسنه در : یقال سحا الشعر اذا حلقه ( المسحاه )  
 میک کسر یله بالحق صیره جق آلتہ دینور که چیا تعبیر اولنور ( السحاه ) کتاب  
 وزنده چیا دوزیحییه دینور ( السحایۃ ) کتابه وزنده چیا جیلغه دینور و بر  
 نسنه نك صیرندیسنه دینور و سحایۃ القرطاس و سحاوه و سحاه کاغذک یوزندن  
 صیردقلمی یوفقه ترشه کی صیرندییه دینور که انکله مکتوبی بند ایدرلر جعی  
 اسحیه کلور و سحایه ام الرأس اسیدر که بیت الدماغ در قحف سطحی منزلده در  
 و درت یککی واردر که جدران اربعه سیدر و بریکک دخی واردر که اساس منزلده در  
 و اکا سحاه دخی دینور همزه ایلہ و سحایه سحاب قطعسه دینور ( الساحیۃ )  
 اوغرا دینی برلری صیروب کوبرر اولان سیل صونه دینور و شدید الوقع اولان  
 یغموره دینور یقال مطره ساحیه ای الشدیده الوقع ( التسخیۃ ) تأدیه وزنده  
 کاغذ ترشه سیله مکتوبی بغلق معناسنه در : یقال سحی الکتاب اذا شده بالسحایۃ  
 ( الاستحاء ) افتعال وزنده تراش ایلک معناسنه در : یقال استحی الشعر اذا حلقه  
 ( السحاه ) حصاه وزنده ناحیه معناسنه در و بر نیکنلو اغاجک آیدر و براسه  
 قوشنه دینور جعی سحا کلور و سحاه ساحۃ دار معناسنه در شارح دیر که مقلوبدر  
 ( الاسحاء ) همزه نك كسر یله بر آدمک یانده مکتوب بغلیه جق کاغذ ترشه لری  
 جوق اولق معناسنه در : یقال استحی الرجل اذا کثر عنده الاسحیۃ ( الاسحوان )





ومنه يقال انه لذو ساوای بعید الهم ونیت وطیت معناسنه درکه برنسنه اراده وعزم ایلکدن عبارتدر يقال ساء ساوا من الباب الثالث اذانواه بوراده ظای مجممه ونونله الظنه نسخهلری غلطدر صوابی الطیه اولمقدر وسأوسوء معناسنه در مقلویدر يقال ساء ساوا کرماه رمیا ای ساءه سوا بوراده ساءه ساءه نسخهلری غلطدر وسأ وسکرتمک معناسنه در يقال سائی الرجل اذا عدا وسأو وسائی بزی چکوب سوندرمکله یرتمق معناسنه در : يقال سائی الثوب ساوا وسأیا اذا مده فانشق ومیانة ناسی افساد ایلک معناسنه در : يقال سائی بینهم اذا افسد ( السئة ) سینک حرکات ثلاثیه سیه لفظنده لغتدر که یلک ککوشه سنه دینور وبوان مالکدن مقلویدر ( الاساء ) ا کرآم وزنده یاه کوشه دوزمک معناسنه در تقول اسأیت القوس اذا علمت لها ساءه الیائی ( السی ) سینک قحی وبانک سکونیه والسبأ سینک کسر یله اسیر ایلک معناسنه در : يقال سبی العدوسبیا وسبأه اذا امره وصتق ایچون برشردن شهر آخره نجر ایلتمک معناسنه در : يقال سبی الخراجلها من بلدالی بلد جوهری بونک مصدرنی یالکز سبأه عنوالنه قصر ایلکله وهم ایلدی وبر آدمی وطنندن ابعاد ایدوب غربته دشورمک معناسنه در : يقال سبی الله فلانا ای غربه وابعدہ وقیوقازوب صویه ابرشمک معناسنه در : يقال سبی الماء اذا حفر حتی ادرکه وسبی اسیر اولان آدمه دینور که وصف بالمصدر در جمعی سبی کلو عتی وزنده يقال جاؤا بسبی کثیرای مایسبی وسبی نسون طائفه سنه اطلاق اولنور اسم فاعل معناسنه زیرا افتدہ رجالی اسر وبتد ایدر لر واسم مفعول معناسنه اولور زیرا کندیلری اسر واستملاک اولنور لر وبوا اکثره مبنیدر بومعنا اعتباریه رجاءه اطلاق اوتمز وسبی الحیه یلان قاویه دینور که صویلمش دریسیدر مسبی معناسنه در ( الاستبأه ) افتعال وزنده بودخی اسیر ایلک معناسنه در : يقال استبأه اذا اسره ( السی ) غنی وزنده اسیر اولان آدمه دینور مذکر ومؤننه اطلاق اولنور جمعی سبایا کلور يقال غلام وجاریه سبی ای مأسور وبر بردن آخزیره سیل صوی کوتردیکی چالی چربی وخار وخاشاک مقلوله سنه دینور وسبی الحیه یلان قاویه دینور ( السیة ) غنیه وزنده بربلده دن بربلدهیه صاتقم ایچون کوترلش بادهیه دینور ( السایاه ) مدایله بکی طوغان ولدایله بیله جه چقان دریه دینور که اش تعبیر اولنور علی قول یوزنده قابلو چقان یو فقه دریه دینور که فی الحال آتی صویوب المزلرسه چوجق دمبسته اولوب هلاک اولور ومال کثیره دینور که مراد مواشی قسمیدر وحیوانک دولرینه دینور ونجاج ایچون انخاذ اولنان دوهلره دینور وتزلا صچانک ایندن چقروب یغدیفی طبراغه دینور ودوللری چوق قیون ویکی سوریلرینه دینور ( الاسابی ) همزه نک فتحیمله



معنای در : يقال ازوی الرجل اذا صار فی الزاویة ( الزاویة ) یا یک تخفیفه  
 گوشه به دینور جعی زوایا کلور بقال قعد فی زاویة البیت ای رکنه و بصره ده  
 برقریه آیدر انده حجاج ایله عبدالرحمن بن الاشعث بیننده بروقه اولدی واسط  
 قضا سنده برقریه آیدر و مدینه قر بنده بر موضع آیدر که آنده انس بن مالک  
 حضرت تلرینک قصری واردر و اندلس اولکه سنده بر موضع آیدر و موصلا قضا سنده  
 برقریه آیدر ( الزواة ) زایک قحیله ارقه بی شک برقریه آیدر  
 حالده آیدر صیق صیق اثارق یوریک معنای در : يقال ازوی الرجل اذا  
 اذا نصب ظهره وقارب الخطو و طرد ایلک معنای در : يقال ازوی فلان اذا  
 طرده ( الزویة ) علبطه و زننده که بیوک چوملکه دینور مهموز اولمغله  
 همزه باینده ذکر اولندی جوهری و همدن ثانی بوراده ثبت البشر ( الزای )  
 حروف هجاندن مد اولند قد بعد الالف همزه ایله رسم اولنور جوهری بونده  
 وهم ایلدی یعنی مد و قصر صورتلرنده همان یا ایله رسم اولنور دیدی و بونده  
 بش لغت واردر زای که یا ایله در زاء که همزه ایله درزی طی و زننده درزی  
 تخفیف یا ایله کی و زننده در زای تنوینله در جعی ازواء و ازیه و ازوی و ازی کلور  
 افع و زننده در ( الزو ) بووزنده قرینان معنای در که بری برینه قوشلمش  
 ایکی نسنه دن عبارتدر چفته تعبیر اولنور و مطلقا زوج یعنی چفت معنای در  
 نده که توفرد معنای در : يقال جاء زوا ای زوجا کما يقال جاء توا ای فردا  
 و متوکل خلیفه یابدی برکونه سفینه اسمی ایلدی که چفته یورایدی جوهرینک  
 و همی کی عراقده بر طاعک آدی دکلدر و جوهری بی بحرینک اشبو \* و لاجبلا  
 کالزو بوقف تارة \* و بنقاد اما قدته بزمام \* یقی تغیر ایلدی ( زواوه )  
 ثمامه و زننده مغریده بر بلده در ( الزویة ) سمیه و زننده عبس قبیلہ سی بلادنده  
 بر موضع آیدر ( الزوا ) همزه نک کسریله بر کسه یا ننده بر ادم  
 ایله چفته کلک معنای در : يقال ازوی الرجل اذا جاء ومعه اخر الیائی  
 ( الزی ) زایک کسری و یانک تشدیدله هیئت و قیافت معنای در : جعی  
 ازیه کلور تقول رأیتہ بزی حسن ای هیئت ( الزبی ) تفعل و زننده بر قیافتله  
 قیافتلنک معنای در : يقال تزیا الرجل اذا تهبأ ( الزبیة ) تریه و زننده  
 قیافتلندر مک معنای در : تقول زیته ای هیئت الوای ( انزهو ) زایک  
 قحی و هانک سکونیه کوزل منظره به و خوب و دلبر چهره به دینور بقول رایت  
 غلاما له زهوای منظر حسن و بووصف بالصدر در و تاب و طراوتلو نباته دینور  
 يقال نبات زهوای ناضرو نباتک چچکنده دینور و زهو و زهو و زهو و زهو و زهو و زهو و زهو  
 چچکلر جواهر کی رونق بولوب تاب و طراوتلنک معنای در يقال زهانور النبات زهو





معجمه ايله عصا وزنده محدثيندن محمد بن محمود بن ابراهيم بن نبا الفارقاتي  
 جدتک جدی اسيدر كذلك محدثيندن ابو الفيرك پدری اسيدر الواوی (الزعو)  
 زايت فحيله عدل و داد ايلک معناسنه در : يقال زعا الواوی زعوا اذا عدل  
 واقسط الواوی (الزغو) زعو وزنده جوجق آغلقي معناسنه در : يقال  
 زغا الصبي زغوا اذا بكى (الزاغية) ارار اوزره كور ليوب دوشن فاجره  
 قارى به دينور يقال امراة زاغية اى هلوک (الزغا) هدى وزنده قاره  
 عربلرک بدنلری رايحه سنه دينور (زغاوه) تمامه وزنده زنى عربلردن  
 برجنس آيدر (زغوان) سلمان وزنده بر طاعك آيدر انباي (الزنى)  
 زايت فحيله (الزفيان) فحائله يل سخاي سوروب كوترمك معناسنه در : يقال  
 زفت الريح السحاب زفيا وزفيا اذا طردته واستخففته وياي چكروه وب طنقرده مق  
 معناسنه در : يقال زفت القوس اذا صوتت وسراب شخص مخيلي قالقتق  
 معناسنه در : يقال زفى السراب الال اذا رفعه (الازفاء) همز مك كسريله  
 برنسته بي محلندن محل آخره نقل ايلک معناسنه در : يقال ازفاه اذا نقله من  
 مكان الى آخر (الزفيان) فحائله بودور عورته دينور وايكى شاعرك لقبيدر  
 وافي بك سرعته چقان يابه دينور (الزنى) مرمى وزنده قور فودمش انمه  
 دينور مفرع معناسنه در (الزنى) منزوى وزنده مرمى معناسنه در الواوی  
 (الزقو) زايت فحى وفاقك سكو نيله (الزقاء) زايت ضميله يقوش  
 اوتمك معناسنه در : يقال زفا الصد يزقو زقوا وزقاء اذا صاح انباي (الزق)  
 زايت فحيله زقو معناسنه در : يقال زقى الصد زقيا اذا صاح (الزقية) تمره  
 وزنده حيقمرغه و فر ياده دينور يقال زقى زقية اى صيحة (الزقية) غرغه  
 وزنده اقچه وسائر نسنه كومه سنه دينور يقال عنده زقية من الدراهم اى كومة  
 (الزواق) زايت فحيله خروسلره دينور مفردى زاقيه در ومنه يقال هو  
 اثقل من الزواق زيرا كيجه لر انجمن اولوب مسامره به مستغرق ايكن  
 خروس اوتدكده صباح يقينغنه دال اولمغه صحبتي قطع وهر كس خانه لر بنه  
 پراكنده اولمغن اني ثقلت عد ايدر لر (زقوقي) خجوجي وزنده فارس ايله  
 كرمان ييننده بروضه آيدر (زقا) عصا وزنده برصو آيدر الواوی  
 (الزكا) زايت فحيله (الزكو) علو وزنده نشو و نما بولمق معناسنه در :  
 يقال زكى الشئ يزكو زكاه وزكوا اذا تمى و بر كسه اهل صلاح اولمق معناسنه در  
 يقال زكى الرجل اذا صلح ومتنم اولمق معناسنه در : يقال زكا فلان اذا تنعم  
 (الازكاء) همز مك كسريله بودخي نما بولمق معناسنه در : يقال ازكى  
 الزرع اذا نمى و نما بولدرمق معناسنه در : يقال ازكاه الله تعالى اى اتماه



( \* فصل الزای المعجمة \* ) ( الزای ) زایک قحی و همزه نك سكونيه تكبرك ايلك معناسنه در : يقال زأى الرجل زأيا من الباب الثالث اذا تكبر ( الازاء ) اكرام وزنده قارن طعامله طولوب آغرلغله صاحبن حركتدن آيقومق معناسنه در : يقال ازاه بطنه اذا امتلاء فلم يتحرك اليائى ( الزى ) زايك قحيله برنسنه يي يوكلك معناسنه در : يقال زباه يزبه زبيا اذا حله وسوروب كوترمك معناسنه در يقال زباه اذا ساقه وبراده برشروكريبه ايرشدرمك معناسنه در : يقال زباه بشر اى دهاه ( الازدباه ) فى الاصل افتعال وزنده بودخى برنسنه يي يوككنوب كتورمك معناسنه در : يقال ازدباه اذا حله وسوروب ايلك معناسنه در يقال ازدباه اذا ساقه ( التزيبه ) تأديه وزنده بودخى سوروب ايلك معناسنه در يقال زباه اذا ساقه وصوبا صبيان يوكسك تديه قورتمق ايچون اتسرمك معناسنه در : يقال زبى اللحم اذا نشره فى الزيبه وارسلان صيدائلك ايچون زيبه قازمق معناسنه در يقال زبى الزيبه اذا حفرها ( التزبى ) تفعل وزنده بودخى زيبه قازمق معناسنه در : يقال تزبى الزيبه اذا حفرها ( الزيبه ) غرقه وزنده شمول يوكسك تديه دينوركه اكامل صوبى چقوب بصمن اوله يقال قعد فى زيبه اى رايه لايعلوها ماء جمى زبى كلورهدى وزنده وارسلان صيدايده جك چقوره دينور يوكسك يرلرده قازلد يعيچون قال السارح ومنه المثل \* بلغ السيل الزبى \* اى اشتد الامر ( الازبى ) تركى وزنده سرعت ونشاط معناسنه در وبر كونه يورويشه دينور وامر عظيم معناسنه در كذللك شر عظيم معناسنه در جمى ازابى كلور ( الزايان ) فرائك اشاغى طرفنده ايكنرلردر زبان دخی دينور بونرلر موصل ابه تكريت يفتنده دركه زاب صوبى تعبير ايدرلر برى زاب صغير وبرى كبير در ( التزاي ) تفاعل وزنده كرينه رك آغر آغر يورمك معناسنه در : يقال هو يترأى اى يمشى فى تعدد وبط و كبرلك معناسنه در : يقال ترأى الرجل اذا تكبر ( زيبه ) تمره وزنده بروادى آيددر ( زيبسا ) زايك وبأى اولانك كسريله ابوطاهر السلفى شيخى محمد بن على بن ابى طالبك پدرينك حدى اسميدر الواوى ( الزجو ) زايك قحى و جيمك سكونيله برنسنه يي اوته دفع ايددر سوروب كوترمك معناسنه در : يقال زجا زجا اذا ساقه ودفعه وزجو وزجو علو وزنده وزجا سحاب وزنده برايش يولنه كوروب راست واسان اولقى معناسنه در : يقال زجا الامر زجا وزجا اذا تيسر واستقام وزجا جبايت خراج سهل وآسانلقى بولقى معناسنه در : يقال زجا الخراج زجا اذا تيسر جبايته وبرآدمك كولمى كسلك معناسنه در : يقال زجا فلان اذا انقطع ضحكك ( التزجيه ) تأديه وزنده ( والازجا ) همزه نك كسريله بونلرده دفع





یاخود رائیه کبی که روی لام یاخود راه حرفیدر تفکر معناسندن یاخود واه  
ایله ربط ایلمک معناسندن مأخوذدر وروی شول صحابه دینورکه قطره لری طلو  
دانه لری کبی ایری اوله وقاندر بجی ایچمکه دینور یقال شربه روایا ای شربا تاما  
( الراوی ) آت اوزره کرکی کبی طوران راکبه دینور کویاکه رواه ایله  
مربوطدر یقال هو راوای یقوم علی الخیل ( الریاء ) رانک فحی و یانک  
تشدیدیه ریان مؤئیدرکه ذکر اولندی وخوش رایحه به دینور یقال له ریا ای  
ریح طيبة کویاکه طبیدن قانش اولور و بوصفت غالبه در ( الارویه ) همزه نک  
ضمی و کسری و واو نک کسری و یانک تشدیدیه طاغ یکیسنک که جبران تعبیر  
اولنور دیشیسته دینور جمع قلی ارای کلور افاعل وزنده یقال ثلاث ارای  
الی العشر و جمع کثری اروی کلور افعال وزنده و بونلر غیر قیاس اوزره در  
زیرا قیاس برعکس اولقدر علی قول اروی اسم جعدر ( المروی ) مقعد  
وزنده بادیده بر موضع آیدر ( الرواء ) سماء وزنده بشر زمزم اسمیدر  
( الرواء ) کساء وزنده شول ایله وشریده دینورکه انکله دوه نک اوزرینه  
یوئ چکوب بند ایدرلر جعی ارویه کلور ( المروی ) منبر وزنده رواه  
معناسته در جعی مراوی کلور یقال شد الحبل علی البعیر بالرواء والمروی وهو  
الحبل یشد به المتاع علیه ( الرو ) رانک فحی و واو نک تشدیدیه اوجوزلغه  
وآباد انگه دینور یقال بالبلد روای خصب ( اروی ) احری وزنده مرو  
قضااننده برقریه در نسبتنده اروائی دینور غیر قیاس اوزره وطریق مکه ده  
برصویک آیدرکه حاجر قربنده در ( رواه ) تمامه وزنده مدینه قربنده  
بر موضعدر ( الرویة ) سیمه وزنده بر صویک آیدر ( المروی ) معظم  
وزنده بر موضعدر البائی ( الری ) رانک فحیله ایرانده بلدة معروفه در نسبتنده  
رازی دینور مترجم حقیر دیرکه برهان قاطع ترجمه منده بونک وجهی مشروحدر  
( الری ) رانک کسریله خوب چهره یه ودلبر منظره و قیافته دینور یقال له  
ری ای منظر حسن ( الرایة ) سجاغه دینور جعی رایات و رای کلور یقال  
قدموا الرایة ای العلم مؤلف و سائر لری بونی اشبو حسن منظر معناسندن اخذ  
ایدیلر لکن راغب مفردانده الرایة العلامة المنصوبة للرؤیة عبارتیه بیان  
ایدکله رؤیت ماده سنن اعتبار المشرک ایکیسیده موجهدر و رایة قلاده دینور  
کردانقدر علی قول قاجقن قول بویننه کچوریلان دمور طوقه دینور وهذیل  
قبیله سنه مخصوص بر بلدة آیدر و دمشق قضااننده بر بلدة آیدر ( الاراء )  
همزه نک کسریله سجاق دیکمک معناسته در : تقول ارایت الرایة اذا رکتها  
( ریا ) ( ورية ) رالرئ فحیله ایکی موضعدر ( داریا ) راه باینده ذکر



رفی الرجل اذا غنی وحنین ایدوب اوز ملک معنا سنه در : يقال رفی الیه اذا حن  
( الرنو ) عدو وزنده برسنه سن یک خوشنقله اکابقوب طوران آدمه دینور  
ومنه يقال هورنوفلانة ای پرنوالی حدیثا وبعجب به ( ترفی ) کبری وزنده زانیه  
عورته علم اولمشدر ومنه يقال یا ابن ترفی ای ابن الزانیة شارح دیگر که بورنو ماده سندن مؤنث  
مضارع مجهول اولوب بعده زانیه ده غالب اولدی زیرا منظوره زبهار کان در و ترفی  
بر قوم سال آیدر تانک قحیله ده زباز ددر ( الرنواة ) رانک ونونک قحیله باده کشانک  
مخصوص اولان بیاله عشرت لرینه دینور که دائما انکله نوش ایدر لر جمعی رنویات کلور  
یقال یشر ببالرنواة وهی الکأس الدائمة علی الشرب بوراده شرب شینک قحیله در  
شاربک جعیدر ( المرانة ) مبا هاة وزنده مدارا قلمق معنا سنه در : يقال راناه اذا داراه  
( الرنوة ) شهود وزنده ارغاجه دینور که ارش مقابلیدر لجه معنا سنه  
جمعی رنوات کلور قحیاله ( الترفی ) تفعل وزنده بر آدم محبوبه دائمی یقوب  
طور مقی معنا سنه در : يقال ترفی الرجل اذا دام النظر الی محبوبه البائی ( الری )  
رانک کسری ویا نک تشدیدیه ( والرئ ) رانک قحیله ( والروا ) رضا وزنده  
ایحیوب قائمق معنا سنه در : يقال روی من الماء والبن ریاوریا وروا من الباب الرابع  
اذا شرب وشع واغاج صوبه قاتوب تاب وطرا وتلکم معنا سنه در : يقال روی  
الشجر اذا تنعم ( التروی ) تفعل وزنده بودخی قائمق معنا سنه در : يقال  
تروی الرجل والشجر من الماء بمعنی روی وحديث وکلام نقل اینک  
معنا سنه در : يقال تروی الحديث اذا نقله وتفکر اینک معنا سنه در : يقال  
تروی الرجل اذا تفکر ومفاصل اعضاء صوبه قاتمش فدان کبی اعتدال وجهیله  
قالینلشوب قوند وقوی اولمق معنا سنه در : يقال تروت مفاصله اذا  
اعتدلت وغلظت ( الارواء ) افتعال وزنده بودخی قائمق ومفاصل  
اعضاء اعتداله تاب وقوت بولوب قالینلشقی معنا سنه در  
واپ بوکلیک معنا سنه در : يقال روی الحبل فار توی ای قتله فانفتل  
( الرئ ) رانک کسریله مصدر اولدیغی کبی اسم دخی اولور قائمغه دینور  
( الارواء ) همزه نک کسریله قائدر مق معنا سنه در : تقول اروانی ای جعلنی  
ریانا و برآمده حدیث وشعر مقوله سی روایت ایترمک معنا سنه در : يقال  
ارویته اشعر ای جلته علی روایت ( الریان ) شدداد وزنده صوبه قاتمش  
سیراب معنا سنه صفتدر مؤنثی ریادر قصر الیه جمعی رواء کلور رانک کسریله  
وجبل الرین طئ قبیله سی بلادنده بر طاغدر آندن همیشه صوسیلا انکله  
اطلاق اولندی و بوندن بشقه بلاد مذکوره ده برسیاه وعظیم طاغک آیدر وریان  
نسأ قضا سنه بر فریه آیدر محدثیندن محمد بن اجد بن ابی عون اورادندر بونی



نو که صدر ای اول حاشیه روی انفسدر حال نرانی امره الی النظر او الحلال  
 ای سار الیه و بود روی بر به مناصر اولیوب سفتنی مناصره مستند بر  
 نرانی اصحاب اما مناصر بعضه الی بعض و الخراج من الارض مناصره مستند بر  
 همان نرانی به البلاء ای اخر منته ( الرما ) مناصره وزنده کوچت و سبب  
 و ده موزون نمیر او نه شور و جنتال طر خلی حیوانات طریقه دیور مناصر  
 مناصره و دیور قسمت طر خلی از المنده اولان خرده مهره کی نسه به دیور  
 مناصره مناصره مناصره ( الرمی ) می وزنده کوچت بلود بار مناصره دیور  
 از اول امور بفت فطر مناصره ای و طمو دامن مناصره کی شدید الوقع اولان بلوده  
 دیور مناصره کلاور و زنده کلاور و زنده کلاور ( الرمی ) هم مناصره و مناصره  
 کس به بر بعضی دینش استبر علی عت و علیه السلام بنی اسرائیل به بعضی دینش  
 اندی بعضی موزجین بیاثر به کوره بوز مناصره امانه اولیوب بعده احبا اولسان  
 مناصره مناصره مناصره ( الرما ) مناصره وزنده زیاده مناصره در : بقال فیه  
 مناصره ای ربه ( الرمی ) مناصره وزنده آشنی مرامه مناصره مناصره در : بقال فیه  
 انیر روی خصیصی کی مصدر در مناصره ایچوند در دیو بیان انفسدر ( الرمی )  
 ای وزنده اطفال انفسدری طشت کبد کی سنه دیور که فکلدی تغییر اولیور  
 ( الرمی ) اسم قاعل بیه سیه دشتی طرفه ارسل اولسان جاسوسه و اعجه  
 فراغوله دیور بقال هو مناصره ای طبیعه ( الرمی ) مناصره وزنده برده استبر  
 ( الرمی ) مناصره وزنده بر مناصره ( الرمی ) مناصره و مناصره مناصره بر  
 مناصره انواوی ( الرنو ) مناصره و مناصره ( الرنا ) مناصره و مناصره اصلا کوز  
 فیه برق بر مناصره کوز دیکوب حبلی زمان نفی مناصره در : بقال رتاه و ابه  
 بر مناصره و رتا اذا ادا النظر الیه بسکون الطرف و قلب و بصر مشغول و هو  
 و هو غلب اوله برق فهو و لعب ابلک مناصره در : بقال رتا الرجل اذا لمی  
 مع شغل قلب و غلبه هوی و بر مناصره در مناصره اولی مناصره در : بقال رتا  
 الرجل اذا طرب ( الرنا ) مناصره و مناصره مصدر در که ذکر اولندی و شول خوب  
 و مناصره مناصره دیور که خوب بنفین ناشی اکا هرکس کوز دیکوب نظر ایدر  
 اوله بقال شی رتا و هو ما برنی الیه لحسنه ( الرنا ) مناصره و مناصره صوت  
 و آواز به دیور و طرب و سرور و نفی مناصره مناصره ( الرنا ) مناصره و مناصره مناصره  
 بر خوش دلکش مناصره بر آدمی مناصره ابلک کندیسته جوق بقدر مناصره مناصره  
 مناصره در : بقال رتاه الحسن ای اعجب و حله علی الرنو ( الرنا ) مناصره و مناصره  
 رتاه مناصره در : بقال رتاه الحسن یعنی رتاه و بر آدمی طر بقال ابلک  
 مناصره در : بقال رتاه انما طر و نفی و نفی ابلک مناصره در : بقال

بونک بوکلمک معناسنه در : يقال رکا البعير اذا ضاعفه (الارکاه) همزه نك کسريله بو  
 دخی برکسه حقدنه بد سويلک معناسنه در : يقال ارکا عليه اذا اننى قبيحا وتأخير ائلك  
 معناسنه در : يقال ارکى الامر اذا اخره وصغنى معناسنه در : يقال ارکى اليه اذا لجأ وبر  
 آدمه اسناد مالم يفعل اليه افترا ائلك معناسنه در : يقال ارکى عليه الذنب اذا ورکه  
 وعسكر تبيته ائلك معناسنه در : يقال ارکى لهم جندا اذا هيأهم ( المرکو )  
 مدعو وزنده حوض کبیره دينور ويو کسک ديوار لو کوچک حوضه دينور  
 ( المرائى والمرتكى ) اسم فاعل بنيه لريله دائم وثابت اولان نسنه يه دينور يقال  
 شئ مراثومرتک اى دائم وثابت ومرتكى اعتماد ايديجى معناسنه در که ارتکاه اعتماد  
 معناسنه در تقول انامرتک عليه اى معول بصيغة اسم الفاعل (المرتكى) اسم مفعول بنيه سيله  
 معتمدومعول معناسنه در : يقال ماله مرتكى الاعلى اى معتمد (المراكية) ميک ضميله حوض  
 ديدکرى دوه مرعاسندن برشجر در جى مراکى کلور ( الرکاه ) شدادوزنده بروادى  
 اسبدر البانى ( الركى ) غنى وزنده ضعيف وز بون معناسنه در : يقال رجل ركى  
 اى ضعيف ( الاركى ) احرى وزنده افعل تفعيلدر بک ضعيف نسنه يه دينور  
 يقال هذا الامر اركى من ذلك اى اھون واضعف البائى ( الرمى ) رانك فحى  
 وميک سکونيله ( والرمية ) کتابة وزنده آتمق معناسنه در : يقال رماه وبه يرميه رميا  
 ورمية اذا القاه ويقال رمى السهم عن القوس وعلى القوس ولا يقال رمى بالقوس زیرا بارمى  
 اولنه حق نسنه يه داخل اولور پس الدن يابى رمى ايدرسه اول وقتنه رمى بالقوس  
 دينور ورمى برنسنه اوزره زياده اولقى معناسنه مستعملدر کويا که اول نسنه يى  
 آتوب کجشم اولور يقال رمى على الحسين اذا زاد ويقال له عليه رمى اى فضل  
 وزيادة ونصرت ائلك معناسنه مستعملدر کويا که برويه نصرتله اعداپى رمى ايدر  
 يقال رمى الله له اى نصره وقولهم رمى الله فيده وانقه وغير ذلك دعاء عليه يعنى كلام  
 مذکور بد دعادر حق تعالى آنک الله ياروننه ياخود سائر عضوينه علت القايلسون  
 ديمکدر ( الارماء ) همزه نك کسريله آتمق معناسنه در مؤلف بو فى  
 تکرار ائلسدر يقال ارماء بمعنى رماء وزیاده اولقى معنا سنه در : يقال  
 ارمى على الحسين اى زاد واخراج عن الارض معنا سنه مستعملدر يقال  
 ارمت به البلاد اى اخرجه ( الارتماء ) افتعال وزنده آتلق  
 معناسنه در : يقال رماء فارمى ومشاركه ايچون اولور آتشمق معناسنه تقول  
 ارمىنا اى ترمىنا ( المراماة ) مباهاة وزنده ( والرماء ) قتال وزنده ( والترماء )  
 تانك فحيله آتشمق معناسنه در تقول راميته مراماة ورماء ( الترامى ) تفاعل  
 وزنده بودخى آتشمق معناسنه در تقول ترامينا بمعنا رامينا وتراخى معناسنه  
 مستعملدر يقال ترامى الامر اى تراخى وبرايش برحالته وارمق معناسنه مستعملدر

حتی وزنده بوفری بضمی معانسه در : بقل رقی ابیه رقیبا و رقیبا من الارب  
 اربع اسماء و الفسوف اثلث معانسه در : بقل رقا رقا و رقا من الارب اربع  
 اربع و رقا ( الانه ) افعال وزنده ( و ترق ) فعل وزنده بوفری  
 بضمی معانسه در : بقل ارنق الحیل و رقا اراسع شارح دیگر که بوطه معانسه  
 والی ابیه و ابیه اسمع اوتور ( الفرقه ) مهت فقیه و کسر به برده دیور  
 بقل ترق ابیه و الفرقه ای الفرحه شارح دیگر که موسع بقی اعتبار به می معنوح  
 و انت اعتبار به مکسور اوتور ( الترفیه ) فعل وزنده بوفری به جفرقی  
 معانسه در و منه بقل رقی علیه کلاما ابارقه ( الترفیه ) عرقه وزنده افسویه  
 دیور جمی رقی کلور مدی و مدی بکی بقل هو مع الترفیه ای العوده و رقیه مصدر  
 اوتور رقی و رقی کی افسون اثلث معانسه بقل رقا رقا و رقا و رقیه اذاعت  
 و عوده ( الرقا ) شداد وزنده افسوی به دیور ( مرقا الالف ) مهت  
 و ققت قعی و قیه بقیه بروم ابکی کتاریه اطلاق اوتور ( رقیه ) سبه  
 وزنده اسمه نسواندند جمی رقیبت در و عبید الله بن قیس الرقیبات که شاعر  
 مشهور در اکا اضافی افاق رقیه نام ازواج عبیده زوج ابندیکه مینی در حدود  
 رقیه نام جذات منعد تهی باحد اول اسمده نجه معنوفه بوفری اوندی و بوفری  
 و راده جوهری و هم ابندر یعنی عبید الله کله سی مکرا اسم انشدر و رقیه  
 مت التي علیه الصلوة والسلام در که حضرت عثمان زوج ابندی و ابکی سبه  
 اسبدر ( رقی ) سمی وزنده بر موضع آبدی و عبید الله بن قیس بن رقی ابندید  
 نوای ( الرکوة ) رانت حرکات ثلاثیه کجوبت قایعه دیور زورقی سمیر  
 معانسه شارح دیگر که امهات سارده کونن و خفیندن دوزنن کجوبت صوفیه  
 مضمیر در که ترکیبه قلاز و مطهره بدیکلری اونه جقدر و رکوه عوامرته یعنی اوزم  
 صقه جقی منکنه و وطنلرک آنلر به و منع اولنل رفعه به و لکنه به دیور و منه  
 اثلل • صارت النفوس رکوة • منزل مزبور دولت ادبیه یوز طوئوب احوال  
 منقلب اوندفده ضرب اوتور و رکوه نسوانت فرجه اطلاق اوتور جمی رگا  
 کلور رانت کسر به و رکوات کلور قعد که ( الرکبة ) غنیه وزنده قیوه دیور  
 بر معانسه جمی رکی کلور عنی وزنده و رکاب کلور ( الرکو ) زکو وزنده  
 بری قازمی معانسه در : بقل رکا الارض رکوا اذ حفرها و اسلاح اثلث  
 معانسه در : بقل رکا الامر اذا اسلحه و رکبه خنده بد سو بنیوب قدح و فصل  
 اثلث معانسه در : بقل رکا علیه اذا انی علیه قیجا و تأخیر اثلث معانسه در :  
 بقل رکا انی اذا اخره و مقیم اوفی معانسه در : بقل رکا بالمكان اذا اقام و بر  
 نسبه بکوب محکم بغلق معانسه در : بقل رگا اذاشده و طواره قراردن زیاده

سودنوزنه کلان کپوکه دینور ( الارتقاء ) افتعال وزنده سودن کپوکنی آنوب ایچمک  
معنائه در : يقال ارتقى الرغوة اذا اخذها واحتساها ( الرغو ) رانک فحیله  
سود کپوکلنمک معنائه در : يقال رغا اللبن يرغو رغوا اذا صارت له رغوة  
( المرغى ) میمک فحیله سودلری بک کپوکلنور اولان ناقه لره دینور  
یقال ابل مراغی اذا كانت لابلانها رغوة كثيرة وبومرغیه نک جعبیدر  
معنائه وزنده ( المرغاة ) مسحاة وزنده شول قاشیق مقوله سنه دینورکه  
آنکله سود یوزندن کپوک و قیقمی اخذ اولنه ( الترقية ) تفعله  
وزنده سودی کپوکلندر مک معنائه در بومناسبتله بر آدمی طارلق معنائه  
مستعملدر یقال رغه اذا اغضبه ( الرغاء ) شداد وزنده بر قوش آیدر  
( الرغوة ) نمره وزنده قیابه دینور صخره معنائه ( الرغو ) رانک  
ضمیله بر فرس اسمیدر ( المرغى ) محدث وزنده معنا ومفهومی خوشچه  
ظاهر ومتبین اولیان پروزی کلامه اطلاق اولنور یقال کلام  
مرغ اذا لم یفصح معناه ( رغوان ) سلمان وزنده مجاشع بن دارمک  
لقبیدر فصاحتندن ناشی ملقب اولدی زیرا جهارت صوت وفصاحتله تکلم  
ایدر ایدی ( بحرة الرغاء ) بانک فحیله طائف ترابنده لیه نام وادیده بر موضع  
آیدر آنده مسجد حضرت نبوی اولمغله حالا زیارتکاه ومتبرکدر الوای ( الرفو )  
عفو وزنده برتق ثوبی یمایوب اوکارمق معنائه در : یقال رفا الثوب یرفو رفوا  
اذا اصلحه و بر آدمی خوفدن امین ایلک معنائه مستعملدر یقال رفا فلانا اذا سکنه  
من الرعب ( الرفاء ) کساء وزنده امتزاج و اتفاق معنائه در و منه قولهم  
فی الدعاء للمتزوج بالرفاء والبنین ای بالانحسام والاتفاق یعنی بری بریکز ایله دائماً  
امتزاج و معاشرت اوزره دوللو دوشلو اوله سر ( الترفیة ) تفعله وزنده متزوجه  
بالرفاء والبنین دیو دعا ایلک معنائه در تقول رفیتنه ای قلتله بالرفاء والبنین  
( رفی ) مصغر بنیه سیله اسماندنر حی بن رفی بر معروف کسه ایدی ( الارفی )  
احوی وزنده قولقلری صالقی ودوشک اوله رق بیوک اولان کشی به دینور مؤنثی  
رفواء در یقال رجل ارفی ای العظیم الاذنین فی استرخاء ( الارفی ) ترکی وزنده  
کیک سودنه علی قول خالص وخوش سوده دینور الوای ( الرقو ) ( والرقوة )  
رانک فحی وقافک سکونیه شول قومسال قطعه سنه دینورکه دعص دیدکلری  
اوزون و دکریمی قومسال قطعه سندن زیاده جه اوله ( الترقوة ) تانک فحی وقافک  
ضمیله کوکسک یوقر یسندن بوغزک اوکنده اولان یککه دینورکه صولنک ترقی  
ایده جکی موقعدر ترکیده بیون حلقه سی و بیون چنبری تعبیر اولنور فارسیده  
چنبرکردن دینور البائی ( الرقی ) رانک فحی وقافک سکونیه ( والرقی )





کلمه نك وادغام اواسطك عارضه سيد و اواخر محل تغيير اولغله اعلاى اولى و اسبق در  
 بس و او ثانيه خامسه ده واقع اولديغندن يايه قلب اولتوب ارعوى اولدى نته كه  
 اقتوى دخی بويجه در الياى ( الرعى ) رانك كسريله حيوان اولتايجق چايه  
 دينور جعى ارعاء كلور يقال اخرج المواشى الى الرعى اى الكلاء ( الرعى )  
 رانك فحيله ( والرعاية ) كتابه وزننده ( والمرعى ) مرعى وزننده و تلامق معناسنه مصدر  
 لر در يقال رعت الماشية الرعى رعا و رعاية و مرعى اذا سرحتها و متعدى اولور و تارمق  
 معناسنه در : يقال رعى الماشية اذا سرحها و كوا كبه نظر ايده رك غرو بنه منتظر  
 اولمق معناسنه مستعملدر يقال رعى النجوم اذا راقبها و انتظر مغيبها و حفظ و نكاه  
 ايتلك معناسنه در : يقال رعى امره اذا حفظه ( المرعى ) ميمك فحيله مصدر  
 ميمدر كه ذكر اولندى و اولتايجق اونه دينور يقال رعت الماشية المرعى اى الرعى  
 واسم مكان اولور چاي رغه و اولاغه دينور چرا كه معناسنه نته كه مرعاة دخی  
 دينور ( الرعى ) طوار اولتايجق به دينور كه چوبان تعبیر اولنور و بر قوم  
 و بر شهر و ولايت اوزره والى اولان آدمه اطلاق اولنور كه تحت ايلتنده اولنلرك  
 حفظ و رعایتی ذمت همننه منوط اولور جعى رعاة كلور قضاة كى و رعيان كلور  
 رانك ضميلة و رعاء كلور رانك ضمى و كسريله يقال هو راعيهم اى والى امورهم  
 و راعى بر شاعرك لقبيدر ( الرعية ) غنيه وزننده و اوليان ماشيه به دينور يقال  
 له رعية اى ماشية راعية و مرعية و محفوظه معناسنه در و والى زير دستنده اولان  
 عامه ناسه دينور قال الشارح ومنه الحديث \* كلکم راع و كلکم مسؤول عن رعيته \*  
 ( الترعية ) تانك حرکات ثلاثى و يانك تشديدى و بعضا تخفيفيله ( والترعاية ) تانك  
 كسريله ( والتراعية ) تانك ضمى و كسرى و يانك تخفيفيله ( والترعى ) تانك  
 كسريله دوه لرى خوش و كوزل رعى ايدن يا خود كندينك و آباء و اجداد ينك  
 كار و يشه سى چوبانلق اولان چوبانه دينور يقال رجل رعية و ترعاية و تراعية  
 و ترعى اذا كان تجيد رعية الابل او صناعته و صناعة ابائه رعاية الابل ( الراعى )  
 سكارى وزننده و رانك ضميلة ده شول دوه لر در كه او به نك چوره سنده و اوليوب  
 بعيد ستملره كتمز اوله لر ( المراعاة ) مياهاة وزننده بر آدمى بر كسه احسان ايده رك  
 كوزه دوب حفظ و نكاه ايتلك معناسنه در كه حقنه حرمت و رعايت ايتلك تعبیر  
 اولنور تقول راعيته اذا لحظته محسنا اليه و منه مراعاة الحقوق و رايشك عاقبتى  
 نيه مجر اولور ديو كوزتمك معناسنه در : تقول راعيت الامر اذا نظرت الى م  
 بصير بوراده م كلمه سى ما مخففيدر و حيوانلرى برى بريله برابرجه اولتايمق  
 معناسنه در : يقال راعى الحمار اذا رعى معها و كوا كبه نظر ايده رك غرو بنه  
 منتظر اولمق معناسنه در : يقال راعى النجوم اذا راقبها و انتظر مغيبها و بر نسنه يى

معانسه در : حال سرشته ادا طلب آن بر صبه ( افرسو ) مدعو و رزیده که  
اصل او زره در ( و فرسوی ) مبی و رزیده پسندیده و هزار اولان شبته دیور  
( لارضا ) اقامت و رزیده و دخی پسند و اختیار اینک معانسه در :  
حال اراضه صبه و حرمته ادا اختیاره و راه اهلا ( انراضی ) تضاعف  
و رزیده بی و دخی راضی اولی معانسه در : بقال تراشوا ادا رضی  
معنی من بصر و بقال تراشیده ادا وقع به انراضی ( الرضوة ) راتک  
کسرته استمر خشنودله دیور بقول ماضنه الا من مسوة فلان ای عن رضاه  
( الرضه ) قتل و رزیده ماضنه دن مصدر در بقال راضه مراضه و رزنده  
و قصر ابه الا لمن مصدر در که ذکر اولندی و حسن با خود نوع اراده سیه مبی  
انقضوب رسول و رزیدن دیور ( الراضیه ) اسم فاعل در موصوف اعتبار به  
مؤخر مرینه معانسه مستعندر کاف اوله تعالی [ فی عبثه راضیه ] ای مرینه  
و قتل راضیت معبثه علی انه هو فهی راضیه و لا بقل و مثبت علی المعنوم ( المراضه )  
مباهه و رزیده باب معانسه استعمال او نور خشنود اینک در شقی معانسه در  
قول راضی فرسونه ای عبثه فی الرضا ( رضی ) راتک ضمیمه صدی و رزنده  
آن زهر اثرادی در و عدد رضی الحولانی مظهر صفت نبوی اولندی  
و رضی جاهلده ربه فیه سینه مخصوص بر بخله آیدر ( رمنوی ) سکری  
و رزنده بر فرس آیدر و مدیده بر طاعت اسمیدر و بر بنده آیدر ( رمنوان )  
راتک کسرته بر طاعت آیدر و خریدار حنک اسمیدر انواوی ( الرطو )  
حظو و رزیده جمع راتک معانسه در : بقال رط المرأة رطوا اذا جامعها البتی  
( الرطی ) رطو و رزنده و مراد فیدر بقال رطی المرأة رطبا من البیب الرابع اذا  
جامعها ( الارطی ) همزة مفتوحة الیه که بر ضمیر آیدر ارط ماده سنده بیان  
اولندی ( الراطبة و الرواطی ) ابکی مستعندر انواوی ( الرعو و الرعوة ) راتک  
حرکت ثلاثیه ( و الرعوی ) راتک قضی و ضمی و الفک فصرله ( و الرعبا ) راتک  
ضمیمه استمر در جهاندن حسن و جهله رجوع ابذوب کبرو چگونگی دیور بقال فلان  
حسن الرعو و الرعوة منته و الرعوی و الرعبا ای التروع عن الجهل و حسن الرجوع  
منه شارح دیگر که رعو و رعوه مصدر و رعوی و رعبا استمر در بقال رعارع و رعو و رعو  
و هو حسن الرعو و الرعبا ( الارعوا ) همزه نث کسرله جهاندن حسن و جهله  
رجوع ابذوب کبرو و چگونگی معانسه در : بقال ارعوی الرجل عن الجهل اخرج  
و کف شارح دیگر که ارعوی کله بی فی الاصل ارعو و ابذی افضل و رزنده که ارجار  
استمر بعد الاعلال افعول اولندی و باب مزبور دن و رودی تدر در و ونده  
انعام او تدر بی اعلال انعام او زره مقدم او تدر بی مبی در زیرا اعلال او آخر

ادبدر وارشیة الیقطین وارشیة الخنظل قبج وابوجهل قریوزی تکا کزنده انجه  
ایب کبی سوروب اوزانان فللزله اطلاق اولنور ( الرشاة ) حصاة وزنده بر  
اوتک ادبدر جعی رشی کلور حصی وزنده ( الرشی ) غنی وزنده شول دوه  
کوشکنه یاخود دویه دینور که کیدرکن توقف ایلکله چوبان اکا همزه لرنه  
ضمیله ارشه ارشه یاخود همزه لرنه فتحیله ارشه ارشه دیو حیره ورق اینه وایب  
ایله صغریسنی قاشیدقده سکر دوب کیدر اوله بوراد ارشه کله لمی ام سطر  
اولمریله کویا که مام یاخود امزدیمکله تأیسی متضمن اولمخین کلام : وره  
آلشمشر ( المسترشی ) اسم فاعل بذه سبکه رشوت طالبه دینور مینه یقال  
انک لمشرش لفلان مطیع له تابع لمشرته الواوی ( الرصو ) رانک قضی وصادق  
سکونیه برنسنه بی محکم واستوار ایلک معناسنه در : یقال رضاه برصوه رصوا  
اذا احکمه واقفته ( الارضاء ) همزه نک کسریله برکسه برندن اصلا منفک  
اولوبوب دائماوراده برقرار اولمق معناسنه در : یقال ارضی بالمکان اذا لزمه لایبرح  
الواوی ( الرضا ) رانک کسری وضمی والفک قصر یله ( والرضوان ) رانک  
کسری وضمیله ( والمرضاة ) مرماة وزنده خشنود اولمق معناسنه در : یقال  
رضی عنه وعلیه رضا ورضوانا ومرضاة من الباب الرابع ضد سخط شارح دیر که  
مصباحده بنفسه متعدی اوله رقی رضیت الشئ وباء حرفیله اخترته لفظیله مفسر  
اولوب وعن وعلی ایله تعدیه سی لغت حجاز اولمق اوزره مر سومدر وعلی ایله  
تعدیه سی اقبال معناسنی متضمن اولوب یاخود نقیضی اولان سخط اوزره محمولدر  
و بوماده واوی ایکن بابه قلب اولشمدر انتهى ورضا برنسنه بی پسند واختیار  
ایلک معناسنه در بونده بنفسه وباء حرفیله استعمال اولنور تقول رضیت به  
ورضیت به اذا اخترته ورضا مرضی معناسنه کلور که مبالغة وصف اولور یقال  
رجل رضا ای مرضی ( الراضی ) اسم فاعلدر جعی رضاة در قضاة کبی ( الرضی )  
غنی ورنده بودخی اسم فاعلدر خشنود دیمکد جعی ارضاء ورضاة کلو ورضون  
کلور اصلی رضیون ایدی یقال هو راض من رضاة ورضی من ارضیه ورضاة  
ورض من رضین ورضی ضامن وکفیله اطلاق اولنور ودوست وحب معناسنه اولور  
وتابعیه دن غنیه نام محدثه نک پدری اسمیدر وعلی بن موسی بن جعفر بن محمد بن  
علی المرتضائک لقبیدر كذلك جعفر بن دبوکا المقری لقبیدر ( الارضاء )  
همزه نک کسریله راضی قلمق معناسنه در و برآمده راضی وخشنود ایده جک نسنه  
ویرمک معناسنه در : یقال ارضاه اذا اعطاه ما یرضیه ( الاسترضاء ) ( والترضی )  
تفعل وزنده برآدمک رضاسنی طلب ایلک معناسنه در : یقال استرضاه وترضاه  
اذا طلب رضاه واسترضاه برکسه دن کندوبی راضی ایلکی طلب ایلک





و برآمدن آتلی یادوهری ضعیف اولقی معنسنه در : يقال ارذی فلان اذا صارت  
خیله وابه رذایا و برآمده ضعیف وزبون حیوانلر و برمک معنسنه در : يقال  
ارذی فلانا اذا اعطاه رذیة و برکسه دابه سنی سفرده زبون و مهزول ایلکله  
همبالرندن کپرو قومق معنسنه در : يقال ارذی نافته ای خلفها و هنلها  
( راذان ) اصفهانده بر موضع آدیدر اصلی روزان ایدی و او الفه مقلوبدر  
الواوی ( رذا ) علی وزنده امام جامع اصفهان اولان ابو الخیر محمد بن احمد جدی  
اسمیدر البائی ( الرزی ) رانک قحی وزایک سکونیلر برآمدن برّ و احساننی  
قبول ایلک معنسنه در : يقال رزی فلانا رزیا اذا قبل برّه ( الارزاء )  
همزه نك کسریله برکسیه ارقه و یروب صغنیق معنسنه در : يقال ارزی الیه  
اذا استند و النجاء الواوی ( الرسو ) حسو وزنده ( والرسو ) علوّ وزنده  
ثابت و پایدار اولقی معنسنه در : يقال رسا الشیء یرسو رسوا و رسوا اذا ثبت  
وکی دمور اوستنده طورمق معنسنه در : يقال رست السفینة اذا وقفت علی  
الاجر و برنسنه نیت ایلک معنسنه در : يقال رسا الصوم اذا نواه و رسو  
حسو وزنده بر خبرک و لا قدرینک اوجنی ذکر ایلک معنسنه در : يقال رساله  
رسوا من الحديث اذا ذکر طرفامنه و برآمده اسناد الیه اندن بر حدیث و خبر نقل  
و روایت ایلک معنسنه در : يقال رساعنه حدیثا اذا رفعه و حدث به عنه  
و چکلیجک ناقه لر پراکنده اولغله ارقه لرندن بوغور حیقروب جمله سنی طوردرمق  
و رام ایلک معنسنه مستعملدر يقال رسا الفحل بشوله اذا تفرقت عنه فهدر بها  
فراعت الیه و سکننت ( الارساء ) همزه نك کسریله بودخی برنسنه ثابت و پایدار  
اولقی معنسنه در : يقال ارسی الشیء اذا ثبت وکی بی دمور اوزره طوردرمق  
معنسنه در : تقول ارسیت السفینة اذا وقفتها علی الاجر ( المرساة ) محراب  
وزنده کی دمور یتنه دینور که دریاه آتوب انکله کی بی طوردر لر انجر  
معنسنه که لنگر معریدر ( الرسوة ) ثمره وزنده دستبج معنسنه در که نسوان  
انجودن و بونجقدن دیزوب قوللر یتنه یلازک کچوردکلری قول باغنه دینور  
( المرسی ) مکرم وزنده که افعال بابتدن مصدر میی در کی بی طوردرمق  
معنسنه در نته که مجری دخی آنک کی مصدر در آفتق معنسنه در : و منه قوله  
تعالی [ بسم الله مجریها و مرسیها ] بضم المیمین و قد تفتح میاها من جرت و رست  
یعنی میلری مفتوح قرأت اولند قدّه ثلاثیدن مصدر اولور لر آفتق و طورمق معنالر یتنه  
و قری مجریها و مرسیها نعم الله تعالی یعنی اسم فاعل بنیه سیله ده قرأت اولیلر یتنه  
بو صورتده حق تعالی یتنه صفت اولور اجرا و ارساء ایدیمی معنالر یتنه و قوله تعالی  
[ یسئلونک عن الساعة ایان مرسیها ] ای متی وقوعها یعنی ثبوتها ( المراسی )



بونك مقابلدر وبونلرك بيننده براز حروف واردر كه انلره حروف لينه اطلاق  
 اولتور بين الجرى والانحصار اولور وبونلرى لم برعونا كلمهسى جامعدر بوصورته  
 مؤلفك بياننده طغيان قلم واقعدر (الرخاء) رانك ضميمه ملايم اسن يله دينور  
 بقال ريح رخاء اى لينه الهبوب (الراخى) (والرخى) غنى وزننده ديرلىكى  
 وسعت ورفاه اوزره اولان خوشحال آدمه دينور بقال رجل راخ ورخى اى واسع  
 العيش (الترخى) تفاعل وزننده كيوو چكلمك معناسنه در : بقال تراخى عنه  
 اذا تقاعس وكيجكلمك معناسنه در : بقال تراخى السماء اذا ابطا المطر (المرخاء)  
 محراب وزننده ارخاء ديدكلرى ذكر اولنان يلك ايله يلوب سكردر اولان آته  
 دينور (مرخيه) محسنه وزننده شعرا بن جامع بن مالك بن شداد لقبيدر (الارخية)  
 اتقيه وزننده صالحو يرلمش نسنهيه دينور برده كبي الواوى (الردو) عدو  
 وزننده برآمده طاش آتمق معناسنه در : بقال ردها بحججر يردوه ردها اذا رماه به  
 وردى لفظننده لغتدر كما سيدكر البائى (الردى) سعى وزننده (والرديان)  
 قحطاله آت قسبى برى طرفيله تبوب چاله رق اشكين واتشلو يوريمك على قول يورغده  
 يوريمك معناسنه در : بقال ردى الفرس رديا ورديانا اذارجم الارض بخوافرها اوهو  
 بين العدو والمشي وقرغه سكهرك يوريمك معناسنه در : بقال ردى الغراب اذا حجل  
 وانسان براياغله سلكك معناسنه در : بقال ردت الجارية اذارفت رجلا ومشت على  
 اخرى تلعب وفيرمق معناسنه در : بقال ردى الشيء اذا كسره وارتمق معناسنه در  
 : بقال ردت غنمه اذازادت وبر آدمه يان كلوب طوقتمق وچارمق معناسنه در  
 : بقال ردى فلانا اذا صدمه طاش آتمق معناسنه در : بقال ردها بحججر اذا رماه به  
 وكتمك معناسنه در : بقال ردى فلان اذا ذهب واشاغى دوشمك معناسنه در : بقال  
 ردى فى البئر اذا سقط (الارداء) همزه نك كسريه آتى اشكين ياخود يورغه  
 يورتمك معناسنه در تقول ارديت الفرس اذا مشيت به رديانا وارتمق معناسنه در :  
 بقال اردت غنمه اذازادت واشاغى به دوشورمك معناسنه در : بقال ارداه اذا اسقطه  
 وهلاك ايلك معناسنه در : بقال ارداه اى اهلكه (المردى) منبر وزننده بر كسيه  
 آيلان طاشه دينور آلت منزلنده در ياخود آلت اهلاك اولديغى تصوريله در  
 (التردى) تفعل وزننده اشاغى به دوشمك معناسنه در : بقال تردى فى البئر اذا سقط  
 فيها وخاتون وشاح طاقتمق معناسنه در : بقال تردت الجارية اذا توشحت  
 وشال وردا اورتمك معناسنه در : بقال تردت الجارية اذا لبست الرداء (التردية)  
 تأديه وزننده اشاغى به دوشورمك معناسنه در : بقال ردها فى البئر اذا اسقطه فيها  
 (الردى) عصا وزننده هلاك اولمق معناسنه در : بقال ردى فلان ردى  
 من الباب الرابع اذا هلك (الرداء) رانك كسريه ملحقة معروفه در كه باشه بيلدن





ویلان قیورلوب دکرمن طاشی هیئتنده چورکلنمک معناسنه در : یقال رحیت الحیه اذا استدارت ( الترخی ) تفعل وزنده بودخی یلان چورکلنمک معناسنه در یقال ترحیت الحیه بمعنی رحت البانی ( الریح ) عصا وزنده دکرمنه دینور واویه ویاپه در جعلمری وتنیه لری آنفا ذکر اولندی ورخی الحرب معظم و مزدم اولان جنکاهه اطلاق اولنور نته که مرخی الحرب دخی اطلاق اولنور زیرا دوران حرب اوراده اولور واولکی مبالغه به محمولدر ورخی کوکسه اطلاق اولنور ودوه کوکسندده اولان دکریمی مهریه اطلاق اولنور وشول اطرافندن یوکسک سدّ و سکی طرزنده ارضه دینور که بر میل مقداری دائره سی اولوب و دکریمی ومدور اوله یقال نزلوا فی ریحی من الارض وهی قطعه من النجفة مشرفة تعظم نحو میل ورخی القوم بر قوم وجاعتک مدار اموری اولان سید واعیانلرینه اطلاق اولنور و بر آدمک جاعت عیال ومتعلقاته اطلاق اولنور وآزی دیشه اطلاق اولنور یقال طحنه بارحائه ای باضراسه وسائر دن مستغنی ومستقل اولان قبیله به اطلاق اولنور یقال هوّلاً ریحی ای قبيلة مستقلة واسفناخ دیدکلری سبزیه دینور ودوه وقیل قسمنک طیانلرینه اطلاق اولنور وازدحاملو دوه سور یسنه دینور جعلمری ارحاء کلور و بر فرسک اسمیدر ویمامه ایله بصره یننده بر طاغک آیدر وسجستانده بر موضع آیدر فحولدن محمد بن احمد بن ابراهیم اورادندر ورخی بطن بانک کسریله بادیده برارنک آیدر ( ریحی البطریق ) بغدادده بر موضعدر ( ریحی جابر ) بلاد عربده بر موضعدر ( ریحی عماره ) کوفه ده بر موضعدر ( ریحی المثل ) بشقه بر موضعدر واجدان العباس الریحی محدندر ( الریحی ) رانک فحی وحانک سکونیه رحو معناسنه در که دکرمن دوزمک یاخود دکرمن دوندرمک معناسنه در تقول رحیت الریحی اذا عملتها اودارتها وبونادردر ویلان قیورلوب چورکلنمک معناسنه در : یقال رحیت الحیه اذا استدارت ( المرحی ) محدث وزنده دکرمن دوزیمچی به ودکرمنچی به دینور ( ابریحی ) سیمی وزنده اجدن خنبش کنبه سیدر که محدندر ( ریحیه ) سیمه وزنده حجه قریبده برقیو آیدر ( الارحاء ) همزه نک فحیمله واسط قضاسنده برقریه در علی بن ابی الکرم المحدث الارحائی اورادندر الواوی ( الرخو ) رانک حرکات ثلاثی وخانک سکونیه سدست وسلپوک وکوشک نسته به دینور مؤنثی رخوه در یقال شیء رخو ای هش ( الرخاء ) ( والرخاوة ) الرک فحیمله ( والرخوة ) رانک کسریله برنسنه کوشک وسلپوک اولقی معناسنه در : یقال رخوانشیء ورخی به رخاء ورخاوة ورخوة من الباب الخامس والرابع اذا کان هشا ورخاء بر آدمک معاشی وسعت اوزره اولقی معناسنه در : یقال رخوالرجل ورخا ورخی رخاء من الباب الخامس والاول

اولسون کو که دیون قومه بقدرکن ابق طرفه چار بدی کی اولدی اولمه  
 اول صحت واسطه که اوجار اولسون دبقدر وراره اسنهره لخته می منقدر  
 ور جاسر خس فضا شده بر طرفه آیدر ووجه نام صله بر مومع آیدر ورجاء صدر  
 اولور اظم این کسه کلام من مضطع اولاقی معا سته در : بقل رهی الرجل  
 رجاء من لب ارام ادا مضطع من اظام و سولرکن حصر اولاقی معا سته در :  
 بقل رهی عبه علی الصهل ادا ارفع عبه ( الارجاه ) همزه مک کسرله فبویه  
 کسر وابقی معا سته در : بقل اری الشیر ادا حمل نها رجاء و سید شکار من حاب  
 اوقی معا سته در : بقل اری الصید ادا لم یصب منه شیئ و شمر اقلت  
 معا سته در : بقل اری الام ادا اخره مهوزده نغدر وکله حیوان طوقور می  
 بک کلوب چاقی معا سته در : بقل ارجأت الحدل ادا دلت ان یخرج ولدها  
 ( لار جوان ) عتقوان وزنده فرمزی نسه به دیور بقل فطیقه ارجوان  
 ای اجر و بقل اجرا رجوانی وزنده تاکید و مبالغه ایچون نغسته نسبت اولدی  
 و فرمزی نوه دیور بقل جا و عبه ارجوان ای نوب اجر و فرمزی بویه دیور  
 و فرمزی بویه دیور حیرت معاشنه و نشاخ اسیدر که لطیف الوان جیرند مدر  
 آلمن اشغیسی جرم من درکه فیه بر سیدر ساربه مثل آبقی فرمزی اوله جقدر  
 وراره نشاخ بقای اوزدن معمول نشانه مهری دکلدر بنکه بده مهر بدرکن  
 الوانن عامه عربک اشاء نعیر ایند حکمری لون من نور در که  
 نسایرده بیه وکابینه تعیر اولنن خوشنما فرمزی بنقدر شا رخ دیو کسه  
 ارجوان ارجوان قارسی مهر پیدر ( الارجیه ) محسنه وزنده  
 باب همزده ذکر اولدی که فرقت معروفه در علی رتبه ده نیندن و اعتقاددن تأخیر  
 ابدیدر و اذا انفت الرجل به قلت هو مرج و مرجی و اذا نسبت قلت هو مرجی  
 و مرجی بس مثل و مهوز اولور و مرجیه و مرجی و منع حلی بک فریب اولان  
 حمله دیور ( الارجیه ) انقبه وزنده تأخیر اولنن نسته دیور ( رجاء )  
 کشان وزنده بنی غنی جعشتن بر صحایه نصر به در ابن سیر بن آلمن نغده نلانه  
 من الوند متنبه اولان حدیث شریفی روایت بندی وحدیث مذکور مسنده  
 مقیدر الیواوی ( ارجی ) حای مهسه ایه معا وزنده دکر منه دیور آسیا  
 معاشنه و مؤنقدر نغده می رجوان در که ایکی حجر در و پایشه دخی اولمه رحبان  
 دینور قعقه جمی ارجی کلور همز مک قبی و حاک کسرله و ارجاء کلور  
 و ارجی کلور همز مک قعقه ورجی ورجی کلور رالزک ضعی و کسرله و ارجیه  
 کلور که ندر در کو که جع الجمعدر ( ارجوان ) رائت قعقه دکر من بقی علی  
 قول دکر من دونر مک معاشنه در : تقول رجوان ارجی رجوان ادا غنما اولدینا

آجیوب اغلق معناسنه در تقول رثوت المیت بمعنی رثائه پس مهموز ده لغت  
 اولور نه که یابیده دخی لغتدر وبرقصه بی ولاقردی بی ازبرایلك معناسنه در تقول  
 رثوت الحدیث اذا حفظته اوذكرته الیائی ( الرثیة ) ثمره وزنده مفاصلده  
 والرده وایاقرده حادث اولان در دووجهه دینور علی قول ایاقلرده اولان شیشه  
 وورمه دینور یاخود پیرلکدن یاخود درد وعلتدن ناشی حرکت وانبعائه مانع  
 اولان عارضه به دینور یقال بهرثیة ای وجع المفاصل والیدین والرجلین اوورم  
 فی انقوائهم اومنعه الالتفات من کبر اووجع وضعف وزهونی معناسنه در : یقال به  
 رثیة ای ضعف وحقی معناسنه در ( الرثیة ) غنیه وزنده بودخی ضعف وحقی  
 معنارینه در ( الرثا ) عصاوزنده معانی مذکوره دن مصدر لر در بقال رثی  
 الرجل رثا من الباب الرابع اذاکان بهرثیة ( الرثی ) سعی وزنده ( والرثاء  
 والرثایة ) کتاب وکنابه وزنلرنده ( والرثاء ) مرهامة وزنده ( والمرثیة )  
 منزله وزنده میتک محاسنی تعداد ایدهرک آجیوب آغلق معناسنه در تقول رثیت  
 المیت رثیاورثاءورثایةومرثاة ومرثیة من الباب الثانی ای بکیمته وعددت محاسنه کاتقول  
 رثوته رثوا كذلك میت حقنده مرثیه نظم ایلك معناسنه در تقول رثیت المیت  
 اذا نظمت فیه شعر اورثی برآدمه آجیوب رجم ورقت ایلك معناسنه در : یقال  
 رثی له اذا رجه ورق له ( ورثایه ) کتابه وزنده برکسه دن برلاقردی وبرخبر  
 ذکر ایلك معناسنه در تقول رثیت حدیثا عنه رثایة اذا ذکرته عنه وازبر لك  
 معناسنه در تقول رثیت حدیثا اذا حفظته ( الرثیة ) تأدیه وزنده ( والرثی )  
 تفعل وزنده بونلرده میتک محاسنی ذکر وتعداد ایدهرک بکا ایلك معناسنه در تقول  
 رثیت المیت وترثیه بمعنی رثیته ( الرثوة والرثایة ) شداده وزنلرنده میت اوزره  
 نوحه ایدیحی قاری به دینور که آغجیحی تعبیر اولنور عربستان توره سندندر یقال  
 امرأة رثاء ورثیة الواوی ( الرجاء ) وفاء وزنده ( والرجو ) رانك فخیله  
 ( والرجاء والمرجاة ) میك فخیله ( والرجاوة ) سحابه وزنده ( والرجاءة )  
 همزه الیه اومقی وامید ایلك معناسنه در : یقال رجاء یرجوه رجاء ورجواورجاة  
 ومرجاة ورجاوة ورجاءة ضدیأس ( الترثی ) تفعل وزنده ( والارثیاء )  
 افتعال وزنده ( والترجیه ) تفعله وزنده بونلره اومقی معناسنه در : یقال ترجاه  
 وارثیاء بمعنی رجاء وارثیاء خوف معناسنه مستعملدر یقال ارثیاء اذا خافه شارح دیرکه  
 ثلاثی اولان رجاء ماده سی دخی خوف معناسنه مستعمل اولور تلازم علاقه سیله بونلردن  
 اسم رجاء در مدایله ( الرجا ) عصا وزنده ناحیه وجانب معناسنه در علی قول  
 قیونك خاصة بر ناحیه سنه دینور مدایله ده لغتدر تنبیه سی رجوان وجعی ارجاء  
 کلور ومنه المثل • رمی به الرجوان ای استهین به کانه رمی به یعنی فلان خوارومهان



فعل وزنده واهی است معنایه در : *قال وزنده یعنی رفته ( الزی )* معصم  
 وزنده رب الهی و زنده اولیای سیده دیور حیرت دخی بو مستبد در ظل راضی  
 صری و حیرت ای معصوم یارب ( الزی ) معصم وزنده حیرت و ظلم و ستم  
 معصمه در : *قال لقن علی فلا یزانی طول و ستم و فصل ( الاریفة )* الهیه  
 و الهیه و الهیه دیور که قلعه دخی اوله جقدر با خود او یملک بو قریبیه  
 ایستاد یغیت از سید دیور که نو مسکمه خردن عیال و یزانی یکی طرف او نور  
 با سید از جنس دیور و زنده آن و از سید دیور اهل بی و اریقی کی باشد  
 سید زنده واهی اهل بیته سوخته ( الزیوة ) رات کسریه ( الزیوة )  
 دیور زنده او نیک الهیه اطلاق او نور یغیت عده دیور و زنده ای عسره آلی  
 در هم ( الزیوة ) رات کسریه جامع معنایه مستبد در جمیع اریه کاور  
 ( الزیوة ) رات کسریه زنده حشرات ارشدین بر جاو در و گدی به دیور  
 دیور معصمه ( لاز بیان ) همزه مک کسریه بر حسی دخی آیدر بیاض  
 فور جمعیه شبیه اولوز بوی مفردانده استغوز اله و معنایه که و کرویست بد کسریه  
 بیان آیدر ( المرأه ) ماضی وزنده مدارا الیک معنایه در نقول رایته  
 از از ایته ( الزی ) هدی وزنده بر موضع آیدر النواوی ( الزیوة ) رات  
 قعی و نای قوفیه مک سکویه بر نسی حکم یعنی معنایه در : *قال رته بر نوه*  
 رتوا اذا شده و کوشک معنایه اوله مند اولوز یغیت رت القلب اذافوا و فبودن  
 قوغه ای آهسته به جک معنایه در : *قال رتالدو اذا جذبها رفیقاورنو و رتو*  
 علو وزنده باشد اشارت الیک معنایه در : *قال رتار آسه رتوا و رتوا اذا*  
 اندر و رتو بر نسی بر نسی به باشد رقی معنایه در : *قال رته الهیه اذا ضمه*  
 و آیدر آتی معنایه در : *قال رت الرحل اذا خطا و بر آدمک قوی از باب خرد*  
 اولی معنایه در : *یضی رت فی ذریعه علی الجھول ایفت فی عصف ( الزیوة )*  
 حظوه وزنده و مراد فیدر که آیدر دیور نقول دت منه رتوه ای خطوه  
 و بو کسک با روتیه مقوله سید دیور و زماندن ادنی ساعته دیور که دبقه اوله جقدر  
 نقول فعدت عند رتوه ای سوخته من الزمان و دعوت و منیافت معنایه در و فطره به  
 دیور یغیت سقای رتوه من اذل ای فطره و اونی آتی مسافه با خود بر میل قدر  
 علی قول کوز ابریمی مسافه به دیور یغیت ینهم رتوه ای ریمه هم او نحو میل  
 اومدی البصر ( الرائی ) غلومده منجر و فاضل اولان عالم ربانی به دیور شد  
 و احکام معنایه در : *قال حورات ای عالم ربانی منجر النواوی ( الزیوة ) رات*  
 قعی و نای منته مک سکویه رفته معنایه در که اکشی سود اوزره نزه سود  
 صاغفه اولان بو غره دیور و مصدر اولوز مرثیه الیک یعنی محاسنی تعداد ایدر مک

بنیه لر یله معملرنده اثرجل ظاهر اولمش حیوانه دینور حافر ایله سمع جنسلرندن  
 ماعدا ( لاترما ) ( ولم ترما ) ( واورترما ) فی الاصل مضارع مخاطبلردر وما  
 کلمه لر ی لغودر اداة استثناء اولان لاسیما معناسنه مستعملدر که خصوصا دیمکدر  
 یقال انه لخیث لاترما ولم ترما واورترما ای لاسیما صیغه اخیرده اولقظی احدا مرین  
 ایچون اولغله نفی معناسنده مستعملدر ( ذوالرأی ) عباس بن عبد المطلب  
 وحباب بن منذر الانصاری لقبلریدر ( ربیعه الرأی ) امام مالکک شیخیدر  
 ( هلال الرأی ) اعیان حنفیه دندر ( اصحاب الرأی ) اصحاب قیاسدر که  
 برماده به متعلق حدیث و اثره ظفر یاب اولمچق رأی و قیاسله حکم ایلدیلر ( سر  
 من رأی ) که قصبه معروفه در سرماده سنده بیان اولندی الوای ( الربو )  
 علو و زننده ( والرباه ) کتاب وزننده برنسنه نما بولوب آرتیق معناسنه در :  
 یقال ربالشئ یربوا ربوا و رباه اذا زاد ونما و یوکسک یره جفمق معناسنه در : یقال  
 ربا راییه اذا علاها و برنسنه شیشوب قبارمق معناسنه در : یقال ربا السویق  
 اذا صب علیه الماء فانتفخ ( الارباه ) همزه نك کسر یله برنسنه بی نمالندروب  
 آرتیق معناسنه در : نقول اریته اذا نمیته وزدته ( الربو ) رانک فخیله  
 یورغلقدن یاقورقودن یا علندن هارهار صولیوب خنملغه و خشلدی به دینور  
 ومصدر اولور یورغلقدن یاقورقودن شیشوب شدله هارهار صولیوب خنملق  
 معناسنه در : یقال ربا الفرس ربوا اذا انتفخ من عد و او فزع و اخذه الربوی  
 الانهار و ربو یوکسک تبه به دینور کاسیدکر و ربو و ربو علو و زننده بسلنوب  
 نشو و نما بولق معناسنه در : نقول ربوت فی حجره ربوا و ربوا ای نشأت  
 ( الربا ) رانک کسری والفک قصر یله عینه معناسنه در که معامله ده اولان  
 قدر مشروعدن مجاوز فضل و زیاده به دینور افچه ربی کی تنبیه سنده ربوان  
 وریان دخی دینور رالرك کسر یله تخفیفا و او یابه قلب اولندی ( المر بی ) اسم  
 فاعل بنیه سیله ربا خوار آمده دینور ( الربوة والرأوة ) رالرك حرکات  
 ثلاثیه والرأیه ( والرأاة ) حصاة و زننده ربو کی یوکسک تبه به دینور یقال  
 ربا ربوا و ربوة و ربوة و راییه و ربوة ای ما ارتفع من الارض و راییه و زائده معناسنه  
 مستعملدر ومنه قوله تعالى [ فاخذهم اخذه راییه ] ای شدید زائده  
 ( الرباه ) سحاب و زننده ( والر بی ) عتی و زننده بودخی بسلنوب نشو و نما  
 بولق معناسنه در : نقول ریت فی حجره ربا و ربا من الباب الرابع اذا نشأت  
 ( التریه ) تأدیه و زننده بسلک معناسنه در : نقول ریته اذا غدوته و یوغون  
 و طولقون حیوانی صولوقندر مق معناسنه در که بابی ازاله ایچوندربوی یعنی  
 صولومه عارمنه سنی ازاله ایدر نقول ریت عن خناقه اذا نفسسته ( التری )

اسم او ترکیب شخص معنای مستعمل در و منه بدل جاء حين من رؤى و رؤا  
 ای حين احتیاط انقلاء هم بنوا (الرأى) را آن قضیه اعتبار معنای است  
 حی را "طور همرفت مدینه واره" کطور که اولن مقصود و ارأى طور ارعى  
 وزنده وری وری کطور را آن کسری و قضیه وری کطور غی وزنده ظون  
 هو رای کذا ای و اعتدای (المرأة) مسما وزنده بر نسیب و لشدران آمده  
 و بر نسبت و فاعله است اولاه دیور بدل هو مرأه یکدا ای نصفه (الارأى)  
 امری وزنده بت لایق و روا معنای در ظون ای ارأى ان اقل دلت ای احلی  
 (الرئة) عده وزنده جالسو لستک نفس و ربح و هواه موطنه دیور که ای  
 حکم در فارسیه شش نزیده او یکی دیور جی رات و رتو کطور شارح  
 یسه کوره اسلی ری ابدی (الرأى) سى وزنده بر آدمک آق حکم اوردی  
 و طوفیق معنای در : بدل رأه رأیا اذا اسلم رثه و بره سبانی دیکم معنای در  
 بدل رأى الرأیه اذکرها فی الارض و جغرافی جافق معنای در که لازم و مطابق  
 اولور بدل رأى الریة قرأى هوای او فده فوفد (الارأى) اسرارام وزنده  
 سبانی دیکم معنای در : بدل ارأى الرأیه اذا رکزها فی الارض و بر کسه عقل  
 و تدبیر ساحی اولوق معنای در : بدل ارأى زید لذا صار ذا عقل و بر کسه  
 جهره و فاعله از حافت ظاهر اولوق معنای در : بدل ارأى الرجل اذا بیت  
 الخافه فی وجهه و وجهه امتداددن اولور و آینه به بغنی معنای در : بدل ارأى  
 زید اذا نظر فی المرأة و بر نسیبه کر یکلری جوق فیبصر فی نظرایت معنای در :  
 بدل ارأى الرجل اذا حرکت حقیبه عند النظر و بر کسه یک بری طافه شدن مأنوف  
 و محبوب اولوق معنای در : بدل ارأى فلان اذا سار له رفی من الجن و ریاه و سمع  
 قصیده عمل اعط معنای در که مرا یلقی الیک تعبیر اوسور بدل ارأى التوا عطف  
 اذا عمل ریاه و سمعه و بر آدمک آق جکری آغریقی معنای در : بدل ارأى الرجل  
 اذا اشتكى رثه و بعض فیهات رأیه تابع اولوق معنای مستعمل در بدل ارأى  
 فلان اذا تبع رأى بعض الفقهاء و جوق رؤیا کوزر اولوق معنای در : بدل  
 ارأى الرجل اذا کثر رؤاه و دودمت بروی بو غزیه طوغری کسجه دوشون اولوق  
 معنای در : بدل ارأى البعیر اذا انکب خطمه علی حلقه و حافر و سبع جنسارندن  
 ماعدا حیوانت عملنده کیهات علامی ظاهر اولوق معنای در که عملری بیوب  
 سودنکه بنظر بدل ارأى الغافل من غیر الحافر و السبع اذا رؤى فی شریعها  
 الخیل و البین (المرءى) میک خیمه معنی وزنده بروی اوزون اونوب اشغی  
 بو غزیه طوغری کی شکله دوشون اولان دوه کله سنه وصف اولور بدل  
 رأس مرئى ای طویل الخطم فیه تصویب (المرئى) (والمرئیه) اسم فاعل

مناسب کورلدی معلوم اوله که نفس ناطقه حین نوم ابدانیده حواس جنس ظاهریه اشتغالندن منقطع و بر مقدار فراغ و کسب راحت ابتدکنده مناسبت اصلیه سی سببیه عالم ملکونه که عالم شهادتده ماکن و مایکون بالجملة صور معانی ایله اول عالمده بلکه جمیع مبادی عالیه و ملکیه سماویه ده علی طریق الازدحام موجود و منقوش اولوب شیئا فشیئا علی حسب التقدير والاراده بوعالمده جلوه کر ظهور اولور تعلق و اتصاله انده عقل فعال یعنی روح القدسن تلقف معنوی روحانیله مرتسمات و منتقشات مذکورهدن بعض نقوش و مرسوماته منتقش اولوب نساج المعانی و حیاتک الصور اولان قوت متخیله دائماً نسج معانی و حیاکت صورشانندن اولغله اول معانی و نقوشی کندویه مناسب برر قابله افراغ ایدر اندن اول صور و قوالب افق متخیله دن حس مشترکه منحدر و انده مشاهد و محسوس اولور اندن خزانه صور محسوسات اولان قوت خیالیه ده محفوظ و مستقر اولور رؤیای صادقه بوندن عبارتدر پس متخیله نك معنایه الباس ایلدیکی صورتک ملبوسنه شدت مناسبتی اولور ایسه اول رؤیا تعبیره محتاج اولمز اگر ضعف متخیله سببیه مناسبت بعید اولور ایسه تعبیره محتاج اولور زیرا انتقالات و قهقری و غیر هامتوقف اولور و کاه اولور که صلاح و صفوت یاطن سببیه رائی اهلی و اولادی اولدیغی بلدهیه بلکه مصالح ناس احوالنه اطلاع اهتام ایدرسه اکا اندن بعض اشیاء لایح اولور و اولیاء اللهه حین مراقبه ده حاصل اولان تلقف اخبار علویه و کشف اسرار ملکوتیه اشبو کیفیت اوزره افاضه اولنور اما بعض اسباب بدنیه و بواعت طبیعیه و علل و اخلاط امزجه ایله تخیلات منامیه اضغاث احلام اولوب تعبیر و تأویل کلز اولور و اغلب و اکثر منامات اضغاث احلام مقوله سندندر و کیفیت مذکوره اوزره رؤیای صادق پک عزیزه در و قال النبی علیه الصلوة والسلام [رؤیا المسلم جزء من ست و اربعین جزءاً من النبوة]. (الرئی) غنی وزنده و رانک کسریله لغتدر جنی به ویری به دینور که حسن صورته انسانه ظاهر اولغله آدم اکا عاشق و آشفته اولور علی قول رانک کسریله بری طائفه سنک دلبر لری نه دینور ورئی یوئلانه اطلاق اولنور و بیع ایچون نشر و بسط اولتمش توبه و قاشه اطلاق اولنور که مشتریلر رؤیت ایدر لر (الرئی) مرعا وزنده کور یلجک بره دینور که اسم مکانتکم مسج مسس ایشیدیلجک بره دینور تقول هومنی مرأی و مسج بالرفع والنصب ای بحیث اراه و اسمعه یعنی فلان بکا دیداری کور یلجک و سسی ایشیدیلجک برده در شارح دیر که عند سیبویه بو ظروف مخصوصه دندر غیر مخصوصه مجراسنه اجرا اولتمشدر (الرئاء) کتاب وزنده بر نسنه نك کورنشنک و کوستورشنک مقدارنه دینور یقال هم رئا الف ای زهاؤه فی رای العین (الرؤی و الرؤیا) الرئ ضمی و فتحبله مرئی معنانه



اولی می نمودن که مدار اعتبار اوست و نیز در (المرآة) آمده  
 و آمده (و اثره) قال و زنده بر کسه که کندی منصف و مصنف اولی می  
 من و کردار بیست حلقه کوسور من معانیه در که را اثبات و کوسور من اثبات  
 نصیر اوسور نقول رأیته مرآة و زنده ای آریه علی خلاف ما را طلبه و بر آری  
 فر شوسه کوب کریمت معانیه در نقول رأیته ای فایده قرآنی و بر کسه که  
 مشاوره اثبات معانیه در نقول رأیته ادا شاوره (انوار) معانیه و زنده  
 آید به دیور شرح دیگر که اصلی مرآة ابدی معانیه و زنده اسم آلت و اسم مکان  
 می اوسور جمی مرآة کاور حواری و خوانی می و مرآة طلسمی فایده در شرح  
 الکی دره شرحه شهاب سما و قیاس و ورودی نصیرج المفسر (الترانی)  
 تعال و زنده آید به بقی معانیه در نقول رأیت فی المرآة ای نظرت فیها و بری  
 بری کورمت و کورشت معانیه در : بقل تراوا انرا می بعضی بعضا و منه المحدث  
 [ انبری من کل مسلم مع مشرک ] قبل لم یارسول الله قال لا ترا می تراها می  
 لا یضاور المسلم و المشرک بل یباعد عنه مفرقه محبت لوا و قد تراها تراها یعنی مطلقا  
 اهل اسلامت مشرک به مجاورت و مقارن شدن نمی مشنید یعنی انشوری بری بری  
 کوره جت قدر مسافه نه غریب الملبوب بلکه انترن نبی عبدالسولن زبرا مشرکین  
 عهد و امنن موافق و اهل اسلامت دلانی طرف رحانه و انترک دلانی جانب  
 ضبطه اوور بس ترا می بوراده تعین و تقابل معانیه اولن اولور و ترا می  
 اسنده ترا می ابدی انترک بری تحقیق حذف اولندی شرح دیگر که اوالهیم علیه  
 الرحه لایسم اسم اسم المشرک و لاینبه به عبارتی به تفسیر ابدی یعنی مسلم  
 اولان که مشرک لایسم اسم لایسم اسم مشکل و احلاف لایسم معنی اولسون انهی و ترا می  
 بر ماده ضاعده فکر و اندیشه و ملاحظه اثبات معانیه در نقول ترا می با فی الامر  
 ای نظریه و حرما فور غنده رنگر کورمت معانیه در که بگنم کله صاری و فرمزی  
 رنگر طهر اوسور بقل ترا می انخل اذا ظهرت النوان بسره و کورمت ایچون  
 بر آدمک اوکنه افری بقل معانیه در : بقل ترا می ای ای نصدی لاره (الترانی)  
 نقول و زنده آید به بقی معانیه در نقول رأیت فی المرآة اذا نظرت فیها و بر  
 کسه کورمت ایچون تعرض اثبات معانیه در : بقل ترا می ای ای نصدی لاره  
 (ارویا) راتن صبی و همزمت سکونیه دوشه دیور که اوبقو ایچره کورینور  
 جمی رؤی کلور هدی و زنده نقول رأیت رؤیا حسنه وهی مارآته فی منامک  
 شرح دیگر که وزنی فعلی در انی نایته اوفعه غیر منصرفدر و نایتن صورت  
 اعتباریه در یاخود اصلی رؤیه ابدی و رؤیا رؤی معانیه در کاسید کر مترجم حقیر  
 دیگر که رؤیا ماده سنه و مقامده اهل تحقیق مقاله شک خلاصه می قید و بیان اولشقی

محلی یوقدر مجرد خطاب ایچوندر احوال مخاطبه دلالت الیکله تنبیه وجعنده  
 وتذکیر وتاینشده متغیر اولور والمتر قوللری تعجیب معناسنده مثل مجراسنه  
 اجرا اولندی برقصه بی کوروب وکورمین واشیدوب وایشتمین کسه به خطاب  
 اولور وبو بالتعجیب تقریری مفیددر زیر استفهام انکاروقوعی ایچون اولوب نفی  
 اثبات اولغله نفی رؤیتی تقریرابدر وبوندن تعجب متولد اولور بو جهته معنیین  
 مجازیین بیننی جمع لازم کلمز هر نقدر مؤلفه کوره جائز ايسهده واشبو رای  
 ماده سی الی الیه صله لندقدده اعتباره مؤدی نظر معناسنی مقتضی اولور دیدکلری  
 وجه مذکور اوزره تعجب معناسنه اشارتدر (الارتاء) افتعال وزنده بودخی  
 کورمک معناسنده در تقول ارتأیت بمعنی رایت و بر ماده ضمنده رای وتدیر ایلک ایچون  
 فکر و ملاحظه ایلک معناسنده در : یقال ارتأینا فی الامر ای نظرنه (الاستراء) استفعال  
 وزنده بودخی کورمک معناسنده در تقول استرأیت بمعنی رایت و بر آدمک دیدارنی  
 یعنی کورمسی استدعا ایلک معناسنده در : یقال استرأه اذا استدعی رؤیته و بر کسه دن  
 بالاستشاره رای طلب ایلک معناسنده در : تقول استرأیت اذا استشرته (الریه)  
 نیه وزنده کورمکه دینور اسمدر تقول الحمد لله علی ریتک ای رؤیتک شارحک  
 بیاتنه کوره بونک اصلی رؤیه ایدی همزه ابدال صحیحله واوه ابدال وبعده یایه  
 قلب واذغام اولنوب یایه مجاورت سمیلله راه مکسور اولدی (الراء) شدداد  
 وزنده کثیر الرؤیه اولان یعنی کوره کن بینا آدمه دینور بقال هورء ای کثیر  
 الرؤیه (الرؤی) رانک ضمی همزه نک کسر یله صلی وزنده (والرؤاء) غراب  
 وزنده (المرأه) مرءه وزنده انسانده نظر تعلق ایده جک یره دینور منظر  
 معناسنه علی قول رؤی ورؤاء حسن منظر معناسنه اولوب ومرءه علی الاطلاق  
 منظر معناسنه در : یقال هو حسن الرؤی والرؤاء والمرأه ای المنظر الاولی  
 حسن النظر والثالث علی الاطلاق (التریة) فعله وزنده اسمدر بجهت وبها  
 وحسن منظر معناسنه در وتریه مصدر اولور ریا ایلک معناسنه تقول رأیت  
 تریة ای رأیت رءاء وبرآدمه بقمق ایچون آینه عرض ایلک علی قول اکا آینه  
 طوتمق معناسنه در تقول رأیت اذا عرضت المرأة علیه اوجلسه له لی نظر فیها  
 (الاراءه والاراء) همزه لک کسر یله کوستورمک معناسنه در تقول اریته ایاه  
 ارءه و ارء ای جعلته ینظر فیه اشبو اری کلمه سی فی الاصل ارأی ایدی یانک ماقبلی  
 سقتوح اولغله الفه قلب اولنوب ارأی اولدقدنصکره همزه سی تلین وحرکه سی  
 رایه نقل اولنوب اجتماع ساکنین اولغله همزه حذف اولندی و تقول العرب اری  
 الله بقلان ای اری الناس به العذاب والهلاك یعنی حق تعالی فلانی بلیه وعقوبته  
 گرفتار ایدوب ناسه عذاب و هلاک عبرت لری انکله کوستورسون که انک مبتلا



و اردیغی هنکمی بریاخود ایکی یاش کچمش اوله لر مذکی مغردیدر مخلف وزنسنده  
 یقال خیل مذاک اذا انت علیها بعد قروحها سنه اوستنان ( الذکی ) غنی وزنده  
 ( والذایی ) ( والذکیه ) غنیه وزنده یک تبر راجه لو مسکه وصف اونور  
 یقال مسک ذکی وذاک و ذکیه ای ساطع ریحه شارح دیرکه مسک و غیره کله لر بنک  
 تذکیر و تأثیرلی جائزدر ظاهر ا تأثیرلی شمامه انار لیر ( الذکیه )  
 وزنده مره بعد اخی یاغدی بران بلوده دینور یقال صحابه مذکیه اذا مطرت مره  
 بعد اخی ( الذکاوین ) ذاک فحی وواوک کسریله ذکوانه بلندنه جعیدر کوجک  
 سرح آجایرینه دینور ظاهر ایک متوقد اولدیمجون ( ابن ذکوان ) سلمان وزنده  
 ائمه قرأندن ابن عامرک راو یسیدر ( ذکوه ) تمره وزنده بادیده برارسلان یتاغی برک  
 آدیدر البائی ( الاذلیله ) اعشیشاب وزنده برره کیزلوجه کتک معناسنه در : یقال  
 اذلولی الرجل اذا انطلق فی استحقاق ورام و منقاد اولقی معنا سنه در : یقال  
 فلان اذا انکسر قلبه و انت تناسل فرسزجه فالتحق معناسنه در تریاک الی کی  
 اذلولی الرجل اذا ذل و انقاد و شکسته خاطر اولقی معناسنه در : یقال اذلولی  
 الذکر اذا قام مسترخیا ( الذلولی ) سفرجل وزنده ذلیل ورام اولمش آئمه  
 دینور یقال رجل ذلولی ای ذلول ( الذلی ) تفعل وزنسنده تواضع الی  
 معناسنه در : یقال تذلیله اذا تواضع ( الذلی ) سعی وزنده آجایندن میوه دیرمک  
 معناسنه در : یقال ذلی الرطب ذلیا من الباب الثالث اذا جنه ( الاذلاء ) همزه مک  
 کسریله برکسه ایله بیله جه آجایندن میوه دیرمک معناسنه در : یقال ذلی الرطب  
 فاذلی معه شارح فاذلی نسخه سنی تغایط و بونسخه بی تصویب ایلشدر البائی  
 ( الذماء ) وفاء وزنده دیرمک و قلدا مق معناسنه در : یقال ذلی الشئ ذماء من الباب  
 الرابع اذا تحركت ذماء اولو مجل وجودده فلان بقیه روجه یاخود قریب قلبه دینور یقال  
 ما بقی منه الذماء ای بقیه النفس اوقوه القلب و بدنده همان بقیه روح یاخود قوت  
 قلب قالمق معناسنه مصدر اولور یقال ذی المذبح ذماء من الباب الثانی اذا بقی منه  
 الذماء ( الذامی والمذماء ) مرماة وزنده زنجدار اولمش صیده دینور ( الذمیان )  
 فتح الله سرعتله بوریمک معناسنه در : یقال ذی الرجل ذمیان من الباب الثانی  
 اذا اسرع ( الذمی ) رمی وزنده بر آدمی بر نسنه نک راجه سی آژوده قلمی  
 معناسنه در : یقال ذمته راجته ذمیا ای آذنه ( الاستذماء ) بر آدمک واری  
 آراشدروب آلق معناسنه در تقول استذمیت ما عنده اذا تبعته و آذنه ( الاذماء )  
 همزه نک کسریله اردیغی نسنه بی بقیه جانله ترک ایلک معناسنه در : یقال اذماء  
 اذا وقده و ترکه بر مقه ( الذمی ) عصا وزنده راجه منکره یله دینور الواوی  
 ( الذهو ) لهو وزنده کبر ایلک معناسنه در : یقال ذها الرجل یذهو ذهوا  
 اذا تکبر البائی ( الذوی ) غنی وزنده اوت صولقی معناسنه در : یقال ذوی





انكحو واوت صولق معناسنه در : يقال دأى البقل اذا ذوى ( الذأوة ) ثمره  
وزننده آر يق وزبون قيمونه دينور يقال شاة ذأوة اى مهزولة الباقى ( ذيان )  
ذالك ضمى وكسريه برقبيله در نابغه ايله ملقب زياد بن معاوية نام شاعر اكا  
منسوبدر شارح ديركه ذيان دوه نك كونه سنده قلان توى بقبه سنه دينور  
الواوى ( الذحوى ) حاي مهمله ايله دحوى وزننده دوهي بك شدتله سورمك  
على قول اوكنه قاتوب قوغه رق كوترنك معناسنه در : يقال ذحا الابل يذحها  
ويذحوها ذحوا من الباب الثالث والاول اذا ساقها عنيقا او طردها وجاع ايلك  
معناسنه در : يقال ذحا المرأة اذا جاسها وتيز تيز يورمك معناسنه در : يقال  
ذحا الرجل اذا اسرع الباقى ( الذحى ) وحى وزننده يياش يى طوقفله چرمك  
معناسنه در : يقال ذحى الصوف يذحيه ذحيا اذا طرقت بالطريقة وآجقده اولان  
آدمه يل طوقتمق معناسنه در : يقال ذحتم الريح اى اصابتهم وليس لهم منها  
ستر ( المذحاة ) مرماة وزننده اغاج قسمندن عارى اولان ارضه دينور يقال  
ارض مذحاة اى لاشجر بها الواوى ( الذور ) ذالك فصحى ورائك سكونيله بل  
برنسنه يى توزيدوب ايلتك معناسنه در : يقال ذرت الريح الشئ تذروه ذروا  
اذا طارته واذهبته وبومعناده لازم اولور توزمق معناسنه يقال ذرا الشئ اذا طار  
فى الهواء وصاور مق معناسنه در : يقال ذرا الحنطة اذا انقاها فى الريح وقير مق  
معناسنه در : يقال ذرا الشئ اذا كسره وسر عقله كملك معناسنه در : يقال  
ذرا الظبي اذا اسرع واغزى دن ديشلر دوشرب دوكلك معناسنه در : يقال ذرا  
فوه اى اسنانه اذا سقط ( الاذراء ) همز نك كسريه ( والتذرية ) تأديه وزننده بودخى  
يل برنسنه يى توزتمق معناسنه در : يقال اذرت الريح وذرت اى طارته واذهبته وتذريه  
بر آدمى مدح وثا ايلك معناسنه مستعملدر كه اصطلاحا جزده اوچور مق تعبير اولنور  
تقول ذريته اذا مدحته ومعدن ترابنده النون ار اشددر مق معناسنه مستعملدر  
تقول ذريت تراب المعدن اذا طلبت ذهبه ( التذرى ) تفعل وزننده صاور لمق  
معناسنه در : يقال ذرا الحنطة فتذرت وبرنسنه نك يوقر يسنه چقمق  
معناسنه در تقول تذريت اندرود اذا علوتها ( الذراوة ) تمامه وزننده قوريمش  
اوللق اوفنديسك توزند يسنه دينور كه يل اوكنده توزوب صاوريلور يقال  
مواعيده كذراوة التبت وهى مارفت من يابسه فطارت به الريح وصاوريلور كن  
بره دوكلن غله دوكنديسنه دينور ومطلقا روزكار توزيدوب اوچور دينى توزندى به  
واوچور رندى به دينور ( الذرى ) هدى وزننده بودخى توزندى به  
واوچور رندى به دينور ( الذروة ) ذالك ضمى وكسريه برنسنه نك يوقر يسنه  
دينور يقال هو فى ذروة الشرف اى اعلاه ( المذروان ) ميلك كسريه آدمك ايكي  
قيناغك اوچلر يه دينور مفردى بوقدر على قول مذكروان الرأس باشك ايكي



مؤنث اولان منسوبده ایکی علامت تأیث جع اولق کراهته و تاء تأیثک حشو  
کله اولق هجنتنه مبنی تاء مزبوره بی حذف ایدرلر انتهی ودواء ابو جهل قریوزینک  
واوزمک وقاون وقریوزک قبوغنه دینور ذال معجمه ده لعندر (الدواء) ثمامه  
وکتابه وزنلرنده هریسه وجوربا وات صوبی وسوت مقوله سنه وروزکار طوقندقه  
یوزلرنده یمورطه زاری کبی یوققه جه پیدا اولان بوزینه وقیمغنه دینور ودواء  
الاسنان دیشلرک یوزنده حادث اولان یشالکه دینور طرامه کبی (الداوی)  
یوزنده کر اولنان یوققه جه قیق حاصل اولان سود وجوربا مقوله سنه دینور یقال  
لبنی داوای ذوداویه (التدویه) تأدیه وزننده سود وجوربا مقوله سنک یوزی  
دوايه طومتق معناسنه در : یقال دوی اللبن اذا ركبته الدواء وبرآدمه دوايه  
ویرمک معناسنه در تقول دویته اذا اعطيته الدواء كذلك صوبک یوزنده دوايه  
کبی یل صاورندبسی پیدا اولق معناسنه در : یقال دوی الماء اذا اعلاه عاتسقیه الريح  
واسرمش دوه کوکره بوب کورلده مک معناسنه در : یقال دوی الفحل اذا سمع  
لهديره دوی (الادواء) تشدید دالله افتعال وزننده سود یوزنی آلوب اکل ایلک  
معناسنه در تقول دویته الدواء فادواها ای اخذها فاکلها (المداوی) (والمداوی) مقوی وزننده  
چوق طعامه دینور یقال طعام داو ومداوی کثیر ومدوی کورلدیلی بلوده دینور یقال  
سحاب مداوی مرعد واورتیلی مستور ایشه دینور یقال امرمدای مغطی  
(الدوی) عتی وزننده (والدوی) غنی وزننده (والدوی) فتحینه ناس وکس وکسه  
معناسنه مستعذر فشدلیده یاخود دوه یعنی صحرايه منسوبدر یقال ما بالدار دوی  
ودوی ودوی ای احد ودوی غنی وزننده اسن یلک فشدلیسنه دینور کذلک اری  
قسمنک وقوشلرک کورلدیسنه وفشدلیسنه دینور یقال للريح والتحل والطائر  
دوی ای حقیف (المداواة) مباحاة وزننده خسته یه علاج ونیمار ایلک معناسنه  
در تقول داویت المریض اذا عاجته وخسته یه خدمت ایدوب دردنی چکمک  
معناسنه در تقول داویت المریض اذا عانته (الادواء) همزه نک کسریله برآدمی  
خسته قلمق معناسنه در تقول ادویته اذا امرضته ویقال هو یدوی ویدای ای  
یمرض ویعالج وخسته یه همدام اولق معناسنه در : یقال ادوی فلان اذا صحت مریضا  
الواوی (الدو) جو وزننده (والدویه) یای نسمتله که نفسنه منسوبدر  
(والدواء) واولوی الفه مقلوبدر بونده یانک تخفیقله ده جازدر بریه ویا بانه  
دینور یقال خرجوا الی الدو والدویه والدواء ای الفلاة ودو بر بلده آیدر  
(التدویه) تفعله وزننده بیا بانه کتمک معناسنه در : یقال دوی الرجل اذا احذق الدو  
(الدوة) هایلله بر موضعدر (الدودة) دالک فحیه ایب صالتجفک کودیه  
تأثیر ایدن برینه واترینه دینور البائی (الدهی) دالک قحی وهانک سکونیه





(المستمدى) اسم فاعل بنيه سيله غريمندن مطلوبى سهولتله استخراج ايدن آدمه  
 اطلاق اولنور يقال رجل مستمد اذا كان يستخرج من غريمه دينه بالرفق وبرونى  
 قائمغله باشى يره اكش آدمه دينور (الدامية) شول باش ياربغنه دينور كه  
 قان ظهور ايدوب لكن سيلان ايليه يقال شجة دامية اذا كانت تدمى ولا تسيل  
 (الدامية) مدايله خير وبركت معناسنه در : يقال تركهم فى الداميه اى فى الخير  
 والبركة الواوى (الدنو) غلو وزنده (والدناوة) سحابه وزنده يقين اولمق  
 معناسنه در : يقال دنا اليه منه وله يدنو دنوا ودناوة اذا قرب (الادناه)  
 هسه نك كسريله بودى قريب اولمق معناسنه در : يقال ادنى منه اذا قرب ويقين  
 قلمق معناسنه در : يقال ادناه اذا قربه ومضايقه اوزره كچنمك معناسنه در : يقال  
 ادنى الرجل اذا عاش عيشا ضيقا (التدنية) تاديه وزنده يقين قلمق معناسنه  
 در : يقال دناه اذا قربه وبر نسنه نك صغير وكبيرنى تتبع ايلك معناسنه در : يقال  
 دنى فى الامور اذا تتبع صغيرها وكبيرها (الاستدناء) بر آدمك قريب اولمقنى ايستك  
 معناسنه در : يقال استدناء اذا طلب منه الدنو (الدناوة) دالك فحيله مصدر در كه  
 ذكر اولندى وخصملى معناسنه مستعملدر يقال بينهما دناوة اى قرابة وقربى  
 (الدنيا) دالك ضيميله آخرت مقابلدر كه بوجهانه دينور وبعضا آخرينه تنوين  
 الحاق اولنور جمع دنى كلور صغر وصغرى وكبر وكبرى كى شارح دير كه دنياى  
 كلهسى ادنى كلهسك مؤنيدر وعالمه دنيا اطلاق آخرته نسبتله اقرب اولديغنه  
 مبنى در وتأنيثى مخلوقات اعتبار يله در واوى الاصل اولوب واوى يايه منقلب  
 اولمشدر حرف تعريفى ازاله اولنوب منكر اولدقده آخرينه تنوين  
 الحاق اولنور فيقال ماله دنيا ولا اخره ودره الغواصده مشرؤ و حدر كه  
 دنيا كلمه سنه تنوين ادحاليه هذه دنيا متعبة ديمك اوهامندر زيرا دنيا  
 كلهسى واول وزنده اولان كلهلر كرك مؤنيدر وعرفه وكرك نكره حائلترنده قطعاً  
 منصرف ومنون اولمق صحيح دكلدر زيرا دنيا كلهسند الف مقصوره تأنيث  
 ايجوندر قالدريكه الغله مؤنث اولان كله كرك مؤنيدر وعرفه وكرك نكره حائلترنده ممنوع  
 عن الصرف اولوب لكن هاء ايله مؤنث اولان منصرف اولديغنى باعى بودر كه  
 الف ايله مؤنث اولان كله الغه موضوع اولديغندن ناشى اقوى اولنوب هاء تأنيث  
 ايسه كلهيه سكره من عارض اولمغله اضغف اولديغندن الف تأنيث علتين مقامنه  
 قائم اولدى انتهى ويقال هواين عى اواين خالى اواين عنى اواين خالى اواين اخى  
 اواين اخى دنيا بكسر الدال فيها منونتين ودنيا بضم الدال غير منونة اى  
 لحا يعنى فلان بتم بى واسطه متصل وملاصق فلانزاده مدر شارح دير كه داللر  
 كسريله دنيه ودنى اسملدر وقرايه معناسنه در دنيا كلهسى كه دالك ضيميله در حالت



يقال دق الفصيل دقا من الباب الرابع اذا اكثر من اللبن ففسد بطنه فسلح ( الدق )  
كف وزنده وصف مذکور اوزره اولان دوه ياور يستنه دينور مؤنني دقيه در  
فرحه وزنده ( الدقوان ) سكران وزنده دقي معناسنه در : مؤنني دقوي در  
سكري كي الواوي ( الدلو ) دالك فحفي ولامك سكونيله معلومدر كه قوغه به  
دينور وبومؤننبر بعضا مذكر اولور جعي ادلي ودلاء كلور كتاب وزنده ودلي  
كلور دالك ضمي ولامك كسريله ودلي كلور كسرينيله ودلي كلور قصر ايله علي  
وزنده ودلو فلكده بربرجك آيدركه كوا كبدن دلو صورتني مشتملدر ودوه به  
مخصوص بركونه تغا اسميدر كه دلو صورتنده اولور وآفت وداهييه اطلاق اولنور  
ودلو مصدر اولور قيو به قوغه صارفتقي معناسنه تقول دلوت الدلو دلوا اذا  
ارسلتها في البئر وقبوض قوغه بي چكمك معناسنه در : يقال دلا الدلو اذا جبذها  
ليخرجها ودوه بي سهولتله آهسته جه يورتمك معناسنه در : تقول دلت الناقة  
اذا سيرتها رويدا وبرآمده رفق وملايمتله معامله ايلك معناسنه در : تقول  
دلوت فلانا اذا رفقت به ( الدلاة ) حصاة وزنده كوچك قوغه به دينور  
( الادلاء ) همزه نك كسريله قيو به قوغه صارفتقي معناسنه در : تقول  
ادليت اذا ارسلت الدلو الى البئر وحيوان تبول ايچون ياخود ضراب ايچون  
آلتني صالندرمق معناسنه مستعملدر يقال ادلي الفرس وغيره اذا اخرج جردانه  
ليبول او يضرب وبرآمك حقنده بد ونازرا سوز سويلك معناسنه مستعملدر  
يقال ادلي فلان في فلان اذا قال قبيحا وتوسل معناسنه مستعملدر يقال ادلي برجه  
اي توسل بقرباته وبرماده ضمننده دليل وحجت احضار ايلك معناسنه مستعملدر  
يقال ادلي بحجته اي احضرها يعني احضار حجتله مدعاسنه واصل اولدي وبر  
آدمه رشوت كونه مال دفع واعطا ايلك معناسنه مستعملدر يقال ادلي اليه بمال  
اذا دفعه ومنه قول تعالى [ وتدلوا بها الى الحكام ] اي تدفعونها اليهم رشوة  
( انداليله ) طوار دوندرديكي بيوك دولابه دينور منجنون معناسنه وصو  
دوندرديكي بيوك دولابه دخی دينور ناعور معناسنه وداليه برنسنه دركه خرما  
پيراغندن اتخاذ اولنوب براوزون صريتك اوجنه بند واستوار ايدرلر مؤلف  
ايجاز محل اوزره تعبير ايلشدر بوندن مراد طوليله اوله جقدركه اعراب طائفه سي  
خرما پيراغندن ياخنه دن اتخاذ ايدرلر حالا بورالده باقردن وتكه دن اتخاذ  
ايدرلر وداليه قوغه ايله ياخود طوار دولاييله سقي اولنان ترلايه دينور فاعله بمعنى  
مفعوله در يقال ارض داليه تسقي يدلو اومجنون ( الدوالي ) عوالی وزنده  
برنوع سياه اوزمدر كه پك سياه اولمبوب قرامتق اولور مؤلف دول ماده سهنده  
بوني غيب طائفي ايله بيان ايلدي وشول خرما قورغنه دينور كه آغاخندن كسوب





دعوة فلان ومدعاه اى فى طعامه ( التداعى ) تفاعل وزنده ناس بركك معناسنه در برى برلرى دعوتك لازميدر يقال تداعى القوم عليه اذا تجمعوا وهر طرفدن دشمنلر قصد وتوجه ايلك معناسنه در : يقال تداعى العدو اذا اقبل وبنائك اجزاسى سو كيلوب يقفغه بشلق معناسنه در كوياكه خراب اولق ايجون برى برى دعوت ايدرلر يقال تداعت الحيطان اذا انقاضت ( الداعى ) اسم فاعلدر دعوت ايديجى به و بر آدمى برنسنه به سوق وتشويق ايديجى به دينور ومنه ان النبي عليه الصلاة والسلام داعى الله كما قال تعالى [ وداعيا الى الله باذنه ] الاية اى الى توحيد و ما يقرب منه وداعى مؤذنه اطلاق اولنور ( الداعية ) جنك هنگامنده اترك بانك وفر يادرلر ينه اطلاق اولنور وداعية اللين ممدده ابقا اولنان سود بغيه سنه دينوركه كوياكه كيروسنده اولان سودى دعوت وجذب ايدر ( الادعاء ) دال مشدده ايله افتعال وزنده برنسنه حقه در بخدر ديو زعم ايلك معناسنه در كرك حق وكرك باطل اولسون اصطلاح مرده دعوى ايلك تعبير اولنور يقال ادعى فلان كذا اى زعم انه له حقا او باطلا ( الدعوة والدعاه ) دالرك فتحيله ادعاء معناسندن اسملدر دالرك كسريه ده لغتلدر برنسنه حقه در بخدر ديو زعم ايلكه دينور واول زعم ايلديكى مطلبه دعوى اطلاق اولنور فتوى كې التى تأييد ايجوندر زيرا اصلى دعوه ايدى يقال بينهما دعوى باطله ويقال دعوى باطل نظرا الى لفظه شارح ديركه جعى دعاوى در واوك فتحيله فتاوى كې وسيبويه واوك كسرى ترجيح ايلدى ( الدعوة ) دالك كسريه نسب خصوصنده ادعا ايلكه مخصوصدر يعنى فلان بنم پدرمدر ياخود اوغلدر ديو ادعا ايلكه خاسدر تقول دعوته بان زيد دعوة وبومعنا ده اسم اوله رق استعمال اولنور يقال بينهما دعوة اى ادعاء فى النسب ( الدعى ) غنى وزنده اوغلغه دينور يقال هودعى لك اذا كنت قد تبينته ونسب جهننده متهم اولان آدمه دينور يقال هودعى اى متهم فى نسبه ( الادعاء ) همز مك كسريه بر آدمى پدرينك غبرى به منسوب قلمق معناسنه دركه بوفلان اوغلى دكلدر بنم باللائك اوغلدر ديمك كې يقال ادعاء اذا صيره يدعى الى غير ايه ( الادعية ) اضحية وزنده ( والادعوه ) ادحوه وزنده مابه التداعى اولان شيدنه دينور مثلا لغز واحجيه كې كه برى برى آتى بيلكه دعوت ايدرلر يقال بينهم ادعية وادعوه وهى مايتداعون به ( المداعة ) مباحاة وزنده بيلجيه ولغز سويلشك معناسنه در : يقال داعاء اذا حجاج و بناي هر طرفدن هدم ايلك معناسنه در : تقول داعينا الحايط اى هدمناه ( دواى الدهر ) زمانك صروف وتقلبته اطلاق اولنور بر بادلفه داعيه اولديغيجون يقال اضابهم دواى الدهر اى صروفه ( الدعوى ) تركى وزنده شخص وكسه معناسنه مستعملدر يقال بالمكان دعوى اى احد و بود عوة

والمعنى مؤلف من مادة ساء بمعنى دعى وذكر الجدى والوراء وصاروا به كآخرة  
اسم اسس انبوب من تبه ببه مقبول اولى اعتبار ونسبه سكر او حمر  
انورث معناه: بطل دعى عنه حديثا اذا اسفه الواوى (دعوى) دالت  
والت وواو فصيحة معناه بر معروف فصيحة اعتبار الواوى (الدعوى) دالت فصيحة  
وشر مصنفك سكرية حكمة طائفي معناه: بطل دعى فلان بدشوا دشوا اذا  
دعى في الحرب الواوى (الدعوى) دالت فصيحة رضى الى الله تعالى معناه سكرية  
بكر واجه الله حق تعالى درگاهش حمر ورجعت رجاستن صارتنر (الدعوى)  
قوى وریده دعاء معناه: نقول دعوت الله ادعوه دعاء ودعوى اى رضى  
ابه معنى ايهت ابه والسؤال وزعت فها عنده من الخبر مؤلف بصاروا به بدله  
انور دعاء ودعوى ماضى اصل دعاء بمعنى بر آدمى جاغرمق معناه موسوعنر  
سكى دعاء اسكرى حرف نداه مقرون انور متادات اسمت السماه حاجت  
اولهرق ودعا همه حال مدعوت اسمه مصوب انور بالحد كى وبعضا احدها  
آمرت معناه قتم انور ودعا الى الله تعالى نياز وسؤاله درگاه الهيدن حمر  
واحدا رجا ايتكن عبارتت وبعضا نسبه اسم معناه استعمال اولور ودعا  
لامه سه نورسه حمر وعلى ايه سه نورسه حمر ومضرت بمعنى بدعاه اولور  
شهى وتقول العرب دعاء الله بمكره اى اراده به بمراده معناه لازمى معادرت  
ودعا بر كسدى بر نسبه سوق ايت معناه مستعذر بطل دعاء الى الام اذا  
سفه ورآدى بر اسمك نسبه ايتك معناه: بطل دعوتك زيدا ويريد اى سمينه  
به وحيوات مع سنده داعيه بمعنى سود فبهمى اليعومق معناه: بطل دعا  
في المخرج اذا ايت الداعية فيه ودعوى اسم انور كاسدكر (الدعوى) دالت  
قضى وعبتك تشديدك سباه بر مفته اطلاق اولور بطل بشير بدعائه اى سباه  
(الدعوى) دالت فصيحة اسمدر جاغرمقه ديور ومنه تقول هو منى دعوة الرجل  
اى قدر مايتق ومنه ذاك بوراده دعوة لفظى ظرفيت اوزره منصوب اوله  
فلان ايه مايتق بر ادمك جاغروب سى تشديدك مسافه مقدار جمعه ديتك اولور  
وزمعه اوتجه معناق تقدير اولور وبطل لهم الدعوة على غيرهم اى يبدأ بهم  
في الدعاء بمعنى آتلى دعوت اولهغه سارلره تقديم اوتوب كند يلردن بدع اولور  
بس بوراده ملازمه باخود اطلاق وتقييد علاقه سبه دعوت تقديم معناه سنده  
استعمال اولندى ودعوت ادعا ماضى سندن اسم انور كاسدكر وعهدو بين  
معناه مستعذر بطل منها دعوة اى حلف وخامه بر آدمى طعام ونيافته  
جاغرمق معناه در دالت فصيحة لغتدر مدعاة دعى ومعناه در تقول دعوت  
دعوة ومدعاة اذا طلبته لياكل عندك وضيافت معناه سنده مستعذر تقول كندق

وزنده قرا کولغه دینور ظلمت معناسنه (الدخاء) حراء وزنده قرا کو  
 کیمیه دینور یقال لیلۃ دخیاء ای ظلماء الواوی (الدا) قفا وزنده لهو ولعب  
 معناسنه در نه که دوددن دخی بومعنایه در یقال هو فی الددا والد و الدن ای  
 اللهو واللعب الواوی (الدروان) دالک فتحیله صرتلک دبیثی قوردن باورینه  
 دینور البائی (الدری) (والدریة) دالک ففحی وکسر یله (والدریان)  
 دالک کسر یله (والدریان) ففتحاله (والدرایة) کتابه وزنده (والدری)  
 حلی وزنده بملک معناسنه در علی قول حبله الیه بر تقریب بملک معناسنه در  
 تقول در یته و به ادری دریاودریة و دریا ناودریانا و درایة و دریا اذاعلمته اوبضرب من  
 الحیلة شارح دیر که درایت الیه خدای متعال و صفتن و دری فندود و باره الیه  
 الدامقی معناسنه در : یقال دری الصید دریا اذاختله و مدری الیه باش قاشیق  
 معناسنه در : یقال دری رأسه اذا حکه بالمدری (الادراء) همزه نک کسر یله  
 بیلدرمک معناسنه در : یقال ادراء به اذا اعمله (التدری) تفعل وزنده (والادراء)  
 دال مشدده الیه افتعال وزنده مکر و فر یله الدامقی معناسنه در : یقال تدری  
 الصید و ادراء اذا ختله و خاتون صاحبی طرابوب صلیورمک معناسنه در : یقال  
 ادرت المرأة و تدرت اذا سرحت شعرها (المدری) میک کسر یله طراغه دینور  
 مشط معناسنه شارح دیر که امهات سازده مدری شول دموردن دوزلمش بچمه  
 شکندنه کوچک بر مقلی قاشغیه دینور که انکله عورتلر باشلر فی قاشیوب صاحبلری  
 دوزلدلرلر انتهى و مدری طوللو و صاحبی تعبیر اولنان دمور و آلتون ایکنه یه  
 دینور که خاتونلر انکله صاحبلری دوزلدلرلر فارسیده سرخاره دینور حالا مسعودمه  
 کوره اسلامبول خانلری مجوهر ایکنه تعبیر ابتدکلر یدر و مدری بونوزه دینور  
 قرن معناسنه جعی مدار ی کلور مجاری کبی و مدار ی کلور میک و رانک فتحیله  
 (المدرات) میک کسر یله (والمدریة) منزله وزنده مدری معناسنه در (الدریة)  
 غنیه وزنده جنیدلرک مشق و تعلیم طعن ایچون منزاعی اتوب دلیکندن  
 کچور دکلری حلقه یه دینور مؤلف همزه باینده دخی ذکر ایلدی (مدری) بحر ی  
 وزنده بچیله قبیله سنه مخصوص برقریه آیدر الواوی (الدسوة) دالک ففحی و سینک  
 سکو نیله برنسنه نشو و نما بولیبوب موزه و بودور اولمق معناسنه در : یقال دسا  
 الشیء بدسو دسوة نقیض زکا یزکو و کبر لکم معناسنه در : یقال دسا الرجل اذا  
 استخفی (الداسی) معنای اولدن اسم فاعل در نشو و نما بولیبوب موزه و بودور  
 قالمش نسنه یه دینور یقال هوداس لازاک الیائی (الدسی) دالک ففحی و سینک  
 سکو نیله دسوه معناسنه در : یقال دسی بدسی دسیا ضدزکا (التدسیة) تأدیه  
 وزنده برآدی اغوا و افساد الیه کراه ایلک معناسنه در : یقال دساه اذا اغوا



هم به کور نور بقل مردجوه ای ساعه الشعر ( اندی ) نه وزنده نشه  
 طویس وچ برمه دیور که حالا نه طور اوله و فضاوت دوکسته دیور که باده  
 و بده او نور حی دجا دیور و حی کور دقت ضعی و اعلت فصرله ( المداچاه ) مباحه  
 وزنده مدار اعلت معاسه در کور که مدارا سیه در و زنده اولان کینه و عداوی  
 ستر ابلر بقل دجا دیور و زنده بین اشد و الرضا مع اعلت معاسه در  
 بقل دجا دیور انا معه بین اشد و الرضا ابائی ( اندی ) عده وزنده او حی  
 کومینه دیور بقل فضاوت فی دجینه ای فتره و دجیه الفوس شول ابی  
 برمی فتره باده دیور که بی اسحق نصحت او حه بکر بنور و دجیه فتره  
 دیور طقت معاسه حی دی کور دقت ضعی و اعلت فصرله ( اندی ) معی  
 وزنده فتره کومینه دیور بقل بیل دی ای داج ( المداچاه ) مباحه وزنده  
 در و زنده اولان عداوی ستر اعلت معاسه در : بقل دجا دیور انا معه و عداوه  
 انووی ( اندی ) دقت ضعی و حی مهلهت سکویه برنسته بی دوشوب  
 یعنی معاسه در : بقل دجا الله الارض بدحوها و بدحاها دحا من الباب الاول  
 و الثالث اذا سبطها و جمع اعلت معاسه مستعندر بقل دحا المرأة اذا جامعها  
 و قرن بیوب اشعی به طوعی صرق معاسه در : بقل دحا البطن اذا عظم  
 و اسرسل فی اسر ( الانحواه ) ارعوا و زنده برنسته بیوب دوشوب معاسه در  
 بقل ادحوی اشعی اذا اسبط ( اندی ) همزمت فعی و کسرله ( والادحیه )  
 انصبه وزنده ( والادحیه ) همزمت و حانت ضیه قوماسه دوه فوشنت  
 یورطه جفا دیور بره دیور ابائی ( اندی ) حی وزنده بودخی برنسته بی  
 دوشوب یعنی معاسه در : بقل دحیت النبی ادحا دحا من الباب الثالث ای  
 بسفته و دوه سورمت معاسه در : بقل دحیت الابل اذا سقها ( اندی ) همزمت  
 ضعی و کسرله ادحوه معاسه در که دوه فوشی یوه سنه دیور و منازل فردن  
 برمتل آبلر برمتل مزبور حالا بلده الله متعارف اولان برمتل ( دی ) سمی  
 وزنده عربین بر بطن آبلر ( دی ) غنی وزنده برموضع آبلر ( اندی )  
 دقت کسرله سرعسکره دیور بقل هودحیه الجند ای رئیسهم و دجیه بن حلیفه  
 اسکلپی معاسه در طمحه وزنده دخی زنده در ( اندی ) دقت فصرله دینی  
 میونه دیور و دجیه بن معاویه بن بکر بن هوازن در ( المداچاه ) مباحه وزنده  
 شول عمر به طرزنده فخته دن دوزنش برنسته به دیور که اکا کوجک جو جعفری  
 یور دوزن یور بدتر اوکته کلان طبرانی و جعفری کور یوب صبره در یور یوب  
 کیدر و جوجق عمر یسی اوله جعفر ( اندی ) فعل وزنده دوشوب بطلق  
 معاسه در : بقل ندی النبی اذا سبط ابائی ( اندی ) خا معجیه الله عصا

الثالث اذا خلت ( ابن دأبه ) تمره وزنده وهمنك الفه قلبيله قرغهك  
 كنيه سيدر وبو حيله معناسنددر ياخود دابهك دای دیدکری عضو مذکوری  
 ياغر اولدقده اورايه مسلط اولديغنه مینی در شیارح دیرکه همزهسی الفه قلبيله  
 ابن دابه دخی دیرلر الیائی ( الدبی ) دالك فحی والفك قصريله یاچه یاچه  
 یوریمکه دینور یقال یمشی الدبا ای الروید وخرده چکرکهیه دینور وعربلره  
 مخصوص بر بازار اسمیدرکه پنایرلرننددر ( المدبیه ) محسنه وزنده خرده  
 چکرکهسی وقرنجهسی چوق یه دینور یقال ارض مدبیه ای کثیره الدبی ( المدبیه )  
 مریمه وزنده ( والمدبویه ) مدعوه وزنده شول پردرکه آنک نباتی خرده  
 چکرکه لر یمش اوله یقال ارض مدبیه ومدبویه اذا صارت قد اكلت الدبی بنتا  
 ( الادبایه ) همزهك کسريله عرفیج نام شجردن خرده چکرکه شکلنده نسنه  
 بلورمک معناسنه درکه یمشی یزنده در یقال ادبی العرفیج اذا خرج منه مثل الدبا  
 ( دبی ) سمی وزنده دهناه نام محله بر موضعدر چکرکه یتاغیدر ( دبی دبی )  
 اولده دالك فحی والفك قصريله وثانی سمی وزنده ( ودبی دبین ) ثانیه تنیه  
 بنیه سیه کله مرکبه در وفرت وکثرت موقعنده استعمال اولنور زیرادی چکرکهیه  
 دینور ودبی موضع مزبورک اسمیدرکه چکرکه یتاغیدر وتنیه تکراری متضندر  
 کویاکه موضع مزبورک چکرکه لری عددنجه کثیر دیمکدر ومنه یقال جاء  
 بدبی دبی وبدبی دبین ای بمال کثیر بونده جوهری غلط ایدوب  
 دبی دبی عنواننده ثبت ایلدی ( ابو دبه ) سمیه وزنده بر شاعردر ( الدبایه )  
 رمان وزنده قباغه دینور باه موحده بانده ذکر اولندی جوهری وهمندن بوراده  
 ذکر ایلدی ( التذبیه ) تأدیه وزنده کار ایشمک معناسنه در : یقال دباه اذا  
 صنعہ الواوی ( الدجو ) دالك فحی وجیمک سکونیه ( والدجو ) علو وزنده  
 قراکو اولمق معناسنه در : یقال دجا اللیل دجواو دجوا اذا اظلم وکچینک تویلری  
 دیدیلوب آچلماق اوزره بری برینه ایلشوب قات قات کچه لیمک معناسنه مستعملدر  
 یقال دجا شعر الماعز اذا لبس بعضه بعضا ولم یتفش وجاع ایلک معناسنه  
 مستعملدر یقال دجا فلان اذا جامع ولباس طار وقصه اولمبوب بول واوزون  
 ووافی اولمق معناسنه مستعملدر کویاکه بتون بدنی قابلامغله ظلمت کی ستر ایلش  
 اولور یقال دجا الثوب اذا سمیغ ( الادجایه ) همزهك کسريله ( والتدجی )  
 تفعل وزنده ( والادجیایه ) اعشیشاب وزنده بونلردخی قراکو اولمق معناسنه در :  
 یقال ادجی اللیل وتدجی وادجوجی اذا اظلم ( الداجیه ) مظلم کچیه دینور  
 یقال لیلة داجیه ای مظلمه ووافیه وکامله معناسنه مستعملدر : یقال نعمه داجیه  
 ای سابقه ( الداجی ) دالك فحیله کچیه لرک زیاده ظلمت لرینه دینور کویاکه دیحاه  
 کله سنک جعدر ( الدجوا ) جراء وزنده تویلری اوزون و فراوان کچی به دینورکه

ساری اند. او نورانی معنیست در اعراب اهرامه در راجع و قاج و هراس موقوفه می  
 باشد و رسته علاج اهرار بقول حوت اهرار ادا حوت حمرة موقوفه بها  
 از اهرارها در آنجا ( الخوا ) حصه و زنده دواب و الممت مملو به قبل  
 طریقت اهرار می آید یعنی بر دور که خوش برآور یعنی اوله جعفر و الممت  
 مدله جعفر ( الخوا ) حصه و زنده ممدای و اوقی اهرار است فوالهرمه  
 دیور بطل خوا انسان ای حانه و خوا به الرحل آتفت حوتك كنكش اولان  
 بکس عید کمر و خوا به خیل آت فتفت کمر در کن قرتدن ظهور ایدن جعفرادی به  
 و هراسه اهرار اولانور ( خوا ) غامه و زنده ری فصلا سنده بر موسم  
 اهرار ( يوم حوى ) حات قصی و ضی و الفک فصر به اهرار و قبح عیدس يوم  
 مبر و هراس ( الخوا ) اهرار و زنده بر آدم بر بری کتبه سده مفاطمه اهرار  
 معنیست بر : بطل اهرار اهرار آت اهرارها و طوارك القرطه اهرار پسته یعنی  
 بر آورده دور شدرفت معنیست بر : بطل اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 و هراس اولی معنیست بر : بطل اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 و اهرار آتی معنیست بر : بطل اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 قصی اولان و اهرار معنیست بر : بطل اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 اهرار اهرار و اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار ( الخوا ) حات قصی و پسته  
 اهرار بر اهرار اهرار و اهرار اهرار معنیست بر : بطل حوا بخرود خیا اهرار  
 اهرار ( حوى ) حوت و زنده اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 حوت معنیست بر : حوت اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 حوت اهرار و اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 اهرار اهرار ( حوى ) حوت و زنده اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 و خاند بن علقمة الحیوانی امام نوری شیخیدر

( فصل الفل ) اهرار ( اهرار ) حات قصی و هراس موقوفه فورده  
 حات اهرار حوت اهرار اهرار و خاند اهرار اهرار اهرار اهرار : بطل  
 اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار ( اهرار ) اهرار و زنده  
 اهرار اهرار ( اهرار ) اهرار ( اهرار ) اهرار اهرار اهرار اولان  
 اهرار اهرار اهرار حوت اهرار اهرار اهرار اهرار اولان اهرار اهرار  
 اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 اولان اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 اهرار اهرار اولان اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار  
 اهرار اهرار اولان اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار اهرار

عسل معناسنه خاك ضيله ده لغندر و مطره دال اولان كوكب امطار ايليه ركه  
نوء و سقوط ايلك معناسنه در زيرا عربلى مطرى نوء كواكب اسناد ايدرلر يقال  
خوت النجوم خوا اى املت فلم تمطر ( الخيا ) عصا وزنده ( والحوى ) غنى  
وزنده ( والخوا ) هوا وزنده ( والخواية ) سحابه وزنده خانه اهل  
و سكندن خالى قلمق معناسنه در : يقال خويت النار خيا و خويا و خواء و خواية  
من الباب الرابع اذا خلعت من اهلها و خيا يغمره دال اولان كوكب امطار ايليه ركه  
نوء و سقوط ايلك قور اقلق پيدا ايلك معناسنه در : يقال خوت النجوم خيا  
من الباب الثانى اذا املت فلم تمطر ( الخاوية ) شلكسز يره دينور يقال ارض  
خاوية اى خالية من اهلها ( الخوا ) عصا و هوا و زلرنده آدمك جوفى طعمدن  
خالى قالمق معناسنه در : يقال خوى الرجل بخوى خوا و خواء اذا خلا جوفه  
من الطعام و خوابرون قائنه دينور رعا ف معناسنه و بيدري آج قالمق معناسنه در كه  
ذكر اولندى و جقمقدن آتش جقميوب كور اولق معناسنه در : يقال خوى الزند  
اذا لم يور و ثابت و پايدار اولان شيئه دينور و ايكى طاخ ارالغنده اولان بوش  
و درين يره دينور و بوشق طيراقلو يره دينور ( الاخواء ) همزه نك كسريله  
جقمق آتشسز اولق معناسنه در : يقال اخوى الزند اذا لم يور و مطره دال اولان  
كوكب يغمرسز نوء و سقوط ايلك معناسنه در : يقال اخوت النجوم اذا املت  
فلم تمطر و بر آدمك جله و ارنى المق معناسنه در : يقال اخوى ماعدن فلان اذا اخذ  
كل شئ منه و آجقمق معناسنه در : يقال اخوى الرجل اذا جاع و طوار بك  
سمور و ب تاولقمق معناسنه در : يقال اخوى المال اذا بلغ غاية السمن ( الخوى )  
هوى وزنده ( والخواية ) سحابه وزنده بر نسنه ي قائمق معناسنه در : يقال  
خوى الشئ خوى و خواية اذا اختطفه و خاتون طوغور مغله قارنى بوش قالمق  
معناسنه در : يقال خوت المرأة اذا ولدت فخلا بطنها كذلك حين ولادته بر نسنه  
اكل ايلماكله معدمى بوش قالمق معناسنه در : يقال خوت المرأة اذا لم تأكل  
عند الولادة فخلا بطنها ( الخوية ) غنيه وزنده طوغوران خانونه يدر دكبرى  
لوغسه طعمانه دينور ( الخوية ) تأديه وزنده لوغسه طعمانى بايق معناسنه در :  
يقال خوى المرأة و خوى لها اذا عمل لها خوية و مصلى سجد حائنده قارنى  
يردن ميدانلو و بازولرني يانلرندن آچق و آيرق ايلك معناسنه مستعمل شرعيدر  
نته كه نسوان بونك عكسنى ايدرلر كه احتقاز دينور يقال خوى المصلى فى سجوده  
اذا تجافى و فرج ما بين عضديه و جنبه و طوار بك سمور و ب تاولقمق معناسنه در :  
يقال خوى المال اذا بلغ غاية السمن و باده نشينلر بر علت مخصوصه كه گرفتار  
اولان خاتون ايچون تنور كى بر چقور قازوب ايچنه آتش ياقدن نصكره اول





نافه به دینور که یاوری طو غوروب کندیس یك صوبی پاك اولغله سودی  
 فراوان اولدیغندن آلتنده ولدی آلتوب سائر نافه به نقل و کندیس همان صاعقل  
 اوله ترك و اخلا اوله رقی یاخود شول نافه به دینور که ایکی یاخود اوچ نافه ایله رند  
 واحده یا قیلوب اول سببله سودی ادرار ایدوب لیکن ولدی آلتوك پانگن بریسی  
 امر مكله صاحبخانه دیگر لر ی صاعقی ایچین تفرغ ایدولر وایا غتسک یاخی  
 بوشاندر یلوب صالیور لمش نافه به دینور و یونک کی به دینور که نامون تعبیر  
 اولنور علی قول ملاحرك صنعی اولیه رقی برأسه یورین کی به دینور یاخود  
 آردنده یدنک صندلی اولان کی به دینور و خلیه طلاق مرأ دن کنایه اونور یعنی  
 الفاظ کنایه دندر زوج زوجه سنه انت خلیه دیوب وانکله طلاقه نیت ایله  
 مطلقه اولور ( خلا ) عداوزنده حروف استنادندر یقتل جانی انقوم خلا رید  
 شارح دیر که عندالبعض حرف جر درر وعندالبعض مصدر مضاعف وبعملر فعل  
 تصور ایلکله مابعدی منصوب اولور ( اخلاوة ) خلتک قحلیه تجیب قبیل  
 سندن بر بطن در که پدرلری خلاوه نام کسد ایسی ومنه المثل \* انامنه فالج بن خلاوة \*  
 ای خلاه بری اصلی بودر که انیس نام کسد اسیرلری قتل ایدرکن مزبور قالج سندن  
 انیسه معاونت قبل نه طوره یورسن دیدکلر نده انابری من ذلک دیو اظهار تبری  
 ایلکله من بعدین اول ماده دن بری وبعیدم دیصک یرده انامنه فالج بن خلاوة \*  
 اولدی محدثندن مالک بن عبدالله بن سیف الخلاوی اول بطنند ندر الباقی ( الخلا )  
 عصاوزنده تازه اولره دینور خلاه مفر دینور علی قول یرندن یجیلوب یاخود  
 قوپار لمش تازه اونه دینور جمعی اخلاء کاور ( الخلاء ) مصباح وزنده ایچنه  
 یچلمش اولتقی وضع اولنان ظرفه دینور که طور به تعبیر اولنور آنت مؤننه  
 تنزیل اولمشدر ( الاخلاء ) همین نك کسر به خدای متعال تازه اوت بتورما  
 معنا سنه در : يقال اخلى الله الماشية اذا انبت لها الاخلاویر تازه اولتو اولق  
 معنا سنه در : يقال اخلت الارض اذا كثرت خلاها ( الخلی ) رمی وزنده تزه  
 اوت یچمک یاخود چکوب قوپرمق معنا سنه در : يقال خلا فلان الخلاء خلیا  
 اذا بره اونزعه ويقال خلا الماشية اذا جرت لها خلاواتك آغز نه کم اورمق معنا سنه  
 مستعملدر يقال خلا الفرس اذا انق في فيه اللجام وآلت آغز ندن کی چقر مق  
 معنا سنه در : يقال خلا اللجام عن فيه اذا نزعته وتجبره نك آتته او طون صرغق  
 یاخود تجبره ایچره ات قومق معنا سنه در : يقال خلا القدر اذا انق تحتها عطفا  
 او طرح فیها لحما وطوارهیم ایچون طور به اربه قومق معنا سنه در : يقال  
 خلا الشعير في الخلة اذا جمعه فيها ( الاختلاء ) افتعال وزنده بودخی تازه اوت یچمک  
 یاخود قوپرمق معنا سنه در : يقال اخلى الخلا اذا جرته اونزعه ( المختلى )



معنا سنه در : يقال استخفى الرجل اذا ستر وتوارى ( النون الحفیه ) صرفیون  
اصطلاحه نون خفیه به اطلاق اولنور که ثقیله مقابلدر ( الاخفیه )  
اخیه وزننده خفاء کلمه سندن که خانک کسرله در جعدر اغاج چچکنک  
قبحوغنه دینور بقال ظهرت اخفیه النورای المکنه واخفیه البکر اکوزلره اطلاق  
اولنور که اوبوقسءلریدر ( الخوافی ) خانک فخیله قوشک شول یلککربنه دینور  
که قناد لرنی قصبوب یومد قده کیزلنوب کور نمیه لر علی قول مناکب دیدکبری  
یلککردن صکره اولان درت یلککره دینور یاخود اوکده اولان یدی یلکک  
دنصکره کی یدی یلککردن عبارندر ( الحفاء ) کسء وزننده و مرادفیدر که  
کلمه دینور بعض نسنه لرک اوزربنه اور نلکلمه ماتحتی ستر ایلمدیکچون جمعی اخفیه  
درننه که ذکر اولندی ( الحفیه ) غنیه وزننده دبی یقین قیویه واشمه به دینور بقال  
حفر خفیه ای رکیه و اغاجلری صیق چتلی و جاقین اورمانه دینور و برآدمده جن  
طوفیق اثرنه دینور جالقلق و سرسملک حالتلری کی بقال به خفیه ایلم ( الحفیان )  
تثنیه بنیه سبله برآدمک آوازبله برده اولان ایزنه اطلاق اولنور ومنه قولهم اذا حسن  
من المرأة خفياها حسن سائرهایعنی صوتها و اتر و طها الارض معلومدر که صوتک حسن و لطافتی  
اهل ادب و حیا اولسنه و ایزک حسن و لطافتی سهولت و نزا کتله بور بمسنه دلالت ایدر ( الخفنی )  
اسم فاعل بنیه سبله کفن صوبجی به دینور استخراج معنا سندن در : بقال اخذوا خفایای نیشا  
البائی ( الاخفاء ) قافله اخفاء وزننده فرجی بول عورتله جاج ایلک  
معناسنه در : يقال اخفى الرجل اذا جامع واسعة من النساء الواو ( الخلو )  
سمو وزننده ( واخلأ ) وفاء وزننده بوش ونبی اولق معناسنه در : بقال خلا  
المكان يخلوخلوا و خلاه اذا فرغ و شلککهر تنها و خالی یره او غرامق معناسنه در :  
يقال خلا الرجل اذا وقع في موضع خال لا يزاحم فيه و خاضر اطعمه نك بمجو عندن  
آكل الليمون بعضنه قصر ایلک معناسنه مستعملدر بقال خلا علی بعض الطعام اذا  
اقتصصر علیه و خلو مكان وفات ایلکدن کنایه اولور بقال خلا مكان فلان ای مات  
و خلو و خلاه برنسنه زمان ماضیده صاوشوب کتک معناسنه مستعملدر بقال خلا  
الشي اذا مضى وعن ومن حرفلریله برنسنه دن تبری ایلک معناسنه مستعملدر بقال  
خلا عن الامر ومنه اذا تبرأ و برنسنه بی بوشلیوب صالیو یرمک معناسنه در : بقال  
خلا عن الشيء اذا رسله و باحرفیله برآدمی مسخره لغه آلق معناسنه در : بقال  
خلا به اذا سخر منه و خلو خالی لفظندن جمع اولور ساجد و سجود کی بقال جاؤفی  
خلو زیدای خلوه منته یعنی خالین عنه ( الاخلاء ) همزه نك کسرله بودخی بوش  
و نبی اولق معناسنه در : بقال اخلى المكان بمعنى خلا و بز یری خالی فلمق یاخود  
خالی بولق معناسنه در : بقال اخلى المكان اذا جعله خاليا او وجده خاليا





املیق تعبیر اولنور خصی کله سنک جعی خصبان وخصیه کلور خالرك کسربله  
 مترجم حقیردیرکه ابن سینا قانونده جالینوسدن نقل ایلشدیرکه خصی بش کونه  
 اولور خصیه سی وقضبی معاقطع اولنور یاخود یالکز خصیه سی یاخودیالکزقضبی  
 قطع اولنور یاخود فحذی شق اولنوب قضبی اول شقه ادخال اولنوب اوزری  
 دیکیلور وتبول ایچون کره طشرده قالور یاخود بر منوال محرر کوبکی آئنده  
 قضبی ستر اولنور پس بووجهک ایکی اولکی صورتلرنده نسلی منقطع اولور انتبی  
 وخصی غنی وزنده اصطلاح شعراده شول شعر وقصیده به دینور که انده تغزل  
 وتشبیب واقع اولیه یقال شعر خصی ای لم ی تغزل فیه وبر موضع وایکی فرس  
 اسیدر ( الخصی ) خالک قحی وصادک کسری ویاک تخفیفیه خایه لری اغریان آدمه  
 دینور یقال رجل خص ای المشتکی خصاه ( الخصیه ) غرغه وزنده قولقده  
 اولدبعی حالده کوبیه اطلاق اولنور ( ابن خصیه ) خالک کسربله محدندر  
 ( الاخضاء ) همزه نک کسربله طالب همان فن واحد تعلم ایلک معناسنده در : یقال  
 اخصى الطالب اذا تعلم علما واحد الواوی ( الخضا ) ضاد معجمه ایله عصا وزنده  
 یاش نسنه باره لنوب خرد خشخاش اولق معناسنده در : یقال خضا الشیء  
 یخضو خضوا اذا انفتحت وانفضح وهو رطب الواوی ( الخطو ) خالک قحی  
 وطائک سکونیه آدیم اتمق معناسنده در : یقال خطا الرجل یخطو خطوا اذا مشی  
 مؤلف لازمیه تفسیر ایلدی ( الاختطاء ) افتعال وزنده خطو معناسنده در : یقال  
 اخطی الرجل ویقال اخطا وهذه مقلوبه من اخطی بمعنی خطا وبر نسنه بی  
 اتلابوب کجک معناسنده در ( الخطی ) تفعل وزنده بودخی بر نسنه بی اتلابوب  
 کجیک معناسنده در : یقال تخطی الناس واطخطاهم ای رکبهم وجاوزهم یعنی  
 ناسی بصوب اتلیه رق کجدی ننه که جامعلرده اوک صف مفتونلری ایدرلر ویقال  
 تخطی رقاب الناس ( الخطوة ) خالک ضعی وقحیله آدیه دینور جعی خطی کلور  
 خالک ضعی والفلک قصریله وخطوات کلور ضمتیلله یقال هو فسیح الخطوة وهی  
 مابین القدمین وخطوه خالک قحیله بناء مره اولور بر آدیم اتمق معناسنده در جعی  
 خطوات کلور قحاله الواوی ( الخطو ) ظای معجمه ایله سمو وزنده بدنک اتی  
 صمقی طقناز اولق معناسنده در : یقال خطا لجه یخطو خطوا اذا اکثرت ومتعدی  
 اولور وجودی ایری وتنومند قلمق معناسنده در یقال خطاه الله ای اضغمه واعظمه  
 ( الاخضاء ) همزه نک کسربله بودخی خطو معناسنده در یقال اخطاه الله بمعنی  
 خطاه ( الخطوان ) قحاله کوده سنک اتی چوق وصق اولوب بری بری اوزره  
 قائلنوب قتمرلش آدمه دینور البائی ( الخطی ) عصا ورنده بودخی کوده نک  
 اتی صمقی طقناز اولق معناسنده در : یقال خطی لجه خطا من الباب الرابع اذا



عثمان وزننده در مور خیندندر الوای ( الخروة ) عروه وزننده جرت  
لفظنده لغدر که بانشه نک صاب کچوره جک دلیکنه دینور جعی خرات کلور  
شارح دیرکه تکمله ده و اوسر الخرة عنوانده مرسومدر جمع صیغه سنده بوملا بدر  
ینته احلی خرو اولور ( الخراتان ) خاتک فحیمله ایکی کوبکه اطلاق اولنور هر  
برینه خراة دیرلر بوکوکیلر اسد صورتنک یغرنسنده واقعدر الوای ( الخزو )  
خاتک فحی وزای مجیمه نک سکونیلر بر آدمه غائب اولغله زیر حکیمه آلوب قهر  
وضبط ایلمک معناسنده در : یقال خزاه بخزوه خزوا اذا ساسه وقهره ومالک اولمق  
معناسنده در : یقال خزاه اذا ملکه وبر آدمی هوا وهوسندن طور دروب کچورمک  
معناسنده در : یقال خزاه فلانا اذا کفه عن هواه وعجمی دابه به باش او کریمک معناسنده در یقال  
خزاه الدابة اذا راضها وعداوت ایلمک معناسنده در : یقال خزاه فلانا اذا عاده وسوده  
امسون دیو دوه کوشکنک دلنی یارمق معناسنده در : یقال خزاه الفصیل اذا شق لسانه  
البائی ( الخزی ) خاتک کسر یله ( والخزاه ) عصا وزننده بر کسه بر بلیه  
ورسو اولغده او غرامقله بین الناس خوار وذلیل اولمق معناسنده در : یقال خزی الرجل  
خزیا وخزاه من الباب الرابع اذا وقع فی بلیة وشهرة فذل بذلك ( الاخزواء )  
ارعواء وزننده بودخی خزی معناسنده در : یقال اخزوی الرجل بمعنی خزی  
( الاخزاء ) همزه نک کسر یله رسوای ایلمک معناسنده در : یقال اخزاه الله ای  
افتنحه ومن کلام العرب لمن اتی بمسحس ماله اخزاه الله وربما حذفوا ماله فیقال  
اخزاه الله بوراده ما کلمه سی تعجب ایچوندنر وکلام مذکور قاتله الله وترتبت یداه  
قولری کبی معنایی ملحوظ اولمیان دعادر ویقال کلام مخزی ای یستحسن فیقال  
لصاحبه اخزاه الله عربلرئ بورسمه تعبیرلری یعنی مثلاً قاتله الله ما اشجعه  
واخزاه الله ما اشعره کلاملری فلان شجاعتمده وشعرده شول مبلغه بالغدر که حاسدرلری  
آنک حقنده وجه مذکور اوزره بددعا ایلمکه مجبور اولورلر ( الخزیة )  
خاتک فحی وکسر یله بلیه معناسنده در : یقال اصابتہ خزیه ای بلیة ( الخزایة )  
کرامه وزننده ( والخزی ) عصا وزننده اوتامق معناسنده در : یقال خزی الرجل  
منه خزایة وخزی من الباب الرابع اذا استحبی منه ( الخزیان ) سکران وزننده  
وصفدر شرمنده وحمیدار آدمه دینور مؤنثی خزیا وجعی خزایاء کلور  
( الخزاة ) مباحاة وزننده باب مغالبه ده مستعملدر برکسه ایله بری برینه اهانت  
وتفضیح ایلمکه دورشوب یارشمق معناسنده در تقول خازانی فلان فخریة ای کنت  
اشد خزیا مه وجوهری بوراده ( الخزاه ) نبت عنوانیلر ذکر ایلمکه غلط  
ایلدی زیرا اول حای مهمله ایله درکه ذکر اولندی الوای ( الخساة ) عصا وزننده  
عددن فرد معناسنده درکه نک تعبیر اولنور جعی اخسی کلور غیر قیاس اوزره



مسئله اینست که دیور طاعت پنج صورت است ای فایده است و این (الحجی)  
 حالت قضی و حالت آیدیه اولیای معاندین است. حال حجی از حج حجی من باب  
 الرابع الحجی الحجی (الحجی) همیخت کسریه چونی حواء اذلت معاندین  
 حال حجی از حجی از حجی (الحجی) حجی و زنده شد و دیور  
 دیور که فریضت سواد و قسند و واسع و نور و قمری بعد اوله بذل ابراء  
 حجی ای انکسرت و قسند الطهور البیضاء المسکر و اینی آیدیه دیور  
 رجل الحجی ای الحجی (الحجی) حصصه وزنده مبارک دیور و آیدیه و قمر  
 آیدیه دیور حجی حجی کاور بذل مایه الاحماء من الحجی ای قدرشما (الحجی)  
 حواء وزنده فریضت واسع عوریه دیور (الحجی) حالت قضی و حجی سکونیه  
 آیدیه طویلی نورپردی بوزنک معاندین در : بذل حجی برجه اذلت معاندین  
 انکسرت ای منیه البقی (الحجی) حالت قضی و ذلت سکونیه (الحجی)  
 قصیده دانه آیدیه سیرک و کفایت انرقی سیرکته بوزنک معاندین علی قول  
 و زنده آیدیه آنکه مخصوص بوزنک بوزنک معاندین و عندانقض حاکم مبوط  
 اوینجی اوریون طووه و اوزک ایی ایله بانوب آیدیه بوزنک اراعتده فوشوب  
 بوزنک موسوعدر بذل حدی البعیر و الفرس بخدی حدی و حدی اذلت ابرج ورج  
 فوشوب اووه ضرب من سیر هما اووه عدو الحار طاین آیدیه و قمریه (الحجی)  
 عصا وزنده طوار قشقریه بوزنک جفان فورجفزه دیور (الحجی) مدایله  
 و موسع آیدیه (الحجی) همیخت کسریه آیدیه آیدیه بوزنک معاندین در :  
 بذل حدی الرجل اذلت منی قبلا قبلا الوالی (الحجی) حالت قضی و ذلت  
 معاندین سکونیه و نسته سائق و سابوک اونی معاندین در : بذل حذا النبی  
 بغزو حدوا اذلت اخرخی و بذلت اونی صمصق طغناز اونی معاندین در : بذل حذا  
 الحجی اذلت انکسرت (الحجی) حواء وزنده (و الحدایه) علاطه وزنده  
 سائق و دوشوک اولهرقی بشخصی خفیف اولان قولغه دیور بذل اذن خذوا  
 و حدایه ای منیه الحذا خفیفه اسمع و زاده حذا عصا وزنده اسمع متقلعه  
 دیور و خذوا قولغی دوشوک و سائق دینی اشککه دیور بذل اذن خذوا  
 ای مسخرجه لادن و ایی فزراغت اسمیدر (الحجی) قصیده و موسع  
 آیدیه بانی (الحجی) عصا وزنده قولغی دین سائق اولغه یوزه طوغری  
 دوشوک اونی معاندین در بوحالت انکسرت و آیدیه و اشکده دینی اولور خفقه بخود  
 بر حاده سبیه اولور خفقه قولغی اول سکونه اولان آیدیه کویق قولغو تعبیر  
 اولور بذل خذت اذلت حذا من الباب الرابع اذلت اخرخت من اصلها و انکسرت  
 مقیده علی النوحه (الحجی) سبی وزنده حوالقایدنر و عیدالله ابن خذیان که

عربله مخصوصدر (الاحباء) همزه نك كسريه (والنخبي) تفعل وزنده  
 (والنخبة) تفعله وزنده الاحق ايشلك معنسنه در تقول اخبيت وخبيت خباء  
 وتخبينه وخبيته اذا علمته ولاحق فورمق معنسنه در تقول اخبيت خباء وتخبينه  
 وخبيته اذا نصبته (الاستخباء) لاحق قوروب ايچنه كيرمك معنسنه در :  
 تقول استخبيت الحباء اذا نصبته ودخلته (خي) غني وزنده كوفه ايله شام  
 بيننده بر موضع آديدر وذي قار قربنده بر موضع آديدر و باديه ده مروت نام وادي  
 ايله جراد نام صويك ملتقاسنده ايكي خبر آه يعني شجر سدر انبات ايدر اوه اسميدر  
 الواوي (الختو) خاك فتحي وتاي فوقيه نك سكونيله حزن و غم دن يا خوف دن  
 يا خسته لك دن ناشي ملول و منكسر اولوب ضعف و مسكنت اظهار ايلك معنسنه در :  
 يقال ختا الرجل يختو ختوا اذا انكسر من حزن او فزع او مرض فختش و ثوبك  
 صباغني و بوسكني بوكك معنسنه در : يقال ختا الثوب اذا قتل هديه و بر آدمي  
 بر ايشدن كبرو طور درمق معنسنه در : يقال ختا فلانا اذا كف عنه الامر (الاختاء)  
 افتعال وزنده ختو ايله معنای اولده مراد قدر يقال اختي الرجل بمعنى ختا (انختو)  
 معفو وزنده صباغني و بوسكلي بوكش ثوبه دينور يقال ثوب تختو اي المفتول  
 الهدب (الاختاء) همزه نك كسريه متاعي رايچ اولمغله بردن صاموب جسته  
 جسته صاتمق معنسنه در : يقال اختي متاعه اذا باعه كسرا ثوبا ثوبا (الختي)  
 اختاء ماده سندن اسم فاعلدر ناقص نسنه يه دينور اليائي (الختاية) طوشجيل  
 قوشنه دينور (الاختاء) افتعال وزنده خوف دن ناشي بكر نچكمك معنسنه در :  
 يقال اختي الرجل اذا تغير لونه من مخافة سلطان ونحوه الواوي (الختوة)  
 خاك فتحي وتاي مثله نك سكونيله سليوك و صارقق اولان بطنك اسفلنه دينور  
 (الختواء) جراء وزنده بطندن اشاغي سي سليوك و صارقق اولان خاتونه  
 دينور و بورجال حقنده وصف اولمز يقال امرأة ختواء اذا كان اسفل بطنها  
 مسترخيا اليائي (الختي) خاك فتحي وثانك سكونيله صغر يا خود فيل قسمي  
 تركك معنسنه در : يقال ختي البقر او الفيل يختي ختيا اذا رمى بذي بطنه (الختي)  
 خاك كسريه صغر و فيل تركنه دينور جعي اختاء وختي كلور كسر تبنله و يانك  
 تشديديله وختي كلور خاك ضمي و ثانك كسريه (الاختاء) همزه نك كسريه  
 ترك باقق معنسنه در : يقال اختي الرجل اذا اوقد الاخناء (الختناء) ميك كسريه  
 بال صاغان آدمك طور به سنه دينور الواوي (الختجوي) خاك و جيلرك فتحي  
 والفك قصرى و مديله اياقلى اوزون آدنه دينور على قول بوي اوزون وجهه سي  
 و كيكلى ابرى فيل هيئت آدنه دينور و كاه اولور كه بو قيافته جبان و بي زهره  
 اولور يعني طول قامت و ضخامت قيافت لازمة شجاعت دكلدر (الختجوة)

اشهدی ( الاحیاء ) هم مدت قصه بر سبوت امیر نسیر سوی عبدالسلام  
 ابن عبدالله بن الخثاری از به غرا ابدی و مصره قریب بر موسی در سوخته  
 مصره ( حبویه ) غروب و زنده اندیش او غر محمد بن العباس بن زکریا  
 ابن حبویه محدث و امام الحرمین عبدالله بن عبدالله بن جعفر بن حبویه الحویلی  
 علامه معروف در ( حیه ) سیه و زنده غروب بن شعب بن عبدالله بن غروب  
 الناصب و زنده سید و معمر بن ابی حیه محدث و صاحب بن حبوا و حبوا بن  
 حاد محدث در علی قول ابی سیده معصه بدر و عبدالله بن نصر الخبوابی که  
 قصه در و اولاد محمد و برادر زاده سی عبدالحق محدث در مفرج حفر دیر که  
 مؤلف اسم اولان یحیی ماده سندن بر زاده سکوت ابدی نکلن اصدارده دبایکه  
 یحیی کله سی فضل و زنده امیر قبل الوجود ابن زکریا علیهما السلام سیه  
 اوندی و حیات ماده سندن مأخوذ در شیخوحت و الدین زاده تولدایوب الثری  
 اوغلو مونس معمر اوغلی سندن و الدینه طشتن قلب ایمن حق جل و علا  
 آنکه نسیم ابدی و فی ذاته حیات حسی و روحانی حیات ذات شریف ابدی  
 واسوئه اخکم ده کنده بر رسمه مر و مر که بود فبمنده یحیی علیه السلام  
 شده بر یحیی ظهور و حضرت جبریل پیش امخ مور زنده مثل اولان مونی  
 باثروب بالکرجه حضرت یحیی زنج اید حکمر بر سرائیه مبنی نشئت اولاده  
 یحیی ابن نسیم اوندی و کنده سرفوت حیات دخی ظاهر اوغلی زریا بعد  
 نهادنه دملری سفین و فیره غلبان اوزره اولوب آنکه تخت نصر کلوب مذبح زنده  
 غش یث یهود قتل اجد کجه سکون یوندی و غلبان ده فوت حیاتن نسی  
 اولدینی مسندر

( فصل الحاء العجیبه ) انواوی ( الحوا ) خات قصه و یث سکونیه ( و الحوا )  
 سمو و زنده آتش سوخت معنستدر : یث خبت النار نخبو خبو اوخبوا اذا  
 سکتت و طفت و یث خبت الحرب و اخده و الغضب اذا سکت ( الاحیاء )  
 هم مدت کبریه آننی سیدرمک معنستدر : نقول اخبار النار اذا اطفأها  
 الباقی ( الحیاء ) کساء و زنده دوه تویدن یاقبون بوکندن اولان ایدن یاخود  
 قبلن اولان اوه و جدره دینور که بدیه نشین طاقه سنه مخصوصدر حرکه  
 معنسنه زکیده قاره او و آلابی و یکندن اولور سه دریم اوی تعبیر اولنور یث  
 هو من اهل الحیاء و هو من الانبیاء یكون من و بر اوصوف اوشعر و سنبله ده  
 دانمت غلاقه دینور و مستدر النکل بر نیجه طوب کواکبه اطلاق اولنور  
 بر کواکب سعد الاحیه دیدکریدر که منزل فردنر درت کوکبدن عبارتدر اوجی  
 خیه شکندهدر و خیه یغ برداغنه اطلاق اولنور که بعینه خیه شکنده اولنور

یقال فلان طلق الحیا وهی جاعة الوجه او حره ( الحیوت ) تنور وزنده  
 اركك يلانه دینور ( الحواء ) كتان وزنده ( والحوای ) یلان طونجیه دینور  
 یقال رجل حواء وحاوای یجمع الحیات ( حیاة ) میم مفتوحة ایله بر موضعدر  
 ( حیه ) حاك فحیله ( و حیوان ) کیوان وزنده ( و حییه ) غنیه وزنده  
 ( و حیویه ) شبویه وزنده ( و حیون ) تنور وزنده اسمی رجالدندر  
 ( ابوتحیا ) ناك كسریله اصحابدندر نبی اکرم علیه السلام حضرتلری دجالك  
 كوزنی آنك كوزینه بکزه دیرلر ایدی و ابوتحیا تابعندن ایکی ذاتلردر و معاویه  
 ابن ابی تحیا تابعیدر و حاد بن تحی مجهول مخاطب بنیه سیله محدثدر و محمد بن محمد  
 ابن تحیا که محیا وزنده در فقهاندندر ( تحیه ) تقیه وزنده اسماء نسبواندندر  
 ( تحیه الرسبیه ) و تحیه بنت سلیمان محدثلردر و یعقوب بن اسحق بن تحیه یزید  
 ابن هاروندن روایت حدیث ابلدی ( ذوالحیاة ) بر فلج آیدر ( الحیایة ) مقاعله  
 وزنده آنشی اوفلیوب او یاندرمق معناسنه در ثقول حایت النار اذا احیتها  
 ( حی ) حاك و یاه مشددهك فتح اوزره بناسیله اسم فعل امردر هلم و اقبل  
 معناسنه که تیز بری کل دیمکدر فارسیده فراز آی مرادفیدر یقال حی علی الصلاة  
 ای هلم و اقبل ایها واشبو حی کلهسی حرف تخصیض اولان هلا و هل ایله ده  
 ترکیب ابدوب حی هلا علی کذا و الی کذا دیرلر و حی هلا دخی دیرلر تنوینله  
 و حیهل دخی دیرلر خمسة عشر کی و حیهل دیرلر صهومه وزنده که یانك ولامك  
 سکونریله در و حیهل دیرلر یانك فحی و هانك سکونیه بونلرده حی کلهسی وجه  
 مذکور اوزره اجهل و اسرع معناسنه و هلا صله معناسنه در که و صلدن امردر آتی  
 تیز یتشدر دیمك اولور یاخود حی کلهسی هلم یعنی کل و هلا کلهسی حیثا معناسنه  
 اولغله کورهیم سنی تیز و چاپك کل دیمك اولور که حث و اغرای متضمندر یاخود  
 هلا اسرع معناسنه اولغله تیز کل دیمك اولور یاخود هلا اسکن معناسنه اولغله  
 اسرع عند ذکره و اسکن حتی یتقضى سبکنده اولور و حی هلا بقلان دیرلر  
 تنوینله علیك به وادعه معناسنه و اگر تنوینله حیلا دینورسه کویاکه حثا دیمش  
 اولور که منکردر و اگر بلا تنوین حیلا دینورسه الحث دیمش اولور که معرفدر  
 بونده تنوینی نکره لکه و ترکی معرفه لکه علم ایلدیلر کذلک بو قبیلدن اولان جمیع  
 مبیانده حال بویله در که آنده تکبر اعتقاد اولنورسه تنوین و تعریف اعتقاد  
 اولنورسه ترك اولنور و حثا قولی احث حثا تقدیرنده در و الحث قولی الزم الحث  
 تأویلنده در ( التحای ) ناك فحی و یانك كسریله منازل قردن هنعنهك حذاسنده  
 اوج کوبه اطلاق اولنور تحیا مفردیدر مؤلف هنعنه ماده سنده بونلری منزل  
 عد ایشیددی ( ذوالحیه ) حاك فحیله بر پادشاه لقبیدر که بیک سنه پادشاهلق





احبت الناقة اذا حي ولدها وقومك مواشيلرى زنده اولمق ياخود حاللرى حسن  
 و نظام اوزده اولمق ياخود شن و آباد اوتلو صولو يره داخل اولمق معناسنه در :  
 يقال احبي القوم اذا حييت ماشيتهم اوحسنت حالها اوصاروا في الخصب  
 ( الاستحياء ) بر آدمى قتل ايتوب ديرى قومق معناسنه در : يقال استحياء اى  
 استبقاه يعنى تركه حيا قبل ومنه قوله تعالى [ ان الله لا يستحي ان يضرب  
 مثلا ] اى لا يستنقى و بر كسه دن اوتتق معناسنه در : يقال استحي منه بيائين  
 و استحي منه بياه واحدة و استحياء بمعنى حى حياه لغت اولى اهل حجازك و ثانيه  
 تمجيد لغتيدر پس حرف جر ايله و حرف جرسز دخی تعديه ايدر ( الحبة )  
 حى كلمه سنك مؤنثيدر خصب و رخا اوزره اولان اوتلو صولوشن و آباد  
 ارضنه اطلاق اولنور يقال ارض حية اى مخصبه غضة النبات و حية يلايه دينور  
 فارسيدنه مار ديرلر مترجم ديركه موت طبيعىسى اولماغله اطلاق اولندى ياخود  
 حوى ماده سننددر نته كه ذكر اولندى و بونك مذكر نده حى ديزن التباس  
 ايجون جعى حيات و حيوات كلور فتحاتله و فلان خبيث و داهى و آقندر ديجك يره  
 فلان حية الوادى او الارض او البلد او الحماط ديرلر كه اوكله سى تنويع ايجوندر  
 و حية الوادى ارسلايه اطلاق اولنور و حية قطب شمالى جنبنده فرقدان ايله  
 نعش مياننده نيجه كوكبك يعنى كواكب عديده دن مخيل صورتك اسميدر كه  
 بعينه يلان صورتيدر و بوحية الهواء اطلاق ابتدكرى اوله جقدر ( الحيوان )  
 فتحاتله جنس الحى يعنى ديرى جانلو اولان مخلوقاتك جنسيدر كه جميع انواعنه  
 شاملدر جسم نامى و حساس و متحرك بالاراده دن عبارتدر اصلى حيوان ايدى كه  
 مصدر در ياه ثانيه و اوه قلب اولندى شارح ديركه يانك اسكانيله حيوان تلفظى  
 حسب القاعده يانك الفه ابدالندن تحفظه مبنى در اشبو حيوان و جولان كلمه لر ينك  
 حر كه لفظلرى مسالرينك حركتلىرينه تنبيهى اشعار ايجوندر خلاصه حيوان  
 لفظى فى الاصل اسم ياخود مصدر اولوب بعده جنس مذكورده غالب اولدى  
 ( الحياية ) مباحاة و زنده جويغه غذا و يرمك معناسنه در : يقال حايا  
 الصبي اذا غداه ( الحى ) حانك فتحيله ديرى به دينور كه ذكر اولندى و بطون  
 عربدن بر بطنه اطلاق اولنور كه قبيله دن قليل اولان جاعتدر جعى احياء  
 كلور ( بنوحى ) حانك فتحيله ( و بنوحى ) حانك كسريله عربدن ايكى  
 بطن در و حى حق و ثابت معناسنه مستعملدر نته كه لى باطل معناسنه در :  
 ومنه المثل هو لا يعرف الحى من اللى \* كما يقال الحو من اللو \* اى الحق من  
 الباطل اولاي يعرف الحوية من اللوية اى ما يحوى من الامعاء من قتل الحبل يعنى  
 بعضلر بونى و اويدر ديديلر نته كه ذكر اولندى و حى بر قبيله اسميدر نسبتنده



قسرا قلك آدیر وحواء زوج آدم علیهما السلام اسمید که جمله افراد  
 انسا نینک ام محترمه سیدر متر جم دیر که پس قصر ایله حیوی غلط  
 اولور وحواء ذکر اولنان لون حودن مأخوذ اولمش اولور آدم لفظنی  
 ادمه دن مأخوذ دید کلمی کبی وبعضلر جانن معنا سنه اولان  
 حوه دن مأخوذ دیدیلر حضرت آدمک پر جاننیدن که مراد ضلع  
 ایسریدر مخلوق اولدیغنه مینی در وبعضلر حی ماده سندندر دیدیلر و معلوم اوله که  
 مقصود اولان تناسل ازدواجه وازدواج محبته دائر در هر کسک کندی اجناسنه  
 میل و محبتی اجنبی به اولاندن آرتقدر اگر حوا آدمدن اخذ اولنسیدی رجاندن  
 نسیابه میل وازدواج بولنیوب عرق تناسل منقطع اولور ابدی واکبری ایکو  
 کیکنندن وصولدن خلق اولندیغنک اثرلری ظاهر در ( حوا ) حانک ضعیله کچی  
 قسمته مخصوص زجر و آزار کلاتنددر ( الخواعة ) حانک قعیله کچیلره حوا  
 دیو حبقرق معناسنه در : یقال حوی بالعمی حواعة اذا زجر و قال حوا  
 ( الخواعة ) رمانه وزنده یره یایشق اولان نباته دینور و دائماً خانه سنه ملازم  
 اولوب طشره چقمر آدمه دینور یقال رجل حواء ای لازم فی بیته ( الحوا )  
 حانک قحی وواوک تشدیدبله ظاهر و آشکار نسنه به دینور ومنه یقال فلان  
 لا یعرف الحوا من الاو ای البین من الخفی کایقال لا یعرف الحی من الی کاسبذکر  
 ( الحی ) حانک قحی ویا نک تشدیدبله ( والحوایة ) سخابه وزنده برنسنه بی  
 جمع و احراز اینک معناسنه در : یقال حواء بحویه حیا وحوایة اذا جمعه و احرز  
 ( الاحتواء ) افتعال وزنده حوایه معناسنه در : یقال احتواء و احتوی علیه  
 اذا جمعه و احرز ( الخوی ) تفعل وزنده برنسنه دوشور یلوب قیورملق  
 و چور کلنک معناسنه در یلان کبی یقال نحوّت الحیة اذا تلوت و بوزیلوب بورشع  
 معنا سنه در : یقال نحوی الشیء اذا انقبض ( الحیة ) حانک قعیله یلان دینور  
 فارسیده مار دیرلر بعضلر عنندنه ذکر اولنان قیورملق و چور کلنک معنا سندندر  
 و عند البعض حیاة ماده سندندر که طول حیاتندن ناشی اطلاق اولندی ( الخوی ) غنی وزنده  
 برنسنه به بعد الاستحقاق مالک اولان آدمه دینور و حوض صغیره دینور ( الخویة )  
 غنیه وزنده برنسنه نک یلان قیوری کبی قیوریلوب چور کلنسنه دینور که معنای  
 مصدری یا خود اسمدر و بطنده قیورم و طولاشق اولان بغرسغه دینور واره  
 و لغایف و نبات البین کبی که معا مستقیم و معاء صائم مقابلیدر جمعی حوایا کلور یقال  
 شحمت حوایا الجزور جمع حویة وهو ما حیوی من الامعاء و شول کلیمه و بلاسه  
 دینور که حلقه کبی ایدوب ایچنی طولدر دقدنصکره دوهنک اور کچنه جب چوره  
 اور ترلر و برکوچک قوش آدیر ( الخویة ) ( والحوایاء ) بوندرده حویه کبی





قلمی معناسنه در تقول حامیت علی ضیفی اذا احتفلت له (حمیان) قحائله  
 برطاغک آیدر (حمایة) حصاة وزنده شام دیارنده بربلده آیدر که حمص  
 شهرنه قریدر (الحامی والمحمی) اسم مفعول بیه سیله ارسلانه اطلاق اولنور  
 (حماوالله) اماوالله معنا سنه در (الحامی) تفاعل وزنده صقمی معناسنه در :  
 یقال تحاماه الناس ای توقوه واجتنبوه (ابوحمیه) غنیه وزنده محمد بن  
 احمد الحافظ در که محدثدر الواوی (الحنزقو) حانک کسری  
 ونونک سکونیه جردخل وزنده (والحنزقو) جرد حله وزنده  
 بودوره دینور یقال رجل حنزقو وحنزقو ای قصیر الواوی (الحنو) حانک قحی  
 ونونک سکونیه برنسنه بی اکوب ایکی قات ائمک معناسنه در : یقال حناه یحنو  
 اذا عطفه وبورمق معناسنه در : یقال حنایده اذا لواها ویای دوزمک معناسنه  
 مستعملدر یقال حنا الحنیه اذا صنعها (الحنیه) تدیه وزنده بودخی ایکی بوکوب  
 اکک معناسنه در : یقال حتی الشیء اذا عطفه (الاحناء) انفعال وزنده  
 (والحنی) تفعل وزنده ایکی قات اکک معناسنه در : یقال حناه فانحنی وتحنی  
 ای انعطف (الحنیه) غنیه وزنده یاه اطلاق اولنور جمعی حتی در غنی وزنده  
 وحنایا کلور (الحنو) علو وزنده برکسیه شفقت ومهربانلق ائمک معناسنه در  
 یقال حنت المرأة علی ولدها حنوا اذا عطفت (الاحناء) همزه نک کسریله بو  
 دخی حنو معناسنه در : یقال احنت المرأة بمعنى حنت (الحنایة) ارککه بک  
 قیرمش قیونه دینور وبلاعة بیوننی بوکر اولان قیونه دینور وحنوت ودکان  
 معناسنه در (الحنیه) محمده وزنده (والحنوة) نونک ضمیمه (والحناة) مسعاة  
 وزنده درمک بورعاج وطولامبه سنه دینور یقال حنیه النواذی وحنوته وحناته  
 ای منعرجه واکری بوکری یرده دینور ودوه در یسندن دوزلش سود کولکنه  
 دینور یقال سقانا اللبن بالحنیه ای بالعلبة التي تتخذ من جلود الابل بونک طریق  
 بودر که دوه نک بر مقداردر یسنی طور به طرزنده بوکوب ایچنه قوم طولدر دقدن  
 صکره بر محله آصارلر قور بوب چنناق طرزنده علیه اولور (الحنو) حانک  
 کسریله وفتحیه بنده اکری اولان عضوه دینور قاش کیکی وچکه وایکوکلکری  
 کبی وسائر نسنه دن اولان شیئه دینور دخی اکری بوکری بابر وقوملق کبی  
 وهر اکری اغاجه دینور ایر قلطاغی کبی جمعی احناء وحنی کلور کسرتینله وحنی  
 کلور حانک ضمیمه (الحنوان) تثنیه بنیدسیله تسکره تعبیر اولنان آتیه دینور  
 ماده سی ایکی اکری اغاجدر اوزرلرینه شبیکه استواز ایدوب انکله چیچ بغدادی  
 نقل ایدرلر (الاحناء) همزه نک فتحیه حنو لفظنک جمعیدر اکری بوکری  
 اولان نسنه لره دینور واحناء الامور چیره شک وچپارز امور دن عبارتدر یقال هو



زوجه سنک پدریدرکه قاین اتاسبدر یاخود زوجه سنک برادرینه یاخود عوجه سنه  
دینور یقال جوارجل ای ابوامرائه اوخواها اوعمها وبعضلر دیدیکه اجاء زوجه  
طرفندن اولان قریه مختص در نه که اختان زوج طرفندن اولانه مخصوصدر  
مؤلف همزه ماده سننده دخی ذکر ایلدی شارح دیرکه اشبو جو ماده سی جایه دن  
یاخود حرارت معناسندن مأخوذدر شفقت قلبیه لری تصور یله وجو حرور کر میت  
معناسته در : یقال اشتد جواسشمس ای حرها ( الحماة ) حصاة وزنده بالدرده  
اولان بالق اته دینورکه بالدراتی تعبیر اولنور جعی جوات کلور فتحاته الیائی  
( الحمی ) حانک فحی ومیک سکونیه ( والحایة ) کتابه وزنده ( والحامیه )  
منزله وزنده برنسنده دن موزیاتی منع ایله حفظ ایلک معناسته درکه قور بمق تعبیر  
اولنور یقال جی الشیء بحمیه حیا وجابة ومحیة اذامنعه ودفع عنه وجی وحیه  
غنیه وزنده ( وجابه ) کتابه وزنده ( وجوه ) تیره وزنده اولتاغی  
قور یوب قوری قلمق معناسته در : یقال جی الحمی حیا وحیه وجابة وجوة  
اذامنعه وخسته یه مضر نسنه لردن پرهیز ایتدرمک معناسته در : یقال جی  
المریض مایضره اذامنعه ایاه بونده ایکی مفعوله متعدیدر ( الحمی ) رضی وزنده  
قورشمس نسنه به دینور قوری تعبیر اولنور یقال کلاء جی ای محمی ( الاحماء )  
افتعال وزنده خسته مضر نسنه لردن پرهیز ایلک معناسته در : یقال جی المریض  
فاحتمی ( النحمی ) تفعل وزنده قورنمق معناسته در : یقال نحمی من ذلك  
اذا امتنع ( الحمی ) غنی وزنده مضر نسنه لردن پرهیز ایتدیرلمش خسته به دینور  
یقال مریض جی ای ممنوع مما یضره ومطلقا قورشمس نسنه به دینور واصلا بر  
کسنه نك ظلم وشتنی وواضاع بارده سنی محتمل اولمیان ابی النفس آدمه دینور یقال  
رجل جی ای لایحتمل الضیم ( الحمی ) الی وزنده وكساء وزنده ( والحیة )  
حانک کسر یله برنسنده دن حایت اولنان شیئه دینور قوری کبی ( الحامیة ) اصحاب  
ورفقاسنی حایت ایدر اولان آدمه دینور هاء مبالغه ایچونددر یقال رجل حامیة  
ای یحیی اصحابه وحامیه جاعته وصف اولور نفسلرنی جایه ایلدکر یچون  
وتقول العرب هو علی حامیة القوم ای آخر من یحمیهم فی مضیهم یعنی منهزم  
اولان عسکرک ا کسه سندن استیلا ایدن دشمندن جایه ایدنلرک آخریدر علی اثر  
حامیة القوم تقدیرنده در و یقال مضیت علی حامیتی ای علی وجهی کویا که طوغری  
مقصدینک جهتی کنیدیسنی جهات غیر سدیده دن جایه ایلک تصویرینه مبنی در  
وحامیه ساج ایاغنه اطلاق اولنور حرارت اعتبار یله وقوینک ایچنی اوره جک  
طاشلره اطلاق اولنور حمایه دن مأخوذدر جعی حوایی کلور وحوایی آت وقاطر  
طرنقلرینک صاغ وصول یانلرینه اطلاق اولنور ( الاحماء ) همزه نك کسر یله



شده و زنده و الحقیقی السلام علی بن عبد الله بن يوسف در رؤیای طایفه امامیه  
 دیکر و پس از آنکه عبدالمعز بن احمد انصاری که امام مشرقی و قدوس حلیه در  
 وحنوای صفای و زنده در الحقیقی خلاوه به در و چون بدی همزه الله  
 انصاری بی جا زده و ابو انصاری عبد الله بن احمد انصاری طایفه شافعیه دیکر  
 مترجم خفیه در که شهاب نیرج زده و بی نظایفه ابدی به دیکه اکثر خلاوه به  
 سبقت او شده لایحه خلاوی دیکت لارمیر پس خلاوی حواء نظایفه مقسوم  
 ابائی (الحلی) حالت حلی و لامت سبقت به زب و زبانه دیور که دور کون  
 تعمیر او دور کون انون و کوش کی معدنکس دورانش اولسون و کون الحلی  
 و با قوت مقوم سی جوهر اولسون هم حلی کاور حالت حلیه دبی کی معصم  
 دیکه حلی طایفه جعفر مفردی حلیه در نیر و نیر کی و حلی مصدر او نور خاتون  
 دور کونه حالت اونی با خود دور کون و زب و زبانه دور کون و اونی معنایه در :  
 بقل حلیه امرأه حلیا من الباب الرابع اما اصناف حلیا اولینه اوسارت ذات  
 حلی و قولهم حلی فی عینی قبل من الحلی یعنی انبو حلی ماده سبقت خلاوندن  
 دیکر ( الحلیه ) حالت کسریه بودی دور کونه و بیایه دیور حلی معنایه  
 هم حلی کاور حالت کسری و لغت کسریه و حلی کاور حالت حلیه و حلی  
 سبقت و خلاه سبقت که حلیه حلیه در و سبقت که حلیه حلیه و بیایه  
 اولان زب و زبانه در عبارت و حلیه حلیه و سورت و سبقت معنایه سبقت  
 بقل هو کسریم الحلیه ای الحلیه و قول عیفته من حلیه ای سورت و سبقت  
 ( الحلی ) ( والحلیه ) زب و آرا اینلو خاتون دیور بقل امرأه حال و حلیه  
 ای ذات زب ( الحلیه ) زب و زبانه خاتون طویلتی معنایه در علی قول  
 خاتون دور کون ابدت با خود ای اوساف حلیه الله و سبقت و بیایه معنایه در  
 بقل حلی امرأه اذا لبسها حلیا او لغت نه او و سبقت و لغت نه ( حلیه ) نیر  
 زب و زبانه و سبقت اسمیر ( الحلیه ) همزه مکسوره الله بر و سبقت آیدر ( الحلی )  
 غنی و زبانه نمی دیکر ای او ت قور بسنت انرا مشنه دیور مفردی حلیه در  
 ( الحلی ) حلیا و زبانه برت آیدر و بر طعه اعراب آیدر انوای ( الحلی )  
 دنی و زبانه خاتون زوجت بدر به دیور که قان آن تعمیر او نور و مشفق زوج  
 طرفین و لان حلیه دیور زوجت بدری و برادری کی مؤنیده حلیه  
 دیور و زبانه نیر لغت دنی و زبانه حلیه و حلیه حلیه و حلیه حلیه  
 همزه الله بقل حلی امرأه و حلیه و حلیه و حلیه ای ابو زوجها و من کان  
 مرفقه و لانی حلیه زبانه ای قان اما و کور به کبی و حلیه الرجل کنسنت

یعنی استعماله شارح دیرکه افتعال باینده بوندن واعروری کله سندن غیرى متعدی  
 کلمشدر ( الاستعماله ) بودخی برنسنه بی شیرین عد ایلک معناسنه در : یقال  
 استعماله اذا عده حلوا ( التحلی ) تفعل وزنده استعماله معناسندر : یقال تحلاه  
 اذا عده حلوا ( الحلی ) غنی وزنده خوش وشیرین سوزه دینور یقال قول حللی  
 ای یحلولی فی الفم ( التحلیه ) تادیه وزنده برنسنه بی طتلو ایلک معناسنه در : یقال  
 حلاه تحلیه اذا جعله حلوا وگاه اولور که حلا ت السویق دیرلر مهموز  
 اوله رق و بوغیر قیاسیدر ( الحلو ) عدو وزنده بودخی خوش طبع و حلوا الا لفه  
 آدمه دینور یقال رجل حلوا ای حلوا ( حلوه ) غرفه وزنده بر قسراغک  
 آدبدر ( الحلواء ) حانک قحی والفک مدی وقصرله معروفدر که حلوا ایله  
 یعنی شکر وعسل مقوله سی طتلو ایله مرتب اولان طعامه دینور  
 رشیده و مأمونیه کی و طتلو وشیرین فا کهبه دینور ( الحلوة ) عدوه  
 وزنده ( والحلیه ) غنیه وزنده مظهره سی بک خوش وشیرین و دلنشین ناقه به وصف اولور  
 یقال ناقة حلوة وحلیه ای تامه الحلاوة ( الحلاء ) همزه نک کسرله طتلو سوز  
 سوبلک معناسنه مستعملدر ومنه یقال فلان مایر وما یحلی ای ما یتکلم بمر ولا  
 حلوا و طتلو و خوش ایش ایشلک معناسنه مستعملدر یقال مایر وما یحلی ای لا  
 یفعل مرا ولا حلوا واکر بر کره آبی و بر کره طتلو اولمق حالتی که تلون  
 مقتضاسیدر آندن نفی ایلکه قصد ایدرسن مایر وما یحلو دیرسن ثلاثی صیغه سیله  
 واحلاء برنسنه بی شیرین بولمق یا خود شیرین قلمق معناسنه در : یقال احلیته اذا  
 وحدته او جعلته حلوا ( الحلاوة ) صحابه و ثامه و زلرنده ( والحلاء )  
 همزه ایله ( والحلواء ) صحراء وزنده ( والحلاوء ) حانک قحیه ( والحلاوء )  
 حانک ضمیمه قفانک اورته سنه دینور جعی حلاوی کلور صحاری وزنده ( الحلو ) حانک  
 کسرله جلاهلر ک کوچک طراغنه دینور که مراد فقه اوله جقدر ( الحلاوة ) صحابه وزنده شول  
 ارضه دینو که آنده ذکر بقل و سبزه وات نابت اوله ( الحلاوی ) قزاری وزنده بر  
 نوع خرده شجر اسمیدر و بر نیکنلو اولک آدبدر جعی حلاوی کلور  
 حانک ضمی وواک قحیه ( الحلاوة ) مباحه وزنده برکسه ایله مطایبه و ملاطفه  
 ایلک معناسنه در : یقال حلیته اذا طایمته ( حلوان ) عثمان وزنده ایکی بلده آدبدر وایکی  
 قریه اسمیدر و حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعه برکسه در که ذر بتندن نیجه  
 صحابه کرام وجوده کلدیلر و بوبائی حلوان عراقدر زیر حلوانک بری شامده وبری  
 عراقدر ( الحلاء ) حانک کسرله مدینه قریبده بر طاغک آدبدر ( حلوه )  
 غرفه وزنده حجازده برقیو اسمیدر ( الحلاء ) قفا وزنده شول دواء ودار ویه  
 دینور که لدی الاستعمال صوابه اصلتی یا صوابه ایله ایچمک شانه اوله ( الحلاء )



ائيلك معناسنه در : يقال تحفاه اذا اهتبله وچاشمقى معناسنه در : يقال تحفى فى الامر  
 اذا اجتهد ( الحفيا ) حاك فحمى وائفك مدى وقصريله وياك تقديمه زبارنده در  
 مدينه بر موضع آيدر الواوى ( الحقو ) حاك فحمى وفاقك سكونيله بدنده  
 بوكوره دينور يقال اصاب حقوه وحقوته اى كشحه وقوطه به دينور ازار  
 معناسنه على قول فوطه بغليجى يره دينور كه بل اوله جقدر بونده حاك كسريله ده  
 وبقوده لغتدر جمى احقى كلور قافك كسريله واحقاه كلور وحقى كلور حاك  
 ضنى وقافك كسريله وحقاه كلور جبال كى وحقو مصدر اولور بر آدمك بوكورنه  
 ياخود بلنه اورمى معناسنه در : يقال حقاه حقوا اذا اصاب حقوه وحقوسيل  
 حور بى جقدر اولان غليظ ومرتفع يره دينور كه بل وبلان تعبير اولنور جمى  
 حقاه كلور حاك كسريله وحقو السهم اوقك ياك كچه جك يرندن عبارتدر يقال  
 سهم دقيق الحقو وهو موضع الريش وحقو الثنية يوقشده اولان يوك ايكى  
 بوكور يدر كه ايكى جانبى اوله جقدر يقال اخذوا من حقوى اثنية اى جانبىها  
 ( الحقى ) شقى وزنده بوكورنه اورمش آدمه دينور ( الحقا ) عصا وزنده  
 بوكور اغر بمق معناسنه در : يقال حقى الرجل على الجهول حقا فهو محقو  
 وحقى اى شكى حقوه وات يمكن قارن اغريمق معناسنه در كهجى اتى يمكن قارنده  
 وجمع وصلاح عارض اولمقدر يقال حقى الرجل على الجهول فهو محقو وحقى اذا اصابه  
 الحقوة ( الحقوة ) حقو كى فوطه به ياخود به دينور وات يمكن قارنه عارض اولان اغريه  
 دينور يقال اصابه الحقوة اى الوجع فى البطن من اكل اللحم وبر علت آيدر كه  
 دره قسمنه عارض اولور جكرده پيدا اولغه دوهك جوفنده سانجى پيدا اولوب  
 كوپاكه احشاشى كسيلرب طوغرنور ( الحقا ) حاك كسريله بودخى ات يمكن  
 قارنده حاث اولان وجعه دينور كه يورنديسى عارض اولور وبر موضع آيدر  
 وحقو كى ازاره ياخود به دينور الواوى ( الحكاية ) كتابه وزنده برسوزى وخبرى  
 نقل وروايت ائيلك معناسنه در تقول حكيت الحديث احكوه حكاية اذا نقلته  
 ومنتبهت معناسندن مأخوذ در اصلى حكاوه در كه واويدر ائياى ( الحكاية ) كتابه وزنده  
 يئيدر نكر اولنان واوى معناسنه در تقول حكيت الحديث احكوه حكاية اذا نقلته  
 ومنتبهت بكره مك معناسنه در تقول حكيت فلانا اذا شابهته وبركسيه فعلا ياخود  
 تقولان تقديم ائيلك معناسنه در تقول حكيت فلانا اذا فعلت مثل فعله او قلت مثل قوله  
 سواء وبركسيه دن بر كلام نقل ائيلك معناسنه در تقول حكيت عنه الكلام اذا نقلته  
 بوزنكند معنائى اولك فرقى واردر وديكى چيـنـوب محكم ائيلك معناسنه در تقول  
 حكيت العقدة انا شدتها ( المحاكاة ) مباحاة وزنده بودخى بكره مك معناسنه در  
 تقول حاك كيته اذا شابهته وبركسيه به تقليد ائيلك معناسنه در تقول حاك كيته اذا فعلت





يعود تحرك به النار ( المحضی ) منبر وزنده برداغه دینور کوز معناسنه الواوی  
 ( الخطو ) خطو وزنده برنسنه بی صار صوب ارغلامق معناسنه در : يقال  
 خطاه خطوا اذا حركه من هنا ( الخطا ) قفا وزنده ابری کهله به دینور  
 ( الخطواء ) جراء وزنده قزل تو یلو قبونه دینور ( الاحطباء ) اعشیشاب  
 وزنده شیشوب قبارمق معناسنه در : يقال احطوطی الشيء اذا تلخ الواوی  
 ( الخطوة ) حانك ضمی وكسری وظای معجمه نك سكونيله ( والحظة ) عده  
 وزنده قدر ومكانت واعتبار معناسنه در : يقال ماله حظوة عنده ای مكانة ورزق  
 وقسمت جهتندن اولان حظ وبهره به دینور جمعی حظی كلور حانك كسری والفق  
 قصريله وحظاء كلور مدایله وحظوه وحظه مصدر اولور لر بر كسه یاننده عزتلو  
 حرمتلو اولمق معناسنه در : يقال حظی كل من الزوجین عند صاحبه حظوة  
 من الباب الرابع اذا صار ذامكانة ( الاحتذاء ) افتعال وزنده حظوه معناسنه در  
 يقال احتذى بمعنى حظی ( الخطیة ) غنیه وزنده زوجی یاننده وقع وقدر  
 وحرمتی اولان خاتونه دینور ومنه المثل \* الاحطیة فلا الیة \* نته که الی ماده سنده  
 بیان اولندی ( الخطوة ) حانك قضی وضمیله شول کوچك اوقه دینور که اطفال  
 انكله مشق وملاعبه ایدر لر واغاج كوكلرنیدن سوروب چقان تازه وملایم فلایزه  
 دینور جمعی حظاء كلور حانك كسریله وحظوات كلور قحانله ( الخطیات ) مصغر  
 بنیه سیله حظیه نك جعیدر که حظونه مك مصغریدر ذكر اولنن کوچك اوقه دینور  
 ومنه المثل \* احدى خطیات لقمان \* یعنی لقمان بن عاد خطیائندن بریدر بومثل شرتله  
 معروف اولان كسه دن احيانا بر اولك صادر اولدقده ضرب اولنور ( الخطيا )  
 مصغر بنیه سیله یایجه یایجه یوروشه دینور يقال یمشی الخطیا وهومشی روید  
 ( الخطو ) حانك قحیله یایجه یایجه رفق وتأیله یوریمك معناسنه در : يقال  
 خطا الرجل حظوا اذا مشی الخطیا وهومشی روید الیاء ( حظی ) سمی وزنده  
 کهله لره دینور مفردی حظاء در ( الخطی ) الی وزنده حظ وبهره معناسنه در  
 حظو کبی جمعی احظی وجع الجمعی احاطی كلور الواوی ( الحفا ) جفا وزنده  
 یالین ایاق یوریمكدن انسانك ودوه وسائر دوابك ایاقلری آشوب فر سوده اولمق  
 معنا سنه در علی قول یالین یوریمك معناسنه در : يقال حفی الرجل والابل حفا  
 من الباب الرابع اذا رقت قدمه من كثرة المشی او هو المشی بلاخف ولا نمل ( الحفی )  
 غنی وزنده ( والحافی ) اسم قاعلر در بر آدمه مبالغه وجه اوزره نوازش واکرام  
 ابدوب واکاظهار بشر وسرور ایدر اولان آدمه دینور يقال رجل حفی وحاف  
 ای بیالغ فی الاکرام وینظر السرور والفرح وحققده همت ایلک ایچون بر آدملك  
 حالتی بك سؤال واستقصا ایدر اولان آدمه دینور وحفی علی استقصاء وجهیله

هر روز پدر بمی حروف چهاره اندر استاده ایچودر وحاشا وحاشا بمی واحد  
 ودر هر حاشا الله ووقت حد فیه حاشا الله قولاری معالیه معالیه در که  
 نیکه معالیه ابرار اوتور بقل حاشا الله وحاشا ای معالیه شارح در که معنی  
 معالیه حاشا الله اوج وحده آورده مستعمل اوسمی میسو مدر ( الحاشی )  
 این امرش ایچ انقون مبد اوتور این محرش بر پاشیده واین نقون ایچ پاشیده  
 اولان ودر بو ( الحضا ) معالیه اودحق طائفه دیور که بقل معنی  
 اوتور معنی حصه در جمی حصت کاور معالیه وحشی کاور حاشا بمی  
 ودر هر وسط کسرله وحصه ایچ دیور معالیه معالیه در علی قول مدر  
 کاور دیور قول فارمهر ای حصه ایچ اوهو الکثیر وحصه صدر اوتور  
 بر استاده از فنی معالیه در : یصل حصی اننی حصا من الثاب الرابع  
 ایچ فیه ویرت جاهلی جونی فنی معالیه در : یصل حصت الارض ایچ اکثر  
 حصا ( الحصى ) رمی ورنده بر ایچ جانی ایچ اوزمنی معالیه در قول  
 حصه حصا ایچ فیه حصه ( الحصة ) حصه ورنده چاهلو بره دیور  
 بقل ارض حصه ای کاوره الحضا ( الاحصاء ) هره ث کسرله بر استاده بی  
 سابق معالیه در بخود ارب الفث بخود فهم ودر ارب الفث معالیه در که  
 مراد بواقی معالیه دمی استعمل اوتور بقل حصی اننی اناعده او حقه او حقه  
 ( الحصة ) حاشا فیه معالیه طیش پیا اوده دیور که عتدر بول مشند  
 ودر هر اول ودرین مشند بقل حصی ایچ ای فنی فیهول فهو حصی کتب  
 طایفه میسو مدر که کاهیه الفث بوکر کایده وقا ورنده طیش وقوم نصبت  
 ایچ رتب مایلی ماده طایفه در ودر فانی بر حرارت عربیه در که ماده ث  
 ربضی ایچ ابدوب غلبتی مشند اولان می قاور وحصه رأی ودرشود ربان  
 معالیه در : یصل فلان وحصه ایچ رأی ( الحصى ) غنی ورنده عقل ودر ای  
 وافر بر آمده دیور بقل هو حصی ای وافر ایچ ( الحصى ) حاشا فیه  
 قرص صایسته دیور بقل اضطرب من الحصى ای انص فی البطن ومنع انص  
 معالیه در : یصل حصه حصوا ای معالیه ( الحصة ) فایده ورنده بر استاده بی  
 حفظ ووقیه ایچ معالیه در : یصل حصه ایچ ووقه ( الحصى ) فاعل ورنده  
 صافقی معالیه در : یصل حصی الرجل ای فانی ( الحصى ) قصا که بنده  
 بر ودر ایچ ایچ ( الحصى ) حاشا فنی ودر معالیه سک وینه آتش  
 فرار ودر فیکره اولجروب ایچ معالیه در : یصل حصا اکثر حصوا ایچ حرث  
 جره بعد ماحمد ( الحصة ) محراب ورنده ( والحصة ) مکلفه ورنده  
 آتش اولجربک کوسو به دیور بقل سمر ایچ ایچ ودر ایچ ایچ ایچ ایچ

جمعی احشاه کلور یقال اخرج القصاب حشا الشاة ای مافی بطنها ( الحشی )  
 مقعد وزنده قارنده طعام واره حق موضعه دینور مراد حیوانده اشکنبه ناک ایچی  
 وانسانده بغرسق اوله جقدر که نقل موضعلر بدر ( الحشوة ) حانک ضمی وکسر یله  
 یرده ایشه برامیان چالی وچربی وخار وخالشاک مقوله سنه دینور یقال مالک اکثر  
 حشوة ارضه ای حشوها ودغلها ( الحشاة ) حصاة وزنده طپراخی سیاه  
 منفعلسر ارضه دینور یقال ارض حشاة ای سوداء لآخر فیها البائی ( الحشی )  
 عصا وزنده قارنده حجاب کبدن ماعدا اجزاء جوفیه به دینور که جکر و بوکرنه  
 واشکنبه وسائر بدر علی قول یان طرفنک نهایتنده اولان آرد ایکور لایله که اوکسوز  
 ایکو تعبیر اولنور بوج ماییننده اولان مهمانه دینور مراد بوش بوکور ایله بوج  
 ماییننده اولنر یاخود ظاهر بطنه دینور وحصن وحصاره دینور بعض نسخه ده  
 حصن عنوانده اولغله قوجاق اولور لکن شارحک نسخه سنده خصر اولغله بل  
 دیمک اولور و بولمق یاخود علت سببیه هارهار خشنوب صولومغه دینور یقال  
 حشی الرجل حشا من الباب الرابع اذا اخذه الربو وطلومه سود قارمقلنوب دری  
 کبی طلومک ایچ یوزنه یا شمعله کندبسی بدرایحه بغلیوب طلومی وایچنه قونان  
 سودی قوفتمق معناسنه در : یقال حشی السقاء اذا صار له من اللبن کالجلد من باطن  
 فلقق به فلا یعدم ان یتن فیروح وحشا ورنسنه ناک یوره سنه وکنف ناحیه سنه  
 دینور تقول انا فی حشاه ای فی کنفه وناحیه و مدینه قرینده بر موضع آدیر  
 ( الحشی ) غنی وزنده ( والحشیان ) سکران وزنده هارهار خشنوب  
 صولویان کشی به دینور مؤنثی حشیه وحشیاء در یقال هو حشی وحشیان وهی  
 حشیه وحشیا اذا اخذه الربو وحشی غنی وزنده ککوکی چور یوب تباه اولمش  
 یاخود قوریمش اولتغه دینور ( الحاشیه ) برنسنه ناک کنارنه و پروازنه دینور  
 یقال حاشیه الثوب وغیره ای جانبه و بر آدمک اهل و متعلقاته اطلاق اولنور  
 یقال هو من حاشيته ای من اهل و خاصته و برنسنه ناک یوره سنه وکنف وظل  
 وجابه سنه اطلاق اولنور یقال هؤلاء حاشيته بالنصب ای فی ناحیه  
 وظله ( الحاشاة ) مباهاة و زننده برنسنه بی میانه دن اخراج  
 واستثنا ایلک معناسنه در : یقال حاشامهم فلانا اذا استثناه منهم و بوکنار و پرواز  
 معناسنه اولان حاشیه مازه سند ندر کویاکه انی حاشیه عد ایلشدر ( الحشی )  
 تفعل وزنده محاشاة معناسنه در : یقال تحشاه بمعنی حشاه و بر آدمی برنسنه دن  
 تبرئه ضمنده حاشا فلان دیمک معنا سنه در : یقال تحشی الرجل اذا قابل  
 حاشا فلان وشرم و حیا جهتله برنسنه دن یا برکسه دن استنکاف ایلک معناسنه در :  
 یقال تحشی من فلان اذا ندم ( حاشا ) الفک قصر یله حتی کله سی کبی ما بعد فی



قریب فوله ایله سورسین بیدینه اطرارندن ترشده جمع اولور اوله  
 حی الحیه وحده کاور حالت کسره ایته برلری دئمک اولور هدیه ایته می  
 نی ( الاحشاء ) افعال وزنده ( الحاشیه ) نایه وریده ایته قاری  
 معنیه در : یقل احشی حی اذا احشوه واحشاه برآتمک حای الحشی برآتمک  
 معنیه مستعینر یقل احشی حای عیسه اذا احشوه ( الحاشیه ) عیسه وزنده  
 بودی برآتمک حای الحشی برآتمک معنیه در : یقل حی حای مال عیسه من کتاب  
 اربع اذا احشوه ( الحاشیه ) کتب وزنده برآتمک ( الحاشیه ) حاشیه  
 قبیله برآتمک مستعینر احشاه می سعد هجر حداسده برآتمک ( الحاشیه ) احشاه  
 انفراده در باخود آمان بشفه واحشاه حیر شاف حیرین ساحلده برآتمک در  
 واحشاه می وهب فرما ایله واحشاه بنده طقوز بوک فبو آیدر واحشاه قبیله  
 غی بورنده برسو آیدر و عیسه ده برسو آیدر وحده بورنده برسو آیدر  
 ( الحاشیه ) حیراب وزنده دولاله سوچکن اکوزه دیور انووی ( الحاشیه )  
 حالت قضی و شین معینه یق سکونیه حای خرده دولره دیور یقل اعطاء من  
 حشو الال ای صحرها و مقتضای حادث زائد سوزله دیور که کلام انلریه  
 تحیل ایدرلر مفهوم و مابین خارج نسته و مثلا بدنگیری کی یقل کثیر الحشو  
 فی کلامه ای فضل کلامه و آتمک نفس و نایه اطلاق اولور یقل حشو الرجل ای  
 نفس و معسر اولور یصدق و مندر مقوله سبله قتیق و عوق مقوله سبله طوندرفی  
 معنیه یقل حشا اوساده حشوا اذا ملاها و یصدق و مندر مقوله سبله ایینه  
 طوندرفی نسته دیور قتیق و عوق کی و برآتمک اعضا داخله سبله طوندرفی  
 معنیه در : یقل حشاه حشوا اذا اساب حشاه ( الحاشیه ) بودی خرده  
 دولره دیور ( الحاشیه ) غنیه وزنده ایچی یقه ایله باخود بوک ایله طومش  
 فراشه دیور یقل طرح له حشیه وهی الغراش اعضا و فونق یصدیغه  
 دیور یعشرلر بدیکه شول بوز یصدیغی طوزنده کوچک یصدیغه دیور که عرب  
 نسوانلری سموز کورینه بم دیو بدنه و کوزلرینه باخود بیونک کورنسون دیو  
 صغریسته استوار ایدرلر ( الحاشیه ) منبر وزنده بودی اول یصدیغه دیور  
 ( الاحشاء ) افعال وزنده حاشون ذکر اولتان یصدیغی کوزتمک معنیه در :  
 یقل احشت المرأة الحشیه اذا لبستها و برنسته کرکی کی طومق معنیه در :  
 یقل احشی النبی اذا امتلا و حاجتی حیض بری طومق معنیه در : یقل  
 احشت الاستحسانه اذا احشت نفسها بالغازم ( الحاشیه ) مباحه وزنده برآتمک  
 نخرده دیو و برمک معنیه در : یقل اذا احله و لاحشاه ای ماعطاء حلیله ولا  
 حاشیه ( الحاشیه ) عیسه وزنده اعضا داخله دیور بفرسق و بکرتک و جکر کی

معناسنه در : يقال حزی الخزل تحزیه اذا خرصها وقوشی یرندن قالدرمغله قال  
طوتمق معناسنه در : يقال حزی الطیر اذا زجرها وساقها وسراب بر نسنه نك  
شخصنی قالقتیق معناسنه در كه اول هیئته تخیل اولنور يقال حزی السراب  
الشخص اذا رفعه ( الحزا ) عصا وسمما وزنلرنده برنات آیدر مفردی حزا  
وحزاء در جوهری غلط ایدوب خای معجمه ایلہ ثبت ایلدی بونبات بری  
وبستانی اولور برنسنه بیان کرفسی ویبانی دره اوقی دیرلر بستانسنه دلوجه  
کشخ دیرلر فارسیده دینارویه وآهو دوستنك دیدکلری بودر ( الاحزاء )  
همزه نك کسر یله برنسنه دن هیئتلك معناسنه در : يقال حزی منه اذا هاب  
وبرمتاعك بهاسنی مشتری یه كو حلتك معناسنه در كه زیاده یه چقرمغله دشوار  
ایلكدن عبارتدر يقال حزی علیه فی السلعة اذا عسر و برنسنه یه کسب شعور  
ایلك معناسنه در : يقال حزی به اذا علم به ومشرف ومرتفع اولق معناسنه در  
یقال حزی الشيء اذا اشرف وارفع ( حزاء ) کتان وزنده برموضعدر الوای  
( الحسو ) حانك فتحی وسینك سكونیله قوش قسمی صوابچمك معناسنه در :  
یقال حسا الطائر الماء بحسو حسوا ولا تفل شرب یعنی قوشك صو ایچمه سنده  
حسو استعمال اولنور شرب ماده سی استعمال اولنور زبرا حسوا زجه ازجه  
ایچمكه مخصوصدر بومعادندر كه حسوا لظیر قصیر وقلیل نسنه دن کنایه اولنور  
یقال بوم كحسو الطیر ای قصیر وحسو ندر یچله ایچمك معناسنه در : يقال حسا  
زید المرق اذا شربه شیئا بعد شيء وحسو ایچمكه جك شوربا مقوله سنه  
دینور كه ندر یچله ایچیلور کاسیدكر ( النحسی ) تفعل وزنده ( والاحتساء )  
افتعال وزنده بونلرده شوربا مقوله سی ایچمك معناسنه در : يقال نحسی المرق واحتساء  
بمعنی حساء ( الاحساء ) همزه نك کسر یله ( والنحسیة ) تأدیه وزنده برآمده  
شوربا مقوله سی ایچورمك معناسنه در : تقول احسیته المرق وحسیته اذا اشربه  
( الحسیة ) غنیه وزنده ( والحسا ) عصا وزنده ( والحسو ) دلو  
وزنده كه ذكر اولندی ( والحسو ) عدو وزنده اسملدر ایچیلجك شوربا  
مقوله سنه دینور وحسو عدو وزنده شوربا مقوله سی چوق ایچن آمده دینور  
یقال رجل حسو ای الكثير النحسی ( الحسوة ) غرغه وزنده بر ایچم ایچیلجك  
نسنه یه دینور جمعی احسیه واحسوه وجع الجعی احسی کلور تقول سقانا بحسوة  
ای الشيء القلیل من الحسا وحسوه بناء مره اولور لكن حانك فتحیله افصح در  
البائی ( الحسی ) حانك فتحی وكسری وسینك سكونیله ( والحسی ) الی وزنده  
صویركیلجك دوزجه وملا یچله یره دینور علی قول شول غلیظ یره دینور كه اوستی  
قوملق اولدیغندن یغمر صوبنی چكمیوب امساكله بر كدرمكله انده اشمه لر



الهبة والاستلاب یعنی آنی فلانند هدیه‌ای به اختطاف بیننده اخذ ابلدی که کوکازو  
 کوکسز یاری رضاء و یاری زور بازار اله آلدی دیمکدر و حذبا مال غنایم دن اولان  
 حصه و قسمته دینور و قرشو و مقابل معناسنه در : يقال هم حذباک ای باز آنک  
 ( الحذی ) عذی و زننده بر شجی آیدر ( الحذایة ) ثامه و زننده ( والحذبا )  
 حاک ضمیله ( والحذیة ) غنیه و زننده به نظر ده مال غنمتدن اولان قسمتی و حذیب  
 دینور ( الاحزاء ) هم ملک کسبه به و آنست که غنمتدن اولان قسمتی و حذیب  
 يقال احذی فلانا اذا اعدناه حذیة سی فتنه ( الحذیة ) حذیة فتنه و حذیب  
 و محراب و بیات سور مقوله سی حذباک ای ابلدی که کوکازو آیدر معناسنه در  
 بس واوی و یاء اولور يقال حذی الناس و غیره لسانه حذیة حذبا اذا قومه  
 یا حذیة یترقی حوققه معناسنه در : يقال حذی الایام اذا خرقه فاصحبه  
 و کسب معناسنه در : يقال حذی بده اذا ساعها و بر آبی لسانه کتور و بده  
 معناسنه در : يقال حذی فلان بلسانه اذا وقع فيه ( الحذاء ) محراب و زننده  
 دایما ای هدف تیرزدن ایدوب دایما اولان کسبه دینور يقال رجل حذاء  
 اذا کانت یحذی الناس ( الحذیة ) حاک کسریله طولانی کسب لسانه دینور  
 علی قول کسب کسب کو چک پارچه دینور و بر نسنه که بانداه اولان نسنه اطلاق  
 اولور کویا که ایکی پارچه منزله اولور و منه يقال جاء احذیتین ای کل منب  
 ال جنب الآخر مؤلف حذینک معناسنه آتیندن سکتوت ایلدی قال فی النبیة  
 و فی الحدیث [ ان الهدیة یدخل الی خازن البحر فاستعار منه الحذیة فجاء بها لقاها  
 علی الزجاجة فقلقها ] و قيل هی الماس لکن الماس یجردن ظهور الطین ( الحذاء )  
 کتاب و زننده اوزم کسبی و قمنه دینور قطاف معناسنه ( الحذیون ) حاک  
 فحی و ذالک ضمیله و رشان استیدر که مؤلفه کوره قری جیندن ساق حری  
 دیدکری قوشدر ( الحذی ) تفاعل و زننده بر نسنه بی بوشک معناسنه در :  
 يقال تحاذی القوم فیما بینهم الماء اذا اقتسموا الواوی ( الحزوة ) حاک کسریله  
 غیظ و غضب یاخود و جعدن ناشی بو غزده و صدرده و بلسنه عارض اولان  
 یاقلغه و آجشقلغه دینور تقول عرض لی حروة و هی حرقه فی الخلق و انصد  
 و الرأس من الغیظ و الوجع و خذلک طعمانده اولان باقمیاضه و اصبر یقلغه  
 دینور که لسانه ملاق اولدقده اجزاسنی بری برندن تفریقده اصروب یاقلدن  
 عبارندر نه که حراوه دخی بو معنایه در کتایه و زننده يقال فيه  
 حروة و هی حرافة فی طعم الخردل و ایتی و تیز بدرا حذیه دینور يقال حراوه  
 الحروة ای الرايحة الکریمة مع حدة بو ( الحاربة ) جاریه و زننده شول انکروک یلاننه  
 دینور که بک جوق یشامغله جته سی اکسیلوب همان باشی و مولومسی و زهری



[illegible]

و طور مق معناسنه در : يقال حجا الرجل اذا وقف وضع اليك معناسنه در : يقال حجاه اذا منعه و برنسته يتيقن اليه رك ظن اليه شويه در ادعا اليك معناسنه در : يقال حجا الامر اذا ظنه فادعاه ظانا ولم يستيقنه و جزاء و مكافات اليك معناسنه در : يقال حجا القوم اذا جزاهم ( الحجي ) غنى و زننده ( و الحجي ) فتي و زننده بر نسته يراشق و لايق و روا اولان شيئه دينور يقال هو حجي به و حج بالتحنيف اصله حجي و حجي اي جدير به ( الحجة ) ميک فتحيله بر شيك باقشفنه باعث اولان نسته دينور يقال انه للحجة اي مجدرة ( ما حججه و احجبه ) همزه نك فتحى و جيم كسريله فعل تعجب در عجب و نه تحجب لايق و يراشقل در ديمكدر ( الحجي ) مفتي و زننده بخيل آدمه دينور يقال انه لحج اي شحجج ( ابو حجيجه ) سيمه و زننده اجلم بن عبدالله بن حجيجه نك كنيه سيدر كه محدث در و حجيجه بن عدى تابعيدر ( الحجا ) قتال و زننده معار كه و مقابله معناسنه در : يقال حجاه حجاه اذا عار كه ( احجاء ) همزه مفتوحه اليه بر موضعدر الواوى ( الحدو ) حائل فتحى و دالك سكونيله ( والحداء ) غراب و زننده ( والحداء ) كتاب و زننده دودى زجر اليه سورما معناسنه در : يقال حدا الابل و بها حدوا و حداء و حداء اذا زجرها و ساقها شارح دير كه بو مانده دوهى نغمه و ترانه اليه تشويق ايده رك سورمكه مخصوص در مترجم دير كه واقعا جميع امهاتده بورسمه مرسوم در بو صورته مؤلفه اذا زجرها قولى اولى راء مهمله و آخرى زاي مجمه اولور كه تقديم معجمه اليه تحريف نساخذن اولور يا خود زجر صوت معناسنه اولور و معنائى مذ كورده حدا لفظك اصلى و منشأى دى ماده سنده مرسوم در وحد و تابع اولق معناسنه در : يقال حدا الليل انهار اي تبعه ( الاحتداء ) افتعال و زننده بودخى تابع اولق معناسنه در : يقال احتداء اذا تبعه ( التحادى ) تفاعل و زننده دودل برى برى سوروب كوزمك معناسنه در : يقال تحادت الابل اذا ساق بعضها بعضا ( الحادى و الحداء ) كنان و زننده نغمه اليه دوه سور بچيسنه دينور ( الاحدية و الاحدوه ) احجيه و احجوه و زننده بر كونه دوه سورمكه دينور يقال بينهم احدية و احدوه اي نوع من الحداء زخشرى حدا كله سنى تفى اليه سورمكه تخصيص الملكله احديه و احدوه ي اغنيه و ترانه اليه بسان ايلدى ( الحوادى ) هوداى و زننده اياقله اطلاق اولنور اللره تالى و تابع اولدقلى چون ( الحدواء ) صحراء و زننده پوراز يانه دينور سوق سحاب ايلديكي چون و بر موضع اسميدر ( حدودى ) شرورى و زننده بر موضع آيدر مترجم دير كه حادى عشر لفظنده حادى كله سنك اصلى واحد اولوب رفع التباس اي چون واو اخره نقل و يابه قلب و عبنى دخى تقديم اولنغمه و زنى عائف اولدى اليائى ( الحدى ) عصا و زننده بر كسه برندن اصلا آيرمليوب



وزنده ( والجباه ) جدال وزنده برکسیه میل وتوجه ابدوب بالاختصاص  
 مساعده ونصرت ایتک معناسنه در : يقال حبابه محابة وحباه اذانصره واختصه  
 ومال ائیه شارح دیرکه محابة فی البیع که مساعده ومساعله معناسنه مستعذر بوندن  
 مأخوذ در ولسانزده بی محابا شو یله ایتدم تعبیری محابة محرفیدر که مساعده  
 معناسنه در ( الحیی ) غنی وزنده وحانک ضمیمه شول صحابه دینورکه هنوز  
 یوقری چقمیوب افقدن ارقوری ارض اوزره حواله اوله علی قول بری بری  
 اوزره قائلشم اولاننه دینور یقال سقاکم الحیی وهو السحب الشرف من الافق  
 علی الارض والذی بعضه فوق بعض ( الاحباء ) همزه نك کسریله اوق طوغری  
 نشانه وارمیوب بروجهیه دوشمک معناسنه در : يقال رمی فاحی اذا وقع سهمة دون  
 الغرض ( الحبة ) ثبه وزنده اوزم دانه سنه دینور جعی حی کلور هدی وزنده  
 الواوی ( الحنو ) حانک قحی وتای فوقیه نك سکونیه بک سکرتمک معناسنه در :  
 يقال حنا الرجل یحتو حتوا اذا عدا شديدا وکلم معقوله سنک اطرافنده اولان صحافی  
 صکره دن یابشدروب محکم دیکمک معناسنه در تقول حنوت هدب الکساء اذا  
 کففته ملزقابه البائی ( الحنی ) غنی وزنده مقل قاویدنه دینور ومقل  
 دیدکلری یشه یاخود کترینه یاخود قوریمشنه دینور وزنبیلی اوره جک  
 اسبابه یاخود هنوز زنبیل اولمان حصیرنه دینور وخرمانک برده یاز نبیلده قلان قبوق دوکندی  
 مقوله سی خاشا کنه دینور و سپورندی به دینور واری کو بجنده قلان بالسر قبوق وخشیر  
 مقوله سنه دینور ( الحانی ) کثیر الشرب ادمه دینور یقال رجل حان ای کثیر الشرب  
 ( الحنی ) رمی وزنده بر نسته یی محکم دیکمک معناسنه در تقول حنیته اذا خطته  
 واحکمته وبوکک معناسنه در تقول حنیت الحبل اذا قتلته ( الاحناء ) همزه نك  
 کسریله حتی معنالرینه در تقول احتیته بمعنی حنیته ( المحتاة ) میک ضمیمه دیر نکلو  
 ومحکم نسته به دینور ومنه یقال فرس محتات الخلق ای موثقه یو ( الحنوا الحنی )  
 حالک قحی ونالک سکونیه طبراق سریمک معناسنه در : يقال حنی التراب علیه  
 یحنوه ویحنیه حنوا وحنیا اذا رماه ولازم اولور یقال حنی التراب علیه فحننا انتراب  
 نفسه یحنو ویحنی حنوا وحنیا ( وحی ) برکسه نك کندی الله قالدربوب الدبغی نسته به  
 دینورکه مراد بر آوج نسته اوله جقدر غرقه کبی شارح دیر که جعی حنات کلور قحائله  
 ومنه فی حدیث الغسل [کان یحنی علی رأسه ثلاث حنات ای ثلاث غرف وحنو بر  
 آمده بر ناجیز نسته وبرمک معناسنه در تقول حنوتله اذا اعطیته یسیر ( الحنی ) نری  
 وزنده صاچلمش طبراقله دینور وخرمانک برده یاز نبیلده قلان قبوق مقوله سی  
 خشیر لرینه دینور مفردی حناة در حصاة کبی وصمانه علی قول خرده لرینه یاخود  
 اوقتیلرینه یاخود خاصة دانه دن آیرلمشنه دینور که تازه سی اوله جقدر ( الحنواء )





جملرک کسریله بونلر ده نجره اوتورا غنه دینور ( الجاواة ) مباحا ؤوزنده  
دوهی صویه چاغر مقی معناسنه در : یقال جاوی بالابل اذا دعاها بالماء  
( جیاوه ) کتابه وزنده بریطن در ( الجوی ) غنی وزنده ضیق صدر علتنه  
اوغرا مغله لسانی آغر لشمس آدمه دینور ( الجوی ) جیمک قحی وواک کسری  
ویانک تخفیفله منتن و بد راجحه صویه دینور ( الجیه ) جیمک کسری ویانک  
تشدیدله متغیر اولمش صویه دینور وصو مجتمع اولان موضعه یاخود صوی منتن  
اولان اشویه دینور ( الاجواء ) همزه نک کسریله چوملکی ظرفنه تعلیق ایلک  
معناسنه در تقول اجویت القدر اذا علقها علی وطأها الواوی ( الجهوه ) جیم  
مفتوحه ایله آجق دیره دینور جهواء دخی دینور جراء و سگری وزنده مترجم  
دیرکه اساسده مرسومدرکه کچی به دیمشیرکه یا عنز قد اقبل القر یعنی موسم بردوشته کلیور  
محافظه وجودک ایچون نه عده اعداد ایلدک کچی بونی ایشندکده یاویلی مالا سلاح الاست  
جهوی والذنب الوی فاین الماوی یعنی قویر غم اگری وکوتم آجق صغنه جق  
پر نیرده در وجهوه تبهیه دینور اکمه معناسنه ویک قوجه دوه به دینور قحمه  
معناسنه ( الاجهاه ) همزه نک کسریله هوا آچلوب آیلرک معناسنه در :  
یقال اجهت السماء اذا انکشف و اصحت ویولاجق وواضح اولق معناسنه در : یقال  
اجهت الطرق اذا وضحت و خاتون جوجغه قالمغله زوجنی اولاردن محروم ایلک  
معناسنه در معنای آتیدن مأخوذدر یقال اجهت فلانة علی زوجها اذا لم تحبل و یخل  
ایلک معناسنه در : یقال اجهی فلان علینا ای یخل ( الجهی ) جیمک کسری و الفک قصر یله خانه  
خراب اولق معناسنه در : یقال جهی البیت جهی امان اباب الرابع اذا خرب ( الجاهی ) خراب  
خانه به دینور و آشکاره معناسنه در تقول ایتنه جاهیا ای علانیة ( الجهی ) میلک ضمی  
وهانک کسریله اوستی آجق الاجغه ودریم اوبنه دینور یقال خباء مجه ای بلاستر  
عیله ( الاجهی ) احوی وزنده باشی طاس کوتی کل آدمه دینور یقال رجل اجهی ای اصلع  
( الجهد ) تأدیه وزنده یاره بی بولنمق معناسنه در : یقال جهی الشجة اذا  
وسعه ( المجاهاة ) مباحاة وزنده مفاخره معناسنه در : یقال جاهاه اذا فاخره  
البائی ( الجیا ) ( والجیاوة ) ( والجیه ) جملرک کسریله جوی ماده سنده  
ذکر اولندیلر ( جی ) جیمک کسری ویانک تشدیدله بروادی اسمیدر ( جی )  
جیمک قحیلله سلفده اصفهان شهرینک لقبیدر یاخود اصفهان قضاسنده بر قریه  
آدیدر جوهری شاعرک اشبو دراهم زانقات ضربجیات قولنده غلط فاحش  
ایدوب دیکه ضرب جیات ضرب اصبان دیمکدر زیرا جی اصفهانک لقبیدر اجر آه  
اعتبار به جعلنمشدر پس صواب اولان ضربجیات اولمقدر که ضربجی لفظنک  
جعیدر قالب وردی افجهیه دینور نته که جیم ماده سنده بیان اولندی



و قانبتنه دینور شارح دیرکه مؤلف کرچه بومادهنک و او به و بایه لکنه اشارت  
 ایلدی لکن ابن سیده و او به لکنی ترجیح ایلدی ( الجا ) چیمک فتحی و ضعی  
 والک قصر بله طومالچ بومری به دینور و عورتک همه سنه عارض اولان شیشه دینور  
 و یروزنده سو هولوب طور ان طاشه دینور و برنسنه نیک مقدار نه دینور و هر شینک صرته  
 و ارقه سنه دینور و جالجنین و غیره قارنده یاو رینک و سارنسنه نیک طو بلنوب بری اونه  
 قلدانوب او بنامسندن عبارتدر و بدنه عارض اولان شیشه و قبارغه و عقده به  
 دینور ( النجی ) بجلی وزننده ناس برارایه کلوب درطوب برکک معناسنه در  
 یقال تجمی القوم اذا اجتمع بعضهم الی بعض الیائی ( الجنایه ) کتابه وزننده  
 برکمه حقنده صوج ایلک معناسنه در : نفسنه و اعضاسنه و مالنه ضرر و زیان  
 ایلک کی یقال جنی الذنب علیه یجنیه جنایه اذا جرّه علیه و بومعنا ای بدن  
 مأخوذدر ( الجنی ) چیمک فتحی و نونک سکونیه اعاجدن میوه دیرمک  
 معناسنه در : یقال جنی الثمره جنیا اذا تناولها من شجرتها ( الجائی ) صوجلو  
 آدمه دینور و اغاجدن میوه دیرن کمسیه دینور جمعی جنایه کلور رمان کی و جنایه  
 کلور و بونادر در و یقال جنی الثمره له و جنایه ایاها ( الجنی ) عصا وزننده  
 ( الجنایه ) حصاة وزننده دوشور یلن میوه به دینور و جنی التونه اطلاق اولنور  
 معدندن دوشورلد یکچون و قاطر بونجغه اطلاق اولنور و دع معناسنه  
 و تازه خرمایه دینور و باله دینور غسل معناسنه جمعی اجنایه کلور ( الاجتناء ) افتعال  
 وزننده ( والنجی ) تفعل وزننده بونلرده اغاجدن میوه دیرمک معناسنه در :  
 یقال اجتنی الثمره و تجناها اذا تناولها من شجرتها و تقول اجتنینا ماء المطر ای  
 وردناه و نجنی بر آدمه صوج آتمق معناسنه در : یقال تجنی علیه اذا ادعی ذنباً لم  
 یقله ( الاجنایه ) همزه نیک کسر بله اغاجک میوه سی یقتلک معناسنه در : یقال  
 اجنی الشجر اذا ادرك و یرک چار و یر الماسی مقوله دوشور یلجک نسنه لری یتشوب  
 چوغالمق معناسنه در : یقال اجنت الارض اذا کثر جناها ( الجنی ) غنی وزننده  
 هنوز تازه دوشور لمش میوه به دینور یقال ثمر جنی ای جنی من ساعة ( الجنیة )  
 غنیه وزننده صوقیونی یوکندر منسوج شاله و ردایه دینور یقال جاء و فی کتفه  
 جنیه ای رداء من خز و احد بن عیسی بن چنیه محدثدر ( تجنی ) تسعی وزننده  
 بر بلده آدیندر ( تجنی ) مجهول بنیه سیله تجنی الوهبانیه ایله معروفه محدثه  
 و معمره در و بعضلرک عقبه طائفه تجنی اطلاق لحن و خطا در و صواب اولان دجنی  
 اولمقدر دالله نه که دجن ماده سنده ذکر اولندی ( الجوانی ) جوانب معناسنه در  
 یقال جاء من جوانبهم ای جوانبهم مترجم دیرکه بو ثعالب و ثعالی قبیلندن اولمق  
 ملحوظلدر الواوی ( الجنواء ) جراء وزننده جنأ معناسنه در که بونوزلری  
 دیلرندن کتمش قیونه دینور ( الاجنی ) احوی وزننده اموزلری کوکسنه





یقال اجلی بعد وای اسرع شارحک بیانی اوزره یاه موحدہ الیہ بعد واسرع  
 نسخہ لری غلطدر لکن مقتضای مادہ بعید اولمق معناسی دخی بعید دکلدر  
 ( الاجتلاء ) افتعال وزنده بودخی بر آدمی خاتمندان آواره قلمق معناسنه در :  
 یقال اجتلی عن موضعه اذا فرقه وکلبنی تلبله پولبله تزین ایدوب داماده عرض  
 ایلک معناسنه در : یقال اجتلی العروس علی بعلها اذا عرضها علیه مجلوة ورنسنه یه  
 نظر ایلک معناسنه در : یقال اجتلاء اذا نظر الیه ( الجلو ) جیمک فتحی ولامک  
 سکونیله ( والجلء ) جیمک کسر بله قلمق و آینه مقوله سنک یاسنی آجوب مصیقل  
 ایلک معناسنه در : یقال جلا السیف والمرأة جلوا وجلاء اذا صقلهما و بر آدمک  
 غم و قسوتی ازاله قلمق معناسنه مستعملدر یقال جلاهم عنه اذا ذهبه ورنسنه  
 کشف و عیان قلمق معناسنه در : یقال جلا فلانا الامر و جلا عنه اذا کشفه  
 واکتندن لباسنی چقروب بر اقمق معناسنه در : یقال جلا بنوبه اذا رمی به و عالی  
 اولمق معناسنه در : یقال جلا الشئ اذا علا و جلوه جیمک حرکات ثلاثیه و جلاء  
 کتاب وزنده کلبنی تلمی پوللی زیتله آراسته ایدوب داماده عرض ایلک معناسنه در  
 یقال جلا العروس علی بعلها جلوة مثلثة و جلاء اذا عرضها علیه مجلوة وزفاف  
 هنکامنده کلینه یوز کورملکی و برمک معناسنه در : یقال جلا العروس زوجها  
 وصیفة اوغیرها اذا اعطاها ایاها فی ذلك الوقت ای العرض والزفاف ( الجلوة )  
 جیمک کسر بله دامادک عروسه و بر دیک یوز کورملکنه دینور ( التجلیة ) تأدیه  
 وز ننده بر نسنه یی کشف و عیان ایلک معناسنه در یقال جلی فلانا الامر اذا کشفه  
 عنه وکلینه کیردکده یوز کورملکی و برمک معناسنه در یقال جلی العروس زوجها  
 وصیفة اوغیرها اذا اعطاها ایاها فی الزفاف و بر نسنه یه شاهین شکاره نظر ایدر  
 کی نظر صالمق معناسنه در : یقال جلی بصره اذا رمی به و تجلبه و تجلی تشدید  
 یالیه طغان کنندی باشنی قالدروب شکاره باقمق معناسنه در که بو حالت شکاره  
 آلسدقده اولور یقال جلی البازی تجلیة و تجلیا اذا رفع رأسه ثم نظر ( الانجلاء )  
 انفعال وزنده ( والتجلی ) تفعل وزنده بر نسنه آجلوب روشن و عیان اولمق  
 معناسنه در : یقال انجلی الامر و تجلی اذا انکشف ( الجلاء ) سماء وزنده روشن  
 و بدیی نسنه یه دینور یقال شئ جلاء ای جلی و بیاض نهاره اطلاق اولنور تقول  
 اقمق عنده جلاء یومی ای بیاضه ( الجلاء ) کتاب وزنده سرمه یه دینور ککل  
 معناسنه علی قول بر کونه مخصوص سرمه نک آدیدر یقال اکتحل بالجلاء ای بالکحل  
 او هو ککل خاص و بر آدمک سبب تعین و توقیری اولان لقب لطیفه اطلاق اولنور  
 یقال ماجلاؤه ای بماذا مخاطب من القاب الحسنة ( الجلا ) عصا وزنده باشک  
 اوکنده قبل اولیوب طاز اولمق علی قول باشک نصف مقداری طاز اولمق معناسنه در

[illegible]

مکافاة علی الشئ معنایه اسمی در که بر نسنه به مقابل عوضدن عبارتدر یقال  
 هذا جزاء ما فعلت و جازیته ای مکافاته و جزا مصدر اولور مکافاة ایلک معنایه  
 در : یقال جزاء به وعلیه یجزی جزا اذا کافاه و کافی اولقی معنایه در : یقال  
 جزی الشئ اذا کفی و اوده مک معنایه در : یقال جزی عنه اذا قضی  
 ( المجازاة ) مکافاة و زننده ( و الجزاء ) جدال و زننده بودخی برکسیه عوض  
 و مکافاة ایلک معنایه در : یقال جازاه مجازاة و جزاء اذا کافاه ( التجازی )  
 تفاعل و زننده بورجلویه ثقلک ایدوب دینی طلب ایلک معنایه در که تقاضا ایلک  
 تعبیر اولنور یقال تجازی دینه و بدینه اذا تقاضاه ( الاجتزأ ) افتعال و زننده بر  
 کسیه دن عوض و جزا طلب ایلک معنایه در : یقال اجتزاه اذا طلب منه الجزا  
 ( الاجزاء ) همزه مک کسریله بر نسنه آخرک مقامنه کفایتندن قاصر اولقی  
 وجهله قائم معنایه در : یقال اجزی کذا عن کذا ای اقام مقامه ولم یکفه  
 و فلان ا کا فلان کسیه نک غنا و کفایتنی و یردی یعنی ا کا تمام وجهله بدل اولدی  
 موقعنده اجزی عنه مجزی فلان و مجزانه دیرلر و بومهموزده لغتدر نته که همزه ده  
 ذکر اولندی و اجزاء بیضاغه صاب کچورمک معنایه در : یقال اجزی السکین  
 بمعنی اجزأ یعنی بودخی مهموزده لغتدر ( الجزیة ) جیک کسریله خراج  
 ارضه دینور که ارض خراخیه دن آلتان ماله دینور یقال ادی جزیة ارضه ای  
 خراج و ذی طائفه سندن آلتان باش خراجنه دینور جعی جزا کلور جیک  
 کسری و زایک فخیله و جزی کلور جیک کسری و زایک سکونیه و جزاء کلور  
 جبال کی شارحک بیاننه کوره جزا ماده سندن در لکن معربانده جزیی کزیت  
 فارسی معربی اولقی اوزره مشروحدر ( جزی ) جیک کسری ( و جزی )  
 سمی و زننده ( و جزی ) علی و زننده اسا مید ندر ( الجازی ) بر  
 فرس اسمیدر و محمد بن جازیة الاخری محدثیندر و آخری همزه نک مدی  
 و خانک ضمیمه دهستان قضاسنده آخر نام قریه به منسوبدر الواوی  
 ( الجسو ) علو و زننده بر نسنه یک و قصفتی اولقی معنایه در طاش کی یقال جسا  
 الشئ یجسوجسوا اذا صلبه ( المجساة ) معاداة و زننده و مرادفیدر یقال جاساه  
 اذا عاداه الواوی ( الجشو ) جیک فتحی و شین مجمعه نک سکونیه خفیف یابه  
 دینور که کباده تعبیر اولور جشی کله سنده که مهموزدر لغتدر جعی جشوات  
 کلور فتحاتله الواوی ( الجعو ) جیک فخیله ال ایله بریکدر یلوب کومه اولمش  
 فشی و سپورندی و مولوز مقوله سنه دینور ( الجعة ) هیه و زننده آربه  
 بوز سنه و آربه نبیذنه دینور که آربه صوی تعبیر ایتدکری مسکردر یقال شرب  
 الجعة ای نبیذ الشعیر ( الجاهیه ) بون و سادده دل عورته دینور یقال امرأة



معناه بحر ( بحر ) می باشد و می گویند که بحر : مکتور و ای مشدده ای بودنی  
 مصدر ( الحریه ) گویند اطلاق اوتور بر و حر و حری یعنی وسعت و به  
 اطلاق اوتور که صفت باشد در و حر و حرصرت بر و حر که عت باشد  
 ابراز و اما ایست که در و ایست اطلاق اوتور و از و ایست عورت و دیور و حری  
 حواری در شرح بود که نزه غیر مجاریه اطلاق حدیث و ایست و ایست  
 می در آمده مطلق کبر سکه استعمل اولندی ( الحریه ) ( و الحریه )  
 ( و الحریه ) قصر ای ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 نسوخته جاریه بیور ( الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 روی حرفت حرکت اطلاق اوتور اعاب و ایست حر کانت محل حر و ایست  
 ( الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 صبی و رانفت قضیه افعال باطن مصدر می در ( الحریه ) ( و الحریه )  
 تالان مصدر می در و میها فوله تعالی اسم الله بجزا ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 ایست رجاندن جاریه ای فدامه و یزیدن جاریه صحیح رجاندن ( و الحریه )  
 حرمت و رانفت کسری و یان تشدید و ایست قصر و ایست مدیه ( و الحریه )  
 سحر و زنده ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 و حرین ایست که سمت وجهه دیور بقا حری علی الحریه و الحریه و حریه  
 و الحریه ای علی انوحه اندی باخذیه و بحری عقیه و حقی و حقیه معنیه در :  
 بقا الحریه الحریه و حریه و الحریه کذا ای حقیه و طبعته ( الحریه ) ( و الحریه )  
 و زنده و کبل معنیه در : مؤکلفت بحراسته جاریدر مفرد و جمعی و مذکر  
 و مؤنثی برابر و ایست به اطلاق اوتور بقا هو حری ای رسول و حری  
 و مزدوره اطلاق اوتور و کفیل و حان معنیه در : بقا هو حری له ای حان  
 ( الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 باوکه ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 فلا ای ایست و کلا ( الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 بلان باقی دیدگری مرامهای معنیه در دخی دیور ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 فورسغه دیور حوسله معنیه که بحرای طعمدر ( من حراک ) ( و الحریه ) ( و الحریه )  
 و ایست سکوی و قصری و مدی و رانفت تخفیف و تشدید و ایست معنیه  
 مستعمل که سندن اوتوری و سنجون ایست تعبیر اوتور فارسیده بر ای تو  
 مریدین بقول فعتنه من حراک و من حراک و من حراک ای من حراک و یان  
 تخفیف حریان ماده سندن و تشدی حرماده سندن نه که ماده سندن بیان اولندی  
 و حیه فتن ای بحرا که میست حری و قضیه در صحیه در یاخود زای معینه  
 و حیه ای در ای ( الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه ) ( و الحریه )

سندہ اسم فاعل در منزلہ یا خود بولده یا خود خانه دن اصلا مفارقت ایلوب دأما اورادہ طور ان آتہ دینور یقال هو مجذوذ اذ کان یلازم المنزل والرحل الباء ( الجذی )  
جیمک فتحیلہ ( والاجزاء ) ہمزہ نک کسریلہ منع ایلک معناسنہ در تقول جذبتہ عنہ  
اذا منعته ( الجذبہ ) جیمک کسریلہ اغاج او مچہ سنہ دینور ( الجذی ) جیمک  
کسریلہ بر نسنہ نک کوکنہ دینور واصلنہ دینور ( التجاذی ) تفاعل وزنندہ  
صیرلق معناسنہ : یقال تجاذی السیف اذا انسل ( التجذی ) تفاعل وزنندہ  
ارکک کو کر جین دیشیسنک اطرافندہ اوتہ رک وقوروغنی برہ سورہ رک طولانوب  
دونمک معناسنہ در : یقال الحمام تجذی بالحمامۃ ای یسبح الارض بذنبہ اذا ہدر  
الواو ( الجرو ) جیمک حرکات ثلاثی ورائک سکونیلہ ہرنسنہ نک کوچکنہ دینور  
حتی حنظل و بطیح مقولہ سنک کوچکنہ دینور جعی اجری کلور ہمزہ نک قحی  
ورائک کسریلہ وجراء کلور جیمک کسریلہ یقال جرو الحنظل والبطیح ونحوہ وکل  
شیء للصغیر منہ وجرو كذلك مثلثة کلب وارسلان انیکارینہ دینور جعی اجری  
واجریہ واجراء وجرء کلور وبعض اغاجک ونباتک شاخری او جلرندہ اولان  
نخم کیسہ سنہ دینور بقلہ غلافی طرزندہ اولور وھنوز یقشش میوہ دینور  
ودوہ نک اورکجنہ عارض اولان ومہ كذلك بوغزندہ ظهور ایدن دینور وعبداللہ  
ابن محمد النحوی جدینک اسمیدر ( الجری ) ( والجریۃ ) اسم فاعل بنیہ لریلہ  
یاوریلی کو یکہ دینور یقال کلبۃ مجر وجریۃ ای ذات جرو ( الجروۃ ) جیمک  
کسریلہ قصہ وپودور ناقہ دینور وایکی قسراغک آیدر ( بنوجروہ ) بر  
بطن در ( جرو ) جیمک کسریلہ ( وجری ) سمی وزنندہ ( وجری ) سمیۃ  
وزندہ اسمیدندر الباء ( الجوی ) جیمک قحی سکونیلہ ( والجریان ) فتحائلہ  
( والجریۃ ) جیمک کسریلہ آقق معناسنہ در : یقال جری الماء ونحوہ یجری جریانا  
وجریۃ اذا سال مؤلفک بصائرہ بیانہ کورہ جری مادہ سی سرعتلہ مرور  
وکذران ایلکک موضوعدر معانی سائرہ آندن مأخوذدر وجری وجرء جیمک  
کسریلہ آت وسائر دابہ سکرتمک معناسنہ در : یقال جری الفرس ونحوہ وجریا  
وجراء ( الاجراء ) ہمزہ نک کسریلہ صوی آقتمق معناسنہ در : یقال اجری  
الماء اذا سالہ و آتی سکر تدرمک معناسنہ در : یقال اجری الفرس اجرء و بر خصوص  
ضمنندہ وکیل کوندرمک معناسنہ در : یقال اجری الرجل اذا ارسل وکیلا ونبات  
او جلرندہ نخم کیسہ لری ظهور ایدوب تخملنق معناسنہ در : یقال اجرت القبلة  
اذ صارت لھا جراء ( الجراۃ ) مباحۃ وزنندہ ( والجراء ) جدال وزنندہ برکسہ ایلہ  
یوریمک وسکرتمک بابتدہ یار شفق معناسنہ در : یقال جراء مجارۃ وجرء اذا  
جرى معه ( الاجریا ) ہمزہ نک کسریلہ جری وجریان معناسنہ اسمدر بعض



خجوا اولان كشي به دينور موتني خجواء در ( التجخية ) تأديه وزنده مصلی  
 سجده ده قو للرنی آجوب قارنتی بردن مید انلو ایلک معناسنه در :  
 يقال جنخی المصلی اذا خوی فی سجوده یعنی مدضبعیه وتجافی  
 عن الارض ومیل ایلک معناسنه در : يقال جنخی اللیل اذا مال و پیور لکدن بل  
 بوکک معناسنه در : يقال جنخی الشيخ اذا امن [ کالکوز مجنبا ]  
 یعنی فی وصف القلوب ای قلب مائل مخن شبه القلب الذی لا یبی غیرا بالکوز  
 المائل الممخنی الذی لا یثبت فیه شیء بوراده بجوهری وهن ثانی و منه قول  
 حذیفة عنوانده ایراد ایلدی لکن نهایدده دخی حذیفة مستدرکه راوی حذیفة  
 اولور ( التجخی ) تفعل وزنده که اصلی تخجوا ایدی بخور دان اوزره اکیلوب  
 بخور لتقی معناسنه در : يقال تخجی علی الجمرة اذا تجر ونسقی مقوله سی یوزی  
 قوی دورمک معناسنه در : يقال تخجی الکوز اذا انکب النواو ( الجدا ) عصا  
 وزنده ( والجدوی ) فجوی وزنده هر یی احاطه ایدن بغوره دینور علی قول  
 متهاسی معلوم اولیائنه دینور يقال وقع الباء والجدوی ای المطر العام والذی  
 لا یعرف اقصاده وبخششه دینور يقال قل جداء وجداء ای عطیته وجدی کله سنک  
 تنیه سنده جدوان دینور وجدیان دینور که نادر ر غنائه ( الجدو ) جیمک فحیه  
 بخشش و یرمک معناسنه در : يقال جدی علیه یجدو جدوا اذا اعطاه الجدوی و برآمدن  
 بر حاجت ایستمک معناسنه در : يقال جداء اذا سألها حاجة ( الاجداء ) همز مک کسر بیه  
 بودخی عطیه و یرمک معناسنه در : يقال اجداء ای اعطاه عطیه ( الجادی )  
 ( والمجتدی ) طالب عطیه به دینور يقال رجل جاد ومجتدی طالب الجدوی  
 ( الاجتداء ) افتعال وزنده برآمدن حاجت ایستمک معناسنه در : يقال اجتداء  
 اذا سألها حاجة ( جدا الدهر ) عصا وزنده مطر عام معناسندن مأخوذ شمول  
 واستیعاب معناسنه مستعملدر و منه يقال لا فاعل ذلك جدا الدهر ای آخره یعنی ایدا  
 وخیر واسع معناسنه مستعملدر يقال به خیر جدا ای واسع الیاء ( الجدی ) جیمک  
 فحی و دالک سکونیه اړک اوغلاغه دینور جعی اجدی کلور وجداء وجدیان کلور  
 جیملر کسر بیه شارح در که مؤنثی عناق در وجدی برکوک ایدر که قطب شمالی  
 یوره سنده بنات نعش ایله بیه جه دوران ایدر شارح در که اکامجملر جدی دیرلر  
 مصغر بنیه سیمیه برج جدی ایله فرق ایچون وجدی دلو برجنه متصل اولان  
 برجک آیدر و بین العرب بومتعارف دکلدر ( الجدیة ) رمیه وزنده ( والجدیة )  
 تمره وزنده ایرم دید کلری ایچی طلو کجه لیجه نسنه در که آت ایرینک  
 ودابه سمرینک آلتنه قورلر جعی جدیات کلور بلیات وزنده بونی کرچه ترکی  
 لغتلرده ایرم واکره دیه رک بیان ایدرلر لکن بو عرب و ترکانه مخصوصدر





معناسنه در : يقال اجتبه اذا اختاره ( التجبیه ) تأديه وزنده بر كسه اللرنی ركوع هیئنده دیزلرنه قومق علی قول سجود هیئنده یره قومق یاخود یوزی اوزره یره قیامق معناسنه در : يقال جی الرجل اذا وضع بدیه علی ركبته اوعلی الارض او انكب علی وجهه و ركوع ایدن آدمك هیئتی اوزره ایاغه قالمقمق معناسنه در كه اللرنی دیزلرنه قیوب اكیله رك قائمقدر زیرا حالت مزبورهده اعضاسنی جمع ایش اولور قال الشارح وفي حديث عبد الله بن مسعود انه ذكر القيامة قال ويحبون تجبیه رجل واحد قیاما لب العالمین وهی ان یقوم قیام الراكع ( الاجباء ) همزه نك كسر یله دوه صاحبی زكات آلفه مباشر اولان كسهدن دوه لرنی قاجروب نابید ایلك معناسنه در : يقال اجی ابه اذا غلبها عن المصدق واكنك صلاحی ظاهر اولمزدن مقدم صاتمق معناسنه در : يقال اجی زرعه اذا باعه قبل بدو صلاحه الواو ( الجبوة ) جمك كسر یله ( والجبأ ) جمك كسری والفق كسر یله ( والجبأوة ) ( والجبایة ) كتابه وزنده ( والجبأ ) عصا وزنده بونلرده دیروب بر كدرمك معناسنه در واویه وبأیه در بقال جبأ المال یحبو كدعا بدعو وجبأ یحیی كرمی یری جبوة وجبأ وجبأوة وجبأة وجبأ من الباب الاول والثانی اذا جمعه شارح در كه بوراده كسعی یسعی نسخه لری غلطدر یاخود اصلی مهسوز دیین قوله مبنی در كه باب ثالثدن اولور ( الجبأوة ) ( والجبوة ) ( والجبأ ) ( والجبأ ) ( الجبأ ) جمك كسر یله ( والجبأوة ) صحابه وزنده حوضده بر كدرمش دیرنقی صوبه دینور ( الجبأ ) عصا وزنده حوضده دینور علی قول قیو كنارنده صوچكن ادمك طوره جفی موقعه دینور وقیونك یوره سنه وچوره سنه دینور جمعی اجباء كلور ومحمد بن ابراهیم الجابی محدندر وعلی بن الجابی الخطیب مقرئ ومتأخر یندندر الواو ( الجبوة ) جمك فتحی ونای مثلثه نك سكونیله برارایه بر كمش طاشلغه دینور وجسد وبدنه دینور و بر آتش كوزینه دینور یقال اخذ جبوة من النار ای جذوة ورنسسنه نك اورته سنه دینور یقال جبوة ای وسطه جعمری جشی كلور جمك ضمی وكسر یله ( جشی الحرم ) جمك ضمی وكسر یله كه جبوة مذكوره نك جعیدر حرم شریف حدودنده تعیین سنور ایچون بر كدروب یغدقلى طاشلغه دینور یاخود شول ديكمش بتره دینور كه چاهلینده آنلر اوزره قربان ذبح اولنور ابدی بوراده جوهری وهم ایلدی یعنی حجارة جهراته یسان ایلدی ( الجبوة ) علو وزنده ( والجبئ ) غنی وزنده دیز اوزره اوتورمق معناسنه در كه دیز چوكك تعبیر اولنور علی قول ایاق بر مقلرنك اوجلری اوزره طورمق معناسنه در : يقال جبأ الرجل یجبو و یجبئ جبأ و جبئ من الباب الاول والثانی اذا جلس علی ركبته اوقام علی اطراف اصابعه بس و واویه وبأیه اولور ( الاجباء ) همزه نك كسر یله



اذا الزمته الثواء فيه و بر آدمی مهمان ایدنک معناسنه در تقول اثوبته اذا اضففته  
 ( التثوية ) تسويه وزنده بودخی بر آدمی بر پرده مقیم قلمق معناسنه در تقول  
 ثوبته اذا الزمته الثواء و اولمک معناسنه مستعملدر یقال ثوی فلان اذا مات  
 ( المثنوی ) مأوی وزنده منزل معناسنه در جعی مثنوی در یقال نزل اثموی مبارکا  
 ای منزلا ( ابوالمثنوی ) قوناق صاحبنه دینور رب المنزل معناسنه و مهمانه دینور  
 ضیف معناسنه ( الثوی ) غنی وزنده مهمان ایچون تبیته و ترتیب اولنان اوه  
 و اوطیه دینور یقال انزلوه ثویا ای بیتامهیا للضيف و مهمانه دینور یقال هو ثوبه  
 ای ضیفه و اسیر و کرفقاره دینور و حرمین شریفینک برنده مجاور اولان آدمه  
 دینور ( الثوبه ) غنیه وزنده بر موضع آیدر و کشینک خاتونه دینور یقال  
 هذه ثوبه فلان ای مرأته و ثوبه و تابه بولرده نشان ایچون منصوب اولان شول  
 میله دینور که قاعد کسهنک قدی مقدار بنجه اوله و تابه اوبه دن بعید اولان دوه  
 یتاغنه دینور یاخود اوبه نک بوره سنده اولانته دینور ( الثوة ) کوه وزنده  
 بو دخی قاعد ادمک قدی مقدار بنده اولان میله دینور و خرت مرت خانه اسبابته  
 دینور جعی ثوی کلور هدی وزنده و بعضلر دیدیکه ثوه و ثوی جعی وزنده  
 یومق طر زنده شول پچاوره یوالغنه دینور که اوزرنده یاییق یایدق لری قازغک  
 اوزرینه قورلر تاکه طلوم دنلوب یرتلیه و بعضلر عندنده ثوه طبرخی قالین  
 هوپک یره دینور که بعضا اوزرینه طاشدن ایوق نصب ایدرلر یول بیتمککه علامت  
 اولق ایچون و بعضلر دیدیکه ثوه شول پلاس و پچاوره مقوله سنه دینور که یاییق  
 ایتدکلری طلومی بردن حفظ ایچون آلتنه قورلر ( الثاوة ) تابه معناسنه در که  
 اوبه دن بعید یاخود اوبه نک چوره سنده اولان دوه یتاغنه دینور ( ثاءه ) حاله  
 وزنده بر موضعدر ( الثاء ) حروف هجاندنر ( الثاویة ) ثاء حرقنده اولان  
 قافیه در یقال قافیه ثاویه ای علی حرف الثاء الباء ( الثیة ) نیه وزنده قیون  
 یتاغنه دینور آغیل و ماندره کی

( \* فصل الجیم الباء \* ) ( الجای ) قصر ایله جوی وزنده ( والجئة ) نبه  
 وزنده ( والجوة ) جعوه وزنده آت و دوه الواندن برکونه لوندنر که قیرمزی به  
 مائل بوزلقدنر علی قول بولانق اشقرلقدنر که دمور پاسی لوننده اولور یقال جئی  
 الفرس و جائی جائی و جئة و جوة من الباب الرابع و الثالث و هو غیره فی خرة  
 اوکدره فی صدئة ( الاجئواء ) ارعواء وزنده بو دخی آت و دوه لون مذکور  
 اوزره اولق معناسنه در : یقال اجئوی الفرس بمعنی جئی ( الاجوی ) احوی  
 وزنده صفتدر لون مذکور اوزره اولان آت دینور مؤنننه جاوی دینور سگری  
 وزنده ( الجؤوه ) جعوه وزنده طبرخی قرامتق ارض غلیظه به دینور الو او



نام هر چه از این برزقون نامی است و تبه است. معانی در : بکار صاف  
 است پس می تبه ای استند و درت اولی استند هر چه دیور که استی  
 تبه و استی یو فزیده اوتور می تبه کاور و شول تبه دیور که استی  
 تبه و از من تبه مد کرده نی دیور می وزنده و درت تبه کرمش قصر امه  
 دیور تبه مؤنی نی در و اوج تبه کرمش قیون و بکی و صغره دیور  
 حیوانات مذکوره پس مزورده تبه لری الفا ابند کیمون اطلاق اوتور و حرماتی  
 برار من استند اوتور حرمات خانه دیور مبار بر حرماتی بیج و ابحار اولند فده  
 بیجمن کدی تصیون اقرار اوتور اخندر (التبیا و التوی) بشری وز لرمده  
 ( والتبیه ) عرقه وزنده مدوح اولان دومت تبه و اهل فربه اطلاق اوتور  
 بیج لری کدی تصیون استند ایدر اولند بیه منی و تبیا اسم اوتور استند  
 اولن شبته دیور ( التبه ) معلا وزنده رمومند ( متی ) معنی وزنده  
 بر رجل تبیر ( الاء ) هرمت کسرله دوه نی اولاق معنانه در که انی  
 تبه و از مندن عبارتند بقل انی تبیر اذا صارت تبیا و بر آدمی وصف اطلاق  
 معنانه در مدحه یا خود دم اله یا خود مدحه خاسر کاسید کر بقل انی علیه اذا  
 وصفه مدح او دم او خاص مدح ( التبه ) تبه قصیده ( والتبیه ) تبه  
 وزنده استند بر آدمی مدح یا خود دم جهنمه و سف التکه دیور علی قول  
 مدح جهنمه خاص در بقل طیره تبه و التبیه ای التوسف مدح او دم او خاص  
 مدح بوراده تبه اسم در و مصدر اوله رف استعمال اوتور بقل نی علیه معنی  
 انی ( التبه ) کتاب وزنده تبه معنانه در که خاسر حویننه و پوره سینه  
 دیور و دومت دیزی بغه دیور و بر این سیده من مقولدر متجددیر که صاحب  
 مصاحف بیله کوره تبیا بشری وزنده و نوی قصیده و قصر اله استند  
 معنن استند استند عطف الخیل معنندن استعمالدر عن حرفه در و صرف  
 معننه استعمال اوتور پس صیون بر معنندن اخذ التشر در که عاملی مستندن  
 صرف و تحوین عبارتند و بعض عبارتده متبویه تعبیری وارد اوله استند  
 معننه در التوا ( التوی ) سهو وزنده احق اولاق معننه در : بقل تبی الرجل  
 بنهو نیوا الحق ( التبه ) مبهاده وزنده مقوله معنانه در : بقل تبه اذا  
 قوه تبیه ( التوا ) تبه قصیده ( والتوی ) معنی وزنده بر رده جوق زمان  
 مکت و اقامت التک علی قول قوتیق معنانه در : بقل نوی المکان و المکان بنوی  
 توا و توا اذا اطل الاقامه به اوزل و غیره قوتیق معنانه در : بقل نوی المبت  
 علی تصیون انا غیر ( الاء ) هرمت کسرله توا معنانه در : بقل اتوی  
 المکان معنی نوی به و بر آدمی بر رده مقیم الت معنانه در قول انویته فیه

ايرتسى كوتنك اسמידر جعى اثناء واثنين كلور وبعض اشعارده بعير لام يوم  
 اثنين عنواننده وارد اولمشدر شارح ديركه مؤلفك الانان عنواننده ايرادى حالت  
 رفع اولديغنه بئنه دريوخسه زبازنده اولان يوم الاثنين وكثرت استعمالله اثنين در  
 ( الاثنوى ) همزه نك كسريله دائما يالكز جه بازار ايرتسى كوفى صام اولان  
 آدمه دينور يقال هو اثنوى اى بصوم الاثنين دائما وحده ( الثنى ) الى وزنده  
 يرايشى ايكي دفعه اسلمكه دينور ومنه الحديث [ لاثنى فى الصدقة ] اى لا تؤخذ  
 مرتين فى عام اولاتؤخذ ناقتان مكان واحدة اولاً رجوع فيها وثنى رئيس وسر كردن  
 بر مرتبه دون اولان صاحب كلام قومه دينور وبو كدن وقيلدن ايكي قات  
 بو كلمش ايه دينور ( مثنى الايادى ) معنى المبادى وزنده بر آدمه  
 احسانى بر ياخود زياده اوله رقى اعا ده وتكرار اسلمكه دينور على قول  
 شول حصه لره دينور كه قار ايجون ذبح اولان دوه دن فضله كلكده  
 كرمادن برى اتى اشترا وقاردين خارج اولنلرى اطعام ايدر ( المنة ) ميل  
 فتحى وكسريله بوز وقيل مقوله سندن بوكلمش ايه دينور وكتاب اللهك غيرى كبايدن  
 استكتاب واستساخ اولمش كلامه دينور كويا كه كتاب اللهدين استكتاب اولنان  
 مبدأ وبو مثنة اعتبار اولنور وعند البعض شول دوزمجه كتابه دينوركه موسى  
 على نبينا وعليه السلام نصكره احبار بنى اسرائيل يبنلرنده عندلرنده وضع وترتيب  
 ايدوب دلخواهلى اوزره ديدكلرى نسنه ي تحليل و تحريم ايلديلر على قول غناه  
 وطرب نغمه به اطلاق اولنور ياخود فارسيد دويي ديدكلرى شعردن عبارتدركه  
 حالا مثنوى تعبير اولنور قال الشارح ومنه حديث ابن عمر رضى الله عنه ومن اشراط  
 الساعة ان يقرء فيما بينهم بالمنة ليس احد لغيرها ( الثنية والثناء ) ثالكز كسريله  
 بونلرده بوكدن وقيلدن بوكلمش ايه دينور ( الثنيان ) بنيان وزنده بودخى  
 ايكنجى مرتبه ده اولان سوز صاحبنه دينور جعى ثنيه در ثاى مكسوره ابه وراى  
 وعقل وتديردن عارى آدمه دينور وراى فاسده دينور ( الثنى ) هدى وزنده  
 بودخى ايكنجى رئيسه دينور ( الثنية ) بليه وزنده يوقشه دينور على قول  
 يوقشه اولان بوله ياخود طاغده ياخود طاغده اولان بوله ياخود طاغده صمود ايدده جك  
 بوله دينور تركيده بلائى تعبير اولنور كاف عجمى ابه يقال سلكوا ثنية اى عقبة  
 او طريقها اوالجل اوالطريقة فيه اوالبه شارح ديركه مقتضى ماده اوزره اكرى  
 بوكرى اولان يوقش اولمقدر وثنيه شول ذواته اطلاق اولنوركه حجل وعلائلى  
 صعه دن استئنا ايلمشدر مؤلفك مرادى حديث آتيدر روى عن كعب انه قال  
 الشهداء ثنية الله فى الخلق كانه اول قوله تعالى [ ونفخ فى الصور فصعق من فى  
 السموات ومن فى الارض الا من شا الله ] فالذين استثناهم الله من الصعق الشهداء

اطلاق او در محل منی از من لعل ای ساعه او وقت ( استی ) معنی و زنده  
منه کلمه است جبر که ای کی بر سبب فایده دیور بهل منی استی ای قواد  
و طافه و منی قرآن سبب بهل مجموعه اطلاق او در استی است است  
مقرن اول و منی با حور میده بعد میده فایده و کرا اول و منی استی دیور بهل  
سوره سینه اولان است مکرر بهی با حور مراد سوره فایده در مکرر بهل  
نقر اول و منی بهی حور سوره سوره بهی سوره بهی سوره بهی سوره بهی  
عزیز با حور مطفا طوفین و بهی دیور استی آر او یوب سوره مصله من زنده  
اولان سوره در حور سوره سمع و منی و قصص و صافات و نور و احسان و مریم  
و روم و یس و فرق و حجر و زمر و سباء و ملائکه و ابراهیم و یس و محمد  
و یس و اعراف و زحرف و مؤمن و صمد و احقاف و جاثیه و نحل و احزاب  
سوره نزلین عبارتند و منی العود طنور لک و لا عونه لک ابداً منی ناز به  
دیور معنی منی در لک منی اولان استی نالی طنور بهی دیور بهی  
و رسوه کی و منی استی در منی و کلام و ورنج بر لک بهی دیور و منی استی  
طوارک دیور بهی دیور بهی عبارتند و کلام کی سبب ( استی ) شول فایده  
دیور که منی عی یس ایوب و کرا اوله منی شاه فایده استی عیفاً غیر  
عنه ( الانسان ) همزه مک کسر بهی واحد ابداً منی فایده که استی غیر او در  
مؤنی منی در و منی کلمه استی اصل منی استی استی کسر بهی زبر جمعده استی دیور این  
و استی کی ( استی ) فایده و زنده بر منی ای ابداً منی معنی استی در : منی  
شاه ای جمع استی مترجم فقیر در که منی صرفده فایده بودن مأخوذ در و منی استی  
استی فایده فید او استی معنوم اوله که شعراء عرب استی استی اکثر فایده و تیره  
سبب خطاب ابداً منی فایده منی ذکر کی حبیب و منزل و فان زحرا ای بان معنی از حور  
معنی استی اولدی منی کی بعضی اکثر مصاحب ابداً منی و بهی نوحه ابداً منی استی معنی فایده  
احری اولان بود که و محله ده مراد فایده افعال مع وحده الفاعل در ظاهر ده فایده  
منقولدر یعنی مرا دنگر برندا در مع وحده المنادی که فایده منادیه نقل او نشود  
تأکید و کمال اعتد فایده منی در یس فایده فایده منی منی طوری منی طوری  
بکا ابداً منی دیور که و بهی صیغه مع غیر اولان استی کلمه سنده دخی جاریدر  
و سائر تون جاعله مؤدی اولان محله ده یونکنه بهی دفت اولند ( نا ) نالک  
فایده این احد در که محنددر ( منی ) معنی و زنده ( وناه ) غراب و زنده استی  
استی و منی فایده منی در یعنی استی استی و منی استی استی استی استی استی  
ابداً منی استی استی استی استی استی استی استی استی استی استی استی استی  
( الانسان ) همزه مک کسر بهی ( وانه ) ال و زنده فایده کونلر منی باز

قومق معناسنه در : يقال ائف القدر و آئفها و ائفها و ائفها اذا جعلها على الاثافي مؤلف ايكي  
اولكى صيغه لرى استطرادا ذكر ائفها و ائفها و ائفها فاه بابتده بوماده لرى بيان ايلديلر  
وائفاء بر كسه اوج خاتون آلوب اوجاق طاشي ائلك معنا سنه مستعملدر يقال  
ائفى الرجل اذا تزوج بثلاث نسوة ( الموثقة ) ميك ضميلا اوجاق طاشلى اوزره  
بندرلش تجريره دينور ( الانفيه ) همزه نك كسريلا بجاعت انسانى به دينور  
( الثغو والثنى ) تالرك فحى و قالرك سكونيله بر كسيه تابع اولقى معنا سنه در : يقال  
ثغاه و بئقيه ثغوا و ثغيا اذا تبعه و ثغى طرد ائلك معنا سنه در تقول ثغيت القوم  
اذا طردتهم ( الثنى ) ثغى و زننده بر آدمى كم مابه لك و يدكهرلك جبلى مأرومكارمدن  
قاصر ائلك معنا سنه در : يقال ثغى فلا ناعرق سوء اذا قصر به عن المكارم  
( المثغاة ) ميك كسريلا بر كونه تمغادر كه ساج اياغى شكلنده اولور و اوج ارى  
وفات ائف عورته دينور يقال امرأة مثغاة اذا كانت قد دفنت ثلاثة ازواج و جوق  
ارى وفات ائف عورته دغى دينور ( المثنى ) ميك كسريلا مثغاة  
لفظنك مذكريد ( ائفيه ) بلهنيه و زننده بمامده برقر به در ( ذوئفيه )  
عقيق مدينه در بوموضعدر الواو ( الثقوة ) تالرك ضمى و قالرك سكونيله اوسكوره  
تعبير اولئان قابه دينور سكرجه معناسنه جعى ثقوات كلور خطوا و زننده  
( الثنى ) تالرك فحى و نونك سكونيله برنسنه بى قاته قيوروب بولك معناسنه در  
يقال ثنى الشيء يثنى ثنيا من الباب الثانى اذا ارد بعضه على بعض و ايكنجى اولقى  
معناسنه در تقول هذا واحد فاشه اى كن ثنيه و تقول العرب هو لائثنى و لائثلث  
اى كبير لا يقدر ان ينهض لافى مرة و لافى مرتين و لافى الثالثة يعنى بك ملحم و تنومند  
اولغله اوتورديغى بردن برو ايكي و اوج كره دپرنشله اياغه قالقمغه قادر اوله من  
( الثنى ) تانى و زننده ( والائشاء ) انفعال و زننده ( والاثنين ) اعشيشاب  
و زننده ( والائناء ) همزه نك و تاء مشدده نك كسريلا كه اصلى ائناء ايدى ائفاء  
و زننده تاء مهموسه لكده تابه مناسب اولغله تابه قلب و ادغام اولندى مجموعى  
برنسنه قاته اكيلوب بولك معناسنه در : يقال ثنى الشيء و ائثنى و ائثنون و ائنى  
اذا اعطف ( الاثناء ) همزه نك فحىله ثنى لفظنك كه تاء مكسوره ايله در جعيدر  
برنسنه نك قاته دينور يقال اثناء الشيء اى قواه و طاقاته و ثنى الحية يلائق قيوروب  
چور كلمسنه دينور يا خود قيورمنه و بوكومنه دينور و ثنى الوادى دره نك بورعاجنه  
دينور جعى اثناء كلور يقال اخذوا فى ثنى الوادى اى فى منعطفه و ثنى النباقة  
ايكنجى قارنده طوغورد يغى ولده دينور كذا لك اول ناقه بده ثنى دينور و برقوم  
و جاعتك اصل سيد و سركارندن دو بجه اولان سوز صاحبنه دينور كخدا كى يقال  
هو ثنى القوم اى بعد ائسسين و ثنى الليل كجه نك بر ساعتنه يا خود مطلق و قته



نواخته تو برفت روی بریده قوت میبماند گنبد ایمنی ( اوزیریه ) سوره  
 باجور قبه و در فرقه اصحاب سوره ن مدد الهی گنبد سید الواد ( النطو )  
 نیت قصی و طاعت سگوبه آبر آفتی معاصیه در : بخت لطف الرحیل بطوا  
 نطوا لیا حلا و جعفری معاصیه در : بخت لطف اسطخه ادری به ( النطو )  
 حصه و زنده بر جوت آیدر ( النطی ) نیت قصی و لغت قصیه بان اقصیه  
 ایمن بخت به لطف ای افراط الخفی ( النطی ) حق و زنده بان اخفی  
 آمده دیور بخت رحل لطف ای بی النطی ( النطی ) نیت ضعی و بصر  
 به اور بخت دیور عکاب معاصیه ( الانطاه ) اقصیه و زنده کوشوب  
 ست و مسترخی اولفی معاصیه در : بخت لطف الرحیل اذا سفری الباء ( النطی )  
 ساهی و زنده دائما اهل عمر منله قذف و انباء ایمن خضیه دیور نیت مصدر بیدر  
 بخت رحل ناع ای قاذف الواد ( النطو ) نیت قصیه بر حسن حرما آیدر علی  
 قول ابری اولانه باجور بومشش فور و غه دیور که اولمه پور طومشش اونور  
 معو کله سنده لغت الباء ( النطیه ) نیت قصی و غن معصیه بان سگوبه  
 قبه به مسئول اولان جوع و فقر حالتیه دیور بخت اسباب الحی نطیه ای جوع  
 و افکار الواد ( النطی ) نیت ضعی و لغت قصیه فیون و بکی و آهو مفویه  
 ست و وضع و ولادت هنگامه آواره لریه دیور و بعض فیون قسنت دودا خنده  
 اولان بر یقه دیور و نده مصدر اونور فیون و بکی مفویه سی ملامت معاصیه در  
 بخت لغت الشاة بغو نعام اذا صوت الشاة غیه و فیونیه دیور و مده ماله  
 نطیه و لارا غیه ای شاة و لافقه ( الانشاء ) همزه نیت کسریه بر آمده فیون  
 و برکت معاصیه در فحول آینه خاتمی ای ماعطی شاة و فیون یا کسری بی مفتت  
 معاصیه در : بخت اتفی شاة اذا جالها علی انشاء الواد ( الانطیه ) همزه نیت  
 ضعی و کسری و نیت کسری و بخت تشدیدیه اوجاق طاشنه دیور که اوج دانغنی بری  
 بریه چاقوب اوزیریه تجره وضع ایدر و بختی صحر ارد ایدر لرحال شهر لرده دمور لردن  
 اونور که ساج ایغی تعبیر اونور اول طاشت هر بریه و اول دمور که هر ایغنه  
 انطیه دیور اصل ساج ایغنه منصب دیور مجزا انطیه اطلاق اونور جمی  
 تانی کلور همزه نیت قصی و بخت تشدید و تخفیفیه و عر بلوک رماه الله بنانه  
 دن مراد طاش و قبا اولوب آثار الیه داهیه دن کتایه الطریقه رماه الله داهیه  
 دیکندر زیر ایک طاش چاقوب تجرمت بر طرفی بر بوسکت بره یا خود بر قبا کوشه  
 سه وضع ایدر اسخکام ایحون و اکا نیته الاتفی تعبیر ایدر ( التثیف )  
 ققبل و زنده ( الانیف ) همزه نیت کسریه ( والافیه ) اجرا و زنده  
 ( والتثیف ) تریه و زنده تجره بی اوجاق طاشلری یا خود ساج ایغی اوزره

اثر ابنو فلان بنی فلان اذا كانوا اكثر منهم مالا ( الثرى ) هوى وزنده بر آدمك مالى چوق اولقى معنائه در : يقال ترى الرجل ثرى من الباب الرابع اذا كثر ماله ( الاثرى ) همزه نك كسريه بودخى مالى چوق اولقى معنائه در : يقال اثرى فلان اذا كثر ماله ( الثرى ) غنى وزنده چوق ماله دينور يقال مال ثرى اى كثير وثرى وثرى احوى وزنده مالى چوق آدمه دينور يقال رجل ثرى وثرى اى كثير المال ( الثروان ) سكران وزنده چوق وفراوان نستهيه دينور يقال شىء ثروان اى غريز كثير وثران بر رجل آديدر ( الثروى ) سكرى وزنده زنكين خاتونه يقال امرأة ثروى اى متمولة ( الثريا ) ثا نك ضميله ترى لفظندن مصغردر كه اصلى ثربوادر وثرىا النجم اسميدركه فارسيد پروين و تركيده اولكر ديد كلرى طوب كوا كبدن عبارتدر منازل قردندر محلى ضيق اولوب كوا كبي كثير اولديغندن اطلاق اولندى پس تصغيرى محلى اعتباريله اولور والنجم معرفا آنك علم غالبيدر يقال طلعت الثريا اى النجم شارح دير كه بكرمى درت كوكب اولقى اوزره مرويدرو ثرىا مكه ده بر قيو اسميدرو ثرىا بن اجد الالهائى محدثدر وثرىا بغدادده مقتصد خليفه بنا كرده سى ابنه دن عبادت بر عمارت آديدر و محارب قبيله سى يوردلر زنده برازصولرك آديدر ( الباء ) ( الثرى ) ثا نك قحى والفق قصريله نم وندى معنائه در و ثمناك طبراغه دينور على قول شول طبراغه دينور كه اصلند قده ساقز لنوب يابشقان چامور اوليه وخير معنائه در : يقال هو ذو ثرى اى ذو خير وارضه دينور تنبيه سنده ثريان وثران دينور فتحائله ججى اثراء كلور وثروى مصدر اولور بر كرركى كجى قور يوب بكشد كد نصكره اصلنوب يوم شتمق معنائه در : يقال ثريت الارض ثرى من الباب الرابع اذا نديت ولانت بعد الجدوبة واليبس ( الثرية ) غنيه وزنده ( والثرياء ) جراء وزنده وصف مذكور اوزره اولان ارضه دينور وثرىاه اصلند قده ساقز لنوب يابشقان چامور اوليان طبراغه دينور ثرى كجى ( الاثراء ) همزه نك كسريه برك ثمناك طبراغى چوق اولقى معنائه در : يقال اثرت الأرض اذا كثر ثراها ( التثريه ) تأديه وزنده طبراغى اصلتمق معنائه در : يقال ترى الثرية اذابلها ويوغر دكشنه صودوكوب از ملك معنائه در : يقال ترى الاقط اذا صب عليه الماء ثم لته ويرى صوله مق معنائه در : يقال ترى المكان اذا رشه وبر آدم اللرى بردن قالدريموب يره يابشوب طور مق معنائه در : يقال ترى فلان اذا الزم يديه الثرى ( الثريان ) فتحائله ترى لفظندن تنبيه در كه ذكر اولندى بومعاندن در كه يغمور فقر زمينه تأثير ايدوب تا ثمناك طبراغه بالغ اولدى ديجك يرده التقى الثريان درلر خصب ورخاء موقعنده وبين الرجلين سرعت اتفاق معر صنده ابراد اولنور و بر اعرايى عريان بدنى اوزره ساده بر كورك تلبس ايلكله التقى الثريان ديدى كه قاسيغى قيللريله

من اجل ای حاشه و عمرو نئی که می وزنده در احدی در ابدا ( التی )  
 ای فوکه ابه نری وزنده با خود طی وزنده حرمانت فوکه سه با خود کبری  
 و دو کدبسه و طلاشه دیور و من فرجیلر به و طلاش و طاشا سقسه دیور  
 و برار و جواله و سوب طومر دقزی من فرجیلر به و ستر خار و طاشا  
 مفرقه سه دیور که بولک انده بسط ایدر لر انواو ( انور ) نالت قبی و حمت  
 سکویه طیبوب سالت اونی معسسه در : بقال بخرید بنحو فحوا ادا سکت  
 و منعی هر که تهریق نالت معسسه در : بقال بخرید ماسه ادا نشت و مرقه  
 ( الانه ) هر مکت کسریه سکت نالت معسسه در : بقال انچه ادا سکت  
 انواو ( اندوا ) حمره وزنده بر مومع ایدر ابدا ( اندی ) نالت قبی  
 و کسری و نالت سکویه ( و اندی ) نری وزنده خاسه اسوان فسمت عده  
 دیور علی قول اعدر که از و عورت عده سه شامدر و مود کر و مؤت او نور  
 حمی اندی کلور هر مکت قبی و نالت کسریه و ندی کلور نالت قبی و نالت کسریه  
 حلی وزنده اسلی ندی ابدا ( نوالندی ) مسمر به سببه سمیه وزنده ایدر  
 انومین امام علی انر قبی کر ماله و حمه او زره حروح ایدر خار جیلر لر رئیس و کبری  
 اولان حر فوس بزهر بر م شغصت نقیدر علی قول نوالندی در پای نخبه ابه  
 شارج دیر که ای بت فسه اونوب قولی اولوب همان عده منی کبی بدکمه سن  
 عبارت اونمه نوالندی ابه مقبب اولمدر و نوالندی فرسان فریدن عمرو ان  
 و نالت نقیدر که خندق و فعه سنده سدمه تیغ حیدر کرار ابه غلطیده حمره  
 بوار اولندی ( اندی ) حمره وزنده بون عده ختونه دیور بقال امره  
 نخبه ای عظیمه اندی ( اندی ) هوا وزنده اسلانی معسسه در : بقال  
 ندی انشی ندی من الباب الرابع اذا اسل ( اندو ) بدو وزنده اسلانی  
 معسسه در : بقال نداه بندوه ندوا اذا له ( اندی ) سمیه وزنده شول  
 طوریه دیور که سواریلر آت ایمنه اونی انوائی اولان سکیر و بک مقوله سی  
 وضع و ترک به بند ایدر لر ( التندی ) نادیه وزنده غداندریق معسسه در :  
 بقال نداه اذا غدا انواو ( انزوه ) نالت قبی و رالت سکویه جوفعه  
 دیور کرک ناس و حکمرن مال جهنبه اولسون بقال اته ندو نزوه ای کثرة  
 من ناس اولمل و هر ابه نریبک اتفه واجتمعی اولان کیسه دیور : بقال هذه  
 لیة نزوه ای بقی القس و القری فیها ( انزاه ) حمره وزنده مالت نکتر و توفریه  
 باعث اولان خیشه دیور بقال هذا مفره نال ای مکره له ( انزاه ) بیا وزنده  
 ناس یا خود مال زیاده نوب جو غنی معسسه در : بقال ترا القوم اولمل بنرو  
 ترا اذا کتر و نمی و آدمک ستره نسبت مالی اکثر اولقی معسسه در : بقال

و بویته صلیب شکننده باصیلور ( توی ) سعی و زننده همدان اعمالندن بر  
موضعدر احد و عبدالله ابنالحسین الثویان المحدثان اورادندر وقتی و تاء حرفی  
حروف النیه بابتده مرسومدر ( التایه ) طایه و زننده و جیع معنارنده مرافیدر  
کاسیند کر

( \* فصل الثانی المثلثة \* ) ( الثانی ) سعی و زننده ( والثانی ) ثری و زننده بر  
نسنه بی افساد ایتک معناسنه در : يقال ثانی الشیء و تاء ثانی الباب الثالث اذا  
افسده و جرح و قتل و ضرب مقوله سیله خاصة فساد و یرمک معناسنه در : يقال  
ثانی بینهم ای افسده بالجرح و القتل و نحوه و بومعنارنده اسم اولور یقال هو یراب  
الثانی و الثانی ای یصلح الفساد و یقال عظم الثانی بینهم ای جراحات و قتل و ضرب  
و قربه و مطهره مقوله سنک دیکشن سوکک دیکرکن بیزی قالین قوللنوب دیکجک  
ترشه بی یاخود ایپی انجه ایتک معناسنه در که بدجه دیکش اولور یقال ثانی الادیم  
و تاء اذا خرم خرزه او هو ان یغلظ اشفاء و یدق السیر و ضعف و رکاکت  
معنارینه در یقال به ثانی و ثانی ای ضعف و رکاکت و ثانی ثری و هوا و زننده یاره  
اثرینه و نشانته دینور ( الا تاء ) همزه نک کسریله جرح و قتل ایتک معناسنه در  
: يقال ان افهم اذا قتل و جرح ( التاوة ) ثمره و زننده یک یاشلو دیشی قیونه  
دینور ارق و زبون قیونه دینور و جوق نسنه دن قالمش آرزجه بقیه بی دینو یقال عنده  
تاوة ای بقیه قلبه من کثیر الباء ( التثیبة ) تأدیه و زننده بر کدرمک معناسنه در  
: يقال ثنی الشیء اذا جمعه و بر نسنه بی مداومت ایتک معناسنه در : يقال ثنی علی الامر اذا دم علیه  
و حال حیاته اولان آدمه مدح و ثنائیک معناسنه در : يقال ثنی علی زید اذا مدحه و ثنی علیه و بر  
نسنه بی اصلاح ایتک معناسنه در : يقال ثنی الشیء اذا اصلحه و آثرمق معناسنه در : يقال ثنی  
الشیء اذا زاده و اتمام و اکمال ایتک معناسنه در : يقال ثنی الشیء اذا تمه و تعظیم معناسنه در  
یقال ثباه اذا عظمه و بر کسه پدرینک سیرت و طریقتنی التزام ایتک معناسنه در  
یقال ثنی فلان سيرة ابيه اذا سار بسیرته و بر آدم کنندی حال ضرورت و احتیاجندن  
شکایت ایتک معناسنه در : يقال لا يزال ثنی فلان ای یشکو من حاله و احتیاجه  
و بر کسه نک ظلمندن والی و حاکمه استعداد و استغائه ایتک معناسنه در : يقال ثنی  
علی فلان اذا استعدی علیه و شرّی جمع ایتک معناسنه در : يقال ثنی النمر اذا  
جمعه و خیرى جمع ایتک معناسنه اولغله ضد اولور یقال ثنی الخیر اذا جمعه ( التیبة )  
ثانک ضمی و بانک تخفیفه حوضک و سطنه دینور و جاعت معناسنه در علی قول  
بر بلوک سواریلره دینور جمعی ثبات و ثبون کلور ثانک ضمیله یقال نفروا الی العدو  
ثبات و ثبین ای جاعات او هی العصبه من الفرسان شارحک بیانته کوره اصلبی ثنی  
ابدی ( الاتیبة ) انقیه و زننده بودخی جاعت معناسنه در : يقال عنده اتیبة



او آینه و سوارا و شول آینه دیور که حالت حبب او زده بر آینه ایل و یوب زور  
 حایه الان کسمت آینه اسمی مسوم اوله ناکه اول آدم سر بره کشیده اول اولی  
 انصوب ایوب کو سنور مقله نمر من سامون اوله بیلریده اگا سهر الخوار  
 نصیر ابدر ( انلی ) رضا وزنده رسه دن بر مقدار بقیه قنقی معاسنه در  
 حال نر من الشهر کذا نلا من الباب الرابع اراق ( انلی ) نر وزنده در  
 کسمت ارده دوشوب کرکی کی ارشد در قی معاسنه در : بیل نلا ( انلی )  
 ( انوائی ) نلی و بقیه کسمت جمید بر اسمت کبروسه و دیمه اطلاق او زور  
 و نوال الحبل انرک صر بریه باحد فور قریبه وارد افریه اطلاق او زور  
 و نوالی انصوب حتم لغی کو حلیت ارداریده کلر اطلاق او زور ( انوی )  
 همول وزنده که نشید و او ایه در بر طریزه کو بخت صبه استدر شریح  
 بانه کوره بوک کلرک اسکسه لرده اولان سدل اوله حقدیر ( انیت )  
 ترهت وزنده بر صوف ابدر ( انلی ) صیت قضیه بهر کد کیه طو و زور من  
 اولان مفره دیور ظهرا مفردی متلاه در بیل ابهم منال ای لم نفع حتی  
 صفت وی ( اننوه ) ( وانتایه ) کشید وزنده اهل عل اولان کسه مذاکره  
 و مدارسه بی ترک و اهل انکه دیور قال الشرح کان حیدن هلال من انطواء  
 قاضیه به اننوه ای ترک انداکره و همیران المدارسه الواء ( انهو ) سهو  
 وزنده غافل اونیق معاسنه در : بیل لها الرجل بنهو نهوا اذا غفل ( اننوه )  
 تکت کسریه کیه دن بر بلوکه دیور بیل مضی نهوا من القبل ای طمعه سه  
 ( نهیه ) سیه وزنده اسم بفت الحون در که روایت حدیث ابندی ( الواء انو )  
 تکت قضی و و او نشیدیه فرد و یکتا معاسنه در که تکت دیمکدر بیل هو نوائی  
 فرد و بر قات ایه دیور جمی اتواه کلور و منه بیل کان الحبل نوا قصار زوا  
 و بیک نفر سواری به اطلاق او زور بیل وجه الامیر من حبله بنوائی بلف و دیار  
 و آخرت شغلین فارغ و نهی بیکار و نهکاره دیور بیل رجل نوائی فارغ من  
 شغل اندازین و دیکلوب طوران بنه و عماره دیور و یولده قطعاً توقف ایوبوب  
 برره دوس طوغری اوقی کی کلان آینه دیور اگر نوا ایر کیلوب سخته ابدرسه  
 اطلاق او نمر بیلجانه فلان نوا ای قاسدا لا یخرج شی ( انوه ) هاله ساعت  
 زمان معاسنه در : بیل صفت نوه من النهار ای ساعة انوا ( انوی )  
 هوا وزنده هلاک اونیق معاسنه در : بیل نوائی المال نوائی من الباب الرابع  
 اذا هلك ( الاواء ) همز تکت کسریه هلاک ایلک معاسنه در : بیل اتواه  
 الله ای اهلکه ( انوی ) غح و وزنده هلاک و تلف اولمش نسنه به دیور و بر محله  
 مقیم اولان آینه دیور ( انوا ) رضا وزنده بر کونه بخادر که دومت قالدنه

مستعملدر که فريضه به نافله ای اتباع الشمس اولور يقال تلى صلاته ای اتباع المكتوبة  
 تطوعا و برکسه نذر فی ادا الملک معناسنه در : يقال تلى الرجل اذا قضى نذره  
 و حیاتدن آخر رمق معناسنه در : يقال تلى الرجل اذا صار باخر رمق من عمره  
 ( التلاوة ) کتابه و زننده قرآن کریم اوقومق علی قول اعم در هر کلامی اوقومق  
 معناسنددر تبعیت معناسنه در : تقول تلوت القرآن اوکل کلام تلاوة اذا قرأه  
 ( التتالی ) تفاعل و زننده سنه پیدر پی اولق معناسنه در : يقال تتالت  
 الامور اذا تلى بعض بعضا ( الاتلاء ) همزه مک کسر یله برنسنه بی آخره تابع قللق  
 معناسنه در : تقول اتلیته اياه اذا اتبعته و برکسیه برنسنه بی احاله و تفویض الملک  
 معناسنه در : تقول اتلیته علیه اذا احلته و برآدمه عهد و امان و برمک معناسنه در  
 تقول اتلیته ذمة ای اعطيته اياها مؤلف بونی تکرار الشمسدر و مدیون ذمتنده  
 مطلوبیدن بر مقدار فی یقومق معناسنه در : تقول اتلیت حق عنده اذا بقیت  
 منه بقیه و برآدمه سهم جوار و برمک معناسنه در : تقول اتلیته سهام ای اعطيته  
 لیستجیر به عربک عادی بودر که برکسه برینک جوار و اماننده اولوب بر آخر ستمه  
 عزم ایلدکده اندن معلم و اسمی مرسوم اوق استحباب ایدر جوارنده اولدیغنه  
 نشان اولغله اثنا راهده تعرضدن امین اولور و اتلاء نافه مک ولدی اردنه دوشمک  
 معناسنه در : يقال اتلت الناقة اذا تلاها ولدها ( الاستتلاء ) برکسه بی برنسنه به  
 تابع اولق ایچون چاغروب ایستمک معناسنه در : يقال استتلاء الشيء اذا دعاه  
 الی تلوه ( التلوة ) عدو و زننده دائما غیره اتباع ایدن آدمه دینور يقال رجل  
 تلوة ای لا يزال متبعا ( التلو ) تانک کسر یله برنسنه مک اویونتیسنه دینور يقال  
 هوتلوه اذا کان يتلوه و بلند و رفیع سنه به دینور يقال انه تلوا القدر ای رفیعه  
 و شول دوه یاوریسنه دینور که سوددن کسملوب کرکی کبی بیودکدنصرکه ینه  
 اناسنک اردنه دوشوب کز اوله جعی اتلاء کلور واشک و قاطر صوباسنه  
 دینور يقال رأیته یجیر تلوا ای ولد الحمار او البغلی مؤنثی تلوه در و تلوا  
 اجفار حدتی کچمش او غلاغه دینور که ترکیده جیش تعبیر اولنور و کوز  
 او ائلندن مقدم طوغش قیونه دینور که طوقلی تعبیر اولنور ( التلو ) تانک  
 فتحیله قاطر صوباسی الحق معناسنه در : يقال تلا الرجل تلوا اذا اشترى تلوا ای  
 ولد البغل ( التلی ) غنی و زننده چوق یمین ایدن آدمه دینور يقال رجل تلی  
 ای کثیر الایمان و مالی چوق ثرو تلوا آدمه دینور يقال رجل تلی ای الکثیر المال  
 ( التلیه ) بقیه و زننده و مراد فید کرک دین و کک سائر سنه اولسون  
 ( التلاوة ) ثمامه و زننده بودخی بقیه معناسنه در : يقال فيه تلیة و تلاوة ای  
 بقیه ( التلاء ) سحاب و زننده عهد و ذمت و امان معناسنه در : يقال اعطا تلاء









حائز لرنده ثابت اولور علی الحقیقه تأیید ایچون دکلدر زیرای تأیید  
ماقبلی الف اولمدیغی صورته دائمی مقتوح اولور ناطمه و شجره کی و مؤلف بوراده  
قریباً ذکر ایدر ( البتة ) اوه وزنده ائندر اوغلق معناسنده در : یقال  
بینهما ابوة و بنوة یعنی بینلرنده بابائی و وراثتی وارد ( یابنی ) بانک ضعی  
ونونک فتحی و یای مشدده نك کسریه و فتحیه لغتلدر یا ابت و یا ابت کی  
و بو ابن کله سنک مصغریدر یای متکلمه معنادر اصلی بنیو یا خود بانی ایدی  
و ابناء کله سی که ابن نفظنک جعیدر مطلق اولور قی سلفده برطاشنه اطلاق  
اولور ایدیکه اصلی عجمدن اولوب یمن عجمکده ساکن اولدیله نوشروان  
انلری طرفندن والی یمن اولان سیف ذی یمن امدادنه کوندروب اوراده اقامت  
و کیده رک تاهل و توطن ایندیله نسبتلرده ایساوی و مفرد نه ردایله بنوی دینور  
عربی وزنده و ابن کله سنه هاء اطلاق اولوب اینسه دیر لر که مؤلف اولور  
قیزه دینور دختر معناسنه و امانت کله سی ابن کله سی اوزره مبنی دکلدر بنکه علی  
حده صفندر ابتدا الحاق ایچون آخریه یای تحمیه کتوریلوب بعده تبه ابدال  
اولندی نسبتنده بنی دینور و بنوی دخی دینور قحتمینه ( الابن ) همزه نك  
کسریله اصلی ابن دریم زانده در و ابن کی همزه سی و حلیه در و منه قول حسان رضی الله  
عنه ولد نابی العنقاء و ابی مخرقه فاکرم بناخلا واکرم بنا اغاه ابنا مترجم حقیردیر که  
حریری درده بورسمه تحریر اولمشدر که بعضی ابن کله سنک همزه سی هر محله  
حذف ایلریله غلط ایدر لر زیرا همزه مرقومه نك فی همان بین العین صفت  
وقوعنه مختصدر کرک اسم و کرک کسید و قب اولسون زیرا صفتک موصوفه شدت  
اتصافندن ناشی جزء اعتباریله کله واحده منزله اولمشدر بناء علیه ماقبلنده واقع  
اسمدن تنوینی حذف ایدوب مثلا راهرمز و بعابک دیر لر پس موطن مزبور دن ماعدا  
محله همزه نك اثباتی لازمدر که اولش محمدن عبارتدر اول ابن کله سی ضمیره متصل  
اولمقدر کقولک هذا زید بانک تانی پدر نك غیره مضاف اولمقدر کقولک المعتضد  
بالله ابن اخي المعتد بالله ثالث اب اعلايه منسوب اولمقدر کقولک ابو الحسن ابن المهدي  
بالله رابع خبر واقع اولمقدر نحو ان کعبا ابن لوی خامس استفهامده واقع اولمقدر  
نحو هل نعيم ابن مرو شارح شهابک بیانته کوره بعضی کنیه و لقب موقعرنده حذف  
ایزلر مکرکه اشتهازی آنرا یله اوله و بعضی سطرک اوکنده واقع اولور سه ده حذف  
ایزلر لکن بومرجو حدر انتهی ( التبتی ) تانی وزنده بناء ماده سندندر بیت مبنی  
یا بوسنده اولمق معناسنده در و منه حدیث بدیه بنت غیلان [ اذا جاست بنت ]  
ای صارت کالیبت المبنی یعنی وجودی سموز و فلانه سی کبیر اولمغله پاچه لر نی کروپ  
اوتور دقده قبه چادری یا بوسنده اولور و تانی بر آدمی اوغول ایدنک معنا سنه در :



مصدر در که ذکر اولندی واسم اولور غم و اندوهه اطلاق اولنور کویا که جسمی اسکیدوب فرسوده ایدر اولد یغیچون یقال اصابه بلاه ای غم و تکلیف شرعی به اطلاق اولنور ابدانه محنت و مشقت اولد یغیچون یاخود اختیار الهی اولد یغیچون و بلاه الهی محنت و محنت جهتلریله اولور نته که ذکر اولندی (بلاء) قطام و زننده بلاء و محنتک اسمیدر یقال نزلت بلاء علی الکفار ای البلاء (البالة و البال و البلاء) بانک کسر یله (والمبالاة) مساواة و زننده قایمق معناسنه در تقول ما ابالیه باله و بالاه و بلاء و مبالاة ای ما اکثر و یقال لم ابال بکسر اللام و لم ابال بضم الهمزة و فتح الباء و جزم اللام و لم ابال بکسر اللام صیغه اولاده یالکز یاه اسقاط اولنوب لام حالی اوزره قالدی و ثانیده اجتماع ساکنین ایچون الف حذف اولندی زیرا آخرندن یاسقاط اولغله لام آخر حروف منزلته تنزیل اولنوب نون یکن حکمنده اولدی شارح دیر که باله و بال کله لری باب مذکوردن غیر قیاس اوزره مصدر لر یاخود اسم مصدر لر در باله نک اصلی بالیه در عاقه عافیه کی و بال کله سی باله دن مرئدر (الابلاء) همزه نک فتحیه بر موضع آیدر بلی بانک قحی و الفک قصر یله جواب استفهامدر نفی و حمد ایچون معقود در مخاطبه ایراد اولنان قوی یعنی سؤالی ایجاب ایدر زیرا مقادی ترک نفی در فاذا قبل ماقام زید و قلت فی الجواب بلی فمعناه اثبات القيام و اذا قبل لیس کان کذا و قلت بلی فمعناه التقریر و الاثبات و لا تكون الا بعد نفی (الابلیاء) اعشیشاب و زننده اوت اوزایوب دوه اوتلامغه قابل و قادر اولق معناسنه در : یقال ابولوی العشب اذا طال و تمكنت له الابل (ذوبلی) ربی و زننده لام ماده سنده بیان اولندی الیاه (البنی) بانک قحی و نونک سکون یله (والبناء) بانک کسر یله (والبنيان) بانک صمیه (والبناية) کتابه و زننده یایو یا یقی معناسنه در : یقال بنی البیت بنیا و بناء و بنیانا و بنیه و بنایه من الباب الثاني فقیض هدم و بناء یا بلش یایویه دینور جعی ابنیه و جمع الجمعی ابنیات کلور یقال بنی بناء حسنا ای مبنا و بناء الکلمه نحو یون عندنده بناء کله نک آخری لالعامل سکون و حرکه دن ضرب واحد یعنی حالت واحده اوزره لازم و ثابت اولنقلن عبارتدر مقابلنه اعراب اطلاق اولنور و بناء برآمده ابولک و احسان ابیلک معناسنه مستعملدر یقال بنی الرجل اذا اصطنعه و زوجه یله زفاف ابیلک معناسنه مستعملدر یقال بنی علی اهله و باهله اذافها شارح دیر که عادت عرب بودر که داماد غروسة داخل اوله جعی کیچه جبنلک طرز زنده بر سر ابرده قوریلوب آنک ایچنده دخول ایدر بومنا سبتله زفافدن و جاعدن کنایه ایدر لر و بناء وجودی سمور دوب قوتلندر مک معناسنه مستعملدر یقال بنی الطعام یلنه ای سمنه و لجه انبته و یایک بغری کریشه یک یقین متصل درجه سنده اولق معناسنه در : یقال





تخصیص ایلدیلر و بکا آهنگ و تغنی ایلک معناسنه اولمغله ضد اولور یقال بکی الرجل  
 اذا غنی (البائی) شاک و زننده اسم فاعلدر جعی بکاة کلور قضاة کبی و بکی  
 کلور بانک ضمی و کافک کسریله که اصلی بکوی ایدی ساجد و سجد کبی (التبکاه)  
 تانک فتحی و کسریله مصدردر آغلق علی قول جوق آغلق معناسنه در : یقال  
 بکی تبکاه بمعنی بکاه اوکثیرا (الابکاه) همزه نک کسریله آغلق معناسنه در : یقال  
 ابکاه اذا فعل به ما یوجب بکاه (التبکیة) تأویه و زننده بر کسه بی میت اوزره آغلق  
 قندرمق معناسنه در : یقال بکاه علی المیت اذا هیجه للبکاه علیه و میت اوزره  
 مرثیه ایله آغلق معناسنه در : یقال بکاه ای بکی علیه و رثاه کایقال بکاه و بکی علیه  
 بکاه (البکا) عصا و زننده بر نبات آدیدر بکاة مفریددر نته که همزه باندنه دخی  
 ذکر اولندی (البکی) رضی و زننده کثیر البکاء آمده دینور یقال رجل بکی  
 ای کثیر البکاء (التبائی) تفاعل و زننده کوجه مصنع بکا ایدر اولمق معناسنه در : یقال  
 تبائی الواعظ اذا تکلف البکاء (البکاء) کتان و زننده مکده بر طاغک آدیدر (باکویه) مجمده  
 بر بلده آدیدر دربند اعمالنددر البیاء (البی) بانک کسری و الفک قصریله (والبلاء) بانک فتحی  
 و الفک مدیله اسکتک معناسنه در : یقال بلی الثوب بل و بلا من الباب الرابع اذا خلق (الابلاء)  
 همزه نک کسریله اسکتک معناسنه در : یقال ابلی الثوب اذا خلقه (التبلیه)  
 تأدیه و زننده بودخی اسکتک معناسنه در : یقال بلی الثوب اذا خلقه (البلی)  
 (والبلو) بالرتک کسریله اسکی نسبه دینور بومناسبتله بلی الاسفار و بلو الاسفار  
 شول آمده اطلاق اولنور که آتی محن و مشاق اسفار و تجارب دهر دوار یبر بدوب  
 فرسوده قلمش اوله یقال فلان بلی اسفار و بلوها ای بلاء الهم و السفر و التجارب  
 و دائما شر و شور ایله اوغراشغله شر ایشلرده قوی و توانا کسیه بلی الشر و بلوه  
 الشر اطلاق اولنور یقال هو بلی شر و بلوه ای قوی علیه مبتلی به و دواب  
 و مواشی قسمی کرکی کبی رعایت و یارنده مقیم اولانه بلی المال و بلو المال اطلاق  
 اولنور جعی ابلاء کلور یقال هو بلی و بلو من ابلاء المال ای قیم علیه (ذوبلی)  
 حتی و زننده (و ذوبلی) الا و زننده (و ذوبلی) رضی و زننده (و ذوبلی)  
 کسرتینله (و ذوبلیان) فحاته (و ذوبلیان) کسرتینله و بانک تشدیدیه بعید  
 و نابود و نابید اوله جق محله مستعملدر یقال هو بذی بلی و بذی بلا و بلی و بلیان  
 و بلیان اذا بعد عنک حتی لاتعرف موضعه مؤلف بونی بلل ماده سنده دخی ذکر  
 ایلدی ذهاب معناسنه اولان بل ماده سندن مأخوذدر یاخود بعدک علمیدر بوراده  
 بلا ماده سندن اولور (البلیه) عنیه و زننده شول ذقه در که جاهلیتده مرد  
 اولان صاحبک قبری یانده بغلیوب آب و علفی و بر محکله اجلقندن هلاک اولور  
 ایدی کو یا که قیامتده صاحبی انک اوزرنده حشر اولور زعم ایدر لر ایدی



یاخود ما یحسن معناسنه مستوعیدر والحاصل ملازمه علاقہ سیلہ لیاقت معناسنه  
 مستعیدر ( البغایة ) بانك ضمیله طلب وکسب معناسنه در : یقال انه لذوبغایة  
 ای کسوب ( البغی ) بانك فحی وغینک سکونیلہ عورت روسی اولوب زنا  
 ایلک معناسنه در : یقال بغت الامة بغیا اذا عهرت فهی بغی وبغو و برآمه  
 تغلبه ظلم وستم ایلک معناسنه در : یقال بغی علیه اذا علاه وظلمه وحقدن عدولله  
 سرکشک ایلک معناسنه در : یقال بغی فلان اذا عدل عن الحق واستطال ویلان سویلک  
 معناسنه در : یقال بغی الرجل اذا کذب وایکی طرفه صالته رق سرعتله یوریمک  
 معناسنه در : یقال بغی فی مشیتہ اذا اختال واسرع و برنسنه نه لکنی بیلک  
 ایچون باقی معناسنه در : یقال بغی الشیء اذا نظر الیه کیف هو و برنسنه به  
 منتظر اولوب کوزتمک معناسنه در یقال بغی الشیء اذا رقبه وانتظره و بلود  
 شدتبه یاغدرمق معناسنه در : یقال بغت السماء اذا اشتد مطرها و بغی جوق یغموره  
 اطلاق اولنور یقال دفعنا بغی السماء خلقنا وهوالمطر الكثير ( المباغة ) ( والبغا )  
 مقاعله وزنده بودخی عورت زنا ایلک معناسنه در : یقال باغت الامة مباغة  
 وبغاه اذا عهرت ( البغی ) رضی وزنده ( والبغو ) عدو وزنده زنا کار  
 عورته دینور یقال المرأة بغی وبغو ای عاهر شارح دیرکه اصلری بغوی ایدی  
 وعند الاخفش بغی فعلیدر وصیغه اخیره غیر قیاس اوزره در و بغی مطلقا  
 جاریه به اطلاق اولنور اصلی اعتبار یله علی قول حره فاجریه دینور شارح دیرکه  
 امهیه بغی اطلاق جاهلیدن بغی وزنایه مساعاثرینه مبنی در یقال جائت بغی ای  
 امة او حره فاجرة ( الاستغناء ) برکسه دن حصول مطلوب ضمننده استعانه  
 ایلک معناسنه در یقال استبغی القوم فبغوه ای استعانههم علی طلبه فاعانوه وبرکسه  
 ایچون برنسنه طلبنده اولمق معناسنه در : یقال استبغی القوم له الشیء اذا طلبوه  
 له الفئة ( الباغیة ) امام عادلک طاعتندن خروج ایدن طائفه دن عبارتدر یقال  
 هم فئة باغیة ای خارجه عن طاعة الامام العادل ( البغایا ) سراپا وزنده عسکرک  
 چرقه جیلرینه اطلاق اولنورکه عسکرکدن ایلروجه کیدرلر مفردی بغیه در یقال  
 اقبلت البغایا ای الطلائع تكون قبل ورود الجيش ( المبتغی ) اسم فاعل بنیه سیله  
 ارسلانه اطلاق اولنور الواو ( البقاوة ) شقاوه وزنده برنسنه به بقمق معناسنه در :  
 یقال بقاه بعینه یبقوه بقاوة اذا نظر الیه و برنسنه به منتظر اولمق معناسنه در :  
 تقول بقوته اذا انتظره وبقو وبقاوه حفظ ایلک معناسنه مستعیدر تقول ابقه  
 بقاوتک مالک ای حفظه حفظک مالک یعنی مالکی کوزه دوب حفظ ایلدیکک کی  
 آئیده حفظ الیه الباء ( البقاء ) بانك فحیله ( والبقی ) بانك فحی وقافک  
 سکونیلہ برنسنه تک زمان وجودی حالت اولی اوزره تمتد و مستمر اولمق معناسنه در





وهدي وزنده بلاد بجهله ده برقریه یاخود بروادی اسمیدر (الباء) (الباطية)  
 بادیه وزنده ناجود اسمیدر که بیوک نجرکسه سنه دینور حالا لسانمزده باطیه تعبیر  
 اولنان قاب آندن مأخوذدر فارسیده ساتکنی دیرلر وحکی سیویه البطیه بالکسر  
 ولاعلم لی بموضعها الا ان یکون ابطیت لغة فی ابطأت بوعبارہ بنه مؤنثک تشویشله  
 اشکاللری جله سنندندر زیرا بر مقتضای سیاق ماقبلنه متصل ظن اولنور مع هذا  
 اوله دکلدر بلکه کلام مستأنفدر مرادی بودر که سیویه بطیه عنوانده برکله  
 حکایت ایلشدر لکن معنای موضوعی معلوم دکلدر انجق ابطیت کله سی ابطأت  
 لفظنده لغت اولسنه محمولدر دیمشدر یعنی بطیه بطاه لفظنده لغتدر و یونی کرچه  
 بعض امهاتده رد اپدرلر لکن سیویه حکایت ایلکله البته مسعودر شارح دیرکه  
 باطیه بادیة فارسی معریدر الواو (الظو) ظای مجمله ایله علو وزنده  
 بدننه ات قاتلنوب صیق و طقناز اولمق معنسه در یقال بظا لجه یبظو بظوا اذا  
 اکتر و تراکب (البظا) بانک ضمیله بدننه قات قات یغیلان اته دینور و عربلر  
 حظیت المرأة و بطیت قوللری اتباع وجهیله در الواو (البغو) بانک فتحیله  
 جرم و جنایت ایلک معنسنه در : یقال بعا الرجل بموامن الباب الثالث والاول  
 والثانی اذا جنى واجرم باب نائیدن اولدیغنه کوره وای وای اولور و عاریت  
 نسنه المق علی قول شکار ایچون عاریت تازی آلمق یاخود مسابقه ایچون عاریت آت  
 آلمق معنسنه در یقال بعالشی اذاخذ عاریة اواستعار کلبا یصیده اوفرسا یسابق  
 علیه و برادمه قارده غالب کلوب اوکلنی المق معنسنه در : یقال بعا اذا قره  
 و اصاب منه و کوزد کورمک معنسنه در یقال بعا بالعین اذا اصابه بها و برادمه شر  
 سورمک و شرکیرک ایلک معنسنه در : یقال بعا علیهم شرا ای ساقه (الاستبعا)  
 بعوایله معنای نائیده مرادفدر یقال استبعی الرجل بمعنی بعا (الابعاء) همزه نک  
 کسر یله برادمه آت اعاره ایلک معنسنه در یقال ابعاه فرسا اذا اخبه الواو (البغو)  
 بانک فتحی و غین معجمه نک سکونیه بر شیئه نه کونه نسنه در دیو باقی معنسنه در  
 یقال بعا الشئ یبغو بغو اذا نظر الیه کیف هو و بغوا عرفط و سلم دیدکلری میشه  
 اغاچلرینک چچکلرندن چقان نسنه ده دینور (البغوة) تمره وزنده اغاچدن  
 هنوز یاروب چیقان آق طومور جق چچکه دینور و خاجه میوه ده دینور یقال  
 اجتنی البغوة ای الثمرة قبل النضاج (بغوان) باه مفتوحه ایله نیسابور قضاسنده  
 برقریه آدیدر (البغوی) یانک و غینک فتحیله امام حسین بن مسعود القراء  
 علیه الرحه در که بغشور نام بلده ده منسوبدر ته که ماده سنه ذکر اولندی  
 الیه (البغاه) بانک ضمیله (والبغا) بانک ضمی و الفک قصر یله (والبغیة)  
 بانک ضمیله (والبغیة) بانک کسر یله طلب ایلک معنسنه در تقول بغیته

صمد و بران نور کسوا که را برو ماده سید در که مهر واحد و وطن  
 معاصر مدبر و مؤلف رای معصه ماده سیده باز خوانده دلی رسم اندیکه احواف  
 و لوی و نور هر یک که فارسیه دلی در دیوار (الایرا) هر یک که کسر به  
 بودی و ادبی صف و حشده احد و قهر اعلیٰ معانی در : بقل اری به ادا  
 قهر و وطن به و رکه صغری طنیه طومانی معانی در که عباد بور کس  
 طومانی در بور بکسر بقل اری ارجل ادا رفع مهره یعنی و افندی و امر مان  
 معانی در : بقل اری اری ادا ارسمه (الرا) عبا وزنده فجه قریب  
 ارفه اکبوت و کوری اولفه با خود ارفه دت اور نهی مقعد اوزره حواله اولفه  
 با خود کوی طنیه بقبول ارفه ایجو و کیرمکه با خود صغری طنیه به طومانی  
 طومانی اولفه دیور (الرو) بدو وزنده برکه وصف مد کور اورره اولفی  
 معانی در : بقل اری ارجل و برا ووا من اباب الرابع والاول اذا کان به را  
 ای احد انظر عدا العین و انراف وسط النظر علی الاست او خروج الصدر  
 و تحول النظر اوان بانحر العین و یخرج (الایری) اعلیٰ وزنده صفت  
 مد کوزه اوزره اولان کتی به دیور مؤ سنده بزوا دیور (التیاری) تضاعف  
 وزنده برکه صغری بوقاری طومانی معانی در : بقل تیاری ارجل  
 ادا رفع مجزه و ادبتری سیرت سیرت انه رف بور یک معانی در : بقل تیاری  
 ارجل ادا وسع الخطو و عهد سنده اولیان به اظهار تکثر ابدوب لاف و کراف  
 اعلیٰ معانی در : بقل تیاری فلان اذا تکثر بما یبیس عنده (بزوان) سدن  
 وزنده بر رجل آدیر و عباس بن بزوان محدث معروف در و فنیسل بن بزوان  
 زهاد در حجاج قتل ایلدی (الزوا) صحرا وزنده بین الحرمین برارست  
 آدیر (الیری) ولی وزنده رضیع معانی در : قول هو یزی ای رمنبی  
 (ایری) اعی وزنده اسماء در عبد الرحمن بن ابی آدیر و ابراهیم بن باز  
 محدث ایه (بسان) بی مضمومه به بر طاعت آدیر انواو (الیشو)  
 بان قعی و بین معینه نک سکنیه خوشنوی اولفی معانی در : بقل بشا  
 ارجل بشوا من الباب الاول اذا حسن خلقه (انواو) (البصو) بان قعی  
 مد بوت ماسکنی بالجه استقصا ابدوب آلف معانی در : بقل بصا بصوا  
 بصوا اذا استقصی علی غیر به (البصا) بان کسر به خایه لری کرکی کبی  
 بقبول خادم اعلیٰ معانی در : بقل خصا و بصا بصا اذا استقصی فی الخصا  
 و بقل خصا الله و بصا و بصا و بقل هو خصی بقی (البصوة) نمره وزنده  
 کول ایجره اولان قعیم و قور مقوه سنه دیور بقل مافی الرماذ بصوة ای شرره  
 و لاجره و رموضع آدیر (الیه) (بضی) ضد معینه به ری وزنده

یونق معنسنه در : یقال ابتري السهم بمعنى براه ( الانبراء ) انفعال وزنده  
آجاج یونلق معنسنه در : یقال انبرى السهم اذا انحث وبرآدمك اوكنه ارقورى  
كلوب معترض اولق معنسنه در : یقال انبرى له اذا اعترض ( البرى ) رضى  
وزنده یونلمش نسنه دینور على قول هریرى حق اوزره یونلمش نسنه دینور  
یقال سهم برى اى مبرى اوکامل البرى ( البراء ) شداد وزنده اوق وآجاج  
یونجى به دینور و برا\* اعلامدن ابو العالیهك وابو معشرک لقبلى بدر ( البراء )  
بانك فحى و رانك تشدیدله ( والمبراة ) مسحات وزنده یای یونجى بیجاغه دینور  
شارح درکه دور یویه اطلاق بوجهتدندر ( البراء ) غراب وزنده ( والبرایة )  
ثمame وزنده یونیلان آجاج یونقه سینه وطلاشه دینور نخانه معنسنه و براه  
دوهك بدننده اولان شحم و لجه على قول ضعف وفتور کلبوب سیروحرکنده  
باقى اولان قوته اطلاق اولنور کویاکه سفر یونقه سیدر یقال ناقة ذات براه  
ای ذات شحم ولحم ابقاء على السیر ( البراء ) عصا وزنده طیراغه دینور  
( الباری ) یای مشدده الیه که حصیره دینور بور ماده سنده مرسومدر ( برى )  
عصا وزنده بر موضعدر ( التبرى ) تأنى وزنده تعرض ایلک معنسنه در تقول  
تبریت لمعرفه اى تعرضت ( المبارة ) مجارة وزنده برآدمه معارضنه ایلک  
معنسنه در که آنک ایشلیدیكى کپی ایشلمکدن عبارتدر یقال باراه اذا عارضه وشريك  
ایله یاخود زوجه الیه صلحا مفارقت ایلک معنسنه در : یقال بارى امرأته اذا  
صالحها على الفراق ( التبارى ) تفاعل وزنده بر خصوصده معارضنه ایدشک  
معنسنه در : یقال تباريا اذا تعارضا ( البریة ) بلیه وزنده که مخلوق معنسنه در  
همزه باینده مرور ایلدی یعنی اصلى بریئه در همزه الیه لکن مؤلف اوراده تصریح  
ایلدی ( الابراء ) همزهك کسريله بر نسنه به طیراق اصابت ایلک معنسنه در که  
مراد طیراقلو و طیراقله آلوده اولمقدر یقال ابرى الشئ اذا اصابه البراء اى التراب  
وشکر قامشلغنه او غرامق معنسنه در : یقال ابرى الرجل اذا صادف قصب السكر  
این بارى شعراد ندر الواو ( البزو ) بانك فحى وزای مجحهك سکونيله  
بر نسنهك عدل و همتاسنه دینور یقال هو بزوه اى عدله ومصدر اولور برآدمه  
تغلبله حواله وشركبر اولق معنسنه در : یقال بزى عليه یبز و بزوا اذا تناول  
عليه وآشوب ددانق معنسنه در : یقال بزى به اذا تانس و برآدمه خشمه جله  
ایدوب اخذ وقهر ایلک معنسنه در : یقال بزى فلان الرجل اذا قهره وبطش به  
وبرکسه بزى اولق معنسنه در کلسیدکر یقال بزى الرجل اذا كان ابرى ( البازى )  
بادى وزنده صفور جنسندندر که ترکیده طغان تعبیر اولنان آلیجی قوشدر جعی  
بوازی و براة کلور قضاة وزنده وابوز کلور افلس وزنده و بووز کلور



( ابتدا ) رسد و زنده بر مشار او اوفق معاشه : بقال بدیت الارض بدی  
 من اسباب الارواح اذا صارت ذات بداء ویر طیرا فو اوفق معاشه در :  
 بقال بدیت الارض اذا صارت ذات بداء ( بدیه ) آسبه و زنده حت  
 اقلان التفهیم در که محلیه در علی قول نوک بدیه ( الباء ) ( البدی ) ذات  
 قضی و ذات سکونیه و شبهه اشقی معاشه در قول بدیت بدیتی بقیع الدال و بدیت  
 بدیه که ای ابتدای التواو ( البدی ) دال معصیه الیه رسی و زنده قضی  
 سوزنو بدین دلی زفر کسبه دیور مؤنی بدیه در بقال بدی و امر با بدیه  
 ای ( احسن ) ( ابتدا ) محض و زنده ( والبداء ) محض و زنده بر که بدیه بدی  
 و بدی اوفق معاشه در : بقال بدی الرجل بداء و بداءه من اسباب الخمس اذا کان  
 بدی ( و بداء ) محض و زنده قضی و بقیع سوزنو بدیه در بقال بدی بدیه ای  
 بکلام الفصح ( البدو ) بدو و زنده بر آمده بدو قضی و بقیع معاشه در قول  
 بدوت علیه و بدو من اسباب الاول ای تکلمت و بقیع ( الابداء ) همزه مکسر به  
 بدو معاشه در قول ابدیت معنی بدوت ( بدوه ) نمره و زنده او سواحت  
 هری سمیدر جوهری بوده و استنهاد ابدیکی بنده ابدیکی غلط ابدی اولاً  
 مادی بدو عنوانده رسم ابدی که هائیز در تائیا او سراجیه نسبت ابدیکه او سواج  
 در و بدیه واقع فان ضمیمه لفظت کافی قصه الیه ضبط ابدیکه مکسور در و فان  
 کله سی بنزمت ابدی ( ابدی ) ابدی و زنده ابن عدی بن نجیب در و حسن  
 ابن بن محمد بن بزی محدث ( بدیه ) ضمیمه و زنده ابن عباس در الواو  
 ( انیره ) بدت ضمیمه نه و زنده خفاه دیور جمعی برات و برین کلور بارت  
 ضمیمه و برین کلور بدت کسر به بقال جائت و فی رجتها بره ای خفاه و دوهنت  
 برونه باحد برونک انه کجور بلان حنفیه دیور که برونه خلق تعبیر او نور  
 بقال جمل بان الجبل بره و هی حنفیه فی انه او نجه انه و بونک اصلی بروه در  
 عروه کی ( انیره ) سرو و زنده برونه خلق دوزنک معاشه در و منه بقال بره و نه  
 ای معصیه و حنفی اظن معاشه در : بقال بره الله بره و او ای خلق و دوهنت برونه و برونه خلق  
 کجور بدت معاشه در قول برونک الابل اذا جعلت فی انها بره و اتاج و فم مقوله سی بوغنی  
 معاشه در قول برونک السهم و العود و الفلم اذا تحبها ( البراء ) شدداد و زنده  
 برونه خلق بیان استاده دیور ( الراء ) همزه مکسر به بودنی دوهنت برونه و برونه خلق  
 کجور بدت معاشه در قول ابریت النافه اذا جعلت فی انها بره ( انیره ) میلک ضمیمه برونه  
 برونه خلق کجور نشن نافیه دیور الباء ( انیره ) برو و زنده بودنی اتاج بوغنی  
 معاشه در : بقال بری السهم بری بریا اذا تحبته و زبون و مهزول فلیق معاشه  
 مستعندر بقال بره السفر اذا هزیه ( الایقراء ) افعال و زنده بودنی اتاج

اذا اظهر وبدوبانك فقبيله وبداء وبداءه بر ماده ضمنده بر آدمك ذهننده بر رأی وملاحظه  
 پیدا اولمق معناسنه در : يقال بداله في الامر بدوا وبداء وبداءه اي نشأله فيه رأی  
 وبدواسم اولور رأی وانديشه معناسنه جعی بدوات كلور فحاثله يقال هو ذوبدوات  
 ای آرا' وبدو بداهه معناسنه در کاسید کر وصحرايه جقمق معناسنه در : يقال  
 بدا القوم بدوا اذا خرجوا الى البادية بوراده قصر ابه بدا نسخسي غلطدر  
 وقضای حاجت ايلك معناسنه مستعملدر زیر اخيمه نشين طاشقسي اولرندن طشره  
 صحرايه جقر يقال بدا الرجل اذا انجى فظهر نحوه من دبره ( الابداء ) همزه نك  
 كسريه برنسنه بی اظهار ايلك معناسنه در تقول ابديته اذا اظهرته وقضای حاجت  
 ايلك معناسنه در : يقال ابدى الرجل اذا انجى ( البداوة ) صحابه وزنده  
 برنسنه نك الك اول ظاهر وپیدا اولانته دينور يقال بداوة الشيء اي اول ما يبدو منه  
 وبداهه صحرا نشينلكه دينور تقول مالك والبداوة اي خلاف الحضرة ( البادى )  
 ظاهر معناسنه در : يقال بادى الرأى اي ظاهره يعنى من غير تعمق ( بادى بدأ )  
 غنى وزنده ( وبادى بدى بدأ ) عصا وزنده اول كل شىء معناسنه در وبونك  
 اصلى مهموز در نته كه همزه باندۀ ذكر اولندى ويحيى بن بادى واجد بن على بن البادى ولا تغل  
 البادا محدثدر ( البدو ) ندو وزنده ( والبادية ) عاديّه وزنده ( والبداة  
 والبداوة ) بانك كسريه ( والبداوه ) - ابه وزنده صحرايه دينور كه حضر  
 مقا بليدر نسبتندۀ بداوى دينور سخاوى وزنده وبداوى دينور كتابى وزنده  
 ونادر اولهرق بدوى دينور عربى وزنده صحرا نشين ديمكدر وبداهه وبداهه صحرا  
 نشينلكه دينور يقال هم اهل البداوة والبدو خلاف الحضارة ( التبدى ) تغل  
 وزنده باديّه نشين اولمق معناسنه در : يقال تبدى الرجل اذا اقام بالبادية  
 ( التباد ) تفاعل وزنده اهل باديّه بكنزتك معناسنه در : يقال تبادى الرجل  
 اذا تشبه باهل البادية وبرى برينه اظهار عداوت ايلك معناسنه در : يقال تبادوا  
 بالعداوة اذا جاهروا بها ( البدى ) بانك ضميه هدى وزنده ( والبدى )  
 غزى وزنده بادى كله سنك جعل يدر كه باديّه نشينلره دينور يقال قوم بدى وبدى اي بادون  
 ( البدوة ) تمره وزنده دره نك رقيسنه دينور اي كيسنه بدوتان دينور يقال نزلوا بدوى  
 الوادى اي جانبيه ( البدا ) عصا وزنده دبر دن جقان نجاسته دينور وبدا  
 الانسان آدمك بدنده اولان الك واويناى برينه دينور مفصل معناسنه جعى ابداء كلور  
 همزه نك فقبيله ( البدى ) رضى وزنده ( ووادى البدى ) رضى وزنده ( وبدوه ) تمره وزنده  
 ( وبدا ) عصا وزنده ( ودارة بدوتين ) بر رموضدر ( المباداة ) معاداة وزنده  
 آچقندن عداوت اظهار ايلك معناسنه در : يقال بادى فلان بالعداوة اذا جاهر  
 بها ( البداة ) قنّاة وزنده منتاره دينور كاهه معناسنه ويركونه طبراه غه - دينور



ای من امارته وایة القرآن کتاب کر یمن متصل المعنی کلام شریفه اطلاق  
اولنور انقطاعه قدرکه جله منزلنده اولور مؤلف بصائرده دیدیکه ایت  
قرآنیه حروف وکلامدن شول طائفه درکه افاده معنا ایله منقطع ومنفرد اولنجه  
قدر متصل و مربوط اوله و ایت فی الاصل علامت و عجب و جماعت و عبرت  
معنایرینه اولغله هر برندن اخذی صحیحدر انهی و ایت کلمه سی افعاله مضاف  
اولان اسمانددر زیر معناسی وقت معناسنه مقار بدر . ترجم حقیر دیرکه  
معنی اللیبیده مرسوم اولدیغی اوزره جله یه سکر کله مضاف و اتع  
اولور و بری اسماء زماندر کرک ظرف و کرک اسماء اولسون  
و بری حیت کله سیدر و بری ایت کله سیدر که علامت معناسنه دره و بوفعلی  
متصرف اولان جله فعلیهیه جوازا مضاف اولور کرک مثبت و کرک مالیه منفی  
اولسون کقوله \* بایه تقدمون الخیل شعنا \* و بوسیدویه قولیدر و ابو الفتح همان  
مفرده اصافتنی حصر ایلدی نحو قوله تعالی [ ان آیه ملکه ان یأتیکم التابوت ]  
و شعر مذکور ی بایه مانقدمون ایه تاویل ایلدی ( الایاه ) همزه نك کسریله کونشک  
حسن و رونقنه دینور حروف لینه ماده سنده مرسومدر ( التابی ) تفاعل وزننده ( والتابی )  
تابی وزننده بر آدمک یابر نسنه نك شخصنه قصد و توجه قلمی معناسنه در تقول تابیته  
و تابیته اذ اقصدت شخصه و تعمدته و تابی تابی وزننده بر محله مکث و توقف ایلک  
معناسنه در : یقال تابی بالمكان اذا تلبت علیه و رفق و تابی ایلک معناسنه در : یقال  
تابی فی الامر اذا تابی ( المابی ) مابی وزننده نباتاتی طواره برامز اولان بره دینور  
یقال موضع مابی الکل ای وخیه ( ای ) همزه نك فحی و یانک تشدیدیه حرف  
استفهامدر انکله ذوی العقولدن و غیریدن سؤال اولنور ترکیده اندن نه وقتنی ایه  
فارسیده چه و کدام ایه تعبیر اولنور مثلاً ای شی فارسیده چیزاست و ترکیده نه سنده در وای  
رجل فارسیده کدام مرد و ترکیده قنغی آدم و ایما شواکی آدمن قنقیسی و ایما  
شواکی خاتوندن قنقیسی دیمکدر و عربلرک ایش قوللرک ای شی مختصریدر وای  
کلمه سی میندر و بعضاً مخفف اولور کقوله \* تنظرت نسرا و السما کین ایما \*  
علی من الغیث استهلف مواطره \* و کاه اولور که اشبوی کلمه سنه کاف داخل اولوب  
تکثیر عدده نقل اولنور کم خبریه معناسنه و تنوینی نون شکلنده رسم اولنور و بونده  
بش لغت جاریدر اکاین کعبین وزننده ۲ و کین همزه یی یایه ابدالله ۳ کاین کاعن  
وزنده ۴ کایرمی وزننده ۵ کاعنم وزننده و تقول کاین رجلا لقیته یعنی مابعدی  
تمیزیت اوزره منصوب اولور و تقول کاین من رجل لقیته یعنی من جاره داخل  
اولور وای اسم اولور معرف باللام اولان منادیه انکله توصل اولنور یعنی  
اسم مفرد مبهم اولغله کندیسنه حرف تنبیه اولان هاء کله سنی اضافتله حرف ندا ایه  
منادی بینته توسیط اولنور یقال یا ایها الرجل بوراده الرجل کله سی صفندر و مرفوعدر و کاه





صوبه دینور یقال جیم آن ای انتهى حره وحلیم ورفیق و متانی آدمه دینور یقال  
 رجل آن ای کثیر الحله (الاناة) قنائة وزنده (والانی) علی وزنده حلم  
 ورفق ووقار و تمکن معانسه در : یقال انه لذواناة وانا ای حلم ووقار واناة شول  
 خانونه دینور که برایشه برندن کسل وفتور ایله قانقر اوله یقال امرأة انة ای  
 فیها فتور عند القيام (الثانی) ثابی وزنده (والاستیناء) برایشه عجله و خفت  
 الیلوب ثبات و تمکنله طوتمق معانسه در وقت معانسه اولان اتی ماده سندن اولمغله کویا که  
 ایشک و فنی ابرشمد کچه مباشرت ایلز یقال ثانی فی الامر واستتانی اذا تلمت فیله  
 (الانی) همزه نك ضمیله جفی وزنده (والانی) رضی وزنده کیچکوب  
 کیرولنک معانسه در : یقال اتی الرجل انیا واتی انا من الباب الثانی والرابع اذا  
 تاخر وابطأ (الثانیة) تریه وزنده بودخی کیچکوب کیرولنک معانسه در :  
 یقال اتی الرجل ثانیة بمعنی اتی (الایناء) همزه نك کسریله برنسنه بی کیچکدروب  
 تاخیر معانسه در : تقول آیتة ایناء اذا ابطأته واخرته (الانا) زنا وزنده  
 (والانی) همزه نك کسری ونونک سکونیه بونلرده اتی معانسه در که کیچه دن بر  
 وقت وساعته دینور (الانی) الی وزنده کوندزک مجموعته دینور جچی انا  
 کلور همزه نك مدیه واتی کلور همزه نك ضمی ونونک کسریله واتی کلور همزه نك  
 کسریله (انا) هنا وزنده یاخود حتی وزنده یاخود نون مشدده نك کسریله  
 مدینه ده بنوقریظه بوردنده برقیو آیدر وانا هنا وزنده حجاج مصر بولنده بر  
 وادی آیدر الواو (الاولیة) همزه نك ضمی وواوک تشدیدیه آفت وادهیه به دینور  
 جچی اووکلور صرد وزنده الیاء (الاولی) همزه نك ضمی وکسری وواوک  
 کسری ویا نك تشدیدیه بورده قونوب ساکن اولمق معانسه در تقول اوبت منزلی  
 والیه اوایا من الباب الثانی ای نزلته وسکنته وبومعانه متعدی اولور تقول اوبته  
 منزلی والیه ای نزلته (التأویة) تأدیه وزنده بودخی او معانسه لازم و متعدی  
 اولور تقول اوبت منزلی والیه و اوبته منزلی والیه اذا نزلته (التأوی) تأئی  
 وزنده بودخی بورده قونوب ارام ایلک معانسه در تقول تاوبت منزلی والیه  
 بمعنی اوبت وقوشلر برارابه برکک معانسه در : یقال تاوت الطیر اذا جمعت  
 (الانواء) انحاذ وزنده (والانواء) اصلی اوزره بونلرده بورده قونوب ساکن  
 اولمق معانسه در تقول اتوبت منزلی واثویت بمعنی اوبت وایتوا بر آدمه آجیوب  
 رحم و رقت ایلک معانسه مستعملدر یقال اثوی له اذارق له ورنی (الابواء)  
 همزه نك کسریله بر آدمی بورده قوندروب ارام ابتدرمک معانسه در تقول اوبته  
 منزلی اذا نزلته (المأوی) میلک وواوک فتحیه (والمأوی) واوک کسریله  
 (والمأواة) مرماة وزنده بورده دینور یقال هو مأوی الخویج ومأویها ومأواها

جميع الامور من که حرکات در امور به بدیده مسو برادر دیداری کلام منصور  
 مظهر بر اقسام حدیث به مسو برادر ( اما ) هر یک قضی و حکم اندیده  
 به بدیده ذکر اوستی ( اما ) هر یک قضی و حکم تحقیق به کلام در سده  
 ماضیه وارد اولان کلامت ثبوت و تحقیق دلالت ابر بر حال اما ان رجا بدل  
 ای که حالت علی الحقیقه حق اوسته که ثبوت محموله مشروح اولدی اوزره  
 اما ظاهری الاثنی حرف التصحیح نمیه ایچو حاکم که ماضیت تحقیق و ثبوتی تازه  
 ابر ناسخه اگاه اول دیگله تعمیر و ترمیم و اکثری قسمه نظایر استعمال اوسور  
 کفوله . اما وادی ایکی و احسن وادی . و گاه اولور که قبل انفس هرزه سی  
 هبه یا حور عینه اندا که هما و عذ دیور و عضا الفلری حدیث اونیوب هر و هم  
 دی دیور سکونت اما کلهسی حقا حور همزه استقام افرازی اولمده راست  
 و تامل و واقعیت دیک اونیور و عند البعض حقا معنایه موضوعی و علی قول  
 همزه ای . ما . لغضدن مرکب که حق معنایه در و عرض ایچون استعمال اولور  
 نحو اما اعطف پس وجه مذکور اوزره الفک حدیث استعمال سابع اولمده  
 حریریک دره ده هم فعلت و هم حریرت فوئی تعلیط ایلی نامحاور نه که شهاب  
 نصیرت ایشدر و منه موقوف فی صبح البخاری فی کتاب الخمر هر هذا الحدیث حدیث  
 ماکت الوای ( الاو ) همزه تک کسره کیسه دن رسانده دیور بدل قضی  
 او من لیل ای ساعه ایله ( الاو ) هر یک قضی و ثبوت سکویه ( وای )  
 زه و زنده ( و الاو ) صاحب وزنده بر نسنهت و فنی کلوب جاتیق معنایه در  
 بقال ای انشی . بانی ای وانا واده . اذا حان و رنسه کانی بونیوب بنشمت  
 معنایه در : علی قول نیازت فینک بنشمت مخصوصدر بقال ای انشی . اذا  
 ابرک او خاص بالثبات و صو نهایت درجه ده قرعین اولقی معنایه در : بقال  
 ای الهم اذا انتهى حیره وای بانی انک معنایه در : بقال ای الرجل انیا من  
 شهاب الرابع معنی تی وای و هن معنایه در که کیسه دن نصف مقداری  
 ساعدت علی قول مطلق کیسه دن بروقت رسانده دیور انو کی همزه تک کسره بلده  
 لغتدر جمعی انه کلور مدایه ( الاو ) غنی و زنده و فنی کلوب جاتش  
 نسنهت دیور بدل هوای ای حان و فته و کیکوب متأخر اولان شیشه دیور  
 ( الاو ) صاحب وزنده اسندر بر نسنهت و فنی کلوب جاتش و بر نسنهت  
 کانی بونیوب بنشمت دیور همزه تک کسره ده لغتدر و منه بلغ هذا انشی  
 انه واده ای غایه اونضجه و ادرا که ( الاو ) کتاب وزنده معروفدر که قابه  
 قباغه دیور صحن و طاس و تهره و کن و کله کی جمعی ایله کلور زانیه و زنده  
 و جمع الجمعی اوای کلور ( الاو ) زانی و زنده نهایت درجه ده قرعین اولان

همزه نك مدی والفك قصريله كه افعل وزنده در بيوك قويروقلو قوجه دينور مؤنثي  
اليانه واليا كلور عطشى وزنده كذلك رجل ومراهيه وصف اولور يقال كبش  
ورجل البان والا وآل وآلى ونعجة وامراة اليانة والياى عظيمة الالبية جعي الى  
كلور همزه نك ضمي ولامك سكونيله ومؤنثك جعي دخی الى در والبانة نك جعي  
اليانات كلور والايا كلور وآلاء كلور مد ايله و بومقصور اولان الى كله سنك  
جعيدر مؤلف تشويش ايلشدر واليه باش پرمغك دنده بلكجهيه طوغري اولان  
انجكره دينور كه قوي رخی منزلنده در وبالدر اته دينور كه بالدرده اولان بالق اتيدر  
حاة الساق معناسنه واليه اجلغه دينور مجاعه معناسنه وايچ ياغي پارچه سنه دينور  
وباديه ده برصو آيدير (الالبية) همزه نك كسريه يكا معناسنه در : يقال جاء من  
البنه اى من قبله وجانبه (الالاء) همزه نك مديله نم معناسنه در كه نعمتك جعيدر  
مفردى الى در همزه نك كسريه يله ولامك سكونيله والى در همزه نك فتحى ولامك  
سكونيله والودر دلو وزنده والى در رخی وزنده والى در همزه نك كسريه يله معا  
وزنده يقال كثيرة لالاء اى النعم (الالى) غنى وزنده چوق بين ايدن آمه  
دينور يقال رجل الى اى الكثير الايمان (اليه) غرقه وزنده مغريده ايكى  
بلده اسميدر (البتان) همزه نك فتحى وتثنيه بنيه سيله حووب نام مجله ايكى باير  
آيدير (آليه) عاليه وزنده بر موضع آيدير (الواو) (الامة) فحشيله مملوكه يه  
دينور كه فارسيد كنيك ولسانمزد جاريه واصل تركيده قرنق تعبیر اولنور  
يقال له امة مليحة اى مملوكه وامه لفظنك اصلى اموة ايدى فحشاله يا خوداموة ايدى تمره  
وزنده جعي اموات كلور فحشاله واما\* كلور دما\* وزنده وآى كلور قاضى وزنده كه  
اصلى آمو ايدى افعل وزنده واموان كلور همزه نك حركات ثلاثى وميك سكونيله  
وامه بنت خالد وامه بنت خليفه وامه بنت الفارسي كه حضرت سلمان در وامه  
بنت ابى الحكم صحابه لردر (التاى) تايى وزنده بر آدم جاريه ايدنك معناسنه در  
يقال تايى فدن امة اذا اتخذها (الاستياء) بودخى جاريه ايدنك معناسنه در :  
يقال استامى الرجل اذا اتخذ امة (التأمية) تريبه وزنده اسير ايلديكى يا خود  
بولديغى قيزى جاريه فلق معناسنه در : يقال اى الجارية اذا جعلها امة (الاموة)  
اخوه وزنده قيز جاريه اولقى معناسنه در : يقال امت الجارية كرمتم واميت  
كسمعت واموت ككرمتم اموة من الباب الثانى والرابع والخامس اذا صارت امة  
(الاماء) كتاب وزنده كدى ماولقى معناسنه در : يقال امت السنور تأموا ما\*  
اذا صاحت (بنواميه) همزه نك ضمي وميك وياى مشدده نك فحيله قريشندن  
برقبيله در اميه امه كله سنك مصغر بدر نسبتنده اموى دينور همزه نك ضمي وميك  
فحيله كه قياس اوزره در واموى دينور همزه نك وميك فحيله تخفيف ايجون  
ومى دينور عقيلى ونميرى مجراسته اجرا ايله وبعضلرك علقمة بن عبيد ومالك بن



و اولاً لا تون حطبة فلا تون ابه قدیرنده در همی الحطه هذه بر غیر و اعتبار  
 ساحی ، کل اسم قدر و اعتبار بونق طنبه اسلا قنور و تخصیر الیوب و احده  
 من سحر و همت البدر بر قدر مبرج در که مستفاده بلی اولندی اوزره حطبه  
 روی بسته قدر و اعتباری اولان حنوه دیور و ابه مقصره دیور اصلی  
 و در که بر کسه بر خاوی روح البوب و اول حنور کنبه لارم و لایق اولوب  
 و ارواح بسته موجب قدر و حرمت اوله حق امور و حد شده اسلا تاون و تخصیری  
 و لکن روی صندک و حرمت اوله بر کون روحه کلام منجوری ابرار ایلدی  
 که ان لامت حطبه صندک ، لایق تقدیرنده در کان مراده نامه اوله ان لا  
 نوحه صندک حطبه میگنده اونور و جمع الامثال ساحی حطبه و ابه کلداری  
 بسته ضبط ایتکه ان لا کی حطبه صندک فلا اکی ابه تقدیرنده اولور حلقن  
 عرس و مطبوعه بلی اولوق اییون مداراة و حسن معامله ایلد بسته ضرب اونور  
 و ابه آند و بین معانیه کاور ( الانوة ) هرمت حرکت تلافی و لامک سکونیه  
 ( والایه ) هرمت قهی و بت تشدیدیه که اصلی البدر بولرده آند و بین  
 معانیه در : بقل علیه ابه و کدا و الوة ای بین ( الایلا ) هرمت کسریه  
 بین بقت معانیه در : بقل فی ابلا اذ اقم شارج در که بعده ابلا عرف شرمده  
 مانع جاع روحه اولان بسته مخصوص وندی نه که کیمیات و احکامی کتب فقهیه و مشروحه در  
 و ابلا بر محل قبون و کجی فی بعضی اولوق معانیه در : بقل آلی امکان انا صار  
 بالمر اعم ( الثاني ) نعل و رنده و دخی بین ایت معانیه در : بقل نالی الرحل اذ اقم  
 ( الانوة ) هرمت قصبه عنوه و رنده و مراد فیدر که اوق آتی  
 معانیه دیور بقل بینا الوة ای عنوة و وسعت و رقابته دیور سبغه معانیه  
 و عود افاجنه دیور که تغیر و تغیر اونور بقل استعیر بالنة ای العود الی  
 یخبر به ( الانوة ) ( والانو ) ضمیمه و تشدید و او ابه ( والایه ) کسرینه  
 بولرده عود افاجنه دیور جعفری الاولیه در آفیه و زنده ( الایه ) ( الایه )  
 هرمت قهی و لامک سکونیه انسان و حیوانک فیجته و صغریسته دیور مجیزه  
 معانیه در که انسانک فیجی و فیجی و فیونک قویرونی و سایر حیوانک صغریسی  
 اونور علی قول محل مزبوره متراکب اولان شعم و تخمین عبارتدر جعی ایات  
 کلور و الایا کلور بقل نه ابه عظیمه ای مجیزه او هی مارکب انجیز من شعم  
 و خم و لافل ابه بکسر الهمزة و لایق بکسر الهمزة و تشدید الایه و ابه بر صوابدر  
 ( الای ) هرمت قهی و لامک سکونیه انسان و حیوانک فیجی و قویرونی بون  
 اولوق معانیه در : بقل الی الکبش و المرأة الیا من البساب الرابع اذا هظمت  
 ابته ( الایان ) عطشان و زنده و قحطه ( والای ) عصا و زنده ( والای )

باغیه وزنده در ترلانك دونم باشلرنده وبستانك تخته باشلرنده صوصالپوره جك  
 یره وكده دینور (الیا) (الفا) عصا وزنده هواده بلود پارچه لرینه دینور  
 نه رسمه اولورسه اولسون یعنی كرك یوك و كوچك وكرك یوققه وقالین اولسون  
 مفردی افاده عصاة كپی وبغموری بوشالغنه برسته چكیلوب كیدن بلوده دخی  
 دینور (افی) عتی وزنده بر موضعدر (افی) همزه نك مدله كه فعل ماضیدر  
 اوفی معناسنه در یعنی اصلی اوفی ایدی كاسیدكر (الیا) (الافی) همزه نك  
 قحی وقافك سكونیله علت ومرشدن ناشی طعام وشراب ناخوش كلوب دتسمنك  
 معناسنه در: یقال افی الرجل اقیام الباب الثاني اذا اكراه الطعام والشراب  
 لعله (الافاء) وقاء وزنده وانه لغتدر كه اصلی وقاء ایدی برنسنه بی حفظ  
 ایده جك ظرفه دینور (الیا) (الافی) همزه نك قحی وكافك سكونیله بر كسه  
 بورجلوسندن مطلوبی شهود ایله قوی وحكم قلمق معناسنه در: یقال اکی الرجل  
 اكیا من الباب الثاني اذا استوثق من غريمه بالشهود وبهمزه باینده دخی مرور ایلدی  
 (الاکا) وكاء وزنده وآنده لغتدر كه اصلی وكاء ایدی قربه نك اغزی باغنه  
 دینور (الواو) (الاء) سحاب وزنده بر جنس آبی شجردر كه هر دم باردر  
 مفردی الاثدر والاء در جمعی كپی مؤلف بونی همزه باینده دخی ذكر ایلدیكه  
 سرح اغبی دیدكدریدر (الالو) مرجو وزنده (المائی) مری وزنده  
 شجر من بور ثمریله دباغت اولمش دری به دینور یقال سقاء مألوء ومائی اذا دبغ  
 بالالاء ای بخره (الالو) همزه نك قحی ولامك سكونیله (الالو) علو  
 وزنده (الالی) عتی وزنده (الالی) صلا وزنده بر خصوصده بطائت  
 ایدوب سعی واهتمامده دریغ وتقصیر ایلك معناسنه در: یقال الی یالوالوالوالیا  
 والی اذا قصر وابطأ وكبر وداماغ ایلك معناسنه در: یقال الی الرجل اذا تكبر  
 وبرنسنه به مقتدر اولمق معناسنه در تقول مالوتنه ای ماستطعته والو والو علو  
 وزنده ترك ایلك معناسنه در تقول مالوت الشئ الوالوا ای ماركته والوعطیه  
 وبخششه دینور (الابتلاء) افتعال وزنده بودخی بر خصوصده توانی وتقصیر  
 ایلك معناسنه در: یقال اثلی فیه اذا قصر وابطأ وبین ایلك معناسنه در: یقال  
 ابتلی الرجل اذا اقم ومقتدر اولمق معناسنه در ومنه حدیث منكر وتكبر لادريت  
 ولا اثليت وروی والایب بوكه كوره البت دریت كلمه سنه اتباع اولور وروی  
 لادريت ولا اتلت ای لاتلت ابلك بوكه كوره تلا ماده سندن افعالدر كه بددعا اولور  
 دوه لرك اوره بوب دولودوشلو اولسون دیمكدر (الالبیة) بلیه وزنده اسمدر  
 تقصیر ودریغ معناسنه وفعیله اولور كه مقصره خاتونه دینور بمعنی فاعله در ومنه المثل  
 • الاخطیة فلا الیه • ای ان لم احظ فلا ازال اطلب ذلك واجهد نفسي فیه



کلور عدو وعادیه کی (الاسی) قاسی وزنده طیب و جراحه دینور جعی  
 اساه کلور قاضی وقضاة کی واساء کلور همزه نک کسرله ظباء کی (الاسی)  
 علی وزنده تیار اولنان یاریه دینور مأسو معناسنه که فعیل بمعنی مفعو لدر  
 (الاسوة) همزه نک کسری وضمیله یشوا ومقتدی اولان آدمه دینور یقال  
 هو اسوة القوم ای قدوتهم وبرآدمک یاروغمکسارنه دینور که دروندن آنکله تسلیت  
 واستشفای بولور طیب معنوی مقامنده در جعی اسی کلور همزه نک کسری وضمی  
 والفک قصرله (التأسیة) تأدیہ وزنده غمناک اولان آدمی تسلیتله صبره ارشاد  
 ایلک معناسنه در (التأسی) تانی وزنده تأسیه نک مطا وعیدر یقال اساه فتأسی  
 ای عزاه فتعزی (الانثساء) افتعال وزنده برآدمی کند یسنه مقتدا قیلوب  
 ا کاویم معناسنه در: یقال انشی به اذاجعله اسوة (الاسواء) همزه نک کسرله برآدمی  
 بر آخره اسوه ومقتدا قلم معناسنه در تقول اسو یتبه به اذاجعله له اسوة (المواساة) مفاعله  
 وزنده برآدمه امداد مالیله غمکسارلق ایلک معناسنه در علی قول کفاف خصوصنه خاصدر  
 یعنی برآدمک مالی انجق کند یسنه یتشجک مقدار ایکن مضایقه ده اولان کسیه اول  
 مالدن امداد ایلکه مخصوصدر یوخسه کفافدن فضله اولان مالدن امداده مواساة  
 اطلاق اولنر یقال اساه بماله مواساة اذا انا له منه وجعله فيه اسوة اولایکون ذلك  
 الا من کفاف فان کان من فضله فلیس بمواساة (التأسی) تفاعل وزنده بری  
 رینه مواسات ایلک معناسنه در: یقال تأسی القوم اذا آسی بعضهم بعضا (الاسی)  
 بقا وزنده حزن وتاسه معناسنه در: یقال دفع اساه ای حزنه (الاسولن) سکران  
 وزنده حزن وغمکینه دینور یقال هو اسوان ای حزن (الاساوة) همزه نک  
 ضمیله طبییغه دینور یقال هو یعرف الاساوة ای الطب (اسوان) عثمان وزنده  
 صعید ایلنده بربلده آیدر (الباء) (الاسی) همزه نک فحی والفک قصرله محزون  
 اولمق معناسنه در تقول اسیت علیه اسی من الباب الرابع اذا حزنت (الاسی)  
 عاصی وزنده (والاسیان) اسوان وزنده محزون وغمناک آدمه دینور مؤنثلری  
 آسیه واسیانه در جعمری اسیانون واسیانات واسایا واسایون واسییات کلور همزه نک  
 فحی وسینک سکونی ویای مفتوحه ایله واسیه محکم واستوار اولان بنایه دینور هاء  
 مبالغه ایچوندنر یقال بناه اسیه ای محکم وطیایه ودرکه وایاق تعبیر اولنان ستونه دینور  
 جعی رواسی در: یقال بناه ثابتة الرواسی ای الدعائم والساری وسنچی خانونه دینور  
 یقال هی اسیه ای خاتنه شارح درکه بو واوی اولمق اغلبدنر آسیه بامت مزاج  
 فرعونک زوجه سیدر که حضرت موسی مریه سیدر آسیه اخت الحافظ الضیاء  
 المقدسی محدثه در (الاسی) همزه نک فحی وسینک سکونیه برآمده خاصه ات  
 بقدمسی ایقومق معناسنه در تقول اسیت له من الحیم اسبا اذا ابقیت له خاصة



آهن برده میافانند و آنرا معالجه در که از آن ماده سیدر بقال آری علی سینه  
 انفاضل یعنی اسفند عقیقه و فصل و بر کسه دن هینتوب حوق و اندیشه انفل  
 معالجه در : بقال آری من فلان اذا هله و بر کسه به مضایل اولفی  
 معالجه در : بقال آری انشی انشاده و بر کسه اله معالجه و مقاومت انفل  
 معالجه در : بقال آری فلا اذا جاره ( المارو ) مفرو وزنده که از ماده سدن  
 اسم معومندر پس غیر فیلس او رده اولور ( والموزی ) مکرم وزنده که از  
 ماده سیدر مشتق کمر قنار او فقهه یناب اولش ادمه دیور ( الازری )  
 ناری وزنده بک اسی گوهر دیور بقال بوم آری شدید الحیر ( النازی )  
 نعل و زنده نس ری بر به صیفیوب جتقی اولفی معالجه در : علی قول  
 حفوس حاتنه مخصوصدر که سبق و شفی او نور شفی معالجه در : بقال نازی  
 انا انداوا او خاص و خفوس ( الازا ) همزه مک گربه عیش وزنده که به سبب  
 اولان شبته دیور با خود معشک زیاده و رفاه و وسعتنه سبب اولانه دیور بقال  
 بحمل ق از ا العیش ای ق سیه او هو مایب من رعد و فضله و از ا الحرب  
 حنکه مقیم و ثابت اولان مردانه ادمه دیور بقال هو از ا الحرب ای مقیم  
 و از ا المل دواب و مواتی فنی کرکی کبی رعایت و نقبندنه اهتمامه کور و ب  
 کوز دن ادمه دیور بقال هو از ا المل ای سایش و قیوایه موینی جکوب  
 دو کد کمری حومت و فوره مک پنده اولان قلد رمت بمحوضه دیور علی قول  
 حومت سوی اقامی ایچون اغزنه وضع اولنان طاش باو سکی بایلاس مقوله سده  
 با خود حوضه سود و کجک محل دیور و از ا بر آدمک کفو و همتانه دیور بونده  
 مفرد و جمع مساویدر بقال هم از او هم ای اقرانهم شارح دیر که اصل از ا  
 بر نسته مک بجانه و مقابله دیور معانی سازه بودن منتعبد ( الموازاة )  
 مقابله و زنده بر ادمه مقاومه و مجارات انفل معالجه در : او همزه دن مبدندر  
 بقال و از ا اذا جاره ( النازی ) نازی و زنده بر نسته دن فینتوب دو نمک  
 معالجه در : بقال نازی عنه اذا نکس و اوق نشانه ماینبوب نکن اشتیوب  
 نریه رک طور مق معالجه در : بقال نازی القدح اذا اصاب الرمية فاهتر  
 فيها و حوضه از ا مذکور باقی معالجه در : بقال نازی الحوض اذا  
 جعل له از ا ( التازیة ) نازی و زنده بو دخی حوضه از ا قلمق  
 معالجه در : بقال از الحوض اذا جعل له از ا ( الواو ) ( الاسو )  
 همزه مک قصی و سینه کونیه ( والاسا ) بقا و زنده یاره به علاج و یار  
 انفل معالجه در : بقال الما الجرح یا سواسوا و ای اذا داواما ناس ماینبی اصلاح انفل  
 معالجه معالجه در : بقال امین القوم اذا اصحهم ( الاسو ) عدو و زنده  
 ( والاساه ) از ا و زنده یاره به علاج اولنه جق دوا و مرهمه دیور جمعی آیه

بال بیلشغنه دینور قال فی الاساس خیره کلاری وشره کلشری ای کالعلسل  
والخفظل واری السحابه بلودک بغمور دوکسنه دینور واری الریج روزکارک بلود  
احداث وسوق ایلسندن عبارتدر واری چه وشبم تعبیر اولنان رطوبته دینور  
نبت واشجار اوزره دوشر واکل اولنان طعام بیلشغنه دینور (التاری) تحری  
وزنده بودخی آری بال یامقی معناسنه در : یقال تارت النحل اذا عملت العسل و  
تخلف ایلک معناسنه در : یقال تاری عنه اذا تخلف ویر برده طوتیلوب اکلنوب  
قالقی معناسنه در : یقال تاری بالمکان اذا احتبس ولاقی اولانی طلب و تحری ایلک  
معناسنه در : یقال تاری الشئ اذا تحری (الائتر) افتعال وزنده بودخی آری  
بال یامقی معناسنه در : یقال اثرت النحل اذا عملت العسل ویر برده اکلنوب قالقی  
معناسنه در : یقال اثتری بالمکان اذا احتبس (الایراه) همزه نك کسریله طوارلری  
بری برینه آلسدروب برآخوردده امتراج اوزره علف اکل ایدر قلیق معناسنه در  
تقول اریت الدابة ابراه اذا جعلتها تاری (الاری) عاری وزنده ویا نك  
تشدیدله لغتدر آت طوله سنه دینور آخیه معناسنه اصلی اروی ایدی فاعول  
وزنده (التاریة) تأدیه وزنده اترله طوله دوزمك معناسنه در تقول اریت  
الدابة والدابة اذا جعلت لها آریة ویرسنه یی کرکی کپی یرلشدروب ثابت وپایدار  
قلقی معناسنه در تقول اریت الشئ اذا ابلته ومکتته واتنی یودوب کرکی کپی  
یالکلندر مق یاخود آتسه اوجاقی ترتیب ایلک معناسنه در تقول اریت النار اذا  
عظمتها ورفعتها اوجعلت لها ارة وثوریه معناسنه در که یرسنه دن آخر ایله کنایه  
ایلکدن عبارتدر تقول اریت عن الامر ای وریت (الواو) (الازو) همزه نك فحی  
وزای مجمه نك سکونیه کولکه چکیلوب قصلقی معناسنه در : یقال ازی الظل  
یأزو ازوا اذا قلص (الیا) (الازی) همزه نك فحی وزایک سکونیه (الازی)  
همزه مضومه ایله عتی وزنده یرسنه برارایه کلوب بری برینه منضم اولقی  
معناسنه در : یقال ازی الیه یأزی ازیا وازیا اذا انضم وبری برینه یناشدروب  
منضم قلیق معناسنه در : یقال ازاه الیه اذا ضمه وازی عتی وزنده وازی جدی  
وزنده کولکه چکیلوب قصلقی معناسنه در : یقال ازی الظل ازیا من الباب  
المزبور وازی ازیا من الباب الرابع اذا قلص وازی جدی وزنده برآدی فند  
ایله فریفته ایلک ایچون امنیتی اولان سمتدن کلک معناسنه در : یقال ازی له ازیا  
اذا اناه من وجهه مأمنه لیختله ویرآدی مشقت عظیمه به او غر ادوب یتاب ایلک معناسنه در  
یقال ازاه ازیا اذا اجهده ومالی اکسملتک معناسنه در : یقال ازی ماله اذا نقصه  
(الایزاه) همزه نك کسریله بودخی برآدی مشقته او غر ادوب یتاب ایلک معناسنه در  
یقال آراه ازاه اذا اجهده وبرادمک کندیسنه ایتدیکی جیله واحسان مقابلنده



اولاننه دینور وجست وچالاک وشیر مرد آدمه دینور یقال رجل ادی ای  
خفیف مشمر و آزرجه مال دینور یقال مال ادی ای قلیل وککیش لباسه دینور  
نته که یدی دخی دینور (الاد) ید و زننده وانه لغتدر اصلی ادو ایدی ومنه  
یقال قطع الله ادیه ای یدیه شارح دیرکه همزه یایه مبدلدر (الادی) همزه نك  
فتحی و دالک سکونیه برآدمه رنگ ایدوب الدامقی معناسنه در ادو کبی تقول ادیت  
له ادیا اذاختلته پس واویه و یایه در (التادی) تابی و زننده اوده مک معناسنه در  
تقول تادیت له من حقه ای قضیته (ادی) همزه مضمومه ایله سمی و زننده  
معاذ بن جبل رضی الله عنه حضر تدرینک جدی اسمیدر (ادیه) سیمه  
و زننده اسمانددر عروه بن ادیه شاعر در و مالک بن ادی همزه نك فتحی و دال  
مشده نك کسریله تابعینددر (ایاه) (الاذی) ذال معجمه ایله صفا و زننده  
برمقدارجه آزرده اولقی معناسنه در که انجتمک تعبیر اولنور یقال اذی الرجل  
به اذی من الباب الرابع اذا وصل الیه المکروه الیسیر (التادی) تابی و زننده  
بودخی انجتمک معناسنه در : یقال تادی به بمعنی اذی (الاذیه) بلیه  
و زننده (والاذا) اذاه و زننده اسملدر مکروه یسیره دینور که انجتمه ورنجش  
و آزار تعبیر اولنور یقال وصل الیه منه اذیه و اذاه ای مکروه یسیر (الاذی)  
غنی و زننده و یانک تخفیفیه لغتدر بمعنی مفعول اولور شدید التادی اولان آدمه  
دینور هر نسنه دن و آزرجه نسنه دن یک انجنور اولان کسه دن عبارتدر یقال هو  
اذی ای شدید التادی و بمعنی فاعل اولور خلق یک رنجیده ایدر اولان کسیه  
دینکله صد اولور یقال رجل اذی ای شدید الیذاء (الاذی) همزه نك مدی  
و یانک تشدیدیه طالعیه اطلاق اولنور رکاب دریاه اذا ورنجش ایلدیکندنشای  
پس اذی فاعل الاذی دیمک اولور یقال التظیم اذی البحر ای موجه شارح بیاننه  
کوره فی الاصل فاعول و زننده آذوی ایدی بعده موجه علم اولدی تشدید و تخفیفیه  
جعی اوادی کلور واقعا راغب دخی مفردانده و منه الاذی و هو الموج المودی  
الرتکاب البحر عبارتیه اسم فاعل اولدیغی تصریح الیشدر (الاذی) صفا و زننده  
برآدی انجتمک معناسنه در شارح بیاننه کوره مؤلفک بوندن مرادی اذی لفظی  
متعدی دخی اولور لکن بومعناده فعلی مهجور در که عربلر بونده استعمال ایلدیلر  
اکا بنا مؤلف دخی و الاذی فعل الاذا عنوانده ایراد ایدوب و تصویغ و تمثیل  
انجامشدر عادی اوزره ایجاز و ابهام الیشدر پس متعدی اولان مذکور اذی  
کله سنی افعال با بنده استعمال ایدوب لغت راجعده اصل مصدرنی ترک ایلدیلر  
نته که بالاده امثالی مرور ایلدی و اذی کبی اسم مصدر اولان اذاه و بلیه و زننده  
اذیه کله لر فی دخی افعالدن مصدر مقامنه اقامه ایلدیلر که انجتمک ورنجیده



صحبه بمعنی شنبه ( احوال ) مصر شبهه صلبان وزنده بری بر سه منصل  
 ابق طاعت اسبدر ( ادوا ) ( الاراوه ) همزه مك كسر به مطهره به دیور که  
 معروف سو قایدر جمعی ادوی کلور قنای وزنده بقل جا و بیده اراده ای  
 مطهره ( الادو ) شبهه صنو وزنده بخش اولفی معانسه در : بقل ادب  
 الثمره نادر ادوا ادا ابعث ونقصت ( الادو ) همزه مك فعبه بر آمده بدایوب  
 الدائم معانسه در نقول ادوت که ادوا و ادا حننه ( الاراء ) همزه مك فعبه  
 آلت معانسه در حنن ایمنون سبف و کشت ایمنون فو کی که اودایق نعیر و شور  
 و بوت اصلی ادوه ایدی جمعی ادوات کلور فعبه بقل احد الحزب ادنه ای انده  
 ( اندی ) نعل و زنده آلات انصاف ایدوب بر افنقی معانسه در : بقل ندی  
 الرجل ای اخذ لکدر ادا نه ( اید ) ( التادیه ) نعل و زنده بر سندی بر سه  
 طینرمق معانسه در : بقل اداه الی محله ادا اوصه الیه و اوده مک معانسه در :  
 بقل اداه ای فضا ( الایا ) صحاب وزنده اسبدر بر سندی محله طینرمق  
 و اوده مک دیور ( الادی ) انفت مدله که افضل وزنده غیر نسبتی امانی دانما  
 ادا ایدن آمده دیور بقل هوادی للامانه من غیره شارح دیگر که اشو آدی کله سی که  
 افضل نصبتدر اسم مصدر اولان ادا ماده سندن اولفله غریبدر ( الادی )  
 همزه مك ضمی و دالت کسر به صنی وزنده سود بو غورد جائنقه فویلوب او بقی  
 معانسه در : بقل ادی اللین ادیا من الباب الثاني ادا حتر لیروب و بر سندی جو غالفی  
 معانسه در : بقل ادی النبی ادا کثر و طلوم باقی اولوب باغی جقرمق ایمنون  
 ایمنه سود جائنقه قابل اولفی معانسه در : بقل ادی السقا ادا امکن یسحق  
 ( الایدا ) همزه مك کسر به بر کسندن جور و سه کسورن آدمک خدمتده  
 تقویت و اعانت اثلث معانسه در : بقل آداه ایداه علی فلان ای اعداه و اعانه  
 و فوی اولفی معانسه در : بقل ادی الرجل ادا فوی و سفر ایمنون آماده اولفی  
 معانسه در : بقل آدی الرجل للسفر ادا ثیا وناس بر محله کثرت بولوب خصب  
 و عمران اوزده اولفی معانسه در : بقل آدی النجوم ادا کثرو بالوضع و اخصبوا  
 و مال بت اوره بوب نوره مکله صاحبی بصیق معانسه در : بقل آدی المال صاحبه  
 ادا کثر علیه فعبه ( الاستیدا ) استعداد وزنده و مراد فیدر که بر کسندن ظلم  
 و ستمدن ناشی بر آدمدن استعانه اثلث معانسه در : بقل استادی علیه ادا  
 استعدادی و بر آدمت مائی مصادره اثلث یعنی جریمه طریقه الیق معانسه در : بقل  
 استادی فلانا مالا ادا مصادره و اخذ منه ( افودی ) مفتی وزنده ایداه مذکور دن  
 اسم فاعلر و فوی و نوا معانسه در : بقل هو مؤد علی هذا الامر ای قوی  
 ( الادی ) رضی وزنده کوجت قاه و کوجک طلومه دیور علی قول اوره جه

ای السعایه (الباه) (اجا اجا) همزه لرك فخیله دیشی قیون قسمی جاغره حق  
اصواتنددر و بونك اصلی اچی اولمغه یائیهدر (الواو) (الاحیه) خاء معجمه ایله  
ایهه وزنده و همزه نك مدیه و بعضا یانك تخفیفیه طوار بغلیه حق طویله ایینه  
دینور که دیواره بر اغاج یعنی قازق قاقوب یاخود بره قاقوب اکا بر اوزون ایپ  
بغلیوب ایکی طرفتی بره کومد کدنصرکه براوجنی حلقه طرزنده قیلوب اکا دابه  
بند ایدر لر جعی اخایا کلور خطیه و خطایا کبی و اوختی کلور و اخیه بلیه وزنده  
چادر ایینه دینور طنب معناسنه و حرمت و ذمت معناسنه مستعملدر یقال له عنده  
اخیه ای حرمة و ذمة و بونك اصلی آخویه در فاعوله وزنده (التأخیه) تأدیه  
وزنده دوابه طویله ایی یامق معناسنه در تقول اخیت للدابا اذا علمت لها اخیه  
(الاخ) همزه نك فحی و خانك تخفیفیه (والاخ) تشدید خایله که واو  
مخذوفه دن بدلدر (والاخا) قصر ایله که قفا لفظی کبی مستعملدر (والاخو)  
ذل و وزنده که اصلی اوزره در (والاخو) همزه نك فحی و خانك ضمیمه قرنداشه  
دینور فارسیده برادر دینور و برآمدك یار و صدیقته اطلاق اولنور یقال هواخوه  
ای صدیقه و صاحبه جمع لری اخوان کلور و اخاء کلور آباء و وزنده و اخوان کلور  
همزه نك کسریله و اخوان کلور همزه نك ضمیمه و اخوه کلور همزه نك کسریله  
و اخوه کلور همزه نك ضمیمه و اخوه و اخو کلور ضمتینله و واو تشدیدیه (الاخت)  
همزه نك ضمیمه قرنداشه دینور بونده که تاء تأنیت ایچون دکدر و اودن بدلدر  
علامت تأنیت اولدیغیچون تعویض اولدی و همزه نك ضمی و او مخذوفه دلالت ایلک  
ایچون واخ کله سنك و بونك و امثالنك تحقیق اعراب لری شروح کافیده خصوصاً  
اشباه و نظائر سیوطیده مبسوطدر و اشبواخ ماده سی ذکر اولنان اخیه ماده سندن  
مأخوذدر و اخنك جعی اخوات کلور قحائله و عرب لری ترکیته باخ الخیر در لری بشر  
معناسنی مراد ایدر لر شرّ لفظنی لسانه آلامق ایچون نته که بزم اصطلاح زده یوق  
دیجك یرده خبر تعبیر اولنور و بقولون لا اخالك بقلان ای لیس لك باخ (الاخوة)  
ضمتینله و واو تشدیدیه قرنداشلق معناسنه در تقول ماكنت اخا و لقد اخوت  
اخوة ای صرت اخا (الایخاء) ایفاء و وزنده (والتأخی) تأبی و وزنده بونلرده  
قرنداش اولمق معناسنه در تقول آخیت و تأخیت له ای صرت له اخا و تأخی  
برسنه نك لایق اولاننی طلب و تحری ایلک معناسنه در تقول تأخیت الشی اذا  
تحریته و برآدی قرنداش ایدنك یاخود قرنداش دیو جاغرمق معناسنه در تقول  
تأخیت اخا ای انخذته و ادعوته اخا (المواخاة) مكافاة و زننده (والاخاء)  
(والاخاوة) همزه لرك کسریله (والوخوا) و شاخ و زننده برکسه ایله قرنداشلق  
ایلک معناسنه در: یقال آخاء مواخاة و اخاء و اخاوة و وخوا و قولهم و اخاء لغة



( ابوی ) جزئی وزنده ( و ابوی ) سکری وزنده بر موضع اسملر بدر  
 ( الوای ) ( الاتو ) همزه تک قحی وتانک سکونیه طوغری و هموار یوریمکه  
 دینور یقال انا فی السیر یأتوا اذا استقام فیه وسرعت معناسنه در : یقال انا الرجل  
 اذا اسرع وطریقه واسلوب معناسنه در : یقال هو علی اتوسدید ای طریقه  
 سدیبه واولومه دینور موت معناسنه وبله معناسنه در ومرض شدید معناسنه در  
 وشخص عظیم معناسنه در ووبرکی به دینور عطاء معناسنه واتی وائاه کتاب وزنده  
 اغاجک چچکی طومور جقلنوب یمشی بلورمک علی قول اغاجک صلا حقی ظاهر  
 اولقی یاخود جوق یمش طومتق معناسنه در : یقال انت النخلة والشجرة اتوا  
 وائاه اذا طلع ثمرها اوبدا صلاحها اوکثر جملها واتوکک مجی معناسنه در یا یئده  
 لغندر نقول اتوته ای آیته ( الاتاوه ) کتابه وزنده رشوت ورمک معناسنه در نقول  
 اتوته اتاوه اذارشوته وائاه اسم اولور خراج معناسنه که ارض خراجیه دن آنان  
 ماندر یقال ادی اتاوه ارضه ای خراجها ورشوت وبرطیله دینور عند البعض  
 صوضمنده وبریلان رشوته منحصر در جمعی اتوی کلور سکاری وزنده واتی  
 کلور عروه وعری کی بو نادر در ( الاتا ) همزه تک کسریله اتو معناسنه در که ذکر  
 اولندی واسم اولور اغاج محصونه دینور یقال کثرا تا شجره وهوما یخرج من کاله وبرکتلنوب  
 ربع ونشو ونما بولق معناسنه در : یقال انت الماشية انا اذا تمت ( الاتاوی )  
 ( والاتی ) همزه لک حرکات ثلاثه شول جدوله دینور که برکسه آتی نوردن  
 آبروب کندی ترلا ویاغچه سنه کثورمش اوله وعند البعض سیل غریبه دینور که  
 قندن کلدیکی نامعلوم اولوب علی الغفله کلش اوله وغریب کسمیده دینور  
 ( البای ) ( الاتی ) همزه تک قحی وتانک سکونیه ( والایان ) ( والایانه )  
 همزه لک کسریله ( والمائة ) میک فحیمه ( والاتی ) همزه تک ضمی وکسری وتانک  
 کسریله کلک مجی معناسنه در نقول آیته ایا وایانا وایانه ومائة وایا اذا جئته  
 شارح دیرکه اشبو اتی کله ای جاء کبی لازم ومتعدی اولور وقوله تعالی  
 [ ولا یفلح الساحر حیث اتی ] ای حیث کان ویقولون اتی الامر ای فعله وبونلر  
 ملازمه یاخود سبب عادی علاقه سیله در یقال اتی علیه الدهر ای اهلکه ویقال  
 اتی فلان علی المجھول ای اشرف علیه العدو یعنی کنیدیسنه دشمنی غالب ومستولی  
 اولدی ( الایاه ) ابقاه وزنده سوق ایلک معناسنه در : یقال اتی الیه الشیء ایاه  
 اذا ساقه ووبرمک معناسنه در : یقال اتی فلانا شیئا اذا اعطاه اياه وعوض  
 ومکافات ایلک معناسنه در : یقال اتی فلانا اذا جازاه ( المیتاء ) محراب وزنده  
 یک ایشلک آچق شاهراهه دینور که هرکس سلوک ایدوب اصلا خالی اولمز اوله  
 یقال طریق میتاء ای عامر واضح ونیجه بوللر قاوشوب جمع اولدیغی محله دینور





همزه نك كسريه ( الابه ) همزه نك فتحى والفاء قصريله دوه ياء ريسى سوددن  
يقوب دتتمك معناينه در : يقال ابى الفصيل ابامن الباب الرابع وابى على المجهول  
اذا سنق من اللين واخذه اباً وكجى بيان كجيسنك بولنى ققولق سبيله خسته اولق  
معناينه در : يقال ابى العز اذا شم بول الاروى فرض شارح ديركه بوخوا صنددر  
بعضاقبون قسمنه ده عارض اولور ( الابوه ) اجر وزنده بيان كجيسنك بولنى  
ققولق سبيله خسته اولان كجى به دينور ( الابه ) سحاب وزنده برديه يعنى  
حصير دوزدكلى سازلغه دينور ياخود خاصه حلفاً اسميدر كه قندره ديدكلى  
سازلق ميشه سنه دينور بك صيق ويا بشقان اولغله ايچنه سلوك ايد نلرى منع  
وابايدر وقامشه دينور قصب معناينه مفرد لرى اباً در وبو هموز اولغله همزه  
بائنده ذكر اولندى ( ابى ) حتى وزنده ابن جعفر الجيرى دركه ضعيف  
الروايه محددر ومدينه ده بنوقريضة بور دنه برقيو اسميدر وكوفه اباه قصرينى  
مقاتل بيننده برنر آيددر ملوك تبطيه دن ابى بن الصامغان حفر ايندر دى كذلك  
بطيحه واسطده برنر اسميدر ( الابه ) شداد وزنده ابن ابى دركه محددر  
وابى مصغر بنيه سيله در ( الابه ) همزه نك ضمى وباء مشدده نك كسريه  
كبر وعظمت معناينه در : يقال به ابه اى كبر وعظمة ( الابه ) همزه نك  
كسريه طوارك سودى همه ايچره كبر وچكيلوب كتمكه دينور (الواوى) ( الابه )  
همزه نك فتحى والفاء قصريله اب لفظنده لغتدركه بابا به دينور قار سيده بدر  
دير لر واب لفظنك اصلى ابوايدى حر كانه واوحذف اولمشدر جعى اباه كلور  
همزه نك مديله وابون كلور شارح ديركه راغبك بياننه كوره  
مقصود اولان اباه لفظنك دخی اصلى ابوايدى ففكاله سى كى استعمال  
ايلدليلر ومصباحك بياننه كوره ابالغتنه كوره هذا اباه ورأيت اباه ومررت باباه  
دينور وبعض لغنده واو محذوفدن تشديد عوض اولوب هوالاب ديرلر ولغت  
قيله ده مطلقاً نقص لازم اولغله دم ويد كى استعمال اونور فتقول جائى ابه  
ورأيت ابه ومررت بابيه ولغت مشهوره ده يانك غيبريه مضاف اولدوده حر و فله  
معرب اولور فتقول هذا ابوه ورأيت اباه ومررت بابيه مترجم ديركه عربلر الله  
ابوك قوللرى كه بالتعجب مدح موقعنده مستعملدر ابن اثيرك بياننه كوره ابوك الله  
خالصا سبكندره دركه بيت الله وفاقه الله كى شرف وتعظيمي متضمندر سنك كى  
نجيب ولد اتيان ايلديكچون پدرت تشریف وتعظيمه احقر ديمك اولور وبعضلر الله  
جزاء ايك سبكيله تأويل ايلدليلر واب صاحب معناينه استعمال اونور كنيه لرده  
اولدينى كى ( الابوة ) ضمتيله وواوك تشديديله برآمدك اولادى ظهور الملكله  
بابا اولق معناينه تقول ابوت وايت ابوة من الباب الاول اى صرت ابا شارح

## • باب الواو والياء • فصل المزمه •

( اياه ) ( الاء ) ( والاء ) همزة مرفوعة كسرة برسته كسرة كوروت ابكر ملك  
معنائه سر : يقال اي انشي بآيه وبآيه اياه واهده من الباب انشئت وانشي اذا  
كروهه خارج در كه باب ثانت شده معنی در و باب نای قبایس اوزره در و مؤلف  
كروه ماده سی اياه ايه نظیر واهات سترده بولری طرف ابلدیلر اياه امتناع  
معنائه مفسر در كه كروهك لازمه در و راهك بیاه كوره اياه شدت امتناع  
معنائه موضوع اولفه امتناع اعم اولور ( الایاه ) ایضا وزنده بر آدمی بر  
سندن اياه ابتر ملك معنائه در نقول آینه اياه اذا حفته بمنع عنه و هونون  
بحر لا بونی ای لا یجملك ناه ای لا یقطع یعنی بر بحر در كه سنی كندیبن امتناع  
ابتر مژه مراد و فرندن نشی اسلا منقطع اولور دیکدر ( الایه ) سیه وزنده  
شول دایه دیور كه دائما صوبی فوقلوب ابكر ملكه ایچمكن امتناع ابتر اوله  
یقال داه ایه اذا كانت تعاف الماء واحشام علف البسفر اولان دایه دیور قال  
انشرح ومنه المثل • العاشية نبح الایه • یعنی احشام علف شاول ایدن حیوان  
ناول ابترلی تشویق و تحريك البكله انلرده تبعیت ایلكه بشرلر غیرك غلندن  
شوق و حرکت كاوب كندی دخی اول علف مبادرت ایدن كسه حفته ضرب  
اوشور وایه هر قدر ضرب اولنده كیه قلمز اولان نقهه دیور ( الذبابة ) مرحله  
وزنده شول صوبه دیور كه اوساق ناخوش اولفه دوهلرك اياه و امتناعلریه باعث  
اوله یعنی ایدن ابكرنوب ایچبهلر یقال ماه مابآه اذا كان بآيه الایل ( الاء ) همز ملك  
ضیله طعامندن دینكه دیور یقال اخذه اياه عن الطعام ای كراهه و بوعلت عدادنده  
اولفه اسماء عمل اوزانده مصوغ اولمشدر ( الای ) دایمی وزنده ناخوش  
نسنه دن هر زمان اياه و امتناع ادیمی ادمه دیور جمعی آیین واپت كلور دعا  
كی وای كلور همز ملك ضمی واپك كسری واپك تشدیدیه وایه كلور زمان وزنده  
وای ارسلانه اطلاق اوشور و آی اللحم الغفاری اصحابندن بر ذاندر ات قسمندن  
خوشنیوب اكل اظد یكنندن منقب اولمشیدی ( الای ) غنی وزنده ناخوش  
نسنه لردن بالطبع اياه و امتناع ابتر اولان آدمه دیور جمعی ایون كلور یقال رجل  
ای من قوم ابین و محمدین یعقوب بنای محمدنر ( الای ) همز ملك كسری والغث  
فصریه هنوز طعامندن طویقمقرین یكلكم معنائه در : نقول ایت من الطعام  
ایمن الیب الرابع اذا اتوت عنه من غیر شبع ( الایان ) قعاكه طعامندن جوق  
بكرنور اولان علی قول افعال دینه و خبیسه دن بالطبع اياه و امتناع ابتر اولان  
عاجعاب آدمه دیور یقال رجل ایان ای یأی الطعام والدینه جمعی ایان كلور

باشی کبرلو و مردار اولمغله سورنوب تلویث ایلمسون دیو اوتنه دفع و ابعاد اولنور  
اوله یقال هو هیه اذا کان یحیی لدنس ثیابه ( هیاه ) سحاب وزنده شیاطین  
اسمآندندر ( هیات ) هانک قحیله ( وایهات ) های همزه یه ابدالله ( واهیاهان  
وایهان ) تاه بدلی نونلر ایله ( واهیاهات واهیاهان ) الف زیاده سیله ( وایهات  
وایهان ) الف بمدوده لرایله و بونلرک هر برینک آخری مثلثا مبنی و معرب اوله رق  
( واهیاه ) هاه اوزره وقفله ( وایها ) تاسز و نونسز ( وایات ) هالری  
همزه لره قبله بونلرک مجموعی الی بر لغت اولور هر بری بعد معناسنه در یعنی  
اسم فعل ماضیدر بک ابراق اولدی دیمکدر قالدیکه سکز اولکی لغتلی مثلثا مبنی  
اوله رق اوچه ضرب اولندقدنه یکریمی درت حاصل اولور کذلک معرب اوله رق  
اوچه ضرب اولندقدنه یکریمی درت اولمغله مجموعی فرق سکز اولور اوج اخیر  
دخی ضم اولندقدنه الی بر لغت اولور مترجم دیرکه شیخ رضی کاف خطابه هیهاک  
لغتلی زیاده ایلمشدر و الحاصل کرچه اسم فعل ماضیدر لکن لسانم زده بک دورا  
دور موقعنده ضرب اولنور ( هیه هیه ) مکرزا های اولی و ثانیه نک کسریله  
بر کله درکه طرد اولنه جق نسته ایچون یعنی بر ناخوش نسنه یی بر کسه نک طرد  
و طرح ایلمسنی امر ایچون تفوه اولنور یقال هیه هیه ای اطرده کذلک  
بر سوزی دخی زیاده جه سوبلکی طلب ایچون استعمال اولنور شارحک بیانته  
کوره اصلی ایه ایدی اگر کلام معبود ایسه بغیر تنوین ایه و هیه دینور شو  
معهود سوزدن براز دخی سوبله دیمکدر و اگر غیر معهود ایسه منونا ایه و هیه  
دینور و اگر لاقردینی فراغت ایله دیمک مراد اولورسه نصبه هیها دینور  
( فصل البیاء ) ( یاه یاه ) هالرک سکونی و کسریله و تنوینله جائزدر ( واهیاه )  
های اولانک قحیله بر کله درکه بر آدمی یا بر حیوانی ابرافدن یانته چاغردقدنه استعمال  
اولنور اقبل معناسنه و بونلرده مفرد و جمع و مذکر و مؤنث برابردر زیرا  
اصواتندندر و بعض لغتده تثنیه و جعلنور تقول للانین یاها هان و للجمع یاها هون  
و للمؤنث یاها هاه بفتح الاخر و للانین یاها هتان و للجمع یاها هات اقبلن ( البیهه )  
زلزله وزنده بر کسه یی یا بر حیوانی یا یاه دیو یانته چاغرمق معناسنه در : یقال  
یهیه بالابل اذا قال لها یاه یاه یالادن برو ذکر اولنان مواد اصواتندندر کبی اصلی  
اوزره و کبی اسم فعل اواق اوزره مستعملدر تفصیللری کتب نحویده مابسوطدر  
نجزت الهاء بعون الله ذی المن والالاء و صلی الله علی سیدنا محمد و علی آله و صحبه  
النبلاء الکرامه



سده شصت جهنده ستمت معاشه در : حال و هوای اخیر اداسوت حول آمده  
 شصت و شش و حد و حیران حاشیه حیرت مناسبت در حال و هویت امر آه  
 ادا شست و آخر و و هوای آن قسمت ششمی سوخته و فریده زرد ابدین  
 سوه دیور که هیردی نصیر اوسور ( الوهوه ) دلد و زنده ( والوهواه )  
 زرد و زنده اوس و شوقو خاطر آن دیور حال فرس و هوای و و هوای ای لبط  
 حدید ( الوهوه ) اسم و عمل بهیله دخی طول و یمن در در دزیر اولان  
 عورته دیور بضال امرای و هوای ادا کات زرد من الامتلا ( الوه ) و اوز  
 قعی و هت نشید به حیر و و حد معاشه در که بر نسته آسمی موقعه  
 استمن اوسور واه دخت اوسور و اف کلهسی کی کله نکره و استندار اولور که  
 بر نسته مردار جنوب استکراه ابدیده سولنور بقل و من هذا و من ان  
 ا ( و ) و اوز قعی و هت و هت سکونیه و هت کسریه ( و و ) نصب  
 و نویه اضر اوسور بمن مفاسده استعمل اولور که اسواتندر نیز اول و جانب  
 اول دیمکدر معرد و جمعه و مدسکر و مؤنه ایراد اوسور و کاه اولور که و به کلهسی  
 کله اخراک احریه ترکیب اوتوب بر آمده نسجه قنور سیویه و قطوبه  
 ککی و لورده جریان این لغات بپ ماده سنده مرور ابدی لکن مؤلف  
 اوراده اگا نصدی ابدی و لورده و به کلهسی که اسواتندر بعد ترکیب  
 اسم واحد قندفده آحری کسر اوزره منی قلندی غنی کی اسواته  
 شبیه اولدغیون و ونه عشر ترکیبه مختلفدر و حالت تکبره منون  
 قنور و شول که که هادیویه و رایت سیویه دو غیر منصرف اعرای کی  
 معرب ایلر ای قته و جم قیوب سیویان و سیویون دیر و معرب فلیان  
 مته سنده ذوایسیویه و کلاهایسیویه و جمنده ذوایسیویه و کلهم سیویه دبدیلر  
 نه که مؤلف عبه الرحه تحفه الیه نام رساله سنده راهویه ماده سنده بر رسمه  
 تحقیق ابدی

( فصل الهاه ) ( الوهوه ) هتک ضیه فورقی آمده دیور بغالرجل هوای  
 ای جیان ( هه ) های اولان قعی و تابهت سکونیه اسواتندر بر نسته  
 بر آدمک خاطریه کنورمک ایچون سولنور بقل هه ای تذکره و وعید و تهدید  
 محنده استعمال اوسور ( هه ) های تابهت سکونیه بو دخی کله و عید و تهدید  
 و ضاحکک ضحکندن حکایه اولور بغال ضحک فلان فقال هاه هاه ( الهه )  
 های اولان قعی و تابهت نشید به ( والهیه ) سولرکن لسان بلنکنوب  
 طوقون طوقون سولک معاشه در : بغال هه الرجل هها و هیه انا لغ  
 و احتیس لسته ( الهیه ) هتک قعی و باتک سکونیه شول کسه در که اوسنی

( والواله والاله ) همزه ایله که واودن مبدله در صاحب وزنلرنده کی نسب اوزره در وله کلمش کئی به دینور مؤنلرنده ولهی دینور سگری وزنده ووالهه وواله دخی دینور وولهان بر شیطان آیدر که ایدست آلان کسمه به مسلط اولوب صوبی اسراف ایلمکه اغرا ایدر تقول استعذ بالله من الولهان وهو شیطان یغری بکثرة صب الماء فی الوضوء ( التوله ) تفعل وزنده ( والاتلاه ) اتخاذه وزنده واله و س رسم و حیران اولمی معناسنهدر : یقال توله الرجل واستله یعنی وله واتلاه بر آدمک عقلنی زائل ایدوب شیفته و سراسمه قلمی معناسنهدر : یقال اتلهه النبیز ای ذهب بعقله ( المیلاه ) میلاد وزنده شول خاتونه و سائر حیوانه دینور که ولد مفقوده بغایت حزن ووجد ایدر یقال امراه میلاه ای شیدیه الحزن والجزع علی ولدها وشدید روزگار دینور که ضرر یقال ریح میلاه ای شیدیه وشول ناقه دینور که ارکئی استحباب وانس ایلمکه یاندن کتدکه وجدوحنین ایدر اوله ( الایلاه ) همز مک کسر یله واله و حیران قلمی معناسنهدر : یقال اوله المرأة الوجد والحزن اذا جعلها واله ( الموله ) مکرم وزنده اور مجکه دینور عنکبوت معناسنه و بیانه صالتمش صوبه دینور ( الموله ) معظم وزنده بو دخی بیانه صالیورلمش صوبه دینور یقال ماه موله وموله ای مرسل فی الصحراء ( المیلاه ) منبر وزنده بریه و بیانه اطلاق اولنور یقال ولها فی المیلاه ای الفلاة ( الولیه ) سفینه وزنده بر موضع آیدر ( التوله ) ضمیمه ولام مشدده مک کسر یله هلاک و تلف موقعنده مستعملدر منه یقال وقع فی وادی توله ای فی انهلاک و بوتلک وامثال کئی فی الاصل فعل مستقبل اولوب بعده موقعنده مستعمل اولدی نته که محالرنده بالدفعات بیان اولندی ( الومه ) فتحیمله یک اسی اولمی معناسنهدر : یقال ومه النهار ومها من الباب الرابع اذا اشتد حره ( الومه ) تمره وزنده مطلقا تاویه قیوب اریده جک نسنه دینور یاغ کئی ( واهاله ) نصب وتوینله وتوینسز کلمه تعجیدر بر نسنه خو بلغندن وخوشلغندن تعجب محلنده استعمال اولنور فارسیده خوشا مراد فیدر یقال واهاله ما اطیبه یعنی نه عجب کوزل نسنهدر و بر نسنه به تلهف وتأسف مقامنده دخی استعمال اولنور که واه واه یازق دیمک اولور شارح دیر که تنوینی صورتنده کو یا که استطابه دیمکدر وعدم تنوینی صورتنده کو یا که الاستطابه دیمکدر پس تنوین علم تنکیر وترکی علم تعریف اولور وبومقوله کلمات فی الاصل اسماء اصوات اولوب بعده مصدر مقامنه قائم اولور وکندی معناری اوزره فعل تقدیر اولنور وگاه اولور که مصدره نقل اولنجیوب صوت اولهرق مستعمل اولور اف و غاق وواه کئی ( الوهوه ) زلزله وزنده کو یک قسمی یانق یانق اولومق معناسنهدر : یقال وهوه الکلب اذا جزع فرده وارکک اشک دیشبسنک چوره

طوب یسوب سورقت معنایست: بقل استبدعت الان اذا اجتمعت والاسمیت وینین  
معلوب ومنتز اولی معنایست در: بقل استبدعت المصم اذا اضار ومنتز کا بقل  
استوده فیه ای باقیه وواوایه ویرایش بولنه مستیروب ریاست ومنتز اولی  
معنایست در: بقل استبدعت الان اذا التفت ویرایش تصحیف واستفهام انت معنایست در  
بقل استبدعت فلا اذا استعصم ( التوره ) قضیه ای اولی معنایست در: بقل  
وزه الرجل وزه من اب الریح ایاقی وروژگار جوی اسمک معنایست در: بقل  
ورعت الریح اذا کثر هوجا وضاوتت بک سمور وفوتو اولی معنایست در: بقل  
ورعت المرأة وزه من الباب السادس اذا کثر خصمها ( الاوره ) امر وزنده  
ایاقی آمده دیور ( التوره ) حیراء وزنده مؤنث ویموری جوی بلوده  
دیور کاسیدکر وراطه وضاوتت بانوجه اسم به دیور بقل ریح وزه اذا  
کانت فیهوجا مخرقة ویرایش اسمک استبد ( التوره ) فرجه وزنده لوده می  
سموز وفوتو خاومه دیور ویموری فراوان بلوده دیور وزه صحیح بقل  
صحبه وزه وورده ای کنیره المطر ( التوره ) واسع سرای وده وایده به  
دیور بقل دار واده ای واسمه ( التوره ) نفل وزنده برایشی بجمی کومه  
منتظم ایشت معنایست در: بقل توره فی غله اذا لم یکن فیه حلق ( التوره )  
سفرجه وزنده شائق عورنه دیور ( التوفه ) قافه صاحب وزنده نصرای  
کلیسند ومنتزنده فیم اولان کسبه دیور بقل نصرای واده ای فیم النیمه  
وینلرند حکم یعنی کفدای امور اولان شخصه دیور ( التوفه ) کنده وزنده کلیس  
فیمکنه دیور ( التوفه ) واول وقت قضیه کلیس فیمکنه دیور ( التوفه )  
رفه وزنده نصرای کلیس فیم اولی معنایست در: بقل وفه النصرای وفه من الباب  
الثالث اذا سار وافته ( التوفه ) قافه وافته وزنده ( التوفه ) غراب وزنده بولرند  
کلیس فیمه دیور ( التوفه ) صایه وزنده کلیس فیمکنه دیور ( التوفه )  
وقع وزنده طاعت معنایست در نقول وفهقه وفه ای اطاعتله  
( الاقه ) همزمت کسرله ( والاسبقه ) بولرند اطاعت معنایست در نقول  
ایفهقه وایفهقه ای اطاعتله ( الاقه ) اخذ وزنده بر نسته دن منهی  
اونوب فراغت کلمت معنایست در: بقل اقه عنه اذا انهی ویر آمدت سوزنی  
اسلوب اطاعت وامتثال ایتمک معنایست در: بقل اقه اذا اطاعت وسمع منه  
( التوه ) قضیه حزن وجد علی قول افراط حزن سبیله عقل کدوب شیفته  
وسرسم اولی معنایست در: بقل وله الرجل ووله ولفها من الباب السادس والرابع  
والثانی اذا حزن اذهب عقله حزنا وضمیر اولی معنایست در: بقل وله الرجل  
اذا تعبر وقورق معنایست در: بقل وله منه اذا خاف ( التولهان ) سکران وزنده

برینه وضع ایدر لکن موافق کزن اکا دیرلرکه طائی چویر اکر اویمزسه ینه  
چویر انبته برمناسب جهتنه معصاف اولورسن بومثل برامره برجهتدن تدبیر  
مکن اولمدیغی صورتنده برغیری جهتدن تدبیر لازمدر دیمک برده ضرب اولنور  
وکلام مرقومه جهة کلهسی منصوبدر رفعلهده مرویدر نصی ظرفیت اوزرهدر  
ورفعی فله وجهه تقدیرنده اولور وماءکلهسی ایهامیهدر (الایجاه) همزه نک  
کسریله بودخی برآدمی شرف ووجاهت صاحبی قلمی معناسندهدر : یقال اوجهه  
الامیر اذا شرفه وبرآدمی وجیهه وشریف بولمق معناسندهدر : یقال اوجهه فلا نا  
اذا صادفه وجیهه (الوجه) (والتجاه) واوکه وتانک حرکات ثلاثیه برنسنه نک  
قرشوسنه ویماجنه دینور تقول قعدت وجاهک وتجاهک ای تلقاء وجهک شارحک  
بیانی اوزره تاه واودن مبدلهدر (الوجه) قتال وزنده (المواجهه) مقاتله  
وزنده یوز یوزه اولمق معناسندهدر : یقال لقبه وجاها ومواجهه ای قابل وجهه  
ویقال واجهه اذا قابله بوجهه ووجه برنسنه نک مقدارنه اطلاق اولنور یقال هم  
وجه الف ای زهاؤه (التواجه) تفاعل وزنده قرشو قرشویه اولمق  
معناسندهدر : یقال تواجها اذا تقابلا (الموجه) معظم وزنده جاه وحرمت  
صاحبی آدمه دینور یقال هوموجه ای ذوالجاه وایکی بوزلو کلیم مقولهسنه دینور  
یقال کساء موجه ای ذوالوجهین وکوکسنده وارقهسنده بوکر یسی اولان قنبوره  
دینور یقال احذب موجه ای له حدبتان فی ظهیره وفی صدره (الوجهیه) سفینه  
وزنده بودخی ایکی بوزلو کلیم مقولهسنه دینور ووجهیه دبکلری مهریه دینور  
نهکه ذکر اولندی (بنو وجیهه) بر بطن آیدر (التوجهه) تفعل  
وزنده برنسنه به طوغری یونلک معناسنددر : یقال توجه الیه اذا قبل وعسکر  
بوزلمق معناسندهدر : یقال توجه الجيش اذا انهمز ویک پیر قانی اولمق  
معناسندهدر : یقال توجه الشيخ اذا ولی وکبر (الوجه) ندس وزنده  
وجهیه وشریف آدمه دینور یقال رجل وجهه ای وجیهه (الانجاء) همزه نک  
وتاه مشدده نک کسریله یونلک معناسندهدر تقول انجعت الیک انجیهه انجهاها  
بمعنی توجعت یونلک اصلی اونجه ایدی ویقال بالثلاثی تجمعت تجمها (الایوجهه)  
همزه نک ضمیمه اوجهه لفظندنن مصدردر یوز جکرلر دیمکدر ومنه یقال نظروا الی  
باویجهه سوه (الوده) واوکه فتحی ودالک سکونیه برآدمی برایشدن ردوصرف  
ایلمک معناسندهدر : یقال ودهه عن الامر ودها من الباب الثانی اذا صده (الابداه)  
همزه نک کسریله دوه لر حیقمرمک معناسندهدر : یقال اوده بالایل اذا صاح بها  
(الودهاه) جراه وزنده بدنی سمن کبی آق اولوب بغایت لطیف وخوشلقا  
محبوبه به دینور یقال امرأه ودهاه ای الحسنه اللون فی بیاض (الاستیاده) دوه لر



وجه ای دو اوج و بر طبق دیگر که بین العرب معروف شرح بر که حضور  
 الاطیبه دخول این کسره ای بوزل به سورلر زده شاهده و جاهدو اداف  
 ایچون و وجه شول آت قولونه دیورنه طوره کن ای افری و اوجه خروج  
 ایش اوله و وجه ای معروف اثره استیسی (اوجهه) سینه و رسته  
 و ای اکر اولش بوجه دیور (الجهه) جهات حرکات ثلاثه (و اوجهه)  
 و ای افری و وجه جانب و سمت و اوجه معانسه در که توجه اوتور جهات  
 کلور بقی توجه افری اما و وجه کذا ای الی جانب و اوجه مغربه در که ایشو  
 جهه و وجهه استیسی و ای ایدی مصدر اولان و بعد طهسه فیه و ای  
 حرف و نه و ای اوسدی و اسم اولش حسیله و ای و ای اما اوتور اید  
 و ای ایشو فیه ایچون لکن عوض الیه عوض عنه جمع اوجهه ای و جهه  
 حن اوتور (افوجه) موجود و زنده مشرب و اوجه معانسدن اسم معنوس  
 مشرب و اوجه معانسه در (الوجهه) فعل و زنده بر آدی بر ستمه کوندر  
 معانسه در: بقل وجهه و حاجه انا ارسه و بر آدی وجهه و بشارت فقی معانسه در  
 بقل وجهه الامیر ادا مشرب و معنوس برنه الحمله اجزاء و حوائج و فوری  
 فومنی و وجهه غنی معانسه در: بقل وجهت المطیره الارض اذا سیرتها و جهه  
 واحدا کما فعل ترکعت المطیره الارض فردا واحدا و فدا المری شمال طریقه مثل  
 اولهرق دیکوب بعده بد شمال المری طوغر فقی معانسه مستعید بقل وجهت  
 احصه شمال اذا عرسها قاما لها قبل شمال فاقامها شمال و آت قولونی ای افری  
 به حه خروج ایدره طوغنی معانسه در که او قولونه وجهه دیور که ذکر  
 اوسدی و توجه اقوام صدق کیدر که او بفقری بری بر به بک غریب یعنی  
 منافی سبق اوتوب طریقه افری اراقری میدانو اولهرق بکلر بوروق و مشوی  
 اوتقدن عارند علی قول توجه آتق المریک ایچ بوزل زنده بجا بیان دیکلری  
 ککیرلی و طریقه افری بری بر به فقی اولهرق بکلری طشره طریقه بوروق  
 اوتقدن عارند که او کونه آتی ایت الی تعبیر اوتور و توجه عره ایچون  
 عرفنده قافیه مفیده واقع روی حرفندن مقدم اولان حرفه اطلاق اوتور عند  
 التبعی حرف مزبوره بی مضوم یا خود مفتوح بلکه دیور مکسور اوتقدن  
 سند اطلاق اوتور شرح دیگر که شروح خیر جیده قول مؤلفه بخلاف تعریف  
 اوتقدن و توجه بر ستمه یونک توجه معانسه کلور بقل وجهت البک ای  
 توجه و بر ستمه بر ستمه جویرک معانسه در و منه المثل و وجه الخیر و وجهه  
 ماله ای در الامر علی وجهه یعنی طشی جهتلندن بر جهته جویر دیکلر  
 فی الاصل طشی الیه کار کیر بک ایدن آدمه خطا بدر که طشی انه التوب بر که

نیل وزنده سجستان الیه اسفراین یمنده بربلده در ( النایه ) صاحب وزنده بلند و رفیع اولان شیئه دینور یقال شیء نایه ای مشرف رفیع ( النیه ) نونک فتحیه یوکسک اولقی معنسنه در : یقال ناه الشیء نیه من الباب الرابع اذا ارتفع و برنسنه عجیب اولقی معنسنه در : یقال ناه الشیء اذا اعجب ( الناهه ) حاله وزنده که اصلی نلته در بعد القلب همزه حذف اولمشدر برنسنه دن فراغت ایدن نفس انسانی یه دینور یقال نفس ناهه عن الشیء ای مننیه

( فصل الواو \* ) ( الواو ) واوک فتحی و بانک سکونیه فهم و فظنت معنسنه در : یقال و به له و به و بها من الباب الثالث والرابع اذا فظنت و کبرایک معنسنه در : یقال و به له اذا تکبر و قایرمق معنسنه در : یقال هولا یوبه له و به ای لایال به ( الایاه ) همزه نک کسر یله بودخی فهم و درک ایلک معنسنه در : یقال اوبه له اذا فظن ( الوجه ) واوک فتحی و جیمک سکونیه هر نسنه نک قارشوسنه کلان و قارشوسنده اولان شیئه دینور جعی اوجه و وجوه واجوه کلور همزه نک ضمیمه که واودن مبدله در مؤلفک بصائرده بیاننه کوره وجه لفظی یوزه مو ضو عدر قارشوسنه روی دینور ظاهر بدننه ابتدا ناظرک قرشوسنه کلیدی علاقه سیله و اعضاء سائر دن اشرف اولقی مناسبیله بعده انسانک مطلقا قرشوسنه کلان نسنه ده و هر شیئک اشرفنده و مبدأ نده استعمال اولندی و بعضا وجه الیه ذات دخی اراده اولنور و شارحک نسخه سنده الوجه م ای معروف و مستقبل کل شیء عنوانه مرسومدر که وجه یوزه دینور و هر نسنه نک قرشوسنده اولانه دینور دیمک اولور و وجه برنسنه نک نفس و ذاته اطلاق اولنور یقال وجه الشیء ای نفسه و وجه الدهر اول الدهر دیمکدر وجه النجم ناظره طوغری ظاهر اولان سمتدر و وجه الکلام سبیل مقصود کلامدن عبارتدر نقول وجدت وجه کلامه ای السبیل المقصود منه و وجه القوم متعین و ذیشان نلندن عبارتدر جعی و وجه کلور یقال هم و وجوه القوم ای اعیانهم و ساداتهم و وجه حرمت و جاه معنسنه در جاه وجه مقولیدر سمت و جهت معنسنه در و جهت لفظنک اصلی وجه ایدی وعد اوله رق دخی استعمال اولنور و وجه آزجه صوبه دینور و یونده فتحینه ده لغتدر یقال وجدنا وجهها من الماء ای قلیلا و مصدر اولور یوزه اورمق معنسنه در : یقال وجهه و وجهها من الباب الثاني اذا ضرب وجهه و برآدمه و جاهت و شرافتده غالب اولقی معنسنه در نقول و جهتک عند الناس اجهتک ای صرت اوجه منک ( الوجیه ) امیر وزنده بودخی بر قومک سبید و ذیشاننه دینور جعی و جهاه کلور امراء وزنده یقال هو وجیه القوم ای سیدهم و مطلقا جاه و قدر و منزلت صاحبی آدمه دینور یقال هو

بخت معانه در : بخت استقامت از فقهه ( الاستقامه ) افتاد و رسیده  
 بر کلام و خبری ترکی می فهم اندکله شدی سدر حاصل ثواب معانه در تحول  
 انقضت من الحديث ای انقضت ( انکته ) وقت قصی و کافیت سکونیه بر آدم  
 رکنه در وره امری رایحه سی انهم ایچون نفس البدن هوه دیک باحدور  
 صنی آت بروده طومری احرار انفت معانه در : بخت شکله نه و علیه کله  
 من اب التی والتت از انفس علی اعه و اخرج حصه الی اب آحر و کونفت  
 حراری منته اوفقی معانه در : بخت بخت الشمس اذا اشته حرها و بر آدمک  
 امری فوقی معانه در : بخت بکفه و بکفه کله من الباب الرابع والتت اذا  
 شم ریح هه ( الاستکاه ) ویدی امر فوقی معانه در : بخت استکاهه  
 از شم ریح هه ( استکه ) سکر وزنده بک سور باب در ماده اولش دوه لره  
 دبور بخت ابل بکه ای نهه ( انته ) قضیه حیره شبه بر حاتدر که مراد  
 سمه او فخر بخت نه الرجل کله من الباب الرابع وهو شبه الحیره ( التیهه )  
 زلره وزنده زجر وضع انک معانه در : بخت شبه فله من الامر اذا کفد  
 و زجره و وکت اصلی نه ایدی هاه وسطی نوه ایدل اوئیدی ( التینه )  
 نزل وزنده مطوعه منوع اولدینی نستهن کبرو طورقی معانه در : بخت  
 نهه فله فته ای سکفه فکف ( استنه ) قد قد وزنده بوقه جه  
 طوفش بره دبور بخت نوب انته ای الرقی لمسح ( اسوه ) وزنده  
 بوکلت معانه در : بخت نه اننی بوه نوها اذا ارتفع و باغوش بختی  
 بوفری قلدر و اوئیت معانه در : بخت ناهت الهامه اذا رفعت رأسها فصرحت  
 و بر نستهن کوکل بکوب اباه و ترک انک معانه در : بخت ناهت نفس عن  
 اننی نوه و نه نوها من الباب الاول والرابع اذا انتهت وابت و ترک و نفس نطفه  
 قوی اوفقی معانه در : بخت ناهت نفس اذا قویت و حیوانی پارجه طوبورقی  
 معانه در : بخت نه البفل الدواب اذا مجدها وهو دون الشبع ونوه و نوت  
 قصی و ضجه انباه معانه در که استیدر بر نستهن نبی قبول ابه فراختدن  
 عبرتدر بخت ماله نوه منه ای انباه ( التویه ) تغیل وزنده بر آدمی  
 بلند آواز ابه جاتر می معانه در : بخت نوهه و نوه به اذا دعاه یعنی  
 رفع الصوت و بر آدمی مدح و تعظیم و منافقنی تشهیر ابه بلند قدر و نامدار انک  
 معانه در : بخت نوه فله اذا رفعه یعنی بالتعریف و التطبیر ( التویهه ) نمره  
 وزند وجهه کیندر که بکرمی درت ساعنده بر او بون طعام انکله دبور ( التواذه )  
 نواحه وزند ممراد فیدر که میت آغیجیسی اولان عورته دبور بخت هی نواحه  
 ای نواحه ( التوه ) سکر وزنده نوح معانه در که نایک جعیدر ( نهه )

نزه المكان نزهة ونزاهية من الباب الخامس اذا كان نزيها وبركسه مطلقا كربه  
 وناخوش نسنه لرذن بعيد اولمق معناسنه در : يقال نزه الرجل اذا تباعد عن كل  
 مكروه ( النزه ) امير ووزنده مكاره وناسر الرذن بعيد وسالم اولان آدمه دينور  
 كرك حسي وكرك معنوي اولسون ( نزه الخلق ) نونك قحى وزابك سكونى  
 وكسريله ( ونازه النفس ) حشم نشين طائقه سندن شول عفيف ومتكرم وطيب  
 النفس آدمه دينور كه بالكزجه قونوب كوچوب نفسى ومتعلقاتى ومال ومواشيسنى  
 بيوت سآره به قارشدر من اوله جعى نزهاه كلور ككرما وزنده ونزهون كلور  
 ونزه كلور صاحب وصحاب كى يقال رجل نزه الخلق ونازه النفس اى عفيف متكرم  
 يحل وحده ولا يخالط البيوت بنفسه ولا ماله ( النزه ) نجد وزنده ( والنزاهة )  
 كرامه وزنده ذكر اولنان نزه الخلق ونازه النفس معالرنندن اسملردر ونزه مصدر  
 اولور دواب ومواشى يى صولو يرلرذن بعيد ايلك معناسنه در تقول نزهت ابل  
 نزهها اذا باعدتها عن المياه ( التنزيه ) تفعليل وزنده بر كسه نفسى قباچدن بعيد  
 وير طرف ايلك معناسنه در : يقال نزه نفسه عن القبح اذا نحاه ( المنقوه )  
 منقور وزنده ( والنافه ) صاحب وزنده قورقق وضعيف القلب آدمه دينور  
 يقال رجل منقوه ونافه اى ضعيف الفؤاد جبان ( النقوه ) قعود وزنده  
 قورقق ويى زهره اولمق معناسنه در : يقال ما كان نافها فنقه نقوها من الباب  
 الثالث وسركش ايكن يواشوب رام وذلول اولمق معناسنه در : يقال نفه الجمل اذا  
 اذل بعد صعوبة ( النقه ) نونك قحى وفانك سكونيله يوريلوب عاجز ودرمانده  
 اولمق معناسنه در : يقال نفهت نفسه نفها من الباب الرابع اذا اعيت وكلت  
 ( الاستفاه ) همزه نك كسريله طواري يوروب ييتاب ايلك معناسنه در : يقال انفه  
 ناقته اذا كلها واعياها وبر كسيه آزحه مال ويرمك معناسنه در : يقال انفه له  
 من ماله اى اقل له منه ( التنقيه ) تفعليل وزنده بودخى يوروب ييتاب ايلك  
 معناسنه در : يقال نفه ناقته بمعنى انفه ( الاستنفاه ) دكلنوب راحت اولمق  
 معناسنه در : يقال استنفه الرجل اذا استراح ( النقه ) نونك وقافك قحيله  
 ( والنقوه ) قعود وزنده خسته لكدن يكجه صحت بولوب لكن هنوز ضعيفيه  
 وناوانجه اولمق معناسنه در على قول كللى افاقت بولمق معناسنه در : يقال نفه  
 المريض من مرضه ونقه نفها ونقوها من الباب الرابع والثالث اذا صح وفيه ضعف  
 اوافاق وفهم ايلك معناسنه در : يقال نفه الحديث اذا فهمه ( النافه ) صاحب  
 وزنده خسته لكدن هنوز افاقت بولمش آدمه دينور كه عروق واعصابنده هنوز  
 سمستك اوله جعى تقه كلور ركع وزنده وفهم وسريع الانتقال آدمه دينور  
 ( النقه ) كنف وزنده بودخى فطن وفهم آدمه دينور ( الاستنفاه ) فهم



از حسن اسم معنوی او و دانش حاجت و ور پس وراده گشته است معنی المظفر بقال  
 حاجه صریح ای مصیبه ( انده ) صاحب وزنده بلند و رفیع است به دیور بقال  
 و مر باد ای رفیع ( بن ) سلطان وزنده بر جانت بدی امید  
 ( نه ) صاحب وزنده ( ونجه ) زیر وزنده ( وسته ) محدث وزنده  
 ( ونجه ) امیر وزنده ( وسته ) محسن وزنده اسمی المظفر ( انده )  
 مجد وزنده بر حاجت مستنده بر آمده کلا گشته حوشمیدم نریه و طوریه  
 کلامه مقبیه ابدوب حاجتی رد ائلك علی قول يك جرکي ویر او جهه را  
 لغت معنیه در : بقال نمجه نمجه من الباب الثالث اذا استفه بکره ورا  
 عن حاجنه او هو افح ارد و برکته اوزره : کهای جغه کک معنیه در : بقال  
 نمجه علی نفوم اداطع و بر شهر وارسه واروب آدن خوشنویب طمه : الملام  
 کک معنیه در : بقال نمجه بد کدا اذا دله فکروه ( انده ) فعل ویر  
 نمجه اله معنی اولده مرادفتر بقال نمجه فلا معنی نمجه ( نمجه المظفر )  
 وجه الخیر وزنده مصر اله ارض نه میانده بر موضع آبدار ( انده )  
 توت قضي وراثت سکونیه دوهی جفره و قی آزار و طرد ائلك معنیه در : بقال  
 نده المیونده من الباب الثالث اذا زجره و طرده و صبح و طوبیش دومتری  
 سوروب کوثرک باحد کندی طوشوب سورمک معنیه در : بقال نده الابل  
 اناها بمسعة اوسافها وجمها ( انده ) توت قضي و نمجه جوق دواب  
 و مولویه دیور علی قول فیوذن بکری و دوهی یوز مقدار الفیه مقوله سنن  
 یک مقداره دیور ( الانده ) اقتضال وزنده ( والا ستده ) برایش بونه  
 کیروب طوغرلق معنیه در : بقال آنده الامر و آنده اذا اللاب ( التره )  
 زای معینه اله فعل وزنده ایرافشقی معنیه در : بقال نزه عنه اذا تباعد  
 وحلفت نزه کله منی باغ و باغجه و ساینه فرج ایچون جفقی معنیه  
 استمال ایتری غلط فیصدر شارح دیگر بوفولده مؤلف ابن السکینه باع اوامشدر  
 لکن حرجت نزه عبارتی فادوت شهر دن تباعد ایچون باغ و سیره زاره جفقی  
 دیمکله تعبیر مرقوم غنطین ساند ( التره ) غره و وزنده اسندر ایرافقی  
 بعد معنیه در مؤلف بونی تکرار اسندر التره ( امیر وزنده شول مکان  
 دیور که صو بنافی مرج و جیل برتر دن و شاک لازمه سی سیکلر دن و دیز  
 رطوبتین و فساد هوا و وختنن بعید اوه که بوفولده برلر و بابی مستوجب انور  
 مؤلفی نزه و نزه در و بقال مکان نزه و نزه و ارض نزه و نزه ای بعید عن الربف  
 و عن البیه و نین القری و وند البحر و فساد الهوی ( التره ) کرامه وزنده  
 ( و التراهیه ) کراهیه وزنده بر مکان و ارض نزه و نزه اولقی معنیه در : بقال

ماخوذ اولمغله وزنی عاقل اولور یاخود منه ماده سندن اولمغله فالاع اولور یاخود نه ماده سندن اولمغله وزنی عاقل اولور وعند البعض وزنی فلان در ( المیه ) میک فتحیه برنسنه یی بالذلق معنسنه در : یقال ماه السیف میه میا اذا طلاء بماء الذهب واشبهه وقیو مقوله سنک صوبی چوغلق معنسنه در : یقال ماهت الرکیه تمیه لغه فی ماهت تموه

( \* فصل النون \* ) ( التبه ) نونک ضمیمه فطنت و ذکا معنسنه در : یقال ماله نیه ای فطنه وایقودن اویاغنه دینورکه اسمر و بومعاده مصدر اولور یقال نیه من نومه نیا من الباب الرابع اذا قام منه ( الانباء ) همزه نونک کسر یله اویقودن اویاندرمق معنسنه در : یقال انیه فلانا من النوم اذا اقامه منه و برآدمک حاجتی اوتحق معنسنه در : یقال انیه حاجته اذا نسیم همزه می سلب ایچون در ( التنبیه ) تفعلیل وزننده بودخی اویاندرمق معنسنه در : یقال نیه من نومه ای اقامه و خامل وکنام کسینه شان و شهرت و بر مکله عزیز و نامدار ایلک معنسنه در : یقال نیه باسمه ای نوه به ( التنبیه ) تفعلیل وزننده ( والانتباه ) افتعال وزننده مطاوع لر در اویاغق معنسنه در : یقال انیه ونیه فتنیه وانتبه ای استیقظ ( المنبهه ) مرحله وزننده بر آدمی بر شیئه آگاه ایلکه باعث اولان نسنه به دینور یقال هذا منبهه علی کذا ای مشعر به و بر کسه نونک قدر و شانی اشعار الیه بین الناس منقبته علی قفغه باعث اولان شیئه دینور یقال هو منبهه لفلان ای مشعر لقرده و معلله اوله کوره بتهدن و ثانی به کوره نباهتدن مفعله در ( التبه ) فحتمله سر عتله فهم و ادر انا ایلک معنسنه در : یقال مانیه له نیا من الباب الرابع ای مافطن بوندن اسم نیه در نونک ضمیمه نته که ذکر اولندی ونیه شول یتکه و ککرده به دینور که علی الغفله بولمش اوله یقال جاء ویده نیه ای ضالة وجدت علی غفلة و حالا موجود نسنه به دینور که ضد اولور و مشهور و متعارف نسنه به دینور یقال شیء نیه ای مشهور و شرف و شان صاحبی آدمه دینور و بومعاده اسم جمع اولور یاخود فی الاصل مصدر اولمغله مفرد وجعی برابر در یقال رجل نیه و قوم نیه ای شریف و شرفاء ( التبه ) خجل وزننده بودخی مشهور نسنه به دینور ( التنباهه ) کرامه وزننده شرف و شان و شهرت صاحبی اولق معنسنه در : یقال نیه الرجل ونیه ونیه نباهه من الباب الاول والرابع والخامس اذا شرف واشبو تلیث باب ابن طریف روایتدر ( التباهه ) صاحب وزننده ( والنبیه ) امیر وزننده شریف و نامدار آدمه دینور که خامل مقابلدر و نابه عظیم و جلیل اولان شیئه دینور یقال امر نابه ای عظیم ( المنبوه الاسم ) معروف الاسم دیکدر یعنی نامدار اولان آدمه دینور یقال رجل منبوه الاسم ای معروفه ( المنبهه ) شارحک تصحیحی اوزره مکرمه وزننده که



معناسنه در : يقال مهمه فلانا اذا قال له مهمه اكفف ومطلقا منع معناسنه مستعملدر  
يقال مهمه عن السفر اذا منعه ( التمهه ) تزلزل وزنده برنسنه دن وازكلوب  
فراغت قلمی معناسنه در : يقال تمهه عنه اذا كف وارتنع ( الماء )  
همزه الیه حال وزنده ( الماء ) جاه وزنده ( والماء ) حاله وزنده که واحد بدر صویه  
دینور آب معناسنه و ماه کله سنک همزه سی هادن منقلبدر بعض عربدن اسقنی ماء من السی که  
قصر الیه در مسوع اولدی جمع قلنی امواه و جمع کثر قلنی سیاه کازرو مصغر لند امواه دینور  
و مویه دینور که ماه مصغر بدر شارح دیر که مصباحک بیانه کوزر و کاسنه  
اصلی موه ابدی و او الفه قلب اولندی ایکی حرف خشیف مجتمع اوزنده و همزه الیه  
ابدال اولندی الف مقدما اعلال اولندیغندن اول ابدال اولندی زیرا حرف واحد  
ایکی دفعه اعلال اولنمز و جعنده امواه دیدکری کی امواه دخی سرلر همزه الیه  
و نسبتنده مائی و ماوی دیرلر همزه بی و او قلب الیه ( الماویة ) تشدید الیه  
آینه بیه اطلاق اولنور جمعی ماوی در یقال جاءت ویده ماویة ای برار فرسیده  
زجاجه آبکینه دیدکری کیدر مترجم صحاحک مرأة کله سی عورت معناسنه جلی  
و توجیهی غرابدنر و ماویه بر خاتون اسکیدر ( الاموه ) موج وزنده ( والمیه )  
میک فحی و یانک سکونیه ( و الموه ) قعود وزنده ( و الماهة و المیهة ) میک  
فتحیه قیو و اشبه و ایازمه مقوله سی یر چوق صولو اولمق معناسنه در : يقال ماهت  
الریکة تمه و تموه و تمیه موها و میها و مووها و ماهة و میة من اباب الرابع و الاول  
و الثاني اذا کثر ماؤها و کی به صو کیر مکه سولمق معناسنه در : يقال ماهت  
السقینة اذا دخلها الماء و موه قارشدر مق معناسنه در : يقال ماه انشیء بالشیء موه  
موها اذا خلطه به و صو ایچورمک معناسنه در تقون مهت الرجل بکسر المیم  
من الباب الرابع و بضعمها من الاول ای سقینة الماء ( المیهة ) کیسه وزنده صوی  
چوق اشبه و قیویه دینور یقال رکیة میة ای کثیرة الماء ( الماهة ) حاله وزنده  
میبه معناسنه در و ججک عارنده سنه دینور یقال ظهر بیدنه ماهة ای جدری  
( الامیه و الاموه ) افضل وزنده افعل تفضیلدر سائر دن صوی اکثر اولان  
سنه بیه دینور یقال هذه الرکیة امیه و اموه بما کانت اکثرماء ( الاماهة و الامواه )  
همزه لرک کسریله قیو قزان کسه صویه ابرشمک معناسنه در : يقال حفر البئر  
قاماه و اموه ای بلغ الماء مؤلف بونی ایکی دفعه تکرار التیشدر و اماهه صوارمق  
معناسنه در : يقال اماهواد و ابهم ای سقاها مؤلف بونیدخی تکرار التیشدر  
و حوضه صو برکدرمک معناسنه در : يقال ماهوا حوضهم اذا جمعوا فيه الماء  
و قلیج و یحاق ناملوسی صوارمق معناسنه در : يقال اماه السکین اذا سقاه کما یقال





وزنده و مراد فیدر که او کو نمک معناسنه در : يقال تمته الرجل اذا تمدح و بهود و بیره  
خلقدن کندی ایچون مدح و ثنا طلب ایدر اولق معناسنه در : يقال فلاں یتمه  
ای یطلب الثناء بما لیس فیہ و مجون ولا ابائیک اظهار ائیک معناسنه در : يقال  
تمته الرجل اذا تمجین شارح دیرکه یچن نسخند لری غلطدر صواب اولان تمحق  
عنوانده اولمقدر و مخیر اولق معناسنه در : يقال تمته الرجل اذا تمحیر و برنسنده  
افراط و مبالغه ائیک معناسنه در : تمته فیہ اذا بالغ و بطالت و غسوا بیه دورشمک  
معناسنه در : يقال ما هذا التمه ای البطالة و الغواية ( المته ) فتمتینله بودخی  
بطالت و غوایته دورشمک معناسنه در : يقال مته الرجل مته من الباب الرابع اذا  
عالج البطالة و الغواية ( المده ) مدح و زنده و مراد فیدر که او کک معناسنه در :  
يقال مده فلانا مدها من الباب الثالث بمعنی مدحه ( المده ) تمدح و زنده  
و مراد فیدر يقال تمده الرجل اذا تمدح ( الماده ) مادح و زنده و مراد فیدر جمی  
مده کلور رکع و زنده ( المره ) فتمتینله کوز سورمه سز قالمق علی قول سرمه بی  
ترک ائیکله کوز فاسد و تباه اولق یا خود سرمه سز لکدن ایچنک جورمه سی اغارمق  
معناسنه در : يقال مرهت عینه مرها من الباب الرابع اذا خلعت من الکحل او فسدت  
لترکه او ایضت حالیقها ( الامر ) اجر و زنده کوزی و صیف مذکور اوزره  
اولان کشی به دینور مرهه مؤنثیدر ( المرهه ) غرفه و زنده شول آقلغه  
دینور که اکا اصلا رنک آخر قارشامش اوله قارو پنبه کی يقال به مرهه ای بیاض  
لا یخالطه غیره و منه سراب امره و یغمر صوبی ایرکیلور اولان مصنعه و حقور  
مقوله سی بره دینور و مرهه بر بطن بدرینک اسمیدر ( مرايهه ) تمامه و زنده  
برخاتون آیدر ( مریهه ) جهینه و زنده برقبیله و الدهسیدر ( المره ) خجل  
و زنده بورکی دردلو آدمه اطلاق اولنور يقال رجل مره الفؤاد ای سقیمه  
( المهاره ) عمازحه و زنده و مراد فیدر که اشک و لاغ و لطیفه ایدشمک معناسنه در  
يقال مازحه اذا مازحه ( المزه ) مزح و زنده و مراد فیدر که بر آدمه لاغ و لطیفه  
ائیک معناسنه در : يقال مزه اذا مزحه ( المظه ) سطح و زنده بر ستمه کتمک  
معناسنه در : يقال مظه فی الارض مطها من الباب الاول اذا ذهب فیها ( المظه )  
معظم و زنده تمد، معناسنه در که مدح دیمکدر ( المقه ) میک و قافک فتمحیله کوبکل  
آقلغه دینور که لون مذمومدر يقال به مقه ای بیاض فی زرقه و مره معناسنه در که  
سرمه سی بوشلشم کوز جوره سنک چرکین آقلغی کی آقلقدن عبارتدر ( الامقه )  
اجر و زنده معنای مذکور دن و صدقدر مقهه مؤنثیدر و ابراق معناسنه در : يقال  
مکان امقه ای بعید و طبر اغنده اصلا اوت و آعاج قسمی ثابت اولمیان قیر بره دینور  
يقال مکان امقه ای لا یثبت فیہ نبت ولا شجر و شول آدمه دینور که کوزینک

سایه بر داشت اله ادم و پروت خوشه ایست معانه در : **بعل له الشجر لها**  
**مراتب الاول** انا رفقه وحسه ( **الهاته** ) **باز له** وزنده جلاه بری کوشاک  
و باز بری طوقومنی معانه در : **بعل لهه التوب ای هاله** ( **الهاته** ) **باز له**  
وزنده چارک آرجسی اراندرمی معانه در : **بعل لهه التلا انا تدم قلبه**  
( **الهاته** ) قصده وزنده شول وایم اویم دیور که ادمه دانه سراب بعل ایدر  
اوه ایصل اوه نصیر اولتور چی **باله** **باز له** **بعل لهه** **قطعتا الهاته** و هی الارض  
الواسعه ای بطرد فی السراب ( **الهاته** ) **لامت قصبه** سراب ایدر امسه  
دیور **نقون** **عجسی** **لوهه** **السراب** ای بر فیه ( **الهوه** ) **لوح** وزنده ( **والهوه** )  
**فصله** **بدیده** **سراب** او **باجوب** **ایلدراقی** معانه در : **بعل لاهه** **السراب** **بدیده** وها  
و **لوهه** انا **انطرب** و **برق** و **برانی** معانه در : **بعل لاهه** **الله الخلق** ای **حلقهم**  
( **التهوه** ) **نخل** وزنده **بودی** **سرب** او **باجوب** **ایلدراقی** معانه در : **بعل**  
**تهوه** **السراب** انا **انطرب** و **برق** ( **الهوهه** ) **عمومه** وزنده **اسرار** **سرات**  
او **باجوب** **ایلدراقی** **دیور** ( **الهاته** ) **حاله** وزنده **بلاه** **دیور** **حبه**  
معانه **بصلر** **عندیده** **لات** **بدکلی** **صنه** **لات** **اله** **نصبه** **دیور** **که** **اصلی**  
**لاهه** **ایدی** **هه** **حذف** **اولندی** ( **البه** ) **لامت قصبه** **تشر** **ایست** معانه در :  
**بعل لاهه** **الرجل** **بله** **بها** انا **تشر** **سیوبه** **عبه** **الرجه** **لغظه** **جلاله** **ت** **بوماده** **دن**  
**اشفاقنی** **تجویر** **ایندی** **و شد** **و عالی** **اولنی** معانه در : **بعل لاهه** **انی** **اذا** **علا**  
**وارقم** **کولنه** **صاحبه** وزنده **آلهه** **اطلاق** **بو** **معنا** **ایلدرا** ( **لاهوت** ) **های**  
**مسمومه** **اله** **اگر** **کلام** **عربدن** **ایسه** **فعلوت** **وزنده** **در** **غیوت** **کی** **ذکر** **اولتان**  
**لاه** **ماده** **سندن** **مأخوذ** **در** **مترجم** **دیور** **که** **طراز** **المذهب** **بیانه** **مکوره** **اشبو**  
**لاهوت** **نظری** **عوا** **ایلدرا** **الله** **دیگر** **نه** **که** **ناسوت** **انسان** **دیگر** **بعده** **عرب** **دخی**  
**احد** **و تکلم** **ایلدرا** **و عند** **العض** **به** **عوا** **ایلدرا** **خالق** معانه در **و ناسوت** **مخوق**  
معانه در **و بعضا** **لاهوت** **روحه** **و ناسوت** **بدنه** **اطلاق** **اولتور** **و بعضا** **لاهوت** **عالم**  
**عنوی** **به** **و ناسوت** **عالم** **سلی** **به** **اطلاق** **اولتور** **و لاهوت** **صیه** **و ناسوت** **صیه**  
**اطلاق** **اولتور** **و کندی** **بخشی** **اولان** **شمس** **الدین** **هندیدن** **قلی** **اوزره** **لاهوت** **اله**  
**بعضا** **مطلق** **لطیف** **و ناسوت** **اله** **مطلق** **کنایف** **مراد** **اولور** **و بو** **عبیر** **اطلاقات**  
**مذکور** **ت** **مجموعه** **شاملدر** ( **اللات** ) **ذات** **وزنده** **تقیف** **قیبه** **نه** **مخصوص**  
**برسنت** **امیدر** **نه** **که** **لنت** **ماده** **سند** **بیان** **اولندی**

( **فصل** **انیمه** ) ( **المنه** ) **میک** **قهی** **و نای** **فوقیه** **ت** **سکونیه** **قبودن** **فوقه**  
**اله** **صوبکنت** معانه در : **بعل منه** **الدلو** **منیا** **من** **الباب** **الثالث** **اذا** **مضه** ( **المنه** )  
**تضاعل** **وزنده** **ایرا** **المنی** معانه در : **بعل** **تخاموا** **اذا** **تقاعدوا** ( **المنه** ) **تمدح**

وقت و هنگامه دینور یقال اینته فی غیر کنه ای فی غیر وقته و برسنه نك سمت  
 ووجهنه دینور یقال هو فی کنه ای فی وجهه ( الاکتناه ) افعال وزنده  
 ( والاکنه ) اکرام وزنده برسنه نك اصل وحقیقته یاخود غایته بالغ اولقی  
 معناسه در : یقال اکتته الشئ واکنه اذا بلغ کنه ( الکنهان ) کنعان  
 وزنده برناتدرکه ورق لون و حدیده ساقز اغابی ورقته شبیه اولور خاصه  
 سندندرکه اولدینی محلدن عقرب قسمی مطرود اولور ورقنی اکل کبد وطحال  
 ودماغی وبدنی مسخن در ( الککه ) کافک وهاه مشدده نك فحبله کوده سی ابری  
 یاشلو قوجان ناقه به دینور و قوجه قاری به دینور و یاشلو ناقه به دینور کرک  
 آرق و کرک سموز اولسون ( الکهوه ) قعود وزنده بک قوجامق معناسه در :  
 یقال که الرجل کهوها من الباب الثاني اذا هرم ( الکه ) کافک فحی و هانک  
 تشدید یله برآدمک یوزنه نفسلنوب هوه دیمک معناسه در : یقال که السكران  
 کها اذا استنکه فی وجهک ای تنفس ( الکهکه ) زلزله وزنده حرارت  
 معناسه در و کهکه الاسد ارسلان آوازی حکایه در تقول سمعت کهکه الاسدای  
 صوته و او شومش کسه اصنق ایچون آوجنی هو هلق معناسه در : یقال کهکه  
 المقرووفی یده اذا تنفس فیها اذا خضرت و کهکه البعیر اسرمش دوه نك هدیری  
 صوتندن حکایه در واولکی معنالرده و بومعناده مصدر اولور ( الکهکه ) ترناره وزنده  
 هر سنه دن هیبتلنوب اورکر اولان بی زهره آدمه دینور یقال رجل کهکه ای  
 متهیب وائلو جانلو سموز قیزه دینور یقال جاریه کهکه ای سیمنه ( الکوه )  
 فحنبله مخیر اولقی معناسه در : یقال کوه الرجل کوها من الباب الرابع اذا خیر  
 ( التکوه ) تفعل وزنده برآدمک امور و مشاغلی کثرت و وسعتندن طاغلق اولقی  
 معناسه در که هر طرفدن کندیسنی احاطه ایله یقال تکوهت علیه اموره اذا  
 تفرقت واتسعت ( الکوه ) کافک فحی وواوک سکونیه برآدمک اغزنی فوقلق  
 معناسه در تقول کهته اکوهه کوها اذا استنکهته ( الکیه ) سید وزنده  
 شول آدمه دینور که خصوص و مصلحتند مدار اوله جق برحبله و طریق اوچنه  
 دسترس اولیوب عاجز و قاصر اوله یاخود مدبر و متصرف اولیه یقال رجل کیه  
 ای برم بحبلته الاتوجه له او من لامتصرف له ( الکیه ) کافک فحبله کوه کی  
 برآدمک اغزنی فوقلق معناسه در تقول کهته اکیه کیا اذا استنکهته

( فصل اللام ) ( اللته ) نای فوقیه الیه سحاب وزنده بوغزده اولان کوچک  
 دله دینور لهاته معناسه شارح دیرکه مقلوب اولقی محتملدر ( اللطه ) لامک  
 فحی و طاتک سکونیه ال ایاسیله اوزمق معناسه در : یقال لظه فلانا لظها  
 من الباب الثاني اذا ضربه بیاطن کفه ( الله ) لامک فحی و هانک تشدید یله



و شده نعل بر سره بدی انکروه ای با سبب انصاره اندی لا بیور من شی  
 ( انکروه ) صحراء و زنده و کافک صبی و العن قصیر له لغندر فقا جفوریات  
 و سبب دیور و شده به چه بوز دیور ( انکروه ) شدت معانسته  
 مستعملدر بقل رجل دو مکروهه ای شده ( انکاره ) فاعل وزنده و زنده برانسته در  
 خوشبختی انکروفت معانسته در : بقل فقه علی نگاره و منکارها ( الامنکاره )  
 رابتنی حمر و انکاره اشک معانسته در : بقل انکروفت فلان علی البهول  
 ای عصمت صبا یعنی فلان خانوی مجبوره را اونندی و رانسته ی کربه کورمک  
 معانسته در : بقل انکروه انصافه یعنی کربه ها ( انکریه ) کرایم وزنده  
 کربه بت حمیدر ( و انکاره ) مکروهت حمیدر من و ندانده اطلاق اولور  
 بقل دوه نرایه اندر و نگاره ای ندانده ( انکاره ) صاحب وزنده سره سکره  
 دیور بقل هو کافه ای رئیس المکر ( انکمه ) فاعله اندن طوغم کور  
 ولفی علی قول مطلقا کور اولفی معانسته در : بقل که الرجل کنها من الیاب  
 الرابع انا عن اواموشکور اولفی معانسته در که کوزد کوروب کجه کور من اولفدن  
 عیبر قدر بقل که الرجل اذا صار اثنی و کوزه طمان چوکوب طمانلو اولفی  
 معانسته در : بقل که بصره اذا اصغر نه طفله نظمس عنه و کونشک شعای  
 غرضدن بستیوب فرسز اولفی معانسته مستعملدر بقل که النهار اذا اغرضت  
 فخمسه غیره و بر آدمک لونی متغیر اولفی معانسته مستعملدر بقل که فلان انا  
 تغیر نونه و بر آدمک عقلی زائل اولفی معانسته مستعملدر بقل که فلان اذا زال  
 عقله ( انکمه ) کافک ضمیمه برجس باقی آدیر ( انکمه ) معظم وزنده  
 اندن طوغم کوزلری فبانق اولان آمده دیور که مسح العین اولور بقل هو مکمه العین  
 ای منقح عینه ( انکاره ) صاحب وزنده شول آمده دیور که باشن الوب کورله دن  
 سرسری کیده و فنده کندیکنی بلیبه بقل هو کامه انا کان برکب رأسه و لابدری  
 این بنوجه ( انکمه ) اسم فاعل بیه سبله کامه معانسته در : بقل خرج  
 کامها و منکمه ای رکب رأسه و لابدری این بنوجه ( الکیمی ) عیبی وزنده  
 و مراد فیدر که تبدیلکه دیور بقل ذهبت الیه کیمی ای عیبی ( الاکه ) اجر  
 وزنده اندن کوزسز طوغان آمده دیور و شول جایز نه و اتلاغه اطلاق اولور که  
 یک فراوان اونفله نه طرفه توجه اولنه جفی معلوم اولیه بقل کلاً که ای کثیر  
 لابدری این بنوجه نه لکثرته ( انکمه ) کافک ضمی و نونک سکونیه برانسته  
 جوهر و حقیقته دیور بقل سله عن کنه الامرای من جوهره و حقیقته  
 و برانسته تک فعر و غایت اجماعند دیور بقل لا يعرف کنه ای غایت و برشتک قدر  
 و مقدار نه دیور بقل فعل فوق کنه استحقاقه ای قدر استحقاقه و برانسته

عارض اولان رنج و مشقتدن عبارتدرکه زوراکي تعبير اولنور يقال قام علی کره و کره ای علی اباء و مشقة و بعضلر عندنده کافک ضعیله بر کسه کندی نفسی جبر و اگر اهله خوشنمیهرق محمل اولدیغی نسنه به دینور و کافک فتحیله غیرک تکلیف و جبریله محمل اولدیغی نسنه به دینور شارح دیرکه بعض امهاتده اباء و مشقتک هر بری مخصوص معنا اولق اوزره بیان اولنوب لکن اصولی ایکیسی بر معنا اولمقدرد و مؤلفک بصائرده بیانته کوره کره ایکی نوعدر بریسی من حیث الطبع خوشلانماق و بریسی من حیث العقل یاخود من حیث الشرع خوشلانمقدرد قلهداشی واحد خصوصنده انی اریده و اگرهه دیمک صحیح اولور یعنی کولکم آفی اراده و طلب ایدر لکن مثلا من حیث العقل او من حیث الشرع اندن خوشنمیوب اباء و امتناع ایدرم دیمکدر و قوله تعالی [ کتب علیکم القتال و هو کره لکم ] ای تکر هونه من حیث الطبع انئی ( الکره ) کافک فتحی و ضعیله ( والکراهه ) کرهه و زننده ( والکراهیه ) کافک فتحیله ( والمکرهه ) مرحله و زننده و مکرهه و زننده لغتدر برنسنه طبعه ناخوش و ناملایم اولغله خوشنمیوب ایگرنمک معناسندهدر یقال کرهه کرها و کرها و کراهه و کراهیه و مکرهه و مکرهه من الباب الرابع و کره کافک فتحیله مکروه معناسندهدر کاسیدکر و باشی یک دوه به دینور یقال جل کره ای شدید و کراهه بر نسنه صکره دن کرهه و ناخوش اولق معناسندهدر : یقال ما کان کره یا فکره کراهه من الباب الخامس ( التکره ) تفعل و زننده برنسنه بی کرهه کورب ایگرنمک معناسندهدر : یقال تکره الشئ اذا کره و خوشنلندیغی کسبیه چهره سنی ا کوب طارغلنق کوسترمک معناسندهدر : یقال تکرهه اذا تسخطه و یقال فعله علی تکره یعنی اول ایشی سومیه رک و خوشنمیهرق زوراکي ایشلدی ( التکره ) تفعل و زننده برنسنه بی برکسبه سودرمیوب کرهه کوستورمک معناسندهدر : یقال کرهه الیه اذا صبره کرهه ( الکره ) خجل و زننده ( والکرهه ) امیر و زننده مکروه معناسندهدر : یقال امرکره و کره و کرهه ای مکروه و کرهه ارسلانه اطلاق اولنور ( الکرهین ) کافک فتحیله کراهیه لغظنده لغتدر تقول ایتیک کرهین ان تغضب یعنی طارلمغک عندمدن ناخوش اولغله طارلمیه سن دیو سکا کدم ( الکرهه ) فرحه و زننده یک بره دینور یقال ارض کرهه ای غلیظه صلبه ( الکرهیه ) سفینه و زننده جنک و قتاله یاخود جنکده اولان شده دینور یقال شهدت الکریهه ای الحرب و الشدة فی الحرب و مصیبت و نازله به اطلاق اولنور یقال نزلت علیهم کریهه ای نازله و شول جنحه و بادره به دینورکه اندن نفسه اگر اهلق حاتی عارض اولور یقال کریهه ای بادرته الی تکره منه ( ذوالکریهه ) دموری اعلا کسکین قلجه دینورکه قطعاً برنسنه دن روگردان

فریده و شده از خبر توب قوهی اما مقصور بر خود مطهر توبه و نور شده  
 اولان توبه قوهی اطلاق او نور هر خبر آمده است او نور ابدا در شرح دیگر که  
 و توبه سال معریم و فقهانی این مصدر در (الفقه) فعل و زنده  
 به آواز الیه جعفری معنیست: بقل قوه الرجل اذا سرح و شکره دورانی  
 منه سور قولابی معنیست که سلبه از ایدر بقل قوه الصلوات الصلوات  
 حاشیه فی مثال (الفقه) فعل و زنده ای کسه بری بریه جعفری  
 پیش معنیست که بقریده علامت اولان آواز الیه جعفری سور سلبه  
 بقل همیه و هل ای بصیرت فیه بقل کاهه بصیرت صوت هوا حیره بینها  
 (الافقه) بر کسه بریه و است معنیست: بقل افقه ای کسه بقل  
 (الافقه) همیه کسره (الافقه) اطاعت اهل معنیست: بقل افقه فلانا  
 و افقه ای اطعمه است و افقه کلمه معنیست ربه افقه و افقه ای کسه  
 زنده و زنده ترجیع و تکرار الیه کولک علی قولک کولک معنیست در که  
 دبو آواز الیه کولک بقل فقه الرجل اذا رجع فی ضحکه او انشد ضحکه و بقل  
 نلانی و شد که بقریه معنیست: بقل فقه فی السیر معنی فقهی شرح دیگر که  
 بده مقنوب اونی بخند (افقه) قافضی و هات نشدیده فقهه  
 معنیست در که وجه مذکور او زده کولک علی قول بکره فقه دبو کولک  
 ترجیع و تکرار ابدا فقهه دبو بقل فقه الرجل معنی فقهه او بقل فقه اذا  
 قل فی ضحکه فقه و اذا کرر فقهه و فقه فقهه الیه کولک اسمی او نور بقل هو  
 فیره و فقه ای فی معنی و ضحک (افقه) نور و زنده بغایت حد و شدت  
 او زده بورین دوه دبو بقل فقه ای جات

(فصل الکاف) (الکده) کافضی و دالک سکونیه بدند طش و اثر  
 نسته شد که طوفانیدن عارض بره و یاره و صبرق مقوله ای ازه دبو رجعی  
 کده کلور کافضیه بقل به کده ای صک من حجر و نحوه اثر اشیدبا و بو  
 معاده مصدر او نور بقل کده کده من الباب انزلت اذا صکه و قیرمی معنیست در  
 بقل کده الشی اذا کسره و صاجی طراق الیه طراوب یا بقی معنیست در: بقل  
 کده شعره اذا فرقه بانشط و غالب اونی معنیست در: بقل کده غلبه اذا غلبه  
 و برنجی جاوره زجر و آزار الیه باغرمق معنیست در: بقل کده السباع اذا صلتها  
 فزجر و بو معاده اسم او نور که اول صوته دبو کافضیه لغتدر (انکده)  
 ففعل و زنده کده معنیست در بقل کده معنی کده (انکده) فعل و زنده  
 فیرلق معنیست در: بقل سقط فتکده ای نکسر (انکده) مغموم و اندوهناک  
 معنیست در: بقل هومکده ای مغموم (الکده) کافضی و غلبه ای و مشقت  
 معنیست در که فقه ای و امتناع ایدرکی یعنی استیهره خوشنیدر ق خارجدن

( \* فصل القاف \* ) ( القره ) فتحینه بدنه عارض اولان صار متق کبر لولک عارضه سنه دینور که دبشله عارض اولان قلع طرزنده اولور صفره نک رقیق یا بخاری بدنه یا بلقدن نشئت ایدر یقال بجسده قره وهوکا لقلح فی الاسنان و یقال قره الرجل قرها من الباب الرابع اذا اصابه کالقلح فی الاسنان و کوده نک درسی تمرکی عارضه سنک کثرتدن جاجا ججک بر لری کی اویلوم اویلوم اولق معنسانه در : یقال قره بدنه اذا تنقب جلده من کثرة القویاء و بدن شدت ضربدن ناشی بره لنوب کوکرمک یا خود دریلری صبرلق معنسانه در : یقال قره بدنه اذا اسود اوتقشر من شدة الضرب ( الافره ) اجر وزننده معنای اولدن وصفدر بدننه دیش صار یلغی کی عارضه ظهور ایلش آدمه دینور قرهء مؤنیدر ( القله ) فتحینه قره وزننده و جیع معنارنده مرادفیدر ( قلهی ) جزی یا خود سگری وزننده مدینه به قریب بر موضع آیدر ( قلهیا ) فضائله و بای مشدده ایله مرحبا و بر دیا وزننده و اکا قلهی دخی دینور قافک و لام مشدده نک کسر بله سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه حضرت لرینه مخصوص بر لغم اسمیدر حضرت عثمان وقعه سنده بر کسه بی کوروب و اکا دائر بر کلام ایشتامک ایچون انده اختفا و ازوا ایلدیلر ( قلهاء ) قافک فتحبله ساحل بحر عانده بر بلده در ( القمه ) فتحینه طعمه اشها از اولق معنسانه در : یقال فیه الیوم قمه ای قله شهوة الطعام ( القمه ) سکر وزننده بر سخته طوغری ذاهب اولان دوه لره علی قول باغلر نی یوقری طغوب بردن کیدن دوه لره دینور قامه مفردیدر صاحب وزننده ( انتقمه ) تفعل وزننده کتدیکنی بیلیماک وجه اوزره سرسبری کتمک معنسانه در : یقال خرج فلان بتقمه ای لایدری این بتوجه ( القاه ) حال وزننده طاعت و فرمانبری معنسانه در : یقال هواهل قاه ای طاعة و جاه و منزلت معنسانه در : یقال له عند فلان قاه ای جاه و طعام اکلنه دعوت اولندقدده اجابته سرعت و شتاب حائنه دینور یقال له قاه ای سرعت اجابة فی الاکل و بو ماده یائیه در یعنی اجوف یائیدر اصلی قبه ایدی یاه الله منقلب اولمشدر وقاه وسعت و رفاه اوزره اولان دیرلکه دینور یقال انه لقی عیش قاه ای رفیه ( القاهی ) بای مشدده ایله رفاه حال و مال و منال صاحبی آدمه دینور یقال هو قاهی ای مخصب ( القوهه ) قاف مضمومه ایله شول سوده دینور که بر مقدارجه متغیر اولوب لکن انده هنوز تازه سود حلاوتی قالمش اوله شارح دبرکه فا ایله فوهه دخی بو معنایه درکه ذکر اولندی ( القوهی ) کوهی وزننده بر چشید بیاض نوب اسمیدر قوهستانه منسوبدر ( قوهستان ) قاف مضمومه ایله نیسابور ایله هرات یبندده بر ولایت آیدر قصبه سی قاین و طیس نام بلده لر در و بر موضع اسمیدر و کرمان ایالتنده جیرفت



[illegible]

دینور علی قول طویع بقیلز اکول وشدید الاکل شخصه دینور یقال رجل مقوه وفیه ای منطق اونهم شدید الاکل ومقوه ذکرى آتی افواه قاتلغه بک مطیب اولمش طیبه دینکله بوعلاقه الیه مطلقا مطیب نسنهیه وصف اولور ومنه یقال شراب مقوه ای مطیب وکذا یقال منطق مقوه ومنطق مقوه ای بلیغ طیب (الاستغاه) (والاستغاه) برکسه مقدا قلیل الاکل یاخود قلیل الشرب ایکن صکره کثرت اوزره اولق علی قول صو یاخود شربت ایچمکله صوسزلغنی تسکین ایلک معاسنه در : یقال استغاه الرجل استغاهه واستغاهه اذا اشتد کله اوشر به بعد قلة اوسکن عطشه بالشرب (الافواه) همنهک فتحمله فوه آتی جعیدر طعامه لذت ایچون قاتدقلى فقلل وکون مقوله سی نسنه لره دینور نوابل معاسنه وطیب قاتقیسنه دینورکه طیبه قاتلغه رایحه سنی خوش ایده جک نسنه لردن عبارتدر فارسیده طیب افراز دیرلر یقال عنده افواه الطیب ای نوافجه والوان وکونا کون شکوفه لره اطلاق اولنور یقال جاء وبیده افواه النور ای الوانه وضروبه ومطلقا هرشیک انواع واصنافه اطلاق اولنور یقال قدصاب المال من افواه البقل ای اصنافه وانواعه وافواه لفظنک مفردی فوه در فالت ضمیمه سوق وزننده وجع الجمعی افوا به کلور وافواه ذکر اولندیغی اوزره آغز معاسنه اولان فوه لفظنک جعیدرکه آغزلر دیمکدر بومناسبتله برنسنهک اوائلنه اطلاق اولنور نته که ارجل اواخرنه اطلاق اولنور ومنه یقال دخلوا فی افواه البلد ای اوالله وخرجوا من ارجله ای اواخره وعربلر برآدم برخوش کلام یاخود بر برجسته شعر سوبسه دعا مقامنده لافض فوه دیرلر لافض نغره دیمکدر حالیت ومحلیت علاقه سیله یعنی دیشلری رخنه دار اولسون دائما بویلجه درست سوزلر سو یلسون دیمکدرکه مرجعی طول عمرینه دعادر وتقول العرب مات لقیه ای لوجه ویقال سقط لقیه ای لوجهه بونلرده لام علی معاسنه درکه آغزی اوزره یعنی یوزی اوزره قبانوب دوشدی پس علاقه جزویت وکلیت اولور ویقال لو وجدت الیه فاکرش ای ادنی طریق یعنی اکا اشکنبه آغزی قدر بویلجیزده بولور ایسک همان توقف ایلایوب افتخام الیه دیمکدر وبو مثل کرش ماده سنده دخی کذران ایلدی ویقال فاها لقیک ای جعل الله ثم الداهیه بقمک بو مثل بد دعا موقعنده ایراد اولنور فاهاضیمیری داهیهیه راجعدر منون دکلددر افعالی مضمر اولان مصادر مجرسانه اجرا اولمشدر مراد بلیه وداهیه دائما سکا قرین ومقابل اولسون دیمکدر ویقال سقی فلان الیه علی افواهها ای نزع لها الماء وهی تشرب یعنی دوه لره مقدا حوضده صو احضار ایلایوب بقیه یی ایچمکه بشلدقارنده قیودن صو چکمکه مبادرت ایلدی که اولوقنده النده اولان قوغهیه وقابه اوشونتی ایدرلر ویقال جرّ



( والفکاهه ) کرامه وزننده بر آدم خوشطبع و بشوش و لطیفه کوی اولمق  
معناسته در : يقال فکاهه الرجل فکها وفکاهه من الباب الرابع اذا کان فکها و بر  
نسنه پک خوشنه کلوب پسند و تعجب فلقی معناسته در : يقال فکاهه منه اذا تعجب  
( الفکاهه ) کشف وزننده ( والفکاهه ) صاحب وزننده خوش منش و کشاده طبع  
و خندان و بشوش آدمه دینور یاخود مزاح و لطیفه ايله خلقی دائماً خند ناک ایدن  
مضحک و طرفه کوی آدمه دینور يقال رجل فکاهه وفاکاهه ای طیب النفس ضحوک  
او یحدث صحبه فیضحکهم وفکاهه دائماً ناسی فصل و غیبتله ذوقلنوب صفالنور اولان  
شخصه اطلاق اولنور يقال هو فکاهه باعراض الناس ای یلذذ باغتیایهم ( التفکاهه )  
تفعل وزننده برنسنه دن پک خوشلنوب پسندینه کلمکله تعجب ائیلک معناسته در :  
يقال تفکاهه منه اذا تعجب ویک نادم وپشیمان اولمق معناسته در : يقال تفکاهه الرجل  
اذا تندم و تمتع و انتفاع ائیلک معناسته در : يقال تفکاهه به اذا تمتع وفاکاهه یلک  
معناسته در : يقال تفکاهه الرجل اذا اکل الفکاهه وفاکاهه دن برهیز ائیلک معناسته  
اولغله ضد اولور پس تجنب بایندن اولور تأم کبی يقال تفکاهه فلان اذا تجنب  
عن الفکاهه وقوله تعالی [ فظلمت تفکھون ] تهکم ای یجعلون فاکهتکم قولکم  
[ انا لغرمون ] اوتفکاهه هنا بمعنی الی الفکاهه عن نفسه قاله ابن عطیه پس  
قول ثانی به کوره تجنب بایندن اولور شارح دیرکه بعضلرتدم ايله تفسیر ایلدیلر  
( التفکاهه ) تفاعل وزننده مزاح و لطیفه ایدشک معناسته در : يقال تفاکھوا  
ای نمازحوا ( المفاکاهه ) مفاعله وزننده بر آدمه لاغ و مزاح ائیلک معناسته در :  
يقال فاکاهه اذا مازحه ( الافکوهه ) اخمویه وزننده اعجوبه معناسته در : يقال  
اتی بافکوهه ای بانجوبه ( المفکاهه ) محسن وزننده ( والمفکاهه ) محسنه وزننده  
سودی یوغورد کبی قیو اولان ناقهیه دینور يقال ناقه مفکاهه ومفکاهه ای خائره  
اللبن ( فاکاهه ) صاحبه وزننده ( وفکاهه ) جهینه وزننده ایکی خانون آیدر  
ابوفکاهه اصحاب کرامدنر ( الفاهه ) حال وزننده ( والفوهه ) فانک ضمیله  
( والفیهه ) فانک کسر یله ( والفوهه ) فای مضنومه ايله که اخص در ( والفم )  
دم وزننده جمله سی برابر درکه آغزه دینور فارسیده دهان دیرلر جعلری افواه  
کلور و لغام کلور احوال و اکام وزنلرنده و اشبو لغام لفظنک واحدی  
یعنی جوهر ماده و لفظندن مفردی یوقدر زیرا اصلی فوه ایدی فوز وزننده  
سنه لفظندن هاء حذف اولندیگی کبی یونن دخی حذف اولنوب فو قالمغله  
واو متحرک اوله رقی طرفده و ما قبل مفتوح اولد یغیجون الفه قلب اولنوب فا قالدی و مطرده  
در که اسمک ماده سی ایدهما تنوین اوله رقی ایکی حرفدن عبارت اولمق صحیح دکلر  
بناء علیه کندیسنه مشاکل و جلد اولان میه ابدال اولندی زیرا ایکسیده شفیهه دن





طوردمق ایچون عهعه دیمک معناسنه در : يقال عهعه بالابل اذا زجرها بقوله  
عهعه لیتبس

( \* فصل الغاء \* ) ( الفراهة ) کراهه و زننده ( و الفراهیه ) کراهیه و زننده حاذق و ماهر  
اولمق معناسنه در که کړک عمل و صنعتده انسان اولسون و کړک یور یمکده و اشکنلکده  
سائر حیوان اولسون يقال فره فراهة و فراهیه من الباب الخامس اذا حذق  
( الفروهة ) عومه و زننده اسمدر اوزلق حذق معناسنه در ( الفاره ) صاحب و زننده  
اوز و حاذق آدمه دینور جمی فره کاور رکع و زننده و فره کاور سکره و زننده  
و فره کاور سفره و زننده شارحک بیاننه کوره بونوادر دندر زیرا باب  
خامس دندر ( الفراهة ) کوزل قیزه اطلاق اولنور يقال جاریة فارهة ای ملیحة  
و چنکی عورته دینور قینه معناسنه شارح دیر که فی الاصل وصف اولوب بعده  
غالب اولدی و شدله اکل طعام ایدن عورته دینور يقال امرأة فارهة ای شديدة الاکل  
( الافراه ) همزه نك کسرله حیوان اشکین یورر دول طوغورر اولمق معناسنه در :  
يقال افرهت الناقة اذا كانت تنتج الفره و خدمته و ابشده کوچده جست و چیره  
قول و خدمتکار ایدنک معناسنه در : يقال افره فلان اذا اتخذ غلاما فارها ( المفره )  
محسن و زننده ( و المفرهة ) محسنه و زننده فاره دول طوغورر اولان ناقه به دینور  
يقال ناقة مفره و مفرهة اذا كانت تنتج الفره ( التفریه ) تفعلیل و زننده بودخی  
ناقه اشکین طوغورمق معناسنه در : يقال فرهت الناقة بمعنى افرهت ( الفره )  
فتحینله افراط سرور و نشاطدن بوطور اولمق معناسنه در : يقال فره الرجل  
فرها من الباب الرابع اذا اشر و بطر ( الاستفراه ) صوبی ھاک جواد و فاره آتار  
بسیلوب یتشدرمک معناسنه در : يقال هو يستفراه الافراس ای يستكرمها ( ان فیره )  
فانک کسری وراء مشدده نك ضمیله ابو القاسم الشاطبي در رجه الله و اول قائم بن  
فیره بن خلف بن احمد الشاطبي در که قرأنده منظومة شاطبيه نك ناظمیدر و فیره  
مغرب لساننده جدید معناسنه در که یکی به دینور ( فراهه ) صحابه و زننده  
سیستان ایالتنده بر قصبه آیدر ( الفطه ) فانک و طای مهمله نك فتحیله آدمک  
ارقه سی کلکش و میدانلو اولمق معناسنه در : يقال فی ظهره فطة ای سعة و يقال  
فطه الرجل و ظهره فطها ( الفقه ) فانک کسرله برنسته بی ذهن و فطنته کړکی  
کچی آکلیوب یلمک معناسنه در بعده شرف و سیادی ایچون علم دین و شر یعتده  
علم غالب اولدیکه علم فقه ایله متعارف اولان علم شریف اوله جقدر شارح دیر که  
مؤلفک سوقته کوره اصول و فروع و تفسیر و حدیث داخلدر و بو بایده  
حنفیه ایله شافعیه یینلرنده اختلاف واردر و مؤلف شافعیدر و ابن اثیرک  
بیاننه کوره مرتبه ثانیه ده علم فروع و فتوایه مخصوصدر و فقه یالکزجه



فيه مالم يكن و شجر عضاه كسك معنسنه در : يقال عضنه العضاه اذا قطعها  
 ( العضه ) فحيتنله افك وافر يسدا ايلك معنسنه در : يقال عضه الرجل  
 عضها من الباب الرابع اذا جاء بالافك والبثان ودوه قسمي عضاهه اوتلامقندن  
 دردناك اوملق معنسنه در ( التعضيه ) تفعل وزنده بودخي شجر عضاه كسك  
 معنسنه در : يقال عضنه العضاه اذا قطعها ( العاضه ) ( والعاضه ) ضادلرك  
 كسريله صوقديغي آنده هلاك ايدن قتال يلانه وصف اولور يقال حمة حاضنه  
 وعاضه اذا كانت تقتل من ساعتها وعاضه چادويه دينور يقال عضه اي  
 ساحر ( العفوه ) قابله قعود وزنده ناس تجمع ايلوب كيرندن هر يري  
 قبلابوب طومق معنسنه در : يقال عفوه القوم عفوها من الباب الثالث اذا طبقوه  
 ( العفاهيه ) غلابطه وزنده ايري وضخامته و نسته به دينور ( العله ) فحيتنله  
 ملا مته اوغرامق معنسنه در : يقال عله الرجل عليها من الباب الرابع اذا وقع  
 في الملامه ومخجورلق رنجيله بحضور اوملق معنسنه در كه كيفي يككدك نصكره صداع  
 وثقلته دوشمكن طبار تدر يقال عله الشارب اذا وقع في اذى الخسار بورانه ادني  
 الخسار نسخهلري غلطدر واحقنق معنسنه در : يقال عله الرجل اذا جاع وبر  
 نسته به منه مك اولوب ينازلق ايلك معنسنه در : يقال عله فلان اذا انهك ومدهوش  
 ومخير اوملق معنسنه در : يقال عله الرجل اذا تخير ودهش وخوف وفزع  
 واضطر ايدن ناشي بقرار اولوب بري اوته اولطسه چالمق معنسنه در : يقال  
 عله الرجل اذا جاء وذهب فزعا وخبيث النفس اوملق معنسنه در كه مردانه وشير  
 مردان اولماقندن عبارتدر يقال عله فلان اذا خبت نفسا وآت اويانلو اوله رقي شوقله  
 جنبش ونشاطه كلك معنسنه در : يقال عله الفرس في الجحام ( العلهان ) سكران  
 وزنده ذكر اولنان عله صفتلرله متصف آدمه وآته دينور مؤنثنده عله دينور  
 سكري وزنده جعي علاهي كلور سكراري وزنده وعلهان ارلك دوه قوشنه دينور  
 ( العاله ) صاحب وزنده خفت طبعي اولان عسورته دينور يقال امرأة ناله  
 اي طياشة پس وصف خاص قبيلندن اولور وديشي دوه قوشنه دينور بوماده  
 عاله مذكره وصف اولوب طياشة مبالغه به دال اوملق ونعامدن مفرد مراد  
 اوملق دخي محملدر ( العلهان ) فحاله ابو مليك عبدالله بن ابى الخسارث فرسنگ  
 اسميدر ( العلهاء ) جراه وزنده زره فقتانته دينور كه ايكي بزك ارانغه دوه بياغي سني  
 بموق كي قويوب قيامه طرزنده ديككدك نصكره زره اتنين كبرلر تاكه زره بدني  
 آزرده ايلميه وبرفرس اسميدر ( العمه ) فحيتنله ( والعموه ) ( والعموه )  
 عيملرك ضميمه والعمهان فحاله ضلال وطغيان وكراهيده متردد وسركشته اوملق معنسنه در :  
 يقال عمه الرجل وعمه عها وعموها وعموهه وعمهان من الباب الثالث والرابع اذا كان





ایله آزرده ایلمکه متوغل اولان آدمه دینور جمعی عتیه کلور امراء وزنده بورا ده بعض نسخه ده اسم فاعل عاتیه عنوانده مرسومدر لابن کبی لکن مصباحده باب رابعدن دخی مرسوم اولمغله عتیه نسخه سی اکا مینی اولور (العتاهیه) صحابه وزنده معنای منوردن اسمدر (العتیه) تفعل وزنده مجاهل وتغافل معناسنه در : یقال تعته عنه اذا مجاهل وتغافل وتوظف وتنزه معناسنه در : یقال تعته عنه اذا تنظف ودلور مک معناسنه در : یقال تعته الرجل اذا تجنن وحق ورعونت ائلك معناسنه در : یقال یعه فلان ای یبالغ فی الملبس والمأکل (العته) معظم وزنده اخلاق واطواری معتدل اولان عاقل آدمه دینور یقال رجل معته ای عاقل معتدل الخلق واخلق واوزاعی شوریده وبریشان اولان مجنونیه دنگله ضد اولور یقال رجل معته ای مجنون مضطرب الخلق (ابوالعتاهیه) کراهیه وزنده ابو اسحق اسماعیل بن القاسم بن سودنام شاعرک لقبیدر جوهرینک وهمی کی کنیه سی دکلدر شارح دیرکه بوراده اب صاحب معناسنه در قالدیکه کنیه تعظیه دال اولمغله مؤلف رد الیشدر لکن جوهری ظاهر اعتبار ایشدر وعتاهیه ضلال الناس معناسنه در که ناسک بک ضلال وکراهی دیمکدر واجق معناسنه در عینک ضمیمه جائز در نته که عتاهیه دخی بومعنایه در صحابه وزنده شارح دیرکه بونلر فی الاصل مصدر لر در ضلال معناسنه وعتاهیه اسمادندر (العتیه) قنغذ وزنده (والعتیه) قنغذی وزنده بر خصوصه بک مبالغه واقدام ایدر اولان آدمه دینور یقال رجل عتیه عتیه ای مبالغ فی الامر جدا (التعجیه) تفعل وزنده ایکی نسبه یه کوزد کورمکله بری ایرندن آیرمقی معناسنه در : یقال عجه بینما تعجیا اذا عانیا ففرق بینما (التعجیه) تفعل وزنده مجاهل معناسنه در : یقال تعجه عنه اذا مجاهل وبر خصوص طوشقلنوب چپارزلق معناسنه در : یقال تعجه الامر اذا التوی (العجیه) قنغذی وزنده خودین ومتکبر آدمه دینور (العجیه) قنغذیه وزنده جهل وحق وکبر وعظمت معنالیته در (العجیه) قنغذیه وزنده وتحقیقیله جائز در یقال عجیه وعجیه ای جهل وحق وکذا کبر وعظمت (العیده) حیدر وزنده بدخویله دینور یقال به عیده ای سوء خلق ویدخوی دویه وسائر حیوانه دینور یقال بغیر عیده ای سوء الخلق وعزیز النفس اوله رق اندامی یاقشقر آدمه دینور (العیده والعیده) عینلرک وداللرک قحیلله بونلرده بدخویله دینور (العیده) عینلرک قحیلله بودخی بدخوی دویه وسائر حیوانه دینور (العرهون) زنبور وزنده برنات دبدر جمعی عراهین در وبونون باینده دخی ذکر اواندی (العره) عینک کسری وزای معجمه نک قحیلله (والعره) کتف وزنده (والعره) عینک کسری والفک قصرله ولدی التکبر تنویلله (والعره)

دیور بطل مال آمده طه وهو ماری من اصحاب ( الطهه ) حرفه ورسده  
 مال طه سه دیور بطل طبت طهه من المال ای طه سه ( طهه ) طبت  
 قصبه دانه دیور بطل ریح وحب چاکوت سیر و سیاحت ائمت معاشه در : بطل  
 طه الرجل و السیله طهها من السیال الاول ای ذهب وحب وحب وحب وحب  
 ( الاطه ) اطس ورسده بر مقدار اوت طه سی قفلی بره دیور حبی طه کور  
 طبت صبه بطل واد طه ای اطس شرح ادا فی طه شی من السیال معنویه  
 تعبیر ایوب لکن مؤلف اطس ای که سیاس صبره دیکتر تعبیر السیله  
 احده طه در دیو نعرین اطسدر ( اطله ) هیرمت کسره اطلاق ورسده  
 و مراد بطل بطل طه ای اطم ( انطه ) معظم ورسده اور اطس سینه  
 دیور بطل شی : طه ای مطول پس تطیفه تطویل معاشه اولور ( الطهطه )  
 جهمه ورسده کج و اوسته لکلی نونو طو حور آه دیور ( طه ) بل ورسده  
 فل امرت اطس معاشه که مطمئن اول دیکتر علی قول نعمت حشده ده بطل  
 معاشه در : و طبت و هات فیه لری اشاعه قرأت ابدیه کوره حروف هجین  
 ابی حرف اونوز که بری طه وری هده بر مؤلف و سکه طه سورده ست اوسته  
 اولان طه کله سه اشوت اطسدر که بعضی بل ورسده قرأت ابدی اکا کوره اصلی  
 طه کله سیدر که وطنی لغظیدن امر حاضر در هیره هبه قلب اولشدر فیه عالم  
 علیه السلام حاضر لری تجمید نموده بر ابی اوزره قائم اولغه ابی ابطری بدن  
 صوب اطمین اوزره اولمری باده امر اولشدر بخود طه کله سی نعمت  
 حشده ده بطل دیکتر طه سورده سی اولنده مضربیک وجوه عده سی اوغه  
 مراجعت اوته ( الطهطه ) طای اولات قصبه آنری کورنینه واسوات  
 و غریو و فریاده دیور نقول دهشتنا طه طه الحبل ای اسواتها ( فصل الحبل )  
 ( العنه ) عینک قصی و تلک و سکویه ( والعنه ) ( والعنه ) عینک عینه آمنت  
 عینه قصن کلک معنانه در که اکثری بکیر لکن اونور ترکیده یونامق تعبیر اونور  
 علی قول عقل و شعوری مفقود و زائل اولقی با خود سمه و مدحوش اولقی معنانه در : بطل  
 هته الرجل علی انجهول عبا و عناه فهو معنوه ای قص عقه او فقد اودهش  
 و علم تحصیله بک دوشکون اولقی معنانه در : بطل عنه فی العلم اذا اوقع به  
 و حرص علیه و بر آدمک کلامی هر که نقل و حکایه ایتک ای آزرده فقهه  
 متبک اولقی معنانه در : بطل عنه فلان اذا اولع باذانه و محاسنه تلامه  
 ( والعنه ) عقلت عنه کلش آمده دیور که یونامق تعبیر اونور فارسیده فروتنه  
 دیور ( العنه ) امیر و زنده بر آدمک سوز لری دائما هر که نقل و حکایه

کلور که همزه ایلده در اصلی شاه ابدی وشیاه و شواه کلور شینلرک کسریله و اشواه کلور همزه نك فتحيله وشوی وشیه کلور غنب وزنلرنده وشیه کلور سید وزنده شارح دیر که بونک اصلی شاهه وآنک اصلی شوهه در مصغری شویه در عدد صورتنده مثلا ثلاث شیه دینور عشریه به قدر وعشریه بی تجاوز ایتدکده تا ایله تلفظ اولنور و قیون کثیر اولدوقده هذه شاة کثیره دینور قصر عنق معناسندن مأخوذدر ( المشاهة ) مسافه وزنده قیونلو بره دینور علی قول قیونی چوق بره دینور بقال ارض مشاهة ای ذات شاه او کثیرتها ( الشاوی والشاهی ) قیونی اولان ادمه دینور بقال رجل شلوی وشاهی ای صاحب شاه ( التشوه ) تفعل وزنده قیون یاخود آهو یاخود جار وحش صید ایتلک معناسنه در و بقال تشوه شاة اذا اصطادها ویتغلمک ایچون تبدیل قیافت ایتلک معناسنه در بقال تشوه له اذا تنکر ( الشوهة ) شینک ضمیمه ایراقلق بعد معناسنه در ( ابوشاه ) صحابه کرامدندر وشاه الکرماتی اولیاء اللهدندر منع وصرقی جائزدر ممنوعیتی علمیت وعجمه به مبنی در ابوشاهین محدندر ( الشیه ) شینک قحی ویا ناک سکونیه کوز دکورمک معناسنه در بقال شاهه یشبهه شیها اذا عانه ( الشیوه ) صبور وزنده بدنظر آدمه دینور که نیه نظر ایلسه اصابت ایدر بقال هو شیوه من اشیه الناس ای عیون مترجم دیر که بومقوله شخصی کوردکده همان یوزینه قرشو اخفا ایله معوذتین سورهنی تلاوت ایدر

( \* فصل الصاد \* ) ( اصهان ) شهر اصفهاندر اصص ماده سنده ذکر اولندی ( الصته ) صادک قحی و ناک سکونیه ( والتصیته ) تفعل وزنده تذلیل ایتلک معناسنه در بقال صته صتها من الباب الثالث و صته تصتیبا اذا ذلله ( صه ) صادک قحی وهانک سکونیه وهانک منونا کسریله متکلمه کلمة زجردر یعنی تکلم ایدن آدمه زجر و آزار ایله صوص ونخوش اول معناسنه در بقال تکلم فلان فقلت صه وهی کلمة زجر للتکلم ای اسکت مترجم دیر که مه کی صه دخی فی الاصل مصدر مقامنه قائم صوت اولوب بعده اسم فعل امر اولشددر تنکیبری مصدر اعتباریله در شیخ رضی اسماء افعال باینده تحقیق انیق ایلشددر ( الصهصه ) زلزله وزنده متکلمی صه صه دبوب صوصدر مق معناسنه در : بقال صهصه بهم ای اسکتم فقال لهم صه صه

( \* فصل الصاد المعجمة \* ) ( الصه ) صادک قحی وهانک تشدیدیه برنسنه به بکره مک معناسنه در : بقال صهه صها من الباب الاول اذا شاکله وشابه لغة فصاهه

( \* فصل الطاء \* ) ( الطله ) صرد وزنده ناجیز یوفقه بلود باره سنه





کتف وزنده ( والشهران ) سکران وزنده برنسنه به حرصی غالب آمده  
دینور یقال هو شره علی الطعام وشرهان ای الغالب الحرص ( اهیا اشراہیا )  
اولده همزه نك كسری وهانك سكونيله وثانیده همزه نك وشینك فتحيله كلة یونانیة در  
اسماء حسنا دندر الازی الذي لم یزل معناسنه در یونانی اولقی حسبيله كرجه بوكتاب  
آنك موضع ذكری دكلدر لكن ناس غلط ایدوب احبار یهود زعلری اوزره  
اهیا دیرلر همزه نك فتحيله وشراهیا دیرلر همزه نك اسقاطيله ( الشفه ) شینك  
فتحيله وفانك سكونيله برآدی مشغول قلمق معناسنه در : یقال شفقه شفها من  
الباب الثالث اذا شغله وسؤاله ابرام ایلکله مسئول عنه اولانك یانده بولنسانی  
بالجمله آلتی معناسنه در : یقال شفقه اذا الخ علیه فی المسئلة حتی انقذ ماعنده ومنه  
یقال كاد العیال يشقهون مالی ای یقنونه بوراده بعض نسخدهه حرف تردید ایه  
رسم اولمغله بواکی معنا اختلافه مبنی اولورلكن شارح استقلال نسخه سنی ترجیح  
ایتشدر ( وشفه ) برآدمك دوداغنه اورمق معناسنه در یقال شفقه اذا ضرب شفته  
وطعامك اكل ایدنلری چوق اولقی معناسنه در : یقال شفه الطعام علی المجهول  
اذا كثر آكلوه وبرآدمك سائللری كثیر اولقی معناسنه در : یقال شفه زید اذا كثر  
سائلوه ویقال شفه المال اذا كثر طالبوه ( المشفوه ) شول كسه دركه ناسك  
كندیدن جر وسؤالی چوق اولمغله مال ملكی قالماش اوله وشول طعامه اطلاق  
اولنوركه آنده تناول ایدن چوق اوله یقال طعام مشفوه اذا كثرت علیه الایدی  
وقلیل اولان نسنه به دینور یقال اموالنا مشفوهة ای قليلة ( الشفه ) شینك  
فحی وكسری وفانك فتحيله انسانك دوداغنه دینور اصلی شفه دركه هائی اللام در  
تثنيه سنده شفتان وجعنده شفاه دینور شینك كسریله وشفوات كلور فحاته  
وبوشفه كله سنی معتل زعم ایدنلرك قولنه مبیدر وعربلر رجل خفیف الشفة  
دیرلر ملحف یعنی سوءالده ملح ومبرم كمسه در دیمكدر كذاك قلیل السئو الدر  
دیجك یرده دخی مستعمل اولمغله صنداولور كه ذكر جیل موقعنده استعمال ایدرلر  
یقال له فیناشفة حسنة ای ذكر جبل ویقال ما احسن شفة الناس عليك ای ثناؤهم  
( بنت الشفه ) كله به اطلاق اولنور تقول ماسمعت منه بنت شفة ای كلمة  
( الشفا هی ) غرابی وزنده بیوك دوداقلی آمده دینور یقال رجل شفاهی  
ای العظیم الشفة وبوتغییر نسب قیلندندر ( المشافهة ) مغاعله وزنده بر كمسه  
ایله دوداق دوداغه سويلشمك معناسنه در : یقال شافه ای ادنی شفته من شفته یعنی تكلمه  
وبرنسنه بك یاقشقی معناسنه مستعملدر یقال شافه البلد والامرا اذا نا ( الشافه )  
صاحب وزنده صوسزه دینور یقال هوشافه ای عطشان [ الحروف الشفهية ]  
بغم حرفلر بدركه باه وفاه ومیم حرفلر ندن عبارندر كه مخرجلری شفه در مؤلفك

من جهة المقي وبری من جهة المقص والمقي در من جهة المقص الاول ای  
 ودر بری المقص مقبره به را سمندر و صافی جهنم اب لای کی  
 امتداد است و المقص جهنم بدوین کی وری مقص کلام مر که را سمندر  
 وری اوج و در بری انحصار استلامت را سمندر نحو فوله تعالی ام  
 ولس و نحو فوله تعالی [ وان حقم الانسطوا و البشی فافسوا طاب لکم  
 من انشاء ] وری بسط کلام سمندر کفوله تعالی [ ایس کنه منی ] زیرا  
 ایس منه منی بلسه مراد سینه اظهر انور وری نظم و سوقی کلام سمندر  
 کفوله تعالی [ اول علی عده الکتاب و ذی جعل له یوجا فیها ] زیرا الکتاب  
 فیما تقدیر شده و من جهة تعالی اولان منشاء اوساف الهیه و اوساف روز فیما سمندر  
 زیرا اسفوت مرقومه هوس استاده سوریدر اولان و من جهة المقص و المقي منشاء  
 بش گوید در اول کبیت جهنم در عووم و خصوص کی ای کبیت جهنم در  
 وجوب و ندب کی نحو فوله تعالی [ فافسوا طاب لکم ] ثالث زمان جهنم در  
 سمح و مسوح کی رابع مکان نزول و سبب نزول کی خامس بر فکرت صحت و فساد  
 مشروط اولان شرط جهنم در محارک و نکاحات مشروط کی انسی ( الشبه  
 و الشبهان ) حرکات و شیطرت کبریله ساری بقدر دیور بحاس اسفر معنیه که  
 ترکیده روح تغییر ایندگی بر حی شده کلور ( انشاء ) صواب وزنده نوبه  
 شیه بر سمندر ( الشبه و الشبهان ) قصه که بر یککنو نیت آیدر فرمزی و لطیف  
 چیمکی و نه دایح طریزنده دافری انور حشرات صوفان آدمه تریق حکمده در وسعاه  
 و منشاء دن طندلری باره لبوب اخراج الملکده و فیمن حصو منته بعدلیر  
 ( الشبه ) ضعیفه و ضعیف باحدو ضعیف تمام اسمیر باحدو تمام اسمیر که مار صمه  
 تغییر اولان بر سمندر ( انشاء ) شینک قضی و دالت سکونیه باره فی معانیه در  
 بقال شده رأسه شده من الباب الثالث اذا شدخه و مدهوش فلقی معانیه در :  
 بقال شده فلا اذا ادهشته و بقال شده الرجل علی الجھول اذا دهش و مشغول فلقی  
 معانیه در : بقال شده فلان ای شغل و مضیر فلقی معانیه در : بقال شده الرجل  
 اذا حیر ( الانشاء ) همزه مک کبریله بر آدمی مدهوش و حیران فلقی معانیه در  
 بقال شده ای ادهشته ( انشاء ) میلت قضیه مندهمت جعیدر که مشغله  
 معانیه در : بقال هو فی منشاء ای مشغول ( انشاء ) شینک قضی و دالت سکونیه  
 و قضیه اسمیر دهشت و شغل معانی بر سمندر ( الانشاء ) افعال و زنده مضیر  
 اونیق معانیه در : بقال انشاء الرجل اذا حیر ( انشاء ) غراب وزنده اسمیر  
 حیرت معانیه ( انشاء ) قضیه بر آدم بر نسته بک دوشگون و حیرت اونیق  
 معانیه در : بقال شره الرجل شرها من الباب الرابع اذا غلب حرمه ( انشاء )

برسنه میوه طوتوب برسنه طوتمز اولان اولان خرما اغاجنه دینور (السنه)  
تفعل وزنده اتمک وسائر نسنه کوفلنوب چچک لثمک معناسنه درکه اکثری جوق  
طورمقدن اولور اصل برنسنه نك اوزرننن یل کجوب یلمق معناسنه اولمغله تغیر  
وتکرچی مستلزمدر یقال تسنه الخبز وغیره اذا تکرچ (السنه) کتف وزنده  
اوزرننن یلرکچمش نسنه به دینور که یلمش تعبیر اولنور یقال طعام سسنه ای  
اتت علیه السنون (المقسنه) اسم فاعل بنیه سیله کوفلنوب چچک لثمش نسنه  
دینور یقال خبز مقسنه ای متکرچ (سهنساره) سینک کسری وهانک ضمیله  
(وسهنساره) کسرتیله وایکیسنده دخی های اخیره نك ضمیله وکسریله الک صکره  
معناسنه در تقول افعول هذا سهنساره وسهنساره ای آخرکل شیء (سوهاى) سینک  
ضمیله ارض مصرده انجیم ناحیه سئوده برقریه در

(فصل الشين المعجمة) (الشبه) شینک کسریله (والشبه) فتحینله  
(والشبهه) امیر وزنده مثل ونظیر معناسنه در جعلری اشباه کلور ومشابه  
کلور محاسن کبی غیرقیاس اوزره یقال ماله شبه وشبه وشبهه ای مثل (المشابهة)  
مفاعله وزنده (والاشباه) همزه نك کسریله برنسنه به بکزنمک معناسنه در :  
یقال شابه واشبه اذاماتله وعربلر فلان ضعیف وعاجز اولدی دیچک یرده اشبه  
فلان امه دیرلر بعجز وضعف معناسنه (التشابه) تفاعل وزنده (والاشتباه)  
افتعال وزنده بری برینه ملتبس اولمق درجده بکزه یشمک معناسنه در یقال  
تشابها واشتبها ای اشبه کل منها الاخر حتی التباس (التشبيه) تفعلیل وزنده  
بکزنمک معناسنه در : یقال شبهه اياه وبه اذاماتله وتلبیس وتخلیط اتمک معناسنه  
مستعملدرکه بیلنمز التلکدن عبارتدر یقال شبهه علیه الامر اذا لبس (المشتبهه)  
مختلفه وزنده (والمشبهة) معظمه وزنده بری برینه ملتبس اولمغله  
مشکل اولان نسنه لره دینور یقال امور مشبهة ومشبهة ای مشکلة یعنی ملتبسة  
بعضها بعضا (الشبهة) غرغه وزنده التباس معناسنه در : یقال امر فيه شبهة  
ای التباس ومثل ومانند معناسنه در : یقال به شبهة له ای مثل (المتشابه) متخالف  
وزنده محکم مقابلدر ومثه فی القرآن المحکم والمتشابه مؤلف حکم ماده سنده سوره  
محکمه بی آیت محکمه بی بیان ایلشدر وبصائر ده خلاصه بیانیه بودرکه متشابه  
شول کله وکلام قرآنیدرکه غیره مشابحتی سببیله تفسیری مشکل اوله اولدخی بالفظ  
حیثیتیه یاخود معنا حیثیتیه اولور وعند الفقهاء متشابه ظاهری مقصودی  
منبئی ومعلم اولمیان کله وکلامدن عبارتدر وبونک حقیقتی بودرکه آیات قرآنیه  
بری برینه نسبتله اوج صنفدر بری مطلقا محکمدر وبرمطلقا متشابه در وبری  
من وجه محکم ومن وجه متشابه در متشادخی اوج ضرب اوزره در بری من جهة اللفظ وبری





معناسنه مستعملدر يقال سفه الشراب سفها اذا اسرف فيه وبرسنه اياه مشغول  
 قلتمق ياخود برسنه يه اشتغال ايتلك معناسنه در تقول سفهت وسفهت سفها  
 من الباب الرابع والثالث اى شغلت او تشغلت و برآدم كندى حصه سنى او تقي  
 معناسنه در تقول سفهت نصيبى اذا نسيت (التسافه) تفاعل وزنده بودنى  
 يلمامك جهل معناسنه در : يقال تسافه زيد اذا جهل (السفيه) اميروزنده  
 وصقدر سيكمغز وخفيف العقل آدمه دينور وجاهل ونادانه اطلاق اولنور جعى  
 سفهاء كلور وسفاه كلور سينك كسريه مؤنثى سفيه در جعى سفهات وسفاه  
 كلور وسفه كلور ركع وزنده وسفاه كلور سينك كسريه وسفيه ايوجه نسج  
 اولنمامش كوشك بزه وصف اولوو يقال ثوب سفيه اى لهله سخييف ويقال زمام  
 سفيه اى مضطرب ويقال نافقه سفية الزمام اى مضطربة (التسفيه) تفعل  
 وزنده برآدمى سفيه قلتمق ياخود سفيدر ديمك معناسنه در : يقال سفه فلانا  
 اذا جعله سفيا اونسبد الى السفه (التسفه) تفعل وزنده برآدمى حيله وخدعه  
 اياه الداوب مالى آلمق معناسنه در : يقال تسفه فلانا عن ماله اذا خدعه عنه  
 ويل اغاجك داللرنى املك معناسنه مستعملدر يقال تسفهت الريح الغصون  
 اذا امالتها (المسافهة) مقاعله وزنده سو كشمك معناسنه در : يقال سافهه اذا  
 شامه ومنه المثل \* سفيه لم يجد مسافها \* وشراب كوينى يانه قو يوب دمدم  
 آندن ايجمك معناسنه مستعملدر يقال سافه الدن اذا قاعده فثرب منه ساعة  
 بعد ساعة وشربده حدى تجاوز ايتلك معناسنه در : يقال سافه الشرب اذا اسرف  
 فيه وطوارسير شديد اياه متصل يولده كشمك معناسنه مستعملدر يقال سافهت النافقة  
 الطريق اذا لازمه بسير شديد (السفه) سينك فتحى وفانك سكونيله برآدمه  
 مسافهه بابتده غالب اولمق معناسنه در : يقال سفه صاحبه سفها من الباب الاول اذا  
 اغلبه فى المسافهة وبرآدمى سفيه قلتمق معناسنه در : يقال سفهه سفها من الباب  
 الرابع اذا جعله سفيا (المسفهة) مرحله وزنده چوق صو ايجمكه مؤدى اولان  
 طعامه دينور يقال طعام مسفهة اى بيعت على كثره شرب الماه (المسفه) مكرم  
 وزنده صوايله مملو اولان دره يه دينور يقال واد مسفه اى مملو (السموه)  
 قعود وزنده سكر تمكده قطعا يورلمق يلمنوب بردوزه يه يل كبي قوشوب كشمك  
 معناسنه در : يقال سمه القروس سموها من الباب الثالث اذا جرى جرى لايعرف  
 الاعياء ومدهوش ومتخير اولمق معناسنه دركه سمه او لمق تعبير اولنور ظاهرا  
 لسانمزده سمه بوندندر يقال سمه الرجل اذا دهش (السامه) صاحب وزنده  
 سكر تمكدن اصلا تعب وقتور كمن اولان حيوانه دينور جعى سمه كلور ركع وزنده  
 (السمهى) سينك ضمى وميم مشدده نك والفك قصريله هوايه دينوركه عناصردندر

در که ورانده مؤلف مدینه افشرد زیرا مثال مشهور متعدی اولیقه باب ششمین  
 واره اوامر ضمه و رایحه معمول و صیقل شخص آخره را محمدر و غلب و معر  
 صندر بدیه باب راجع من متعدی واحد من لازمدر و معر لکن سغه ضمه و رایحه  
 قولی که رشد امره و غلب رایحه و طیر عینیه و امر بطیه کی صیقل و لازمدر را محمدر  
 اصل صفت من زید و رشد امر زید ابدی و فنا که فعل تحویل اولیوب زیده  
 صفت ضعیفی ایسه ماعدلری منصوب اوئندی فعل المکرر اولیوب به واقع  
 اوئندی ایچون زبرا و سورنده فعلی بیده سغه ضمه حکیده اوئنددر  
 و و صیرو و کانی مدحیدر و و لکن صندیده منصوب مدکورک تقدیمی جائزدر  
 و قرآن بدینکه وقت که فعل صیدن صاحبه تحویل اوئندده ماعدی مضر  
 بهر اسه جاری اوئدی که سغه ضمه ایده اوئندیده دلالت ایلده و و بان حکمی سغه  
 زید صا بدین ابدی زبرا مضر نکره اولیوب نکر و بواسطی نکر اوئوب نکره کی  
 منصوب ایه نکر اوئدی نکره به تشبیه و عند امر آت و بان تقدیمی جائزدر  
 زبرا مضر تقدیم اولیوب و و حه مذکر اوزره باب خامسین همسان سغه اولیوب  
 معانیه اولیوب و سغه ضمه و رایحه قولی زیده باب اول و راجعه مضر اوئمه  
 مؤلفان ثبت عنوانی موقع مسامحه در نکر کنفت [ و من یرغب عنی مدیه ابراهیم  
 الامین سغه ضمه ] کریمه سغه ضمه علامه مضانه کوره سغه ضمه تعدیدر اضطر  
 و استحقاق معانیه در که ملت ابراهیمیدن عاقل اولان اعراض ابراهیم بیکه ضمه  
 اذنت و تحفیر ایدن اعراض ایدر بدینکدر و بعضدر صندیده جهل معانسی متضمن  
 اولیقه انت کی متعدی اوئدی بس سغه ضمه فولی عقلی حقیق اوئندیلدن  
 نفسی بیدی بدین اولیوب و بعضدر صندیده لازمدر و ضمه فولی شدود اوزره  
 تمیز در زبرا معرفه در نکره اولیوب اکثر در و عند بعضی نوع خافض اوزره  
 منصوبدر سغه ضمه تقدیرنده و اشبوسغه و سفاغه ماده سی اصل بیده اولان  
 خفیفه که دیسور بعده نقصان عقل سبیلده نفس انصایدیه اولان حقیقه  
 استعمال اوئندی انهی و سغه و سفاغت مزراق دور نیلان زنجیدن فان جابان  
 ظهور اعتد معانیه مستعیدر بقال صفت الطعنه اذا السرخ منها الدم وحف  
 و مشروبی جوق ایچون نکر قتیوب اویجه قاتی معانیه مستعیدر بقال  
 سغه الشراب اذا اکثر منه فم پرو و بیملک جهالت معانیه مستعیدر نکره اول  
 ماده نکره بدیه ذکر اوئندی و و معانیه انجق علی ایه صله نور کویه که  
 جهالتدن نشی نسته اوزره سفاغت یاغش اولیوب یاخود سفاغت عقلی سبیلده  
 اول نسته اوزره جهالت رکوب و استیلا یاغش اولیوب بقال سغه ضمه ضمه  
 سفاغه من الباب الرابع والخامس اذا جهل و مشروبی قراردن خارج ایچیت

اوله جقدر لکن کتب طبعده سبات سکتی بی فرق ایلشردر فلیراجع (السته)  
سینک فتحی و تانک سکونیله و فتحیله است معناسنه درکه دیره دینور جعی استاه  
کلور شارح دیرکه است لفظنک اصلی سته ایدی مصغری سته در و تقول العرب  
کان ذلک علی است الدهرای علی وجهه یعنی از قدیم زمان او یلجه اولوب کلمکده در  
بوراده وجه قدمدن کنایه درکه زمانک اکسه سندن یعنی اورته سندنر و او یله دیمکدر  
وقولهم یا ابن استیا کنایه عن احاص ایه امه یعنی بر آدمک اناسنی پدری دبرندن  
تصرف ایلدیکندن کنایه درکه ادا سب و اقداردر و فلا فی فقیر وینوا بر اقوب  
کدم دیمک برده ترکته باست الارض دیرلر و سنک ایچون عون و یاور یوقدر  
دیمک برده مالک است مع استک دیرلر مالک ظهر ترکیبی کی و فلان دن قطعاً  
خوشتمدیم کر به به او غرامد دیمک برده لقیته منه است الکلیه دیرلر و برجاعتک  
عجزندن کنایه ایدوب انتم اضیق استا من ان تفعلوه دیرلر (السه) سینک فتحی  
و ضعی وهانک تخفیفیه انسانک قیچنه دینور عجز معناسنه که فارسیده سرون  
دینور علی قول حلقه دیره دینور مصباحک بیاننه کوره بونک اصلی ینه سته  
ایدی تاه حذف اولندی و بعضا هابی حذف ایدوب ست دیرلر و بونلر یدودم اعرایله  
معرب اولورلر و بعضلر عندنده وصل حالنده تاه فوقیه ایله و وقف حالنده هاه  
ایله تلفظ اولنور (السته) فتحینله انسانک مقعدی کیکننه دینور (السته)  
اجر و زننده (و السته) غرابی و زننده قیچی بیوک آمه دینور استه  
کلمه سنک جعی سته کلور کتب و زننده و سنان کلور عثمان و زننده و لوطی به  
اطلاق اولنور (السته) کتف و زننده (و السته) زرق و زننده بونلرده  
لوطی به دینور یقال رجل استه و سته و ستم ای طالب الاست (السته)  
سینک فتحی و تانک سکونیله بر آدمک اردنه دوشوب کتک معناسنه در : یقال  
سته سنا من الباب الثالث اذا تبعه من خلفه و بر آدمک مقعدنه اورمق معناسنه در :  
یقال سته اذا ضرب استه (السیته) حیدری و زننده دائماً ناسک اک کیر و سنده  
کیدر اولان آده دینور یقال هوسیتی اذا کان میثی آخر القوم ایدا (السه)  
فتحینله (و السته) سحاب و زننده (و السته) سحابه و زننده عقل و ادراک  
خفیف اولقی علی قول نقیضیدرکه عقل و ادراکدن بی بهره اولمقندن عبارتدر  
یاخود جهل و نادانی معناسنه در : یقال فیه سهفه و سفا و سفاة ای خفة الحلم  
او نقیضه و الجهل و بونلر مصدر اولورلر سفیه اولقی معناسنه در : یقال سهفه  
الرجل سفها و سفاها و سفاة من الباب الرابع فهو سفیه و یقال سهفه نفسه و رایه  
مثله یعنی من الباب الرابع و الاول و الخامس اذا جله علی السفه و نسبیه الی السفه  
او اهلکه یعنی فلان فلانی سفاخته او غرائندی یاخود سفاخته نسبت ایلدی شارح



( والزهرة ) همدرد ورسیده برکت من نمی نروند و بهاض اولان دیده دیور بقل  
 حس راهراه و رهراه و رهراه ای . . . ایمن وده راکت قضی ودهت اندیدیده  
 و رهراه و رهراه و رهراه ایمن ایوان لکته دیور بقل طست وده و رهراه  
 و رهراه ایمن و رهراه ( الزهراء ) راکت قضی وواو اسکوبه ( والزهراء )  
 غراب ورسیده سوز پورده بری اونه اوبابوت چاقوقی معاسنه در : بقل  
 راه اناه ورواه انا اسطرب علی وجه الارض و بقل طاصص رواء الماه  
 ای اسطرباه علی وجه الارض ( الزهراء ) راکت قضی و بقل اسکوبه بری اونه  
 اوانطه چاقوقی معاسنه در : بقل راه الرجل بریه رجا انا اناه وده  
 ( الزهراء ) بقل ورسیده ورسیده سرب بری اونه بقدروق معاسنه در : بقل زهراء  
 سرب انا الزهراء ( الزهراء ) محمد ورسیده مربع معاسنه در که بری اونه بقدروق  
 سرباه دیور

( فصل فی الزهراء ) ( الزهراء ) زبانت قضی ولامت سکوبه حیطر :  
 حس وروخته ونب وطر وانه دیور بقل و الزهراء زه لطیف و هو بوره  
 و حسنه و فبو آغنده اولان بیوت طنه دیور که صوچکن کسه آتک اوزریده  
 بصوب طور و تغییر معاسنه در : بقل هره ای تغییر ( الزهراء ) قضیه نفس  
 باطفه عارض اولان صفدی به وده و تاده به دیور قول احدی زه و هو  
 مبصل الزهراء من غیر و هم ( الزهراء ) قضیه زهده آغنده خند که ذکر اوتدی  
 ( زهراء ) چاه ورسیده ورسیده بریده بریده در ( الزهراء ) سرب ورسیده حسن  
 منظره و ملاح و طافه ملک اولمیدرق ادا ورفزار اوزر اولان بافتنه زه دیور  
 بقل هوزره ای مختال و غیر مرآه

( فصل فی الزهراء ) ( الزهراء ) قضیه بک یور نکن نشی مدر که  
 مختل اونه عقل و ادراک زائل اولوقی معاسنه در ( المسبوه و المسبه ) معتم  
 ورسیده بک یور نکن عقل و ادراک زائل اولوقی فریوت فوجه به دیور بقل  
 سبه الزهراء علی الجھول و سبه فهو مسبوه و مسبه ای ذاهب العقل من الهرم و مسبه  
 طلاق انسان صاحبی مختلور آدمه دیور بقل زه ای طبق الماسن  
 ( الزهراء ) بقی ورسیده بودنی یور نکن عقل و شعور زائل فریوت فوجه به دیور  
 بقل زهراء ای ذاهب العقل من الهرم و مسبه معاسنه در و سبه عتاب ورسیده بک زهراء  
 آدمه دیور مختل معاسنه ( الزهراء ) کنف ورسیده ( و الزهراء ) بقی ورسیده  
 ( و الزهراء ) کراهیه ورسیده متکبر کسبه دیور بقل زه سبه و سبه  
 و سبه ای متکبر ( الزهراء ) غراب ورسیده سکنه عتته دیور که انسانه  
 عارض اولوقی بقل امامه الزهراء ای السکنه و علت اطبات سبب دیو کبری

معناسنه در : يقال ارفههم الله ای جعلهم رفهاء و دوهلری کندیلرینک دیلدکلری  
 وقتده صویه کتورمک معناسنه در تقول ارفهت الابل ای اورد نامتی شات و بر  
 آدمک ماشیهلری خواهشکار اولدقلری وقتده صویه کلور اولمق معناسنه در :  
 يقال ارفه القوم اذا ارفهت ماشيتهم و دواب و مواشي صویه قریب محلده اکلنک  
 معناسنه در : يقال ارفه المال اذا اقام قريبا من الماء و برآدم هرگون صاجنه صقالنه  
 دهن سورنک معناسنه در : يقال ارفه الرجل اذا ادهن کل يوم و دائما نفیس  
 اطعمه و اشربه اکل و تناول ایدر اولمق معناسنه در : يقال ارفه الرجل اذا دام  
 علی اکل النعم و راحت و حضور ایلک معناسنه در : يقال ارفه فلان اذا استراح  
 ( الترفیه ) تفعلیل وزننده بو دخی بر آدمی نظام حال و رفاه حضوره نائل قلمق  
 معناسنه در : يقال رفههم الله بمعنی ارفههم و برآدم دوهلری خواهشکار اولدقلری  
 حینده صویه کتورمک معناسنه در ارفاه کبی تقول رفهت الابل بمعنی ارفهتیا  
 و بر آدمه بر خصوصده مهل و یرمکله تنفیس و تفریح ایلک معناسنه در تقول  
 رفه عنی ای نفس یعنی کنت فی ضیق فنفس عنی ( الرفه ) رانک فخیله و کسریله  
 ( والرفوه ) قعود وزننده بر آدمک دیرلکی نرم و سهل و واسع اولمق معناسنه در :  
 يقال رفه الرجل رفها و رفوها من الباب الثالث اذ الان عیشه و دوهلر هرگون  
 دیلدکلری وقتده صویه کلک معناسنه در : يقال رفهت الابل اذا وردت الماء معی  
 شات ( الروافه ) رواج وزننده هرگون ایستدکلری وقتده صویه کلور اولان  
 دوهلره دینور مفردی رافهه در ( الاسترفاه ) بو دخی راحت و حضور اوزره  
 اولمق معناسنه در : يقال استرفه الرجل عندنا ای استراح ( الرفه ) صرد وزننده  
 صمانه دینور تبین معناسنه ( الرفه ) رانک کسریله خرده خرما اغاجلرینه دینور  
 ( الرفهه ) فحائله رأفت و مرحت معناسنه در : يقال به رفهه ای رافه و منه يقال  
 هورافه ای راحم ( الرافهه ) مسافه سی قریب اولمغله اثنای سفرده آهسته جه یوریتان  
 کیجه به وصف اولور بقال ليله رافهه و لیل روافه ای لینه السیر بو ترکیب [واللیل اذا سیر]  
 کریمه سی قبیلندندر که اسناد مجازیدر ( الرهرهه ) زلزله وزننده بشرمتک و سائر  
 نسنه نرکی حسن رونق و لطافتله موج و لمعان ایلک معناسنه در : يقال فی لون  
 بشرته رهرهه و هو حسن بصبص لون البشرة و نحوه وجود و کرمدن ناشی  
 مائده طعمای توسیع ایلک معناسنه در : يقال رهره فلان مائده اذا وسعها کرما  
 ( الترهره ) تزلزل وزننده بر آدمک بدنی تولکدن و بر ورش و زراکتدن برک  
 سمن کبی بیاض اولمق معناسنه در : يقال ترهره جسمه اذا ابيض من النعمه  
 و بیا باند سراب پیدر پی لمعان ایلک معناسنه در : يقال ترهره السراب  
 اذا تابع لمعانه ( الرهراه ) رحراح وزننده ( الرهروه ) عصفور وزننده



وزنده خلق خرده دوه به دینور جعی دهاده کلور (والدهدهان) دالارک فتحیه  
 (والدهدهان) مصغر بنه سیله بونلرده یوز عدد دخی زیادهجه دوه لره دینور  
 (الاده فلاده) دالارک فتحی وهالارک جریله بر کله درکه بو ماده شمعی اولمزه  
 من بعد اولمزه دیمکدر و بو ضروبنددر یقولون الاده فلاده ای ان لم یکن هذا الامر  
 الان فلا یكون بعد الان یعنی بو وقتده ال ویرن فرصتی غنمت بیلمز ایسن بوندن  
 صکره ظفر یاب اوله منسن موقعنده ایراد اولنور مترجم دیرکه کتب امثالده بیان  
 اولندیغی اوزره بوراده ده کله سی لفظ فارسیدر دالک فتحی و کسره ای افنددر عطاء  
 معناسنده در کذلک ضرب معناسنده کلور و دالک فتحیه امر معروف و نهی منکر  
 معناسنده کلور عرب اخذ و استعمال ایلدیلر عطاء معناسنده اولدیغی صورتده  
 بو آدمک یا بو نسنه نلک لایق و مستحق اولدیغی جزای ویر منسن بر دخی بولوب  
 ویره منسن و ضرب معناسنه اولدیغی صورتده اگر بو دفعه بونی ضرب ایلز سن  
 بر دخی ایده منسن و امر معروف معناسندن دخی بو کونه در و الا کله سنک اصلی  
 ان لا ابدی قاندىکه سیوطینک اشباه و نظائر نحو بنه سنده مرسومدر که بوراده ده  
 لفظی عربیدر زیرا دهی کله سی که زکی وزنده در دهاده ماده سنندن اسم فاعلدر  
 یقال دهی دهیا فهوده و داه ای فطن و ترکیب مزبور ان لم تکن دهیا فی هذه  
 المادة او الساعة فلا تكون ابدا یعنی بو خصوصده یاخود بو ساعتده رشد و فطنته  
 داهیا نه حرکت ایلز ایسک بردخی بحال بوله منسن و قیامته قدر دهاده بدن معدود  
 اوله منسن دیمک اولور و دهی کله سنده امثالده جاری اولان تخفیف جاری اولمش  
 و مثل مزبوری ابتدا تکلم ایدن سطح نام کاهن در بعده موقعنه کوره ایراد ایلدیلر  
 و دهی کله سنک حق منصوب اولق ایکن یایی اسکان ایلدکمری امثال منظوم  
 منزله سنه منزل اولدیغنه مبنی در و الحاصل بوراده ده کله سی اسم فاعلدر و معربدر  
 مبنی دکلدر و تنوینی تنوین صرفدر تنوین تکبیر دکلدر و مثاله الاخر مثلا ان یقول  
 الانسان لصاحبه وقدا مکنه الفرصة فی طلب النار الاده فلاده ای ان لا تطلب  
 نارك الان فلا تطليه ابدا (الدهوده) دالک ضمیله (والدهوده) دالارک ضمی  
 و واولک تشدیدیه (والدهدیة) دالک ضمی و ثانیه نلک کسر و یانک تشدید و تخفیفیه  
 بوق بوجکنک یوارلدیغی یوارلغه دینور (التدوة) تفعل وزنده بوزلق معناسنده در  
 یقال تدوه الشئ اذا تغير و بر امر عظیمه بحیابا صالدر مق معناسنده در: یقال تدوه الامر  
 اذا تقحم (دوه) دالک فتحی و ضمیله بهار وقتنده طوغش دوه کوشکنی چاغراحق  
 اصواتنددر (داهده) هالارک کسری و سکونیه (دهده) دالارک ضمی و هالارک  
 سکونیه ناقه بی یاورسی یانته چاغره جق صوتدر (التدویه) تفعل وزنده یاور یسنک



(السرهره) سرهره ورسده يك تال بدنه ديور بقال كوتبه  
 سرهره ورسده (الدهه) داله كسره غريب آمده ديور هدف كي بقال  
 هورده داله اي غريب (الدهه) داله قضي وكافك سكويه نهر مظنه  
 ولاي نسا سرهره رايحه بي بقال بقال استند ايدين آدمك بورنه طوغري  
 هورده بقال معنسه در: بقال داله وجهه دسكها من الباب الثالث اذا داله  
 (الدهه) داله قضي ولايت سكويه واصله (والدله) فعود وزنده غم وعصه  
 وعشق مفرقه بي عارجه دن كوش آفته وعقل زائل و برشان اولقي معنسه در  
 كدويي اوزمق تميز اوسور بقال داله فلان دنها و دنوها من الباب الرابع اذا  
 ذهب قزانه من هم وشموه (الدهه) تعجيل وزنده غم وعصه باحد عشق  
 بر آبي بهوش ودهوش ايده معنسه در (الدهه) تفعل وزنده تعجيل  
 مصدوعدر بقال داله عشق قزانه اي وجهه فتوله (الدهه) معظم وزنده غم  
 وعصه دن باحد عشق كوكبي وعقل آفته وزائل اولمش آمده دينور على قول  
 سه كسبه ديور بقال رجل مدله اي ساهي انقلاب الذاهب العقل من عشق  
 و بحدوه اوس لا يحمق ما فعل او مدله (الدهه والدهه) لاملر كسره غفلي  
 يوفقه سرسجه سكر آمده ديور بقال رجل داله و دانه اي الضعيف النفس  
 (ايومده) محدث ورسده محدث و تعبد (الدهه) قضمينه حيران اولقي  
 معنسه در على قول نحن يا عشقن آفته و بجنون اولقي معنسه در: بقال  
 داله الرجل دنها من الباب الرابع اذا تميز اوجن عشقا او غما (الدهه) دالك قضي  
 ولايت سكويه بر نسه دن فرج القلب اولقي معنسه در: بقال داله عنه دنها  
 من الباب الثالث اذا سزوده ضريح و هور و باطل معنسه در: بقال ذهب دمه  
 دنها اي حدر (الدهه) قضميله قومق بك آبي اولقي معنسه در: بقال  
 دمه الرمل دمه من الباب الرابع اذا اشند حره و دمه صبيان عربه مخصوص بر  
 نفت آدير (الدهه) اعشيب وزنده اسيلكك شدنن آدم فينامق درجه سه  
 كلك معنسه در: بقال ادمومه الرجل اي كاديغلي من شده الحر و بايلى معنسه در:  
 بقال ادمومه فلان اذا غنى عليه (الدهه) ززنده ورسده بوارلى معنسه در:  
 بقال دهنه الرجل الخبير اذا درجه ندهكه معتل اوله رق كه هاه ثانيه يابه مقلوب  
 اولور بو معنسه در و دهنه بر نسته بي بري بريك اوزرينه ترسي چوروب  
 قومق معنسه در: بقال دهنه اشئ اذا قلب بعنه على بعض و دهنه اسم  
 اولور يوز عدد دخی زياده جه دونه دينور (الدهه) زلزول وزنده  
 بوارلى معنسه در: بقال دهنه الحجر فتد هده اي درجه فتد حرج و بونده  
 دخی هابي يابه فليه تدخدی دينور بقال دهدی الحجر فتد هدی (الدهه) سلال

وزنده برنجی جانوری کندیدن منع ایچون حقمق معناسنه در یقال جهجه  
الرجل بالسبع اذا صاح به لیکفه (الجهه) جیک فتحی وهانک تشدید یله برآدی  
بد معامله ایله ردّه ایلک معناسنه در : یقال جهه جهها من الباب الاول اذا  
ردّه قبیحا (الجهجه) جیملرک فتحیله ارسلا نه دینور (جهجه) جیک فتحیله  
غفار قبیله سندن برکسه درکه حضرت عثمان رضی الله عنه اوزره خروج ایدنلر دن  
حضرت عثمان خطبه قرائت ایدر ایکن همان اوزرینه هجوم ایدوب ید مؤیدلرنده  
اولان عصای مصطفوی بی اخذ و دیزینه طوتوب شکست ایلشیدی لکن چوق  
کچمبوب دیزنده اکلله مرضی ظهور ایلدی و جهجه بوندن بشقه برکسه درکه  
عنقریب دنیا به مالک اولور و بونده فتحینه جهه وهاسر جهجه عنوانلرنده دخی  
مرویدر مجموعی صحیح مسلمده مشهوردر مؤلف بونکله اشبو حدیثه اشارت ایلشدر  
[ لا تذهب الیالی حتی یملک رجل یقالله الجهجه ]

( فصل الحاء المهملة \* ) ( الحیه ) حانک فتحی و یانک سکونی وهانک کسر یله  
قیون سوره جک اصواتنددر ( حیه ) حانک فتحی وهانک سکونیه جار  
سوره جک اصواتنددر

( فصل الدال \* ) ( الدبه ) فتحینه یق قومسسال یره دینور ( التدبیه )  
تفعیل وزنده ذکر اولنان قومساله اوغرامق معناسنه در : یقال دبّه الرجل اذا  
وقع فی الدبه و طریق خیره ملازمت ایلک معناسنه در : یقال دبّه الرجل اذا لزم  
الدبه ( الدبه ) صرد وزنده طریق خیره دینور ( دباهه ) سحابه وزنده  
سواد عراقده بر قریه در ( الدجیه ) زیبر وزنده آویجی کوملتیسنه دینور  
( التدجیه ) توجیه وزنده آویجی کوملتیسند یاتمی معناسنه در : یقال دجه الرجل  
اذا نام فی الدجیه ( الدرّه ) دالک فتحی و رانک سکونیه برکسه اوزره آنسزین  
چقوب صالدرمق معناسنه در : یقال دره علیهم درها من الباب الثالث اذا هجم وطلع  
برکسه دن بر نسنه بی دفع ایدوب صاومق معناسنه در یقال دره عنهم ولهم اذا دفع  
شارحک بیانته کوره بو ماده دره ماده سندن میده در ( الدارها ت ) ناکهائی  
ظهور و هجوم ایدن حادثات کونیه به اطلاق اهنور یقال رنت عایهم الدارها ت ای  
هواجم الدرّه ( الدرّه ) منبر وزنده شول بید بیه دینور که خصومت  
و قتال حالتلرنده ید و لسانا قومنک مقدمه در یقال هومدره القوم  
وهو السید الشریف و المقدم فی اللسان و ( الدرّه ) تانک  
ضمی و رانک فتحیله دفع و مدافعه معناسنه در دره القوم ای الدافع  
عنهم ( التدربه ) تفعیل وزنده زیاده اومق : یقال درّه علی کذا  
اذانف و یبلغامک ایچون تبدیل قیافت ایلک یقال دره فلان فلانا

نمره وزنده جانب معناسنه در ( الجرعه ) قصبه فغ واحده اولان چنال خرما  
فورقزیه دینور ( جرہ ) غب وزنده فارس اولنگه سنده بر بلده در ( الجله )  
جیک قصبه دگر می یوک قباہ وقوم وقبیلہ مک محله سنہ و یورد لر یہ دیور ودر مک  
بر جابنه دینور بقال زلوا فی جله فی الوادی ای ناحیہ و باشک اوکنده اولان قبلر مک  
دوکیلوب بریک آجق و طاز قالمسہ دینور بقال بہ جهله ای انحصار الشعر عن  
مقدم الرأس ( اجله ) قضینله یانک اوکنده اولان قبلر دوکیلوب یری آجق  
وطاز قالمق معناسنه در : بقال جله الرجل جلهها من الباب الرابع اذا انحسر شعره  
من مقدم رأسه شارح دیرکه جله صلک مقدمیدر جلمع کی ( الجله ) جیک قصبی  
ولامک سکونیه خرده جقل طاشلری یرندن بر طرف ایلمک معناسنه در : بقال  
جله الحصى عن المكان جلهها من الباب الثالث اذا نجا و بر آدمی بر امر شدید یرنسنه بی کشف  
ومنع ایلمک معناسنه در : بقال جله فلانا اذارده عن امر شدید و یرنسنه بی کشف  
و اراز ایلمک معناسنه در : بقال جله الشی اذا کشفه وجهه دن مندلی جوز میوب  
همان طولامیلہ قالد رمق معناسنه در : بقال جله العمامة اذارفعها مع طیها عن  
جبینہ ( الجلیه ) سفینه وزنده جقلری ومولوزلری آیرتلنوب بر طرف اولمش  
یره دینور وسودا بلہ برورده اولمش خرما خوراکنه دینورکه مسمی در ( المجلوه )  
قابوسز و برده سز اوہ دینورکه آجبقده اولور بقال بیت مجلوه ای لایاب فیه ولا  
ستر ( الاجله ) اجر وزنده شول آدمه دینورکه جبهه سی یک بیوز اولمغه قبل  
بتن یرلری یک کیروده آلاغه اوله بقال رجل اجله ای الضخم الجبهه المتأخر  
منابت الشعر و بیوز سز اکوزه دینورکه کورک تعبیر اولنور ( الجنه ) جیک  
ضمیلہ عنی وزنده خیر زان دیدکلری اغاجه دینورکه تحر یقله هزاران تعبیر  
اولنور علی قول عسطوس اسمیدرکه خیر رانه شبیه براغاجدر ( الجنه ) معظم  
وزنده شجر مز بوردن دوزلمش نسنه دینور بقال طبق مجنه ای معمول بالجنه  
( الجاه ) ( والجاهه ) قدر ومنزلت ومنصب معناسنه در : بقال له جاه عظیم  
وجاهه ای قدر ومنزله شارح دیرکه جاه وجه مقلوبیدر نه که مؤلفک یوماده ده  
ووجه ماده سنده دخی تعبیراتندن منقهم اولور ( الجوه ) جیک قصبه بر آدمی  
خوشنمدینی برنسنه ایلہ قرشولق معناسنه در : بقال جاه فلانا بکروه بجوه جوها  
اذا جبه به ( الجوه ) جیک ضمیله ( والجه ) جیک قصبه وجه معناسنه در :  
بقال نظر بجوه سوء و بجبه سوء ای بوجه سوء و بوجه ماده سنده دخی مرسومدر  
بونلرده آندن مقلوبلردر ( جاه جاه ) هالرک کسر اوزره بتاسیلہ وتوبسنله  
وسکوتله مستعملدر کذلک جوه جوه جملرک ضمی وکسر اوزره بنا ایلہ خاصه  
ارکاک دوه سورمکه مخصوص اصواتندر ناقده تقوه اولمز ( الهمجه ) زلزلہ

دینور ( الجبة ) جیک قحبه بر آدمک جبهه سنه اورمق معناسنه در : یقال جبهه  
جبا من الباب الثالث اذا ضربه جبهه و بر آدمی رد ایلک یاخود بر خوشنمیدی  
سنه سویلک یاخود ایشلمک معناسنه در : یقال جبهه اذا رده اولقیه بمکروه  
و عر بلر فلان صویه واروب لکن صوچکچک یاخود صواله حق آلات وادواتی  
اولماغله همان صویک یوزنه باقوب اوتوردی د یچک رده جبهه فلان الماء  
دیرلر ورد الماء والا آله سقی فلایکن منه الا النظر الی وجه الماء معناسنه  
کذلک یقولون جبهه الشتاء القوم ای جاء هم ولم یتھیا والله یعنی کندیلره  
قیش تو جبهه ایدوب بصدی لکن اصلا لوازم ومهماتندن برنسنه تدارک  
وتیهته اتمامش ایدی و بونلر مواجهه معالنندن مأخوذلر در ( الجابه ) صاحب  
وزنده بر سخته کیدن آدمه یوزی یاخود جبهه سی قرشوکلان قوشه یاخود وحشی  
جانوره دینورکه عربلر آندن تشأم و تطیر ایدرلر ( الجبهه ) سکر وزنده  
جباء معناسنه درکه رمان وزنده در قورق آدمه دینور یقال رجل جبهه ای جباء  
( الاجتباء ) افتعال وزنده صوی یابر آخر نسنه بی بکنیوب و خوشنمیدیغندن  
یکره ندرک ایجنه سیکمنه رک تناول ایلک معناسنه در : یقال اجتبه الماء وغیرا اذا  
انکره ولم یستتره ( التجبیه ) تفعل وزنده زانی وزانیه نک یوزلرنی قاره لدقدن  
صکره بر دوه به یاخود اشکه آرقه ارقه به اوله رق بندروب رسوای ایلک معناسنه در  
و بونده قیاس اولان یوز یوزه اولمقدر زیرا جبهه دن مأخوذ در ظاهرا بابی ازاله به  
محولدر یاخود تماشاجیلرک یوزلرینه مقابل اولدیغنه مبنی در یقال فضحوهما بالتجبیه  
و هو ان یحم وجوه الزانین و یحملا علی بعیرا و جار و یخالف بین وجوههما و بر  
ادمی باش اشاغی ترس جویرمک معناسنه درکه اشکنجه و عقاب حالاندندر یقال  
جبهه اذا نکس رأسه و محتملدرکه معنای اوّل بوندن مأخوذ اوله زیرا اول حالتده  
اولان کسه البته خجالتندن سرتکون اولور یاخود اصابت مکروه معناسنه اولان  
جبهه دن مأخوذ اوله که جبهه جبا دیرلر اصابه بمکروه معناسنه نته که بیان اولندی  
( المجدوه ) بر نسنه دن خوفله متخیر اولمش آدمه دینور نقول رأیته مجدوها ای  
مشدوها فرعا مصدری اولان جدده شده معناسنه در ( التجبریه ) تفعل وزنده  
بر ایشی اعلان ایلک معناسنه در : یقال جرّه الامر تجرّها اذا اعلنه ( الجراهیه )  
کراهیه وزنده ناسک غریو و هنگامه و فریادنه دینور یقال ماهذه الجراهیه ای  
الجلبة و جراهیه الامور مواد و امورک خطب و عظامندن عبارتندر یقال تعهد  
جراهیه الامور ای عظامها و جراهیه الخیل آب قسمک کریده لرینه اطلاق اولنور  
و جراهیه ظاهر و علانیه معناسنه در : یقال لقیه جراهیه ای ظاهرا بارزا ( التجره )  
تفعل وزنده بر ایش آجملق معناسنه در : یقال تجره الامر اذا انکشف ( الجرّهه )



معنای کلور کاسد کر ( انباه ) صاحب وزنده ( وانباه ) شداد وزنده  
 ( وانبهان ) سکران وزنده ( وانبهان ) نانک قصی وای مشدده نک کسرله  
 مدغم و منکبر کسبه دیور ونباه ونبهان سکران وزنده بول آزوب کراه اولان  
 آد مه دینور ( مانیه ) فعل تعبیر ماثوه معنایه ( انیه ) نانک قصی  
 وکسرله ( وانبهان ) بول آزوق معنایه در : یقال تاه الرجل ینیه تبها ونبها نا  
 اذا ضله و برنسنه به متصل بردوزبه باقی سبیله کوز یوریلوب طونقلی  
 معنایه در : یقال تاه بصره اذا ناف ( النباه ) جراه وزنده ( والمنیه )  
 سفینه وزنده ویمک ضمیمه لغندر ( والمنیه ) مرحله وزنده ( والمنیه ) مقعد  
 وزنده تیه کی اوجی بوجافی وولی وناشی اولیان یابانه دینورکه اکا واقع اولنر  
 بول ایز بولوبوب حیران و سرکردان اولورلر یقال ارض تیه ونباه ونبیه ومنتیه  
 ومنتیه ای مضاعفه ( التنبیه ) تفعیل وزنده تفعیل معنایه در : یقال تیه  
 اذا ضیعه

( فصل الثانی المثلثة ) ( الناهة ) حاله وزنده کوجک دله دینور لهاه معنایه  
 علی قول دیش اته دینور لته معنایه ( التهنیه ) زلزله وزنده قار اربک  
 معنایه در : یقال تهنه الثلج اذا ذاب

( فصل الجیم ) ( الجیه ) جیم قصی و بانک سکوینله انسانک یوزندن  
 سجده حالتند بره کلان موضعنه علی قول ایکی قاشک ارانی برابرندن یوقری  
 ناصیه به قدر اولان بره دینور ترکیده الن وقار سیده پیشانی دینور یقال جیه  
 ذات سمجة وهو موضع السجود من الوجه او مستوی مابین الحاجبین الی الناحیه وجیه  
 برقوم وجماعتک سید ونبشانه اطلاق اولنور وجهه کی یقال هو جیه قومه ای  
 سیدهم و منازل فردن بر منزل اسمیدر بواسطه صورتک جیه سیدرکه درت کوکبدن  
 عبارتندر وجیه آت نوعنه دینور قال الشارح ومنه الحديث [ ليس في جیه صدقه ]  
 ای الخیل و یونک مغردی یوقدر وشول آدملره اطلاق اولنورکه حسی خلقک دیت  
 و دین کسی دائما نکالیف و مؤناتلری اداره و تمشیته مجبول اولمیلره انلر دن بری  
 هر کیمه توجه ایلنه خائب وصفر البید اعاده وارساللر ندن استخیا اولنه یقال هم  
 جیه ای ساعون فی حال و مغرم فلا یأتون احدا الا استخی من ردهم و مذلت  
 و خاکساری معنایه مستعملدر یقال لقی منه جیه ای مذلة و برصم اسمیدر وایه  
 اطلاق اولنور قمر معنایه ( الاجیه ) اشبه وزنده ارسلانه دینور وجیه سی  
 خوب ولطیف اوله رق واسع اولان آد مه دینور علی قول یومری جیه لو کسبه  
 دینور مؤننی جباه در یقال رجل اجبه وامرأة جباه ای الواسع الجیه الحسنیا  
 والشاخصیا ( الجیه ) قحطینه اسمدر ککیش التلوق یاخود یومری آتلولفه

۴ ملوحت ۵ جوصت ۶ عفوصت ۷ قبض ۸ دسومندر بوصورنده مؤلفك  
 بانی اكتفا قبیلندن اولور و تفهه نك مفردی تفه در كنف و زننده مصدری  
 تفه در فحتینله یقال تفه الطعام تفها فهوتفه و اطعمه تفهه ( ابن تافه ) صاحب  
 وزنده محددر ( المتفهه ) مكرمه وزنده یواش رام و ذلول نافه به دینور یقال  
 نافه متفهه ای ذلول ( التفه ) نانك ضمیمه به و زننده قاره قولق تعبیر اولنان  
 جانوره دینور فارس سیاهكوش دیرلر ( التله ) فحتینله تلف اولق معناسنه در :  
 یقال لله الشئ تلها من الباب الرابع اذا تلف وواله و حیران اولق معناسنه در : یقال  
 تله الرجل اذا حار و اوتمق معناسنه در : یقال تله كذا و تله عنه ای انسیه  
 ( الاتلاه ) همزه نك كسریله تلف انلك معناسنه در : یقال اتله المرض اذا اتله  
 ( الملوه ) ( والتاله ) صاحب وزنده تلفكرده یاخود حیران و آشفته دیمكدر  
 ومنه یقال رجل ملوه العقل و تاله ای ذاهبه تاله نسب اوزره در ( الته )  
 فحتینله ( والتاهه ) سفاهه وزنده طعام بوزیلوب قوقق معناسنه در : یقال  
 تمه الطعام تمها و تمهه من الباب الرابع اذا تغير ربحه و طعمه ( التماه ) محراب  
 وزنده شول قیونه دینور كه سودی صاغیلوركن همان بدرابحه پیدا ایدر اوله  
 یقال شاة تمه اذا كان يتغير لبها ربحا یحلب ( التهنهه ) زلزله وزنده لسانده  
 اولان پیه یلكه دینور یقال بلسانه تهته ای لكته و تكرار بتكرار باطل و بیهوده  
 نسنه لرده بولمق معناسنه در : یقال تهه الرجل اذا ردد في الباطل ( التهاته )  
 دفاتر وزنده باطل و بیهوده نسنه لره دینور یقال وقعوا في التهاته ای الا باطیل  
 ( تهته ) مكررا تارك ضمی و هالرك سكونیله دوه قسمنه مخصوص زجر و آزار  
 اصواتندندر حالا لسانمزه تقبیح و تأسف موقعنده توه توه دید یكمن بوندن  
 مأخوذدر و بونكله كویك قسمنی دخی یانلرینه چاغرلر و لسانده پیه یلك  
 اولان سویلشی دخی حكایه اولور ( التوه ) نانك قحی و ضمیمه هلاك و برباد  
 و نابود اولق معناسنه در : یقال تاه الرجل يتوه توها اذا هلك و ذهب و كبر و تعظم  
 معناسنه در : یقال تاه الرجل اذا تكبر و برآدمك عفی سراسمه و مضطرب اولق  
 معناسنه در : یقال تاه فلان اذا اضطرب عقله ( التویه ) تفعل وزنده هلاك  
 انلك معناسنه در : یقال توهه اذا اهلكه ( التوه ) نانك ضمیمه هالك معناسنه در  
 جعی اتواه و اتا و یدر كه جمع الجمع در ( ما توهه ) فعل تعجیدر ما تیه معناسنه  
 نه عجب كبر و تعظم صاحبیدر دیمكدر ( التیه ) نانك كسریله كبر و صلف  
 معناسنه در : یقال تاه الرجل يتيه تها اذا صلف و تكبر و یقال به تیه ای كبر  
 و صلف و تیه بیابانه دینور جعی اتیه كلور و جمع الجعی اتاویه كلور یقال اخذوا  
 في تیه ای مغازه و بول آزمعه دینور یقال وقعوا في تیه ای ضلال و تیهه و متیهه

( فصل انه ) ( انزه ) تاك قصى وجمك سكونيله بونلك انجاء  
معانسه در : بقال نجهله نجهها من الباب الاول لغة في انجه وبنده كو ياكه واوى  
اوقعه نغضندن باقنديلرم وضمي وجه مادهسى اولغله انشاءالله تعالى اوراده اعاده  
اونور شارح ديركه بواخذ واتخذ مادهسى فيبندندر ( انزه ) فيره وزنده  
( انزه ) سكر وزنده باطل ويهوده معانسه در : بقال جاء بالترهه والتره اى  
البطل وترهه جادهن آبرمش انجه وطار بوله دينوركه جغير تعبير اونور بقال  
اخذ انزه وهى الطريق الصغيرة المتعصبة من الحادة وآفت وداهيه به دينور  
وروزكاره دينور ريح معانسه وبلوده دينور صاحب معانسه ودوز اووه به دينور  
صحيح معانسه وركوچك چاور اميدركه قومسالارده اولور جمى ترهات  
وترابه كلور تاي مفتوحه ايله وبعضلى ديديكه ترهاتكه ترهاتك جعبدركه فى الاصل  
اوندر صوسز قير يبالتره دينوب بعده بيهوده وابطيل ايجون استعاره اولندى  
كذلك بيهوده وعيت وهرزه كلمه اطلاق اونور كلات مجانين كمي يقال اتى بالترهات  
اى الابطال والاقاويل الخالية من الطائل ( انزه ) تاك قصى ورايك سكونيله  
ترهاته اوغرامقى معانسه در : بقال تره الرجل ترها من الباب الرابع اذا وقع  
فى انترهات ( انفه ) تاك وقامك قصيله ( وانفوه ) فعود وزنده برسنه بك  
تاجيز اولقى معانسه در : يقال نفه النسي نفها ونفوها من الباب الرابع اذا قل  
وخس ونفوه بر كسه احق ويغفر اولقى معانسه در : يقال نفه فلان اذا حق  
وآريق وزبون اولقى معانسه در : يقال نفه الرجل ونفه ونفوها من الباب الاول  
والرابع اذا غت وفى حديث عبدالله بن مسعود [ القرآن لا ينفه ولا ينفسان ] اى  
لا ينف ولا يخلق بوراده ينفان كلمهسى نشان كلهسندن كه اصلى نشان ابدى مستقبل  
اولغله معنائى حديث قرآن مبين مرور زمان ايله نه ضعيف وحقير اولور ونه  
اسكى قربه كمي كهنه نوب فرسوده اولور الى يوم القيامة نسق واحد اوزره باقى  
اونور ( انفه ) فرحه وزنده شول اطعمه به دينوركه انلرده حلاوت وجويزت  
ومارت طعمى اوليه كه طانسز تعبير اونور ولهذا بعضلى اتمكى واتى اطعمة  
نفه جلهسندن عد ايلديلر مترجم حقير ديركه شمع قانونده بوجه اوزره بيان  
ايلدى كه اطباء طعموى ايكى قسمه تقسيم ايلديلر برى طعموم بسيطه در برى  
مركه در بسيطه طقوز نوعدر لكن لايق اولان نفه كه طانسز لقدر يعنى طعمين  
عارى اولقندر طعمومه داخل اولماقندر صوبك طعمى اولمدينى كمي اول خداك  
دخى طعمى اولمز وطم بالفعل بالقوه اولور دمورده و باقرده بالقوه دركه كچه  
ظاهرا نفه دندر لكن بعضى اجزا ايله ذوب وتحليل اولنسه طعمى حسن اونور  
بس عند الاطباء طعموم سكر كونه در ۱ حلاوت ۲ مارت ۳ حرافت

مصره التي فرسخ مسافه در برقریه در بغایت اعلا علی اولور عسل بنا مشهور در  
 ( البوهة ) بانك ضمیمه توك جقر طغانه دینور یقال جاء وبیده بوهة وبوه  
 ای صقر سقط ریشه وخیره جوره اوله رق بغایت خفیف یل قوان آدمه دینور  
 واحق ویمغن کسمیه دینور ودیشی بابقوشه دینور ودبوت ایجره قونیلان لبقه به  
 دینور که دیدمش یوکدن اولور حالایقندن وابر یشیدن ایدرلر وهواده روزکار  
 اوکنده اوچوب کزن قوش توپلر ینه دینور ( البوه ) بانك ضمیمه بودخی توله مش  
 جقره دینور وارک بابقوشه علی قول یوک اولاننه دینور وایقوشه شبیه بشقه بر قوش  
 ایدر ( البوه والیه ) بالرئ فحیه که وای ویا ئیدر برنسنه به اگاه ومنتبه اولمق معناسنه در :  
 یقال باه للشیء یبوه ویا به بوا ویا من الباب الاول والرابع اذا تنبه له وبوه لعن  
 ونقرین معنا سنه در : یقال علی ابلیس بوه الله ای لعنه وجاع انک  
 معنا سنه در : یقال بامرأة اذا جامعها وفهم وادرائ انک معناسنه در تقول  
 ما بهتله یضم الباء وکسرهما یعنی من الباب الاول والثانی ای ما فطنته ( الباه )  
 جاه وزنده اسمدر جاع معناسنه در : یقال یستعمل المعجون للباء ای الجماع ( الباهة ) حاله وزنده  
 عرصه ومیدان معناسنه در باحه کی ( البهانة ) زبون وآریق قیونه دینور اصلی باوه در ووا یله  
 یقال شاة مائة ای مهزولة ( البه ) بانك فحی وها نك تشدید یله بر آدمک بادشاه  
 وامیر یانده قدر ومنصب ویا به سی عالی وعظیم اولمق معناسنه در : یقال به الرجل  
 بها من الباب الاول اذا نبل وزاد فی جاهه عند السلطان ( التبهيه ) ترزل وزنده  
 شان ورتبه وعنوان صاحبی اولمق معناسنه در : یقال تبهيه القوم اذا نشر فوا  
 وتغظمو ( الابه ) ابخ وزنده و مراد فیدر که بوغوق سسلی آدمه دینور یقال  
 رجل ابه ای ابخ ( البهية ) فدفدی وزنده حسامتلو تنومند آدمه دینور ( البهيه )  
 بحیاح وزنده و مراد فیدر که اسرمش دوه نك کوکره مسنه دینور ( البهية )  
 زلزله وزنده اسرمش دوه جقره رق کوکره ملک معناسنه در : یقال بهيه الجبل  
 اذا هدر فیعا ( بهيه ) مکررا بالرئ فحی وها لرك سکونیه برکله در که برنسنه بی  
 استعظام حالنده تفوه اولنور علی قول یخ نخ معناسنه در که برنسنه بی پک بکنوب  
 پسند ایلدکه سویلنور که لسانمزده پای فارسیمه بهیه دینور ومنه الحديث [ بهيه  
 انک لضحیم ] شارح دیر که موقعک معنای ثانی به مساعدده سی بعیددر ( بویه )  
 زیور وزنده و بانك ضمی وواوک سکونی ویا نك فحیمه زبازده در ملوک عجمک  
 پدرلر نك اسمیدر مراد آل بویه دیدکری ملوکک جداعلالری اوله جقدر ( البیه )  
 بانك فحی ویا نك سکونیه برنسنه به اگاه ومنتقطن اولمق معناسنه در وپو ووا یله  
 ویا به در نده که ذکر اولندی یقال باهله یباه ییا من الباب الرابع اذا انتبه له ( ابن بابه )  
 بانك کسر یله یاخود ابن یباه محدثیندر یخز بعونه تعالی



و بلاهه من انبای الرابع اذ كان الله وبرامه به دليل و برهان ابرادندن عاجز اوماق  
معناسنه در : يقال له الرجل اذا هي عن حجة ( التبله ) تفعل وزنده بودنی  
الله اوماق معناسنه در : يقال تله الرجل بمعنى له وصورتا بلاهت کوسنورمک  
معناسنه در : يقال تله فلان اذا استعمل التله وبتک اراندرمق معناسنه در : يقال  
تله الرجل اذا تطلب الفلانة و بولی بتلیان کسه ار بابدن سؤال و تحری التبله در  
یونسزکمتک معناسنه در : يقال فلان يتبله اذا تعسف طريقا على غير هداية ولا  
مسئلة ( التبله ) نفاعل وزنده بودنی صورتا ابلهک کوسنورمک معناسنه در :  
يقال تله الرجل اذا استعمل التله ( التباه ) جراه وزنده شول تافديه اطلاق  
اوتورککه قوت و تمکين و جلادق اومغله اصلا برسنه دن قوجنوب اورکز اوله  
کویاکه حافق اومغله اومغوله نسنه لری ادراک ایلز اولور یقال نافقه بلهه ای  
لا تخصنی من شیء مکانه ووزانه وبلهه بر معروف نافقه اسمیدر وشول خاتونه  
اطلاق اوتورککه صوبی وقلی باک ویا کیزه اومغله هر نه سوبلسدر ایتانوب  
اندانور اوله یقال امرأة بلهه ای کریمه مزیرة غریبه مغفلة ( الابله ) همزمک  
کسر یله بر آدمی الله بواق معناسنه در : يقال الله فلانا اذا حادفه الله ( یله )  
کیف وزنده اسم فعل امردر دع واترک معناسنه یقال یله ما خسرت ای دعه  
وکاهجه مصدر منزله مستعمل اولور ترک معناسنه وکیف معناسنه اسم اولور  
واسم فعل اولدیفته کوره مابعدی منصوب اولور یقال یله زید ای اترکه  
ومصدر صورته کوره مابعدی اضافته مجرور اولور یقال یله زید ای الزم  
ترک زید وکیف کله سنه مرادف اولدیفده مابعدی مرفوع اولور واولکی واولجی  
صور نلرده یله لفظتک قهقهی بناه یعنی آخری فتح اوزره مبنی اولور وایکجی  
صورته اعرابدر زیرا مصدر در وفی تفسیر سورة السجدة من صحیح البخاری  
[ اعددت لعبادی الصالحین مالا عین رأی ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر ذخرا  
من یله ما اطلعتم علیه ] الحدیث بونده معانی ثلاثة مذکوره دن خارج اوله رق  
من کله سبله معرب و مجرور واقع اولدی وبعضلر بوراده غیر کله سبله تفسیر  
التدیلر وبتفسیر یله کله سنی استثناء کلانندن عد ایدنلرک قولنه موافقدر واجل  
معناسنه کلورکه حرف جوابدر شارح درکه نیایده بوحدیث من کله سندن مجردا  
مرفومدر دع واترک معنا سبله مفسردر ( مابلهک ) بانک قهقی ولامک سکون یله  
مابلک وماشانک معناسنه مستعملدر شارح بیاننه کوره کیف معنا سندندر تقول مابلهک  
ای مابلک ( البلهنة ) بانک ضمی ولامک قهقی ونونک کسر یله وسعت معاش  
ورخاهورقاه حال معناسنه در قال الشارح ومن جمعات الاساس لازلت ملقی بتهنیه ملقی  
فی بلهنیه ای الرخاء وسعة العیش ( بنا ) بانک کسری وائفک قصر یله فسطاط

حرفی کله دن ظن ایلرله اشتباه ایتدی لر اول ایسسه کله دن دکلدر ( البره )  
 فحشینه وجود اتلو جانلو اولغه دینور یقال به بره ای تراره ( برهوت )  
 رهوت وزنده وبانک ضمیله سبروت وزنده برقیو یاخود بروادی یاخود بربلده  
 آدیدر شارح دیرکه حضر موت اولکله سنده واقعدر اشهر اولان برقیودرکه مقر  
 ارواح کفار اولدیغی مرویدر مؤلف بونی نای فوقیه بابنده دخی ذکر ایلدی وبعضلر  
 بونی رهو ماده سندن اخذ ایلشدر ( البره ) بانک قحی ورائک سکونیه برآدمک  
 وجو دی علیل و متغیر اولدقد نصرکه ینه افاقت تامه بولوب تند رست اولمق  
 معناسنه در : یقال بره الرجل برها من الباب الرابع اذا اناب جسمه بعد علة و برآدمک  
 تنی بیاض اولمق معنا سنه در : یقال بره الرجل اذا ایض جسمه ( البره )  
 اجر وزنده بیاض کودلو کئی به دینور مؤنی برهادر جهرا وزنده ( البره )  
 همزه نك کسریله دلیل وبرهان ایراد واقامت ایلک معناسنه در علی قول عجایب  
 نسنه لر ایرادیه ناسه غالب اولمق معناسنه در : یقال بره الرجل اذا اتى بالبرهان  
 او اتى بالعجائب وغلب الناس شارح دیرکه زحشرینک قولنه کوره برهان لفظنک  
 نونی زانده در مرأة بیضاء معناسنه اولان برهره ماده سندن مأخوذدر فعلنده  
 ابره ابرها دینور نتهکه مؤلف دخی ایراد ایلدی برهن برهنة ترکیبی مولددر  
 ومؤلف بونی نون ماده سنده دخی ثبت ایلدی ( البریه ) زیبر وزنده ابراهیم  
 کله سنک مصغیردیرکه ترخیم اوزره در ( نهر بره ) بصره ده برایمق آدیدر ( البله )  
 فحشینه ( والبلاهة ) سفاهه وزنده مطلقا غافل علی قول شر وشور جهندن  
 غافل اولان یاخود خبر وشری ویک ویدی تمییزه قدرتی اولمسان احق آدمه  
 دینورکه ترکیده بون واغوز وساده دل وفارسیده کالیوه دینور یقال بله الرجل  
 بلها وبلاهة من الباب الرابع فهو ابله ای غافل اوعن الشر او احق لامتیز له ومنه  
 تقول للعرب عیش ابله وشباب ابله ای ناعم کان صاحبه غافل عن الطوارق یعنی  
 حوادث واکداردن بی دغدغه وسالم عیش وشبابدر صاحبی اصلا اولسمته اماله  
 ذهن ایلن ویقال ابله میت الداء ای من شره میت یعنی خیره مجبول اولوب اصلا  
 شر وشور ومضرت سمی خاطر نه خطور ایلن کذلک مذاق امور دنیویه قلیل  
 الفطنه اولوب اخلاق وشمائی خوب وپسندیده اولان کسه حقنده ایراد اولنور  
 وسلامت صدری غالب آدمه دخی اطلاق اولنورکه نه سویلسه لر تصدیق ایدوب  
 وهرکسه حسن ظن اوزره اولوب صفحه درونی نقش خدعه وتلوی نادن سیم  
 صافی کی ساده وسالم اولان حقنده دخی ایراد اولنور قال شارح وبه فسر الحديث  
 [ اکثر اهل الجنة البله ] ( البله ) فحشینه ( والبلاهة ) سفاهه وزنده وجه  
 مذکور اوزره مصدر لردر برآدم ابله اولمق معناسنه در : یقال بله الرجل بلها

کتور ممکن صبارندر بقال بدهه بامردها من الباب الثالث اذا استقبله به ورنسته  
آنسزین اولقی معنا سنه در : بقال بدهه امر اذا فجمته ( ویده ویداده ) بانک  
قصی وضیمه ( ویدیه ) سفینه وزنده هرسته مک اول وایداسنه دبور بقال  
یده انشی ویداهته ویداهته ویدینه ای اوله وبقال لک البیهة ای لک ان بدآورسته مک  
آنسزین ظهور المکنه دبور وفی صفته علیه السلام [ من رآه بیدیه هابه ]  
ای مقابله وقلان سلیم الطبع ویز فهم اولمغله همان ابتدای وهلهده رأی مصیب  
اولور دیمک برده هوزوبیه دبرلر وقلان حاضر جواب اولمغله من غیر تفکر  
وبلا توقف همین جواب وپردی دیمک برده اجاب علی البیهة دبرلر وبقال هذا  
معلوم فی بدایه انقول یعنی بوخصوص اعمال فکره محتاج دکلدر بونی هرکس  
ابتدای امرده فهم وادراک ایدر بوراده بدایه بدیهه نک جمعیدر وآنسزین ظهور  
ایمک باعث اعجاب اولقی مناسبه بدیهه وعجیبه معنا سنه ده استعمال اولنور  
ومنه بقال له بدایه فی الکلام والشعر والجواب ای بدایع وعجایب فیه ( المبادیه )  
مجادله وزنده ( والبده ) جدال وزنده برآمده ناکهانی برایش پیدا وعارض  
اولقی معنا سنه در : بقال بادهه امرای فاجاه وبقال بادهه بامرای فاجاهه ( الابتاده )  
افتعال وزنده من غیر فکر ولا توقف حاضر جوابلق وجهله شعر وخطبه  
مقوله سی تألیف وتالیف وتکلم ایمک معنا سنه در : بقال الخطبة اذا ابتدأها  
وارتجلها ( التباده ) تفاعل وزنده بودخی علی الفور برسنه اظهار ایدشک  
معنا سنه در : بقال هم یقباد هون الخطب ای تجلوها ( ابرقوه ) سقنقور  
وزنده برکوه فارسی معربیدرکه ناحیه الجبل معنا سنه در که طاع بوره سی دیمکدر  
بونکله فارس اونکه سنده برشهر تسمیه اولندی ابوالقاسم احمدبن علی الوزیر  
الارقوهی اکامنسودر مزبور آل بویه دن بهاء الدین نام شاهک وزیر ای بدی وابرقوه  
بساپوره التي مرحله مسافه ده برقصه آیدر ( البرهه ) بانک قضی وضی  
ورائک سکونیه زمان طویل معنا سنه در علی قول اعمر در تقول اقت عنده برهه  
من الدهرای زمانا طویلا اواعم ( ابرهه ) همزه نک ورائک قعبله ابن الحارث  
درکه تبع یمن در یعنی ملوئ یمند ندر وابرهه بن الصباح قرآن مبینده مذکور  
اولان قبل صاحبیدرکه تخریب کعبه ایجون قصد التمشیدی ( البرهرهه )  
سفرجله وزنده بدنی سمن کبی آق اولان تازه خاتونه دینور بقال امرأة برهرهه ای  
بیضاء شابة وبغایت تروناز کیدن محبوبه به یاخود ترلکدن وزرم وناز کندن بدنی  
بالوذکبی دترر اولانته دینور بقال امرأة برهرهه ای ناعمة اوالتی ترعدر طوبه  
وقال الشارح وفی حدیث [ المبعث فشق عن قلبه وحبی بطست رهرهه ] فالمراد  
بالرهرهه الطست الواسع قریب القعر یعنی بونده بعضنلر برهرهه لفظنک باه

والؤمن شارح دبر که اوّاه چوق آه ایدن کسبه دینور معانی مزبورده مجازا مستعملدر ملازمه علاقہ سیله (الاهة) حاله وزنده قیزه مق عارضه سنه دینور حصبه معناسنه نته که چچک عارضه سنه ماهه دینور (الاهة) همزه نك وهاء مشدده نك فخیله محزونلغه دینور تحزن معناسنه در (الاهة) همزه نك فخی وهانك تشدیدیه (والاهة) كذلك همزه وهاء مشدده ايله درد یاخود غم و حزن سببیه آه واه ايلك معناسنه در : يقال اه الكئيب اها واهة من الباب الاول اذا توجع فقال آه اوهاه (التأهيه) تفعل وزنده ( والتأهه ) تفعل وزنده اهه معناسنه در : يقال اه الرجل وتأهه بمعنى اه ( ايه ) همزه نك وهانك كسر اوزره بناسیله ( وایه ) همزه نك كسری وهانك فتح اوزره بناسیله ( وایه ) همزه نك كسری وهانك منونا كسریله اسم فعل امر در استزاده واستنطاق ایچوندر یعنی بر كسه دن ایشلدیكى ایشك یاخود سولدیكى سوزك زیاده ایلسنی طلب ایچوندر براز دخی ایشله و براز دخی سوله دیمكدر حالا بر آدم بر دلشین سوز سولدیكده مخاطبه خوش كلكله تمام اقبال ایدوب ایوها ایوها دیهرك استزاده ایدرز ایشته ایوها قولزایه محرفیدر ایشبو ایه كلكه سی که كسر و فتح اوزره مینی در اكر مابعدینه موصول اولورسه متون اولوب ایه حدثنا دینور و متكلمه خوش و ساكت اول دیمك مراد اولورسه ایا دینور هانك نصبیه وایه دینور هانك فخیله مترجم حقیر دیر که بوماده فی الاصل اصواتدندر مصدره انتقال ایلشدر ایا وویها وواهاکی منصوبلدر وکی مصدردن اسم فعله انتقال ایلشدر ایه کی تفصیلی شیخ رضی شرحنده مبسوطدر ( ایه ) همزه نك كسری وهانك سکونیه کله زجر در حسبك معناسنه یعنی تكلم ایدن کسبه بو قدرجه سوز یتشور فارغ و ساكت اول دیمكله امر در ( التأیه ) تفعل وزنده بر آدمه حیقروپ ندا ايلك معناسنه در که بروكل دیو چاغرمقدن عبارتدر يقال آبه بالبعیر اذا صاح به و ناده و بر آدمه یاایا الرجل یعنی ای کئی دیو خطاب یاخود ندا ايلك معناسنه در : يقال ایه بقلان اذا قال له یاایا الرجل ( ایاان ) همزه نك فخیله ونونك فخیله وکسریله جائزدر ( وایا ) نونك حذفیه ( وایهات ) نای فوقیه ايله هیات کله سنده لغتدر که استبعاد ایچون اسم فعل ماضی درپك ایرا قلشدی قنده ونیره ده دیمكدر ( ایلک ) ویک وزنده و مراد قیدر کا سیدکر

( \* فصل الباء \* ) ( الباء ) بانك فخی و همزه نك سکونیه برنسنه بی تیز فهم و ادراك ايلك معناسنه در تقول ما بأهات له باهامن الباب الثالث ای مافطنت ( بجیه ) جیمله زیر وزنده اسماندنر بجیه بن علی بن بجیه الطبری محدثدر ( البده ) بانك فخی و دالك سکونیه بر آدمی برایش ايله قر شولق معناسنه در که اکا قرشو



( الامیه ) سفینه وزنده قیون قسمه عارض اولان جدری علته دیورکه  
 کوده سنده سرابا سبوجه لر ظهور ایدر وامیه امه کی مصدر اولور قیون قعی  
 صلت مذکوریه مبتلا اولقی معنائه در یقال امهت الغم امها وامیه اذا اصابتها  
 الامیه واول علته اوغرامش قیونه دخی امیه دیور ( الماوهه ) ( والمؤهه )  
 معظمه وزنده بولنده امیه معنائه در ( الماموه ) عقل وادراکنه خلل کش  
 آده دیور یقال امه الرجل علی الجھول فهو مأموه ای یس معه عقله ( الامهه )  
 همزه مضموه ابله قیره وزنده انابه دیور مادر معنائه ندکه ام دخی دیور  
 علی قول امه ذوات عقولدن اولیانه مخصوصدر جمی امهات کلور مترجمدرکه  
 مصباحک بیانیه کوره ام ماده سنده درت لغت مستقله واردر بری ایدر همزه مک  
 ضمیمه ثانی ایدر همزه مک کسریمه ثالث ایدر رابع امه در یس امات وامهت  
 مخصوص لغتلر اولغله احدهما آخره اصلی دکلدر بوجهتله حذف وزیاده دعواسته  
 حاجت یوقدر ( انتامه ) نفعول وزنده بر آدم بر خاتونی انانی ایدنک معناسنددر  
 یقال تامة اما اذا اتخذها ( الانه ) همزه مک قعی ونونک سکونیه ( والانه )  
 قعود وزنده نقتل وتعبدن ناشی هارهار صولبق معنائه در یقال انه الرجل انها  
 وانوها من انياب الثاني اذا امح وحسد ايلك معنائه در یقال انه فلانا اذا حسده  
 ( الانه ) تحمل وزنده حاسد کسبه دیور یقال رجل انه ای حاسد ( اوه )  
 جبروحیت واین وزنلرنده ( وآه ) همزه مک مدی وهانک کسریمه ( واؤه ) همزه مک  
 قعی وواومشده مک کسریمه ( واؤه ) همزه مک قعی وبلاهاه وواومشده مک کسریمه که  
 هاه محذوفدر ( واؤه ) همزه مک وواومشده مک قعی وهانک سکونیه  
 واووه طالوت وزنده وآه انك مدی وهانک منونا کسریمه و آو همزه مک مدی  
 وواونک منونا وبلاتون کسریمه ( واوتاه ) همزه مک وواومشده مک قعی وناه  
 زیاده سبله که مجموعی اون اوج لغتدر بر کله درکه شکایت وتوجع عنندنه یعنی غم  
 واندوه دن شکایت وقتنده كذلك خسته اولدقده یاخود بر عضو دردناک اولوب  
 آغزبدقده تفوه اولنور نسانزده آه ابله و اوه ابله و اوف ابله تعبیر اولنور ( الاوه )  
 همزه مک قعی ووا سکونیه ( والتاويه ) تفعل وزنده ( والتاوه ) تفعل  
 وزنده آه ايلك و اوه ديمك معناسنددر : یقال آه الرجل بوؤه اوها و اوه و ثوه  
 اذا قال اوه وهی کلمة تقال عند الشكایة والتوجع ( الاواه ) شدداد وزنده علم  
 یقین صاحبی آده اطلاق اولنور یاخود اجابت دعايه موقن اولانه یاخود کثیر  
 اندعا اولان متضرع آده یاخود قلبي بوفقه صاحب رحم ورفت آده یاخود  
 فقیه وعالم آده اطلاق اولنور یاخود مؤمن دیمکدر و بو لغت حبشه در یقال  
 رجل اواه ای موقن اوموقن اندعا اجابته اوکثیر الدعا والرحیم الرقیق والفقیه

بودر که میم حروف غنه دندر و یاء حرفی اسکان اولند قده میم کبی خرجی خیشومه  
 قریب اولور زیر میمن و بادن خیشومده بر صوت حاصل اولور که اکا غنه  
 دیرلر پس بینلرمده مناسبت اولمش اولور و محذوف یاه ایله الف اولمغه آنلردن  
 ایکی میم تعویض اولندی و تبرکا باسمه تعاله میم آخره الحاق اولندی میم مشدده مک  
 اوله ادخالی متعذر در مکر تخفیف اولنه او صورتده ایسه محذور نفی لازم کلور  
 و میم تعویضی نمندن حیر قبیلله سی لغتنده حرف تعریفدر نه که طاب الهوا ترکیبنک  
 ظالم هوا دیرلر کله نداء ایسه تعیینه بلکه مع القصد تعریفه دلالت ایدر نه که  
 صاحب لباب تنصیب البشدر پس بو مناسبت میم اختیار اولندی و تکراری  
 مؤدی اولدیغیخون ال تعویض اولندی و بعض محققیندن منقولدر که اللهم لفظی  
 مجتمع دعار زیر لفظه جلاله اسم جامع اولدیغندن بشقه میم حرفی واو کبی اداة  
 جمع در پس بونکله دعا ایلمک جیع اسماء الهیه ایله دعا ایلمک اولور کذلک حساب  
 جل کبیر اوزره میم لفظی یعنی زیر و بینات اعتبارله طقسان عدده دلالت ایدر  
 وسطنده اولان یا ابجد حسابیه اوند و قرانده مبین اسماء حسنی یوزدر که یوزجی  
 اسم جامعدر بوجهته ینه جبعی متحقق اولور و لفظه جلاله مک تفصیل مباحث  
 بحر العلوم نام تفسیرده و نواهد سیوطیده و اوائل بیضاویده مبسوطدر (الالهه)  
 کتابه وزنده جزیره در موضع آیدر و یلانه دینور حیه معناسنه و بتره دینور  
 اضنام معناسنه و یکی آیه دینور هلال معناسنه و کونشده اطلاق اولنور و بونده  
 همزه مک حرکات ثلاثیه زبانزده در (الالهه) سفینه وزنده بو دخی کونشده  
 اطلاق اولنور (انتأله) تفعل وزنده قولغه دورشمک معناسنه در : یقال تاله  
 الرجل اذا تعبد وتسلک (التالیه) تفعیل وزنده بر آدمه قوللق ایتدر مک  
 معناسنه در : یقال اله فلانا اذا عبده (الاله) ففتحینه حیران اولمق معناسنه در :  
 یقال اله الرجل الهامن الباب الرابع اذا حیر و بر آدمک یارنسته مک حیرته یا خود مختنه صبر  
 و تحمل الیوب پک جزع واضطر اب ایلمک معناسنه در : یقال اله علی فلان اذا اشتد جزعه  
 علیه و خوفدن ناشی برکسیه پناه کتوروب صغیق معناسنه در : یقال اله الیه اذا فرغ  
 الیه ولاذ (الاله) همزه مک فتحی و لامک سکونیه بر آدمه یاورلک ایدوب بر  
 حادثه دن تخلیص و تأمین ایلمک معناسنه در : یقال الهه الها من الباب الاول  
 اذا جاره و آمنه (الامه) ففتحینه اوتقی معناسنه در یقال امه الشئ امها  
 من الباب الرابع اذا نسبه و اقرار ایلمک معناسنه در یقال امه اذا اعترف (الامه)  
 همزه مک فتحی و میم سکونیه عهد و بیان ایلمک معناسنه در یقال امه الیه امها  
 من الباب الاول اذا عهد و قیون قسمی امیه دیدکری علتیه او غرامی معناسنه در  
 یقال امهت الغم علی المجھول و امهت امها من الباب الرابع اذا اصابتها الامیه

علاقه سیه مجزدر ( انثایه ) تغیل وزنده برسنه ای ر آده تنیه ونهیم  
ایلك معناسنه در نقول اینه ای تنیه وفطننه ور آده برسنه ایله بد کان  
اونوب مهن فلفق معناسنه در نقول اینه بکدا ای ازتنه ( الابه ) سکره  
وزنده عظمت و محبت و مهابت ووجاهت معناسنه در یقال ماعلیه ایله الملك ای  
عظمنه و محبت و کبر و نفوذ معناسنه در یقال هوذ وایله ای کبر و نفوذ ( انثایه )  
تغل وزنده نکیر ایلك معناسنه در یقال تابه الرجل اذا نکیر وعلو جناب  
سمیله برسنه دن تنزه و تعظیم ایلك معناسنه در و بوضن حرفیله صله نور یقال  
تابه عن کذا اذا تنزه و تعظیم ( الابه ) فتحنیله و هانک تشدیدله که بوغوق سلی  
آده دینور ایج معناسنه در موضع ذکر ای به ماده سیدر جوهری و همندن نائی  
بوراده ایراد ابدی شارح در که جوهری به ماده سنده دخی ذکر ایلشدر  
بوراده ذکر ای اختلاف قولینه مبنی در ( انثایه ) تغیل وزنده تعته معناسنه در که  
معتوه و فرتوت اولفندن عبارتدر فرنوتنک تعبیر اولنور یقال تانه الشیخ ای تعته  
( الاده ) فتحنیله بر جاعتک میانه لرند اولان ماده رأی واحد اوزره مجتمع  
و قرار داده اولفی حائنه دینور ( الانزهوه ) نون وزای معجبه ایله قند آوه  
وزنده کبر و عجب و خود بینلکه دینور یقال به انزهوه ای کبر و عجب شارح در که  
بوزهو ماده سندن اولغله موضع ذکر ای اورادر ( الاقه ) همزه مک قصی و قافک  
سکونیه طاعت معناسنه در قاه لفظندن مقلوبدر ( الالاهه ) کتابه وزنده  
( والانووه ) عومه وزنده ( والالوهیه ) عبودیه وزنده قوللق ایلك عبادت  
معناسنه در یقال الة الرجل الالهة والووهة والوهیه من الباب الرابع اذا عبد عبادة  
ومنه لفظ الجلالة یعنی مستجمع جمیع صفات اولان اسم جلالة بوماده دن مأخوذ که  
اصلی الہ ابدی منکر افعال وزنده مألوه معناسنه در که معبود دیمکدر کتاب  
مکتوب و بساط مبسوط معناسنه اولدیفی کی و لفظه جلالة حقنده علماء کرامک  
یکرمی اقوال مختلفدر ای واردر و الہ وجه مذکور اوزره معبود معناسنه اولغله بت  
برستلر معبود انخداید کمری اصنام باطله کندی عندو اعتقاد لرند الہ اولور ( والاهه ) کتابه  
وزنده اسم اولور الهایه کی که همزه مک ضمیله در معبودلق معناسنه که تکر یلق  
تعبیر اولنور یقال انصم الہ عند متخذه بین الالاهه و الالهیه شارح در که حضرت  
واجب الوجود جل شانہ ذات اجل و اعلا سنده عقول و افهام و اوهام متخیر  
اولدیفی کی ذات اعظمه دال اولان اسم شریفنده دخی متخیر اولدیلر لکن اصح  
اقوال علم و غیر مشتق اولمسیدر مترجم حقیر در که اللهم لفظنده بعض اهل  
تحقیق دیدیلر که عند البصریین اصلی یا الله اولوب کثرت استعمالدن نائی حرف  
نداء حذف و آخرینه ایکی میم تعویض و ادغام اولندی میمک تعویضنک وجهی

(وایم الله) همزه نك و میك كسریله و بعضی بونلرك همزه لری همزه وصل اولدیغنه  
 ذاهب اولدیلر (وهیم الله) هانك فتحی و میك ضمیله (وام الله) همزه نك فتحی و میك  
 حرکات ثلاثیه (وام الله) همزه نك كسری و میك ضمی و فتحیه (ومن الله) میك ضمی  
 و نونك كسریله (ومن الله) میك و نونك حرکات ثلاثیه (ود الله) میك  
 حرکات ثلاثیه (ولیم الله) لامك فتحیه كه (ونعن الله) كنك لاد  
 مفتوحه ايله بونلرك مجموعی قسم موضعنه اسرار در ایمن الله قسمی تقدیرنده در  
 سائر لری اندن مختصر و مخفقد شارحك بیانیه كوره ایمن كك همزه سی  
 عندالبصرین و صلدر برکت معناسنه اولان یمندن مأخوذدر و عندالكوفین همزه  
 قطعدر ز برا یمنك جعیدر (ایمن) اذرح وزننده برجل اسمیدر (بنامین)  
 اسرافیل وزننده یوسف علیه السلام برانری اسمیدر ابن یامن دیمك غاظدر  
 وحذیفه بن الیمان اصحابدندر (یمن) یانك ضمیله (ویمن) فتحینه (ویامن)  
 صاحب وزننده (ویامن) اسماء رجاندندر و یمن یانك ضمیله برصو آدیدر  
 (الیمون) برنهر اسمیدر و ذكره اطلاق اولنور و میمون بن خالد الحضرمی  
 بر كسره دركه بثرمكه اكا نسبت اولنور (یمین) ز بیر وزننده بر حصن آدیدر  
 (الیمانیة) رفاهیه وزننده بر نوع آریه اسمیدكه سنبله سی قزل اولنور (الیمین)  
 معظم وزننده بك اوغورلو خجسته آدمه دینوركه دائما یمن و برکت پیدا ایدراوله  
 یقال رجل یمین ای یائی یائین و البركة (الیمنة) غرقه وزننده بر چشید یمین  
 قاشنك اسمیدر (ینه) یانك و نون مشدده نك فتحیه ابو عبد الرحمن الجراوی  
 اسمیدر كه مصر فتحنده حاضر اولمشدر مصرده جام ینه اكا مضافدر و عبدالعزیز  
 ابن ابراهیم بن ینه روایت حدیث ایلدی (یون) یانك و واوئ فتحیه یمنده برقریه  
 آدیدر (یوان) سحاب وزننده باب اصفهان یاننده برقریه در (یونان) یانك  
 ضمیله بعلبك قضاسنده برقریه در و برذعه ايله بیلقان یمنده برقریه در (اليونانیون)  
 سلفده برقوم و طائفه ایدی كه حالا منقرض اولدیلر شارحك بیانیه كوره یونان بن  
 یافث بن نوح علیه السلام نسلندن ایدی یونا نزمین انلره مضافدر (یین) یالرك فتحیه  
 ضاحك وضویحك نام جبلر یمنده برصو یار وادی اسمیدر

### \* فصل الهمزه \*

### \* باب الهاء \*

(الابه) همزه نك فتحی و یانك سكونیه و فتحیه برنسنه بی فهم و تعقل ایتلك علی قول  
 اونودلمیكن ذكر ايله در خاطر ایتلك معناسنه در: یقال ابله و به و ابله و به ابلوا و ابا  
 من الباب الثالث والرابع اذا فطن اونسیه ثم تفطن له و یقال هولاء یوءبه له ای لا یلتفت  
 یعنی اول نسنه ناجیز لكندن ناشی التفات و احتفاله لایق دكلدر و بوملازمت



مؤمن است به و در وقت به کوره بین طرفین اولور زیرا صاع جانب چکر  
 موسی اولور و چکر از راه و شهور منجمی و مقلد سبدر نه که یورک سول  
 طرفه اولور و نه اول کبیث ششده ای امار و بین آیدر و قسم معناسنددر  
 و بومؤنسر منجمی این کلور اقلس در نه و ایمان کلور سلفده عربلر عهد  
 و حنف مخصوصه صاع ای رفیقک صاع است ضرب و مسح ابلدکیری علاقه سیله  
 حنف و فقه بین اطلاق اولسدهی ( ایمن ) یامک فحی و میمک سکونیه صاع  
 جبه کتک معناسنه در حرف باه الیه متعدی اولور یقال بمن به بین و یامن یقال  
 الیه الفاعل من الیاب الرابع اذا ذهب به ذات الیمن و برآمدک یار نستهک صاع  
 طرفین کتک معناسنددر : یقال بمنه و بمنه یما من الیاب الثالث والرابع اذا جاء  
 عن بمنه مؤلف کتکه عنوانیه تقیید الملکله عادی اوزره باب ثالثدن اولور که  
 شرطی مقفوددر ( الیامنه ) مفاعله وزنده بودخی صاع طرفه کتک معناسنددر  
 یقال یامن الرجل اذا ذهب ذات الیمن و یقال یامن به اذا ذهب به ذات الیمن و بمن  
 ملکته کتک معناسنددر : یقال یامن الرجل اذا اتی الیمن ( الیمن ) تفعل وزنده  
 ( وانیامن ) تفعل وزنده بونلرده صاع طرفه کتک معناسنددر : یقال بمن فلان  
 و بمن اذا ذهب ذات الیمن و بمن تهمة و تبریک معناسنددر : یقال بمن علیه ای  
 برک ( الیمنه ) یامک فحیه ( و الیمن ) فحیه صاع جانبه دینور یسره یسار  
 مقابلدر بونلرده تذکیر جانب و تأیید ناحیه اعتبار یله در یقال اخذ بمنه و یما ای  
 ناحیه بین و بمن فحیه بلاد غوردن قبله مکرهک صاع طرفنده اولان ملک  
 معروفه اسمیدر وهو بمنی و یما و یما و قوم یما و یما مثل ثمانية وثمانون  
 و امرأه یما و شارح دیرکه عند البعض الف تقبل یادن عوض اولغله البته یای یخففه  
 ایله یما و دیک لارمدر و بونده حذف یاله بمن دخی دینور و عند البعض الف تأکید  
 نسبت ایچون داخل اولغله ینه یاه مثلاً باقی اولور و بونده قیاس بمنی دیمکدر غیر  
 قیاس اوزره الفی یادن عوض ابلدیلر بعضلر الفک قبل الباه دخولنی اعتبار ایله  
 تقییلی انکار ابلدیلر و بعضلر بعد النسبة دخولنی اعتبار ایلر یله حذفی تجویز  
 ابلدیلر ( الیمن ) همزه مکسر یله بمن اولکسنه کتک معناسنه در : یقال ایمن  
 الرجل اذا اتی الیمن ( الیمن ) تلمک و میمک فحی و یامک تشدید یله بمن اولکسنه  
 افق و اطرافنه اطلاق اولنور شارح دیرکه لسان العربده یای نسبتسر مرسومدر  
 و نسبتی بمنی اولق اوزره مرقومدر ( الیمن ) همزه مک و میمک فحیه ایمنی صاع  
 الیه طوتان آمده دینور یقال رجل ایمن اذا کان یصنع یما و بره موضع اسمیدر  
 ( ایمن الله ) همزه مک فحی و میمک و نونک ضمیمه ( وایم الله ) نونک حذفیه و بونلرده  
 همزه مک کسر یله زیاتر زده در ( وایمن الله ) همزه مک و میمک فحیه و بعض همزه مک کسر یله

فخائله شول آدمه دينور كه هر ايشنديكي نسنه يي ايقان ايدر اوله ( الميقان )  
محراب وزنده بودخي يقنه معناسنه در مؤنثي ميخانه در شذوذ اوزره يقال رجل  
يقن مثلثة القاف ويقنه وميقان اذا كان لا يسمع شيئاً الا ايقنه ( اليقين ) يانك  
فخيله برنسنه يي شك وشبه سزا اعتقاد صحيحه بيلكه دينور كه عملك صفاستند در في الاصل  
مصدر يا خود اسم فاعلدر مبالغة وصف واطلاق اولمشدر يقال علمه يقينا وعلم يقين  
وعلم اليقين اي ليس فيه شك واولومه اطلاق اولنور وهاشم بن يقين محدندر ( ياقين )  
قدس قضاسنده برقره آيددر ( اليقن ) خجل وزنده برنسنه به يك دوشكون حريض  
اولان آدمه دينور يقال رجل يقن به اي مولع به ( ذوقن ) فحيتينه برصو آيددر ( اليقن )  
يانك ضمي وميك سكونيه ( والميمنة ) ميسره وزنده بركت معناسنه در كه قوتلو  
وفرخنده اولمقدن عبارتدر محس وشوم مقابلدر يقال بين فلان علي قومك كعلم  
وبين كعني يعني مجهولا وبين كجعل وبين ككرم بينا وميمنة اذا كان مباركا ( الميمون )  
( والايمن ) همنه ك وميك فخيله ( واليامن ) صاحب وزنده ( واليمن ) امير  
وزنده قوتلو وفرخنده نسنه به دينور ايم لفظنك ججي ايامن كلور وميمونك ججي  
ميامين كلور ( اليمين ) تفعل وزنده نسنه اليه تبرك ايلك معناسنه در كه  
انكله قوتلو ولفي واني قوتلو عد واعتبا بل كدن عبارتدر يقال بين به اذا تبرك  
به واولك معناسنه مستعملدر قبرده صاغ يا بين ياتقي تصور به ميني در يقال بين  
فلان اذا مات وميني قبرده صاغ يانته  
اذا وضعه في قبره على جنبه اليمين ويمر  
بن غلوم ديمكن عبارتدر يقال بين الر  
برايه صاغ طرفيله وصاغ طرفندن بش  
[ يحب اليمين في جميع اموره ما استطاع ]  
اليه تبرك ايلك معناسنه در : يقال  
معناسنه در : يقال استمينه اذا استخلف  
( بين اليمين ) ضمن الضمين وزنده  
زياده سيله بين وبركتلو وقوتلو معناسنه در فضل ومبالغة يي متضمندر ومنه يقال  
قدم علي ايمن اليمين اي اليمين ( اليمين ) امير وزنده صاغ اله دينور يسار مقابلدر  
ججي ايمن كلور افلس وزنده وایمان كلور وایمان كلور كه ايمندن جمع الجمع در  
وبين خير وبركت معناسنه مستعملدر زيرا عربلر خير وبركتن ميمنه نسبت ايددر  
يقال هو من اهل اليمين اي البركة ويقال به بين اي بركة وزور وقوت معناسنه  
مستعملدر زيرا صاغ صولدن قوتلو اولور قال الشارح ومنه قوله تعالى  
[ فراغ عليهم ضربا باليمين ] بقوة وقوله تعالى [ كنتم تأتوننا عن اليمين ] اي  
تخذ عوننا باقوى الاسباب او معناه تأتوننا من قبل الشهوة پس معنای اوله كوره

اطمین و رسته صحراء و بیابان کجایش اوله رقی او نور اولو البقی اولقی معنایند در :  
 یقال لهوائت المفززة اذا اطمانت فاستقر

(۰) فصل البقاء الضمنية (۰) (البقی) بئک فتمی و نئی فوقه بئک سکونیه جوجفی  
 طوعه کن ابالفری اللرندن اول جبقفه دینور که ترس طوعفی تعبیر اولنور  
 نه که همزه ایه آن دخی بو معنایدر بقل حرج الولد ایقنا و هو ان فخر جرجلا  
 المونود فین بدیه (الایقان) همزه مک کسریه (واستیقین) تفعیل وزننده  
 خاون جوجفی ترس طوعورمقی معنایند در : یقال ابنت المرأة الولد و یسته  
 اذا ولده بنتا (المؤن) محسن وزننده (والمؤننه) محسنه وزننده جوجفی ترس  
 طوعورن خاتمه دینور (المیتون) ترس طوعوش ولده دینور و بوشاذدر قیاس اولان  
 مؤن اولمقدر مکرم وزننده زیرا فعلی استاندر (الیرون) سبور وزننده فیل  
 دبککری حیوانک دماغنه دینور که زهر قاندر و دابه قشمتک ترینه دینور وارکت  
 حیوانت منبسنه دینور (یزن) یانک وزای مجعنه بئک قصبه بروادی اسمیدروبو  
 علبت و وزن فعل علتریه غیر منصرفدر زیرا اصلی یزان ایدی همزه ایه و منه  
 رمح یزانی و حیر قبیله سندن بر یطن اسمیدر او اخیر مرند التابی و ابوالنقی هشام  
 ابن عبد الملك المحدث اکا منسوب لرور (ذوزن) ملوک حجر دن بر ملک لقبیدر  
 یزن دبککری وادی مذکور ی حاجت ایدی یحیون ملقب اولمشدر (الینن)  
 فتحینله اسن معنایند در که آجلدقی حیوانت بخارندن و رایحه سی تأثیرندن بخود  
 اولمقدن عبارتدر یقال یسن الرجل یسن من انساب الرابع یعنی اسن (باسین)  
 اسندر سین ماده سنده ذکر اولندی (الیقین) یانک و قالک قصبه بک یاشو بیر  
 و سالخورده آدمه دینور یقال رجل یفن ای شیخ کبیر و درت یاشنه کرمش صغر طانه  
 سنه دینور و بر موضع آیدر و هر فتونه آگاه و ماهر آدمه دینور جمی یفن در  
 یانک ضمیمه یقال هو یفن ای متفن (البقنة) فتحینله صغرا بکنه علی قول کبه اولاننه دینور  
 (الیقن) یانک فتمی و قالک سکونیه و فتحیه برسنده بی شبهه سز حقیقت و جهیله بئک  
 معنایند در که کرچکن بئک تعبیر اونور بقل یقن فلان الامر یقنا و یقنا من الباب  
 الرابع اذا علمه و تحقیقه شارح دیر که مضیحات بیاننه کوره نظر واستدلالدن حاصل  
 علم و ادراک اونغله علم باری تعالی به اطلاق اولمز و بومعرفتک فوقنده اونغله  
 معرفه الیقین تعبیر اولمز و یقن فتحینله یقین معنایند در ازاحه شک و کاندن  
 عبارتدر مراد شک و تردد مقابلیدر بقل عمه یقنا ای لیس فیه شک (الایقان)  
 همزه مک کسریه (والتیقن) فاعل وزننده (والاستیقان) بولرده برسنده بی  
 تحقیق و جهیله بی شبهه بئک معنایند در : یقال ایقنه و یقن به و یقنه و استیقنه  
 و استیقن به اذا علمه و تحقیقه (الیقن) یانک فتمی و قالک حرکات ثلاثیه (والبقنة)

( الهون ) هانك ضميلة ( والهوان ) سحاب وزنده ( والمهانة ) امانه وزنده خوار وذلil اولمق معناسنه در : يقال هان الرجل يهون هونا وهونا ومهانة اذا ذل وهون ومهانة خزي وفضيحة وخا كسارى معناسنه در : يقال وقع في الهون والمهانة اى الخزي وهون اسماء ندر هون بن خزيمة بن مدركه بر قبيله بدر بدر وهون مطلقا خلق ومخلوق معناسنه مستعملدر تقول ما ادرى اى الهون هواى اى الخلق ( الهون ) عون وزنده برنسنه سهل وآسان اولمق معناسنه در : يقال هان عليه الامر يهون هونا اذا سهل ووقار وتانى و سكينه معناسنه در ومنه تقول امش على رسلك وحقير وكفدر اولان نسنه به دينور يقال شئ هون اى حقير ( الهين ) ( والهين ) ميت وميت وزلرنده قولاي وآسان نسنه به دينور يقال امرهين وهين اى سهل تانى اولدن مخفدر ووقار وسكونت وتانى اوزره اولان لنكرلو آدمه دينور بعضدر ديديكه تشديد ايله هواندن مأخوذ دركه ذلت معناسنه در و تخفيله لين وسكون معناسنددر يقال رجل هين وهين اى ساكن متدد اولمشدد من الهوان و الخفف من اللين وبونك اصلى سيد كى هبون ايدى ( الاهون ) اسهل وزنده بك سهل وآسان نسنه به دينور جعى اهوناه كلور انصياه كى يقال هواهون عليه اى اسهل وبو اسم فاعلدر ( الهوين ) تفعليل وزنده بر نسنه يى سهل وآسان قلمق معناسنه در : يقال هونه الله اى سهله وتخفيف معناسنه در : يقال هونه اذا خففه و بر نسنه يى استحقار ايلك معناسنه در : يقال هون الشئ اذا اهانه ( الاهانة ) همزه نك كسريله ( والاستانة والتاون ) تفاعل وزنده بونلرده بر نسنه يى حقير كورمك معناسنه در : يقال اهان الشئ واستهان به وتهاون به اذا استحقره ( الهونه ) هانك فتحى وضميله تانى ووقار اوزره اولان اغر مشربلو خاتونه دينور كه هون مؤنثيدر يقال امرأة هونة اى متددة ( الهينة ) هانك كسريله هون كى معتدلانه وقار وسكونت و آهستكى معناسنه در اصلى هونه ايدى ومنه تقول امش على هينتك وهونك اى على رسلك ( الاهون ) اجد وزنده بر رجل اسميدر وسلفده يوم اثنين اسميدر كه دوشنبه كونك آيددر ( الهاون ) واوك فتحيله ( والهاون ) واوك ضميلة ( و الهاوون ) طاووس وزنده معروف ظرفدر كه ايچنده فلقل مقوله سى نسنه دق و سحق اولنور لسائزده دخی هاون تعبير اولنور شارحك بيانته كوره فارسيدن مرعيدر لكن توافق لغتين اولمق اعلبدر و اصلبرى هاوون ايدى فاعول وزنده ( المهاونة ) مفاعله وزنده رفق و سهولتله معامله ايلك معناسنه در : يقال هوبهاون نفسه اى برفق بها ( المهوين ) مطمئن وزنده و همزه نك فتحيله جائزدر مكان بعيد معناسنه در على قول اوبرق يره دينور ( الاهويان )



اسم قاعد هرزه تابه بابه فلب اولند قدنصره هرزه اولی هابه ابدال اولندی  
و بعضی عندند امین معانسه در که اصلی مؤنن در اماندن مقبل در و علی قول  
مؤنن معانسه در که معند وزنده باخود شاهد معانسه در شارح دیگر که هینه  
طازدن مأخوذ در که مرجعی قیام علی الشی معانسه در بناء علیه بضای الرقیب  
الحافظ نکل شی عبارتیله تفسیر الطنسر (الهمیان) هانک کسرله اوچقوره  
دینور نکه معانسه و قوشغه دینور منطقه معانسه و دغارجفه دینور که ایچنه  
زاد وزواده قیوب به جلارلر جمعی هماین کلور بقال همیان انجر و هماین انجر  
وهوکیس للنفقة یشد فی الوسط و همیان بن قحافة السعدی شاعر مشهور در و بونده  
هه مضومه ایه زبازده در باخود تئلیی جائزدر (همایه) هانک ضمیله بغداد  
قفسانده برقریه آیددر (همینه) جهینه وزنده بنت خلف در که صحابه در (الهن)  
هانک قحی و نونک تشدیدله (والهین) انین وزنده اغلغی معانسه در : بقال  
هن الرجل هنا و هینا من الباب اثانی اذا بکی و بر نسته به آرزو و اشتیاقله رفت  
ابدوب چکرتمک معانسه در : بقال هن ایه اذا حن (الهانة) نون مشدده ایه  
(والهانة) تمامه وزنده کوزک ایچنده سیاهنک الت یا ننده اولان یاغه دینور  
و کیبکه قلمش ایلک بقیه سینه دینور و دوه قسمتک بدننده اولان سموزلک و تاب  
وقوت مابه سینه دینور (الاهنان) همزه نک کسرله دوه بی قولندر و ب ناولندر مقی  
معانسه در : بقال هن الله الجبل ای صیره قویا (المهنون) قولنوب طاونمش  
ارکک دوه به دینور بقال هن الله فهو مهنون و بوغیر قیاس اوزره در احمد الله  
فهو محوم قبیلندر (الهنة) عنبه وزنده کر پی دید کلری جائزدر بر نوع  
آیددر (هونین) هه مضومه ایه بربلده آیددر (هنن) هانک قحی و نون  
مشدده نک کسرله بنده برقریه در (الهن) هانک قحی و نونک تخفیفله نسوان  
فرجنه دینور و بونک اصلی عندالبعث هن ایدی نونک تشدیدله و مصغرنده  
هین دینور مؤلف بونی هنو ماده سنده دخی رسم ایلشدر (هاهنا) هانک ضمی  
و نونک تخفیفله (وهانا) هانک ضمی و نونک تشدیدله (وهنا) الغک  
حذف و نونک تشدیدله ظرف مکندر بقال ننج هاهنا و هاهنا و ههنا ای ابعقلیلا  
یعنی شوراجفه وار دیمکدر هه حرف تنبیدر و بعضی دیدیکه سودیکک آمده  
ههنا و ههنا دینور هانک ضمی و نونک تخفیفله که قریه اشارتدر شوراجفه کل  
دیمکدر و حظ ایتدیکک کسبه ههنا و ههنا دینور هانک قحی و نونک تشدیدله که  
بعیده اشارتدر اونه به وار دیمکدر و بومعتل بایده دخی مذکور در (الهزمن)  
نون وزای معجمه ایه جردحل وزنده جاعت انسانی به دینور که بر محله مجتمع  
و همنشین اوله لر و بوفارسی همنجمن یاخود انجمن معریدر که جمیع ناس معانسه در

راست و درست اولمق معناسنه‌در : يقال نهادن الامر اذا استقام ( الهيدان ) میدان  
وزنده قورقق آدمه دینور يقال رجل هيدان ای جبان وبخیل ونادان آدمه دینور  
( الهدان ) کتاب وزنده احق وثقیل وکراجهان آدمه دینور يقال رجل هدان  
ای احق ثقیل ( الهدن ) هانک کسریله اوجوزلق خصب معناسنه‌در و بحرین  
قضاسنده بر موضع آدیدر ( الانهدان ) انفعال وزنده برکسه عزیمتدن قاتراولمق  
معناسنه‌در : يقال نهدن الرجل عن عزمه اذا فتر ( الاهدان ) همزه‌نک کسریله  
آقی براندرمق معناسنه‌در : يقال اهدن الخیل اذا اضمرها ( المهدن ) محسن  
وزنده شول آته دینورکه عهدۀ اقتدارنده اولان سکرتمک مایه‌سنی کتم ایدوب  
هنوز اظهار ایلامش اوله يقال فرس مهدن اذا کان قد کتم جریایلم یظهرة  
( الهیرون ) زیتون وزنده برجذس خرما اسمیدر ( هارون ) اسم العجمیدر  
یعنی بریغمبر دیشان اسمیدرکه حضرت موسی‌نک لام برادریدر علیهما السلام شارح  
دیرکه عبرانیده هارون محب ودوست دیمکدر ( هاران ) ابن تارح درکه حضرت  
ابراهیمک برادر و حضرت لوطک بدر بدر علیهما السلام ( الهرنوی ) هانک  
ونونک قحی وقصر ايله یاخود هرنوه ترقوة وزنده یاخود هرنوی یای مشدده ايله  
برنوع نبات اسمیدر علی قول قرنوه درکه قرن ماده سنده ذکر اولندی یاخود  
فلیقله درکه ببردن اصغر دانه لردر وجع حلق و تلین بطن ایچون نافعدر مفرد آنده  
شجر عودک شمیرله و بعضنده قلمیک ايله مبین در ( الهرشن ) شن معجمه ايله  
زبرج وزنده آوردلری ککیش آدمه دینور يقال رجل هرشن ای الواسع الشدقین  
( الهوزن ) زای معجمه ايله جوهر وزنده توزه دینور غبار معناسنه و بر  
قوش آدیدر و بر جاعتک پدری اسمیدر ( هوازن ) های مفتوحه ايله برقبیله  
آدیدر ( التکن ) تفعل وزنده بشیمانلق ایلک معناسنه‌در : يقال تهکن علیه اذا  
تندم ( الهلیون ) برزون وزنده بر نبات معلوم اسمیدر ترکیده قوش قونمز  
دیدکلری نباتدر حار و رطب و جاعی مقویدر ( هلینه ) جهینه وزنده بر  
خاتون اسمیدر ( الهیمنه ) بیطره وزنده بر آدم دعا ایلدکدنصکره آمین دیمک  
معناسنه‌در : يقال هیم الرجل اذا امن ای قال آمین شارح دیرکه بونک اصلی امن  
تأمینا ایدی میم مشدده‌نک بریسی یابه منقلب و همزه‌دخی هابه مبدل اولدی و هیمنه  
قوش قسمی یاورسی اوزره قتاد قاقوب پروازلمق معناسنه‌در : يقال هیم الطائر  
علی فراخه اذ ارغرف و بر نسنه اوزره حافظ و نکهبان اولمق معناسنه‌در : يقال  
هیم علی کذا اذا صار قریبا علیه و حافظا ( المهیمن ) میم اولانک ضمی و ثانیه‌نک  
کسری و فتحیله اسماء حسناندن بر اسم شریفدر مؤمن معناسنه‌که غیری خوف  
و خشیتمدن امن و آزاده ایدیجی دیمکدر و بونک اصلی مأمن ایدی که همزه‌نکله ایماندن

دیور که بجه طومش اونور علی قول مطمئن بجه طومش حیوانه دیور بقل  
 عشق هاجن اذا کانت حانت قبل بلوغ الفسار او هو سکل ماجلت قبل بلوغها  
 ( انه حنة وانهجنه ) شول خرما انا حنه دیور که هنوز خرده و سفیر ایکن بش  
 طومش اوله ( انهجن ) هانک قصبله معانی مذ کوره دن مصدر در بقل هاجن  
 الزند و غیره هاجن من الباب الثاني والاول ( انهجنه ) مشبهه وزنده ( وانهجنه )  
 مرجح و زنده ( وانهجنی ) میک قصی و حیک ضی و انقلزک فصر و مدر بله  
 بی خبر و منفعت قوم و جاعته و سف اولسور ( وانهجنه ) معظله و زنده  
 شول نقه به دیور که بغایت صوبی بانه اولمظه صوبی معلوم اولان کندی بلادی  
 بوغور لریدن عبری به بکلیمه بقل ناقه هاجنه ای منوعه الامن فحول بلادها  
 لغتها و هنوز بش طومش نازه خرما اغاجنه دیور ( الاهیجان ) هجره ناک  
 کسر بله بر آدمک صوبی دوه لری جوق اولمق معناسنه در : بقل هاجن الرجل  
 اذا کثر هجان ابله و بوغور بنت لیون اولان ناقه به آتغله کبه قلوب طوغور مق  
 معناسنه در : بقل هاجن الجبل الناقه اذا خر بها وهی بنت لیون فنفجت وانجبت  
 و اوغلانی و قیزی کوچک ایکن اولندر مک معناسنه در : بقل هاجنوهم ادازو جوهم  
 صفارا ( انهجن ) تفعل وزنده تقبیح معناسنه در : بقل هاجنه اذا قصه  
 ( الاهیجان ) برنسنه بی قبیح کور مک معناسنه در تقول انا استهجن فقلت  
 ای استقبحه و بقل هذا عایستهجن ذکره و فیه هاجنه ای قصه ( الاهیجان ) اذتل وزنده  
 قیز صفیره ایکن اره و بر بلوب و طی و اولمقی معناسنه در : بقل اهیجت الجارية علی انجهول اذا  
 وطئت صفیره ( الاهیجنه ) مصغر بنه سیله شول اوغلانله دینو که هنوز صفار ایکن  
 کندی امثال لری صفایر تزویج اولمیش اوله بقل غله هاجنه ای اهلهم زو جوهم  
 صفار الصفار ( انهدون ) قعود وزنده دیکمک و ساکن و اسم اولمق معناسنه در  
 بقل هدن انشی هدون من الباب الثاني اذا سکن ( الهدن ) عدن وزنده ساکن  
 و اسم قیلقی معناسنه در : بقل هدنه هدا اذا اسکنه و جوجفی آوتمق معناسنه در : بقل  
 هدن الصبی اذا ارضاه و بر نسنه بی بره کومک معناسنه در بقل هدن انشی اذا دفنه  
 و قتل ایلک معناسنه در بقل هدن فلانا اذا قتله ( الهدن ) تفعل وزنده در بودخی  
 جوجفی آوتمق معناسنه در بقل هدن الصبی اذا ارضاه و بر آدمی بر پرده اویالیوب  
 اکلندر مک معناسنه در بقل هدنه اذا ابطه و سکنه ( انهدنه ) ثمره وزنده  
 جسندی بغمور دینور بقل مطرت هدنه ای مطر ضعیف قلیل ( انهدنه ) غرقه  
 وزنده اسمدر بارشغه دینور بقل وقعت بینهم هدنه ای صلح و راحت و سکون و اسایش  
 معناسنه در کما سیدکر ( المهادنه ) مفاعله و زنده مصالحه معناسنه در بقل هادنه  
 اذا صالحه ( المهدنه ) مرحله و زنده بودخی راحت و سکون و حضور معناسنه در  
 بقل هو علی هدنه ای دعه و سکون ( التهادن ) تفاعل و زنده ایش بولنه کیروب

ما یعبیه وعلیده هجینه علمک اضاعتندن عیسار ندر بقال احفظ علمک عن الهجینه ای  
الاضاعة وهجینه مصدر اولور هجین اولمق معناسنه کاسیذکر ( الهجین ) امیر  
وزنده لئیم و فرومایه دینور بقال هو هجین ای لئیم و پدری عربی و والده سی جاریه  
اولان علی قول پدری جهتی والده سی جهتندن خیر واصل اولان آدمه دینور جعی هجین  
کلور هانک ضمیمه وهجناه کلور امراء وزنده وهجنان کلور بطنان وزنده ومهاجین  
ومهاجنه کلور شارحک بیانه کوره بونلر محاسن وملازم قبیلندندر مؤنثی هجینه در جعی  
هجین کلور هانک ضمیمه وهجیان کلور وهجیان کلور هانک کسر بله بقال هو هجین  
وهی هجینه ای عربی ولد من امة او من ابوه خیر من امه شارح دیرکه بو جنسه  
عربک هجین اطلاق روم وصقالبه جنسک بیاضلغنه قصد ایله در وهجین صوبی  
وجنسی کریم اولیان یعنی اصطلاح زده کحیل اولیان آنه وبارکیره دینور بقال  
فرس وبردونه هجین ای غیر عتیق ونه سود ونه آغوز اولان میانه قویو سوده  
اطلاق اولنور بقال ابن هجین ای لاصریح ولالبأ ( الهجینه ) هانک ضمیمه ( والهجانه )  
امانه وزنده ( والهجونه ) عومه وزنده هجین اولمق معناسنه در : بقال  
هجین الرجل هجینه وهجانه وهجونه من الباب الخامس اذا کان هجینا ( الهجیان )  
کتاب وزنده کزیده شیئه دینور ومنه قول علی کرم الله وجهه [ هذا جنای  
وهجانه فیه ] ای خیاره وخالصه وجنا اغاجدن دوشوریلان میویه دینور و بو  
ضروب امثاندندر تمامی . اذکل جان یده الی فیه . قولیدر منشأی بو درکه  
جزیمه الابرش نام امیرنه همشیره زاده سی عمرو هنوز طفل ایکن اتراندن نیچه  
اطفال ایله منتار دوشورمکه حقوب رفیققری ابو منتار بولدقزنده اکل ایدوب  
عمرو طایسی ایچون جبینده حفظ ایدر ایدی بعد العود رفیققری تپی دست  
وعمر وجبینده کنی چقروب کلام مزبوری ایراد ایدرک طایسنه عرض  
ایلدی و امام علی بونی غزومک برنده فی مسلیندن اصلا برنسنه به وضع ید  
ایلدیکنی بیان ضمننده ایراد ایلشدر وهجیان آق تویلو لطیف جل وناقه به  
دینورکه مایه تعبیر اولنور بقال جل هجیان ای ایض وناقه هجیان ای بیضه  
وصوبی وجنسی پاک دویه دینور بونده مذکر ومؤنثی ومفرد وجعی برابردر بقال  
جل هجیان وناقه هجیان وابل هجیان وبقال هجیان ای کرام وحسب وکریم الاصل  
آدمه دینور بقال رجل هجیان ای حسب وطیراغی پاک وصوبی بره دینور بقال  
ارض هجیان ای کریمه ( الهجانه ) کتابه وزنده اسمدر حسب واصل اولمغه دینور  
بقال هو هجیان ای بین الهجانه حسب ( الهاجن ) صاحب وزنده برچاقشده  
آتنی چقماز اولان چقماغه دینور یقل زندهاجن اذا کان لایوری بقده واحد  
وقبل البلوغ اره وبرمش صغیره دینور ووقتندن اول کبه قالمش کچی چیشنه



اولور بقال وهنه اذا منعقه ووهن كونه من قائلن قصه ادمه دینور بقال رجل  
وهن ای فصر غلیظ وکیمه پاریسی مقدرا رنه یاخود کیمه پاریسندن بر ساعت صکره جه  
وقته دینور نه که موهن دخی یومعنا به در مجلس وزنده بقال مضی وهن و موهن من اللیل  
ای نحو من نصف اللیل او بعد ساعة منه ووهن وقت مزبوره کبر مک معناسنده در :  
بقال وهن الرجل اذا دخل فی ساعة الوهن ( الایمان ) همزه تک کسر یله بودخی  
وقت مذکوره کبر مک معناسنه در : بقال او هن الرجل اذا دخل فی ساعة الوهن  
و بر آدمی سست و ضعیف فقی معناسنه در : بقال او هنه اذا منعقه ( التوهین )  
تقبل وزنده بودخی بر آدمی سست و ضعیف فقی معناسنه در : بقال وهنه  
اذا منعقه ( التواهن ) هانک کسر یله ( والموهون ) سست و ضعیف ادمه دینور  
بقال رجل واهن و موهون و امرأة واهنه و موهنة ای ضعیف جمعی وهن کلور  
واو نه ضعیفه ( الوهانة ) واو نه ضعیفه ایش ایشلمک باندنه تنبل اولان عورته دینور  
بقال امرأة واهانة ای فیا قنور عند القيام ( الواهنة ) بر کونه ریح اسبدر که  
انسان بیر اولدقده امور لرنده یاخود بازولرنده یاخود اخذعین دید کلری طمر لرنده  
حادث اولور ناسک ریح طیار دید کلری ریخدر وقسه ایکویه دینور که انشاشانی  
ایکو اوله جقدر علی قول قفاده اولان اکور غه کیکنه دینورو و بازویه دینور  
( الوهین ) امیر وزنده شول کسبه دینور که ارغادر اوزره ناظر اولوب آنلری  
ایشلمکه سوق واغرا ایدر اوله بناء امینی اوله جقدر ( الوین ) این وزنده سیاه  
اوزمه دینور ( وینی ) سگری وزنده بر موضع آیدر

( فصل الهامه ) ( الهبون ) بای موحد اله صبور وزنده اور بجهکه دینور بقال  
نسجت علیه الهبون ای العنکبوت ( الهین ) تن وزنده ( والهتون ) فعود  
وزنده ( والهنتان ) قنعا تله ( والهنتان ) تذکار وزنده یغمر بردن  
دو کلک معناسنه در علی قول بو هطل دید کلری یغمر دن زیاده اولور که  
بوره اولور یاخود متصل اولقی اوزره ضعیف یاغقی یاخود بر ساعت کسلوب  
صکره بنه یاغقی اوزره یاغقی معناسنده در : بقال هتنت السماء هتتا وهتتا  
وتتتا من الیاب انسانی اذا انصبت او هو فوق الهطل او الضعیف الدائم او مطر  
ساعة ثم یقتر ثم یعود ( التان ) تفاعل وزنده هتن معناسنه در : بقال تاننت  
السماء بمعنی هتنت ( التان ) صاحب وزنده ( والهتون ) صبور وزنده وجه  
مذکور اوزره تقطر ایدن صحابه دینور هتون لفظنک جمعی هتن کلور کتب  
وزنده وهانک جمعی هتن کلور رکع وزنده ( الهتمنة ) دحرجه وزنده جوق  
سویلمک معناسنه در : بقال هتن الرجل اذا اکثر الکلام ( الهجنة ) غرغه  
وزنده کلامی معیوب ایدن عیب و محذوره دینو بقال فی هذا الکلام هجنة وهی

( التوعن ) تفعل وزنده حیوان نهایت رتبه سمور و پ تاولتمق معناسنه در :  
 يقال توعنت الابل والغنم اذا بلغت غاية السمن و برنسنه بی استیعاب ایلک معناسنه در  
 يقال توعن الشيء اذا استوعبه ( الوغنة ) واوڤ قحی وغین معجمه ک سکونیه  
 ایجریسی ککیش دستی به دینور ( التوغن ) تفعل وزنده جنکده اقدام ایلک  
 معناسنه در يقال توعن في الحرب اذا اقدم ( الوفنة ) واوڤ قحی وفانک سکونیه  
 آزلغه دینور يقال به وفنة ای قلة ( التوفن ) تفعل وزنده آزالوب اکسملک  
 معناسنه در يقال توفن الشيء اذا نقص وقل ( التوقن ) قافله توکل وزنده  
 و مرادیدر که دیک یوقری طاعه آغقی معناسنه در يقال توقن الوعل في الجبل  
 اذا توقل ( الايقان ) همنزک کسریله یوه دن کوکرجن آولمق معناسنه در يقال  
 اوقن الرجل اذا اصطاد الحمام من محاضنها ( الموقونة ) پاکداسن برهیز کار ونخدره  
 قیزه دینور يقال جاریه موقونة ای مخدرة ( الوقنة ) غرفه وزنده طاغلرده  
 اولان قوش دونکنه دینور ورده اولان حقوره دینور علی قول بعض بارلرک  
 صرتلرنده حقور طرزنده اولان انکینه دینور جعی وقتات کلور نته که افندهخی  
 بومعنا به در جعی افتات کلور شارح دیرکه مبدله در ( الوکن ) واوڤ قحیه  
 ( والوکنه ) واوڤ حرکات ثلاثیه ( والوکنه ) ضمتیله ( والوکن والموکنه ) منزل  
 ومنزله وزنلرنده قوش یوه سنه دینور يقال الطائر في وکنه ووکنه وموکنه  
 وموکنته ای فی عشه ووکن لفظنک جعی اوکن ووکن کلور واوڤ ضمیله ووکن  
 کلور ووکن مصدر اولور یک یوریمک معناسنه يقال وکن الرجل وکنا من الباب  
 الثاني اذا سار شديدا و اتورمق معناسنه در يقال وکن الرجل اذا جلس وقوش  
 یورطه بصمق معناسنه در يقال وکن الطائر بیضه وعلیه اذا حننه ( الواکنه )  
 یورطه ده یتان قوشلره دینور يقال حایم واکنه ای حاضنه وواکنه برقلعه آدیدر  
 ( التوکن ) تفعل وزنده برلشمک معناسنه در يقال توکن الرجل اذا تمكن ( التولن )  
 تفعل وزنده ماتم ومصیبت دمنده فریاد وغان ایلک معناسنه در يقال تولن الرجل  
 اذا رفع صوته بالصياح عند المصائب ( التومن ) تفعل وزنده بر آدمک اولادی  
 چوغالمق معناسنه در يقال تومن الرجل اذا كثر ولده ( الون ) واوڤ قحی ونونک  
 تشدیدیه زبونلق ضعف معناسنه در وساز اقسامندن چار باره به دینور که جنکیلر  
 وکوچکلر بر مقریله چارلر يقال یرقص بالون ای الضمیع الذی یضرب بالاصابع  
 وون قهستان ایلتنده برقریه آدیدر حسین الغرضی الونی کامنسودر ( الوهن ) واوڤ قحی  
 وهانک سکونیه و قحیه بر آدم کار و غلده کوشک و سست وضعیف اومق معناسنه در اسم اوله رق  
 دخی استعمال اولنور يقال وهن الرجل کوعده ووهن کورث ووهن ککرم وهنا  
 اذا ضعف في العمل ويقال فيه وهن اي ضعف في العمل وضعیف ایلک معناسنه تعدی

( التوسس ) تعمل وزنده تدلل معنایست در : يقال توسس الرجل له اذا تدلل له  
 ( الانضال ) انضى وزنده برنسته به متصل اولی معنایست در : يقال انضى به  
 اذا اتصل به ( المبطانة ) مبط كسر به كوفه تعبیر اولان قابه دینور یقال یقله  
 بالمبطانة ای القففة ( المبطنة ) مكثه وزنده جوال طرزنده برقابدر که خرما  
 یبرا غندن منسوج اولور جمعی مواضع در ( الوطن ) فحینه یقله وطانك سكونیله  
 انساك اقامتگاه ای اولان منزله دینور که یورد تعبیر اولور یقال کل یحب وطنه  
 ای منزل اقامته كذلك صغر وقبون مقوله سلك آغلینه وآخو رینه اطلاق اولور  
 جمعی اوطان کلور ( الوطن ) واو ك قصی وطنك سكونیله یورده مقیم اولی  
 معنایست در : يقال وطن بانو طن و بالمكان وطنا من الباب الثاني اذا اقام به  
 ( الايطان ) همزه نك كسر یله وطن معنایست در : يقال اوطن به یعنی وطن  
 و بر بری یورد ایدتلك معنایست در : يقال اوطنه اذا اتخذ وطنا ( التوطن )  
 تغبل وزنده بودخی بر بری یورد ایدتلك معنایست در : يقال وطنه یعنی اوطنه  
 وتوطن النفس برنسته به صمی ربط قلب ایدوب آتی قرارداده فلی معنایست در :  
 یقل وطن نفسه علیه اذا مهدا ( التوطن ) تفعل وزنده بر بری وطن  
 طونع معنایست در بو علاقه ایله توطن النفس برنسته به قلب یاتوب برنستك معنایست در : یقال  
 توطنت نفسه علیه اذا تمهدت ( الاستيطان ) بودخی بر برده وطن ایدتلك معنایست در : یقال  
 استوطن المكان اذا اتخذ وطنا ( المواطن ) میك فقیله موطن كله سلك جمعیدر که  
 وطن طویلان محله دینور ومواطن مکه موقف یرلرندن عبارتند یقال اذا اثبت  
 مکه فوقفت فتلک المواطن قاعد لنا ای مواقفها ومواطن الحرب حنك یحلبلرندن  
 عبارتند بجنكاه معنایست یقال هذه مواطن الحرب ای مشاهد ها ( الميطان )  
 میزان وزنده برنسته نك غایقه دینور وشول یره دینور که قوشی آنلرینی اورادن  
 تعیین وارسل ایدرلر کویا که آنلر ایچون توطن ایده جك مقامدر واول مسافدتك  
 غایقه که آنلر ك سكر تمسی آنده منتهی اولور میداه ومباه دینور واول ایکی  
 موضعك مایتنه میدان دینور نقول ارسل الخیل من الميطان ای من حیث یوطن  
 نترسل منه الخیل فیالسباق ( المواطنة ) مقاعله وزنده موافقت معنایست در  
 یقال واطنه علی الامر اذا وافقه ( الوعنة ) واو ك قحی وعینك سكونیله  
 بك یره دینور یقال ارض وعنة ای صلبة وعند البعض اصلا نبات انبات اغتر اولان  
 آی وپور ارضه دینور واکا وعن دخی دینور جمعی وعان در واو ك  
 كسر یله ووعنه قریحه یوه سلك اثر ونشانه دینور و طاغیرك یوزنده اولان یول  
 یول طمرلره دینور که شجر نج انبات ایدن طمرلره شبیه اولور ( الوعن ) واو ك  
 فقیله وعنه ایله معنای اولده مرادفدر وصفه حق یره دینور ملجا معنایست

یقال استوسن الرجل بمعنى وسن ( الايسان ) همز مك كسر يله اغزى آجلدق  
 قيونك بخارى آدمى بخود ايلك معناسنه در : یقال اوسنته البشر اذا جعلته مغشيا  
 عليه ورؤيا كورمك معناسنه مستعملدر یقال رزق فلان مالم یوسن به فی نومه  
 یعنی فی رؤیاه ( التوسن ) تفعل وزنده بوغور ناقه یی اویقوده بقالیوب آتمق  
 معناسنه در : یقال توسن الفحل الناقة اذا اتاها وهی نائمة وكذا الرجل المرأة  
 ( الموسنة ) محسنه وزنده اغزى آجلدق قیویه دینورکه بخاری آدمی بخود  
 ایلیه ( میسان ) ميم مفتوحه ایله بر موضع آبدرد ( الوسنی ) عربی وزنده  
 جوق اویوقلیوب ینکلر اولان آدمه دینور بر شجوار کی یقال رجل وسنی ای  
 كثير الناس ( الموسونة ) تنبل عورته دینور یقال امرأة موسونة ای کسی  
 ( میسانه الضحی ) میمك كسر يله دائما قوشلق وقتی اویور اولان خاتونه دینورکه  
 حقلرنده مدیحه در ز برا کیجه جوق اویومیوب ایش کورر اولمغله قوشلق ا کمال  
 ایدر کذلک بعد الزوال اخشامه متعلق امور وقتی اولمغله مقدم اویوب اولهنکامده  
 اویومز خصوصا قیلوله یده مراعات ایدر یقال فلانة میسانه الضحی مدح فی حقهن  
 ( الوشن ) واوڪ وشین مجمه نك فخیله یوکسکیجه وتومسکیجه ارضه دینور  
 وکوده سی قالین دویه دینور ( الاوشن ) اجر وزنده بر آدمك خانکیسنه ودائما  
 ملازمته دینورکه همیشه اکا تردد ایدوب انکله همیشین اولوب طعامی بیله جه  
 تناول ایدر اوله طال قاقوق اوله جقدر یقال هو اوشن لفلان ای یأتیه وبقعد معه  
 وبأكل طعامه ( الوشان ) واوڪ حرکات ثلاثیه اشنان لفظنده لغتدرکه چوغانه  
 دینور ( التوشن ) تفعل وزنده صوچکیلوب آزالق معناسنه در : یقال توشن  
 الماء اذا قل ( الوصنة ) واوڪ فتحی وصادك سکونیه کوچك پجاوریه دینور  
 یقال مسح بالوصنة ای الخرقه الصغيرة ( الوضن ) واوڪ فتحی وضاد معجمه نك  
 سکونیه بر شیتك اجزاسنی بوکوب بری برینك اوزرینه قاتلمق یاخود برنسته یی  
 استف ایلک معناسنه در : یقال وضن الشئ وضنا من الباب الثاني اذا نئى بعضه  
 علی بعض وضاعفه اونضده وقولان طوقومق معناسنه در : یقال وضن النسع اذا  
 نسجه ( الموضون ) ( والوضین ) امیر وزنده بری بری اوزره بوکیلوب قاتلمش  
 یاخود استف اولمش نسنه یه دینور ووضین ترشه دن یاخود قیلدن طوقمش یصی  
 قولانه دینور علی قول میشندن اولانه مخصوصدر جعی وضن کلور واوڪ ضیمله  
 وعربلر دابه بك آرقلیوب زبون اولدی دیچك برده قلق وضین الدابة دیرلر  
 ( الموضونة ) اورمش زرهه دینور علی قول صیق حلقه لو اولانسه یاخود  
 ایکیشر ایکیشر حلقه ایله نسج اولمشنه یاخود جواهر ایله منسوج اولانسه دینور  
 یقال درع موضونة ای منسوجة والمقاربة النسج والمنسوجة حلقتين حلفتين اوبالجوا هر



قازن و برسنه شی آخر ایه برابر و همسنگ اولقی معناسنددر: بقال ازن العدل  
اذا اعتدل بالآخر (الاوزن) سائر دن قوی و لشکر لو اولان شبنه دیور بقال هو  
هو اوزن من غیره ای اقوی و امکن و سائر دن و جاهتلو اولان آدمه دیور بقال هو اوزن  
ای او جههم (الوزن) امیر و زننده اسمیل و ثابت معناسنه مستعملدر بقال هو وزین  
الرأی ای اسمیله اون کی مطعون اولمش ابو جهل قر بوزنه دیور (التوازن)  
تفاعل و زننده برابر شمع معناسنددر: بقال توازن اذا التزنا ای تساویا (التوزنة)  
امانه و زننده بر آدمک رأی و فکر و ملا حفظه سی قوی قوی اسمیل اولقی  
معناسنددر: بقال وزن الرجل وزانة من الباب الخامس اذا كان اسمیل الرأی  
(موزن) مخزن و زننده بر مو صعدر (التوزین) تفعلیل و زننده بر سنند به  
ربط قلب ایدوب ذهنته آتی قرار داده فلفی معناسنددر: بقال وزن نفسه  
على كذا ای و طنها علیه (الایزان) همزه مك كسر یله توزین معناسنددر: بقال  
اوزن نفسه على كذا بمعنی وزنها (الوسن) واو: و سبك فقیله (والتوسنة)  
هائله (والتوسنة) ترموزنده (والسنة) عده و زننده اوبقو آغر لغته دیور که  
دماغه عارض اولور هنوز قلبه و کوز و عروض الیز لکن کوز آغر لشوب سوزلمکه  
بشکر فارسیده ینکی و ترکیده اوبوقله و ینکلمه و اهل کیف اصطلا حنده شکرله  
تعبیر اولنور علی قول اوبقولک اوئه دیور که همان بین النوم و البیظة حائیدر  
و عند البعض امزغنه دیور که قلبه و آندن بر مقدار جه کوزه عارض اولور بس  
اوبقولک درت مرتبه سی اولور واضح اولان قول اولدر و بونوم حدندن خارجدر  
بقال اخذه الوسن و الوسنة و التوسنة و السنة ای نقله او اول النوم و التماس  
و بومعنا ده مصدر اولور لر بقال وسن الرجل وسنا و وسنة و وسنة و سنة من الباب  
الرابع اذا اخذه النوم او اوله او التماس و وسن مدت مدیده اغزی آچما مش  
قیونک بدوتیز رایحه سندن پایلق معناسنددر: بقال وسن الرجل اذا غشی علیه  
من تن البثر نته که اسن دخی بومعنا ده در وسنه غفلت معناسنه مستعملدر که  
معنا ی لازمیدر بقال هو فی سنة ای غفلة و وسن حاجت معناسنه مستعملدر جمعی  
اوسان کلور تقول ماهو من همی و لامن و سنی ای من حاجتی و بقال قفت  
الابل اوسانها من الماء ای اوطارها حاجانها (الوسن) کتف و زننده (وابوسان)  
عطشان و زننده (والميسان) میزان و زننده جوق اوبوقلوب ینکلر اولان  
آدمه دیور مؤنثی و سندر فرحه و زننده و میسان در بقال رجل وسن و و سنان  
و ميسان و امرأة و سنة و و سنی و میسان اذا کثر نعاسه بونلر اسم فاعلدر در  
مبالغه ایچون دخی مستعملدر در بس کو زننده نعاس اولوب اوبوقلبان آدمه  
و دائماً بو وصف اوزره اولان آدمه اطلاق اولنور (الاستیسان) اوبوقلق معناسنددر

تبریز قضا سنده برقریه آیدر (الورانیة) علانیه وزنده دیره دینور است  
معناسنه (ورنه) تمره وزنده سلفده ذالقعدة آینک اسمیدر (الوزن) واوکه  
فحی وزای معجمه نك سكو نیله (والزنة) عده وزنده طارتمق معناسنه در :  
یقال وزنه یزنه وزنا وزنة اذا راز ثقله وخفته ووزن برنسنه بی طار تبحق  
شیئه دینور مثقال معناسنه در اوزان کلور و برآدمک قالیدره میه جفی  
خرما کومه سنه دینور که هجر دیاری دتکندن نصف یاثلث دنک مقداری اولور  
جعی ووزن کلور ووزن بریلدز اسمیدر که سهیل یلدزدن مقدم طلوع ایلمکله  
آنی سهیل یلدزی ظن ایدر لر ووزن الجبل وزنة الجبل طاغک یماجنه اطلاق  
اولنور یقال نزلوا وزن الجبل وزنه ای حذائه ووزن شیب بن دیم نام کسه نك  
فرسی اسمیدر ووزن برنسنه بی اورانلق حرص و تخمین معناسنه مستعملدر یقال  
وزن تمر الخلة اذا حرصها وحرزها ووزن موزون یاخود وازن معناسنه در که نسب  
اوزره در یقال درهم وزن ای موزون او اوزن ورنسنه نك قرشوسنه اطلاق  
اولنور کاسیجی واصطلاح ادیده بحره موافق شعرنظم وتقطیع ایلمک معناسنه در  
یقال وزن الشعر اذا قطعه ونظمه موافقا للمیزان ووزن انسانک عقل ورشد  
واندیشه سنه اطلاق اولنور ومنه یقال فلان راجح الوزن ای کامل العقل والرأی  
(الوزنة) تمره وزنده رشد ودرایتی اولان بودور عورته دینور موزونه دخی  
دینور یقال امرأة وزنة وموزونة ای عاقلة (وزن سبعة) بررچلک لقییدر  
(الوزنة) واوکه کسر یله بناء نوعدر یقال انه لحسن الوزنة ای الوزن (المیزان)  
میمک کسر یله ترازویه دینور که آلت وزندر وعر بلرکوندز اورتالووب یاریلندی  
دیجک برده استقام میزان النهار دیر لر ومیزان عدل وداد معناسنه مستعملدر قال  
الشارح ومنه قوله تعالى [ الاتطغو فی المیزان ] قبل اراد بالمیزان العدل ومقدار  
معناسنه مستعملدر یقال میزانه کذا ای مقداره (الموازنة) مفاعله وزنده بر  
نسنه به برابر اولمق معناسنه در : یقال وازنه اذا عادله وقرشو قرشویه اولمق  
معناسنه در : یقال وازنه اذا قابله وحازاه وبرآدمک صنیعه سنه مکافات ایلمک  
معناسنه در : یقال وازن فلانا اذا کافاه علی فعاله (الوزان) (والوزانة) واو لرك  
کسر یله وزن وزنه کی برنسنه نك یماجی اولان شیئه دینور یقال هو وزنه وزنه  
نصبا علی الظرف وبوزانه وبوزانه ای قبائنه (الوزن) واوکه کسر یله بودخی  
طارتمش یاخود طاریسی تام افجه به دینور واو مفتوحه کی یقال هذا درهم وزنا  
ووزن ای موزون او وازن (الآزان) اتفاق وزنده طارتمق معناسنه در : یقال  
وزنت له الدراهم فآزنت واتجه بی نقد آلق معناسنه در : یقال ازن الدراهم اذا  
انقدها وشعر تقطیعه موافق موزون اولمق معناسنه در : یقال وزن الشعر



بته دینور صنم معناسنه جعی وئن کلور ضمتنه و اوئان کلور یقال کاتنه وئن  
 من الاوئان ای صنم شارح درکه بعضلر بونی حجاره و اخشاب مقوله سندن مصنوعه  
 تخصیص ایدرلر ( الوائن ) وائن وزننده و مراد فیدر که ثابت و پایدار اولان  
 نسنه به دینور یقال ماء وائن ای وائن صنم معناسی بوندن مأخوذدر ( الموثونه )  
 ذلیله اولان عورته دینور ( الابئان ) همزه نك کسریله ر آء نك کسریله  
 و یرمك معناسنه در : یقال اوئن زیدا اذا اجزل عطیته و ما یجزل عطفه معناسنه در :  
 یقال اوئن من المال اذا اکثر منه ( الوجن ) و اوئ فحیی و حیت سکونیه آتقی  
 معناسنه در : یقال وجن به وجنا من الباب الثانی اذا رمی به و نسنه بی بر ماور مقی  
 معناسنه در : یقال وجن به الارض اذا ضربها به و دوک و جریك معناسنه در : یقال  
 وجن القصار الثوبه اذا دقه ( الوجین ) امیر وزننده در نك و جایك قیسنه  
 دینور یقال رأیته بقعد علی وجین الوادی ای شطه و بار طرزنده طیراغی بك  
 اولوب آنده یور بمی صرب و جین اولیان یو کسکجه صرت یره دینور  
 ( الوجناء ) جراء وزننده متین و شدید نأقه به دینور وجین معناسندن مأخوذدر  
 یقال نأقه و جناء ای شبدیه ( الوجنة ) و اوئ حرکات ثلاثیه ( والوحنه )  
 فحائله ( والاجنة ) همزه نك حرکات ثلاثی و جیمك سکونیه که همزه و اودن  
 بدلدن انسانك یوزنده یومریجه اولان موضعه دینور که یناق تعبیر اولنور فارسیده  
 رخسار دینور ( المیحنة ) میك کسریله طوقغه دینور مدقه معناسنه جعی  
 مواجن کلور ( التوجن ) تفعل وزننده خضوع و مسکنت انك معناسنه در : یقال  
 توجن الرجل اذا ذل و خضع ( الاوجن ) اجد وزننده غلیظ اولان طاغه دینور  
 ( الموجهة ) شرمنده خجله عورته دینور یقال امرأة موجزة ای خجله  
 ( التوجین ) تفعل وزننده دوک دق معناسنه در و منه یقال مالدری ای من  
 وجن الجلد هوای الناس اساسده زنجشیری دیدیکه تقول العرب وجن الدباغ الجلد  
 ای ضربه و دقه لیلین یعنی دباغ دری پی پوشتیق ایچون دق ایلدی بو معنادندر که  
 عربلر مالدری ای من وجن الجلد هو دیرلر ای الخاق هو معناسنه یعنی بو باب  
 کنایه دندرکه تحقیر موقعنده استعمال اولنور بن انك نه کونه مخلوق اولدبغی  
 بیلبورم دیچك یرده ایراد اولنور زیرا دباغت حرفتی بغایت آچلق و کتردر  
 ( التوجن ) حای مهمله ایله تفعل وزننده قارن بیومك معناسنه در : یقال  
 توجن الرجل اذا اعظم بطنه و ذل و هلاک معناسنه در : یقال توجن الرجل اذا ذل  
 و هلاک ( الوحنة ) ثمره وزننده صیر نیجق چاموره دینور ( الوحن ) فحمتنه  
 برکسیه در ونده کسیر لنوب کین طوتمق معناسنه در : یقال وحن علیه و حنا  
 من الباب الرابع اذا احن ( الوحنة ) و اوئ فحیی و خای معجمه نك سکونیه





نونك فتحى و تانك سكونيله بد قوقويه دينور يقال به تنن اى ضد فوح و تنن و تنانه  
 سلامه و زننده مصدر لر در بر نسنه بد قوققى معناسنه در جيغه كې يقال تنن الشئ  
 و تنن تننا و تنانه من الباب الخامس و الثانى ضد فاح ( الانسان ) همزه نك كسريله  
 بو دخی بد قوققى معناسنه در : يقال اتنن الشئ بمعنی تنن ( الممتن ) محسن  
 و زننده ( و الممتن ) میك و تانك كسريله كه میك ضمه سی تانك كسر ه سمنه تابع  
 اولمشدر ( و الممتن ) میك و تانك ضمه سیله كه تاه میه تابع اولمشدر ( و الممتن )  
 قندیل و زننده متعفن و بدوی نسنه به دینور ( البتتون ) یعفور و زننده بر بدر ایحه  
 نباته دینور ترکیده دریاس دیدكری ضمك شجر بر در ( التنتین ) تفعیل و زننده بر نسنه بی  
 قوقودوب بدر ایحه قلمقى معناسنه در : يقال تننه اذا جعله متنا ( المناتین ) میك فتحیه ممتن  
 لفظندن جعدر بدر ایحه لو نسنه لره دینور و منه يقال قود مناتین ( اتنان ) همزه  
 مفتوحه ایله طائف قرینده بر موضعدر آنده هوازن و ثقیف قبیله لری بیننده  
 بر وقعه اولمشدر ( نحن ) نونك فتحى و حای مهمله نك سكونی و نون اخیره نك  
 ضم اوزره بناسیله ضمیر متكلم مع الغیر در بز دیمكر آنكله نفس لرندن خبر اولان  
 تنیه جمع اراده اولنور و عند البعض ضمیر متكلم و حده اولان انا كلمه سنك من غیر لفظها  
 جعدر اجتماع ساكنین محذوری ایچون آخری تحریك اولندی و حرکات سائر  
 بیننده ضمه اختیار اولندیغك وجهی بودر كه چون ضمه جمع دلالت ایدوب جمع  
 مضمره ایسه و او ویم دلالت ایدر فعلوا و انتم كې و او ایسه ضمه نك جنسندن  
 پس بحاست ایچون ضمه ایله تحریك ایلدیلر ( نقه ) نونك و قافك و نون  
 مشدده نك فتحیه ابو جعفر اجدك كه اندلسده بنه جود جاعتندن علو یون دولتنك  
 و ز بریدر پدری اسمیدر ( نوقان ) نونك ضمه طوس ایالتنده بر بلده در محمد بن  
 ابی علی بن ابی نصر و ابو المكارم فضل الله بن الحافظ ابی سعید و ناصر بن اسمعیل  
 و محمد بن المنتصر و علی بن ناصر بن محمد الفقهاء انو قانون اکا منسوب لر در  
 ( اتنن ) نون اولانك فتحى و ثانیه نك تشدیدیه ضعیف صاچلره دینور و محمد بن  
 عبدالله بن اتنن محدثندن بر ذاندر كه انك مجازندن بزرر روایت حدیث ایدرز  
 ( النون ) حرف زیاده ندر و اشعارده تن عنوانیه تقوه اولمق ضرورته مبنی  
 جائزدر و نون یازو یازه جق دویده دینور دواة معناسنه و بالغه دینور حوت معناسنه  
 جمعی نیناندر نونك كسريله و انواندر مترجم دیركه صحیح بخاریده مسطور اولان  
 حدیث طویل ذیلنده یهودینك الاخبرك بادام اهل الجنة قال بلی قال بالام نون  
 قولنده بالام عبرا نیدر او كوزه دینور و نوندن مراد بالقدر و نون قلك اغزنه  
 اطلاق اولنور شفرة السیف معناسنه ( ذوالنون ) یونس یغیر علی نبینا  
 و علیه السلام حضرتلر نك لقب شریفلر بدر و عر بدن بر آدمك قلبی اسمیدر كه

وامل ( فهن ) رهن وزنده ( وانهه ) میك فقص وکسر به بر ادمه خدمت  
 ايلك معناسندهر : يقال مهنه مهنا و مهنه من الباب الثالث اذا خدمه و بر آدمي  
 يا حيواني اوروبدوكله رنجيده و درندك ايلك معناسندهر : يقال مهنه اذا خربه  
 و جهده و ناهي بودن عودنده صائغ معناسنه در : يقال مهن الابل اذا حلبا  
 عندالصدر و لباسي بر بوزنده جكوب سوربك معناسنه در : يقال مهن النوب  
 اذا جذب اى جره و جماع ايلك معناسندهر : يقال مهن المرأة اذا جامعها ( الامهين )  
 افتعال وزنده بر كسادي يا بر نسنه خدمته و ابشده قوللنوب مبتذل ايلك  
 معناسندهر و بو معناده لازم اولور يقال امهنه اى استمله للمهنه قامنن هو ( المهين )  
 امير وزنده خوار و حقير معناسندهر : يقال رجل مهن اى حقير و ضعيف و زيون  
 معناسندهر : يقال هو مهن اى ضعيف و از نسنه دينور يقال اعطاء شيئا  
 مهينا اى قليلا و دادى آزمخش سوده دينور ورأى و فكر و تدبير و تميزى آزرجه  
 سبكمغر آدمه دينور يقال رجل مهن اى قليل الرأى و التميز و دولى طوغز اولان  
 اركك حيوانه دينور جمى مهنه كلور امراء وزنده ( المهان ) سلامه وزنده  
 معافى مذكوره دن مصدر در يقال مهن مهانه من اباب الخامس اذا كان مهينا  
 ( الماهن ) صاحب وزنده كوله به اطلاق اولنور عبد معناسنه و خدمتكاره  
 دينور يقال هوما هنه اى عبده او خادمه ( مهنه ) ميك كسر به خابران اياننده  
 بر قصبه آيدر ( المين ) زين وزنده يلان سوطك معناسنه در : يقال مان  
 الرجل يمين ميننا اذا كتب و اكين الكت ابجون ترلابى نطس ايلك معناسندهر :  
 يقال مان الارض اذا شققها للزراعة ( المائن والميون ) صبور وزنده ( والميان )  
 شداد وزنده يلابجي به دينور كذاب معناسنه ( الميناه ) ميك كسر به صرجه  
 قسكك جوهرينه دينور جوهر الزجاج معناسنه مترجم دبركه ميننا يينا وزنده  
 فارسيد شيشه به و صرجه به و لسانزده مينه تعبير اينديكمن لاجوردى صرجه به  
 ديمكله ظاهرا فارسيدن معرب ظن اولنور ( ميني ) ميك كسرى و قصر اليه  
 بر موضع آيدر و اسكله به دينور مرسى معناسنه ( ميناه ) كتابه وزنده اذريجان  
 اولكه سنده بر بلده در نسبتنده مينجى دينور كه مينانج ميناه معريدر ( المان )  
 حال وزنده صبان دمورينه دينور سنه معناسنه ( مينان ) ميك كسر به هرات  
 قضاسنده بر قريه آيدر ( المتمان ) اسم فاعل بنه سيله يلابجى ادمه دينور بو  
 ملايه اليه دوستلقى صدق و صميمى اوزره اوليوب مغشوش اولان كسيه متمان  
 الود اطلاق اولنور يقال رجل متمان الود اى مغشوش نجز بحمده تعالى  
 ( فصل النون ) ( المنين ) معظم وزنده بعض دانه لرى اكل اولنش اولان  
 اوزم صالحينه دينور يقال عنقود منين اى اكل بعض ماعليه من العنب ( الننين )

( من ) میك كسریله حرف جر در غالباً اما كنده ابتداء غایت ایچون اولور و سائر معنای آکا راجع در نحو قوله تعالى [ انه من سليمان ] الایة بونده مكان منزلته تنزیل اولندی و نحو قوله تعالى [ من المسجد الحرام ] ای ابتداء اسرائه من المسجد الحرام و فی الحدیث [ خطرنا من الجمعة الى الجمعة ] بونده زمانده ابتداء غایت ایچوندر و تبعض ایچون اولور كقوله تعالى [ منهم من كلم الله ] و بیان چنس ایچون اولور و بونده اكثری ما و مهما كله لرنندن كره واقع اولور زیرا بونلر ابهام خصوصنده مفرط و مؤغل در كقوله تعالى [ ما یفتح الله للناس من رحمة فلا یملك لها ] و قوله تعالى [ مهما تأتابه من آية ] و تعلیل ایچون اولور كقوله تعالى [ عما خطیثاتهم اغرقوا ] و بدل و عوض ایچون اولور كقوله تعالى [ ارضیت بالحیة الدنیا من الآخرة ] و كافی القنوت لا یتفع ذا الجدمك الجدای لا یتفع ذا الحظ حظه من الدنیا بدلك ای بدل طاعتك اوبدل حظك و غایت معناسنه اولور نحو قولك رأیته من ذلك الموضع زیرا بونده موضع مذکورى رؤیته غایت یعنی ابتدا و انتهاء رؤیته محل قلندی و تنصیص علی العموم معناسنه اولور كه زائده اولور نحو ما جاء فی من احد و فصل معناسنه اولور بو صورتده ایكى متضادك ایكنجیسنه داخل اولور كقوله تعالى [ والله یعلم المفسد من الصالح ] و بابه جاریه مرادف اولور كقوله تعالى [ یظنرون البك من طرف خفی ] ای بطرف خفی و عن كله سنه مرادف اولور كقوله تعالى [ فویل للقاسیة قلوبهم من ذكر الله ] ای عن ذكره و فی كله سنه مرادف اولور كقوله تعالى [ ارونى ماذا خلقوا من الارض ] ای فی الارض و قوله تعالى [ اذ اودی للصلاة من یوم الجمعة ] و عند كله سنه مرادف اولور كقوله تعالى [ لن تغنی عنهم اموالهم و الاولاد هم من الله شیئاً ] ای عند الله و علی كله سنه مرادف اولور كقوله تعالى [ و نصرناه من القوم ] ای علی القوم مترجم حقیر دیركه مؤلف بوراده اون درت معنا ذكر ایلدی كتب نحو بده زیاده مذکور در ازجله ربما معناسنه اولور و صله اولور لام زائده معناسنه و مذ معناسنه و بابه قسم معناسنه اولور ( التوین ) تفعلیل و زننده بر كسه اهل و عیالنه چوق نفقه و مؤنت كورمك معناسنه در : یقال تمون الرجل اذا اكثر النفقة علی عیاله ( المون ) عون و زننده بر آدمك مؤنتی رؤیت و اداره ایلك معناسنه در : یقال مانه بمونه مونا ان قام بكفایته و بونده مهموز دخی لغتدر نته كه ذكر اولندی ( الممون ) مقول و زننده مؤنتی كورلمش ادمه دینور ( المهنة ) میك كسرى و فتمی و هانك سكونیله ( والمهنة ) فتمائله ( و المهنة ) كله و زننده عمل و صنعت و خدمنده اوزلغه و جیره دستلكه دینور یقال هو حسن المهنة و المهنة و المهنة ای الحنق بالخدمة



و منون شول خانونه دیور که مال و غنای ایچون تزوج اولمغله هر بار قوجه سنه  
امتنندن خالی اولمز کاسیدکر و منونه اور بجکه دینور ( الماننه ) ش داده وزنده  
بودخی مالی ایچون تزوج اولمش خانونه دیور که داغا زوجنه امتنان اوزه اولور  
یقل امرأة منون و ماننه ادا کانت تزوجت لمانها فهو تمن علی زوجها قال الشارح  
ومنہ الحدیث [ لا تزوجن حنانة و لامنانة ] ( المنین ) اهر وزنده توزه دینور غبار  
معنانه و ضعیف ایبه دینور و ضعیف و ناتوان آدمه دینور یقال رجل منین ای  
ضعیف و قوی و زورمند آدمه دیمکله ضد اولور یقال رجل منین ای قوی و منین  
شام دیارنده جبل سینیر اعمالندن برقریه آدیر بوراده سینین لصفه لری غلطدر  
مترجم دیر که شارح تاریخ عنی اولان منینی اگا منسوبدر ( المنون ) بودخی  
ضعیف آدمه و قوی آدمه دینور و بر آدمک عند نده نهایت درجده فاخر و معتبر  
اولان شیئه دینور و محسوب و موزون نسنه به دینور و مقطوع معنانه در :  
و منه قوله تعالى [ قلهم اجر غیر عنون ] ای غیر محسوب و لا مقطوع ( المننه )  
عبیه وزنده اور بجکه دینور و دیشی کر بیه دینور ( الممانه ) تشدید نوله  
مفاعله وزنده بر کسه نك ایشی بنور مکده نرد ایلک معنانه در : تقول مانته  
ای ترددت فی قضاء حاجته ( الممان ) میم اولانک ضعی و ثانیه نك کسر یله لیل  
و نهاره اطلاق اولنور ( منین ) زیر و زنده ( و منان ) شداد وزنده اسامیدندر  
و ابو عبدالله بن منی که میم فحی و نون مشدده نك کسر یله در لغویدر ( منینا )  
زلیخا وزنده بر رجالک لغویدر ( المنان ) میم فحی و نونک تشدید یله عبادنه  
ابتدای امردن اعطا و انعام ایدن معطی حقیقی جلّ شانه حضرت لربنک اسماء  
حصانسننددر ( من ) میم فحی و نونک سکون اوزه بناسیله اسمدر الذی  
معنانه در و الفاظ عمومندن اولمغله ابعده و طولده متناهی کلام کنیور دن معنی در  
زیرا من یقم اقم معه دبیکک حینده مقصودنه افاده اولمغله جمیع ناسک ذکرندن  
کافی و وافی اولدی اکر بویه دبیسک ان یقم زید او عمرو او بکر او خالد الی غیر  
ذلک عبارت یله هر کسی تعداد ایدهره عاجز و دبسته قاله جفک درکار و افاده  
غرضه طریق بولمق معذر اولوردی زیرا تسلسل کی الی غیر النباه چکلمکله  
جزاء تکلمه وقت بولمیز و من کله سی استفهام محض ایچون اولور و حکایه  
صورتنده تنبیه و جعلنوب منان و منون دینور و ذوی العقوله مخصوص اولمغله  
من عندنه دبیکک حینده من الناس قولندن مستغنی اولنور و شرطیه اولور نحو  
قوله تعالى [ من یعمل سویمجزیه ] الابه و موصوله اولور ننه که ذکر اولندی  
و تکره موصوفه اولور کقول بشر الانصاری • فکفی بنا فضلا علی من غیرنا •  
حبّ النبی محمد ایانا • و تکره تامه اولور نحو مهربت بمن محسن ای بانسان محسن

معناسنه در : يقال من الناقة اذا حسرهما ويول يورمسي آدمي بك اتعاب المكله قوتني  
 كيدروب ضعيف وبمجال قلمق معناسنه در : يقال من السير فلانا اذا اضغفه  
 واعياه وذهب بمنته اى بقوة ورنسنة بي اكسلك معناسنه در : يقال  
 من الشيء اذا نقصه ومن مطلقا هوان نازل اولان شول طل ورطوبته  
 دينور كه طاشلر واغلر اوزره نازل اولوب بال قوامنده منعقد وشيرين وصنغ  
 هيئننده خشكين اولور شيرخشت وترنجبين كمي وبو باده معروف اولان شجر  
 بلوط اوزره نازل اولاندر معتدل ورطوبتن عارض اولان سعاله وصدرة وآق  
 جكره نافعدر معلوم اوله كه من ديدكلري رطوبت تركيده قدرت حلواسي ديدكلري  
 دركه برقاج نوع اولور بريسي ترنجبين دركه بياض اولور وبونك شهدانه اولانته  
 من افرنجي دينور كه اطباء استعمال ايدرلر وبعضا فرنكلر تريه ايله بياض  
 پنيو شكرى طرزنده ايدرلر آنكچون من افرنجي ديرلر وبعضا طبيله كارلر قدرت  
 حلواسي ديو يشله مائل اولاننى صتارلر طشره ولايتلرده اكا كزبي تعبير ايدرلر  
 وبال صره تعبير اولنان نوعنه فارسسيده شير خشك ومعربنده شيرخشت ديرلر  
 انتهى ومن شول آمده دينور كه آنى بر كسه ادعا ائيله شارح ديركه بونسخه لر  
 غلطدر صواب اولان واليمن الذى لم يدعه اب اولقدر نسته كه محكمده بورسمه  
 مرسومدر ومن ميم اولانك ضمي وثانيه نك كسريله در پس صوبي ونسي معلوم  
 اوليان آرائى دولى ياخود لقطه مقوله سى شخص اولور كه بر كسه بوبنم ولدمدنر ديو  
 ادعا ائيلز وبوقطع معناسندندر ومن بردر لوكيل ياخود ميزان على قول ايكي رطل  
 مقداره دينور كه لسانمزده بطمان تعبير اولنور نسته كه منادخي دينور قفاوزنده جمعي  
 منان كلور ومنا لفظنك جمعي امناء كلور احشاء وزنده وبومعتلدر ( الامتنان )  
 افتعال وزنده بر آدم بر كسيه ابتدايكي احسانى ذكر وتعداد ايله باشنه قافقى  
 معناسنه در يقال امتن عليه اذا عدله مافعله من الصنائع وبر آدمك عنمدنده بغايت  
 فاخر ونقيس اولان نسنه سنه نائل اولمق معناسنه در تقول امتننته اذا بلغت بمنونه  
 ( الامتنان ) همزه نك كسريله بودخي ضعيف وبمجال قلمق معناسنه در : يقال امنه  
 اى اضغفه وذهب بمنته اى قوته ( التمن ) تفعل وزنده امان معناسنه در : يقال  
 تمننه السير اذا اضغفه وذهب بقوة ( المنته ) ميمك ضميمه زورو قوته دينور  
 يقال ليس لقلبه منه اى قوة ( منه ) ميمك قحيله اسماء نسوا نندندر ( المنون )  
 صبور وزنده دهر وزمانه اطلاق اولنور قطع معناسندندر يقال دار عليهم المنون  
 اى الدهر ( ريب المنون ) حوادث دهر دن عبارت ندر واولومه اطلاق اولنور  
 يقال منه المنون اى الموت وبر آمده نسنه ويردكه ياخود بر اولك ايلدكه امتنان  
 ايدن كسيه دينور منون دخي دينور يقال رجل منون ومنونه اى الكثير الامتنان

دیور وشول وادی به دیور که انده ممکن دیدی اوت بتراوله ( المکنات )  
 میک قصی و کاکک کسری و ضعیله ممکنه و ممکنه لفظ لرندن جعدرکه کاره جکرکه  
 مقوله سنک جورطه سنه دیور قوش جورطه سنه ده اطلاق اولنور و منه الحدیث  
 [ افروا الطیر علی مکناتها ] بکسر الکاف و ضمه ای یعنیها ( المکانه ) امانه  
 وزنده ( والمکینه ) سفینه وزنده وقارور زانه معناسنه درکه خفیف اولیوب  
 نکرلو اولقدن عبارتدر نقول امش علی مکانک و مکینه ای علی التؤده و الهینه  
 و مکانه برادم سلطان ووالی عندنده رتبه و حیثیت صاحبی اولقی معناسنه در واول  
 رتبه و حیثیه دخی دیور بقل مکن فلان عند السلطان مکانه ای منزله ( المکین ) امیر وزنده  
 اذاصار ذامنزله و بقالله عند السلطان مکانه ای منزله ( المکین ) امیر وزنده  
 بادشاه ووالی یانده رتبه و منزلت صاحبی آدمه دیور جمعی ممکنه کلور قرنا و وزنده  
 مؤلف بونلری کون ماده سنده دخی ذکر ایشدر اختلافه بنه ( التمكن ) تفعل  
 وزنده برادم سلطان یانده رتبه و بابه صاحبی اولقی معناسنه در : یقال تمکن  
 الرجل اذا صار مکینا عند السلطان و برنسنه به مقتدر اولقی معناسنه در : نقول  
 امکنته من الشئ فتمکن ای قدرته فافتدر مصباحک بیانیه کوره بوندن اسم ممکنه در  
 غرفه و وزنده و قالدیکه وجوب و امتناع مقابلی اولان امکان بو معنادندر مکانه دن  
 دخی اولقی قابلدر ( الاسم التمكن ) اسم فاعل بنیه سبیله نحو بون عندنده  
 حرکات ثلاثی یعنی رفع و نصب و جر حرکه لرنی قبول ایدن اسمیه اطلاق اولنور  
 زید کی یقال جاء فی زید و رایت زیدا و مررت بزید ایشو اسم معربه تمکن اطلاق  
 احسنده تمکنه مبنی در ( امکان ) میک فعیله جای و موضع معناسنه در  
 جمعی ممکنه و اما کن کلور که جمع الجمعی اوله یقندر مؤلف بونیدخی کون  
 ماده سنده ذکر ایلدی ( المکنان ) میک فعیله برنوع نبات آیدر مواشی مرعاسندندر  
 ( ابو مکین ) امیر وزنده تابعیندن نوح بن ربیعہ نک کنیه سیدر ( التمكن )  
 برآدی یرشبه مقتدر فلقی معناسنه در ( الاستحکان ) برنسنه به اقتدار پیدا  
 ایلک معناسنه در نقول مکنته من الشئ فاستمكن ای اقدرته ( المن ) میک قصی  
 ونونک تشدیدله ( والمنین ) خلیف وزنده نعمت و یرمک معناسنه در : یقال  
 من علیه منا و منین من الباب الاول اذا اتم و برآدمه ابولک ایلک معناسنه در :  
 یقال من علیه اذا اصطنع عند صنیعه و من و منه میک کسریله برآدمه ابتدکی  
 اولکی و لطف و احسانی تعدید ابله باشنه قافق معناسنه در که تحمیل منت و امتنان  
 ایلک تعبیر اولنور یقال من علیه منا و منه اذا امن شارح دیرکه منه لفظی بو معنادن  
 اسم دخی اولور احسانی باشه قایقه دیور و نعمت و احسانه ده اطلاق اولنور و من  
 کسک معناسنه در : یقال من الشئ اذا قطعه و طواری یوروب یتاب ایلک

دینور خردوات خانه کبی که بالته و کسر و تجره و قوغه و چناق و سفره مقوله سی  
نسنه لردن عبارتدر یقال هو یعین فی ماعونه و هوکل ما انتفع به اوکل ما يستعار من  
قاس و قدوم و نحوه و ماعون طاعت و انقیاد معناسنه در : یقال یمنع ماعونه ای  
انقیاده و طاعته و زکانه دینور یقال اعطی ماعونه ای زکوته و طالبدن منع اولنان یعنی  
نقاسی سببیه برکسیه و برلمز اولان نسنه به دینور یقال هو ماعون ای یمنع عن  
الطالب و طالبدن منع اولنمیان یعنی مبتذل اولغله کسه دن در بغ اولنمز اولان شیئه  
دیمکله ضد اولور یقال هو ماعون ای لا یمنع عن الطالب و ماعون حیوانک عهده  
اقتدارنده اولان بوروشه اطلاق اولنور یقال ضرب الناقة حتی اعطیت ماعونهای  
بذلت سیر ها ( الامعان ) همزه نك کسر به پک اوراق سکرتمک معناسنه در : یقال  
امعن الفرس اذا تباعد و برخصو صده حدی متجاوز اولق اوزره مبالغه و اجتهد ایلک  
معناسنه در : یقال امعن فی الامرا اذا بعد امعان نظر بوندند و کلر بوه سنک انذاته سنه وارمق  
معناسنه در که بولمبوب نابدید اولور یقال امعن الضب فی حجره اذا غاب فی اقصاه  
و بر آدمک مالی چوغلمق معناسنه در : یقال امعن الرجل اذا کثر ماله و مالی آرا مقل  
معناسنه اولغله ضد اولور یقال امعن امعن الرجل اذا قل ماله و بر آدمک حقنی آلوب  
کنک معناسنه در : یقال امعن بحقه ای ذهب به و بر آدمک حقنی اقرار ایلک  
معناسنه اولغله ضد اولور یقال امعن بحقه اذا اقر به و صو آقق معناسنه در : یقال  
امعن الماء اذا جرى ( معین ) امیر و زننده یمنده بر بلده در و یحیی نام امام و حافظک  
پدری اسمیدر ( الممعون ) شول مرعیه دینور که آنده آب روان اوله یقال  
کلاء ممعون اذا جرى فیه الماء ( المعان ) مکان و زننده بورده و قوناق یرینه دینور  
یقال نزلوا فی معان لطف ای مباءة و منزل و معان حجاج شام طریقه در بموجب آدیدر حالا  
برقریه در ننه که عون ماده سنده دخی ذکر اولندی ( معانی ) غراب  
و زننده بر رجل آدیدر ( المعنان ) میمک ضمیمه در مرده اولان صو آقندیلرینه دینور  
( الممكن ) میمک قحی و کافک سکونیه ( والمکن ) کتف و زننده کلر و چکرکه  
مقوله سی جانور لرك بمورطه لرینه دینور و مکن کافک سکونیه ذکر اولنان جانور  
بمور طلق معناسنه در یقال مکنت الضبة و الحراة مکنان من الباب الرابع اذا باصنت  
( المکون ) صبور و زننده بمور طلیان کلر و چکرکه مقوله سنه دینور ( الامکان )  
همزه نك کسر به بودخی کلر و چکرکه مقوله سی بمور طلق معناسنه در : یقال  
امکننت الضبة اذا باصنت فهی ممکن و بر آدمی بر نسنه به قادر فلق معناسنه در : تقول  
امکننته من الشئ ای اقدرته شراح دبر که امکان برکسه به بر نسنه مقدور اولق  
معناسنه ده استعمال اولنور که ممکن اولق تعبیر اولنور و منه یقال فلان لا یمكنه  
انتهوض ای لا یقدر علیه ( الممكن ) محسن و زننده بمورطه لو کلر مقوله سنه



و قبحه جانب البحر و به اشتیاق همان دری بی صبر می معناسنه در : بقل  
 مشن فلانا بالسيف اذا ضرب به ضربا قد قشر جلده و جزوی نسنه ال و برمك  
 معناسنه در كه دری بی صبر می معناسندن مأخوذ در كاسیذ كر و عده اولان سودی  
 هب صاغی معناسنه در : بقل مشنت النافه اذا حلب ماقی ضربها ( الامشنان ) افتعال  
 وزنده بر نسنه دن بر باره كسوب اربوب آلقی معناسنه در : بقل امشنته اذا  
 افتتعه و قاعقی معناسنه در : بقل امشنته اذا اختلسه و قلع صبر می معناسنه در :  
 بقل امشنت السيف اذا سئل و عده اولان سودی هب صاغی معناسنه در : بقل  
 امشنت النافه اذا حلب ماقی ضربها و دسترس اولد یغنی نسنه بی اخذ ایلک معناسنه در  
 تقول امشنت منه ما مشنت لك ای خذ ما وجدت كذا كسر ( المشته ) ثمره وزنده  
 ككیش اولوب درینلكی اولیان یاره به دینور بر نسنه به سور تمكله یا خود قلع  
 صبر مقله پیدا اولان بیوجك صبر می اوله بقدر بقل اصانه مشنه ای جرح له سعة  
 ولا غور له ( انشمن ) تفعل وزنده ناقه سودی زور اکی و برمك معناسنه در :  
 بقل مشنت النافه اذا درت كل رهه ( الموشان ) ( والمشان ) میلرك خیمه  
 ( والمشان ) كتاب وزنده بر جنس خرما در كه جله سنك اطبی در قال الشارح  
 ومنه المثل • بعله الورشان تاكل خبيث و خونیخوار قورده دینور و سلیطه و بد  
 زبان عورته دینور بقل امرأة مشان ای سلیطه ( المعن ) میك قحی و عینك  
 سكونیه اوزون نسنه به دینور بقل شیء معن ای طویل و قصه نسنه به دینور بقل شیء  
 معن ای قصیر و آزره نسنه به دینور قلیل معناسنه و جوق نسنه به دینور بقل شیء  
 معن ای کثیر و ناچیز نسنه به دینور بقل اعطاء معنای هینا سیرا و حق اقرار  
 ایلک معناسنه در : بقل معن فلان بحقه معانم الباب الاول اذا قرّ و ذلّ و حقارت  
 معناسنه در : بقل ما هذا المعن ای اذل شارحك بیانته كوره بوراده و الاقرار بانذل  
 نخسته غلطدر و انكار و جحود معناسنه در : بقل معن بحقه اذا جمده و كفران  
 نم معناسنه در : بقل هو یمن للزم ان یکفر و معن سختیانه دینور و بر یوزنده  
 ظاهر و آشكاره جریان ایدن صویه دینور بقل ماء معن ای ظاهر و معن بن زنده  
 كرمای عر بدنر جود و سخا ایله ضرب منادر حاتم کبی و معن مطلقا كند و سبیل  
 انتفاع اولتان نسنه به دینور و مصدر اولور ات بك اوراق سكر تمك معناسنه بقل  
 معن انقرس معانم الباب الثالث اذا تابعد یعنی عادیاصوی افتحق معناسنه در : بقل  
 معن الماء اذا ساله و نبات كركی کبی صویه قاتوب تاب و طراوله یشك معناسنه در :  
 بقل معن التبت اذا روی و باغ ( الماعون ) عطیه و احسانه دینور بقل هو  
 يمنع الماعون ای المعروف و یغموره دینور و صویه دینور و مطلقا كند و سبیل  
 اونه حق شیئه دینور یا خود قوم شودن و احبابدن عاریت التمسك شانندن اولان شیئه

صائمق معناسنه‌در : يقال تمزن فلان اذا تسخى وفضل وظرافت تصلمق  
معناسنه‌در : يقال تمزن فلان اذا تفضل وتظرف وخرزة قدرتدن زیاده ايله  
لاف وكراف ائلك معناسنه‌در : يقال تمزن الرجل اذا اظهر اكثر مما عنده (التمزين)  
تفعل وزنده طولدرمق معناسنه‌در : يقال مزن القرية اذا ملاها و برآدی  
آخره تفصيل وترجیع ائلك معناسنه‌در : يقال مزنه اذا فضله ومدح وستایش  
ائلك معناسنه‌در : يقال مزنه اذا مدحه (المزن) میك ضمیله بلوده دینور علی  
قول آق بلوده یاخورد یغمورلی بلوده دینور آندن برقطعه‌یه مزنه دینور یقال  
فی السماء مزن ای سحاب او ایضه اوز والماء و مزن برخانون آدیدر و سمن قند  
قضاسنده برقریه آدیدر و کاهچه مزنه دخی دیرلر و دیلم ملککنده بربلده آدیدر  
(المزن) فتحینله عادت و آیین معناسنه‌در : يقال کان مزنه کذا ای عاده و طریقه  
واسلوب معناسنه‌در : يقال مزنه کذا ای حاله و بومعه‌یه ايله مرن کله‌سندن مصحف  
دکادر (المازن) صاحب وزنده قرجه یغورطه‌سنه دینور و برقبیله پدری  
اسمیدر و برصو آدیدر (المزنة) غرفه وزنده بلود پاره سنه دینورکه ذکر  
اولندی بوجهتله بلود ارالغندن چیقوب کورین هلاله ابن مزنه اطلاق اولنور  
و مزنه یغموره دینور (مزون) صبور وزنده ارض عمان اسمیدر (مزینه)  
جهینه وزنده برقبیله‌در نسبتنده مزنی دینور میك ضمی وزابك فتحیله (المسن)  
میك قحی و سینك سکونیه قاجمی ايله اورمق معناسنه‌در علی قول شین معجمه  
ایله‌در (المسن) فتحینله لا ابالیانه اولمق معناسنه‌در یقال مسن الرجل مسنا  
من الباب الرابع اذا مجن (المیسون) جیحون وزنده سروسپی کبی قدی موزون  
و چهره‌سی دلبر خوشلقا اوغلانه دینور (و میسون) (و ماسن) صاحب وزنده  
اسامی ناسدنر (المیسوسن) میك قحیله برنسنه برنسنه‌در که نسوان صاچلر فی  
غسل ایده جکلی شیك ایچنه قاتوب قارشدرلر شارح دیر که فی الاصل فارسی  
اوله‌رق می ايله سوسن لفظدن مرکبدر که سوسن شرابی اوله جقدر کل صوی  
کبی باشلر فی یاقدقلری نسنه‌یه قارشدرلر خوشبو اولدیغی ایچون (مسینان)  
میك فتحیله قهستان قضاسنده برقریه آدیدر (مشکدانه) میك کسر یله و شین  
معجمه ايله لفظ فارسیدر مسك قابی و مسك قنوسی دیمکدر محدثیدن حافظ عبدالله  
ابن عمر بن ابان پك خوشبوی و خوشخوی اولغله آنکله ملقب اولدی (المشن) میك  
قحی و شین معجمه نك سکونیه قاجمی ايله اورمق مسن معناسنه‌در : يقال مشنه مشنا  
من الباب الثاني بمعنى مشنه ای ضربه بالسوط و طرملاق معناسنه‌در : يقال  
مشن وجهه اذا خدشه و جاع ائلك معناسنه‌در : يقال مشن المرأة اذا جامعها  
و خوشونتلو نسنه ايله سیمك معناسنه‌در : يقال مشن یده اذا مسحها بخشن

ای الرماح الصلبة المدنة و مران بر شصیر آیدر ترکیده بیان فرجای اغایی و جفت  
اغایی دبدکلریدر و غیر بن ذی مران صحابه در و ذهل بن مران بی جملی قبیلہ -  
سندندر ( المرن ) کشف و زننده عادت و آیین معناسنه در : بقال مازال ذلك  
مرنه ای عانته و عربو و فرباد و غوغا و قتاله دینور بقال ما هذا المرن ای اصحاب  
و انقتل ( المرن ) فقتنبله بجمه بکجیلرک اغاج باشنده دالرار الغنده پایدقلمری  
نخسته دینورکه اوزرنده نوم و آرام ایدرلر ( مرانه ) صحابه و زننده بر مومعندر  
و بر ناقة اسمیدر ( انمرن ) تفعل و زننده فضیلت و ظرافت تصلمق معناسنه در :  
بقال تمرن فلان اذا تفضل و نظرف و بر نسنهیه همیشه ادمان ایدر اولقی  
معناسنه در : بقال مرته فتمرن ای در به فندرب ( امران الذراع ) همره مک  
فقتبله قولده اولان سکیرلره دینور ( ابو مرینا ) جلبیا و زننده بر بالغه اطلاق  
اوتور بو لسانزه مورینه دبدکلری بالقی اوله جقدر ( بنو مرینا ) اهل حیره دن  
بر جاعتدر ( انمارنة ) مغاعله و زننده ( و المران ) قتال و زننده ناقة ابتدا  
کبه کورینوب بعده بوش جقمقی علی قول بو غورلر هر جند کندیسنه جوق  
آشوب لکن اصلاکبه قالمقی یاخود تکرار انمدیقه کبه قالمز اولقی معناسنه در :  
بقال مارنت الناقة تمارنة و مارنا اذا ظهر لهم انها لاقح و لم تکن اوالنی یکنثر ضرابها  
ثم لا تنفج اوائنی لا تنفج بکثر علیا انفجل ( انمارن ) ذکر اولنان ناقده دینور  
( مران ) شدداد و زننده مکه قربنده بر قریه در ( مرین ) میک ضمی و راه  
مشده مک کسرله مصرده بر قریه در ( مرین ) زیر و زننده مرو قفاسنده  
بر قریه در ( انمارن ) تفاعل و زننده ناقه مک سودی صوغتمق معناسنه در :  
بقال تمارنت الناقة اذا انقطع لبنها ( المزن ) میک فحی و زای مجهد مک سکونیه  
( و المزون ) قعود و زننده بر طرفه باقیه رق همان بر سمت طوغری اوق کبی  
سرعتله آئوب یوروی و یرمک معناسنه در : بقال مزن الرجل مزنه و مزونا من الباب  
الاول اذا مضی مسرعاً لوجهه و ذهب و بر آدمک جهرمسی روشن اولقی معناسنه در :  
بقال مزن الرجل اذا اصناه وجهه و طولدرمق معناسنه در : بقال مزن القربذا املاها  
و بر آدمی مدح و ستایش ایلک معناسنه در : بقال مزن فلانا اذا مدحه و بر آدمی  
آخره تفضیل و ترجیح ایلک یاخود سلطان و امیر حضورنده غایده اولان بر آدمی  
مدح و ثنا ایلک معناسنه در : بقال مزن فلانا اذا فضله او قرظه من و رائه عند  
ذی سلطان و دشمندن قاجق معناسنه در : بقال هذا يوم مزن ای يوم فرار من العدو  
( انتمرن ) تفعل و زننده بو دخی بر طرفه نظر و عدول ایلیرنه همان سرعتله  
طوغریجه کتمک معناسنه در : بقال تمرن الرجل اذا مضی مسرعاً لوجهه و ذهب  
و بر نسنهیه ادمان و مداومت ایلک معناسنه در : بقال تمرن علیه بمعنی تمرن و سخاوت

بو آدم کړکی کي دانا وخیږیدر دیمکدر تقول انا ابن مدینتیا ای ابن بجدتیا  
 ( التمدین ) تفعلیل وزنده شهر بنیاد ایلک معناسنه در : یقال مدن المدائن اذا  
 مصرها ( مدین ) جعفر وزنده شعب علیہ السلام حضرت لرینک ساکن اولدقلری  
 قصبه درکه بحر قلزم جوارنده در شارح درکه مدین بن ابراهیم علیہ السلام اسمیه  
 مسمادر ( المدائن ) میک قحیله مدینه کسرای عجمدرکه بغداد قریبده در  
 نوشروان بناسیدر بیوک اولدیغندن جیع صیغه سیله تسمیه اولمشدر حالا خرابه در  
 ایوان کسری انده ابدی ( المدان ) سحاب وزنده برصم اسیدر ( المدین )  
 امیر وزنده ارسلانه دینور ( المیدان ) مید ماده سنده ذکر اولندی ( التمدین )  
 تدرج وزنده متعم اولق معناسنه در : یقال تمدین الرجل اذا تم ( المرائنة )  
 امانه وزنده ( والمرونة ) ( والمرون ) میلرک ضمیمه برنسنه بکلکده یومشقی  
 اولق معناسنه درکه بک نسنه یومشغریق اولق تعبیر او لنور قارغینک ووندک  
 التونک و برون اوجنک و ملایم درینک ووزک یومشغقنی کبی یقال من الشیء مرانة  
 و مرونة و مرونا من الباب الاول اذا لان فی صلابه و یوز بک اولق معناسنه مسنعملدرکه  
 اوتامز و عارلیمز او لمقدن کنایه در یقال من وجهه علی هذا الامر اذا صلب  
 و مرون و مرانه بر نسنه به ادمان ایلک معناسنه در : یقال من علی الشیء مرونا  
 و مرانه اذا اتعوده ( التمرین ) تفعلیل وزنده بک نسنه یی یومشتمق معناسنه در :  
 یقال مرنه اذالینه ویره اورمق معناسنه در : یقال مرّن به الارض اذا ضرب به  
 و برآدی بر نسنه به ادمان ایتدیرمک معناسنه در : یقال مرّن فلانا علیه اذا درّ به  
 ( المارن ) یو مشغریق اولان بک مزراغه دینور یقال رمح مارن ای صلب لین  
 و برونه علی قول برونک اوجنه یاخود یومشغنه دینورکه قصبه دن فضله اولان  
 یریدر یقال قطع مارنه ای انقه اوطرفه او مالان منه و یومشقی مزراغده دینور  
 بو اولکیدن بشقه در ( الممرن ) معظم وزنده بک یوزلو آدمه دینورکه اوتامز  
 و عارلیمز دن کنایه در فارسیده شوخ یقال انه لممرن الوجه ای صلیبه ( المرن )  
 برن وزنده دوهنک ایقلری طاشرقغله طبانه یقین یرلرنی یاغلق معناسنه در : یقال  
 مرن بعیره مرنا اذا دهل اسفل قوائمه من حفاؤه و برآدی یره اورمق معناسنه در :  
 یقال مرن به الارض اذا ضرب به بها و مرن برجشید ثیاب آدیدر بوراده نسخه سی  
 غلطدر و یومشدلمش میشینه و سختیانه دینور و کورکه دینور فراه معناسنه و جانب  
 معناسنه در : یقال هوفی مرن منه ای جانب و کسوة معناسنه در : یقال جاء و ما علیه مرن  
 ای کسوة و ویرکی به دینور عطاء معناسنه و دشمندن قاچق معناسنه در : یقال مرن  
 فلان عن عدوه مرنا اذا فر منه ( المران ) زنا و زنده یومشغریق اولان بک  
 و متین مزراقلرد دینورکه خیزران کبی اکیلور مفردق مرانه در یقال تطاعنوا بالمران



تغییل وزنده دری بی و مشتق یاخود صوبقی معناسنه در بقال سخن الادیم اذا  
 لبته اوفشره ( الضونة ) معونه وزنده رنسنهك نقصان بولهرق بمو وزائل  
 اولسنه دینور محق و بخش معناسنه در شارح دبركه بو نمون ماده سندن  
 اولقی اغلبدر ( انحن ) میك قهی و خای معجبهك سكوتیه جهان  
 انلك معناسنه در : بقال سخن المرأة غضا من الباب الاول اذا جامعها و قیودن سو  
 جكمك معناسنه در : بقال سخن البشر اذا نزع الماء من البشر و اغلق معناسنه در :  
 بقال سخن الرجل اذا بكی و بر نسنهك قبوغنی صوبقی معناسنه در : بقال سخن العود  
 اذا قشره و سخن طبیعتنه زهو و خفت اولان قصهجه آده دینور مؤثی نعتنه در  
 بقال رجل سخن اذا كان الى انقصر و فیه زهو و خفة و اوزون آده دیکله مند  
 اونور بقال رجل سخن ای طویل ( انحن ) هجف وزنده بو دخی اوزون آده  
 دینور ( المنحن ) معظم وزنده شول بوله دینوركه چوقی جكنانمکله دوزنوب  
 سهوت بولش اوله بقال طریق سخن اذا وطئ حتى سهل ( ماخوان ) خاك  
 ضمیله مرو قضاسنده بر قریه آیدر فقهان محمد بن عبدالرزاق الماخوانی اکا  
 مسویدر ( المدون ) قعود وزنده مقیم اولقی معناسنه در : بقال مدن بالمكان  
 مدونا من الباب الاول اذا اقام و بو مهجور اولان افعالندركه بو معناده مسیغه  
 و تصریفی متروکدر دع و ذر کی مدینه بوندن مأخوذدر و شهره کلمک معناسنه در :  
 بقال مدن الرجل اذا اتى المدينة ( المدينة ) میك فتمی و دالك کسریله شهره  
 دینور جمعی مدائن کلور و مدن کلور میك ضمی و دالك سکوتیه و مدن کلور  
 ضمتینه مترجم دبركه مؤلفك بینی فی اصطمة ارض قولی قیدانقایدر یاخود اکثره  
 محمولدر و زغشری بلده بی کوچك شهره و مدینه بی بیوت شهره تخصیص ایلشدر  
 و مصباحده مسطور اولدیی اوزره میك اصلتنه کوره که بروجه مذکور اقامت  
 معناسندن وزنی فعله در جمعی اولان مدائن لفظنده که وزنی فعالدر همزه رسم  
 اونور و اطاعت و ملک معناسندن مأخوذدر دینره کوره وزنی مفعله اولمغله  
 مدائن مفاعل اولور همزه رسم اولنمز زیرا بای تختیه حرکه جهتنده اصل اولمغله  
 البته یابه رد اونور معانش کله سی دخی بو قیاس اوزره در و مدینه جاریه فسمه  
 اطلاق اونور شارح دبرکه مؤلف بونی دین ماده سنده ذکر ایلدی و مدینه اون  
 انی شهر و بلده استمیدر اشهری مدینه الرسول علیه الصلوة و السلامدر اکا  
 نسبتده مدنی دینور حنفی کی و مدینه منصور و مدینه اصفهان کی سائر  
 مدینه لره نسبتده مدینی دینورکه بدوی مقابلیدر علی قول مطلقا شهرلره  
 منسوب اولان اگر انسان اولورسه مدنی و قوش و سائر حیوان اولورسه  
 مدینی دیرلر و عربلر هوا بن مدینتها دیرلر این یجدتها معناسنه که اول قصهك

دینور که مفت و باد هوا تعبیر اولنور یقال اخذه بمجانای بلا بدل و کثیر و کافی و واسع نسنه به دینور یقال ماه بجان ای کثیر کافی واسع ( الماجن ) ملازم و زننده شول ناقه به دینور که اکچوق پوغور لر آشوب لکن دول طومن اوله ( المجن ) میک کسر یله قلقانه دینور جنه دن مأخوذ اولمغه جن ماده سنده ذکر اولندی ( مجانۀ ) میک فتحی و نونک تشدید یله افر یقیه ده یربلده آیدر ( ماجشون ) جیمک ضمی و کسر یله و شین معجمه ایله بر محدث علمدر که ابوسله یوسف بن یعقوب در و بوماه کون فارسی معریدر که آی چهر لو و آی رنگلو دیمکدر ( الماجشونیه ) مدینه ده بر موضعدر ( المجنون ) میک فتحیه ( والمجنین ) صو دولابنه دینور باغچه لر ده کی دولاب کی علی قول بیوک بکره به و جرخه دینور آنکله صوچکلور یقال دارت المجنون و المجنین ای الدولاب و المحالة یسنی علیها و دهر و زمانه اطلاق اولنور جمعی مناجین کلور زمحشری مقدمه الادبده بونی خرمین عربیه سیله و بعضلر قاکلی دیدکلری عربیه ایله بیان ایلدیلر و بوماده دخی مجینق ماده سی کی اختلافات اوزره دائردر و اشبو مجنون و مجنین کله لر یسک و زلری و تعریب و اصلتلی و سائر حاللری چار پردی مرحومک شافیه شرحنده مفصلا مشروحدر فلیراجع ( الحن ) سخن و زننده اورمق معناسنده در : یقال محنه محنا من الباب الثالث اذا ضرب به و صنه مق معناسنده در : یقال محنه اذا اختبره و لباسی اسکید بجه قدر کیمک معناسنه مستعملدر یقال محن الثوب اذا لبسه حتی اخلقه و برآمده برنسنه و یرمک معناسنده در : یقال محنه شیئا اذا اعطاه و جاع ایتلک معناسنده در : یقال محن جار یته اذا نکحها و قیونک دیندن چامور و طبراق چقرمق معناسنده در : یقال محن البئر اذا اخرج ترابها و طینها و دری بی یومشتمق معناسنه در علی قول صوبیق معناسنده در : یقال محن الادیم اذا لبسه اوقشره و محن یومشوق و ملایم نسنه به دینور یقال شیء محن ای لین و برکون بتمامه یوله کتمک یاخود صباحدن اخشامه دک برایش اوزره اولمق معناسنده در : یقال کان فی محن وهو ان یأدب یومه اجمع فی المشی او غیره ( الامتحان ) افتعال و زننده صنه مق آزمودن معناسنده در : یقال امتحن فلانا اذا اختبره و برنسنه ک حقیقته اطلاع ایچون دقت و امعانه تأمل ایتلک معناسنده در : یقال امتحن القوم اذا نظرفیه و دبر و قوله تعالی [ اولئک الذین امتحن الله قلوبهم للتقوی ] الآیه ای شرحها و وسعها شارح دیرکه زمحشری اساسده دیدیکه محن الادیم دیرلر مده حتی وسعه معناسنه یعنی میشینی چکوب سوندر مکله اجزاسنی توسیع ایلدی معناسنه که بودخی مجازدر و آیت مرقومه بوندن مأخوذدر ( المحنة ) میک کسر یله اسمدر صنامغه دینور آز مایش معناسنه پس بلاء کی غم ورنج و مصیبتده مجاز اولور ( التمحین )

معنی است که اول خصوصاً منانست . مانند سی ایدر بقول مائه اذ انعمه فی العاقبة  
 ( المائنه ) نای منانه ابله معناه وزنیده ایچمروده بول طور دینی بره دینور که  
 فرجیده آیدان و ترکیده قانونی تعبیر اولشو و نسوانک داخل فرجیده ولد کلهسک  
 بوله دینور بقول اشتی منانه وهی موضع البول و موضع الولد بوراده نسجه  
 معنه بورسیده و موضع ولد دن مراد رحم دیکلدر بلکه طریق رحدر که  
 فرج داخلدن عبیرند ز بر بعض اصول سائر نک بیانلرینه کوره منانه  
 نه دن مأخوذدر که قاسمی ابله کوبک میانه دینور و منانه موضع مذکورده در  
 اصلی مننه ایدی تخفیف نون انه قلب اولندی و داخل فرجیده ایکی نقبه وارد  
 اعلاسی منندیده منتهی اولور که آیدن بول منصب اولور واسفلی رحه مقضی  
 اولور که آیدن دم خروج ایدر و منانه به بول کلینا ندن کلور قالدیکه منانست  
 اصلی مننه اولوب نونی انه قلب اولشی مطرده درنه که امن کلهسک نون نایه سی  
 انه قلبه منا دینور لیکن قلموس و صحاح و سائر کتب معتبرده میم بایده ثبت  
 اولفله شهره انعطی اعتبارنه منی در شارح دیر که رجالک منانسی معاه مستقیم  
 فوقنده اولوب و نسوانک رجلی فوقنده اولور و رحم معاه مستقیم فوقنده  
 اولور ( المثنی ) میک قعبله بر آدمک منانسته اورمق یا طوققی معناسنده در : یقال  
 مننه مننه من الباب الثانی والاول اذا اصاب منانته و بر آدمی بر ماده ابله رنج و زجنه  
 بر لقی معناسنده در : یقال مننه بلامر اذا غنیه به ( المثنی ) قعینله بر کسه  
 سدکنی طومیز اولوق معناسنده در : یقال من الرجل مننا من الباب الرابع اذا  
 کان لا یستسک بوله و خاتونک لجه زامدی اوزون اولوق معناسنده در : یقال  
 منبت المرأة اذا بصرت ( الامثنی ) اجر وزننده سدکنی طومیز اولان آدمه دینور  
 مننه مؤنیدر سره وزننده یقال رجل امثنی و امرأة مننه ای لایستسک بوله  
 ( المثنی ) کتف وزننده ( و المنون ) منانه عانته مبتلا آدمه دینور یقال رجل  
 من و منون ایشتی منانه ( المنجون ) جمیله قعود وزننده برنسته بک و صلب  
 و غلیظ اولوق معناسنده در : یقال مجن انشی مجنوا من الباب الاول اذا صلب و غلظ  
 ذکر ای آتی ماجن بوندن مأخوذ در و مجن و مجانه امانه وزننده و مجن میاک  
 منجه بر کسه قتت حیا دن ناشی قول و فعلنده بی بک و لایالی اولوق معناسنده در  
 کویا که بک بوزنو اوغله اصلا او توب قایر مز اولور یقال مجن الرجل مجنوا و مجانه  
 و مجن اذا کان لایالی قولاً و فعلاً ( الملاجن ) قول و فعلنده بی بک و لایالی اولان  
 کسبه دینور یقال رجل ماجن ای لایالی قولاً و فعلاً مفتی ماجن بومعنادندر  
 ( المنجن ) معظم وزننده اوزون اوزادی چکلمش ابراق بوله دینور یقال  
 طریق مجن ای عمود ( المجان ) شداد وزننده بدلیز و عوضنر اولان نسنه به

معنسانه در يقال متن الرجل اذا حلف واورمق على قول بك اورمق معنا سنه در  
يقال متنه اذا ضربه اوشديدا وبرسته كتمك معنا سنه در : يقال متن فلان  
اذا ذهب في الارض وبرسنه بي سوندروب اوزاتق معنسانه در : يقال متن الشيء  
اذا مده ومتن طير اعى بك ويوكسكجه ارضه دينور كه صرت تعبير اولنور متنه دخی  
دينور يقال نزلوا في متن من الارض ومتنه وهو ما صارت منها وارتفعت متن كتاب  
ومتن نهار مقوله سي بوندن مأخوذ در متن السهم ارقك ساكنندن بسطنه وارجه  
قدر بوندن عبارت در متن صلب وقوى وطيا نقان آدمه دينور يقال رجل متن  
اي صلب ومتنا ظهر تنبيه صيغه سبيله ايكي طرفي ارقه كسكلرنى قابليان  
عضو لدر كه ارقه نك ايكي كچه سندن عبارت در صرت تعبير اولنور اموز باشلرندن  
قالجه باشلرينه وارجه صاعلو صوللو صرتلردن عبارت در بومعناد مذكر ومؤنث اولور و متن  
كذلك مصدر اولور قوج قسمي انه مك معنسانه در يقال متن الكيش متن من الباب الاول اذا شق صفته  
واستخرج بيضه بعروقها وبرآدمك صرتنه اورمق معنسانه در : يقال متن فلانا  
اذا ضرب متنه وبرآدمي بركون تمام كز دروب يورتمك معنسانه در : يقال متن به  
اذا سار به يومه اجمع ( المتانة ) سلامة وزنده برسنه صلب ومحكم اولمق  
معنسانه در : يقال متن الشيء متانة من الباب الخامس اذا صلب قال في النهاية ومنه  
في اسماء الله تعالى المتين هو القوي الشديد الذي لا يلحقه في افعاله مشقة ولا كلفة  
ولانعب ( الامتان ) همز نك كسريه بودخی بر كسه نك صرتنه اورمق معنسانه در  
يقال امتن فلانا اذا ضرب متنه ( المتون ) قعود وزنده اقامت ايلك معنسانه در  
يقال متن بالمكان متونا من الباب الاول اذا اقام ( التمتين ) تقيل وزنده اسمدر  
چادر ايينه دينور جعي تمانين كلور في الاصل تمان كي مصدر اولوب كثر  
استعماله اسم منزلنده اولمشد واصلی اوزره مصدر استعمال اولنور چادر قورمق  
معنسانه يقال متن الخيمة اذا ضربها بخيوطها ومسابقه ايلديكي آدمه سن شومقدار  
ايلروجه دن قوشمغه آهنگ ايله بن سكا بورادن قوشوب يتشورم ديمك معنسانه در  
يقال متن لمن سابقه اذا قال له تقدمني الى موضع كذا ثم الحقك وقاره چادر ك شقه لري  
ار القلرينك ارقه سنه قيلدن اورنمش صرتلر تعبیه ايلك معنسانه در كه آغرشق  
ايلك تعبير اولنور تاكه در كلرك اوجلري اورالري خرق ايليه يقال متن البيت  
اذا جعل ما بين طرائقه متنا من شعر لثلايخرقه اطراف الاعمدة وبابه كرش صارمق  
معنسانه در : يقال متن القوس اذا شقه بالعقب وطوبى رب ايله محكم قلمق  
معنسانه در : يقال متن السقاء اذ شده بالرب ( التمان ) تمثال وزنده بودخی چادر  
ايينه دينور ( الممانه ) مفاعله وزنده يوريجي اداده تأخير ايلك معنسانه در كه  
اول بونده تصلب ايدر يقال مائه حقه اذا ماطله ويراغه سكرتمك بابنده بارشمق



زان و زوانه سی در عهد اولیوب متصرف اولیوبی معناسه در : یقال مانه انقوم اذا  
 احسن مؤنهم وگا اولور که بویوز اولیوبی استعمال اولور یقال مانهم بونهم  
 کاساتی ومولات ابنته معناسه یقول مانهت مانه ای لم اکثر له اولم اشعره  
 اوما نوت له ولا احدث عدته واهنته یعنی آنک طرفی اصلا قاندرمدم یاخود  
 هیچ امه شعور اندم یاخود انک ایچون حاضرلنوب اسباب وادواته نشینت ایدم  
 وچیزدر فی لاصل حال وسانی انزام وامور لازمه سی در عهد انک معناسه در  
 ومان برنسته بی رنج وامت جکوب طلب انک معناسه در یقول مانهت ای  
 ماطبته ولا طيب التعب فيه ومان جفجیلر صبان اوفی دیدکری اناجه دینور که  
 اوجنه صبان دمورنی بکوروب ترلای اطس ایدرلر ومان حال وشان معناسه  
 مستعیدر ومانه یقال مان مانت ومان شیک ای اقل مانهت (المؤنة) معونه وزنده  
 بر آدمک سدرمق ایدم جک قوت وزانده دینور یقال مؤنته فلبلة ای قوته (المئة) سیک  
 قضی وهمز مک کسری و نونک تشدیدیه که حدیثه یعنی اشبو عن ابن مسعود رضی الله  
 عنهما [ان طول الصلوة وقصر الخطبة مشقة من فقه الرجل] حدیثه وارد اولمشدر  
 علامت معناسه ر علی قول ان کله سندن که تحقیق ایچوندی اخذ وتصرف  
 اولمشدر وزنی مفعله در نند که معناه کله سی عسی ماده سندن مأخوذ ومنتصرف در  
 بس هو مشته لکذا ترکیبی تخلفه وجمدرة ان یقال فيه انکذا تا ویلنده اولور اسمعی  
 دیدیکه بونده حق اولان مینه اولمشدر فعلیه وزنده که ابن ماده سندن اولور تمام  
 محلی وموقعی دیک اولور وایوزید دیدیکه بومنه در تانی فوقیه ایله که ات یات  
 ماده سندن مفعله در غلبه بالحق معناسه در وبعضلر دیدیکه فعلیه وزنده در که  
 قای مقنوحه ولام منده ایله در مانه بمانه ماده سندن مأخوذ در که بر آدمک  
 مؤننه تحمل وقيام انک معناسه در مترجم دیر که اکثر اهل تحقیق عندنده  
 ان کله سندن مأخوذ اسم مکندر فی الحقیقه اول ایشک اهل وعلی دیکدر قال فی الاساس  
 فلان مؤنة لخير ومعناه من ان وعسی ای هو موضع ان یقال فيه انه لخير بالتشديد  
 وعسی ان یفعل خیرا وعربلر جوامیدن واصواتدن اخذ وتصرف ایلد کلری کبی  
 حروفدن دخی ایدرلر (المائة) مغانله وزنده برنسته ضمنده کرکی کبی فکر  
 وملاحظه انک معناسه در : یقال مانه فی الامر مائة اذاروا (التمان) تفاعل  
 وزنده برنسته جوقدنکی اولیوب معناسه در : یقال تمان الشئ اذا قدم  
 (المئة) تکریمه وزنده حاضرنفی معناسه در : یقال مان النبی ثمثة اذهاياها  
 وفکر واندیشه وملاحظه انک معناسه در : یقال مان فی الامر اذا فکر ونظر  
 (المائة) مرحله وزنده تخلفه معناسه در که محل لیاقت دیکدر یقال  
 هو مائة لكذا ای تخلفه (المتن) میث قدی ونی ثیما نک سکونیه جمع انک

( الهان ) عشان وزنده ينده برايالت اديدر ونواجي مدينه ده بني قريظه يور دنده  
 بر موضع آديدر ( اللين ) لامك كسريه ( واليان ) لامك قحيله بر نسته  
 يوشق اولمق معنا سنده در : يقال لان الشيء يلين لينا وليا يا ضد خشن ( انلين )  
 تفعل وزنده يوشمق معنا سنده در : يقال تلين الشيء ضد تخشن ويلنا فلتق معنا سنده  
 مستعملدر يقال تلين له اذا تعلق له ( اللين ) سيد وزنده ( والين ) يانك  
 تخفيفه وصفدر ميت وميت كي يوشق نسته يه دينور على قول مخفي مدح مقامه  
 مخصوصدر جعي لينون والبناء كلور افعلاء وزنده وعمر بلر فلان ملايم مشرب  
 وسهل العطف وتعصب وتمرير شابه سندن آزاده ديجك برده فلان لين الجانب ديرلر  
 وهين لين ديرلر تشديد وتخفيفه سهل وآسان وملايم ديجك برده بونك جعي البناء  
 كلور ( انلين ) تفعل وزنده ( والانه ) اقله وزنده يوشمق معنا سنده در  
 يقال لينه والانه اذا صيره لينا ( الايان ) سحاب وزنده حضور وراحتله  
 اولان بول ديرلکه دينور يقسال هوفي ليان من العيش اي رخاء ( الاستلانه )  
 بر نسته مي ملايم كور ملك يا خود ملايم بولمق معنا سنده در : يقال استلان الشيء اذا راه  
 لينا او وجده لينا ( الملية ) مرحله وزنده يوشمق لغه دينور اصل ملينه ملايم لغه  
 باعث اولان خصلت معنا سنده در : يقال انه لذوملية اي لين الجانب ( الملية )  
 مقاعله وزنده ( واليان ) قتال وزنده بر كسيه ملايمتله معاملته انلك معنا سنده در  
 يقال لايته ملايته وليا اذا لان له ( اللينة ) لامك قحيله قولتي يصدغي طرزنده  
 بر كونه يصدغه دينور كي بك بك يوشق اولور قوش تويندن اولان يوز يصدغي  
 كي ( لينه ) لامك كسريه مکه مكرمه يولنده بر صو اسميدر که حضرت سلمان  
 على نبينا وعليه السلام حفر الميشار ( ابولينه ) لامك كسريه نصر بن مطرق  
 كنيه سيدر كوفي وضعيف الحديثدر ( اللين ) لام مكسوره ايله موقوفنا سنده  
 برقر بهدر محمد بن نصر المحدث اورادندر وموصل ايله نصيبين يبنده برقر بهدر وبلاد  
 غربده بر موضعدر ( مليانه ) ميم مكسوره ايله مغربده بر بلدهدر ( باب ليون )  
 صبور وزنده مصرده برقر بهدر يا خود بر محله آديدر

( فصل الميم ه ) ( المانة ) ميك قحى وهمزه نك سكونيله بدنده كوكبك يور سيله  
 ييله جه كوكبه دينور يقال اصاب مأنته وهى السرة ومحاولها وبوكوره دينور  
 يا خود كوكبك ايله قاسبق يبنده اولان بوفقه ديرنك ايچ يوزينه يابشق ياغه دينور  
 جعي مأنات ومؤون كلور ميك وهمزه نك ضميمه شارح بومعنا رده حرف ترديد  
 ايله اولان نسخه لر يرد الميشار ( المان ) شأن وزنده بر آدمك مأنه ديدكي  
 عضو مذكوره اورمق معنا سنده در : يقال مأنه مأنا من الباب الثالث اذا اصاب  
 مأنه وبر نسته دن صقنق معنا سنده در : يقال مأنه اذا انتقاء وحذره وبر آدمك

نذر ارد و نسی کله سی دعا ایچسون کاور کفوله • لن ترانو اکتلکم تم لازل •  
 ت نکم خدا حلود الخبال • قبل ومنه فوله تعالی | قال رب بما انعمت علی فلن  
 اكون مطهر البحرین [ وکاه اولور که لن کله سنه قسم انقا اولنور یعنی قسمه جواب  
 موقعه ما بر ادا اولنور کقول ای طالب والله لن بصلوا البک بجمعههم • حتی اوسدی ان تراب دفینه  
 ومعنا داخل اولنوبفی فعلی جزم ایدر کقول الشاعر • فلن يحمل للعینین بعدک منظره  
 بونلرک نفسیلری معنی الیبدیه مشروح در (اللون) کون وزنده برنسندهی آخردن  
 فصل وتمیز ایدن شیئه وحالنه دینور بقال له لون کذا وهو مافصل بین الشئی  
 و بین غیره پس بومعنا آتیدن اعم اولور ونوع وصف وچشید معناسنه اولور  
 ومنه بقال انی بانوان من الاحادیث ای انواع وجسده مختص اولان هیئت وصفته  
 دینور که فارسیده بوندن رنگ و ترکیده تویر ودرلوا به تعبیر اولنور سواد کی  
 بقال لونه سواد و حرة ای هیئته ووصفه ودفل دبدکری رجس خرم اغاچنه دینور  
 علی قول جاعتنه دینور بونده مفردی لونه در لامک ضمیله ولینه در لامک کسریله که  
 اصلی لونه ابدی ولینه کله سی لن اوزره جعلنور ولین لیان اوزره جعلنور ذنب  
 و ذئب کسی (المتلون) تلوندن اسم فاعلدر رنکدن رنگد کیرن شیئه دینور  
 بوفلون کی وخلق و طور واحد اوزره ثابت اولمیان آدمه اطلاق اولنور بقال  
 رجل متلون ای لایبت علی خلق (اللان) همزه مفتوحه ایله ارمینیه طرفنده  
 برملکت و برطئفه اسمیدر حالا طاغستان تعبیر اولنان ملکت اوله جقددر دارالملکی  
 قوموق نام قصبه در بونده النی عینه تبدیل ایله علان دیمک الحن عامه در وابوعبدالله  
 الانانی معلم الامراء در بغویدن روایت ابدی (اللونان) اسوداد وزنده رنگلنک  
 معناسنه در : بقال الوان الشئی بمعنی تلون (لون) ز بیر وزنده (ولون)  
 کون وزنده محمد بن سلیمان نام حافظک لقبیردر (اللهنه) لامک ضمیله سفردن  
 کلان آدمک احباب و اقربایه اهدا ایلدیکی ارمغانه دینور بقال انی فلان بلهنه وهی  
 ما یبده المسافر وقهوه النی تعبیر اولنان مختصرجه طعامه دینور بقال اطعمنا  
 اللهنه ای اللعجه (التلهین) تفعیل وزنده (واللهان) همزه نک کسریله  
 مسافر سفردن کلدکده ارمغان و برمک معناسنه در : بقال لهنهم ولهن لهم  
 تلهینا والهیم الهانا ای اهدی لهم شیئا عند قدومه من سفره وتلهین برآدمه  
 ما حضری قهوه النی بدرمک معناسنه در : بقال لهنهم ولهن لهم اذا اطعمهم اللهنه  
 (نهنک) لامک قصی وها تک کسری وتونک تشدیدله برکله در که تا کید ایچون  
 استعمال اولنور بونک اصلی لانت ابدی همزه هایه ابدال اولندی تنه که ایانک کله سنده  
 هیئت دیرلر واداة تاکید اولان لام وان کله سنک بینی جمع اولنسی ان کله سنک  
 همزه سی هایه ابدال اولننجه ان لفظی زائل وکله آخری مثابه سنده اولدیفته مبنیدر

اولغله عریقی فصاحت وطلاقتله تمام ادا ایلکدن عاجز اولمق معناسه در لسانمزدده  
 بوندن پلنک اولمق و پلنکک ایله تعبیر اولنورکه لسانده عجمه دن آغریق اولغله  
 حروفی اداده زجتکش اولور یقال لکن الرجل لکننا و لکنه و لکونه و لکنونه  
 من الباب الرابع اذا کان لا یقیم العربیة لجمعة لسانه (الاکن) اجر و زنده  
 پلنک آدمه دینور (لکان) غراب و زنده بر موضع آیدر (لکن) جبل  
 و زنده ظرف معلوم اسمیدرکه ترکیده کاف عجمی ایله لکن تعبیر اولنان قاید  
 ایدست لکنی کی (لکن) نون مشدده ایله حروف مشبه بالفعل اقسامنددر  
 اسمی نصب و خبر فی رفع ایدر و استدراک معناسی متضندر یعنی مابعدنه بر حکم  
 اثبات ایدرکه ماقبلنه مخالف اولور فلهاذا کنیدین مقدم بر کلام لازمدرکه مابعدنه  
 مناقض یا خود مضاد اوله و بعضیله دیدیکه بعضا استدراک ایچون اولور و بعضا  
 توکید ایچون اولور و بعضیله ان کلمه سی کی دائما توکید ایچون اولوب و توکید  
 معنای استدراک قرین و صاحب اولور و عند البصرین بسیطه در و امام فراء  
 عندنده لکن ان کلمه لرندن مرکبدرکه لکن تخفیفه وان مشدده در شارحدرکه  
 عند الغیر اصلی لا کان ایدی تخفیف ایچون همزه نك حرکتی کافه بعد النقل همزه  
 اجتماع ساکنین ایچون حذف اولمشدر و گاه اولورکه اسمی حذف اولنور  
 کقوله \* فلوکنت ضیبا عرفت قرابتی \* و لکن زنجی عظیم المشافر \* و لکن  
 کلمه سی که نونک تخفیف و سکو نیله در ثقیله دن مخففر و بو حرف ابتدار اصلا  
 بر نسنده عمل ایلز اما اخفش ایله یونس عندلر نده عامل اولور و اگر کنیدین  
 صکره جله کلور سه حرف ابتدا اولوب مجرد استدراک معناسی افاده ایدر  
 بو صورتده عاطفه اولز نحو قوله تعالی [ولکن کانوا هم الظالمین] و اگر  
 کنیدین صکره مفرد ذکر اولنور سه عاطفه اولور و بویکی شرطه مشرطدر بری  
 کندین مقدم نفی یا خود نفی ذکر اولمقدرد نحو ما رأیت زیدا لکن عمروا و بریسی  
 و اوه مقارن اولما مقدر و بعض نحو یون دیدیلرکه مفرد ایله اولدقده البته و اوه  
 مقارنی لازمدر (لن) لامک قحی و نونک سکونیه حرف ناصبدر نفی استقباله  
 دلالت ایدر و بونک اصلی لا اولوب النی نونه ابدال اولمش دکلدر اما فراء عندنده  
 او یلجه در کذلک اصلی لان اولوب تخفیف ایچون همزه اجتماع ساکنین ایچون  
 الف حذف اولمش دکلدر فاما خلیل و کسائی عندلر نده او یلجه در ولن کلمه سی نفیک  
 توکیدنه و تأیدنه دال دکلدر لکن زعمشری بونلره مخالفت ایلدی و ایکی دعواسی  
 دخی بلادلیل در زیر ا اگر تأیده دلالت ایلش اولسه اشبو [فلن اکلم الیوم انسیا]  
 کریمه سنده منفیسی اولان تکلم یوم ایله مقید اولز ایدی و اشبو [ولن یتنوه ابدا]  
 کریمه سنده ابدالغظی تکرار اولمق اقتضا ایدر ایدی اصل اولان ایسه عدم



اینکه حاکم انلی میبندد ملائنه ایه حکم ایدر زیر انباتی درت شاهده معناسه در  
 ( المعلن ) میک قصیده دفع طبیعی ایدمک موشطره اطلاق اولنور مفردی  
 منعنه درکه لمن و نظریه باعث اولان ماده به دیور قارعه طریقی وظل شعری  
 و جانب نهر کی محله ره تغوط ایلک ناسک سب ولعنته مؤدی اولور ( المعلن )  
 تعذیب معناسه در : یقال لعنه ای عذبه ( المعلن ) امیر وزنده منقر قبیله سندن  
 ابوالاکبدر مبارک بن زمعه نام شاعر در ( المعلن ) لامک قصی وغین معجدهک  
 سکونیه جواتلی حانتک حدت وهواسنه دیور که دنوقانلوق تعبیر اولور یقال  
 فعله فعله بلغن النسیاب ای بشرته ( المعلن ) لامک ضحیه قولغک ایچ یوزنده  
 اولان کر تلمکه دیور و جکه ایه بیون یبندد یومریجه انه دیور ( المعلن )  
 لامک ضحیه بو دخی جکه ایه بیون یبندد یومریجه انه دیور و ککره دیور  
 خیشوم معناسه ( المعلن ) لامک ضحیه برآمدک تکلم ایلدیکی اصل لغتدیشقه  
 لغت ولسانه دیور یقال جئت بلغن غیرک ذالکرت ماتکلم به من اللغة ( المعلن )  
 نعلت وزنده وانه لغتدرکه کله ترجمیدر یقال لغتک یعنی لغتک ( الالغنیان )  
 اطمینان وزنده اولتر اوزایوب بری بریند صار مشیق معناسه در : یقال لغت  
 انبت اذا التف وطل ( المعلن ) نای مثله ایه زبور وزنده ککره دیور  
 خیشوم معناسه در : جمعی لغتین در علی قول یوغتور مصحفیدر ( المعلن )  
 لامک قصی وقافت سکونیه ( واللغة ) نمره وزنده ( واللغة ) ( واللغة )  
 صحابه وکراهیه وزنلرنده سرعت فهم معناسه در که برنسدی فی الحال فهم  
 وادراک ایلکدن عبارتدر کرک شفاه اولان کلامدن وکرک مکفی بدن  
 اولسون یقال نقته لغتنا و لغتنا و لغتنا من الباب الرابع اذا فهمه  
 سریعاً و لغتنا و لغتنا اسم اولور لر یقال به لغتنا و لغتنا ای سرعت  
 الفهم ( اللحن ) کشف وزنده سریع الفهم ادمه دیور ( الامن )  
 همزمت کسر به کلامی عجله ایه تیز حفظ واز بر ایلک معناسه در : یقال لحن  
 الکلام اذا حفظه بالجملة ( المنقن ) بر سوزی برآمدی سویایوب کاتقی  
 معناسه در : یقال نقته الکلام اذا قال له وفهمه یعنی اول کسیه کلامی شروجهله  
 الفایده که اول کسیه ای فهم ایدوب ولسانه اجرا ایلدی یومعنادن احد جزده  
 اغزیه دل ویرمک تعبیر اولنور ( المنقن ) لامک کسر به کشف و رکن معناسه در :  
 یقال هذا نقته ای کشفه و رکنه ( المنقن ) مقعد وزنده بر موشعدر ( المنقن )  
 غراب وزنده بر بنده آیدر ( المواقف ) لامک قصیده قارنت اشاعی طرد دیور  
 اسفل لبطن معناسه ( نقته ) نقته وزنده اندلنده ایکی حصن آیدر بریند  
 نقته الکبری و بریه نقته الصغری دیرلر ( المنکن ) قحینه ( واللکنة ) غرغه  
 وزنده ( واللکنة ) ( واللکنة ) لامک ضحیه برآمدک لسانه عجمه

وابعده شارح دیرکه خدای متعال طرفندن اولورسه دنیاده خیر وتوفیقندن قطع و آخرنده لطف ورجتدن ابعاد مراد اولور وخلق طرفندن اولورسه سب و نقرین موقعنده اولور انتهى و عربلر زمان جاهلیتده ملوکه دعا ایلدکده ایبت اللعن دیرلر ایبت کله سی مجهول و مخاطب ماضیدر یعنی جنابکدن لعن و نقرینی موجب حالات صادر اولمیه دیمکدر (اللعین) امیر و زننده (و الملعون) مطرود معناسنده در جمعی ملاعین کلور شارح دیرکه بووزندن وارد اسمایه تشبیهله وزن مزبور اوزره جعلنمشدر انتهى و لعین نسوانده وصف اولور اکر موصوف ذکر اولنورسه واکر ذکر اولنورسه لعینه دینور هایلله یقال هی لعینه وامرأة لعین وشول کسیه دینورکه هرکس اکالمن و نقرین ایدر اوله شیطان کچی یقال رجل لعین ای یلعنه کل واحد وشیطانہ اطلاق اولنور وصف غالبدر و عسوخ اولانه دینور اسرائیلیه ده اولان عسوخلر کچی و سب و شتم اولنمش آدمه دینور یقال هولعین ای مشتوم و مزعزع لرده جانور اورکمتک ایچون آدم صورتنده یابدقلمری او یوغه دینور فزاعه معناسنه و خزی و هلاکه اوغرامش آدمه دینور یقال رجل لعین ای مخزی مهلك (اللعان) (و اللعایة) (و اللعنة) لاملرک فخیله اسلمدر نقرین معناسنده درکه مطرودیتدن عبارتدر (اللعنة) لاملک ضمیمه شول کسیه دینورکه اکا هرکس لعن و نقرین ایدر اوله یقال هو لعنة ای یلعنه الناس (اللعنة) همزه و زننده شول آدمه دینورکه ناسه چوق لعن ایدر اوله یقال رجل لعنة ای الكثير اللعن للناس (الملعن) معظم و زننده بودخی شول آدمه دینورکه اکا هرکس لعن و نقرین ایدر اوله (التلعن) تفاعل و زننده سوکمتک معناسنده در : یقال تلعنا اذا تشامتا و بری برینه لا ابالیانه معامله ایلمک معناسنده در کک قولاً و کک فعلاً اولسون یقال تلعنوا اذا تاجنوا و لعن ایدشکم معناسنده در : یقال تلعنا اذا لعن کل واحد منهما علی الآخر (الالتعان) افتعال و زننده برکسه کندی نفسنه بددعا ایلمکله انصاف ایلمک معناسنده در که اکر جرم بندن صادر اولدیه اوزرجه لعنت اولسون دیو کندی نفسنه بددعا ایلمکدن عبارتدر یقال التعن الرجل اذا انصف فی الداء علی نفسه و بویاب ملاعنه ده اولورکه مثلا زوج التعان ایلدکده زوجہ دخی التعان ایدرولهذا یقال قدالتعن الزوج ولم تلتن المرأة و ملاعنه معناسنده در : یقال التعن اذا لاعنا (الملاعنة) مفاعله و زننده (واللعان) قتال و زننده بری برینه لعن ایلمک معناسنده در : ومنه یقال لاعن فلان امرأة ملاعنة و لاعنا و تلاعنا و التعن اذا لعن بعض بعضا و یقال لاعن الحاكم بينهما اذا حکم شارحک بیانی اوزره اشبولعان مباهله اوله جقدرکه برکسه زوجہ سی حقنده بر آخر کسه یله فجور ایلدی دیو قذف

فصیحہ کو یا کہ کندی دودہ سنک باور سنک لسانی اعارہ ایض اولور و بر ادمہ بر  
 خبری ابلاغ ایچون ایلمی کوندر مک معناسنه در تقول السننی فلانا والسنلی فلانا  
 کذا و کذا ای ابغلی (اللسن) لامک کمرله سوزہ دینور کلام معناسنه وافت  
 معناسنه در : یقال لكل قوم لسن ای لغة ولسان معناسنه در : یقال فصیح  
 اللسن ای اللسان (اللسن) فضینه فصح اولقی معناسنه در : یقال لسن  
 الرجل لسننا من الباب الرابع اذا فصح (لسن) کتف وزننده (واللسن)  
 اجر وزننده فصیح اولان ادمہ دینور ولسن اوجی لسان شکلنده سیوری اولان  
 نسنه به دینور طوطی بوری مست و بابوش کی (اللسن) لامک قضی و سینک  
 سکونیه برادی دینک معناسنه در که ذکر بالسوه ایلمکدن عبارتدر یقال لسنه  
 لسننا من الباب الاول اذا اخذه بلسانه و بر کسبه مکالمه و محاورده غائب اولقی  
 معناسنه در : یقال لسنه لسننا اذا غلبه فی المراسنه ای المناطقه و محبوبه نک دینلی  
 اغزه الوب اتمک معناسنه در : یقال لسن الجاریه اذا تناول لسانها ترشفا و عقرب  
 صوقق معناسنه در : یقال لسنه العقرب اذا لدغته و بابوشک کوکشی مخروطی  
 ایدوب برونی طوطی برونی کی انجه و سیوری یا بقی معناسنه در که لسان شکلنده  
 اولور یقال لسن النعل اذا خرط صدرها و دق اعلاها (اللسن) معظم وزننده  
 اوجی لسان شکلنده مخروطی اولان نسنه به دینور طوطی بوری مست و بابوش  
 کی ومنه یقال نعل ملسنه ای جعل طرفها کطرف اللسان (الملسون) کذاب  
 و دروغی ادمہ دینور کو یا که کند و سنه هر درلو لسان و یرمش اولور یقال رجل  
 ملسون ای کذاب (التلسن) تفعل وزننده دوه کوشکی آخرک نافه سنه یا قلی  
 معناسنه در : یقال تلسن انفصیل اذا السنه صاحبه کا ذکر و اتش شعله النوب  
 زبانه پیدا یلمک معناسنه در : یقال تلسن الجر اذا ارتفعت شعلته (اللسان) زنار  
 وزننده براوت ایدیر (لسنونه) لامک فضیله بر موضع ایدیر (الملسن) منبر  
 وزننده شول طاشه دینور صرلان طوتقی ایچون یا بدقلمی قولبه نک قپوسی اوزره  
 صنعتله وضع ایدرلر و قولبه نک نهایته طعمه وضع اولغله صرطلان کپروب  
 اول طعمه بی الدقه قبان کی اول طاش انوب قپوی سد ایدر (المتلسنه) اسم  
 فاعل بنیه سیله خلیه دیدکلمری نافه به دینور و خلیه شول نافه در که آخر نافه ایله  
 وند واحد اوزره یا قلمش اوله بوراده حلیه نخه لری غلطدر (المتلسنه) معظمه  
 وزننده لسان شکلنده مخروطی اولوب لطافتله برونی سیور بجه اولان پاوجه  
 دینور یقال نعل ملسنه ای فیها طول و لطافه کهیئه اللسان و یاغی انداملو موزون  
 خاتونه دینور یقال امرأة ملسنه اقدمین ای لطیفها (اللعن) لامک فحی و عینک  
 سکونیه طرد و ابعاد ایلمک معناسنه در : یقال لعنه لعنا من الباب الثالث اذا طرده

وصف اولور یقال لیلۂ لزنة ولزنة ای ضیقة اوبارده ولزنة تمره وزنده قیتلق  
وقوراق سنه به وصف اولور یقال سنۂ لزنة ای شدیة ضیقة وشدت ومحنه  
اطلاق اولنور جمی لزن کلور لامک ضمیله (الازن) اجر وزنده یک شدتلو  
ومحتلو زمانه وصف اولور یقال زمان الزن ای الشدید الکلب (الاسان) کتاب  
وزنده دله دینور مقول معناسنه فارسیده زبان دیرلر مذکر در مؤنث دخی اولور  
تأنیثی جارحه یاخود آلت قول اولدیغی تصویر یله در جمی السنه کلور اشر به کی  
والسن کلور افلس کی ولسن کلور لامک ضمی وسینک سکونیه که ضمتینله مخفدر  
وقولهم فلان ینطق بلسان الله ای بحجته وکلامه ولسان لغت معناسنه مستعملدر  
یقال لکل قوم لسان ای لغة وکوندیرلان خبره اطلاق اولنور تقول اتانی منه  
لسان ای رساله ولسان القوم جمله طرفندن متکلم اولان آدمه اطلاق اولنور یقال  
هولسان قومه ای المتکلم عنهم وظهر کوفه ده برارضک اسمیدر ومنقر قبیله سندن  
برشاعر وقارس آیدر ولسان المیزان ترازو دلنه اطلاق اولنور یقال استوی لسان  
المیزان ای عذیبه ولسان النار آتشک شعله سنک اوجنه دینور که زبانه تعبیر اولنور  
لسان الحبل سکیرلی بیراق تعبیر اولنان نبات آیدر کونکی اغزده چیمک وجع اسنا به  
نافع وپیراغی قابض ومجفف وضمدی قروح خبیثه به دواء الفیل علتنه ونارفارسی به  
یعنی قاره وشیر بنجه عارضه لرینه ونمله وقورد آشی علترنه وسیلان دمک قطعی  
خصوصنده وکلب دیوانه اصردیغی یره وآتش باغنه وخناساز یره یعنی سراج به  
علتنه وکوجک دلد اولان اورامه وسائر علل وعوارضه مفیددر (لسان الثور)  
بواسمه معروف نباتدر بالخاصه مفرحدر وملین وخلط صفرا بی مخرج وخفقانه  
نافعدر (لسان العصافیر) دردار اغاجنک یعنی قاره اغاج دیدکلی شجرک شمیردر  
ترکیده قوش دلی دیرلر بلده اولان اوجاغه وخفقانه نافع ومثانده اولان طاشلری  
مفتت ومخرجدر لکن مفرداتده لسان العصافیر دیدیکی شجرک شمیری دیش بذاق  
دیدکلی اولقی اوزره مرسومدر که شجردر داردن بشقه یاخود اندن برنوعدر  
(لسان الکلب) بر نباتدر که نخمی انجه وجرته مائل اولور وکوکلی آق  
وسجملر کی بری برینه مشتبک شعبه لرلی اولور یاره لرلی مدمل وطحاله نافعدر  
بونبات بین الاطباء بواسمه معروفدر وفرنک طبیعیرلی اکا سنا ولوز تعبیر ایدرلر  
(لسان السبع) ارسلان دلی دیدکلی نباتدر مطبوخی مثانه ده وبوکر که  
اولان طاشلری مفتت ومخرجدر (الانسان) همزمنک کسریله بر آدمک سوزنی  
آخره ابلاغ ایلک معناسنه در: یقال السنه قوله ای ابلغه وبرآدم یاورسی هلاک  
اولمش نانه به یاغقله سود وبرمک ایچون کندی دوه سنک یاورسی آخره عاریت  
وبرمک معناسنه در: یقال انسنه فصیلا ای اعاره ایه لیلقه علی نانه فقدر علیه



اولی معنایه در : يقال لدن النبی لدانة و لدونة من الباب الخامس اذا كان لدنا  
 ( التلدين ) تفعیل وزنده یومشتقی معنایه در : يقال لدنه اذا لبته ( لدن )  
 لامك فقی و دالك ضمی و نونك سکون اوزره بناسبله عند کلهسی کی ظرف زمان  
 و ظرف مکان اولور و بونده اون بر لغت دخی وار در لدن لامك فقی و دالك  
 کتف وزنده و لدن لامك ضمیله و لدن جبر وزنده و لد لامك  
 کتف وزنده و لد لامك ضمیله و لد لامك فقی و نوبله و لدن ضمیله و لد  
 کتف ضمیله و لدی لامك فقی و قصر یله در و لدی کلهسک هلاستفهامیه معنایه  
 و رودی دخی مسوع اولمشدر مؤلف کرچه لدن ایله لدی کلهسی بر عد ایلدی  
 لکن شیخ رضی فرق ایدوب دبیکه لدن کلهسی زمان و مکاتک اول و ابتداسندن  
 معتبردر انکچون اکثری حرف جر اولان من کلهسنه مقارن اولور و لدی  
 کلهسنه ابتدا معنای لازم دکلدر و عند کلهسی من حیث التصرف اعمدر و لدن  
 کلهسی مابعدنی اضافتله جر ایدر لکن غدوة کلهسی نصب ایدر ( اللدن ) ندس  
 وزنده شول بغدادیه دینورکه صوی اولماغله اتمکی و طبعی ابو اولیه یقال طعام  
 لدن ای غیر جید الخبز و الطبخ ( اللدنة ) دجنه وزنده و لامك فقیله لغتدر  
 حاجت و مهمه معنایه در : يقال لی عنده لدنة ای حاجة ( التلدين ) تفعیل  
 وزنده الکنوب قالمق معنایه در : يقال تلدن الرجل اذا تمکث و او بالنوب کیحکمک  
 معنایه در : يقال تلدن علیه اذا تلکاه ( التلدين ) تفعیل وزنده بر نسنه بی  
 اصلتی معنایه در : يقال لدن نوبه اذا ناداه ( اللادن ) ذال معجیه نک فقیله  
 لاین تعبیر اولنان رطوبتدر صرمشقی نوعندن فسوس دبیکلری نبات اوزره تکنون  
 ایلکله آفی اوتلیان کبیلرک توپلرینه و پوستلرینه یاشور و آنلری صیروب آلورلر  
 توپلرینه یایشنلری افضلدر و طرقلرینه یایشنلری قوم و طبراقله آلوده اولماغله  
 کتر اولور طبیعی مسخن و ملین و سده لری و طمرلرک اغزلرنی مفتخ و پول  
 و لبن و حیضی مدر و نزله و سعال و وجع اذنه نافعدر شارحک بیانه کوره لادن  
 فارسی معربدر ( اللزن ) لامك فقی و زای معجیه نک سکونیه ( واللزن )  
 فختینله ناس ازدحام ایدوب صغشقی معنایه در : یقول لزن القوم و لزن لزن و لزن  
 من الباب الاول والرابع اذا ترا جوا و لزن شکس وزنده غلبه لک و صغشقه یره دینور  
 ( اللزن ) کتف وزنده ( والمزون ) بونلرده غلبه لک صغشقه یره دینور و منه  
 یقال مشرب لزن و لزن و ملزون ای مزدهم علیه ( التلازن ) تفاعل وزنده بودخی  
 ازدحام ایدوب صغشقی معنایه در : یقال تلازنوا اذا ترا جوا ( اللزنة ) تمره  
 وزنده ( واللزنة ) فرحه وزنده ( واللزنة ) لامك کسر یله جوع یاخود غم  
 و محنت سببیه تنک و تار اولان کیجهیه وصف اولور علی قول بک صوغوق کیجهیه

ماعدا كسه ففهم الیلامك وجه اوزره رمز و الغاز و ابامله سوز سويلك معناسنه در :  
 يقال لحن له اذا قال له قولاً يفهمه عنه ويخفى على غيره و ميل اليك معناسنه در :  
 يقال لحن اليه اذا مال و فهم اليك معناسنه در : يقال لحن قوله و لحنه لحناً من الباب  
 الرابع و الثالث اذا فهمه و لحن كلامك فحوا و معنا و مفهوماً دينور تقول ففهمت  
 من لحن قوله اى فحواه و معناه ( التحين ) تفعل و زننده نغمه و ازكى اليه اجراء  
 مقام ايدرك اوقومق معناسنه در : يقال لحن فى قرأته اذا طرب فيها و بر آدمي  
 خطابه نسبت اليك معناسنه در كه خطا ابتدى ديمكدن عبارتدر يقال لحنه اذا اخطأ  
 ( اللحن ) ففتحينه ( و الحون ) قعود و زننده ( و الحانية ) كراهيه و زننده  
 بونلرده لحن كې قراءته خطا اليك معناسنه در : يقال لحن فى القراءة لحناً كاذباً كر  
 و لحناً و لحونا و لحانية اذا اخطأ ( اللاحن و اللحن ) شداد و زننده ( و الحانة )  
 شداد و زننده قرأته خطا ايدن آدمه دينور و لاحن كلامك مباديسندن عواقبى  
 ادراك ايدر اولان زيرك و خرده بين آدمه دينور فهم معناسنددر يقال هو لاحن  
 اى عالم بعواقب الكلام ( اللحنة ) همزه و زننده دائماً قراءته خطا ايدن آدمه  
 دينور و ناسى چوق تخطئه و لحن ايدن حرف كيره دينور يقال رجل لحنة اذا كان  
 يلحن الناس ( اللحنة ) غرغه و زننده چوق لحن و تخطئه اولنان آدمه دينور يقال رجل  
 لحنة اذا كان يلحنه الناس ( اللاحن ) همزه مك كسرله بر آدمه بر سوز تفهم اليك  
 معناسنه در : يقال لحنه القول اذا افهمه اياه فلحنه ( اللحن ) ففتحينه بر كسه بر ماده ضممنده  
 سرد ايلدىكى دليل و برهانه كركى كې عارف و متبصر و دانا اولق معناسنه در :  
 يقال لحن الرجل لحناً من الباب الرابع اذا فطن لحنه و انتبه ( الملاحنة ) مفاعله  
 و زننده بر آدمه بر نسنه ي اكلمك معناسنه در : يقال لاحنهم اى فاطنهم ( اللحن )  
 لامك فتحى و خاى مجمله مك سكونيله سنت اولمامش چوجفك سنت دريسنك  
 ايج يوزنده اولان بياضه دينور كذلك حار قسمنك ذكرنده اولان برص كې  
 صقرلغه دينور ( اللحنة ) ثمره و زننده كورك كيكنك اشاغيجه سنده اولان  
 يومر يجه اتجكزه دينور ( اللحن ) ففتحينه بر نسنه بد قوفق معناسنه در : يقال  
 لحن السقاء لحناً من الباب الرابع اذا انتن و جوز فاسد اولق معناسنه در : يقال لحن  
 الجوزة اذا فسدت و فرجك و قولتق ايجلربك بد قوقسنه دينور و چركين سوز  
 سويلك معناسنه مستعملدر يقال لحن الرجل اذا تكلم بقبح و يقال ما هذا اللحن  
 بقبك الطيب اى فبح الكلام ( اللاحن ) اجر و زننده خنان اولمامش آدمه دينور  
 مؤثى لحناء در جراء و زننده يقال رجل لحن و امة لحناء اى لم يحننا ( اللدن )  
 لامك فتحى و دالك سكونيله يومشقى و ملايم نسنه يه دينور مؤثى لدنده در جعي  
 لدان كلور لامك كسرله و لدن كلور لامك ضميله يقال غصن لدن و قنائة لدنة  
 اى لين ( اللدانة ) لامك فتحيله ( و اللدونة ) لامك ضميله بر نسنه ذاتى يومشقى

ماده سنده بیان اولندی که تحریفه عسلبد دیدگری بخورد (البانیة) عثمانیه  
 وزنده حاجت عطفیه دینور (لبنی) مصغر بنیه سبله رخاوتن آیدر و ابلیس  
 ملعونک قیزی اسمیر و افس نام کسه نک قیزی اسمیر و زفر بن خنپس بن الحده  
 انکلی فرسینک اسمیر (التلین) تفعیل وزنده اکلتوب قالمی معناسنده در: یقال  
 تلین الرجل اذا تمکت وتلدن (ابولین) زیر وزنده ذکرک کنیه سیدر صوبی  
 سبلان ایلدیکی تصویره میندر (الشن) نای فوقیه ایله کتف وزنده طنلو  
 نسنه دینور یقال هولت ای حلو (اللتنه) دجنه وزنده کری به دینور  
 قنغذ معناسه و منه یقال متى لم تقفن اللتنة اخذتنا اللتنة و تلنه حاجت معناسنده در  
 (الجنین) لامک فحی و جیمک سکونیه یلامق معناسنده در: یقال لجنه لجننا من الباب  
 الاول اذا لحسه و دویه یدرمک ایجون اغاجک بیراقرنی سلکوب اونه یاخود  
 اربه قارشدرمق معناسنده در: یقال لجن الورق اذا خبطه و خلطه بدقیق اوشعیر  
 (اشلجین) تفعیل وزنده بو دخی لجن ورق معناسنده در: یقال لجن الورق بمعنی  
 لجنه (الجنین) فتحینله سلکوب اونه یاخود اربه قارشدرمش بیراغه دینور که  
 دویه علف ایدر لر (الجنین) کتف وزنده کیرلو یاسلو نسنه دینور یقال  
 شی لجن ای و سح (اشلجین) تفعیل وزنده بر نسنه یلشک اولمق معناسنده در:  
 یقال تلجن الشی اذا تلزع و بر آدمک یاشی یا یقنوب اوجه باک اولماغله کیرلوجه  
 قانق معناسنده در: یقال تلجن رأسه اذا غسله فلم یبقه (الجان) کتاب وزنده  
 (و اللجون) قعود وزنده دوه حرونلق ایلک معناسنده در: یقال لجن البعیر  
 لجنا و لجونا من الباب الاول اذا حرن و آغر آغر کند و کاهل یوریمک معناسنده در:  
 یقال لجن فی المنی اذا نقل (اللجون) صبور وزنده حرون دویه دینور مذکر  
 و مؤننه وصف اولور یقال ناقة و جل لجون ای حرون (الجنین) زیر وزنده  
 کومشه دینور یقال عنده لجن ای فنة (الجنین) امیر وزنده دونه اغزی  
 کپوکنه دینور (الجنیة) تمره وزنده شول جاعته دینور که بر خصوص ضننده  
 مجتمع اولوب و اکا رضاداده اوله لر (الجنین) فتحینله بر نسنه ایلشک  
 معناسنده در: یقال لجن به لجننا من الباب الرابع اذا علق (الجنین) لامک فحی  
 و حای مهمله نک سکونیه مصوغ موصوع اولان صوته دینور که خواننده آوازه سیدر  
 ترکیده ازکی تعبیر اونور جمعی الحان و لحون کلور یقال قرأ بالحن و لحون و هی  
 من الاصوات المصوغة الموصوعة و لحن لغت و لسان معناسنده در: یقال هذا لحن  
 قریش ای لغتهم قال الشارح و منه قول عمر رضی الله عنه تعلموا الفرائض والسنة  
 و اللحن ای اللغة و قرأند خطا ایلک معناسنده در کرک اعرابنده و کرک سائرند  
 اولسون یقال لحن القارئ فی القراءة لحننا من الباب الثالث اذا اخطأ و مخاطبین

کسر یله براد مک سودی جوق اولوق معناسنه در : يقال ابن القوم اذا کثر لبهم  
فهم لابنون وحيوانك معسنة سود کلک معناسنه در : يقال البنت الناقه اذا نزل  
اللبن في ضرعها وتلبينه دبديكي طعام ترتيب ايلک معناسنه در : يقال ابن  
الرجل اذا اتخذ التلبينة ( اللبن ) فتحثله سوده دينور فارسیده شیر ديرلر  
ولبن الشجر اغاچلر دن حاصل اولان صويه اطلاق اولتور ( اللابن ) صاحب  
وزنده نسب اوزره در سودی جوق کسه يه دينور يقال قوم لابنون ای کثیر اللبن  
( الاستلبان ) سود طلب ايلک معناسنه در : يقال استلبن القوم اذا طلبوا اللبن ( نبات لبن ) حيوانده  
اولان شول بغر سقلره دينور که سود آنلرده حادث اولور ( الملبن ) منبر وزنده  
سود سوزده جک سوزکی يه دينور وسود صاغا جق قابه دينور که کولک تعبیر اولتور  
و کریم کسجک قابله دينور علی قول کریم طاشجق تسکر يه دينور ( الملبنة )  
مکنسه وزنده قاشیغه دينور ملعقه معناسنه ( التلبين والتلبينة ) تالرك فحميله  
بر درلو بولماچ آشنه دينور که اون کپکني سود ايله وبال ايله آميخته ايدوب ترتيب  
ايدرلر ( اللوابن ) حيوانک معلر يه اطلاق اولتور ( اللتبان ) افتعال وزنده  
سود امک معناسنه در : يقال التبن الرضيع اذا ارتضع ( اللبان ) کتاب وزنده  
امکه دينور رضاع معناسنه ومنه يقال هواخوه بلبان امه قال الشارح ويقال بلبن امه  
( اللبان ) غراب وزنده کندر اسميدر که کونک تعبیر اولنان صمدر که ادويه دندر  
و جام اغاچه دينور وشول حاجته دينور که فقر و احتياج جهندن اولموب  
مهمه و مصلحت جهندن اوله بونده مفردی لبانه در يقال قضي فلان لبائه ای حاجته  
المهمة ( اللبان ) صحاب وزنده کوکسه دينور صدر معناسنه علی قول اورته سته  
ياخود ايکي معنک ارالغنه دينور ياخود آت وقاير مقوله سی بتون طرئقی دابه نك  
خاصة کوکسه دينور ( اللبن ) کتف وزنده ( واللبن ) امير وزنده  
( واللبنه ) لامک کسر يله لباسک قولغنه ديکيلان پارچه يه دينور که خشتک  
واکندرک تعبیر اولتور ( اللبنه ) غرفه وزنده لقمه يه ياخود بيوکنه ديتور  
( اللبان ) همزة مفتوحة ايله بر طاغک آديدر وحجازده بر قريه آديدر و قدس ايله  
نابلس ييننده بر موضع آديدر ( لبنان ) لامک ضميمه شامده بر طاغک آديدر  
حالا قرقلر طاغی ديدکريدر که عباد تکاه اوليسای کرامدر ( اللبيان ) مصغر  
بنيه سيله بر موضع آديدر ( لبون ) صبور وزنده بر بلده در ( لبنه ) غرفه  
وزنده افر يقبه ده بر قريه در ( بلابن ) ياي تحتية مفتوحة ايله حره بنی سليم ايله  
جبال تمامه ييننده بر وادی اسميدر ياخود اسمی يلبن در جعفر وزنده اطرافي  
اعتبار يله جعل نمشدر ( لبني ) بشری وزنده برخانون اسميدر و بر فرسک آديدر  
و بر شجر اسميدر که عسل قوامنده بنفسه سيلان ايدر صمغی اولور نه که عسل



الجمهور واستفهامیه اولمز رابعا بحرور اوله رفی واقع اولمز بعضنلر تجویز ابلدیلر  
کقولک بکاین تبیع هذا خامسا بوتک خبری مفرد اوله رفی واقع اولمز (المکثنان)  
مقتاب وزنده کفیل معناسنه در: یقال هو ممکنانله ای کفیل (الاکانه)  
اقامه وزنده ذلیل و ~~خاکسار~~ ابلک معناسنه در: یقال اکانه الله اذا خضعه  
وادخل علیه الذل

( فصل اللام • ) ( اللین ) غبن وزنده جوق یک معناسنه در: یقال  
لبن الرجل لبنا من الباب الثاني اذا اكل كثيرا ویک اورمی معناسنه در: یقال لبنة  
اذا ضربته شدید اورآمده سودا یجورمک معناسنه در یقال لبنة من الباب الثاني والاول اداسقاه  
اللبن ( لبن ) لامک ضمیله بر طاغ آبدیر ( لبن ) لامک کسرله طریق یمن  
اوزره حدود حرمدن برحد وسورک اسمیدر ( اللین ) کتف وزنده کریمه  
دینور چامور دن کسوب پایو ییارلر واحدی لبنة در بونده لامک کسرله ابل کی  
وکسرینه ده جائزدر وشول مجلسه دینور که انده امور مهمه لر رؤیت اولمش  
اوله قاضی محکمه می کی یقال مجلس لبن ای تقضی فیه اللبانة وسودی یکسون  
آمده دینور یقال هولبن ای محب اللین ( التلین ) تغیل وزنده کریم کسمک  
معناسنه در: یقال لبن الرجل اذا اخذ اللبن وتلبین وتلبینه دبیک طعمه دینور  
کاسیدکر ( اللبون ) صبور وزنده بودخی سودی یکسون آمده دینور وسودی  
جوق اولان حیوانه دینور علی قول سودی مجتمع اولق ایچون صا غلبوب عهسند  
ترک وابقا اولمش حیوانه دینور وبعضلر دبیکه لبون ولبونه مطلقا سود لوحیوانه  
دینور ترک جوق وکرک آز اولسون جعی لبان ولبن کلور لاملرک کسرله  
ولبن کلور لامک ضمیله ولبان کلور یقال نافه لبون ای ذات لبن یعنی کثیرا وترک  
فی ضرعها اوللبونة ذات اللین غریزه کانت اوبکیه ( ابن لبون ) شول ارکک دوه  
یاورسند دینور که ایکی یاشنی طولدرمش اوله علی قول او جعی به کیر مش اوله  
مؤنثی ابنة لبون در اناسی غیری یوری طوغور مقله ذات اللین اولدیغنه مبنی در  
( بنات لبون ) عرفت اغاجنک خرده لرینه دینور ( اللبنة ) فرحه وزنده  
( واللبينة ) سغینه وزنده ( والملمین ) محسن وزنده ( والملمينة ) محسنة  
وزنده بونلرده سودلو حیوانه دینور یاخود سودی ریک ایچون صا غلبوب  
عهسند ترک وابقا اولمش دینور ( الملمينة ) مرحله وزنده شول اونه دینور که  
اوتلبان حیوانک سودی فراوان اولور اوله یقال عشب ملمنة ای تغزر عنه البان  
الماشية ( الملبون ) شول آمده دینور که سودی یک جوق ایچمکه دماغنه تاثیر  
ایدوب سرخوش اوله بو کیفیت دوه سودنه مخصوص صدر وسود ایله پرورده آنه  
دینور لبین دخی دینور امیر وزنده یقال فرس ملبون ولبن ( الالبان ) همزه مک

فالجلیق ایلک و باقجیلق ایلک تعبیر اولنور یقال کهن له الرجل وکهن کهانة  
من الباب الاول والخامس اذا قضی له بالغیب ( التکهن ) تفعل وزنده ( والتکهن )  
تفعل وزنده که تفعل بایندن نادر اوله رق مصدر در بودخی کاهنک ایلک  
معناسنه در : یقال تکهن الرجل تکهننا و تکهننا بمعنی کهن ( الکاهن )  
فالجی به و باقجی به دینور جمعی کهنه کلور قحاله و کهان کلور رمان وزنده  
وکاهن بر آدمک امور و حوایجی رؤیت و اداره ایدن کسبه دینور کخدا کی یقال  
هو کاهن له ای يقوم بامره فی حاجته ویسعی ( الکهانة ) کتبه وزنده کاهنک  
حرقته دینور شارح دیرکه سلفده عربلرده کاهنلر اولور ایدی شق و سطح  
نام اشخاص کی شیاطین آسمانه عروجدن ممنوع اولماغله بعض حوادث و اخباری  
فرشته لردن استراق ایدوب آنلره نقل ایللریله اخبار ایدرلر ایدی بعده فخر نام علیه الصلوة  
والسلام حضرتلری ظهور لرنده ممنوع اولدیلر و بعضلر جن طایفه سندن خدام ادعا ایدرلر  
جن ایسه غیبی بیلنر لایعلم الغیب الا الله ( المکاهنة ) مغاعله وزنده برکسه به مساعدده  
واعانت ایلک معناسنه در : یقال کاهنه اذا حایاه ( الکاهنان ) ایکی قبیله در  
( الکین ) زین وزنده تواضع و خضوع ایلک معناسنه در کین آئیدن مأخوذدر  
یقال کان له یکین کینا اذا خضع و کین نسوان فرجک داخلنده اولان انه دینور  
علی قول چکر دکک اطرافنده اولان بروزلر کی پورتک پورتک خرده بزجکز لره  
دینور یاخود لم زائنده دینور جمعی کبون کلور ( الاکتیان ) افتعال وزنده  
محزون اولق معناسنه در : یقال اکنان الرجل اذا حزین ( الکینة ) تمره  
وزنده سدر اغاجک بمشنه دینور که عربستان کراسی تعبیر اولنور و کفالت  
معناسنه در : ( الکینة ) کافک کسریله آدمی ذلیل و خاکسار ایدن شدت  
و محنته دینور یقال وقع فی کینة ای شدة مذلة و حالت معناسنه در : یقال بات فلان  
بکینة سوء ای بحالة سوء ( کاین ) کافک و همز نلک قحی و یای مشدده نلک کسریله ( وکاین )  
کاعن وزنده لغتدر کم معناسنه در : خبرده و استغفامده و بوکاف تشبیهله منون  
اولان ای کله سندن مرکبدر اکبناه نون اوزره وقف اولنسی جائزدر شارح دیرکه  
مصحف عثمانیده نوله مر سومدر و کم کله سنه بش حالده موافق اولور که ابهام  
و تمیزه احتیاج و مبنی اولق و صدر کلامده لازم اولق و بعضا افاده تکبر و بعضا  
استفهام حالتلر بدر و حالت اخیره نادردر وابی بن کعب ابن مسعود حضرتلرینه کاین  
تقرأ سورة الاحزاب آية یعنی سورة احزابی قاجایت عذ ایدرسن دیو سئوال  
ایلدکده جوائنده ثلاثا و سبعین دیدی و کم لفظنه ایش امورده مخالف اولور اول  
کاین مرکبدر و کم قول صحیح اوزره بسیطدر ثانی کاین کله سنک میزی اکثری من  
ایله مجرور اولور حتی ابن عصفور لزومیه حکم ایلدی ثالثا کاین لفظی عند

ابتدای دشمتری حقه لا کان ولا یكون دیرلر لاخلق ولا یحمرک معناسنه که  
 موندن کنایه در ( الکنانه ) حادثه معناسنه در : یقال کانت کائنه عظیمه ای  
 حادثه ( التکوین ) تفعل وزنده احداث معناسنه در که اولدرهق تعبیر اولنور  
 یقال کونه ای حادثه ووار ایلتک معناسنه در : یقال کون الله الاشیاء ای اوجدها  
 صفت تکوین بوندنر ( انکان ) ( والمکانه ) بملرک قبیله امم مکانلر در محل  
 کون و حصول معناسنه در جمعی امکانه واماکن کلور و مکانه باب و منزلت معناسنه  
 مستعملدر مرتبه و منزله و موقع کبی یقال رفیع المکانه ای المنزل و ضمیرده منوی  
 و مقصود اولان جهته اطلاق اولنور و مکنیه دخی بومعنایه در نقول مضیت  
 مکانی و مکنیتی! مؤلف لفظنه نظر ایله مکانی مکن ماده سنده دخی نبت الی شدر  
 ( الکننی ) کردی وزنده ( والکننی ) نون زیاده سیله  
 ( وانکوئی ) عونی وزنده معمر و سالخوردده آدمه اطلاق اولنور کوپاکه  
 کنت فی شبابی کذا اوفی زمان کذا وکان هوفیه کذا قوللرینه منسوبلر در یقال  
 هو کننی وکننی وکونی ای الکبیر العمر ( الاکتیان ) افتعال وزنده کفیل  
 اولوق معناسنه در : یقال اکتان علیه اذا تکفل به ( کیوان ) ایوان وزنده  
 رحل بلد زینک اسمیدر غیر منصر قدر لفظ اعجمیدر ( سمع الکیان ) جمع  
 انقیان وزنده عجم طائفه سنک برکتابلری اسمیدر مترجم حقیردر که عبد القادر  
 بغدادی علیه الرحه دیدیکه کیان فرس قدیم لساننده عناصر و طبایع معناسنه در  
 وسمع الکیان سنک قهی وکسرله مضاف اوله رق برکتاب اسمیدر که ارسطو  
 تأئیدر مبادی علم طبیعی مشتملدر اجسام بیننده مشترک اولان احوالک طبایعندن  
 بحث ایدر و امام جو البقی ادب الکاتب نام کتابک خطبه سی شر حنده دیدیکه  
 سمع الکیان ارسطو مؤلفاتندن برکتابدیر کیان سر یائیده طبیعت معناسنه در  
 وعند الحکما طبیعت اجسامی مواضعنه صرف و تحریک ایدن معادن عبارتندر  
 مجسدی سمت اسفله و ناری سمت علوی به تحریک ایدن معنا کبی وسمع شین معجمه  
 ایله صیت معناسنه در کتاب مزبور مبادی علم طبیعی اولوق حسبیله متعلک  
 مزبور دن ابتدا کوشر دی اولمغله تسمیه الی شدر بعده تعریب البدوب مهمله  
 ایله سمع الکیان دیدیلر ( الاستکانه ) استقامه وزنده خضوع و تواضع ایلتک  
 معناسنه در : یقال استکان له اذا خضع مؤلف بونی سکن ماده سنده افتعال اولوق  
 اوزره رسم و بو راده کوندن استفعال عد الی شدر اختلافه مبنی بر شارح در که  
 بعضیلر کین ماده سندن اولدیغنه ذاهب اولمشدر کوندن اولدیغی غریبدر مکر  
 تکلف اولنه ( التکوین ) تفعل وزنده دیرتمک معنا سنده در مستعملدر یقال  
 تکوین الشی اذا یحرک ( الکیانه ) کافک قبیله غاییدن خبر و یرمک معناسنه در

ذواته داخل اولور وکان کلهسی که فعل ماضیدر اگر مجرد زمان ماضیدن عبارت اولورسه فعل ناقص اولغله خبره محتاج اولور فاعلی اسمیت اوزره رفع ومفعولی اسمیت اوزره رفع ومفعولی خبریت اوزره نصب ایدر بونک مصدری کون وکیان وکینونه در بقال کان زید قائما ای وقع منه القيام فی الماضی وانقطع مترجم دیرکه شیخ رضی بیانه کوره فعل ناقص اولان کان لفظی البته مصدر اولان کیم مطلقه یعنی مطلقا حصوله و خبری کون مخصوصه دلالت ایدر و افعال ناقصه بمحذوفه نفیس کلماتی اولغله مراجعت واستفاده اولنه واکر برسنه نک وقوع وحدوثندن عبارت اولورسه خبره محتاج اولمز وسیبو به کان کلهسی فعل متعدی به تمثیل ایله کنانهم کلامی بنجوز ایلدی که کنالهم معنا سنه در وعر بلر کنت الغزل دیرلر غزله معنا سنه بوراده کان غزل معناسنه در نته که شیخ رضی دخی ثبت ایشدر و بونده وسائرده مجاز در وکان کلهسی بعضا زائد اولور بقال نزل فلان علی کان ختنه ای علی ختنه وتکفل وتعهد معناسنه اولور بقال کان علیه کونا وکیانا ای تکفل به ويقال کنت الکوفة ای بالکوفة ويقال منازل افقرت کان لم یکنها احد ای لم یکن بها و بونلر حذف وایصال قبیلندندر وکان کلهسی تامه اولور ثبت معناسنه ومنه کان الله ولاشی معه وهرشیک ثبوتی مقتضاسی اوزره اولغله خدای متعالک ثبوتی ازلیندن عبارتدر مترجم دیرکه اهل تحقیق دیدیلرکه شان ربانیده کون ماضی ایله تعبیر زماندن خالی اخبار محضدر زیر احق جلّ وعلازماتدن منزّ هدر خنه قوله تعالی [ وکان الله علما حکما ] پس بومقوله تعبیرات بطریق التجرید معنای ماضوی بی اسقاطله معنای اخباری اثباته مجولدر وبونک نظیری [ ومن ایاته بریکم البرق ] ایتدرکه هیثی اسقاطله حدیثی اثباتدن عبارتدر تسمع بالمعبدی کلامی دخی بوقبیلندندر حتی سیدو یهدن منقولدرکه کان کلهسی همان وجود وتحقیقه دلالت ایدر انتهی وکان کلهسی حدث معناسنه اولور نته که ذکر اولندی کقول الشاعر \* اذا کان الشتاء فادفونی \* ای اذا حدث الشتاء وحضر معناسنه اولور کقوله تعالی [ وان کان ذو عسرة فنظرة الی ميسرة ] ووقع معناسنه اولور کقوله \* ماشاء الله کان ومام بشأ لم یکن \* واقام معناسنه اولور کقول الشاعر \* کانوا وکنا فاندري علی مهل \* وصار معناسنه اولورکه فعل ناقص اولور کقوله تعالی [ وکان من الکافرين ] واستقبال معناسنه اولور یعنی مستقبله استعمال اولنور کقوله تعالی [ ويخافون نوما کان شره مستطيرا ] ومضی منقطع معناسنه اولورکه تامه اولور نته که ذکر اولندی کقوله تعالی [ وکان فی المدينة تسعة رهط ] الابه وحال معناسنه اولور کقوله تعالی [ کنتم خير امة اخرجت للناس ] بونلرک جملهسی مجازدر وعر بلر بغض وعداوت



شهباش مقوله سنه دیور علی قول قابو اوزرنده بیدفتری صباعه وسوندرمه به  
 دیور یاخود قابو اوزرنده بیدفتری کولکله لکه دیور یاخود کیلاره دیور یاخود  
 اولرده راف و مسندره و شیروان مقوله سنه دیور جمعی کشان در جبال وزنده  
 و عرین بر فیهله ادبدر نسبتند کئی و کئی دیور کافک کسری و ضعیله جلی و جلی  
 دیکلری کئی مقصومه تعبیر نسبت قبلدن اولور مترجم دیر که ائمّه نمائندن این جنی  
 نی معریدر ( الکنه ) کافک ضعیله بر ادمت اوغلتک زوجه سنه دیور که طین  
 تعبیر اونوو یاخود فرنداش خاتونه -ور بیکه تعبیر اولتور جمعی کنایدر ستر  
 رفیع اینه مستور اولدقلمته مینی در ولنه فارس اولکده سنده بره وضع ادبدر  
 ( الکنه ) کافک کسریله اقلغه دیور بقل به کنه ای بیاض ( الکنه )  
 کافک کسریله دریدن اونوب اصلا انجی اونین اوق قبورنه دیور علی قول عکس  
 ولنه دیور بقل ترکشته وهی جمعه من جلد لاحتب فیها اوبالعکس وکنانه  
 این حربته بر فیهله بدریدر ( انشکنه ) اسم فاعل بنه سیه در ونده مضمر اولان  
 حقد وکننه به دیور ( الکانون ) ( والکانونه ) آتش اوجاغنه دیور  
 بروقی یاخود انشی ستر ایلدیکنه مینی در کانون قلب شتاده ایکی شهر رومی  
 استیدر که کانون اول وکانون نی تعبیر اولتور شارح دیر که عند البعض کانون  
 نده سریدر قیش مومنه دیور وعند البعض عریدر نقیل معناسندن  
 ماحود در وکانون نقیل وکر انجمن ادمه دیور بقال رجل کانون  
 ای نقیل نس کنند وپی کور نتیجه نقلسندن اختفا ایلدکلمه  
 مینی در یاخود اوجان علوی کبی چاند یعنی تصور به در ( مکنونه )  
 زمزم قیوسنت استیدر سنده مدفون اولد بقیه مینی ( کن )  
 کاف معنوحه اینه بر طغلت ادبدر و قطران نجیه سنده بر فیهله استیدر ( کنن )  
 فتحینه صنعاء بمن ترانده بر طغلت ادبدر ( کنینه ) سفینه وزنده بنده  
 بر فیهله ادبدر ( الکنکته ) زلزله ورانده بر نسنده دن قور قوب قلمنی  
 معناسنده در : یقل کنکن الرجل ذ هرب و قتلکن دائما اوده اوتورمه  
 معناسنده در : یقل کنکن الرجل اذا کسل وبعد فانیته ( کنون ) صبور  
 ورانده ستر قدشورنده بر معنده در ( الکانون ) عون وزنده ( الکنیونه )  
 صبروره وزنده که دیومده کبی تخفیف واییه مبددر که وزنی فعموله اولور  
 یاخود اصلی کیو نو ندر فیعموله وزنده واییه سب واندام و تخفیف اولمشدر  
 اونقی حدت معناسنده در که بر نسنده حدوت و زلزله عیترتدر فارسانه بودن  
 مراد فیلدر بقل کل الشیء یکون کونه وکنیونه این حدت نحو یون اکامه اضافتی  
 ایلد که جلد واییه حدت معناسنده در الکنی سنده داخل اولور نسنکته

كن على الجهول اذا اصابته كمنه ( الاكان ) همزه مكسريله برنسنه بي كيزلنك  
معنسنه در : يقال اكمنه اذا اخفاه ( الكمين ) امير وزنده جنگ هنكا منده  
بوصويه كيزلنمش عسكره دينور يقال قوم كمين وهم الذين يكمنون في الحرب  
قوم لفظنك تذكرو تا نبي مده سنده ذكر اولندي وكمين كله سي قحنييله كمن لفظندن  
جمع اولوق دخی محمندر قطن وقطين كي وفارسیده بوصويه كمين دينور عربيده دخی  
بجوزا مكندر وسزليه رك برايشه داخل اولان آدمه دينور يقال هو في ذلك  
الامر كمين وهو الداخل في الامر لا يظن له ( الكمنه ) غرقه وزنده كوزه  
عارض اولان طمانغه دينور على قول قول قزل قزل كچيكه دينور كه كوز علترندنر  
يقال اصاب عيئه كمنه اي ظلمة في البصر اوجرب وجره فيها ( الكمون )  
صبور وزنده شول ناقهيه دينور كه قوبر غني اصلا قلدر مق حسييله كبه لكني  
بلوردوب بيلدرم اوله يقال ناقه كمون اي كتوم اللقاح لم تشل ذنبا اذا لقت  
( الكمون ) تنور وزنده معروف دانه اسميدر كه بحر بقله كميون تعبير  
ابتد كلريدر بول ولبي مدر وحر ك جشا وها ضم وريحي طارد و طوز ايله  
عضو غني ابتلاع اغز دن آقان سالياري قاطعدر وكمون حلوا نيسون  
ديد كلري دانه در وكمون حبشي چورك اوتنه شبيه دانه در كه تركيده كفه  
كيوني ديد كلريدر وكون ارمني كراويدر كه قرمان كيوني ديد كلريدر وكون بري  
كون اسود در كه كون كرماني ديد كلريدر ( المكن ) مقعد وزنده كيزلنه جك  
يره دينور كه بوصو تعبير اولنور ( دارة مكن ) بروضع اديدر ( الاكتمان )  
افتعال وزنده كيزلنك معنسنه در : يقال اكتمن الرجل اذا اختفى ( مكمن الجاء )  
معيقل وزنده عقبى مدينه ده بروضعدر ( الكن ) كافك كسرى ونونك  
تشديديله برنسنه مك ايچنده ستر وحفظ اولندي وقابه ومحفظه به كذلك برشيتك  
برده لنوب كيزلنه جكي سترهيه دينور و او واطهيه اطلاق اولنور جعي اكنان واكنه كلور  
اجله وزنده ( الكنة والكنان ) كافرك كسريله بونلرده برنسنه مك پرده لنوب  
كيزلنه جكي سترهيه دينور ( الكن ) كافك قحيله ( والكنون ) قعود وزنده  
برنسنه بي ستروپنهان ايلك معنسنه در : يقال كنه كناوكنونا من الباب الاول اذا  
ستره ( الاكنان ) همزه مك كسريله ( والتكنين ) تفعيل وزنده ( والاكتنان )  
افتعال وزنده بونلرده ستر وپنهان ايلك معنسنه در : يقال اكنه وكننه واكنه  
اذا ستره واكتنان كيزلنوب صقلنق معنسنه در : يقال اكن الرجل اذا استتر  
واغارمق معنسنه در : يقال اكن الشيء اذا ابيض ذكرى آتى كنه دندر  
( الاستكنان ) بودخي كيزلنوب صقلنق معنسنه در : يقال استكن الرجل اذا  
استتر ( الكنة ) كافك ضميمه بعض خانهك ديوارنده جناح طرزنده حقمه

فصله مغریده بر بلده در ( انکشفان ) خای معصیه ابله سلن وزنده بر قومک  
 رئیس و سرکارنه دینور یقال هو کنفان القوم ای رئیسهم مؤلف کنف ماده سنده  
 بشقه معنی ده ذکر ابلدی پس انده نونی زائد اولور ( انکشفنه ) درجه  
 وزنده بر آدمه کنفان دیمک معناسنه در : یقال کنفنه اذا قال له یا کنفان  
 ( انکشیج ) تفعل وزنده کنفنه معناسنه در : یقال کنفنه بمعنی کنفنه  
 ( کنیفنه ) کافک ضمی و شینک سکونی و میمک کسری و قبلای قحی و هاء مفتوحه  
 ابله نهر مروفتناسنده بر قصبه در ادبادن محمد بن مکی بن زراع و محدثاندر کریمه  
 بنت اجد اکامنسوبلردر احادیث شرحارنده کنیفنی متداولدر ( الاکمان )  
 همزه نیک کسری بله بر آدمک جنبش و نشاطنه فتور کلک معناسنه در : یقال اکمن  
 الرجل اذا اقر نشاطه ( ذوکنعان ) ملوک پنده بر ینک لقبیدر اون اندازه  
 مقدار قامتی و ارابدی ضربیدرکه مؤلف کنعناک اسم ابن نوح علیه السلام اولدبغنی که  
 غرق اولمشدر کذلک اسم ولایت حضرت یعقوب علیه السلام اولدبغنی اجمال  
 ایشدر ( کعانه ) ثمامه وزنده بر خاتون اسمیدر ( الکفن ) دفن وزنده  
 اتکی بشمک ایچون کوله کومک معناسنه در : یقال کفن الحیزه فی الملة کفنا من  
 الباب الثانی اذا واراها بها و یوثک اکیرمک معناسنه در : یقال کفن الصوف اذا  
 غزله و میته کفن صارمق معناسنه در : یقال کفن الميت اذا البسه الکفن  
 و کفن طوزسر طعامه دینور یقال طعام کفن ای لامخ فیه ( انکفین )  
 تفعل وزنده بودخی میته کفن صارمق معناسنه در : یقال کفن الميت بمعنی  
 کفنه ( الکفن ) فتحینله میته صاریلان نوبه دینور ستر و موارد معناسنددر  
 جمعی اکفاندر ( المکفن ) محدث وزنده طوزی و سودی و سائر قانغی  
 اولیان ادمه دینور یقال هم مکفون ای لیس لهم ملح ولا لبن ولا ادم  
 ( المکتفن ) میمک ضمی و فاک قحیله اسم مکندر ججاج هنگامنده چوکوب  
 او تور دیمک موقعه دینور ( الاکتفان ) افتعال وزنده ججاج ایلک معناسنه در :  
 معنای اولدن مأخوذ در یقال اکتفن المرأة اذا نکحها ( الکفنه ) غرفه  
 وزنده طبرای یاک و منبت تر لایه دینور که هر نه زرع اولنسه انبت ایدر اوله  
 ( الکفنه ) تمره وزنده بر شجر آیدر جو هری ضمه تقید ایلکله غلط  
 ابلدی ( کلان ) صحابوزنده غطفان قبیله سی پوردنده بر قومسال آیدر ( کلین ) کافک  
 کسری بله ری ایاننده بر قصبه در فقهای شیعه دن محمد بن یعقوب الکلبی  
 اکامنسوبدر ( الکمون ) قعود وزنده بوصولنوب کیزلنک معناسنه در : یقال  
 کن الرجل وکن کونا من الباب الاول والرابع اذا استخفی و بر آدمک کوزنده کنه  
 دیدیکی عارنه ظهور ایلک معناسنه در : یقال کن الرجل کونا من الباب الرابع و یقال

(الکدن) کافک فحیله بله ثوبی قوشاق کبی قوشانمق معناسنه در : بقال کدن  
 بشوبه کدنا من الباب الاول اذا تنطق به وشد به (الکدن) فحیتله حوضک  
 وقیونک دیلرنده قلان چاموره دینور کدر معناسنه (الکدن) کتاب وزنده  
 دوهنک باشنه بند ایتدکلی ایپک فضلہ شعبه سنه دینورکه آئیدخی دوهنک باشنک  
 برطرفنه چکوب بند ایلکله دوهی ضبط وامساک ایدرلر مؤلف ایجاز ایلکله  
 شارح بو وجهله بیان ایشدر و بوراده نای مثلنه ایله شعثه نسخهلری غلطدر  
 (الکدیون) فرعون وزنده زیتون یاغی طورطوسیله یوغرلمش انجه طیراغه  
 دینورکه آنکله باسلو زهرلرک باسنی آچوب جلا و پرلر (الکران) کتاب  
 وزنده ساز قسمندن لاغوتیه دینور عود معناسنه علی قول زیل دیدکلینه دینور  
 صبح معناسنه و بادیده بر موضع آیدر (کران) غراب وزنده دارابجدر نام  
 بلده قبر بنده بر بلده آیدر (کران) شدداد وزنده اصفهانده بر محله آیدر  
 و تورانده شهرت قبر بنده بر بلده آیدر و مغریده بر حصن آیدر (کرین)  
 کافک ضمی وراثک کسریله خراسانده طلس ناحیه سنده بر قریه در (کریون)  
 عذیوط وزنده اسکندر یه قبر بنده بر قریه در (الکریته) سفینه وزنده  
 چنکی عورتیه دینور جمعی کران در کافک کسریله بقال امرأة کرینه  
 ای مغنیة (الکرزن) جعفر وز برج وزنلرنده (والکرزن) یقطن وزنده  
 بیوک بالتهیه دینور (کارزن) رانک سکونی و زایک فحیله سمرقند قضا سنده بر قریه در  
 محدثندن ابو جعفر محمد بن موسی بن رجاء الکازنی اکامه سویدر (کارزین)  
 کرز ماده سنده ذکر اولندی (الکرسنه) کافک وسینک فحی و تونک تشدیدیه  
 بر نوع شجر اسمیدرکه صغیر اولور و غلاف ابجره ثمرلری اولور مصدع و مسهل  
 و دمی ظاهر جلده جاذب و دواب قسمی مسمن و سعاله نافع و شرابه یوغرلمشنی  
 دیوانه کلب اصردیی و یلان صوقدیغی و انسان اصردیغی یه ضد نافعدر بعض  
 نسخه ده الکرسنه نبت وهو الکشی عبارتیه مرسومدر و مفردانده کرسنه  
 ترکیده بورچق و فارسیده کشنه و کادانه دیدکلی غله ایله مبین در و مؤلفک  
 عن قریب الکشی الکرسنه تعبیری بونی مؤیددر (الکرکدن) کافلرک و دال  
 مشددهنک فحیله و عامه نونی مشدده ایدرلر بر جنس جانور اسمیدرکه فیلی بوینونه  
 الوب کوتورر بوجانور هندستانده اولور باشنک و سطنده قالین و سیوری بر یونوزی  
 اولور بعض هند تجارلرنده کورلمشدر (کرنه) زای مجمه ایله وزنه وزنده  
 محدثندن محمد بن داود الرازی لقبیدر (الکشی) بشری وزنده کرسنه  
 اسمیدرکه فارسیده کسنه و ترکیده بورچق دیدکلی غله در (کشایه) کافک  
 ضمیله بر بلده ایدر ظاهر ا روم ایلیده کشان دیدکلیدر (اکشویه) همزنک



یوزنده اولان یوسونه دینور و صو یوزنده اولان سبلتی به و خار و خاشاکه علی  
 قول کیه و کینه دینور ( الکنان ) زمان و زنده بر کونه قزل بوجک اسمیدر که  
 آری کپی صوفوچی اولور شارح در که بنده سیوری سینکه دینور ظاهر ا قزل  
 نوعیدر ( کتانه ) تمامه و زنده مدینه در ناحیه آیدر ( الکننه ) کافک  
 کسریله بر جنس خوشبو شجر آیدر ( المکثن ) مطمئن و زنده و مندیدر که  
 مضطرب و یقنار اولان کسبه و بر نسه به دینور بقال شی مکثن ضد مطمئن  
 ( الکنان ) همزه مک کسریله یابشدر می معناسنه در : بقال اکنه به اذالصقه به  
 ( الکننه ) نای مثله ایه غرقه و زنده مرین و سکود جیوقلردن اورلش  
 یسی طبق طرزنده سیده دینور که اوزرینه کونا کون جیجکلر دیزرلر علی قول  
 شول نوردجه به یعنی اجه قامشدن و تازه و بیراقلی جیوقلردن اورلش قفس  
 طرزنده سیده دینور که ایچنه شکوفه وضع ایدرلر حالا جیجک جیلر سیدی  
 اوله جقدر و یوفی الاصل لسان بنطیده کتنا اولغله تعریله کتنه دیدیلر و نودرجه  
 توره قاری معربی در که نوردن لفظندن اسم مفعولدر دورلش و بولش  
 نسه به دینور ( الکنن ) قحطینه کتن و زنده و مراد فیدر که دوداق مورار می  
 معناسنه در : بقال کدن مشفر الابل کدنا من الباب الرابع اذا کتن ای اسود من  
 رمی الثبات و بقدا یجی اونک یوقریلری اوتلنوب قالمی معناسنه در : بقال کدن  
 الصلیان اذا رعیت فروعه و بقیت اصوله ( الکننه ) کافک کسریله دوه اورکینه  
 دینور و وجودده اولان لحم و شحم و قونه دینور بقال انه لذو کدنه ای ذو شحم  
 و لحم و قوه بوراده قوم نخسه لری غلط محض در ( الکنن ) کتف و زنده  
 و جودی لحم و شحم و قوت صاحبی آده دینور مؤنثی کدنه در بقال رجل کدن  
 و امرأة کدنه ای ذولحم و شحم و قوه ( المکدنه ) مکرمه و زننده تاولو ناقه به  
 دینور بقال ناقه مکدنه ای ذات کدنه ( الکنن ) کافک قحیلله و کسریله خانه ده  
 نسوان قسمی پرده لثک ایچون چکیلان زاره دینور علی قول هودجده و محفده  
 نسوانک دوشندکلیری بز و نهالی مقوله سته دینور و نسوانه مخصوص محفه کپی  
 بوکونه مرکب آیدر و بالانه دینور رحل معناسنه و کوندن دوزلش هاونه دینور که  
 ایچنده نسه دوکرلر اعراب ادواندندر جمعی کدون در ( الکنانه ) صحابه و زننده  
 آت و دوه قسمندن اولان هجته معناسنه در که بابا طرفی عربی یعنی صوی اولوب  
 و انا طرفی صوی اولماقدن عبارت ندر بقال به کدانه ای هجته ( الکودن )  
 جوهر و زننده ( والکودنی ) یای نسبتله شول آته دینور که باباسی عربی و اناسی  
 بوز آت بقال فرس کودن و کودنی ای هجین و فیل دیدکلیری حیوانه و قاتره دینور  
 بقل معناسنه و سمر بار کیرنه و اشکنز کند آته دینور بقال له کودن ای بوزون

ایشان ایلک معناسنه در : یقال کبن فلان اذا صرف معروفه عن جاره الى غيرهم  
و برنسته دن بخلنوب عدول ایلک معناسنه در : یقال کبن عن الشیء اذا کع وعدل  
و بر آدمک اوست و آلت اوک دبشلی آغزینک ایجنه طوغری کیروب یاتق اولمق  
معناسنه در : یقال کبن الرجل اذا دخلت ثنایاه من فوق و اسفل غار الغم و یره  
سینوب یا بشمق معناسنه در : یقال کبن الظی اذا لطأ بالارض و کبن الذلو قوغه نک  
ایجنه بوکیلوب دبکلمش پروازنه دینور و کبن سكون معناسنه در : یقال کبن  
الشیء کبونا اذا سکن ( الکبن ) ( والکبنه ) عتلّ و عتله وزنلنده منقبض  
ترش رو بخیل و ناکسه دینور علی قول بخلندن ناشی یا ننده اولانه یاخود کلان  
سأله نسنه و یرماک ایجون باشی یره دبکوب کوزنی یوقاری قالدرمز اولان  
ناکسه دینور یقال رجل کبن و کبنه ای کرلیم اولای یرفع طرفه بخلا ( الکبونه )  
شول آته دینور که قولری قصه و قارنی ککیش و ککلری ابحه و خرده اوله  
مکبون دخی دینور جعی مکاین در وایوه کن خاتونه دینور یقال امرأه مکبونه ای  
عجله ( الاکبنان ) اطمینان و زننده بوزیلوب بورتلقی معناسنه در : یقال اکبان  
الرجل اذا تقبض ( المکبون ) مکبونه دبیدی آته دینور که ذکر اولندی  
و یرمقلری ایری آدمه دینور یقال رجل مکبون الاصابع ای شنها و کبان دبیدی  
علته مبتلا دویه دینور یقال بعیر مکبون اذا اصابه الکبان ( الکبان ) غراب  
وزنده یم اهلایسته مخصوص بردرلو طعامدر که مصر بغدادیندن تر تیب ایدر لر  
دوویه مخصوص برمرض آیدر ( الکبنه ) غرقه وزننده برکونه لعب اسمیدر  
( الکبنه ) وجنه وزننده قوری اتمکه دینور ( الاکبان ) همزه نک کسریله  
کفّ لسان ایلک معناسنه در : یقال اکبن لسانه عنه اذا کفه ( المکبن )  
مکرم وزننده محکم و متین شیئه دینور یقال رجل مکبن الفقار ای محکمه ( الکتن )  
کافک و تای فوقیه نک قحیلله اوجا قلدرد و بعن محلدرده اولان توتون ییلاشغنه  
و اثرینه دینور که ايس و مجسمنه قورم تعبیر اولنور یقال به کتن ای لطح الدخان  
و بعض دوداقده اولان مورلغه دینور یقال بشفته کتن ای سواد و بر نسنه  
لزوجتلو ویشک اولمق معناسنه در : یقال کتن الشیء کتننا من الباب الرابع اذا تلزج  
و خرما اناجنک دبیلرنده اولان طیراغه دینور و کیر و پاسه دینور یقال بثوبه  
کتن ای درن و وسخ و بومعنا لک مجموعنده مصدر اولور یقال کتن الدخان بالیبت  
کتننا من الباب الرابع اذا لطح به و یقال کتن ثوبه اذا درن و وسخ ( الکتن )  
کافک کسریله ( والکتن ) کتف وزننده جناغه دینور ( الکتنان ) شداد  
وزنده معروفدر که لسانزد دخی کتنان تعبیر اولنور آندن نسج اولشش ثبات  
حر و برد و بیوستده معتدلدر بدنه یا بشمن و انده کهله چوق تولد ایلز و کتنان صو

بیانه کوره مؤنث قینه در یمنه صغر نام بلده قرالردن برقریه آیدر (بنات قین)  
 بر صو آیدر ( بلقن ) بانك فصيله بنو اسد فصيله سندن بر جامندر اصلی بنو  
 انقین ایدی بطحارت و بلعنیر کی نسیبند قینی دیور بلقینی جائز دکلدر (بلقینه)  
 بانك ضعی و قافك کسرله مصرده برقریه در مؤلف بونی یاه فصلنده دخی ذکر  
 ایلشدر انکبون بعضی لسخه دن ساقطدر ( انقین ) تزیین وزنده و مراد فیدر  
 بقال تقینت المرأة اذا تزینت ( انقینه ) قافك فصيله جنکی جاریه به دیور علی  
 قول اعددر نه که ذکر اولندی یقال له قینه ای امة مغنیة اواعم ودره یاخود  
 دبره یقین اولان اکورغه یکیکنه یاخود ابکی اوامجه باشی یسنه یاخود اوراده اولان جقوره  
 دیور که بوج تعبیر اولنور وقینه الفرس آنک صغر بسيله غراب دیدکری عضوی  
 یسنده اولان جقوره ییوه دیور و غراب صاغ اوجه الیه صول اوجه بانك قاوشدینی  
 بر در وقینه ماشطه به دیور یقال هی قینه ای ماشطه ( القینان ) قافك فصيله  
 چار یا قسمنك ایاقلرنده بوقانی کجه جک برلرینه دیور که بوقاغیلی تعبیر اولنور  
 علی قول دوه قسمنه مخصوصدر وقینان ابن انوش بن شیت بن آدم علیه السلام در  
 و سرخس قضا سنده برقریه آیدر ( قاین ) خان وزنده ایرانده بربلده آیدر  
 و آدم علیه السلام اوغلرندن برینک آیدر ( القنان ) حال وزنده برجنس  
 شجر آیدر که آندن پای دوزر لر ترکیده قین اغابی دیدکری بدر و یمنه بربلده  
 آیدر ( قینه ) قافك قحیمله دمشق قرینده باب صغیر قرش و سنده سلغده  
 برقریه ایدی حالا بری بساتین اولمشدر ( الاقینان ) اطمینان وزنده نباتات  
 تاب و طراوت و رونق بغلق معناسنده در : یقال اقتان التبت اذا حسن و باغچه  
 تمام جچکلر آجوب زیب و زینت بولقی معناسنده در : یقال اقتانت الروضة اذا  
 اخذت زخرفها ( التقیین ) تفعیل وزنده بزه ملک و طو ناتمق معناسنده در :  
 یقال قین الجارية اذا زینها

( فصل الکان ) ( الکان ) شان وزنده شدت بولقی معناسنده در نقول کانت  
 کانتا من الباب الثالث ای اشتدت ( الکن ) غین وزنده ( وانکبون ) قعود  
 وزنده بردوزه به آهسته ملائمته سکرتمک علی قول کندبسی صالو بر میوب  
 قصه قصه سکرتمک معناسنده در : یقال کین الفرس کینا و کبونا من الباب الثاني  
 اذا عدا فاسترسال او قصر فی عدوه و نوبک کنارنی ایچ طرفته قیوروب پرواز  
 دیکمک معناسنده در : یقال کین الثوب کینا من الباب الاول والثانی اذا ثناه الی  
 داخل ثم خاطه و برنسنه بی کف و منع الیک معناسنده در : یقال کین هدیه اذا  
 کفها شارح در که بوراره هدیه نسخهلری غلطدر صحت اولان هدیه در که ارمغانه  
 دیور قال الازهری کل کین کف و کین احسانی قومشوردن دریغ ایدوب اجانبه

دینور و روم خلقنه مخصوص بر لقب اسمیدر آنکله مقارمه ایدر لر ( ابن القنی )  
 قافک ضمیمه بر محمدنر ( القانون ) هر نسنه نك مقیاسنه دینور که آنکله قیاس  
 و اندازه اولنور جمعی قوانین کلور یقال قانونه کذا ای مقیاسه شارحک بیاننه کوره  
 سر یاندر قاعده کلبه معناسی بوندن مأخوذ در وقانون دمشق الله بعلیک بیننده  
 بر موضع آیدر مترجم دیر که بر ساز عجیبک دخی اسمیدر ( القناقن ) غلابط و زننده  
 اجرای قنوات صنعتنده بصیر و استاذ اولان آدمه دینور که اصطلاح زده صویولجی  
 تعبیر اولنور جمعی قناقن در قاف اولانک فتحیمه یقال هو قناقن ای البصیر بالله فی  
 حفر القنی ( القنقن ) ز بر ج وزننده بر کونه صدف بحری اسمیدر و بر جنس  
 ابری بیان صحنه دینور و استاد قولاغوزه دینور یقال هو قنقن ای دلیل هاد  
 ( الاستقنان ) بر آدم سودلرنی ایچمک ایچون قیونلریله و کپلریله بر رده اقامت  
 ایلک معناسنه در : یقال استقن الرجل اذا اقام معه غنمه یشر بلبانها واستقلال  
 واستبداد معناسنده در : یقال استقن بالامر اذا استقل ( القن ) فتحیمه یولک  
 طوغر یلغنه وجهت راستنه دینور یقال اخذ فی قن الطریق ای سنه ( القنینه )  
 سکینه وزننده شراب وضع اولنان شیشه به دینور فارسیده مینا دینور یقال شرب  
 بالقنینه وهی اناه زجاج للشراب بعض نسخدهده مایجعل فیهِ الشراب عبارتیله  
 مرسوم اولغله اکا کوره مطلق اولور ( القنانه ) قافک کسری ونونک تشدیدیه  
 سواد عراقده بر نهر اسمیدر ( قنونی ) هیولی وزننده سراه اولکهنده بر وادی  
 اسمیدر ( قنینه ) جهینه وزننده دمشق قضاسنده بر قریه آیدر ( القنونه )  
 قافک فتحیمه قیری قابله یامه اوره جق دمور یاخود باقر تنکه پاره سنه دینور  
 ( انتقون ) تفعل وزننده بر آدمه لسانله تعدی ایدوب دلزارلق ایلک معناسنده در :  
 یقال تقون فلانا اذا تعدی علیه بلسان و بر آدمی کمال اوزره مدح و ستایش ایلک  
 معناسنده در : یقال تقون فلانا اذا مدحه تاما ( قونیه ) قافک ضمی ونونک کسری و یانک  
 تحقیقیله روم اولکهنده بر بلده جلیله اسمیدر که حالا انا طولیده قونیه دیدکری  
 شهر عظیمدر ( قیوان ) کیوان وزننده بمنده خولان قبیله سنه مخصوص بر بلده در  
 ( قون ) عون وزننده ( قوین ) ز بیر وزننده برر موضع آیدر ( القین )  
 عین وزننده دمور بجی به دینور جمعی اقیان و قیون کلور یقال هو قین ای حداد  
 و مصدر اولور دمور جیلک ایلک معناسنده در : یقال قان القین الحدید یقین قینا اذا  
 سواه و پراکنده نسنه بی بر کدرمک معناسنده در : یقال قان الشیء اذا لمه وقاب  
 و تجافی مرمت و اصلاح ایلک معناسنده در شارحک بیاننه کوره معنای اصلی بودر  
 یقال قان الاناء اذا اصلحه و راتمی معناسنده در : یقال قان الله فلانا علی کذا اذا خلقه  
 و قین قوله دینور بونک جمعی قیان کلور جبال وزننده یقال له قین ای عبد شارحک



انصهر بذر آنکجور مفرد و جمعی و تذکیر و ثانی مساوی و ضد البعض و صغیری  
تصور به منصرف اولور و فن صبدن اخص در اشبو صبودیه ده بر قاج قسم  
واردر بری مطلقا عبد و امه اولقدر و بری عبد ملکه در که تغلبا اخذ و سی اولنان  
حر الاصل در و بری مفرق در که بدری عبد و مادری آزاده اوله و بری همین  
در که مادری امه و بدری آزاده اوله و بری اذرع در که صربی و مادری موالبدن  
اوله و بری فلنقس در که بدری موالبدن و مادری صر بدن اوله و بری مکرکس  
در که والدہ سی سلسله سی جله امه اوله و بری محبوس در که پدر ینک والدہ سی  
و مادر ینک والدہ سی امه اوله و بونلرک کینده مؤلف تردید الیه رسم الیشدر  
( القنونه ) قافک ضمیمه ( والقنانه ) کتابه و زننده وجه مذکور اوزره قوللغه  
دینور بقال عبد قن و عبید قن بالاضافه و بالوصف و هو عبد ملک و ابواه او هو  
الحاصل العبوده بین القنونه و القنانه اوالذی ولد عندک و لا تستطیع اخراجه عنک  
( القننه ) قافک کسر الیه بولکش ایک بر قاننه دینور علی قول لیفدن بولکش ایبه  
مخصوصدر و قننه برداروی دواپی اسمیدر که فارسیده بیوز دینور ترکیده قاضی  
دید کلری صغندر مدر و ریاحی محلل و محرر و بور غنلق و کراز و صرع و صداع  
و سدر عارضه لر بنه نافع و جور بمش دیش اغری سینه و اختناق رحم خصوصنه  
مفید و سهام مصومه نیک و سموم سائر نیک تر یا قیدر و دخانی خانه دن طرد هوام  
و حشرات پابنده عجیب الا تردر ( القننه ) قافک ضمیمه کوجک طاغه دینور و طاغک  
قله سنه و نه سنه دینور بقال الاتوق تبیع فی قننه الجبل ای قلته و شول قاره طاغه  
دینور که تپه سی هوا به طوغری سیور یلوب اوزائمش اوله علی قول صرب اولیوب  
و هر طرفی دوز و هموار اولان یاضم طاغه دینور جمعی قن کلور سرد و زننده  
و قن کلور جبال و زننده و قن کلور و حومانه الدراج نام موضع قربنده بر  
موضع آیدر ( الاقتان ) افتعال و زننده دیکلوب طور مقی معناسنه در : بقال  
اقتن النبی اذا انتصب و قول ایدمک معناسنه در : بقال اقتن الرجل اذا اتخذ قنّا  
و ساکت و ایسم اولمق معناسنه در : بقال اقتن الرجل اذا سکت ( الاقتینان ) اطمینان  
و زننده بودخی دیکلوب طور مقی معناسنه در : بقال اقتان النبی اذا انتصب  
( القنان ) غراب و زننده قولنق رایحه سنه دینور صنان معناسنه و لباس یکنه  
دینور ( القنوان ) عنوان و زننده بودخی یکه دینور کم معناسنه بقال قنان  
القمیص و قنوا نه ای که ( قنان ) صحاب و زننده حضرت موسی و حضرت خضر  
علیهما السلام قصه سنده سقینه ناسی غصبا اخذ ایدر اولان پادشاهک اسمیدر علی  
قول اسمی هدد بن بد ایدی سرد و زننده و قنان اسد قبیله سی پور دنده بر طاغک  
آیدر ( ابو قنان ) بر عابد و زاهد کنیه سیدر ( القنین ) سکین و زننده طنپوره به

معنای مزبورده استعمالی مبالغه اولور و بعضی نوننی زائد عد ایلدیلر نته که مؤلف اکا رعایتله ده قاه باینده دخی ذکر ایلدی و بعضی قبان لفظندن معربدر دیدیلر ز بر ا فلان ققان علی فلان دیرلر یحفظ امره و بحاسبه معناسنه انتهى و ققان قبانه دینور که بیوک ترازودر و امین و معتد علیه آدمه اطلاق اولنور هو ققان ای امین ( قلنه ) فحائله و تشدید نوله اندلسده بر بلده آدیدر ( قلو نیه ) قافک فحی و لامک ضمیمه روم دیارنده بر بلده آدیدر حالا قلو نیسه دبدکری اوله جقدر قالون لفظ رومیدر ابو وجید معناسنه در قراء زمهره سندن امام نافعک راویسی اولان ابو موسی عیسی بن مینا انکله ملقب اولمشدر ( القمین ) امین وزنده جست و چالاک معناسنه در : بقال رجل قین ای سریع و جام کلخنه دینور و برنسنه به یراشق و مناسب و لایق اولان شیئه دینور قن دخی دینور کتف وزنده بقال هو قین له و قن ای جدیر و خلیق ( القمین ) جبل وزنده بودخی لایق و جدیر معناسنه در و بوی الاصل مصدر اولغله تنبیه و جعلنمز و برنسنه نک راست جهت و طریقه اطلاق اولنور تقول جئت بالحديث علی قنه ای علی سننه و بقین و قریب معناسنه در ( القمنانه ) قافک فحیله کنه تعبیر اولنان بوجکک یکی طوغش خرده سنه دینور بعده جنانه بعده قراد بعده حمله دیرلر ( القمین ) مطمئن وزنده منقبض معناسنه در : یقال شیء مطمئن ای منقبض ( القمین ) تفعل وزنده برکسه دن موافقت طلب ایلک معناسنه در تقول تقمیت موافقتک اذا توخيتها ( القمنه ) فرحه وزنده بدومتن قوقویه دینور بقال رایحه قنه ای منتنه ( قن ) غن و زنده مصرده برقریه آدیدر ( قو نیه ) قافک فحیله افریقیه ده بربلده در ( قیون ) لیون وزنده فلسطین قناسنده بر حصن آدیدر ( القن ) قافک فحی و نونک تشدیدله اخبار تتبع ایلک معناسنه در : یقال هو یقن الاخبار قنا من الباب الاول ای یتبعها و کوز ابه او یکا بویکا باقوب نسنه ارشدر مق معناسنه در : یقال قن الشئ اذا تفقد بالبصر و دکنکله اور مق معناسنه در بقال قنه بالعصاء اذا ضرب به بها ( القن ) قافک ضمیمه کوچک طاعه دینور و کوماک و سایر لباس یکنه دینور ( القن ) قافک کسریله کندی و ابویی مملوک اولان قوله دینور عبد و امه دن تولد ایدن کوله کی مفرد و جعی برابر در علی قول جعی اقتان واقته در و بعضی دیدیکه قن عبودتی خالص اولان قوله دینور یعنی مدبر و مکاتب اولیاند علی قول مالکنک خانه سنده تولد ایدوب مالکی آتی عندندن اخراجیه قادر اولیه مترجم دیرکه اشبوقن ماده سی ذکر آتی قنه الحبل ماده سندن مأخوذدر کشینک کو یا که برقاتی اولادی و برقاتی مالیکی در لکن ممالیک طشره قاتیدر نته که رقیق رقت و ضعفدن مأخوذدر و بو فی الاصل مصدر در مهجور

( انقطنه ) قافک کسر به ( و القطنه ) فرحه وزنده اشکبه پانده اولان شیردانه  
دینور که فارسیده هزار تو و ترکیده فرق باین تعبیر اولنور عامه هرب اکارمانه دیر لر  
( انقطنه ) صحابه وزنده تعبیر به دینور وافی دکر ده و افق صقلیه جزیره سنده که جلیله  
آله سیدر بر بلده آیدیر ( الاقطنان ) همزه مفتوحه ایله بر موسعدر ( قطن ) زیر  
وزنده پنده سجار ملککنده بر قصبه آیدیر ( قطن ) زیر وزنده اسد قبیله سندن  
بر بطن در ( القبعون ) جبعون وزنده بر نبات آیدیر ( القطن ) قافک قحیلله  
خبر تگنه سنه دینور و اشراف کوفه دن حلاج بن علاج نام کسه نك جدی اسمیدر  
( القطن ) قحینله برون بك قصه اولقی معنسنه در و برونده اولان بك قصه لغه  
دینور که اسم اولور یقال قطن افقه قعنا من الباب الثالث اذا قصر و یقال فی افقه  
قطن ای قصر قاحش و برون اوجی قالفق اولغه دیکله صند اولور قعنان دخی  
بو معنابه در صحاب وزنده یقال فی افقه قطن و قعنان ای ارتفاع فی ارنشه و پاچه لر  
آجق و آبشیق اولغه دینور یقال رجل به قطن ای انفجاج فی رحله ( الاقطنان )  
اقشمرار وزنده بور غلقدن ناشی صولوب خشلیه رق صولقی کسلیک معنسنه در :  
یقال اقطن الرجل اذا انقطع نفسه من بهر ( القطن ) دفن وزنده دکنکله  
یا قاجبی ایله اورمقی معنسنه در : یقال قفنه قعنا من الباب الاول اذا ضرب به بالعصا  
او السوط وجنك و قتال معنسنه در : یقال وقع بینهم قطن ای قتال و بر آدمک  
قفاسنه اورمقی معنسنه در : یقال قفنه اذا ضرب قفاه و قیونی اکسه سندن بو غزلق  
معنسنه در : یقال قطن الشاة اذا ذبحها من قفاها و کلب قاب قجاق یلامقی معنسنه در  
یقال قطن الکلب الاتاء اذا ولغ ( القفون ) قعود وزنده اولک معنسنه در : یقال  
قفن الرجل قفونا من الباب الثاني اذا مات ( الاقتنان ) اقتعال وزنده بودخی  
قیونی اکسه سندن بو غزلق معنسنه در : یقال اقتفن الشاة بمعنی قفنها و قیونی  
بو غزندن بو غزلیوب باشی کوده سندن آیرمقی معنسنه در : یقال اقتفن الشاة اذا  
ذبحها من قبل وجهها فابان الرأس ( القفن ) قحینله و کاهجه نونی مشدد اولور  
قفا معنسنه در : یقال ضرب قفنه و قفنه ای قفاه ( القفن ) خدب وزنده  
وجودی تصلق نا تراش آدمه دینور یقال رجل قفن ای جاف ( التقفین ) تنغیل  
وزنده باشی کسوب بدنن آیرمقی معنسنه در : یقال قفن رأسه اذا قطعه ( القفان )  
شداد وزنده بر نسنه نك هراحوالنه اطلاع ایچون آردنی و اونه سنی کرکی کبی  
آلوب اراشدرمغه اطلاق اولنور یقال هو علی قفانه ای ججعه و استقصاء عمله  
شارح دیر که مؤلف بونی قفف ماده سنده دخی ذکر ایلمکه بوراده ججاعته نسخیه سی  
غلطندر و بو قفن ماده سندن مأخوذ در که قفا معنسنه در بو جهته بر نسنه نك یابر  
کسه نك اکسه سنه دوشوب احوال و اوضاعنی استقصا ایدن آدمه دینور بس

غازب و غزیب کی ( القطن ) قافک ضیلہ ( و القطن ) ضمتینہ ( و القطن )  
 عتل و زننده معروفدر که بموغه دینور فارسیده پنبه دینور و بعضا اغاجی یوکلنوب  
 و یکریمی سنه باقی قالور حجازده بموق اغاجی سکود اغاجی قدر مشهودمن اولمشدر  
 یپراغنک مطبوخنی ضداد وجع مفاصل حاره و باردهیه نافع و چکر دکی ملین و مسخن  
 و جاعی مقوی و سعاله مفیددر ( القطنه ) هایله قطندن اخصدر بر باره بموغه  
 دینور ( البقطن ) یای نحتیه نک فتحیله مطلقا ساقی اولمیان نباته دینور قبوق  
 و قاون و خیار تکاکلری کی ( البقطنیه ) هایله تازه قباغه دینور یقال اکلنا  
 یقطنیه ای قرعه رطبه ( القطنیه ) قافک ضمی و کسریله ثبابه دینور بموقدن  
 انخا اولندیغیجون و غلال و حبوباته دینور که نخل تغییر اولنور علی قول بغدادین  
 و ارپه دن و قوری اوزمدن و خرمان ماعدایه اطلاق اولنور عدس و خلروماش  
 کی یاخود مطلقا طبخ اولنان حبوباته دینور و امام شافعی دیدیکه قطنیه عدس  
 و خلر و بقله و بوکرلجه و نخوددن عبارتدر جمعی قطانی کلور سبحای و زننده  
 و بعضلر عننده قطانی صبیقه اولان سبزه و غلادلن عبارتدر قال الشارح و منه  
 الحدیث ان عمر رضی الله عنه [ کان يأخذ من القطنیه عشرا ] وهی حبوب  
 الارض و اماسوی الخطه و الشعیر و الزیپ و التراوهی الحبوب الی طبخ الشافعی  
 العدس و الخلر و القول و الدجر و الحص و اوهی الخلف و خضر الصیف ( القطن )  
 امیر و زننده بر آدمک جاریه لرینه و حشم و حشم احرارنه مملوکلرینه و خدم و اتباع  
 و متعلقاته و او جاعتنه دینور مفرد و جمعی مساویدر علی قول جمعی قطن در  
 کتب و زننده یقال هواوهم قطن فلان وهی الاماء و الحشم الاحرار و الحشم  
 الممالیک و الخدم و الاتباع و اهل الدار ( القطان ) قافک کسریله هودج و محقه  
 اغاجلرینه دینور جمعی قطندر کتب و زننده ( قطنه ) غرفه و زننده اعلامدن  
 ابو العلاء ثابت بن کعبک اسمنه اصنافله لقبیدر که ثابت قطنه دیر لرسمرقند و قعه سنده  
 کوزی زنجدار اولمغله بموقله بند ایلدیکنندن ملقب اولدی شارح ابو العلاء بن کعب  
 ابن ثابت نسخه سنی تخطئه ایلشدر و بو ترکیب بعینه زید بطه و قیس فقه قیلندندن  
 ( القیطون ) جیمون و زننده خزینه او طه سنه و کباره دینور یقال وضعه  
 فی القیطون ای المنخدع ( القطن ) فتحینله بدن انسانده ایکی قیناق چاتیسنک  
 ارالغنه دینور یقال ضربه علی القطن ای ماین الورکین و قوش قسمنک قویرغنک  
 دبنه دینور و بنواسد یوردنده بر طاغک آدیدر و قطن بل اکیلوب بوکلک  
 معناسنه در : یقال قطن ظهره قطنا من الباب الرابع اذا انحنی و قطن بن نسیر  
 و ابن ابراهیم و ابن قبیصه و قطن بن وهب محدثلر در ( الاقطن ) اجر و زننده معنای  
 منوردن و صفدر یای کی اکیلوب دوتا اولمش ارقیه دینور یقال ظهره اقطن ای مخن



اولور ترکیده قزلق اغای دیگدریدرکه بمشته قزلق تعبیرولتور قابین و مخفف و جراحات کباری مدمل و صفارنه معضاده در ( المفرن ) منبر وزنده جفت اکوزیه بکوردکری پیوندیده دینور ( الفرصنه ) جردله وزنده شویکه ابراهیم اسمیدرکه پیغمبر نیکی دیرلر انواع عیدیه سی واردر برنوصنک ساق اوزون و منبسط و سوسنی بری لونه شبیه اولور سینک طردی ایچون قبولر قزلق ایدرلر و برقصی آق و بیراقلری کنیر و نیکنلری نیز و بعینه اوزون کنکره شبیه اولور قدس شریف ترابنده جوق اولور وجع ظهری ایچون مجریدر آق نوصنه ترکیده دوه الماسی تعبیرولتور ( الفرطمن ) جردل وزنده بون واحق آمده دینور ( الفرطعنه ) جردله وزنده ناجیز شیشه دینور بقال ما علیه قرطعنه ای شی ( الافزان ) زای معجمه ایله اکرام وزنده بر آدمک انجک یکینی اوروب قیرمی معناسنه در : یقال افزن سافه اذا کسرها ( قزوين ) قاف مفتوحه و و او مکسوره ایله ایرانده بلاد جبلدن بر بلده آدیدر دلم ایله همسنوردر قزویک دینور قضائنده بر قریه آدیدر ( الافسان ) همزه نک کسریله جوق ایش ایشلمکدن یا صو چکمکدن ال ناسورلئقی معناسنه در : یقال افسن الرجل اذا صلبت یده علی العمل والسقي ( الاقسینان ) اطمینان وزنده ( والقسانینه ) طمانینه وزنده اثاج قوربوب قصتی اولقی معناسنه در : یقال افسان العود اقسینانا و قسانینه اذا اشند و عما بوراده قسانینه اسم ایکن مصدر موقعنده استعمال اولئشدر و بر آدم یک پیر اولقله بدقی دکنک کچی قوبقوری اولقی معناسنه در : یقال افسان الرجل اذا کبر و عما و دائما ایش اوزره اولقی معناسنه در : یقال افسان فی العمل اذا مضی و کیمه یک قراکو اولقی معناسنه در : یقال افسان اللیل اذا اشند ظلامه ( قوسینیا ) قافک ضمی و نونک کسری و یانک تشدیدیه مصر ایله اسکندریه یننده برقصا اسمیدر ( القسطینیه ) زنجبله وزنده ذکرک باشنه دینور ( قسطنطنیه ) شهر اسلامبولدر قسط ملامه سنده بیان اولندی ( القشوان ) شین معجمه ایله ثعبان وزنده کوده سی اتسزجه اولان چلسز آمده دینور یقال رجل قشوان ای القلیل اللحم ( القشونیه ) جعفریه وزنده درسی یوققه واغری طاره جق دوه لره دینور ( قشن ) قافک کسریله ساحل بحر یمنده برقریه آدیدر ( قاشان ) ایرانده شهر قم قربنده بر بلده در صاحب اللباب سینک اهمالیه لغت اولدیغنی حکایه ایلدی ( القطون ) قعود وزنده بربرده مقیم اولقی معناسنه در : یقال قطن بالمکان قطونا من الباب الاول اذا اقام و بر آمده خدمت ایلک معناسنه در : یقال قطن فلانا اذا خدمه ( القاطن ) اسم فاعلدر بر یرده مقیم اولان کتشیبه دینور جمعی قطان در رمان وزنده وقاطنه درکه اسم جمع اوله جقدر و قطن در

اولدقدہ عتو و طغیان الملک کہ حضرت موسی داسیلہ کندسی و مال و اشیای  
مخسف اولدی ( القرین ) امیرین وزندہ نواحی یمامہ دہ ایکی طاغدر و بادیه  
شامہ بر موضعدر و مروالشاہجان قضاسندہ برقریہ در فقہاء شافعیہ دن ابوالمظفر  
محمد بن الحسن القرینینی اکا منسودر ( ذوالقرینتین ) تأیئلہ اولیغک ایچ یوزندہ  
اولان سکیہ دینور جعندہ ذوات القران دینور ( القرنتان ) قافک ضمیمہ یمن  
حذاسندہ واقع ساحل بحر هندستاندہ بر طاغک آدیدر ( قرین ) زیبر وزندہ  
طائف قضاسندہ بر قریہ در و اسمانددر قرین بن عمر و قرین بن ابراہیم یاخود ابن  
عامر بن سعد بن ابی وقاص و موسی بن جعفر بن قرین محددر ( قرون بقر )  
قافک ضمیمہ بنی عامر دیارندہ بر موضعدر ( القران ) شداد وزندہ شیشہ یہ  
دینور قارورہ معناسنہ ( قران ) رمان وزندہ یمامہ دہ بر قریہ آدیدر و بررجل  
اسمیدر ( المقرنہ ) معظمہ وزندہ بری برینہ قریب خردہ طاغلرہ دینور  
( مقرن ) محدث وزندہ اسمانددر عبداللہ و عبدالرحمن و عقیل و معقل و نعمان  
و سدیدوسنان اولاد مقرن اسمانددرکہ یدسی دخی برادرلر در ( القرائن ) بری  
برینک یماجندہ اولان خانہ لرہ و یوردلرہ دینور قرینہ نک جعیدر یقال دور قرائن  
اذا کانت یستقبل بعضہا بعضا ( القرونہ ) قافک فتحی و نونک ضمیمہ ہر نوہ  
دیدکمری نباتہ دینورکہ قلبک تعبیر ابتدکریدر یاخود بشقہ بر نبات آدیدر  
و اشبو قرونوہ و ہرونوہ کلمہ لرینک عرقوہ و عنصوہ و ترقوہ و تندوہ کلمہ لرندن  
غیری نظیرلری یوقدر ( القرونوی و المقرنی ) معظمی وزندہ قرونوہ نباتیلہ  
مدبوغ اولان دریہ دینور یقال سقاء قرونوی و مقرنی ای مدبوغ بالقرونوہ ( القرناء )  
جبراء وزندہ شول یلانہ دینورکہ باشندہ بوینوز طرزندہ ایکی یومریجہ ات اولور  
و اکثری انکوک قسمندہ اولور بوینوزلو یلان تعبیر اولنور یقال حیۃ قرناء ای  
لہا کلحمتین فی رأسہا ( القیروان ) قافک و رائک فتحیلہ سواری جاعتنہ دینور  
جاعت خیل معناسنہ و کاربانہ دینور قفل معناسنہ و جوق و عظیم عسکرہ و آلابہ  
دینور و مغربہ بر بلدہ آدیدر شارح دیرکہ قیروان کاربان فارسی معریدر ( اقرن )  
ہمزہ نک فتحی و رائک ضمیمہ رومدہ بر موضع آدیدر ( القریاء ) جبراء وزندہ  
بوکرلجہ یہ دینور لویا معناسنہ ( المقرون ) اہل عروض اصطلاحندہ اسباب  
شعردن اوج حرکہ بعدہ ساکن اولان جزوہ دینور متفاعلن جزؤندن متفا  
و متفاعلتن جزؤندن علتن کی اہل عروض اکا وتد مقرون اطلاق ایدرلر ایکی  
سببہ یعنی بر سبب ثقیل الہ بر سبب خفیفہ مقارن اولمشدر ( القرنا ) کرما  
وزندہ سور قرآنہ دن شول سورہ لرہ دینورکہ نمازک ہر رکعتندہ فاتحہ یہ ضم الہ  
قرأت اولنہ ( القرانیا ) قافک فتحیلہ بر شجر جبلی اسمیدرکہ زیتونہ شبہہ بمشی

يقال اقرن الرجل اذا عجز عن امر منيعته يعني من كثرة ما شينه ولا معين له وبركته  
 جفت في امور في اداره به مقتدر اولقى معنائه اولفله مند اولور يقال اقرن فلان  
 اذا طلق امر منيعته وخرمای ايكيشر تناول املك معنائه در : يقال اقرن الرجل  
 اذا جمع بين رطبين يعني في الاكل وطرده قان چوغالمقى معنائه در : يقال اقرن الدم  
 في العرق اذا اكثر وجبان دملك اوزره اولقى معنائه در : يقال اقرن الدم  
 اذا حان ان تقفوه واوكنده كبدن آدمه طوقه اقمق ايجون مز راغك باشنى پوقرى  
 معنائه در : يقال اقرن فلان اذا رفع رأس رجه للابصيب من امامه و تركش صامق  
 معنائه در : يقال اقرن الرجل اذا باع الجعبة وايب صامق معنائه در : يقال  
 اقرن اذا باع الحبل وايبى طونساخى برايه ديزوب كنور مك معنائه در : يقال  
 اقرن الرجل اذا جاء بسيرين في جبل وهر كچه هر كوزه بر ميل سرمه جكمك معنائه در : يقال  
 اقرن فلان اذا اكحل كل ليلة ميلا وبلود متصل بغسور يا غدر مى معنائه در : يقال اقرن  
 السماء اذا دامت فلم تقلع واولكر ارتفاع بولقى معنائه در : يقال اقرن الثريا اذا  
 ارتفعت ( القرائى ) حبارى وزنده بو دخی قرين و مقارن معنائه در : يقال  
 هو قرانه اى مقارنه ( القرينه ) سفينه وزنده صمان نام محله بر مرغزار آديدر  
 و نفس ناطقه به اطلاق اولنور كاسيدكر و بر موضع اسميدر ( القرون ) صبور  
 وزنده ( والقرونة ) هاليه بونلرده نفس ناطقه در يقال اسمحت قرينه وقرينه  
 و قرونه وقرنه اى نفسه و قرون تيز ترليان دابهيه دينور على قول اباقلى  
 الرى بصديقى يره بصان دابهيه دينور يقال دابه قرون اى تعرق سريعا اوتفع  
 حوافر رجليه مواقع يديه وشول ناقهيه دينور كه چوكدكده ديزلى برى برينه  
 يانشدر اوله وشول ناقهيه دينور كه ايكي ايلروده اولان مملرى كپروده اولان  
 مملرينه بك قريب اوله وخرمای ايكيشر ايكيشر يا خود ايكي نغمه يي بردن قالدروب  
 اكل ايدن كسيه دينور يقال رجل قرون اى جامع بين ثمرتين اولقمتين في الاكل  
 ( الاستقران ) بو دخی بر نسنهيه كوچ يلك معنائه در : يقال استقرن للامرازا  
 اطاقه وقوى عليه وطرده قان چوغالمقى معنائه در : يقال استقرن الدم في العرق  
 اذا اكثر ( القرنان ) قافك فتحيله وصغدر ديوت و قلتبانه دينور كه سائرلر آنك  
 قرينه سنده يعني زوجه سنده قرين و مشارك اولورلر يا خود بر ايه بغلش ايكي  
 حيوانه يا خود ايكي بوينوزلو او كوزه تشبيله در يقال رجل قرنان اى ديوت مشارك  
 في قرينه ( القارون ) وج اسميدر كه اكبر تعبير اولنان كوكدر ادويه دندر وقارون  
 حرف تعريفتن مجرد اوله رقى سلفده عتاة و متردبدن بر كسه نك اسميدر كه  
 اعجميدر السنهده ضرب مثلدر مرسوم حضرت موسى عليه السلام قومندن  
 واقرباسندن ايدى بك فقير اولفله حضرت موسى دعايله ثروت و غنايه بالغ

تعبیر اولنان آغاج قبوغندن بولکیش شول ایله دینور که چفتاکوزینک بردن  
 بیونلرینه کچروب بری برینه چاتارلر بعده بیوندرق کچرلر حالا بوسمتلرده  
 قایشدن ایدرلر که زیوله تعبیر اولنور و قرن اويس القرنی جنابلرینک جدی اسمیدر  
 اکامئسوبدر نته که ذکر اولندی و قرن مصدر اولور برکسه چاتق قاشلی اولمق  
 معناسنه در : يقال قرن الرجل قرنا من الباب الرابع اذا كان مقرون الحاجبين  
 ( الاقرن ) اجر وزنده چاتق قاشلی کشی به دینور يقال رجل قرن ای مقرون  
 الحاجبين و بیونوزلی قوجه دینور ( القران ) کتاب وزنده بودخی چفت  
 اکوزلرینک بیونلرینه کچوردکلری زیوله به دینور ومصدر اولور حج ایله عمره یی  
 جمع ایلک معناسنه که نیت واحده وتلبیه واحده واحرام وسی وطواف واحده  
 ایله جمع ایلکدن عبارتدر حج افراد مقابلیدر يقال قرن بین الحج والعمرة قرانا  
 من الباب الاول اذا جمع ويقال اقرن فی لغية کاسیدکر وخرما قورخی ابسار ایله  
 ارطاب بیننی جمع ایلک معناسنه مستعملدر که برطرفی هنوز قورق  
 و برطرفی اولمش اولور الاجه تعبیر اولنور واول خرما یه قارون دینور  
 يقال قرن البسر اذا جمع بین الابسار والارطاب وایکی خرما یه  
 یناشدروب برلقمه ایلک معناسنه در که بر نیجه کسه لر حاضر  
 اولدقلری حالده خرما اکلنه مباشرت ایلسه لر بربرر یلک لازمدر ایکشر ایکشر  
 اکل ایلک رفیقلری اذن ویر مدکجه نهی در يقال قرن الرجل اذلجج بین التمرتين  
 فی الاکل وقران شول اوقلره دینور که بری برینه مساوی اولوب وبراوچینک ایشی  
 اوله بونک مفر دی قریندر وقران مفاعله دن مصدر اولور مقارنه معنا سنه بر آدمه  
 یارنسنه یار و همدم ومصاحب اولمق معناسنه در : يقال قارنه مقارنه وقرانا اذا صاحبه  
 ( الاقران ) همزه نک کسریله بودخی حج ایله عمره یی جمع ایلک معناسنه در  
 و بولغت رديه در افصح اولان ثلاثین قران اولمقدر که ذکر اولندی يقال اقرن  
 الحاج اذا جمع بین الحج والعمرة وایکی اوقی برابرلشدروب بردن آتمق معنا سنه در :  
 يقال اقرن الرجل اذرمی بسهمین وکوزل یورو یشلو ناقه به یلک معناسنه در :  
 يقال اقرن الرجل اذا ركب ناقه حسنة المشی وقرن دیدکلری ناقه یی صاعق  
 معناسنه در : يقال اقرن الرجل اذا حلب الناقة القرون و بیونوزلو قوج قربان  
 ایلک معناسنه در : يقال اقرن فلان اذا ضحی بکبش اقرن و برنسنه یه کوچ یلک  
 معناسنه در : يقال اقرن للامر اذا اطاقه وقوى عليه وضعف و بیسجال اولمق  
 معنا سنه اولمغله ضد اولور يقال اقرن عن الامر اذا ضعف و یولدن صامق  
 معناسنه در : يقال اقرن عن الطريق اذا عدل و بر آدمک موا شیمی فراوان  
 اولوب یاورومعینی اولمغله چفتلکی امورنی اداره دن عاجز اولمق معناسنه در :



ملك حنی احسان ایلله حکمی باندیر وبعملرید بکه ذوقرقی الامة نا وبلنده درکه  
الامة بعضی استمراولمخسدر هر فقدر تقدم ذکر یسی بوغیسه ده بس بو | حتی  
نوارت بالمعجب [ آینی قیلندن اولورکه شمس مراددر بس معنایاعلی سن بوانتک  
ذوالقرنبنی سن مترجم دبرکه بومعناک تختنده اسرار کنیزه علیه مندرجدر انت  
منی بمنزله هارون من موسی سربیه افریدر ماکل یعل یقال وفیه قال النبی  
علیه السلام له کرم الله وجهه [ انا وانت ابو هذه الامة ] بیه علیه لسان حقیقنده  
حضرت مرتضایه آدم الاولیاء وهارون الاسفیه و ذوالقرنین الانبیاء اطلاق اولنور  
یاخود بوراده قرن مفرد اولان طاع معناسنه اولغله دوجیلین دیک اولور که  
حسن وحسین جنابلندن کنایه درکه الی یوم انقیام نسب و سبیلرک بقایه ودوامنه  
و شریعت مظهره تک آنلر ایله قیامنه اشارتدر کافال علیه السلام [ کل نسب و سبب  
یتقطع بالموت الاسبی ونسبی ] یاخود باشنک ایکی قرنده واقع اولان یازده لره  
اشارتدر که برنی عربون و داروب دیکرکی ابن ملجم لعین اورمغله زحمت ایلدیلر و اصح  
اقوال بودر ( قرن الثمام ) بقله به شیه برتباتدر ( ذات القرنین ) مدینه  
قربنده ایکی طاع اراغنده بر موسعدر ( القرن ) امیر ورنده بودخی بر آدمک یاشدا  
شده دینور یقال هو قرینه ای لدنه و جفت اوزی کی بری برینه یناشد رلوب پوشلمش دونه  
هر برینه دینور و بر آدمک و بر نسنه تک مقارنه دینور جعی قرناه کلور کر ماه کی یقال هو قرینه  
ای مقارنه و بر آدمک همیشه یار و مصاحبنه و همدمنه دینور یقال هو قرینه ای  
مصاحبنه و هر بنی آدمه مقرون اولان شیطاننه دینور که اصلا مفارقت ایلز  
وزید الخیل الطاقی قلبنک اسمیدر وقرین بن سهیل بن قرین کنیدیسی و بدری  
محدثلردر و علی بن قرین ضعیف بالروایه در وقرین انساک ناطقه سننه اطلاق  
اولنور کاسیدکر ( القرنیان ) تننه صیغه سیله ابو بکر ایله طلحه به اطلاق  
اونور رضی الله عنهما زرا طلحه تک رادری عثمان ایکسنی اخذ ایدوب براییه  
بند ایلشیدی ( القرنة ) غرفه وزنده قلجک و تمرک اغزنه دینور و بر نسنه تک  
نوموب جقان اوچند دینور مثلاً قرنة الجبل طاغک طومانوب جقان سور یسنه  
اطلاق اونور وقرنة السهم اوقک سیوری اوچنه دینور ظاهرا جام قرنه سی  
بومعادندر ورجک باشنه یاخود گوشه سننه یاخود شعبه سننه دینور که ایکی شعبه سی  
اونور خایه کی یاخود رجک نومک برینه دینور ( القرن ) قافک کسر یله بر  
ادمک شجاعنده کفو و همتاسی اولانه دینور یقال هو قرنه ای کفو فی الشجاعة  
اوام ( القرن ) فختینله اوق قبورنه دینور جعبه معناسنه وقلجه دینور  
وسهم عربیه به دینور نبل معناسنه وایکی دودی عربیه اکوزلری کی بری برینه  
چاندقلمری ایبه دینور کذلک آخر دوه به جاتلمش دوه به دینور قرین کی و سلب

بیننده برقریه ادبدر خالد بن زید نام محدث ا ککا منسوبدر ومصرده برقریه  
 وافریقیه ده برطاغک اسملیدر وقرن باعر وقرن عشار وقرن الناعی وقرن بقل  
 ینده بررحصن اسملیدر ( وقرن البوابة ) بانک قحیلہ بروادی اسمیدرکہ سرات  
 اولکہ سندن بروجکیلوب کلور وقرن غزال برمعروف صرپ یوقشک ادبدر  
 ( وقرن الذهاب ) برמושعدر ( وقرن الشیطان ) ( وقرنا الشیطان ) کہ  
 تننیه صیغه سیله در رأی وتسویلنه اتباع ایدن امتنه اطلاق اولنور یاخود قوت  
 واتشارندن یاخود تسلط واستیلاسنندن کنایه در شارح دیرکہ مؤلف بونکله  
 اشبو [ الشمس تطلع بین قرنی الشیطان ] حدیثه تلخیص ایلشددر بوراده قرنندن  
 مراد باشنک تپه سنک برطرفیدرکہ ایکی طرفنه قرنان دینورشمسک طلوعی هنگامنده  
 آلتنه کیروب شمسی اول حذاده طومتغله آفتاب پرست اولنلرک سجودی کندیسنه  
 منقلب اولور یاخود قوتندن کنایه درکہ کون طوغدیغی کی حرکتہ کلوب ناسه  
 تسلط ایدرلر زیر کچه لرده معامله قالمغله اولقدر حرکت واتشارلری اولمز  
 یاخود مراد اولین وآخرین حزب وامتیدر وبونلرک مجموعی تمثیل جہتیلہ در  
 ( ذوالقرنین ) تننیه صیغه سیله اسکندر رومی لقبیدر باعث تلقی بودرکہ  
 مشار الیه مؤمن اولغله قومی ایمانه دعوت ایلدکده تمردلرندن باشنک برقرننه  
 یعنی بر یانہ اوروب هلاک ایلدیلر بعده حق تعالی احبا ایدوب ینہ مسفورلری  
 ایمانه دعوت ایلدی بودفعه دخی باشنک اول برقرننه اوروب هلاک ایلدیلر  
 حق جل وعلا ینہ احبا ایلدی بوجهندن ذوالقرنین ایلہ ملقب اولدی  
 وبعضیلر دیدیلر کہ ارضنقرننه یعنی ایکی ایکی قطرندن عبارت ملقب اولان  
 مغرب ومشرقہ سیر وسفر ایدوب بالغ وواصل اولغله ملقب  
 اولدی علی قول باشنک ایکی طرفنده اورلمش کیسولری اولغله ذوالقرنین  
 اطلاق اولندی مترجم حقیر درکہ اشبو اسکندر ماده سی راءمهمله باینده اسکندر  
 ماده سنده وجه تحقیق اوزره بسط اولغله صحت وحقیقتی آندہ مرسوم ومبین در  
 وذوالقرنین امراء عربدن مندرین ماه السماء لقبیدر آنکدخی باشنک ایکی طرفنده  
 اورلمش صارفق زلفلری اولغله ملقب اولمشیدی كذلك علی بن ابی طالب کرم الله  
 وجهه حضر تلمینک لقبیدر حقنده فخرانام علیه الصلوٰۃ والسلام حضر تلمی  
 [ انک فی الجنة ینتا ویروی کنز اوائک لذ وقرنیا ] بیور ملربله ملقب اولمشدر  
 یعنی یاعلی سنک ایچون جتنده برسرای عظیم یاخود برکنزجسم حاضر ومهیالولوب  
 وجنتک ایکی طرفنک ملک اعظمنک صاحب اولدیغک جہتندن ذوالقرنین جمیع  
 ارضی نه کونا سیر وسباحت ایلدیسہ سمدخی ملک جنتک مجموعنده دخواهک اوزره  
 کشت وکذار ایلیه جکسن بوندن مراد جلهدن ازید واورحق تعالی کندیلرینه

قرنا عبارتند دعا ابطرله اول غلام بوز سنه معمر اولدی وقرن شول امت  
و جاعته دینور که اول طبقه بالجلسه اخرنه کیدوب آنردن فرد واحد قلماش  
اوله که برقرن یکدی تغییر اولنور یقال کان فی القرن الاول وهو کل امة هلیکت  
فتریق منها احد وزماندن وقت وهنگامه دینور یقال کان کذا فی قرن من القرون  
ای وقت من الزمان واناج قبوغندن بوکلش ایبه دینور یقال ربطه بقرن ای  
بجبل مفتول من لحاء النجر وقبون بوکندن بوریلوب بوکلش بر بلوک بوکندی به  
دینور وقوملک اشافی طرفنه دینور وبعض نسوانک فرجنده اولان کسوجک  
آصلغه دینور که ده اولان آدمک دهلکی کی خلق بر شیشدر یقال بالمرأة قرن  
ای عفة صغیره مؤلفک صغیره ابله وصفندن کبیر اولانه اطلاق اولمادیغی مستبدر  
و یونک تفصیلی عقل ماده سنده مرور ایلدی وقرن کوجک طاعه دینور علی قول  
سائر طاغلردن بشقهجه قطععه دینور جمعی قرون وقران کلور جبال وزنده  
وقلجک ونمرک اغزنه دینور یقال قرن السیف والنصل ای حدیما ویدندن بردن  
بر بوشاعفه دینور ومنه یقال حلبنا الفرس قرنا اوفرین ای عرقا اوعرقین وزمان  
واحد اهله دینور که بر زمان آدمی اوله جقدر که مدت حبسیله متفانلردن  
یقال ذهب القرن الذی انت منهم وکنت غریبا وهواهل زمان واحد و بر امت  
وجاعت انقضاءندن صکره کلان امت وجاعته دینور یقال قرنا بعد قرن ای امة  
بعد امة وشول میله دینور که طاشدن قیونک اغزنه بابوب اوزرینه بکره نک  
وجرخک اوقتی وضع ایدرلر ایکی طرفلو اولمغله ایکسنه قرنا دینور واول  
میلر اغاجدن اولورسه دعاه دیرلر وکوزه بر میل یعنی بردفعه سرمه چکمه  
دینور نقول ماجعلت فی عینی قرنا من کحل ای میلا واحدا وبرکوه معنانه در که  
فارسیده یکباره دینور نقول آینه قرنا ای مرة واحدة وقرون عرفات اوزره  
چکلمش برطاغک آیدر و دوز و طایعق بکر نک طاشه دینور سحافی کی وحجاج  
نجدک میقاتی آیدر که طائف یانده برقریه در علی قول انده وادینک بکله و تمامه  
اسمیر جوهری بونی قحینه رسمده و او یس القرنی جنابلی اورابه نسبت  
المسنده غلط ایلدی زیرا و یس القرنی قرن بن دمان بن ناحیه بن مراد نام کسیه  
منسوبدر که اجدادینک بریسیدر بنه قحینه در وقتیه صیغه سیله قریان قطب  
شمالی یانده جدی نام کواکب حذا سنده ایکی کوبه اطلاق اولنور وقرن مصدر  
اولور برتسنه بی برتسنه به یناشد بروب بشدرمک معنانه در : یقال قرنه به  
قرنا اذا شده ایله ووصله وایکی دوهی برایه دیزمک معنانه در که بیوندق کی  
ایکسنک بیونته بغلیوب یناشد رمقدن عبارتدر یقال قرن البعیرن اذا جمعها فی  
حبل وقرن ارض تمامه ده برقریه آیدر و بغداد قضا سنده قطریل ابله مزرقه

ای العصا او الهراوة ( التفحزن ) تدرج وزنده بر کسه اوریلوب یغلق  
معناسنه در : یقال فحزنه فتفحزن ( القحزات ) قافک وزابک فتحه لرله مندر  
ابن ماء السماء نام امیرک فجلری اسمیدر ( القدن ) قافک فحی و دالک سکونیه  
یتشمک کفایت و حسب معناسنه در شارح دیرکه مثلا قدنی دیرلر حسی و یکفینی  
معناسنه لکن بونده بعصلر قدن اسم واحددر یای متکلمه مضافدر و بعضا نونی  
حذف ایدوب قدی دیرلر و عند البعض قدنی مرکبدر نون وقابه در و بوکه کوره  
اسم فعل اولور نته که مؤلف قد ماده سنده ذکر ایلدی ( قدونین ) قافک فحی  
و دالک ضمیمه بلاد رومده بر موضع اسمیدر ( الاقدان ) ذال معجمه ایله اکرام  
وزنده بر کسه عیوب کثیره پیدا ایلک معناسنه در : یقال اقدن الرجل اذا اتی  
بعیوب کثیره ( القرن ) قافک فحی و رانک سکونیه بوینوزه دینور روق  
معناسنه و انسانک باشنده حیوانک بوینوز بتهجک یرینه دینور که مراد باشک ایکی  
طرفلو تپه سیدر علی قول باشک بوقریسنه دینور جمعی قرون در یقال ضرب علی  
قرن رأسه و هو موضع روق الحیوان من رأس الانسان او الجانب الا علی و ذؤابه  
معناسنه در که ارکک قسمک بر جیدر علی قول نسوان کیسوسنه دینور و صاج  
بلوکنه دینور خصله معناسنه و طاغ طوروسنه دینور جمعی قران در جبال وزنده  
و قرن الجراد چکرکه نک باشده اولان ایکی تویک یرینه دینور ایکیسنه قران دینور  
و محفه اورتوسنه دینور و بیابانک اولنه دینور تقول وصلنا الی قرن الفلاة ای  
اولها و قرن الشمس کونشک ناحیه سنه دینور که دائرة قرصک کناریدر علی قول  
اعلاسنه دینور که طلوع ایتدکه اک اول ظهور ایدن جزوئدن عبارندر حاجب  
دخی اطلاق اولنور و عند البعض یرتو و شعاعنک اولنه دینور که ابتدا ظاهر  
و مستفیض اولور یقال طلع قرن الشمس ای ناحیتها اواعلاها او اول شعاعها  
و قرن القوم اول قوم و جاعتک سید و سرکرده سنه اطلاق اولنور؟ یقال هو  
قرن قومه ای سیدهم و قرن الکلا چارک ایوسنه یاخود صوکه قلانه یاخود  
هنوز پایمال اولماش اوجنه و کوشه سنه دینور تقول رعیتنه من قرن الکلا  
ای خیره اوآخره و افقه الذی لم یوطأ وآت قسمک برباش سکرتمسنه دینور یقال  
عدا الفرس قرنا او قرنین ای طلقا و طلقین و یغمورک بردن صاغانقلی یاغسنه  
دینور که بوره و بوغناق تعبیر اولنور و برآدمک یاشداسنه دینور تقول هو قرنی  
ای لدی و یقال هو علی قرنی ای علی سنی و عمری و زماندن قرق سنه مدته دینور  
علی قول اون سنه یاخود یکریمی سنه یاخود او توز یا الشمس یاخود یتش یاسکسان  
یاخود یوز یکریمی سنه به دینور قول اول یعنی اخیردن قول اول که یوزسنه مدتدر  
اصح و اصبودر زیرانی اکرم علیه الصلوة والسلام حضرتلری بر غلام حقنده عش



يقال رجل قين اي سريع ( المقيت ) مطمئن وز نسده كرى كى بوزيلوب  
 برشور اولان نسنه دينور ( القبان ) شداد وز نسده بونك ترازو به دينور كه  
 نسنزده قبان تعبیر اولنور تخفيفه مترجم دير كه برهانك پانه كوره كيان غارى  
 معر پيدر يقال وزنه بالقبان اي القسطاس ومنه المثل المولد • الدنيا قبان • نحن  
 مع الرجحان • وامين ومعقد عليه آدمه اطلاق اولنور يقال هو قبان اي امين  
 وآذر بيجان ملكشند بر بلده آد پيدر و عبدالله بن احمد نام محدث جدى لقبيدر  
 ( حار قبان ) هاى موحدده باینده ذكر اولندى كه دوه جك واشك قوردى و بر  
 انجيكى ديدكلى اوزون اياقلى بوجكدر ( قبان ) هاى مشدده اله و تصغير اله  
 عرافده برقریه آديدر ( القبنة ) غرغه وز نسده امور و مصالحده چالا كلكه دينور  
 يقال به قبنه اي اسراع فى الحوايج ( قابون ) دمشق ففاسنده برقریه در ( القنن )  
 قافك ونای فوقيه نك فصيله ال ايهسى قدر برصى بالق آديدر ( القنن ) امير  
 وز نسده قينامش آق ايبكه دينوكه خاملى كتمش اولور عورته على قول كوزلنه  
 دينور يقال تزوج قتيना اي امرأة اوجيلة و بوصف خاص منزلنده در واركنى به  
 دينور على قول كوزه خوار و ذليل كنى به دينور بو معناده سند اولور مزراغه  
 دينور وانجه مزراق طئانه دينور و كنه ديدكلى بوجكه دينور قراد معنانه  
 و بك آزاكل طعام ايدين آدمه دينور يقال رجل قتن اي الاطمع يعنى قليل الاكل  
 قال الشارح وفى النهاية قال رجل يارسول الله تزوجت فلانة فقال بخ [ تزوجت  
 بكر اقتينا ] يقال امرأة قتن اذا كانت قليلة الطم بضم الطاء و يحتمل ان يراد  
 بذلك قلة الجماع بس مؤلفك رجه تخصيصى بلاخص اولور و لا طم له فولى بك  
 قلندن كتابة اولور ( القنانه ) كرامه وز نسده بر آدم قليل الطعام اولقى معنانه در : يقال  
 قتن الرجل قنانه من الباب الخامس اذا كان قتيना ( الاقتان ) همزه مك كسريه قنانه  
 معنانه در : يقال اقتن الرجل بمعنى قتن و كنه ديدكى بوجكى اولدر ملك معنانه در : يقال  
 اقتن الرجل اذا قتل القردان و وجود آرق و نحيف و زرار اولقى معنانه در : يقال  
 اقتن الرجل اذا نحل جسمه ( المقتن ) مطمئن وز نسده ( والمقتن ) معتل وز نسده عود كى  
 ديكيلوب طوران نسنه دينور ( القنان ) قائم وز نسده و مراد قيدر كه بوزه مائل  
 فرامتنق نسنه دينور يقال اسود قتان اي قائم ( القنون ) قعود وز نسده مسك  
 رطوبتى چكيلوب قوبقورى اولقى معنانه در : يقال قتن المسك قنونا من الباب  
 الاول اذا ييس وزانت ندوته ( القنان ) سحاب باخود غياب وز نسده نوزده دينور  
 غبار معنانه ( القنينة ) حاي مهمله وزاى معجمه اله دحرجه وز نسده بر  
 كسه ي دكنكله اوروب يقمى معنانه در : يقال قنينة اذ ضربته حتى وقع و قننه  
 دكنكه دينور على قول صوبه به وطوبقه دينور جمى فحازن در يقال ضربه بالقنينة

صحرابه پراکنده و پریشان ایتک معنایسته در : يقال فنحن الرجل ابله اذا فرّ قها  
 کسلا و توانیا ( الاستفنان ) آتی درلو درلو اشدروب پورتمک معنایسته در : يقال  
 استغن فرسه اذا حمله علی فنون من الشی ( الفیلکون ) حیز بون وزنده بردی  
 اسمیدرکه حصیر اونی و قوغهلق دیدکریدر و قار اسمیدرکه قاره ساقز دیدکریدر  
 آسی صولر ابله یردن قینابوب جیقار علی قول زفت اسمیدرکه ارکک صنوبر  
 اغاجندن سیلان ایدن رطوبتدر ( فندین ) فانک ضعی و دالک کسریله مروقضاسنده  
 برقریه در فقهادن محمد بن سلیمان الفندی اوریاه منسوبدر ( التفون ) تفعل  
 وزنده برنسنه برکتلنوب کرکی کبی نشو و نما بولمق معنایسته در : يقال تفون  
 الشی اذا صار ذا برکة و حسن نماء ( الفاوانیا ) نون مکسور ابله عود الصلیب  
 اسمیدرکه شقایق کوکیدر قیرلدغه داخلنده ایکی خط صلیبی ظاهر اولور حار  
 و ملطف و مدر و برون قانی قاطع و نقرس و صرع علتلرینه تعلیق اولنسه دخی  
 نافعدر ( الفین ) زین وزنده کلک معنایسته در : يقال فان الرجل یفین فینا اذا جاء  
 ( الفینان ) کیسان وزنده بنو ضبهیه مخصوص بر فرس آیدر و صاجی یاقشقلو  
 اوزون اولان آدمه دینور مؤنثی فیناندر نتهکه فن مادسنده ذکر اولندی يقال  
 رجل فینان ای الحسن الشعر الطویله شارح دیرکه فن لفظندن اعتبار اولنورسه  
 نکره و معرفه حالتلرنده منصرف اولور و اگر فینهدن که وقت معنایسته در اخذ  
 اولور ايسه فعان بابه الحاقله نکره حالتلنده منصرف و معرفه حالتلنده غیر  
 منصرف اولور ( افیان ) همزه مفتوحه ابله اسمادندر عنث بن افیان معد بن  
 عدنان قبیلهسی رجالدندر ( الفینه ) فانک فخیله ساعت زمانی به دینور و وقت  
 و هنگام معنایسته در و منه تقول لقبته الفینه بعد الفینه ای الحین بعد الحین و کاه  
 اولور که حرف تعریف محذوف اولور يقال لقبته فینه بعد فینه ( الافیون ) همزه مفتوحه  
 ابله خشناس مصری اسودک منجمد اولمش لبیدرکه بواسطه متعارفدر بالجمله اورام  
 حاره به و خاصه کوزده اولان ورم حاره نافع و مخدر و قلبی مقید و منوم و کثیر  
 سم قاتلدر شارح درکه ایون فارسی معریدر عند البعض یونایسدر یک ابودجی  
 و مسبت معنایسته در

( • فصل القاف • ) ( القبون ) قعود وزنده برسته کتمک معنایسته در : يقال  
 قین الرجل قبونا من الباب الثاني اذا ذهب فی الارض ( الاقبان ) همزه نک کسریله  
 دشمندن منزوم اولمفی یاخود برنسنه دن خوف و اندیشهسی اولیوب امین اولهرق  
 سرعتله یلک معنایسته در : يقال اقین الرجل اذا انهرم من العدو او اسرع فی عدوه  
 آمنّا ( القبین ) امیر وزنده امور و مصالحنده جست و چالاک و مقدام اولان آدمه  
 دینور يقال رجل قبین ای متکمش فی اموره و چاک و رونده انسان و حیوانه دینور

معنا سنه در : يقال في الشيء بالنسي اذا حلقه ونظف قاشده كندى جفنين  
اوليان يعني ماده سنه بخلاف درلو درلو جشيد لره دينور كه تخمين كمي اسعدر  
يقال توب ذونفنين اي طرائق ليست من جفنه ولباس قسمي بر نفي اوليه رق  
اسككه ياخود بعض بري بوفقه وبعض بري فالين وسبق اوله رق طوفني وجهله  
اولان اختلافه ديور كه بونده دخی اسعدر يقال توب به تخمين اي بلي بلا تشفق  
او هو اختلاف نمجه رقة مكان وكثافة مكان ( الفن ) فحيتنله اغاجك تازه  
دانه دينور جمعي افنان وجمع الجمعي افنانين در يقال شجرة كثيرة الفن اي الغصن ( الغناء )  
قالك قصي وثونك تشديدله ( والفنواه ) حراء وزننده داليري جوق اغاجه  
دينور يقال شجرة فناء وفنواه اي كثيرة الافنان وبونلر غير قياس اوزره در كه نونلر  
مقلوبدر مؤلف بوني معتل بونده دخی ذكر اليلدر ( الفينان ) كيسان وزنده  
اغاج داليري كمي كونا كون شعبه لري وفروعلري اولان صاجه دينور يقال شعر  
فينان اي له افنان ( الفينانة ) هائلة كور صاجلو خاتونه دينور يقال امرأة فينانة  
اي كثيرة الشعر ( الفين ) امير وزنده بر كونه ورملو وجعدر كه دوهك قولتغنده  
تحدث ايدر واول دوه به دخی فنين ديرلر ومجد ترابنده پروادي ورم قضا سنده  
برقر به آيدير ( المفنون ) فنين ديدكلري درده مبتلا دوه به دينور ( الفنان )  
شداد وزنده درلو درلو سكر دن بيان اشكنه دينور ( المفن ) ميك كسريله  
مسن وزنده شول آدمه دينور كه دائما عجائب وغرائب اقوال وافعال بيد ايدر  
اوله مؤنثي مغنه در يقال رجل مفن اذا كان يأتي بالعجائب ( الفنة ) قالك  
فحيله ساعت زماني به دينور كه الشمس دقيقه مدتدر وزمانك اوجنه دينور وقت  
وآن معنا سنه اولور نه كه فينه دخی دينور شارح دير كه همزه ايله فينه دخی  
يومعنا به در ( الفنة ) قالك ضيله فراوان چابره دينور يقال مرعي فيد فنة اي كلاه  
كثير ( المفننة ) معظمه وزنده مدخوي قوجه قاري به دينور يقال تزوج  
فلان امرأة مفننة اي عجوزا سيئة الخلق وشول ناقة به دينور كه عشراه ظن  
اولتشيكن كشاف ايله حالي متين يعني عشراه اولديغي متكشف اوله وعشراه اون  
آيلق كبه به وكشاف كتاب وزنده حامل ناقة به بوغور آتمغه دينور ( الفن )  
قالك كسريله علم لغظنه مضاف اولورق مستعمل اولور شول عالمه اطلاق اولور كه  
هر فنونه اتقان ومثاله اتسابي اولوب وهر برني كاييغني اخذ وضبط ايلش  
اولمغه موقعلر نده اصول وقوا عدی اوزره كوزل قيام واجرا ايدر اوله  
يقال فلان فن علم اي حسن القيام به احد بن ابي فتن كه فحيتنله در  
شعر اندر وابو عثمان الفيني كه سبني وزنده در محددر ( الفنفة ) طنطنه  
وزنده چويان ياخود دوه صاحبي اوشنديكندن وكاهل كنندن تقيد الطيوب دوه لري

دیر که فلان لفظی اعلامدن کنار نته که هن کله سبله که های مفتوحه  
 ایلده در اجناسدن کذلک کم و کذا اعداددن و کیت و ذیت احادیثدن کنایه اولور  
 انتهی و بعضا بر آدمی ندا ایلد کده یافل دیر لر بلا تنوین رفعه و تنبیهده یافلن  
 وجعنده یافلون دیر لر و مفرد مؤنثنده یافله و تنبیه سنده یافلتان وجعنده یافلات  
 دیر لر و سیبویه اشعاردن ماعدا محله یافل دیوب یافلن دیمکی اراده دن منع ورد  
 ایلدی و بعضا مفرد مؤنثنده یافله دخی دیر لر لامک نصیبله که یافله دیمکدرهه حذف  
 اولندی شارح دیر که وجه مذکور اوزره یافل کله سی عند المبرد یافلتان مرتجم  
 دکلدر بلکه علی حده کلمه مخصوصه درو سیبویه دیدیکه کذلک مرتجم دکلدر  
 بلکه باب نداده صیغه مرتجله در و بعضا ندانک غیریده استعمال اولنور و بنواسد مفرد  
 و تنبیه و جمع و مذکر و مؤنثده لفظ واحد ایله استعمال ایدر لر و بنوا سدن ماعدا  
 عرب لر تنبیه و جمع و تدکیر و تانیثله استعمال ایدر لر ( الفتن ) قالک فحی و ثونک  
 تشدید یله حال و ضرب و صنف و گونه معناسنه در بودن در لو و جشید مقوله سبله تعبیر  
 اولنور جمعی افنان و فتونک لور و افنانک جمع الجمعی افنان در یقال فن منه ای حال و ضرب منه  
 و مصدر اولور طرد ایلک معناسنه در : یقال فنّ الابل فنامن الباب الاول اذا طرده و بر آدمی  
 معامله اندامقی معناسنه در که فند ایلک تعبیر اولنور یقال فن فلانا فی البیع اذا غبنه  
 و مدیون دینی اوزامقی معناسنه در : یقال فنّ دینه اذا ماطله و رنج و عناه و زجت  
 معناسنه در تقول لقیمت منه فنا ای عناه و تزین ایلک معناسنه در : یقال فنه  
 اذا زینه ( الافنون ) اسلوب و زنده بودخی حال و نوع و گونه معناسنه در  
 جمعی افنان در یقال اخذ فی افنان الکلام ای اضربه و بلانه دینور حیه معناسنه  
 و صالقی و سلوک قوجه قاری به دینور و مطلقا قوجه قاری به دینور و بری برینه  
 صار شمش صبق دالره دینور یقال شجرة بها افنون کثیر ای غصن ملتفت  
 و صابجه و بریشان سوز دینور یقال یتکلم افنونا کالجنون ای کلاما مشجوات و ناقه  
 قسمنک قارشق و شوریده سکر تمسنه دینور که گاه یواش و گاه شدت و قارمه قارش  
 اولور یقال یجری الفرس و الناقة افنونا ای جریا مختلطا و آفت و داهیه به دینور  
 و افنون الشباب جوانلغک اوائل هنگامنه دینور و افنون السحاب بلودک اول نشئت  
 و ظهور رندن عمار تدر و افنون صریم بن معشر التغابی نام شاعرک لقبیدر  
 ( الافتنان ) افتعال و زنده کونا کون سوز سویمکه بشلق معناسنه در : یقال  
 افتنّ الرجل اذا اخذ فی فنون من القول شارح دیر که فتن دخی بو معنایه در یقال  
 افنّ فی الحدیث و فتن ( التفنین ) تفعیل و زنده ناسی عرب و عجم و روم  
 وار نبود بی هر جنسندن جمع و ترتیب ایلک معناسنه در : یقال فتن  
 الناس اذا جعلهم فنونا و بر نسنه به آخر نسنه لر قاتوب قارشدر مق



اکامو بلردر ( فکن ) زرج وزنده لمر دام بلده فریده برقریه آبدیر  
 ( الفکن ) فاک قعی وشن مجبه تک سکو نیله مصرده برقریه آبدیر  
 ( فشنه ) نمره وزنده بخارا فضا سنده برقریه در ( فاشان ) مرفوضا سنده  
 برقریه در ( فیضون ) جیضون وزنده برنهر اسمیر ( الفشین ) همزه مفتوحه  
 الف ( الفیون ) فای مضومه وسین وای تحته الیه یوانیده کرفس جلی  
 فشنه دیور ( الفظنه ) فاک کمرله حذف معناسنه در که مراد ذنک تعلق ایلدیک نسنه بی  
 اندر اندر و سنده جود استعداد در یعنی ذهنی یاکو تیز اولغله هر نه شیشه توجه و مباشرت  
 ایلده جلی و خلق آئی فهم و ادراک ایلک وجهله اولان اوزلق و حذف و مهارت در  
 تجربه و تکرار وجهله اولان حذف و فهم دکلدر پس غیاوت مقابلی اولور بقال  
 به فظنه ای حذف ( الفظن ) فاک حرکات ثلاثی و طاک سکونیه ( والفظن )  
 فعتیلله ( والفظن ) ضمتیلله ( والفطونه ) عومه وزنده ( والفطانه ) کرامه  
 وزنده ( والفطایه ) رقاهیه وزنده وجه مذکور اوزره برنسنه بی فهم و ادراک  
 ایلک معناسنه در : بقال فظن به وایه وله فظن و فظن فظنا مثلثة الفاء و فظنا  
 و فظنا و فطونه و فطانه و فطایه من الباب الرابع والاول والخامس اذا حذف و فهم  
 شارح دیرکه باب خامسدن جلی فطانتلو اولقی معناسنه در مؤلف مسامحه ایلشدر  
 ( الفظن ) ( والفظن ) امیر وزنده ( والفظون ) صبور وزنده ( والفظن )  
 کشف وزنده ( والفظن ) ندس وزنده ( والفظن ) عدل وزنده و سفردر  
 سرعت درک و انتقالی اولان زیرک و ذهین آدمه دینور فظن کله سنک جعی فظن  
 کلور مؤتنده فظنه دینور فرحه وزنده ( المفاظنه ) مفاعله وزنده برآمده  
 تفهم ایچون سوزی دونه دونه سوبلک معناسنه در : بقال فاطنه فی الکلام اذا  
 راجعه ( التفظن ) آکلامق معناسنه در : بقال فظنه الکلام اذا فهمه ( فعن )  
 فعتیلله یمده برقریه در بنی زید حصنلر ننددر ( التفکن ) تفعل وزنده تعجب  
 معناسنه در : بقال تفکن الرجل اذا تعجب و تفکر معناسنه در : بقال تفکن الرجل اذا تفکر و  
 بشیما نلق ایلک معناسنه در : بقال تفکن علیه اذا تدوم و یل و ظفری ملحوظ و مظنون اولان  
 نسنه تک فوته آجیوب باتمق معناسنه در : بقال تفکن علی شی ای تأسف و تلهف  
 علی فوته بعد ان ظن الظفر به ( الفکنه ) غرقه وزنده اسمدر بشیما نلقه دینور  
 بقال اخذه الفکنه ای الدامه ( الفکن ) فاک فحیله یلان سوز اوزره عناد  
 و اصرار ایلک معناسنه در : بقال فکن فی الکذب فکنا من الباب الاول اذ الح  
 و معنی ( فلان ) ( وفلانه ) فالرک ضمیله و حرف تعریفدن مجرد اوله رق محدث  
 عنه اولان بنی آدمک اسمندن کنایه لر در مذکردن فلان و مؤنندن فلانه الیه  
 کنایه اولتور بقال رأیت فلان او فلانه کنایه عن اسمهما و حرف تعریفله سائر  
 حیوان و بهایمندن کنایه اولتور بقال رکبت الفلان و حلبت للفلانة شارح

یقال فرناه اذا فرسه وقطعه ( الفرثه ) دحرجه وزنده سوزی متصل  
ومنتظم سولیبوب بلوک وبارشق سولیک معناسنه در : یقال فرن الرجل  
اذا شقی کلامه فاشقی فيه وادیلمری صیق صیق آتارق یوریمک معناسنه در : یقال  
فرن الرجل اذا تقارب مشیه ( الفرثی ) فانک وآنک قحی وقصر ایله صرتلان  
ایکنه دینور وحرث تعریفدن مجرد اولهرق روسبو عورته وچاریه قسمنه اطلاق  
اولنور و برخاتون اسمیدر و موالرود شهرنده برقصرک اسمیدر ( الفرجون ) برزون  
وزنده قشاغی به دینورکه آنکله دابه قاشرلر محسه معناسنه ( الفرجنه ) دحرجه  
وزنده قشاغی ایله دابه قشاعلمق معناسنه در : یقال فرجن الدابة اذا احسها  
بالفرجون ( فرزان ) فای مکسوره ایله فرزین فارسی معربیدرکه شطرنج  
آلاتدن فرزتعبیر اولنان آلتدر جمعی فرازیندر ( الفرسن ) زبرج وزنده دوه  
قسیمک طباننه دینور که طوارک حافری منزله در فارسیده سول دینور قحنتیله  
( الفراسن ) غلابط وزنده ارسلانه دینور ( المفرسن ) منعفر وزنده  
اتلو یوزلو آمده دینور یقال رجل مفرسن الوجه ای کثیر لجه ( الفراسیون )  
فای مفتوحه ایله کرات جبلی اسمیدر که بیان پراصه سیدر ترکیده ایت سیمی تعبیر  
ایدرلر جلاء واخلاط غلیظه بی مذیب و بولی مدر و سده لری مفتوح و کلب دیوانه اصر دینی  
یره نافعدر ( الفرعون ) برزون وزنده تمساح دیدکلی جانوره دینور فارسیده نینک دیرلر  
وحرث تعریفدن مجرد اولهرق ولید بن مصعب نام ملک مصرک لقبیدر که حضرت موسی  
علیه السلام آنک موساسیدر و فرعون خضر علیه السلام پدری یاخود اوغلونک اسمیدر  
و بونی نقاش و تاج القراء علیهما الرحه کندی تفسیر لرنده حکایت ابلدیلر و فرعون  
مطلقا مملکت مصرده پادشاه اولان کسه نک لقبیدر قیصر روم وشاه ایران کی  
هر پادشاه مصره لقب ایدی و بعضلر دیدیکه فرعون عتو و طغیان صاحبی متمرّد  
و متشدّد آمده دینور و بونده ایکی لغت دخی واردر بری زنبور وزنده و بری  
فانک ضمی و عینک قحیله در شارحک بیاننه کوره فرعون لفظی قبطیه یاخود  
عبریّه در عرب اخذا التمشدر مترجم دیر که فرعون لغت عبریه ده متعصب  
و متکبر معناسنه در جمعی فرا عنه در ( التفرعن ) تدحرج وزنده فرعوندن  
مصر قدر فرا عنه اخلاقه تخلق ایلک معناسنه در که تمرّد و تمجیر و تکبر لکدر  
فرعونلک ایلک تعبیر اولنو یقال تفرعن الرجل اذا تخلق باخلاق ( الفرعنه )  
دحرجه وزنده غایه الغایه زیر کلکه و آفت ذهن ای دهاه و تکر ( فرغانه ) فای  
مفتوحه ایله مغربده بربلده در شارح دیر که مؤلف بونی غین ماده سنده عجمستانده  
بربلده در وغانه مغربده بربلده دیوینت التمشیدی بورا ده غلط قلم نساختدر  
( قارغان ) ساز سامان وزنده اصفهان قضاسنده برقریه در محدثیندن برجاعت

حدادون وزنده دال بایده ذکر اولندی یاخود فدادرین اصحابنه دیور فلاحون  
 وحر آتون اوله جقدر ننه که جمال اصحابنه جآ لون دیور بس نسب اوزره  
 اولور ( التقدیر ) تعمیل وزنده دوهی تاولندرمق معناسنه درکه قصر مشیده  
 شکلنده قلیق اولور بقال فدن الابل اذا سمها وبتای اوزاتقی یعنی اوزون باقی  
 معناسنه در : بقال فدن البناه اذا طوله ( الفریون ) فانک قهی ویاک کسریله  
 بردارو اسیدرکه ملطف و عرق نسا و بردالکلی و فونج عاتلرینه نافع و حشرات  
 صوفسنة وکلب دیوانه جراحته مفید ورجدن اسقاط جنین و اسهال بلغم لزج  
 خصوصنده مؤزدر بوسار و فریون دید کلری صمغ اوله جقدر ( الفرون ) فانک  
 ضحیله اتمک بشورد کلری اوجاغه دیور که لسانمزده فرون تعبیر اولنور ( انفرنی )  
 کردی وزنده قالین اولوب دکریم اولان اتمکه دیور که طشره لرده شور اتمکی  
 تعبیر اولنور علی قول صومون اتمکنه دیور که اطراف اورطه سینه طوغری  
 دیر نکلی اولوب بشد کدنسکره صافی یاقله یاخود سود و شکر ایله تعبیه اولنور  
 کوزل بوغجه اولور وقرنی قالین جنهلو آده دیور و یوک کوپکه دیور بقال  
 کلب فرنی ای ضخم ( الفارانه ) اتمکچی به دیور که فرونده اتمک بشور  
 ( افرن ) احمد وزنده ( وقرن ) بمنع وزنده مغریده بر برطانیه سندن  
 برقبیله آیدر ( فرنه ) غره وزنده اسمادندر محمد بن ابراهیم بن فرند محدندر  
 ( فرن ) فانک فحیله بودخی اسمادندر محمد بن فرن محدندر ( فران ) شداد  
 وزنده مغریده برواص مملکت آیدر و فران بن بلی قضاعه قبیله سنک نسبی  
 رجانندندر ( فاران ) حجازده برنیجه جبالدرکه تورائده مذکور لدر محدندن  
 بکر بن القاسم الفارانی اکا منسوبدر مؤلفک تورائده مذکور در دیدیکندن مراد  
 اشبو منظوق شریفدر جاه الله من جبل سیناة و اشراف من جبل ساعین و استعلن  
 من جبال فاران و معه جماعة من جبال فاران بوراده جاه الله قوی جاه امر الله  
 تقدیرنده درکه موسی علیه السلامه آنده تورا انزالیله امر و شر عنک و رودندن  
 عبارتندر و جبل ساعین رومده برطاغک آیدر اندن اشراق عیسی علیه السلامه  
 انجیل انزالندن کتابندر و جبال فاران استعلانی فرقانی انزالندن و آنده حضرت  
 محمد علیه الصلوة والسلامک بعثندن عبارتندر بس تورائده حضرت محمد ظهور  
 شرعندن کمال ظهوری مشعر اولان استعلان ایله تعبیر و تبشیر اولندی ( افران )  
 همزه مفتوحه ایله نصف قضاسنده برقریه آیدر ( فریانا ) فانک کسریله  
 مروقضاسنده برقریه در ( فرین ) سکین وزنده برموضندر ( فرین ) زیبر  
 وزنده شامده برقریه در ( فران ) سحاب وزنده بنی سلیم یورونده برصودر  
 ( الفرناة ) دحرجه وزنده برنسنه بی باره لیوب ریزه ریزه قیه ایلک معناسنه در :

الفتنه ای الاختلاف فی الآراء ( المفتون ) مصدر در که ذکر اولندی واسم مفعول  
 اولور فتنه به اوغرا دلمش آمده دینور یقال هو مفتون ای اوقعوه فی الفتنه و مجنونه  
 اطلاق اولنور یقال رجل مفتون ای مجنون ( الافتان ) همزه نك کسر به بودخی  
 برسنه کوزه و کوله عجیب کلکله پسند ایدوب خوش شلق معناسنه در : یقال  
 فتنه اذا اعجبه و بر آدمی فتنه به اوغرا تمق معناسنه در : یقال فتنه اذا اوقعه  
 فی الفتنه وهو مفتن ککرم ( التفتین ) تفعیل وزنده بودخی فتنه به دوشورمک  
 معناسنه در : یقال فتنه بمعنی فتنه ( الافتنان ) افتعال وزنده بر آدمی فتنه به  
 اوغرا تمق و فتنه به اوغرا تمق معنارینه متعدی و لازم اولور یقال فتن فلانا اذا  
 اوقعه فی الفتنه ( الفتن ) امیر وزنده قاره طاشلق طیراخی سیاه ارضه دینور که  
 کویاکه محترق کی اولور اذابه ذهب معناسندن مأخوذ در جمعی فتن در کتب  
 وزنده ( الفتان ) شداد وزنده ( والفتان ) اوغری به دینور یقال رجل فتان  
 و فتان ای لص و شیطان دینور و فتان قیو جی به دینور اذا به ذهب ایلدی کی چون  
 یقال هو فتان ای صائغ ( الفتانان ) تنیه صیغه سیله درهم و دیناره اطلاق  
 اولنور و منه الناس عبید الفتانین ای الدرهم والدینار و منکر و تکبره اطلاق اولنور  
 ( الفتن ) حیدر وزنده دولکره دینور که بحار معناسنه ( فانون ) فرعونک  
 انمکچی باشیسی اولان کسه در که حضرت موسی علیه السلام انی قتل ایلدی عصا  
 الیه ضرب و قتل ایلدی شخصی اوله بقدر ( الفتان ) عدنان وزنده که فن  
 و حال معناسنه اولان فتن لفظندن تنیه در صباح و اخشامه اطلاق اولنور تقول  
 ابلا نا کر الفتین ای الغدوة والعشی ( الفتان ) کتاب وزنده بالان اوزره  
 اورند کلری میشین بالان اورتوسنه دینور ( فتن ) صاحب وزنده ( فتن )  
 زیبر وزنده اسماء رجال دندر ( الفیجن ) جمیله حیدر وزنده سذاب اسمیدر که  
 بحر یقله سدف تعبیر اولنان چچکدر ( الافجان ) همزه نك کسر به دائما فیجن  
 یک معناسنه در : یقال افجن الرجل اذا ادام علی اکل الفیجن ( الفدن ) فتحینه  
 برکونه قرمزی بویه اسمیدر و کرچله صیوانمش کوشکه دینور تقول رایته بالفدن  
 ای القصر المشید ( فدن ) زیبر وزنده نهر خابور کنارنده برقر به در ( الفدان )  
 شداد وزنده ( والفدان ) سحاب وزنده اکوزه دینور تور معناسنه علی قول  
 چفت سورمک ایچون بیوندر غه قوشلمش ایکی اکوزه بردن دینور یالکز برسنه  
 فدان دینز و عند البعض اول ایکی چفت اوکوزینک آلات و ادواته دینور بیوندر ق  
 و ساری کی جمعی فدادین در شارح در که مخففک جمعی افنده در و حالا اهل مصر  
 لساننده فدان در تیوز قصبه مقداری تر لایه اطلاق اولنور و بهر قصبه الی ذراعله  
 بر ذراعک ثلاثی مقدار دن عبارتدر و کسیر فدان باشنه مقنن در ( الفدادون )



عین قلب شریکری بعضا حسب البشریه امور دنیوی به اشتغالین کنایه در زیر  
 قلب انورری مدام استغراق اوزره اولور ابدی احیانا بعض مهم اولان امر دنیوی به  
 انصرافی باسنتی ایله تعبیر پیوردیلر (الغانه) اقامه وزنده بلود هوا یوزنی  
 بتون بور یلک معناسنه در : یقال اغان الغین السماء ای البسها (الغانه) پای  
 کبر یشتک اوجنده اولان حلقه به دینور ومغربه بر بلده آیدر (فرشته)  
 قصیده صبحم بلادین بر بلده در (الغین) غینک کسریله بر موضع آیدر هوای  
 وخیم اولغله حاسی یلک جوق اولور هرکیم اورایه وضع قدم ایلسه همان عارض  
 اولغله یلک انیس وهمدم حقنده • آنس من حی الغین • مثل اولمشدر (الغین)  
 اسیر وزنده اوزون نسنه به دینور یقال شیء اغین ای طویل (ذوغان) یمنده  
 پروادی آیدر

(• فصل الفاء •) (الغین) فانک قصی ونای فوقینک سکونیه فن وحال وکونه  
 معناسنه در ومنه قولهم العیش قنن ای لوان حلو ومر یعنی انسانک دیرلکی  
 ایکی کونه درکه رفاه وحلاوت وشدت ومرارت اوزره اولور وقتن مصدر اولور  
 برنسنه بی آتشله یاقق معناسنه در ومنه قوله تعالی [یوم هم علی النار یفتنون]  
 ای یحرقون بالنار (وقتن) (وقتون) فعود وزنده برنسنه قلبه خوش و  
 پسندیده کلکله یلک پسند وعجب ایلک معناسنه درکه عشق ومحبته اکا کر قنارلغه  
 مؤدی اولور حسن دلبرکی یقال فتنه فتننا وقتونا من الباب الثاني اذا اعجبته وقتن  
 بر آدمی فتنه به او غراتقی معناسنه در : یقال فتنه اذا اوقعه فی الفتنه فهو مفتون  
 وقتنه به او غرامق معناسنه لازم اولور یقال فتن الرجل اذا وقع فی الفتنه وقتون  
 برکسه زن برست اولغله وصلتری داعیه سنه دوشمک معناسنه در : یقال فتن  
 الرجل الی النساء فتونا وقتن البهن علی المجھول ای اراد الفجور بهن (الفتنه)  
 فانک کسریله (والمفتون) مصدر اوله رق صنایق معناسنه در : یقال فتنه  
 فتنه ومفتونا اذا خبره ومنه قوله تعالی [بابکم المفتون] ای الخیره وقتنه برخوش  
 نسنه بی پسند وعجب ایلکه دینور که اسمدر وآز غنلغه دینور ضلال وکراهی  
 معناسنه : یقال وقع فی الفتنه ای الضلال وکنه واثم معناسنه در وکفر معناسنه در  
 ورسوایلغه دینور فضیحه معناسنه وعذاب معناسنه در وپوطه ده التونی وکومشی  
 ارتمک معناسنه در تا که جیدی کترندن تمیز اوله یقال فتن الذهب والفضة فتنه اذا  
 اذابه وبر آدمی آذر مرق معناسنه در : یقال فتنه اذا اضله ودلیلکه دینور جنون  
 معناسنه ومحت وبلیه به دینور ومنه اعدو بالله من فتنه القبر ای محنته وبلایه ومال  
 واولاده اطلاق اولنور لقوله تعالی [انما اموالکم واولادکم فتنه] الایة و بین الناس  
 واقع اولان اختلاف اراء وشورش وشقاق وغوغایه اطلاق اولنور یقال وقع بینهم

غنه‌دن خالی اولمز یقال اغن الله غصنه ای جعله ناضر او طولوم طولوق معنسنه  
 مستعملدرکه غنه‌بی موجبدر یقال اغن السقاء اذا امتلاء (التغنین) تفعل وزنده  
 بر آدمی ککزدن سویلر قیلوق معنسنه‌درکه دماغنه ضرر اصابتدن نشئت ایدر  
 یقال غنه اذا جعله اغن (الغناء) ضراء وزنده اغن لفظندن مؤنندر واهل  
 و سکان و عمارت و بنیانی فراوان و شن و آبادان قریه‌یه اطلاق اولنور یقال قریه  
 غناء ای جة الاء هل و البیان و چایی و چئی وافر باغچه‌یه و مرغزاره دینور  
 یاخود چایرلری و او تفرلی پک صیق و صارمشق اولغله یل اوغرا دقده خاشدریسی  
 اولمیوب ضرلیوب هارلدرکی آواز ایلیه یقال روضة غناء ای الکثیره العشب اوتمر  
 الريح فيها غیر صافیة الصوت لکثافة عشبها (الغنان) غراب وزنده سینک  
 وزردیسنه دینور یقال اقلقنی غنان الذباب ای صوته (التغون) تفعل وزنده  
 معاصی و ائمه اصرار و تهاک ایتلک معنسنه‌در : یقال تغون الرجل اذا اصر علی  
 المعاصی و جنک و قتاله اقدام ایتلک معنسنه‌در : یقال تغون فی الحرب اذا اقدام  
 ظاهر اثلاسیسی مهجورد (الغین) عین وزنده حروف هجاند بر حرفدر  
 مجهوره دن و حروف مستعلیه‌دندر مخرجی اعلای حلقندر تلفظنده افراطه  
 مؤدی غرغره و اخفایه منتهی اولور وجهله تحقیق مخرجنده اهمال اولنماق  
 مناسبدر بلکه بیان و اظهارنده و خای معجمه مقوله‌سی حرفدن تمیز و تخلیصنده  
 اهتمام و دقت اولنماق لازمدر و حرف مذکور زائد و حرف سائر بدل واقع اولمز  
 و غین مصدر اولور صوصه‌مق معنسنه تقول غنت اغین غینا اذا عطشت و پک  
 صوسزلقدن یورک یاغق معنسنه‌در : یقال غانت الابل ای غامت و غین بلوده دینور  
 غیم معنسنه و اورتمک و قیلامق معنسنه‌در و منه یقال غین علی قلبه علی المجهول  
 غینا ای تغشته الشهوة او غطی علیه و البس او غشی علیه او احاطه به الرین  
 و کوکل بولانوب غشیان کلمک معنسنه‌در : یقال غانت نفسی ای غنت (الغینة)  
 ثمره وزنده برارض اسمیدر و صوسز یرده اولان اغاجلغه و قورولغه دینور اگر  
 صولو یرده اولورسه غیضه دینور و شامده و یمامده بر رموضع آدیدر (الغینة)  
 غینک کسریله یاره‌دن اقان صاری صویه دینور کذلک میتدن وجیغه‌دن اقان صاری  
 صویه دینور (الغیناء) جراه وزنده یبراقلری فراوان اولان تاب و طر تلو  
 اغاجه دینور یقال شجرة غیناء ای خضراء و برقیو آدیدر (الغینی) الف  
 مقصوره ایله ثبیر نام طاعک قله‌سنه دینور و ثبیر نامنده یدی طاع اولغله غینی  
 انلرک بر یسنک اسمیدر (الغیان) همزه‌نک کسریله اصلی اوزره بودخی اورتمک  
 و قیلامق معنسنه‌در : یقال اغین علی قلبه علی بناء المفعول بمعنی غین قال الشارح  
 و منه الحديث [ انه لیغان علی قلبی حتی استغفر الله فی اليوم سبعین مرة ] بوراده

دری بی بومشوبوب نوی بومشوبوب کر جلیوب بره کومک معناسنه در کذلک  
 حرما فورغنی نضج بولق ایجون طبراغه کومک یا بر نسهاله اورنوب باسدرمق  
 معناسنه در : یقال غن الجلد اولسر غنا من الباب الاول اذا غله و بر آدمی ترلک  
 ایجون اوزرنی اتواله بورک معناسنه در : یقال غن فلانا اذا الفی علیه ثابه لبعرق  
 ( انغمین ) امیر وزنده بره کومش دری به و خرما فورغنه دینور ( الغنمه )  
 غرقه وزنده اسفیداج اسفیدرکه استویج دیدکلریدر و فزله به دینورکه نسوان  
 یوزلرینه سوروب رنگامیز ایدرلر ( الانغان ) انفعال وزنده بر آلتنده خسان  
 و تبید اولق معناسنه در : یقال غن فی الارض علی انجهول فافمن ای ادخل فیها  
 فتغیب ( بنوالغنی ) بشری وزنده حیوه عملکننده بر جاعتدر ( الغنه ) غینک  
 ضمی و نونک تشدیدیه ککرزدن کلان صوته دینورکه تکلمده کوجک دلدن برو  
 ککرزه چکیلوب کلن صوتدن عبارتدر بعضی کسده خلق اولور و منه یقال النون  
 اشد غنه و هو جریان الکلام فی الالهة یعنی صوت من قبل الخیاشیم مؤلفک تعریفی  
 مسامحه به منیدر و یزید بن الاعور طاشلرک آوازه سنده یعنی جیملمسندده دخی  
 استعمال ایلدی مراد اشجو یشنده استعمال ایلدیکیدر اذا علاصوانه ارنا . بر معها  
 الجندل الاغنا . مترجم دیرکه غنه اهل تجوید عندنده صفات حروفنددر بعضلرک  
 حرفدن عدی مجازدر زیرا ادغام ابکی به منقسمدر اولکسی ادغام بلاغنه درکه تنوین  
 و نون ساکنه لامه و رایه ادغام اولندقدده غنه سزقرأت اولنور من لدنه و من رب  
 رحیم کی ایکجسی ادغام مع الغنه درکه تنوین و نون ساکنه یغو حرفلرندن برینه  
 ادغام اولندقدده غنه ایله قرأت اولنور لکن خلف یاه و واوده غنه ایلز ( الغن )  
 غینک فقیله ککرزدن سوبلر اولق معناسنه در : یقال غن الرجل غنا من الباب  
 الرابع اذا تکلم من قبل الخیشوم و بر محاک اغاجلری چوق اولق معناسنه درکه  
 سینک آوازلرینک کترتی مستلزمدر یقال غن الوادی اذا کثر شجره و خرما  
 آتجی یشک معناسنه در : یقال غن النخل اذا ادرك ( الاغن ) ککرزدن سوبلیان  
 آدمه دینور بقل رجل اغن ای بتکلم من خیاشیمه و حزین حزین رقتله ککرزدن  
 ملر اولان آهویه دینور بقالظی اغن اذا کان یخرج صوته من خیاشیمه و جواهرینک  
 طیره و صفله طبراغن عبارتق غلطدر مترجم دیرکه ظاهر اطفیان قلم ناسخدرکه  
 ظی برینه طیر یازمشدر و اغن نبوت ادعا ایدن طلیحک هوادارلرندن بر شخص  
 ایدی ( الاغنان ) همزه نک کسرله غن ایله ابکی معنای اخیرده مرادفدر یقال  
 اغن الوادی و النخل بمعنی غن و سینک و زردامق معناسنه در : یقال اغن الذباب اذا  
 صوت و بر آدمک شجرینک داللرنی یشرتک بمعنی نعمتی و ساز و سامان و دولتی  
 مطرا و فراوان انک معناسنه مستعملدر زیرا داللر مطرا اولنجه روزگار اسدکه

( الغصن ) غینک فتحیمه اغاجک دانی بر آدم کندویه طوغری حکمک معناسنه در :  
 يقال غصن الغصن غصنا من الباب الثاني اذا مده اليه و برنسنه بی اخذ ایلک یاخود  
 قطع ایلک معناسنه در : يقال غصن الشیء اذا اخذه او قطعه و بر آدمی ایشندن منع  
 و صرف ایلک معناسنه در : يقال غصن فلانا عن حاجته اذا ثناه و کفنه ( ذوالغصن )  
 بنوسلیم حره سنده بر وادی اسمیدر ( ابو الغصن ) بن حسین نام  
 کسه نک کنیه سیدر حجی نام کسه نک کنیه سی دگر نته که جوهری اویلجه و هم  
 ایلشدر و بعضی کنیه سیدر دیدیلر شارح دبر که بو مورثه جوهری به اسناد  
 و هم غرابدندر مع ذلک حجی ماده سنده بو قوله منافق ثبت ایلشدر و حجی  
 عربلرک نصرالدین خواجه سیدر ( الاغصان ) همزه نک کسریله ( و التغصین )  
 تغیل و زننده اوزم ساقیمک دانه لری پیومک معناسنه در : يقال اغصن العنقود  
 و غصن اذا کبر حبه ( الاغصن ) اجر و زننده قور غنده صقر اولان اکوزه  
 دینور يقال ثورا غصن اذا کان فی ذنبه بیاض ( غصن ) غینک ضمیمه ( و غصن )  
 زیبر و زننده اسمی ناسدندر ( الغصن ) غینک فتحی و ضاد معجمه نک سکونیه  
 بر آدمی ایشندن آلیقومق معناسنه در : يقال غصنه غصنا من الباب الثاني والاول  
 اذا حبسه و عاقه و ناقه ناتمام یاوری دوشورمک معناسنه در : يقال غصنت الناقة  
 بولدها اذا لقتها لغير تمام و غصن اتوابده و دری وزره مقوله سنده اولان بو کلمه  
 و بو کندی به دنور شکن معناسنه فتحینله ده جائزدر جعی غصون کلور بقال غصن  
 الثوب و الدرع و غصونه و هو الثئی و التکسر و غصون الاذن قولده اولان بو کلمه  
 و قیور ملره دینور و غصن رنج و عناء و تعب معناسنه در تقول لقيت منه غصنا ای  
 عناء و تعب ( التغصين ) تغیل و زننده بو دخی ناقه ناتمام یاوری دوشورمک  
 معناسنه در : يقال غصنت الناقة بمعنى غصنت ( الغصان ) کتاب و زننده معنای  
 مزبور دن اسمدر ناقه نک ناتمام یاوری دوشور مسنه دینور ( المغاصنة ) مفاعله و زننده  
 بر کسیه اشارت ضمنده کوز قبیق معناسنه در : يقال غاصن عینه اذا کاسر هوا و قال  
 فی الاساس غاصن المرأة اذا غازلها بمکاسرة العينين ( الاغصن ) اجر و زننده  
 خلق و مادر زاد اوله رق دائما کوزنی قبیان آدمه دینور که قبیق کوزلو تعبیر اولنور  
 یاخود بر آدمه عداوت یا کبر و نخوت جهیمله کوزنی چوق قبیان آدمه دینور يقال رجل  
 اغصن ای کاسر عینه خلقه اوعداوه او کبرا ( الغلن ) غینک فتحی و لامک  
 سکونیه اوغلانک دلوقتلولفی چاپک ظهوریه آز وقتده یال و بال صاحی اولمق  
 معناسنه در : يقال غلن الشباب غلنا من الباب الاول اذا غلا ( الغلوان ) ضمیمه  
 یکتلک و سائر نسنه نک اوائل هنکامنه دینور که آتش کی تند و تیزلکی و قتیدر  
 يقال غلوان الشباب و الامر ای غلوانه ( الغمن ) غینک فتحی و میمک سکونیه



اسمیدر یاخود اگا شبیه بر فوشدر جمی اعران کلور و عندالبعض غرن بشکبه  
 دینور ( غران ) غراب وزنده بر موضع آبدیر ( الغرن ) کنف وزنده  
 منیف وزبونه دینور ( الغرن ) فغغنه خیر تکه ایجره فوروب قانی  
 معانسنه در : یقال غرن الجین علی القروغرنا من الباب الرابع اذا یس ( غرنه )  
 غینک قهی وزای معجمه تک سکونیه کابل جوارنده بر بلده آبدیرکه بالجله بلادک  
 انزه و اوسمیدر سلطان محمود غزنوینک پای تختی ابدی ( غرنیان ) غینک ونوک  
 فغغله ماوراء النهره بر قریه آبدیر ( الغسن ) غینک قهی و سینک سکونیه  
 آغزده نسته جینک معانسنه در : یقال غسن انشی غسنا من الباب الاول اذا مضه  
 ( الغسن ) غینک ضبیله منیف وزبونه دینور ( الغسنه ) غره و زنده  
 ( والغسنة ) فسطاط وزنده صاج بلوکنه دینور جمی غسن کلور مرد  
 وزنده یقال غسنه من الشعر و غسنه ای خصله ( الغسان ) کتاب وزنده  
 بوستکیدن یا بلش فغغه دینورکه صبیان اعراب کیرلر ( الغسان ) غراب وزنده  
 ثابت قلب و غایت نفس معانسنه در تقول لقد علمت ان ذلک من غسان قلبک ای  
 اقصی قلبک و غایت نفسک ( الغسان ) شدا وزنده ( وانغسان ) کیسان  
 وزنده حوائلی هکامک حدث عتی حاتنه دینورکه صعب و ثقیل ابشرک  
 مدار اقتاریدر بو علاقه الیه بر آدمه سن او ابشک آدمی دکلن دیک برده  
 مانت من غسانه و غیسانه دیرلر لت من رجاه معانسنه و غسان بر صواسمیدرکه  
 اگا ازد قبیله سندن بر طائفه نازل اولغله اول صویه نسبتله آنلره غسان اطلاق  
 اولندی بنوجفته دیکلری آل ملوک انلردندر و بعضلر عندنه غسان مخصوص  
 بر قبیله تک اسمیدر ( الغسانی ) پای نسبتله بت کوزل و دیر آدمه دینور طراوت  
 شباهه منومیدر یقال هو غسانی ' شیل جدا ( الاغسان ) همزه تک فغغله  
 اندک اخلاق و سبیه لرینه دینور یقال فلان علی اغسان من ایه ای علی خلاقی  
 و اسکی اثوابه دینور یقال ثیاب اغسان ای اخلاق ( الغیسانه ) کیسانه وزنده  
 تر و تاز و نازکیدن محبوبیه دینور یقال جاریه غیسانه ای ناعه ( الغسن )  
 غینک فحی و شن معجمه تک سکونیه دکنکله یاخود قجله اورمق معانسنه در :  
 یقال غسنه غسنا من الباب الثاني اذا ضربته بالعصا و بلسیف ( الغشانة ) ثمامه  
 وزنده خرما کسلدکدنصکره داللرک دیلرنده فلان بشاغه دینور ( الغشن )  
 تفعل وزنده صویک اوزرینه طوار فغغی چوککله مردارلق معانسنه در :  
 یقال تغشن الماء اذا رکه البعر فی غدیر و نحوه ( الغسن ) غینک و صادق  
 سکونیه اغاجک دالنه و شاخه دینور انجسته و قالینته اطلاق اولنور کوچکنه  
 غسنه دینورکه مخصمدر جمی غصون و غسنه کلور غنبه وزنده و اغسان کلور

غبنوا خیر الناقه وغبنوا غبنا من الباب الاول والرابع اذا لم یعلموا علیها واوزون  
جامه بی قیوروب قاصمق معناسنه در : یقال غبن الثوب اذا عطف ( التغبن ) تغاعل  
وزنده بری برنی آلداتمق معناسنه در : یقال تغابنوا اذا غبن بعضهم بعضا بو  
ملاسه ایه یوم قیامته یوم التغابن اطلاق اولندی کویا که اهل جنت راجع اولمغه  
خاسر اولان اهل جهنمه غبن ایلش اولورلر و بوماده اشتراکه موضوع اولمغه اهل  
جهنم طرفی تهکمه محمول اولور مؤلف بصائرده وجوه عدیده دخی بیان ایلشدیر  
( المغبن ) منزل وزنده بدنده اولان قصق برینه دینور قولتق ایچی وقاسیق کچی  
جعی مغبن در غبن الثوب ماده سندندر ( الاغتبان ) افتعال وزنده برنسته بی  
قولتق وقاسیق کچی قصق برده کیزلک معناسنه در : یقال اغتبن الشيء اذا اختبأه  
فی المغبن ( اغبن ) احد وزنده اسماندیر مالک بن اغبن جهینه قبیله سندن بر  
کسه در ( الغابن ) صاحب وزنده کار و عملدن سست وقائر آدمه دینور یقال هو  
غابن ای قائر عن العمل ( الغدن ) فحشینه ( والغدنة ) غرغه وزنده ( والغدنة )  
خرقه وزنده تازه لک وترلک وتاب و طراوت معناسنه در : یقال به غدن وغدنة  
وغدنة ای نعمة ولینة وغدن اویقویه دینور وامزغمه دینور یقال غلبه الغدن  
ای النوم وكذا النعاس وكوشكله وسستلکه دینور تقول اخذنی غدن ای استرخاء  
وفقرة وغدنة خرقه وزنده قولق التندة چکه نك نهایت بولدیغی برده اولان کیکلرده  
واقع بومریجه انجکزه دینور ( المغدودن ) اغدیدا ندن اسم فاعل اولمق اوزره  
برطرفه طوغری بومشقلغندن مائل اولمش تازه نهاله دینور یقال غصن مغدودن  
ای الناعم المتی وتر وتازه جوانه دینور یقال شاب مغدودن ای ناعم مترجم دیرکه  
صحاحده وسائرده اغدیدان صاج اوزایوب کالنی بولمق ونیات زیاده سیمله تاب  
وطراوت بولوب یم یشل اولمق معنارینه ده مرسومدر ( الغدانی ) غرابی وزنده  
مغدودن معناسنه در ( التغدن ) تفعل وزنده تازه نهال برطرفه اکیلوب  
بوکلک معناسنه در : یقال تغدن الغصن اذا تمایل وتعطف ( الغدان ) کتاب  
وزنده شول چبوغه دینورکه برره اوزادوب اوزرینه اثواب آتارلر ( غدانه )  
ثمامه وزنده ( وبنوغدن ) غینک ضمیمه ایکی جاعت ادیدر ( الغدودنی ) سفرجلی  
وزنده جست و سریع معناسنه در ( الغدفن ) سبجل وزنده غدفل کله سنده  
لغندرکه تام و سابغ نسته به دینور و شائر معناری ماده سنده ذکر اولندی ( الغرین )  
صریم وزنده ( والغرن ) حزیم وزنده طرین معناسنه درکه صویق بالجغه  
دینور ومنه یقال اتی بالغرن والغرن اذا غضب و بونلک حق معناسنه در و کپوکه  
دینور زبد معناسنه وسیل صوبی کتورب بر برده قلان چاموره دینور کرک یاش  
و کرک قوری اولسون ( الغرن ) فحشینه بر قوش علی قول طوشجیل قوشینک

عینی جبل نیرت فله سنه دینور لکن صواب اولان مجسمه اله اولمقد ( ذوالعین )  
 اصحابن قتاده بن نعمان لقبدر بر غزوه ده کوزیه زخم اسابت ایلکله کوزی طشره  
 اوغرا بوب یوزیه صبلان ایلشیدی صاحب المعجزات علیه افضل الصلوات  
 حضر تری ید مؤیدله بریه رد و مسع ایلدکرنده دیگر کوزندن اصم و انور  
 اوندی ( ذوالعینین ) معاویه بن مالک نام شاعر و فارسل لقبدر ( ذوالعینین )  
 مصغر تنیه بنیه سیله جاسوسه اطلاق اولنور ( ابو عینا ) نهار بن نوسعه  
 نام شاعرک جدی کنیه سیدر ( ابن معین ) مکمل وزنده معن ماده سنده  
 مذکور در

( فصل الغین المعجمة هـ ) ( الغین ) غینک فعی و بانک سکونیه ( والغین ) فحینله  
 بر سنه بی اوغنی یاخود غفلت ایلک یاخود غلط ایلک معنانه در : یقال غین انشی و فیه غینا  
 و غینا من الباب الرابع اذا نسبه او اغفله او اغلط فیه و غین فحینله و غینانه غباوه  
 وزنده بر آدمک رأی و اندیشه سی سست و ضعیف اولقی معنانه در : یقال غین  
 رایه غبانة و غینا اذضعف و رایه کله سی منصوبدر مترجم در که بو ترکیب سفه نفسه  
 و بطر عیشه قبیلندر یعنی فی الاصل سفهت نفسه و بطر عیشه و غین رایه اولوب وقتا که  
 افعال مرقومه رجاله تحویل و اسناد اولمغله مابعد لری منصوب اولدی زیر افعال مابعد لری واقع  
 اولدی پس تغیل باندن سفه نفسه و غین رایه تقدیر نده اولدیلر و بو بصریون و کسائی قولریدر  
 و بونلرک عندنده منصوب مذکوری تقدیم جائزدر نه که غلامه ضرب زید در لر  
 و عند القراء متلاسه نفسه ترکیبنده وقتا که فعل نفسدن صاحبنه تحویل اولمغله  
 مابعدی مفسر مجرا سنه جاری اولدی تا که سفاهت آنده اولدیغنه دلالت ایلیه پس  
 بونک حکمی سفه زید نفسا دیمک ایدی زیر ا مفسر نکره اولور لکن بو اضافی اوزره  
 ترک اولنوب نکره کبی منصوب اوله رق ترک اولندی نکره تشبیه و بوضو رنده  
 تقدیمی جائز دکلدرد و بعضلر غین فی رایه قولیه تاویل ایلدیلر و بعضلر نوادر دن  
 اوله رق تمیز یته ذاهب اولدیلر و غین فحینله ضعیف و نسیان معنارینه اسم اولور  
 یقال به غین ای ضعیف و یقال غلبه الغین ای النسیان ( الغین ) امیر و زنده ( والمغبون )  
 رأی و فکر و اندیشه سی سست و ضعیف اولان آدمه دینور ( الغین ) غینک فحینله  
 و بانک سکونی و فحیلره رأی معامله ده آلدائق معنا سنه در : یقال غیننه فی البیع  
 غینا و غینا من الباب الثاني اذا خدعه بعضلر دیکه سکوله غین معاملده خدعه به  
 و فحینله ضعیف رای و اندیشه به مخصوصدر ( المغبون ) معاملده آلدائمش آدمه  
 دینور یقال غین الرجل فی البیع علی المجهول فهو مغبون ای مخدوع بو معناده  
 غیننه سفینه وزنده اسدر معاملده الدائمه دینور دینور یقال لحفته فی تجارته غیننه  
 و غین بر سنه بی ابوجه بطیوب حقیقت حالندن غافل اولقی معنانه در : یقال

بونلر سابق الذکر عین و عینان ماده سندن درلر نته که میی الاصل اولان معین دخی  
 بومعنا به در ( العین ) کیس وزننده یانک فتحیلده جائزدر ( والمتعین ) اسم  
 قاعل بنیه سیله صوبی ترشح ایدن طلومه دینور علی قول یکیسنه دینور یقال سقاء  
 عین ومتعین اذا کان یسبل ماؤه اوجدید ( العینة ) عینک کسریله برتسنه بی  
 ویره سی به آلفه دینور که اسمدر یقال اخذه بالعینة ای بالسلف وبع العینة قریبا  
 تعین ماده سنده بیان اولندیغی اوزر یرمالی برآدمه وعده سیله بر پهایه صاتوب  
 مجلس مزبورده بته بایع آندن ناقص نقد پهایله اشترا ایلمکدن عبارتدر مثلا برآدمه  
 بشیوز غروش اقتضا ایلمکله بازرگانه عرض مرام ایلدکده اولدخی مثلا درنیوز  
 غروش قیتلو متاعنی اوج ماه وعده ایله مزبوره التیوز غروشه بیع وتسلیم  
 ایلدکدنصکره در ساعت نقد اجه ایله بشیوز غروشه آندن اشترا ایلمک کی  
 شارح دیرکه بومعامله ریا اولمقله منهیدر و بونقد حاضر معناسنه اولان یاخود ریا  
 معناسنه اولان عیندن مأخوذدر کتب فقهیهده طرق سائر سی واحکامی مبسوطدر  
 خصوصا تاتارخانییهده حیلّه شرعیله لری مشروحدر وبومسئله ایچون رساله  
 مخصوصه لر تألیف اولمشدر وعینه مالک کزیده وافضلته دینور یقال اعطاء عینة  
 المال ای خیاره وحرب وقتالک ماده سنه دینور وایک وقیون مقوله سنک کوزلربنک  
 چوره سنه دینور وثوب عینه مضاف اوله رق خوشمنظر قاشه دینور ( المعان )  
 مکان وزننده قوناغه دینور عادتاً محل عین اولدیغنه مبنی در یقال نزلوا معانا طیبیا  
 ای منزلا وحجاج شام ایچون بر مخصوص قوناق آیدر که حالا بر بیوک قریه در  
 ( عینون ) جیمون وزننده برقریه آیدر عینونی دخی دیرلر ( عینین ) عینک  
 کسری وفتحیله وثنیه بنیه سیله احد طاغلتک اتصالنده برطاغلتک آیدر احد  
 وقعه سنده ابلیس لعین اکا چقوب الا انّ محمدا قد قتل دیو ندا ایله شور شفقکن  
 میانه اهل اسلام اولمشیدی وعینین عینک فتحیله بحرین قضاسنده برقریه آیدر  
 خلید عینین دیدک لری کسه اکا مضافدر ( عینان ) عینک فتحیله بر موضع آیدر  
 ( عیان ) حیان وزننده بر بلده آیدر ( عیانه ) کتبه وزننده بر موضع آیدر  
 ( العیون ) عینک ضعیله اندلسده بر بلده آیدر و بحرینده برقریه اسمیدر ( اعین )  
 اجر وزننده ( عیانه ) ثمامه وزننده بمثده ایکی حصار آیدر ( المعینة ) میمک  
 فتحیله برقریه آیدر ( العیناء ) خضره وزننده و مراد فیدر عین جاموسه تشبیه در زرا  
 عربلر پک سوادى خضره ایله تعبیر ایدرلر یقال ارض عیناء ای خضره ویک بیریمکله  
 یرتلق درجه سنده اولان قریه به دینور واهل عروض اصطلاحنده نافذه اولان  
 قافیه به دینور که نفاذدن مأخوذ در که اختصار ایچون هاء و صلاک حر که سنه دینور نته که  
 ماده سنده بیان اولندی یقال قافیه عیناء ای نافذه وعیناء برقیو آندر وقصر ایله



ثوب که نومع بند کمری المرنه حر کنتر یله مشاهده ایدر لر علی قول ابکی حر کیدن عبارندر که  
 صیافت ار بی انلری پروزینه جز دقدنصکره ابناءها اسرط البیان دبر لر وبقن قار  
 اوینن کسنت او یونی راست کلوب فاز اولسه حری ابناءین دبر لر کوباکه فوز و طعمای  
 مشاهده ایدر ( العین ) قصینله ( والعینه ) عینک کسریله بر آدم جاموس  
 کوزلی و آهو کوزلی اولق معنانه در که کوزی دازولو و سپاهی عظیم اولمندن  
 عبارندر یقل عین الرجل عینا و عینه من الباب الرابع اذا عظم سواد عینه فسعة  
 ( الاعین ) احر و زنده معنای مزبور دن وصفدر که جاموس کوزلو آدمه دینور  
 عیناه مؤنیدر و اعین بیان او کوزینک ار ککنه دینور و وبالغلبه اسم اولمغله توصیفله  
 نور اعین دیک جائز دکلدر جعلری عین در عینک کسریله و اعین اسماندنر عبدالله  
 بن اعین محدندر ( التعین ) تفعیل و زنده عین حرفی یازمی معنانه در : یقال  
 عین العین اذا کتبا و بر مناهی عینه وجهیله یعنی ویره سی به آلق یا خود صامق  
 معنانه در : یقال عین الرجل اذا اخذ بالعینه او اعطى بها کسید کرواچ تازه لوب  
 چبکلری آجق معنانه در : یقال عین الشجر اذا نضرت و نور و تاجر مالی بر آدمه  
 عینه وجهیله صامق معنانه در که متاعی اول آدمه اجل معلوم وعده سیله بر پایه  
 صابوب بعده آندن متاع مزبوری فی الحال ناقص پایه اشترا الکلدن عبارتندر که  
 اول آدمی زیاده مدیون ایدر یقال عین التاجر اذا باع سلعته فغن الى اجل ثم اشتراها  
 منه باقل من ذلك الثمن و میانه ده جنک پیدا ایلک معنانه در که اظهار حرب  
 ایتش اولور یقال عین الحرب یینسا اذا ادارها و انجود لک معنانه در که  
 انجوبه کوز ایتش اولور یقال عین اللؤلؤة اذا تقها و بر آدمک منال و معایینی یوزنه  
 قرشو سوتلک معنانه در : یقال عین فلانا اذا اخبره بمساویه فی وجهه و قریه نلک  
 دیکش برلری طوبلوب صوتر شح الطسون ایجون ایجنه صوقومق معنانه در :  
 یقال عین القرية اذا صب فیها الماء لتسد عیون الخرز بوراده تفعیل ازاله ایجوندر  
 ( العین ) عینک کسریله بیان او کوزلر بنه دینور مفردی اعین در که ذکر اولندی  
 ( عیون البقر ) عینک ضمیمه بر در لوسپاه اوزم اسمیدر که یوارلق اولور کذلک  
 بر نوع سپاه ارک اسمیدر بونلر لسانمزده دخی متد اولدر ( المعین ) معظم و زنده  
 شول فاشه دینور که آند جاموس کوزی کبی چار گوشه به بقین خرده نقشلراوله  
 و کوز لرینک ارالق سپاه اولان اکوزه دینور و بر معروف ارکک اکوزک ایدر  
 ( العیانة ) کتابه و زنده جاسوسلق ایلک معنانه در نقول بعننا عینا یعیننا  
 عینانه ای یاتینا بالخبر ( المتعان ) معناد و زنده بدویلرک اوتلا قبیسنه  
 دینور یقال هو معتان امیراند القوم ( المعیون و المعین ) مکیل و زنده پرو زنده  
 آشکاره جریان ایدن صوبه دینور یقال ماء معیون و معین ای ظاهر جار علی وجه الارض

اولنور ونم الله بك عينا د برلر انعمها معانسه كه سنك ديدار تابدار كه حق تعالى  
كوزمزي روشن ايليه ديكدر نته كه نم ماده سنده بيان اولندي ( راس عين )  
يا خود راس العين حران ايله نصيبين يينده بربلده در نسبتنده رسعي دينور جعفري  
وزنده مؤلف عيتاب نام بلده نك كه اسم اصيلسي عين در سكوت ايلشدر نسبتنده  
عيني دينور نته كه شارح بخاري علامه عيني اورايه منسوبدر ( عين شمس )  
مصرده برقر به آديدر ( عين صيد ) صاد مفتوحه ايله ( وعين تمر )  
( وعين اتي ) حتي وزنده برر موضعلدر ( المعايه ) مفاعله وزنده بنو  
الاعيان وجهيله اولان قرداشلق معانسه در : يقال بينهم معاينه اي اخوة  
من جهة بني الاعيان و بو معناده مصدر اولور و برنسته بي شائبه شك وشبه  
آشكارجه كورمك معانسه در : يقال عاينه معاينه اذا رآه عيانا ( المعيان )  
محراب وزنده ( والعيون ) صبوروزند كوزي بك دكن آدمه دينور كه بد نظر  
تعبير اولنور يقال رجل معيان وعيون اي شديد الاصابة بالعين وعيون لفظنك  
جعي عين كلور عينك كسريله وعين كلور كتب وزنده ( ما عينه ) عانه عينه  
صيغه سندن فعل تعجبدر تعجب اول بد نظر كسه در ديكدر ( التعين ) تفعل  
وزنده برنسته به كوز دكورمك ايچون ديكه ديكه نظر ايلك معانسه در : يقال  
تعين الابل اذا استشر فيها ليعينا شارح ديركه مؤلف بو معنابي تكرار ايلشدر زيرا  
اختتام ماده ده تعين الرجل اذا تشوه وتاني ليصيب شيئا بعينه عبارتيله ده ذكر  
ايلشدر كه برنسته به كوز دكورمك ايچون تحسدا بد نظر ايلك معانسه در  
و بعض نسخه ده تشوش وتاني عنوانيله مرسومدر كه كوز دكورمك ايچون دقت  
وتاني ايله كوز قو يرغيله باقشدرمق ديك اولور و بر كسه بي يا خود برنسته بي  
يقين و تحقيق وجهيله كورمك معانسه در : يقال تعين فلانا اذا رآه يقينا و بر كسه به  
برنسته بعينه لازم اولمق معانسه در كه اكا متعين اولمق تعبير اولنور يقال تعين  
عليه الشيء اذ الزمه بعينه ( الاعتيان ) افتعال وزنده بودخي برنسته به كوز  
دكورمك ايچون ديكه ديكه باقق معانسه در : يقال اعتان الابل اذا استشر فيها  
ليعينا و جاسوسلق ايلك معانسه در : يقال بعثنا عينا يعتانا و يعتان لنا اي  
يا تينا بالخبر ( الاعانة ) همزه نك كسريله بودخي برنسته به كوز دكورمك ايچون  
دقتله باقق معانسه در : يقال اعان الابل بمعنى اعتانها ( العيان ) عينك كسريله  
مفاعله دن مصدردر بر كسه بي يا برنسته بي شبهه سز آچقندن كورمك معانسه در  
ومنه يقال لقيه عيانا اي معاينه لم يشك في رؤيته آياه وعيان اسم اولور جققي  
ادواتندن بردمور آلته دينور كه صبان اوقنك طوق اوله جقدر جعي اعينه وعين  
كلور ضمتيله ( ابناء عيان ) ايكي قوشدر كه اعراب انلري زجر ايله تقال و تطير ايدرلر

عین ای صیب و هذیل بلادند بر موصعد و شام دیارند جبل الکام نهند بر فریه  
و بنده سحان و لابنده بر فریه آیدر و بر قوم کبیره دینور نند که ذکر اولندی  
و کونکلردن جریان ابدن صوبک مصبه دینور مصلقی و حوض کبی و نبه کون  
منصل بغان یغموره دینور و انچه و قیو مقوله سنک سولری نبع ایلدکی بره دیورکه  
قیو کوزی تعبیر اولنور یقال انقطعت عین الرکبه ای مقبر ماخا و برکسه نک  
نظرگاهنه دینور و بتعبیر لسانزده دخی زبازده در کوزه دن آیرله دینور و منه  
قوله تعالی [ فأتوا به علی ابن الناس ] ای بمنظر هم و ترازونک برکفه سنک بر طرفه  
ماشکینه دینور کویا که کوزنه بر طرفه طوغری اگر یچه نظری باخود اصابت  
عین ثیری تصور بنه مبنی در یقال فی هذا میزان عین ای میل و ناحیه معانسته در  
ویدی دیناردن نصف دانق مقداره دینور و نظر معانسته در بقول عینی لک  
دائما ای نظر و در کوزه دینور نفرة الرکبه معانسته و اعیان کله سندن مفرد  
اولنور که لاب و ام قرن دشاردن برینه دینور متعدینه بنو الاعیان دینور نفیس  
و کزیده معانستندر اشبو اخوته معاينه دینور کاسب ذکر یقال هم بنو الاعیان  
ای الاخوة من اب و ام و بیکاره دینور که فارسیده چشمه دینور بنوع الماء معانسته  
جعی ابن و عبون کلور ( صدیق لعین ) کوز قرشوسنده ایکن ریاه اظهار  
صدافت ابدن بیوفا و هرجابی به اطلاق اولنور یقال هو صدیق عین ای مادمت تراه  
و عربلر نظرت البلاد بعین او بعین دیرلر بلاد او تری بتون ظاهر اولدقه  
معلوم اوله که منازلدن جبهه ساقط اولدقه عربلر نظرت الارض باحدی عینها  
دیرلر و صرفه ساقط اولدقه نظرت بعینها جیعا دیرلر که اول هنگامه تمام ربیع  
حکم ابدوب چایرلر کال اوزره ثابت اولور کلام مزبور تعبیر مذکوره مبنی در  
کذلک عربلر بر آدمه سن بنم بنده محفوظ و مکرمسن دیجک برده انت علی عینی  
دیرلر نه که یالکزجه مکرمسن دیجک برده انت علی راسی دیرلر قال الراغب قوله  
تعالی [ و لنصنع علی عینی ] ای بکلا فی و حفظی و یقال فلان بعینی ای احفظه  
و اراعی و منه یقال للراعی للشیء عین و شول کسه که همان کوز قرشوسنده ایکن  
ریاه قول کبی خدمت و عبودیت ایدر اوله اکا عبد عین اطلاق ایدرلر یقال  
هو عبد عین ای کالعبد مادام تراه کذلک عربلر صنع ذلک علی عین و علی عینین  
و علی عمد عین و عمد عینین دیرلر اول ایشی جد و یقینه مقارن عن قصدا یشلدی  
معانسته و هاهو عرض عین دیرلر قریب معانسته که ایشته اول کسوزیک اؤکنده  
کرشش طور بور دیمکدر کذلک هومنی عین عینه دیرلر معنای مزبورده و بواسطه در  
و عنه کلمه سنک انصرافی و عدم انصرافیه نند که عن ماده سنده بیان اولندی و یقینه  
اول عینی دیرلر یعنی اکا ان اول بولشدم دیمکدر ان اول انی کسوردم تعبیر

دینور یقال مابالدار عین ای اهلها ومصدر اولور کوز دکورمک معناسنه در : یقال  
عانه یعینه عینا اذا اصابه بعینه وبعض کوزده اولان اصابت خاصه سنه دینورکه  
هر نیه نظر ایلسه اصابت ایدر یقال به عین ای اصابة فی عینه وانسانه دینور ومنه  
یقال مابالد ارعین ای احد وحجازده هذیل قبیله سنه مخصوص بر بلده  
آدیدر وجاسوسه دینور یقال بعث عینا ای جاسوسا وبوعورته فرج و مرکوبه  
ظهر اطلاق کبیدر وعین وعینان قحاطله مصدر اولور لر صو آتقی معناسنه یقال  
عالماء عیناوعینا نا اذا جری وعین شول یوقفه دری بارجه سنه دینورکه کمانکر لر  
زبورک یوالغنی اکا صاروب آتار لر وجاعت وکروه معناسنه در قحینهلده  
چاژدر یقال جاءت عین من الناس ای جماعة وحاسه بصره دینورکه کوزده اولان  
کور بجلک قوتیدر قوای خسه ظاهره نک بریدر یقال هو قوی العین ای حاسه بصره  
قویه وحاضر وموجود اولان شیئه دینور یقال هو عین ای حاضر وحقیقت  
قبلیه دینورکه نمازده اورابه توجه وحروف هجاءن بر حرفدرکه حروف حلقیه  
دندر ومجهوره دندر لدی التلفظ اظهارنده اهتمام والحق مناسبدر لکن مؤدی استکراه  
اوله جق دکلو مبالغه اولتامق لازمدر مترجم دیرکه دقایق ادبیه دندرکه حروف  
هجاءن تنها یاخود کلمه نک ابتداسنده یازیلان عین ایکی قسدر برینه عین نعلی  
و برینه صادی دیرکه بوصورتلرده در عا، وعین بترآ دیدکاری دخی صورت  
تایه درکه همزه شکلی اولور وعین برنسنه نک کزیده وافضلنه دینور یقال هذا  
عین المال ای خیاره وبعض دریلرده اولان کوز کوز یوقفه دائره لره دینورکه  
دریده عیب عد اولنور کوز بجی به ویکجی به دینور یقال هو عین ای دیدبان  
وسکه لو آلتونه دینور یقال غندی عین ای دینار وسکه سزالتونه دینور ذهب  
معناسنه و برنسنه نک ذات ونفس وحقیقته دینور یقال عین الشئ ای ذاته ونفسه  
مؤلف بونی تکرار المتشدر وریا معناسنه درکه منیات معامله دندر میل میزان  
معناسندندر و برقوم و قبیله نک سید و ذیشانیه دینور یقال هو عین القوم ای  
سیدهم بومعنا زیر حکومتنده اولنلری کوروب کوز تکیچون یاخود آنلره نسبت  
کوز کبی اشرف اولدیغیچوندن و قبله طرفندن ظهور ایدن سعابه دینور علی قول  
عراق اولک سنک قبله سی طرفندن یاخود عراقک صاع جانبندن ظهور ایدن  
سعابه مخصوصدر و بوجز بره العرب قطرینه نسبتله در یینلرنده سعاب مذکور  
عادتا مطر اولور وهین کونشه علی قول شعاع و برتوبنه دینور دائما معاینه یاخود  
افضل کواکب یاخود ذات النور اولدیغنه مبنی در تقول حجبت بصری عن الرؤیه  
عین ای شمس اوشعاعها و برقوش آدیدر وحاضر ونقد اولان ماله دینور مال عتید  
معناسنه وعیب معناسنه در بودخی میل میزان یاخود عیب جلد معناسندندر یقال مابه



اذا خرج وبرايشه جده و عهد ايلك معناسنه در : يقال عهد في العمل اذا جدد  
و عهد معناسنه در : يقال عهد الرجل اذا عهد و تعجيل ايلك معناسنه در : يقال  
عهد له مراده اذا عجله له و خرماتك داليري فور بقى معناسنه در : يقال عهدت  
السف اذا يفت ( العهنة ) عينك كسر يله بر شهر در كه قرمزي چيچكلى  
و نور بنده بغير نديدر و عهدنه عهد لفظندن اخضر در كه قيون بوكنه على قول  
اوان بويامش بوكه دينور بس عهدنه آندن بر قطعه به اطلاق اولنور چي عهدنر  
يقال بده عهدن اى صوف او مصبوغ الوانا و عهدنه احنه لفظنده لغتدر كه حقد  
و كينه به دينور يقال في صدره عهدنه اى احنه ( العاهن ) فقير و كدايه دينور  
يقال رجل عاهن اى فقير و قديمى اولان ماله دينور يقال هو بالمكان عاهن اى مال  
تند و حاضر معناسنه در يقال شئ عاهن اى حاضر و مقيم و ثابت معناسنه در : يقال  
هو بالمكان عاهن اى مقيم ثابت و او شكن و تنبل صالقي سولپوزك آدمه دينور يقال  
رجل عاهن اى مسترخ كسلان و عواهن لفظندن مغرد اولور كه خرما بينيسنه  
يقين برلرده ثابت خرما داليرينه دينور و نافه تك رجنده اولان طمرلره دينور  
و انساك اعضائه كاسبه سنه دينور جوارح معناسنه ذكر اولنان شاخ معناسند ندر  
و قول العرب رعى فلان الكلام على عواهنه اى لم يبال اصاب ام اخطأ يعنى سوزى  
اصابت و خطا سندن مبالا اتميه ركه تفوه ايلدى و بو تعجيل يا خود حاضر  
معناسندن مأخوذ در ( تعهن ) تاك حركات ثلاثي و هاتك كسر يله حجازده  
بر موضع آيدر ( العيون ) طيفو و زننده برخو شبو نبات آيدر ( العهدن )  
عينك كسر يله بوكه يا خود رنگارنگ بو يالوسنه دينور كه ذكر اولندى و دواب  
و مواشى بي كوزل كوزه دوب نيار و تقيدنه اهتمام ايدن آدمه دينور عهد معناسند ندر  
يقال هو عهدن مال اى حسن القيام عليه ( عاهان ) ابن كعب در كه شاعر در  
( العهان ) كتاب و زننده خرما سالفينك دته دينور ( بنوعهينه ) جهينه  
و زننده سلفده بر قبيله در كه حالا منقرضلدر ( العين ) عينك فصيحه و كسر يله  
كوزه دينور فارسيد چشم دينور و بو مؤننر جمعي اعيان و اعيان و عيون كلور  
و جمع الجمعي اعيان كلور يقال رايته يعنى اى بياصرتي مترجم در كه مقدمه  
ز مختصر بده مشروح اولد ينى اوزره عين لفظي الفاظ مشتركه مك اشهرى و معنا  
جهتندن اكثري در و مدلولي اولان معنالك بعضي موضوع له حقيق و بعضي  
بجائزدر و باصره تأويليله مؤننر و راغبك بيانته كوره معاني سائر بر مناسبته  
مستعاردر مثلا اشرف اعزاء اولديغندن كندودن صاحب فضل و مزيت نسنه لر  
استعاره اولنور و جزؤ اعظم اولديغندن نفس و ذات معناسنه استعمال اولنور و عين  
اهل بلده دينور قحيتيله ده لغتدر يقال بلد قليل العين اى اهل و خانه جاعته

واعتونوا اذا اعان بعضهم بعضا اعتون. کله سی تعاون معنائه اولمغله واوی اعلال اولمندی ( المعاونۃ ) مقاتله وزنده ( والعوان ) قتال وزنده برکسه به یاردم ایلک معنائه در : يقال عاونه معاونة وعوانا ای اعانه ( المعوان ) محراب وزنده ناسه کوزل یاردم ایدن یاخود چوق یاردم ایدن آدمه دینور بقال هو معوان ای الحسن المعونة اوکثیرها ( العوان ) سحاب وزنده شول جنکه دینورکه مقدم بردفعه دخی اوغراش اولمش اوله که مراد دفعه ثانیه اولان جنک و قتال در کویاکه دفعه اولی بکراولور بقال وقعت بینهم حرب عوان وهی من الحروب التي قوتل فيها مرة وشول صغر اینکنه وقسراغه دینورکه بطن بکردن صکره طوغورمش اوله که مراد ابتدا طوغورمش اولاندرکه اورته یاشلو اولور يقال بقرة و فرس عوان اذا كانت تحت بعد بطنها البکر و تحت زوجه اولان خاتونه دینورکه بودخی اورته یاشلو اولور جعی عون کلورعینک ضمیله قال الشارح ومنه المثل \* لاتعلم العوان الخمر \* یعنی اورته یاشلو خاتونه خار بور نمکی تعلیم ایته اول مستغنیه در وعوان ساحل بحریمنده بربلده آیدر و یغمور یاغمش یره دینور ( العوانۃ ) سحابه وزنده یک اوزون خرما آغاجنه دینور وکریدن کوجک برجانور آیدر وقومسالرده اولان برقور بجغز اسمیدر وعمره نام محله در صو آیدر ( المعانه ) قانجق اشکه دینور اتان معنائه و بیان اشکی سوریسنه دینور جعی عون کلور عینک ضمیله وقاسیقه بتن قیللره دینور بقال حلق العانة ای شعرالرب شارح دیرکه قاسیقه ده اطلاق اولنور حتی بعضلر بونی حقیقت عد ابشدر وعانه وعونه تقدیرنده درکه واو مفتوحه ایلدر وعانه نهر فرات اوزره برقصیه آیدر جرعانیه اکا منسوبلدر وعانه بر نیچه بر لاق کواکبه اطلاق اولنورکه سعودک اشاغی طرفنده واقعلدر ( ابوعون ) عین مضومه ایل خرمانک وطوزک کنیه لریدر ( بشرمعونه ) عینک ضمیله مدینه قربنده بر قیو آیدر ( عوان ) غلابط وزنده برطاغک آیدر ( المتعاونۃ ) اسم فاعل بنیه سیله دونلمش عورته دینور بقال امرأة متعاونۃ ای طاعنة فی السن ( عون ) صون وزنده ( عوین ) زیبر وزنده ( عوانه ) سحابه وزنده ( معین ) امیر وزنده ( معین ) مبین وزنده آسای رجالدندر ( العهنة ) عینک ضمی وهانک سکونیه تازه چبوغک اکیلوب بوکولمسنه علی قول ایرلیه رق قیرلمسنه دینور وبو اسمدر ( العهن ) عهد وزنده تازه چبوق اکیلوب بوکک یاخود ایرلیه رق قیرلمق معنائه در : يقال عهن القضيب عهنا من الباب الثاني اذا تثنی اوانکسر بلا بینونه و بریده اقامت ایلک معنائه در : يقال عهن بالمكان عهنا من الباب الاول اذا اقام وخروج ایلک معنائه اولمغله ضد اولور بقال عهن منه

اولور كقوله تعالى [ عما قبل نيسن نادمين ] اى بعد قبل ۶ ظرفيت ايجون  
اولور كقول الشاعر • ولاتك عن جل الرابطة وابيا • اى ولاتك في جل الرابطة  
زيرا وى ماده -ى اشبو [ ولاتنيا في ذكرى ] آيئنده في ابله صله لئفله مصراع  
مرفومدهكى دخی اكا جل اولئندر ۷ بدی حرف جر اولان من معناسنه اولور  
نحو قوله تعالى [ وهو الذى يقبل التوبة عن عباده ] اى من عباده ۸ باه جاره  
معناسنه اولور نحو قوله تعالى [ وما يطق عن الهوى ] اى بالهوى ۹ استعانه  
ايجون اولور كقولك رميت السهم عن القوس اى بها وبمعنا ابن مالك قوليدر  
۱۰ زائد اولور محذوف اولان آخر عن كله سندن عوض ايجون ايراد اولور  
كقول الشاعر • انجزع ان نفس اناها جامها • فهلا التى عن بين جنبك تدفع •  
اى تدفع عن التى بين جنبك عن كله سى اسم موصولك اولندن حذف اولئفله ذيلنده  
عن تعويضا زياده اولندى وجه تافى مصدره اولور وبوعننه تميم اداسنده اولور كه  
ذكر اولندى اوزره ان موقعنده عن ابله تلفظ ايدرلر نحو اعجبني عن تفعل بمعنى  
ان تفعل وجه ثالث اسم اولور جانب معناسنه كقول الشاعر من عن يمينى مرة وامامى  
وكقوله على عن يمينى مرة الطير سحا ( العون ) عينك قضى وواوئك سكو نيله  
ظهير ومددكاره دينور مفرد وجهى ومذكر ومؤنثى برابر جمع مكسرى اعوان  
كلور يقال هو وهى وهم عونته واعوانه اى ظهيره وبوفى الاصل مصدر دروعون  
اعانه دن اسم اولور ياردم ومدد معناسنه ومصدر اولور خاتون عوان اولقى  
معناسنه در : يقال عانت المرأة تعون عونا اذا صارت عوانا كاسيدكر ( العوين )  
امير وزنده اسم جعدر ظهير ومدد كار جاعته دينور ( الاستعانة ) ياردم طلب  
الملك معناسنه در تقول استعنته وبه اذا طلبت منه العون وقاسيق قبلنى تراش الملك  
معناسنه در : يقال استعان الرجل اذا حلق العانة ( الاعانة ) همزه نك كسريه  
ياردم الملك معناسنه در تقول استعنته فاعاننى ( المعانة ) ميك قحيله ( والمعونة )  
ميك قضى وواوئك ضميلة مكرمه كى ( والمعونة ) مقوله وزنده ( والمعون )  
مقول وزنده عون كى بونلرده اسلملردر ياردم ومدد معناسنه در : يقال ماعنده لنا  
عون ومعانة ومعونة ومعونة ومعون اى اعانة شارح ديركه عندالفراء معون  
معونه دن جعدر ( التمعون ) تفعيل وزنده بودخى ياردم الملك معناسنه در :  
تقول عوننى بمعنى اعاننى وخاتون عوان اولقى معناسنه در : يقال عونت المرأة اذا  
صارت عوانا وجارديشى به جوق آتئق معناسنه در : يقال عون الحمار اذا اكثر  
بوكه لعانته وبرآدمك حصه ونصيبه دخول الملك معناسنه دركه حصه سنه اورئق  
اولقندن عبارتندر يقال عون فلانا اذا دخل عليه فى نصيبه ( التعاون ) تفاعل  
وزنده ( والاعتوان ) افتعال وزنده ياردملشئق معناسنه در : يقال تعاونوا

ديدكلى طاهه يودك ذكرندن سكوت ايلدى و بومصباح منبرده مشروحدر  
 ( الاعنان ) همزه مفتوحه اليه آتاجلرك اوجلرنيه دينور يقال اعنان الشجرى  
 اطرافها واعنان الشياطين شيطانلرك طباع و اخلاقلرندن عبارتدر يقال فيم اعنان  
 الشياطين اى اخلاقها مترجم ديركه نياهده بوعباره اليه مرسومدر وفي الحديث سئل  
 عن الابل فقال [ اعنان الشياطين الاعنان النواحي ] كانه قال انها لكثرة آفاتها  
 كانها من نواحي الشياطين فى اخلاقها وطبايعها بس نواحي معناسندن اولور واعنان  
 السماء نواحي وآفاق و اطراف آسماندر عبارتدر يقال اعنان السماء اى نواحيها  
 بونلرك جعى عن در قحئينله وعنان السماء عينك كسربله فللكه نظر ايتدكده ناظره  
 ظاهر و مرئى اولان يرينه دينور يقال بلغ عنان السماء وهو ما بدالك منها اذا نظرتها  
 وعنان الدار خانهك برجاننه دينور ( العنوان ) ( والعنيان ) عينلرك ضميمه  
 وكسربله مكتوب و كتابك سرنامه ود يساجه سنه دينور مكتوبه برطرفندن عن  
 واعتراض ابلديكيون اطلاق اولندى اصلى عنان ابدى رمان و زنده نونلرك  
 كترندن بريسى واوه و ياه منقلب اولدى بناء عليه تصريحى اصل وفرع اوزره  
 مصوغ اولور مؤلف بونلرى عنوى و عنى ماده لرنده دخی ذكر ايلكله ظاهر  
 اقواله مبنى در وعنوان برنسنهك ظهور يته كنديسيله استدلال اولنان شينه دينور  
 ومنه يقال الظاهر عنوان الباطن اى يستدل بظاهر حال المرء على ظهور حال باطنه  
 ( العنونة ) درجه وزنده كتابه عنوان يازمق معناسنه در : يقال عنوان الكتاب  
 اذا كتب عنوانه و يقال عننه وعناه بقلب النون ياء كما ذكر ( العننة ) زلزله  
 وزنده تميم قبيله سنك تكلمده همزه يى عين حرفته ابدال ايللر نندن عبارتدر مثلا  
 ان يرنده عن ديدكلى كچي يقال يعنن تميم اى يبدلون العين من الهمزة مؤلف  
 عننه حديثن سكوت ايلمشدر و بومولد دكلدر زيرا صر بدن مسموعدر ( العان )  
 تشديد نوله اوزون طاغه دينور يقال جبل عان اى طويل ( عن ) عينك ضميمه  
 برقبيله و برموضع اسمليدر ( العنان ) شداد وزنده خير و منفعت خصوصنده  
 بطائت اوزره اولان آدمه دينور يقال هو عنان عن الخيراى بطئ منه ( المعنة )  
 معظمه وزنده اندامى صبقى و درنكللى خاتونه دينور يقال جارية معنة الخلق  
 اى مطوبته ( عن ) عينك قحى و نونك سكونيله اوج وجهه اوزره استعمال  
 اولنور وجه اول حرف جر اولور اون معنابه دلالت ايدر ۱ مجاوزه ايچوندر  
 نحو سافر عن البلداى تجاوز عنه ۲ بدل معناسنه اولور كقوله تعالى [ لا تجزى  
 نفس عن نفس شيئا ] اى بدل نفس ۳ استعلاء ايچون اولور كقوله تعالى  
 [ فاتما يخل عن نفسه ] اى على نفسه ۴ تعطيل ايچون اولور كقوله تعالى  
 [ وما كان استغفار ابراهيم لايه الا عن موعده ] اى لموعده ۵ بعدكله سنه مرادف



کسر نینله و توتک تحفیف و تشدید به ( و التعمینة ) نای مفتوحه ایه اسمدر  
عینلکه دینور و تعین مصدر اولور بر کسه حقنده قاضی عین اولقی اوزره  
حکم ائیک معنانهدر علی قول سحر ایه بغلو اولقی معنانهدر : یقال عن الرجل  
عن امرأته علی الجھول اذا حکم القاضی علیه بالعانة او منع عنها بالسحر و مکتوبه  
عنوان یأزمق معنانهدر : یقال عن الکتاب و منه اذا کتب عنوانه و آت اوایته  
دیزکین بکجورمک معنانهدر نقول عننت اللجام اذا جعلت له عناناً ( الامنان )  
همزمتک کسرله بو دخی بر آدمه عین اولقی اوزره حکم ائیک یاخود سحر ایه  
بغلو اولقی معنانهدر : یقال امن الرجل عن امرأته علی الجھول یعنی عن وآت  
اوایته دیزکین بکجورمک معنانهدر نقول اعنت اللجام اذا جعلت له عناناً و دیزکین  
بحکمکه آتی آلیقومق معنانهدر نقول اعنت الفرس ای حبسته بالعنان ( العنة )  
عینک ضمیمه اسمدر مؤلفک سوقنه کوره عنن عن امرأته و عن و اعن بشمهن ای  
حکم القاضی علیه بذلك او منع عن النساء بالسحر قولنک معناندن اسمدر لکن  
متبادری نزدیک تائیدن اولمقدر که بغلولقی تعبیر اولنور و مغربک و مصباحک  
بیانلرینه کوره عنانه و عینه کی مطلق عینلکدن اسم اولوب و لغت مرزولهدر  
ارحج اولان ذکر اولنالنر در و عنه اغاجدن و جالیدن اولان آغیله دینور کرک  
دوه و کرک قیون آغیلی اولسون جعی عنن در صرد وزنده و عنان کلور جبال  
وزنده و آتش اوزره تجره اوتورندقلری نسنه به دینور ساج ایاهی کی و قدان  
القدر معنانه شارح دیرکه و قدان و اومکسوره ایه دیکدن فارسی معربدر و عنه  
ایه دینور جبل معنانه و یمنده بر ولایت آیدر و بر رجل اسمیدر و عنه بر آدمک  
اوکنه ارقوری جیقوب کریلن شیشه دینور و منه یقال اعطیته عین عنای خاصه  
من بین اصحابه یعنی فلانه یاران و رفقاسندن مخصص اولهرق نسنه و یردم کویاکه  
عطیه مزبوریه شخص مرقوم بالکرتجه معترض اولمشدر بوراده عین عنه  
لغظی مضافدر و عنه کله می غیر منصرفدر و بعضامنصرف اولور پس اعطیته ایاه  
کا شاعین عنه سبکنده حال اولور کذلک فلا فی ارامقسزین بو ساعتده ناکهای فی  
کورددم دیچک یرده رایت عین عنه دیرلر رایت اعتراض فی الساعه معنانه و ذاتی  
معلوم اولیان برنسنه به ناکهای تعرض ایدوب ستاشدم دیچک یرده اعنت بعنة  
لادری ماهی دیرلر تعرضت لشی لا عرفه معنانه ( العنان ) سحاب وزنده  
بلوده دینور یاخود صوی وار ایکن یاغدر میان بلوده دینور مفردی عنانهدر  
هواده اعتراضته مبنیدر یقال ظهرت فی السماء عنان ای سحاب اوهی التي تمسک  
الماء و بنی عامر دیارنده پروادی اسمیدر اوست طرفی بنوجعده تک و اشافی طرفی  
بنو قشیرک یوردلر یر و ابو عنان و حفص بن عنان تابعلردر مؤلف عنایه

ايلزدن مقدم اولور و بعضلر ديديكه شركت عنان شرکته برابر اولمقدن عبارتدر  
يعني ايكي طرفك سرمايه سي مساوی اولمقدرکه اول ميدانه نمقدار اجه وضع ايلمش  
ايسه ديکري دخی اولقدر وضع ايلمك وجهيله معقود اولان شركت اولور و بو  
عنان فرسدن مأخوذدر زیرا ديزکنك ايكي طاق دخی بس برابر اولور بقالينهما  
شركة عنان وهی ان يکون في شيء خاص دون سائر مالهما او هوان يعارض رجلا  
في الشرافيقول اشركني معك وذلك قبل ان يستوجب العلق او هوان يکونا سواء  
في الشركة ملاخسر و دررده سائرذن احسن تعريف و بيان ايلمشددر فليراجع  
و عنان انساك صرته بل طرفنده اوزون طيره دينور ايكي طرفنده اولانه  
عنانا المئن دينور و بر موضع و بر خاتون اسميدر ( العنون ) صبور و زننده دائما  
سائر دابه لردن ايلروده کيدر اولان دابه دينور که پشاهنك محرفي پيشنك تعبير  
اولنور يقال دابه عنون اي متقدمة في السير ( المعن ) ميک کسريله مسن و زننده  
شول فضول و کستاخه دينورکه دائما بيهوده وظيفه سندن خارج اقوال و افعاله  
کيريشوب اولور اولمز ايشلره تعرض و تصدى ايدراوله مؤننى معنه در يقال رجل  
معن اذا كان يدخل فيما لا يعينه و يعرض في كل شيء و خطيب عربيه دينورکه عربلرک  
خواجه لريدر يقال هو معن اي خطيب ( المعنون ) مجنون و زننده و مرادفيدر  
يقال رجل معنون اي مجنون ( العنانى ) قصارى و زننده و مرادفيدر که غایت  
و مبلغ ديمکدر يقال عنانك ان تفعل كذا اي قصارك و بو اعتراض معنا سندن در  
( العنين ) امير و زننده شول آدمه دينورکه قوت ماسکه سي اولماغله ريح بطنى  
طوتمز اوله يقال رجل عنين اي لا يقدر على حبس ريح بطنه ( العنين ) سكين  
و زننده سست اندام اولماغله جاعه قادر اولميان آدمه دينور ياخود نسوانى يعنى  
جاعى قطعاً اراده و اشها ايلز اوله يقال رجل عنين اي لا يأتى النساء عجزاً اولا يريدهن  
صاحب مصباحك بياننه كوره مؤننده دخی اولور عنينه دينور هاليله يقال  
امراة عنينة اي لا تشهى الرجال و صاحب مغربك بياننه كوره عنين كله سي عن  
الابل ماده سندن درکه خطيره ده حبس ايلمك معنا سنده در ياخود اعتراض معنا سندن در زیرا  
ادخال ايده ميوب ايكي طرفه اعتراض ايدر مترجم دبرکه عن الفرس بالجام ماده -  
سندن اولمق معنای ثانی به ملايم اولور و قالديکه فقهاك عن امراة دون اخرى  
قوللري معنای ثانی اوزره مخرجدر و كتب فقهيه ده عنين تعميم اولنشددر که اتیان  
نسايه مطلقا مقتدر اولميان دن عبارتدر كرك ذكرى قائم اولسون و كرك اولسون  
و كرك ثيبه و اصل اولوب بکره اولسون و كرك بعض نسايه و اصل اولوب بعضه  
اولسون و كرك مرصذن و ضعفذن و كبر و شيخوختدن و كرك سحر و عقددن  
اولسون ( العنانة ) سخايه و زننده ( و التعنين ) تفعليل و زننده ( و العنينة )

بر کسه عن شهره فسد و توجه ايلك معنائه در : ياخود اكا داخل اولق  
معنائه در : يقال عن الرجل و عن اذا توجه الى عمان اودخله و عمان دائمى بر  
برده مقیم اولق معنائه در : يقال اعن الرجل اذا دام على المقام (العن) ضمتله  
بر برده مقیم اولان کسه لره دینور مفردى عون در صبور کبی (العناية)  
غرایه وزننده بصره در جنس خرما اغاحدرکه بازو قیض باشندن جیچی اکلت  
اولوبوب و همیشه دالمربك کبی جیچکلی و کبی نازه اولمش خرما لور اولور (العن)  
عنك قضی و نونك تشدیدله (والعن) فتعننله (والعنون) فعود وزننده  
بر آدمك اوكنه آرقوری بر ایش ظهور ايلك معنائه در مثلا بر ایشه مشغل  
ایکن ناکهانی بر ایش دخی آجملق کبی يقال عن له الشئ عنا و عنا و عونا من الباب  
الثانی و الاول اذا ظهر امامه و اعترض و عن فتعننله معنای مزبور دن اسم اولور  
و عن تشدید نوله بر کسه حقنده عنین اولمسلله حکم اوللق یاخود صحرایه بعلو  
اولق معنائه در : يقال عن فلان على الجھول اذا حكم الغاضى عليه بالعانة او منع  
عن المرأة بالسحر بوندن اسم عنه در عنك ضمتله و مکتوبه عنوان یازمق معنا  
سنه در : يقال عن الكتاب اذا كتب عنوانه و آتک اویانسه دیزکین بکچورمك  
معنائه در تقول عنت الجحام اذا جعلته عانا و دیزکینی جکمله آتی آلیقومق  
معنائه در تقول عنت الفرس اذا حبسته بالعنان و سولك معنائه در تقول عنت  
فلانا اذا سبته (الاعتنان) افتعال وزننده بو دخی بر آدمك اوكنه ارقوری  
بر ایش جیقه کلمك معنائه در که اوكنه کرملك تعیر اولنور يقال اعتن له الشئ اذا  
ظهر امامه و اعترض و بر آدمك حال و شانی و کار و کرداری بیانه جیچمق  
معنائه در بو عنوان ماده سندندر يقال اعتن ماعندهم اى اعلم بخبرهم (العنان)  
کتاب وزننده بو دخی معنای اولدن اسمر عن کبی که بر نسنه بر آدمك اوكنه  
ارقوریدن کرملکه دینور و آت کنك دیزکننه دینور جعی اعنه در و عن در  
ضمتنله آتک کم کبی اغزینه کیرمیوب ابکی طرفنده آرقوری معترض اولدیغیمون  
يقال جعل الجحام عانا و هو السیر الذى تمسك به الدابة و تقول العرب رجل طرف  
العنان اى خفيف يعنى جست و جالا کدر بوراده طرف کتف وزننده که برکسه تک  
صحبته ثابت اولبان آدمه دینور و عنان مفاعله دن مصدر اولور معارضه معنائه  
يقال عانه عانا و معانة اذا عارضه و شركة العنان شول شرکته اطلاق اولنور که  
ایکی آدم بر مخصوص مالده مشترک اولوب سائر مالرنده مشترک اولمهلر کویا که  
اول مال اولکیرینه ارقوری کلمکله اشترا و عقد شرکت ایلدیلر علی قول بر کسه  
بر ماله مشتری ایکن انك اوكنه کریلوب بونده بنی دخی شریک ايله دیمکله عقد  
اولنان شرکیتدن عبارتدر و بو صورت مشتری مزبور مال مرقومه کسب استحقاق

جراه وزننده ( والمعنة ) معظمه وزننده سموزلکدن قارنی اترلنده ییولر  
 و بوکوملر پیدا اولمش قیزه دینور یقال جاریه عکنه و معکنه اذانعکن بطنها  
 و عکنه همه لرینک اجمکری غلیظ اولان ناقهیه دینور ( العکنان ) عینک قحی  
 و کافک سکونیه و قحیله چوق دوه لره دینور ( العکان ) کتاب وزننده بیونه  
 دینور عنق معناسنه ( العنن ) قحیتیله ( والعلانية ) کراهیه وزننده برنسنه  
 ظاهر و آشکاره اولمق معناسنه درکه سر و اسرار مقابلیدر راغبک بیانه کوره  
 اکثری معانی و معقولاتده مستعملدر یقال علن الامر و علن و علن علنا و علانية  
 من الباب الاول والثانی والخامس والرابع اذا ظهر ( الاعلان ) افتعال وزننده  
 بودخی آشکاره اولمق و آشکاره به چقمق معناسنه در : یقال اعتلن الامر اذا ظهر  
 ( الاعلان ) همزه نك کسر یله برایشی آشکاره قلمق معناسنه در که کنز ملک  
 مقابلیدر تقول اعلنت الامر و بالامر اذا اظهرته و برایشی آچقدن ایشمک  
 معناسنه در : یقال اعلن بالعداوة اذا جاهر ( التعلن ) تفعیل وزننده بودخی  
 برایشی آشکاره قلمق معناسنه در : یقال علن الامر اذا اظهره ( العلان ) جدال  
 وزننده ( والمعانة ) مجادله وزننده بودخی برایشی آچغه چقر مق و آچقدن  
 ایشمک معناسنه در : یقال علن بالعداوة علانا و معالنة اذا جاهر و برنسنه بی  
 برکسیه اعلان و اظهار ایشمک معناسنه در : یقال علته الامر اذا اعلنه اليه  
 ( العلنة ) همزه وزننده اصلا کتم سر ایلز اولان آدمه دینور یقال فلان علنة  
 ای لایکتیم سرا ( العلانية ) کراهیه وزننده مصدر درکه ذکر اولندی و شول  
 آدمه دینور که دائما جیع ایشی پس برده دن اولیوب عیان و آشکاره اولور اوله  
 جعی علانین کلور یقال رجل علانية ای ظاهر امره و اکا علانی دخی دینور سخابی  
 وزننده جعی علانیون کلور ( العلوان ) عینک ضمیمه عنوان معناسنه در درکه  
 سرنامه مکتوبدر اجالا درون مکتوبی اظهار ایدر یقال علوان الکتاب کذا ای  
 عنوانه ( علان ) کتاب وزننده شهر صنعاه قربنده بر حصار آدیدر ( علانه )  
 جباهه وزننده ذمار قربنده بر حصار آدیدر ( العلجن ) جعفر وزننده طقناز  
 کودملو ناقهیه دینور بونک نونی زائد اولغله جیم باینده ذکر اولندی ( العلجون )  
 عصفور وزننده یاوز ناقهیه دینور یقال ناقة علجون ای شديدة ( العمن ) عینک  
 قحی و میمک سکونیه بر پرده اقامت ایشمک معناسنه در : یقال عن بالمكان و عن  
 عننا من الباب الثاني والرابع اذا اقام ( العمیئة ) سفینه وزننده دوز و ملایم ارضنه  
 دینور یقال ارض عمیئة ای سهلة ( عمان ) غراب وزننده بر رجل آدیدر و یمن  
 اولکه سنده بر بلده آدیدر منصرف و ممنوع اولور ( عمان ) شداد وزننده شام  
 دیارنده بر بلده آدیدر که بلقاه ناحیه سنده در ( الاعمان ) همزه نك کسر یله ( والنعمین )



(الاعطن) اعمال وزنده درى دهاغنده جوق باخغله جوروب قوئق  
معناسنه در : ياخود توبى بولئق ايمون اوزرينه صو سوب سبيده باتورلمغله  
بومئق معناسنه در : يقال اعطن الجلد بمعنى عطن (العطن) عينك فصيله  
نعطين الجلد معناسنه دركه ذكر اولندى يقال عطن الجلد عطنا من الباب الثانى والاول  
بمعنى عطنه (المعطون) (والعطين) امير وزنده وصف مذكور اوزره اولان  
درى به دينور (وعطين) وعطينه وجودى بدرابحه اولان كسيه دينور يقال  
رجل عطين وعطينه اى منتق (العطن) كتاب وزنده هنوز دهاغت اولغامش  
درى به قوقسون ديوا كدكلرى فشق به ياخود طوزه دينور شهرلرده كرجليوبوب  
ياخود طوزلرلر (عاطنه) بحر بنده براسكله آديدر (العفن) دفن وزنده  
طاغه وباره اغق معناسنه در : يقال عفن فى الجبل عفنا من الباب الاول اذا صعد  
وانى آزيدوب قوقق معناسنه در : يقال عفن اللحم اذا غيره (العفن) كتف  
وزنده (والعفون) بوزينوب قوقش انه دينور وعفن جور بمش نسنده دينور  
التعفين بو دغى اتى آزيدوب قوقق معناسنه در : يقال عفن اللحم بمعنى عفنه  
(العفن) فحشيله (والعفونة) عومه وزنده برسنه رطوبتن ياخود سائر  
عارضه دن يوروبوب جور بمك معناسنه در : يقال عفن الجبل عفنا وعفونة من الباب  
الرابع اذا فسد ففتنت عند مسه (التعفن) تفعل وزنده عفونه معناسنه در :  
يقال تعفن الجبل بمعنى عفن (عفان) شداد وزنده بر رجل آديدر و بو غير  
منصرفلر زيرا عفن ماده سندن فعالدر و منصرف اولور اكر عف ماده سندن  
فعلان اعتبار اولنور ايسه و عفان سند اولكه سنده بر كورفز اسيدر (الاعفان)  
همزه مك كسريه بر آدمك سختيانى اناشته ده جوروبوب دليلك اولى معناسنه در :  
يقال اعفن الرجل اذا ثقب اديمه (العفاهن) علابط وزنده جلادت وحدتلو  
توانا ناقبه دينور (عقنه) قافله جزء وزنده اران ايلتنده برقلعه در (عقبون)  
صهيون وزنده عرش عظيم تحتنده ريجدن بر بجر آديدر آنده ريجدن مخلوق ملائكة  
كرام واردركه اللرنده ريجدن مخلوق مزافلر طوبوت دائما عرشه نظر ايدرلر  
وتسجلىر سجان ربنا الاعلى كلمه شريفه سيدر مترجم ديركه بو ماده بى وافر تبق ايلدم  
لكن سائر محله ظفرياب اولدم ظاهر اارتفاع معناسنه اولان عقو ياخود عقى ماده  
سندن اولق كر كدر سجان الله و ما يعلم جنوده الا الله (العقيان) عينك كسريه معتل  
باينده مرسومدر (العكنة) غرغه وزنده بك سموزلكن قارن اتنده حاصل اولان يوه  
ويوكدى به دينور جعي عكن در صرد وزنده يقال بطن ذوعكن وهى ما انطوى  
وتنى من لجه سنا (التعكن) تفعل وزنده بك سموزلكن قارن اتلىر يولنوب  
بوكوم بوكوم اولق معناسنه در : يقال تعكن بطنه اذا صار ذا عكن (العكناه)

صوبه كركى كې كنديلرى و دابه لرى قانددنصكره تكرار صو ايچمكه قيام وتوجه  
 ايتديلر شارح ديركه كلام مزبور امثالنددر ناسك كثر ت و اتساعى ضمننده ضرب  
 اولنور كافي النايه فى حديث الرؤيا ضرب الناس بعطن ضرب مثلالا تساع الناس  
 فى زمن عمر رضى الله عنه ومافتح عليهم من الامصار و عربلر فلان خاندان وصاحب  
 ثروت و سامان و سخى و كريم و صاحب احساندر ديجك يرده فلان رجب العطن  
 ديرلر كه كنباهدر يقال هور رجب العطن اى كثير المال واسع الرجل رجب الذراع  
 و عطن مصدر اولور درى دباغته على حاله ترك اولغسله چور يوب قوقق  
 معناسنه در على قول توي يولتق ايچون اوزرينه صو سېوب سپيده ياتورمغله  
 يوشمق معناسنه در : يقال عطن الجلد عطنا من الباب الرابع اذا وضع فى الدباغ  
 و ترك فافسد وانت اوفض عليه الماء فدفنه فاسترخى شعره لينتف ( المعطن )  
 مجلس وزننده بو دخى صو قربنده اولان دوه يتاغنه دينور جعى معاطن كلور  
 ( التعطين ) تفعل وزننده عطن ايدنك معناسنه در : يقال عطن الرجل للابل  
 اذا اتخذ العطن و دوه صوبه قانددنصكره صو يوره سنده چوكك معناسنه در :  
 يقال عطنت الابل اذا رويت ثم بركت و درى بى سپيده چوق ياتورمغله چور يدوب  
 قوققم ياخود تويلرى يوشيوب يولتق ايچون اوزرينه صو سېوب يره كوكك  
 معناسنه در : يقال عطن الجلد بمعنى عطنه عطنا كاسيدكر ( العطون ) قعود  
 وزننده بو دخى دوه صوبه قانددنصكره صو يوره سنده ياتمق معناسنه در : يقال  
 عطنت الابل عطونا من الباب الاول و الثانى اذا رويت ثم بركت و ناقه صوايچدكن  
 صكره اسكى يتاغنه كتمك على قول ابتدا ايچمامكه عطنه رد ايدوب بر مقدار  
 انتظاردنصكره دفعه ثابته صوبه عرض اولتق ياخود صوبه قانددن صكره  
 چوكركمك معناسنه در : يقال عطنت الناقة عطونا و هوان تراخ بعد شربها اوردها  
 الى العطن لينتظر بها لانها لم تشرب اولا ثم يعرض عليها الماء ثانيا او هوان تروى ثم  
 تبرك ( العاطنة ) يصوبى ايچدكنصكره صو يوره سنده يتان ذقهيه دينور جعى  
 عواطن و عطون كلور عينك ضيله ( الاعطان ) همزهك كسريه بر كسه  
 دوه لرى صوبه كلوب ايچمكلر ايچون ياخود بركره ايچمكه تكرار ايچمك ايچون  
 صوبك يوره سنده ياتروب آليقومق معناسنه در : يقال اعطن الابل اذا حبسها  
 عند الماء فبركت بعد الورد و برآمدك دوه لرى صو يوره سنده اولان يتاغنه ياتمق  
 معناسنه در : يقال اعطن القوم اذا عطنت ابلهم ( العطنة ) فتحاله معانى  
 اولدن اسندر دوه صوبه كلدكنصكره يتاغنه ياتمغه دينور ( العطان ) رمان  
 وزننده ( والعطون ) جلوس وزننده ( والعطنة ) فتحاله معاطنه نازل اولان  
 جماعته دينور يقال قوم عطان و عطون و عطنة اذا نزلوا فى المعطن

ر آدم بدر به جكم معاسنه در : يقال تعسن الغلام اياه اذا اشبهه و بر شيك  
 اثر و علامتی ار اشدر می معاسنه در يقال تعسن النبی اذا طلب اثره و بر بمقدارحه  
 اوت بتورمك معاسنه در : يقال تعسنت الارض اذا انبتت شيئا من النبات  
 ( الاعسان ) همزه مك كسر به بودخی بر بمقدارحه اوت بتورمك معاسنه در : يقال  
 اعسنت الارض بمعنى تعسنت ( التعسين ) تفعليل وزنده قور اقلق حالي حيوانلر  
 كوده لرني صندروب زبولتقی معاسنه در بابي ازاله ايجونددر يقال عسن الجذب الابل اذا  
 خفف لهما ( العوسن ) جوهر و زنده بر طرفه و بر مجد اولان اوزون شيشه دينور يقال  
 شي عوسن اي طويل فيه جنا ( العيسان ) شيبان وزنده بر شيك عهده سندن  
 كلان زورمند آدمه دينور و منه يقال ماهو من عيسانه اي من رجاله ( الاستعسان )  
 دوه آزجه علف اكل ايدر اولقی معاسنه در : يقال استعسن البعير اذا اكل قليلا  
 ( العشن ) عينك قهي و شين معجبه مك سكويه ( و التعشين ) تفعليل وزنده  
 ( والاعشان ) افتعال وزنده بر آدم كندی قريحه سندن بر نسنه حقنده شوبه در  
 ديو تخمينه حكم ايلك معاسنه در : يقال عشن الرجل فيه عشنا من الباب الاول  
 و عشن واعشن اذا قال رايه و نحن واعشان خرما اغاجنك كسلش بذاق ديبلرندن  
 بشاق ار اشدر می معاسنه در : يقال اعشن الخلة اذا تتبع كرايتها و بر كمه اوزره  
 بوجه جدال ايجون كدی كي آتلق معاسنه در : يقال اعشن فلانا اذا وابه  
 بغير حق ( العشانة ) ثامه وزنده خرما لقاطه سنه دينور و خرما بداغلك  
 دبه دينور كه بذاق باشي اوله جقدر عشان دخی دينور غراب وزنده ( ابو عشانه )  
 عرب كنيه زنده در ( التعشن ) تفعل وزنده بو دخی خرما اغاجنك بذاق  
 ديبلرندن بشاق ار اشدر می معاسنه در : يقال عشن الخلة اذا تتبع كرايتها  
 ( العشوزن ) زای معجبه ايله سفرجل وزنده چنين و چيره شك و چبارز  
 نسنه دينور يقال شي عشوزن اي عسر ملتو و خوی و مشربي شديد و تند  
 آدمه دنور عشزن دخی دينور واو بدلی نوله يقال رجل عشوزن و عشزن اي  
 شديد الخلق و صلابتو انسان و حيوانه دينور مؤتی عشوزنه در جمعی عشازن  
 و عشاوز كلور ( العشرنة ) در حجه وزنده ينازلق و اوناكوك ايلك معاسنه در :  
 يقال عشزن فلان في الامر اذا خالف ( الاعضان ) صاد مهمله ايله اكرام وزنده  
 بر ايش صرب و كج و ج اولقی معاسنه در كه انحلالی دشوار اولور يقال اعصن  
 الامر اذا عوج و عصر ( العطن ) فحشینه حوض پوره سنده اولان دوه يتاغنه  
 دينور نده كه سائر محله اولانه مزاج و ماوی دينور يقال اناخت الابل بالعطن وهو  
 وطنها و ميركها حول الحوض كذلك حوض پوره سنده قيون و كجي يتاغنه دينور  
 جمعی اعطان در و منه تقول العرب ضربوا بعطن اي روواثم اقلوا على الماء يعني

واظهار واصلاح ايلديكنه مبنيدر ديدى و كار بون و اربان دخی دینور عامه ربون دیرلر  
 (العربنة) دحرجه وزنده مشتری بایعه سنه اشتراسنده عربون و بر مک معناسنده در : يقال  
 عربنه اذا اعطاه العربون (العرتن) تاي فوقيه ايله جعفر وزنده (والعرتن)  
 فتحاله و نونك ضمیمه ده که بونك اصلی عرتن ایدی قر نفل وزنده یاخود جحنفل  
 وزنده یاخود تانك حرکات ثلاثیه ده لغتدر (والعرتون) حلزون وزنده  
 بر شجر اسمیدر که آنکله دباغت اولنور (المعرتن) مزعفر وزنده عرتن اغاجيله  
 دباغت اولنش در یه دینور يقال اديم معرتن ای مدبوغ بالعرتن (عریئات) مصغر  
 صیغه سیله بر موضع آیددر (العرجون) زنبور وزنده خرما سالقمه دینور  
 علی قول قور یوب اکیلدیکی حاله مخصوصدر یاخود سالقمک دینه دینور شارحک  
 بیانی اوزره بوخرما اغاجنده طور دینی برده اکیلور و خرما سالقمی قطع اولندقد  
 اغاج باشنده قور یوب قالور یاخود صابنه و چوپنه دینور و متتار نوعندن طوملان  
 دیدکلی نساته شبیه بر نبات آیددر جعلری عراجیندر (العرجنة) دحرجه  
 وزنده حابک ثوبه عرجون صورتی نقش و تصویر ایلک معناسنده در : يقال  
 عرجن الثوب اذا صور فيه صور العراجين و بر آدمه عرجون ايله اورمق معناسنده در  
 يقال عرجن فلانا اذا ضرب به بالعراجين و بر سنهیه قان یازعفران یاقته سورمک  
 معناسنده در : يقال عرجنه اذا طلاه بالدم او بالزعفران او بالخصاب (العهون)  
 زنبور وزنده متتار نوعندن طوملان دیدکلی نساته دینور که نصف بمورطه  
 شکلنده اولور جمعی غراهیندر (العراهن) علابط وزنده ایری و یومری  
 کوده لو دوه یه دینور (الاعزان) زای معجمه ايله اکرام وزنده بر سنهیه  
 بولشوب هرکس حصه سنی آلق معناسنده در : يقال اعزن فلانا اذا قام سمة في النصيب  
 فاخذ كل نصيبه (العسن) عینک قحی و سینک سکونیه بر کسه تک صاجی خوب  
 و دلکش و بدنی بیاض اوله رق قامتی بلند اولمغه دینور که وصف محاییدر يقال به  
 عسن ای طول مع حسن الشعر والبياض و عسن بر موضع آیددر (العسن)  
 عینک کسریله مثل و نظیر معناسنده در : يقال ماله عسن ای مثل و نظیر و ایچ یاغنه  
 دینور بونده حرکات ثلاثیه لغتدر (العسن) عینک ضمیمه سموزلکه دینور  
 (العسن) ضمیمه و فحتمینه علف طواره پرامغه دینور و فحتمینه مصدر اولور  
 علف طواره پرامق معناسنده يقال عسن في الدابة الكلاء عسنا من الباب الرابع  
 اذا نجع (العسن) کتف وزنده آزرجه علفله تا اولنور اولان دابهیه دینور يقال  
 دابة عسن ای شکور (الاعسان) همزه مفتوحه ايله آثار و علایم معناسنده در  
 واعسان الابل دوهنک بصری کورک ککلرینه دینور واعسان الارض قطع اولنسان  
 او طونک برنده فلان اوجه لرینه و کتوکلرینه دینور (التعسن) تغعل وزنده



هو عربی قوم ای سیدهم و شریفهم (العراية) غلبه و زننده سبل مویک  
اوزون اوزادی مدینه دینور و دربانک اورتسنه وانکین برینه دینور (عراية)  
عینک قصبه ابن چشم درکه بلقین قصبه سی رجالنددر و بلقین بنوالقین مخفیدر  
(العرن) قصبته ائک اله یلاشمش زفیرنه دینور و قاون و قارپوز رایحه سنه  
دینور بوراده بعض نسخهده طبع عنوانده مرسومدرکه سکین و زننده در بطنج  
معناسنه در : و بعض امیر و زننده مضبوطدرکه منصفدن برنوعدر و کوریجه  
و آلمی به ده دینور پس بونلرک رایحه سنه اطلاق اولنور و عرن عینک کسریله  
بومعنا به در دخان معناسنه و برشجر آدیدرکه پیراغیله دری دباغت اولنور و بشمش  
ائنه دینور (العرن) عینک کسریله بودخی قاون و قارپوز رایحه سنه دینور  
(العرن) کتف و زننده شول کسبه دینور که قار اوینانلرک یانه ملازمت  
ایلیه قار قرباندن اکل ایدنجه قدر وعدی بن امیه الضی یاخود غیر بن  
جبل الجعلی فرسنگ اسیدر (العرن) معظم و زننده تمری مسمار ایله برچینتمش  
مزراغه دینور یقال رخ معرن اذاسر سنانه بالعران (عرینه) جهینه و زننده  
برقبیله در عربیون المرتدون آلله منسو بلردر (العرنة) عینک کسریله عرن  
نام شجرک یرده اولان طمرلرینه دینورکه اطرافه مبسوط اولور علی قول ظلم  
دبدکلری شجرک خشنه دینور و کندبسیله برکور نجی مقاومته قادر اولبان  
پهلوانه دینور یقال هو عرنه ای صریح لایطاق (المعرون) عرن دبدکی خشب ایله  
دباغت اوشمش دری به دینور (عرنان) عینک کسریله بر طاعنک آدیدر  
(الاعران) همزه مک کسریله دائما ات یک معناسنه در : یقال اعرن الرجل  
اذا دام علی اکل اللحم و برآمدک کوشکلرینک بمقارلی یچلغان کبی جابجا جتلامق  
معناسنه در : یقال اعرن الرجل اذا تشققت سيقان فصلانه و برآمدک دوه لری  
کجیک اولق معناسنه در : یقال اعرن الرجل اذا وقعت الحکة فی ایله (عرانه)  
تمامه و زننده اسمانددر حیقان بن عرانه درگاه حضرت مصطفوی به ورود ایلدی  
(بطن عرنه) همزه و زننده عرفانده بر موضعدر موقف حوزه سندن دکلدر (العارن)  
ارسلانه دینور (معرون) (وعرن) زیر و زننده (وعران) رمان  
و زننده اسمانددر (العربون) عصفور و زننده (والعربون) حلزون و زننده  
(والعربان) قربان و زننده عقد و احکام بیع ایچون و یریلان بر مقدارجه پیشین  
افجه به دینور عامه ترکیده بی تعبیر اولنور که یش مخفیدر یقال اعطی عربون  
السلعة و عربونها و عربانها و هو ما عقده البیع مؤلف بونی عرب ماده سنده دخی ثبت  
ایلدی ظاهره نونک اصلی و زیاده سی مختلف قیهدر صاحب نهایه نونک زیاده لکنه  
ذاهیدر عربون غیرک مداخله سنه مانع اولد یغیچون معامله معقوده بی اعراب

بجلغان ديدكلى علتله دينوركه دابه قسمنك اياقلىنىك اكسه لرنده ظهور ايلمكله  
 نويلرى كيدوب چتلاقلىر وياره لر پيدا اولور على قول شول ناسوردركه آت قسمنك  
 بلگجه لرنده حادث اولور بوآت قسمنك انجىكنده اولان مهره اوله جقدر يقال فى  
 رجل الفرس عمن وعرنة وعران وهو داء يأخذ فى آخره رجل الدابة يذهب  
 الشعر ويشقق فى ايديها وارجلها اوجسوة تحدث فى رسغ رجله ( العرن )  
 فتحينه دابه بجلغان اولقى معناسنه در : يقال عرنت الدابة عرنا من الباب  
 الرابع اذاصابته عرنة ( العرنة ) فرحه وزنده ( والعرون ) صبور وزنده  
 بجلغان اولمش دابه دينور ( العران ) كتاب وزنده دوهنك برونه كچوردكلى  
 برونده لغه دينور وعران مصدر اولور برادملك دار ووطى بعيداولقى معناسنه در  
 يقال عرنت الدار عرانا من الباب الرابع اذا بعدت وبعيد معناسنه وصف بالمصدر  
 اولور كلسيدكر وبكره وجرخ اوقته دينور وبعيد معناسنه در : يقال بينهما عران  
 اى بعد وصرتلان اينفه دينور وقرن وهما معناسنه در : يقال هوليس بعراثة  
 اى قرنه وحرب وقتال معناسنه در : يقال وقع بينهم عران اى قتال بونده مقاعله  
 باندن مصدر اولقى محتلدلر واكسره دينور مسمار معناسنه ( العرن ) قرن  
 وزنده دوهنك برونه برونه رقى كچورمك معناسنه در : يقال عرن البعير عرنا  
 من الباب الثانى والاول اذاوضع فى انفه العران ودوهنك برونى برونه رقتن اغريق  
 معناسنه در : يقال عرن البعير على المجھول اذا شكى انفه من العران وبرسنه يى  
 ادمان ومعتاد اينمك معناسنه در : يقال عرن على الشئ عرنا من الباب الاول  
 اذا من واوقك تمرن كچه جك برينه سكير صارمقى معناسنه در : يقال عرن السهم  
 اذا رصفه ( العرين ) امير وزنده ارسلان يتاغنه دينور يقال كالاسد فى عربنة  
 اى مأواه وصرتلان وفورد ويلان اينلرينه دينور عربنه دخی جعى عرن كلور  
 كتب وزنده وپك قورى ميشه اغاجلغنه دينوركه ريزه ريزه اوله وچتلق اغاجلغه  
 دينور وانه دينور لحم معناسنه وعربدن برطن اسميدر واوكيك قوشنك اومتسنة  
 دينور وخانهنك وشهرهك يوره سنه دينور يقال نزلوا فى عرين الدار اوالبلد اى  
 فئانه ويكنه دينور شوك معناسنه وبرمعدن اسميدر وجانورك پاره پاره ايلديكى  
 لاشيه دينور وعز ومنعه معناسنه مستعلمدر يقال لا يصل احدا الى عرينه اى  
 عزه وكلىر يواسنه دينور ( العارنه ) بودخى دياربعيده دينور يقال ديارعران  
 وعارئة اى بعيدة ( العرين ) عينك كسريله برونه دينور على قول برون كيككنك  
 بك اولان برينه دينور يقال هواشم العرين اى الانف اوھو ماصلب من عظمه  
 ايكنجى به كوره تمام انفده استعمالى مجاز اولور وعرين هر شينك اول وابتداسنه  
 دينور وقومك سيد وشريف وديشانلرينه اطلاق اولنور جعلرى عرائن در يقال

عدن الارض اذ از بلها وقارمه اليه بر قارمق معناسنه در : يقال عدن بالمعد الارض  
اذا ضربها به وشارب طلوم كهي طبطلو اولمق معناسنه در : يقال عدن الشارب  
الاملاء ( المعدن ) مجلس وزنده جوف ارضه حاصل اولان آتون وكومش  
مقوله سي جواهر ارضيه نك منبت محلته دینور كه فارسیده كان دینور اهل معدن  
آنده دائما اقامت ایلدیکیمون یاخود حق جل وعلا جواهر مزبوره ی آنده اثبات  
وتمکین ایلدیکیمون اطلاق اولندی وهر نسنه نك مكان اصلنه دینور ومنه يقال  
فلان في معدن الخير والكرم ای مكان اصله ( المعدن ) منبر وزنده بیونقازمه یه  
دینور صافور معناسنه ( عدان ) صحاب وزنده بر موضع آیدر ودکر بالیسنه  
دینور ساحل بحر معناسنه وایرمق قییسنه دینور ویدی سنه مدنه دینور  
يقال مكثوا عدانا ای سبع سنين بين العرب یدی عدد کامل اولقله هر خصوصه  
ا کا اعتبار ایدر لر بوراده بر محله مثلا یدی سنه اقامت اولندقه اول محل کندوسنه  
منتسب اولمق اعتبارله در واندن مدت وزمانه منشعب اولشدر ( العدانة )  
صحابه وزنده جماعت معناسنه در : جمعی عدانات در يقال جهات عدانة من الناس  
ای جماعة وقوغه نك اشاغیسنه دیکیلان دری پارچه سنه دینور جمعی عدان در ( العبدان )  
عینك قصیده ال باینده ذکر اولندی ( عدنان ) سلمان وزنده ابو معدر كه بر قبیله  
عظیه پدر پدر ( العبدية ) سفینه وزنده بودخی قوغه نك اشاغیسنه دیکیلان  
دری باره سنه دینور بونکده جمعی عدان در ( المعدن ) معظم وزنده اشاغیسنه  
عدینه دیکلمش قوغه یه دینور يقال غرب معدن اذا خرز به العبدية ( المعدن )  
محدث وزنده معدنك طاشنی طیراغنی سوکوب فلزات تفحص وطلب ایدن اومه  
دینور كه معدنچی تعبیر اولنور معدن امیننه اطلاق ملحوظدر يقال هو معدن ای  
مخرج الصخر من المعدن یتغنی فيه الذهب ونحوه ( العدودي ) سفر جلی وزنده  
جانبك یاخود یاوز یاخود عدودن نام بغوره یاخود عدودن نام ارضه منسوب دویه  
دینور ( عدن ابین ) بدن احد وزنده یمن دکر زنده بر جزیره در امرای جیردن  
ابین نام کسه انده اقامت الحکله مضای اولشدر ( عدن لاعه ) اکا قریب بر  
قصه در ( عدنه ) قصه ریده ناحیه سنه بر موضعدر وبرجل ایدر ( عدنه )  
غرقه وزنده ملل قرینه بریلان آیدر ( عدان ) صحاب وزنده ( وعدینه )  
جهینه وزنده اسماء نسواندندر ( العبدية ) دحرجه وزنده خرما اغاجی بلک  
اوزون اولمق معناسنه در : يقال عبدنت الخلة اذا صارت عیدانة ای طویله  
مؤلف عیدانه ی عود ماده سنه ثبت ایشیدی بوراده دخی ذکر ی لفظنه نظر ایله  
تصرفنه مبنی در ( العدانة ) ذال معجمه ایله صحابه وزنده دیر ومقعه دینور  
( العرن ) قحینه ( والعرفة ) غرفه وزنده ( والهران ) کتاب وزنده

قول يك سموز لكندن مه لری صارقوب وامز كلری بری برینه قاوشوب یوقری  
 چكلمش اوله وشول نأقه به دینور كه فرجك ایچنده شیش اولمقله مانع لقاح  
 اوله ( العجنة ) فرحه وزنده بودخی فرجك ایچنده شیش اولان نأقه به دینور  
 ( العجن ) فتحینله نأقه عجنه اولمق معناسنه در : يقال عجنت النأقه عجنا من الباب  
 الرابع اذا صارت عجنة ( العجان ) كتاب وزنده بیونه دینور عنق معناسنه  
 ودبره دینور است معناسنه واكك التنه دینور كه صفای تعبیر اولنور وخا به دن  
 دبره طوغری ممدود اولان سکیره دینور ( العاجنة ) برمحلك وسطنه دینور  
 يقال قعد فی عاجنة المكان ای وسطه ( الاعجان ) همزه نك كسریله يك تاولو نأقه به  
 بئك معناسنه در : يقال اعجن الرجل اذا ركب النأقه السمینة وبرآمدك خایه دن دبره  
 طوغری ممدود اولان سكری ششمك معناسنه در : يقال اعجن الرجل اذا ورم عجانہ  
 ( المتعجن ) اسم فاعل صیغه سیله ( والعجن ) كنف وزنده صمصق طقناز  
 كوده لو تاولو دوه به دینور ( العاجن ) صاحب وزنده رجنده اصلاود قرار اعجاز اولان  
 نأقه به دینور يقال نأقه عاجن ای لایقر الولد فی بطنها ( العجائن ) غلابط وزنده كرپی به  
 دینور قنغد معناسنه ومجهول النسب آدمه دینور يقال هو عجائن ای ليس بصريح النسب  
 وكویكو صاغد ایچنه دینور كویكو ز قافخانه به كیردكدنسكره عجائن اطلاق  
 اولنور وكویكو ایله کلین ییننده اولان ایلچی به دینور مؤنثی عجائه دینور وخادم  
 وخدمتكاره دینور وآشچی به دینور طبابخ معناسنه جعی عجائه در عینك فتحیله  
 ( التعجین ) تدحرج وزنده کلین ایله كویكو ارالغنه ایلچی ومیایلی اولان  
 كسه زقافه قدر کلین طرفه تردد وملازمت ایلك معناسنه در : يقال تعجین  
 فلان اذا لزم العروس حتی بنی علیها ( العجائنة ) غلابطه وزنده ماشطه قادینه  
 دینور ( العدن ) عینك قحی ودالك سكونیله ( والعدون ) قعود وزنده  
 بریده اقامت وتمكن ایلك معناسنه در : يقال عدن بالبلد عدنا وعدونا من الباب  
 الثاني والاول اذا اقام به ومنه جنات عدن ای جنات اقامة لمكان الخلود ودوه لر  
 جنس دبدكلری اوتنن خوشلنوب وكندیسنه كركی كپی سیکوب یرامغله دائماً آنی  
 اوتلامق معناسنه در : يقال عدنت الابل فی الحنص ای استمرت وتمت علیه ولزمته  
 فهی عادن وترلای كوبره ملك معناسنه در : يقال عدن الارض عدنا من الباب الثاني  
 اذا زبلها واغابی بالته مقوله سی نسنه اورمغله افساد وبرباد ایلك معناسنه در يقال  
 عدن الشجرة اذا افسدها بالفاس ونحوها ویردن طاش قوبرمق معناسنه در : يقال  
 عدن الحجر اذا قلعه ( العادن ) شول دوه لره دینور كه جنس دبدكلری شور  
 اوتلق كندیسنه یرامغله خوشلنوب دائماً آنی اوتلر اوله لر بس عادن وصف خاص  
 كی اولور ( التعدين ) تفعل وزنده بودخی ترلای كوبره ملك معناسنه در يقال



( والعنون ) صبرك ضيله آتشك نوتونی توتمك معنائه در : يقال عننت النار  
عنا وعتونا من الباب الاول اذا ادخنت وطاقك تبهنه طوغری آغی  
معنائه مستعملدر يقال عتني الجبل اذا صعد ( العتین ) تغیل وزنده بودنی  
آتشك نوتونی توتمك معنائه در : يقال عننت النار بمعنى عننت وناس بينه فتنه  
وشورش القابله افساد اهلك معنائه مستعملدر يقال عتن عليهم اذا وقع بينهم  
الاضطبط واثار الفساد ولباسي بخور ايله توتونسولك معنائه در : يقال عتن الثوب  
اذا بخره بالبخور ( العتن ) قحتينله معطر اولقى معنائه در : يقال عتن الثوب  
عنا من الباب الرابع اذا عبق ( عثانه ) ثمانه وزنده جديزه قبيله سی پوردنده  
برصو آیدر ( العتون ) صغفور وزنده صفاله دینور علی قول صفال باشنه  
یاخود ذقنده وذقن آلتنده بتون اشافی به طوغری صارقانه دینور یاخود  
اوزنلغه دینور يقال العجني عنونه ای لحينه او هو ما فضل منها بعد العارضين او ما  
تبت علی الذقن وتحتة سفلا او هو طوطولها ودوهك چكه سی آلتنده صارقان  
اوزون قبلره دینور وعتنون الریح وعتنون المطر وز كارك ويغورك اوللرینه  
اطلاق اولنور یاخود مطلقا بغموره یاخود سماء وارض يبنده اولان بغموره اطلاق  
اولنور جمعی عثمانین در ( العوان ) غلابط وزنده يك توبلو ارسلانه دینور  
( العتن ) معظم وزنده قبا صفاللو آدمه دینور يقال رجل معتن ای الضخم  
العتنون ( العجن ) عينك فحی وجيك سكونيله بوغورمقی معنائه در : يقال  
عجنه عجنا من الباب الاول والثاني اذا اعتمد عليه يجمع كفه بغمره وبرآدمك عجانته  
اورمقی معنائه در : يقال عجنه اذا ضرب عجانته ودوه اللرنی بره اوره رق  
يوربك معنائه مستعملدر وبوسائر دابهلرده دخی اولور يقال عجنت الناقة اذا  
ضربت الارض يديها في سيرها وقوجه آدم برندن قالقاركن اللرنی بره طبامقی  
معنائه مستعملدر يقال عجنه فلانا اذا نهض معتدا علی الارض كبرا ( الاعتجان )  
افتعال وزنده بودنی بوغورمقی معنائه در : يقال اعجنه بمعنى عجنه ( المعجون )  
( والعجن ) امیر وزنده بوغورلمش نسنه به دینور نجیر کبی وعجین حیز و عجت  
شخصه علی قول رخاوتلو رجل ومراهبه اطلاق اولنور عجینه دخی دینور جمعی  
عجن در کتب وزنده ( العجینه ) سفینه وزنده بودنی عجنه دینور يقال رجل  
عجین وعجینه ای عجت واحق ويغفر آدمه دینور وجاعت معنائه در یاخود جاعتدن  
چوق کسه لره دینور ( ام عجینه ) قرئال قوشنك کنيه سیدر ( ابو عجینه )  
( وابن ابی عجینه ) محدثلردر ( العجان ) شداد وزنده بودنی احق آدمه  
دینور ( المتعجنه ) اسم قاعل بنیه سبله جاعته دینور وبك سموز ناقبه دینور  
( العجناه ) جراه وزنده سودی آژ ناقبه دینور وبك سموز ناقبه دینور علی

اولان قیویه اطلاق اولنور یقال بشر ظنون ای القلیل الماء وشول بورجه اطلاق اولنور که آلان آدم ادا ایدری یوخسه ایترمی معلوم اولمیه یقال دین ظنون اذا کان لا یدری ابقضیه آخذه املا ( المظنة ) میک قحی وظایک کسریله اسم مکاندر بر نسنه نک آنده اولسی ظن اولنان محله دینور یقال هو مظنة للخیر ای موضع یظن فيه وجوده مترجم دیرکه قیاس اولان ظایک فتحیلله اولمقدر ابن انیرک قولی اوزره ظایک کسری آخرنده کی هاء ایچوندی بعضلر دیدیلرکه بومقوله اسم مکانه تاه الحاق بقعه اراده سنه یاخود مبالغه به محمولدر اکن بونلر سماعیدر نته که شافیه شروحنده مشروحدر

( \* فصل العين المهملة \* ) ( العين ) عینک قحی وبانک سکونیلله جسم خشن وغلیظ اولقی معناسنه در : یقال عین جسمه عینا من الباب الاول اذا غلظ وخشن ( العين ) ضمیمه ا تلو جانلو یا قشقلو کوزل آدملره دینور یقال رجل عین ای سمان ملاح شارح دیرکه ظاهره مفردی اعین در ( العين ) فتحینلله ونونک تشدیدیه ( والعینی ) الف مقصوره ایله ابری وجهه او اولان کرکس قوشنه وارکک دوه به دینور ناینک مؤنثنده عیناه وچعنده عینیات دینور ( الاعیان ) همزه نک کسریله بیوک وجهه لو دوه ایدنک معناسنه در : یقال اعین الرجل اذا اتخذ جلاعینی ( العینة ) عرفه وزنده دوه قسمنده اولان قوت وزوره دینور کرک جل وکرک نافه اولسون ( العین ) عینک ونای فوقیه نک ضمیمه یاووزقوی وشدید آدملره دینور مفردی عتون وعائن در یقال رجل عتون وعائن ای شدید ( العین ) عینک فتحیلله بر آدمی عینف وزور ایله قاقیورمک معناسنه در : یقال عینه الی السجین عتنا من الباب الثاني والاول اذا دفعه شدید اعینفا ( الاعتان ) همزه نک کسریله بورجلویه یک شدت وتقاضا ایله رنجیده ایلک معناسنه در : یقال اعتن علی غریبه اذا اذاه وتشدده ( عتان ) کتاب وزنده خیبر قرشوسنده برصو آیدر ( العین ) عینک کسری ونای مثلثه نک سکونیلله برنوع یپراق اسیمدرکه تازه ایکن مواشی قسمی رعی ایدرلر ودواب ومواشی به کرکی کبی تقید ویتار ایله اصلاح ایدن آدمه دینور یقال هو عتن مال ای مصلحه وسایسه وقیون یوکنه دینور عهن معناسنه ( العین ) فتحینلله کوچک بته دینور صنم صغیره معناسنه جعی اعتاندر وتوتونه دینور یقال بالنار عتن ای دخان ( العتان ) غراب وزنده بودخی توتونه دینور جعی عوائن کلور غیر قیاس اوزره وتوزه دینور غبار معناسنه و بر موضع آیدر ( العین ) کتف وزنده توتون جالمغله طعمی بوزلمش طعامه دینور یقال طعام عتن ای فاسدلدخان خالطه ( المعثون ) بودخی عتن معناسنه در : یقال طعام معثون ای عتن ( العین ) عینک فتحیلله ( والعنان )

تقول اطعنت الظعينة اذا ركبته (الظعون) صبور وزنده شول دويه دينور كه  
 كوج مقوله سی اعمال ايجون قوللنوب و بوز بوكلنور اوله يقال له ظعون ای بعیر  
 بعمل و يحمل عليه (الظعان) كتاب وزنده محفه بغليه جق ابيه دينور  
 (مظعون) اصحاب كرامدن مدينه ده اك اول وفات ایدن زاندر (ذوالظعینه)  
 جهينه وزنده بر موضعدر (ظاعنه) ابن مردركه بر قبيله بديدر (الظن)  
 ظانك قضي ونوك تشديده اعتقاد غير جازمك وجود وعدی يبنده راجع اولان  
 زرده دينور كه فارسده كان و تركيده مانعه و سزمه تعبير اولنور جمی ظنون  
 واطنان كلور تقول هو عندظني كذا وهو التردد الراجع بين طرفي الاعتقاد الغير  
 الجازم وبعضا علم و يقين موضعنه وضع واستعمال اولنور يقال قاله عن ظنّ ای عن  
 علم شارح ديركه في الاصل ظن مصدر در اسم اوله رق دخي مستعملدر يقال ظن  
 ظنا من الباب الاول مؤلف بصا زده ديديكه ظن مجرد اماردن حاصل علمدن  
 عبارتدر تقوى بولدقده علم و يقينه مؤدى اولور و بك ضعيف اولدقده نوهي  
 حدی تجاوز الخ و قوی صورتنده يا خود قوی صورتيله متصور اولدقده تحقيقه  
 دال اولان مثله يا خود محفقه ان كلمه سنه مقارنا استعمال اولنور و ضعيف اولدقده  
 شكه دال اولان ان مكسوره ايله استعمال اولنور اتبي (الظنة) ظانك كسريله  
 نيمت معناسنده در جمی ظنن در غيب وزنده يقال فيه ظنة ای نيمه (الظنين)  
 امير وزنده نيمت اولنان آدمه دينور يقال رجل ظنين ای منهم (الاظنان)  
 همز مك كسريله بر آدمه نيمت ايلك معناسنده در : يقال اظنه اذا اتمه و بر آدمی  
 عرضه نيمت قلمی معناسنده در كه كند بسنه كلان نيمته آنى قرشو طوب  
 آنى نيمتلو چيقار مقدن عبارتدر تقول اظننه ای عرضته للهمته (الاظنان)  
 تشديد ظايله افعال وزنده بر آدمی نيمتلو قلمی معناسنده در ومنه قول ابن سيرين  
 لم يكن عليّ كرم الله وجهه يظن في قتل عثمان رضي الله عنه بتشديد الظاء وعلى  
 زنة المجهول اصلی يظن ايدى تاه طايه قلب اولندقد نصكره ظايه نقل وادغام  
 اولندى بوراده يقتل من تظن نسخه لرى غلطدر صواب اولان من الظن اولمقدر  
 (التظني) تدنى وزنده ظن و كان قولنقى معناسنده در : يقال ليس الامر بالتظني  
 وهو اعمال الظن بونك اصل تظن ايدى نون اخيره بابه قلب اولندى (الظنون)  
 صبور وزنده ضعيف و ييمجال آدمه اطلاق اولنور يقال رجل ظنون ای ضعيف  
 و حيله و رأى و تدبيرى قليل آدمه اطلاق اولنور يقال رجل ظنون ای القليل الحيلة  
 و شول خاتونه دينور كه شان و شرق اولغله هر كس تزوجنه خواهشكر اوله يقال  
 امرأة ظنون ای لها شرف تزوج و شول قيو به اطلاق اولنور كه صوبى و ارميدر  
 بوقيدر معلوم اوليه يقال بثر ظنون ای لا يدري افيها ماء املا و صوبى آزجه

کسر یله چکرتمک معناسنه در : يقال اطن الطست اذا صوته و بریکلی عضوی قطع ايلك معناسنه مستعملدر زیر اوردقده ابتدا چکر دیسی ظهور ایدر پس ملازمه علاقه سنه یاخود استعاره به مبنی اولور يقال اطن ساقه اذا قطعها (الطن) طانك ضمیله تنومند آمده دینور يقال رجل طنی ای جسم (الطنطان) سلسال وزنده غریو و فریاد معناسنه در : يقال رجل ذو طنطان ای ذو صخب (طوانه) تمامه وزنده بر موضع آیدر (الطین) طانك کسر یله بالجحه دینور که معروفدر فارسیده کاف مکسوره ایله کل دیرلر (الطینه) هایلر بالجحدن بر باره به دینور يقال جعل علیه طینه الختم وهی قطعة منه و دمیاط قریبند بر بلده آیدر و خلقت و جبلت و سرشت معناسنه مستعملدر يقال له طینه طيبة ای خلقه و جبلة (الطین) زین و وزنده بالجفی کوزل بوغور مق معناسنه در : يقال طان الطیان یطون طینا اذا حسن عمل الطین و بالجمله مکتوب مهرلک معناسنه در که حالا لوک مومیلر مهر لنور سلفده بالجمله مهر لنور ایدی يقال طال کتابه اذا ختمه بالطین (التطین) تفعل وزنده بالجحه یلا شق معناسنه در : يقال تطین الرجل اذا تطلخ بالطین (الطبانة) کتابه وزنده چامور جیلق صنعتنه دینور يقال هو ماهر فی طبانته ای صنعته الطین (التطین) تفعل وزنده چامور صواق معناسنه در : يقال طین السطح اذا طلاه بالطین (المطین) امیر وزنده چامور صوامش طامه یادواره دینور پس بوغیر قیاس اوزره اولور يقال طین السطح فهو مطین لکن امهات ساثره ده ثلاثین دخی مصوغ اولمق اوزره مرسومدر (الطان) حال وزنده چامورلی یره دینور يقال مکان طان ای کثیر الطین بونک اصلی طائن اولوب قلب و حذف اولمشدر (مطین) محدث وزنده محمد بن عبدالله الحافظ لقبیدر صباوتنده چامور اکننه مولع اولغله ملقب اولمشدر (فلسطین) که شامده بر ایلندر طاه باینده ذکر اولندی مؤلف بوراده ایراد ایلر جوهری به تعریف المشدر

( \* فصل الظای المعجمة \* ) (ظران) کتاب وزنده بر موضع آیدر (الظعن) ظایك فتحی و عینك سکونیلر و ففتحینلر بر سمتی کو چوب کتمک معناسنه در : يقال ظعن الرجل ظعنا من الباب الثالث اذا سار (الاطعان) همزه نک کسر یله کو چور ملک معناسنه در : يقال اظعنه اذا سیره (الظعينة) سفینه وزنده هودجه و محفه به دینور ایچنده نسوان اولسون کرک اولسون جمعی ظعن در ظانك ضمیله و ظعن در ضمتینلر و ظعاین در و اظعان در يقال شد الظعينة علی الجمل ای الهودج و ظعینه محفه نشین اولان خاتونه اطلاق اولنور يقال فی الهودج ظعينة ای امرأة مادامت فيه (الاطعان) تشدید ظایله افتعال وزنده محفه به بتمک معناسنه در



مطمنه رتبه سه ترق اولور که راضيه و مرضيه آتک صفاتند و بوراده ظلت  
 شک و وهم و خیال مضطرب اولور و بونک نهایتده رجوع فقهری منصور دکلمر  
 اذلا ربیب للراشح و لارجوع للواصل ( الاطمینان ) اشتمال و زنده ساکن و برقرار  
 اولقی معنانه در : يقال اطمأن بالمكان اذا فروسکن و اطمینان و طمانینه طانک  
 ضمیمه برکمه به یاخود برنسته به اعتماد و ربط قلب ایدوب آنکله آرام و سکونت  
 بولقی معنانه مستعملدر يقال اطمأن الى کذا اطمئنا و طمانینه اذا سکن الیه  
 و وثق به فهو مطمئن و ذاک مطمأن و تصغیره طمئن شارح دیگرکه طمانینه اسم ایکن  
 مؤلف مصدر موضعده استعمال ایلدی يقال فيه طمانینه ای سکون و قرار  
 ( الطمانه ) دحرجه و زنده برنسته بی قرارلشد و بروب اوتور اقلی ایلک معنانه در  
 يقال طمان ظهره بمعنى طأمته و منزعج و مضطرب ایکن ساکن و آر میده اولقی  
 معنانه در : يقال طمان من الامر اذا سکن مصباحده مرسومدرکه اشبو اطمأن  
 باینده اصل اولان انقله اولمقدر احوار و اسواد کچی لکن ساکنیدن اجتناب الیه  
 علی غیر القیاس مهموز ایدیلر و عند البعض اصلی همزه متقدمه الیه اولوب علی  
 غیر قیاس همزه بی میمن تأخیر ایدیلر بدلیل قولهم طأ من الرجل ظهره پس  
 طمانه طأمته دن مقلوب اولور و بعضا تسبیل همزه الیه طامن دخی دیرلر ( طمین )  
 سکین و زنده روم دیارنده بربلده در ( الطن ) طانک قحی و نونک شده سبیل  
 بر نوع تازه خرما اسمیدرکه قزل و یک طتلو اولور ( الطن ) طانک ضمیمه  
 انسانک و سایر حیوانک بدنه دینور جعی اطان و طنان کلور طانک کسر الیه  
 و یوکی بوکلند که تصکره ایکی دنکی ارالغنه وضع اولنان بر مقدارجه یوکه دینورکه  
 فارسی لفظله سربار تعبیر اولنور يقال وضع بین العدلین طنا ای علاوة و قامش  
 دمدرلرینه دینور مفردی طنه در يقال اخذ طنا من القصب ای حزمة ( الطنین )  
 امیر و زنده سینک و زرد یسنه و لکن مقوله سنک جکر دیسنه دینور يقال کلامه  
 کطنین الذباب و الطست اوصوته و وزرده می و جکره مک معنانه مصدر اولور يقال  
 طن الذباب و الطست طنینا من الباب الاول اذا صوت قصیده طنانه بونددرکه  
 هر محله و هر دیارده شهرت و آوازه صاحبیدر و اومک معنانه مستعملدر يقال  
 طن الرجل اذا ماته ( الطنطنة ) زلزله و زنده بودخی و زرده می و جکره مک  
 معنانه در لکن مکرر اولغله زیاده بی متضمن اولدینی غیر ستیردر ویز ویز اوتمک  
 و جیک جیک جکره مک تعبیر اولنور يقال طنطن الذباب و الطست اذا صوت  
 و يقال طنت الاذن و طنطنت و طنطنه طنبور مقوله سی سازک و غیر بنک طنطردیسی  
 حکایه اولور تقول سمعت طنطنة الطنبور و هی حکایه صوته ( التطنین ) تفعیل  
 و زنده طنین معنانه در : يقال طنن الذباب بمعنى طنن ( الاطنان ) همزه نک

یقال طعن فی المفاضة اذا ذهب وتون کیمه الکیموب کتمک معانسه مستعملدر یقال طعن اللیل اذا سار فیه کله وآتک دیزکنفی اوزادوب کرکی کبی اشدرمک معانسه مستعملدر یقال طعن الفرس فی العنان اذا مده وتبسط فی السیر و برکسه مطعون اولمق معانسه در : یقال طعن الرجل علی انجهول اذا اصابه الطاعون ( المطعون ) ( والطعن ) امیر وزنده مزراق مقوله سبله دورتلش کسبه دینور طعینک جعی طعن کلور طانک ضعیله ( المطعان ) ( والطعن ) محراب ومنبر وز نلر نده عدویه کثیر الطعن اولان مزراق صاحبته دینور جعلری مطاعین ومطاعن کلور ( التضاعن ) تفاعل وزنده ( والطعان ) کسرتینله ونونک تشدیدله ( والاطعان ) تشدید طایله افتعال وزنده ( والطعان ) قتال وز ننده مزراغی دورتشمک معانسه در : یقال تطاعنوا فی الحرب تطاعنا و طعننا و اطعنوا اطعانا وطاعنوا طعانا اذا طعن بعضهم بعضا ( الطاعون ) و بآء علتته دینور جعی طواعین کلور مترجم دیرکه طاعون مبالغه در زیر اکا و خراجن اطلاق اولنور بو حادته اکثریا و بآء زماننده ظهور ایدر قانونده وتذکرده اسباب و ادویه سی مقصلا مشروحدر مریمک نفسندن احتراز ایتک واجبه دندر و یاذن الله تعالی ساریدر ( اطعنة ) طانک و نای مثلتهک فحیله بدخوی و بد مشرب عورته دینور یقال هی طعنة ای السیئة الخلق و جوق قیونلره دینور یقال غنم طعنة ای کثیره ( الطفن ) طانک قحی و فانک سکونیه اولمک معانسه در : یقال طفن الرجل طفنا من الباب الاول اذا مات وجس ایتک معانسه در : یقال طفنه اذا حبسه ( الطفانیه ) علانیه وزنده شتم و دشنام کلماتنددر رجال و نسوانه تقوه اولنور کویا که قرین موت اوله سن دیو آزارالمقدن کنایه در یقال علاه بالطفانیه ای بالشم ( الطفنانین ) طانک فحیله یلان سوزه دینور و بیهوده و لاطائل سوزه دینور یقال اتی بالطفانین ای الکذب و مالا خیر فیه من الکلام و البقومغه دینور حبس معانسه و تخلف ایتکه دینور بونلرک جمله سنده اسمدر ( الاطفینان ) اطمینان وز ننده و مراد فیدرکه قرارلشقی معانسه در : یقال اطفان بالمکان اذا اطمأن و برکسه خوشخوی اولمق معانسه در : یقال اطفان الرجل اذا حسن خلقه ( اطمین ) امن وزنده صفت مشبهه در ساکن و آرمیده معانسه در جعی طمون در طانک ضعیله یقال انز عجم فصار طمنا ای ساکتا ( المطمئن ) مشعل وزنده بودخی سکون و آرام اوزره اولان آدمه دینور مترجم دیرکه نفس مطمئنه بومعاندندرکه عین البیقین مرتبه سیدر بعده راضیه و مرضیه در ابتدا اماره در بعده ملهمه درکه علم البیقین مرتبه سیدر علماء ظاهرک غایت سلوک لری بومرتبه در و بورویا مرتبه سیدر بوندنصرکه جمیع اطوارده حل مشکلا نه قادر مرشد کاملک ارشادیه

اطلاق اوتور مفردی طاحنه در غر بیدر که مؤلف سین بایده ضرر لفظی سن  
 ابله تفسیر ابدوب بوراده طواحنی اضراس ابله تفسیر ایلدی اصول سائر ده  
 طواحنی منواحدن اونه آتلولو اوستلواون ایکی آزی دینلر ابله میندر (الطحنون)  
 صبور وزنده اوجیوز مقدار قیونلره دینور و یک جوق عسکره دینور بقال  
 کتبیة طحنون ای عظیمة وجنک و قتاله دینور وجوق دولره دینور بونلرک جله سی  
 اوغراقلری فسنه لری طحن ایلدیکیچون (الطحانة) ش داده وزنده بودخی  
 جوق دولره دینور (الطاحن) صاحب وزنده خرمن دوکک ایچون بری برینه  
 جاندقلری اوکوزلردن خرمن اورنه سنده دائر اولانه دینور (الطحان) ش داد  
 وزنده دکر مضی به دینور اگر اشبو طحن ماده سندن مأخوذ اولورسه منصرف  
 اولورکه وزنی فعال کلور واکر بسط معناسنه اولان طح ماده سندن اولور سه  
 غیر منصرف اولورکه وزنی فعال اولور مترجم دیرکه اهل مغرب اصطلاحنده  
 یزونکه طحان اطلاق اولور کویا که ایکی طاش یینی حبه اوزره جیع ایدر  
 ننه که اکا مسمان المقراض دخی اطلاق اولنورکه مقص برجینی دیمکدر (الطحانة)  
 کتابه وزنده دکر مجبلیک حرفتنه دینور بقال بدیر معیشتة عیاله بالطحانة ای  
 بحرقة الطحن (الطرن) طانک ضمیله حر برلباسه وفتکدن منسوج شالی و صوف  
 مقوله سته دینور بقال چاه وعلیه طرن ای خز (الطارونی) ذکر اولنسان  
 لباسدن برچشید اسمیدر (الطرینة) دحرجه وزنده مستلکدن شوریده اولقی  
 معناسنه در : یقال طرن الشرب اذا اختلطوا من السكر بوراده شرب کلمه سی  
 شین مفتوحه ابله شار بدن اسم جعدر (الطرن) درهم وزنده صوبق  
 جاموزه دینور ننه که غرین سیل صوبی کتوردیکی جاموزه دینور بومعنادندرکه  
 فلان یک اویکه لنوب خشم و غضب ابتدی دیمک برده اتی بالطرن والغرن دیرلر  
 (طرنیانه) طانک ونونک کسر یله مغربده بربلده آدیدر (اطرون) اسلوب  
 وزنده فلسطین ایالتنده بربلده در (طرون) صبور وزنده ارمنیه اولکه سنده  
 بر موضعدر (طورین) طانک ضمیله ری قضاسنده برقریه آدیدر (طرکونه)  
 طانک وراه مشدده تک قحی وکافک ضمیله اندلسده بربلده در و مغربده بر موضع  
 آدیدر (طیسانية) طانک فتحیله اشبیلیه ایالتنده بر بلده آدیدر (طس) حم  
 کله سی کی سور قرأ نیه دندر جعنده همان ذوقت طس دینور طواسین دیمک  
 جائز دکلدر (الطعن) لغن وزنده دورتمک وسانجتمق معناسنده در : یقال  
 طعنه بالرمح طعنا من الباب الثالث والاول اذا ضرب به ووخزه (وطعن)  
 (وطعان) فحما لکه برکسه یی زباندرا زلفله قدح و تعیب اظک معناسنه مستعملدر یقال  
 طعن فیه بالقول طعنا وطعنا اذا قدحه وعابه ویریه به کتمک معناسنه مستعملدر

طائک حرکات ثلاثیه و صرد وزنده بزکونه لعب اسمیدر که فارسیده اکا سدره  
دینور ترکیده طوقورجون دبدکری او یوندر عریده قرق دخی دینور و کرکس  
و یرنجی جانور طومتی ایچون قبانه و دوزاغه قودقلمی جیفهیه دینور ( الطین )  
طائک ضمیمه طنهوره یاخود لاغونهیه دینور نقول رأیته یضرب الطین ای الطنبور  
او العود ( الطبنة ) غرقه وزنده طین آوازند دینور ( الطینة ) طائک کسریله  
زیر کلکه دینور فطنه معناسنه جمعی طین در عنب وزنده یقال هواهل الطبنة  
ای الفطنة ( الطین ) فحیتله ( والطبانة ) سلامه وزنده ( والطبانية )  
کراهیه وزنده ( والطبونة ) عموه وزنده فهم و ادراک ایلک معناسنه در :  
یقال طین له و طین طبنا و طبانة و طبایة و طبونة من الباب الرابع والثانی اذا  
فطن له ( الطین ) کتف وزنده ( والطاین ) صاحب وزنده فطانتلو مدرک  
آدمه دینور ( الطین ) غبن وزنده آتشی سو یغسون دیوکومک معناسنه در :  
یقال طین النار طبنا من الباب الثاني اذا فطن لثلاث طغافوناس معناسنه مستعملدر که  
مراد مجهول الحال کسه دیمکدر یقال مادری ای الطین هوای ای الناس ( الطایون )  
آتش کومدکری یره دینور ( المطبنة ) مقاعله وزنده چقوری اشاعیلتیق  
معناسنه در نقول طاین هذه الحفيرة ای طائنها و طأطأها و موافقت معناسنه در :  
یقال طابنه اذا وافقه ( الاطینان ) اطمینان وزنده و مراد فیدر که تمام قرار لشمق  
معناسنه در : یقال اطبان بالمكان اذا اطمان ( طوبانیه ) طائک ضمیمه فلسطین  
سبحاغنده برقلعه در ( الطین ) طائک قحی ونای مثلثه نیک سکونیه طرب و نغمه  
و آهنکه دینور ( الطین ) طائک قحی و حیمک سکونیه تاوده نسنه قاورمق  
معناسنه در : یقال طین الشيء طجنا من الباب الاول اذا قلناه ( المطین ) معظم  
وزنده تاوده قاورمش نسنهیه دینور ( الطاجن ) صاحب وزنده ( والطیجن )  
حیدر وزنده تاویه دینور ایکسیده معربدر یعنی تابه فارسی معربدر ( الطیجن )  
طائک قحی و حای مهمله نیک سکونیه اون اوکومک معناسنه در : یقال طحن البر  
طحنا من الباب الثالث اذا جعله دقیقا ویلان دکر می قیورلمق معناسنه در : یقال  
طحنت الافعی اذا استدارت ( التطحین ) تفعیل وزنده بودخی اوکومک معناسنه در  
یقال طحن البر بمعنى طحنه ( المطحان ) محراب وزنده دکر می قیورلوب کومج اولان  
یلانه دینور ( الطحن ) طائک کسریله اونه دینور دقیق معناسنه ومنه المثل \* اسمع جمعة  
ولا رى طحنا یعنی دکر منک کور لبسنی ایشیده یورم اما اوننی کوره میورم دیمکدر بر نسنه یی  
و یرمکه وعد ایدوب و یرمین کسه حقنده ضرب اولنور ( الطحن ) صدوزند بودر آدمه  
دینور و یر بوجک آیدر رولیت عفرین دبدکری جا نوره دینور که عفر ماده  
سنده بیان اولندی ( الطاحونة ) دکر منه دینور ( الطواحن ) آزی دیشله



بر رجل اسمیدر ( الضانة ) شهر لر و ده بلر ایمره نابت اولان حرما آغاچلریه  
 دینور علی قول حصارک ایچنده اولوب داتر امدار حصار آلری دیوار بستان کبی  
 احاطه ایلمش اوله یونده ضاننه مضنونه معنا سنه در ( الضن ) قحینله دلیر  
 و یهادره دینور یقال رجل ضن ای شجاع ( الضنین ) امیر وزنده بخیل ادمه دینور  
 ( الضانة ) سلامه وزنده ( والضن ) ضانک کسریله بخل ایملک معنا سنه درکه  
 بوندن لسان زده اسرکک ایله تعبیر اولنور مثلا اهل عیلم بر آدمه کتاب و پر ممی  
 کی و بر نفیس نسته بی سائر دن دریغ ایدوب و بر مکه قیامه یوب کندی آلیقو مق  
 کبی یقال ضن بانفی ضاننه و ضنا من الباب الرابع والثانی اذا بخل به و ضن ضانک  
 کسریله بر آدمه خاص اولان نسته به دینور کویا که آتی غیره فدا ایملکله بخل ایدر  
 معنونه معنا سنه در نقول هو ضنی ای خاص بی ( الضنان ) ضنینه نک جعیدر که  
 بر کسبه مخصوص قلمش نسته به دینور و منه ضنان الله ای خواص خلقه مؤلف  
 بو ملکه اشبو حدیثه اشارت الی شدر قال النبی علیه السلام [ان الله ضنان من خلقه  
 یحییهم فی عافیة و یمیتهم فی صافیة] ( المصنعة ) میلم قحی و منادک قحیله و کسریله محل  
 بخل و در یغ اولان شیهه دینور یقال هذا علق مصنعة ای نفیس یضن به ( ضنة )  
 ضانک کسریله عربدن بش ف آیدر ضنة بن سعد قضاعة ده و ابن عبد عذره ده  
 و ابن الحلاق اسد بن خزیمه ده و ابن العاص از دده و ابن عبدالله بنو غیره در که مراد قبائل  
 مرقومه درو ننده خار جدن ملحق بر قبیله در جو هر یک قبیله واحده به تخصیصی  
 قصر ری متضندر ( المصنوع ) غایه به دینور که قلیه مسک تعبیر اولنان عطر در  
 غایه استمی ابتدا حضرت معاویه وضع ایلدی ( المصنوعة ) آب زمزمک اسمیدر  
 ( الضنان ) شداد وزنده ابن المثنان در که شعر اندر ( الاضنطان ) افعال وزنده  
 بخیل اولقی معنا سنه در : اضطن الرجل اذا بخل ( الضنون ) عون  
 وزنده بنیر مایه سنه دینور انفعه معنا سنه ( الضنونة ) نمره وزنده کوچک  
 قیز جفزه دینور صبیة صغیره معنا سنه و بر آدمک اولادی جوق اولقی  
 معنا سنه در : یقال ضان الرجل یضون ضنونة اذا کترو لده ( التضون ) تفعل  
 وزنده بودخی بر آدمک اولادی جوق اولقی معنا سنه در : یقال تضون الرجل  
 اذا کثر ولده ( الضانة ) حاله وزنده دوه نک پرونه کچور دکبری بروند رغه  
 دینور بره معنا سنه ( الضیون ) حیر وزنده ارکک کدی به دینور  
 جعی ضیاون در ( ضین ) ضانک کسریله یمنده شهر صنعاه ترابنده بر بیوک  
 طاعنک آیدر

( فصل اطباء ) ( الطین ) طبانک قحی و بانک سکو نیله و قحیله  
 ناسدن جمع کثیره دینور یقال جاء طین من الناس ای جمع کثیر ( وطن )

معناسنه در : يقال ضمن الشيء وبالشئ ضمنا وضما من الباب الرابع اذا كفله وكوترم  
اولمق معناسنه مستعيلدر كفيل عهده به ملازم اولديغی کبی کوترم دخی مکانسه  
ملازم اولور يقال ضمن الرجل اذا صار زمنا ( الضامن ) ( والضمن ) امیروزنده  
کفیل اولان آدمه دینور ضامن ذوضمان معناسنه در : يقال هو ضامنه وضمينه  
ای کفيله ( التضمن ) تفعل وزنده برنسنه بی برکسه به الزامله مديون ايتلك  
معناسنه در تقول ضمنه الشيء اذا غرمته شارح دیرکه اودتلك معناسی بونک لازمیدر  
وبرنسنه بی برظرف ایجره قومق معناسنه در : يقال ضمن الشيء في الوعاء اذا جعله  
فيه ( التضمن ) تفعل وزنده تضمينه مطاوعنرکه تضمینی قبول ايتلك معناسنه در  
تقول ضمنه الشيء فتضمنه عنی ای غرمته فالتزمه وبرنسنه بی حاوی ومشتل اولمق  
معناسنه در تقول فهمت ماتضمنه كتابك ای ما شئت عليه ( المضمن ) معظم وزنده  
اهل بدیع اصطلا حنده شول شعره اطلاق اولنورکه اکاغیرک شعرندن بریت  
الحاق اولنمش اوله لکن مشهور دکل ایسه تنبیهی لازمدر لکن مصراع  
واحد ایله تضمین جائزدر يقال شعر مضمن اذا ضمن به بیت من الاخر كذلك شول بیت  
اطلاق اولنورکه معنا ومفهو منک تمامی مابعدینه موقوف ومرهون اوله مترجم  
دیرکه عائشه باعونه نك اشبوقطعة دلاراسی کبی

كانما الحال تحت القرط في عنق يد النائم من محياجل من خلقا

نجم بدی فی عمود الصبح مستترا تحت الثوب یا قبیل الشمس فاحترقا

ومضمن بر آخر آوازه دخی قو شلمینجه وقوف ممکن اولمیان آوازه به اطلاق اولنور  
يقال صوت مضمن ای لا يستطاع الوقوف عليه حتى یوصل بالآخر ( الضمن )  
صادك کسریله برنسنه نك داخلنه اطلاق اولنور ومنه ضمن الكتاب ای طیه ( الضمّة )  
غرفه وزنده مرض وعلته اطلاق اولنور يقال به ضمّة ای مرض وكوترم ملکه دینور يقال  
به ضمّة ای زمّة ( الضمن ) کتفو وزنده عاشق وآشفته به دینور يقال رجل ضمن ای عاشق  
وكوترم دینور جمعی ضمینی کلور مرضی کبی ومنه قول عبدالله بن عمرو بن العاص من اکتتب  
ضمنا بعنه الله ضمنا یوم القيامة ای من کتب نفسه فی دیوان الضمینی والزمنی یعنی بر آدم جهاده  
کتمامک ایچون کندیسفی کوترم دفترته قیدابتدیرسه حق جل و علا آئی یوم قیامته  
کوترم اوله رق بعث ایدر وضمن بدنده کسر ونقصان کبی علتله مبتلا آدمه دینور  
يقال رجل ضمن ای مبتلی فی جسده ( الضمینی ) فتحینله ( والضمان ) ( والضمانه )  
سحاب وسحابه وزنده بولرده اسلردر کوترم ملکه دینور ( المضمون ) معلول  
معناسنه در ومنه يقال هو مضمون الیدای مخبونها وبابانک صلبنده اولان ذریته  
اطلاق اولنور جمعی مضامین درنته که آنانک صدرنده اولان ذریتله ملائچ دینور  
قال الشارح وفيه الحديث انه نهي عن بيع المضامين وهي ما في اصلاب الفحول ومضمون

( والضبطن ) وصف مذکور اوزره اولان آدمه دینور ( الضفین ) ضادک کسری وغین مجملک سکونله ناحیه معناسنه در : يقال فعد فی سفن ای ناحیه وطاق فونثغه دینورکه فوتیوسی اوله جقدر ابط الجبل معناسنه در شارح ابط - الجبل نهضه سنی تخطئه الی شدر ومیل وشوق وآرزو معناسنه در : يقال به له سفن ای میل وشوق وحقدو کینه معناسنه در ( الضغینة ) سفینه وزنده بودنی حقدو کینه معناسنه در : يقال فی صدره سفن وضغینة ای حقد ( الضفن ) قضینله درونده کین بغلق معناسنه در : يقال سفن علیه سفنا من الباب الرابع اذا حقد ومیل ایلک معناسنه در : يقال سفن الی الدنیا اذا مال ( التضاضن ) تضاعل وزنده ( والاضطغان ) افتعال وزنده بری برینه درونلرنده کین طوتمق معناسنه در يقال تضاضنوا واضطغنوا اذا انطووا علی الاحقاد واضطغان برنسنه بی قولنق آلتنه آلق معناسنه در : يقال اضطغنوا اذا اخذوا تحت حفضنه ( الضاضن ) صاحب وزنده شول آله دینورکه ضرب اولتدقیجه مقدورنی ابراز ایلز اوله يقال فرس ضاضن اذا کان مایعطی جر به الا بالضرب ( الضغنة ) فرحه وزنده اکری قارضی به دینور يقال قناتة ضغنة ای عوجاه ( الضغینی ) ضادک قضیله ارسلا نه دینور ( الضفن ) دفن وزنده برجاعته همنشین اولغه کلک معناسنه در : يقال سفن الیهم سفنا من الباب الثاني اذا اتاهم یجلس الیهم وجقرمق معناسنه در : يقال سفن بغائطه اذا رمی به وایش بتورمک معناسنه در : يقال سفن بحاجته اذا قضی وجاع ایلک معناسنه در : يقال سفن المرأة اذا جامعها ودوه ایاغیله بری چاریمق معناسنه در : يقال سفن البعیر برحله اذا خبط وناقه اوزره پوغوری جل واغرا ایلک معناسنه در : يقال سفن الشئ علی ناقته اذا حله علیها وبرآدمک فیجنه ایاغله اورمق معناسنه در : يقال سفن فلانا اذا ضرب برحله علی عجزه وبرنسنه بی بره اورمق معناسنه در : يقال سفن به الارض اذا ضرب به بها وناقه بی صاغقی ایجون مهلرنی ال ایله برارایه کتوروب طوولق معناسنه در : يقال سفن ضرع الناقة اذا حمله لل حلب ( الاضطغان ) افتعال وزنده برکسه کندی ایاغیله اکسه سنی اورمق معناسنه در : يقال اضطغن الرجل اذا ضرب بقدمه مؤخر نفسه ( الضفن ) هجیف وزنده ( والضفن ) طمر وزنده بودوره دینور وکی ارسلافی کپی جته سی بیوک احق ونادانه دینور ( التضاضن ) تضاعل وزنده یاردملشقی معناسنه در : يقال تضاضنوا علیه اذا تعاونوا ( الضیفن ) حیدر وزنده که طال قاوغه دینور فاه باینده ذکر اولندی زیرانوفی زائده درکه ضیفک تابعی اولدیغنه یاخودضیفدن فضله اولدیغنه اشارتدر شارح دیرکه بعضلر معنای اولدن اخذ الی کلکه نونی اصلیه اولور ( الضمان ) امان وزنده ( والضمن ) امن وزنده کفیل اولق

جعله في ضنبه و مجلسه برادی بانك البته آلوب صقشدرمق معناسته در : يقال  
 اصبن فلانا اذا ضيق عليه يعنى بان جعله تحت جنبه ( ضنبه ) سفینه وزنده  
 برطن پدردر ( بنوضان ) ( و بنومضان ) ايکي قبيله در ( الاضنبان )  
 افتعال وزنده بودخی برنسنه في قولتقله بوکورارالغنه چالوب کوتورمک معنا -  
 سته در : يقال اضنبته اذا جعله في ضنبه ( الاضنبان ) همزه مفتوحه ايله برنجی  
 جانورلری جوق اورمانلره و محالره دینور يقال نزلوا في الاضنبان ای المسابع  
 الکثیره السباع و بونک مفردی ضنب در فتحینه ( الضنب ) فتحینه برطاغک  
 آدیدر ( ضنبان ) سکران وزنده مکه قرینه برطاغدر و بادیه ده بشقه بر  
 طاغک آدیدر ( الضنب ) ضادک و حای مهمله نک فتحيله بربلده آدیدر و بوان سیده دن  
 منقولدر و استشهد ایچون جوهرینک جيله ضنب ماده سنده اراد ایلدیکی  
 یقی انشاد ایلکله احدهما نک قولى مصحفر ( الضندن ) ضادک قحی و دالک  
 سکونيله برنسنه في اصلاح و تسهيل ایلک معناسته در : يقال ضنده ضندا من  
 الباب الثانی اذا اصلحه و سهله ( ضندی ) سگری و زننده بر موضعدر  
 ( ضنوان ) ( و ضدیان ) سلطان و زنلرنده ایکی طاغلردر نونلری زائد اولغله  
 معتل باینده اعاده اولنور ( الضیزن ) زای مجمله ايله حیدر وزنده  
 حافظ و امین و معتمد علیه آده دینور يقال رجل صیزن ای حافظ  
 ثقه و کشینک اولاد و عیالنه دینور يقال هم صیزنه ای اولاده و عیاله كذلك  
 شریکلرینه دینور و جلد و چالاک ساقیه دینور و مظر بازه دینور يقال هو صیزن  
 ای یندار خزان و بکره نک اورته سنده اولان اغاجله ساعد دیکلری اغاج ارالغنه  
 استوار اولنان باقر باره سنه دینور و شول ناخلف اوغلانه دینور که پدرینک دیکر زوجه سی  
 باینده پدرینه مزاجه ایلیه یعنی اناالغنه خیاتله قصد ایدر اوله يقال هو صیزن  
 ایبه اذا کان یزاجه فی امرائه و قیودن صوچکن آده مزاجه ایدن کسه یه دینور  
 و برصنم آدیدر ( الضیزان ) بيطار وزنده اصلا قسراغه اشماش آنه دینور  
 ( الضرن ) ضادک قحی و زابک سکونيله برآدمک رضا و اراده سی اولیه رق النده  
 اولان نسنه في چکوب آلق معناسته در : يقال صیزنه صیزنا من الباب الاول والثانی  
 اذا اخذ علی ما فی یده دون ما یریده بوراده اخذ کله سی علی ايله صله لثقی استیلاء  
 معناسته یاخود مستولیا تقدیرنه مینی در ( التضازن ) تفاعل وزنده بری برینک  
 اللرنده اولان نسنه في المقي باینده طوتشوب اوغرا شحق معناسته در : يقال تضازنا  
 اذا تعاطيا فتغالبا ( الضیظنه ) دحزجه وزنده ( والضیطان ) فتحاله ششمان  
 آدم اموز لر فی وکوده سنی اویناده رق یوریمک معناسته در : يقال ضیطن الرجل  
 ضیظنه و ضیطانا اذا مضی فحزک منکیبه و جسده مع کثرة لحم ( الضیظن )



(الصبيبة) صادك كسريه واسط عراق ايلاننده بر بلده آبدرد (الصونة) ثمره وزنده  
 قوطوبه دينور يقال وضعه بالصونة اى العنبه  
 ( فصل الفصاد المجهمة . ) ( الضان ) همزه نك كسريه ضعيف وزبونه  
 دينور يقال رجل ضان اى ضعيف وسلبوك قارنلى آدمه دينور يقال رجل ضان  
 اى مسترخى البطن وطعاعى قبل كوزل بدتلو آدمه دينور يقال هو ضان اى  
 الحسن الجسم القليل النظم واق وبصى قوملغه دينور وقبون قمنه دينور جمى  
 ضان كلور صادك قصى همزه نك سكونيله ركب وراكب كى وهحنيله جازدر  
 همزه ايحون وضين كلور امير وزنده قاطن وفطين كى مؤننى ضانه در جمى  
 ضوانن در مترجم ديركه مؤلفك بيانى اخفش قولى اوزره دركه ضان ضان جميدرد  
 معزوما عز كى وسبويه كوره ضان ومعزاسم جنسلردر ( الاضان ) همزه نك  
 كسريه بر آدمك قيونى جوق اولقى معناسنه در : يقال اضان الرجل اذا  
 كثر شأنه وقبوله كيجلردن محبوب آرمقى معناسنه در : تقول اضان شأنك  
 اى اعزها من المعز ( الضننى ) صادك كسريه يابى تعبير ابتدكرى بيوك طولومه  
 دينوركه ايچنه بوغورد قيوب يابى جفمق ايحون جالفارلر ( الضاننه ) ثمره  
 وزنده سكيردن اولان برونده لغه دينوركه دوه نك برونه كجروب يولارى اكا  
 بند ايدرلر ( الضنين ) صادك كسريه شول يك يره دينوركه قازمقدن عاجز اوله  
 وبدنده قولتق ايله بوكورك ارالغنه دينور يقال احتمله فى صينته وهو ماين الابط  
 والكشح ( الضنين ) غبن وزنده شول يوفقه صوبه دينوركه اصلا آرتمز اوله  
 كاسيدكر وضين مصدر اولور منع وسرف املك معناسنه دركه مهمله ايله ضنين  
 لفظنده لغتدر يقال ضنين الهدية ضنينا من الباب الاول اذا كفها ومنعها ويوكى  
 قولتق ايله بوكور ارالغنه جالوب كوترمك معناسنه در : ومنه اول الحمل الابط  
 ثم الضنين ثم الخضن يعنى مراتب حلك اولى بوكى قولتغه جالوب كوترمكدر زيرا  
 اول وهله ده حاملك قوت ونشاطى يرنده اولور بعده كيده رك فتور كلكله  
 اشاعجه انوب صكره دخی اشاعى به صير يلور ( الضنين ) كتف وزنده  
 ( والمضنون ) بونلرده اصلا آرتمز اولان يوفقه صوبه دينور يقال ماء ضنين  
 وضنين ومضنون اى مشغوف لافضل فيه ومضنون كوترمه دينور يقال رجل  
 مضنون اى زمن ( الضنين ) فتحينه اكلكله دينور يقال به ضنين اى  
 وكس ( الضنبه ) صادك حركات ثلاثيله ( والضنبه ) فرحه وزنده بر آدمك  
 اهل وعيائه دينور ويولداشته قطعا نفع ومددى اوليان ايشه پرامن يولداشه  
 دينوركه اغرلقدن غيرى منفعتى اوليه يقال هو ضنبه وضنبه اى لاغناه فيه ولا  
 كفايه من الرفقاء ( الاضبان ) همزه نك معناسنه در : يقال اضبان الشئ اذا

اتمک قولر ( الصنة ) صادق کسريله ( والصنان ) غراب وزنده قولتی  
 رایحه سنه دینورکه بدو منتن اولور یقال ازال صنته و صانه بالجام ای ذفرابطه  
 ( الاصنان ) همزه نک کسريله برآمدک قولتی بد فوقق معناسنه در : یقال  
 اصن الرجل اذا صار ذاصنان وکبر ونخوتدن برونی هوايه قالدرمق معناسنه در :  
 یقال اصن فلان اذا شمع بانقه تکبر او اویکه لنوب طارلمق معناسنه در : یقال  
 اصن علیه اذا غضب وناقه کبه اولمغله بوغوره استکبار ایلک معناسنه در : یقال  
 اصنت الناقه اذا جلت فاستکبرت علی الفحل وصومتغیر اولمق معناسنه در : یقال  
 اصن الماء اذا تغیر وبرسنه اوزره اصرار ایلک معناسنه در : یقال اصن علی الامر  
 اذا اصر وقسراغک قارنده قولون بیومکله اناسنک قارنه ایلشوب باشیله اکسه سنه  
 طوغری قاقشدر مق معناسنه در : یقال اصنت الفرس اذا نشب ولدها فی بطنها  
 فدفع برأسه فی خورائها ( الاصن ) اصم وزنده متغافل آدمه دینور یقال  
 رجل اصن ای متغافل (الصنان) شداد وزنده بهادر آدمه دینور یقال رجل صنان ای شجاع  
 ( صنین ) سکین وزنده کوفده بر موضع آدیدر (الصون) عون وزنده ( والصیان )  
 ( والصیانة ) کتاب وکتابه وزنلرنده حفظ ونکاه ایلک معناسنه در : یقال صانه  
 یصونه صونا وصیانا وصیانة اذا حفظه وآتک ایغی طاشر ققندن یاخود نعلسر  
 اولد یغندن طرنغی آز رده اولمغله طرنغک اوجیله بصیق معناسنه در : یقال  
 صان الفرس اذا قام علی طرف حافره من وجی ووجی ( المصون ) مقول وزنده  
 ( والمصون ) اصلی اوزره اسم مقعو لدر محفوظ معنا سنه در بس بونده  
 اعلال وعدم اعلال جائز در ( الاضطیان ) افتعال وزنده بودخی  
 حفظ ایلک معناسنه در : یقال اصطانه اذا صانه ( الصوان )  
 ( والصیان ) صادق حرکات ثلاثیه جامدانه دینورکه ایچنده ملبوسات حفظ  
 اولنور ایکنجیده یاه کسریه بجاورته در یقال جعل الثوب فی صوانه وصیانه وهو  
 مایصان فیه ( الصوانة ) شداده وزنده دبر ومقعه اطلاق اولنور اکثری  
 شرطه بی صقلد یغیجون وبرنوع طاش اسمیدرکه قاتی ومحکم اولور جعی صوان در  
 شارحک بیانته کوره چاقق طاشی اوله جقدر ( الصین ) صادق کسريله کوفده  
 بر موضع آدیدر واسکندریه ده بر موضع آدیدر وکسکر نام محله ایکی موضع آدیدر  
 وشرق جهتنده برملکت آدیدر اوئی صیبه که چینی طبقل و مرطبانلر در اورابه  
 منسوبدر شارحک بیانته کوره چین اولکه سیدرکه صین آندن معربدر فغفور  
 چینی معروفدر وحالا لفظ فارسیله سینی تعبیر ایندیکمز [تدسی به تعریله صینی  
 دیدکری دخی اورابه نسبتله در ( المصوان ) محراب وزنده یای غلافنه دینور

ان محمد بن حسن الصفاقى اور ابي منصور بن سبته صفاقى و صفاقى دینور  
 و صفایان جغایان معروف و احقر بن ابراهیم بن صفیون الصیفونی زاهد و محدث  
 ( الصنف ) صادق فقی و فاضل و فاضله و فاضله خایه نك فاضله دینور که طور با سید  
 و طعام به جک سفر ایه دینور و اسرمش دوه نك اغزنن چقان قزل دغار جغه  
 دینور شفق معناسنه ( الصنفه ) نمره و زنده صفن ایل ایکی معنای اخبرده  
 مراد فیدر و جوان جانطه سنه دینور ( الصنف ) صادق ضمیمه مطهره شکلنده  
 درین دوزخ ابریه دینور که انکله ایدست آنور و جوان جانطه سنه دینور که  
 درین دوزخ ایچنه زاد و ادواتی وضع ایدر ( الصفون ) فعود و زنده آت  
 اوج ایاضی اوزره طور و درنجی طرفنی دیکم معناسنه در : یقال صفن الغرس  
 صفوا من الباب الثانی اذا قام علی ثلاثة قوائم و طرف حافر الرابعة و بر آدم ایافرنی  
 بر آراه کنور و صف ایلک معناسنه در : یقال صفن الرجل اذا صف قدمیه  
 و بر نسنه ییره اورمق معناسنه در : یقال صفن به الارض اذا ضربته ( الصنفن )  
 ففتینله سنله سی اولان اکینه دینور و شول یویه و ابنه دینور که آری مقوله سی  
 حیوانلر اولنقلردن و بیر اقلردن کندیلر یچون یاخودیاوریلر یچون انخذا ایدر لر ( التصفین )  
 تفعلیل و زنده آری مقوله سی حیوان صفن ایدنک معناسنه در : یقال  
 صفن الزبور اذا انخذا لصفن ( صفنه ) فقتاله مدینه در بر موضعدر  
 ( صفینه ) جهینه و زنده بنو سلیم دیارنده علیه نام محلنده بر بلده آیدر  
 ( الصافن ) صاحب و زنده مالک بن حریم الهمدانی فر سنک اسمیدر مؤلف  
 صافن تعبیر اولتان طمردن سکوت ایلدی و اول بو طک ایچ بو زندن کیدن طمردر که  
 ایچ بوزده کی طوبوغک اوره سندن ظاهر اولور ( صفین ) صغین و زنده  
 رقه قربندمهر فرات کنارنده بر موضع اسمیدر که آنده امام الحلق امیر المؤمنین کرم الله  
 وجهه و معاویه بن ابی سفیان یینده وقع عظیمه مشهوره واقع اولدی هجرتک  
 اوتوز یدنجی سنه سنک ماه صفری غره سنده وقوع بولغله من بعد ناس صفرد  
 سفرین احتراز ایدر اولدیلر مترجم دیر که مصباح بیانته کوره اشبو صفین کله سی  
 صف ماده سندن فعلین در که نونی زانده دریاخو صفون ماده سندن فعل در که نونی  
 اصلیه در پس بونده دخی امثالی کی ایکی کونه اعراب جاری اولور بری نونک مقابلنده  
 اولوب نون جمع سلامت کی دائما مفتوح اولور صفین و صفون دینور و بری نون  
 حرف اعراب اولور ( الصن ) صادق کسری و نونک تشدیدله دوه سدکنه  
 دینور بول ایل معناسنه شارح دیر که بونسخه لر غلط در صواب اولان بول الوبر اولمقدر که  
 آطه طو شاتک سدکی اولور ادویه به خلط ایدر لر و صنف بر عجوز کونلردن  
 اولکی کونک اسمیدر و سبت طرزنده رکونه کلاتره دینور که قباقلی اولور ایچنه

اصفهان شهر یدر صاد بایسده ذکر اولندی (الصون) نای فوقیه الیه علبط  
وزنده وتانک فخیله ده لغندر وکلام هر یده بونک نظیری یوقدر بخیل ونا کسه  
دینور (الصن) لحن وزنده اورمی معناسنده: یقال صحنه صحنان من الباب  
الثالث اذا ضرب به وناس یبنی اصلاحه خوشحال ایلمک معناسنده در: یقال صحن  
بینهم اذا اصلح وصحن دبدکلری قاب الیه نسنه ویرمک معناسنده در: یقال صحنه  
اذا اعطاه شیئا فی صحن ودیلمک معناسنده در: یقال صحن الرجل اذا سئل وصحن  
آت وقاطر طرناغنگ جوقنه دینورکه کوچک طبق طرزنده اولور و بیوک کاسه به  
دینور حالا صحن اطلاق اولنان قاب بومعنادندر تقول اکلنا من الصحن ای العس  
العظیم وخانهک اورتیه برینه دینور یقال قعد فی صحن الدار ای وسطها وزیل  
تعبیر اولنان سازک برینه دینور ایکیسنه صحنان دینور باقردن اولوب بری برینه  
جلارل اکثری وزراء مهترلری نوبت اراغنده ضرب ایدرلر (الصنائة)  
(والصنائة) قصر ومد الیه وصادلرک فخیله وکسر یله ترکیده صلاموره دبدکلری  
درکه خرده بالقلری طوزلیوب کویه طولدرلر منقش اولنجیه ترک ایدوب بعده  
چالقیوب وسوزوب استعمال ایدرلر طعامه مشهی ومعدیه مصلحدر یقال اطعمهم  
الصنائة والصنائة وهی ادام یخذ من السمک الصغار (المصنعة) مکسنه وزنده  
یصی چناق طرزنده برکونه قابه دینور (الصنعة) غرقه وزنده حره دبدکلری  
قاره طاشلق تبهلرده اولان دوزجه یره دینور (الصحنون) صبور وزنده تبهکن  
ناقیه دینور یقال نافقه صحنون ای رموح (الصحناء) جراه وزنده قولنگ ایچ  
بوزنک دبنه دینورکه بصنجه اولور (الصیدن) صیقل وزنده صرتلانه دینور  
وصیق طوقمش کیمه وکجه به دینور وبادشاهه دینور وتلکی به دینور ثعلب معناسنه  
وبرنوع کوچک جانور اسمیدرکه برآلنده کندی ایچون بوه یاپوب وآئی نابیدایدر  
(الصیدناتی) یای مشدده الیه بودخی تلکی به و ذکر اولنان جانورجکه دینور وچرچی به  
وتحفچی به دینور صیدلانی کی (الصعون) اردب وزنده انجه بیونلو وکوجک  
باشلو دوه قوشنه دینور علی قول مطلقدر مؤثی صعونه در (الاصعان) همرهنگ  
کسریله بر آدمک باشی کوچک وعقلی اکسک اولمق معناسنده در: یقال اصعن  
الرجل اذا صغر رأسه ونقص عقله (الاصعنان) اجرار وزنده بر نسنه انجه  
ولطیف ونازک اولمق معناسنده در: یقال اصعن الشيء اذا دق ولطف (المصنعة)  
مهمره وزنده یوقنه ولطیف اولان قولغه دینور یقال اذن مصنعة ای مؤللة  
(الصغانة) فین معجمه الیه سبحانه وزنده چغانه فارسی معربدرکه ترکیده دخی  
چغانه دیرلر معروف سازدر حالا بو دیارلرده متروکدر (صغایان) صادک فخیله  
ماوراء النهرده بر بیوک ولایتدر تصانیف کثیره صاحبی امام وحافظ اللغة حسن



ایچون دکرده طوائش کی به دیور که طوائمه تعبیر اولنور یقال جهزو اشونه  
 کثیره ای مرکبا معدا للجهاد فی البصر ( النشون ) تفعل وزنده بر آدمک عقل  
 خفیف اولق معنانه در : یقال نشون الرجل اذا خف عقله ( النشون ) عون  
 وزنده بر آدمک باشنده شأن دیدیکی جاتی آجق معنانه در که شارحک بیانی اوزره  
 مس آدمک دماغی اوزره بوحک تحدث الطیله اولبایده حاذق کسه اولور که  
 بهوشده دماغک اوزرنی که شأن دیدکلمیدر آجوب اول بوحکی بر تقریه اخراج  
 ایدر یقل هویشون الرؤس ای بفرج شتونها ( الشاهین ) جوارحدن بو اسمله  
 معروف قوش اسمیدر شارحک بیانه کوره فارسیدر فی الاصل شاهله مخصوص  
 اولغله آنلره نسبت اولشدر جعنده شواهین وشاهین دینور وشاهین ترازو  
 قولنه دینور عمود المیزان معنانه مترجم دیر که بو دخی فارسیدر ننده که ترازو  
 دلیکنده دینور ( الشین ) زین وزنده وخالقیدر که بر نسنه بی لکه لبوب  
 معیوب ایلک معنانه در : یقال شانه بشینه شینا صندزانه ( الشین ) کسر شینله  
 حروف مهموسه دن بر حرفدر تغیم و تغشبه صفتلرندن بهره دار یعنی تلفظده  
 انتشاری اولوب وقف حالنده جریان صوتی متضخدر و مخرجی شجر یعنی مفرج  
 قدر که مخرج جیم جوارنده در ( التشین ) تفعل وزنده شین حرفی یازمق  
 معنانه در : یقال شین شینا حسنه اذا کتبا و شین اسما دندر شاذ بن شن محدندر  
 و ادیس بن یحام الشینی بر شاعر اندلسی در ( المشان ) میلت فحبله معایب  
 و مقایح معنانه در ظاهرا غینه قیاس اوزره شین لفظنک جعبیدر حسن و محاسن  
 کی ( شانه ) مصرده بر قریه آیدر

( فصل الصاد ) ( الصین ) غین وزنده منع و صرف ایلک معنانه در : یقال  
 صین الهدیه عناصبتنا من الباب الثانی اذا کفها و منعها و آشتی ابله قار اوینان آشتقلمی  
 و نزد و طویله اوینان زارلمی مرای اوزره دوزلدوب آتمق معنانه در ناکه دلخواهی  
 اوزره اونوره یقال صین القمار الکعبیتن اذا سواهما فی کفه فضر بهما ( الصبناء )  
 جراه وزنده ذکر اولتان وجه اوزره قار اوینان آدمک اننه دینور که مقام برنه  
 غدر ایدوب غلبه ایلک ایچون بر تقریبله بر طرفه اکوب اماله ایلله ( الصابون )  
 هارون وزنده معروفدر طبیعتی حار و یابس و مفرح بدندر مترجم دیر که مصباحده  
 صرف و منع معنانه اولان صین مذکورندن فاعول اولق اوزره مرسومدر که  
 مبالغه در زیر بدنن اوساخی منع و ازاله ایدر فارسیده اکا برهود دینور ( الصابونی )  
 مصرده بر قریه در ( ابن الصابونی ) ادا داندنر ( صیبون ) جچون وزنده بر  
 موضعدر ( الاصطبان ) افتعال وزنده ( والانصبان ) انفعال وزنده بر نسنه دن  
 منصرف اولق معنانه در : یقال اصطنع عنه و انصین اذا انصرف ( اصبان )

و حفص بن عمر بن مرة الشنی صحابدر وعقبة بن خالد وعمرو بن الولید وصلت  
ابن حبیب التابعی الشنیون محدثلردر وشن بن اقصی بر جاعتک بدریدر ومنه المثل  
وافق شن طبقه \* مثل مزبور طبق ماده سنده بیان اولندی واعورشنی نام شاعر  
اول جاعتدندر (الاشنان) همزه تک کسریله بو دخی طاعتق معناسندهر: يقال  
اشن الغارة بمعنى شنها وقربه اسکیمک معناسندهر: يقال اشنت القرية اذا اخلقت  
(الشنين) امير وزنده صوطلامق معناسندهر: يقال انقطع شنين الماء اي قطرانه  
واوزرينه صو قومش سوده دينور كرك تازه وكرك طلومده اسکی اولسون  
(الشنانة) ثامه وزنده طامليان صويه دينور (الشنان) غراب وزنده  
صاجندی صويه دينور يقال ماء شان اي متفرق وصوغوق صويه دينور يقال ماء  
شان اي بارد (الشننة) شينك فتحيله بو دخی كوچك اسکی قربه يه دينور  
ووهب بن خالد الجاهلي لقبدر (ذوالشنه) وهب بن خالد نام رهن لقبيدر  
دائما رهنك ايدر ایدی وياننده بر اسکی قربه طاشر ایدی (الشنان) سحاب  
وزنده شنان كلمه سنده لغتدرکه بغض معناسندهر (شان) كتاب وزنده شام  
ترابنده بر وادی آديدر (الشنون) صبور وزنده سموزه دينور يقال رجل  
شنون اي سمين و آرق و مهزوله ديمکله صد اولور يقال رجل شنون اي مهزول  
و آج و جابع معناسندهر ونه سموز ونه زبون اولان اركك دويه دينور يقال جل  
شنون اي بين المهزول والسمين (الشنان) تشديد نوله تفاعل وزنده امتزاج  
ايملك معناسندهر: يقال تشانا اذا امتزجا ودری بوزيلوب بورشقی معناسنه در:  
يقال تشان الجلد اذا تشنج وقربه اسکیمک معناسنه در: يقال تشانت القرية اذا  
اخلقت (التشنن) تفعل وزنده بو دخی دری بوزيلوب بورشقی معناسنه در:  
يقال تشنن الجلد اذا تشنج وقربه اسکیمک معناسندهر: يقال تشننت القرية اذا  
اخلقت (الاستشنان) ارقيلوب زبونلق معناسندهر: يقال استشن الرجل اذا  
هزل وسوده بك آرزومند اولق معناسندهر: يقال استشن الى اللبن اذا عام وقربه  
اسکیمک معناسندهر: يقال استشنت القرية اذا اخلقت (شنيه) جهينه وزنده  
عقيل قبيله سندن بر بطندر وسقلاب نام قارئ مصري پدريک اسميدر (شنا)  
شينك كسريله الات وزنده اهوازده بر موضع آديدر (الشنشنة) زبرجه وزنده  
بر چينم انه دينور علي قول بر پاره انه دينور تقول اكلت شنشنة من اللحم اي  
مضغة اي قطعة منه وطبيعت ودأب وعادت معناسندهر: يقال فيه من ابيه  
شنشنة اي طبيعة وعادة قال الشارح ومنه المثل \* شنشنة اعرقها من اخزم \*  
(الشونة) شينك فتحيله شاشقين وبون عورته دينور يقال امرأة شونة اي حقا  
ولفت مصر يده غله انبارته دينور يقال بني شونة اي مخزن غلة وغزا وجهاد

معنانه در : يقال اشعان شعره اذا تشعت ( المشعان ) محراب و زننده صاحبی طاعنق و بریشان آدمه دینور يقال رجل مشعان الرأس ای نازره اشعنه ( الشعنة ) ضین معجبه اله غرغه و زننده بر آرقه بوکنه دینور کاره معنانه و نازه چبوغه دینور جمی شغن در صرد و زننده ( الشغرنه ) شغربه و زننده و مراد فیدر که کور شیمی خصمی صرمه به کتور و ب بقی معنانه در : يقال شغرنه بمعنى شغربه ( الشغن ) شینک قحی و فاک سکونیه عافل و ز پرک و اهل فطانت آدمه دینور يقال هوشغن ای کبس عافل و بر آدمک میرانی کوزه دن یعنی و قایله میرانه منتظر اولان آدمه دینور يقال هوشغن له ای رقیب میرانه و انتظار معنانه در ( الشغن ) کتف و زننده بودخی عافل و ز پرک آدمه دینور ( الشقون ) قعود و زننده بر آدمه کوز قو رغبله بقی علی قول اعراض و جهله باقی یا خود کوزینی قالد برو ب متعجب کی باقی یا خود خوشنمیوب کراحت نظریله باقی معنانه در : يقال شغنه و شغنه شغونا من الباب الثالث والرابع اذا نظر اليه بمؤخر عينه او نظر في اعراض او رفع طرفه نظرا اليه كالتعجب او الكاره ( الشافن ) ( والشقون ) صبور و زننده وجه مذکور اوزره نظر ایدن آدمه دینور ( الشغنة ) درجه و زننده جاع ایلک معنانه در : يقال شغن المرأة اذا جامعها ( اشقان ) قافله اکرام و زننده بر آدمک مالی آزالقی معنانه در : يقال اشغن الرجل اذا قلّ ماله و آز عطیه و بر مک معنانه در : يقال اشغن العطية اذا قلها ( الشقونة ) عومه و زننده عطیه آز اولقی معنانه در : يقال اشغن العتبة فشغنت شقونة من الباب الخامس اذا قلت ( الشغن ) شینک قحیله ( والشغن ) کتف و زننده ( والشغن ) امیر و زننده آزه نسته به دینور يقال شيء شغن وشغن وشغن ای قليل و عباس ابن احمد بن محمد و اسم بن الفضل الشقاییان که شدادیان و زننده محدث در ( مشکدانه ) میک ضمیله عبدالله بن عامر نام محدث لقبیدر طیب الراحه اولقله مقلب اولدی ( شلوین ) قحینه یا خود شلوینه هایله مغر به بر بلده در ابو علی الشلوینی الخوی اکامنسودر ( شمن ) قحینه ابرانده استر اباد قضا سنده بر قریه در ابو علی حسین بن جعفر الشنخی اورادندر ( شمنوت ) شینک و میم مشدده نک قحینه اندلسه بر بلده در ( اشمنون ) همزه مضومه و ثنیه صیغه عیله صعید اوسط قضا سنده بر بلده آیدر ( اشمنون جریس ) همزه مضومه و مصغر بنیه سیله مصرده شطنوف نام قریه تحتند بر قریه آیدر ( الشن ) شینک قحی و نونک تشدیدله طاعنق معنانه در : يقال شن الماء علی الشراب شنا من الباب الاول اذا فرقه و دشمن اوزره هر طرفدن جا بله اوشونتی ایتدر مک معنانه مستملدر يقال شن الغارة عليهم اذا صبا من كل وجه و شن اسکی کوچک قریه به دینور شنه دخی دینور هایله جمی شان کلور شینک کسریله

ووجه و برارصه داخل اولمق معناسنه در كرك مقيم اولسون و كرك مسافر اولسون  
 يقال شطن الارض اذا دخلها امارا سخا او واغلا ( الشطون ) صبور و زننده  
 ديبی در ين قبويه دينور على قول اشاغيسى طار و بوقاريسى بول اولوب ايكي  
 طرفدن ايكي ايب ايله چكيلور اولاننه دينور يقال بثر شطون اى بعيدة الغور  
 اوالتي تنزع بحبلين من جانبيها وهى متسعة الاعلى ضيقة الاسفل و اوراق نسنه يه دينور  
 يقال عزوة ونية شطون اى بعيدة ( الشاطن ) صاحب وزنده خبيث و بدكاره  
 دينور يقال رجل شاطن اى خبيث ( الشيطان ) حيمان وزنده معلومدر كه  
 فارسيد ديو دينور مؤلفك بصائرده بيانته كوره شيطان ماده سنده ايكي قول واردر  
 برى بعيد معناسنه اولان شطوندن مأخوذدر بعيد عن الحق ياخود بعيد عن الرحه  
 اولديغيمون اطلاق اولندي بوصورنده نونى اصليه اولوب وزنى فيعال اولور قول  
 ثانى شيط ماده سندن مأخوذدر كه احتراق معناسنه در ابليس قوت نار يه دن مخلوق  
 اولديغيمون اطلاق اولندي بوصورنده وزنى فعالان و نونى زائد اولور و بر قول  
 دخی واردر كه هلاك معناسنه اولان شيطدن مأخوذدر نته كه مؤلف ماده سنده اشعار  
 ايلدى اسم اصليسى عزازيل ايدى و شيطان مطلقا آزرغين عتو و تمرد صاحبي  
 شخصه دينور كرك انس و كرك جن اولسون و عند البعض شيطان بردا به يعنى  
 بر جانور اسמידر و حيه يه دينور بر كونه خفيفة الجسم حيه اوله جقدر و بر درلو داغ  
 و تمغا اسמידر كه دوه قسمك قالجه سى باشندن ديكنه اولبغى اوزرندن سكيه قدر  
 باصيلور و شيطان الطاق باب قافده ذكر اولندي و شيطان الفلا قاي مفتوحه ايله  
 جول شيطاني ديمكدركه مراد صوسر لقدر يقال اخذ شيطان القلا اى العطش  
 ( الشيطنة ) دحرجه وزنده ( والتشيطن ) تبخرج وزنده شيطانلق املك  
 معناسنه در كه شيطان عملى كي عمل ايلكدن عبارتدر يقال شيطان الرجل و تشيطان  
 اذا فعل فعل الشيطان ( المشيطنة ) مدحرجه وزند شيطان ديدكلى تمغاي  
 مذكوره دينور ( المشاطن ) اسم فاعل بنه سيله قيودن قوغه يي ايله چكن آدمه  
 دينور ( رؤس الشياطين ) برجنس اوتك آيدركه بك قبيح اولور ( شطنان )  
 قحقاله بروادى اسמידر ( شطون ) شينك ضيله بر موضع آيدر ( شعثن )  
 ثاي مثلته ايله جعفر وزنده ابورويج ذؤيب نام صحاينك پدرى اسמידر ( الشعن )  
 قحئينله قورى اوتلقدن طاغيلوب دوكلان پيراغه دينور ( الاشعان ) همزمك  
 كسر يله بر آدمك خصومتله آلنده اولان صاحبه يابشمش معناسنه در : يقال اشعن  
 الرجل اذا ناصى عدوه ( المشعون ) پریشان و زولیده صاحبه دينور يقال شعر  
 مشعون اى مشعت و مجنون لفظنه اتباع اولور يقال مجنون مشعون اى اتباع  
 ( الاشعيان ) اجبرا وزنده بر آدمك صاحبي قارش مورش پریشان اولمق



( الشوران ) شينك ضميمه قرطم اسميدر كه اسبور تخميدر باخود اسبور  
 كند بنه دينور و محمد بن عبدالله الشاربان محمدنر ( الشزن ) شينك وزاي  
 معجمه نك قصبه بالن اباني بور بمكدن ناني بك بور بلوب فر ومانده اولوق معنا  
 سنه در : يقال شزن الرجل شزنا من الباب الاول اذا اعى شديدا من الحفاوشزن  
 وشزونه عومه وزنده برسنه قاتي وسردوقالين اولوق معنا سنه در : يقال شزن الشيء  
 شزنا وشزونه اذا اشتد وغلظ ويقال به شزن وشزونه اي شدة وغلظة وشزن  
 قاتي وبك سرد بزه دينور يقال نز لوا شزنا من الارض اي غلظا وجنين نحو بلو  
 چبارز مزاجلو آمده دينور يقال رجل شزن اي عسر الحلق وشدت ومضايقه  
 اوزره اولان ديرلكه دينور يقال اوفى شزن من العيش اي شظف وناحيه وجانب  
 معنا سنه در و ابراقلفه دينور يقال بينهما شزن اي بعد وشوق ونشاطه كلوب  
 جنبش پيدا ايلك معنا سنه در : يقال شزن الرجل شزنا من الباب الرابع اذا نشط  
 ( الشزن ) ضميمه بودخي جانب وناحيه معنا سنه در وآشق تعبير اولنان كيكه  
 دينور كه جوچقار او يارلر ( الشزن ) شينك قصبه بودخي آشيغه دينور  
 جوهرى بونلر برفى ذكر ايدوب لكن تقيد ايامشدر ( الشزن ) يفعل  
 وزنده برسنه شدت بولوب قاتلتمق معنا سنه در يقال شزن الشيء اذا اشتد  
 وخصومت ايچون ياغيرى بر ماده ايچون بر آدمك فر شو سنه خوشونله ديكيلوب  
 طور مق معنا سنه در : يقال شزن له اذا انتصب له في الخصومة وغيرها وشزن  
 وشزبن بر آدمى بزه جالمق معنا سنه در : يقال شزن صاحبه شزنا وشزينا  
 اذا صرعه شارح دركه مصدر ناني كه تفعليل وزنده در غير قياس اوزره در ونظيره  
 قوله تعالى [ وتبتل اليه فتبلا ] لكن بواحتباك قبيلندن اولوق اغلبدر وشزن  
 حيواني بوغزلق ايچون يا تور مق معنا سنه در : يقال شزن الشاة اذا اجتمعها  
 ليذبحها ( الشزنة ) ثمره وزنده بخيله وناكس عورته دينور يقال امرأة شزنة  
 اي بخيلة ( شستان ) شينك كسريه اسم اعجميدر على بن ابي سعيد بن شستان  
 محمدنر ( ششانه ) كتبه وزنده اندلسه شهر بطليوس اعمالندن برقضا  
 اسميدر ( الشاصونة ) صاد مهمله ايله چينيدن وساقسيدن اولان قابه دينور  
 مرطبانى وففقور واز نيقى طبقلر كي جعي شواصين در شارح دركه بوسقسونه  
 معربدر وشاصونه بر رجل آيدر ( الشطن ) قحئينله اوزون اييه واورغانه  
 دينور على قول عامدر كرث اوزون وكرث قصه اولسون جعي ايطان كلور يقال  
 بيده شطن اي جبل طويل او عام ( الشطن ) شينك قصبه ايب ايله چكوب  
 بغلمق معنا سنه در : يقال شطنه شطنا من الباب الاول اذا شده بالشطن و بر آدمك  
 نيت ومقصده مخالفت ايلك معنا سنه در : يقال شطن صاحبه اذا خالقه عن نية

البلد وهو من فيه الكفاية لضبط البلد من جهة السلطان ظاهرا طرد ودفع  
معانسته در حالا لسان عوامده شينك فتحيله متداولدر وشحنه خصومت وعداوت  
معانسته در : و برطويه آنه دينور ( الشحنة ) صحراء وزنده بودخی خصومت  
وعداوت معانسته در يقال بينهما شحنة وشحنة اى عداوة ( المشاحنة ) مفاعله وزنده  
مباغضه معانسته در : يقال شاحنه اذا باغضه ( المشاحن ) اسم فاعل بنيه سيله  
بغض وعداوتى قوى اولان آدمه دينور وشول مشاحن كه حديثه اشبو [ يطلع الله  
ليلة النصف من شعبان فيغفر لجميع خلقه الا لمشرك او مشاحن ] حديثه واقعدر مراد  
اهل بدعت وتارك جماعت ومفارق امت اولان كسه در كويا كه امت و جماعته بغض و عداوت  
ايدر ( الشاحن ) صاحب وزنده مشحون معانسته در كه طلو كى به دينور فاعل  
بمعنى مفعولدر كانم كى كه مكنوم معانسته در : يقال مركب شاحن اى مشحون  
( الشحن ) فتحينه حد وكين بخلق معانسته در يقال شحن عليه شحنا من الباب  
الرابع اذا عقد عليه ( المشحن ) مشعل وزنده دائما طارغين اولوب هر سنه به  
طار يلور اولان آدمه دينور يقال رجل مشحن اى متغضب ( الشيفون ) خاى  
مجمه ايله جيون وزنده شيخ معانسته در كه يبرو سالخورده آدمه دينور  
( المشحن ) مشحن وزنده وانده لغتدر كه ذكر اولندى ( الشدون ) قعود  
وزنده آهو ياوريسى وقوزى واوغلاق وآت وصغر ياوريلرى قوتلنوب انالزندن  
مستغنى بشقه باشرينه اولقى معانسته در : يقال شدن الظى وجيع ولدالظلف  
والخلف والحافر شدونا من الباب الاول اذا قوى واستغنى عن امه ( الاشدان )  
همزه نك كسر يله آهو وسائر حيوان ياوريسى كنديدن مستغنى اولوب بشقه باشنه  
اولقى معانسته در : يقال اشدنت الظبية اذا شدن ولدها ( المشدن ) محسن  
وزنده ياوريسى قوتلنوب بشقه باشنه اولمش آهو وسائر حيوانه دينور جمعى  
مشادن ومشادين كلور ( المشدونه ) يكى يتشمش قيزه دينور يقال جارية  
مشدونه اى عاتق ( الشديان ) قحاطه شول دوه لر در كه يمنده شدن نام موضعه  
ياخود شدن نام يوغوره منسوبلر در ( الشدن ) شينك قحيله بر شجر در كه  
ياسمينه شبيه جچكى اولور ( شدونه ) شينك قحى و ذال معجمه نك ضميمه اندلسه  
بر بلده در ابو عبدالله محمد بن خلسة النخوى آندندر ( الشاذ كونه ) دال مجمه  
مفتوحه ايله بر كونه بصمه نهالى و پرده به دينور كه يمنده معمول اولور ابو ايوب  
الحافظ الشاذ كوفى بيعنه منسوبدر زيرا پدرى آنكله تجارت ايدر ابدى شارح  
بيان كوره شاذ كونه فارسى معر يدر ( الشرين ) شينك قحى و رانك سكونيله  
قيا چتلامق معانسته در : يقال شرنت الصخرة شرنا من الباب الرابع اذا انشق  
و يقال فى الصخرة شرن اى شق ( شرن ) فتحينه طبر ستانده بر بلده در

او زنده ضرب اولتور ( اشجنه ) شينك حرکات ثلاث و جيک سكونيله بودخی  
 هر سنه مک دال و بداغنه و فرع و شعبه سنه دینور یقال بینهما شجنه رحم ای شعبه  
 رحم ( الشجن ) رحم و زننده بر آدمی بر مهم و حاجب الیقو مق  
 معنا سنه در : یقال شجنته الحاجة شجنا من الباب الاول اذا حبسنه  
 و شجن و شجون قعود و زننده بر آدمی محزون و غناک ایلک معناسنه در :  
 یقال شجن الامر فلانا شجنا و شجوننا اذا احزنه و شجن دره ایجره یا خود دره مک  
 یوقر بسنده اولان یوله دینور جعی شجون در ( الاشجان ) هرزه مک کسر یله  
 بودخی محزون ایلک معناسنه در : یقال اشجنه الامر اذا احزنه و اصمه حاجب  
 صالقمیلو اولقی معناسنه در : یقال اشجن الکرم اذا صار ذا شجنه ( الشجن )  
 فتنيله ( والنجون ) قعود و زننده محزون اولقی معناسنه در : یقال اشجنه  
 فتنجن هو و شجن شجنا و شجوننا من الباب الرابع و الخامس اذا احزن ( الشجنه )  
 شينك کسر یله آصمه و نکاکده اولان حاجبا اوزوم صالقمیلرینه دینور و طاغده  
 اولان جتلاغه دینور و بر موضع آیدر و شجنه ابن عطارد بن عوف بن زید مناة  
 اسیدر ( الشجن ) تفعل و زننده بر سنه بی! خاطره کنوروب یاد ایلک معنا -  
 سنه در : یقال شجن الامر اذا نذکره و اغا جلی بری برینه کیر یسوب صار مشق  
 جتلی اولقی معناسنه در : یقال شجن الشجر اذا التفت ( الشاجنه ) بودخی  
 دره ایجره یا خود دره مک یوقر بسنده اولان یره دینور جعی شواجندر و شواجن  
 دیار رضیه دن بریون دره مک اسیدر ( الشجن ) شينك قحی وحای مهمله مک  
 سكونيله طولدر مق معناسنه در : یقال شجن السفینه شجنا من الباب الثالث اذا  
 ملاها و شکار سوررکی بر سنه بی اکسه سندن سوروب کونورمک معناسنه در :  
 یقال شجنه اذا طرده و شله و ابعد و عسکر یله شری طبطلو ایلک معناسنه  
 مستعملدر یقال شجن المدينه بالخیل اذا ملاها و نازی شکاری صید ایلیه رک  
 اوزون اوزادی قوغقی معناسنه در : یقال شجن الکلاب و شجن شجنا من الباب  
 الاول والرابع والثاني اذا بعدت الطرد ولم تصد شيئا ( الاشجان ) هرزه مک کسر یله  
 بودخی طولدر مق معناسنه در : یقال اشجن المدينه اذا ملاها و اغملغه حاضرلنو  
 یا بنق معناسنه در : یقال اشجن الصبي اذا تهيأ للبكاء و فلیج قننه صوقق معناسنه در :  
 یقال اشجن السيف اذا اغمد و فلیج قیندن صیرمق معناسنه اولمغه ضد اولور  
 یقال اشجن السيف اذا سله و برکسه اوق آتمغه یا بنق معناسنه در : یقال اشجن  
 له بسهم اذا استعدله یرمه ( الشجنه ) شينك کسر یله طواره برکون برکیجه  
 یتجک قدر علفه دینور و شهر لرده صوباشی تعبیر اولنان ضابطه دینور که طرف  
 سلطاندن منصوب و شهرک ضبط و ربطی خصوصنه کافی اولور یقال هو شجنه

( اشبونه ) همنه نك ضميمه مغربده بربلده در ( الشباني ) غرابي وزنده ( والاشباني ) عثمانی وزنده چيل چهره لو آدمه دينور كه چهره سي وصقال قزل اولور ( الشن ) شينك قحی و ناك سكونيله بزطوقومق معناسنه در : يقال شتن الثوب شتنا من الباب الاول اذ انسيجه و حاكه ( الشانن ) ( والشتون ) صبور وزنده جلايه دينور و شتون ملايم اولان ثوبه دينور يقال ثوب مشتمن اي شتمن ( اشمتون ) همزه مضومه ايله اندلسده بر حسن آيدر و انطام كجه قرينده بر دو ضندر ( شستان ) سحاب وزنده مكه ده كد و كدأ يينده بطاغك آيدر اول قصر ايله ثاني مد ايله در نته كه كدي ماده سنده مر سومدر ( شتن الكف ) شينك قحيله شتن الكف معناسنه در كه غليظ الكف ديمكر ( شتانه ) رماهه وزنده اسماندنر محمد بن ابی المظفر بن شتانه محدث و فرد در ( شتني ) جزي وزنده مصرده بر قريه در ( اشتين ) همنه نك و ناك كسري و خای معجمه نك قحيله سمرقند قضا سنده بر قضا آيدر محدث يندن محمد بن اجدن مت الاشتيخي اكامنسويدر ( الشتن ) شينك و ناي مثله نك قحيله ( والشثونه ) عومه وزنده ال ايري و قالين اولق معناسنه در : يقال شنت كفه و شنت شتا و شثونه من الباب الرابع والخامس اذا خشنت و غلظت و دوه تيكن اوتلا مغله دودا قزنده غلظت پيدا اولق معناسنه در : يقال شتن البعير اذا غلظت مشافره من رمي الشوك ( الشتن ) شينك قحی و ناك سكونيله ايري و قالين عضوه دينور يقال هوشن اصابع اي غليظ ( الشجن ) قحيتيله هم و حزن و اندوهه دينور يقال به شجن اي هم و حزن و صوقشدرمه كي بري برينه كي شمش چتلق اغاج دالارينه دينور و مطلقا هر نسنه نك شعبه و شاخه دينور و منه الحديث ذوشجون كاسيد كر و بنه و تركيبي در نكلو اولان ناقبه دينور و حاجت و مهمه دينور جعلى شجون و اشجان كلور و منه الحديث ذوشجون اي فنون و اغراض و بوشعبه معنا سندن در كه ذكر اولندي بومثلك اصلي بودر كه ضبه نام بر كسه نك سعد و سعيد نام ايكي اوغلي و ارابدي بر كون دوه لرنى آرمق قصديه هر برى بر جانب عزيمة ايدوب بعد وقت سعيد عودت ايدوب سعيد نابيد اولوب و اصلا بر ستمدن بر خبرى ظهور ايلما مكله بدرى نااميد اولدي بر مدت نكره ضبه آخر قبيله دن حارث نام كسه ايله باديه ده كشت و كذار ايله در كه بر موضعه ورود و بر مقدار آنده قعود ايدوب اثنای صحبتده حارث ديديكه فلان وقتده بن بوراده شو صورت و قيافته بر جوانى قتل و ساز و سلبنى استلاب ايلشيدم حاليا شوقلج آنكدر ديودر ميان اولان قليجي ابراز ايلكله ضبه اوصاف مسروده دن و قليجن قتل ايلديكي اوغلي سعيد اولديغنى يقين ايلدكه همان الحديث ذوشجون ديهرك تيغ مزبور ايله حارثى قتل و قصاص ايلدى بر قصه ايله قصه اخرايه استدلال



( سبن ) سبک کسریه مروفه اسنده بر فریه در و محمد بن المعیره نام محمدتک جدی  
اسمیدر کذلت امام طبرانی اصحابدن علی بن عبداللہک جدی اسمیدر ( طور سبن )  
( وطور سینا ) سبنرک کسری و قصبه و مدالہ ( وطور سبنی ) قصر الہ شام  
اولکے سندہ بر طاعت آیدر ( سبنیہ ) ابی نون و اوج یالہ بر شجر آیدر  
جعی سبنین در خارج دبرکہ عند البعضی طور لفظی بوکہ معافدر  
( فصل الثمین المصنوع ) ( الشان ) شینک فسی و همز مک سکونیلہ خطب  
وامر و حال معناسندہ در جعی شوندر و شاندر کتب و زنندہ نقول ماشانک ای امرک  
و حاکک و خطب شارج دبرکہ همزه الفہ قلبہ شان السنہ ده متد اولدر و شان  
کوزہ باش کلجک مجرایہ دینورکہ باشند قلشہ طوغری کلان طمردن عبارتدر جعی  
اشون کلور افس کی و شون کلور یقال قاض شانه و هو مجری اندم الی الغیر  
و بعض طاغلرده واقع شول طمرہ دینورکہ آندہ نبج دیدکری پای اغای ثابت  
اونور و باش کیکلریک جانیسنہ دینور موصل قبائل الرأس معناسندہ کتب نشر  
یمجدہ باش بش کیکی محتویدر و آنلرہ شون اطلاق اولنور دیو مشروحدر بعض  
طاغک طراغندہ اولان شول طمرہ دینورکہ اوراہ خرما اغای غرس اولنور  
جعی شون کلور و شان مصدر اولور بر آدمک حال و شانی لیتک علی قول قایرمی  
معناسندہ در : یقال ماشان شانه شأن من الباب الثالث ای ماشعربہ ولم یکتث له  
و قصد معناسندہ در : یقال شان شانه ای قصد قصدہ و بر آدم دائما صنعتی اولمی  
اوزرہ کوزل ایش ایشملک معناسندہ در : یقال شان شانه اذا عمل ما یجنہ و بر آدمک  
حال و کیفیقتدن خبر طومق معناسندہ در : نقول لاشان خبرهم ای لا خبرتهم  
و بر کسہک ایشنی تباہ ایلک معناسندہ در : نقول لاشان شأنهم ای لا فسدتهم ای  
امرهم و شان صاحبی اولمی معناسندہ در : یقال شان فلان بعدک ای صار له شان  
( الاشتان ) افتعل و زنندہ قصد ایلک معناسندہ در : یقال اشتان فلانا اذا قصدہ  
( الشان ) صاحب و زنندہ اتہ طلوده و نازکیدن تازه جوانہ دینور یقال غلام  
شان ای ناعم در ( الشین ) غبن و زنندہ اوغلان شان اولمی معناسندہ در : یقال  
شین الغلام شبنا من الباب الاول اذا صار شبنا و قریب اولمی معناسندہ در : یقال  
شین الشی اذا دنا ( شبانہ ) صحابہ و زنندہ بر رجل آیدر ( شبانہ ) تمامہ  
و زنندہ اسماءتدر احمد بن الفضل بن شبانہ الهمدانی الکاتب و عبدالرحمن بن محمد بن  
شبانہ کہ فن حدیثہ جزؤ صاحبیدر و علی بن عبدالملک بن شبانہ محدثدر ( ابن  
شبان ) شداد و زنندہ عبدالعزیز بن محمد العطاردر کہ امام بخاریدن سماع حدیث  
النسدر شبان کہ رمان و زنندہ در ابن جسر فرقددر یا خود اسمی جعفر و شبان  
نقیبدر ضعفادندر و احمد بن الحسین بغدادی کہ شیوخنددر کہ شبان دیملکہ عربقدر

ذبان معناسنه ومنه • وماين عينيه ونيم سنان • اى الذبان وسنان اسماندن  
 سنان بن سنه كه ذكر اولندى وسنان بن ابى سنان وابن طهير وابن عبدالله وابن عمرو  
 ابن وبرة وابن سلمه وابن سمعه وابن تيم نعلبه وابن روح اصحابندى وحصن سنان  
 روم ديارنده بر حصاردر و ابو العباس الاصم السنانى جدى اولان سنانة منسوبدر  
 واول محدثيندندى ( سنين ) زبير وزنده ابوجيله نك اسميدركه اصحابندى ( اسنان )  
 عثمان وزنده هرات قضا سنده بر قريه در ( سنيا ) سينك قحيله كوفه قضا -  
 سنده بر قريه اديدر ( السنان ) سينك قحيله بنى وقاص يوردنده بر صو آديدر  
 ( المستسن ) اسم فاعل بينه سيله ( والمستسن ) اسم مفعول بينه سيله طريق  
 مسلوكه دينور ( المستن ) مضطر وزنده ارسلانه دينور ( ذوالسينيه ) جهينه  
 وزنده حبيب بن عتبة التغلى لقبيدر اغزنده ارتق ديشى اولمغله ملقب اولدى  
 ( اسدالسنه ) سينك ضيله اسدين موسى نام محدثك لقبيدر ( السنيون ) سينك  
 ضيله محدثيندن بر جاعتدر كه اجد بن محمد بن اسحق ابن السنى كه تصانيف كثره  
 صاحبيدر وعلاء بن عمرو ويحيى بن زكريا السنى ومنهاج مؤلفى اجد  
 ابن على بن منصور وبونلردن بشقه نجه ذواتدر ( اللسان ) تشديد  
 نوله تفاعل وزنده بوغورلر برى برى قاوره بوب بر ملك معناسنه در : يقال  
 تسانت الفحول اذا تكادمت ( سنين ) امير وزنده عوف بن عبد ديارنده بر بلده در  
 ( التسون ) تفعل وزنده قارن سولپو كلمك معناسنه در : يقال تسون بطنه  
 اداسترخى ( سون ) زفر وزنده اساميدندر فضل بن محمد بن سون محدثدر  
 ( سوان ) غراب وزنده برمو ضعدر ( اسوان ) همزه نك ضى وقحيله ياخود  
 سمعائى قحيله تقبيدنده غلط ايلدى صعيد مصرده بر قريه آديدر محدثيندن فقير  
 ابن موسى آندندر ( سونايا ) سينك ضيله بغداد قضا سنده بر قريه ايدى صكره  
 بلادعدادنه ادخال اولندى ( الاسهان ) همزه نك قحيله يومشوق قوملقره دينور  
 يقال نزلوا بالاسهان اى الرمال اللينة ( السين ) كسر سينله حروف صغيردن بر حرف  
 مهموس در صا در فندن اطباق ايله وزاى معجمه دن همس ايله فرق اولنور وكاهجه  
 بعض كلمه اوزه زياده قلنور وكتيدن تاخر فى بدل اولور الناس والناث والسكين  
 والتكين كي وسين بر طاغك آديدر واصفهان قضا سنده بر قريه در ابو منصور الحمدان  
 ابن زكريا وابن شكرويه السبنيان ابن خرشيد قوله نام محدثدن سماع حديث ايلدى  
 وقوله قاف مضمومه ايله ابن خرشيدك لقبيدر ومحمد بن عبدالله بن سسين محدثدر  
 ( يسن ) كه قرآن ميبنده واقعدر يا انسان ياخود ياسيد ديمكدركه اكتفا اولنشددر  
 ( سينا ) سينك كسرى والفق قصريله حكماى اسلاميه دن شيخ الفلاسفه ابو على  
 الحسين بن عبد اللهك جدى اسميدر ( سيناء ) مداليه بر حجر معروف اسميدر

صبور و زنده دیشلری مساویجک شیئه دینور شارح دبرکه اصل دیشه سور -  
 لمکله علاج ابدجک شیئه دینور ( السنه ) سینک قحیله دبشی آیویه و دبشی  
 یارسه دینور وسنه اسمیدندر سنه بن مسلم البطین و ابو عثمان بن سنه محدثلر در  
 و سنان بن سنه و عبدالرحمن بن سنه اسمیدندر ( السنه ) سینک کسریله ابکی  
 آغزی بالتهیه دینور ( السنه ) سینک ضعیله یوزه دینور وجهه معناسنه یاخود  
 یوزک کوریتن برینه یاخود دائره سنه دینور یاخود صورت و جهره به یاخود  
 جبینان ایله جبهه به دینور و سیرت و طریق معناسنه در : یقال له سنه حسنه  
 ای سیره و طریق و طبیعت و جبلت معناسنه در : یقال هو کریم السنه ای  
 الطبیعة و سنه الله تعالی حکمه و امره و نهیه یعنی سنت الهی طریقه حکم و امر  
 و نهیدن عبارتدر و قوله تعالی [ الان تأیهم سنه الاولین ] ای معاینه العذاب  
 زبرا عذاب انلرک طریقه مسلوکله لریدر و سنه مدینه به مخصوص برکونه خرما  
 آیدر ( السن ) سینک حرکات ثلاثی و نونک قحیله و ضعیله که درت لغتدر  
 یولک طوغریسنه دینور یقال الزم سنن الطریق و سننه ای نهجه و جهته و سنن  
 قحیتله سکر درکن بری اونه صجرا یوب اوینار اولان دویه دینور ( السنن )  
 سینک قحیله سبتنهک جمیدر طریقه واحده معناسنه در : و منه یقال جاء  
 الريح سنن ای طریقه واحده بوراده مواقع اعتبار ایله جمع اولدی ( المسانن )  
 تشدید نوله مفاعله و زنده ( والسنان ) قتال و زنده یوغور دوه ناقه بی  
 آشفه جوکرتمک ایچون اغزیله قاوره بهرقا کسه سنه دوشوب قوغغی معناسنه در  
 یقال الفحل یسان النافه مسانا و سنانا ای یکدمها و یطردها حتی ینوخها لیفسدها  
 ( المسنونه ) اونی اوتلاشم ارضه دینور ( سنین ) زیر و زنده اسمیدندر  
 ( سنینه ) جهینه و زنده بنت محنف اسمیدر که صحابه در وام سلمه جتایلرینک  
 کوله سی اسمیدر ( المسان ) میک قحیله یاشلو قوجه دویه دینور یقال اهل مسان ای  
 کبار ( السنسن ) زبرج و زنده صوسزلغه دینور عطش معناسنه و بکره نک و قیو  
 چرخنک تکرلکلرند اولان دبش دبش کرتک برلرینه دینور و ارقه ده اکورغه  
 یکیکلرینک اوجلرینه دینور سنسنه دخی دینور و کوسکسه قبورغه یکیکلرینک  
 اوجلرینه دینور یاخود کوسه کلان ایکو یکیکلرینک اوجلرینه دینور ( سنسن )  
 هد هد و زنده ابوسفیان بن علاه نام کسه نک که عمر و بن علانک برادریدر لقبیدر  
 و برشاعر اسمیدر و حسن بن محمد نام شاعرنک جدی اسمیدر ( السنان ) کتاب  
 و زنده مزراق تمرنه دینور جمعی اسنه کلور و عربلر فلان ادمه مزراق قوللنق  
 مسخردر مراد ایدوب نضالیدیغی بره تمرنی طعن و اغذا ایدر دیجک برده هو  
 اطوع السنان دیرلر تطاوعه السنان کیف شاه معناسنه و سنان سنکله دینور

( السن ) سینگ فحیلہ بچاق مقوله سنی بیلکی طاشنه سوروب بیلک  
معناسنه در : يقال سنّ السکین سنا من الباب الاول اذا اخذه وصفله ومزراغه تمرن  
کچورمک معناسنه در : يقال سنّ الرمح اذا ركب فيه سناؤه وديشه مساوکه سورمک  
معناسنه در : يقال سنّ الاضراس اذا سوکها وسرعتله طوار سورمک  
معناسنه در : يقال سنّ الابل اذا ساقها سريعا وبرايشي ايضاح وبيان ايلک  
معناسنه در : يقال سنّ الامر اذا بينه وچاموردن ساقسي دوزمک معناسنه در : يقال  
سنّ الطين اذا عمل فخارا ومزراق تمريله برکسيه دورتمک علی قول ديشريله اصرمق  
ياخودبرينک ديشلرني قيرمقي معناسنه در : يقال سنّ فلانا اذا طعنه بالسنان او عضه  
بالاسنان او کسر اسنانه ويرشخصي يوزي اوزره قپايوب يقمق معناسنه در : يقال  
سنّ الفحل الناقة اذا کبا علی وجهها وطواری اوتلاغه صاليورمک علی قول طواری  
کرکی کبي کوروب کوزه دوب رعایت ونيارينه احتمالله کوده سنی مهره لشمس سنه کبي  
مجله وهموار قلمق معناسنه در : يقال سنّ المال اذا رسله في المرحى او احسن القيام  
عليها حتى كانه صقلها وتصوير ايلک معناسنه در : يقال سنّ الشيء اذا صور وزره  
کيوب انکلرني اشافي صاليورمک معناسنه در ياخود کندي اوزرينه صو دوکک  
معناسنه در : يقال سنّ عليه الدرع او الماء اذا صبه وپروله سلوک ايلک  
معناسنه در : يقال سنّ الطريقة اذا سارها وارصک بالجله اولرني اوتلانمق معناسنه در که  
يرلري ديش ديش اولور يقال سنّ الارض علی المجهول ادا صارت سينا ( المسنون ) بودخی  
بيلشمس بچاق مقوله سنه دينور واوزرندن عمر لر کچمش يلمش سنه به دينور قوله تعالى  
[ من جاء مسنون ] ای منتن پس معنای لازمی مراد اولمش اولور ومسنون الوجه  
جليسزجه دلبر اوله رق چکمه يوزلو آدمه دينور ياخود چهره سي و بروني نوعا  
سو بوجد اولانه دينور يقال رجل مسنون الوجه ای علسه حسنه سهله اوق  
وجهه وانقه طول ومسنون مالك بن العجلان الانصاري فلجئک اسميدر ( التسنين )  
تغصیل وزنده بودخی بچاق مقوله سنی بيلک معناسنه در : يقال سنّ السکين اذا  
احدّه وصفله وسوزه تاب وطراوت ورونق ويرمک معناسنه در : يقال سنّ  
المنطق اذا حسنه وبرکسيه مزراق طوغرلتمق معناسنه در : يقال سنّ رجه اليه  
اذا سدّه وطعامه اشتها ويرمک معناسنه در : تقول سنّني هذا الشيء اي شبي الى  
الطعام ( المسن ) ميک کسري وسینگ فحيله کنديسياله ياخود اوزرنده سنه  
ييلنور اولان شينه دينور که بيلکو وکوسره تعبير اولنور ( الاستئان ) افتعال  
وزنده مسواکلتمک معناسنه در : يقال استئن الرجل اذا استاك وآت شوق  
وجنبشه کلوب اويتامق معناسنه در : يقال استن الفرس اذا قص وبيابانده سراب  
اويتايوب يلدرامق معناسنه در : يقال استن السراب اذا اضطرب ( السنون )



بر موش آیدر ونهر دجله اوزره بر بلده در فغان بن عبدالله بن علی السی  
 اورانددر ورها ابله امد بیننده بر بلده در وسن الفلم فلک اوجنده بونیلان برینه  
 اطلاق اولنور شفق ابکی طرفیدر بقال اطل سن فلک وهو مکان البری منه واکل  
 شدید معناسنه مستعملدر وقرن وهما معناسنه مستعملدر دیشلرک بری برینه  
 موافقی تصورینه مبنی در بقال هوسنه ای قرنه وصرمباق دیشنه اطلاق اولور  
 شارح دیرکه نای وحدت داخل اولوب واحدینه سنه دینور واوراق ویحقی دیشلرینه  
 اطلاق اولنور ومقدار عمر معناسنه مستعملدرکه باش تعبیر اولنور بقال  
 کم سنک ای مقدار عمرک وسن کله سی کرک دیش وکمرک انسان وحبوانده عمر  
 معناسنه اولسون مؤتدر جمعی اسنان کلور مترجم دیرکه ابن اثیرک بیانیه کوره  
 عمر معناسنه مدت اعتبارله در واکسن اطلاق طول وامتداد تصورینه یاخود  
 حیوانک عمری سنبله معلوم اولدیفته مبنی در وسن بر آدمک یاشداسنه اطلاق  
 اولنور بقال هوسنه ای لدنه و تربیه وارقه ده قبورغه ککلیرینک اوجلرینه اطلاق  
 اولنور وفی المثل • وقع فلان فی سن رأسه • ای عدد شعره من الخیر اوفی ماشاه  
 واحتکم یعنی باشنک قبیلری عددنجه خیر ونعمته اوغرادای یاخود مرامنه نائل  
 اولوب دلخواهی اوزره سراسر آنده تصرف ایلدی دیجک برده ابراد اولنور  
 شارح دیرکه بومثل وجد فلان کلا سنا وانبطاسنا قولندن مأخوذدرکه کثرتدن  
 کنایه در ووقع فی سنی رأسه عنوانده دخی مرویدر ( ذوالسن ) ابن وزن البجلی  
 نقبیدر آرتقی دیشی اولمغله ملقب اولدی و ذوالسن ابن الصواب بن عبد شمس لقبیدر  
 ( الاسنان ) همزه تک کسر یله ییر وساخورده اولمق معناسنه در : بقال اسن  
 الرجل اذا کبرت سنه وانسان حیوانک دیشی تک معناسنه در : بقال اسن الصبی  
 اذا بنت سنه ودیشی بتورمک یعنی دیشلندر مک معناسنه در : بقال اسن الله سنه  
 ای انبته وخاصة نافه قحمتک سکر یاش دیشی تک معناسنه در : بقال اسن  
 سدیس النافه اذا بنت ( الاستسان ) بودخی یاشلو ییر اولمق معناسنه در : بقال  
 استسن الرجل اذا کبرت سنه وبوله سلوک الیک معناسنه در : بقال استسن  
 الطريقة اذا سارها وبول یاشلک اولمق معناسنه در : بقال استسن الطريق اذا صارت  
 مستسنا ( الاسن ) همزه تک وسینک قحیله افعیلر سائر دن یاشلو اولانه دینور بقال هو  
 اسن منه ای اکبر سنا ( السنین ) ( والسنینه ) سینلرک قحیله سن کی بونلرده  
 بر آدمک یاشداسنه دینو بقال هوسنه وسنینه وسنینه ای لدنه و تربیه وسنین بیلتش  
 یحقی مقوله سنه دینور وطاش قازندقدده دوکیلان اون کی قازندمی یه دینور وبالجمله  
 اوقی اوتلا نمش یره دینور بقال ارض سنین اذا اکل نباتها وسنینه اوزون اوزادی  
 بوکسک قوم بغننه دینور جمعی سنن در وبله اطلاق اولنور ربح معناسنه

وسخی منق و مجموع اورای منضج و طلاسی چهره دن کلف و نمش عارضه لرني  
 مزیدلر جعی اسمن در فلس و افلس و زننده و سمن و سمنان در سینلرک ضمیمه و سمن  
 مصدر اولور طعمای صافی یاغله ترتیب ایملک معناسنه یقال سمن الطعام سمن  
 من الباب الاول اذا عمل به السمن و برآمده صافی یاغ یدرملک معناسنه در : یقال سمن  
 القوم اذا اطعمهم سمن و قتیان بن اجد بن سینه بن نقطه نك شیخیدر ( السمانی )  
 حباری و زننده بر قوش آدیدر مفرد و جعه اطلاق اولنور یاخود مفردی سمانه در  
 بوقوش ترکیده یلوه قوشی دیدکلر بدرکه بک یاغلو اولور بلدرجینه سلوی دیرلر  
 واکا قتل الرعد دخی دیرلر رعد آوازابه هلاک اولور اکثری سواحله اولور  
 ( السمان ) شداد و زننده بویه لرك نقش و زیتنی آجق ایچون و رونق و برمک  
 ایچون سور یلان روغنلره دینورکه نقاشلر قوللانورلر ( السمنیه ) سینک ضمیمه  
 عربنه و زننده هندستانده بر طائفه درکه دهری و حلوی و تناسخ مذهبنده دیرلر  
 شارح دیرکه سومنات نام بلده یه منسو بلردر غیرقیاس اوزره ( السمنه ) غرقه  
 و زننده بر نوع نباتدرکه نجوم صیف تر یه سیله نابت و هردم بهار اولور بونباتک  
 فلفل کبی دانه لری اولورکه حب السمنه دیرلر عجملر نقل خواجه دیرلر و ترکیده  
 بیان شهدانه سی تعبیر اولنور نسوان سمورمک ایچون اکل ایدرلر و سمنه مطلقا  
 سمورمک ایچون تناول اولنان دارویه دینور یقال تعالجت فلانة بالسمنه ای دواء  
 السمن و بر موضع آدیدر و بخاری قضاسنده برقریه آدیدر فقها در محمد بن علی بن  
 عبد الملك آندندر وزیر بن محمد العمري المقرئ لقبیدر ( سمنان ) سلمان و زننده  
 بر موضعدر ( سمنان ) سینک کسریله بر بلده در ( سمنان ) ثعبان و زننده بر طایع آدیدر  
 ( سامان ) اسماء اعجامدندر سامان بن عبدالله الملك الساماني محدثدر وری قضاسنده  
 برقریه در و اصفهانده بر محله در محدثندن اجد بن علی الصحاف اورادندر ( الملوک )  
 ( السامانیة ) ایزانده سلفده بر خاندان سلطنت ایدیلر سامان بن حیسانم جلدلرینه منسوبلردر  
 ( سمن ) سینک ضمیمه بر موضعدر ( سمنیه ) جهینه و زننده بناج نام محلدر  
 بصره یه کیدنلرک ابتدا قوناقلری اولان موضعک اسمیدر ( الاسمان ) همزه نك  
 فخیله کهنه ازارلره دینور یقال جاؤا وعلیهم الاسمان ای الازر الخلقان ( سامین )  
 همدان قضاسنده برقریه آدیدر ( سمنین ) سینک کسریله بر بلده در ( سمن )  
 امیر و زننده عبدالله بن عمر بن ثعلبه نك لقبیدر چوق برادرلری و اعمام و اقربای  
 اولغله مقلب اولدی ( السمن ) سینک کسری و نونک تشدیدیه دیشه دینور  
 ضرس معناسنه جعی اسنان وسته کلور واسن کلور ضمیمه شارح دیرکه سن  
 ابه ضرس مترادفدر و ضرس آزی دیشنده استعمال عریقدر و سن لغزی مؤنثدر  
 مضغری سینه در و سن بیان کوزینه دیتور و مدینه ده بر جبل آدیدر و روی شهر نده

نامیدر (سکین) سینک فحبله یاخود زیر وزنده در صحنه اختلاقی اولندی  
 مؤلف فحبله که سکان السفینه دن ذهول ایلندره که رمان وزنده در کینک دومنه  
 دینور کی بی اضطرارین ساکن ایلدیکیمون (السلطنة) درجه وزنده شدله  
 بیک معنانه در : یقال سلطن فی عدوه اذاعدا شدیداً (السلطنین) سینک کسر به  
 شول خرما آغاجنه دینور که صو واصل اولماقله صوبی جذب ایچون دینه چقور  
 قازنش اوله (سجیون) حیزون وزنده ابوانقام احدن عبدالودورن علی  
 سجیون الهالی الاندلسی نام شاعرک بدر بیک جدی اسیدر (سجیون) حای  
 مهبله ایله صغوق وزنده که وزن نادر در ابو بکر الاندلسی الادیب الصوی بدر بیک  
 اسیدر (اسمانه) سلامه وزنده (والسمین) غیب وزنده سمورمک معنانه در  
 یقال سمن الرجل سمانه وسمنا من الباب الرابع اذا کثر لجه وخصه (السامین)  
 (والسمین) امیر وزنده سموز شخصی سمینک جمعی سمان در سینک کسر به  
 وسمین صافی یاغی جوق آدمه دینور یقال هم سامنون ای کثیروا السمن (السمین)  
 محسن وزنده خاق و مادر زاد سموز دینور یقال هو سامن ای سمن خلقه (الاسمان)  
 همزمت کسر به خلقی سموز اولقی معنانه در : یقال اسمن الرجل اذا کان مسما  
 وسموز حیوانه مالک اولقی یاخود سموز حیوان اشترا الطل یاخود بر آدمه سموز  
 حیوان بخش الطل معنانه در : یقال اسمن الرجل اذا ملک سمینا او اشتره او وهبه  
 و بر آدمک حیوانلری سمورمک معنانه در : یقال اسمن الرجل اذا سمیت ماشيته  
 و طعانه یاغی قاتمق و یاغ ایله بشورمک معنانه در : یقال اسمن الطعام اذا عمل به السمن  
 و بر آدمک یاغی جوق اولقی معنانه در : یقال اسمن الغوم اذا کثر سمهم (السمین)  
 تغعبل وزنده سمورمک معنانه در : یقال سمته اذا سیره سمینا و طعانی یاغله طبع  
 ایلک معنانه در : یقال سمن الطعام اذا عمل به السمن و صوغ و تمق معنانه در : یقال  
 سمته اذا رده (المسنة) مکرمه وزنده خلقی سموز خانونه دینور یقال امرأة  
 مسنة ای سمینه خلقه (السمنة) معظمه وزنده ادویه ایله صکره دن سمورمش  
 خانونه دینور یقال امرأة مسنة ای سمینه بالادویه (الاسنمان) برکسه دن کندبسته  
 یاغ بخش اولتمقی اسمک معنانه در : یقال اسمین الرجل اذا طلب ان یوهب له  
 اسمین و بر آدمی سموز بولقی معنانه در یاخود سموز عد ایلک معنانه در : یقال  
 اسمین فلانا اذا وحده سمین او عده سمین (السمنة) میژرک فحبله سمورمکه باعث  
 اولان نسفیه دینور سموزلک اوی کی یقال طعام مسنة ای یسمین (السمينة)  
 سفینه وزنده احلا طاش و مونوز اتری اولیان صافی طیر اقلو یره اطلاق اولنور  
 یقال ارض سمینه ای تربة لاججر فیها (السمی) سینک فحبله کره یاغندن حاصل  
 اولان یاغ دینور که صافی یاغ تعبیر اولنور سمورمک جمله منه مقاوم و قوی و خنیده دن

ایلدیکیون اطلاق اولمشدر سکین لغظی مذکر ومؤنث اولور (السکان) شداد وزنده (والسکا کینی) سینک فتحیله بمباقی به دینور یقال فلان سکان وسکا کینی ای صانع السکین شارح دیرکه سکا کین سکینک جمیدر ابن سیده دبدیکه بونسبت مولده در زیر اجمعه نسبت اولندقدن قیاس اولان مفر دینه رد اولغندر (السکینه) سفینه وزنده (والسکینه) سینک کسری وکافک تشدیدله وقار وطمینت وتمکین معناسنه در وقرئ بما قوله تعالی [ وقال لهم نبیهم ان آیه ملکه ان یأتیکم التابوت فیہ سکینه من ربکم ] الایه ای فیہ مانسکون به اذا اتاکم او هی شیء کان له رأس کرأس الهر من زبرجد ویاقوت وجناحان یعنی بعضلر دبدیکه بوراده سکینه دن مراد برنسنه درکه زبرجددن ویاقوتدن ید قدرله مصنوعدر کدی باشی کبی باشی وقنادلری واریدی فچن صحیحه ایلدکده اعدالرینه فوز وظفر بولغه دلیل اولمغه اضطراب درونلری آرام وسکونه محول اولور ایدی (المسکینه) میل کسریله مدینه منوره نک اسمیدر شارح دیرکه ظاهره رحمت وبرکت معناسنددر (الاستکان) افتعال وزنده ذل وخضوع وتواضع قلق معناسنه در: یقال استکان الرجل اذا خضع وذل وبومستنددن مأخوذ افتعالدر کافک فتحه سی اشباع اولمشدر مؤلف بونکله کون یاخود کین ماده سندن استفعالدر قولنی رد ایشدر (السکین) زیور وزنده برجاعندر وجست ورونده چاره دینور یقال رأیته را کبا علی السکین ای الحار الخفیف السریع بونک مؤنثی سکینه در وسکینه تسلیط الهیله نمرو دک افقه کپروب آزرده ایدن سیوری سینک اسمیدر برصحابی آیدر وحسین بن علی رضی الله عنهما حضرتلریک دخترلری اسمیدر طره سکینه اکامنسودر جبه لرنده طره لری وار ایدی شارح دیرکه سکینه جنابلریک والدہ سی رباب بن امره القیس ایدی کر بلا وقعہ سنده حاضره ایدی بعده مدینه به کلوب حزن واندوهله آندہ وفات ایلدی ونیجه محدثه خاتونلرک اسمیدر (سکینه) سینک فتحی وکاف مشدده نک کسریله اسمانددر علی بن الحسین بن سکینه ومبارک ابن اجد بن حسین بن سکینه ومبارک بن مبارک بن حسن بن حسین بن سکینه محدثلدر (ابوسکینه) سفینه وزنده زیاد بن مالکدر که محدث وفرددر (الساکن) طائف قریبنده برقریه یاخود بروادی اسمیدر واجد بن محمد بن ساکن الزنجانی ومحمد بن عبد الله بن ساکن البیکندی محدثلدر (سواکن) مکة مکرمه قریبنده برکوزل جزیره اسمیدر جدّه ایله حبشه ییننده واقعدر (الاسکان) همزه نک فتحیله اقوات واغذیه معناسنه مستعملدر مفردی سکن در فتحینله (ساکن) وساکنه ومسکن مقعد وزنده (ومسکن) حسن وزنده اسمیدندر (مسکین) بودخی اسمانددر مسکین الدارمی شاعر جمیدر ودرع بن یسکن که بنصر وزنده در



آلفومق معانسه در : يقال اسكنه الفقر ای قلل حركته علی قول مسكن بودن  
 مأخوذ در كاسه ذکر و بر آدی مسكن فلفی معانسه در : يقال اسكنه الله ای جعله  
 مسكنا و صکره دن مسكن اولق معانسه در : يقال ما كان مسكنا وانما اسكن  
 ( السكن ) فمضنه ( والسكنی ) بشری وزننده اسكاندن اسلدر نفول درلی  
 فلانا سكتا و سكتی و سكن آتسه اطلاق اولنور و مدار سكون و آرام اولان نسنه به  
 دینور خانه و اهل و عیال کی يقال هوسكن له و هو ماسكن اليه و بر رجل آیدر  
 بعضا کافی اسكان اولنور و سكن رحمت و برکت معانسه مستعملدر يقال هوسكن  
 لهم ای رحمة و برکت ( المسكن ) مقعد و مجلس و زنلرنده اسم مكندر خانه و منزله  
 دینور يقال هذا مسكنهم ای منزلهم و مسكن منزل و زننده كوفده بر موضع آیدر  
 ( السكن ) سبك قهی و كافك سكونيله بر خانه ساكن اولان اشخاصه دینور كه  
 اسم جمعدر یا خود ساكنك جمعدر يقال هم سكن الدار ای اهلها ( المسكن )  
 ميك كسریله و قصبه اصلا بر نسنه به مالك اولیان فقیره دینور علی قول كفايت  
 مقداری نسنه ای اولیانه دینور يقال رجل مسكن و یفتح میمه ای شیء له اوله مالا  
 یكفیه او يقال من اسكنه الفقر اذا قلل حركته شارح دیگره مسكن ميك كسریله  
 و بنی اسد لغتنده میم مفتوحدر و بوسكوندن مأخوذدر تعیش ضمننده ناسه سكون  
 و استیسلری تصورنه مبنی در یا خود اسكان فقر دن مأخوذدر كه تقلیل حركه یعنی  
 اعدام حركه معانسه در و مسكن اليه فقیر یبنی فرق ایدرلر عند البعض مؤلفك اول  
 نعر بی اوزره در كه فقیرك حالی مسكنیدن احسن در و عند الاصمعی علی العكس در  
 انتهى و مسكن ذلیل و مقهور معانسه در : يقال هو مسكن ای ذلیل و ضعیف  
 معانسه در جمعی مساكن در و مسكنون در مؤنثی كذلك مسكن و مسكنه در جمعی  
 مسكنات در مؤلف فقر ماده سنده زیاده جه اشباع المشددر ( التمكن ) تفعل و زننده  
 ( و التمكن ) تمنطق و زننده مسكن اولق معانسه در : يقال تمكن الرجل  
 و تمكن اذا صار مسكنا ( السكنة ) فرحه و زننده پیونده باشك قرار ایلدیکی  
 یره دینور كه باشك كر سییدر و سكنه مسكن معانسه در جمعی سكنات كلورمكنه  
 و مكنتات کی و منه الحديث انه علیه السلام قال يوم الفتح [ استقروا علی سكناتكم  
 فقد انقطعت الهجرة ] ای علی مساكنكم ( المسكنة ) مرجه و زننده اسمدر  
 مسكنلکه دینور كه فقر و ذلی و ضعفدن عبارتدر ( المسكن ) محسن و زننده  
 مسكنت صاحبنه دینور يقال اصبحوا مسكنين ای ذومسكنة ( السكونة ) عومه  
 و زننده مسكن اولق معانسه در : يقال سكن الرجل و سكن سكونة من الباب  
 الخامس و الاول اذا صار مسكنا ( السكن ) ( والسكنة ) سبك كسری و كافك  
 تشدیدله معروفدر كه بجاغه دینور فارسیده كارد دینور مذبوحی حركتدن اسكان

فاعله در جمعی سفاین و سفین کلور ضمیمه و سفین کلور امیر وزنده ( السفان )  
شداد وزنده کی پایانه دینوز مرا نقوز تعبیر اولنور ( السفانة ) کتابه وزنده  
مرا نقوز لغه دینور ( السفن ) فتحینه یك سرد دری به دینور کمر درسی کی  
ونسنه یونوب یومشده جق طاشه یا خود مطلقا نسنه یونه جق آلتنه دینور کسر  
کی و شول دوری کی سرد بالق یا کمر و تمساح در یسنه دینور که او قری یوندقدن  
صکره آتی سوروب هموار یرلرنی و یونوق اثرلرنی کیدروب دوز و مصیقل  
ایدرلر ( المسفن ) منبر وزنده بو دخی نسنه یونجق آلتنه دینور کسر کی  
( السفون ) صبور وزنده بر یوزنی صیروب سپورن یله دینور یقال ریج سفون  
اذا کان تقشروجه الارض ( السافنة ) سفون معناسنه در جمعی سوافن در ( السافین )  
ارقتک ایچ یوزنده براوزون طبرد که بورک آصلد یغی طمر اکا متصلدر ( السفانة )  
شده وزنده شهدانه انجویه دینور یقال یتلاء لؤلؤ کالسفانة ای اللؤلؤة و حاتم طای  
قرینک اسپدر ( سیفته ) سینک کسری و فاء و نون مشده نک فتحیه مصر دیار نه  
مخصوص بر قوش آیدر هر قتی اغاجه قونسه مجموع اورا قتی اکل ایدر و سیفته  
محدثیندن ابراهیم بن حسین بن دیزیل الهمدانی لقبیدر قتی محدثه تردد ایلسه آنک  
محفوظ و مکتوبی اولان بالجمله احادیثی اخذ و کتب الملکله ملقب اولدی ( سفان )  
شداد وزنده نصیین ابله جزیره بن عمر یننده بر ناحیه آیدر و نجیب بن میمون  
الواسطی السفاتی محدثدر ( سفین ) امیر وزنده مشرقده بر موضع آیدر  
( سیفته ) دینه وزنده نبی اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلرنک یا خود ام سلمه  
جنابلرنک کوله سی لقبیدر که اسمی مهران ایدئ ( سفیان ) عثمان وزنده یاه  
بانده مذکور در ( الاسقان ) قافله اکرام وزنده قلجه کرکی کی جلا و یرمک  
معناسنه در : یقال اسقن الرجل اذا تم جلاء سیفته ( الاسقان ) همزه نک فتحیه  
چلیسز انجه بو کورلره دینور خواصر ضامره معناسنه ( السکون ) قعود وزنده  
قرار و آرام ایلک معناسنه در که ترکیده دیکمک تعبیر اولنور که بعد الحركه اولور  
یقال سکن المتحرک سکونا من الباب الاول اذا قر و بر محله مستقر اولمق معناسنه در  
مستعملدر یقال سکن داره اذا استوطنها و مسکین اولمق معناسنه در : یقال سکن  
الرجل اذا صار مسکینا ( التمسکین ) تفعیل وزنده متحرک نسنه بی اسم و ساکن  
قلمق معناسنه در تقول سکنته اذا جعلته قارا و دائماً سکن دبدکلری جست  
ورونده جاره بنگ معناسنه در : یقال سکن الرجل اذا دام علی رکوب  
السکین و آنشده قارغی طوغر لثق معناسنه در : یقال سکن الصعدة اذا قومها  
بالنار ( الاسکان ) همزه نک کسریله بر آدمی بر محله ساکن و بر قرار قلمق  
معناسنه در : یقال اسکنه الدار اذا جعله ساکنا فیها و بر آدمی فقر و فاقه حرکتدن

(الاسطوان) اضعوان وزنده اوزون بيوتلو ياخود بوكسك بايلو ارلك دومبه  
 دينور يقال جل اسطوان اى الطويل العنق والمرتفع واسطوان روم اولكه سنده  
 بر سرحدك اسميدر شارحك بيانه كوره شام سرحدى اوله جعفر (الساكن)  
 صاحب وزنده خييت و بدكاره دينور يقال رجل ساكن اى خييت (الاسطان)  
 سحبان وزنده سطل ديدكلى باقرقابه دينور تون لام بدليدر يعنى اصلى اسطالدر  
 واسطان ارمينيه دن خلاط فسانده بر قلعه آبدرد (السمن) سينك فتحيله  
 جرويش يافنه دينور و صرف و خالص شرابه دينور و منه يقال يوم سمن مضافا  
 اى شراب صرف (السمن) سينك ضحيله شول طلومه دينور كه اورته سندن  
 كسوب طوربه شكلنده ايدرلر و اكا بنيد اصلادرلر و كاهجه قوغه كپي انكله  
 صوجكرلر و كاه اولور كه نسوان اكا بموق و ايبك مقوله سى اشبالرى و منع ايدرلر  
 جمى سمنه كلور قرده وزنده (السمنة) ثمره وزنده مبارك و قوتلو ياخود  
 اوغورسزه دينور يقال هو سمنة اى ميمونة او مشومة و بر رجليك اسميدر و ناجيز  
 نسنه به دينور يقال ماله سمنة و لامعنه اى شى (ابن سمنة) شعراندرد (السمنة)  
 غرغه وزنده زفن معانسه دركه سطوحلرده اخاذ اولتان سايبانه دينور على قول  
 مطلقا كولكه لكه دينور سايبان معانسه حلاج و خيه و سائرلى كپي و بر رجل  
 آبدرد و قوغه نك اغزنه اوزاتدفلى اغاچه دينور اكر ابكى دانه اولورسه اكه  
 صليب شكلنده اولور عرقوتان ديرلر و دونه نك صارقق اولان اوست دوداغنه  
 دينور و زيد بن سمنه بر يهودى در شارح ديركه اصحابدن اولمشدر (الاسمان)  
 همزه نك كسريله كولكه لك ايدنك معانسه در : يقال اسمع الرجل اذا اتخذ مظلة  
 (السعائين) سينك فتحيله نصارى طائفه سنك بر بصقليه لريدركه فصح ديدكلى  
 بيوك بصقليه دن بر هفته مقدم اولور خاچلريله صحرايه خروج ايدرلر شارح  
 ديركه سريانيدن معربدر و شرط حضرت فاروقى اوزره ممنوعلر در (المسعن)  
 معظم وزنده ايكي قطعه ميشيندن دوزلمش قوغه به دينور (التسعن) تغل  
 وزنده دوه بك ناولحق معانسه در : يقال تسعن الجمل اذا امتلاء سمن (الاسغان)  
 غين مجمه ايله اسباب وزنده كتر غده لره دينور مفردى سغن در سبب وزنده  
 يقال يتعشون بالاسغان اى الاغذية الرديئة (اسغراين) همزه نك و ياي  
 تحنيه نك كسريله خراسان اولكه سنده بر بلده آبدرد (السفن) دفن وزنده  
 برنسنه نك قبوغنى صومعى معانسه در : يقال سفن الشئ سفنا من الباب الثانى  
 اذا قشره سغينه بوندن مأخوذدر و يل يربوزنى صيرمق معانسه در : يقال سفتت  
 الريح وسفتت سفنا من الباب الاول والرابع اذا هبت على وجه الارض (السفينة)  
 دفينه وزنده كپي به دينور صوبك يوزنى قشر الطلكاه اطلاق اولندى فعياله بمعنى

سلاطین وزنده اکجیلرک بیل تعبیر ایتدکیری آلتله دینور مفردی سخین در  
 سکین وزنده جوهرینک توهیمی کی امیر وزنده دکدر و قصاب بجاقلرینه دینور  
 یاخود عام و مطلقدر و سخین سکین وزنده آتش کورکنک ال یایشه جق صابنه  
 دینور ( سخینه ) جهینه وزنده عرض ایله تدمر ییننده بر بلده در عامه سخنه  
 دیرلر ( الاسخنة ) همزه نك کسر یله ابرده نك مقابلیدر و ابرده بر علتدر که برودت  
 ورطوبتدن انسانک جوفته عارض اولور اسخنه حرارت و ییوستدن عارض  
 علتدر که جا انواعندندر ( السدین ) امیر وزنده ایچ یاغنه دینور شخم معناسنه  
 وقانه دینور و یوکه و پیاغی به دینور و پرده به دینور ( السدان ) سخاب وزنده  
 ( والسدن ) جبل وزنده بونلرده پرده به دینور بقال ارخی السدن و السدان  
 و السدن ای الستر ( السدن ) سینک فتحیله ( والسدانه ) سلامه وزنده کعبه معظمه به  
 یاخود بیتخانه به خدمت ایتک معناسنه در : بقال سدن الرجل سدن و سدانه من الباب  
 الاول اذا خدم الکعبة اوییت الصنم و پرده دارلق و قبوجلیق ایتک معناسنه در :  
 بقال سدن الرجل اذا عمل الحجابة و سدن لباسی اشاغی صالیورمک معناسنه در :  
 بقال سدن ثوبه سدن من الباب الثاني و الاول اذا ارسله ( السادن ) کعبه معظمه نك  
 یاخود بیتخانه نك خادمه دینور جچی سده در فتحاته ( الساریان ) رانک سکونیه  
 راوی اشعار متنی اولان علی بن ایوب بن حسن الشیعی القمی جدیدک اسمیدر  
 ساریان لفظ فارسیدر دوه می دیمکدر ( السرجین و السرقین ) سینلرک کسر یله  
 فشقی به دینور زبل معناسنه و بونلر سرکین فارسی معریدر که سین مفتوحه ایله در  
 ( السوسن ) جوهر وزنده معروف چچک اسمیدر بری و بستانی اولور بستانی  
 نوعی ایکی قسمدر بری ایچن در که آزاد اطلاق ایدرلر و دیگر ی آسمانکون یعنی  
 کوک اولور اکا ایرسا دیرلر استسقایه نافع و مواد غلیظه بی ملطفدر و آزاد  
 دیدکیری لطیف و دماغه عارض اولان علل بارده به نافع و دماغه مجتمع اولان ریاخ  
 غلیظه بی محلدر و کوکی جلاء و محلل و بیراغی ضداد اسی صو یا قش عضوه و هوام  
 و حشرات خاصه عقرب لسعنه مقیددر و سوسن کله سنک مفردی سوسنه در  
 ترکیده تحریر یله صوصام تعبیر ایدرلر زنبق بونک آق نوعیدر و مفردانه ایرسا  
 کوک سوسنک کوکیله مفسردر که خلق اکا منکشه کوکی تعبیر ایدرلر ( سننویه )  
 عرویه وزنده اسامیدندر ابوالقاسم محسن بن محمد بن المحسن بن سننویه نجدندر  
 ( سستان ) دستان وزنده ایرانده ملوک بنی بویه نك نسبلری رچالندندر ( الاسطوانة )  
 همزه نك و طانک ضمیله بناء دیرکنه و ایاغنه دینور ساریه معناسنه وزنی افعواله در  
 یاخود فعلوانده در و بو استون فارسی معریدر و دابه قسمنک ایاغنه اطلاق اولنور  
 و ذکره اطلاق اولنور جچی اساطیندر و منه اساطین مسطنه ای موطده محکمه



( الاسفان ) همزه نك كسر به برسته بی فیز در می معناسند در : يقال اسفنه اذا  
 احره واسفان عین الاثمنین کنایه در يقال اسفان الله عینه و بعینه ای ابکاه  
 بودند مراد حزن و اندوه له دعار زیر حزن و اندوه دین نبع ابدن کوز باشی حار  
 اولور نه که سرور دن نشئت ابدن باش بارد اولور انکجون سرور ابله دواده  
 افرالله عینه دیرلر پینلرنده علاقه ملازمه در بس برکسه سرور اولسه  
 قریر العین و غمناک اولسه سفین العین اطلاق اولنور ( السفین ) تفعلیل  
 و زننده بودنی استحق و فیز در می معناسند در : يقال سفنه بمعنی اسفنه  
 ( السفین ) امیر و زننده ( والسفین ) سکین و زننده ( والسفن )  
 معظم و زننده ( والسفاحین ) سینک ضمیمه فعاعیل و زننده کی بودند غیر یوقدر  
 اسفنه نسبه دینور يقال ماه سفین و سفین و السفین و سفاحین ای حار و يقال  
 هو سفین العین صد قریر العین کاذکر و ضرب سفین شول شدید و مولم ضربه  
 اطلاق اولنور که طوقندینی بری آتش کبی قرغین ایدر يقال ضرب سفین ای مولم  
 حار ( الساخن ) صاحب و زننده ( والسفخان ) سلمان و زننده و فتحاله جائز در  
 ( والسفن ) سینک ضمیمه ( والسفخان ) عثمان و زننده اسی کونه وصف اولور  
 يقال يوم ساخن و سفخان و سفن و سفخان ای حار يقال ليلة ساخنة و سفخانة  
 و سفنة و سفخانة ای حارة ( السفنة ) سینک حرکات ثلاثی و خاتک سکونیه  
 و فتحاله ( والسفن ) سینک فتحیه ( والسفونة ) سینک ضمیمه حی یاخود  
 فیز در مه عارنه سنه دینور يقال تجدد فی نفسک سفنة و سفنا و سفونة ای حی  
 او حرا ( السفنة ) غرفه و زننده اسمد فیز غلغه دینور و سفنة العین حزن  
 و غم دن کنایه در که قره العین مقابلیدر يقال هذه سفنة لعینه نقیم قرنها ( السفن )  
 فتحینه ( و السفون ) قعود و زننده ( والسفنة ) غرفه و زننده کوز سفین  
 اولق معناسنه در که صاحبی غمکین اولقدن کنایه در يقال سفنت عینه سفنا  
 و سفونا و سفنة من الباب الرابع نقیم قرت ( السفون ) صبور و زننده  
 قزدلش جورابه دینور يقال مرق سفون اذا کان یسفن ( السفينة ) سفینه  
 و زننده بولماج تعبیر اولنان طعامه دینور که اوندن یایلور و سفینه قریش  
 قبیله سنک لقبیدر بولماجی جوق بشورد کلرندن ناشی و سائر عربلر آنلری بو  
 جهندن تعیب ایدر لرایدی ( المسفنة ) مکسه و زننده کشکول طرزنده اولان  
 جوملکه دینور که آنده طعام اصیدیلور ( التساخین ) تمایل و زننده قزغانلره  
 دینور مراحل معناسنه و جزمه لره دینور خفاف معناسنه و طبلسان طرزنده  
 برکونه باش اورتولرینه دینور که سلفده عماء و موابذه شال کبی باشلرینه بورنورلر  
 ایدی و بولک مفردی یوقدر علی قول مفردی تسفن و سفخان در ( السفاخین )

جله سی سجن و حبس معناسند ندر و سجن آشکاره معناسند در : يقال جاء سجننا  
ای علانية و دینک پوره سنه جقور قازلمش خرما اغاجنه دینور سلتین کبی  
(التسجين) تفعل و زننده برنسنه بی کرکی کبی یارمق معناسند در : يقال سجنه  
اذا شققه و خرما اغاجنک دینک چوره سنی جقور لو ایلک معناسند در : يقال سجن  
النخل اذا جعلها سلتینا (السحنة والسحناء) سینلرک قحی و حارک سکونیله  
و فتحاته بشره بدنک تروتاره لکنه و برک سمن کبی ملایمته و تازکلکنه دینور  
يقال اعجبي سحنة بشرته و سحناوه ای لینه و نعمته و هیئت و اسلوب معناسند در که  
ترکی قدیمه قلیق تعبیر اولنور يقال هو حسن السحنة والسحناء ای الهیئة  
و رنگ و لون معناسند در : يقال ما احسن سحنته و سحناته ای لونه (المسحن)  
مجلس و زننده منظری خوش و یابوسی و هیئت و صورتی کوزل آتیه دینور يقال  
جاء الفرس مسحنا ای حسن الحال مؤنثی مسحنه در (التسحن) تفعل و زننده  
برنسنه نک هیئت و اسلوبه دقت ایلک معناسند در : يقال تسحن المال اذا نظر  
الی سحنائه (المساحنة) مقاعله و زننده تسحن معناسند در : يقال ساحن المال  
بمعنی تسحنه و ملاقات معناسند در : يقال ساحنه اذا لاقاه و برکسه ایله حسن  
معاشرت و زندکافی ایلک معناسند در : يقال ساحنه اذا خالطه و عاشره بوجه حسن  
(المسحنة) مکنسه و زننده عطارلرک دارو ازه جک سحاق طاشلرینه دینور  
صلایه معناسنه و طاش قیرمه جق کلنکه دینور (السحن) سینک قحیله اغاجی  
یومشقی ایچون ال ایله اوغق معناسند در : يقال سحن الخشبة سحنا من الباب الثالث  
اذا دلکها حتی تلین و طاش قیرمق معناسند در : يقال سحن الحجر اذا کسره  
و سحن یک جمعیلو کونه دینور يقال يوم سحن ای يوم جمع کثیر (السحن)  
سینک کسریله کنف و جایه و پناه معناسند در : يقال هوفی سحن ای کنفه  
(سحنة) نمره و زننده همدان قیرنده برقریه در (المساحن) میک قحیله التون  
و کومش حجرلرینه دینور که معددن چقان جوهرلو فلزاتدن عبارتدر شارح  
دیر که کرچه نسخهلرده حجارة الذهب والفضة عبارتیه مرسوم اولوب لکن  
صواب اولان حجارة تدق بها حجارة الذهب والفضة اولقدر مفردی مسحنه در  
مکنسه و زننده و مساحن یوقفه ییلکی طاشلرینه دینور که قلیج و بیجاق دمورلری  
یلنور (السحن) سینک ضمی و خای معجمه نک سکونیله اسی سنه به دینور  
يقال ماء سحن ای حار پس سحن وصف اولور (السخونة) (والسحنة)  
(والسحن) سینلرک ضمیله (والسحانة) کرامه و زننده (والسحن) قحیتیله  
برنسنه اسمی و قیزغین معناسند در : يقال سحن الشيء و سحن و سحن سخونة  
و سحنة و سحنا و سحانة و سحنا من الباب الاول والخامس والرابع اذا كان حاراً

معنای بدر بقال ازین الرجل و ازین مبالغة ( زبان ) شداد وزنده اسماعیل  
مفسور بن یحیی بن زبان محمدنر ( الزانة ) حاله وزنده نضیه و امتلاء معنای  
سنددر : بقال احدثه الزانة ای النضیه ( الزبان ) صاحب وزنده خوب منظر  
اولان شیده دینور بقال قرزبان ای حسن ( الزابن ) صاحب وزنده دائماً  
زیب و آراشلو اولان محبوبه دینور صفات خاصه فیلنددر بقال امرأة زابن  
ای مترتبة زینت ظاهره نسوان اوضاعندن اولغله صفت مخصوصه قلنددر

( ه فصل السین المهملة ه ) ( سین ) قحینه بغداد ایالتنده بر قصبه در نبات  
سبینه اورایه منسوبدر واول برجشید سیاه چادرکه نسوان قوللنورلر لبت  
لغوی نیاب من کتان یعنی عبارتیه تفسیر ایلکله سرو ایلدی و ابو برده دبدبکه  
نیاب سبینه دبدکری نیاب قصبه در که حر بردن منسوج اولوب و آنده جایجا  
ترج صور تلری منقوشدر ابو جعفر واحد بن اسمعیل السبینیان محمدنر در  
( الاسبان ) همزه مک کسر یله دائماً ثوب سینی کیم معناسنده : بقال اسبن الرجل  
اذا دام علی لبس السبینه ( سبینه ) سیفته وزنده و آنده لغتدر کاسید کر  
( الاسبان ) همزه مفتوحه ایله نسوانک انچه و نازک اولان باش اورتور ینه دینور  
سین مفرددر قحینه ( الاستن ) ( والاستان ) همزه لرك قصبه جوریمش  
آغاج کوکله رینه دینور مفردی، استنه دور استن شول کوم و طوب اغاجلغه  
دینور که کیرودن بقان آدم اشخاص ناس طوره بور قیاس ایدرلر ( الاستان )  
همزه مک کسر یله سنه جدیدیه داخل اولمق معناسنده : بقال استن الرجل اذا  
دخل فی السنه و بواسنت ماده سندن مقلوبدر ( الاستان ) همزه مضمومه ایله بغداد  
قضائنده درت قضادر بری اعلی العال بری اعلی اوسط بری اسفل دره به الله  
ابن عبدالصمد الاستانی المحدث آنلرک برندندر ( السجین ) سینک قحی و جیمک  
سکونیه حبس اتمک معناسنده : بقال سجنه سجننا من الباب الاول اذا حبسه  
و درونده غم و اندوهی اظهار ایلوب کتم اتمک معناسنه مستعملدر بقال سجن  
الهم اذا لم یتمه ( السجین ) سینک کسر یله زندانه دینور بقال رأینته فی السجین  
ای الحبس ( السجیان ) شداد وزنده زندانجی یه دینور ( السجین ) امیر وزنده  
محبوس آدمه دینور جعی سجنه کلور کرماه وزنده و سجنی کلور سکری وزنده  
مؤننی کذلک سجن در و سجنه و مجبونه در جعی سجنی کلور سکری وزنده  
و سجنان کلور ( السجین ) سکین وزنده دائماً اولان شیده اطلاق اولنور بقال  
شیء سجن ای دائم و سخت و شدید اولان نسته یه اطلاق اولنور بقال ضرب سجن  
ای شدید و بر موضع اسمیدر که فجارک کتابی یعنی دفتر اعمالی آنده موضوعدر  
و جهمده بروادی اسمیدر اعاننا الله منها و عند البعض ارض سابعده بر حجر اسمیدر

اولیان آدمه دینور که همان همتی کندی نفسنه منحصر اوله یقال رجل زانی  
ای یکنی نفسه لا غیر ( اوزنه ) زایک کسریله میون دینکاری جانورک کینه  
سیدر ( زندنه ) زایک ودالک قحیلله بخاری قضاسنده برقریه در محدثیندن  
محمد بن احمد بن غارم اورانددر یاخود زنده منسوبدر زننده به دکلدر وزنده  
اوراده برقریه در ابو حامد احمد بن موسی و محمد بن سعید الحنبلان و محمد بن محمد که  
مقرئ ماوراء النهر در اورانددر ( الزون ) زایک ضمیمه بته دینور صنم معناسنه  
و مطلقا مشرک کرک برستنش ایلدکری نسنه به دینور کونش و نار و کاو و سائر نسنه لر  
کبی و بودور آدمه دینور زایک قحیلله ده لغندر و ببحانه به دینور یقال دخلوا  
فی الزون ای بیت الاصنام ( الزون ) خدب و زننده بودور کشی به دینور مؤنثی  
زوئدر ( الزوان ) زایک حرکات ثلاثیه زوآن معناسنده در که ذکر اولندی  
( الزونه ) زایک ضمیمه زیب وزینت معناسنده در و عاقله ورشیده خاتونه دینور  
( الزان ) حال و زننده بقمغه دینور یقال اخذه الزان ای البشم بوراده نوله  
نشم نسخه سی غلطدر ( زوین ) زیور و زننده اسماء ندر هبة الله بن زوین فقیه  
اسکندرا نیدر ( الزینه ) زایک کسریله ( والزیان ) کتاب و زننده بزه نوب  
طونابجی نسنه به دینور پیرایه معناسنه یقال اخذ زینته و زیانه وهی مایتر بن  
به وزینه بروادی اسمیدر و حسن بن علی الحفار نام محدثک جدی اسمیدر كذلك  
محمد بن حسین الاصفهانی نام محدثک جدی اسمیدر ( يوم الزینه ) بیروم کونیدر  
یاخود مصرده يوم کسر الخلیج اسمیدر نهرنیل اون الی زراعه بالغ اولدقده وسط  
مصرده واقع خلیج کسر اولمغله اول کون بیروم کبی ناس دوزنوب قوشنوب  
اظهار و سرور و صفار ایدرلر ( دار الزینه ) یمنده عدن قرینه برمو ضعدر  
وزینه بنت النعمان محدث الیحددر ( الزین ) عین و زننده بزه که دینور جعی  
ازیان در و مصدر اولور بزه مک معناسنه یقال زانه یزینه زینا ضد شانه وزین  
ابن شعیب المغافری محدثدر و حافظ ابو عبیدالله بن واصل بن عبدالشکور بن زین  
الزینی و پدری محدثلدر و سنقر الزینی محدث معروفدر که آنک اصحابندن  
روایت اولدی ( الازانه ) اقامه و زننده ( والازیان ) اصلی اوزره ( والتزین )  
تفعیل و زننده بزه مک و طونابجی معناسنده در : یقال ازانه وازینه وزینه اذاجعله  
مرتبنا وازیان بزنمک و طونابجی معناسنده در : یقال ازین الرجل بمعنی تزین ( التزین )  
تفعیل و زننده ( والازدیان ) افتعال و زننده بزنمک معناسنده در : یقال زینه قزین  
و ازدان و یقال ازینه بکسر الهمزة و فتح الزای و الباء المشددة بن بونک اصلی تزین  
ایدی تاه ساکن قیلنوب زایه ادغام و اولنه همزه ادخال اولندی ( الازینان )  
اجیرار و زننده ( والازینان ) اجرار و زننده کرکی کبی دوزنوب قوشنق



طلاق اولندی بقرینه زمانه ای حب و آفت و عاهه معنسانه در شارح بیان کوره  
 ذی روح قسمه عارض اولان کوثر ملک آفتندن عبارتندر امتداد معناسند ندر  
 ( الزمن ) قضینله ( والزمنه ) فرفه وزنده ( والزمانه ) سلامه وزنده  
 ذکر اولنان آفته او غرامی یعنی کوثرم اولقی معناسنه در : يقال زمن الرجل  
 زمانه وزمنه وزمانه من الباب الرابع اذا صابته الزمانه ( الزمن ) کشف وزنده  
 ( والزمن ) امیروزنده کوثرم کسیه دینور جعمری زمنون وزمنی کلور مرضی کی  
 ( الزمنه ) قضانه زمان معناسنه در نقول ما یقینه مذمنه ای زمان ( الزمان )  
 همزه نك کسرله برنسه اوزره زمان یکمک معناسنه در که کهنه وفدیم اولمقدن  
 عبارتندر بقل ازمن انشی اذا اتی علیه الزمان ( زمان ) زایک کسری ویمک تشدیدله  
 فندالزمانی دیدکلری شاعرک جدی اسحیدرکه برقیله پدریدر وفندمن بورك اسمی  
 سهل بن شیبان بن ربيعة بن زمان بن مالك بن صعب بن علی بن بکر وائلدر وجوهری  
 زمان بن تیم الله بن ثعلبه در دیمی سهودر و تابعیندن عبد الله بن معبد واسمعیل  
 ابن عباد ومحمد بن یحیی بن فیاض النعمانون الزمانیون آنلردندر ( زمانه ) صحابه  
 وزنده اسماندنر ونیر بن المنذر بن حیک بن زماه واحد بن ابراهیم بن زمانه محدنلدر  
 ( الزن ) زایک قضی ونونک تشدیدله برآمدک کوده سنک سکیری قور یعنی  
 معناسنه در : يقال زن عصبه زنا من الباب الاول اذا ییس ورآمده برنسنه ایله  
 کان ایتک معناسنه در کرک خیر ایله وکرک شر ایله اولسون يقال زن فلانا بخیر او  
 شر اذا ظننه به ( الزنان ) همزه نك کسرله بودخی برآمده کان ایتک معناسنه در :  
 يقال ازنبه اذا ظننه وبرآدی برنسنه ایله متهم فلیق معناسنه در نقول از نته  
 بکذا ای اهتمته به ( الزنن ) قضینله یک طاره حق برده واقع ازجه صوبه دینور  
 علی قول شول قیو واشحه مقوله سنه دینورکه صوبی وارمیدر یوقیدر معلوم اولیه  
 وبومفرد وجعه وصف اولور يقال ماء ومیاء زنن ای قلیل ضیق اوطنون لایدری  
 افیه ماه املا ( الزن ) زایک کسرله ماش دیدکلری غلبه باخود چوداره دینور  
 دوسر معناسنه ( الزنن ) تفعلیل وزنده دائما زن دیدکاری غله اکل ایتک  
 معناسنه در : يقال زن الرجل اذا دامه اکل الزن ( زنن ) زیر وزنده ابن  
 کبدرکه بر بطن در ومحمود بن زنن بر معروف کسه در ( الزنه ) زایک کسرله  
 یغفور ایله صوار یلان بغدادی مقابلی اولان بغدایه دینورکه آقار صوابه صوار یلان  
 اولور يقال حنطه زننه ای خلاف العذی ( الزنانی ) قصر ایله زبانا وزنده  
 دوه قسمتک برونلردن سمونکچی آقار طوری صوبه دینور ( الزنان ) صحاب  
 وزنده ( والزناه ) تخفیف ومد ایله قصه کولکه به دینور يقال ظل زنان وزناه  
 ای قصیر ( الزنانی ) صحابی وزنده کندی نفسندن غیری به هم وکفایبی

بوك كوتورمك معناسنه در : يقال زكن الحمل زكنا من الباب الاول اذا حمله  
 ( الازكان ) همزه نك كسر يله بر آدمه بر نسنه يي بوكتمكده اعانت ايتك  
 معناسنه در : يقال ازكنه اذا اعانه على الحمل ( الزكن ) فحتميله اكلوب بيلك  
 معناسنه در : يقال زكنه زكنا من الباب الرابع اذا علمه وفهمه و فراستله ظن  
 و كان ايتك معناسنه در : يقال زكنه اذا تفرسه وظنه بعضيلر ديديكه زكن  
 يقين و تحقيق منزله سنده اولان ظن صادق دینور وعند البعض طرف ظنه اطلاق  
 اولنور كه تمام ظن اوليوب اندن بر طرف و بر كوشه جكدن عبارتدر كه خيالالمق  
 تعبير اولنور فيقال زكنه اى ظنه يقينا اوهو طرف من الظن ( الازكان )  
 همزه نك كسر يله بودخى اكلوب بيلك معناسنه در : يقال ازكنه اشي اذا علمه وفهمه  
 و اكلادوب بيلدرمك معناسنه در : يقال ازكنه اذا علمه و افهمه وظن و كان  
 ايلديكى نسنه ده مصيب اولقى معناسنه در : يقال ازكن الشيء اذا ظن فيه فاصاب  
 ( الزكانه ) كرامه وزنده ( وازكانية ) رفاهيه وزنده معنای اخيردن اسملردر  
 فراست صائبه وظن صادق معناسنه در : ( المزاكنة ) مفاعله وزنده مقار به  
 معناسنه در : يقال هذا جيش يز اكن الفيا اى يقار به و يقال بنو فلان  
 يز اكنون بنى فلان اى يدانونهم و يثافتونهم ( الزكن ) صرد وزنده  
 قوت حافظه صاحبي آدمه دينور كه ايشتيديكى حفظ و ضبط ايدر  
 يقال هوركن اى حافظ صائب ( التزكين ) تفعليل وزنده دروندن بر كسه  
 خقنده قارشق شبهه وظن و كان ايتك معناسنه در : يقال زكن عليه اذا شبه و لبس  
 وظن ( زاكان ) عربدن بر قبيله در كه قزوين شهرنده ساكن اولور لر  
 ( الزمن ) فحتميله ( والزمان ) محاب وزنده عصر و دهر معناسنه در كه وقتك قليل  
 و كثيرند اطلاق اولنور اسملردر جمعي ازمان و ازمنه و ازمن كلور افلس كي مصغرنده زمن  
 دینور ومنه يقال لقبته ذات الزمن يريده تراخي الوقت يعنى چوقدن اكا بر سهلجه  
 وقتده بولشدم ايدى ديمكدر شارح دبر كه مؤلفك و اسمان قولى عطف تفسيردر  
 و زمن زماندن مخففدر و برسته درت زماندن عبارتدر اولر بيع در كه عرب اكار بيع  
 و سائر ناس خريف ديرلر كه كوز فصليدر پس عربلر كوز بيعي كوز فصلى اولور شمك  
 ميزان برجنه حلولى وقتدن معتبردر ثاني شتاء موسيدر كه شمك جدى برجنه  
 جلولندن معتبردر ثالث صيف فصليدر كه عند الناس ربيعدر شمك رأس حله  
 جلولندن معتبردر رابع قيظ در كه عند الناس صيف دينور شمك رأس  
 سرطانه جلولندن معتبردر ( المزامنة ) مفاعله وزنده زمان قوليله معامله ايتك  
 معناسنه در كه مثلا بر مدت خدمته بارشتمقدين عبارتدر يقال عامه مزامنة مثل شاهره  
 مشاهرة ( الزمانه ) سلامه وزنده عشق و محبت معناسنه اسمدر عمد اولديغيون

سلوکن دبدکلری بویه اوله جقدر مترجم حقیر در که معر باده بوذر کون فارسی معری  
اولوق اوزره مسومدر که النور رنگلی دیمکدر و غریبدر که مؤلف زرج ماده سنده ثبت  
وجوهری بی توهم ایشیکن کتدیلری دخی بوراده رسم ایلدی (الزرجنه) دحرجه  
وزنده شرگاه بری برله حصه لشوب جفتحق معنانه در : بقال زرجنوا اذا انغار جوا  
وبرادی الدادوبدک وفند ایلک معنانه در : بقال زرجنه اذا خبه و خدعه (الزرفین)  
زایک ضعی و کسر برله قابو حلقه سنه دیور که قابونک چر جو به سنه قابو ب انکله  
قابوی قبارلر واکا کلبد بکورلر و حالا انکله قابودق ایدرلری علی قول عامدر یعنی  
مطلقا قابو حلقه سنه ورزه و سندق و سبت مقوله سکت اولر سبه حلقه لر به دینور  
و بومعربدر یعنی قار سبدن معربدر که قار سبدن ضمه زرفین و زرفین درلر  
(الزرقنة) دحرجه وزنده محبوبه زلفنی حلقه حلقه ایلک معنا سندر : بقال  
زرقنت صدغیه اذا جعلتها کالزرفین (الزرقنی) عربی وزنده عبدالله بن محمد  
ابن انفرج الزرقنی المکی المحدث در شارح بیانته کوره زطن برقریه در (ابوزعنه)  
جزه وزنده طار بن کعب یاخود عبدالله بن عمر و کنیه سیدر که اصحاب بدر دندر  
و شاعر در (الزاغونی) غین معجمله ابله علی بن عیدالله الزاغونی در که حنبلی  
المذهب محدثدر و زاغون بغداد قضاسنده برقریه در و محمد بن عبدالعزیز الزغبی که  
جوبنی وزنده فقهان احکام القضاة نام کتابک مؤلفیدر (الزفن)  
دفن وزنده رقص ایلک معنانه در : بقال زفن الغلام زفنا من الباب الثاني  
اذا رقص (الزفن) زایک کسر برله سوا حاده دریائت حر و رطو بتندن توفی  
ایچون سطوح بیوت اوزره بابو ایچنده آرام ایلدکاری سیایان و تنوار و صلاح  
مقوله سنه دینور بقال رایته یقع فی زفن وهی ظلة یخوذونها فوق سطوحهم  
تقیهم من حر البحر و نداء و بدوبلرک و قروبلرک چیت تعبیر ایلدکلری نسنه به  
دینور که خرما جبو قلمربی بری برینه یاشدروب قتب ابله بری برینه بند ایلکله  
حصیر طرزنده اولور حیه : نشینلر اکثری سکود و سائر آغاچ جبو قلمندن ایدرلر  
جادرک بر طرفته برده کی چو یروب اکسه سنی کیلار و خزینه ایدرلر  
(الزفون) زیون وزنده و مراد فیدر که تیه کن ناقه به دینور علی قول اغسق  
اولانه دینور که رقص معناسندن اولور بقال ناقه زفون ای زیون او عر جاء  
(الزفون) حیز بون وزنده رونده و جابک ناقه به دینور بقال ناقه زفون  
ای سریعة (الزفن) حضجر وزنده (والزفن) سیفن وزنده طویل  
و شدید آدنه دینور (زفن) حیدر وزنده (وزوفن) جوهر وزنده  
اسامیدندر (الزاقنة) صاحبه وزنده اغسق ناقه به دینور بقال ناقه زاقنة ای  
عر جاء و زوجنی هر وجهه جاعه اغشاء و استفا ایدیرن خاتونه دینور بقال  
امراة زاقنة ای تکی زوجها مؤنة الجماع (الزفن) زایک قصی و قافک سکونیه

العقرب بزبانها وهی قرنها و زبانی منازل قردن بر منزل اسمیدر که عقرب صورتک  
 قور و غنده واقع ایکی بارلاق کوکبدن عبارتدر قورق اعتبارله مفرد اطلاق  
 ایلدیلر ( الزبونة ) زانک قحی وضی و بانک تشددبیلده بیونه اطلاق اولنور  
 عنق معناسنه ( بنوزینه ) سفینه و زننده بر جاعتدر نسبتنده زبانی دینور  
 تخفیفله غیر قیاس اوزره زبرا قیاس اولان زبنی دیمکدر و ابوالزبان الزبانی که  
 سحاب و زننده در محدندر و زبان بن مره ازد قبیله سی رجالتدندر و زبان ابن  
 امرء القیس در ( زبان ) شداد و زننده ابو عمرو بن العلاء المازنی النحوی اللغوی  
 لقبیدر و زبان بن قائد و محمد بن زبان بن حبيب و احمد بن سلیمان بن زبان رواندندر  
 ( الزبان ) انفعال و زننده الارغه اولمق معناسنه در : یقال از بنوا اذا تھوا  
 ( الزبن ) کتف و زننده شدید الدفع شخصی دینور ( زبران ) فحائله زبر  
 ماده سنده ذکر اولندی که برقریه در ( الزحنة ) تمره و زننده برسوزه دینور  
 تقول ما سمعت له زحنة ای کلمة و بنسة ( الزحن ) زانک قحی و حای مهمله نك  
 سکونیه کیچمک معناسنه در : یقال زحن الرجل زحنا من الباب الثالث اذا ابطأ  
 و برکسه ی برندن ابروب برطرف ایلک معناسنه در : یقال زحن فلانا عن المكان  
 اذا ازاله ( الزحن ) تفعل و زننده بودخی اکلنوب کیچمک معناسنه در :  
 یقال زحن الرجل اذا ابطأ و برنسنه ی خوشنیه رق زوراکي ایشمک معناسنه در  
 یقال زحن الشراب و علیه اذا تکاره علیه بلاشهوه ( الزحنة ) زحه و زننده  
 شدید اسی به دینور تقول بیومنا هذا زحنة ای حر شدید و بارخانه لرله و جلّه  
 خدم و حشم لرله کاربانه دینور یقال جاءت زحنة عظيمة وهی القافلة  
 بنقلها و تبعها ( الزحنة ) غرافه و زننده دره نك بورغاج برینه  
 دینور و زحنة بن عبد الله شول کسه در که مرج الرهط وقعه سنده  
 ضحاک بن قیس قتل ایلدی ( الزحنة ) همزه و زننده بو دور عورته دینور  
 نته که مذکر نده زحن دینور صدوزنده ( الزحنة ) زانک و حاک و نون مشدده نك  
 قحیه سیفنه و زننده مصححت کور مکده آخر حرکت ایدوب او یالنور و اظهار کسل  
 ایدر اولان آدمه دینور یقال هوزحنة ای متباطی عند حاجة تطلب الیه ( زرین )  
 زانک قحی وراء مشدده نك کسریله محدیندن احمد الرمی لقبیدر و عبدالله بن زرین  
 الدوبنی ابولقمة نك شیخیدر و اشبو زرین کله سی فارسیدن معربدر التوندن دوزمش  
 نسنه به دینور زرالتونه دینور و یاء نسبت و نون تاکیدنسبت ایچوند ( المزنة )  
 مطمئنه و زننده یارده معناسنه در : یقال غداة مزنة ای یارده ( الزرجون )  
 قحینله حلزون و زننده شرابه دینور خمر معناسنه و اوزم اصمه سنه و نکا کنه  
 دینور کرم معناسنه علی قول چبوغنه دینور و بردرلو قرمنی بویه اسمیدر که



حرب زبون اذا كانت بدفع بعض الجيش بعضا كثيرة مترجم حقیر در که اهل ادب  
خطاب زبون تعبیر لری بو معنادن در که مطلقا خطاب شائیدن اولان کسه به بر سیفه  
مخاطبه ایل خطاییدن عبارت در که میدانه خطاب ایلک تعبیر اولنور سیفه خاص  
و مخاطب عامدر مثلا اشبو . فی عسکر حین تلقاه و فی حتم . مصر اعنده واقع  
خطاب کی کذلک لسانمزد بهک ضعیف و ناتوانه زبون تعبیری دخی بوندن مأخوذ در  
گویا که کال ضعیفدن ناشی رغبتدن مدفوع اولور انهی و زبون شاشقین و غی  
و نادان آدمه دینور و بو مولد در یقال رجل زبون ای غی خریف و شول  
قبویه دینور که کنارنده سو چکن کسه نک طوره جق طاشی کپروحه اوله  
( الزبنة ) خرفه و زننده ناقه نک ایاغنه اطلاق اولنور سود صفاتی آنکله دفع  
ایلدیکچون یقال زبنة بزبیا ای برجلها ( المزانية ) مقاعله و زننده مدافعه  
معنایه در : یقال زبانه اذا دافعه و اغاحنده اولان تازه خرمای بر آدمه  
بر مقدار خرمایه مقابل بیع ایلک معنایه در : یقال نمی عن المزانية و هی  
بیع الرطب فروس الخمل بانثر و بوندن نمی صادر اولدی زیرا غبن و جهالتی متضمن  
اولغله مخصوصه و مدافعه به مؤدی اولور و امام مالک عندنده بیع مزانه مطلقا کیلی  
یا عددی یا خود و زنی نامعلوم اولان نسته بی اورئلدن شوقدر مکمل یا شوقدر معدود  
یا موزون نسته به صائمقندن عبارت در مثلا کیلسز بر کومه حنطه بی اون کومه حنطه به صائمقن کی  
یا خود معلوم اولان نسته بی نه جنسندن مجهول اولان نسته به صائمقندن عبارت در مثلا  
اون کیل بغدای بر آدمک کیلی نامعلوم بر کومه بغدایه صائمقن کی یا خود مجهولی  
نه جنسندن اولان مجهوله صائمقندن عبارت در وعند البعض مزانه بیع مقابله دن  
عبارت در که غبن جائز اولیان جنسده بری برنی الدائمقن و جهبله اولان بازارلقندن  
جمله سنده دفع معنایندن مأخوذ در ( الزبانية ) بعض دره لرده اولان شول تبه به و بایره  
دینور که دره نک اوکنه کلکله آندن بر ستمه متدفع و معروف اولنور ( الزبانية ) زانک  
کسریله هبیره و زننده انس و جن طایفه سنک متمرده اولانته دینور یقال هو زبنة ای  
متمرده من الجن والانس و یاوز و شدید شخصه دینور و ضابط و سرهنک مقوله سنده دینور  
شرطی معنایه حالا سکبان باشی و بوستانی باشی و عسس باشی و تفکجی باشی  
و سائر لری کی جمعی زبانیه کلور علی قول مقردی زبنی در زانک کسری و یانک  
تشدیدله زبانیه ملائکه بو معنادن اهل جهنمی جهنمه دفع ایندکدر ییجون ( الزبین )  
سکین و زننده یک سرعتله بول و غائطی دفع ایدن کسه به دینور یا خود زوراک  
صقنوب حبس ایدر اولان کسه به دینور یقال رجل زین ای مدافع الاخبثین  
او عسکها علی کمره ( الزبانیان ) تنیه بنیه سیله که زبانی مقریدر حباری  
و زننده عقربک قو پروغنده اولان جناله دینور آنکله لدغ ایدر یقال ضربت

یقال رانت النفس اذا خبثت وغثت وخروج وخلصی قدرندن خارج برورطه  
 وثقلته دوشمك معنسته در : یقال رین به علی النجهول اذا وقع فیما لا یستطیع الخروج  
 منه ( الارائه ) اقامه وزنده قومك حیوانلری قیرلق معنسته در : یقال اران  
 القوم اذا هلكت ماشیتهم ( المربون ) میك ضمیمه حیوانلری قیرلمش قوم ووجاعته  
 دینور ( رایان ) حجازده رجبل وهدان قضاسنده برقریه واعلم قضاسنده  
 برقریه آدلر بدر ( الرینه ) تمره وزنده خیره اطلاق اولنور عقله غالب  
 اولدیغیچون جمعی رینات کلور ( الران ) حال وزنده جزمه کی بر ایاق قا بیدر  
 لکن بونك طبانی اولمز وجزمه دن اوزون اولور شارحك تحقیقنه کوره فارسیدن  
 مأخوذدرکه بوطلق وپوطور تعبیر ایتدکلبدرکه بالیدره چکیلور وران اذر  
 بیجان اولکه سیله همسنور برایت آیدر وپوران دیدکلبدرن بشقه در ابوالفضل  
 احد بن الحسن وولید بن کثیر الرانیان اورایه منسوبدر ( رویان ) رانك ضمیمه  
 طبرستانده بربلده در بحرالمذهب وسائر مؤلفات صاحبی امام ابوالحسن عبدالواحد  
 ابن اسمعیل الرویانی اکا منسوبدر وری شهرنده برحمله وحب قضاسنده برقریه  
 آیدر نجم بعونه تعالی

( • فصل الزای • ) ( الزوان ) زایك حرکات ثلاثیه قره موق تعبیر اولنسان  
 سیاهجه دانه درکه بغدایه قارشو و بغدای آرتیسیدر دلوجه دن بشقه در ( الزئی )  
 زایك کسریله بوجو وفتو تعبیر اولنسان ایاقلری قصه وخرده کوپکه دینور بر  
 نوعنده ماصتی تعبیر ایدرلر ( الازائی ) اجری وزنده ( والیرائی ) بعملی  
 وزنده یزئی کله سنده لغتدرکه یزن دیدکلبری محله منسوب مزراقی دیمکدر یقال  
 رمح ازائی ویزائی ای یزئی ( الزبن ) غبن وزنده اوتنه قلاق دفع معنسته در :  
 یقال زبنه زبنا من الباب الثاني اذا دفعه ویمشی هنوز اغاجنده ایکن مثلا بر اولجك  
 یاخود ایکی وزیاده اولجك یمش مقابلی صاتمق معنسته در : یقال زبن الثمر اذا باعه علی  
 شجر بشر کیلا وزبن شول خانه به دینورکه بیوت سائردهن آلا رغه ده اوله کوپاکه  
 مدفوعدر یقال بیت زبن ای متح عن البیوت ( الزبن ) زایك کسریله کرکلو  
 وحاجت معنسته در : یقال اخذ زبنه من المال ای حاجته ( الزبنه ) قحینه  
 شول بزه دینورکه اوطه نك یاخود چادرك بیجیمی اوزره اوله حجله دیدکلبری سرا  
 برده زفانی کی وناحیه معنسته در : یقال قعد فی زبن ای فی ناحیه ( الزبن ) عتل  
 وزنده شدید الدفع انسان و حیوانه دینور یقال رجل وبعیر زبن ای شدید الدفع  
 ( الزبون ) صبور وزنده دائما سودنی صاغانی تپه ایله دفع ایدن ناقه به دینور  
 یقال ناقه زبون ای دفع و حرب زبون شول جنکه و او غراشه اطلاق اولنورکه  
 بغایت وفرت و ازدحام اوزره اولمغله عسکر بری ی اوتنه دفع ایدر اوله یقال

آیه و بر آمده رهن قومق ایمن برسنه و بر مک معناسنه در : یقال ارهن فلانا نوبا  
 اذافعه الیه نیرهنه و مباحنه ده اوکل قومق معناسنه در : یقال ارهن ولده به ای اخطرهم  
 به خطرا بوراده ولد و اوک ضعیله در (الارهنان) افعال وزنده برکسده برسنه به  
 رهن طریق بقله آفاق معناسنه در : یقال ارهن انشی منه اذا اخذه رهن (الرهن)  
 امیر وزنده ( والمرهن ) اسم مفعول بینه سبله برسنه مقابلی آبقونیلان شینه  
 دینور ( المراهنة ) مقاله وزنده ( والرهان ) قتال وزنده برکسده الیه بر  
 ماده ضمنده بحث ابدوب اوکل قومق معناسنه در : یقال راهنه مراهنه و رهانا  
 اذا خاطره و اوکل الیه آت یارشمق معناسنه در : یقال راهنه علی الخیل اذا سابقه  
 و یقال سبق يوم الرهان ( الرهن ) حاضر و آماده معناسنه در : یقال هوراهن  
 ای معد وزبون و مهزول معناسنه در : یقال صار رهنای مهزولا ( الرهون )  
 قعود وزنده مهزول اولقی معناسنه در : یقال رهن الرجل رهونا من البساب  
 الثالث اذا صار رهن ( الرهنة ) آت قسمک کویکی دائره سنک بوره سنه دینور  
 ( الرهون ) هندستانده برطاعدرکه مهبط آدم علیه السلامدر سرندیب جزیره  
 سنده در ( رهنان ) سلمان وزنده برموضعدر ( رهنان ) عثمان وزنده برموضعدر  
 ( رهنه ) غرفه وزنده کرمان قضا سنده برقر به در ( رهن ) امیر وزنده  
 حارث بن علقمه نک لقبیدر ونصر بن الرهین اتباع تابعینددر ( الرهن ) رانک  
 کسر به مالی کرکی کبی کوروب کوزه دوب تجار و رعایتند اهتمام ایدن آمده دینور یقال  
 هورهن ماله ای از او ( رهینه ) سفینه وزنده برموضعدر و رهن کلمه سنک مؤتیدر مروه  
 معناسنه جمعی رهاندر ( الارهون ) اسلوب وزنده حائض قیزه دینور یقال جاریه  
 ارهون ای حائض ( الرهون ) رانک حرکات ثلاثی و دالک فتحیله سرجه به شینه برقوشدر که  
 مکرمه به مخصوصدر رهنه و رهنه دخی دینور طرطبه وزنده و رهدون  
 دینور زبور وزنده جمعی رهان کلور و رهدن قورقی آمده و احق آمده  
 اطلاق اولنور ( الرهنة ) دحرجه وزند برایشده آخر دینور کیحکمک  
 معناسنه در : یقال رهن الرجل اذا ابطأ و بور یمکده بری اونه جور بنوب  
 اویانمق معناسنددر : یقال رهدن فی المشی اذا استدار فیه و برسنه به طوئلق معناسنه در  
 یقال رهن الرجل اذا احتبس (الرهدون) زبور وزنده رهدن دیدیکی قوشه دینور  
 ویلانجیه دینور یقال رجل رهدون ای کذاب (الربن) زین وزنده برسنه اوزره چوکوب  
 کرکی کبی باصوب قابلیان کیر و پسه دینور یقال غلب علیه الرین ای الطبع والدنس ورین  
 و رین قعود وزنده قلمی کنه و قسوت بصیق معناسنه مستعملدر یقال ران ذنبه علی قلبه  
 برین رینا و رینا اذا اغلب علیه بو مناسبتله مطلقا غائب اولقی معناسنه ده مستعملدر  
 یقال رانک الشی و ران علیک ای غلبک و کوکل بولانوب غنیان کلک معناسنه در :

قاعل عنوانيله ( والمران ) محراب وزننده يابه اطلاق اولنور ( الرن )  
 فتحينه بر جانور جکدر که قيش موسنده صو ايجره آواز ايدر ( رنان )  
 غراب وزننده اصفهان قضاسنده بر قريه در اجد بن محمد بن اجد بن حالة المقری  
 اورادندر ( رنجان ) سلمان وزننده مغربده بر بلده در جيم باینده دخی ذکر اولندی  
 ( الرون ) عون وزننده ترلاده دوغ باشنه دینور ( الرون ) رانک ضمیله قاتیل  
 شدت معناسنده در جعی روون در یقال فیهر وون ای شدة ( الرونة ) رای  
 مضموه ایله بر نسنه نك کوم اولان یرینه دینور دریا انکینی کبی یقال رونة الشئ ای  
 معظمه ( الروان ) همزه نك وواو ک فحیله سسه دینور صوت معناسنه وشدید  
 و دشوار اولان کونه دینور یقال یوم اروان منعوتا و مضافا ای صعب و سهولتو  
 وحضور و راحتو کونه دنگله ضد اولور یقال یوم اروان ای سهل ولیله  
 اروانته فیما ( راون ) هاجر وزننده طخارستان مملکتنده بر بلده در ( المرون )  
 مقول وزننده مغلوب و مقهور معناسنده : یقال هو مرویه ای مغلوب مقهور  
 ( روین ) زیبر وزننده اسمادندر محمد بن روین شعبه دن محدث ایلدی ( راوان )  
 حجازده بر قریه یاخود بروادی اسمیدر ( ریون ) دیدن وزننده در ارباب قضای  
 نیسابوردن بر ربیع اسمیدر ( الرهن ) رانک فحی وهانک سکونیه بر کسه دن  
 استدانه یاخود استعاره اولنان نسنه نك یرینه وضع اولنان شیئه دینور که فارسیده  
 کرو و ترکیده طووتو تعبیر اولنور و بو فی الاصل مصدر در جعی رهنا و رهون  
 و رهن کلور ضمیمه و رهن کلور عبد مستعمل و عبید کبی تقول استندت منه  
 و وضعت کابی رهنا و هو ما وضع عند الناس لیئوب مناب ما اخذ منه و رهن مصدرا  
 مستعمل اولور که اصلی اوزره در بر آدمک یانته بر نسنه بی طووتو قومق معناسنه  
 یقال رهنه الشئ و رهن عنده الشئ رهنامن الباب الثالث اذا جعله رهنا و حبس  
 ایلک معناسنده در تقول رهنته لسانی ای حبسته ولا یقال ارهنته بالهمزة کویا که  
 لسانی اول کسه به رهن ایلشدر که مراد آندن کف لسان اتجکدر و ثابت و بایدار  
 اولمق معناسنده در : یقال رهن بالمكان اذا ثبت و دائم اولمق معناسنده در : یقال  
 رهن الشئ اذا دام و دائم قلمق معناسنده در : یقال رهنه اذا ادام ( الارهان )  
 همزه نك کسریله بودخی بر نسنه بی بر کسه یانته رهن قومق معناسنده در : یقال  
 ارهنه الشئ اذا جعله رهنا عنده وضعیف و زیون قلمق معناسنده در : یقال ارهنه  
 اذا اخضعه و بر نسنه نك پاسنی پیشین و یرمک معناسنده در : یقال ارهنه اذا اسفله  
 و رمتاعک پاسنی آرتروب آخر بایه چقرمق معناسنده در : یقال ارهن فی السلعة  
 اذا غالی بها و دائم قلمق معناسنده در : یقال ارهن الطعام لهم و کذا الشراب و المال  
 اذا دام و حنازه بی قبره قومق معناسنه مستعملدر یقال ارهن المبت القبر اذا ضمته



انعکس در ولوقان نوحی انهاب معدیه ووجع فؤاده نافع در و نازک الما گی الی  
 گونه طمی وارد و رفت و لطافتند و سرعت انجلاندن فی ذاته بغایت مدوح  
 میوه در شارح دیر که بعضی نونک اسمیه اولسنه ذاهب اولدیکه وزنی فعال  
 اولور لکن مأخذ فی بیان ابدالبر و امام خلیل نونک زیاده سنه ذاهب اولدی که  
 ر. ماده سندنر جمع معناسنه در وزنی فعال در [ رمان السعالی ] سینک فقبله  
 آتی خنخاشه دینور یاخود اندن بر قسدر ( رمان الانهار ) هیوفاریشون دبدکلری  
 دارونک نوع کبرنه دینور ترکیده قلیج اوقی و یاره اوقی و قیون قران دبدکلری  
 نباتدر که هیوفاریشون دخی دیرلر ( الرمانان ) هجر فربنده بر موضع آدیر  
 ( قصر الرمان ) واسط شهرنده بر موضعدر محدثندن ابو هاشم یحیی بن دینار  
 و علی بن عیسی النحوی و صدقه و حسن بن منصور و عبدالکریم بن محمد و طلحه  
 ابن عبدالسلام و محمد بن ابراهیم الرمانیون اورایه منسوبلردر ( المرنه ) مرحله  
 وزنده نارلقه دینور ( رمان ) شداد وزنده ابن کعب در که مدحج قبیله سندنر  
 و رمان بن معاویه سکون قبیله سندنر و رمان طیّ قبیله سی دیارنده بر طاعث  
 آدیر ( ارمینیه ) همزه مک کسری و یای اخیره مک تخفیفی و قبللا تشدیدیه  
 روم اولکه سنده بر ملکیت آدیر یاخود درت اقلیدن یعنی اولکه دن عبارتدر  
 یاخود بری برینه متصل درت مملکتدر که هر برینه ارمینیه دیرلر نسبتنده ارمنی  
 دینور همزه مک و میمک فقبله که تغییر نسب قیلندنر کتب جغرافیا یانلری  
 اوزره ارمینیه جد قدیملری اولان ارمن بن لبطی بن یونانه منسوبلردر و ارمن  
 ولایتی ایکی قسدر صغری و کبری و ارمینیه صغری آذنه و مرعش ایالتندن عبارتدر  
 و کبری وان و قارص و ارضروم ایالتلرندن کنایتدر ( رومین ) رانک ضمیمه  
 ( ورامین ) حامیم وزنده اسمایندنر عبدالوهاب بن محمد بن رومیر شیخ ابواسحق  
 الشیرازی شخیدر و حسن بن الحسین بن رامین فقها دندر ( الارمعنان ) اطمینان  
 وزنده کوز یاشی احق معناسندهر : یقال ارمن دمه اذا سال ( الرنة ) رانک  
 و نون مشدده مک فقبله سهه دینور تقول سمعته رنة ای صوتا ( الرنین ) انین  
 وزنده حیرمقی معناسندهر : یقال رن الرجل رینا من الباب الثانی اذا صاح  
 و بر آدمک سوزنه قولی طتوب دیکلمک معناسندهر : یقال رن الیه اذا اصغی  
 و یای چکره مک معناسندهر : یقال رنت النقص اذا صوتت شارح دیر که معنای  
 اخیر افعال باندن اولمق اصوبدر ( الارنان ) همزه مک کسریله رنین الیه ایکی  
 معناده مرادفدر یقال رن الرجل اذا صاح ورن الیه اذا اصغی ( الرنی ) رانک ضمی  
 و الفک قصریه ربی وزنده مطلقا مخلوق قسمنه اطلاق اولنور تقول مادری هو  
 من ای الرنی ای الخلق و رتی ماه مخاذی الاخره مک اسم قدیمدر ( المرنه ) اسم

نه که ترقیم دخی بو معنایه در حالا اقلامده قیدنی ترقین ایلمک تعبیری بو معنادندر  
 و بو خضاب معناسندن مأخوذ در یقال رغن موصفا فی الحساب اذا سوده لثلاثیهم  
 انه بعض ( المرقون ) مرقوم وزنده و مرادفیدر یقال کتاب مرقون ای مرقوم  
 ( الرقین ) امیر وزنده اقبیه اطلاق اولنور تقول اعطانی رقینا کثیرا ای درهما  
 ( الرافقة ) بشره سی رنکین و دلبر خاتونه دینور یقال امرأة رافقة ای الحسنة  
 اللون و دائماً فنه یاقنور خاتونه دینور یقال امرأة رافقة ای محضبة ( الرقن )  
 فحینه فنه خاصة قرتال بمورطه سنه دینور ( الارتقان ) افتعال وزنده زعفران  
 سورنمک معناسنده در : یقال ارتقن فلان اذا تضخ بالزعفران ( الرکون ) قعود  
 وزنده برنسنه صمی میل ایلمک معناسنده در : یقال رکن الیه و رکن و رکن  
 من الباب الاول والرابع والثالث اذا مال الیه و سکن شارح دیرکه باب ثالث تداخل  
 لغتین باندندر یاخود شاذ در ( الرکن ) رانک ضمیمه برنسنه پک قوی و محکم  
 اولان جانبته و کوشه و ضلعنه دینور ظهره فی رکن و هو الجانب الاقوی و بماده  
 بر موضع آیدر و امر عظیم معناسنده در و مدارقوت اولان نسنهیه اطلاق اولنور  
 ملک و مال و عسکر و متعلقات کچی یقال له رکن شدید و هو ما بقوی به من ملک  
 و جند و عز و منعه و حشم و شوکته اطلاق اولنور یقال له رکن ای عز و منعة  
 ( الرکن ) رانک فخبیله ( والرکین ) زیبر وزنده پک ایری فاریه دینور  
 ( التیکن ) تفعل وزنده بر آدم قوت و شدت بولقی معناسنده در : یقال ترکن  
 الرجل اذا اشد و وقار و تمکن پیدا ایلمک معناسنده در : یقال ترکن فلان اذا توقر  
 ( المرکن ) منبر وزنده معروف قابه دینور که لکن تعبیر اولتان قابدر تغاره دخی  
 دینور ( الرکین ) امیر وزنده هرچانی عالی و سر بلند اولان طاغه دینور یقال  
 جبل رکن ای العالی الارکان و وقار و تمکن صاحی آدمه دینور یقال رجل رکن  
 ای رزین ( الرکانة ) سلامه وزنده ( والرکانية ) رفاهیه وزنده ( والرکونة )  
 عومه وزنده وقار و تمکن صاحی اولقی معناسنده در : یقال رکن الرجل رکانة  
 و رکانية و رکونة من الباب الخامس اذا رزن و وقر ( الارکون ) اسلوب وزنده  
 ذیشان اولان بوی بکنه و کوی اغاسنه دینور ( رکانه ) ثمامه وزنده ابن عبد  
 یزید در که صحابیدر بغایت زورمند ایدی نبی اکرم علیه السلام حضر تری انکله  
 مصارعه ابدوب ایکی دفعه غالب اولدیلر و رکانة المصری الکندی که پدری نامعلومدر  
 صحبتنده اختلاف اولندی ( رکان ) غراب وزنده ( ورکین ) زیبر وزنده  
 اسامیدندر ( الرمان ) زنار وزنده فواکهدن ناره دینور که معروفدر مفردی  
 رمانه در اوج نوع اولور طتلووا کشی و من اولور که طتلو الیه اکشی یبشنده اولور  
 میخوش و لوفان تعبیر اولنور طتلوسی طبعی و سعالی ملین در واکشی نوعی علی

معنای در : یقال ارقن الامر اذا هوته ( الرقنة ) نمره وزنده یور بمی آسان  
دوز و ملازم یره دینور یقال ارض رقنة ای سهله ( رغن ) رانک و غینک و نون  
مشدده نک فیهله رغن کبی لعل لفظنده لغندر حرف ترجیدر یقال رغنک نکر می  
ای نعلک ( مرغینان ) میک قضی و غینک کسر یله ماوراء النهرده بر بلده در  
صاحب الهدایه امام علی بن محمد المرغینانی آندندر ( الرغن ) رانک قضی و قالک  
سکونیه بمورطه به دینور بیمن معنای شارج دبرکه یونسفندر غلطدر جواب  
اولان نبض اولقدر نون مفتوحه و باء ساکنه اله ( الرغن ) خدب وزنده  
اوزون قویرقی آنه دینور یقال فرس رغن ای الطویل الذنب ( الرافنة ) بک  
طاشقین ناز و شیوه اله خرامان اولان نکاره دینور یقال امرأه رافنة ای متخفزة  
فی بطر ( الرقان ) کتاب وزنده خرده قطره لو یغموره دینور یقال امطر السحاب  
رقان ای رذا ( الرقائنة ) طمانینه وزنده بک خوش دیرلکه دینور یقال هو  
فی رقائنة ای فی غصارة العیش ( الارقینان ) اطمینان وزنده بر کسه توحشله  
قاجوب کتدکدنصرکه سکونت و آرام بولقی معنای در : یقال ارقان الرجل اذا  
نخرتم سکن و سست و ضعیف اولقی معنای در : یقال ارقان الرجل اذا ضعف  
و استرخی و بر آدمک اوبکه سی صاوشقی معنای در : یقال ارقان غصبه اذا زال  
( الرفهنية ) بلهینه وزنده وسعت عیش و رفاه و حضور معنای در : یقال هو  
فی رفهنية ای سعة العیش و رفاغیه ( الرقون ) قافله صبور وزنده ( والرقان )  
کتاب وزنده ( والارقان ) همزه مکسوره اله قته به دینور حناء معنای  
وزعفرانه دینور ( الترغن ) تغل وزنده خاتون قته یافتحی کذلک زعفران  
سورنمک معنای در : یقال ترقت المرأة اذا اختضبت بالرقون ای الحناء و الزعفران  
( الارقان ) همزه نک کسر یله صاچه و صقاله قته یافقی یاخود زعفران سورمک  
معنای در : یقال ارقن لحیته اذا خصبها بالرقون و طعامی یاغده قاندرمی معنای در :  
یقال ارقن الطعام اذا رواء بالدم و زعفران سورنمک معنای در : یقال ارقن  
الرجل اذا تضخم بالزعفران ( الترغین ) تغیل وزنده بو دخی صاچه یا صقاله  
قته یافقی و زعفران سورمک معنای در : یقال رغن لحیته اذا خصبها بالرقون  
و قاش مقوله سی نسته به نشان قومق معنای در : یقال رقنه بمعنی رقه و کتابنده  
سطرلری صیق صیق یا زمق معنای در : یقال رغن الکتاب اذا قارب بین سطوره  
و یازویه متبیین اولقی ایجون نقطه و حرکه وضع الیک معنای در : یقال رغن  
الخط اذا نقطه و اعجمه و یازویی کوزل و مزین یازمی معنای در : یقال رغن  
النکتاب اذا حسنه وزینه و حساب دقترنده بعض محلی قاره لقی معنای در تا که  
اول صحیفه مسوده اولوب مبیضه اولمدیفی معلوم اوله اسمی رسید الیک کبی

در لر ایدیکه مرا عاندن امر در خبیثلر تلون خفی ایله الفی اخفا ایدهرک رعناه دیر  
 ایدی که مرادلری ارعنگ تأییدله حاشا اذرءاء و نهکم ایدی حق جل و علا حبیبی  
 صیانة اول ملعونلرک مرادلری اعلامله زجر و نهی ایلدی و راعن شول عسکره  
 دینورکه طاغک برونی کبی بر سمتہ طوغری طاشقین فضلہ سی اولہ یقال جیش  
 ارعن ای له فضول (الرعوۃ) عومہ وزنندہ (والرعن) فتحیتیلہ بر آدم  
 بون و صالحی و جولہ اولق معناسنہ در: یقال رعن الرجل ورعن ورعن رعوۃ  
 ورعنا من الباب الاول والرابع والخامس اذا كان ارعن (ما ارعنه) فعل تعجیدر  
 تعجب جولہ واجق آدمدر دیمکدر (الرعن) رانک فتحیلہ کونش دماغه تأثیر  
 ایلکله آدم سست اولوب بائلق معناسنہ در: یقال رعت الشمس رعنا من الباب  
 الاول اذا آلت دماغه فاسترخی لذلك وغشی علیه ورعن طاغک ایلریسندن برون  
 کبی چقان سیوری به دینور جعی رعون ورعان کلور رانک کسریله واوزون  
 اوزادی طاغه دینور و حجازده بر موضع آدیدر و بحرینده بر موضع آدیدر وطریق  
 حجاج بصرده حفر ابی موسی قربنده بر موضع آدیدر (ذورعن) زیبر وزنندہ  
 جبر ملوکندن برینک لقبیدر ورعن ملک مزبورک بنا کرده سی بر حصن یاخود  
 اول حصنک محلی اولان طاغک آدیدر ویمندہ بر ناحیه اسمیدر (الرعن) امیر  
 وزنندہ رعیل معناسنہ درکه بر مقدارجه آت سورسینہ دینور (الرعون) صبور  
 وزنندہ سخت و شدیدنسنہ به دینور یقال شی رعون ای شدید وکیجه نک قراکولغنه  
 دینور یقال خرجوا فی رعون اللیل ای فی ظلمتہ و بر رده قرار ایلز اولان کثیر  
 الحرکه آدمه دینور یقال رجل رعون ای کثیر الحرکه (رعن) رانک و عینک  
 و نون مشدده نک فتحیلہ حرف رعی اولان لعل کله سندن لغتدر یقال رعن زیدا  
 قائم ای لعل زیدا (الرعاء) جراء وزنندہ ارعن کله سنک مؤتیدر بون و کوشک  
 و صالحی خاتونہ دینور یقال امرأه رعناء ای هوجاء فی منطقہ حقاء مسترخیه لسان  
 شعراده محبوبه بی رعناء ایلہ توصیف استرخادن ناشی نهال تازه کبی تمایلی اعتباریله در  
 ورعناء بصره شهرینک لقبیدر طاغک افغنه تشبها زیرا جزیره العربدن اوتبه  
 یاخود عرفدن برویه قدیم ایلشدر و طائفده بر درلو اوزم اسمیدر (الرغن)  
 رانک فغی و غین معجمه نک سکونیلہ بر سوزی دیکلیوب قبول ایلک معناسنہ  
 درکه سوز اسمک تعبیر اولنور یقال رغن الیه رغنا من الباب الثالث اذا اصغی الیه  
 قابلا و صفا و حضور ایلہ ییوب ایحکم معناسنہ در: یقال فلان برغن ای یا کل  
 و یشر ب فی نعمه و طمع ایلک معناسنہ در: یقال رغن فیہ اذا طمع (الارغان)  
 همزه نک کسریله بو دخی سوز اسمک معناسنہ در: یقال ارغن الیه بمعنی رغن  
 و بر آدمی طمعہ دوشورمک معناسنہ در: یقال ارغنه اذا اطمعه و بر ایشی قولایلق



ورسین ای محکم و بار همدستک ابشنی کورمکه سامی و مساعد اولان اهل مرونه  
 دینور یقال هورسین ای حنی بحاجه صاحبه و وجع و درد و المی اولان آدمه دینور  
 یقال هورسین ای موجه مثالم و رسینا الفرس آت فشک دیزلرنده اولان سکرلر که  
 پاچه سبله قوللری ییتنده یرمی یرمی مرکبدر اوجلرینه دینور (الترسین) تغعل  
 وزنده یر نسنه بی وجه تحقیق اوزره بیلک معاسنه در : یقال رسن انشی مره  
 اذا غلبه وقال فی الاساس تقول رسن لی هذا الخبر ای حقه (المرسون) نعل  
 کسلش یا تمغا اورلمش عضوه دینور یقال ساعد مرسون ای موسوم (المرسن)  
 منبر وزنده داغلی به دینور که انکله دوا به داغ و تمغا صامیلور (ارمسان)  
 همزه تک فضیله بلحارث بن کعب یوردنده یر موضعدر (المرنون) ضاد مجمه  
 الیه قائدرم طاشی کبی یری برینه بناشدر یلوب صره صره دیزلمش بنه و سائر  
 نسنه به دینور یقال انشی مرسون ای شبه منضود من حجارة و نحو هاینم بعضها  
 الی بعض فی بنه و غیره (الرتانة) صحابه و کتابه و زلرنده عربی لساندن غیری  
 لسانله تکلم ایلک معاسنه در : یقال رطن له رطانة من الباب الاول اذا تکلم بالعجیبه  
 (المراطنة) مفاعله وزنده بو دخی بر آدمه عربیدن بشقه لسانله تکلم ایلک  
 معاسنه در : یقال راطنه اذا کله بالعجیبه (التراطن) تغافل وزنده عربیدن  
 غیری لسانله سولیتک معاسنه در : یقال تراطنوا اذا تکلموا بالعجیبه (الرتینا)  
 مصغر بنیه سی و طانک تشدید و بعضا تخفیفله سوزه دینور یقال مارطیناک هذه  
 ای ما کلامک نهاده کنابه الیه اولان و بعض کسه لر ییتنده خاصه مصنوع اولان  
 سوزه دخی اطلاق اولنور که سائرلر آتی فهم ایلزلر (الرتانة) شداده وزنده  
 (والرطون) صبور وزنده یری برینه بولداس اوله رق جوق اولوب و صاحب لری  
 یانلرنده کثرت اوزره اولان دوه لر دینور یر محلدن متفرق دوه جیلر جمعیتله یر  
 ستمه کیدرکن استحقا بلرنده اولان جوق دوه لر اوله بقدر (الرעشن) شین معجمه  
 الیه جعفر وزنده قورق جبان معاسنه در نونی زاندر و جست و چابک دوه  
 قوشنه و دوه به دینور مؤنثی رعشنه در و مراد قبیله سنه مخصوص یر فرس آیدر  
 (الرعشنة) بنوای بکر بن کلابدن شعبه اولان بنوعمر و بن قریظ جماعتی یوردنده  
 یر صو آیدر ملک حیر اولان رعشن اسمیله مسما در (الارعن) اجر وزنده  
 نه سوبلدیکی بیلز بون و صالقی و جولیه آدمه دینور مؤنثی رعناه در : یقال رجل  
 ارعن و امرأة رعناه ای الاحوج فی منطقه الاحق المسترخی مؤلف بصارده بدیکه  
 بو ماده انف الجبل معاسنه اولان رعن لفظندن مأخوذ در که بر طرفه میل و تعویجی  
 اولور و اشبو [ لا تقولوا راعنا ] آیت کریمه سنده کی راعنا لفظندن نهی متضندر  
 یهود طائعه سی پیغمبر کز بن علیه السلام حضرت لرینه احفظنا دیجک برده راعنا

دینور توافق قبیلندن اولمق اغلبدر و بعضلر تعریفه ذاهب اولدیلر (الرسن)  
رائک فتحيله طواره يولار قلمق معناسنه در : يقال رسن الدابة رسنا من الباب الثاني  
والاول اذا جعل لها رسنا (الارسان) همزه نك كسريله رسن معناسنه در بعضلر  
ديديكه رسن دايه يي ايله يغلق وارسان يولار قلمق معناسنه در : يقال ارسن  
الدابة اذا جعل لها رسنا ويقال رسن الدابة اذا شد لها برسن (المرسن) مجلس  
وزنده (والمرسن) مقعد وزنده برونه اطلاق اولنور يقال ما احسن مرسته  
ومرسته اى انقه (رسن) رائك فتحيله اساميدندر رسن بن عمر وطى قبيله سى  
رجالندندر ورسن بن عامر ازد قبيله سندنندر وحاتر بن ابى رسن فتحينه در  
(الارسان) همزه نك فتحيله درشت وصلب اولان ارضلره دینور (الارسن)  
باسم وزنده لفظ فارسيدر عربیده قنس ديدكلرى نبانه دینورکه تركیده آندز  
ديكلريدر نتهكه قنس ماده سنده ذكر اولندى (رستن) جعفر وزنده جا ايله  
جص بيننده بر بلده در محدثيندن عيسى بن سليم الرستنى اوراندندر (الراشن)  
شين مجمه ايله صاحب وزنده سفره ده كى طعمى سپورى اكل ايدر اولان انبانه  
دینور يقال رجل راشن اى مقم بوراده مقيم نسخه لرى غلطدر و شاکر دلره  
ويرلان شربتلك تعبير ايتدكلرى بخششه دینورکه فارسیده شاکر دانه دیرلر يقال  
اعطاء راشنا وهوما يرضح لتليذ الصانع و طال قاوغه دینور كاسه ليس معناسنه  
يقال هوراشن لهم اى طفلى و عبدالله بن محمد الراشنى الاديب حر برينك شاکردى  
ايدى (الرشن) رائك فتحيله (والرشون) قعود وزنده بر كسه طفلى اولمق  
معناسنه در : يقال رشن فلان رشنا ورشونا من الباب الاول اذا تطفل و كلب باشى  
قابه صوقوب يلامق معناسنه در : يقال رشن الكلب فى الاناء اذا ادخل رأسه فيه  
ورشن نهر وجدولدن صو آلا جق كدكه دینور كذلك ليمانه دینور فتحينه ده  
لقتدر (رشين) زيبو وزنده جرجانده بر قريه در اعلامدن ادریس بن ابراهيم  
الرشينى الجرجاني آندندر (الروشن) جوهر وزنده بنجره به دینور يقال فتح  
بالبيت روشناى كوة شارح ديركه روزن و روشن فارسیدن معربلدر (الرشون)  
صبور وزنده خانه ده محبوس اولمبوب دائما اوتليوب كزن قيونلره دینور يقال غنم  
رشنون اى رتاع (الرصن) رائك فتحى وصادك سكويه بر نسنه يي اكالم و اتمام  
ايك معناسنه در : يقال رصنه رصنا من الباب الاول اذا اكلمه و سوكك معناسنه در :  
يقال رصنه بلسانه اذا شتمه (الارصان) همزه نك كسريله بر نسنه يي محكم واستوار  
ايك معناسنه در : يقال ارصنه اذا احكمه (الرصانة) سلامه وزنده بر نسنه  
محكم واستوار اولمق معناسنه در : يقال رصن الشئ رصانة من الباب الخامس اذا  
استحكم (الرصين) امير وزنده محكم واستوار اولان نسته به دینور يقال شئ

( الارندان ) افعال وزنده ايلك اكيرك ايجون ايلك ابدنك معناسنه در :  
 يقال ارندنت المرأة اذا اخذت مردا ( المردون ) اكلنمش نسنه به دينور يقال  
 غزل مردون اى موصول ( ردينى ) زبيري وزنده بر رجل اسمير شارح دبركه  
 ربح ردينى ردينه نام برخاوتنه نسبت اولنور كه زوجيله رماح تقويم ايدر ابدى  
 ( رذان ) ذال مجمه ايله صاحب وزنده ابرانده نسانام شهر قضاسنده برقریه  
 آيدير ( راذان ) بره و منعدر ( ابن راذان ) عبدالله بن محمد كه قراه زمرة  
 سندنير و بوفردر يعنى بوكنبده شيرى بوقدر ( الروذنة ) رودنه وزنده  
 و مراد فبدر كه ذكر اولندي ( الراذات ) ذالك كسريه شهرك رستافرينه دينور  
 ( الرزن ) رانك قصى وزاى مجمه نك سكونيله شول بوكسك بره دينور كه اونور اقل  
 و جقورسى اولغله بغفور صوبه اقرب ابر كيلور اوله جعى رزون و رزان كلور  
 كذب وزنده ( الرزن ) رانك كسريه ناحيه و جانب معناسنه در ( الرزنة )  
 رانك كسريه صو ابر كيلك بره دينور جعى رزان در جبال كى ( الرزانه ) كرامه  
 وزنده اغر اولقى معناسنه در يقال رزن النى و الرجل رزانه من الباب الخامس اذا وقر  
 ( الرزين ) امير وزنده آغرنسنيه و وقار و تمكين صاحبي آدمه دينور مونثى رزان در  
 صاحب وزنده و رزين اسماندر ( الرزن ) وزن وزنده بر نسنه نك اغر لغنى بيلك ايجون  
 ال ايله بوقرى قاندرقى معناسنه در كه ال طاريسى تعبير اولنور يقال رزنه رزانه  
 الباب الاول اذا رفعه لينظر ماقبله و اقامت ايلك معناسنه در : يقال رزن بالمكان اذا  
 اقام ( الارزن ) اجر وزنده بر شجر اسمير كه يك سخت و صلب اولور بو شجر  
 آجى يادم اغاجى اوله جقدر و لرزن ارمينيه اولكه سنده بر بلده آيدير كه ارزن  
 الروم بىكله معروفدر حالا ارضروم بىدكلى بلده در محدثندن عبدالله بن  
 حبيب الارزنى اكا منسوبدر كذلك ارمينيه در شهر آخر اسمير كه خلاط  
 قرينده در و حالا خرابه در و دشت الارزن شيراز ايله گازرون بيننده بر عظيم  
 اونهك اسمير ( الروزنة ) جوهره وزنده بنجره به دينور يقال فتح بالبيت  
 روزنة اى كوة ( الترزن ) بفعل وزنده اظهار و قار ايلك معناسنه در : يقال  
 ترزن الرجل اذا توفى ( ارزجان ) همزة مفتوحة ايله روم اولكه سنده بر بلده  
 آيدير حالا ارضروم ستمنده معموردر ( ارزنان ) همزة نك فصيله اصفهان قضاسنده  
 بر قریه در ( التوازن ) تفاعل وزنده ايكي نسنه برى برينه مقابل اولقى  
 معناسنه در : يقال الجبلان يتوازنان اى يتناوحان ( المرازنة ) مفاعله وزنده  
 دوستلق ايلك معناسنه در : و منه يقال هومرا زنه اى غالة ( الرسن ) فتحينه  
 ايه دينور جبل معناسنه و طوارك برونى اوزرينه بكوردكلى يولاره دينور  
 جعى ارسان و ارسن كلور احبل وزنده شارح دبركه فارسيدنه دخی رسن ايه

نجد اولكه سنده بروای آیدر و فارس ملكتنده بر بلده آیدر اكا ار جان دخی  
 دیرلر همزه وراه مشدده مفتوحه تینه احد بن الحسن واحد بن ایوب و عبد الله بن  
 محمد بن شعیب و برادری احد الرجانیون المحدثون اورادندر ( رجینه ) جهینه  
 وزنده مغربده بر موضعدر ( الارجمنان ) اقشعرار وزنده بر طرفه میل ایدوب  
 اغمق معناسنده در : يقال ارجمن الشيء اذا مال واوبناوب حرکتده کذا معناسنده در  
 يقال ارجمن الشيء اذا اهتز و برسنه بردن دوشك معناسنده در : يقال ارجمن  
 الشيء اذا وقع بمره و بردن سراب او بنایوب قالقمق معناسنده در : يقال ارجمن  
 السراب اذا ارتفع ( المرججن ) مطمئن وزنده آخر نسته به دینور بقال جیش  
 مرججن ای ثقیل و يقال رجي مرجحنة ای ثقیلة ( الارجمنان ) ارجمنان وزنده  
 وجیع معناسنده مرادفیدر ( رخان ) خای معجمه ایله سحاب وزنده موقوفه سنده  
 برقریه در حسن بن قاسم الرخانی المحدث اورایه مذسودر ( الاردن ) رانك  
 ضمیله لباس یكنك دینه دینور كه قولتی طرفیدر جعی اردان در بقال وسع الخياط  
 ردن ثوبه ای اصل كه ( الاردان ) همزه نك كسر یله ( و ریدن ) تفعل  
 وزنده لباسه ردن یامق معناسنده در : يقال اردن القميص وزنده اذا جعل له  
 ردنا ( المردن ) محسن وزنده قراکویه اطلاق اولنور بقال لیل مردن ای مظلوم  
 رایحه لو متعفن نسته به دینور بقال عرق مردن ای منتی ( المردن ) منبر وزنده ایلک  
 اکیره جک ایكه دینور مغزل معناسنده ( الردن ) فتح تینه برسنه بوریشوب  
 بوزلك معناسنده در : يقال ردن جلده ردنا من الباب الرابع اذا تقبض وتشج  
 وردن یکی طوغان ولد ایله چقان اش و صوك تعبیر ابتدکاری نسته به دینور  
 واکیرلمش ایلکه دینور و خز دیدکاری قاشه دینور كه صوفیونك یوکندن نسج  
 اولنور ( الردن ) رانك فتح تینه سلاح قعشد یسنه دینور تقول سمعت ردن  
 السلاح ای صوت وقعه بعضه علی بعض و توتندرمك معناسنده در : يقال ردن النار  
 ردنا من الباب الثاني اذا دخنه و متاعی بری بری اوزره استف ایلک معناسنده در :  
 يقال ردن المتاع اذا نفضه ( الرادن ) صاحب وزنده زعفرانه دینور ( الاردن )  
 اجر وزنده خز دید کاری قاشدن برچشید قاش آیدر ( الاردن ) همزه نك  
 و دالك ضمه لری و نونك تشدید یله امر غمغه دینور تقول اخذنی اردن ثقیل ای نعاس  
 بوراده و تشدید الدال نسخه سی غلظدر واردن شام اولكه سنده بر ملكت آیدر  
 عبادة بن نسی و حکم بن عبدالله و سائر بعض اعلام اورادندر ( الرادنی ) صاحبی  
 وزنده صار متق قرمزی نسته به دینور الماکی بقال اجر رادنی اذا خالطت حمرته  
 صفرة ( ردین ) زیبر وزنده بشر بن عمر و بن مرثدك فرسی آیدر ( الرودنة )  
 دحرجه وزندبك بور یلوب یتاب اولق معناسنده در : يقال رودن الرجل اذا اعیبا



وکی رتی لقب و سهول بن جلدیو بن مهاده اسمی وکی رتن بن ماهون بن جلدی  
اسمیه وکی راتونا وکی نونداد اسمیه لازمست خلاصه کتب سیر و توارخ  
و احادیثک برنده وک اسم و رسمی یوقدر و قالدیکه ظن غایم بودرکه مزبور  
اسم بی معنی اونیور یعنی دشمن دین و مذهب مکر و دسیسه سیدر هداما ظهر لنا  
فی هذا الباب [ و اونیور ] نامی مضومه الیه مدینه الیه قبا پیونده بر وادیدر  
( الرتن ) نامی مسه الیه صحاب وزنده بیدری قطار ایدن بظهور قطراته  
دینورکه ماینلری کامجه ساکن و منفصل اوله بقال بظرف الرتن ای القطار المتتابعه  
من لظفر یمن سکون ( المرثه ) معظمه وزنده ( والمرثونه ) رتان یاغش  
ارضه دینور یقال ارض مرثه و مرثونه اذا اصابها رتن ( الرتن ) تفعل  
وزنده خاتون قزله کی یوزینه زعفران سورنک معناسندهر : یقال رتن  
انراة اذا طلت وجهها بغمرة ( الارثعنان ) عین مهمله الیه افشعرار وزنده  
بظهور ارائق ورمیوب عوم اوزره متصل و فراوان یاغش معناسندهر : یقال ارثعن  
الظفر اذا ثبت واحد وصاح اشغی به صارقق معناسندهر : یقال ارثعن الشعر  
اذا تسدل و برکمه سلوککثوب منعف و رخاوت پیدا الیک معناسنه در : یقال  
ارثعن لان اذا ضعف واسترخى ( الرجون ) قعود وزنده بر یرده مقیم اولقی  
معناسندهر : یقال رجن بالمكان رجونا من الباب الاول اذا اقام ودابه اوه  
آشقی معناسنه در : یقال رجن الابل و غیرها ورجنت ورجنت رجونا  
من الباب الاول والرابع والخامس اذا الفت یعنی البیوت و طواری مرعابه صلیور  
میوب خاتمه حبس الیه اکثر علف یدرمک یاخود خاتمه البقویوب علفه بسلک  
معناسندهر : یقال رجن دابته اذا حبسها واساه علفها اوجبها فی المنزل علی  
العلف رارکنیدی خاتمه بسلنور اولقی معناسندهر : یقال رجن الدابة رجونا  
من الباب الرابع اذا احتسبت فی المنزل علی العلف و اوتمقی معناسندهر : یقال رجن  
فلان اذا استحى منه ( الترچین ) تفعل وزنده بودخی طواری مرعابه صلیوب  
اوده بسلک معناسندهر : یقال رجن الدابة اذا حبسها فی المنزل علی العلف  
( الارتمجان ) اقتعاض وزنده بر آدمک ابشی شوریده و نامنتظم اولقی معناسندهر  
معنای آتیدندر یقال ارتمجن امرهم اذا اختلط وکره یاغی صردرلدقده صفوت  
بویوب طوب ط پ اولهرق فاسد و تباہ اولقی معناسنه در : یقال ارتمجن الزبد  
اذا طبع فلم یصف وفسدوارتمک و مقیم اولقی معناسندهر : یقال ارتمجن بالمكان اذا  
اقم ( الرجین ) امیر وزنده زهر قاتله دینور یقال سقاه رجینا ای سما قاتلا  
( الرجینه ) سفینه وزنده جماعت معناسندهر ( المرجونه ) فقهیه دینورکه  
ایچنه نسنه قورلر تحریفه کوهه تعبیر اولتان ظرفدر ( رجان ) شداد وزنده

ایدوب اصحابدن اولوق اوزره ادعا ایدوب و تصدیق اولندی یعنی نیجه سبکمزان  
دخی تصدیق ایلدیلر و نیجه احادیث روایت ایلدیکه مزبورک اصحاب اصحابندن  
مسموعن اولدی مرقوم کویا که اصحابدن قالوب التیوزدن زیاده معمر اولمشدر السنه  
هندیان پیغمزانه حالا بابارن هندی دیومتداول اولان شخص بو اوله جقدر و بترند بای  
موحده مکسوره و تاه فوقیه ساکنه ایله هندستانده بر بلدهدر بوراده بعض نسخده  
قیل لیس بحبابی عنواننده مرسوم اولغله اول رسمه نسخه لر غیر معتبردر اصل  
نسخه صحیحهلرده قیل لفظی یوقدر کلام بخصوصه مؤلفکدر و بومادهده خلیجه  
استقراء اولندی خلاصه سی مؤلف شخص مزبوری منکردر صحیح اصابه فی السماء  
الصحابه نام کتابه و بالجله موضوعاته و کتب سائریه مراجعت اولندی میزان نام  
کتابده دجاله دن اولوق اوزره مشهوردر سیوطی و شهاب و صفائی و سائر اعلام  
دخی بو باده متفقدردر زیرا اخر صحابه ابو الطفل رضی الله عنه اولدیغی جله  
عندنده ثابتدر اول شخص دخی اصحابدن اولیدی کتب سیر و احادیثده البته مرسوم  
اولور ایدی و جامی مرحومک نغخته بطریق الحکایه نقل ایدوب و احتمالات و تعبیرات  
ایله بیانلری احتجاجه بروجهله صالح اولیوب و علاه الدوله سمنانییه اولطرفدن  
واصل اولان و دبعه قرنا بعد قرن اولوق محتلدکه تباعدهدن بر ینک مدینهده  
طرف رسالتپناهی یه بالتوصیه و دبعه لر ینک و صولی کبی بر معنا اولور و طراز  
المجالس نام کتابده شهاب معمر موصلی بی دخی انکار و تزئیف الیشدر و الحاصل  
رتن ماده سنده دوران ایدن احادیث خالص موضوعدر اصلا اعتماد اولنیه و قیل  
نسخه سنه کورده بالجله کلام مقبول قائل اولغله ینیه مؤلف طرفندن ادعاء و اقرار  
مسلوبدر مولانا جامی حضرتلری زعم عنوانیه کذلک کاه وصل عبارتیه و علاه  
الدوله السمنانی هذا المشط من امشاطه علیه السلام و صل الی هذا الضعیف من صاحبه  
علیه السلام و هذه الخرقه وصلت من ابی الرضا رتن الی هذا الضعیف عبارتیه  
رسم ایلکه بو کلاملرده مزبورک قضیه صحبتنه قطعی دلالت اولدیغی بدیددر  
و صاحب قاموسک بعض مروایاتی استماعی نقلینی مستلزم دکدر و الحاصل صاحب  
قاموسه تصدیق اسنادی محض افترادر خصوصاً صاحب شریعت علیه الصلوه  
و السلام حضرتلری آخر سال انتقاللرنده بعد صلوه انشاء الاخیره اصحاب کرامه  
توجیه خطابله بیوردقلمری [ ارایکم لیلکم هذه فان علی رأس مائه منها لایبقی احد  
من المؤمنین ] حدیثی کذلک [ مامن نفس منقوسه یأثی علیها مائه سنه و هی حیه ]  
حدیثی موجبیه اول کونندن حسابله یوز سنه یه قدر قرن مرقومدن بر متنفس  
قالیه جفی مقرردر و غرابندندر که شخص مزبوری کتابلرنده ثبت ایدنلر اسمائی  
مختلفه ایله رسم الیشلر کیمی رتن ن کر یال و کیمی ابو الرضا کنیه سی و رتن اسمی

یمنین و ریلان بر مقدار آنچه به دینور که خلق بیع و پرده تعبیر ایدرل من بعد  
 عقد منقح اولمز عربون دخی بو معنایه در (الاربان) همزه نك كسرله برسته  
 اشترانده ربون و برمك معنایه در : بقال ارسته اذا اعطيتنه ربونا (المرتین)  
 اسم فاعل بنیه سیه بر بو كسك محل اوزره مرتفع اولان آمده دینور ارتبان ارتفاع  
 معنایه در (الرتبان) رتبان وزنده احا نام جبل ارکانندن بر ركن اسمیدر  
 و رتبان کی بی بوریدن آمده دینور بقال هوربان السفینه وهو من یجر بها مترجم  
 دیرکه بو بحر قلزم اصطلاحیدر که بحر مزبورده شعب تعبیر اولنان سمیرنابت  
 اولغله آمده کی یوریمك بغایت دشوار اولدیفندن اول طاشلری و کینك یولی  
 کرکی کی ییلن آمده رتبان اطلاق ایدرل هر کی به بر ران آلورلر دأما اول  
 کینك چنده اونوروب دریاده کوزه دوب طورر دومچی آلتك اشارنه تابع اولور  
 یمك و شمالك و علی وجهك دیو اقتضایه کوره جاعلر دومچی دخی مقتضای  
 اوزره عمل ایدر بو ریسدن بشقه وجه مرقوم اوزره برکسنه در نه که مشهود من  
 اولمشدر و مؤلف بونی ربّ ماده سنده رئیس ملا حین ایله تفسیر ایملکه تریه  
 و اصلاحدن مأخوذ اولدیفنی تلخیص ایلمشیدی بوراده دخی ذکر ی ظاهرا اختلافه  
 مبینی درکه ربون ماده سنندن اولور زیرا مرقومی کیچی اجرت غایه ایله استیصار ایدرلر  
 (الترتین) تفعل وزنده ربانلق ایملك معنایه در : بقال ترتین الرجل اذا صار ربانا  
 (الربایة) رمانیه وزنده بنی کلب بن ربوع جاعته مخصوص بر صو آیدر  
 (ربان) کتاب وزنده جرم قبیله سنندن بر رجل آیدر عربده بوندن غیر ی  
 راه مهمله ایله بر کسه بوقدر ماعداسی زای مجمه ایله در (ربن) فختینله اسنادندر  
 علی بن ربن الطبری کتاب الامثال و سائر بعض مؤلفات صاحبیدر (اربونه)  
 همزه نك ضمیمه مغربده بر بلده در (الرابن) صاحب وزنده ران معنایه در :  
 موضع الرابن موضع الران دیمکدر نه که ربن ماده سننده ذکر اولنور (تراتین)  
 تائی فوقیه نك فخیله بلاد عمیده بر قصبه اسمیدر که کردر ایالتنك قاعده سیدر  
 (الرتن) رانك فخی و تانك سکونیه خیره ایچ باخی قائمی معنایه در : بقال رتن  
 الشحم بالبعین رتنا من الباب الاول اذ اخلط به (المرتنة) مکسنه وزنده المرتنة  
 معظمه وزنده خیری ایچ باغیله برورده صحنه دینور (الراتین) بر نوع صمغ  
 اسمیدر که باقر جیلر و قرانجیلر قاب لحدکده قوللورلر جام اغاجنك صغنی اوله جقدر  
 بنفسه مجمد اولوب لکن سیال اولور اکا زفت رطب دیرلر یاخود صلب و سخت  
 اونور اکارجنه و باطنخله منعقد اولور یونانیده اکا فلقونیا و ترکیده جام ساقزی  
 دیرلر (رتن) فختینله ابن کر یال بن رتن البترندی دیدکلری کسه درکه اصحاب  
 کر آمدن دکلدر بلکه بر کذاب شخصدر که التیوز تار نمندنصکره هندستانده ظهور

مخاطبه تشبیهه در كذلك فلان حاجت و مطلوبی حصول پذیر ابدنجه قدر اولبابه  
 رفق و سهولته سعی و تردد ایلدی دجک برده مازال فلان یذن فی تلك الحاجة حتی  
 انجهاد برلر ( التذین ) تفعلیل و زننده بودخی بروندن سموك آتقی معناسنه در :  
 یقال ذن المخاط اذا سال ( الاذن ) فتمتینله دائما برونك صوبی آقان آدمه دینور  
 یقال رجل اذن اذا كان یسیر مخزاه ( الذناه ) جراه و زننده اذن لفظندن  
 مؤنندر و دائما حیضی سیلان اوزره اولان خاتونه دینور یقال امرأة ذناه اذا كانت  
 لا یقطع حیضها ( الذانی ) حباری و زننده خاصة دوه قسمك سموكنه دینور  
 زانی کلهسنده لغتدر یاخود صواب اولان ذالاله اولمقدر ( الذاناة ) ثامه و زننده  
 حاجت معناسنه در : یقال به ذاناة ای حاجة و برضعیف نستهك بقیهسنه دینور  
 یقال مافیه الاذانة وهی بقیه الشئ الضعیف ( الذنازل ) زلازل و زننده و مراد فیدرکه  
 لباسك یره بقین اتکلیری اوجلرینه دینور ( المذانه ) تشدید نوله مقاعله و زننده  
 بر آدمی کندیدن بر حاجت ایستک ایچون آراشد رمق معناسنه در : یقال هو بذانه  
 علی حاجة ای یطلب الیه یساله ایاها ( الذان ) حال و زننده عیب معناسنه در :  
 یقال مافیه ذان ای عیب ( التذون ) تفعل و زننده حال و مال و ثروت و یسار  
 صاحبی اولمق معناسنه در : یقال تذون الرجل اذا كان ذاغنی و نعمة ( الذهن )  
 ذالك کسر یله فهم و عقل معنالرینه در یقال هومن اهل الذهن ای الفهم و العقل  
 وقوت محافظه معناسنه در : یقال به ذهن ای حفظ القلب و فطنت و ذکا  
 و سرعت انتقال معناسنه در فتمتینله ده جائزدر یقال هومن اهل الاذهان ای  
 الفطنة وقوت و زور و توانایی معناسنه در : یقال فی بدنه ذهن اوقوة و شحم  
 جعلی اذهان کلور و مصدر اولور عن ایه صله لنور بر آدمك قلبی اشغاله  
 بر نسنه بی اونتردمق معناسنه در تقول ذهنتی عنه ذهنا ای انسانی و الهائی  
 ( الاذهان ) همزهك کسر یله ( والاستذهان ) ذهن معناسنه در تقول اذهنتی  
 عنه و استذهنتی بمعنی ذهنتی ( المذاهنة ) مقاعله و زننده باب مغالبه ده مستعملدر  
 و فطنت و ذکا باینده یار شحم معناسنه در تقول ذاهنتی فذهنته ای فاطنتی فکنت  
 اجود منه ذهنا ( ذهن ) ذالك ضمیه ابن کعب درکه مدحج قبیله سندن بر بطن در  
 ( ذهین ) بای موحد ایه جعفر و زننده ابن قرضم درکه صحابه در ( الذین )  
 ذالك کسر یله عیب معناسنه در : یقال مابه ذین ای عیب

( • فصل الراء • ) ( رأت ) رأتک و همزهك و نون مشددهك فتحیله رعن  
 معناسنه درکه حرف ترتبی اولان لعل لفظنده لغتدر یقال رأته ورعنه بمعنی  
 لعله و بو نضر بن شیمیل روایتدرکه امام خلیلدن نقل الیئشدر ( الزیون ) رأتک  
 فتحیله ( و الاربان و الاربون ) همزهك ضمیه بیع و شرا تقریری ایچون بروحه



بمثل برکته کندیدن دون اولان کسدهن برخصوص ضمنده استعانه ابلدکده  
 ابراه اولنور ( الذاقنة ) صاحبه وزنده ذقنک البته دینورکه صفای نمبر اولنور  
 علی قول بوغاز باشنه یاخود اوچنده اولان یومرجهده یاخود بیون جنبر به یاخود  
 صکو بکدن اشاعجه قارن پوره سنه یاخود بوغاز جقورنه یاخود قارنک اوست  
 طرفته دینور جعی ذواقن در ومنه المثل لا لحقن حواقنک بذواقنک نده که حقن  
 ذیننده ذکر اولندی ( الذقن ) ذالک فقیله برآمدک قفاسنه شمار اورمق یاخود  
 اککنه اورمق معناسنه در : یقال ذقنه ذقنا من الباب الاول اذا فقهه او شرب  
 ذقنه وجکده برسنه اوزره طبامق معناسنه در : یقال ذقن علی یده اوعلی عصاه  
 اذا وضع ذقنه علیها ( الذقن ) تفعلیل وزنده بودخی چکده برسنهده طبامق  
 معناسنه در : یقال ذقن علی یده اوعلی عصاه بمعنی ذقن ( الذقون ) سیوروزنده  
 یوررکن اککنی صار فیدر اولان ناقهده دینور یقال ناقة ذقون اذا کانت ترخی  
 ذقنها فی السیر وکناری اگری دبکلسش برطرفه طوغری یاتیق اولان قوغده  
 وصف اولور یقال دلو ذقون اذا خرزتها فجاءت شفتها مائلة ( الذقن ) فحینهله  
 قوغه ذوقون اولمق معناسنه در : یقال ذقنت الدلو ذقنا من الباب الرابع اذا صارت  
 ذقونا ( ذقان ) کتاب وزنده برطاغک آیدر ( ذاقن ) صاحب وزنده حلب  
 قفاسنده برقریه آیدر ( ذاقنه ) صاحبه وزنده برموضعدر ( الذاقنة )  
 مفاعله وزنده برآدی صقشدمق معناسنه در : یقال ذاقنه اذا ضایقه ( الذقناه )  
 جراه وزنده اوزون اککلو خاتونه دینور وفریحی اگری ای اولانه دینور  
 یقال امرأة ذقناه ای الطویلة الذقن وكذا المائلة الجهاز جعی ذقن در ذالک ضمیمه  
 ( الاذقن ) اجر وزنده اوزون اککلو کئی به دینور ( ذیمون ) لیون وزنده  
 بخارا شهرنه ایکی یحقی فرسخ مسافه ده برقریه آیدر فقهاء دن ابو محمد حکیم بن  
 محمد الذیمونی اوراندنر ( الذین ) ( والذنان ) امیر وغراب ونلرنده غلیظ  
 اولیان سموکه علی قول بروندن صوکی سیلان ایدن طوری سموکه دینور یاخود  
 عامدر کرک رده ونویده وکرک سیلانده وکرک غلیظ ورقیق اولسون زنین دینور  
 نقل اسمح الذین ولذنان وهورقیق المخاط وماسال من الانف رقیقا اوام فیهما  
 ( الذقن ) فحینهله برشخصک برشخصک برنی سموکلو اولمق معناسنه در : یقال  
 ذن الرجل ذننا من الباب الرابع اذا صار یسبل ذنانه وذنین وذن سموک آقق  
 معناسنه در : یقال ذن المخاط ذیننا وذننا من الباب الثاني اذا سال ونقول العرب  
 انه لیذن ای ضعیف هالك هرما اومرضا اویمشی مشیه ضعیفه یعنی فلان پک  
 بیر لکدن یاخود مرصندن ناشی اولوبجل رنبه سنده ضعیف وناواندر دیجک رده  
 یاخود ضعیف وآهسته ومجالسز یوروشله بورر دیجک رده نفوه اولنور سیلان

اولور ( الدینة ) دالك كسریله بودخی دائمی یاغان یاخود ملایم یاغان یغسوره  
 دینور ( المدين ) مكبل وزنده قوله اطلاق اولنور عبد معناسنه نتهكه جاریه یه  
 مدینه دینور عمل وخدمت کندیلرینی ذلیل ایلدیکیچون ومدینه شهر وبلده یه دینور  
 مصر معناسنه ملك معناسنه اولان دیندن مأخوذدر وتقول العرب انا ابن مدینتها  
 ای عالم بها یعنی بن اول قصه یی کرکی کبی بیلورم بنم علی الکمال معلومدر نته که  
 انا ابن مجدتها دخی بوموقعه مستعملدر ( التدين ) تفعیل وزنده بر آدمی دین  
 وملته حواله ایلک معناسنه در : يقال دینه اذا وكله الی دینه ( دایان ) یمند بر  
 حصن آدیدر ( الادیان ) ادخار وزندهكه افتعالدر برنسته یی بورجه صاتون المقي  
 و بورجه صاتمق معنالی رینه اولغله ضد اولور يقال اذان المتاع اذا اشتراه بالدين  
 اوباعه بالدين وفي الحديث عن عمر رضي الله عنه انه قال [ لاسيفع جهينة دان  
 معرضا ] ویروی اذان وكلاهما بمعنى اشترى بالدين معرضا عن الاداء اومعناه داین  
 کلّ من اعترض له وبوحديث عرض مادسندہ اشباع اولندی ( الديان ) منان  
 وزنده قهار معناسنه در وهو من صفته تعالى وقاضی وحاکم معناسنه در وسایس  
 وراعی معناسنه در وحاسب ومجازی معناسنه دركه بر فردك علمنی ضایع قلیوب خیرا  
 وشرأ حساب ومجازات ایدر وهو من صفته تعالى

( \* فصل الذال المعجمة \* ) ( الذؤنون ) زینور وزنده بر نبات آدیدر ( التذآن )

تدحرج وزنده ذؤنون نباتی دیرمك معناسنه در : يقال خرجوا يتذآنون ای یجنون  
 الذؤنون ( الذبنة ) ذالك ضمیمه صوسزلقدن دوداقلرك كوینوب تیسر مسنه دینور  
 ذبله لفظنده لغتدر يقال بشفتیه ذبنة ای ذبلة من العطش ( الاذعان ) اکرام  
 وزنده خضوع وسر فروقلق معناسنه در : يقال اذعن له اذا خضع واقرار ایلک  
 معناسنه در : يقال اذعن بحقه اذا اقر واطاعته سرعت وشتاب ایلک معناسنه در  
 يقال اذعن الرجل اذا اسرع فی الطاعة ورام ومنقاد اولق معناسنه در : يقال اذعن  
 له اذا انقاد ( الذعن ) قحتینله بودخی انقیاد ایلک معناسنه در : يقال ذعن له  
 ذعنا من الباب الرابع اذا انقاد ( المذعان ) باشی الده رام ومنقاد اولان ناقه یه دینور  
 يقال ناقة مذعان ای منقادة سلسلة الرأس وعربلرك رأیهم مذعائین ای متتابعین  
 قولر زنده صواب اولان باء موحده ابله اولمقدر نتهكه ذعب ماده سنده بیان اولندی  
 ( الذقن ) ذالك كسری وقافك سكونيله بك ییرقانی یه دینور يقال رجل ذقن ای  
 شخج هم ( الذقن ) قحتینله اغزك اشاغی طرفندن ایکی چكه کیکلرینك قاوشدیغی  
 یه دینور كه اكل تعبیر اولنور ذالك كسریله ده جائزدر وبومذکردر جمعی اذقاند  
 ومنه المثل \* مثقل استعان بذقنه \* اصلی بودر كه یوکی آغز اولان دوه اكلنی  
 یه قیوب اكا طیا نمدقجه قالمقغه قادر اولماغله کویا كه اكلندن استعانه ایدر

سند اولور یقال رجل مدیان اذا کان یستقرض کثیرا و سکذا یقال امرأه مدیان  
 جعلی مداین در ( المداية ) مفاعله وزنده اودنجلشک معنایند در تقول دایسته  
 ای افرستی وافرسته ( الدین ) دالک کسر یله جزاء و عوض معنایند در ومنه  
 يوم الدين ای يوم الجزاء و السلام معنایند در تقول دنت دیا ای اسلمت و دأب و عادت  
 معنایند در و دائمی یاغان یغموره دینور و طاعت معنایند در و ذل و انقیاد معنایند در  
 و داء و مرض معنایند در و حساب معنایند در و فخر و غلبه و استعلاء معنایند در  
 و سلطان و ملك معنایند در مصدر در یقال یدين امره ای یملکه و حکم و فرمان معنایند  
 و سیرت و تدبیر معنایند در و توحید معنایند در و مطلقا حق تعالی درگاهند قولاق  
 ادایسته و سبیل و مدار اولان عبادتک اسیدر و ملت و شریعت معنایند در و ورع  
 و تقوی معنایند در و معصیت معنایند در و اکراه معنایند در و دائما مخصوص بریره  
 یاغان یغموره دینور کویا که اورابه یاغنی عادت ایشدر و حال معنایند در : یقال  
 سله عن دینه ای عن حاله و قضاء معنایند در لکن حکم و قضاء بر معنایند اولغله  
 مؤنف تکرار ایشدر و خدمت معنایند در تقول دنته دینه ای خدمته و احسان  
 معنایند در : یقال دنته ای احسنت الیه و مالک اولقی معنایند در بودخی مکرر در  
 تقول دنته ای ملکته و منه المدینه للمصر و عز یز اولقی معنایند در : یقال دان  
 الرجل اذا عز و ذلیل اولقی معنایند در : یقال دان الرجل اذا ذل و اطاعت ایلک  
 معنایند در : یقال دان الرجل اذا اطاع و عصیان ایلک معنایند در : یقال دان  
 الرجل اذا عصی و برسنه یی معتاد ایلک معنایند در کرک خیر و کرک شر اولسون  
 یقال دان الرجل اذا اعتاد خیرا اوشر و برآدمه مرض اصابت ایلک معنایند در  
 یقال دان الرجل اذا اصابه الداء و برآدمی خوشلشدی نسنه یه جل و سوق ایلک  
 معنایند در : یقال دان فلانا اذا جله علی مایکره و رام و ذلول قلیق معنایند در :  
 یقال دانه اذا اذله و فی الحدیث [ کان صلی الله علیه و سلم علی دین قومه ] ای علی  
 ما بقی فیهم من ارث ابراهیم و اسمعیل علیهما السلام فی حججه و منا کهم و بیوعهم  
 و اسالیهم و اما التوحید فانهم کانوا قد بدلوه و النبی علیه السلام لم یکن الا علیه یعنی  
 حدیث مرقومه واقع دینده مراد شرک اولیوب بلکه شریعت ابراهیم و اسمعیل دن  
 باقی فلان حج و نکاح و بیع و شرا و سایر بعض احکامدر که زمان سعادت قدر عریلر  
 خصوصا قریش طائفه سی اولقوله احکاملره اعتنا و اهتمام ایدرلر ابدی فخر عالم  
 علیه السلام حضرتلر بنه احکام مزبوره مجددا شریعت اولقی اوزره ابقا و تقریر  
 اولندی و عریلر توحیدی کرچه شرکه تبدیل ایدوب لکن نبی اکرم حضرتلری  
 فطرت ازلیه لری اوزره موحد ابدی شارح دیرکه بعضلر دین مذکور ی عادت  
 و شان معنایند جل ایلکله مراد کرم و شجاعت مقوله سی اخلاق و عادت دیکل

تصرف امور باینده قوی وتوانا آدمه دینور یقال هو دهقان ای قوی علی التصرف  
 مع حدة وبازرگانه دینور یقال هو دهقان ای تاجر و عجم فلاح یکن مصحتگذار لری  
 اولان کنخدا و بوی بکی و یجار سپاهیسی و زعامت صاحبی و اغامقولهسی رئیس ریته  
 دینور یقال جانی دهقان ای زعیف فلاحی العجم و بوعربده شیخ قبیله منزلنده در  
 عرب فلاح یکن زعیمرینه اطلاق اولنمز و سحاق بکنه دینور یقال هو دهقان  
 ای رئیس الاقلیم جمعی دهقانده و دهاقین کلور و بومعربدر یعنی دهقان فارسیدن  
 معربدر که کوی بکی دیمکدر بعده توسیعله ذکر اولنان اشخاصده اطلاق اولندی  
 شارح دیر که عربلر بواسمدن استنکاف ایدوب بونکله علوج و فرومایه مقولهسنه  
 تسمیه و تعبیر ایلملریله کتب فقهیهده قذف عدادندن اولدینی اکامبیدر و بعضلر  
 عندنده قذف دکلدر انهی و دهقان مؤنثی دهقانه در ( الدهقنة ) دحرجه وزنده  
 اسمدر دهقانلغه دینور و مصدر اولور برآدی دهقان نصب الیک معناسنه یقال  
 دهقنوه اذا جعلوه دهقانا ( الدهقن ) تدحرج وزنده دهقان اولق معناسنه در  
 یقال تدحقن الرجل اذا صار دهقانا ( لوی الدهقان ) لامک کسر یله نجد اولکه  
 سنه بر موضعدر ( دهم ) جعفر وزنده فرس قدیم طائفه سنک شاهلریته  
 علم مخصوص ایدی قیل بمن کبی نته که فرس حدیث بادشاهلریته شاه اطلاق اولنور  
 ( الدین ) عین وزنده ( والدینة ) دالک کسر یله مدتلو و وعده لو بورجه  
 دینور نته که وعده سر اولانه قرض دینور یقال علیه دین و دینة و هو ماله اجل  
 و مالا اجل له فقرض و دین اولومه اطلاق اولنور یقال قضی دینه ای مات و حاضر  
 اولیمان ششیته اطلاق اولنور دین لفظنک جمعی ادین و دیون کلور و دین مصدر  
 اولور و وعده لو یاخود وعده سر اودنچ و یرمک و اودنچ آلق معنالریته تقول دنته  
 ادینه دینا اذا اعطیته الی اجل او اقرضته و یقال دان فلان دینا اذا اخذ الدین و عوض  
 و جزا الیک معناسنه در تقول دنته ادینه دینا اذا جازیته بونده دالک کسر یله ده  
 لغتدر ( الداین ) ( والمدین ) مکیل وزنده ( والمدیون ) ( والمدان )  
 محاب وزنده ودالی مشدد اولور اودنچ آلمش بورجلویه یاخود بورجی چوق آدمه  
 دینور یقال رجل دائن و مدین و مدیون و مدان ای علیه دین او کثیر شارح دیر که  
 فطهری ذکر اولندی ( الادانة ) اقامه وزنده اودنچ بورج و یرمک معناسنه در  
 تقول ادنته اذا اعطیته الی اجل او اقرضته و بورج آلق معناسنه در : یقال ادان  
 الرجل اذا اخذ دینا ( الادیان ) تشدید دالله اغتعال وزنده ( والاستدانة والتدین )  
 تفعل وزنده بورج ایدنک معناسنه در : یقال ادان الرجل و استدان و تدین اذا اخذ  
 دینا ( المدیان ) مفتاح وزنده ناسه چوق چوق اودنچ و یرن آدمه دینور یقال  
 رجل مدیان اذا کان بقرض کثیرا و چوق چوق اودنچ الور اولان آدمه دینکله



مستقم الماء اوكل موضع حفره سيل ومنه حديث طهفة النهدي [ نشف الدهن  
و يس الجمع ] جوهری ومنه حديث الزهري عنوانه امام زهري به اسناد  
الملكه تصيف فيج ارتكاب ابلدي شارح دبركه حديث كرجه طهفة نكدر  
نكن زهري تخريج المشر ( الدهان ) ( والدهن ) امير وزنده باغ سورلمش  
وصف اونور نسب اوزره وصف خاسدر يقال لحية داهن ودهين اي  
دهنية ودهين سودى آرز نافته اطلاق اولنور يقال نافة دهن اي قلبة اللبن  
( الدهانة ) مغاعله وززنده برآدمه درونده اولان نسنه نك خلافي اظهار ايله  
معنه املك معناسنه دركه منافقانه اظهار خلوص وعبت ايلكدرن عبارتدر يقال  
داهنه اذا اظهاره خلاف ماضمر والدائم وغش املك معناسنه در : يقال ادهنه  
اذغشه ( الادهان ) همزه نك كسريله بودخي مداهنه معناسنه در : يقال داهنه  
بمعنى داهنه وابقاء معناسنه دركه بقيه دندر تقول لاندن عليه اي لايتقى عليه  
ويقال مادهنه الاعلى نفسك اي مايقبى بوراده نوله انقاء نسخه لرى غلطدر  
( الدهناء ) حراء وسكرى وزنلرنده مجد اولكه سنده نيم قبيله سنه مخصوص  
برموضع آيددر وبصره دار الاماره نك اسميدر وبنوع او كنده برموضع آيددر  
نسبتنده دهنى ودهناوى دينور ومسحل نام كسه نك قيزى اسميدر كه مالك بن سعد بن  
زيد مناة اوغللرينك بريسدر مزبوره عجاج نام شاعر ك زوجه سيدر و برنوع  
فرز اولك آيددر ( بنودهن ) دال مضمومه ايله برجاعتدر معاوية بن عمار بن  
معاوية الدهنى نام محدث انلره منسوبدر ( بنوداهن ) صاحب وزنده برجاعتدر  
( دهنه ) دالك كسريله از دقبيله سندن بر بطن در حكيم بن سعد و خالد بن زياد الدهنيان  
انلردندر ( الدهانة ) ( والدهان ) دالرك كسريله نافة نك سودى آرزجه  
اولقى معناسنه در : يقال دهنه النافة ودهنت ودهانة ودهانا من الباب  
الاول والرابع والخامس اذا كانت دهيئا ( الدهان ) كتاب وزنده قرمزى سختبانه  
دينور قال الشارح ومنه قوله تعالى [ فكانت وردة كالدهان ] قبل هو الايم  
الاجر وقيل ددى الزيت ودهان طابىحق بره دينور كه اياق قاوب كيدر كويا كه  
ياغشمش اولور يقال مكان دهان اي زلق ( المدهن ) معظم وزنده ظاهر حاللرنده  
غنا ونعمت و يسار نشانه سى اولان آدمه اطلاق اولنور يقال قوم مدهنون  
اذا كانت عليهم آثار النعم ( الدهن ) دالك كسريله قاتل سباع اولان شجره دينور  
آغو اغاجى كي مفردى دهنه در ( دهنى ) ضميمه غلي وزنده سواد عراقده  
برموضعدر ( الدهدن ) دالك ضميمه اردن وزنده باطل وبيوده معناسنه در  
دهدر كله سنده لغتدر ( الدهدن ) جعفر وزنده ناس وخلق معناسنه در : يقال  
مالدرى من الناس والخلق ( الدهقان ) دالك كسرى وضميله حدت ونفوذ ايله

تماشا ایلدکده استعجاب واستعظامله این کار دیوانست یعنی بوامر عظیم طوق  
 انساندن خارج اولوب همان جن طائفه سنک کاریدر دیکله من بعد لفظ مزبور  
 یازدقلری جریده ده قرار داده اولدی واسلامده حضرت عمر صیانه لبیت المال  
 وضع ایلدی بعده دفتر مرقوم ترتیب اولنان موضعهده اطلاق اولندی که حالا دفتر  
 خانه تعبیر اولنور وتوسیعله دعاوی دیکلنوب احکام اجرا اولنان محضر پادشاهان  
 وامرایده اطلاق اولندی و دیوان اشعار دخی اجتماع ملاسه سنه مبنی در و قالدیکه  
 اشبو دیوان کلمه سنک بعضلر وجه مذکور اوزره معربلکنه ذاهب اولوب وآندن  
 تدوین وتدوین فعللری متصرف اولدی دیدیلر وبعضلر عربینه ذاهب واصلی  
 دوان در دیدیلر و اومشده ایل نه که دینار و دیباج کلمه لرنده دخی بوکونه مقالات  
 جاریدر بناء علیه جعنده دواوین و دیاوین دیدیلر زیرا اصلی واوی و یائی اولدیغی  
 مختلف فیهدر یاخود کسره ایچون واویابه متقلب اولمغله جعک بری اصله وبری  
 فرعه کوره اولور مترجم دیر که ظن ایدر مکه اشبو دیوان لفظی الفاظ متوارده  
 دندر یعنی هم فارسی هم عربی زیرا نوشروان زماندن اقدام شعراء جاهلیه نیک  
 و سائرلرنیک کلامنده واقع اولدیغی کورلمشدر و ماخذک دخی قابلیت تامه سی واردر  
 نه که مقدمجه بیان اولندی بس ابتدا دفاتر مجتمعهده بعده محملنده مستعمل اولور که  
 دیوان بری دیمک اولور خذ ماصفی (التدوین) تفعیل وزنده دفترلری برآرایه  
 برکدرمک معناسنه در یقال دون الدیوان اذاجعه (التدوین) تفعیل وزنده وجه  
 کمال اوزره زنکین اولوق معناسنه در جعبت معناسندن متصور در یقال تدوین الرجل اذا استغنی  
 غنی تاما (الدهن) دالک قحی وهانک سکونیه برآمده منافقانه معامله ایلک معناسنه  
 مستعملدر حسب الصوره اظهار ملائمندن عبارتدر یقال دهن فلانا دهنامن الباب  
 الاول اذا نافقه و برنسته یی یاغلمق معناسنه در : یقال دهن رأسه و غیره دهنا  
 ودهنه اذا بله ودهن بری اصلده حق مقدار یغموره اطلاق اولنور دالک ضمیمهده  
 جائزدر جمعی دهان در کتاب وزننده و دکنکله اورمق معناسنه مستعملدر یقال  
 دهن فلانا اذا ضربه بالعصا ویغمور بری اصلاقمق معناسنه مستعملدر یقال دهن  
 المطر الارض اذا بلها (الدهن) دالک ضمیمه سورینه جک یاغه دینور اندن بربره به  
 دهنه دینور جمعی ادهان ودهان کلور کتاب وزننده و عربلر هو طیب الدهنه  
 دیرلر طیب الراحه معناسنه که لازمی مراد اولور (الادهان) تشدید دالله  
 افتعال وزننده یاغ سورنمک معناسنه در : یقال ادهن الرجل اذا اطلی بالدهن  
 (المدهن) میک وهانک ضمیمه یاغدان و یاغ شیشه سنه دینور و بوشدوذ اوزره  
 کلان اسم آلتنددر مکمل و مسعط کی (ومدهن) صوایر کچلجک موضعه یاخود  
 سیل صوبی حفر ایلدیکی چغوره اطلاق اولنور یقال ماوردت الالمدهن ای

و امر معنائه اونور که مراد امر حاضر در اسم فعل اونور خد معنائه بقال دونک  
 اندر هم ای خذه و وعید معنائه در : بقال دون سراهی وادن دونک دیر لر ای  
 اقرب منی و دون کلهسی اوزره حرف جر اولان من داخل اولور و قلیلاه چاره  
 دخی داخل اونور بقال من دونه و بدونه و اقرب معنائه اولور که ظرف اونور  
 بقال هذا دونه ای اقرب منه و قبل معنائه اولور و منه قولهم دون النهر  
 جماعة ای قبل ان یصل الیه و حقیر و ساقط معنائه اولور بقال هذا رجل  
 من دون ای من حقیر ساقط و لا یقال رجل دون و دون کله شدن فعل متصرف  
 اوله فله فعل تعجب اولهرق ما ادونه دیک جایز دکلدر و کافی خطابه دونک  
 اغیار معنائه در : بقال دونکه ای الزمه فا حفظله مترجم دیر که بعض  
 محققین بدیلر که دون کلهسی فی الاصل ادنی مکان من النبی معنائه  
 موضوعدر بقال هذا دون ذاك اذا كان احط منه قليلا و تدوین  
 کتاب بوندن مأخوذ در زیرا بعض ورفه بعضه تقریب اولنور و بقال  
 دونک هذا ای خذه من ادنی مکان منك بعده اتساع اولنوب احوال و تبدلدره  
 لینه ره اولندی و دون دینور قضا سنده برقریه آیدر و همدان قضا سنده برقریه در  
 بعضا آنت نسبتنده قاف زیاده ایدوب دونی دیور غیر بن مرداس اندونی ا کا  
 منسوبدر ( دون ) دالک ضمی و واک کسر یله نیسا بور قضا سنده برقریه در  
 و ارمینیه اونکه سنده بر بلده آیدر محدثین نصر الله بن منصور و عبدالله بن رزین  
 اوراندنر ( دوان ) غراب وزنده عمان قضا سنده بر تاحیه در ( دوان ) شداد  
 وزنده فارس اونکه سنده بر موحنعدر ( الدون ) غلبط وزنده قره دان قانی  
 دیکلری دارویه دینور ( الدون ) عون وزنده برکسه خسیس یا خود ضعیف  
 اونی معنائه در : بقال دان الرجل بدون دونا اذا صار دونا خسیسا و ضعیفا  
 ( الادانته ) اقله وزنده دون معنائه در : یقل ادین الرجل ادانته علی الجھول  
 یعنی دان ( الدیوان ) دالک کسر یله و فتح یله اهل جیش و اهل عطیه ناک اسم زرسم  
 و علوفه و وظایف لرینه متعلق دقار و صحیفه مجتمعنه اطلاق اولنور اسلامده ابتدا  
 آتی حضرت عمر رضی الله عنه وضع ایلدی جمعی دواوین و دیاوین کلور شرح دیر که  
 مؤلف مجتمع النصف و الکتب یکتب فیه اهل الجیش و اهل العطیه عبارتیه تفسیر  
 این کلمه مراد عسکری و علوفه خوارلرک اسمیلری تحریر اولنان اوراق و دقارک  
 و تحریر ایدن کاتبلرک جمعیتکاهی اولان مکان اولور زیرا مجتمع لفظی اسم مکندر  
 و کتاب کتبه ناک جمعیدر فعال وزنده کتاب دکلدر لکن امهات سائرده ابتداجع  
 اولنان اوراقه موضوع اولقی اوزره مرسومدر زیرا ابتدا تسمیه ایدن نوسه روان در  
 برکون زمره کتاب قرار کاهی اولان قلمه کلوب بونلرک سرعتله حساب و کتابلری

قسمندہ معایندہ یقال بہ دَن اِی دَنو و تطّا من فی الصدر و العنق و دَن بربلدہ  
 آبدِر (الادَن) و صفدر دَن صفتیلہ متصف اولان شخصہ دینور دَنّاء مؤنثیدر  
 و آلجق اوہ دینورکہ چوکل طرزندہ اولور یقال یبتادن اِی متطامن (الدندنہ)  
 زلزله و زنندہ سنک و آری قسمی و زردامق معناسنہ در : یقال یدندن الذباب والزنبور  
 اِی یصوت و تقول اقلقنی دندنہ الذباب اِی صوتہ و سوزی آجق و واضح الیاماک  
 وجہ اوزرہ تکلم الیامک معناسنہ در و زردی کِی کوموردنمک تعبیر اولنور یقال  
 دندن الرجل اِی نغم و ما فہم منہ کلام و ما فہمت دندنہ و ہی ہیئۃ الکلام  
 (الدنین) این وزندہ بو دخی کوموردنمک معناسنہ در : یقال دَن الرجل دینا  
 اذانم و لا یفہم منہ کلام (الدندن) زبرج وزندہ دندنہ و دنین معناسنہ اسمر  
 و چوریوب قرارمش اوہ و شجرہ دینور و صلیان دیدکمری اونک کوکنہ دینور  
 (الادنان) ہمزہنک کسریلہ مقیم اولمق معناسنہ در : یقال ادن بالمکان اذا اقام  
 (الدن) دالک فتحیلہ (والتدنین) تفعیل وزندہ بونلردہ سینک و آری  
 و زردامق معناسنہ در : یقال دن الذباب دَنّا و دَن تدینا اذا صوت وطن (الدنہ)  
 دالک کسریلہ قرنجہ بہ شبیہ بر بوجک آبدِر (الدندان) دالک فتحیلہ اوزون  
 لباسک یرہ قریب صارقان اتکمری اوجلرینہ دینور زلازل معناسنہ در (دنین)  
 زبیر وزندہ اسماندنر ظالم بن دنین ماویہ نام خانوگ پدریدرکہ بنی دارم بن مالک  
 بن حنظلہ اولان عبداللہ و مجاشع و سدوس نام کسہ لک والدہ سیدر (الدنیہ)  
 کوبہ منسوب دیمکدر بومناسبتلہ سلفدہ قاضی افندیلرک قلنسوہ لرینہ اطلاق اولنور  
 حالا متعارف اولان عارف و کوچک تپہ لو دیدکمرینہ اطلاق ملایدر (دون)  
 دالک ضمیلہ فوق کلہ سنک نقبضیدر غایت مرتبہ دن برو دیمکدر کہ آندن اشاعیہ  
 تعبیر اولنور یقال ہودونہ ضد فوقہ مؤلفک بصائرہ بیانہ کورہ عندالبعض دَنو  
 مقلوبیدر و دون ظرف اولور اقرب معناسنہ کاسیدکر واوک معناسنہ کلور یقال  
 مشی دونہ اِی امامہ و اکسہ معناسنہ اولور یقال قعد دونہ اِی وراء و فوق  
 معناسنہ کملکہ اوّل ایلہ ضد اولور و غیر معناسنہ کلور قیل و منہ الحدیث  
 [لیس فیما دون خمس اواق صدقہ] اِی فی غیر خمس اواق قیل و منہ الحدیث  
 [اجاز الخلع دون عقاص رأسها] اِی بماسوی عقاص رأسها او معنایہ بکل شیء  
 حتی عقاص رأسها یعنی مختلعه اولان خاتون افتدای ماملک ایلدکدہ زوج عقاص  
 رأسندن ماعداسنہ مالک اولور ایکنجی بہ کورہ عقاص رأسنہ مالک اولور دیمک  
 اولور پس عقاصدن مراد صاج اولغلہ صاج باغنہ دہ مالک اولور دیمک اولور بوکہ  
 کورہ دون فوق و علی معناسنہ اولور و دون شریف معناسنہ کلور یقال شیء دون  
 اِی شریف و خسیس و کتر معناسنہ اولغلہ ضد اولور یقال شیء دون اِی خسیس



انها و درونده مضير اولان حقد و كينه قديمه به اطلاق اولنور يقال في قلبه دمنه  
 اي حقد قديم و خانه به قريب موضع اطلاق اولنور كه خانه لك سيورندي مقوله سي  
 فضلاتي انفا اولنور كه سيورنديك تعبير اولنور منزله معناسنه نياهده [ اياكم  
 و خضره الدمن ] حديثه مرسومدر خضره الدمن سيورنديك فليزي ديمكدر  
 فرومايه نسيدين نشئت ايلش كوزل عورندن كنياده كه تحذير سيورلشدر  
 دائما ماله رعابت و تغيد ايدن آمده دينور كه ذكر اولندي جمعي دمن كلور هاسر  
 و دمن كلور عذب وزنده و كتاب كليله و دمنه بر كتابدر كه حكماي هند وضع  
 و تاليف ايلشدر حالا همايوننامه ديدكلمري كتاب آنك ترجمه سبدر ( الدمن )  
 دالك فضيله درونده بر آمده مدت مديده كين طومقي معناسنه در : يقال دمن عليه  
 دمن من الباب الرابع اذا ضغن ابد او خرما اغاجي چور يوب قرامقي معناسنه در :  
 يقال دمن الخلة اذا عقت و اسودت و ترلبي كوبر ملك معناسنه در : يقال دمن  
 الارض دمن من الباب الاول اذا دملها ( الدمان ) صحاب وزنده كوله دينور  
 رماد معناسنه و فشقيه و كبريه دينور و خرما اغاجك چور يوب قرامسنة  
 دينور يقال بانخلة دمن اي عفن و اسوداد و ترلبي كوبره لين آمده دينور يقال  
 اي يسرقن الارض ( الادمان ) فحقاله ابن قطاع روايني اوزره بو دخي خرما  
 اغاجك چور يوب قرامسنة و چور كالكنه و سياهلغنه دينور ( الادمان ) همز مك  
 كسريله بر نسنه مدامت ايلك معناسنه در : يقال ادمن الشئ اذا ادمه ( الدميني )  
 سمبي وزنده عرب طوشاك ايقنه دينور ( مدمن ) معظم وزنده بر موضع  
 آيدر ( الدمون ) نور وزنده جر كين و قيق نسنه دينور و بر موضع آيدر  
 ( دمينه ) جهينه وزنده اسمادندر عبدالله بن دمينه بر شاعردر ( دامان )  
 عراقده بر قريه در تفاحي كثير اولور ( دامان ) دالك فخيله صعيد مصرده  
 بر قريه در ( الادمان ) همز مك فخيله اوتلق ايله شجر ييننده اولان اشجاردن  
 بر شجر آيدر و خرما اغاجنه مخصوص بر آفت اسيدر ( دومين ) دالك فخي  
 و ميك كسري و بعضا فخيله حص قرينده بر قريه آيدر ( الدن ) دالك فخي  
 و نونك تشديديله بيوك كويه دينور راقود عظيم معناسنه علي قول دستيدن اوزون  
 و سوبو اولانه دينور ياخود شول دستيدن كوچك كويه دينور كه دبي سيوري  
 اولغله جقوره اوتور تمديقه طور مز اوله يقال وضعه في الدن اي الرافود العظيم  
 او اطول من الحب و اصغرله عسس لا يقعد الا ان يحفرله و دن اسميدندر راشد  
 ابن دن بن معبد تابعدر ( الدنان ) تننيه بنه سيله ايكي جبل معروفدر ( الدن )  
 فختينيله ارقه بوكري قنور اولق معناسنه در : يقال به دن اي اختا في ظهره  
 و بيون كوكسه يابشق و ايجري يكمش طرزنده قصه اولق معناسنه در و بوجاريا

بر ایشک ایچ یوزنه دینور یقال دافناه الامر ای داخله ( الدقن ) دالك فتحی  
 و قافک سکونیه بر آدمک چکه سنه اورمق معناسنه در : یقال دقن فی لخی الرجل  
 من الباب الاول اذا ضرب فيه و بر آدمه بر نسنه ی و بر میوب محروم ایلمک معناسنه  
 مستعملدر یقال دقن فی لخیه اذا منعه و حرمه ( الدکنه ) غرغه و زننده سیاهه  
 مائل رنکه دینور که تتون رنکلی اولمقدر قرامتق تعبیر اولنور بعضی دیارده  
 قهوه رنکی تعبیر ایدرلر یقال به دکنه ای لونه الی السواد ( الدکن ) فتحیتله  
 بر نسنه قرامتق رنکلی اولمق معناسنه در : یقال دکن الشیء دکناً من الباب  
 الرابع اذا کان مائلاً الی السواد ( الادکن ) اجر و زننده قرامتق نسنه به دینور  
 ( الدکن ) دالك فتحیه بر متاعی بری بری اوزره استف ایلمک معناسنه در :  
 یقال دکن المتاع دکناً من الباب الاول اذا نضد بعضه علی بعضی ( التدکن ) دکن  
 معناسنه در : یقال دکنه بمعنی دکنه ( الدکان ) رمان و زننده حانوت معناسنه در  
 ترکیده دخی دکان دینور و بو فارسیدن معریدر جچی دکاکین در شارح دیر که  
 بعضلر دئ و بعضلر دکن ماده سندن اخذ ایله عربینه ذاهب اولدیلر نته که مؤلف  
 دکت ماده سنده دخی ذکر ایلدی فی الاصل دکان قیو ار الغنده سکی و سدت تعبیر  
 اولنان نشینه دینور بعده چارشو دکانلرینه اطلاق اولندی ( الدکناء ) جراء  
 و زننده بیر و کشنش و زعفران مقوله سی حوایچی چوق تربده دینور یقال تربده  
 دکناء ای کثیره الایازیر ( الدکیناء ) عقیراء و زننده حشراتدن بر جانور جک  
 آیدر ( دوکن ) جوهر و زننده ( ودکین ) زیبر و زننده اسامیدندر ( الادلهنان )  
 ادلهنام و زننده و مرادیدر که قوجه لمق معناسنه در : یقال ادلهن الرجل اذا کبر  
 و شاخ مؤلف کرجه لغه فی ادلهم عنوانیه رسم ایدوب لکن ادلهمامک بو معنایه  
 و رودنی ذکر ایلماکله ظاهر احق عباره و لغه فی ادلهم اولوب نسخه لردن و واساقت  
 اولمشدر ( الدمن ) دالك کسریله قالب قالب کچه لشمش کوبره به و فشیقه به و دوه  
 قیغنه دینور یقال فی دمنته دمن کثیر ای سرقین متلبد و بغر و دمن بر نسنه به  
 مداومت ایدن آدمه دینور ادماندن مأخوذدر دمنه دخی دینور بو جهندن دائماً  
 مالنی تقید ایدوب رعایت و تیمارنده مداومت ایدن آدمه دمن مال و دمنه مال  
 اطلاق ایدرلر یقال هود من مال و دمنه مال ای سائسه ( التدمین ) تفعلیل و زننده  
 مواشی بر بری کوبره لک و فشقیلق ایلمک معناسنه در : یقال دمنت الماشیه المكان  
 اذا بعرت فيه و بر آدمه بر خصوص ضمننده رخصت و یرمک معناسنه در : یقال  
 دمنه اذا رخصله و ملازمت ایلمک معناسنه در : یقال دمن بابه اذا لزمه ( المتدمن )  
 فشقیلق مکانه دینور ( البدمنه ) دالك کسریله داردن و ناسدن باقی قالمش آثار  
 و نشانه به دینور و بورد یرینه دینور یقال وقفوا علی دمنه و هی البقعة الی سودها

و اما من باب الثاني في قوله واولاه فيه واولاه كندی باشلیسه برسمی طوتوب  
 كندی معنایست در : بقول لغت الاصل اذا سارت على وجهها وثاقه دائمه  
 كذا واولاه از ریشه بریده اولیای معنایست در : يقال دفنت الناقة اذا كانت دفونا  
 ( الا قال ) انه يشهد اليه القمل و ریده بودی برنشدی کومك معنایست در :  
 قيل ادفنه یعنی آفند و قول قسمی بیع اولته یعنی شهره و مولدن اقدم قاجوب  
 كفت معنایست در : يقال دفن العبد اذا ابق قبل وصول المصرا الذي يباع فيه  
 ( الاندقان ) القمل و زنده ( واندفن ) نعل و زنده دفن اولتی معنایست در  
 يقال دفنه فانفن ودفن ( اندفن ) دالك كسريله بر مومند ( الدفن ) امیر  
 و زنده دفن اوتمش نسته دینور مدفون کبی جعی ادفان ودفنه کلور کرماه کبی  
 و طلاق بوربوت اورتمکله در سز ارباش قیریه زحومند و پیلاره دینور و مسنوره  
 شول اطلاق اوتمور دفته کبی يقال امرأة دفينة ای مسنوره جعی دفنی کلور  
 سکر و زنده ادفان کلور دناه دفن شول مرسته دینور که مستر ایکن ظاهر  
 ادمه ابدن بدنه فساد و در دالم نحدث ابلیه دفن دخی دیور دالك كسريله يقال  
 فيه داه دفن ودفن وهو الذي ظهر بعد خفاء فنشأ منه شر وعر ( المدقان )  
 بحراب و زنده ( والدقان ) کتاب و زنده دفن کبی طبراق بور بمکله بلور سز  
 اوتمش قویه و نشد بدینور بقول رکیه دفین و مدقان و دفان ای مدقنة ( الدفينة )  
 سفید و زنده دفن اوتمش نسته بدینور تاء اسید در ویر ایچند کومش ماله دیور  
 کف معنایست جعی دفان در بقول وجد فلان دفينة ای کنزا و دفینه بر مومع آددر  
 و در سز مردنه بر منزل آددر ( المدقان ) بحراب و زنده ( والدفون )  
 صوم و زنده ( والدفون ) شول دوهیه و آدمه دینور که اقدیسندن فرار ابدن  
 قوا کبی لاجحه کندی باشه برسمی طوتوب کدر اوله نته که دفن فعلی اوتمله  
 ناک اوتمدی و مدقان چور بمش طلومه دینور و دفون شول قوله دینور که بیع  
 اولته جعی شهره و مولدن مقدم فرار اتمش اوله و شول ناقده دینور که صوبه  
 کدکده سورک اوتمسند کک عادی اوله يقال نافه دفون اذا كانت عادتيا ان  
 تكون وسط الال اذا وردت ( دوفن ) جوهر و زنده برکشینک و بر خانوتک  
 سمددر ( اندافن ) نعل و زنده بری برندن اسرار و احوالرنی صقلی  
 معنایست در : يقال تدافوا اذا اکتاموا ( اندفی ) عربی و زنده برچشید جوقی  
 لاجه قشک اسیدر ( دوفن ) شکر و زنده بی نام و نشان آدمه اطلاق اوتمور  
 بقول حل دفن ای حامل دافنة ( الجذم ) جیم کسريله بک باشلو لغندن دیشلری  
 سون فرسوده اوتمش قوجه اکوزه دینور جذم جیم کسريله اصل معنایست در :  
 يقال دفنه دافنة الجذم و هی التي انسحقت ضراسها هرما ( الدافناه ) مد ابله

ایچی اولور و شفتالویه دینور خوخ معناسنه و بولغت شامیه در مفردانده دراق  
 دیدکلی برکونه شفتالودر دراقن معری اولوق اوزره مرسومدر (الدشن)  
 دالک فتحی و شین معجمه نك سکونیه و یرمک معناسنه در : یقال دشن الشی دشنا  
 من الباب الاول اذا اعطى (التدشن) تفعل وزنده آلق معناسنه در : یقال  
 تدشن الشی اذا اخذه (داشان) بر بلده آیدر (الداشن) صاحب وزنده  
 دشن کله سندن معر بدر بونکله هنوز تلس اولمامش یکی لباس وهنوز مسکون  
 اولمامش یکی خانه مراد ایدر لر مترجم دیرکه ظاهرا فارسیدن معرب اولوق کرکر  
 زی را دشن فارسیده اهل بازارک ابتدا بازارغنه دینورکه استفتاح محرفی سفته  
 تعبیر ایدر لر پس معنای مزبور بوندن مأخوذ اولور (دشنی) سکری وزنده  
 مصر اولکله سنده صعید اعلا قضاسنده بر بلده در فقیه و متقی احمد بن عبد الرحمن  
 الدشناوی اوراندنر (الدغن) دالک فتحیه شول چیت تعبیر اولنان نسنه به  
 دینورکه خرما چپو قلنی شریعت ایله اوروب حصیر شککنده ایدر لر اوزرینه خرما  
 سرر لر (الدغن) کتف وزنده (والمدغن) مکرم وزنده بدخوی و بدغدا  
 آدمه دینور (الدغن) خذب وزنده ماجن و لا ابالی آدمه دینور جعی دغه در  
 غنیه وزنده (الدعانة) سحابه وزنده بر آدم لا ابالی اولوق معناسنه در : یقال  
 دغن الرجل دعانة من الباب الثالث اذا مجن (مادعنه) فعل تعجیدر نه عجب  
 ماجن و لا ابالیدر دیمکدر (دعان) سحاب وزنده مدینه ایله ینبع یننده بروادی  
 اسمیدر (الدعکن) جعفر وزنده خوشخوی و ملایم مشرب چلی آدمه دینور  
 یقال هودعکن ای دمت حسنی الخلق و قوللائش ایشلک بارکیره دینور (الدعکنه)  
 هایلله بنیه سی متین طیانقلی سموز ناهیه دینور دالک کسر یلده جائزدر (الدعکنه)  
 اردیه وزنده بومری فرجه دینور (الدغن) دالک فتحی و غین معجمه نك  
 سکونیه کون قبلانی قره بلود اولوق معناسنه در : یقال دغن بومنا دغنا بمعنی  
 دجن (الدغنة) دجنه وزنده و مراد فیدر و ام ربیع بن رفیع اسمیدرکه ابوبکر  
 رضی الله عنه حضرت لر فی اجاره و انقاذ ایلدی علی قول بولکله وزنده یاخود حزمه  
 وزنده در لکن صحیح اولان اولکیدر محدث لر لحن ایدر لر (دغاین) دالک فتحیه  
 عمرو بن کلاب بلادنده نیچه هضبانیه اطلاق اولنور (دوغان) سحبان وزنده  
 راس عین قضاسنده برقریه در (دغینه) جهینه وزنده احق کسبه علمدرکه  
 هر احق آدمه اطلاق اولنور یاخود بر بون و سبک مغز خاتونک اسمیدرکه معروفه در  
 و عبدالله بن محمد که ابوالهینم شیخید و ابراهیم بن احمد الداغونیان محدث لر در  
 شارح دیرکه اهل مرو خرمین عربیه سی صتان آدمه داغونی اطلاق ایدر لر (الدفن)  
 دالک فتحی و فالد سکونیه برنسنه بی یره کومک معناسنه در : یقال دفنه فی التراب



سوهری و همدن سی بوراده ذکر ایلدی ( اندرن ) قهینله مهر بده بر بر  
 رمبده بر طاعت آدر و کبر و باده دیور یا خود مصدر در کبر ثلث معنانه در : بقال  
 درن انوب درنا من الباب الرابع اذا وسخ و یلا تعنی معنانه در : بقال درن بده  
 بشی ادا تعنیست ( اندران ) همز مک کسریله بودخی کبر ثلث معنانه در : بقال  
 اندرن انوب تعنی درن ورمعنه منعنی اولور تقول ادرن انوب و دوه درین  
 دبدکری اوت قور یسئی اوتلامق معنانه در : بقال ادرنن الا بل اذا رعت الدرن  
 ( اندرن ) کشف وزنده کیرلونسه به دیور ( اندران ) صراب وزنده بک  
 کیرلونسه دیور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور ( اندرن ) امیر وزنده  
 ( اندران ) تمامه وزنده چور بوب ریزه ریزه اویش اوتلق قور بسنه دیور  
 کرنه جمن و شجر و کرک جابر و سبزه اولسون ( اندران ) صراب وزنده دائما  
 درین دبدکری اوتلق قور یسئی اوتلیس کیکه دیور بقال ظمی مدران اذا کان  
 یثکل اندرن ( اندرن ) محسن وزنده قوری او طونه دیور بقال حطب  
 مدرن ای یاس ( الادرون ) فرعون وزنده طوار یلکنه دیور معلف معنانه  
 و طویله ایینه دیور که طوار بغلنور آری دخی دیور و کبر و باده دیور و وطن  
 معنانه در اصل و بنیاد معنانه در ( اندران ) صحاب وزنده تلکی به دیور  
 ( درنی ) بشری وزنده بر موضع آیدر دالک فحیلده زبازده در نسبتنده درنی  
 دیور و درنی بات ععبه بر شاعر در ( ام درن ) قهینله دینالک کنیه سیدر  
 ( ام درین ) امیر وزنده قوراق برک کنیه سیدر ارض مجدیه معنانه ( دارین )  
 رانک کسریله بحرین ترانده بر موضع در مسک داری اکا منسوبدر اسکله اولغله  
 اورادن جقدیغندن نسبت اولنور ( درینه ) جهینه وزنده بر اچاق آدمک  
 اسیدر و نقه اندوله علی بن محمد الدربنی دمشقه مدرسه نقتیه و افغیدر که محدث  
 و روایت ایلدی ( درانه ) رمانه وزنده بر خاتون اسیدر ( اندرن ) کشف وزنده  
 کیرلو یاسلو نسنه به دیور که ذکر اویندی بومعنا ندر که عربلر فلانک اللری دائما  
 خیر و احسانه ملاصق در دیکج یرده یداده در نشان بالخیر و ایدیه دران و هو درن  
 الیدین دیرلر زیرا و یریلان اجهنک البنه اله کیری یلا شور ( اندران ) دالک  
 فحیله دربان کله سنن جمعیدر که فارسیدن معربدر قیوچی به دیور بواب معنانه  
 ( الدرجه ) دحرجه وزنده ناقه و لنددن نفرت ابتدکنصکره یاقلق معنانه در  
 بقال درجنت اتناقه علی و لدها اذارمته بعد نثار ( الدرخین ) خای معجمه ایله  
 شرحیل وزنده افت و داهیه معنانه در و بطی الحریکه آدمه دینورتنه که میله  
 درخین دخی بومعنا لدر ( الدرافن ) قافله علابط وزنده و بعضا راسی مشدد  
 اولور قیسی وزردالو دبدکری میوه به دیور منمش معنانه زردالونک جکرکی

اولان جوهره اطلاق اولنور فرند السيف معناسنه وعقل ودين وحسيده اولان  
تغيره اطلاق اولنور يقال في عقله اودينه او حسيه دخن اي تغير ويانان آتش ايجره  
اوطنون آتخله شعله سي تبه اولوب توتمك معناسنه در : يقال دخنت النار دخنا  
من الباب المزبور اذا القى عليها حطب فافسدت بهج لها دخان ونبات ياخود دابهنگ  
لوني قرامتق بوز اولمق معناسنه در : يقال دخن الثبت والدابة اذا صارت الوانها  
كدرة في سواد ( الدواخن ) اوجاقلرده وكتخلرده اولان باجله دره دينور كه تتون  
اورادن طشره خروج ايدر تتونلك وبخاري تعبير اولنور داخنه مفرديد ( رالدخنة )  
غرفة وزننده الواندين قرامتق بوزلغه دينور يقال به دخنة اي كدرة في سواد  
واوطه لري توتسيلدك لري توتسي به دينور ( الادخن ) اجر وزننده لوني قرامتق  
بوز اولان نسنديه دينور دخناء مؤثيدر ( الدخان ) سخنان وزننده و مراد فيدر  
يك اسي كونه وصف اولور يقال يوم دخان اي سخنان ( الدخان ) جراء وزننده  
ياخود دخان ثعبان وزننده بر كونه سرجه قوشنه دينور كه قرامتق بوز اولانيدر  
( ابودخنة ) غرفة وزننده بر قوشدر ( المدخنة ) مكهسه وزننده بجره به دينور  
يقال طيبه بالمخنة اي بالمخمة ( الدخن ) دالك فحيله ( والدخون ) قعود  
وزننده آتش توتمك معناسنه در : يقال دخنت النار دخنا ودخونا من الباب الثالث  
والاول اذا ارتفع دخانها ودخون هوايه توز آغق معناسنه مستعملدر يقال دخن  
الغبار دخونا اذا سطع ( الادخان ) همزهنگ كسر يله ( والتدخين ) تفغيل وزننده  
( والادخان ) تشديد داله افتعال وزننده بونلرده آتش توتمك معناسنه در :  
يقال ادخنت النار ودخنت وادخنت اذا ارتفع دخانها ( وادخان ) افتعال وزننده  
اكينك دانلري بكشمك معناسنه در : يقال ادخن الزرع اذا اشتد حبه ( الدخنة )  
دالك ضميله بودخي اوتك دابهنگ لوني قرامتق بوز اولمق معناسنه در : يقال دخن  
الثبت والدابة دخنة من الباب الخامس اذا صارت الوانها كدرة في سواد ( دخين )  
زبير وزننده ابن عامر در كه تابعيدر ( الدخشن ) شين معجمه ايله جعفر وزننده  
يومرو كوده لو ياوز اركك دويه دينور وقالين كوده لو آدمه دينور ( دخشن )  
قنغذ وزننده بر رجل آيدير ( الددن ) دالرك فحيله لعب ولهو معناسنه در  
نته كه دد و ددافقا وزننده ويدا وديدان كه فتحاته در بومعنايه در نته كه دال بابنده  
ذكر اولندي ( الددان ) سحاب وزننده اصلا خير ومنفعة ير اميان جاد مقوله سي  
شخصه دينور يقال رجل ددان اي لاغناء عنده يعني لامتفعة منه لاحد وكسمن  
قلجه دينور و بك كسيجي قلجه دينكله صند اولور ( الديدن ) ( والديدان )  
( والديدان ) دالرك فحيله آيين وعادته دينور يقال ديدنه وديدانه وديدانه  
ان يشعل كذا اي عادته ( الديدبون ) حيز بون وزننده باني موخده بانده مذكور در

وزنده مداهنه ايلك معناسنه در : يقال داجنه اذا داهنه ( الداجنه ) آفاق واقطاري  
 مستوعب اولان بغموره دينور دمه كهي يقال مطرة داجنه اى مطبقة ( داجون )  
 رمله فضاسنده برقره در ابو بكر المقرئ اورادندر ( ابودجانه ) تمامه وزنده  
 سمك بن حرسهك كنيه سيدر كه صايدر ( دجنى ) دالك ضى باخود كبرى  
 وقصر ايله وبعضا مد ايله شول ارضك اسيدركه حضرت آدم على نبينا وعليه  
 السلام آلك ترابدين خلق اولندي على قول حاي مهمله ايله در قال الشارح ومنه  
 الحديث [ خلق الله آدم من دجنى ومسح ظهره بعمان السحاب ] وهى ارض  
 بين مكة والطائف ( دجين ) زبير وزنده ابن ثابت در كه كنيه سى ابو الغصن ولقي  
 ججى در هدى وزنده ياخود حجى بشقه كسه در وحجى عربك نصر الدين  
 خواجه سيدر لطائف بك جوقدر ( الدخن ) دالك وحاي مهمله بك فضيله بر آدم  
 طومالج قارنلو بودور اولق معناسنه در : يقال دخن الرجل دحنا من الباب الرابع  
 انا عظم بطنه فى قصر ( الدخن ) كشف وزنده ( والدحونه ) دالك كسريله  
 قتوله وزنده ( والدحنه ) خديه وزنده ( والدحنة ) كسرينله طومالج  
 قارنلو بودوره دينور ( ودحنه ) خديه وزنده نومسك بره دينور ( ودخن )  
 كشف وزنده دوباره بجى متلاعب خبيث وبدكاره دينور يقال رجل دخن اى خب  
 خبيث ( دحنه ) حزه وزنده اجر نام شاعركه جدى اسيدر ( دحين ) زبير  
 وزنده ابن ريمب در كه تابعيدر ( دحنى ) دجنى وزنده آنقادجن ماده سنده  
 ذكر اولندي ( الدخن ) دالك ضى وخاى معجمه لك سكونيله حب جاورس  
 اسيدركه قرجه دارى وصورت داريسى ديدكلرى خرده دارى به دينور بعض  
 ديارده اكاجيم مضمومه ايله جوز دارى تعبير ايدرلر على قول آندن خرده واملس  
 بركونه غله در بارد ويابس وقابضدر ( الدخان ) غراب وزنده ( والدخن )  
 جبل وزنده ( والدخان ) رمان وزنده تونه دينور عثمان معناسنه ججى ادخنه ودواخن  
 ودواخين كلور ( اباد خان ) غنى وباهله قبيله لر به اطلاق اولنور ( الدخن )  
 فكتينله طعامه تنون سينكله طعمى تنونى اولق معناسنه در : يقال دخن  
 الطعام دحنا من الباب الرابع اذا اصابه دخان فاخذ ربحه وبركسه بدخوى وتيره  
 درون اولق معناسنه در : يقال دخن خلقه اذا ساء وخبت وبرئسنهك لوفى  
 قرامتى بوز اولق معناسنه در : يقال دخن الشيء اذا صار ادخن ودخن  
 در ونده اولان حقد وكينه به اطلاق اولنور يقال به لفلان دخن اى حقد  
 وبدخويلغه اطلاق اولنور يقال به دخن اى سوء الخلق وتقول العرب هدنة  
 على دخن اى سكون لعله للصالح يعنى مصالحه صورنده بر متاركه در كه صميمى  
 مصافات دكلدر كه بعض غرض وعلت ضمنده منعقد اولشددر ودخن قلجك تاملوسنده

اصحابدن زید جنابلرینک پدری اسمیدر ( دئین ) امیر وزنده برطاغ آیدر  
 ( الدینه ) جهینه یاخود سفینه وزنده بنی سیار بن عمرو جاعتی یوردنده  
 بروضع یاخود برصو اسمیدر مقدا اسمی دینه اولغله تشام ایدوب دینه دیدیلر  
 ( الدجن ) دالک قحی وجمک سکونیه قاره بلود طمان کی یربوزنی یاخود  
 افاق واقطاری طوتوب قیلامق معناسنه در : یقال نحن فی دجن منذ ایام وهو  
 الباس الغیم الارض واقطار السماء ودجن جوق یغموره دینور جعی ادجن کلور  
 ودجون ودجن کلور ضمینله ودجان کلور ومن الاول یقال یوم دجن علی الاضافه  
 ویوم دجن علی النعت وكذلك لیلۃ دجن ولیلۃ دجن ویقال یوم ولیلۃ دجنه  
 کحزقه کاسیدکر ( الادجن ) همزه نک کسر یله ذکر اولنان قبلای بلودی  
 یاخود جوق یغمورلی کونه کیرمک معناسنه در : یقال ادجن القوم اذا دخلوا  
 فی الدجن ویغمور وجا مقوله سی عارضه دائمی اولمق معناسنه در : یقال ادجن المطر  
 والحی اذا دام وبلود متصل یغمور یاغدرمق معناسنه در : یقال ادجت السماء اذا دام  
 مطرها وکون قبلای طومانلو وبلودی اولمق معناسنه در : یقال ادجن الیوم  
 اذا صار ذادجن ( الادجیان ) اعشیشاب وزنده بودخی کون قبلای طومانلو  
 وبلودی اولمق معناسنه در : یقال ادجوجن الیوم بمعنی ادجن ( الدجن ) عتل  
 وزنده ( والدجنۃ ) حزقه وزنده ودالرک کسر یله ده جائزدر قرا کولغه دینور  
 ظلت معناسنه وشول قبلای سخابه دینورکی مظلم اولوب یغموری اولمیه دجنه نک  
 جعی دجن در عتل کی وعند البعض دجنه هابله ظلمته ودجن قبلای سخابه دینور  
 یاخود دجنه مظلم سخابه دینور نونک تخفیف یله ده جائزدر وقات قات قاره بلودک  
 افاق اطراف قیلامسنه دینور تقول وقعنا فی دجنۃ منذ ایام وهی الباس الغیم وتکانت  
 ( المدجان ) محراب وزنده قرا کو کیمیه دینور یقال لیلۃ مدجان ای مظلمه  
 ( الدجون ) قعود وزنده بربرده مقیم اولمق معناسنه در : یقال دجن بالمکان  
 دجوناً من الباب الاول اذا اقام وقوش وقیون وسائر حیوان اوه آلتقی معناسنه در که  
 ایکدی اولمق تعبیر اولنور یقال دجنۃ الحمام والشاة وغیرهما اذا الفت البیوت  
 ( الداجن ) اوه آلتقی ایکدی حیوانه دینور جعی دواجن در اسم منزلنه منزلدر  
 ودولابه قوشیلان ارکک دوهیه دینور دجون دخی دینور صبور وزنده یقال جل  
 داجن ودجون ای سان ( المدجونۃ ) دولاب چکمهک آلتدرلمش ناقه به دینور  
 ( الدجانه ) جبانه وزنده ( والدیدجان ) دیدبان وزنده متاع یوکلنور اولان  
 دوهیه دینور ( الدجنۃ ) هجنه وزنده بک چرکین سیاهلغه دینور یقال به دجنۃ  
 ای اقبح السواد ( الادجن ) اجر وزنده وصفدر بک چرکین سیاهه دینور مؤنثی  
 دجنه در یقال رجل ادجن وامرأة دجنه ای اقبح سوادا ( المداجنه ) مفاعله



وخوان کلور رمان وزنده ( انخون ) تفعل وزنده بر آدمی خیانه نسبت  
 ائتمک معنیه در که فلان خاشر دیکدن عبارتند بقال خونه اذانسبه الی الحیانه  
 ورنسته بی اکسنتیک معنیه مستعملدر بقال خونه و خون منه اذافه ورنسته بی  
 کوروب کوزتمک معنیه در کویا که خیانتدن محفوظ ایدر بناسی ازاله ایچوند  
 بقال خونه اذافه ( انخون ) تفعل وزنده بودنی ورنسته بی اکسنتیک  
 معنیه در : بقال نخونه اذافه ورنسته بی کوروب کوزتمک معنیه در بناسی  
 نجیب ایچوند بقال نخونه اذافه ( خان العین ) ارسلانه اطلاق اولنور دنور  
 الیه نظر ایلدیکسون ( خانه الاعین ) ناهرمه ایچزدن اوغورلین باقعه دینور  
 یاخود ریه وخیانت نظریله باقعه دینور قال الشارح ومنه قوله تعالی [ یعلمخانه  
 الاعین ] الابه وهی مایسارق من النظر الی مالایحل اوان بنظر بریه بیضاوی  
 النظرة الخائنة اوخیانه الاعین عبارتله تفسیر الیکله اسناد مجازی اولور زیرا  
 فی الحقیقه خان ناظردر وثانیبه کوره خانه کله سی مصدر اولور عافیه وکاذبه کی  
 ( الخوان ) غراب وزنده ( واخلوان ) کتاب وزنده سینیبه ونبسیبه وسفریه  
 دینورکه اوزرنیه طعام وضع واکل اولنور اخوان دخی لغتدر هیزه مکسوره  
 الیه ومنه الحدیث [ ای حدیث الدابة حتی ان اهل الاخوان لیجتمعون فیقول  
 هذا یمؤمن وهذا یا کافر ] وخوان کله سنک جمعی اخونه و خون کلور خانک  
 ضمیمه شارحک بیانته کوره فارسیدن معربدر ( الخوان ) شداد ورمانوزنلرنده  
 سلفده شهر ربیع الاول اسمیدر جمعی اخونه در ( الخوانه ) شداده وزنده دبر  
 ومقعد اطلاق اولنور ( خون ) خانک ضمیمه اسمیدندر عصام بن خون واحد  
 بن خون محدندر ( خیوان ) ایوان وزنده بمنده بربلده در ( خین ) خانک  
 کسرله ایرانده بربلده در ( الخان ) دکانه دینور حاتوت معناسنه یاخود دکان  
 صاحبنه دینور وخیار ساکن اولدینی محله دینورکه لسانمزده دخی خان تعبیر  
 اونور شارحک بیانته کوره بونلر فارسیدن معربلدر نته که اوه خانه دبرلر  
 ( خبنین ) خانک قصبه طوس قضاستنده برقریه در مظفر بن منصور نام فقیه  
 وادیب اورادندر

( فصل الدال ) ( الدبنة ) دالک ضمیمه بیوک لقبیه دینور بقال اخذدبنة  
 ای نعمة کبيرة ( الدین ) دالک کسرله قیون اغیلنه دینور ( الدنن ) ثانی  
 مثلته الیه تفعل وزنده قوش یقین یقین برلره نیز نیز قونارق اوچوب کتمک  
 معناسنه در یارهلو قوش کی بقال دتن الطائر اذاطار واسرع السقوط فی موضع  
 متقاربة واعاجده یوه ایدتمک معناسنه در : بقال دتن الطائر فی الشجر اذا اخذ  
 عشا ( الدنة ) تمه وزنده ازجه صویه دینور ( دننه ) فرحه وزنده

دینور و منه یقال فلان مخنة لفلان ای مأکلة له ( خنه ) خاك فتحيله  
 اخت یحیی بن اکتّم در ککه محمد بن نصر المروزی نام فقیهک حلیله سیندر  
 ( الخنة ) خاك ضیله سنت موضعنده کسبلجک دری به دینور غرله معناسنه  
 و ککردن سویلکه دینور غنه معناسنه علی قول غنه به شبیه یاخود اندن زیاده  
 یاخود اندن اقیح وجهله سویلکه دینور ( الاخن ) قحینهله ککردن سویلین  
 آدمه دینور جعی خن در خاك ضیله ( الخنن ) این وزنده ککردن اغملق  
 یاخود ککردن کولک کبی اغملق یاخود کولک معناسنه در : یقال خن الرجل  
 خننا من الباب الثانی اذا بکی اوضحک کالبکاء اوالضحک فی الانف ( المخن ) میک  
 کسریله مسن وزنده اوزون آدمه دینور و بوخن مصحفی دکلدر خن میک قحیله  
 خن معناسنه در ( الخنان ) سحاب وزنده رفاه و وسعت معاش معناسنه در : یقال  
 عیشه بالخنان ای بالرفاهیه ( الخنان ) کتاب وزنده جوجقی ستنه دینور ختان  
 معناسنه ( الخنان ) غراب وزنبده برمرضدر که قوش قسنک بوغزنده حادث  
 اولور کذلک برمرض آیدر که کوزده عارض اولور و دوه به عارض اولان زکام  
 علتنه دینور و زمن الخنان عند العرب برزمان معروفدر که منذر بن ماء السماء دورنده  
 علت مرقومه دن قتی و افردوهر هلاک اولمشدر ( الخفنة ) زلزله وزنده کلامی  
 ککردن خمخم ایده رک مهججه سویلک معناسنه در : یقال خفن الرجل اذالم  
 بین فی کلام قحخن فی خیاشیمه ( الخن ) خاك کسریله بوش کبی به دینور یقال  
 رکبوا الخن ای السفينة الفارغة ( الاخنان ) همزه نک کسریله مجنون ایلک  
 معناسنه در یقال اخنه الله ای اجنه فهو مخنون و بوغیر قیاس اوزره در ( الخنة )  
 خاك ضیله جمه وزنده ایری کوده لی قوجه اوکوزه دینور ( المخنة ) مجنه  
 وزنده ( والمخنة ) محدثه وزنده خصب و رخا اوزره اولان سنه به دینور یقال سنه  
 مخنة و مخنة ای مخصبة ( الاستخنان ) تعفن ایلک معناسنه در : یقال استخنت  
 البئر اذا اتنت ( الخون ) عون وزنده ( والخيانة ) کتابه وزنده ( والخانة )  
 ( والمخانة ) مقاله وزنده امانته غدر ایلک معناسنه در : یقال خانه یخونه  
 خونا و خیانة و مخانة اذا اؤتمن فلم ینصح و یقال خانه العهد والامانة ای فی العهد  
 والامانة و خون ضعف معناسنه در : یقال فی ظهره خون ای ضعف و فرسز باقی  
 معناسنه در : یقال خان الرجل اذا نظره فترة ( الاختیان ) افتعال وزنده  
 بودخی امانت وعهده غدر ایلک معناسنه در : یقال اختانیه بمعنی خانه مفردات  
 راغبده اختیان خیانه قصد و مراوده ایلک معناسنه مرسومدر ( الخائن ) والخائنة  
 بونده ناه مبالغه ایچونددر ( والخؤون ) صبور وزنده ( والخوان ) شدّاد  
 وزنده خیانه دن اسم قاعلردر خائن لفظنک جعی خانه کلور و خونه کلور قحائله

خنک فحی و مناد مجهمک سکونیه بر آدم دایسته طارمله او بکه سندن اوزرینه  
 هموم ابدوب بدنندن اصرمقی معناسنه در : بقال خفن النافه خفنا من الباب  
 الاول اذا حل عليها وعنف من بدنها و برآمدن انسايت منصرف اولقی معناسنه در :  
 بقال خففت عنه المرأة على الجهول اذا صرفت ( الخفن ) منبر وزنده دایه  
 قسمنک اوزرینه بک وارمله ذلول و مهزول ابدور اولان آدمه دینور ( الخفانسته )  
 مفاعله وزنده زمان طاقه سبله لایع و ملاعبه ایلک معناسنه در : بقال بات بخافنها  
 ای بغازلها و بری برینه فحش سوبلک معناسنه در : بقال خافنوا اذا تراموا بقول  
 الخفن ( الخفن ) خانک فحی و فانک سکونیه قارن سوبلومک معناسنه در :  
 بقال خفن بطنه خفنا من الباب الاول اذا استرخى ( الخفان ) کجوان وزنده  
 جکرکه به دینور ( الخفان ) خفان وزنده و مراد فیدرکه دوه فوشنک یاور سینه  
 دینور ( خافان ) قافله بر رحل علیدر و ترکستان بادشاهلریک علم مخصوصیدر  
 قیصر روم و رای هند کی ( الخفین ) تفعلیل وزنده خاقاندن متصرفدر ترک  
 طاقه سی بر آدمی خاقان نصب ایلک معناسنه در : بقال خفنه التركة على انفسهم ای  
 ملکوه و راسوه ( الخن ) امن وزنده بر نسته حقنده ظن و حدس ایله باخود  
 وهم ایله سوز سوبلک معناسنه درکه اورانلق تعبیر اولنور مثلا بر نستهک طولی  
 اندازه ایله معلوم دکل ایکن ظن و قیاسله اتوز اندازه در دیک کی بقال خن  
 النی خننا من الباب الاول اذا قال فيه بالحدس والوهم ( الخفین ) تفعلیل وزنده  
 خن معناسنه در : بقال خن النی بمعنی خنه ( الخن ) شداد وزنده فرسز  
 ضعیف مزراغه دینور بقال رخ خمان و قنایه خمانه ای ضعیف و ناسک سفله و فرومایه  
 مقوله سینه دینور بقال هم خمان الناس ای خشارتم و ردیتم ( الخامن ) خامل  
 وزنده و مراد فیدرکه بی نام و نشان آدمه دینور بقال هو خامن الذكر ای خامله  
 ( الخن ) قحمتیلله جیفه مقوله سنک بدر ایحه سینه دینور بقال فيه خمس ای تن  
 ( خن ) کتاب وزنده بلاد قضاعده بر نیجه طاغلره اطلاق اولنور ( الخن )  
 خانک فحی و نونک تشدیدله کسمک معناسنه در : بقال خن الجذع خننا من الباب  
 الاول اذا قطعه و بر آدمک ماننی المقی معناسنه در : بقال خن ماله اذا اخذه وقابدين  
 بر نسته بی آرزجه جقرمقی معناسنه در : بقال خن الجلة اذا استخرج منها شيئا  
 بعد شی و بر آدمک حریمنی و خائمانی یا مال ایلک معناسنه در : بقال خن القوم اذا  
 وطئ تختمهم ( الخنة ) محبه وزنده بر آدمک حریمنه دینور و درهک طارمه جقی  
 و قصبی برینه دینور و اوچورم صو آقند بسندن درهیه صو دو کیلجک بره دینور  
 و یولک آغزله دینور و خانه و سربلک و سطنه و او اوکنه و حو لوبه دینور و بر و نه علی قول  
 اوچنه دینور و ککزدن سوبلشه دینور بقال تنکلم بالخنة ای بالغنية واجبی یوله دینور  
 بقال اخذوا في خنة ای محبة یینه و مرعاک کزیده برینه دینور و نسته بیجک بره

سرد و درشت اولمق معناسنه در : يقال خشن الشيء خشناً و خشناً و مخشنة و خشونة و خشنة من الباب الخامس ضدّ لآن و تقول العرب هو خشن الجانب و اخشنة و ذو خشنة و خشونة ای صعب لا يطاق یعنی فلان کس یا خود فلان آت ضبط و نحملی محال درجه سنده سرد و سرکشدر نه که مقابلنده سهل العطف و لین الجانب تعبیر اولنور ( الاخشیشان ) اعشیشاب وزنده ( و الخشن ) تفعل وزنده بر نسنه پک سرد و درشت اولمق یا خود سرد لباس کیمک یا خود سرد سویلر اولمق یا خود بلغور و بولماج مقوله سی خوشونلو دیر لکله یکنمک معناسنه در : يقال اخشوشن الشيء و الرجل و تخشن اذا اشتدت خشونة اوبلس الخشن او تکلم به او عاش عیاشا خشناً بولرک مجموعنده اخشیشان ماده سی ابلغدر و او کلمه سی تنويع ايجوند ( المخاشنة ) مقاعله وزنده بر آدم ایله سرد معامله ایلک معناسنه در : يقال خاشنة ضدّ لاینه ( الاستخشان ) بر نسنه بی درشت بولمق معناسنه در : يقال استخشنته اذا وجده خشناً ( التخشن ) تفعل وزنده بر آدمی کوچندر و ب اویکه لندر مک معناسنه مستعملدر يقال خشن صدره اذا اوغره ( الخششاء ) جراء وزنده بر نوع سبزه در که پک یشل واله کرچه سردجه طوقنوب لکن اغزده ملایم و سموز اونی کبی لزوجنلی اولور و خشناء جاجا کیکلری جیقق زبون و آرق ناقهیه وصف اولور و خشناء بنت و بره کلب بن و بره مک همشیره سیدر و یات و یراقلری کثیر اولان عسکره اطلاق اولنور يقال کتیبه خشناء ای کثیره السلاح و ابوالخشناء عباد بن حسیب کنیه سیدر که اهل اخباردندر ( المخشنة ) سموزلکی چرکین و تصلق اولان ناقهیه دینور يقال ناقة مخشنة ای دمیة الطرق ( الاخشن ) اجر وزنده دیم الحال یعنی حال و معاش جهتی ناملایم و صعوبتلو آدمه اطلاق اولنور يقال رجل اخشن ای دیم الحال و اخشن سدوس قبیله سندن بر تابعی اسمیدر که موثوق در و ادهم بن محرز الشاع الفارسی التابعی جدینک اسمیدر ( خشن ) زیر وزنده اسمیدندر چار بن خشن فزازه نسنک رجاندندر و خشن بن النمر قضاعة نسنک رجاندندر که ابونعبله الخشنی رهطیدر و محمد بن عبدالسلام و مصعب بن محمد بن مسعود و پدری شارح کتاب سیبویه و حسن بن یحیی و مسلمة بن علی الشامیان الخشنيون اعلام و محدثیندندر و ابو خشينة الزیادی که جهینه وزنده در و ابو خشینه حاجب بن عمرو محدثلردر ( مخاشن ) مجاور وزنده ( و خشن ) کتف وزنده ( و خشان ) شداد وزنده و بونده خابی مکسوره ایدر لر اسمی رجاندندر ( الحصین ) امیر وزنده کوچک بالتهیه دینور و بو مؤنذر مذکر دخی اولور جعی خصن در کتب وزنده و اخصن در اجبل وزنده يقال ضربه بالحصین ای بالفاس الصغيرة فأس لفظی مؤنذر ( الخشن )



حتی اقام علی ارباض خرسنه تشقی به الروم و الصلیان و البیع  
 لسی مانکسوا و القفل ماولدوا و النهب ماجمعوا و النار مازر عوا  
 ( الحراطين ) خاتک قصبه پرسو غلجانی و بر بفرستی دیدکلمی اوزون قور نجبغزل  
 درکه چامورلرده اولور مدر و محل و مناهده اولان طاشلری مفتت و برقان  
 عسنه زعفر ( الحزن ) خاتک قضی و زای معبدک سکونیه مالی بر مکان  
 محرزده حفظ ایلک معناسندهر : یقال خزن المال خزنا من الباب الاول اذا  
 احرز و خزن و خزون قعود و زننده ات بوزلمق معناسندهر : یقال خزن اللحم  
 خزنا و خزونا اذا تغیر شارح دیرکه بو ادخارک معنای لازمیدر و مصباحده  
 خنز ماده سندن منقول اولمق اوزره مرسومدر ( الاخزان ) افتعال و زننده  
 بو دخی مالی مکان محرزده حفظ ایلک معناسندهر : یقال اخزن المال اذا  
 احرز و بولک یقین اولانته سلوئک ایلک معناسندهر کویا که افرینی  
 الحراز ایدر یقال اخزن طریقا اذا اقربه الحزن فحمتینله و الخزانه سلامه و زننده  
 بونلرده ات بوزلمق معناسندهر : یقال خزن اللحم خزنا و خزن خزانه من الباب  
 الرابع و الخامس اذا تغیر ( الحزین ) امیر و زننده بوزلمش انه دینور یقال لحم  
 خزین ای متغیر ( الخزانه ) کتابه و زننده اسمر خازنلکه دینور و مال مخزون  
 وضع اولتان مکانه دینور که لسانمزده خزینه تعبیر اولنور و بونده خاه مفتوح  
 اولمز مؤلف و لایفتح قولیه تعبیر لطیف ایلشد یقال خزن المال فی الخزانه ای  
 مکان الحزن و انساک کولکنه اطلاق اولنور یقال اجعله فی خزانتک ای قلبک  
 ( المخزن ) مقعد و زننده بو دخی مال خزینه سینه دینور ترکیده مغازه مخزن  
 محرفیدر ( الحزان ) شداد و زننده ( و الخازن ) لسانه اطلاق اولنور خزینه دار  
 ضماثر قلبیه اولدیغنه مبنی در یقال احفظ خزانتک و خازنک ای لسانک و خزان  
 شول تازه خرمابه دینور که آفتدن ایجیریسی قرارمش اوله ( المخازن ) مخزنک  
 جعبدر و مخازن منزل مقصوده اقرب اولان بوللره اطلاق اولنور یقال اخذوا  
 مخازن الطريق ای محاصره ( الاخزان ) همزه مک کسرله بعد الفقر زنکین  
 اولمق معناسندهر : یقال اخزن الرجل اذا استغنی بعد فقر و علی بن اجد و اجد  
 ابن موسی الخازنیان محدثلردر ( الاخسان ) همزه مک کسرله بر کسمه عزیز ایکن  
 ذلیل اولمق معناسندهر : یقال احسن الرجل اذا ذل بعد عز ( الحشن ) کتف  
 و زننده ( و الاخشن ) اجر و زننده و صفلردر سرد و درشت نسبه دینور  
 جعی خشاندر کتاب و زننده مؤنثی خشنه و خشنه در یقال شی خشن و اخشن ای  
 اخرش ( الحشانه ) سلامه و زننده ( و الحشن ) خاتک قصبه ( و المخشنة )  
 مرحله و زننده ( و الحشونة ) خاتک ضمیمه ( و الحشنة ) غرفه و زننده برنسنه

اولنور ومنه الحديث اذا التقي الختانان فقد وجب الغسل ای موضع الختن وختانه  
 سنجيک حرفته دينور ( الختن ) فتحته بر آدمک کويکوسنه دينور داماد  
 معاسنه على قول بر آدمک زوجه سی طرفدن اولان خصمه دينور قابن انا وقابن  
 کي جعي اختان مؤنثي ختنه در يقال هذا ختن فلان ای صهره او هوکل من کان  
 من قبل المرأة کلاب والاخ مؤلف صهری داماد ايله وانشته ايله بيان ايلشیدی  
 وختن محدثندن محمد بن الحسن الاسترابادی لقبدر فقهاء شافعيه دن ابو بکر الاسمعیلی  
 ختنی اولمغله اولمغه متعارف اولدی ( الختون ) ( والختونة ) خالک ضمیله  
 مصاهره معاسنه در : يقال بينهما ختون وختونة ای مصاهرة واولمک معاسنه در  
 يقال ختن فلان ختونا وختونة اذا تزوج ( الخاتنة ) مفاعله وزنده برکسيه قيز  
 و يروپ قيز اولمغه خصملي پيدا ايلک معاسنه در : يقال خاتنه اذا تزوج اليه بوراده  
 تزوج اصهر و صاهر معاسنی متضمن اولمغله الى ايله صله لندی ( ختن ) زفر وزنده  
 بر بلده در متأخر يسن علي بن محمد الختني اورادندر بولده ترکستان بلادندندر  
 ( الختنة ) فتحاله قابن انايه دينور يقال هذه ختنة فلان ای ام زوجته ( الخاتون )  
 کلمة اعجميه دن مرأة شريفه ديمکدر ترکیده قادين اندن محرفدر ( الخدن ) خانک  
 کسريله ( والخدين ) امير وزنده بر آدمک يارو صاحبته دينور تقول هو خدني  
 و خدني ای صاحبي وبرکسيه ظاهري وباطني هرامورنده همدم و غمکسار اولان  
 آدمه دينور يقال هو خدنه و خدینه ای بخادنه في کل امره ظاهر وباطن ( الخدنة )  
 همزه وزنده چوق طوتان آدمه دينور يقال رجل خدنة ای بخادن الناس  
 كثيرا ( خدان ) شداد وزنده ابن عامر در که اسدين خزيمه نسينک رجالندندر  
 ( الخدعونة ) عصفور وزنده قبق تعبير اولنان سبزهدن بر ديلمه ويرقطعه به دينور  
 ( الخدنجان ) خانک و ذال مجهمه نك ضمی ونون مشدده نك فتحيله انسانک ايکي  
 قيناغنه ياخود ايکي خايه سته ياخود ايکي قولغنه دينور حای مهمله ده لغتدر ( الخذانية )  
 خانک ضمی ويانک تخفيفيله ايرى کوده لو جلد وتوانا ارکک دويه دينور يقال جل  
 خذانية ای ضخم جلد ( خربان ) سحبان وزنده کلمة فارسيه در حافظ الحار ديمکدر  
 اشکجي ديمک اولور بونکله بعض کسه لر مسمى ومشتهر اولدیلر از جمله خربان بن  
 عبيدالله والسري بن سهل بن خربان وقاضي اجد بن اسحق بن خربان محدث لر در  
 ( خرشنه ) شين مجهمه ايله خردله وزنده روم ديارنده بر بلده در طراز المذهب  
 نام کتاب تعريفده حالا انا طولیده بلدة اماسيه اولمق اوزره مر سومدر باينسی اولان  
 خرشنة بن روم بن سام بن نوح عليه السلام ايله مسمادر وآکا سلفده سيف الدولة  
 جدانی غزا اعنکله متني بر قصيده ايله وصف ايلشدر بو يتلر آندندر

محبابه ای حینه ( خیابان ) شداد وزنده اسماعیل بن محمد بن جعفر بن خیابان الحبابی که محدث در جدیه منسوب در کذاک حافظ ابوالشیخ عبدالله بن محمد بن جعفر بن خیابان الحبابی الاسفغانی تصانیف کثیره صاحبدر و بونک حقیقی محمد بن عبدالرزاق الحبابی و عبدالله بن هارون الحبابی محدث در و ابو حبیان انصاری متأخرینند بنحی بن توفیقہ تعالی

( فصل الحاء المعجمة ) ( الحین ) غبن وزنده ( والخیان ) کتاب وزنده اوزون لباس مقوله سنی قاصحی معناسنه در : يقال خبن التوب وغیره خبنا وخبانا من الباب الثاني اذا عطفه وخطه ليقصر وخبیره في قحط اندیشه سته مبنی مسلقی معناسنه در : يقال خبن الطعام اذا غيبه وخباه للشدة وخبن اهل عروض اصطلاحند ایکنجی حرفی اسقاط ایملکن عبارتدر مثلا مستغفلن جزوندن سبنی اسقاط ایملک کی مفاعلن جزونه منقول اولور معنای اولدن مأخوذدر لکن کتب عرونده سبب خفیفک ثابسه مخصوص اولمق اوزره مثبتدر ( الخبنة ) غرقه وزنده قوجاقده کوتور بلان نسته به دینور یقال اکل وانخذ خبنة وهی ما تحمل في الخضر و بزموضع آیددر ( الخبئات ) فحاله خبئات معناسنه در که غدر وفسادات دیکدر یقال انه لدوخبئات ای خبئات ( الخبون ) صبور وزنده اولومه اطلاق اولنور نابید ایلد بکیحون یقال خبته خبون ای غیبه منیه یعنی مات کایقال شعبته شعوب ( الحبن ) خالک ضمیله طلومک ودغار جفت اغزله ایپ بکوره جک قولینک ارالغنه دینور ( الحبن ) عتل وزنده ( والمخبین ) مطمئن وزنده طقناز وطوبایچ کوده لو آدمه دینور ( الخبان ) قاتی وشدید نسته به دینور ودرونده وقتی ایچون بلان سوز تهیته وکنم ایدن کسه به دینور یقال رجل خبان اذا کان یخبن الکذب وبعده ( الاخبان ) همزه مک کسر یله سراویل قیور جفنده نسته کیزملک معناسنه در مراد لباس اتکنی قیور یروب ایچنده نسته بوککدر یقال اخبن الرجل اذا خبا فی خبنة سراویله شیئا ( خیابان ) غراب وزنده یمنده پروادی آیددر ( الخبنة ) ثای مثلته ایله قذغله وزنده بومری کوده لو شدید آدمه دینور وارسلانه دینور خبعتن دخی دینور قذغله وزنده وخبعتن صیقی وطقناز انسان وجیوانه دینور ( الخبعتن ) سفرجل وزنده ارسلانه دینور ( الحخن ) خالک فتحی وخالک سکونیه اوغلانی وقیزی سنت ایملک معناسنه در : يقال ختن النولد ختنا من الباب الثاني والاول اذا قطع غرلته وکسملک معناسنه در : يقال ختن النثی اذا قطعه ( الختین ) ( والمختون ) سنت اولمش اوغلانه دینور قیزه کذاک ختین وهابله مختونه دینور ( الختان ) کتاب وزنده ( والختانه ) کتابه وزنده اسمدردر یقال کتافی ختان فلان وختانته وختان ذکرده سنت موضعنه ده اطلاق

حینا كذلك نأقہ فی برکون برکیجہ صاغق ایچون توقیت ایلک معناسنہدر: یقال  
 حین الناقۃ اذا جعل لها فی کل یوم ولیلۃ وقتا یجلبها وحق تعالی برآدمی رشاد  
 واستقامندن بی برہ قلمق معناسنہدر: یقال حینہ اللہ اذالم یوفقہ للرشاد (الحین)  
 تفعل وزندہ بودخی نأقہ فی صاغق ایچون توقیت ایلک معناسنہدر: یقال نحین  
 الناقۃ بمعنی حینہا وبرآدم رشاد وتوفیقندن محروم اولمق معناسنہدر: یقال حینہ اللہ  
 فتحین (الحین) (والحینۃ) حالک کسر یلہ اسلمردر نأقہ فی برکون وبرکیجہ  
 بروقت معیندہ صاغغہ دینور یقال کم حینۃ نأقنک ای متی وقت حلبا ویقال کم  
 حینتا ای کم حلبا وحینہ برکون برکیجہدر براویون طعام یکمہ دینور حانک فحیلہ  
 لغتدر یقال هو یأکل الحینۃ ای مرۃ فی الیوم واللیلۃ وحين معناسنہدر کہ وقت  
 دیمکدر لکن بوأخصدر یقال مااللقاء الاالحینۃ بعد الحینۃ ای الحین بعد الحین (الحین)  
 زین وزندہ (والحینونۃ) کینونۃ وزندہ برشیک وفتی کلوب جاتمق معناسنہدر:  
 یقال حان حینہ یحین حینا وحینونۃ اذاقرب وآن واکینک سنبلہ سی قور یبق  
 معناسنہدر کہ حصادی قریب اولور یقال حان السنبل اذایس وهلاک اولمق معناسنہدر  
 یقال حان فلان اذاهلاک ویقال الدین حین ای هلاک ومحننت وبلبہ معناسنہدر: یقال  
 وقع فی الحین ای المحنۃ ورشاد وتوفیقندن بی برہ اولمق معناسنہدر: یقال حان الرجل  
 اذالم یوفق للرشاد وبوهلاک معنوی ومحننت باطنیدر (الحایۃ) مفاعلہ وزندہ وقت  
 تحدیدیلہ معاملہ قلمق معناسنہدر نہ کہ ساعتلہ معاملہ بہ مساوعدہ دینور یقال عاملہ بحایۃ  
 مثل مساوۃ (الاحیان) همزہنک کسر یلہ برمدت اقامت وآرام ایلک معناسنہدر  
 یقال احین فلان بالمكان اذا اقام به یعنی حینا ونأقہنک صاغسی وفتی یاخود یوکلتمسی  
 وفتی کلوب جاتمق معناسنہدر: یقال احینت الابل اذاحان لها ان تحلب  
 اویعکم علیہا وبرآدمہ قصد وطلب ایلدیکی نسنہنک حصولی یقلشحق معناسنہدر:  
 یقال احین القوم اذاحان لهم ماحاولوه (الاحانۃ) اقامہ وزندہ هلاک ایلک  
 معناسنہدر: یقال احنۃ اللہ اذا اهلک (الحائۃ) احق ویمغز آدمہ دینور  
 یقال رجل حائۃ ای احق (الحائۃ) مهلاک اولان حادثہ ونازلہ بہ دینور جعی  
 حوائۃدر یقال نزلت بهم حائۃ ای نازلۃ مهلاک (الحانوت) حنت مادہسندہ  
 مسبوقدر (الحایۃ) بادہ بہ دینور نجر معناسنہ (الحانۃ) میخانہ بہ دینور  
 یقال رأیتہ فی الحانۃ یشرب الحایۃ ای فی موضع بیع الخمر یشرب الخمر مترجمدر کہ  
 مطرزی مقامۃ غوطیہ شرحندہ دیدیکہ حانہ حیندن مأخوذدر هلاک معناسنہ  
 ومیخانہ مهلاکۃ عرض ومال اولغلہ بونکله تسمیہ اولندی انکچون نجرہ حانہ  
 دیدیلر ونسبتندہ حانوی دخی دیدیلر (حینی) صیزی وزندہ بریلدہ آدیدر  
 (المحیان) مقیاس وزندہ میقات مرادفیدر کہ وقت وحين معناسنہدر: یقال حان



آئوب پیاده به خاکی قبیله سته رجوع و بوقصه شیوع بولفله • رجوع بخیف حنین •  
 کلامی مثل اولدی حاجتندن نمی دست صودت ایدن کسه حقنده ضرب اولنور  
 و محمد بن الحسین و احق بن ابراهیم الحنینیان محدث نلدر ( حنین ) امیر و زننده  
 ( وحنین ) سکیت و زننده و حرف نعر یله در سلفده جاذی الاول و جاذی الاخر  
 آیلر یئک اسلمر بدر اول اولک و نانی ثانینک اسمیدر جمعی احنه کلور وحنون کلور  
 وحنان کلور ( یحنه ) یانک ضمی و حانک و نون مسنده مک فضیله ابن رؤبه درکه  
 ایله نام بلده مک ملکبدر نبی اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت لری انکله اهل جریا  
 و اهل انزج اوزره مصالحه ایلدیلر یعنی ایله و جریا و انزج اهلایی سنه ده بر  
 مقدار مال و یرمک اوزره عقد صلح ایلدی ( الحننه ) زلزله و زننده رحم  
 و اشفاق ایلک معناسنه در : یقال حصن علیه اذا اشفق ( الحنن ) فتحینله بوق  
 بوجکنه دینور جعل معناسنه ( حن ) حانک ضمیمه عذره قبیله سندن بر جاعت  
 آیدر ( حنانه ) صحابه و زننده بر جوان آیدر ( حنیناه ) حانک فضیله شامده  
 بر موضع آیدر ( حنا ) حانک کسری و نونک شده سیله اسنادندر علی بن اجد بن  
 حنا و اجد بن محمد بن اجد بن حنا که حانک و نونک تشدید یله در محدث نلدر ( بنو حنا )  
 کتاب مصر دندر ( انحصون ) تفعیل و زننده ذلیل و خاکسار اولوق معناسنه در : یقال  
 تحون الرجل اذاذل و هلك ( حونه ) طلحه و زننده دمیہ بنت سابطک لقبیدر  
 ( الحین ) حانک کسریله دهر و زمان معناسنه در علی قول وقت مبهم یعنی مطلقا  
 وقت معناسنه در که جمیع ازمانه صالح اولور کرک طویل و کرک قصیر اولسون  
 کرک سنه و کرک ازید اولسون علی قول قرق سنه مدته مخصوصدر یاخود بدی  
 یاخود ایکی سنه یاخود انی آیه یاخود ایکی آیه مخصوصدر یاخود هر صبح  
 و اخشامه اطلاق اولنور و بوم قیامته اطلاق اولنور ساعه کبی و اجل و مدت  
 معناسنه در و قوله تعالی [ قُولْ عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ ] ای حتی تنقضي المدة التي اهلوها  
 جمعی احیان و جمع الجمعی احابین کلور و قوله لات حین ای لیس حین مؤلف تاه  
 باشنده بونی تفصیل ایلدی خلاصه سی بونده اوج مذهب واردر بری لات فعل  
 ماضی در نقص معناسنه در ثانی اصلی لیس ایدی یانک کسریله علم و زننده یاه الفه  
 قلب اولند قد نصرکه سین تابه ابدال اولندی ثالث لاه نافیه و تاه تأیث ایچون تاه  
 تمت کی یاخود لاه نافیه و تاه حین لفظنک اولنه زیاده قنیشدر زیر امامده یعنی  
 مصحف حضرت عثمانده متصلا مرسومدر و حین لفظنه اختصاصی قولنی شیخ رضی  
 رد ایشدر و عربلر ایکی وقتک یئنی یعنی برئسنه مک اولدیغی و قتله یسانی و قننک  
 یئنی تبعید مراد ایتد کلرنده حین کله سنی اذ کله سنه مضاف ایدوب حیننذ دیرلر  
 ( انحین ) تفعیل و زننده وقت تعیین ایلک معناسنه در : یقال حینه اذا جعل له

کسریله و قحیله دلولکه دینور یقال به حنة ای حنة ( الحنون ) مصروع یاخود  
 مجنون معناسنه در حنّ دیدکلری جن طائفه سی طوقمش دیمک اولور یقال رجل  
 مجنون ای مصروع اوجنون ( الحنن ) تفعل وزننده ترجم و تعطف معناسنه در  
 یقال یحنن علیه اذا ترجم ( حنه ) حای مفتوحه ایله والدّه حضرت عیسی  
 اولان مریم جنابلرینک والده سی اسمیدر و حنة الرجل کشینک زوجه سنه اطلاق  
 اولنور یقال هی حنته ای زوجته و حنة البعیر دونهک بوکور مسندن عبارتدر و حنه  
 عمرو صحابی والده سنک اسمیدر و جد بن عبدالله نام معبرک جدی اسمیدر و محمد بن  
 ابی القاسم بن علی نام محدثک جدی اسمیدر و هبة الله بن محمد بن هبة الله نام محدثک  
 جدی اسمیدر ( الحنون ) صبور وزننده شول یله دینورکه اسرکن ناقه کی  
 صرلیه رق اسر اوله یقال ریح حنون ای لها حنین کالابل و شول نیبه خانونه دینورکه  
 اولکی زوجندن قالمش ولدنی کوروب کوزتسون دیو اره وارمش اوله یقال امرأة  
 حنون ای متزوجة رقة علی ولدها لیقوم الزوج بهم ( الحنون ) تنور وزننده  
 قنه چچکنه دینور قاغیه معناسنه علی قول هر شجرک چچکنه دینور ( الحنین )  
 تفعلیل وزننده اغاج چچک آجق معناسنه در : یقال حننت الشجرة اذا نورث  
 و حنکده همناسی اوزره حله ایتشیکن قورقوب کبر و قاجق معناسنه در : یقال جل  
 فحنن ای هلل و کذب یعنی رجع و حین ( حنونه ) تنوره وزننده یوسف بن  
 یعقوبک لقبیدر که زغنه دن روایت حدیث ایلدی و اما علی بن حسین بن حنویه یای  
 حنیه ایله در عمرویه کی ( الاحنان ) همزه نک کسریله یای طنقر دتمق معناسنه در  
 یقال احن القوس اذا صوتها و خطا ایلک معناسنه در : یقال احن الرجل اذا اخطأ  
 ( حنین ) زییر وزننده طائف ایله مکه ییننده بروضع اسمیدر اکر آنکله  
 موضع مراد اولورسه منصرف و بقعه مراد اولورسه ممنوع اولور و برجل آیدر  
 و حنین بر جزمه بی اسمیدر رجع بخنی حنین مثلنک منشأیدر براعرابی مزبوره کلوب  
 بر جفت جزمه به مشتری اولوب بازارلشد قده بک ناقص بها و بر مکله منفعل اولدی  
 پس اعرابی به فسد و مکیده قصد یله جزمه نک برتکنی کذر کاهی اولان طریقه  
 تعلیق ایدوب برتکنی دخی بر مقدار جه ایلرویه القا ایلدی اعرابی بورده  
 طوغری عزیمتله اولکی تکنی کور دکده حنینک جزمه سنه عجب مشابهدر  
 برتکی دخی اولسیدی آلودم دهرک مرور ایدوب کتدی وقتا که ایلرویه  
 وارد قده اول برتکی دخی کور مکله غنیمت ییلوب همان دوه سنی اورایه بند  
 و عودت ایلدی حنین ایسه کینده تلکی کی مترصد ایلدی همان صجرا یوب دوه به  
 سوار و بر طرفه ایلغار ایلدی بوجا نیدن اعرابی جزمه بی آلوب کبر و کلد کده  
 کوردیکه دوه کوردکی یدن چکسون جزاسنی مثلی رونمون در پس جزمه لری

بوله استخوان معنایه در : بقل حنان الیه اذا اشتاق ( الحانة ) ( والمسنن )  
 بوله به اطلاق اولتور ( الحانة ) شداده وزنده یایه اطلاق اولتور قوس  
 معنایه علی قول بک طغری داعی یایه دینوروشول خاتونه دینورکه اولکی زوجی  
 حنی وحنین ایدرک به و نصف ایدر اوله قال الشارح ومنه الحديث [ لا تزوجن  
 حننا ولا مناته ] فالحنانة هی التي كان لها زوج قبل فتذكره بالحنين والحنين  
 ( الحنان ) صحاب وزنده رجت ورافت معنایه در بقال حن علیه حنانا اذ ارحم  
 علیه ورزق وروزی معنایه در وبرکت معنایه در وهیبت ووقار معنایه در  
 ورفت قلب معنایه در وشرط طویل معنایه در ( حنان الله ) آخرک نصیبه  
 معاد الله معنایه مستعملدر محذوف انفعول مصدر در اسئل حنان الله سبکنده در که  
 بومندن حق تعالی که رجحیله بعید و محفوظ اولمی نیاز ایدرم دیمکدر ( حنائیک )  
 نقید بیه سیله لبیک و سدید کی تکراری متضمندر بکا مرة بعد اخرى یعنی دائما  
 رجورفت قبل معنایه در : حنائیک ای سخن علی مرة بعد اخرى وحنانا بعد حنان  
 ( الحین ) شداد وزنده بر نیته بک شوق وحنین ایدن آدمه دینور بقال هو حنان  
 آید ای بشوق الیه وحنن عظیم الرجاء اولان حق جلّ و علا حضرت تبارک اسماء  
 حضرت سید در رحیم معنایه در شارح دیرکه بوحنین ماده سندن دکلدر بلکه  
 حنان ماده سندن در رجت معنایه در قاله حنان ای رحیم وبعضدر دیدیکه حنان  
 کسیدین اعراض ایدنه بقال وتلطف ایدیمی دیمکدر وحنان شول اوقه دینورکه  
 بر من اراغنده فیرفیر دوندندکده فیرلدیسی ظهور ایدر اوله وآجق وواضح بوله  
 دینور در هراه معنایه وجهته قبیله سندن بر شاعر اسمیدر وعربده بر فرس معروف  
 آیدر واسد بن نواسک نقیدر وشول دوه به دینور که بک سرعتندن حنین وناله  
 ایدرک کیدر اوله بقال خمس حنان ای بائصله حنین من سرعتنه ( ابرق الحنان )  
 بر من سندر ومحمد بن ابراهیم بن سهل الحنائی محدندر ( الحنان ) حانک کسری  
 ونواسک سدید بله حناء لفظنده لغتدر که قته به دینور ( الحن ) حانک کسریله  
 جن طغری سندن بر قبیله وجهت اسمیدر اصلا بیاضی اولیان سیاه کلب آنلدندر  
 علی قول بن طائفة سناک ضعفاسنه دینور یاخود انس الیه جن یستنده بر جنس  
 مخنوقه اسمیدر قال الشارح فی النهایة وفی حدیث علی رضی الله عنه [ ان هذه  
 الکلاب التي لها اربعة اعین من الجن وهم حی من الجن منهم اوسقلة الجن  
 وضعفوا هم او کلابهم او خلق بین الجن والانس ] ( الحن ) حانک قحیله مهر بانلق  
 ایلمک معنایه در علی قول جنون معنایه در ومنع وصرف ایلمک معنایه مصدر در  
 تقول حن عنی شرتک حنا من الباب الاول ای کفه واصرفه وبقال حنه حنا اذا صده  
 وصرفه ( بنوحن ) حانک قحیلله عذره سندن بر جاعتدر ( الحنة ) حانک

کلب طلا دینی یره نافع و اورام مزمنه بی تحلیل و جراحاتی او کولتمی باینده مفید در  
 و صدف محروفی جرب و بقی علت لرنی دافع و اسنانی جالی و صمادی باطن لحدن  
 تیکنلری جاذب و سزکه ایله جبهه و اصداغه طلا رقای قاطع در ( الحلقانة )  
 ( والحلقان ) حالک فحیله کوبنکه بشلامش خرما قورغنه دینور یاخود نلثانی  
 رطب اولمشنه دینور بقال بدی فی النخل حلقانة وحلقان و هو البسر بدی فیدانضیح  
 اوبلغ الارطاب ثلثیه ( الحلقنة ) دحرجه وزننده خرما قورغنی حلقان اولمق  
 معنسته در : یقال حلقن البسر اذا صار حلقانا بعضلر نونک زیاده سنه ذاهب  
 اولدیلر ( جدونه ) حالک فحیله هارون رشیدک دختری اسمیدر وجدونه بن  
 ابی لیلی محدثدر ( الحن ) ( والحان ) حالک فحیله کنه تعبیر اولنان بوجکک  
 خرده نوعنه دینور مقررلری جنه و جنانه در و جنان طائف اوزمندن برنوع  
 اوزمه دینور که قومله اوزمی کبی پک خرده اولور علی قول ایری اوزم دانه لری  
 ارالغنه اولان خرده دانه به دینور ( الحمئة ) مقعده وزننده ( والحمنة )  
 محسنه وزننده خرده کنه سی جوق یره دینور بقال ارض محمئة وحمئة ای کثیره  
 الحن ( حن ) قردد وزننده ابن عوف در که صحایدر و سمناک بن مخزومه بن حنین که  
 زبیر وزننده در کوفه ده برمسجد بنا ایلشددر معروفدر ( جنه ) طلحه وزننده  
 اسماء نسواندندر حنة بن المعذبه شول چار به در که شرفیاب اسلام اولوب لکن  
 برکافرک تحت تملککنده اولغله اسلامه کلدیکیچون دائما اشکجه و تعذیب ایدر ابدی  
 ابوبکر الصدیق رضی الله عنه واقف اولدقده اشترا و اعتاق ایلدیلر ننه که بلال  
 رضی الله عنه حضر تلرنی دخی او یلجه ایلدیلر و جنه بنت جمش و حنة بنت ابی  
 سفیان صحابه لر در ( حینه ) جهینه وزننده بنت طلحه در که صحابه در ( الحوامین )  
 حالک فحیله صرب اولمیان پک و غلیظ یرلره دینور مقرر دی حومانه در و منه حومانة  
 الدراج که بر موضعدر ( الحومان ) حالک فحیله یادی به مخصوص بر نبات آیدر  
 ( الحنین ) این وزننده شوق و آرزو معنسته در آنانک ولدنه اولان شوق  
 و آرزوسی کبی یقال به حنین الیه ای شوق و شدت بکاء و طرب و اشتیاق معنسته در  
 یعنی شدت آرزو و اشتیاقدن ناشی پک اغملق علی قول حزنندن یاخود فرحندن ناشی  
 ناله وزاری قلمق معنسته در ناهه ناک یاور یسندن جدا اولدقده شوقله رقتلو حزن  
 ناله ایلدیکی کبی یقال حن الرجل حنینا من الباب الثاني اذا استطرب ای اشتیاق  
 و یقال ماهذا الحنین ای شدة البكاء والطرب اوصوت الطرب عن حزن اوفر ح  
 و حنین یای چکره مک معنسته مستعملدر یقال حنت القوس اذا صوتت ( الحان )  
 حنیندن اسم قاعلدر مشتاق و آرزومند معنسته در ( الاستحنان ) بودخی مشتاق  
 و آرزومند اولمق معنسته در : یقال استحن الیه اذا تشوق ( التحان ) تشدید



بر کدر مکدر تا که تمام اولندفده بابوب یاغنی جفار لر بقال حقن اللبن فی السقاء  
 اساسه یخرج زبدته ( الصقون ) ( والحقین ) امیر وزنده آلبقونمخس محبوس  
 معناینددر ( الاحقن ) افعال وزنده بودنی حبس ایلک معناینددر : بقال  
 احقنه اذا حبسه وبر آدمک بول محبوس اولغله حقنه استعمال ایلک معناینددر :  
 بقال احقن المريض اذا احتبس بوله فاستعمل الحقنة شارح دبرکه فی الاصل بول  
 احتباسنده استعمال اولنور ابدی بعده انقباضنده دخی اطباء استعمال ایلدیلر  
 وبغیجه نك اطراف وجوانی مرتفع اولغله ایچر یسنه حواله وشرط اولمق  
 معناینددر : بقال احقنت الروضة اذا اشرفت جوانها علی سرارها ( الحقنة )  
 نمره وزنده بروجمدر که بطن انسانه عارض اولنور جمی احقانددر شارح  
 بیان کوره ریحک یاخود طبیعتک انقباضندن مضدت وجع اوله جقدر ( الحقنة )  
 عرفه وزنده فی الاصل احتباس بول ایچون بعده انقباض ایچون اسفلدن استعمال  
 وئان نوابه دینور لسانزده دخی حقنه تعبیر اولنور وآئنه شرفه تعبیر اولنور  
 ( الحقنة ) معدیه دینور ویدنده بیون جنبیره کور یچک ککلرینک ارالغنه  
 یاخود قارنک اشاغیسنه دینور ومنه المثل • لالحقن حوافنک بذواقنک •  
 حوافنه حافنه نك وذواقن ذاقنه نك جمیدر ذاقنه تحت ذقنه دیمکله سنک حاقنه  
 لری ذاقندر که یابشدردم دیمکدر قهر وغایبه ایله تهدید موقعنده ایراد اولنور  
 ( الحقن ) منبر وزنده سود مجتمع اولان طلومه دینور وطلومک اغزنه وضع  
 ابتدکری خونیه دینور که انکله طلومه سود قورلر ( الحقان ) محراب وزنده  
 شول آدمه دینور که دائما حبس بول ایدوب تیول ایلدکده میزاب کبی اکثر ایدر  
 اوله اصطلاحزده اکسقاء تعبیر اولنور نته که آخر شقنه حال تعبیر اولنور بقال  
 رجن حقان اذا کان یحقن البول فاذا بال اکثر ( الاحقان ) همزه نك کسر یله  
 طلومه سودک انواعی بر کدرمک معناینددر تا که اسکسی تازه سنه قاتلغله خوش  
 اوله بقال احقن الرجل اذا جمع انواع اللبن حتی بطیب ( الحاقن ) شول یکی آبه  
 دینور که ارفه سی اشاغیه طوغری باتق واولجری یوقری ستمه مائل اوله بقال  
 طلع انهلل حاقنا وهوالذی ارتفع طرفاه واستلقى ظهره وحاقن طلومه سود جمع  
 ایدن آدمه دینور ومنه المثل • انامنه کحاقن الالهاله • ای حاذق به یعنی بن  
 اوخصوصده استاد وحاذق دیمک برده ایراد اولنور زیرا طلومک یاغنی طلومه  
 چکن کسه کرکی کبی برودت بولدیغنی تیقن ایلدکجه چکنز زیرا اتی اولورسه  
 طلوم محترق اولور ( الحلان ) رمان وزنده لام باینده ذکر اولندی ( الحلزون )  
 حاک ولامک قحی وزای معجمه نك ضمیمه مرعارد اولور برنوع بوجک اسیدر  
 صدف انواعنددر قبولو سوجک بوجک دیدکدر بدر معدیه بک صالحدر وقدوز

معنانه در: يقال احضنه واحضن به ای ازری به و بر آدمک حقن ایتمک معنانه در  
قولغه چالوب کوترمکن عبارتدر يقال احضن بحق ای ذهب به ( الحواضن )  
حاضنه ک جمعیدر که ذکر اولندی و يقال للثانی سفح حواضن ای جوائم سفح لفظنه که  
دمور ساج ایاقربنه دینور حواضن لفظنی وصف ایدر لر جوائم معناسنی مراد  
ایدر لر کوله و آتشه کوکس و یروب طور دیغیچون ( الحفنه ) مکسه و زنده  
ساقسیدن دوزلش دبی یقین یابو انجه چناغه دینور که آنده کوکرچین بسدر لر  
بونه ده فوللق تعبیر اولنور ( حضین ) زیر و زنده اسماندنر اوساسان حسین  
ابن المنذر تابعدر ( الحفنه ) غرفه و زنده اسمدر مورطه باصقلغه دینور بو  
ملابسسه ایله مظلوملغه و مغدورلغه اطلاق اولنور و منه يقال اصبح فلان بحفنه  
سوء اذا اصابته هضیه فلم یتصر یعنی ظلم اصابت ایدوب انتقامنی المدی ( الحفن )  
حانک فحی و فاک سکونیه برنسته بی برمقلر بشک اولدیغی حانده ایکی آوجله آلق  
علی قول ایکی ال ایله کندیسنه طوغری صیروب چکمک معنانه در: يقال حقن  
الشیء حقنا من الباب الاول اذا اخذه براحتیه و الاصابه مضومه و اوجرفه بکلمتا  
الیدین و آزجه عطیه و یرمک معنانه در: يقال حقنه اذا اعطاه قلیلا ( الحفن )  
فتحینه ایاقربنی طپراق صاورر کی دوندیره زک یوریمکه دینور ( الحفنه ) حانک  
ضمی و فتحیه بر آوج طلونسنه به دینور يقال اعطاه حقنه منه ای ملء الکف  
شارح دیرکه ملء الکفین اولمق لازمدر و حقنه چقوره اطلاق اولنور و قیالرده  
اولان خلقی اویمه به دینور که صوایر کیلور جمعی حقن در صرد و زنده ( الاحتقان )  
افتعال و زنده بر آدم ایکی النی برکسه نک دیر لر بیک ایچ بوزینه صوقوب قالدروب  
کوترمک معنانه در: يقال احتقن فلانا اذا جعل یدیه تحت ركبته و اخذ بمأضه  
ثم احتمله و اغاجی بردن چکوب قو برمق معنانه در: يقال احتقن الشجر اذا اقتلعه  
من الارض و برنسته به کندی نفسیچون المق معنانه در: يقال احتقن الشیء اذا  
اخذ لنفسه ( الحفن ) منبر و زنده آوجیه برنسته بی جوق اخذ ایدر اولان  
آدمه دینور ( الحقان ) شداد و زنده حقه ماده سنده ذکر اولندی ( حقینه )  
جهینه و زنده که \* و عند حقیته الخبر الیقین \* مثلک منشأیدر جهن ماده سنده  
کذران ایلدی شارح دیرکه بونده اوج کونه اختلاف وارد نته که مؤلف ذکر  
ایلدی ( بنو حقین ) زیر و زنده بر بطندر ( حقیقین ) سمیدع و زنده بر ارض اسمیدن  
( الحقن ) حانک فحی و فاک سکونیه آلیقومق معنانه در: يقال حقنه حقنا من الباب  
الثانی و الاول اذا حبسه و قتل اولنه حق آدمک دمنی ارائه ایلیوب قتلدن آزاده قلمق  
معنانه مستملدر که اهدار مقابیلدر يقال حقن دم فلان اذا اقتله من القتل و باغنی چقرمق  
ایچون سودی طلومه قومق معنانه در که مراد تازدسمن اسکیسی اوزره طلرمده

بنما و برهنه‌ت جانب و ناحیه‌سنة دینور جمع احضان در بقال اعثن الطائر  
 في حضن الائمة ای في جانبها و ناحيتها ومرتلان ايته دینور و جار الضبع معانسه  
 و حضن الجبل طاعك جورسنة دینور كه بوره تعبیر اولنور علی قول دینه دینور  
 بقال صاد الصید في حضن الجبل وهو ما اطاف به اوصله و هو ابني معانده حاك  
 ضنبله لغندر ( الحضن ) فحنبله قبل كيكنه دینور حاج معانسه و نجد ولا بقنده  
 بر طاعك آیدر ومنه المثل • انجد من رأى حضنا • یعنی حضن نام طاعی کورن  
 مسافر نجد اولنكهسنة گلش اولور و حضن تغلب قبيله سندن منشعب بر قبيله آیدر  
 ( الاعتر الحضنية ) ذكر اونان حضن دبلكری جبله یاخود قبيله به منسوب بكبیلر  
 دیمكدر بك سیاه یاخود بك قزل نوبلو اولور ( الحضن ) حاك قضی و منادك  
 سكونيله ( والحضنة ) كتابه وزنده جوجفی قوجاغه الملق یاخود بسلك معانسه در  
 بقال حضن الصبي حضنا و حضنة من الباب الاول اذا جعله في حضنه اورباه و حضن  
 و حضنان و حضناه كتاب و كتابه و زنلرنده و حضنون قعود و زننده قوش بمورطه لری  
 قنادلری آلتنه آتوب بمعنی معانسه در : بقال حضن الطائر یضه حضنا و حضنا  
 و حضنة و حضونا اذا رنخ علیه للتفریح و حضن احسانی بر كسده دن آخره صرف  
 ايلك معانسه در كه اكا و بر محبوب غیره و برمكن عبارتدر و بونا حیه معانسندن  
 مأخوذدر بقال حضن معروفه عن جيرانه اذا كفه و صرفه و حضن و حضناه صحابه و زننده  
 بر آدم بر كسبه بی برنسته دن بر طرف ایدوب آنده كندیسی مستقیل اولمق معانسه در  
 بقال حضن فلانا عن كذا حضنا و حضناه اذا انحاء عنه و استبد به دونه و بر آدمی  
 ایشندن آلیقومی معانسه در : بقال حضنه عن حاجته اذا حبسه و منعه ( الاحتضان )  
 افعال و زننده بودخی جوجفی قوجاغه الملق یاخود بسلك معانسه در : بقال احتضن  
 الصبي بمعنی حضنه و بر كسبه بی ایشندن آلیقومی معانسه در : بقال احتضنه عن  
 حاجته اذا حبسه و منعه ( المحضن ) مقعد و زننده ( والمحضن ) منزل و زننده  
 قوشك بمورطه بصه حق موضعنه دینور كه قوللق تعبیر اولنور ( الحاضنة ) اطفالی  
 زریه ایدن دابه خاتونه دینور ته كه رجالدن اولانه لالا تعبیر اولنور مؤلف لفظ  
 فارسیله تقمیر ایلشدر و حاضنه قصه صالقلمی خرما اغاجنه دینور علی قول  
 صالقلمری ظهور و فیجوقلرندن آیرلش اوله رق چوبلری قصه اولانسه دینور  
 ( الحضون ) صبور و زننده بر معسی دیکرندن بیوك اولان كشی به دینور و دوداغلك بریسی  
 دیکرندن بیوك اولان فرجه دینور ( الحضان ) كتاب و زننده قیون و ناقه  
 و عورت حضون اولمق معانسه در : بقال حضنت حضنا من الباب الخامس اذا  
 كانت حضونا ( الاحضان ) همزه لك كسریله بر آدمی خوارلمق و خوار كورمك

وحسن یکرمی بر موضع اسمیدر و بنوحسن فزاره دن بر جاعتدر و حصن اسماء  
 رجالدندر ( الحصان ) سحاب وزنده نامرمدن برهیز اوزره اولان خاتونه دینور  
 یاخود متروجه به دینور که عفت لازمیدر جعی حصن کلور ضمتنه و حصانات کلور  
 حانک فتحیه یقال امرأة حصان ای عقیقه اومتزوجه و حصان شهدانه انجویه  
 اطلاق اولنور ( الحصن ) حانک حرکات ثلاثیه خاتون عقیقه و پاکدامن اولمق  
 معناسنه در: یقال حصنت المرأة حصنا من الباب الخامس اذا كان حصانا ( الحصان )  
 ( والحاصنة ) ( والحصناء ) جراء وزنده عقیقه و برهیزکار خاتونه دینور جعی  
 حواصن و حاصنات کلور ( الحصنة ) اسم فاعل بنیه سیله ( والحصنة ) اسم  
 مفعول بنیه سیله عقیقه و برهیزکار خاتونه دینور اول نفسی احسان ایلد یکچون  
 وثانی زوج احسان ایلد یکچوندر علی قول متروجه به یاخود حامله اطلاق اولنور  
 تزوج و جل حالنری دخی سبب احسان در ( الحواصن ) کبه خاتونلره دینور  
 مفردی حاصنه در یقال نسوة حواصن ای حبالی ( الحصن ) مکرم وزنده  
 حرمدن نفسی محفوظ اولان کشی به دینور و مترزوج کشی به دینور و بومسهب  
 ماده سی کی نوادر دندر ( الحصان ) کتاب وزنده آغیر آئه دینور کویاکه را کینه  
 حصن اولور علی قول شول آغیره دینور که یک صوی و کرم اولغله نطقه سی  
 صیانت اولنوب هر آئه چکلر اوله جعی حصن در کتب وزنده یقال ركب  
 الحصان وهو الفرس الذکر والکرمیم المصون بمائه ( الحصن ) تفعل وزنده آت  
 نطقه سی مصون صوی آغیر اولمق معناسنه در: یقال تحصن الفرس اذا صار حصانا  
 بین الحصن و الحصین ( الحصن ) منبر وزنده کلیده اطلاق اولنور فقل معناسنه  
 وزنبیله اطلاق اولنور یقال وضعه فی الحصن ای الزیبل و حصن بن و حوح  
 اصحاب دندر ( ابو الحصین ) زیبر وزنده تلکی به اطلاق اولنور که کینه سیدر ثعلب  
 معناسنه ( ابو الحصین ) امیر وزنده عثمان بن عاصم کینه سیدر که تابعیدر و ابو  
 الحصین عبدالله بن احمد امام نسائی شخیدر و ابو الحصین الوادی و محمد بن اسحق بن  
 ابی حصین محدث لردر ( حصن ) حانک کسریله ( و حصین ) زیبر وزنده  
 ( و حصین ) امیر وزنده اسامی رجالدندر ( الحصانیات ) حانک فتحیه قوشلره  
 اطلاق اولنور ( الاحصنة ) اجویه وزنده اوق تمر نلریته دینور ( حصنان )  
 حانک کسریله بر بلده آیدر و وادی لیه نام محله بر قلعه آیدر نسبتنده حصنی  
 دینور حصناتی دینر نولرک اجتماعنی استنقال ابتد کلمر یچون ( الحصن ) حانک  
 قحعی وضاد مجمعه نک سکونیه انسانک قولتغی آلتندن بوکوره و ارنجه قدر بره  
 دینو علی قول کوکس و ایکی بازو ایله ماینلرندن عبارتدر که قوجاق تعبیر اولنور  
 یقال اخذ الصبی فی حصنه وهو مادون الابط الی الکشح و الصدر والعضدان وما



عبدالله بن احمد السمرقندی وام الحسن کریمه بنت احمد الاسهبایه محدثان در وحسن  
 محدثان امام احمد ام ولد بدر وحسن بن عمرو طلی قبیلہ سی رجائندند و برادر  
 حسن که حاکم قضی و سبک سکونیلہ در فردر در یعنی ہمنامی بوقدر (حسن)  
 شین مجسمہ الہ جندب وزندہ بمقوب بن اسحق بن محمد بن حسن الحراسانی نام  
 محدثان بدر بک جدی اسمبدر (الحسن) فتعینہ سود زفرندن اولان کبرہ  
 دیور تقول پدی حسن ای و سخ من دم اللین و مصدر اولور طلومہ خیلمدت  
 سود قونوب ارتقدہ نظہیر اوئدیغندن جرکلیوب بدر ایچہ بخلق معانسنہ در :  
 بقول حسن السقاء حشنا من الباب الرابع اذا کثر استعماله بحسن اللین فیہ فاروح  
 ولزق بہ وسخه ( الاحسان ) ہمزہ مک کسر لہ طلومہ وافر زمان سود قویوب  
 ارتقدہ نظہیر ایلامکلہ جرکلیوب قوفتی معانسنہ در : یقال احسن السقاء اذا  
 اکثر استعماله بحسن اللین فیہ فاروح ولزق بہ وسخه ( الحسنة ) حاکم کسر لہ  
 حقد وکینہ معانسنہ در : یقال بہ لفلان حسنة ای حقد ( المحاشنة ) مفاعلہ  
 وزندہ بری برینہ سوکک معانسنہ در : یقال حاشنه اذا سابه ( التحسن ) تفعل  
 وزندہ امک جکوب کسب وکار ایلمک معانسنہ در : یقال فحسن الرجل اذا اکتسب  
 ( التحسن ) مطمئن وزندہ طارغین آدمہ دینور یقال رجل محسن ای غنیان  
 ( الحصانة ) کرامہ وزندہ بناء و مکان بک صرب اولوق معانسنہ در شولہ کہ اکا  
 التجا ایدنه ال ابرشیوب امین وآسودہ اولہ یقال حصن البناء والمکان حصانة  
 من الباب الخامس اذا منع ( الحصین ) امیر وزندہ صرب ومنیع محلہ وبنایہ دینور  
 یقال مکان حصین وقلعة حصينة ای منیع ومحکم ومتین زرہہ اطلاق اولنور وجودنہ  
 حصنی اولد یغیجون یقال درع حصین وحصينة ای محکمة ( الاحصان ) ہمزہ مک  
 کسر لہ بر مکانی قلعه کی صرب ومنیع قلمق معانسنہ در : یقال احصنه اذا جعله  
 حصینا وزوج زوجہ سنی نامردن حفظ وصیانت ایلمک معانسنہ در : یقال احصن  
 البعل زوجتها اذا عصمها ویقال احصنه فلانا التزوج اذا عصمه وخاتون کندیسنی  
 حرامدن صافتی معانسنہ در کہ نفسی حفظ ایتمش اولور یقال احصنت المرأة  
 اذا عفت وتزوج ایلمک معانسنہ مستعملدر یقال احصن الرجل والمرأة اذا تزوج  
 ( التحصين ) تفعل وزندہ بودخی بر بناء و مکانی صرب ومنیع ایلمک معانسنہ در : یقال  
 حصنه بمعنی احصنه وزوجہ بی حرامدن حفظ ایلمک معانسنہ در : یقال حصنها  
 البعل اذا عصمها ( الحصن ) حاکم کسر لہ شول صرب ومنیع ومحکم موضعہ  
 دینور کہ درونہ وصول قابل اولیہ جمعی حصون کلور واحصان کلور وحصنه  
 کلور عنیه وزندہ وحصن یکی آیه اطلاق اولنور هلال معانسنہ بورادہ هلاک  
 نختہ نری غلطدر وسلاحہ اطلاق اولنور یقال جاء وعليه حصنه ای سلاحہ

وابونسنه به دینور نه که آنقا فرق و بیان اولندی یقال فیہ حسنه ای ضد سیئه  
 جعی حسنت کلور وحسنه برخانون اسمیدر واصطخر قضا سنده برقریه آدیدر  
 وطریق یمنده صعدہ وعثرینلرنده نیجه طاغلره اطلاق اولنور و اجاً نام جبلک  
 برکننه دینور ( الحسینی ) مصغر بنیه سیله والفک قصری ومدیلہ قصری  
 معناسنه مستعملدر که نهایت جهد ومبلغ مساعی دیمکدر یقال حسیناه ان یفعل ذلک  
 ای قصاره بومقوله ترکیب کثیر در نته که بوقریلرده ماده لرنده ثبت اولندی  
 هر بر ماده نک نهایت اعتباریله معناری ملخوظ اولور مثلا بوماده ده حسن ولطفک  
 درجه غایتی شویله ایلکدر اکر ایلز ایسه بدوقنا اولوردیمک ( الاستحسان )  
 بکنمک و پسند ایلک معناسنه در : یقال استحسنه اذا عده حسنا ( الحسن )  
 فحسینله ( والحسین ) مصغر بنیه سیله ایکی جبل یاخود ایکی اوزون قومسال  
 آدیدر حسن دیدکلرینک یاننده بسطام بن قیس مدفوندر جمع اولند قده تغلیبا  
 حسان دینور وحسن وحسین طی قبیلہ سندن ایکی بطن در واسماء رجالندر لر  
 وحسن فحسینله مطلقا داننده حسنله متصف خوب و پسندیده شینه دینور  
 واندلسده بر حصار آدیدر ویمامهده برقریه در وبرخوشنظر شجر آدیدر الاء دیدکلری  
 شجر اوله جقدر وقولده دیرسکدن اوتہ جه ده اولان قرجه کیکنه دینور  
 بوندن ضمهده لغتدر و یوکسک قوم یغنه دینور ( الحسنة ) حانک کسریله  
 طاغک بر جابندن طومالوب چقان یوکسک یرینه دینور جعی حسن کلور عنب  
 وزنده ( حسینة ) خدیجه وزنده ( وحسینة ) جهینه وزنده ( ومحاسن )  
 مزاج وزنده ( ومحسن ) معظم وزنده ( ومحسن ) معلن وزنده ( وحسین )  
 امیر وزنده اسامیدندر وحسینة جهینه وزنده عبد الملك بن مروانک مرحله سی  
 اولان خاتونک اسمیدر وحسینة بن المعرور تحدیث ایلدی ( احسان ) همزه  
 مفتوحه ایلہ عدن قر بنده براسکله آدیدر ( الحسنى ) عربی وزنده معدن نقره  
 قر بنده برقیو آدیدر ومأمون خلیفه نک وزیر اولان حسن بن سہاک قصری  
 آدیدر ( الحسنية ) عربیه وزنده موصل ایالتنده بر بلده آدیدر ( الحسیناء )  
 مصغر بنیه سیله بر شجر در که قصه ییراقلری اولور ( الاحاسن ) یمامهده نیجه  
 طاغلره اطلاق اولنور ( الحسین ) تحسین لفظندن جعدر که تفعل وزنده  
 اسمدر کوزل اولان شینه دینور ومنه کتاب التحاسین خلاف المشق یعنی سرعت  
 وقلت مبالا له یازلیوب تائی ورعایتله نظام وقاعده اوزره یازیلان یازودر خطاط  
 یازولری کچی ( حسنون ) حانک فتحی وضمیلہ مقری اولان نمارک اسمیدر هیرومک  
 اصحابندندر وحسنون النبء وحسنون بن الصیقل المصری وابونصر بن حسنون  
 وابوالحسن که حانک ضمیله طاوس بن اجددر محدث لردر وام الحسن کمال بنت الحافظ

معنایه بقال حسن اعلام و حسن حسنا من الباب الخامس والاول اذا كان بجلا  
 ( الحسن ) ( والحسن ) فتحسينه ( والحسين ) امير وزنده ( والحسان )  
 غراب وزنده ( والحسان ) رمان وزنده اسم فاعل در كوزل نسنديدينور  
 حاسن باب اولنددر ذوحسن معنایه در حسن وحسين كهلريك جعي حسان كلور  
 حاك كسريه و رمان وزنك حسانون كلور مؤنث حسنه وحسنه وحسنانه در  
 رمانه وزنده وحسنه وحسنه كهلريك جعي حسان وحسانك جعي حسانات  
 كلور ولا نقل رجل احسن في مقابلة امرأة حسنه يعني گرچه حسنه كهلريك حسب  
 القياس مذكري احسن اولقدر لكن مهجوردر نكده امرد كهلريك مؤنث مرداه  
 ايكن مهجور اولشدر ولها امرأة حسنه ديرلر مقابلنده رجل احسن ديمزلر  
 و غلام امرد ديرلر مقابلنده جارية مردآه ديمزلر بلكه افضل تفصيل اراده ميده هو  
 الاحسن ديرلر جعي احسن در ومنه احسن القوم اي حسانيهم ( الحسنی ) بشري  
 وزنده اسمدر كوزلكه دينوركه ابو عمل و خصلندن عبارتدر بقال فيه الحسنی اي  
 ضد السوء مؤنث بصارده حسن وحسنه وحسنی ييتلرني شو وجهله فرق  
 ايشدر كه حسن اعيان واحداثه شامندر وحسنه وصف اولورسه كذاك اعيان  
 واحداثه شامل اونوب واكر اسم اونورسه همان احداثه اطلاق اولتور اعيانه  
 اطلاق اولتمز انتهي وحسنی عاقبت حسنه معنایه در وديدار الهي اله شرفياب  
 اولق نعمته دينور بقال يسر لنا الله الحسنی اي العاقبة الحسنة والنظر الى الله  
 تعالى واعدا اوزره فوز وظفر معنایه مستعملدر وشهادت نعمته اطلاق اولتور  
 ومنه قوله تعالى [ هل تربصون بنا الا احدى الحسين ] الآية وحسنی لفظنك  
 جعي حسنيات وحسن كلور صرد وزنده ( الحسن ) ميكن قصيله غير قياس  
 اوزره حسن لفظنك جعبدر كه ذكر اولندي كويا كه مفردی محسن تخيل اولشدر  
 ومحاسن محسن لفظندن كه مقعد وزنده اسم مكاندر جمع اولور وجود انسانیده  
 موقع حسن و جمال اولان برلره دينور وعند البعض بومعناده مفردی بوقدر بقال  
 انظر الى محاسن بدنه اي امواضع الحسنة ( الحسن ) معظم وزنده كوزل لشمس  
 معنایه در كه مراد حسن اوزره مجبول ديمكدر بقال وجه محسن اي حسن  
 ( التحسين ) تفعليل وزنده كوزل فيملق معنایه در : بقال حسنه الله اي جعله  
 حسنا ( الاحسان ) همز مك كسريه ابوك ايتك ويرنسنه بي ابو وكوزل ايتك  
 معنایه در : بقال احسنه ضد اسماء ويرنسنه بي ابو وكركي كي بيتك معنایه در :  
 بقال هو يحسن الشيء اي عمله وحسن ديدكلمري بوكساك قوم يفتي اوزره اوتورمقي  
 معنایه در : بقال احسن الرجل اذا جلس على الحسن ( الحسن ) ( والحسان )  
 دشم ناسه ابوك ابدن آدمه دينور ( الحسنة ) فتحاتله ابولكده وايو حالته

محراب وزنده باب رابعدن اسم فاعل در غمکین آدمه دینور ( الاحزان )  
همزه نك كسریله بودخی برکسیه غمکین فلقی معناسنده در : يقال احزنه اذا جعله  
حزینا بعضلر دبديکه احزنه جعله حزینا معناسنده در و حزنه حزنا جعله فيه  
الحزن معناسنده در تمکین و تقریری متضمندر و احزان غلیظ و درشت و سرديره  
او غرامی معناسنده در : يقال احزن الرجل اذا صار في الحزن ( المحزون والحزين )  
امیر وزنده ( والحزن ) کتف و ندس و زنلرنده که باب اولدن و صفلردر  
( والحزن ) مکرم وزنده که احزاندن اسم مفعولدر غمکین آدمه دینور اوللرک  
جعی حزان کلور کرام وزنده و حزنه کلور کرماء وزنده ( عام الحزن )  
حانک ضمیله ام المؤمنین خدیجه الکبری رضی الله عنها ايله عم النبي علیه السلام  
ابوطالبک و فات ایلدکلری سنه در علیه السلام حضرتلری پک محزون اولملریله  
اطلاق ایلدیلر ( الحزانه ) ثمامه وزنده سلفده عرب طائفه سی عجم اوزره  
ابتدا قدوملرنده حسب الشرط والمعاهده مستحق اولدکلری سابقه به دینور که خانه  
و مزعه و ترلا مقوله سی املا کدن عبارت ایدی یینلرنده بوجه اوزره قراردادده  
اولمشیدی حزنه ارضندن مأخوذدر و حزنه بر آدمک اهل و عیالنه دینور لوازم  
وامور لریچون مخزن و متخجر اولدیغی تصویرینه مبنی در ومنه فلان لایالی اذا اشعبت  
خزائنه ان تجوع حزانته ( الحزون ) صبور وزنده بدخوی قیونه دینور  
( الحزن والحزنة ) حالرک فحی وزالرک سکونیه سرد و غلیظیره دینور یقال ارض حزن  
وحزنه ای غلیظه خلاف سهله و حزن غسان قبیله سندن بر جاعتدر و بلاد عربیه  
اطلاق اولنور که عربستان تعبیر اولنور علی قول بلاد عربیه ایکی حزن  
نام محل وارد بری زبانه ايله نجد ییننده اولان ارضدر و بری بنی ربوع بوردنده  
بر موضعدر که دوز اووملری ونیجه مرغزارلری مشتملدر ومنه قولهم من ربع الحزن  
وتشقی الصمان وتقیط الشرف فقد اخصب یعنی بر آدم بهار موسمنده حزن و قیش  
فصلنده صمان و یاز ایامنده شرف نام محالرده آرام ایلسه اصلا جذب و قلدن آزرده  
اولمیوب خصب و رخا ايله امرار ایام ایدر و حزن بن ابی وهب اصحابدندر ( الحزن )  
صرد وزنده درشت و غلیظ طاغله دینور مفردی حزنه در صبره و صبر کبی  
و بر طاغک اسمیدر ( حزن ) امیر وزنده نجد دیارنده بر صویک آدیدر و بر  
رجل اسمیدر ( حزان ) سحاب وزنده ( و حزنه ) ثمامه وزنده ( و حزن ) زیور  
وزنده اسمیدندر ( التحزن ) تفعلیل وزنده رقت صوله قرآن کریم اوقومق  
معناسنده در که قلوبه مؤثر اولور حزن حزن اوقومق تعبیر اولنور یقال هو  
یقرأ بالتحزن ای برقی صوته ( الحسن ) حانک ضمیله کوزلکه دینور جعی محاسن  
کلور غیر قیاس اوزره یقال بوجه حسن ای جال و حسن مصدر اولور کوزل اولق



انست ای قنفلیه دیور وایکی خابله دیور وایکی قونیه دیور ( الحران )  
 حاک کسری و ضمیمه دایه حرون اولقی معناسنه در که اشدرمک و سکرتمک مراد  
 اولندفده خیرجینلی و اونکولک ابدوب اشیموب و سکرتمبوب و سکریم کیری کتک  
 و سکر درکن همان طوری و بر مکنن عبارتدر که تخریفله هارنلی تعبیر اولنور  
 رر انا الحراف اولانه مخصوصدر آت و قاطر کپی بقال حرنن الدایه و حرنن  
 حرانا و حرانا من انباب الاول و الخامس اذا استدر جریها و قفت بوراده اذا استدر  
 لفظی مجهول صیغه سیله در و بایع و مشتربدن هریری مناعک پراسنده نه اشافی  
 انک ونه یوقاری جفقی معناسنه مستعملدر بقال حرن فالبیع اذا بریدولم بقص  
 و بموق آتقی معناسنه در : بقال حرن القطن حرانا من انباب الاول انانده  
 ( الحرون ) صبور وزننده و سفدر هارینلی ابدن دایه دیور و شول شکاره  
 دیور که اصلا طاعک طور و سندن آبرلمز اوله و مسلم بن عمر و الباهلی باخود شقی  
 ابن جریر الباهلی فرسک اسمیدر و حبیب بن المهلّب نام کسه مک لقبیدر ( الحارین )  
 میمت قحیله کومج باللرینه دیور و بال کومجنه بابشوب آبرلمان آبرله دیور  
 نک بال ساغان اننده اولان اغاجله کندیسنی قو پروب دفع ایلله و بموق  
 چکر دکلیره دیور مفردی محران در مفتاح وزننده ( حران ) شداد وزننده  
 مصبسی برشاعردر و شام دیارنده بربلده در نسبتنده حرانی دیور نون زیاده سیله  
 حرانی دینز هر تقدیر قیاس ایهده ( بنوحرنه ) کسرتینله و تشدید نوله ربطندر  
 ( حرن ) زیور وزننده بر رجل اسمیدر ( الحردون ) دالله جردحل وزننده  
 حردون لفظنده لغتدر ذال معجمه ایه ( الحردون ) ذال معجمه ایه حردون  
 در که ارک کلمه دیور باخود بشقه بر جاتورک آبددر مفردانده حردون سربانی  
 اوله رقی ترکیده کرسکله دیدکلیری جانور ایه مفسردر ( الحراسن ) حاک قحی  
 و سبک کسریله برنوع بلق اسمیدر ( الحرامین ) حاک قحیله آرق و زبون دوه لره  
 دیور مفردی یوقدر و قوراق قبتلی سنه لره دیور ( الحزن ) حاک قحی  
 وزای معجمه نک سکونیه و قحیتینله غم و اندوهه دیور جعی احزاندر بقال اخذه  
 حزن و حزن ای هم و حاک ضمیمه حزن مصدر اولور بر آدمی غمکین انک معناسنه  
 بقال حزنه الامر حزنا من انباب الاول اذا جعله حزینا و حزن قحیتینله کذلک  
 مصدر اولور غمکین اولقی معناسنه بقال حزن الرجل حزنا من الباب الرابع اذا صار  
 حزینا ( التحزن ) تفعل وزننده ( والتعازن ) تفاعل وزننده ( والاحتزان )  
 افتعال وزننده یونلرده غمناک اولقی معناسنه در : بقال تحزن الرجل و تحازن  
 و احتزن اذا صار حزینا و تحزن بر آدمه برنسنه خننده آجیوب دردناک اولقی  
 معناسنه در : بقال تحزن علیه اذا توجع ( الحزان ) سکران وزننده ( والحزان )

ای زمن ( الحجنة ) غرفه وزنده بودخی اگر یلکه دینور یقال به حجنة ای  
اعوجاج و حجنة الثمام بیان دارسی دیدکری اوتک بیراغنه اطلاق اولنور و بونده  
فتحاته زبانه در و حجنة المغزل ایکک باشنده اولان اگر بجه دموره دینور  
( التحجن ) تفعل وزنده اکیلک معناسنده در : یقال تحجن الشئ اذا اعوج  
( المحجن ) منبر وزنده ( والمحنة ) مکنسه وزنده چوکانه و یاغچوانلرک ککه  
تعبیر ابتدکری اوی اگری اغاجه دینور و مطلقا اگری نسنه به دینور و محجن  
ابن الادرع و محجن بن ابی محجن اصحابدندر ( الحجناء ) حراء وزنده معاویة  
البکائی فرسنگ اسمیدر و بر اویجی اشغی جبهیه طوغری مائل اولان قولغه دینور  
علی قول هر برینک بر اوجلری جبهیه طوغری بری برینه مقابل مائل اولانه دینور  
یقال اذن حجناء ای المسألة احد طرفیها قبل الجبهة سفلا والی اقبلت اطراف  
احدا ههما علی الاخری قبل الجبهة ( الاحجن ) اجر وزنده ( والحجن )  
کتف وزنده اوجلری بولکم بولکم صارقق و قیورجق صاجه دینور یقال شعر  
حجن و حجن ای متسلسل مسترسل رجل جعد الاطراف و حجن کنه دیدکری  
بوجهک دینور ( الاحجان ) همزه نک کسرله ثمام دیدکری اوتک بیراغی ظهور  
ایلک معناسنده در : یقال احجن الثمام اذا خرجت حجنته ( الحجون ) صبور  
وزنده تنبل و کاهل آدمه دینور یقال رجل حجون ای کسلان و معلاة مکده  
برطاغک آیدر و بر موضعک اسمیدر و حجون شول غزوه به دینور که خصم طرفی  
اغفال ایجون ابتدا اصل مقصود اولان جهتی اضمار و سائر سخی اظهار ایلدکدنصکر  
بغته جهت مقصوده تحول و عزم اولنه علی قول بعید و طویل اولان غزوه به  
اطلاق اولنور یقال فلان یغزو الغزوة الحجون و هی کل غزوة غیرها ثم یخالف  
الی ذلك الموضع اوهی البعیدة الطویلة ( حجین ) زیبر وزنده ابن المثنی درکه  
محدثر ( احجن ) اجر وزنده اسامیدندر لهب بن احجن برقبيله درکه فن  
عیافه ایه معروفلردر ( الحوجن ) جوهر وزنده قرمزی کله دینور و رداجر  
معناسنه حوجم دخی دینور ( حجن ) حانک فحیله ابن المرقع درکه صحابه در  
( حجینه ) جهینه وزنده اسامدندر ( حجشنة ) حانک و شین معجمه نک  
فحیله محدثندن یحیی بن الفضل الموصلی جدینک اسمیدر ( الحذن ) حانک ضمی  
و ذال معجمه نک سکونیه طون اوجقورلغنه دینور حجزه معناسنه ( الحذنة )  
عتله وزنده بودوره دینور و قولنی کوچک آدمه دینور یقال رجل حذنة ای  
الصغیر الاذن و شول دوه به دینور که کوچکدن قعده اتخاذا و لنمغله ادوات و انقال  
تحمیل ایدمرک قوللانمغله اورکیجی اریوب باصق قلوب و قارنی ضخامت پیدا ایلکله  
طویاج قالمش اوله و یمامه قربنده بر موضع آیدر ( الحذنتان ) عتلان وزنده

علمیدر و پروادی اسمیدر ( حیوانه ) سموره وزنده قاسم البرزالی نام محدث بدی  
 اسمیدر و عبد الواحد حسن بن حسین که زیر وزنده در محدث در علی قول نوبله چنین در  
 ( الحتن ) حاتک قحی و کسری و ناک سکونیه مثل وهما معناسنه در : یقال  
 هو حتنه ای منله وقرنه و یقال هما حنتان ای بیان فالری پس اوق آتشفند  
 اولان برابر لکده استعالی غالب اوئندر و بطل و یهوده معناسنه در : یقال ای  
 بالحتن ای الباطل ( الحتن ) قحینه طغریه او حمرینه دینور و حتن مصدر  
 اولور برنسته سخت و شدید اولقی معناسنه یقال حتن الحرحتنا من الباب الرابع  
 اذا اشتد ( الحتن ) شول کونه دینور که اول و آخری آسبلکده یکسان اوله  
 یقال بوم حتن اذا استوی اوله و آخره حرّا ( الحتن ) اسم فاعل بنیه سیه  
 هریزی پس برابر اولان دوز و هموار نسته دینور یقال شیء حتن ای مستو  
 لا تخالف بعینه بعضا ( الحتنه ) حراه وزنده توبسز قولاق دوده دینور  
 ( الحتنان ) حاتک ضبیله حتنال وزنده و مراد فیدر که ضروری و نایار معناسنه در  
 یقال ماله عنه حتنان ای حتنال ای بد و فراق ( الحتنی ) جزی وزنده آتیلان  
 او فترک یکسا تلفنه دینور یقال وقعت النبل حتنی ای متساویه ( الاحتنان )  
 همز مک کسریله اوق اثنان آدمک هب آندینی او قمر بریره او غرامقی معناسنه در :  
 یقال احتن الرجل اذا وقعت سهامه فی موضع واحد ( احتنان ) تفاعل وزنده  
 برابر شمتک معناسنه در : یقال تحاثوا فی الامراضا و اوا ( حوتان ) حاتک قحیله  
 بریده آدیدر ( حتن ) حاتک و نای منتهک ضبیله هدیل بلادنده بر موضع آدیدر  
 ( الحجن ) حاتک قحی و جیمک سکونیه اناجی اکوب بوکک معناسنه در : یقال  
 حجن العود حجتا من الباب الاول اذا عطفت و بر آدمی برایشدن چو پروب آتقومق  
 معناسنه در : یقال حجن فلانا عن انشی اذا حذته و صرفه و چو کاله برنسته بی  
 کند بسمه طوغری چکمک معناسنه در یا عجوانلرک ککه الیه اناجک دانی  
 چکمک لری کی یقال حجنه اذا جذب به بالحنین ( التحجین ) تفعیل وزنده بودخی  
 اناجی اکوب بوکک معناسنه در : یقال حجن العود اذا عطفت و تحجین دوده  
 مخصوص بر کونه تمغا اسمیدر که اگر بجه اولور ( الاحجیان ) افتعال وزنده  
 برنسته بی محجن الیه برویه چکمک معناسنه در : یقال احجینه اذا جذب به بالحنین  
 و نای قبض و تمکله در عهد ائلك معناسنه مستعملدر یقال احجین المال اذا حنه  
 و احتواه ( الحجن ) قحینه لکریلکه دینور یقال به حجن ای اعوجاج و برنسته  
 یخل و ضفت ائلك معناسنه در : یقال حجن علیه و به حجتا من الباب الرابع اذا ضن  
 و مقیم اولقی معناسنه در : یقال حجن بئدار اذا اقام و حجن کنه تعبیر اولنان  
 بوچکه دینور و طوار قسمه عارض اولان کوثر ملکه دینور یقال فی دابته حجن

شابه (الجهن) جیمک فتحیله یوزک اتی غلیظ اولغه دینور (الجهن) جیمک ضمیمه دکن قییسنه براوق آتمی مسافه قدر قریب اولان کورفرزه دینورکه ساحله متصل اولمیه واکر متصل اولورسه شعب دینور (الجهن) قعود وزننده بر نسنه قریب اولمق معناسنده : یقال جهن الشیء جهونا من الباب الاول اذا قریب ودنا (جیهان) جیمک فتحیله بر رجل آدیدر (نهرجهان) جحن ماده سنده ذکر اولندی (جیان) شداد وزننده اندلسده بر بلده در قدام اعلامدن ابن مالک وابوجیان اوراندنر ایکسیده امام العربیه در وابوجیان بعضا پدرینک جدی اولان حیانه نسبت اولنورکه حای مهمله ایله در وجیان اصنهان قضاسنده برقریه در طلیحة ابن الاعلم الحنفی اندندر وموسی بن محمد بن جیان ومحمد بن خلف بن جیان محدثلردر نجم بعونه تعالی

(۵ فصل الحاء المهملة) (الحبن) فتحینله برمرصدنرکه انسانک قارنده عارض اولمق قارن شیشوب قبارر بین الاطباء استسقا دیدکری علتدر یقال به حبن وهوداء فی البطن یعظم منه (الحبن) حانک قحی وبانک سکونیه وفتحیله استسقا علتنه مبتلا اولمق معناسنده در : یقال حبن الرجل علی المجهول وحبین حبنا وحبنا من الباب الرابع اذا اصابه وحبین برغضب اولمق معناسنده مستعملدر یقال حبن علیه حبنا اذا امتلا غضبا (الاحبن) احمر وزننده استسقا علتنه اوغراسش آدمه دینور مؤنثی حبنه در (الحبن) حانک کسریله میمون دیدکری جانوره دینور وبرکونه قبارجق اسیدرکه قان جباتی کی بدننده ظهور ایدر ومطلقا بدننده ظهور ایدوب شیشوب ایرنلتن سیولجه ویاره مقوله سنه دینور وقان جباتنه دینور جعی حبون کلور (الحبنه) حانک کسریله بودخی سیولجه ویاره مقوله سنه دینور (الحبن) حانک فتحیله شجر دفلی اسیدرکه آغو اغاجی دیدکریدر خلق اکازقوم اغاجی دیرلر (الحبین) امیر وزننده بودخی شجر مزبوره دینور (الحبناء) حراء وزننده بیوک قارنلو عورته دینور یقال امرأة حبنا ای الضخمة البطن ومغیره ویزید وصخرنام برادرلری اسیدرکه اوچیده شاعر ایدی پدرلری عمرو بن ربیعہ در ویمور طلمز اولان کوکرچینه دینور جعی حبن در حانک ضمیمه واتلو طویاج ایاغه وصف اولور (حینه) جهینه وزننده (وام حبن) زیبر وزننده برجنس جانوره دینور ترکیده کرتیکله دیدکریدرکه کلره شبیه وایری وقارنی بیوک اولور دائما باشی یوقری قالدیره رق کیدر طاشلق پرلرده ومقبیره رده کثیر اولور (وام حبن) لفظی معرفه در بعضا لام تعریف داخل اولور لکن بعد الحذف شاذ اولمق اوزره نکره اولمز (الحبن) مطمئن وزننده طارغین آدمه دینور یقال رجل محبن ای غضبان (حبون) سفرجل وزننده بر رجل



افشدر بقال ارض منجته اذا كانت كثر ضيها حتى ذهبت كل مذهب (بيت جن)  
 جيك كسره جبل النج منجته برقریه آبدیر نسبتده جنای دینور جبیک کسریه  
 (الجون) جبیک قصبه شدت خضرندن قرامتی اولان یک قوبوبشل اوته دینور  
 وقرمنی نسنه به دینور واتی نسنه به دینور وقاره نسنه به دینور وکوندوزه  
 دینور نهار معناسنه جعی جون در جیک منجیه وجون یاغز آه واده دینور  
 وموان بن زبایع العیسی وحات بن ابو شمر الغسانی وحلیل الضی وقنب بن سابط  
 النادی ومالك بن نويرة البر بوهی وامری القیس بن جبر وعلمة بن عدی ومعاوية  
 ابن عمرو بن الحارث فرسلر یک اسمیدر وحون بن قتاده اصحابدن یاخود تابعینددر  
 وحون مصدر اولور قارامق معناسنه بقال جان وجهه یجون جونا اذا اسود  
 (الجوان) جبیک فحی وفتیه بنیه سبله یاک ابکی کوشه سنه دینور بقال جونا  
 القیس ای طرفاه وابو عمران عبدالملک بن حبیب الجونی واوغلی عوید محمدلردر  
 (الجونة) نمره وزنده کونشه دینور بقال طلعت الجونة ای الشمس وقرمنی  
 نسنه دینور وکوموره دینور ومکه ابه طائف یبنده برقریه آبدیر (الجونة)  
 حمت ضمیله آت قسمده اولان اولان یاغز لغه دینور وعطار طبله سنه دینور یونک  
 اصل مهموزدر جعی جون کلور سرد وزنده وکوجک طاغه دینور (الجونی)  
 کرمی وزنده برنوع بغرتیق قوشنه دینور که قارنی وقادلری سیاه اولور (الجون)  
 تفعل وزنده عروسر قبوسنی شطارت ایجون کرج مقوله سبله اغارتمق معناسنه در  
 کذلک میت قبوسنی ماتم ایجون قرامتی معناسنه در که عادت عربدندر بقال نجون  
 باب العروس اذا یقنه ونجون باب المیت اذا سوده (جون) زیبر وزنده خراسان  
 اولکه سنده برابالت آبدیر وسرخس قضاسنده برقریه در (الجوانه) جراه وزنده  
 کونشه دینور شمس معناسنه بقال طلعت الجوانه ای الشمس وتجره به دینور وسیاه  
 توبلو ناقیه دینور ذکر اولتان جون لغظندن مأخوذدر (المجوجن) مجوهر  
 وزنده قوقش صویه دینور بقال ماه مجوجن ای منقن (جوان) غراب وزنده  
 (وجون) زیبر وزنده اسامیدندر (الجونین) جبیک ونونک فقیله بحرین  
 قضاسنده برقریه در (الجوانه) شداد وزنده دیره دینور است معناسنه (جوان)  
 اکراددن براومساق آبدیر حله مزید یده متمکن اولور لر فقهادن محمد بن علی  
 الجوانی انلردندر (جهینه) مصغر بنیه سبله برقبیله آبدیر • وعسد جهینه  
 الخیر البقین • منلی جهن ماده سنده ذکر اولندی وجهینه طبرستان اولکه سنده  
 برقلعه در وموصل قضاسنده برقریه در تصانیف کثیره صاحبی حسین بن نصر بن  
 محمد الجهینی اورادندر (الجهنة) غرقه وزنده اوخر لیک ابتدا سنه دینور  
 جهمه معناسنه (الجهانة) ثمامه وزنده تازه قیزه دینور بقال جاریه جهانة ای

مجنونا و تبحن برک نباقی بالجمله چچک اچق معناسنه در و بوتخرج و تأثم بایندندر  
 یقال تبحنت الارض اذا خرجت زهرها و نورها و تبحن و تبحان دلی اولیان آدم مصنع  
 دلوك صورتی کوستورمک معناسنه در : یقال تبحن علی فلان و تبحان اذا ارى  
 من نفسه الجنون ( المجنون ) دلویه دینور دیوانه معناسنه یقال اجنه الله فهو  
 مجنون کاذکر لکن ثلاثی مجهولدن وارد اولمغله بوشاذ اولماق مطرده در  
 ( الجان ) تشدید نوله جن لفظندن اسم جعدر لکن زخشرینک مقدمه ده  
 ومؤلفک بصائرده بیانسه کوره جان ابو الجان در نه که آدم ابوالبشر در و بعضلر  
 عندنده جان بر قوم مخصوصدر انساندن مقدم خلق اولندیلر و جان بر نوع حیة  
 اسمیدر که کوزلری سیاه اولور اکثری خانه لرده دور ایدر و برکسه پی آزرده ایلز  
 ( الجنونة ) پک اوزون خرما اغاجنه اطلاق اولنور یقال نخلة مجنونة ای  
 طویله ( الجنة ) چچک قحیله خرما وسائر اشجاری مشتمل باعجیه دینور اشجار  
 وظلالیله ارضی ستر ایلدیکچون جمعی جنان در کتاب وزنده تقول دخلنا الجنة  
 وهی حديقة ذات النخل والشجر ( الجنينة ) سفینه وزنده طیلسان شکلنده  
 کنارلری زنجقلو برکونه ثوبه دینور که نسوان عرب تلبس ایدرلر ( الجنن )  
 ضمیمه اصلی جنون ایدی که دلیلکه دینور تخفیف و اوی حذف اولمشدر ( جنونه )  
 خروبه وزنده محدثیندن یوسف بن یعقوب الکنانی لقبیدر ( جنون ) خروب  
 وزنده اسماندندر جنون الموصلی غسان بن ربیعدن روایت حدیث ایلدی ( اجنک )  
 همزه نك فتحی و چچک کسریله من اجل انک معناسنه در یعنی ترکیب مذکور دن  
 مختصصدر و بیله کلمه سی کی یقال من اجنک کذا ای من اجل انک کذا ( الجنان )  
 زلازل وزنده کوکسده الان قبور غه لره دینور مفردی جنین و جنینه در جیلرک  
 کسری و قحیله و جنچون در چچک ضمیمه ( المجنون و المجنن ) میلرک قحیله صو  
 دولانه دینور که طوار ایله یاخود صو ایله دونوب صوچکیلور باعجیه لرده و نهر لرده  
 اولان دولاب اوله جقدر و بومؤنندر مترجم دیر که یونی زخشری خرمن دوکچک  
 چرج ایله بیان ایشدر و شافیه شرحنده چار پردی وزنی قتلول و قتلعل یاخود  
 فعالون و فعلایل اولدیغنی تفصیل و معرب اولسنی تصریح ایشدر و تأیثی ظاهر ا  
 آلت تأویلنه مینی در ( جنینه ) جهینه وزنده عقیق مدینه ده بر موضعدر و مجد دیارنده  
 ضریه ایله حزن بنی ربوع بیننده بر موضع آیدر و وادی القری ایله نبوک بیننده بر موضع  
 آیدر ( الجنینات ) دار الخلافه بغدادده بر موضع آیدر ( ابوجنه ) چچک کسریله اسد  
 قبیله سندن بر شاعر در که ذوالرمة نام شاعرک دایسی ایدی ( ذوالجنین ) چچک کسریله  
 عتیبه الهذلی لقبیدر دائماً ایکی قالقان طاشرایدی ( المجننه ) متفنه وزنده شول ارضه  
 دینور که اولتغی کور و فراوان اولمغله هر بلوکی برسته ذاهب اولمغله کویا که تبحن

اولان اولور بولور بولور اولان سنبف الحنان ای القلاب اوهور روعه وجانه  
 اطلاق اولور روح معنائه جمی اجنان سکالور ( جنان ) شداد وزنده  
 ایدر عبدالله بن محمد بن الحنان محدثدر و ابو الولید بن الحنان ادیب ومتصوفدر  
 ( جنان ) کتب وزنده بر محبوه فیرتک اسیدرکه ابونواس الحکمی اشعارنده انکله  
 شریف ایدر ایله ورفه بر موضع آیدر وباب الحنان حلب شهرنده بر محلهدر ومحمد بن  
 احمد السمرقانی ونوح بن محمد الحنان بن محدثدر وجنان جنت لغزاندن جم اولور وعروبن  
 حنف بن حنان مفری ( الانجنان ) کبر ثلث معناسنددر : بقال  
 السیر الرجل اذا استتر دنورمک معناسنددر : بقال اسجن فلان علی الجھول  
 السیر صغول و بر آدی شوز وجنبش وطربه کنورمک معناسنددر : بقال اسجنه  
 اذا استطربه ( الجنین ) امیر وزنده رجد اولان ولده دیور یعنی مقولدر  
 دمن اجنه واجن کلور اجله وافلس وزنده ومطلقا مستور ونهان اولان شیده  
 دهر بقال شی جنین المستور ( المجنن ) ( والجنه ) جملر کسری وجملر  
 ( الجنان ) ( الجننة ) جملر ضمیمه قلفانه دیور ترس معناسند ستر  
 اولر فجنین تقوی العرب قلب فلان مجنه ای اسقط الحیاه وفعل ماشاء اولمک  
 امه واستمر به یعنی جاء وحجابی بر طرف ایدوب بی پروا دیلدیکنی ایشلر اولدی  
 یاخود رماه اموری بد فیرده اکن شمدی خود بخود اموری قبضه اراده واستقلالنه  
 آدی دجیل برده ابراد اولور وجمن وشاح معناسنددرکه نسوان عیب زینتلرنددر  
 ( الجنه ) جمیل ضمیمه نسوانی ستر ووقایه ایدن شیده دیور بقال هو جنه له  
 ان یقره وشول مفرمه ومنذیل مقوله سنه دیورکه نسوان آنکله مرتدن ماعدا  
 اکن واکه سنه وپوزنی وکوکمنک ایکی یانلری بوربوب اورترلی وبرقع کبی آنده  
 اکی کونک اولور ( الجنی ) جمیل کسریله جن یاخود جنه لفظنه منسوب  
 دیکدر شارحک یانه کوره مراد جن سقندن یاخود جاعتندن واحد دیکدرکه  
 روه وروی کبی اولور بقال رأیت جنبا ای واحدا من الجن او الجنه وعبد السلام  
 ابن عم و ابو یوسف الحنبلین روایت حدیث ایلدیلر ( الجنه ) جمیل کسریله جن  
 سنانک طائفه وجاعتنه دیور بقال هو من الجنه ای من طائفة الجن یس جن  
 لفظانندن اخص اولور تا وحدت جنسیه دال اولور وجنه جنوندن اسم اولور  
 دلیک معناسنددر بقال به جنه ای جنون وجنه جن کبی ملائکه به اطلاق اولنور  
 ( الجنه ) میک وجیل فخیله طائفه جن مفری ارمنه دیور بقال ارض جنه  
 ام کثیره الحن ومکه قنده بر موضع آیدر بعضا می مکسور اولور ودلیک جنون  
 معناسنددر : بقال به جنه ای جنون ( الجنین ) تفعل وزنده ( والجنان )  
 تشدد نوله تفاعل وزنده دنورمک معناسنددر : بقال نجین زید ونجبان اذا صار

بالجمله چچك آچق معناسنه در : يقال جنت الارض على المجهول اذا اخرجت  
 زهرها ونورها ( الجنان ) همزتك كسريه بودخی قرا كولى بصوب برنسنه  
 ستر ائلك معناسنه در : يقال اجنه الليل اذا ستره وميتى تكفين ائلك معناسنه در :  
 يقال اجن الميت اذا كفته وبنان اولق معناسنه در : يقال اجن عنه اذا ستر  
 وبراى دلو ائلك معناسنه در : يقال اجنه الله نعمه تنون فلانقل نحن كايقال  
 احبه فهو محبوب وكبه خاتونه جنينى رجنه ستر وقبين ائلك معناسنه در :  
 يقال اجنت الحامل الجنين اى ستره فى الرحم ( الجن ) جيمك كسريه كيجنهك  
 ظلمته ياخود اختلاطه دينوركه ذكر اولندى وجن الناس وجنان الناسكه صحاب  
 وزنده در مجتمع ناسك كوم وفر اوان اولان يرينه دينور داخل اولانى ستر ايلديكيچون  
 تقول لقيته فى جن الناس وجنانهم اى معظمهم وجن ملائكه به اطلاق اولنور  
 مستور اولدقلىچون جنه دخی دينور مؤلف بصارنده ديديكه جن حقهده ائكى  
 كونه مقاله واردر برسى بودركه جن مطلقا حواسك مجموعندن مستتر اولان  
 روحانيونه اطلاق اولنوركه انس مقابلى اولور بوصورنده ملائكه وشياطين داخل  
 اولور پس ملائكه ايله جن يفته عموم وخصوص مطلق واردر هر ملائكه جن در  
 وهر جن ملائكه دكلدر ثاني روحانيونك بعضنه اطلاق اولنور زيرا روحانيون  
 اوج قسمدر اخباردركه ملائكه در واشرا دركه شياطين در واواسطدركه اخبار  
 واشراى مشكلدر جن طائفه سبدر پس بوراده مؤلف قول اول اوزره تفسير  
 ايلدى مترجم ديركه اشبو جن مجتنبك تفصيلي بدر الدين السبكي مرحومك آكام  
 المرجان فى احكام الجنان نام كتابنده مشروحدر انتى وجن برنسنهك تازه لى  
 ونوظهور لى هتكامنه اطلاق اولنور زير احسن وبداعى حالى اولغله قلوبى مفتون  
 ايدر يقال جن الشباب وغيره اى اوله وحدثانه وجن النبت نبات قسمك چچكلر انسان  
 عبارتدر يقال العجبي جن النبت اى زهره ونوره وعربلر لاجن بهذا الامر ديرلر  
 لاحقا فيه معناسنه ( الجنن ) فتحتهنله قبر ومزاره كذلك كفته وميته اطلاق  
 اولنور ستر معناسندن مأخوذلر در جعلرى اجنان در ( الجنان ) صحاب وزنده  
 ثوب ولباسه اطلاق اولنور وجودى ستر ايلديكيچون وكيجه به اطلاق اولنور ياخود  
 قرا كولغنه دينور ورنسنهك ايجرسنه دينوركه كوزه كورنمز يقال هو فى جنانه  
 اى جوفه شارح ديركه بوراده نسخه لرده وجوف مالمتر عبارتيكه دركه مرثى اولميان  
 شيئك جوفى ديمك اولور وصف مذكور ايسه جوفك ملايمدر مكر مانغظنى معرفه  
 عامه اعتباريله الشئ معناسنه جل ايله وجوف الشئ الذى لم تر سبكنده اولهكه  
 عدم رؤيت جوفك صفى اولور ياخود اضافه الشئ الى صفته قبيلنه تكلف  
 اولنه وجنان برطاغك آيدر وحريم خانه به دينور وبوركه وقلبه على قول محل



بر حله زون ابدیلر ایکیسی دخی قنار اوغله جهی حصین کلای بی قتل و مالنی احمد  
 ابدی حصینک مخوره دم هر فرزندنی هر موده هریده فرزنداشنه ندبه ایدوب  
 کریمه وزیر ایدر ابدی علی معاده بر موصده دخی کریمه و افغان ایدر کن اخیس  
 کرس ابدنکده اشبو • مسائل • حصین کل ركب • وعند جهینه الخیر ایقین  
 ییتی اشاد ایضاً کلام مزبور مثل اوندی (جلن) قعیبله ایکی قنادلوقا یونک  
 برینک اورتیور کن ظهور ایدن سوندن حکایه در نه که بقی دیگر قنادینک سوندن  
 حکایه در پس جلبنای ایکیسینک بردن قنادینک سوندن حکایه اولور  
 (الجلن) حای مهله ابله زرج وزننده (والجلن) قرطاس وزننده بک  
 بنجل وناکس شخصه دیور بدل رجل جلن و جلعان ای صبق بنجل (الجلن)  
 غریب وزنده انجویه دیور عی قول انجو شکنده کومشدن دوزلش تکمیه  
 و نوریه دیور مفردی جاندر یقال سال العرق من وجهه کالجن ای اللؤلؤ  
 اووات اشکال اللؤلؤ من فضة و نسوان عرب زیتلرندن برکونه زیتنه دیور که  
 معیننی آت بیجی حکمی دیم دیم ترشه ایلدک نصکره حصیر کی نسج ایدوب  
 واولان برضه استوار ایدوب جائل کی طاقورلر و بلربنه کرایدوب قوشانورلر  
 واوزلر کوشش یاخود کومش ابله یلدرنشی برنجیه دیور و برارکک دومت  
 آیدر و برطاعک اسمیدر واحدین محمدین جان محدندر (جانده) نمامه وزننده  
 برحاتون آیدر و برقوملق آیدر و طفیل بن مالک فرسی اسمیدر (الجلن) جیک  
 ضعیله (والجلن) ضعیله بماده شقنده برطاعک آیدر (جین) قبیط وزنده  
 ابو الحارث المدینی اسمیدر که محدندر کرچه بونی محدتون نوله منبط ابدیلر لکن  
 صواب اولان زای مجمه ابله چیز اولقندر حنی ابوبکر بن مقسم اشبو • ان ابا  
 الحارث چیزا • قد اوتی الحکمة والمیزا • نشیده سنده نصریح ایلدی (جهان)  
 عثمان وزنده تابعیندن بر محدث اسمیدر (الجلن) جیک فتخی ونونک تشدیدیله  
 (والجلن) قعود وزنده برنسنی ستر ونهان ایلک معناسندر : یقال جنه  
 اللیل وجن علیه جنا وجنونا من الباب الاول اذا ستره وکل ماسترعتک فقد جن  
 عنک مؤنک بصائرده بیانه کوره جن ماده سی ستر معناسنه موضوع اولوب معانی  
 ستره آندن منشعبدر و جن رجده جنین مستور اولقی معناسندر : یقال جن  
 الجنین فی الرحم جنا من الباب الثاني اذا استتر و جن وجنون دلورمک معناسندر که  
 عقت مستور اولور یقال جن الرجل جنا وجنونا علی الجهول اذا صار مجنوناً و جن  
 جیک کسریله و جنان کتاب وزنده کیجه مظلم اولقی یاخود قرا کوقا و شقی  
 معناسندر : یقال جن اللیل جنا وجنونا و جنانا اذا اظلم و اخلطت ظلمته و یقال  
 و اراء جن اللیل و جنونه و جنته ای ظلمته و اخلطت ظلمته و جنون برت اوتلری

مضى جوشن الليل اى وسطه اوصدره ( الجشونة ) اينى چوق اولوب صدر  
ايشنر كوجسز طور من اولان شن وشير مرد خاتونه دينور يتال هي مجشونة اى  
الكثيره العمل النشيطة ( الجشنة ) جيگ ضيميله ( والجشنة ) دجنه وزننده  
برقوش آيدر ( ذوالجوشن ) شرحيل بن قرط الاعور الصحابي نقبيدر ايسدا  
عربده جوشن تلبس ايدن مرقومدر اكا بناء انكله ملقب اولدى ياخود كوكسى  
ياك بومرى اولديغندن ياخود كسراى عجم كند يسسنة جوشن اعطا ايلد يكدن  
ملقب اولدى ( الجعن ) جيگ فتحى وعينك سكونيله بدن سولپوكلنوب دريسى  
بورشوب بور ترمق معناسندهر وبوندن فعل تصرفي مجبوردر جعونه لفظى كه  
جيگ وعينك فتحيله بر رجل اسيدر اندن مأخوذدر وجعونه سموز بودوره دينور  
يقال رجل جعونة اى قصير سمين بعض نسخده بونل صبور و زننده مضبوطدر  
( الاجعان ) همزهك كسريله كوددك اتى قاتلنوب غليظ اولق معناسندهر : يقال اجعن  
الرجل اذا تعالج لجه واشتد ( الجعن ) جيگ وثاى مثلهك كسريله صليان ديدكاري  
اوتك كوكلرينه دينور وفرزدق نام شاعر كقير نداش اسيدر ( الجعن ) تدحرج وزننده  
برنسنة بورشوب درطوب اولق معناسندهر : يقال نجعن الشيء اذا تقبض وتجمع  
( المجعن ) مزعفر وزننده كوده سى ديرنكل طويلاچ آده دينور يقال رجل  
مجعن الخلق اى مجتمعه ( الجمائن ) علايط وزننده بماده برقبيله ( الجفن )  
جيگ فتحى وفالك سكونيله كوز قباغنه دينور جعي اجفن واجفن وجفون كلور  
وقلج قينه دينور بونده لجيگ كسريله نه لغندر يقال ونح السيف في جفنه اى  
في غده وآصمهك كوكنه على قول چبوقلرينه دينور ياخود برنوع اوزم اسيدر  
وجفن بر آدم نفسى مدانس ورذائلدن تنزيه وتصفيه ايلك معناسندهر : يقال جفن  
نفسه جفنا من الباب الاول اذا ظلفها من المدانس وجفن برجنس خوشبو نجر  
آيدر وطائفده بر موضع آيدر ودوهي بوغزليوب اتى چناتلر ايجره ناسه اسنعام  
ايلك معناسندهر : يقال جفن الناقة اذا نحرها واطم لها في الجفان ( الجفنة )  
ثمره وزننده كريم وجوانمرد آده دينور يقال هو جفنة اى كريم وكوچك قيويه  
دينور وجناغه وقواطبه دينور قصعه معناسنه جعي جفاندر جيگ كسريله  
وجفنا در قحطاله وجفنه ينده برقبيله آيدر ( الجفنين ) تفعل وزننده  
( والاجفان ) همزهك كسريله چوق جاع ايلك معناسندهر : يقال جفن الرجل  
واجفن اذا جامع كثيرا ( جفينه ) وجهينه وزننده برچار يعنى ميخانه جى آدمك  
اسيدر \* عند جفينة الخبر اليقين \* مثلنك منشيدر بونده جهينه ديمك صحيح  
دكلدر وبفضلر عندنده صحيحدر زيرا اصلى بودر كه كلاب فيليه سندن حصين بن عمر  
وابن معاوية بن عمر وبنى جهينه دن اخذس نام كسسته الله كشت وكذار ايدرك

بودی خرمین بر به و او سکودنش اونه دینور نه کونه غلهنک اولورسه اونسون  
 ( الفجرن ) منور وزنده بودی خرمین بر به دینور ویک اکول آدمه دینور  
 یقل رجل مجرن ای اکول جدا ( الاجران ) همزمتک کسرله خرمای خرمین  
 برنده برکدرمتک معنانه در یقل اجرن انمر اذا جمه فالجرین ( الجران ) کتاب  
 وزنده دومتک یونک اوکنده بوغزلنه حق پرندن بوغزی جفورینه قدر بره  
 دینور جمی جرن در کتب وزنده وجران العود عینک فعبله نمر قبیله سندن  
 برشاعرته نقیدر اسمی عامرین حارندر جوهری اسمی مستورد اولوق اوزره رسم  
 ایملکه غلط ایلدی و باعث تنقیی تحت نکاحنده اولان ایکی خانومه اشبو • خدا  
 حذرا یا جارتی قانی • رایت جران العود فدکاد یصلح • یتنی انشاد ایادیکیدر  
 یعنی مزبور عودیدیکی باشلو قوجه دومتک بوغزی دریندن قاجمی اتخاذا یلشیدی  
 نسوانلرنی ضرب و تادیب ایچون ویت مرقومک مفهومی زوجه لرنی تهدیدی  
 حاویدر ( الاجتران ) افتعال وزنده خرما یاخود غله ایچون جرن اتخاذا ایملک  
 معنانه در : یقال اجترن الرجل اذا اخذ جریبا ( جبرون ) جیون وزنده  
 دمشق شهرنده بر موضع آیدر ( الجریان ) جیمک کسرله جریال وزنده و مراد فیدر که  
 قرمزی بویه دینور ( المجرن ) معظم وزنده یک جوق قوللمقی ابله سردلکی  
 کیدوب ملایم اولمش قاجمی به دینور یقال سوط مجرن اذا کان قد مر  
 قده ولان ( الاجرعنان ) افشعرار وزنده ارجعنان لفظندن مقابوب واول معنانه در  
 کاسید کر یقال اجرعن وهو قلب ارجعن ( جازان ) زای معجمه ابله بروادی آیدر  
 ( الجزن ) جیمک فعبله طومووغد وایری یارمه به دینور یقال حطب جرن ای  
 حزل جمی اجزن کلور ( الجسنة ) جیمک ضمی وسینک سکونیه برنوع بالی  
 آیدر که چتال بوینوزلری اولور ( الجسان ) رمان وزنده دف چالان چنکبلره  
 دینور مفردی جاسن در یقال هم جسان ای انصار یون الدفوف ( الاجسینان )  
 افشعرار وزنده برنسنه طاش کی یک وسخت اولوق معنانه در : یقال اجسان  
 انشی اذا صلب ( الجوشن ) شین معجمه ابله جوهر وزنده کوکسه دینور یقال  
 ضرب جوشنه ای صدره وجنک اسبابندن زرهه دینور یقال خرج وعلیه جوشن  
 ای درع مترجم حقیردر که فارسیده جوشن زره طرزنده برکونه کیم آیدر کرچه  
 زره طرزنده اولور لکن زره بالکنز حلقه لردن اولور اما جوشن حلقه حلقه  
 اونوب اراقلرینه اوفی اوفی تنکله نصب اولنور انتهى محدثندن عبد الوهاب  
 بن رواج ابن الجوشنی جوشن علمنه منسوبدر وقدمادن قلم بن ربیعة الجوشنی  
 جدی اولان جوشنه منسوبدر وعینه بن عبد الرحمن بن جوشن الجوشنی الطغفانی  
 محدثدر وجوشن اللیل کیجهنک وسطنه یاخود صدرنه واولنه اطلاق اولنور یقال

ومعاشنی مضایقه ایله کورمک معناسنه در : يقال اجحن الرجل اذا ضيق على عياله فقرا او بخلا ( المحجن ) جيک فتحيله اجحان ایله معنای ثابیده مرادفدر يقال جحن الرجل جحنا من الباب الثالث بمعنى اجحن ( التحجين ) تقعیل وزنده بودخی جحن معناسنه در : يقال جحن الرجل بمعنى جحن ( جحوان ) سلمان وزنده بر رجل آدیدر ( المحجن ) مکرم وزنده بودخی بویسن ضعیف اوته دینور ( الححنة ) غرفه وزنده بودخی کنهیه دینور قراد معناسنه ( الححینه ) مصغر بنیه سبله دائمی کرکلونسنهیه دینورومنه يقال جحینه القلب ولو بجاؤه ای مالزمه ولوبجاءکه جمله در حوج ماده سنده ذکر اولمشدر ( جحون ) جيک فتحيله نهر خوارزم درکه آمویه دیدکری نهر عظیمدر اوته یقاسنه ماوراء النهر اطلاق اولنور ( جحان ) جيک فتحيله شام ایله روم اولککسی یبنده برنهردر وبوجهان معر بیدر حالا جهان صوبی تعبیرایتدکری نهردرکه آدنه قربندن جریان ایدر ( الححنة ) جيک وخای مجمه نك ضمی وتشدید نوله جاع حالنده بدلك اتمکله حظ اولتبان عورته دینور يقال امرأة جحنة ای رديئة عندالجماع ( الجدن ) فتحينه کوزل سسه دینور حسن صوت معناسنه ویمنده براوه یاخود برده یارموضع آدیدر ( ذو جدن ) یمنده جبر ملوکندن برينک لقبیدرکه اول عباس بن یشرح بن حارث بن ضیغی بن سباءدر ملکه ملکت سباالوان بلقیسک جدیدر بغایت حسن صوته مالک ایدی ویمنده ابتدایطرب وتغنی ایدن بودر ( جدان ) شداد وزنده ابن جدیه درکه ربیعهدن بریطن پدیریدر ( الاجدان ) کسریله بعد الفقر زنکین اولقی معناسنه در : يقال اجدن الرجل اذا استغنى بعد فقر ( الجذن ) جيک کسری وذل مجمه نك سکونیه جذل معناسنه درکه اغاج طومروغنه وکتوکه دینور وبرنسنه نك کوکنه واصلنه دینور يقال جذنه قوی ای اصله ( جوذنه ) جوهره وزنده ابوالطفل الصحابی معتقه سنک آدیدر علی قول اسمی جوذه در ذالسز وجوذان یاخود ابن جوذان صحابه در ( الجرون ) قعود وزنده برایشه دائما ورزش وادمانله رسوخ بولوب مهارت پیدا ایلک معناسنه در : يقال جرن فلان جرونا من الباب الاول اذا تعود الامر ومن وثوب مقوله سی کثرت استعمالدن فرسوده اولقی معناسنه در : يقال جرن الثوب والدرع اذا انسحق ولان واون اوکتمک معناسنه در : يقال جرن الحب اذا طحنه ( الجارن ) یلان یاوریسنه دینور وایشاک قدیم یوله دینور يقال طریق جرن ای دارس ( الجرن ) جيک ضمیله خرمن یرینه دینور وطاشدن اویولمش یوک دیک شککنده قورنهیه ومصلقی دیدکری اویمهیه دینورکه اندن ابداست النور جام قورنه سته عربستانده جرن اطلاق بوندندر تقول توفنا من الجرن وهو حجر منقور يتوصنا منه ومحدثندن عمرو بن العلاء الشکری لقبیدر ( الجرین ) امیر وزنده



آدمه دینور جین طه سندنکه صحاب وزنده در جعی جنبه کلور گرماء وزنده  
 مؤنثی جین و جنبه و جین در هاسز و هاله بقال رجل جیان و جیان و جین و امرأة  
 جنبه و جین ای هوب لاشباه لابقدر علیها و صبرلر فلان بغایت کریم و جوانمرد  
 آدمدر دجکت برده هوجبان الکلب درلر زیرا مهسانلرک کثرت نوارندن اینس  
 اولفله اصلا اور یمبوب نخوش طورلر ( الجبانه ) سلامه وزنده ( والجین )  
 جیک جنبه ( والجین ) ضمیمه بر آدم قورق و وی زهره اولق معناسنده در : بقال  
 جین الرجل جنبه و جینا و جینا من الباب الخامس اذا کان جباناً ( الاجبان )  
 همزه تک کسرله بر آدمی قورق برلق معناسنده در یاخود قورق سابعی معناسنده در  
 بقال اجینه اذا وجده جباناً او حسیه جباناً ( الاجبان ) افعال وزنده اجبان  
 معناسنده در : بقال اجینه بمعنی اجینه و سودی ینیر جالمق معناسنده در : بقال  
 اجنین اللبن اذا اتخذه جینا ( التحیین ) تفعیل وزنده بر آدمی قورق قفغه نست  
 ابلک معناسنده در : بقال هو یجین علی الجهول ای برمی بالجین ( الجیتان )  
 جیک قحی و تنیه بنیه سله جبهه تک ایکی او جلرینه دینور که ایکی طرفندن جبهه بی  
 تقویس ایدرک قاشلر ایله باشده قبل بندیکی بر مایینندن عبارتدر انک ماوراسنه  
 صدغ دینور که طولون تعبیر اولنور علی قول ناصیه حذا سندن جبهه تک اوزرنده  
 قبل تمکه بشلیان یردن اعتبارله بر طولوندن او بر طولونه واریمجه یرک هراوجه  
 جین دینور جعی اجین واجینه و جین کلور ضمیمه ( الجبان ) شداد وزنده  
 ( والجبانه ) ش داده وزنده مقبره دینور و صحرايه دینور و طبرانی صوی منبت  
 ارضه علی قول یو کسکجه دوز و هموار یره دینور مترجم دیر که اشبوجبانه کله سنده تاه  
 و حدیه در امام خلیل عندنده قطع معناسنه اولان جب وجوب ماده سندن مأخوذ فعلا  
 وزنده در صحراء و بیابانه موضوعدر حالت و محلیت علاقه سله مقبره یده اطلاق  
 اونور حالا صحرايه اولان نمازگاه عبد و موتابه ده اطلاق بوملابسه ایله در و سائر لرینک  
 عندنده اشبوجین ماده سندن فعال وزنده در که نسب اوزره در ( جیون ) صبور  
 وزنده بمنده برقریه آیدر ( جبان ) صحاب وزنده خوارزم ایالتنده برقریه در  
 ( جابان ) ابو میون در که صحابه در ( الجین ) جیک و حای مهمله تک فتحیه چوجفک  
 غذاسی بدونا خوش اولق معناسنده در : بقال جحن الصبی جحننا من الباب الرابع  
 اناساء غذاؤه ( الجحن ) کتف وزنده غذاسی ناخوش صبی به دینور و بیومر  
 اولان جوړه سود اورغونی اوغلانه دینور وضعیف و خرده نیانه دینور و کنه  
 تعبیر اولتان بوجکه دینور قراد معناسنه ( الاجحان ) همزه تک کسرله چوجفک  
 غذاسنی ناخوش قلق معناسنده در که برامز نسته لر ایله بسلمکدن عبارتدر بقال اجحن  
 الصبی اذا ساء غذائه و فقر و فاقه دن یاخود بخل و خستدن ناشی اهل و عیالتک نفقه

صاحب شأن ثمانین \* اصلی بودرکه بر اعرابی کسرای مجمه بر خصوص ضمنده  
مژده ایلکله اولدخی مقابلنده بدن نه دیلر سک حاصلدر دیو ترخیص ایلدکده سکسان  
عدد قیون التماس ایلدیکنه مینی جاقنده ضرب مثل اولدی و ثمانین بر بلده آدیدرکه  
نوح علیه السلام بنا ایلدی فجین سفینه دن خروج ایلدکلر نده سکسان نفر آدم  
مستحیلری اولغله آتی بنا و ابوا ایلدیلر عمر بن ثابت الثمانینی الخوی اوریاه منسوبدر  
( ثمینہ ) سفینه وزنده بر بلده یاخود برارض اسمیدر جوهری ثمانیه ایله رسم  
ایلکله سهوا لشدرد ( الثمانی ) ثلث فتحبله براونک اسمیدر و بریده سکن صخره  
عظیمه آدیدرکه ثمانی ایله معروفدر ( الثمانن ) میث فتحبله بنی ظالم بن نمیر یوردنده  
بر موضع آیدر ( الثن ) ثلث کسری و نونک تشدیدیه شول قوری اولغله دینورکه  
کثرتندن بری بری اوزره بنکشوب متراکم اوله علی قول قرارمش آتاج دالترینه  
دینور سبزواتندن وسائر اولتقلردن قرارمش اولاننه اطلاق اولتیز ( الثنان ) کتاب  
وزنده بری برینه صار شمش صیق و فراوان نباته دینور ( ننان ) غراب وزنده  
بر موضعدر ( الثنة ) ثلث ضمیله قاسیغه دینور عانه معانسته علی قول قاسیق ایله  
کوبکک ییننده اولان یوققه دری به دینور و آت قسمک بلکلر بنک اکسه سسندده  
اولان صحاق کبی تویه دینور جمعی نیندر صرد وزنده ( الاثنان ) همزه نک کسریله  
برسنده چور یوب بیر میث معانسته در : یقال انّ الهم اذابی ( الثوینا ) هوینا  
وزنده اثنک اچیلان خیر یوالخی آئنه صاحب قلمری اونه دینور تحتبه یا بشسون  
ایچون صاحب لر ترکیده اوروه تعبیر اولنور یقال یلزم الثوینا للحجاز وهو الدقیق یفرش  
تحت الفرزدق اذاطم ( الثناون ) تفاعل وزنده ثناءن کبی الدائم و حیلّه و خدعه ایلک  
معانسته در : یقال ثناون للصید بمعنی ثناءن ( الثین ) ثلث کسریله دریادن انجو جقاران  
طالعجه دینور یقال هونین ای مستخرج الدرة من البحر و انجو دلیجی استاذه دینور  
یقال فلان ثین ای مثقب اللؤلؤ بحره بعونه تعالی

( \* فصل الجیم \* ) ( الجؤنة ) جیمک ضمی و همزه نک سکونیه عطار سپندنه  
و طبله سنه دینورکه اوزرینه میشین قبلیوب ایچنه اشیا قورلر و بومهموز الاصلدر  
ابن قرفول روایتی اوزره همزه سی تلین اولنوب جونه دخی دینور جمعی جوندر  
صرد وزنده ( الجین ) جیمک ضمی و ضمتینله ( والجین ) عتل وزنده معروفدرکه  
پنیره دینورکه سوددن چالنور محدیندن احد بن موسی و اسحق بن ابراهیم الجینیان  
یعنه منسوبدر و امام محمد بن احد الجینی دمشق شهرنده سوق الجین دیدکلری  
چارشویه منسوبدر انده اولان مسجدک امامی ایدی ( التجین ) تفاعل وزنده سود  
پنیر کبی پک غلیظ اولمق معانسته در : یقال تجین اللبن اذا صار کالجین ( الجبان )  
سحاب وزنده ( والجبان ) شداد وزنده ( والجبین ) امیر وزنده قورقق بی زهره

وزنده قال الشارح ومنه الحديث [ يحضر الناس على نكحهم ] وهو جمع النكاح  
 اى الراية اى على ماما نوا عليه وادخلوا في قبورهم من الحبر و الشرا والنكاح من  
 الاجناد وجمعهم على لواء صاحبهم ( نكن ) قصيدته برطاعتك آبدرد ( الانكسور )  
 اسلوب وزنده خرما سائقينك جويته دبور على قول سائقينه دبور ( الثمن )  
 نك ضيله وضمينه ( والتمن ) امير وزنده برنسنهك سكر جزؤندن بر حرة نه  
 دبور على قول كسورك يعنى اجزاء ثمانيةك هر بر كسرنه مطردا اطلاق اولتور  
 لفظنك جى اتمان كلور يقال هذا ثمن ذاك و ثمنه و ثمينه اى جزؤ من ثمانية اويطوره  
 ذلك فى هذه الكسور مترجم ديركه سكرنجى به ثامن دبور اشبو اتحاد اعدادى نسب  
 اوزره درلر مثلا ثامن ذى ثمان ديمكدر وتاسعكه طقوزنجى ديمكدر ذى تسع وعاشركه  
 اونجيدردى عشر ديمكدر ( الثمن ) ناك قصيله برنسنهك سكرده برنى آمانى  
 معناسنه در : يقال ثمنهم ثمنان من الباب الاول اذا اخذ ثمن مالهم و بر جاعتك سكرنجى  
 اولقى معناسنه در : يقال ثمنهم ثمنان من الباب الثانى اذا كان ثمنهم ( الثمانى )  
 وزنده سكر عددك اسميدر وبومنسوب دكلدر يعنى الف ياه نسبتندن بدل دكلدر  
 على قول فى الاصل ثمن لفظنه منسوب ديركه وجه مرقوم اوزره يدى عددى سكر  
 ايدن جزؤدن عبارت ديركه ثمانك ثمنيدر تغيير نسب طريقه سيله اولنى مفتوح ايدوب  
 وياى نسبتك برنى حذف وآلك بدلنه الف الحاق ايلديلر نهكه يمينه نسبتنه بمانى  
 ديوب وتيرة مذكوره اوزره قيلديلر بس ثمانك بايى عند الاضافه ثابت اونور قاضى  
 كله سنك بايى ثابت اولدينى كى تقول ثمانى نسوة و ثمانى مائة كاتقول قاضى عبدالله  
 ورفع وجر حالتلرنده مع الثنوين ساقط ونصب حالنده ثابت ومنصرف اولور اما  
 اعشى نام شاعرئ • فلقد شربت ثمانيا و ثمانيا • و ثمان عشرة و اثنتين واربع  
 يمتندهكه ثمان عشرة واقع اولشدر حتى ثمانى عشرة اولمقدر ياك حذف اولندينى  
 طوال الايد لغى اوزره دركه حتى طوال الايدى اولمقدر ( الثمن ) معظم وزنده  
 سكرزكنلو و سكرزكوشه لو نسته به دبور يقال شكل مشمن اذا جعل له ثمانية اركان ومسوم  
 آدمه دبور يقال رجل مشمن اى مسوم ومجوم كسيه دبور يقال رجل مشمن اى مجوم  
 ( الثمن ) ناك كسر يله سكرزكونده بر كره صواريلان دوهك سكرنجى كونده دبوركه  
 اولكون صواريلور ( الاثمان ) همزهك كسر يله بر آدمك دوهسى سكرزكونده بر  
 صوايجمك معناسنه در : يقال اثنان الرجل اذا وردت اليه ثمنان و بر جاعت سكرز نفر  
 اولقى معناسنه در : يقال اثنان القوم اذا صاروا ثمانية واشترا اولتان متاعك بهاسنى  
 و برمك معناسنه در : يقال اثنان سلعتيه و اثنان له اذا اعطاه ثمنها ( الثمن ) فتحينه  
 برنسنهك قيمته وبهاسنه دبور جى اتمان و اثنان كلور يقال اعطى ثمنه وهو ما  
 استحق به ذلك الشئ ( الاثنون ) مكسان عددك اسميدر ومنه المثال الحق من

اعضاسنه دینور کوكسى و دېزلى و اويلقلى دېلىرى كې جېى ثقات كلور و ثفته  
الانسان آدمك دېزېنه دینوركه ساقى ايله فخذى قاوشوب بركدېكى بردن عبارتدر  
مؤلف الركبة و مجتمع الساق والفخذ عبارتيله ابراد ايلكله و مجتمع قولى عطف  
تفسيردر زيرا ركبه يي ماده سنده اختلاف اوزره تعريف ايلدى و ثفته الخيل آت  
قسمنك بجاقلرنده او يلقلرينك ايچ طرفندن قاوشديغى برة دینور وصاييه دینور  
عدد معناسنه و كروه و جاعت انسانى معناسنه در : يقال جاءت ثفته من الناس اى  
جاعة و سيدك و قوصرنك اشاغيلرندن ايكي كوشه لرېنه دینور و شول ناقيه دینوركه  
سودنى صاغان آدمه ثفته لريله اوروب چار بر اوله ( الثفن ) فحيتنله بر مرض  
آيدركه دوهك ثفته لرنده تحدث ايدر و مسلم بن ثفته ياخود ابن شعبه محدثدر  
( المثقان ) محراب وزنده شول اركك دوهيه دینوركه ثفته سى يانلرېنه و قارننه  
طوقنور اوله يقال جل مثقان اذا اصابته ثفته جنبه و بطنه ( الثفن ) ثاك فحى  
و فانك سكوتيله اونه قافق معناسنه در : يقال ثفته ثفا من الباب الثانى اذا دفعه  
و بر آدمه تابع اولقى على قول اكسه سندن كلك معناسنه در : يقال ثفته اذا تبعه او  
اياه من خلفه و دوه بر آدمى ثفته لريله اوروب چار بىق معناسنه در : يقال ثفت  
الناقة اذا ضربت بثفتها ( الثفن ) فحيتنله ال كثر علدن شتلنوب غلظت  
پيدا ايلك معناسنه در : يقال ثفت يده ثفا من الباب الرابع اذا غلظت من العمل  
( الاثقان ) همزك كسريله كثر عمل الى غليظ ايدوب ناسورلندرمق معناسنه در  
يقال ثفن يده العمل اذا اغلظها ( ذوالثقات ) فانك كسريله على بن الحسين بن  
على لقبيدر كه زين العابدين حضرتلر بدر بعضلر عتدنده على بن عبدالله بن العباس  
لقبيدر كه خلفاى عباسيه نك پدرلر بدر بشيوزكوك زيتون آماجى اولوب كل يوم  
هر برينك آكتنده ايكي ركعت نماز قلمق عادى اولغله سجده اعضاسى دوهك دوشى  
كې غليظ و درشت اولمشيدى كذاك رئيس خوارج اولان عبدالله بن وهب لقبيدر  
طول سجود انك ثفتانده تأثير ايلكله ناسورلندرمشيدى ( الماقتة ) مفاعله وزنده  
بر آدمله دائما همنشين اولقى معناسنه در : يقال ثافته اذا جالسه و لازمه ( المثافن )  
ملازم وزنده ( والمثفن ) محسن وزنده بر آدمله دائما همنشين اولان كسيه دینور  
( انككنه ) غرفه وزنده قلايهيه دینور و سجاغه دینور و قبر و مزاره دینور و برده اولان  
چقور آتش اوجاغنه دینور و برنسنه يي سترايده جك قدر چقوره دینور و كوكرجين  
سوريسنه دینور و قلبه منوى اولان نيته دینور كرك ايمان و كرك كفر جهندن  
اوسون و دوهك بيونته تعليق ايلدكلى الاجه بوك پاره سنه دینور و سرعسكر  
سجاخى التنه دینوركه عسكر ك جمعيتكاهلر بدر هر نقدر آنده يپراق و سنجاق دخی  
يوغيسده صورت نايده سرعسكر ك جوره و دائره سى اولور جېى نكن در صرد



( انخوة ) ناك و خای مهمه مك شجبه ( و انخانة ) سلامه و زننده ( و انخن ) عنب  
 و زننده بر نسنه قاتین و بك و سبق اولقى معناسنه در : يقال نخن النى نخوة  
 و نخانة و نخنا من الباب الخامس اذا غلظ و صلب ( انخن ) امير و زننده و صفدر  
 قاتین و بك و مصفى نسته به دینور و حلیم و متحمل آدمه اطلاق اولنور يقال رجل  
 نخین اى حلیم ( الانخان ) همزه مك كسر به دشمنك جرح و قتلنده افراط ايلك  
 معناسنه در : يقال انخن فى العدو اذا بالغ فيهم الجراحة و منه قوله تعالى [ حتى اذا  
 انخنتموهم ] اى غلبتموهم و كثر فيهم الجراح و بر آدمى بك دو ككله سميت و بيجال  
 ايلك معناسنه در : يقال انخنه اذا او هنه ( الاستنخان ) بر آدمى اوبو بصقى  
 معناسنه در : يقال استنخن منه النوم اى غلبه ( المنخنة ) مكرمه و زننده ابرى  
 كودنه و عورته دینور يقال امرأة منخنة اى ضففة ( الندن ) فقتنبله انك راجحه سى  
 بوزلق معناسنه در : يقال ندن اللحم ندى من الباب الرابع اذا تغيرت راجحه و بر  
 آدمك وجودنه ات بصوب ششمنلق كلكله آغر شمنى معناسنه در : يقال ندن فلان  
 اذا كثر لجه و نقل ( الندن ) كتف و زننده ( و المندن ) معظم و زننده ملحم  
 اولغله بدنى ثقيل اولمش آدمه دینور ( النندین ) تفعل و زننده بو دخى بر آدم  
 ملحم اولغله وجودى آغر شمنى معناسنه در : يقال ندى الرجل على الجھول اذا نثر  
 لجه و نقل ( النندنة ) فرحه و زننده ( و المندنة ) مكرمه و زننده خلقتنده  
 نقصان اولان عورته دینور يقال امرأة نندنة و مندنة اى ناقصة الخلق ( المندنة )  
 معظمه و زننده جرکین و بد هیئت و جھيله ملحمه اولان عورته دینور يقال امرأة  
 مندنة اى لجة فى سماجة ( المندن ) معظم و زننده خلقتنده نقصان اولان آدمه  
 دینور و فى حديث ذى النديّة [ انه مندّن اليد ] اى مخدجها مقلوب من مند  
 مرسوم ذواندیه امام على كرم الله وجهه اوزرینه خروج ایدن خوارجلر یسلى  
 ایدی اسمی ترمه ایدی قولى بك قصه اولوب همان ندی مقدارنده اولغله ذواندیه  
 ايله ملقب اولمشیدی نبی اکرم صلى الله عليه وسلم حضرتلری مرسومك خروج  
 ایدوب و طعمه ذوانفقار اوله جفى جناب مرتضایه اعلام البشر ایدی واقعه تحکیم  
 ماده سنده بغی و خروج ایدوب دلالت ذوانفقار ايله عازم دارالبوار اولدى حديث  
 مرقومه واقع مندن مند لفظندن مقلوبدر که ندوده دن مأخوذ در و ندوده ارکک  
 آدم عهسنه دینور شارح دیرکه بعض محدثین مقلوب اولمدیغنه ذاهب اولندیلر  
 زیرا مندّن وجه مذکور اوزره ناقص الخلقه دیمکدر مسفور ایسه ناقص انید  
 ایدی و بوراده ذى الیدین نسخهلری غلط محض در ( النرن ) فقتنبله بر آدم  
 دوستلرینه رنج و آزار ایدر اولقى معناسنه در : يقال نرن الرجل نرنا من الباب  
 الرابع اذا اذى صديقه و جاره ( النرنه ) فرحه و زننده دوهك چو كدكه بره كلان

الباب الرابع اذانام ( التین ) کشف وزنده اسم فاعلدر نائم معناسنده : یقال هو تین ای نائم ( التین ) تانک کسر یله معروفدرکه انجیره دینور کمالنی بولمش تازه انجیر بالجله فاکهله لره اجد واطیبیدر غداسی کثیر ونفخ وریحی قلیل وجاذب ومحلل وسدّه کبد وطحالی مفتوح و ملین در وموادّ عفته یی طرف جلدده دافع اولغله اکثری مولد کله در وتین شامده بر طاغک آیدر کذلک شامده بر مسجدنه اسیدر وغطفان پوردنده بر طاغک آیدر ودمشق شهرینک اسیدر ( طوریناء ) تانک فتحی وکسر یله والغک مدّی وقصر یله طور سینالغظنده لغتدر ( التینة ) تانک کسر یله درومقعه دینور وبرصو آیدر وعیسی بن اسمعیل نام محمدنک نقیبدر ( التیان ) شدّاد وزنده انجیر صانجی به دینور ادیان کتاب الموعب صاحبی تمام بن غالب بن عمروالتیانی اکا منسوبدر ( التینان ) تانک کسر یله بنی نعماده دیارنده ایکی طاغه اطلاق اولنور وتینان مقرد اوله رق قورده دینور ذئب کچی نه که تن ماده سنده ذکر اولندی ( تینات ) تانک کسر یله بحر شامده بر لیان آیدر

( \* فصل الثاء المثلثة \* ) ( التثان ) همزه یله ( والتثاون ) واوایله تفاعل وزنده تثان وتثاون کچی حیلده وخدعه ایملک معناسنده : یقال تثان الصید وتثاون بمعنی تثان وتثاون ( التثن ) غین وزنده ( والتثنان ) کتاب وزنده ثوبک اوجنی قیوروب دیکمک معناسنده درکه اوزون اولدقده ایدر لر علی قول برنسته یی بر ظرفه یاخود اوک اتکنه قویوب قوجاقده کونورب کتمک معناسنده در : یقال ثبن الثوب ثینا وثینا من الباب الثاني اذائنی طرفه وخاطه اویقال ثبن الشئ اذاجعله فی الوعاء وجهه بین یدیه وكذا اذالفق علیه حمزة سراویله من قدام ( التثنین ) تفعل وزنده ثبن معناسنده در ( الثبین ) امیر وزنده ( والتثنان ) کتاب وزنده ( والثبنة ) غرفه وزنده ایچنه سننه قویوب کونورمک ایچون اتکک بوکیلان برینه دینور ( الاتبان ) همزه نلک کسر یله ایچنه سننه قویوب کونورمک ایچون اتکی ظرف کچی بوکک معناسنده در تقول اثبتت فی ثوبی اذاجعلت فيه ثینا ( المثبنة ) مرحله وزنده نسوانک آینه وسائر ادواتنی وضع ایده جکی طور بهیه دینور ( ثبنه ) فرحه وزنده بر موضعدر سعید بن ثبان که رمان وزنده در محمددر ( التثن ) تانک وتانک فتحیله ات بوزیلوب قوقق معناسنده در : یقال ثثن اللحم تثنا من الباب الرابع اذانتن ودیش اتلری سولپومک معناسنده درکه اول وقت بدرایحه پیدا ایدر یقال تثنت اللثة اذا استرخت ( الثثنة ) فرحه وزنده سولپومش دیش اته دینور یقال لثة ثثنة ای مسترخیه ( الثجن ) تانک فتحی وجیمک سکونیه وفتحیه بک ودرشت وصرب اولان یوله دینور یقال اخذوا فی ثجن ای فی طریق فی غلط وحرزونه

ای حاجی ( انتون ) ( والتون ) تارک ضمیمه تلنه معناسنه در ( تلان ) تانک  
وونک قصیه الان معناسنه در شارح بیانیه کوره اصلی الان ابدی تخفیف  
اوتوب لان اولدی همزه بدلی تاه ادخال اوندی ( الت ) تانک کسری وونک  
تشدیدیه مثل وقرن وهما معناسنه در: یقال فلان ت فلان ای منله وقرنه (التین)  
امپروژنده ت معناسنه در (الان) همزه ت کسریله بعید اولق معناسنه در: یقال  
ان الرجل اذا بعد ومرض جوجفی یوتیوب خیره جوره قومق معناسنه در: یقال  
ان المرض انفسی اذا بعد فلا یشب (نه) جنه وزنده اسماعیل طلیح بن ابراهیم بن  
نه محمدنر ( التین ) سکیت وزنده ازدهایه دینور یقال رأیت فی البادية تینا  
ای حبه عظیمه و فکده ازدها شکلنده شول بیاض خفی شکله اطلاق اولنورکه  
جسدی بروج سنده و قوبرخی بدنجی برجده در و قوبرخی انجه و سیاه و بولکدر  
و شکل مزور کواکب سیاره نقلی کی نقل ایدر فارسیده اکا هشتنر دیرل  
جوهری فکده بر موضع اولق اوزره تفسیر الیکله وهم الیمندر لکن مؤلف  
دخی بیانده اکل الیمندر زیرا کتب ریاضیائده مشروح اولدینی اوزره تین  
هک رأس و ذنب عقده لری اولان مدار و عمره اطلاق اولنورکه ماینلری التینر  
برج اعتبار اوتشدر و شمس و قمر اول عقدینده دقیقه واحده در مجتمع اولسه لر  
کسوف و خسوف واقع اونور و رأسندن اعتبار الیه ذنب بدنجی برجه متبدر  
یوندن بشقه قطب شمالیه طولش بر ازدها صورتی دخی وارد لکن مراد  
صورت اولدر و تین ابراهیم بن المهدی لقبیدر یک سموز اولغله ملقب اولمشیدی  
واقیل یمندن شرحبیل بن عمرو قلمی اسمیدر ( التینان ) تانک کسریله سباعدن  
فورده دینور و بر نسنه ت اورنکنه دینور یقال هو علی تینانه ای مثاله ظاهرا  
یونک اصلی تان در تشدید الیه تار و دینار کی ( التانه ) تشدید نوله مفاعله  
وزنده مقایسه معناسنه در: یقال تان ینهما اذا قایس ( التیننه ) زلزله وزنده  
بر آدم اسکی یاران و اصداقانی ترک ابدوب سائر یار و همدم اولق معناسنه در:  
یقال تن الرجل اذا ترک اصداقه و صاحب غیرهم (انتون) تانک ضمیمه چوجقلر  
یحاوره دن یابدق لری طویه دینورکه آنکله اوینارلر و خراسانده بر بلده درکه قان  
قرینده در اعلامدن اسمعیل بن ابی سعد التونی و احد بن محمد بن اجدالتونی اورادندر  
( نونه ) سلفده دمیاط قرینده بر جزیره ایدی حالا صوب صغله مغموردر اعلامدن  
عمر بن احد و عمرو بن علی و سالم بن عبدالله و عبدالمؤمن بن خلف التونیون  
اورادندر ( التناون ) تفاعل وزنده مهموز اولان تاهن معناسنه درکه ذکر  
اوندی یقال تناون الضیید بمعنی تاهن (الاتون) کلخنه دینور نه که اتن ماده سنده  
ذکر اولندی ( التین ) فتحتینله اوبومق معناسنه در: یقال تین الرجل تینا من

اولان ادمه دینور یقال رجل تبین ای یعبث کل شیء (التبیین) تفعلیل وزنده  
 بو دخی فطانتلو زبرک و خرده بین اولمق معناسنه در : یقال تبین الرجل بمعنی تبین  
 (التباین) شداد وزنده صمان صانجی یه دینور و موسی بن ابی عثمان التبان واسمعیل  
 ابن الاسود التبان محدثلدر (التبان) رمان وزنده عورت مغظه یری ستر  
 ایدجک کوچک سراویله دینورکه تحریره طومان و ایچ طون تعبیر اولنور یقال  
 صلی فی تبان ای سراویل صغیر یسترالعورة المغظه مترجم دیرکه معربانده تن بان  
 قاریسی معربی اولمق اوزره مرسومدر بدنی حفظ ایدجی معناسنه اولوب بعده  
 سراویل مزبورده علم اولدی و محمد بن تبان محدثدر (التبان) تای مشدده ایله افتعال  
 وزنده ایاغه طومان کیمک معناسنه در : یقال اتین الرجل اذا لبس التبان (تبان) غراب  
 وزنده یاخود رمان وزنده تانک کسریله ده زبازده در تبع الحیری لقبیدر اکا اسعد  
 تبان دخی دیرلر ایدی بیت شریفی ابتدا اکما ایدن بودر و حسین بن علی بن تبان  
 التبانکی که غراب وزنده در محدثدر بونی نوله تان ضبط ایدنلر وهم ایدیلر (توبن)  
 فوعل وزنده نصف قضاسنده برقریه در علامه ابو بکر بن محمد بن اجد ولقمان  
 بن عبسی و جعفر بن محمد المحدثون التوبنیون اورادندر (تبنین) تانک فخیله  
 بر بلده در محدثندن ایوب بن ابی بکر بن خطباء التبنینی آندندر (ترن) زفر  
 وزنده یمندن بر موضعدر (الترنی) حبلی وزنده فاحشه دیمکدر عربلر سب  
 و دشنام موقعنده جوارمی قسمته و فاحشه یه ترنی و حرامزاده یه ابن ترنی تعبیر ایدرلر  
 و بورنو ماده سندن مأخوذ اولمق جائزدر زیرا ربنت المرأة دیرلر مجهول بنیه سیله  
 ادیم النظرالیها معناسنه مؤلف بونی رنومه سنده دخی ثبت ایلدی و لسان العربده  
 بعضلر وزنی فعلی دیدیلر فاجره معناسنه و بعضلر تفعل دیدیلر فعل مستقبل مجهول  
 اولوب بعده فاجره ده علم اولمشدر (التفن) تانک و فانک فخیله کیره دینور یقال  
 فی ثوبه تفن ای و سخی (الاتقان) همزه ناک کسریله برنسنه یی محکم و استوار ایلک  
 معناسنه در : یقال اتقن الامر اذا احکمه (التقن) تانک کسریله سرشت و طبیعت  
 معناسنه در : یقال الکرم من تقنه ای طبیعته و اوزواستاز آدمه دینور یقال هو  
 تقن ای حاذق و سلفده بر تیرانداز آیدرکه تیراندزلفی ضرب مثلدر شارح دیرکه  
 مستقصاده ارمی من ابن تقن عنوانیله در اسمی عمرو اولمق اوزره مرسومدر و تقن  
 قبونک دبنده قلان متقن قاره بالجهه دینور و آرقلرک وجدوالرک و صواقدیلرینک  
 دیلرینه چوکن بالجهه دینور (التقین) تفعلیل وزنده چامورلوصوالیه ترلا  
 صوارمق معناسنه در : یقال تقنوا ارضهم اذا سقوها بالماء الخائر لوجود (تا کرنی)  
 ضمتینه و نونک تشدیددی و قصر ایله اندلسده برقریه در (التلثة) ضمتینه و فتح  
 تایلده لغتدر اکتوب قالمغه دینور لبث معناسنه و حاجت معناسنه در تقول به تلثتی



همزه ابله باه بیننده اونور - م کی وا کر مضوم ابله همزه ابله واو میاید اولور  
لؤم کی شارح دبرکه همزه بین بین قطعا ابتداده واقع املز زیر ساکن سکی  
منعقد و منعقدن ناشی بین بین اطلاق اولندی ( بینا ) الف مقصوره ابله املی  
بین ابدی نونک فقیله اشباع اولمغله الف تحدت ابلدی وینما کله سی که ماء زیاده  
اونشدر ایکسیده کلت ابتدادر یقال بینا نحن کذا وینما نحن کذا اذا حدث کذا  
یعنی بز اول اشاده ایکن نا کاه شوبله برایش ظهور ابلدی اصمعی دبدیکه بینا کلدستک  
موسعه بین لفظی وضع اونفق صحیح اولنورسه مابعدی مجرور اولور کقول الشاعر  
• بینا تعنقه الکما وروغه یوما اتج له جری سلف • واصمعی ماعدا نماه بینا  
وینما کله لرینک مابعدلری مبتدا وخبر اولقی اوزره مرفوع قلدیلر ( انکوا کب  
النبیات ) بانک فقیله شول کو کبلردرکه منازلن اولمغله انلره شمس وقر نازل  
اولزلر قطب وجدی و فرقدان کبی ( بیان ) شداد وزنده اسماندن ابوعلی بن  
بیان صاحب کرامات زاهد معروفدر ( بیانه ) جبانه وزنده مغربده بر  
قریده ر حافظ المسند قاسم بن اصبع انبیائی اوراندن ومحمد بن سلیمان المقری اول  
قریده ک بلده سنه منسوبدرکه مراکتی در ( بیان ) صحاب وزنده اندلسده  
بطنیوس قضاسنده بر موضعدر و یوسف بن المبارک بن البیثی که بانک کسریده در  
محدثنر ( بینون ) جیحون وزنده بنده بر حصن آبدنر ( بینونه ) بحرین  
قضاسنده بر قریده ر و بینونه الدنیا و بینونه القصوی بنی سعدشقنده ایکی قریده در  
( بینه ) قینه وزنده بین الحرمین وادی الروینده بر موضعدر کنیز نام شاعر آبی  
اشبو • الاسوق لما هیئتک المنازل • بحبت التفت من بینتین الغیاطل • بینیه  
مدح و ثنا ایلشدر و تنبیه اعتبار ایلشدر طرقاتی تصویریه تجز بعونه تعالی  
( فصل اثنه • ) ( التناهن ) نای فوقیه و همزه ابله تفاعل وزنده حیلده و خدعه  
ایلتک معناسنده در تناون کبی یقال تناهن الرجل انصید ناه نا و تناون تناونا اذا خدعه  
و احناله یعنی جاهه من هنامرة و من هنامرة ( التین ) تانک کسریده و فخیله  
صحنه دینور و شریف و حوامرد اولان ذیشان آمده دینور یقال هوتین ای سید  
صبح و شریف و سباعدن فورده دینور و شول بیوت کلسه دینور که بکری  
آمده کفایت ایدر اوله یقال شرب بینا من اللبن و هو قدح یروی العشرین ( التین )  
تانک فخیله طواره صحن و برکت معناسنده در : یقال تین الدابة بینا من الباب الثانی  
اذا اطعمها التین ( التین ) فختینله ( والتبانه ) سلامه وزنده رشد و فظانلو  
زیرک اولقی معناسنده درکه دقایق اموره اطلاعه قدرندن عبارتدر یقال تین لرجل  
بینا و ثنا من الباب الرابع اذا فطن ( التین ) کتف وزنده خرده بین زیرک  
ودانا آمده دینور یقال رجل تین ای فطن دقیق النظر و البله هر نسنه بی اوینار

یقال تطليقة بانة ای ذات یتونه وبوعیشه راضیه قیلندندر ( البیان ) عیان  
وزنده بللو و واضح و آشکاره اولقى معناسنه در : یقال بان الشئ بین بیانا اذا اتضح  
و بو معناده متعدی اولور تقول بنت الشئ بین ای اوضحته و عرفته و ذکاء و فطنته  
مقارن بر معنا و مقصودی افصاح و اظهار ائلك معناسنه در تقول فهمت الکلام  
بیانه ای افصاحه مع ذکاء شارحک بیانته کوره بیان وضوح و ظهور معناسنه  
اسم دخی اولور ( البین ) سید وزنده و صفدر واضح و آشکاره نسنه به دینور  
جعی اینئه کلور هین و اهیناء کبی و فصیح و سخنور آدمه دینور جعی اینئه و ایان  
و بیناء کلور کرماء وزنده یقال رجل بین ای فصیح ( التبین ) تفعلیل وزنده  
بو دخی واضح و آشکاره اولقى و واضح و آشکاره قلقى معنارینه لازم و متعدی  
اولور تقول ینته ای اوضحته و بین الشئ اذا اتضح و بر آدم قیزی قوجه به و بر مک  
معناسنه در : یقال بین بتها اذا زوجها و اغابک هنوز بیراقلری بلور مک  
معناسنه مستعملدر یقال بین الشجر اذا بداورقه و ظهر اول ما ینبت و حیوانک  
بویوزی توموب ظهور ائلك معناسنه مستعملدر یقال بین القرن اذا نجم  
( التبین ) تفعل وزنده ( والاستبانة ) بونلرده واضح و عیان قلقى و واضح  
و عیان اولقى معنارینه متعدی و لازم اولور یقال تبینته و استبنته ای اوضحته  
و تبین الشئ و استبان اذا اتضح ( التبیان ) تانک کسری و فحیلله بیان کبی  
مصدر در واضح و آشکاره قلقى معناسنه در : و بونده تانک کسری شاذ در  
زیرا مصادر تانک فحیلله تفعال اوزره کلور یقال بان الشئ بیانا و تبیان  
اذا اوضحه ( المبین ) میم ضمیمه معین وزنده ( والمبین ) محسن وزنده  
ابانه رأسدن اسم فاعلدر ( المباینة ) مفاعله وزنده جدا اولقى معناسنه در : یقال  
بانته اذا هاجره ( التبان ) تفاعل وزنده آیرلشقی معناسنه در : یقال تباننا ای  
تہاجرا ( البیون ) صبور وزنده بان کبی دبی درین ککیش قبویه دینور یقال  
بئر بان و بیون ای البعیدة القعر الواسعة ( غراب البین ) عربلر بونکله فراق  
و هجرانه تطیر ایدلر مراد آلاقرغه در یاخود بورنی و یاقلری قزل اولان قرغه در که  
اکبن قرغه سی دیدکلر یدر آما سیاه قرغه به که قوزغون دیدکلر یدر کا حاتم اطلاق  
ایدلر قطعی فراقی حتم و ایجاب ایدر زعمنده اولدقلریحون ( بین بین ) مکررا  
نونلرک فتح اوزره بنالریله ایوایله کوتی اراستنده میانه اولان نسنه دیمکدر یقال هذا  
الشئ بین بین ای بین الجید والردي بونلرایکی اسم اولوب بعده اسم واحد قیلنوب  
و آخرلری فتح اوزره مبنی اولدی و همزه بین بین دیدکلری همزه مخففه اوله جقدر  
یعنی همزه مک حرکه سنه موافق و ملایم اولان حرف علت پیننده قلمشدر مثلا اگر  
همزه مفتوح ایسه همزه ایله الف پیننده تلفظ اولنور سال کبی و اگر مکسور ایسه

موت ابرار که بر یک است و هر که درین است و در این شهر  
 در سه روز این بر می آید که اول کسی فرورده ۲ از ۱۲۴۴ ۳  
 ۱۰ ۵ مهرماه ۶ شهر پورماه ۷ مهرماه ۸ آبانماه ۹ آذرماه ۱۰  
 ۱۱ ۱۲ ۱۳ اسفندماه اوله بختدر (البین) رین و رنده اسفند  
 بدانی فرقت معناسنددر : بقل وقع بین ای فرنت و وسلت معناسنددر :  
 بقل تقطع بین ای و سلهما واسم اونور نند که شدی ذکر او شدی و طرف متمکن  
 اونور یعنی ظرف مهم اونوب ای به و زیاده یا خود بونرک نشسته اسفند معناسی  
 متین و اورقل الشارح اوله تعالی [ نقد تقطع بینکم ] علی قرأه الرض وهو الاسم  
 می الاصل و علی قرأه الشارح ابر ظرف و بین ابرافند دیور بقل بین ای  
 و ای سسته اراننده اولان خنل و وسطه دینور که ارانی تعبر او شور و سلاطین  
 بین القوم دیور جلس و سلهما معناسند و نقیه بعدات بین دیور بعدات مصر  
 و سلهما و بین کله سته مضاف اوله رقی احبابا معناسند در که ملاقات اراننی بر زمان  
 آجده نصکره ملاق اونوب بعد به آجوب صکره به ملاق اراننی دینکدر و بین  
 و بینونه کینونه و زنده مفروقت معناسنددر : بقل بانوا یبنا و بینونه من البنا  
 اذا فرقوا بین و بینونه و یون قعود و زنده جدا اولق معناسنددر : بقل ان النبی  
 یبنا و بینونه و یون اذا اقطع و بقل بانث المرأة عن الرجل اذا انفصلت عنه بطلاق  
 (البین) بای مکسوره ایله نشیه معناسنددر و ایکی ارانی اراننده اولان فصل  
 و سنوره دیور و غلیظ بوکمت بره دیور و کوزایر می مسافیده دیور و صبر از فرینده  
 بر موضع آیدر و حیره فرینده و مدینه فرینده بر موضع آیدر و فرور از آیدر  
 فصلانده بر فرید آیدر و بغداد ایله دفاع اراننده بر شهر آیدر (الایات) اقامه  
 و زنده کیمت معناسنددر : بقل ایانه اذا قطعه و بر نموده واضح و عیان فاق  
 معناسنددر نقول انثی اذا اوضحته و واضح و عیان اولق معناسنددر : بقل  
 ان النبی اذا انفج و آرمق معناسنددر : بقل ضربه قبال رأسه من جسده ای  
 فصله و قیزی قوحیده و برمت معناسنددر که بدی خانه سندن فصل و ابعاد آیدر  
 بقل ان یبنا اذا زوجها (البین) عقد جدیده احتیاج و جهله طلاق اولان  
 خاتمه دیور بقل امرأة یز ای منفصله عن زوجها بطلاق و شول آمده دینور که  
 سونر صاغه جفی حیوانک صولندن کلوب صاغفه بشلار اوله نند که معلا صاغندن  
 کلان آمده دیور و کریشندن یک ابراق یعنی یک میدانلق اولان یاه دیور باشد  
 دخی دیور بقل قوس بان و بانه اذا بانث عن و ترها کنیرا و دخی ابراق اولان  
 ککبش قیویه دیور (البانث) تطبیقه صفت اولور هانز و سفاولمز شول  
 طلاقه دیور که زوج استرجاع مطلقیده مالک اوله میوب عقد جدیده محتاج اوله

عقیل یوردنده دخی برصو آیدر (شعب بوآن) شداد وزنده فارس اولکهنده  
 بروضع آیدرکه جنان اربع دنیوتنهک بریدر دیکرلری غوطه دمشق وسغد  
 سمرقند وایله بصره در (بوانات) بانک ضمیمه ینه فارس دیارنده بروضعدر  
 (ابان) حال وزنده مصرده برقریه در ونیسابورده برقریه در و برشجر اسمیدرکه  
 ثمرینک دانه لری اولور آندن لطیف دهن آخان اولنور بوشجر بادیه اشجارنددر  
 و عربستان بلادنده دخی باغچه لرده یئسدرمشلردر دوز و طوغری و ورق سکود  
 ورقنه شبیه اولور دانه سنه حب البان و خستق الهایوه و فارسیده تخم غایله دیرلر  
 و شجره ترکیده سورقون اغاجی و بن اغاجی دیرلر شعرای عرب قدحسوی اکا  
 تشبیه ایدرلر دانه سنی سرکه ایله طلا برش و نمش و کلف و حصف و بقی و جرب  
 و سفده و تقشر جلد عارضه سنه دفع و سرکه ایله شرب جگرک و طحالک صلابته  
 مفیددر و برمقانی شرب خاصه فی بلغمیه مؤثردر (ذوالبان) بروضع آیدر  
 و برجل اسمیدر (ایران) همزه مفتوحه ایله دمباط قضا سنده برقریه در  
 و سعید دیارنده ایکی قریه در (البون) زیبر وزنده بروضعدر (بانوبه)  
 نونک ضمیمه عبدالباق نام امام نحونک پدری اسمیدر و طاهر بن ابی بکر نام محمدک  
 حدی اسمیدر (البین) حیدر وزنده نسترن اسمیدرکه مصر کلی دیدکری  
 آق و لطیف چچکدر (البهانه) بانک فتحیه طیبه النفس والراحه اولان علی  
 قول تکلمده و سائر عملده نرم و ملایم و رفیق و لطافت اوزره اولان خانونه دینور  
 و سیکروح و دائمی شن و خندان اولان خانونه دینور یقال امرأة بهانه ای الطیبه  
 النفس والراحه واللمنه فی عملها و منطقها و کذا الضحاکه الخفیفة الروح (بهان)  
 قطام وزنده برعورت اسمیدر (الباهین) برنوع خرما اسمیدر یاخود برجنس  
 خرما اغاجیدرکه هر دم بهادر هر مومنده یکی چچکری و جاجا مبسره و مرطبه  
 و مثره دالری اکسک اولمز (البهویه) بهمنیه وزنده کرمانیه ایله عربیه یمننده  
 اولان دویه دینورکه مراد بوایکی جنسدن متولد اولاندر بختی تعبیر اولنورکه  
 بخت نصره منسوبدر (البهکن) جعفر وزنده تروازه و نازک بدن جوانه دینور  
 مؤنثی بهکنه در و شباهه دخی وصف اولور یقال غلام و شاب بهکن و جاریه بهکنه  
 ای غنّ و یقال شباب بهکن (البهکن) تدرج وزنده قیچی بیوک قاری  
 بهکنه روشیله یوریک معناسنده در : یقال تبهکنت العجزاء فی مشیتها اذا مشت  
 مشیه البهکنه (البهن) جعفر وزنده برنات کوکیدرکه غلیظ طورب کوکنه  
 شبیه و اکثری اکری اولور اجر نوعی اولورکه قزل بهن دیرلر و آق نوعی  
 اولورکه آق بهن تعبیر اولنور عشابلر قطع و تجفیف ایدرلر خفقان بارده نافع  
 و قلی بغایت مقوی و تقویت جاعده مؤثردر و بهن برجل اسمیدرکه مراد قدمای



دیک شنبه برنسنه در که امری دبدکاری ترشی کبی طعمه بمرک ایجون انما  
 اوسور که مراد بر درنو سلاطه یا خود ترشی اوله جقدر شارح دیر که حکیم داود  
 بیه کوره بن یمن دیرنه مخصوص بر شجرک نمربدر ساق مقداری دانه ای  
 اونور قبوخی صوبند فده یارب سندن اتی باره اولور نجفیه رملوبات و سمال  
 و بنمی و زلالی ازاله و فتح سده ایجون مجربدر حالا فهوه ایچی دبدکاری در که  
 نمربدر فهوه اطلاق اولنور ظهوری قریب العهد اولفله مؤلفات عصرنده متعارف  
 دکل ابدی و حالا عربسننده دوککش فهویه بن اطلاق ایدرلر او ائنده اهل عن  
 آنک بر اغندن و دانه لرندن ترشی و سلاطه مقوله سی بیارلر ایدی مترجم دیر که کاتب جلی  
 مرحوم جهان نماده تفصیلا ذکر ایلشدن و بن اسمبنددر اوانقاسم بن ابن واحد  
 ابن علی ابن محمد لر در ( ابن ) بانک کسر بله بدنده قات قات سموزک اثر بنه  
 وقوت دینور و منه یقال بن علی بن ای طریقی علی طریقی من الشیم و السمن علی  
 قوت و متعفن و بدبوی محله دینور یقال مکان بن ای المتقن الرابعه ( بن ) بانک  
 فقی و نون محققه سکونیه بل کلدسنده لغندر که اختراپ ایچونددر ( البیان )  
 نرند و زنده ایشه دینور عمل معناسنه و کوتو و کم سوزه دینور یقال اتی بالبنان  
 ای المنطق الرئی و تمیم یوردنده بر صو آیدر ( بن ) زبیر و زنده ابن ابراهیم  
 انقرنی در که محدثدر ( البون ) عون و زنده یمن او کلدسنده ایکی مملکت آیدر  
 برینه بون اعلا و برینه بون اسفل دیرلر قرآن مبینده مذکور اولان بئر معطاله  
 و قصر مشیدنه هر بری برنده واقعدر و بوندن مصدر اولور فضل و مزیت جهنیه  
 آخره راجع و غالب اولق معناسنه یقال بانه بیونه بونا مثل بانه بیینه یینا ای ملته  
 فی الفضل و المزیة ( البون ) بانک ضمی و فتحیه ایکی نسنه اراسنده اولان مسافیه  
 دینور یقال یینما بون بعید ای مسافه بعیده و بلاد مزینده بر موضع آیدر  
 و یمنده بر بلده و حرات قعاسنده بر قریه آیدر ( تل بونی ) شوری و زنده  
 کوفنده بر قریه در ( البوان ) بانک ضمی و کسر بله چادرک و لاجفک دیرکنه  
 دینور جمعی اونددر اجوبه و زنده و بون کلور بانک ضمی و بون کلور سرد  
 و زنده ( بانه ) دانه و زنده بفت بهز بن حکیم در که برد استلو خاتونددر و عمرو  
 ابن بندا مغنی نوادر و غرائب صاحبی برکسه ایدی ( البون ) بانک فتحیه کوچک  
 قیز جغزه دینور بفت صغیره معناسنه ( بونه ) بانک ضمیله افریقیده بر بلده در  
 شارح الموطأ مردان بن محمد البونی و شیخ الطریقه احد بن علی البونی اورادندر و بر  
 وادی آیدر و ولید بن ابان بن بونه محدثدر و عبد الملك بن بونه که بانک و نونک  
 ضمیله در بر شیخ اندلسیدر ابن دحیه آندن روایت حدیث ابلدی ( بوانه ) عامه  
 و زنده یانج وراسنده بر یاصم طاغک آیدر و بنو جنم یوردنده بر صو آیدر و بنو

شداد وزنده که جامه دینور بلل ماده سنده ذکر اولندی (البلسن) قنند  
 وزنده مرچکه دینور عدس کی وحبوباندر بر بشقه غله اسمیدرکه مرچکه شبیه  
 اولور مفردی بلسندر (البلسان) فتحالله بلسنک اغاجنه دینور بلس ماده سنده  
 ذکر اولندی (بلقین) بانک ضمی وفاق کسریله وخرنق وزنده مصرده  
 برقریه در علامه دنیا صاحبز عمر بن رسلان الفقیه الشافعی البلقینی اورادندر  
 (البهنية) بانک ضمی ولامک فحی ونونک کسریله رهايت ووسعت معیشت  
 ونظام حال معناسنده در : يقال هو فی بلهنية من العیش ای سعة ورهايه مؤلف  
 بونی بله ماده سنده دخی ذکر ایلشدر (البنه) بانک ونون مشدده نك فحیله  
 خوش وکوزل رایحه دینور وید ومنتن رایحه دینور جمعی بناندر کتاب  
 وزنده تقول شمت منه بنة طيبة وبنة منتنة ای رایحه وآهو قشنگ خاصة  
 قیغنگ رایحه سنده دینور وبنة الجهنی صحابه در یاخود بویای تحمیه ایلدر وبنه  
 کابل قضاسنده بر موضع آیدر وبغداد قضاسنده برقریه در واندلسده بر حصن  
 آیدر (البن) ابنان لفظندن اسم قاعلدر قیغری رایحه سی اولان آهو بتاغنه  
 دینور يقال کشای بن ای ذوبته (بنه) بانک ضمیله محدثیندن ایوب بن سلیمان  
 الرازی جد بنک اسمیدر (البن) بانک فحیله بریده مقیم اولق معناسنده در :  
 يقال بن بالمكان بنا من الباب الثاني اذا اقام به (الابنان) همره نك کسریله بن  
 معناسنده در : يقال ابن بالمكان بمعنى بن (البنان) سحاب وزنده بر مقلره علی  
 قول اوچلرینه دینور مفردی بنانه در يقال بنانیا مخضبة ای اصابعها باطرافها  
 وبنواسد یورنده برصویک وبرتاعک آیدر وبنجده بر موضع آیدر  
 (بنان) غراب وزنده بر موضعدر ومحدثیندن برجاعت اسمیدر (بنان) شداد  
 وزنده اسمیدندر بنان بن بنان محدثدر یاخود بویای تحمیه ایلدر وحراب بن  
 بنان وبنان بن یعقوب الکندی محدثدر یاخود بویای فوقیه ایلدر (البنانة)  
 صحابه وزنده بنان مفردیدرکه ذکر اولندی وبرموضعک وبرقصرك اسمیدر  
 (البنانة) ثمامه وزنده چایی وچنی چوق مرغزاره دینور وعبیدن برجاعت  
 اسمیدر محدثیندن ثابت البنانی انلره منسوبدر وبصره در بر مجله آیدر سعد بن لوی  
 ابن غالبک ام وندی اولان بنانه به منسوبدر وثابت مرقوم اوراده دخی ساسکن  
 اولشدر (البنین) تغیل وزنده قیوی بنانه صالحور محبوب بسی به بغلقی معناسنده در  
 يقال بن الشاة اذا ارتبطها لیسما (البنین) امیر وزنده صاحب تمکین قائل  
 ودانا واهل ثبات آیه دینور يقال رجل بنین ای مثبت قائل وعبدالغنی بن بنین  
 محدثدر (البنی) حنی وزنده بر نوع بانق آیدر نیل نرنده اولور وروی بن  
 نازون نام محدثدر وبنشده بر آدمک تقیلدر کو که بن لفظنه منسوبدر (البن)

اطلاق اوشور بقال هو بعرف بطائنه ای سر برنه ورفضا وکوره مک ورمه مک  
وسطه دیور و بر آدمک امور واحوانه محرم و همراز اولان خاصه و همدمه  
دیور بقال هو بطائنه ای انداغل انولجیه من خواسته ولباسک آستارنه دیور  
یمن بطن ثوبه ببطائنه حسنه وهی خلاف الظهارة و بطائنه خارج مدینه ده بر موضع  
آیدر (البطان) همزه مک کسر به جامه به اسنار بکوره مک معناسنه در : بقال  
ابطن الثوب انا جعل له بطائنه و دوه به قولان حکمک معناسنه در : بقال ابطن  
بیمبر اذا شد بطائنه (الباطن) کز لوبه دیور که ذکر اولندی ورنسندک ایچ  
بوزنه دیور و جفور بره دیور جمعی ابطنه در و جمع کثری بطنان در بانک شمیله  
و غلیظ برده اولان صو آندیسنه دیور جمعی بطنان در (بطان) کتاب و زننده  
بر جرکین بکی آیدر و رفرس اسمیدر ابوالبطین دخی دیرلر ایدی ایکسیده محمد  
ابن ویدک ایدی و بطان دومک سمرنه چکیلان قولانه دیور جمعی ابطنه و بطن  
کاور بانک شمیله و بطان شقوق الیه تغلیبه میابنده بر موضع آیدر و هذیل بلادنده  
بر موضع آیدر و بمنده بر بلده آیدر (عربض البطان) رفاه و وسعتله خوشحال  
و آسوده بال اولان آدنه اطلاق اولنور زیر ایاو لو سموز دوه مک قولانی عربض  
و کبیر اولنور بقال فلان عربض البطان ای رخى البال (البطنه) بانک کسر به مال و اقبال طول غلغلی  
سببیه افراط و زره فرح و مسرت طاش غلغله اطلاق اولنور معنای آیدن مأخوذ در بقال  
زرت به البطنه ای ابطر و الاشر و امتلاء طعامه دیور بقال اخذنه البطنه ای الکفله (بطن)  
زیر و زننده بر شاعر در و منازل فردن بر منزل آیدر ساج ایانی شکلنده مثلث اوج  
خرده کوکبدن عبارتدر که حل صورتک بطننده و اقدر (ذوالبطن) اسامه بن  
زیدک نقبیدر رضی الله عنه (الباطنه) ساحل بحر عماده برقریه در و بصره ده  
و کوفه ده خاندلرک و چارشولرک جعیته کاهلرینه باطنه اطلاق ایدرلر مراد شهرک داخلی  
و کوم اولان بریدرته که خارجه ضاحیه اطلاق ایدرلر (البعکنة) بانک و کافک فتحیه  
بوریمی کوچ اولان صرب قومساله دیور بقال رمله بعکنة ای تشند علی  
المائی (بغدان) بغداد لفظنده لغت سابقه در نه که ماده سنده بیان اولندی  
(البغدن) تدحرج و زننده بغداد شهرنه داخل اولقی معناسنه در : بقال  
بغدن الرجل اذا دخل بغدادا (الباغان) قافله اکرام و زننده بر آدم خصب و رفاه  
و وسعت حال و زره اولقی معناسنه در : بقال باغن الرجل اذا اخصب جنبه واحد بن  
شد که بانک و قافک و نون مشدده مک فتحیه در اندلسده علویوندن بنوجود دولتنک  
ایدی (المیکونة) منعونه و زننده خوار و ذلیل عورته دیور (البلان)

او هو الرغب لا ینتهی من الاکل ( المبطان ) محراب وزنده بودخی طویع  
 بیلیان آدمه دینور ( البطن ) امیر وزنده بیوک قارنلو آدمه دینور یقال  
 رجل بطن ای عظیم البطن و ابراق یره دینور یقال مکان بطن ای بعید و محمد  
 ابن الولید بن عبد الملك بن مروانک فرسی آدیر و بر خلوی لقبیدر و مسلم بن  
 ابی عمران نام محدث جلیک لقبیدر ( البطانة ) کرامه وزنده بر آدم بیوک  
 قارنلو اولمق معناسنه در : یقال بطن الرجل بطانة من الباب الخامس اذا کان بطننا  
 شارح دیرکه بطانه اکول اولمق معناسنه ده کلور و بوندن اسم بطنه در بانک  
 کسریله که کثرت اکل معناسنه در و منه المثل \* البطنة تذهب الفطنة ( المبطن )  
 معظم وزنده قارنی چلیسر آج آرق اولان آدمه دینورکه سوکلون قارنلو تعبیر  
 اولنور بناسی ازاله ایچوندیر یقال رجل مبطن ای ضامر البطن و صرقي وقارنی  
 بیاض اولان آته دینور کویا که صریله قارنه بیاض آستار چکلمش اوله و بوطانه دندر  
 یقال فرس مبطن ای ایض الظهر و البطن ( المبطون ) قارون اغریسینه  
 اوغرامش آدمه دینور ( البطن ) فتحینله قارن اغریسینه دینور یقال بطن  
 الرجل علی بناء المجهول اذا اشتكى بطنه فهو مبطن و یقال اصابه البطن ای داء  
 البطن ( التبطین ) تفعل وزنده بر آدمک قارنه اورمق معناسنه در : یقال  
 بطنه اذا ضرب بطنه و جامه به استار چکمک معناسنه در : یقال بطن الثوب  
 اذا جعل له بطانة و دویه قولان چکمک معناسنه در : یقال بطن البعیر اذا شد  
 بطانه و تراش اولدقنصکره صقالک چکه واکت آلتلرندن استره ایله یاخود  
 مقراض ایله المق معناسنه در که تکمیل محاسن در یقال بطن لحینته اذا اخذ شعرها  
 من تحت الذقن و الحنک شارح دیرکه بوراده لاه نافیه ادخالیه ان لایؤخذ نسخته لری  
 غلطدر واقعا نهیه ده و سائر امهاتده ان یؤخذ عنوانده مرسومدر ( الباطن )  
 کزلو نستهیه دینور جعی بواطن در شارح دیرکه اسماء حسندان اولان باطن اسم  
 شریفی همین ظاهر اسم شریفیله مزدوجا ذکر اولنور اول و آخر و مقدم و مؤخر  
 کی ادراک ابصاردن محجوب معناسنه در مترجم دیرکه شاکر اجد پاشا جوزی  
 بالخیر اسماء حسنا شرحنده بورسمه نظم و بیان ایلمشدر

نورالظاهر آیتسه دلدہ بروز اوله الباطن اسمی فیض افروز  
 ذات پاک یلندی بالاثار محجبدیر ولی عن الابصار  
 صنعی اولمش همیشه ذاته دال معرفت کته ذات اخر محال  
 ظاهر عند مؤمن عبده باطن عن منافق جحده

( الاستبطان ) بر آدمک داخل امورنه مطلع و واقف اولمق معناسنه در : یقال  
 استبطن امره اذا واقف علی دخلته ( البطانة ) کتانه وزنده راز و سر یره به



جی پس در محاسن وزنده ( هاسان ) سینک کسر به خوزستانده بر بلده در  
 ( یسان ) سلطان وزنده شام دیارنده برقریه در نه که سین باینده ذکر اولندی  
 ( البستان ) بانک ضمیمه بوستان فارسی مریدر که قفو محلی دیکدر جی پسانین  
 وساتون در و بوسف بن عبدالحق البستانی محدث ایشدر وستان ابن عامر مکه  
 فریده بر موضعدر که نخله بختیه ایل نخله شامیه بانک موقع اجتماعیدر وستان  
 ابراهیم قبیله اسد بلادنده بر موضعدر وستان المستاة بغداد دار الخلافه سنده بر باغچیدر  
 ( بشان ) شین معجمه ایل هرات فغانسده برقریه در ( هاشان ) نساورد  
 برقریه در ( بشته ) بانک فتحیله اندلسده قرطبه فغانسده برقریه در محدثیندن  
 ابن البشتی هشام بن محمد اورانددر ( بصان ) صاد مهمله ایل غراب وزنده  
 ( وبسان ) رمان وزنده شهر ربیع الاخر ک اسم قدیمیدر جی بصانات وابسنه  
 کلور ( بصنی ) فتحینله و تشدید نوله برقریه در آنده اعلا پرده لر و نسا بلر  
 ایشنور ستور بصنیه معروفدر ( البطن ) بانک فتحیله بدنده قارنه دینور  
 فارسیده شکم دیرلر و بومز کردر جی ابطن و بطون و بطنان کلور بانک ضمیمه  
 بقا اعتل بطنه وهو خلاف الظهر و بطن قبیله دن کوجک اولان اوبیه دینور  
 علی قول فخذدن کوجک و عماردن یون اولانه دینور بونک جی ابطن و بطون در  
 و بطن هر سنه بانک ایجریسنه دینور بقال بطن النبی ای جوهه و قوشک یلکنک  
 اوزون اولان شفته دینور که دیوشورد که ایجروده قالور جی بطناندر و بطن  
 یگرمی موضع آیددر و مصدر اولور قارنه اورمق معناسنه بقال بطنه بطنان من الباب  
 الاول اذا ضرب بطنه و بطن و بطون قعود وزنده کیزلو اولمق معناسنه در: بقال  
 بطن النبی بطننا و بطونا اذا خفی و برنسنه یی یلمک معناسنه مستمیلدر که ایج یوزنه  
 مطلع او نطقدن عبارتندر بقال بطن خبره اذا علمه و برآمدک امور و اسراونه داخل  
 و محرم خواصندن اولمق معناسنه مستمیلدر بقال بطن من فلان اذا صار من خواصه  
 ( ذوالبطن ) نجس و رجیعه اطلاق اولنور بقال الق ذابطنه ای رجیعه و قارنده  
 اولان ونده اطلاق اولنور بقال الق المرأة ذابطنها ای ولدت و بقال القت الدجاجة  
 ذابطنها ای باضت و امثال دندر که • الذئب یغبط بذی بطنه دیرلر زیرا قورد  
 قسمی دائما انسان و مواشی قسمه شوق و جلادله سکر دود هجوم ایدر اولمقله  
 هر قدر آج او نور سه ده طوق ظن اولنور بومثل ایج یوزی مکدر و منکوب  
 ایکن ظاهر حائک تجملنه نظرا رشک و غبطه اولنان کسه حقنده ایراد اولنور  
 ( ابطن ) کتف وزنده بک زنکین بو طور و طاشقین آدمه دینور بقال رجل  
 بطن ای اثر مقول و قارندن غیری به همتی اولیان عبد البطن آدمه دینور علی  
 قول طویق بیلان اکول و اینهانه دینور بقال رجل بطن اذا کان همه بطنه

اولان آدمک مذهب واحد ايله متقيد اولمسی لازم اولمديغنه ذاهب اولور و بونی  
 امام نووی ترجیح ایلدی و برهان مشایخ و صلحان محمد بن علی الدینوری لقبیدر  
 (البزبون) زای معجمه ايله جرد حل وزنده (والبزبون) عصفور وزنده  
 اجه دیبایه دینور سندس معناسنه (المبازنة) مفاعله وزنده اظهار حق انک  
 معناسنه در: يقال بازن بالحق ای جاه به (الان) همزه نك حرکات ثلاثی وزایک  
 فتحيله ايچنده اغتسال اولنان حوضه دینور و کاهجه باقردن بيوک قزغان طرزنده  
 دوزوب ايچنده اغتسال ایدرلر مترجم دیرکه آب زن معریدرکه فارسیدر ادم  
 بويیجه واندن قصه جه دموردن یاخود باقردن مصنوع تابوت شکلنده برظرفدرکه  
 اوزرنده قباغی اولور طبييلر خسته بی انک ايچنه یا توروب باشی اول دلکدن  
 طشره چقارلرلر اوزرينه مطبوخلر واقفناسنه کوره ادویه حاره ايله قینامش  
 صو دوکوب غسل و تیمار ایدرلر بعده مطلقا کوچک حوضه دخی اطلاق اولنور  
 اتبی واهل مکة صفا یاننده اولان چشمه نك صوبی کلوب برکديکی محله بازان  
 اطلاق ایدرلر کویا که آيزان ديمکی مراد ایدرلرکه مقصودلری آيزن ديمکدر پس  
 بازان آيزن محرفی اولان آيزان محرفی اولور و محل مرقوم حوضه شبیه اولمغله  
 آيزن اطلاق اولنشددر و بعض علماء عصر الحن مزبوری بعض کتابلرنده تصحیح ايله  
 وعین بازان من عیون مکة عبارتيله ثبت ایلدیکلری منظور من اولدقده ماده  
 مرقومه دن محرف اولدیغنی کندیلره تنبيه ایلدیکمزده متنبه اولدیلر شارح دیرکه  
 مؤلفک تقریر ایلدیکی صفایه متصل نردبانله انیلور بحرای عیندر بازان نام امیرک  
 بناکرده سی اولقی اوزره مشهوردر (الابزين) همزه نك کسریله ایزیم وزنده  
 و مرادفیدرکه کر و قولان مقوله سنک طوقه سنه دینور جعی ابازين در (بزین)  
 زبیر وزنده اسامیدندر هشام بن بزین محدثدر (بزان) غراب وزنده  
 اصفهان قضاسنده بزقریه در محدثیندن مطهر بن عبدالواحد و ابوالفرج البزائیان  
 آندندر (ابزون) اسلوب وزنده برشاعر عثمانی اسمیدر (بزانه) ثمامه وزنده  
 اسفرائن قضاسنده برقریه در (بزبان) عثمان وزنده مرو شهرنده برمحله در  
 (بسن) بانک وسینک فتحيله حسن کله سنه اتباعا ذکر اولنور يقال حسن بسن  
 (الایسان) همزه نك کسریله برآدمک تحوی و طبیعتی کوزل اولقی معناسنه در :  
 يقال ايسن الرجل اذا احسنت سجيته شارح دیرکه اشبو سجيته نسخه لری غلطدر  
 ضواب اولان سجنته اولمقدرکه برآدمک صورت و اسلوب و قیافتی کوزل اولقی  
 ديمکدر واقعا اصول سائرده شارح قولنه موافق مثبتدر (الباسنة) صاحبه  
 وزنده چققیلرک صبان دمورینه دینور واهل صنعتک الات وادواتنه دینورکه  
 اودانلق تعبیر اولنور و کتمان طرانتیسنندن طوقمش قالین و بیوک چواله دینور

سفسیدن دوزخش برکونه قله دیور مقدمه الانبیه یونک کوب الیه مقدر  
 وهنوز بنیج اولان حروسه دیور جفی برای کلور ( برین ) می تحفه الیه  
 بخود ابرن همزه الیه احساء نام موضع فرشو سنده بر محل آیدر ( ابریه )  
 همز مک قصی و کسرله موقوف سنده بر قریه آیدر ( برین ) زیر وزنده ابن  
 عبدالله ابو هند الداری درکه اصحابندر ( البرن ) تایی مثله الیه قنغد وزنده  
 انسانک بره قریله کفنه دیور که بجه تعبیر اولنور کذلک ارسلان بجه سنده دیور  
 علی قول مطلقا برنجی جانور که چینه غنه دیور که انسانک بره قری میانه سنده  
 و برن برقبیله آیدر و عبدالرحمن بن امه برن تابعیدر ( برن الاسد ) مبدین  
 علی نام کسه مک فجمی اسمیدر و برن دویه مخصوص برکونه تمغا اسمیدر برن  
 دخی دیور فرطس وزنده ( البرذون ) ذال معجمه الیه جردحل وزنده دایده  
 دیور که انواعه شاملدر مؤنثی برذونه و جمی براذین در شارح در که جمیع آمده  
 برذون اسب ترکی الیه مبین در که سمر بارکیری اوله جقدر ( البرذن ) اسم فاعل  
 بنیه سله برذون صاحبته دیور ( البرذنه ) دحرجه وزنده برآمی قهر و غلبه  
 الیه خاکسار ابلک معناسندر : یقال برذنه اذا قهره و غلب علیه و جوابدن  
 عاجز و دمبسته اولقی معناسندر : یقال برذن الرجل اذا اعی عن الجواب و برذون  
 کبی بورمک معناسندر : یقال برذن الرجل اذا مضی مئی البرذن ( البرذن )  
 قندیل وزنده شول مشربیه دیور که ابتدا ظهور ایدن خرما طومور جفتک  
 قشرندن اخاذ ایدر لر ( البراشین ) شین معجمه الیه غلابط وزنده کوزنی بلردوب  
 دیکه دیکه بقان آدمه دیور یقال برهن برهن اذا کان یمد نظره و مجده ( برهان )  
 برهان وزنده برقبیله آیدر ( البرطنه ) برطمه وزنده و مراد فیدر که برنوع  
 لعب اسمیدر ( البرهانی ) بانک ضمیمه دنیل و حجت معناسندر : یقال جاء بالبرهان  
 ای الحججه شارح دیر که برهان عند البعض زمان و مدت معناسنه اوله برهددن  
 مأخوذدر ثبات و استمراری متضمن اولدیغیچون بس نونی زاده در و عند البعض  
 بره ماده سندندر که صحت بعدالعله و قطع معنای بنه در و عند البعض برهره  
 ماده سندندر که مرأه بیضیه دیور وضوح و انکشافی متضمن اولدیغیچون نندکه  
 سلطان زیت معناسنه سلیط لفظندن مأخوذدر آثاره و احشاء مناسبتیه انتهی و برهان  
 اسمیدندر برهان بن سلیمان السمر قندی محدثدر و برهان نجاتدن عمرو بن  
 مسعودک جدی اسمیدر ( البرهنه ) دحرجه وزنده برماده دلیل و برهان  
 اقامه ابلک معناسندر : یقال برهن علیه اذا افام علیه البرهان شارح دیر که  
 زنجشیریک اساسه بیانه کوره برهن عنوانی مولددر صواب اولان ابره اولمقددر  
 جاء بالبرهان معناسنه ( ابن برهان ) سلطان وزنده عبدالواحد النحوی و حسین بن  
 عمر اخذت کنبه لریدر و احد بن علی بن برهان الفقیه امام غزالی اصحابندر عامی

(البدن) ففتحينه له باشدن واللردن واياقفلرندن ماعدا كودهيه دينور على قول عضو معناسنه در ياخود ذبح اولنش دوهك كوده سنه مخصوصدر كه سائرده مجاز اولور يقال هو ضعيف البدن وهو من الجسد ماسوى الرأس والشوى والعضو او خاص باعضاء الجزور وبدن ياشلو پير آدمه اطلاق اولنور يقول رجل بدن اى مسن وقصه زرهه اطلاق اولنور يقال جاء وعليه بدن اى درع قصيرة بدن لفظنك جعى ابدان در وقوجه طاغ كجيسى تكه سنه دينور بونك جعى ابدن كلور اقلس وزننده وبدن بر آدمك حسب ونسبته اطلاق اولنور يقال فلان كريم البدن اى النسب والحسب (البدان) صاحب وزننده (والبدن) امير وزننده (والبدن) معظم وزننده ايرى كوده لو تنومند آدمه دينور مؤثنده كذلك بادن وباده وبدن دينور جعى بدن كلور كتب وزننده وبدن كلور ركع وزننده (البدن) بانك فتحى وضى ودالك سكويه (والبدان والبدانة) بالرك فتحيله تنومند اولمق معناسنه در : يقال بدنت المرأة و بدنت بدنا وبدانا و بدانة من الباب اخمس والاول اذا كانت بادن (البدن) تفصيل وزننده پير وضعيف اولمق معناسنه در : يقال بدن الرجل تبدينا اذا اسن وضعف وزره كيدر مك معناسنه در : يقال بدن فلانا اذا البسه درعا (المبدان) محراب وزننده شول داتيه دينور كه آزعلف وتيمار ايله چاپك سموروب قوتلنور اوله يقال فرس مبدان اى شكور سريع السمن (البدنة) ففتحينه له شول ابل وبقره دينور كه قربان ايلك ايچون مكهيه هدى اولنور وبوغم جنسندن اضحيه كيدير يعنى قربانلق قيوته اضحيه اطلاق اولنديكى كي مكهيه هدى اولنان قربانلق دوهيه وصغره بدنه اطلاق اولنور مذكر ومؤنثى مساويدر جعى بدن كلور كتب وزننده وجه تسمية ضخماتيدر (بادن) هاجر وزننده بخارى قفناسنده برقره آديدر ابو عبدالله انبائى الشاعر المجود اورادندر (البأذنة) ذال معجمه ايله دحرجه وزننده بر آدم بيلديكى نسنه بى انكار واصرار ايله تشدد ايليوب مسكنت وخضوعه اقرار ايلك معناسنه در : يقال بأذن الامر اذا عرف الامر واقربه واستخذى اشبو بأذنه ماده سى مهموز اولمغه اول فصلده ذكر اولنلق حقيق ايدى لكن اهل لغت بوراده ذكر التلريله آنله اقتغا اولندى (باذان الفارسي) شادان وزننده كه يمنده ابناء تعبير اولنان فارسي الاصل كسه لردن ايدى زمان حضرت مصطفىده شرفياب اسلام اولدى مقدمى كسرى طرفندن يمنده والى ايدى (البرنى) شرقى وزننده برجنس معروف خرما اسميدر انواعنك بهتريدر بر ينك فارسي معريدر ابو واعلا ميوه ديمكدر وعلى بن عبد الرحمن بن الاشقر البرنى وست الادب بنت المظفر بن البرنى رواة حديثندر (البرنية) شرقيه وزننده



محمد بن بشر بن بکر البیسی نسبیدر شارحک بانه کوره بین باد عیس الیه سرخس  
 یمنده بر فیه در ( بنان ) غراب وزنده طریفت اعمالندن بر فیه در ابو الفضل  
 البیانی الفقیه الزاهد آیدندر ( بنان ) بانک کسری باخود قضی و بانک تشدیدله  
 حران قضاسنده بر فیه در احمد بن جابر البیانی المصنف اورادر و محمد بن ابی  
 ابن البیانی که بی مکسوره و نون مشده الیه در بعضی محدثین سماع حدیث ابدی  
 مؤلف نسبتندن سکوت المشر ( البینه ) بانک قضی و کسری و ناء مثلثه بانک  
 سکونیه دوز و ملازم ارمه دینور و قیغه دینور زنده معناسنه و بدی بنوده کی  
 تروزم و نازک دیر محبوبه دینور یقال جاریه بنه حسنه بفضه و ناز و نامر اجیره  
 خوشحالغه و تاب و طراوته دینور یقال هوفی بنه ای نعمة فی نعمة و بنه دمشقی  
 قضاسنده بر فیه آیدر ( البینه ) غریبه وزنده بر جنس اعلا بغدادیه دیور که  
 قرینه مذکورده حاصل اونور و ملازم قوملغه دیندر جمعی بن در عتب وزنده  
 ( البین ) ضمیمه باعجله و مر غزارله دینور ( بنینه ) جهینه وزنده  
 عذره قبیله سندن بر خاتون آیدر که جبل نام شاعرک محبوبه سی ابدی و بصره الیه  
 بحرین یمنده بر موضع آیدر ( ابوبینه ) بر شاعر در ( بنون ) صهیون  
 وزنده مصرده بر بلده در ( بنان ) رمان وزنده اسماعیلدر یوسف بن بنان  
 محدث مصری در ( الجیون ) حای مهله الیه جعفر وزنده بری بری اوزرینه  
 بغلس قوم بغنه دینور و سرعتله آدیمی صبیق صبیق آثارق پورر اولان آدمه  
 دینور یقال رجل بحون اذا کان یقارب فی مشینه و یسرع و یرتفع خرما اسمیدر  
 و بر رجل آیدر ( الجیون ) هایلله بودور خانونه دینور و قارنلو قریده دینور  
 و بر رجل آیدر ( الجیون ) بانک فحیلله بیوک قوصره سپیدنه دینور و آتشدن  
 صجریان بیوک قعجله دینور ( الجیون ) صحراء وزنده بودخی بیوک قوصره سپیدنه  
 مالک بن مالک در ( الجیون ) نای مثلثه الیه دحرجه وزنده بر خصوصده آغ دینور ( الجینه )  
 جهینه وزنده اسماعیلدر عبدالله بن بینه صحابه در بینه مزبورک و انده سیدر بدری  
 و کوشک دیرنگ معناسنه در یقال بحث فی الامر اذا تراخی فیه ( الجین ) بانک قضی  
 و خای معجه بانک سکونیه پک اوزون آدمه دینور ( الاخیان ) افسرار  
 وزنده ( والاخیان ) ادھیام وزنده اولک معناسنه در : یقال اخان الرجل  
 و اخان اذا مات و الاخیان ادھیام وزنده نافه سودنی صاغان آدمه آبشی آیروب  
 کرملک معناسنه در : یقال اخانت النافه اذا تمددت للحالب ( الاخیان ) اسوداد  
 وزنده او یومق معناسنه در : یقال اخن الرجل اذا نام و آفاقده دیکلوب طور مق  
 معناسنه اولمغله ضد اونور یقال اخن الرجل اذا اتحب قائما و نافه سودنی  
 صاغان آدمه کرملک معناسنه در : یقال اخنت النافه اذا تمددت للحالب ( اخندن )  
 دال مهله الیه جعفر وزنده وجودی نرم و نازک قیزه دینور و بر خاتون اسمیدر

برموضعدر واوان دخی برموضعدر ( الاوان ) همزه‌نک کسریله بیوئک صفیه  
دینورکه ازج دبدکلری کرلو طولانی بنا کی اولور جعی ایوانات کلور واواین  
کلور واوان دخی دینور یاسز کتاب وزنده بونک جعی اون کلور همزه‌نک ضمیمه  
واوان آنک ایوانه دینورکه باشنه بکجوردکلریدر ایوان و باشلق تعبیر اولنور  
بونک جعی ایواناتدر مترجم دیرکه ایوان لفظی ایوان محرفی اولقی ملحوظدر  
( ذواوان ) اقبال یمندن برینک لقبیدر ( اوانی ) سکاری وزنده بغداد  
قضاسنده برقریهدر اعلامدن یحیی بن الحسین و یحیی بن عبدالله الاوانیان اورادندر  
ونواحی موصله برقریه آیدر ( اوان ) همزه‌نک فتحیه بر بلده آیدر ( الاهان )  
کتاب وزنده خرما سلقمنک چوپنه دینور عرجون معناسنه ( الاهن ) هاجر  
وزنده حاضر و موجود اولان مال قدیمه دینور یقال اعطاء من آهن ماله ای  
من تلاده وحاضره شارح دیرکه صواب اولان صاحب وزنده اولمقدر عاهن  
لفظندن مبدلدر ( الاین ) زین وزنده یورلق ورنج وزجت حکمک معناسنده  
شارحک بیاننه کوره عندالاکثر متصرفدر فیقال آن الرجل یثنین اینا اذا اعی  
ویلانه دینور حیه معناسنه اورجل معناسنده مقتضای ماده اولمقدر ونسخه‌لرک  
ضبطی آرکشی دیمکدر و یوکلشمش یوکه دینورجل معناسنه ووقت معناسنده: یقال  
چاء فی این غیر منقسم ای حین ومصدر اولور برنسنه‌نک وقتی کلوب چاتمق  
معناسنه یقال آن آنه یثنین اینا ای حان وقته ویقال آن اینک ویکسر للیاء وآن  
آنک بمدّ الالف یعنی بقلب الیاء الفای حان حینک ( این ) کیف وزنده  
مکاندن سؤاله دلالت ایدر یعنی ظرف مکاندر استفهامی متضندر یقال این زید ای  
فی ای مکان نقول فی جوابه فی الدار بوندن ترکیده قنده ونیرده ایله تعبیر اولنور  
( ایان ) همزه‌نک فتحی وکسری ویانک تشدیدیه زماندن سؤاله دلالت ایدرکه  
ظرف زماندر نه وقتده دیمکدر یقال ایان ترجع ای ای حین واجد بن محمد بن ایان  
الدشتی محدث متأخردر ( الان ) حال وزنده ایچنده حاضر اولدیغک وقتک  
اسمیدر ظرف غیر متمکندر معرفه واقع اولمشدر و یوکه الف ولام تعریف ایچون  
داخل اولدی زیرا موضوعی اولان وقت حاضرده مشارکی یوقدرکه تعیینی  
موجب اوله بس النجم والذی کی اولور یقال الان انک ای هذا الوقت وقتک  
وگاه اولورکه لامی مفتوح قیلوب تخفیفاً همزه‌لری حذف ایدرلر کقول الشاعر \*  
فبح لان منها بالذی انت بائع \* شارحک بیاننه کوره حرف تعریفی عهد حضوری  
ایچوندن الان دیمک شمدیکی وقتده دیمکدر مترجم دیرکه لفظه جلالهده اولان الف  
ولام دخی قبیل اولدن اولقی اسمدر زیرا حق جل وعلا اعرف المعارفدر  
( \* فصل الباء \* ) ( التبان ) تفعل وزنده ایزه او یبق معناسنده تقول تبأنت  
الطریق والاثر اذا تأبتهما ( البینی ) بانک فتحیه‌که بین لفظنه منسوبدر محدثندن

حیر اومنه محلا منسوبدر وبعضا محلا بحرور اولور کفوله تعالی [ من قبل  
 ان یثی احکم اموت ] بوراده قبل کلمه منه مضاف الیه اولفله محلا بحروردر  
 وگاه اونورکه ذکر اوشان ان کلمسی داخل اولدینی فعل مضارعی جزم ایدر  
 کقول الشاعر • انا ما غدونا قل وندان اهلنا • تعالوا الی ان یأثنا الصید فخطب •  
 وبعضا داخل اولدینی فعل مضارع مرفوع اولور کقراءة ابن محبسن [ لمن اراد  
 ان یم الرضعة ] برفع المیم وهی من انشواذ وبعضا مشدده اولان ان کلمه سندن  
 مخفف اونور کفوله تعالی [ علم ان سیکون منکم مرضی ] ومفسره اولور نحو  
 قوله تعالی [ فاحبنا الیه ان اصنع الفلک ] یعنی اصنع وبعضا زائد اولوب همان  
 تأکید میفید اونور نحو قوله تعالی [ ولما ان جاءت رسلنا ] وان کلمسی شرطیه  
 اولور مکسوره کبی بوسورنده نفی ایچون اولور مکسوره کبی واذ معناسنه اولور  
 قبل ومنه قوله تعالی [ بل تعجبوا ان جاءهم مننذر منهم ] ای اذجاهم ولشلا  
 معناسنه اولور قبل ومنه بین الله لکم ان تفعلوا ای لثلا تفعلوا لکن صواب اولان  
 بوراده ان مصدریه در کراهه ان تفعلوا تأویلنده در (الاون) عون وزنده  
 راحت وحضور وآرام معناسنه در : یقال هو علی اون ای دعه وسکینه ورفق  
 وسهولت ائیلک معناسنه در : یقال آن علی نفسه یؤن اونا اذارفق وآهسته وآغر  
 آغر یوریمک معناسنه در تقول امش علی الاون ای رویدا وتقول انت اون اونا  
 واون خورجک وهکبه نیک برکوزینه دینور یقال وضعه فی اون الخرج ای احد  
 جانبیه وبرموضع آیدر (الاین) صاحب وزنده رفاه وراحت وحضور صاحبی  
 آدمه دینور یقال رجل آین ای رافه وادع بونک مؤنثی آینه درکه جعی اواین  
 وآینات کلور ومنه یقال بیننا وبین مکة ثلاث لیل اواین ای روافه وعشر لیل  
 آینات ای وادعات یعنی مکة الیه بزم ما یلتمز راحت اوج یاخود اون مرحله در  
 (انتاؤن) تفعیل وزنده ائیلک ییوب ایحسب قارنی بونک دنیکی طلبوب  
 قبارمق معناسنه در : یقال اوّن الحمار اذا اکل وشرب حتی امتلا بطنه فصار  
 کانعدل وبرآدم حدّ ومقدارندن تجاوز ائیلوب حائجه ثانی ومسکنت اوزره  
 حرکت ائیلک معناسنه در رفق وسهولت معناسندنر تقول اوّن علی قدرک ای اتد علی  
 نحوک (انتاؤن) تفعل وزنده تاؤن الیه اوّنده مرادفدر یقال تاؤن الحمار  
 بمعنی اوّن (الاون) سحاب وکتب وزنلرنده وقت وحین معناسنه در جعی  
 آونه در زمان وازمنه کبی وبعضا آونه نیک واوی یایه مبدل اولور کسره ایچون  
 ومنه یقال فلان یصنعه آونه وآینه اذا کان یصنعه مرارا ویدعه مرارا یعنی برکره  
 ایشلر وپرکره ترز ایدرکه وقت وقت ایشلر دیمکدر نته که احیاناً ایشلر تعبیر اولور واون  
 قبلوبغه لره دینور سلاحف معناسنه مفردی مسجوع دکلدر (ذواوان) مدینه دره

بوصورنده بعضا جمله اسمیه به داخل اولور کقوله تعالی [ ان الکافرون الا فی غرور ]  
 ای مالکافرون وبعضا جمله فعلیه به داخل اولور کقوله تعالی [ ان اردنا الا الحسنی ]  
 ای ما اردنا پس نجاتدن بعضلرک ان کلمه سی الاء استثنایه ولما کلمه لرندن مقدم واقع  
 اولد فجه نافیله اولمز دیوب واشبو [ ان کل نفس لما علیها حافظ ] کریمه سیله  
 استدل لری اشبو [ ان عندکم من سلطان ] کریمه سیله [ وقل ان ادری اقرب  
 مانوعدون ] کریمه سیله مردود اولور ۳ مشدده اولان ان کلمه سندن مخفف اولور  
 بوصورنده جلتین یعنی بعضا جمله اسمیه وبعضا فعلیه اوزره داخل اولور جمله  
 اسمیه به داخل اولدقده اعمال واهمال عن العمل اولور یعنی بصر یون عندنده عامل  
 اولور نحو قوله تعالی [ وان کلا لما لبوفینهم ] علی قرأه الحرمین وابی بکروکوفیون  
 عندنده علی جائز دکلدر نحو قوله تعالی [ وان کلّ لما جمیع لدینا محضرون ] وجمله  
 فعلیه به داخل اولدقده اهمالی یعنی عدم اعمالی واجب اولور نحو قوله تعالی  
 [ وان کانت لکبیره ] وشول یرده که ذکر اولنان ان کلمه سندنصره لام مفتوحه  
 واقع اوله آنک اصلی لاحاله مشدده اولان ان کلمه سیدر ۴ زائد اولور کقول الشاعر  
 ما لیت بشئ انت تکرهه ۵ بعضا قد معناسنه اولور که تحقیق ایچون اولور  
 قیل منه قوله تعالی [ ان نفعت الذکری ] ای قد نفعت وقوله تعالی [ واتقوا الله  
 ان کنتم مؤمنین ] وقوله تعالی [ لتدخلن المسجد الحرام ان شاء الله آمنین ]  
 وكذلك قول الشاعر \* اتغضب ان اذ ناقتیه حزنا \* ای قد حزنا و بوندن بشقه  
 مطلقا محقق الوقوع اولان فعل موقعلربک جمله سنده قد معناسنه اولور وعندالبعض  
 بونلر مؤولدر مؤلف اذ معناسنده کلدیکندن ساکت اولمشدر ( ان ) همزه نکه  
 فضی ونونک سکنونله اسم اولور وحرف اولور اسم اولانی ایکی نوعدر بعض  
 نحاتک قولنده ضمیر متکلم اولور مثلا ان فعلت دیرلر بن ایشلدم معناسنه واکثر  
 عندنده وصل حالنده نونک فخیله در ووقف حالنده الف الحاقبله انا دیرلر وضمیر  
 مخاطب اولور انت انت واتما وانتم وانتن کبی که عندالجمهور ضمیران لغظیدر تاه  
 حرف خطابدر شیء واحدکی قلمشدر وحرف اولان ان کلمه سی درت نوع اوزره در  
 اول مصدریت حرفی اولوب فعل مضارعی نصب ایدر و بوا یکی محله واقع اولور  
 اولاً ابتداء کلامده واقع ومدخولی مصدر ایله مؤول اولغله مبتدا حکمنده اولوب  
 محلا مرفوع اولور کقوله تعالی [ وان تصوموا خیر لکم ] ای صومکم ثانیاً  
 یقیندن بشقه معنایه دال اولان برکله دنصره واقع اولور کذلک محلا مرفوع  
 اولور کقوله تعالی [ الم یأمن الذین آمنوا ان تخشع قلوبهم ] پس بوراده قاعل  
 اولغله محلا مرفوع اولور خشوع قلوبهم تأویلنده در وکاه اولور که محلا منصوب  
 اولور کقوله تعالی [ وما کان هذا القرآن ان یفتی ] الایه بوراده کان کلمه سندن



مکروه نحو الا ان زيدا قائم ۳ اسم موصوله سله وافع اولورسه کفوله تعالى  
 [ وَاَيُّهَا مِنَ السَّكَنُورِ مَا لَمْ يَفْعَلْهُ تَتَوَهَّجُ بِالْعَصْبَةِ ] ۴ فعه جواب اولورسه کرکه  
 اسم وخبرنده لام اولسون کرکه اولسون نحو والله وانه لقائم وانه قائم ۵ قول  
 ماده سله محکی یعنی مقول قول اولورسه نحو [ قال الله آفئ منزلها عليكم ] وبعضل  
 بوصورنده مفتوح اولسنه ذاهب اولدیلر وامام فراه عندنده قول ماده سندن حکایه  
 اولورسه مکسور و تفسیر اولورسه مفتوح اولور ۶ و او حایله دینسکره اولورسه  
 نحو جاه زید وان بده علی رأسه ۷ اسم عیندن خبر اولورسه نحو زید انه ذاهب  
 وامام فراه بوقوله مخالفت ایلدی ۸ لام معلقه دن مقدم اولورسه کفوله تعالى  
 [ والله يعلم انك لرسوله ] ۹ حبت کله سندنسکره اولورسه نحو اجلس حبت ان  
 زیدا جالس وبقن ان ماده سنک مابعدنی تأویل بالمصدر قلنی لازم کلورسه همزه سی  
 مفتوح اولور و بولو کله سندنسکره اولدقده اولور نحو لوانک قائم نعمت ومفتوح  
 اولان ان مکسوره مک فرعبدر بس مکسور اولان انما کله سی کبی انما دخی حصر  
 معانسی مفید اولور یعنی حکمی مذکور ایچون اثبات واماعدان نفی افاده ایدر  
 واشبو [ قل انما یوحی الی انما الهکم اله واحد ] کریمه سنده ایکی نوع دخی مجتمع  
 اولدی اوسکی انما کله سی که مکسوره در قصر الصفه علی الموصوف اولوب وایکجی  
 انما که مفتوحه در قصر الموصوف علی الصفه ایچوندر که اله صفت وحدته مقصوردر  
 وبعض نحو یونک معنای حصر همان مکسوره به مختص در دملری مردوددر ومفتوح  
 اولان ان نعل معانسه حرف تریجی اولور کفولک ائت السوق انک تشتري لحا  
 ای نعلک تشتري قبل ومنه قرأه من قرأ [ وما یشرکم انها اذا جاءه لا یؤمنون ]  
 آیت مرقومه ده ماه کله سی استفهامیه در مبتدادر ویشعرکم خبر بدر ایکی مفعوله  
 متعدیدر چونکه مشرکله اقتراح ابتدیکمز آیت نازل اولورسه البته ایمان ایدرز  
 دیو ایمان غلیظه ایلرله مؤمنون آیت مرقومه نزولنی تمنی ایلدیلر تاکه ایمان  
 اینیلر اکامینی حق جلّ و علا بیوردیلر که آیات مقترحه لری نازل اولدقده ایمان  
 ایله حکمرنی سزده شیء اعلام ایلدی بس حسب الظاهر مناسب اولان ایمانلری  
 انکاردر یوخسه عدم ایمانلری انکار دکلدر اکابناء بعضلر لاه حرفنی زائد اعتبار  
 اینیلر وبعضلر نعل معانسه در دیدیلر لکن صاحب کشف استفهام نفی معانسه  
 اولغله عدم عملری اخباردر معانسلر واقعه و علم انهیده اولای والنزل ایمان  
 کتورمه حکمرنی پیش سزدیمکدر (ان) همزه مک کسری ونولک سکونیه بش  
 کونه مستعملدر ۱ شرطیه اولور کفوله تعالى [ ان یتھوا یغفرلهم ] وکفوله  
 تعالى [ وان تعودوا نعد ] وبعضا لاه نفیده مقارن اولغله نون لامه قلب اولنوب  
 الادیرلر خفیف الفهم اولنلر بونی الآه استثنایه ظن ایدرلر کفوله تعالى [ الا تنصروه  
 فقد نصره الله ] وقوله تعالى [ الا تنفروا یعذبکم ] ۲ نافیله اولور ماه معانسه

کله سی که فعل ماضیدر کان وثبت معناسنه استعمال اولنور ومنه قولهم لاقعله  
 مانّ فی السماء نجم ای ماکان و بو امثالدن اولمغله متصرف دکلدر وان كذلك  
 مصدر در دوکک معناسنه در : یقال انّ الماء انا اذا صبّه (الانان) غراب وزنده  
 (والانان) شدّاد وزنده (والانّة) همزه وزنده چوق ایکلیوب نالان اولان  
 آدمه دینور یقال رجل انان وانان وانه ای کثیر الانین مؤنثی انانه در (الانّة)  
 همزه نک مدّیه قبون قسمنه اطلاق اولنور نته که جائنه نافه قسمنه اطلاق اولنور  
 وبعضلر جاریه ایله تفسیر ایلدیلر تعب خدمندن نالان اولدیغیچون یقال ماله حانّة  
 ولاآنة ای نافّة وشارة اوناقة وامة (ان) صرد وزنده کوکرجنه شبیه برقوش  
 آیدر صوتندن ناله وائین تخیل اولنور کو یا که اوه اوه دیو اوتر (المثنة)  
 مظنه وزنده لایق وجسبان معناسنه در یاخود مخلقه معناسنه در که محل لیاقت  
 دیمکدر یقال انّنه لمثنة ان یکون کذا ای خلیق او مخلقة و بوکلة تحقیق اولان ان  
 کله سندن متصرف مفعله در جدیر بان یقال فیه انه کذا سبکنده در کذا انه مئنة  
 للخیردر لر که حقنده انه لخیردیمکه محل وسزا کسه در دیمکدر و بوان کله سندن  
 مأخوذ دکلدر زیرا ان حرفدر بلکه ترکیب مذکورک معناسندن مأخوذ در  
 (التأنن) تفعل وزنده (والتأنین) تفعل وزنده جهد ایله برآمی خوشنود  
 ایلک معناسنه در بناسی ازاله ایچوندن تقول تأنننه وانه اذا ترّصینته (برآتی)  
 حتی وزنده یاخود هنا وزنده یاخود انی که بنی وزنده در بنو قریظه قیولرندن  
 برقیودر (آنی) حتی وزنده حیث وکیف واین معنایرینه در وخراف شرط اولور  
 تقول آنی تکن اکن (ان) همزه نک کسریله ونونک تشدیدیه (وان) همزه نک  
 فتحیه حروف مشبیه بالفعل اقسامندندر استلرنی نصب وخبیرلرنی رفع ایدر لر وگاه  
 اولور که ان که همزه نک کسریله در اسمی وخبیری معانصب ایدر کقول الشاعر \* اذا  
 اسودّ جنح الليل فلتأت ولتکن \* خطاک خفافا انّ حرّاسنا اسدا \* بوراده حرّاس  
 اسمی واسدا خبر ایدر ایکسیده منصوبدر وفي الحديث [انّ قعر جهنم سبعین خربفا]  
 وگاه اولور که کنیدنصرکه واقع اولان مبتدا خبریت اوزره مرفوع اولوب اسمی  
 ضمیرشان محذوف اولور کقوله علیه السلام [انّ من اشد الناس عذابا يوم القيامة  
 المصوّرون] والاصل انه ومکسوره ایله خبر تأکید اولنور وگاهجه تخفیف اولنور  
 ان دینور بوصورته قلیلا اعمال وکثیرا اهمال اولنور وعند الکوفین تخفیفی جائز  
 دکلدر ومکسور اولان انّ نم معناسنه حرف جواب اولور کقول الشاعر \* بکرت  
 علیّ عواذلی لخبیني والومنه \* ویقلن شیب قد عساک وقد کبرت فقلت انه \*  
 ای نم وان مادّه سنک همزه سی طقوز موضعده مکسور اولور ۱ لفظا یاخود معنا  
 ابتداء کلامده واقع اولدقده نحو ان زیدا قائم ۲ حرف تنبیه اولان الا کله سندن

والموقیعون بر کشته شدن استیضاح ابله زیر پاشیده اولان آمده دیور بقال هوامنه  
ای مستیبرله نیل من علی نقسه ( الامون ) دیور ورنده بنید ورنشی  
قد قوی و موقوف اولان قدیه دیور که قنور و عشار غایب شدن مامون اولور  
بقال نفقه امون ای و بنفقه الخاقی جهی امن در کتب ورنده ( الامن ) مدایله  
اجد ورنده مالک خاص و انرفنده اطلاق اولنور که ابتدالین امین اولور بقول  
اعطیتک من امن مالی ای من خاصه وشریفه ( امین ) همز مک مدی وفسرله  
و بعضا محدودت میی مشدد اولور و امام واحدی بسبط نام نفسیرنده اماله اوغشی  
دخی ذکر ایلهدی اسماء انهبیدن بر اسم شریفدر علی قول اسم فعل امر در اللهم استجب  
معنسنه یا خود کذلک فلیکن معنسنه یا خود کذلک قافل معنسنه در و عبدالرحمن بن امین  
یا خود بامین تعبیر مترجم دیر که مصباحه مرسومدر که امین اصل قصر ایله در مری  
اشباعیه در زیر ا عربی اوزانده قاعیل یوقدر بعده اسم فعل اولوب اللهم استجب  
معنسنه وضع اونندی و تشدید خطدر و تقول امنت علی اندعاه ثمننا اذا انت  
منده امین و راغب صه و مه کی اسم فعل اولسنی تنصیب ایلهدی و بعضفلر اسماء  
انهبیدن دبیلر نکن ابوعلی الفسوی دبلیکه بوقاثلک بوندن مرادی امین  
نقطنده حق تعالی به راجع ضمیر وارد یکدر زیر استجب معنسنه در شیخ رضی  
دبلیکه امین قایل و هایل کی اوزان سر بایه دندر اقل معنسنه که حق تعالی  
در گاهند دعا و نیاز درنده که ابن عباس معنسنی سؤال ایادکده حضرت رسول الله  
علیه الصلوٰه والسلام بویه یوردیلر و آخری ابن و کیف کی فتح اوزرده میی اونندی  
و کاشحه انی تخفیفنا حذف اولنور کریم ورنده امین اولور و فی الاصل نذیر  
و تکیه کی مصدر اونوب مکرره اسم فعل الملقی دخی بعید دکلدر ( الامان )  
رمان ورنده و صفدر که ذکر اونندی و امی معنسنه در که یاز و یازمین و یازو  
ببین آمده دیور شرح دیر که بوا تم ماده سندنر نده که محلهده ذکر اولندی  
( امان ) اکجیلره دیور زراع معنسنه ( المأمونیة و المأمن ) مقعد ورنده  
عرفده ایکی بلدهدر ( آمنه ) صاحب ورنده بنت وهبدر که نبی اکرم صلی الله  
علیه وسلم حضرت نربک و الله نربک اسمیدر ویدی صحابه آیدر و ابو آمنه الغزازی  
صحابهدر یا خود بو ابو یا مندر و آمنه بن عیسی فخر الله امام لبنک کاتبیدر که  
محدثدر ( امین ) زیر ورنده اسمیدندر امین الحرمازی و امین العبسی و امین  
ابن عمر و المغافری و ابو امین البهرانی و ابو امین که صاحب ابی هریره در رواندنر  
( الان ) همز مک فحی و نونک تشدیدیه ( والائین ) طنین ورنده ( والائان )  
غراب ورنده ( وائانان ) تذکار ورنده درد و المدن نشی ایکلک و ناله فلی  
معنسنه در : بقال ان المویض اتوا نینا وانا واثاننا من الباب الثانی اذا توره وان

دیرکه استیجان امان طلب ایملک وامانه داخل اولوق معنایرینده کلور انتی و تأمین  
 بر آدمی امن وامان اوزره قلیق وامان ویرمک معنایرنددر : یقال آمنه اذاجعل  
 فی الامن ( الامانة ) سلامه وزنده بر آدم امین و معتمد اولوق معنایرنددر : یقال  
 امن الرجل امانة من الباب الخامس اذا كان امینا وامانه بومعناده اسم اولور یقال  
 هو اهل الامانة ای لیس فیله خیانة و امین کسیه دین سنه و دیعه قلنان نسنه به  
 دینور یقال ادی امانته ای و دیعه مترجم دیرکه هدایه شرحی نهاده مسطور درکه  
 امانه و دیعه دن اعمردن زیرا مال مضاربه و عاریه و بیضاعه و مال شرکت مقوله سنه  
 امانه اطلاق اولنور و دیعه اطلاق اولنور انتی و قوله تعالی [ انا عرضنا الامانة  
 علی السموات والارض ] الیه ای الفرائض المفروضة او انیمة التي یعتقدها فیما یظهره  
 باللسان من الايمان ویؤدبه من جمیع الفرائض فی الظاهر لان الله تعالی اثمنه علیها  
 ولم یظهرها لاحد من خلقه پس برکسه لسانله اظهار ایلدیکی توحید و تصدیق  
 قلبنده دخی اضممار و اعتقاد ایلسه امانتی ادا ایلش اولور و اگر ظاهرده تصدیق  
 و توحید ایدوب باطنده تکذیبله نفاق ایدرسه امانتی حامل اولوب ادا ایلش اولور  
 مؤلفک بصارده بیاننه کوره بعضر امانتی کلمه توحید الیه و بعضر عدالت الیه  
 و بعضر حروف تهجی الیه و بعضر عقل الیه تفسیر ایلدیلر و قول اخیر مرحجدر  
 زیرا معرفت توحید و سائر آنکله متحصل اولور و جل ماده سنده مؤلف انساندن  
 مراد کافر در و جل امانتدن مراد خیانتدر دیو دقیقه بیان ایلشیدی و بعضر  
 عندنده طبیعیه و اختیاریه به شامل طاعت الهیدر لکن اغلب اولان عقل  
 و تکلیفدر و اباء و امتناعدن مراد اباء طبیعیدرکه عدم لیاقت و قابلیتندن عبارتدر  
 و جل انساندن مراد نوع انسانک فطرترلنده مرکوز اولان قابلیت و استعدادلریدر  
 و ظلوم و جهول اولمری قوت غضبیه و شوبه لرینک غالب اولسنه مینی در قال  
 لسان الغیب \* آسمان بار امانت نتوانست کشیده \* قرعه عشق بنام من دیوانه  
 زدند \* انتی ( الامنة ) فحاثاله بودخی خیانت مقابلیدر که اسمر یقاله امانه  
 ای لیس فیله خیانة ( الامان ) رمان وزنده بودخی و صفدر و امین و معتمد  
 معنایرنددر ( الايمان ) همزه نك کسر یله بر آدمی سویلیدی سوزده تصدیق ایملک  
 معنایرنددر که اینامق تعبیر اولنور کویا که خلافدن مخاطبی امین ایدر و تصدیق  
 شرعیده کندی نفسنی عقابدن امین ایدر یقال امن به ایمانا اذا صدقه و وثوق  
 و اعتماد ایملک معنایرنددر : یقال آمنه اذا وثقه و خضوع و مسکنت اظهار ایملک  
 معنایرنددر : یقال آمنه اذا اظهارله الخضوع و شریعتی قبول ایملک معنایرنددر  
 مستعملدر یقال آمن فلان اذا قبل الشریعة و بر آدمی امن وامان اوزره قلیق  
 معنایرنددر : یقال آمنه بمعنی آمنه ( الامن ) کتف وزنده نفسنه امین و سالم



بهوده ز برکت اظهار انك معنسنه در : بقال تاقن الرجل اذا غلق عياله  
 فيه وندهى و بر ايشك او ندى بوقلبوب آراشدرمق معنسنه در : بقال تاقن  
 و اخر الامور اذا اتبعها ( الاكفة ) حقنه و زننده طاشدن يائش اوه ديور  
 جعى افن در سرد و زننده شارحك بيانه كوره قوش قسمنه مخصوصه در كه كوس  
 اوله جقدر ( الانقن ) ابقان و زننده و مراد فيدر كاسچى بقال آفن الامر لغة  
 فى ابقن ( الاكفة ) همزه مك ضميله و كنه معنسنه در كه قوش بواسنه ديور  
 ( اكبة ) جهينه و زننده ابن زيد التميمى التامى در ( التين ) امير و زننده  
 مرو قضاسنده بر قريدر ( الامن ) همزه مك قصى و مك سكونيله ( والامن )  
 صاحب و زننده اسملدر قور قوسزافه دينور كه درونده خوفدن اثر اولمبوب  
 ساكن و آسوده اولسندن عبارتدر بقال هو فى امن منه و امن وهو ضد الخوف  
 فظاهرا صاحب و زننده امن كاهل و حارك كى اسمدر يا خود مبالغدر ( وامن وامن )  
 سلام و زننده ( وامن ) ففتحينه ( وامن ) فتحاله ( وامن ) همزه مك كسريله  
 مصدر لر در قور قوسز آسوده اولمق معنسنه در : بقال امن الرجل امنا و اما  
 و امنه و امنا من الباب الرابع ضد خاف ( الامن ) صاحب و زننده ( والامن )  
 امير و زننده قلبنده خوف و اندیشه اولمبوب آسوده دل اولان آدمه دينور و امن  
 غدر و خيانت نقيصه سندن مأمون اولان مونوق و معتمد آدمه دينور قوتنه اعتماد  
 اولنديغيچون بقال رجل امين اى قوى و مؤتمن معنسنه در كه اسم فاعلدر بر نسته  
 بر كسيه ايتنوب اعتماد ايدن آدمه دينور كه انك حقنده صافدل اولور بقال رجل  
 امين اى مؤتمن و مؤتمن معنسنه در كه اسم مفعولدر معتمد عليه آدمه دينور  
 بوضورته ضد اولور بقال رجل امين اى مؤتمن و امين اسماء صفات انهيدن  
 بر اسم شريفدر شارح دير كه اسم الهى مؤمن در عبادنى ظلمدن و اولياء و مطيعلر  
 عذابدن امين ايدى معنسنه در مكر كه بوراده امين آمن معنسنه اوله كه اسم  
 فاعلدر ( الامنة ) همزه و زننده و فتحاله شول آدمه دينور كه هر خصوصه  
 اكا هر كس امن و اعتماد ايدر اوله بقال هو امنه و امنه اى يامنه كل احد فى كل  
 شئ ( الامن ) همزه مك فتحيله بر آدمى بر نسته اوزره امين قلحق معنسنه در :  
 بقال امنه على كذا امنا من الباب الرابع اذا جعله امينا عليه و امن دين و خلق  
 و خوى معنسنه مستعملدر ومنه بقال ما احسن امنك اى دينك و خلقك و بونده  
 فتحينه لده لغتدر و ونوق و اعتماد معنسنه در : بقال ما امن ان يجد صحابة اى ما وثق  
 او ما كاد بس قول ثانيه كوره قرب معنسنه اولور ( التامين ) تفصيل و زننده  
 ( والامتن ) افتعال و زننده ( والاستيان ) بونلرده بر آدمى بر نسته اوزره امين  
 قلحق معنسنه در : بقال امنه على كذا و امنه و استامنه بمعنى امنه عليه شارح

شبهه و بیاض و خوشبوی اولور ترکیده اغاج یوصونی تعبیر اولتور (اشنی)  
 حسنی وزنده صعید مصرده برقریه در و بومهمله ایله اسنی دکلدر (اشنونه)  
 همزه نك ضمیمه اندلسده برحصارد (الاشنان) همزه نك ضمی و کسریله معروفدرکه  
 چوغان دبدکلری نباته دینور حرب و حکه علتله نافع و جالی و منق و دم حیضی  
 مدرّ و رجدن جنینی حیا و مینا مسقط در (التاشن) تفعل وزنده اشنان ایله  
 ال یایقیمی معناسنه در : یقال تاشن الرجل اذا غسل یدیه بالاشنان و بیعنه نیجه  
 محدثلر منسوبلر در محمد بن اجد بن هلال الرقی الاشنانی کبی (الاصیان)  
 مصغر بنیه سیله اصیلال کله سنده لغتدرکه اصیل کله سنک مصغریدر ایکندی ایله  
 اخشام ارالغی اولان وقته دینور تقول لقیته اصیانا ای اصیلا لا (اظان) ظای  
 معجمه ایله کتاب وزنده بر موضعدر (الافن) دفن وزنده و قنسر سود  
 صاغق معناسنه در و بو حیوانی افساد ایدر یقال افن الناقه افنا من الباب الثانی  
 اذا حلبها فی غیر حینها و یاوری اناسنک مهنسده اولان سودی هب اسمک معناسنه در :  
 یقال افن الفصل اذا شرب مافی الضرع کله و ناقه نك سودی آز اولقی معناسنه در :  
 یقال افنت الناقه افنا من الباب الرابع اذا قلّ لبنها و خدای متعال بر آدمی مأفون  
 قلمقی معناسنه در : یقال افنه الله افنا من الباب الثاني اذا جعله مأفونا (الافنه)  
 فرحه وزنده سودی آزجه اولان ناقه به دینور (المأفون) عقل و رأی و ادراکی  
 ضعیف و واهی سبکمز آدمه دینور یقال رجل مأفون ای الضعیف الرأی و العقل  
 ذکر اولنان افن الفصیل ماده سندندر کویاکه عقل و ادراکی بالکلیه مزروع اولمشدر  
 و بیوده لاف و کزافله تمدّح ایدن فضوله دینوز یقال رجل مأفون ای تمدّح بمالیس  
 عنده و شول طعامه دینورکه ظاهرا پاک خوش کورینوب لکن خیر و صلاح  
 و منفعتی اولمیه یقال افن الطعام علی المجهول افنا فهو مأمون و هو الذی یعجبک  
 و لاخیر فیه (الافین) امیر وزنده بودخی رأی و عقل و رشدی واهی سبکمز  
 آدمه دینور و منه المثل \* ان الرقین یغطی افن الافین \* یعنی زینت ظاهره احقک  
 حققی ستر ایدر و افین بیوده لاف و کزافله تمدّح ایدن فضوله دینور و چورن  
 جوزه دینور و دوه کونکنه دینور (الافن) همزه نك فحی و فانک سکونیه  
 و فتحه نیله جوز چورک ایلقی معناسنه در : یقال افن الجوز افنا من الباب الرابع  
 اذا صار افنا و افن بر نبات آیدرکه افانی دخی دینور سکاری وزنده بونی ایت  
 اوزمی دبدکلری نباته بیان ایدرلر (الافان) تشدید فایله ابان وزنده  
 و مراد فیدرکه برنسنه نك وقت و زمانه یاخود اول هنکامنه دینور یقال اخذه  
 بآفانه ای بآفانه (التافن) تفعل وزنده اکسبک معناسنه در : یقال تافن  
 النبی اذا تقص و بر آدم متصف اولدیغی رشد و رویت خلقیه تخلیق کوستوروب

يقال اربه اربا من الاسباب الاول اذا عصفه ( الاربن ) امبر وزنده هدر واهل  
 معنائه در : يقال دمه اربن ای هدر و مکان معنائه در ورموضع آبدیر ( ارن )  
 حبل وزنده بریده آبدیر ( اربه ) جهینه وزنده مدینه بر ناحیه آبدیر  
 ( اربیه ) زبیره وزنده ضربه فریده غنی قبیلہ سنہ مخصوص بر سو آبدیر  
 ( ارون ) مسبور وزنده ( وخیف الاربن ) امبر وزنده ( واربه ) جهینه  
 وزنده بر موضع لرزد ( ارن ) کنف وزنده عمر بن حبل الجلی فرسنگ  
 آبدیر ( اران ) شداد وزنده افریجان اولکه سنده بر اقلیم عراق یعنی بر مملکت  
 آبدیر و قزوین ایلتند بر قلعه اسمیدر و مضر قبیلہ سی دیارند مدینه حران آبدیر  
 ( الارایه ) صحایه وزنده جفت اشجارندن طویل الساق ولان شجره دیور  
 ( الاسن ) صاحب وزنده طعم ولونی متغیر اولمش صوبه دیور يقال ماه اسن  
 ای آجن ( الاسن ) فتحینله ( والاسون ) قعود وزنده صویک طعم ولونی  
 متغیر اولمق معنائه در : يقال اسن الماء واسن اسنا واسونا من الباب الثاني والاول  
 والرابع اذا تغیر طعمه ونونه واسن قیوبه کبرن آدم قبولک بد راحه سندن باللق  
 معنائه در يقال اسن الرجل اسنا من الباب الرابع اذا دخل البئر فاضائه ریح منتهه  
 فغنی علیه ( الاسن ) همزه نك فتحیله بر آدمك مقعدنه نیمه اورمق معنائه در :  
 يقال اسن له اسنا من الباب الثاني والاول اذا كسعه برجله ورنسسه بی ابقا ائلك  
 معنائه در تقول اسنت له ای ابقیت له ( التأسن ) فعمل وزنده بکن اوقاتی  
 تذكر ائلك معنائه در : يقال تأسن الرجل اذا تذكر العهد الماضي وخصوصه  
 او یئوب اكلتک معنائه در : يقال تأسن فلان اذا ابطأ واعتل وركسه بدرینك  
 خویله خویلتقی معنائه در : يقال تأسن اباه اذا اخذ اخلاقه وصو متغیر اولمق  
 معنائه در : يقال تأسن الماء اذا تغیر ( الاسن ) ضمیمه خوی معنائه در :  
 يقال له اسن کریم ای خلق ویمند بروادی آبدیر وقولان واورغان مقوله سنك  
 بر قاته دیور و بدنده شحم بقیه سنه یعنی قوت بقیه سنه دیور يقال سمئت نافته  
 علی اسن ای علی بقیه شحم جعی اسان کلور ( الاسن ) همزه نك کسریله  
 ( والاسن ) عتل وزنده بولرده شحم وقوت بقیه سنه دیور ( الاسینه )  
 سفینه وزنده کبریش قاتلرندن بر قاته دیور جعی اساین در وشول بالک قات  
 تصمیه دیور که بر قاج قات ایدوب قولان یادیر کین ایدر لر مراد بولر کده بر قاتیدر  
 ( اسنی ) همزه نك کسری و قحیله صعید مصرده بر بلده در مهمات نام کتابک  
 و ستر بعض مؤلفات صاحبی علامه عبدالرحیم بن حسن الانسانی الفقیه الشافعی  
 اوراندنر ( الاشنة ) همزه مضموه و شین معجبه ایل بر نسنه در که پلید و جام  
 اشجرنده تکیون ایدوب انلره صار مشور اغاج کوکندن قاومش بوفقه قیوغه

واقعا بدیدک کبی کلورسک بنده سکا اکرام ایدرم دیمکدر وکاه اولورکه همزه سنی حذف ایدوب ذن دیرلر واکر اذن اوزره توقف ایدرسک نوننی الفه تبدیله اذا دیرسن (الاذن) حاجب وزننده و مراد فیدرکه سلاطین پرده دارنه ودر بانته دینور (الاذنة) فتحاته حبه ودانه نک یراغنه دینور کرک غلالده وکرک میوه لرده اولسونکه ابتدا چقان خرده یراقلریدر یقال خرجت اذنة الحب ای ورقه وخرده دوه لره وقیونلره اطلاق اولنور وصمانه دینور تبین معناسنه جعی اذن در هاسر واذنه سبب اشتها اولان طعام رایحه سنه دینور یقال هذا طعام لاذنة له ای لاشهوة لریحه واذنه طرسوس قرینده برشهر آدیدر حالا الفک مدیله و دال مهمله ایله آدنه دیدکلریدر شارحک بیانته کوره ابوسلیم اذنه نام کسه بناکرده سیدر واذنه مکه قرینده برطاغ آدیدر (اذین) آمین وزننده اسامیدندر منصور بن آذین وعلی بن حسن بن آذین محدثلردر (اذون) صبور وزننده ری قضا سنده برموضعدر (الاذنات) فتحاته جعی فید نام محله برقاچ کوچک تبه لردر فید ایله مایینی اون میل مقداره قریبدر مفردی اذنه در (المؤذنة) مکرمه وزننده برقوش آدیدر و سلیمان بن اذنان محدثدر (الارن) فتحتنله (والارین) امیر وزننده (والاران) کتاب وزننده جنبش لنوب نشاط تلقی معناسنه در : یقال ارن الرجل ارنای وارینا وارانای من الباب الرابع اذانشط (الارن) کتف وزننده (والارون) صبور وزننده شن وشاد ونشاط منده آدمه دینور وارون اغویه دینور یقال سقاء ارونا ای سما وفیل ینیشنه دینورکه سم اولمغله اکل ایدن هلاک اولور جعی ارن در کتب وزننده وارون طبرستانده بربلده آدیدر (الاران) کتاب وزننده جنازه غسل ایتدکلری تنه شوی نخته سنه علی قول تابوته دینور وقلجه دینور ووحشی جانور بتاغنه دینور جعی ارندر کتب وزننده و برموضع اسمیدرکه اکا بقر نسبت اولنور وشاة ارن اضاقته ارکک صغریک لقبیدر اینکی طلب ایدر اولدیفیچون وبوشاة غم ومعز وبقردن اعم اولان قول ولغته مبنی در (المیران) میزان وزننده بودخی وحشی جانور بتاغنه دینور جعی مآرین کلور مصاییح کبی (الموآرنة) مقاله وزننده (والاران) قتال وزننده فخر ومباهات ایلک معناسنه در : یقال آرنه موآرنة وارانای اذاباهاه وپوغه اینک ایستک معناسنه درکه اینکه قزمسندن عبارتدر یقال ارن الثور البقرة اذاطلها (الارنة) غرفه وزننده تازه چایر پنیرنه دینور یقال اطعمنی ارنة ای جنبنا رطبای وایجه جک شرابه دینور وبرجنس دانه اسمیدرکه سود ایچره طرح اولندقدنه قتیلنوب پنیر اولور ارانی دخی دیرلر حباری وزننده کذلک ارین دخی دینور زبیر وزننده واکا اربی دخی دینور بای موحده ایله (الارن) قرن وزننده اصرمق معناسنه در :



- رویی که در آن ایستاد و حفظ ایندینیمون منقب اولدی یاخورد مناج و مطایبه  
 - روی جهینه منقب اولدی ( الاذانی ) غرابی وزنده ( والاذن ) آدم وزنده  
 - فوضری بیوک واوزون آمده دینور یقال رجل اذانی واذن ای عظیم الاذن  
 طولیها و یقال نعمة اذناه وکیش آذن ای عظیمه الاذنین ( الاذن ) همزه مک  
 فتی وذاک سکوتیه قولغه اورمقی باطوفتی معنسانه در : یقال اذنه اذنا  
 من الباب الاول اذا اصاب اذنه وقولتی آغریقی معنسانه در : یقال اذن الرجل  
 علی اجهول اذا اشتکی اذنه ( اذیه ) جهینه وزنده غالبی طائفه سندن  
 بریده آیدر و پروادی اسمیدر ( بنواذن ) همزه مضومه ایه ربطن در  
 ( اذن الحمار ) برینادرکه هاویج کی ایری کوکی اولور حلو اولغله اکل اولنور  
 ( اذان القار ) مد ایه برینادر بارد ورطیدر قاورلمش اریه اونیه شمادی کوزده  
 اولان ورمی تحلیل ایدر بونی مفردانده مرزنکوش ایه بیان ایشدر واقعا فارسیده  
 دخی مرزنکوش صحن فونقی دیمکدر ترکیده تحریفله مرجانکوش دیرلر ( اذان  
 الجدی ) نسان الحمل دیدکلی برینادرکه سکیولی بیراق تعبیر اولنور ( اذان العبد )  
 جویون دوتکی دیدکلی برینادر ( اذان القبل ) قلقال دیدکلی سزه درکه شامده  
 معروفدر ( اذان الدب ) بوسیدرکه قاطر قویرخی وصغر قویرخی دیدکلی  
 نیتدر و ترکیده آوقولتی دیدکلیینه حالی دینور ( اذان الفیسی ) قیافروغندن  
 برنوعدرکه قدح مریم وجعه کوکی وسقی کوزلی دیدکلیدر ( اذان الارنب )  
 خذنی معک اطلاق ایندکلی یایشقان اونیدرکه طوشان قولتی وطول عورت  
 بیراخی تعبیر ایدرلر ( اذن الشاة ) برکونه نیتدر مفردانده لصیقی ایه مفسردر  
 ( الاذان ) صحاب وزنده اسمدر وجه معروف اوزره کلمات معهوده ایه جماعت  
 مسبینی نمازه دعوت ایچون ندایه دینور شارح دیرکه ایدان مقامنه قائم اولور  
 اعلام معنسانه ومصباحده تأذیندن اسم اولقی اوزره مرسومدر کلام وجهار تکلم  
 وتجهیردن اسم اولدیغی کی اثنی واذان اقامه معنسانه درکه جماعت امامله فرضه  
 قسم ایچون اقامت کتورمکدن عبارتدر ( التاذن ) تفعل وزنده بین ائیک  
 معنسانه در : یقال تاذن الرجل اذا اقسم ویلدرمک معنسانه در : یقال تاذن الامر  
 اذا اعلمه وامیر اولان آدم ناسه اعلا صوته بر ماده ضمتده نهی وتهدید ائیک  
 معنسانه در : یقال تاذن الامیر فی الناس اذا نادی فیهم یتدد ( المئذنة ) مکسه  
 وزنده اذان اوقویجقی موضعه یاخود مناره به دینور یقال اذن فی المیزنة ای موضع  
 الاذان او المنارة وصومعه به اطلاق اولنور ( اذن ) همزه مک کسری وذاک فقیله  
 برکله درکه جزاء وجوابده ذکر اولنور ان کان الامر کاذکرت تأویلنده در یعنی  
 برآمد آتیک التیة یعنی بویکجه سکا کلورم دیسه جوابنده اذن اکرمک دیرلرکه

هر طرفدن اكا اذان سسی كلور اوله تقول نحن في مكان اذن اذا كان يأتيه  
الاذان من كل ناحية وابن اذن ابو نواسك ندیمی ایدی (الایذان) همنه نك  
كسریله بیلدرمك معناسنهدر: يقال آذنه الامر وبلا امر اذا اعلمه و برخوش نسنه  
برآدمه عجب و یرمك معناسنهدر: يقال آذنه الشيء اذا اعجبته ومنع اهلك معناسنهدر:  
يقال آذنه اذا منعته واوتلر جابجا قوریمغه بشلق معناسنهدر مستعملدر كویا كه  
قوریمغه یوزطوندیغنی لسان حالله اعلام ایدر يقال آذن العشب اذا بدا یجف فبعضه  
رطب وبعضه یابس و یركسه نك قولغنه اورمق معناسنهدر: يقال آذنه اذا اصاب اذنه  
واذان او قومق معناسنهدر: يقال آذن المؤذن بمعنى اذن (التأذن) تفعلیل وزننده  
چوق اعلام اهلك معناسنهدر: يقال آذن الامر اذا اكثر اعلامه و یركسه نك  
قولغنی بورمق معناسنهدر: يقال آذن فلانا اذا عرك آذنه و برآدمه صومقوله سسی  
شربه و یرمیوب شربدن رد و منع اهلك معناسنهدر بناسی ازاله ایچوندركه سلب  
اذن و دستور ایدر يقال آذنه اذرد عن الشرب فلم یسقه وایاق قابنه و سائر  
نسنه یه قولق كچورمك معناسنهدر: يقال آذن النعل و غیرها اذا جعل لها اذنا  
و تأذن اسم اولور اذان المؤذن معناسنهدر تقول سمعت تأذنه ای اذانه و اذان او قومق  
معناسنهدر: يقال آذن بالصلاة اذا اعلم بها (الاستیذان) دستور دیلک  
معناسنهدر: يقال استأذنه اذا طلب منه الاذن (الاذن) فتحتنيله برخوش  
سوزی خوشلنوب تعجب ایدركه دیکلمك علی قول مطلقا دیکلمك معناسنهدر:  
يقال اذن الیه و اذله اذا من الباب الرابع اذا استمع معجبا او عام و مشامه طعامك  
رایحه سسی كلكله اشتها وارزو قلمق معناسنهدر: يقال اذن لرایحه الطعام اذا اشتها  
(الاذن) همنه نك ضمیله (والاذن) ضمتنيله معروفدركه قولغنه دینور و بو  
مؤنندر جعی اذان كلور مد الیه و تقول العرب لبست اذنی له ای اعرضت عنه  
او تغافلت یعنی بن قولقلمی آنك جهنندن اورندم دیرلركه آندن اعراض ایتدم  
یاخود تغافل ایلدم دیمكدن كنیهدر و يقال جاء فلان نائرا اذنيه ای طامعا (واذن)  
هرنسنه نك ال الیه یا شه جق قبضه سنه و قولبنه اطلاق اولنور تقول خذ من اذنه  
ای مقبضه و يقال اخذ من اذن الكوز ای عروته و اذن بنوبكر بن كلاب یوردنده  
برطاغك آیدر و سوزی اصغا و قبول ایدن آدمه اطلاق اولنوركه سوز اسلر و سوز  
دیکلر آدم تعبیر اولنور مفرد و جعی مساویدر يقال فلان اذن ای مستمع قابل  
لما یقاله و يقال هم اذن و اذا القلب تنمیه بنه سیله یوركك یوقربسنده اولان  
ایکی طرفلو ایکی كوچك نسنهدن عبارتدركه قولقلمی یرنده در و اذن یاخود ام  
اذن سماوه ترابنده برسپاه قیالقی آدیدركه آندن دكر من طاشی قطع ایدرلر  
(ذوالاذنین) انس بن مالك رضی الله عنه حضرتلر ینك لقبیدر كلمات حضرت

بقول احن الله واجن احنا واحنا واجونا من الباب الثاني والاول والرابع اذا تغير  
 طعمه ونونه واجن حرجي زجر يك معنسندهر : بقول احن الفصير انوب  
 احنا اذا دقه ( الاحنه ) همز مك حركات ثلاثه وجنه معنسندهر كه بكافه  
 دبور ( الاجانه ) همز مك كسرى وحيك تشديده ( والاجانه ) باى فتحه  
 ابله ( والاجانه ) نوله معروف قادر جى اجاجن در شارحك بيانه كوره  
 يون طاس وتعار ونكته ديدكسرى قابل اوله جقدر زحدرى مقدمه بالكرن  
 طس ابله تفسير ايلدى وبعض نخدمه باى فتحه ابله اجانه برنده لامه الجانه  
 مرسومدر جله سنك اصلى اتجانه در تشديد جيله ( الاحنه ) همز مك كسرى  
 وحاي مهمله مك سكويه حقد وكينه معنسندهر : بقول بده احنه اى حقد  
 ولويكه به سبور غضب معنسندهر جى احن كلور غيب وزنده ( الاحن )  
 همز مك فتحه مصدر در ركسبه حقد وكين بخلق معنسندهر : بقول احنه احنا  
 من الباب الرابع اذا حقه وطارلق معنسندهر : بقول احن عليه اذا غضب  
 ( المؤاحنه ) مقاعله وزنده مخاصمه ومعادات معنسندهر : بقول آخنه اذا جاءه  
 ( الاختى ) خاى معجمه ابله عاخن وزنده برجشيد جبوقلى الاجدنك اسيدر  
 وآلق كنان زنده دبور ( الاخنيه ) صاحبيه وزنده بايله دبور قسى معنسنده  
 ( المؤذن ) همزه ساكنه وداك مهمله مفتوحه ابله مكرم وزنده بورد دبور  
 واو ابله مودن لفظنده لغندر ( الازيون ) همز مك مدى وداك معنسندهر  
 فتحه بردرلو صارى ججكدركه اوردهنده قطيغه خاوى كى سياه خاوى اولور  
 تركيده كوچكنه قره كوز ويوكنه آى ججكى دبرل مزاجى حارور طبر طبرل  
 نظارستدن بك خوشلنوب اعتبار ايدرلر ويرافلرنى خاندلرى ايجره نثر ايدرلر  
 بك خوشبوى اولز شارحك بيانه كوره آذركون فارسى معريدر كه آتش رنگلو  
 ديمكدر ( الاذن ) همز مك كسرى يله وفتحينه ( والاذان والاذانه ) همز مك  
 فتحه بيلك معنسندهر : يقال اذن بالشئ اذا واذنا واذانا واذانه من الباب الرابع  
 اذا علمه ومنه قوله تعالى [ فاذنوا بحرب من الله ] اى كونوا على علم ويقال  
 فعله باذنى اى بعلى واذن واذن امير وزنده برآمده برنسنه ضمنده دستور  
 ويرمك معنسندهر كه اذن ويرمك تعبير اونور بوندن اسم اذن در همزه مكسوره  
 ابله دستور واجازه معنسندهر : يقال اذنه فى الشئ اذا واذنا اذا اباحله ( الاذن )  
 امير وزنده اذن كى بيلكه دبور تقول فعله باذنى واذنى اى بعلى وقولند دبور  
 اذن كى واذن اذان معنسندهر كه نماز ايجون ندائى معهودر مؤذنه دبور  
 ومحمد بن محمد بن جعفر بن بدر بك جدى اسيدر ورفقومك زعيم ومصلح كذارينه  
 دبور يقال هواذين القوم اى زعيمهم وكفيل معنسندهر وشول عماله دبور كه

سقیان ذرکه محدندر ( دیراؤون ) تنور وزنده یاخود ایون که افیون وزنده در  
جزیره ابن عمره بر مناسردر اکا قریب براوزون اوزادی عمارت واردر آنده  
برمنار عظیم اولغله نوح پیغمبرک علی نبینا وعلیه السلام قبری اولوق اوزره  
منقولدر ( الاتان ) تای فوقیه ایله سحاب وزنده دیشی اشکه دینور هایله  
اتانه لغت قلبله در جمعی آنزدر همزه نك مدی وتانك ضمیمه عناق واعنق کبی واتن  
کلور تانك سکونیه ومانوان کلور شارحك بیاننه کوره بواسم جعدر واتان  
قیوباشنده صوچکن آدمك طور دینی یره دینور بوایکی معناده همزه نك کسریله ده  
لغندر وحقفه نك قاعده سته یعنی دوشکی اولان اغاجه دینورکه تختله ر آنك اوزرینه  
یایلور واتان الفحل دبی بقین قیونك اغزنده اولان شول قیابه دینورکه اوزری  
بوصون بغلیوب دوز وطایبقی اوله علی قول صو ایچره اولان شول قیابه دینورکه  
نصفی صو ایچره ونصفی طشرده اوله ( الاتن ) همزه نك فتحی وتانك سکونیه  
( والاتون ) قعود وزنده بربره ثابت ومقیم اولوق معناسنده در : یقال اتن  
بالمكان اتنا واتونا من الباب الثاني اذا اقام وثبت ( الاتنان ) فتحاته آدمی صیق  
صیق آتهرق یور یلك معناسنده در : یقال اتن الرجل اتنا اذا قارب الخطو  
( الاتون ) تنور وزنده وبعضا مخفف اولور انكجی وکرجمی مقوله سنك  
فرونلرینه وحاتم کلخنه دینور جمعی اتن کلور همزه نك ضمیمه واتانین کلورکه  
مشده نك جعیدر ( الاتن ) همزه نك فتحیه یتن معناسنده در که یکی طوغان  
چوجغك ایقلری باشندن مقدم ظهور ایلکه دینورکه ترس طوغمقدر نه که  
ماده سنده مرسومدر وخاتون چوجغی ترس طوغورمق معناسنده در : یقال انت  
المرأة اتنا بمعنی ینت ( الاتن ) ضمیمه بوجه یرله دینور ( الاتان ) اکرام  
وزنده بودخی چوجغی منکوس طوغورمق معناسنده در : یقال انت المرأة بمعنی  
اینت ای ولدت الولد منکوسا وهو ان یخرج رجلاه قبل یدیه ( الاتین )  
تای مثلنه ایله امیر وزنده کوکلو نسنه به دینور یقال شیء این ای اصیل ( اتان )  
سحاب وزنده ابن نعیم درکه تابعیدر ( الاتنة ) غرفه وزنده صیق وختلی  
مغیلان اغاجلغنه دینور نه که اول رسمه سدر اغاجلغنه عیص دینور جمعی اتن  
کلور سرد وزنده ( الاتن ) ضمیمه بت وصنم معناسنه اولان وثن لفظندن  
جمع اولور وثن لفظنك جمعی ضمیمه وثن اولوب بعده واوی همزه به ابدالله اتن  
دیرلر ومنه قرأ جاعات من القراء [ ان يدعون من دونه الاثنا ] الایة ( الاجن )  
جیمله صاحب وزنده لون وطعمی متغیر اولمش صویه دینور یقال ماء آجن ای  
المتغیر الطعم واللون ( الاجن ) همزه نك فتحی وحیک سکونیه ( والاتجن )  
فتحیمله ( والاتجون ) قعود وزنده صویك طعم ولونی متغیر اولوق معناسنده در :



## ﴿ باب النون فصل المزمه ﴾

(الان) همز مك فضی و بانك سكويه تمت ايلك معانسه در : يقال ابنه بشئ ابا  
من الباب الاول و الثاني اذا اتهمه و بر آدمي يوزنه فرشو عيبتك معانسه در : يقال  
فيه في وجهه و يبرده قان طوره قدن فرارمق معانسه در : يقال ابن الدم في الجرح  
اسود (المنبون) تمت اوغش آدمه ديور كرك خير و كرك شر جهنيله اونسون  
يقال هو منبون خيرا و شر و اكر مطلق ذكر او نوره شر ايله منهم ديمك اولور يقال  
هو منبون اي منهم بشر ظاهر اخبره تمت ظن و كان معانسه جل او نوره (النايين)  
تغيب و زننده بودخي بر آدمي يوزنه فرشو عيبتك معانسه در : يقال ابنه اذا جاءه  
في وجهه و يشرب بلك ايچون دومك طهرندن فسد ايلك معانسه در كه اهل ديار  
فحط ايامنده ايدرلر يقال ابن الرجل اذا فسد عرق البعير ليؤخذ دمه فيشوي  
ويؤكل و وفات ايلش آدمك محاسن اوصافني ياد ايدرك مدح و ثنا ايلك معانسه در  
يقال ابنه اذا مدحه بعد موته و ايزه اويق معانسه در : يقال ابنه اذا افتني اثره  
و برنسته به منتظر اومق معانسه در : يقال ابنه اذا ترقبه (النابن) تغل و زننده بودخي  
ايزه اويق معانسه در : يقال ثابته اذا افتني اثره (الابنه) همز مك ضميمه اناج داننده  
اولان تكمبه ديور يقال عود كثير الابنه اي العقدة و عيب و نقيصه معانسه در تحت  
معهوده بوندن مأخوذ در يقال في حسيبه ابنه اي عيب و رجل حصيف معانسه در كه  
حصافت صاحبي يعني عقل و رشدی متين و مستحكم آدمه ديور شارح ديركه  
حصيفك بورايه مناسبتي بوقدر خيصف اومق اغلبدركه شروط ديمكدر انتهى  
وابنه دومك اعزنده اولان بومرجه انه ديور و حقد و كينه معانسه در : يقال  
في قلبه ابنه اي حقد (الابن) كتف و زننده قوبو و غليظ اولان طعام و شرابه  
ديور (الابن) همز مك كسري و بانك تشديد يله برنسته نك وقتنه على قول  
اول هنكامنه ديور يقال ايان الشئ اي حينه او اوله شارح ديركه وزني فعال در  
بعضلر نوني زياده جل ايله وزني فعالن اومق اوزره رسم ايلدركه اب  
ماده سندن اولور (الابن) صاحب و زننده قوري طعامه ديور يقال طعام  
ابن اي يابس (ابن) صاحب و زننده اساميدندر ايان بن عمرو و ابن سعيد  
اصحابند و نيجه محدث اسلميدر و ايان كلمه سي منصرفدر فعال و زننده و ايان  
حاجر شرقيسنده بر طغاك ايدركه انده خرماني و صوواردر و بني فزاره يوردنده  
بر طغاك ايدركه (ذوايان) بر موضعدر (ابانن) ايكي طاغده اطلاق او نوره  
برينه متابع و برينه ايان ديور بعده تغليب اولندي (الابانه) كتابه و زننده  
بركهدركه جيع اصحاب و ياران معانسه در : يقال جاءني ابانه اي في كل اصحابه  
(ابني) همز مك ضميمه لبني و زننده بر موضعدر (ابن) زيير و زننده ابن

مرحله به دك ارضدن عبارتدر مزبوره به منسوب واسميلة مسمار اولكه مزبور  
ارض حجازك سائر لرندن ازید و اكثر خرما قلری مشغلدر و مسيلة الكذاب  
اوراده دعواى نبوت ایلدی نسبتنده یمای دینور و یمام و یمامه اوک جهته دینور  
امام معناسنه تقول امض یمای و یمامی ای امای ظاهرا بونلرده دخی یاه همزدهن  
مبدله در ( المیم ) معظم وزنده همیشه مطالب و آماننه ظفر یاب اولان آدمه  
دینور یقال هو میم ای ظافر بمطالبه ( یمی ) حتی وزنده بطیحه ده برنهرک  
آدیدر لطیف و نازک بالقلری اولور ( الیمه ) یانک فتحیله بر موضع آدیدر ( بنوم )  
عربدن بر بطن در ( الیم ) یانک و نونک فتحیله بزرقطونا اسمیدر که قارنی یارق  
تخمی دیدکلری دارودر مگردی بنهدر و بر بشقه اوک دخی اسمیدر که یاره لرده  
استعمال اولنور ترکیده قلیق اونی و یاره اونی دیدکلری در ( الیوم ) قوم وزنده معروفدر که  
کون تعبیر اولنور فارسیده روز دینور جمعی ایام در اصلی ایوام ایدی مؤلفک  
بصائرده بیاننه کوره یوم طلوع فجر دن غروب شمس قدر و نهار طلوع نشدن  
معتبردر انتی و یقال یوم ایوم کلیل الیل و یوم یوم ککتف و یوم ووم ککتف  
ایضا او یادن مبدله در و یوم ذو ایام و یوم ذوایا و یمای شدید او آخر یوم فی الشهر  
یعنی شدت و محتلو کون یا خود سلخ کونی دیمکدر و عربلر ایام الله درلر نم الله  
معناسنه که حالت و محلیت اعتبار یله در تقول ذکر هم با ایام الله ای بنعمه تعالی  
( المیاومة ) مقاتله وزنده ( والیوام ) قتال وزنده کونک ایله معامله ایلک  
معناسنه در یقال یاومه میاومة و یواما اذا عامله بالایام ( یام ) حام وزنده بنده  
برقبیله آدیدر و نوح علیه السلام حضرت لرینک اوغلنک آدیدر که طوفانده غرق  
اولدی ( یوم ) حووب وزنده حبش قبائلندن برقبیله آدیدر ( الیم )  
فتحینه دلولکه دینور یقال به یم ای جنون ( الایهم ) اجر وزنده عقل  
وفهم و ادراکدن بی بهره آدمه دینور یقال رجل ایهم ای لاعقل له و لافهم و طایب حق  
دوز و یالچین طاشه دینور و صرپ طاغه دینور و صاغر آدمه دینور یقال هو  
ایهم ای اصم و چول صحرا به دینور بریه معناسنه و بهادره دینور و اسمیدندر  
جبله بن الایهم آخر ملوک غسان در ( الایهمان ) تنیه بنیه سیله عند اهل البادیه  
سیل صویله اسرمش آدجل دوه به اطلاق اولنور و عند الحاضره یعنی اهل امصار  
عندنده سیل صویله یانقنه اطلاق اولنور یقال اعوذ بالله من الایهمین ای السیل  
والجل الهمائج الصئول عند اهل البادیه والسيل والحريق عند الحاضرة ( الیهماء )  
صحراء وزنده جهت و جانبی بولنیمان بیابانه دینور یقال فلاة یهماء ای لایتدی فیها  
و یک قحط و شدید سنه به دینور که اصلا فرج و انشراحى نایاب اوله بنجر المیم  
بعون الله الکریم



بر طائر علی قول بومه در و عند البعض هر میتک کیکلری یا خود روحلری هاهه اولمق  
اوزره زعم وانکله تشام ایدرلر ایمش بعده شرع طرفندن نفی اولندی انتهى  
وهاهه بر قومک رئیس و سرکارنه اطلاق اولنور و آته دینور (المستهام)  
مستدام وزنده اشفته و حیران کوکله دینور عاشق کوکلی کبی یقال قلب مستهام  
ای هائم (الیتیم) تفعل وزنده خوب و لطیف یوریمک معناسنه در : یقال  
فلان یتیم ای یتیمی مشیه حسنة (هیماء) مصغر بنیه سیله مجاشع قبیله سی  
یورنده برصو آیدر قصر ایله ده زبازده در (هیم الله) ایم الله وزنده و مراد فیدر که  
قسمه موضوع کماندنر هاه همزه دن مبدله در (الاهتیم) افتعال وزنده بر آدم  
کندی نفسی چون کسب و کار طریقه لرینه دورشمک معناسنه در : یقال هو لایتم  
لنفسه ای لایتمال (الاهیم) اجر وزنده نجوم کورنمز اولان کیجه یه وصف  
اولور یقال لیل اهیم ای لایجوم فیه

(۰ فصل الباء التحتية) (الیتیم) یانک ضمی و تائی فوقیه نک سکونیه (والیتیم)  
فتحتینله یالکز لقی انفراد معناسنه در : یقال به یتیم و یتیم ای انفراد اصل موضوع  
ماده بومعنادر و بعضلر دیدیلر که یتیم و یتیم بر طغلاک پدری و فات الیکله پدر سر  
قالغه دینور و بونی آدمه مخصوصدر و بهائم و حیواناتده و والده سر قالقدن عبارتدر  
بعضک بوندن مرادی بومعنا به موضوع اولوب انفراد معناسی بوندن مأخوذدر  
دیمکدر خلاصه انسانده یتیمک بابا طرفندن و حیواناتده انا طرفندن اولور (ویتیم)  
یانک ضمی و فتحیه مصدر اولور لر طفل یتیم اولمق معناسنه یقال یتیم الصبی و یتیم یتا  
و یتا من الباب الثانی والرابع اذا فقد اباه (الیتیم) امیر وزنده یالکز فردویکانه  
اولان نسنه یه دینور یقال هو یتیم ای فرد و نظیری کیاب اولان نسنه یه اطلاق  
اولنور یقال شیء یتیم ای عزیز نظیره و یتیم و یتان سکران وزنده پدری و فات  
ایلمش نابالغ صبی به دینور بالغ اولدقده اسم یتیم اندن زائل اولور جعی ایتم  
و یتای کلور سکاری وزنده و یتیه کلور فتحاته و یتیه کلور مشیخه وزنده یقال  
طفل یتیم و یتان اذا لم یبلغ الحلم وقد فقد اباه (الایتم) همزه نک کسر یله خاتونک  
ولدی یتیم قالقی معناسنه در : یقال ایت المرأة اذا صار اولادها یتامی (الموتیم)  
محسن وزنده اولادی یتیم قالمش خاتونه دینور جعی میاتیمدر یقال امرأة موتیم  
ونسوة میاتیم (الیتیم) فتحتینله برایشده قصور و فتور اوزره اولمق معناسنه در :  
یقال یتیم الرجل یتا من الباب الرابع اذا قصر و فتر و بولده یورلمغه آغراغ یوریوب  
اویالتیق معناسنه در : یقال یتیم الرجل اذا اعی و ابطا مؤلف بونی تکرار ایلمشدر  
(الیتیم) یانک فتحیه هم و حزن معناسنه در : یقال فی قلبه یتیم ای هم (الیتیم)  
بای تحتیه نک فتحیه بادیه ده نیجه قومقلدر که بری برندن منقطع و منفردلدر



تعلن وزنده اوبوقلبن آدم پانی بری اونه صائق معانسه در : بقال هوتم الرجل  
 ونهوت اناهنز رأسه من العنق ( الهوام ) شداد وزنده ارسلانه دیور  
 ( الهام ) حال وزنده بچنده برقریه آبدیر ( الهامه ) حاله وزنده مصرچوننده  
 برکوره آبدیر ( الهومه ) حومه وزنده بیابانه دیور ( الهوام ) غراب وزنده  
 هیام معانسه درکه عشق وحببت شدندن عاشقه عارض اولان آشفته دیور  
 یقال به هوام ای هیام ( الاهوم ) اهون وزنده پانی بیوت آده دیور یقال  
 رجل اهوم ای العظیم الهامه مترجم درکه مؤلف باش معانسه اولان هامة بی پایه  
 اولان هیم مدهسنده رسم ایلیم بوراده ذکر ایلمشدن نهاده وسر ماحذله  
 وایده وکینده وایده وایده دخی ذکر ایلمشدن حتی نهوم ونهوم تحریک هامة  
 معانسه اولوق اوزره تصریح ایلمشدن کافالاسس هوتموانهوتو ای هن واهامهم  
 من العنق پس اهوم نغلی هامة دن اولمش اولور مؤلف نهوم واهوم مدهلرنده  
 گوینکه اشارت ایلمش اونور ( الهیم ) هات فحبله ( والهیمان ) فضائله عاشق  
 اولوق معانسه در : یقال هام الرجل یهم هی وهیما اذا احب امرأة ( الهیم ) هات  
 کسریه صومز دونه دیور یقال ابل هیم ای عطاش مفردی هیم در ( الهیم )  
 رمان وزنده عشق معانسه در مفردی هیم در وقلی وسوسه ناک اولان کسدرله  
 دیور یقال هوهم ای موسوس وهم هیم ای موسوسون ( الهیم ) سحاب  
 وزنده شول قومغه دیورکه بک بومشق اوغله اصلا طورمیوب دائما انوب  
 افر اوله یخود خرده وفوری طبراقلی قومساله دیورکه برقطره دوشدیک انده  
 بودوب جکر اوله وهات ضمیمه نغدر ( الهیم ) ( والهیم ) صبور وزنده  
 متحیر آده دیور یقال رجل هاتم وهیوم ای متحیر ( الهیمان ) عطشان وزنده  
 مرادفیدر وهیم مرحنه اوغرامش دوه دیور جعی هیام در کتاب وزنده  
 ( الهیم ) غراب وزنده عشق شدندن ناشی عاشقه عارض اولان جنونه شبیه  
 حاتنه دیورکه سر حاک آشفته لك تعبیر اونور یقال به هیام وهو کالجنون من  
 العنق ( الهیمه ) صحراء وزنده صومز چوله وبیابانه اطلاق اولور وجهت  
 وجانی بوئیان بیابانه دخی دیور بهیام معانسه دوه قسمه مخصوص بر مرض  
 آبدیرکه بک چوقدن ابرکیلوب طوران صو ایحکله عارض اولور ( الهامه )  
 حاله وزنده هرشیئت یعنی هر حیوانک باشنه دیور جعی هادیر دسز وهامة  
 کیمه قوشلردن مدی دیکلیری قوش اسیدر مشهوری یقوش در مترجم درکه  
 نهاده لاعدوی ولاهامة حدشنده هامة دن مراد طائر من بوراولوق اوزره مشروحدر  
 عربلسفده زعم ایدرلر ایدیکه انتقامی انبیان مقتولک روحی هامة انوب همیشه  
 اسقونی دیو چاغرر ایش انتقامی اندقدده اوجوب کیدر ایش وهامة طبور لیلدن

یقال بههمم الزئیر اذا ردّ در صدره من الهمّ وصغر وفیل مقوله سی حیوانلر  
 کومور دنلک معناسنه در ومطلقا بوغوق وطبقائق سسله سسلنک معناسنه در  
 وبرجل آدیر ( الهمهم ) قنبدیل وزنده ( والهمهوم ) عصفور وزنده  
 ارسلانه دینور وههمیم کوکسدن آوازی تردید ایدن جاره دینور ( الهمهم )  
 هانک فحیله هموم و غوم معناسنه در ( الهمام ) شداد وزنده قوغجی به اطلاق  
 اولنور یقال رجل همام ای غام وهمام اسامیدندر همام بن الحارث وابن زید وابن  
 مالک صحابه لر در وایام بردک اوچجی کونه اطلاق اولنور که برودته نصیم کونی  
 اوله جقدر یقال هذا يوم الهمام ای اليوم الثالث من البرد مترجم دیر که همام  
 عزم معناسنه اولان همّ ماده سندن دخی فعال اولور کما فی الحدیث [ اصدق  
 الاسماء حارث وهمام ] لانه مامن احد الا هو بهمّ بامر ( الهمامیه ) واسط  
 قضاسنه بربلده در که همام الدوله منصور بن دیس نام کسنه نل بنا کرده سیدر  
 ( الهمامة ) ثراره وزنده ( والهمومة ) عصفوره وزنده عظیم اولان  
 دوه سورسینه دینور عکرة عظیمة معناسنه ( الاستهمام ) بر آدم کندی قومنک  
 مصحطلری ضمنده درد ومحتنه اوغرامق معناسنه در : یقال استهم فلان اذا عنی  
 بامر قومه ( همهم ) هانک فحی و آخرینک کسر اوزره بناسیله برنسنه  
 قالمدی توکندی معناسنه مستعملدر مثلا برکسه ابقی شی عندک یانکده برنسنه  
 قالمدی دیوسؤال ایلسه جوابنده همهم دیرلر لم یبق شی معناسنه شارح دیر که  
 کلمه مزبوره اسم فعلدر ( الهیمة ) هانک ونونک فحی وینهما یانک سکونیه یانک  
 یابجه سسلنک ویابجه سولنک معناسنه در : یقال هیثم الرجل اذا صات خفیا وهیثمه  
 برنوع اوت آدیر ( الهیثم ) صیقل وزنده پموجه دینور قطن معناسنه  
 ( الهیمة ) هلعه وزنده نسوان عربک تسخیر ایچون افسون ایلدکلری  
 بونجغه دینور وبدخلقت وچرکین بودوره دینور ( الهم ) فحیینه خرمابه دینور  
 علی قول برجنس خرما اسمیدر ( الهینوم ) حیزوم وزنده یانک یابجه سولنکله  
 فهم اولنیا کلامه دینور یقال نطقه هینوم وهو کلام لایفهم ( بنوهنام ) ققاء  
 وزنده جن قبائلندن برقبیله در ( الهوم ) قوم وزنده یرک ایچ یوزنه  
 دینور بطنان الارض معناسنه هوم الجوس بردواء معروفدر که فارسیده مرانیه  
 دیرلر مثانه ده اولان طاشی مفتت و بولی ادرارده مؤثردر مفردانده هوم  
 الجوس ساقی بردانه وانجه وقتی وچجکی صاری وقرمقی ویا سینه شبیه وورقی  
 خرده برشجردر ارغوان زرد انواعندندر دیو مرسومدر و بعضلر عجم دیارنه  
 مخصوص برکونه یاسمیدر دبیلر وبرهانده یاسینه شبیه برشجردر مجوس  
 طاشقه سی زمزمه هنکامنده آنک چبوغندن اللرنده طومقی آینلرندن اولغله  
 کندیلرینه مضاف اولدی دیومین در ( التهویم ) تفعلیل وزنده ( والتهووم )

آدمه دیور و بورجه مخصوص و سمر جمی هم طور کتاب وزنده بقل رجل  
همه ای سید شمع صبی و همهمه ارسلانه دیور و زبان بن کعب فرسی اسبدر  
( انهمهم ) نرور وزنده بودنی بنادر و صبی و کربیم اولان ذیشان آدمه دیور  
و ارسلانه دیور ( انهمه ) هانک کسری و قعیله ضمیمه فله جفرلسی قصد  
و اراده اولان مخصوصه دیور و میل طبع و شوق و هوای معناسنددر : بقل به  
همه صدقه و هی ماهره به من امر لیفعل و کذا الهوی ( انهم و انهمه ) هانک  
کسری به بیرغی به دیور جمی اهمم کلور مؤننی دخی همهمه جمی همات کلور  
و همهمه کلور غیر قیاس آورده ( الهوممه ) هانک ضمیمه ( و انهمهمه ) سلامه  
وزنده مصدر نرور یث بیرغی اولنق معناسنددر : بقل هم الرجل همومه و همهمه  
انصارهم ( لاهمام ) حرف نفی ایل و قظام وزنده لاهمه معناسنددر که قصد  
و عزم ایلیم دیمکدر بقل لاهمام ای لاهمه بذلك ولا افله ( و همهم ) كذلك قظام  
وزنده بههم معناسنه مستعملدر که همهمه دن فعل مستقبلدر کاسیدکر بقل جاء  
زید همهم ای بههم شارح بیان کوره اشبوه همهم کلهسی عزم و قصد معناسنه  
اولان همهم و همهمه معناسنه مصدر نرور اسم فعلدر پس لاهمام قولی لاهمه دیمکدر  
اساسده لاهمامنی عبارتیله موسوم اولغله مؤلف صله بی ایراد ایلام کله تنقیص  
ایتمشدر یا خود قیاسی اسقاطیدر كذلك همهمه دن دخی اسم فعل اولور لکن اصول  
سازنده همهمهم عنواننده مرسومدر و همهمهم قالمدی نوکندی معناسنه ده اسم فعل  
اوله رق مستعملدر کاسیدکر ( همهم ) هانک قحی ویم مشدده تک ضمیمه ( و همهمت )  
هانک کسریله حسبک و نهجک معناسنه مستعملدر که سکا کیفیت ایدر دیمکدر بقل  
هذا رجل همهم و همهمت من رجل ای حسبک و بونلر اقسی همهم و همهمت سبکنده  
درلر ( انهمهم ) امیر وزنده ( و انهمهم ) تفعلیل وزنده اسم اوله رق تمیز  
کبی متعین یغموره دینور بقل فی السماء همهم و نههم ای مطر متعین  
و همهم شول سوده دینور که یبقی طنومنه جمع اولنوب لکن هنوز بوغرد  
اولنفسزین شرب اولنه ( انهموم ) صبور وزنده صابا نقلی چوق یغور  
انزال ایدن بنوده دینور بقل صحاب هموم ای صبوب للمطر و کوزل و نظیف  
بوریشنو نافذیه دینور و صوبی چوق قیویه دینور بقل بئر هموم ای الکنیره  
انده ویل اسدیکه بری اوتیه صاننن سازنغه و قامشغه دینور ( انهمهمه ) زلزله  
وزنده سوزی بک یا بجه سونلک معناسنددر شویله که مخاطب ایشدوب لکن  
من و مفهومی فهم الیه ترکیده مورندامق تعبیر اولنور بقل همهم الکلام اذا  
اخفاه و جوجنی اویوتقی ایچون ننی چالمق معناسنددر : بقل همهمت الطفل  
اذا نومت بصوتها و حزن و غمدن کوکسده صوت طیفانغله خیرلدامق معناسنددر :

سرکاره دینور که قوم نک دیت و غرامت و سائر تکالیف شاقه یوکارنی کندیدی  
متحمل اولور اوله یقال رجل هلکم ای سید ضخیم ذوالجلالات واکول آدمه دینور  
(الهقامة) قرطاسه وزنده (والهلقم) علیطوزنده (والهلقام) قرطاس وزنده بونلرده  
اکول آدمه دینور وهلقامه ابری واوزون آدمه دینور وارسلانه دینور ویرجل آیدر  
(الهم) هانک فتحی و میمک تشدیدیه حزن واندوه معناسنه در جمعی هموم کلور  
یقال اخذه هم ای حزن و درونده عزم و تصمیر اولتان خصوصه دینور یقاله  
هم عظیم وهوماهم به فی نفسه بوراده هم به ترکیبی قصد و عزم معناسنه در کرچه  
مؤلف بومعنائی بوراده ذکر اللمدی لکن بصائرده رسم اللمشدر کافی قوله تعالی  
[ ولقد همت به وهم بها ] الایه و آندن اسم همه در هانک کسر یله جمعی هم در  
عنب وزنده وهم ومهمه فتحاته محزون وغنائک ایلک معناسنه در : یقال همه  
الامر هما ومهمه من الباب الاول اذا حزنه وهم ارتک معناسنه در : یقال هم  
الینحیم اذا اذابه ویقال هم السقم جسمه ای اذابه واذهب لجه وعهدن سود صاغق  
معناسنه در : یقال هم اللبن اذا حلبه وناقیه سودینک کثری زجت واضطراب  
ویرمک معناسنه در : یقال هم الغرز الناقة اذا جهدها وحشرات ارض تعبیر  
اونشان جانور لر یروزنده کزوب یریمک معناسنه در : یقال همت خشاش الارض  
هما من الباب الثاني اذا دبت (الاهمام) همزه نک کسر یله بودخی محزون ایلک  
معناسنه در : یقال اهمه الامر اذا حزنه ویرفانی اولمق معناسنه در یقال اهم الشیخ  
اذا صارهما (الاهتمام) افتعال وزنده محزون اولمق معناسنه در : یقال اهمه  
الامر فاهتم ای حزنه فاغتم شارح دبرکه برایشه قیام و اقدام ایلک معناسنه  
متداول اولان اهتمام بومعنائک لازمیدر (الانهمام) انفعال وزنده یاغ مقوله سی  
نسنه ارتک معناسنه در : یقال هم الشح فاهم ای اذابه فانداب ویرفانی اولمق  
معناسنه در : یقال انهم الشیخ اذا صارهما (الهامة) میمک تشدیدیه مطلقا  
داییه دینور جمعی هوام کلور ذکر اولندیفی اوزره دیب معناسنه اولان هم  
لفظندندر شارحک بیانته کوره مخوف اولان حشرات ارضده شایع اولدی کلر  
ویلان وعقرب کی نه که سامه ذات السم اولنلره مخصوصدر (التهم) تفعل  
وزنده برنسنه بی جستجو ایلک معناسنه در : یقال تهم الشی اذا طلبه  
وتجسس مؤلف بونی تکرار اللمشدر و برآمدک باشی بتلک معناسنه در : یقال  
تهم رأسه اذا فلاه (الهاموم) ضعف وهزالدن اریمش اولان دوه اورکچنه  
دینور (الهمام) غراب وزنده اورکچدن اریمش یاغه دینور وقاردن اریوب  
اقان صویه دینور وعظیم الهمة وقوی العزیمه پادشاهه ووالیه دینور یقال ملک  
همام ای عظیم الهمة ونفسنده بهادر اولوب سختی وجوانرد اولان سید و ذیشان



اولغه هم نصبت ایما یعنی سن کند یکی بزه باشد که مراد بزم یا نغمه کل دین  
 اولور بده فی الاسل الم اولق حبیبله لآمده به سگون تقدیر به انف حریف  
 اوسوب کله بسطه کی استعمل اونندی مفرد وجهی مذکر و مؤنثی مساوی  
 و بو حجازیون عندنده در که غیر متصرفدر و بتوهم رد کله سنک مجراسته احرا  
 ایدر لر هم و هفتوا و هلی و هسمن دیر لر و اهل مجد دخی حجازیون کبیدر و لازم  
 و منعدی اونور هم ایند و هم شهداء کم کی که بروکتورک دیکدر و گاه اولور که لامله  
 سه تنوب هم لک دینور هبت لک کی و نون منقله لاحق اولوب ها دیر لر  
 و مؤنثنده میم مکسور و جعنده مضموم اولور و قنیه مذکر و قنیه مؤنثنده همان  
 دیر لر و جمع مؤنثنده همان دینور نون اخیره نك تخفیفله و بر کسه سکا هم  
 الی لذا و کذا دیسه جوابنده الی م اهل دیر سن همزه نك و هات فعیله یعنی نیرید  
 کله بیدر دیکدر اصلی الی م الی ایدی الی م الی کله سندن متصرفدر هاه حالی اوزره  
 تره اونور کذلک هم کذا دیسلر جوابنده لاهله دیر سن و گاه اولور که یالکین  
 همزه مضموم اونور و بعضا همزه و لام مضموم اونور و بعضا همزه مضموم و لام  
 مکسور اونور لا اعطیکه معانسه شارح دیر که لسان العریده مر سوم اولدیی  
 اوزره هم کله سی عندالبصرین وجه مذکور اوزره هاه تانیه الیه لم کله سندن  
 مرکبدر و عندالکوفین هل الیه ام کله سندن مرکبدر بعده کله مفرد کی استعمال  
 اونندی اهل حجاز عندنده اسم فعل امر اولغله غیر متصرفدر و تمیم و اهل مجد  
 عندنده فعل اولغله رد کله سی کی متصرفدر های زائددر و اهل حجاز عندنده  
 اکا نون نفیله و خفیغه دن بر یسی داخل اولمز لکن نیم و نجدیون عندنده  
 داخل اونور و هم کله سی اعط معانسه ده کلور و دعوت ایچون استعمال  
 اونور مثلا بر آدمی طعامه دعوت معرضنده هم لک دیر لر پس مؤنثک  
 هم الی کذا و کذا قوی تعال معانسه در و هم کذا قوی اعط معانسه اولغله  
 جوابنده لاهله دینور لا اعطیکه معانسه (الهلیمه) دحرجه و زننده  
 (والاهلام) اکرام و زننده بر آدمی هم دیو یانه جاغرمق معانسه در : یقال  
 هلیمه و اهله اذ دعاه (الهم) فختینله هم لفظنک جوابیدر که هم دیو یانه  
 دعوت ایدن آدمه اطاعتله جوابدر وارهیم و کله بیدر دیکدر نم کی یقال جاد  
 بیه اذ اطاعه (اهل) آنک و زننده طبرستانده بر بلده در (الهلیم) زبرج  
 و زننده بملری بلو اولان بلو کلیمه دینور و قالین و بوغون کله بیدر دینور یقال  
 بسطه الهندم ای الکساء انظار الرقاع و کذا اللبد الجا فی الغلیظ (الهنقم)  
 قفله زبرج و زننده یشلو عورته دینور و قوی و زور مند آدمه دینور  
 و وریبری واسع آدمه دینور (الهنقم) اردت و زننده شول سید و ذیشان

بوغزدن ظهور ایدن صوتی حکایه اولور واوزون ارکک دوه قوشسینه دینور  
 وواسع دکره دینور ( التهم ) تفعل وزنده قهر و خاکسار ائیلک معناسنه در :  
 یقال تهقمه اذاقهره و یوک یوک لقمه یوتقم معناسنه در : یقال تهقم الطعام اذا  
 ابتلعه لقما عظاما ( الهیقمای ) خیدری وزنده پک اوزون آدمه دینور ( التهم )  
 تفعل وزنده قیو و سائر بنا چوکوب یقلق معناسنه در : یقال تهکمت البئر ونحوها  
 اذا تدمت واستهزا ائیلک معناسنه در : یقال تهکمه اذا استهزأ و ییدر پی مزراق  
 دورتمک معناسنه در : یقال تهکمه اذا طعنه متدارکا وصالحق معناسنه در : یقال  
 تهکم الرجل اذا تجتذر و برآدمه پک اویکه لنوب خشمه کلک معناسنه در : یقال  
 تهکم علیه اذا اشتد غضبه وفوت اولان نسینه بهشیانلق ایدوب تأسف ائیلک  
 معناسنه در : یقال تهکم علی الامر الفأنت اذا تندم و طاقت کتور لم یجک درجه ده  
 افراط اوزره یغمرور یاغق معناسنه در : یقال تهکم المطر اذا مطر کثیر الایطاق  
 و طرب و تغنی ائیلک معناسنه در : یقال تهکم الرجل اذا تغنی ( الاهکومة )  
 اخحوکه وزنده احمدر هزم و استهزاء معناسنه در ( التهکیم ) تفعل وزنده  
 برکسه ایچون طرب و تغنی ائیلک معناسنه در تقول هکمت له اذا غنیت له ( المستهکم )  
 اسم فاعل بنیه سبیله خود بین و متکبر آدمه دینور یقال رجل مستهکم ای متکبر  
 ( الهکم ) کتف وزنده دائما بیوده و مالا یعنی به کیریشوب دورشور اولان شریر  
 و بدکار و هرزه کاره دینور یقال رجل هکم ای شریر مقتحم علی مالا یعنی ( الهلم )  
 الیم وزنده یاشقان شیئه دینور یقال شیء هلم ای لاصق ( الهلمان ) کسرتینله  
 و میک تشدیدله چوق نسنه به دینور اتمک اولسون و سائر اولسون ( الهلمان )  
 هانک فتحی و ضمیمه هلمان معناسنه در ( الهلام ) غراب وزنده در یسیله بشمش  
 بوزاغی بریانه دینور علی قول اکشی آش دینور طعماک یاغی سوزلمش و تیرید  
 اولمش صوتیه دینور تحفة المؤمنین ترجمه سنده بوکونه مر سومدرکه هلام اغدیه  
 انواعندندر بوزاغی امثالنی صو و طوز ایله قینادوب صوتی متقاطر اولنجیه بر محله  
 ترک ایدرلر و بحسب الاقتضاء بقول حارّه یا خود بقول بارده بی سرکه ایله  
 قینادوب سرکه دن چیققدنصکره لحم مزبوری اول سرکه ایله قینادرلر افعالی  
 اضافه اولنسان بقولک مزاجنه تابعدر ( الهلم ) ضمیمه طاغ کیکلرینه دینورکه  
 جو پر تعبیر اولنور ( الهلم ) قتب وزنده صالقی و سبک آدمه دینور مؤننی  
 هلمه در ( الاهتلام ) افتعال وزنده برنسنه بی کیدرمک معناسنه در : یقال اهتلم  
 به ای ذهب به ( هلم ) هانک فتحی و لامک ضمی و میم مشدده نک فتح اوزره  
 بنا سبیله اسم فعل امر در بری کل دیمکدر تعال معناسنه در اصلی هالم ایدی که  
 هاء حرف تانیص و لم کلمه سی لم داده سندر که جمع ائیلک معناسنه در فعل امر

بری ربه قاوشق کی درنگلو اولشق یاخود ایلکولری دوز و طوغری اولوب  
 قارنک بوقری بایلری ییمیری کیکک اولمقدن عبارتدر و بو معیاندنر بوسورتده  
 قارنی آرخه و اوکی میدانیز اولور ییلکی قارنلی و ییلکی اوکلی تعبیر اولنور (الاهضم)  
 اجر وزنده وصف مذکور اوزره اولان آنه و آدمه دینور مؤتنده هضمه وهضم  
 دینور نه که ذکر اولندی بقال امرأه هضمه وهضمه اذا كانت انحص البطن والطف  
 التکلیف مع قته انجفار الحنین واهضم اوك دینلری غلیظ اولان آدمه دینور وهضم  
 کی سوکلون قارنه دینور (المهضم) بو دخی حدهدن چکلمش کی سوکلون  
 قرنه دینور (الهضم) مسح وزنده کوشکجه نسنده دینور بقال شی هانم  
 ای فیه رخاوة (المهضومة والمهضمة) معظله وزنده قامشدن اولان نای و دودنه  
 مقولهسته دینور بقال قصبة مهضومة ومهضمة وهضمه لتي يرضها (الهضم)  
 هانک قحی و کسرله آلیق اوتور اقلی ارسته دینور و دومتک اورتدسنده دینور  
 و تخفیر اولنه حق بخوره دینور جمی اهضام وهضم کلور (اهضام تباله) همزه  
 مفتوحه اله تباله نام شهرت قریدرینه اطلاق اولنور (بنومهضمه) معظله  
 وزنده رجاعتدر (المهضومة) برنوع طیب اسمدر که مسک و بال اله ترکیب  
 ایدرلر (الهضمة) سقبه وزنده میت ایچون مرتب اولان طعامه دینور  
 جمی هضم کلور عربستانده عاتدر که میت واقع اولان خانه به ایکی اوج کون احبابلر  
 وقومشولر طعام ارسال ایدرلر نه که رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلری  
 جعفر طیارنه شهادتی خبری کلدکده خانه سنه طعام کوندر دیلر (الهضم)  
 زبیر به وزنده بر موضع اسمدر (الاهضام) همزه نک کسرله دومتک قولون  
 دینلری دوشوب غیری دینلری عک معنایندر : بقال اهضمت الابل للاجذاع  
 والاسداس اذا ذهبت رواضعها وطلع غيرها (هضم) حذیم وزنده بروادی  
 اسمدر مترجم دیر که مؤلف هظم ماده سندن سکوت ایلدی که هانک قحی و طاه  
 مهمله نک سکونیه در سیوطی در تشر نام کتابنده ثبت و سرعت هضم اله تفسیر  
 ایلندر و تباله ده دخی بو عبارتله مرسومدر وفی حدیث ابی هریره فی شراب اهل  
 الجنة [ اذا شربوا منه هظم طعامهم ] وقال ابن الاثير الهظم سرعة الهضم  
 واصله الحطم وهو الكسر فقلبت الحاء هاء بس مؤلف لغت اصلیه اولدیغنه بناء  
 ثبت الیلامش اولور وقال شیخ الاسلام زکریا فی حاشیه الیضای الیهطمان قیل  
 هما جبلان (الهقم) هانک وفاق قحیله بک آجقمق معنایندر : بقال هقم  
 الرجل هقما من الساب الرابع اذا اشتد جوعه (الهقم) کتف وزنده بک  
 آجقمش آدمه دینور (الهقم) هجف وزنده اکول آدمه دینور ودر یاه اطلاق  
 اولنور (الهقم) حیدر وزنده دکزنه کورتیسنه دینور و تقمه بودرکن

شداد. وزنده. ( والهضم ) غشیم وزنده بونلرده ارسلانه دینور ( الهضمیه )  
 حیدر به وزنده معزلی اولان کرامیه طاقه‌سندن برفرقه‌در که محمد بن الهیصم  
 نام کسه‌نک اتباع و اشبا عیدر ( الهضم ) هانک قحی وضاد معجمه‌نک  
 سکونیه معده ده اولان طعمای سکرتمک معناسنده‌در : یقال هضم الدواء  
 الطعام هضمنا من الباب الثاني اذا نیکه مترجم دیرکه اساطین اطباء بوماده دن  
 قوه هاضمه تفریع ایلدیلر توضیحی بودر که طبیعت انسانیده یدی قوت  
 تعیین ایلدیلر دردی خدام و اوچی مخدومدر دیدیلر خدام اربعه هاضمه  
 و جاذبه و ماسکه و دافعه در و مخدوم ثلاثه نامیه و غاذیه و مؤلده در مجموعنه  
 طبایع سبع دینور هاضمه بر قوتدرکه غدایی برحاله تغیر ایدرکه مغتدیلن بالفعل  
 برجزه اولغه صالح اولور و آنک بش مرتبه‌سی وارد نته‌که محلنده مشروحدر  
 و هضم آنسزین برآدمه هجوم ایلک یاخود یوکسک محلدن اوزرینه آنسزین اتمک  
 معناسنه مستعملدر یقال هضم علیهم اذا هجم او هبط و برآدمه حقن یا مانن غصب  
 و مصادره ایله ظلم ایلک معناسنده‌در : یقال هضم فلانا اذا ظلمه و غصبه ( الاغتصام )  
 افتعال وزنده ( و التهضم ) تفعل وزنده بونلرده برآدمک مالنی غصبه ظلم ایلک  
 معناسنده‌در : یقال اغتصمه و تهضمه اذا ظلمه و غصبه ( الهضم ) امیر وزنده مالی  
 مغضوب اولان مظلومه دینور و هضم شول خاتونه دینور که قارنی دوز و بوکورلری  
 لطیف و یانلرینک اتلری آرجه اولغله نهال سر و سهی کی اوله واکا سوکلون  
 قارنلو تغیر اولنور و او یلسی قارنده وصف اولور یقال امرأه هضم ای انحص  
 البطن و لطیف الکشح و اقل انجفار الجنین و یقال بطن هضم ای انحص و شول  
 آجملدق خرما جچکنه دینوکه هنوز قبحوغی ایچره اولوب غنجه کی بری بری  
 ایچنده کیرشمش اوله و منه قوله تعالی [ و نخل طلعها هضم ] ای منهضم منضم  
 فی جوف الجفّ و قامشدن اولان نای و دودک مقوله‌سنه دینور مهضمه‌دخی دیرلر  
 کاسید کر ( الهضمیه ) سفینه وزنده اسمدر غصب جهتیهله اولان ظلم و بیداده  
 دینور ( الهضام ) شداد وزنده ( و الهاضوم ) صبور وزنده هاضم طعام  
 اولان دوايه دینور جوارش معناسنه و بذل و اتفاق مال ایدر اولان کریم و جوا نمرده  
 دینور و هضم ید کریمه‌یه دخی وصف اولور یقال ید هضموم ای تجود بمالیدیها  
 جمعی هضم کلور ضمتینله و هضام و هضموم ارسلانه دینور ( الهضم ) فتحیتینله  
 بر آدم سوکلون قارنلو اوله‌رق بوکورلری لطیف و یانلرینک اتلری آرجه اولغله  
 حده‌دن جکلمش کی موزون و سهی اولق معناسنه در : یقال هضم الغلام هضمنا  
 من الباب الرابع اذا انحص بطنه و لطف کشح و قلّ انجفار جنبیه و آت قسمنده  
 ایکورلری طوغری اولوب و قارنک یوقری یانلری میدانلو اولوبوب ایکی طرفلو



ای اهسته نه ( انهشم ) نفعیل وزنده بودنی بر آدمه نفعیم واکرام ایلک  
معنسه در : یقال هشمه اذا اکرمه وعظمه ( هاشم ) صاحب وزنده ابن عبد  
مناف در که ابو عبدالمطلب در اسمی عمرو در ان اول تربدی مرقوم هشم ایلدیکندن  
نشی ملقب اولندی ( انهشمه ) شول باش باربعنه دینور که کیکلری اوفاش اوله  
علی قول باش کیکنی فیروب لکن فراش بدیکلری بوفقه کیکه تانی و ابانه ایلماش  
اوله یاخود کیکلری قیرمغه کیکلر طاغلوب اخراج اولنوب اول بوفقه کیکلر  
دخی ایرمش اوله یقال شجعه هاشمه اذا کانت هتیم العظم او هتیم العظم ولم  
یتبین فراشه او هشمه قفش و اخراج و تباین فراشه ( الهشم ) مهشوم  
معنسه در که ذکر اولندی وشول قوری اولغه دینور که باره لنوب ریزه ریزه  
اونور اوله علی قول مطلقا قوری اولغه دینور یقال رعت الماشیه الهشم وهو  
نبت یابس متکسر اویابس کل کلا وهرشیت قوریسنه دینور و بدنی ضعیف  
وزبون و نتوان آدمه اطلاق اونور یقال رجل هشیم ای الضعیف البدن ( الهشمه )  
سفینه وزنده اغاجلری قوریمش ارمنه دینور وشول قوری اوطونه دینور که  
اوطونجی انی هر نه وجه اوزره اونورسه اخذ ایلک ممکن اوله بومعنادندر که  
فلان بغایت سخی و کریمدر سائلدن هرکز سنه دریغ ایلز بای حال اکا احسان  
ایدر دیچک برده ماهو الا هشیه کرم در لر ( انهم ) ضمیمه طبرانی کوشک  
ویومشق طاغله دینور وسود صاغن کسه لره دینور هاشم مفردیدر ( الهشم )  
کشف وزنده جوانمرد آدمه دینور ( الهشام ) کتاب وزنده جوانمرد دلکه  
دینور یقال به هشام ای جود وهشام اون بش صحابه اسمیدر واتوز محدث آیدر  
( هشیم ) زبیر وزنده ابن بشیردر که محدثدر ( الهشام ) مفتاح وزنده  
جانب صنوب زبونلین ناقه به دینور یقال ناقة مهشام ای سریع الهزال ( الهشمه )  
هانک فتحیه طاغک یومشق طبرانی اولوب کوفکی طاشلی اولان یرینک طبرانی  
وطاشلری خرد اولوب طاعلمسه دینور ( الهشمه ) فتحاله طاع کیمسه دینور  
جعی هشمت کلور ( هشیم ) حیدر وزنده ( ومهشم ) محدث وزنده اسماء  
رجاندندر ( الهاشیه ) کوفه ایلاننده بر بلده در سفاح خلیفه نیک بنا کرده سیدر  
وری قضاسنده بر بلده در وطریق مکده خزیمه شرقیسنده بر صویک آیدر  
( مهشمه ) معظمه وزنده بامده بر قصبه در ( الهشمه ) سفر جله وزنده  
ارسلانه دینور ( الهشم ) هانک فتحی وصادک سکونیه قیرمق معنسه در : یقال  
هشمه حصا من الباب الثاني اذا کسره ( الهبشم ) حیدر وزنده برنوع طاشدر که  
بغایت یلجین و دوز اولور اندن حقه اخذ اونور وقوی وشدید آدمه دینور  
وارسلانه دینور ( الهشم ) صرد وزنده ( والهشم ) منبر وزنده ( والهشم )

منبر وزنده (ومهرّم) معظم وزنده (ومهرام) مفتاح وزنده (وهزام)  
شداد وزنده اسماء رجالدند (الهزوم) قعود وزنده فجر طلوعيله ظلت  
ليل چتلايوب اخلق معانسه مستعملدر يقال هزم الليل هزوما اذا صدع للضيق  
(المهرام) مفتاح وزنده شول اغاجه دينوركه اطفاللر انك باشي ياخود برى  
برى طونشدررب قاجزه رق ملاعبه ايدرلر وآتش قارشديره جق كوسكويه دينور  
وقصه دكنكه دينور (هزيم) زير وزنده يمامه ده نيجه خرماقلر ونيجه  
قزيره لراسيدر وسعدن ليث القضاى لقبيدر وهزيم بن اسعد حضرموت نسي رجالدندر  
(وذوهزيم) ينده بربلدهدر (الهزوم) هانك ضميله الحيان قبيله سى بلادندن بربلدهدر  
(ابوالمهرم) معظم وزنده يزيد ياخود عبدالرحمن بن سفيان دركه تابعيدر (الهسم)  
هانك فتحى وسينك سكونيله هشم لفظنده لغتدركه ذكر اولنور يقال هشمه  
هسما لغة فى هشمة (الهسم) ضمينيله حسم لفظنده لغتدركه داغ وياق اورن  
كسه لره دينور (هوسم) جوهر وزنده طبرستان ارقه سنده بر بلدهدر  
(الهشم) هانك فتحى وشين معجمه نك سكونيله قورى نسنه ي اوفادوب خرد  
ايلك معناسندهدر على قول قبق كى ايچى بوش نسنه ي اوفاتمق ياخود خاصه  
باشي وكيكى قيروب اوفاتمق معناسندهدر ياخود بوزى و برونى ياخود مطلقا  
هر نسنه ي اوفاتمق معناسندهدر : يقال هشمه هشما من الباب الثانى وهو كسر الشىء  
اليابس والاجوف او كسر العظام والرأس خاصة والوجه والانف او كل شىء  
(المهشوم والهشيم) امير وزنده هشم اولمش نسنه يه دينور (الانشام)  
انفعال وزنده برنسته قيريلوب اوفاتمق معناسندهدر : يقال هشمه فانهشم وحيوان  
بونليوب علمانده اولمق معناسنه مستعملدر يقال انشمت الابل اذا خارت وضعفت  
(التهشم) تفعل وزنده انشام معناسندهدر : يقال هشمه فهشم ومتعدى اولور  
قيروب اوفاتمق معناسنه يقال تهشم اذا كسره وبرآمده تعظم واكرام ايلك  
معناسنه مستعملدر يقال تهشم فلانا اذا اكرمه وعظمه وناقه نك عمه سنى صاغق  
على قول بتون آوجه صاغق معناسندهدر : يقال تهشم الناقة اذا حلبها او هو الحلب  
بالكف كلها وروزكار قورى اوتلغى خرد خشخاش و بر باد ايلك معناسندهدر :  
يقال تهشمت الريح البييس اذا كسرتة ورحم وشغقت نياز ايلك معناسندهدر : يقال  
تهشمه اذا استعطفه وبومعنده متعدى اولور يقال تهشم عليه اى تعطف وحيوان  
زبونليوب ناتوان اولمق معناسندهدر : يقال تهشمت الابل اذا خارت وضعفت  
(الاهتشم) افتعال وزنده بودخى صاغق ياخود بر مقلر ايله صاغميوب بتون  
آوجه صاغق معناسندهدر : يقال اهتشم الناقة بمعنى تهشها وبركسه يه هضم نفس  
ايله اوضاعنه تحمل ايدوب زبونلق كوسترمك معناسندهدر تقول اهتشمتم نفسى له

علی اجهول ای عطف (الاهرام) افتعال وزنده برآسنه ال ایله بک و مسلوب  
 سقلعه از یلوب جقور ترق معانسه در: بقال هزمه فانهم (الهزمه) تیره  
 وزنده برآسنه ال ایله مسلوب سقلعه پیدا اولان از کلک جقور نه دیور  
 جمی هزم در هاسر و هزوم کلور و هزمه اسامیدنر سهم ن مسافر بن هزمه  
 یمنده بر سه سالار ایدی (التهزم) تفعیل وزنده بودخی پای جکر مک معانسه در:  
 بقال تهزمت القوس اذا سوتت و دکنک یا خود صاحب طرافه ایله جتلاقی  
 معانسه در: بقال تهزمت النعما و اصحاب اذا تشققت مع صوت مؤلف یونی تکرار  
 ایلشدر و طلوم و قریه قور بوب بوکلم بوکلم قیرلیق معانسه در: بقال تهزمت القریه  
 انا یست و تکررت (الهزمه) سفینه وزنده (والتهزمی) خلیق وزنده اعللدر  
 عسکر بوز غولغنه دیور بقال وقعت علی الجیش هزمه و هزیمی ای اهزام (الاهزام)  
 عزایم وزنده صوبی جوق قبوله دیور مفردی هزمه در و آرق و زبون دایره دیور  
 (الاهزام) افتعال وزنده بلود یغمور دوکرکن طرافه و رعد ایله جتلاقی  
 معانسه در: بقال اهزمت السحابه بالماء اذا تشققت مع صوت و بوغزلیق  
 معانسه در: بقال اهزمت الشاة اذا ذبحها و برسنه به سرعته قوشوب کتاک  
 معانسه در: بقال اهزمه اذا ابتدره و اسرع الیه و منه المثل اهزموا الی  
 ذیجتکم ای بدر و الی ذبحها قبل هزالها یعنی قربانلر کزی ذبح ایلمکه شتاب  
 و سرعت ایلمه سر زبرا طور دجه مهزول اولور بومئل فرمعی اغتنام ایلمک موقعنده  
 ضرب اولنور و آت سکر درکن سکرتمسک هارلدیسی ظاهری و مسموع اولقی  
 معانسه در: بقال اهزمت الفرس اذا سمع صوت جریه (الهزم) فختینله پای  
 جکر دیسنه و طنقر دیسنه دیور (الهزم) امیر وزنده کوک کورلیسنه دیور  
 رعد معانسه و سکر درکن آوازی شدله ظهور ایدن کورلیتلی آنه دیور  
 و بلوتدن شدله یار یلوب بوشانن صغانقلو متصل یغمورده دیور کاسیدگر  
 (التهزم) اسم فاعل بنیه سیله بودخی کوک کورلیسنه دیور (الهزوم) صبور  
 وزنده بک جکرده بوب طنقرده یجی یاه دیور بقال قوس هزوم ای مرته بینه  
 الهزم (الهزمه) فرحه وزنده شدله قینار اولان تجربه دیور که هارلدیسی  
 ظهور ایدر بقال قدر هزمه ای شیده الغلیان (الهزم) کتف وزند بودخی  
 بلوتدن شدله جتلا بوب بوشانن صغانقلی یغموره دیور هزیم کی بقال غیث  
 هزم و هزیم اذا کان لا یستمسک و رام و بواش انه دیور بقال فرس هزم ای طلیع  
 (الهزامة) آفت و داهیه به دیور (هزم) زفر وزنده ام المؤمنین میونه  
 ایت حارث بن حزن بن بجیر ک جدیک جدی اسمیدر (بنو الهزم) بر بطن در  
 (الهزم) حیدر وزنده صلب و شدید نموده دیور و برجل آیدر (الهزم)

یقال ابل هوارم اذا كانت تأكل الهرمة فتبعض منها عناينها ( الهرم ) كتف  
وزنده نفس وذات معنسنه در و عقل و خرد معنسنه در و ابو دعه نام شاعر  
لقبیدر ( الهرمة ) فرحه وزنده دیشی ارسلانه دینور ( التهریم ) تفعل  
وزنده قوجه لثقی معنسنه در : یقال هرمة الدهر بمعنی اهرمه و تعظیم و توقیر  
ایلك معنسنه در : یقال هرمة اذا عظمه و قیمه قیمی معنسنه در : یقال هرمة اللحم  
اذا قطعه قطعاً صغراً ( هرمة ) حرمة وزنده ابن عبدالله درکه اصحابدندر  
( هرمة ) كتف وزنده اسامیدندر هرمة بن حبان و هرمة بن حنبل و هرمة بن  
قطبه و ابن عبدالله و ابن مسعوده صحابه لردر ( هرمة ) هاتك كسریله ابن هنی  
ابن بلی درکه قضاعه قبیله سنك نسبی رجالدندر ( هرمة ) زیبر وزنده ابن  
سفیان درکه محدندر ( الهرمة ) سگری وزنده قوری او طونه دینور ( الهروم )  
صبور وزنده بدخوی و بدکردار اولان خبیثه عورته دینور ( ذواهرم ) احد  
وزنده بر رجل آیدر ( التهارم ) تفاعل وزنده پیر اولیان کسه مواضعة پیرلك  
صورتی کوستورمك معنسنه در : یقال تهارم الرجل اذا اری انه هرمة ( الهرمة )  
ثای مثله ایله عرتمه وزنده و مرادفیدرکه بروتك ایلر سینه دینور و كلب قسمك  
برونی دلیكك رینك ارالغذه اولان سیاهه دینور و بر رجل آیدر و ارسلانه دینور  
( الهرثم ) جعفر وزنده ( والهرام ) غلبط وزنده بونلرده ارسلانه دینور  
( الهرشم ) شین معجمه ایله قرشب وزنده کوفکی طاشی کبی یومشق و کوشك  
طاشه دینور و طیراغی یومشق طاعه دینور ( الهرشمة ) هایلله سودی چوق  
قیونه و کچی به دینور و بك یره دینكله معنای اول ایلله ضد اولور ( الهرطمان )  
عنقوان وزنده حبوباتدن برنوع غله درکه ارپه ایلله بغدادی ییننده متوسط اولور  
اسهال و سعاله نافعدر مفر دانه بورچق انواعندن فیک و مرمدك و بسیلله دینكلری  
دانه ایلله مفسردر ( الهرم ) عزم وزنده کودبی یا خود خیبار و قاون مقوله سنی  
ال ایلله بك بصوب صقغله ازوب چقورلدوب یر ایللك معنسنه در : یقال هزم  
الشیء هزما من الباب الثاني اذا غزمه بیده فصارت فیه حفرة و بر آدمه ارقه سندن  
اورمغه قیناقلری ارالغی ایجری باتوب کوبکی طشره او غرامی معنسنه در : یقال  
هزم فلانا اذا ضربه فدخل ما بین و رکیه و خرجت سرته و یای چکره مك معنسنه در :  
یقال هزمت القوس اذا صوتت و بر آدمك حقنی جور ایدوب كسر ایللك معنسنه  
مستعملدر یقال هزم له اذا هضمه و عسکری بوزوب صندرمق معنسنه مستعملدر  
یقال هزم العدو اذا كسره هم و قلمهم و قیو قازمق معنسنه در : یقال هزم البئر  
اذا حفرها و هزم او برق چقور یره دینور و یغورسز یوفقه بلوده وصف اولور  
یقال سحاب هزم ای رقیق بلاماء و مائل قلنق معنسنه در تقول هزمت علیه



ضمیمه عقل و هوش مناسبه در : بقال ماله هرمان ای عقل ( النهرمان ) هانک  
 وراثت فخیله که هرم لفظیدن تنبیه در مصرده ایکی قدیم بنایه اطلاق اولنور که  
 انلری حضرت ادریس علی نبینا وعلیه الصلوٰه والسلام طوقادن علوی حفظ  
 و وقایه ایچون با ایلدیلر یعنی کشتلری انده وضع و حفظ ایلدیلر علی قول ستان  
 . . . . . بنیل با ایلدی یاخود اسلافدن بعض کسهلر که مراد سلاطین مصردر سا  
 . . . . . فی من نجوم دلالتیه طوقان نوح علیه السلام ظهورنی ادراک ایلکله طب  
 و سحر و نیز نجاث و طسم مقولهسی قنوی انده وقایه یعنی جدارلرینه رسه ایلدی  
 و مصرده یونلردن ماعدا نیجه اهرام صغاروار در شارح دیر که مشهوری حضرت  
 ادریس بنا کرده سیدر و صابنه طائفه سنک زعمده کوره برنده شیت علیه السلام  
 قبری و برنده اوغلو صابی قبری واردر و قبرلرنده ابو انهول نام شخصصک قبری  
 واردر الحاصل اعجب عجائب بر ماده در حقیقی علم الله بموتدر مترجم دیر که  
 این کمال مرحومک تحقیق طلسم بایده تألیف ایلدیکی رساله ده بو عبارتله مرصومه در که  
 فاطمیوندن الحاکم بامرالله مصری فتح و تسخیر ایلدکده بعض کنوز فتح اونوب  
 ایچنده بر آدم صورتی بولندیکه آدینه ابو انهول دیرلر ایدی فلاسفّه مصردن  
 بری وضع ایدوب طلسمه موکل ارواحی وار ایدی صرفدن وغائبدن حور سدرلر  
 خبر و برر ایدی و نطق ایدر ایدی حاکم بامرالله امر ایلدی که کیجه ایله کسه خاند و دکانی  
 قیامسون آجق بر افسون هر کیمک اشیای صنایع اولورسه ضامن دیدی خاق دخی  
 امتثال ایلدی اول کیجه در تیوز دکاندن متاع و نفود صرفه اولدی یارنکی کون  
 صاحبلی حاکه کلدیلر اولدخی ابو الهولی کتوردوب برر برر صورتدقه کیم  
 اندیغنی و حالا قنده اولدیغنی بالجله خبر و بردی پس آدملر کوندروب جلّه سنی بولدیلر  
 کتوردوب اشیای برر برر صاحبلیینه و بردی و در تیوز سارق قتل ایتدی بوندن  
 صکره بر فرد اوغریلقه جرأت ایتوب دکانلر و خانه و خانلر کیجه کوندز آجق  
 قانوردی حاکم بامرالله فونددن صکره بعد زمان بر اوغری بر تقریبه فرحت بونوب  
 ابو انهولی اوغورلیوب یاره ندی بو حکایه به کوره مؤلفک ذکر ایلدیکی بشقه  
 اونور ( ابن هرمة ) همزه و زنده قوجه کشینک و قوجه عورتک ان صکره  
 اولان ولدنه دینور که اختیاردولی تعبیر اولنور و بر شاعرک کنیه سیدر ( بئرهرمه )  
 خرم بنی عوال دیدکلری محله بر قیودر ( النهرم ) هانک فخی وراثت سکونیه  
 بر نبیل و بر شجر آیدر علی قول سموزاونه دینور مقردی حرمه در ( بودانهرمه )  
 ایام عربدن بر یوم معروفدر ( ذوالهرم ) طائفده بر مال اسیدر که عبدالمطلب  
 یاخود ابوسفیانک ایدی ( الهوارم ) هانک فخیله شول دوه لره دینور که هرم  
 دیدکلری نبات مذکوری اولتامغله چکه لری التنده اولان توپلری اغارمش اوله

ای اصابتها الهدمة ( ذومهدم ) منبر و مقعد و زنلرنده اقبال حیردن اذواء تعبیر  
اولنان ملوکک برینک لقبیدر کذلک حبش ملوکندن برینک لقبیدر ( ذوالاهدام )  
همزة مفتوحه ایله متوکل بن عیاض نام شاعرک لقبیدر و نافع نام کسه نلک لقبیدر که  
فرزدق نام شاعر آنی هجو ایلدی ( التهام ) تفاعل و زننده بری برندن دعوی  
باطل ایدشمک معناسنه در : یقال تہادمو اذا تہادروا ( المتہدمة ) بک قوجه قاری به  
و سائر دیشی حیوانه اطلاق اولنور یقال عجوز و ناب متہدمة ای فانیة ( الہندام )  
هانک فتحیلہ اندام فارسی معربیدر و فارسیده اندام بدنہ و اعضانک یراشقلغنه  
و هیئت اجتماع و لطافتنه دینور ( المہندم ) اسم مفعول بنیه سیله ہندام مذکور دن  
متصرفدر مقدار نجه اصلاح اولنوب دوزلمش قوشولمش یراشغنی بولمش نسنه به  
دینور یقال شی' مہندم ای مصلح علی مقدار و یقال له ہندام ( الہزم ) هانک  
فتحی و ذال معجمه نلک سکونیلہ سرعتلہ کسمک معناسنه در : یقال ہذمه ہذما من  
الباب الثانی اذا قطعہ بسرعة و سرعتلہ طعام بک معناسنه در : یقال ہذم الطعام  
اذا اکلہ بسرعة ( الہیذام ) هانک فتحیلہ اکول آدمہ دینور و دلیر و بہادرہ  
دینور و بر رجل آیدر ( الہذام ) غراب و زننده بودخی بہادرہ دینور و کسکین  
قلجہ دینور ( المہذم ) منبر و زننده بودخی کسکین قلجہ دینور ( الہیذم ) حیدر  
و زننده چابک و چالاک آدمہ دینور ( ہذمه ) هانک ضمیلہ ابن لاطم درکہ مزینہ  
قبیلہ سنک نسبی رجاندندر ( ہذم ) فتحیتیلہ ابن عنابد درکہ طی قبیلہ سنک نسبی رجاندندر  
و سعد بن ہذیم کہ زیر و زننده بر قبیلہ نلک پدریدر اصل پدرینک اسمی زید ایدی  
لکین ہذیم نام بر عبدا سودک تربیه سنده نشونما بولغله کنیدہ غالب اولدی  
( الہذرمة ) دحرجه و زننده تیز تیز سویلمک و تیز تیز اوقومق معناسنه در : یقال  
یہزوم الکلام و القرأة ای یسرع ( الہذارم و الہذارمة ) هالرک ضمیلہ تیز تیز  
سویلبوب و تیز تیز اوقور اولان آدمہ دینور ( الہذری ) هانک فتحی و الفک  
قصریلہ کہ اصلی فعلی و زننده در شماطہ جی شلتاق ادبسن غوغاجی فتنہ انکیز  
عورته دینور یقال انہا لہذری الصخب ای کثیرة الجلبۃ و الشر و الصخب ( الہذلة )  
دحرجه و زننده تیز تیز یوریمک معناسنه در : یقال ہذلم الرجل اذا مشی فی سرعة  
( الہرم ) فتحیتیلہ ( و الہرم و الہرمة ) میلمرک و هالرک فتحیلہ بک پیروساخوردہ  
اولمق معناسنه در : یقال ہرم الرجل ہرما و مہرما و مہرمة من الباب الرابع  
اذا بلغ اقصى الکبر ( الہرم ) کتف و زننده بک پیروساخوردہ آدمہ دینور  
جعی ہرمین و ہرمی کلور قتلی و زننده مؤنثی ہرمہ و جعی ہرمات کذلک ہرمی  
کلور ( الاہرام ) همزه نلک کسریلہ ( و التہریم ) تفعیل و زننده بک پیرقانی  
ایلمک معناسنه در : یقال اہرمہ الدھر و ہرمہ ای جعلہ ہرما ( الہرمان ) هانک

( هدم ) هانت كسرى و دانت قضيله اهدم كله سنده لغندر كه آت فمئنت  
 بور بدوب اشدرمك ايجون زجر و اقدام كله سندر منقولدر كه ان اول آتدراكب  
 اولان حضرت آدمك اوغو قابيل ابدى كه قاتل هايبلدر قصد ايجون هايبل اوزره  
 جه ايندكده انتنده اولان آتد زجر و اقدام ايجون هم الدم ديمكده حكيده رنك  
 تخفيف اونوب هدم دبديل شارح دبر كه اولوقنده لسان سريانى اولفله هدم  
 اندم تركيبي مكر حكايه اونوب كيده رنك تخفيف و زجر ادانى اولمش اوله (الهجمة)  
 دحرجه وزنده جرأت و اقدام معاسنه در : يقال به هجمة اى جرأة و اقدام  
 ( انهدم ) هانت قضى و دالت سكونيله بنائى بقوب ويران الملك معاسنه در :  
 يقال هدم البناء هدماً من الباب الثانى اذا نقضه و بر آدمك اوروب بلنى قرمى  
 معاسنه مستعملدر يقال ضرب به فهدمه اى كسر ظهره وهدم هدر و باطل اولان  
 دمه اطلاق اولنور مهدوم معاسنه فحئينلده لغندر يقال دمه هدم اى هدر  
 و كيده باش جكرنوب يلقى معاسنه در : يقال هدم الرجل على المجهول اذا اخذه  
 انهدام ( انهدم ) تفعل وزنده بنائى يقيم معاسنه در : يقال هدم البناء  
 يعنى هدمه ( انهدم ) هانت كسريله ييريش اسكى لباسه دينور على قول بمالى  
 اولانته ياخود يوكدن اولان اسكى كلم و بجه مقوله سنده مخصوصدر جعى اهدام  
 كلور وهدم كلور عنب وزنده و بك قوجه ييرقاييه اطلاق اولنور و اسكى  
 جزمه به اطلاق اولنور و بر رجل آيدر ( الهدم ) كنف وزنده محنت و حيز  
 كسيه دينور تقول لاتعاشرفلانا فاته هدم اى محنت ( الهدم ) ففتحينه برارصك  
 آيدر و قبوتك اطرافندن يقبلوب قبوايجه دوشمش طاشلره و طبرافلره دينور وهدم  
 وهدمه فتحاله مصدر اولور لر نafe بك كوسنيك معاسنه شويكه كه همان بيحيا بايغور  
 اوكنه چوكر اوله يقال هدمت الناقة هدماً وهدمة من الباب الرابع اذا اشتدت ضيبتها (الهديم)  
 امير وزنده برده بكن سنده قالمش اوت بقيه سنده دينور ( الهدمة ) فرجه  
 وزنده بك كوسنك اولان نafe به دينور جعى هدامى كلور سكارى وزنده وهدمه  
 كلور قرده وزنده ( المهدم ) محسن وزنده هدمه معاسنه در ( التدم ) تفعل  
 وزنده ( والاهدام ) اكرام وزنده بونلرده نafe بك كوسنيك معاسنه در :  
 يقال تهدمت الناقة واهدمت اذا اشتدت ضيبتها وهدم بر آدمه افراطله خشمه  
 كلوب آلاينده وهره رنك تخويف و تهديد الملك معاسنه مستعملدر يقال تهدم عليه  
 غضبا اذا توعد ( الهدام ) غراب وزنده كى ايجره عارض اولان باش دوغمنه  
 دينور يقال اخذنى فى السفينة هدام اى دوار ( الهدمة ) تمره وزنده چسمنى  
 يغموره دينور يقال امطرت اسماء هدمه اى مطرة خفيفة و بردن و بيلان بر باوك  
 دوه به دينور ( المهدومة ) مطر خفيف ياغمش ارضه دينور يقال ارض مهدومة

اذا انتهى اليه بغتة اودخل بغير اذن اودخل وهجوم متعدى اولور يقال هجم  
 فلانا اذا ادخله و بنا يقلقى معناسنه در : يقال هجم البيت اذا انهدم وهجم رجم  
 وزننده وهجوم كوز ايجرى باتقى معناسنه در : يقال هجمت عينه هجما  
 وهجوما اذا غارت وعمده اولان سودك جله سنى صاغقى معناسنه در : يقال هجم  
 ماقى الضرع اذا حلبه ونسنة ساكن واپسم اولقى معناسنه در : يقال هجم الشئ اذا  
 سكن واطرق وهجم طرد املك معناسنه در : يقال هجم فلانا هجما اذا طرده  
 وهجم بيوك كاسه يه دينور فختينه ده لغتدرجى اهجامدر و فتراره قبيله سى يورنده  
 برصو آيدر وهجم تره دينور عرق معناسنه وترللك معناسنه مصدر اولور يقال  
 هجمته الهواجر اى اسالت عرفه (الاهجام) هزمه نك كسريه آسز ين بر آدمى  
 بريده ادخال املك معناسنه در : يقال اهجم فلانا اذا ادخله يعنى بغتة وعمده اولان  
 سودى بالجمله صاغقى معناسنه در : يقال اهجم ماقى الضرع اذا حلبه ودوه لرى يتاقلرنه  
 كتورمك معناسنه در : يقال اهجم الابل اذا راحها و برنسنه يى ساكن قللقى معناسنه در  
 يقال اهجم الله تعالى المرض عنه فهجم اى قلعه وفتر (المهجوم) صبور وزننده  
 بغتة هجوم ايدر اولان آدمه دينور وشول شديد روزكاره دينور كه اوغرايدى  
 خانه لرى و ثمام ديدكلرى اولرى قلع و برباد ايدر اوله و ابو قتاده حارث بن ربعى  
 رضى الله عنه حضرتلرينك قلى آيدر (الانهجام) افعال وزننده بودخى بنا  
 چوكوب يقلقى معناسنه در : يقال انهجم البيت اذا انهدم (الاهتجام) افعال  
 وزننده بودخى عمده اولان سودى هب صاغقى معناسنه در : يقال انهجم ماقى  
 الضرع اذا حلبه (المهجوم) ايلرى چور يلوب ديركلرى برى برينه  
 چانلش چادره دينور يقال بيت مهجوم اذا كان قد حلت اطنابه فانضمت  
 اعمدته (الهجيمة) سفينة وزننده اويمش سوده دينور كه يوغورد اولور ياخود  
 يوغرد كى قويولمش سوده دينور ياخود يابقده هنوز چالقامش اولاننه دينور  
 ياخود يابقده چالقتوب كرجه هنوز يوغرد اوليوب لكن يوغرد اولغه بشلامش  
 اوله (الهجمة) ثمره وزننده اولى قرق عدد اولان دوه سوريسته دينور مراد  
 قرقدن اشاغى اوليوب قرق و زياته اوله على قول يتمش ايله يوز مهارما يينى اوله  
 ياخود يتشدين يوزه قريب مقداره بالغ اوله وهجمة الشتاء ايام شتاك شدت  
 بردندن عبارتدر وهجمت الصيف يازا يامنك شدت حر و كرميتندن عبارتدر تقول  
 نحن فى هجمة الشتاء والصيف اى فى شدة برده او حره (ابناهجيمة) جهينه  
 وزننده فرسان عربدن ايكى فارس معروفدر (بنو الهجيم) زبير وزننده عربدن  
 بر بطن در (الهيجان) هانك فتحى و جيمك ضميمه بر رجل آيدر (الهيجانة)  
 هياله شهدانه انجويه دينور و اركك اورمچكه دينور و عنبر بن عمر كى قزى اسميدر



نشی این کال شرح مفصلا در دیشدر که نیمه رطبه وزنده اسمر و هاتک سکونیه  
مصدر در بس نیم لغظی آندن منصرف اولش اولور ( الویمة ) واوئ فعلیه  
نیمت معانسه در : یقال به ویمة ای نیمه و قوشجیلغه دینور نیمه معانسه و ویمة  
طرسنان ایاکنده بر بلده آیدر واندلس اولککسند بر سنجانی آیدر یاخود اول  
ویمده

( ه فصل الهاء ه ) ( الهیمة ) دسرحه وزنده جوق یك معانسه در :  
هیم الرجل اذا اكل كثيرا وجوق سويك معانسه در : یقال هیم الهم الهم ای  
یکثر ( الهم ) کتم وزنده بر آدمک آغینه اوروب اوک دیشلری دیلرندن  
دوشورمک معانسه در : یقال هم فاه هتما من الباب الثاني اذا الف مقدمه اسفانه  
( الالهام ) همز مک کسر به هم معانسه در : یقال اهم فاه بمعنی هم ( الهم )  
ففتینه اوک دیشلر دیلرندن قیرلوق معانسه در : یقال هم الرجل هتما من الباب  
الترام اذا المنکسر تسایاه ( الهم ) اجر وزنده اوک دیشلری دیلرندن  
قیرلش آدمه دینور یقال رجل اهم ای المنکسر التایا واهم سنان بن خالدک  
غیبدر قبیله کلاب وفعه سنده اورملغه اوک دیشلری شکست اولمشیدی ( الهم )  
حیدر وزنده دوه مرعاندن اولان جحق انواعندن بر شجر آیدر هیم دخی دیرلر  
نمی مننه اله ( الهم ) تفعل وزنده قیرلوق معانسه در : یقال هم الشيء  
اذا تکرر ( الهمیة ) سفینه وزنده جحق تعبیر اولشان شور اوک خرده سنده دینور  
( هم ) صاحب وزنده اسمی ناسدندر ( الهمیة ) تمامه وزنده قیرلش  
نستهک قیرتیسنه و اوفاتیسنه دینور کساره معانسه ( الهمیة ) تفعیل وزنده  
بر آدمی ضعیف و بیسجیل ایلمک معانسه در : یقال ما زال یجته بالضرب ای یضعفه  
( الهمیة ) تفاعل وزنده بری برندن دعوا ی باطل ایلمک معانسه در : یقال  
تتما اذا تبارا ( الهمیة ) هاتک فتعی وئای منتهک سکونیه برنسه ی دوکوب  
ازمک معانسه در : یقال هم الشيء هتما من الباب الاول اذا دقة حتى انسحق  
و بر آدمه کزیده مالدن بر مقدارنی دفعه ویرمک معانسه در : یقال هم له من ماله  
اذا فتم ( الهمیة ) حیدر وزنده هیم دیدکلری شجر آیدر و کرکس و طوشجیل  
قوشلریک یاور یلریه دینور و قزل قوم تپه سنده دیور یاخود یومشوق اولان  
قوم تپه دینور وقاعه اله ذیله ییننده بر موضع آیدر و بر رجل آیدر ( الهمیة )  
ضمتینه او بر یلوب دوکیلور اولان قوم یغلرینه دینور ( الهمیة ) دسرحه  
وزنده جوق سويك معانسه در : یقال هم الهم اذا اکثر ( الهمیة )  
قعود وزنده آنسزین بر آدمه صالدروب یثعلک علی قول بریده دوشورسز  
کیرمک یاخود کیرمک معانسه در : یقال هجم علیه هجوما من الباب الاول

دینور ووله اندلس دیارنده بر حصار ادیدر (الونیم) واوځ فخیله سینک نجسته  
دینور تقول بالثوب ونیم ای خره الذباب (الونمة) فخیله ونیم معناسنده (الونم)  
واوځ ونونک سکونیه (والونیم) واوځ فخیله سینک صحیح معناسنده: یقال  
ونم الذباب ونما وونیا من الباب الثانی اذا سلح (الوهم) سهم وزنده خطرات  
قلبدن اولان خاطره به دینور که قلبه شوله برایش کله تعبیر اولنور علی قول شک  
وترد اولنان نستهک مرجوح طرفنه دینور که راجح طرفی یقیندر جمی اوهام کلور  
یقال فی قلبه وهم وهو من خطرات القلب او مرجوح طرفی المتردد فیهِ ووهم  
طریق واسعة دینور وایری وعظیم الهیکل آدمه دینور وضخامت وقوت صاحبی  
اوله رق رام وذلول اولان اړکک دوه به دینور بونلرک جمی اوهام ووهوم کلور  
ووهم کلور ضمتینه ووهم مصدر اولور قلبه مرادک غیری عارض اولان خاطره به  
یاخود مشکوکک طرف مرجوحنه صامق معناسنده: یقال وهم فی الشئ وهما  
من الباب الثانی اذا ذهب وهما الیه حکماتک وهم وواهمه تعبیر ابتدکری قوت  
دماغیه بوندندر واول حواس طریقلرندن متأذی اولیه رق محسوساتده موجود  
اولان معانی جزئییه بی ادراک ایدن قوتدن عبارتدر (الوهم) فختینه حسابده  
غلط ایتلک معناسنده که یکلش صایمقدر یقال وهم فی الحساب وهما من الباب  
الرابع اذا غلط (الایام) همزه نک کسریله حسابده یا کلقله بر مقدارنی اسقاط  
ایتلک معناسنده که اکسک حساب ایتلک تعبیر اولنور یقال اوهم کذا من الحساب  
ای اسقط بعضلر دیدیکه اوهم ووهم وعد وزنده ووهم ورث وزنده بر معنایه  
درکه اسقاط فی الحساب معناسنده درلر وایهام بر آدمی وهم وکانه دوشورمک  
معناسنده: یقال اوهمه غیره اذا وقع فی الوهم ویرکسیه تهمت القا ایتلک  
معناسنده: یقال اوهمه اذا ادخل علیه التهمة (التوهم) تفعل وزنده ظن  
وکان ایتلک معناسنده: یقال توهم کذا اذا ظن (التوهم) تفعل وزنده  
بر آدمی وهمه دوشورمک معناسنده: یقال وهمه اذا وقع فی الوهم (التهمة) تانک  
ضمیله همزه وزنده اسمدر ظن وتوهم اولنان صفت وخصلته دینور اصلی واولیه وهمه  
ایدی پس لسان ناسده هانک سکونیه تهمت غلط اولور یقال هو صاحب تهمة وهی  
مایته علیه (الایهام) اکرام وزنده (الایهام) نای مشدده الیه افتعال  
وزنده بر آدمه تهمت القا ایتلک معناسنده در که تهمتلو قلمی تعبیر اولنور یقال  
اتهمه واتهمه اذا ادخل علیه التهمة اتهم لفظنک اصلی وهم ایدی وایهام افتعال  
وزنده بر کسه تهمتلو اولقی معناسنده در: یقال اتهمه فایتهم (التهيم) اسم  
فاعل بنیه سیله (والتهيم) امیر وزنده تهمتلو آدمه دینور یقال رجل متهم  
وتهيم ای ذوتهمه مترجم دیر که تهم کله سنک مأخذی کرچه بوراده مثبت اولیوب

معنایستند: بقال و غیر انداختن ادا حدب عنانها بقیف و تحریمت قبایمی دیکت  
معنایستند: بقال وقت الفدر ادا سکن غایانها و بر جکناوب او تلمی اوتلمی  
معنایستند: بقال وقت الارض علی ساء المجهول اذا اکل نباتها و وولشت (الوقام)  
کذب و زننده فله دیور و قبحی به و آینه دینور و ایبه دیور بقال ربطه  
بانوقم ای الحبل و منیر به بانوقم ای السیف و السوط و العصا ( و ق ) رقم و زننده  
مدیده بر قله نک اسبدر حره و افر مرقوم قله نک بر طرفنده و افع قاره طاشقندر که  
اکامصف اولمشدر ( انو ق ) تفعل و زننده لسانه قو قتمی زجر و تهدد معنایستند:  
بقال نوقه اذانهده و قصد و قصد معنایستند: بقال نوقه اذانهده و بر نسنده  
میانده ایدوب اوزاقم معنایستند: بقال نوقم فیه اذا طنب و شکار اولدرما  
معنایستند: بقال نوقه الصید اذا قتله و بر روزی کرکی کی اخذ و اسما ایدوب  
از راکت معنایستند: بقال نوقم الکلام اذا تحفظه و وعاء ( الا بقاء ) همزه نک  
کسر یله بودخی قهر و تذلیل و خاکسار ایلک معنایستند: بقال او قه بمعنی و قه  
( اولم ) و او قه قحی و کافک سکونیه و قم کبی طوار یری جکناوب بتون  
او تلمی اوتلمی معنایستند: بقال و کت الارض و کما علی المجهول اذا اکل نباتها  
و وولشت و بر آدمی محزون و غمناک ایلک معنایستند: بقال و کما من الباب  
النائی اذا حزنه و مقهور و خاکسار ایلک معنایستند: بقال و کما اذا قعد  
و غمناک اولمق معنایستند: بقال و کم الرجب کورث یرث اذا اغتم و السلام  
علیکم لفظنده کاف مکسور ایلک معنایستند مستعذر بقال هم یکسون  
السلام ای بقونون السلام علیکم بکسر الکاف عربلر بونکله اعجامه تعریف  
ایدلر ( انوکته ) نمره و زننده برنجی جانور بتاقلری اولان میشدیه و بوسکه  
دینور غیضه مسبعه معنایستند در بوراده غلیظه مشبعه نسخله لری غلط محضدر  
( اولم ) و او قه قحی و لامک سکونیه و قحیه قولانه دینور خرام معنایستند  
و بوقاغی به دینور بقال فی رجله و لم ای قید و شول ایبه دینور که دونه کوکس  
باغتمن بکوروب ارقوری بر اوجنی کتوروب قولانه بند ایدلر تاکه قولان  
و کوکسک مضبوط اوله ( الویه ) سفینه و زننده دوکون طعانه دینور علی  
قول مطلق ضیافت طعانه دینور تقول شهدت الولیه ای طعام العرس او هوکل  
طعم منع لدعوة و غیرها ( الا یز ) همزه نک کسر یله ولیه ترتیب ایلک معنایستند:  
بقال اولم الرجل اذا صنع الولیه و بر آدمک عقل و اخلاق ناقص و یری شان اولیوب  
نام و مجتمع اولمق معنایستند: بقال اولم فلان اذا اجتمع خلقه و عقله بعض نسخده  
خلقه کله سی خاتم قحیه مضبوط اولمغه اکا کوره خلقت و اندامی و عقل و ادراکی  
نام و مضبوط اولمق دیمک اونور ( الویه ) نمره و زننده بر نسنده تمامیت و جمعیت

و خاكسار ايلدى زيرا وضم اوزرنده اولان لحم آشكاره ميدانده اولمغله هر كسه اخذ ائيلسى آسان اولور ( الوضم ) هضم وزنده اتى ذكر اولان وضم اوزره قومق معناسنه در يا خود اتقوض يايق معناسنه در : يقال وضم اللحم وضما من الباب الثانى اذا وضعه على الوضم او عمل له وضما ( الايضام ) هضمك كسريه وضم معناسنه در : يقال اوضم اللحم معنى " اوضم له ( الوضمية ) سفينه وزنده شول كروه انسانى به دينور كه انكه : يا خود او جيسوز نفر آدمى مشغل اوله يقال جائت وسيفه من الناس اى حرم فيهم مانا انسان او ثلثائة و بر قومه نزيل ومهمان اولان بر مقدار جده جاعته دينور ومانم طعامنه دينور يقال اطعموا الوضمية اى طعام المانم و بر كومه اولمغه دينور ( الاستيضام ) بر آدمه ظلم ائيلك معناسنه در : يقال استوضمه اذا ظلمه ( التوضم ) تفعل وزنده جاع ائيلك معناسنه در : يقال توضح المرأة اذا جامعها ( الوطم ) واوك فتحى وطالك سكونيله اياقه بصوب چكنامك معناسنه در : يقال وطمه وطما من الباب الثانى اذا وطته و بر دهى صالورمك معناسنه در : يقال طم الستر اذا زناه ( الوظمة ) واوك فتحى وظاى معجمه نك سكونيله تهف سنه ( نوعم ) واوك فتحى وعينك سكونيله طاغده اولان شول طميره دينور كه طاغك سائر لانه مخالف اوله جعى وعام كلور واوك كسريه ووعم مصدر اونور كله دعا وتحتدر كه خوشوشن و ابادان اول ديمكدر يقال وعم الديار ووعمها كوعد وورث وعما اى قال لها انعمى ومنه قولهم عم صباحا ومساء وظلاما يعنى صباحك و اخشامك وكينه خبر وخوش اولسون شارح دير كه بعضلر بونى انعم لفظندن مخفف اولمق اوزره بيان ايلدیلر ( الوغم ) واوك فتحى وغين معجمه نك سكونيله نفس وذات معناسنه در : يقال كريم الوغم اى النفس وثقيل وناتراش و احق آدمه دينور يقال رجل وغم اى ثقيل احق وحرب و قتال معناسنه در و ارج وانتقام معناسنه در : يقال اخذ وغمه اى ترته و درونده جايكير اولان حقد وكينه به دينور يقال فى قلبه له وغم اى حقد ثابت فى صدره وقهر ائيلك معناسنه در : يقال وغمه وغما من الباب الثانى اذا قهره و بر آدمه من غير تحقيق بر خبر نقل ائيلك معناسنه در : يقل وغم بالخبر يعنى لغم ( الوغم ) فتحينه بر آدمه كين وعداوت بغلق معناسنه در و كسمك تعبير اولنان انفعاله دخی مستعملدر يقال وغم عليه وغما من الباب الرابع اذا حقد ( التوغم ) تفعل وزنده خشمه كلك معناسنه در : يقال توغم عليه اذا اغتباط ( الوغم ) واوك فتحى وقافت سكونيله قهر ائيلك معناسنه در : يقال وقه وقا من الباب الثانى اذا قهره و بر آدمى تذليل و خاكسار اى يا خود بك چركين رد ايله رد ائيلك معناسنه در : يقال وقه اذا اذله اورده اقبج الرد و بر آدمى بك محزون ائيلك معناسنه در : يقال وقه اذا حزنه اشد الحزن وراكب دابته بى توقيف ايچون يولارنى يا ديزكننى عتف وزور ايله چكملك



در ویدی بومعایله وشوم انباه آهوقمکنک قولرندماون خطوطه اطلاق اوسور  
 ( ووشوم ) عبدالله بن عدی انرجی فرسنگ اعمیدر ( الابشام ) همزنگ  
 کسریله بغت فروغی الاحدثغه بشال علی قول تمام بشه اولقی یاحود بومشوب  
 خوش ونطیف اولقی معانسه در : یقال اوشم الکرم : ابتدا یلوان اوتم نصحه  
 اولان وطاب وفیزک عدلری بلورمک معانسه در : یقال شمت الجاریة اذابدانها  
 وساج وصقلده قیرجوغلقی معانسه در : یقال اوشم الشیب فیه اذا کثر و برآمده  
 سب وتعبیر الیه عرض وناموسنه طوقمقی معانسه در : یقال اوشم فی عمره اذا  
 عابه وسبه وطوارهنوز بککه بشکس چارلغه اوغرامقی معانسه در : یقال اوشم  
 الابل اذا صدف مرهی موشما وشکس آهستهجه جلقی معانسه در : یقال اوشم  
 النبرق اذا لم خفیفاً و برایشه شروع ایلک معانسه در : یقال اوشم فلان یفعل اذا  
 ای طلق و بریشته تأمل الیه بقمقی معانسه در : یقال اوشم فیه اذا نظر ( ارشده )  
 تیره وزنده یغور قطره سنه اطلاق اولور تقول ماصابقا وشمة ای قطرة مطر  
 وککه معانسه مستعملدر تقول ماعصینه وشمة ای کله ( انوشیه ) سفینه وزنده  
 سر و عدهات معانسه در ( انشمة ) منفقه وزنده : هو اعظم فی نفسه من المنشمة  
 منبت منشأیدر واول برعورندر که کندیسند : ونطیف کورمک ایجون مقصد  
 نعلر کمشیدی ومنشمة نک اصلی موتشمه در ( الوصم ) وارث قتی وصادک سکونیه  
 برنسنه بی سرعتله بملق معانسه در : یقال وصم وصما من الباب الثانی اذا شدة  
 بسرعة و برنسنه بی آیرمقیزین یارمق معانسه در : یقال وصم النود اذا صعد  
 من غیر ینونه وعیناک ایلک معانسه در : یقال وصم الشی اذا عابه ووصم شاحده  
 اوذن تکسبه دینور یقال فی النود وصم ای عقدة وعار رعب معانسه در جمعی  
 وصوم کلور ووصم بمنده برقریه آیدر ( الوصم ) فحینه خسته لکه دیور یقال  
 اصبه وصم ای مرض ( انوصم ) تفعل وزنده دردناک ایلک معانسه در : یقال  
 وصنه الحمی ای آلتنه وتوصم کسل وقور معانسه در که وصم عارض اولور وفتک  
 سبکنه کوره اسم اولور لکن اشبوا اصح نقیلاً مو صما حدیثی مقضایی مصدر  
 اولور ( النوصم ) تفعل وزنده درد ناک اولقی معانسه در : یقال وصنه الحمی  
 قنوصم ای آلتنه قنالم ( انوصم ) تیره وزنده عارض اولان قیرقغه  
 وکسل وقرته دینور تقول عرض لی وصمة ای کسل وقره ( انوصم ) امیر  
 وزنده سرجه برمقله آدسر برمقل ارالغنه دینور ( الوصم ) واوک وصم  
 معجمه مک فحیه ات طیراغه یلاشمسون دیو آلتنه وضع اولسان تخته وکشموز  
 وحسین مقوله سنه دینور که اتی آلتک اوزر بنه قورلر جمعی اوصام ووصم کلور  
 وند یقولون ترکهم لحسا علی وصم ای اوقعهم فذلله و اوجهه یعنی آلمری بنس

موسم الحج ای مجتمعه ( التوسیم ) تفعل وزننده حجاج موسم حجه حاضر  
 اولوق معناسنده درکه اول هنکامده مجتمع اولمقدن عبارتدر بقال وسم الحّاج اذا  
 شهد الموسم ( التوسم ) تفعل وزننده برنسندهی علامتلندن ظنّ صحیحله ادراک  
 ایلک معناسنده در فطانت و فراست کیی بقال توّسم الشیء اذا تخیله و تفرّسه و اوّل  
 بهار یغمور یله نابت اولان چایر اراشدر مق معناسنده در : بقال توّسم الرجل اذا  
 طلب کلاً الوسمیّ ( الوسمه ) ثمره وزننده ( والوسمة ) فرحه وزننده  
 چویت بیرانه دینور ورق النیل معناسنه علی قول بر بشقه نبات آیدر که  
 بیراغیله خضاب اولنور وقوت محلله صاحبدر ( السامة ) ( والوسام )  
 واولرک فخیله حسن و جمال و آن صاحبی اولوق معناسنده در : بقال وسم الغلام و سامة  
 ووساما من الباب الخامس اذا کان صاحب الجمال ( الوسیم ) امیر وزننده خوب  
 و خوشلقا دلبره دینور جعی و سماء کلور کرماء کی مؤنثی و سیمه در ( اسماء )  
 همزه مفتوحه ایله اسمیّ نسواندنر ذکر اولنان و سامه دن مأخوذدر اصل و سماء ایدی  
 فعلاء وزننده ( المواسمة ) مقاعله وزننده باب مغالبه دندر حسن و جمال باینده  
 بارشعق معناسنه بقال واسمه فی الحسن فوسمه ای غلبه فیه ( الوسمیّ ) رسمیّ  
 وزننده اوّل بهارده یاغان یغموره دینور بری نباته وسم ایلدیکچون بقال اصاب  
 الارض الوسمیّ ای مطر الریج الاول ( الموسومة ) اوّل بهار یغموری یاغش  
 ارضه دینور بقال ارض موسومة ای اصابها الوسمیّ ( موسوم ) مالک بن  
 الجلاح نام کسه نک فرسی استمیدر و موسومة شول زرعه دینور که اشاغیسنندن  
 یوقریسنه قدر کونا کون نقش و زینتله آراسته اوله بقال درع موسومة ای مربیة باشیة  
 من اسفلها ( الوشم ) و اوک فحی و شین معجمه نک سکونله بدنده ایکنه ایله  
 اچلان شکله دینور که برعضوی ایکنه لیوب متأثر ایلدکدنصکره اوزرینه چویت  
 اکوب کومکونک بر شکل ایدر لر ترکیده نعل و دوکون تعبیر اولنور حالابکیچر بلرک  
 جله سنده لازمه ماهیت اولمشدر جمعی و شوم کلور ووشام کلور و اوک کسریله  
 بقال بیدها وشم وهو غمز الابرّة فی البدن وذرّ النیلج علیه ووشم مصدر اولور  
 بدنه نعل کسمک معناسنه بقال وشمها الواشمة و شما من الباب الثانی اذا غمرت  
 عضوها بالابرّة ثم ذرت علیه النیلج ووشم هتوز اوج کوستوروب بتکه بشلامش  
 نباته اطلاق اولنور بقال فی الارض وشم من النبات وهو شیء تراه منه اول  
 ماینبت ووشم یمامه قر بنده بر بلده آیدر ( التوشم ) تفعل وزننده بودخی  
 نعل کسمک و دوکون آجق معناسنده در : بقال وشمها الواشمة بمعنی وشمها  
 ( الاستشام ) بدنه نعل کسمکی استمک معناسنده در : بقال استوشم فلان اذا  
 طلب الوشم ( الوشوم ) واونک ضعیله بر موضع آیدر ووشم لغظندن جعدر که

به اطلاق اوتنور ابتدا بتمكه بشلدفده ورمناك اولدیفیصون ( الموزم ) معظم  
 زنده شنهان آده دینور ( النوزم ) عزم وزنده بورج اودهك معناسنددر :  
 يقال وزم الدین یزم وزما اذانضاه وازجه نسنه یانه اولقدرجه نسنه جمع ایلک  
 معناسنددر : يقال وزم الرجل اذا جمع قلبا الى مثله ویرسنهیه کدك كدمك  
 معناسنددر : يقال وزمه اذانله ومنه يقال وزم فلان فی ماله وزمة علی بناء المفعول  
 ای ذهب منه شیء کاسیدکر یعنی مانندن بر مقدار کتمکله رخنه لندی ویکرمی درت  
 ساعنده براو یون طعام یك معناسنددر : يقال یزم الرجل ای یأكل فی اليوم مرة  
 الى غد ویر باغ اولتغه ویزبه دینور و مقدار معناسنددر وزمه کی و طوشجل قوشی  
 کندی یواسنده جمع ایلدیک ای دینور ووقتنده ظهور ایدن شیخه دینور ( النوزیم )  
 تفعیل وزنده بر آدم یکرمی درت ساعنده براو یون یکه نفسی الشدرمق معناسنددر  
 يقال وزم نفسه اذا كان یأكل وزما ( الوزیمه ) سفینه وزنده بودخی بر باغ  
 سیزبه دینور ( الوزیم ) وزیمه معناسنه در وکرو وچکرکه مقوله سنک بصددر مسنه  
 دینورکه قور بدوب دوکدکدنفصرکه یاغله خلط ایدوب بدو یلراکل ایدرلر و تخرده  
 قلان شوربا بقیه سنه دینور وهرشیک بقیه سنه دینور و بریانه وکیابه دینور شواه  
 معناسنه ( الوزمة ) نمره وزنده مقدار معناسنددر وزم کی يقال قلیل الوزم  
 والوزمة ای المقدار ومنه وزم فلان فی ماله وزمة کاذکر ( الوزام ) کتاب وزنده  
 سرعت معناسنددر ( الوزام ) شداد وزنده کوده سی انلو ملحم آده دینور  
 ( المتوزم ) اسم فاعل بنیه سیله ایاغنی یزه یك بصهرق بورر اولان آده دینور  
 ( الموزم ) اسم مفعول بنیه سیله ارضه اطلاق اوتنور ( الوزم ) صاحب وزنده  
 ابن ذر الصحابی در ( الوسم ) رسم وزنده بدنه باصلش داغه دینور جعی و سوسدر  
 يقال بجنب الدابة وسم ای اثر الکی ووسم وسمه وعد وعده وژنلرنده مصدر اولور  
 داغلق و تمغلق معناسنددر : يقال وسمه وسمه من الباب الثاني اذا کواه وسمه نشان  
 ایچون حیوانه باصلش تمغایه دینورکه کونا کون صورت اوزره اولور و سام دخی  
 دینور کتاب وزنده يقال مائة دأبتك ووسامها وهواموسم به الحیوان من ضروب  
 الصور شارح دیرکه کوفیونه کوره اسم لفظنك اصلی وسم در معنای مزبور دندر  
 ( المیسم ) میك کسر یله داغنی به دینور جعی مواسم و میاسم کلور يقال وسم دأبته  
 بنیسم ای بالمکواة و میسم اسم اولور یعنی داغ و تمغانك اسمی اولور و دلیرك چهره سنده  
 اولان حسن و جمال اثر یته وآنه دینور يقال امرأة ذات میسم ای علیها اثر الجلال  
 و اصحابدن مسلم بن خیشه نك اسم قدیمدر فخر انام علیه السلام حضرتلری استهبان  
 ایدوب مسلم ایله تسمیه بیوردیلر ( الموسم ) مجلس وزنده اسم زماندر وقت  
 وعلامت معناسنددر حجابك بهر سنه هنكلام اجتماعلرنده غالب اولدی يقال حان

تصهله دینور و بر رجل آیدر و مصدر اولور قوغه نك ذكر اولنان تصهله رى  
 قوعق معناسنه در : يقال و ذمت الدلو و ذما من الباب الرابع اذا انقطع و ذمها  
 ( الايدام ) اكرام و زننده قوغه به و ذم بغلق معناسنه در : يقال او ذم الدلو اذا  
 شدها بالوذمة و بر كسه كندی اوزرينه حبی واجب فمق معناسنه در : يقال او ذم  
 الحج اذا اوجبه على نفسه ( الوذمة ) فتحاته بغرسغه و اشكنبه به دینور جعی  
 و ذام كلور و اوك كسریله ( الوذمة ) سفینه و زننده بیت الله الحرامه كوندریلان  
 هدیه و بر كذاره دینور جعی و ذام كلور ( التوذیم ) تفعلیل و زننده كلبك معلم  
 اولدینی بیلگك ایچون بیوننه قایشدن قلاده كچورمك معناسنه در : يقال و ذم الكلب  
 اذا شدق عنقه سيرا ليعلم انه معلم و زیاده قیلقی معناسنه در : يقال و ذم على الخسین  
 اذا زاد و بر نسنه بی قیه قیه كسوب طوغرامق معناسنه در : يقال و ذم الشی اذا  
 قطعه تقطیعاً ( الوذماء ) جراء و زننده طوغورمن اولان حیوانه دینور عاقـ  
 معناسنه ( الوذائم ) منذور اولان امواله دینور تقول مالی و ذائم ای كله منذور  
 فی سبیل الله ( الورم ) فتحته به عضوبنده بر عارضه سبیله تحدث ایدن شیشه  
 دینور يقال بیده ورم ای نتوء و انتفاخ و مصدر اولور شیشمك معناسنه يقال ورم  
 جلده یرم كورث یرث اذا انتفخ و ورم انف طارلمقدن كنبه در يقال ورم انفه اذا  
 غضب و نبات طولغون و بویلو اولق معناسنه مستعملدر يقال ورم النبات اذا سقم  
 ( التورم ) تفعل و زننده بو دخی اعضا شیشوب قبارمق معناسنه در : يقال  
 تورم جلده اذا انتفخ ( التوریم ) تفعلیل و زننده بر عضوی اوروب شیشرمك  
 معناسنه در تقول ورمته اذا صبرته ذا ورم و اویكه لندرمك معناسنه در : تقول  
 ورمته انفه اذا اغضبته كذلك توریم انف تكبر و تعظم معناسنه مستعملدر يقال  
 ورم بانفه اذا شخ و تكبر ( الايرام ) همزه نك كسریله ناقه نك ممسی شیشمك  
 معناسنه در : يقال اورمت الناقة اذا ورم ضرعها ( الاورم ) اجر و زننده  
 ناس معناسنه در علی قول چوق ناسه دینور و جعیتلو عظیم عسکره یا خود جراد  
 کبی بك منتشر و مبسوط اولان عسکره دینور اورم الكبری و اورم الصغری  
 و اورم البرامكه و اورم الجوزاء حلب قضاسنده دزت قریه در اورم الجوزاء دیدكلمری  
 قریه ده اعاجیب دهردن بر اعجوبه وارد كه اول قریه به مجاور اولان قریه لردن  
 قریه مزبوره طرفته کیچه ایچره نظر اولند قده انده اولان هیكلده آتش شعله سی  
 مشاهده اولنور فچن هیكل مرقومه كلنكده اصلا آتسه و شعله به متعلق حالت  
 مشهود اولمز شارح دیركه بونك نظیری العهدة علی الناقل مصرده اولان اهرامك  
 یوقریسندن نظر اولنسه اشاعیده صف اندره صف قبور مشاهده اولنور و اشاغی  
 اندكده قبور دن اثر و نشانه كورمخ ( المورم ) مجلس و زننده اعزده دبش ته جك



واوڻ ڪسريه واوڻام ڳلور وڃي وواڻام ڪنڀ وزنده اولان وڃي وواڻم  
 جعدر واوڻام اوڻڪ وٽينڪ جعيدر يقال رجل وڃم وواڻم وواڻم اي تقيل  
 ( الوڻامه ) سلامد وزنده ( والوخومه والوخوم ) واورڻ ڇيله برڪه تقيل  
 وناڪوار اولڻي معناسندهر : يقال وڃم الرجل وڻامه ووخومه ووخوما من الباب  
 الحامس اذا كان وڃيا ڪڏڪ طعام هڻي ڪوچ وٺيل وناڪوار اولڻي معناسندهر :  
 يقال وڃم الطعام اذا كان وڃيا ( الوڻام ) صحاب وزنده ( والوخوم ) سبور  
 وزنده ( والونجه ) فرجه وزنده ( والونجه ) حمزه وزنده ( والوخيمه )  
 سفينه وزنده ( والونجه ) محسنه وزنده ( والونجه ) عمده وزنده هواسي  
 آغ ونا اولڻله مرعسي دوايه برامز اولان ارمنه دينور يقال ارض وڻام  
 ووخوم وونجه وونجه وونجه وونجه وونجه اذا ڪانت لا يجمع ڪلاها ( الوڃيم )  
 امير وزنده تقيل آدمه دينور ڪه ڏڪر اولندي وٺيل اولڻله مزاجه صالح و موافق  
 اوليان طعامه دينور يقال طعام وڃيم اي لا يوافق ( التوڃم ) تفعل وزنده  
 ( والاستيضم ) برطعامي تقيل وناڪوار بولڻي وٺيل عد ايلڪ معناسندهر :  
 يقال توڃم الطعام واستونجه اذا لم يستمره ( الخفمه ) حمزه وزنده برعلت  
 آديدر ڪه تقيل وناموافق طعام اڪلندن عارض اولور واشعارده خانڪ سڪونيله  
 ڪلندر لسانزده تخمه اولڻي وامتلا اولڻي تعبير اولنور جعي تخم ڪلور مرد  
 وزنده و تخمات ڪلور بونڪ اصلي ونجهدر ( النخم ) تانڪ فڇيله اصلي وڃم ابدي  
 تخمه اولڻي معناسندهر : يقال تخم الرجل و تخم تخما من الباب الثاني والرابع اذا  
 انخم ( الانخام ) همزه ٽڪ وٽاي مشدده ٽڪ ڪسريه بودخي تخمه وامتلا اولڻي  
 معناسندهر : يقال انخم الرجل يعني تخم بونڪ اصلي او تخم ابدي ( الانخام ) همزه ٽڪ ڪسريه  
 تخمه ايلڪ معناسندهر : يقال انخم فلانا الطعام اذا صيره تخما و بونڪ اصلي اوڃم ابدي  
 ( انخمة ) مصنعه وزنده تخمه اولڻله باعث اولان طعامه دينور يقال هو مخفمه  
 اي تخم منه ( المواخمة ) مفاعله وزنده باب مغالبه دينور تخمه اولڻله بارشقي  
 معناسندهر تقول واخني فونجه ڪوعده اي ڪنت اشد تخمه منه اعراب قسمنڪ  
 عجايب مباحثه لري اولور ( الوڃم ) فڇينيله باسوره شبيه برعلندر ڪه ناقدنڪ  
 فرجنده حادث اولور ( الوڃمه ) فڇماته وڃم علتنه اوڃرامش نافهيه دينور  
 يقال نافه وڃمه اي بها وڃم ( ودم ) واوڻ فڇي وڏاڪ سڪونيله بر رجل  
 علميدر و تغلب قبيله سندن بر بطن آديدر وڃم بن ودم بن بلي قضاغه نسينڪ  
 رجاندندر ( الودم ) واوڻ وڏاي معجمه ٽڪ فڇيله فضل وزياده معناسندهر :  
 يقال به وڏم اي زياده و سڪيله دينور ڪه بدينه جغار ٽولول معناسندهر وڃيه ايله  
 بيله ڪه ڏڪره دينور وشول سڪيل تعبير اولنان دانه جڪلره دينور ڪه ناقدنڪ رجنده  
 ظهور ايدوب دولدن منع ايدر و فوغه ٽڪ ڪوشه لريه اغاجنڪ ار الغند بند ايلدڪري

عنه ای لم اسکت عنه فزعا (الوجیم) امیر وزنده پک آسی کونه دینور یقال  
 یوم وجیم ای شدیدالحر (الوجه) ثمره وزنده یگرمی درت ساعتده برابون  
 یمک یمکه دینور وجبه کپی یقال یا کل وجه ای وجهه و بر موضع آیدر (الوجه)  
 فتحاته عارلنه جق صفت و خصلته دینور یقال بتوق الوجهه ای المسبه (الوجیم)  
 اجر وزنده قوملغ کوم و فراوان یرینه دینور (الوجیم) فتحینه بخیل  
 و ناکسه دینور یقال رجل وجم ای بخیل ولثم و فرومایه اولهرق خفیف الجسم  
 آدمه دینور یقال رجل وجم ای الخفیف الجسم اللثم (المیحه) مکنسه وزنده  
 طوقغه دینور کذین معناسنه میجنه دخی دینور مؤلف فارسی ابله تفسیر ایلدی  
 و کذین کزین معریدر (الوجه) سفینه وزنده آفته اوغرامش علف وحبوباته  
 دینور (الوجیم) واوک و حای مهمله نک فتحیه خاتونلر آش یرمک معناسنه درکه  
 درلو درلو نسنه لره اشتا ایدر کاسیدکر یقال وحت الحبلی کورث یرث ووجل  
 یوجل و جا وهو شدة شهوة الحبلی لما کل ووجم خاتونک آش یردیکي نسنه به  
 دینور و جاعه و مطلقا هر نسنه به آرزو و اشتاء ایلک معناسنه در : یقال وجم  
 الجماع و غیره اذا اشتی و قوش اوچرکن قنادرلی سسلتمکه دینور نقول سمعت  
 وجم الطیر ای خفیفه (الوحام) کتاب و صحاب و زلرنده معنای اولدن اسندر  
 کبه نسوانک آش یرمه حالتنه دینور یقال بها و حام ای شهوة علی الحبل مترجم  
 دیرکه کتب طیهده مشروح اولدیی اوزره بونک سبی مثلا حامل اولان خاتونک  
 طمئی بدنده قالوب خلط ردی اولغله ابتدای جلدده مخالف نسنه لر آرزو ایدر  
 کومور و جامور مقوله سته دخی اشتا ایدر بعده طمٹ جنینه غذا اولغله اول حالت  
 زائل اولور و بو حالت بعض آدملرده دخی اولور کپی طبراق و کپی کرمیت یمکه  
 مبتلا اولور اکا دخی و حام دینور و سبی طبیعی معناده مخالف اخلاط ردیه در  
 (الوجی) سکری وزنده آش یرن کبه خاتونه دینور جعی و حام کلور واوک  
 کسریله و وحای کلور سکاری وزنده (التوجیم) تغیل وزنده آش یرن  
 خاتون ایچون عادت عرب اوزره قیون بوغازلیوب کوکلی ایستدیکنی  
 یدرمک معناسنه در تغیل ازاله ایچوندر بدویه لر اکثری اته آش یرلر  
 ایش یقال وجم فلانة اذا ذبح لها و اطعمها ماتشتهی و قیرلمش اصمه  
 چبوغندن صو ترشح ایلک معناسنه در : یقال وجم العود اذا نطف منه الماء  
 مکسورا (الوجیم) وجیم وزنده و مرادفیدرکه پک آسی کونه دینور یقال یوم  
 وجم ای وجیم (الونم) واوک فتحی و حای معجمه نک سکونیه (والونم)  
 کتف وزنده (والونم) امیر وزنده (والوخوم) صبور وزنده هضمی  
 کوچ ثقیل و کثیف آدمه دینور جعی و حای کلور سکاری وزنده و و حام کلور

(الوامة) فضلكه شول آدمه دینور که بر اینی ایشلوب و عبرت ایشلدیلی حکایه  
ایدر اوله یعنی سارده بونی بنه کی ایدر یاخود ایندی دیو نقل ایدر اوله یقل  
رجل وامة ای یعمل ویمکی مایصنع غیره (الوامة) معظمه وزنده نهدن  
اولان توغلفه دینور (الونم) واوکه قصی وائی منله مک سکونله بر نسته  
طوز کی دوکوب اوافتمق معناسنه در : یقال وئم وئم وئا من الباب الثانی اذا کسره  
ودقه و آت طرفیله بری اوروب سوکک معناسنه در : یقال وئم الفرس الارض  
اذا رجها بحوافره (وونم وونام) کتاب وزنده ایفی طاش کسوب فستق  
معناسنه در : یقال وئم الحجارة رحله وئا ووناما اذا ادتها (وونم وونام)  
برکدرمک معناسنه در نقول وئم للونمة بالامر ای اجمع لها (الونمة) سفیده  
وزنده طاشله دینور حجاره معناسنه واولتق کومسنه وبعداى کومسنه دینور  
وونمة بن موسی محدندر (الونیم) امیر وزنده کودمی صمصق طقنار آدمه  
دینور یقال رجل ونیم ای المکتنز لحا (الوامة) کرامه وزنده طقنار کودمو  
اولتق معناسنه در : یقال وئم الرجل وامة من الباب الخامس اذا کان وئیا  
(البنم) منیر وزنده متانت و استحکامندن بری شدله چکنار اولان جزمیده  
ودوه طبانه دینور یقال خفة ميم ای شدید الوطی و بر رجل آیدر (الونم)  
فتحتینله آزلق قلت معناسنه در : یقال وئم ارضنا وئا من الباب الرابع اذا قل بنها  
ویقال فی التعجب ما اوئها ای ما اقل رعبا (الوامة) مفاعله وزنده ایفلری  
بر بره برکدروب کندوبی آثار کی برتاو ایدرک سکرتک معناسنه در : یقال وائم  
فالعذو اذا ضارکاته بری بنفسه (الوجم) جمیله کتف وزنده (والواجم)  
صاحب وزنده شدت خزن و غدن چهرمی منقبض اونوب باشی بره دیکوب  
خوش وایسم طوران آدمه دینور نقول رأیته وهو وجه وواج ای عبوس مطرق  
لشدة الحزن (الوجم) رجم وزنده (والوجوم) قعود وزنده غیظ و انفعالن  
ناشی سکوت ابدوب طورمق معناسنه در : یقال وجم الرجل وجا ووجوما  
من الباب الثانی اذا سکت علی غیظ و بر نسنه دن خوشتمیوب یکرتمک معناسنه در :  
یقال وجم الشئ اذا کرهه و بر آدمک کوکسنه اورمق معناسنه در : یقال وجم فلانا  
اذا لکزه (ووجم) جولبه وکتر آدمه دینور یقال رجل وجم ای ردی و یقل  
هو وجم سوء ای رجل سوء یعنی یرامز و بدکار و بدکردار کسه در (ووجم)  
فتحتینله جاجا تهر اوزره طاشلردن بغلش اوبوغه دینور که یول بیلک ایچون  
یا بیلان اوبوقلردن اغلظ واطول اولور و بونلر عاد قومندن قالمشدر جعی و اوجامدر  
بعضلر دیدیکه اوجام شول بنار دینور که صحرالرده انرا یله جهت و جانب ادرانه  
و استدلال اولور و وجه خوفدن ناشی سکوت ایلک معناسنه اونور نقول من اجم

نسنه به دینور حسی اولسون ثوب کی و معنوی اولسون عیش و زندگانی کی و بل اسوب او غرامغله قوملق اوزره ظاهر اولان یول یول طریقهره دینور و اسکی کورکه دینور یقال جاء و علیه نیم ای فروخلق ( منیون ) میک فتحبله مصرده بر قضا اسیدر نجز التون بعونه تعالی

( فصل الواو ) ( الوءام ) قتال و زننده ( المواءمة ) مقاتله و زننده بر آدمه موافقت ایلک یاخود مباهات ایلک معناسنه در : یقال واءمه واما و مواءمة اذا وافقه او باهاه و منه المثل • لولا الوءام لهلك الانام • وفسر بالمعنيين الاول ظاهر والثاني ليسوا يأتون بالجميل خلقا وانما يفعلونه مباهاة و تشبا یعنی موافقت معناسنه کوره ناسک بری بریله انس و القتده وسائر معاملاتده موافقتلری اولسه مصحترلری مصمحل و کسندیلری تلف و پریشان اولورلر و ثانی به کوره اهل کرم که لطف و احسانی عن طبع ایدرلر و جبلتنده مکارم اولمیلر انلره تشبیه و تباهی جهنبله ایدرلر اگر بو مقولهلر وجه مذکور اوزره تقلید ایله سائر مباهات ایلسلرلر رشک و حسد لرندن هلاک اولورلر مترجم دیر که بعض امهاتده فخر و مباهات معناسنه اشبو لولا الوءام لهلك اللثام عنوانبله مرسومدر ( التواءمان ) تاء فوقیه مفتوحه ایله ایکیز اولان ایکی ولده دینور هر برینه توئم دینور مؤنثی توئم در جمعی توأم در قشعم و قشاعم کی و توأم در غراب و زننده یقال هما توأمان و هذا توئم و هذه توئم جوهری اشبو توئم ماده سنی تاء فصلنده ذکر ایلکله و هم ایلشدر شارح دیر که مؤلف بوفی تاء فصلنده دخی ذکر ایلدی زیرا بعضلر تانک اصلیه اولسنه و بعضلر و اودن منقلب زائده اولسنه ذاهب اولدیلر قول ثانی به کوره موافقت معناسندن مأخوذ اولور انتهی و صالح بن نهران که مولی التواءمه دیمکله معروفدر تابعیندندر و توأمان بر جنس اوت آدیدر که صغیر و ثمری کونه شبیه اولور ( الانتام ) همزه نک کسریله ایکیز طوغورمق معناسنه در : یقال اتأمت المرأة اذا ولدت اثنتين فی بطن ( التئم ) محسن و زننده ایکیز طوغوران خاتونه دینور ( المتواءم ) متوافق و متناسب معناسنه در : یقال غنی المطرب غناه متوأمای متوافقا و متناسبا لم تختلف الحانة ( الموأم ) معظم و زننده بیوک باشلو آدمه دینور یقال رجل موأم العظیم الرأس و زشت خلقت و بدمنظر آدمه دینور یقال رجل موأم ای مشوّه الخلق ( التوءیم ) تغعیل و زننده حق تعالی بر آدمی چرکین و بدخلقت قلبی معناسنه در : یقال و أمه الله توءیمای شوّه خلقه ( توئم ) جوهر و زننده حبش قبائلندن بر قبیلله آدیدر ( الوأم ) واولک فتحی و همزه نک سکونبله بغایت آسی و کرمناک اوه دینور کبرک قاره او اولسون و کرک صوبه لی و او جائلی مقوله سی اولسون یقال بیت و أم ای دق



گرفته سنده حریص و مشتبی اولقی معناسنه در: بقال نیم فی الطعام نیما من الباب الرابع  
و نیم علی انجهول وهو افراط الشهوة فی الطعام وان لا یمتلی عن الاکل ولا یشبع ورنسنبه  
یک دوشکون آرزومند اولقی معناسنه در: بقال نیم بکذا اذا اولع به (النیم) کشف  
وزنده (والنهم) امیر وزنده (والنهوم) اصلا طوبیقی یلبیان آج کوزلو  
حریص وشرهمند آمده دینور و منهوم رنسنه به یک دوشکون آرزومند آمده  
دینور بقال هومنهوم بکذا ای مولع به (النهمه) نمره وزنده حاجت معناسنه در  
بقال قضی نهفته ای حاجته ورنسنبه درکار اولان شهوت نامة و همیت بالغه به  
دینور بقال استوفی منه نهفته ای بلوغ همته و شهوته و نامة معناسنه در که کومور  
دغمکه دینور بقال سمعت نهمة الاسد والرجل ای نامة و نیم و نهیم معناسنه در  
کاسید کر (النیم) و هم وزنده ضیق نفسله قتی قتی صولومقی معناسنه در:  
بقال نیم الرجل نیما من الباب الثاني اذا نحم و نیم و نیم حبقره رق نهید ابله زجر  
و آزار ابلک معناسنه در: بقال نیمه نیما و نیما من الباب الثاني اذا صات علیه  
و نوعة و زجره و نیم و نیم و نیم دویه یوریمک ایچون آزار ابله حبقرمق  
معناسنه در: بقال نیم ابله نیما و نیما و نیمه من الباب الثالث و الثاني اذا زجرها  
بصوت و جقل طائی مقوله سنی فسکه ابله بر کسبه آتمق معناسنه در: بقال نیم  
بالحمی اذا حذقه (الهام) محراب وزنده شول دوه در که زجر ابله منزجر  
اولوب کبدر اوله جمعی مناهیم کلور (الهام و الهامی) نونلرک حرکات  
ثلاثی و یای نسبتله دمورچی به دینور حداد معناسنه و دولکره دینور  
(النهمه) مرحله وزنده دولکر ایشلیه جک موضعه دینور (الهامی) نونک  
کسریله بعضلرک قولنه کوره باباسه دینور راهب و صاحب دیر معناسنه نونک  
ضمیله ده لغندر و سهل و آسان بوله دینور بقال طریق نیما ای سهل (نیم)  
نونک کسریله ابن ربیعه در که بر بطن بدریدر (نیم) نونک ضمیله بر شیطان  
یاخود مزینه قبیله سنه مخصوص بر ضم آدیدر که عبد نیم دیدکاری کسیدلری انکله  
نسیه ایلدیلر (نیم) زفر وزنده ابن عبدالله بن کعب بن ربیعه بن عامر بن صعصعه  
بر بطن در (الهام) غراب وزنده بر کونه قوش آدیدر علی قول یقوشه  
دینور و کشینه دینور راهب معناسنه (الهام) شداد وزنده ارسلانه دینور  
و نیام آجق و واضح بوله دینور (المناهمه) مفاعله وزنده بر آدم ابله بیلهجه  
حبقرمق معناسنه در: بقال ناهمه اذا اخذ معه فی النهم ای الصوت (النیم)  
نونک کسریله نعمت نامة معناسنه در: بقال به نیم ای نعمة نامة و ککند بیله  
انس و آرام و اطمینان اولنان آمده دینور بقال رجل نیم ای یستنام الیه و یونس به  
و بر نجیر آدیدر که اندن قواطه و جناق انخاز اولنور و یومشق و لطیف و ملایم

(النوم) صبور وزنده (والنومة) همزه وزنده (والنوم) صبردوزنده  
وصفقدرد مبالغه‌ی متضطر در مؤنثه دخی نؤوم دینور صبوروزنده (الانامة)  
همزه‌نك كسریله (والتنویم) تفعلیل وزنده اویوتقمعناسنه‌در: یقال انامه  
و نومه اذا ارقده و انامه قتل معناسنه مستعملدر یقال انامه اذا قتلته  
و قحط و شدت ناسی قیروب بچورمك معناسنه مستعملدر یقال انامت السنة  
اناس اذا هشمهم و برآدی نائم بولمق معناسنه‌در: یقال انام فلانا اذا وجده  
نائما (نومان) سكران وزنده كه وصفدر چوق اوپور اولان آدمه‌دینور و بونك  
استعمالی ندایه مخصوصدر یقال یانومان ای كثیر النوم (النام) (والنامة)  
میلرك فخیله اسم مكاندر خوابگاه معناسنه یقال هذا منامه و منامته ای موضع  
نومه و منامه قطیقه‌یه اطلاق اولنور تقول رأیته یقعد علی المنامه ای القطیقه  
وسدوسکی تعبیر اولنان صفه‌یه اطلاق اولنور خوابگاه اولدیغیچون یقال آیتیه‌وهو  
قاعد علی المنامه ای الدكان (الناموة) مقاعله وزنده باب مغالبه‌ده استعمال  
اولنور اویقو خصوصنده یارشحق معناسنه تقولنا و منی فتمته نوما من الباب الاول  
ای غلبته (الاستنامة) بودخی برآدمه آلشوب آنكله قرار و آرامش بولمق  
معناسنه‌در: یقال استنام الیه اذا سكن واطمان و مواضعه ایله اوپور شكلمده  
اولمق معناسنه‌در: یقال استنام الرجل اذا ارى النوم من نفسه كاذبا (النومة)  
نونك ضمیله همزه وزنده وصفدر كه ذكر اولندی و مبالغه صیغه‌سی اولور (والنوم)  
امپرو زنده اویقویچی آدمه دینور و مغفل یاخود بی‌نام و نشان آدمه اطلاق اولنور  
یقال رجل نومة و نونیم ای مغفل اوخامل (النوام) غراب وزنده اویقو بصیغه  
واویقو اغرلغنه دینور یقال يأخذہ نوام ای یعتربه النوم (التناوم) تفاعل وزنده  
مواضعه اوپور شكلنی كوستورمك معناسنه‌در: یقال تناوم الرجل اذا ارى النوم  
من نفسه كاذبا (النوم) تفعل وزنده احتلام اولمق معناسنه مستعملدر یقال  
تنام الرجل اذا احتلم (النائمة) اولومه اطلاق اولنور منیه معناسنه شارح  
دیركه بوراده منیه نسخهلری محرفدر صواب اولان مینه اولمقدركه اولو دیمك  
اولور نته كه حثه‌یه نامیه اطلاق اولنور و نائم یلانه اطلاق اولنور حییه معناسنه  
(النیم) نونك كسریله بو دخی قطیقه‌یه دینور یقال نام علی النیم ای القطیقه  
(المستنام) میك ضمیله شول اوتور اقلو یره اطلاق اولنور كه آنده صوابر کیلور  
اوله (منیم) منیب وزنده (و نامین) آمین وزنده برر موضع آیدر (النامة)  
حاله وزنده نسوان فرجك قاعه‌سنه یعنی ساحه‌سنه دینور كه اوتوراق بریدر  
(نومان) سكران وزنده بر نبات آیدر (النیم) فتحینله (والنامة) سلامه  
وزنده بك آج كوزلولكله اكل و شربه زیاده‌سیله دوشكون اولوب شبع و غنا كلن

شرب بالحسه آری صوفش کسبه نالعدر ( النسخة ) زلزله وزنده بالدلق  
ونفش و تزیین ایتک معنسه در: بقال نمه اذا زخرفه ونفشه وروزگار طبر اغت  
پوزنی بازی یازمش طرزنده آلی آلی بول بول ایتک معنسه در: بقال نممت  
الریج انزوب اذا خطنه و ترکت علیه اثر کالکتابه ( التیم والتیم ) نونلک کسریله  
روزگارک طبر اغت پوزیه بازی نفشی کمی بول بول بسط ایلدی اثر ونشانه دینور  
( التیم ) هدهد وزنده و فلفل وزنده که نونلک کسریله اولور کنج و نازه  
کسه لک طر نظرنده اولان پاشنه دینور مفرد لری نممه و نممه در ( التمه ) نونک  
کسریله کهله به علی قول قرصیه به دینور ( التمی ) قتی وزنده خیانت و عیب  
معنسه در: بقال به نمی ای خیانه و عیب و جکی طاشنه دینور سخیه المیزان معنسه  
و دشمنک عداوت معنسه در و طبیعت و سرشت معنسه در و بوله و منقوره  
دینور که باقر دن اولور علی قول قورشون ایله یاخود باقر ایله مغشوش اولان  
افجیه به دینور مفردی نممه در هاله جی نمی کلور و انسانک اصل و مایه و جوهر نه  
دینور بقال هو کریم التمی و هو جوهر الانسان واصله و کس و کسه معنسه  
مستعملدر بقال مابالدار نمی ای احد ( التیمه ) هاله مؤنندر که ذکر اولندی  
و اوکیک قوشنه دینور فاخته معنسه ( النوم ) لوم وزنده ( والنیم ) کتاب  
وزنده امر غنق یاخود ایومق معنسه در: بقال نام الرجل بنام نوما و نیاما من الباب  
الرابع اذا نمس اورقد و فیزک بالدری اتلو و طونفون اولفله خلخال جقر دامز  
اولق معنسه مستعملدر بقال نام الخخال اذا انقطع صوته من امتلاء الساق و بازار  
کاسد اولق معنسه مستعملدر بقال نامت السوق اذا کسدت ویل دیکمک معنسه  
مستعملدر بقال نامت الریج اذا سکنت و آتش سویتک معنسه مستعملدر بقال  
نامت النار اذا همدت و دریا نیمانلق معنسه مستعملدر بقال نام البحر اذا هدا  
و ثوب اسکیک معنسه مستعملدر بقال نام الثوب اذا اخلق و بر آدم درگاه حقه  
نواضع و ابتیال و مسکنت عرض ایتک معنسه مستعملدر بقال نام الرجل اذا  
نواضع لله و حیوان اولک معنسه مستعملدر بقال نامت الشاة اذا ماتت و الی حرفیله  
بر نسنه به یاخود بر کسه به سکون و آرامش و انس و اطمینان بولق معنسه  
مستعملدر که بتون بتون آکا نفشی یاتوب رام اولق و آنکله آویوب قالمق دن  
عبارندر بقال نام الیه اذا سکن و اطمأن ( التیمه ) نونک کسریله اسمدر اوبقویه  
دینور و بر کیه لک کچنه جک قوت و غدا به اطلاق اولنور لزوم علاقه سیله بقال  
ماله نیمه لبله یتنه ( النائم ) اسم فاعلدر جی نیام کلور نونک کسریله و نوم  
و نیم کلور رکع و زلرنده و نوم و نیام کلور دمان و زلرنده و نوم کلور قوم  
وزنده یاخود بو اسم جعدر قوم کی مؤننی نایمه در جی نوم در رکع وزنده

اولان جزاء و مكافاته دينور جعى نغم كلور كلم وزنده ونغم كلور عنب وزنده  
ونغمات كلور كلمات وزنده يقال حلت به النعمة والنقمة وهى المكافاة بالعقوبة  
( النقم ) نونك فخبيله ( والتنقام ) تكلام وزنده عقوبته جزا ايلك  
معنائه در : يقال نغم نقما وتنقما من الباب الثانى والرابع اذا عاقبه وبرايشى كره  
وناخوش كورمك معنائه در : يقال نغم الامر اذا كرهه وتبزنز اكل ايلك  
معنائه در : يقال نغمه اذا اكله سريعا ( الانتقام ) افتعال وزنده عقوبته  
جزا ايلك معنائه در كه اخذ كينه ايلك تعبير اولنور يقال انتقم منه اذا عاقبه  
( النقة ) فختينله يولك اورته سنه دينور ( الناقية ) رقاش بت عامر لقيدير  
( ناغم ) صاحب وزنده بر بطن پدرى اولان عامر بن سعد بن عدى نام كسه نك  
لقيدير رقاش مز بوره نك پدريدر وناق عمان شهر نه مخصوص بر جنس خرما  
اسميدر ( نغم ) نونك ضبيله ينده بر قريه آيدير ( النقيمة ) سفينه وزنده  
نفس وذات معنائه در : يقال هو ميمون النقيمة اى النقيبة شارحك بيانته كوره  
اصلى نقيبه در ( نقي ) حبلى وزنده بر موضع آيدير ( نقي ) جزى وزنده  
نواحى مدينه در بر موضعدر ( النكمة ) ثمره وزنده عظيم اولان نكبت ومصيبته  
دينور يقال اصابته النكمة اى النكبة والمصيبة الفادحة ( النم ) نونك فتحى  
وميمك تشديدله ناس يبنه نقل كلامه فساد القا ايدوب برى برينه دوشورمك  
معنائه در كه قوغجلىق ايلك تعبير اولنور يقال نم الحديث نما من الباب الثانى  
والاول اذا رفعه اشاعته وافساد اوورش بين الناس واغرى ويلانه سوزى  
دوروب قوشمق معنائه مستعملدر يقال نم الكلام اذا زينته بالكذب ومسك  
رايحى طاغلى معنائه مستعملدر يقال نم المسك اذا سطرع ونم وصف اولور  
قوغجى به دينور جعى نمون وانما كلور مؤنثى نمه در ( النوم ) صبور وزنده  
( والنمام ) شدداد وزنده ( والنم ) محن وزنده بونلرده قوغجى به دينور  
نمومك جعى نم كلور نونك ضبيله ( النيمة ) سفينه وزنده اسمدر قوغجى به دينور  
شارحك بيانته كوره نيم دخى دينور هاسنر يقال هويمشى بالنيمة اى برفع الحديث واولق  
قبور بك سسنه اطلاق اولنور وياز ويازر كن قلمدن مسموع اولان جزردى به دينور  
وفسلدى فس فسنه اطلاق اولنور كه ايكى آدم فسلدى ايدركن دودقلىنك فس فس  
اوتمسندن عبارتدر ( النامة ) ميمك تشديدله آهسته جه حس وحركت معنائه در :  
يقال به نامه اى حس وحركة وحيات نفس معنائه مستعملدر ومنه يقال اسكت الله  
نامه اى امانه نه كه همزه الله نامه دخى مستعملدر ( النمام ) شدداد وزنده بر  
خوشبونات آيدير تركيده مارصمه ديرلر رياحين انواعندندر بول وحيضى مدر  
ورجدن اولمش جنينى وصوغجى لارلى مخرج وكهله يى مهالك وسكجيين ايله بر مثقالنى



ابی نصر صحابه اسمیدر ( بمع ) بمع وزنده بر قبيله آیدر ( نعیان ) مسفر  
 بنده سبله اسمیدندر نعیان ز عمر واصحاب بدر دندر يك مزاج ولطیفه بی خوش طبع  
 اولمغه مفسرا نام علیه السلام حضرت نری اکثری خنده ناک ایدر لر ایدی از جمله بر  
 کون امیر عسکر ابو بکر رضی الله عنه حضرت لر بر غزیه بالمعبه عازم اولوب  
 اناء راهده اصحابدن سو بیط بن حرمه بی مملو کدر دیدرک بر تقریبه بر اعرابی به  
 اون مهار کنج دیشی دویه بیع ونسليم ایلدی حضرت ابو بکر استماع ایلدکده  
 دوه لر ی بدنن اخذ و اعرابی به رد ابله سو بیطی تخلیص ایلدی فخر عالم علیه  
 السلام حضرت لر و سائر اصحاب کرام بوقفه دن وافر زمان خنده ایلدیلر  
 ( التناعم ) تفاعل وزنده بر بطن اسمیدر ( المنعم ) عینک ضمیمه مؤلفک قاعده سی  
 اوزره ميم مفتوح اولور و شارحک تصحیحه کوره منبر وزنده در سپور که به  
 دینور ( نم ) فتحینه و بعضا عینی مکسور اولور و معافی بزکریا التهراتی نقلی  
 اوزره نعام که اشباعله در آنده لغتدر بلی کلمه سی کبی حرف حوا پدر لکن نم  
 کلمه سی جواب واجیده مستعملدر ترکیده اود و فارسیده آری معناسنده در لا ونعم  
 معلومدر شارح دیر که نم لفظی حرفدر ملخص استعمالی بودر که خبردنسکره  
 ذکر اولور سه تصدیق و افعول و لا تفعول کلماتدنسکره اولور سه وعد و استیامدن  
 سکره اولور سه اعلام ایچون اولور ( نعامک ) قصارک وزنده و مراد فیدر که  
 نهایت سعی و اقدامک دیمک اولور جایجا ذکر اولتشددر که بو وزنده اولان ماده لر  
 غایبه دلالت ایدر کویا که فعل مزبور نهایت سعی و اقدامکله نائل اوله جفک نعمندر  
 دیمکی تحمیل ایدر یا خود نهایت نعمتک فعل مزبوردر اگر ایشلر ایسک نعمتک  
 ناقص اولمش اولور دیمکدر یقال نعامک ان تفعول کذا ای قصارک ( التناعم )  
 محراب وزنده مبالغه اوزره انعام واحسان صاحبی آمده دینور یقال رجل متعام  
 ای مفضل ( النعم ) نونک وغین معجمه نک فعی و بعضا سکونیه کیزلو سوزه  
 دینور کلام خفی معناسنه مقودی نغمه در ( ونغم ونغمه ) غینلرک سکونیه ایرلامق  
 معناسنده در فارسیده سراییدن مراد فیدر یقال نغم المطرب فی الغنا ونغم نغما ونغمه  
 من الباب الثانی والاول والرابع اذا تکلم فيه موسقیده اولان نغمه بوندن اسمدر  
 ونغم مشروی آرزجه ایچیمک معناسنده در : یقال نغم فی الشراب نغما بمعنی نغب  
 ( النغمه ) غرقه وزنده بر ایچیم سو به وسائر مشروبیه دینور جرعه معناسنه  
 جعی نغم کلور صرد وزنده و یقال نغم نفسا یعنی یک آز اولمغه برصو لو قده  
 ایجیدی ( التغم ) تفعول وزنده بودخی ایرلامق معناسنده در : یقال تغم فی الغنا  
 بمعنی نغم ( النقمه ) نونک کسری و فتحیه ( والنقمه ) فرحه وزنده عقوبته

[ ان الله نعمًا يعظكم به ] آیت کریمه سنک تفسیرنده دیشدر که نعمًا کلمه سنده اولان ماء مختلدر که منصوب اولوب يعظکم کلمه سیله موصوف اولغله نم شیئا يعظکم به تقدیرنده اوله یاخود مرفوع اولوب يعظکم کلمه سنه موصول اوله که يعظکم کنديسنک صله سی اولور پس نم الشیء الذی يعظکم به تقدیرنده اولور و مخصوص بالمدح محذوف اولغله نعمًا يعظکم به المأموره دیک اولور لکن کتب نحویه ده مقرر در که نم کلمه سنک فاعلی مظهر اولدقه البته لام جنس ایله محلی یاخود محلی بلام الجنس اولانه مضاف اولور بوصورنده ماء موصوله نك فاعلی اولمی جائز اولمز مکرکه ماء بوراده الذی معنایسته اولوب و معرف بلام الجنس کی اباهی مشتمل اولغله تأویل اولنه وابن هشام دیدیکه ماء نکره تامه وتمیزدر وجهه انک صفتیدر و فاعل مستتردر نم هو شیئا يعظکم به تقدیرنده در و بعضلر ماء معرفه موصوله در دیدیلر انتهى ( النعمان ) نونک ضمیمه قانه دینوردم معنایسته شقایق النعمان که کلنجک چچکیدر حیرتدن ناشی اکامضاف اولشدر یاخود امیر حیره نعمان بن المنذر آتی حاجت ایلکله کنديسنه مضاف اولدی ( معرة النعمان ) مضرة الثعبان وزنده شام اولکله سنده بر بلده در نعمان بن بشیر رضی الله عنه خلال سفرده اورایه اوغرا دقده اوغلو وفات ایدوب اورایه دفن ایلدیکندن کندویه مضاف اولدی ( النعمانون ) اوتوز نفر اصحاب کرامدر که هب نعمان اسمیلده در ( الانعمان ) همزه نك فتحی و عینک ضمیمه ایکی وادی در یاخود انم ایله عاقل دیدکلری طاغله تغلیبا اطلاق اولنشدر ( النعائم ) نون مفتوحه ایله نواجی مدینه ده بر موضعدر ( نعمایا ) نونک فتحی و آخرده یای تحتیه ایله بر جبل آدیدر ( الانعم ) افلس وزنده عالیة مدینه ده بر موضعدر ( نم ) نونک ضمیمه رحبة ابن مالک بن طوق قضاسنده بر موضعدر و برخاتون و درت موضع اسمیدر ( برقة نعمی ) غرقة ترکی وزنده برق عربدن بر رقه در ( النعمانية ) مصرده بر قریه در و واسط ایله بغداد میانده بر بلده در بونلرک هر برنده کل تعبیر اولنان چامورک معدنی وارد و ستجار قضاسنده بر قریه آدیدر ( نعمان ) سبحان وزنده جبل عرفات ارقه سنده بروادی اسمیدر که نعمان الاراک دیمکله معروفدر آنده مسواک اغاجلری نابت اولور و کوفه قرینده بروادی آدیدر وارض شامده نهر فراته قریب بروادی اسمیدر و نعمیدر دیدکلری محله بروادی و بشقه ایکی موضع آدیدر و نعمان بن قراد و یعلی بن النعمان تابعیلدر ( ناعم ) صاحب وزنده ( ومنعم ) محدث وزنده ( ونعمان ) عثمان وزنده ( ونعمی ) حبلی وزنده ( ونعمیم ) زیبر وزنده ( وانعم ) افلس وزنده ( وتنعم ) تنصر وزنده اسمی رجالدندر و نعم اون

و اولان بیت و ساهی به دیور و قبونک ایچده طوروب طوبان برده  
قبونک دیور و بیدره ایچده دیور و ظلمت معانسته در و جهل و نادانی معانسته در  
و علامت اینیون نصب اولنن نشانه دیور و قبو اوزره طوروب خلفا  
سویلوب و برن آمده دیور و دماغی احاطه ایدن ایجه دری به دیور و مجد  
اولن سنده بر موضع آیدر و عامه جماعت انسانی به دیور و منه قولهم شانت  
نعمتیم شانت شول ماده سنده بیان اولندی و عامه حیره اولکده سنده حکمران  
اوتورک عز مخصوصیدر تبع بمن و بجائی حبشه کی و بهش نام کسمهات نقیدر  
و ابوسمه قطری بن انجیه نقیدر و عامه الفنی اصحابندر ( النعم ) فخرینه  
و بعض عینک اسکایله دوه و قبون قسمنه دیور و بعضل دوه به تخصیص ایلدیلر جمعی  
انعام کلور و جمع الجعی انامیم کلور راغبک بیانیه کوره نعم دوه به تخصیص ایلدیلر جمعی  
عند العرب اعظم نعمتدر لکن جمعی اولان انعام دوه و صفر و قبون قسمنه اطلاق  
وتور لکن ایچلرنده دوه اولدقجه اطلاق اولنیز ( النعام ) ( والنعام ) نونلر  
فخریه منازل قرین بر منزل اسیدر نعمه صورتنددر ( النعمی ) نوری و زننده  
جنوب بلنه علی قول جنوب الیه صبا یبنده هبوب ایدن یله دیور عمر بستانده  
رطوبت و طراوته سبب اولدقلمیچون ( نعم و بئس ) کلهلری که افعال مدح  
و دمه فسمنددر نعم مدح و بئس ذمه ایچونددر بونلرده درت لغت وار بری نعمدر  
نونک قحقی و عینک کسریله که علی و زننده ۲ نعمدر کسرینله ۳ نعمدر نونلکسری  
و عینک سکونیه ۴ نونلک قحقی و عینک سکونیه بئس کلهسی دخی بوموال اوزره  
در و بونلر متصرف دکلردر و عمر بلر ان فعلت فیها و نعمت دیرلر وقفه و وصلا  
آخرده اولان تاه حرفی ساکنه ثابت اولور ز پرا تاه ناینددر فیها کله سنده ضمیر  
معین اولان خصلت نفذانه راجعدر فیها لفصله و نعمت هی سبکندهدر و کله  
اولور که نعم کله سنده ماه لاحق اونوب انکله صلهدن اکثفا اولور و بعضا عینی  
مفتوح اولور نقول دقتده اقا نعمای بکسر النون والعین ای نعم ما دقتده مترجم  
دیرکه نعم الرجل زید و نعم رجلا زید دیرلر زید ایو و کوزل کسهدر دیمکدر  
و بئس الرجل زید و بئس رجلا زید دیرلر زید کوفی و پرامن کسهدر دیمکدر  
و اشیر [من توحاً للبعده فیها و نعمت] حدیثک تفسیرنده ابن اثیر دیدیکده و نعمت النعمه  
و الحمد هی تقدیرندهدر مخصوص بالمذح محذوفدر و به فیها فعل مضمره متعاقب  
اولنله فیهذه الحفله اولنقهه بئالفضل سبکندهدر وینه ابن اثیر دیدیکه نعمان اصلنده  
نعم ای اذعان اونوب نعمانیدیلر بونده اولا ماه کلهسی نه موصولهدر نه موصوفدر  
بلکه شیء اولنله اولنله بئالقولی نعم شیء المال تقدیرندهدر و به حرفی زائدهدر و زخمیری

اولورسه باه زائده اولمبوب تعديه ايچون اولور مطرف تركيب اولده تميزي قاعل  
اوزره منتصب تخيل ايلكله استنكار ايلشدر (الزعم) فحيتيله اغاج يشروب  
تاب و تراوتلنك معناسندهر: يقال نعم العود نعماً من الباب الرابع اذا اخضر  
ونضر و بر آدم خوشدل و منبسط اولق معناسندهر يقال نعمه تنعياً فنعم بذلك  
نعماً اي قال له نعم فسر بذلك (النعامة) سحابه وزنده دوه قوشنه دينور  
مؤشدر و مذكر اولور نعام اندن اسم جنس در مفرد و جعه اطلاق اولور  
و منه المثل \* انت كصاحبة النعامة اصلي بودر كه نسوان عربدن برى بيكس  
و بنوا اولغله امور و خصوصي عشيرت و جيرانلري تعهد ايدرلر ايدى بر كون  
صحرايه كشت و كذار ايدركن بر دوه قوشي كورديكه صغور ديدكلري ضغ  
غليظي اكل ايلكله بوغزنده طيقانوب قالديفندن حركته بيمجال اولمش ياتور  
همان واروب اخذ و يشغيله بر اغاجه بند ايلدكدنصكره من بعد بر طرفه نقل  
و ارتحال خصوصنده جيرانك دوه لرينه احتياج قالدى بار و بنكاھى بوكه تحمیل  
ايدرم ديفرك مموناً اودهيه كلوب لسان استغنا ايله \* من كان يحفنا و بر فنا فليترك \*  
يعنى بوانه قدر اموري تعهد و بكاعون و احسان ايلر من بعد فراغت ايلسونلر  
ديو بلند آواز ايله ندا ايلدى بعده چادرني يقوب اثاث و رثاني نه حال ايسه  
نعامه يي بند ايلديكي شجر ياننه ايصال ايتدى مكر نعامه بوغزنده قلان غصه يي  
بودوب و بر تقرييله بنددن خلاص اولمش اولغله شمدي مزبوره بو حالي كوردكده  
حيران و نادم و بشمان اولوب قالدی پياسه بر بجه كيدركن اودهكي بلغوردن چقدی  
هم نعمه دن محروم و هم اهل قبيله نك اعانتندن مانوس اولدی مثل مزبور اعتماد  
اولميه جق نسته به اعتماد ايله خيبت و خسراته دوچار اولان كسه حقنده ضرب  
اولنور مترجم ديركه راغبك ياننه كوره دوهيه تشبيهه بو قوشه نعامه اطلاق  
ايلديلر كه نعم لفظندن اخذ و دوه دن بشقه اولديغندن تغيير صورتله نعامه ديدلر  
و نعامه و نعام بيابانه دينور و شمول اغاجه دينور كه قيونك ايكي جابنده اولان  
میللر اوزره ارقوري قورلر كه دولاب اوق تعبير اولنور و نعامه يدي رأس  
فرس اسيدركه حارث بن عباد و خالد بن فضلة الاسدي و مرداس بن معاذ  
الجشمي فرسيدر كه بوصعر نام قصر اعلك ديشي دوليدر و عبيثة بن اوس  
المالكي و مسافع بن عبدالعزيز و المنفخر الغبري و قياص الازدي فرسليردر و نعامه  
اياغه ياخود طبانه اطلاق اولنور و طاغ تيه سنده سايبان كي بنا اولمش  
صلاح مقوله سته دينور كه صعود ايدنلره استراحت ايچون بنا ايدرلر و نعامه  
الفرس اتك دماغنه ياخود اغزنه دينور و يوله دينور طريق معناسنه  
و نفس وذات معناسندهر و فرح و سرور معناسندهر و اكرام معناسندهر و چابك



و لطیف و نازک نسیبه دیور بقال کلام نعم ای لین ( انعمی ) بشری وزنده نعمت  
و نعم و بد بیضاه صالحه معنانه در که آنقا ذکر اولند یلر ونعمای ونعام معنانه در  
کاسبند **حکمر** ( انعماء ) نونک قنوی ومدابله بودخی نعمه کی ید بیضاه صالحه  
معنانه در که تفصیل اولندی ( الانعمه ) همزه تک کسر به نعمت احسان ایلک  
معنانه در : بقال انعم الله النعمه عامه وانعمه برها ای احسن و برآدی مسرور  
و فرحناک ایلک معنانه کلور ومنه بقال انعم الله بک عینا ای اقر بک عین من نخبه  
اواقر عینک بمن نخبه یعنی سنک دیدار که سودیکک آدمک کوزنی روشن ایلسون  
یا خود سنک کوزکی سودیکک کسه تک دیدار به روشن ایلسون نه که نلاییدن  
و بب رابعدن نعم الله بک عینا ونعمک عینا دخی بو مقامده ایراد اولنور و بونلرک  
اعرابلری عنقریب مشروحدر وانعام زیاده قلمقی معنانه مستعملدر بقال انعم  
ان یحسن ای زاد و برنسنده مبالغه ایلک معنانه در امان کی بقال انعم فی الامر  
اذ ابلغ و بریره یالین ایاق وارمق معنانه در : بقال انعمهم اذا اناهم حافیا و برنسنده بی  
تر و نازک و تب و طراوتلو قلمقی معنانه مستعملدر ومنه قولهم انعم الله صباحک  
ای جعله ذانعمه ولین و طراوة شارح در که بونده امر صیغه سیله انعم صباحا وانعم  
مساء و تخفیفله عم صباحا بر دیور صباحک خیر اولسون مقامنده ( النعم ) امیر  
وزنده نعمت معنانه در که ذکر اولندی ونعم الهی خدای متعالک مخلوقه احسان  
ایلدیکی عطیه دن عبارتدر یقاله مازال علیک نعم الله ای عطیته ( النعمه ) نونک  
ضمیمه انعام کی کوزی اید بن قلمقی معنانه مستعملدر بقال نعم الله بک عینا ونعمک  
نعمه من انبای الرابع ای اقر الله بک عین من نخبه اواقر عینک بمن نخبه وبقال نعم  
عین ونعمه عین ونعام عین ونعم عین بفتح النونات ونعمی عین ونعمای عین ونعام  
عین ونعم عین ونعمه عین بسم النونات ونعمه عین ونعام عین بکسر النونات ای  
افعل ذلک انعاما لعینک واکراما یعنی بن بوابشی سکا محضاً محبت و اطاعتدن ناشی  
اینسلم ناکه مشاهده ایلدکده دیده لرنک روشن اوله و بونلرک جمله سی مهجورا  
مختر اولان فعل ایه منصوب یلردر مترج در که نبایده مطرف نعم الله بک عینا  
ترکیبنی تجویز الیلوب انعم الله عینا ترکیبنی تصویب ایلشدن لکن زحشری بک  
نغضنده بای تعذیه وعینا کله سنی مفعول اولان کافدن تمیز ایلکله توجیه و تصحیح  
ایندی پس معنا نعمک الله عینا دیکدر که نعم عینک و اقرها سبکنده در و اقر بک  
عین من نخبه معنانه کوره نعم متعدی اولغله عینا لفظی مفعولی اولوب  
و توبین مضاف الیه دن عوض اولنور و وجه مذکوره اوزه بعضا جاری حذف  
و فعلی ایضاً الله نعمک عینا دخی دیورلر وانعم الله بک عینا قولنده معنای اوله کوره  
باء حرفی زائده اولنور وانعام نعمه داخل اولمق معنانه ده کلمکله بو معنا مراد

ایدرلر ونعمات کلور عینک فتحیله یقال نال منه النعمة والنعمی ای الید الیضاه  
الصالحه مترجم صحاح بونی جوارحدن اولان ید ظنّ المشرعر برلر صمیم وخالص  
نسبه یضاه اطلاق ایدرلر ( التعم ) تفعل وزنده ناز و نعمت ورفاه و معیشته  
حوشدل اولوب پرورشتمک معناسندهر : یقال نعم الرجل اذا ترّفه بوندن اسم  
نعمه در نونک فتحیله و یالن ایاق بوریمک معناسندهر : یقال نعم الرجل اذا مشی  
حافیا و بر مکان مزاجه موافق و ملائم کلک معناسندهر : یقال آیت ارضهم فتنعمتی  
ای وافقتی و بر آدمی بریده طلب ایدوب اراشدرمق معناسندهر : یقال نعم فلانا بالمكان  
اذا طلبه و دأب بهی الحاح و اقدامله سورمک معناسندهر : یقال نعم الدابة اذا  
الح علیها سوقا دأبنا و پیاده بوروب ایاقلرنی قوللنمق معناسندهر : یقال نعم قدمیه  
اذا ابذلهم ( النعمة ) نونک فتحیله تنعمک معنای اولندن اسمدر رفاه و راحتله  
اولان دیرلکه دینور یقال هو فی النعمة ای الرفاه ( النعمة ) نونک کسریله  
( و المنعم ) مقعد وزنده مصدرلردر ناز و تعیم ایچره خوشحال اولمق معناسندهر :  
یقال نعم الرجل ونعم نعمة و منعمنا من الباب الرابع و الاول و الثاني و نعم عیشه  
اذا رفه و یقال هذا منزل ینعیم بالحرکات الثلاث و یقال ینعیم کیکرمهم ای کثیر  
النعمه موافق ( التناعم ) تفاعل وزنده تنعم و ترّفه معناسندهر : یقال تناعم  
الرجل بمعنی تنعم ( المناعمة ) مفاعله وزنده تنعم معناسندهر : یقال ناعم الرجل  
اذا تنعم و بر آدمی مرّفه و منعم قلنق معناسندهر : یقال ناعمه اذا رّفهه و ایی  
تیکم بونک معناسندهر تقول ناعم حبلک ای احکمه ( التنعیم ) تفعلیل وزنده  
بر آدمی نعمت لیدر و رفاه و راحتله قلنق معناسندهر : یقال نعمه اذا رفهه و بر  
یره یالن ایاق و ارمق معناسندهر : یقال نعمهم اذا انا هم حافیا و بر آدمک جوابنده  
نم دیمک معناسندهر : یقال نعم فلانا اذا قال له نعم و تعیم مکبه اوج یا درت میل  
دسافنده بر موضع اسمیدر بیت شریقه حلال اولان اطراف محللرک اقریدر صاغ  
طرفنده جبل نعم و وصول جابنده ناعم نام طاعلر اولمغله تعیم ایله تسمیه اولندی  
انده اولان و ادینک اسمی نعمان در ( التناعمة و المناعمة ) میمک ضمی و عینک  
کسریله ( و المنعمة ) معظمه وزنده ناز و تحیمله پرورده اولان خوش عیش  
و خوش غذا خاتونه دینور یقال جاریه ناعمة و مناعمة و منعمة ای حسنة العیش  
و الغذاء و ناعم و مناعم و متناعم ترونازه و هموار و مستقیم نباته دینور یقال نبات  
نعم و مناعم و متناعم ای سواء و ناعم نرم و لطیف نسبه دینور یقال ثوب  
نعم ای لین و ناعمه یاغچه و مرغزاره دینور رومنه معناسنده ( التنعیم ) تزی  
مفتوحه ایله بر شجر آیدرکه بیراقلری بغایت ترونازک و مطرّا اولور حالا بو  
ایلان کل اریسم یسکری اوله جقدر ( المنع ) معظم وزنده بودخی نرم

و سیرت و هدی و طریقت معنائنه مستعملدر و دأب و ادات معنائنه مستعملدر  
 و نظاما اسمکة انظومتان معنائنه در کاسید کر و نظام در طوب منعقد اولان قوملغه  
 دینور ( التنظيم ) تفعل وزنده بودنی دیزمک معنائنه در : یقال نظم الملؤلؤ  
 بمعنی نظم و بانق و کلمه قارئنده انظومتان پیدا ایلک معنائنه در : یقال نظم  
 اسمکة و الضب بمعنی نظمت ( الانظام ) افتعال وزنده ( و التنظيم ) تفعل وزنده  
 دیزمک معنائنه در : یقال نظم الملؤلؤ فانظمت و نظم و انظام بمعنی اولور منراخی بر باندن  
 صاحبوب اول بر باندن جعفر مغلہ کو یا که ایک یانی حبه دیزرکی منراغه دیزمک باخود  
 احشائی دیزمک معنائنه مستعملدر یقال انظمه بالرمح اذا اختله ( النظامان )  
 نونک کسر یله ( و الانظامان ) همزه نک کسر یله ( و الانظومتان ) همزه نک ضمیه  
 بانق و کلمه قارئنده باغدن ایک اوزون رشته در که قویر قارئندن تاقول قریب قدر  
 اوزون اولوب جابجا بمورطه لری انلرده دیز یلی اولور ( الانظام ) همزه نک کسر یله  
 بانق و کلمه قارئنده ذکر اولنان بمورطه دیز یسی پیدا ایلک معنائنه در : یقال انظمت  
 اسمکة و الضب بمعنی نظمت ( الانظام ) همزه نک ضمیه وجه مذکور اوزره  
 دیز یلی اولان بمورطه لره دینور و طول بلنوب منعقد اولان قوملغه دینور و بونجق  
 و تسبیح دیز یسینه دینور ( النظام ) ( و المنظم ) محدث وزنده ( و المنظم ) محسن وزنده  
 قارئنده ذکر اولنان بمورطه دیز یسی پیدا ایلدن بالغه و کلمه دینور ( النظم )  
 امیر وزنده شول طاع ارانغده اولان دره یولنه دینور که آنده صره صره صو  
 کولجکلری اوله و شول قبولره دینور که نسق واحد اوزره صره صره اولوب  
 بری برینه صو کولجکلری اوله و بر موضع آدیدر ( النظیة ) سفینه وزنده  
 بر موضع آدیدر ( النظام ) شداد وزنده متکلمیندن ابراهیم بن سبار المغزلی  
 لقبیدر و محمد بن عبد الجبار الشاعر الاندلسی لقبیدر ( نظام ) کتاب وزنده  
 اعشى الهمدانی که اسمی عبدالرحمن بن عبدالله بن الحارث بن جدیع اسمیدر  
 و منور اعشى شاعر مشهور در ( النعم ) نونک فتحیه ( و النعمی ) نونک  
 ضحیه ( و النعمة ) نونک کسر یله خوش دیر لکه و رفاه و راحت و نظام حال  
 و ماله دینور نعمه کلمه سنک جمعی نعم کلور عنب وزنده و انم کلور افلس وزنده  
 یقال هو فی نعم و نعمی و نعمة ای فی خففت و دعة و مال و نعمه فرح و مسرت  
 معنائنه مستعملدر یقال رأیته فی نعمة ای مسرة و ید بفضاء صالحیه دینور  
 نعمی دخی دینور طوبی وزنده یعنی شول خالص و صمیم بخشش و احسان و عطیه به  
 دینور که نفیس و فراوان اولمغه ذللی اولان آدمک امور و احواله صالح و مقید اولور  
 جمعی انم کلور و نعم کلور عنب وزنده و نعمات کلور کسر یله که اهل حجاز بو گونه اتباع

اذا اخذ ونشب وبرجیلو اولق معناسنه در: يقال نشمت الارض اذا نزلت وبلند  
وعالی ایلک معناسنه در: يقال نشم الله ذكره ای رفعه (التنشم) تفعل وزنبده بودخی  
برایشه بشلاق معناسنه در: يقال تنشم فی الامر اذا ابتداء وتانی وتلطفه علم طلب و تحویل  
ایلك معناسنه در: يقال تنشم العلم اذا تلطف فی التماسه (النشم) فتحینله اوکوز آقلو  
قاره لو بتکلی اولق معناسنه در: يقال نشم الثور نشما من الباب الرابع اذا كان فيه  
نقطة یخض وسود (النشم) کتف وزنده آقلو قاره لو آلاجه اوکوزه دینور  
(النشم) مجلس وزنده ومقعد وزنده عطر اقسامندن بردرلو خوشبودانه  
درکه بغایت سنکین اولغله از مسی مشکل اولور بعضلر قرون السنبل ايله تقسیر  
ایلدیلر که سم الساعه در فی الحال هلاک ایدر مقر دانه یش اقسامندن اولق اوزره  
مرسومدر وبعضا سفیل هندی کوکلیرینک ارالقرنده بولنور ومنشم مکده  
برعطاره خاتون اسمیدر پدرینه وجیه دیرلر ایدی عربلر مقاتله مراد ایتدکلرند  
آنک عطریله تعطرایدوب جنکه توجه ومباشرت ایدرلرایدی ینلرنده قتال مشدت  
ومقتول کثیر اولور ایدی وبوکیفیتی خاصه سندن عد ایدرلر ایدی بناء علیه \*  
اشام من عطر منشم \* بین العرب مثل اولمشدر ومنشم برنوع یش اسمیدر که سیاه  
وبدرایحه اولور وبوموضع آدیدر وحب البلسان اسمیدر (النصمة) نونک  
وصادک فتحیله صورت معناسنه در که مراد مشرکلرک پرستش ایلدکلری صورتدر  
(النضم) نونک فتحی وضاد معجمه نک سکونیه اوزلو وطوچه بغدایه دینور مفردی  
نضمه در یقال به نضم کثیر ای حنطة حادرة سمینة (النظم) نونک فتحی وظای معجمه نک  
سکونیه دیزمک معناسنه در: يقال نظم اللؤلؤ نظما من الباب الثاني اذا ألغفه  
وجعه فی سلك ونظم منظوم معناسنه کلور که دیزلمش نسنه به دینور یقال له نظم  
ای منظوم وچکرکه سور یسنه دینور وجوزاء صورتنده اوج کوکبک اسمیدر  
مترجم دیرکه کتب هیئنده نظام عنوانیه مرسوم وساج ایاغی شکلنده بری برینه  
متقارب اوج خفی کوکب ايله مصوردر ونظم بر موضع آدیدر واولکر دیدکلری  
طوب یدلزله اطلاق اولنور ودران دیدکلری کوکبه دینور ومصدر اولور  
بالق وکلر قسمی جوفرنده انظومتان پیدا ایلک معناسنه در: يقال نظمت السمكة  
اوالضب اذا اتى بانظومتان (النظام) کتاب وزنده نظم کبی مصدردر دیزمک  
معناسنه در: يقال نظم اللؤلؤ نظما ونظاما اذا ألغفه وجعه فی نظم ونظام  
دیزی به اطلاق اولنور انجو دیزی و تسبیح دیزی کبی جمعی نظم کلور کتب  
وزنده وبرایشک ثبات وقیامنه مدار وسبب اولان نسنه به وحالته  
اطلاق اولنور جمعی انظمه کلور واناظم کلور یقال هو نظام امره ای ملاکه



ملوکا او منوکه و نسبه یک یک سولخته دیور که ضیق نفسیدن منبت اولور که  
 عندر بقال اسامه نسبه ای رو (النسم) امیر وزنده بودخی روزگار که  
 نفسنده دیور که خوش و آهسته و ملایم اسمندن عبارتدر تقول و جدت نسیم  
 الریح ای نفسها مفرجه دیور که نسیم خوش و لطیف روزگار ده دخی استعمال اولنور  
 نه که صحاحده و مقدمه مشروحدر کما قال الشاعر • نسیم الصبا بلغم سلامی الیه •  
 (ونسیم) (ونسیم) رسم وزنده (ونسیم) فحقاله روزگار اسمک معناسنده در:  
 یقل نسیم الریح نسیم و نسیم و نسیم من الباب الثانی اذا هبت و نسیم جانهدینور یقال  
 فلان نسیم النسم ای الروح و نزه اطلاق اولنور عرق معناسنه (ونسیم) رسم وزنده  
 دوه طبیئه بزه اورمقی معناسنده در: یقال نسیم البعیر بخفه نسیم اذا ضرب و برنسنه  
 متغیر اولمقی معناسنده در: یقال نسیم النسی اذا تغیر (النسیم) حسیقل وزنده بودخی  
 روزگار که نفسنده دینور و جاده اولیان اسکی بوله دینور (النسامة) سلامه  
 وزنده برجهلو مرج اولمقی معناسنده در: یقال نسیم الارض نسامة من الباب الاول  
 انازت (النسم) فحقینه بودخی برنسنه متغیر اولمقی معناسنده در: یقال نسیم  
 النسی نسیم من الباب الرابع اذا تغیر (النسیم) تفعل وزنده صولوق آلفی معناسنده در  
 یقال نسیم الریح انانفس و روزگار استعمال ایلک معناسنده در: یقال نسیم النسیم  
 اذا نسیمه و بر مکان راجحه طبیئه الیه معطر اولمقی معناسنده در: یقال نسیم المكان  
 بطیب اذا ارج و ثقی و ندر بجهله طلب و تحصیل علم ایلک معناسنه مستعیددر  
 یقال نسیم العلم اذا تلطف فی التماسه (النسیم) مجلس وزنده دوهک طبانهدینور  
 یقال نسیم البعیر ای خفه شارحک بیانیه کوره بفته غنه اطلاق اولنور و اثر  
 و علامت معناسنه در تقول و جدت منسما من الامر ای علامه و بوله دینور طریق  
 معناسنده و توجه و سلوک ایدمچک سمت و جهته دینور یقال الی ابن منسک ای  
 مذهبه و وجهک (النسیم) محدث وزنده محی انسمات معناسنه در که حقیقی  
 حضرت باری متعالیدر مجازا علوه آزاد ایدن و مستحقینه ادرار معاش ایدن آدمیره  
 اطلاق اولنور (الانسم) همزهک فحقيله ناس معناسنه در کوبا که نسیمک جعی  
 اولان انسامک جعیدر (النسیم) تفعیل وزنده بر ایشه ابتدا ایلک معناسنده در:  
 یقال نسیم فی الامر اذا ابتدا و قول آزاد ایلکله احیا قلبی معناسنه در: یقال نسیم  
 النسیمه ای احیایا و اعتقها (النسیم) قلم وزنده اولو محل خسته به دینور یقال  
 مریض نسیم ای اشقی علی الموت (النسیم) نونک و شین معجمهک فحقيله برجنس  
 اتاج اسمیدر که اندن یای دوزینور (النسیم) تفعیل وزنده ات بوزلمق معناسنده در:  
 یقال نسیم اللحم اذا تغیر و بر نسنه به شروع و ابتدا قلبی معناسنه در: یقال نسیم  
 فی الامر اذا ابتدا و برشر و کربیده یا شوب او غراشقی معناسنده در: یقال نسیم فی النشر

آدیدر ( النخم ) فختینله تعب و اعیای معناسنه در : یقال به نخم ای اعیای شارحک  
بیانه کوره مصدر دخی اولور باب رابعدر ( الندم ) فختینله ( والندامة )  
سلامه وزنده پشیان اولوق معناسنه در : یقال ندم علیه ندما وندامة من الباب الرابع  
اذا سف وندم اثر و نشانه دینور ( التندم ) تفعل وزنده بودخی پشیان اولوق معناسنه در :  
یقال تندم علیه اذا سف ( التادم ) ( والندمان ) سکران وزنده پشیان آده دینور  
ندمانک جعی ندای کلور سکاری وزنده وندامک جعی ندام کلور کتاب وزنده وندام  
کلور ز ناروزنده وندمان ندیم معناسنه در که همیزم شراب اولان آده دینور بونک جعی  
ندای کلور وندام کلور کتاب وزنده وگاه اولور که ندمان ندیم جمع اولور ( التدم )  
امیر وزنده ( والتدیم ) هایلهمقدح اولان کسمیه دینور جعی ندما کلور کرماه وزنده  
یقال هوندیمه ای مناده بس مطلق مصاحبه ندیم اطلاق توسع وجهیه در و محمد بن  
حسن بن ندیمه ابوبکر الصیدلانی در که امام سمعانی شیخیدر ( المنادمة ) مفاعله وزنده  
( والندام ) قتال وزنده بر آده بزم شرابده همدم اولوق معناسنه در : یقال  
نادمه منادمة ونداما اذا جالس على الشراب ( الندم ) نونک فخیله زیرک ورشید  
وظریف آده دینور یقال رجل ندم ای کیس ظریف ( الانتدام ) افتعال وزنده  
قولای و سهولتلو اولوق معناسنه در : یقال خذما انتم ای مایسر ( نریمان ) نونک  
فخیله بر رجل علمیدر که انجمیدر ( نیرمان ) نونک فخیله همدان قضاسنده  
برقریه آدیدر ( التزم ) عزم وزنده بک اصرمق معناسنه در : یقال تزمه تزم  
من الباب الثاني اذا عضه شديدا ( المنزم ) منبر وزنده دیشه دینور سن معناسنه  
( التزيم ) امیر وزنده بر باغ و برطوتام سبزه دینور و بوماده لری کرچه ابن  
عباد محیط نام کتابنده ثبت ایلدی لکن بونلرک مجموعنده صواب اولان باه موحد  
ایله اولمقدر ( النسم ) فختینله نفس الروح معناسنه در که بدنده جانک صولوغندن  
عبارتدر حیات و راحتى موجب حالتدر که مراد صولوق آلوب و بر مکدر تقول  
راحة الروح فی نسما ای فی نفسها و نفس الريح معناسنه در که روزکارک نفسلنوب  
آهسته و خوش و ملایم اسمندن عبارتدر جعی انسام کلور تقول وجدت نس  
الريح ای نفسها و بوزلمش و جاده لقدرن چقمش اسکی بوله دینور و سود و یاغلو  
زفیر فقوسنه دینور و برجنس قوش آدیدر که توپلرینسک اوزرلری یشل اولور  
بغایت سرعتله پرواز ایدر مفردی نسیمدر ( النسمة ) فختاله نسیم ایله معنای  
اولده مراد فدر که روحک نفسلنمندن عبارتدر یقال نسیم الروح و نسیمه ای نفسه  
و انسانه دینور جعی نسیم کلور فختاله شارح دیر که نسیم و نسیمه نفس روح  
معناسنه اولوب بعده نفس و روح و ذات معناسنده استعمال اولندی بوملابسه ایله  
انسانه دخی اطلاق اولندی یقال والله باری النسمة و النسمات ای نفس الروح  
و النفوس و الانسان و نسیمه علوک و علوکبه اطلاق اولنور یقال اعنق نسمة ای

اولان کیکار اولور که انحصک اوست و آلت طرفلرند اولان نومسکجه کیکلر در  
 بقال اشکی منجه و منجه و هما عضلمان نائشان من ناحیق القدم شارح در که  
 لسان العربک بیانته کوره طبوقیکی اولور که بومری کیکلر در (انضمام) کتاب  
 وزنده پروادی یاخود بر موضع آدیدر (انضم) نونک قضی و خای معجمه تک  
 سکونیه (والنعم) امیر وزنده (والنعمان) فتعاله بوغن آرنلیوب تفض  
 ایلک معنانه در علی قول زحیر کیدر که صفندی و ایتندی ایله قتی قتی بوغزی  
 صولودوب خرلدا تمقدن عبارتدر بلغم اخراجیمون یاخود بوزحیردن زیاده در : بقال  
 نعم الرجل نحما و نحما و نحما من الباب الثاني اذا تفض او هو کالزحیر او فوقه  
 و بارس دبدکری جانور اورمک معنانه در : بقال نعم الفهد اذا مسوت (انضمام)  
 شداد وزنده جوق تفض ایدن آدمه دینور بقال رجل نحما ای ککیر النعم  
 و بخیل و جری به دینور کندیدن نسته طلب اولندقد تفض اولدیغیمون بقال رجل  
 نحما ای بخیل و ارسلانه دینور و سلیک بن السلکه تک فرسی آدیدر و اصحابدن نعم  
 این عبدالله القرشی لقبدر حقنده مقررانام علیه السلام حضرت تری [دخلت الجنة فسمعت  
 نعمة من نعم] بیوردقلمیون تلقیب اولندی نحه سله معنانه در که مراد تفض  
 صوریدر و بعضلر دبدیکه موی ایلک لقی نحما در غراب وزنده و نحما بر فارس یعنی  
 بر جندی لقبیدر (نعم) فتعینله نم کله سنده لغتدر که کله تصدیق در شارح  
 بیانته کوره بولغت سعدیه در عن لغظنده حن دبدکری کی (انضمام) غراب  
 وزنده اوردکه شیه بر قوش آدیدر مراد آنقط تعیر اولسان قوشدر جوهری  
 نونک قضی و حاکک تشدیدله تقید ایلکله و هم ایلشدر شارح در که سهیلی دخی  
 جوهری کی ضبط ایلشدر (انضم) خدب وزنده شدله تفض ایدن کسه در  
 (الانضمام) افتعال وزنده اعترام معنانه در : بقال انضم علی کذا و کذا اذا  
 اعترم علیه (انضمه) نونک قضی و خای معجمه تک سکونیه (والنخامة)  
 ننامه وزنده اوکسروب و آخردقده کوکسدن و بوغازدن چقان بلغمه و پروندن  
 آقان سوکه دینور نخاعه معنانه و نحه حسن و جمال معنانه در : بقال نعمة  
 عجیبه ای حسن (انضم) نونک قضی و خاک سکونی و فتحیله جائزدر اوکسروب  
 یا آخرمقله کوکسدن یاخود بوغزدن بلغم دفع ایلک یا پروندن دفع ایلک  
 معنانه در : بقال نعم الرجل نحما من الباب الرابع اذا دفع بشئ من صدره  
 او من افقه و ابرالوب اوینامق علی قول بک کوزل ابرلاق معنانه در : بقال  
 نعم الرجل نحما من الباب الاول اذا لعب وغنی او هو اجود الفنا (التنضم) تفعیل  
 وزنده بودخی آخرمقله بلغم دفع ایلک معنانه در : بقال تنضم الرجل اذا دفع  
 بشئ من صدره او من افقه (التنضم) صبور وزنده مصر اولکله سنده بر خنابق

و نجوم كلور و نجم كلور ضمتينه يقال طلع النجم اى الكوكب و معرف باللام  
اوله رق النجم اولكر يلدزىك علميدر كه فارسيدى پرو بن دينور يقال كبد النجم اى  
الترى مترجم دير كه اولكر اون بر يلدزى مشتلدر آلئيسى مرئيدر بدنجيله حدت  
بصر امتحان اولنور فخر انام عليه الصلوة والسلام حضرتلى مجموعنى رؤيت  
و تعداد ايدرلر ايدى نته كه شفاء شريفده مشر و حدر و نجم ساقى اوليوب قبق  
و خيار تككى كى يره يابوان و منبسط اولان نباته دينور يقال بالارض نجم كثير  
اى نبات على غير ساق و محدود و معين اولان وقتى اطلاق اولنور زيرا عربلر  
اوقاى نجم ايله تحديد ايدرلر و نجم معرف اوله رق بر رجل ايدرر واصل و بنياد  
معناسته در : يقال هو من نجم صدق اى من اصل صدق و وقت معينده ادا اولنه حق  
عشوفه و وظيفه اطلاق اولنور ( النجم ) تفعل و زننده سهر عارضه سندن  
ياخود عشق دردندن تابصباح او بوميوب يلدزلره باقوب ياتقى معناسته در كه  
بين الشعراء نجم شمار اولقى تعبير اولنور يقال نجم الرجل اذا رعى النجوم من  
سهر او عشق ( النجم ) محدث و زننده ( والمتنجم ) ( والنجم ) شداد  
و زننده شول كسه در كه بحسب السير و المواقيت نجومه نظر ايدر اوله يعنى نجومك طلوع  
و غروب و سائر اوضاعى فتنه آشنا اولغله احوالى ضبط و تقويم ايدر اوله منجم  
باشى افندى معلومدر يقال هو منجم و متنجم و نجم اى ينظر فى النجوم بحسب  
مواقيتها و سيرها ( النجوم ) ظهور و زننده و مرادفيدر يقال نجم الشئ نجومه  
من الباب الاول اذا ظهر و طلع و بر نسته بى جسته جسته ادا ايلك معناسته در كه  
وقت مضروب و معين معناستندن ياخود وقت معينده ادا اولنه حق وظيفه معناستندن  
ماخوذدر يقال نجم المال اذا اداه نجومه ( الانجم ) همزه مك كسرله ظهور ايلك  
معناسته در : يقال انجم الشئ اذا ظهر و طلع و يغمر و صوغوق و حى مقوله سى  
نسته من دفع اولقى معناسته در : يقال انجم المطر وغيره اذا اقلع ( التنجيم ) تفعل  
و زننده بر نسته بى وقت وقت جسته جسته ادا ايلك معناسته در : يقال نجم المال  
اذا اداه نجومه ( النجمة ) ثمره و زننده و فتحاله بر نبات معروفدر على قول  
جيمك سكونيله بشقه و فتحيله بشقه بر نباتدر مفردانده نجمه ايرق الله مفسردر  
( ذوالنجمه ) جارك لقيدر نبات مرقومدن خوشلنديغى ايجون ( النجم ) مقعد  
و زننده معدن معناسته در : يقال فلان منجم الباطل و الضلال اى معدنه و آقى  
يوله دينور شاهراه معناسته ( النجم ) منبر و زننده ترازونك دلى كچوردكلرى  
ارقورى دموره دينور ( المنجمان ) مجلسان و زننده ( والمنجمان ) منبران و زننده  
اياغك ايكي يانلرنده اولان سيوريجه ككلره دينور كه ايكي اياق بر ارايه دوزجه  
كهورلدكده برى برينه مقابل اولور كه كوره مراد هر اياغك طبانك ايكي طرفنده



( الموم ) مقول وزنده رسام علته لذلك شديد جيت علته او عرامش اومه  
 ديور بقل ميم الرجل موما فهو موم اذا اصابه رسام او اشد الجدرى ( مامه )  
 حاه وزنده اسامندر كعب بن مامه جواد معروفدر ( مهمم ) ميم وزنده كاه  
 استفهامدر ماحاك وشاك معناسندر بعضلر احدث لك شئ عبارتيه نفسير  
 ايندبلر بقال مهمم اى ماحاك وشاك يعنى حال وشاك نيمه درنه عالمده و نه  
 حانده سن ياخود خانه و عشرتت نه حانده در ابولر خوشلر ميدر ياخود حوادث  
 دهر دن سكا بر حانده ايرشد ميم صاغ و استميسن خلاصه سى حال و كيفيتندن  
 سؤال و استفهامدر شارح دير كه ابن مالك توضيحه ديديكه مهمم اسم فعل امردر  
 اخبرنى معناسندر ومبرد كاملده مالحير عنوانيله نفسير ايلدى وزبحشرى مقدمده  
 جه خبر ايله بيان ايلدى و سهيل ديديكه مهمم لفظى بمائه در اصلى مديامن اوبا  
 مقبل ايلدى بعده ايجاز و تخفيف ايدوب مهمم ديدبلر نه كه اى شئ كله سنده  
 ايش ديرلر و مه اسم فعل امردر بوشله و فراغت ايله معناسندر و بعضلر اصلى ماهى  
 يامن ايلدى ديدبلر ضمير مؤنث حال و قصه راجعدر ( مهمما ) ميم فتحيه  
 اواخر كتابده حروف لينه بحثنده مرسومدر ( مهمه ) ميم فتحيه اسفهان  
 ايلتنده بر ناحيه آيدر ( الميم ) كسر ايله حروف معجندن بر حرف معلومدر  
 شارح دير كه لام كى نمويم فعلندن تصرف اولنور ميم يازمق معناسنه

( ه فصل النون ه ) ( النتم ) نسيم وزنده ايكلك ناله و زارى قلمق معناسنه در  
 على قول صفندى و ايقندى ايله قنى قنى صولومق معناسندر ياخود ضعيف ضعيف  
 در مانسز سسلتك معناسندر : يقال نام الرجل نثما من الباب الثانى والثالث  
 اذ ان اوهو كالزحيرا وصوت خفى او ضعيف وبأى جكره مك معناسنه در : يقال  
 نامت القوس اذا صوتت و ارسلان كوردنگ معناسنه در : يقال  
 نام الاسد اذا صات و آهوله مك معناسندر : يقال نام الظبي اذا صوت ( النامة )  
 نغمه وزنده و مراد فيدر بقاله نامة طيبة اى نغمة و سهه ديور بقال سمعت  
 نامته اى صوته و يقال امكن الله نامته مشددة اى اماته ايكنجيدده نامته دنى صوت  
 معناسندر نه كه ماده سنده ميم در ( الانتقام ) افتعال وزنده قواره كى  
 بر آدمك اغزنندن قبيح و ناسزا سوزلر بوشانق معناسندر : يقال انتم فلان بقول  
 سه اى انفجر بالقول القبيح و لفظ مزبور كويا كه تم فعلندن افتالدر ( النتم )  
 نى مثلته ايله تم وزنده ( والانتقام ) افتعال وزنده بدو ناسزا سوز سويلك  
 معناسندر : يقال تم فلان نغا من الباب الثانى وانتم اذاتكلم بالقبيح ( نجيرم )  
 نونك و رانك فتحى و جيت كسر ايله بصرده بر محله آيدر اندن وافر علماء ظهور  
 ايلدى ( النجم ) نونك فتحى و جيت سكونيله بلدزه ديور جى انجم و انجم

اولان حرب و قتال دن عبارتدر ( اللهم ) غرقه وزننده سوبقدن بر آوج نسنه  
 دینور که بر آتملق تعبیر اولنور ( اللهم ) زیر وزننده واسع تجربیه دینور  
 ( اللهم ) جعفر وزننده بیوک کاسه به دینور و چکناتمش مسلوک واسع یوله  
 دینور بقال طریق لهجم ای واسع مذل ( التلهجم ) تدرج وزننده بر نسنه به  
 دوشکون جریص اولمق معناسنده در : یقال تلجم به اذا اولع به و یول چکناتمش  
 آحق و بللو و ایشاک اولمق معناسنده در : یقال تلجم الطريق اذا استبان و اترقیه  
 السابله ( اللهزم ) ذال معجمه ایله جعفر وزننده کسکین نمرنه دینور و واسع  
 فرجه دینور ( اللهزمة ) دحرجه وزننده ( والتلهزم ) تدرج وزننده  
 کسک معناسنده در : یقال لهزمه و تلهزمه اذا قطعه و تلهزم اکل ائلك معناسنده در :  
 یقال تلهزمه اذا اكله ( اللهزمتان ) لامک وزای معجمه نك کسریله لهزمه دن  
 تنبه در قولق التنده چکه لرك نهایت بولدق لری یرده اولان ایکی طرفلو سیوری  
 ککلره دینور که قولق طوزلرینه مجاورلردر جمعی لهازم کلور ( اللهزمة )  
 دحرجه وزننده بر آدمک ذکر اولنان ککلرنی کسک معناسنده در : یقال لهزمه  
 اذا قطع لهزمتیه و صقاله قیر سیمک معناسنده در : یقال لهزم الشیب خذ به اذا  
 خالطهما ( الهازم ) لامک فتحیله بنویم الله بن ثعلبه نك لقییدر ( اللهاسم )  
 لامک فتحی و سینک کسریله طاره جق دره لرك صو آقندیلرینه دینور مفردی  
 لهسم در قنفذ وزننده ( الیم ) لامک کسریله بارشغه دینور صلح معناسنه و بر  
 ادمه قد و قامتده و شکل و شمائلده شبیه اولانه دینور بقال هولیمه ای شبهه فی قدّه  
 و شکله و خلقه ( لیمه ) لامک کسریله ساحل بحر عمانده برقریه آیدر ( الیون )  
 لامک فتحیله ثمر معروفدر و کاهجه نونی ساقط اولوب لیو دیرلر اکشی نوعنک  
 طبیعتنده باد زهریت اولغله سمومک مجموعنه مقاوم و هر باده منفعتی عظیم  
 و کنیردر شارحک بیاننه کوره فارسیدن یاخود یونانیدن معربدر

( فصل المیم ) ( المرهم ) میک و هانک فتحیله معروفدر که یاره اوزره وضع اولنان  
 دواى مرکبدر ترکیده ام تعبیر اولنور جوهری یونی رهم ماده سنده ذکر ائلكله وهم  
 ائلسدر زیر عربلر مرهم الجرح دیرلر اگر می زائد اولیدی البته  
 رهم الجرح دیرلر ایدی شارح دیرکه مؤلف کندیلری رهم ماده سنده ثبت و مأخذ  
 اشتقاقی دخی بیان ایلدیلر ( الم ) فتحینله لئیم و دنی النفس آدمه دینور بقال  
 هو لم ای لئیم ( الموم ) میک ضمیمه معروفدر که ترکیده دخی موم دیرلر شمع  
 معناسنه صاحب نیا به نك بیاننه کوره فارسیدن معربدر و موم جلّه مکوکنه دینور  
 و پاپوشچی آلاتندن بر آلتدر و برسام علتنه دینور که ماده سنده بیان اولندی یقال  
 به موم ای برسام و بدن صبیانده تکوّن ابدن نک شدید چچک عارضه سنده دینور

بمعنی عقبنده کلان جواب قسمه مبنی اولوب شرطه مبنی اولدیقنى اعلام ایچون داخل اونور واکا لام موطنه ولام مودنه دخی دیرلر کفوله تعالی [ ولئن قوتلوا لا یبصر ونهم ] ۵ لاه نعر یفدر بحوال الرجل ۶ اسماء اشارته داخل اولان لامدر نحو تلك شارح دیرکه تلك لفظنده ناه هاه معناسنهدر ولام ذا معناسنهدر وکاف مشار البهادر مؤنثه اشارتدر انتهى ۸ جآره اولبان لام تعجیدر کفولک لظرف زید ( اللامیه ) یمنده برقصه اسمیدر ( اللهم ) وهم وزننده وهانک قصیده برنسنه بی همان برقصه ده یومقی معناسنهدر : یقال لهم الشیء لهما من الباب الرابع اذا ابتلعه بمرّة ( التلهم ) تفعل وزننده ( والالتهم ) افتعال وزننده لهم معناسنهدر : یقال تلهمه والتهمه بمعنی لهمه والتهم یاوری اناسنک مع سنده اولان سودی هب اعمک معناسنهدر : یقال التهم الغصیل مافی الضرع اذا استوفاه ولون متغیر اولقی معناسنهدر : یقال التهم لونه علی الجھول اذا تغیر ( اللهم ) کنف وزننده ( واللهم ) صرد وزننده ( واللهم ) صبور وزننده ( واللهم ) منبر وزننده اکول واینهان آدمه دینور ( اللهم ) خدب وزننده یک فکر ورشد واندیشه صاحبی لیبب ودانا اوله رق کریم وعظیم الکفایه وکثیر العطا آدمه دینور جمعی نهمون در یقال هولهم ای رغیب الرأی جواد عظیم الکفایه وبجر عظیمه دینور وصوبی بآک وبقایب یوکرک آتیه دینور کذلک صوبی بآک وهر خصوصه سآری سابق آدمه دینور ولهم بن جلب جدیدس قبیله سندن وفی ذاته سابق وجواد برکسهدر ( اللهم ) زبرج وزننده ( واللهم ) قندیل وزننده وضمیله لغندر یونلرده ذکر اولئان لهم معنالرینه در ( ام اللهم ) زیبر وزننده داهیه نک وچانک واولومک کنیه لریدر خلقی بلع ایتدکدر یچون وانلره لهم دخی دینور ( اللهم ) عصفور وزننده سودی جوق ناقبه دینور وواسع یاره یه دینور یقال جرح لهموم ای واسع بعض نسخه ده خا ایله خرج عنواننده مرسوم اولغله اولدخی ملایدر ونسوانک فرجنه دینور وینموری جوق بلوده دینور وعدد کثیره دینور وعظیم عسکره دینور وکثیر الحیر آدمه دینور ( اللهم ) غراب وزننده بودخی عظیم عسکره دینور ( الانهم ) همزه نک کسر یله برنسنه بی یوندر مق معناسنهدر : یقال اللهم الشیء اذا ابلعه وخدای متعال بطریق الفیض عبدک قلبه برنسنه بی القاه وتلقین اظنک معناسنهدر معنای مزبور دن مأخوذدر یقال اللهم الله خیرا ای لغنه آیه ( الاستلهم ) خدای متعال دن مطلوب اولان نسنه بی قلبه اللهم اظنک نیاز اظنک معناسنهدر : یقال اسلمه الله الشیء اذا سأله ان ینهمه ( اللهم ) لامک کسر یله قوجه اکوزه دینور ومطلقا یاشلو حیوانه دینور جمعی لهموم کلور ( ملهم ) مقعد وزننده خرمانقی جوق بر موضع آیدر ( یوم ملهم ) بنوتمیم ایله حنیفه میاننده واقع

معناسنه اولور کفوله تعالی [ بَانَ رَبِّکْ اَوْحِیْ لَهَا ] ای الیا ۸ علی معناسنه در :  
 کفوله تعالی [ وَاَنْ اَسْأَلْهُمْ فَلَها ] ای فعلیها ونحو قوله تعالی [ وَیَخْرُونَ لِلْاَذْقَانِ ]  
 ای علی الاذقان ۹ فی معناسنه در کفوله تعالی [ وَنَضَعُ الْمَوَازِینَ الْقِسْطَ لَیَوْمِ الْقِیَامَةِ ]  
 ای فی یوم القیامة ۱۰ عند معناسنه در کقولهم کتبته لحنس خلون ای عند  
 حنس مضین اوبقین و بوکا لام تاریخ دخی دینور ۱۱ بعد معناسنه در کفوله تعالی  
 [ اَقِمِ الصَّلَاةَ لَدُلُوكَ الشَّمْسِ ] ای بعده ۱۲ مع معناسنه در کقول الشاعر \* فلما  
 تفرقنا کأَنّی و مالکنا \* لطول اجتماع لم یبت لیلۃ معا \* ای مع طول اجتماع ۱۳  
 حرف جر اولان من معناسنه در کقولهم سمعت له صراخاً ای منه ۱۴ تبلیغ  
 معناسنه در کقولک قلت له ای بلغته ۱۵ عن معناسنه در کفوله تعالی [ وَقَالَ الَّذِینَ  
 کَفَرُوا الَّذِینَ آمَنُوا لَوْ کَانَ خَیْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَیْهِ ] ای عن الذین ۱۶ لام صیوره در که  
 لام عاقبه و لام مأل دخی در لر کفوله تعالی [ فَالْتَقِطْهُ آلَ فِرْعَوْنَ لَیْکُونَ لَهُمْ  
 عَذَابًا وَاحِشًا ] ای اَنَّمَا مَالُهُ وَعَاقِبَتُهُ وَمَصِیرُهُ الْعَذَابُ وَکَقَوْلِ الشَّاعِرِ \* فَاَلْمُوتُ  
 تَغْذُ وَالْوَالِدَاتُ سَخَالُها \* کَاَلْخَرَابِ الدَّهْرِ بَنَى الْمَسَاکِینَ \* ای عاقبة ذلك ۱۷  
 لام قسم و تعجیدر یعنی تعجب معر ضنده قسمه دلالت ایدر و بو لام اسم جلاله  
 مخصوص در کقول الشاعر \* لله یبقی علی الایام زوجید \* ۱۸ قسمین مجرد اولان  
 تعجیدر و یستعمل فی قولهم لله درّه و نداء مقامنده دخی استعمال اولنور کقولک  
 یا للماء بکسر اللام ای یا قوم للماء ادعوکم و اما شاعرک اشبو \* یا للرجال لیوم  
 الاربعاء اما \* ینفک بحدث لی بعد النبی طریاً یتنده واقع لام لر جاره در لکن  
 مستغاث به ایله مستغاث له ینلرنی فرق ایچون اولکی لامی مفتوح ایلدیلر ۱۹  
 لام تعدیه در کقولک ما اضرب زیداً لعمرو ۲۰ لام توکید در که لام زائده در کفوله  
 تعالی [ تَرَّاعَةُ لِلشَّوْیِ ] ونحو قوله تعالی [ یرید الله لیبین لکم ] ۲۱ لام تبیین در  
 کقولک سقیا لزید و قوله تعالی [ وَقَالَتْ هِیْتُ لَکَ ] مترجم حقیر دیر که مؤلف  
 یکرمی ایکنجی معنادن سکوت ایلدی ظاهر اقلّم نسا خدن ساقط اولمشدر و مغنی  
 انلیب ترتیبی اوزره ذکر ایلکله آنده لام الملک اوچنجی رتبه ده مثبتدر کفوله  
 تعالی [ لَهُ مَا فِی السَّمَوَاتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ] و بصائرده لام الصله دخی مرسومدر  
 انشی و جازم اولان لام امر در نحو قوله تعالی [ فَلَیْسَ یُجِیْبُو اِلَی و لَیْؤُ مِنْوَی ] و عامل  
 اولمیان لام بدیدر ۱ لام ابتدار در کفوله تعالی [ وَاَنْ رَبِّکَ لَیَحْکُمَ بَیْنَهُمْ ] ۲ لام  
 زائده در کقول الشاعر \* امّ الحلیس لعجوز شهر به \* ۳ لام جواب در که لو ولولا  
 کله لر بنه و قسمه جواب واقع اولاندر نحو قوله تعالی [ لَوْ تَزَلُّوا لَعَذَّبْنَا ] و قوله  
 تعالی [ وَلَوْ اَدْفَعُ اللهَ النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْاَرْضُ ] و قوله تعالی [ تَاللهِ  
 لَقَدْ اَثَرْتُ اللهَ عَلَینَا ] ۴ حرف شرط اوزره ایدان ایچون داخل اولان لامدر



مکبل وزنده ( واللوم ) مقول وزنده لوم وعتاب اولمش آدمه ولوم وعتابه  
مصنق اولانه دینور مترجمه دیرکه یونلر اسم مفعوللردر اسم فاعل لائم در وبوماده  
واوی ایکن باقی کبی ملیم کلت قبایه مخالفدر شوب مادهسندن مشبب کبی شاندر  
نهکه شافیه شرحنده مشروحدر ( الالامه ) اقامه وزنده وودخی لوم ایلمک  
معنایسندر : یقال الاله یعنی لاهه ولوم وعتاب اولندهحق ایش ایلمک معنایسندر  
علی قول لوم وعتابه سزا ایش صاحبی اولمق معنایسندر : یقال الاله الرجل اذا  
اقی مایلام علیه اوصارذ الائمة ( التلویم ) تفعلیل وزنده بک لوم وسرزنش ایلمک  
معنایسندر : یقال لومه اذا لاهه مبالغه ولام حرق یازمی معنایسندر : یقال  
لوم الکاتب لاما اذا کتبا ( الایهام ) افتعال وزنده مطاوعدر لوم وعتابی  
قبول ایلمک معنایسندر : یقال لاهه فائتاه ای قبل منه اللوم ( اللوام ) زار  
وزنده ( واللوم ) ( والایم ) رکع وزنلرنده لائم لغظندن جملدر یقال رجل  
لائم وقوم لوام ولوم ولیم ( اللوم ) فحشینه ناسه جوق لوم وعتاب ایلمکه  
دینور ( الملامه ) مفاعله وزنده ( والتلاوم ) تفاعل وزنده بری برینه  
لوم وعتاب ایلمک معنایسندر تقول لاهمه ای لته ولانی یقال تلاومنا کذلک  
( الاستلامه ) لوم وعتابی موجب ایش پیدا ایلمک معنایسندر : یقال استلام  
الرجل الیهم اذا اتاهم بما یلومونه ( اللومه ) لامک ضمیمه شول آدمه دینورکه  
دائما خلق اکلوم وسرزنش ایدر اوله یقال رجل لومه ای ملوم ووقوفوانتظار  
معنایسندر تقولی فی لومه ای تلوم ( اللومه ) همزه وزنده دائما ناسی لوم  
وتعبیر ایدن آدمه دینور یقال رجل لومه ای لوام ( اللومه ) نومه وزنده  
( واللامه ) موجب لوم اولان ایشه دینور یقال جاء بلومه ولامه ای مایلام  
علیه ولومه کوچ بالته دینور وورقویه دینور ( التلوم ) تفعیل وزنده برسنه به  
منتظر اولوب طورمق معنایسندر : یقال تلوم فی الامر اذا تمکث وانتظر بونده  
تفعیل تجنب ایچون اولغله ملامتدن اجتنای بعمله الطیوب ظهور امره منتظر اولور  
( اللام ) حال وزنده قورقویه دینور اصلی لومدر لاهه کی یقال به لام ولامه  
ولوم ای هول وانسالتک شخص وتقلبنه دینور تقول رایت لاهه ای شخصه وبقینلق  
قرب معنایسندر وشدید شیئه دینور وحروف هجاندن رحرقردر اتوز معنایسدلالتله  
وارد اولور حرف جر اولانی بکرمی ایکی معنایه کلور ۱ لام استحقاقدر نحو الحمد لله ۲  
لام اختصاصدر نحو المنبر للخطیب ۳ لام تملیکدر نحو وهبته لزیید ۴ شبه تملیکدر  
کقوله تعالی [ جعلکم من انفسکم ازواجاً ] ۵ لام تعلیلدر کقوله تعالی لتکونوا شهداء  
علی الناس ومنه ایض قول امرئ القیس ۶ وبوم عقرت للعداری مطبوعه ای من  
اجل العداری ۷ لام توكید التثنی در کقوله تعالی [ ما کان الله لیطلعکم ] ۷ الی

و کسبه دینور وجهه اطلاق اولنور تقول هووهم لمی ای صاحبی اوصحابی فی السفر  
و مونسی ( المله ) لامک کسریله طوقق ضربندن یا بلوب طاغملش قازق تبهسنه دینور  
و قولق بومشغندن اشاغی سارقان صاحبه دینور جعی لم کلور غنب وزنده ولام کلور  
لامک کسریله ( ذوالمله ) عکاشه بن محسن فرسنگ اسمیدر رضی الله عنه  
( الملام ) کتاب وزنده لهنک جعبدر لامک کسریله نزول و نزوله معناسنه اسمدر  
بعده برآدی کون آشوری زیارنده استعمال اولندی ومنه یقال هو زورنا لماما ای  
غیا ( الملم ) مدحرج وزنده قلعه کلهسی و طوب یوالغی کچی صمقی یوس  
یوالق مدورنسنه دینور ملوم دخی دینور بقال شی مللم و ملوم ای مجتمع مدور  
مضموم ( الملمه ) مدحرجه وزنده فیل خرطومنه دینور ( یلم ) یای نحتیه  
مفتوحه ایله یاخود الملم که همزه ایله در یاخود برمرم مکویه ایکی مرحله مسافه ده  
برطاغک آیدرکه حجاج ینک میقاتیدر ( لم ) لامک قحیله ( لما ) لامک قحی  
و میک تشدیدیه ( والم ) ( والما ) همزه زیاده سیله حروف جازمه در لم کلهسی  
نقی ماضی ایچون موضوعدر یقال لم یفعل ذلک و لما کلهسی بر نیجه معنایه دلالت  
ایدر اولّا حین ووقت معناسنه اولور تقول لما جاء القوم و لم معناسنه اولور ایتک  
و لما اصل الیک ای لم اصل الیک والا معناسنه اولورکه استئنا ایچون اولور تقول  
سألتک لما فعلت ای الافعلت ومنه قوله تعالی [ ان کل نفس لما علیها حافظ ] ای ما  
کل نفس الا علیها حافظ و کذا قوله تعالی [ وان کلّ لما جمیع لدینا محضرون ]  
ای ما کلّ الا جمیع لدینا و قرأه عبدالله ان کلهم لما کذب الرسل الایه پس جوهر ینک  
لما کلهسی الامعناسنه معروف دکلدر دیو انکاری جید دکلدر ( الملموم ) عصفور  
وزنده کروه و جماعت معناسنه در ( الم ) همّ وزنده و آنده لغتدر تقول الم  
الینا ای هم کما سیدکر فی مادّته ( لم ) لامک کسری و میک فتح اوزره بناسیله  
برحر فدرکه آنکله برسنه استفهام اولنور اصلی ماء استفهامیه اولوب اوزرینه  
لام جاره داخل وافی تخفیف اولندی ووقف حالنده آخرینه بهاء الحاقیله لمه دخی  
دیرسن پس آندن ترکیده نیچون ایله تعبیر اولنور تقول لم ذهب یعنی نیچون  
کتنک ( الملم ) قدفد وزنده جوق و یغناق نسنهیه دینور یقال جیش لم ای  
کثیر مجتمع ( الملمه ) زلزله وزنده برنسنهیی یوارلق ایتک معناسنه در طوب  
یوالغی و کره کچی یقال لم الحجر اذا اداره ( اللوم ) نوم وزنده ( والوی )  
قصر ایله ( والائمة ) نافله وزنده اسمدر در عدل و عتاب و سرزنش معناسنه درکه  
ترکیده قنابق تعبیر اولنو یقال استحق اللوم و اللوی و الائمة ای العذل و لوم و ملام  
و علامه میلرک قحیله مصدر لر در قنابق معناسنه در یقال لامه علی کذا یلومه لوما و ملاما  
و ملامه اذا عدله و لوم قور قویه دینور و کسملک معناسنه در: یقال لیبه اذا قطع ( الملمیم )

اذا جمعه و يقال لا الله شفته اى قارب بين شفتى اموره يعنى حضرت خدا اى  
 بر بشت اولان امورى در نشدروب مجتمعي ايله که خبر دطار و يقال ان دارنا لمومة اى  
 جميع الناس و ترجمه و فوتمنى معانسه در : يقال لم به اذا نزل (الم) ميم كسره  
 بمن وزنده شول خاندانه ديور که دائما قومى ياخود عشيرت و افراسنى باشنه جمع  
 ايدوب اكرام واحسان ايدر اوله يقال رجل مم اذا كان جميع القوم او عشيرته  
 و يقسم معروفه و شىء شديد دينور يقال شىء مم اى شديد (الم) اسر فاعل  
 شبهه بلوغه يافتننى او غلانه دينور يقال غلام مم اذا قارب البلوغ (الم)  
 ففتننه دليلکه دينور يقال به لم اى جنون و صغار ذنوب معانسه در شارح در که  
 مؤلف کرجه جنون ايله تفسير ايلدى لکن ماده قرب معانسدن او غلله جنونه  
 قريب ياخود جن طوقتمنه قريب بر حالت ايله تفسير اولتى اصوب ايدى بس  
 بوکه کوره لسانزده جالقي تعبير اولنان حالت اولور و صغار ذنوب معناسى دخی  
 قرب معانسدندر کو با که باشلو کناه اوليوب کناهه قريب بر معنا ديمکدر ومنه  
 قوله تعالى [ الذين ينجون کبار الاتم و الغواشس الا لالم ] اى صغار الذنوب  
 وقال الراغب وهو مقاربة المعصية ويعبر به عن الصغيرة ولم معنى اولده اسم  
 مصدر اولور و يقال ملموم اى به لم (الامام) هم منک کسره ذنوب صفاره  
 مباشرت ايلک معانسه در : يقال الم الرجل اذا باشر الم و فوتمنى معانسه در :  
 يقال الم به اذا نزل و اوغلان بلوغ درجه سته يفتشقى معانسه در : يقال الم الغلام  
 اذا قارب البلوغ و برسنه بر شينه يفتشقى معانسه در : يقال المت اخذته اذا قاربت  
 الارطاب و افعال مقاربه دن کاد معانسه استعمال اولنور يقال الم بفعل کذا اى  
 کاد بفعل کذا ومنه الحديث [ وان مما يفت الربيع ما يقتل حبطا او يلم ] اى  
 يقرب من ذلك (الانتماء) افتعال وزنده بودنى فوتمنى معانسه در : يقال الت به  
 اذا نزل و زيارت ايلک معانسه در : يقال الته اذا زاره (الموم) مجنونه دينور  
 و ملم معانسه در کاسيى (المة) لامک فتحيله جن طوقتمنى اولان چار يفتغه  
 دينور يقال اصابته من الجن لمة اى مس او قبل و شدت معانسه در (العين  
 اللامة) بد نظر کوزه دينور که نيه نظر ايدرسه اصابت ايدر اوله على قول  
 مطلقا شر و فزع و مس و مهول مقوله سى حائلردن خوف ايدر اولان کوزه  
 دينور که قاين تعبير اولنور قال الشارح ومنه حديث الدعاء [ اعوذ بكلمات الله  
 التامة من شر كل سامة ومن كل عين لامة ] اى المصيبة بسوء او هي كل  
 ما يخاف من فزع و شر و قال فى النهاية اى ذات لم ولذلك لم يقل لامة واحلها  
 من انتمت تزواج قوله سامة (المة) لامک ضميلة يار و صاحب و همدمه دينور  
 ياخود هم سفر اولان يارور فيقه دينور و بر آدمک مونس والوفى اولان نسنديه

بر آدم صارغنگ اوجنی اغزنندن كتوروب یشیق کچی صارغنگ معناسنه مستعملدر  
 یقال تلغم بعمامته اذا تلثم ( اللقم ) لامک و قانک فخیله ( واللقم ) صردوزنده  
 یولک کوم و معظم برینه یاخود وسطنه دینور یقال اخذوا لقم الطريق و لقمه  
 ای معظمه او وسطه ( اللقم ) لامک فخیله سرعتله نسنه یمک معناسندهر : یقال  
 لقمه لقما من الباب الرابع اذا اكله ربا و یوالک رسائر نسنه نك اغزنی  
 طومتق معناسندهر : یقال لقم الطريق و غیره لقما من الباب الاول اذا سدتقه  
 ( الانتقام ) افتعال وزنده و زنده یومتق معناسندهر : یقال النقمه اذا ابتلعه ( التلقام  
 و التلقامة ) قرطاس و قرطاسه و زلرنده و کسرتینه و قانک تشدیدیه لقمه بی بیوک  
 قالدرن آدمه دینور یقال رجل تلقام و تلقامة و تلقام و تلقامة ای عظیم اللقم  
 ( اللقمه ) لامک ضمیله و فخیله یومتق ایچون تهیه اولنان طعمه به دینور ( اللقم  
 امیر وزنده بودلش نسنه به دینور ( الالقام ) همنه نك کسریله دوه انشای  
 مشینده آراق آراق یلک معناسندهر : یقال القم البعیر اذا عدا فی اثناء مشیه  
 ( لقم ) زبیر وزنده ( ولقمان ) عثمان وزنده اسامیدندر و معروف لقمان  
 حکیم نبوی ببنده اختلاف اولندی ولقمان بن شیبه بن معیط اصحابدندر ولقمان بن  
 عامر الحصی محدثدر ( الحنطة اللقییه ) زبیری و زنده برنوع بغدادیرکه لقمه  
 کچی ایری اولور سراة اولکه سنده ثابت اولور یاخود طائف قضاسنده لقم نام  
 قریه به منسوبدر ( التلقم ) تفعل وزنده صوکتندن ناشی قارنده بری اوته  
 اوینابوب قورلدماق معناسندهر : یقال بتلقم الماء فی بطنه ای یتقیقب من کثرته  
 ( اللکم ) لامک فحی و کافک سکونیه یومرق ایله اورمق معناسندهر علی قول  
 بر آدمک کوکسنه اورمق یاخود اوته قاقق معناسندهر : یقال لکمه لکما من الباب  
 الثاني اذا ضربه باليد مجموعة اولکزه اودفعه ( الملكمة ) معظمه وزنده ال ایله  
 ضرب اولنه رقی یا بلش اتمک قرصنه دینور یقال قرصة ملكمة ای مضروبة بالید  
 ( الملكم ) منبر وزنده ( واللكم ) معظم وزنده ( واللكام ) شداد وزنده  
 شول جزمیه دینورکه بغایت پک و محکم اولغله یوررکن طاشلری ریزه ریزه ایدر  
 اوله یقال خف ملکم و ملکم و لکام ای صلب بکسر الحجاره بوراده خف دوه  
 طبانی اولمق دخی جائزدر ( و ملکم ) معظم وزنده شول جزمیه دینورکه  
 برونده یاخود بر طرفته زائد یامه اوریلوب اوزادلش یا یودلش اوله ( جبل اللکام )  
 غراب و رمان و زلرنده شامده برطاغدرکه جا و شیرز و اقامیه قصبه لرینه مسامت  
 اولوب و براویچی چکیلوب صهبون و شعرو بکاس قصبه لرینه اوغراوب انطاکیه  
 قضاسنده منتهی اولور ( ملکوم ) میمک فحی مکده برصویک آیدر ( الم )  
 لامک فحی و میمک تشدیدیه جمع ایلمک معناسندهر : یقال لم الشیء لما من الباب الاول



معظم وزنده نهم و آنکه اطلاق اوتنور ( التعلّم ) منور وزنده حکایه نور  
و طریقی بر لایسمون دیو آینه قرش ابتدکاری میشینه دیور ( الاتّهام ) افعال  
وزنده بری بر به طبعیه اورشقی معناسند در : یقال التعلّم انورم انا تعلّم  
بمعنهم بمعنا و در یقال مویلمی بری بر به چار بلقی معناسند بمعنهم بلقی  
النهضت الامواج اذا ضرب بعضها بعضا ( الاطعم ) ( والاسلام ) ملازم  
وزنده اسمی رجندند ( الاعنیه ) نای مثلنه الله دجرجه وزنده  
( والتعیم ) تدحرج وزنده برایشده عجله و اقدام الماریب ترفف وائی فانی  
علی قول ابریکلوب تاقل و تبصر ایلک معناسند در : یقال تعلّم فی الامم و تعلّم انا  
تعلّم فیه و توقف وائی او تکم عنده و تبصر ( اللهم ) فتعینله اغزین اقرین لکن  
سایاره دیور ( الاعنیه ) ذال معجده الله لغنه وزنده و مراد فیدر ( التعلّم )  
جعفری وزنده حریم آدمه دیور ( التامد ) تدحرج وزنده فسنه اکل  
ایلك معناسند در تقول ما تعلمنا شیئا ای ما اكلنا ( التعلّم ) تعلّم وزنده  
و مراد فیدر یقال تعلم فی امره بمعنی تعلّم ( الاغام ) غین معجده الله غراب وزنده  
دومک اغزی کبوکنه دیور ( اللهم ) رغم وزنده دوه اغزین کبوک صلیق  
معناسند در : یقال نعم الجبل لغنا من الباب الثالث اذا رمی بلغامه و بر آمده یقین کردی  
اولدیرق مشکوک و معجده بر نسدن صلیق و بر مک معناسند در : یقال لغم فلان  
اذا اخبر صاحبه بشئ لاعن یقین ( الملاغم ) میلک فتحیله مغفدک جعفری اغز  
چوره لریده اطلاق اوتنور که مواضع لغامدر ( التلغم ) تفعل وزنده اغز امر لغامدر  
نسنه سورنک معناسند در : یقال تلغم بالطیب اذا جعله فی الملاغم و تکلم الامرکن  
اغزک اطرافی اویتقی معناسند در که مراد اور الرنی اویتدورق تکلم الامرکن یقال  
تلغوا بالكلام اذا حرّکو املا غمهمه ( اللغاء ) حبراه وزنده جهره سی صقر  
اولان قیوه دیور ( اللهم ) فتعینله آزجه طیب و عطره دیور و لسانک  
قصیه و عروقه دیور و مؤثر و محدث اولان اراجیف و اکانییه دیور ( التعلّم )  
ذال معجده الله جعفری وزنده ( والتلغم ) متدحرج وزنده شیدای الا کل  
آدمه دیور ( الاغام ) قایله کتنب وزنده برون اوچنک اوزرنده اولان نقایه  
دیور که مراد برونه قدر طوند فلی یسحق اوله جعفری شککه اغزه قدر طوندیلانه  
ندم دیور ( اللهم ) لامک فتحیله خاتون لغام طوندق معناسند در : یقال لغمت  
امرأة نفما من انياب الثانی اذا شد لغامها و هو ما علی طرف الانف من اللغاب  
و قیزک برونه کویه و دومک برونسلق کجورمک معناسند در : تقول لغمت اذا  
خرمته ( التلغم ) تفعل وزنده ( والاتّهام ) افعل وزنده بودخی خاتون  
یشق طوندق معناسند در : یقال تلغمت المرأة و انفمت اذا شدت لثامها و انفم

لزوما (السام) سحاب وزنده داده حق جزوی نستیه دینور که دادمق تعبیر  
 اولنور (السم) حسم وزنده طامق معناسنده: يقال مالم سم لسا ما ای ماذاق  
 شیئا (الضم) لامق فتحی وضاد معجمه نك سکونیه علف والحاح ایلک  
 معناسنده: يقال لضمه لضا من الباب الثاني اذا علف عليه والح (الاطم)  
 لامق فتحی و طانک سکونیه ال آیه سیله بر آدمق یوزینه یابدنک صفحه سته شمار  
 اورمق معناسنده: يقال لطمه لظما من الباب الثاني اذا ضرب خده او صفحة  
 جسده بالكف مفتوحة ومنه المثل \* لو ذات سوار لطمتنی \* یعنی کاشکی بکاطبانجه  
 اوران قوللری بلازکلی بر قادی اولیدی که مراد اشراف دودماندن بر خاتون اولیدی  
 دیمکدر بر خاتونه کفرؤ و عدیلی اولیان فرومایه دن بر عورت سله اورمغه کلام  
 مزبوری تقوّه ایلدی بر آدمه ادانیدن بری اسائت ایدوب یاخود زباندرازلق  
 ایلدکه ایراد اولنور ولطم یابدنمق معناسنه مستعملدر يقال لطمه به ای الصقه  
 (الملاطمة) مفاعله وزنده (واللطام) قتال وزنده بودخی لطم معناسنده:  
 يقال لاطمه ملاطمة ولطاما بمعنى لطمه ومشاركت ایچون اولور (الملطمان)  
 مقدمان وزنده ملطم لفظندن تنیه درکه اسم مکندر ایکی یکاغه اطلاق اولنور  
 (اللطيم) امیر وزنده بر یکاغی صقر اولان آته دینورجعی لطم در لامق ضمیله  
 يقال فرس لطيم ای الایض المظم وقوشی آتلرندن طقوزنجی آته دینور که مجموعی  
 اون اولور و مسک تعبیر اولنان عطره دینور و مطلقا نسوانک زلفلرینه سورندکلی  
 طیب و عطره دینور و بر بوغور دوه اسمیدر و ربعة بن مکدم و فضالة بن هند  
 الغاضری فرس لرینک اسمیدر و لطيم باباسی و اناسی وفات ایلش اوغلانه دینورته که  
 یقیم باباسی وفات ایلش اولانه و عجبی غنی وزنده اناسی وفات ایلش اولانه دینور  
 يقال غلام لطيم اذامات ابواه و غلام یقیم اذامات ابوه و عجبی اذامات آمه شارح  
 دیر که بوراده نسخه لر مشو شد صواب اولان والاطيم من مات ابواه والیتیم من مات  
 ابوه والعجبی من ماتت آمه عنوانده اولقدر و لطيم شول دوه یاور یسته دینور که  
 عادت عرب اوزره سهیل یلدزی طوغدقده جوابان آنک ایکی قولغندن طوتوب  
 سهیل یلدیزنه قرشو بونی کوردکی خدا حقیچون من بعد سکا رقطره سود املک  
 یوقدر دهرک یوزنه طبانجه اوروب اناسندن آروب و اناسنک بتون مملارنی بند  
 ایلیه و مکررا لطم لطم قیونی صاغقی ایچون چاغره حق اصواتنددر (اللطيمة)  
 سفینه وزنده بودخی مسک تعبیر اولنان طیبیه دینور و مسک قونیلان قابه یاخود  
 مسک چارشوسنه دینور علی قول بر محلدن مسک جلب ایدن قافله یه دینور (التلطم)  
 تفعل وزنده جهره بوزارمق معناسنده: يقال تلطم وجهه اذا اربد (التلطم)  
 تفعل وزنده مکتوبی مهرلک معناسنده: يقال لطم الکتاب اذا ختمه (الملطم)

دائم شده نشین اولان آدمه دینور یقال لزومه ای لابشارق یتنه (الزوم)  
لامک فعی وزای معصمتک سکونیه (واللزوم) فعود وزنده (واللزام)  
(اللزامة) لامرک فعیله (واللزمة) (والزمان) لامرک ضعیله برشی  
برسنه دن اصلامتک اولمبوب آنکله ثابت و دائم اولقی معنسنه در : یقال لزومه  
لزما و لزوما و لزاما و لزومة و لزومة و لزمانا من انساب الرابع اذا ثبت و دام معه  
(اللازمة) مفاکه وزنده (واللزام) قتال وزنده لزوم معنسنه در : یقال  
لازومه ملازمة و لزاما بمعنی لزومه (الانزام) افتعال وزنده ملازومه معنسنه در :  
یقال انزومه بمعنی لازومه و الزام کله سنه مطاوع اولور برسنه یی کنده اوزرنه  
لازم ابدتک معنسنه در : یقال الزومه بمعنی لازومه و بر آدمک بیونته صارمشوب  
دراغوش ایتک معنسنه مستعملدر یقال انزومه اذا اعتنقه شارح دیگره  
ملتزم کعبه معضله یوندن مأخوذدر (الانزام) همزمتک کسرله برسنه یی  
بر آدمه لازم فملق معنسنه در : یقال الزومه الشئ فالزومه (الزومة) همزه وزنده  
شول شینه دینورکه ایلشدیکی نسنه دن یایشقان اوقی کبی ایزلمز اوله یقال هولزومه  
ای اذا لزمت شیئا لابشارقه (اللزام) کتاب وزنده اولومه اطلاق اولنور و حساب  
یوم قیامته اطلاق اولنور و بر نسنه یی بک لازم و ملازم اولانه دینور یقال هو  
لزومه ای ملازومه جدا و فیصل معنسنه در که ایکی نسنه میاننی فاصل اولاندر ایکی  
طرفه دخی ملازم اولور (اللزوم) کتف وزنده بو دخی فیصل معنسنه در :  
(اللازم) اسم فاعلدر و منه ضربة لازم ای لازب و ونیل الرباعی یاخود بشر  
ابن عمرو بن اهب فرسنتک اسمیدر (لزام) قطام وزنده لازومه معنسنه در :  
یقال سبة لزام ای لازومة و کذا ضربة لزام (الملازم) مداوم وزنده و مرادفیدر  
و معانی معنسنه در (الملزم) منبر وزنده جندره و منکنه تعبیر اولنان الله  
دینورکه مجلدلر و قاضیلر قوللنورلر فارسیده نخته جامه دیرلر (اللزوم) فحینهله  
بر نسنه یی فصل و تمیز ایلکه دینور یقال لزومه لزما من الباب الرابع اذا فصله  
(اللسم) فحینهله محضا عجز کلامدن ناشی سکوت ایتک معنسنه در عقل و رشاد  
جهتیه اولان سکوت اطلاق اوتمز یقال لسم الرجل لهما من الباب الرابع اذا سکت  
عیلا عقلا (الالسام) همزمتک کسرله بر آدمه دلیل تلقین ایتک معنسنه در :  
یقال اسمه حجتیه اذا لقنه و بر آدمه بر نسنه یی الزام ایتک معنسنه در : یقال  
اسمه انطریق اذا الزمه آیه و بر کسیه بر نسنه یی طاندرقی معنسنه در : یقال  
ما اسمته ای ما اذقته و نسته طلب ایتک معنسنه در : یقال اسم الشئ اذا طلبه  
(الاستلزام) بو دخی نسنه طلب ایتک معنسنه در : یقال استلم الشئ اذا طلبه  
(المسوم) لزوم وزنده و مرادفیدر یقال لسمه لسوما من الباب الرابع ای لزومه

اذا ضربه بها ويرتق بياض معانسه در : يقال لدم اثوب اذارقه وقولهم رجل قدم ثدم لدم اتباع ( اللدم ) لدم لفظندن اسم فاعلدر جمع لدم در فحشینه خادم وخدم کبی ( التلیم ) تفعلیل وزنده بودخی لباس برتغنی بياض معانسه در : يقال لدم الثوب بمعنی لدمه ( الالدام ) افتعال وزنده مضطرب اولمق معانسه در : يقال التدم الرجل اذا اضطرب وناجحه قاری نوحه ابدرکن اللریله سینهنه اورنمق معانسه در : يقال التدمه المرأة اذا ضربت صدرها فی النباحه ( التلدم ) تفعل وزنده لباس اسکیوب برتغنغله مرمتلک معانسه در : يقال تلدم الثوب اذا اخلق واسترقع ومتعدی اولور کهنه لباسی مرمت ایلک معانسه يقال تلدم ثوبه اذا رقه ( اللدم ) امیر وزنده اسکی ثوبه دینور يقال ثوب لدم ای خلق ( اللدام ) کتاب وزنده یامه لره وینه لره دینور که آنلر ایله یرتق ثوب وخرقه مقوله لری یمانور شارح دیرکه لدام فی الاصل مصدر اولغله مفرد وجعه اطلاق اولنور ( اللدم ) فحشینه قراپترده اولان حرمتلره دینور مفردی لادم در وقرابتی حرمت یامه کبی بری برینه وصل واصلاح ایلدیکنه مبنی اطلاق اولنسدی وبقولون اللدم اللدم اذا ارادوا توكید المحالفة ای حرمتنا حرمتکم ویتنا یتکم یعنی عربلر تحالف وتعاهدلری حینده اللدم اللدم دیرلر یمینلری وعهدلری انکله تأکید ابدرلر عرض وناموسده وسائر امور واحوالده قطعاً تکلیف ومغایرتمز یوقدر بری بریمز ایله برلکده یز دیمکدر ( الملدم ) منبر وزنده ( والملدام ) مصباح وزنده چکرکد قیره حق طاشه دینور وملدم وجودی ششمان احق ونادان وثقیل آمده دینور يقال ملدم ای الاحق الثقیل المحجم ( ام ملدم ) حی عارضه سنک کنیه سیدر لطمه در یاخود یامه کبی یایشوب ایلشمدکن مأخوذدر يقال اخذته ام ملدم وهی الحی ( الالدام ) همزه مک کسر ایله بر آدمی متصل استمه طوتمق معانسه در : يقال الدمت علیه الحی اذا دامت ( اللدمة ) تمره وزنده برخبرک وبرلاقر دینک اوجنه وکوشه سنه اطلاق اولنور یامه کبی يقال لدمه من خیر ای طرف منه ( لدمان ) سلمان وزنده برمعروف صویک آیدر ( ملادم ) ملازم وزنده بررجل آیدر ( اللدم ) لامک فتحی وذال معجمه نک سکونیه برنسنه در عجمه کلک معانسه در : يقال لدمه الشئ لدماً من الباب الرابع اذا اعجبه وبربرده پایدار اولوب طورمق معانسه در : يقال لدم بالمكان اذا لزمه ( الالدام ) الزام وزنده ومراد فیدر يقال الذم فلان بفلان اذا لزمه وبرنسنه یمک دوشکون اولمق معانسه در : يقال الزم به علی الجهول ای اولع ( الملزم ) مکرم وزنده برنسنه یمک دوشکون آمده دینور يقال هو ملزم به ای مولع ( اللدمة ) همزه وزنده اصلاخانه سنندن طشره چققیوب



وچنگده دشمن اور نهسه دوشمك معناسنده : يقال استسهم الرجل على الجهور  
اذا وهى في الغنال ( الملاحم ) حمل ضمي وحالتك فضيله بك بوكش ايه دينور  
يقال جبل ملاحم اى شديد الغنل ( نبي المصلحة ) وفى المرحه وزنده اسماء  
نوبه دندر عليه الصلوة والسلام نبي الغنال معناسنده بعنلر نبي الصلاح  
ونائب الناس كانه يؤلف امر الامة عباريله تفسير ابلدبلر معنای اوله كوره  
قتل مشركيله مأمور پيغمبردر ديمكدر ونابيه كوره ملعهه كلهمى احكام واصلاح  
معناسندن اعتبار اوشغله امور واحوال ناسي اصلاح واحكام وينلرني ناليف  
و ثابت امريله بيعوت پيغمبر ديمك اولور ( الانعام ) اقتعال وزنده ياره  
اوكونفك اغزى بتمك معناسنده : يقال النخعة الجرح للبره اذا النأم وجنك  
فيزيشوب شدت بولق معناسنده كه لحه كي ايكي سپاه برى برينه كيوشمكدن  
عبارتدر يقال النخعت الحرب اذا اشتدت ( المحاسن ) لامك فتمى وسينك كسريله طاره حق  
دره لك صولرى افه حق برلرينه دينور لحسم مغرديدر قنغذوزنده ( النجم ) لامك فتمى  
وخاى معنيه مك سكويه كسمك معناسنده : يقال نخه لخما من الباب الاول اذا قطعه  
وجهره به طبائحه اورمق معناسنده : يقال نخه اذا لطمه وخنم بمنده بر قبيله مك آديدر  
وخنم بر آدمك يوزى اتلوقاين اولوق معناسنده : يقال خنم الرجل لخامن الباب الثالث  
اذا كتر لحم وجهه وغلظ وبولك فعل و تصرفي مهجور وغير مستعملدر ( النجم )  
لامك ضميله ذكر بالقرندن برجنس بالق اسميدر كه كوسج ديدك لرى بالق اوله جقدر  
( النخعة ) نمره وزنده وجوده عارض اولان قنور نقلته دينور يقال به نخه اى  
نقل نفس و فترة ( النخعة ) فتماله ( والنخعة ) همزه وزنده ثقيل وكرانجان  
آدمه دينور يقال رجل نخه و نخه اى الثقيل الجبس و نخه فتماله طاعك صرندن  
اشان يوقش يوله دينور و حجازده بر وادى اسميدر ( النخام ) كتاب وزنده  
شمارشيق معناسنده : يقال لانجه لخاما اى لاطمه لطاما شارحك تنصيصي اوزره  
وكصاحب الغظام نسخه لرى غلطدر صواب اولان وككتاب اللطام اولقدر نتهكه  
ماخذى اولان محكمده اويلجه مضبوطدر ( النخامة ) سلامة وزنده بودخى  
بر آدمك يوزى اتلو و غليظ اولوق معناسنده : يقال خنم الرجل لخامة من الباب  
الخامس اذا كتر خنم وجهه وغلظ خنم كي بوندن دخی امثله مختلفه متصرف دكلدر  
افعال مهجوره دندر ( النجم ) جميله جعفر وزنده قارنى واسع دويه دينور  
و آبق يوله دينور يقال طريق الخنم اى واضح وفرجى بارد عورته دينور يقال  
امراة الخنم اى الباردة الفرج ( الدم ) هدم وزنده يوزه سله اورمق معناسنده :  
يقال لدم وجهه لدما من الباب الثاني اذا لطمه و بر آدمه يا بر نسنيه باطرديسي  
باطرديسي ايشيديلور اخر نسنه اليه اورمق معناسنده : يقال لدمه بالصخرة

الجسد وات صاحبه دينور يقال رجل لحيم اى ذولحم و بر نسنه نك موافق ومشاكلنه  
دينور يقال هذا لحيم هذا اى وقفه وشكله ومقتوله دينور قتيل معناسنه (اللحامة)  
كرامه وزنده بر آدمك كودهسى اتلو اولمق معناسنه در : يقال لحم الرجل لحامة  
من الباب الخامس اذا كان لحيمًا وات يمي بك سور اولمق معناسنه در : يقال لحم  
الرجل اذا كان قرما الى اللحم ( اللحم ) فحيتنله لحامه معناسنه در: يقال لحم  
الرجل لحا من الباب الرابع بمعنى لحم ( اللام ) صاحب وزنده بو دخي شول  
طغان مقولهسنه دينور كه دائما ات اكل ايدر اوله ياخود اتدن بك خوشلنور  
اوله جنى لواحم در رلاحم ذولحم معناسنه در نسبت اوزره لابن وثامركي و ات  
يدرن آدمه دينور يقال رجل لاحم اى ذولحم وكذا مطعم اللحم ( اللحم ) محسن  
وزنده دائما ناسه ات اطعام ايدر اولان آدمه دينور يقال رجل ملحم اى مطعم  
اللحم ( اللحم ) مكرم وزنده ات اطعام اولنان آدمه دينور و بر جنس بزه  
دينور شارحك بيانه كوره ارشي ايبك اولوب ارغاجي ايبق اولياندر روملحم  
صكره دن بر قومه ملحق اولان آدمه دينور يقال هو ملحم بهم اى ملسق (اللحام)  
شدداد وزنده ات صانجي به دينور ( المتلاجة ) حانك كسريله شول باش  
ياريقنه دينور كه اته تأثير ايدوب لكن باش كيكي اوزره سحاق ديدكي  
بوفقه زاره ايرشماش اوله يقال شجة ملاحة اذا اخذت في اللحم و لم تبلغ  
السحاق و شول خاتونه دينور كه فرجنك ايكي طرفلو اتلري صيق  
اولغله بغايت طاره جق اوله على قول فرجي بتشك اولانه دينور كه اصلق تعبير  
اولنور يقال امرأة متلاجة اى ضيقة ملاحم الفرج اورتقاء ( اللحام ) همزه نك  
كسريله بر آدم بر كسيه قدرت بولوب سب ودشنامه عرض و ناموسنه خلل  
و يرمك معناسنه در : يقال لحم عرض فلان اذا امكنه منه يشته وطوار يولده  
طوروب ضربه محتاج اولمق معناسنه در : يقال الحيت الدابة اذا وقفت ولم تبرح  
فاحتجيت الى الضرب وجلاّه بزه ارغاج اتوب طوفومق معناسنه در : يقال  
لحم الثوب اذا نسجه ومنه المثل \* اللحم ماسديت \* اى تم مابدأت يعنى ارش  
آنديغك بزه ارغاج دخي ات كه بزكامل اولسون بومثل شروع ابتدك ايشي  
ناقص قوموبوب اكمال واتمام قيل ديجك برده ضرب اولنور والحام بر آدمك  
خانه سنده ات چوق اولمق معناسنه در : يقال اللحم الرجل اذا كثر في بيته اللحم  
واكين دانه لئلك معناسنه در : يقال اللحم الزرع اذا صار فيه حب ( ابو اللحام )  
شدداد وزنده تغلب قبيله سندن بر شاعر در ( الاستحمام ) يول ايزلك على قول  
يولك بك ككيش اولانتي ايزليوب كئلك معناسنه در : يقال استلحم الطريق اذا  
تبعه اوتبع اوسعه ويول بولامق معناسنه در : يقال استلحة الطريق اذا اتسع

( اللحم ) ضمیمه لحم معنسانه در ( اللحم ) قمنيله ( والجام ) غراب وزنده  
 كند بسندن نشام اولنان شبته دینور ( اللحم ) عرقه وزنده هوا معنسانه در  
 ونه سی بعی طماغه دینور ودرمك بر تاجیه سنه دینور ( اللحم ) قضااله  
 طوارك جه رسنده اویان اور بلان بره دینور ( اللحم ) رجم وزنده انواب  
 ديكك معنسانه در : يقال لحم النوب لهما من الباب الاول اذا خاطه ( اللحم )  
 تفعل وزنده بودخی سو اغزه قدر بوروب جیقمی معنسانه در : يقال لحم  
 الماء اذا بلغ فاه ( روضه الجام ) یاخود روضه اجام مدینه منوره فرسیده  
 بر مرغزار اسمبلر ( اللحم ) مكرم وزنده بر رجل آبدر ( اللحم ) لامك  
 قضی وحای مهلك سكوتيه وفعيله انه دینور فارسیده كوش دینور جمی  
 اللحم كلور اقلس كي ولحوم كلور ولحان كلور لامك ضمیمه وهرنسهك اوزیه  
 وایینه اطلاق اولنور يقال لحم الثمراى لیه ولحم مصدر اولور برایشی محكم  
 قلمی معنسانه در : يقال لحم الامر لهما من الباب الاول اذا احكمه وككذن ات  
 صوبقی معنسانه در : يقال لحم العظم اذا عرقه وقبوجی قیریق نستهی بابشدرمق  
 معنسانه در كه لهلك تعبیر اولنور يقال لحم الصایغ الفضة اذا لامها وبرآمه ات  
 بدرمك معنسانه در : يقال لحمه لهما من الباب الثالث اذا اطعمه اللحم وبریره ابلشوب  
 قاتق معنسانه در : يقال لحم الرجل لهما من الباب الرابع اذا نشب فى المكان وقتل اولنق  
 معنسانه در : يقال لحم الرجل على المجهول اذا قتل ( اللحم ) عمره وزنده ات  
 بارجه سنه دینور لحدن اخصدر ( اللحم ) عرقه وزنده حصلفه دینور يقال  
 بينهما لحمه اى قرابة ونسج اولنان توبك ارغاجنه دینور كه ارش مقابلدر يقال  
 هذه لحمه الثوب وهى ماسدی به بینسدى الثوب ولحمه البازى طغانه صیدایتدیكى  
 شكاردن وبریلان ات باره سنه دینور بو ایكى معناده لامك ففعلده جائزدر يقال  
 هذه لحمه البازى اى مايطعمه بماصبیده ولحمه جلده الرأس باش دريسنك ایج  
 بوزنه دینور كه انه مجاور اولور ( اللحم ) مرحله وزنده عظیم القتل اولان  
 وقعه به وجنك واشوبه دینور يقال وقعت بينهم ملحمة اى وقعة عظيمة القتل  
 ( اللحم ) كتف وزنده ارسلانه دینور وكوده سی اتلو نومند ادمه دینور و اى  
 بك سووب جوق اكل ایدر اولان ادمه دینور وشول خانیه اطلاق اولنور كه  
 اتده ناسك فصل وغیبی جوق واقع اولور اوله وبه فسر الحديث [ ان الله يبغض  
 البنت اللحم ] وهو الذی یقتاب فيه الناس كثيرا و دائما ات اكل ایدر یاخود  
 اتدن بك خوشلنور اولان طغان مقوله سنه دینور يقال باز لحم اذا كان يأكل اللحم  
 اویشیه ( المستلحم ) اسم فاعل بنیه سیله ارسلانه دینور ( اللحم ) امیر وزنده  
 بو دخی كوده سی اتلو نومند ادمه دینور يقال رجل لحم ولحم اى الكثير لحم

اذا ضربته وآتمق معناسنه در : يقال لم السهم اذا رماه ( اللثم ) فتحته يله ياره يه  
دينور جراحه معناسنه ( ملثم ) منبر وزنده ( ولثم ) امير وزنده ( ولاتم )  
صاحب وزنده اسامى ناسدندر ( ملاتمات ) ميمك ضمى وتانك كسريه ازد  
قبيله سندن منشعب بر قبيله در اهالي سنه نسيبلندن سؤال اولندفده بزله ينو ملاتم  
ديرلر ديو جواب ايدرلر تانك فتحيله پس ملاتم جدلرينك اسمى اولور ( اللثم )  
لامك فتحى وثاى مثلثه نك سكونيله دوه طبائيله طاشلرى اوقاتمق معناسنه در  
معناى آتيدن مأخوذ در يقال لم البعير الحجارة بخفها لثما من الباب الثانى اذا  
كسرها ومشت اليه بر آدمك اغزنه يا برونه اورمق معناسنه در : يقال لم انفه  
اذا الكمه وخاتون اغزنه يشمق طومتق معناسنه در : يقال لثمت المرأة اذا شدت  
اللاثم على فها ومحبوبه نك اغزنى اويمك معناسنه در : يقال لثم فاها ولثم لثما  
من الباب الرابع والثانى اذا قبلها ( الملتوم ) طاش كسمكله مجروح اولان طبانه  
دينور يقال خفت ملتوم اى مرثوم ( اللثام ) كتاب وزنده نسوانك اغزلرينه  
طوتندقلرى نقابه دينور كه ياشمق تعبير اولنور يقال جاءت وعلى فها لثام اى نقاب  
( الالتئام ) افتعال وزنده ( والتلثم ) تفعل وزنده خاتون ياشمق ملقم معناسنه در :  
يقال التثمت المرأة وتلثمت اذا شدت اللثام على فها ( اللثمة ) لامك كسريه  
بناء نوعدر ياشمق طوتنشنه دينور يقال هى حسنة اللثمة اى الالتئام ( الليثية )  
حيدر يه وزنده خاتون يشمق چاپك طوتنغه دينور ( اللجام ) جيمله كتاب  
وزنده دابه اغزنه اوريلان اويانه دينور لكام فارسى معريدر ولجام بسطام  
ابن قيسك فارسى اسميدر كه بنوالتيم جاعتندن اخذ ايلشيدى ولجام نسوانك  
حيض بزينه اطلاق اولنور كه آت اويانى كبي چكوب بند ايدرلر  
ودويه مخصوص بر تمغا آيدر جعى لجم كلور كتب وزنده والجه كلور اسمه  
وزنده وعربلر فلان مصلحتندن صوسنز ويورغون بي تاب وتوان عود وانصراف  
ايلدى ديمك يرد فلان لفظ لجامه ديرلر نته كه جاء وقد قرض رباطسه ديرلر  
دامدن خلاص بولان آهو كبي جميع قيوداتنى قطع ايدوب كلدى ديمك يرد يقال  
لفظ فلان لجامه اى انصرف من حاجته مجهودا من الاعياء والعطش ( التلجم )  
تفعل وزنده خاتون حيض بزى طومتق معناسنه در : يقال تلجمت المرأة اذا شدت  
فرجها اللجام ( اللجام ) همزنه كسريه آته اويانلق ياخود لجام ديدكلرى  
تمغا ايله تمغلك معناسنه در : يقال لجم الدابة اذا البسها اللجام اووسمها به وصو  
ايچنده اولان آدمك اغزنه قدر بور يوب چيمق معناسنه مستعملدر يقال لجه  
الماء اذ بلغ قاه ( اللجم ) صرد وزنده برجانور آيدر على قول سام ابرص  
ديدكلرى كلرك اسميدر ياخود قور بغه لره دينور مفردى لجه در غره وزنده



معنائه در بقال لائمه و لائمه اذا اسلمه و ملائمه موافقت معنائه در : بقال لائمه  
اذا وافقه ( الانثام ) افعال و زننده ( والنلام ) تفعل و زننده ( و انتلام )  
تفاعل و زننده فاعل نسته اصلاح اولی معنائه در : بقال انثام النبی و نلام و نلام  
اذا انصلح ( الملام ) مقعد و زننده ( و الملام ) منبر و زننده ( و الملام ) مصباح  
و زننده نثیم اولانتری معذور طو توب یعنی نؤملری برر عذر و بهانه الیه اوزر لرندن  
دفع الیه و قایه ایدر اولان آدمه دینور بقال هو ملائم و ملائم و ملائم ای بعدر  
النثم ( اللائمة ) غمره و زننده زرعه دینور درع معنائه جمعی لائم کلور تمر  
کبی و نؤم کلور سرد کبی ( الاستلام ) لثام اولان قبیلهدن تزوج ایلکله لثیم قابل  
پیدا ایلک معنائه در : بقال استلام الرجل اذا لبس اللائمة و بر آدمک لثیم بدری اولی  
کیمک معنائه در : بقال استلام فلان الاب ای له اب سوء ( اللؤام ) غراب و زننده  
شول قوش یلکنه دینور که بری برینه ملائم اوله یعنی قوش قتادی دوشور دکنه  
ایچ یوزی او بر یلکک ارقهسته کلان یلکدر که صبق و حکم اولمغله مقبولدر و لوأم  
حاجت معنائه در : بقال له لوأم ای حاجة ( اللثم ) لاملرک کسر به  
مثل و مانند معنائه در جمعی الام کلور امثال کبی و نثام کلور لامک کسر به که  
نثک جمعیدر بقال هولشه و نثامه ای مثله و شبهه و لثم ناس یبندده واقع بار شقغه  
و صلح و اتفاقه اطلاق اولنور بقال وقع بینهم لثم ای صلح و اتفاق و باله دینور غسل  
معنائه ( اللثمة ) لامک ضمی و میک تخفیفیه بر نسته نک مثل و مشاکل  
و موافقه دینور و منه قول عمر رضی الله عنه • وقد زوجت شابة شیفا فقتلته  
ایها الناس لیکنک الرجل لثمه من النساء و نثک المرأة لثمها من الرجال ای شکله و مثله  
و بونک اصلی لؤم ایدی آخرنده اولان هاه و سطنندن محذوف اولان همزهدن  
عوضندر ( اللؤمة ) همزه و زننده شول کسبه دینور که کندیبی خلقه اکرام  
و احساندن بی بهره اولمغله سائرک لطف و احساننی استبعاد وجهیه حکایه ایدر اوله  
بقال رجل لؤمة اذا کان یحکی ما یصنع غیره یعنی انه لثیم لایعطى و یحکی مستبعدا  
صنیعه الکربیم و لؤمة جفجیلرک بالجله یات و یراغنه دینور حبان دموری و سائری  
کبی و شول متاع نفیسه دینور که یک خوب و فاخر اولمغله غیره نه بخش و نه  
اعاره اولنور بقال متاع لؤمة ای یخجل به لحسته ( الملائم ) معظم و زننده  
زرهلو و جوشنلو آدمه دینور بقال رجل ملائم ای مدرع ( اللیم ) لامک و یانک  
فخضیه ارقهده کورک یکبی سکریمک معنائه در تقول لیم کنفی لثما من الباب الرابع  
اذا اختلج ( اللثم ) کتم و زننده بر نسته الیه بر کسه تک بوغزینه دور نمک معنائه در :  
بقال لثم متغره لثما من الباب الاول اذا طعنه و اورمق معنائه در : بقال لثم

استحصالی زهد و ورع و نفوس قدسیه ایلہ ارتباطه و مکاشفہ یه یاخود تعلیم استاد کامله موقوفدر یوحسه بیهوده مباشرت محضا سودای خام و افنای عمر و مالدرال کبری ایلہ یوزقاره لغندن غیری مایه سی قلمز حق جل و علی کسه بی بومکره مبتلا ایلمیه ( الکهم ) وهم وزنده شدائد برآدمک کوزنی قورقیدوب جرأت و اقدامدن فرومانده ایلمک معناسنه در : یقال کهیمته الشدائد کهما من الباب الاول اذا جبتنه عن الاقدام ( الاکھام ) همزه نک کسر یله کوزک نوری ضعیف و فرسز اولق معناسنه در : یقال اکهم بصره اذا کلّ ورق ( الکھام ) سحاب وزنده کسمز کورقلجه دینور یقال سیف کھام ای کلبل و تکلمدن عاجز لسانه وصف اولور یقال لسان کھام ای عی و کند وایغی آغز قبران انه وصف اولور یقال فرس کھام ای بطی و علمانده قوجه و افتاده آمده وصف اولور یقال رجل کھام ای مسن لاغناء عنده و یقال قوم کھام یعنی مفرد وجعه وصف اولور ( الکھیم ) امیر وزنده کھام معناسنه در ( کیم ) حیدر وزنده بر رجل آیدر ( الکھکم ) جعفر وزنده بادنجان اسمیدر که معروف سبز در و پک باشلوقوجه آمده دینور و هسنه دن هیبتلنوب خوف و تو حش ایدن آمده دینور کهکامه دخی دینور ترثار وزنده ( الکیم ) کافک کسر یله جیر لغتنده صاحب معناسنه در

( \* فصل اللام \* ) ( اللؤم ) لامک ضمی و همزه نک سکونیه برکسه الحق و ناکس و فرومایه اولق معناسنه در : یقال لؤم الرجل لؤما من الباب الخامس صند کرم ( اللئیم ) امیر وزنده و صفدر ناکس و دنی و فرومایه کسه یه دینور جعی لئام کلور لامک کسر یله ولؤماء کلور کرماء وزنده ولؤمان کلور لامک ضمیمه ( اللام ) همزه نک کسر یله برآدمک لئیم اولادی اولق یاخود لئیملر خصلتنی اظهار ایلمک معناسنه در که لئیمک ایلمکدن عبارتدر یقال اللؤم الرجل اذا ولد اللئام او اظهر خصالهم و جتلاق نسبه ی کندلیوب بتشدرمک معناسنه در : یقال اللؤم القمقم اذا شد صدوعه و اصلاح ایلمک معناسنه در : یقال اللؤم فلانا اذا صلحه ( الملائمان ) میلمک و همزه نک فتحیه ( والملائم ) مقعد وزنده ( واللأمان ) لامک فتحی و ضمیمه بالطبع لؤم و دنائتله متصف کسه یه دینور یقال یاملائمان و یاملائم و یاللائمان ولؤمان ای یالئیم ( اللام ) لامک فتحیه برآدمی لؤم و خسته نسبت ایلمک معناسنه در که فلان لئیمدر دیمکدن عبارتدر یقال لامه لامه من الباب الثاني اذانسبه الى اللؤم و اوقه لوءام دیدکری یلمک بکورمک معناسنه در : یقال لام السهم اذا جعل علیه ریشالؤاما و اصلاح ایلمک معناسنه در : یقال لام فلانا اذا صلحه ولائم شخص و قابله دینور و بر رجل اسمیدر ولؤام دیدکری یلمک بکورلمش اوقه دینور ( التلئیم ) تفعیل وزنده ( والملائمة ) مقاعله وزنده بودخی اصلاح ایلمک

بقل بیده کجه ای جراحه ( کام ) صاحب وزنده سوداندن یعنی زنگ  
 طغه سندن بر صنف آبدیر ( انکامی ) بر شاعر مشهور در طائفه مذکوره دندر  
 ( الکوم ) نوم وزنده جاع اظک معناسنه در : بقل کام المرأه یکوم کوما اذا  
 انکسها کذلک ابغر قسراغه اشقی معناسنه در : بقل کام الحصان الفرس اذا  
 نزا علیها وکوم نسواک فرجنه اطلاق اولنور ( الکومه ) کافک ضبيله نهلی  
 طبراق بفته دینور ( انکوبم ) تفعلیل وزنده طبراقی کومه یغضق کومه معناسنه در :  
 بقل کوم انتراب اذا جعله کومه کومه ای قطعه قطعه و رفع رأسها ( الکوم )  
 کافک ضبيله بر بلوک دویه دینور ( الکوماه ) جراه وزنده اوربکی بیوک  
 نافه به دینور ( الکوم ) ففتینله نافه کوماه اولق معناسنه در : بقل کومت  
 النافه کوما من الباب الرابع اذا کانت کوماه ( الا کوم ) اجر وزنده یوکسک  
 نسته به دینور بقل تل اکوم ای مرتفع ( الا کومان ) تنیه بینه سبيله انسانک  
 مه لرینک الت یانلرینه دینور ( کام فیروز ) فارس اولک سنده یرموضع آبدیر  
 ( المکامه ) میک ضبيله جاع اوئمش خاتونه دینور اکوامدن اسم مفعولدر بقل  
 امرأه مکامه ای منکوحه ( کومه ) کافک ضبيله بر خاتونک اسمیدر ( الاکتیام )  
 افتعل وزنده ایاغک یرمقلرینک اوجلری اوزره اونور مق معناسنه در : بقل  
 اکتام الرجل اذا قعد علی اطراف اصابع الرجل ( انکیماه ) کافک کسریله  
 اکسیره دینور یاخود شول دارویه دینور که معدنی به یعنی طوز وشاب و تنکار  
 و کهر جله و بوره و نوشادر مقوله سنه حل و ترکیبیه فلک شمسیده یعنی غلنی التونده  
 یاخود فلک قریده یعنی کومشده اجرا ایدر خلاصه سی اجزائی حل و عقد ایله  
 ترکیب ایلدکدنصکره آنکله باقری اتون یاخود کومش ایدر لر مترجم دیر که  
 مؤلف اکسیری ماده سنده کیما ایله تفسیر ایدوب و بوراده ابتدا کیما بی اکسیر ایله  
 بیان ایلدی بعده حرف تردید ایله اختلاف کونه ثبت ایلدی ذیل تردید ایسه  
 اکسیرک معناسیدر و کیما بی عند الا کتر یونانیدر حبله و حلق ایله مزوج صنعت  
 معناسنه در معربی مد ایله در و مؤلف کیما کران اصطلاحیه تفسیر ایلشدیر  
 زیرا انلر اشباه مذکوره به معدنی و معادن سبعة ک هر برینه سیاره ک بر ایله  
 تعبیر ایدر لر و عند البعض خیمیا معر بیدر که ینه یونانیدر بره الساعه معناسنه در  
 و علی قول کیمیه معر بیدر که عبرانیدر من الله معناسنه در و قالدیکه علم جفر ک  
 و کیما ک فی نفس الامر صحتنه شبه یوقدر لکن استخراج لر نه غایت صعوبت واردر  
 ممتنع درجه سنده در عند المحققین تبدیل صورت نوعیه قیلندندر و صورت نوعیه ک  
 تبدیلی یوحقیر مشاهده ایلشدیر بر ساز فلک باش طرفندن ثلثانه قدر حیه اولوب  
 هنوز قو یرق طرفی ساز اوله رق رأی العین منظورم اولشدیر لکن فن مزبورک

کسریله لباسه یك ائیلک معناسنه در : یقال اکم القمیص اذا جعله کین و اغاجک  
 چچکی قیچوقلتیق معناسنه در : یقال اکت النخله اذا خرجت اکامها ( التکمیم )  
 تفعیل وزنده اکام معناسنه در : یقال کمت النخله بمعنی اکت ( الکمام و الکمامه )  
 کافلرک کسریله دوه اصرمسون دبو اغزنه بغلدقلمری باغه دینور ( الکم ) کافک  
 فتحیله بر نسنه ی اورتوب بوریمک معناسنه در : یقال کم الشئ کما من الباب الاول  
 اذا غطاه و بر نسنه نك اغزنی قیامق معناسنه در : یقال کم الحب اذا سد رأسه  
 و ناس بر کک معناسنه در : یقال کم الناس اذا اجتمعوا ( الککام ) ثرثار  
 وزنده بر درلو ساقزه دینور علی قول یمنه مخصوص ضرودیدکلمری شجرك قرفنه  
 یعنی قشرنه دینور مفردانده صمغی ابله مفسر در که حصی لبان محرفی عسلیند  
 دیدکلمری بخور اوله بقدر و ککام طوباج کودلی بودوره دینور مؤنثی  
 ککامه در ( الکمه ) کافک ضمیمه دکرمی اولان باش کسوتنه دینور باشی  
 اورتدیکچون یقال چاوفی رأسه کمه ای قلنسوة مدوره ( التکمکم ) تزلزل وزنده  
 ذکر اولنان باش کسوتنی کیمک معناسنه در : یقال تکمکم الرجل اذا لبس الکمه  
 و بورنمک معناسنه در : یقال تکمکم فی ثیابه اذا تغطی ( المکمه ) میمک کسریله  
 مذبه وزنده شول یکسه طرزنده طوریه به دینور که اشک اغزنه بچوررلر  
 و انجیلرک سورکو تخته سی دیدکلمری آلتنه دینور که ترابه تخم صاجدقنصرکه  
 اوزرنی انکله طبراقلیوب دوزلدلر ( الاکمه ) همزه نك فتحی و کافک کسریله  
 کلم لفظنک جعیدر که ذکر اولندی بو مناسبتله ائیلرک یم طوریه لرینه اطلاق  
 اولنور ( کم ) کافک فتحی و میمک سکون اوزره بناسیله اسم ناقص مبهم در ایکی  
 وجه اوزره مستعملدر بری عددک مقدارندن سؤال ایچون اولور که استفهامیه در  
 نه قدر در و قاج نسنه در معناسنه که فارسیده چند مرافیدر و بری خبریه اولور  
 کثیر معناسنه و استفهامیه اولدقده مابعدنی تمیزیت اوزره منصوب ایدر مثلا کم  
 رجلا عندک کبی که سنک یانکده قاج ادم واردر دیمکدر و خبریه اولدقده رب  
 کله سنک عملی کبی یعنی مابعدنی مجرور ایدر کم در هم انفتحت کبی که سن جوق اچله  
 ویردک دیمکدر و کاه اولور که مابعدی مرفوع اولور کم رجل کریم قدا تانی کبی  
 و بعضلر دیدیکه کم کله سی بسبط دکلدلر بلکه کاف تشبیهله ماء استفهامیه در  
 مرکبدر الفی حذف اولندقدن صکره تخفیف ایچون میمی اسکان اولندی و کم  
 کله سی کاه اولور که اسم تام اولور بو صورته اخی مشدد اولوب  
 منصرف اولور و همان مقدار معناسنه اولور تقول اکثر من الکم  
 و الکمیة قال الشارح الکمیة المقادیر الی یستفهم عنها بکم و الکیفیة  
 الی نستفهم عنها بکیف ( الکمیة ) کافک فتحی و نونک سکونیه یاره به دینور



علمه و کثوم بن هدم بن امرئ القیس اصحابند در مرقوم کثوم بن هدم انصارند  
 شول داند که فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضرت نوری مدینه به هجرت بیورد فلزنده  
 ابتدا اکا نزل اونوب خانه سنده درت کون اقامند نکره ابو ابوب الانصاری  
 خانه نقل ابلدیلر ( ام کثوم ) بنت رسول الله علیه السلامدر ورمی الله  
 ضیا مترجم دیرکه مؤلف حضرت موسی بن همشیره سی اسی اولان فلزنده بن  
 سکوت ابلدی جتنده مریم و آسبه کی آنکدخی نزو قبیله فخر عالم علیه السلام  
 موعود اولمشدر نه که جامع الصغیرده مذکوردر ( الکلمة ) کافک و ناک قبیله یوز  
 دورک اولبهرق اتلوجه و طولفوجده اولفه دینور که محاسنددر یقال فی وجهه  
 کلمة وهی اجتماع لحم النوجه بلاجهومة ( الکلمة ) مزعفره و زننده دورک اولبهرق  
 یوزی اتلوجه و طولفوجده اولان خانوه دینور یقال امرأة مکلمة ای بوجهها  
 کلمة ( الکلمة ) حای مهمله ایه زبرج و زننده طبراغه دینور ( الکلم ) دال  
 مهمله ایه جعفر و زننده صلابتو نسنده دینو صلب معاسندهدر ( الکدوم )  
 زینور و زننده بودوره دینور ( الکلمة ) دحرجه و زننده برآمد ذمتنده اولان  
 حقوق نکاسلندن ناشی ادا ایلوب اوزاتقی معاسندهدر : یقال کلم الرجل اذا  
 تمادی کسلا عن قضاء الحقوق و سرعته کتم معاسندهدر : یقال کلم الرجل اذا  
 ذهب فی سرعة و قصد و توجه ایلک معاسندهدر : یقال کلم الیه اذا قصد ( الکلمة )  
 کافک و شین معجمه ک قبیله فوجه قاری به دینور یقال تزوج کلمة ای عجموزا  
 ( الکلمة ) صاد مهمله ایه دحرجه و زننده برنسنده دن خوفله قاجوب کتم  
 معاسندهدر : یقال کلم الرجل اذا فرها ربا ( الکلم ) کافک ضمی و میک تشدیدیه  
 جامه ک یکنه دینور فارسیده آسین دیرلر جعی اکام و که کلور غنیه و زننده  
 مترج دیرکه ظاهرا سو بوجه نسنده ناسک کی شکل دبدکلری اشبوکم لباس  
 شکله تشبیه میندر ( الکلم ) کافک کسر یله خرما یمشک و سائر اغاج ججکنت  
 اوزرنده اولان قبه دینور که قیوق تعبیر اولنور جعی اکم و اکام و کام کلور  
 کافک کسر یله ( الکلمة ) کتابه و زننده کم معاسندهدر ( الکلم ) کافک ضمیه  
 ( واکموم ) عموم و زننده اغاجک ججکلری فبحوقلنشق معاسندهدر : یقال کت الخلة  
 کما وکوما علی الجھول فهی مکوم و تازه دوه یاورسی قوت بولنجه قدر صاحبک  
 شفقندن ناشی جول مقوله سیله اورتیلوب بورنگ معاسندهدر : یقال کم الفصل  
 اذا اشفق علیه فسترحتی بقوی ( التکمی ) تشفی و زننده غنی و احاطه  
 اوتقی معاسندهدر : یقال القوم نکموا علی الجھول اذا اغمی علیهم و غطوا  
 شارح دیرکه اصلی تکم ایدی میم اخیره یابه مبدل اولدی مؤلف بونی معتل  
 باینده دخی ثبت ابلدی و اماسده تکم عنوانده مرسومدر ( الاکام ) همز نک

معنانه در نه که جامی اوائل شرح کافیه ده بسط ایشدر ( الکلام ) غراب  
وزنده طپراغی قالین یره دینور و طپرستان قضا سنده برقریه آیدر ( الکلمه )  
کافک فتحی و لامک کسریله لفظه واحده به دینور کرک اسم و کرک فعل و حرف  
اولسون بقال نطق بکلمه فصیحة ای بلفظه و کلمه قصیده به اطلاق اولنور کلمه نك  
جعی کلم در هاسز ( الکلمه ) کافک کسریله بودخی لفظه واحده معنانه در  
جعی کلم در کسره و کسری ( الکلمه ) تمره وزنده بودخی کلمه معنانه در جعی  
کلمات کاور پس اوج لغت اولشدر ( الکلمه الباقیه ) یعنی اشبو [ و جعلها کلمه باقیه ]  
آیت کریمه سنده واقع کلمه باقیه دن مراد کلمه توحید در حضرت باری عز شانه آتی حضرت  
ابراهیم عاقبت به ابقا ایشدر ( کلمه الله ) عیسی علی نبینا و علیه السلام در  
کندیله و کلام لیه انتفاع اولندی حسیله اطلاق اولندی یا خود خلقت و فطرتی  
بلا ب همان کن امر شریفیه وجود بولدیغنه مبنی در مترجم دیرکه یا خود  
کلام الهی ایه اهتدا اولندی کی کندوسیه اهتدا اولندیغنه مبنی در مؤلفک  
ذکر ایلدیکی وجه ثانی به حضرت آدم ایه وجه ابلاغ اوزره اعتراض اولنور  
بویابده کتب صوفیه ده وجوه مقنعه مرسوم اولمغه فلیراجع ( التکلم ) ( و الکلام )  
کذاب وزنده برآمده سوز سونیک معنانه در : بقال کلمه تکلیما و کلاما اذا  
حدثه و یاره لمق معنانه در : بقال کلمه اذا جرحه ( التکلم ) تفعل وزنده  
بودخی سوز سونیک معنانه در : بقال تکلم الرجل اذا تحدث ( التکلم )  
تفاعل وزنده بعد المفارقة بری بریه جوابلشحق معنانه در : بقال تکلم اذا تحدثا  
بعدها جرح ( التکلام ) ( و التکلامه ) تارک کسری و کافلرک سکونیه و کافلرک  
کسری و لامرک تشدید لیه ده لغتدر ( و الکلمانی ) سلمانی وزنده و لامک فتحیه ده  
لغتدر ( و الکلمانی ) کافک و لام مشدده نك کسریله ( و الکلمانی ) کسرتینله  
ومیک تشدیدیه و بویکی اخیر نك نظیر لری یوقدر جمله سی هر کلامی جید و پاکیزه  
و منفتح فصیح و سخنور آدمه دینور بعضلر دیدیکه کسرتینله و میک تشدیدیه جوق  
سوزلو پرکوی آدمه دینور مؤنثی کلانیه در ( الکلم ) کافک فتحی و لامک سکونیه  
یاره به دینور جرح معنانه در جعی کلوم در و کلام در کافک کسریله بقال وضع  
المرهم علی کلمه ای جرحه و کلم مصدر اولور یارملق معنانه بقال کلمه  
کلم من الباب الثانی اذا جرحه ( المکلوم ) ( و الکلم ) امیر وزنده  
یاره لویه دینور بقال هومکلوم و کلم ای مجروح ( الکثوم ) نای مثلثه ایه  
زینور وزنده یوزی ویناقلری اتلی و طولغون آدمه دینور بقال رجل کلثوم ای  
الکثیر لحم الخدین والوجه وفیل تعبیر اولنان حیوانه دینور علی قول بیوک نوعنه  
دینور زند فیل معنانه در و سنجق شقه سنه دینور و کلثوم بن الحصین و کلثوم بن

نامتک معبر بقول قوم لفظ ایسا کنون (الکظامة) کتابه وزنده در متک اغزنه دیور  
 ونسواتک مناسنه دیور وشول قبویه دیور که باندہ اولان قبویه اندن لقم وکار بز  
 ایه صو کجراوله و تراژوشنک حلقه سنه دیور که کفدرک اییلری اکابد اولتور و بابت  
 اوست کوشه سی اوحنه بضایان نصیه دیور که طونج تعبیر اولتور و تراژونک باشندہ  
 اولان معمارہ یاخود ذکر اوتان حلقه سنه دیور و دومتک بروندہ بغلدقلری اییدہ  
 دیور وشول سکیرہ دیور مکه اوق یلکنہ یاخود بلک کججک ایجه بر بیه  
 صر دیور (الکظیسنه) صفینہ وزنده بودخی بری بر بیه زیر زمبندن لقم  
 وکار بز کچن قبویه دیور وصوطلومنه دیور (الکظام) کتاب وزنده بر نسنہ  
 متک اغزی باغنه دیور ومنہ بقال اخذ بکظام الامر ای بالنقہ (کاملہ) بر موضع  
 آبدیر (الکعم) کافک قحی وعینک سکونیلہ دوه اصرمسون یاخود نسنہ بمسون  
 دیو اغزنی بغلق مناسنہ در : بقال کم البعیر کما من الباب الثالث اذا شد فاه  
 ثلا یعنی او یا کل وکم وکوم قعود وزنده او بک مناسنہ در یاخود کال شوق  
 وشرهندن دوداقلری اغزنہ العرق او بک مناسنہ در : بقال کم المرأة کما  
 وکوما اذا قبلها او انقم فاها فی القبلہ (المکعوم) (والکعم) اصرمسون یاخود  
 نسنہ بمسون دیو اغزی بغننش دوه دیور (الکعام) کتاب وزنده دومتک  
 اغزنی بغلدقلری باغہ دیور (المکاعه) مفاعله وزنده بودخی او بک یاخود  
 دوداقلری اغزنہ العرق او بک مناسنہ در : بقال کاعم المرأة اذا قبلها او انقم فاها  
 فی القبلہ ومحبوبه بر لباس ایجره صار مشوب یاغنی مناسنہ در : بقال کاعم المرأة  
 اذا ناجعها فی ثوب واحد بوماده نه رعنا شیوه و معناری مشتلدر (الکعم) کافک  
 کسر یله سلاح و سائر نسنہ تک قابنه وغلافنه دیور جچی کعام در کافک کسر یله  
 وکومدر کافک ضمیمه وکوم الطریق بقول لک اغزلر بنه اطلاق اولتور (کبعوم)  
 طیفور وزنده بر رجل آبدیر (الکعم) جعفر وزنده بیان اشکنہ دیور  
 (الکعسوم) عصفور وزنده جار اهل یه دیور ایکسکنده جعلری کعام  
 وکعم کلور (الکسمه) دحرجه وزنده بر نسنده ارفه چو یروب قاجق  
 معناسنہ در : بقال کعم الرجل اذا ولی هاربا (الکلام) صحاب وزنده سوزہ  
 دیور قول معناسنہ مفید اولسون غیر مفید اولسون علی قول بنفسه مکتفی  
 سوزہ دیور که اسنادی متضمن تام ومفید اولان سوزدن عبارتدر بس قولدن اخص  
 اونور بقال اتی بکلام طیب وهو النقول او ما کان مکتفیا بنفسه مترجمدر که مصباحده  
 مرسومدر که کلام فی اخقیقه نفس متکلمده قائم معنادر اکا عبارتله دلالت و اشارتله  
 تنبیه اونور نه که اشبو • ان الکلام لقی الفؤاد وانما • جعل اللسان علی الفؤاد  
 دیلا • یتشد مصر حدر و ذکر آتی کلم ماده سندن مشتقدر که جرح وتأثیر

یعنی ابرهه نك هدم كعبه قصديه جلب واستصحاب ايلديكي فيلك صاحبي اولان كسه در  
 (كيسم) حيدر وزنده عربدن بر بطن پدريدر و خلقنه كياسم دبر لر حالا  
 منقرضلدر (الكسوم) صبور وزنده هرامورده ايشلك و كارگذار آدمه دينور كه  
 مصلحت اري تعبير اولنور يقال رجل كسوم اى ماض في الامور (كشاجم)  
 شين معجمه و حيله تلايط وزنده بر رجل اسير ايلديكي بوشاعرك لقييدر  
 و هر حرفي بر صنعت دالدر كاف كتابت و شين شعر و الف ادب و جيم نجوم و يم  
 موسيقه دالدر مزبور اشبو صنايعي جامع اولديغندن كشاجم ايله ملقب اولدى  
 و هر كيمه صنايع مزبوره مجتمع ايسه اكاده اطلاق اولنور (الكشم) كافك  
 فتحى و شينك سكونيله پارس ديدكلى جانوره دينور فهد معناسنه و كنم مصدر  
 اولور برونى دندن كشمك معناسنه يقال كشم انفه كشم من الباب الاول اذا قطعه  
 باستيصال (الاكشم) بودخى پارسه دينور و خلقتى ناقص اولان آدمه دينور كذاك  
 حسبنده نقصان اولان آدمه دينور (الكشم) فتحينيله بر كسه نك خلقتى كذاك  
 حسبي نقصان اولق معناسنه در : يقال كشم الرجل كشم من الباب الرابع اذا كان  
 في خلقه نقصان وكذا في الحسب (الكشم) صاحب وزنده انجدان روى اسميدر كه  
 خروس كوزى تعبير اولنان نباتدر (الكصوم) صاد مهمله ايله قعود وزنده  
 بر نسنه دن ارقه و يروب كبرو دونك ياخود مقصده و ارميوب همان كلدبكي يردن  
 دونوب كبرو كلك معناسنه در : يقال كصم الرجل كصوما من الباب الاول اذا  
 ولى و ادبر اورج من حيث جاء ولم يتم الى مقصده (الكصم) خصم وزنده  
 عنف و شدتله بر آدمى اونه قاتلق معناسنه در : يقال كصم فلانا كصما اذا دفعه بشدة  
 (الكظم) كافك فتحى و ظاى معجمه نك سكونيله اويكه يي اظهار ايلويوب هضم  
 ايلك معناسنه در : يقال كضم الغيظ كظما من الباب الثانى اذا رده و حبسه و قابوي  
 قيامق معناسنه در : يقال كظم الباب اذا اغلقه و نهر و خرق و باجه مقوله سنى سد  
 ايلك معناسنه در : يقال كظم النهر و الخوخة اذا سدّ هما (الكظوم) قعود  
 وزنده دوه كويش كتورمكن فارغ اولق معناسنه در : يقال كظم البعير كظوما  
 اذا امسك عن الجرّة و بر كسه خوش و ايسم اولق معناسنه در : يقال كظم الرجل  
 على المجهول اذا سكت (الكظيم) امير وزنده (والمكظوم) غمكين آدمه  
 دينور يقال رجل كظيم و مكظوم اى مكروب (الكظم) فتحينيله بوغزه دينور  
 على قول اغزه ياخود بوغرتلغه دينور كه صولوغك مخرجيدر يقال اخذ بكظمه  
 و هو الخلق و الظم او مخرج النفس شارح دير كه خليل و سائر لك قوللرى اوزره  
 كظم ظايلك سكونيله مخرج نفسه دينور ظايلك حر كه سى همان بر شعرده واقدر سائر  
 معنال بوندن اخذ و تصويغ اولنمدر (الكظم) ركع وزنده ساكت و ايسم آدم لره دينور



ساد مهمه اليه د حرجه وزنده جنگده دشمنه مقابل اولوب. جمله ايتلك معناسنه در :  
 يقال كرم فلان اذا واجه القتال وحل على العدو ( الكرم ) هدهد وزنده  
 زعفرانه دينور وسافزه دينور واصبور ديدكاري نيانه دينور اردن پر  
 قطعده كركه دينور حبله ( الكركان ) عنفوان وزنده رزقي وروي  
 معناسنه در : يقال اكل حكر كانه اي رزقه ( الكرم ) زاي معبد اليه  
 عنم وزنده ايجلي نسته بي اوتك ديشلر اليه فيروب يك ايجون ايجني جعفرق  
 معناسنه در : يقال كرم انشي بمقدم فيه كزما من الباب الاول اذا كسره واستخرج  
 ما فيه ليأكله ( الكرم ) كنف وزنده قورق آده دينور كه هراسندهن هيتسوب  
 خوف ايدر يقال رجل كرم اي هيبان ( الكرم ) صرد وزنده نغر ديدكاري  
 قوش اسيدركه بلبل قوشيدر ( الكرم ) قنطينله نخل وخست معناسنه در :  
 يقال به كرم اي نخل وشدت اكل معناسنه در و برون قصه لفنه كذلك برمقار :  
 قصه لفنه دينور و آتت دودقلى قالن اولهرق قصه اولغه دينور و ظاهر ا بونلر  
 مصدر در ( الاكزم ) اجر وزنده وصف مذكور او ذره اولان اته و بونه  
 دينور مؤنثنده كزماه دينور يقال فرس و انف الكرم و يد كزماه اي قصير الكرم  
 تخيله دينور يقال هوا كرم البنان اي بخيل ( الكروم ) صبور وزنده قوجه نغدن  
 ديشلر دوكش نغديه دينور ( الاكزام ) همزه مك كسريله انقباض معناسنه در :  
 يقال الكرم الرجل اذا انقبض و طعمي ييقمى در جده سنده چوغه كحك معناسنه در :  
 يقال الكرم عن الطعام اذا اكثر حتى لايشتي ( التكريم ) تفصيل وزنده اياغك  
 برمقلى طباندن طرفه اكبلوب قبورق اولاق معناسنه در : يقال في رحله تكريم  
 اي تفجيع ( التكرم ) تفعل وزنده فاكهه بي قبوغيله يك معناسنه در : يقال  
 تكرم الفاكهة اذا اكلمها من غير ان يقشرها ( الكرمة ) نمره وزنده بدنده  
 صق و ديرنكلي اولان ياغه دينور يقال شخصه كرمه اي مكتنزة ( التسعوم )  
 زنبور وزنده حير لغتنده حاره دينور ميمى زائده در ( الكسم ) كسب وزنده  
 و مرادفيدر كه امك جكوب قزائج ايتلك معناسنه در : يقال كسم الرجل لعياله كسما  
 من الباب الثاني اذا كسب و جنكي قزاشدرمق معناسنه در : يقال كسم الحرب اذا  
 او قده نور نسته بي اليه خرده خرده اوقاتمق معناسنه در : يقال كسم الشيء اذا فتنه  
 و كسم جوق قورى اولتغه دينور و ير موضع آديدر ( الكيسوم ) طبفور  
 وزنده ( واليكسوم ) يعفور وزنده ( والاكسوم ) اسلوب وزنده قاب  
 و طراوتلي ياخود چاري جنى جوق و صيق باعجيه و مرغاره دينور يقال روسته  
 كيسوم و يكسوم و اكسوم اي نديۀ او متر اكب الثبت و اكسومك جعي اكسم  
 كلور ( ابو يكسوم ) يعفور وزنده قرآن مينده مذكور اولان فيك صاحبدر

کتاب وزننده (کریم) عزیز وزننده (کریمه) سفینه وزننده (کریم)  
 زیور وزننده (مکرم) معظم وزننده (مکرم) مجمل وزننده اسمی ناسدندر (گرام)  
 شداد وزننده بودخی اسامیدندر محمد بن کرام که کرامیه طائفه سنک رئیس و مقتدر الیدر  
 و آنر مشبه طائفه سیدر که خدای متعال جوهر در عرش اوزره ماس و مستقر در  
 دیر لر تعالی الله عن ذلك علواً کبیر (التکرمة) نانک و رانک فتحی و کسر یله تکریم  
 معناسنه در که تفعلیدن مصدر ثانی در شارحک بیانه کوره پوشوا ذندندر زیر انفعله و زنی معتله  
 مخصوصدر و مصباحده تکریمدن اسم اولی اوزره مرسومدر و تکرمة اسم اولور  
 یصدغه دینور و ساده معناسنه (کریمه) صدغه وزننده برقریه آدیدر (کریمینه)  
 فتحینله و یانک تشدید یله و تحقیق یله یاخود کریمینه بخارا ایالتهنده بر بلده آدیدر  
 (الکرتیم) تای فوقیه ایله قندیل وزننده بالتهیه دینور یقال کسره بالکرتیم  
 ای بالفاس (الکرتوم) عصفور وزننده دوز و یالچین طاشه دینور و اطرافندن  
 یوکسک اولان اوزون اوزادی ارضه دینور و بنو عذریه مخصوص بر حره آدیدر  
 (کرثمه) کافک و نای مثله نك فتحیله ابن جابر بن هراب در که بنی سامه بن لوی  
 نسبی رجالندندر (الکردم) جعفر وزننده بودور آدمه دینور و بهادره دینور  
 یقال هو کردم ای شجاع و کردم بن سفیان و کردم بن ابی السنا بل یاخود کردم  
 ابن ابی السائب در و کردم بن قیس صحابه لردر و کردم بن شعبه درید بن الصمه نك  
 قاتلیدر (الکردوم) عصفور وزننده بودخی بودوره دینور (الکردمة)  
 دحرجه وزننده بودور آدمک سکرتمسی کی سکرتمک علی قول بریانی اوزره ینکچ  
 کی سکرتمک معناسنه در : یقال کردم الرجل اذا عدا عاده و القصیرا و علی جنب  
 واحد و عسکری بر ارایه کتور و ب یصامق معناسنه در : یقال کردم القوم اذا  
 جمعهم و عبأهم (التکردم) تدحرج وزننده بر نسنه دن خوفله سکر دوب کیمک  
 معناسنه در : یقال تکردم الرجل اذا عدا فزعا (الکرزم) زای معجمه ایله  
 جعفر وزننده بالتهیه دینور و قصه برونی آدمه دینور یقال رجل کرزم ای قصیر  
 الانف و بر رجل آدیدر (الکرزیم) قندیل وزننده بودخی بالتهیه دینور  
 و بلیه شدیده دینور جمعی کرازیم در (الکرزم) قنغذ وزننده کثیر الاکل  
 کسیه دینور یقال رجل کرزم ای الکثیرا لاکل (الکرزمة) دحرجه وزننده  
 او یله وقتی طعام یکم معناسنه در : یقال کرزم الرجل اذا اکل نصف النهار  
 و کرزمه بر رجل آدیدر (الکرسمه) دحرجه وزننده باشی بره اکوب ساکت  
 و ایسم طور مق معناسنه در : یقال کرسم الرجل اذا ازم و اطرق (الکرشمة)  
 کافک و شین معجمه نك فتحیله یوزه دینور وجه معناسنه (الکرشوم) عصفور  
 وزننده چرکین یوزلو آدمه دینور یقال رجل کرشوم ای قبیح الوحه (الکرشمة)

اولور بقال ارض مکرمه ای کریمه (الکرم) کافک قصبی وراثت سکونیه باش  
اوزمه دیور غناب معناسنه و فی الحدیث [ لاسموا الغناب الکرم قائما الکرم  
الرجل المسلم ] معلوم اوله که اوزمه کرم اطلاق شیره سندن اغناذ اولنان نجر  
کرم و حفا خصلته محرمه و سائق اولدیفنه مینی در فی الاصل وصف اوله رفی کرم  
اطلاق اوئشمسیدی فختینله بعده تخفیفه رای اسکان قلندی قاندیکه کرم حقیق  
حضرت کریم و هاب جل شانہ صغیر بعده مؤمن و مسلم صغیر وجه مذکور  
اوزره مبالغه موصوف مقامنه قائم اولدی پس نبی اکرم صلی الله علیه و سلم  
حضرت لریک غنیه کرم تسمیه سندن نبی الظلمی حقیقه محمول اولمیبوب بلکه  
وجه آتی به رمز و اشارتد یعنی کرم ماده سندن مشتق و مأخوذ اولان اسم الیه  
اسمی اشبو نوع غناب اسم مزبور الیه تسمیه لایق دکلدر بلکه اکا مسلم و منق  
و مؤمن قصبی احق و اولادر خصوصا حضرت باری عز شانہ اسمیه مشارکنه  
غیرت و عصیت مقتضای بر وجهله تأهیل ایلک روا دکلدر لاسما آندن منی  
اولان نجر اغناذ اولنور اولغله اسم مرقومه بر درلو مناسب دکلدر بلکه جفته  
و حبله و زرجون کی اسم الیه تسمیه ایلک معناسنه در بس کرم ماده سندن  
مأخوذ اسم انجق مسلم و مؤمنه لایقدر و اتما الکرم الرجل المسلم قول شریفی قائما  
المستحقق للاسم المشتق من الکرم المسلم سبکنده در خلاصه سی اطلاق نبی اولمیبوب  
استحقاق نبی اولور شارح دیرکه بو ماده لردن عیندن مراد اوزمک اسمیه سیدرکه  
تکاک تعبیر اولنور و حالا السنه ناسده کرم اوزم باغنده مستعملدر و کرم قلاده  
دینور بقال جاهت و فی عنقها کرم ای قلاده و مولوزدن و طاشلردن با کیزه اولان  
ارضه اطلاق اولنور و بوغنی تعبیر اولنان کردانلقدن بر نوعک اسمیدر بعضلر  
دیدیکه بتات کرم بر کونه نسوان پیرایه سیدرکه جاهلیته اغناذ و استعمال ایدرلر  
ایدی جعی کروم کلور (کرم) فختینله بر موضع آیدر (کرمی) سکری  
وزنده تکریت قضا سنده بر قریه آیدر (کرمان) کافک فختیه و بعضا کافی  
مکسور اولور یاخود کافک کسری لحن در ایرانده فارس الیه سجستان ییننده بر  
اقلیم عرفی آیدر و غزنه الیه مکران قرینده بر بلده آیدر و کرمانی بن عمرو که  
کافک کسریله در محدثدر (الکرمه) نمره و زننده بر موضع آیدر و طبس  
قضا سنده بر قریه آیدر و کرمه شول جوز طرزنده دکر میچه یکیکه دینور که  
قالجه باشنده اولیغک نایتنده اولور (کرمه) غرنه و زننده باماده بر ناحیه  
آیدر (الکریه) سفینه و زننده آدمک برونه اطلاق اولنور بقال کریمک  
ای انک و مطلقا شریف اولان عضوه اطلاق اولنور اذن و عین و یدکی (الکریمتان)  
تنبیه بنیه سیله انسانک ایکی کوزنه اطلاق اولنور (کرم) جبل و زننده (کرام)

( والتكریم ) تفعلیل وزنده حرمت و تعظیم ایلک معناسنده در : يقال اكرمه و كرمه اذا عظمه و نزّهه و اكرام اولاد كرام صاحبي اولقى معناسنده در : يقال اكرم الرجل اذا اتى باولاد كرام و تكريم السحاب بلود يك چوق يغمورلو اولقى معناسندن عبارتدر يقال كرم السحاب و يقال كرم السحاب على المجهول اذا غزر ماؤه ( الكريم ) امير وزنده كرملو آدمه دينوركه ذكر اولنور و عفو و سحى غالب آدمه اطلاق اولنور يقال رجل كريم اى صفوح و كريم لفظنك تنبيه سنده كريمان دينور حرف شرعه حج و جهاده اطلاق اولنور ومنه الحديث [ خير الناس مؤمن بين كريمين ] اى بين الحج و الجهاد او معناه بين فرسين يغز و عليهما او بعيرين يستقى عليهما و ابوان كريمان مؤمنان شارح ديركه كرمه مومنان كريمان لفظنى تفسير در لكن سياقك مقتضاسى اوين ابوين مؤمنين اولمقدر زيرا نيايده بين ابوين مؤمنين اوين اب مؤمن و ابن مؤمن عبارتيله مرسومدر انتهى و شول كريم كه اشبو [ واعتدنا لهارزقا كريما ] ايت كريمه سنده واقعدر كثير معناسنه در زيرا رزق كثير قليلدن اشرفدر [ وقل لهما قولا كريما ] آيتنده واقع كريم سهل و ملايم معناسنه در زيرا قول ملايم قول غليظدن اشرفدر ( المكرم ) منعم و زنده يك چوق كرم ايدن آدمه دينور يقال رجل مكرم اى مكرم للناس ( الكرامة ) سلامه و زنده كرم معناسنه در كه ذكر اولندى و عزيزلك معناسنه در تقوله على كرامة عزازة و كرامة كوپ و دستى قباغنه دينور و منه حبا و كرامة ننه كه حبيب ماده سنده بيان اولندى و كرامة شيخ امام بخارى اولان محمد بن عثمانك جدى اسيدر و كرامة ابن ثابت الانصارى صحبتنده اختلاف اولندى و كرامة بلود يك چوق يغمورلو اولقى معناسنه در : يقال كرم السحاب كرامة من الباب الخامس اذا كثر ماؤه و ترلا كوپره لىكله اكينى نشوونالو و بركتلو اولقى معناسنه در : يقال كرم تارضنه اذا دملها فزكى زرعها ( الاستكرام ) كريم نسنه بي طلب ايلك ياخود بر نسنه بي كريم بولقى معناسنه در : يقال استكرم الشيء اذا طلبه كريما او وجده كريما ( التكرم ) تفعل وزنده ( والتكريم ) تفاعل وزنده ناسزا نسنه دن صافقوب پرهيز ايلك معناسنه در : يقال تكرم عنه و تكارم عنه اذا تنزه كويا كه شين و نقبصه بي موجب حالندن احتراز و تباعد ايله نفسنه اكرام ايدوب مكرم اولدى ( المكرم و المكرمة ) ميمرك فتحى و الرزك ضيمله ( والاكرومة ) اضحوكه و زنده اسلمدر فعل كرم معناسنه در عوندن معونه و عجبدين اعجوبة اسم اولدقلى كبي شارحك بيانه كوره اولكيلرك جعى مكارم و اكرومهك اكاريم در و منه يقال ان اجل المكارم اجتناب المحارم و مكرمه طبرغى ياك و منبت اولان ارضه وصف



مال کرم و یکسره دستگیر اولقی و صفیه تربت ایدن دبت و تکالیفی تحصیل ایلک  
 کبی و اشو [ ان اکرمکم عندالله اتقوا ] آیت کریمه سنده کال ورع و تقوی ایله  
 منصف اولشه اکرم اطلاق اولتدینک وجهی بودرکه کرم افعال محموده دن عبارت  
 اولور : افعال محموده تک انفس و اعزای کندیسبیله اشرف وجوه قصد اولنان  
 فعل اولنوب و اشرف وجوه کندیسبیله وجه و رمضای الهی قصد اولنان وجه اولمله  
 بر کسه محاسن افعالبه وجه و رمضای الهی قاصد و طالب اولسه اولکسه و کالبه  
 منصف اولسه لاجرم اتق و اکرم اولور و کاه اولورکه کرم ایله اشبای سائرده  
 و مستور انتهى ( انکرامه ) سلامه و زننده ( والکرم ) كذلك فخصیبتله  
 ( والکرمه ) فحاله بر کسه کرم صفیه منصف اولقی معنایه در : یقال کرم  
 الرجل کرامه و کرما و کرمة من انساب الخامس اذا کان کریم ( الکریم ) امیر  
 وزنده ( والکریمه ) هاله ( والکرمه ) فرحه و زننده ( والکرم و المکرمة )  
 میملک ضمی و راتک فخصیله ( والکرام ) غراب و زننده ( والکرام و الکرامة )  
 رتبان و رتانه و زنلرنده صفتلدر کرم ایله منصف آدمه دینور و کریمک جعی  
 کرماه و کرام کلور کافک کسر یله و کرام کلور غیر قیاس اوزره و رتبان و زننده  
 کریمک جعی کرامون کلور شارحک بیانته کوره کریمه لغظنده هاه مبالغه ایچوندر  
 انتهى و کرم نفی که مصدر در مبالغه وصف اولور مفرد و جعی و مذکر و مؤنثی  
 مساوی اولور یقال رجل و امرأة کرم و رجال و نساء کرم ای کریم و نقول العرب  
 کرما ای ادام الله کرمالک و بو جدا و سقیا ماده لری کبی فعلی مجبوراً مصدر در  
 و کرم ارض طیبیه به وصف اولور یقال ارض کرم ای کریمه طیبیه و یقال ارض  
 و ارضان و ارضون کرم زیرا وجه مذکور اوزره وصف بالمصدر در و نقول  
 العرب افعل کذا و کرامة ملک بالمفتح و کرما و کرمه و کریمی و کرمة عین و کرمانا  
 بضم الکافات و لا یظهرون له فعلا یعنی اکرمک کرامه و کرما دبملر مصدر ایله  
 فعلدن استغنا ایدرلر افعل کذا حرمة و کرامة تقدیرنده در یعنی بن بوابشی محضا  
 سکا حرمة و اکراما ایدرم دیمکدر نته که افعل کذا حبا و کرامة لک دخی دیرلر  
 و نم عین و نعمة عین و نعامی عین دخی دیرلر که سنک کوزلرک آیدین یعنی بمنون و منبسط  
 اوله جفک ایچون ایدرم دیمکدر و لا افعل ذلك لاحبا و لا کرامة و لا کرما دخی دیرلر  
 پس افعال کذا ترکیبی متکلم مستقبل اولوب فعل محذوف اکرمک اولور ( المکرمان )  
 میمک و راتک فخصیله خلق و مشربی واسع متحمل و کریم و رؤف آدمه اطلاق  
 اولور یقال یا مکرمان لکریم الواسع الخلق و یقال رجل مکرمان ( المکرمة )  
 مفاعله و زننده باب مفاعله مستعملدر کرم باینده بارشقی معنایه در : یقال  
 کارمه فکرمه کنصره ای عارضه فی الکرم فغلبه ( الاکرام ) همزه تک کسر یله

وصقلنور يقال ملك و سلطان كيجم اى عظيم ( الكخم ) كافك فتحى و خاك  
سكونيله بر آدمى اونه قاقوب برندن آبرمق معناسنه در : يقال كخمه كخما من  
الباب الثالث اذا دفعه عن موضعه ( الكدم ) هدم و زننده اغز اوجيله قاوره يوب  
اصرمق على قول بر دمور نسنه ايله دورتوب بره ملك معناسنه در : يقال كدمه كدما  
من الباب الاول و الثانى اذا عضنه باذى فله اواثر فيه بحديدة و آوى سوروب كتمك  
معناسنه در : يقال كدم الصيد اذا طرده ( الكدمة ) تمره و زننده برهيه و نشانه  
دينور يقال فى بدنه كدمة اى وسم و اثره و بدننه ياره و چبان مقوله سى صغالدقن  
صكره فلان يامهيه دينور ( الكدمة ) فتحاته حرکت معناسنه در : يقال مابه  
كدمة اى حركة ( الكدمة ) فرحه و زننده ابرى جتهلو ديشى قيوته دينور  
يقال نعمة كدمة اى غليظة ( الكدمة ) دجنه و زننده شديد و غليظ الجته  
آدمه دينور جاموس كى ( الكدام ) غراب و زننده اولتمش چاير كوكنه دينور  
برده قيريلوب اورسلنوب قالمغله يغمورى كوردكده بشروب ظهوره بشليه و اختيار  
آدمه دينور و يمنده بر موضع آيدير ( كدام ) شداد و زننده ابن بجيلة المازنى در كه فرسان  
عربندير ( كدام ) كتاب و زننده ( كديم ) زير و زننده ( مكدم ) معظم و زننده اسامى  
رجالندير ( المكدم ) مقعد و زننده مطلب معناسنه مستعملدر نه كه كدم مطلب معناسنه  
مستعملدر يقال كدم فى غير مكدم اى مطلب فى غير مطلب يعنى اولميه بحق نسنه طلب ايلدى  
و بومثل سائر در ( الكدم ) سرد و زننده برجنس چكر كه در كه سپاه و باشلى  
يشل اولور ( المكدم ) معظم و زننده اصرمغله كوده سى بره لئش انسان و حيوانه  
دينور يقال چار مكدم اى معصص ( الا كدام ) همزه نك كسريه طونساق  
كركى كى محكم بنده چكلمك معناسنه در : يقال اكدم الاسير على الجھول اذا  
استوثق منه ( المكادمة ) مغالعه و زننده بردابه بردن اوتى بتمامه اولتليوب بعن  
برنى قوپروب ديشلمك معناسنه در كه كبروسنى بره لوبوب براقور يقال الدابة تكدام  
الحشيش اذا لم تستمكن منه ( الكدامة ) تمامه و زننده اكل اولتمش نسنه نك  
بقيه سنه دينور كه مراد ديشلندكد نصكره فلان بقيه در يقال بقيت منه كدامة  
وهى بقية الشيء المأكول ( الكرم ) فتحينه نفاست و عزت و شرف معناسنه در كه  
لؤم و خساست مقابلدر يقال به كرم اى ضد لؤم مؤلف بصائرده ديديكه كرم ايله  
حضرت بارى عز شانه صفتلندقدده احسان و انعام و لطفى مراد اولور و انسان  
وصقلنسه اندن ظاهر اولان اخلاق جيده و افعال پسنديده مراد اولور و اثرى  
ظهور ائلمد بكه كريم اطلاق اولتمز پس كرم اصول جهندن اوليوب ذاتى و نفسى  
اولور و بعضلر ديديكه كرم حربته مائلدر لكن حریت محاسن صغيره و كبريه  
اطلاق اولنور و كرم همان محاسن كبريه مخصوصدر تجهيز غزاة ضمننده اتفاق

الخبير ونحوه گنما من الباب الاول اذا ادخله في فيه فكسره وتركش مقوله سي  
 نستهي سو كوب بورمق معناسه در : يقال كنم الكنانة اذا نكثها وابر سورمك  
 معناسه در : يقال كنم الازر اذا اقتصه وبر آدمي بر نسته در صرف و نحويل  
 ايلك معناسه در : يقال كنمه عن الامر اذا صرفه وبر كدرمك معناسه در : يقال  
 كنم الشيء اذا جمعه وبر نسته بك يقين وارمق معناسه در : يقال كنمه گنما  
 من الباب الرابع اذا دنا منه و اوبالنوب كيجكك معناسه در : يقال كنم الرجل  
 اذا ابطأ ( الاكثام ) همزه مك كسر به بك يفتنق معناسه در : يقال اكثك  
 انصيد اي قاربك و طولدرمق معناسه در : يقال اكتم القربة اذا ملأها و كيزلنوب  
 صفتنق معناسه در : يقال اكتم في بيته اذا نواري ( الاكتم ) احمر و زننده  
 قارني ككيش آدمه و بك طوق آدمه دينور نته كه تاه اليه اكتم دخی بو معنابه در  
 بقل رجل اكتم اي الواسع البطن والشبعان و طريق و سعديه دينور و ايري و بومري  
 فرجه دينور و اكتم بن الجون صحايد و اكتم بن صيني حكام عربدندر و يحيي  
 بن اكتم القاضي العلامة معروف ذاتدر مأمون خليفه متعهي اباحه اغشيككن منع  
 و صرف ابدن ذاتدر رحمه الله تعالى ( التكنم ) فعمل و زننده توقف معناسه در :  
 يقال تكنم الرجل اذا توقف و مخير اولمق معناسه در : يقال تكنم الرجل اذا  
 تخير و اكيلوب بولكك معناسه در : يقال تكنم اذا تني و بر نسته به برده لنوب  
 كيزلنك معناسه در : يقال نكنم الرجل اذا نواري ( الانكثام ) انفعال و زننده  
 محزون اولمق معناسه در : يقال انكنم الرجل اذا حزن ( المكائمة ) مفاعله و زننده  
 بر نسته به بك يفتنق معناسه در : يقال كائمه اذا قاربه و مخالطه معناسه در :  
 يقال كائمه اذا خالطه ( الكئمة ) ففعال مشروبدن قائمش خاتونه دينور يقال  
 امرأة كئمة اي الريامن شراب و غيره و ايري متاره دينور ( الكائمة ) بو دخی  
 ايري متاره دينور يقال كئة كائمه و كئمة اي غليظة ( الكئم ) ففتنيله شكار  
 صيادك نولكنه كلمكه دينور يقال رماه عن كئم اي عن كئب ( الكئمه )  
 حاي مجهله اليه قنفذه و زننده قوري اوتلق اوفند بسنه دينور يقال كئمة من  
 درين اي حطام من يبيس و قصه و طوب و قبور جق صفاله دينور ( الكئم )  
 قنفذ و زننده صفالي قصه و طوب و قبور جق اولان آدمه دينور يقال رحل كئم  
 اللحية و لحية كئمة و هي التي كئفت و قصرت و جعدت ( الكئم ) جمعفر  
 و زننده فريحي ايري و بومري اولان عورته دينور و قبلانه يا خود پارس ديدك كرى  
 جانوره دينور ( الكئمة ) شحمه و زننده اهل بمن لغتنده كوزه دينور عين  
 معناسه در شارح ديركه صواب اولان عنب اولمقدركه اوزمدر ( الكئم ) خاي  
 معجبه اليه حيدر و زننده اولو و عظيم معناسه در و بونكله ملك و سلطنت

دینور ( الکتوم ) صبور وزنده ( والکتمه ) همزه وزنده سرّی یک کتم  
 ایدن آدمه دینور وکتوم شول ناقه‌یه اطلاق اولنور که کبه اولمشیکن قویرغنی  
 قالدیرمغله کبه‌لکنی ییلدرمز اوله جمعی کتم در کتب وزنده وشول یابه دینور که  
 اغاجنده اصلا چتلاق اثری اولیبوب درست اوله ( الکتام ) اسم فاعلدر کتم  
 ایدجیی معناسنه در و مکتوم معناسنه استعمال اولنور که مبالغه کاتم الله وصفلنور  
 یقال سرّ کاتم ای مکتوم و دیکیجی به دینور خازر معناسنه ( المکتام ) محراب  
 وزنده بو دخی کبه‌لکنی ییلدرمین کبه ناقه‌یه دینور ( الکتوم ) قعود وزنده  
 کبه ناقه قویرغنی قالدیرمغله کبه‌لکنی ییلدرمز اولمق معناسنه در : یقال کتم  
 الناقه کتوما من الباب الاول اذا كانت کتوما ویای کتوم اولمق معناسنه در : یقال  
 کتم القوس اذا صارت کتوما وکتام وکتوم کتاب وزنده طولومک دیکیشی  
 صیق و محکم اولمغله اصلا ایچنده کی صرزم اولمق معناسنه در : یقال کتم السقاء  
 کتاما وکتوما اذا امسک اللبن والشراب ( الکتیم ) امیر وزنده ( والکتام  
 والکاتمه ) بونلرده اغاجنده چتلاق اولیبوب درست اولان یابه وصف اولور  
 کتوم کی یقال قوس کتیم و کتوم و کاتم و کاتمه اذا كانت لاصدع  
 فی نبعا و کتیم صیق و محکم طولوم دیکشینه دینور که اصلا  
 بر نسنه صرّوب چقیمه یقال خرز السقاء کتیم ای لا ینضخ و بوکورمز اولان  
 ارکک دوهیه اطلاق اولنور یقال جل کتیم ای لایرغو ( الاکتم ) اجر وزنده  
 قارنی بیوک علی قول یک طوق آدمه دینور یقال رجل اکتم ای عظیم البطن  
 اوشبعان ( الکتیم ) فتحینله ( والکتان ) کافک ضمیمه بر نبات آدیر که قه‌یه  
 قانلوب آنکله صاج و صقال خضاب اولنور بر مدت رنگی ثابت اولوب قالور  
 کوکنک مطبوخیله مرکب کی یازو یازیلور بونبات وسمه اوله جقدر که جویت اوتیدر  
 ( مکتوم وکتیم ) امیر وزنده وکتیمه جهینه وزنده اسامیدندر و مکتوم غنی  
 بن اعصر قبیله‌سنه مخصوص بر آغرنک آدیر و عبدالله یاخود عمرو بن قیس بن  
 امّ مکتوم المؤذن الاعی صحابدر ( المکتومه ) بر نوع دهن اسمیدر که ایچنه  
 زعفران یاخود کتم دیدکری نبات مذکوری منجه ترتیب ایدر لر قرمزی اولور  
 و مکتومه زمزم قیوسنک اسمیدر ( کتمی ) حبلی وزنده بر طاعلک آدیر  
 ( کتمه ) غرقه وزنده بر موضعدر ( تکتم ) مضارع مؤنث مجهول بنیه‌سیله  
 بر خاتون اسمیدر و زمزم قیوسنک اسمیدر جرهم و قه‌سند نصکره مکتوم قالمشیدی  
 ( الکتمه ) تمره وزنده کله معناسنه در : یقال ماراجعته کتمه ای کلمه ( کتم )  
 صردّ وزنده بر بلده آدیر ( الکتیم ) کافک فتحی وئی مثلثه نک سکونیه  
 خیار مقوله‌سی سرجه‌سنه بی اغزده اصروب قویرمق معناسنه در : یقال کتم



و قرأ عمر رضي الله عنه الحى انقبام وهو لغة شارجك بانه كوره قبوه فيقول  
 و قبام فيقال وزنده در اصلرى قبووم و قبوام ايدى قال البيضاوى الدائم القبام  
 بتدبير الخلق وحفظه وقال ابن الكمال القام بذاته المقوم لغيره ( القومعة )  
 جهينه وزنده بر ساعت زمانه بطلاق اولنور يقال معنت قومعة من نهار اى  
 ساعة ( القوام ) هذيل قبيلهسى بوردنده بر نيجه طاعنره اطلاق اولنور  
 ( انقبام ) سلفده سر من رأى نام قصيده بر عمارت آبدرد وقائم بامر الله  
 عباسيه دن ابو جعفر عبدالله بن احمد نام خليفه نك لقبدر ( مقامى ) حيارى  
 وزنده بامده بر قربه در ( المقوم ) منبر وزنده صبان قولينه دينور كه جفت  
 سورن اكا يابشور ( المقوم ) معظم وزنده قيس بن مكشوح المرادى فلجناك  
 آبدرد ( الاقتيام ) افتعال وزنده برون كسك معناسنه در : يقال اقتيام الله  
 اذا جدعه ( انقهم ) فتحتنيله طعامه اشتهاىز اولقى معناسنه در كه كوكلى استنر  
 اولمقدر يقال فهم الرجل فهما من الباب الرابع اذا قل شهوته للطعام بوراده فنت  
 عدمدن كتابه در ( الافهام ) همز نك كسريله اغماض ومسامحه ايلك معناسنه در :  
 يقال افهم فى الشئ اذا اغماض و بر نسنه دن ايكرمك معناسنه در : يقال افهم عنه  
 اذا كرهه وطعامه اشتهاىز اولقى معناسنه در : يقال افهم عن الطعام اذا لم يشته  
 و طعامه مشتهى اولقى معناسنه در : يقال افهم الى الطعام اذا اشتهاى و بورغب  
 مادهسى كيدر كه عن والى ايله صلهندقه مقابل معنايه دال اولور وهوا آياز اولمقى  
 معناسنه در : يقال افهمت السماء اذا انقشع الغيم عنها ( فهم ) فهم وزنده  
 ابن جابر در كه همدان قبيله سندن بر بطن بدريدر و عربده بوندن ماعدا فهم ايله  
 مسما بطن بوقدر ماعداى قابله در وفهم بن حلال بن النحاس و نياس بن فهم  
 محدنلردر ( القهطم ) زرج وزنده فرومايه اوله رقى شماطه جى چاغرخان آدمه  
 دينور كه شلتاق تعبير اولنور يقال رجل قهطم اى نقيم ذوالصنجب و بر رجل  
 علميدر ( القهقم ) اردب وزنده انه كيرن نسنه بى كرداب كى بودار اولان  
 آدمه دينور يقال رجل قهقم اى الذى يتلع كل شئ  
 (هـ فصل الكاف هـ) ( انكتم ) كافك فتحى وتانك سكونيله ( والكتمان ) كافك  
 كسريله بر سوزى وخبرى كيزلك وصقلقى معناسنه در : يقال كنم الحديث كنما  
 وكتما من الباب الاول اذا ستره واخفاه وايكى مغفوله ده تعديه ايدر يقال كتمه  
 آياه اذا ستره ( التكتيم ) تفعيل وزنده كنم معناسنه در : يقال كتمه بمعنى كتمه  
 ( الاكتمام ) افتعال وزنده كنم معناسنه در : يقال اكتمه بمعنى كتمه وصراروق  
 معناسنه در : يقال اكتم الشئ اذا اصفر ( المكاتمة ) مفاعله وزنده كنم  
 معناسنه در : يقال كاتمه بمعنى كتمه ( انكتمه ) كافك كسريله اسمدر خبرى صافلغه

یقال اقام دره اذا ازال عوجه ( التقویم ) تفعلیل وزننده بودخی اگری بی  
 طوغرلتقی معناسنده در : یقال قوم دره اذا ازال عوجه وعدله مؤلف بونی  
 تکرار التلشد و تقویم برنسته به قیمت تعیین التلک معناسنده در تقول قومت السلعة  
 اذا ثمنته ( المقامة ) میک فتحیله مجلس معناسنده در : یقال هذا مقامة فلان ای  
 مجلسه وقوم وجاعت معناسنده در : یقال فيه مقامة ای جاعة ( المقامة ) میک  
 ضمیله مقام کی اقامه دن مصدر در اقامه معناسنه یقال لامقام ولامقامة له ای لا  
 اقامة له وایکیسیده اسم مکان اولورلر یقال هذا مقام الحی و مقامهم ای موضع  
 اقامتهم ( القامة ) حاله وزننده ( والقيمة والقومة ) قافلرک فتحیله ( والقومية )  
 قافلک ضمیله ( والقوام ) قافلک فتحیله انسانک بونه دینور قامه نک جعی قامت  
 وقیم کلور عنب وزننده یقال هو طویل القامة والقيمة والقومة والقومية والقوام  
 ای الشطاط وقامه قیودن صوجکجک بکریه دینور جیع اسباب وادوائله جعی  
 قیم کلور عنب وزننده ونجد اولکه سنده برطاغک آیدر ( القویم ) امیر وزننده  
 ( والقوام ) شداد وزننده قامتی خوب وموزون آدمه دینور قومک جعی  
 قوام در جبال کی یقال هو قوم وقوام ای حسن القامة وقویم طوغری نسنه به  
 دینور یقال شی قوم ای مستقیم ( القيمة ) قافلک کسریله برنسنه نک دکرینه  
 وبهاسنه دینور اصلی واورد زیرا بها متاعک مقامنه قائم اولور جعی قیم کلور  
 عنب وزننده وقيمة ثابت ودوام معناسنده در ومنه یقال ماله قيمة اذا لم یدم  
 علی شی ( ما قومه ) طوغریق معناسندن فعل تعجبدر وبو شاذدر زیرا  
 تقویم ماده سندن مبنی در مزیدن ایسه فعل تعجب متصرف اولز قیاس اولان  
 مالمشد تقویمه دیمکدر شارح دیر که قویم لفظندن اعتبار الیه تجویز ایلدیلر  
 نته که مالمشده و ما فقره دیرلر که اشتد و افتقر ماده لرندندر لکن شدید و فقیر  
 لفظلرینه اعتبار ایلدیلر ( القوام ) سحاب وزننده عدل معناسنه در و برادمک  
 مدار معاشی اولان نسنه به اطلاق اولنور یقال هو قوامه وهو ما بعاش به ( القوام )  
 غراب وزننده بر مرصدر که قیون قسمنک ایاقلرینه عارض اولمغله اصلا یاتیموب  
 دائما ایاقده طورر ( القومية ) قافلک ضمیله بودخی قوام الامر معناسنه در که  
 بر نسنه نک مدار وجود وثباید ( القائمة ) طوار قسمنک بر ایاغنه دینور  
 جعی قوام در و کتابدن بر ورقه به اطلاق اولنور وقائمة السیف قائم کی قلیک  
 قبضه سنه اطلاق اولنور وعین قائمة شول کوزه اطلاق اولنور که کورمسی زائل  
 اولوب لکن حدقه سی صحیح و سالم اوله یقال عین قائمة اذا کان قد ذهب بصرها  
 والحدقة صحیحة ( القیوم والقیام ) قافلرک فحی و یالرک تشدیدلرله بدا واول  
 و حدوندن منزّه و میرا ازلی و قدیم اولان حضرت رب متعالتک اسماء حسنا سندن در

يك بورغنتقدن كیده محبوب طورمق معناسنه مستعملدر يقال قامت الدابة اذا  
 وفقت وازار رايح اولمق معناسنه مستعملدرکه بازار طورمق وفيرشمق تعبير  
 اوتور بقال قامت السوق اذا نفقت بوراده مؤلف ذكر اولنان قيام ظهر متالي  
 تکرار ايلشدر وصالنق نسنه مشترى اوزره قيمت معلومه قرار داده اولمق  
 معناسنه مستعملدرکه فلانک اوزرنده شويابه طوردي تعبير اولنور بقال قامت  
 الامة مائة دينار اذا بلغت قيمتها مؤلف بوراده قيام بشأن المرأة معناسني تکرار  
 ايلشدر ( القائم ) اسم فاعلر اياقده طوران آدمه دينور جعي قوم وقيم کلور  
 رکع وزنلرنده وقوام وقيام کلور رمان وزنلرنده وقائم السيف قبلک قبضهسنه  
 اطلاق اولنور وقائم برنسنه اوزره ثابت ومدام اولان آدمه اطلاق اولنور ومنه  
 قول حکيم بن حزام قال بايعت رسول الله صلى الله عليه وسلم ان لا اخرج الا قائما اي  
 ان لا اموت الا بانينا على الاسلام ( القوام ) قتال وزننده مغاعلهدن مصدردر  
 برکسه ايله يلهجه قائم اولمق معناسنهدر تقول قاومنه قواما اذا لقت معه وقوام اسم  
 اولور في الاصل مصدر نلايدر برايشک و برنسنهک نظامي ومدار ثبات وعما دنه  
 دينورکه اول اينس واول نسنه آنکله صورت وجود وثبات بولور واولي يابه  
 ابدالله قيام دخی دينور بقال هو قوام ذلك الامر وقيامه اي نظامه وعما دنه وملاکه  
 ( القومة ) نومه وزننده بناه مره در برکره قلعوب طورمق معناسنهدر ومنه  
 ما بين الركعتين قومة اي قيام واحد شارحک بيانه کوره بوراده رکعتيندن مراد  
 رکوع وسجوددر ( المقام ) مرام وزننده اسم مکاندر قيامده ايکي اياغک طورديغي  
 يره دينور بقال لم ينفك عن مقامه اي موضع قدميه واقامه معناسنه مصدر ميمي  
 اولور بقال لامقامک به اي لا اقامةک ( الاستقامة ) راست ومعتدل اولمق  
 معناسنهدر : يقال استقام الامر اذا اعتدل مؤلف بوني تکرار ايلشدر و برنسنه به  
 بها وقيمت تقدير وتعيين ايلک معناسنهدر تقول استقيمت السلعة اذا ثمنته بوراده  
 تذکير ضمير مبيع ياخود شي تصور يلهدر ( الاقامة ) همزهک کسر يلهکه اصلي  
 اقوام ابدی واولک حرکهکسي ماقبلنه نقل اولندقدنصرکه واولفه قلب اولنغله  
 انتقاء ساکنين واقع اولديغندن عندالخليل الف ثانيه وعند الاخفش الف اولي  
 حذف اولنوب محذوفه بدل آخريته هاء زياده قلندي استقامه کلهسنده دخی  
 بويجهدر وبعضا اضافت حائنده هاسي حذف اولنور ( والقامة ) حاله وزنندهکه  
 اسم مصدردر مصدر موقعنه منزلدر بر يرده دائمي طورمق معناسنه درکه مقیم  
 اولمق تعبير اولنور يقال اقام بالمکان اقامة وقامة اذا دام به و برنسنه بي دائم وثابت  
 ايلک معناسنهدر : يقال اقام الشيء اذا ادامه و برآدي برندن اياغه قالدرمق  
 معناسنهدر : يقال اقام فلانا صدّا جلسه واکري نسنه بي طوغرلنق معناسنهدر :

زیتون یاغی مقوله سنک بد و بوزق رایحه سنه دینور تقول للزیت قیمة ای خبت  
 ریح ( القیمة ) فرحه وزنده ذکر اولئان بد رایحه سنه بیلاشمغله فنا قوقان  
 اله وصف اولور یقال یده قیمة اذا كانت بهاقیمة ( القیم ) فحشینه قریه و طولوم  
 مقوله سی بد قوقی معناسنه در : یقال قم السقاء قیما من الباب الرابع اذا تمه  
 و جوز ایچی قاسد اولقی معناسنه در که طشیره ترکیسنده قاقیرجق تعبیر اولنور  
 یقال قم الجوز اذا فسد و دوه و آت و سائر سنه اصلانغله کوده سنه توزجو کوب  
 کیرلئک معناسنه در : یقال قم الابل والغرس و نحوه اذا اصابه الندی فرکبه  
 الغبار فانسخ ( الاقنوم ) اسلوب وزنده اصل معناسنه در جعی اقانیم در و لفظ  
 مزبور رومیدر شارح دیر که نصارانک اقانیم ثلاثه تعبیر لری اصول ثلاثه دیمکدر  
 بو معنادندر ( القوم ) قافلک فحی و اوک سکونیه اسم جعدر بالمعیه رجال و نساء  
 جماعته اطلاق اولنور علی قول رجال جماعته مخصوصدر یاخود نسوان بالتبعیه  
 داخل اولور و قوم لفظی مذکر و مؤنث اولور جعی اقوام و جمع الجمعی اقوام  
 و اقوام کلور که او یاه مبذلدر شارح دیر که قوم فی الاصل مصدردر جماعته  
 اطلاق مهمانه قیاملری تصویرینه منی در و عندالبض قائم لفظنک جمعیدر زوروزائر  
 و صوم و صائم کی لکن مؤلفه کوره رهط و نفر کی اسم جعدر مفردی رجل  
 و امرا در و تذکیر و تانیی جائزدر زیرا واحدی اولمیان اسماء جوع انسان ایچون  
 اولور سه تذکیر و تانیی جائزدر و مصغرند هر حالده قویم دینور رهیط کی و علامت  
 تانیی همان فعلده الحاق اولنور و اگر اسماء جوع انسانک غیری ایچون اولور سه  
 مصغرند هاء الحاق اولنور مترجمدیر که اشبو [ کذبت قوم نوح المرسلین ] کریمه سنده  
 صاحب کشف و قاضی القوم مؤنثه و تصغیرها قویمة عبارتیه ثبت ایللریله ظاهرا  
 جماعت معناسنی اعتبار ایلدیلر ( القوم ) کذلک نوم وزنده ( والقومة ) نوم و وزنده ( والقامه )  
 حاله و وزنده ( والقیام ) کتاب وزنده که اصلی قوام ایدی ایاق اوزره قالقوب طور مقی  
 معناسنه در : یقال قام الرجل یقوم قوما و قومة و قیاما اذا انتصب و یرایشه  
 مباشرت ایلک معناسنه مستعملدر یقال قامت المرأة تنوح ای طفقت و یرایش  
 راست و معتدل اولقی معناسنه در : یقال قام الامر اذا اعتدل و باء حرفیه قیام  
 اعضاء که متعدی اولور درد ناک ایلک معناسنه در مستعمل اولور تقول قامی  
 ظهری ای اوجعنی یعنی و جعندن اوتوره میوب بنی قالدردی سائر اعضاده دخی  
 بورسمه در و ارعورنک مؤنث لازمه سنی کوروب جله امورنده اوزرینه ناظر  
 وثابت و متولی اولقی معناسنه مستعملدر یقال قام الرجل المرأة و علیها اذا مأبها  
 و قام بشانها و صولطوکی معناسنه مستعملدر یقال قام الماء اذا جدد و دابه



سفره اولان طعمی سیوروب خوره بکورر اولان اکول آدمه دینور بفالرجل  
مقم اذا كان بكل ما على الحيوان (الاقام) همز مك كسر به بودخی بوغور  
نفلرك مجموعنه آشوب دوله قومق معنائه در: يقال اقم الفعل النافذ اذا  
لحقها كلها (القيم) امير وزنده فوری اونه وچاره دینور (التقم) تفعل  
وزنده سیورندیلر ارشدومق معنائه در: يقال تقم الرجل اذا تتبع الكائنات  
و بر نستهك اوزرينه جقمق معنائه در: يقال تقم الشيء اذا تتبعه (التقم)  
تزلزل وزنده بودخی بر نسته اوزرينه جقمق معنائه در: يقال تقم الشيء  
اذا نسته وصو ايجره طالب غرق اولجهدقدر كتمك معنائه در: يقال تقم  
الرجل اذا اذهب في الماء وغر حتى غرق وبوغور جوكنش نفه اوزره آشوق  
معنائه در: يقال تقم الفعل النافذ اذا علاها بركة ليعثر بها (التقم)  
قافك قضی و ضيله سبد و عالیشان آدمه دینور بفال رجل ققام ای سید و امر  
عظیم معنائه در: يقال وقع في ققام من الامر ای عظیم و دریاه دینور علی قول  
انکین برینه دینور و بوراده تقدیم و تأخیر وارد ربرا نسخهلرده و اجر و العدد  
الکثیر او معظمه عنوانده مرسومدر که طقیان قم ناسخدر و عدد کثیره دینور  
يقال عدد ققام ای کثیر و خرده کنهيه و صفر غديه دینور که طواره بابشور  
و بر نوع کهله به دینور که قبلرك دیلرینه بابشور مترجم دیر که کتب طبیعه ده  
ققام فرق ایاق دیدکلیری بوجک ایله مقسدر که ایقلری جوق کهله کی برخرده  
بوجکدر صاجه صقاله اوشوب قبلرك دیلرینه بابشور سینی و علاهی کتب مزبوره ده  
مشروحدر (القيمان) قافرك ضيله (والقمام) غلابط وزنده بونلرده  
درینک انکین برینه دینور (القمة) زلزله وزنده بر نسته بی برکدروب  
بر ارایه کتورمک معنائه در یاخود بر کسبه خرده کندلر مسلط اظک  
معنائه در و منه يقال ققم الله عصبه ای جمعه و قبضه اوسلط علیه  
انفردان الصغار معنای اول دخی حق تعالی سکیرلری قیوروب بوزسون دیمکدر  
(التقم) تفعل وزنده بر نسته بی قورتمق معنائه در نقول قمته اذا جففته  
(القمم) هدهد وزنده دستی به دینور جرّه معنائه و معروف قافک اسیدر  
ککم معریدر که فارسیدر مراد کوکم تعبیر اولنان دستی کبی بیوک قابدر که ابر یقک  
بیوک قرنداشیدر شارح دیر که ققمه تعبیر اولنان شیشه که کلاب مقوله سی قورلر  
بوندن مستعاردر و ققم بوغزه اطلاق اولنور حلقوم معنائه (القمم) قافرك  
کسر به قوش بلکنه دینور و قوری خرما قورغنه دینور (قیم) مصغر بنیه  
سیله بر صویک آبدلر (القيم) حیدر وزنده بوغن بنگ دلیکی ککیش آدمه  
دینور بفال رجل ققم ای واسع الحلق (القمة) قافک و نونک قحبه متغیر اولمش

مسنّ ( القلم ) جعفر وزنده قوجه قارى به دينور ( قلم ) درهم وزنده  
 بر رجل علبدر ( القلمه ) دحرجه وزنده سرعت املك معناسنه در : يقال  
 مرّ فلان يقلهم اى يسرع ( قلم ) جعفر وزنده بر رجل اديدر ( القلهزم )  
 ذال معجمه ايله سفرجل وزنده جست وسبكيا آدمه دينور يقال رجل قلهزم  
 اى خفيف و بجر عظيمه دينور ( القلهزم ) سفرجل وزنده اورته بويلو آدمه  
 دينور على قول باشى وقولقرى الننده كى سوري كيكلىرى ايرى ويومرى آدمه  
 دينور و بودور كسه به دينور يقال رجل قلهزم اى مربوع او الضخم الرأس  
 واللهزمتين وكذا قصير و قورى يقشقى كوزل انداملى آته دينور ( القمه )  
 قافك كسرى وميك تشديد ايله باشك تپه سنه دينور فارسيد تارك ديرلر يقال ضرب  
 قه رأسه اى اعلاه وهر شيك تپه سنه و بوقر يسنه اطلاق اولنور وجاعت انسانى به  
 دينور وايچ ياغنه دينور شحم معناسنه يقال قه من الناس اى جاعة اكلوا قه  
 اى شحما وسموزلكه دينور يقال اخذته القمه اى السمن وجسم وبدنه دينور يقال  
 القى عليه قته اى بدنه و بوبه دينور يقال هو حسن القمه اى القامة ( القمامه )  
 ثامه وزنده بودخى جاعت انسانى به دينور و سبورندى به دينور جعى قام در  
 يقال جع قامة البيت اى كناسنه وقامه بر نصرايه خاتون اسميدر كه قدس شريفده  
 بر كليسا بنا ايدوب واسميه سما اولدى ووقاص بن قامه بر شاعر در و ابو قامه جبلة بن  
 محمد محدث در ( القمه ) قافك ضميمه ارسلانك اغز ايله ايلديكى نسنه به دينور  
 ( القم ) قافك قحيله سبورمك معناسنه در : يقال قم البيت قه من الباب الاول  
 اذا كنسه وحيوان يرده اولان اونك مجموعنى اولتلق معناسنه مستعملدر يقال قت  
 الشاة اذا اكلت ماعلى الارض وانسان سفره ده وسينيده اولان طعامك جله سنى  
 سبوروب ميك معناسنه مستعملدر يقال قم الرجل اذا اكل ماعلى الخوان و بوغور  
 دوه ناقه لرك مجموعنه آشوب دوله قومق معناسنه مستعملدر يقال قم الفحل الناقه  
 اذا لقحها كلها وقورمق معناسنه در : يقال قم الشيء اذا جف ( المقمة ) ميك  
 كسريه سبور كه به دينور و جتال طرنقىلى حيوانك دوداغنه اطلاق اولنور  
 يردن نسنه ي دوداقريله سبور كه الوب اكل ايتدكلىچون و بو معناده ميك  
 قحيله ده جائز در ( الاقمام ) افتعال وزنده بو دخى سفرده اولان طعامك  
 مجموعنى سبوروب ميك معناسنه در : يقال اقم ماعلى الخوان اذا اكله و برايشه  
 دور شوب چالشمق معناسنه در : يقال اقم الشيء اذا عاجله و شاشوب صايمه رق بر  
 نسنه به طوغر بجه سوبكنسوب طبايق معناسنه در : يقال اقم الشيء اذا اعتمده  
 فلم يخطئه و بوك دنكى هنوز يره انوب قرارلشمق سزىن سلكمك معناسنه در :  
 يقال اقم العدل اذا اتسغه قبل ان يستقر فى الارض ( المقم ) ميك كسريه

ادبدر درلو درلو رنکرده نمایش ایدر حالاجانفص دبدکریدر که جانفزا صر فیدر  
 ( افلم ) ضلم وزنده ارکی آدمه دینور یقال هو قالم ای عنب جمی قلمه در  
 فضله ( فلیه ) عربیه وزنده روم دیارنده بر اولکه ادبدر ( افلیبا ) همزه مک  
 کسریله اسم بنت آدم علیه السلام در و افلیبا النونک و کومشاک دینه چوکن  
 چوکنکه دینور که سبک اولندفده پوزینه جقار علی قول ذوب اولنورکن جقان  
 دخته دینور مفر دانه بو کونه مرسومدر که افلیبا یونانیده شول نسنه در که  
 النون و کومش و باقر مفوله سی اجساد منطرقه ذوب اولندفده کبوک و جکوک  
 کی فوقده و نمحنده مجتم و منقعد اولور نمحنده اولان دخی کیوک نوعنددر  
 و غلبی دخی اولور که نقره ابه کوز طاشندن دوزیلور یاخود افلیبا النون  
 و کومش جنی معدنن هنوز ظهور و جسم حجر دن مغرق اولندفده جوهر لرندن  
 حاصل اولان کبوسکر ( افلام ) همزه مفتوحه ابه افریقیه دیارنده بر بلده  
 ادبدر و فارس اولکه سنده بر طاغک اسمیدر ( الفلحوم ) حای مهمله ابه زینور  
 وزنده عظیم الخلفه آدمه دینور یقال رجل فلحوم ای عظیم الخلق ( الفلحم )  
 اردب وزنده فی نفسه متعظم و مدغم آدمه دینور و بیرو سالخورده آدمه دینور  
 یقال هو فلحم ای متعظم فی نفسه و کذا مسن ( الفلحامة ) قرطاسه وزنده  
 یک باشلو بیرقانی به دینور یقال شیخ فلحامة ای هرم ( الافلحام ) افشعرار وزنده  
 یک بیرقانی اولقی معناسنه در : یقال افلحم الرجل اذا هرم ( الفلحم ) خای معجه  
 ابه جردحل وزنده ابری و دیزمان ارکک دویه دینور ( الفلزم ) ذال معجه  
 ابه جعفر وزنده بول و صولو فرجه دینور یقال حر فلزم ای واسع کنیر الماء  
 ( الفلزم ) سمیدع وزنده صوبی جوق قیویه دینور ( الفلزمة ) دحرجه وزنده  
 یونقی معناسنه در : یقال فلزمه اذا ابتلعه ولوم و خساست معناسنه در : یقال به  
 فلزمة ای لوم و غریو و فریاد معناسنه در : یقال ماهذه الفلزمة ای الصنب  
 ( الفلزم ) تدحرج وزنده بو دخی یونقی معناسنه در : یقال فلزمه اذا ابتلعه  
 و بر کسه بخل و دنائت و خستنده اولک معناسنه در که بخی اوکنه هلاک اولادن  
 عبارتدر یقال فلزم الرجل اذا مات بخلا ( الفلزم ) قنقد وزنده عمرون معدی  
 کرک فلجی اسمیدر و مصر ابه مکه یسنده جبل طوره قریب بر بلده ادبدر بحر الفلزم که  
 سوبش دکری دیدکریدر اکا مضافدر زبرا شهر مزبور بحر مسفورک براونجه  
 واقعدر یاخود کندبسنه داخل وراکب اولنرک اکثر فی ابتلاع ایلدیکچون بحر  
 مزبوره فلزم اطلاق ایلدیلر شارح دیرکه شهر فلزم حالا خرابه دیر برینه سوبش  
 بنا اولندی و بحر مرقومه فرعون مع جنوده غرق اولندی بودخی وجه تسمیه  
 اولور ( الفلم ) اردب وزنده یک باشلو بیر آدمه دینور یقال شیخ قلم ای

قینا فلزنده اولان اکر بلکه ویومریغه دینور که طشره جقق اوله رق بر طرفه  
اکری اولمقدن عبارتدر یقال فی البتیه قعم ای میل و ارتفاع و بر کسه بر مرضه  
او غرامق معناسنه در : یقال قعم الرجل قعما من الباب الرابع اذا اصابه داء  
( الاقعام ) ههز نک کسریله یوکسلک معناسنه در : یقال اقمعت الشمس اذا ارتفعت  
و بر آدمی یلان صوقوب در سمعت فلاک : یقال اقمعت الحیة  
اذا لسعته فقتلته و بر کسبه بر علت اوعضا : یقال اقم الرجل علی  
الجهول اذا اصابه داء ( القعمة ) غرغه و زنده مالک یعنی دوه قسنک کریده سنه  
دینور یقال قعمة المال ای خیاره ( القضم ) مفاد معجمه ایله جعفر و زنده  
و زبرج و زنده ضعیف و زیون آدمه دینور علی قول دیشلری دوکلش قوجهیه  
دینور ( القلم ) فتحینله قامشه دینور علی قول یونلش اولانه دینور حالا یازو  
یاز جقق قلم اطلاق بوکه میندر جعی اقلام در و قلامدر قافک کسریله و بو  
قناع معناسنن مأخوذدر و قلم یلکسن اوقه اطلاق اولنور زلم معناسنه شارح  
دیر که ایکی طرفی اعتبارله قلمان دخی دینور نته که جلمان و مقرانن دیدکری کی  
و قلم طویل خاتونک طوللغی زمانک اوزامسنه دینور که تر و جندن مقطوعه اولور  
یقال ملتها قلم ایتمها ای طولها و قار اوقته دینور ( المقلمة ) معظمه و زنده  
طویل خاتونه اطلاق اولنور یقال امرأة مقلمة ای آسم و تقول العرب الف مقلمة  
ای کتیبه شاکه السلاح یعنی آلت و اسلحه لری تیز بر عسکر در کویا که مجموعی  
مزراق یلانی کی یونیلوب تجدید اولمشدر ( القلم ) صرم و زنده طرنق و قامش  
مقوله سی سرد نسنه یی کسلک معناسنه در : یقال قلم الظفر و غیره قلم من الباب  
الثانی اذا قطعه ( التقليم ) تعیل و زنده قلم معناسنه در : یقال قلمه بمعنی قلمه  
( القلامة ) ثمامه و زنده کسنی به دینور تقول لم یغن عنی قلامة ظفرو هی ماسقطمه  
( المقالم ) مظالم و زنده مقل لفظندن جعدر که کسجک به دینور بوجهته مزراغک  
بو غوسلرینه مقام اطلاق اولنور که قارغیده یک ظاهر در یقال مقام رحمه کثیره  
ای کعوبه ( المقلم ) منبر و زنده دوه نک ذکر ی خلافته دینور ( المقلمة ) مکسنه  
و زنده قلمدانه دینور آلت منزلنه منزلدن یقال وضع القلم بالمقلمة وهی و عاؤه  
( القلام ) زنار و زنده قافلی اسمیدر که حض نرعدن دوه اوتی و مسک اوتی  
دیدکری نباتدر ( الاقليم ) قنیدیل و زنده اقالیم سبعة نک مفردیدر که یدی اقلیم  
تقدیر اولنان کره ارضندن بر حصه مقطوعه در فارسیده کشور دینور و مصرده  
بر موضع ادیدر ( اقلیمه ) یای مخففه ایله روم دیارنده بر بلده ادیدر  
( قلمون ) فتحینله دمشق ترابنده بر موضع ادیدر ( دیر القلمون )  
بلده فیوم ترابنده بر موضعدر ( ابو قلمون ) روم قاشلرندن بر چشید قاشک



طوتم کوزه جگ مقداری المی معنایند : یقال قنیمه المشرقی اذا انشأ وزما  
 رمدون الاجل ( انقسم ) عین معینه الیه جمع و زنده یث یا یا او قوسه  
 آمده دیور ( انقسم ) برج وزنده قوجه نقیه دیور ( انقسم ) هام  
 وزنده بر نسته ای اسرمق علی قول طعمی یاخو کبفتی بک انیون دینور  
 او حربه آهسته طوتم باقی معنایند : یقال قنیمه قطعا من الباب الی  
 اذا عنه او ناوله با طراف اسانه فذاقه و کسک معنایند : یقال قنیمه اذا قام  
 ( انقسم ) فقیته بر نسته اشیا اثلک معنایند : یقال قنیمه انقسم الشراب  
 و الرجل النکاح و اللحم و غیره قطعا من الباب الرابع اذا اشته ( انقسم ) کشف  
 وزنده و صفدر بر نسته مشتی و آرزومند اولان شخصه دیور ( انقسم )  
 قاف فخی و غمی و یثک تشدیده ( و انقسم ) حجاب وزنده جافر جنسه  
 دیور علی قول انه انبوب داندانشه دیور مؤلفک او اللحم منه قوی کشف  
 وزنده در و قطعی کوزی یا کوره کن آمده دیور یقال رجل قطعی ای الحید  
 ایسر و صید و شکاره طغان کی رفع رأسیدن شخصه دیور و یا کسکین نبذ  
 و شرابه دیور یقال سقاء قنایا ای نبذا شدید او کلب قیله سندن بر شاعر  
 نقیدر اسمی حصین بن جال و کنیه سی ابو الشرقی ایدی و تغلب قیله سندن  
 بر شاعر دخی نقیدر که اسمی غیر بن شیم ایدی ( انقسم ) منیر وزنده  
 برنجی قوشک بجهسته دیور یقال اخذه انقسم بقطعه ای بجهسته ( انقسم )  
 معظم وزنده مصرده قرافه اوزره حواله بر طاعک اسمیدر ( ابن ام قطام )  
 حجاب وزنده سلفده کنده قیله سکن امیر لری ایدی ( انقسم ) اردب وزنده  
 آمده صلیحی ارکک دویه دیور که آدجل تعبیر اولور یقال فعل قطعی ای مسئول  
 ( قطام ) قاف فخی و میک کسر اوزره بناسیله بر خاتون اسمیدر اهل نجد بونی  
 غیر منصرف مجراسته اجرا ایدرلر شارح دیر که اهل حجاز مطلقا فعال وزنده  
 اولان اسمی کسر اوزره مینی ایدرلر فاعله دن معدول اولدیغیچون و حرف تعریف  
 ادخال انزلر و جمع قنزلر اما اهل نجد غیر منصرف مجراسته اجرا ایدرلر عمر  
 کی بقونون هذا قطام بالرفع و بو ذکر اولنان اختلاف آورنده حرف راء اولمدینی  
 صورته در قطام و رقاش کی و اگر حضار و جعار و سفار کی آورنده راه اولورسه  
 اهل نجد اهل حجاز الیه متغفلدر ( قطامه ) ثامه وزنده بر رجل ایدر  
 ( انقسم ) سفینه وزنده طعمی بوزلمش سوده دیور و اثلک و سائر نمند  
 قرندیسنه دیور و آوج طلوسی بغدایه دیور ( انقسم ) حیدر وزنده کدی به  
 دیور سنور معنایند و قوجان ابری دویه دیور ( انقسم ) قافک فخیله کدی  
 صلیح معنایند : یقال قنیمه قنیمه قنیمه اذا صاح ( انقسم ) فقیته بعض آدمک

آزجه آزجه يهرك شيع حاصل اولور و صول و بلوغى بعيد اولان مقصده يابجه  
 يابجه تدريجى عزم و تحمل ايله ايريشيلور ديجك محله ايراد اولنور (القضام)  
 سحاب وزنده (والقضم) امير وزنده (والمقضم) مقعد وزنده (والقضمة)  
 لقمه وزنده اصروب يه جك نسنه به دينور كه ييننى تعبير اولنور يقال ماذقت  
 قضاما وقضيا ومقضا وقضمة وهوما يقضم عليه (والمقضم) مقعد وزنده دبشى  
 اوجلريه نسنه ييجك محله دينور نته كه تخضم اغز طولديره رق نسنه ييجك محله  
 دينور بر اعرابي مكه به كلوب عزماده سنه مهمان اولدقده \* ان هذه بلاد مقضم  
 وليست ببلاد مخضم \* ديدى مرادى مكه نك زاد و ذخيره سنك قلتنى ياخود اهل  
 مكه نك اصحاب رياضت اولدقلى كنيابه در (القضم) فتحته قلجه دينور وقضيم  
 كله سندن جع اولور كه اوزرينه كاغد كي يازو يازيلان اق ترشيه دينور كلسيد كر  
 وقضم مصدر اولور ديشلر چتلامق ياخود قاراروب چور ييكله اوجلري كدكلنوب  
 اوقاتمق معنا سنه در : يقال قضم الرجل قضمت اسنانه قضما من الباب الرابع اذا  
 انصدعت او تكسرت اطرافه وتقلت واسودت (الاقضم) اجر وزنده  
 (والقضم) كتف وزنده ديشلري چتلاق ياخود چور يوب سياهلتمغله اوجلري  
 فرسوده اولمش آدمه دينور مؤننى قضما در و ديشه دخی وصف اولور (وقضم)  
 كتف وزنده اغزى صنق كه نه قلجه دينور (القضم) امير وزنده بو دخی  
 اغزى صنق كه نه قلجه دينور يقال سيف قضم وقضم اى عتيق متكسر الحد  
 وهكبه به دينور عيبه معنا سنه واق و ساده صحيفه به دينور على قول نه كونه  
 دريدن اولور سه اولسون كه اكا يازو يازيلور سلفده انلره بازار لايدي يقال رقه  
 على القضم اى الصحيفة البيضاء يعنى من الجلد كما ذكر او اى ادبم كان و ميشين سفره به  
 دينور قضيه دخی دينور و خيطلري قصه اولان حصيره دينور و طوار اربه سنه  
 دينور كه يم تعبير اولنور يقال قضمت الدابة قضيمها اى شعيرها و كوشه اطلاق  
 اولنور قضه معنا سنه (القضام) زتار وزنده دوه مرعاسى اولان شور اولنقدن  
 بر نوعك اسميدر ياخود طحما ديدكلريدن و يك بوى سوروب اوزامغله يمشى  
 خفيف و قليل اولان خرما اغاخنه دينور كه قوتنى بوينه ويرر جعى قضاضيم در  
 (الاقضام) همزه نك كسريه دوه جكه لرنى دتره دوب اويتامق معنا سنه در : يقال  
 اقضم البعير اذا فققف لحية وزمانه فحط اولغله جلبكشان ذخيره به ازجه كتر مكم  
 معنا سنه در : يقال اقضم القوم اذا امتازوا شيئا قليلا فى القحط (الاستقضام)  
 اقضام ايله معنای اولده مرادفندر يقال استقضم القوم بمعنى اقضوا (المقاضمة)  
 مفاعله وزنده بر نسنه به تدريجيه ازجه ازجه المقى معنا سنه در : يقال قاضم الشيء  
 اذا اخذه يسيرا بعد شيء و مشترى نسته به يوك يوك الميوب دسته دسته و طوم

بار بستن فیرلقه دینور و قسم جگر که بمورطه لرینه دینور مفردی قصه در  
 (القصم) اجر وزنده اونک دیشلری بار بستن فیریلوب کتمش آدمه دینور  
 یقال هو اقصم التنبه ای متکسر ها فهو بین القصم (القصماء) حراء وزنده  
 طنره بویوزی قیریق اولان بجکی به دینور ننه که عصفاء ایچ بویوزی فیریقی  
 اولانه دینور جمی قسم کلور قافک ضعیله (القصم) والقصمة قافک حرکات  
 ثلاثیه قیرینی به و اوفانی به دینور ومنه الحديث [استغنوا ولو عن قصمة  
 السواك] یعنی ما انکسر منه اذا استیک به یعنی ناسدن استغنا ایده سز هر نفدر  
 طلب و سؤال ایده جککزن نسنه مساوکه باشندن ایریلان تلر دخی اولورسه ده  
 انیدخی جرّ و سؤال داعیه سنده اولمه سز واشبو قسم و قصمه کلدرنده قافک  
 کسر و ضعی صغانی روابیدر و فغی ابن عدیسک باهر نام کتابندن منقولدر  
 و قصمه قافک فتعیله زردبان بابسه دینور یقال هذه الدرجة ثلثون قصمة ای مرقاة  
 (القصم) کتف وزنده تیز قیریلور اولان نسنه به دینور کورک کپی یقال شی  
 قسم ای سریع الانکسار (القصم) زفر وزنده اوغرا دینی و طوقندینی نسنه بی  
 قیروب اوقادر اولان آدمه دینور یقال رجل قسم اذا کان بحطمه مالمی (القصمة)  
 سفینه وزنده ابری میشه اغاجلری بتورن قومساله دینور علی قول بری برینه  
 جاتیق صبق میشه اغاجلغنه دینور جمی قصیم در و جمع الجمی قسم در قافک ضعیله  
 و قصایم در و قصیه بر موضع آیدر (قصیم) امیر وزنده بین البجامة و البصرة  
 بر موضع آیدر و بشقه بر موضع آیدر که بطن فلج نام محلدن کیدن یول آنک  
 اورتمسندن بکوب کیدر (القصم) قافک فتعیله اسکی بموغه دینور علی قول  
 اسکی بموق اغاجنه دینور (القصم) قافک کسری یاخود فتعیله او تلامش اونک  
 یرده قلان کوکنه دینور جمی اقصامدر (القصوم) طیفور وزنده بر نبات  
 آیدر که ارکک و دینی نوعلری اولور ترکیده آبه طنه دیرلر دوابی نباتدر بغایت  
 مرارتلو اولور منفعت او جلریله جیکنده در استمه طوتان آدمک بدنی آنکله او غغ  
 شدت قشعر برهی دافع و بخوری اهوای طارد و تازه سنک محسوفی شرب عسر  
 نفس و عسربول و حبض و عرق نساً علتلرینه نافع و سرعت انبات شعر و قتل  
 دیدان خصوصنده باهر المنافعدر (القصلام) قرطاس وزنده شول ارکک دوه  
 و سائر حیوانه دینور که هر شیئی اصروب کسر و قطع ایدر اوله (القصم)  
 قافک فتغی و ضاد معجمه نک سکونیه دیشک او جلریله نسنه یلک علی قول قوری  
 نسنه یلک معناسنه در که چار دیلی یار دیلی اولور قوری سمید و کورک کپی یقال  
 قسم الرجل قصما من الباب الرابع اذا اکل باطراف اسنانه او اکل بابسا ومنه المثل  
 • يبلغ الخضم بالقضم • ای الشبعة تبلغ بالاکل باطراف الغم یعنی دیشلرک او جلریله

صو آقندیسنه دینور یاخود مطلقا صو آقندیسنه دینور جعی قشوم کلور وجسم  
 و بدن معناسنهدر : یقال صغیر القشم ای الجسم وشکل وهیئته دینور وپشوب  
 قزاردلمش انه دینور وایچ یاغنه دینور و برنستهک اصل و بنیادنه دینور یقال قوی  
 القشم ای الاصل ( القشم ) قشمتینه وشینک سکونیه شول آق خرما قورغنه  
 دینورکه لذیذ اولمغله هنوز ایریشوب کالنی بولمزدن مقدم اکل اولنور اوله تقول  
 اکات قشما وهوالبسر الابيض الذی یؤکل قبل ادراکه وهو حلوصحاح مترجی  
 بونی اق بغدای ایله ترجمه ایلکله ظاهره نسخهنسندده بسری مصحفا بر عنواننده  
 بولمشدر ( القشام ) صحابوزنده ایشه یرامز اولمغله مطروح اولان یوکه وپیاغی به  
 دینور ( القشام ) غراب وزنده خرما اغاجنه آفت اصابت ایلکله قورغی  
 رطب اولمزدن مقدم دوکلمکه دینور یقال اصابت النخل قشام اذا انتفض قبل  
 استواء بسره و تپسی و سفره مقوله سننده فلان دوکندی طعام بقیه سنه  
 دینورکه اکل صلاحیتی اولیه قشامه دخی دینور و بر رجل آیدر ( القشم )  
 امیر وزنده قوری سیزه به دینور جعی قشم در قافک ضمیمه ( المقشم ) مقعد  
 وزنده قشم کله سندن اسم مکاندر موضع اکل معناسنه ومنه یقال مااصابت الابل  
 منه مقشما ای لم تصب منه مرعی واولومه دینورکه اسم اولور ( القشم ) جعفر  
 وزنده قوجه کشی به دینور وقوجه کرکس قوشنه دینور وایری نسته به دینور  
 وارسلانه دینور وریعه بن زارک که ابوقبیلهدر لقبیدر یاخود بواردب وزندهدر  
 ( ام قشم ) جنک و قتالک کینه سیدر واولومک کینه سیدر یقال حلت به ام  
 قشم ای المنیة مترجم دیرکه \* الی حیث القت رحلها ام قشم مصراعنده موت  
 مراددر وداهیتهک کینه سیدر و صرتلک واورمچک کینه سیدر وقرنجه یواسنه  
 اطلاق اولنور ( القشعمان ) قافک وعینک ضمه وقحه لر یله ( والقشعمان ) قرطاس  
 وزنده بیوک و ارک کرکس قوشنه دینور ( القشعامة ) قرطاسه وزنده قبان  
 وفق تعبیر اولنان دوزاغه دینور یقال نشب العصفور بالقشعامة ای بالغش (القشعوم)  
 زنبور وزنده خرده جته لو جوره آدمه دینور یقال رجل قشعوم ای الصغیر  
 الجسم وکنه تعبیر اولنان بوجهک دینور ( القصم ) قافک قشعی وصادک سکونیه  
 برنسته بی قیروب ایرمق علی قول مطلقا قیرمق معناسنهدر هر نقدر ایرلمز سده  
 یقال قصمه قصما من الباب الثانی اذا کسره وایانه اوکسره وان لم یبن و بر آدم مراد  
 ومقصده نه وارمق سزین کلیدی بردن یعنی بولدن کبرو دوتک معناسنه مستعملدرکه  
 قطع عنیمت ایدر یقال قصم فلان اذ رجع من حیث جاء یعنی ولم یتم الی حیث  
 قصد ( الانقصام ) انفعال وزنده ( والتقصم ) تفعل وزنده برنسته قیریلوب  
 ایرلمق معناسنهدر : یقال قصمه فانقصم وتقصم ( القصم ) قشمتینه اولک دیشلر



دینور وفسه عطارك طبلهسنه و فوطوسنه دینور یقال كاه قسمه العطار ای  
 جونه ( انقسم ) كنف وزنده ( وانقسمه ) سفینه وزنده بونلرده عطارك  
 طبهسنه و فوطوسنه دینور كه ایینه طبیب وضع ابدلرل وقسمه جارشویه دینور  
 سوق معناسنه ( انقسمهات ) قافك فقیله بروضعدر ( القسامی ) - صافی  
 وزنده شول آدمه دینور كه بزلی ابتدا دوروسبله دوروب بوكه ناكه قبوری  
 انت اوزرنه مقرر اولوب قالور اوله ظاهره بوقاضیبلرده و بزجبلرده اولور  
 یقال طوی انقسائی نیاه وهومن بطویها اول طبیها حتی تنكسر علی طبیها شارح  
 دیركه حسن معناسنه اولان قسامه به منسوبدر زیره یز اولنك دوروسی  
 اوزره بوكیلوب قالدقده بورشیموب كوزل اولور و قسامی شول آته دینور كه  
 بر طرفدن بش یاشنه واروب و بر طرفدن رباعیه دیشنی هنوز بر افغله رباع اوله  
 یقال فرس قسامی ای افرح من جانب وهو من جانب رباع و بر فرس  
 معروف اسیدر وایكی نسنه ییتنده اولان شیئه دینور ( القسام ) صحاب  
 وزنده كوزلكه دینور یقال به قسام ای جال وشدتلو اسبلكه  
 علی قول یازكونلرنده نصف نهار اسبلكنك اولنسه یاخود كونشك طلوعی  
 وقتنه دینور كه اولوقنده كونش بغایت خوشمنظر اولور و بنوجعده به مخصوص  
 بر فرس آیدر ( قسام ) قطام وزنده سوید بن شداد العیشمی قصر اغنك  
 اسیدر ( الاقسام ) اقسامهك جعیدر بین العباد نحن قسما کیلارندن مقسوم  
 اولان روزی وقسمت ونصیلره دینور تقول رصینا اقسامنا وهی الحظوظ المقسومة  
 بین العباد ( قسامه ) صحابه وزنده اسامیدندر قسامه بن زهیر وقسامه بن  
 حنظله صحابه لردر ( قاسم ) صاحب وزنده اسامیدندر وبش نفر صحابه اسملیدر  
 ( قسم ) امیر وزنده ( وقسم ) زیره وزنده بونلرده اسمدر ( مقسم )  
 منیر وزنده بریره نام خاتونك زوجی اسیدر كه مغیت دیمكله معروفدر ( قسمم )  
 حای مهمله ایله قغذ وزنده ابن حزام بن الصدفدر و بوقایله قسمم مصحفی دكلدر  
 ( القسم ) قافك قحی وشین معجمهك سكونیله طعام بك علی قول جوق بك  
 معناسنه در : یقال قسم الطعام قسما من الباب الاول اذا اكله او اكثر اكله وطعامی  
 او كور تلبوب خوش ولطیف اولانی اكل ایلك معناسنه در : یقال قسم الطعام  
 اذائق منه الرئی واكل طبیه وخرما بیراغنی زنبیل وحصیر وسبت مقوله سی  
 نسنه اورمك ایچون یارمق معناسنه در : یقال قسم الخوص اذا شقه لیسفده وقتم  
 باغچه به جاری صومجرا سنه دینور واولك معناسنه در : یقال قسم الرجل قسما  
 اذا مات وبومعنا كراع لغویدن منقولدر ( القسم ) قافك كسر بله سرشت وطبیعت  
 معناسنه در : یقال كریم القسم ای الطبیعة ودرده یاخود باغچه ده اولان طاره جق

مقسوم اولسی تصویر یله قسمن متصرفدر یقال قسم الغلام قسامه من الباب  
الخامس اذا كان جبلا واسم اولور بین العدو والمسلمین واقع اولان صلح و صلاحه  
دینورکه هر طرف اندن حصه یاب اولور جعی قسامات کلور یقال وقع بین العدو  
والمسلمین قسامه ای هدنة و قسامه شول جاعته دینورکه برنسنه حقنده یمن  
ایدوب آئی اخذ ایدلر یاخود آنک حقنده شهادت ایدلر یقال هم قسامه وهی  
جاعة یقسمون علی الشئ و یاخذونه اویشهدون مترجم دیرکه مؤلف بونده یک  
ایجاز ایلدی زیرا قسامه حلف معناسنه اولان اقسامدن اسم اولهرق مطلق یمن  
معناسنهدر بعده شول یمنه اطلاق اولندیکه اولیاء قتیل اوزره تقسیم اولنور  
مثلا برقریه ترابنده برکسندک ملکی اولمیان خالی محله جریحا برقتیل بولنوب  
قاتلی نامعلوم اولغله ورتهسی اهالی قریه دن ادعا ایلدکده ولی مقتول اختیار  
ایلدیکی الی آده یمن وبروب واکر الی آدم بولنر ایسه یمن و یریلان کسهلره  
الی یمن تمامندک یمن تکریر اولنور و بنه یمنه اولیهرق مثلا قربنده عداوتی  
ظاهر اولان عرو اوزره بالدلاله دعوا ایلسهلر اولیاء قتیل اشبو عمر وزیدی  
قتل ایلدی دیو الی تمامندک یمن ایدرلر ایشته بواکی صورتده یمن ایدن  
جاعتهده قسامه اطلاق اولندی اکر مدعیلر یمن ایدرلرسه دینه مستحق اولورلر  
واکر متهمون یمن ایدرلرسه دیت لازم کلز نتهکه کتب فقهیهده مشروحدر  
ومنه حکم القاضی بالقسامه انتی و قسامه حسن و جمال معناسنه اسم اولور  
یقال به قسامه ای حسن ( القسم ) فحینهله ( والمقسم ) مکرم وزنده یمن  
بالله معناسنهدر شارحک بیانته کوره قسم اسم ومقسم مخرج کی مصدردر یقال  
اقسم بالله قسم و مقسما ای یمینا ومقسم اسم مکان اولور موضع یمن معناسنهدر  
( الاقسام ) همزه نیک کسریله یمن ایلک معناسنه در : یقال اقسام الرجل اذا حلف  
( الاستقسام ) برکسندن یمن طلب ایلک معناسنهدر : یقال استقسم به اذا  
طلب عنه القسم شارح واو الیه و به نسخه سنی تخطئه المشرر ومؤلف بولشک  
معناسندن ساکت اولمشرر ( التقاسم ) تفاعل وزنده بری بریله آندلشقی  
معناسنهدر : یقال تقاسما اذ تحالفا و برنسنه یی بولشک معناسنهدر : یقال تقاسما المال  
اذا اقتسما بینهما ( القسمه ) قافک قحی وسینک کسری و قحیله بودخی حسن  
و جمال معناسنهدر : یقال به قسامه وقسمه ای حسن و یوزه دینور وجه معناسنه  
علی قول ناظرک نظرته مقابل کلان یرینه یاخود اوزرنده بتن قیللره یاخود برونه  
یا برونک ایکی طرفلو سمتنه یاخود برونک اورته سنه یاخود قاشک اوست طرفته  
یاخود یکاقلرک عیان اولان برلر بنه یاخود ایکی کوزک ارالغنه یاخود یوزک یوقری  
طرفته یاخود کوز یاشی آق دینی بره یاخود ایکی یکاق الیه برونک ارالقیلر بنه

اولان بر خاطره مظهرن این بعض امارات و دلائل اله قوت بولوب یقین و حقیقتنه  
منقلب اولمغه دینور نقول قلته کذا قسم ظنی وهوان یقع فی قلبک الشیء فنظفنه  
ثم یغوی ذلک الظن وحصاة القسم شول خرده جقارله دینور که برقاب ایچره  
وضع ایدوب اوزر لرینه آنلری اورنجک قدر صوفیوب اول وضع اوزره هرکسه  
سو توزیع ایدرلر و بوعلی سفردنه بولتوب صو قلیل اولان محله اجرا ایدرلر  
بقال اقسیموا الماء بحصاة القسم وهی حصاة ثانی فی اناه ثم یصب فیہ من الماء  
ما یفره (التقسیم) نفعیل وزنده بودخی بولک معناسنه در : بقال قسم المال  
اذا جرته و نواب زمان بر زمینی براکنده و بریشان قلی معناسنه مستعمللر بقال  
قسم دهر القوم اذا فرقههم (القسم) قافک کسریله (والمقسم) منیر وزنده  
(والمقسم) مقعد وزنده (والاقسومة) اخصوکه وزنده حصه ونصیب  
یاخودشیء مقسومدن لفظنک جمی اقسام وجع الجمی اقسام کلور نقول اعطینہ  
قسمه ومقسمه ومقسمه واقسومنه ای نصیبه وهذا یقسم قسمین قوللر زنده مصدر اراده  
اولنورسه قافک قصبه اولوب وحصه ونصیب یاخود شیء مقسومدن جزؤ مراد  
اولورسه که اسم اولور قافک کسریله اولور (القسم) امیر وزنده بودخی بهره  
ونصیب معناسنه در جمی اقسام کلور نصیب وانصباء کی وقسم برنسنه بی بولشدیرن  
آدمه دینور مقاسم معناسنه در جمی اقسام وقسماء کلور کرماء وزنده وایکی به  
تقسیم اولنان نسنه ک بر بلوکنه دینور که احدهما آخره نسبت قسم در بقال  
هو قسمه ای شطره وقسامه دن که حسن معناسنه در وصف اولور کوزل و خوب  
ودلیر محبوبه دینور کویا که هر اندامنه اجزاء حسن و جمال مقسوم اولمشدر جمی  
قسم در قافک ضمیمه مؤنثی قسمه در بقال غلام قسم ای جیل (الانقسام)  
انفعال وزنده بولشک معناسنه در : بقال قسمه قانقسم (المقاسمة) مقاعله وزنده  
بولشک معناسنه در : بقال قاسمه الشیء اذا اخذ کل قسمه (القسامة) ثمامه  
وزنده مال صدقه به اطلاق اولنور بین الفقراء مقسوم اولدیغیچون وتقسیم مال  
ایدن آدمک کندی ایچون رأس ماندن افراز ایلدیکی نسنه به دینور قال الشارح  
ومنه الحديث [ ایاکم والقسامة ] وهی ما یعزله القسام لتقسیمه و بواجر معیندن  
بشقه اولاندر که حال قسمت کابلیری خلال تحریرده تصادف ایلدیگری بعض نفیس  
نسنه لری اختلاس ایدرلر ایشته اول قسامه در و حرامدر نته که نهاده مصر حدر  
انثی (المقسم) معظم وزنده تاسه نو آدمه دینور کویا که قلبی غم وتاسه دن  
باره باره اولور بقال رجل مقسم ای مهموم وحسن و جمال صاحبی دلیر محبوبه  
دینور کویا که اجزاء جمال هر اندامنه مقسومدر بقال هو مقسم ای جیل  
(القسامة) سلامه وزنده کوزل اولوق معناسنه در اجزاء حسنک هر اعضاسنه

الدناءة والقماءة او هو صغر الجسم في المال وصغر الاخلاق في الناس وقزم فرومايه وسفله ورذال ناسه دينور في الاصل مصدر اولغله مفرد وجعي ومذكر ومؤنث مساويدر وعند البعض تننيه ومؤنث وجعي دخی کلور وصفت اعتباريله يقال رجل وامرأة ورجال ونساء قزم ويقال رجلان قزمان وامرأة قزمة ورجال اقزام وقزاي وقزم بضمين ونساء قزمات قال الشارح ومنه حديث على كرم الله وجهه في ذم اهل الشام جفاة طعام عبيد اقزام وقزم ايشه يرامن كونو وكترماله دينورو برکسه رذيل وناکس وبدکوه ر اولمق معنسنه در : يقال قزم الرجل قزما من الباب الرابع اذا کان قزما وبودورلغه دينورکه اسمر يقال به قزم اي قصر ( القزم ) قافک فتحيله ( والقزم ) کتف وزنده ( والقزم ) عنق وزنده ( والقزم ) جبل وزنده ناکس وبی مایه وکتر شخصه دينورکه انسان مولوزی تعبیر اولنور مؤنث هایلدر ( القزام ) کتاب وزنده لثیم وناکس کسه لره دينور يقال قوم قزام اي لثام ( القزام ) غراب وزنده الندن برکسه قورتلوب خلاص اولمز اولان کسيه دينور مبرم دلجی کبی واولومه اطلاق اولنور ( القزم ) کتف وزنده ( والقزم ) جبل وزنده جنه سی خرده وجوره اوله رق لثیم اولوب اصلا برايشه يرامن اولان کسيه دينور جعی قزم کلور عنق وزنده واقزام کلور ( القزمة ) فتحالته بودور آدمه دينور مذكر ومؤنثه اطلاق اولنور يقال رجل وامرأة قزمة اي قصير وقصيرة ( القزم ) عزم وزنده عيبك معنسنه در يقال قزمه قزما من الباب الاول اذا عابه ( قزمان ) ثعبان وزنده ابن الحارث العبسی نام منافق درکه فخر عالم صلى الله عليه وسلم حضرت لری آنک حقنده [ ان الله لیؤید هذا الدين بالرجل الفاجر ] بيوردیلر ( القسم ) قافک فتحی وسینک سکونيله بولمک معنسنه در : يقال قسم المال قسما من الباب الثاني اذا جزّاه وحادثه زمان برقوم وجعیتی بلوک بلوک پراکنده وپريشان قلمق معنسنه مستعملدر يقال قسم الدهر القوم اذا فرّقهم وقسم وركبه اطلاق اولنور عطاء معنسنه في الاصل مصدر اولغله جعی يوقدر ورأى وفكر وانديشه يه اطلاق اولنور ملازمه ياخود سببيت علاقته سيله يقال هوسديد القسم اي الرأى وشكّ وکمان معنسنه مستعملدرکه انديشه منقسم اولور يقال مافيه قسم اي شكّ ويغموره وصويه اطلاق اولنور مقسوم اعتباريله وقدر وتضمن ايتلك معنسنه مستعملدر ملازمه علاقته سيله على قول برايشي ايشليوب ايشلامک بيننده تردده دوشمک معنسنه مستعملدر يقال قسم امره قسما اذا قدره اولم يرد مايصنع فيه مؤلف اشبو قدر معنسنی تکرار ايتلشدر مکر بری اسميته مجحول اوله وقسم بر موضوع آيدير وخوی وخلق معنسنه در ودأب وعادت معنسنه در بوايکي معناده کسر ايله ده لغتدر وقلبه لايم



صلب و شدید نسنه به دیور بقال شی قرشم ای صلب شدید و قوجه کاره دینور  
 ( انقرشامة ) قرطاسه وزنده آنجه قوشنه دینور بقال صاد بالقرشامة ای  
 الباشق و بریجک آیدر ( انقرشامة ) قافک ضعیله بر اولت اسمیدر ( انقرصمة )  
 دحرجه وزنده کسوب قیروقی معناسنددر : بقال قرصمه اذا کسره و قطعته  
 ( انقرصمة ) شد معجمه ابله ز برج وزنده مهره بن حیدان قبيله سندن بر قبيله  
 بزرگ آیدر یاخود فرضم در قاله ( انقرصمة ) دحرجه وزنده برکسه آله  
 یلیدی و کوزی کوردیکی نسنه لری المقی معناسنددر : بقال هو بفرضم کل شی  
 ای یاخذه و کسکت معناسنددر : بقال فرضمه اذا قطعته ( فرضم ) علابط وزنده  
 مدینه به بر موضع آیدر ( انقرطم ) ز برج وزنده اسپور تخمه دینور فونج  
 عننه نفع و بلغم لزیمی مسهل و اتسی صوبنی تازه صاغلش سوده دوکک سودی  
 بجد و مستحلی ابله بانی بدنی اوج دفعه غسل کله بی و بدنده اولان خسوونی دافع  
 وجهه بی محسن و بی جامی مقوی کذلک مستحلی ابله احتقان بلفمی مسهلدر  
 ( انقرطمة ) مدحرجه وزنده شول جزمه لره دینور که بر ونلرینه منقار  
 طرزنده یامه اور لمغله برونی سیوری اوله بقال خفاف مقرطمة ای مرفعة  
 ملکة فی جوانها مفردی مقرطم در جوهر یک بونی قاله رسم البلی سورد شارح  
 در که امام نیت قاله نیت البشدر ( انقرطمة ) دحرجه وزنده کسکت  
 معناسنددر : بقال قرطمه اذا قطعته ( قرطمه ) ز برج وزنده اندلسده  
 بر بلده آیدر و قرطمه کوکرجین قوشنک بر ونلری دیلرند اولان ایکی نقطه نک  
 برینه دینور که دلیک شکلنده اولور ابکیسنه قرطمتان دینور ( انقرطمان )  
 عنقوان وزنده هر طمان اسمیدر که چتالجه و هورله دیدکلری غله در یاخود  
 جلیان اسمیدر که بورچق دیدکلری غله در ( انقرطمانه ) قافک کسریله کرکی کبی  
 ابرینوب کال و مقداری بولش خرما و سائر اغاچه دینور بقال نخلة و شجرة  
 قرعامة ای ضفحة تامة ( انقرم ) ز برج وزنده ذکرک باشنه دینور حشفه  
 معناسنه ( انقرم ) مزعفر وزنده سود خیره سی دیدکلری جوره جوجغه  
 دینور که بو یومز اولور فازسیده شیرزده دیرلر که سود اورغونی دیمکدر ( انقرمة )  
 دحرجه وزنده چوجغک طعمه سنه اهتمام ایلوب اولور اولمز نسنه بدر مکله  
 بدغدا ایلک معناسنددر : بقال قرم انصی اذا اساء غذائه ( انقرم ) قافک  
 وزای معجمه نک فتحیله برکسه دنی و حقیر الوجود اولقی معناسنددر که دنات  
 ظاهره و باطنه بی جامع اولمقدن عبارتدر علی قول دواب و مواشی قسمند قرم  
 خرده و صغیر الجسم اولقی و انسانده اخلاق بخل و دنات و ارتکاب مقوله سی  
 اوصافله حقیر و کثر اولمقدن عبارتدر بقال قرم الرجل قرما من الباب الرابع وهو

پر بلده معروف آیدر مراد بحر سیاه ساحلنده قریم اولکه سیدر که سابقا تاتار  
 خان حکومتگاهی ایدی خلصها الله تعالی عن ید من استولی علیها (القردم)  
 دال مهمله ایله جعفر وزنده سوز بیلز عاجز و ثقیل آمده دینور یقال رجل  
 قردم ای عی (القردمانی) قافک فتحی والفک قصریله کرویا اسمیدر که انیسونه  
 شبیه اولور قرمان کیونی و طنلوجه اوت تعبیر اولنور علی قول بیانی نوعنه  
 دینور که تیز ققوسی اولور کیک کیونی و کیک صره سی تعبیر اولنور ولغت مزبوره  
 رومیهدر (القردمانی) قافک ضمی و بانک تشبیه که منسوبدر حقتان تعبیر  
 اولنان بموقی قالین جامه یه دینور که جنکلرده پهلوانلر زره آلتنده کیولر فارسیده  
 کبر دینور کاف عریینک فتحی و بانک سکونیه قزا کند دخی دیرلر علی قول  
 برکونه سلاح اسمیدر که سلفده اکاسره عجم خزینته لرینه وضع و ادخار و حین  
 حاجتده استعمال ایدرلر ایدی یاخود ثوب کردوانی طرزنده قالین زرهه دینور  
 یاخود توغلغیه یاخود توغلغلی زره کلاهنه دینور که اشیق تعبیر اولنور و لفظ  
 مزبور معربدر شارح دیر که اکثر ائمه کردماند فارسیدن معربدر دیدیلر که کافک  
 فتحیه در کرد ماضیدر ایشلدی معناسنه و ماند کذلک ماضیدر قالدی معناسنه  
 بعدالترکیب معمول متروک معناسنه استعمالله اکاسره عجم خزینته لرینه مخصوصه  
 اطلاق ایدیلر بعده تعریب و تحفیقه قردمانی دیدیلر و کردوانی برکسم لباسدر که  
 قالین اولور اکراده مخصوصدر (القردجه) قافک کسری و فتحی و دال مفتوحه  
 ایله پراکنده و تارمار معناسنده: یقال ذهبوا بقردجه اودهبوا قردجه ای  
 تفرقوا و قردجه قدجه معناسنده که ذکر اولندی (القردجه) ذال معجمه  
 ایله قردجه کی قدجه معناسنده: یقال صرحت بقردجه و بقردجه بمعنی قدجه  
 (القرزوم) عصفور وزنده فرزوم معناسنده که بابوشچی کتوکنه دینور  
 (القرزام) قرطاس وزنده دون و کتر شاعره دینور قالدردم شاعری کی یقال  
 شاعر قرزام ای دون (المقرزم) مزعفر وزنده حقیر و لثیم و فرومایه یه  
 دینور یقال رجل مقرزم ای حقیر لثیم (القرزومه) دحرجه وزنده پریشان  
 و قبوله ناشایان شعر تفوه الیک معناسنده: یقال هو یقرزم شعره ای یچی  
 بهردیثا (القرشوم) شین معجمه ایله عصفور وزنده (والقرشام) قرطاس  
 وزنده (والقراشم) غلابط وزنده بیوک کنه یه دینور قراد عظیم معناسنه  
 و قرشوم برشجر آیدر که میون قسمی انده ایوا ایدرلر و بعضلر دیدیکه قراشیم  
 خیاشیم وزنده شول کنه لره دینور که رمت دیدکلی اوت نوعندن برنوع اوت  
 واردر که ایکی قات طبق طرزنده اولور و انده برآق بوجک ظهور ایدوب کیده رک  
 کنه اولور مگردی قراشیم در قافک ضمی و فتحیه (القرشم) اردب وزنده

و جمعها عليه اوقطع جلده من فوق خطمه ليقع على الموضع الخطام لينزل اوامغا  
 يكون هذه للسمه تسمى بذلك ايضا و قرم قار اوقلری اوزره اولان نشانه دينور  
 ( انقرمه ) غرقه وزنده وجه مذکور اوزره دوهنك برونندن كسبلن درينك  
 برينه دينور ( القرام ) كتاب وزنده قرمه معناسنه در و آل برده به و دواغه  
 دينور على قول بوكدن الاجه و منقش ايشلمش انجه نهاليه دينوركه قبوله برده  
 ابدلر ياخود بغايت انجه زاره و چارشبه دينور ( القرمة ) نمره وزنده  
 ( و انقرمه و القرامه ) قافلك قخبيله بونلرده وجه مذکور اوزره دوهنك برونندن  
 كسبلان درينك برينه دينور و قرمه نمره وزنده قار اوقلری اوزره و منع اولنان  
 نشانه دينور و دوشك چارشفنه دينور ( التقرم ) تفعل وزنده بو دخی عمدن  
 كسبلوب هنوز اوت بكه بشلبان حيوان اوت بك ياخود فرسز يايجه يايجه بك  
 معناسنه در : يقال تقرم البعير اذا تناول الحنيس و ذلك في اول اكله او اكل  
 ضعبقا ( القرامه ) حراء وزنده بروننده قرم مذکور اولان ناقه به دينور يقال  
 ناقة قرامه اذا كان بها قرم ( التقریم ) تفعل وزنده تعلم اكل ايلك معناسنه در :  
 يقال قرمه اذا علمه الاكل ( المقرم ) منبر وزنده ( و المقرمه ) مكفنه وزنده  
 قرام معناسنه دركه ذكر اولنان برده ياخود زاردر و دوشك چارشفنه دينوركه  
 ايجه دوشك صاريلور مترجم دركه يوز سبلجك منديه مقرمه تعبيری ميک كسريله در  
 لسان ناسده ميک قخبيله متداولدر و بومولد در ( القرامه ) تمامه وزنده  
 تنوره و فرونه يايشمش اتمك پارچه سنه دينور يقال ما طعني قرامه و هي ما التزق  
 من الخبز بالنور و عيب و تقبصه معناسنه در : يقال ما به قرامه اي عيب  
 و دوهنك كو كسند اولان طبق ككي دكری مهره به دينور ( القرمة ) قافك  
 كسريله دوهنك برونده لغتك دبنده اولان دو كومه دينور ( قرمان ) سلمان  
 وزنده و بعضا را بي مفتوح اولور روم اولكه سنده بر اقليم آبدلر حالا  
 اتا طولیده قرمان اياي اوله جقدر كه فتحاله زبانزده در ( قرمی ) جزی وزنده  
 و مدّ اليه بمامده بني امر القيس بن زيد مناة جاعتي بورزنده بر موضعدر  
 و بين الحرمين بر موضعك دخی اسبدر ( قرمونه ) قافك قخبيله مغريده بر ايات  
 آبدلر ( بنو قريم ) زير وزنده بر جاعندر ( قارم ) صاحب وزنده بر رجل  
 آبدلر ( الاستقرام ) ارلك دوه خاصه دول ايجون انخا ذاليه پرورده اولمق  
 معناسنه در : يقال استقرم بكرة اي صار قرما ( المقرّم ) مكرّم وزنده شول  
 ارلك دوه به دينور كه قولانلبوب همان دول ايجون حفظ و پرورده اوله قرم  
 كي يقال فحل مقرّم اذا كان لا يحمل عليه ولا يذلل و انما هول الفحلة ( مقروم )  
 اسبندر ربعة بن مكرم الضبي شعرا ندر ( قرم ) ابل وزنده ياخود زير و وزنده

و بلورسز اولمش قیولره دینور ( القدم ) جزم و زننده بر آدمه دفعه مال نفیس و یرمک معناسنه در: یقال قدمله من المال قدما من الباب الاول بمعنی قتمله ( القدمه ) عرفه و زننده بر یودم صویه دینور جرعه معناسنه ( القدم ) فتحینله صوی یودم یودم ایچمک معناسنه در: یقال قدم قدمه قدما من الباب الرابع اذا جرعه جرعة ( القرم ) فتحینله اته بک اشتهالو آرزومند اولق معناسنه در بعده سائر نسنده دخی استعمالی شایع و کثیر اولوب حتی معشوق و محبوبه اولان شوق و آرزوده دخی استعمال اولندی یقال قرم الی اللحم قرما من الباب الرابع اذا اشتدت شهوته الیه و تقول قرمت الی لقائک قرما اذا اشتقت الیه ( القرم ) قافک فتحی و راتک سکونیه دول ایچون حفظ و اختیار اولنان اړک دوهیه دینور علی قول هنوز ایب و یولار کچورلماش اړک دوهیه دینور جعی قروم کلور و سید و ذیشان آدمه اطلاق اولنور یقال هو قرم من القروم ایسید ( الاقرم ) اجر و زننده قرم ایله معنای اولده مرادفدر و جوهرینک الاقرم فی الحدیث لغة مجهولة قولى خطا در شارح دیر که مراد اشبو حدیثدر [ عن دکن بن سعید قال امر النبي عليه السلام عمران بن زؤد النعمان بن مقرن المزني واصحابه ففتح غرفة له فيها تمر كالبعير الاقرم ] ابو عبید دیدیکه اقرم کلهسی بو معناده بنم معلوم دکلدر بنم معلوم اولان بعیر مقرر اولقدر پس جوهری ابو عبیدک کلامنه نظر و اعتنا ایشدر ابو عبید ایسه امام جلیل الشاندر و اقرم اسامیدندر عبدالله یاخود عبیدالله بن اقرم اصحابدندر ( القرم ) قافک ضیله بر شجر آبددر که خوف مجرد ثابت اولور غلظت و یاصلقده چناره شبیه اولور ( الاقرام ) همزه نک کسریله اړک دوهی بیوب و قول النیب و همان دول ایچون حفظ و تربیه ایلک معناسنه در: یقال اقرم الفحل اذا جعله قرما ( القرم ) صرم و زننده بر نسنه نک قبوغنی کیدرمک معناسنه در: یقال قرمه قرما من الباب الاول اذا قشره و سوکک معناسنه در: یقال قرم فلانا اذاسبه و اکل ایلک معناسنه در: یقال قرم الطعام اذا اكله و قرم و قروم قعود و زننده و مقرر مقعد و زننده و قرمان فتحاته ممدن کسیلوب ابتدا اوت یمکه بشلیان حیوان اوت یمک علی قول فرسز ضعیف ضعیف یمک معناسنه در یقال قرم البعیر قرما و قروما و مقررما و قرمانا من الباب الثاني اذا تناول الحشیش ذلك فی اوّل اكله او هو اكل ضعیف و قرم حبس ایلک معناسنه در: یقال قرم فلانا اذا حبسه و دوهنک برونندن آیرمیه رقی براز دری کسوب ینه برینه یا ایشدر مق یاخود برونندن بو قریجه یردن کیمک تا که یولار کچوره جک یره دوشمکله یولار آنک اوزرینه کلوب رام و زبون ایلیه بعضلر دیدیکه اتی نشان و علامت ایچون ایدرلر و اول نشانه قرم دیرلر یقال قرم البعیر اذا قطع من انفه جلدة لاتین



وزنده جهات سته دن اونك جهته دینور وراه مقابلیدر و بو مؤنذر و بعضا  
 مذکر اولور مصغری قدیدیمه و قدیدیم در هابه و هامز شارح دیرکه بنید اولی  
 شاد زبرا رباعینک مصغرنه هاه لاحق اولمز و حرف مدی متضمن اولغله فعیبل  
 اوژره نصغیر اولندی انبی وقدام جزار معانسه در که قران ذبح ایدر  
 اړکنده یاتورر اولسی باعث اطلاقدر وقدام قدم لغفتندن جمع دینور  
 عود و ورود ایدن کسه لره دینور یقال هؤلاه انقدمون و انقدام ای الایون  
 و پادشاهه اطلاق اونور و بر قومک سید و اعیانه کذلک سارندن عایشان اولان  
 آده اطلاق اونور (المقدمه) محسنه وزنده (والقدمه) معظمه وزنده  
 مقدم و مقدمه کبی سمرک اونك قاشنه دینور (القدم) قافک فعیله بر کونه  
 قرمزی بزه دینور (قدم) زفر وزنده بنده بر کوچک قبیله آیدر و بر موضع  
 اسمیدر اندن اعلا بزلر جقار نیاب قدمیه اکا منسوبدر (قدام) قطام وزنده  
 هروه بن سنان العبدی و عبدالله بن العجلان انهدی فرس لرینک اسمیدن و بر قاصبح  
 کلینک آیدر (قدومی) هبوی وزنده جزیره یاخود بابل ترانده بر موضع  
 آیدر (القدم) سکیت وزنده (والقدام) شداد وزنده قدام کبی  
 پادشاهه اطلاق اونور و بر قومک سید و سرکرده سینه دینور و ناسدن شرف  
 و شانه عالی و منقدم اولان آده دینور (قادم) صاحب وزنده (مقدم) معظم  
 وزنده (مقدام) مصباح وزنده (قدامه) ثمامه وزنده اسمی ناسدن  
 و قدامه بن حنظله و ابن عبدالله و ابن مالک و ابن مظعون و ابن ملحان صحابه لر در  
 (الاقدم) ارسلانه اطلاق اونور (القدمیه) عربیه وزنده بر کونه سختیانه  
 دینور (القدمیه) قافک و دالک ضعیله صانعنه دینور یقال یعنی القدمیه  
 ای یقینتر (قدمه) صبوره وزنده بر صرب یوقشک آیدر (ذواقدم)  
 همزه مفتوحه ایه بر طاغدر (القدم) کتف وزنده (والقدمه) فرحه  
 وزنده قره طاشلق تپدنک درشت و غلیظ اولان برینه دینور (القدمه) قافک  
 کسریله قطره وزنده که صرحت بقدره قوللرنده و اقدر و ضحیت  
 انقصه بعد انتباس معانسه در یعنی ملتبس و مشبه اولان قصه و واقعه  
 معانسه استعمال ایدر لر نه که بو معناده صرحت جدا و بجداه و بجد  
 و بجدان دخی دیر لر نه که جدد ماده منده ذکر اولندی صرحت لغظنک فاعلی  
 قصه در شارحک بیاننه کوره اصل وضعی تارمار و پراکنده معانسه در (القدم)  
 قافک کسری و ذال معینه ک فعیله هجفت وزنده سریع و شدید آده دینور  
 و جواد و معطاء اولان سید و ذیشان دینور یقال رجل قدم ای سید معطاء  
 (القدم) زفر وزنده بو دخی قدم معانسه در (القدم) ضعیله باتمش

طائفه و جاعت اعتباریله در<sup>۱</sup> يقال هم مقدمة الجيش و مقدمته على قول ثعلب اى  
متقدموه و مقدمة الابل سائر ناقه لردن مقدم دول طوتوب و انتاج ایدن ناقه لره  
اطلاق اولنور و مقدمة الشيء اول نسنهك اولته اطلاق اولنور و مقدمة الكتاب  
كبي و آلتدهكى برچه اطلاق اولنور ناصبه معناسنه و آلتنه اطلاق اولنور جبهه  
معناسنه و صاچى بركونه طرامغه دينور يقال امتشطت المرأة المقدمة و هى ضرب  
من الامتشاط ( القادمة و القدامى ) قصارى وزننده بونلرده مقدمة الجيش  
معناسنه در : يقال هم قادمة الجيش و قداماه اى مقدمته و قادمه سمرک اولك قاشنه  
دينور و بنى ضنينه يورنده بر صو آيدير ( مقدم العين ) محسن وزننده  
( و مقدم العين ) معظم وزننده كوزك بروندين طرفه اوجنه دينوركه كوزك  
پيكارى تعبير اولنور و مقدم الوجه يوزك منظريه کلان بروندين عبارندر جمعى  
مقاديم کلور و مقدم الرجل و مقدم الرجل كه محسن و معظم وزنلرنده در سمرک  
اولك قاشنه دينور ( القادام ) انسانك باشنه اطلاق اولنوركه اعضائك مقدّمير  
جمعى قوادمدر و اينك و ناقهك كوبكندن طرفه اولان ايكي اولك مملرلرینه قادمان  
اطلاق اولنور و قادم قدوم آتيدن اسم فاعلدر سفردن وطننه عودت ايدوب کلان  
آدمه دينور جمعى قدم کلور عنق وزننده و قدّام کلور زنار وزننده و قادم الرجل  
سمرک اولك قاشنه دينور و بر رجل اسמידر و بر کوچک طاغک آيدير ( القوادم  
و القدامى ) حبارى وزننده قوش قنادينک اولك طرفنده واقع درت على قول اون  
عدد يلكلره دينور خوافى مقابليدر مفردى قادمه در ( المقدام ) محراب وزننده  
کثير الاقدام آدمه دينوركه ذکر اولندى و بر خرمالق آيدير و مقدم بن معدى  
کرب اصحابدندر ( القيدوم ) هجوم وزننده ( و القدمان ) حرمان وزننده سفردن  
عودت ايدوب وطنه کلک معناسنه در : يقال قدم من سفره قدوما و قدمانا من  
الباب الرابع اذا آب ( القيدوم ) صبور وزننده دولکرلرک کسر تعبير ايتدکلرى  
آلتنه دينور و بومؤنندر جمعى قدایم و قدم کلور ضمتينله و حلب قضاسنده بر قريه  
آيدير و نعمان نام محله بر موضع آيدير و مدينه ده بر جبل آيدير و سرة  
ديارنده بر صرب بيلاک آيدير و بر موضع آيديركه اوراده حضرت ابراهيم على  
نبينا و عليه التسليم اختان ايلديلر و بعضا دالى مشدد قلنور شارحک  
بياننه کوره موضع مزبور شام ديارنده در و قدوم دوس بلاننده بر طاغده  
بر صرب يوقش آيدير و يمينده بر حصار ايدير ( القيدوم ) قيصوم وزننده  
( و القيدام ) قيدار وزننده بر نسنهك صدرينه و اولته دينور يقال قيدوم الشيء  
و قيدامة اى مقدمه و صدره و قيدوم الجبل طاغک برون کي ايلرويه چيقان  
سيورى اوجنه دينور و قيدوم و قيدام اوکه دينور قدام معناسنه ( قدّام ) زنار

معنایسته که حادث مقابلیدر جمی قدماء کلور کرماء وزنده وفدای کلور قصاری  
 وزنده وفدای کلور ( القدم ) قافک ضمیمه وضمینله بودخی دلیر وحادره اطلاق  
 اولور که جنگده عسکره تقدم ایدر یقال رجال قدم وقدم ای شجاع وقدم  
 ضمیمه ایلرو ایلر وتقدم ایلکه دیور ومنه یقال هو یمنی القدم اذامننی فی الحرب  
 یعنی اذاقدم سائر ( القدم ) هدم وزنده ( والقدم ) فعود وزنده تقدم  
 ایلک معنایسته در که برکسته نک اوکنه بکسکدن عبارتدر یقال قدم القوم قدماوقدوما  
 من الباب الاول اذاقدمهم وقدم دلیرک وجراأت ایلک معنایسته در : یقال قدم  
 فلان وقدم قدما من الباب الاول والرابع یعنی اقدام ( التقدم ) تفعل وزنده  
 بودخی اوکه بکسک معنایسته در که نفسی تقدم اغش اولور یقال قدم القوم ای  
 تقدمهم شارح در که مصنفینک مقدمه تعبیرلرنی بعضلرک متقدمه معنایسته  
 نفسیرلری بوندندر وتقدم برآدی ایلری سوروب اوکه بکجورمک معنایسته در نقول  
 قدمته اذاجعلته مقدما وتقدم بین بعینه بین ایلکدن عبارتدر که بمنی حکم اوزره  
 تقدم اغش اولور نقول قدمت بینا ای حلفت ( الاستقدام ) بودخی تقدم  
 معنایسته در : یقال استقدم القوم ای تقدمهم ودلیر وکثیر الاقدام اولمق معنایسته در :  
 یقال استقدم الرجل اذا کان قدوما ( الاقدام ) همزمک کسر یله دلیرک ایلک  
 معنایسته در که نفسی ایلری بکجورمک لازمیدر یقال اقدام علی الامر اذاجتمع وبرآدی  
 ایلری بکجورمک معنایسته در نقول اقدامته یعنی قدمته واقدام بین تقدمکمی بعینه بین  
 ایلکدن عبارتدر نقول اقدامت بینا اذاحلفت ( القدم ) ضمیمه ( والتقدمیه ) بای مشدده  
 ایله ( والتقدمیه ) بای تحته نک قصی ودالک ضمیمه ( والتقدمیه ) نای فوقیه مفتوحه  
 ایله ( والتقدمیه ) دالک ضمیمه ایلرولک معنایسته اولوب بعده جنگده دشمن  
 عسکرینه سائر دن مقدم حله واقدام ایلکده استعمال اولندی یقال هو یمنی  
 التقدم والتقدمیه والتقدمیه والتقدمیه اذامننی فی الحرب نهاده بونلر  
 تقدم فی الشرف وتختار معنایله ده مفسردر ( المقدام ) ( والمقدام ) میلرک  
 کسر یله ( والقدم ) صبور وزنده ( والقدم ) کتف وزنده مطلقا دلیر اولوب  
 بک اقدام صاحبی آمده دیور ( التقدم ) تفعل وزنده دلیر ومقدام اولمق معنایسته در :  
 یقال تقدم الرجل اذا کان قدوما واکه بکسک معنایسته در : یقال تقدم الرجل اذا کان  
 مقدما وبرآمده برنسنه ایله امر ووصیت ایلک معنایسته مستعملدر که مصححت اوزره  
 تقدم ایلش اولور یقال تقدم الیه فی کذا ای امر ووصایه ( المقدمه ) محدثه وزنده  
 متقدمه معنایسته مستعملدر نه که تصریفی ذکر اولندی بو معنادندر که عسکرک  
 ایلری کیدن بلوکنده که چرغی تعبیر اولنور مقدمه الجیش اطلاق اولنور و امام  
 تعاب دالک فتحله روایت ابادی که باش بوج طرفدن تقدم اولش اولور تأییدی

وزنده سابقه فی الامر معناسنه درکه بر خصوصه سائر لری سبق و تقد ملک اثر  
و حالتندن عبارتندر یقاله قدم و قدمة و قدم فی هذه الخدمة ای سابقه و قدم  
فتحینه خیر و برّ و حسنه جهنده درجه و مرتبه صاحبی آمده دینور مؤنثی  
قدمه در یقال هو قدم فی الخیرایله مرتبه فیه وایاغه دینور رجل معناسنه و قدم  
لقطی مؤنثدر جوهرینک تذکیر ایله واحد الاثنا عشر جواب اولان  
واحدة الاقدام اولقدر هایلّه جمعی اقدام کلور شارح دیرکه معنی تأویلّه تذکیری  
جائزدر مؤلف لام باینده رجلی القدم او من اصل الفخذ الی القدم عبارتیلّه  
تعریف ایدوب بوراده قدمی الرجل عنوانیلّه تعریف غریبدر اکثری اهل لغت  
رجلی قالجه باشندن طبانه قدر و بعضیلری طبانی دخی ادخال ایدوب و قدمی یالکر  
طیوقدن اشاغی ایله و اکثری طبان ایله تعریف ایشلردر نته که مغریده و مصباحه  
مصر حدروز مخشری مقدمه ده کف پای ایله تفسیر ایلدی که ایاق آیه سی دیمکدر  
پس بودخی طبان اولور بونلره کوره احد همایی اخراده استعمال مجاز اولور  
انتهی و قدم برقبیلّه آیدر و بر موضع اسکیدر و باده اطلاق اولنور مفرد و جمعی  
و ثابت و تذکیری مساویدر یقال رجل قدم و امرأة قدم من رجال و نساء قدم  
اذا کانا جریئین و یقال هم ذوو القدم ای السابقة و التقدم فی الشجاعة و اما ماجاء  
فی الحديث الذی فی صفة النار انه علیه السلام [ قال لا تسکن جهنم حتی یضع رب العزة  
فیها قدمه ] ای حتی یجعل الله الذین قدمهم لها من الاشرار فیهم قدم الله للنار  
کما ان الاخبار قدم الله الی الجنة او وضع القدم مثل الردع و القمع ای بآتیا امر  
بکفها عن طلب المزیّد یعنی بوراده قدمدن مراد تقدیم اولنان نسنه و لمغله معنارب  
العزّة حضرتلری وفق مرادی اوزره جهنمه تقدیم و ادخال ایلیه حکمی اشراری  
بالتمام وضع و ادخال ایلدیکه جهنمک هل من مزید دهرک فورث و سورتی ساکن  
اولمز و بعضلر دیدیکه وضع قدم برنسنه بی قلع وقع ایلکدن کنایه لمغله  
امر الهی شرفورود ایدوب جهنمی مزید طلبندن منع و نهی ایدنجه قدر ساکن  
اولمز دیمکدر شارح دیرکه حدیث متشابهاندن اولغله اهل تحقیقک بونده اقاویل  
کثیره سی و اقعدر ( القدمة ) عرفه وزنده سابقه فی الامر معناسنه درکه ذکر  
اولندی واسم اولور دیرلک و دلاورلک معناسنه یقال به قدمة ای جرأة ( القدم )  
عنب وزنده بودخی سابقه فی الامر معناسنه در و قدم و قدما سلامه وزنده مصدر  
اولور برنسنه قدیم و دیرین اولمق معناسنه که حادث اولمق مقابلیدر یقال قدم  
الشیء قدما و قدما من الباب الخامس اذا تقدم و قدم بومعنا ده اسم اولور  
قدیملکه دینور یقال به قدم ای ضد حدوث ( القديم ) امیر و وزنده ( و التقدم )  
غراب وزنده و صفلردر زمان جهتیلّه اسکی و چوقدنکی نسنه به دینور دیرین



دینور بی ملاحظه بر ایشه سالدیشه دیور یقال هو ركب القحمة ای الانعام  
 ومهنة وحطرت که دیور یقال هو قحمة ای مهلكة وفوران وفتلانی یله دیور  
 جعفری قحیم کاور مرد وزنده یقال وفعوا قحمة ای سنة شديدة وقط و قحیم  
 اطرب بق بولک صرب وصعوبلو بر لرینه دیور یقال ركبوا قحیم الطرب بق ای  
 مصاعده وقحیم الشهر ایک آخر اوج کجه سندن عبارتند یقال بق قحیم الشهر  
 ای ثلاث لیل اخره ( التفحیم ) تفعل وزنده بودنی آن را کینی بوزی اوزره  
 اثوب یره جاتیق معناینددر : یقال تفحیم الفرس بر که ادا رماه علی وجهه  
 ( التفحیم ) مکرم وزنده ضعیف و بیجمله دیور یقال رجل فحیم ای ضعیف  
 وشول دویه دیور که برسنده هم انی وهم بدی یاش دیشلری دیشمهش اوله که  
 برسنده ایکی کونه یاشه دخول وفحوم ایتش اولور یقل بعیر فحیم اذا انی وارب  
 قسنة ففحیم سنا علی من و بادیده نشئت ایدن بدوی به دیور ( التفحیم ) قحیم  
 وزنده ( والفحوم ) صبور وزنده بک یاشلو قوجه به دیور مؤنثی فحیده در  
 یقال رجل قحیم وفحوم وامرأة قحمة ای الکبیر السن جدا وفحوم نیز تکرلنوب  
 زول ایدن جرخه و قمار به دیور یقال محالة فحوم ای سر یعة الانحدار  
 ( الفحمة ) قافک قحیله ( والفحومة ) قافک ضعیله معنای اولدن اسلردر یک  
 قوجهغه دیور و بونلر فی الاصل مصدر لردر کندیلردن فعل تصرف اولندی اسم  
 موضعنده استعمال اولندیلر یقال به قحامة وقحومة ای کبر سن جدا ( التفحیم )  
 قافک قحیله سالک بردوزه اشدیروب کتک معناینددر : یقل قحیم المفاوز قحما من  
 الباب الثانی اذا طواها و برنسنه به واروب جاتیق معناینددر : یقال قحیم الیه  
 اذاذا ( القاحم ) یک سیاه نسنه به دیور یقال اسود قاحم ای قاحم ( الفحام )  
 مقدم وزنده همان کندیلکندن ناقه به سالدیریجی بوغوره دیور ( الفحمة )  
 نخته لرده همزه نک و حاکم قحیله افحده الیه مفسر اوله رق مرسو مدر افحده  
 عنوانی ایهه مجلنده ثابت دکلدر شارح دخی تعرض الیالمشدر مکرکه اجوبه  
 وزنده اوله که قحجندک جعبدر ذرورات وسفوفات مقوله سنه دیور واقحده  
 لغضی اندن مقلوب اوله احتمالات سائر به ظفر یاب اولندی ( قحیم ) لحم وزنده  
 بر رجل آیدر ( فحزم ) ذال معجمه الیه جعفر وزنده بر رجل اسمیدر ( فحزم )  
 زای معجمه الیه بر رجل آیدر ( الفحزمة ) دحرجه وزنده صرف و تحویل  
 ایتک معناینددر : یقال فحزمه عن انشی اذا صرفه ( التفحزم ) تدحرج وزنده  
 ایتشکم معناینددر : یقل تفحزم فی امره اذا نشب ( القینم ) خای معجمه الیه  
 حیدر وزنده اطرافندن یوکسک و مرتفع اولان شیشه دیور ( القینمان ) فیخمان  
 وزنده و مرادیدر که ذکر اولندی ( النقدم ) قحینله ( والنقدمة ) غرغه

بر وخیره صرف و عیالته اتفاق ایچون کسب و جمع مال ایدن آدمه دینور یقال هو  
 قثم ای جوع للخیر و العیال و طریق شر و نامرضی به صرف ایچون جمع مال ایدن کسبه ده  
 دیغکله ضد اولور یقال فلان قثم ای جوع للشر و قثم ارک صرتلنک اسیدر مردارلق  
 معناسنددر ( القثوم ) صبور و زننده بودخی خیر و عیال ایچون جمع مال ایدن آدمه  
 دینور ( قثام ) قطام و زننده دیشی صرتلانه دینور و جاریه به اطلاق اولنور که  
 سب و ترذیل ادا تدر یا قشام دیرلر یا ذفاریکی و غنیمت کثیره به دینور ( الاقتنام )  
 افتعال و زننده استیصال معناسنه در : یقال اقتنه اذا استأصله و جوق مال املق  
 معناسنه در : یقال اقتنم مالا کثیرا اذا اخذه و برئسنه نك جلسته سیلوب سپور و ب  
 الملق معناسنه در : یقال اقتنم الشيء اذا اجترفه و برکدرمک معناسنه در : یقال اقتنمه  
 اذا جمعه ( القنمة ) غرفه و زننده الواندن بوزلغه دینور یقال به قنمه ای غبره  
 و مردارلغه دینور که اسددر و قنمه و قثم فتحینله چقلداق ییلا شعله مردار اولق  
 معناسنه در : یقال قثم الشيء و قثم قنمه و قثما من الباب الرابع والخامس اذا تلطخ بالجر  
 ( القثم ) جسم و زننده ( والقنامة ) قسامه و زننده بوز رنگلی اولق معناسنه در :  
 یقال قثم الشيء قثما و قنامة من الباب الخامس اذا اغبر ( القحوم ) حای مهمله  
 ایله قعود و زننده برکمه اوکنی آردنی فکر و تأمل ایدوب کوزتیه رک برایشه  
 صالدرمق و اتیلوب کیرمک معناسنه در متهور دلاورلرک بی پروا چنکه کیردکلری  
 کبی یقال قثم فی الامر قحوما من الباب الاول اذارمی بنفسه فیه فجأة بلا روية  
 ( التقيحيم ) تفعیل و زننده بر آدمی برایشه قحوم ایتدرمک معناسنه در تقول قحمته  
 اذا ادخلته فی الامر من غیر روية و آت را کینی یوزی اوزره اتوب یره چالمق  
 معناسنه در : یقال قحمة الفرس اذا رماه علی وجهه ( الاقتحام ) همزه نك کسریله  
 بودخی بر آدمی بی اندیشه برایشه صالدرمق معناسنه در تقول اقحمته بمعنی قحمته  
 و ناس قور اقلغه او غرامغله اولتو وصولو ابادان محله وارمق معناسنه در : یقال اقحم  
 اهل البادية علی الجهول اذا اجدبوا فحلوا الریف و دابه بی نهره صوقق معناسنه در :  
 یقال اقحم فرسه النهر اذا ادخله فیه مترجم دیرکه مؤلفینک حشوکبی زائد کله به  
 مقحم تعبیرلری بوندن مأخوذدر ( الانقحام ) انفعال و زننده ( والاقتحام ) افتعال  
 و زننده بونلرده بی ملاحظه برایشه صالدرروب کیرمک معناسنه در : یقال اقحمته  
 فانقحم و اقحمت و اقحام برئسنه بی حقیر عد ایلک معناسنه در که خوار ستمق تعبیر  
 اولنور یقال اقحمة اذا احتقر و بلدز باتمق معناسنه در : یقال اقحمت النجم اذا غاب  
 و هجوم ایلک معناسنه در : یقال اقحمت المنزل اذا هجمه و بوغور کند یا کندن ناقه به  
 قصد ایلک معناسنه مستعملدر یقال اقحمت الفحل الشول اذا هجمها من غیر ان  
 یسل فیها ( انقحمة ) تمره و زننده بمنده بر بلدهدر ( القحمة ) غرفه و زننده

بلده ادبدر ( اقامه ) صحابه وزنده شام اولكه سنده بر بلده ادبدر ( قاميه )  
 صرافنده بر قربه اسبدر ( قامين ) بخار افساننده بر قربه در ( القومه ) فانك  
 ضيله اكين سنده دینور و ابكى بر مقي ارانغه فمدر بلوب كوتريلان شيشه  
 دینور بقال هوعلی قدر قومه وهی ماصحله بين اصبعيك ( القوم ) صرد وزنده  
 مهور اولان قوم معاننده در كه باره باره ديكدر بقال قطعه فوما ای قومًا ( الفهم )  
 وهم وزنده ( والفهم ) فحنينه ( والفهامه ) سلامه و كتابه وزنلرنده  
 ( وانفهاميه ) فانك فحبه و بانك تخفيفيله اكلى معنسنده در فارسیده شناخن  
 مرادفیدر بقال فهم الكلام فهما وفهما وفهامه وفهاميه من الباب الرابع اذا علمه  
 و عرفه بالقلب ( الفهم ) كنف وزنده نیز فهم اولان فطانتلو آدمه دینور بقال  
 رجل فهم ای سریع الفهم ( الاستفهام ) بر نسنه ای اكلى المستك معاننده در :  
 ( الافهام ) همز مك كسريله ( والتفهم ) تفعل وزنده اكلمق معاننده در تقول استفهمی  
 انشی فافهمته وفهمته آياه و افعل باندن انهم عنوانی لمن و خطادر ( التفهم )  
 تفعل وزنده تدربجله اكلى معاننده در : بقال تفهمه اذا فهمه شيا بعد شیء ( فهم )  
 سهم وزنده بر قبيله بدریدر كه ابن عمیر بن قیس بن عیلان در ( الفیم ) بانك  
 تشدیدله كیس وزنده شدید و توانا آدمه دینور جمعی فیوم در بقال رجل فیم  
 ای شدید ( الفیمان ) فانك فحبه عهد معانسنده در بیان فارسی معریدر بقال  
 یمننا فیما انكید ای عهد

( فصل القاف ه ) ( القتام ) نای فوقیه ايله صحاب وزنده توزه دینور بقال  
 ارتفع القتام ای الغبار ( القتمه ) غرفه وزنده الواندن بوزنغه دینور بقاله  
 قتمه ای لون اغبر وقتمه بر كریه الرابعه نبات آدبدر ( القتمه ) فقتاله رابعه  
 كریه به دینور بقاله قتمه ای رابعه كریه ( الاقم و القاتم ) سیاه نسنه به دینور  
 بقال شیء اقم و قاتم ای اسود ( الاقتم ) اجرار وزنده قرامق معانسنده در :  
 بقال اقم النبی اذا اسود ( القنوم ) قعود وزنده توز قالقوب هوايه اغمق  
 معانسنده در : بقال قم الغبار قنوما من الباب الاول اذا ارتفع ( حیاض قتم )  
 زیر وزنده اولومدن کنایه در حیاض غنیم کی و بو توز طبراق معانسنده در بقال  
 اورده حیاض قتم ای الموت ( القتم ) قافك فتمی و نای مثلتهك سكونیله بر آدمه  
 دفعه نفیس مال و یرمك معانسنده در : بقال قتم له من المال قتما من الباب الاول اذا  
 غتم و مال جمع املك معانسنده در : بقال قتم المال قتما من الباب الثاني اذا جمع  
 و جقدلاق بیلاندروب مردار املك معانسنده در : بقال قتمه بالجعر قتما اذا لطخه به  
 ( قتم ) زفر وزنده ابن عباس بن عبد المطلب در كه صحابدر و قتم قتم لفظندن  
 معدولدر كنبر العطاء آدمه دینور بقال هو قتم ای الكثیر العطاء و محضاً طریق

یقال تفام الامر اذا عظم ( الفقم ) فانك فحيله وضميله چكهيه دينور على قول  
 چكه لرك برينه دينور ايكي سنه فقمان دينور وكتب قسنتك برونك اوجنه دينور  
 ومصدر اولور بر آدمك چكه سندن قاوره بوب طومتق معناسنه يقال فقمه فقها  
 من الباب الاول اذا اخذ بفقمه وجاع ايلك معناسنه در : يقال فقم المرأة اذا نكحها  
 ( التفقم ) تفعل وزنده بودخی بر آدمك چكه سندن قاوره بوب طومتق معناسنه در :  
 يقال تفقمه اذا اخذ بفقمه ( المفاقة ) مفاعله وزنده بودخی جاع ايلك معناسنه در :  
 يقال فاقم المرأة اذا جامعها ( الفقم ) ضمتيله اغزه دينور فم معناسنه ( فقيم )  
 زيور وزنده كنانه قبيله سندن بر جاعندر نسبتنده فقمي دينور عربي كي جاعت  
 من بوره جاهليه ده اشهر حرمي تاخير ايدن طائقه در وفقيم دارم قبيله سندن بر  
 جاعتك دخی اسמיד بونك نسبتنده فقمي دينور قياس اوزره ( الفقم ) كتف  
 وزنده دائما خصم لرينه غالب اولان شير مرد آدمه دينور يقال رجل فقم فهم  
 اذا كان يعلو الخصوم فهم كله سي مزوجه ايجوندن نه كه لقم لهم دخی ديرلر  
 ( الفيل ) حيدر وزنده عظيم الهيكل آدمه دينور فيل كي يقال رجل فيل اي  
 عظيم وقور فقي آدمه دينور يقال رجل فيل اي جبان وصاجي چوق وكور آدمه  
 دينور وواسع قيويه دينور و طراغه دينور مشط معناسنه و ميشين سقره دينور  
 وچوق طور طويه وپوصيه دينور زيت و شيرلغن طور طوسي كي ( الاقتلام )  
 اقتعال وزنده برون كسمك معناسنه در : يقال اقتلم انفه اذا جدعه ( التفيل )  
 تدرج وزنده اوغلان سمور ووب ايريلنك معناسنه در : يقال تفيل الغلام اذا سمن  
 وضمخ ( القلقم ) جعفر وزنده واسع نسنه دينور يقال شيء قلقم اي واسع  
 ( القلهم ) جعفر وزنده نسوان فرجه دينور وواسع قيويه دينور شارح ديركه  
 فلهم جلاه مكو كنده دينور مؤلف بو معنادن سكوت ايلدي ( الفم ) فانك  
 حركات ثلاثه اغزه دينور فارسيد دهن ديرلر و فم اصلده فوه ايلدي وبعضا  
 ميمي مثلثة مشدد اولور نه كه فوه ماده سنده مشرو حدر شارح ديركه تشديد ميم  
 اشعاره يعني ضرورته مخصوص صدر و فم دري بي بر كره دباغت ايلكه دينور كه بر آغز  
 دباغت تعبير اولور يقال فم من الدباغ اي مرة منه ( فم ) فانك ضمي و ميم  
 مشدده نك فحيله نم كله سنده لغتدر كه حرف عطقدر يقال جاء زيد فم عمرو اي  
 نم عمرو ( الفوم ) فانك ضميه صرمسغه دينور تقول اكلت فوما اي نوما وبغديه  
 دينور ونخوده دينور و اتمكه دينور خبز معناسنه و مطلقا كنديدن اتمك يايلان  
 حبوباته دينور و مطلقا منعقد نسنه دينور كرك صوغاندن و صرمسقدن و كرك  
 بيوك لقمه دن اولسون ( الفامي ) فوم صانجي آدمه دينور فومي كله سندن  
 مغيردر يقال هو فامي اي بايع الفوم ( الفيوم ) شور وزنده مصر ديارنده بر



يقال معننه الرابعه السده اذا قصها وقم اوبك معنسنه در : يقال فقم المرأة  
 اذا قبلها ومعك معنسنه در : يقال فقم الجدوى امه اذا رضعها وقم لسان ابه  
 وحلث ابه دبش ارانقرندن بقرارلان طعام بقبه سنه دبشور قال النصارح ومنه  
 اخذيت [ كلوا النون واطرحوا النغم ] النون مانسافط من الطعام والنغم مانخرجه  
 من خلل اسناتك ( المفاغله ) مفاعله وزنده بودنى اوبك معنسنه در : يقال  
 فقم المرأة اذا قبلها ( النغم ) فحشینه برنسنه بک حرصه دوشكون اولقى  
 معنسنه در : يقال فقم بالنسب فقا من الباب الرابع اذالهم وحرص وداعى بربرده  
 مقیم اولقى معنسنه در : يقال فقم بالمكان اذا اقام به وزمه ( الانغام )  
 همزمك كسر به طولدرمق معنسنه در : يقال افم الاناه اذا ملاه برمحه ( الانغام )  
 انفعال وزنده مرکومدن ز کام آجلمق معنسنه در : يقال النغم الزكام اذا انفرج  
 ( النغم ) فانك ضنبه وضنبینه اغرك مجموعنه دبشورکه دبشورى ولسانى وآوردى  
 حاویدر على قول جكدلر ابه بيلهجه اككه دبشور ومنه يقال اخذفلان بقمه  
 على الجهول اى شق عليه يعنى بك رنج ومشقته كرفتار اولدى ( المغم ) مكرم  
 وزنده برنسنه به اغراه وتشويق اولمغله اكا دشكون اولان آدمه دبشور يقال هو  
 مغم به اى مغرى به يعنى حريص عليه ( النغم ) فانك وقافك قنبله طولقى معنسنه در :  
 يقال فقم الآه فقما من الباب الرابع اذا امتلاء وقم وقم قافك سكونيله برآدمك  
 اوست دبشورى ایلروجه اولمغله الت دبشوره راست قیامیوب آشورى اولقى  
 معنسنه در : يقال فقم الرجل فقما وقما من الباب المزبور اذا كانت نيايه العليا  
 متقدمة فلايقع على السفلى وقم فحشینه طاشقن سرور ونشاطله بوطورلحق معنا  
 سنه در : يقال فقم الرجل اذا اشر وبطر و برآدمك مالى توکمک باخود چوغالمق  
 معنسنه اولمغله ضد اولور يقال فقم ماله اذا نقد اوکثر وقم وقم قافك سكونيله  
 وفقوم قعود وزنده برماده استقامت اوزره اولیوب کج ومع اولقى معنسنه در که  
 نتیجه وانجامى راست ودرست کلز يقال فقم الامر فقما وقما وفقوما اذالم یجرعلى  
 استواء و برايش عظیم ودشوار اولقى معنسنه در : يقال فقم الامر اذا عظم وقم  
 فحشینه بیقیمق معنسنه در : يقال اكل حتى فقم اى بشم ( الاقم ) اجر وزنده  
 اوست دبشورى ایلروجه اولمغله آلت دبشورندن آشورى اولان آدمه دبشور واقم  
 بر رجل ایدر وراست ودرست اولیوب کج ومع اولان ایشه اطلاق اولنور يقال  
 امر افقم اى اعوج ( النقامه ) فقامه وزنده بودنى برماده راست ودرست  
 اولیوب کج ومع اولقى معنسنه در يقال فقم الامر فقامه من الباب الخامس اذا  
 لم یجر على استواء و برماده عظیم اولقى معنسنه در : يقال فقم الامر اذا عظم  
 ( النقام ) تقاعل وزنده بودنى برماده بیو یوب دشوار اولقى معنسنه در :

یکرمی صحابه اسمیدر وشول فواطم که حدینده یعنی [ اعطی النبی علیه السلام  
 علیا حله سیراء وقال شققها خرا بین القواطم ] حدیننده وارد اولمشدر مراد  
 فاطمه الزهراء ووالده حضرت مرتضی اولان فاطمه بنت اسد وفاطمه بنت جزه در  
 یاخود فاطمه بنت عتبة بن ربیعهدر وشول فواطم که تولید حضرت مصطفوی  
 خدمتیه شرفیاب اولدیلر بدی نفر فاطمه لردر بری قرشیه ایکیسی قیسیه وایکیسی  
 یمایه وبری از دیه وبری خزاعیه در (الانقطاع) انفعال وزنده کسملک معناسنه در:  
 یقال فطمه فانقطع اذا قطعه فانقطع و برآدم منهی اولد یغی نسنه دن نهی ومنعی  
 قبول ایلکله آدن فارغ اولوق معناسنه مستعملدر یقال انقطع عنه اذا انتهی عنه  
 (التفاطم) تفاعل وزنده برآدمک مدهن کسملش قوزیلری واولغاکلری یته  
 انالرینه قوشوشوب اوشتمق معناسنه در: یقال تقاطم القوم اذا لهج بهمهم بامهالیا  
 بعد القظام (فطیه) جهینه وزنده برموضع آدیر و بر اعرایسه اسمیدر که  
 برداستان صاحبه سیدر (الفعامه) سلامه وزنده (والفعومة) عومه  
 وزنده طوبطلو اولوق معناسنه در: یقال فم الساعد والاناء فعامه وفعومة  
 من الباب الخامس اذا امتلا وقیزک یال وبال واندای تمام حد کمالنی بولوب  
 بلکلری وبالدرلری طولغون اولوق معناسنه مستعملدر یقال فعمت المرأة اذا  
 استوی خلقها وغلظ ساقها (الفم) شکس وزنده وصفدر طلو نسنه دینور  
 فعل دخی دینور لام زیاده سیله که ابلغ اولور یقال اناء فم ای تمتلی (الفعمه)  
 فرحه وزنده معنای نائیدن وصفدر یال وبالی رسیده کال اولوب بلکلری  
 وبالدرلری فبق طولسی کی طولغون محبوسیه دینور (الافعام) همزه نک  
 کسریله (والتفعم) تفعل وزنده طولدرمق معناسنه در: یقال افم الاناء وفعمه  
 اذا ملاء وافعام مسک وطیب درون خانه یی رایحه طیبیه ایله قیلامق معناسنه  
 مستعملدر یقال افم المسک البیت اذا طیبه و برآدمی برغضب ایلک معناسنه در  
 یاخود دماغنی رایحه طیبیه ایله لبریز ایلک معناسنه در یقال افم فلانا اذا اغضبه  
 اولماء افه رایحه (الفم) فانک فحیله بودخی طولدرمق معناسنه در: یقال  
 فم الاناء وفعمه فعما من الباب الرابع والثالث اذا ملاء وفم برشجر علی قول کل  
 تعبیر اولنان جچک اسمیدر ورد معناسنه (فعوم) یاخودفعم سفرجل وزنده  
 برموضع آدیر (الافعیام) اعشیشاب وزنده قاب کرکی کی طلب طاشمق  
 معناسنه در: یقال افعوم الاناء والحوض اذا امتلا وقاض (الفم) فانک فتحی  
 وغین معجمه نک سکونیه (والفعوم) فعود وزنده خوش رایحه دماغی آلوده  
 ایدوب طوتمق معناسنه در: یقال فغمه الطیب فعما وفعوما من الباب الثالث  
 اذا سدّ خیاشیه کذلک رایحه طیبیه سدّه بدینه لری اچق معناسنه اولغله ضد اولور

ومهره بن حیدان قبیله سندن بر بطن اسمیر قاف الیه فرضم مسقدر وذهبن نام  
صاینک بدری اسمیر ( انفرضی ) ز بری وزنده عظیم الهیکل اولوب بره  
بک بک بسان دومیه دینور ( الفرطوم ) عصفور وزنده جزمه نك سیوری  
رونده دینور ( المفرطه ) مدحرجه وزنده بورونی سیوری جزمه لره  
ومستلره دینور بقال خفاف مفرطه ای ذات فرطوم ( الفرطه ) دحرجه  
وزنده جزمه به برون بمانق معنانه در : بقال فرطم الخفاف اذا رفعها بالفرطوم  
ظاهرا سلغه بابو خیلر برولو کسکی ببلیوب صکره دن یارلر اوله مؤلف دیرکه  
جوهری کرجه بوماده بی قافله رسم ایلدی لکن صواب اولان قاف الیه اولقدر  
( انفرم ) قافله جمعرو وزنده آدمک ذکر ی باشنه دینور ( المفرم ) مزعفر  
وزنده صقالی کیچ اغاران قاره قوجه آدمه دینور که ذاته بدغدادر شخوار اوله  
( انفسهم ) قنغذ وزنده سینه بی قلقان کی ککیش اولان آدمه دینور بقال  
رجل فصم ای الواسع الصدر وذكر باشنه دینور وفصم بنت عبدالله بن ابی  
وفصم بنت اوس بن خولی صحابه درلر وزیدن الحارث بن فصم اصحاب دندر  
فصم بونک والده سیدر ( الفصم ) فانک قضی وصاد مهله نك سکونیه قیرمق  
معنانه در : بقال فصمه فصما من الباب الثاني اذا کسره و بناء یقلی معنانه در :  
بقال فصم البيت علی الجبهول اذا انهدم ( الانفصام ) انفصال وزنده قیرمق  
معنانه در : بقال فصمه فانفصم ای کسره فانکسر وکسلک معنانه در : بقال  
انفصم الشيء اذا انقطع ( الانفصم ) تفعل وزنده بودخی قیرمق معنانه در :  
بقال نفصم الشيء اذا نکسر ( الانفصام ) همزه نك کسریله حی محومی صالیورمک  
یاخود یغمور آجلمق معنانه در که قطع معنانه دندر : بقال انقصمت الحمی او  
انقص المطر اذا اقلع ( انقصم ) امیر وزنده ایری بالتهیه اطلاق اونور فاعل  
معنانه در : بقال فأس فصم ای ضفمه ( الافصم ) قیریق نسته به دینور بقال  
خلخال افصم ای منفصم ( الفطم ) ختم وزنده کسک معنانه در : بقال فطمه  
فطم من الباب الثاني اذا قطعه وجوفی سودا ممکن ایرمق معنانه در که سوددن  
کسک تعبیر اونور بقال فطم الصبی اذا فصله عن الرضاع ( المفظوم )  
( والفطيم ) امیر وزنده ممدن کسمش صبی به دینور جمعی فطم کلور کتب  
وزنده ( الفطام ) کتاب وزنده اسمدر جوجفک سوددن کسلمنه دینور  
( انفاطم ) صاحب وزنده باور یسی بر یاشنه وارمش ناقه به دینور بقال ناقه  
فاطم اذا بلغ حوارها سنة ( الافطام ) همزه نك کسریله قوز بک ممدن کسجک  
وقتی کلوب چاتق معنانه در : بقال افطمت السخلة اذا حان ان تظلم ( الفاظم )  
( والفظومة ) ( والفطيم ) امیر وزنده ممدن کسمش قوزی به دینور ( فاطمه )

( المقدم ) معظم وزنده ( والمقدم ) مكرم وزنده اغزنده سوزكو اولان قابه  
دينور يقال ابريق مقدم ومقدم اذا كان عليه مصفاة ( التقديم ) تفصيل وزنده  
ابريق مقوله سنك اغزنه بردن سوزكو ايلك معناسنه در تقول فدمت ابريق  
اذا جعلت عليه مصفاة ويجوسى صو ايچركن اغزنه سوزكو كي نسنه طومتق  
معناسنه در : يقال فدم المجوسى فاه اذا وضع القدم عليه ( القدم ) كتاب  
وزنده غمامه معناسنه در كه طواري علفدن منع ايچون اغزنه كچوردكلى طوربه  
مقوله سنه دينور ( القدغم ) غين معجمه ايله جعفر وزنده هرياني اويغون  
كوزل تنومد آدمه دينور خوب ودلبر طولغون يوزه دينور وصوبنه قاتمش  
متلى سبريه دينور ( القدغه ) دحرجه وزنده برآدم طولغون كوزل يوزلو  
اولمق معناسنه در : يقال قدغم الرجل على انجهول اذاملى وجهه ( الفرمة )  
فالرك قميله ( والفراغ ) كتاب وزنده نسوانك فرجلنى تضيق ايلدكلى  
دارويه دينور شاب كي ( الفراء ) جراء وزنده ( والمستفرمة ) فرجنى  
علاجله تضيق ايدن قارى به دينور يقال امرأه فرماء ومستفرمة اذا كانت  
تضيق فرجها بالفرم اى الدواء الذى يضيق به الفرج ( الفرامة ) كتابه  
وزنده ( والفراغ ) كتاب وزنده نسوانك فرجنه طوندقلى بز پاره سنه  
دينور كه برده بزي تعبير اولنور سيلانى منع ايچون طونورلر على قول  
حيث يبحاورة سنه دينور ( الافترام ) افتعال وزنده خاتون فرامه طومتق  
معناسنه در : يقال افترمت المرأة اذا جلت الفرامة ( فرماء ) صحراء  
وزنده كرجه جوهرى بروضه ايله تفسير ايلش لكن سهودر صواب  
اولان قافله اولمقدر كذلك استشهد ايچون انشاد ايلديكى ييشده دخی تصحيف ايلشدر  
شارح ديركه ابن حبيب قافله تنصيص ايلشدر ( الافرام ) همزه مك كسريه  
طولدرمق معناسنه در : يقال افرم الحوض اذا ملاء ( الافرم ) اجر وزنده  
ديشلى كدك آدمه دينور يقال رجل افرم المنحطم الاسنان وبر رجل اسميدر كه  
مصرده برجامع بنا ايلشدر ( الافرنجام ) احرنجام وزنده ات قسنتك يوزى  
پشوب اوزى هنوز چيك قالمق معناسنه در كه تانارى بتمك تعبير اولنور يقال  
افرنجم اللحم اذا تشيطن اعلاه ولم يشو ( الفرزوم ) عصفور وزنده شول  
دكرمى خشبه دينور كه بابوشجبلر اوزرنده ايش كسرلر كلتوك تعبير ايدرلر على  
قول قاف ايله در ( الفرصة ) دحرجه وزنده برنسنه يى قيروب كسمك  
معناسنه در : يقال فرصه اذا كسره وقطعه وبولغت روبه نام شاعرك شعرنده  
وارد اولشدر ( الفرضم ) ضاد معجمه ايله ز برج وزنده باشلوقوجه قيونه  
دينور على قول قيريق بونوزلويه دينور وديشلى اوقاتمش قيونده دينور



کشف وزنده فم کی باهران فوجه دیور بفل کبش فاحم وفهم ای صباح  
 (الافهم) افتعل وزنده احشام وفقی شراب ایحک معانسه در: بقال افهم  
 الرجل اذا اغتبق (انضمه) شای معبیه الیه کرامه وزنده ابری ودرمان  
 معانسه در: بقال فم ای ضم (انضم) ضم وزنده وصفدر ابری ودرمان  
 بنه دیور بفل شی فم ای ضم وفدر وشای عظیم آدمه اطلاق اولنور بفل  
 رجن فم ای عظیم انقدر وفصاحت وبلاغته عنان وزبشان کلامه وصف اولور  
 بقال کلام فم ای جزل (انضم) تفعل وزنده تعظیم وتجلیل معانسه در:  
 بقال فمه ادا عظمه وتغییم الحروف حرفلری اماله الیوب قبا وقاین تلفظ  
 ایفکدر بفل فم الحروف اذا ترک الاماله فیها شارحک بیانیه کوره تغیم اهل  
 حجاز واماله بنویم ادا لیدر لکن علم تجویده تغیم ترفیق مقابلی اولقی اوزره  
 منروحد (انضمه) جهینه وزنده تعظیم وتکبر واستعلاء معانسه در:  
 بقال ماهذه انضمیه ای التعظیم والاستعلاء (الضمان) زعفران وزنده شول  
 عظیم الشان آدمه دینور رنق وفق امور جهور دست رأی وتدیونه مغوش  
 اولغه جمیع مصالح آنک حل وعقدله صورت بولوب کندبسر اصلا بر مصلحت  
 قطع وتمشیت اوتمیه بقال رجل فیضمان ای معظم بصدور عن رأیه ولا یقطع امر  
 دونه (القدم) فانک فمکی ودالک سکونیه شول بلید وکند ذهن وفادان  
 ونقیل وجولیه وصانقی آدمه دینور که سوز بیلدیکندن جماد کی طوروب  
 نقلدن غیری نسنه بیلیه بقال هو قدم ای عی عن الکلام فی نقل ورخاوة  
 وقلة فهم وغلظ الوجود وتصلقی وبداندام احق آدمه دینور جملری  
 فدام کلور فانک کسرله مؤننی فدمه در بقال هو قدم ای غلیظ جاف احق  
 ویک قویو قرمزی بویامش اولان علی قول قرمز یلفی شدید اولیان ثوبه دینور  
 بعض نسخهده مقدم عنوانده مرسومدر مکرم وزنده ونیایه ده دخی اویلمه در  
 ولسان العربده ایکیسی دخی مثبتدر بقال ثوب قدم ومقدم ای مشیع حرة اوما  
 جرته غیر شدیده وقدم مصدر اولور ابریق وبردای مقوله سنک اغزنه بزدن  
 سوزکی بقلیق معانسه بقال قدم ثم الا بریق فدام وقدم علیه بالقدم من الباب  
 الثاني اذا وضع القدم علیه (القدامة) کرامه وزنده (والقدومة) فانک تنیله  
 برکسه قدم اولقی معانسه در: بقال قدم الرجل قدامة و قدومة من الباب الخامس  
 اذا کان قدما (القدم) کتاب وزنده (والقدم) صحاب وزنده (والقدم)  
 شداد وزنده (والقدوم) نور وزنده شول نسنه به یعنی بز پاره سنه دینور که  
 عجم وجموس طائفه سی صوایج دکبری وفنده ابریق سوزکوسی کی آتی اغزلر بنه  
 بند ایدرلر وبردای و ابریق مقوله سنک اغزنه بغدقلری سوز کویه دینور

رجل افحيم اى فى شدقه غلظ ( الفحيم ) فانك و حانك فتحيله ( والفحيم ) لم  
وزنده ( والفحيم ) امير وزنده كوره دينور مفردى فحمة در جعي فحام كلور  
فانك كسريله وفحوم كلور وفحمة الليل كيجنهك اولى ياخود بك قاره نى ياخود  
غروب شمس ايله انساك اويقويه واردينى وقتك مايينه اطلاق اولنور و بو ياز  
كيجه لرينه مخصوصدر تقول ايتنه عند فحمة الليل اى اوله زاواشد سواده اوماين  
غروب الشمس الى نوم الناس وفحمة السحر شفق صبح وقتندن عبارتدر كه هنوز  
سوادى اولور وفحمة بن جبر نصف الليله اطلاق اولنور وفحيم مصدر اولور  
فحمة الليل وقتنده شراب ايجمك معناسنده در : يقال فحم الرجل فحما من الباب  
الثالث اذا شرب فى فحمة العشاء وجوابه مقتدر اوليوب دمبسته قالمق معناسنده در :  
يقال فحم الرجل اذا لم يطق جوابا ( الافحام ) همزه نك كسريله فحمة ليل وقتنده  
يوله كتيوب اولوقتي صاوشدرمق معناسنده در : يقال افحموا عنكم من الليل اى  
لاتسبر و اى فحمته بونك باي سلب ايجوندر و غم وكدر مقوله سى عارضه شاعرى  
شعر انشادندن آليقومق معناسنده در : يقال افحم الهم الشاعر اذا منعه من قول  
الشعر وشاعركه نجوش و دمبسته بولمق معناسنده در : يقال هاجاه فافحمة اى  
صادفه مفحما يعنى لايقول الشعر وجوجق صولنى كسلنجهدر اغلامق معناسنده در :  
يقال افحم الصبي على المجهول اذا بكى حتى انقطع نفسه افحام مجادل بوندن مأخوذدر  
( التفحيم ) تفصيل وزنده بودخى فحمة ليل وقتنده يوله كتيوب اولوقتي صاوشدرمق  
معناسنده در بونكده باي ازاله ايجوندر تقول فحموا عنكم من الليل اى لاتسبر و اى  
فحمته و بر نسنه بى سياه ايجمك معناسنده در : يقال فحمة اذا سوده ( الفحوم )  
( والفحومة ) فالكه ضميئه بك سياه اولمق معناسنده در : يقال فحم الشيء  
فحوما وفحومة من الباب الخامس اذا اسود ( الفاحم ) ( والفحيم ) امير وزنده  
بك سياه نسنه دينور يقال شئ فاحم وفحيم اى اسود وفاحم باغرغان قوجه  
دينور فحم كى كا سيدكر و جارى اوليوب ساكن اولان صويه دينور يقال ماه  
فاحم اى ساكن لايجبرى ( المفحيم ) مكرم وزنده سوزدن عاجز اولوب نجوش  
اولان آدمه دينور يقال رجل مفحيم اى عبي واشعار سويلكه مقتدر اولبيان  
آدمه دينور يقال هو مفحيم اذا كان لايقدر ان يقول شعرا ( الفحيم ) فانك فتحيله  
( والفحام ) ( والفحوم ) فالكه ضميئه جوجق اغلامقندن صولنى كسللك  
معناسنده در : يقال فحم الضبي وفحما وفحاما وفحوما من الباب الثالث والرابع  
اذابكى حتى انقطع نفسه ويقال فحم الصبي على المجهول وقوج باغررق معناسنده در :  
يقال فحم الكلب اذا صاح وفحوم قبونك صوبى جارى اوليوب طورغون اولمق  
معناسنده در : يقال فحمت القلب فحوما من الباب الاول اذا سكن ماؤها ( الفحيم )

فصله ابن تعبیه بن نبی الله در ( الغیم ) حیدر وزنده غیب کی ظلمت معناسه در :  
 ( انیم ) غینک فحیه بلوده دینور سحاب معناسه یقال دون الهلال غیم ای  
 سحاب و غیظ و کینه معناسه مستعملدر یقال لغلان فی قلبه غیم ای غیظ و دوه  
 قسینه مخصوص قلاب مرضی کی بر مرض آیدر لکن غیم هلاک ایلز یک صوسر  
 قائندن بورکی محترق اولور ( وغیم ) یک صوصه یوب بورک یانقی معناسه در :  
 یقال غام الرجل بغیم غیما اذا عطش و حرجوفه و هوا بلودلو اولقی معناسه در :  
 یقال غامت السماء اذا صارت فیها سحابه ( المغیوم ) غیم علتنه اوزرامش دوه به  
 دینور ( انغیان ) عطشان وزنده صوسرلقدن بورکی یانمش آدمه دینور مؤتنده  
 غیبی دینور و غیمان بن خنیل امام مالک حضرتلر یک جدیدر ( ذوقیمان ) اذواه  
 تعبیر اونان ملوک جبردن بر ملک لقبیدر ( الانامه ) اقامه وزنده ( والاغیام )  
 اصلی اوزره ( و التغیم ) تفعیل وزنده ( و التغیم ) تفعیل وزنده هوا بلودلنقی  
 معناسه در : یقال اغامت السماء و اغیمت و تغیت بمعنی غامت و اغیام بر محله مقیم  
 اولقی معناسه مستعملدر : یقال اغیم القوم اذا اقاموا یعنی کالغیم و بر آدمه صوسرلقی  
 او غرامقی معناسه در : یقال اغیم القوم اذا اصابهم غیم ای عطش و تغیم کیمه نیک  
 ظلمتی سیاه بلودکی بصوب جیوکلک معناسه مستعملدر یقال اغیم اللیل اذا جاء کالغیم  
 ( مقامه ) میک فحیه اندلس اولککسندنه بر بلده آیدر  
 ( فصل الفاء ) ( الفام ) فامک فحی و همزه نیک سکونیه صویه قائقی معناسه در :  
 یقال فام من الماء فاما من الباب الثانی اذا روی و حیوان اغزنی اوت ایل طبطلو  
 ایلک معناسه خصائصدندر یقال فام البعیر اذا ملاه فاه من العشب ( الفم )  
 فحیتینه فام ایله معنای نایده مرادفدر یقال فم البعیر فاما من الباب الرابع بمعنی  
 فام و دوه نیک بغرنیسی طاولولقدن یاغ بغلق معناسه مستعملدر یقال فم حارک  
 البعیر اذا امتلاء شحما ( التفام ) تفعیل وزنده بو دخی حیوان اغزنی اوت ایله  
 طبطلو ایلک معناسه در : یقال تفام البعیر بمعنی فام ( الافام ) اکرام وزنده  
 دوه نیک سمرینه بر مقدار دخی زیاده ایلکله بولالتقی معناسه در : یقال افام القتب  
 اذا وسعه و زادفیه ( التقیم ) تفعیل وزنده افام معناسه در : یقال فام القتب  
 بمعنی افامه ( المقام ) مکرم وزنده ( و المقام ) معظم وزنده توسیع اولشمش  
 سمره دینور ( الفوم ) فرد وزنده باره باره و ریزه ریزه معناسه در : یقال  
 قطعوه قوما ای قطعاً قطعاً ( الفشام ) کتاب وزنده بجاعت انسانیه دینور  
 نظندن واحدی بوقدر و محفه مندرینه دینور جمعی فوم کلور کتاب وزنده  
 ( المقام ) منبر وزنده ( و المقام ) محراب وزنده بغرنیسی شحم ایل طبطلو  
 اولان دوه به دینور ( الافیم ) جمیله اجر وزنده آوردی قالین آدمه دینور یقال

غنمان دینور ایکی سوری اراده سیله یقال راح علی فلان غنمان ای قطیعان شارح  
 دیرکه غنم لفظنک مصغری غنیمه در زیرا شول اسماء جوع که لفظندن واحدی  
 اولیوب و انساندن غیری ایچون اوله لاجرم اکا تأیث لازمدر و غنم غنیمندن  
 مأخوذدر آلت دفاعی اولیوب و ذاتنده سهل و رام حیوان اولغله کویا که چله به  
 غنیمت اولور و بو اسم عین اولغله مصدردن اخدی خلاف مشهوردر (الغنمة)  
 مکرمه وزننده (والغنمة) معظمه وزننده فراوان قیونه دینور یقال غنم غنیمه  
 و غنیمه ای کثیره (الغنیم) امیر وزننده (والغنم) مقعد وزننده (والغنیمه)  
 سفینه وزننده (والغنم) قفل وزننده دشمندن آلتان طویملق مالنه دینور فی  
 معناسنه مترجم دیرکه مطرزی مغریده فی غنیمت و نقل ینلرنی ابو عبیده دن  
 روایتله بورسمه فرق ایلشدرکه غنیمت اهل شرکدن حرب قائم اولدیغی حالد  
 عنوة اخذ اولنان ماله دینور بونک حکمی بعد التخمیس باقیسی غنیمه تخصیص  
 اولنور و فی بعد الحرب ظفریاب اولنان مالدرکه تخمیس اولیوب کافه مسلمینک  
 حق اولور و نقل غزاته سهیلرندن زائد اعطا اولنان ماله دینور مثلا سرعسکر  
 باشی بکلک مالی قاتلکدر دیو ترخیص ایلسمه غازیبک قتل ایلدیکی کافرک مالی  
 کندینک اولوب سهمنه معدود اولمز پس بو اطلاقات شرعیه دن اولور انتهى  
 (الغنم) غینک ضمی و فتحیله (والغنم) فتحینله (والغنیمه) سفینه وزننده  
 (والغنمان) غینک ضمیله دشمندن طویملق آلمق معناسنده در : یقال غنم الغازی  
 غنما و غنما و غنیمه و غنمانا من الباب الرابع اذا اصاب فیثا (وغنم) غینک ضمیله  
 بر نسته به رنج و مشقتیز نائل آلمق معناسنه مستعملدر یقال غنم الشی غنما اذا  
 فازبه بلا مشقة و علی قول معنای اولده غنم فی لفظی کی اسمدر غنیمه معناسنده که  
 طویلمغه دینور و غینک فتحیله مصدردر (الغنمای) قصاری وزننده غایت  
 استفاده معناسنده در بو وزنلرده اولان کله لر ماده سنک نیایتنه دلالت ایدر یقال  
 غناماک ان تفعل کذا ای قصاراک یعنی مبلغ جهدک و الذی تغنمه (التغنیم) تفعل  
 وزننده بر آمده غنیمت بخش و انعام ایلک معناسنده در : یقال غنمه کذا انقله آیه  
 (الاعتنام) افتعال وزننده (والتغنم) تفعل وزننده بر نسته ی غنیمت بیلک  
 معناسنده در : یقال اعتنمه و تغنمه اداعده غنیمه (غننام) شداد وزننده اسمانددر  
 غنام ابو عیاض و غنام بن اوس البیاضی صحابه لورد و بر دوه نک اسمیدر (غنم)  
 غینک فتحیله ابن ثعلب بن وائل درکه بر قبیلله پدریدر (غنیم) زیبر وزننده  
 ابن قیس درکه تابعیدر (غننامه) صحابه وزننده بر خاتونک آیدر (یغنم) یمنع  
 وزننده ابن سالم بن قنبردر و قنبر غلام حضرت حیدردر و عبدالله بن مغنم که مقعد  
 وزننده در صحبتنده اختلاف اولندی (غنیمان) غینک ضمیله بر موضعدر (غنمه)



مرسی اسبدر و نجم جمفر طبرک فلبی اسبدر ( الغم ) محدث وزنده  
صوبی جوق بنوده و دساره دینور یقال غیم و بحر مغم ای کنیر الماء  
( کراع الغیم ) کافک ضمیمه و امیر وزنده حرمین بینده مکه به ابکی فوناق مسافده بر  
وادی آبدیر غینک ضمیمه زیبر وزنده اولان روایت و همد زبرا زیبر وزنده  
دیاز حنقلده بر بنقه وادی آبدیر و غیم غینک غمی و پای مشده مات حنقلده  
بنی سعد بورنده بر صوبک آبدیر ( الغمام ) غراب وزنده زکام عینده اطلاق  
اونور شمه بی ستر ایلدیگیمون ( الغمغه ) اسم فاعل بنده سبله اونی فراوان  
یره اطلاق اونور یقال ارض مغمه ای کثیره النبات ( الغم ) فحتمینه جبهه  
و فغی صاج انوب بوریمکه دینور ( الاغم ) صاجی انوب جبهه و وجه و فغاسنی  
بوریمش آمده دینور یقال هو الغم الوجه والنقا و قابلاهی صحابه دینور که اسلا  
فرجدهی اولیه یقال صحاب الغم ای لافرجه له ( الغمغه ) زلزله وزنده  
اوکوزلر بر نسنه دن بلیکلبوب قورقدقلری وقته بو کورشمک معناسنه در: یقال  
غمغت النیران اذا صاتوا عند الذعر و بهادرلر جنکده حیقروب کورلدنمک  
معناسنه در: یقال الابطال تغمغ اذا صاتوا عند القتال و سوزی واضح و آشکاره  
سویلبوب مبهم و مشوش سویلک معناسنه در: یقال غم الکلام اذا لم یبین ( التغمم )  
تزلزل وزنده بو دخی سوزی بیان ایده میوب مریل مریل سویلک معناسنه در:  
یقال تغمغ الرجل اذا لم یبین کلامه ( الغمیم ) امیر وزنده قویلق ایچون آئنده  
ایصدلش سوده دینور یقال سقا غمیا ای لینا قد سخن حتی یغلظ و قوری اولک  
آئنده ثابت نزه اونه دینور ( الغمی ) ربی وزنده آفت وادهیه به دینور  
و بر فربه آبدیر و شول امر شدید دینور که سمت سلوک و تشبیهی وجهت سلامتی  
مشکل و مستور اونه غینک فحتملهده لغندر ( الغمی ) غینک فغمی و فصرایله  
جنکده عسکری بصوب احاطه ایدن توزه و طمانه و شدت و محته اطلاق اونور  
( الغموم ) غینک ضمیمه خرده و خفی اولان یلدزلره اطلاق اونور غام مفردیدر  
( الغمامه ) مفاعله وزنده ابکی آدم بری برنی غمناک ایلک معناسنه در: یقال  
غامته ای غمته و غمی ( الغمامه ) کتابه وزنده شول طور به مقوله سینه  
دینور که علفدن منع ایچون آنکله دونه و سائر طوارک آغزلرنی بوررلر  
و نافدنک کوزلرنی یا بروتنی بغلیه جق باغه و صارقی به دینور و چوجعلک ختان  
بریک درپسنه دینور بونده غینک ضمیمهده لغندر ( غتم ) قنقد وزنده  
ابن توابه الطائی درکه محدندر ( الغم ) فحتمینه قیون جنسنه موضوع اسمر  
و مؤنندر لفظندن مفردی بو قدر شاة مفردیدر ذکور و انادن هر برینه و مختلط  
اولدقلرنده مجموعنه اطلاق اونور جمعی اغنام و غنوم و اغنام کلور و تنبیه قلنوب

ایجره صایلور شریف و ذیشاندر ( ذوالغصه ) حرمله بن عبدالله العجلی  
 لقبیدر که فارس و شاعر در غلصه سی اور طرزنده بیوک ایدی ( المغلصات ) مدحرجات  
 وزنده مغلصه نك جعبیدر که بیونی بغلو خاتونه اطلاق اولنور یقال هنّ مغلصات  
 ای مشدودات الاعناق یعنی کردنری چوره و کردنسد مقوله سی پیرایه ایله بغلو اولان  
 محبوبه لر در ( الغمّ والغماء ) غینلرک فحی و میلرک تشدیدله ( والغمة ) غینک  
 ضمیله غصه و اندوه معناسنه در غمّ لفظنک جعی غوم کلور یقال اخذه الغمّ  
 والغماء والغمة ای الکرب شارح دیر که غمّ ماده سی سترو تغطیله معناسنه موضوع در  
 حزن و اندوهه اطلاق سرور قلبی ستراستدیکنه مبنی در انهی و غمّ مصدر اولور  
 بر آدمی غصه ناك ایلک معناسنه در : یقال غمّه غما من الباب الاول اذا احزنه  
 ودا به نك اغزنه و برونه غما به کجورمک معناسنه در : یقال غمّ الحار و غیره اذا القم  
 فیه و منخرایه الغمامة و برنسنه بی اورتوب بوریمک معناسنه در : یقال غمّ الشی  
 اذا غطاه و کون زیاده سیله آسی اولق معناسنه در تقول غمّ یومنا اذا اشتدّ حرّه  
 و غمّ یك آسی کونه اطلاق اولنور که وصف بالمصدر یقال یوم غمّ و لیله غمّ ای  
 ذوحرّ و ستر معناسندن اوله رق هلال سحاب رقیق ایله مستور اولق معناسنه  
 مستعملدر یقال غمّ الهلال علی المجھول اذا حال دونه غیم رقیق و بر خبر باشی اورتیلو  
 میهم و سر بسته اولق معناسنه مستعملدر یقال غمّ الخیر علیه علی المجھول اذا استعجم  
 ( الاغتمام ) افتعال وزنده ( والانغمام ) انفعال وزنده غصه ناك اولق معناسنه در : یقال غمّه  
 فانغمّ وانغمّ و اغتمام اوت چوغالوب بولنق معناسنه در : یقال اغمّ النبت اذا طال  
 و کثر وانغمام اورتنوب بورنک معناسنه در : یقال غمّه ای غطاء فانغمّ ( الاغمام )  
 همزه نك کسر یله غمناک ایلک معناسنه در : یقال ما اغمک لی و ما اغمک بی و ما اغمک  
 علی ای ما احزنک و هو اپک آسی اولق معناسنه در : یقال اغمّ یومنا اذا اشتدّ  
 حرّه و هو بلودلو اولق معناسنه در : یقال اغمت السماء اذا صارت ذا غمامة ( الغام  
 و المغمّ ) میمک ضمیله اسم فاعل در غمّ کبی یك آسی وقته دینور یقال یوم غمّ  
 و غامّ و مغمّ ای ذوحرّ و اذو غمّ و یقال لیله غمّ و غمی کحی و غمة ( الغمة ) غینک  
 ضمیله باشی اورتلو میهم ایشه دینور یقال امر غمة ای میهم و طولوم مقوله سی نسنه نك  
 دینه دینور ( المغموم ) سحابله مستور هلاله دینور یقال غمّ الهلال فهو مغموم  
 اذا حال دونه غیم رقیق و میهم و سر بسته خبره دینور وزکامه اوغرامش آدمه دینور  
 ( الغمی ) حتیّ وزنده و مدّ ایله ( والغمی ) غینک ضمیله ( والغمیه ) غینک ضمیله هوا  
 آچقلق اولما غله هلالک مستور لغنه دینور یقال صمنا لغمی و الغماء و الغمی و الغمیه ای صمنا  
 علی غیر رؤیة الهلال ( الغمامة ) سحابه وزنده و مراد فیدر علی قول بیامش بلوده دینور  
 جعی غمام و غمایم در و ابی داود الایادی نام کسه نك یاخود بعض ملوک آل منذرک

( الصلح ) سمك نضد بدله قوبو سوده دینور ( العلم ) فصینله ( والغلة )  
 غرقه وزنده بر آدمك شهوت جاعبه سی غالب اولمق معناسنده : بقال غم الصوفی  
 غم وعنه من الباب الرابع اذا غلب شهوة وغله خاصة بوغور وایغرفمی حشاری  
 اولمق معناسنده : بقال غم البعیر اذا هاج من الغلة ( الاغلام ) افعال وزنده  
 غم معناسنده : بقال اغفل الرجل والبعیر بمعنى غم ( الغم ) كشف وزنده  
 ( والغلب ) سكتت وزنده ( والمظالم ) مندبل وزنده اسم فاعل لردر شهوت  
 جاعبه سی غالب آدمه دینور مؤنثی غلمه در فرحه وزنده ومغلبه ومغلبه ومغلب  
 وغلبه وغلبه در سكتته وسكتت وزنلرنده ( الاغلام ) همزه مك كسر به برنسنه  
 بر آدمی شهوته كتور مك معناسنده در معجون مقوی كی بقال اغلمه النبی اذا  
 هج غلسته ( الغلام ) غراب وزنده بیغی ترلش چارابرو حدینه وارمق  
 اوزره اولان اوغلانه دینور علی قول نوآندی كونندن جوان اولنجه قدر غلام  
 اطلاق اولنور وكهوت كرنهسنه وارمش آمده ده دینكله صند اولور جمعی اغلمه  
 وغلمه وغلمان كلور غینلرك كسر به مؤنثی غلامه در ( والغلومية ) ( والغلومية )  
 ( والغلامية ) اسملردر غلامغه دینور ( الغیل ) حیدر وزنده كوز قبولرده  
 اولان صومنبغه دینور وجاعه مشتهیه اولان فیزه دینور بقال جاریه صارت  
 غیلما ای مقتله وقور بغدیه دینور بر موضع آیدر وارلك قبلوبغه به دینور  
 وباشك اورنه سی بقی صاحبی جوق دلی قانلویه دینور نفسنه نسیله غیلما دخی  
 دینور و بعضلر یعنی لیث نفوی غیل مشط ومدری مغنلرینه ده كلور دیو ثبت  
 ایلدیلر لكن مصحفدر صواب اولان قایله فیله اولقدر وغیل كس وكسه معناسنه  
 مستعمل اولور بقال مابالدار غیل ای احد ( غلیم ) زبیر وزنده ابن سام بن نوح  
 علیه السلامدر ( تغل ) تمنع وزنده برارضك اسمیدر ( تغلمان ) تنقیه اوله رق  
 بر موضع آیدر ( الغلصمة ) غینك وصادك فتحبله باش ایله بیون ییئنده اولان  
 اته دینور تركیده سكسن اتی دیرلر سینلرك ضیبله علی قول كوچك دل ایله قزل  
 اوبلك قاوشدیغی برده اولان بو مریجه به دینور یاخود بوغاز دلیكنك باشنه  
 دینور شوارب وحرقد سبله كه تركیده اوكونك باشی تعبیر اولنور یاخود لسانك  
 كوكنه دینور بقال اشتكى غلصمته وهو اللحم بین الرأس والعنق او العجرة علی  
 ملتقى اللهاث والمرئى اورأس الحلقوم بشواربه وحرقدته اوصل اللسان وغلصمه  
 سادة وشرقاء معناسنه مستعملدر وكروه وجاعت معناسنده ومصدر اولور ذكر  
 اوننان غلصمه بی كسمك معناسنه بقال غلصمه اذا قطع غلصمته وبر آدمك  
 غلصمه سندن طوتمق معناسنده : بقال غلصمه اذا اخذ بغلصمته وشرف وتعین  
 معناسنه مستعملدر بقال هو فی غلصمة من قومه ای فی شرف وعدد یعنی قومی

اذا اداها ( الاغرنشام ) شين معجمه ايله احرنجام وزننده برآدمك ضعف  
 وهزالدن كوده سنك اتى صولوب قارنى انجلوب ايجرى كچمك معناسنه در : يقال  
 اغرنشم الرجل اذا ذبل لحمه ونقص بطنه ( الفرطمانى ) طاس مهله ايله  
 عنقوانى وزننده خوب چهره دلبردلى قنلويه دينور يقال فتي غرطمانى اى  
 الحسن الوجه ( الغرقم ) قافله جعفر وزننده عشقه ذكره دينور ( غوزم )  
 كورم وزننده شهر هرات قصاسنده برقرينه در ( الغسم ) غينك وسينك  
 فتحيله هوا يوزنه عارض اولان قرا كولغه كذلك توز و پوص و طمانلغه  
 دينور يقال ماهذا الغسم اى السواد واختلاط الظلمة والهبة والغبرة  
 ( الغسوم ) هجوم وزننده كچه پك قراكو اولمق معناسنه در : يقال غسم  
 الليل غسوما من الباب الاول اذا اظلم ( الاغسام ) همزه نك كسريه غسوم  
 معناسنه در : يقال اغسم الليل بمعنى غسم ( الاغسام ) همزه نك فتحيله ( والغسم )  
 صرد وزننده بلود باره لرينه دينور يقال فى السماء اغسام وغسم اى قطع من سحب  
 ( الغشم ) غينك فتحى وشين معجمه نك سكونيله ظلم ائلك معناسنه در : يقال  
 غشمه الوالى غشما من الباب الاول اذا ظلمه وغشم سرة ارضنده بروادى آيدىر  
 ودوله صاغ وعليل ديموب جله سنه بردن قطران سورمك معناسنه در : يقال  
 غشم الابل غشما من الباب الثانى اذا هنأه يصبه على حجيحه وسقيمه واوطونجى  
 كچه وقتى ايسنه وكوتوسنه باقيوب بى تأمل كيفما آتفق اوطون ائلك معناسنه  
 مستعملدر يقال غشم الحاطب اذا احتطب ليلا فقطع كل ما قدر عليه بلا نظر وفكر  
 ( الغشم ) فتحينه اسمر دوه لرى صحيح وسقيم ديموب جله سنى بردن قطر المنغه  
 دينور ( غيشم ) حيدر وزننده برجل آيدىر ( الغشمية والغشمية ) فتحاله  
 جرات واقدام وشجاعت معناسنه در : يقال انه لدو غشمية وغشمية اى ذو  
 جرأة ومشاء ( المغشم ) منبر وزننده ( والغشم ) سفرجل وزننده شول  
 دليز ودلاوره دينور كه بر كسه دن استعانت ايتيوب همان كندى باشنه صالدروب  
 قصد ايلدىكى سنه دن هر نقدر مهول وخطرناك ايسه ده اصلا يوزدوندر من اوله  
 يقال هو مغشم وغشم اذا كان يركب رأسه فلا يثنيه عن مراده شئ ( الغنرم )  
 ضاد معجمه ايله جعفر وز برج وزنلرنده شول غليظ يره دينور كه طيراغى چوق  
 ويومشق ويابشقان اوله وشول اوزلوقزل قورى بالچغه دينور كه جابجا چنلامش  
 اوله على قول كوفكى طاش كپي وكرج كپي يومشق اولوب بوركن اياق كوميلور اولان  
 يره دينور ( الغطم ) هجف وزننده ( والغطم ) قرشب وزننده ( والغطمطم )  
 سفرجل وزننده عظيم در يابه دينور وغطم دريا دل وحوصله دار قلبي ككيش  
 آدمه اطلاق اولنور يقال رجل غطم اى واسع الاخلاق وجع كثيره اطلاق اولنور



واقعه مسخره یعنی من البقر والمعذب ( ذوعدم ) ضمیمه بر موضع باحد بر جبل  
 آیدر ( اندام ) کثرت وجهین بری بری اوزرینه قات قات بشکمش نسندره  
 دینور مفردی غذیه در ( انعدم ) نعل وزنده طعای دائمی معانسته در : یقال  
 ندم الشيء اذا اطعمه ( انعدم ) دهر چه وزنده بر نسنده کیل و وزنر  
 اورا شوب مارده صاتی معانسته در : یقال غدرم الشيء ای غدره ای باعه جرافا  
 و سور قارنقی معانسته در : یقال غدرم الکلام اذا اختلط ( العذارم ) صلابت وزنده  
 جوق صویه دینور یقال ماء غدارم ای کنبر و کبضا انقی او نجویه دینور یقال  
 کین غدارم ای جزاف ( انغدرم ) ندرج وزنده اصلا ایرکلیوب و زرد دولتم  
 ایلیوب همان بین الیک معانسته در : یقال نغدرم الرجل یبسا اذا حلف بها  
 ولم ینتفع ( غری ) سکری وزنده بر موضع آیدر و غری جرف استفتاح  
 اولان اما معانسته برکله در که بین معانسته استعمال اونور یقال غری وجدته  
 بایقال اما وجدته نه که مهله ایه غری و حالیه حوی دخی بومعایه مستعملدر  
 نه که ماده نرنده ذکر اولندی ( الغری ) سکری وزنده اشک ایکولی کرانجان  
 عورند دینور یقال امرأة غری ای نقبه ( الغرام ) غینک فتحیه برشیده یک  
 دوشکونکه دینور حرص و ونوع معانسته در : یقال غرام ای ولوع و شر دایم  
 معانسته در و هلاک معانسته در و عذاب معانسته در قال الشارح ومنه قوله تعالى  
 [ان عذاب کان غراما] ای دائما او هلاک ( المغم ) مکرم وزنده درد عشقه  
 گرفتار اولان آشفته دینور یقال هو مغم ای اسیر الحب و نفلت دینه گرفتار  
 اولان آمده دینور یقال هو مغم ای اسیر الدین و برسنده یک دوشکون حریص  
 اولان آمده دینور یقال هو مغم ای مونغ قال الشارح یقال اغرمه علی الجھول  
 فهو مغم ( الغرم ) امیر وزنده بورجلویه دینور یقال هو غرمه ای مدیون  
 و آلاقی صاحبیه دیکله صد اولور یقال هو غرمه ای دایه ( الغرامة ) سحابه  
 ورنده ( وانغم ) فقل وزنده ( والمغم ) مکرم وزنده ادلی لازم اولان  
 نسنده دینور دین و دیت کی یقال علیه غرامة و غرم و هو مالزم اذا وھا  
 ( الاغرام ) همز مک کسرله ( وانغرم ) تفعل وزنده برکله ذمتنه مقرر  
 اونوب اداسی لازم اولان نسنده اودتمک معانسته در تقول غرمته اذا جعلته  
 مؤتایز مخنری مقدمه الادبده بتاوان افکندش خواسته راعبارتیه نفسیر  
 ایسکله اکا مالی اودندی دیمک اولور و مصباحده اغرمه اذا جعله غراما عبارتیه  
 مرسوم اوغله آئی مدیون ابتد دیمک اولور پس بویکی معنایده وارد اولمش  
 اولور ( الغرم ) غینک فتحیه ( وانغرامة ) سلامه وزنده ذمتنه اداسی لازم  
 کلان نسنده اودتمک معانسته در : یقال غرم الدیة غراما و غرامة من الباب الرابع

و قرق بار دیدگری نسنه دینور که احشاء حیوانیه دندر ( المغنوم ) کندیسنه  
 بعض نسنه قاتلمش نسنه دینور یقال شیء مغنوم ای مخطط ( الغم ) غینک ضمیمه  
 پنیر مایه می دیدگری نسنه در که مأ کولدر قبات معناسنه که قبه نک جعیدر  
 انفحه دخی دینور لکن شارح بونیده فحت ابله تفسیر اولمشدر که قرق باروشیردان  
 دیدگریدر مؤلفک غمیه ای آنکله بیانی شارحه موافقدر ( الغیمه ) بطره وزنده  
 شورش و فتنه و قتال معناسنه در : یقال ماهذه الغیمه ای القتال والاضطراب  
 ( العجوم ) غینک ضمیمه غوج مقلوبیدر که غمچ جعیدر طتلو اولیان صویه  
 دینور حنظله بن مصیخ نام شاعرک شعرند غمچوم عنوانده وارد اولمشدر  
 ( الغذم ) غینک فتحی و ذال معجمه نک سکونیه غم معناسنه که برآدمه  
 دفعه مال نفیس و برمکدر یقال غذم له من ماله غذما من الباب الاول بمعنی  
 غم و بر نسنه ی شره و حرصه هارل هارل یلک علی قول آدابله یمیموب دوکهرک  
 صاچهرک کستاخانه یلک معناسنده در : یقال غذمه وغذمه غذما من الباب الرابع  
 والاول اذا اكله بنهمه او یجفأ وشدة ( الاغذام ) افتعال وزنده غذم ابله  
 معنای ثانیده مرادفدر یقال اغذمه بمعنی غذمه و دوه کوشکی اناسنک سودنی هب  
 اعلک معناسنده در : یقال اغذم الفصیل مافی ضرع امه اذا شرب جبعه ( المتغذم )  
 اسم فاعل بنیه سبیله ( والغذم ) زفر وزنده اکول و اینهان آدمه دینور که  
 صغر کی هر شیء اکل ایدر ( الاغذام ) همزه نک کسریله ( والغذمة )  
 دحرجه وزنده بودخی دوه کوشکی اناسنک هب سودنی اعلک معناسنده در : یقال  
 اغذم الفصیل مافی ضرع امه وغذمه اذا شرب جبعه ( الغذامة ) رمانه  
 وزنده دوه مرعاسندن جض نوعندن بر نباتدر جعی غذامدر هاسر ( الغذم )  
 فتحینله بودخی بر اوت آیدر ( الغذیمة ) سفینه وزنده ذکر اولنان اوتی  
 بتورن ارضه دینور و ککیش قیویه دینور یقال بئر غذیمة ای واسعة و بو معنادندر که  
 الق فی غذیمة فلان ماشئت دیرلر الق فی رجب باعه و صدره معناسنه یعنی بغایت  
 کریم و متحمل و دریادل اولمغله هر نه تکلیف و نیاز ایدرسن لطف و تحمل ایدر  
 و غذیه غذمه معناسنده کاسیدر ( الغذمة ) تمره وزنده کله معناسنه در  
 تقول ماسمعت منه غذمة ای کلمة و مصدر اولور بغایت سبزه و نباتی چوق یره  
 اوغرامق معناسنه یقال غذمو ابالغذمة غذمة اذا اصابوها ( الغذمة ) غرفه وزنده  
 الواندن قرامتی بوزلغه دینور یقال فی لونه غذمة ای غبرة کدرة و بر پاره ماله  
 دینور یقال اعطاه غذمة من المال ای قطعة منه و چوق سوده دینور بونده فتحانله ده  
 جائز در جعی غذم کلور صردوزنده و غذم کلور جبل وزنده و غذمه چایی و چنی حددن  
 بیرون ارضه دینور غذیه دخی دینور یقال و قعوا فی غذمة من الارض و غذیة ای

صفا وصحة من الباب الثاني والرابع اذا كان بدعيمة ( العيمان ) صطشان وزنده  
سوده بك مشهي آدمه دينور و مؤني عبي در و بقال رجل عيمان ايمان اذا نهب  
الاه و مات امرأته يعني دودلری هلاك اولوب سوددن محروم قلوب و سود  
صاغان زوجہ سی وفات ابلدکده زبرا بدولرک سود صاغان و سو کتورمک کي  
خدمتلری نسوانلری تمشيت ايدلرلر ( الاعامة ) اقامه وزنده سوده محتاج قلمی  
معناسنه در و بو معناه لازم اولور بقال اعلمه الله ای ترکه بغیر لپن فاعام هوای بی  
بلالین و برفومک مواشیلری هلاك اولوب سودلری ازالقی معناسنه در : بقال  
اعاموا اذا قلّ لبنهم ( العیمة ) عینک کسريله مالک یعنی دودنک کزیده  
واعلا لینه دينور بقال اعطاء من العیمة ای من خیار المال ( الاعتیام ) افعال  
وزنده مالک کزیده سنی المی معناسنه در : بقال اغنام الرجل اذا اخذ العیمة  
( العیام ) صحاب وزنده نهار معناسنه در تقول سرتا العیام کله ای التیار  
( المعیم ) معیم وزنده اوزون سنهید دينور که مراد شدت و محنتلو اولان سنه در  
بقال عام معیم ای طویل

( فصل الغن المعجمة ۰ ) ( الغن ) کم وزنده هوانک بغایت اسبلکنه  
دينور که انسان و حیوانی بوکالدوب هلاك ايلک درجه سنده اوله تقول وقعنا  
غنم ای شده الحربکاد بأخذ بالنفس ( الغنمة ) هجمه وزنده و مراد ایدر که  
لسانده اولان طوقنقدر بقال فيه غنمة ای غنمة فی المنطق ( الاغنم ) اجر وزنده  
لسانده هجمه اولغله اصلا بر کلامی فصاحت و بیاتله ادا به مقتدر اولیان آدمه دينور  
هنوز لسان ايله الفت ایدن عبید و اماه کي جعی غنم کلور غینک ضمیمه و غنمه  
نسبتله غنمی دخی دينور بقال رجل غنمی ای اغنم و غنمی بک قویو اولد بندن  
قابه دوکدکده خاشردیسی اولیان سوده اطلاق اولنور بقال لپن غنمی ای تخمین  
لاصوت لصبه ( حیاض غنیم ) زبیر وزنده اولوم القابنددر بقال وقع فی حیاض  
غنیم ای مات ( الاغنم ) همزه نك کسريله بر آدمی اوصا در نجه قدر زیارتنه  
ملازمت ايلک معناسنه در : بقال اغنم الزيارة اذا اکثر منها حتی یمل ( الاغننام )  
افتعال وزنده تخمه و امتلا اولقی معناسنه در : بقال اغنم الرجل اذا انغم ( الاغنم )  
نای مثلنه ايله اجر وزنده بیاضی سوادنه غالب اولان صابجه دينور بقال شعر اغنم  
اذا غلب بیاضه علی سواده ( الغنمة ) غرفه وزنده الواندرن قرامتی بوزلغه  
و اکا شبیه لونه دينور بقال فی لونه غنمة ای ورقه و نحوها ( الغنم ) غینک  
فخیمه بر آدمه بردن و افر تفس و اعلا مال و برمک معناسنه در : بقال غنم له  
غنما من اباب الاول اذا دفعه دفعه من المال جیده ( الغنمية ) سفینه وزنده  
بردرلو طعام آیدر که بدولر جکر که دن بیارلر ( الغنمة ) فرحه وزنده شیردان

تأخیر ایلمکدن عبارتند مؤلف بونکله اشبو حدیثه اشارت ایلمشدن قال فی النہایة فی حدیث البیع [نہی عن المعاومة وھی بیع ثمر النخل والشجر سنتین و ثلاثافصاعدا] وقال فی لسان العرب ان تبیع زرع عامک بما یخرج من قابل فی ارض المشتري وقال الا زهری ان تبیع زرع عامک او تمر نخلک او شجرک لعامین او ثلاثة وقال المؤلف ان تبیع زرع عامک او ان تزید علی الدین شیئا وتوخره (التعویم) تفعل ووزنده بو دخی اغاج برسنه میوه وپروب برسنه بوش قالمق معناسنه در : یقال عومت الخلة اذا جلت سنة ولم تحمل سنة و بحملش اکین صایلرنی طوتام طوتام ایدوب بری برینک اوزرینه قومق معناسنه در : یقال عوم الحصد اذا وضعه قبضة قبضة (العامة) حاله وزنده صحراده قرشودن ظهور ایدن سوارک نپهسنه دینو که ابتدا کوزه کورینور علی قول باشنده صارق اولدقجه عامه اطلاق اولنن و صارملش صارق طولامنه دینور و طوف معناسنه در که نهرلرده اوزرینه بنوب صال کبی عبور ایتدکری نسنهیه دینور که برنیچه طولوملری بری برینه چاتوب بند ایدرلر ترکیده کلک تعبیر اولنور مؤلف عم مادهسندنه بونی صال ایله بیان ایلمشیدی زیرا صال اغاجلردن وکلک طولوملردن اولور و عامه دمت اولمش اکین صابنه دینور جعی عامدر (عائم) بر بتک آدیدر (عوام) غرابوزنده بر موضعدر (عویم) زیبر وزنده اسماندنر عویم بن ساعدة الهذلی و عویم الانصاری صحابهلردر (العوام) شداد وزنده صوده یوزر کبی هموار یوکرک آتہ اطلاق اولنور یقال فرس عوام ای سابع و عوام اصحابدن حضرت زیبرک بدری اسمیدر (المستعام) دریاده مرکوب اولان مرکبه دینور کبی وقایق وصال وکلک مقولهسنه شاملدر (العیم) حیدر وزنده شدید نسنهیه دینور وچاپک ورونده ناقهیه دینور وفیل دیدکری حیوانک ارککنه دینور و بر موضع آدیدر (العیامة) عینک فتحیله بودخی چاپک ناقهیه دینور (العیمان) عینک وهانک فتحیله شول آدمه دینور که کچه ایله یوریمیوب یول اوزرنده اویوب قالور اوله اویقوبی چولپه شخص اوله جقدر یقال هو عیمان ای لایدلج وبنام علی ظهر الطريق (العیمی) حیدری وزنده ابری واوزون نسنهیه دینور یقال رجل عیمی ای ضخیم طویل (العیوم) طیفور وزنده بر جنس اغاجک کوکنه دینور و قزل و دودوز مصیقل سختیانه دینور و بر موضع آدیدر (العیمة) دحرجه وزنده سرعت ایلمک معناسنه در : یقال عیم الرجل اذا اسرع (عیمه) همزه وزنده بر رجل علمیدر (العیة) عینک فتحیله خاصة صوده اولان شهوت و آرزویه دینور تقول بی عیة ای شهوة الی اللبن و صوسزلغه دینور یقال به عیة ای عطش و عیم و عیمه بو معنالرده مصدر اولورلر یقال عام الرجل یعیم و یعام



نجم ناصیه سی صفر اولوب و منبته قدر اغش اوله یقال فرس مهم ای الایض  
الهامة دون انفق اوايضا ناصیه کلهاتم انقدر البياض الى منبت الناصیه  
(الجمعة) زلزله وزنده براميرك عسکری آزادقدنصرکه به جو غلغی معناسنه در:  
یقل عم الرجل اذا کثر جیشه بعد فلة (عی) حتی وزنده بر خانوناک آبدیر  
(جن) قبان وزنده شامده بر بلده آبدیر (معتم) مکرم وزنده بر رجل  
آبدیر (العندم) جعفر وزنده ایکی فرداش قانی دبدکری دارو اسمیر  
علی قول یغم اسمیر (العتم) فخصینه حجازه مخصوص بر شجر آبدیر که قزل  
بیشلری اولور محبوبتک قتل بر مقلری اوچلری اکا تشبیه ابدیر علی قول  
خربوب شای اغاجنک دالری اوچلرینه دینور وشول خبوطه دینور که باغلرده  
کرویت پیلان آصه لک قوللری اکا صاریلور و مغیلان اغاجنک تکینه دینور  
مفردی عنده در وعنه وزغ دبدکری کلردن بر نوعه دینور و بر رجل آبدیر  
(الاعنام) همزه مک کسریله حیوان عنم دبدیکی شجر منوری او تلامق معناسنه در:  
یقل اعنت الماشیه اذا رعت العنم (العنة) نمره وزنده انسانک دوداغنده اولان  
باریغه دینور یقال فی شفته عنمة ای شفة (العنمی) غریب وزنده کل آل کپی  
قرمزی و خوب و خوشمنظر چهره محبوبه دینور تقول رأیت غلامه وجه عنمی  
ای حسن اجر (العینوم) قبصوم وزنده ارکک قوربغه دینور (عینم)  
حیدر وزنده بر موضعدر (العنم) معظم وزنده قتالی بر مقی اوچنه دینور  
یقال بنان معنم ای مخضوب (العموم) نوم وزنده صوده بوزمک معناسنه در:  
یقل عام فی الماء يعوم عوما اذا سح ودوه وکی بر دوزه به یوروب کتک معناسنه  
مستعملدر یقال عامت الابل والعقینة اذا سارت (العومة) عینک ضمیمه بر بوجک  
آبدیر جمعی عوم در صرد وزنده بو بوجک سیاه بوزک قاشنه شبیه اولور دائما  
صوده یوزوب کز (العام) حال وزنده بله دینور فارسیده سال دینور جمعی  
اعوام در و یقال مرّ علیه عام ای سنه و یقال سنون عوم توکیدا شارح دیر که  
عام عومدن مأخوذ در شمس تمام سنه به دتک اون ایکی بر جده عوم و سیر ایلدیکنه  
مبنی در انتهی و عام نهاره اطلاق اولور شارح دیر که بو غلطدر صواب اولان  
عیام اولندر (المعاومة) مقاعله وزنده اغاج بر سنه یمش و یروب بر سنه خالی  
قنقی معناسنه در: یقال عاومت الخلة اذا جلت سنه ولم تحمل سنه واجیر  
و خدمتکاری یلقی الیه طومق معناسنه در: یقال عاوم فلانا اذا عامله بالعام وشول  
معاومه که حقنه نمی شرعی وارد اولندر مراد بو سنه لک اکبنی بر آدمک سنه  
آیهده حاصل اوله جق اکبنه مقابل بیع ایلکدر یاخود مدبولک ذمتنده دین  
متقرر اونغله مقدار دینی اوزره براز مبلغ زیاده ایدوب وعدده سنی بر سنه صکره به

اولقدر عمامه کبی صاله دینور که قابی کبی بنوب نهری اوتہ بکمر لر قول اخیرہ کورہ عامہ عومدن مأخوذ اولور و عامہ تشدید ایله خاصہ مقابلیدر یقال عامۃ الناس سنداً الخاصة ( التعمیم ) تفعیل وزنده بر آدمک باشنه عمامه صارمق معناسنه در : یقال عم رأسه علی الجھول ای لغت علیہ العمامۃ و بر کسه قومنه سید و رئیس قلمق معناسنه در زیرا عمامه عربک تاجی منزله سنده در یقال عم فلان علی الجھول اذا سوّد و سوّد کیو کلّمک معناسنه در : یقال عم اللہن اذا ارضی ( العمة ) عینک کسریله بناء نوعدر صارق صارتق هیئت و حالتہ دینور که صارغش تعبیر اولنور یقال هو حسن العمة ای الاعتماد ( العمیم ) امیر وزنده کثیر و مجتمع اولان شینہ دینور جمعی عم در کتب وزنده یقال شیء عم ای کثیر مجتمع و بر مرضع آدیدر و کدی اوتک قوریسنه دینور و بر قوم و جاعتک صیم و خالص اولان کثی زاده سنه دینور یقال هو عم القوم ای صمیم ( العم ) فتحینله عیمک معنای اولندن اسمر چوقلغه و فراوانلغه دینور یقال فیہ عم ای کثرة و اجتماع و انسانک و سائر بنیه و خلقتلرندہ اولان ییوکلکه و ابریلکه دینور و مطلقاً تامّ و عامّ اولان نسنبه دینور یقال امر عم ای تامّ عامّ و خاصه مقابلی اولان عامّدن اسم جمع اولور و هرکسه خیر و منفعتی شامل اولان خیرلو نفاع آدمه دینور ممّ کبی کاسیدکر ( العمیة ) سفینه وزنده ( والعمام ) جاء وزنده اوزون بویلو بالابند نسنبه دینور مذکرندہ اعمّ دینور یقال جاریة و فحلة عمیة و عمام ای طویله و رجل و نخل اعمّ ای طویل جمعی عم در عینک ضمیله ( الاعمّ ) وجه مذکور اوزره عمام لفظنک مذکریدر و قالین شینہ دینور یقال شیء اعمّ ای غلیظ ( العموم ) یعفور وزنده اوزون اوتہ دینور یقال نبت عموم ای طویل ( العم ) ضمینله عمیم لفظندن جعیدر عامّ و تامّ و کامل اولان اشیایه دینور و منه یقال استوی علی عمه ای تمام جسمه و ماله و شبابه ( العموم ) هجوم وزنده جلهبه شامل اولمق معناسنه در : یقال عمّ الشیء عموماً من الباب الاول اذا نحل الجماعة ( المّ ) عینک فتحیله متعدیدر شامل قلمق معناسنه در : یقال عهم بالعطیة عمامّ اذا شتاهم ( المّ ) عینک کسریله عم کبی هرکسه برّ و خیری شامل خیرلو نفاع آدمه دینور یقال هو عم و ممّ ای خیرعم بخیره و عقله ( العمیة ) عینک ضمیله و کسریله ییوکلکه دینور یقال به عمیة ای کبر ( العمام ) جاجم وزنده پراکنده جاعانه دینور ( العمی ) عینک ضمیله فیّ وزنده عامّ معناسنه در ته که قصری خاص معناسنه در : یقال رجل عمّ ای عامّ و قصری ای خاص ( المعم ) معظم وزنده شول آتہ اطلاق اولنور که صارق صارتش کبی باشی بیاض اولوب پیونته بیاضلق اولیه یاخود

عمّت فرندانی اوغلو دای زاده اولور مترجم دیر که بعضی اصولده ابا عمّ سورتی  
 رسم البشر مثلا زیدک فیز فرندانی عمّ و تزوج و عروک فیز فرندانی زید  
 تزوج ابدوب هر برندن اولاد حاصل اولسه زیدک فیز فرندانی زیدک اوغلنه  
 و عروک فیز فرندانی عروک اوغلنه عمّ اولور و کندیلر ابا عمّ اولورلر بعده  
 کلام منع اطلاقیده دکلدر بلکه منع حوازه در دیو تاویل ایلدیلر شارحک بیانیه  
 کوره عمّ شمول معناسندن مأخوذ در که شمول ابوت اوله جقدر انمی و عمّ جماعت  
 کنیره به دینور و اولتغک و چار مقوله سنک مجموعنه دینور و بر موضع آدیلر  
 و حلب ابله انطاکیه بیننده بر قریه آدیلر عکاشه انمی نام شاعر اوراندیلر  
 و عمّ اوزون خرما اغاجلرینه دینور بونده ضمیمه ده لغتدر و بر قبیله بدری اولان  
 مالک بن حنظله نیک لقبیدر قبیله خلقنه عمیون دیرلر و بعضیلر دیدیکه عمّ نسبتده  
 عویون دینور فرق ایچون کویا که عی لغظنه منسوبدر و عمّ باشه دلیند صارنق  
 معناسنده : یقال عمّ راسه علی المجھول عمّ ای لغت علید العمامة ( العمومة )  
 عینک ضمیمه مصدردر عروجه اولق معناسنده در تقول ما کنت عمّا و لقد عمت عومة  
 من الباب الرابع ای صرت عمّا ( الممّ ) میمک ضمی و عینک فتحی و کسرله کنیر  
 الاعمام یاخود ککرم الاعمام آدمه دینور یقال رجل ممّ و مم ای کنیر الاعمام  
 اوکریهم ( التعم ) تفعل وزننده بر آدمی عمّ دیو جاغرمق و عمّ دیمک  
 معناسنده در : یقال تعمته النساء اذا دعوته عمّا و باشه صارق صارنق معناسنده در :  
 یقال تعم الرجل اذا لبس العمامة ( الاستعمام ) بر آدمی عموجه ابدنمک  
 معناسنده در تقول استعمته اذا اتخذته عمّا و باشه عمامة صارنق معناسنده در : یقال  
 استعم الرجل اذا لبس العمامة ( عمّ ) عینک کسرله حلب قفناسنده بر قریه  
 آدیلر مفتوح العین اولان عمّ مذکور دکلدر ( العمامة ) کتابه وزننده جنکده  
 باشه کیلان نوغلغیه دینور مغفر معناسنده وزره کلاهنه دینور که اشق تعبیر  
 اولنور بنفنه معناسنده و باشه صاریلان صارغه دینور جمعی عمائم و عمام کلور عینک  
 کسرله و عربلر فلان امن و رفاه و آسایش بولدی دیمک یرده ارخی عمامته دیرلر  
 زیرا ارخاه عمامة صفا و انبساط هنکامنده اولور و عمامة صال تعبیر اولنان شیشه  
 دینور که اغاجلری چاتوب بغلدقدنصکره قابق کی اوسقنه بنوب آنکله بحر ونهری  
 عبور ایدرلر یقال عبر النهر علی العمامة و هی عیدان مشدوده بعبیر علیها ( الاعمام )  
 افتعال وزننده بو دخی صارق صارنق معناسنده در : یقال اعتم الرجل اذا لبس  
 العمامة و سود کبو کلنک معناسنده مستعملدر یقال اعتم اللین اذا ارغی و اوت  
 اوزایوب قرار و کانی بولق معناسنده مستعملدر که من بعد ذبوله یوز طوتر یقال  
 اعتم الثبت اذا اکهل ( العمامة ) تشدید میله یاخود صواب اولان تخفیفله

جعفر وزنده بر رجل آیدر ( العلیوم ) عصفور وزنده خرما فی چوق بستانه  
 دینور وارک قور بغه دینور و یک چوق صویه دینور و کجه نك ظلمنه دینور  
 و دکرک طالغه سنه دینور و کنه تعبیر اولنان بوجکه دینور و قره یاغز آهویه  
 دینور وارکک دوه قوشنه دینور و قیون قوچنه دینور و طاخ یکیسنه دینور  
 و قوچه اکوزه دینور و قاز قوشنک ارککنه دینور و بر جنس قوش آیدر  
 و یاوز و شدید دوهیه علی قول کزیده و اعلاسنه دینور جعمری علاجیم در ( العلیجم )  
 جعفر وزنده اوزون شینه دینور ( المعلجم ) اسم فاعل بنیه سیله در طوب  
 قوم یغنه دینور یقال رمل معلجم ای متراکم ( العلذمی ) ذال معجمه ایله  
 علقمی وزنده شول اکول و حریص آدمه دینور که الله یکدیکی نسنه یی بالتام  
 اکل ایدر اوله یقال رجل علذمی ای حریص یا کل ما قدر علیه ( العلقم )  
 قافله جعفر وزنده ابوجهل قاوننه دینور حنظل معناسنه و مطلقا آبی و تلخ  
 نسنه به دینور و آبی اولان سدر یمشنه دینور نبقه مره معناسنه و یک آبی صویه  
 دینور یقال شرب علقم و هو اشد الماء مرارة ( العلقمة ) دحرجه وزنده  
 آبی اولقی معناسنه در : یقال علقم الشئ اذا کان مرًا و طعمه آبی نسنه قاتمغه  
 آحتق معناسنه در : یقال علقم طعمه اذا امره و علقمه اسامیدندر علقمة الخصى  
 و علقمة بن عبدة الفحل و علقمة بن علاثة شاعر لر در و علقمه مغریده بر بلده  
 آیدر ( العلافة ) عینک فخیله بلیس قربنده بر شهر آیدر ( علقماء ) عینک  
 فخیله بر موضعدر ( العلكوم ) عصفور وزنده یاوز و شدید دوهیه و سائر  
 حیوانه دینور مذکر و مؤننه دینور ( العلكم ) قنغذ وزنده ( والعلام )  
 علابط وزنده ( والمعلکم ) مزعفر وزنده علکوم معناسنه در و علام لفظنک  
 جعی علام کلور عینک فخیله ( علکم ) جعفر وزنده بر رجل آیدر ( العلکمة )  
 دحرجه وزنده دوهنک اور لچی بیوک اولقی معناسنه در : یقال علکم البعیر اذا  
 عظم سنامه ( العلهم ) قرشب وزنده ( والعلهم ) جردحل وزنده ( والعلهم )  
 علابط وزنده یک ابری و دیزمان دوهیه دینور ( العم ) عینک فخی و میک  
 تشدیدیه پدرک برادرنه دینور که عموچه تعبیر اولنور جعی عمام و عومه کلور  
 عینک ضمیله و اعم کلور همزه نك فخی و عینک ضمیله و جمع الجعی اعمون کلور  
 اظهار تضعیفله مؤننی عه در تقول هذاعی ای اخوایی و یقال هما ابتاعم ولا یقال  
 ابتاخال و تقول ابتاخالة له ابتاعة زیرا ایکی برادر یکدیگرک اوغلنه کوره عم  
 اولوب و اوغللری بری برینه نسبتله عمنادلر اولورلر لکن داینک اوغلنه نسبت  
 داینک قز قرنداش نك اوغلی تیزه زاده اولور کذلک ایکی قز قرنداش یکدیگرک  
 اوغلنه تیزه اولوب و اوغللری بری برینه تیزه زاده اولورلر لکن عه نك اوغلنه



منسوب اولان میل و مناره به دیور که سمت و مقصد آنکه معلوم اولور (العلم)  
فختینه بو دخی ایکی ارضی فاصل اولان سنوره دیور و بولرده منسوب اولان  
میل و مناره کبی نشانه دیور و اوزون طاقه علی قول مطلقا طاقه دیور جمی  
اعلام و علام کلور عینک کسریله و نوب و فاشده اولان نغایه دیور که نشان  
برتر و سخنه دیور رابه معناسنه و بیراغه دیور و سخنی امیرنشانی  
برقی سائر سرکرده نشانی اولدیغیصون و بر قوم و جاعتک سید و ذیشانیه دیور  
جمی اعلام کلور (العلم) مقعد و زننده مظنه معناسنه در : یقال هو معلم  
الحیر ای مظنه و شول اثر و نشانه دیور که آنکه بر نسنده استدلال اولنور  
بول نشانی کبی (العلامة) رمانه و زننده بو دخی وسیله استدلال اولان اثر  
و نشانه دیور (العلم) عینک فخیله بو دخی علم و علامه معناسنه در (العلم)  
لامک فخیله مجموع مخلوقاته اطلاق اولنور علی قول بطن فلکک حاوی اولدیغی  
یعنی زیر فلک قرده موجود اولان جله جواهر و اعراضه دیور شارح دیر که  
فی الاصل ما یعلم به انشی معناسنه در مخلوقاته که ماسوای الهیدر اطلاق موجدی  
اولان ذات اجل و اعلائی بیلکه دلاننده وسیله اولدیغنه مبنی در جمی عالمون کلور  
و انبو عالم الیه یاسم لفظندن غیری فاعل وزنی انف و نوله جعلندیکی غیر واقعد  
و جمعی انواع و اصناف اعتباریه در عالم انسان و عالم آب و عالم نار کبی یاخود اشرف  
مخلوقات اولان انسانک تغلیینه محمولدر (التعالیم) تفاعل و زننده بر نسنده هرکس  
بیلنک معناسنه در : یقال تعالیه الجمیع ای علموه (الاتام المعلومات) ماه  
ذی الحجه نک ابتدا اون کوندن عبارتدر که آخری یوم النحر در (العلام) غراب  
وزننده (والعلام) زنار و زننده جافر طغانه دیور و آنجه قوشنه دیور  
و علام زنار و زننده قنایه دیور حناء معناسنه (العلامی) غرای و زننده  
جست و جلال و رشید و ذکی آدمه دیور یقال رجل علامی ای خفیف ذکی  
(علام) شداد و زننده بر رجل اسمیدر (العلم) حیدر و زننده دریاه دیور  
و کرة ارضی حامل اولان صوبه دیور که مراد کرة ماه اولور کرچه حامل دکلدر  
لکن اوبلجه متیلدر و اتلو جانلو تروناز کبدن محبوبه دینور و قور بغه به دیور  
و صوبی چوق علی قول صوبی چوراق قیویه دیور و برر جلک اسمیدر و ارکک  
صرتلاه دیور که عیلام دخی دیور (العلماء) جراه و زننده زرهه دیور درع  
معناسنه (الاعتلام) افتعال و زننده بیلک معناسنه در : یقال اعتلمه ای علمه  
و صو آقق معناسنه در : یقال اعلم الماه اذا سال (غلیم) زیبر و زننده بر رجل  
آدیدر (علمین العلماء) اولده عینک و لامک فخیله شامده بر ارضنک اسمیدر  
(علم السعد) فختینه دومه قرینده بر طاعنک آدیدر (علم) نای مثله الیه

و علام کلور جهال کبی شارح دیرکه علماء عالم و علمیک جعدر و علام یالکز عالمک  
 جعدر عالمه صفت علم ملکه و غریزه اولمغه باب خامسه نقل ایله علم معناسنه  
 اولمغه جمع تکصیری انکله متحد اولدی (التعلیم) تفصیل وزنده (والعلام)  
 عینک کسریله کذاب وزنده اوکرتک معناسنه در: یقال علمه العلم تعلیم و علاما  
 اذا صیره بتعلم و سپاهی جنکده کندی کندبسی اعلان ایچون بر مخصوص دلاورک  
 نشانی قلمی معناسنه در: یقال علم نفسه اذا وسمها بسیاء الحرب (الاعلام)  
 همزه نک کسریله بودخی اوکرتک و یلدرمک معناسنه در یقال علمه العلم بمعنی علمه  
 و جنکده آته ملون یوک اصحق معناسنه در که مراد آنکله کندی آتی اولدیغی  
 یلدرمک ایچون علامت قلمقدر یقال اعلم الفرس اذا علق علیه صوفاملو تافی الحرب  
 کذلک جنکده کندویه دلاورک نشانی وضع ایلمک معناسنه در: یقال اعلم نفسه اذا  
 وسمها بسیاء الحرب (التعلم) تفعل وزنده اوکرتک معناسنه در که تدریجه  
 یلور اولمقدن عبارتدر یقال علمه العلم فتعلمه و برایشی اتقان و احکام ایلمک  
 معناسنه مستعملدر یقال تعلم الامر اذا اتقنه (العلامة) شداده وزنده  
 (والعلام) شداد وزنده (والعلام) زناز وزنده (والتعلم) زبرجه  
 وزنده (والتعلامة) تانک کسریله زیاده سیله عالم و دانا آدمه دینور یقال هو  
 علامة و علام و علام و تعلمة و تعلامة ای عالم جدا شارح دیرکه علامه ده کی  
 هاه توکید مبالغه ایچوندر کویا که علم و دانشده داهیه اولدیغی اراده به مینی در  
 انهی و علامة علام علم نسیده ماهر آدمه دینور یقال هو علامة و علام ای  
 نسیابه (المعالمه) مغالعه وزنده باب مغالیده مستعملدر بیلکجاک خصوصنده  
 یارشحق معناسنه در: یقال علمه فعلمه کنصره ای غلبه علما (العلمه) غرقه  
 وزنده (والعلم) فتحینله (والعلمه) فحنااله اوست دوداقده اولان یریلغله علی قول  
 بر طرفنده اولان یریلغله دینور یقال به علمه و علم و علمه ای شق فی شفته  
 العلیاء اوفی احد جانبیا و علم فتحینله بو معناده مصدر اولور یقال علم الرجل علما  
 من الباب الرابع اذا کان فی شفته علمه (الاعلم) وصفدر اوست دوداغی یاخود  
 بر طرفی یریق آدمه دینور نه که افلح آلت دوداغی یریق اولانه دینور و منه  
 یقال الا علم غیر الافلح (العلم) عینک فتحیه بر نسنه به علامت و نشان ایلمک  
 معناسنه در: یقال علمه علما من الباب الاول والثانی اذا وسمه و بر آدمک اوست  
 دوداغی یارمقی و یریق ایلمک معناسنه در: یقال علم شفتو علما من الباب الثانی  
 اذا شقها (العلامة) صحابه وزنده (والاعلومة) اضحوکه وزنده نشانه  
 معناسنه در علامه نک جعی علام در هاسز یقال به علامه الخیر و اعلومه ای سسته  
 و علامه ایکی عرض یتنده اولان فصل و سنوره دینور و یولدرده نشان ایچون

بهبهتی شریعت مقوله سینه دیور جمعی عینک ضمیمه ( التعمیم ) تفهیم و زنده  
 بو دخی دوه سموروب قات قات یاغ بغلق معناسنه در : یقال عکمت الابل اذا  
 سمحت و حنت شهبا علی شحم ( العکمة ) غرغه و زنده قارن کوشه سینه دیور  
 یقال مابق فی بطن الدابة عکمة الامتلات ای زاویه ( العکوم ) صبور و زنده  
 دونوب صابه جی بره دیور و بر دفعه اوغلان و بر دفعه قیز طوغورن خاتونه  
 دیور یقال امرأة صکوم ای معقاب ( الاعتکام ) افتعال و زنده بوک دنکلفری  
 قندروب بوکلک ایچون برابرلندرمک معناسنه در : یقال اعتکمو اذا سو و این  
 الاعدال یصلوها و طورطوب بر کلک معناسنه در : یقال اعتکم انی اذا ارتکم  
 ( عکیم ) زیور و زنده بر رجل اسمیدر ( المعکم ) منیر و زنده کوده سینک  
 انی صمصق طقناز آدمه دیور یقال رجل معکم ای مکنز اللحم ( عکرمه )  
 زبرجه و زنده معرفه اولهرق یعنی غیر منصرف اولهرق کذلک حرف تعریفله  
 دینی کوکرجنه علی قول دیشی قریبه دیور و عکرمه بن حفصه بن قیس عیلان  
 بر قبیله بدریسر ( العکرم ) زرج و زنده کیمهک سواد و ظلمتنه دیور یقال  
 علاعکرم الابل ای سواده ( العکارم ) علابط و زنده بلی قبیله سندن برقبیله در  
 ( انعم ) عینک کسریله ییلمک معناسنه در : یقال علمه علما من الباب الرابع  
 اذا عرفه مؤلف بصائرده معرفتی ادراک النبی بتفکر و تدبر لآثره عنوانیه تعریف  
 ایدوب و علی حق معرفتله تعریف و علم اعظم اولدینی تنصیع الیلمندر و راغبک  
 بیانه کوره معرفتک مقابلی انکار و علمک مقابلی جهل در و معرفت بالتفکر  
 ییلمک اولغله یعرفه الله قوی حق تعالی به نسبتی جائز اولماز بلکه بعلمه الله دیمک  
 لازمدر زیرا علم بر شینک حقیقتنی ییلمکدن عبارتدر کرک حضوری اولسون  
 علم انهی کی و کرک حصولی اولسون علم عبادکی و علم وجه دقت اوزره بیلمکده  
 اطلاق اولنور شعور و فطنت کی کاسیدکر و مؤلفینک اعتقاد جازم و مطابق  
 ایلده تعریفلری معنای لغویدن مستفاندر نه که مفردات راغبده بالاشارة منسروحدر  
 انبی و علم بر آدم فی نفسه ییلور اولوق معناسنه در : یقال علمهوفی نفسه اذا کان  
 یعلم شارح دیرکه مقتضای سباق بو دخی سمع باندن اولمقدر لکن صواب اولان  
 باب خامسندن اولمیدر زیرا مثال منبور لازمدر فی نفسه عالم اولدی معناسنه در  
 چون صفت علم من اوله و عارستله ذاتنده عزیز اولمائه عالیت حاصل اولور بس  
 باب رابعندن باب خامسه منقول اولمش اولور انبی و علم شعور و تظنن معناسنه  
 مستعملدر یقال علمه اذا شعر پس بو معناده با ایله صله لنور و بر نسنه یی اتقان  
 و احکام ایلک معناسنه مستعملدرکه علمک لازمیدر یقال علم الامر اذا اتقنه ( العالم  
 و العلیم ) علم ایله متصف اولان کسه در دانا معناسنه جمعی علماء کلور شعراء کی

منزل وزنده ( العقم والعقمه ) عینک فتحی و کسریله قرمنی بورنجک جاره  
دینور که نسوان اورنورلر علی قول مطلقا قرمنی ثوبه دینور و عقمه عینک  
کسریله آلاجه قاشه دینور ( العقمی ) کردی وزنده شرف و کرم وحسی  
قدیم. اولان کشتی زاده به دینور یقال هو عقمی ای القدیم الشرف والکرم وغریب  
و غامض. واستخرای کوج کلامه دینور بونده کسریله ده لغتدر یقال کلام عقمی  
ای غریب غامض ( التعالم ) تعاقب وزنده و مرادفیدر ( الاعتقام ) افتعال  
وزنده قیوی قازارکن صوبه قریب اولدقده یانده مجددا بر کوجک مختصر قیو  
دخی قازمق معناسنه در اولکی قیونک صوبی آجیددر طنلو میدر بیلک ایچون اگر  
طنلو ایسه بقیه سنی دخی حفر ایدوب توسیع ایلنه ( المعاقه ) مفاعله وزنده  
مخاصمه معناسنه در : یقال طاقه اذا خاصمه ( التعقیم ) تعقیل وزنده اسکات ایلک  
معناسنه در : یقال عقمه اذا اسکت ( عقمه ) تمزه وزنده بر وادی آیدر  
و عقمه القمر ایک عودتدن عبارتدر ظاهر اطلعدن هر بار طلوعی اوله جقدر  
( عقامه ) سحابه وزنده بر رجل آیدر و عبدالله بن محمد بن علی بن ابی عقامه  
فقهاء شافعیه دندر ( العقیم ) زیروزنده ابن زیاد در که تابعنددر ( عقرمی )  
عقری وزنده بمنده بر موضع آیدر ( العکم ) عینک فتحی و کافک سکونیه  
متاعی بر ثوبه چکوب بغلق معناسنه در یوک دنکی شریتمک کی یقال عکم  
المتاع عکما من الباب الثانی اذا شده بثوب و عکم آدمک بدننده یانک ایچ یوزنه  
دینور یقال اشتمکی عکمه ای داخل جنبه و بر آدمک زیارتدن ممنوع اولمق  
معناسنه در : یقال عکم الرجل عنه علی الجهول ای صرف عن زیارته و منتظر  
اولمق معناسنه در : یقال عکم الیه اذا انتظر و بر کسه اوزره یوریوب جله  
ایلمک معناسنه در : یقال عکم علیه اذا کر و بر ارض و محله قصد و توجه ایلمک  
معناسنه در : یقال عکم الارض کذا اذا یمحها و کیرولمک تأخر معناسنه در :  
یقال ماعکم عن شتمه ای ما تأخر و دوه سموروب کوده سی قات قات یاغ بغلق  
معناسنه در : یقال عکمت الابل اذا سمت و جلت شحما علی شحم ( الاعکام )  
همزه مک کسریله بر ادمه متاعی صاروب بغلق خصوصنده یاردم ایلمک معناسنه در :  
یقال اعکمه اذا اعانه علی العکم ( العکم ) عینک کسریله متاعی صاروب  
بغلق لری شریتم مقوله سی باغه دینور و یوک دنکته دینور جعی اعکام در ومنه  
یقال هما عکما عبر ای عدلا و بر ارقه یوک نسنه به دینور که بوغچه ایدوب  
صرتنه یوکنورلر کاره معناسنه فارسیده پشتواره دینور جعی عکوم کلور و قیو  
بکره سته و چرخنه دینور و شول نهایی مقوله سی چینه دینور که نسوان طاقه سی  
اکا ذخیره لرنی وضع ایدرلر ( العکام ) کتاب وزنده بودخی متاعی صاروب



یقال عقیقت المرأة وعقمت عقیما وعقیما وعقیما من الباب الرابع والاول  
والخمس ویقال عقیمت علی الجمهول اذا كانت عقیما ( وعقیم ) عینک قطعیه  
منعدی اولور قسیر قبلقی معنانه در : یقال عقیما الله عقیما من الباب الثاني ای  
جعلها عقیما وبرآدمک مفاسل اعضائی قور یوب ۶ل وحرکتدن قالمی معنانه در :  
یقال عقیمت مفاسله علی البینه للمفعول انایدست وساکت وجزل ران  
یقال عقیم الرجل عقیما من الباب الرابع اذا سکت ( الاعقام ) همز متک  
بودخی قسیر قبلقی معنانه در : یقال اعقیما الله اذا جعلها عقیما ( العقیم )  
امیر وزنده ( والعقیم ) هایلہ جل قبول اولیان رجہ دینور یقال رحم عقیم  
وعقیمه ای معقومه وفسیر قلمش خاتونه وصف اولور جمعی عقیما وعقیم اولور  
عینک ضمیمه یقال امرأه عقیم ای معقومه شارح دیگر کہ رحم مؤنث اولغله وصفی  
تایینه نظرا مؤنث ولفظی اعتباریه مذکر اولور و مرأه وصف خاص اولغله  
مذکر وارد اونور انتهى و عقیم ولدی اولمین ارکشیده وصف اولور بونک جمعی  
عقیما کلور کرماہ وزنده و عقام کلور عینک کسریله و عقی کلور سکری وزنده  
یقال رجل عقیم اذا کان لا یولد له و عربلرک الماک عقیم قولاری ملک و سلطنت  
بندہ نسب نافع اولدیغه مبنی در زیر ا ملک و سلطنت طلبی ضمنندہ اب و ولد  
راخ و عم کی اقارب قتل و اتلاف اولنور و ربح عقیم لافح اولیان یعنی سحاب  
بیدا ایلماکله سبب عادی امطار اولیان یله اطلاق اولنور یقال ربح عقیم ای غیر  
لافح و حرب عقیم شدید اولان جنکه اطلاق اولنور کاسیدکر ( العقام ) سحاب  
وزنده بودخی وندی اولیان کسریله دینور و عقیم کی حرب و قتاله وصف  
اولور کاسیدکر و بدخوی آدمه وصف اولور یقال رجل عقام ای سی الخلق  
و بر وجهله برہ و اقامت بولیان درد و علتہ وصف اولور و بونده عینک ضمی  
افصحدر یقال داه عقام و عقام اذا کان لایبرأ و کج اولوب یاوز و شدید اولان  
نقہ دینور یقال نافق عقام ای بازل شدیده ( العقام ) غراب وزنده عقیم  
و عقام کی یکنند و شدید اولان حرب و قتاله وصف اولور کہ استیصال عسکر ایدر  
یقال حرب عقیم و عقام و عقام ای شدیده و شدت و مختلو کونه وصف اولور  
یقال یوم عقام ای شدید و عقام بر جنس بالق ایدر و بر نوع دکر بلانسه  
دینور کہ اسود اطلاق اولنان قارہ یلانی کاه و بیکاه دکرک قیسنه واروب صغیر  
ایلدکده عقام دکردن طشره جقوب بر زمان بری برینه صار مشوب قوجشدقن  
صکره آریلوب هر بری بر لرینه کیدر لر ( المعاقم ) میک فیمیلہ آت قسمک  
ارقه یکینک مؤخرنده فریده اطلاق اولنان اوکورغه یکیکلری یله قورق صوفی  
مینندہ اولان قبور غلره دینور و معاق الخیل اتک مفاصلنه دینور مفردلری معقیم در

نخته در که صبان اکی تعبیر اولنور (العظمی) غربی و زننده یاضنه مائل  
 کو کر جن قوشینه اطلاق اولنور (ذوالعظم) کعب بن نعمان الشیبانی لقیدر  
 (ذوعظم) عینک ضحیه خیبرنوا حیسندن بر ناحیه در (العظم) عزم و زننده  
 کوبکه یکک پدر مک معناسنه در: یقال عظم الکاب عظم اذا اطعمه العظم (العظمة)  
 عینک فتحیه بر آدمک یککنه اورمک معناسنه در: یقال عظم فلانا عظمة اذا  
 ضرب عظامه (عظم و صناع) یاخود (عظیم و صناع) زیبر و زننده عربله  
 مخصوص بر لعب آدیدر (الاعظامه) همزه مکسوره ایله (والعظمة) غرقه  
 و زننده (والعظامة) کتابه و زننده (والعظامة) رمانه و زننده نسوان عربک  
 بیوک کورنک ایچون قیچلرینه بغلدقلمی بو غجه دینور زیرایین العرب صغریلی  
 عورت مقبوله در (عظام) قطام و زننده شامده بر موضع آدیدر (العظمة)  
 فرحه و زننده (والمعظومة) آلات کبیره دن حظ ایدوب خوشلنور اولان  
 عورته دینور یقال امرأة عظمة و معظومة ای مشتبهه للابور العظيمة (العظم)  
 فتحینله یولک جاده سنه اطلاق اولنور یقال یذهب من عظم الطريق ای  
 من جادته (المعظوم) شول دوه کوشکنه دینور که من بعد اناسی امسون دیو  
 لساننده اولان یککی کسر اولمش اوله (العظمت) فتحاته قومک اشراف  
 و ساداتنه اطلاق اولنور یقال هم عظمت القوم ای ساداتهم (العظم) زبرج  
 و زننده خاصه ارسلان نجسنه دینور (العظم) زبرج و زننده قراکو کجه به دینور  
 یقال جاء فی العظم ای اللیل المظلم و بر شجرک عصاره سنه دینور علی قول برنات  
 آدیدر که انکله سنه بویانور یاخود و سمه دب دکلریدر مفردانده عظم جویب اوتیه  
 مفسر در که جویب آنک عصاره سیدر (التعظم) تدحرج و زننده کجه نیک  
 قراکو اولمق معناسنه در: یقال تعظم اللیل اذا اظلم (العظمة) درجه و زننده  
 بر اکولق ظلمت معناسنه در (الغظلام) قرطاس و زننده هوا یوزینه چوکن  
 سیسلکه و پوصلغه و طمانلغه دینور (العقاهم) قابله علایط و زننده توانا  
 و جلد و چالاک ناقه به دینور و رفاهیتلو خوش و کوزل دیرلکه دینور یقاله  
 عقاهم ای رفاهیه العیش و یک سکرتمکه دینور عد و شدید معناسنه (العقم)  
 عینک ضعی و قافک سکونیه قسیرلق معناسنه در نسوانک رچلرنده بر هزمه و عارضه  
 اولدیغندن حامل اولمازلر یقال بها عقم وهی هزمة تقع فی الرحم فلا تقبل الولد  
 مترجم دیر که مؤلف سبب عقمی یا لکز رجه عزو البشر اراکک طرفندن دخی  
 اولور تذکرده داود یوزقدر اسباب ثبت البشر فلیراجع و عقم وصفی دیشی به  
 مخصوص دکلدر ارککه ده وصف اولور کما سید کر ته که عقر دخی بویلجه در  
 (العقم) فتحینله (والعقم) عینک فتحی و ضحیه خاتون قسیر قالمق معناسنه در:

اولی معنایه بقل عظم النبی عظمه وعظامه من الباب الخامس ضد منبر  
 (العظیم) امیر وزنده (والعظام) غراب وزنده (والعظام) زئار وزنده  
 منبر در اولو و برزق نسنه به دینور (التعظیم) تعظیم وزنده اولو ایلک  
 واولوئی معنایه در بقل عظمه اذافعه وکبره و مذبحی کبک کبک بارملی  
 معنایه در : بقل عظم انشاء انا فطمها عظمها عظمها (الاعظام) همزه مک کسریله  
 بودخی اولو ایلک واولوئی معنایه در : بقل اعظمه معنی عظمه و برسنه بی  
 بیوت کورمک و بیوت بیلک و بیوت طوتمق معنایه در : بقل اعظمه اذاراه  
 عظمها وکوبکه کبک بدرمک معنایه در : بقل اعظم الکلب عظمها اذا اطعمه  
 آباه (الاستعظام) بودخی برسنه بی بیوت کورمک و بیوت بیلک و بیوت طوتمق  
 معنایه در : بقل استعظمه اذاراه عظمها و برسنه مک کومنی آلق معنایه در :  
 بقل استعظم النبی اذا اخذه معظمه و تکبرک ایلک معنایه در : بقل استعظم  
 فلان اذا تکبر (التعظیم) تفعل وزنده بودخی بیوکلنوب کبر ایلک معنایه در :  
 بقل عظم الرجل اذا تکبر (العظیم) عینک ضمیمه اسمدر کبر و نخوت معنایه در و برسنه مک  
 کومنه دینور عینک فحیمه ده نغدر بقل اخذ عظمه ای معظمه ای اکثره  
 (التعظیم) تفاعل وزنده برسنه عظیم کورنمک معنایه در : بقل تعاضمه اذا  
 عظم علیه و بقل هوامر لا تعاضمه نئی ای لا یعظم نئی بالاضافه الیه معنی اول بر  
 امر عظیمدر که اکا نسنه هیچ برسنه عظیم اولمز (العظمة) فحیمه (والعظامه)  
 رمانه وزنده (والعظوت) جبروت وزنده صیغه مبالغه لردر کبر و نخوت  
 وزه و معنایه در نکن عظمت باری ذوالجلال وصف مذکور الیه صفتلق جائز  
 دکلدر و بونکله فجن عباددن بر بسی و صغله حقه قدح و ذمیه در زیر  
 مراد کبر و مجبردر که صفات شیطانیه دندر و اما عظمت ربانی کیف وحدت و تمثیل  
 حوصله سنه کجیده دکلدر همان عظیم اولدیفنی اعتقاد ایلک واجبدر والله هو العظیم  
 وله انکبریاه و عظمة اللسان دیک قالین اولان برندن عبارتدر که ایلر بسیدر و عظمة  
 الساعد بازونک دیرسک یانده بانق اتی اولان قبا برندن عبارتدر زیر ساعد ابکی  
 مقداردر بری دیرسک یاندر که بانق اتی و سکرلی ات اولان بر بدر و برسی ال ایله سنک  
 اورن سیدر که اکا اسله دیرلی (العظيمة) سقینه وزنده (والعظمة) مکرمه  
 وزنده شدائد و نوازل زماندن نازل شدیده به اطلاق اولنور بقل نزلت به عظیمه  
 و معظمة ای نزله شديدة (العظم) عینک فحیمه کبکه دینور فارسیده استخوان  
 دیرلی جمعی اعظمدر اقلس کبی و عظامدر عینک کسریله و عظامه در آخرنده کی  
 هاه تأیید جمع ایچسونددر و عظم بر موضع آیددر و عظم الرجل سمرک ادوات  
 و اسبابدر احتیاجندن عبارتدر (وعظم الفدان) اوجنه صیان دموری کچور دکلری

مقبول اولان شرف کسیدر وعصام هودجک ومحقه نك باغنه دینور وقوغه وقربه  
 ومطره مقوله سنك باغنه دینور وچوال وغراره مقوله سنك قولپنه دینور جعی  
 اعصمه وعصم کلور عینك ضمیله وعصام کلور مفردینك لفظی اوزره دلاص  
 وفلك کبی ( المعصم ) منبر وزنده قولده بلازلک کچره جک یره دینور علی قول اله  
 دینور جعی معاصم در یقال امرأة رسا اله <sup>الانسوار او الایدی</sup>  
 ومعصم کچینك اسمیدر وصاغق ایچون چاغری کاتندرکه معصم معصم دیو  
 چاغر لر آخرلری ساکن در ( العصوم ) صبور وزنده ( والعیصوم ) قیصوم  
 وزنده اکول و پرخوار آدمه دینور ( العوامم ) برنیچه بلاد یعنی بر ایالتدرکه  
 شهر انطاکیه آنک قصبه سیدر شارح دیرکه عوامم حلبه اطلاق اولنور کویا که  
 حلب شهرینک حوائسینده محافظ لریدر ( عاصم ) هذیل بلادنده بر موضعدر  
 ( العاصمیه ) رأس عین قربنده بر قریه در ( العاصمه ) مدینه وشهره اطلاق  
 اولنور ( العصم ) عینك ضمیله یننده بنوزید جاعتنه مخصوص بر حصار آیدر  
 وهذیل قبیله سی پوردنده بر طاغک آیدر ( عاصم ) ( واعصم ) ( ومعصم )  
 ( ومستعصم ) ( ومعصوم ) ( وعصم ) عینك ضمیله ( وعصم ) زیبر وزنده  
 ( وعصیه ) جهینه وزنده اسمیدندر ( الغراب الاعصم ) شول قرغه درکه  
 ایاقلری و پرونی قزل اوله یاخود قناندنه آق یلک اوله ( الاعصام ) همره نك فتحیله  
 کویک قسمنك بیونلرنده اولان یولارلره دینور مفردی عصبه در عینك ضمیله  
 وعصام در عینك کسریله ( العضم ) عینك فتحی وضاد معجمه نك سکونیه بابک  
 قبضه سنه دینور جعی عصام در عینك کسریله و بیاتعبیر اولنان بر مقلو اغاجه  
 دینور که انکله خرمن صاوریلور جعی اعصمه وعصم کلور عینك ضمیله وآت ودوه  
 قسمنك تویر قلری صوققه دینور وطاغ کچیسنه دینور وچفتجیلرک اوجنه صبان دموری  
 کچور دکلری تخته به دینور که صبان اککی تعبیر اولنور وطاغلرده اولان شول  
 طمره وخطه دینور که طاغک سائر لونه مخالف اوله ( العضم ) عینك کسریله  
 بودخی ات ودوه قسمنك قویرق سوقلرینه دینور ( العضم ) صبور وزنده  
 طیانقلو صلب ومتین نافه به دینور ( العیصوم ) طیفور وزنده اکول واینان  
 کسبه دینور یقال رجل عیصوم ای اکول وقاوره یوب اصریجی حیوانه دینور  
 یقال جل عیصوم ای عضوض ( العظم ) عینك ضمیله آتیش وحلاجلش  
 یوکه دینور صوف منغوش معناسنه و بر موضع آیدر ( العظم ) ضمیمه هلاک  
 اولان نسنه لر دینور مفری عظیم وعاطم در یقال قوم عظم ای هلکی ( العظم ) عینك  
 کسری وضای معجمه نك فتحیله اولولغه دینور که اسمدر فارسیده بزرکی دینور یقال به  
 عظم وهو خلاف الصغر ( وعظم وعظامه ) کرامه وزنده مصدر لر در اولو



بقیه سینه دینور و عصب و حنا مقوله سی نسنه لرک برنده فلان اثر و نشانه سینه  
 دینور ( اعصم ) عینک ضمیمه و منبینه بودنی بر نسنه دن فلان اثر و نشانه دینور  
 یقل مابق من الحصاب الاعصم و عصم ای بقیه و اثر ( اعصمه ) عینک کسریله  
 اسندر منع معناسندر : بقدر حق و عصمه ای فی منه و قلابه به دینور عینک  
 ضمیمه لغتدر جمی عصم کلور عنب وزنده و جمع الجمی اعصم در کذلک جمع  
 الجمی عصمه کلور عنبه وزنده و صیغه منهای جومی عصام کلور ( ابو عاصم )  
 قاونک کنیه سندر نقول اطعمنا اباعاصم ای سویقا و النبی آش تعبیر اولنان طعامک  
 کنیه سندر یقال اطعمه اباعاصم ای سکبابا ( الاعصام ) افعال وزنده بر  
 نسنه به ال ایله یا بشوب طومنی معناسندر : یقل اعصم به اذا امسکه بیده و قورنقی  
 معناسنه مستعملدر یقال اعصم بالله ای امتنع بلطفه من المعصیه یعنی خدای  
 تمتع طوفنه تمسکله معاصیدن قورینوب محفوظ اولدی ( الاعصم ) اجر  
 وزنده شول جبرانه و آهویه دینور که ایکی قوللارنده یاخود برنده بیاض اولوب  
 سائر بدنی سیاه یاخود قرل اوله مؤننی عصماه در ( اعصم ) فحشینه آهویا طایغ  
 یکیدی اعصم اولقی معناسندر : یقال عصم النظی و الوعل عصما من الباب الرابع  
 اذا کان اعصم ( اعصمه ) غرقه وزنده معنای مزبور دن اسندر آهونک و حیرانک  
 اعصمغه دینور ( اعصام ) کتاب وزنده سرمدیه اطلاق اولنور کوزک نورنی  
 حفظ ایلدیکیمون یقال فی عنبا عصام ای کحل و آت و دوه مقوله سی حیوانک  
 قورغنک انجه لرک برینه دینور جمی اعصمه در و عصام بن شهر نعمان بن منذرک  
 در یاندر و منه قولیم • ماوراهک یا عصام • زعنبری مستقصاده بونی مثل اوله رقی  
 ثبت الی شدر بر نسنه دن استخبار موقعنده ایراد اولنور مرقوم عصام خسته  
 اولوب و موتی ارجاف اوئشیکن افاقت بولوب نعمان حضورنه کلدکه اکا کلام  
 مزبور ایله استفسار الی شدر انتهی و منه الامثال • کن عصامیا و لاتکن عظامیا  
 بو مثاک منشاکی • شاعرک اشبو • نفس عصام سوؤت عصاما • و علمه الکتر • و  
 الاقداما • یاندر مراد عصام خارجیدر عرب اکا خارجی اطلاق ایلدکیری سابقه  
 دولت و حشمتی یوغیکن کندی کیاست و رشد و اقبالیله خروج ایلدیکنه مبنی در  
 پس بیت مزبورک مفهومی عصام مزبور مقدا اثر سیادتدن بی بهره ایکن نفسک  
 استعداد و کیاست و رشادی کنده سی مرکز سیادته ابلاغ ایدوب و کنده سینه کر  
 و حرب و اقدامی تعلیم ایلدی و کن عصامیا و لاتکن عظامیا قولی شرف و شان سنک  
 کندی مکتسبک و مایه ذانک اولسون عظام رفات قبیلتدن اولان آباء و اجداد  
 ایله اولسون یعنی زاده لکله طغره فروش عز و شرف اوانی معتبر دکلدر

ادبلمری صیقی اتارق یورر اولان پیره دینور و قوری ائمکه دینور ( العیشم )  
 حیدر وزننده ( والعشم ) فتحینه قوری ائمکه وصف اولور یقال خبز عیشم  
 وعشم ای یابس اوفاسد ( الاعشم ) اجر وزننده مختلط ایکی لونه مثلون  
 اولان نسنهیه دینور و یک یاشلو علمانده انسانه دینور یقال رجل اعشم اذا کان  
 قد عسا کبرا و رطوبت کور میوب دائما نوز و طبراقله آلوده اولمق سببیه قوریمش  
 اغاجه دینور و شول اغاجه دینور که قوری برلری رطبندن اکثر اوله ( العشماء )  
 جراه وزننده شول ارضه دینور که انده توزدن و طبراقدن قوریمش آجاجلر اوله  
 ( العشومة ) عینک فخیله سخبردیکاری شجره شبیه بر شجر آدیدر و صراروب  
 قوریمش نباته دینور جمعی عیشوم در هاسر ( العشم ) ضمینه بر جنس آجاجدر  
 مفردی عاشم و عشم در کتف وزننده ( عشم ) عینک فخیله بر موضعدر ( العشم )  
 عینک فخیله دوه سمورمکه بوز طوتمق معناسنه در : یقال عشم بعیرک عشم  
 من الباب الاول اذا اخذ فيه السمن ( عاشم ) مالج نام محله بر قوم یغننک آدیدر  
 ( العشرم ) جعفر وزننده خشونتلو و شدتلو نسنهیه دینور ( العشرم ) علس  
 وزننده شهامتلو نافذ و کارکنار آدمه دینور یقال رجل عشرم ای شهم ماض  
 و ارسلانه دینور و بر آدملک اسمیدر ( العشارم ) علابط وزننده ارسلانه دینور  
 ( العصم ) عینک فخی و صادق سکونیه جالشوب کسب و کار ایلک معناسنه در :  
 یقال عصم الرجل عصما من الباب الثاني اذا اکتسب و منع ایلک معناسنه در : یقال  
 عصم الشيء اذا منعه و یقال عصمه الطعام اذا منعه من الجوع و حفظ و صیانت  
 ایلک معناسنه در : یقال عصمه اذا وقاه و بر نسنهیه ال ایله یایشمق معناسنه در : یقال  
 عصم اليه اذا اعتصم به و قریبه عصام ایلک معناسنه در : یقال عصم القربة اذا  
 جعل لها عصاما ( الاعصام ) همزه تک کسریله بودخی قریبه به عصام قیلق  
 معناسنه در : یقال اعصم القربة بمعنى عصمها و آتک اوزرنده ثابت و محکم اوتورامیوب  
 یکیمری اوتوریشی کی ایرقاشنه یایشه رقی اوتورمق معناسنه در : یقال اعصم  
 الراكب اذا لم يثبت على ظهر الخيل و بر آدمه یایشه جق نسنه دوزوب حاضرملق  
 معناسنه در : یقال اعصم فلانا اذا هيأه ما يعتصم به و ال ایله یایشوب صالیورمک  
 اوزره طوتمق معناسنه در : یقال اعصم بقلان اذا امسك به و راکب دوشیم  
 دیوانک یلیسنه یایشوب قاوره مق معناسنه مستعملدر یقال اعصم بالفرس اذا امسك  
 بعرفه کذلک دوه تک راکی هاوید اپلرندن برینه یایشوب طوتمق معناسنه مستعملدر  
 یقال اعصم بالبعير اذا امسك بحبل من جباله ( العصيم ) امیر وزننده تره دینور  
 عرق معناسنه دوه اولیغنه یایش و سخ و چرکه دینور و دودنک توبی  
 دوکد کند نصکره دیلرندن سوزوب چقان ساه تاملره دینور و هر شایع

و سابق اونی معنای در : يقال عمت عینه اذا ذرفت او غصت او انطبقت  
احضرتها بعضها علی بعض و بر ایسته جالشوب دور شک معنای در : يقال عسم  
فی الامر اذا اجتهد و بیروا ناس ایجره هجوم الیه سکیریشوب قارشقی  
معنای در : يقال عسم فلان وسط القوم اذا افتم حتى خاضهم ضمیر  
مکثرت فی حرب کان اولاً ( العسوم ) صبور و زنده ( والعسم ) عبالی ایجون  
امک جکوب کتب و کار ایدر اولان آمده دینور عسومک جمعی عسم در کتب  
و زنده يقال هو عسوم و عسم ای کاذب عباله و عسوم اولادی جوق ناقه به دینور  
( العسوم ) فعود و زنده آزلغه دینور يقال به عسوم ای قله ( العسمه ) غمره  
و زنده جزو بیجه یدجکه دینور يقال مذاق الاعسمه ای اکله ( المعسم ) مجلس  
و زنده یک ازجه جرعه به اطلاق اولنور که اکا طمع او شمر يقال مافی قدحک  
معسم ای مغز ای مطمع ( المعسمی ) عینک فضیله اصلاح امور و مصالح ابدن  
کار گذار آمده دینور يقال رجل عسمی ای مصلح لاموره و اموری تعویج ابدن  
آمده دینور مند اولور يقال رجل عسمی ای معوج لاموره و دوباره بی فریبا  
آمده اطلاق اولنور يقال رجل عسمی ای غافل ( الاعتسام ) افتعال و زنده  
اسکی باوج یا جرزه الوب کیمک معنای در : يقال اعنم النعل او الخف اذا اخذه  
خلفاً قلبه و قبوزلر طوغرد قد نصکره جوان کلوب قوزولرک هر برنی انالرینه  
سوق ایلیمک معنای در : يقال اعنمت انشاء اذا وضعت و اقی الراهی قالی الی کل  
واحدة ولدها ( العسمه ) فتحاله ( والعسوم ) ضمیمه قوری اتمک قیر قیرینه  
دینور ( العسمان ) فتحاله طوار قسمی لک الیه یلک معنای در : يقال عمت  
الندابه عسمانا اذا خبت ( الاعسام ) همزه مک فتحیله جسم و خاقت معنای در  
مستعملدر عسمه لفظندن جعدر يقال بعیر حسن الاعسام ای الجسم و الخلفه  
و یو ثوب اخلاق قبیلندندر ( ذوعسم ) حیدر و زنده ابن اغرب در که اقبال  
یمندندر ( بنوعسامه ) تمامه و زنده بر قبیلهدر ( عاسم ) بر موضعدر علی قول  
عالم نام موضعده بر قوم یغنک آیدر و عسامه بر رجل آیدر ( العسمجه )  
درجه و زنده جابکک معنای در : يقال به عسمجه ای خفه و سرعه ( العنم  
و العنعه ) عینک و شین معینک فتحیله طمع معنای در : يقال به عثم و عنمه  
ای طمع و عثم و عسوم فعود و زنده قوریمقی معنای در : يقال عثم الشئ  
عثما و عثوما من الباب الرابع اذا یس ( التعثم ) تفعل و زنده عثم  
معنای در : يقال تعثم انشی بمعنی عثم ( العنمه ) فتحاله ضعف و هزالدن  
وجودی دکنک کی قوریمش آمده دینور يقال رجل عثمه ای الیابس هزالا  
و بر قانیبه دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور علی قول بلی بوکلش یا بجه یا بجه

الزم القصد في الحضر والمشي وغيره وآت قسمي سكر در كن ديزكني اسليوب ديكنه  
 سردك ايدوب كندی باشنه كتمك معناسنه مستعملدر يقال اعترم الفرس اذا مرّ جامحا  
 (العوزم) جوهر و زننده كجلكدن هنوز بقبه قوت قالمش ياشلو نافه به دينور و قوجه قارى به  
 دينور و بودور خاتونه دينور (العزوم) صبور و زننده عوزم ايله ايكي معنای اولده  
 مرادفدر (العزّام) شدّاد و زننده (والمعترّم) اسم فاعل بنيه سيله ارسلانه اطلاق  
 اولنور (المعزم) محدث و زننده افسونكره دينور يقال هو معزم اى الرّاقى (العزيم)  
 امير و زننده يك سكرتمكه دينور عدوشديد معناسنه بعضى نسخدهه تشديد و اويايه  
 العدو والشديد عنوانيله اولغله اولدخي تمكندر (امّ العزم و عزمه و امّ عزمه)  
 عينلرك كسرياه انسانك دبرنه اطلاق اولنور (العزم) عينك فتحيله قورى  
 اوزم جبره سنه دينور جعي عزم در كتب و زننده (العزمى) ياي نسبتله قورى  
 اوزم جبره سى صتان آدمه دينور و عهد و پمانه صاحب وفا اولان آدمه دينور  
 يقال رجل عزمى اى الموفى بالعهد (العزمه) غرفه و زننده بر آدمك قوم و قبيله  
 و عشيرت و اقرباسنه دينور جعي عزم كلور سرد و زننده يقال هو من عزمه فلان  
 اى من اسرته و قبيلته (العزم) فتحينيله شول آدمه دينور كه دوستلقلى  
 منافقانه و هر جاي اوليوب صحيح و صميم و صافى اوله مفردى عازم در يقال هم عزم  
 و هو عازم اى المصححون للمؤدّة (العزمه) تمره و زننده حقّ معناسنه در كه  
 حقوقك مفرديدر و منه ما فى حديث الزكاة عزمة من عزمات الله اى حق من حقوقه  
 اى واجب مما اوجبه (العزائم) عزمهك جعيدر كه افسونه دينور و عزائم الهى  
 يارى ذوالجلال حضرتلرينك امر و ايجاب ايلديكي فرائضدن عبارتدر و منه حديث  
 ابن مسعود [ان الله يحبّ ان تؤتى رخصه كما يحب ان تؤتى عزائمه] اى فرائضه  
 التى اوجبها و امرنا بها (العسم) فتحينيله الده و اياقده بيلكك اويناق يرندن روح  
 و قوت زائل اولغله قور يوب ال ياخود اياق بر يكا اكرى اولقى معناسنه در: يقال  
 عسم الرجل عسما من الباب الرابع اذا ليس مفصل رسغه و تعوّج منه يده اوقدمه  
 و يقال فى يده اوقدمه عسم (الاعسم) صفت مزبورده اوزره اولان كشي به دينور  
 مؤنثى عسماء در (الاعسام) همزهك كسرياه الى قور تمق معناسنه در: يقال  
 اعسم يده اذا ايسها و كوز علتلو اولغله دائما ياشي آقار اولقى ياخود چرك و چياقلو  
 اولقى معناسنه در: يقال اعسمت عينه اذا ذرفت او غصت (العسم) رسم و زننده  
 طمع ايتلك معناسنه در: يقال عسمه عسما من الباب الثانى اذا طمع و يقال هذا  
 امر لا يعسم فيه اى لا يطعم فى مغالبتيه و قهره و عسم و عسوم قعود و زننده كسب  
 ايتلك معناسنه در: يقال عسم الرجل عسما و عسوما اذا كسب و كوز علتلو  
 اولغله دائما ياشاروب آقق ياخود چرك و چياق طومق ياخود قباقرى يوموق



وزنده بونلرده ارسلانه دبور (المرسوم) عصفور وزنده بخبل وناکسه  
 دبور بفل رجل عرسوم ای بخبل (العرهوم) عصفور وزنده منقاره  
 دبور حرما صانمک صابه دبور ووجودی مصصی طونفون و تروناک شبنه  
 دبور کرک انسان وکرک سائر نسنه اولسون (الغراهم) علابط وزنده  
 عرهوم ابه معنی اخیره مرادفدر وایری ودرزمان دویه دبور مؤنثی عرهومدر  
 علی قول ابکسیده مؤنثه اطلاق اولتور مذکره اطلاق اولتور وارسلانه دبور  
 (العره) جعفر وزنده (والعره) قرشب وزنده بونلرده ارسلانه دبور  
 (العره) عینک قضی وضی وزای معصنه سکوتله (والعره) مقعد  
 وزنده (والعره) بحس وزنده (والعره) عینک ضمه (والعره)  
 (والعره) عینک فقهله برنسنه ای ایشلکه قطعی ربط قلبله فسد ووجه  
 فقی معنسنهدر علی قول برابنده جدوسی واهتمام ایلک معنسنهدر : یقال عزم علی  
 الامر وعزمه عزما وعزما وعزما وعزما وعزما وعزما من الباب الثاني اذا اراد فعله  
 وقطع عليه اوجده في الامر ويقال عزم الامر نفسه ای عزم علیه وبومبالغه قلب قبیلندر  
 کقولهم هلك الرجل واتما هواهلك وعلى لفظه آتورمک معنسنه مستعملدر یقال  
 عزم علی الرجل اذا قسم علیه وعزایم اوقومق معنسنهدر : یقال عزم الرأقی اذا قرأ  
 العزایم (اولو العزم) رسل کرآمدن شول یغیر طایشانلردرکه حضرت حق جل  
 وعلاک کندیلدن اخذ عهد ومیثاق ایلدیکی اوامر علیه ربانیهک تمثیت واجراسی  
 بنسده عزم وجده واهتمام ایلدیلر بعضلردیدیکه اولو العزم نوح و ابراهیم وموسی  
 ومحمد علیهم الصلوٰة والسلام در وزمخشری دیدیکه اولو العزم جد و ثبات صاحبی  
 اولان یغیر ذیشانلردن عبارتدرکه احکام الهیه بی تبلیغه جد و اقدام ابدوب  
 قومک رنج واذیتلرینه صبر و ثبات ونحمل ایلدیلر بس زمخشری به کورده  
 معدود ومعین اولمز وعند البعض نوح و ابراهیم واسحق ويعقوب و یوسف وآبوب  
 وداود وعیسی علیهم السلام در شارح دیرکه وعند البعض آدم و ابراهیم وموسی  
 وداود وسلیمن وعیسی ومحمد علیهم الصلوٰة والسلامدر (العزایم) عزیمهک  
 جعبدر افسونه دبور رقیه معنسنه کویا که مرضه شغایاب اولق ایچون یمین  
 ویریلور یلخود جمعی خواجهلرک زعلرنجه روحانیونه یمین ویریلور و بعضیلر  
 دیدیکه عزایم آیت قرآنیه دن عبارتدرکه آفات وامراض اصحابنه شفاء وافاقت  
 رجاسنه قرأت اولتور حقنده اثر وارد اولان خواص آیت کریمهکی (الاعتزام)  
 افتعل وزنده (والعتزم) تفعل وزنده بونلرده عزم معنسنهدر : یقال  
 اعتزمه وعلیه وعتزمه معنی عزمه واعتزام سکرتمکده و یور بیکده وسائر غلده  
 فتور و خاوتسر قصد دائم اوزره اولق معنسنهدر : یقال اعتزم الرجل اذا

وکیکم صویلسون شو یله ایشلمزسم موقعنده در مثلا یقولون عری والله لافعلن  
 کذا ( عارمه ) برارض معروفه نك اسمیدر ( عرمان ) سحبان وزنده برقبيله  
 پدریدر ( العریم ) امیر وزنده آفت وداهیة معناسنده در ( عارم عرام )  
 ضراب وزنده ( وعرام ) جام وزنده اسامیدندر ( عریمة ) جهینه وزنده  
 بنی فزاریه مخصوص بر قوملق آدیدر ( النعریم ) تفعیل وزنده قارشدرمقی  
 معناسنده در : یقال عرّمة به اذا خلطه ( العرمم ) سفرجل وزنده شدید  
 شیئه دینور وچوق عسکره دینور یقال جیش عرمم ای کثیر ( عوارم )  
 برنیجه الحق طاغلرک وصورلک اسمیدر ( العریمة ) عینک ونای فوقیه نك فتحیله  
 برونک مقدّمه دینور یاخود برونک دیرکیله دوداغلک ارالغنه دینور یاخود برونک  
 اوکنده اوست دوداغلک اورته سنده اولان دائره دینور ومنه یقال فعله علی عرّمة  
 انفه ای علی رغم انفه ( العرجوم ) عصفور وزنده یازو وشدید ناقه دینور  
 ( الاعرنجم ) احرنجم وزنده فاسد وتباه اولمق معناسنده در : یقال اعرنجم  
 الشئ اذا فسد ( العردمان ) عنقوان وزنده وجودی تصلق وشدید یاخود  
 بیونی بوغون آده دینور یقال رجل عردمان ای الشدید الخافى والغلظ الرقبة  
 ( العردم ) جعفر وزنده کیکلری وسکرلری ابری وچشه سی عظیم اولوب  
 اتی آزجه اولان آده دینور یقال رجل عردم ای ضخم تار غلیظ قلیل اللحم  
 ومطلقا شدید انسان وحيوانه دینور ویونه دینور یقال هو غلیظ العردم ای  
 العنق ( العردمة ) دحرجه وزنده شدت وصلابت معناسنده در : یقال به عردمة  
 ای شدّة وصلابة ( العردام ) قرطاس وزنده اوچنده بوسکل کبی صالقملری  
 اولان شاخه دینور ( العرزم ) زای معجمه ایله جعفر وزنده صبیق وطوباج  
 وشدید اولان انسان وحيوانه دینور وبرجل علیدر کوفه ده جبانه عرزم  
 دیکلری نمازگاه اکا مضافدر عبدالملک بن میسرة العرزمی اورایه نازل اولمشدر  
 واول محدّثدر وعرزم ارسلانه دینور ( العرازم ) علابط وزنده ( والعرزام )  
 قرطاس وزنده ( والعرزم ) قرشت وزنده بونلرده ارسلانه دینور  
 ( الاعرزام ) احرنجم وزنده برنسنه بوزیلوب طورطوب اولمق معناسنده در :  
 یقال اعرزم الشئ اذا تجمعت وتقبض ( العرزم ) زبرج وزنده قوجه حیده  
 دینور ( العرصم ) جعفر وزنده اکول واینهان آده دینور وشوخی وشاطر  
 وشن آده دینور یقال رجل عرصم ای اکول وکذا نشیط ( العرصم ) قرشب  
 وزنده چلمسز انجه رك آده دینور یقال رجل عرصم ای الصنیل الجسم وکوده سی  
 دیرنکلو قوی وشدید آده دیمکله صند اولور یقال رجل عرصم ای قوی شدید  
 البصعة وارسلانه دینور ( العرصام ) قرطاس وزنده ( والعراصم ) علابط

الغظم عرما من الباب الاول والثنى اذا نزع ماعليه من لحم وده اعك معانسته در :  
 يقال عرم النسي امه اذا رمها ودوه اناج داللرني اوتايوب كيرمك معانسته در :  
 يقال عرمت الابل انتجهر اذا نالت منه وبرآمده كستاخانه بدمعاهله ايلك  
 معانسته در : يقال عرم فلانا اذا اصابه بشراة وعرم ياغلولغه دينور يقال فيه  
 عرم اى دسم وجومك ايجره فلان بقيده دينور ( انعرم ) تفعل وزنده  
 بودنى كيكك اتنى صوميق معانسته در : يقال نعرم الغظم اذا نزع ماعليه من لحم  
 ( انعرم ) فعتيله كيك وبريان مقوله نك رايحه سى يابلق معانسته در : يقال عرم الغظم  
 عرما من الباب الرابع اذا فتر وعرم برنسنده اولان آفلو قارلو آلاجلغه دينور  
 على قول آفلو قارلو خرده خرده بنكلولكه دينور وقبون قسمك دوداغنده  
 اولان آفلغه دينور عرمه دنى دينور كاسيدكر وعرم انه دينور لحم معانسته  
 ( انعرمة ) غرقه وزنده بودنى برنسنده اولان آفلو قارلو آلاجلغه  
 ياخود آفلو قارلو خرده خرده بنكلولكه دينور وقبون قسمك دوداغنده  
 اولان آفلغه دينور ( الاعرم ) اجر وزنده عرمه لو قبونه دينور مؤننى  
 عرمه در يقال صان اعرم ونعجة عرمه اذا كان به عرمة جعى عرم كلور عينك  
 ضيله وعرم بغرتلق قوشنك جورطه لرينه دينور آفلو قارلو خرده  
 خرده بنكللى اولد بغيچون واعرم مطلقا ايكي رنكلو نسنه به دينور  
 وارش حيوانه دينور وقبون الله بكى قارشقى سوري به دينور  
 وخناسز آدنه دينور جعى عرمه در عينك كسريه وجع الجعى عرامين در  
 ( انعرما ) جراه وزنده اعرام لفظندن مؤننر وآلاجه حيه به دينور ( العرمة )  
 قحاله طبع اونان شينك رايحه سنه دينور يقال سطعت عرمة الطبيع اى رايحه  
 ودوكولد كدنسكره صاورمق ايجون بغلش خرمنه دينور وقوم بفلان محله دينور  
 ودنهان نام محله ملاصق بربك برز اسيدركه يمامه ترانده عارض ديدكلرى طاغه  
 مقابلدر ( العرمة ) فرحه وزنده بعض درمك اوكنه ارقورى كلان سد وينده  
 دينور بيلان كى جعى عرم در هاسز ياخود عرم لفظنى جعدر مفردى يوقدر  
 ياخود عرم صوبى حبس ايجون دردر ايجره يايلان سد وينده دينور وكوستيك  
 ديدكلرى كور صيچنك ار ككنه دينور وشدتلو بغموره دينور وبردرك اسيدر  
 وبكل فسر قوله تعالى [ فارسلنا عليهم سبل انعرم ] ( انعرمان ) عربان وزنده  
 ايجنده بغمور صوبى ار كيلوب طورن جقموره وخلقى اوبه نقرمه دينور مفردى  
 عرمه در امير وزنده بوراده عرم نسنه نرى غلطدر كذلك اعرم دنى مفرديدر  
 ( عرمى والله ) عينك غنى والفت قصريه اما والله تركينده لغندر كه حلف  
 قسم موقعنده ابراد اولنر حرمى والله كى عرم معانسنن مأخوذ اولمله اتم

کلمه سیدر و ثانی و ثالثه کوره مفعولینه متعدی اولور کسبت زیدا مالا دیرلر زیده مال قزانوب اعطا ایلدم معناسنه پس ثانی به کوره سن ناسه عندرلنده اولان شیء معدومی اعطا ایدر سن دیمک اولور که مفعول اول محذوف اولور و ثالثه کوره فقیره مال اعطا ایدر سن دیمک اولور که مفعول ثانی محذوف اولور (العزم) عینک فتحی و ذال معجمه نك سکونیه اصرمق معناسنده در علی قول اویکه ایله درشت درشت نسنه اکل ایلک معناسنده در : يقال عزم الفرس عذما من الباب الثاني اذا عجز اواكل بحفاء و برآدمه لوم و عتاب ایلک معناسنده در : يقال عذمه اذا لامه و دفع ایلک معناسنده در : يقال عزم عن نفسه اذا دفع و سوكك سب و دشنام معناسنده در : يقال عذمه عذما من الباب الرابع اذا شتمه و منه يقال هی تعزم زوجها ای تشتمه اذا سألها الوطاء فی الدبر (العذیمة) سفینه وزننده اسمدر لوم و عتاب معناسنده در جعی عذایم در و عذیبه شول خرما آغاجنه دینور که خرما و یروب لکن چکر دکی اولیه (العذام) شداد وزننده پره نك اسمیدر بر غوث معناسنه جعی عذم کلور کتب وزننده (العذام) ز نار وزننده جمن انواعندن بر شجر آیدر مفردی عذامه در (عزم) فحینه یلمده بروادی آیدر و بر نبات آیدر (عذامه) سحابه وزننده بر رجل آیدر (العذم) سفرجل وزننده کیل جزاف معناسنده در که آنه جق نسنه نك مجموعی بردن سیلوب سیورن اولچکه دینور و موت کثیر معناسنده در که معاذ الله متنفس ایقا ایلیه (العرام) غراب وزننده عسکرک حدث و شدت و کثرتنه دینور يقال فی هذا الجیش عرام ای حدة و شدة و کثرة و عرام العظم اتی بکیرلش کیکه دینور يقال عظم عرام ای عراق و عرام الشجر قبوغی صویش اغاجه دینور و عوسج دیدکاری اغاجک قاویوب دوشن قبوغنه دینور و عرام الرجل کشینک بدخوبلغنه و چتینلکنه و کستاخلغنه دینور يقال به عرام ای شراسه واذی و عرام و عرامه کرامه وزننده مصدر اولور بدخوی و بد مزاج اولوب دائما ناسی قولا و فعلا آزرده ایدر اولمق معناسنه يقال عرم الرجل و عرم عرامة و عراما من الباب الاول والثانی والخامس اذا اشتد و اوغلان اله آوجه صغیوب او قده صپانده طور من بوطور و هوایی اولمق یاخود حیز و کستاخ اولمق معناسنده در : يقال عرم الصبی علینا و عرم اذا اشرومرح و بطر اوفسد (العارم) (والعرم) کتف وزننده بدخوی و کستاخ معناسنده در و یک بادر کونه اطلاق اولنور يقال یوم عارم ای نهاية فی البرد و عارم مندر بن الاعلم نام کسه نك فرسی اسمیدر و سجن عارم شول زنداندر که مختار بن عبدالنقی کوفه به عزیمتی خلalde برابر کتسون دبو عبدالله بن الزبیر محمد ابن الحنفی بنی انده حبس ایلشدر (العرم) عینک فحینه کیکه اتی صومیق معناسنده در : يقال عرم



المرام اذا فقد ورنسني ترك ابدوب شك معانسه مستعملدر نقول مابعد من  
 هذا الامر اي مابعدوني ( الاعدام ) همزه مك كسر به بوق ايلك معانسه در :  
 بقل اعدمه الله اي جعله عديما ورنسني بولماقي معانسه در كه اول سنه اكا  
 بوق اولمقن عبارندر نقول اعدمني الشئ اي لا اجد بونده مستند اليه متكلم  
 ر - سخن مرجعي بنه شئ اولور واعدام وعدم كه عينك ضميمه شاذ اوله رق  
 افغاندن مصدر كلندر بوقغه دوشك معانسه در : بقال اعدم الرجل اعداما  
 وعدما اذا افقر شارح در كه بتركيب ايسر بوسر ايسارا و يسرا وافحص افحاشا  
 وفحصا قبيلنددر كه بولجده استعمال اولنديلر وفي الحقيقه اسم مصدرلر در مصدر  
 موقعنده مستعمللر در انتهى واعدام منع ايلك معانسه مستعملدر بقال اعدم فلانا  
 اذا منعه ( العدم ) كنف وزنده فقير وبينوايه دينور جعي عدهاء كلور علماء  
 وزنده بقال رجل عدم اي فقير ( العدهاء ) حراء وزنده اوتسر جبلاق ارمه  
 وصف اولور بقال ارض عدهاء اي بيضاء وباني آق اولوب سائر برلري مخالف  
 اولان قبونه دينور بقال شاة عدهاء اي بيضاء الرأس وسائرهما مخالف له ( العدهاء )  
 عينك قضيله تازه خرمادن برنوعدر كه مدينه ده جلهك اواخرنده بنشور ( العديم )  
 امير وزنده بون واحق آدمه دينور وبنونه اطلاق اوتور معدوم الادراك اولدقلمنه  
 مبنی در وفقير وبنوايه دينور ( العدامة ) سلامه وزنده احق اولقي معانسه در :  
 بقال عدم الرجل عدامة من الباب الخامس اذا كان عديما اي احق ( الانعدام )  
 انفعال وزنده كه متكلمون وجد فاعدم عنوايله ثبت ايدرلر لحن وخطادر  
 شارح در كه زيرا باب انفعال علاج وتأثيره مختص اولغله عدم واعدم ماده لر بنه  
 مطوع اولوق ممكن دكلدر علم فاعلم جائز اولديني كي لكن كرك متكلمون وكرك  
 فقهاء كتابلرنده استعمال ايللرله صححه كي شايع اولشدر وخطأ مستعمل محواب  
 مجبور دن اولي وفهمه افريدر ( عدامة ) سخابه وزنده بنوجشم يورنده برصو  
 آيدير ( المعدوم ) معلوم وزنده موجود مقابليدر ومنه هوبكسب المعدوم  
 اي محدود بنال مابخرمه غيره يعني اول بر بخت واقبال صاحبي آدمدر كه غيرك  
 محروم اولديني نسته لره نائل اولور مؤلف بونكله اشبو حديثه اشارت ايلشدر  
 قال في النهاية وفي حديث البعث قالت له عليه السلام خديجة [ اناك محدود تكسب  
 المعدوم وتحمل الكل ] ابن اثير بومعنان بشقه ايكي معنادخي بيان ايلشدر بريسي  
 بودر كه ناسك محتاج اليه اولوب بر طريقله ظفر ياب اولدقلمري شئ معدومي  
 كندبلره كسب واعطا ايدرسن ديمكدر ثاني معدومدن مراد فقير كسه در كه شدت  
 احتياجندن نفسي معدوم منابه سنده اولغله فقيره مال كسب ايدرسن ديمك اولور  
 بس تكسب كله شئ تاويل اوله كوره مفعول واحده متعدي اولور كه معدوم

حروف ایجاد مقطعات بدر بوراده معجم افعال با بنیدن مصدر در مدخل و مخرج کي  
 پس حروف معجم اعجام شانندن اولان حروف ديمک اولور که اکثره محمول اولور  
 لکن مؤلف بصائرده حروف معجم که حروف مقطعه در موصوله نك دلالت  
 ايلديکنه دال اولمقد قريچون معجم اطلاق اولندی دیو توجیه ايلشدر شارح ديرکه  
 و بو حروف الخط المعجم تاؤيلنده در مسجد الجامع و صلوة الاولى قبيلندندر که  
 مسجد اليوم الجامع و صلوة الساعة الاولى تقدیرنده در ( العجمة ) ثمره وزنده  
 چکر دکن یتشمش خرما اغاجنه دینور و یک و یالچین قیابه دینور جعی عجمات  
 کلور فتحاله ( العجومة ) صبوره وزنده سیروسفر خصوصنده توانا اولان  
 ناقیه دینور ( العجمجمة ) سفرجله وزنده عجمه معناسنده در : يقال ناقه  
 عجومة و عجمجمة ای قویة علی السفر ( المعجوم ) جارود ايله ملقب بشر  
 ابن المعلى نام کسه نك قلجی اسميدر ( ذات العجم ) رجم وزنده حنظلة بن اوس  
 السعدی فرس نك اسميدر ابو العجماء الشيباني تابعيد ( العجرم ) زبرج وزنده  
 برقاقی بوجک اسميدر که اغاجلرده اولور و جته سی غلیظ و سمن و شدید اولان طویاج  
 بودوره دینور بونده عینک فتحيله ده لغندر ( العجرم ) قنغذ وزنده یاوز و شدید  
 ارکک دوهیه دینور مؤنثی عجرمه در ( ذات العجرم ) بر موضعدر ( العجارم )  
 غلابت وزنده ( والعجرم ) جعفر وزنلرنده تند و شدید آدمه دینور و عجارم  
 قوی و شدید ذکره اطلاق اولنور ( العجارم ) عینک فتحيله دابه قسمنک  
 اویلقری ايله ذکر لرینک دیلری ییننده اولان بغرت بغرت یومریجه یره دینور که  
 اوج طرفدن کلان بغرتلرک مجعيدر ( المعجرم ) مدرج وزنده دوکلری چوق  
 چبوغه دینور یقال قضیب معجرم ای الکثیر العقد و دوه نك اورکجه دینور  
 و مطلقا عقده لیش معقد نسنه یه دینور قوم یغنی کي یقال رمل معجرم ای معقد  
 ( العجرمة ) عینک حرکات ثلاثيله یوزمه ار دوهیه دینور علی قول ابکیوز یاخود  
 الی ايله یوزماینسنده اولانه دینور و عجرمه عینک ضمیه برشجر آدیر عینک  
 کسر یلده زبازددر جعی عجرم و عجرم کلور عینک ضمی و کسر یله و عجرمه  
 بر رجل آدیر ( العجرمة ) دحرجه وزنده سرعتله بور یک معناسنده در : یقال  
 عجرم الرجل اذا اسرع ( العجسمة ) دحرجه وزنده جست و چاپککه دینور  
 یقال به عجمسمة ای خفة و سرعة ( العجالم ) عینک فتحيله اهل یمندن بر قوم  
 و طائفه در نسبتلرنده عجمی دینور ( العجهوم ) عصفور وزنده صوقوشلرندن  
 بر قوشک اسميدر ( العدم ) عینک ضمی و ضمینله ( والعدم ) فتحیناله  
 یاوری قلمی فقدان معناسنده و مال فقدانده غالب اولشدر و فقدان کرک ابتدای  
 امردن بولماق و کرک یوق و یاوی قیلقدن اعم در یقال عدمه عدما من الباب

[ عن ام سلمة رضی الله عنها انها قالت نهانا النبي عليه السلام ان نعجم النوى ] ای اذا طبخ الغر للديس بطبخ عفوا بحيث لا يبلغ الطبخ النوى فيفسد طعم الخلوة اولانه قوت للدواحن فلا ينضج لئلا يذهب طعمه يعنى خرما بكمز املك ايمون طبخ اوئندفده شدله طبخ اولنجوب آهسته جه وسجله طبخ اولنه تا كه جكر دكنه نفوذ وسرايت املكه جكر دكك طعمى بكمزه جيقوب لذنى تغيير امله ياخود جكر دكى خانه برور اولان دوه وفيون قسمنك قوت وعلفلى اولغه يك طبخ وانضاج اوئندفده جكر دكه دخی نفوذ وتأثير املكه طعمى فاسد وكندى متفتت اوئديفتندن اول حيوانلر آى قبول واكل ايلوب وغيرى طعملى اولمغله آج ومضطرب قالورلر بوراده دخی عجم اصرمى معناسنددر كويا كه طبخ جكر دكى اصرمى اولور كه تأثيرندن كناه در ( التعجم ) تفعل وزنده بودخی يازوبى نقطه لى معناسنه در اعجم وعجم كى سلب ايموندر يقال عجم الكتاب اذا نقطه ( الاستعجم ) سوزدن عجم سبيله خوش اولق معناسنددر: يقال استعجم الرجل اذا سكت يعنى من العجز ونقول سائنه فاستعجم من الجواب اى عجز وسكت واوقو باصفه قرأه قادر اوليوب دمبسته قالمق معناسنه در يقال استعجم القراء اذا لم يقدر عليها لغلبة النعاس ( العجم ) قصينله (والعجم) غراب وزنده جكر دكه دينور نوى معناسنه در مترجم دير كه اعجم كتاب بومعنان دخی مأخوذ اولق بعيد دكلدر زيرا نقطه جكر دكه مشا كلدر (العجمة) عينك ضى وكسر به كلامى فصاحت وبيان اوزره ادا ايده ميوب تعقيد واهامله تكلمه دينور كه دل طوطونلى تعبیر اولنور وقوم يغتنه ياخود جوق قوملغه دينور ( المعجم ) مكرم وزنده كليدشمس قبويه اطلاق اولنور يقال باب معجم اى مقفل (العجماء) حراء وزنده بهيمه به اطلاق اولنور تكلمه قادر اولدقلىچون قل الشارح ومنه الحديث [جرح العجماء جبار اى جرح البهيمه هدر] وشول قومسالة اطلاق اولنور كه آنده اصلاعاچ قسمى اوليه يقال رمله عجماء اى لانجربها وبماهده بروادى آيددر وصوله نهاره اطلاق اولنور آنلرده جهر ايله قرأت بولند يقيعون ومنه الحديث [صلاة النهار عجماء] ( العجماء ) شداد وزنده ييوك يراسه قوشنه دينور وطاخقر لثجته دينور (العواجم) ديشله اطلاق اولنور اصرمى معناسنددر مفردى عاجه در نقول لم تبق فى من العواجم اى الاسنان ( المعجم ) مقعد وزنده نفس وذات معناسنه مستعملدر تجربه معناسندن مأخوذدر امتحانگاه حوادث وامور اولديغنه مبنى در ومنه يقال رجل صلب المعجم اى عزيز النفس ( المعجمة ) مرحله وزنده سموزلكه وقوت بدنه اطلاق اولنور يقال نافه ذات معجبة اى قوة وسمن وبقيّة على السير ( حروف المعجم ) مكرم وزنده

و دلسزه اطلاق اولنور یقال هو اعجم ای اخرس و زیاد نام شاعرک لقیبدر  
و شول طالعده دینور که پاره لیموب بتون اولغله صوی سربیلوب صاحبیه و کورلتسی  
و قاشیرتسی ایشدلیه اکا بحری لسانده اولو قوم تعبیر اولنور یقال موج اعجم  
اذا کان لا یتنفس فلا ینضج ماء ولا یسع له صوت ( بنوالاعجم ) عربدن ایکی  
بطن در ( العجمی ) عربی و زننده جنسی عجم اولان آدمه دینور که عجم  
جنسندن اولان آدم اوله بقدر هر نقدر عرب کی اهل بیان و فصاحت اولور سده  
جعی عجم کلور عرب عربی و روم و رومی کی یقال هو عجمی ای جنسه العجم  
و ان افصح ( العجمی ) عینک فتحی و جیمک سکونیه عاقل و ممیز دقیقه شناس  
آدمه دینور اختیار معناسنددر کاسیدکر یقال رجل عجمی ای عاقل ممیز (الاعجم)  
همزه نک کسریله سوزی عجمیه وارد رمق معناسنه در که کلامی فصاحت و بیانله  
ادا ایده میوب مقصودی اغلاق و ابهام ایلکدن عبارتدر یقال اعجم الکلام اذا  
ذهب به الی العجمه و یازوی نقطه لقی معناسنه در که عجمه و ابهامی نقطه و حرکه  
و اعراب و صغیره ازاله ایلکدر بناسی سلب ایچونددر یقال اعجم الکتاب اذا نقطه  
( العجم ) رجم و زننده بو دخی یازوی نقطه لقی معناسنه در : یقال عجم الکتاب  
عجما من الباب الاول اذا نقطه جوهرینک ثلاثیدن و رودنی نهی و انکار ایلسی  
و همدر شارح دیر که جوهری ازهری به و سائر بعض ائمه به متابعت ایلدی و مؤلف  
ابن سیده به موافقت ایلدی و قالدیکه افعال بابی سلب ایچون کلیدی کی بعض ثلاثی  
بابی دخی کلور مانحن فیه اولدیغی کی انتهی و عجم عجم و زننده قویرق صوقنه  
دینور عینک ضمیمه ده لغتدر یقال اصاب بعجمه ای باصل ذنبه و خرده دویه  
دینور مذکر و مؤنثنه اطلاق اولنور جعی عجموم در و عجم و عجموم قعود  
و زننده بر نسته بی اصرمق یاخود آغزده اکل ایچون یاخود بکلکی یومشقلغنی  
بیلک ایچون جیمک معناسنه در : یقال عجم الشئ عجما و عجموما من  
الباب الاول اذا عضه اولاکه للاکل و للخبزة و صنه مق و دنه مک معناسنه در :  
یقال عجم فلانا اذا رازه و قلبی تجربه ایچون بری اوتنه صائق معناسنه مستعملدر  
یقال عجم السیف اذا هزه تجربه و تقول العرب ما عجمتک عینی منذ کذا ای  
ما اخذتک یعنی فلان مدتدنبرو کوزم سنی قاوره بوب طومندی که کوره مدم دیمکدن  
کنایه در و بو اصرمق معناسنددر یوخسه کوزم طومندی که سکا اعتماد قالدی  
دیمک دکلدر کذلک برکسه چشم آشنالغی اولان آدم ایچون بونی کوزم اصره یور  
بیجکیم کبیدر دیجک یرده جعلت عینی تعجمه دیرلر و صنه مق معناسندن مأخوذ  
اوله رقی صغر قسمی بو ینوزنی تجربه و امتحان ایچون آغاجه ضرب ایلک معناسنه  
مستعملدر یقال الثور بعجم قرنه اذا ضرب به الشجرة یبلوه و فی الحدیث



کام وزنده و فتنه زنج کلان مهاله وصف اولور بقل جاهنا ضیف عاتم ای بطن  
 عس ( انعم ) عینک قضی و نئی مثلته مک سکونیه سنش کیک اگری صارلق  
 معنسه در علی قول اله مخصوصدر بقل عثم العظم المکسور عثم من الباب الاول  
 اذا انجبر علی غیر استواء او یغتنص بالبد و بو معناده متعدی اولور تقول عثمت  
 العظم اولید المکسور اذا جبرته علی غیر استواء و دیکنی سیرک و کر  
 معنسه در : بقل عثمت المرأة المرادة اذا خرزتها غیر محکمة و یاره اوزره در  
 بنوب تاسور ثغله او کولادن قانق معنسنه در : بقل عثم الجرح اذا اکتب  
 واجلب ولم یبرأ بعد ( الاعنام ) همزه مک کسر به بودخی دیکنی سیرک و کوشک  
 دیکک معنسنه در : بقل اعثمت المرأة المزادة بمعنی عثمت ( انعم ) سفرجل  
 وزنده ارسلانه دینور و کریمو یاوز و شدیدارکک دوهبه دینور مؤنی عثمت در  
 ( الاعنام ) افعال وزنده بر کسه دن استعانه انتفاع ایلک معنسنه در : بقل  
 اعثم به اذا استعان وانتفع و بر نسنه ال صوغق معنسنه در : بقل اعثم یده  
 ادا هو یها ( انعموم ) قیصوم وزنده صر تلانه دینور و قیل دیکلری جانوره  
 دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اوتور ( انعمام ) عینک فتحیله بر شجر آیدر  
 مفردانده شجر اندلب ابله مفسر در که چنار آغاید و عند البعض آق قواق  
 آتجیله مبین در و عثم بدویلرک جکر که دن ترتیب ابتدکلری طعماده دینور ( انعمی )  
 حیدری وزنده بیان اشکنه دینور حار وحش معنسنه ( عثم ) جزء وزنده  
 اسمیدندر سوید بن عثم تابعدر و عثم الجهی صحابه در ( عنام ) شدادوزنده  
 محدندر و عثم بن علی محدندر ( مسجد انعم ) حیدر وزنده مصرده جامع  
 عمر و بن العاص قربنده بر مسجددر ( العثمان ) سلطان وزنده طوی قوشک  
 یاور یسنه دینور و ازدها یاور یسنه دینور و حیه به علی قول یاور یسنه دینور  
 و ابو عثمان حیه مک کنیه سیدر و عثمان بکرمی نفر صحابه کرام اسملیدر ( عثمانه )  
 شداده وزنده ابن قیس در که صحابه در ( عثم ) عینک فتحیله ابن الربعه در که  
 صحابه در ( عثم ) زیور وزنده ابن کنیدر که تابعدر و عثم بن بسطام  
 محدندر ( عثم ) عینک و لامک فتحیله بر موضع آیدر ( العجم ) عینک  
 ضمیله ( و انعم ) فتحینه عربک خلایدر که عرب صنفندن ماعدا صنف انسانیه  
 دینور ترکی و هندی و ایرانی و سائر لری کی جمله سنه عجم و عجم دینور عرب و عرب  
 مقابیدر بقل هو من العجم و انعم ای لیس من العرب ( الاعجم ) اسم وزنده  
 عربدن اونیان کسبه دینور مفردی و جمعی برابر در بقل رجل وقوم اعجم ای  
 لیس بعربی و کلامی فصاحت و بیان اوزره ادابه مقتدر اولیان آمده دینور اعجمی  
 دخی دینور که مبالغه نفسنه منسوبدر بقال رجل اعجم و اعجمی اذا کان لا یفصح الکلام

ایلیک معناسنه در و بو عمل مغزیدن مقدجه بر مقدار سودنی صاغوب بعده  
 بوشلیوب يتاقلرنده ياتوررلر تاكه كيجهنك بر وقتنه دك تكرار سود مه لرنده  
 ايركيلور بعده قالدروب يته صاغارلر يقال استعتموا نغمكم حتى يبقی ای اخروا  
 حلبتها حتى يجتمع لبنها و افاقه ايكي صاغم ارالغنده سود بر مككه دينور (العتمه)  
 فتحاتله شفق مغرب باتدقنصكره كيجهنك ثلث اولته دينور علي قول عشاء اخره  
 نمازينك وقتنه دينوركه يتسو وقتي تعبير اولنور يقال اتاني عتمه الليل اي ثلث  
 الليل الاول بعد غيبوبة الشفق او وقت صلاة العشاء الاخرة و حيوان مه سنده  
 ابتدا صاغلدقنصكره عتمه وقتنه قدر ايركيلان سوده دينوركه تكرار اولوقنده  
 صاغيلور و كيجهنك قرا كولغنه دينور و اخشامدنصكره دوه لرئ يالمدن رجوعنه  
 دينور و عربلرئ قراء اربع عتمه ربع قوللري معنای ثانی مذكوردن مأخوذ در  
 قدر مايجتنبس في عشاءه معناسيله مؤولدر قراء حراء وزننده مهتاب كيجهيه  
 دينور و ربع صرد وزننده ربع زماننده طوغان دوه ياوريسيدر كه هنوز سود  
 امر اوله مترجم ديركه بو تعبيرات عربدن در تفصيلي بودركه عربلر آي ابن ليله  
 يعني بر كيجهنك اولدقده عتمه سخيلة حل اهلها برميلة ديرلر رمله رمل كله سندن  
 مصغردر مرادی هلاك اول كيجه مكئي قوزي قسنتك ايكنجي امسي ييننده اولان  
 مقدارجه ديمكدر زيرا ابتدا اناسي بر آغز امدر دكدنصكره بغليوب بعده اناسي  
 صاغوب صكره قوزي بي تكرار صالبوروب امزردرلر اهلها ضميري كيجهيه راجعدر  
 زيرا اول كيجه قرا كولقي اولغله هر كس اولديغي قوملقده كه مراد منزيدر آرام  
 ايدرلر و آي ايكي كيجهنك اولدقده حديث امتين بكذب و مين ديرلر زيرا اول كيجه  
 ايكي خانهنك جاريه و خادمه لري بر يريه خارج دارده بولشوب لكن همان جزؤ مجبه  
 قونشه بيلورلر زيرا هنوز غروب هلاله قدر خانه لرينك خدمت لرينه مشغول اولورلر  
 و اوچنجي كيجه اولدقده حديث فتيات غير مؤتلفات ديرلر قيزلر وجه مذكور  
 اوزره اول مقدارجه بر يريه مهتابده قونشوب صحبت ايدرلر و در دنجي  
 كيجهده قراء اربع عتمه ربع لاجائع و لامرضع ديرلر زيرا آيت مقدار مكئي دوه  
 كوشكنك ايكنجي امسي هنگامك مقدارنجه دركه مقدما بر آغز امديكنندن جايغ  
 اوليوب و شعب كلنجه امديكنندن مرضع دخی دكلدر (العائمات) شول كوكلره اطلاق  
 اولنور كه قوراق سنه ده هوا يوزي بوس و طمان اولغله برتو و ضيالي طونقي  
 اولور (العتم) عينك ضيله و ضمينله بياني زيتون اغاجنه دينور (العيثوم)  
 قيصوم وزننده ايغی آغز كندو كاھل دويه دينور و ايري و ديزمان آدمه دينور  
 (عتم) عين مضومه ايله بر رجل آيدر و بر فرس اسيدر (العثوم) صبور  
 وزننده شول ناقه يه دينور كه يتسو وقتي ايرشمكجه سود و برمن اوله (العائم)

محلله بر سیاه طافك آید و اعظم افعال تفصیل در زیاده سبله نظامه دینور و منه  
 يقال لمن الله اظلمى و اظلمك اى الاظلم منّا (الظلمة) فضائله كره باغی به مقدم  
 بر ایچیم بوده دینور بقول صفای ظنمه اى شربة من اللبن الذى لم تخرج زبدته  
 (فصل العین ۴) (العیم) صحاب وزنده سوز بیلز عاجز و نقیل و نادان  
 کسبه دینور بقول هو عیام اى عی نقیل (العیام) عینك فخبيله احق و یغفر  
 آدمه دینور (العیمه) سلامه وزنده بر کسه احق اولمق معناسنه در : يقال  
 عیم الرجل عیمة من الباب الخامس انا کان عیامه (العیم) هیجف وزنده  
 دیزمان و تومند اولمق اوزون آدمه دینور يقال رجل عیم اى طویل عظیم  
 حسیم (العیام) غراب وزنده جوق صویه دینور يقال ماه عیام اى کثیر  
 (عیم) نای مثلنه ایله جعفر وزنده بر رجل اسجدر (العیم) کتم وزنده  
 بر ایشه یا بریره کیریشوب عیم و مباشرت ایشیکن آندن فراغت ایلک معناسنه در  
 علی قول مراد ایلدیکی اینی ایشیکدن توقف ایلک معناسنه در : يقال عیم عنه  
 من الباب الثانی اذا كف بعد المضی فیه او احتبس عن فعل شیء یرده و کیچمک  
 معناسنه در : يقال عیم قراه اذا ابطأ و کیچمک بر بلوکی کیچمک معناسنه در : يقال  
 عیم الیل اذا مرّ منه قطعة و قبل یولمق معناسنه در : يقال عیم الشعر اذا نشفه  
 و نأقه یسوق و فقی صاغلق معناسنه در : يقال عیمت الابل عتما من الباب الاول  
 و الثانی اذا حلبت عشاء (العیم) تفعل وزنده بودخی برایشه یاخود بر یره  
 کیریشوب عیم و مباشرت ایشیکن فراغت ایلک معناسنه در : يقال عیم عنه اذا كف  
 بعد المضی فیه و کیچمک معناسنه در : يقال عیم قراه اذا ابطاه و منه يقال ما عیم ان  
 فعل کذا اى ماثبت و بر نسنه دن فیجئلق معناسنه در : يقال جل علیه فاعیم  
 اى مانکص و عتمه و قتنده یوله کتمک یاخود دوه لری اولوقتنده صویه کتورمک یاخود  
 صودن کبرو کتورمک معناسنه در : يقال عیم الرجل اذا سار فی العتمه او اورد  
 او اصدر فیها و قوش آدمک بشی اوستنده ابراقشیموب قنادلری قافدرق طولشوب  
 جورمک معناسنه در : يقال عیم الطائر اذا فرغ علی رأس الانسان ولم یعد  
 (الاعتنام) همزه نک کسریله او یانوب کیچمک معناسنه در : يقال اعتم قراه  
 اذا ابطأ و کیچمک بر بلوکی صاوشق معناسنه در : يقال اعتم الیل اذا مرّ منه قطعة  
 و عتمه و قتنده یوله کتمک یاخود دوه لری صویه کتورمک یاخود صواروب کبرو  
 کتورمک معناسنه در : يقال اعتم الرجل اذا سار فی العتمه او اورد او اصدر فیها و نأقه  
 یسوق و قتنده صاغلق معناسنه در : يقال اعتمت الابل اذا حلبت عشاء (الاستعنام)  
 بو دخی یسوق و قتنده نأقه صاغلق معناسنه در : يقال استعتمت الابل اذا حلبت  
 عشاء و نأقه نک مهسنده سود ایرکک ایچون صاغسنی کیچمک بر وقتنه قدر تأخیر

الظلام اودانی ظلم القرب اوالقريب يعنى ياخود قرا کو قاوشديغى وقتده ياخود هر قريب اولان شيك قربندن اقرب اولان ياخود هر قريب اولان نسنهك شخصندن اقرب اولهرق ملاق اولدم و ظلم قرالى به اطلاق اولنور تقول رأيت ظلمه اى شخصه وسواده و طاغه دينور جعلرى ظلوم كلور ظايك ضيمه و بر موضع آيدىر ( ظلم ) عنب وزنده قبلهده بروادى ( الظلم ) زفروزنده هر آيدىن شول اوج كيجه لره دينور كه درع ديدكلى كيجه لردن كه ايام بعض كيجه لر ينك عقبنده كلان اوج كيجه در صكره اولور پس ليالى بعض ايله طقوز كيجه اولور لر تقول بتّ عنده فى ليال ظلم وهى ثلاث ليال يلين الدرع ( انظلم ) امير وزنده دوه قوشنك ارككنه دينور جعى ظلمان كلور ظايك كسرى و ضيمه شارحك بيانه كوره عند اعتقاد العرب دوه اولمديغندن ناشى كويا كه مظلوم اولديغنه مبنى در و ظليم ارض مظلومهك يعنى محلى اولميان برده قازيلان ارضك طبراغنه دينور يقال نقل الظليم اى تراب الارض المظلومة شارح دير كه ارض مظلومه شول ارضه اطلاق اولنور كه آنده قبو ياخود حوض حفر اولنه كه مقدا هر كز حفر اولتماش اوله و ظليمان تبنيه بنيه سيله ايكي كوكب اسميدىر و ظليم عبدالله بن سعدك كوله لر دندىر كه تابعيدىر و مجد اولنكه سنده بروادى اسميدىر و عبدالله ابن عمر بن الخطابك فرسى آيدىر و مؤرج سدوسى و فضالة بن هندك فرسلى اسميدىر ( ظليم ) زبير وزنده يمنده بر موضع آيدىر و ظليم بن حطييط محدثدر و ظليم بن مالك رجل معروفدر و ذو ظليم حوشب بن طحيمه تابعيدىر ( الظلام ) كتاب وزنده و لامك تشديد يله لغندر و ظلم عنب وزنده و ظالم صاحب وزنده بر نوع نباندر كه اوزون قليزلرى اولور ( ظلمه ) ظايك كسرىله و ضيمه هذيل قبيله سى نسانندن بر فاحشهك اسميدىر كه « اقود من ظمة » مثلنك منشايدىر مدت عمرنى زنا و فجور ايله امرار ايدوب تمام عجز اولوب عمل مانده قالدقده بر بكى تكه سى اشترا ايدوب دائما آتى كچيلرينه چكوب تماشا ايلكله صفاياب اولور ايدى ( كهف الظلم ) ظايك ضيمه بر رجل معروف آيدىر ( المظلم ) معظم وزنده قرتال قوشنه دينور و قرغه دينور و شول نبانه دينور كه مقدا يغمور اصابت ايلين برده نابت اوله ( الظلام ) كتاب وزنده جزوى نسنه دينور شى يسير معنسته و منه يقال نظر الى ظلاما اى شزرا يعنى بكا كوزينك قويرغيله يالچازدن نظر ايلدى ( مظلومه ) يمامهده بر مزعه آيدىر ( مظلم ) محسن وزنده مدان قربنده بر ساباط آيدىر ساباط آلتندن بول كچن كوشكه و منزله دينور ( اظلم ) احمد وزنده بنى سليم ارضنده بر طاغك آيدىر و ارض حبشهده بر طاغك آيدىر آنده باقر معدنى واردر و بطن الرمه نام محله بر موضع آيدىر و ذات جيش نام



وزنده بر کسی می ظلم و پنداده نسبت ایست معاسنه در صحنه اول ظالمدر  
 ممکن عبارتند بر ظلم و آلا ادا نسجه الی انظلم ( انظلمه ) منزله وزنده  
 ( انظلامه ) نمانه وزنده معلوم حقنه دینور صحنه ظالمدر داد و نظلم  
 ایستکی نسندهن عبارتند بر ظلم عند فلان مظلمی و ظلامتی ای مانظلمته ( انظلام )  
 مضب کسریه ( و انظلمه ) مکانه وزنده کی مفاعله دن مصدر لر در بر آمده ظلم  
 ایست معاسنه در ومنه بر ظلم اراد ظلامه و مظالمته ای ظلمه ( الظلمه ) ظایک  
 فحیه و فحینه ( و الظلمه ) صحراء وزنده ( و انظلام ) صحاب وزنده قرا  
 نونغه دینور بر ظلم علت انظلمه و انظلمه و انظلمه و هو ذهاب النور  
 شارح دیگر که نور ای ظلمت بینارنده تقابل العدم و الملكه واردر زیرا ظلمت عدم  
 نور عت من شانه ان بستبر الیه معرفدر نته که مؤلف عندنده دخی مرضی بودر  
 و بعضی نور منافی عرض الیه تعریف ایستکه اکا کوره تقابل تضاد انور  
 سده که موت و حیات دخی بورسمه در انهی و ظلمه صفت اولور بر ظلم لیل ظلمه  
 ای شدیدة انظلمه و بر ظلم لیل ظلمه و هوشان کماحی لیل قراء بونلرده لیل لیل  
 مقامته وضع اولشمدر ( انظلمه ) ظایک فحیه بو دخی شدید الظلمه اولان کجیه  
 دیور و ظلمه اصلی ظلمه اولغه زوائدی طرح اولشمدر بر ظلم لیل ظلمه ای شدیدة  
 ظلمه ( الانظلام ) همزمت کسریه قرا کو اولق معاسنه در : بر ظلم انظلم الیل  
 ذا صر مظلم و قرا کونغه کیرمک معاسنه در : بر ظلم انظلم القوم اذا دخلوا فی  
 انظلام و دیشک آب و تاب و رونق زیاده اولغه انجو کی بارلدامق معاسنه در :  
 بر ظلم انظلم انظر اذا تلاء و بر کسه ظلمه دوش اولق معاسنه در : بر ظلم انظلم  
 الرجل اذا اصاب ظملا شارح دیگر که بوراده ظلم ظایک فحیه در که دیشک آب و تابه  
 دیشک بر آدمک دیشک آب و تاب و لمعانه دوش اولق دیشک اولور نته که  
 اضاء الرجل دیرل اصاب ضوا معاسنه ومنه قول الشاعر اذا ما اجتلی الرائی  
 انیا بطرفه غروب ثایا ها اضاء و اظلم ( المظلم ) محسن وزنده شر و شوری  
 کثیر اولان کونه اطلاق اولنور بر ظلم ای کثیر الشر ( ومظلم و مظلام )  
 محراب وزنده بغایت چیره شک و دشوار ایشه اطلاق اولنور که جهت کشایشی  
 و سمت نشبت و تمشینی معلوم اولیه بر ظلم امر مظلم و مظلام اذا کان لا بدری من  
 این یونی و یک سیاه صاف اولور بر ظلم شعر مظلم ای حالک و شول نباته  
 وصف اولور که یک سبز و مطرا اولغه قرامق کورینور اوله که یک قویو بشل  
 و نور بر ظلمت مظلم ای ناخریضرب الی السواد من خضرته ( الظلم ) فحینه کجیه  
 و کوندزده آدمک بصری مدایدن شخص و سواد اولنه یعنی ابتدا کورینن جزونه  
 جزینسه دینور ومنه بقول فحینه ادنی ظلم اذنی ظلم ای اول کل شیء احین اختلط

حقیقیدر بر شیئی موقع مخصوصنک غیر ی به وضع ایلک معناسنه در مثلا عدل  
واحسان برینه بر آدمه جور و بیداد ایلک کی یقال ظلمه ظلما من الباب الثاني اذا  
فعل له الظلم و بر آدمک حقنه ظلم ایلک معناسنه در که حقنی و بر میوب یا نقصان  
و بر و ب یا خود مالنی غصب ایلکدن عبارتدر یقال ظللمه حقنه اذا فعل لحقه انظلم  
و نقص معناسنه مستعملدر و منه قوله تعالى [ ولم تظلم منه شيئا ] ای و لم تنقص  
و موقعی اولیان محله در یر قازمق معناسنه مستعملدر یقال ظلم الارض اذا  
حفرها فی غیر موضع حفرها و حیوانی علی یوغیکن ذبح ایلک معناسنه  
مستعملدر یقال ظلم البعير اذا نحره من غير داء و درهنگ و جایک صوبی مقدا  
هرکز او غرامدیغی یرلره وارمق معناسنه مستعملدر یقال ظلم الوادي اذا بلغ الماء  
منه موضعه لم يكن بلغه قبله و هنوز او بوب یوغرد اولمزدن مقدم طولمک سودنی  
بر آدمه ایچورمک معناسنه در : یقال ظلم الوطب اذا سقى منه اللبن قبل ان يروب  
و اركك اشك كبه اولان قانجی اشکه آشقی معناسنه مستعملدر یقال ظلم الحمار  
الاتان اذا سقدها و هی حامل و لبن ادراك ایلزدن اول خلقه ایچورمک معناسنه  
مستعملدر یقال ظلم القوم اذا ساقاهم اللبن قبل ادراكه شارح در که لبنک ادرا کندن  
مراد یوغرد اولمی اولغله معنای اول ایله متحد اولور ازهری دیدیکه کرچه بزه  
بو مثال بویلجه روایت اولندی لکن و همد صواب اولان ظلم الوطب و ظلم اللبن  
اذا سقى منه قبل ان يروب عنوانیله اولقدر انتهى و ظلم کیمه قراکو اولمق  
معناسنه در : یقال ظلم الليل ظلما من الباب الرابع اذا اظلم و ظلم قاره دینور تلج  
معناسنه و هذیل التغلی فلجنگ اسمیدر و ظلم دیشک آب و تاب و صفاء و رونقنه  
اطلاق اولنور که شدت بیاضندن دیشلره مزج و سرایت الملس سیاهلق نمایشنده  
تخیل اولنور فلجک صوبی و جوهری کی یقال تبسمت عن اسنان ذوات ظلم و هو ماء  
الاسنان و بریقها و هو کالسواد داخل عظم السن من شدة البياض کفرند السیف  
و ظلم منع معناسنه مستعملدر یقال ما ظلمک ان تفعل کذا ای مامعک ( الظالم  
و الظلوم ) صبور و زننده اسم فاعلدر در ظلم و بیداد ایدیمی ستمکاره دینور ( انتظلم )  
تفعل و زننده بودخی بر آدمک حقنه یا مائه ظلم ایلک معناسنه در که حقنی و بر میوب  
یا مالنی غصب ایلکدن عبارتدر یقال تظلمه حقنه اذا ظللمه اياه و بر آدم ظلمی کندی  
نفسنه اسناد ایلک معناسنه در که اکا بن ظلم ایتدم دیمکدن عبارتدر یقال تظلم  
الرجل اذا حال الظلم علی نفسه و ظالمک ظلمندن شکایت ایلک معناسنه در : یقال  
تظلم منه اذا شکى من ظلمه ( الا ظلام ) تشدید ظایله افتعال و زننده ( و الا انظلام )  
انفعال و زننده برکسه طوع و اختیار یله یا خود ناچار ی ظالمک ظلمنه بیون صونوب  
بو کلنک معناسنه در : یقال اظلم الرجل و انظلم اذا احتمل الظلم ( انتظايم ) تفعلیل

تفعل وزنده ایگرنک معنانه در : بقل نظم الطعام اذا كرهه ونوحش ايلك  
معنانه مستعملدر تقول فلان بنظم عنا ای بستوحش ( انظهم ) تفعل  
وزنده اوركك معنانه در : بقال طهم منه اذا نفر واپری وضخامتو اولمق  
معنانه در : بقال طهم الشيء اذا ضخم ويقال فيه نظهم ای ضخم ( الطهم )  
طائك فخبلة وخبلة ناس وخلق معنانه مستعملدر يقال مالدري ای الطهم  
هو ای ای الناس هو ( الطهمة ) فرحه وزنده بوزبك اتی جلميزاولان خانونه دينور  
يقال امرأة طهمة ای فلبلة لحم الوجه ( الطهمة ) غرغه وزنده حصه معنانه دركه  
انواندندر محلهنده ذكر اولندی يقال في لونه طهمة ای حصه ( طهمان ) سلمان  
وزنده وعثمان وزنده زبازده در نبی اکرم صلی الله عليه وسلم حضرتلربنك  
كوله لریدر وسعيد بن العاصك دخي كوله سی اسمدركه ايكسیده صحابه لردر علی قول  
اسلمی ذكوان در و ابراهيم بن طهمان انه اسلافنددر مؤلف علی ارجاء فيه  
عبرتيه تفيد ايلكله ظاهرا مرجئه دن اولديغنی اياما ايلشدر ( الظيم ) طائك  
فخبلة حق جلّ وعلی بر آدمی برنسته به مجبول ومغطور ايلك معنانه در : يقال  
طامه الله علی الخير يطيم طيمای جبله وبر آدم كوزل عملو نيكوكار اولمق معنانه در :  
يقال طام الرجل اذا حسن عمله

( ۰ فصل الظام ) ( ۰ ) ظايك فخبی و همزه نك سكونيه كفتكو وجفلي  
وشماطه معنانه در : يقال ماهذا الظام ای الكلام والجلبة وبر آدمك زوجه سنك  
ابنشته سنه دينوركه بجاناق تعبیر اولنور يقال هو ظامه ای سلفه وظام جاع  
ايلك معنانه در : يقال ظام المرأة ظاماً من الباب الثالث اذا جامعها ( المظاهرة )  
مقاعله وزنده ايكي آدم ايكي هميشيره المقي معنانه دركه بری برينه بجاناق اولمقدن  
عبارندر يقال ظام فلانا اذا تزوج كلّ منهما اختا ( الطعام ) ظايك كسريه  
ظعان معنانه دركه محفبه دينور ( الظلم ) ظايك ضميّه برنسته بي محلنه وضع  
اليلوب محلّ مخصوصنك غيريه وضع ايلكه دينوركه اسمدر يقال فعلك هذا ظلم  
ای وضع الشيء في غير موضعه وبوندن مصدر حقيقی ظايك فخبيله كاسيدكر مؤلف  
بصارده ديمسدركه ظلم ماده سی ظلمندن ماخوژدر وضع الشيء في غير موضعه  
معنانه در وضع مزبور يا زياده ايله يا نقصان ايله يا وقتندن يا مكانندن عدول ايله  
اولور و ظلم اوج كونه اولور بری بين الانسان وبين الله تعالى اولور بونك اعظمی  
كفر و شرك و نفاق در ثاني بين الظالم وبين الناس اولور ثالث بين الظالم وبين  
نفسه اولور قالدیکه ظلمك انواع ثلاثه سی في الحقيقة ظلم للنفس در ظالم بر ظلمه  
ابتدار ايلدكه ابتدا نفسه ظلم ايتش اولور نهكه [ وما ظلمهم الله ولكن كانوا  
اغسيهم يظلمون ] كرمه سی آتی نطقدر انتهى ( الظلم ) ظايك فخبيله مصدر

على قول اوروب طور طوب باشد بوبك معناسندهر : يقال طم شعره اذا جزه  
 او عقصه وقوش اغاجك تپه سنه قونمق معناسندهر : يقال طم الطائر الشجرة  
 اذا علاها وطم وطميم جست وجلالك اولمق على قول روى زمينده سبر و سياحت  
 ايمك ياخود آهسته به سكرتمك معناسندهر : يقال طم الرجل والفرس طما  
 وطميا من الباب الثانى والاول اذا خف اى اسرع او ذهب على وجه الارض او عدا  
 عدوا سبلا ( الطامة ) قيامته اطلاق اولنور جله اوزره غالب ومستولى  
 اولدغيچون يقال نعوذ بالله من هول الطامة اى القيامة وداهيده اطلاق اولنور  
 يقال رماه بالطامة اى بالداهيده ( الطم ) طانك كسريه صويه اطلاق اولنور على  
 قول صوبك يوزنده اولان خارو خاشاك وسائر نسنهيه دينور ياخود موجك  
 وسيل صوبك آلوب كوترديكى سيلنتيه دينور ودرياه اطلاق اولنور وعدد كثيره  
 دينور وقيوى قيايوب اورتدكرى طيراغه دينور وعجب معناسندهر وتعجب  
 اولنه جق عجيب نسنهيه دينور ودوه قوشنك ار ككنه دينور ويوك ذكره دينور  
 وجنسى پاك يوكرك آتهدينور ( الطميم ) امير وزنده بودنخى صوبى پاك يوكرك  
 آتهدينور يقال فرس طم وطميم اى جواد ( الاطمام ) همزه نك كسريه  
 قيللرى وتويلرى قيرقى زمانى ياقلشمق معناسندهر : يقال اطم شعره اذا حانله  
 ان يجمز ( الاستطام ) اطمام معناسنه ( التطميم ) تفعليل وزنده قوش اغاجك  
 دالنه قونمق معناسندهر : يقال طم الطائر اذا وقع على غصن ( والطمطم )  
 ( والطمطمى ) طالرك كسريه ( والطمطماني ) طالرك ضميله لسانده عجمه  
 اولغله كلامى كايغى بيان ايده من اولان آدمه دينور يقال رجل طمطم وطمطمى  
 وطمطماني اى فى لسانه عجمه وطمطمانيه جبر قبيله جبر لغتنده اولان بعض  
 كلمات منكره دن عبارتدركه كلام عجميه شبيه اولور مثلا طاب الهواء ييجك  
 برده طابم هواء ديرلر ( الطمة ) طانك ضميله انسان نجسنه اطلاق اولنور  
 عذره معناسنه وبركومه قورى اوتلق پارچه سنه دينور ( الطومة ) طانك  
 ضميله اولومه دينور يقال اخذته الطومة اى المنية وآفت وداهيده دينور وديشى  
 قبلوبغهيه دينور ( المطمه ) معظم وزنده شيمان آدمه دينور يقال رجل مطهم  
 اى السمين الفاحش السمن وبدنى نحيف ودقيق اولان آدمه دينكله ضد اولور  
 پس بناسى سلب ايچون اولور يقال رجل مطهم اى النحيف الجسم الدقيقة وتام  
 وكامل اولان نسنهيه دينور يقال شئ مطهم اى تام ويقال اغيد مطهم الحسن اى  
 تامه وحسن وجالده فايق اولان محبوبه دينور يقال غلام مطهم اى البارع الجمال  
 وبوزى شيشكن آدمه دينور يقال رجل مطهم اى المنتفخ الوجه وبوزى دكرى  
 وطوباج آدمه دينور يقال رجل مطهم اى المدور الوجه المنتفخه ( التطمه )



ویمر کسبه دینور ( الطعومة ) ( وانطعومة ) طائرک ضمیمه مصدر لر در حق  
 وذاکت معنای به در ( الطعم ) فحشینه در پایه دینور و جوق سوبه دینور  
 ( انطعم ) فعل وزنده برسنه بی یلن آدم آتی بیلر تلم معنای سندر : بقال  
 نطعم الرجل علیه اذا جماع الطلقة ( طانک ضمیمه انمکه دینور بقال جاء و فی یده  
 طغذ ای خبزه ( الطلام ) زتار وزنده نوم اسمدر که حب الشاهد انمدر  
 ترکیده کندر وکنور فحش دیدک لریدر ورقه اسرار وورق الحبال دیرلر ( الطلم )  
 فحشینه مسواکی ترک ایلکدن ناشی دیشله عارض اولان کیر و یاسه دینور بقال  
 بقال علفی اسنانه طلم ای و سح من ترک السوانک ( انطم ) طانک ضمیمه اوزر به  
 طلم اولنان انمکی باید قلمری سفر به دینور ( الطلم ) طانک فحشیه طلم اولنان  
 انمکری دیزوب دوز تلم معنای سندر : بقال طلم الحیزه طلم من الباب الاول اذا  
 سواها وعدتها ( انطلم ) فغیل وزنده هنوز طلم اولمش انمکی مسوغنق  
 ایچون ال ایله اوروب طلمقی معنای سندر : بقال طلم الحیزه اذا ضربها باید ومنه  
 قول حسان رضی الله عنه • یطلهن باخر النساء • ای نسمح النساء العرق عین  
 باخر • یعنی دائمی جنک و غارته مشغول اولندیغمزدن بو کرک کبلان آنلرمز  
 هر زمان عرقنک اولغله نسوانلر آنلری اللیله اتی انمک تبرید ایدرکی خار لریله  
 اوخشیلهرق ترلری سیلوب ترویج ایدرلر بعضلر لامک تقدیمه بلطمهن روایت  
 اللریله ضعیف یاخود مردوددر شارح دیرکه تطلم مسح عرق معنای سندر  
 نهکه نسان انریده وطم العرق عن جبینة ای مسح عبارتیله مر سومدر انتی  
 ( انطحم ) حای مهله ایله قرطاس وزنده بر موضع آیدر ( الطحوم )  
 زبور وزنده بریده جوق طور مقدر متغیر اولمش سوبه دینور بقال ماء طحوم  
 ای آجن ( الطحوم ) حای معجمه ایله طحوم وزنده و مراد فیدر ( الاطحام )  
 اطرخام وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی بقال اطحم الرجل واللیل بمعنی  
 اطرخم ( انطحام ) قرطاس وزنده دینی قبله دینور و بر موضع آیدر  
 وطحام لفظنده لغتدر ( الطم ) طانک فحش و میک تشدیدله ( والطموم )  
 عموموزنده صوجو غلوب قبار مغله هریری باصوب بوریمک معنای سندر : بقال طم الماء  
 طما وطموما من الباب الاول اذا غمر و طوئدر مق معنای سندر : بقال طم الاناء  
 اذا ملأه و قیوی اورنوب دودوز بلور سز انمک معنای سندر : بقال طم الرکیة  
 طما من الباب الاول والثانی اذا دقها وسواها و برسنه یک چو غالمغه قباروب  
 یو جلمک معنای سندر مستعملدر بقال طم الشئ اذا کثر حتی علا و غلب و باشک  
 بر مقدار بری تراش انمک معنای سندر : بقال طم رأسه اذا عنت منه شارح دیرکه  
 اسنده اذا حلقه عبارتیله بین اولغله تمام تراش انمک اولور وطم صاچی قیرق

بونلرئ تاینلری ذبیحه اعتبار یله در ( التطعم ) تفعلیل وزنده بودخی اغاجه آشی اورمق معناسنه در: یقال طعم الغصن اذا وصل به غصنا من غیر شجره وسموزلکدن کییکلره ایلک یور یلک معناسنه در: یقال طعم العظم اذا اخ بونده ثلاثی نخسه سی غلطدر ( الاطعام ) طانک تشدید یله افتعال وزنده خرماقورخی طتلولمق معناسنه در: یقال اطعم البسر اذا صار له طعم وتقول العرب هولایطم ای لایتادب ولاینجع فیه مایصلحه یعنی فلان کندیسنه مدار فوز واصلاح اوله بق نصح وارشاد وعبرت تأثیر ایلماکله هرکز هشیار ومتأدب اولمز دیجک محله ایراد اولنور ( المظم ) محدث وزنده ( والطعوم ) صبور وزنده ( والمظم ) افتعالدن اسم فاعل بنیه سیله سموز اولمغله ککلری ایلکلی اولان دوهیه دینور مذکر ومؤننه وصف اولور یقال بعیر وناقه مطعم وطعوم ومظم ای بهانق ومظم محدث وزنده شول سوده اطلاق اولنور که طلومدن اکاظم وراجه طیه سرایت ایلمش اوله یقال لبن مطعم ای اخذ فی السقاء طعما وطیبا ( المستظم ) اسم مفعول بنیه سیله آت قسمتک دودقلربنه اطلاق اولنور ( المطعمه ) مکرمه وزنده ( والمطعمه ) محسنه وزنده یایه اطلاق اولنور ( الاستطعام ) طعام طلب ایلمک معناسنه در: یقال استطعمه اذا طلب الطعام وقول علی رضی الله عنه [اذا استطعمکم الامام فاطمعه] ای اذا استفتح فافتحوا علیه یعنی امام قرآنده حصر اولوب سزدن فتح طلب ایدرسه فتح ایلمه سز دیمکدر کویاکه قرآنی امام افندیکن اغزینه ادخال ایدرلر ( التطاعم ) تفاعل وزنده ( والمطاعه ) مفاعله وزنده ارکک کوکرجین چقلشمکه مباشرتدن مقدسجه اغزنی دیشی کوکرجینک اغزیه ادخال ایلمک معناسنه مستعملدر کویاکه اوبشوب ایشه توطشه ایدرلر وبری برینک اغزیه طعمه وبررکی برغریب معامله ایدرلر یقال تطاعت الحما متان وطاعتنا اذا ادخل فیه فی فم انشاء ( مطعم ) محسن وزنده ابن عدی درکه اشراف قریشدندر ( المطعمه ) محسنه وزنده بوغزک باشنه دینور که یومریجه اندر غلصمه معناسنه که معدهیه طعام آندن روان اولور ( المطعمتان ) محسنتان وزنده قوش قسمتک ایقلرنده ایلمی طوران بری برینه مقابل ایکی برمغه اطلاق اولنور شارح دیرکه بوجوارح طیوره مخصوصدرکه بنجه سنک ذکر اولنان پرمقلریله اخذ طعمه ایدر ( الطعومه ) صبوره وزنده بوغزلیوب اکل ایلمک ایچون خانهده آلیقونیلان قیونه دینور یقال شاة طعومه اذا حبست لتؤکل ( طعم ) زبیر وزنده بررجل آیدر ( الطغام ) غین معجمه یله صحاب وزنده فرومایه وارذال وسفله کسه لره دینور یقال هو طغامه من الطغام ای وغد من الاوغاد وکتر ونامعه بر قوشلره دینور مفردلری طغامه در واجق

مدادر اولان شبهه دینور مثلا طعامک ندقی وحلاقی واعتدالی کپی وآناج آشپی  
قبول بادوب طومقی معناسندر : یقال اطعم الفصن فطعم طعاما من الباب الرابع ای  
وسلبه غصنا فقبل التوصل وطومقی معناسنه مستعملدر یقال ما بطعم آکل هذا  
ای ما بشمع و بوباب ناندندر زیرا مؤلف کینع تغفیلله تقیید ایلدی ( الاطعام )  
همزه نك کسر یله برآمده طعام بدرمک معناسندر : یقال اطعمه اذا سیر . بطعم  
وخرما آناجینک بمنی بشمک معناسنه مستعملدر یقال اطعم الخمل اذا ادرك ثمره  
وآناجی اشلامق معناسندر : یقال اطعم الفصن اذا وسلبه غصنا من غیر شجره  
( الطعم ) ( والطعم ) کتف وزنده طعام خصوصنده خوشحال اولان آدمه  
دینورکه وسعی اولغله طعامی فراوان ونقیس اولان ادم اوله بقدر یقال رجل  
طاعم وطعم ای حسن الحال فی المطعم وطاعم طعامدن مستغنی اولمش آدمه دینور  
تقول ان اطاعم عن طعامکم ای مستغن ( المطعم ) منبر وزنده شدید الاکل آدمه  
دینور مؤنثی مطعمه در ( المطعم ) مکرم وزنده واسع الرزق آدمه اطلاق  
اولنور یقال هو مطعم ای مرزوق ( المطعام ) محراب وزنده خاندان ومضیان  
ومیزبان آدمه دینور یقال رجل مطعام ای کثیر الانشیاف والقری ( الطعمه )  
غرفه وزنده یه جک نسنده دینورکه یمنی تعبیر اولنور فارسیده خوراک دینور  
جمعی طعم کلور سرد وزنده وطعام ضیافته دینور یقال اتخذ لاهوانه طعمه  
ای دعوة وجهت کسب ومعاشه دینور یقال فلان عقیف الطعمه ای نفی المکسب  
وطعمه اسامیدندر طعمه بن ایرق صحابه در طعمه بن عمر والکوفی محدثدر  
( الطعمه ) طانک کسر یله بناء نوعدر سیرت اکل طعام معناسندرکه یش  
تعبیر اولنور یقال انه لحیث الطعمه ای السیره فی الاکل ( الطعم ) طانک  
ضمیلله دائمق معناسندر : یقال طعمه طعاما من الباب الرابع اذا ذاقه وبرسنده  
کوج یثک معناسنه مستعملدر یقال طعم علیه اذا قدر وطعم طعامه دینور وقدرت  
معناسنه مستعملدر یقال هذاليس فی طعمه ای قدرته واشباع ایدن طعامه اطلاق  
اولنور یقال انه طعام طعم ای یشبع من اكله شارحک بیانته کوره موصوفک  
صفته اضافتی قبیلندندر صلوة الاولى کپی ( التطعم ) تفعل وزنده برشیثی  
دادشدرمی معناسندر : یقال تطعم منه اذا ذاق وفي المثل . تطعم تطعم . ای ذق حتی  
تشتی فتأکل یعنی هله برکره جک دادوب چاشنیسی کورکه حظ ایلدی ککدن  
سکا اکل ایلکه شوق واشتا حامل اولسون بومثل برایشه مباشرت ایلکدن  
اندیشه و تاخر ایدن کسمیه تشویق واغرا خمننده ابراد اولنور ( الطعوم )  
صبور وزنده ( والظهم ) امیر وزنده اكله صلاحیتی اولان قربانلق حیوانه  
دینورکه نه ترقی ونه سوز اوله یقال جزور طعوم وطعم ای بین الغنة والسیمنة

اولق معناسندهر : يقال اطرغم الرجل اذا تكبر ( المطرهم ) مشعل  
وزنده هنوز باشنه بولار بچورلماش كوره وعجمي دويه دينوركه سرکشك ايدر  
يقال بعير مطرهم اى مصعب لم يسه حبل وقد وقامى معتدل يال وبال صاحبي  
تازه جوانه دينور ( الاطرهم ) اشعلال وزنده جوان يال وبال صاحبي موزون  
قامت قوبقى معناسندهر : يقال اطرهم الشاب اذا صار مطرهما ( الطسوم )  
قعود وزنده محو ونابود اولق معناسندهر : يقال طسم الشئ طسوما من الباب  
الثاني اذا انطمس ( الطسم ) رسم وزنده متعددر محو ونابود ايتلك معناسندهر  
تقول طسمته اذا طسمته ( الطسم ) فتحنيه امتلاء اولق معناسندهر : يقال  
طسم الرجل طسما من الباب الرابع اذا انخم وتوز وطمان بصمغه دينور يقال  
ماهد الطسم اى الغيرة وقرا كولغه دينور ظلام معناسنه ( الاطسمة ) همرهك  
ضميله اسطمه وزنده ومرادفيدر كه برنسنهك كوم برينه دينور در يانك انكين  
برى كي ( الطواسيم ) طانك فتحيله كه قرآن كريمده طسم سورلهيدر بونده  
وطواسين وحواميم سورلرنده صواب اولان ذوات مفردلرينه مضاف اولهرق  
ذوات طسم وذوات طس وذوات حاميم دينكدر نتهكه جم مادهسده بيان اولندي  
مؤلف اوراده يالكز حاميجه متعلق كلام بيان ايلدى لكن مترجم حقير شهابدن  
نقيس مقاله ونقل وتحرير ايلشدر ( الطسام ) غراب وزنده ( والطسام )  
سحاب وزنده ( والطسام ) شداد وزنده چوق توزه دينور تقول رايته  
في طسام الغبار وطسامه وطسامه اى في كثيره ( طسم ) رسم وزنده عاد  
قومندن برقبيله دركه حالا منقرضلردر ( الطسيم ) زير وزنده طسم مزبوردن  
مصغردر بومعنادندر كه عربلر برآدمك برمحله ياخود بركار ومشغليه تردد اشتغالي  
بيوده وياطل ولاطائل اولوب قطعاً برمنفعت اوجنه دسترس اولسه اورده ميا  
طسيم ديرلر زيرا قبيله مزبوره منقرض ومضحل اولشدر تصغيرى تحقير  
ايچوندر ( الطعام ) سحاب وزنده بغدايه اطلاق اولنور يقال فلان يحنكر  
في الطعام اى افي البر شارح ديركه دوه قسمته مال اطلاق كي طعام دخی بغدايه  
غالب اولشدر انهي وطعام مطلقا اكل اولنه جق شيئه دينور جعي اطعمه كلور  
جمع الجعي اطعمات كلور وطعم طانك فتحيله وطعام مصدر اولور نسنه اكل  
ايتلك معناسندهر : يقال طعمه طعما وطعاما من الباب الرابع اذا اكله وطعم  
الشئ اول نسنهك داد ومزهسنه دينوركه چاشني دخی ديرلر قوت ذائقه ايله  
معلوم اولان كيفيتدر آجيلق وطلولق وبونلرك ميسانهسي اولان داد ومزه كي  
كرك طعام وكرك شرابده اولسون جعي طعوم كلور يقال طعمه حلو اومر  
واشتا اولنان طعامه دينور يقال احضر طعاما وهو مايشتهى من الطعام واشتبايه



حضرت دیور بقل ۴ سانه طرامه ای خضره و دبشترک ارافنه سو قشش طعام  
 بارجه لربه دیور که خلال ابله اخراج اوئسور (الاطرام) همزه نک کسریه  
 دبشترک اوزرلری بشللک معناسنه در : بقل اطرمه استانه اذا رکت علیها  
 الخضره و دبشترک ارافلرنده طعام بقیه سی قانظه اغرنه طعمی و راجحه سی بوزلق  
 مع سانه در : بقل اطرم فوه اذا تغیر للطرامه (الطرمة) طانک حرکات  
 ثلاثی و رانک سکونیه اوست دوداغت اورنه سنده اولان پیوه دیور (الطرمة)  
 عمره و زننده جکره دیور کبد معناسنه (الطرم) طانک شمبله اوجاغه دیور  
 طرمه دخی دینور هایل و بر شجر آبدیر (الطرم) قشینه قواندن بال  
 میزوب افق معناسنه در : بقل طرم العسل طرما من الباب الرابع اذا سال  
 من الخلیة (الطرم) فعمل و زننده سوزی طو تقون طو تقون سو بک معناسنه در  
 و عندا بعض قارشق و شوریده سو بک معناسنه در : بقل تطرم فی کلامه  
 اذ الثالث (التطرم) تدرج و زننده چاموره بیلا شقی معناسنه در : بقل تطرم  
 فی الطین اذا تنوت (الطرم) دحرجه و زننده صو بوزیلوب بوسو ننیق  
 معناسنه در : بقل طرم انه اذا خبت و عرمض و برنسه قات قات اولق معناسنه در  
 بقل طرم انشی اذا طبق ای صار طبقا علی طبق (الطرم) خذیم و زننده باله دیور  
 عسل معناسنه و صیق و قالین حبابه دیور و منه بقال طار طرمه اذا احتدی یعنی یک  
 خیم و غنیه کلدی دیمکن کنایه اولور (الطرمة) نای مثلنه ابله دحرجه و زننده  
 غنبدین یاخود کبر و دماغدن باشی یره دیکوب ابیم و خاموش طور مق معناسنه در :  
 بقل طرم الرجل اذا اطرق من غضب او تکبر (الطرحوم) حای مهمله ابله  
 عصفور و زننده اوزون طویل معناسنه در و پر برده جوق طور مغله متغیر اولمش  
 صوبه دینور بقال ماه طرحوم ای آجن (الطرنج) خای معجمه ابله  
 متعمل و زننده یانی اوزره یا تمش آده دینور مضطجع معناسنه در و طارغین آده  
 دینور بقال رجل مطرنج ای غضبان و خودبین و متکبر آده دینور و هریانی  
 او یغون اسباب اندامی تمام تازه و دلبر جوانه دینور بقال شاب مطرنج ای  
 الحسن النائم (الاطرنجام) اشتعال و زننده کوزک نوری فرسز و ضعیف اولق  
 معناسنه در : بقال اطرنج الرجل اذا کل بصره و کیمه مظلم اولق معناسنه در : بقال  
 اطرنج اللیل اذا اسود (الطرسمه) دحرجه و زننده برکسه باشی اشافی  
 اکوب ساکت و ابیم طور مق معناسنه در : بقال طرم الرجل اذا اطرق و جتکدن  
 یاغیری نسنه دن قورقوب بخللق معناسنه در : بقال طرم عن القتال و غیره  
 اذ انکص (الطرسمه) شین معجمه ابله کیمه قراکو اولق معناسنه در : بقال  
 طرم اللیل اذا اظلم (الاطرغام) غین معجمه ابله افعلال و زننده متکبر و خودبین

طحمة الوادی اوالسبل اواللیل ای دفعته وجاعت معناسنه در : طرقتهم طحمة  
 من الناس ای جاعة ( ابو طحمة ) طحمة وزنده عدی بن حارثه نك كنيه سیدر که  
 شرفای عرب دندر ( الطحمة ) همزه وزنده جوق دوه لره دینور وجنك  
 ومعرکه سی شدید اولان بهادره دینور که بردن شهاب کبی جله ایدوب اصلا  
 روکردان اولمیه یقال هو طحمة ای شدید العراك ( الطحماء ) صحراء وزنده  
 ( والطحمة ) نمره وزنده برنیات علی قول آیرق دبدر کبری نبات ایدبر ( المطحوم )  
 طولونسته به دینور یقال اناه مطحوم ای مملؤ ( الطحوم ) صبور وزنده عنف  
 وشدتله بردن آیلوب بورر اولان نسته به دینور سیل وموج کبی یقال شیء  
 طحوم ای دفع ( الطحمة ) دحرجه وزنده طولدر مق معناسنه در : یقال طحرم القوس  
 طحرم السقاء اذا ملاء وبابه کریش طابق معناسنه در : یقال طحرم القوس  
 اذا وترها ( الطحمة ) زبرجه وزنده نسته معناسنه در : یقال ماعلیه طحمة  
 ای شیء ( الطحمة ) زبرجه وزنده بر بارچه بلوده دینور یقال مافی السماء  
 طحمة ای غیم ( الطحمة ) خای معجمه ایله نمره وزنده کچی سورسته دینور  
 ( الطحمة ) طانك کسریله خوشب نام تابعینك بدری اسیدر ( الطحمة )  
 غرفه وزنده برونگ اوکنده اولان سیاهلغه دینور ( الاطحم ) اجر وزنده  
 شول قوجه دینور که باشی سیاه وسائر اعضاسی قومرال اوله یقال کبش اطحم ای  
 رأسه اسود وسائر کدر ویاغز آنه دینور که برونی ودوناقلری سمی زیاده جه سیاه  
 اوله وانسانك ودابتهك برونلری اوکنده دینور وشول تاب وطراوق چکلمش آنه  
 دینور که لونی بوزیلوب بصدرمه کبی قرامتق اولمش اوله یقال لحم اطحم ای جاف  
 یضرب الی سواد ( الطخیم ) امیر وزنده اطحم ایله معنای اخیرده مرادفدر  
 یقال لحم طخیم ای اطحم ( الاطحمام ) اجرار وزنده ات قور بوب بصدرمه  
 کبی قرامتق اولمق معناسنه در : یقال اطحم اللحم اذا صار اطحم ( الطخوم )  
 تخوم وزنده و مرادفیدر که سنور وحدودلره دینور ( الطخم ) طانك فتحیله  
 ( والطحامة ) فخامة وزنده تکبرك ائلك معناسنه در : یقال طخم الرجل طخما  
 من الباب الثالث و طخم طخامة من الباب الخامس اذا تكبر ( طخم ) زیبروزنده  
 ابن ابی الطخماء در که شاعدر ( الطخارم ) غلابط وزنده طارغین وایکه لو  
 آدمه دینور یقال رجل طخارم ای غضبان ( الطرم ) طانك کسری وفتحیله  
 کومج بالته دینور تقول اطعمنا طرما ای شهدا و قیغه دینور زبد معناسنه  
 وقوانلرده طولمش باله یاخود بال ایله طیطلو قوانه دینور و طرم مصدر اولور  
 قوانلر بالله طیطلو اولمق معناسنه یقال طرمت بیوت الزنا بیر طرما من الباب  
 الرابع اذا امتلأت من الطرم ( الطرامة ) ثمامه وزنده بعض دیشلره چوکش

جامعه اطلاق اوتور جی اصابیم کلور جماعت معانسه و منه بقال فرس سباق  
 الاصابیم ای جامعه الحبل مترجم دیر که لسانزده سیاره تعبیر اولشان اطفال  
 جزوئیه اصیاره اطلاق ایلدگری بو ملاسه ابله در ( انضمام ) سبور وزنده  
 ابکی اوزون تیه ارالقندن کلان دریه دینور ( انضمام ) فدفد وزنده طارغین  
 آده دینور غضبان معانسه و خشتاک ارسلانه دینور و جرائلو دیر و بردل آده  
 دینور و جسیم و نومند کسه به دینور بقال هو ضمضم ای جرئ و کذا جسیم  
 و ضمضم بن الحارث و ضمضم بن قتاده اصحابند و ضمضم بن حوس و ضمضم بن زرعه  
 و ضمضم الملوک ابوالمتی محمدلرد ( انضمام ) علبط وزنده ( و انضمام )  
 علبط وزنده بولرده ارسلانه و جرئ و دیر آده دینور ( انضمام ) زلزله  
 وزنده بر آدم کندی نفسی تنجیع و تقویتله بادرلق ایلک معانسه در: بقال  
 ضمضم فلان اذا شجع قلبه و مال موجودک مجموعی سبوروب آلفی معانسه در:  
 بقال ضمضم المال اذا اخذه كله و ارسلان حبقرق معانسه در: بقال ضمضم الاسد  
 اذا صوّت ( انضمام ) کتاب وزنده اسامیدندر ضمام بن ثعلبه و ضمام بن زید  
 ابن ثوابه اصحابند ( انضمام ) ترار وزنده کوردیکی والی یثدبکی نسنه بی  
 قبوللنور اولان آده دینور بقال رجل ضمضم اذا کان یحتوی علی کل شیء  
 ( انضمام ) ضادک فحبله قوشیه اطلاق اوتور آنلری بری برنه ضم ایلدکیهون  
 بقال استبقوا فی انضمام ای الحلبه ( انضمام ) نوم وزنده ضم لفظنده لعندر که  
 ظلم معانسه در: بقال ضام یضوم ضوما نقه فی ضام یضم ضیا ( انضمام )  
 زای معجمه ابله زیرج وزنده لثم و کم مبه کسه به دینور بقال هو ضمضم ای لثم  
 ( انضمام ) ضادک فحبله بر کسه نک حق و مطلوبی نقص ایلک معانسه در: بقال  
 ضامه حقه یضیه ضیا اذا انتقصه و ظلم و یداد معانسه در که اسندر جی  
 ضیوم کلور بقال ما هذا الضیم ای الظلم و بو فی الاصل مصدر اولوب بعده اسم  
 اوله رق استعمالله جعلندی ( الاستضمام ) بو دخی بر آده جور ایدوب  
 حقن اکسک و یرمک معانسه در: بقال استضمامه حقه اذا انتقصه ( انضمام )  
 مکیل وزنده ( و المستضمام ) حق تقبض ابله جور اولشم آده دینور بقال  
 هو مضیم و مستضمام ای منتقص حقه ( انضمام ) ضادک کسریله طاغک برکوشه  
 و تحیه سنه دینور و سرانده بزموضع معروف یاخود بروادی یاخود برجل آیدر  
 ( ضیم ) زیبر وزنده ابن ملیح الفهسی در که رجالات عربند برنج بعونه تعالی  
 ( فصل انطاء ) ( انضمام ) طائک حرکات ثلاثی و حای مهمله نک سکونیه  
 بریون و جوق نسنه نک براوغوردن بوربوب کلان کومنه دینور جایک و سبل  
 صوبک طلازی و کجه نک بردن افافه چوکوب بضان قراکولفی کی بقال اتم

آدیدر (الضرسامة) ضرغامه وزنده سلپوك ولثيم واصلا ايشه يرامن چولپه  
آدمه دينور يقال رجل ضرسامه اى رخولثيم فسل (الضرضم) ضادمعجمه ايله  
جعفر وزنده ارسلانه دينور ومطلقا يرتجى جانورك ارککنه دينور (الضرطم)  
زبرج وزنده ايرى قارنلو انسان وحيوانه دينور يقال رجل وفرس ضرطم اى  
الضخم البطن (الضرطامى) ضادك ضميلاه ايرى وتصلق ياقشقسز فرجه دينور  
(الضرغم) غين معجمه ايله جعفر وزنده (والضرغام) جريال وزنده  
(والضرغامه) جرياله وزنده ارسلانه دينور وضرغامه بهادر ودلاوره اطلاق  
اولنور يقال هو ضرغامه اى شجاع وقوى ونوانا پوغوره وايغره اطلاق اولنور  
وياوز آدمه اطلاق اولنور رجل شديد معناسنه بعض نسخدهه والوحد الشديد  
عبارتيله مرسوم اولغله شدتلو اوزلو چامور ديمك اولور لكن نسخته اولى اصوبدر  
(الضرغمة) دحرجه وزنده (والضرغم) تدحرج وزنده ارسلانلقى  
معناسنه دركه ارسلان كى بهادرلقى ايلمكن عبارتدر يقال ضرغمت الابطال وتضرغمت  
اذا فعلت فعل الضرغام وتشبهت به (الضغم) لغم وزنده اصرمى معناسنه در  
على قول اولك ديشلر ايله اصرمقدين بواشجه اصرمى ياخود خوشلنديغى نسته يى  
اغزنى طولديره رق قاوره بوب اصرمى معناسنه در : يقال ضغم الشيء وضغم به  
ضغما من الباب الثالث اذا عضه او اعضادون النيش او هوان يلاؤه مما هوى اليه  
(الضغامة) ثمامه وزنده اصروب بر اقلان شيئه دينوركه اصرقلى نسنه اولور  
يقال هو ضغامته اى مامضغه ولفظه (الضغيم) حيدر وزنده دائما اصرمى  
شاندن اولان انسان وحيوانه دينور وارسلانه دينور ضغيمى دخی دينور ياي  
نسبتله (الضم) ضادك فتحى وميمك تشديديله برنسنه يى بر شيئه يناشدروب  
قوشقى معناسنه در : يقال ضمه اليه ضمنا من الباب الاول اذا قبضه اليه (الانضمام)  
انفعال وزنده مطاوعدر برنسنه بر شيئه يناشوب قوشلقى معناسنه در : يقال  
ضمه اليه فانضم (التضام) تضاعل وزنده برى بر ينه يناشوب قوشلقى  
معناسنه در : يقال تضاموا حتى تضاموا مائة رجل (المضامة) مقاعله وزنده  
برنسنه يى بر شيئه قوشقى معناسنه در : يقال ضامه اليه اى ضمه وتقول ضامنى  
صاحبي الى امر كذا اى ضمه (الاضطمام) افتعال وزنده بر كسه برنسنه يى كندى نفسنه  
ضم ايلك معناسنه دركه كندى قبوللنمقدين عبارتدر يقال اضطم الشيء اذا ضمه الى نفسه  
وقيلامق معناسنه مستعملدر يقال اضطم عليه اذا اشتل (الضمام) غراب وزنده  
شول نسنه يى دينوركه آنكله بر نسنه بر شىء آخره ضم والحاق اولنه (الضم  
والضمام) ضادلرك كسريله داهيه شديده يى دينور وبونك صاد مهمله دن مصحف  
اولمى مظنوندر وصاد مهمله ايله صوابدر (الاضمامه) همزة مكسوره ايله



تغییل وزنده بو دخی بر آدمه بک او بکله شوب بر آتش اولانی معناسنه در : بقال  
 نضره علیه اذا احتدم غضبا و آتش علونک معناسنه در : بقال نضره متالنار  
 اذا اشتعلت ( الانضرام ) همره نک سکسریله ( والنضرب ) تغییل وزنده  
 ( والانضرام ) آتشی طوئندروب علوندرمک معناسنه در : بقال انضرام النار  
 و نضرهها و انضرمها اذا اوقدها ( الانضرام ) افعال وزنده بو دخی آتش  
 علونک معناسنه در : بقال انضرم النار فانضطرمت و مساج و صفله کیری لپی فیر  
 سربک معناسنه مستعملدر بقال انضطرم المشیب اذا اشتعل ( انضرام ) کتاب  
 وزنده آتش علوندره جک او طون فیرقریه دیور یاخود ضعیف و یومشوق  
 اونلریه یاخود کندیده آتش قوری اولبانه یاخود علولی او طونه دیور ترکیده  
 بونره طورتق و کوسکی تعبیر اونور واکانرامه دخی دیور هایلہ تقول اشعل  
 النار بالنضرام والنضرامه ای دقاق الحطب اوامضعف اولان اواملاجرله اواملاشتعل  
 من الحطب ( انضرم ) کتف وزنده آج آدمه اطلاق اونور بقال هو نضرم  
 ای جائع و طوشجیل قوشنک یاوریسنه دیور و بک بوکرت دونده آنه وصف  
 اونور بقال فرس نضرم ای عدا ( انضرمه ) قحاله اوجی یاغمله آتشلو اولان  
 خرما دانه یاخود باوشان تعبیر اولسان اونه دیور که طورتق ایدرلر و آتش  
 قوریه دیور یاخود مطلقا آتسه دیور نار معناسنه و عریلر خابده بر کسه  
 یوقدر دیکجک یرده ماب تدارنا فتح نضرمه دیرلر یعنی بر آتش اوفنجیی یوقدر که  
 فرد واحد یوقدر دیکدن کنایه در ( نضرمه ) حزه وزنده ابن صرمه در که  
 صاد مکسوره ایلہ در هائم بن حرمله نک جدیدر ( انضرم ) حناده ضعی و کسریله  
 بر خوشبو شجر آدیدر عمری بلوطه و چجکی سعتر چجکینه شبیه و آندن اخذ  
 اونن عمل انواعندن افضل اولور علی قول اسطو خودوس اسمیدر که لفظ  
 بو نیدر ترکیده قاره باش دیدکلری نیدر ( انضرامه ) کتابه وزنده شجر بطم  
 اسمیدر که ساقز اغایی دیدکلریدر ( نضرب ) حذیم وزنده بر جنس شجرت  
 صغیر ( انضیرم ) حیدر وزنده حریق معناسنه در که یاغش نسنه به دیور  
 شارح دیر که امهات سائرده امیر وزنده مرسومدر ( نضرمه ) جهینه وزنده  
 یمنه بر حصار آدیدر ( انضرم ) زیرج وزنده ( والنضرم ) جعفر  
 وزنده قوجه نافیه دینور علی قول کجکلدن هنوز بر مقدارجه  
 بقیه سی قانش اولانسه دیور یاخود باشلو اولوب سودی آرجه اولانسه  
 دینور و نضرم زیرج وزنده بک صوفجی بلانہ دیور بقال افعی  
 نضرم ای شدید العنص ( النضرمه ) دحرجه وزنده بک اصرمق معناسنه در :  
 بقال نضرمه اذا عنصه شديدا ( نضرام ) قرطاس وزنده بر معروف صوبک

من بور کز دهان اولدیغیچون ملقب اولمشیدی و برقیس قفه دیدکلی کبیر  
 (التضاج) تفاعل وزنده اختلاف معناسنه در : يقال تضاج الامر بنهم اذا  
 اختلف (المتضاج) اسم فاعل بنیه سبله اغزی اگری کز دهان آمده دینور يقال  
 رجل متضاج ای معوج الفم (الضجمة) غرقه وزنده برید رایحه بوجک  
 اسمیدر (ضجم) قنقد وجعفر وزنلرنده بر بطن بدرینک اسمیدر اهالیسنه  
 ضجاعم وضجاعمه دیرلر صادلرک فحبله نسبت ایچون آخرینه هاه زیاده اولندی  
 منبورلر سلفده ملوک شام ایدیلر (الضخم) ضادک فتحی وخای معجمه نك  
 سکونيله (والضخم) فحینهله (والاضخم) احد وزنده ویمک تشدیدیه  
 جائزدر شارح بیانیه کوره تشدید حالت وقفده اشعاره مخصوصدر زیر بعض  
 عرب ماقبل متحرک اولان حرف اوزره وقف ایلدکده آنی مشدده ایدر  
 (والضخم) غراب وزنده ایری وقبا وعظیم اولان شینه دینور علی قول عظیم  
 الجرم کثیر اللحم اولان انسان و حیوانه دینور يقال هو ضخم وضخم وضخم  
 وضخم وضخم ای عظیم اعظیم الجرم کثیر اللحم شارح دیرکه بونلر بالجله  
 وصفدر ووزن اولک جمعی ضخمت کلور کذلک خاک سکونيله زیر صفدر عینک  
 تحریکی اسمه مخصوصدر انهی (الضخم) عوج وزنده (والضخامة) سلامه  
 وزنده برنسنه ضخم اولق معناسنه در : يقال ضخم ضخمًا وضخامة من الباب  
 الخامس اذا کان ضخمًا (الضخم) ضادک فحبله وصفدرکه ذکر اولندی وواسع  
 بوله اطلاق اولنور يقال طریق ای واسع وآغر صوبه وصف اولورکه  
 خوشکوار اولنر يقال ماء ضخم ای ثقیل وبنوعید بن ضخم سلفده عرب عار به دن  
 برجاعت ایدی حالا منقرضلدر (الاضخومة) اضحوکه وزنده عرب نسوانک  
 یوک کوستورمک ایچون قیجلیرنه بغدقلری بوغچه ده دینور عظامه معناسنه در  
 (المضخم) منبر وزنده صدمات وضرر باقی شدید آمده دینور يقال رجل مضخم  
 ای شدید الصدم والضرب وشان وشرف عظیم صاحی اعیان و سرکاره دینور  
 يقال هو مضخم بین قومه ای سید شریف ضخم (الضخمة) خدبه وزنده  
 بدنی دوشکلی خوشمنظر ونازک تن خاتونه دینور (الضرم) فحینهله بک آجقمق  
 علی قول بک ایلقدن یاخود سائر عارضه دن یا نوب یا قلمق معناسنه در اشتعال نار  
 معناسندن مأخوذدر يقال ضرم الرجل ضرمًا من الباب الرابع اذا اشتد جوعه  
 او حره وافراط خشم وغضبیدن پر آتش اولق معناسنه مستعملدر يقال ضرم  
 علیه اذا احتدم غضبا وسفرده اولان طعامدن قطعاً ترک ایلماک اوزره طعامه  
 آتش کبی کیرشمک معناسنه مستعملدر يقال ضرم فی الطعام اذا جد فی اكله لا يدفع  
 منه شیئا و آتش علولکم معناسنه در : يقال ضرمت النار اذا اشتعلت (التضرم)

يقال صام الرجل بصوم صوما وصياما اذا امتسك عن الطعام والشراب والكلام  
 والشكاح والسير مؤنثك بصائمته بانه كوره صوم امتسك وسكون عن الفعل  
 معانته موصوعدر وعرف شرعده طعام وشراب وجاعدن بئنه مقارن خبط  
 ايضدن خبط اسوده قدر امتسك اليكده امتثال اولندي انتهى وصوم اولوي  
 دائم معانسته مستعيلدر افراط جوع وعطشدن مغنى عليه اولوب هلاک  
 درجهسته وارمق تصور به ميني در يقال صام متينه اذا ذاقهاودوه قوشني جفرمق  
 معانسته مستعيلدر اولخلانده سكون وثوقف ايلديکيون يقال صام النعام اذا رمى  
 بذرقه وصوم دوه قوشنک نجسته دينور اسم مفعول معانسته در وصوم  
 بر بد مظفر نجرتک اسيددر وشجر مزبورک آلتنده کولکده نکت معانسته در يقال  
 صام الرجل اذا تظلل بالصوم ونصف نهار وقتي اولمق معانسته مستعيلدر  
 کويا کهشمس اول درجهده توقف ايدرکبي تخيل اولنور تدهکده تفسير آتی مشعردر  
 يقال صام النهار اذا قام قائم الظهيرة وصمت وسکوت معانسته در نه که اشارت  
 اولندي يقال صام الرجل اذا صمت ويل ساکن اولمق معانسته مستعيلدر يقال  
 صمت الريح اذا رکدت وصوم شهر رمضان وطلاق اولنور حائل ومحل علاقدهيله  
 يقال جاء شهر الصوم اي شهر رمضان وکليسابه دينور يقال النصراني في صومه  
 اي بعته وصوم صائم اولان آدمه اطلاق اولنور مفرد وجعي براردر مصدر اصلي  
 اولمق حسيبهه يقال رجل صوم وقوم صوم اي صائم (الصائم) (والصومان) عطشان  
 وزنده (والصوم) قوم وزنده اورجلو آدمه دينور جمعي صوام وصيام کلور رمان  
 رزنده وصوام وصيم کلور کچ وزنده وصيم کلور صادکسريله يا مجاور نيحون وصيام  
 کلور کتدب وزنده وصيمي کلور سکاری وزنده (الصوام) صحاب وزنده صومز  
 فيبره دينور يقال ارض صوام اي يابسه لاماء صا (الصوام) (والصامة)  
 هيله ات طور اچق يره دينور اخور کبي يقال هذا مصام الفرس ومصامته اي  
 موفقه (الصيم) قنب وزنده کوده سي ديرنکلو وطقنازو پک شديد انسان وحيوانه دينور  
 (فصل الصناد) (الصنيم) ثي مثله ايله جعفر وزنده (والصنابم) غلابط  
 وزنده ارسلانه دينور وحنيم بن ابي يعقوب تابعينددر (الصنبارم) غلابط وزنده  
 (والصنبارمة) غلابطه وزنده ارسلانه دينور وحنيم اوزره دينور بي پروا باده دينور  
 يقال رجل صنبارم وصنبارمة اي جرى على الاعداء (الصنيم) ثي مثله ايله حيدر وزنده  
 ارسلانه دينور (الصنجم) فتحينهله اعز ياخود آورد ياخود دوداق ياخود چکه  
 يايون اکري اولمق معانسته در کذلک قبو وياره مقوله سنده دخی مستعيلدر  
 مصدر واسم اولنور يقال مثلا صنجم فقه اوشدقه وکذلک البئر والجرح صنجم  
 من الباب الرابع اذا اعوج ويقال في فقه صنجم اي عوج (الاصنجم) وصفر صنجم  
 ايله متصف کتبي به دينور وضميعة اصنجم برقبيله در بدرلر به مضاف اولمشدر

القوم ای وسطهم یعنی سیدهم و جاعت انسانی به دینور جمعی صمصم در هاسر  
و صمصم علبط وزنده و صمصم علبط وزنده ارسلانه دینور (الصمصم) فذد وزنده  
پک بخیل و جری کسیه دینور یقال رجل صمصم ای بخیل جدا (الصمصاء)  
غیبراء وزنده غرز دیدگری نباهه شبیه برنات اسمیدر (الاصمان) تنیه  
نبیه سیله بلاد بنی عامر بن صمصمه ایکی موضعده اطلاق اولنور بری اصم الحجاوه  
و بریسی اصم السمره در بلاد مزبوره صکره بنو کلاب یوردی اولشدر (الصمصم)  
صادک و نونک فتحیه رایحه بدو چرکین اولقی معناسنه در مصدر واسم اولور یقال  
صمت رایحه صمصا من الباب الرابع اذا خبت وقول جنسی بیویوب قوتلک  
معناسنه در : یقال صم العبد اذا قوی و صم مشرکینک پرستش ایتدگری بته دینور  
و ن معناسنه و صم لفظی شمن معر بیدرکه فارسیدر مترجم دیرکه بعضلر صم ایله  
و ن بینی فرق ایلدیلر صمنی جواهر معدنیّه مذابه دن دوزلمش بته ووثنی احجار  
واخشابدن ساخته بته تخصیص ایلدیلر (الصم) کتف وزنده قوی و زورمند  
کوله به دینور یقال عبد صم ای قوی (الصمّة) فتحاته قوش یلکنک بتون  
قامشنه دینور و آفت و داهیه به دینور صلمه لفظنده لغتدر (الصنمان) فتحاته  
دمشق قضاسنده برقریه آیدر (التصنیم) تفعل وزنده صورت دوزمک  
معناسنه در : یقال صم الرجل اذا صور و ناقیه خوشجه تقید و تیار ایلکله سودنی  
چوغالتقی معناسنه در یقال صم النوق اذا غرزها (الصنمات) فرحات وزنده صمنک  
جعیدر سودی جوق ناقیه دینوز (بنوصنامه) ثمامه وزنده اشعر قبیله سندن  
بربطن در (صم) صادق صمیله بر موضع آیدر (اقلیم الاصنام) اندلس  
اولککسنده بریالت آیدر (بنوصنیم) زیبر وزنده بربطن در (الصهمیم)  
قندیل وزنده سید و شریف و عالیشان آدمه دینور یقال هو صهمیم ای سید شریف  
و بوکور من اولان دوه به علی قول بدخوی اولانسه دینور یقال جل صهمیم ای  
لایرغو اوالسی الخلق و شول جسور و دلیر و مقدم آدمه دینور که مراد ایلدیکی  
نسنه دن اصلا دونمبوب و صامبوب ثبات و اصرار ایله اقدام ایدر اوله یقال رجل  
صهمیم اذا کان لایثی عن مراده و خالص نسنه به دینور کرک خیره و کرک شده  
اولسون یقال هو صهمیم ای خالص و باقی به و یریلان بخششه دینور حلوان کاهن  
معناسنه (التصهمیم) تدرج وزنده صهمیم آدمه یعنی سید و عالیشان کسیه  
شبه وضع و عمل و حرکت ایلک معناسنه در : یقال تصهمیم الرجل اذا عمل عمل  
الصهمیم (الصیم) فطر وزنده (والصیم) جردحل وزنده جته سی قالبین  
ایری و شدید آدمه علی قول دائما باشی یوقری طوتر اولان آدمه دینور یقال  
رجل صیم و صیم ای غلیظ ضخیم شدید اوراق لرأسه مؤنثی صیمه و صیمه در  
(الصوم) نوم وزنده (والصیام) کتاب وزنده اوج طومقی معناسنه در :





کندیسی حقیقی اسم اعتقاد ایدر لر ایدی ( انصام ) تفاعل وزنده صاغری  
 کونستور مک معانسه در : یقل تصام فلان عن احدث ای اری انه اسم ( انصام  
 وانصامة وانصة ) صادرک کسر یله شیشه طیفاجنه دینور تقول سددت فم القارورة  
 بانصام وانصامة وانصة ای السداد ( انصاء ) صادرک فحقیه اسم نغظندن  
 مؤنذر قوندوقاتی اولان صوم قیابه دینور یقال صخرة صماء ای صلبة مصمتة  
 وسموز نفهیه علی قول کبه اولانه دینور جعی صم کلور صادرک ضمیمه ومعه دن  
 صکره طعام واردینی انجه بغرسفک اوجنه دینورکه بک اونور مترج دیرکه  
 بو بغرسفه اهل تشریح اننی عشری اطلاق ایدر لر زیر ا طولی صاحبک اصبع  
 و سطلایله اون ایکی برقم مقداریدر واکا بواب دخی اطلاق ایدر لر اسفل معده مک  
 دلیکنده داخل اونور بوراسی سائر یرلرندن سخت اولور و صماء طیراغی قنین  
 ارضه وصف اولور و داهیه شدیدیه اطلاق اولور و اشتغال انصاء ثوبله اعرابک  
 بورندکلری کبی بورنمکدرکه احرامی صاغ جانندن صول قوننک وصول اموزینک  
 اوزرندن کتوروب بعده ارقه دن صول قوننک وصول اموزینک اوزرندن آتمنه  
 تماما بورنمکدن عبارتدرکه اللری وایاقلری ووجه اعصابی مسدود اونور علی قول ازار  
 و احرام مقوله سندن بالک زجه برقات ثوبی بورنمکدن عبارتدر شوبله که اکتنده آندن  
 غیری ثوب اولوب و آنک برجانی قالدروب منکب آخری اوزره آتوب لکن  
 بدنی تماما ستر ایدمه دیکندن بعض عورت یری ظاهر اوله یقل اشتغال فلان انصاء  
 وهوان یرد الکساء من قبل یمینه علی یده الیسری وعاتقه الیسری نم یرد ثانیه  
 من خلفه علی یده الینی وعاتقه الایمن فیغطهما جیعا و الاشتغال ثوب واحدیس  
 علیه غیره نم یضعه من احد جانبیه فیضعه علی منکبه فیبوسونه فرجه شارح  
 دیرکه تعریف ثانی فقهاء قولیدر ایکی تعریفده دخی محذور اولغیه نسی نبوی  
 صادر اولمشدر ظهرا قول اول صلوة حالتیه منی درواشتل انصاء ترکیبی اشتل  
 الشمله انصاء تأویلنده در ( صمام ) قطام وزنده داهیه شدیدیه دینور ومنه قونهم  
 صمی صمام ای زیدی باداهیه یعنی ای آفت و داهیه سن زیاده اول زیرامشد اولدقده  
 کویاکه صخرة صماء کبی آندن آوازه ظهور الیز اونور ( صمام صمام ) مکررا کذلک قطام  
 وزنده ایسم ایسم دیمک محله ابراد اولنورکه اسم فعل امر اولور یقل صمام صمام  
 ای تصاموا فی السکوت ( انصمان ) ( وانصماتة ) صادرک فحی و میک تشدیدیه  
 قومسال یانده اولان بک وطاشلق یره دینور و صمان عاج نام محنده بر موضع آیدر  
 ( انصمة ) صادرک کسر یله شیشه طیفاجنه دینورکه ذکر اولندی و دینور بهاره  
 دینور وارسلانه دینور و زید نام شاعرک پدری اسمیدر مزبورک برادر یله کندیسه  
 صمنان دیر لر ایدی وارکک حیهیه دینور و دیشی کریمیه دینور ( انصمة )  
 صادرک کسر یله بودخی بهاره وارسلانه دینور ( انصمة ) زمزمه وزنده دیشی

قنٹ کثرت اوزره آفسندن کنایه در یعنی قان شول درجده جوق افدی که بره  
 طاش الفا اولنسه بر اوزره اصابت الیوب قانہ دوشمکله سمی سموع اولمز  
 ومنه قول امرئ القیس صی ابنه الجبل • اوالمراد الصدی اوالصفره صدی طایغ  
 سترنده وقبه ابجره منعکس اولان سهه دینور مترجم دیرکه مستقصاده ووجهله  
 مرسومدرکه صی ابنه الجبل امثالنددر ای جبلت فیزی صاغر اوله سن دیمکدر  
 اصلی امرئ القیسک اشجو • بدلت من وائل وکنده عدوان • فهما صی ابنه  
 الجبل • قولندن مأخوذدر بوراده ابنه الجبلدن مرادجقل طاشلریدرکه مراد قانٹ  
 وجه مذکور اوزره کثرله انصباب وجریاننی ابستکدر یاخود طاغدن عکس ایدن  
 صدارکه بنغو تعبیر اولنور یعنی شر وفتنه رمرتبه بلغ اولدیکه ضربو وغوغا  
 وهنگامه دن کلام مزبور اله صدا به خطاب اولنور اولدی زیر ا ضربو و فریادنه  
 کترندن صدا سموع اولمقدن قالور وبعضلر صخره اله تفسیر ایلشدیرکه قبالردن  
 دخی صدا منعکس اولور وبعضلریاوزهیه اله بیان ایلدی اکا کوره صمی کلهسی  
 لاتجیبی الرق معانیله مؤول اولور وبعضلر داهییه اله تفسیر ایلدیلر خلاصه امر  
 فظیح وشدید حدونی موقعنده ضرب اولنور انتهى (الاصحاح) همزه مک کسرله  
 بودخی صاغر اولمقی معناسنه در : يقال اسم الرجل بمعنى صمّ ومتعدی اولور بقال  
 اسمه الله تعالى ای جعله اسمّ وشیشه نك اغزینه طبقاج دوزمک معناسنه در يقال  
 اسمّ الغارورة اذا جعل لها صماما و برآدی صاغر بولمقی معناسنه در : يقال اسمه  
 اذا صادفه اسمّ واصمام الدعاء نصيح ولوم وتوبخنی استماع وقبول ایلز آدملره  
 تصادف ایلکدن کنایه اولور يقال اسمّ دعاؤه اذا وافق قوما صما یسمعون عذله (الاصم)  
 وصغدر قولنی صاغر آدمه دینور جعی صمّ وصمان کلور صادرلر ضمیمه وبلک  
 وقوندوقوی طاشه وصف اولور يقال خجیر اسمّ ای صلب صممت وزمان جاهلینده  
 ماه رجی اسمّ اله توصیف ایدرلر ایدی زیر ا شهر حرمندن اولمغله انده داد  
 و فریاد واستمداد تعبیراتی اولان یالفلان ویا صبا حه ادالری سموع اولمز ایدی واسمّ  
 شول کسبه اطلاق اولنورکه کندیدن خیر ومنفعت مأمول اولیوب لکن الفت  
 ومودنی دخی فدا اولنیه کویا که کندیسنه ندا اولنوب لکن ایشترز اوله يقال رجل  
 اسمّ اذا کان لا یطعم فيه ولا یردّ عن هواه ورقبه وافسون کار اغز اولان بلانه  
 وصف اولور يقال حیه اسمّ ای لا یقبل الرقی واولیاه الیهدن حاتم نام ذالک  
 لقبیدرکه حاتم اسمّ اله معروفدر شارح دیرکه برکون استفناه ضمننده حضورنه  
 بر خاتون کلوب خلال مکالمده اول خاتوندن بر حبه ناکهانی ظهور ایلکله حاتم  
 اول آنده کندیسنه صاغرلق پیدا ایلدی تاکه خاتون فضله صوتنی استماع  
 ایلدیکنی حس اله شرمنده اولیسه ومن بعد اولموال اوزره تصادم ایدوب ناس

الصِّلْمُ اى الصَّيْرَمُ والنَّوْجِبَةُ ( الصِّلْمَةُ ) غُرْفَةُ وَزَنْدَةُ تَوَغْلَغُهُ دَيْنُورُ يَقَالُ جَاءَ وَفِي رَأْسِهِ صِّلْمَةٌ اى مَغْفَرٌ ( الصِّلْمُ ) فَتَحْتِنِلُهُ يَا وَزَوْتَنَدُ وَشَدِيدُ اَدْمَلَرُهُ دَيْنُورُ كَوِيَا كِه صَالَمَكُ جَعْبِدَرُ ( الاصطِلَامُ ) اِفْتَعَالُ وَزَنْدَةُ بَرْنَسَنَهْ يِي بِتَامَهْ دَبْدَنُ كَسَمَكُ مَعْنَسَنَدَرُ : يَقَالُ اصْطَلَمَ الشَّيْءُ اِذَا اسْتَأْصَلَهُ ( الصِّلْمَةُ ) حَيْدَرُهُ وَزَنْدَةُ اسْتِصْلَالُ اِبْدَنُ وَقَعَهُ وَحَادَثُهُ دَيْنُورُ يَقَالُ وَقَعَةُ صِّلْمَةٌ اى مَسْتَأْصَلَةٌ ( الاصطِلَامُ ) خَاى مَعْجَمُهُ اِلَهْ اَقْشَعْرَارُ وَزَنْدَةُ اِيَاقُ اَوْزَرُهُ مِيلُ كَبِي دِيكِلُوبُ طُورْمُقُ مَعْنَسَنَدَرُ : يَقَالُ اصْطَلَمَ الرَّجُلُ اِذَا اصْطَلَمَ طَارَلُقُ وَاوِيَكِه لَتَمَكُ مَعْنَسَنَدَرُ : يَقَالُ اصْطَلَمَ الرَّجُلُ اِذَا غَضِبَ ( الصِّلْمَامُ ) قَرطاسُ وَزَنْدَةُ اَوْزُونُ يَاخُودُ مَتِينُ وَشَدِيدُ وَطِيَانْفَانُ دُوهِيَهْ دَيْنُورُ يَقَالُ بَعِيرُ صِلْحَامُ اى طَوِيلُ اَوْصَلَبُ شَدِيدُ ( الصِّلْحَمُ ) جَعْفَرُ وَزَنْدَةُ ( وَالصِّلْحَمُ ) جَرْدَحَلُ وَزَنْدَةُ ( وَالصِّلْحَمُ ) مَسْبَطَرُ وَزَنْدَةُ تَنَدُ وَشَدِيدُ وَايشَلَكُ وَنَافَذُ اَدَمَهْ دَيْنُورُ وَصِلْحَمُ وَصِلْحَمُ صَرَبُ طَاغَهْ دَيْنُورُ يَقَالُ جَبَلُ صِلْحَمُ وَصِلْحَمُ اى مَتْنَعُ ( الصِّلْحَدَمُ ) شَمْرَدَلُ وَزَنْدَةُ يَاوُزُو شَدِيدُ دُوهِيَهْ دَيْنُورُ ( الصِّلْدَمُ ) زَبْرَجُ وَزَنْدَةُ اَرْسَلَانَهْ دَيْنُورُ وَطَرْنَفِي پَكُ وَمَتِينُ اَوْلَانُ آتَهْ دَيْنُورُ ( الصِّلَادَمُ ) عَلَاطُ وَزَنْدَةُ صِلْدَمُ مَعْنَسَنَدَرُ ( الصِّلَادَمُ ) قَرطاسُ وَزَنْدَةُ بُوْدُخِي طَرْنَفِي پَكُ وَمَتِينُ آتَهْ دَيْنُورُ مَوْئِنِي صِلْدَامَهْ دَرُ ( الصِّلْقَمَةُ ) دَحْرَجَهْ وَزَنْدَةُ دِشَلَرِي بَرِي بَرِنَهْ اُورُوبُ فَجَرْدَائِمُقُ مَعْنَادَرُ : يَقَالُ صِلْقَمُ الْبَعِيرُ اِذَا قَرَعَ بَعْضُ اَنْيَابِهْ بَعْضُ ( الصِّلْقَمُ ) جَعْفَرُ وَزَنْدَةُ دِشَلَرِنِي بَرِي بَرِنَهْ اُورُوبُ فَجَرْدَادِجِي اَنْسَانَهْ وَحَيَوَانَهْ دَيْنُورُ وَارْسَلَانَهْ دَيْنُورُ وَاِيرِي وَدِزْمَانُ دُوهِيَهْ دَيْنُورُ ( الصِّلْقَمُ ) زَبْرَجُ وَزَنْدَةُ پَكُ يَاشَلُوقُوجَهْ قَارِيَهْ دَيْنُورُ يَقَالُ تَزُوجُ صِلْقَمَا اى عَجُوزَهْ كَبِيرَهْ وَبُومَرِي وَدِزْمَانُ دُوهِيَهْ دَيْنُورُ ( الصِّلْقَامُ ) قَرطاسُ وَزَنْدَةُ اَرْسَلَانَهْ دَيْنُورُ وَاِيرِي دُوهِيَهْ دَيْنُورُ ( الصِّلَاقِمُ ) صَادَكُ فَتَحِيلَهْ بَاشَلَرَهْ دَيْنُورُ رُؤُسُ مَعْنَسَنَهْ وَآزِي دِشَلَرَهْ دَيْنُورُ اَنْيَابُ مَعْنَسَنَهْ مَغْرَدِي صِلْقَامُ يَاخُودُ صِلْقُومُ دَرُ ( الصِّلْهَامُ ) قَرطاسُ وَزَنْدَةُ اَرْسَلَانَهْ دَيْنُورُ وَدَلِيرُ وَجَرِي اَدَمَهْ دَيْنُورُ يَقَالُ رَجُلُ صِلْهَامُ اى جَرِي ( الاصِّلْهَامُ ) اَقْشَعْرَارُ وَزَنْدَةُ بَرْنَسَنَهْ صَلَبُ وَمَتِينُ اَوْلَمُقُ مَعْنَسَنَدَرُ : يَقَالُ اصْلَهَمَ اِذَا صَلَبَ ( الصَّمُ ) فَتَحْتِنِلُهُ ( وَالصَّمُ ) اِدْغَامَلَهْ صَاغِيرُ اَوْلَمُقُ مَعْنَسَنَدَرُ اَدَمَهْ وَقَوْلُغَهْ مَسْنَدُ اَوْلُورُ يَقَالُ صَمَّ الرَّجُلُ يَصَمُّ بِفَتْحِهَا وَصَمَّ بِظَهَارِ التَّضْعِيفِ نَادِرًا صَمَا وَصَمَّا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ اِذَا اَنْسَدَّتْ اُذْنُهُ وَثَقُلَ سَمْعُهُ وَكَذَا يَقَالُ صَمَّتِ الْاُذُنُ اِذَا اَنْسَدَّتْ وَصَمَّ شَيْشَهْمَكُ اَغْنَفِي طَيَقَامُقُ مَعْنَسَنَدَرُ : يَقَالُ صَمَّ الْقَارُورَةُ اِذَا سَدَّتْهَا وَطَاشَلَهْ اُورْمُقُ مَعْنَسَنَدَرُ : يَقَالُ صَمَّ الْبَحْرُ اِذَا ضَرَبَتْهُ وَصَمَّ الصَّدُّ اَهْلَاكُ اَوْلَمُقْدَنُ كَنَابَهْ دَرُ يَقَالُ صَمَّ صَدَاهُ اى هَلَاكُ بُوْرَادَهْ صَدَا مَطْلُقُ صَوْتُ مَعْنَسَنَدَرُ كَذَلِكَ عَرَبْلَرُ صَمَّتْ حَصَاةٌ بِدَمِ قَوْلِ لَرِي جَنَكَدَهْ



دیور بقال اسطمة الثی واسطمة ای معظمه وجمعه اووسطه ( الاسطمة )  
 همزه مک و طنت ضنبه کولده بنمنس انکه دیور نقول اطمننا اسطمة ای خیزه  
 المله ( الصیم ) قافله حیدر وزنده بدرایحه نسنه به دیور جیفه کی بقال  
 هو صیم ای المنن الرابعه ( الصکم ) صادت قضی وکافک سکونیه برنسنه بی  
 اوروب اونه قافق معانسنه در : بقال سکمه سکما من الباب الاول اذا ضربہ ودفعه  
 وآن سرکشله کی آزی به آلوب باشی طوغریلغه زوراک اوزاتقی معانسنه در  
 کویا که راکبی اسلوب غلبه ابتک فصدنه اولور بقال سکم الفرس علی لجامه  
 اذا عضه ثم مدرأه کاته بریدان یغالب ( الصکمه ) صدمه وزنده شدتله  
 طوقنوب چاریلغه دینور بقال صرعه بالصکمه ای بالصدمة الشدیده ( الصواکم )  
 نواب و مصائبه اطلاق اولنور بقال اصابتهم الصواکم ای النواب ( الصکم )  
 سکر وزنده اخفاف معانسنه در که خفک جمیدر دوهک طباننه دینور مفردی  
 صاکم در ( الصم ) صادت قضی ولامک سکونیه کسک معانسنه در علی قول قولنی  
 وپرونی دیلرندن کسک معانسنه در : بقال صلمه صلما من الباب الثاني اذا قطعه  
 اوقطع اذنه واذنه من اصله ( التصلم ) تفعلیل وزنده صلم معانسنه در : بقال  
 صلمه بمعنی صلمه ( الاصل ) اجر وزنده قولقلمی دبندن کذلک برونی دبندن  
 کسکش آدمه دینور بقال رجل اصل ای مقطوع الاذنین وكذا مقطوع الانف  
 وبریه اطلاق اولنور برغوث معانسنه وعروضیون اصطلاحنده صلم علی جاری  
 اولان جزوه اطلاق اولنور و صلم مصراعک آخر اجزاسی اولان وند مفروقک  
 اسقاطندن عبارتدر بحر سریع ومدیده تخصیص ابدرلر مثلا بحر سر بعده آخر  
 اجزاسی اولان مفعولات جزوئک آخر جزوی اولان وند مفروقک لات لغظیدر  
 حذف اولنوب مفعو قالمغه برینه فعلن وضع اولنور نته که اشبو . قالت ولم تقصد  
 لقیل الخنی . مهلا فقد ابلغت اسماعی . یبندن واقعدر بس بوراده نسخدر لده  
 تحریف قلم نساخ واقع اولشدر زیرا اصل عباره الاصل ماجری فیه الصلم وهو  
 ان یكون التودت المفروق من آخر الجزء ساقطا عنوانیه اولقدر ( المصل ) معظم  
 وزنده شول آدمه دینور که قولقلمی بکخرده اولغه کویا که خلقی دیلرندن  
 کسکش کی اوله بقال رجل مصل الاذنین کاته مقطوعهما خلقه ( الصلame )  
 صادت حرکات ثلاثه ناسدن برکروه وفرقه به دینور بقال جاءت صلame من الناس  
 ای فرقة ( الصلام ) زتار وشداد وزنلرنده سدر بمنی اولان عربستان  
 کراسینک چکر دکنک اوزنه دینور که ما کولدر ( الصیم ) حیدر وزنده امر  
 شدید معانسنه در : بقال وقع فی صیم ای امر شدید وآفت وداهی به دینور وقلجه  
 دینور وبرکون برکجه ده براویون طعام ایلکه دینور صیرم کی بقال هو یا کل

معظمه وزنده شول ناقه به دینور که مہسنک دلیکری قور بقله سودی چقامق  
ایجون مہسی کسلش اوله و بو حالت اکا قوتی مورندر وکاه اولور که مہسنه بر  
علت عارض اولقله داغلدقلندن سودی منقطع اولور اکا دخی مصرمه دینور  
( الصرمة ) صادک کسريله بکرمیدن اونوزه قدر یاخود الی به وقرقه قدر  
یاخود اوندن قرقه قدر یاخود اوندن یکریمی مایینده اولان دوه بلوکسنه دینور یقال  
و بلود پاره سنه دینور و صرمه اسامیدنر صرمة بن قیس و صرمة بن انس یاخود  
ابن ابی انس و صرمه یاخود ابو صرمة العذری اصحابندنر و صرمه صرمه نام  
کسه نک پدریدر که صناد ماده سنده مر سومدر ( الصرم ) صادک کسريله ضرب  
و صنف معناسنه در تقول اخذت صرما منه ای صنفا و جاعت انسانی به اطلاق  
اولنور جعی اصرام و صارم و صاریم و صرمان کلور صادک ضمیله و نعلجه لوجز مہیه  
دینور ( الاصرمان ) تننیه بنیه سیله کوچکن قوشيله قرغه به اطلاق اولنور  
ولیل ونهاره اطلاق اولنور و قورد ایله قرغه به اطلاق اولنور ( المصرم )  
منزل وزنده صحراءه شول تنک یره دینور که یغمور یاغدقده سیل صوی  
اطرافنه یا بلدیغندن سریع السیل اوله ( المصرم ) منبر وزنده ایلک یابان  
آدمک ایلک پرداخت ایلدیکی کوچک اوراق شکلنده آلتیه دینور یقال هو حدید  
کالمصرم و هو منجل المغازی ( الصرما ) صحراء وزنده صوسر یابانه دینور یقال  
و قعوا فی الصرما ای مفازة لاماء بها و سودی آز اولان ناقه به دینور جعی صرم  
کلور قفل وزنده ( الصیرم ) حیدر وزنده رای و تدیری متین و استوار  
اولان آدمه دینور که سیف قاطع کی تدیریه امور و مصالحی قطع ایدر یقال هو  
صیرم ای المحکم الرأی و آفت و داهیه به دینور و برکون برکیجه ده همان بر  
اویون طعام اکل ایلمکه دینور یقال هو یواظب الصیرم ای الوجبة و یقال هو  
یاکل الصیرم ای مرّة واحدة ( الاصرم ) اجر وزنده ( والمصرم ) محسن  
وزنده فقیر الحال کثیر العیال آدمه اطلاق اولنور یقال رجل اصرم و مصرم  
ای فقیر کثیر العیال ( صرام ) قطام وزنده صرام کی جنک و حرب اسما سنندنر  
( صریم ) زیر وزنده ( صرمی ) ذکر ی وزنده اسامیدنر ( اصرم الشقری ) احد  
وزنده و اصرم یاخود اصیرم الاشهلّی که اسمی عمرو بن ثابتدر اصحابندنر ( الصرمة )  
تمره وزنده صرم لفظندنر اسمر کسمکه دینور بوملا بسه ایله اویکهمسی متمادی  
سوروب کیدر اولقله غضبدن رجوعی بطائت اوزره اولان آدمه مبالغه اطلاق  
اولنور کویاکه مغضوبی متمادی غضبی سببیه قطع وازاله ایدر زیرا اویکهمسی  
چاپک مندفع اولان کسه نک مغضوبه اولقدر ضرری اولمز یقال هو صرمة  
من الصرما ت ای بطی الرجوع من غضبه ( الاصطمة ) اسطمه وزنده  
و مراد فیدر که برنسنه نک کومو جعبتلو یریند دینور دریانک انکی کی علی قول وسطنه

عربیه ورنده و مرادفیدر که بر حاجنه صدق و صمیمه قصد و توجه ایستادن  
 عبارتند بقال له بها صریحه ای عربیه و بر ابنی قطع ایستاده اسد بقال فلان  
 ذو صریحه فی الامور ای بقطعها و بیوک قوملقدن آبراش بارجهیه دینور و اکبی  
 بمش ترابه دینور بقال نزلوا بالصریحه ای الارض المحصود زرعها و بر موضع  
 ادیدر و کجهدن بر بلوکه دینور (الصریح) امیر ورنده صریحه کی بیوک قوملقدن  
 ابرمش بارجهیه دینور و منه قولهم افی صریح اورانک انکرکی شدید اولمغه  
 ضرب منادر و صریح صباح و قننه اطلاق اولنور کجهدن منقطع اولدیغیون  
 و کجهدیه اطلاق اولمغه مند اولور و کجهدن بر بلوکه دینور بقال منی صریح  
 من اللیل و صریحه ای قطعه منه و اناسی امسون دیو اوغلاق اغزنه بکوروبلان  
 استکه دینور و سیاه طبراقی بوریره دینور که اصلا نبات انبات ایله و بر موضع  
 و بر رجل استلیدر و صریح کشلن نسنهیه دینور بقال شی صریح ای مجذوذ  
 مقطوع و تقول العرب جاه صریح سحرای خائبا آیسا بوراده سحر سینک فقیله  
 آتی جکره دینور که اویکن تعبیر اولنور ننه که بناندن نومید اولدم دیجک یرده  
 انقطع منه سحری دیرلر زیرا مقصود اولان نسنهیه نفسک تعلقی سببیه آدمک  
 اویکن مشه سنده اولور و اویکنک انقطاعی هلاکی مستلزمدر (الصارم) کسی  
 کسین فقیه اطلاق اولنور بقال ضربه بالصارم ای السیف القاطع و جلدتلو  
 حدتلو بهادره وصف اولور بقال رجل صارم ای ماض شجاع و ارسلانه دینور  
 (الصروم) صبور ورنده بو دخی سیف قاطعه دینور و بر نسنهیه کسک  
 خصوصنده قوی و مقتدر آده دینور بقال رجل صروم ای قوی علی الصرم  
 و شول نافیه دینور که حوزندن سائر دوهلر صوبی ایجوب کیدوب اولوجهله  
 حوض خالی قالد فجه صوبه تقرب ایاز اوله (الصرامة) کرامه ورنده فلیح  
 کسی اولمق و بر آدم جلدتلو دلیر و بهادر اولمق معنایندره: بقال صرم السیف  
 صرامة من الباب الخامس اذا کان صارما و یقال صرم الرجل اذا کان صارما  
 (الصرام) غراب ورنده بو دخی بر نسنهیه قطع خصوصنده قوی و توانا  
 آده دینور و صرام جنک و حرب استلنددر و آفت و داهییه اطلاق اولنور  
 و تغزیر دنفکره عمده باقی قلان سوده دینور که لدی الاحتیاج بالضروره صاغبیلور  
 و تغزیر حیوان ضعیف اولدیغندن کون آشوری صاغغه دینور و منه المثل  
 • حبت صرام • بو مثل عذر و بهانه نیایته بانغ اولدی دیجک یرده ضرب اولنور  
 شرح دیر که بعضلر بونی قطام ورنده ضبط ایلدیلر (بنو صریح) امیر ورنده  
 بر جاستدر (انصرم) تفعل ورنده جلدتلتک معنایندره: بقال نصرم الرجل  
 اذا نصره و یرده بده کسک معنایندره: بقال نصرم الشیء اذا قطع (انصرمه)

معنائه در : يقال صدم الحجر بالحجر صدما من الباب الثاني اذا ضربه به و برآمده بر مشکل ايش اصابت ايلك معنائه مستعملدر يقال صدمه امر شديد اذا اصابه و اوته قاقشدرمق معنائه در : يقال صدمه اذا دفعه ( المصادمة ) مقاعله و زننده طوقشدرمق معنائه در : يقال صادمه اذا ضاربه ( الاصطدام ) افتعال و زننده چارپشقی و طوقشقی معنائه در : يقال صادمه فاصطدما ( التصادم ) تفاعل و زننده بودخی طوقشقی معنائه در درياده ايکي قاينگ بری رينه چاتوب طوقشديني و طالغله لرك طوقشديني كي يقال تصادما اذا تضاربا و صفشقی معنائه مستعملدر يقال تصادما اذا ترا جوا ( الصدام ) كتاب و زننده بر مرض آيدركه دواب قسمك باشلرينه عارض اولور بونده صادق ضمي صحيح دكلدر كرجه ادواء جله سندن اولغله قياس اولان مضموم اولمقدر صداع و دوار كي و صدام قيس بن نشبه و زفر بن الحارث و لقيط بن زراره نك فرسلى اسميدر و بر رجل آيدركه ( المصدم ) منبر و زننده بر رجل آيدركه ( الصدمة ) ضربه و زننده نزعه معنائه در كه آلن اوستنك طازلغنه دينور يقال به صدمة اى نزعة و بناء مره اولور بر كره قافق معنائه در : يقال صرعه بصدمة اى بدفعة واحدة ( الاصدم ) اجر و زننده آلتنك اوزرى طاز آده دينور يقال رجل اصدم اى انزع ( الصدمتان ) صادق فحشى و دالك سكونيله و كسريله جينان معنائه در كه ايكي طرفلو آلنه دينور ايكي طلون تعبير اولنور على قول ايكي طرفنه دينور كه قولقره طوغرى برلريدركه ( صذوم ) ذال معجمه ايله سذوم و زننده و مرادفيدر كه ذكر اولندى يقال هذا قضاء صذوم و سذوم ولا يقال بالدال المهملة ( الصرم ) صادق فحشى و ضمي و رانك سكونيله برنسته يي ايلشك قوميه رق كسوب آيرمق معنائه در : يقال صرمه صرما و صرما من الباب الثاني اذا قطعه قطعا بابنا كذلك متكلمك سوزيني و اغاچك يمشي كسلك معنائه در : يقال صرم فلانا اذا قطع كلامه و يقال صرم النخل والشجر اذا جزه و مكث و آرام ايلك معنائه در : يقال صرم فلان عندنا شهرا اذا مكث و كسلك معنائه لازم اولور يقال صرم الحبل اذا انقطع و صرم كون تعبير اولنان ايشلنش دري به دينور جرم فارسى معريدر ( الاصطرام ) افتعال و زننده بودخی قطع معنائه در : يقال اصطرمه اذا قطعه ( الانصرام ) انفعال و زننده كسلك معنائه در : يقال انصرم الحبل اذا انقطع ( الاصرام ) همزه نك كسريله خرما كسيى و قى كلوب چاتقى معنائه در : يقال اصرم النخل اذا حان له ان يصرم و بر كسه فقير و صاحب عيال اولمق معنائه در : يقال اصرم الرجل اذا صار صرم ( الصرام ) صادق فحشى و كسريله خرما كسيى و قفته دينور يقال حان صرام النخل و صرامه اى اوان ادراكه فيقطع ( الصريمة )



دلهم عليهم (النم) حکم وزنده وفتنبله غلبه وشدید نسفیه  
 دینور بقال شیء نم ای غلبه شدید وکھولت درجه سبک نهائیه بالغ  
 اولمئ آدمه دینور بقال رجل نم ای بالغ اقصی الکھوله ونام وکامل معناسنه در:  
 بقال انف نم ای نام (النم) صادک ضبيله نم لفظنک جعبدر بقال اموال  
 نم ای نام و حروف نم حروف ذلق اطلاق اولنان نون ولام ومیم وراء  
 و بای موحده دن ماعدا حرفله اطلاق اولنور (النم) سفینه وزنده (والنم)  
 غرقه وزنده بک قیابه دینور (النم) غراب وزنده ابری وپوری باشه  
 دینور بقال هامة ستام ای مخفیه (النم) تغعل وزنده بک سکرتمک معناسنه در:  
 بقال نصم الرجل اذا عدا شديدا (النم) معظم وزنده مکمل معناسنه در:  
 بقال شیء مصم ای مکمل و نقول اعطينيه الفا مصم ای لا منفذله (الاصم)  
 دینور دربه و صواقه دینور بقال واد وزقاق مصم ای لا منفذله (الاصم)  
 همزمتک و تلت ضعی و میکت تشدیدله اصطبه وزنده و مرادفیدر که بر نمندک  
 کوه و انکین یرینه دینور (النم) صادک ضبيله انواندن صاروبه مائل سیاهلغه  
 دینور علی قول جزویمجه سیاهه مائل بوزنغه یاخود اقجل قرمزبغه دینور بقال به  
 حصه ای سواد الی الصفرة اوغیره الی سواد قلیل او حیره فی بیاض (الاصم)  
 اجر وزنده حصه دن و صفدر مؤنثی حصه در (الاصم) اجیرار وزنده اوت  
 قوی بشیل اولمق معناسنه در: بقال اصم النب اذا اشتدت خضرته و اوت  
 صرامق معناسنه اولغله ضد اولور علی قول بعض یری قوی بشیل و بعض یری  
 صاری اولمق معناسنه در: بقال اصم النب اذا اصغارت اوخالط سواد خضرته  
 صفرة و یغمر منقطع اولغله برک نباتی متغیر اولمق معناسنه در: بقال اصمات  
 الارض اذا تغير نباتها و ادبر مطرها و اکینی صوغوق جالمق علی قول قوریمغه  
 بشلق معناسنه در: بقال اصم الزرع اذا خربه قرأوبدا فی الییس (الاصم)  
 حراہ وزنده توی جوق صحرا به دینور مغیره دیمکدر و بر اوتک اسیدر (اصم)  
 همزمتک و حاکت فحبله ابن بحر در که ملک حبشه نجاشی در زمان سعادته شرفیاب  
 اسلام اولدی شارحک بیانته کوره مظهر صحبت اولماغله تابعیدر اوزرینه صلوة  
 انغائب ادا اونشدر (الاصم) افعال وزنده اباغ اوزره دیکلوب دبرکچی  
 طورمق معناسنه در: بقال اصم الرجل اذا انتصب قائما (الاصم) خای  
 معجمه الیه اصم اصم وزنده و مرادفیدر بقال اصم الرجل بمعنی اصم (النم)  
 صادک فحبله کونش جانب یاقق معناسنه در: بقال صمته اشمس صمنا من الباب  
 الاول اذا فتحته (الاصم) حراہ وزنده بعض یری ملایم و بعض یری غلیظ اولان قاره طاشلق  
 تبه به دینور (الاصم) هدم وزنده برک نسنه بی کندی کی برک نسنه به اوروب چارمق

یقال شام فلانا اذا غبر رجله بالشیام و بر آدمك بشره سنده سیاه بتكر بلورمك  
معناسنه در : یقال شام فلان اذا ظهرت بجلدته الرقة السوداء وشیم وشیمو  
جنكده صدق وضمیمه دشمنه جله و هجوم ایلک معناسنه در : یقال شام الرجل شیما  
وشیمو ما اذا حقق الحجة في الحرب ودخول ایلک معناسنه در : یقال شام في الشيء اذا دخل  
و سوارى كسه آتی اشدرمك ایچون ایقلمی ایله قارننی تپك معناسنه در : یقال  
شام في الفرس ساقه اذا ركله بها و بر نسنه ی بر نسنه ایچره کیزلك معناسنه در :  
یقال شام الشيء في الشيء اذا خبأ فيه و بر نسنه ی تقدير و تخمین ایلک معناسنه در  
شیم برق معناسندن مأخوذ در تقول شیم ماینهما علی الامر ای قدره ( الاشام )  
اکرام وزنده ( والانشیام ) انفعال وزنده بونلرده داخل اولمق معناسنه در :  
یقال اشام الشيء في الشيء و انشام اذا دخل و انشیام بر كسه منظور ایله اولمق  
معناسنه در : یقال انشام الرجل اذا صار منظورا ایله ( التشییم ) تفعل وزنده  
بو دخی دخول ایلک معناسنه در : یقال شیم فيه اذا دخل و بر كسه اللرنی باشنه  
یاخود ثوبنه طولایوب جنگ ایلک معناسنه در كه قلغان یرینه باشنی یا ثوبنی  
طونه رق جله ایلکدن عبارتدر یقال شیم بدیه فی رأسه او ثوبه اذا قبض علیه  
یقاتله ( الاشیام ) افتعال وزنده بو دخی داخل اولمق معناسنه در : یقال اشتام  
فيه اذا دخل ( الشیام ) سحاب وزنده دوز و ملایم ارضنه دینور ( الشیام )  
شینك كسری و فخبیله طیراغه دینور و قارهیه دینور جعی شیم كلور شینك كسریله  
میل وزنده ( بنواشیم ) اجد وزنده بر قبیله در وصلة بن اشیم تابعنددر  
( الاشیام ) تنییه بنیه سیله ایکی موضعدر ( الشیم ) فتحینله شول ارضنه دینور كه  
اصلا قازیلوب سوكلماكله خلقنی اوزره صلابتله قالمش اوله تركیده پور تعبیر  
اولنور ( شیم ) زیر وزنده و شینك كسریله ده زبانزده در ابوعاصم الصحابی اسمیدر  
علی قول نون و تاء فوقیه ایله شتمدر و شیم ابو مریم البکری تابعنددر و عروة  
ابن شیم حضرت عثمانك قاتلرنددر ( الشیاء ) حراء وزنده اشیم لفظندن  
مؤنندر بدننده شامه لری اولان خاتونه دینور و شیاء مرضعة حضرت مصطفوی  
اولان حلیمة سعدیهك قزیدر كه رضاا اخت حضرت نبویدر علیه السلام  
( الشیم ) شینك كسریله بر نوع بالق اسمیدر مفردانده ایت بالقی ایله و یونس بالقی ایله  
مفسردر بحر یعونه تعالی

( \* فصل الصاد \* ) ( الصام ) صادك و همزهك فخبیله صوبی بك جوق ایچمك  
معناسنه در : یقال صم الرجل صأما من الباب الرابع اذا اكثر من شرب الماء  
( الصائم ) صوسزه دینور یقال هو صائم ای عطشان ( الصام ) صادك فخبیله  
دلالت ایلک معناسنه در : یقال صام الجيش علیهم صأما من الباب الثالث اذا

و برین قزبلان طیراغه دینور ( النشیم ) نفعل وزنده بر ولد خوی و طبعیتده  
 بدرنه جگمک معناسنه در : بقال نشیم فلان ایه ادا اشبه فی النشیم مؤلف بونی  
 تکرار ایلندر و دخول معناسنه در : بقال نشیم النشیم فی النشیم اذا دخل فیه  
 و صبح و صفالہ غیر مریجک معناسنه مستعملدر بقال نشیم الشیب اذا علاه  
 ( الشامه ) حاله وزنده بدننه شول نشان و نقطه به دینور که  
 سائر اعضائک لونه مخالف اوله ترکیده بک و بک و فارسیده خال دینور جعی شام  
 و شامات کلور و محمد بن محمد و محمد بن اسمعیل الشامیان محدنلدر شارح دبرکه  
 زحمری شامه ای ات بک الیه تفسیر ایلندر و شامات نیساورک نواحی اربعه سندن  
 بر ناحیه در مرقوملر اورایه منسوبلدر انشی و شامه بدننه اولان سیاه اثره دینور  
 نکه کبی که خلق و عارضی اولور کذلک ارزنده اولان جاییجا سیاه اثره اطلاق  
 اونور جعی شام کلور و سیاه ناقه به دینور و عربلرک ماله شامه و لازهر ایدکلری  
 بو معنادندر که ماله ناقه سوداه و لایقضا دیمکدر و شامه آیت صفحه سندن اولان  
 سیاه لکبه به دینور که کلف تعبیر اولنور و بلاد شام همزه الیه شام ماده سندن  
 بیان اولندی و ابن شام بر محدندر اسمی ابراهیم بن محمد بن احمد بن هشامدر شام  
 مزبور هشامک لقبیدر و ابن الشامه یحیی النقی درکه محدندر و ذوالشامه خالد  
 ابن جعفر انبرمکی لقبیدر مقدما باشنده بر بیوک خال اولغلہ ملقب اولمشیدی کذلک  
 محمد بن عمر بن الولید بن عقبه نک لقبیدر و شامه مکده بر طاغک آیدر لکن  
 بو متقدمینک نصحبیدر صواب اولان شابه اولمقدر بای موحده الیه و جمیع کتب  
 محدثنده میله واقعدر ( المشیم ) مکیل وزنده ( والمشوم ) مقول وزنده  
 ( والمشیوم ) معیوب وزنده ( والاشیم ) احمر وزنده بدننده بکلری اولان  
 آدمه دینور بقال رجل مشیم و مشوم و مشیوم و اشیم ای به شامات ( المشیمه )  
 مکبله وزنده محلّ ولد اسمیدر یعنی شول یوفقه زار کبی دری به دینور که رجده  
 دول آتک ایچنده تگون ایدوب تولدنده اکثری بر ارجه چقار ترکیده دول  
 یتاغی و ایش و صکره جقانه صوکه تعبیر اولنور جعی مشیم در هاسز و مشایدر  
 و منه السجع • نیس بمقطوم عن شیمه • مفظور علیها فی المشیمه • ای فی محلّ الولد  
 ( الشیم ) ضیم وزنده قججی قینه قومق معناسنه در : بقال شام سیفه بشیمه  
 شیما اذا غده و قججی قیتدن صیرمق معناسنه اولغلہ حند اولور بقال بقال شام  
 سیفه اذا استله و توججی نه سمته در ونبرمه یاغلدر دیو شمشکه نظر ایلک  
 معناسنه در : بقال شام البرق اذا انظر الیه این یقصد و این بطر و قیزک فرجنه  
 آلتی کایبغی ادخال ایلک معناسنه مستعملدر بقال شام اباعمر اذا نال من البکر  
 مراده ابوعمیر ذکرک کنیه سیدر و بر آدمک اباقلری توزه طیراغه بیلهمک معناسنه در

و نونك سكونيله طر ملامق معناسنه در : يقال شتم وجهه شما من الباب الاول  
اذا خدش و بر نسته ايله كوده نك دريسنى ياروب يرتقى معناسنه در : يقال رى  
فشم اذا حرق طرف الجلد ( الشتم ) ضمتينله قولنى كسك انسان و حيوانلره  
دينور ( الشتم ) قتب وزنده شلم معناسنه در كه قفلجيه دينور يقال يتطابر  
شتمه اى شمله ( شتم ) جندل وزنده ابوعاصم ياخود ابو سعيد السهمى  
در كه اصحابنددر على قول شتم در يائى تحنيه ايله ( الشتم ) خاى معجمه  
ايله جردحل وزنده سموز سمين معناسنه در : ( الشتم ) جردحل وزنده بك  
اوزون آمده دينور ( الشتم ) غين معجمه ايله جردحل وزنده رغم كلمه سسه  
اتباع و مزاجه ايراد اولنور يقال رغماله شغما اتباع على قول سمين مهمله  
ايله در ( الشتم ) قافله جردحل وزنده آرجه نسته يه دينور شى قليل معناسنه  
( الشتم ) سهم وزنده ( والمشهور ) ميك فتحيله بك زيرك و زكى القواد  
تيز فهم و آتشين ذهن و چيره مزاج آمده دينور جعى شهم كلور يقال رجل  
شهم و مشهور اى ذكى القواد متوقد و جنبشلو نشاطلو جست و توانا آته اطلاق  
اولنور يقال فرس شهم اى سريع نشيط قوى و اوامر و احكامى نافذ مسوع الكلام  
سيد و سركاره وصف اولور بونك جعى شهومدر يقال هوشهم اى سيد نافذ الحكم  
و شول طاشده دينور كه ارسلان صيدى ايجون يابدقلىرى قولبه نك قبوسى اوزره  
وضع اولنور ارسلان ايجرى كيروب طعمه يه يابشدقده زبركلو مصنع اولغله همان  
دوشوب قيوى سد ايدر و اكا مهمله ايله سهم دخى دينور و شهم بن مره محارب  
قبيله سندن بر شاعر در و شهم بن مقدم ثورى شيخيدر و شهم بن عبدالله و سلمه  
ابن شهم محدثلدر و ابو شهم يزيد بن ابى شيبه صحابه در و شهم مصدر اولور آته  
زجر و آزار ايلك معناسنه در : يقال شهم الفرس شهما من الباب الثالث اذا زجره  
و شهم و شهوم قعود وزنده بر آدمى قورقتقى معناسنه در : يقال شهم فلانا شهما  
و شهوما من الباب الثالث و الاول اذا افزعه ( الشهامه ) كرامه وزنده بر كسه  
شهم اولقى معناسنه در : يقال شهم الرجل شهامه من الباب الخامس اذا كان شهما  
و كذا الفرس ( الشهام ) سحاب وزنده سعاله معناسنه در كه قونجولوزه دينور  
( الشهمه ) حيدر و وزنده قوجه قارى يه دينور ( الشهم ) حيدر وزنده  
يپوك كرى يه دينور ياخود ار ككته ياخود ار ككى نوعنذن اوقلىر ايرى اولانته  
دينور ( الشاهسپرم ) هانك كسرى و باء و رائك فتحه لريله شاهسفرم دخى دينور  
قايله ريحانه دينور كه فسلكن تعبير اولنان شكوفه در شارحك بيانته كوره شاه  
اسپرم معريدر سلطانى فسلكن ديدكريد ( الشيمه ) شينك كسرىله خوى  
و طبيعت معناسنه در مهموزا دخى لغتدر يقال هو حسن الشيمه اى الطبيعة



فیز اولسون بقل اشم الحجام الحتان والحافضة انظر اذا اخذ منها قليلا  
 ( انشامة ) مغعله وزنده ( والانشام ) تفاعل وزنده فقولنحق معنسانه در :  
 بقل شاما ونشاما اذانشم احدهما الاخر ومنشامة برآدمه بك صبق بققن اولوب  
 سرار و احوالنه نظر واطلاع ايلك معنسانه مستعيلدر نقول شامه على الامر  
 اى نظر ماعنده وقاربه وادن منه ( انشام ) شداد وزنده تركيده بيلغ  
 وشمام محرّ فى شامه وقارسيده دستنبويه ديدكلى نسنه دركه ابو جهل قاوى  
 طرزنده كوچك وقرمزى وبشل وصارى الاجه ونحطط اولور رايحه سى باردور طب  
 اونوب دماخى ملين ونوى جانب واكلى تلين طبيعته مؤثر در ( الشمامات ) شامه نك  
 جعبدر كه جبانه وزنده در نشم اولنان ريح طبيعته دينور ( انشم ) امير  
 وزنده بوكك نسنه دينور بقل بناه شيم اى مرتفع ( انشوم ) مسك ديدكلى  
 عطره اطلاق اونور بقل جاء وعليه رايحه انشوم اى المسك ( انشم ) فتنينه  
 يقينلى معنسانه در : يقال فى داره شم اى قرب و ايرافلى معنسانه اولغه هند  
 اونور بقل فى داره شم اى بعد و طاغده اولان بوككلكه دينور بقل فى الجبل  
 شم اى ارتفاع و برونك دوز و اسلوب و اندامى خوش و لطيف اوله رق قصبه نك  
 بوكك و بوشغتك ديكجه اولسنه دينور على قول برونك بوشغى قصبه نك خوش  
 و نظيف دوزنككه وارد اولق يعنى بوفريدن بوشغنه كلجه سيبكه كى حسن  
 و نطقه چكىلى و آقندبلى هموار اولوب و قصبه نك بوككلكى ذنف ديدكلى نندن  
 زياده اولسنه دينور و ذلف برون كوچك و بوشغى دوز و قصبه باصفجه اولغه  
 دينور و عند البعض شم برون انجه و اوزون اولوب بوشغتك اوبى آقندبلى  
 اولغه دينور كه طغان برونلو اولق تعبير اونور يقال فى افنه شم وهو ارتفاع  
 قصبه الانف و حسنها واستواء اعلاها وانتصاب الارنية او ورود الارنية فى حسن  
 استواء القصبه و ارتفاعها اشد من ارتفاع الذلف او ان يطول الانف و يدق وتسيل  
 روته شارح دير كه شم بوشغنه مصدر دخی اولور انشى و شم تكبرلك ايلك  
 معنسانه مستعيلدر بقل شم الرجل شما اذا تكبر وصانقى و بوقلتقى معنسانه  
 مستعيلدر بقل شم الرجل على انجهول اذا اختبر ( الانشم ) برونى وصف  
 مذكور اوزره اولان آدمه دينور بقل رجل اشم اى فى افنه شم و عار وجبت  
 صاحي سيد و ذیشان آدمه اطلاق اونور بقل رجل اشم اى سيد ذوانغه و باشلى  
 بوكك اموزه وصف اولور بقل منكب اشم اى المرتفع المشاشه ( شمام ) محاب  
 وزنده بر طاغك آديدر ( برقه شمام ) بر جبل معروفدر ( الشمام ) شين  
 اولانك فتحيله خرما كسلدكندفكره سالقمده قلان تازه خرما بقيه لزينه دينور  
 ( انشوم ) اسلوب وزنده مصر اقلينده ايكى بلده آديدر ( انشم ) شينك فتحى

(الشكم) كتف وزنده اوسلانه اطلاق اولنور (الشكيم) امير وزنده  
 مصدر در كه ذكر اولندی وشكم القدر قرغاك قولپنه اطلاق اولنور (كامه)  
 ثامه وزنده (شكيم) زيور وزنده (مشكم) منبر وزنده اسمي ناسدنر  
 (الشالم والشولم والشيل) شينلرك ولاملرك فخييله زوان اسميدر كه بغدای  
 ارالقرنده اولور و بو عندالاكثر دلوجه ديدكلريدركه شيلم وزوان شي واحدر  
 وعندالقل شيلم قرموق ديدكلريدركه (الشلم) قنب وزنده قفلججه دينور ومنه  
 يقال فلان يتطايّر شله اي شراره من الغضب (شلم) بقم وزنده (وشلم) كتف  
 وزنده (وشلم) جبل وزنده بيت المقدس اسميدر كه حرم قدس شريف اولور  
 كتف وزندن ماعدا اسمين عجمه و وزن فعل علتلريله غير منصرفدر وعبرانده شهر  
 مرقومك اسمي اورشليم در شارحك بياننه كوره شلم وساأري قدس شهرينك اسميدر  
 (شلام) صحاب وزنده واسطايلاه بصره ييننده بر بطيحه در (الشلم) شينك فتحي وميك تشديديله  
 (والشميم) شينك فخييله (والشميمي) خليفي وزنده و بو زخم شريدن منقولدر  
 قوقلمق معناسنه در كه قواي خمس ظاهر دن برونده اولاندر تقول شمعت الريحان  
 اشمه بالفتح وشممته اشمه بالضم شما وشميا وشميمي من الباب الرابع والاول اذا اخذ  
 ريحه يحسّ الانف (النشميم) تفعل وزنده (والاشتمام) افتعال وزنده  
 (والنشيميم) تفعليل وزنده برنسنه بي كركي كبي قوقلمق معناسنه در تقول تشممه  
 واشمته وشممته بمعنى شممه شارح ديركه بوراده شممه نسخه سي غلطدر لكن  
 تظنن لفظنده تظني ديدكلري كبي بونده دخی تخفيقا ميم اخبره بي يابه قلب ايلك  
 مطرده در وامثالي واقعدركه (الاشمام) همزه نك كسريله بر كسيه برنسنه بي قوقلمق  
 معناسنه در : يقال اشمه الطيب اذا جعله يشمه وكبر ودماغدن ناشي ناشي يوقري  
 طوترق كتمك معناسنه در : يقال اشم الرجل اذا مرّ افعارأسه و برنسنه دن عدول  
 ايلك معناسنه در : يقال اشم عنه اذا عدل واشمام اهل تجويد اصطلاحنده بر حرفه  
 ضمه ياخود كسره اذا فقه ايلكدن عبارتدر شوييله كه اول حركه لر كمال ضعفدن  
 مسجوع ومعتمد بها اوليه واكر اشعارده اولورسه وزنه كسر وخلل عارض اوليه  
 شارح ديركه اشمام رومدن اقل اولور زبراروم اختلاس حركه اولمغله حركه  
 خفيه اولوب ايشيدلمكه قابل اولور واشمام مجرد دودقله ضمه ياكسره اشارت  
 اولمغله ايشيدلمكه قابل اولمز پس اشمام اولنان حرفه بك ضعيف اولديغندن متحرك  
 دينمز ساكن ياشيبه بالساكن اطلاق اولنور واشعارده تقطيع ووزني اخلاص ايلز  
 نته كه اشبو \* متى انام لا يور في الكرا \* ليلا ولا سمع اجراس المطى \* يبتنده لا يور في  
 كله سنده واقعدركه مجزوم القافدر انتهي واشمام سنت ايدن كسه سنت موضعي  
 دبندن بوداميوپ همان بر مقدار جه سني قطع ايلك معناسنه در كرك اوغلان وكرك

ابنوس و فمه بیدر مزبور شمعین دیدگاری کسه لری مهلهل کلپیک استقامنه قتل  
 ایلدی ( انشعوم ) غین معجبه ابله عصفور وزنده ( والشعیم ) قندیل  
 وزنده اوزون بویلو خوب اندام و خوش سجا آمده دینور بوسفنده اولان سائر  
 حیوانده اطلاق اوننور یقال یقال رجل شغوم و شغیم و امرأة و نافه شغومه و شغوم  
 و شغیم ای طویل منیع ( انشم ) کشف وزنده حریص و شره مند کسه دینور  
 ( المشغوم ) سودی جوق اولان نافه به دینور ( انشم ) شینک و فافک فضیله  
 برجنس خرما اسبدر علی قول برشوم دیدگاری نوصیدر مفردی شغیدر  
 ( انشم ) شینک ضمیمه ( وانشکی ) همی وزنده اسملردر عوض و جزاء  
 معناستدر ووبرکی به دینور عطا معناسته شارح دیگرکه بوماده عوض و مجازات  
 اولهرق اعطا ایلککه موضوعدر و بعضا اطلاق و تقبید علاقه سیله همان  
 اعطا معناسته ده استعمال اوننور قه که مؤلفک عبارهمی اکا تلجعدر  
 انشی ( انشم ) شینک فضیله برآمده برنسته مقابلنده عوض و جزاء ایلک  
 معناسته در : یقال شکمه شکما من الباب الاول اذا جزاء و شکم و شکیم اصمرقی  
 معناسته در : یقال شکمه شکما و شکیا اذا عضه و شکم رشوت و برمک معناسته  
 مستعملدر کویا که شکیمه ابله اغزنی بنیادیر یقال شکم النوالی اذا رشاه ( الاشکام )  
 همز مک کسرله بو دخی بر آمده برنسته مقابلنده عوض و مکافات ایلک معناسته در  
 یقال شکمه اذا جزاء ( الشکیمه ) سفینه وزنده افه و انتصار صفتنه اطلاق  
 اوننور که شدید و شهم النفس آدمک برکسه جانبدن کندی طرفته درکار اولان  
 ظلم و قهر و استیلا کی وضعی قطعاً هضم و تحمل ایجاب ابا و امتناع و شدتله  
 مقابله و مقاومت ایلکسندن عبارتدر و بو شکیمه فرسدن مأخوذدر یقال فلان  
 ذو شکیمه ای ذوانفه و انتصار من الظلم و سرکش و شدید النفس و صاحب عار  
 و حیت اونغله اصلا فرد واحده سرفرو و انقیاد ایتمز اولان آمده شدید الشکیمه  
 اطلاق اوننور یقال فلان شدید الشکیمه ای انف ابی لایبقاد و شکیمه عهد و پیمان  
 اطلاق اوننور یقال ینهما شکیمه ای عهد و استکبار و ترفع معناسته در : یقال هو  
 ذو شکیمه ای ذوشیم بوراده فهد و سم نخه لری غلطدر و بر نسنه به بکره مکه  
 اطلاق اوننور یقال له به شکیمه ای شبه و طبع و طبیعت معناسته در و کدن آتک  
 اغزنه ارقوری کیرن دموره دینور که فأس لجام یعنی کم طسایغی دیدگاری چنال  
 دمور انده اوننور و صولوق و ابکی طرفلو دیگرکن اکا بکجوریلور ترکیده آغزلق  
 تعبیر اوننور باشی سرد و سرکش آتله قالین و قوی ایدرلر جعی شکیم  
 شکم کلور ضمیمه و شکیم کلور هاسز ذکر اولنان معانی بوندن مأخوذدر ( الشکم )  
 فتحینله آجقیق معناسته در : یقال شکم الرجل شکما من الباب الرابع اذا جاع

اخبار ایلدکده فی الحال اولدخی هلاک اولدی ( الشرمه ) غرقه وزنده بر طاغک  
 آدیر ( الشرمه ) فتحاته شمر قربنده بر موضعدر ( الشروم ) صبور وزنده  
 ( والشیریم ) امیر وزنده شرماء کبی ایکی دلیکی بر اولش عورته دینور و شریم  
 فرجه اطلاق اولنور یاریق اولدیغیچون ( الشارم ) نشانک برکوشه سنی یاران  
 اوقه دینور یقال سهم شارم اذا کان یشرم جانب الغرض ( التشریم ) تفعلیل  
 وزنده بر نسنه یی بک یارمق و یارق یارق ایلک معنسانه در : یقال شرمه اذا شققه  
 و شکار یارملو اوله رق قاجوب قورتلیق معنسانه در : یقال شرم انصید اذا انقلت  
 جریحا ( التشریم ) تفعل وزنده یاربلوب پاره پاره اولق معنسانه در : یقال  
 تشریم الشیء اذا تمزق و تشقق ( الشردمه ) شینک و دان معجمه نیک کسرله  
 ازجه جاعت انسانیه دینور یقال جاءت شردمه من الناس ای قلیل و سفرجلدن  
 و سائر نسنه لردن بر پارهیه و بر بلوکه دینور جعی شرادم و شرادیم کلور و شرادم  
 کهنه و پاره پاره جامه لره اطلاق اولنور یقال ثیاب شرادم ای اخلاق متقطعه ( الشطم )  
 ختم وزنده جاع ایلک معنسانه در : یقال شطم المرأة شطما من الباب الاول  
 اذا نكحها ( الشیظم ) ظای معجمه ایله حیدر وزنده کنج اولوب اوزون  
 و تنومند اولان دوهیه و آته و انسانه دینور جعی شیاطمه در مؤنثی شیطمه در  
 و قوجان بیوک کریمی به دینور و برجل آدیر و ارسلانه دینور ( الشیظمی )  
 حیدری وزنده شیظم ایله معنای اولده مرادفدر و ضرب لسانه مالک طلاقلو  
 فصاحتلو سخنور آدمه دینور یقال هوشیظمی ای مقول فصیح و سکیر لری قوی  
 و ایری و یوکسک یابیلو آته دینور و ارسلانه دینور ( التشیظم ) تدحرج وزنده  
 برکسه حقنده حدی مجاوز سوزلر ایله حواله و شرکیبر اولق معنسانه در : یقال  
 تشیظم علیه بالكلام اذا تخطرف ( الشعم ) شینک فخیله ناس بینلرنی اصلاح  
 ایلک معنسانه در : یقال شعم بینهم شعما من الباب الاول اذا اصلى ( الشعموم )  
 زینور وزنده بک اوزون آدمه دینور ( شعم ) نای مثلته ایله جعفر وزنده  
 ابن حیان درکه مصر فتحنده حاضر اولمشدر و شعم بن اصیل محدثدر و ذویب  
 بن شعم علی قول ابن شعثن در اصحابدندر و مهلهل نام امیر و شاعرک بیوم الشعین  
 قولنده شعین کلمه سنی کرجه تفسیر الیامشدر لکن ظاهر ا بر موضع آدیردرک انده بر وقعه  
 واقع اولمشدر شارح دیرکه خلاصه اقوال اهل ادب بودرکه شعین ایی کسه درکه  
 مهلهل یدنده مقتول اولدیلر بعضلر دیدیکه بری شعم و بری شیث ایدی که  
 معاویه بن عامرک اوغللر یدر تغلیب اولمشدر و مهلهل مرقومک قولندن مرادی  
 اشبو \* فلونش المقابر عن کلب \* فیخبر بالزنا بای زیر \* بیوم الشعین لقر  
 عینا \* و کیف لقاء من تحت القبور \* و ذنا بیدن مراد یوم الزنا بیدر که حرب



و شای معصنه ستوبه ( و انضمام ) فعود وزنده طعام بوزیلوب قاسد  
وتباه اولقی معنانه در : یقال شضم الطعام و شضم و شضم شضم و شضم من الباب  
الثالث والرابع والخامس اذا فسد ( انضمام ) فعیل وزنده طعامی قاسد وتباه  
انك معنانه در نقول شضم الطعام ای افسده ( الانضمام ) همزه مك كسر به  
سودك رابعه سی بوزلق معنانه در : یقال انضم اللبن اذا تغيرت رابعه ( الانضمام )  
اخر وزنده ای قبله دینور یقال شعر انضم ای ایمن و جابر سر و جنس زبانه به  
دینور یقال روض انضم ای لا یت فیه و شول یاغر اشكه دینور که چهره سنك  
و برونك سیاهی سر جسدندن زیاده اوله یقال حار انضم ای ادغم ( انضم )  
ضمینله ککزلری طوقی کسه لره دینور که اصلا رابعه آنزلر کرک طیب و کرک  
حبیب اولسون ( الانضمام ) اجیرار وزنده اونلرک نازمی قورینه قارشق  
معنانه در که بعض بری تزه و بعض بری قوری اولقدن عبارتدر یقال انضمام  
النبث اذا اختلط الرطب باليابس ( الشدق ) جعفر وزنده ( والشداقم ) غلابط  
وزنده ارسلانه دینور و آوردی ککیش آده دینور یقال رجل شدقم ای واسع  
الشدق و شدقم برده بوغوربك اسید که نعمان بن منذرک ایدی ابل شدقیات  
نك تسندندر ( الشداقم ) ذال مجمه ایه صاحب وزنده طوزه دینور ملح  
معنانه و عقربك و آربك ایکنه سته دینور ( الشبذمان ) شینك فحقی و ذالك  
ضمیه قورده دینور ذتب معنانه ( الشبذمانه ) هابه کنج ورونده ناقه به دینور  
( انثرم ) شینك فحبله بر شجر آیدر و دریانك انکین برینه علی قول کورفرنه  
دینور یقال اضطربت السفینة فی شرم انجر ای فی لحنه اوفی خلیجه شارح دیر که  
وضع ماده به معنای تانی ملائدر و شرم بك جوق چاره دینور که کثر تسدن نشی  
طوار قسمی همان باشلرندن اونلایوب اشغیلرینه محتاج اولیه و شرم بر موضع  
آدیدر شرماء دخی دیرلر صحراء وزنده و شرم مصدر اولور یارمق معنانه  
یقال شرم الشی شرماء من الباب الثاني اذا شقه و برونك اوجنی کسك معنانه در :  
یقال شرم الشقه اذا قطع اربته بوراده مابین الاربته تسخدرلی غلظدر و بر آده  
مائندن بر مقدارجه افراز و تخصیص انك معنانه مستعملدر یقال شرم له من ماله  
اذا اعطاه قليلا ( انثرماء ) صحراء وزنده شرم دبکلمری موضع مذکور  
دینور و ایکی دلیکی بر اولان عورته دینور یقال امرأة شرماء ای مفضاة ( انثرم )  
فختینه برون اوجی کسك اولقی معنانه در ( الانثرم ) اخر وزنده برونك  
اوجی کسكش آده دینور یقال رجل انثرم ای بین انثرم مشروم الانف  
بوجهتنن سر کرده حبشه اولان ابره به اشرم اطلاق اولنور ایدی فیل وقعه سنده  
شك بریمی برونك اوجنه است کلوب قطع ایشیدی واروب ملکلرینه وقعه بی

معنسانه در : يقال شاتما وتشاتما ای تسابّا شارح در که مشتاه اکثری واحدا یحجون استعمال اولنور فیقال شاتمه ای شتمه ( المشتم ) معظم وزنده ( والشتامة ) جباهه وزنده بونلرده آزغین وعبوس چهره لو ارسلا نه دینور ( الشتامة ) سلامه وزنده بدچهره اولقی معنسانه در : يقال شتم الرجل شتامة من الباب الخامس اذا كان شتیا ( شتم ) زیر وزنده ابن ثعلبه در که ضنه قبیله سندن برقیبله پدریدر یاخود صواب ولان شیم اولمقدر یای تحتیه ایله وشتیم بن خویلد القزازی شاعر در ( الاشتموم ) اسلوب وزنده تنیس قضاسنده بر حصار اسمیدر ( الشجم ) ضمتینله مناره کی اوزون وخبیت ودهیه وغفریت اولنلره دینور که حیه وصفیدر مفردی غیر مسموعدر ( الشجم ) فتحینله هلاک معنسانه در : يقال شجم الرجل شجما من الباب الرابع اذا هلك ( الشجم ) جعفر وزنده ارسلا نه دینور واوزون نسنه نه دینور انسانک جسدنه یاخود کردنه دینور ( الشجم ) شینک فحی وحای مهمله نک سکونیه ایچ یاغنه دینور وتقول العرب لقیته بشجم کلاه ای فی حال نشاطه یعنی فلانه نشاط وانبساطی حائنده ملاق اولدم دیکج یرده لقیته بشجم کلاه دیر لر کلی بو بر که دینور که اثر قوت بدنر وشجم مصدر اولور بر آدمه ایچ یاغی بدرمک معنسانه در : يقال شجمه شجما من الباب الثالث اذا اطعمه ( الشجمة ) نمره وزنده تای تخصیصله شجمدن بر ناره نه دینور و بر قوش اسمیدر و عربیه مخصوص بر لعب آیدر وشجمة الارض متنازه اطلاق اولنور كذلك آق قور نیغزلره دینور که جامور لقه اولور علی قول بر صوغلجانی دیدکلریدر وشجمة الاذن قولفک بوشمغه دینور که کوبه بکمره جک یریدر وشجمة المرح خاتم جچکنه دینور وشجمة الحنظل ابو جهل قریوزینک چکر دکلرندن غیری ایچنده اولان اته دینور اغاج قانونک اتی کی وشجمة الرمان نارک چکر دکلری ارقه سنده اولان صاریجه انجه زاره دینور خروزلری ییننی فصل ایدر ( ابوشجمة ) عبدالرحمن بن عمر بن الخطاب کنیه سیدر وعباس بن ابی شجمه محدثدر ( الشجم ) لحیم وزنده سموز آدمه دینور يقال رجل شجم ای سمین ( الشجمة ) کرامه وزنده سموز اولقی معنسانه در : يقال شجم الرجل شجمة من الباب الخامس اذا كان شجیما ( المشجم ) محدث وزنده خانه سنده ایچ چوق اولان آدمه دینور يقال رجل مشجم ای الکثیر الشجم فی بینه ( المشجم ) محسن وزنده دوه لری سموز آدمه دینور ( الشجم ) کشف وزنده شیرمه می ازجه اولان اتلی اوزمه وصف اولور يقال غنب شجم ای قلیل الماء وایچ یاغنه مشتهی آدمه دینور يقال رجل شجم ای مشتهی الشجم ( الشجم ) فتحینله ایچ یاغنه اشتها کار اولقی معنسانه در : يقال شجم الرجل شجما من الباب الرابع اذا كان شجما ( الشجم ) ( والشجم ) شداد وزنده ایچ یاغی صاتیجوسنه دینور ( الشجم ) شینک فحی

مخند حیر قیله سنه مخصوص بر بلده وزمرمر بانده بنی حبیب قیله سنه  
مخصوص بر بلده و حضر موت ایانده بر بلده اسمی در و شبام نسوانک بوزلریه  
طوندلری بیحدک باغنه دیورکه ایکی طرفلو ایکی دانه اولغله شبامان دیرلر  
اکه لریدن بری برنه بند ایدرلر ( الشیم ) خدب وزنده بودخی اوغلاق  
اغزیه اوریلان اسنکه دیور ( الشیم ) شینک قتیله اوغلاق اغزیه اسنک  
بکورمک معناسنده در : یقال شیم الهدی شما من الباب الاول اذا جعل الشیم فیه  
( الشیم ) تفعلیل وزنده شیم معناسنده در : یقال شیم الهدی بمعنی شیم ( الشیم )  
معظم وزنده تشجیدن اسم مفعولدر ومنه المثل • تقریبی من صوت الغراب •  
و تفرس الاسد الشیم • یعنی قرغه آوازندن فورقوب و اغزی اسنکلی ارسلاف  
صید ایدرسن مثل مزبور شیء حقیردن خوف و خشیئت ایدوب امر خطیره اقدام  
و افعلم ایدن کسه حقنده ضرب اولنور بر بدویه خاتون بر اغزی بغلو ارسلان  
صید و ضبط ایدوب بعده بر قرغه آوازی ایشتکله خوف ایلدکده کلام مزبوری  
نقوه ایندیلر ( الشیم ) قنغذ و جعفر وزنلرنده بودور کشی به دیور و قنغذ  
وزنده بخیل و ناکسه دیور و کوفه فرنده بنی عجل جاعنی یوردنده بر صوبک  
آیدر و میشه اغاجلرندن بر تیکنلی اغاج ایدرکه و باه و طاعونه نافعدر  
و بر بشقه نبات آیدرکه مرجکه شبهه دانهلری اولور و کوی سود ایله علق  
و غلیظ اونور ورق و لبی و عمری بالجله مسهلدر لکن لبنی استعمال خطرناکدر  
مستعمل اولان کوکدر برکون بر کیه نازه سود ایجره نفع و سودی اوج دفعه  
تجدید بعده اخراج ایدوب تجعیف ایلدکدنصکره هندبا و رازیانه عصاره سنه  
تکرار نفع و اوج کون علی حاله ترک ایدوب بعدا تجعیف تربد و هلیج و صبر ایله  
برابر اندن قرصلر دوزوب استعمال ایدلر بوصورت اصلاح اولندفده دوا  
فائق و داروی رائق اولور بونبات ترکیده اغاج سودلکنی دبدکلری درکه مصریلر  
اکاشربت حجازی تعبیر ایدرلر ( الشیرمه ) قنغذه وزنده کدی به دیور  
سنور معناسنه و اورغاندن و ایلکدن طاغلوب آیریلان تلره دیور ( الشیرم )  
مدحرج وزنده بودخی اورغاندن و ایلکدن آیریلان تلره دیور ( الشیم ) کم  
وزنده ( والمشته ) مرحله وزنده ( والمشته ) نانک ضمیمه سوکک معناسنده در :  
یقال شته شما ومشته من الباب الثاني والاول اذاسبه ( المشنوم ) ( والشیم )  
امیر وزنده سوککش آدمه دیور مؤنثی مشنومه و شیمدر مذکری کبی و شیم  
بدمنظر و زشت پیکر کسبه اطلاق اولنور یقال رجل شیم ای کریمه الوجه  
و آغین چهره نو ارسلان دیور ( الشیمه ) سفینه وزنده اسمدر سوکش و دشنام  
معناسنده در ( المشته ) مقاعله وزنده ( والشیمه ) تفاعل ورنده سوکشمک

دره الغواص نام کتابنده حریری دیشدرکه بلاهمز مقول وزنده مشوم دیمک  
 اوهامدنر صواب اولان مشووم اولمقدر مذموم وزنده بقال شَم الرجل علی  
 المجهول فهو مشووم وبقال شام فلان اصحابه اذا مسهم بشووم من قبله یعنی یاران  
 وهمدمرینه اوغورسزلفی سرایت ایتدردی وشهاب شرحنده دیدیکه کلام مزبورنه  
 مقتضای مشوم فاعل معناسنه اولمقدر نتهکه مستور ساتر معناسنه در وشریف  
 مرتضی قوی اوزره بو عرب استعمالی دکلدر زیراعربلر بالنفس بدبخت اولانه مشوم  
 وغیره بدبختلی ساری ولاحق اولانه شام دیرلر قالدیکه مشووم مضروب وزنده و مشوم  
 مقول وزنده ایکسیده صحیحدر نهایت وزن ثانی خلاف افصحدر وماده مرقومه شامه دن  
 مأخوذدرکه صول جانبه دینور نتهکه اوغورلیلق معناسنه اولان بمن یمینه دن  
 مأخوذدرکه صاغ طرفه دینور زیراعربلر خیر ومنفعتی یمینه وشر و مضرقی  
 شماله نسبت ایدرلر حتی فلان عندی بالین دیرلر فلانک یامده وقع و حرمتی واردر  
 معناسنه و فلان عندی بالشمال دیرلر فلان یامده بی عز و حیثیتدر دبجک برده  
 ومفسرینک اصحاب یمینه ایله اصحاب مشامه نک تفسیری خصوصنده اقاویل  
 عدیده لری اولغله محالرنده مشروحدر انتهی (الاشام) اشام لفظنک جعیدر  
 ایامن مقابلدرکه ایمن کله سنک جعیدر اوغورسزلیر ونامبارکدر دیمکدر وبقال  
 طائر اشام ای جار بالشووم وبقال جری لهم الطائر الاشام والطیر الاشام زیرا  
 عربلر قوش ایله تغال وتطیر ایدرلر (الشومی) طوبی وزنده اشام لفظندن  
 مؤنذر صول اله وصف اولور یقال ضربه بالیسد الشومی ضد البینی (الشامة)  
 تمره وزنده (والشامة) مرحله وزنده یمنه ویمینه مقابلیدرکه صول جانب  
 دیمکدر (الشئمة) شینک کسریله طبیعت معناسنه در : یقال هو کریم الشئمة  
 ای الطبیعة نتهکه همزه سز دخی لغتدر (المشامة) مفاعله وزنده بر آدمی یابر  
 نسنه بی صول طرفه المی معناسنه در تقول شام باصحابک علی الامر ای خذ بهم  
 ذات الشمال (الشیم) ففتحینله صوغوق معناسنه در : یقال يوم شديد الشیم  
 ای البرد ومصدر اولور صوغوق اولمی معناسنه یقال شیم الماء شجا من الباب الرابع  
 اذا برد (الشیم) کتف وزنده اوشومش آدمه دینور علی قول قارنی آج  
 اوله رق اوشومش آدمه دینور یقال رجل شیم ای بردان او مع الجوع والومه دینور  
 موت معناسنه واغویه دینور سم معناسنه بونلره برودتلرندن ناشی اطلاق اولندی  
 (الشبه) فرحه وزنده سموز بقره یقال بقره شبة ای سیمنه (شبام)  
 سحاب وزنده برنات آیدر (الشبام) کتاب وزنده اناسنی التمسون دیو  
 اوغلاق آغزینه ارقوری کچور دکلری اغاجه دینورکه اسنک تعبیر اولنور وشبام  
 برقبيله وشامده بر موضع ویمنه قبيله همدان یوردتده برطاغ وجبل کوکبان



(۵ فصل الثمن النسيئة) (۱) الثَّامُ شَيْئٌ قَضَى وَهَمَزُكَ سَكُونُهُ وَبَعْضُهَا تَضَعُفًا أَفْهَ قَبْلَهُ قَبْلَهُكَ سَوَّلَ طَرَفُنْهُ وَافْعَ بِلَادُنْهُ بَعْضُ أَوَّلِكَهَكَ اسْمُهُ قَبْلَهُكَ مَثَمُتُهُ سَنَدُهُ بَعْضُ سَوَّلَ جَانِبُهُ وَفَوْهُ يَأْتِي تَسْبِيحُهُ نَسَبُهُ بَيْنَ أَوَّلِكَهَكَ بَيْنَ قَبْلَهُ وَافْعَ بَيْنَ أَطْلَاقِ أَوَّلِيهِ وَبَعْضُهُ دَبْدَبْلَرُكَ بَنِي كَنْعَانِ بْنِ رَفُومٍ أَوَّلِ أَوَّلِكَهَكَ نَشَامُ بَعْضُ سَوَّلَ طَرَفُ رَنَدُهُ وَافْعَ أَوَّلُهُ أَكَا عَزَمَ وَارْتَحَالَ ابْنُ دَكْرِ بَعِيضٍ شَامُ تَسْبِيحِهِ أَوَّلُنْدِي وَعَلَى قَوْلِ سَامِ بْنِ نَوْعٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَوْرَابَهُ نَازِلُ أَوَّلُوبِ إِبَادَانِ أَيْلُكُهُ اسْمُهُ سَمَا أَوَّلُنْدِي زَيْرَا سَامُ سَرَبَانِيْدُهُ شَيْنُ مَعْجَمِهِ إِلَهٌ دَرِ بَاخُودِ شَامُهُ دَنِ مَآخُودِ دِرْكَهَ خَالُ مَعْنَاهُ دَرِ أَوَّلِكَهُ مَرْقُومُهُكَ اَرْضِي جَانِبَا خَالِ كَيْ آقِ وَفَزَلِ وَسِيَاهِ أَوَّلُهُ اسْمُ مَرْبُورِ إِلَهِ تَسْبِيحِهِ أَوَّلُنْدِي بِسِ قَوْلِ أَخْبِرْلَرُ كُورُهُ مَهْمُوزِ أَوَّلُزِ وَشَامُ مَوْثَنْدَرِ اَرْضِ تَأْوِيلُهُ وَبَعْضُهُ مَذْكَرِ أَوَّلُورِ شَارَحِ دِيرْكَهَ زَمْعَشَرِي سَآرِ أَهَالِي شَرْقِ كَيْ حَسْبِي مَادَهْ سَنْدِنِ أَهْلِ شَامِهِ بَعْضُ وَعِدَاوَتَلَرِي أَوَّلُهُ اسْمُ سَادَهْ هُومِنِ أَهْلِ الثَّامُ وَالثَّامُ عَنْ مِثَامَةِ انْقِبَلَةِ وَهَمِ أَصْحَابِ الْمَشْتَمَةِ عِبَارَتُهُ تَعْرِيفُ وَازْدِرَاءِ الْبَلَشْدَرِ (الثَّامِي) هَمَزُهُ إِلَهِ أَصْلِي أَوْزَرْدَرِ (وَالثَّامِي) سَحَابِي وَزَنْدَهُ (وَالثَّامُ) سَحَابِ وَزَنْدَهُ اسْمُ مَنْسُوبِلَرْدَرِ لَفْظُ أَخِيرِ تِهَامِ وَبِمَانِ كَبِيرِ شَارَحِ دِيرْكَهَ شَامُ لَفْظُنْدَهُ قَوْلِيْنِ أَخْبِرْهُ كُورُهُ شَامِي هَمَزُ سَزِ أَوَّلُوقِ لَازِمْدَرِ (الْأَثَامُ) هَمَزُكَ كَسْرُهُ شَامِ أَوَّلِكَهَكَ كُلُّكَ مَعْنَاهُ دَرِ : يَقَالُ الثَّامُ الرَّجُلُ إِذَا قَاتَى الثَّامُ (الثَّامُ) تَفْعَلُ وَزَنْدَهُ شَامُهُ نَسَبُكَ مَعْنَاهُ دَرْكَهَ بِنِ شَامُوبِ دِيمَكْدَنِ عِبَارَتُنْدَرِ يَقَالُ ثَّامُ الرَّجُلُ إِذَا انْتَسَبَ إِلَى الثَّامِ وَصَوَّلَ طَرَفَهُ وَصَوَّلَ طَرَفَهُ يَأْتُمُقُ وَصَوَّلَهُ دُونُكَ مَعْنَاهُ رَنَدُهُ يَقَالُ ثَّامُ الرَّجُلُ إِذَا اخَذَ نَحْوَهُ مَالَهُ وَرَنَسَنَدِي أَوْغُورْ سَزِ عَدَا وَاتَّخَذَ إِلَيْكَ مَعْنَاهُ دَرِ : يَقَالُ ثَّامُ وَابَهُ مِثْلُ تَطْيِيرِ وَ (التَّشْيِيرِ) تَفْعِيلِ وَزَنْدَهُ بَرِ آدَمِي شَامُ طَرَفُهُ تَسْيِيرِ إِلَيْكَ مَعْنَاهُ دَرِ : يَقَالُ ثَّامُهُمْ إِذَا صَبَرَهُمْ إِلَى الثَّامِ (الْثَّامُ) شَيْنُكَ خَمِيلُهُ أَوْغُورْ سَزِ لِقِ مَعْنَاهُ دَرِ : يَقَالُ بِهِ شُومُ أَيْ حِنْدَانِيْنِ شَارَحِ دِيرْكَهَ عَرَبِلَرِ بِرَسْتَهُ كَبِيرْ كَنِ صَوَّلَ طَرَفْدَنِ مَرْتِي أَوَّلَانِ جَانُورِي تَطْيِيرِ الْبَمَكَلَهُ أَوْغُورْ سَزِهِ شَوْوُ أَطْلَاقِ آتَنْدَنِ مَنَشَعِبِ أَوَّلُنْدَرِ انْتَبِي وَشَوْوُ سِيَاهِ دَوْمَلَرُهُ دَبْنُورِ وَآقِ تَوِيلُو دَوْمَلَرُهُ دَبْنُورِ بُوِ اِيْكِي مَعْنَاهُ لَفْظُنْدَنِ مَقْرُدِي يَوْقْدَرِ (الثَّامُ) شَيْنُكَ فَخِي وَهَمَزُكَ سَكُونُهُ بَرِ آدَمِي أَوْغُورْ سَزِ لَفْهِ أَوْغَرَاتُمُقِ مَعْنَاهُ دَرِ : يَقَالُ ثَّامُهُمْ وَعَلَيْهِمْ شَامَا مِنْ الْبَابِ الثَّلَاثِ إِذَا جَرَّ عَلَيْهِمُ الشَّوْمُ (الثَّامُ) بَرِ آدَمِي أَوْغُورْ سَزِ لَفْهِ أَوْغَرَادِيْجِي كَسْبُهُ دَبْنُورِ (الشَّامَةُ) سَلَامُهُ وَزَنْدَهُ أَوْغُورْ سَزِ أَوَّلُوقِ مَعْنَاهُ دَرِ يَقَالُ شَوْوُ فَلَانِ عَلَيْهِمُ شَامَةُ وَشَمُ عَلَى الْمَجْهُولِ أَيْ صَارَ شَوْوَا عَلَيْهِمْ (مَا الشَّامَةُ) فَعْلُ تَعْجَبْدَرِ فَلَانِ نَهْ عَجَبِ أَوْغُورْ سَزِدَرِ دِيمَكْدَرِ (الْمَشْوُومُ) مَذْمُومُ وَزَنْدَهُ (وَالْمَشْوُومُ) مَقُولُ وَزَنْدَهُ أَوْغُورْ سَزِ بِدَاخْتَرِ وَنَحْوُسِ كَسْبُهُ دَبْنُورِ مَرْتَجِمِ دِيرْكَهَ

عربیه سی تعبیر ایدر لر و حرارت غالبه معناسنه در و عاقل و حکیم کار گذار لر  
دینور یقال هم سهم ای عقلاء حکماء عمال ( السهمه ) غرقه و زننده خصم لغه  
دینور یقال ینهما سهمه ای قرابه و بهره و نصیب معناسنه در : یقال له فی هذا سهمه  
ای نصیب ( السهام ) سحاب و زننده بودخی اسی کونلرده هواده ایبلک ایبلک  
متخیل اولان نسنه لر دینور مخاط الشیطان معناسنه و یاز کونلرنده هوائک آتشین  
اسیمته دینور که انسان و حیوانی علو کی چالوب بر باد ایدر نسه که بادیده  
واقدر یقال فی یومنا هذا سهام وهو حر السوم و وهج النصف و یقال سهم الرجل  
علی المجهول اذا اصابه السهام ( السهام ) غراب و زننده و فحلده جائز در  
بدنه عارض اولان آرقلغه و بوزقلغه دینور سام یلی چالمش یقال به سهام ای ضرر  
و تغیر ( سهام ) کتاب و سحاب و زنلرنده یمنده بروادی آدیدر بعض نسخه ده و یفتح  
لفظی اشاغیده مرسوم اولمغه طغیان قلدر محلی بورادر ( السهوم ) هجوم  
و زننده برکسه یا بر حیوان آرقلیوب لون و بدنی متغیر اولمق معناسنه در : یقال سهم  
الرجل و سهم سهوما من الباب الثالث والخامس اذا ضرر و تغیر لونه و بدنه و چهره  
ترش و عبوس اولمق معناسنه در : یقال سهم وجهه اذا عبس و یقال بوجهه سهوم  
ای عبوس ( السهام ) غراب و زننده دویه مخصوص بر مرض آدیدر شارحک  
بیانه کوره بوراده و بالضم لفظی ساقطدر و مرض مزبور دویه ای جانمقدن  
عارض اولور ( المسهوم ) سهام علتنه او غرامش دویه دینور ( المسهمه )  
معظمه و زننده سهام علتنه او غرامش دویه دینور یقال بعیر مسهوم اذا اصابه  
السهام و یقال ابل مسهمه اذا اصابها السهام ( الساهمه ) ارقلیوب زبونلش  
ناقه ده دینور یقال ناقه ساهمه ای حنامة ( السهوم ) صبور و زننده طوشجیل  
قوشنه دینور ( سهم الرمی ) برکوب آدیدر ( ذوالسهم ) معاویه بن عامرک  
لقبیدر غنایمندن احرار ایلدیکی سهم و حصه سنی دائما قرناء و اصحابنه اعطا  
ایلدیکچون ملقب اولدی ( ذوالسهمین ) کرزین الحارث اللیثی لقبیدر ( المسهم )  
معظم و زننده سهام شکننده چبوقلی نسج اولمش قاشه دینور ( المسهم ) مکرم  
و زننده هجین اولان آته دینور که ایکی باشند عربی و کخیل اولیاندر بوزات تعبیر  
اولنور و شول کسیه دینور که درد عشق و محبتدن وجودی نال قلم کی قالمش اوله  
یقال رجل مسهم الجسم ای ذاهبه فی الحب و مسهم ذکر ی آتی اسامندن نادر  
اوله رق اسم فاعل اولور ( الاسهام ) همزه نك کسر یله سوزی چو غالدوب  
اوزاتمق معناسنه در : یقال اسهم الرجل فهو مسهم کاسهب فهو مسهب زنة  
و معنی بونلرنوادر دندر زیر اقیاس اولان هائک کسر یله اولمقدن ( ساهم ) کنده قبیله سته  
بخصوص بر فرس اسمیدر

معناست در ( اسامه ) حله وزنده قیونک اغزنی توسیع ایجیون قازیلن  
 حفریه دیور جمعی سیم در عب وزنده و طاغدره اولان شول طهره دینورکه  
 طاعت اصل طیننه محض اونه واثونه وکومشه علی قول معدنلده اولان اثون  
 وکومش طهرلریسه دیور جمعی سام در واثاجک اوزدکنه دیور وعریستنده  
 بر مومعندر وینده ابکی قریه آیدر و بصرهده بر محله آیدرکه بنوسامه دخی دیرلر  
 و سامه بن نوئی بن غالب کهکب بر آیدرکه رجال نسب معصفو پنددر علیه السلام  
 محدثندن ابراهیم بن الحجاج السبی و رجاعت بصریون اکا مفسولدر ( السام )  
 حال وزنده خیزران اغاجنه دیور و هذیل بوردنور بر طاعت آیدر و اسم ابن  
 نوح علیه السلام در و قبالده صوابر کهکب خلقی اویمه جفوره دیور ( سمویه )  
 سینک کسری و سیک ضمیمه اصحابنددر فی الاصل بلغا شهرنددر نصرانی ایکن  
 کلدی ( اسامه ) ملامه وزنده شول ائلوو قالدین نختهیه دیورکه قیونک آلت  
 ایکنکه وضع اولنوب قیونک قاعده سی آلت اوزرنده اولور و محفنهک اوکنده  
 اولان قالدین دکنکه دیور ( اسوام ) صحاب وزنده آلت کوزلری التنده اولان  
 ابکی جفوره دیور ابکیسنه سوامان دیرلر ( سوام ) غراب وزنده بر قوش  
 آیدر ( بسود ) بقول وزنده جبال فرقه متصل بر طاغدر که همان آنده  
 اوق ویای دوزدکلی تبع و شوحط اغاجلری بنوب واول اغاجلده میون کروهی  
 ابوا ایدرلر ( السهم ) سینک فخری و هالت سکونیه حظ و نصیب معناست در  
 جمعی سهام و سهم کلور سینک ضمیمه یقاله فی هذا سهم ای حظ و قار اوقنه  
 دینورکه آنکله مقارعه اولنور بلکسز و تمرنسز ساده اولور جمعی سهام کلور  
 مقارعه معناست مساهمه بونددر و سهم نبل کله سنک مفردنددر که عربی اوقه  
 دیور فارسیده تیر دیور زیر انبل کله سنک لفظندن مفردی بوقدر شارحک  
 بیانته کوره بونکده جمعی لفظندن سهامدر و سهم البیت ترکیده دخی اوق تعبیر  
 اولنان دیرکه دینورکه آتی سقف آلتنه اوزادوب سائر دیرکلری و اغاجلری آلت  
 اوزرنه استوار ایدرلر و سهم معاملات و مساحاته آلتی ارشون مقداره اطلاق  
 اولنور یقال ضرب المساح سهمه فی الارض وهو مقدار است اذرع فی معاملات  
 الناس و مساحاتهم و ارسلان طونجی قولبدنک قبوسی اوزره وضع ایتدکلری  
 مصنع طاشه دینورکه ارسلان اول قولبه قیوسندن ایجری کیروب زنی کله وضع  
 اولان طعهیه یا پشدنقه قبای نخته سی کی اول طاش دوشوب قبوی سدایدر  
 و سهم قریشدن بر قبیله آیدر که بنوسهم الیه متعارفدر کذلک باهله قبیله سندن  
 بر قبیله آیدر ( السهم ) ضمیمه کونشک بر نوندن هواده ایلیک ایلیک تخیل  
 اولنان خیده نموده دینورکه آتی کونلده مخیل اولور جوحقلر شیطان

( الاستیام ) افتعال وزنده مساومه معناسنه در تقول استت بالسلعة وعليها اذا  
غاليتها وصاتلق مناعك پاسبی سثوال ائلك معناسنه در تقول استته السلعة وعليها  
اذا سائنه سومها یعنی اکا پها تعین الیسنی طلب ایلدم ( السیة ) سینک کسریله  
( والسومة ) سینک ضمیله اسملدرر تعین و تسیمه اولنسان بازاره دینورکه مراد  
قیقیدر یقال انه لغالی السیة والسومة ای السوم ( التسویم ) تفعلیل وزنده بو  
دخی بر آدمه رنج و محنتلو بر ایش تکلیف ایلک یاخود محنتلو بر ایشه کرفتار  
قلقی معناسنه در: یقال سوّمه الامر اذا کلفه ایاه او اولاه ایاه و آنه نشان ایچون  
تمغا باصمق معناسنه در: یقال سوّم الفرس اذا جعل علیه سیمه ای علامه و بر  
آدمی هر نه ایشلر سه ایشلسون دیو کندی باشنه و کندی حالنه قومق معناسنه در:  
یقال سوّم فلاّ اذا خلاه و سومه لمایریده و بر آدمی بر کسه کندی ماله حاکم  
ایدوب هر وجهه تصرفی اکا طیشرق معناسنه در چقتلک کتخداسی کبی یقال  
سوّمه فی ماله اذا حکمه و طواری کندی باشنه مسیب اوتلاغه صالیورمک معناسنه در  
یقال سوّم الخیل اذا ارسلها و بر قومی شجنون ایلکله احوالرنی تبا و بر باد  
ائلك معناسنه در: یقال سوّم علی القوم اذا اغار غاث فبهم ( السوام ) صحاب  
وزنده ( والسائمة ) کندی باشنه اوتلاغه صالیورلمش دوه لره دینور یقال له  
سوام و سائمة ای ابل راعیه مؤلفک دوه به تخصیصی عرب طائفه سینه نسبتله در  
یوخسه جمیع ماشیه و دابّه ده چاریدر مکر ادّل وضعی دوه به اولوب بعده متسع  
اولمش اوله ( الاسامة ) همزه مک کسریله دوه لری کندی باشنه اوتارمق  
معناسنه در: یقال اسام الابل اذا ارعاها و قیونک اغرنی توسیع ایچون یرقازمق  
معناسنه در: یقال اسام الحفره علی الرکیة اذا حفرها و بر نسنه به حواله  
نظر ائلك معناسنه مستعملدر یقال اسام الیه ببصره ای رمابه ( السیة )  
سینک کسریله ( والسومة ) سینک ضمیله ( والسیاء ) سینک کسری و مدّه  
و قصر ایله ( والسیاء ) الفک مدیه علامت و نشان معناسنه در: یقال فیه سیمه  
الصلاح و سومه و سیاه و سیماؤه و سیماؤه ای علامته شارح در برکه علم سیایله متداول  
اولان سیما لفظ عبرانی اولان شیم به معریدر که آله معناسنه در ( المسومة )  
معظمه وزنده که اشبو [ حجارة من طین مسومة ] کریمه سنده واقدر بعض  
مفسرین علیا امثال الخواتیم و بعضلر معلة بیاض و حرة و بعضلر معلة بعلامه یعل  
استیا لیست من حجارة الدنیا عبارتیه تفسیر ایلدیلر یعنی شول طاشلردر که  
اوزلر زنده مهر مثالی نقشلر و ارایدی که من عند الله اولدیغنه علامات ایدی یاخود  
آق و قرمز ای الاجه ایدی یاخود انلرده دنیا حجاره سندن اولمدق لرنی معلم بر کونه  
علامت و نشانه و ارایدی و بونلر تسویمک معنای اولندن مأخوذدر که نشانه قلقی



ایدر علی قول بر جسته در که اهل جنت اوزره بوفردن اشافی به جاری اولور  
 (الاسام) همزه نك كسر به بودخی دوهی موردوب اورکینی بیونك معنسنه در  
 بقال اسم البعیر یعنی سته و توزونون مقوله سی بوفری هوا به آغخی معنسنه در :  
 بقال اسم الدخان اذا ارتفع و آتشك علوی يك عظیم اولقی معنسنه در : بقال  
 اسم النار اذا عظم نهیها (السنم) کشف وزنده بویلنوب اوچلرنده جبکی جقمش نیاه  
 دینور و اورکی بیونك دوهی دینور بقال بعیر سنم ای عظیم السنم (اسنه) همزه نك  
 فضی و نونك ضمیمه یاخود ذات اسنه طسغه قرینده بر تبه نك ادیدر (السنم) تفعل وزنده  
 بودخی رنسنه نك اوزرینه جقمق معنسنه در : بقال تسنه اذا علاه و بر آدمی تغلبه آنسزین  
 نیز دست طومقی معنسنه در : بقال تسنه اذا اخذه معافسه (المسنم) معظم وزنده  
 هاودی آنوب من بعد رکوبدن آزاده اولمش دوهی دینور (السنخت) فرحات  
 وزنده بنی غیر یوردنده بر نیچه اوزون اوزادی البقی طاغله اطلاق اولنور  
 (السوم) سوم وزنده (والسوم) غراب وزنده بر مئاهی صائق ایلک  
 معنسنه در نقول سم بالسلعة اسوم یا سوم او ما اذا عرمتها للبيع وصائق متاعه  
 قیمت آرتره فله بیاه جقمق معنسنه در نقول سم بالسلعة اذا غلبتها مؤلف  
 بوراده اقتصر ایلشدر زیرا سائر اصولده مرسوم اولدیغی اوزره سوم طرفیندن  
 تحقق ایدر ابتدا سوم البیعه در که متاعی صائق ایلکله بی تعیین ایلکدر ثانیاً  
 سوم مشتری در که آلفه طالب اولوب بشقه بی عرض ایلکدر بقال سام البایع  
 سلته و سامها مشتری مؤلفك سرد ایلدیکی ایکنجی معنا [لايسوم الرجل على سوم  
 اخيه] حدیندن مأخوذ در که بایع الله مشتری بیننده قرار واقع اولمشیکن خارجدن  
 برکسه کندی آلق ایچون قرار کرده دن زائد قیمت عرض ایلکدن عبارتدر  
 و سوم بردوزه آب روان کی مرور ایلک معنسنه در : بقال سامت الابل او الریح  
 اذا مرّت واستمرت وطوار اولتلاق معنسنه در : بقال سامت المال اذا رعت و بر  
 آدمه ریح و محتلو بر ایش تکلیف ایلک علی قول ریح و محتله کرفشار ایلک  
 معنسنه در : بقال سامه الامر اذا کلفه اياه و بوا کتری عذاب و شر و ظلم مقوله سی  
 حالانده استعمال اولنور و سوم قوش برنسته اوزرینه دونوب طومقی معنسنه در :  
 بقال سامت الطیر علی النبی اذا حامت (الساومه) مکانه وزنده (والسوام)  
 جدال وزنده بودخی بر متاعه قیمت آرتره فله بیاه جقمق معنسنه در نقول  
 ساومت بالسلعة اذا غلبت مؤلف بونده دخی اقتصر ایلشدر زیرا امهات سائر نك  
 بیانلرینه کوره مساومه ابتدا بایع صائق متاعه بر بی تعیین ایدوب صکره مشتری  
 اننن ازجه بی عرض ایلکدر بو و تیره الله بی سویا شهرک بینلرنده قرار داده  
 اونور بوندن لسانمزده بازار شقی الله تعبیر اولنور تساوم دخی بو معنابه در

دینور کالبید معناسنه بقال هو بی السمامة ای الشخص وآت قسمک کردنده  
نویدن برداره اسمیدرکه مقبول نشانه در و خرابه بنادن قلمش مشخص اثره دینور  
و بیراغه دینور لواء معناسنه وطلعت انسانیه دینور بقال هو حسن السمامة ای  
الطلعة ( السمة ) سینک ضمیمه خرما ییراغندن طوقشم سفرهیه دینورکه خرما  
کسدکلری وقتده انی اغاجک آلتنه بسط ایدرلر تاکه دوکیلنر اکا واقع اوله  
جعی سم در صرد کی و قرابت معناسنه در : بقال بینما سمة ای قرابة ( السمة )  
سینک کسریله و فحیمه انسانک دبرنه دینور ( سمویه ) سینک و میم مشددنه  
ضمیمه اسمعیل بن عبدالله نام حافظک لقبیدر ( الاسم ) فحیمه دلکری طاره جق  
برونه وصف اولور بقال انف اسم ای الضیق المتخرین ( المسم ) میم کسریله  
مسن و زننده دسترس اولدیغی طعمی قدرتی یتشدیکی مقداری اکل ایدر اولان  
آدمه دینور بقال رجل مسم اذا کان یا کل ما قدر علیه ( سمی ) ربی و زننده  
حجازده بروادی اسمیدر ( السمان ) شداد و زننده برناتدر ( السمان ) سینک  
ضمیمه جبل سرانده برقریه در ( سمایم ) سینک فحیمه صحر قرینه بر بلده در  
( السنم ) نون مشدده ایله جرد حل و زننده زغم لفظنه اتباعا ذکر اولور  
بقال رغماله سنغما علی قول بوشین معجمه ایله در ( سنبو ) سینک و بانک فحیمه  
مصر دیارنده ایکی قریه در ( السنم ) سحاب و زننده دوهنک اورکجه دینور  
جعی اسنه کلور و سنم الارض یرک اورتیه سنه اطلاق اولنور و سنم بصره ایله  
یمامه بیننده برطاغک آدیدر و ماوان ایله ربذه بیننده برطاغ ایدیر و بصره ده  
برطاغک آدیدرکه دجال ایله برابرجه یوریحکی منقولدر ( الاسنام ) همزه نک  
کسریله بنی اسد یوردنده برطاغک آدیدر وحلی دیدکری نباتک بمشنه دینور  
مفردی اسنامه در ( المسمة ) محسنه و زننده اسنام دیدیکی نبات انبات ایدن بره  
دینور بقال ارض مسنة اذا کانت تبت الاسنام ( السنم ) سکر و زننده صغره  
دینور بقره معناسنه ( سنوم ) صبور و زننده بر موضعدر ( السمة ) فتحاته  
اوتک اوچلرنده سنبه مثالنده اولان چچکه دینور ( السنم ) فحیمه دوه یوک  
اورکجو اولمی معناسنه در : بقال سم البعیر سنا من الباب الرابع اذا صار سنا ( التسنیم )  
تغیل و زننده دوهی سموردوب اورکچی بیوتک معناسنه در : بقال سم الکلاء  
البعیر اذا عظم سنمه و قبی باشلو طولدر مق معناسنه مستعملدر بقال سم الاناء  
اذا ملاء و برنسته نک اوزرنه و اوست طرفنه چقمق معناسنه مستعملدر بقال سم  
الشیء اذا علاه و تسنم القبر تسطیح مقابلیدرکه قبرک اوزرنی اورکج شکلنده کی  
یا بمقدن عبارتدر بقال سم القبر ضد سطحه و تسنم جنتده بر صوبک اسمیدرکه  
جنتک غرف و قصور لری اوزرنن جریان ایدرکه هر برینه اوغرابوب کذران

مسامت تعبیر لری جمع الجمع سورنده اولور تخفیف غلظدر ( السامة ) عامه  
 وزنده خامه معنانهدر : بقول عرف ذلك العامة والسامة ای الحامية واولومه  
 اطلاق اولنور و زهر نك حيوانه دینور و بولان و تاسر قبیلندندر و سامة ابرص كه  
 سم ابرص دخی دینور بر نوع زهر نك ابری و آلاجه كلردر برص ماده مسنده  
 بیان اولندی ( اهل السممة ) سهل المذمة وزنده كشيك خامه و اقارب و متعلقانده  
 اطلاق اولنور ( السموم ) صبور وزنده آتی به دینور كه سام یلی تعبیر اولنور  
 اكثری كوندز هبوب ایدر سمبلو اولمغه طوقند یعنی بر باد ایدر جمی سمائم كلور  
 یقال اصابته السموم ای الریح الحارة ( السموم ) باد سموم اسدیكي كونه دینور  
 نقول سم یومنا علی انجهول فهو سموم و یقال يوم سامة و سم على زنة اسم  
 الفاعل ای ذوسموم ( السمسم ) زمزمه وزنده ( والسامس ) غلابط وزنده  
 تلیكي به دینور نعلب كی و سمسم آغویه دینور سم معنانه و كوچك جنهلو فورده  
 دینور علی قول مطلقا فورده دینور و بر قوم سال آیدر و سمسم خفیف الروح  
 و لطیف و سریع انسانه و حیوانه دینور و بر قوش ایدر ( السمسم ) ثرثار  
 وزنده فورده دینور و سمسم ایه معنای نائیده مراد فدر ( السمسم ) ز برج  
 وزنده شیرنغن یاغلك دانسنه دینور كه تحریفله صوصم تعبیر اولنور فارسیده  
 كنجد دینور لر و جنلی و معدی و فی مفسد یعنی آغزده رایحه كریهیه مورندر  
 مصلحی عسلدر منهزم اولانی بدنی مسمن و بیراغلك مطبوخیله نطول شعری مصلح  
 و مطوتندر و بر نوعی كه فارسی تعبیر ایه جبلهنك دیمكله معروفدر بودیارلرده  
 جبل هندی دیدكلریدر افعالده خریق دیدكلری دارویه قریبدر كاه اولور كه  
 اندن نصف درهمنی بر در همه دك مفلوجده اسفا ایلكله خلاص بولور لر لكن  
 بر درهمنی استعمال خطرناكلر مگردی سمسهدر هابله مترجم دیر كه بومعاندن  
 مأخوذ اولهرق اهل تصوف ییننده سمسه اصطلاح لرندندر شول معرفت دقایقندن  
 عبارتدر كه غایت خفادن دقیق اولور عبارتندن اشارته ادراك اولنور و سمسم جلیلان  
 اسیدر كه كشش دیدكلری تخمدر و بر نوع حیه اسیدر و بر قوم سال ایدر  
 مفتوح اولان سمسم مصحفی دكلدر ( السمسم ) سینلرك ضبيله و بعضا مكسور  
 اولنور یاخود جوهری كسر ایه نقیبندنده غلط ایلدی قزل قرینجهلره دینور  
 مگردی سمسهدر شارح دیر كه ضبيله و كسر ایه اولدیغنی نیجه ائمه لغت ثبت  
 ایلدی و سمسم جابك و چلاک آدمه دینور ( السمسمه ) زلزله وزنده تلیكي قسمی  
 نك ایه یلك معنانهدر : یقال سمسم النعلب اذا عدا ( السمسم ) سحاب وزنده  
 ( و السمسمان ) ( و السمسمانی ) سینلرك ضبيله بونلرده خفیف الروح لطیف  
 و سریع انسان و حیوانه دینور ( السمامة ) سحابه وزنده آدمك شخص و سوادنه

(السلقمة) سینک کسریله دیشی قورده دینور (السلهم) جعفر وزنده  
 چلمسز انجه آرق آدمه دینور بقال غلام سلهم ای ضامر و اوزون آدمه دینور  
 و خسته لکدن یکجه قوریلوب قالمش آدمه دینور بقال هوسلهم ای ناقه من المرض  
 و مدح قبیله سندن بر جاعت آبدیر (سلهم) زبرج وزنده بر رجل اسیدر  
 (المسلهم) مشعل وزنده لونی متغیر اولمش نسنهیه دینور (الاسلهمام)  
 اشعلال وزنده بر نسنهک لونی متغیر اولقی معناسنه در : بقال اسلهم لونه اذاتغیر  
 (السم) سینک فتحی و میمک تشدیدیه دلیکه دینور بقال اضیق من سم الابرة  
 ای ثقی و بومعنادندر که عربلر اسابسم حاجته دیرلر مقصد و مطلبک دلیکنی  
 بولدیکه اصابت ایلدی دیمک اولور و سموم الانسان و سمم الانسان بدن انسانیده  
 اولان دلکدرن عبارتدر که اغز و برون و قولقی و سائر دلکدر در  
 و سم آغویه دینور زهر معناسنه بو ایکی معناده سینک حرکات ثلاثیهده  
 لغتدر جمعی سموم کلور سمم کلور سینک کسریله و سم سینک فتحیه قاطر بو نجفی  
 مقوله سی نسنهله دینور که دکردن چقار و آت قسنک ککرزده اولان ایکی طهرک  
 هر برینه دینور ایکسنه سمان دینور (سم الغار) صجان اوتنه دینور (سم الحمار)  
 دفلی اسیدر که آغو آغاجی دیدکلری شجردر فارسیده خرزهره دینور (سم السمک)  
 شجرة ماهیزهره در که بالق اونی دیدکلری دارونک نباتدر بوسیر دیمکه معروفدر  
 مغاصل اغریلرینه و قالچه و آرقه اغریلرینه و نقرس علتنه نافعدر و مستعمل  
 اولان قشیریدر دوکوب صویه براقسه لر اکل ایدن بالقلر سرخوش اولوب صویک  
 یوزنه چقرلر و یپراغنده قوت و دهنیت اولغله چراغلرده قتیل برینه یقارلر  
 و سم لفظی مصدر اولور بر آدمه زهر ایچرمک معناسنه بقال سمه سما من الباب  
 الاول اذا سقاء السم و طعامه یا شرابه زهر قاتمق معناسنه در : بقال سم الطعام  
 اذا جعل السم فيه و شیشهک اغزنی طیقامق معناسنه در : بقال سم القارورة  
 اذا سدّها و ایکی کسه بی بارشدرمق معناسنه در : بقال سم بینهما اذا اصلح و بر  
 نسنه بی اصلاح ایلیمک معناسنه در : بقال سم الشئ اذا اصلحه و بر نسنه بی بر کسه  
 مخصوص قلمق و مخصوص اولقی معناسنه متعدی و لازم اولور بقال سم النعمة  
 الیه قسمت هی ای خصها فخصت و بر مادهک کنه و غورنه نظر ادوب دقت  
 و امعالت یوقلمق معناسنه در : بقال سم الامر اذا صبره و نظر غوره (المسام)  
 میمک فتحیه سمهک جمعدر که موضع سم معناسنه در : کنیده دلیک اولان یره  
 دینور مسام الجسد بو معنادندر که بدنه اولان منافذدر مراد بشرهده اولان خفی  
 و خرده منفذلر در که عرق و بخار انلردن ترشح و خروج ایدر اول دلکدره سموم  
 و موقعلرینه مسام دینور بقال هذا دواء بفتح مسام الجسد ای ثقبه پس اطباءک



دگر محنته متعلقدر دگرده ایهه قایق اولعله بولک انی قایق کی گیردر دیو بی  
 هرل ایلدی دیش ( سلیمان ) سینک ضعیله اسمیدندر که بر یعیمر دیشانک اسم  
 شریفیدر مؤلف بصائرده اسم الفهمی اولمسی ترجمه الخشدر و سلیمان بن ابی سلیمان  
 و ابن صرد و ابن عمر و ابن مسهر و ابن هاشم و ابن اکیه اصحابدندر و ام سلیمان ابی  
 صحابه در ( مسلم ) محسن و زنده یکر می قدر صحابه اسمیدر ( مسلمه ) مرحله  
 و زنده اسمیدندر مسلم بن مخلد و ابن اسم و ابن قیس و ابن هانی و ابن شیبان  
 صحابه در ( مسلم ) محسن و زنده ( مسلم ) معظم و زنده ( سلم ) جبل و زنده  
 ( سلم ) عدل و زنده ( مسلمه ) محسنه و زنده ( مسلمه ) مرحله و زنده  
 ( اسم ) احمد و زنده ( سلم ) آتک و زنده ( سلمیه ) جهینه و زنده اسمی  
 ناسدندر ( الاسلام ) علابط و زنده خیبر قلاعتدن بر قلعه ناک آیدر ( سلون )  
 قلمون و زنده بش موضع اسمیدر مؤلف مسیله الکذاب اسمندن سکوت ایلدی  
 ظاهرا استهجناله صون لسانه میندر ( السلام ) نای فوقیه ایه زبرج و زنده  
 آفت و داهیه معانسه در وغول یانی به دینور و بک قینلق ایه دینور و شول  
 قوجان دوه به دینور که بتون دیشلری کیدوب و آلت دوداغی بر درجه ده صارقش  
 اوله که یوقاری جککه قادر اونیله و ستم ناجیز نسنه معانسه مستعطلدر یقال ما اصاب  
 ستمای شیدا ( الاسلام ) جمیله جعفر و زنده شلم تعبیر اولنان معروف سزه  
 اسمیدر بونده نای مثله ایه بلجم و شین معجمه ایه شلجم دیک جائز دکلدر یاخود  
 نفت ردینه در و شلجم کریملو و اوزون آنه و اوزون نمرنه دینور و اوزون آدمه دینور  
 و یاشلو اولوب تند و شدید اولان ارکک دوه به دینور جعی سلاجم کلور و صیق  
 و قاتین و کور صفاله دینور و جکهلری اوزون اولان باشه دینور و صوبی چوق  
 کهنه قیویه دینور ( السلاج ) علابط و زنده اوزون آدمه دینور و یاشلو  
 اوله رق یاوز ارکک دوه به دینور بونکده جعی سلاجم کلور سینک فضیله ( المسلمین )  
 خای معجمه ایه مشعل و زنده مدغم و متکبر کسه به دینور یقال رجل مسلم  
 ای متکبر ( السعالم ) عین مهمله ایه ضرغام و زنده بیسوک قارنلو بوغزینک  
 دلیکی بول آدمه دینور یقال رجل سعالم ای انواسع الحلق العظیم البطن و اوزون  
 برونلو آدمه دینور و برونی انجه و اوزون قورده دینور ( ابوسعالمه ) سینک  
 کسریله قورده کنیه سیدر ( السلقم ) قافله جعفر و زنده ارسلانه دینور و چکمه سی  
 ینک و شدید اولان دوه به دینور و اوزون برونلو آدمه دینور یقال رجل سلقم  
 ای انطویل الانف ( السلاق ) علابط و زنده بودخی ارسلانه دینور ( السلقمه )  
 سلقمه و زنده و مراد فیدر که آزی دیشلری بری برینه سورمک معانسه در: یقال  
 سلقم الرجل یعنی سلقم و ریه و سوه ظن ایلک معانسه در: یقال سلقمه اذارابه

عطبه و ابن قتیبه و ابن قیس محدثان در ( باب سلم ) اصفهانده بر محله در کذلک شیراز در کتاب الکتابیه مؤلفی ابو خلف محمد بن عبدالمکمل السلمی الطبری انلک برندن اولق محمدر و کتاب مرقوم فقه شافعی فتنده بغایت بدیعدر ( سلمی ) سکر و وزنده ابن جندلدر که فردر یعنی بو اسمده یکتادر ( سلمانین ) سینک ضمیمه بر موضعدر ( ذوالسلومه ) صوره وزنده بنی الهان بن مالکدن برکسه در ( سلومه ) تنوره وزنده بنت حرث بن زیددر که عدی بن رقاع نام شاعرک زوجه سیدر ( ذی تسل ) تسمع وزنده بر کله در که محل یمینده استعمال اولنور تقول لابذی تسل ما کان کذا ای لا والله الذی یسملک و تنیده بدی تسلان وجعنده تسلمون و مفرد مؤنثنده تسلمین و جعنده تسلمن دینور کذلک اذهب بذی تسل و اذهببذی تسلان و اذهبوا بذی تسلمون دیرلر اذهب بسلامتک معناسنه و ذو کله سی انجق تسل کله سنه مضاف اولور ته که لدن کله سی عامل اولدقده انجق غدوه کله سنی نصب ایلمکله خاصدر مترجم دیر که مغنی اللیبیده مرسوم اولدیغی اوزره عربک اذهب بذی تسل قوللرنده بیه حرفی ظرفیت ایچوندر و ذی زمن محذوفک صفتیدر و صاحب معناسنه در بو جهتله موصوف نکره اولور اذهب فی وقت صاحب سلامه سبکنده اولور که مظنه سلامت اولان وقتده کیت دیمک اولور و عندالبعض ذوالذی معناسنه اولغله موصوف محذوف معرفه اولور و جلله اعرابدن محلی اولیه رقصه اولغله اذهب فی الوقت الذی تسل فیه دیمک اولور لکن ذوهمان طی لغتنده الذی معناسنه اولغله بو قولی تضعیف ایلدیلر و بعضلر اذهب بذی تسل قولنی بالشان الذی یقال لک فیه تسل عبارتیله تفسیر ایلدیلر و بعضلرینه ذو صاحب معناسنه اولوب مقدر الامر لفظنک صفتی اولغله اذهب بالامر الذی هو صاحب سلامتک تأویلنده در دیدیلر و سیویه لا افعل ذلک بذی تسل قولنی لا افعل ذلک بذی سلامتک عبارتیله بیان ایلمشدر و فعل مستقبل مصدر تقدیرنده در و بو عربیه مخصوص یمین کلماتنددر که لسانزده باشک ایچون ایسلم تعبیری بوقیلنددر انتی ( سلام ) شداد وزنده اسامیددر و خطیبه نام شاعرک درع وصفنده نظم ایلدیکی اشبو \* جدلاء حکمة من صنع سلام \* مصراعنده سلام لفظندن مرادی داود علیه السلام در من صنع داود دیمکی مراد ایدوب لکن قائیه موافق اولدیغندن سلیمان لفظنه انتقال واکدخی وزن مطاوعت ایلمکله سلام کله سنه ارنحال ایلدی مترجم دیر که مؤلفک بوتوجیهی حقیقاندی مرحومک تصرفات مخصوصه لری قیلنددر «طیفه» بر کبر الانف کسه نک یاننده بر آدم بو کون هوا خوشجه دکلددر دیمش همان اول کسه شدت انفعاله ترک مجلس ایدوب کتمش سببی سئوال ایتدکلرنده بنم انغمه تعریض ایلدی زیرا هوا

و بر قبیله آیدر و بر نیت اسمیدر و ابی صحابه اسمیدر و اون ابی صحابه نام اسمیدر  
 ( از سلمی ) ابو رافع جناب ربك زوجه سمیدر ( سلمی ) حبلی وزنده اسمیدندر  
 سلمی بن عبدالله بن سلمی و سلمی بن قبیله و سلمی بن منذر و ابو سلمی انقبنای علی قول  
 بو سگری وزنده محمدنردر ( السلامان ) سینک فقی و تنبیه بنیه سبله بر شعبه  
 آیدر و بی شیبان پور دنده بر صو آیدر و بر رجل اسمیدر ( سلامه ) شداده  
 وزنده بنت عامر در که معتقد حضرت عائشه در و سلامه المغنیه شول مطرب در که  
 عبدالرحمن بن عبدالله بن ابی عامر که تابعین عباد اهل مکه دندر مزبوره تعشق  
 انجندی و عبدالرحمن افراط عبادتدن فس ایله ملقب اوغله مزبوره کنده سینه  
 اخفته سلامه النفس اطلاق ابلدیله ( السلامیه ) شداده وزنده موصل قضاسنده  
 بر قریه در عبدالرحمن بن عاصمه نام محدث و نجه محدث اورادندر ( اسلامی )  
 حبیری وزنده دومك بقعه غنده اولان کیکه دینور و انسالک اللرنده و ایاقرنده  
 اولان کوچک کیکه دینور که بر مقی اوز و تنغنده و اندن قصدرق اولور جمعی سلامیات  
 کلور میت فقی و ینک تحقیق سبله مؤلف عظام صغار طول اصبع اوافل فی ابید  
 و الرجل عبرت سبله رسم ابلکله اوبلجه ترجمه اولندی لکن سائر امهانده و کتب  
 نشر بمحمد مشروح اوندی اوزره سلامی بر مقی کیکه اوله جقدر کرک الک و کرک  
 ایاغت اونسون هر بر مقده اوچر سلامی اولور که انجه اوزنجه کیکر در اغلظلری  
 سوافل و ادقلمی اواخر در پس مؤلفک فی البید و الرجل قولی ذکر النکل و اراده  
 الجزء قبیلندن اولور و سکاری وزنده سلامی جنوب طرفندن اسبله وصف اولور که بو  
 دینورده قبله یلی و قبله ندوسی تعبیر اولور ( السلیم ) امیر وزنده یلان صوقش کسبه  
 دینور که ذکر اولندی علی قول اولو بجل یاره لویه دینور بقا لرجل سلیم ای ندیغ اوچر یخ  
 انذی اشفی علی انهلکة و آئت و بارکیز طرناقلربک ایچ پوزندن چوره سنده قبل  
 بق بر ایل طرناغنت جوفی بیننه کلان یرینه دینور و اقات و امراندن بری و سلم  
 اولانه دینور جمعی سماء کلور کرماه کی ( سالم ) لامک کسریله عبدالله بن عمر  
 ابن خطابک و ندی اسمیدر جوهری سالم لفظی کوزایله برون ارالغنده اولان دری  
 ایله تفسیری غلط و عبدالله بن عمرک یتبله استشهادی باطلدر شارح دیر که یت  
 مزبور بودر • یدرونی فی سالم و اریقه • و جلد۱ بین العین و الانف سالم • پس  
 عبدالله سانی کل محبتدن ذکر اوئنان دری منزنده قلمشدر لکن یت مرفوم  
 زهیرک اولوب عبدالله آنکله تمثیل ابلدیکی شیخک تحسین کرده سی اوغله جوهریک  
 کلای غلط و بطلاندن سالم اولور ( ذات اسلام ) همزه مفتوحه ایله سلم اخای  
 انبات ایدن ارضه اطلاق اولور ( سلم ) سینک فتحیله اسمیدندر ( سلم ) بن  
 ذریر و ابن جناده و ابن ابراهیم و ابن جعفر و ابن ابی الدبال و ابن عبدالرحمن و ابن

استماع و قبول اوله ديجك موقعه ايراد اولور زيرا ايكي سواري عسكري برى بريله  
 مصالحه ايلدكده يكديكره قصد و هجوم ايلميرهك على حالهما يوللرينه كيدرلر  
 پس كلام مزبور ايكي سوزى بر آرايه كلر و برى بريته او بيز كذابدر ديمكدن  
 گنايه اولور زيرا ايكي سوزى برى بريته منافر و مصادم اولان كسه كذابدر  
 (المسالمة) مفاعله و زننده بر كسه ايله صلح ايلمك معناسنده در برى بريتك  
 شرتدن سالم اولورلر يقال سالماذا صالحا (الاستلام) اذتعال و زننده (والاستلام)  
 استفعال و زننده خاصة حجرا سودى لمس ايلمك معناسنده دركه زيارت ايلمك تعبير  
 اولور اوليك ايله يال سورمك ايله اولور يقال استلم الحجر يعنى الاسود استلاما  
 واستلامه استلاما اذالمسه اما بالقبلة او باليد شارحك بيانته كوره سلمه دن  
 مأخوذ دركه حجر معناسنه در ياخود سلامدن مأخوذ دركه تحيت معناسنده در  
 واستفعاله لامه دن مأخوذ دركه درع و سلاح معناسنده در كوياكه آنك زيارتى  
 عذابدن حرزو وقايه اولور و ابن اعرابي اجتماع معناسنه اولان ملامه دن مأخوذ در ديدى  
 واستفعاله استعمال قيلدر انتى واستلام اكينك سنبله سى ظهور ايلمك معناسنده در :  
 يقال استلم الزرع اذا خرج سنبله و صلح ايدشمك معناسنده دركه مشاركت ايچوندر  
 ومنه يقال هولايستم على سخطه اى لا يصططح على ما يكرهه (الاستيلم) مصغر  
 بنه سيله سرچه بر مقله آدسر بر مق بيننده اولان طمره دينور (الاستسلام)  
 امثال وانقياد ايلمك معناسنده در : يقال استسلم الرجل اذا انقاد و اصلا شاشوب  
 صاميه رق متصل يولك و سطندن كتمك معناسنه مستعملدر يقال استسلم تكم الطريق  
 اذاركبه ولم يخطئه (التسليم) تمفعول و زننده كه باب مخصوصدر بر كسه مسلم اسميله تسيمه  
 اولقى معناسنده در : يقال كان فلان يسمي محمدا ثم تسلم اى سمي بمسلم (اسلم) همزة  
 مضمومه ايله سراه اولكه سنده بر طاغك آيددر (مدينة سالم) اندلسده بر شهردر  
 (السلامية) سينك فتحيله ثلثه نام محل ياننده بنى حزن يوردنده بر صويك آيددر  
 و بر بشقه صويك آيددر (سلام) شدد و زننده صعيد اولكه سنده بر قريه در  
 (خيف سلام) مكه قضااسنده بر ناحيه در و سلام بن سلم و ابن سليمان و ابن ابى  
 سلام و ابن شرحبيل و ابن ابى غمره و ابن مسكين و ابن ابى مطيع محدثدر و سلام  
 بن ابى الحقيق و سلام بن محمد بن ناهض و سعد بن جعفر بن سلام و محمد بن سلام  
 البليكندى كه محدثدر تشديد و تخفيفلرنده اختلاف اولنشدر (سلميه) سينك  
 و لامك فتحى و ميك سكونيله حص قرينده بر بلده در محدثندن عتيق السلماني  
 فتحاته اورادندر (ذوسلم) فتحتنيله بر موضعدر و ذوسلم بن شديد بن ثابت اذواء يمندندر  
 (سلمى) سكرى و زننده نجد ديارنده بر موضع آيددر و طائف شهرنده بر قلعه نك  
 اسيددر و طى قبيله سته مخصوص بر طاغك آيددر كه مدينه نك شريفينده واقعدر



سخن شریف صحبت اولدی و سائر بعضی محدثین سلماتین دخی آلمردند در خطیب  
 سونی کی و سمن بن سلامه و ابن نمیه و ابن خالد و ابن صحر و ابن عامر و ابن الاسلام  
 القاری احمد بندر اخیر سلمان فارسی حضرت لریدر ( اوسلمان ) بوی بوجکنک  
 کنیه سیدر ( اسم ) سکر و زنده زده بانه دیور مؤتدر و بعضا مذکر اولور  
 درجه و مرقه کی بجای سلام و سلام کلور بقال سعد علی السلم ای المرقه شارح  
 دبر که جای سلامت اولان محل فوقی به تسلیم ایلدی کیون اطلاق اولندی و سلم  
 اوزنکویه اطلاق اولنور بقال جعل بالفرس سلم ای غمزا و زیان بن سبازک  
 فرسی اسمیدر و عانه دیدکری کوا کبک صاغ طرفک اشخی سمنده نیجه کو کبلره  
 اطلاق اولنور که زده ان شککنده در و سلم سبب معنانه مستعملدر که برنسنده  
 موصل اولان و سبلدر بقال اتخذه سلم ای سبیا ( الاسلام ) کرامه و زنده  
 سلام کی عیون بن و آقندن بری و پاکیزه اومق معنانه در : بقال سلم الرجل عن  
 انیب و الافه سلاما و سلامه من الباب الرابع اذا نجا و بری من و سلامه اسمیدندر  
 سلامه بن غیر بن ابی سلامه صحابه در و سباز بن سلامه محدثدر و سلامه بنت الحر  
 الارثیه و سلامه بنت معقل الخزاعیه و سلامه که حاضنه ابراهیم بن حضرت  
 مصطفویدر عیسا السلام صحابه لردر ( التسلیم ) تفعل و زنده آقندن محفوظ  
 و بری فمق معنانه در : بقال سلمه الله تعالی من الافه ای و قه آیاها و برنسنده  
 بر آدمه طبرمق معنانه در تقول سلمته الی فلان اذا اعطینة آیه و رضا معنانه در که  
 خدای متعال حکم و قضا و قدرنه راضی اونوب امرینه بیون صونوب هر نه  
 ظهور ایدر سه خبر اوشر قبول تامله قبول ایلکدن عبارتدر بقال هو فی التسلیم  
 ای فی الرضی و سلام معنانه در که مراد نجه در سلام علیکم دو سلام و بر مکدر که  
 تحیت و سلامنه دعا ایلکدن عبارتدر بقال سلمه ای قاله سلام علیکم ( التسم )  
 تفعل و زنده تسلیم اونان نسنه بی اخذ و قبض ایلک معنانه در تقول سلمته الیه  
 فتسلمه ای اعطینة فتناوله و سلامه کلک معنانه در : بقال کان کافرا ثم تسلم ای  
 اسم ( الاسلام ) همز مک کسر یله اطاعت و انقیاد ایلک معنانه در : بقال اسم  
 الرجل اذا اعتاد و مسلمان اومق معنانه در بقال اسم انیودی ای صار مسلما و بر آدمی  
 مخذول ایلک معنانه در که همزه می سلب ایچونددر بقال اسم العدو اذا خذله  
 و طبرمق تقوی بن معنانه در : بقال اسم امره الی الله تعالی ای سلمه و مشغول  
 و در کار اولدیغی نسنه بی ترک ایلک معنانه در تقول سلمت عنه اذا ترکته بعد  
 ما کنت فیه ( التسلیم ) تفاعل و زنده بری بر یله صلح ایدوب سلامه شکت  
 معنانه در : بقال تسالنا اذا تصالحا و تقول العرب هو لا تسالم خیله ای لا یقول  
 صدقا فیسمع منه یعنی فلانک ایکی فرقه سوار ی سپاهی بری بر یله صلح ایلر دمکدر که

قدر محدثین اسمعیدر وسلمة الخبر وسلمة الشر ایکی معروف کسبه در و ام سلمه بنت  
امیه که امهات مؤمنند در و ام سلمه بنت یزید و ام سلمه بنت ابی حکیم یاخود بو ام سلیم یاخود  
ام سلیمان در صحابه لر در ( السلام ) سینک فتحیله نقص و عیب و فناء و زوال  
شائبه سندن سالم و مزه اولان دائم و باقی حق جلّ و علا حاضر تر ینک اسماء  
حسناسند در فی الاصل مصدر در و سلام سلامه کی مصدر در عیوب و آفاتن بری  
و سالم اولق معناسته در : يقال سلم من العیوب والافات سلاما وسلامة من الباب  
الرابع اذا برئ و بین الاسلام تحیت اولان سلام علیکم بو معنادن در که سلامتله دعا  
ایلمکدر اسم اوله رق دخی استعمال اولنور و سلام یلان صوقش کسبه دینور  
سلیم کی کا سیدکر و سیساط نام قلعه قربنده بر موضع آیدر و مکة مکر منه  
اسمیدر و حجازده بر طاعل آیدر و قصر السلام رفقه هارون رشیدک بر کوشکی  
اسمیدر و بر شجر آیدر بونده سینک کسریله ده زبانزده در لطایفدن در که بر اعرابی به  
بر آدم تحیت قصیدله السلام علیک دیدکده اعرابی جوابنده و الخبثات علیک دیدی  
اول آدم یا هو بونه کونه جوابدر دیو اعتراض ایلدکده سلام و جنجات ایکی کونه  
آجی آغا جلدر سن بریسی بکا حواله ایلدک بندخی سکادیکرنی تفویض ایلدم دیو  
جواب ایلدی و سلام اسمیدن در عبدالله بن سلام الخبر و برادری سلمة بن سلام  
و یکانی سلام و سلام بن عمرو صحابه لر در و ابو علی الجبائی محمد بن عبدالله  
ابن سلام در و محمد بن موسی بن سلام السامی که جدنه منسوبدر محدثدر  
( دار السلام ) جنت اعدا در که داخل اولنلر آفاتن و نعمی انقضا سندن سالم  
اولور لر تقول اللهم ادخلنا دار السلام ای الجنة ( نهر السلام ) نهر دجله در  
( مدینة السلام ) بغداد بهشت اسمدر محدثندن حافظ محمد بن ناصر و عبدالله  
ابن موسی و شعرا دن محمد بن عبدالله السامیون بغداده منسوبدر ( السلیم )  
امیر و زننده ( و المسلوم ) بونلرده سلام کی یلان صوقش کسبه اطلاق اولنور  
و بو تغال قیلنددر یقال رجل سلام و سلیم و مسلوم ای لدیغ ( سلام ) کتاب  
و زننده بر صو اسمیدر ( سلام ) غراب و زننده بر موضع آیدر ( سلیم ) زبیر  
و زننده اسمیدن در سلیم بن منصور قیس غیلان قبیله سندن منشعب بر قبیله پدریدر  
کذلک جذامدن بر قبیله پدریدر و اون بش صحابه اسمیدر و ام الحان و ام سلیم  
بنت سحیم صحابه لر در ( ذات السلیم ) بر موضعدر ( درب سلیم ) بغداد  
دروازه لرندن بر در و ازدهر ( سلیمه ) جهینه و زننده بر رجل اسمیدر ( ابو سلیم )  
بشری و زننده زهیر نام شاعرک پدریدر ( ابو سلیم ) سکری و زننده وزغ  
دیدکری آلاجه کلرک کنیه سیدر ( سلمان ) سینک قحیله بر طاعل آیدر  
و مراد قبیله سندن بر بطن در عبیده السمانی آنلردنر زمان سعادتده اسلامه کلوب

موثق معنیه بقول سلفه اخیه سل من الباب الاول اذ اندخته شارح بیانیه  
 کوره سلامته تقدیر و سل بدیگری اغاجله دربی دیباغت ائمه معنیه در: بقال  
 سل الجند سل من الباب الثاني اذا دفعه بنو و فوغه اسکوب بیرمکله علمدن  
 فارغ اولوب نرمه واحکام ائمه معنیه در: بقال سل الدنو اذا فرغ من عملها  
 واحکها ( انسل ) سبت کربله و فضیه بر شمع دیور صلح معنیه در مذکر  
 و مؤنت اولور بقال خدا بنو ای پانصع شارح بیان اورره ثابنی نقیضی  
 اولان حرب نقطنه حل الیه در و سل مصالحه ایدن کسبهده اطلاق اونور نه که  
 حرب محاربه ایدن کسبهده اطلاق اونور بقول اناسل لمن سلمني و حرب لمن  
 حاربني ای مصالح و محارب و سل سلام معنیه در که انقیاد و اطاعت ائمه کدر و اسلام  
 معنیه در که سل اولقدر قال الشارح و به فری قوله تعالى [ ادخلوا في السلم  
 كافة ] و سر بالاسلام ( انسل ) فقتلنه سلف معنیه در که بیوع او اعندن  
 برنوعک اسمدر بقال عقد عقدالسل ای انسل مؤلف سلفی سل الیه و سلمی سلف  
 الیه تعریف ایندی فدور یث بیانیه کوره سلف و سل لغته ایکی بدلت بر یث  
 تعجیلنی و آخرک تاجینی منضمین عقدین عبارتدر و عرف شرعه نمک تعجیلنی  
 و من اولان مالک تاجینی موجب عقده مخصوص اولدی شروط و اوصاف کتب  
 فقیهده مبسوطدر و سل انقیاد و استسلام معنیه در و منه قوله تعالى [ وانقوا  
 انیکم انسل ] ای الاستسلام و الانقیاد و سل برنجبر اسمدر بو شجر قبیلان اغاجی  
 انواعدندر مصر نیکنی و سل اغاجی تعبیر اولنور بمشنه قرط دینور که بلامود  
 اوله جقدر آنکله دری دیباغت اونور مفردی سلمدر و سل تسلیمدن اسم اولور که  
 حضرت باری تعالی نک امر و حکمنه رحنا و انقیاددن عبارتدر و اسیرنکه دینور  
 بقال اخذه بالسل ای بالاسرو اسیر و گرفتاره دینور بقال هو سل ای اسیر (المسلموه)  
 میک فقی و انقل مدله ذکر اونان سل نه اغاجلری جوق بره دینور بقال ارض  
 مسلموه ای کثیره السل ( انسله ) فرجه و زنده طائفه دینور جمعی سلام در  
 کتاب و زنده و هریری و روزنک و لطیف اولان خاتونه دینور بقال امرأة سلمة ای  
 الناعمة الاطراف و سلمه اسامیدنر سلمة بن قیس الجریری و سلمة بن حفصه انسیمی صحابه در  
 و بنو سلمه انصاردن بر بطن در و سلمة بن کهلاه بجیه قبیله سی نسبندنر و سلمة بن الحارث کنده  
 قبیله سی نسبندنر و سلمة بن عمر و بن ذهل و سلمة بن غطفان بن قیس و عمیره بن خذاف بن سلمه  
 و عبدالله بن سلمه البدری الاحدی و عمر و بن سلمة انعمدانی و عبدالله بن سلمه المرادی  
 رجال محدثیندر پس جوهریک عربه انصاردن بطن اولان سلمه در غیر سلمه  
 بو قدر قوی خطادر شارح دیر که جوهری بنو سلمه بی انکار ائمه کدر ( سلمه )  
 فتحاته اصحابین قرق نفر یاخود اولمقدار ذوات اسمدر و او تور نفر یاخود اول

دینور که دائماً نفایس اکل ایدر یقال هو مسغم و مسغم ای الحسن الغداء  
وانلو جانلو تروتازه اونازک بدن اوغلانه دینور یقال غلام مسغم و مسغم  
ای ممتلی البدن (نعمه الاسقام) همزنک کسریله اوغلان اتلوجانلو تروتازه ونازک بدن  
اولق معناسنه در : یقال اسغم الفلام علی المجھول و کذا سغم علی المجھول اذا کان  
مسغما و بر آدمی آزردہ دل ایلک و خاطرینه طوفیق معناسنه در : یقال اسغم فلانا  
اذ بلغ قلبه الاذی (التسغیم) تعیل وزنده بودم ایچورمک معناسنه در : یقال  
سغمه الماء اذا جرعه اياه (سیغم) ضیف وزنده بر بلده در (السقام) قافله  
سحاب وزنده (والسقم) جبل وزنده (والسقم) قفل وزنده خسته لکه  
دینور یقال به سقام و سقم و سقم ای مرض مؤلف بصائرده مرضی تعیم ایلشدر که  
جسمانی و نفسانی اولور لکن سقم جسمانی به مخصوصدر و سقم فحشینه و سقم قفل  
وزنده و سقامه کرامه وزنده مصدر اولور لر خسته اولق معناسنه یقال سقم  
الرجل و سقم سقما و سقما و سقامه من الباب الرابع والخامس اذا مرض (السقم)  
امیر وزنده و صفدر خسته به دینور بیمار معناسنه جعی سقام کلور کرام کی  
(سقام) غراب و سحاب وزلرنده بر وادی آدیدر (سقمان) سلمان وزنده  
بر موضعدر (السوق) جوهر وزنده بر جنس اولو اغاجک اسمیدر (السقموینا)  
سینک فتحی و یای تحینه نک تخفیفی و قصر ایله بر نبات آدیدر که ایچندن سود کی  
یلشک رطوبت استخراج و تجفیف اولنور اول رطوبته دخی سقموینا دینور  
ترکیده محموده اونی و رطوبته محموده تعبیر اولنور بغایت مسهلدر معده واحشایه  
مخالفتی مسهلات سائرده انکتردر بناء علیه ساده جه استعمال اولنوب قفل  
و زنجبیل و انیسون کی اشیاء معطرات مصلحات ایله استعمال اولنور آلتی شعیره  
مقدارندن یکریمی به قدر مصلح ایله استعمالی مرّة صفراوی و اقاصی بدندن لزوجات  
ردیّه بی جاذب و بر جزء محموده بر جزء تربدی تازه سود ایله علی الریق شرب  
قارنده بردانه صوغلجان قوموب بالجله اخراج ایلکده عجیب الاثر و مجربدر مترجم  
دیر که مفردانده سقموینا یونانی اولوب عربیسی محموده اولق اوزره مرسومدر  
حتی پک مسهل اولغله شاعر اشبو بیت هنرل امیزی تفوه ایلشدر \* عواقب  
الصبر فیما قال قائلهم \* محموده قلت اخشی ان تخربنا \* (السقطم) زبرج وزنده  
فاره به دینور (السیکم) حیدر وزنده یا بچه یا بچه و آدیملری صق صق بورین  
ضعیف آدمه دینور و بر رجل آدیدر (السیکم) سینک فتحی و کافک سکونیه  
بر آدم سیکم اولق معناسنه در : یقال سکم فلان سکما من الباب الاول اذا صار سیکما  
(السم) سینک فتحی و لامک سکونیه بر قولیلی قوغه به دینور سقا قوغه سی  
کی جعی اسم کلور افلس وزنده و سلام کلور جبال وزنده و مصدر اولور یلان



ای منقطعه ( السرم ) جمله جعفر وزنده بک اوزون نسنده دینور طویل  
معسنه ( السسم ) سینک فخبله عالم وزنده بر حفس سیاه شجر اسمدر علی قول  
آبوس اناجبدر یاخود شیزی بدنگری شهر در یاخود براغاجدر که آندن پای دوز بلور  
مؤنف شیزی کله سی آبوس یاخود سسم یاخود خضب جوزدر دبو رسم البشدر  
ظنرها ساج اناجبدر ( السرطم ) جعفر وزنده ( والسرطم ) زیرج وزنده  
اوزون نسنده دینور وشول آدمه دینور سکه بلیغ و فصیح اولغله کلامی بیان  
و فصاحت اوزره ادا ایدر اوله یقال رجل سرطم ای البین القول فی کلامه وشول  
تومند وعظیم الخلفه آدمه دینور که بوغزی واسع و سریع البلع و اکول اوله  
یقال هو سرطم ای النواسع الخلق سریع البلع مع جسم وخلق ( السطام )  
سینک کسریله آتش کورکی تعبیر اولسان دمور کورکه دینور که انکله آتش  
اونجر یلور و قابو طرقرنه و مندانه دینور و شیشه طلقاجنه دینور و فلجک اغزنه  
دینور ( السطم ) سینک فخبله بودخی فلجک اغزنه دینور ( الاسطمة ) طرطبه  
وزنده بر قوم و جاعتک وسط و اشراقنه یاخود بر مصلحتلری ظهورنده مرجع  
و مجمعلری اولان کارکذار و مصلحت ینلری اولان آدمه دینور یقال اسطمة القوم  
ای وسطهم و اشراقهم او مجتعمهم ( السطم ) ضمیمه اصول معاسنه در که اصلک  
جعیدر یقال عادت الاشیاء فی سطهم ای اصولها بونک مفردی سطمدر ( السطم )  
نظم وزنده قابوی برکتک معاسنه در : یقال سطم الباب سطمنا من الباب الاول  
اذا ردمه ( الاسطام ) همزه مک کسریله آتش اولجره بک کوسکی به دینور یقال  
حول انار بالاسطام ای بالمسعار و عبدالله بن اصرم نام کسه مک فلجی اسمدر  
( بنو سعدم ) جعفر وزنده بنو مالک بن حنظله قبیله سندن بر بطن در می زاندر  
( السم ) سینک فخبله دوه بوریمسندن بر کونه یوروش اسمدر که تیز تیز یوریمک  
اوله جقدر یقال سم البعیر سعا من الباب الثالث وهو ضرب من سیر الابل  
( السعوم ) صبور وزنده تیز تیز یورر اولان نافیه دینور ( سعیم ) زیور  
وزنده اصحابین مرداس بن عفاکک جدی اسمدر ( المسعام ) محراب وزنده  
علی قول مشعان وزنده سرعتله آقان سیلابه دینور یقال سیل مسعام ای سریع  
( السغم ) سینک فتحی وغین معجمه مک سکونیه ججاج ابلک علی قول انزالدن  
خوشلتیوب همان صوقوب حکمک معاسنه در : یقال سغم جاریته سغما من الباب  
الثالث اذا جامعها او هو ان لا یحبّ الازال فیدخل ثم ینخرج وسغم دغم کبی رغم  
نقطنی تاکیدا ایراد اونور یقال رغاله دغما سغما و بو تاکید اولدیغیچون و اودن  
مجرد اونور ( السغم ) کثف وزنده بد غذا آدمه دینور یقال رجل سغم ای السی  
الغذاء ( المسغم ) معظم وزنده ( والمسغم ) مکرم وزنده خوش غذا آدمه

فشقروب آیلور اولان صویه دینور (السدّم) ندس وزنده (والسدّم) جبل  
 وزنده (والسدّم) عنق وزنده بونلرده دیک دیک فشقروب آیلور اولان  
 صویه دینور جعلری اسدّم و سدّم کلور جبال وزنده علی قول مفردی  
 و جعلری برابر در یقال ماء مسدّم و سدّم و سدّم و سدّم و سدّم و سدّم  
 ای مندق (السدم) امیر وزنده کثیر الذکر اولان آدمه دینور یقال  
 رجل سدّم ای کثیر الذکر وجو سمدّه اولان یوفقه جه سیسه و طمانه دینور  
 علی قول مطلقا طمانه و سیسه دینور (السدّم) سینک ضمیله (والسدّم)  
 ضمینله طولمش یا خود اوزری طبرافله اورتیلوب بلور سز اولمش قیویه دینور یقال رکیه  
 سدّم و سدّم ای مندق (السدّم) ردم وزنده قابوی سدّ ائیک معناسنه در :  
 یقال سدّم الباب سدّم من الباب الاول اذا ردمه (المسدّم) معظّم وزنده  
 صالّه دویه دینور و شول دویه دینور که صرتی یاغر اولمغله بر مدت هاویدی  
 آلتوب بوش قاله رق یاغری قبانوب صاغلش اوله (السدّم) کتف وزنده  
 قیس مجنون و فرهاد کبی شدید العشق اولان عاشق آشفته به دینور یقال عاشق  
 سدّم ای شدید العشق (سدوم) صبور وزنده جوهری لوط علیه السلام  
 قومنک قریه سی اومق اوزره رسم ایدوب غلط ایلشدر صواب اولان سدوم اولمقدر  
 ذال معجمه ایله و منه المثل \* اجور من قاضی سدوم \* و عند البعض سدوم حص  
 ایالتنده بر بلده در شارح دیرکه اهل تحقیقک بیانته کوره سدوم ذال معجمه ایله  
 سدوم معرّ بیدر مترجم دیرکه سدوم لوط قومنه مخصوص آلتی قصبه نک بر سیدر  
 آنده بر قاضی وار ایدی جور ایله مثلدر جورندن بری بودرکه برکون حضورنه  
 ایکی کسه کلوب بری آخردن دعوا ایلدی که بنم بونک ذمتنده بیک درهم حقم  
 واردر مدعی علیه دخی اقرار ایدوب لکن بش سنه دنسکره مستحق اوله بقدر  
 سزندن نیاز ایدر مکه بش سنه تمامنده بن مزبور بیک درهمی ادا ایچون کتور دیکه  
 بلکه بو آدمی بوله هم کرم ایدوب بونی بش سنه حبس ایلسکر که اولوقته حاضر  
 بولیم پس مدعی علیه بو سوزیله مدعی مرقومی بش سنه حبس ایلشدر انتهی  
 (السرّم) سینک فتحی و رانک سکونیه کلب قسینی اغرا ایلکه مخصوص زجر  
 کله سیدر یقال سرماسرما اذاهیمه (السرّم) سینک ضمیله قارنده اولان طوغری  
 بغرسغک اوجنه دینور که مقعدک ایچ حلقه سیدر فضلات آندن خروج ایدر  
 (السرّم) فتحینله دبر آغریسنه دینور (السرمان) سینک ضمیله جران  
 وزنده بر جنس آری اسمیدر که یک خبیث و موزی اولور اشک آریسی دیدکلر بدر  
 (التسریم) تغیل وزنده پاره پاره کسمک معناسنه در : یقال سرمه اذا قطعه  
 (المتسرمة) متورمه وزنده بلوئک دوه لره دینور یقال جات الابل متسرمة

ماه (الاسمان) افغوان وزنده برشیر آبدیر (اسمان) زبرقان وزنده  
 بر طاعت اسیدر بونده همزه نك ضعی خطادر و سیه نسنه به دینور (السخم)  
 سبک و ضعی معینه نك فتحیه سیاهنه دینور بقل به سخم ای سواد (الاسخیم)  
 اسود وزنده و مراد فیدر بقل شی اسخیم ای اسود (السخیمه) سفینه وزنده  
 (والسخفه) غرقه وزنده بر آدمك حقنده قلبك فراره سینه و حقد  
 و کینه به دینور بقل به نفلان سخیمه و سخفه ای حقد (السخیم) معظم  
 وزنده بر آدمك حقنده کین طوئش کسبه دینور بقل هو سخیم نفلان  
 ای به سخیمه (السخیم) نفلان وزنده بر کسبه بر آدمك قلبی فراروب کین  
 و عداوت بغلق معنانه در : بقل نخیم نفلان علیه اذا تحقد (السخیم) نفعیل  
 وزنده بر کسه حقنده بر آدمی طارنقی معنانه در : بقل سخیم بصدرة اذا غفبه  
 و بر نسنه ی سیاه ایلک معنانه در : بقل سخیم الله وجهه ای سوّده و صوبی  
 استقی معنانه در : بقل سخیم الماء اذا سخنه وات فوقی معنانه در : بقل سخیم  
 اللحم اذا اتن (السخام) غراب وزنده (والسخامی و السخامیه) پای مشدده  
 ایله باده خوشکواره دینور (وسخام) کوموره اطلاق اولنور و تعبیه قاره سینه  
 دینور بقل طلاه بالسخام ای بسواد القدر و قوشک بیلکری الننده اولان یومشق  
 نویلره دینور بقل وجه الغلام لبین کالسخام وهو الریش اللین تحت ریش الطیر  
 و قطنی و اطلس کبی یومشق و ملایم قاشه و ثوبه دینور بقل ثوب سخام ای لبین  
 المس (السخامه) جرّاء وزنده جابجا سهل و غلیظ اولان قره طاشلق تبه به  
 دینور (السدوم) فتحینله غمکین اولقی علی قول ندامتله غمکین اولقی یاخود  
 حزن و اندوهه مقارن غیظ و غضب پیدا ایلک معنانه در : بقل سدم الرجل  
 سدا من الباب الرابع وهو الهمّ اومع ندم او غیظ مع حزن و بر نسنه به یک  
 دوشکون حریص اولقی معنانه در : بقل سدم بالشی اذا هجم به و حرص و سدم  
 فعل مسدوم معنانه در کاسید کر (السادم و السدمان) سکران وزنده غمکین  
 یاخود ندامتله مقارن غمکین یاخود حزن و اندوهه مقارن غیظناک آدمه دینور  
 (المسدوم) فعل سدم معنانه در (السدوم) کتف وزنده (والمسدوم)  
 معظم وزنده مسدوم و سدم کبی امرش دویه دینور علی قول دیشی دوه  
 سورسته صلیوریلوب پینلرنده اسریوب کز مکله ناهه لکوسنیدکده صوی اولماغله  
 دیشیلره آتمسون دیو ایچلرندن اخراج اولنان اراکک دویه دینور یاخود دیشی به  
 آتمقندن ممنوع اولان دویه دینور نه کونه ممنوع اولورسه اولسون بقل فعل  
 مسدوم و سدم و سدم و سدم ای هاج و الذی یرسل فی الابل فیدر بینها فاذا ضبعث  
 اخراج عنها استعجائنا لئلا اوامنع من انضرب پای وجه کان و سدم و مسدم

متعدیدر کوز یاشی آفتقی و بلود یغمر آفتقی معناسنه در : یقال سجمت العین  
والسحابه الماء سجمما وسجموما وسجمانا من الباب الثانی الاول اذا قطرد معها وسال  
قلیلا او کثیرا ویقال سجم الرجل الدمع وسجم وسجوم برایشدن او یالنوب کجکیمک  
وآغر دیرنک معناسنه در : یقال سجم عن الامر اذا ابطأ (الاسجام) همزه نك  
کسر یله (والتسجیم) تفعل وزننده (والتسجام) تذکار وزننده بر آدم  
کوز یاشی آفتقی معناسنه در : یقال اسجم الرجل الدمع وسجمه تسجیما وتسجاما  
اذا صبه (السجم) فتحینله بلو و آشکاره اولان صویه دینور یقال بالارض  
سجم ای ماه بین و آقان کوز یاشنه دینور و سکود اغاجنک پیراغنه دینور (الاسجم)  
ازیم وزننده و مراد فیدرکه بوکورمز اولان دویه دینور (الساجوم) برکونه  
بویه آدیدر و برده نك اسیدر (السجوم) صبور وزننده (والمسجام) محراب  
وزننده شول نافه دینورکه صاغیلورکن پاچه لرنی کروپ باشی یوقری دیکوب  
طوتار اوله و بو افراط ادراری موجبدر یقال نافه سجوم و مسجام اذا فشحت  
رجلیها عند الحلب و سطعت برأسها (السجم) سینک و حای مهمله نك فتحیه  
(و السحمة) غرفه وزننده (و السحام) غراب وزننده سیاهلغه دینور سواد  
معناسنه (الاسجم) اسود وزننده و مراد فیدرکه سیاه نسنه دینور و یونوزه  
دینور قرن معناسنه و برصم آدیدر و شول قانه دینورکه عربلر بر ماده ضمننده  
عهد و عین ایلد کورنده اللرنی اکا طالدر لر و سحابه اطلاق اولنور و مه تکه سنه  
اطلاق اولنورکه مه نك باشنده اولان خرده دانه در سیاهجه اولور حله الندی  
معناسنه و خر طلومنه اطلاق اولنور (السجم) فتحینله برشجر آدیدر و دموره  
دینور حدید معناسنه (السجم) ضمینله دمورچی چکجلیرینه دینور (ذو سجم)  
زیر وزننده بر موضع آدیدر و سجم ابن تبع اسیدرکه شهراده بمن ایدی و سجم  
مثل بن مشخره الضبی فرسنگ اسیدر و امه لغتدن بر ذاتک اسیدر (السجماء)  
سوداء وزننده دبره اطلاق اولنور و برشجر آدیدر و شریک بن السجماء اصحابندر  
سجماء والده سنک اسیدر پدری عبده بن مغیث ایدی (ابو سجمه) طلحه وزننده  
باهله قبیله سندن بر اجزک کنیه سیدر و سحمة بنت کعب قضاعه قبیله سی نسیندندر  
(سجمه) غرفه وزننده بر رجل آدیدر و جزه بن خالد فرسی اسیدر (سجم)  
زفر وزننده نعمان بن منذر فرسی اسیدر (سجمامه) ثمامه وزننده بامامه ده  
کلب قبیله سی یوردنده بر صو آدیدر (سجمامه) سحابه وزننده بر محدث اسیدر  
(سجام) غراب وزننده بمنده بر قضا آدیدر و فلج نام محله بروادی آدیدر و بر  
کلبک اسمی اولان سخام خای معجمه ایلده در جوهری مهمله و هم ایلشدر (الاسجام)  
همزه نك کسر یله بلود یغمر یا غدر مق معناسنه در : یقال اسجمت السماء اذا صبت



مخصوص بر طعم آیدر که سود ابله ترتیب آیدر لذب اولور ( زوم ) زانک  
 منجه حجازده بر موسعدر وارمینه اولکه سنده بر ناحیه در ( زومان ) زانک  
 منجه اگراد قومندن بر طاشه و بر بوی آیدر ( الزوم ) امیر وزنده بر کنس  
 نسته به دینور یقال شی زوم ای جمع ( الزمات ) فرق معانسه در که طرفه ناک  
 جعبدر بلوکلر و کروکلر دیمکدر مفردی زامدر یقال زامه من الناس وزامات ای  
 فرقه و فرق ( الزیم ) جنب وزنده متفرق انه دینور که اعضاده مجتمع اولماغله  
 ظاهر اولیه یقال خه زیم ای متفرق یعنی متفرق فاعضائه لیس مجتمع  
 فی مکان فیدن و پراکنده دابه لره دینور کذلک پراکنده جابل عسکر به دینور  
 و جابر بن حی انتظلی و اخنس بن شهاب فرس لریک اسمیدر و بوعلیت و فرقه  
 تأویلله تأیث علت لریله غیر منصرفدر ( الزیمه ) ثمره وزنده نخله پامده  
 برقریه آیدر ( الزیمه ) زانک کسرله شول دوه سور یسنه دینور که اقلی ابی  
 اوج و اکثری اون بش قدر اوله ( الزیم ) تفعل وزنده بلوک بلوک پراکنده  
 اولمق معانسه در : یقال تزیم الخیل اذا تفرقت و بدت اتی بارجده بارجه و بلوک  
 بلوک اولمق معانسه در : یقال تزیم اللحم اذا صار زبما زبما و کوده اولان ات  
 یلکدر نکلی و سق و طقناز اولمق معانسه اولمغله کوبا که حند اولور یقال تزیم  
 اللحم اذا اشتد کتنازه و انضم بعضه الی بعض ( الزیم ) زای اولانک کسرله جن  
 طاشه سنک جون دیرندن حکایه در ( الزیم ) زانک فتحیله مخاطبی اسکات ابدیمی  
 سوز سوبلک معانسه در : یقال زامله یزیم و زام زبما من الباب الثانی والرابع  
 فاسکنه ای تکلمه بکلمه فاسکنه بها ( الازیم ) اجر وزنده بوکور من اولان  
 دومیه دینور یقال بعیر ازیم اذا کان لایرعو

( فصل السین المهملة ) ( السام ) سینک فتحی و همزه ناک سکونیه ( والسام )  
 فتحینله ( والسامة ) ضربه وزنده ( والسامة ) کرامه وزنده ( والسام )  
 سحاب وزنده بر نسنه دن یقبوب اوصانق معانسه در که بزک و بیزار اولمق تعبیر  
 اونور یقال سم انشی ومنه ساما و ساما و سامة و سامة و ساما من الباب الرابع  
 اذا مل ( السوم ) صبور وزنده اوصانق و یقین آدمه دینور که بزکن و بیزار  
 تعبیر اونور ( الاسام ) اکرام وزنده بر آدمی بر نسنه دن یقیدروب اوصاندر مق  
 و بر درمک معانسه در نقول اسامته اذا جعلته سووما ( السهم ) قنفذ وزنده  
 قیحی یوئ آدمه دینور یقال رجل سهم ای الکبیر العجز ( السجوم ) قعود  
 وزنده ( والسجام ) کتاب وزنده کوز یاشی آزجه آقق علی قول جوق آقق  
 معانسه در : یقال سجم الدمع سجوماً و سجاماً من الباب الاول اذا سال قلیلا او کثیرا  
 ( السجم ) رجح وزنده ( والسجوم ) هجوم وزنده ( والسجمان ) فتحاله

اللحم وزهمة وهى ریح لحم سمین ( الزهم ) زانك ضمیله مطلقا متبعض راجحه به دینور  
یقال به زهم ای ریح منقنه ووحشی جانور كه یاخود دوه قوشك و آتک ایچ یاغنه دینور  
على قول مطلقا ایچ یاغنه دینور وز بادایله معروف یعنی قلبه مسك دیدكلى عطرد دینور كه  
زبادیدكلى كدینك قور قورلى آلتندن دبر یله مبالا یبندن صیروب آلور لر ( الزهم )  
فحشینه برنسنه به یاغ بیلاشوب زفیر اولقى معناسنه در : یقال زهم ید زهما  
من الباب الرابع اذا دسمت ونخمه وامتلا اولقى معناسنه در : یقال زهم الرجل  
اذا انخم ( الزهمة ) فرحه وزنده یاغ بیلاشق اله دینور یقال ید زهمة ای  
دسمة ( الزهم ) كشف وزنده كوده سی سموز ویاغلو لحیم وشحیم آدمه دینور  
على قول كوده سنده سموزلك بقیه سی اولانه دینور یقال رجل زهم ای سمین كثیر  
الشحم اولندى فيه باقى طرق ( المزاهمة ) مفاعله وزنده بر كسبه دشمنك ایلک  
معناسنه در : یقال زاهمه اذا عاداه وبرآدمه كو جنوب بیزارلى ایلک معناسنه در :  
یقال زاهمه اذا حاكه ومفارقت معناسنه در : یقال زاهمه اذا فارقه ویقین اولقى  
معناسنه در : یقال زاهمه اذا قاربه بوجهته صند اولور كذاك سیرومشی حالنده  
وبیع وشراء وسائر افعال ومعاملاتده مدانة ومقاربت معناسنه مستعملدر ( زهمان )  
سكران وزنده وزابك ضمیله بركلبك وبرموضعك آدلر یدر ( الزهم ) وهم  
وزنده سموزلكدن كيك ایلكلكمك معناسنه در : یقال زهم العظم زهما من الباب  
الاول اذا امحّ وبرآدمى برنسنه دن زجر ومنع ایلک معناسنه در : یقال زهم فلانا  
عن كذا اذا زجره عنه وبركسبه نك حقنده چوق سوز سوزلك معناسنه در : یقال  
زهم فلانا اذا اكثر الكلام عليه ( الازهام ) همزه نك كسر یله بودخی سموزلكدن  
كینكر ایلک بغلق معناسنه در : یقال ازهم العظم اذا انخّ ( الزهمان ) عطشان  
وزنده امتلا اولمش آدمه دینور ( الزهزمة ) زمزمه وزنده ومراد فیدركه  
ذكر اولندى ودوه آدیلمر فی صق صق آتهرق یور غلامق معناسنه در : یقال  
زهزم البعير اذا رتك فى المشى ( زهام ) غراب وزنده برموضعدر ( زهدم )  
جعفر وزنده عنتره العبسی نام شاعر وپهلوانك فرسی اسمیدر وبشرین عمروالریاحی  
فرسنگ اسمیدر وزهدم ارسلانه دینور وچقر طغانه على قول طغان یاور یسنه  
دینور وایرق ایله زبازنده اولان مواضعدر برموضعك آدیر ( الزهدمان )  
تنبيه بنیه سیله بنوعبس قبیله سندن ایكى برادره اطلاق اولنور برینگ اسمی زهدم  
وبرینگ کردم یاخود قیس ایدی وزهدم بن مضرب تابعی موثوقدر ( الزام )  
جام وزنده هر نسنه نك ربع مقدارنه دینور یقال مضى من النهار زام ای ربع  
ومضى زامان ای نصفه زیرا ایكى ربع نصف اولور وزام نیسابور اولكه سنده  
برایالت آدیر عامه ناس جام دیرلر جمیله ( الزوم ) قوم وزنده اهل یمنه

کعبیت مزبور بی مشاهده ایدوب قاحل آنری دخی حله کوه انداز ایل طعمه  
 نبغ فهورنگان ایلدیلر و بوکرامات حضرت فاروقیدندر رضی الله عنه وزنیم بر جوجه  
 آمدن اسمیدر که فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضرتلری آئی کوردکده عاقبت  
 واعتدال وجود نعمته تشکرا سجده شکران ایدرلر ایدی وزنیم ذوب الطهوی  
 نام شاعرک اسمیدر کذلک انس بن ابی ایاس نام شاعرک جدی اسمیدر ( الزنتمان )  
 فضاله که زندهک تنبیه سیدر بعض قیون و یکی فسمک فونفلری بومشغند قریب  
 و کرشکنه مقابل اندن خلق آصف کوبیه دینور زله و زلتمان دخی دینور شارح  
 دیر که مؤلف زلتمان لغظنی زنتمان ایل بیان ایدی لکن آهات سائر مک بیانلرینه کوره  
 زلتمان بعض اغنایک بوغزلرنده اولان و زنتمان با کوشلرنده اولان کوبیدن عبارتندر  
 و زنتمان اوق کرینک کرشکنک ایکی اوجلرینه اطلاق اولنور نوک سکوتلده جا زدر  
 ( الزنمه ) نمره وزنده ( والزمنه ) فضاله ( والزمنه ) همزه وزنده زله وزنده معناسندر که  
 ذکر اولندی بقل هو العبد زنده وزنده و زنده ای زلمه بودخی قطع معناسند اولان زنده  
 اتیدن مأخوذدر و زنده فضاله بر نبات آیدر و صوبی پاک اولان دوهنک کسبلان  
 قولشک برجه سنه دینور که دندن کسمیوب اویلجه کوبه طرزنده صانوب قانون  
 صوبی پاک اولدیفته نشان ایچون ایدرلر ( الزند ) کتف وزنده ( والازم )  
 اجر وزنده ( والمزیم ) معظم وزنده زنده لو دویه دینور مؤنی زنده و زنده  
 و مزنده در معظمه وزنده ( الزنیم ) فحینه زلم وزنده و مراد فیدر که قیون  
 و یکی بفته غنک اردنده اولان مهریه دینور ( الزنیم ) امیر وزنده بر قوم  
 صکره دن ملحق اولوب آنلردن اولیلان آمده اطلاق اولنور بقال رجل زنیم ای  
 مستحق فی قوم لبس منهم و اوغلاغد دینور دخی معناسنه ذکر اولنان زنده اذن  
 معناسندندر و شول فرومایه و نیم کسبه دینور که لوم و دانائله یاخود شر و شاعتله  
 معروف اوله بقال هوزنیم ای نیم معروف بلومه اوشره ( المزیم ) معظم  
 وزنده زنیم ایل ایکی معنای اوتده مراد قدر و خرده دوهلره دینور و پردوه  
 بوغورینک اسمیدر ( الزنم ) احد وزنده بنی ربوعدن بر بطن در و ازیم بن جنم  
 نمیدن بر بطن بدیدر و بر موضع آیدر ( الزنم ) غراب وزنده آفت و داهیه  
 معناسنددر و هارون رشیدک سازنده لرندن بر استاد نیزن اسمیدر ( الزنیم )  
 تفعلیل وزنده بر کسبه بی خاصمه ایچون بر آمده یوللامق معناسنددر تقول زنموا الی  
 هذا الخصم ای بعثو لی لخصمینی ( الازنم ) همزه مک کسریله اناج قسمی قیونک  
 کوبه سی کی صالقم صالقم بمشتمک معناسنددر : بقال ازیم اشجر اذا صارت له  
 زنده ( الازنم الجذع ) ازیم الجذع معناسنددر که ذکر اولندی ( الزهومة )  
 ( والزهمة ) زائرک ضمیمه قوخن سموزاتک رایحه سنه دینور بقال اخذت زهومة

باغه دینور یولاره زمام اطلاق بو جهته در جعی ازمه کلور ( الزممة )  
 زالرئ کسریله جاعت انسانیه دینور علی قول دوه قسمندن و انسانندن الی نفرندن  
 عبارت کروهه دینور یقال جاعت زممة ای جاعة اوهی نجسون من الابل  
 والناس و جن طائفه سندن یاخود یرنجی جانوردن بر بلوکه و بر سوری به دینور  
 و شول دوه سور یسنه دینور که ایچنده کوچکلری اولیه یقال زممة من الابل  
 ای جاعة مافیا صغار ( الزمزم ) زایک کسریله بو دخی ایچنده صغیر اولیان  
 دوه سور یسنه دینور ( الزمزم ) عصفور و زننده کزیده و منتخب دوه لره علی  
 قول یوزمههار دوه به دینور و زمزم القوم بر قوم و جاعتک کزیده و خلاصه  
 و نخبه سنه دینور یقال هو زمزم القوم ای سرهم بضم السین ( الزمزم )  
 جعفر و زننده ( الزمزم ) غلابط و زننده چوق صویه دینور یقال ماء زمزم  
 و زمزم ای کثیر و زمزم و زمزم کعبه مکرّمه نک یاننده اولان معروف قیونک  
 اسمیدر شارح دیر که کثرت ماء سببیه اطلاق اولندی و ثابت و علمتله غیر منصرفدر  
 پس بعضلرئ لفظ سریانیدر قوللری غیر معتبردر کویا که ابتدا جریانه بشلقدقه  
 هاجر جنابلری زمزم دیو خطاب ایلکله من بعد زمزم اطلاق اولندی سریانیده  
 زم طور کیمه دیمک معنائه امش ( زم ) بقم و زننده دخی بئر زمزمک اسمیدر  
 ( الزمزم ) تزلزل و زننده دوه کوکرمه مک معنائه در : یقال زمزم الجبل اذا هدر  
 ( الزمام ) رمان و زننده یوکسک بویلو اوتنه دینور ( الزمزم ) همزه نک کسریله  
 محاق کیمه لرندن بر کیمه به دینور و بر موضع آدیدر و آیک اواخرنده هلال شکلنده  
 کورینن آیه دینور که نوری آزالغله اول شکله کیر ( الزمزم ) فتحینه قرشومقابل  
 معنائه در : یقال وجهی زم یینه ای تجاهه و قریب معنائه مستعملدر تقول  
 داری ذم داره ای قریب منها و یقال امرهم ذم ام ای مقارب (زم) زایک فتحیه جمعون  
 ساحلنده بر بلده آدیدر (زم) زایک ضمیمه بر موضعدر (زمزم) جبر و زننده خوزستانده  
 بر موضعدر (الازدمام) افتعال و زننده خودینک ایلک معنائه در : یقال ازدّم الرجل  
 اذا تکبر و قور قوزوی قابوب باشی یوقری طوته رق ایلک معنائه در : یقال  
 ازدّم الذنب السخلة اذا اخذها رافعا رأسه ( زمزم ) نوله زیر و زننده ساریه  
 جنابلرینک والده سی اسمیدر و ساریه اصحابدندر نیاوند غنا سنده اهل فرس ایله کارزاره  
 مشغول ایکن فرس عسکرندن بر مقدار ی اوغورلنوب لشکر اسلامک و رالرنده اولان  
 جبله قصد و اول تقریبه بغته ارقه دن هجوم ایلک صد دنده ایکن مدینه خلیفه  
 فاروق اعظم حضرتلری منبر اوزره خطبه اوقورکن بو حالتی کشف ربانی ایله  
 عین الیقین مشاهده ایلدکه خلال خطبه ده همان یساریه الجبل الجبل دیوندا ایلدی  
 ساریه دخی اسماع الهی ایله ندای فاروق استماع ایلکله جبل طرفته التفات ایلدکه



معانسه در : یقال زَمَّ عطمه اذاهله و برون کسک معانسه در : یقال زَمَّ افه  
 اذا قطعته ( الزدلام ) اقعال وزنده بروی بدن کسک معانسه در : یقال  
 ازلم افه اذا اسنسه و بر آدمک باشی کسک معانسه در : یقال ازدم رأسه  
 اذا قطعته ( الزلم ) فقتيله شهرزور قریده رطاغک آیدر و بر سات اسیدر که  
 نخی و جیکی اولم برک آتسه سورمش اجه اوجکری اونور و آنده بابوان  
 اقلری اونور که حلو و مقویدر ( الزلم ) منعمل وزنده جست و شیر مرد  
 آده دیور یقال رجل منهنم ای خفیف ( الزم ) زایک فخمی و میک تشدیدیه  
 غفی معانسه در : یقال زَمَّ زما من الباب الاول اذا شده و دوهک باشنده اغری  
 حادث اولغه باشی یوقری قاندرمق معانسه در : یقال زَمَّ البعیر بانغه اذا رفع  
 رأسه لایم به و بر کسه باشی یوقری طونقی معانسه مستعملدر یقال زَمَّ الرجل  
 رأسه اذا رفعه و زَمَّ الانف برونی هوا به طونقی معانسه در که کبر و نخوتله دماغ  
 یفکدن کنایه در یقال زَمَّ الرجل بانغه اذا شخ و طولدرمق معانسه در : یقال  
 زَمَّ القربة اذا ملاها و دویه بولار یکورمک معانسه در : یقال زَمَّ البعیر اذا  
 خطبه و یوزیمکده ساره سبق و تقدم ایلک معانسه در : یقال زَمَّ الرجل اذا  
 تقدم فی السیر و تکلم ایلک معانسه در : یقال زَمَّ الرجل اذا تکلم و قوردوزوی  
 قیوب باشی یوقری طونهرق آتوب کوزمک معانسه در که قوزیک پیوندن  
 قورمهغه قوزیک باشی یوقری قانور یقال زَمَّ الذئب اسخلة اذا اخذها رافعا  
 رأسها ( الزموم ) قعود وزنده طونقی معانسه لازمدر یقال زَمَّ القربة زما  
 فزمت هی زموما ای ملاها فامتلات ( الزممة ) زلزله وزنده اوزون اوزادی  
 کورنده برک و یاقولیهرق سسک معانسه در ایراقدن طاخ ایچندن کلان طوب  
 و رعد آوازی کبی یقال زمزم انشی اذا صات بعیدا وله دوی و بو معناده اسم اولهرق  
 استعمل اونور تقول سمعت زمزمة ای صوتا بعیدا وله دوی و یدیری کوک  
 کورنده مک معانسه در که شدید اولماغله کورلدیسی خوش و معتدل و یغوری  
 غراوان اولور یقال الرعد یزمزم ای بصوت متتابع و هو احسنه صوتا و ائنه  
 مطرا و زمزمه آتش پرست طائفه سی طعام ایدرکن دمساز اولدقلمی نغمه به دینور که  
 ککر زنده و بوغزلرنده پرکونه ازکی اینه و ترانه ایله تردید و ترجیع آواز ایلکدن  
 عبرتدر نه شق شقه و نه تحریک نسان ایدرلر ینلرنده اول کلام مصنوعدر  
 بیکاهلر فهم الیوب همان کندیلری فهم ایدرلر بو معناده کذلک مصدر و اسم اولهرق  
 استعمال اونور یقال زمزم العلوج ای تراطنوا علی الکلمهم وهم صحت لابستعملون  
 نسا و لاشقه لکنه صوت ندیره فی الحیاشم و الخلق فیفهم بعضهم عن بعض  
 و زمزمه ارسلان کومور دینور ( الزمام ) کتاب وزنده بر نسنه بی باغلیه جق

تفعیل وزنده بر نسنه بی یومشدوب دوزلتک و طوغرلتق معناسنه در قتی یایی  
 یومشدوب طوغرلتق کبی یقال زلمه اذاسوآه ولبنه و دکرمن طاشنک کلنک ایله  
 اطرافنی دیشیوب دوزلتکله دکرملندرمک معناسنه در : یقال زلم الریحی اذا  
 ادارها واخذ من حروفها و بر آدمه ناخوش غذا و یرمک معناسنه در : یقال زلم  
 غذائه اذا اساءه ( المزل ) معظم وزنده خفیف وشوخ و ظریف اولان بودوره  
 دینور یقال رجل مزلم ای قصیر خفیف ظریف واعضائی دیرنکلی قوندیابولی  
 آنه دینور یقال فرس مزلم ای الملز الحلق و قولغنک اوجی کسلش دوهیه و قیونه  
 دینور جنسی پاک اولان دوهنک و قیونک نشان ایچون قولغنک اوجلرندن قطع ایدرلر  
 و کسینی خوب و موزون و طرح و قطعه سی لطیف اوقه دینور و طایغ کچیسنه  
 دینور وجوره آدمه دینور یقال رجل مزلم ای الصغیر الجثة ( الازلم ) اجر  
 وزنده نشان ایچون قولغنک اوجلری کسلش صوبی پاک ارکک دوهیه و قیونه  
 دینور مؤنثی زلمه در ( الازلم الجذع ) جیمک و ذال معجمه نک فتحیله طایغ کچیسنه  
 دینور جذع تازه معناسنه در طایغ کچیی و صغن پاک چوق یاشامغله آنکله توصیف  
 اولنور کویا که بهر سنه تازه لنورلر بو ملاسه ایله شدید و کثیر البلاء دهر و زمانه  
 اطلاق اولنور ( الزلم ) امیر وزنده بودخی قطعه سی موزون و کسیمی لطیف  
 اوقه دینور ( الزلمه ) زایک فتحی وضی و لامک سکونیه و فتحاته ( والزلمه )  
 همزه وزنده قطع معناسنه اولان زلم لفظنسدن مأخوذلردر بونلر ترکیده کسیم  
 و بجم ایله تعبیر اولنور و همیشه عبد ایله جاریده استعمال اولنور یقال هو العبد  
 زلمه وزلمه و زلمه ای قدّه قدّ العبد اوحدوه حدو البعد اویشبه کانه هو و کذلک  
 الامة یعنی شو آدم کوله کسینده و چریسنده در یاخود کوله قلغننده در یاخود بر  
 کونه کوله به شبیدر که کویا که کوله در و زلمه کله سی تمیزیتله منصوبدر ( الزلمه )  
 فتحاته بعض کچی قسمنک قولغننده اولان خلقی اتدن اصق کوبه به دینور که ایکی دانه  
 اولورسه زلمتان دینور زلمه دخی دینور ( الزلماء ) جراء وزنده ازلم لفظنک  
 مؤنثیدر و طایغ کچیسنک دیشیسنه دینور و چقرطغانک دیشیسنه دینور ( المزلّم )  
 مشعلّ وزنده کچوب کیدیچی علی قول سیروذهابنده و سائر افعالنده کتدیکه  
 آرتوروب مزداد ایدیچی انسان و حیوانه دینور یقال هو مزلمّ ای ذاهب ماض  
 اوالمرتفع فی سیر اوغیره و محل آخره نقل و ارتحال اوزره اولان آدمه دینور  
 ( الازلمام ) افشعرار وزنده کون قبه قوشلق اولق معناسنه در : یقال ازلامت  
 الضحی ای انبسطت ( زلم ) زیبر وزنده ( زلام ) شداد وزنده اسامیدندر  
 ( الزلم ) زایک فتحیله خطا ایلمک معناسنه در : یقال زلم الرجل زلما من الباب الاول  
 اذا خطأ و طولدرمق معناسنه در : یقال زلم الاناء اذا ملأ و ورکی بی ازاتمق

بشمارند و زقوم اهل جهنم طعامت دینور و غور بلادندن ر بجه نام بلده به  
مخصوص بر شجر آیدر مفردات بیانه کوره شجر اولدن بر نوعدر که سجازی  
و شامی اولور سجازی نوع اول و شامی بنوعدر خرمایه شبیه میوه سی اولور  
حتو و بر مقدار جه عفو مستو اونور و چکر دکندن استخراج اولسان دهن رباح  
دارده بی و مواد بلغمیه بی و اوجاع مفاسلی تحلیل و فقس و عرق النساء و قاجله  
ایچیزنده اولان ریحی ازاله انکده عظیم المنافع و عجیب الانرد و مقدار شربنی  
اوج باخود بش کونه قدر بدبشمر همدر و گاه اولور که کوزملری ایاغه قالدرد  
و دبر لکه بوی الاصل اهل بلج کابی اونوب بنوامیه هندستاندن جلب و اربجه  
ارستنده زرع و غرس ایدر کیده رک ارض مزبوره طبیعتی تغییر انکله بوسورت  
منقب اولدی ( الزکة ) زجه و زننده طاعون و وباء معاسنه در : یقال رماه الله  
بالزکة ای بطاعون ( الزکام ) غراب و زننده ( والزکة ) زجه و زننده  
خفک دماغی و رشحه و نزله دیکلری علت اسیدر که دماغ ای بطن مقدم لردن  
فصله رطوبت برون دیکلرینه سیلانندن عبارتدر سبی نزله در که غذائنه صالح  
الان اشباه الله دماغ غداثوب و غذایه صالح اولمای فسله اولوب اغردن و بر وندن  
مندفع اونور ( المزکوم ) زکام عارضه سنه اوغرامش آدمه دینور یقال زکم الرجل  
علی الجھول فهو مزکوم ای اصابه الزکام ( الزکم ) زایک فحبله ( والا زکام )  
همز مک کسر یله بر آدمی زکام علتنه اوغرامش معاسنه در : یقال زک الله زکا  
من الباب الاول و از که اوجله مزکوما و زکم جاعده منی آندر مق معاسنه  
مستعندر یقال زکم بنطفه اذا رمی بها و قریه بی طولدر مق معاسنه در : یقال زک  
القربة اذا ملاها ( الزکة ) غرفه و زننده ثقیل و نعلق و نأش کسبه دینور  
یقال هوزکة ای ثقیل جاف و بر آدمک اذ صکره طوغان ولدند دینور یقال هوزکة  
ولدایوبه ای آخره ( الزکة ) زجه و زننده ولد طو غورانک ابقندیسنه  
و صقندیسنه دینور که آنکله ولد طنره اوغرامش نه که زجه دخی دینور که  
بیان اولدی یقال اخرجت النولد بزکة واحدة ای بزحرة ( الزقوم ) حلقوم  
و زننده و مرادیدر ( الزلم ) فحبله ( والزلم ) صرد و زننده جتال طرفلی  
حیوانت بقنه غنه دینور ظلف معاسنه علی قول بقنه غک اکسه سنه اولان سیور بجه  
میره به دینور و یلکمز اوقه دینور و قار اوقنه دینور که جاهلینده آنلر ایله  
استقسام ایدر لایدی مثلا بر کسه بر امره مباشرت ایدمک اولسه اوقک برینه  
امر و برینه نمی تحریر و بر ظرف ایچره وضع ایدوب انی اکا ادخال ایدر ایدی  
نه کونه جقر ایسه آنکله عامل اولور ایدی جمعی ازلام کلور و زلم و زلم آله  
طوشانه دینور و بر معاسنه که و بارک مفردیدر جمعی ازلام کلور ( التزلیم )

مکرمه وزنده بودخی زبون اولان وسعوز وقوتلو اولان حیوانه دینور زعوم کی  
 ( الزعمة ) زایک فتحیه زعم لفظندن بناء مرّدر جعی زعمت کلور ومنه تقول  
 هذا ولازعمتك ولازعمتك ای لاتوهم زعمتك تذهب الی ردّ قوله بوكلام ایکی محله  
 استعمال اولنور اولّا برکسه برنسنه بی بشقه ظن ایلّه حقیقی شوبله در دیو خلاف  
 واقع بیان ایدوب بعده خلاقی ظاهر اولدقده ایراد اولنور ثانیاً برمادهده آنکله  
 مشورت اولنوب خطاجهتی ایراد ابتدکده مستشیر اولان آدم قول مزبور ی ردّ  
 وایا ایلّه جهت صوابی ابراز ایدوب هذا ولازعمتك ولازعمتك دیرلر یعنی حق  
 وصواب بودرین سنک زعم وظنّ ایلدیکک ستلری توهمله عمل وتلق ایللم دیککدر  
 بس لازعمتك فعل مقدّر لاتوهم کله سبله منصوبدر ( المزاعمة ) میک کسر یله  
 یلانه دینور حیه معناسنه ( التزعم ) تفعل وزنده کوجه یلان سوز دوزمک  
 معناسه در : یقال تزعم الرجل اذا تكذب ( المزعم ) مقعد وزنده چندان اعتماد  
 اولتمیه حق ایشه دینورکه حقیقی متین اولماغله حقنده هرکس برکونه زعم ایدر  
 اوله یقال امر مزعم اذا كان لا یوثق به ( المزاعمة ) مزاحه وزنده ومراد فیدر  
 یقال زاعمه ای زاحه ( الزعوم ) غین معجمه ایلّه صبور وزنده علی قول  
 زعوم که عصفور وزنده در فصاحت وطلاقی اولماغله ادای مرامدن کما یبخی  
 عاجز وطوتغون اولان آدمه دینور نته که عین مهمله ایلّه ده لغتدر یقال رجل  
 زعوم اوزعوم ای العی اللسان ( زغیم ) زیبر وزنده برقوش آیدر ( التزغم )  
 تفعل وزنده دوه قسمی بوکورمسنی آحق وسربست چیقرمیوب چکه لرنده تردید  
 ایلک معناسه در : یقال تزغم الجمل اذا ردّ درغاه فی لهازمة اشبو تزغم لفظنک  
 اصل معنای موضوعی بودر بعده کثرت استعمالله طارغین وخشمتک کی تکلم  
 ایلکده استعمال اولندی یقال تزغم الرجل اذا تکلم کالتغضب ( زغه ) غرغه  
 وزنده بر موضعدر ( الزغلة ) زایک فتحی وضیمه شک وشبهه ووهم معناسه در  
 ودرونده مضمر اولان کینه وعداوته دینور وخراش وخدشه درونه دینور یقال  
 وقع منه فی قلبی زغلة ای حسکة ( الزقم ) زایک فتحی وقافک سکونیه برنسنه بی  
 لقمه ایدوب یوتمق معناسه در : یقال زقه زقا من الباب الاول اذالقمه ( التزقم )  
 تفعل وزنده تکلفله لقمه بی یوتمق معناسه در : یقال تزقه اذا تلقمه ( الازقام )  
 همزه نک کسر یله بر آدمه برنسنه بی یوتمرق معناسه در ( الازدقام ) افتعال  
 وزنده یوتمق معناسنه مطاوعدر یقال ازقه فازدقم ای ابلعه قابتلعه ( الزقوم )  
 تنور وزنده بر درلو طعامه دینورکه خرما ایلّه قیقندن ترتیب اولنور وزقوم  
 جهنمه بر شجرک اسمیدر وبادهده نابت بر نبات آیدرکه یاسمن طرزنده چیچکلری  
 اولور ترکیده دخی زقوم اغابی تعبیر اولنور حالا نمایشی ایچون باغچه لرده دخی



سوز صاحبزاده دیور جمعی زعمه کاور کرمه و زنده بقل هو زعم انقوم ای  
 سیدم و ریسم اوله عظم عظم ( الزعم ) ( و الزعامة ) زالرک قضیه کعب  
 اولی معنستدر بقل زعم به زعما و زعامة من الباب الاول اذا کفله و زعم زابت  
 فسیبه و صیبه من وکل معنستدر بقول زعنتی کذا ای ظننتی و حیوانک سودی  
 مقدّمه سویقی و نحوش ایکن ابو و حوش اولی معنستدر : بقل زعم اللین  
 اذا احد بطیب ( الزعم ) فحقیقه طمع معنستدر : بقل زعم الیه زعما  
 من الباب الرابع اذا طمع ( الزعامة ) کرمه و زنده کفالت معنستدر که ذکر  
 اوسدی و شرف و شان و ریاست معنستدر : بقله زعامة ای شرف و ریاسته  
 و صلاح معنستدر : بقل نقصد الزعامة ای السلاخ و زرهه دیور بقل جاء و علیه  
 الزعامة ای اندرع و اینکه دیور بقره معنسته بونده عینک تشدیدلده لعنر  
 و مل غنبدن باشو غه و اعین قومه افراز اولنن حصه به دیور بقل لاتأخدها  
 فتم الزعامة ای حظ السید من الغنم و مالک کریده سنه و افضل و اکثرینه دیور  
 کرک میراث و کرک سائر جهتدن اولسون بقل اخذ الزعامة من الحبل ای افصله  
 و اکثره من میراث و نحوه ( الزعم ) کشف و زنده بک یاغلو جرب کباب  
 و برینه دیور که جو بر رکن یغی صبر صابر آنش اوزره آقار اوله بقل شواء  
 زعم ای کنیر اندسم سریع السیلان علی النار ( الزعامة ) همز مک کسر به بر آدمی  
 طعمه دوشورمک معنستدر : بقل ازعم فلاح اذا اطعمه و اطاعت ایلاک  
 معنستدر : بقل ازعم انیه اذا اطاع و برایش امکانه کلک معنستدر : بقل ازعم  
 الامر اذا امکن و سود خوشنغه بشلق معنستدر : بقل ازعم اللین اذا اخذ  
 بطیب و برک ابتدا نباتی بلورمکه بشلق معنستدر : بقل ازعمت الارض اذا طلع  
 اول نباتها ( الزعامة ) منبر و زنده شول ایشه دیور که حقیقی متبین اولمافله  
 آنده منزععه واقع اوله بقل امر فیه مزاعم ای منازعة بونک مفردی مزعم در  
 مقعد و زنده که اسم مکاندر جمع عنوانی هرکس آنده برکونه سویمکله یاخود  
 طرفیندن قبل و قل کنیر واقع اولمافله منازعات وقوعه مبنی در ( الزعم )  
 صبور و زنده ( و الزعم ) عصفور و زنده فصاحت و طلاقتی اولمدیفندن  
 حقیقی اوزره ادای مرادن عاجز و طوققون اولان آدمه دیور بقل رجل زعم  
 و زعموم ای العی الاسان و زعموم شول ناقه و قیون مقوله سنه دیور که کوده سنک  
 یغی از اوله که ز بونفندن کنیه در و یاغی جوق اولانه دیور که سموز نکندن  
 کنیه در بوجهته اندادندر بقل ناقه و شة زعموم ای القیلة الشحم و بقل زعموم  
 ای الکثیرة الشحم و شول نقه و قیون مقوله سنه دیور که سموز نکنده و زبونلغنده  
 شک و اشباه و انه بقل شة زعموم اذا کانت قد شکت لیا طریق ادلا ( الزعامة )

جرأ وزنده كوده سی بدبوی اولان عورته دینور (الازدخام) افتعال وزنده  
 بر نسنه بی یوکنمک معناسنه در : يقال ازدخم الرجل اذا احتمله (الازدرام) افتعال  
 وزنده بیوجک لقمه بی یوتمق معناسنه در : يقال ازدرمه اذا ابتلعه (الزرم)  
 ففتحینله کلب و کدی مقوله سنگ فضله سی دبرنده قصبیلوب قالمق معناسنه در :  
 يقال زرم الکلب و السنور زرما من الباب الرابع اذا بقى جعره فى دبره ومطلقا  
 بر نسنه منقطع اولوب طورمق معناسنه در : يقال زرم بوله ودمعه وکلامه اذا  
 انقطع (الازریمام) افشعرار وزنده بودخی بر نسنه منقطع اولوب طورمق  
 معناسنه در : يقال ازرام بوله اذا انقطع (الزرم) زانک فتحیله کسمک معناسنه در :  
 يقال زرمه زرما من الباب الثانى اذا قطعه و طوغورمق معناسنه در : يقال زرمته به  
 امه اذا ولدته وحذر واحتراز معناسنه در : يقال ماهذا الزرم ای الحذر وبر وادی  
 اسیدرکه نهر دجله به منصب اولور (الازرام) همزه نك کسریله (والترزیم)  
 تعقیل وزنده بونلرده کسمک معناسنه در : يقال ازرمه وزرمه اذا قطعه وازرام  
 خاصة تبول ایدن کسه نك بولنی کسدرمک معناسنه در : يقال ازرمه اذا قطع علیه  
 بوله (الزرم) کتف وزنده قوم وقرایق قلیل اولان ذلیل وبی حیثیت آدمه  
 دینور يقال رجل زرم ای ذلیل قلیل الرهط وبریده ثبات و آرام ایلز اولان  
 محمرک آدمه دینور يقال هو زرم ای لایثبت فى مکان (المرزیم) مقشعر وزنده  
 (والزرامیم) زانک ضمی ورائک فتحیله منقبض معناسنه در (الازرم) اسم  
 وزنده کدی به دینور سنور معناسنه (الزردمه) دحرجه وزنده بر آدمی  
 بوغق یاخود بوغزنی صقوب قصیق معناسنه در : يقال زردمه اذا خنقه او عصر  
 حلقه و یوتمق معناسنه در : يقال زردم الشئ اذا ابتلعه وزردمه بوغزده اولان  
 یومری به دینور غلصمه معناسنه علی قول نسنه یوده جق یره دینور (الزراهمه)  
 علابطه وزنده غلیظ اولان نسنه لره دینور واسکی وکهنه نسنه لره دینور  
 (الزعم) زانک حرکات ثلاثیه سونمک معناسنه در حق وصدق سوزده وباطل  
 وکذب سوزده مستعمل اولمغه اضداد دندر واکثری متحقق اولیوب مشکوک  
 و مشتبه اولان محله استعمال اولنور يقال زعم الرجل زعما مثلثة من الباب الاول  
 اذا قال قولا حقا وكذا باطلا وكذبا واكثر ما يقال فيما يشك فيه مثلا برقولك صدق  
 وكذبي مشتبه اولان یرده قال کذا دیمیوب زعم کذا دیرلر شارح دیرکه انکچون  
 زعموا مطیة الکذب دیرلر (الزعمی) زانک ضمیله کذاب آدمه دینور يقال  
 رجل زعمی ای کذاب وصادق القول آدمه دینور يقال هو زعمی ای صادق  
 (الزعیم) امیر وزنده کفیل معناسنه در : يقال هو به زعیم ای کفیل وبرقومک  
 سید و سرکارنه دینور علی قول امور ومصالح لرنده جله طرفندن تکلم ایدن

ای انصافه الارکان او اخنوخ و شول نافه به دیور که بدخوی اولعله سائر نافه نک  
 یاور بسنه اسلا یاقیوب فوقدقه شک و کان ابلکله قبول انظر اوله (الارجم)  
 اجر و زننده آجق و سربست و کوره من اولان دوه به دیور یقال بعیر ازجم  
 انا کان لا یغو ولا یصم بالهدیر (زجم) سکر و زننده برفوش آیدر (الزجم)  
 ممله ابله رحم و زننده (والزحام) کتاب و زننده برآدمه مضایقه ابلک  
 معنانه در که مقشدر می تعبیر اولنور طار یرده قصدیروب مقشدر می کی یقال  
 زجه زحما من الباب الثالث اذا مضایقه و زحم اسم جمع اولور یقال قوم  
 زحم ای مزدحون و برجل اسیدر (الازدحام) افتعال و زننده (والترحام)  
 تغافل و زننده خلق غلو و غلبه ک ای دوب صفیق معنانه در: یقال از دحم انقوم  
 و زحاجوا ای تضایقوا (زحم) زایک ضمیمه مکة مکرمه ک اسیدر یا خود ام الزحم در  
 غلبه کی مشغل اولدیغیچون (المزحم) منبر و زننده کنیر الزحام یا خود شدید الزحام  
 اولان کسبه دیور یقال رجل مزحم ای کنیر الزحام اوشدیده (المزاحة) مضاعفه  
 و زننده مقشدر می معنانه در: یقال زجه اذا مضایقه و برنسنه به بک یقطنقی  
 معنانه مستعما در یقال زاحم الخسین اذا قاربها (ابو مزاحم) مجادل و زننده فیل  
 دید کلری جانور ک کنیه سیدر و قریق بوزیلو اوکوزه اطلاق اولنور و خواقین  
 ترکمن عرب قومیه انک اول حرب و قتال ایدن خاقلک کنیه سیدر و مزاحم بن  
 ابی مزاحم زفر الکوفی و مزاحم بن مزاحم که عربین عبدالعزیز ک معتقیدر و مزاحم بن داود  
 محدث لریر و مزاحم برفرسک اسیدر (الزجه) نمره و زننده اسیدر مقشدر  
 دیور و زجه معنانه در که طوغوران خاتونک ولادت بوزیله اولان ابقدیسنه  
 و مقندیسنه دیور که انکله ولد طشره او غرار (زحویه) عمرویه و زننده  
 اسمادندر زکریا بن یحیی بن زحویه محدثدر (زجه) غرفه و زننده ابن عبدالله  
 انکلی در که مرج راهطو فعه شده ضحاک الفهری نام کسبه نک قاتلیدر (الزخم)  
 زانک قحی و خای معجمه نک سکونیه بر موضع آیدر و زخم مصدر اولور شدله  
 اوتله قلق معنانه یقال زخمه زحما من الباب الثالث اذا دفعه شدیداً (الزخم)  
 فتحینله ان بوزیلوب فوقق معنانه در: یقال زخم اللحم زحما من الباب الرابع  
 اذا خبت وانتن (الازحام) همزه نک کسریله زخم معنانه در: یقال ازخم  
 اللحم یعنی زخم (الزخم) کشف و زننده بوزیلوب فوقش انه دیور (الزخمة)  
 فتحاله اسیدر فوقش انده اولان بدقوقویه دیور یا خود یرنجی جانوراته  
 مخصوصدر علی قول زخمه زفری چوق اولان انک طعمی فاسد اولدیغندن  
 عارض اولان اجبافه دیور اجیش یاغ کی یقال فی اللحم زخم ای رابحة کریه  
 او خاص بلحم السبع او هوان بکون نمسا کثیر الدسم و الزهومة (الزجاء)

زَام الطعم اذا اكله شديدا و بر آدمی قور قتمق معناسنه در : يقال زام الرجل اذاذعره وحق و بطلانی مشکوک اولان برسوز تقوه ايلك معناسنه در تقول زام لي كلمة اي طرحها لادري احق هوام باطل و بر آدمك ايجر يسنی صوغوق قبل مغله اوشيوب دترتمك معناسنه در : يقال زامة البرد اذا ملاء جوفه حتى اخذه قل ( التزيم ) تفعليل و زننده بودخی قور قتمق معناسنه در : يقال زامة اذاذعره ( الزام ) ففتحيله برنسنه دن بك بلكليوب قورقر اولقي معناسنه در : يقال زُم فلان زاما من الباب الرابع وزُم على المجهول اذا اشتد ذعره ( الزم ) كتف و زننده و صفدر بك بلكليوب قورقش آمه دينور ( الازدءام ) افتعل و زننده بودخی برنسنه دن بك قور قتمق معناسنه در : يقال ازدأم الرجل اذا اشتد ذعره ( الزامة ) تمره و زننده صوت شديد معناسنه در تقول سمعت زامة اي صوتا شديدا و حاجت و مهمه معناسنه در و شدتله يملكه و ايجمكه دينور : يقال اعجبني زامة اي شده اكله و شربه و بله دينور ريح معناسنه و كفايت مقداري زاد و ذخيره دينور يقال له زامة اي ما يكتفي من الطعام اي الذخيرة و كله معناسنه در تقول ما كلفني بزامة اي بكلمة و يقال ما يعصيه زامة اي كلمة يعني أنك برسوزنه مخالفت ايلز ( الزوام ) غراب و زننده جرکين و ناخوش اولومه دينور بهادران عنذرلنده دوشکنده اولان اولوم کبی علی قول فور يجه اولان اولومه دينور يقال موت زوام اي کريه اوجمهن ( الازءام ) همزه نك کسريه برکسه يي برایشه جبر و اکراه ايلك معناسنه در : يقال ازامة علی الامر اذا اکرهه و ياره يي صفقه در يسي قائه يابشوب قان ياره نك اوزرنده قور يمي معناسنه در علی قول ياره يي تيار اي دوب صاعا لتمق معناسنه در : يقال ازأم الجرح اذا غمزه حتى لرق جلده بدمه و ييس الدم عليه اوداواه حتى يری ( الزوامي ) غرابي و زننده خونی و قتال آده دينور يقال رجل زواي اي قتال ( الزم ) زانك کسريه کوزه دينور يقال يرمون في زمك اي في عينك و حسب و نسه دينور يقال طعنوا في زمة اي في حسبه ( الزبمة ) مرحله و زننده عجله و شتاب معناسنه در : يقال مبرز بمة اي بعجله ( الزجة ) زانك فتحی و جيک سکونيله کيزلوجه سويلتن کلامدن مسموع اولان برسوزه دينور تقول سمعت زجة اي شيئا من الكلمة الخفية مؤلفك تفسير يي عادي اوزره مسامحه قبييلنددر وزجه برسوز جکره دينور ضلده لغتدر يقال لم اسمعه زجة اي نسه و يقال ما يعصيه زجة اي كلمة ته که زامة دخي بومعنايه در و طوغوران خاتونک وساثر حيوانك ابقنديسنه و صفنديسنه دينور زجه و زکه کبی يقال ولدته بزجة اي بر حرة ( الزجوم ) صبور و زننده طنقر دامسي فرسز اولان يابه دينور علی قول سسلوجه اولانه دينور يقال قوس زجوم



الحل ای التلاوة وخرده طاعله دینور و غیر و مزاره دینور علی قول فیر و وسطه  
 دینور و بر نسته دن ابراقنقی معنانه در : یقال رابه بریمه ربما اذا ناعد منه  
 و ربم خائس آتی اولان آهویه دینور نه که مهموزارأم دخی دینور و کوندزک  
 فرائونقی قاوشجه قدر آخر وقتنه دینور یقال قدیق ربم من النهار وهو آخره  
 ای اختلاف الظلمة و ربم و ربمان فضاله باره اوکونعله اغزی قاوشوب بنشک  
 معنانه در : یقال رام الجرح بریم ربما و ربمانا اذا انتمت فیه للبره ( و ربم ) دومنک  
 سرنده اولان یوکی بر طرفه طوغری آغقی معنانه در : یقال رام حل البعیر  
 اذا مال و دوهی بو غزیلوب اولشدر دکنفسکره باق فلان حصیه دینور علی قول  
 فضله فلان یککنه دینور که بو غزلبن قصابه و بریلور و ساعت طوبله معنانه در :  
 یقال معنی من اللیل اولنهار ربم ای ساعه طوبله و بابه و درجه معنانه در : یقاله  
 ربم رفیع ای درجه و ابرلق براح و زوال معنانه در نقول مارمت افعل ای  
 مارحت و نقول مارمت المكان و مارمت منه ای مارحت شارح در که  
 ابن مالک عندنده مارام افعال ناقصه دندر کان و مادام کلدلربنک  
 اخواندندر مابرح و مازال معنانه در آنلر کی نعبه مخصوصدر انتهى و قطع  
 و افتراق معنانه در : یقال ربمه اذا قطع ( بریم ) بیع و زنده اسنادندر نیلک  
 بن بریم محدندر و بریم بر بلائنهک اسبدر ( بریم ) تای فوقیه مفتوحه ابه  
 حضرموت ابالتنده بر بلده ادبدر ( بریمه ) میلک فحی و رانک کسرله بنه  
 حضرموت ابالتنده بر بلده در ( بریم ) رانک کسرله بلاد مغریده بر موضعدر  
 و مقدشوه قریبده بر موضعدر ( بریمه ) رانک کسرله مدینه بنه شیبده  
 مخصوص بر وادی اسبدر ( بریمه ) نمره و زنده بمنده بر ناحیه در کذلک بمنده  
 بر حسن ایدر ( ابریمه ) رانک قحبله صحابی بصری در ( المریم ) مقعد  
 و زنده شول خاتونه دینور که عقیقه و پاکدامن اوله رق رجال قحبله صحبت  
 و لاقردی الملکدن خوشلنور اوله یقال هی مریم اذا کانت تحب حدیث الرجال  
 و لا تفجر و مریم برخاتون اسبدر یعنی اسم بنت عمران در که والده حضرت  
 عیسا در علیما السلام مؤلفک بصائرده بیانده کوره مریم اسم اعجمیدر اعجمه و علمیت  
 عنترله غیر منصرفدر و لفظ عبرانیدر خادمه الله معنانه در و عندالبعض عربیدر  
 ( التریم ) فعیل و زنده زائد و افزون اولقی معنانه در : یقال ربم علیه اذا زاد  
 ( ربمان ) سلمان و زنده ایکی موضع اسملر بدر  
 ( فصل الزای المعجمه ) ( الزام ) زایک فحی و همزه نک سکونیه ( و الزوام )  
 غراب و زنده فوری و فی الحال اولک معنانه در : یقال زام الرجل زاما و زواما  
 من الباب الثالث اذا مات و حبا و طعمی پک بک شدله اکل ایلک معنانه در : یقال

کله سی صوند و بعضلر بای موحدہ ایله تقیید ایلکله نه کوزل عطیة شمس  
 دیمک اولور و بعضلر خرزاء ضبط ایلکله ابن الشمس دیمک اولور شارح دیر که  
 مدائنسه اولان رومیہ نوشروان بناسیدر و رومده اولان رومیہ اول ملوک روم  
 اولان رومیس بناسیدر ( التروم ) تغل وزنده بر آدمی مسخره لغه المق معناسنه در  
 یقال تروم به اذاتیراً ( الروام ) غراب وزنده دوهک اغزنده اولان کپوکه دینور  
 لغام معناسنه ( الرومی ) رانک ضمیمه بوش کینک یلککننه دینور نته که طولو کینک  
 یلککننه مربع دیرلرورومی بن مالک شعرا ندر و ابن الرومی متأخرین شعرا ندر ( ابورومی )  
 طوبی وزنده و ابو الروم بن غیر اصحاب ندر ( الرام ) نام وزنده بر شجر ادیدر  
 ( الرهمة ) رانک کسری و هانک سکونیه متصل باغان چسنتی کبی ضعیف بغموره  
 دینور جعی رهم کلور عنب وزنده و رهام کلور جبال وزنده یقال وقعت  
 رهمه ای مطر ضعیف دائم ( الارهام ) هزمه نک کسریله بلود رهمه یا غدر مق  
 معناسنه در : یقال ارهمت السماء اذا انت بالرهمة ( المرهومة ) رهمه دیدکبری  
 بغمور یا غش باغچه یه و مرغزاره دینور یقال روضه مرهومة و لاتقل مرهومة فیاس  
 ایسه ارهامدن مرهمه کلکدر ( المرهم ) مقعد وزنده یاره اوزره اوره جق  
 یومشق دوا یه دینور که تحریفله ملهم تعبیر اولنور ذکر اولنان رهمه دن مأخوذ در  
 ملائمندن ناشی اطلاق اولندی یقال وضع علی الجرح المرهم وهو طلاء یبطلی به  
 الجرح مؤلف اشتقاقی بیانه معرب زعم ایدنلره تعریف ایلشدر ( بنورهم )  
 رانک ضمیمه عربدن بر بطن در ( الرهام ) غراب وزنده آوی اولیمان قوش  
 نوعنه دینور و عدد کثیر معناسنه در ( الرهام ) سحاب وزنده زبون و آریق  
 قیونه و یکی یه دینور ( الرهوم ) صبور وزنده آریق و مهزول قیونه دینور  
 یقال شاة رهوم ای مهزولة و ظن و ترددی و واهمه احتمالاتی چوق ضعیف الطلب  
 آدمه دینور احتمال صایمقدن مطلوبی عزم و اهتمامله طلب ایلیه من یقال رجل رهوم  
 ای ضعیف الطلب یرکب الظن ( الرهمان ) فحالة دوه بورویشندن بر کونه  
 بورویشه دینور که ضعف و هزلدن ایکی طرفه بوجه اوره رق بوریمکدن عبارتدر  
 ( رهمان ) سکران وزنده بر موضع ادیدر ( رهمیه ) جهینه وزنده شام ایله  
 کوفه ییننده بر پیکار ادیدر ( ابورهم الانماری ) رانک ضمیمه و ابورهم السمعی  
 و الفقاری و ابن قیس الاشعری و ابن مطعم الارحی و ابورهمه و ابورهمیه رالرك  
 ضمیمه علی قول ایکسی بر در جمله سی صحابه در ( الریم ) رانک فحیمه آرتق  
 فضل و زیاده معناسنه در : یقال له علی هذا اریم ای فضل و علاوه معناسنه در که  
 یوکی دابه یه چاندقدنصرکه ایکی دنک اراغنه وضع اولنان بر مقدارجه فضله یه دینور  
 ترکیده سربار فارسی محرفی زلیر تعبیر اولنور بقال الریم اقل علی الدواب من

بقال رومه روما و مراما اذا طلبه و روم قولت يومئذيه ديور ختمده  
 لغندر يقال اسلب روم اذنه اي شخصه و اهل تجويد اصطلاحنده روم الحركه  
 كلمده اولان كبرنوجه حركه مختلفه دن عبارتدر و بو اشعاندن اسكندر در زيرا  
 اشعنده حركه استغ اولنور هرند كلو خفيه و مختلفه ايسده بين بين اولان  
 همزمتك حركه-ي كهي همان حركه به اشارت اولور الحاصل درست حركه  
 دكلدر يقال وقف انقارئي على الروم وهي حركه مختلفه مختلفه وهي اكثر  
 من الاشعانه لانه نسم و مرام مطلب معناسنه كلور يقال هو بعيد المرام اي  
 المطلب ( الروم ) رانك ضيله نوع انساندن بر سنف و طائفه در ككه  
 روم بن عيصو بن احمق عليه السلام نسلندن منتهلدر و روم لغفلي  
 جمع اولور مفردنده رومي دينور زنج و زنجي كهي يقال رجل رومي و هم روم  
 ( الروم ) رانك ضيله نونقاله دينور غراه معناسنه و طبريه قضاسده بر قريه  
 آبددر و مدينه به بر قيو اسميدر ( الروم ) تفصيل وزننده اكلتكم معناسنه در:  
 يقال روم الرجل اذا ثبت و بر آدمي برنسنه بي طلب ايدر قبلي معناسنه در:  
 يقال روم فلانا و روم به اذا جعله بطلب الشيء و بر نسنه دنسكروه به برنسنه بي  
 تحصيل فكرنده اولوق معناسنه در: يقال روم رايه اذا هم بشي بعد شي  
 ( رومه ) بابده به بر موضعدر اكثرى اشعارده قنيه صيغه سيله ابراد ايدر لر  
 ايكي طرف اعتباريله و منه المثل . نساآي برامتن سلجما . موضع مزبورده برخاون  
 شوهرندن بر شلم طلب ايلكله كلام مزبوري تقوه ايلدي موقعي اوليان محله  
 نسته طلب اولندقدده ابراد اولنور ( رومان ) رانك ضيله بر موضعدر رومان  
 الرومي و رومان بن نعيمه اسميدر ( ام رومان ) ام عائشه الصديقدر اسمي  
 زينب ابدى ( الروماني ) رانك ضيله بجامه به بر موضعدر ( روميه ) رانك  
 ضمي و رانك تخفيفيله مدائن شهر لرندن بر شهر اسميدر كه حالا خرابه در  
 ( وروميه ) روم اولكه سنده دخی بر بلده عظيمه در ابن خرداذبه نقلی اوزره  
 طاقوق بازاری دیدکری چارشونک طولی بر فرسخ مقداریدر و بدستانی اوچ فرسخ  
 مقداری مسافه در و اسکله سنده باقردن معمول کورفر اولوب و آنده بازرگان  
 دکانلری واردر و اول دکانلرشول مرتبه وسعتلودر که هر برنده صاحبک سفینه لری  
 طورور و شهریک سوریک ارتفاعی سکان وعرضی یکری ذراعدر و بومر قومک  
 نقلی اولغله . فان یک کاذبا فعلیه کذب . حالا شهر مزبور اتاليا اولكه سنده  
 روميه دیدکلریدر که بابت قرارگاهیدر واقعا اصحاب جغرافیا سلفده یک عظمتی  
 روایت ایدر لر و خرداذبه خلت ضمی و ذال معجمه نك کبری و یای نخبه نك  
 سکونی و آخرده هاینه مضبوطدر اصلی خورداد ابدی کونش ویرکیسی دیمکدر و به

ایلیکه دینور ( الرّم ) میك ضمی و رانك كسریله ككلى ایلیك طومتغه  
بشلامش نأقهیه دینور ( الرّم ) رانك ضمیله درونده اولان هم و نأسهیه دینور  
یقال فی قلبه رم ای هم و مكهده بر كهنه قیونك اسمیدر و حجازده بر بنانك آیدر  
( رم ) رانك فتحیله بش قریه اسمیدر مجموعی شیراز اولكه سندهدر ( المرمة )  
میك فتحی و رانك فتحی و كسریله هر چنال طرنقی حیوانك دوداغنه دینور  
( الرمام ) ثنار وزننده بر كونه بوز رنكلی نبات آیدر بردان دیدكریدركه  
تركیده آی چچكى دیرلر ( رمم ) فدفد وزننده یاخود برمزم بر طاعك آیدر  
( داره الرمم ) سسم وزننده ( رمان رمانتان ) رالرك ضمیله ( ارمام ) همزة  
مفتوحه ایله برر موضعلدر ( الرم ) فتحینله بر وادی اسمیدر ( الترمم )  
تزلزل وزننده سولكه آغز اچوب دیرنوب یاغق معناسندهدر : یقال ترمموا  
اذا نحرکوا للكلالام و لم يتكلموا ( الرامة ) ثمامه وزننده كفاف معاشه دینور  
یقال اكتفى بالرامة ای البلغة ( الترم ) تفعل وزننده كيك كرمك معناسندهدر  
یقال ترم الرجل اذا تعرق ( المرامم ) میك فتحیله یلكلری كجریلوب اصلاح  
اولنش اوقلره دینور مفردی مرموددر یقال سهم مرموم و سهام مرامم ای المصلحة  
الریش ( المرات ) مهمات وزننده دواهی و آفاته دینور مفردی مرهمدر ( الرم )  
ضمتینله رشد و فطانتاو ذهن و ذكا صاحبهی قیزلره دینور مفردی رامة در  
یقال جارية رامة وجوار رم ای كیسه ( الرمام ) غراب وزننده مبالغهدر پك  
چوریمش كيكه دینور ( الرنم ) ضمتینله خوش آواز و خوب نغمه لر ایله بسته  
و شرقیلر سولیلن موسقى آشنا چنكى طاقنه دینور مغنیات مجیدات معناسنه  
( الرنم ) فتحینله صوت و آواز دینور یقال له رنم لطیف ای صوت ( الرنیم )  
رانك فتحیله ازكیلر ایله ایرلق معناسندهدر فارسیده سراییدن مرادفیدر یقال رنم  
المطرب رنما اذا طرب صوته ( الترنیم ) تفعل وزننده بودخی خوش و دلکش  
ازكیلر ایله ایرلق معناسندهدر یقال رنم المطرب و الحام و الجندب و القوس و كذا  
كل ما استلذ صوته رنما اذا طرب صوته ( الترنم ) تفعل وزننده پستلی تیزی  
خوش ازكیلر ایله نغمه و آهنگ ایللك معناسندهدر : یقال ترنم الببلل اذا رجع  
صوته ( الرنمة ) تمره وزننده ( و الترنموتة ) فعلاوته وزننده مبالغهدر  
پستلی تیزی ازكیلر ایله اولان خوش و دلکش نغمهیه دینور یقال له رنمة حسنة  
و ترنموتة ای ترنم ( الترنموت ) عنكبوت وزننده شول یایه دینوركه آتیلوركن  
نغمه و ترانه كبی خوش و شیوهلو طنقریدیسی اوله یقال قوس ترنموت ای لهاخنین  
عند الرمی ( الرنمة ) فتحاتله بر خرده نبات آیدر ( رنوم ) صبور وزننده  
بر موضعدر ( الروم ) نوم وزننده ( و المرام ) میك فتحیله طلب ایللك معناسندهدر :



احدی انجین کاحسنت فی احسنت و ارمام یکک ایلککمک معناسنددر : بقال ارم  
 انعظم اذا جرى فيه الرمّ ای الفخّ وخاموش اولمق معناسنددر : بقال ارم الرجل  
 اذا سکت ونهو و هوايه ميل ايلک معناسنددر : بقال ارم الله واذامال (الرميم)  
 امير وزنده مصدر درکه ذکر اولندی و وصف اولور جوريمش کیکه دینور  
 یش عظم ریم ای بال (الاسرمام) دیوار کهنه شکله مرمت و اصلاحه محتاج  
 اولمق معناسنددر که لسان حاله مرمتی دعوت و طلب ایدر بقال اسرّم الحائط  
 اذادعا الى اصلاحه (الرمّة) رانک ضمیمه و کسريله جورک ايب بارجه سنده دینور  
 بقال فی رأس النوندرمة ای قطعه حبل بال شارح درکه لسخه لردن بال لغضی  
 ساقط اولمدر انتوی ذوالرّمه نام شاعر آنکله مقلب اولدی شارحک بیانده کوره  
 • اشعت باقی رمة التقليد • مصراعنه مبنی تلقیب اولندی و بعضلر دبدیکه هنوز  
 طفل ایکن بر بارجه اسکی ايب باله کتابی کردانه کجروب مکنبه کیدرکن برکسه  
 کوروب ذوالرّمه دیو نوازش ایلدیکی باعث تلقیب اولمدر و رمة نجد دیارنده  
 بر بیوت اومک اسیدر که اکا نیجه دره لر و جایلر منصب اولور گاه اولور که  
 معنی تخفیف ایدرلر و منه المثل • کل بنی بحسینی الا الجریب  
 فانه بروبی • یعنی عربلر ذکر اولشان اومک لساندن مثل مزوری نفوه ایلدیلر  
 جمیع اولاده یعنی بکا منصب اولان دره لر صوی بکا آزه آزه ایچورلر لکن  
 جریب دبدیکری بیوت دره بنی صویه قاندر مضرب مثل معلومدر و رمة آله  
 دینور جبهه معناسند و بالجله و بالکلیه معناسنددر که هب و حقو تعبیر اولنور  
 بر کسه بر دوهنک بیونه بر جورک ايب بارجه سی بغلیوب بیع ایتدکه مزور  
 ایی دخی مشترییه و بر مکله دفعه الیه برمه دبدیلر من بعد یجملته و کله معناسند  
 استعمال اولندی یقل دفعه الله برمه ای یجملته (الرمّة) رانک کسريله  
 مصدر درکه ذکر اولندی و جوریمش ککله دینور عظام بالیه معناسند شارح  
 در که صواب اولان انعظم البانی اولمدر زیرا ارمه مفردر جمعی رم در عنب  
 وزنده بقال الله یحیی الرّم ای العظام البالیة و قناتلو قرنجده دینور و اغاج  
 قوردینه دینور (الارمام) همزه مک قتحیل (الرمام) کتاب وزنده (والرم)  
 عنب وزنده رّمه مک جعلیدر و بقال حبل ارمام ورم ای بال و بوئوب  
 اخلاق قبیلنددر (الرمّة) رانک کسريله فی الاصل جوریمش کیکه دینور که  
 تراب اولور و عربلر طم لغظیله ذکر ایدوب یک فراوان نسنه مراد ایدرلر  
 یقولون جاء فلان بالطم و الرّم ای بالجرى والبری اوالر طب والیابس اولماء  
 و اقتراب اولمال الکثیر و صریک کوروب کتدیکی نسنه دینور علی قول صو  
 بوزنده اولان اوثق و سازلحق مقوله سنک قیرنيسنه دینور و یکک ایچره اولان

اجر و زننده بر درلو یلانه دینورکه جیج یلانردن یرامن اولوب دایما لدخ ایچون  
 انسان قسینی جستجو ایدر علی قول آقلو قارهلو آلاجه یلانه دینور یاخود ارکک  
 الاجه یلانه دینور مؤئننده رقصاء دینور رقاء دینز و ارقم تغلب قبیله سندن بر  
 کوچک قبیله یه دینور جاعتنه اراقم دینور ( الرقیمة ) سفینه و زننده رشد  
 و فطانت اهلی کارکذار و مدبره و مدبره امور اولان خطمان خاتونه دینور یقال  
 امرأة رقیمة ای عاقلة برزة ( رقیم ) زیبر و زننده اسماندنر حبسه بنت رقیم  
 اصحاب بدر دندر ( الرکم ) رانک فحی و کافک سکونیه بر نسنه یی برکدروب  
 بری بری اوزره یغمق معناسنه در : یقال رکم الشیء رکا من الباب الاول اذا  
 جعه فوق آخر حتی یصیر رکاما مرکوما ( الرکام ) غراب و زننده بری بری  
 اوزره یغلمش نسنه یه دینورکه یغین تعبیر اولنور یقال رکه حتی صار رکاما کرکام  
 الرمل و قات قات اولمش بولوده دینور و بیوک سوریه دینور یقال قطیع رکام  
 ای ضخم ( الرکم ) قحینله بو دخی قاتلمش سحابه دینور یقال سحاب رکم ای  
 رکام ( الارتکام ) افتعال و زننده بر نسنه بری بری اوزره قات قات یغیلوب  
 صقشقی معناسنه در : یقال ارتکم الشیء اذا اجتمع یعنی بعضه فوق بعض  
 ( المرتکم ) اسم مفعولدر و مرتکم الطريق یولک دوز جاده سنه اطلاق اولنور  
 کویاکه سائر فروع و شعبه لری انده جع اولمشدر یقال هذا مرتکم الطريق ای جادته  
 ( الرکة ) غزفه و زننده بالحق کومه سنه دینور ( التراکم ) تفاعل و زننده جع  
 اولوب بری بری اوزره صقشقی معناسنه در : یقال تراکم الشیء اذا اجتمع ( الرم )  
 رانک فحی و میک تشدیدیه ( والمرمة ) میک و رانک فتحیه خلل بولمش  
 نسنه یی اصلاح ایلک معناسنه درکه اوکارمق تعبیر اولنور یقال رمه رما و مرمة  
 من الباب الثاني و الاول اذا اصلحه و قیون و کجی مقوله سی حیوان اغزیه اغاج  
 بدافلرینک اوچلرنی قاوره یوب او تلامق معناسنه در : یقال رمت البهیمه اذا تناولت  
 العیدان بفهما و اکل ایلک معناسنه در : یقال رمّ الشیء اذا اکله ورمّ و رمه  
 رانک کسریله ورمیم کیمک چوریمک معناسنه در : یقال رم العظم رمة و رما من  
 الباب الثاني اذابی ( الارتمام ) افتعال و زننده بو دخی بیجه اغزیه بداق اوچلرنی  
 چکوب او تلامق معناسنه در : یقال ارتمت البهیمه اذا تناولت العیدان بفهما و دوه  
 یاورسی اورکجی ابتدا ال ایله یوقلمق درجه سنه بالغ اولمق معناسنه در : یقال  
 ارتمّ الفصیل وهو اول ماتجد لسانه مسا ( الارمام ) همز مک کسریله بودخی  
 کیمک چوریمک معناسنه در : یقال ارمّ العظم اذابی و فی الحدیث قالوا یا رسول الله  
 کیف تعرض صلاتنا علیک و قد ارممت علی وزن ضربت ای بلیت اصله ارممت فحذفت

یمنده مثلا بر فرمانلو کسه مک عفوی ظهورنده فرمانلو دفترندن اسمی جالده  
 قیدی زرفن اونقی تعبیری بو قیلدندر و محلول و قوعنده دفترندن اسمی زرفن  
 اونقی و قصه عساکر روزنامه لرندن کذلک تذکره نوجیهلرنده مرفوع چکلت  
 بو جمله دندر بقل رثم الکاتب ای رفن و هی علامه لاهل دیوان الحراج یجمل  
 علی الرقع و التوقعات و الحسابات لثلاث بنوهم انه یمن کبلا یقع فیه حساب  
 (الرقم) منبر وزنده فله اطلاق اونور و عربلر برشدید الغضب کسه بهوده  
 خشم و غضبی طائر دنده طفی مرق و غلا و طغ و ارتفع و فذ مرق دیرلر  
 کوبه که فلی طغیان ایدوب مسطردن زایغ اولمسی طغیان غضبدن کنایه ایدرلر  
 (المرفومة) شول دایمه دینور که ایاقلری جزکیلو داغلمش اوله یقال دایمه  
 مرفومه اذا کانت فی قوائمه خطوط کبات و یقال نور و حار و حش مرفوم  
 انقوائم ای مخططها بسواد یعنی خلقی سیاه سیاه جزکیلری اوله و مرفومه نبات  
 قلبی اولان بره دینور که سیرت سیرت بر مقدارجه آلاجه نبات اوله (الرقه)  
 ثمره وزنده باغجه و جزاره دینور روضه معنانه و درمک بر جاننه یاخود  
 صوی مجتمع اولان برینه دینور و ایه کوچی دینکری نباته دینور (الرقه)  
 قصه که بر نبات آیدر (الرقتان) نمرتان وزنده طوارک ایکی اللریک ایچ  
 یوزلرنده طرفه شبیه ایکی مهره درکه بری برینه مقابل اولور علی قول اشک  
 قشمتک یاچق اترنی احاطه ایش ایکی اثر و نشانه دینور که داغلمدن پیدا  
 اولمشدر یاخود اتدن ایکی مهره درکه آت قشمتک قوللریک ایچ یوزلرینه قریب  
 یوزلرنده اولور اوزلرنده توی اولمز یاخود جاعراندن عبارتدر مؤلفک حعر  
 ماده سنده جاعران موضع الرقتین من است الحار قوی معنای اخیری مؤیددر  
 و رقتان صمان ناحیه سنده ایکی جزاره دینور (الرقم) قشمتله آفت و دایه  
 معننه در و مدینه در بر موضع آیدر سه رقیات اورایه منسوبدر (یوم الرقم)  
 بین العرب یوم معروفدر (الرقم) کشف وزنده آفت و دایه دینور وجوق  
 نسنه دینور رقم کی یقال جاء بالرقه و بالرقم ای بانکثیر (الرقیم) امیر  
 وزنده بر موضع آیدر و خرام بن و ابصه مک فرسی اسمیدر و اصحاب کهفک  
 قریه سی اسمیدر یاخود مغاره لری اولان طاغک یاخود کلبلریک اسمیدر یاخود  
 مغاره لری اولان درمک یاخود صخره مک اسمیدر یاخود رصاصدن دوزلمش بر  
 لوحک اسمیدر که انده اصحاب کهفک نسب لری و اسماری و دینلری و کندیدن  
 خوفله فرار ایتدک لری ملک اسمی و قصه لری نقش اولمشدر و رقم یازو  
 یازمحق دواته یعنی دیویده و لوحه دینور مترجم دیرکه بعضلر اصحاب رقمی  
 بشقه کسه لر ایه تفسیر ایلدیلر قصه سی تفسیر یغناویده مبسوطدر (الارقم)

وزنده بومشاق طبراهه دینور علی قول طبراقله قارشق قومه دینور و بر قوملق  
 اسمیدر ( المراغمة ) مفاعله وزنده برکسه ایله نزاع ایدوب آتی ترک و فراموش  
 ایلک معناسنه در : یقال راغهم اذا نابذهم و هجرهم و بر آدمدن ایراقلشقی  
 معناسنه در : یقال راغهم اذا تباعد عنه و دشمنک ایلک معناسنه در : یقال راغهم  
 اذا عاداهم و بر آدمی طارلققی معناسنه در : یقال راغهم اذا غاضبه ( الترغم )  
 تفعل وزنده بر آدمه طارغلقق پیدا ایلک معناسنه در : یقال ترغم علیه اذا تغضب  
 ( الرغای ) حباری وزنده رعای لفظنده لغتدرکه جکر کوشه به دینور ورخای  
 لفظنده لغتدرکه بر نبات اسمیدر و برونه دینور و آق جکرک بوغور تلغنه دینورکه  
 قرتلاق دخی تعبیر اولنور ( المراغم ) میک ضمی و غینک فحیله کیده جک یره  
 دینور یقال وجد فی الارض مراغما ای مذهبا و فجاجق یره دینور تقول مالی عنک  
 مراغم ای مهرب قال الشارح ومنه قوله تعالى [ یجد فی الارض مراغما کثیرا ]  
 ای مذهبا یذهب الیه اذا رای متکرا یلزمه ان یغضب منه و مراغم حصن و حصاره  
 اطلاق اولنور و موقع اضطرابه دینور یقال وقع فی المراغم ای المضطرب ( رغان )  
 سلمان وزنده بر رجل اسمیدر ( رغیان ) رانک ضمیله بر موضعدر ( رغیم )  
 زیور وزنده بر رجل اسمیدر ( المرغمة ) مرحله وزنده عربله مخصوص بر  
 لعب آیدر ( الرغامة ) ثمامه وزنده مطلوب و دلخواه اولان شیئه دینور تقول  
 لی عند فلان رغامة ای طلبه ( الرقم ) رانک فحی و قافک سکونیه یازو یازمی  
 معناسنه در : یقال رقم الرام رقما من الباب الاول اذا کتب و یازویه نقطه  
 و اعراب و ضعیله تبیین ایلک معناسنه در : یقال رقم الکتاب اذا اعجمه وینه  
 رقم حسابی بوندن مأخوذدر و ثوبی مخطط قلمق معناسنه در شارحک بیانی اوزره  
 بو اوج کونه معنایی محتملدر اولاً جلالة ثوبی یول یول جبوقلی الاجه نسج ایلک  
 ثابیا بازرکانلر نشان ایچون جزکیلر ایلک ثالثاً بر طرفنه بهاسنی و اندازه سنک  
 عددنی رسم ایلک معنالیدر : یقال رقم الثوب اذا خططه و رقم آفت و داهیه  
 معناسنه در : یقال جاء بالرقم ای بالداهیه و بر چشید جبوقلی الاجه قاشک اسمیدر  
 علی قول خز آیه منسوج قطنی قاشه دینور یاخود برد دیدکبری قاش جنسننددر  
 یقال جاء وعلیه رقم ای ضرب مخطط من الوشی او من الخرز او من البرود و رقم  
 چوق نسنه به دینور کاسیدکر ( الترقیم ) تفعل وزنده رقم ایله اوج معنای  
 اولده مرادقدر یقال رقمه بمعنی رقمه و ترقیم معناسنه درکه دیوان میری کاتیلری  
 رقاع و توقعیات و حسابات دفترلرینه علامت مخصوصه ایله نشان ایلک معناسنه  
 درکه بر محلی تسوید ایله ابطال ایلکدن عبارتدر تاکه آنک صورتی روزنامه به  
 نقل و تبیین اولشمس ظنیله صکره دن حسابیه ادخال اولتیه حالا دیوان کتابی



دینور یقال امرأه رعووم ای رعمه ( الترغم ) تغبل وزنده قیونک پروندن  
 اقل سکو سبک معانسه در : یقال رعم الشاة اذا مسح رعاها ( الرعم ) رانک  
 کسرله ایچ باغنه دینور و بر خاتون اسمیدر ( ام رعم ) رانک کسرله دینی  
 صر نلنک کنیه سیدر ( رعمان ) سکران وزنده ( رعم ) زیبر وزنده اسمیدندر  
 ( الرعم ) رانک حرکات ثلاثی و غین معصه تک سکونیه ( الترعم ) رجه  
 وزنده کره معانسه در که خوشنامقدن عبارتندر اسملردر نقول فعلت ذلک علی  
 رغه و مرغنه ای علی کره منه ( ورغم ) رانک قضی و غیت سکونیه مصدر  
 اولور بر نسنه دن خوشنویب کره کورمک معانسه در : یقال رغه و رغه رغا  
 من الباب الرابع و انثلث اذا کرهه و رغم طبراغه دینور یقال انی علی الرغم ای  
 التراب و بر ابشی بر آمد زوراک طوندرمق معانسه در : یقال رغه رغا من  
 الباب الثالث اذا قسره و ذل و حقارت معانسه در : یقال رغم انف فلان رغا  
 من الباب الرابع اذا ذل و بو کتایه بیدندر و یقال رغم انی لله مثلثة الراه ای  
 ذل عن کره یعنی باب راعدن و ناندن و خامسیدندر و لله قولی لامر الله تقدیرنده  
 اولفله تقسم ایستیموب خوشنویه رقی ذل و تواضع ایدر اولدی دیمکدر و رغم بر  
 آدمی محض تذلیل و تکدیر ایچون بر ایش ایشک معانسه در نقول رغته ای  
 فعلت شیت علی رغه ( الرغام ) غاب وزنده بو دخی طبراغه دینور و بو  
 ماده بو معنایه موضوعدر یقال انقاء فی الرغام ای التراب و رغام معانسه در که مهمله در  
 سکوکه دینور یاخود لغت ردینه در ( الارغام ) همزه تک کسرله طبراغه سورمک  
 معانسه در : یقال ارغمه انذل ای الصقه بالتراب یعنی بک خاکسار ایندی  
 اصطلاحزده دخی برونی طبراغه سورندی تعبیری زیانزده در و بر آدمی خوشنود  
 ایچوب غصبتک ایلک معانسه در : یقال ارغمه ای اسخطه شارح دیوکه بوراده  
 تشویش نسخه واردر زیرا اصل مأخذلرده و ارغمه اسخطه و ارغمه الله و ادغه  
 سوده عنوانده مبتدر و ارغام ادغام معانسه در که یوز قرار تمقدر که تذلیل  
 و تحقیردن کنایه در یقال ارغمه الله و ادغه ای سود وجهه ( المرغم ) مقدر  
 وزنده ( والمرغم ) مجلس وزنده برونه اطلاق اولنور ( الترغم ) تغبل  
 وزنده بر آدمک حقنده خوار و حقیر اولسون دیو دعا ایلک معانسه در : یقال  
 رغه اذا قال له رغا رغا و قولهم راعم داغم اتباع ( الرغاه ) جراه وزنده  
 برونک اوجی آتی اولان قیونه دینور علی قول برونک اوجنده سائر بدنک لونه  
 مخالف نون اوله یقال شاة رغاه اذا کان علی طرف انفها بیاض اولون بخالف  
 سائر بدنیا ( المرغامة ) میلک کسرله بد مشرب و نادان قاری به دینور که دایما  
 زوجنی اغضب ایدر اوله یقال امرأه مرغامة ای مغضبه لبعلا ( الرغام ) سحاب

یقال رطمه فی امر فارطم و یقال ارتطم علیه الامر اذا لم یقدر علی الخروج منه  
و بر نسنه مزدحم و متراکم اولمق معناسنه در : یقال ارتطم الشيء اذا ازدحم  
و تراکم و فضله طبعیه فی دفع الیلوب حبس ایلک معناسنه در : یقال ارتطم السلح  
اذا حبسه ( الترتطم ) تفعل و زننده بودخی حبس فضله ایلک معناسنه در : یقال  
ترتطم السلح اذا حبسه ( الراطم ) دائما بر نسنه به لزوم و مقارنت اوزره اولان  
شیئه دینور یقال هو راطم له ای لازم ( الارطام ) همزه تک کسر به حبس  
و توقیف اولمق معناسنه در : یقال ارطم البعیر علی المجهول اذا احتبس کما یقال  
رطم البعیر علی المجهول من الثلاثی و خاموش اولمق معناسنه در : یقال ارطم الرجل  
اذا سکت ( الرطام ) غراب و زننده ارطامک معنای اولندن اسعدر احتباس  
معناسنه در ( الرطوم ) صبور و زننده فریحی طار هج عورته دینور یقال امرأة  
رطوم ای الضیقة الجهاز جوهری و همندن ناشی واسعة الفرج ایله بیان الیشدر  
کذلک فریحی طار هج ناقه به دینور و اصلق تعبیر اولنان عورته دینور یقال امرأة  
رطوم ای رتقاء ( الرطمة ) غرفه و زننده شول دشوار ایشه دینور که سمیت  
وجهی بیلتمیه یعنی تسهیل و تمشیق بر له عهده سندن خروچی قابل اولمیه ( المرطومة )  
افعال شنیعه ایله متهمه اولان عورته دینور یقال امرأة مرطوم ای مرمیه بسوه  
( الرعام ) سحاب و زننده حدله دیکه بقیغه دینور یقال ماهذا الرعام ای  
حدة النظر ( الرعام ) غراب و زننده آت و قیون قسمنک برونلرندن اقان سموکه  
دینور علی قول اعدر سائر حیوانک دخی اطلاق اولنور جمعی ارعمه کلور اجوبه  
و زننده ورعام مصدر اولور قیون یک زبونلنوب آرقلیدیعدن بروندن  
سموک آقار اولمق معناسنه یقال رعت الشاة رعاما من الباب الثالث اذا  
اشتدت هزالها فسال رعامها ( الرعامه ) کرامه و زننده رعام  
معناسنه در : یقال رعت الشاة رعامه من الباب الخامس اذا اشتدت هزالها  
فسال رعامها ( الرعم ) رانک قحبه بر نسنه فی حفظ و صیانت ایچون طوروب  
کوزتمک معناسنه در : یقال رعم الشيء رعا من الباب الاول اذا رقبه ورعا و کونشک  
غروبته کوز دیکوب منتظر اولمق معناسنه در : یقال رعم الشمس اذا راقب  
غیوبتها و رعم بر طاغک آدیدر ( الرعوم ) صبور و زننده برونی سموکلی زبون  
قیونه دینور و نفس معناسنه در که روح انسانیدر یقال هو کریم الرعوم ای النفس  
و یک آرقلیوب زبونلش انسان و حیوانه دینور یقال رجل و بعیر رعوم ای  
الشديد الهزال و بر خاتون اسمیدر ( الرعامی ) حباری و زننده ( والرعامه )  
تمامه و زننده بر شجر آدیدر و رعای جکرده اولان زیاده به دینور که جکر کوشه  
تعبیر اولنور ( الرعوم ) رانک ضمیله بدنی پالوده کبی تروزم و نازک محبوه به

معنائه ( الرسم ) رانك و سادك فضيله طاع آرالعنده اولان فضی بوله كيرمك  
معنسددر : يقال رصم الرجل رصما من الباب الاول اذا دخل في الشعب الضيق  
( الرسم ) رانك فضی و ساد معبسه نك سكوبله انسانك و طوارك اشكنی آخر  
و ساد اولفق معنسددر : يقال رضم الشيخ رصما من الباب الثاني اذا ثقل عدوه  
و كذا الدابة و اكين اكلت مقوله سی اینرايجون بری سو كوب سورمك معنسددر  
يقال رضم الارض اذا اثارها بالزرع و نحوه و بر آدم خانه سنده طاش كي آخر  
دو خوب بر بره جقميوب او نورقي معنسددر : يقال رضم في بيته اذا سقط  
لا يبرحه و بر كسه بي يا بر نسده بي بره اورقي معنسددر : يقال رضم به الارض  
اذا ضرب به بها و رضم رصام معنسددر كاسيدكر فحقينه لده لغتدر و قوش برندن  
قلاميوب ثابت اولفق معنسددر : يقال رضمت الطير اذا ثبتت و رضم زبالة ايله  
شفوق يبتنده بر موضع آيددر و نجاه نواحبسنددر بر موضع آيددر ذات الرضم  
وادی انقري نام مجلده بر موضعدر ( الرضام ) كتاب وزنده شول قبا كي  
عظيم طاشلره دينور كه سارده بری بری اوزره وضع و ترتيب اولنور قلعه  
برولريك ابري طاشلری كي رضم دخی دينور يقال بني داره بالرضم و الرضام  
ای بسخور العظام برضم بعضها على بعض ( الرضمان ) فختاله آدبلری صيق  
صيق آترق يلك معنسددر : يقال رضم الرجل رصمانا اذا تقارب العدو  
( الرضم ) منبر وزنده شول شديد و قوي دويه دينور كه بورركن ابري ابري  
طاشلری ايفلرله چاروبوب بری برينك اوزره آثار اوله يقال بعير مرصم اذا كان  
بري الخجر بعضه على بعض ( الرضيم ) امير وزنده ( والمرضوم ) قبا كي بيوك  
طاشلر ايله ياتمش بنابه وصف اولور يقال بناء رضم و مرضوم ای ميني بالضر  
( الرضيم ) رانك ضميله رضم لفظندن مصغردر بر قوشك اسميدر ( رضام )  
غراب وزنده بر نبات آيددر و رضام جز و نجه نباته دينور يقال رضام من نبات ای قليل منه  
( الرضمة ) همزه وزنده اصلا بوه سندن قلاميوب دائما چو كوب او نورر اولان  
قوشه دينور ( الرضمان ) سلمان وزنده اشكنی آز كند دويه دينور يقال بعير  
رضمان ای ثقیل ( الرطم ) رانك فتحی و طانك سكوبيله بر آدمی نجات و خروجی  
قبل اولين بر ايشه گرفتار ايلك معنسددر : يقال رطمه رطما من الباب  
الاول اذا اوكله في امر لا يخرج منه شارحك بيانه كوره رطم بر آدمی چاموره  
بولامق معنائه موضوعدر معانی سائر اندن متفرعدر انتهى و رطم ذكری تمام  
بر نشرمك وجهيله جاع ايلك معنسددر : يقال رطم المرأة اذا نكحها بكل  
ذكره و جقرمق معنسددر : يقال رطم بسلحه اذا رمی ( الارطام ) افتعال  
وزنده جيع طرق نجات مسدود اولان بر مشکل ايشه گرفتار اولفق معنسددر :

و التونه جلا و یره جک نسنه دینور (الراسوم) بو دخی روسم کبی طلوکوب  
اغزنه مهر اوره جق تمغایه دینور (الرواسیم) رانک فتحیله زمان جاهلیتده  
استعمال ایلدکری کتابله دینور مراد یینلرنده احکام و اوضاع جاهلیه اوزره  
متداول اولان کتابلردر آنلر کتابی اولماغله کتب سماویه و کتب شریعتلری  
اولیوب نهایت حکمالری بعضی کتاب ترتیب و آنکلاک و اعمال ایدرلر ایدی  
بیودک مزامیر دیدکری کتاب کبی (الراسم) ماه جاری معناسنه در : یقال ماه راسم  
ای جار (الرسم) فتحینه کوزل و لطیف یوروشه دینور یقال له مشی رسم  
ای حسن المشی (الم رسم) منبر و زننده رسم کبی دوهیه مخصوص بر کونه  
یوروشه دینور که مراد ایقلرنی پک پک بصهرق شدت و سرعتله اولان یوروشیدر  
(الم رسم) معظم و زننده چبوقلو و قللو نسج اولمش الاجه ثوبه دینور یقال  
جاء و علیه ثوب مرتسم ای مخطط (الرسوم) صبور و زننده برکون بر کیجه  
متصل یورر اولان دوهیه دینور یقال بعیر رسوم اذا کان یبقی علی السیر یوما و لیله  
(الرسم) رانک فتحی و شین معجمه نک سکونیه یازو یازمق معناسنه در : یقال  
رشم الیه رثما من الباب الاول اذا کتب و روشم دیدکری تمغا ایله حجج خرمنی  
مهر ملک معناسنه در : یقال رشم الطعام اذا حتمه یعنی بالروشم (الروشم) روسم  
وزنده و مراد فیدر که رشم تخته سنه دینور (الراشوم) راسوم و زننده و مراد فیدر  
(الرشم) فتحینه صرتلان قسمنک چهره سنده اولان قرانغه دینور و هنوز  
ظهور ایلکه بشلامش نباته دینور و یرده اولان یغور اثرینه و یلاشغنه دینور  
و مطلقا اثر و نشانه معناسنه در بونده شینک سکونیه ده لغتدر و مصدر اولور  
طعامی قوقلیوب اوزرینه حریص و شرهمند اولمق معناسنه یقال رشم الرجل رثما  
من الباب الرابع اذا صار ارشم (الرثماء) جراه و زننده چهره سی قرانمق اولان  
دیشی صرتلانه دینور یقال ضبع رثماء اذا کان فی وجهه رشم (الرثیم)  
تفصیل و زننده بو دخی یازو یازمق معناسنه در : یقال رشم الرجل اذا  
کتب (الارشام) همزه نک کسریله روشم ایله بر طلو قابی مهر ملک معناسنه در :  
یقال ارشم الرجل اذا ختم اناء بالروشم و آهو قسمی هنوز ظهور ایدن کورپه  
نباتی کوروب او تلامق معناسنه در : یقال ارشمت المهاء اذا رأت الرشم فرعته و آعاج  
یبرالتمق معناسنه در : یقال ارشم الشجر اذا اوراق و شمشک آهستهجه چاقق  
معناسنه در : یقال ارشم البرق اذا اوشم (الارشم) اجر و زننده چبوق چبوق  
الاجه و منتقش اولان شینه دینور و طعامی قوقلیوب حریص و شرهه دوشکون  
اولان آدمه دینور یقال رجل ارشم اذا کان یتشم الطعام و محرص علیه و غیرمدوح  
اولان آزجه یغوره دینور یقال غیث ارشم ای قلیل مذموم و کوپکه دینور کلب



و برار اولان رسمك تحت انراب نملی كی جمی ارسم تهور افس وزنده و رسوم  
 تهور و منه بقل عفت رسوم الدار ای الانر اویضاها اوهی ماله شخص له من  
 الانر شارح دیگرکه شبهه و عرف و عادت معنسه منداون اولان رسم اثر و نشان  
 معنسدندر و رسم مصدر و نور بر حاذنه بر بری حراب و بیاب ایدوب بره برابر  
 اثری قومق معنسه در : بقل رسم الفیت اندیار رسما من الباب الاول اذا عفاها  
 و ابی اثر هلا سقا بالارض و بر آئمه بر نسنه الیه امر ائلك معنسنه در : بقل  
 رسم له کذا اذا امر به و ارش ابجوه نابید اوفق معنسنه در که اویلمکدن کنایه در  
 بقل رسم فی الارض اذا غاب فیها و بر کسه ایچون مرسوم یعنی وظیفه معینه کتب  
 و تعیین ائلك معنسنه در : بقل رسم علی کذا اذا کتب شارحک بیانیه کوره اول  
 و ضیفیه مرسوم دیور جمی مراسیدر بعضا تخفیفله مراسم دخی دیرلر (الترسم)  
 نقعل وزنده بر نسنه بقی قلان نشانه و اثریه نظیر ائلك معنسنه در : بقل  
 ترسم الدار اذا نظرائی رسومها و مکتوب و اشعار مقوله سی اوفویوب مفهومنه  
 کرک کی امان و دقت ائلك معنسنه مستعملدر تقول بصیغه الامر ترسم هذه  
 النصیبه ای اندر سه و تذکرها (الرسم) رسم وزنده دوه بره زور و شدتله  
 بصیغه طبائی برده تأثیر ائلك معنسنه در : بقل رسمت النفه رسما من الباب  
 الاول اذا اثر فی الارض دوه قسمی بر کونه یوریمک معنسنه در که ذمیل دبدکلری  
 یوریمکدن زیاده اونور که طبائلی بره تأثیر ایدر بقل رسم البعیر رسما من الباب  
 الثاني اذا سار فوق الذمیل و رسم اصحابدن بر ذات امیدر که هجر نام بلده  
 اهنسندن و بنو عبدالقیس جاعتندندر (الارسام) همز مک کسر یله دوه به زور  
 و بر مکله بری شدله جکندوب طبائی برده تأثیر ایدر مک معنسنه در تقول ارسمت  
 النفه و لا تقل ارسمت هی (الارتسام) افتعال وزنده بر آدمک امر ایلدیکی  
 نسنه امتثال ائلك معنسنه در : بقل رسم له کذا فارسم ای امره به فامتل  
 و خدای متعال در کاخنه تکبیر و تعوذ و انج و دعا ائلك معنسنه در : بقل ارسم  
 لله تعالی ای کبرله و تعوذ و دعی (الروسم) جوهر وزنده آفت و داهیده دینور  
 و شول تمغایه دینور که اکا خاتم کی بر ایکی خط قزوب انکله طلو کوپ اغزنه  
 مهر اورلر کذلک شول کوچک تختیه دینور که تمغا نقشی اولغله آنکله جج  
 خرمن مهرنور روشم دخی دینور شین معجسه الیه واقعا بزم دیارلرده اکا رشم  
 تعبیر ایدرلر خرمنی شخنه رشیدی دیرلر کوپ قباغندن بیوجک قوابلی و تمغای  
 نخنه در تمغا بصار کی آنکله جج خرمنک هر طرفته بصارلر تاکه مهر التنده  
 قلوب دست خیانتدن محفوظ اولور بوجهتله حالا کیله و درهم مقوله سی اوزره  
 باخیلان تمغالرده اطلاق اولنور و رسوم علامت معنسنه در و اثر و رسم معنسنه در

بونلرده مرزم و مرزمان دخی دیرلر ( الرزام ) کتاب وزنده یاوز و سرکش  
 جتین آدمه دینور یقال رجل رزام ای شدید صعب و رزام بن مالک بن حنظله  
 تمیدن بر قبیله پدریدر ( رزم ) عزم وزنده مراد قبیله سی دیارنده بر موصلعدر  
 ( خوارزم ) بر بلده آدیدر که ماوراء النهرده واقعدر عندالبعض اصلی خوار زرم  
 ایدی خانک ضمیمه مضاف اوله رق بعده تخفیف اولنوب خوارزم دیدیلر معلوم اوله که  
 تقویم البلدان صاحبک بیانی اوزره خوارزم خانک حرکه سی فتحه ایله ضمه بیننده  
 واو معدوله ایله وراه مهمله وزای معجمه مفتوحه ایله ماوراء النهرده بر مملکت  
 آدیدر وجه تسمیه سنده دیشدر که یو خوار لفظیله که حقیر معناسنه در زمین  
 معناسنه اولان زم لفظندن مرکبدر زیرا خلقی خوارلق کورمینجه اطاعت ایلزلر  
 و بعضلر دیدیکه سلاطیندن بری بر قومی یو بیابانه نفی ایدوب واردقلرنده خانلر  
 یاپوب تمکین ایلدیلر بر زماندنصکره ملک مرقوم منفیلمی نفحص ایچون آدم  
 کوندروب کلدکده کوردیکه اولر یامیشلر و اوطونلر یغمشلر نهردن بالق صیدایدوب  
 طبع ایدرلر انلرک لساننده خوارلحم ورم اوطون معناسنه اولغله ات و اوطون  
 بری اتجق دیهرک ترکیب اولنوب خوارزم دیدیلر و مؤلفک عندالبعض خوار  
 لفظیله که غراب وزنده در رزم لفظنه مضاف اوله رق خوارزم اولوب بعده  
 تخفیفله رانک بری حذف اولنوب خوارزم دیدیلر قولنه کوره خوار صوت و رزم  
 فارسیده جنک معناسنه اولغله جنک آوازی دیمک اولور خلقی جنکاور و دائماً  
 حرب و قتاله مشغول اولملریله هر زمان اورادن آواز جنک مسجوع اولغله کیده رک  
 آنده اسم اولمش اولور و تعریب ایدوب خواررم دیدیلر که خانک وواو و رانک  
 فحبله در وقول ثانی بی شقیق بن سلیک نام شاعرک اشبو \* وخافت من جبال  
 الصغدنفسی \* وخافت من جبال خواررزم \* یتى مؤیددر و بعضلر دیدیکه خوار  
 غراب وزنده خوارزمی لساننده اته دینور ورم ذکر اولندیغی اوزره اوطونه  
 دینور وجه تسمیه سی ماده مرقومه در انتی ( المرزامة ) میمک کسر یله اشکین  
 ورونده ناقیه دینور یقال ناقة مرزامة ای فارهه ( المرزوم ) ارتزادن اسم  
 مفعولدر یره یاپشدرلمش دیمکدر تقول ترکته بالمرزوم ای الزفته بالارض  
 ( رستم ) رانک ضمی و تانک فحبله و بعضا مضموم اولور اسم فارسیدر  
 محدثندن برجاعتک اسیدر ( الرستمیون ) برجاعتدر که جدلری اولان رستم نام کسیه  
 مذبوبلدر ( الرسم ) رانک فحی و سینک سکونیه اشعه تعبیر اولنان قبیوه  
 دینور که طبر اغیله اورتلوب باصترلمش اوله و بر نسته نک اثر و نشانه دینور علی  
 قول بر نسته نک اثری بقیه سنه دینور مثلاً خرابه یرنک باقی فلان اثر و نشانی کی  
 و عندالبعض اثاردن شخص و سواد مرئسی هرکن قالمیان اثره دینور مثلاً یره برابر

واحد و رزمه ضرب شدید معناسنه در راتك قضيله لغندر ( انرزيم ) تعميل  
 وزنده اتواى بوغجه بوغجه ايدوب بغلق معناسنه در : يقال رزم النياب اذا شدت  
 يعنى رزما بورانه رزم رزمهك جمعيدر و نرزيم بر محله اصلا جدا او نامق وجه  
 اوزره ثابت و بايدار اولقى معناسنه در : يقال رزم القوم اذا ضربوا بانفسهم  
 الارض لا يبرحون ( المرازمة ) مفاعله وزنده معاقبة فى الطعام معناسنه در كه  
 هر كون طعامى دكند بر ركه اكل ايلكدن عبارتدر يقال رازم فى الطعام اذا عاقب  
 بان باكل يوما لحا يوما علا و بومالينا و نحوه لا يداوم على شئ و اكلى شكر ايله  
 و نغمه لرى جدا ايله خلط و معاقبه ايلك معناسنه در بونلريده كوياكه بوغجه بوغجه  
 ايدر يا خود مرازمه دائما نفيس و جرب طعامه حصر ايليوب كاه نر و كاه خشك  
 و كاه حلو و كاه حامض و كاه قاتقنز و كاه قاتقلى اكل ايلكدر كه مثلا نرم طعام وار  
 بر سفرده ذكر اولنان مقوله اردن بالمقابل اكل ايلكدر كه مثلا نرم طعام وار  
 ايسه خشونتوسنى و حلو وار ايسه حامضى دغى بولندروب كاه ايدن و كاه بوندن  
 تناول ايلكدن عبارتدر و بكل فسر قول عمر رضى الله عنه [ اذا اكلتم فرازموا ]  
 اى عاقبوا فى الطعام كاذكر او المرازمة ان يخلط الاكل بالشكر واللحم بالجد و اكل  
 الثين و البابس و الحلو و الحامض و الجشب و المادوم و مرازمه ايكن نسنه يبنى جمع  
 ايلك معناسنه در : يقال رازم بينهما اذا جمع و بربرده مدت مديده آرام ايلك  
 معناسنه در : يقال رازم الدار اذا اقام بها طويلا و مرازمة السوق بازارده تمام  
 يوك دنكندن ناقص نسنه اشترا ايلكدن عبارتدر يقال رازم السوق اذا اشترى  
 منها دون مل الاجال ( الرزم ) عزم وزنده اولك معناسنه در : يقال رزم الرجل  
 رزما من الباب الاول اذا مات و برنسنه ي اخذ ايلك معناسنه در : يقال رزم الشئ  
 اى اخذ به و طوغورمق معناسنه در : يقال رزمت الآم به اذا ولدت و خصمى يكوب  
 او ستنه چوكك معناسنه در : يقال رزم على قرنه اذا غلب عليه و برنسنه ي  
 طوبليوب بوغجه ايلك معناسنه در : يقال رزم الشئ رزما من الباب الثانى و الاول  
 اذا جمعه فى ثوب ( الرزمة ) راتك قضيله صوغوق اولقى معناسنه در : يقال رزم  
 الشئ رزمة اذا برد و نوه المرزم معناسنه در كه ذكرى آتى ميزمان ديدكلى  
 كوكبلك سقوطندن عبارتدر اول هنگامده بردن شدتى اولغله اطلاق اولندى  
 و رزمه علوفه و وظيفه دينور يقال اكل الرزمة اى الوجبة ( ام مززم ) منبر  
 وزنده پوراز يله دينور شمال معناسنه على قول مطلقا دينور ريج معناسنه  
 ( انرزمان ) منبر وزنده كه قنبره در ثوابندن ايكن كوكبدر كه شعراى شامى  
 و شعراى يمانى ديدكلى كوكبلك ايله يعنى انلره مقارن اولورلر هر بريك نوه  
 و سقوطى دليل برد و مطردر ذراع مقبوضه انلرك بربرد و فرقد و فردان كى

نافه رازم اذادفت بلبها (الرزوم) صبوروزنده مطلقا سیلان ایدن نسنه به دینور  
 وشول طلوکاسه به وجناغه دینورکه پک طولغنگندن ناشی کنارلرندن طاشوب آقاراوله  
 یقال قصعة رزوم ای مملثة تصبب جوانها وایلکلی عضوه دینور جمی رزم  
 کلور کتب وزنده وفتحینه لغتدر عود و عمد و عمد کبی (الرزوم) فتحینه  
 چناق کنارلرندن طاشوب آقار اولق وجهیله طبطلو اولق معناسنده: یقال  
 رذمت القصعة رذما من الباب الرابع اذا صارت رذوما و رذم متفرق کروه  
 انسانی به دینورکه اسم جعدر یقال رأیت رذما من الناس ای متفرقین واسکی  
 لباسه دینور یقال صارفلان بعدالحزّ فی رذم ای خلقتان (الرزام) غراب  
 وزنده بو دخی الحق وکم مایه کسبه دینور (الارزام) همزه نك کسریله چناق  
 اغزندن دوکیلوب اقاروجه اوزره طولق معناسنده: یقال ارذمت القصعة بمعنی  
 رذمت و بر نسنه اوزره زیاده اولق معناسنده: یقال ارذم علی الخمسین اذازاد  
 (الروزمة) جوهره وزنده بارکیر قسمک یوریشنه دینور یقال یمشی الروزمة  
 وهی مشی البرزون (الرذمان) فتحاله بر مقدارجه کروه انسانی به دینور یقال  
 هو فی رذمان من الناس ای لیسوا بالکثیر (الرزم) رانک ضمی وزای معجمه نك  
 فتحیله بر اوزره ثابت وقائم اولان نسنه به دینور وارسالنه دینور (المرزم)  
 محسن وزنده رزم معنالینه در مؤلف بونی تکرار الیشدر (الرازم) شول  
 دویه دینورکه پک زبونلغندن قیامه قدرتی اولیوب یره یابشوب قالمش  
 اوله یقال بعیر رازم اذا کان لایقوم هزالا (الرزوم) قعود وزنده (والرزام)  
 غراب وزنده دوه ناتوانلغندن قیامه قادر اولیوب یره یابشوب قالمق معناسنده:  
 یقال رزم البعیر رزوما و رزاما من الباب الثاني والاول اذا صار رزاما (الرزمة)  
 فتحاله چوجق سسنه دینور تقول سمعت رزمة ای صوت الصبي و نافه نك ولدنه  
 اوزلیوب تحن ایلدکده بوغزندن اخراج ایلدیکی رقتلو سسجکره دینور و منه  
 المثل \* لاخیر فی رزمة لادرة فیها \* یعنی ذاتنده سودسز ایکن سودی وار کبی  
 ظهور ایدن آوازه نافه ده خیر یوقدر بو مثل وعد ایدوب وفا ایلین کسه حقنده  
 ایراد اولنور (الارزام) همزه نك کسریله رعد پک کورلدنه مک علی قول یابجه  
 کورلدنه مک معناسنده: یقال ارزم الرعد اذا اشتدّ صوته او صوت غیر شدید  
 و نافه یاورسینی اوزلمک معناسنده: یقال ارزمت الناقة اذا حنت علی ولدها  
 و منه المثل \* لا افعله ما ارزمت امّ حائل \* وانسانک و حیوانک جوفنده جولان  
 ایدن یل سسلنوب قورلدماق معناسنده: یقال ارزمت الريح فی الجوف اذا صابت  
 (الرزمة) رانک کسریله بر ثوبه در طوب صارلوب بغلتمش نسنه به دینورکه بوغجه  
 تعبیر اولنور فارسیده پرونده دینور یقال عنده رزمة من الثياب وهی ماشد نهایی ثوب



و سبلان ائلك معنسنه در : بقال ردم انشي اذا سال ( الردم ) فهنيله ردم  
لفظك معنای اوتندن اسمدر كه سد و بد معنسنه در جعی ردم و در ( المردام )  
مهراب و زننده ( والردام ) هراب و زننده بولنه بی خیر و منفعت كسیه  
دینور بقال رجل ردم و مردام و ردام ای لا خیر فیه و ردام شرطیه  
دینور ( الردم ) رائك كسرله بر موضع آیدر ( المردم ) معظم و زننده بقال  
توبه دینور بقال توب مردم ای مرفع ( الرديم ) امیر و زننده اسکی جامه به  
دینور جعی ردم در كتب کبی بقال توب رديم ای خلق و رديم شمسواران عربدن  
بريك اسمدر سد کبی عظیم الهیکل اولغله نسیمه اولمشدر ( انتردم ) تفعل  
و زننده اتوابی بامق معنسنه در : بقال تر دم توبه اذا رفعه و اتواب اسکی و برنق  
اوندیغندن بامق اولق معنسنه در : بقال تر دم التوب اذا اسرقع و اخلق و مبانده  
خصومت محمد اولق معنسنه در : بقال تر دم الخصومة اذا بعدت و طالت  
و بر آدمك آردنی اراشدروب جستجو آیدر كه نه حائده اولدیغند واقف اولق  
معنسنه در تاكه برخالی وار ايسه سد ايليه بقال تر دم فلانا اذ نعقبه و اطلاع  
على ماهو و فیه عورت یا بر غیر حیوان ولدنی اسرکیوب یا فلق معنسنه در :  
يقال تر دم الناقة على ولدها اذا عطفت ( المتردم ) اسم مفعول بنده سبله  
نباسده یامه اورلمش یره دینور ( الاردام ) همزه نك كسرله بودنی برنسنه  
دائمی اونق معنسنه در : بقال ار دم السحاب والورد والحمى اذا دامت و اناج  
قوریدقدنصكره یشرمك معنسنه در : بقال ار دم الشجرة اذا اخضرت بعد  
یوستها و طواری دورنك معنسنه در : بقال ار دم البعير اذا غرزه ( ردام )  
كتاب و زننده اسمیدندر محمد بن يوسف بن ردام محدثدر ( الاردم ) ارقم  
و زننده استاد كجی به دینور جعی ار دم و ندر بقال هواردم ای ملاح حاذق  
( الرمة ) رائك كسرله قوصره و سبت دیلرنده فلان بقیه به دینور ( انترديم )  
تفعل و زننده عورت و سائر حیوان ولدنی اسرکیوب مهربانلق التكله یا فلق  
معنسنه در : بقال ر دم الناقة على ولدها اذا اعطفت ( الرديمة ) سفینه  
و زننده لغاق طرزنده بری برینه دیکلمش ایکی توبه دینور و لغاق كتاب و زننده  
ایکی ابندن دیکلمش قوطیه دینور و رديمك جعی ردم كلور كتب و زننده  
(ردمان) سلمان و زننده بمنده بر موضع آیدر و ردمان بن ناجیه و ردمان بن وائل و ابن  
رعین بر رقبيله بدر لریدر ( دارة المردمة ) مرحله و زننده بنی مالك ابن ربيعه به  
مخصوصدر ( الرزم ) رائك فتحی و ذال معجمه نك سكونيله ( والردمان ) تختله احق معنسنه در :  
يقال رزم انه رزما و رذمانا من الباب الثاني اذا سال و رزم الحبق و كم مایه كسبه دینور بقال  
رجل رزم ای فصل ( الرازم ) سودنی طولیه کبی بردن ادرار ایدن ناقة به دینور بقال

شارح دیرکه حجر مزبور اکثر عربستانده اولور ( رنخان ) سحبان وزنده  
 بر موضعدرکه آنده تأبط شرّا دیدکلری شاعر قتل اولندی ( ارخان ) همزه نك  
 فتحی و خانك ضمیمه فارس اولكه سنده بر بلده آیدر ( رخیم ) امیر وزنده بر  
 دره اسمیدر ( رخیم ) زیبر وزنده بر رجل اسمیدر ( رخیه ) جهینه وزنده  
 بر صو اسمیدر ( رخیه ) سفینه وزنده یمامه ده بنی و عله یوردنده بر صو  
 آیدر ( رنجه ) جزء وزنده بر موضعدر ( الیرخم و الیرخوم ) بنصر  
 و یعفور و زلرنده ( والترخوم ) نای فوقیه مفتوحه ايله قرتال قوشنك ارککنه  
 دینور ( الترخم ) قنغذ وزنده منصرف اوله رق ( و ترخم ) غیر منصرف  
 اوله رق ( و ترخم ) جندب وزنده ( و ترنجه ) قنغذه وزنده ( ورنجه )  
 جندبه وزنده ناس معناسنده در تقول مادری من ای ترخم مصروفا و من ای  
 ترخم ممنوعا و ترنجه و ترنجه ای ای الناس هو ( رخیم ) امیر وزنده یاخود  
 زیبر وزنده ذکر آتی خالد بن رخیم البصری و حسن بن رخیم که محدثلردر  
 پدری اسمیدر ( الرتجاه ) حراء وزنده شول قیونہ دینورکه باشی آق و سائر  
 بری سیاه اوله یقال شاة رنجاه ای ابیض رأسها واسود سائرها ( الارخم )  
 اجر وزنده باشی آق و سائر بری قاره اولان آته دینور یقال فرس ارخم ای  
 الابيض الرأس و سائر اسود ( ترخم ) عنصر وزنده چیردن بر قبیله آیدر  
 ذو ترخم بن وائل بن الغوث اذواء چیردندر و محمد بن سعید و عمرو بن ابهر  
 الترخیان محدثلردر ( الردم ) هدم وزنده قابو و کدک مقوله سی برلری تماما  
 قیامق علی قول ثلث مقداری قیامق معناسنده در یاخود ردم سد معناسندن اکثر  
 و ابغددر زیرا ردم کنکی قات قات نسنه ايله قیابوب برکنک معناسنده در : یقال  
 ردم الباب و الثلثة ردم من الباب الثاني اذا سده كله او ثلثه او الردم اکثر من  
 السد و ردم بحرین ایالتنده بر قریه اسمیدر و مکده بر موضعدرکه بنی جمع  
 جاعتنه مضاف اولوب ردم بنی جمع دیرلر اول ایسه بنی قراد جاعتنه مخصوصدر  
 و ردم یقیلان دیواردن ساقط اولان طاشه و طبراغه دینور و ردم بری طرفله  
 یا جوج و مأجوج قومی بیننده واقع سده دینورکه ذوالقرنین بنا ایشددر و منه  
 قوله تعالی [ اجعل بینکم و بینهم ردم ] و یایدن اوق چقد قد نصکره ظهور  
 ایدن سسه دینورکه چکرده تعبیر اولنور علی قول مطلقا سسه دینور و خیر  
 و منفعتسز کمیه دینور کلسیدکر و شرطیه دینور و یایی طنقرده تمق معناسنده در  
 یقال ردم القوس ردم اذا صوتها و بر نسنه دائمی اولمق معناسنده در : یقال  
 ردمت السحاب و الورد والحي ردم من الباب الاول اذا دامت و اغاج قوریدقدن  
 صکره یشرمک معناسنده در : یقال ردمت الشجرة اذا اخضرت بعد یوسستها

جنوی دفع ایچون مؤزدر (الرحم) ضعیفه سود آغوز بک کجه سنه و طوباجنه  
 دینور (الارضام) همز مک کسر به طابق عورطه بستی معناسنهدر : بقال  
 ارنجت اندجاجة علی یضها انا حضمتها (الرخم) رانک قضیله (والرخیم)  
 قضیله (والرخة) قضایه ارضام معناسنهدر : بقال رنحت الدجاجة البیض  
 وعلیه رنجا ورنجا ورنجة من الباب الاول اذا حضنته شارح دبرکه بوراده  
 ضمیر لر مشوشدر ورنخم ورنجه جوحقه والده سی اویشوب اویاشتی معناسنهدر :  
 بقال رنحت اثرأ وندھا رنجا ورنجة من الباب الاول و الثانی اذا لاعتبه ورنخم  
 وشفقت ایلک معناسنهدر پس مهمله و معجمه بر معناسنهدر تقول رنحت الشئ  
 ای رنحه و صوت یا کلام آهسته و نرم و ملایم اولقی معناسنهدر : بقال رخم  
 النصوت او اسکلام رنجا من الباب الاول اذا لان و سهل (المرخم) محسن  
 وزنده (والراخم) قولجغه طاوغه دینور بقال دجاجة مرخم وراخم اذا کان  
 قد حضنت البیض (الرخامة) و خامه وزنده بو دخی صوت یا کلام نرم و آهسته  
 و رقیق اولقی معناسنهدر : بقال رخم الکلام رخامة من الباب الخامس اذا لان  
 و سهل و قیز نرم و آهسته و آنچه سوزلو اولقی معناسنهدر : بقال رنحت الجارية  
 اذا صارت سهلة المنطق (الرخیمة) سفینه وزنده (والرخیم) امیر وزنده  
 صوتی آنچه و یواش و سوزی نرم و لطیف اولان قیزه دینور بقال جارية رخیمة  
 و رخیم اذا رخم صوتها و کلامها (الترخیم) تفعلیل وزنده قولجغه طاوغی  
 عورطه به بصدر مرق معناسنهدر : بقال رخم الدجاجة اهلها اذا الزموها  
 البیض و ترخیم نحو یون اصطلاحنده اسمک حالت نداده حرف اخیری اسقاط  
 ایلکدن عبارتدر سهل کلام معناسنه اولان رخامدن مأخوذدر زیرا کلمه مترجه  
 ایله نطق سهل و آسان اولور مثلا یا مالک یا عثمان کلمه لرنده یا مال و یا غم  
 دینور (الراخی) سکاری وزنده (والرخامة) نمامه وزنده بر نبات اسمیدر  
 و رخی نرم و لطیف اسن روزکاره دینور (الرخام) غراب وزنده بر جنس  
 آق و ملایم طشاش اسمیدر جری و اصفر و زر زوری یعنی قرمزی و صاری  
 و آلاجه اولانی سائر اصناف احجار دندرکه رخامدن دکلدر بوراده جری حمره  
 منسوب دیمکدرکه بک قرمزی اولیوب قرنجه دیمکدر و زر زوری الابه دیمکدر  
 زیرا زر زور صفر جق قوشنه دینورکه الابه اولور پس مؤلفه کوره بیاض  
 اولیانی رخامدن معدود دکلدر و بو طشاش یومشق مرمر اوله جقدرکه سنک مزار  
 ایدر لر یا تمسک مسخوفتی بیره اوزره اکسدر فی الحال دینی قاطع و مسخوفندن بر  
 منقلانی اوج کونه قدر غسل ایله شرب دمی چبالری دافع و لوحه قبر  
 ایدر کیریک مسخوفتی مسخوفتی اتمنی یاد ایدر که شرب مرض عشقی مزیددر

مأخذی اولان محکمه و الرحم اسباب القرابة واصلها الرحم التي هي منبت الولد  
 اولغله مؤلف زینغ نظر ايله تفسیردن ظن و نقل ایلشدر و اساسده هی علاقه  
 القرابة و سببها عبارتی آتی مؤیددر و اسباب قرابتدن مراد اخوت و عمومیت  
 کبی و سائل قرابتدر و رحم لغزی مؤئندر قرابت اعتباریله انتهى ( ام رحم و ام  
 الرحم ) رالرك ضمیمه مکة مکرمة مکة کنبه سیدر بوراده رحم رجت معناسنه  
 اولغله اصل رجت دیمک اولور ( المرحومة ) مدینه منوره اسماسندندر شرفها  
 الله تعالی ( الرحوم ) صبور وزنده ( والرجاء ) جراء وزنده شول خاتونه  
 و حیوانه دینورکه طوغوردقندنصرکه رحی اغریغله اندن هلاک اوله ( الرحامة )  
 کرامه وزنده ( والرحم ) رانک قحیله ( والرحم ) قحیتینله خاتون یاخود  
 حیوان طوغوردقندنصرکه رحم اغریسنه مبتلا اولمق معناسنه در : یقال رجت  
 المرأة و الناقة و رجت علی الجھول رحامة ورجا ورجا من الباب الخامس والرابع  
 اذا اشتکت رجھا بعد الولادة بعضلر دیدیکه رحامه ورحم بر علتندرکه رجده  
 حادث اولغله دول طوتمز اولور علی قول طوغوردقندنصرکه صوکی دوشیز اولورکه  
 هلاکی مؤیددر مؤلف بوراده دخی مسامحه ایلشدر زیرا اول علتک اسمی رحامدر  
 غراب وزنده ورحامه ورحم وجه مذکور اوزره مصدردرلر ( الراحم )  
 حانک کسریله رحی متورم اولان حیوانه دینور یقال شاة راحم ای وارمه الرحم  
 ( رجویه ) عمرویه وزنده ( رحیم ) زبیر وزنده ( مرحوم ) مرقوم  
 وزنده اسمیدندر محمد بن رجویه ورحیم بن مالک الخزرجی ورحیم بن حسن  
 الدهقان و مرحوم الطار محمد تلدر ( رجه ) طلحه وزنده اسماء نسواندندر  
 ( الرحم ) رانک و خای معجمه مکة قحیله قوی سوده دینور تقول سقانی رجا  
 ای لبنا غلیظا و اسرککه دینور عطف معناسنه و محبت و ملایمت معناسنه در  
 و منه یقال القی علیه رخته و رجه ای عطفه و محبته و لینه بوراده رخمه  
 مقریددر شارح دیرکه رخم مصدر اوله رق دخی مستعمل اولور فیقال رخمه رخم  
 من الباب الرابع اذا عطف علیه و رخم شام ايله نجد میانده بر موضع آدیدر  
 و مکده بر شعب آدیدر و قرئال تعبیر اولنان قوشه دینور مقردی رخمه در  
 مراره سی یلان و سائر زهرناک جانورک صوقدینی یره طلا اولنور نافعدر و خردل  
 ايله لحم قدیدی بدی دفعهیه قدر تبخیر نسواندن باغلو اولان کسه مک باغی  
 چوزمک ایچون مجریدر و صاغ قنادینک تویلرنی نسوانک پاچه سی ارالغنه وضع  
 تسهیل ولادته باعث و نجسنی تبخیر خانه دن طرد هوام خصوصنده نافع کذلک  
 خردن منقلب سرکه ايله اصلش نجسنی طلا برص علتی مزیل و قاورلمش جکریک  
 مسجوقنی خمر ايله اصلدوب اوج کونه دک متوالیا کونده اوجر کره ایچورمک



بحوافره ( المَرَج ) معظم وزنده شول خبره ولا فردی به دینورکه حقیقته  
وفوف حاصل اولبه ظن وضمینه سوبلینش اولغله مظنون و مشتبّه اوله یقال  
حدیث مرّج اداکان لایوقف علی حقیقته ( الرحه ) رانک قضی و حای  
مهله نك سکونیه و قضیه ( والمرجه ) میك و حانك قضیه ( والرحم ) رانک  
ضمینه وضمینه برکسه بی اسرک و رقت و شفقت ایلک معنایه در : یقال رجّه  
رجه و مرجه و رجحاً من الباب الرابع اذ ارقّ له و غفر و تعطف مؤلفك بمسأله  
بیانه کوره رجح مرحومه احصای مقننی رقتدن عبارتدرکه اسرک تعبیر اولنور  
عطفدن ابغدر وگاه اولورکه رقت بجردهده و رقتدن مجرد احسانده استعمال اولنور  
رجه الله فلانا کی یقن آنکله خدای متعال و صقلنسه همان احسان مجرد مراد اولور  
رقت مراد اولمز زیرا رقت قلبک حالتیدر پس غایبی اولان احسان اراده اولنور  
و رجح اسمی انجیق خدای متعاله مخصوصدر و رجح مخلوقدهده وصف اولور  
زیرا رجح ابغدر و امام میرد و نعلب دیدیلرکه رجح لفظی سربانیدر و اصلی  
خای معجبه ایلدر و رجح رانک ضمیمه مصدر اولدیفی کی اسم دخی اولور و مؤلفك  
و المغفرة و التعطف قوی تخصیص بعد انعمیم در انمی و قوله تعالی [ والله  
یختص بر حنه من یشاء ] ای یختص بنیوته ( الترجم ) تفعل وزنده  
( والترجم ) تفعل وزنده بر کسه حقنده رجّه الله دیو دعا ایلک معنایه در :  
یقال رّج علیه ترجیا و ترّج ای قال له رجّه الله لکن اولی یعنی تفعل باندن  
و رودی فصیحی در یعنی تفعل بانه نسبتله افسحدر زیرا مؤلفك والاولی الفصحی  
قولنده فصیحی افسحک مؤنیدر ( الرجی ) طوبی و بشری وزنده معنای  
مزبور دن اسمر ( الرجوت ) رانک و حانك قضیه فعلوت وزنده که میانهدر  
مرحج عظیمه معنایه در و همان رهبوت کلمه سیله مزدوج و مقترن اوله رق استعمال  
اولنور و منه یقال رهبوت خیرک من رجوت ای ان ترهب خیر من ان ترجم  
یعنی سنده رجح و احسانه تحصیل جوصله اولمانغله طغیانکه باعث اولدیغندن ناشی  
سکا دائماً خوف و خشیت مرکزنده اولوق حقه که موجب خیر و صلاحیتدر شارح  
دیگرکه اشبو رجوت و رهبوت و ملکوت و جبروت و لاهوت و طاغوت مقوله سی  
عند الاکثر مصدر معنای مفید اسمر و عند البعض مصدر ( الرح ) رانک  
کسرله ( والرح ) کتف وزنده نسوانده و دبشی حیوانده اولان دول بتاغنه  
دینورکه ولد آنک ایچنده تکیون ایدر فارسیده زهدان دینور یقال وقعت النطفه  
فی الرحم و الرحم و هو بیت منبت الولد و عاؤه و خصمغه دینور قرابه معنایه  
یاخود اصل و اسبابنه دینور جمعی ارحام کلور شارح دیگرکه مؤلفك او اصلها  
و اسبابها قولنده او اصلها لفظی تفسیردن دکلدر مؤلف زیغ ایشدر زیرا

پاینده و دستک طرزنده یوقریسنه طوغری یایدقلى سده و سکیه دینور رجه  
دخی دینور ( المراج ) میك فحیله بد و قبیج سوزله دینور شارحك بیاننه  
کوره مفردی مرجه در مکسنه وزننده یقال تراموا بالمراج ای بقبیج الکلام  
( المراجعة ) مقاعله وزننده مناضله معناسنه درکه بنفسه اولورسه آتشمق معناسنه در  
و عن حرفیله متعدی اولورسه برکسه طرفندن عذر بیانیه یاخود وجه آخر  
ایله محذوری دفع ایلك معناسنه اولور بوراده معنای ثانیدر یقال راجم عنه ای  
ناضل عنه و برکسه ایله سوزده یاخود سکرتمکده یا جنك ایلمکده مبالغه وجهیله  
یارشمق معناسنه در : یقال راجه فی الکلام والعدو والحرب اذا بالغه باشد مساجله  
( مرجوم العصری ) بنی عصر جاعتنددر جاهلیه ده عبد القیس قبیله سنك  
اشرافندن ایدی و مرجوم اسمنده بر آدم دخی وار ایدی که سادات عربدن ایدی  
برکسه ایله ملك جیره حضورنده مفاخره ایدوب ملك مرقومه فخر ایله حکم  
ایدوب قد رجتك بالشرف دیمکله مرجوم ایله ملقب اولدی و مرجوم بادیده ده  
مضحیات حجاجدن بر مضحی یعنی برکونه قوناغك اسمیدر ( مراج ) مزاحم  
وزنده ابن العوام درکه محدثدر ( الارجم ) افتعال وزننده بر نسنه بری بری  
اوزره قاتلتوب بتکشمك معناسنه در : یقال ارجم الشيء اذا ركب بعضه بعضا  
( الترجمان ) ترجم ماده سنده کذران ایلدی مترجم دیرکه راغب مفردانده  
بوراده ثبت ایدوب رجم کلام معناسندن مأخوذ اولدیغنی اشعار ایشلدر ( الارجم )  
همزه نك فحیله برطاغك اسمیدر ( رجمان ) رانك فتحی و ضمیله خابور قضاسنده  
برقریه آیدر ( المراجم ) محراب وزننده بیوننی سوندروب اوزاده رق یور  
اولان علی قول شدید السیر اولان دوهیه دینور و صپانه دینورکه آنکله طاش  
آیلور ( رجام ) کتاب وزننده بر موضعدر و مرجاس معناسنه در و اول شول  
طاشه دینورکه بر ایپه بغلیوب قیویه صارقدرلر و آنکله قیو ایچره اولان صوی  
چالقیه رق بولاندرلر ناکه اول بولانق صو چکیلوب قیو پاك اوله وکاه اولورکه  
قوغه آعاجنك اوجنه بند ایدرلر تاکه قوغه آغرلشوب تیز نزول ایلیه پس  
بوطاشه ده رجام دینور و قیو اغزنه یایلان بنایه دینورکه اوزرنه براز قوری  
آعاج وضع ایدوب قوغه یی اگا تعلیق ایدرلر چرخ منزلنده اولور و رجامان  
ثانیه بنیه سیله قیو اغزنه ایکی طرفلو دیکلمش آعاجلره دینورکه چرخك ایکی  
اوجلری انلره وضع اولنور ( المرجم ) منبر وزننده بغایت یاوز و شدید آدمه  
اطلاق اولنور کویا که آنکله دشمن رجم اولنور یقال رجل مرجم ای شدید  
کانه یرجم به عدوه و شول آته دینورکه شدید الوطأ اولمغله یوررکن طرفلریله  
برك طبراغنی و طاشنی کیرو یوسکورور اوله یقال فرس مرجم اذا کان یرجم الارض

یقن ارض مرثه ای مطوره الرثمة ( برثم ) یبصر وژننده بنی سایم پورنده  
 برطاعك آیدر ( الرجم ) رائك قضی وچيك سكونيله قتل ايلك معناسندهر  
 بو معنا و معنی سائره رمی بالحجارة معناسندن منفرددر یقال رجه رجا من الباب  
 الاول اذا قتله و برآمدك ناموسنه بهتان ايلك معناسندهر : یقال رجه اذا قذفه  
 و غیب معناسندهر : یقال قاله رجا ای غیبا و ظن و كان معناسندهر : یقال قال  
 ذلك رجا ای ظنا و دوست معناسندهر : یقال هو رجم فلان ای خلیله و ندیم  
 و مصاحبه دینور یقال هو رجه ای ندیمه و لعن و نفرین معناسندهر : یقال رجه  
 رجا اذا لعنه و سوكت معناسندهر : یقال رجه اذا شتمه و برنسندهی كلیا ترك  
 و قطع ايلك معناسندهر : یقال رجم فلانا اذا هجره و قوغغی معناسندهر : یقال  
 رجه اذا طرده و برآدی طاشه طوتمقی سنكسار معناسندهر : یقال رجه اذا رماه  
 بالحجارة و رجم بر كسبه آیلان طاشك اسمیدر جمعی رجومدر قال الشارح  
 و فی النهایة و فی حدیث قتادة [ خلق الله هذه الجحوم لثلاث زينة للسماء و رجوما  
 للشياطين و علامات یهندی بها ] قال رجوم جمع رجم وهو ما یرجم به بوراده  
 رجومدن مراد شهابلردر كواكب مركزلرنده ثابت اولوب ملائك آنلرك علو  
 آتش كبی نورندن اخذ و شیاطین اوزره رمی ایدرلر و رجم قبره طاشدن نشان  
 و علامت نصب ايلك علی قول قبر اوزرنده رجام دیدیكي طاشلر وضع ايلك  
 معناسندهر : یقال رجم القبر رجا من الباب الاول اذا علمه او وضع علیه الرجام  
 و آتش كبی شدتله ايلك معناسندهر : یقال جاء رجم اذا مرّ وهو یضطررم  
 فی عدوه بوراده برجم لفظی ساقط اولان نسنه لر ساقطدر ( الرجم ) فتمتینله  
 قیویه دینور بر معناسنه و تنوره دینور و دكرمی ككیش یره دینور جفره  
 معناسنه و اجا نام جبل قرینده بر جبل آیدر و قبره و مزاره دینور و قرنداشلره  
 دینور اخوان معناسنه مفردی كراع لغوی بیانی اوزره رجمدر رائك قضی  
 و چيك سكونيله و فتحيله لكن بوكونه جمع و مفردك كیفیتی بزه نامعلومدر  
 ( الرجة ) رائك فتحيله و ضمیمه بودخی قبر و مزاره دینور ( الرجم ) ضمتینله  
 شیاطین اوزره رمی اولنان مجومه اطلاق اولنوركه مراد شهابدر نندكه آنفا ذكر  
 اونندی شارحك بیاننه كوره مفردی رجمدر حجم وژننده و قبر اوزره نصب  
 اولنان طاشلره دینوركه قبر آنكله مسنم اولور ( الرجة ) غرقة وژننده  
 بودخی قبر اوزره نصب اولنان طاشلره دینور جمعی رجم كلور صرد وژننده  
 و رجم كلور جبال وژننده و علی قول رجم و رجة قبر اوزره نصب اولنان  
 طاشدن علامت و نشاننه دینوركه سنك مزار اوله بقدر و رجه صرثلان ایلنه  
 دینور و جار الضبع معناسنه و میوه سی فراوان اولان خرما اغاجی یقلماق ایچون

آماج دالربنه دینور که سفر بر اولان عرب بری برینه بند ایدر (الرتماه) جراه  
وزنده شول ناقهیه دینور که رتم دیدیکی ذکر اولنان نباتی بغایت سووب دادانمغله  
ارایوب بولوب رمی ایدر اوله و طلو صو طلومنی کوتر اولان ناقهیه دینور  
(الرتام) غراب وزنده قیرلوب اوقاشمش نسنه نك قیرتیسنه و اوقاتیسنه دینور  
(الرتامی) سکاری وزنده رتم دیدیکی نبات مذکوری اکل ایملکله بایغنلق  
عارض اولان کسهلره دینور کویا که مقردی رتم در (الراتم) مقیم و ثابت  
معناسنه در : یقال مازال راتما علی هذا الامر ای مقیم (الرتم) قنفذ و جندب  
وزنلرنده شر و شور دائمی به دینور یقال شر ترتم و ترتم ای دائم (ارتم) اجد  
وزنده اسامیدنر خالده بنت ارتم کردم نام کسه نك والده سیدر مزبور کردم  
حنین غزوه سنده درید بن الصمعی مزاغله طعن و قتل ایلدی (الرثم) رانك  
و نای مثلثه نك فتحیله (والرثمة) غرغه وزنده آت قسمنك برونی اوجنده اولان  
آقلغه دینور یاخود اوست دوداغندن برونه قدر یا بلش اولانسه و علی قول برونده  
آقلغه دینور که صقرلق تعبیر اولنور یقال بالفرس رثم ورثمة ای بیاض فی طرف  
انفه اوكل بیاض اصاب الحفلة العليا فبلغ المرسن اوبیاض فی الانف ورثم مصدر  
اولور آت رثمه لو اولمق معناسنه یقال رثم الفرس رثما من الباب الرابع اذا كان به  
رثمة (الارثام) اجراروزنده رثم معناسنه در : یقال ارثم الفرس بمعنی رثم (الرثم)  
کتف وزنده (والارثم) اجر وزنده رثمه لو آته دینور رثماء مؤنثیدر ورثماء شول  
دیشی قیونه دینور که برونك اوجی سیاه و سائر اعضاسی آق اوله یقال نجه رثماء  
ای سوداء الارنبه و سائرها ایض (الرثم) رانك فحی و نانك سكونیله برآمدك  
بروننی یاخود آغزنی ازوب قناتمق معناسنه در : یقال رثم انفه اوقاه رثما من الباب  
الثانی اذا كسره حتى تقطرم منه الدم و خاتون برونه طیب سورنمك معناسنه  
مستعملدر یقال رثمت المرأة انقها بالطیب اذا لطخته (المرثوم والرثیم) امیر  
وزنده بروننی یاخود آغزنی ضربه ایله ازیلوب قانامش آدمه دینور و اول برونه  
واغزه ده وصف اولور و مطلقا شکست اولوب قافله آلوده اولان عضوه ده اطلاق  
اولنور (المرثم) منبر وزنده (والمرثم) مجلس وزنده برونه اطلاق اولنور  
یقال ضرب مرثمه و مرثمه ای انفه (الرثمة) سفینه وزنده قاره به دینور شارح  
دیگر که قافله اولان نسخته لر غلطر صواب اولان قافله اولمقدر که سیاه و بیونقبا به  
دینور (الرثمة) تمره وزنده یاخود فتحاته ضعیف جسمنی یغموره دینور جمعی  
رثام در جبال وزنده یقال خرجنا و فی السماء رثمة ای رث من المطر و برخبر  
و بر لاقردی نبذه سنه اطلاق اولنور یقال هل عندك رثمة من خیر ای طرف  
منه (المرثمة) معظمه وزنده رثمه دیدکری مطر مزبور یاغش یره دینور



درازدر ( الرتم ) راتك و باتك ففعله برى برينه متصل سبق چاره دينور  
 ( الرتم ) كتم وزنده فيروب اوقافى معناسنه در على قول كسر افه مخصوصدر  
 يقال رتمه رتما من الباب الثاني اذا كسره ودققه او خالص بكسر الالف ورتيم فيربوب  
 خرد اولمش نسته به دينور كه وصف بالمصدر در مرسوم معناسنه در ونشأت ايلك  
 معناسنه در : يقال رتم في بني فلان اى نشأ ورتيم ديدكلى ذكرى آنى نيت اكل  
 ايلك كه بايق معناسنه در : يقال رتم الرجل اذا اخذه غنى من اكل الرتم وروانى  
 رتم ديدكلى نيت او تلامى معناسنه در : يقال رتم المعزى اذا رعت الرتم  
 وروز سويلك معناسنه در : يقال مارتم فلان بكلمة اى مانكلم بها ( المرسوم )  
 ( والرتم ) امير وزنده فيربوب خرد اولمش نسته به دينور رتم كپي ورتيم  
 او يندرق آغر آغر بوريمك معناسنه در : يقال رتم الرجل رتما اذا سار بطيئا  
 ( الرتمه ) تيره وزنده سبارش اوننان نسته به اونودرسه نذكير ايجون بر آدمك  
 ياخود كنديسك برهغه بغلديكى ايلكه دينور جعي رتم كپي ( الرتمه ) سفينه  
 وزنده رتمه معناسنه در : يقال هو ذكور لا يحتاج الى عقد الرتمه والرتمه وهى  
 خيط يعقد في الاصبع للتذكير رتمه ك جعي رتما در ورتامدر جبال وزنده ديدم  
 بر ماغكه بند ايت اوتمه رسته جاني • او شوخ دلستانم طولامش بر ماغنه  
 آنى • ورتيمه سفره عازم اولان اعراينك بند ايلدكلى آغاچ جبوغنه  
 دينور جاهلينده بر كسه سفر ايلك مراد ايلدكه تناحه بر آغاچ ايكى دانه  
 داني برى برينه بند ايدر ايدى سفردن عودت ايلدكه اكر اول داللى حالى  
 او زره بغلو بولورسه خاتونى بيكانه به تسليم دامن ايلامش با كيزه اولوب و اكر  
 كنده بولورسه خيانت ايلش اعتقاد ايدر ايدى ( الارنام ) همزه مك كسر به  
 برهغه نذكير ايجون رتمه بغلق معناسنه در : يقال ارتم فلانا اذا عقد الرتمه  
 في اصبعه و دوه كوشكك اوركي ياغ بغلوب سموزللك معناسنه در : يقال ارتم  
 الفصيل اذا اخذى سنامه ( الارنام ) افتعال وزنده ( والترتم ) تفعل وزنده  
 بر كسه برهغه رتمه بغلق معناسنه در : يقال ارتمه فارتم وترتم ( الرتم ) ففتحيله  
 قاطر طرنقى ديدكلى ناته دينور ايلك كپي انجه اولغله رتم ديدكلى رسته به  
 تشبيه اونمشدر جچكى شبوى جچكنه ونخسى مرچكه شبيه اولور جچكى ونخسى  
 قوتلو مقى و دالريك عصاره سنى على الريق شرب كذلك دكر صويله منفوعنى  
 احتقان عرق انسان علته نافع ونخسندن بكرمى بردانه سنى على الريق ابتلاع كوده ده  
 چقان جبانلرى دافدر رتم لفظنك مفردى رتمدر هاله ورتيم صويله طولومه  
 ومشكه دينور وآچق اولو بوله دينور شاهراه معناسنه و كيزلو سوزه دينور و بك  
 اوتقمقه دينور يقال اخذه منه الرتم اى الحياء التام ورتيمه ديدكلى ذكر اولنان

( فصل الرأء المهمة ) ( الرأم ) رانك فتحى و همزهك سكونيله بر نسنهيه  
يا بر كسيه محبت ايدوب آنكله الشقى وانس والفت ايلك معناسنهدر : يقال  
رغم الشيء رأما من الباب الرابع اذا احبه والفه ورأم ورمآن رانك كسريله ياره  
او كولمغله اغزى ديرنشوب بنشك معناسنهدر : يقال رغم الجرح رأما ورمآنا اذا  
انضم للبرء وناقه ولدنه يافلق معناسنهدر : يقال رمت الناقة ولدها اذا عطفت  
عليه ولزمته ورأم اي بك بوكك معناسنهدر : يقال رأم الحبل رأما من الباب  
الثالث اذا قتله شديدا و قريق چناق مقوله سنى كندلك معناسنهدر : يقال رأم  
القدح اذا اصلحه ورأم بو معناسنه دركه دوهك ياوريسى هلاك اولمغله سودويرمن  
اولدقده اول ياورينك دريسى يوزوب صمان ايله طولدرلر اناسى آنى ياوريسى  
ظنيله ياقيلوب بو تقرييله سودنى صاغرلر اول ياورينك صورت مزبورده سنه بو  
ديرلر ورأم بر موضع آيدير ( الرؤم ) صبور وزنده ( والائمة والرائم )  
ياوريسنه ياقش ناقه دينور يقال ناقة روم ورائم ورأم اى عاطفة على ولدها  
ورؤم شول اكدى و آلتقان قيوه دينوركه يانده كچنلرك انوابنى يلاراوله يقال  
شاة رؤم اى الوف تلحس ثياب من مربها ( الارءام ) همزهك كسريله ناقه ي  
كندى ياوريسنك غيرى به ياقق معناسنهدر : يقال ارأم الناقة اذا عطفها على غير  
ولدها وياره يه تيار ايدوب او كولتق معناسنهدر : يقال ارأم الجرح اذا عالجها حتى  
رغم و بر كسيه ي بر ماده يه جبر و اكراه ايلك معناسنهدر : يقال ارأم فلانا على  
الشيء اذا اكرهه وايي محكم بوكك معناسنه در : يقال ارأم الحبل اذا قتله شديدا  
( الرأم ) رانك كسريله ياضى خالص وسافى اولان آق آهويه دينور جعى ارأم  
كلور اجرام كى و ارأم كلور آمال كى يقال كلنبا رأم اى ظي خالص البياض  
شارح ديركه صيغه ثانية جمع مقلوبدر ( الروأم ) غراب وزنده اغزندن اقان  
سالياره دينور ( رءام ) كتاب وزنده جبر قبيله سنه مخصوص بر بلده آيدير  
( الرؤم ) دئل وزنده انسان ديرنه دينور است معناسنه وبر موضع آيدير  
( الروائم ) رانك فتحيله ساج اياغنه وچاتمه اوچاق طاشلرينه اطلاق اولنور  
اناق معناسنه رماده انيس اولوب ياقلايغچيون اطلاق اولتدى ومنه يقال رمت  
الروأم الرماد اى الاثاق لان الرماد كالولد لها ( الرامة ) تمره وزنده تسخير  
ومحبت ايچون افسونله استعمال ايلدكلرى بونجغه دينور ( التزأم ) تفعل وزنده  
اسرلك معناسنهدر تقول تراءته اى تزجت عليه ( الرومة ) رانك ضميله كه  
توقاله دينور بونى جوهرى مهموز قياسيله بوراده ذكر ايلسى وهمد زيرا  
بو اجوفدر شارح ديركه ثعلب مهموزا روايت ايدوب وماده دخى مناسبتلو  
اولمغله جوهرى يى توهيم وهمد ( دارة الارأم ) همزهك فتحيله دارات عربدن

مذمه گوی حق و حرمت معناسند در که اصاعه سی مستوجب مذمت اولور جهی  
 اذمه کلور اعزه وزنده قل الشارح و منه الحديث سئل النبي عليه السلام ما يذهب  
 عنى مذمة الرضاع [ فقال غرة عبد اوامة ] يعنى بمذمة الرضاع مذمة الرضعة  
 يعنى مرمه رضاع مرمه من مراد حرمت و مرضعه به ترك ايتكدر لاحق اولان  
 رفت و عاردر و مخفى ذمام المرضعه اليه يعنى حق و حرمت مرضعه اليه تفسير  
 ايلدى زيرا عربلى اوغلا رنى ممدن كسد كده مرضعه به اجر نندن بشقه بخشش  
 و يرمى استعجاب ايدر لر ابدى بس سئل دايه يده و يرمك كركدر كه تمام حقنى ترك  
 ايتكدر عارض اولان عار و نقيصه به ازاله اياه يا خود حق تمام و كامل ادا اولمش  
 اوله ديو سؤال ايتكدر و ابن انير ديديكه ذالك فقيله باعث ذم اولان نسنه  
 ديتكدر و ذلك كسريله حق و حرمت معناسند در ( الذمة ) ذالك كسريله عهد  
 و امان معناسند در كه تقضى موجب ذم اولور يقى هو ذمى اى له عهد و كفالت  
 معناسند در : يقى له عابه ذمة اى كفالت و دعوت طعامنه دينور كركى متياقت  
 و كركى وليه اونسون يقى حضرنا ذمته و هى مأذبة الطعام او العرس و كند بيليله  
 عهد و يمان اولمش قوم و جماعته دينور كه محل ذم لدر يقى له ذمة اى المعاهدون  
 شارح دير كه فقيله ثبت ف ذمى كذا قولمى عهد معناسند در كه محل التزام  
 عهده استعمل ايدر لر ( الذممة ) ذالك فقى و كسريله بو دغى كفالت  
 معناسند در ( الذم ) ذالك كسريله كفالت معناسند در و فرط هزالدن اولو مجمل  
 كرتنه سنه و ارمش انسان و حيوانه دينور يقى رجل و فرس ذم اى المفرط الهزال  
 الهالك ( الذممة ) زمينه وزنده آز بخشش و يرمك معناسند در : يقى ذم  
 الرجل اذا قتل عطيته ( الذممة ) ثمانية وزنده بقيه معناسند در ( المذم )  
 معظم وزنده يك مذموم آده دينور يقى رجل مذم اى مذموم جدا ( المذم )  
 مذك كسريله مسن وزنده ( والمذم ) ميم وزنده يردن قلدايه مز اولان آده  
 دينور زمانت معناسند اولان ذميه دندر يقى رجل مذم و مذم اى لاهراك به و مذم  
 ميم وزنده عيبو نسنه به دينور يقى شئ مذم اى معيب ( المذم ) تفعل وزنده  
 موجب مذمت اولان نسنه دن استنكاف ايتك معناسند در بنايى سبب ايجوندر يقى  
 تذم الرجل اذا استنكف و منه يقى لولم اترك الكذب تا تمالركته تذا ( ذو ذم )  
 ذالك و نونك فقيله سعد بن قيس الحمداي لقبيدر ( الذيم ) ذالك فقى و يالك  
 سكونيه ( والذام ) حال وزنده عيب و ذم و قدح معنالى رنده يقى ذامه يذمه  
 ذميا و ذاما اذا عابه و يقى ذامه اذا ذمه فهو مذم ككيل على النقص و مذموم اى  
 معيب و مذموم قل الشارح و منه المثل • لا تعدم الحسناء ذاما • اى عيبا يعنى  
 هر نه قدر دليرو اولسه بنه عيب و نقيصه سي بوانور

بنفسه اقان بوله دینور بوراده بول کلمه سی مخاط اوزره مقدّم مرسوم اولان  
 نسخه لر غلطدر و قیون قسمنک مہسندن بنفسه سیلان ایدن سوده دینور (الذمّ)  
 ذالک فتحی و کسریله مذموم معناسنہدر ذالک فتحی وصف بالمصدردر و کسری  
 حبّ لفظی کبی مفعول معناسنہدر (الاذمام) ہمنہنک کسریله بر کسہی یا بر  
 نسنبہی مذموم بولمق معناسنہدر: یقال الذمّ اذا وجرء ذمیا و بر آدمی حقیر  
 کورمک یا خود بین الناس آتی مذموم ترک ایتلک معناسنہدر: یقل اذمّ بهم اذا  
 تہاون اوترکھم مذمومین فی الناس و طوار بولده یوریلوب اشلرندن تخلف ایتلک  
 معناسنہدر کویاکہ اول جہتلہ ذمہ مستحق ایش ایشلمش اولور یا خود قلیلہ الماء  
 معناسنہ ذمیدن مأخوذدر یقال اذمت رکبہم ای اعیت و تخلفت و بر آدم مذمت  
 اولنہجق ایش ایشلمک معناسنہدر: یقال اذمّ فلان اذا اتی بما یذم علیہ و بر کسہدن  
 بر نسنبہ حقندہ عہد و امان آلمق معناسنہدر: یقال اذمّ لہ علیہ اذا اخذلہ الذمہ  
 و بر آدمی امانہ آلوب مدد ایتلک معناسنہدر بونلر ذماددن مأخوذدر یقال اذم فلانا  
 اذا جارہ (انتدام) تفاعل وزنندہ بری برلرنی فصل و مذمت ایتلک معناسنہدر  
 یقال تذاموا اذا ذمّ بعضهم بعضا (المذمة) میلک فتحی و ذالک کسری و فتحیلہ  
 مصدر درکہ ذکر اولندی و ذم و قدح اولنغہ باعث اولان نسنبہ دینور و منہ  
 یقال قضی مذمتہ ای احسن الیہ لثلاث ینم یعنی فلان کسنبہ بنی ذمّ ایتلسون دیو  
 اکا احسان ایلدی و یقال رجل ذومذمة ای کلّ علی الناس یعنی فلان ناس اوزره  
 بار و ثقلندر و بو طوارک یوریلوب درماندہ قلمسی معناسنندن مأخوذدر و مذمہ  
 حقّ و حرمت معناسنہ مستعملدرکہ ترک و تہاونی موجب ذمّ و قدحدر یقال هو  
 یحفظ مذمتہ ای حقہ و حرمتہ و بر آدمک حقّ و حرمتنی ترک ایتلکدن عارض  
 اولان رقت و عار معناسنہ مستعملدر بوندہ ذالک کسریلہدہ جائزدر و منہ یقال  
 اخذتني منه مذمة ای رقة و عار من ترک الحرمة و یقال اذهب مذمتهم بشی ای  
 اعطهم شیئا فانّ لهم ذماما شارح دیرکہ بو معنا ذمام مادہسندہ ذکر اولنہجق  
 حدیث آتیدن مأخوذدر انتہی و عربلرک البخل مذمة قوللری ذالک فتحیلہدر ذم  
 و قدح اولنغہ باعث خصالتدر دیمکدر (الاستدام) برکسہ ذمّ و قدح اولنہجق  
 ایش ایشلمک معناسنہدر: یقال استذمّ الیہ اذا فعل ما یذمہ علی فعلہ (الذمرم)  
 ذالک ضعیلہ عیوب معناسنہدر پس مفردی اولان ذمّ عیب معناسنہ اولور یقال بہ  
 ذموم ای عیوب (الذمة) ذالک فتحیلہ (و الذمیة) سقیمہ وزنندہ ذمیع کبی  
 صوبی آز و صوبی چوق اولان قیویہ دینورکہ اضداددن اولور ذمنک جعی ذمام  
 کلور ذالک کسریلہ یقال بئر ذمة و ذمیع و ذمیة ای قلیلہ الماء و غزیرتہ و ذمیہ  
 کوترملکہ دینور یقال بہ ذمیة ای ذمانہ تمنعہ الخروج (الذمام) کتاب وزنندہ



جمله آفت معنایند : به اندک عینا اذا ندر آ ( اندیمه ) دالت کسرله مطر  
 نامی به دیور و بو و اوویه و بیهدر ( اندیموه ) دالت فحیه بک ابراق بیابانه  
 دیور نه که دم مده سنده بیان اولندی جوهری وهمندن ناشی بوراده ذکر  
 ایدی شرح دیگرکه بعضی دوامدن احد ایدیلر

( ه فصل ابدال المعجمه ) ( الذاًم ) دالت فحی وهمننک سکونیه بر آدمی  
 ذم و تحقیر ایتک معنایند : بقال ذامه ذاماً من الباب الثالث اذا حقره و ذمه  
 و طرد ایتک معنایند : بقال ذامه اذا طرده واهانت ایتک معنایند : بقال  
 ذامه اذا خراه ( الذاًم ) همننک کسرله بر آدمی فور فحی معنایند : بقال  
 اذامه اذا رعبه ( الذاًمه ) غمره وزنده کله معنایند بقول ماسعت له ذامه  
 ای کله ( الذجه ) حمله ذامه وزنده و مراد بقدر بقول ماسعت له ذجه ای کله  
 ( الذحله ) حای مهمله الیه درجه وزنده بوغزنی معنایند : بقال ذحله  
 اذا ذبحه و بر نسنه ای اوبرق یره آتقی معنایند : بقال ذحله اذاهوره  
 ( الذحلم ) تدحرج وزنده اوبرق یره آتقی معنایند : بقال ذحله فتدحلم  
 ای تدور ( الذرم ) دالت فحی و رانک سکونیه سقندیه جوجوق طوغور مق  
 معنایند : بقال ذرمت المرأة بولدها ذرماً من الباب الاول اذارمت به ( اذرمه )  
 همننک و رانک فحیه آده شهریک فمسانده بر قریه آیدر ( الذلم ) فحینه  
 درمن و چاپک ایضی باندیغی یره دینور بقال نزلوا فی ذلم الوادی ای مغیض  
 مصبه ( الذم ) دالت فحی و میک تشدیدیه ( والذمه ) میک و دالت  
 فحیه یرمک و قنای معنایند اوکک مقابلدر بقال ذمه ذماً و مذمه  
 من الباب الاول حنمدحه و تقول العرب افعل کذا و خلاک ذم ای  
 خلاصت ذم ای لا تذم بوراده افعل امر صینه سیه در و او خلاک لام  
 تعیل معنایند اوغله سن شوبلجه ایشله که سندن ذم و لوم زائل  
 اولسون یعنی بن الناس ملوم و مذموم اولیه سن و ذم برونن سموک آتقی  
 معنایند : بقال ذم افقه و ذن اذا سال ( المذموم ) مدوح اولیان کسمیه  
 دیور ( الذمیر ) امیر وزنده مذموم معنایند : بقال رجل مذموم و ذمیر  
 ذمه مدوح و ذمیر صوبی از قویه دینور و صوبی جوق قویه دیکله حنء اولور  
 ذمه کی و شول خرده سیوخیله دینورکه حرارندن یاخورد بیکدن انسانک  
 چهره سنده محدث ایدر و رطوبت و نم معنایند علی قول چه تعبیر اولنان  
 رطوبته دینور تبیم معنایند که کجهلر اشجار و نباته دوشوب یلاشدیغی طبراق  
 یر یر جامور یلاچهلری کی اولور و ذمیر اوغلاغلغ برونی اوژرنده اولان بیاضه  
 دیور و مکروه صوبه دینور و سموکه دینور مخاط معنایند و تکه قشمتک ذکرندن

وطأ دهماء اطلاق اولنور بوراده نسخهلرده والوطأة الدهماء لفظی ساقطدر  
وتویلمی خالص قزل اولان قیسونه دینور یقال شاة دهماء ای الخالصة الحرة  
وعدد کثیره دینور وجاعت انسانیه دینور وبر آدمک سیما وهیئته دینور وبر  
اوت آدندر که یسی اولور انکله دباعت ایدرلر ومعقل بنعام وخباشة الکتانی  
فرسلربنک اسمیدر و آیک یکریمی طقوزنجی کیجهسنه دینور یقال انانی لیلۀ الدهماء  
ای فی لیلۀ تسع وعشرین ( الدهم ) دالک ضمیمه آیک اخر اوج کیجهسنه دینور  
ودهم مخلوقاته اطلاق اولنور سواد کچی ومنه یقال ایّ الدهم هو وایّ دهم الله  
هو ای ایّ خلق الله هو ( الادهام ) همزنک کسریله برآدمه کملک وکونیاک  
ایلمک معناسنهدر : یقال ادهم فلانا اذاساءه ( الدهم ) وهم وزننده بر نسنه  
ناکهانی کلوب بصیق واستیلا ایلمک معناسنهدر : یقال دهمک الامر ودهمک دهما  
من الباب الرابع والثالث ای غشیک ( الدهم ) زیر وزننده آفت و داهیهیه  
دینور امّ الدهیم دخی دیرلر و احق و سبکمعز آدمه دینور و عمر بن الریان الذهلی  
ناقهسنک اسمیدر مزبور برادرلریله قتل اولنوب رؤس مقطوعه لری اول ناقهیه  
تعلیق وتسیب اولمغله \* اشأم من الدهیم \* ضرب مثل اولمشدر و ثوابۀ بندهیم  
محدنلردر ( التدهیم ) تفعلیل وزننده بر نسنهیی قرا تمق معناسنهدر تقول دهمت  
النار اذا سوّدها ( المتدسم ) اسم مفعول بقیهسیله متدأم وزننده و مرا فیدر که  
مأبون شخصه دینور ( دهام ) غراب وزننده ( ادهم ) احد وزننده ( دهمان )  
عثمان وزننده اسمی رجالدندر ( الدهماء ) حراء وزننده ( والمدهامة ) میلمک  
ضمیمه شول باغچهیه وصف اولور که نباتاتی یک فراوان و پرتاب و طراوت اولمغله  
کیروندن قرا تمق قویو یشل کورینور اوله یقال حدیقه دهماء ومدهامۀ ای خضرءاء  
تضرب الی السوادنعمۀ وریا ومنه قوله تعالی \* مدهامتان \* ای سودا وان من شدة  
الخضرة من الریّ ( الدهم ) نای مثلثه ایله جعفر وزننده یاوز وشدید دوهیه  
دینور و ملایم مشرب نازک طبیعت آدمه دینور و دوز و ملایم ارضه دینور دهتمه  
دخی دیرلر ودهم بن قران محدندر ( الدهمة ) دحرجه وزننده بنای یقمق  
معناسنهدر : یقال دهمد البیت اذا هدمه و یغلمش نسنه نک آلترنی اوستلرینه  
چویرمک معناسنهدر : یقال دهمد الشیّ اذا قلب بعضه علی بعض ( التدهدم )  
تدخرج وزننده دوشمک معناسنهدر : یقال تدهمد الشیّ اذا سقط ( الدهسمة )  
دحرجه وزننده بر نسنهیی کیزلمک معناسنهدر : یقال دهمد الشیّ اذا اخفاه ( دهشم )  
شین معجمه ایله جعفر وزننده بر رجل آدندر ( الدهکم ) جعفر وزننده پیرقانییه  
دینور یقال شیخ دهکم ای بال ( التدهکم ) تدخرج وزننده بر امر شدیدیه  
یمحبا صالدرمق معناسنهدر : یقال تدهکم فلان اذا افنحم فی امر شدید وناکهانی

یقل شرب المدام والمدامة ای الخمر ( الدامه ) مدّ ايله دریا به دینور اسلی دومه  
ایدی دالک و واونق قصبه یخود واونق سکونیه بو سورنده اعلای یعنی وای  
انفه قلب اونقشی شاذ اولور ( الدیوم ) دم ماده سنده ذکر اولندی ( المدوم )  
منبر وزنده ( والمدوام ) عراب وزنده نضرمت غلبانی تسکین ایده جک اناجه  
دینور جومجه کی ( دومة الجندل ) که دوماه الجندل دخی دینور دالرتک ضمیمه در  
بر حصن آیدر که حجاز ايله شام میانی فاسلدر ( دومان ) شعبان وزنده ابن بکیر  
ابن جشمدر که همدانن برقبیه بدریدر ( الدومی ) رومی وزنده ابن قیس  
ابن زهل در که احصا بدندر ( اندام ) بر موضع آیدر ( یدوم ) یقول وزنده  
بر جبل باخود پروادی اسمیر ( ذوبدوم ) بنده بر قریه باخود برنیرک اسمیر  
( اندوام ) غراب وزنده باش دوعسی عارنه سنده دینور که باش بکرمغه تعبیر  
اونور یقل اخذه الدوام ای الدوار ( المذیم ) مقیم وزنده دائما برونی قنایان آمده  
دینور یقال هو مذیم ای راعف ( اندومة ) تمره وزنده خایه به دینور خصیه  
معنائه شجر دوم نمزیه تشبیه در و بر مجافه بی عورتک اسمیر ( الدومان )  
قصابه قوشک هواده باخود صو جوره سنده دوعنه سنده دینور ( مدامه ) صحابه  
وزنده بر موضع اسمیر ( اندوم ) تفعل وزنده بر نسنه به منتظر اولوق  
معنائه در : یقال تدوم الرجل اذا انتظر ( الدهمة ) دالک ضمی وهانک سکونیه  
قارنغه دینور یقال فیه دهمة ای سواد ( الادهم ) اجر وزنده قاره نسنه به  
دینور یقال شیء ادهم ای اسود یاغز آته ادهم اطلاق بوجهته در ورده اولان یکی  
ایق ایزنه دینور و بوزلمش اسکی ایزه دخی دیمکله ضد اولور شارح دبر که بوزلمش  
اسکی ایزه اغیر دخی دینور كذلك وطأة دهماء وطأة غبراء دخی اول معنائه در  
مؤلفک من الآثار قوی ایز معنائه اولان اثرک جعیدر و پای موحد ايله من الابار  
نسخدلی غلطدر اتی و ادهم سیاهی غالب اولان دوه به دینور که بیاضی بلور سر  
اولش اوله اندن زیاده سیاه اولانه جون دیرلر دهماء مؤنثدر و ادهم بوقاقی به  
اطلاق اولنور جعی ادهم در یقال حله علی الادهم ای القید و ادهم هاشم بن حرمله  
المزی و عنتره بن شداد العبسی و معاویه بن مرداس اسلمی نام کسه لرک و بنو بجیر  
بن عبادک فرسلی اسمیر ( الادهم ) اجرار وزنده آت ادهم اولوق معنائه در :  
یقال ادهم الفرس ادهیما اذا صار ادهم ( الادهم ) اجیرار وزنده بر نسنه  
سیاه اولوق معنائه در : یقال ادهام الشيء ادهیما اذا اسود ( ادهام ) غراب  
وزنده سیاه نسنه به دینور یقال شیء ادهم ای اسود و بر معروف دوه بوغورینک  
اسمیر ایل دهامیه اکا منسوبلدر ( ادهماء ) جراه وزنده ادهمک مؤنثدر  
ودهام تعبیر به اطلاق اولنور یقل یده الدهماء ای القدر و اسکی و قدیم ایزه

(الديمة) دالك كسريله رعد و برق سزسكون اوزره چوق زمان ياغان يغموره ديتور على قول بش كون ياخود الئي يابدى كون ياخود بركون بركيجه متصل ياغان يغموردن عبارتدر وعند البعض ديمهك اقل مدتي ثلث نهاردر ياخود ثلث ليل مقداريدر و اكثرينه حد يوقدر ججي ديم كلور قربه وقرب كي وديوم كلور يقال مطرتم السماء بديمة وهو مطريدوم في سكون بلا رعد و برق اويدوم خمسة اوستة اوسبعة اويوما وليلة اواقله ثلث النهار والليل واكثره مابلغ يعنى مابلغ من العدة ويقال مازالت السماء دوما دوما وديما دوما اي دائمة المطر (الديم) دالك فتحيله دوم كي سحاب دائمة المطر اولقى معناسنه دركه ذكر اولندى وسحاب ديمه ديدكلرى مطر ياغدرمق معناسنه در: يقال دامت السماء تديم ديمه اذا مطرت ديمة (التدويم والتديم) تفعيل وزنلرنده بولرنده سحاب ديمه ياغدرمق معناسنه در: يقال دوومت السماء وديمت اذا امطرت الديمة بس بو واويه ويايه در وکلب قسمي يك اوزون اوزادى سكردوب كتمك معناسنه در: يقال دوومت الكلاب اذا امعنت في السير وكونش فلكنده دوران ايتلك معناسنه در: يقال دوومت الشمس اذا دارت في السماء وکوزنه سياهي اغرشفده دوزر كي دوران ايدر هيئننده كورنمك معناسنه دركه كوزى چرخ كي دوزر تعبيرى زبازنده در يقال دوومت عينه اذا دارت حدقها كاتنها في فلكة كذلك چوربايه ياغ قوندقه يوزنده قلغان شكلنده دوران ايتلك معناسنه در: يقال دوومت المرقه اذا اكثر فيها الالهة حتى تدور فوقها وبرنسنه بي يشارتمق معناسنه در: يقال دووم الشيء اذا بله وزعفران مقوله سي داروبى صوبه اصلاتمق معناسنه در: يقال دووم الزعفران اذا دافه وتجره قينار ايكن غليانتي تسكين ايچون صوغوق صو سربمك معناسنه در على قول مطلقا بر نسنه ايله تجرهك غليانتي تسكين ايتلك معناسنه در: يقال دووم القدر اذا نضحها بالماء البارد ليسكن غليانها او كسر غليانها بشي وقوش هواه دائره قوروب دوران ايتلك معناسنه در كه آيتلىق تعبير اولنور بالايله صعود ايچون دوران ايدرك پرواز ايدر يقال دووم الطائر اذا حلق في الهواء بعضلر ديديكه تدويم قوش قنادرني اويتاتمه برق پرواز ايتلسندن عبارتدر يقال دووم الطائر اذا طار فلم يحرك جناحه و دوامه اويتامق معناسنه در تقول دوومت الدوامة اي لعبتها (الدوامة) رمانه وزنده فلاق ديدكلرى نسنه در كه اوغلا نجقلر اويتارلر اغرشق كي صابلو اغاجدن ييارلر ججي دوامدر هاسز (المديمة) ميك فتحيله ديمه ديدكلرى يغمور ياغش بره دينور يبال ارض مديمة اذا اصابتها الديمة (المدام) غراب وزنده مطر دائمي به دينور وخمره دينور مدامه دخی دينور مبتلاولان مداومت ايلديكيچون واشربة سائرتهك مداومت شربنه آدم طاقت كتوره ميوب اكا مستطيع اوالديچون اطلاق اولندى



جگر مکت معنسته در ترنیم کی یقال دَخت القوس و الطحمت اذا سوَّت (الندم)  
 زبرج وزنده قرار منی اسکی اوته دینور (الدوم) نوم وزنده (الدوام)  
 (والدیمومة) دالرت فصیله دائم و بر قرار اولقی معنسته در: یقال دام النی  
 بدوم و یدام دوما و دواما و دیمومة من الباب الاول و الرابع اذ اثبت و امتد و قولهم  
 دمت ندوم نادرة یعنی ماضیده عینک کسری و مضارعه ضمیله شاذر شارح  
 درکه بومت تموت و فضل یفضل کچی شواذنددر و عند البعض نداحل اللغین  
 قبیلنددر که دمت باب رابعدن و ندوم اولدن اخذ اولمشدر انهی و دوم دائم  
 و ثابت معنسته اولور که وصف بالمصدر اولور یقال ظلّ دوم ای دائم و دوم  
 و دوام مضمرک نسبه سکونت بولقی معنسته مستعملدر که دیکم تعبیر اولنور  
 یقال دام النی اذا سکن و منه الماء الدائم و قوغه صو ایل طبطلوا اولقی معنسته  
 مستعملدر یقال دامت اندلو اذا امتلاّت و دوم صحاب دائم المطر اولقی معنسته در  
 کاسیدکر و دوم بر شجر اسیدر که مقل آنک نمرددر بلاد عربده خصوصاً بنده  
 اولنور و سدر اغاجنده دوم دینور که نبق آنک نمرددر و یک اولو اغاجه دخی  
 دینور مؤلفک ما کان قولنده ماء لغظی مبالغه ایچونددر و دوم اسمانددر دوم بن  
 حجر بن سبا اولاد قحطاننددر (الادامة) همزه تک کسریله بر نسبه بی دائم ایلک  
 معنسته در: یقال اذام النی اذا جعله دائماً و قوغه بی طولدر می معنسته در:  
 یقال ادام اندلو اذا ملاها و صحاب دیمه دیدکری بضمور یاغدر می معنسته در:  
 یقال اذامت السماء اذا امطرت دیمه و قینایان تجرته تک قینامسنی تسکین ایچون  
 صوغوق صو سربمک معنسته در: یقال ادام القدر اذا نضحها بالماء البارد لیسکن  
 غلبانها و اوقی باش پرمقی اوزره جکر تمک معنسته در: یقال ادام السهم اذا نقره  
 علی الابهام و تجرته تک غلبانی ساکن اولدقدنصکره ساج ایاغندن اندرمیوب علی حاله  
 قومقی معنسته در: یقال ادام القدر علی الاغیة اذا ابقاها علیها بعد الفراغ  
 (الاستدامة) بر خصوصده عجله الخیوب تاّنی قلمقی علی قول دوامنی طلب ایلک  
 معنسته در: یقال استدامه اذا تاّنی فیه او طلب دوامه و قوش هواده دائره کچی  
 دور ایده رک پرواز ایلک معنسته در که یوکسملک ایچون دوران ایدر لر یقال استدام  
 انظر اذا خلق فی الهواء و حق طلب باینده مدیونه رفقی و سهولته معامله ایلک  
 معنسته در: یقال استدام غریبه اذا رفقه به ته که استدامه دخی بو معنایه در (الداومة)  
 مفاعله وزنده بودخی بر ایشده عجله الخیوب تاّنی قلمقی معنسته در علی قول دوامنی  
 طلب ایلک معنسته در: یقال داوم الامر اذا تاّنی فیه او طلب دوامه (الدیوم) قیوم  
 وزنده دائم و همیشه نسبه به دینور یقال شیء دیوم ای دائم (الدائم) همیشه  
 و ثبت نسبه به دینور و آخوب طورن صویه دینور یقال ماء دائم ای ساکن

كوده می لحم و شحم ايله مملو اولوب نهایت درجه ده سموز اولان انسان و حیوانه  
 دینور یقال رجل و فرس مدموم ای المتناهی السمن الممتلئ بالشحم ( الدمة )  
 دالك كسریله كهله یه دینور قله معناسنه و قرنجیه یه دینور و هیئت خرده و حقیر  
 بودور آدمه دینور و كدی یه دینور هرّه معناسنه و دوه قیغه دینور بعره  
 معناسنه و قیون یتاغنه دینور ( الدمة ) دالك ضعیله طریقه و اسلوب معناسنه در:  
 یقال هو فی دمة حسنة و بر لعب ادیدر و دامام معناسنه در کاسید کر  
 ( المدمة ) میك كسریله اغاجدن بر آلتدرکه دیشلری اولور جیفغیلر اکین  
 اکد کدنصرکه انکله اکیلان یری تسویه ایدرلر سورکو تعبیر اولنور ( الدمة )  
 صرده و زننده ( والدامام ) میك تشدید یله که اصلی دامام ایدی عرب طوشانك  
 یوهرلندن برینك اسیدرکه دیکر لرینه نافقاء و قاصعاء و راهطاء دینور و شول  
 طیراغه دینور که عرب طوشانی کندی یوه سندن طشره چکوب آنکله یواسنك  
 اغزنی اورتوب بلورسز ایلر جعی دوام کلور فی الاصل فواعل و زننده ( الدمامة )  
 کرامه و زننده بر آدم چرکین وجودلی خوار و بد منظر اولمق معناسنه در: یقال  
 دمت یا فلان و دمت و دمت دامامة من الباب الثاني و الاول و الرابع و الخامس ای اسأت  
 یعنی صرت قبیح المنظر ( الادمام ) همزه نك كسریله بد و ناسزا ایش ایشلمك  
 معناسنه در: یقال ادمت یا فلان ای قبح الفعل و بر کسه چرکین و بد هیئت اولمق  
 علی قول خرده و چرکین اولادی اولمق معناسنه در: یقال ادم الرجل ای اقبح او  
 ولد له ولد دمیع ( الدموم و الدیمومة ) دالرك فتحیله ككیش بیابانه دینور  
 ( الدمامة ) دالك فتحیله بر نوع اوت اسیدرکه هاویج کوکی کی اولوب پك و لذیذ  
 اولغله اکل اولنور جعی دمدام کلور هاسز ( الدم ) دالك كسریله دتله که  
 دینور یقال به دم ای ادره ( الدمام ) علابط و زننده بر نوع نباتدر ایکی صنف  
 اولور یری زیاده سیله قرمنی و بریسی اندن اچق اولوب و تپه سنده سیاهلق  
 اولور ایکی نوعیده اغزدن اقان سالیاری قاطعدر و ایکی نوعندن دخی یارم دنك  
 مقداری شرب دماغ صبیانی مقویدر ( الدمدم ) زبرج و زننده قوری اوتلغه  
 دینور و اوزرندن یل کچمش بغدادیچق اوتنك قوریسنه دینور ( دمدم ) جعفر  
 و زننده بر موضع ادیدر ( دمی ) زمکی و زننده نهر فرات اوزره برقریه ادیدر  
 ( الدماء ) غلواء و زننده دامام معناسنه در که عرب طوشانی یوهرلندن بریسنه  
 دینور ( المدم ) معظم و زننده ایچنك دیواری طاشله اورلمش دبی یقین قیویه  
 دینور ( الدنمة و الدنامة ) دالرك كسری و نونلرك تشدید یله بودور آدمه  
 دینور و خرده قرنجیه دینور ( التدنیم ) تفعیل و زننده بر کسه دنی و آلچق  
 و فرومایه اولمق معناسنه در: یقال دتم الرجل اذا نذل و یای ولكن مقوله سی

اذا طلا ظاهرها بدمام ویری دوزنتمک معناسنه در : يقال دم الارض اذا سواها  
 و بر کسبه تمام درجده شديده عذاب ايله عذاب ايلک معناسنه در : يقال دم فلانا  
 اذا عذبه عذابا تاما و بر آدمک ناشی ازوب خرد ايلک ياخود يارمق معناسنه در :  
 يقال دم رأسه اذا شدخه اوخجه و اورمق معناسنه در : يقال دمه اذا ضربه  
 و سرعته يوريمک معناسنه در : يقال دم الرجل اذا اسرع و خلق استيصال وجهيله  
 ريزه ريزه قيروب بکورمک معناسنه در : يقال دم القوم اذا طعنهم فاهلکهم و عرب  
 طاوئانی يواسنک اغزنی طبراغيله دويدوز اورتوب بلورسز ايلک معناسنه در :  
 يقال دم النير يوع جمره اذا غطاه و سواه و آيغر قسراغه آشيق معناسنه در : يقال  
 دم الحصان الحجر اذا نزا عليها و برده متنازک اوزرنی طبراقليوب کورمک معناسنه در :  
 يقال دم الکماة اذا سوى عليها التراب و دم بر نسته به طلا اولنان شيته دينور دمام  
 کي کاسيدکر و بر نبات آيدير و دم مخفقهده لغتدرکه قانه دينور دم مخفقهده  
 اصلی دمی ابدی شارح ديرکه نه که شاعرک اشبو . اهان دمک فرابعد عزته .  
 يا عمر و بغيک اصرارا علی الحسد بيننده تضعيفه وارد اولدی لکن ينه اصلی دمی  
 اونوب ياه ميه قلب و ادغام اولتقی ملحوظدر ( التدميم ) تفصيل و زننده بو دخی  
 کوزک طشره سنه زعفران و خولان مقوله سی نسته سورمک معناسنه در يقال دم  
 العين اذا طلا ظاهرها بدمام ( الدممة ) زلزله و زننده بو دخی ناسی استيصال  
 وجهيله خاکسار ايدوب ريزه ريزه قيروب بکورمک معناسنه در طلا معناسندن  
 مکرردر يقال دمدم القوم و دمدم عليهم ای طعنهم فاهلکهم و خشم و غضب  
 معناسنه در : يقال اخذته الدممة ای الغضب و بر آمده خشم و غضبه کومورده نرک  
 سوز سويلک و آلابانده و يرمک معناسنه در : يقال دمدم عليه اذا کله مغضبا  
 ( الدميم و الدمية ) داللرک فتحيله شول چوملکه دينورکه قيریغی جیر و مرمت  
 اولدقدنصکره اوزری طحال ياکبد ياخود دم ايله صوامش اوله بونی ايوجه  
 طونسون ديو ايدرلر يقال قدر ديم و دميه ای مطلية بالطحال اوالکبد اوالدم  
 بعدالجبر و دميم جنه سی حقير و چرکين خيره و جوره آمده دينور جعی دمام  
 کلور جبال و زننده مؤنثی ديمه در جعی دمام کلور و دمام کلور جمع مذکری  
 کي يقال رجل دميم ای حقير يعنی قبيح ( الدم ) غيب و زننده قيريق و ياريق  
 چولک قيریغی و ياریغی صوابیجق نسته به دينور فان کي و قویو اغوزکي اعراب  
 طافه سی بو مقوله ايله سوارلر زیرا طين حکمت مقوله سی انلرده اولمز ( الدمام )  
 کتاب و زننده صیوايه دينور نه کونه اولورسه اولسون يقال دمه بالدمام و هو  
 ماطلیه و کوچک جوجفک جبه سنه طلا ايلدکلری دوايه دينور خولان مکی کي  
 و يغمورسز سخابه دينور يقال بدا فی اسماء دمام ای سخاب لاماء فيه ( المدموم )

من الاعداء و جاعت و كروه معنسانه مستعملدر و قر نجهلق و كنه لك يره دينور كه  
 حوض اياقارنده دوده يتاقلرنده اولور و تراج قوشنك ار ككنه دينور يقال صاد ديلا  
 و هو ذكر الدراج و باديه ده سلم اغاجنك اسميدر و بنوضبه جاعتنك لقبيدر پك سياه  
 اولدقارندن ملقب اولديلر و بني عبسن يوردنده بر صويك اديدر و بغرتلق قوشندن بر  
 نوع ياخود ار ككنه دينور و ديلم بن فيروز ياخود فيروز بن ديلم اصحابدندر  
 و بو پيغمبرك ادعاسنده اولان اسود عني نام كذابك قاتل فيروز ديلمى ذكلدر  
 اول ديلم طائفه سنه منسوبدر و جبل ديلمى اضافتله مكه ده مرهه اوزره مشرف  
 طاغك اسميدر ( ابودلامه ) ثمامه وزننده بر كسهنك كنيه سيدر مأمون خليفه يه  
 معاصر و كتب ادبيه ده لطائف و مناقبي مثبت بر شوخ و شيرينكار آدم ابدى و ابو  
 دلامه مكه ده حجون اوزره مشرف بر طاغه اطلاق اولتور ( الدلم ) سرد  
 وزننده قبل ديدكلرى حيوانه دينور ( دلام ) غراب وزننده ( ديلم ) زير  
 وزننده اسمدندر ( الدلم ) ناي مثله ايله جعفر وزننده ( والدلام ) علابط  
 وزننده جست و چالاك انسان و حيوانه دينور ( الدلم ) خاى معجمه و تشديد  
 لامله جردحل وزننده جنه سي عظيم يومرى و ايرى دويه دينور و شديد علت  
 و مرضه دينور يقال اخذه دلم اى داء شديد و خفيف اويقويه على قول اوزون  
 اوزادى اويقويه دينور و هر ثقيل نسنه يه دلم دينور ( الدلم ) ظاى معجمه  
 ايله جعفر وزننده و زبرج و سجيل و جردحل و اردب وزنرنده بغايت ياشلو  
 اولغله علمانده اولمش ناقه يه دينور و سجيل وزننده قوئ و توانا ارلك دويه  
 و ياوز و شديد آدمه دينور ( الدلم ) قافله زبرج وزننده قوجه قارى يه دينور  
 و پك ياشلو لغندن ديشلى آشنوب اوقاتمش ناقه يه دينور ( الادلهام ) اقشعرار  
 وزننده پك قرا كولى بصرى معناسنده در : يقال ادلهام الظلام اذا كثف و يقال  
 اسود مدلهام مبالغه ( الدلهام ) جعفر وزننده مظل معناسنده در : يقال ليل دلهام  
 اى مظل و قورده دينور ذئب معناسنه و بغرتلق قوشنك ار ككنه دينور و عشق  
 و هوادن ديوانه و ارسرسم و واله و آشفته اولمش عاشقه دينور يقال هودلهام  
 اى المدله العقل من الهوى و دلهام بر رجل اسميدر ( الدلهام ) قرطاس وزننده  
 ارسلانه دينور و ايشلك كارگذار و نافذ كسيه دينور يقال رجل دلهام اى ماض  
 ( الدم ) دالك قحى و ميمك تشديد يه بر نسنه يى بر شيئه سوروب صوامق  
 معناسنده در : يالدى و بويه سورمك كبي يقال دم به دما من الباب الاول اذا طلاه به  
 و ديوارى كرج ايله صوايوب بادانه چالمق معناسنده در : يقال دم البيت اذا حصصه  
 و كى يى رقت ايله قلفاتلمق معناسنده در : يقال دم السفينه اذا قبرها و كوزك طشره سنه  
 دمام يعنى اصبور و زعفران مقوله سي نسنه سورمك معناسنده در : يقال دم العين



دینور که فریبی بک واسع اولمله هر نسنه بی بردن بلغ ایدر اوله علی قول جاع  
اونورکن فریبی اونراوله یقل امرأة مدقم اذا كانت یلنهم فرجها کل شیء اوبصوت  
فرجها عند الجاع (دقم) زیور وزنده (دقان) عثمان وزنده اسمی  
رجالدندر (اندقه) فرجه وزنده بک فوجه لقدن دیشلری دوکیلوب چکه لری  
سکنش دویه و فبونه دینور (اندلم) دالت قتی و کافک سکونیه بر آدمک  
کوکسنه قاقق معنسنه در : یقال دکم فی صدره دکامن الباب الاول اذا دفع ورنسنه بی  
بری بری اوزره دوکوب خرد ایلک معنسنه در خرمن دمتلری دوکدک لری کبی  
یقال دکم النبی اذا دق بعضه علی بعض (التدکم) تفاعل وزنده اینتمک  
معنسنه در : یقال تداکوا اذا تدافعوا (الاندکام) انفعال وزنده برتک یاخود  
شدتلو یره صوقلوب کیرمک معنسنه در : یقال اندکم فلان اذا انفعم (دکه) نمره  
وزنده مغریده بر بلده آیدر (التدکیم) تفعیل وزنده بر نسنه بی بر نسنه  
ایجره صوقق معنسنه در : یقال دکه فیه اذا ادخله فیه و بر آدمک بوغازینک  
اورنسنه باش ایله سوسوب قاقق معنسنه در : یقال دکم فلانا برأسه اذا نطحه  
فی حاق حضورته (دکیم) زیور وزنده بر رخل اسمیدر (الدلم) قضینله بر  
نسنه دوز و طنبیق یاجین اوله رق بک سیاه اولقی معنسنه در یاجین سیاه قیاکی  
یقال دلم انشیء لما من الباب الرابع اذا اشتد سواده فی ملوسه و دوداق صار قق  
اولقی معنسنه در : یقال دلت الشفة اذا تهدلت واسم اولور دوداقده اولان صار ققغه  
دینور یقال فی شفته دلم ای هدل و حیه به شبیه بر جانور اسمیدکه حجاز دیارنه  
مخصوصدر بک یاوز جانور اولغله • اشد من الدلم • ضرب مثل اولمشدر و بر  
رخلک اسمیدر (الادایم) اجبرار وزنده بو دخی بر نسنه دوز و یاجین اوله رق  
بک سیاه اولقی معنسنه در : یقال ادلام النبیء اذا اشتد سواده فی ملوسه و کبجه  
بک قراکو اولقی معنسنه در : یقال ادلام اللیل اذا ادلهم (الادلیم) اجر وزنده  
قره یاغز آمده دینور یقال رجل ادلم ای آدم و بک سیاه آمده و بک سیاه طاغیه  
دینور و ارسلانه دینور وارندج معنسنه در که زاج تعبیر اولنان قاره بویه در  
(الدام) صحاب وزنده سیاهلغه دینور یقال به دلام ای سواد و سیاه نسنه بی  
دینور یقال شیء دلام ای اسود (الدماه) جراه وزنده ابک اوتوزنجی کبجه سنه  
اطلاق اولنور یقال هذه لیلة الدماء ای لیلة ثلاثین (الدیم) حیدر وزنده بر  
معروف طائفة انسانی اسمیدر برهاند مسطور اولدیغی اوزره دیل ایرانده کیلان  
ایئننده بر شهر در خلق بغایت شدید اولوب صاجلری قبور جق اولور آنلره دخی  
دیل اطلاق اولنور فی الاصل اکراد قسندن بر صنف ایدیلر و دیل آفت و داهیه  
معنسنه در و دشمن و عدو معنسنه مستعملدر یقال هو دیلم من الدیالة ای عدو

یقال ادغام الفرس اذا كانت به دغمة ( الادغم ) اجر وزنده دغه رنکنده  
اولان اته دینور مؤنثی دغما در بو طونده اولان آته فارسیده دیزج دینور یقال  
فرس ادغم اذا كانت به دغمة وهی من الوان الخیل ان یضرب وجهه وحجافه  
الی السواد ویكون ذلك اشد سوادا من سائر جسده مؤلف کرچه فارسیده  
دیزج دینور دبو بیان ایلدی لکن دیزج دیزه معریدرکه یاغز آته كذلك بوژ  
آته دینور که قرامتق اوله بعض قوردک و بیان اشکنک رنکلری طرزنده اولان  
یاغز اولور که یلیسی وجهه سی و آغزینک جوره سی زیاده جه قرامتق اولور  
و ادغم برونی سیاه اولان حیوانه دینور و ککرندن سویلر اولان آدمه دینور یقال  
رجل ادغم ای بتکلم من قبلی انقه ( الادغام ) دالک تشدیدله افتعال وزنده  
بو دخی بر حرفی آخر حرف ایجره درج و ادخال ایلک معناسنه در : یقال ادغم  
الحرف فی الحرف اذا دخله ( الدغان ) عثمان وزنده سیاه آدمه دینور علی قول عظیم  
الهیکل سیاه آدمه دینور و بر رجل اسمیدر دالک فتحیلده زبانزده در ( الدغم )  
راغم وزنده واکا مؤکدا ذکر اولنور یقال رجل راغم راغم ( الدغام ) غراب  
وزنده بوغاز اغریلرندن بر کونه اغری به دینور ( دغیم ) زیر وزنده بر رجل  
اسمیدر ( الدغم ) دالک ضمیمه بعض معناسنه در یعنی ادغم لفظندن جمع اولوب  
آق نسنه لره دینور بو جهته کویا که صدّ اولور ( الدقم ) دالک فتحی و قافک  
سکونیه شدید غم و اندوهه دینور کړک بوج و کړک سائر جهندن اولسون یقال  
اخذه الدقم ای النّمّ الشدید من دین و غیره و دقم مصدر اولور بر آدمک دیشلرنی  
اوقاتمق معناسنه در : یقال دغه دقا من الباب الاول والثانی اذا کسر اسنانه و بر آدمی  
آنسزین اونه قاقق معناسنه در كذلك کوکسنه قاقیویرمک معناسنه در : یقال دغه  
اذا دفعه مفاجأة وکذا یقال دغه اذا دفعه فی صدره وایجریده اولان کسه اوزره  
روزکار کیرمک معناسنه در : یقال دقت الريح علیه اذا دخلت ( الدقم ) فتحینله  
ضرر وزیان معناسنه در : یقال به دقم ای ضرر شارح دیر که صواب اولان ضرر  
اولمقدر زائین معجمتین ایله که مخرج کلامی ضاد حرفنه اور مقسزین سویلیه من  
اولق معناسنه در و دقم بر آدمک اوک دیشلری چوریوب دوکلمک معناسنه در : یقال  
دقم الرجل دقا من الباب الرابع اذا ذهب مقدم اسنانه ( الاندقام ) انفعال وزنده  
بو دخی بر کسه اوزره طشره دن روزکار کیرمک معناسنه در : یقال اندقت الريح  
علیه اذا دخلت ( الدقم ) فلزّ وزنده دیشلری قیریق آدمه دینور یقال رجل  
دقم ای المكسور الاسنان ( الدقم ) هجف وزنده واسع نسنه به دینور ( الادقم )  
اجر وزنده اوج دیشی صمّش آدمه دینور دقم مذکور دن وصفدر یقال رجل  
ادقم اذا كانت قد انكسرت ثلاث من اسنانه ( المدقم ) محسن وزنده شول قاری به

اوله ادغم دخی دینور و دعی بن جدیله برقبیله پدربدر ( الادغم ) احرورزنده  
 بو دخی کوکسند یاخود سینهد برنده صغرلنی اولان آته دینور یقال فرسدعی  
 و ادغم اذا کان فی صدره اولته بیاض ( الدعامة ) صحابه وزنده شرط معانسته  
 مستعملدر مشروطک ادعای تصویریه در یقال له دعامة ای شرط ( دعام ) غراب  
 وزنده عربدن بر بطن عظیم اسمیدر ( دعام ) کتاب وزنده بر رجل اسمیدر  
 ( دعمان ) صحبان وزنده بر موضعدر ( دعه ) غرفه وزنده اجاه نام جبلده  
 بر صو آیدر ( الدعرم ) زبرج وزنده جنه سی خوار و جرکین اندامسز بودوره  
 دینور و دعقس معانسته در که سائر دوه لر ایجد کدنسکره ایجن دوه به دینور ذلتندن  
 ایلرویه صوفلیوب دوه لرک ایجنه منتظر اولوب انلردنصکره واروب ایجر  
 ( الدعمره ) دهرجه وزنده آیدملری طوشان کی تیز تیز و صبق صبق اثارق  
 یوریمک معانسته در : یقال بدعمرم فی مثبه ای یخطی قصرا فی جملة ( دعسم )  
 جعفر وزنده بر رجل اسمیدر ( دعسم ) شین معجمه ایله بر رجل آیدر ( دعانیم )  
 اقانیم وزنده ختم قبیلهدن بنو الحلیس یوردنده بر صو آیدر ( الدغم ) دالک  
 فحی و غین معجمه نک سکویله اسی یاخود صوغوق بر آدمی قیلامق معانسته در :  
 یقال دغهم الحروالبرد و دغهم دغا من الباب الثالث والرابع اذا غشیم و برون  
 کیکنی ایجنه طوغری ازمک معانسته در : یقال دغم انقه دغا من الباب الثالث  
 اذا کسره الی باطن وقای قیافلیوب اورتمک معانسته در : یقال دغم الاته اذا غطاه  
 ورغم کله سنی تأکید ایچون ابراد اولنور یقال فی الدعاه رغالله دغا سغا ( الادغام )  
 همز مک کسریله بو دخی اسی یا صوغوق برکسه یی قیلامق معانسته در : یقال دغهم  
 الحر و البرد اذا غشیم و بوزی قرارتمق معانسته در : یقال ادغمه الله ای سو دووجه  
 یعنی اذله و آتک اغزنه کم کجورمک معانسته در : یقال ادغم الفرس الجام اذا  
 ادخله فی فیه و صرفیون اصطلاحنده بر حرفی آخر حرف ایجره درج و ادخال  
 ایلکدن عبارتدر که جنس واحدن اوله لر یقال ادغم الحرف فی الحرف ای ادخله  
 و طعامده آج کوزلولکدن ناشی اهل سفره کنیدیسی سبق ایدرلر دبو تیز تیز  
 لقمه یی جیمکسزین بودرق یمک معانسته در ادغم فلان اذا بادر القوم مخافة ان  
 یسبقوه فاکل بلامضغ و بر آدمی خوار و خاکسار ایلک معانسته در : یقال ادغمه  
 الله ای ارغمه ( الدغمة ) غرفه وزنده ( والدغم ) فتحیتله آت الواندن بر  
 لوندر که چهره سی و دوداقلری اطرافی قرارتمق اولوب سائر جسدیک سیاهلغندن  
 اشد اوله مراد اجق یاغز اولوب لکن چهره سی و دوداقلری اطرافی بدشندن  
 زیاده یاغز اولمقدر خلاصه سی بوزتمق یاغزدر که ترکالرلر فوکور تعبیر ایدرلر  
 مقبولون دکلدر ( الادغیام ) اجیرار وزنده آت دغمه رنکنده اولمق معانسته در :

و شفقت اوزره اولان ملايم و متأنی آدمه دينور ( الدیسمة ) حیدره وزننده  
خرده قرنبجه به دينور ( التدریم ) تفعلیل وزننده دفع چشم زخم ایچون  
جوجغک زخمدانی چقورنی آزجه سیاه نسنه ایله قاره لیوب بکلمک معناسنه در  
ومنه حدیث عثمان رضی الله عنه آتیه رأی صلبا تأخذه العين جالا فقال دسموا  
نوته ای سوّد و هالثلّا تصیبه العين ( الدسیم ) امیر وزننده کثیر الذکر آدمه  
اطلاق اولنور و منه الحدیث الضعیف [ لا تذکرون الله الاّ دسما ] یحتمل ان یکون  
مدحا و ان یکون ذمّا یعنی ابو الدرداء حضرت لرندن مروی [ ارضیتم ان شبعم  
عامائمّ عامالا تذکرون الله الاّ دسما ] حدیثنده واقع دسم لفظی که رسم وزننده  
قاروره اغزنی طیقماقی معناسندن مأخوذ اولغله درونلری و دهانلری ذکر خدای  
متعالله طولمش و طیقانمش دیمک اولور که مدح اولور یاخود تدسیم نونه دن مأخوذ  
اولغله قلت معناسنی متضمن اولدیغندن ذمّ اولور کرچه نسخهلرده غائب صیغه سیله  
لا یذکرون عبارتیه مرسوم اولوب لکن نهایه ده عبارت مرقومه ایله مثبت  
اولغله بعینها نقل اولندی ( دسمان ) عثمان وزننده بر موضع آیدر ( الدسمة )  
شین معجمه ایله غرغه وزننده خیر و منفعتسر جاد کبی شخصه دينور یقال  
مانت الاّ دسمة ای لاخیر فیک ( الدعم ) دالک فحی و عینک سکونیه بر طرفه  
میل ایلش نسنه به طباق اوروب طوغرلتمقی معناسنده در : یقال دعم الشیء دعما  
من الباب الثالث اذا مال قاقمه و جاع ایلک علی قول دور تشدرمک یاخود ایچنه  
بوس بتون صوقق معناسنده در : یقال دعم المرأة اذا جامعها او طعن فیها او اولجه  
اجع ( الدعة و الدعامة و الدعام ) داللرک کسر یله تمکین ایچون بیته اوریلان  
دبرکه دینور که پاینده تعبیر اولنور یقال مال حائطه فدعه بدعة و دعامة و دعام  
و هو عماد البيت و اسمه کرویدنه اوریلان طیاغه دينور جعی دعم کلور عنب  
وزنده و دعائم کلور و دعامة القوم بر قومک سید و سرکرده لرینه اطلاق اولنور  
یقال هو دعامة قومه ای سیدهم و بکره نک ایکی اغاجلرینک هر برینه یعنی قیونک  
ایکی جانبنده اولان اغاج میللرک هر برینه دینور که جرخی انلره وضع ایدرلر  
ایکیسنه دعامتان دیرلر و دعامة اسامیدنر دعامة بن غریز و اوغلو قتاده بن دعامة  
اصحابدنر ( الادعام ) تشدید دالله افتعال وزننده دعامة به طباقمی معناسنده در :  
یقال ادعم الرجل اذا اتکا علی الدعامة ( الدعی ) کردی وزننده دولکره  
اطلاق اولنور یقال هو دعمی ای نجاتر بو جهته کراسته جیهده اطلاق صحیحدر  
و دعمی الطريق یقال هو اولو برینه یاخود اورته سنه اطلاق اولنور یقال اخذ دعمی  
الطریق ای معظمه او وسطه و قوای بک و محکم شیئه دينور یقال شیء دعمی  
ای شدید الدعامة و شول آتیه دینور که کوکسنده یاخود سیننه بندیرنده صقرلنی



و بخت زفیریه و یلاشمدن اولان کبر و یسه دینور بقال بیده او بنیابه دسم ای  
 و ضر و دنس و مصدر اونور طعام بک جرویش یاغلو اولقی معناسنهدر : بقال  
 دسم انطعم دسما من الباب الرابع اذا کثرت وکده و بر آدمک الی یاخود لباسی  
 یاغدن زفیرنوب و کبرلو باسلو اولقی معناسنهدر : بقال دسمت بده اونوبه اذا  
 کانت دسمه و بقال بده من الدسم سطة یعنی الی بک زفیرلولکنن بقال الی  
 اولشدر و دسم بر نسنهک لونی قرامتیق بوز اولقی معناسنهدر : بقال دسم الشی  
 انا کان اغیر الی انسواد ( الدسم ) رسم وزنده جاع ایلک معناسنهدر :  
 بقال دسم المرأة دسما من الباب الاول اذا جامعها و شیشهک اغزنی طبقامی  
 معناسنهدر : بقال دسم القارورة اذا سدّها و بر نسنهک اثر و نشانی کیدروب  
 بلورسز ایلک معناسنهدر : بقال دسم الاثر اذا طسحه و بری یغمرور بر مقدارجه  
 اسلاقی معناسنهدر : بقال دسم المطر الارض اذا بلها قليلا و قبوی قیامی  
 معناسنهدر : بقال دسم الباب اذا اغلقه و دوهی قطرالقی معناسنهدر : بقال دسم  
 النعیر دسما من الباب الثاني اذا طلاه بالهناء و دسم بر نسنهک اوجنه و کوشه سنه  
 اطلاق اونور کویکه اول نسنهک یلاشقی اولور و منه تقول انا علی دسم الامر  
 ای علی طرف منه و دسم مکه قرینده بر موضع آیدر ( الادسام ) همزمنک  
 کسربله بو دخی شیشهک اغزنی طبقامی معناسنهدر : بقال دسم القارورة اذا  
 سدّها ( الدسام ) کتاب وزنده شیشهک طبقامنه دینور بقال دسم القارورة  
 باندسام ای انسداد ( الدسمه ) غرقه وزنده طلومک یرتقی سد اولندهجق  
 یامیه دینور و قرامتیق بوزلغه دینورکه فعلی آنفا ذکر اولندی بقال به دسمه  
 ای غيرة الی السواد و خسیس و کم مابه انسان مولوزی کسبه دینور بقال ماهو  
 الدسمه ای ردی شارحک بیانه کوره بونده تسمیه بالمصدر ( الدسم ) اجر  
 وزنده بک یاغلو نسنهیه دینور و یاغدن زفیرنمش نسنهیه دینور و لونی قرامتیق  
 بوز اولان شیشه دینور مؤنثی دسمادر ( الدبسم ) حیدر وزنده تلکونک قانجق  
 کوبکدن اولان یاوریسنه دینور علی قول قوردک قانجق کوبکدن اولان ایکنه  
 دینور تقول رأیت دسما ای ولد النعلب من الکلیه او ولد الذئب منها و آیوبه  
 دینور دب معناسنه علی قول یاوریسنه دینور و یال آریسنک اوغولنه دینور  
 فرخ انخل معناسنه و ظلمت و سواد معنالیسنهدر و بر نبات اسمیدر مفردانده  
 حاحم ابله تفسیر ایدرلرکه فرنک فسلکنی دیدکلریدر و دبسم قطرب نام امام  
 لغوینک اصحابدن ابو الفتح اللغوی اسمیدر و هر امورده رقی و تاقی و شفقت  
 اوزره اولان ملایم مشرب آدمه دینور بقال هو دبسم ای رفیق بالعمل مشفق  
 و تلکوبه دینور ( الداسم ) رسم وزنده بو دخی امور و معاملاتده رقی

چانلو نازکبدن تازه دلبر دلقانلویه دینور (الداروم) شامدن مصر یولنده  
 غزمدن اوتونده بر قلعه آیدر (التدریم) تفعلیل وزنده طرنقری کسدکدن  
 صکره دوزلتک معناسنده: یقال درم اظفاره اذا سواها بعدالقص (المداریم)  
 میک فحیله مدارین معناسنده که مدران لفظندن جعدر دائما و سخناک و آلوده  
 اولان آدمه دینور مدرام لفظندن جعدر (الدرم) کثف وزنده بر شجر  
 آیدر و شیبان قبیله سندن بر کسه اسمیدر \* اودی درم \* مثلک منشایدر قتل  
 اولنوب انتقای اخذ اولدیغندن علی قول قارظ عنزی کبی نابید اولدیغندن  
 ضرب اولندی اودی هلاک معناسنده (الدرجین) خای معجمه ایله شرحیل  
 وزنده آفت و داهیه معناسنده در مبالغة جمع عاقل بنیه سنده در یقال رماه الله  
 بالدرجین ای الداهیه (الدرم) زبرج وزنده کچه لرده ناسزا محلره تردیدین  
 باشی طشره عورته دینور و قوجه ناقه به دینور (الدرعم) زبرج وزنده  
 الحق و کم مایه بدزبان کسبه دینور یقال رجل درعم ای ردی بذی (الدرقم)  
 قافله زبرج وزنده وقع و حیثیتی اولیان بی قدر و ساقط کسبه دینور و دجالت  
 اسمیدر شارح دیر که صواب اولان اسم للرجال اولمقدر که رجالت جعیدر نه که  
 محکمه هو من اسماء الرجال عنوانیه مثبتدر (الدرهم) منبر وزنده (والدرهم)  
 محراب وزنده (والدرهم) زبرج وزنده وزن معلوم اسمیدر که مکک باینده  
 ذکر اولندی التي دانق وزندن عبارتدر جعی درهم و دراهیم کلور شارح دیر که  
 بعده سکه لو فضده دخی استعمال اولندی که اقچه تعبیر اولنور و درم فارسیدن  
 معربدر مترجم دیر که یونانی اولان درنجی معربی اولدیغی بعض کتب اسلافده  
 رسیده نظردر انتهی و درهم منبر وزنده اطراق دیوارلو باغچه به دینور  
 و اسامیدندر درهم ابو زیاده و درهم ابو معاویه اصحابدندر و درهم خدش بن  
 زهیرک فرسی اسمیدر و جاد بن زید بن درهم محدثدر (الدرهم) مدرج  
 وزنده اقچه سی چوق آدمه دینور یقال رجل مدرهم ای کثیر الدرهم ولاتقل  
 درهم مبنیا للمفعول لکنه اذا وجد اسم المفعول فالفعل حاصل یعنی یونک فعلنی  
 کرچه استعمال التبدیلر لکن اسم مفعول موجود اولیجی البتہ آنک فعلی حاصلدر  
 (الدرهمه) دحرجه وزنده ابه کوچنک یبراقری درهم شکلنده اولمق  
 معناسنده: یقال درهمت الخبازی اذا صار ورقها کالدرهم (المدرهم) مشعل  
 وزنده عملانده یبرقانی به دینور یقال شیخ مدرهم ای ساقط کبرا (الادرهمام)  
 اشتمعال وزنده بر آدمک کوزلری کورمکدن قالمق معناسنده: یقال ادرهم بصره  
 اذا اظلم و یک یبرقانی اولمق معناسنده: یقال ادرهم فلان اذا کبر سنه (الدرسم)  
 دالک و سینک فحیله جرویش باغنه دینور: یقال طعام کثیر الدسم ای الودک

درم انقصد درما و درما و درما و درما من الباب الثاني اذا قارب الخطو  
 في صفة ( اندرما ) حراء وزنده شول خاتونه دینور که آتیه طلو اولغله  
 طبوقلری و درسکلری ات بور یوب بلورسز ایلش اوله یقال امرأه درما اذا  
 کانت لانتین کعبها و مرافقها و کلّ ما غطاه النعم و اللحم و خفی حجمه فقد درم  
 کاذکری بین العرب بو صفته اولان نسوان معتبر اولغله همان بونی نسوانده  
 اسمعیل ایدوب مذکرندن قطع نظر ایلدیلر و درما قزل یبراقلی بر اوتک آبدیر  
 و طوشانه دینور ارنب معناسنه ( الدرمة ) فرحه وزنده ( والمدرمه )  
 معظمه وزنده جاجا جققلری و بومریرلی اولیوب دوز و هموار اولان یاخود  
 سرد اولیوب ملایم و لطیف اولان زرهه وصف اولور یقال درع درمة و مدرمة  
 ای ملساء اولیئة و درمه طوشانه دینور عند الاکثر ارنب مؤننه اطلاق اولغله  
 اکثری اسمایی مؤنث عنوانده اولور ( الادرم ) احمر وزنده دیشلری  
 جوزیوب دوکلش آدمه دینور و دودوز هموار نسنه دینور و بر موضع آبدیر  
 و بنو الادرم قریشدن بر جاعندر ( الادرام ) همزمتک کسیرله کوچک جوجفک  
 دیشلری اویشاق معناسنه درکه بر لرندن اصل متین دیشلر جقمغه بشلدقده اولور  
 دیش سورمتک تعبیر اونور یقال ادرم الصبی اذا تحرکت اسنانه لیستخلف اخر  
 و دوه کوشکی بشجی یاخود انتجی یاشنه وارمق معناسنه درکه ارالرده دیشلری  
 انقا ایدر یقال ادرم التفصیل اذا شرع للاجذاع و الانشاء و پردما دیشلری نبات  
 مزبور بتورمتک معناسنه در : یقال ادرمت الارض اذا انتبت الدرما الدرمة  
 جبانه وزنده طوشانه دینور و کربیه دینور و چرکین بورویشلو بودور و جوجه  
 عورته دینور یقال امرأه درامة ای السیئة المنی القصيرة في الصغر ( الدروم )  
 صبور وزنده بو دخی بد بورویشلو بودور جوجه عورته دینور و کجهلرده  
 ناسزا محله تودد ایدن ناشی طشره عورته دینور یقال امرأه دروم اذا کانت  
 نجی و نذهب باللیل شارحک بیانه کوره الذی یجی نخفله لری غلطدر ( الدرّام )  
 شداد وزنده کربیه دینور و چرکین بورویشلو آدمه دینور یقال رجل درام  
 ای القبح المنشیة ( اندرام ) غضا نام شجره شبیه بر شجر معروف آبدیر و دارم  
 بن ابی دارم اصحابند و دارم بن مالک بن حنظله تمیم قبیله سندن بر جاعت بدریدر  
 مقدما اسمی بحر ایدی بر کون پدرینه بعض کسهلر اقتضا ایدن بر دیت خصوصنده  
 استعانه ایلرله بدری مزبور بحره یا بحرایتی بخریطة المال دیو افجه کیسه سنی  
 کتورمکله امر ایلدی اوندخی واروب کیسه بی ارقه سسته الوب کندی صغیر  
 و کیسه کبیر و تقیل اوندیغندن آلتنده طوشان کی درامته یعنی آدیملری خرده  
 خرده اتراق کتورمکله دارم ایله تلقیب ایلدیلر ( الدریم ) امیر وزنده اتلو

( الداحوم ) تلکی دوزاغینه دینور ( الدخم ) دالک کسریله اصل و بنیاد معناسنه در : یقال هو من دحم فلان ای من اصله ( دحم دجان ) داللرک قحیله ( دحیم ) زیبر وزنده اسمی رجالدندر ( دحه ) رجه وزنده ( دحام ) غراب وزنده اسمی نسواندندر دحه بنت جدیع امّ یزید بن المهلبدر ابو النجم اشبو \* لم یقض ان یملک ابن الدحّة \* مصراعنده \* ~~بن امیرن تحریک النلسدر~~ ( الدحسم والدحسمان والدحسمانی ) داللرک وسینلرک ضمیله قاره یاغز اولوب اندامی دیرنکلو تنومند آدمه دینور ودحسمان تخلیط امور ایدن کسمیه دینورکه نادانلغندن طوندیغی مصلحتی عرب صاحبی کی شوریده و افساد ایدر یقال انه لدحسمان الامر ای مخلطه ( الدحقوم ) قافله عصفور وزنده عظیم الخلقه انسان و حیوانه دینور دحوق و دحوق کی ( الدحلمة ) دحرجه وزنده بر نسته بی طور طوب ایدوب طاغدن یا بر یوکسک بردن اشاغیه یاخود قبیوه القا ایلک معناسنه در : یقال دحل الشی اذا دهوره من جبل الی مهواة او بئر ( الدخم ) دالک قحی و خای معجمه نک سکونیه بر نسته بی علف و ازعاجله اوته قاقق معناسنه در : یقال دحه دنجا من الباب الثالث اذا دفعه بازعاج و جعاع ایلک معناسنه در : یقال دحم المرأة اذا جامعها ( الدخشم ) شین مجمه ایله جعفر وزنده ( والدخشم ) قنغذ وزنده یومری و ابری کوده لو قاره آدمه دینور و بودور کسمیه دینور و بر رجل اسمیدر مؤلف دخش فصلنده میی زائد اولقی اوزره ثبت ایلشدر و نسخهلرده حرف تعریفدن مجرد مرسوم اولمغله ایتدر ( الدودم ) غلبط وزنده ( والدوادم ) غلابط وزنده قانه شبیه بر نسته درکه سمره یاخود غرز دبدکری بادیه اشجارندن حاصل اولور مومیا مقامنه قائم و آنک فعلی اجراده مجربدر اکثر شام بلادندن و بیروت طاغلرنده بولنور بو ماده بی دوم ماده سنده ذکر ایلک و همدر ( الدرمد ) دالک و رانک قحیله آدمک بالدری دوز و هموار اولقی معناسنه در : یقال درم الساق درما من الباب الرابع اذا استوی و طهوقلری یا کیکلری سموزلکدن ات باصوب بوریمک معناسنه در شوبله که طپوغک و کیکک حجمی ات التنده قالوب بلورسز اوله یقال درم الکعب او العظم اذا وراه اللحم حتی لم یبین له حجم و دیشلر چوربوب دوکک معناسنه در : یقال درمت الاسنان اذا تحاتت و دوهنک قوجه لغدن دیشلری آشنوب دوکک اوزره اولقی معناسنه در : یقال درم البعیر اذا ذهب اسنانه و دنا وقوعها ( الدرمد ) دالک قحی و رانک سکونیه ( والدرمد ) کتف وزنده ( و الدرمد ) کرم وزنده ( والدرمان ) قحائله ( والدرامة ) کرامه وزنده کرپی و طوشان مقوله سی حیوان سرعتله آدیلمرنی صیق صیق آتارق یوریمک معناسنه در : یقال



لغضدن معردي بوفدر بفل هو كريم الحليم وهم كريم الحليم اى استجبة والطبيعة  
 وفتح ملوسنده اولان لاجوهره دبور فرند معناسنه ( الخيم ) مكبل وزنده  
 بيمش اكين دمديه وسته سنه دبور مؤلف بوراده مسامحه اله تفسير البشدر  
 وخيم بر وادی باخود بر جبل آيدر ( الخيم ) معظم وزنده ( والخيمات ) معظمات  
 وزنده بطن ميشده بو سوله مخصوص بر خرماقي آيدر ( خيم ) خاك فتميله  
 ( وذو خيم وذات خيم ) بر موضع آيدر ( الحياه ) خاك كسرى ومدّ وقصر اله  
 وياك فتميله زبازده در بنى اسد بورنده برسو آيدر ( خيم ) غيب وزنده  
 بر طاغك آيدر

( فصل الدال ) ( اندام ) دالك فتمى وهمز مك سكوتيله بر جابه ميل ايدوب  
 اكيلان شيهه طباق اوروب طوغر تقي معناسنه در : يقال دأله دأما من الباب  
 الثالث اذا دعه و بر نسنه اورتوب بورين شيهه دبور ( اندام ) تفعل وزنده  
 صو بر نسنه بوروب اورتوك معناسنه در : يقال تدام الماء الشئ اذا غره  
 وبوغور نقيه آتقى معناسنه در يقال تدام الفحل الناقة اذا تجلها ( التدام )  
 تفعل وزنده بر نسنه تراكم ايدوب متراجم اولقى معناسنه در : يقال تدام الامر  
 اذا تراكم عليه و تراجم ( اندام ) صحراء وزنده دكره دبور بحر معناسنه  
 مؤلف بونى دوم ماده سنده دخی ثبت ايشدر و هر برينك مناسبى واردر ( المدام )  
 منبر وزنده شول عسكروه دبور كه كترندن او عراد فلى كوه و صحراي بوروب  
 احاطه ايله يقال جيش مدام اى مركب كل شئ ( المدام ) اسم مفعول بنده سيله  
 مأبون كسيه دبور كه ككز تغيير اولتور يقال هى متدام اى مأبون ( الدج )  
 منته ايله سفينه وزنده صجانه دبور قاره معناسنه ( الدج ) رجم وزنده  
 محزون و غمناك اولقى معناسنه در : يقال دج الرجل دجا من الباب الرابع و دج  
 على النجهول اذا خرن و مظلم اولقى معناسنه در : يقال دج الليل دجا من الباب  
 الاول اذا اظلم و دج كون و ضرب و نوع معناسنه در : يقال امن هذا الدج  
 هواى من هذا الضرب ( الدج ) صرد وزنده دجهك جعيدر كه چوقلقدن  
 بر نسنه بوروب احاطه ايدن شيهه دبور ومنه اخذته دج العشق اى غمراه  
 وظله ( الدج ) غيب وزنده دجهك جعيدر دالك كسريه احباب و ياران  
 و احتجاب معناسنه در : يقال هو كثير الدج اى الاخذان والاحتجاب و رسوم  
 و عادات معناسنه در : يقال هم كريم الدج اى العادات ( الدجة ) دالك فتمى  
 و ضيله بر سوزده دبور تقول مسمعه دجة اى كلمه ( الدج ) حاي مهله ايله  
 رجم وزنده بر نسنه شدله اوتة قاقق معناسنه در : يقال دجه دجا من الباب  
 الثالث اذا دفعة شديدا و جاع ايلك معناسنه مستعملدر يقال دج المرأة اذا نكحها

دینور که چادر تعبیر اولنور و بعضی دیدیکه اوج یاخود درت عمود اوزره ترتیب اولنور اوزرنی تمام دیدکلی اولتقله اورتدکلی یتدر که حرارت هواند انده مستظل اولورلر یاخود مطلقا اغاج داللرندن ترتیب ایتدکلی یتنه دینور که ترکیده بونله صلاح تعبیر اولنور خلاصه سی اعراب طائفه سی قیلدن مدور قبه طرزنده اتخاذ ایدرلر و بعضا مستطیل اولور و دریدن دخی دوزرلر لسانمزد بونله چادر تعبیر اولنور و اغاجدن چاندقلمینه ترکان لسانده آلاحق تعبیر اولنور و سازلقدن بایدقلمینه هوغ تعبیر اولنور و حالا متعارف اولان چادرلر محدندر اوتاق و خیمه و قبه و ایلاق چادرلری کبی کونا کونی احداث اولتمشدر و خیمه ک جمعی خیمات کلور فتحاته و خیم کلور خانک کسریله و خیم کلور خانک فتحی و یانک سکونیه و خیم کلور غنب و زننده ( الاخامه و الاخیم ) اصلی اوزره خیمه قورمق معناسنه در : یقال اخام الخیمه و اخیمها اذا بناها و اخامه آت اوج ایاغی اوزره طوروب اول برنی بر مقدارجه چکوب طرنغنی دیکه رک طورمق معناسنه در نته که وایهده دخی ذکر اولندی یقال اخام الفرس اذا صفن ( التخم ) تفعل و زننده خیمه کوروب اونورمق معناسنه در که خیمه نشین اولمق تعبیر اولنور یقال خیم القوم اذا دخلو فی الخیمه و بر محلهه مقیم اولمق معناسنه مستعملدر یقال خیموا بالمكان اذا اقاموا به و بر خوشبو نسنه بی رایحه سی ستمک ایچون مندیله مقوله سیله اورتوب بوریمک معناسنه در : یقال خیم الشيء اذا غطاه بشيء کی یعقبه ( الخیم ) خانک فتحیه ( و الخیمان ) فتحاته ( و الخیوم و الخیومة ) خالرك ضمیه ( و الخیومة ) دیموه و زننده ( و الخیم ) کتاب و زننده بر نسنه دن قورقوب قچنلمق معناسنه در یقال خام عنه خیم و خیمان و خیوما و خیومة و خیمومة و خیاما اذا نکص وجن و بر کسه بر آدمه کیدومکر ایدوب ضرر و وخامت کنیدیسنه عائد اولمق معناسنه در : یقال خام فلان اذا کادکیدا فرجع علیه و ایاغی یوقری قالدرمق معناسنه در : یقال خام رجله اذا ارفعها ( الخامة ) ساق واحده اوزره بتمش اکینه دینور علی قول تازه اکین دسته سنه دینور یاخود صابنه دینور ( الخام ) دباغت اولتمامش در یبه دینور که ترکیده دخی خام دری تعبیر اولنور یاخود دباغتنده اهتمام اولتمامش در یبه دینور و هنوز چربلمامش بزه دینور بو معنالرده فارسیدن معربدر و طورپ تعبیر اولنان سبزه دینور نته که وایهده دخی ذکر اولندی و محدثندن اجد بن محمد بن عمر و الخامی خام کون علنه منسوبدر ( التخم ) تفعل و زننده بر آدم چادرنی قورمق معناسنه در : یقال تخیم هنا ای ضرب خیمه به و طبیک رایحه سی صارلیدیغی نسنه به یاخود لباسه ستمک معناسنه در : یقال تخیمت الريح الطيبة فی الثوب اذا عبقت به ( الخیم ) خانک کسریله خوی و طبیعت معناسنه در

و سقطه دن عارض اولان کسر وونی و قدوز کلب امر دینی یره مفید و نسوید  
شعرده مؤثرر ( الخضمه ) زلزله وزنده خفنه معنسه در که سوزی ککردن  
سویکدر بقال فلان بخضم ای بخضم ( الخضم ) سسم وزنده سودی جوق  
عمیه - بنور ویکتلو بر نبات آیدر همان کندبسه سورنوب اوغرایله بابشوب  
ایلبنور ظاهر قاهره مصرده جوق اولور بعضلر بونی لسان النور نوهم ایلدیلر  
لکن دکلدر اول حاء مهله الیه در بونی مقرائده سفر دلی دیدکلری نیاله بیان  
ایدرلر که لسان النورک غیریدر بعضلر قوش اتمکی دینور دیدیلر ( الخضم )  
دهده وزنده دریا جانور لرندن بر کوجک جانور آیدر ( الخضم ) زئار  
وزنده ابن الحارث در که اصحابندر ( الخیم ) همزه مک کسر یله مصرده بر بلده  
آیدر و بنی عنزه یوردیده بر موضعدر ( خاتم ) زئار وزنده و غراب وزنده  
ازد قبیله سندن بر بطن در خویل بن محمد الزاهد و فرزدق بن جوّاس نام محدثلر  
آنلرندر ( الخیم ) امیر وزنده مدوح و ستوده خصال آدمه دینور بقال رجل خیم ای  
مدوح و تقبل و متقبل شخصه دینور بقال رجل خیم ای الثقیل الروح و هنوز صاعلمش  
تزه سوده دینور ( الخامة ) کتابة وزنده قوشک یلکلری التنده اولان قاسد توبه  
دینور که مردار توی تعبیر اولنور ( خاء ) حناء وزنده بر موضعدر ( الخضم ) تقبل  
وزنده سفرده فلان اتمک و طعام دو کندبسی و قرنیسی اکل اتمک معنسه در : بقال تخم  
الرجل ماعلی الخوان اذا اکل بقایا ماعلیه من کسار وحتات ( الخندمة ) مؤلفک فاعده سی  
اوزره خاتک فتحیله اولقدر لکن سائر محللرده زبرجه وزنده مضبوطدر مکده  
بر طاغک اسمیدر ( الخندمان ) خاتک و دالک کسر یله بر قبیله آیدر ( الخنمة )  
فخاتله صدردن اخروب بلغم اخراج ایدرکن صولوق طارلقی عارضه سسه دینور  
بقال اخذه الخنمة ای ضیق فی النفس عند التخیم ( تخیم ) تضرب وزنده بر  
موضع یاخود بر جبل آیدر ( الخامة ) هواسی بد و تقیل و خسته لکلی اولان  
یره دینور شارحک بیاتنه کوره اصلی خومه در بقال ارض خامة ای ونجة وخامة  
طورب دیدکلری سبزیه دینور فجله معنسه جعی خام در و ساق واحده اوزره  
نابت نازه اکینه دینور و بویایه اولغله ماده آتیهده مرسومدر جوهری و همندن  
بورانه ذکر ایلدی ( الخومان ) فخاتله بر یر و خیم اولمق معنسه در : بقال  
خامت الارض نخوم خومانا اذا کانت خامة ( الاخامة ) همزه مک کسر یله صفون  
معنسه در که آت اوج ایاغی اوزره طوروب اللریک یاخود آیاقرینک برنی یوقریجه  
جکوب طرفنی دیکمک معنسه در : بقال اخام الفرس اذا صفن و بو و اویه  
و یایه اولغله ماده آتیهده دخی مثبدر ( الخیمة ) خاتک فتحیله ابانین دیدکلری  
طاغله اوست طرفنده بر تبه مک اسمیدر و خیمه بیوت اعرابدن مستدر اولان بیه

قوقی معناسنه در وبو مطبوخ و مشوی اولان انده کثیر الاستعمالدر یقال خم اللحم  
 نجا ونجوما من الباب الثانی والاول اذا انتن ونجم وصف اولور قوقش اته دینور  
 یقال لحم نجم ای منتن ونجم سودک طعمی طولومک بدرایحه سی تغییر ائیک  
 معناسنه در : یقال نجم اللبن اذا غیره خبت رایحه السقاء وقفسده طاوق حبس  
 اولتیق معناسنه در : یقال نجم الدجاج علی الجھول اذا حبس وکسمک معناسنه در :  
 یقال نجمه اذا قطعه و بر آدمی کوزل ثنا ائیک معناسنه مستعملدر نته که نجم الثیاب  
 دخی مستعملدر یقال نجم فلانا اذا اثنی علیه طیباً و یک اغلق معناسنه در : یقال  
 هو بنجم ای یبکی شدیداً ( الاختتام ) افتعال وزننده بودخی سپورمک معناسنه در :  
 یقال اخم الیبت والبئر اذا کنسهما وکسمک معناسنه در : یقال اختمه اذا قطعه  
 ( الانجام ) همزه مک کسر یله بودخی سودک طعمی طولومک بدرایحه سی بوزمق  
 معناسنه در : یقال اخم اللبن اذا غیره خبت رایحه السقاء ( الخمة ) میک کسر یله  
 سپور که به دینور ( الخامة ) ثمامه وزننده سپور ندی به دینور کناسه معناسنه  
 و طعام دو کند بسنه دینور که اجر وثواب ایچون دیو شروب اکل ایدر لر  
 ( الخموم ) سپور لمش اوطیه و قیویه دینور بومناسبتله درونی غلّ و حسد  
 و کینه مقوله سی غبار و قاذور اتدن پاک و پاکیزه آدمه مخوم القلب اطلاق اولنور  
 ومنه الحدیث سئل علیه السلام ای الناس افضل فقال ( الصادق اللسان الخموم  
 القلب ) ای النقیه من الغل والحسد ( الخم ) خانک ضمیمه طاوق قفصنه دینور  
 و بر وادی اسمیدر خانک قفصیله ده زبان زده در و مکده بر قیو اسمیدر که عبد شمس  
 ابن عبد مناف حفر البئر غدیر نجم بین الحرمین جمعه یله اوج میل مسافده  
 بر موضع مدر یا خود نجم موضع مرقومه بر میشه اسمیدر انده بر کول واردر که  
 صوبی سمیتلودر اوراده تولد ایدن ولد بلوغه قدر یا شایوب قلمز مکرکه مقدجه  
 اورادن محل دیگره انتقال ایدر لر ونجم یرده قازلمش شول بیوجک چقوره  
 دینور که دینه کول قویوب یکی طوغان قوزیلری و اوغلاقلری اورابه وضع  
 و حفظ ایدر لر آغیل کبی اولوب محفوظ اولور لر جمعی نجمه کلور قرده کبی  
 و قوصره سپندنن یابدقلری قولغه دینور که سپدک ایچنه صمان طولدر وب آنده  
 طاوق بصدر لر ( الخم ) خانک کسر یله اشجار و اثمارن خالی قلمش بستانه  
 دینور ( الخان ) شداد وزننده ضعیف و فرسز مزراغه دینور و شامده بر موضع  
 آدیدر ( الخان ) خانک ضمیمه رذیل و فرومایه اسفال ناسه دینور که انسان  
 مولوزی تعبیر اولنور یقال هو من نجّان الناس ای رذالهم و شجرک و متاعک  
 کوتوسنه و کترنه دینور و خانک ضمیمه بر نبات آدیدر که نجای دخی دینور خزای  
 وزننده ترکیده مرور دیدکلریدر مطبوخی استسقا علتنه و یلان صوقانه نافع



ضحاح آتش یعنی فوریدوب او کوفته مؤثر در و آتی سو اله مستخرج اولان  
 نعلبده جلوس عقیم خاتونه وورم معفده مغیددر ( ذات الخطمی ) نبوک قلعه سی  
 بولنده بر موضعدر که انده مسجد نبوی علیه السلام واردر ( خطیم ) زیر  
 وزنده ابن علی بن خطیم در که محدثیندر ( خطیم ) امیر وزنده اصحابیندر  
 وخطیم بن نویره وقیس بن الخطیم شاعر لر در وجم بن الخطیم محدثدر وخطیم  
 عباد بن عبدالعزیز نقیدر چل وفعه سنده برونه اورلقله ملقب اولدی ( خطام )  
 کتاب وزنده بر رجل اسمیدر وخطام الکلب بر شاعر در ( خطمه ) نمره  
 وزنده بر موضعدر وخطمه وخطمه جهینه وزنده ابناسعد بن ثعلبه در که طی  
 قبیله سندندر وخطمه انصاردن بر بطن در که بنو عبدالله بن مالک بن اوس در  
 ( بنو خطامه ) نمامه وزنده ازد قبیله سندن بر جاعتدر ( الخطام ) شداد  
 وزنددر رابحه سی ککزلری طوتوب طولدر اولان نیز مسکه وصف اولور بقال  
 مسک خطام اذا کان یغم الخبایم ( الخوعم ) جوهر وزنده بون واجق آدمه  
 دینور بقال رجل خوعم ای احق ( الحیعامه ) خاتک فتصبله بدکار اولان کسه  
 حقیقه اوصاف شیعهدن بر وصفدر یاخود مأبون دیمکدر ( خیقم ) حیدر  
 وزنده حکایه صورندر ( خیقمانه ) خاتک فتصبله بنو نیم دیارنده یک قدیم  
 وعادی بر قبونک اسمیدر ( الخم ) خاتک کسریله دوست وصدیق معناسنده در :  
 بقال هو حله ای صدیقه و بر آدمک همدننه دینور بقال هو خلی ای صاحبی  
 و آهو بتاغنه علی قول اورمانلق ایجره اتخاذ ایلدبکی اینه دینور وشی عظیم  
 معناسنده بر قبون بوکرکنک یاغنه دینور جعی اخلام وخلماه کلور عملاه وزنده  
 ( الخم ) ظالم وزنده بغایت دوز و هموار اولان نسنه به دینور که اجزاء  
 و اندامک بری برندن قطعاً تفاوتی اولیه بقال شی خالم ای مستولای بقوت بعضه  
 بعضا ( الخمة ) خاتک کسریله بول چارلقده اولتیان دوه لره دینور بقال ابل  
 خلمه ای رتاع ( الاختلام ) افتعال وزنده ( والتخیم ) تفعیل وزنده اختیار  
 ایلک معناسنده : بقال اختلمه و خلمه اذا اختاره ( المخالمة ) مفاعله وزنده  
 دوستلق ایلک معناسنده : بقال خالمه اذا صادقه ( الخلم ) جعفر وزنده  
 ( والخیم ) سمیدع وزنده تنومند وعظیم الهیکل آدمه دینور علی قول اعضاء  
 و اندامی کریملو اوزون آدمه دینور ( الخم ) خاتک فتعی ویمک تشدیدله  
 سپورمک معناسنده : بقال خم البیت والبئر نما من الباب الاول اذا کنسهما  
 ونخم الثیاب ثنا و ستایش ایلکده مستعملدر بقال هو یخّم ثیاب فلان ای پنی  
 علیه یعنی اوستنه نوز قوندر میوب دائماً مدح و ثنائی ایدر ونخم سود صاغنی  
 معناسنده : بقال خم الناقة اذا حلبها ونخم ونجوم قعود وزنده اث بوزیلوب

معناسنه و دانه قسمتک برونلریک و اغزلریک اوکلرینه و اوجلرینه دینور و انسانک برونه دینور و خطم مصدر اولور بر آدمک یا بر حیوانک برونه اورمق معناسنه یقال خطمه خطما من الباب الثانی اذا ضرب انفه و دونه برونه خطام طابق علی قول خطام ایچون بروننی یوفقهجه کدمک معناسنه در : یقال خطم البعیر بالخطام اذا جعله علی انفه اوجز انفه و برآدمه سوز ایله قهر و غلبه ایلک معناسنه مستعملدر شو یله که مقابله سنده شقّ شفیه قادر اولیه یقال خطمه بالکلام ای قهره و منعه حتی لاینبس و سختیانک کنارلری پرواز ایدوب دیکمک معناسنه در : یقال خطم الادیم اذا خاط حوائیه و خطم و خطام کتاب وزنده یابه کریش کچورمک معناسنه در : یقال خطم القوس بالوتر خطما و خطاما اذا علقها یعنی علق الوتر علیا ( المخطم ) مجلس وزنده بونلرده انسانک برونه دینور یقال ضرب علی خطمه و مخطمه ای علی انفه ( التخطیم ) تفعل وزنده بودخی دونه برونه خطام کچورمک معناسنه در : یقال خطم البعیر بالخطام اذا جعله علی انفه ( الخطام ) کتاب وزنده مصدر در که ذکر اولندی و یابه کچوریلان شیشه دینور کریش اولسون و ابریشم و قیطان مقوله سی اولسون و خاصه یابک کریشه اطلاق اولنور و دوهی یدمک ایچون برونه کچوریلان نستهیه دینور که یولار تعبیر اولنور کرک ایپ و کرک قایش ولیف مقوله سی اولسون جمعی خطم کلور کتب وزنده یقال وضع علی البعیر خطامه و هو ما وضع فی انفه لیقتاد به شارح یرکه ابن اثیر خطام ایله زمای بوکونه فرق ایلدیکه خطام ذکر اولنان اوزون یولاره دینور و زمام برونه کچوردکلری انجه ایدن حلقهیه دینور که یولاری اکا کچورلر انتهی و خطام برکونه تمغا اسمیدر که دونه برونه یا خود اوقوریدن یکاغنه طوغری یوزینه باصیلور و کاه بر و کاهجه ایکی دانه بصارلر و منه یقال جل مخطوم خطام او خطامین بالاضافه ( الاخطم ) اوزون برونلو آدمه دینور یقال رجل اخطم ای الطویل الانف و سیاه آدمه دینور ( المخطم ) معظم وزنده شول آنه دینور که برونندن آلت چکه سنه طوغری صقر اوله یقال فرس مخطم اذا اخذ البیاض من خطمه الی حنکه الاسفل و اوزرنده جزکیلر اولان خرما قورغنه دینور مخطم دخی دینور محدث وزنده ( اخطمی ) خانک کسری و فتحیله نبات معروفدر که چچکنه خاتم چچکی تعبیر اولنور محل و منضج و ملین و عسر بوله مفید و مثانده اولان طاشلری دافع و عرق النساء و امعاده اولان قره لره و ارتعش و نضج جراحات و تسکین وجع خصوصنده نافع و سرکه ایله ضمادی بوق علتنی و مضمضه سی دیش اغزیرلری منزیل کذلک سرکه ایله ضمادی حیوانات سمومنه و آتش یاغنه و صو ایله مخلوط تخنی یا سحق اولمش کوکی

کلور که جمع ساندرو و بولر رجاله مخصوص لر در نسوانه اطلاق اوینر لر ( الحضارم )  
علاط و زننده بودنی سید حول آدمه دینور ( الحضرم ) علبط و زننده کلر  
یاور بسته دینور و طنلو صویه دینور علی قول طنلو ابله آبی بیننده اولانه دینور  
قبو صوی کبی ( المنضرم ) اسم مفعول بنده سبیله سنت اولماش آدمه دینور  
بقال رجل منضرم اذا کان لم یختن و عمریک نصف جاهلیت زمانده و نصف اسلام  
عهد و اوانده کدران ایدن آدمه دینور علی قول جاهلیت و اسلامی ادراک ایدن  
کسبه دینور یاخو- جاهلیت و اسلامی مدرک اولان شامه دینور لبید کبی بقال هو  
منضرم وهو الماضی تصف عمره فی الجاهلیة و نصفه فی الاسلام او من ادرکها او  
شاعر ادرکها شارح دیرکه حلو و مرت بیننده یاخود خفیف و ثقیل بیننده اولان  
صو معناسندن ماخوذدر و عند البعض منضرمه قطع معناسنه اولغله اول معنادن  
ماخوذدر لکن مؤلف مهملتین ابله و ضناد معجمه ابله ده ثبت ایلکله تأمل اولتیق  
لازمدر انهی و منضرم بدری ایض و کندی اسود اولان کسبه دینور بقال هو  
منضرم ای اسود ابوه ایض و ناقص الحسب اولان آدمه دینور و منضرم النسب  
بر آدمک اوغل ایدنبکی کسبه دینورکه اوغلای تغییر اولنور و بدری مجهول اولان  
یاخود ولد سراری به اطلاق اولنور و شول اته دینورکه ارکک طوار اتمیدر بوخسه  
دیشی طوار اتمیدر نامعلوم اوله بقال لم منضرم اذا کان لا بدری امن ذکر امن انی و  
طائیز ناخوش طعامه دینور بقال طعام منضرم ای تافه و ثقیل و خفیف بیننده  
میانه اورن صویه دینور ( المنضرمه ) مد حرجه و زننده قولنک اوچی کلمش  
تافه به دینور بقال ناقة منضرمه اذا کانت قطع طرف اذنها و بو منضرمه دن  
ماخوذدرکه قطع معناسنه در وختان اولمش خاتونه دینور بقال امرأة منضرمه ای  
منخوصه ( الحضارمه ) خانک فتحیله عجم صنفندن بر طائفه درکه ابتدای اسلام  
هنکامنده و طنلرندن چقوب دیار شامده ساکن اولدیلر مقردی خضرمی در  
خانک و راتک کسرله محدثیندن عبد الکرم بن مالک و هبار بن عقیل و عباس بن  
حسن الخضرمیون آنلردنلر شارح دیرکه طائفه مزبوره بلاد عربیه متفرق  
اولدیلر آنلردن بصره ده اقامت ایدنلره اسوده و کوفه ده آرام ایدنلره احامه و  
شامده تمکن ایدنلره خضارمه و جزیره ده توطن ایدنلره جراجیه و یمنده ساکن  
اونلره ابناه و موصلده قرار ایدنلره جرامقه اطلاق اولندی ( المنضرم ) اسم  
فاعل بنده سبیله شول کره یاغنه دینورکه صووغک شدندن طلومده طاغنیق  
و کسبک کسبک اولوب بر درنو و طولتیز اوله بقال زید منضرم ای متفرق لایجتمع  
من البرد ( الحظم ) خانک فتحی و طانک سکونیه امر عظیم معناسنه در : بقال  
هذا خطم ای خطب جلیل و بر موضع آیدر و قوشک برونه دینور منقار

اولان مشایقه سز حال و مال صاخی نیکبخت آدمه دینور یقال رجل محض و مخض  
ای موسع علیه فی الدنیا ( الخضم ) حرقه و زننده بر نسته نک اورتسته دینور  
وسط معناسنه و هر شینک کوم و فراوان یرینه دینور یقال اخذ من خضمه ای  
من معظمه و قولک قالین و یورغون یرینه دینور که قرجه لری اولور و هر شینک  
خالصنه اطلاق اولنور ومنه یقال هو فی خضمة قومه ای فی مصاصهم ( الخضم )  
خذب و زننده جول و دریادل و کریم و جوانمرد اولان متعین و ذیشان آدمه دینور  
و بورجاله مخصوصدر نسوانه وصف اولز جمعی خضمون کلور یقال رجل خضم  
ای سید جول معطاء و خضم دریاه دینور وجع کثیره دینور و ابری جته لو  
عظیم الهیکل آنه دینور یقال فرس خضم ای خضم و یک کسیمی قلجه دینور  
یقال سیف خضم ای قاطع و بلکویه دینور که بجاق یلنور مسن معناسنه زیر  
بجاق مقوله سی دموری بلیوب قطع ایدر اولغله سبیت علاقه سیله اطلاق اولندی  
جوهری بونی میک ضمی و سینک کسرله اخذ الیکله المسن من الابل یعنی یاشلو  
قوجه دوه ایله تفسیر الیکین غلط ایلدی و ابی و جزه نک یتننده بومعنایه وارد  
اولمشدر دیو اشتشاده اشارت ایدوب و یتنی ذکر اللمدی و اول بیت بودر  
\* شاکت رغای قذوف الطرف خائفة \* هول الجنان نزور غیر مخداج \* حرری  
موقعة ماج البنان بها \* علی خضم یسقی الماء عجّاج \* بیت ثانیده اولان حرری  
کله سی شاکت لفظنک فاعلیدر معنای بیت دخلت فی کبدها حیدیه عطشی الی دم الوحش  
و قد وقعها الخداد واضطرب البنان بحیدیه علی مسن مسقی دیمکدر پس حاصل  
معنا بجاقی بیلکویه سورکن بر مقلرنک اوجلری بری اونه متحرک و مضطرب  
اولان حیدیه مسقیه که دم آهویه تشنه در وصف مذکور اوزره اولان آهونک  
جکر کوشه سنه طوقنوب اورایه صابلندی دیمک اولور ( الخضم ) بقم و زننده  
انساندن جمع کثیره دینور و بر بلده و برضو اسملریدر و بر رجل آدیدر علی قول  
عنبر بن عمرو بن نمیک اسمیدر قبیله سننده استعمالی غالب اولمشدر کثیر الاکل  
اولدقرندن اطلاق اولمشدر زیرا خضم صیغه سی ابنیه مبالغه دندر ( الخضمان )  
جربان و زننده و مرادفیدر که کوملکک یقاسنه دینور ( الخضمة ) خاتک فتحیله  
خضمه و زننده و مرادفیدر که ذکر اولندی ( الخضرم ) زبرج و زننده صوی  
چوق قیویه دینور یقال بئر خضرم های کثیر الماء و بیوک دریاه دینور بحر سفید  
کبی یقال بحر خضرم ای غططم و مطلقا چوق فراوان شینّه و واسع نسنه  
دینور و کریم و بخشنده آدمه دینور یقال رجل خضرم ای جواد معطاء و ناسک  
حواجی مهماتی جول و متکفل دریادل متعین و ذیشان آدمه دینور یقال رجل  
خضرم ای سید جول جمعی خضارم و خضارمه کلور خاتک فتحیله و خضرمون



ای محاسنه ( الحضم ) کشف وزنده جدال و خصومتی شدید آمده دینور بقال  
 رجل خصم ای بمجادل جمی خصمون کلور ( الحضم ) خاتک ضمیمه جانب معناسنده در  
 نقول ضمه فی خصمه ای جانب و برنسنه نک کوشه سنه دینور بقال وقع المتاع  
 فی خصم الوعاء ای زاویه و ناحیه معناسنده در : بقال قعد فی خصم ای ناحیه  
 و طول مک و مشک اشافی اغزی طرفندن اولان اوجنه دینور که دیب طرفی  
 اوله جقدر یوقری طرفنه عصم دینور جمی اخصام و خصوم کلور بقال اخذ بخصم  
 الراویه و عصمها فرغهها ای بطرفها الاسفل و بطرفها الاعلی و اخصام العین کوزک  
 کریک یومیلان کنارلرینه اطلاق اولنور که کریک دیلری اولور ( الاخصوم )  
 اخصوم وزنده و مرادفیدر که ذکر اولندی ( الحفصه ) نمره وزنده شول خاصیتلو  
 مهره و جوهر مقوله سنه دینور که بر آدم جنک و معرکه به یاخود حضور سلاطینه  
 واره جق اولدقده امان و سلامت بولق ایجون طاقنورلر بعض خاصیتلو جوهر  
 یاخود خواص و اوافق مشتمل خاتم و طلسم مقوله سی اوله جقدر و بعض نسخنده  
 حای مهمله ایله من خرو زعنواننده مرسوم اولغله خرز و تعویذ و بازوبند مقوله سی  
 سنه اولور ( الحصوم ) خاتک ضمیمه دره لرنک دیلرینه کذلک اغز لرنه اطلاق  
 اولنور ذکر اونان خصم لغظندن جقدر ( الحضم ) خاتک فحعی وضاد معجمه نک  
 سکونیه اکل ایلک علی قول اغز نک اورتنه سنده اولان آزی دیشلر یله اکل  
 ایلک یاخود اغزی طولدیره رق حرص و شره ایله بک معناسنده در یاخود خیبار  
 مقوله سی رطب سنه لری یمکه مخصوصدر جائز جائز و خایر خایر بک اولور بقال  
 خضم الشئ خضما و خضمه خضما من الباب الرابع و الثانی اذا اكله او باقی الضراس  
 او هو مل الغم بالمأکول او خاص بالشئ الرطب کالفتاه و کسک معناسنده در : بقال  
 خضمه خضما من الباب الثانی اذا قطعه و بر آدم مالدن بر مقدار افراز ایدوب بر کسبه  
 و بر مک معناسنده مستعملدر بقال خضم له من ماله اذا اعطاه و شرطه لق معناسنده در :  
 بقال خضم بها ای بالمرأه اذا حبس ( الحضامة ) ثمامه وزنده خضم اولنان یعنی  
 وجه مذکور اوزره اکل اولنان یعنی به دینور ( الحضیه ) سفینه وزنده تر و نازه یشل  
 اولغله و چایره دینور و جابرلو چنلو لطیف و نرم و منبت ارضه دینور و صوده طبع  
 اولنش بغدادیه دینور اطفالک دیش بغدادی کپی ( الاختضام ) افتعال وزنده بودخی  
 کسک معناسنده در : بقال اختضم الشئ اذا قطعه منه بقال اختضمت اذا قطعه الطريق  
 و يقال السیف یختضم جفته ای یقطعه و یا کله ( المختضم ) محسن وزنده شول  
 شور اقبه صویه دینور که آجیلق درجه سنده اولماغله طوار ایجوب لکن انسان  
 ایجه من اوله بقال ماه مختضم اذا کان لم یبلغ ان یكون اجاجا یشربه المال لا الناس  
 ( المختضم ) معظم وزنده ( والمختضم ) مکرم وزنده دیبای وسعت اوزره

غلبه معناسنی متضمن اولان فعل البته باب اولدن کلمک مطرد ایکن بونده باب  
 نائیدن کلمکله قیاسدن خارجدر معلوم اوله که قاعلتیه ففعلتیه باینده یعنی مغالبه  
 باینده حروف حلقدن عاری اولان فعلک مضارعی ضمه به رد اولنور عالته فعلتیه  
 اعلمه دینور و حرف خلقی مشتل اولورسه باب ثالثدن اولور فاخره فقخره یقخره  
 دینور صحیح اولان بابلرک جمله سنده حال بویجه در واکر معتل اولورسه وجدت  
 و بعث و رمیت و خشبت و سعیت کبی بونلرک جمله سنده کسره به رد اولنور مکرکه  
 معتل و اوی یعنی اجوف و ناقص و اوی اوله اول صورتده ضمه به رد اولنور راضیتیه  
 فرضوته ارضوه و خاوفی فحقته اخوفه کبی اما بو نزاع وجدال معناسنی متضمن  
 اولان باده جاری اولمز مثلاً نازعتیه فترعته دبزلر زیرا غلبته لفظیه استغنا حاصل  
 اولشدن پس ماحسن فیده فخصمه یخصمه عنوانی که باب نائیدنر قیاساً و استعمالاً  
 شاذ اولور زیرا قیاسده باب اوله رد اولنوب و استعمالده خصمه برینه غلبه لفظی  
 ایراد اولتیق لازمدر ( الاختصام ) افتعال وزنده مشارکت ایچوندر بریه خصومت  
 ایدشک معناسنه در : يقال اختصم القوم و تخصموا بمعنى ومن قرأ قوله تعالى  
 [ وهم یخصمون ] الایة یعنی یخصمون کلمه سنی خانک فحی و صاد مشدده مک  
 کسریله قرائت ایدنلر اصلی یخصمون ایدی دبیلر که افتعالک تابی صاده قلب  
 و ادغام و فتحه سی خایه نقل اولندی و بعضلر فتحه بی نقل الیویب اجتماع ساکنیندن  
 ناشی اذا حرک الساکن قاعده سنه مبنی خای مکسور ابدیلر و ابو عمر و خانک  
 حرکه سنی اختلاس یعنی حرکه غیر متمیزه ایله قرائت ایلدی اجتماع ساکنیندن  
 احتراز ایله و اما ساکنین بینی جمع ایلمک لحن در مؤلف بونکله امام نافع قرآنه  
 تعریف اولشدنر که ثانی مدغم اولان یرده اجتماع ساکنینی تجویز اولشدنر و بوراده  
 جوهرینک و يقال السیف یختصم جفته اذا اكله قولي غلطدر بوضاد معجمه ایله در  
 ( الخصم ) خانک فتحیه مصدردر که ذکر اولندی نزاع وجدال ایلمک معناسنه  
 و منه قراءة نجرة وهم یخصمون بکسر الصاد من الباب الثاني و خصم مخاصم  
 معناسنه اولور که وصف بالمصدر اولور جمعی خصوم کلور وکاه اولور که مفرد  
 و تنبیه و جمع و مذکر و مؤنثی مساوی اولور بوحاک مفصلی بو در که خصم لفظی  
 فی الاصل وجه مذکور اوزره مصدردر وکاهیجه برکسیه مبالغه وصف اولوب  
 مخاصم معناسنه اولور اکر مصدریت جهتی مقطوع النظر اولوب وصفیتی ملحوظ  
 و معتبر اولورسه تنبیه لنوب جعلنور واکر وصف اولوب مصدریت جهتی ملحوظ  
 اولورسه مفرد و تنبیه و جمعی و مذکر و مؤنثی مساوی اولور ( الخصیم ) امیر  
 وزنده مخاصم معناسنه در که ایکی خصمک هر برینه اطلاق اولنور جلیس و مجالس  
 کبی جمعی خصماء کلور کرماء کبی و خصمان کلور خانک ضمه به يقال هو خصیمه

الرأس باشند برون ایچره این بوقفه کرتکلر در بس خیشوم مقدم دماغه حس  
 مشترک اولان بیه متصل موضع اولور که ترکیده ککزی تعبیر اولنور جعی خیاشیم در  
 و عند البعض خیاشیم افک نایبند اولان کرتکلر در صابرند که برون ابله دماغ  
 یمند اولور و علی قول برونک ایچنده اولان طمرلره دینور انکجون جمع اوله رقی  
 استعمال ایدرلر ( الحشم ) خاتک فحمله بر آدمک ککزی ازمک معناسنه در: یقال  
 خشمه خشمه من الباب الثانی اذا کسر خیشومه ( الاخشم ) اجر وزنده برونک  
 ایچی ککیش اولان آمده دینور و ککزی طونقون کسه به دینور که اصلا رایحه  
 طوبخ اولور و برونه دخی وصف اولور ( المنخشم ) معظم وزنده ( والمخشوم  
 والمنخشم ) اسم فاعل بنیه سبله سرخوشه دینور یقال رجل مخشم و مخشوم و مخشم  
 ای سکران ( انخشم ) تفعل وزنده کسکین شرابک رایحه سی ککزه سحر امغله  
 ادبی سرخوش ابلک معناسنه در: یقال خشمه الشراب اذا ثورت رایحه  
 فی الخیشوم فاسکرته ( الخشمه ) خرفه وزنده تخشیدن اسمدر ( الخشام )  
 غراب وزنده ارسلانه دینور و بیوک برونه دینور و بیوک طاغده دینور  
 ونعبه بن الخشام فارس مشهور در ( الخشام ) شداد وزنده عروبن  
 مالک نام محدثک لقبیدر برونی بیوک اوندیغندن ملقب اولدی ( الخشرم ) جعفر  
 وزنده آری جاعته دینور کرک بال آریسی و کرک اشک آریسی اولسون مفردی  
 خشرمه در و آری بکنه دینور امیر انخل معناسنه و آریلرک بال بایدقلمی کومجه  
 دینور و یومشق کوفکی طاشلره دینور و بر رجل امیدر و شول نومسک تبه  
 طرزنده طاشلق بیه دینور که طاشلری خرده و فرسوده اوله جعی خشارمه در  
 ( الخشارم ) خاتک فحمله بر موضع آدیدر و خشارم الرأس خیشومده اولان  
 بوقفه کرتکلره دینور ( الخشارم ) غلابط وزنده سلره دینور اصوات معناسنه در  
 و غلیظ اولان برونه دینور ( الخشرمه ) دحرجه وزنده صرتلان برسنه اکل  
 ایدرکن اغزنی اوتدرمک معناسنه در: یقال خشرمت الضبع اذا صوتت فی اکلها  
 ( خشریم ) خاتک و شینک فحی و سین مهمله نک سکونی و باه و راه مفتوح حینله  
 رایحین بریه انواعنددر شارحک بیانه کوره بو خوش اسپرم معریدر که فارسیده  
 ریحان طیب دیمکدر مرادیسان فلسکنی دیدکلریدر ( خشنام ) خاتک ضمیمه بر  
 رجلک علمیدر خوشنام فارسی معریدر که آدی خوش آدم دیمکدر ( الخصومه )  
 خاتک ضمیمه اسمدر خدل و نزاع معناسنه در: یقال کنا فی خصومه ای خدل و مفاعله دن  
 مصدر اولور بر آدم ابله جکشمک معناسنه محاصمه کبی پس خصومه بو باید نوادر دن  
 اولنور و باب مزبور مغالبه ده استعمال اولنور یقال خاصمه محاصمه و خصومه  
 فخصمه بخصمه خصما من الباب الثانی ای جاده فغلبه وهو شاذ یعنی باب مغالبه دن

وزنده نجده بر دره اسمیدر ( الخزیمه ) زیبریه وزنده اجفر ایله تعلیه نام  
محل یسنده بر حجاج قوناغک اسمیدر ( خازم ) اسمیدندر خازم بن الجهب  
و ابن جبلة و ابن القاسم و ابن مروان یاخود بو حای مهمله ایلدر و خازم بن خزیمه  
و خازم بن محمد بن خازم القرطبی و ابن محمد الجهتی و ابن محمد الرحی و بدرلری  
خازم اولنلردن سعید بن خازم الکوفی و خزیمه العباسی و اجداللهی و محمدالضریر  
ابو معاویه و مسعده و خالد و حسن بن مخلد بن خازم و عبدالله بن خالد بن خازم  
و کنبه سی ابو خازم اولنلردن ابو خازم جنید بن العلاء و عبد الغفار بن حسن  
و عبد الحمید القاضی و احمد بن محمد بن صلب و عبدالله بن محمد و ابن الفراء و ابن  
ابی یعلی جله سی محدلردر و محمد بن جعفر بن محمد و اسمعیل بن عبدالله و احمد  
و جعفر ابنا محمد و امام کبیر محمد بن عمر بن ابی بکر الخازمیون علماء کرامدندر  
و حسین بن اسمعیل الششدانقی که محدندر خزیمه بن ثابت الانصاری نسلندندر  
و امام محمد بن اسحق بن خزیمه و محمد بن علی بن محمد بن علی بن خزیمه الخزیمیان  
جدلرینه منسوبلردر ( خزیم ) زیبر وزنده اسمیدندر ابراهیم بن خزیم و محمد  
بن خزیم الشاشیان محدلردر و محمد بن خضر بن خزام که شداد وزنده در یاخود  
ابن ابی خزام در امام بغویدن سماع و تلقی ایلدی ( مخزم ) معظم وزنده بر  
رجل اسمیدر ( خزیمه ) جهینه وزنده بو دخی اسمیدندر خزیمه بن اوس و ابن  
ثابت و ابن حکیم و ابن جزى و ابن جهم و ابن الحارث و ابن خزیمه و ابن عاصم  
و ابن معمر و ثمامه وزنده خزامه بن یعمر اللیثی اصحابدندر و ابن ابی خزامه یاخود  
ابو خزامه بن خزیمه زهرینک شیخیدر و خزامه بنت جهمه صحابه در ( الاخسوم )  
اسلوب وزنده چوالک قولینه دینور ( الخشم ) خانک و شین معجمه نک فتحله  
ات تعفن ایدوت قووق معناسنه در : یقال خشم اللحم خشما من الباب الرابع اذا  
تغیرت رایخته و خشم و خشوم قعود وزنده بر آدمک برونک دلیکی ککیش اولمق  
معناسنه در : یقال خشم الرجل خشما و خشوما من الباب المزبور اذا اتسع انقه  
و برون ایچنده قروح و سرطان و یاسور مقوله سی علت عروصندن بدرایحه بغلق  
معناسنه در : یقال خشم الانف اذا تغیرت رایخته من دآفیه و بر آدمک ککزی  
زائل اولمق معناسنه در که قوت شامه سی عاطل اولمغله اصلا رایحه طویمن اولور  
خشام دخی بو معنایه در غراب وزنده یقال خشم فلان خشما و خشاما اذا سقطت  
خیاشیمه ( الاخشام ) همره نک کسریله ( والخنشم ) تفعل وزنده بونلرده ات  
بوزلمغله قووق معناسنه در : یقال اخشم اللحم و تخشم اذا تغیرت رایخته ( الخیشوم )  
قیصوم وزنده برونک قصبه سندن مخره نک مافوقیه خشارم رأسدن مخره نک  
ماختنه دینور قصبه الانف برون کیکیدر و مخره برونک ایلروسیدر و خشارم



اتعلن شول اجهه ترشده دینور که آنکله نعلین نعلین لری بری بریه دیکوب  
 قاشدرلر ( الخزم ) نعلین وزنده بودنی دومت برونه برونه برق بکورت  
 معنانه در : بقال خزم البعیر یعنی خزمه ( الخزمی ) سگری وزنده برونلریه  
 برونه برق بکورتش دوهله دینور و طبور قسنتک جلهسی کذلک دوه فوشی غزومه  
 و غزومه اونورلر زبرا برونلریک و ترلری بالجله دلیک اولور ( الخزم )  
 وزنده دینلک معنانه در و منه بقال خزم الشوک فی رجه ادا شکها و دخل فیها  
 ( الخزمه ) مفاعله وزنده ایکی آدم بر محله بولشقی قولیه هر بری بر بوله  
 سلوک ابلک معنانه در : بقال خازمه الطریق اذا اخذ فی طریق و اخذ الآخر  
 فی طریق حتی انتقیا فی مکان ( الخازم ) یک صوغوق روزکاره دینور بقال ریح  
 خازم ای خازم ( الخزم ) فتحینله دوم آغاجنه شبیه بر شجر آیدر قبوغندن  
 اب بویکلور ( الخزام ) شداد وزنده شجر مزبوری صانجی آدنه دینور  
 مدینه ده سوق الخزامین دیدکلری جارشو اکا مضافدر ( الخزمة ) فضايله مقل  
 آغاجنک پیراغه دینور و خزمه اسامیدندر خزمه بن خزمه و حارث بن خزمه  
 و نیک بن اوس بن خزمه و زایک سکونیه حارث بن خزمه و عبدالله بن نعلیه بن  
 خزمه اسامیدندر ( الخزمی ) خیاری وزنده برناتدر علی قول خبری البر یعنی  
 یانی شبوی اسیدر ججکی بالجله صحرا ججکلرندن خوشبوی اولور بخیری  
 مطلقا رایحه منتبهی مزیل و فرجه سی رچی منق اولمغه محبل و اندن معمول  
 شریک شربی کبد و طحال و دماغ یاردی مصلحدر بو نبات خلقک تحریفله خسامه  
 دیدکلریدر خسامه روحی معروفدر ( الخزومه ) صبور و وزنده صغر اینکنه  
 دینور علی قول باشلو وقصه کوده لو اولانه دینور جمعی خزام و خزوم کلور  
 ( الاخزم ) اجر وزنده ارکک بلانه دینور و قصه طماقی ذکره دینور واسامیدندر  
 ابو الخزم انطای حاتم نام کریم مشهورک جدی باخود جدینک جدیدر اخزم نام  
 اوغلو وفات ایدوب آنک بر قاج اوغللری قالمشیدی برکون بر ماده ضننده جلهسی  
 مرقومک اوزرینه خروج و هجوم و ضرب و جرح الظلمه اشبو • ان بنی زملونی  
 باند • من بلیق آساد الرجال یکلم • و من یکن دربه بقوم • شننه امر فها  
 من اخزم • قطعه سی نظم و ایراد ایدوب پدرلری اخزم دخی کندیسنه بو کونه  
 عقوق و عصیان صاحبی اولمغه اولادلری دخی آنکله همخوی اولدقلری اشعار  
 ایلدی و من بعد مصراع اخیر ضروب امثالدن اولدی بوراده دره لفظی اکریلک  
 و شننه کسرتینه خوی و طبیعت معناسنه در و اخزم مدینه قریبده بر طاغک  
 آیدر و بر معروف جنسی پاک دوه بوغورینک اسیدر ( الخزماه ) حرا و وزنده  
 قصه ذکر باشنه دینور بقال کرة خزماء ای القصیر الوتره ( خزام ) غراب

برونته دینور و بیوک طاغه دینور و پک و غلیظ ارضه دینور ( الخرثمة ) می  
 مشدده ایله هرشفه وزنده بودخی پک و قالین ارضه دینور ( الخرنشم ) اسم  
 فاعل بنیه سیله خودبین متعظم و کبر آلود کسبیه دینور یقال رجل مخرنشم ای  
 متعظم متکبر فی نفسه و آرقلیوب متغیر اللون اولان آدمه دینور کوده سی کری  
 کچی طویاج اعضالری بودور آدمه دینور ( الخرطوم ) زنبور وزنده ( واخلرطم )  
 قنغذ وزنده برونه دینور علی قول برونک اوکنه دینورکه اوج طرفیدر یاخود  
 ایکی طرفلو طماقلرک برونه قاوشدیغی بره دینور یقال اصاب خرطومہ وخرطمہ  
 ای افغه او مقدّمه او هو ما ضمت علیه الحنکین شارح دیرکه خرطوم فیک افغه  
 موضوعدر بعده علی الاطلاق استعمال اولندی وخرطوم چاپک سرخوش ابدن  
 کسکین خره دینور یاخود صیقلان اوزمدن انک اول آقان شیریه دینورکه ایاقله  
 چکنمازدن اول آقارشیره بورنی تعبیر اولنور آنک شرابی پک تیزاولور یقال شرب الخرطوم  
 ای الخرن السریعة الاسکار او هو ما یجری من النعب قبل ان یداس ( ذوالخرطوم )  
 عبدالله بن انیس رضی الله عنه فلیکنک اسمیدر وخرطوم الحباری بر شاعردر  
 اسمی عبدالله بن زهیردر وخرطومان خشم بن الخزرج ایله عوف بن الخزرج در  
 وخرطوم لفظنک جمعی خراطیم کلور وخراطیم برقومک اعیان و ذیشانلرینه  
 اطلاق اولنور یقال هم خراطیم القوم ای ساداتیم ( الخراطیم ) علابط وزنده  
 یاشنی بولمش قوجه مان قارییه دینور ( الخرطمة ) دحرجه وزنده بر آدمک  
 برونه اورمق یاخود بروننی بر طرفه طوغری الیک معناسنه در : یقال خرطمه  
 اذا ضرب خرطومہ او عوجہ ( الاخرنظام ) اخرنجام وزنده کبر و دماغدن  
 ناشی برونی یوقری طومقی معناسنه در : یقال اخرنظم الرجل اذا رفع افغه واستکبر  
 و غضبناک اولمق معناسنه در : یقال اخرنظم الرجل اذا غضب ( الخرطمان )  
 عنفوان وزنده پک اوزون آدمه دینور ( الخزم ) زای معجمه ایله عزم وزنده دیزمک  
 معناسنه در : یقال خزم اللؤلؤ خزما من الباب الثانی اذا شکّه و دوهنک برونه  
 خزامه پکورمک معناسنه در : یقال خزم البعیر اذا جعل فی جانب منخره الخزامه  
 و خزم اهل عروض اصطلاحنده بیتک اولنه یعنی شطر اولک صدرنه بردن  
 درده قدر حرف زیاده ایلمکدن عبارتدرکه اول حرف تقطیعده معتدّ بها اولمز شارح  
 دیرکه عندالاخفش مصراع ثانینک ابتداسنده زیاده قلنور بر حرف یا ایکی حرف  
 اولور بونده اوج و درت اولمز مثلاً بحر طویلدن اشبو \* واذ انت جازیت امرأ  
 السوء فعله \* آیت من الاخلاق ما انت راضیا \* بیتک شطر اولنده و او زیاده  
 اولمشدر ینه فعولن تقطیعنده در ( الخزامه ) کتابة وزنده بره معناسنه درکه  
 دوهنک برونک بر طرفه پکور دکلری حلقه در برونده رق تعبیر اولنور و خزامه

ای ترکه و مقصد معناسنه در و خانه صوغوق روزگاره دینور (الحرم) امیر  
 وزنده ماحر و لا اله الا الله منرب کسبه دینور یقال رجل خرم ای ماحن (الحرامه)  
 کرامه وزنده بر آدم ماحن و لا اله الا الله معناسنه در : یقال خرم الرجل خرامه  
 من اناب الخراس اذا كان خربما (الحرم) سکر وزنده شجره نباته دینور که  
 مراد اغنیک دالری و بدافتری و بیرافلریدر که تاب و طراوتلو اوله و سکر  
 و زحمتش خوش و ملائم دیرلکه دینور علی قول خرم لفظی معربدر یعنی  
 فارسین معربدر لکن فارسیده مسرور و شادان معناسله مبین اولغله ظاهرا  
 معنای مزبور بجز اولور و خرم حافظ حسین بن ادریسک بدرینک لقبیدر و خرمه  
 لغظندن جمع اونور که بوکر جلدیه شبیه بر نیت اسمیدر لونی بنفسجی و بغایت  
 خوشبو و خوشمنظر اولور استعمالی باعث محبت و جبهکدن ترتیب اولتان یاغله  
 ادهن ذکر اولتان محبت خصوصنده نافع و عد اونی دافعدر بو نبتی مفردانده  
 ارغوانی شیوی ایله بیان ایدرلر و بعضی مفردانده ترکیده اتاسنه دل دوندرن تعبیر  
 ایدرلر بعینه فاسولیا قبی کی جبهکلی اوزون اوزون ورنکی کوکجل موراولور  
 اوجنده حرده بر صاریجه تل کی نسنه سی اولغله ائی لسان عد ایدوب کویا که  
 لسانی اکسه سنه جکلمش اولور دیو مرسومدر و خرمه فارس دیارنده بر قریه  
 آیدر بیک اخرمی دیدکلی مجوسی مشهور اورادندر مسفور معتم خلیفه  
 زمانده ظهور و مزدکیه آیینی خنقه نشر ایلدی تاسخ اعتقادنده اولوب و نساوانده  
 هرکس مشترکدر دیو اباحت نسا ایله قتی وافر فساد باعث و اکثر بلاده مستولی  
 اولدی و خرمیه دیدکلی طنقه بونک قومیدر (امخرمان) بر موضع آیدر  
 (مخرم) محدث وزنده بغدادده بر محله در یزید بن مخرم نام کسبه منسوبدر (الخمرمان)  
 عثمان وزنده بلان سوزه دینور کذب معناسنه (الخرام) زنا روزنده طاعت و عبادتن  
 بنکلیه منقطع اونوب مدام ارتکاب معاصی و اثم ایدن کسه لره دینور یقال هم  
 خرام ای امخرمون فی المعاصی و بو کویا که خارمک جعبیدر و خرام احد بن عبدالله  
 و عمرو بن حویه نام محدثلرنه جدلری اسمیدر (خریم) زیور وزنده اسامیدندر  
 موسی بن عامر و سعید بن عمرو بن خریم و محمد بن ابی ججوش الخریمبون محدثلردر  
 و خریم بن قانک بن الاخرم و خریم بن ایمن اصحابدندر (الخرومانه) خانک قمیله  
 بر بدر اجه اوتدر که صویه یقین دوه یتاقلرنده بتر (مخرم) معظم وزنده بر  
 رجل اسمیدر (الخرمه) خانک و نای مثلته نک فتحه لریله و کسره لریله ایاق قانک  
 اوجنده دینور که بورنی تعبیر اونور اگر خرثمه سی بوغیسه اکا لسنه دیرلر که  
 کوکسندن اوجنه وارنجه لسان هیئنده مخروطی اولور (الخرشوم) شین  
 معجده ایله زنبور وزنده طغک دریه یاخود صحرا به طوغری حواله جقان

بر آدمک برونک دبرکی برلقی معناسنه در : يقال خرم الرجل خرما من الباب الرابع اذا تخرمت ورة انفه ( الخرمه ) فتحالته برونده برلمش بره دینور که بریق تعبیر اولنور ( الخرماء ) جراء وزننده برلمش قولغه دینور يقال اذن خرماء ای مخرمه و صفراء نام محله بر چشمه آیدر وزید الفوارس الضبی وراشد بن شماس المعنی فرس لرینک اسمیدر و بنی ابی دینر مخصوص بر فرس اسمیدر و خرماء شول یوکسک بابه دینور که بر طرفی چقور وایسیک بره انکبه اوله علی قول شول تبهیه دینور که بر جانی بغایت صرب اولمغه اورادن صعود ممکن اولیه و قولغی ارقوریدن برلمش دیشی بکچی به وصف اولور يقال عزخرماء اذا كانت قد شقت اذن عرضا ( خرم ) خائف ضمیمه بر موضع یاخود بر نیجه خرده طاغلرک اسمیدر و خرم الاکمه تبهنک توکنوب کسلدیکی بردن عبارتدر کاسید کر ( الاخرمان ) تنیه صیغه سیله اوست طماغک یوقری او جلرنده چکه لردن ایروجه ایکی کیکه اطلاق اولنور و اخرما الکتفین ارقده کورک کیکلرینک قوللر طرفنده اولان او جلرینه دینور علی قول کورک کیکلرینک اشاغی او جلرندن عبارتدر که کعبه دیدکلری یومرجه کیکی احاطه اللمشدر يقال اصاب اخرما الکتفین و هما عظام مخرمان من قبل العضدين او طرفا اسفل الکتفین اللذان اکتنفا کعبه الکتف بوراده فی زیاده سیله اخرما فی الکتفین نسخهلری غلط صریحدر ( الاخرم ) اخرمان لغظندن مفرددر و کوزی یرتلان آده دینور يقال رجل اخرم ای منقطع العینین و قولغی یرتق آده دینور و برونک دبرکی بریق کسبه دینور و ملوک رومدن برینک اسمیدر و بنوسلیم بوردنده بر طاغک آیدر و طرف دهناده بر طاغک آیدر رانک ضمیمه ده زبازده در و نجدده بر طاغک آیدر ( المخرم ) مجلس وزننده خرم کبی بودخی تبهنک توکنوب کسلدیکی بره دینور يقال نزلوا فی خرم الاکمه و محزمها ای منقطعها و مخرم الجبل و مخرم السیف طاغک و فلجک برونلرندن عبارتدر جعی مخارم در و مخارم پک و غلیظ یرلرده اولان یوللره اطلاق اولنور و کجهنک اوائله اطلاق اولنور تقول سرنا مخارم الطرق فی مخارم اللیل ای الطرق فی الغلط فی اوائل اللیل ( الخورمه ) جوهر وزننده برونک اوک طرفنه علی قول دلکلرینک ارالغنه دینور و خورم کله سندن مفرد اولور که یاریغی و چتلاغی اولان قیایه دینور ( الاخترام ) افتعال وزننده کسلک معناسنه در بو مناسبته اولک معناسنده مستعملدر تقول اخترم فلان عما علی الجھول اذامات و يقال اخترمته المنیة ای اخذته و بر قومی استیصال ایدوب اوته سنی کسمک معناسنه مستعملدر يقال اخترمت المنیة القوم اذا استأصلتهم واقتطعتهم ( الخارم ) رانک کسر یله صوغوق نستهیه دینور بارد معناسنه و تارک معناسنه در : يقال هو خارم العلم



احداث اولن تعار دندر ( خدام ) كتاب وزنده محارب قبيله سندن بر بطن در  
وحياتش بن قيس بن الاعور نام كسندك فرسي اسپدر و ابن خدام آنجا خدم  
ماده سنده ذكر اوئندی ( الاحدام ) همزه مك كسريله بر كسه ذل وحقارتني  
افزار ايدوب ايسم اولمق معناسنده در : يقال اخذم الرجل اذا افتر بالذل وسكن  
و سرخوش ايقت معناسنده در : يقال اخذمه الشراب اذا اسكره ( خذيم ) زير وزنده  
اساميدندر محمد بن ربيع بن خذيم محدندر ( مخذم ) منبر وزنده حارث بن  
ابي سمر الغساني نام اميرك قلمی اسپدر ( ذوالخذمة ) فحشاله عامر بن معبدك  
نقيبدر ( الخذاريم ) خاك قحيله بك كهنه ياره ياره لباسه ديور يقال ثوب  
خذاريم اي رعايل اي اخلاق و بو برمه اعشار قبيلندندر ( الخذلة ) دحرجه  
وزنده سرعته بورعك معناسنده در : يقال خذلم الرجل اذا اسرع و بو حاي  
مجهله ابله ده نفتدر ( الحرم ) خاك قضى و رانك سكونيله بر نستهك ديكنشي  
و نكندسني سو كوب ايرمق معناسنه در : يقال خرم الحرزة خرما من الباب  
انثى اذا فسمها و بر آدمك برونك ديركني برمق معناسنه در : يقال خرم فلانا  
اذا شق وثرة افقه و خرم طائغك برونه دينور كه سيورى جقان اوچندن عبارتدر  
و خرم عروصيون اصطلاحنده فعولن جزؤندن فالت ياخود مفاعيلن جزؤندن  
ميك اسقاطندن عبارتدر بس فعولن عولن قالمغه فعلن جزؤنه نقل اولنور  
مفاعيلن فاعيلن قالمغه مفعولن جزؤنه نقل اولنور و خرم علني عارض اولان يينه  
مخروم و اخرم ديرلر و خرم كله سنك جعي خروم در بوراده والميم من مفاعلتن  
نسخه لري غلطدر ( اخفريم ) تفعل وزنده بو دخی بر نستهك ديكنشي سو كوب  
برمق معناسنه در : يقال خرم الحرزة بمعنى خرمها ( اخفريم ) تفعل وزنده  
مطوعدر ديكنش سو كيلوب برمق معناسنه يقال خرم الحرزة فخرمت اي فسمها  
فانفصمت و بر نسته بي بنده كسوب ايرمق معناسنه در بو مناسبتله بر طائغدي  
بالجه استيصال ايدوب كوكني كسك معناسنه مستعملدر يقال فخرمت المنية القوم  
اذا استحلتم واقتطعتهم و فخرم ازند بر آدم بر كسيه ظم وحق ياله شر كير اولمق معناسندن  
عبرتدر تقول فلان يخرم زنده اي بر كينا بالظلم و التحق شارح ديركه فخرم اولان  
زند يعني بر طرفي كسيلوب يرش اولان جقماعك آنشي جقماعغه خير و منفعتي  
اوند يفتندن خير و قائده سي اوابوب همان يي بوده خور و خفا و اوضاع اجفانه ياله انفاه ثقلت  
ايدن كسندن كنده ايدوب يخرم زنده ديرلر قائده سز استيلا ايدر ديمكدر كذلك  
فخرم زنده ديرلر كه ياه موحده ياله در كره ياغنه دينور غضي ساكن اولدى  
ديجك برده استعمال ايدرلر انهي و فخرم خرميه طائغه سنك دين و اينلر ينه تابع  
ايضا معناسنه در : يقال فخرم الرجل اذا دان بدن الخرميه ( الخرم ) فحشيله

دینور علی قول سکیلی بیلکیرینک بتونتی یاخود بعض یرنی تجاوز ایلش اوله  
یقال فرس مخدّم و اخدم اذا کان تحجیله فوق اشاعره او جاوز البیاض ارساغه  
او بعضها ( الخدماء ) جراء وزنده الیری و ایاقلری آق اولان قیونه دینور علی  
قول بر ایاغی آق و سائر بدن سیاه اولانه دینور یاخود بجاغی بیلکجه سنه قریب  
قرامتق اقا اوله یاخود آقجل قاره اوله کذلک بوصفت اوزره اولان طاغ یکیلرینه ده  
دینور ( الخدمۃ ) غرفه وزنده خدما لقظندن اسمدر حرث کبی ( الخدمۃ )  
خانک فتحیله لیل و نهاردن بر ساعت دینور یقال مضت خدمۃ من لیل او نهارای  
ساعة ( الخدمۃ ) عنبه وزنده قابشه دینور ( الخدوم ) شول آدمه دینور که  
جنّ طائفه سندن تابعه سی اوله که خدام صاحبی تعبیر اولنور ( الخدمون )  
معظمون وزنده مخدّم کله سنک جعیدر خدم وحشی فراوان آدمه دینور یقال  
قوم مخدّمون ای کنیروا الخدم ( ابن خدام ) کتاب وزنده بر شاعر در یاخود  
بو ذال معجمه ایلدر و ابو اسحق ابراهیم الخدای که فقها ندر خانک ضمیمه در  
ابو الفرج مهمله ایله قیید ایلشدر لکن و همدر معجمه ایله اولمق ملحوظدر  
( الخدم ) خانک فتحی و ذال معجمه نک سکونیه کسمک معناسنه در : یقال خدمه  
خدما من الباب الثانی اذا قطعه و شکاری قوش شکارینه یاخود طعمه سنه بنجه  
اورمق معناسنه در : یقال خدمه الصقر اذا ضربه بمخلبه و کسمک معناسنه در :  
یقال خدم الشيء خدما من الباب الرابع اذا انقطع و سرخوش اولمق معناسنه در :  
یقال خدم فلان اذا سکر ( الخذیم ) تفعل وزنده ( و الخذم ) تفعل وزنده  
یونلرده کسمک معناسنه در : یقال خدمه و تخذمه اذا قطعه و تخدّم کسمک  
معناسنه در : یقال تخدّم الشيء اذا انقطع ( الخذیم ) امیر وزنده سرخوشه  
دینور مؤنثی خذیمه در یقال رجل خذیم ای سکران و امرأة خدمۃ ای سکری  
کسملش قولغه دینور یقال اذن خذیم ای مقطوعه ( الخدم ) فتحینله سرعت  
ایلك معناسنه در : یقال خدم الرجل خدما من الباب الرابع اذا اسرع . ( الخدم )  
کنف وزنده ( و الخدوم ) صبور وزنده ( و الخذم ) معظم وزنده کسکین  
قلجه دینور یقال سیف خدم و خدوم و مخدّم ای قاطع و خدم خوشطبع و نیکخوی  
کریم و جواهر آدمه دینور جمعی خدمون در یقال رجل خدم ای سح طیب  
النفس و مرداس بن ابی عامرک فرسی اسمیدر ( الخدماۃ ) ثمامه وزنده بر سنه دن  
کسملش پارهیه دینور که کسنتی تعبیر اولنور یقال هذه خدمته ای قطعته ( الخدماء )  
جراء وزنده شول قیونه دینور که قولنی ارقوری کسیلوب لکن قو بوب  
آیرلامغله یربق قالمش اوله یقال شاة خدماء وهی الی شقت اذنها عرضا ولم تبین  
( الخدمۃ ) ثمره وزنده دوهیه مخصوص برکونه تمغا اسمیدر و بوزمان اسلامده

اوزره عهد و پیمان ایدمه حاکم اوندقلرنده بر ارایه کلوب بر حیوانی ذبح و لحمی اکل  
 ایندکنده سکره قانی برقاب ایچره وضع واکا بعض طیب خلط البیوب اللرنی اکا  
 هتوردقلری حانده عقد عهد و میناق ایدرلر ایشنه خنمه بوندن صبارندر و خنمه  
 قزل توینو بکیمی دیور قیونه اطلاق اولتیز یقال عتر خنمه ای حراء (الحنمة)  
 دحرجه وزنده قارشقی اختلاط معناسندهر و برسندهی اوغورلین کیزلوجه آنق  
 معناسندهر : یقل خنله اذا اخذه فی حقیقه (خنط) جعفر وزنده بر رجل  
 آیدر (الحجام) کتاب وزنده (والحموم) صبور وزنده فریمی بول  
 قاری به دیور یقل امرأة خجام و خجوم ای الواسعة الهن (الخدمة) خاتک  
 کسرله و فقیله بر آدمک ایشنی کوچنی کوروب بنده لک و یشکارلق ایشک معناسنه  
 درکه نحر یقله خدمت ایشک تعبیر اولنور یقال خدمه خدمه و خدمه من الباب النانی  
 والاول اذا عمل له (الخادم) خدمتکاره دیور فارسیده یشکار دیرلر جمعی  
 خدام کلور کاتب و کتابچی و خدم کلور فقتینله مؤتئنه کذلک خادم دیور  
 و خدمه دیور هایلر شارح دیرکه خادم اسم مجراسنه اجرا اولتیشدر حدت  
 معناسنده هاه الخاق اولنور تقول هذه خادمة غذا (الاخدام) اقتعال وزنده  
 بر آدمک خدمتکاری اولماغله ایشنی کوچنی کندبسی کورمک معناسندهر که کندی  
 نفسینه خدمتکارلق ایلکدر یقال اخدم الرجل اذا خدم نفسه قال الشارح ومنه  
 یقال لابد لمن لم یکن له خادم ان یخدم و برکسدهن خدمتکار ایستمک معناسندهر :  
 یقل اخدمه اذا استوهبه خادما (الاستخدام) بودخی برکسدهن خدمتکار  
 ایستمک معناسندهر (الاخدام) همزه نک کسرله برآدمه خدمتکار و یرمک  
 معناسندهر : یقال استخدمه و اخدمه فخدمه ای استوهبه خادما فوهبه له  
 (الخدمة) فتملكه شول حلقه طرزنده قالین و بحکم تصهیه دینور که دوهنک  
 بیلککنه بغنیوب اکا دوهنک ایاغنه دیکدکلری چارغی بند ایدرلر و بر برده دائره  
 اولمش ناس حلقه سنه دیور ومنه یقال ففت الله خدمتهم ای فرق جمعهم و خدمه  
 خخاله اطلاق اولنور یقال جاءت فی رجلها خدمه ای خلخال و بالدره اطلاق  
 اولنور جمعی خدام کلور کتاب وزنده (اخدم) معظم وزنده ایاقده خلخال  
 بکمره جک یره دیور و دوهنک بیلکجه سنده ذکر اولنان خدمه دیکدکلری تصه  
 بکمره جک یره دیور مخدمه دخی دیور هایلر و نسوانک ایاقده طون پارچه لرینی  
 بغندقلری طون حلقه سنه دیور زبرا انلر طونلرینک پارچه لرینی طیسوق اوزره  
 جکوب بند ایدرلر طون اوراده قیورم قیورم یری سپورر یقال مخدّم سراويلها  
 بتذبذب ای رباطه عند اسفل رجله و شول آته دینور که ایاغنده اولان سکبلی  
 طرنقی اوزره دائره کی اولان قبلردن یوقریجه دکرمی اوله واکا اخدم دخی

یقال ختمه تختمیا اذا عرّضه ( الختم ) ففتحته برون یصی یاخود قالین اولمق  
 كذلك قولقلرك اوجلری مقوله سی یصی ویا یوان اولمق معناسنه در : یقال ختم  
 الرجل ختما من الباب الرابع اذا كان انفه عریضا او غلیظا وكذلك اذا كانت اذنه  
 عریضة ویقال ختم انفه وختمت اذنه كذلك كلنك دبلكری آلت چونكلوب  
 یصلنق معناسنه در : یقال ختم المعلول اذا صار مغلطها وناقه نك مع لریك دلكری  
 قبانق معناسنه در : یقال ختمت احلاف الناقة اذا انسدت ( الاختم ) اجر وزنده  
 وصقدر یصی پرونلو آدمه دینور ویا یوان یصی برونه دینور وارسلانه دینور  
 وناملوسی انلوقلجه دینور و یومری قالین قرجه دینور ( الختم ) امیر وزنده  
 بودخی یومری قبا فرجه دینور ( الختم ) معظمه وزنده اوجی سیوری اولیهرق  
 جرمی یصی ویا یوان ایاق قانیه دینور یقال نعل تختمه ای معارضة بلا رأس ( الختم )  
 عرقه وزنده اوکوز قسمنك برونلرنده اولان قصه لغه ویصلغه دینور ( الختم )  
 جراه وزنده شول ناقه یه دینور که طبائی دکر می وبقنه قلمی قصه اوله یقال ناقه  
 ختمه ای المستدیرة الخف القصیرة المناسم ویمامهده بر موضع آدیدر ( ختمه )  
 حیدره وزنده ابن الحارث در که اصحاب دندر ( ختم ) حیدر وزنده ( وختمه )  
 اسامه وزنده ( واختم ) اجر وزنده ( وختمان ) عثمان وزنده ( وختمه )  
 جهینه وزنده اسمی رجال دندر ( الختم ) خانك فتحیه بر آدمك برونی اوروب  
 اوزمك معناسنه در که یام یصی قالور یقال ختم انفه ختما من الباب الاول اذا دقه  
 ( ابن ختم ) زیبر وزنده عبدالله بن عثمان در که محدث در ( الختم ) غلابط  
 وزنده هرنسته دن تطیر ایدن یعنی بدقال ایدوب تشأم ایدر اولان آدمه دینور  
 یقال رجل خشارم ای متطیر و عمر و البجلی نام کسنه نك که کیت نام شاعرك  
 عوجه سیدر بدری اسمیدر و قالین دودا قلی آدمه دینور یقال رجل خشارم ای  
 الغلیظ الشفة ( الخثرة ) خانك ورائك کسریله حثرمه معناسنه در که اوست  
 دودا غك اورته سنده اولان تكمه جکه دینور ( الخثرة ) دحرجه وزنده بر  
 ایشه بجرکسنر چولیه و همج اولمق معناسنه در : یقال ماهذا الخثرة ای الخرق  
 فی العمل ( ختم ) جعفر وزرنده برطاغك آدیدر انده متمكن اولنلره خشمعیون  
 اطلاق اولنور وختم بن اثمار معد قبیله سندن منشعب بر قبیله نك بدرلری اسمیدر  
 و بر اركك دوه نك اسمیدر اول قبیله خلقی آتی بوغزلدقدن ناشی بدرلری ختم  
 ایه تسمیه اولندی و ابن ختم عمر بن عبدالله در که محدث در وختم ارسلانه دینور  
 ( الختم ) مدحرج وزنده بودخی ارسلانه دینور و یوزی انلو و دکر می آدمه  
 دینور یقال رجل تختم الوجه ای مکثمه ( الختمه ) دحرجه وزنده بدن قانیه  
 ییلاشقی معناسنه در علی قول اعمال عربدن بر علدنر و اول بر قوم تعاون و تناصر



مهر بخت با جمعه دیور که سفده باجی استعمال ایدر لر ایدی حالا معروف مهر  
 موی استعمال اونور بقال ختم الکتاب بالختم ای الطین الذی یختم به علیه  
 ( الختم ) تانک قصبه ختم اولنه جق نسنه اوزره باسیلان شینه دیور که مهر  
 نمبر اونور بقال وضع علیه الختم وهو ما یختم به وزینت ایچون برمه تیکور دکلری  
 یوز که دیور و اشبو ختم ماده سنده یدی لغت واردر ۱ خاتم که تانک قصبه در  
 ۲ ختم تانک کسریله ۳ خاتم ۴ خاتم تانک قصبه ۵ خاتم کتاب وزنده  
 ۶ ختم قصبینه ۷ خاتم تانک کسریله در جعی خواتم و خواتم کلور و خاتم بر  
 نسنه تانک اجمانه و سوکنه دیور بقال خاتم خیر ای عاقبنه و آخرنه و خاتم  
 القوم تانک قصبی و کسریله بر قوم و زمهره تانک آخری اولان آدمه دیور بقال  
 هو ختم القوم و خاتمه ای آخرهم و خاتم القفا تانک قصبه انسانک قفاسی جفوره اطلاق  
 اونور نقره القفا معانسه و خاتم آت قسمنک ایاغنده اولان سهلجه صقر لغه دیور که  
 بلو بلوسز اونور تخدیم دیدکلری صقر لغدن آز اولور بقال ماق قوایم الفرس  
 الا خاتم وهو اقل الوضع و خاتم الفرس قسراغک عملرندن قارننه یقین اولان  
 معسی باشنه اطلاق اونور ( الختم ) تانک کسریله بودخی رشینک آخر و  
 انجامنه دیور ( الختم ) تفعل وزنده برمه خاتم طافیق معانسه در : بقال  
 ختم بالختم اذا جعله فی اصبعه و برنسنه دن تفافل ایدوب طنبوب ایسم اولقی  
 معانسه مستعملدر بقال ختم عنه اذا تعافل و سکت و بر ماده ی کتم ایلک معانسه  
 مستعملدر بقال ختم بامر اذا کتمه و باشه دستلو صارنقی معانسه مستعملدر بقال  
 ختم الرجل اذا نعم و بومعنان اسم نخته در تذکره وزنده ( الختم ) معظم  
 وزنده ایاقرنده خاتم اولان یعنی سهلجه صقر لغی اولان آته دیور بقال فرس  
 ختم اذا کان فی قوائمه خاتم ( الختم ) منبر وزنده شول جوزه دیور که برنسنه  
 سوروب دوز و یانچین ایلد کدنصکره اکا اوبمه اویار لر فارسیده تیر دیر لر لکن  
 لغات فارسیده بومعنا یه تیر بوننبوب انجق یوارلق معانسه ده کلدیکی مهسومدر  
 مؤنف اول نغتنک دخی اهلی اولغله بزله اویلجه ضبط ایلک لازمه دندر ( الختم )  
 اویلجهک اطلاق اونور صاع معانسه مقدار معدلی اوزره ختم اولند یغیون  
 ( الختم ) ختمینه آت قسمنک اویناق پرلرنده آشق واک تعبیر اولتان بندلره دیور  
 مفردی ختامدر کتاب وزنده و خاتمدر عالم وزنده ( الختم ) دخرجه وزنده  
 عجز یا خود خوف و فزع سبیلله تکلمدن خاموش اولقی معانسه در : بقال  
 ختم الرجل اذا سکت عن حی اوفزع ( الختم ) دخرجه وزنده برنسنه  
 نه نیجه او غورلقه اخذ ایلک معانسه در : بقال ختم الشی اذا اخذه فی خفیة  
 ( الختم ) نای مثله ایله تفعل وزنده برنسنه یصیلدوب اناولتک معانسه در :

وزنده و حومان قحاطله بر نسنه بی قصد و طلب ائیلک معناسنه مستعملدر یقال  
 حام فلان علی الامر حوما و حیاما و حوؤما و حومانا اذارامه (الحاتم) معنین  
 مذکوریندن اسم فاعلدر جعی حوم کلور حانک ضمیله لکن شارح بیاننه کوره رکع  
 وزنده در و حاتم صوسر عطشان معناسنه در: یقال بعیر حاتم و ابل حوائم و حوّم  
 ای عطشان (الحومة) تهره وزنده هر نسنه نك کومنه و معظمنه یاخود اشده  
 اولان یرینه دینور مثلا حومة البحر دریانک انکین یرینه دینور و حومة الرمل  
 و حومة القتال قوملغک و معرکه نك کوم و جعیئلو یرینه دینور یاخود معرکه نك  
 جنکی بک شدید اولان یرینه دینور (الحومانة) حانک قحیمله طیراغی غلیظ  
 اولوب لکن صرب اولیان مکانه دینور جعی حومان در و حوامین کلور و رنات  
 آیدر بونک جعی حومان در بونبات یونجه انواعندن ترفیل دیدکلریدر (حام)  
 سام وزنده ابن نوح علیه السلام در ابوالسودان در یعنی سیاه زنی آدم لر آنک  
 ذریقتدن نشأت ایلدیلر و منه غلام حامی ای اسود و انجب بن اجد الحامی  
 محمددر (الحومة) حانک ضمیله بللوره دینور (الحوم) حانک ضمیله شول  
 بادهیه دینورکه بک کسکین اولوب باشه اورمغله بخاری کاسه سرده دوران ایدر  
 اوله نسخهلردن الخمر کلمه سی ساقط اولمشدر (الخویم) تقعیل وزنده استدامه  
 معناسنه در: یقال حوّم فی الامر اذا استدّام (الحیمة) حانک قحیمله یمنده ایالت  
 جند قرارندن بر قریه اسمیدر (الحیم) مکتل وزنده بغایت دماغی تیز زیره  
 وهوشمند اولان صبییه دینور

(\* فصل الخاء المعجمة \*) (الختم) شتم وزنده (والختام) کتاب وزنده  
 بر نسنه به مهر بصمق معناسنه درکه مهرلک تعبیر اولنور یقال ختمه ختما و خناما  
 من الباب الثانی اذا طبعه و ختم القلب حق جلّ و علا کفارک قلوبی سدّ ایدوب  
 ایمان و اعتقادات حقیه دائر نسنه فهم ایتیموب و اعتقاد و ایمانه متعلق نسنه  
 صدور ائیلر قلمقندن عبارتدر یقال ختم الله علی قلبه ای جعله لایفهم شیئا ولا یخرج  
 منه شیء و ختم بر نسنه بی اتمام ایدوب آخرلک معناسنه مستعملدر کویاکه آتی  
 سدّ و ختم ایش اولور یقال ختم الشیء ختما اذا بلغ آخره و اکبئی اکدکدنصرکه  
 ابتدا صوارمق معناسنه مستعملدر یقال ختم الزرع و علیه اذا سقاہ اول سقیه  
 و ختم باله اطلاق اولنور غسل معناسنه و بو وصف بالمصدر در و آری قوانرینک  
 آغزلرینه اطلاق اولنور و بال آریسی انجه موم ایله کوجک یوزنی صیوامق  
 معناسنه درکه صرملق تعبیر اولنور بال مومندن انجه زار کی موم ایله صیواوب  
 سدایدر کویاکه کوججی مهرلش اولور یقال ختم النحل اذا جع شیئا من الشمع دقیققارق  
 من الشمع فطلاه به (الختام) کتاب وزنده مصدر درکه ذکر اولندی و ختام بر نسنه بی

ثبت ( حصام ) حاك قصی و آخرت كسر اوزره با سبيله اسم فعلدر بر نسته  
 قاندى هب دو كندى معناسنه در يقال قلت ابقى عندكم شئ قال حصام اى لم يبق  
 شئ نه كه همها و بمحاج و بمحاج دخی بو معناسنه در ( حمه ) جهينه و زننده  
 بلفه ناحيه سنده بر كوچك بلده آبدیر ( حم ) حاك كسريله طى قيسله سى  
 ديورنده بر دره آبدیر ( حم ) حاك ضميله ديارينى كلايده نيجه قاره طاغيجر لر در  
 ( الحام ) حاك قحيله بمامده بر نيجه طاغجلر در ( حويه ) شيوه و زننده  
 اساميدندر عبدالله بن احمد بن حويه السرخسى راوى صحيح بخارى در و بنو  
 حويه الجوينى نيجه مشايخ كرامدر مترجم ديكره فاضل مشهور سعدالدين الحوى  
 نهايك بياننه كوره حاك قصى و ميم مشدده نك ضمى و واو كسريله در كه جدى  
 اولان حويه به منسويدر ( حم ) حاك قحيله و حم حاك ضميله و جان عمران  
 و زننده و جان عثمان و زننده و حامه نعامه و زننده و حمه همزه و زننده و حام  
 غراب و زننده و حممه كر كره و زننده و حى حاك ضمى و ميم ضميه  
 امه سيله و حامى غرابى و زننده اسامى عربدندر ( الحيمات ) حاك ضميله  
 حميه نك جعيدر آتش قورنه ديور جره معناسنه ( الحمه ) نمله و زننده  
 تفعلدن مصدر در مطلقه به متعه و برمك معناسنه در تخميم كپ بو جهنله متعه  
 ضمتده اعطا و اباس ايلدكلى نيابه نياب الحمه اطلاق اولنور ( الحمة )  
 حاك و نونك قحيله بايقوش قوشنه ديور بومه معناسنه حتم جعيدر ( الحتم )  
 جعفر و زننده صرلى بشل دستى به ديور يقال جاء و فى يده حتمه اى جرة  
 خضره و حنظل اغاجنه ديور و بر ارضك اسعيدر و سياه بوئلره ديور حناتم  
 دخی ديور يقال زهرت فى السماء حتم و حناتم اى صحائب سود ( الحنمة ) هابله  
 ذكر اولنان حتم و حناتك مفريددر و حتمه بنت عبدالرحمن بن الحارث در كه  
 شارحك بياننه كوره صحابه در و حتمه بنت ذى الرحمن والده عمر بن الخطاب در  
 رضى الله عنه و بو ابو جهل همشيره سى دكلدر نه كه بعفلر اولبلجه وهم ايلديلر  
 بلكه عموجه زاده سيدر ( الحندم ) جعفر و زننده قزل بويه ديدكلى كوكت  
 شميرى اسعيدر مفردى حندمه در و بر رجلك عيلدر ( الحندان ) حاك  
 و دالك كسريله جاعت معناسنه در على قول طائفه معناسنه در ياخود بر قبيله  
 شمير ( الحوم ) قوم و زننده يك مهاره قدر اولان دوه سوريسنه ديور كه  
 بك بيوت سورى اولور على قول عدد معين ابه محدود اوليان بيوت سورى به  
 ديور و حوم و حومان قحاله مصدر اونور لر بر نسته نك چوره سنى طولنق  
 معناسنه يقال حام الطير على الشئ بحوم حوما و حوما اذا دؤم وكذا يقال  
 حامت الابل حول الماء اذا طافت و حوم و حيام كتاب و زننده و حووم قعود

تیم قبیلہ سندن بر جاعته دینور ( جومه ) صبورہ وزندہ ملوک یمندن بر ملک  
 اسمیدر ( جہ ) حانک قحیلہ اسامیدندر عبدالرحمن بن عرفہ بن جہ واحد  
 بن العباس ابن جہ محدث لر در ( الححمہ ) زلزله وزندہ بارکیہ و آت قسمی  
 او قرامق معناسندہ در کہ بارکیہ می کورد کدہ و آت صاحبی کورد کدہ بک کشنیوب  
 ایجریسندن آلہرق سہلجہ و یواشجہ کشنکدن عبارتدر تحمحم دخی بو معنایہ در  
 یقال جحم البرزون و تحمحم اذا صوت عند الشعیر و ححم الفرس و تحمحم  
 اذا عرجین بقصر فی الصہیل و استعان بنفسہ و ححمہ او کوز قسمی دیشی بہ  
 چکلدیکی ہنکامدہ یواشجہ بو کورمک معناسندہ در : یقال ححم الثور اذانب  
 للسفاد ( الححمہ ) حالک کسری و ضیلہ بر نبات آیدر علی قول لسان الثور  
 دیدیکی نباتدر جعی ححم کلور ( الحمام ) حانک قحیلہ حبیب بستانی اسمیدر کہ  
 عریض الورق اولور حبیب نبطی دخی دیرلر مگردی جامہ در ترکیدہ فرنکی  
 فسلکن ولالہ خطابی دیدکری نباتدر زکامی دافع و سدہ دماغی مفتح و قلبی  
 مقوی و قاور لمشی کل یاغی و ماء بارد ایلہ شرب اسہال مزمنی قاطعدر و محمد بن  
 عبداللہ ابو المغیث الحامی محدثیندندر ( الحامیم ) ہمزہ نک مدیلہ کہ ذوات حامیم  
 دخی اطلاق اولنور قرآن کریمدہ حامیم کلمہ سبلہ مفتتح اولان سورہ معلومہ لر در  
 حوامیم دیمک جائز دکلددر لکن بعض شعر دہ وارد اولمشدر و حامیم اسم اعظمدر  
 یاخود قسمدر یاخود الرحمن اسم شریفنک حروف مقطعہ سیدر تمامی الراونون  
 حرف لریدر کہ ابتدای سورہ لر در قال الشارح قال ابن مسعود آل حامیم دیباج  
 القرآن ای زینتہ لمافیہ من امور الآخرۃ و کذا فی الحدیث [ قولوا حم لاینصرون ]  
 ابن اثیر دیدیکہ حامیم اسماء الہیہ دن اولغلہ اللہم لاینصرون معناسندہ در یاخود  
 قسمدر واللہ لاینصرون معناسندہ در یاخود سور مرقومہ ذیشان اولغلہ استنزال  
 رجت بابتدہ کندیلر ایلہ استظہار اولنور پس لاینصرون کلام مستأنف اولور  
 کوپاکہ حم کلمہ سنی دیدیکمز حیندہ نہ ترتب ایدر دیو استفسارہ جواب اولور  
 و شہاب مرحوم درۃ الغواص شرحندہ دیدیلر کہ حوامیم و طواسین فصیح  
 اشعار دہ وارد اولمشدر قوایل کی کہ قابل جمعیدر و ال حامیم کلمہ سندہ اولان آل  
 اہل معناسندہ دکلددر بلکہ اسماء مرکبہ مقولہ سندن تثنیہ و جعی صحیح اولمیان  
 کلمات جمع و تثنیہ سنی مراد ایتدکدہ عربلر آل و ذو کلمہ لر نی ادخال ایدوب تثنیہ  
 یاخود جمع معناسنی ارادہ ایدرلر مثلا بکا بر نیچہ تابط شرا اسمیلہ مسما کسہ لر  
 کلدی دیجک یردہ جائی آل تابط شرا دیرلر پس آل حامیم و ذوات حامیم بو  
 قبیلہ ندر کہ حامیم اطلاق اولنن سورہ لر دیمکدر صحبت معنویہ دن مجازدر انتہی  
 ( الحمام ) میمک ضیلہ ثابت و بر قرار معناسندہ در تقول انعام علی هذا ای



تیره جامه دینور اسمدر و نره دینور عرق معانسه و اولومه دینور منبه  
 معانسه ( الحی ) حاکم منی و انک فصرله بواسطه معروف مرکت آیدر که  
 انواعی وارد اینست دیدگری دترغله عارمنه اندن بر نوعدر ( انعمه ) میلت  
 و حاکم قبیله ( و انعمه ) میلت منی و حاکم کسرله ایستدلو و جالو ارمنه  
 بر وجود ایستدی و جالی جوق یره دینور بقال ارض بجه و بجه ای ذات  
 حی او کثرتها و حی ابراته باعث اولان نسنه به دینور بقال لاتاکل منه فاته  
 بجه و هی ماحر علیه و بجه معبد مصر فغانسنده بر قریه آیدر و شرفیه  
 مصرده بر فضالت اسمدر و ضواحی اسکندریه بر قریه آیدر ( الاحم )  
 قحینه برداغه دینور قدح معانسه و بک قاره نسنه به دینور بقال شی احم ای  
 اسود و آق نسنه به دنگله صند اولور بقال شی احم ای ایض ( انجوم )  
 بغفور وزنده ( و انجم ) سم و هدهد و زلزله بونلرده سیاه نسنه به  
 دینور و بحوم تنونه دینور دخان معانسه و بر قوش آیدر و قاره طاغه دینور  
 و امام حسین بن علی المرتضی حضرتلریک فرسی اسمدر و هشام بن عبدالمک  
 امویک دخی فرسی اسمدر که حرون نام فرسک نسلندن ایدی و حسان الطائی  
 و ثمان بن منذر دخی فرسلری اسمدر و مصرده بر طاعنک آیدر و غری  
 مغینه بر صویک آیدر و قبیله صباب دیارنده بر طاعنک آیدر و هدهد  
 وزنده حسم بر قوشک آیدر ( الحیم ) قحینه بر نسنه قرارمق معانسه در  
 بقال حمت حامن الباب الرابع ای صرت اسود ( الاحیاء ) افعیال وزنده  
 ( و انجم ) تفعل وزنده ( و انجم ) تزلزل وزنده بونلرده قرارمق  
 معانسه در نقول اجومیت و تحمت و تحمت ای صرت اسود شارح دیر که  
 احیاء ماده سی معتل اولغله بوراده اطرا دی ذکر اولمشدر انتی و تحسم حسمه  
 معانسه در کاسید کر ( الحاء ) حاکم قحیه انسانک دبرنه دینور است معانسه  
 سیاهلقدن مأخوذدر جمعی ح کلور حاکم ضحیه ( الحیم ) صرد وزنده کوموره  
 دینور فحم معانسه مفردی حمه در ( الحامه ) صحابه وزنده جام لغظنک  
 مفردیدر که کوکرجنه دینور و کوکسک اورنه سنه دینور و عورته یاخود کوزل  
 و دیر اولانسه دینور بقال جاهت جامه ای مرأة او جیله و بر صو اسمدر و دواب  
 و مونشی فسمک کزیده سنه دینور و دومک کوکسندن یره کلان دگری مهر سنه  
 دینور و سبورلش پاکیزه کوشک حولوسنه دینور و قوغه به کسوریلان بکرمه  
 دینور و قو حلقه سنه دینور و جامه انفرس آنک کوکسنه دینور و جامه ایاس  
 ابن قبیصه نک و قراه بن زید فرسلری اسمدر و جامه الاسلی و حبیب بن  
 حمه بونلری بعضلر سلسله اصحابه ذکر ایلدیلر ( جان ) حاکم کسرله

اولور تقول اغتسلت بالحیم ای بالماء الحارّ وكذلك بالماء البارد وکرمناک  
اولان یاز وقتنه دینور تموز آبی کی و هوانک یک اشتداد حراری عقبنده یاغان  
یغموره دینور و کوده دن ترشح ایدن تره دینور عرق معناسنه ( المحم ) مهم  
وزنده بو دخی آدمک یقین خصمنه دینور یقال هو محمه ای قریبه ( الحیمة )  
سفینه وزنده بو دخی اسی صوبه دینور و ایصنمش سوده دینور یقال سقانی  
حیمة ای لبنا مسخنا و جنسی پاک اولان صوی دویه دینور جعی جام کلور  
( الاستحمام ) اسی صو ایله یا قاتمق معناسنده: یقال استحم الرجل اذا اغتسل  
بالحیم و ترمک معناسنده: یقال استحم الرجل اذا عرق ( الاحتمام ) افتعال  
وزنده بر آدم کیچه ایچره بر نسنه بی مهم ایدوب تاسه لئک یاخود غصه و تاسه دن  
او یومیوب بیدار قالمق معناسنده: یقال احتم الرجل اذا اهتم باللیل او لم ینم  
من الهم و کوزه اصلا اغریسی اولیه رق او یقو کلیموب تابصباح او یانق طور مق  
معناسنده: یقال احمتم العین اذا ارقت من غیر وجع ( الحامة ) عامه وزنده  
و مراد فیدر یقال جاؤا حامة ای عامه و بر آدمک مختصص اقربا و متعلقاته دینور  
اهل و عیال و اولاد و اقرباسی کی یقال هم حامة فلان ای خاصته و دوه قسمک  
کزیده سنه دینور ( الحمام ) شداد وزنده دیماس معناسنده که لسانمزده دخی  
حمام تعبیر اولنان محل اغتسالک اسمیدر فارسیده کرمابه دینور و جام لفظی  
مذکر در جعی جامات در لکن مصباحده مرسومدر که جام لفظنده تأیث اغلبدر  
انکچون بجعی قیاس اوزره جامات کلور پس مذکرک جعی خلاف قیاس اولور  
و ظاهرا تأیثی بقعه تصویرنه مبنی در و لطائفندر که ادبادن بری هذه الحمام  
عبارتیه مؤنثا ایراد الکلکه مخاطب جام مذکر در نیچون تأیثنه منحرف اولدیکن  
دیو استفسار ایلدکده نسوان جامی مراد ایلدم دیو جواب ویرمشدر و آدابندر که  
جامدن چقان آدمه طاب جامک دیمک جائز دکلدر زیرا اول جامه دعا اولور  
بلکه طابت جتک دینور که حانک کسریله جاملمق یاخود تر معناسنده یاخود  
طاب جیمک دیمک کرکدر زیرا خسته نک تری بدر ایجه و صاغک تری خوشبوی  
اولغله دائماً صحت و عافیت اوله دیمکدن کنایه اولور و ابو الحسن الحامی مقرئ  
القرآن در ( ذات الحمام ) اسکندریه ایله افریقیه میاننده بر قصبه آیدر  
( الحمة ) حانک کسریله اسی صو قاینایوب چقان پیکاره دینور که اصحاب علت  
انک صویله استشفاء و اغتسال ایدر لر ترکیده ایلجه تعبیر اولنور و بروسه  
شهرنده قابلوچه و روم ایلیده بانه تعبیر ایدر لر وجه حم لفظندن مفرد اولور که  
صزمش ایچ یاغنه و قوبرق یاغنه دینور علی قول قافر داغنه دینور و بمامه ده  
بر وادی آیدر ( جتا الثور ) ایکی طاغنه اطلاق اولنور ( الحمة ) حانک

اولمعه معقول معناسنه اولور ( الحمام ) هراب وزنده مطلقا دابه قسمته عارض  
اولان حی علتنه دینور مثلا دوه به جوق بکوردت بکدن عارض اولمغه کوده سنه  
چامور سوروب نیرید ایدر لر و جام قوی پیننده منعین و شرف و شان ساحبی  
آدمه دینور بقال هو جام انقوم ای السید الشریف و بر رجل اسمیدر و هو الحمام  
ابن مالک اذواه تعبیر اوننن ملوک پیندندر ( الحمام ) صحاب وزنده بیانی کوکرجن  
فوشنه دینور که بیوته ماثوف اولمز علی قول مطلقا کردنی مطوقی اولان فوشنه  
دینور که کوکرجن و قری و اوکیک کی مفردی جامه در هاه و حدله حیه لفظی  
کبی مذکر و مؤنثه جامه اطلاق اولنور ارککنه جام دیخن جمعی جام کور  
شارح دیر که مؤلف پامه بی دخی بیانی کوکرجن ایل بیان ایلدی لکن اکثر اهل  
نفت عندنده جامه اهلی و پامه بیانی کوکرجن ایل مفردر انهی اشبو کوکرجن  
قسمتک بیونده مجاورتی خدر و فالج و سکنه و وجود و سبب علتلرندن امانه سبب  
و لحمی جامی مقوی و دمی و منی مکنز وزنده ایکن قارننی یاروب عقرب  
صوفدینی یره ضماد زهری جاذب و یره و افاقی باینده مجرب و دمی جبهه به طلا  
رغای قاطعندر و محدثیندن محمد بن یزید الحامی و محمد بن احمد بن محمد بن فوارس  
و ابو سعد انطبوری و هبة الله بن الحسن و داود بن علی بن رئیس الرؤساء الحامیون  
ذکر اوننن جامه به منسوبلردر و جام بن الجوح و منسوب اولیدر ق دیگر جام  
صحبیلردر ( الحمة ) حاکم ضمیمه مقدّر و مقننی اولان شیشه دینور و منه حة  
الفراق بقول عجلت بنا و بکم حة الفراق ای مقدر منه و فتنی جمعی جم کور  
سرد وزنده و جام کور جبال وزنده شارح دیر که بوراده حی قیرغخلق  
معناسندن دخی ممکندر حرق و مضطرب ایلدیکیمون وجه برکونه نون اسمیدر که  
دهمه ایل کتته پیننده اولوب و حوة دیدکلری لوندن دون اولور یعنی نه سیاه  
و نه قویو قرمزی اولور که زیتونی تعبیر اولنور نسوان اعرابک دوداقلرینک رنگی  
کبی و ات قسمته کستانه طورسی تعبیر اولنور بقال به حة و هی بین الدهمة  
و انکمته و دون الحوة وجه بر بلده آیدر و مخفف اولان جه لفظنده لغتدر که  
عقربک صوفجی نیکننه دینور و بر موضع آیدر و حی علتنه دینور بقال  
اخذته الحة ای الحمی و محمم لفظندن اسم اولور سیاهلق معناسنه بقال به حة  
ای سواد ( الحامة ) تشدید میله مقاعله وزنده بر نسته به یا بر کسمه یقطنق  
معناسندر بقال حاه اذا قاربه و مطالبه معناسندر بقول حاتمته ای طالبته  
( الحیم ) امیر وزنده یقین خصمه دینور جمعی اجاء کور خلیل و اخلاء کبی  
و کاه اولور که حیم جمعه و مؤنثه اطلاق اولنور بقال هو و هی و هم حیمی  
ای قریبی و اسی صوبه دینور جمعی جام کور و صوغوق صوبه دیشکله مند

معناسنه در بونده حانك ضمیله ده جائزدر و منه یقال ماله جم و لاسم ای هم بعضلر  
 بونی مال اطلاق اولنور نسنه ایله تفسیر ایلدیلر فقالوا ماله جم و لاسم ای لاقلیل  
 ولا کثیر و ضروری و ناچار معناسنه ده مستعملدر یقال ماله جم عنه ای ماله بد  
 و بر نه نه نك کثیر و وافر نه اطلاق اولنور یقال اخذ من جم الشئ ای من معظمه  
 و جم الظهيرة اوبله اسیلکنك شدندن عبارتدر تقول جاء فی جم الظهيرة ای  
 فی شدته و صوبی پاك دویه دینور جمی جائم کلور و بر آدمه ایصته اوغراق  
 معناسنه در : یقال جم الرجل و علی الجهول اذا اصابته الحی بونده محجوم دینز زیر  
 خلاف قیاس اوزره اجامدن مستعملدر کلسیدکر اویقال جمت حی علی الجهول  
 كذلك و آتش قرارمق معناسنه در : یقال جت الجرة جاکل ملا من الباب  
 الرابع اذا صارت حمة و صو قیزمق معناسنه در : یقال جم الماء اذا سخن و جم  
 اسمی رجالدنر ( الاحام ) همزه نك کسریله بو دخی صوبی ایصتمق معناسنه در  
 یقال اجم الماء اذا سخنه و خدای متعال بر کسه حقنده بر نسنه بی قضا ایلک  
 معناسنه در : یقال اجه الله له کذا ای قضا له و بر نسنه پك یقین اولوب چاتمق  
 معناسنه در : یقال جم الشئ اذا دانا و حضر و بر نسنه بر آدمه مهم اولمق معناسنه در  
 یقال اجم الامر فلانا اذا اهمه و بر آدم صوغوق صو ایله یا یقامق معناسنه در که  
 حرارتی ازاله ایچون ایدر بناسی سلب ایچوندنر یقال اجم فلان نفسه اذا غسلها  
 بالماء البارد و بر بر ایصتمه لو اولمق معناسنه در : یقال اجت الارض اذا صارت  
 ذات حی و بر آدمی محجوم قلمق معناسنه در : یقال اجه الله فهو محجوم و یقال  
 جمت حی بو جهتله ثلاثین محجوم وارد اولور حتی اساسده جم الرجل حی  
 شدیده و هو محجوم عبارتله مرسومدر و اجام بر نسنه بی قاره قلمق و قارارتمق  
 معناسنه در : یقال اجه الله ای جعله اجم ( التحمیل ) تفعلیل و زننده بو دخی  
 صوبی ایصتمق معناسنه در : یقال جم الماء اذا سخنه و بر آدمک یوزنی کور ایله  
 قارارتمق معناسنه در : یقال جم فلانا اذا سخن وجهه بالحجم و تازه اوغلان مزلف  
 اولمق معناسنه در : یقال جم الغلام اذا بدت لحيته و باشک تراشی کلوب قارارمق  
 معناسنه در : یقال جم الرأس اذا نبت شعره بعدما حلق و مطلقه ده متعه و یرمک  
 معناسنه در : یقال جم المرأة اذا متعها بالطلاق و یرک چابرلری ظهور ایدوب  
 یرک یوزنی قرامتق یم یشل اولمق معناسنه در : یقال جمت الارض اذا بد نباتها  
 اخضر الی السواد و قوش یاوریسی نویلتکه بشلمق معناسنه در : یقال جم الفرخ  
 اذا نبت ريشه ( الحمام ) کتاب وزننده اسمدر قضا الموت و قدره معناسنه در  
 قال الشارح و منه شعر ابن رواحه \* هذا جام الموت قد صلیت \* ای قضاؤه و قدره  
 بوراده موت مقضی و مقدر معناسی دخی محتملدر فی الاصل تقدیر معناسنه مصدر



اولان خانه دینور یقال دم حلام ای هدر (الحلوم) کش تعبیر اوننان بو مرد  
فور بستن بر درنویه دینور علی قول زیاده سیله قبود اولد بختن تازه بپر طرزنده  
اولان -وده دینور شارحک بیله کوره تله دیدکریدر (حلیه) سقینه وزنده  
حلیک مؤتیدر واسی نسواندندر حلیه بنت ای ذؤب فخر طالم صلی الله علیه  
و سلم حضرت تریک مرصعه لریدر و حلیه بنت الحارث بن شمر شول -از رله  
بدری حارث عدوسی اولان مندر بن ماه السماء نام امیر اوزره عسکر تجهیز  
و نوجیه ایلدکده مزبوره حلیه طیبه علو بر لکن جقروب عادت عرب اوزره  
تجهیز غیرت ایچون بالجه عسکری تطیب ایلدی بناء علیه یوم مرقوم یوم  
معروف اولمقله مایوم حلیه بر دبدیلر و کیده رنک السنهده متداول اولوب مثل  
اوندی بین الناس بک مشهور و متعین اولان نسنه حقنده ضرب اولنور کذلک  
ذکری علی شریف و نامدار کسه حقنده ایراد اوننور ابو حلیه معاذ انقاری  
اصحابدندر (حلیه) جهینه وزنده بر موضع آبدیر (حلیات) جهینات  
وزنده دهناه نام محله بر نیجه قوم یفتنه اطلاق اولنور یاخود بطن فلج نام  
محله نیجه تیارله اطلاق اولنور (الحلتان) قحاله بر موضع آبدیر (الحلیم)  
حیدر وزنده خرده بو حکره دینور (الحلم) تشدید لامله حرد حل وزنده  
حریص آدمه دینور یقال رجل حلم ای حریص (الحلقوم) زنبور وزنده  
بو غزه دینور حلق معناسنه (الحلقه) دحرجه وزنده بو غازی کسک معناسنه در  
یقال حلقه اذا قطع حلقومه ای حلقه (الحلقه) اسم قاعل بنیه سیله شول خرما  
فور غنه دینور که جو بی بدیکی یرده اولان نسنه دینور نضج بولمغه بشلامش اوله  
یقال رطب محلقم اذا بدافیه النضج من قبل قعها و یقال رطبه حلقامة (الاحلقام)  
اخر بنجام وزنده طعمدن چکیلوب ترک ایلک معناسنه در یقال احلقم الرجل اذا  
ترک الطعام (الحلکم) قنغذ و جعفر و زلرنده سیاه نسنه به دینور (الحلکمه)  
دحرجه وزنده سیاهنغه دینور یقال فیه حلقمة ای سواد (الحم) حانک  
و میم تشدیدله قضه و تقدیر معنایینه در یقال حم الامر علی بناء المجهول حم  
من الباب الاول اذا قضی و یقال حم له ذلک ای قدر و قصد معناسنه در یقال حم  
چه اذا قصد قصده و ثوری و فرون مقوله سنی قیزدر مق معناسنه در یقال حم  
التنور اذا سجره و ایچ یاغنی ارتک معناسنه در یقال حم الشحمة اذا اذا بها  
و صوبی یصتقم معناسنه در یقال حم الماء اذا سخنه و دوهنک کوچوب کمتسی  
تعجیل ایلک معناسنه در یقال حم ارتحال البعیر اذا عجله و حق و علا بر کسه  
حقنده بر نسنه قضا ایلک معناسنه در یقال حم الله له کذا ای قضاه له و بر کسبه  
بر نسنه مهم و ضروری اولق معناسنه در : یقال چه الامر اذا اهمه و هم و حاجت

احلامهم ای عقولهم و حلم مصدر اولور آدم یواش اولمق معناسنه یقال حلم الرجل  
 حلما من الباب الخامس اذا كان حلما ( التحليم ) امیر و زننده حلم ایله متصف اولان  
 کسیه دینور جعی حلهاء کلور علماء و زننده و احلام کلور اشراف و زننده و حلم  
 مهزول اولان بدنه یوریکه بشلامش تاب و قوته و سموزلکه دینور و طاولی دویه  
 دینور یقال بعیر حلم ای سمین و حلم اسماندنر حلم بن وضاح فقها دندر و صاحب  
 تصانیف اولان ابو عبد الله حسین بن محمد بن الحسن الحلیمی و برادری حسنک جدی  
 اسمیدر که موی الیه اکامه سویدر و حلم بن داود و محمد بن حلم المروزی محدث لدر  
 ( التحليم ) تفعیل و زننده ( والحلام ) کذاب و زننده بر آدمی یواش تقی یاخود  
 یواشلق اتمسیله امر ائلك معناسنه در : یقال حلمه تحلیما و حلما اذا جعله حلما  
 اوامره بالحلم و حلم دیدیکی بوجک اوشمش دریدن اول بوجک لری آرتلیوب قورمق  
 معناسنه در : یقال حلم الجلد اذا نزع الحلم عنه ( الاحلام ) همزه نك کسریله  
 بر خاتون حلم اولاد طوغورمق معناسنه در : یقال احملت المرأة اذا ولدت الحلماء  
 ( ذوالحلم ) عامر بن الظرب لقیدر ( الاحلام ) همزه نك فتحیله حلم لفظندن  
 جعدر که عقول معناسنه در و اجسام معناسنه کلور بونك مفردی یوقدر یقال  
 لهم احلام عادای اجسامهم ( احلم ) همزه نك فتحی و لامك ضمیله اسماندنر احلم  
 بن عبید البخاری و عمر بن حفص بن احلم محدث لدر ( الحلمة ) فتحااله همه نك وسطنده  
 یعنی اوجنده اولان خرده دانه یه دینور که همه تکمه سی تعبیر اولنور و شجر  
 سعدان اسمیدر و بر نبات آخر آدیدر و خرده کنه یه دینور قراد صغیر معناسنه  
 علی قول ایریسنه دینمکه ضد اولور ترکیده بوکه صقرغه تعبیر اولنور و برکونه  
 خرده کوه کی بوجکنه دینور که دریلره اوشوب اکل ایدر قجن اول دری دباغت  
 اولنسه اکل ایلدیکی موضع لر صیریق و دلیک دلیک اولمغله ایشه یرامز اولور  
 جعی حلم در هاسز و حله بر کوچک قبیله اسمیدر و هدر اولان قانه دینور یقال  
 کان دمه حله ای هدر ( الحلم ) فتحینله طوار کنه لو یاخود صقرغه لی اولمق  
 معناسنه در : یقال حلم البعیر حلما من الباب الرابع اذا کثر حلمه و دری یه حلمه  
 دیدک لری ذکر اولتان بوجک اوشمک معناسنه در : یقال حلم الجلد اذا وقع فيه الحلم  
 ( الحلم ) کتف و زننده کنه یاخود صقرغه اوشمش دوه مقوله سنه دینور مؤنثی  
 حله در یقال بعیر حلم و عناق حله ( التحلیم ) تانك و لامك کسریله بو دخی  
 صقرغه یاخود کنه اوشمش کچی یه دینور جعی تحالمه در ( الحلم ) حانك فتحیله  
 دریدن حلم دیدک لری بوجکی آرتلیوب قورمق معناسنه در : یقال حلم الجلد حلما  
 من الباب الاول اذا نزع الحلم عنه ( الحلام ) زنا و زننده اوغلاغه دینور حدی  
 معناسنه و اركك قوزی یه دینور و عدوان قبیله سندن بر جماعت آدیدر و هدر

و بصره و بر موضع آید که حکم آن ای انعام اسمیه مجاز ( حکمون )  
 حدون و زنده بر رجل استبد ( استکابه ) شداده و زنده ذکر اولان بنی حکامه  
 مخصوص بر حرماتی آید ( حکم ) معظم و زنده معروف حکم انعامه در که  
 مرید بن غرسانده خاند بن انوید آبی قتل ابدی ( ذوالحکم ) ضمیمه اکثم  
 بن سبی بدری اولان صبی بن ریح نقبدر ( احیم ) حاکم ضعی و لامک سکونیه  
 و ضمیمه دوشه دینور که او بخوده اولان آدمک عالم حبابه مشاهده ابلدی مالدن  
 عیارندر جمی احلام کلور بقل رأی فی حله کذا ای فرویه و حل مصدر اولور  
 دوش کورمک معنانه بقل حل فی نومه حلما من الباب الاول ای رأی فی منامه  
 رؤیا و یا و عن حرفیه ماله تندفده بر آدمک حقنده دوش کورمک معنانه در  
 استخارم جیلر کی بخود اول آدمی دوشنده کورمک معنانه اولور بقل حل به  
 و عند اذا رأی له رؤیا اوراه فی النوم ( وحل ) حاکم ضمیمه رؤیده جاع ابلک  
 معنانه در : بقل حل احلام اذا جامع فی النوم احلام دخی بو معنانه در بونلردن  
 اسم حل در عنق و زنده بو که عوام ترکیده دوش آزمق تعبیر اولنور ( الاحلام )  
 افتعل و زنده حل ایه ای معنانه دخی مرادفدر بقل احتم الرجل اذا رأی فی نومه  
 رؤیا و بقل احتم الاحلام اذا جامع فرویه ( التحمل ) تفعل و زنده ( والاحلام )  
 افتعل و زنده بونلرده دوش کورمک معنانه در : بقل تحمل الرجل و تحمل بمعنی  
 حل و تحمل بلندن رؤیا دوزوب سوبلک معنانه در : بقل تحمل الحلم اذا استعمله  
 قال فی الانس تحمل فلان اذا قال حملت بکذا وهو کاذب و قال ابن الانیر فی النباهه  
 ومنه الحديث [ من تحمل کلف ان یعقد بین شعرین ] ای قال انه رأی فی النوم  
 مالم یره بقل حل بفتح اذا رأی و تحمل اذا ادعی الرؤیا کاذبا یعنی بر آدم بلان رؤیا  
 نقل ابله آخرته ای آیه دانه سنی بری برینه بتشدرمک تکلیفیه عقوبته دوچار  
 اولور که عقاب شدیدن کنایه در زیر رؤیای صادق نبوتدن جزو در و نبوت  
 احبج وحی ایه اولور پس کاذب فی الرؤیا اولان شخص کورمدیکی سنه بی حق تعالی  
 کندبسنه کوسنور دیکنی ادعا ابلکله نبوتدن دخی جزو اعطا ابلدیکنی ادعا امش  
 اولور بو جهته افتراء علی الله اولور انکچون یقظه کذب علی الخلق تشبیه سندن  
 اشعذر انتی و تحمل ذائده حلیم و لمیان آدم کوجله حلیمتک و حل کوسنورمک  
 معنانه در : بقل تحمل الرجل اذا تکلف الحلم و مواتی طواشقی معنانه در : بقل  
 تحمل الذل اذا سمع وجوجق و کلم و جکر که مقوله سی وجودنوب سمورمکه یوز طوتمق  
 معنانه در : بقل تحمل الصبی و انصب و الجراد اذا اقبل شحمه ( الحلم ) حاکم  
 کبریه انسانده بواسفند دینور بقل فیسه حل ای اناذه و عقل معنانه مشتملدر  
 سبب حل اولدیغیچون جمی احلام و حلوم کلور و منه قوله تعالی [ ام تأمرهم

ای ذقها و قدر و پایه و منزله معناسنه مستعملدر یقال هو اعظم حکمة منك ای  
 قدرا و منزله ( المحکمة ) مکرمه و زننده غیر منسوخ اولان سوریه و صف اولور  
 یقال سورة محکمة ای غیر منسوخة مؤلفک مرادی کنندیده آیت منسوخه اولمیان  
 سوره دیکدر غیر منسوخة فیها تقدیرنده در بصائرک اوائلنده بسط ایلدیکي اوزره  
 یوز یکریمی درت سورهدن کنندیده ناسخ و منسوخ آیت اولان قرق اوچ سورهدر  
 یاخود مؤلفک مرادی غیر منسوخیت بانفس سورهنک وصفی اولمقدر زیرا ینسه  
 محل منبوره بیان ایلدیکي اوزره منسوخ اوچ نوع اوزره در بری کتابتی وقرائی  
 منسوخ اولاندر نه که انس حضرتلرندن مرویدر که سورة برآیه مقارن بر سورة  
 طویل و وار ایدیکه زمان سعادته تلاوت ایدر ایدک بعده بکلیتها منسوخ اولوب  
 بین المسلمین همان اشبو آیت قالدی [ لوکان لابن آدم وادیان من ذهب لا یبغها الیها  
 ثالثا ولوکان ثالثا لا یبغی رابعا ولا یغلا خوف ابن آدم الا التراب ویتوب الله علی  
 من تاب ] نوع ثانی کتابتی منسوخ و حکمی باقی اولاندر اشبو [ الشیخ و الشیخوخة  
 اذ انیا فارجوها البتة نکالا من الله و الله عزیز حکیم ] ثالث حکمی منسوخ  
 و کتابتی باقی اولاندر مثالی کثیردر انتی ( الایات المحکمت ) سورة انعامده  
 [ قل تعالوا اتل ما حرّم ربکم ] الیه کریمه سمندن آخر سوریه قدر آیات  
 کریمه در عبارتدر که اوامر و نواهی صریحه می مشتقدر علی قول متشابه و محتمل  
 اولیوب محکم و متین اولغله سامعی قطعاناً و بیه محتاج اولمیان آیتلر در عبارتدر  
 اقا صیص انبیاء کبی ( المحکم ) محدث و زننده که طرفه نک شعرنده واقعدر اشمس  
 یورتمش جهاننده و احوال آشنا پیر آدمندن عبارتدر جوهری کافی مفتوحا قید  
 ایتمکله و هم البشدر اشبو [ ان الجنة للمحکمین ] حدیثنده وارد اولان محکم  
 لغظی کافک فتحیله و کسر یله مرویدر کسر روایتنه کوره منصف من نفسه معناسنه در  
 و آنلر اصحاب اخذوددن شول قومدر که کفار کندیلری قتل ایله کفر یننده  
 تخیر ایلدک لرنده اسلام اوزره نبأله قتل اولغنی اختیار ایلدیلر ( المحکم ) امیر  
 و زننده حکمتله متصف اولان آدمه دینور و اسماء رجالدندر حکیم بن امیه و ابن  
 حبله و ابن خرام و ابن حرن و ابن قیس و ابن طلح و ابن معاویه صحابه لر در  
 و حکیم نامنده یکریمی مقدار محدث وارد ( حکیم ) زیور و زننده اسماندنر حکیم  
 بن سعد و ابن معاویه و ابن عمار و ابن عبد الله بن قیس و اوغلو صلت بن حکیم  
 و عوجه زاده سی حکیم بن محمد محدثلر در ( حکیمه ) جهینه و زننده بنت غیلان  
 الثقفه در که صحابه در و حکیمه بنت امیه تابعیه در ( حکام ) شداد و زننده  
 ابن اسم الکنتانی در که ثقاتدنر و بنو حکام بمامده بر بطن در ( احکم ) احد و زننده  
 اسمایندر سعد بن الحکم تابعیدر ( حکمان ) سلمان و زننده بر رجل اسمیدر



و رسیده است در حکومه کی ( الحکمة ) حکمت مؤید در که حکمتله منصفه اولان  
 ستونه دیور جمی حکمت در و بین العرب حکمت صغر بنت لقمان و هند بنت  
 اخسر و جمعة بنت حابس و بنت عامر بن الظرب نام خاتونلر ابدی و علی بن یزید  
 ابن ابی حکمة و محمد بن عبدالله بن ابی حکمة محمدنلر در ( الحکمة ) حاکم کسریله  
 عدل و عمر و حم و نبوت و قرآن و انجیل اطلاق اولنور مؤلفک بصائرده بیانله  
 کوره منع انفساد و منع نقصد الاسلام معناسدن مأخوذدر علماء تعاریف متعدده  
 ابله تعریف ابدیلر و اکثر صفات انبیهدن اولان حکمتی معرفة الاشیاء و ایجادها  
 علی غایة الاحکام و الاتقان عنوانیله و حکمت انسانیله بی معرفة الموجودات و فعل  
 الخیرات عبارتله تعریف ابدیلر و تنزیل مبینده مذکور اولان حکمت و جمده مذکور  
 اوزره عدل و علم و حلم و نبوت و قرآن و انجیل معناریله وارددر و طاعت باری  
 وقفه و دین و عمل باندین و خشیت و فهم و ورع و تقوی و عقل و قول و فعلده احسان  
 و تفکر فی امرالله تعالی و اتباع امرمعناریله مستعملدر انتهى ( الاحکام ) همز مک  
 کسریله برنسندهی متین و استوار ایلک معناسنه در : یقال احکم الشی اذا اتقنه  
 و بر آدمی محافظه ایدوب فساددن منع ایلک معناسنه در : یقال احکمه اذا منعه  
 عن الفساد و بر آدمی بر ایشدن دوندرمک معناسنه در : یقال احکم عن الامر  
 اذا رجعه و بر آدمی دیندیکي نسندهدن منع ایلک معناسنه در : یقال احکم فلانا اذا  
 منعه بما یزید و آتک لجامنه حکمه کجورمک معناسنه در : یقال احکم الفرس اذا  
 جعل لجامه حکمة ( الحکم ) حاکم فتحی و کافک سکونیه بودخی بر آدمی فساددن  
 منع ایلک معناسنه در : یقال حکمه حکما من الباب الاول اذا منعه عن الفساد  
 و بر ایشدن رجوع ایلک معناسنه در : یقال احکمه عن الامر فحکم ای رجعه  
 فرجع و بر آدمی مراندندن منع ایلک معناسنه در : یقال حکمه اذا منعه بما یزید  
 و آتک لجامنه حکمه طابق معناسنه در یقال حکم الفرس اذا جعل لجامه حکمة  
 ( الاستحکام ) برنسنده متین و محکم اولق معناسنه در : یقال احکم الشی فاستحکم  
 ای اتقنه فصار متقنا شارح در که شهابک بیانله کوره متین و استوار اولمش نسندهی  
 عامه مت فتح کافیه مستحکم قوللری خطادر زیر افعلی لازم اولماغه البته کافک کسریله  
 اولق لازمدر ( الحکمة ) فحکله آت قسمتک لجامنشدن ایکی طرفلو چکه لرنی  
 احاطه ایدن دموره دینور که کلک ایکی طرفلو قوللریدر اوستلرنده ایکی حلقه  
 اونوو باشغق قوللرنی انلره کجورلر و اتلرنده دخی ایکی حلقه اولور در کینک  
 ایکی قونی اکا کجورلر و حکمة الانسان آدمک بوزینک یاخود باشک مقدمنه  
 اطلاق اولنور و امر و شان و حال معناسنه مستعملدر یقال حکمة کذا ای شأنه  
 و امره و حکمة الضائنه قیون قسمتک اککنندن عبارتدر یقال مترب حکمة الضائنة

بری حقیق در ( الحکم ) حاکم ضمیمه قضا معناسنه اسمدر که شو نسنه شویله در  
 دیمکنن عبارتدر جعی احکامدر و حکم و حکومه مصدر اولور شو نسنه شویله در  
 دیو امضا ایلک و فصل خصومتله قاضیلک ایلک معناسنه در : ایقال حکم علیه  
 بالامر حکما و حکومه من الباب الاول اذا قضی علیه به و كذلك ایقال حکم بینهم اذا  
 قضی و فصل و بو منع معناسندن مأخوذدر و حکومه اسم اولور احکومه کی فصل  
 خصومت معناسنه ( الحاکم ) انفاذ حکم ایدن کسه در که قاضی اوله جقدر جعی  
 حکامدر ایقال هو حاکم بینهم ای منفذ الحکم و زمان جاهلیه ده کاش حکام عرب که  
 آنلرک هر ماده ضمننده حکومتلری دستور العمل و نافذ ایدی اشخاص مذکوره دن  
 عبارتدر اکثم بن صیفی و حاجب بن زراره و اقرع بن حابس و ربیعہ بن مخاشن  
 و ضحیرہ بن ضمیرہ که بونلر تمیم قبیله سنک حاکمی ایدی و عامر بن الظرب و غیلان  
 بن سلمه حاکم قبیله قیس ایدیلر و حاکم قریش اولان عبدالمطلب و ابوطالب و عاصی  
 بن وائل و علاه بن حارثه و حاکم قبیله اسد اولان ربیعہ بن حذار و حاکم کنانه  
 اولان یعمر بن الشداخ و صفوان بن امیه و سلمی بن نوفلدر ( الحکم ) فتحینه  
 بودخی حاکم معناسنه در شارحک بیاننه کوره حکم حاکدن ابلغدر و مفرد و جعه  
 اطلاق اولنور انتهی و تنبیه صیغه سیله حکمان ذکر اولوندقه مراد اصحابدن ابو  
 موسی الاشعری ایله عمر و بن العاص در که امام بالحق علی المرتضی طرفندن ابو موسی  
 و معاویه جانبندن عمرو تعین اولمشلر ایدی و حکم یاشلو کون بکچورمش پیرآمده  
 اطلاق اولنور ایقال رجل حکم ای مسن و بمن اقلینده بر اولکنهک اسمیدر و بکرمی  
 مقدار صحابه کرام و اوتوز قدر محدثین اسملیدر ( المحاکمه ) مفاعله وزننده  
 مدعی اولان آدم خصمی حاکم حضورینه دعوت ایدوب مرافعه ایلک معناسنه در :  
 ایقال حاکمه الی الحاکم اذا دعاه الیه و خاصمه ( التحکیم ) تفعل وزننده بر آدمی  
 بر ماده ضمننده حکم انخیز ایدوب مقتضاسیله حکم ایلسنی امر و التماس ایلک  
 معناسنه در : ایقال حکمه فی الامر اذا امره ان یحکم و تحکیم الحروریة نصب  
 حکم خصوصصنده امام علی کرم الله وجهه اوزرینه بغی و خروج ایدن خوارج  
 طائفة حروریتهک لاحکم الا الله دیملرندن عبارتدر نصب حکم بابنده امام  
 حضرتلری تخطئه ایله خروج ایلدیلر و تحکیم بر آدمی فساددن منع ایلک  
 معناسنه در : ایقال حکم فلانا اذا منعه عن الفساد و بر آدمی مراد و دلخواهندن منع  
 و محروم قلمق معناسنه در : ایقال حکمه اذا منعه بما یرید ( الاحتکام ) افتعال  
 وزننده بر آدمک تحکیمنی قبول ایدوب حکم اولق معناسنه در : ایقال حکم فلانا  
 فی الامر فاحتکم فیه ( التحکم ) تفعل وزننده حاکمک ماده محکومه ده حکمی نافذ  
 اولق معناسنه در : ایقال تحکم فی الامر اذا اجاز فیه حکمه ( الاحکومه ) اضموکه

قوری سنه‌ت قیرینه دیور و حطام ایمن یورطه‌ت قیوئه اطلاق اولنور که  
 مراد قریسیدر ( الحطیم ) امیر وزنده حجر کعبه معظمه به اطلاق اولنور که  
 جانب شمانسده اولان محندر بیت شریفدن نخر جدر علی قول آتک دیوارنه دیور  
 یاخود رکن الیه زمزم و مقام ابراهیم مایندن عبارتدر و بعضلر بو نفسبرده  
 حجری دخی ضمّه و زیده ایلدیلر که در دیک مایین اولور و علی قول مقام ابراهیمدن  
 باب ینته واریجه محندر یاخود رکن اسود الیه باب ینتک مقام ابراهیمه واریجه  
 ماییندر که ناس آنده دعا ایچون مزدحم و متکسر اولورلر و اهل جاهلیه اوراده  
 مجتمه تحلف و تعاهد ایدرلر ایدی و حطیم کیمن سنه‌دن قالمش نیانه اطلاق اولنور  
 ( حطیم ) زیر وزنده تابعدندر ( الحطمة ) حاک فحی و ضمیمه ( والحاطوم )  
 قوراق و قیتنقله اطلاق اولنور بقال اسمائیم حطمة و حاطوم ای سنه شبدیه  
 و حاطوم طعمی هنم ایدر یحیی کوارا نسندیه دیور بقال نعم حاطوم الطعم  
 البطح ای الهضوم ( الحطوم ) صبور وزنده ( والحطام ) شداد وزنده  
 ( والحطیم ) منبر وزنده ارسلانه اطلاق اولنور ( الحطمة ) همزه وزنده  
 جوق دوه سورینه و جوق قیون و یکی سورینه دیور اوغراقلری نسنه‌لری  
 حطیم ایلدیلر ایچون و یک شدتلو آتسه دیور و جهنم اسماندندر علی قول بر  
 قیوسنت اسمیدر درونه انقا اولنلری کسر ایلدیلر ایچون اطلاق اولندی و شول  
 مرحلتیز و شفقنیز سنکدل چوانه دینور که موایی شدتله زحر و ضرب  
 ایدر نه بری برینه قاتوب قیروب بکوروب اوله و اکا حطیم دخی دیور صرد وزنده  
 و منه الحدیث [ شرّ الرعا الحطمة ] ای الراعی الظلوم للماشیه ینهم بعضها  
 بعضن و بو حدیث صحیح اولغله جوهری و فی المثل عبارتله ضرب مثل اوله‌رق  
 ایراد الیسی و هم در مترجم دیر که حدیث اولق مثل اولغله مناف دکلدر . الان حی  
 انوطیس . کبی حتی نیاوده مثل مضروب اولدیغی مصر حدر و زغختری مستقصاده  
 بیت المندر و حطمه اسمیدندر حطمة بن محارب دائما زره ایشلر زرهجی بر  
 آدم ایدی دروع حطمیات اکا منسوبدر یاخود سیوق کسر ایدن قوی و متین  
 زرهلر دیمکدر یاخود بافته‌لری انلو آخر زرهلره اطلاق اولنور ( الحطیم )  
 قحمتنله دواب ایاغنه مخصوص برعلت آیدر ( الحطیم ) کتف وزنده قنفسه  
 قیریلوب اوقانور اولان شینه دیور خطابی کاغد و کورک نسنه‌لر کی بقال شی  
 حطیم ای متکسر قنفسه ( بنوحطامه ) ثمامه وزنده بر بطن در و بو بنوحطامه‌تک  
 غیریدر که اول معجمه ایلدر ( الحقم ) حاک فحی و قافک سکونیه کوکر جین  
 قوشنه دیور علی قول کوکر جینه شبیه بشقه بر قوشدر ( الحقیان ) حاک  
 فحی و تشیه بنه‌سبله کوزلرک طولون طرفلرندن قوبرقلرینه اطلاق اولنور هر

ایله زبرج وزنده ( و الحضاجم ) علابط وزنده كوده سنك اتلری قالین وجودی  
تصلقی یقشقسز آده دینور یقال رجل حضجم و حضاجم ای جاف غایظ اللحم  
( الحضرمه ) دحرجه وزنده بر آدم كلامده عربیه مخالف لحن و خطا ایلک  
معناسنه دركه دائما لحن ایله تكلم ایلكدن عبارتدر یقال حضرم الرجل اذا لحن  
فی كلامه و اغاجك قبوغنی صوبوب قو برمق معناسنه در : یقال حضرم الرجل  
اذا انتزع لحاء الشجر و یایك کیریشنی چكوب قورمق معناسنه در : یقال حضرم  
القوس اذا شدت توتیرها و قارشدرمق معناسنه در : یقال حضرمه اذا خلطه  
( الحضرمی ) بای مشدده ایله اوبی سیور بجه و یابوسی ابوجه یاقشقلو ایاق قابنه  
دینور یقال نعل حضرمی ای ملسن شارح دیركه حضرموت شهرنه منسوبدر  
( الحضرمیه ) لسانده اولان لكنته دینور یقال فی لسانه حضرمیه ای لكنته  
( المحضرم ) مدحرج وزنده مخضرم معناسنه دركه جاهلیه و اسلامی ادراك ایلش  
شاعره دینور یقال شاعر محضرم ای مخضرم ( الحضرمیون ) حضرموت شهرنه  
منسوب اولان كسه لردر جعنده حضارمه دخی دینور و فی الاصل حضرموت  
شهرندن اولوب مصرده ساكن اولان حضارمه جاعنی خیر بن نعیم القاضي و آل  
بن لهبعه و حبوة بن شریح و غوث بن سلیمان و عمرو بن جابر و زیاد بن یونس  
نام محدثلردر و كوفهده متمكن اولان حضارمه اوس بن ضعیج و سلمة بن كهیل  
و مطین و سائر لریدر و بصرهده آرام ایدنلر مقرر بصره یعقوب كه قرائنده  
جواد ایدی و برادری اجد و سائر بر فرقه جاعتدر و شامده قرار ایدنلر جبیر  
ابن نعیر و اوغلو و كثیر بن مره و نصر بن علقمه و برادری محفوظ و عفیر بن  
معدان و یحیی بن حزة الحضرمیون و اعلام علماء زمره سننده علاء بن الحضرمی  
و حضرمی بن عجلان و حضرمی بن اجد بونلرك جلهسی محدثلردر ( الحطم )  
حانك فتحی و تانك سكونیله قیرمق معناسنه در علی قول قوری نسنه بی قیرمغه  
مخصوصدركه اوقاتقی اولور یقال حطمه حطما من الباب الثاني اذا كسره او حاص  
بالیابس ( التحطیم ) تفعیل وزنده بودخی حطم معناسنه در : یقال حطمه بمعنی  
حطمه ( الانحطام ) انفعال وزنده ( و التحطم ) تفعل وزنده مطاوعلردر  
یقال حطمه فانحطم و تحطم ای كسره فانكسر و تكسر و تحطم بر آدمه غیظ  
و كینهدن بر آتش اولقی معناسنه در حطمه معناسندن مأخوذدر یقال تحطم فلان  
غیظا اذا تلظى ( الحطمة ) حانك كسریله ( و الحطامة ) ثمامه وزنده قیرلش نسنه بی  
دینوركه قیرق تعبیر اولنور یقال هذا حطمته حطامته وهی ما انحطم من ذلك و حطمه  
لفظتك جعی حطم در كسره و كسر كی و منه یقال صعدة حطم باعتبار الاجزاء  
یعنی هر جزوی اعتباریله جمع ایله وصف اولندی ( الحطام ) غراب وزنده



صورتش دیور و عهد و تمام و حرمت معناست در و رحم و قرابت و خصم  
 معناست در : بقال بینها حنم ای قرایه ( الحنیم ) امیر وزنده ناسد شرم  
 و حیا اینر اولان آده دیور : بقال رجل حنیم ای محنیم ( الحنیم ) تفعل  
 وزنده خلفدن احصیه سبیل بر ناسرا نسندن استنکاف ابلک معناست در بقول  
 آتی لا تحنم منه ای اندم منه و احنمی ( الحنم ) ضمنینله حیا تام صاحب  
 آدمله دیور مفردی حنیم در : بقال هم حنم ای ذو و الحیاہ النام ( حنم )  
 حاک کسرله ( وحنیم ) حیدر وزنده اسمی رجالندر ( الحصم ) خصم  
 وزنده شرطلق معناست در علی قول بوات قسمه مخصوصدر : بقال حصم  
 بها ای بالمرأة حصما من الباب انسانی اذا شرط اوخاص بالفرس ( الحصوصم )  
 صبور وزنده اوصورغان آده دیور : بقال رجل حصوم ای شروط ( الحصیم )  
 امیر وزنده خرده جقل طاشلرینه دیور ( الحصاه ) جراه وزنده شرطه  
 قانجق مرکبه دیور ( الانحصام ) افعال وزنده قیرلق معناست در : بقال انحصم  
 انشی اذا انکسر ( انحصمة ) مکنسه وزنده دمور جیلرک دمور دوکلک بیوک  
 جکجیلرینه دیور بقال ضربه بالخصمة ای بمدقة الحديد ( الحصرم ) زبرج وزنده  
 خام و ناخنه خرمابه دیور که قورق تعبیر اونور و بغایت بخیل و جری آده  
 اطلاق اونور کذلک اوزمک ابتدا کرته سنه دیور هنوز بشل اولدقجه که اکا دخی  
 قورق تعبیر اونور کولکه ده قوریمشک مصوقنی جامده کرکی کبی بدنه سورمک  
 اول سته ظرفنده بدنده حصفه محدثه مانع و وجودی تقویت و تبرید خصوصنده  
 نافعدر و حصرم قبودن قوغه جقره جق چنکله دیور بقال اخرج الدلو بالحصرم  
 وهی الحديدة التي تخرج بها الدلو و بودور آده دیور و بیان نار اغاجنکیمشنه  
 دیور و مطلقا هر نسته نک اکل و تناوله صلاحینی اولیان کثرینه دیور و غورک  
 بن الحصرم الحصرمی صادقندن روایت حدیث ایلدی غریبدر که بدر و بر  
 ناخنه لکندن قورتلماشمل زبرا غوره دخی فارسیده قورغه دیور و کاف اداة  
 تصغیردر ( الحصرمة ) دحرجه وزنده طولدرمق معناست در : بقال حصرم  
 القربة اذا ملاها و یای قورمق معناست در : بقال حصرم القوس اذا شدت  
 تویرها و قلم یونمق معناست در : بقال حصرم القلم اذا برأه و ای محکم بوکلک  
 معناست در : بقال حصرم الحبل اذا قتله شديدا و بخل معناست در : بقال به  
 حصرمة ای شح ( انحصرم ) مدحرج وزنده جاهلیت و اسلامی ادراک انش  
 شاعره دیور لبید کبی بقال شاعر محصرم ای مخضرم و صووغک تاثیرندن طوبیثیوب  
 طاغیلان کره یاغنه دیور بقال زبد محصرم ای متفرق لا یجتمع من شدة البرد  
 ( الحصل ) زبرج وزنده طیراغه دیور تراب معناست ( الحنجیم ) ضاد معجمه

همنشینی اولان کسیه خوشلتیوب آزرده اوله جغی سوز ایشتر مکه رنجیده ایلکه  
دینور بونده حاکم ضمیمه ده لغتدر ( الاحشام ) افعال وزنده برآمدن اوتامق  
معناسنه در : يقال احشمت منه وعنه ای استخفی ( الحشم ) حاکم فتحی و شینک  
سکونیه بر آدمی اوتاندروب شره سار ایلک معناسنه در : يقال حشمت حشما من الباب  
الثانی اذا اخجله وبرکسه یانه کلان آدمی خوشلتیوب آزرده اوله جق کلام اسماع  
وتشغیله رنجیده ایلک معناسنه در : يقال حشمت حشما من الباب الاول والثانی اذا  
اذی من جلس الیه بتسمیعه مایکره و بر آدمی طارلمق معناسنه در : يقال حشمت  
حشما من الباب الرابع اذا اغضبه ( الاحشام ) همزه نك کسریله حشم ايله معانی  
ثلاثه مراددر : يقال احشمت بمعنى حشمت ( الحشم ) فتحینله طارلمق معناسنه در  
يقال حشم الرجل حشما من الباب الرابع اذا غضب وحشم احشام لفظندن مفرد  
اولور حشمت معناسنه کما سید کر و بر آدمک مطلوبی اولان شیئه دینور : يقال هو  
حشمت ای طلبته ( الحشیم ) تغیل وزنده بودخی طارلمق معناسنه در : يقال حشمت  
اذا اغضبه ( الحشمة ) نمره وزنده ( والحشمة ) فتحاله ( والاحشام ) همزه نك  
فتحیه که حشم لفظندن جعدر سبب واسباب کی بر آدمک اهل و عبید و همجواری  
مقوله سی خاصه و متعلقاته دینور که اول آدمک غیرتی چکوب جینلرندن ناشی  
اعداسنه و بدخواهنه غضب ایدر اوله لر و بونده احشامک مفردی اولان حشم  
مفرد و جمعه اطلاق اولنور مصدر اصلی اولدیغیون يقال هو من حشمت و حشمت  
واحشامه و حشمت ای خاصته الذین یغضبون له من اهل و عبید اوجیره و حشم  
کشینک عیالنه و خصم و اقرباسنه اطلاق اولنور مترجم دیر که کوچر طائفه سنه  
حشم نشین تعبیری قوم و متعلقاتلریله اوبه اولدقلرینه مبنی در یالکز حشم و احشام  
دخی دینور ( الحشوم ) قعود وزنده وجوده هزال و نحافت کلدکن نصره  
طاولتغه یوز طوتمق معناسنه در : يقال حشم الرجل حشوما من الباب الثاني اذا  
اقبل بعد هزال و دایه قسمی اوائل بهارده جابر بولوب اوتلامغله چالنبوب و  
قارلنبوب طاولتمق معناسنه در : يقال حشمت الدابة في اول الربيع ای اصابت منه  
شیئا فسمت و صلحت و عظم بطنها و جزئی نسته اکل ایلک معناسنه در تقول  
ماحشم من طعامنا ای ما اکل و صیاد ناچیز شکار بولمق معناسنه در : يقال ماحشم  
الصید ای ما اصابه و یوریلوب درمانده اولمق معناسنه در : يقال حشم الرجل اذا  
اعی و یوزیلوب بورترمق معناسنه در : يقال حشم منه اذا انقبض و حشوم حشم  
کی بر آدمک طلب ایلدیکی نسته دینور ( الحشماء ) کرمه وزنده بر آدمک  
قومشولرینه دینور تقول هم حشمتی ای جیرانی کویاکه حشیمک جعیدر و مهمانلره  
دینور : يقال في يته حشماء ای الاضياف ( الحشمة ) غرقه وزنده کشینک

قطعه و طهری کسوب قای دیکت ایچون داغلق معانسه در : بقال حسم العرق  
اذا قطعه ثم کواه ثلثا بسبل دمه و بر مرضی دوا الیه قطع وازاله ایتک معانسه  
مستمند در : بقال حسم انداء اذا قطعه بالدواء و بر کسه دن بر سنه ی و بر میوب منع  
ایتک معانسه مستمند که و بر وب طور رکن و بر مامکن عبارندر : بقال حسم  
فلانا انشی اذا منعه اياه ( الحشمه ) مرجه وزنده بر سنه تک باعث قطعی اولان  
شبهه دینور و منه بقال هذا حشمه للداء ای بقطعه ( الحسام ) غراب وزنده کسکن  
قلبه دینور علی قول اغزیه دینور که چالم یریدر اورا سیله ضرب و قطع اونور :  
بقال ضربه بالحسام ای بالسيف القاطع او طرفه الذی یضرب به و حسام البالی  
دائم اولان یعنی یک اوزون اولان لبله به اطلاق اولنور و بر رجل اسمیدر ( الانحسام )  
انفعال وزنده کسک معانسه در : بقال حسمه فاحسم ای قطعه فاقطع ( الحسوم )  
رناعدن مقطوع اولان صبی به دینور و غداسی بد و فنا اولان صبی به دینور  
( الحسوم ) حاکک ضمیله او غور سوزلغه دینور : بقال فیه حسوم ای شوم و بر  
ایشه امک جکوب ادمان وجهیله چالشیق معانسه در : بقال حسم فی العمل حسوما  
اذا دأب فیه و حاسم لفظندن جمع اولور که قاطع معانسه در و قوله تعالی [ سبع  
لیال و ثمانية ايام حسوما ] ای متابعه او البالی الحسوم الی تحسم الخیر عن اهلها و ایام  
حسوم بالصفة و تصاف کذلک شارح بیانته کوره تابع معانی حسم الدابة قولندن مأخوذ در  
یقال حسم الدابة اذا تابعت بین کبیا لکن مؤلف بو معاندن ساکت اولشدر و معنای ثانی  
قطع و منع معاندرنددر و بعض مفسرین تحسات الیه تفسیر ایلدیکه شوم معانسنندر  
و بعضلر قطعی استیصاله حل ایلدیلر و بعضلر حسوم لفظنی مصدر اعتبار ایلدیلر  
علیت اوزره منصوبدر دیدیلر و ایام مزبوره ایام عجوز ایلدیکه عاد قومنک مصرصر  
الیه برباد اولدقلری کوندر بر چارشنبه کوندن بدأ ایدوب او بر چارشنبه کوفی  
تمام اولدی ( الحسیمان ) ریحقان وزنده یومری و ایری کوده لو قاره یاغز آدمه  
دینور : بقال رجل حسیمان ای ضخم آدم و حسیمان بن ایاس الخزاعی اسمعابدندر  
( حسمی ) حاکک کسری و الفک قصریله بادیده بر ارضنک اسمیدر آنده نیجه  
یوکسک طاغلر وارد که اصلا توزدن خالی اولمز و جذام قبیله سنه دینور ( حسم )  
زفر وزنده اسمیدندر حسم ابن ربيعة بن الحارث بن سامة بن لؤی در ( الحسامیه )  
غرابیه وزنده حید بن حریت الکلبی فرسنک اسمیدر ( حسم ) عنق وزنده  
و حسم صرد وزنده و حاسم صاحب وزنده بر موضع ادیلر ( الحسمی )  
عمری وزنده بدنی قبلو آدمه دینور : بقال رجل حسمی ای کثیر الشعر  
( الحشمه ) حاکک کسریله یک او ثامغه دینور شویله که او تاندیغندن بوزیلوب  
قالور اوله و بواسمدر تقول اخذنی من الحشمه ای الحیاء و الانقباض و حشمه بر آدم

كذلك بدر غزاسنده دخی اول آته سوار اولمشیدی ( الحزمة ) غرقه وزنده  
 بر باغ و بر دمت شیشه دینور اورتسندن بغلندیغیون جعی حزم کلور ضمیمه  
 نقول اخذت منه حزمة وهی هزم واسیم بن احنف و حنظلة بن قاتك نام كسه لرك  
 فرسلى اسمیدر ( الحزم ) منبر وزنده ( والحزمة ) مكسه وزنده  
 ( والحزام والحزامة ) كتاب و كتابه وزننده قولانه و جوجق بغرداغنه  
 و سائر بومقوله نسنه لره دینور و ضحاک بن عثمان و ابراهیم بن المنذرکه امام بخاری  
 شیخیدر و ابو بکر شیبہ بن عبدالرحمن بن عبدالملك الحزامیون محدثلدر و حکیم  
 ابن حزام کنندیسی و پدری صحابه در و اوغلو حزام كذلك حزام بن دراج تابعیلدر  
 و حزام بن هشام و حزام بن اسمعیل و موسی بن حزام الترمذی محدثلدر ( الاحزم )  
 اجر وزنده بودخی غلیظ یاخود مرتفع ارضه دینور و کوسلو و قارنلو انسان  
 و حیوانه دینور اهضم مقابلیدرکه کوسکی و قارنی باصق اولاندر یقال رجل و فرس  
 احزم ای صند الاهضم و حیزوم دیدیکی عضو مذکورى بیوک اولانه دینور یقال  
 رجل احزم ای العظیم الحیزوم و نبیسة السلى فرسنگ اسمیدر و احزم بن دهل  
 سامة بن لؤی نسبک رجالندندر قاضی بصره عباد بن منصور و اشرف عمر بدن  
 عبدالله ذوالرحمین انک نسلندندر ( الاحزیم ) اشیمراز وزنده برسنه طو پلنوب  
 صمصق طویاج اولق معناسنده در : یقال احزوزم الشی اذا اجتمع و اکثرت و بربر  
 غلیظ اولق معناسنده در : یقال احزوزم المكان اذا غلظ و بر آدم بك طولغون  
 اولمه رق قارنلو اولق معناسنده در : یقال احزوزم الرجل اذا بطن ولم یمتل  
 ( الحزم ) قحیمه انسانك و حیوانك کوسکی طوتغون اولق معناسنده در که ضیق  
 نفسی مؤدیدر : یقال حزم الرجل حزما من الباب الرابع اذا غص فی صدره  
 ( الحزمة ) ضمیمه و تشدید میله بودوره دینور ( الاحزام ) احزاب وزنده  
 و مرادفیدر : یقال هم احزامه ای احزابه ظاهره مفردی حزم اولور  
 حزب کبی ( حزمی والله ) حرمی والله وزنده وانك کبی کلمات یمیندندر اما  
 والله دخی بوقبیلندندر ( الحزام ) شداد وزنده قولانجی به دینور علامه عمادالدین  
 الحزائی که اکا منسوبدر متأخریندندر ( حزیمه ) سفینه وزنده اسامیدندر  
 حزیمه بن حرب بجبله قبیله سی نسبندندر و حزیمه بن حیان بنو اسامة بن لؤی  
 نسبندندر و حزیمه بن نهد قضاعه دهر و زبیر بن حزیمه و هبیره بن حزیمه روایت  
 حدیث ایلدیلر و ابو حزیمه سعد بن عباده نك جدیدر ( الحزیمتان ) ( والزیمتان )  
 باهله قبیله سندن ایکی کسه در برینك اسمی حزیمه و برینك زیمه در و بعضایکدیگره  
 تغلب اولنور ( حزم ) جعفر وزنده بر جبل معروف اسمیدر ( الحسم ) حانك  
 قحی و سینك سکونیه کسمك معناسنده در : یقال حسمه حسمما من الباب الثاني اذا



معنائه و اولومه دینور موت معنائه ( الحزم ) جعفر وزنده کوشیده  
دینور زاویه معنائه ( حرم ) قافله جعفر وزنده بر موضع آیدر ( الحرام )  
حاکم قضیه حقیقانه و کوشه به دینور و تسمه و ترشه بو یاد قلمی قزل بویابه دینور  
( الحزم ) حزم وزنده ( الحزامة ) کرامه وزنده ( والحزومة ) عمومه  
وزنده بر آدم دائما رشد و روینله اموری مضبوط ایدوب اتقان و استحکام وجهیله  
طوتار اولق معنائه در: یقال حزم الرجل حزما و حزامه و حزيمة من الباب الخامس  
اذا كان يضبط الامر و يأخذ فيه بالثقة فهو حازم و حزيم و حزم اسامیدندر حزم  
بن ابی کعب اصحابدندر و حزم بن ابی حزم القطعی تبع تابعیندندر و ابو محمد بن  
حزم تصانیف صاحبی ذات معروفدر و ابو الحزم جهور اندلسه قرطبه شهرینک  
رئیس ایدی و حزمه بنت قیس که اخت قاطمه در صحابه در و عجم  
نام شاعر نک فیزی اسمیدر و حزم کذلک مصدر اولور بر نسنه بی محکم حکوب  
بغلق معنائه یقال حزمه حزما من الباب الثانی اذا شدة و دابهیه قولان حکمک  
معنائه در: یقال حزم الفرس اذا شد حزامه و حزم غلیظ یاخود مرتفع ارمنه  
دینور ( الحازم و الحزیم ) امیر وزنده حزامه دن اسم فاعلدر دائما رشد و بصیرتله  
اموری مضبوط ایدوب اتقان و استحکام جهنیه طوتان آدمه دینور حازمک جعی  
حزمه در کاتب و کتبه کی و حزمک جعی حزمه در کرماه کی و حازم اسامیدندر  
امام ابو بکر محمد بن موسی الحازمی صاحب تصانیقدر و احد بن محمد بن ابراهیم  
ابن حازم الحازمی محمدندر و حازم بن ابی حازم بن حزمه و حازم بن حزام و منسوب  
اولیه رق حازم صحابه لر در و قیس بن ابی حازم تابعیدر زمان سعادت ادر اکه پک  
قرب ایدی ( الاحزام ) همزمک کسریله دابهیه قولان یا بحق و قولان طابق  
معنائه در: یقال احزم الفرس اذا جعل له حزاما ( انحزم ) تفعل وزنده  
( و الاحتزام ) افتعال وزنده دابهیک قولانی چکلمک کذلک بر آدم بلنه قولان  
کی قوشاق قوشاق معنائه در: یقال انحزم الفرس و الرجل و انحزم اذا تلبب  
( الحزیم ) امیر وزنده کوکسه دینور علی قول کوکسک اور نسنه دینور جعی  
احزمه و حزم کلور کتب وزنده ( الحیزوم ) قبصوم وزنده حزیم معنائه در:  
و بدنده ارقه الله قارنک جب جوړه دائرمنه دینور که کوکس دن اشغی و قاسق لر دن  
بوقری دائرمنه سیدر علی قول یورک طرفنده اولان ایکو الله کوکس طرفندن  
حلقومی دائر اولان یره دینور که کوکس قاوشد یره جق یر اولور و غلیظ یاخود  
تومسک ارضه دینور و جبریل علیه السلام حضرت تلمینک فرسری اسمیدر شارح  
دیر که اکا فرس الحیوة دخی اطلاق اولنور حضرت موسی بی بحردن پکورمکه  
نبوب کلمشیدی سامری انک ایغی ترابندن اخذ و عجل صورته طرح الیشیدی

اسمیدر حضر موتک متبی اولدیغی بطن پدری اولان صدف نام کسه دن مزبور  
حریم تولد ایلدی واکا احروم وجندام واجنوم دخی دیرلر ایدی ( احرم )  
اجد وزنده اسماندنر احرم بن هبة الهمدانی جاهلیه دندر ( حریمی ) عربی  
وزنده اسماندنر حریمی بن حفص القسیمی وحریمی بن عارة العتکی ثقات محدثیندندر  
( ابو الحرم ) ضمیمه ابن مذکور الاکافر ( الحیرم ) حیدر وزنده صغره  
دینور بقر معناسنه مفردی حیرمه در ( حریمی والله ) سلمی تالله وزنده اما  
والله قبیلندندرکه بین العرب کلمات قسمیه دندر ( الحروم ) صبور وزنده رجی  
قیانق اولغله قطعاکبه اولمز اولان ناقهیه دینور : یقال ناقه حروم ای المعتاصه  
الرحم ( الحارم ) مانع معناسنه در ومنه یقال هو بحارم عقل ای له عقل یعنی  
عقل کامل صاحبیدرکه ناسزاآردن مانعدر و ظاهرا جرد قطیفه قبیلندندر و  
محمود بن تکش الحارمی شهر حاة صاحبی و حکمرانی ایدی مترجم دیرکه حارم  
حلبه ایکی مرحله مسافده بر بلده صغیره نکده آدیدر ( الحرامیه ) سحابیه  
وزنده بنو زبناح یوردنده برصو آدیدر کذلک بنو عمرو بن کلاب یوردنده بر  
صودر ( الحرمان ) حانک کسریله ایکی وادیدرکه صوبی بطن لیث یوردنه  
منصب اولور ( حرمة ) حانک کسریله جی ضریه جنبنده بر موضعدر  
( حرمان ) حانک کسریله یمنده دملوه قریبده بر حصن ایدیر ( الحرمان )  
فتحتینله و تشدید میله براز کوچک تپه لره دینورکه اصلا نسنه اثبات الکرار  
( محرمه ) مقعده وزنده طی قبیله سی جبالندن سلمی نام جبل محاضرندن بر  
محضر اسمیدرکه صوبه واره جق موضع اوله جقدر ( الحورم ) جوهر وزنده  
صامت وناطقن مال کثیره دینور : یقال له حورم ای مال کثیر من الصامت  
والناطق ( الحرجة ) دحرجه وزنده دوه لری کیرو توسکروب بری بری اوزره  
طویلک معناسنه در : یقال حرجم الابل اذاردت بعضها علی بعض ( الاحرنجام )  
افرنقاغ وزنده برکسه برایشی اراده ایدوب صکره ائدن رجوع ایلک معناسنه در :  
یقال احرنجم الرجل اذا اراد الامر ثم رجع عنه وناس یاخود دوه لر بری بری  
اوزره طویلنوب صقشقم معناسنه در : یقال احرنجم القوم او الابل اذا اجتمع  
بعضهم علی بعض وازدجوا ( المحرنجم ) اسم فاعل بنیه سیله عدد کثیره دینور  
( الحردمة ) دحرجه وزنده برایشده اونکولک ایلک معناسنه در : یقال حردم  
فی الامر اذالج ( الحرزمة ) زای مجمه ایله لعنت و نفرین ایلک معناسنه در :  
یقال حرز مه الله ای لعنه و طولدرمق معناسنه در : یقال حرزم الاناء اذاملاء  
( حرزم ) جعفر وزنده مار دین قریبده برقریه درویر ارکک دوه اسمیدر و شعردان  
اغلب کلبی پدرینک اسمیدر ( الحرسم ) زبرج و ضفدع و زلرنده آغویه دینورسم

حرمة ای ارادت الفحل و بونده قحاله حرمة دخی لغتدر و حدیده ذکرور اناسی  
 فی زغلتند دخی استعمال اولندی قال الشارح وفي النهاية ومنه الحديث [ الذين  
 تدرکهم الساعة تبعث عليهم الحرمة ] وهی بالکسر الغلة و طلب الجماع بس  
 حدیث مذکورده بجاز اولور زیرا وصف مذکور اذل بهام مستفیدر (الاستحرام)  
 حرام معانسه در : يقال احترمت ذات الظلف والذنبه والکلبه اذا ارادت  
 الفحل (الاشهر الحرم) ضمتله که حرامک جعیدر ذوالقعدة وذوالحجة وحرّم  
 ورجب آیلرندن عبارت شهر اربعدر جاهله اهل شهر مذکورده قتالی  
 کندیلره حرام الفحل ابدی قال الشارح وهی اربعة واحدة فرد وهو رجب  
 وثلاثة سرد وهی ذوالقعدة وذوالحجة وحرّم (الحرمة) حاک ضمتله  
 (والحرمة) ضمتله (والحرمة) همزه وزنده فسخ وانتهاکی حلال اولیان  
 شته دینور کسینک عرض وناموسی کی بقال لایلیق بک ان تنهک حرمته وحرمته  
 وهی مالا یحل انتهاک وعهده وذمت معانسه در : يقال هو فی حرمته ای  
 ذمته ومهابت معانسه در : يقال هو اهل الحرمة ای المهابة توفیر مقامنده مستعمل  
 اولان احترام بومعاندندر و بهره ونصیب معانسه در وقوله تعالی [ ومن يعظم  
 حرمت الله ] الآية ای ماوجب القيام به وحرّم التفريط فيه اشبو آیت کریمه ده  
 حرمت حرمة نک جعیدر غره وخرافات کی مراد قیام واداسی عباد اوزره  
 واجب اولوب تفريط وتقصیری حرام اولان اعمال مأموره در (الحرم) سرد  
 وزنده بودخی حرمة نک جعیدر برآدمک زوجة سنه واجابندن جایسی لازم  
 اولان اهل وعیاننه دینور (الحرام) میمک فتحیلر بودخی حرم معانسه در  
 مفردی محرمه در مکرمه وزنده وراسی مفتوح اولوب محرمه دخی دینور مقعدة  
 وزنده (الحرم) مقعد وزنده برآدمه تزویجی حلال اولیان افریادن عبارتدر  
 ذکرور اولسون واثث اولسون يقال رجم محرم ای محرم تزوجها ويقال هی له  
 محرم وهولها محرم (الحرم) تفعل وزنده ناسزا بر نسنه در عزت نفس  
 وجناب وجلالتله قورنق معانسه در : يقال تحرّم منه بجرمة اذا تمنع ونحّمی  
 بذمة (الحرم) محسن وزنده برآدمک مصالحه ایلدیکی کسیه اطلاق اولنور :  
 يقال هو محرمک ای مسالمک و برآدمک حریم وجایقنده اولان آدمه دینور و بر  
 کسه نک هروجهله اذا تعرّضی حرام وثاروا اولان آدمه اطلاق اولنور که اول  
 آنده همیشه معاف و مسلم اولور : يقال آنه لمحرم عنک ای یحرم اذاه علیک  
 و اسما دندر (حریم) زیبر وزنده حضر موت قبیلر سندن بر بطن اسمیدر علی  
 قول بوامیر وزنده در عبدالله بن یحیی الحریمی التابعی انزلدندر وجعشم بن  
 حلیه نک جدی اسمیدر و حضر موت قبیلر سی نسب نک رجالتندن بر کسه نک

و سائرک تعرضی حرامدر مثلا زیل دوچک برکی و حریم البئر قبو قازیلورکن  
 یوره سنده طبرانی القا اولنه حق محالردن عبارتدر شارح دیرکه کتب فقهیه ده  
 مسائل مخصوصه بی مشتملدر که اکثری هر طرفندن قرقر ارشون محل ایله تحدید  
 ایلدیلر و حریم الرجل کشی به صون و جایبی واجب اولوب و آنلردن بیکانه نك  
 دخل و تعرضی منع و دفع ضمننده مقاتله اولنه حق نسنه لردن عبارتدر که اصطلاحزده  
 عرض و ناموس تعبیر اولنور و اکا حرم دخی دینور کذا کر جمعی احرام و حرم  
 کلور ضمتینله یقال هو یحیی حریمه و حرمه و هو ما یحمیه و یقاتل عنه و حریم  
 مصدر اولور حرمان کی کاسید کر و اسامیدندر حریم بن جعفی بن سعد العشیروه در  
 و مالک بن حریم الهمدانی جدّ مسروق در (الحریم) حائک فتحیله (والحرمان)  
 حائک کسریله (والحرم و الحرمة) کذلک حائک کسریله (والحرم و الحرمة)  
 حائک فتحی و رالرک کسریله (والحرمة) حائک فتحیله برکسه دن بر نسنه بی  
 منع ائیلک معناسنه در که اول کسه بی اندن محروم ائیلک تعبیر اولور یقال حرمه  
 الشئ و حرمه حریم و حرمانا و حرما و حرمة و حرمة من الباب الثاني والرابع  
 اذا منعه وقولهم احرمه لغية یعنی بو معناده افعال بایندن ورودی لغت فصیحه  
 دکدر (المحروم) خیردن ممنوع اولان یعنی همیشه مدبر و بدبخت اولوب فلاحدن  
 بی بهره اولان آدمه دینور خزینه یده کیرسه بنه خائب و خاسر خروج ایدر یقال  
 فلان محروم ای ممنوع عن الخير و اصلا مالی نما و برکت بولمز آدمه اطلاق اولنور  
 یقال هو محروم اذا کان لا یجی له مال و شول اهل حرقت آدمه دینور که هر نقدر  
 سعی و اقدام ایلسه بهر حال برقرانجه نائل اوله مزاوله یقال هو محروم ای بخلاف  
 لایکاد یکسب و محروم بر بلده آیدر و محروم اسماء رجالدندر (الحرمة)  
 مصدر در که ذکر اولندی و مفعول معناسنه وصف اولور که ممنوعه دیمک اولور  
 و منه حرمة الرب و هی التي منعه من شاء یعنی کشینک حریمه سی شول  
 نسنه لردر که کندی مال و ملکی اولغله دیلدیکی کسه لردن آتی منع ایدر اوله یعنی  
 قبضه تصرفنده اولغله دیلدیکنه اعطا و دیلدیکنه منع ایدر اولدیغی نسنه دن  
 عبارتدر تاه اسمیت ایچوندن یاخود تأیثی موصوف اعتباریله در (الحرام) حائک  
 کسریله چتال طرفقلی حیوان و قورد و کلب مقوله سی جانور ارککه قیزمق  
 معناسنه در که یالقشق تعبیر اولنور یقال حرمت ذات الظلف والذنبه والکلیه  
 حراما من الباب الرابع اذا ارادت الفحل (الحرمی) سکری و زننده حرامدن  
 و صفدر ارککه قیزمش حیوان مذکوره یه دینور جمعی حرام کلور جبال کی  
 و حرامی کلور سکری و زننده (الحرمة) حائک کسریله معنای مرقومدن اسمدر  
 حیوان مذکورک ارککه قیز غلغله دینور یقال شاة و بقرة و کلیه حرمی و بها



عبارتند که يك خطرناك اولمعه آنزده بيمها بوله كتمك حرام اولرر يقال سري  
 في حرم الليل اى مخاوفه ( المحرم ) معظم وزنده بودنى حرم مكه به اطلاق  
 اونور و شول دويه اطلاق اونور كه كرجه بر مقدار قولثغله اورتهجه يواشوب  
 لكن دلخواه اوزره قولثغى هنوز دشوار اوله و سرد اولابوب اله ملايم طوقونور  
 اولان برونه دينور و يكي قاصصيه دينور و دهاغت اونشامش دريه دينور و شهر  
 الله الاصب لاسميدر جمى محارم و محاريم و محرمات كلور شارح دير كه كرجه  
 مراد اول شهر سنه اولان آيدر كه محرم الحرامدر لكن مؤلفك اصب ايله  
 توصيفي ملايم دكلدر زيرا اصب لفظى اسم كمي ماه رجبك و صغيدر دخولنده  
 سلاحر اندن دوكلد كيجون يعنى آنده قتال ترك اونديغيون متصف اولمشدر  
 و مؤلف بوني ماده سنده بيان ايلامشدر كذاك شهر الله دنى رجبك اوصافنددر  
 حتى اشهر حرم نعرينده كندوسى دنى تصريح ايلامشدر لكن اشهر مباركه كك  
 هر بر به نعتيا شهر الله اطلاق اونشدر نهايت برر وصف مخصوصه تميز ايدرلر  
 مثلا محرمه شهر الله الحرام و رجه شهر الله الاصم و شعبانه شهر الله المعظم  
 و رمضان شهر الله المبارك اطلاق ايدرلر و قالد يكه اصب وصفى محرمه رجبدر  
 ازيد ملايمدر و مؤلف صمم ماده سنده رجبى اسم ايله وصف ايلامشدر فلينظر انتهى  
 و محرم اسمى رجا اندر ( الاحرام ) همزه مك كسريه حرم مكه به داخل اولق  
 ياخود هنك و فسح اونثيان حرمته ياخود شهر حرامه داخل اولق معناسنه در :  
 يقا احرم الرجل اذا دخل في حرم مكة او في حرمة لاهتك اوف الشهر الحرام  
 و برنسنه في حلال ايكن حرام فلق معناسنه در يقا احرم الشئ اذا جعله حراما  
 و حج ايجون و عمره ايجون احراملك معناسنه در كه حلال اولان نسنه كندوسيله  
 حرام اولان اعماله كيرمكن عبارتدر يقا احرم الحاج و المعتمر اذا دخل في غل  
 حرم عليه به ماكان حلالا و بر آدمى قارده بكمك معناسنه در يقا احرم فلانا  
 اذا قره ( الحريم ) امير وزنده شول شينه دينور كه تحريم اونثغله اصلا  
 يايشوب و طوقلمز اوله يقا شئ حريم و هوما حرم فلم يمس و بر آدمك  
 اورتاغنه دينور يقا هو حريمه اى شريكه و يمامده بر موضع آيدر و بغدادده  
 بر محله آيدر كه طاهر بن حسين طرفته نسبت اونور مرقوم مأمون خليفه كك  
 وزيرى و سرعسكرى ابدى اعلامدن ابن اللتى الحريمى اورانددر و حريم احرامه  
 كيرمش آدمك كينديكي لباسنه دينور كه لاسنمزه احرام تغيير اولنان فوطدلر در  
 كذاك احرامه كيرمش آدمك ارقه سندن چقرديغى لباسنه دينور كه احرامده  
 اونديجه اتى تلبس ايلز و حريم اندار اول خانه به مضاف اولان حقوق و منافعه  
 اطلاق اونور كه جور سنده و پور سنده خانه به لازم اوله جق يرلردن عبارتدر

واحد قیاس اولیغله تکرار وهم اولنور لکن ذکر اولنانک حرمتی وجه مذکور  
 اوزره در ومثال آیتک حرمتی عارضیدر پس بو ایکی حرامک بیننده فرق فارق  
 واردر انتهی و یقال حرمت الصلوة علی المرأة ای الحائض وکذا السجور علی الصائم  
 حرما وحرما بضمتین من الباب الخامس اذا امتنع فعلها وحرم احرام بالحج  
 معناسنه اسعدر حل مقابلیدر قال الشارح ومنه الحديث قالت عائشة رضی الله عنها  
 [كنت اطيب النبي عليه السلام لحله وحرمه] ای وعند احرامه (الحرم)  
 فتحتنيله (والحرام) سحاب وزنده بو دخی بر نسنه بر کسه دن ممنوع اولمق  
 معناسنه در: یقال حرمت الصلوة علی الحائض وحرم السجور علی الصائم حرما وحرما  
 من الباب الرابع اذا امتنع فعلها وحرم فتحتنيله مطلق ذکر اولندقد مراد حرم  
 مکة مکرمه درکه حرّم الله وحرّم رسول الله علیه الصلوة السلام وبو حلّ  
 مقابلیدرکه مواضع معروفه محدده نک خارجی حلّ وداخلی حرمدر نیجه افعال  
 انده ممنوع ومحظوردر واکا محرم دخی اطلاق اولنور و تنبیه صیغه سبله حرمان  
 مکة مکرمه ایله مدینه منوره یه اطلاق اولنور وحرّم لفظنک جعی احرام در  
 وحرّم الرجل حریم معناسنه در کاسیدکر وحرّم مصدر اولور بر آدم قار  
 اویونده همیشه مغلوب اولمق معناسنه یقال حرّم فلان حرما من الباب الرابع اذا  
 قر ولم یقرهو واونکولک وینازلک ایلک معناسنه در: یقال حرّم فيه اذالحج  
 ومحکم و ابو الحرم محدثیندر بر جاعتدر (التحریم) تفعلیل وزنده حق جل  
 وعلی بر نسنه یی حرام قلمق معناسنه در: یقال حرّم الله ای جعله حرما و شهر  
 حرما کیرمک معناسنه در: یقال حرّم الرجل اذا دخل فی الشهر الحرام و بر آده  
 قارده غالب اولوب یکمک معناسنه در: یقال حرّم فلانا اذا قره (الحرام)  
 سحاب وزنده مصدر درکه ذکر اولندی و اسم اولورکه حلال مقابلیدر ممنوع منه  
 اولان شیئه دینور یقال هو حرام علیه ضدّ حلال و اشهر حرمدن مفرد اولور  
 کاسیدکر وحرام اسامیدندر مدینه اهالیسی بیننده اسم شایعدر حرام بن عثمان  
 مدنی و محدث واهی و ضعیفدر و محمد بن حفص و موسی بن ابراهیم الحرامیان  
 محدثلردر وحرام بن عوف وحرام بن ملحان وحرام بن معاویه یاخود بوزای  
 معجمه ایله در وحرام بن ابی کعب صحابه لردر و عربلرک حرام الله لا فعل و قولری  
 یمین الله لا فعل ترکیبی قبیلندندرکه بینلرنده یمیندر شارحک بیانه کوره بو عقیل  
 قبیله سنه مخصوصدر رب متعالتک حلال ایلدیکی نسنه بکام حرام اولسون دیمکدر  
 وحتی بوندن تصرّفله تحریم لفظنی یمین ایلک معناسنه استعمال ایلدیلر انتهی  
 (المحارم) میک فتحمله حق تعالینک حرام قلدیغی نسنه لردر مفردی محرمدر مقعد  
 وزنده یقال اتقوا المحارم ای محارّم الله تعالی و محرم اللیل قورنچ کیجه لردن

( الخدمان ) فهاکله سرعته بوریمک معناسنه در : یقال حذم الرجل حذمانا من  
 البسب انما اذا منی سرعا و آخر آخر اوبالنهرق بوریمک معناسنه اولفله حذم  
 اونور یقال یحذم ای یعنی بطیثا ( حذام ) قطام وزنده و سحاب وزنده بر  
 ختون اسیدر ( حذمه ) همزه وزنده بر فرس اسیدر ( الحذام ) غراب  
 وزنده یاب باب اوبالنهرق کسل و بطائله اولان بوریشه دینور قطع معناسنددر  
 یقال اشقری عبدا حذام المنی ای بطیثا کسلان ( حذیمه ) سفینه وزنده ابن ربوع  
 ان غیظ بر مرءه در ( الحذرمة ) دحرجه وزنده کثرت کلام معناسنه در : یقال  
 حذرم فلان اذا اکثر الکلام ( الحذارمة ) علابطه وزنده جوق سوزلو اوزان  
 آدمه دیور یقال رجل حذارمة ای مکنار ( الحذلة ) دحرجه وزنده آنه نیار  
 و اصلاح ایلک معناسنه در : یقال حذم فرسه اذا اصلحه و اغابی اوق کبی یونوب  
 یحاق کبی کسکین ایلک معناسنه در : یقال حذم العود اذا برآه واحد و سرعته  
 بوریمک معناسنه در : یقال حذم الرجل اذا اسرع و طولدیرمی معناسنه در : یقال  
 حذم سقاء اذا ملاء و عجله سندن یوارنور کبی بوریمک معناسنه در یحذم دخی  
 بو معناه در کاسیدکر ( الخذلم ) تدحرج وزنده بو دخی سرعته بوریمک  
 معناسنه در : یقال یحذم الرجل اذا اسرع و بر آدمک فضول حق و چوله ننی  
 کیدوب ادب و عرفان صاحبی اولقی معناسنه در یقال یحذم الرجل اذا تادب و ذهب  
 فضول حقه و سرعتدن یوارنور کبی یوربوب کتمک معناسنه در : یقال مرء فلان  
 یحذم و یحذم ای مرء کانه بتدحرج ( الخذلوم ) زینور وزنده بک چابک و چالاک  
 انسان و حیوانه دینور ( الخذل ) جعفر وزنده طقناز کودلو بودوره دینور  
 و تمیز بن حذم تبعیدر ( الحرم ) حائل کسریله حرام لفظنده لغتدر که حلال  
 و مباح مقابلیدر استعمالی ممنوع اولان نسنه دن عبارتدر جعی حرم کلور ضمیمه  
 و حریم و حرمان معناسنه مصدر اونور کاسیدکر و واجب معناسنه مستعملدر  
 و منه قوله تعالى [ وحریم علی قریة اهلکنها ] الایة ای واجب شارح دیرکه  
 و حرام قرآنه کوره حرام کندی معناسنه در لکن اشبو حرم قرآنه کوره  
 کسان و واجب ایله تفسیر ایلدی و بو مجازدر ( الحرم ) حائل ضمیمه ( والحرام )  
 سحاب وزنده بر نسنه بر کسه اوزره ممنوع اولقی معناسنه در که مراد تسخیر  
 الهی یا خود منع قهری ایله عن اصل ممنوع اولقددر یقال حرم الشئ علیه حرما  
 و حراما من البسب الخامس اذا کان ممنوعا مؤلفک بصائرده بیانه کوره اصل حرام که  
 ممنوع منه اولان نسنه دن عبارتدر یا تسخیر الهی ایله اولور یا خود منع قهری ایله  
 یا خود من جهة العقل یا خود من جهة الشرع اولور یا خود امر و مصلحتک مرتسم  
 اولدبغی جهتندن اونور اشبو قاموسده بو محله ایراد ایلدیکی مثالر ظاهرا معنای

اولان کسبه دینور (الحجام) کتاب وزنده اصرمسون دیو خویش دونه  
اغزنه یاخود بروندرغنه بغلفقری اسنک تعبیر اولنان شیئه دینور (الحوجة)  
جوهره وزنده قرمزی کله دینور ورد اجر معانسه جمی حوجدر (التحجم)  
تغییل وزنده بر کسبه شدله دیکه دیکه باقق معانسه در کویاکه نظریله قانی  
ایلکنی صوروب جقارر یقال حجم الیه اذا نظر الیه شدیداً (الخدم) حانک  
فتحی ودالک سکونیه وفتحیه آتشک بک حرّ و احراقنه دینور یقال ما اشدّ  
حدم النار و خدمها ای شدّه احراقها و حیا (الاحدام) همزه نلک کسریله آتش  
کذلک هوانک اسیلیکی یانوب طو شقی معانسه در : یقال اخدمت النار و الحرّ  
اذا اتقدا (الاحتدام) افتعال وزنده بر کسبه افراط غیظ و غضبدن بر آتش  
اولوب یانوب یافلق معانسه در : یقال اخدمت علیه غیظا اذا تحرق و آتش  
علونک معانسه در : یقال اخدمت النار اذا الهبت و قان بک قرمزی اولق  
معانسه در : شویله که سیاهلق درجه سنه بالغ اوله یقال اخدمت الدم اذا اشتدت  
جرتّه حتی یسودّ (التحدم) تفعل وزنده اخدمت الیه معنای اولده مرادفدر  
یقال تحدم علیه غیظا اذا تحرق (الخدمة) فتحاله آتش علونک پارلدیسنه  
و کورلدیسنه دینور تقول سمعت حدمة النار ای صوت التهاها و حیه قسمک جوفندن  
کلان سسه علی قول انسانک غیظ و غضبدن ناشی ایجریسندن ظهور ایدن  
کورلدی کبی کوموردیسنه دینور (خدمه) غرقه یاخود همزه وزنده بر موضع  
معروف اسمیدر (الخدمة) فرحه وزنده چاپک فیناراولان تجربه و جوملکه  
دینور یقال قدر حدمة ای سریعة الغلی (الخدم) حانک فتحی و ذال معجه نلک  
سکونیه بر نسندهی کسمک علی قول تیز و چاپک کسمک معانسه در : یقال خدمه  
حذما من الباب الثاني اذا قطعه او قطعاً و حیا و مطلقاً سرعت ایلک معانسه در :  
یقال خدم فی قرآنه و غیرها اذا اسرع (الخدم) کتف وزنده بک کسبجی  
نسنهیه دینور یقال سيف خدم ای قاطع (الخدم) حانک کسری و یانک فتحیه  
بو دخی بک کسبجی نسنهیه دینور و هر ایشده اوز و استاذ اولان چیره دست آدمه  
دینور یقال هو خدم ای حاذق و نجد اولکه سنده بر موضع آیدر و تیمم الی باب  
قبیله سندن بر متطبب کسه نلک اسمیدر و حذیم بن عمرو السعدی و حذیم بن حنیفة  
ابن حذیم و ابو حنیفة و ابو حنظلة بن حذیم صحابه لدر و سلم بن حذیم و تمیم بن  
حذیم تابع لدر و بو تمیم بن حذیم غیریدر (الخدم) فتحینله قنادی کسش  
قوشک اوچسنه دینور که کسبک کسبک اوچر (الخدم) ضمیمه بک چاپک  
طوشنله و اوز اوغریله دینور (الخدم) صرد وزنده (والخدمة) همزه  
وزنده آدیملرنی صیق صیق آتهرق یورین بودوره دینور اولک مؤنثی ها ایلدر



اوز وشفه مائى اورته بويلو اولمقدر ( الحمة ) صبراه وزنده سبل سويى اقوب  
 كشد كد نصكره درده فلان قوم بقيه سنه دينور ( الحمة ) خصم وزنده و بر مك  
 معناسنه در بقال حتم له حتما من اناب الاول اذا اعطاه ( الحمة ) درجه  
 وزنده دوداق قلبن اولمقه دينور بقال به حزمة اى غلظ الشفة ( الحمة )  
 زبرجه وزنده بروك اوجنه دينور كه بومشقى بر بدر على قول اك اوجنه دينور  
 و بروك اتنده اوست دوداغك اورته سنده اولان خرده دائره دينور ( الحارم )  
 علاط وزنده دوداقرى قلبن آده دينور بقال رجل حنارم اى غليظ الشفة  
 ( الحز ) زبرج وزنده طبيب مقوله سى ياغك ياخود صاق ياغك دبنده فلان  
 طور طوسنه و بوسه سنه دينور ( الحجم ) حائك قصى و حيك سكونيله برنسنه ك  
 ال سوروب بوقلنه حق و اله طوقنه حق بومرجه حنه و مقداره دينور كه جليم  
 تعبير اولنور جعى حجوم كلور بقال حجم الكتاب خضم و هو ملسه النساق  
 تحت ايد و حجم مصدر اولنور منع ايك معناسنه بقال حجه عنه حجه من  
 الباب الاول اذا منعه و قيزك مدهسى توموب اغر شفتى معناسنه در بقال حجم ندى  
 الجارية اذا نهد و كيكد اولان اتى كبروب يك معناسنه در بقال حجم العظم اذا  
 عرفه و امك و صورمى معناسنه در بقال حجم الصبي ندى امه حجه من الباب  
 الاول و الثانى اذا مده ( الحجام ) شداد وزنده بر نسه بى بك اموب صورمى  
 كسبه دينور مصاص معناسنه در دائما حجامت ابدن آده حجام اطلاق بومعنايه  
 مبليدر و افرغ من حجام ساياط مثلى سبط ماده سنده مرور ايلدى ( الحجوم )  
 صبور وزنده ( و الحجم ) منبر وزنده رفق و سهولته حجامت ابدن اوز استاده  
 دينور بقال حاجم حجوم و محجم اى رفيق و حجوم نسوانك فرجه اطلاق  
 اولنور مصوص اولد يغمون ( و محجم ) منبر وزنده ( و محجه ) مكنسه  
 وزنده حجامت اله حق شيشه دينور ( الحجامه ) كنبه وزنده حجاملى  
 حرقنه دينور كه حجامت بك تعبير اولنور ( الاحجام ) افتعال وزنده  
 حجامدن حجامت آلمنى ايستك معناسنه در بقال احجم الرجل اذا طلب  
 الحجامه ( الاحجام ) هزرك كسريه بر ايشدن كبرو طوروب  
 و از كلك ياخود خوف و هيپندن بخللق معناسنه در : بقال احجم عنه اذا كف  
 عنه اونكص هيبه شارح دير كه بو معناه احجام منع معناسنه اولان حجمك  
 مطاوعيدر كمينه فاكب قيلندندر و احجام قيزك مدهسى توموب اغر شفتى  
 معناسنه در : بقال احجم ندى الجارية اذا نهد و خاتون هنوز طوغش ولدنى اك  
 اول امزرك معناسنه در : بقال احجمت المرأة للمولود اذا ارشعته اول رضعة  
 ( الحجام ) محراب وزنده دائما هر نسنه دن خوف و هيپنله بخلوب كبرو طورور

ایمک معناسنه در یقال حتم علیه الامر اذا اوجبه و برایشی متین و بحکم قلمق  
معناسنه در یقال حتم الامر اذا احکمه ( الحاتم ) حاکم و زننده و مراد فیدرکه  
قاضی به دینور جمعی خنوم کلور یقال حتم الحاتم بکذا ای حکم القاضی و سیاه  
قرغه به اطلاق اولنور که قوزغون تعبیر اولنور و غراب البین اطلاق ایلدکلی  
قرغه به اطلاق اولنور که منقاری ایقلری قزل اولور اکین قرغه سی دبدکلریدر  
عربلر بونلرک آوازندن فراقه تطیر ایدرلر کویاکه بونلر فراقه حکم ایتدکلرینه  
مبنی اطلاق ایلدیلر و حاتم بن عبدالله بن سعد الطائی جود و سخاده ضرب مثل اولنان  
کسه در لسان عامه ده نای مفتوحه ایله متداولدر که محر فدر ( التخم ) تفعل  
وزنده بر نسنه بی نفسنه واجب و لازم قلمق معناسنه در یقال تخم الشيء اذا جعله  
حتماً یعنی علی نفسه و آغزده ملایم اولان نسنه اکل ایمک معناسنه در یقال تخم  
الرجل اذا اکل شيئاً هشاً فی فیه و حتامه بی یمک معناسنه در یقال تخم فلان اذا  
اکل الختامة و بر آدمک حقنده تفأل ایله خیر امید ایمک معناسنه در یقال تخم  
لفلان بخیر اذا تمنی له خیراً و تفأل له و بر نسنه ایچون متبسط و صفایب اولمق  
معناسنه در یقال تخم لکذا اذا هش له و یقال هو ذو تخم ای ههشاش ( التخم )  
اسم مفعول بنیه سیله گنبد سیله ههشاش کلوب نشاطمند اولنه حق نسنه به دینور  
و منه یقال هو غصّ التخم ای ههش مراتب دائماً ( الختمة ) غرقه و زننده  
سیاهلغه دینور یقال به ختمة ای سواد ( الختمة ) قحطاله اوفانمش شیشه به دینور  
( الختامة ) تمامه و زننده طعام اکل اولندقدن صکره سفرده و تپسیده قلان  
طعام بقیه سنه دینور علی قول اکل اولنور کن دوکیلوب دوشن طعام دوکندیسنه  
دینور یقال اکل الختامة فلم یطرحها و هی مایبق علی المائدة الطعام و ماسقط منه  
اذا اکل ( الختومة ) حانک ضمیمه اکشیلکه دینور یقال فی طعمه ختومة ای  
جوzone ( الاحتمام ) اطمینان و زننده قطع ایمک معناسنه در یقال احتام الامر  
اذا قطعه ( الاحتم ) اجر و زننده سیاه نسنه به دینور یقال شیء احتم ای اسود  
( حتم ) نای فوقیه ایله زبرج و جعفر و زنلرنده بر موضع آیدر ( الختمة )  
حانک قحی و نای مثلثه سکونیه و قحیمله طیراخی قزل کوچک تبه به دینور  
علی قول قاره طاشلق تبه به دینور و برونک اوچنه دینور ارنه معناسنه و کوچک  
آت قولونه دینور مهر صغیر معناسنه جمعی ختام کلور حانک کسرله و مکده  
حجون قربنده بر موضع آیدر و بلالام بر خاتون اسمیدر و ابو حتمه حضرت  
فاروق جلسا لرنددر و این ابی حتمه و ابو بکر بن سلیمان المحدث علماء قریشددر  
( الختمة ) غرقه و زننده صوتندن صویک دوکیلجک موقعنه دینور ( الخوتم )  
جوهر و زننده انساندن و دوه قسمندن معتدل الطول اولانه دینور که مراد

( الجهم ) ربهن وزنده زعفرانه دینور ( جهده ) مرحله وزنده بشیرین  
 الخصاصه بنت خاتون بدر که نبی اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت نوری رؤیت ابلدیلر  
 ( جهرم ) جعفر وزنده قارس اونکه سنده بر بلده آیدر دوشمه یاخود کتتان  
 جنسندن ثاب جهرمیه دیدگری اورایه منسوبدر ( الجهم ) جعفر وزنده  
 بیونک بشلو دگری بوزلو آده دینور و بانلری میدانلو و کویکی ککلیش کسمیه  
 دینور و ارسلانه دینور و بر رجل اسمیدر ( انجهضم ) ندرچ وزنده نعظم  
 و تکبر الله طفره نغی معناسنده بر یقال بجهضم الرجل اذا غطرس و نعظم و بوغور  
 دوه سائر بوغورلری کوکسیله چاربوب یا مال ایلک معناسنده بر یقال بجهضم  
 افضل علی اقرا نه اذا علاهم بکلکله ( جهنام ) ضمیمه ونون مشدده الله  
 اعنی نام شاعرک تابعه سی اولان جنینک اسمیدر و عمر و بن قطن نام کسنه نک  
 نقیدر بونده کسرینه قیس بن حساک فرسی اسمیدر و جهنام جیم حرکات  
 نلایه ( وجهم ) علس وزنده دبی درین قبویه دینور یقال رکیه جهنام  
 وجهم ای بعیده الفقر و جنت مقابلی اولان جهنم اعاذنا الله منها آنکله نسیمیه  
 اولندی شارح دیرکه بوصورنده تأیث و عملیله غیرمنصرف اولور و ثانی مسامی  
 اولان بثر یاخود نار اعتباریله در و بعضلر اصلی که نام عبرانی اولسنه ذاهب  
 اولغله اکاکوره انجمیه اولور ( الجیم ) میم وزنده اسرمش دبشیه قرمش  
 دوهیه دینور و دیا تعبیر اولتان قاشه دینور دیاج معناسنه لفظ مزبورک بو  
 معناله و رودی کتاب الجیم مؤلفی ابو عمرو دن ناقل اولهرق بعض علماء کرامدن  
 مسومعز اولدی و جیم حروف هجاند برحرف معهوده در و مؤنددر ( التجیم )  
 تضعیل وزنده جیم حرفی یازمی معناسنده در : یقال جیم جیم اذا کتب الجیم  
 ( فصل الهاء المهملة ) ( المحیرم ) مزعفر وزنده حب رمان چورباسنه  
 دینورکه عربستانده معروفدر ( الحیرمه ) دهرجه وزنده حب رمان چورباسی  
 یا بقی معناسنده بر یقال حیرم الرجل اذا اتخذ الحیرمه شارح بیاننه کوره اشبو  
 حیرمه ماده سی حب الله رمان کله سندن منخوئدر ( الحتم ) ختم وزنده خالص  
 معناسنده بر بوند تحت لفظندن مقلوبدر یقال شیء تحت و حتم ای خالص و حکم  
 و قضا معناسنده بر یقال حتم مقضی ای حکم و ایجاب و الزام معناسنده بر یقال  
 وقع بحتمه ای بايجاب و برایشی محکم و متین ایلکله دینور جمعی حنوم کلور  
 شارح دیرکه بوراده بعض نسخه ده تقدیم و تأخیر واقعدر صواب اولان و احکام  
 الامر و ایجاب عنوانده اولقدر و حتم لفظی فی الاصل مصدردر اسم موقعنده دخی  
 مستعملدر و حتم مصدر اولور برکسه اوزره برنسنه الله حکم ایلک معناسنه یقال  
 حتم بکذا حتما من الباب الثانی ای قضی و برنسنه برکسه اوزره ایجاب و الزام

قوم وزنده برلکده اولان چو بانلره دینور امه جعدر یقال هم جوم ای رءا یكون امرهم واحدا وجوم مصدر اولور بر نسنه طلب ایلک معناسنه کړک خیر وکړک شرّ اولسون یقال جام. الرجل یجوم جوما اذا طلب شیئا خیرا اوشراً (الجام) نام وزنده کومشدن اولان قابه دینور کاسه و مشربه و سائری کی جمی اجوّم کلور همزه ایله افلس وزنده و اجوام و جامات کلور وجوم کلور جمک ضمیمه یقال شرب من الجام وهوانه من فضة وجام نيسابور اعمالندن بر قصبه آیدر عارف ابو نصر احد بن الحسين و اوغلو شیخ الاسلام اسمعیل و محدثیندن سلیمان بن حزه و یوسف بن عمر الجامیون اورابه منسوبلردر (جویم) زیر وزنده فارس ایالتنده بر بلده آیدر عامه بونک یاسنی مضوم تقوّه ایدرلر (الجهم) سهم وزنده (والجهم) کشف وزنده یومری و طویاج و دورک چرکین یوزه دینور یقال وجه جهم و جهم ای غلیظ مجتمع سمج و جهم سهم وزنده بر آدمی ترش و عبوس چهره ایله قرشولقی معناسنه در: یقال جهم فلانا و جهمه جهما من الباب الثالث و الرابع اذا استقبله بوجه کره و جهم عاجز و ضعیف و بیجمال آده دینور یقال رجل جهم ای عاجز ضعیف و ارسلانه دینکله صند اولور و جهم بن قیس یاخود بوزیر وزنده در و جهم بن قثم و جهم نامنده ایکی ذات دخی که بری بلوی و بری اسلمی در صحابه دندر (الجهامة) نداهه وزنده (والجهومة) عومه زننده بر آدمک یوزی طویاج یومری و دورک چرکین اولقی معناسنده بر یقال جهم وجهه جهامة و جهومة من الباب الخامس اذا کان جهما (الجهم) تفعل وزنده بودخی بر آدمی بد چهره ایله قرشولقی و قرشوسنه و ارمق معاسنده بر یقال نهجه و نهجه له اذا استقبله بوجه کره (الجهمة) جمک فتحی و ضمیمه اواخر لیلک ابتداسنه دینور علی قول آخرندن هنوز قراکولقی بقیه سنه دینور یقال خرج فی جهمة اللیل ای اوّل ماخیره او بقیه سواد من آخره و بیوک قرغانه دینور (الاجتهام) افتعال وزنده جهمة لیل وقتنه کبرمک معناسنده بر یقال اجتهم الرجل اذا دخل فی جهمة اللیل (الجهمة) غرقه وزنده سکسان مهار مقداری دوه بلوکنه دینور (الجهوم) صبور وزنده بودخی عاجز و زبون و ضعیف آده دینور (الجهیم) زیر وزنده یاخود لامسر ابن الصات و جاهمة بن العباس صحابه لردر (الجهام) صحاب وزنده یغمور سز بلوده دینور علی قول یغموری یاغش اولانه دینور یقال ماهو الا جهام ای صحاب لاماء فیه او هراق ماؤه (الاجهام) همزه ننگ کسریله بلود جهام اولقی معناسنده بر یقال اجهمت الخماء اذا صارت جهاما (جهیم) حیدر وزنده بر رجل اسمیدر و بر موضع آیدر که آنده جن طائفه سی چوقدر



جوم ای انکثره الماء و ما به نواته اطلاق اولتور که بر دفعه سکرند کدنصره اصلا  
 اند غلبوب بلا قنور تکرار سکر در اوله بقال فرس جوم ای کلا ذهب منه  
 جری جاهه جری آخر ( انجم ) نفعل وزنده بودخی اوت جیم اوانی  
 معانسه در بقال تجسم الثبت اذا صار جیسا ( الجیمه ) سفینه وزنده شول  
 نزه بغدادیمقی اوته دینور که ثانی بارم آیلقی اولمغه رمی ایدن حیوانک قاوره منه  
 کلوب اغزنی طونددر اوله ( جیمه ) امیه وزنده که بنت سفید در کذلک  
 جیمه بنت جام بن الجوح که پدری غراب وزنده در ایکسیده مهایدلردر  
 ( الانجمام ) بر برک صوی تجمع ایدوب کثرت بولقی معانسه در بقال اسجم  
 الماء اذا کثر واجتمع وبرک جابر لرئ کورنک معانسه در بقال انجمت الارض اذا خرج  
 بنها ( النجم ) قصبته کوه اطلاق اولتور صدر معانسه ومنه بقال هو واسع النجم  
 ای رحبالندراع واسع الصدر شارح دیر که اصل جیمه قیونک دبنده سو مجتمع اولان  
 بر نه دینور که قیونک طشتی و تگنه سی تعبیر اولتور بومناسنه صدره دخی اطلاق اولندی  
 ( الجی ) رقی وزنده بقله دینور باقلا معانسه ( النجمه ) زلزله وزنده ( وانجمجم )  
 زلزله وزنده سوزی آجق سوبلیوب یعنی حر و فوری بری برندن تمیز ایدهرک  
 رانهدار ادا انجموب دکر مندن داری چکر کی سونک معانسه در بقال جمجم  
 الکلام و تججم اذا لم یبین کلامه و جمجمه بر نسنه در ونده کتم و اخفا ایلک  
 معانسه در بقال جمجم النبی اذا اخفاه فی صدره و هلاک ایلک معانسه در بقال  
 جمجم فلانا اذا اهلکته ( النجمه ) جملرک ضمیمه باشک چناغنه دینور کاسه  
 سر معانسه علی قول دماغه ظرف اولان کیکه دینور جیمی جمجم در هاسر  
 بونک تفصیلی خف ماده سنده مرور ایلدی و برکونه اونجک اسمیدر و چوراق برده  
 قازلمش قویه دینور و اغاجدن دوزلمش چناغنه دینور و قواطیه دینور تقول  
 سقانی فی جمجمه ای قدح من خشب ( الجاجم ) جمجمه نک جمعیدر و جاجم  
 سادات و اشرافه اطلاق اولتور بقال هم الجاجم ای السادات و جیع بطونک  
 منتسب اولدقلمی قبائله دینور عظیم اولدقلمون جمیع بطونی جمع ایدر مثلا  
 کلب بن ویره قبیله سی کی که کلی دینسه بطوندن شی آخره نمبته حاجت قالمز  
 و جاجم جرجان شهرنده بر صوقاغک آیدر ( دیر الجاجم ) کوفه قربنده بر موضع  
 آیدر و حسن بن یحیی و علی بن مسعود الجاجیان محدثلردر ( الجاوان ) شد ادان  
 وزنده مدینه قربنده ایکی بایره اطلاق اولتور ( النجم ) هدهد وزنده  
 برکونه بابوشه دینور و بومعربدر حالا مکده جمجمه دبدلکری بابوش اوله جقدر  
 فارسیده جمجم دیرلر جملرک کسریله ( النجمه ) جیمک فتنی و نونک سکونیه  
 و قحبله بر نسنک جاعتنه دینور و بقال اخذه بمخمنه ای کله ( الجوم )

اوزربنه باش یغمق معناسنه در تقول اجمت المکوک اذا جعلته علی رأسه طفاقا  
 (الاجم) اعم و زننده اوزرنده انی چوق کیلکه دینور یقال عظم اجم ای کثیر اللحم  
 و مزراقسن آدمه دینور یقال رجل اجم ای لارمخ معه و بونوز سزقباق قوجه دینور یقال  
 کبش اجم ای بلاقرن و عورت قسمتک فرجنه اطلاق اولنور بونوز سز اولدیغیمون  
 و چناغه دینور (الجه) جیمک فتحیله کیلرده و قابقلرده قیج التنده اولوب سزان  
 صولر برکدیکی بره دینور که سینتنه تعبیر اولنور یقال تعفتت جه السفینه و هی  
 الموضع الذی یجتمع فيه الرشح من خروزه و صوبی فراوان قبویه دینور یقال بثرجه  
 ای الکثیره الماء و مقتولربنک دیتی طلب ایدن جاعته دینور بومعناده جیمک  
 ضمیله ده لغتدر یقال جاء فی جه عظیمه ای جاعة یسئلون الدیه (الجمم)  
 معظم و زننده صاحی فراوان اولغله اموزلرندن اشاغیبه قدر اینر اولان آدمه  
 دینور یقال رجل بجم ای ذوالجه (الجاتی) رمائی و زننده باشنک صاحی  
 طوب و کور اولهرق اوزون اولان آدمه دینور یقال رجل جاتی ای طویل الجبه  
 شارحک بیاننه کوره بونده نونک زیادسی خلاف قیاس اوزره در واکر جه ایله  
 بر آدم مسما اولوب واکا نسبت اولنسه جی دینور (الجام) کتاب و زننده  
 ایغر چکلیمکن برمدت ترک اولغله صلینده بجمع اولان منیه دینور و جام  
 حرکات ثلاثه ایله وجم جبل و زننده باشلو اولجیلان اولجکک باشنه دینور یقال  
 اعطاه جام المکوک مثلثه وجمه وهو ماعلی رأسه فوق طفافه وجام غراب  
 و زننده جیع بطونک منسوب اولدقری قبیله لره دینور جاجم کی کما سیدکر  
 شارحک بیاننه کوره بونک جعی جیمه در جیمه و زننده (الجمم) تفعیل  
 و زننده بودخی اولجکه باش یغمق معناسنه در تقول جمت المکوک اذا جعلت رأسا  
 علیه و یرک اوئلری چایرلری جیم اولق معناسنه در یقال جم التبت اذا صار  
 جیما و بجمم مطلقا خاتونه و یریلان متعیه دینور مؤلفک رسته کوره تمین کی  
 اسمدر ظاهره مقدم مصدر اولوب بعده اسم اولشد (الجان) عطشان  
 و زننده (الجام) شداد و زننده باشلو اولجکه دینور و جام بن عمی حیر  
 قبیله سی نسنک رچالندندر و جان بن هداد ازد قبیله سندندر (الجاه) صماء  
 و زننده طلو قواطیه دینور یقال جمجمه جاء ای ملائی و جاء العظام کیکلری  
 یک اتلو خاتونه وصف اولور یقال امرأة جاء العظام ای کثیره اللحم و عربلرک  
 جاؤا جا غفیرا و الجاء الغفیر قوللری که باجمعهم معناسنه مستعملدر غفر ماده سنده  
 بیان اولندی و جاء مهر تخته سی کی دویدوز یلچین نستهیه دینور تأنیثی موصوف  
 اعتباریله در یقال ارض و صخره و عماره جاء ای ملساء و جنکلرده باشه کیلان  
 توغلاغه دینور (الجوم) صبور و زننده صوبی فراوان قبویه دینور یقال بثر

دینور و بر خاون اسمیدر ( الجلهوم ) عصفور وزنده جاعت کثیر معناسنه در  
 ( الجلام ) جیمک قصبه ربه قصبه سندن منشعب برکوبک قصبه اسمیدر ( الجیم )  
 جیمک قصبی و جیمک تشدیدله جوق نسنه به دینور یقال مال جیم ای کثیر و جیم  
 الظهیره نصف نهارک تمام طولفتلی کرته به اطلاق اولنور نقول سرنا فی جم الظهیره  
 ای فی معظمها و جیم الماء صوبک انکین یرندن عبارتندر و جیم کله سنک جیمی جام  
 کلور جیمک کسریله و جوم کلور و جیم و جام حرکات ثلاثه مصدر اولور لر اولجکی  
 باشلو اولجیمک معناسنه یقال جیم السکیل جام و جاما من الباب الثاني  
 اذا کاله الی رأس المکیال و جیم و جام سحاب وزنده بورغون آت بنلیوب دیکلمک  
 معناسنه در یقال جیم الفرس جا و جاما اذا ترک و لم یرکب فعفا من تعبہ و جیم  
 کیکک اتی جوق اولقی معناسنه در یقال جیم العظم اذا کثر لحمه و صو برکسون  
 دیو آلیوب حالی اوزره ترک ایلکله ارکک معناسنه در یقال جیم الماء اذا ترکہ مجتمع  
 و بر ایش و بر نسنه یک بقلشوب جاتمی معناسنه در یقال جیم الامر اذا دانا و کبله  
 اوزرنه باش یغقی معناسنه در نقول جیمت المکیال اذا جعلته علی رأسه طغافا  
 ( الجیم ) امیر وزنده بو دخی جوق معناسنه در یقال شیء جیم ای کثیر و جوق  
 چایره و اوته دینور یاخود تمام بولیش و هر یره یالیش اولانته دینور جیمی اجاه  
 کلور لیب و الباه کی ( الجیم ) جیمک ضمیمه بو دخی صوبک انکین و فراوان اولان  
 یرنه دینور یقال وقع فی جیم الماء ای معظمه و باشده اولان صاجک کور و فراوان  
 اولانته دینور که کثرتندن اموزلره قدر نازل اولور و جیم جاعت عظیمه به دینور  
 و سلیمان بن جیم تابعیدر محدثیندر مؤلف بونی تکرار الیصدر ( الجیم ) جیمک  
 کسریله شیطانه یاخود شیطانه اطلاق اولنور ( الجیم ) جیمک ضمیمه برکونه  
 صدف بحری اسمیدر ( الجوم ) عموم وزنده کول و قیو مقوله سنک صوبی  
 برکوب جو غالمق معناسنه در یقال جم الماء جوما من الباب الاول و الثاني اذا کثر  
 و اجتمع و قیو تک صوغلمش صوبی کیرو ظهور ایلک معناسنه در یقال جیمت البئر  
 اذا تراجع ماؤها ( الجام ) سحاب وزنده آبغر آت و بوغور دیشیه اشمنی بر  
 مدت ترک ایلکله صلبنده منبسی مجتمع و متکثر اولقی معناسنه در یقال جیم الفرس  
 جاما اذا ترک قیجمع ماؤه و دیکلمکله و آسوده لکه دینور که اسمدر یقال وجد جامه  
 ای راحت ( الاجام ) همزه تک کسریله بو دخی آت قسمی بنلیوب صولو قلنق  
 و دیکلمک معناسنه در یقال اجم الفرس اذا ترک فلم یرکب فعفا من تعبہ و متعدی  
 اولور آتی دیکلمک معناسنه در یقال اجم فرسه اذا ترک و لم یرکب علیه فعفا من  
 تعبہ و صو برکسون دیو حالی اوزره ترک ایلکله ارکک معناسنه در یقال اجم الماء اذا  
 ترکہ یجتمع و بر نسنه کلوب جاتمی معناسنه در یقال اجم الامر اذا دانا و اولجیمک

كوده‌لو بودوره دینور و نئومند اوزون آدمه دیمكله صند اولور و قنغذ و زننده  
 اسامیدندر جعشم بن خلیبة بن جعشم و سراقه بن مالك بن جعشم اصحابدندر  
 ( الجلم ) جیمك قصى و لامك سكونیله كسیمك معناسنه در : یقال جمله جلم من  
 الباب الثاني اذا قطعه و كيك اوزره اولان اتی صویوب المی معناسنه در : یقال جلم  
 الجزور اذا اخذما على عظامها من اللحم و قیونك یوكئی قرقق معناسنه در : یقال  
 جلم الصوف اذا جزّه ( الاجتلام ) افتعال و زننده كيك اوزره اولان اتی صیروب  
 المی معناسنه در : یقال اجتم الجزور بمعنی جمله ( الجلامه ) نمامه و زننده قرقلمش  
 یوكه دینوركه قرققئی تعبیر اولنور ( الجلم ) جیمك كسریله قیونك یوكرك یاغنه دینوركه  
 یوكركلری احاطه ایدن یاغدر ( المجلوم ) مخلوق و تراشیده معناسنه در : یقال  
 هن مجلوم ای مخلوق بوراده هن فرجدن كنایه در ( الجلمه ) فتحاته در یسی  
 یوزلمش قیون كوده سته دینور ایچی چیقوب باجه سی كسلدكدنصكره و كوتری  
 هب معناسنه در : یقال اخذه بجملة ای باجعه بونده جیمك ضمی و لامك سكونیله ده  
 جائز در ( الجلمه ) تمره و زننده بو دخی كوتری جمله معناسنه در ( الجلام )  
 زئار و زننده تویلری قیرلمش قاولاق بكی تكه لرینه دینور مفردی جلامه در  
 ( الجلم ) فتحیننه بر جنس قیوندركه ایاقلری اوزون اولوب و بمقابلنده توی  
 اولیوب طاز اولور طائف شهرنه مخصوصدر و كيك و بكی تكه لرینه و قیون  
 قوچنه دینور جمعی جلام در كتاب كی و یوك قرقه جق مقصه دینور و كنهیه  
 دینور قراد معناسنه و دوه قسمته مخصوص بر تمغا اسیدر و آبه دینور قر معناسنه  
 علی قول هلاله دینور و اوغلاغه دینور ( الجلم ) حیدر و زننده بو دخی آبه  
 دینور قر معناسنه ( جلم ) نای مثلثه ایله جعفر و زننده بر رجل اسیدر  
 ( الجلمه ) دحرجه و زننده ایب یوكك معناسنه در : یقال جلم الجبل اذا قتل  
 ( الاجلحام ) اقشعرار و زننده ناس هر طرفدن كلوب بر كك معناسنه در : یقال  
 اجلحم القوم اذا اجتمعوا ( الاجلحام ) خای معجمه ایله اجلحام و زننده ناس  
 هر طرفدن كلوب بر كوب بك چوق و مزدم اولق معناسنه در : یقال اجلحم  
 القوم اذا استكثروا واجتمعوا ( الجلسام ) جیمك كسریله عامه نك بر سام دیدكلری  
 علته دینور كه ماده سنده بیان اولندی پس فصیحی جلسام اولور ( الجلاعم )  
 جیمك فتحیله بنی سحمه دن بر بطن در كه یمامه ایله بحرین یبندنه متمكن اولور لر  
 ( الجلمه ) قنغذه و زننده و هلك فتحیله دره نك قییسنه دینور تقول رأیته  
 یقعد فی الجلمه ای فی حافة الوادی و قنغذه و زننده شدت و محنت معناسنه در و مشكل  
 ایشه دینور امر عظیم معناسنه در : یقال وقع فی جلمه ای شده و كذا خطه  
 و امر عظیم و بر رجل اسیدر ( الجلم ) قنغذ و زننده ایری و یوك فارویه



الکلاب تشبه فرم بها یعنی دوه قسمی ذکر اولئان مرعای بولم یضی انلره اشتها  
ایدر و بر آدم طعامه بی اشتها اولوب اسلا کوکلی ایستمن اولوق معناسنده در یقال  
جمع فلان اذا لم یشته الطعام بو جهله معنای اسبق یپننده تضاد اولور و دوه  
قسمی یک ییر اولغله دیشلری دوکلتک معناسنده در یقال جمعیت الابل اذا ذهب  
اشتها یعنی من الکبر (الجمع) نفل وزنده بو دخی طمع ایلک معناسنده در  
یقال تجمع فیه اذا طمع و یاشلو قوجه دوه حزین حزین بو کورمک  
معناسنده در یقال تجمع العود اذا تحن (الجمع) کنف وزنده انه یک مشتی  
اولغله جوق اکل ایدن کسبه دینور و طعامه اشتهای اولپان آمده دینور  
(الجمع) جیک کسریله بو دخی انه یک اشتها دار اولان اکوله دینور (الجمع)  
جیک قصبه طعامه بی اشتها اولوق معناسنده در یقال جمع فلان جمعاً  
من الباب الثالث اذا لم یشته الطعام و دوه نسته اکل ایلسون و بر کسبه بی  
اصرمسون دیو اغزنه باغ ایلک معناسنده در که اسنک اورمق تعبیر اولنور یقال  
جمع البعیر اذا وضع علی فیه ما یمنعه من الاکل والعن (المجموع) طعامه اشتهای  
اولپان آمده دینور و بو مرطوب کبی نسب اوزره در (الجمعاء) جراه وزنده  
ییرنکدن هب دیشلری دوکلتک دوملره دینور یقال ابل جمعیه ای ذهبت اشتها  
کله و ناقه یده وصف اولور و دیر و مقعده دینور و بونامش قوجه قاری به دینور  
مذکر نده اجم دیغز (الاجعام) همزه مک کسریله یرک نباتی کوکلی رینه دک اولنلامش  
اولوق معناسنده در : یقال اجمعت الارض اذا کثر الخنک علی نباتها فاکله و الجاه  
الی اصوله بوراده خنک قحطینه او تمجیره دینور که جابجا طوارلری رمی ایدرلر  
و یقال اجم انجیرای اکل ورقه الی اصوله و اجماع استیصال معناسنده در : یقال  
اجم انشی اذا استأصله (الجمیم) حیدر وزنده آج و جابع معناسنده در (المجمع)  
مقعد وزنده صفیحی بره دینور یقال هو مجمعه ای ملجأ (الجمام) غراب  
وزنده بر علت در که دوه به و سائر دوا به عارض اولور باز موسمند نسکره یغمور  
سبیله یکیدن نازلق اوت یمکدن نشئت ایدوب اسهاله دوچار اولورلر (الجمع)  
زیرج وزنده بغدادیجی اوتک کوکلی رینه دینور (المجنوم) زینور وزنده ایری  
ذکر کله سینه دینور (جمعه) قنقه وزنده هذیل قبیله سندن علی قول از الدسراة  
قبیله سندن بر جاعتدر (الجمعیات) جیمک و تانک ضمیله یایله اطلاق اونور  
قسمی معناسنده و بو فی الاصل جاعت مزبوره به منسوبدر اعلا یای دوزرلر ایدی  
(الجمع) تدرج وزنده بوزیلوب دیرنشک معناسنده در : یقال تجمع انشی  
اذا انقبض و دخل بعضه فی بعض (الجمع) شین معجمه اله جعفر وزنده  
اورته به دینور وسط معناسنده (الجمع) قنقد و جندب و زلرنده طویاج و قوند

دینور مؤنثی <sup>هابله</sup> در و اتلو جانلو سموز آدمه دینور یقال رجل جسم ای  
 یدین و شول محله دینور که حصن زمیندن یوکسک اولوب لکن اکا صو جقوب  
 آثار اوله جعی جسم در کتاب کبی ( بنوجوسم ) جوهر وزنده سلفده عربدن  
 بر جاعت ایدیلر حالا منقرضلدر ( بنوجاسم ) بر قدیم جاعت آیدر ( الجسم )  
 تفعل وزنده عظیم نسنهیه عزم و اقدام ایلمک معناسنه مستعملدر یقال تجسم الامر  
 و الرمل اذارکب معظمهما و بر ارضک بر معنی قصد ایدوب اوراسنه توجه و عزم  
 ایلمک معناسنه در : تجسم الارض اذا اخذ نحوها و بر طائفه دن بر ادبی اختیار  
 ایلمک معناسنه در یقال تجسم من العشيرة فلانا اذا اختاره ( الاجسم ) اضخم وزنده  
 و مرادیدر که پک ابری دیزمان شینه دینور ( جاسم ) صاحب وزنده شامده برقریه  
 اسیدر ( الجسم ) جیمک فحی و شن معجمه نك سکونيله ( والجشامة ) کرامه وزنده  
 بر آدم بر زحتلو کوچ ایشی اوزرینه آلوب رنج و زجتنی مرتکب اولق معناسنه در :  
 یقال جسم الامر جشما وجشامة من الباب الرابع اذا تكلفه على مشقة ( التجشم ) تفعل  
 وزنده جسم معناسنه در : یقال تجشمه بمعنى جشمه ( الاجشام ) همن نك کسريله ( والجشيم )  
 تفعیل وزنده بر آدمی رنج و زحتلو ایشه او غراتمق معناسنه در تقول اجشني  
 الامر و جشني ای کلفنی اياه ( الجسم ) فحشینه ( والجشم ) شینک سکونيله  
 آغزلق معناسنه در تقول التی علی جشمه و جشمه ای ثقله و فحشینه سموزلکه  
 دینور سمن معناسنه در ( الجسم ) کتب وزنده سموز کسه لره دینور یقال قوم  
 جسم و ابل جسم ای سمان ( الجسم ) صرد وزنده انسانک و حیوانک جوفنه  
 دینور علی قول کوکسه مشتل ایکولرله برابر کوکسه دینور و آغزلق ثقل معناسنه در  
 و جسم مضر قبیله سندن و یمن خلقدن و تغلب قبیله سندن برر جاعت آیدر  
 و ثقیف و هوازن قبیله لری نسلرینک رجالندن برر کسه نك اسیدر و بیق  
 قضا سنده برقریه آیدر و بر عبد حبشی اسیدر که حارث بن لوی نام کسه بی  
 تربیه ایلمکله حارثک اولادنه بنو جسم اطلاق ایلدیلر ( المجشم ) محسن وزنده  
 ارسلانه دینور ( الجسم ) جیمک و صناد معجمه نك ضمیله کثیرالاکل آدم لره دینور  
 شارحک بیاننه کوره مفردی کویا که جاضمدر ( الجنضم ) جندب وزنده یانلری  
 و بلی ابری و قبا آدمه دینور ( الجنزم ) تفعل وزنده بر نسنه بی بتون اغزایله  
 الملق معناسنه در یقال تجضم الشيء اذا اخذه بالفم ( الجضم ) فحشینه طمع ایلمک  
 معناسنه در یقال جعم فيه جعما من الباب الرابع اذا طمع و بر آدم بوغازی واسع اولغله  
 قالین و قبا سوزلو اولق معناسنه در یقال جعم الرجل اذا غلظ كلامه في سعة حلق  
 و ات قسمنه پک اشتهاو اولوب چوق اکل ایدر اولق معناسنه در یقال جعم الی  
 اللحم اذا قرم و هو اكل و دوه قسمی شوراوت و تیکنک بولماغله کیکلر و مجس  
 کلاب اکل ایدر اولق معناسنه در یقال جعمت الابل اذا قضمت العظام و خره

ایدن امر و ماده به دینور نه که وزم و فتنده ظهور ایدنه دینور هر نه اولورسه  
اولسون ( انجیزیم ) تفعلیل وزنده بو دخی بر خموسده اصلا طنبوب ساکت  
اولقی معنانهدر بقال جزم علیه اذا سکت و بر نسنه دن خوفه دوشمکله عاجز  
اولقی معنانهدر بقال جزم عنه اذا جبن و هجر و طولوی طولدرمقی معنانهدر  
بقال جزم السقاء اذا ملأه ( الجازم و المجزم ) منبر وزنده طلو طولومه دینور  
بقال سقاء جازم و مجزم ای ملان و جازم صوبه قانش دویه دینور بقال بعیر  
جازم و ابل جوازم ای ریان و مجزم بر رجل آبدیر ( الاجتزام ) افتعال وزنده  
خرما اغانک میوه سی تقدیر و تخمین ابلک معنانهدر بقال اجتزم انخل اذا خرمه  
و بر مالک کینی کسوب آلوب کینی کیرو قومق معنانهدر بقال اجتزم حزمة من  
الذل اذا اخذ بعضه و ابق بعضه و خرما سره جک بر یاخود آغیل اشترا ابلک  
معنانهدر بقال اجتزم خطیره اذا اشتراها ( الانجیزام ) افتعال وزنده یکک  
قیرمقی معنانهدر بقال انجزم العظم اذا انکسر ( انجیزم ) تفعل وزنده دکنک  
مقوله سی نسنه جنایوب یارلمقی معنانهدر بقال تجزمت العصا اذا تشققت  
( الجزمة ) جیمک کسرله بر نسنه دن کسلش قطعیه دینور و یوز عدد  
و آندن زیادهجه اولان ماشیه سورینه دینور علی قول اوندن قرقه  
وارنجیه دینور یاخود بر بلوکه دویه دینور و بر سوری قیونه  
دینور ( مجزم ) معظم وزنده بر رجل اسمیدر ( الجوازم ) سود ابله طلو  
اولان طولومله دینور مگردی جازم درکه ذکر اولندی ( الجسم ) جیمک کسرله  
انسانک و سائر خلقی عظیم و متخص اولان انواع حیوانک بدن و اعضالریک  
جاعتنه یعنی مجموعه دینور جمعی اجسام و جسموم کلور ترکیده کوده تعبیر اولنور  
شارح دیرکه مؤلف بو تعریفده ابوزیده افتقا ایلدی لکن ابن درید مطلقا ادراک  
اوننان یعنی مبصر اولان شخص ابله تعریف ایلدی بس ابوزیدک و مؤلفک تفسیر لرینه  
کوره جسد ابله موافق اولور جاد و نباته و جرم صغیره جسم اطلاق اولنمز و ابن  
دریده کوره حیوان و جاد و نباته و جرم صغیره شامل اولور و مؤلف بصائرده  
اهل معقوله اقتدا ایدوب جسمی ابعاد ثلاثه دن مرکب نسنه ابله تعریف ایلدی  
یعنی طول و عرض و عمق اولان نسنه دن عبارتدر دیدی و جسمک اجزاسی تجزیه  
و تقطیعله اجسام اولقدن زائل اولمز دیدی انشی ( الجسمان ) جیمک ضمیمه  
جسم معنانهدر : بقال له جسم لطیف و جسمان وهی جاعة البدن و الاعضاء  
من الناس و سائر الانواع العظيمة الخلق ( الجسامة ) کرامه وزنده عظیم الجسم  
اونقی معنانهدر : بقال جسم الرجل جسامة من الباب الخامس اذا عظم ( الجسم )  
امیر وزنده ( و الجسم ) خراب وزنده و صقلدر نومنند و عظیم الخلقه شیه

ارسالنه دینور و ایری و دیزمان دوهیه دینور مؤنثی جراهمه در ( الجرهام )  
قرطاس و زننده بو دخی ارسالنه دینور و هر امور و خصوصنده چالشقان آدمه  
دینور ( الجهرهم ) اسم قاعل بنیه سیله بودخی امور و مصالحنده چالشقان آدمه  
دینور یقال رجل جرهام و مجرهم ای چادّ فی امره ( الجزم ) عزم و زننده کسک  
معناسنه در : یقال جزمه جزما من الباب الثانی اذا قطعه و شروط و استثنائت  
حتم و قطعی وجه اوزره یمن ائلك معناسنه در : یقال جزم الیمن اذا امضاها  
و بر ابثی اصلا ائلك قالمق اوزره کسوب بجمک معناسنه در : یقال جزم الامر  
اذا قطعه قطعلا عوده فیه و نحوین عندنده جزم کلمه نك آخرنده اولان حرفك  
حرکه سنی اسکان ائلكدن عبارتدر که حرکی سنی قطع ایدر لم یبصر کلمه سی کی  
یقال جزم الحرف اذا اسکنه و بر نسنه دن قورقوب عاجز اولق معناسنه در : یقال  
جزم عنه اذا جن و عجز و بر خصوصده اصلا طنبوب خوش و ایسم اولق  
معناسنه در : یقال جزم علیه اذا سکت و قرآن کریمه حروفی برلو برینه وضع  
ایدوب مخرجلرندن اخراجله دانه دار اوله رق فصاحت و بیان و تأتئی و سکونت  
و جهیله او قومق معناسنه در یقال جزم القراءة اذا وضع الحروف مواضعها فی بیان  
و مهل و قره بی طولدرمی معناسنه در : یقال جزم السقاء اذا ملأ و خرما اذا جئت  
اوزرنده اولان میوهی تخمین و تقدیر ائلك معناسنه در : یقال جزم النخل اذا خرصه  
و دفع طبیعی ایدرکن فضله نك یاریسنی چقروب یاریسنی کسه قومق معناسنه در  
و علی قول نجس آتق معناسنه در یقال جزم بسکله اذا اخرج بعضه و بقی بعضه  
او حذفه و طلوم کی ایجروسی طولق درجه سنده اكل ائلك علی قول یکرمی  
درت ساعتده بر او یون طعام ائلك معناسنه در یقال جزم الرجل اذا اكل الکلمه تملأ  
عنها او اكل فی کلّ یوم ولیله الکلمه و بر نسنه بی بر کسه اوزره ایجاب و الزام  
قلق معناسنه در یقال جزم علی فلان کذا و کذا اذا اوجبه و دوه صویه قائمق  
معناسنه در یقال جزممت الابل اذا رويت من الماء و عند الکتاب جزم تسویه  
حروف و کماندن عبارتدر بر چربی اوزره راست و هموار یازمقدر یقال جزم  
الخط اذا سوّی حروفه و شول قلمه دینور که اوجی محرف قطع اولنبوب دوزقطع  
اولنش اوله نته که عربلر و هندیلر اویلجه قطع ایدرلر و بو فی الاصل مصدردر  
یقال قلم جزم ای مستوی القطّ لاحرف له و عرب اشبو حروف معجمدن مؤلف  
و مرتب اولان خطّ متعارفه جزم اطلاق ایدرلر سلفده جیر طائفه سنک خطرلندن  
مقطوع و مأخوذ اولدیغیچون شارح دیرکه اول خطه مسند دیرلر حالا یمنده  
متعارفدر و جزم ناقه نك فرجنه ادخال ایلدکری نسنهیه دینور و اکا درجه  
دخی دیرلر نته که درج ماده سنده بیان اولندی و جزم الامور وقتندن مقدم ظهور



یقلی معنائه در : يقال تجرم البه اذا اهدم واكل وشربه اكثر وافراط  
 اهلك معنائه در : يقال تجرم في الاكل والشرب اذا اكثر وجاور بناغده  
 طور طوب قلدا تمبه رقی اونور می معنائه در : يقال تجرم الوحش و غيره  
 في وجاره اذا تعفن وسكن ( الجرجوم ) عصفور وزنده اسبور جمكنه دیور  
 و اقران و همالری صرع ایند بیلوان کورنجی به دیور يقال هو جرجوم ای  
 صرعة ( الجراجم ) جيك فضيله طلومده اولان سودك بری اونه چالغند قدده  
 ظهور ایند سنه دیور که و جردی تعبیر اولنور ( الجراجمة ) عالقه وزنده  
 عربدن بر طاشند در که جزیره نمکن ایدر لر علی قول بطشام قومیدر ( الجرجان )  
 عنقوان وزنده اکول آده دیور ( الجردم ) جعفر وزنده بر جنس چکر که  
 در که باشلری بشل و بدنی سیاه اولور و اوزان و برکوی آده دیور يقال رجل  
 جردم ای مکنار ( الجرذمة ) دحرجه وزنده جردیه معنائه در که فرط حرص  
 و دشتدن ناشی طعام برکن آخر کسه بمسون دیو صول البله طعام اوزرنی قیامقدن  
 عبارتدر يقال جردم في انطعام بمعنى جردب وقابده اولان طعمک مجموعی سیلوب  
 سبورمک معنائه در : يقال جردم ما في الجفنة اذا اتى عليه و بر آدم التمش باشی  
 کچمک معنائه در : يقال جردم السنين اذا جاوزها و بنون اتمکک مجموعی یمک  
 معنائه در : يقال جردم الحبز اذا اكله كله وجوق سويلک معنائه در : يقال  
 جردم الرجل اذا اكثر الكلام وسرعت اهلك معنائه در : يقال جردم الرجل  
 اذا اسرع ( الجرذمة ) ذال معجبه ايله بودخی سرعت اهلك معنائه در عملده  
 و سیرده اونسون يقال جردم الرجل اذا اسرع ( الجرزم ) زای معجبه ايله  
 جعفر وزنده ( والجرزم ) زبرج وزنده قاتقزقوری اتمکه دیور ( الجرسمه )  
 دحرجه وزنده بر نسنه به قبه قبه باقق معنائه در : يقال جرمه ايله اذا احد  
 النظر ( الجرسام ) جيمک کسریله برسام معنائه در که علت معروفه در وزهر  
 قاله دیور يقال سقاء الجرسام اي السم الذعاف ( الجرسمه ) شین معجبه ايله  
 دحرجه وزنده خسته نکلدن افاقت بولقی معنائه در : يقال جرمه الرجل اذا  
 اندمل بعد المرض وجهه بی بورتروب اکشتک معنائه در : يقال جرمه الرجل  
 اذا كره وجهه ( الجرضم ) ضاد معجبه ايله قنغذ وزنده ( والجراضم ) علابط  
 وزنده اکول و اینهان آده دیور ( الجرضم ) جعفر وزنده ضمف و هرالدن  
 افتاده اولان یر و اختیار آده دیور ( الجرضم ) قرشب وزنده بودخی  
 اکول و اینهان آده دیور و یونک سموز قیوننه دیور ( جرهم ) قنغذ وزنده  
 یمده بر قبيله آیدر که حضرت اسمعیل علی نبینا و علیه السلام انلردن تزوج ایلدی  
 و جرهم بن ثامر جرهم ماده سنده ذکر اولندی ( الجراهم ) علابط وزنده

وزنده و لاجرم جیمک ضمیمه بونلرک مجموعی لابد معناسنه در که چاره سز و ضروری  
 دیمکدر علی قول حقا معناسنه در یاخود لامحاله معناسنه در که شبهه سز و البته  
 دیمکدر و عند البعض اصل معناسی بودر کثرت استعماله بر درجهیه واردیکه  
 قسم مقامنده مستعمل اولدی انکیچون قسم جوابی کبی بونکده جوابنه لام ادخال  
 ایدوب مثلا لاجرم لاینک دیدیلر شارحک بیاننه کوره قطع معناسندن مأخوذدر که  
 فی الاصل آتی کسمک و آندن کسمک یوقدر دیمکدر بعده لازمی اولان معناسی  
 مزبورده استعمال اولندی (جرم) جیمک کسریله بدخشان اولکده سنده بر بلده  
 آیدر (بنو جرم) عربدن ایکی بطندر (الجرم) قحینه خرم کسیلورکن  
 یره دوشنلری اکل ایلک معناسنه در یقال جرم الرجل جرما من الباب الرابع اذا  
 صار یا کل جرمة النخل (جارجرم) جیمک قحی و رانک سکونیه نیسابور ایله  
 جرمان بیننده بر بلده آیدر (اجرم) اجد وزنده ختم قبیله سندن بر بطندر  
 (الاجرام) همزه نك قحیه چویان قسمنک ساز و سلبنه دینور و ایکی درلو  
 رنکی اولان بالقره دینور (الجرثومة) جیمک و نای مثلته نك ضمیمه بر نسته نك  
 کوکنه دینور اصل معناسنه در علی قول اغاجک دیلرنده بغش طیراق کومه سنه  
 دینور ویل صاوردیفی طیراغه دینور و قرنجه یواسنه دینور و بوغازک باشنده  
 اولان یومریجه یره دینور که دل دبنده اولور و ابو ثعلبه الحشنی جرثوم بن ناشر  
 یاخود ناشم اصحابدندر علی قول اسمی جرهم در (الاجرثام) اجرثام وزنده  
 (والتجرثم) تدرج وزنده یوکسکدن اشاغی به دوشمک معناسنه در : یقال اجرثم  
 الرجل و تجرثم اذا سقط من علوی سفل و در طوب دیرنشوب قلدا نیمه رقی برنده  
 ساکن اولق معناسنه در : یقال اجرثم الرجل و تجرثم اذا اجتمع و لزم موضعه  
 و تجرثم بر نسته نك کومنی اخذ ایلک معناسنه در : یقال تجرثم الشيء اذا اخذه  
 معظمه (جرثم) قنقذ وزنده بنی اسد یوردنده بر موضع یاخود بر صویک  
 آیدر و شدید بن قیس بن هانی بن جرثمه محدثدر (المجرثم) اسم فاعل بنیه سیله  
 عربض اولان فرجه دینور یقال رکب مجرثم ای مستهدف (الجرجة) جیمله  
 درجه وزنده ایلیمک معناسنه در : یقال جرجم الماء اذا شربه و یره یقمن  
 معناسنه در : یقال جرجه اذا صرعه و بنی یقمن علی قول هدم ایلکسزین  
 سوکوب بوزمق معناسنه در : یقال جرجم البيت اذا هدمه اوقو صنه و طعام اکل  
 ایلک معناسنه در : یقال جرجم الطعام اذا اكله (التجرجم) تدرج وزنده  
 یره یقیلوب دوشمک معناسنه در : یقال تجرجم الرجل اذا سقط و تجدل و قویه  
 یوارلنوب کتمک معناسنه در : یقال تجرجم الشيء اذا انحدر فی البئر و بنا هدم  
 اولنقسزین سوکیلوب بوزمق معناسنه در : یقال تجرجم البيت اذا تقو ص و بنا

اذا صق و بر آدمك صوتك صق اولق معناسته در بقال اجرم الرجل اذا صقا  
 صوته ( الجرم ) اجرامدن اسم فاعلدر ( والجريم ) ادير وزنده نلايدندر  
 تهركاره ديور وفي قوله تعالى [ وكذلك جزى الجرمين ] اى الكافرين وجرم  
 بر رجل اذيدر و جريم قورى خرمابه ديور و جكرذكه ديور و نومند آدمه  
 ديور مؤنثي جريمه در جيمى جرام كلور كرام كي بقال رجل جريم وامراه  
 جريمه اى اعظيم الجسد ( الجريمة ) سفينه وزنده صوجه و كناهه ديور  
 و جنيت معناسته در بقال اخذ فلان بجريمته اى مجنابته و جريمه القوم اول  
 زمره مك كندبلر اييجون كسب و كار ايدن عملدارلر يسه ديور بقال هذا جريمه  
 القوم اى كاسبهم و بر آدمك اذك صوتك ولدينه ديور بقال هذا جريمته اى آخر  
 ونده ( الجريمة ) جيك كسريله خرما كسين كسدرله ديور بقال جات جرمه  
 و هي القوم يجرمون انخل ( الجرم ) جيك ضميمه كناهه ديور جيمى اجرام  
 و جروم كلور بقال ماله جرم اى ذنب ( الجريمة ) كله وزنده بو دخی كناهه  
 ديور ( الجرامة ) نماده وزنده كسيلوركن اغاجدن يره دوشن خرمابه ديور  
 و كسلس خرمابه ديوركه كسنى تعبير اولنور على قول خرما كسيندنصكره  
 بداق باشلرنده قاعغه مسكره دن كسيلان بشاق خرمارله ديور بقال هذا جرامة  
 تخلف اى انتم الجروم اوما يجرم منه بعدما يصرم يلقط من الكرب و يفداى  
 و اربه كسموكند ديوركه بشقلو قنله تكرار دو كيلوب نميزلنور ( الجرم )  
 تفعل وزنده بر آدمه بر جرم و نهمت اسناد اليك معناسته در بقال تجرم عليه  
 اذا ادعى عليه الجرم و ان لم يجرم و زمان يقبوب كتمك معناسته مستعملدر  
 انقطاع معناستندر بقال تجرم الليل اذا ذهب و تكمل و بقال تجرم الحول اذا  
 انقضى و تم ( الجرم ) جيك كسريله جسد و تن معناسته در ( الجروم ) بودخی  
 و جروم و جرم كلور ضميمه شارح ديكره جادانده استعمالى غالبدر و جرم  
 بوازه ديور خلق معناسته و صوت و آوازه ديور على قول صوتك بلند  
 اولسندن عبارتدر بقال له جرم الصوت اى چهارته ورتك و لون معناسته در  
 ( الجرم ) جيك كسريله بو دخی جسد و تن معناسته در ( الجروم ) بودخی  
 نومند آدمه ديور ( الجرم ) معظم وزنده تمام اولان يله اطلاق اولنور بقال  
 حول مجرم اى تام ( التجريم ) تفعل وزنده بر طائفه اييجدن چقبوب كتمك  
 معناسته در قطع معناستندر تقول جر مناهم اى خرجنا عنهم لسانمزده مصادره  
 موقعنده والى فلانى تجريم ايلدى تعبيرى مولددر اسناد جرم اليكدن مأخوذدر  
 ( لاجرم ) قحنيله و آخرك قحيله بونده برقاج لغتدخی واردر لاجرم ولا انذا  
 جرمه ان مفتوحه اليه ولا عن ذاجرم ولا جر حذف ميله و لاجرم رانك ضميمه كرم

ساکن اولور لر معد نسلندن منشعلردر ( المجذوم ) جذام علته اوغرامش  
کسیه دینور یقال جذم الرجل علی بناء المجهول فهو مجذوم ای به جذام ( المجذم )  
معظم وزنده ( والاجذم ) اجر وزنده که ذکر اولندی مجذوم معناسنده در  
( جذیمه ) سقینه وزنده عبدالقیس قبیله سندن بر قبیله آبدیر نسبتنده جذمی  
دینور عربی وزنده و بعضا جمی مضموم اولور و جذیمه الابرش فهم قبیله سندن  
ابن مالک درکه امیر اولکای حیره در زیاء نام ملکه نک مقارنیدر که قصه لر معلومدر  
( الجذمان ) جیمک ضمیمه ذکره علی قول ذکرک کوکنه دینور ( الجذماء ) جراء  
وزنده شیبان قبیله سندن بر خاتوندر که بر شاه نام خاتونک ضره سی ایدی بر کون  
بر شاه نام خاتونی طونوب آتسه آتمغله اعضالر یانوب صوبلدیغندن اکا بر شاه  
دیدیلر و بر شاه دخی بر تقریبه آنک الی قطع ایلکله اکا دخی جذماء اطلاق  
ایلدیلر ( الاجذم ) اسم وزنده اسماندیر کروس بن الاجذم شعرا ندر ( شعب  
المجذمین ) معظم وزنده مکة مکرّمهده بر شعب اسمیدر ( الجرّم ) جیمک فتحی  
ورائک سکونیه کسمک معناسنده در : یقال جرّم جرما من الباب الثانی اذا قطع  
و جرّم و جرام سحاب و کتاب و نزلنده خاصه خرما یمشی کسمک معناسنده در :  
یقال جرّم النخل جرما و جراما و جراما اذا صرّمه و خرما اغانک اوزرنده اولان  
خرمالر ی رطب ایکن رسیده اولدقده نه مقداره بالغ اولور دیو تخمین ایلک  
معناسنده در : یقال جرّم النخل اذا خرصه و کنه ایلک معناسنده در : یقال جرّم  
الرجل اذا اذنب و کسب و کار ایلک معناسنده در : یقال جرّم لا هله اذا کسب  
و بر آدمه جنایت ایلک معناسنده در : یقال جرّم علیهم و الیهم جریمه اذا جنی جنایه  
و قیونک یوکنی قرقق معناسنده در : یقال جرّم الشاة اذا جزّتها و جرّم اسی به  
دینور و بوکرّم فارسی معریدر تقول یومنهاذا جرّم ای حارّ و هواسی بغایت اسی  
اولان ارضه دینور و اهل یمن لغتنده برکونه قایغه دینور جعی جرومدر ظاهر ایل  
مصرده جرّم دیدکلری بیوجک قایق اوله جقدرد و جرّم طی قبیله سندن برطن اسمیدر  
و جرّم بن زیان قضاعه قبیله سندن بر بطندر ( الاجترام ) اقتعال وزنده بو  
دخی خرما اغانک میوه سی تخمین ایلک معناسنده در یقال اجترّم النخل اذا خرصه  
و کنه ایلک معناسنده در یقال اجترّم فلان اذا اذنب و امک جکوب کسب و کار  
ایلک معناسنده در یقال اجترّم لا هله اذا کسب ( الاجرام ) همز مک کسریه بو  
دخی کنه ایلک معناسنده در یقال اجرّم الرجل اذا اذنب و بر آدمه جنایت ایلک  
معناسنده در یقال اجرّم علیهم و الیهم ای جنی علیهم و تنومند اولمق معناسنده در یقال  
اجرّم الرجل اذا عظم یعنی جرّمه و جسده و رنگ صافی و خالص اولمق معناسنده در  
یقال اجرّم لونه اذا صفا و بر نستهیه قان یا بشعق معناسنده در یقال اجرّم به الدم



انبوب ثمنه ادمان ایمن اجمد دیک معاسنه در : یقال اجمد الفرس اذا قاله  
 اجمد ( اجمد ) چیک کسری و قبی و ذال معصنه سکونیه بر نسنه  
 گوکنه دیور اصل معسسه در جمی اجمد و جذوم در ( الجذم ) فحینه  
 فیه قبیله می بلانده بر ارمک اسمیدر و جذم مصدر اولور بر آدمک الی کسک  
 معسسه یقال جذمت بده جذما من الباب الرابع اذا انقطعت ( الجذم ) کتف  
 و زننده جنت و جلالت انسان و حیوانه دیور ( الجذم ) جزم و زننده کسک  
 معسسه در : یقال جذمه جذما من الباب الثاني و الاول اذا قطعه و خاتمه ال  
 کسک معسسه در یقول جذمت بده اذا قطعها ( انجذیم ) بو دخی کسک معسسه در  
 ( الاجزام ) انفعال و زننده ( و انجذیم ) تفعل و زننده کسک معسسه در :  
 یقال جذمه فانجذم و انجذم ای قطعه فانقطع ( الجذمة ) چیک کسریله مطلقا  
 اوچی کسریلوب دبی قالمش قطعده دیور تقول رأیت فی بده جذمة حبل ای  
 قطعه منه فذقطع طرفه و بقی اصله و قامچی به اطلاق اولنور سوط معسسه  
 ( الجذمة ) فحاله خرما اغاجک انک تپسنده اولان پینسنه دیورکه اجودوالطی  
 اودر ( انجذام و انجذامة ) میلرک کسریله امور و قضایای طبان قلیج کی قطع  
 و فصل ایدن رأی قاطع صاحی آدمه اطلاق اولنور یقال رجل مجذام و مجذامة  
 ای قطع للامور فیصل و مجذامة حقوق و الفت و محبتی جابک قطع ایدن فاک  
 مشرب آدمه دیور یقال هو مجذامة ای سریع النقطع للمودة و مجذام بنور بوع  
 جاعتندن بریک فرسی اسمیدر ( الاجذم ) اجر و زننده مقطوع البید آدمه  
 دیور علی قول بر مقاریک اوجلری دوشمش آدمه دیور یقال رجل اجمد ای  
 انقطع اید او انذاهب الانامل و مجذوم کسبه دیور جوهری اجمد دیک جائز  
 دکلر دیو منع النسی و همدر شارحک بیانکوره جوهری فصاحتی منع التلشد  
 ( الاجزام ) همزه نک کسریله بو دخی ال کسک معسسه در تقول اجمدت بده  
 اذا قطعها و سرعتله یوریمک معسسه مستعملدر یقال اجمد السیر اذا اسرع فیه  
 و آت یک سکرتمک معسسه در : یقال اجمد الفرس اذا اشتد عدوه و برنسنه دن  
 فراغت ایدوب و از کلک معسسه در : یقال اجمد عن الشيء اذا افاع و بر نسنه  
 عزم انک معسسه در : یقال اجمد علیه اذا عزم ( الجذمة ) تمره و زننده  
 و فحاله الک کسبلان یرینه دیور ( الجذمة ) غرقه و زننده اسمدر ال کسککنه  
 دیور ( الجذام ) غراب و زننده معاذ الله تعالی بر علت آیدرکه سودانک جمیع  
 بدنه انتشارندن نحدت ایدوب جله اعضانک مزاجی و هیئی فاسد و متغیر اولور  
 و بدنه یرمه یرملر و جبانلر ظهور ایدر و کاه اولورکه اعضانک یریبوب و کلکله سنی  
 مؤدی اولور ترکیده مسکینک دیدکلریدر و جذام بر قبیله اسمیدر حسمی طاغلرنده

وزنده کوزی بك قزل اوله رق دائره سی واسع اولان آدمه دینور جحماء مؤنیدر  
 جچی جحم در کتب وزنده و جحمی کلور سگری وزنده واجحم بن دندنه  
 رجالات عربدن برکسه در ( الجوجم ) جوهر وزنده قرمنی کله دینور حوجم  
 معناسنه ( التجحم ) تفعل وزنده بر آدم فرط حرص و بخلندن ناشی یانوب  
 یاقلب معناسنه در که بر طرفدن حرص جمع و بر طرفدن مصرفی کوردیکه آتشلره  
 ینار یقال تجحم الرجل اذا تحرق حرصا وبخلا و بر محلّ و حال مقوله سی نسنه  
 صقشوب طارالمق معناسنه در یقال تجحم المكان اوقلبه اذا تضایق ( الجحمة )  
 مرحله وزنده سرعتله یلوب یوهورمق معناسنه در : یقال جحدم الرجل اذا عدا  
 سربعا ( جحدم ) جعفر وزنده استادندر جحدم بن فضاله و منسوب اولیه رق  
 جحدم اصحابدندر ( الجحمة ) دحرجه وزنده بدخویلق و تنک مشربلکه  
 دینور یقال به جحمة ای ضیق و سوء خلق ( الجحرم ) جعفر وزنده  
 ( والجحارم ) علابط وزنده بدخوی و تنک مشرب آدمه دینور یقال رجل جحرم  
 و جحارم ای به جحمة ( الجحیم ) شین معجمه ایله جعفر وزنده یانلری قبا  
 دوهیه دینور ( الجحظم ) ظای معجمه ایله جعفر وزنده بیوک کوزلو آدمه  
 دینور یقال رجل جحظم ای الکبیر العینین ( الجحلمة ) دحرجه وزنده یره  
 چالمق معناسنه در : یقال جحلمه اذا صرعه ( الجحمة ) خای معجمه ایله دحرجه  
 وزنده ایش ایشلکده و یوریمکده سرعت ایلک معناسنه در : یقال جحدم فلان  
 اذا اسرع فی العمل والمشي ( الجدمة ) فتحآله بودور آدمه دینور جچی جدمدر  
 هاسز و کوتو و کتر قیونه دینور شاة ردیته معناسنه و بر قیوقده چتال بتش  
 خرما قورقلرینه دینور و خرمنده دوکیلوب اوقاتمامش اکین باشنه دینور که بشاق  
 خرده سیله فلان کسمکدن عبارتدر ( الجدم ) فتحآینه بر جنس قوش اسمیدر که  
 سرچه شکلنده و برونلری قزل اولور و برنوع خرما اسمیدر ( الجدامه ) ثمامه  
 وزنده شول کسمکه دینور که خرمن صاوریلوب صمائی ججدن آیرلدقنصکره  
 بعضی بشاق خرده سیله قالور آنی تکرار دوکوب تقریق ایدرلر جدمه کی و جدامه  
 اسائی نسواندندر جدامه بنت وهب و جدامه بنت جندل و جدامه بنت حارث  
 صحابه لردر ( الجدم ) هدم وزنده خرما اغاجی یمش و بردکدنصکره قوریمق  
 معناسنه در : یقال جدمت الخلة جدما من الباب الاول اذا اثمرت و یست  
 ( الجدای ) غرابی وزنده برجنس خرما اسمیدر ( الجدامية ) غرابیه وزنده  
 داللری و میوه لری بك فراوان شاخ برشاخ اولان خرما اغاجنه دینور ( الجدم )  
 همزه نك کسری و دالک فتحیله آت قسمته مخصوص زجر و آزار کلماتدندر اقدام  
 ایچون تفوّه ایدرلر اصلی هجدم ایدی ( الاجداد ) اقدام وزنده آت قسمته

یافت و افتداری اوفاز ( الجنامة ) شداده وزنده کند ذهن بلبید و نادان گسیه  
 دینور بقال رجل جنامة ای بلبید و حلیم و سهل العطف سید و متعین آمده دینور  
 بقال هو جنامة ای سید حلیم و اوبقوی قبل آمده دینور جاتوم کمی بقال رجل  
 جاتوم و جنامة ای نوام لاباسر و سعب بن جنامة اصحابدندر و جنامة المزنية  
 صحابه در ( الجنمة ) همزه وزنده ( والجنم ) صرد وزنده بونلرده اوبقوی  
 قبل آمده دینور که بر درلو سیر و سفره لبافت و افتداری اولیه ( الجنان ) عثمان  
 وزنده جسم و بدن معنائه در و شخص و قالب معنائه در و هرزدق نام شاعر  
 اشبو و هانت بمجنایة الماء نیبا ه الی ذات رجل کلاً ثم حسرا ه یفتنده واقع  
 جنایة الماء قولندن مراد صوبک ککند بسیدر یا خود وسطی یا جمعی مراد در  
 ( الجنمة ) فضاله بو دخی بوکسک نبیه دینور ( جاتم ) اسنادندر جاتم بن مرید  
 الدلال محمدنر آدن ابراهیم بن نهد روایت المشر علی قول حای مهمله اله در  
 ( الاجسام ) همزه مک کسری و جیمک سکونیه بر ایشه اقدام الطیوب کبرو  
 طور مق معنائه در که واز کلمک تعبیر اولنور بقال اججم عنه اذا کف و بر آدمی  
 هلاک اهلك مرتبه سنه کلمک معنائه در که هلاک ایده باز مق تعبیر اولنور بقال  
 اججم فلانا ای دنان بیلکه ( المحجم ) امیر وزنده علوی بغایت شدید اولان  
 آتسه دینور و بری بریک اوزرنده قات قات بنان آتسه دینور و جقور برده بانان  
 عظیم آتسه دینور و بک اتسی بره دینور ( المحمة ) جیمک فحی و ضبیله بودخی  
 قات قات بانان آتسه دینور و کوزه دینور عین معنائه توفدی ایجون ( الجاحم )  
 بو دخی بک اتسی مکانه دینور و بک شعله لو آتش قورنه دینور و جنک و جدالک  
 انکین و معظم و مزدجکاهنه دینور و معرکه حربه اولان قتال شدیده دینور  
 ( المحجم ) رحه وزنده آتشی یاقوب علولندرمک معنائه در : بقال "اججم النار  
 جمحا من الباب الثالث اذا اوقدها و جمح و جمحوم آتش علولتک معنائه در :  
 بقال جمحت النار جمحا و جمحوما من الباب الرابع اذا اضطرمت و بقال جمحت  
 النار جمحا من الباب الخامس اذا اضطرمت ( الجحام ) غراب وزنده بر مرض  
 آیدر که کوزده ظهور ایدر علی قول کلاب فحتک باشرنده ظهور ایدر ( الجحام )  
 شداد وزنده بخیل و ناکسه دینور ( ججم ) صرد وزنده بر قوش آیدر  
 ( الجحم ) عنق وزنده شرم و حباسی اولیان کسه لره دینور بقال هم ججم ای  
 القبلوا الحیاء ( النجیم ) تفعیل وزنده اصلا کوزینک قباقرنی و کربکارنی  
 قلدا تمه رقی بر نسنه به کوز بلردوب باقق معنائه در علی قول قبه قبه دقتله باقق  
 معنائه در تقول ججمنی بعینه اذا استثبت فی نظره لا تنظر عینه او احد النظر  
 ( الجنحة ) بلرمش کوزه دینور بقال عین جاحجة ای شاخصه ( الاججم ) اجر

و عقرب صوقدقلى يره و قدوز كلب اصردينى يره نافع و عطش بلغمى و تقطير  
بول و بوغازه يابشان سلوك و بلغمدن تصفيه خصوصنده مفيد و جاعى مقوى  
و قاورلشى ديش اغرىسى مسكن و مبرودالمزاج اولنلرك و يپرلرك صحتنى محافطدر  
و بو اسير و زخير و خنازيرودق علتلرينه و كبه خاتونلره و امركلى خاتونلره  
و صداع اصحابنه مضردر مصلحى جنائى طوز ايله صوايحيره طبع اولنوب بادم  
ياغى اضافه ايلك و بعدالاكل اكشى نار مص الحكدرك ( التومة ) نوم لفظنك  
مفريددر و تومه قلع قبضه سنك براز و انه سنه دينور قبيعه السيف معناسنه ( بنو تومة )  
بن مخش بر قبيله در اعلامدن حكم بن زهرة التومى انلردندر ( التومة ) غنبه  
وزنده بر شجر عظيم اسميدر ثمرى اولمز و رابحه سى مورد اغاجندن اطيب اولور  
و داللردن مسواك اخاذ اولنور شرى طاغنده كورمشدرز  
( \* فصل الجيم \* ) ( الجنم ) ناي مثله ايله رسم وزنده ( و الجنوم ) قعود  
وزنده اولدينى يردن اصلا قلداق اوزره يرلشوب اوتورمق على قول كوكسى  
اوزره چوكوب اوتورمق معناسنه دركه انسائده ديز چوكوب و كوكسى اوزره  
بصيله رق اوتورمق اولور و على راي يره كوكس و بره رك چوكوب اوتورمق  
معناسنه در قوشك كوكس و يروب اوتورمى كي يقال جنم الانسان و الطائر و النعام  
و الحشف و البربوع جئا و جنوما من الباب الثانى و الاول اذا لزم مكانه فلم يبرح  
او وقع على صدره او تلبذ بالارض و جنوم كچه يارى اولقى معناسنه مستعملدر  
يقال جنم الليل جنوما اذا انصف و اكين قسى يردن يوكسلوب قالقمق معناسنه در:  
يقال جنم الزرع اذا ارتفع عن الارض و استقل نباته و خرما دالك قوروغى  
ايريلتوب ييومك معناسنه در: يقال جنم العنق اذا عظم بسره و چامور و طبراق  
و كول مقوله سنى بر كيرمك معناسنه در: يقال جنم الطين و التراب و الرماد اذا  
جعه يعنى جمع كل واحد منها و جنوم عرب ديارنده بر صويك و بر طاغك آيدير  
و طبراق تيهه دينور اكه معناسنه ( دارة الجنوم ) بنى الاضبط جاعته مخصوص  
بر موضعدر ( الجائم و الجنوم ) صبور وزنده جنم و جنومدن اسم فاعلدر  
و معانى مختلفه سى اوزره متصف اولان انسان و حيوانه دينور بعض نسخده  
فهو جائم جعه جنوم و عبارتيه مرسوم اولغله اكا كوره يالكز جائم اولور  
( الجنم ) رسم وزنده مصدر دركه ذكر اولندى و وصف اولور يردن يوكسلوب  
قالقمش اكينه دينور قمتينله ده جائزدر و قوروغى ايريلمش خرما دالنه دينور  
( الجنمة ) غرغه وزنده چامور طبراق ياخود كول كومسنة دينور ( الجنام )  
غراب وزنده ( و الجاثوم ) اويقوده عارض اولان آغرلغه دينوركه آغر بصره تعبير  
اولنور كابوس معناسنه در و جاثوم اويقوجى تنبل آدمه دينوركه سبير و سقره



( و انجم ) بیوت وزنده بر نبات معروف اسمبدر بو نبات بیان داربسی دیدگهری  
 اوندز که سمر اونی دخی دیرلر بعینه داری هانی و داری سایی گی اولور بیانده بقر  
 دوکوب صوبی کوزه سفارلر بیاض عینی داهدر مفردی تمامه در بدویلر بو اونی  
 قتیق ابدوب هاوید و سمر و بصدق ایملرینه حشو ایدرلر و سازلقدن یابدقهری  
 هوع تعبیر اولنان بیوت اوزرینه سطح ایدرلر و بو نبات بک فصیر اولمغه تناولی  
 بسیر اوندیضدن مطلقا سهل تناول اولان نسنده ضرب مثل ابدوب هوعلی طرف  
 انجم دیرلر و تمام بن اللبت محدث بندندر ( المنجم ) سطحی ذکر اولنان تمام ابله  
 اورنشی اوه دینور یقال بیت منجم ای مغطی بالتمام ( مختبرات النجامة ) صادق  
 ضمیمه فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضرتلری بدر غراسنه عزیمتلی خلاننده  
 واقع قوناقلردن بریک اسمبدر و نجمه بن ائال و نجمه بن ابی نجمه و نجمه بن خزن  
 و نجمه بن عدل صحابهلردر ( النجمه ) سفینه وزنده اغزی بغلو اولان ابرغه  
 و مطهره به دینور ( انجم ) فدفد وزنده شکار کلبه دینور که فارسیده یوزه و ترکیده  
 زغر دیدکهری کلب اوله جقدر و نغمه انجیدی شعرانددر و رزین بن نغمه الضحی سیم  
 بن اصرم ابله قتال ایدن کهدر ( انجم ) ناک کسرله پیر و اختیار آدمه دینور  
 ( النجمه ) زلزله وزنده قایک قباغک اغزی قباکی ابله قیامق معناسنه در : یقال  
 نغمه الانه اذا غطی رأسه و آلبقومق معناسنه در : یقال نغمو اناساعه ای احتبسونا  
 حتی نستریح و برایشی ابوجه بجره میوب قناه و ناخوش یابقی معناسنه در : یقال  
 نغمه العمل ای مالجاد و ایچنده سود اولان طلومک اغزی بغلیوب دیر که آصیق  
 معناسنه در : و نمرک و ناملومک اغزی اکیلوب دونمک معناسنه در : یقال هذا  
 سف لا نغمه بصله ای لا ینتی اذا ضرب به ولا یرتد ( المم ) میک کسرله مسن  
 وزنده شول مروتلو عالی همتلو آدمه دینور که حامی و محافظی اولمان بیکسره  
 حامی و رای اولوب و مرکوبی اولیوب پیاده قالمشلی ارکاب و اهل قبیله تک عاجز  
 و قاصر قاندقهری امور و مصالحلری مرمت و اصلاح ایدر اوله یقال هوئم ای  
 برمی علی من لارای له و یفقر من لا ظهر له و ینم ماعجز عنه الحی من امرهم  
 ( النجم ) زلزل وزنده توقف ائک معناسنه در : یقال نغم عنه اذا توقف  
 و ابرکیلوب طوبیهلر قی تکلم ائک معناسنه در : یقال تکلم و ماتنم ای ماتنم  
 ( النجم ) ناک ضمیمه صرمساغه دینور بستانی اولور که معروفدر و برسی  
 اولور که بیان صرمسافی تعبیر اونور عربیده نوم الحیه دیدکهریدر بستانیدن  
 اقوی اولور ایکی نوعی دخی مسخن و ربیحلری و صوغلخانلری مخرج و بغایت مدر  
 و افضل خواصی نسبان عارضه سنی دافع و ربو و سعال مزمن و طحال و خاصره  
 ربیحلری و قوننج و عرق النساء و قانجه اغریلری و نفرس و حشرات و یلان

و قیون اغزیله اوت قورمقی معناسنه در : یقال ثمت الشاة التبت اذا قلعتنه بقیها  
و طعای بخشی یمان دیموب مجموعی سپوری یمک معناسنه در : یقال ثم الطعام اذا  
اکل جیده وردیته ( التثیم ) تفعلیل وزنده بو دخی بر نسنه یی ایاقله بصوب  
چکنک معناسنه در : یقال ثمه اذا وطئه وبتشک کیکی ایرمقی معناسنه در : یقال  
ثم العظم اذا ابانه و ذلك اذا كان عنتا ( التمة ) ثلث ضمیله بر طوتام اوته دینور  
تقول اخذت من الحشیش ثمة ای قبضة ( الثوم ) صبور وزنده اغزیله اوت قوریران قیونه  
دینور ( المم و المثة ) میلرک کسریله شول کسه درکه ابو کونودیموب مجموع طعای  
سیلوب سپورر اوله یقال رجل ممّ و مقمّ و مثة و مقمة اذا کان یا کل الطعام  
جیده وردیته و مقمّ کذلک بر نسنه نک مجموعی سپوروب آلان کسمیه دینور  
( الانمام ) انفعال وزنده بر نسنه یا برکسه اوزره اوشوب دوشمک معناسنه در :  
یقال انتم علیه اذا انثال و وجود اریمک معناسنه در : یقال انتم جسمه ای ذاب  
و قوجامقی معناسنه در : یقال انتم الرجل اذا شاخ ( التّم ) ثلث ضمیله او متاعنه  
دینور که قاب قاجاق و خردمرت مقوله سیدر و منه یقال ماله ثم و لارمّ ای مال  
( ثم ) ثلث ضمی و میم مشدده نک فحیله حرفدر یعنی حرف عطفدر امور ثلاثه یی  
اقتضا ایدر یعنی اوج معنایه دلالت ایدر و هر برنده محیونک اختلافی واردر اول  
مابعدنی حکمه ماقبلنه تشریک ایدر بعضلر عندنده کاهجه بو معنادن تخلف ایدر که  
عاطفه اولیوب زائد اولور کافی قوله تعالی [ وظنوا ان لا ملجأ من الله الا الیه ثم  
تاب علیهم ] ثانی ترتیب اقتضا ایدر علی قول اقتضا ایلمز کافی قوله تعالی [ و بدأ  
خلق الانسان من طین ثم جعل نسله ] الایة ثالث مهلت اقتضا ایدر علی قول کاهجه  
بوندن مختلف اولور کقولک اعجبتی ما صنعت الیوم ثم ما صنعت امس اعجب زرا  
بوراده ثم کلهسی ترتیب اخبار ایچوندن ذکر اولنان اخبارین یپننده ایسه مهلت  
و تراخی یوقدر ( ثم ) ثلث فحیله براسمدر که آنکله مکان بعیده اشارت اولنور  
هناک معناسنه در که اوراده دیمکدر تقول رأیتہ ثم ای هناک بوراده هناک کلهسی  
ههء مفتوحه و نون مشدده ایله در واشبو ثم کلهسی ظرفدر اعرایله تصرف  
اولنمز واشبو [ اذا رأیت ثم رأیت ] الایة کریمه سنده ثم کلهسی رأیت فعلنک  
مفعولی اولوق اوزره معرب اولسنه قائل اولنلر وهم ایلدیلر مترجم دیر که صاحب  
کشافک بیاننه کوره رأیت فعلنک ظاهر و مقدر مفعولی یوقدر عموم و شیوعه  
دالدر یعنی مصدری لام استغراقله مقدر در که اذا وجدت الرویة ثم سبکنده در  
پس معنا رائینک بصری نیرهیه او غرارسه نعم کثیر و مالک کبیردن غیری نسنه  
ادراک اولنمز دیمکدر و ثم لفظی ظرفیت اوزره منصوبدر فی الجنة دیمکدر ( المم  
و المثة ) میلری و ثلرک فحیله آت قسمنک کوبکنک کسلدیکی یره دینور ( الثمام )  
سلسال وزنده شول آدمه دینور که بغایت زور بازویه مالک اولغله طوندیغی نسنه یی  
قیروب اوفادر اوله یقال رجل ثمام ای اذا اخذ الشیء کسره ( الثمام ) غراب وزنده

نعامه دن اسم جعدر ( الانعام ) همزه مك كسر به بر نعام بنور مك معنائه در :  
 يقال انهم الوادی اذا امنت النعام وصاح نعام كهي اثاره ق معنائه در : يقال انهم  
 الرأس اذا صار كالثغافه بامنا وطولدرمق معنائه در : يقال انهم الاناه اذا ملاه  
 و بر آدمی اویکه نندرمك علی قول سوندرمك معنائه در : يقال انهم فلانا اذا  
 غصبه او فرجه ( النغم ) نعام كهي آق اولان رنكه دینور يقال لون ناعم ای  
 ایض كالثغام ( انهم ) كتب وزنده شكاره باولوب ددانش نازی به دینور يقال  
 كتب نهم ای صار ( المناغاة ) مفاعله وزنده اوبشك معنائه در : يقال نأمت  
 المرأة المرأة اذا لامتها ( انكم ) ناك فحی و كافك سكوبله بر آدمك ایزنده وشوب  
 باخود ایزنی سوروب كتمك معنائه در : يقال نكم انارهم نكما من الباب الاول  
 اذا اقتصا و بر نسته به مداومت ايلك معنائه در : يقال نكم الامر اذا لزمه و بر  
 برده مقیم اولق معنائه در : يقال نكم بالمكان اذا اقام ( انكم ) فتحینله نكم  
 كله سبله ای معنای اخیره مرادفندر يقال نكم الامر نكما من الباب الرابع اذا لزمه  
 و يقال نكم بالمكان اذا اقام و نكم الطريق و نكم الطريق صرد وزنده بولك  
 آجق طوغری و بلو سرته دینور يقال اخذ نكم الطريق و نكمه ای سننه  
 ( نكاهه ) نكاهه وزنده بر بلده آدیر ( نكمه ) عروه وزنده بر رجل اسمیر  
 ( النك ) ناك فحی و لامك سكوبله بر نسته به رخنه دار ايلك معنائه در كه  
 كدمك تعبیر اولنور قلی اغزنده و دیواره اولدینی كهي يقال نك الاناه و السیف  
 ونحوه نك من الباب الثاني اذا كسر حرفه ( انتلهم ) تفعل وزنده نك معنائه در  
 ( الانتلام ) انفعال وزنده ( والتلهم ) تفعل وزنده مطاوعلدر يقال تلهم تلها  
 و تلهم تلها فانتلهم و تلهم ( التله ) غره وزنده اسمیر كده دینور رخنه معنائه  
 يقال به تلهم و هی فرجة المكسور والمهدوم ( التلهم ) فتحینله بودنی بر نسته به  
 كدمك معنائه در : يقال نك السیف نك من الباب الرابع اذا كسر حرفه و در مك  
 و چاك قیسندن كده آجلق معنائه در : يقال نك الوادی اذا انك حرفه و نك  
 بر موضع آدیر كه تلهم دخی دیرلر ( نك ) معظم وزنده بر موضع آدیر ( المنك )  
 لام مشده مك فحیه بر ارضك اسمیر ( الانك ) فن عرونده ازم معنائه در كه  
 خرم الله قبض علنلری بجمع اولان جزوه دینور كره مؤلف بو رسمه بیان ایلدی  
 لكن كتب عرونده ینلری فرق اوزره مرسومدر ( انهم ) ناك فحی و میك  
 تشدیدله بر نسته به ایاقه بصوب چكتمك معنائه در : يقال نهم الشيء نك من الباب  
 الاول اذا وطئه و بر نسته به مرقت و اصلاح ايلك معنائه در : يقال نهمه اذا  
 اصلحه و بر كدرمك معنائه در : يقال نهمه اذا جعه و بو حشیش بر كدر مسنده كنیر  
 الاستعندر و الى اول الله سبلك معنائه در : يقال نهمه بالخشيش اذا مسحه

کوکندن قیولق علی قول ثنایا و رباعیاتدن قیولمغه مخصوصدر یاخود اولک دیشلره  
 خاصدر یقال ثرم الرجل ثرما من الباب الرابع اذا انکسرت سنه من اصلها اوسن  
 من الثنایا و الرباعیات اواخر بالثنية (الاثرم) اجر وزنده معنای مزبوردن  
 وصقدر ثرماء مؤنیدر و اثرم اهل عروض اصطلاحنده شول جزؤه دینور که  
 آنده قبض و خرم علتلری مجتمع اوله خرم و تدبجوعک اولنی وقبض بشتجی حرف  
 ساکنی حذفدن عبارتدر مثلا مفاعیلن فاعلن وفعلون عول قالور و علی قول فغول  
 جزؤه مخصوصدر که خرم وقبض اولوب عول قالور یعنی بحر طویل ایله متقاربه  
 مخصوصدر (الثرم) ثانک فتحبله بر آدمک وجه مذکور اوزره دیشلرنی قیرمق  
 معناسنه در : یقال ثرمه ثرما من الباب الثاني اذا جعله اثرم (الاثرام) همزه ناک  
 کسریله اثرم معناسنه در (الانثرام) انفعال وزنده اثرامک مطاوعیدر یقال اثرمه  
 فانثرم (الانثرمان) تنثیه صیغه سیله لیل و نهاره اطلاق اولنور تنافصلری تصوریه  
 (الثرمان) سلمان وزنده چوغانه شبیه بر اکشی شجر نباتیدر دوه و قیون  
 مرعاسندندر (ثرم) فتحینله یامه ده برطاغک استیدر (ثرام) سحاب وزنده  
 یامه ده بر صرپ یوقش آدیدر (ثرمه) فتحاتله آق دکرده سحلیه آطه سنده  
 بر بلده آدیدر (الثرثم) ثای مثلثه ایله قنغذ وزنده قابده قلان طعام و قاتیق  
 مقوله سی بقیه سنه دینور علی قول چناقده و قواطده قلان بقیه یه خاصدر  
 (الثرطمة) دحرجه وزنده من غیر غضب ولاتکبر باشی بره اکوب ایسم  
 و ساکت طورمق معناسنه در : یقال ثرطم فلان فی المجلس ای اطرق من غیر  
 غضب ولاتکبر و حیوان بغایت سمورمک معناسنه در : یقال ثرطم الکبش اذا  
 تناهی فی السمن (المثرطم) اسم فاعل بنیه سیله نهایت درجه ده سمورمش انسان  
 و حیوانه دینور علی قول دابّه قسمته مخصوصدر (الثرعامة) قرطاسه وزنده  
 بر آدمک زوجه سنه دینور علی قول مطلقا عورته دینور (الثرطم) تدحرج  
 وزنده ناسه سوز ایله حواله و شرکیر اولمق معناسنه در : یقال ثرطم علی اصحابه  
 اذا علاهم بالکلام (الثرطمة) دحرجه وزنده معنای مزبوردن استدر (الثرم)  
 ثانک فتحی و عینک سکونیه بر نسنه یی چکوب قوپرمق معناسنه در : یقال ثرمه  
 ثعما من الباب الثالث اذا نزع (الثرثم) تفعل وزنده بر بر آدمه بغایت  
 خوب کلوب آندن خوشلتیق معناسنه در تقول ثعمتنی ارض کذا ای اعجبنتنی  
 (الثرعامة) ثمامه وزنده روسی عورته دینور سفهای کنندیسنه نزع ایله دیکچون  
 (الثرغام) غین معجمه ایله سحاب وزنده بر نبات استیدر که قارسیده درمنه دیرلر  
 بو صورتده آق یوشان دیدکمری نبات اولور لکن برهانده جاورد ایله مفسردر که  
 یاندیق اوقی دیدکمری بیاض تیکندر مفردی ثغامه در (الانثغماء) انصباء وزنده



عنی نامته (اشبه) نیت کسریه همزه الله تبارک و تعالیٰ معتر بان اجلی و مضایقه  
 هنگامند تاجر ذبح اولتان قیونه دینور و فرق عدد قبولندن نصاب آخره و انجمه  
 زائد اولان قبولنره دینور و سائمه اولیبوب خاندده صاخرلیق اخلاذ اولتان قیونه  
 دینور و نجه معانسه درکه اطفاله تعلیق اولتان کوز بونجهفیدر (التیم) حواء  
 وزنده شلکسر و اونسر سوسر مصل و مهلك اولان علی قول واسم اولان  
 ارمنه دینور بقال ارض تیار ای فقرة مضله مهلكه او واسعه و بیابانه دینور  
 مقازه معانسه و بر موضع آبدیر و جوزاه بر جنده اولان جوزاه صورتده مرکوز  
 کواکه اطلاق اولنور (تیم) قحینه غافق قبیله سندن بر بطن در ماضی بن  
 محمد النبی انلردنر انس حضرتلردن روایت الیحددر (تمیم) معظم وزنده  
 بر رجل اسمیدر

(ه فصل اثناء المثلثة ۵) (التم) ختم وزنده دیکشی تیار ایلک معانسه در :  
 بقال تحت المرأة خرزها نغا من الباب الاول اذا افسدته واسهاله دفع حلیعی ایلک  
 معانسه در : بقال تم الرجل بمافی بطنه اذاری به (التم) تفعل وزنده  
 (والانتم) انفعال وزنده بر آدم بد و ناسرا سوزلر سوزلک معانسه در بقال  
 تنم فلان و انتم اذا انفخر بالقول انقیع و تنم اثواب باره تنق معانسه در : بقال  
 تنم الثوب اذا تقطع و ات زیاده بشکله بیریوب مهراً اولقی معانسه در : بقال  
 تنم اللحم اذا تهرأ و اشبه تعبیر اولتان قیو جوکوب یقلق معانسه در : بقال تنم  
 الحسی اذا تهدم (انجم) رجم وزنده بر کسه بی یا بر نسه بی بر نسنه دن  
 سرعتله صرف ایلک معانسه در بقال بحه عنه بحا من الباب الثاني اذا صرفه  
 عنه سریعاً (انجم) قحینه بر نسنه دن جابک منصرف اولقی معانسه در بقال  
 ما هذا انجم ای سرعة الانصراف (الانجم و انتجم) بر نسنه دائمی اولقی  
 معانسه در : بقال انجم النبی اذا دام و یغمر سرعتله متصل یاغی معانسه در  
 بقال انجمت السماء و نجبت اذا اسرع مطرها و دام (الندم) ناک قحیله ثقیل  
 و سبوت جویبه کسبه دینور که اداره کلامدن و تقوّه ابتدکی کلامه دلیل و برهان  
 و مثل ایرادنن عاجز و نادان اوله یاخود وجودی غلیظ ششمان و یاقش قسز  
 تصلیق اوله رقی احق و بیغز شخصه دینور مؤنثی نده در بقال رجل ندم و امرأة  
 ندمه ای قدم عی من الکلام و الحجة مع نقل و رخاوة او الغلیظ السمین الاجق  
 الجاق (الندام) کتاب وزنده سوز کویه دینور مصفاة معانسه (الندم)  
 معظم وزنده اغزی سوزکیلی بردق و ابریق مقوله سنه دینور بقال ابریق مندم  
 ای وضع علیه اندام (الندف) زبرج وزنده سوز بیلز و سوز اکلز ثقیل  
 و تاراش کسه به دینور و بر رجل اسمیدر (الزم) قحینه اغزده دیش

اولاد بیغی اولتغی بکیموب یکر نهرک اولتامغله ایجنه سیکیموب زبونلق معناسنه در  
 یقال تمم البعیر اذا استنکر المرعى فلم یستمره و اصلا روزکار قلد امیوب هو اراکد  
 اوله رق بغایت اسی اولمق معناسنه در یقال وقعنا فی تمم و هو شدة الحر و سکون  
 الريح ( التهمة ) قحطاله متغیر اولمش یاغ وات مقوله سنک بدر ایجه سنه دینور :  
 یقال فیه تهمة ای خبث ریح و زهومة و دریاه طوغری انکبن و انکبه اولان  
 ارضه دینور تمم دخی دینور بونلر کویاکه فی الاصل تهامة من مصدر لردر یعنی  
 تهامة بونلردن مأخوذدر زیرا تهامة نك بالجمله اراضیسی بحره طوغری انکبه در  
 ( التهم ) کتف وزنده بدر ایجه بغمش نسنه به دینور ( تهامة ) تانک کسر یله  
 مکة مکرمه نك اسمیدر شدت حرارت معناسنه اولان تهمن مأخوذدر و بر ارض  
 معروفه نك اسمیدر که غور و نجد بلادنه متأخم ارضدن عبارتدر جوهری وهمندن  
 ناشی بلده ايله تفسیر ایلدی نسبتنده تهامة دینور تانک کسر یله و تهامة دینور تانک  
 قحیله بمان کبی یقال رجل تهامة و تهامة و قوم تهامون کیانون شارح دبرکه لغت  
 ثانیه تغییرات نسب قیلندندر ( المتهم ) محراب وزنده ارض تهامة به جوق  
 تردد ایدن آدمه دینور : یقال هو متهم ای کثیر الاتیان الی تهامة ( الاتهام )  
 همزه نك کسر یله تهامة اولکله سنه کلک یاخود ارض تهامة به قونمق معناسنه در  
 یقال اتهم الرجل اذا اتی تهامة او نزل فیها و بر یرک هوا سنی و خیم و ثقیل بولمق  
 معناسنه در : یقال اتهم البلد اذا استوخه ( المتأهمة ) مفاعله وزنده ( والتهم )  
 تفعل وزنده بونلرده ارض تهامة به کلک یاخود قونمق معناسنه در یقال تاهم الرجل  
 و تهیم بمعنی اتهم ( التهمة ) تهره وزنده شهر و بلده معناسنه در و تهامة لفظنده  
 لغتدر ( تهم ) زفر وزنده جواری اسماسندندر ( تهام ) کتاب وزنده یمامه ده  
 بر وادی اسمیدر ( التهمة ) غرغه وزنده وهم ماده سنده مرسومدر ( التیم )  
 تانک قحی و یانک سکون یله قوله دینور : یقال هو تیم الله ای عبدالله بکر وائل  
 قبیله سندن بر بطن اولان تیم الله بن ثعلبة بن عکابه معنای مذکوردن اسمدر  
 و تیم الله نمر بن قاسط قبیله سی نسبتنک رجالدندندر و اصناف ستر یالکز تیم ايله تسمیه  
 ایدر لر از جمله تیم بن مره قریش نسبتنده ابو بکر الصدیق رضی الله عنه  
 حضرتلرنک قومیدر یعنی جدیدر و تیم بن غالب بن فهر کذلک قریش رجالدندندر  
 و تیم بن قیس بن ثعلبة بن عکابه تیم الله مرقومک برادریدر و تیم بن شعبان بن  
 ثعلبه مزبورک عمزاده سیدر و تیم اللات ضبه قبیله سندن بر کسه در و تیم بن ضبه  
 مزبورک عموجه سیدر و تیم اللات بن ثعلبه خزرج قبیله سندندر ( التیم ) تانک  
 قحیله بر آدمی بنده ایتلک معناسنه در یقال تامته المرأة او تامة العشق یتیم تیما اذا  
 عبده و ذلله ( التیمیم ) تفعلیل وزنده تیم معناسنه در یقال تیمته المرأة او العشق

تصیلرکی تکمیل ابدن کسبه دیور ( التمام ) زلزله وزنده بیه ییلکدن  
برکونه سیدرکه کلای ناه و مہم حرفظینه رد ابدہرک - سوبیلکدن عبارندر علی قول  
دنای سوبیلرکن اوست طہرغنه جالہرق - سوبیلکدن عبارندر بقال فلان یتم الکلام  
ای بردہ الی انتہاء والمہ اوہو ان نسبق کلنہ الی حنکہ الاعلی وبقال بہ تختمہ  
( التمام ) - سال وزندہ لساندہ تختمہ اولان آدمہ دیور مؤننی تمامہدر و تمام  
محد یمندن محمد بن غالب الضیہ التمار لقییدر ( التمام ) تمامہ وزندہ بقیہ معناسنہ  
در : بقال مافیہ تمامہ ای بقیہ ( تمام ) شداد وزندہ نچہ کسہ لڑک اسمایدر  
( التمام ) تشدید مجملہ تفاعل وزندہ ہرکس کلوب تمام اولقی معناسنہ در :  
بقال تماموا ای جاؤا کلہم ونما ( التمام ) ہدھد وزندہ ساقی اسمیدرکہ معروف  
اکشی دانہ لردر ( التمام ) فدقد وزندہ شول آدمہ دینورکہ ایاضی شکست اولوب  
لکن انکلہ کزوب یوریمکہ امکائی وار ایکن قطع اولٹمش اولہ ( التمام ) شور  
وزندہ بر جنس یمشلو شجر اسمیدر بعض مفرداندہ بونہ جان الہ بیان ایشلرکہ  
ترکیدہ مرور دیدکلری نباتدر کییری و صغیری اولور کییری شجرہ قریدر صغیرہ  
بر مروری تعبیر اولنور و تحفہ ترجمہ سندنہ صامر بو مادن یعنی بائیال اوقی و کونہ  
بقان دیدکلری نباتدن بر نوع اولقی اوزرہ مرسومدر تمرقی ترہ تخمیلہ شرب صوغیلانلری  
مخرج وورفتی سرکہ الہ ضاد بدنن سکیلری قالعدر مفردی نومہدر ( التمام ) تانک  
قحیلہ دودہ ذکر اولنان نوم اولتلامق معناسنہدر : بقال تم البعیر تمامن الباب الاول اذا کل  
التنوم ( التمام ) تانک ضمیلہ انجویہ دینور جمعی نوم کلور قفل کبی و نوم کلور  
صرد کبی بقال فی قرطھا نومہ کبیرہ ای اولؤتہ صحاحدہ انجو دانہسی کبی کومش  
تکمہ الہ مفسردر واساسدہ بعضلر عندندہ عنوانیلہ مرسومدر لسانزدہ تکسہ  
تعبیری همان نومہ محرفی ظن اولنور و نومہ بیوک حبلہ کوبہ بہ دینور : بقال  
صیۃ ذو نومہ ای قرط فیہ حبلہ کبیرہ ودودہ قوشی بمورطہ سنہ دینور ( ام نومہ )  
صدفک کتبہ سیدر ( نومہ ) تانک ضمیلہ دمشق قفاسندہ برقریدر ( نومی ) طوی  
وزندہ حوار بونن بر ذات اسمیدر ( نومی ) واوک قحیلہ اربی وزندہ جز بردہ  
بر موضع آیدر ( نوم ) نوح وزندہ انطاکیہ قفاسندہ برقریدر ( نوم ) فتحینلہ  
یمامہدہ برقریدر ( نومہ ) جہنہ وزندہ بنو صلیم یوردندہ بر صو آیدر ( المتوم )  
معظم وزندہ بیونی قلاہلو آدمہ دینور : بقال حی متوم ای مقلد ( التمام )  
قحینلہ باغ وات مقولہسی نسنہ بوزلق معناسنہدر : بقال تم الدھن واللحم  
تہما من الباب الرابع اذا تغیر و بر نسنہ بدراجمہ بغلق معناسنہدرکہ قوقی تعبیر  
اولنور : بقال تم اللحم اذا زھم و بر کسہ بر نسنہدن عجزی ظہور ایتمکلہ  
متحیر اولقی معناسنہدر : بقال تم فلان منہ اذا ظہر عجزہ و تحیر و دودہ

او هی اذا بلغت اثنتی عشرة ساعة فصاعدا ( التّم ) تانک کسریله ( والتّم )  
 تانک کسری و قحیله ولد قسمی تمام وقتنده خلقنی مکمل اوله رق طوغغه دینور  
 یقال ولدته امه التّم و تمام ای تمام الخلق بوراده تم کله سنده کی لام وقت معناسنه در  
 و تمام آی بدر اولغه دینور و بدر اولمش آبه وصف اولور یقال هذه لیلة تمام  
 القمرای لیلة بدره و یقال بدر تمام بالفتح و الکسر و الاضافة و یقال بدر تمام  
 بالوصف ( التّم ) اسم فاعل عنوانیله آبی کونی تمام اولمش کبیه دینور یقال  
 حامل متّم اذا دنا اولادها ( التّم ) تفعل و زننده بودخی تمّم قبیله سی خلقنه اویمق  
 معناسنه در : یقال تمّم فلان اذا صار هواه اورایه او محلته تمیمیا و قیریلان نسنه  
 آیرلماق اوزره چتلامق علی قول چتلا دقندنصرکه ایرلماق معناسنه در : یقال تمّم  
 الشیء اذا انصدع و لم یبن او انصدع ثم بان و ایاهی شکست اولان آدم انکله کزوب  
 طور رکن کسوب آیرماق معناسنه در : یقال تمّم الرجل اذا کان به کسر یمشی به  
 ثم ابت ( التّم ) امیر و زننده خلقت و بنیه سی تام و کامل اولان آدمه دینور  
 یقال ولد تمّم ای تام الخلق و یاوز و شدید انسان و حیوانه دینور و تمیمه کله سندن  
 جمع اولور و تمیم بن مرین ادبن طابخه بر قبیله پدریدر غیر منصرفدر قبیله تأویلله  
 ثقیف کبی و منصرف اولور و اون سکن صحابه کرام اسلم پدر ( التیمه ) سفینه  
 و زننده کوز بونجغه دینور که الاجه و بتکلو بونجقدر ایبه یاخود صریمه دیزوب  
 دفع نظریجون اطفال بیونلرینه تعلیق ایدرلر جعی تمیم و تمام کلور عربلر بونی  
 کویاکه تمام دواء و شفاء عد ایدرلر و تمیم بنت و هب و تمیم بنت امیه صحابه لر در  
 ( التّم ) میلم ضمی و تانک قحیله کوبکنک طهری منقطع اولمش کسسیه دینور  
 ( التّم ) صرد و زننده ( و التّم ) عنب و زننده قیل و یوک و توی قرقندیلرینه  
 دینور نسج اولنان نسنه یی آنکله اتمام ایدرلر مفردلری تمّه در و تمّه در ضمیمه و کسریله  
 ( التّم ) تانک قحیله اسم جعدر تام اولان نسنه لره دینور یقال دراهم تم ای تمام  
 ( التّم ) تانک کسریله بالته به دینور فأس معناسنه و دمور یله و چابه دینور  
 مسحاة معناسنه ( التمه و التمی ) تالرك ضمیمه بر آدمه هبه اولنان یله و چابه  
 دینور ( التّم ) معظم و زننده شول نسنه به دینور که اجزاسی کفایت و اعتدال  
 اوزره اولدقندنصرکه اکا نسنه زیاده اولمش اوله یقال شیء متّم ای زید علیه  
 بعد اعتدال نته که فن عروصنده متّم بوندن مأخوذدر بحر رملک ضربنده فاعلاتن  
 کلدیکی کبی و متّم بن نوبرة التیمی بر شاعر در ( التّم ) محدث و زننده شول  
 آدمه دینور که بخارده اوقی مرة بعد اخری فائز اولمغه مجت اولان جزورک لحنی  
 فقراء و مساکینه تصدق و اطعام ایدر اوله علی قول بخار جزورنک که یکرمی سکن  
 یاخود اون قسم اولور اولدکلو مقام بولنماغله خارجدن کیروب بقیه یی اخذ ایله



ایمک معنسه در : بقل اتمه اذا جعله نأما وحاملا مدت حلی نهایت بولوب  
 طوغرمی کلوب چاغی معنسه درکه آبی کوی تمام اولوق تعبیر اولنور بقل اتم  
 الخیل اذادنا ولادها ونبت فسمی تمام مقداری بولوق معنسه مستملدر بقل اتم  
 انبت اذا اکتهل وآبک نوری تمام طلب بدر اولوق معنسه در : بقل اتم انصر  
 اذا امتلا فیه فیهو بدر تمام کاسیدکر و بر آدمه تم و بر مک یعنی دموریل و بر مک  
 معنسه در : بقل اتم فلانا اذا اعطاه اتم ( التیم ) تفعلیل وزنده بو دخی  
 بر نسنه بی تمام ایمک معنسه در : بقل اتمه تمه تمه و تمه یعنی اتمه و قیرلان  
 نسنه آ بر مافی اوزره جنلامق علی قول جنلابوب یارلدقد نصکره آ بر لوق معنسه در :  
 بقل تم الکسر اذا انصدع فلم بین اوانصدع تم بان و مجرومی صولوق و بر میوب  
 ابشی جابت بتوروب تبهلمک معنسه در : بقل تم علی الجریح اذا اجهر و بر  
 کسه قار اوقندن قارز اوندی نصیبی غیره و بر مک معنسه در : بقل تم انقوم  
 اذا اعطاهم نصیب قدحه و بر عربک هوا وهوسی یاری و فکری یا محله  
 و آرامگاهی تمی اونی یعنی تم قبیله سی اهالیسیله هم اولوق معنسه در : بقل  
 تم الرجل اذا صار هوا اورایه او محله تمیا و بر نسنه بی نهایته بتشدروب اهلازه  
 و اذا ایمک معنسه درکه ابشی بتورمک تعبیر اولنور بقل تم الشی اذا اهلکه  
 و بلغه اجله و صیه تمه طافق معنسه در : بقل تم المولود اذا علی التیمه  
 عنیه ( الاستقام ) بو دخی بر نسنه بی تمام ایمک معنسه در : بقل اتمه انشی  
 اذا اتمه و بر نسنه تک اتمانی ایستک معنسه در : بقل اتمه النعمه اذا سال  
 اتمها و بر کسه دن دمور بیل طلب ایمک معنسه در : بقل اتمه اذا طلب منه  
 اتمه فتمه ای اعطاه ایه ( التمام و التامه ) نازک فحیل ( و التمه ) تحله وزنده  
 بر نسنه تک نقصانی کندیسبله مکمل اولان شیئه دینور بقل هذه اندراهم تمام  
 المائه و تمامها و تمای ای ماتم بها و تمام اوج نفر صحابه اسیدر و تمامه بنت حسین  
 بن قتبان محدته در و عروضیون اصطلاحنده شول یتنه اطلاق اولنور که نصف  
 دائره مک نصفی استیقا و استکمال ایدوب نصف اخری حشو منزلنده قاله که حشوه  
 عروض اتمی جائز اولان عارضه انده دخی جائز اوله و عند البعض شول یتنه  
 دینور که اجزاسنه زحاف دخولی ممکن ایکن زحافدن سالم اوله ( لیل التمام )  
 کتانب وزنده اطول لیلی شتادر که شب یلدا تعبیر اولنان کیجهدر که بونده  
 اضافله لیل اتم و صفت اوله رق لیل تمام و نسبتله لیل تمامی دخی جائز در علی قول  
 لیل التمام شول اوج کیجهدر که نقصانی مستبان اولیه که تساوی لیل ونهار هنگامنده  
 اولور و علی رأی اون ایکی ساعت و دخی زیاده به بالغ اولان کیجهدن عبارتدر بقل  
 هذه نیله التمام و نیله تمامیه ای اطول لیلی الشناه اوهی ثلاث لایستبان نقصانها

یقال انغمه اذا انغمه ( تكمه ) عرفه وزنده مرّ نام كسه نك قزینك اسمیدر كه  
 غطفان علی قول سلیم نام قبيله پدر لرینك والده سیدر ( التّم ) ففتحینله ترلاده  
 جفت سور ركن صبان دمورینك یاروب كنتدیكى آرق كچی یاریغه دینور علی قول  
 مطلقا یرده اولان یاریغه وخنندكه دینور جعی اتلام كلور ( التّم ) تانك كسریله  
 غلام معناسنه در : یقال هذا تلم فلان ای غلامه و جفتحی یه دینور یقال هو تلم  
 ای اكار و قیو جعی یه دینور صائغ معناسنه علی قول قیو جعیلرك اوزون كوركنه  
 دینور جعی تلام كلور تانك كسریله ( التلام ) ~ وزنده تلامیذ دیمكدر كه  
 شاكر دلر دیمك اولور یعنی اصل تلامیذ اولوب ذالی حذف اولمشدر جوهری  
 بوراده تلام كله سنی بو معنادن غیرى ایله بیان ایلیوب حصر ایلشدر و حالا كه  
 بو ماده دن اولیوب بلکه محل ذكرى باب الذال اولمقدر شارح دیركه مؤلف ذال  
 باینده تلمیذ ماده سنی بیان ایلدى و تلامیذ كله سندن یالكر ذالك حذفته قصر ایلدى  
 زیر ا صورت مزبوره ده یاه و ذال اسقاط اولمغه محتاجدر غریبدر كه مؤلف جوهری یه  
 حرف كبرك تهاككندن تحریر و تقریرنده رابطه یی غائب ایلمشدر زیرا اصول  
 سائرتهك اكثرنده تلامیذك مفردى اولان تلمیذ برأسه لغت عربیه اولوب شاكرد  
 معناسنه اولقى اوزره مرسومدر و تلام لفظی اجمعی معرب اولوب صاغه و عثمان  
 صاغه و تلامیذ معناسنه اولقى اوزره مرقومدر بو صورتده مرتّم اولمز و اكر  
 عنديّه ایله لغت ثابت اولیدی اشبو تلمیذ كله سی لئذ ماده سندن مأخوذ اولدیغنه  
 حكم اولنور ایدی زیر المذ برنسنه یی دیشلرك اوجلریله اكل ایلكدر شاكردخی  
 استاذندن استحصال ایلدیكى علوم و معارفی تدریجی اخذ ایلدكلى تصوریه آندن  
 تصرف ایدوب شاكرده تلمیذ اطلاق ایلدیلر دیمك موافق اولور ایدی زیرا بو  
 كونه اخذ و تصرفله اول كله یه تاء ادخالی تصرفات عربیه دن كثیره الامثال در  
 و بو بحث لئذ ماده سنده اشباع اولندی ( التّم ) تانك حرركات ثلاثی و میك تشدیدیه  
 ( والتمام ) كذلك تانك حرركات ثلاثیه ( والتمام ) تانك فتحی و كسریله برنسنه  
 كامل اولقى معناسنه دركه جمیع اجزاسی اكمل بولمقدن عبارتدر یقال تمّ الشئ  
 تما وتماما مثلین وتمامة وتمامة من الباب الثانى اذا كل مؤلف كالى تمام ایله بیان  
 ایلكله مثال مزبور كل لفظیه تفسیر اولندی شارح دیركه مفردات راغبده  
 مرسوم اولدیغی اوزره تمام الشئ اول نسنهك برحدّه بلوغ واتهاسندن عبارتدر كه  
 من یعد خارج نسنه انضمامنه محتاج اولیه پس ناقص مقابلیدر كه البتّه خارج  
 انضمامنه محتاجدر و كالى حصول مافیه الغرض ایله تفسیر ایلدى انتهى و تمّ و تمام  
 ماده سی یاه وعلی حرفلریله صلّه لئذ قدّه متعدی اولور برنسنه یی تمام ایلك معناسنه در :  
 یقال تمّ به و تمّ علیه اذا جعله تامّا ( الاتمام ) همزه نك كسریله برنسنه یی تمام

همه دیور که چو قلمی و قلمی ساری اوله (الانعم) ادهم وزنده و مراد بیدر که  
 بغر آنه دیور بقال فرس انعم ای ادهم (النفوم) ناک و خای معصده ناک  
 ضمیمه ایی ارمک یعنی فصل ایدن سنوره دیور فارسیده مرز دیرلر کرک نشان  
 منصوب و کرک حد معین اولسون و بو مؤنذر جمعی نفوم کلور مفردی کی و نفم  
 کلور عنق وزنده و علی قول نفوم جمعدر مفردی نفم در ناک ضمیمه کذلک نفم  
 و نفیمه در ناک ضمیمه و نفوم السالك مراد و دلخواهی اولان حاله دیور  
 (الانحة) مضاعفه وزنده بر ارض بر آخر ارمه همسنور اولمق معناسنه در:  
 بغل ارمنا ناک ارمک ای نهادها (النفحة) ناک ضمیمه که امتلا اولمغه دیور  
 و نحد ماده سنده مرسومدر (التزیم) حذیم وزنده بر موضع آبدیر (التزیم)  
 امیر وزنده متواضع لله اولان آده دیور بقال رجل تزیم ای متواضع لله تعالی  
 و معتب و نقضه علی قول کبر و باسله آلوده و ملوث کسبه دیور بقال رجل  
 تزیم ای ملوث بنفایب اولادرن (التزم) قصینله طوار قسمتک دیری آخر یغفه  
 دیور (لازما) قضایه کلت تخصیصنددر لاسجا معناسنده در خصوصاً دیمکدر  
 (ترم) هاجر وزنده آذربایجان اولکهنده بر ابالت آبدیر و فارس اولکهنده  
 فرج نام بنده ایله همسنور بر بنده آبدیر و سکون ایله تارم دخی دیرلر (الترجان)  
 صفوان وزنده (والترجان) زعفران وزنده (والترجان) ایقان وزنده  
 شوا آده دیور که بر نفی آخر لغتله بیان و تفسیر ایلیه و ترجان بن هریم بن  
 ابی طلحه بر معروف کهدر (الترجئة) دحرجه وزنده بر لسانی آخر ایله  
 تفسیر و بیان انک معناسنه در: بقال ترجم اللسان و ترجم عنه اذا فسر کلامه  
 بلسان آخر و اشبعو فعل بو ماده مک اصالت نایه دلالت ایدر مؤلف بو نکلله  
 جوهری به تعریفش التشریر زیرا جوهری بو فی رجم ماده سنده رسم ایلدی  
 کوی که رجم کلکندن مأخوذ اولوب ناک زیاده سنه ذاهب اولدی (الترکان)  
 عنقوان وزنده ترک قومندن بر طائفه در بر آیده آنلردن ایکوز بیک نفر کسه  
 ایمانه کلکله مباغته ایمانه اضاقته کندیلره ترک ایمان دیدیلر بعده کثرت استعمالله  
 مخفف ایدوب ترکان دیدیلر مترجم دیر که کتب فارسیده بورسمه مرسومدر که قوم  
 مزبور اوضاع و اطوارده ترک طائفه سنه مشابه اولمغه ترکان اطلاق اولندی مان  
 لفظ فارسیده شبه و مثل معناسنه در (تغلم) غین معجمه ایله جعفر وزنده  
 بر موضع آبدیر و بر طاغث اسمیدر یاخود اول طاغث اسمی تغلمان در زعفران  
 وزنده (تغمی) بهی وزنده مهرة بن حیدان قبیله سندن بر قبیله در  
 (انتغنه) مرجه وزنده تخمه و امتلا الیکه باعث اولان طعمه دینور یقال  
 طعمه متغنه ای مخمخه (الانغام) همزه ناک کسریله تخمه و امتلا الیک معناسنه در:

نسواندند توأمه بنت امیه بن خلف صحابه در اهل حدیثدن صالح بن ابی صالح  
 آنک عتقاسندندر شارح دیرکه امام خلیل قولی اوزره توأم لفظنک اصلی و توأم ایدی  
 و اوتابه قلب اولندی نتهکه مؤلف واو مادهسند دخی ذکر ایلشدر (الاتمام)  
 اکرام وزنده ایکیز طوغورمق معناسنه در : یقال اتأمت الام اذا ولدت اثین  
 فصاعدا من بطن واحد و خاتونک ایکی دایکینی بر ایلک معناسنه در : یقال اتأم  
 المرأة اذا افضاها (التمم) محسن وزنده ایکیز طوغوران عورته و حیوانه  
 دینور وصف خاصدر (التمت) محراب وزنده هر بار ایکیز طوغورر اولان عورته  
 و حیوانه دینور (التمامة) مفاعله وزنده بر قازندن ایکیز ایشی اولهرق طوغرق  
 معناسنه در : یقال تاءم اخاه متامة اذا ولد معه و ارشی و ارغابی ایکیشر قات  
 اولهرق بز طوقومق معناسنه مستعملدر یقال تاءم الثوب اذا نسجه علی طاقین فی  
 سده و لحته و آت بر باش سکرندکد نصره بته سکرتمک معناسنه مستعملدر یقال  
 تاءم انفرس اذا جاء جریا بعد جری (التم) تانک کسریله (والتزم) تانک  
 ضمیله (والتیم) امیر وزنده ایکیزک ایشنه دینور هر بری آخره نسبتله در  
 یقال هوتئم و توأمه و ثیمه ای ولد معه (التوامة) غرابیه وزنده اجمودانهسنه  
 دینور (التوام) غراب وزنده عمان اولکهنک قصبه سی اولان شهره یکر می  
 فرسخ مسافده بر بلده آیدر جوهری بونی جوهر وزنده تقید و قصبه عمان  
 ایله تفسیر ایلکله ایکی وجهله وهم ایلشدر و توأم بحرین ترابنده بر موضع  
 آیدر (التويمان) بهرمان وزنده بر جنس خرده اونک اسمیدر (التئمة)  
 تانک کسریله خاتونک صاغلق اتخاذ ایلدیک قیونه دینور (الاتمام) تشدید تابه  
 افعال وزنده ذکر اولنان صاغلق قیونی بوغزلق معناسنه در : یقال تأم الرجل  
 اذا ذبح التئمة بوراده افعال وزنده اولان نسخه غلظدر (التوومات) جوهرات  
 وزنده توأمه لفظندن جعدر نسوانه مخصوص مجفه کی برکونه مرکب اسمیدرکه  
 مشاجر دیدکلری اوستی آحق مرکب طرزنده بونکده اورتوسی اولمز بوراده  
 کالمشاجب نسخه لری غلظدر صواب اولان کالمشاجر اولقدر (النجم) تانک فتحی  
 و حای مهلهنک سکونیه جلاّه بزى آلاجه طوقومق معناسنه در : یقال نجم  
 الحائک الثوب تحما من الباب الاول اذا و شاه (التاج) آلاجه بز طوقیان  
 جلاّه دینور (الانحمة) ادهمی وزنده (والاحمية) هایلله (والانحمة)  
 مکرمه وزنده (والنحمة) معظمه وزنده بر چشمید قاش معروف اسمیدر  
 و منحهم معظم وزنده رنکی اشقره مائل سیاه آته دینورکه ترکیده قوکور تعبیر  
 اولنور یقال فرس متحمّ اللون ای اسود الی الشقرة (النحمة) غرغه وزنده  
 بک سیاهلغه دینور یقال به تحمة ای شدة السواد (النحمة) فتحاله شول



ط بزمه اطلاق اوتنور بکرت اوندلریمون و آنده واقع صوبه میجس دیرلر  
و بهم بر ارساک استبدار ( دوالاهیم ) - و قطعاً بدین زید نام شاعرش لقبیدر  
( الهم ) همزه مک کسرله بش برمه دیور لاک و اباعک اوسون و بو مؤنذر  
بعنا مدکر اونور جمی ایهیم و ایهیم کاور و بو اعصار کی افعال و زننده  
تکثیرتدر ( سعدالهام ) و عدالکرام و زننده منزل فردن بر مغول آبدیر مؤلف  
سعد مدهنده بونی منزلدن عدالکرامتدر ( الاسماء المبهمة ) محبوبون عندنده  
اسمه اشاراندن عبارتدر هذا وهؤلاء وناک واولئک کی ( الهم ) جعفر و زننده  
( و الهم من ) قهرمان و زننده اصبور جمکنه دیور عصفر معانسه و بهم  
فتهید دیور حنا معانسه ( الهمه ) بانک و راک فعیله جمکاک حسن و رونفته  
و آب و تابه دیور یقل انجبتی بهرمه النور ای زهره واهل هندک عبادته  
دیور که مراد بر ایهیم دیدکاری مجوس طائفه مک عبادتدر و بهم معصفر  
اونور صاج و معقلی کرکی کی فته ایه بویه می معانسه در : یقل بهم لمیته اذا  
حنا مشیعه ( الهم ) مدحرج و زننده خضب سبیل صاج فزار می معانسه در  
یقل بهم الراس اذا احمر یعنی من الهمه ( بهم ) بانک فعیله بر رجل  
استبدار مراد ملوک فرسدن بهم بن یزد جرد اوله جقدر و نعمان بن عبته بن  
العکلی فرسک استبدار ( الهم ) مدحرج و زننده عصفر ایه بویامش تسنیده  
دیور یقل توب بهم ای معصفر ( الهم ) صاد مهله ایه فته و زننده صلب  
و شدید اولان شفته دیور

( فصل انته ) ( التوام ) جوهر و زننده جمیع حیواناتک بر بظندن جفت  
طوغور دینی ونده دیور که فارسیده همنکم و ترکیده ایکیز دیرلر کرک ابکی و کرک  
زینده اوسون و کرک ارکاک و دینی اوسون و کرک خلط اوسونلر هر برینه  
آخره نسبتله توأم دیور جمی توأم کلور و توأم کلور تنک ضمیمه رخال کی  
و مذکر نده توأم و مؤنث نده توأمه دخی دیور و ایکیزی جمع اولدنده توأمان دیور  
کذلک توأم دیور همزه و جان و هما زوج دیدکاری کی شارح دیر که مؤلف بونی  
و او فصلده دخی رسم ایلدی تنک اصلیه اولوب و او دن انقلابی مختلف اولدیفته  
نباه انتهی و توأم انجوم بری برینه صوفش هیننده اولان کواکه اطلاق  
اوتنور کذلک توأم اللؤلؤ صدف ایجره بری برینه صفش انجولردن عبارتدر  
و توأم جوزاء برجنده منزل فردن بر مغول آبدیر شارح دیر که آنده اولان  
ایکی منزله توأمان دیرلر که هغه ایه هنه اوله جقدر هر برینه توأم دیرلر و توأم  
قر افرندن بر اوقه علی قول ایکیزی جقان اوقه دیور فایز اولورسه ایکی  
نصی و خسر اوتورسه ایکی غرامی و ادر و ادری رجالدندر نده که توأم ایمی

یا خود او غلاغی یا بوزاغی بی آنالرندن آرمق معناسنه در : یقال بهموا البهم  
اذا فردوه عن امهاته و بر یرده مقیم اولق معناسنه در : یقال بهموا بالمكان  
اذا اقاموا ( الابهام ) همزه نك كسر یله بر ایش مغلط و مشتبه اولق معناسنه در :  
یقال البهم الامر اذا اشتبه و بر آدمی بر ایشدن بر طرف ائلك معناسنه در : یقال  
ابهم فلانا عن الامر اذا نجاه و بر بهمی دیدکری نبات بتورمك معناسنه در : یقال  
ابهمت الارض اذا انبتت البهی شارح دیرکه ابهام قابوی قیامق معناسنه ده کلور  
نته که مبهم عنوانیله اکا اشارت ایلدی مؤلفینك ابهام و مبهم تعبیرلری بوندن  
مأخوذدر ( البهی ) حبلی و زننده نبات معروف اسمیدر که صبیانك پسی پسی  
و طشره صبیانلرینك ابه پسی دیدکری قلیچقلی اوتدر کدی اوقی تعبیر اولنور ارپه  
نباتنه شبیه لکن اندن اصغر اولور و بهمی کله سی مفرد و جمعه اطلاق اولنور  
علی قول مفردنده بهمة دینور که الفی الحاق ایچون اولور ( البهمة ) فرحه و زننده  
بهمی دیدکری نبات مزبوری چوق اولان یره دینور یقال ارض بهمة ای کثیره  
البهی ( المبهم ) مکرم و زننده قیامت قویه دینور یقال باب مبهم ای مغلط  
و مجوف اولیبوب مصمت اولان شیئه دینور یقال شیء مبهم ای اصمت و شول حرام  
و محظور اولان شیئه اطلاق اولنور که اباحه و تحلیلنه بوجه من الوجوه سمت  
و جهت ممکن اولیه حرام قطعی تعبیر اولنور تحریم تزوج ام و اخت کبی ( الابهام )  
اکرم و زننده بو دخی مصمت اولان شیئه دینور ( البهم ) امیر و زننده یک سیاه  
نسنة دینور جمعی بهم کلور بانك ضمیله و بهم کلور ضمتینله یقال شیء بهم ای  
اسود بو مقامده نسخهلرده ناسخك تقدیم و تأخیری واردر بو جعمری مبهم ذیلنده  
نسخ المتشدد و بهم بنو کلاب بن ربیعیه مخصوص بر فرسك اسمیدر و شول آته  
دینور که رنگی صافی اولوب اصلا غیری رنگ و الاجهلق قارشامش اوله که یکرنگ  
تعبیر اولنور نه طونده اولور سه اولسون مذکر و مؤننه اطلاق اولنور یقال  
فحل و فرس بهم ای لاشیة فیه و قاره دیشی قیونه دینور و دودوز اولوب اصلا  
ترجیع و تردیدی اولیان آوازه دینور یقال صوت بهم ای لاترجیع فیه و شول  
خالص و صافی رنگه دینور که اکا رنگ آخر قارشامش اوله یقال لون بهم ای  
لم یشبه غیره بوراده یشبه کله سی شوب ماده سندندر ومنه الحدیث [ یشهر  
الناس بهما ] ای لیس بهم شیء مما کان فی الدنيا نحو البرص و العرج او عراة یعنی  
بو حدیثده بهم کله سی که بانك ضمیله در بهم لفظندن جعدر خالص و یکسان رنگه  
دینور بوراده تجوز اوزره مستعملدر که مراد عالم دنیاه مخصوص اولان کورلك  
و طوباللق و ابرشلق کبی امراض و عاهاتدن صحیح و سالم اوله رق محشور اولور لر  
دیمکدر و بعضلر عراة ایله تفسیر ایلدیلر که دنیاه مخصوص اولان امتعه و النسمندن  
عاری اوله رق محشور اولنور دیمکدر ( الابهام ) الام فیه جمعی ترابنده بر صفا

بی اسرائیل اوزر لر به مأمورا ورود لرند قومی دفع موسی بایده دعا ایلمسی باز  
 و بالآخره اطماع ایله الزام ایلدیلر معاذ الله تعالی تغذیل الهی ایله حضرت موسی  
 حقننده دعابه حیات ایلدکده دروننده بر مرغ ایغنی خروج و طیران ایدوب  
 و نسائی صدرینه ساقط اونوب کلب کی لهت ایدرک مرد اولدی نعوذ بالله من الخذلان  
 و بنم روم نواحیسنده بر بلده آیدر و بر قبیله اسمیدر بونک اصلی بوائیم ایدی  
 بوائخارت و بوائغیر کله لرند تخفیفیه بطحارت و بلغیر دیدکری کی بونیده  
 تخفیف ایلدیلر (البهم) غین معجمه ایله جعفر وزننده اخلاط اربعه بدنن  
 بر خلط اسمیدر و اخلاط اربعه صفراء و سوداء و دم و بلغمین عبارتندر (البهم)  
 بانک قحی و ممک تشدیدیه طنبورک و لاغونهک قالین تلنه دینور که آوازی دخی  
 قالین اولور بام تلی تعبیر اولنور زیر مقابلدر شارح بیانده کوره ابکیسیده  
 فارسیدن معتبر و بم کمرمان ایائنده بر بلده آیدر (البهم) بانک ضمیمه  
 باقوشه دینور بوم کی (البنام) بنان وزننده و مرادفیدر که بر مفک اوچنه دینور  
 و قولهم هذا ابنه ای ابن والمیم زائده و ذکر فی بنی یعنی معتل بایده بنی ماده سنده  
 مرسومدر (البوم و البومة) بالرك ضمیمه باقوشه دینور بونلردن هر بری مذکر  
 و مؤننه اطلاق اولنور که تاه و حدیبه اولور شارح دیر که فارسی ایله لغت  
 متوارده در و بومه محمد بن سلیمان نام محدثک لقبیدر (البومة) سفینه وزننده  
 درت ایاقلو حیوانک جله سنه دینور چاربا معناسنه بر و بحرده اولانه شاملدر  
 علی قول مطلقا تمیز و ادراکی اولیان جانلویه دینور که انساندن ماعدا بالجمله  
 حیوان اولنور جمعی بهایم کلور یقال هو کالبهمة و هی کل ذات اربع قوائم و لو  
 فی الماء او کل حی لا ییمز (البهمة) نمره وزننده قوزی به كذلك اوغلاغه  
 كذلك بوزاغی به دینور جمعی بهم کلور نمره و نمر کی وهانک فحیملهده جائزدر  
 حرف خلق اولدیفیمون و بهام کلور سهام کی و جمع الجمعی بهامات کلور یقال  
 اتی بالبهمة و هی اولاد الضأن والمعز والبقر (الابهیم) ابکم وزننده هر نطق  
 و تکلمه قدرتی اولیان آمده دینور یقال رجل ابهم ای اعجم (الاستبهم) کلامدن  
 عجز و حصر ایله طویلوب ابهم و خوش اولوق معناسنه در : یقال استبهم علیه  
 علی المجھول اذا استعجم فلم یقدر علی الکلام و بر ایش چپارزنوب مشکل و مغلق  
 اولوق معناسنه در : یقال استبهم الامر اذا اشتبه (البهمة) تمهه وزننده مشکل و شدید  
 امر و حادیه دینور یقال وقع فی بهمة ای خطه شدیدة و شولیهاده دینور که کمال قوت  
 و سطوتدن نشی اخذ و مقاومت و تغلب ایدر جک سمت و جهتی نامعلوم اوله یقال هو  
 بهمة ای شجاع لایندی من این یؤتی و قیایه اطلاق اولنور صخره معناسنه و عسکره  
 اسلاف اولنور جمعی بهم کلور صرد وزننده (النبهم) تفعلیل وزننده قوزی بی

( بلام ) غراب وزنده حص ديدكاري نياك نازه و يشل اولانه دينور غريدر كه مؤلف بالام ماده سندن ذهول ايلدى قال فى النهاية فى ذكر ادم اهل الجنة قال ادامهم بالام والنون قالوا و ما هذا قال ثور و نون شر احك خلاصة تحقيق قلمى اوزره بالام لفظ عبرانيدر او كوزه دينور و نون بالغه دينور ( البلم ) تاي فوقيه ايله جعفر وزنده طلاقتله تكلمدن عاجز اولان كسيه دينور كه پلنك تعبير اولنور يقال رجل بلم اى العبي الثقل اللسان و خلق و ناس معنائه در : يقال فيه بلم كثير اى خلق و ناس كثير ( البلمة ) جملة دحرجه وزنده طوارك اياغنى بملغان و طويق چالنه كپي مرضلردن ناشى صارقى ايله صارمق معنائه در : يقال بلجم البيطار الدابة اذا عصب قوائمها من داء يصيبها ( البلم ) جعفر وزنده كوكسك مقدمه دينور كه بوغاز ستميدر تركيده دوش تعبير اولنور على قول بوغاز ايله بوغازك قرطلاق يابشق اولان يركب مجموعنه و على قول آت قسمنك بوغازنده قلد ايوب او بنين يرينه دينور يقال اصاب بلمه و هو مقدم الصدر و الحلقوم و ما اتصل به من المرى او ما اضطرب من حلقوم الفرس و كند ذهن و بدمنظر و ثقيل الهيئه اندامى مضطرب ياقش قسزنا تراش آدمه دينور و كسمن كور قلجه دينور يقال سيف بلم اى كهام ( البلمدم ) سفرجل وزنده ( والبلمام و البلمامة ) بالرك كسريله بونلرده كند ذهن بدمنظر ناتراش و نادان چولپه كسيه دينور لكن زياده حروف زياده معنائه دال اولمغله بونلر بلمدم لفظنندن ابلغ اولور ( البلمة ) دحرجه وزنده قورق معنائه در : يقال بلمدم الرجل اذا خاف ( البلمة ) دحرجه وزنده بر نسنه دن قورقغله اسم و خوش اولق معنائه در : يقال بلمدم الرجل اذا سكنت عن فزع وجهه و اكشيدوب بورترمق معنائه در : يقال باسم الرجل اذا كره وجهه ( التلمسم ) تدحرج وزنده بودخى چهره ي اكشيدوب بورترمق معنائه در : يقال تلمسم الرجل اذا كره وجهه ( التلمسم ) برسام وزنده و مراد فيدر كه ذكر اولندى ( التلمسم ) سمندل وزنده قطرانه دينور ( البلموم ) زنبور وزنده ( والبلم ) قنغذ وزنده بوغازده طعام مرور ايدم جك يره دينور كه قرتلاق اوله حقدور بوغازده ايكي مجرا واردر برى مري و بلعومدر كه معدنك يوليدر و برى مجراى هوا در يقال قطع بلعومه و بلعومه و هو مجرى الطعام فى الحلق و بلعوم حار قسمنك دوداغنده اولان صقرلغه دينور و بوكسكجه بر آلتندن كلان صو كار يزينه دينور ( البلم ) جعفر وزنده بك بك يودان ا كول و كستاخ آدمه دينور يقال بلم اى ا كول شديد الباع و بلم بر معروف كسه اسميدر يا خود بو بلعوم در الفله اشبو كسه بلم بن باعورا ديدكريدر كه كنعاي سوندن ايدى اسم اعظم بيلور ايدى و بغايت عابد و پرهيزكار و اسم اعظم بر كاتيله مستجاب الدعوه ايدى حضرت موسى عليه السلام



انصی بکم و بکامه من الباب الرابع اذا خرس او هو مع عی و بله اوان بولد لا یطبق  
 ولا یسمع ولا یصر ( الایکم ) اجر وزنده ( والیکم ) امیر وزنده معنای من پور دن  
 مستدر ایکم لغظنک جمی بکمان در بانک ضمیمه و بکم در بانک ضمیمه ( البکامه )  
 کرامه وزنده بکم معنای در که ذکر اولندی و عن قصد دلیرتک ابدوب ابر اولفی  
 معنای در : یقال بکم الرجل بکامه من الباب الخامس اذا امتنع عن الکلام نعمدا  
 و بر آدم بیلمد بکندن با عن قصد جاعدن منقطع اولفی معنای مستعجلدر یقال بکم  
 الرجل اذا انقطع عن النکاح جهلا او عمدا ( انیکم ) فعل وزنده سوزده حصر  
 اولمه نکلدن طویلوب قالمی معنای در : یقال بکم علیه الکلام اذا ارنج  
 ( ذوبکم ) عنق وزنده بر موضع آیدر ( الیل ) فتحینله خرده بالقره دینور  
 آرتینه و طرهوزکی و بلم ناهه قسمنک کوسنکلکنه دینور علی قول بک کوسنکلکن  
 فرجی شینمکه دینور بلم دخی بو معنای در فتحته یقال بالنافه بلم و بلمه ای ضبعه  
 او هو ورم الحیاة من شدة الضبعة و بلمه دوداغت شیشوب قبار مسنه دینور یقال  
 ماهذه الیلة فی شفتک ای انورم ( الیل ) بانک قضی و لامک سکونیه ناهه کوسنیک  
 معنای در : یقال بلمت النافه بلم من الباب الاول اذا اشتهت الفعل ( الابلام )  
 همز مک کسریله بلم معنای در : یقال بلمت النافه بمعنی بلمت و تقبیع ایلک معنای در :  
 یقال ایل علیه الامر اذا فصح و طیبوب سکوت ایلک معنای در : یقال ایل الرجل اذا  
 سکت ( الایل ) اجر وزنده قالمی دوداقلو آدمه دینور یقال رجل ایل ای الغلیظ  
 الشفتین و بر جنس نبات ما کول اسیدر که بقله طرزنده قروئلری اولور و مقل  
 اغاجنک بیراغه دینور بونده همز مک حرکات ثلاثیه لغتدر ( الایله ) همز مک  
 و لامک حرکات ثلاثیه بودخی مقل اغاجنک بیراغه دینور و منه یقال المال ینتاشق  
 الایله ای نصفین زیرا اول بیراق اورنسدن طولانی دوزشق اولنور ( الیلیم )  
 حیدر وزنده حصیر اونک طوزاغه دینور که بموق طرزنده اولور و دولکر لرک  
 آی دمورینه دینور بیرم کی و بموق قوز مسنه دینور جوز القطن معنای و قامش  
 و قارخی طوزاغه دینور ( الیلیم ) محسن وزنده ( والمبلام ) محراب وزنده بک  
 کوسنیکدن سلنه من اولان ناهه دینور و مبلم هنوز بو غوره جکلیموب  
 و طوغور مامش اولان کنج ناهه دینور ( التبلیم ) تقیل وزنده تقبیع ایلک  
 معنای در : یقال لانیل علیه امره ای لاتقیع ( بیلان ) بیلوان وزنده یمده یاخود  
 سند اونکه سنده یاخود هند سنده بر موضع آیدر سیوف بطلانیه اورایه منسوبدر  
 و عبدالرحمن بن البیہقی عمر بن الخطاب رضی الله عنه عتقاسنددر ( الایلیم ) همز مک  
 کسریله عنبره دینور یقال ای من الهند بالایلیم ای بالعنبر و باله دینور عسل معنای  
 ( انیله ) صحراء وزنده آبک اون در دخی کجه سنه دینور لیلة البدر معنای

و آرزو ایله حنین ایلیکدر یقال بغمت الناقه اذا قطعت الحنین ولم تمده و صغن و جبران مقوله سی مله مک معناسنه در : یقال بغم التبتل والایل والوعل اذا صوت و بر آدم سوزی خوشجه افاده و بیان ایلیوب آکلدر آکلاتن آرقن سویتلک معناسنه در : یقال بغم فلان بصاحبه اذا لم یفصح له عن معنی ما یحدثه ( التبغم ) تفعل وزننده بغام ایله اوج معنای اولده مرادفدر ( بغم ) لغم وزننده ( و بغوم ) صبور وزننده بنت المعدل اسمیدر که صحابه در ( المبالغه ) مفاعله وزننده بر آدم ایله آرقون آرقون لافردی ایتلک معناسنه در عاشقک معشوقله لافردیسی کی یقال باغه اذا حادثه بصوت رخیم ( بغم ) ثای مثله ایله جعفر وزننده بر رجل اسمیدر ( البقم ) بانک و قاف مشددنک فتحبله بویه اغاجی دیدکلریدر که شجری عظیم اولور اخشابنی صباغلی استعمال ایدر لر بقم بویه سی معروفدر اغاجنک پیراغی بادم پیراغنه شبیه و ساقی قزل اولور اخشابنک مطبوخیله بویه بویارلر ذروری یاره لری اوکولوب و هر اعضادن سیلان دی قاطع و قرحه لری محققدر و کوی سم ساعه در شارح دیر که بقم معرفد برهان قاطعه بکم معرفی اولقی اوزره مرقومدر ( البقم ) سکر وزننده شجر جوز مائل اسمیدر که ترکیده تانوله دیدکلری نباتدر بادنجان نباتی قدر اولور دانه لری مسکر و مخدردر ( البقاعه ) ثامله وزننده پیاغی دوکندیسنه دینور که خالصی اکیریلوب کیرویه فلان ایشه یرامن طلاشدن عبارتدر اکیرلسی ممکن اولمز کذلک یورغانجیلرک و یوکیلرک ایشه یرامدیغندن آتدقلری خرت و مرمت طرائفی و طلاش مقوله سی پیاغی دوکندیسنه دینور بوراده النجار نسخته سی که را ایله در غلظدر صواب اولان النجاد اولقدر دالله که یورغانجی به دینوز و عقلی آرزجه رأی و فکر و اندیشه سی ضعیف خیره دل آدمه اطلاق اولنور یقال هو بقامة ای القلیل العقل الضعیف الرأی ( البقم ) بانک ضمیله و ضمتینه بر بطن اسمیدر ( باقوم ) باقوت وزننده رومی الاصل نجاردر که سعید بن العاص عتیقیدر مسجد نبویه منبر شریفی اول دوزمشدر شارحک بیاننه کوره احبابنددر ( البقم ) فتحتینه دوه عنظوان دیدیکی اوت اوتلامغه خسته لیلک معناسنه در : یقال بقم البعیر بقما من الباب الرابع اذا عرض له داء من اکل العنظوان ( التبقم ) تفعل وزننده قیونک قارنده قوزیسی یک بیومکله آغرشوب حرکتدن قالمق معناسنه در : یقال تبقمت الغنم اذا ثقل علیها اولادها فی بطونها فلم تثر ( البکم ) فتحتینه ( والبکامة ) کرامه وزننده دلسر اولقی معناسنه در خرس کی علی قول عجم و بلاهته مقارن اولان دلسر لکدر یعنی ابله و نادان اولمغه نطقدن عاجز اولقی حسیله اولان دلسر لکدر یاخود آنادن دلسر و کوزسز و قونقسز طوغغه دینور که مادرزاد اوله رق دلسر و کور و صاغر اولمقدن عبارتدر یقال بکم

ابن ربیع بن نصر بن احمه معروف در حمزید در عراق و مصره دخی اونور حالا دهن  
 بسلسل مفقود اولمعه آندن حاصل اولان دخی بلسان باقی دیو کزور لر (بشامه)  
 مصد و زنده اسمیدندر بشامه بن العذیر و بشامه بن حزن شاعر لر در (البصم)  
 بیت ضعی و صدق سکونیه سرجه بر مقبله پانده کی آندز بر ملک او حلیک اجلدینی  
 حانده مایبی اولان مقداره دیور کتکه کاش بر مقبله شهادت بر معنک آجلدینی حانده  
 مایبی اولان مقداره فتره دیور کتک کاش بر مقبله اراقلریک دخی اسم مخصوص لری  
 واردر بقا طولیه قدر البصم ای مایبی طرف الحنصر الی طرف البصم و یوغولق  
 غنظت معناسنه در : بقا رجل اونوب ذوبصم ای غلبه (البصم) بانک ضعی  
 و ضاع معجمه ک سکونیه نفس معناسنه در که روح حیوانیدر بقا کریم البصم ای  
 النفس و داندن هنوز جقوب بیومکه بشلامش سنبله به دینور (البصم) هضم  
 وزنده اکینک داندلری ابرینک معناسنه در : بقا بضم الزرع بضمنا من الباب الاول  
 اذا غنظ حبه و سنبله ک داندلری بر مقدارجه ابریشوب بکنک معناسنه در : بقا  
 بضم الحب اذا اشتد قلیلا (البصم) بانک ضعیله و ضمیمه حبه الحضراء اسمیدر که  
 سافر اغنک بشیدر جنتیک و منوش تعبیر اونور علی قول شجره دینور بمشی  
 مسخن و بولی مدر و جعی مقوی و سعال و نفوه و کلیه عثلرینه نافع و قوریش  
 بیراغی اوقادوب الکنن کجور کدنصره طلا ایلک صاج و صقلی نبات و محسن در  
 (البصم) ظای معجمه ایل جعفر وزنده خاتمه دینور بقا فی اصبعه بظرم ای  
 خاتم (البصم) تدحرج وزنده برمی یوز کلی احق و بمغ کسه یوزکلو بر مغی  
 لافردی ایندیکی آدمک لافردی انسنده یوزینه طوغری اشره و اماله ایده رنک تکلم  
 ایلک معناسنه در : بقا بظرم الرجل اذا کان احق و علیه خاتم فینکلم و یشیر به  
 فی وجوه الناس شارح دیر که اول کسبه بظرمیت دینور زنجبیل وزنده (البصم)  
 امیر وزنده برینک اسمیدر و اغاجدن دوزمه صورته دینور کتک اغاج بوحه سندن  
 دوزلمش صورته دینور بال مومندن دوزلدیکی کبی بوراده من الصیغ نسجندلری غلطدر  
 صواب اولان من الصیغ اولمقدر و شول عاجز و مفهم و بی نطقه کسبه دینور که اصلا  
 شعر و منظوم نظم و انشدانه قادر اولیه سلفده بین العرب انشاد شعره مقتدر  
 اولمین کسه انساندن معدود اولز ایدی یقال هو بعیم ای مفهم لا یقول الشعر  
 (بعیم) دی مثلته ایل قنقد وزنده مسجد حیره صاحبی عین نام کسبه کدیری اسمیدر  
 (البصم) غین معجمه ایل غراب وزنده (والبصم) قعود وزنده آهو قسمی  
 زارینق ایدر کی یلق یلق کندی یورسته بغروب مله مک معناسنه در : بقا بغمیت  
 نظیبه بغما و بغوما من الباب الثانی و الاول و انه فی اذنه حت الی ولدها بارنخ میگون  
 من صوت و نطقه کسب کسب حین وزاری ایلک معناسنه در که یورسته شوق

باغی صاریلان خرما پیراغنه دینور و چوملك دبنده فلان ساده ات صوینه دینور  
و جوهری بزیم لفظنی خبط القلاده ایله یعنی قبطان ایله تفسیر ایلكله تصحیف ایلسدر  
صواب اولان لغتده و استشهد ایلدیکی ایکی یئنده دخی راء مکرّره ایله اولمقدّر مؤلفک  
راء مکرّره دن مرادی راء مهمله در و بواهل تجوید اطلاقتنددر زیرا تکریر راء  
مهمله نك صفتیدر (الایزام و الایزیم) همزه لرك کسریله کر و قولان مقوله سنك  
اوجلرنده اولان طوقه یه دینور که اکثری دموردن اولور دیگر اوجلرنی اکا  
چکورر لر اصرمق معناسندن مأخوذدر (الایزام) اکرام وزننده بر آدمه نسنه  
ویرمك معناسنه در: يقال ایزمه الفا اذا اعطاه اياه (البزمه) بانك فتحیه کونده بر  
اویون طعام ايلك معناسنه در: يقال فلان يأكل بزمه ای اكله واحده و اوتوز  
درهم وزننه دینور يقال اعطاه بزمه ای وزن ثلاثین درهما (الایزام) افتعال  
وزننده کون چکورمك معناسنه در: يقال ابتزم اليوم کذا ای سبق به (البسم) بانك  
فتحی و سینك سکونیه آهسته و لطیف کولمك معناسنه در که کندی ایشیده جك قدر کولمكدن  
عبارتدر صرتمق تعبیر اولنور يقال بسم الرجل بسمنا من الباب الثاني و هو اقل الضحك  
واحسنه و بر نسنه بی طامق معناسنه مستعملدر تقول ما سمعت فی الشیء ای ماذقته  
(الایبسام) افتعال وزننده (و التبسم) تفعل وزننده بولرده آهسته و نازکانه  
کولمك معناسنه در: يقال ابسم الرجل و تبسم بمعنى بسم (الباسم و المباسم)  
محراب وزننده (والباسم) شداد وزننده اکثری تبسم اوزره اولان آدمه دینور  
(المبسم) منزل وزننده اونك دبشره اطلاق اولنور محل بسم اولدیغیچون (المبسم)  
مقعد وزننده مصدر مییدر بسم معناسنه (بسام) شداد وزننده (و بسامه)  
شداده وزننده اسمیدندر و احد بن محمد الطیبی البسامی محدثدر (بسطام)  
بانك کسریله اسماء رجالدندر بسطام بن قیس بن مسعود شیبان قبیله سندن برکسه در  
و بسطام ایرانده بر بلده آدیدر بانك فتحیه ده زبازنده در یاخود فتحی لحن در اول  
بلده ده کوز اغریسنه و عارضه عشقه مبتلا اولمش کسه مرثی اولماشدر اگر انلردن  
بری اول بلده ده ورود ایلسه باذنه تعالی افاقه بولور عارف معروف ابو یزید بسطامی  
و محدثیندن عمر و محمد ابنا محمد و حسین بن عیسی البسطامیون اورایه منسوبلردر  
و علی بن احمد بن بسطام البسطامی جدّنه منسوبدر بو دخی محدثدر (البشم)  
بانك و شین معجمه نك فتحیه تخمه و امتلا اولمق معناسنه در: طشره ترکیسنده  
ککک آزمق تعبیر اولنور يقال بشم الصبي من كثرة اللبن بشما من الباب الرابع اذا  
انخم و بر نسنه دن یقوب اوصافق معناسنه مستعملدر: يقال بشم منه اذا سُم  
(الابشام) همزه نك کسریله امتلا ايلك معناسنه در: يقال ايشمه الطعام اذا انخمه  
(البشام) سحاب وزننده بر خوشبو شجر اسمیدر پیراغنی خضاب و دال لردن مسوائه



همه سنی زائد توهم ایشانند و حمی ابله و ابریه و ابله و ابراهیم و ابراهیم و ابراهیم  
 و راه کلور مجسم مؤلف بصائر بیانه کوره ابراهیم خلیل الرحمن علی نبینا  
 و علیه السلام حضرت نریک اسم شریفیدر لفظ سرباید اب ابله راهیم لفظندن  
 مرکبدر که اب رحیم دیکدر ارض همانند بابل و لایندن کونی نام فسمبده تولد  
 ابلدی غوطه دمشق قرالندن برزه نام قریبه به نسبى انده ممکن اولدیغنه مبنی در  
 (الابراهیمون) اون ابکی نفرا صاحب کرامدر که اسمی ابراهیم ایدی (البراهمه)  
 بر طافنه در که حق جل و علا حضرت نریک بیخبر ارسائی تجویز ایلزلر یقل  
 هو من البراهمه وهی قوم لایجوزون علی الله بعنة الرسل مترجم دیر که مصباح  
 بیانه کوره براهمه هندولر عباد و زهاده اطلاق اولتور مفردی برهمین در  
 نونی تنویه مشاهد که نسبتده سافط اولنوب برهمی دیرل علی قول بو حکمه  
 هندودن برهمان نام شخصه منسوبدر که توابعنه تمهید قواعد عقائد ایدن کسه  
 اوله بقدر بوسورتده نسبتی غیر قیاس اوزره اولور و بونلر بعثت انبیای تجویز ایلزلر  
 و لحوم حیوانی تحریم ایلزلر ذنوب وعد و اندن بری اولان حیواناتی ایلان و تعذیب  
 حکمندن خارج ظلمدر دیرل و برهاند برهمین هندستانده مجوس قومک باباسلرینه علم  
 خاص اولق اوزره مرسومدر و تفصیل عقائد لری کتب کلامیده مبسوطدر (الابراهیمی)  
 بر نوع سیاه خرما به دینور (الابراهیمیه) اوج قریبه آبدیر بریسی واسطه فغانسند  
 و بریسی جزیره ابن عمرده و بریسی خر عیسی فغانسند و اقعدر (ابو البرهمه) سین  
 مهمله ابله سفرجل وزنده عمران بن عثمان الزیددی الشامی کتبه سیدر که قرأت  
 شواذ صاحبیدر (الیزم) زای معجمه ابله جزموزنده بر نسبه دیشلرک اوجلریله  
 اصرمق معناسنه در علی قول درت اوک دیشلر ابله و اول دیشلرک اردنده اولان  
 درت دیش ابله اصرمق معناسنه در : یقال یزم علیه بزما من الباب الثاني والاول  
 اذا عطف بقدم اسنانه او بالثنا والرابعيات و بر اغر یوکی یوکلنوب اصلا استنقال  
 ابله رت بی محای حرکتده مقتدر اولق معناسنه در : یقال یزم بالعطف اذا حله  
 فاستمر به و باش بر مقله و شهادت بر مغیله سود صاعق معناسنه در : یقال یزم الناقدة  
 اذا حلبا بالسبابة والابهام و بر آدمک لباسنی قابوب المی معناسنه در : یقال یزم  
 فلانا نوبه اذا سلبه آیه کما یقال یزه آیه و بر ایشه قطعی عزیمت ابله معناسنه در :  
 یقال یزم الامر اذا صرم علیه ای عزم و غلیظ سور سوبلک معناسنه در : یقال یزم  
 انقول اذا اغلظ و قیرمق معناسنه در : یقال یزمه اذا کسره و یابک کریشنی سبابة  
 و ابهامله جکوب صلیویرمک معناسنه در : یقال یزم و ترانقوس اذا اخذه بالسبابة  
 و الابهام ثم ارسله (النبازمة) مغالعه وزنده ایشی عزم قطعی ابله کسوب بجمک  
 معناسنه در : یقال فلان ذومبازمة فی الامرای ذو صریمة (الیزیم) امیر وزنده سبزه

و برشاما اذا ادام النظر اليه واحده ( البراشم ) علابط وزنده حديد النظر  
آدمه دينور ( البرشم ) قنقذ وزنده پچهيه دينور كه عربستان و اناطولى نسوانلى  
پوزلرينه طوتورلر يك كوزل عاتدر يقال جاءت و فى وجهها برشم اى برقع  
( البرشوم ) بانك ضى و قحيله بصرهيه مخصوص بر جنس خرما اغاجيدر كه  
ميومسي سائر دن مقدم ايريشيور ( البرصوم ) عصفور وزنده شيشه مقوله سنك  
اغزلرى باغنه دينور ( البرطام ) قرطاس وزنده ( والبراطم ) علابط وزنده  
ايرى و يومرى دوداقلو آدمه دينور يقال رجل برطام و براطم اى الضخم الشفة  
و برطام دوداغه وصف اولور يقال شفة برطام اى ضخمة ( البرطم ) جعفر  
وزنده تكلمده عجزى اولان آدمه دينور يقال رجل برطم اى العي اللسان  
( البرطمة ) دحرجه وزنده بر غضب اولق معناسنه در كه كال غضبدن طلوم كى  
شيشوب قبارمقدر يقال برطم الرجل اذا انتفخ غضبا و بر آدمى يك اويكه لندروب  
طارلتي معناسنه در كه متعدى اولور يقال برطم فلانا اذا غاظه و كيجه  
يك مظلم اولق معناسنه در : يقال برطم الليل اذا اسود ( التبرطم )  
تدحرج وزنده بر سوزدن ناشى طارغلتي پيدا ايلك معناسنه در : يقال تبرطم  
الرجل اذا تغضب من كلام قاموسده و صحاحده بوعباردايه مرسوم اولمغله بورسمه  
ترجه اولندى لكن زخنرى مقدمة الادبه تبرطم خشم گرفتن بادنديدن عبارتيله  
بيان ايلكله اكا كوره كومردنوب صوموردنرق طارلتي ياخود طارغلتيدن  
كومردنوب صوموردنقى ديك اولور اكر بوصواب ايسه مؤلفك بورسمه تفسيرى  
مساعديه مبنى اولور ( البرعم و البرعوم و البرعة و البرعومة ) بالرك ضميه  
اغاجك هنوزياروب چقان يمشك چچكنك قيجوغنه دينور على قول هنوزاجلماش  
چچكنه دينور كه طومورجق تعبير اولنور ( البرعة ) دحرجه وزنده  
( والتبرعم ) تدحرج وزنده اغاجك بر عومى ظهور ايلك معناسنه در : يقال  
برعة الشجرة و تبرعت اذا خرجت برعما ( البراعيم ) بانك قحيله بر موضع  
اسيدر على قول شول قومساللره دينور كه ارالقرلنده بقول انبات ايدر حوزهر  
اوله و براعيم الجبال طاغلرك سيورى سيورى تپه لرينه اطلاق اولنور ( البرهمة )  
دحرجه وزنده كوزى قيموب و قباغنى دپرميه رك برنسنهيه متصل باقوب طورمى  
معناسنه در : يقال برهم اليه اذا ادام النظر اليه فى سكون الطرف و برهم اسم  
اولور برعة الشجر معناسنه بونده قنقذه وزنده دخی جائزدر ( ابراهيم ) اسم  
اعجميدر بونده يدى لغت واردر ابراهيم ( ابراهام ابراهوم ) هانك ضميه  
( ابراهم ) يابى حذفله و هانك حركات ثلاثيله ( ابرهم ) القسز هانك قحيله كه  
يدى لغت اولور مصغرلنده بره دينور زيير ورننده همزه مك و ميك طرحيله  
على قول ايره دينور سفرجلده سفيرج ديدكارى كى و عندالبعض بر يريم دينور

منزورک مشتمله ات راجحه سی کلین امیر برین طبع ایندرو شور شوندن برده  
 حصه یب ناول اوله نام دیرک واردده ورو اول شخصدن نام وشنی سوال ایلمکله  
 منور دمی بر اجدن اولدیغنی افاده ایندکه همان اخذ و احراق ایلمکله یوزنقری  
 تکمیل ایندی کمال مرئیه حرصندن کندوی مهلکه به دوشورن کسه حفته منرب  
 اوتور و هباتج البرجی تابعیندر و حفص بن غران و محمد بن زیاد و - - - بن  
 هارون و عمر بن عاصم البرجیون محدندر بونلرده بانک قنعی الحن و خطا در  
 ( البرجی ) دحرجه وزنده درشت و غبط سوز سونک معنانه در : یقل برجم  
 الکلام اذا اغظته ( البرسام ) بانک کسریله بر عنت اسمندر که عیادا بالله تعالی  
 مبتلا اوتلر عنتل اندماغ اولغله هذیان تکلم ایدر یقل به برسام وهی عله یذی فیها  
 مفردات طبیعه مرسوم اولدیغنی اوزره برسام فارسی معریدر که بای مفتوحه  
 ایله در ورم انصدر معنانه در خلاصه سی ذات الجنب دیدکلمری علت اناواعتندر  
 حتی موجر نه کنایه ذات الجنب و یسمی شوصه و برسام عبارتیله انحدلری  
 مرسومدر و تذکره صاحبی و منها ذات العرض و ذات الصدر و البرسام عبارتیله  
 اناواعتندن اولدیغنی تحریر و بیان ایلمدر و مؤلفک هذیان سویلر دیدکی برسام  
 عنتک وصفیدر که اول دماغه عارض اوتور ( البرسم ) مدحرج وزنده برسام علتنه  
 اوغرامش آدمه دینور یقال برسم الرجل علی انجهول فهو برسم ای به برسام  
 ( البرسم ) همزه نک کسری و سینک قنعی و ضمیمه اییکه دینور حریر معنانه  
 علی قول ابرسم فارسی معریدر بدنی مسخن و معتدل و اکحتالی بصری مقوی در  
 شرح دیر که بعضلر ابرسمی بولکش اییکه وقرتی خام اییکه وحریری مطلوب  
 اوتوب هنوز بولکش اولانه تخصیص ایلدیلر ( البرسم ) بانک کسریله قرط  
 دیدکلمری نبالک تخمنه دینور که یوجده شیبیه یالندن یووک اولور مؤلف قرط  
 ماده سنده یوجده شیبیه اولور دیو بیان ایدوب لکن مفردانه یوجده اناواعتندن  
 فارسیده سه برکه دیرلر اوج بیراقلو اوتور دیو میندر و مصریلر مطلق یوجده  
 برسم دیرلر و برسم قاهره مصرده بر صواقک اسمندر محدثندن عبدالعزیز  
 انبرسمی اورابه منسودر ( البرشمة ) شین معجمه ایله دحرجه وزنده حزن  
 واندوه اظهار ایلمک معنانه در علی قول جهره بی بورشدرمق معنانه در که انفعال  
 اثریدر یقال برشم الرجل اذا وجم و اظهار الحزن اوشخ الوجه و کونا کون بنکالر  
 ایله بر نسنه بی بنکلیوب نقش ایلمک معنانه در چوجفک یوزنی درلودرلو نقطه لر  
 ایله و بنکالر ایله نقش و تزین ایلدکلمری کبی یقال برشم فیله اذا لون فیله النقط  
 انوانا یعنی من النقوش کایبرشم الصبی و برشمه و برشام حراج وزنده بر نسنه  
 متصل بقوب طورمق یاخود دیکه دیکه بافق معنانه در : یقال برشم ایلد برشمه

اولاندر جعی برم کلور بانک ضمیله و برم کلور سرد وزنده و برام کلور جبال  
 وزنده ( المبرم ) مکرم وزنده ایکی قات بوکلش ایپلکله طوقمش توبه دینور  
 یقال توب میرم ای المقتول الغزل طاقین و بزجنس بزاسمیدرکه بوغاصی دیدکلریدر  
 طشره مملکتلرده مبروم تعبیر ایدرلر ایکی قات ایپلکدن نسج اولنور ( البیوم )  
 حیدر وزنده عتله معناسنه درکه دیوار جیلرک دیوار یقه جقی آتلیریدر علی قول  
 عتله نجاره مخصوصدرکه دولکرلرک آی دموری دیدکلریدر فارسیده اسکندیرلر  
 و بیرم اریدلش سرمه به دینور کل مذاب معناسنه و بر طیل معناسنه درکه  
 اوزون و پک طاشدرکه پلانز طاشی تعبیر ایدرلر ( البرام ) غراب وزنده  
 کنه به دینور قراد معناسنه جعی ابرمه کلور اجوبه وزنده ( ابرم ) اجد  
 وزنده بر بلده آیدر یاخود بر نبات اسمیدر ( برم ) بانک ضمیله بر موضعدر  
 ( برمه ) سرمه وزنده بر رجل اسمیدر ( برام ) سحاب وزنده ( و برام )  
 قطام وزنده بر موضع آیدر ( بریمه ) جهینه وزنده اسامی عربدنر ( مبرمان )  
 پهلوان وزنده ابو بکر الازمی اللغوی لقبیدر ( برثم ) نای مثلنه ایله قنقذ  
 وزنده عبدالرحمن نام محدثک پدری اسمیدر ( البرجّه ) قنقذه وزنده بر مقلرک  
 طشره یوزینک بوغوم باشنه علی قول ایچ یوزینک بوغوم باشنه دینور یاخود  
 جیع بوغوم باشلرینه دینور کرک ظاهر و کرک باطن اولسون که اک و اویناق برلرینک  
 تکمه لر ی اوله جقدر یاخود برقی قلنک صرتنه دینور یاخود سلامیانک یعنی بر مقده  
 اولان انجه انجه کیکلرک اوچلرینه دینور که آویج یومدقده طشره طوغری طوموب  
 چقار اورته بوغوملرک طشره یوزندن اویناق برینک عقده لر ی اولور جعی برام  
 کلور بانک قعیله یقال اصاب برجه و هو المفصل الظاهر و الباطن من الاصابع او هو  
 مفصل الاصابع کلها و ظهور القصب من الاصابع و رؤس السلامیات الی اذا قبضت  
 کفک نشزت و ارتفعت لکن نهایه [ من الفطرة غسل البراجم ] حدیثی ذیلنده هی  
 العقد الی فی ظهور الاصابع یجتمع فیها الوسخ عبارتیه مفسر اولمغله اکا کوره مطلقا  
 بر مقلرک بوغوملرینک طشره یوزنده کی اویناق برینک تکمه لر ی اولور که دریلرنده  
 یو اولمغله کبر نخل ایدر و برجه قوش قسمنک بجه سنک اورته بر مغینه دینور که  
 جوار حده صویه تعبیر اولنور ( البراجم ) برجه نک جعیدر و حظلة بن مالک  
 تمیم اولاندن بر قوم اسمیدر و منه المثل \* ان الشقی و افد البراجم \* اصلی بودر که  
 عمرو بن هند نام امیرک بنودارم بن مالک بن حنظله دن بر کسه برادرنی قتل  
 ایلکله عمرو آنلردن یوز نفر کسه یی احراق بالنار ایلک باینده یمین ایلکله طقسان  
 طقوز نفرنه دسترس اولوب احراق ایلدی بر کون برام دیدکلری قوم مزبور دن  
 بر کسه اول سمتدن کذران ایدرکن عمرو اولخلالده ینه بریسنی احراق ایدر اولمغله



بقل ابرم الخبل اذا جعله طافين ثم قتله و بر آدنه برنسته ضمنده تفلت و بره رنك  
 ملون ابدوب اوساندرمق معنسته در : بقل ابرمه فبرم اى امله نل و بر ايشى  
 محكم و اسنوار قلمى معنسته در : بقل ابرم الامر اذا احكمه ( البرام ) كتاب  
 وزنده بودى برمهك جعيدر كه مسواك اعاجيدر ( النبرم ) فعمل وزنده برانسته در  
 ملانت كلوب اوسانق معنسته در : بقل نبرم منه اذا مل ( المبرام ) مكارم وزنده  
 ايبلك بوكلك ايكوره دينور مفردى مبرم در منبر وزنده ( المبرم ) محسن وزنده  
 برم يعنى ابرى ميشه اغاى يمى ديروب دوشورن آدنه دينور و برمه ديدكارى  
 جوملك بيان على قول طاغردن اول جوملك طشارق قطع ابدن آدنه دينور بقل  
 رجل مبرم اى صانع البرمه او هو من يقتل حجارتها من الجبال و تقبل و كرا نجان  
 كسيه اطلاق اولنور كوياكه همدلريك وجودلرنى قلع وقع ايدر بقل رجل مبرم  
 اى تقبل و دائم بيهوده و يعنى افسانه كوى اولان كسيه اطلاق اولنور بقل هو  
 مبرم اى غث الحديث ( انبرم ) بانك فتعيله بودى بر ايشى محكم و متين املك  
 معنسته در : بقل برم الاسر برما من الباب الاول اذا احكمه و بر كسه بر ماده  
 ضمنده سرد ايدجك دليل و برهان ايرانده قصد و نيت ايشيك احضارندن عاجز  
 اونق معنسته مستعملر كوياكه اندن ملانت كلكله ترك ايشى كي اولور بقل برم  
 بحجته برما من الباب الرابع اذا نواها فل تحضره ( انبرم ) امير وزنده صباح  
 و فتنه دينور بقل جاهى فى انبرم اى فى الفصح و قيطان تعبير اولنان خيطه دينور كه  
 آق و قرمزى خيطلر دن بوكوب نسوان اعراب آنى بللرينه قوشا نورلر و قوللرينه  
 بغلرلر و مطلقا قارشق ايكى رنكدن مركب آلاجه نسته يده دينور و شول ايه  
 دينور كه الاجه اولوب نسوان قسمى آنى جواهر ايله تزئين ايدوب جائل كي طاقنورلر  
 بقل جاهت و عنها برىم و هو جبل للمرأة فيه لوان مزين بجوهر و سرمه ايله قارشق  
 آقن كوز ياشنه اطلاق اولنور بقل سال من عينه برىم اى دمع مختلط بالانمد و قبائل  
 مختلفدن مجتمع قوم و كروه ناسه اطلاق اولنور بقل جاه برىم من الناس اى لغيف  
 و عسكره اطلاق اولنور اخلاط ناسدن مجتمع اولوب ياخود آند قبايل مختلفهك كوناكون  
 شعر و علامتلى واقع اولنديغيون بقل برىم عظيم اى جيش و حرز و عوده يدينور كه  
 رنكارنك الاجه ايله ديكوب اطفاله تعليق اولنور و قيون و كى قارشق سوري يه دينور  
 و منبر آدنه دينور بقل هو برىم به اى منبر و دونهك اورجيكيله قاره جكر نه دينور كه  
 طولا قطع اولوب ايب مقوله سى نسنه ايله برى برينه صاروب بشورلر اور كج  
 آق و جكر سياه اولغله الاجه لغى باعث تسميه در تقول اشولنا من برىم اى كبدى  
 و ستمها بقدان طولا و يلفن بخيط او غيره ( البرمه ) غرفه وزنده طاشدن  
 دوزمش جوملكه دينور كه مراد حجار البرام ديدكارى بر نوع طاشدن دوزمش

ورأى وخرم معنائه در : يقال رجل ذوبم اى رأى وحزم ونفس وذات  
معنائه در وکثافت معنائه در : يقال به بزم اى كثافة وچالاکک جلادت  
معنائه در : يقال هو ذوبم اى جلد وسموزلکه دینور يقال به بزم اى سمن  
وتحمیل اولنان تکالیف وعارضاتی احتماله اولان صبر وثبات وتحمله دینور وزور  
وقوت معنائه در ( البیضان ) بانک فتحی و ذالک ضحیه بر اوتک اسمیدر  
( البزیم ) امیر وزنده زورمند آدمه دینور يقال رجل بزم اى قوى و بد  
رایحه لو آغزه دینور يقال فم بزم اى المتغير رایحة وعند الغضب دماغی متغير  
اولیوب کما کان عاقل و هشیار اولان آدمه دینور که اولوقته خط الیوب نفسی  
ناجیا وضع و حرکتدن ضبط وحفظ ایدن حوصله دار آدمدن عبارتدر يقال رجل  
بزم اى عاقل عند الغضب ( البزیم ) هایلہ بزم ایلہ معنای اخیره مرادقدر  
وبزیمه جابر بن سمرنک عتقاسنددر و ابو عبد الله بن بزیمه اتباع تابعنددر  
( البزامة ) کرامه وزنده بر آدم غضب هنگامده خط و خطا الیوب تمکینلو  
عاقل و متبصر اولمق معنائه در : يقال بزم الرجل بزامه من الباب الخامس  
اذا کان بذیم ( الابدام ) همزه نک کسریله ناقه نک کوسنیکدن فرجی شیشوب  
قبارمق معنائه در : يقال ابذمة الناقة اذا ورم حیاءها من شدة الضبعة ( المبزم )  
منبر وزنده توانا اولان ناقه به دینور يقال ناقه مبزم اى قویة ( باذام ) بادام  
فارسی معربدر که میوه معروفدر عربیده لوز دینور بونکله بعض کسه لر تسمیه  
اولندی ازجمله باذام ابوصالح که عتیق امهانی در مفسر و محدثدر امام علی حضرتلرندن  
وسیده سی امهانی جانبندن روایت ایلدی لکن ضعیفدر و باذام عجمه و علمتله  
غیر منصرفدر ( البرم ) قحطینه شول لثیم کسیه دینور که بخل ولاء متندن  
قارجیلر ایلہ برابر قاره کیرمز اوله يقال رجل برم اى لا یدخل مع القوم فی المیسر  
بخلا ومنه المثل \* ابرماقرونا اى ثقیل ویا کل مع ذلک تمرین تمرین \* یعنی داخل مجلس  
اولیوب ثقیل و ناتراش اولدیغدن بشقه خرمای ایشیر ایکیشری اکل ایدر  
و برم کله سنک جعی ابرام کلور و برم مصدر اولور برنسنه دن بیقوب اوصاتقی  
معنائه يقال برم به برما من الباب الرابع اذا سم و ضجر و برم ایری میشه اغاجنک  
یمشنه دینور و هنوز داری باشی قدر اولمش خرده اوزم قورغنه دینور يقال بد البرم  
اى حب العنب اذا کان مثل رؤس الذر و طاع قله لرینه دینور مفردی برمه در و بر ناقه نک  
اسمیدر و مسوائه اغاجلرینه دینور کذلک مفردی برمه در شارح ثمرارک ایلہ بیان الیشدر  
وذوب اولمش رواق برمه به دینور يقال صب فی اذنه البرم اى الکحل المذاب ( الابرام )  
همزه نک کسریله اسمه نک قورقلى داری باشی قدر اولمق معنائه در : يقال ابرم  
الکرم اذا صار حبه مثل روش الذر و اویی اکی قات ایدوب بویک معنائه در :

و موده مختدر ( الایم ) سکری وزنده زوی وقت ایدن صورت دینور که  
 روحه مختدر این کلمه است مؤنث بر یقال امرأة ای می ای هک زوجها و ماشینها  
 ( المؤنثه ) مرحله وزنده خاتونی ارسز قومغه باعث اولان شینه دینور یقال  
 الحرب مائة للنساء ای تغل الرجال فتدع النساء بلا ازواج ( الثانی ) تغل  
 وزنده بر آدم مدت میده تهل ایتوب ارکن قلمی معانسه در : یقال تأیم  
 الرجل اذا لمک زمان لم یزوج ( الثانی ) تغل وزنده بر آدم جفتز قومق  
 معانسه در ار اولسون و عورت اولسون یقال اتمه الله تعالی ای جعله ایما  
 ( الایم ) همرنگ کسریله بودخی آق و نونی لطیف یلانه یاخود مطلقا یلانه دینور  
 جی اوم کلور ( الایم ) هامة وزنده عیب معانسه در : یقال مابه آمة ای  
 عیب و وضع و انحطاط معانسه در : یقال فی ذلك آمة علينا ای نقص و غضاضة  
 یعنی وضع و انحطاط الفدر ( بنوایم ) کذاب وزنده صبدن بر بطن در ( المؤنثه )  
 محسنه وزنده مادر اونوب ارسز اولان خاتونه دینور یقال امرأة مؤنثه ای  
 موسرة و لا زوج لها ( الایم ) غراب وزنده ( والایم ) کتاب وزنده دوه  
 فتمه مخصوص بر مرض اسیدر و ایام کتاب وزنده دخانه دینور و زیدین  
 لغزوت و اعلاء بن عبد الکرم الایامیان محدندر شارح بیانده کوره ایام نام  
 فیه به منسوبلر در و ایام مصدر اولور اوم کبی بال اریسنه نوتی و بر مک  
 معانسه یقال آم اخل ای من الباب الاول اذا ادخن علیها یشتار العسل و صبرلر  
 ایم الله قوللری که قعدر بمن ماده سنده در

( فصل ایله ) ( الایم ) سفرجل وزنده تلبث قرینده بر موضعدر یشم  
 دخی دیرلر یه تحته ایله ( البیم ) بانک ضمی و نانک سکونیه ( والیم ) فتحینه  
 ( والیم ) زمج وزنده فرغانه قضاسنده بر ناحیه یا بر حصن یاخود بر جبل  
 تندر ( الیم ) رجم وزنده ( و انجوم ) هجوم وزنده عجز سبیلله یاخود  
 بر نسندهن قورققدن یا مهاندن نسی ایسم اولق معانسه در : یقال یجم الرجل  
 یجما و یجوما من الباب الثانی اذا سکت من عی اوفرع او هیبة و او یالنوب کیچکمک  
 معانسه در : یقال یجم الرجل اذا ابطأ و منقبض اولق معانسه در : یقال یجم  
 الرجل اذا انقبض ( التجم ) تغل وزنده یجم ایله ایکی معنای اخیرده  
 مراددر و بر نسنده دمت ایله نظرائلک معانسه در : یقال یجم النظر اذا حدق  
 ( التجم ) بانک قضی و رانک کسریله آفات و دواهی معانسه در : یقال مراد الله  
 بالتجم ای بلد واهی ( التجم ) حای مهله ایله جعفر و زنده صوی فراوان  
 کوله دینور یقال غدیر بحوم ای کثیر الماء ( بخدم ) خاء و ذال معجمتین ایله جعفر  
 وزنده بر رجل اسیدر ( البدم ) بانک ضمی و ذال معجمتک سکونیه فکرمتین

امورنه رعایت و اهتمام ائلك معناسنه در : يقال آمه اذاساسه ( الايام ) كتاب  
وزنده اوم معنارينه مصدر در و تنونه دينور دخان معناسنه جعی ايم كلوركتب  
وزنده ( المؤوم ) معظم وزنده بيوك باشلو علی قول چركين باشلو انسان  
و حيوانه دينور يقال رجل و فرس مؤوم ای العظيم الرأس و المشوّه ( التأويم )  
تفغیل وزنده صوصاتقی معناسنه در : يقال اوّمه اذا عطشه ( الامة ) قامه  
وزنده اجوزلق و بوللق معناسنه در : يقال بالعام آمة ای خصب و عيب و نقبصه  
دينور يقال مابه آمة ای عيب و يکی طوغان طغاك كويكنه يابشوب بيلهجه  
چقان شيئه دينوركه بغرسق كي برنسنه در علی قول طوغدقده چوجقی صار دقلری  
بز مقولهسنه دينور ياخود جوجقله بيلهجه چقان فضله دينور ( آم ) نام  
وزنده بر بلده آيدير ثياب آيه اكا منسوبدر و جزیره ابن عرده برقریه آيدير  
( الاوم ) صرد وزنده بغایت معظم و مهول كچهلره دينور يقال ليال اوم ای  
منكره ( الايم ) كيس وزنده زویي اولميان خاتونه دينور كرك بكر و كرك  
ثيب اولسون يقال امرأة ايم ای لازم لها بكر او ثيبا شارح ديركه ايمه دخي  
منقولدر هابله انتهي بونك جعی ايايم كلور و اياي كلور يتاي وزنده و ايم زوجهي  
اولميان اره دخي دينور يقال رجل ايم ای لامرأة له مصباحك بيانته كوره رجل  
دخي كرك مقدمدن تزوج ايلسون و كرك ايلسون و اياي كلمه سنك اصلي ايايم  
ابدی و ايم حرّه اولان خاتونه دينوركه امه مقابليدر يقال امرأة ايم ای حرّه  
و بر آدمك قزی و همشيره سی و خاله سی كي قريب خصمه دينور و حی ضرّيه  
نام محله بر طاغاك آيدير و آق و لونی لطيف يlane دينور علی قول مطلقا يlane  
دينور حيه معناسنه ( الايم ) همزه نك قحيله ( و الايوم ) قعود وزنده  
( و الایمة ) همزه نك قحيله ( و الایمة ) همزه نك كسريه خاتون ارسز قالمق  
معناسنه در : يقال آمت المرأة ايما و ايوما و ايمه من الباب الثاني اذا اقامت  
لا تنزوّج بكرا او ثيبا و عربلر بددعا معرضنده ماله آم و عام ديرلر ايكي سيده ماضي  
صيغه سيله در و ما كلمه سی موصوله در هلكت امرأته و ماشيته حتى يئيم و يعيم  
معناسنه كه هم زوجهي و هم صاغيلور مواشيسي هلاك اولوب عورتسز و سودسز  
اوله رق پريشان حال قالسون ديمكدر ( الایمة ) اعامه وزنده ايم اولان خاتونی  
تزوّج ائلك معناسنه در : تقول امت الايم ائمة ای تزوّجتها ايما بعض نسخده  
ائمتها عنوانيله مرسوم اولغله مصدری ائتيام اولور افتعال وزنده و بو نسخه  
اولكيدن ارجيدر و ائمتها كلمه سنك اصلي ائتيمتها ابدی ياه حذف اولندی ( الايمان )  
سكران وزنده زوجهي و فات ائيش آدمه دينور يقال رجل ايمان عيمان ای  
هلكت امرأته و ماشيته يعنی زوجهي و مواشيسي هلاك اولغله زوجهي



ایبه دیور که بی آنکه سوبه ایدر لر بقل سوتی اشهار بانه بالامام ای بالخط  
اندی بحد علی ابنه قبی و بوله اطلاق اولنور نقول اخذت اماما مستقیما  
ای طریق و بر اینک دانه اوزر به اولوب اصلاح و تنظیمه نقیدوا هنام و مداومت  
ایس آتمه اطلاق اولنور بقل هو امام ذلك الامرای فیه مصلحه و قرآن کریمه  
اطلاق اولنور و اسوة ادم نبی همام علیه الصلوة السلام حضرت لر به اطلاق اولنور  
و حلیفه به اطلاق اولنور که امام المسلمین در بقال هو امام ای خلیفه و لشکرک  
باشم و غنه اطلاق اولنور بقال هو امام الجند ای قائد هم و اطفال مکتبک یومیه  
نعل ایلدکاری سبقلر به و درس حصه لر به اطلاق اولنور و بر نسنه ک قلب  
و اندازه سنه اطلاق اولنور که آنک اوستنه رسم و تقویم اولنور و دلیل و رهبره  
دینور و دوه لرک او کجده طرب و تغنی ایدن خواننده به دینور که دوه لر آنک  
نغمه سینه روان اولور لر حادی معناسنه در و قبله جائنه دینور نقول توجهت  
الامام ای تافه انقبه و بیگ کبریشنه دینور و تر معناسنه و کارگیر بنالرده بنانک  
مدار تسویه سی اولان اغاجه دینور و امام کله سی آم لغفتندن که مدایله در جمع  
اولور صاحب و صاحب کی قاصد معناسنه در : و محمد بن عبد الجبار و محمد بن اسمعیل  
الاسطامین محدث لر در ( الانیم ) قحنبه ( و الاوم ) و اوایله اقل تفضیل لر در  
امامت خصوصنده احسن و افضل دیمکدر میم یاه و واهه مبدله در بقال هذا ائم  
منه و اوم ای احسن امامه ( ام ) همزه مفتوحه الله معنای استفهامده حرف  
عطفدر و بعضا بل معناسنه اولور که اضراب ایجون اولور و الف استفهام  
معناسنه اولور کقولک ام عندک غداء حاضر و گاه اولور که هل کله سی اوزره  
داخل اولور نقول ام هل عندک عمرو و کاهجه زائد اولور ( الانام ) صحاب  
وزنده ( و الانام ) سابط وزنده ( و الانیم ) امیر وزنده جمله مخلوقه دینور  
علی قول جن و انس یا خود بر بوزنده اولان مخلوقک مجموعه دینور که سماوی به  
اطلاق اولنور قل فی الاساس لورزقنا الله عدل سلطانه لانام ائمه فی ظل امانه  
( الاوام ) غراب وزنده صوسر لغه دینور علی قول صوسر لقی حرارتنه دینور  
بقال فی حوته اوام ای عطش او حر عطش و تنونه دینور دخان معناسنه و باش  
دوئسنه دینور که اکثری صفران محدث ایدر نقول اخذنی الاوام ای دوار الرأس  
و کرایشنه دینور و تر معناسنه و صوسر لقند اولان فریاده دینور نقول سمعت  
اوامه ای خجته من العطش ( الاوم ) نوم وزنده صوسر لقند درون یا تمق  
معناسنه در : بقل آم الرجل یؤوم او ما اذا اشتد حر عطشه و توتسی و یرمک  
معناسنه در : بقل آم الخمل و علیا اذا دخن علیا الخرج من الخلیه و صوسر لقند  
فرید ایلک معناسنه در : بقل آم من العطش اذا خج و برنسنه بی محافظه ایدوب

یقینلق معناسنه در: یقال یینهما ام ای قرب وقولای و یسیر نسنه ده دینور یقول  
 ما طلبت الاشیئا اما ای یسیرا و بللو و عیان شیئه دینور یقال امره ام ای بین  
 و قصد و وسط معناسنه در که اعتدال دن عبارتدر یقال مارکب الاما ای قصد اوسطا  
 ( الموام ) میك ضمی و الفک مدیه که مقاعله دندر بو دخی بللو و آشکار ایشه  
 دینور و او یغون و موافق معناسنه در: یقال هو مؤام له ای موافق ( الام )  
 همزه نك فتحیه ( والامام ) کتاب و زننده ( والامامة ) کتابه و زننده ناسه تقدم  
 ایلک یعنی او کترینه بچمک معناسنه در: یقال امهم وام بهم اما و اما و امامة من الباب  
 الاول اذا تقدمهم و امامه اسم مصدر اولور اماملق معناسنه که عرف شرعه اهل  
 نمازه مقتدا اولمقدن عبارتدر ومنه قول الفقهاء و یکره امامة الفلاسق ای تقدمه  
 اما مؤلفک و هی الامامة قولنده ضمیر عادتی اوزره فعلیه راجعدر که اسم مصدری  
 امامه دیمکدر پس ترجمه ده امامه لفظی سائر بعض اصولدن مأخوذ در انلرده هم  
 مصدر و هم اسم اوله رق مرسومدر اشتراک صورتنده مؤلفک و هی قولنده و او  
 عاطفه ده جل اولنور فلینظر ( الامام ) کتاب و زننده شول آمده دینور که  
 کندیسنه ائتمام و اقتدا اولنه کرک رئیس اولسون و کرک اولسون جعی مفردینک  
 لفظی اوزره امام در و بو عدل کله سنک حد و وجهی اوزره دکدر زیرا بونک  
 تنبیه سنده امامان دیدیلر بلکه تقدیرا جمع مکسرنده مفردی کی امام دینور و شان  
 اوله رق جعی ایله کلور همزه نك فتحی و یانک کسریله که همزه ثانیه یاید مبدلدر  
 وائمه کلور همزه ایله که اصلی اوزره در مترجم دیر که عدل کله سی اسم جمع اولور  
 و مصدر اولور و مبالغه وصف بالمصدر اولور بو صورتله مؤنث و تنبیه و جعی  
 مساویدر و کاهجه وصف بمراسنه جاری اولغله مؤنثنده عدله و تنبیه سنده عدلان  
 دینور پس مؤلفک حد عدل اوزره دکدر دیدیکی صورت اولایه کوره اولور که  
 مصدریت بالکلیه زائل اولبسان صورتدر جنب کی اما مصدریت طرفی اعتبار  
 اولتیوب خصم کله سی قبیلندن یعنی وصفیتی معتبر اولدینی حینده تنبیه و جعی و تائیدی  
 صحیحدر حتی مؤنثنده امامه دینور و اشبو امام لفظی فی الاصل مصدر اولوب بعده  
 اسم اولمشدر انکچون تنبیه سنده امامان و جعنده امام دینور مفردی اوزره دلاص  
 و هجان و فلک کی بلکه ائمه دخی کلور که اصلی اعمه ایدی و یایه قلبیه ایله دخی  
 دینور و الحاصل مؤلفک ایکی ماده ده سرد ایلدیکی کلامدن منفهم اولدینی اوزره عدل  
 کله سی اوج صورتی متضمندر که اسم جمع و مصدر و وصف اولمقدر و امام کله سی  
 دخی اوج صورتی متضمندر مصدر و وصف و اسم اولمقدر هر برینک مقتضای اجرا  
 اولنور بو جهتله امام عدل حدندن خارجدر و بعض اصولدن نزل و تصریحله بو  
 محت عدل ماده سنده زیاده اشاع اولندی اتمه امام معمارانک چربی ایی دیکامری

اوزره فصل و تقویٰ تقصیه شدن مصون اولسی دخی فضائل مذکوره دندبر انشی  
 و اتمی اسلا - روز بیلز غبی و عاجز و ناتراش و نامؤدب کسبیه اطلاق اولنور  
 یقل رجل اتمی ای غبی جلف جاف قبلل الکلام ( الامام ) صحاب وزنده اوکه  
 دیورکه قازسیده ییش دیرلر قدام لغضی کبی جهات سته دندبر و رآه نفیضیدر  
 اسم اولور و ظرف اولور و بو مؤنندبر بعضا مذکر اولور و قولهم امامت بالنصب  
 کلمه تحذیر یعنی اوککه باقی و اوککدن بصیرت اوزره اول ( امامه ) تمامه  
 وزنده اوجیوز مهار دوهیه اطلاق اولنورکه اسمدر بقال اعطاء امامه ای نلاتمامه  
 من الابل شرح دبرکه نتمکه هنیده یوز دوهیه اسمدر انشی و امامه بنت قشیر  
 و بنت حارث و بنت العاص و بنت قریبه صحابه لردر و ابو امامه الانصاری و ابو  
 امامه بن سهل بن حنیفه و ابن سعید و ابن ثعلبه و ابن عجلان اصحابندبر و ابو  
 امامه بن سهل بن حنیفه محدثیندن عبدالرحمن الامامی منسوبدر آنک اولدندندر  
 ( اما ) همزمت قحی و میثک تشدیدله حرف شریطدر جوابنده قاه لازمدر  
 کقولنه تعالی [ فاما الذین آمنوا فیهلمون انه الحق من ربهم ] الایه و کاه اولورکه  
 میم اولاسی استقلالاً للتضعیف پای نخبیه ابدال ایدوب ایما دیرلر کقول عمرو  
 بن ابی ریعنه رأیت رجلاً ایما اذا انتمس عارضته • فینضی و ایما بالعشی فینصر •  
 و اما کلمه سی تقضیل ایچون اولورکه غالب احوالی بودر و منه قوله تعالی [ اما  
 السفینه فکانت لمساکن ] الایه و کقولنه تعالی [ و اما الغلام فکان ابواه ]  
 الایه و قوله تعالی [ و اما الجدار فکان الغلامین ] الایه و تاکید ایچون اولور  
 کقولک اما زید فذاهب اذا اردت انه ذاهب لاحالة و انه منه عزیمه اما همزمتک  
 کدریله شرط معانسته مستعملدرکه کلم مجازاتندن اولور بو صورنده اصلی ان و ما  
 اولوب ترکیب و ادغامله اما اولدی و بعضا همزسی مفتوح و بعضا میم اولاسی  
 پایه قلب اولنور کقول الشاعر • یابتما امنا شالت نعامنا • ایما الی جنة ایما الی  
 نر • و کاه اونورکه احد جزینی اولان ماه کلمه سی حذف اولنور کقول الشاعر  
 سقنه الرواعد من صیف • و ان من خریف قلن بعدما • ای اما من صیف  
 و اما من خریف و اما کلمه سی بش معنایه دلالت ایدر اول شک و تردید ایچون  
 اونور کقولنه جانی اما زید و اما عمر و اذا لم یعلم الجانی منها ثانی ابهام ایچون  
 اونور کقولنه تعالی [ اما یعذبهم و اما یتوب علیهم ] ثالث ایکی نسسه بیننده  
 تخیر ایچون اونورکه ابیکسنی جمع جائز دکادر کقولنه تعالی [ اما ان تعذب و اما  
 ان تتخذ فیهم حسنا ] رابع اباحه ایچون اولورکه جمعی جائز دکادر کقولک تعلم  
 اما فقها و اما نحوا بو معنایه ورونده نجاتندن بر جماعت نزاع ابدالبر خامس  
 تنصیل ایچون اونور کقولنه تعالی [ اما شاکرا و اما کفوراً ] ( الامم ) قحینهله

المحفوظ فانه اصل الكتب السماوية عبارتيه بيان ايلشدر وعربلرک وييله قوللري وبل مادهسندنه بيان اولندي ولاامک قوللري ذمّ و قدح معرضنده مستعملدرکه مخاطبک لقيط اولديغندن كنيابه ايدرلر وكاهجه مدح مقامنده دخی استعمال اولنورکه نسوان مقولهسي ناقصاتدن بويله كامل ظهوري محال كي بر معنادر ديمک دقيقهسييله تجب اولنور ( الامومة ) همزه نك ضميّه والده اولمق معناسندهدر يقال اّمّت فلانة امومة اى صارت اّمّا ويقال ماكنت اّمّا فامّت امومة من الباب الرابع اى صرت اّمّا ( الاستيham ) انالقي ابدنك معناسندهدر يقال استأّمّا اذا اتخذها اّمّا ( الاميم ) امير وزنده ( والمأموم ) باشي اّم رأسه وارنجه قدر يارلمش آدمه دينور يقال رجل اميم و مأموم اى اصابتة الشجة الى ام رأسه واميم قدّ وقامتى خوب و موزون آدمه دينور و مأموم شول دوهيه دينورکه اورمقدن ياخود ياغراولمقدن ناشي صرتك تويلري كتمش اوله و طيّ قبيله سندن بر رجل اسميدر ( الآمة ) همزه نك مدّى وميمك شده سييله ( والمأمومة ) شول باش ياريغنه دينورکه اّم رأسه قدر وارمش اوله يقال شجة آّمّة و مأمومة اى بلغت اّم الرأس ( الاميمة ) جهينه وزنده كندولر الله باش ياريلور اولان طاشلره دينور و اّم كله سندن مصغر اولور و دمورجي چكجنه دينور يقال ضربه بالاميمة اى بمطرقة الحداد واون ابكي صحبايه خاتون اسميدر و ابو اميمة الجشمي ياخود جعدى اصحابدندر ( المأموم ) باشي ام رأسه وارنجه يارلمش آدمه دينور و صرتك تويلري اورمقدن ياخود ياغراولمقدن ناشي زائل اولمش اركك دوهيه دينور و طيّ قبيله سندن بر رجل اسميدر ( الامي ) همزه نك ضميّه ( والامان ) رمان وزنده يازو يازمق بيليان آدمه دينور على قول شول آدمه دينورکه اصلا اوقيوب يازمقي تعليم و تعلم ايليان طائغه ايجره نشئت ايلكله انلر كي اوقيوب يازمقده و يازويي و اوقومقي بيلكدن بي بهره اولوب و اول جبلت اوزره نشو و نما بولمش اوله يقال هو اّي و امان و هو من لا يكتب او من على خلقه الآمة لم يتعلم الكتاب و هو باق على جبلته شارح ديرکه بوراده امان كله سنك اصلي اّماني ابدى الف و نون تغيير نسب ايجوندن و تخفيفا ياه محذوفدر و على خلقه الآمة قولنده امة كله سندن مراد قوم و جاءت عربدر زيرا انلر علم و كتابدن بي بهره ايديلر و والده مراد اولديغنه كوره والده سندن تولدى خلقت اوزره ديمكدرکه اولمقوله افعال و اوضاعدن عارى اولور ياخود اناسنك خلقتي اوزره درکه نسوان قسمي درس و كتابدن بي بهره اولورلر و بو وصف مفخر عالم صلى الله عليه وسلم حقنده فضيلت جليهدر بلا تعلم علوم اولين و آخريني جامع و كلمات مكتوبه بي و كتابني عالم اولمسي معجزه كبرادر مترجم ديرکه بر كسه نك علما و تعليميا كنديلري



مخصوصدر پس بونده درت لغت اولور ام که همزه مک ضمیمه در و ام در  
همزه مک کسریه و امه در هبله و امه در ابکی هبله شارح دیرکه اهل تحقیق  
قولی اورزه امه و امه لغت مخصوصه لر در ام لغتک اصلی کذالك امه در هاء  
مزید دله در انتهی و ام لغتک اب کلامه تغیب ابدوب هاء امه دیرلر هاء  
ابواک معنائه و عند البعض بوندن مراد والده ابه خاله در بقال هاء امه ای  
امت و خاتک شارح دیرکه قول اوله کوره اصل معنایندن مأخوذ اولمقله خلاف  
قیاس مؤنث مذکره تغیب اولندی و ام بر آدمک باشلو و مسنه اولان  
زوجده سنه اطلاق اولنور و بر آدمک مسکن و ماوا سنه اطلاق اولنور و بر قوم  
و جماعت خدمتکارنه دیور بقال هو ام القوم ای خادمهم و هر تسنه مک اصلی  
و عمده دیور بقال هو امه ای اصله و عماده و ام القوم بر جماعتک باشو و غنه  
و سرکارنه اطلاق اولنور بقال هذا ام القوم ای رئیسهم و ام القرآن سوره  
فاتحه در علی قول شرایع و احکام و فرائض آیتلرندن هر آیت محکمه بده اطلاق اولنور  
تقول قرأت ام القرآن ای الفصحه اوکل آیه محکمه من آیات الشرایع و الاحکام و الفرائض  
( ام النجوم ) کهکشان فنکدر بقال ما اشبه مجلسک بام النجوم و هی المجره  
( ام الرأس ) دماغدر علی قول دماغ اوزره اولان انجه زاردن عبارتدر بقال  
بغت الشجه ام الرأس ای الدماغ او الجنده الرقبه الی علیها کتب تدریمده  
بین اولندیقی اوزره دماغ ابکی زار ابه محصندر بریسی باش چنانغنه محاسدر  
شوله که در زلزینه مختلطدر ثانی بونک التنددر و نرم و لطیفدر کرچه دماغه  
محاس دکلدلر لکن غلیان غبط و غضب و قتنده دماغ قاقوب اکا طوقیق صورنده  
اولور ایشته بو زاره ام رأس و ام دماغ دیرلر ( ام الریح ) بیراغده اطلاق  
اولنور بقال تجمعوا تحت ام الریح ای اللواء ( ام التنایف ) تایی فوقیه مفتوحه  
ابه بیابنت کنیه سیدر مفازه معنائه شارح دیرکه بونک مفردی تنوفدر امهات  
سأزده اشد المفاوز و اشقها عبارتیه مفسردر ( ام البیض ) دینی دوه  
فوشنت کنیه سیدر ( و ام ) مطلقا شول شیئه اطلاق اولنورکه اصل کبی سمنده  
اولان تسندلر اکا منضم و مرتجع اوله اقطار دائره مک مرکزی اولان نقطه کبی  
( ام القری ) مکّه مکرمه در کره ارحمک علی مازعوا وسطی اولدیغنه مبنی در  
یاخود اهل اسلامک قبله و مقصدلری اولوب یاخود قرای سأزده قدر و شاقی  
عظیم اولمقله اطلاق اولندی ( ام الکتاب ) اصل کتاب یاخود لوح محفوظ  
مراددر یاخود سوره فاتحه در یاخود مجموع قرآن کریم مراددر مترجم دیرکه  
بوراده اوللوح نظمنده غالباً او عنوائی قلم نسخ طغیانیدر حوالب اولان و ابه  
مفسدکه اصل کلامه سی عطف تفسیردر تنکه بیضاوی ام الکتاب ای اللوح

وزنده (والتأم) تفعل وزنده بونلرده قصد ائلك معناسه در يقال ائمه و تأسمه  
اذا قصده و بونلرده همزه می یایه ابدالله یمه و تیمسه دخی دیرلر و تیم توضع  
بالتراب معناسه مستعمل اولورکه عرف شرعیدر قصد معناسندن مأخوذدر يقال  
تیم التراب اذا توضع به بونلرده اصلی تأسم ایدی همزه یایه ابدال اولندی و تأسم  
انلق ابدنك معناسه در يقال تأسم فلانة اذا اتخذها اسماء (المثم) میك كسری  
و همزه نك فتحيله استاذ رهبره دینور يقال هو مثم ای دلیل هاد و دائما اوبكه  
ایلروده كیدن اركك دوه به دینورکه سائرلری اكا اویوب اردنجه كیدرلر پیشاهنك  
تعبیر اولنور مؤنثی مئمه در هایل (الامة) همزه نك كسریله حالت معناسه در  
يقال له امة حسنة ای حالة و بوراده حالتدن بناء نوع اولق محمدر امامت  
ماده سندن و امه مذهب و دین معناسنه كلور همزه نك ضمیلده لغتدر و نعمت  
معناسه در و شان و هیئت معناسه در و دیرلك خوشلعه دینور يقال به امة ای  
غضارة عیش و سنت و عادت معناسه در بونده هانك ضمیلده جائزدر و طریقه  
و روش و اسلوب معناسه در يقال له امة معتدلة ای طریقه و اماملق معناسه در  
امامت كبی و امامه اویغه دینور يقال صلی بالامة ای بالایتمام بالامام (الامة)  
همزه نك ضمیلده انواع خیری جامع اولان آدمه دینور جماعت كثیره مقامنده در  
قال الشارح و به فسر قوله تعالى [ ان ابراهيم كان امة ] الایة و هو الرجل  
الجامع للخیر و امام و مقتدایه دینور يقال هو امتهم ای امامهم و كندیلره پیغمبر  
كوندریلان جماعته دینور كرك ايمان ایلسونلرکه امت اجابت اطلاق اولنور كرك  
ایمان ایلسونلرکه امت دعوت اطلاق اولنور و هر قبیله دن بر طائفه و جماعته  
دینور و هر حیوان جنسینه دینور قال الشارح و فی الحديث [ لولا ان الكلاب  
امة من الامم لامرت بقتلها ] و شول آدمه دینورکه سائر ادیانیه مخالف دین حق  
اوزره اوله و وقت و حین معناسه در و قد و قامت معناسه در و یوزه دینور وجه  
معناسه و فرح و نشاط معناسه در و طاعت و انقیاد معناسه در و عالم و دانایه  
دینور يقال هو امة ای عالم و امة الوجه بوزك بوزك و طولغون یرینه اطلاق  
اولنورکه حسن و جمال علامتنك محیدر و امة الطريق كذلك یولك اولو یرینه  
اطلاق اولنور يقال ذهبوا من امة الطريق ای معظمه و امة الرجل بر آدمك  
قوم و جماعته اطلاق اولنور و امة الله حضرت خالق لا یزالك مخلوقدن عبارتدر  
(الام) همزه نك ضمیلده بو دخی هر قبیله دن بر گروهه دینور و حیواندن هر  
جنسه دینور و آناه دینور فارسیده مادر دیرلر بونده همزه نك كسریله ده  
جائزدر يقال له ام خيرة ای والده و بونده امه دخی دینور هایل و امهه دخی  
دینور جعمری امات و امهات كلور علی قول امهات ذوی العقوله و امات بیامه

و کسر به اوجه بکشت باشند اولان اند دیور که ابقی طرفو ابقی ات  
 درجه سیدر که پنج ای تعبیر اونور علی قول ابی قطعده اندر که قبایقر الیه  
 ارفند ابی جائی وصل انشلسردر که بوج ای تعبیر اونور جمی ما کم کاور  
 منزل وزنده ( انواکمه ) معاندهدن اسم فاعل بنده سبله ( والمؤکفه ) محترمه  
 وزنده ما کم دبدرکاری انلری بیوک اولان عورنه دیور بقال امرأه مؤاکفه  
 و مؤکفه ای العظیمه الذکین و هی الحمة علی رأس النورک و همالتان اولنجان  
 و صشتین انجیز و انتین ( الاکم ) همزمتک قضی و کاکت سکونبله برده اولان  
 اولترک مجموعی رمی اولتی معنسندهدر بقال اکت الارض علی المجهول اکا من  
 الباب الاول اذا اکل جمیع ما فیها ( اکام ) غراب وزنده بر طماغاک آبدیر  
 ( التاکیم ) تفعل وزنده صغری بیوک اولتی معنسندهدر بقال اکت المرأة اذا  
 غلظ کفها ( اذکوم ) غم و اندوه سبیلله رنکی متغیر اولمش آدمه دیور  
 بقال رجل ما کوم ای مکد غدا ( الالم ) قحمتبله آغری به دیور جمی الالمدر  
 همزمتک مدبله بقال به الم شدید ای وجع شارج دیر که الم و جعدن اعدر حتی  
 مؤلف ذال بایند نذبه که خوشنقدردند الالم الیه تعبیر الیدی بسالم ناخوشلق  
 دیمک اولور کرک و جم الیه و کرک فتور و اندیشه کبی عارضه الیه اولسون انهی  
 و الم مصدر اولور دردناک اولتی معنسنده بقال الم راسه الما من الباب الرابع اذا  
 وجع ( الایله ) همزمتک و لامک قحبله بو دخی و جم معنسندهدر بقال اخذه  
 الالم و الایله ای الوجع و حرکت و جنبش معنسندهدر بقال مابه الیله ای حرکت  
 سس معنسندهدر تقول سمعت الیله ای صوته ( الالم ) کتف وزنده دردناک  
 آدمه دیور بقال رجل الم ای وجع ( انسلم ) تفعل وزنده دردناک اولتی  
 معنسندهدر بقال تلّم الرجل اذا توجّع ( الایلام ) همزمتک کسر به دردناک  
 ایتک معنسندهدر بقال آله ایلاما اذا اوجعه ( الایم ) امیر وزنده آجیدوب  
 آغریدن نسنه به دیور بقال ضرب الیم ای مولد و بو سمیع و مسمع کبیدر و ایجام  
 و ایلامی نهایت درجه به بلغ اولان اشکنجه و عذاب دیور بقال عذاب الیم اذا بلغ  
 ایجامه غایه البلوغ ( الاثومة ) همزمتک قحبله خست و تؤم و دنات معنسندهدر  
 بقال به الثومة ای تؤم و خسته و بر موضع آبدیر ( الایم ) همزمتک قحی  
 و میک تشدیدله قصد و آهتک ایتک معنسندهدر بقال امه اما من الباب الاول  
 اذا قصده و یشی دماغه وارنجه یارمی معنسندهدر بقال امّ فلانا اذا اصاب امّ  
 رأسه ( الاثمم ) افتعل وزنده بو دخی قصد ایتک معنسندهدر بقال اثم شیئا  
 اذا قصده و اقتدا ایتک معنسندهدر بقال اثم به اذا اقتدی و بقال اثمی به علی البذل  
 یعنی شدایی استغفله یا به ابدال ایدوب ایتی دخی دیرلر ( التأمیم ) تفعل

(الاطوم) صبور وزنده دکن قبلوبغه سنه دینورکه درسی غلیظ اولور و بر جنس بالی اسمیدرکه ابری ودرسی غلیظ اولور و شول یابه دینورکه کریشی بغرینه یایشق اولغله باصق اوله یقال قوس اطوم ای لالوق و ترها بکبدها و کرپی به دینور قنغذ معاسنه و اوکوزه دینور و صدغه دینورکه انجو قایدنر (الاطام) غراب وزنده (والاطام) کتاب وزنده بر عارضه سبیلله بول و فضلائک منقبض اولسنه دینورکه علت مخصوصدر (الاطم) همزه نك قحبله ذکر اولنان علتله اوغرامق معاسنه در یقال اطم الرجل و البعیر اطما علی بناء المجھول و اطم علیه فهو مأطوم اذا اصابه الاطام و اصرمق معاسنه در یقال اطم بیده اطما من الباب الثانی اذا عنق و جقرمق معاسنه در یقال اطم بسلمه اذا رمی به و قیونک اغزی طارھجق یامق معاسنه در یقال اطم البئر اذا ضیق فاهها و پرده بی صالیورمک معاسنه در یقال اطم علی البیت اذا ارختی ستوره (الانظام) افتعال وزنده بو دخی اطام دیدکری مرض مزبوره اوغرامق معاسنه در یقال انظم الرجل علی بناء المجھول اذا اصابه الاطام (التأطم) تفعل وزنده یک غضبناک اولق معاسنه در یقال تأطم الرجل اذا تأطم و غضب و طالغه لر یوکسلوب بری برینه چار بلغله بری بری اوستنده چنلایوب یارلق معاسنه در یقال تأطم السیل اذا ارتفعت امواجه فتکسر بعضها علی بعض و کیمه یک قراکو اولق معاسنه در یقال تأطم اللیل اذا اشتدت ظلمته و کدی قسمی اوپورکن میرلدایوب خیرلداهق معاسنه در یقال تأطم السنور اذا خرّتی نومه و بر کسه مافی الضمیرنی کتم و امساک ایدوب آچازده قومق معاسنه در یقال تأطم فلان اذا سکت علی مافی نفسه (الایطام) همزه نك کسریله قاپویی قیامق معاسنه در یقال آطم بابه ایطاما اذا اغلقه (التأطم) تفعل وزنده اورتو ایله محقه بی و محملی اورتمک معاسنه در یقال اطم الهودج اذا ستره بئباب (آطام) همزه نك مدبله یمامده بر قریه در (الاکة) قحائله جنس واحد طاشلقدن اولان یوکسک تپه به دینورکه یغین اولیه علی قول طاغدن الحق تپه به دینور یاخود اطرافندن یک یوکسک اولان یره و باره دینورکه طیراغی غلیظ اولوب لکن غلظتده طاش درجه سنه بالغ اولیه جمعی اکم کلور قحئینه و اکم کلور ضئینه و اکم کلور اجبل وزنده و اکام کلور جبال وزنده و آاکام کلور اجبال وزنده و اکه طیّ قبیلله سی یوردنده اجاء نام طاغک هضباتندن بر هضبه آیدنر و حاجز قربنده بر موضع آیدنرکه اکة العشرق دیملکه متعارفدر (الاستیکام) بر محل تیه لک اولق معاسنه در یقال استاک الموضع اذا صاراکا و اونوره جق یری ملایم بولمق معاسنه در یقال استاک مجلسه اذا استوطاه (المأکم و المأکنة) میک قحی و کافک قحی



ایله معرفه اولورق ارسلاک علم جفسیدر یقال هذا اسامة عادیا ای جریثا وحرف  
نعرضه الاسامة دخی لغندر کافیہ شاری شیخ رضی معرفه بمعنده تحقیق ایلشدر  
قبیراجع واسامه اسامنددر اسامة بن زید فخر عالم سبلی الله علیه وسلم  
حضر تریک موالیسندندر وبغایت سودیکی ذواندندر واسامة بن شریک التعلی  
واسامة بن غیر الهدلی وابن مالک الداری وابن اخدری الشقری صحابه لردر  
وبونده همزه سز سامه دخی لغندر واسم کلهسی معتلّ اللام اولغله سمو ماده سنده  
مرسومدر (الاسم) همزه مک وشین معجمه مک فتضیل ذکر اولتان ازم لغظنده  
لغندرکه مهمان اوزره مهمان فوندرمقی معناسنده نقول اسم بی علی فلان اشما  
من الباب الرابع یعنی ازم (اشموم) همزه مک ضمیمه مصرده ابکی قریه اسمیدر  
(الاصطکمة) همزه مک کسری و طائک فتضیل کولده بنشش اتمکه دینورکه  
طنزله اهالیسی بوججه تعبیر ایدرلر نقول اکلک اصطکمة ای خبز الملة (الاسم)  
همزه مک وضاد معجمه مک فتضیل حقد وکینه معناسنده یقال یقبله انم ای حقد  
وحسد معناسنده و طارغلنقی غضب معناسنده جمعی اشخاص کلور قضااله وانم  
مصدر اولور طارلق معناسنده یقال انم علیه اشما من الباب الرابع اذا غضب  
و بر آدمه اذا ورنجیده ایدره شریک اولقی معناسنده یقال انم به اذا علق  
یؤذیه وایغر حیوان دیشیلره متاشوب کینی قایوب کینی اوکنده قاتوب قوغنی  
معناسنده یقال انم الفحل بالشول اذا علق بها یطردها وبعضها (انم) غب  
وزنده بر طاعل آیدر وشول وادی اسمیدرکه مدینه منوره اول وادیده بنیاد و آباد  
اولشدر مدینه مک اتصاننده اولان برینه قنایه دیرلر و مدینه دن یوقری سدّ قنایه یانده  
اولان برینه شظایه دیرلر و آندن اشاقیه انم دیرلر (ذوانم) مکله ایله یمامه ییننده  
بر موضع آیدر (الاطم) ضمیمه کوشکه دینور قصر معناسنه و مطلقا طاشدن  
یاثلش حصن و حصاره دینور بلانقه وقله و طایبه و شائنس کی که فارسیده دیزه  
دیرلر اطوم مدینه بوندندرکه سلفده طاملری اوزره متحصن ایده حک قله لر بنا  
و آنده متحصن اولورلر ایدی واطم مطلقا مرتب و مسطح کارکیو خانده دینور  
جمعی اطام کلور همزه مک مدیه واطوم کلور لسانمزده اوطه تعبیری اطم محرفی  
اولقی ذهنده جولان ایدر و قولهم اطام مؤطیة کعظمة مثل اجناد مجنده یعنی  
رفت و مناعتنی توصیف ایچون ایراد اولنور واطم الاضطرب بن قریع یمنده بر  
حصن در (الاطم) فتضیلله اویکه لنوب طارلق معناسنده یقال اطم الرجل  
اطما من الباب الرابع اذا غضب و بر آخر نسبه منضم اولقی معناسنده یقال  
اطم الیه اذا انضم واطام مرخته اوغرامقی معناسنده یقال اطم الرجل والبعیر  
اذا اصابه الاطام (الاطیمة) سفینه وزنده آتش یاققی اوجاغه دینور

مقوله سبله كسك معناسه در يقال ازم الشئ بنابه اوبالسكين اذا قطعه ورنسند  
امساك و فراغت ايلك معناسه در يقال ازم عن الشئ اذا امسك عنه و يكي ترك  
ايدوب كيرو طور مق معناسه در قال الشارح سأل كسرى الحارث بن كلدۀ و هو  
طبيب العرب ما اصل الطب قال ازم قال فا ازم قال ضبط الشفتين و الرفق  
باليدن قال اصبت و ازم طعام اوزره طعام ادخالندن برهيز ايلك معناسه در  
يقال هو يأزم اى لايدخل الطعام على الطعام و صمت و سكوت معناسه در يقال  
عليك بالازم اى الصمت (الآزم) صاحب وزنده (والازوم) صبور وزنده  
بر نسنه ي ديشلريك مجموعيله قاوړه بوب يك اصرر اولان آدمه دينور و آزم آزی  
ديشه دينور جعي ازم كلور ركع وزنده و ازوم كذلك آزی ديشه دينور جعي  
ازم كلور عنق وزنده (الازم) فحيتنه بو دخي بر نسنه بوريشوب طور طوب  
اولق معناسه در يقال ازم الشئ ازما من الباب الرابع اذا تقبض و انضمّ و مهمان  
اوزره مهمان قوند رمق معناسه در تقول ازم بي عليه اى الم (الآزمة) ثمره  
وزنده (والآزمة) فرحه وزنده (والازومة) ملوله وزنده يك قوراق  
و قيتلق ييله وصف اولور يقال سنة آزمة و آزمة و ازومة اى شديدة و آزمه ثمره  
وزنده و فحائله كونده بر اويون يك يكه دينور يقال اعتاد فلان في اليوم آزمة  
اى اكله واحدة و شدت و محنت معناسه در جعي ازم كلور ثمره و تمر كي و ازم  
كلور عنب وزنده بدره و بدر كي قال الشارح و منه اشتدّى آزمة تنفرج  
(المأزم) منازل وزنده مأزم كله سنك جعيدر كه منزل وزنده در هر نسنه نك  
صقشوب نك و ثقلت اولان يرينه دينور و منه مأزم الارض و الفرج و العيش  
اى مضايقتها بو جهته جع ايله يعنى مزدلفه ايله عرفات ييننده واقع طاره جق  
پره مأزم اطلاق اولدى و اكا مأزمان دخي دينور تنبيه صيغه سبله ايكي طرفنده كي  
جبل اعتباريله و ما زمان مكه ايله منا ار الغنده بر موضعك دخي اسميدر (الآزمة)  
صاحبه وزنده بو دخي شدت و محنته دينور يقال وقعوا في آزمة اى شدة  
و آزی ديشه دينور جعي اوازم كلور (ازيم) امير وزنده ياديهده بر طاغك  
آديدر (ازام) قطام وزنده قيتلق و قوراق سنه به دينور يقال اصابهم ازام  
اى السنة المجذبة (الازوم) صبور وزنده (والازام) غراب وزنده بر  
نسنه به مداوم اولان كسيه دينور يقال هو ازوم به و ازام اى ملازم له (المأزم)  
مأزم وزنده قحط و شدته اوغرامش آدمه دينور يقال هو متأزم اى اصابته  
آزمة (ازم) فحيتنه ايرانده سيراف قضا سنده بر ناحيه در محدثيندن بحر بن  
يحيى بن بحر الازمى اورادندر و اهواز ايله رامهرمز ميانده بر موضعدر ميرمان  
ديمكه معروف محمد بن على النحوى الازمى اورادندر (اسامة) همزة مضمومه

حیدری وزنده و همز مک کسر یله لغندر ناسدن بر کسه و اثر و نشان معنایرینه  
 مستعملدر جبل و مناره معناسندن مأخوذدر یقال ما بالمكان ارم و ارم و ارمی  
 و ارمی ای احد و علم شارحک بیانه کوره نفی موقعنه مخصوصدر و ارمی و ارمی  
 کله لرنده یاه و حدیددر کویا که ارم و ارم جنس عدّه اولئشدر جمعی ارامدر ندکه  
 ذکر اولندی ( اراما ) قضینله ( و ارم ) جبل وزنده حلف و قسمه مقرون  
 اولهرقی اما و ام معناسنه مستعملدر اراما لفظی اما معناسنه در که حرف استفعا حدر  
 و ارم کله سی ام معناسنه در که بل مرادفیدر یقال اراما و الله ای اما و الله و ارم  
 و الله ای ام و الله نه که هما و حرمی و جبری و عینی و الله اما و الله مقامنده  
 مستعملدر و اما لفظی حقا معناسنده و بونلر استمالات عربدر هر بر یک  
 مناسبت معنویسی واردر ماده لرنده مشروحدر جمله سی قسم و یمن مقامنده در  
 ( ارم ) همز مک ضمیمه طبرستانده بر موضعدر ( ارمیه ) همز مک ضمیمه و میمک  
 کسری و یالت تحقیق یله آذربایجان اولکده سنده بر بلده آیدر ( اروم ) مصور  
 وزنده بنی سلیم یوردنده بر طاغک آیدر ( اآرم ) احد وزنده بر موضعدر  
 ( بژارمی ) حسی وزنده مدینه قرینده بر قبو آیدر ( الاورم ) همز مک  
 قضیه ورم ماده سنده مرسومدر ( آرم ) صاحب وزنده مازندران اولکده سنده  
 بر بلده در خسر و بن حزة المؤدب اورانددر و دهستان قرینده بر قریده در  
 ( آرام ) همز مک مدینه بین الحرمین بر طاغک آیدر ( ذات آرام ) قبیله  
 منباب دیارنده بر طاغدر ( ذوآرام ) بر مرتفع و یک بر اسبدر که آنده عاد  
 قومی نشان ایچون اعلام جمع الیشلردر ( الازم ) همز مک قضی و زای معجیه مک  
 سکونیه ( والازوم ) قعود وزنده بر نسنه بی دیشلرک مجموعیه قاوربوب یک  
 اصرمق معناسنده یقال ازم الشی ازما و ازوما من الباب الثاني اذا عضه بالغم  
 کله شدیداً و آت کم طماغی دیشلریله صقوب آزیه چالمق معناسنده: یقال ازم  
 الفرس علی قاص الحمام اذا قبض و یل یک قوراق و قیتلق اولق معناسنه مستعملدر  
 یقال ازم العام اذا اشتد فحطه و خلق قیروب یکجورمک معناسنه مستعملدر یقال  
 ازم القوم اذا استأصلهم و بر آدم بر کسیه یاخود بر محله ایرلماق وجه اوزره  
 ملازمت اهلك معناسنه مستعملدر یقال ازم بصاحبه و بالمكان اذا لزم و بر نسنه بی  
 محکم بوکم معناسنده یقال ازم الحبل اذا احکم قتله و دائمی بر نسنه اوزره  
 اولق معناسنده یقال ازم علیه اذا واطب و بر آدم مزعه و چفتاک مقوله سی  
 ملکنی محافظه اهلك معناسنده یقال ازم بضیعتنه اذا حافظ و قابوی قیامق معناسنده در  
 یقال ازم الباب اذا اغلقه و بر نسنه پوریشوب و پورتلوب طورطوب اولق  
 معناسنده یقال ازم الشی اذا تقبض و انضم و بر نسنه بی دیش ایله و یحیاق

استیصال ایلک معناسه در یقال ارمت السنه القوم اذا قطعتم و بر نسنه بی محکم  
 بغلق معناسه در یقال ارم الشیء اذا شدّه و اصرمق معناسه در یقال ارم علیه  
 اذا عفنّ و ایچی محکم بومک معناسه در یقال ارم الحبل اذا قتله شدیداً (الارمه)  
 فرحه و زننده خلقی استیصال ایدن قوراق و قیتلق سنه دی نور یقال سنه ارمه  
 ای قاطعه مستأصلة (الارم) رکع و زننده آزی دیشلره دینور و یرمک  
 اوجلرینه دینور و طاشلره دینور و خرده جقل طاشلرینه دینور (المأرومة  
 والارماء) جراء و زننده شول ارضه دینور که طوارلر بتون اشجار و نباتاتی  
 سیلوب سپورمکله اصول و فروعلرندن بر نسنه قلامش اوله یقال ارض مأرومة  
 و ارماء ای لم یترك فیها اصل و لافرع و بو استیصال فسطحه ناسده دخی مستعملدر  
 و مأرومه هر یانی او یغون اعضاء و اندامی دیرنکلو متناسب محبوبه یه اطلاق اولنور  
 قتل معناسندن مأخوذدر یقال جاریه مأرومة ای حسنة الارم یعنی مجدولة الخلق  
 (الارام) همزه نك مدیله نشان ایچون بریده نصب اولنان میل و منارمله  
 دینور یقال مفازة لیست فیها آرام ای اعلام و علی قول بومادی اولنلره یعنی  
 پک قدیم اولنلرینه مخصوصدر مفردی ارمدر غنب کپی وارمدر کتف کپی وارمی در  
 غنبی کپی و قحیتیلره جائزدر و ایرمی در حیدری و زننده و یری در یانک و رانک  
 قحیلره کلسیدکر (الاروم) همزه نك ضمیمه بو دخی اعلام معناسه در که نشان  
 ایچون دیکیلن میل و منارمله در و عاد قومنک قبورنه دینور و اروم الرأس  
 باشلرک ته دن طرفه اوجلرینه اطلاق اولنور شارح دیرکه مفردی ارمه در طرفه  
 و زننده (ارم) غنب و زننده (وارام) صحاب و زننده عاد اولی یاخود عاد  
 اخیره نك پدرلری اسمیدر علی قول بلده لری اسمیدر یا والده لری یاخود قبیله لرینک  
 اسمیدر وارم ذات العماد که قرآن مبینده وارد اولمشدر مراد دمشق شام یاخود  
 اسکندر یه شهریدر و ارم فارس اولکه سنده بر موضعدر (ارم الکلبه) یاخود  
 ارمی الکلبه بصره ایله مکه میانده بر موضعدر (ارام) صحاب و زننده اطراف  
 شامده جذام قبیله سی دیارنده بر طاعنک و بر صوبک آیدر و ارام قبائل رأسک  
 قاوشدقلری یره دینور و قبیله باشده اولان کیلک قطعه لرینه دینور نته که ذکر  
 اولندی (الارومة) همزه نك قحی و ضمیمه هر نسنه نك کوکنه دینور که مراد  
 کوم و فراوان اولان کوکدر ترکیده اکا او یوم تعبیر اولنور جمعی ارومدر یقال  
 ارومته قویة ای اصله (المؤرم) معظم و زننده کیلک قطعه لری ایری اولان  
 باشه وصف اولور یقال رأس مؤرم ای ضخم القبائل و یوقریسی بول اولان  
 توغلغیه دینور یقال بیضة مؤرمة ای واسعة الاعلی (الارم) قحیتیلره  
 (والاریم) (والارمی) غنبی و زننده و همزه نك قحیلره جائزدر (والایرمی)



لبس الائمة و خشنونة البشرة مؤنثی مؤدمه و مبشره در (الادم) قهنبيله  
 (والادومة) همزه مك ضمیله قره باغ اولقی معناسنده در بقال ادم الصبی و ادم  
 ادما و ادومه من الباب الرابع والخامس اذا كان به ادمه (الآدم) همزه مك  
 مدیه اخر وزنده ذكر اولئان ادمه رنكنده اولان آخویه و دویه دینور و قاره  
 باغ كسبه دینور جمی ادم كلور همزه مك ضمیله و ادمان كلور كذلك همزه مك  
 ضمیله مؤنثه ادما دینور حراه وزنده و شاذ اولهرق ادمانه دینور جمی ادم كلور  
 همزه مك ضمیله و آدم ابو البشر علی نبینا و علیه السلام حضرتك اسیدر و شاذ اولهرق  
 ادم دخی دینور قهنبيله كه الف تخفیف اولنور جمی او ادم كلور مترجم در كه مؤلفك سیاقندن  
 آدم ادمه دن یا خود ایدم ارندن مشتق عربی اولسنه ذهابی منغم اولور نه كه شافیه ده دخی  
 اصلی همزه نبيله ادم اولهرق افعول وزنده عربینی مرسومدر و جعنده همزه واوه  
 قلب اولنور قانديكه جمعیتی ذریتنه متعلقدر بر قبيله پدريك اسبيله قبيله مسما  
 اولدیغی كی و عند البعض اصلی سربانی اولهرق آدام ایدی خانام وزنده بعده  
 تمبريله الف ثانیه حذف اولندی و امام شعبی عبرانی اولوب وزنی قاعول اولدیغنه  
 ذاهب اولندی آخر و عاذر كی و سربانیده آدم طبراغه دینور دیدی و كشافده  
 زعشری و بیضاوی و سائر اهل تحقیق عجمی اولدیغی تنصیبی ایلدیله بس  
 عربی و اعجمی دینلره كورده غیر منصرف اولور انهی و ابو بكر احمد بن  
 آدم الآدمی محدثدر (الادمان) فضائله بر شجر اسیدر و خرما اغاجنك بینیسنه  
 عارض اولان جوركلكه و سیاهلغه دینوركه اغاجك تباہ اولسنی مؤدنی اولور  
 یقال ركب فی الخلة ادمان ای عفن و سواد فی قلبا (ادی) اربی وزنده  
 یا خود معرفت اولهرق بر موضع آدیدر (الایدامة) همزه مك كسریله طبرانی  
 يك و محكم اولوب اصلا طاشلری اولیان ارضه دینور جمی ایدیم كلور جوهری  
 بونك مفردنی سلب الیكله وهم الیكندر (الادم) قهنبيله قبر و مزاره دینور  
 و برنی دیدكلری بر كونه خرمابه دینور و ذی قار قبرنده بر موضع آدیدر و عقی  
 قبرنده بر موضعدر و بمده شهر صنعاه قضاسنده بر قریه آدیدر و هجر قبرنده بر ناحیه  
 آدیدر و عمان نواحیسندن بر ناحیه اسیدر (اذیم) غلیم وزنده سراة الیه ثمامه و بمن یسند  
 بر ارضك اسیدر و وادی القرى یانده بر موضع آدیدر (ادمام) همزه مك ضمیله مغریده  
 بر بنده در (المادوم) قاتیق اولمش طعامه دینوركه ذكر اولندی و منه قولهم  
 اطعمتک مادومی ای آیتك بعذری یعنی بطانته احوالده اولان عذر و علتی سكا  
 ابره ایدم و بو كنیایندندر (اذیم) ذال معجمه ابه زیبر وزنده اسامیدندر  
 اذیم الثعلبی صحابه در (الارم) همزه مك قحی و رانك سكونیله حاضر اولان  
 طعامك مجموعنی اكل ایتك معناسنده در یقال ارم ماعلی المائدة ارما من الباب الاول  
 اذا اكلكه فلم يدع شیئا و يومشتمق معناسنده در یقال ارم فلانا اذا البینه و بر قومی

یقال آدم بینهم ایداما اذا لام و بر نسته یی اتمکه قاتیق ایلک معناسنه در : یقال  
آدم الخبز یعنی ادمه و سختیانک ایچ یوزنی طشره کتورمک معناسنه در : یقال  
آدم الادیم اذا اظهر ادمته ( الادمه ) تمره وزنده و قحائله ( والادام ) کتاب  
وزنده آدم کبی شول ذیشان و متعین آدمه دینورکه قومی کنندی سببیله بین الانام  
معارف و نامدار اوله لر و بو اصلاح والام معناسنددر یقال هو ادم اهله و ادمته  
و ادمته و ادامهم ای اسونهم الذی به یعرفون و ادام مطلقا اویغون و جسبان  
اولان شینه دینور یقال هو ادمه ای موافقه و بر خاتون اسمیدر و مکله به بر  
مرحله مسافهده بر قبو آیدر و اتمک قاتیغه دینور فارسیده ناخورش دینور  
جعی آدمه کلور همزمنک مدیله که اصلی ادمه در و ادام کلورکه اصلی ادمه ایدی  
تقول اکت الخبز بلا ادم و هو مایؤتدم به ( ادم ) سحاب وزنده بر موضعدر  
( الایتام ) افتعال وزنده اتمکی قاتیقه تناول ایلک معناسنه در یقال ائدم الرجل  
اذا اکل الخبز مع الادام و اشبو ادم خلطه و الفت معناسندن مأخوذدر و ایتدام  
اغاجه صو یوریوب تاب و طراوت پیدا ایلک معناسنه در : یقال ائدم العود اذا  
جزی فیه الماء ( الادیم ) امیر وزنده قاتیق اولمش طعامه دینور یقال طعام  
ادیم ای مادوم و ادیم هذیل بلادنده بر موضع آیدر و ابرش کلپی فرسنگ اسمیدر  
و دریه دینور جلد معناسنه یاخود قرمزیه بویاتمشنه دینور علی قول دباغت  
اولمش دریه دینورکه سختیان تعبیر اولنور جعی آدمه کلور همزمنک مدیله که  
افعله وزنده در و ادم کلور ضمتینله و آدام کلور همزمنک مدیله و ادم کلور  
قحمتینله که بو اسم جعدر یقال قطع الادیم ای الجلد او هو اجره اومدوغه و منه  
یقال ظل صائما ادیم النهار ای عامته یعنی بتون کوندز صائم اولدی او یقال  
اعجبنی الیوم ادیم النهار ای بیاضنه و تقول جئتک ادیم الضحی ای فی اوله و یقال  
لیس تحت ادیم السماء و فوق ادیم الارض اکرم منه و هو مظهر منهما ( ادیم )  
زیر وزنده تمامه ایله بمن بیننده تثلیث نام موضعه مجاور بر موضع آیدر  
( ادیمه ) جهینه وزنده بر طاغک آیدر ( الادمه ) قحائله بدنده درینک ایچ  
یوزنه دینورکه ات جانبته کلور علی قول طشره یوزنه دینورکه قبل بتن یوزیدر  
و باشک دریسنگ طشره یوزنه دینور و برک ایچ یوزنه دینور باطن الارض  
معناسنه ( المؤدم ) مکرم وزنده دریسنگ ایچ یوزی تر و ملایم آدمه دینور  
نته که مبشر دریسنگ طشره یوزی خشونتلو اولان آدمه دینور بعده بو ایکی  
کله بالمعیه اوز و حاذق و مجرب و کار آگاه و احوال آشنا کسه به اطلاق اولندی که  
موقعلرینه کوره حسب الافتضاء ملایمت و خشونتله معامله ایدر و ظاهر اخشونتلو  
کورینور لکن باطنا ملایم اولور یقال رجل مؤدم مبشر ای حاذق مجرب جمع

ورنده بر نسنه دن کفرت مداومت سبيله يقوب اوصافى معناسنه در : يقال  
اجم النظام وغيره اجم من الالوانى اذا كرهه ومله و صو بوزلق معناسند در :  
يقال اجم اذا اغمر و بر آدمى خوشخديفى نسنه او غرائقى معناسند در : يقال  
اجم فلا اذا حله على مكرهه ( التاجم ) فعل وزنده طارلق و اويكه لك  
معناسنه در : يقال تاجم عليه اذا غضب و آتش علونك معناسنه در : يقال  
تاجمت النار اذا ذكت و هرا بك آسى اولقى معناسنه در : يقال تاجم النار  
اذا اشتد حره و ارسلان كندى بنافى اولان بوكه كيرمك معناسنه در : يقال  
تاجم الاسد اذا دخل فى اجته ( الاجيم ) اجمع وزنده و مرادفدركه آتش  
عنويه دينور يقال اجم النار اى اجمعها ( الاجم ) همز مك قبيله مربع و مستطع  
اولان خنده دينور نقول رايته بقعد فى اجم اى بيت مربع مستطع ( الاجم ) ضميمته حصن  
و حصره و بلا فقه دينور جمى اجادر عنق و اعناق كى و مدينه در حصن مخصوص اديدر  
( الاجم ) قسطنطينه شده قراديس قربنده بر موضع اديدر ( الاجم ) قصائله برى برينه  
تيركين سر مشق سبق و كور انجلفه دينور كه بوكه تعبير اولنور اكترى ارسلان  
يشافى اولنور جمى اجم كور همز مك ضميمه و اجم كلور ضميمته و اجم كلور  
فضمينه و آجام كلور همز مك مدله و اجات كلور قصائله ( الآجام ) همز مك  
مدله نور شده دينور معادع معناسنه ( الايجام ) بر نسنه دن بر كسيه  
حوشه در ميوب بيزار انك معناسنه در : يقال آجه منه ايجاما اذا كرهه اليه  
( الاجوم ) صبور وزنده نسي نفسندن بيزار ابدن كسيه دينور يقال هواجوم  
اى يؤج الناس اى يكره اليها نفسها ضمير تانيث جماعت اعتبار به در ( الادمه )  
همز مك ضميمه خصلى و يقينق معناسنه در : يقال بينهما ادمه اى قرابة و سبيله  
معناسنه در : بونده قصائله جائز در نقول اخذنه ادمه اى سبيله و خلطه و الفت  
و موافقه معناسنه در : يقال بينهما ادمه اى خلطه و موافقه و ادمه دوه قسمنده  
بر و ن در كه نوبى سياهه سائل اولمقدر قرامنق تعبير اولنور على قول آجل  
اولمقدر يا خود بك آفتقدر يا خود لون مزبور آهو قسمنده آفجل اولمقدر و انستاده  
قره يا ققدر سموت معناسنه كه بغدادى اكلو اولقى تعبير اولنور ( الادم )  
همز مك قبيله ابكى نسنه ينى بشدرمك معناسنه در : يقال ادم بينهم ادم من  
الباب الثانى اذا لائم و اتمكى قايغه بولامق معناسنه در : يقال ادم الحيز اذا  
خلطه بلامك كذلك بر ادمك اتمكى قايغه بولامق معناسنه در : يقال ادم القوم  
اذا ادم نهم خيزهم و ادم ب قومك تعين و معروفيتلريند مدار اولان متخصص  
و ذیشان سر كرده لرينه دينور كسيذ كر و مصدر اولور بر قومه مدار تعين اوله رق  
سر كرده اولقى معناسنه يقال ادم فلان القوم ادم من الباب الاول اذا صار لهم  
ادما ( الابدام ) همز مك كسر به بودنى ابكى نسنه ارانغى بشدرمك معناسنه در :

و فرح او خاصّ بالنساء ای بالشوَاب شارح بیانته کوره اسم مصدر و اسم مکان اولور و بوقطع و فتق معناسنددر و اساسک بیانته کوره حزن و مصیبت ضمننده جمعیت نسوانده غالب اولمشدر که حالا السنه ده همزه می الفه قبله متداولدر فارسیده اکا شیون دینور ( الاثمت ) حاصلات وزنده آتمه نک جعیدر یوریلوب فرومانده قالمغه او یالنوب آخر آخر یورین دوه لره دینور قطع و ابطاء معنالردن مأخوذدر یقال ابل آثمت ای معیبه مبطله ( الاثم ) همزه نک کسری و نای مثلثه نک سکونیه کنه و ذنب معناسنه در و خیره و قاره اطلاق اولنور و حلال و مباح اولیان علی ایشمک معناسنه در : یقال اثم الرجل اثما من الباب الرابع اذا عمل مالا یحل و اثم و مأثم مقعد وزنده کنه ایلک معناسنه در : یقال اثم الرجل اثما و مأثما اذا اذنب و اثم و مأثم اشکنجه و عقوبته دینور که کنه جزاسیدر ( الاثم ) قاسم وزنده ( و الاثیم ) امیر وزنده ( و الاثام ) شداد وزنده ( و الاثوم ) صبور وزنده کنه کاره دینور ( الاثم ) همزه نک فتحیه بر ماده می برکسه اوزره کنه عد ایلک معناسنه در که اول کسه می آنک سبیله کنه کار عد ایلکدن عبارتدر یقال اثم الله فی کذا اثما من الباب الثالث علی الشذوذ و من الباب الاول ای عدّه علیه اثما ( المأثم ) بر ماده ضمننده کنه کار عد اولمش آدمه دینور ( الاثام ) همزه نک کسریه بر آدمی کنه قومی معناسنه در : یقال آثمه اذا اوقعه فی الاثم ( التائیم ) تفعل وزنده برکسه به کنه کار اولدک دیمک معناسنه در : یقال آثمه اذا قال له اثمت و تأثم اسم اولور اثم معناسنه تنبیت کی ( التائم ) تفعل وزنده کنه اهدن توبه و استغفار ایلک معناسنه در : یقال تأثم الرجل اذا تاب من الاثم و کنه اهدن پرهیز ایلک معناسنه در : یقال تأثم الرجل اذا تخرج بونک بناسی سلب ایچونددر ( الاثام ) سحاب وزنده جهنمه بر دره نک اسیدر و عقوبت و نکال معناسنه در که کنه کار جزاسیدر کتاب وزنده دخی جائزدر یقال لقی اثمه و مأثمه ای عقوبته ( الاثم ) امیر وزنده کنه کار معناسنه در که ذکر اولندی و کذابه اطلاق اولنور یقال رجل اثم ای کذاب و اثم و اثمه هایلّه چوق چوق کنه ارتکابه دینور یقال هو متهاف علی الاثم و الاثمه ای کثره رکوب الاثم و اثم ابو جهل ملعونه اطلاق اولنور ( الاثوم ) صبور وزنده بو دخی کذابه دینور ( المؤثم ) ملازم وزنده صورت حالندن کرکی کی رونده لک مأمول ایکن خلاف مأمول یورر اولان انسان و حیوانه دینور یقال هو مؤثم اذا کان یکذب فی السیر ( الاثمت ) آتمه نک جعیدر یوریلوب کسملکه آخر آخر یورین نافه لره دینور یقال نوق اثمت ای مبطلات معیبات مؤلف بونی عنقریب تای فوقیه ایله ده رسم ایشدر لغت مخصوصلردر یاخود احد هما آخردن مصغدر ( الاجم ) رجم



دور: و بقی اولسه دیور بقل فی اسانه بلل ای قصر فی اسانه العلی او انعطاف  
 ای اصل انهم و اختلاف بنها نه که ائل دخی بومعنایه در همزه الیه و بلل قیانت  
 دور سکنه و بلیغنه دیور ( الابل ) همزه مک و یانت قصی و لامک شده سبله دیشلری  
 وصف مرفوع اوزره اولان کنیه دیور مؤننی بلاه در و غلیظ و مرفوع و ملر نغری  
 دیور که نه کبی طو صلوب جهمن اوله یقل فف ابل ای غلیظ مرفوع و ملر نغری  
 قصه اولان آن و قتر ایعنه دیور یقال حافر ابل ای قسیر السبک ( بالیل )  
 بر شنه اسمیدر و بر صنم آیدر و عبد بالیل کلل ماده سنده ذکر اولندی ( بالیل )  
 زمزمه وزنده وادی انصقراء قرینده بر موضع آیدر ( بوله ) یانت ضمیمه محدثیندن  
 احمد بن محمد المیهنی جدیک اسمیدر بحجز اللام بعون الله الملك المتعام والصلاة  
 و السلام علی خیر الانام ای قیام الساعة وساعة القیام

### \* باب المیم \* فصل الهمزه \*

( الیم ) بی موحده الیه شراب ورنده ( وایم ) پای تحبیه مشدده الیه غریب ورنده  
 وایمه دخی دیور جهینه ورنده نخله باماده ایکی شعب اسمیدر کده ینلرنده  
 بر طخ واردر ( اایمه ) اسامه ورنده ابن غطفان در که جذام قبیله سنک نسبی  
 رجاندندر و اایمه بن سنله و اایمه بن ربیعہ سکون قبیله سی خلفندندر و اایمه بن  
 وهب الله حنم قبیله سنک نسبی رجاندندر و بونلردن ماعداسی اسامه در سینله  
 ( الیم ) حتم ورنده قریه مک ایکی نکنده سی سوکوب بری برینه اولاشدر مغله  
 ایکیکی بر ائک معناسنه در: یقل ائمت القریه ائما من الباب الثانی اذا فتق  
 حررها فصارنا واحدة و کئمت معناسنه در: یقال ائمه اذا قطعده و بر برده مقیم  
 اونی معناسنه در: یقل ائم بانکان اذا اقام به ( الائم ) فتعینله کیحکک و اوایثقی  
 معناسنه در: یقل ائم الرجل ائما من الباب الرابع اذا ابط ( الائم ) همزه مک  
 صمیمه ( والائم ) ضمیمه بیان زیتونه دینور عم نغظنده لغتدر ( الائم ) صبور  
 ورنده فرجی صغیر عورته دینور یقال امرأة ائوم ای انصغیره الفرج و ایکی  
 دیک بر اولان عورنده دیکنه ضد اولور یقال امرأة ائوم ای مفضاة بوراده  
 مفضاة نسخنه فری غظدر و بونک فرجنده وسعت اولغله ضدیت ثابتدر ( الایام )  
 همزه مک کسریه ( وائثیم ) تفعل ورنده عورتک ایکی دیکنی بر ائک معناسنه در:  
 یقل ائم المرأة وائمه اذا صیرها ائوما ( المائم ) مقعد ورنده رجال و نسواندن  
 حزن و مصیبت یخود فرح و مسرت دیر نکنه دینور علی قول نسوان یخود کج  
 نساء نسوان دیر نکنه محض مدر یقال حضرت وائمه فلان و هه کل یجتمع فی حزن

اوزره شتم و ضرب ايله اوشونقي ايلك معناسنه در : يقال انها لواعليه اذاتنا بعوا عليه وعلوه بالشتم والضرب ( التهيل ) تفعل وزنده بو دخی برنسنه یی دوکک معناسنه در ( التهيل ) تفعل وزنده دوککمک معناسنه در : يقال هيل انراب قهيل ای صبه فتصیب ( الهیال ) سحاب وزنده ( والهیلان ) فتحاله یغندن دوکیلان قومه دینور ( الهال والاهیل ) اجر وزنده ( والمنهال ) منقادوزنده برقرار اولیوب دائماً آقوب دوکیلن قومه دینور یقل رمل هال واهیل و منهال ای منصب بوراده هال هائل لفظندن مقلوب و محذوف العجزدر ( الهیل ) سیل وزنده ( والهیلان ) هانک فتحی ولامک فتحی و خیمه ایکی کله در که من کثیر معناسنه استعمال اولنور علی قول قوم ايله روزگار دیمکدر که آنلرک عددنجه دیمکدر یاخود بوش و هوا ايله کلدی دیمکدر یقال جاء بالهیل والهیلان ای بلال الکثیرا والرمل والریح ( الاهیل ) بر موضعدر ( الهیول ) صبور وزنده ذره تغییر اولنان خرده غباره دینور که کونشک شعاعی باجهدن اولمه ایچره نفوذ ایلدکنده قرنجه ایابی کبی ظاهر اولور شارحک بیانه کوره عبرانیدن معربدر ( الهائه ) آی آغیلنه دینور پس واوی و یائی اولور بونده دخی اصلی هایلده در صب مطر ملاحظه سنه مبنی در جعی حالات کلور ( هیلاء ) صحراء وزنده مکده برقاره طاغک آدیدر ( الهیولی ) هانک فتحی و یانک ضمی والفک قصريله و ابن قطاع نقلی اوزره یای مضومه نك تشدیدلده جائزدر پموجه دینور قطن معناسنه اوائل یعنی حکماء سلف طینت عالمه بالتشبيه هیولی اطلاق ایلدیلر بموق اصل انواع ثیاب اولدیی کبی سرشت عالم دخی اصل انواع صور کویه در وعند البعض اسطرخ فلاسفه در موصوفدر که اهل توحیدک ذات بحت الهی بی توصیف ایلدک لری صفتلریله متصفدر یعنی کیت و کیفیتسز و اکا سمات حدویدن بر علامت مقترن اولمیه رق بر موجوددن عبارتدر بعده اکا صنعت صانع بیچون حلول و عرضلر اعتراض ایلکله آندن اشوعالم کون و فساد حادث اولدی خلاصه سی سورجنسیه و نوعیه قابل ماده دن مجرد بر جوهردر ( هیله ) قمره وزنده بر دینی بکی اسمیدر که بر خاتونک ایدی کندیسنه آزار و اذا ایدن کسیه بول سود وروب نوازش ایلنلره ویم ویرنلره بونوزیله ضرب ایدر ایدی ومنه المثل \* هیل خیر حالبیک تنطعین \* بوراده منادی مرتجدر

( \* فصل انباء \* ) ( الیسل ) یانک فتحی و سینک سکونیه قریش ظوامرک یعنی مکه نشین اولیوب ظواهر مکیه نازل اولان قریش طائفه سنک اعتقاد ایلدک لری ایکی قبیله نك بریسیدر که دیکری بسل در مراد بشرعاس بن نوسی قبیله سیدر ( الیسل ) فتحینه اوست دیشلرک قصه لغنه علی قول نظامه زانلاف اوزره بتون اثر ایچره

قاتل (الهيلة) حيله وزنده که اصلی هوله ابدی بو دخی اجمالی نامعلوم اولان  
 قور قیچ نسته دن عارض قور قویه دینور (الهائل والمهول) مقول وزنده هول  
 کلمه سی تأکید اونور لر بقل هول هائل و مهول تأکید بوراده مهول مرطوب  
 و ميسور کبی نسبت اوزره کلان مفعول لر دندر (الهوايل) الوان مختلفه اطلاق  
 اونور بقل به الهوايل ای الانوان افختلفة و کونا کون نقوش و تصاویر و حلیات  
 زیتریه اطلاق اونور مفر دیری نیولدر بقل تربت المرأة بالهوايل وهی زینة  
 التصویر والنقوش والخی (المهول) محدث وزنده جاهلیه ذکر اولنان  
 نیول غنبله عین و برن کسه به دینور که آنشکده مزبور ک خادمدر (الهولة)  
 هائل ضبیه ذکر اولنان نیول جاهلیه آتشنه دینور و عجیب اولان نسته به دینور  
 بقل انه لهولة ای عجب و شول محبوبه به دینور که نهایت مرتبه ده خوب و دلیر  
 اولمغه حسن و جالی نمنا ایدنلری آفت کبی نیول ایلله بقل اتها لهولة ای نیول  
 بحسنها من نظر الیها (الهول) هائل ضبیه قور قیچ نسته به دینور و یاوز و تیز دل  
 زنده هول الجنان اطلاق اونور بقل نافه هول الجنان ای حدید القلب (الهول)  
 تفعل وزنده قور قیچ اولمق معنانه در: بقل نیول انشی اذا کان هائلا و بر نافه بی  
 بر یاوزی به یامق مراد اولتوب نافه امتناع ای کلکله ساحی بر برنجی جانور صورته  
 کبروب نافه بی قور قیچ معنانه مستعیدلر بقل نیول الرجل النافه اذا تشبه لها  
 بالنسج لشکون ارامو بر آدمک مائه کوزد کورمک قصدنه اولمق معنانه در: بقل  
 نیول لاله اذا اراد اصابت بالعين (الهولول) سفر جل وزنده خفیف و سبک مشرب  
 آدمه دینور چالی قوشی کبی بقل رجل هولول ای خفیف (الهالة) آی آغیلنه  
 دینور بقل خرج القصر من هالنه ای من دائرته شارح دیر که هاله لفظی هاله  
 مخفیدر عاده یغموره دلالت ایندی کی یعون اعراب طائفه سی تدارک اوزره اولور لر  
 و بعضلر هاله بی قرینده استعمال ایدر لر و هاله عبد المطلبک زوجہ سی اسمدر که  
 والده حضرت حمزه در و هاله ام الدردادر که صحابه در و ابو هاله وابنه هندیش  
 ماده سنده ذکر اولندی (ابو الهول) بر شاعرک کنبه سیدر و مصرده هرمان  
 یانده بر انسان باشی صورتدر که طاشدن تراشیده در طلسم رمال اولمق اوزره  
 منقولدر حالا هائل ضبیه متداولدر (الهال) حال وزنده آل معنانه در که  
 سرابه دینور و هال تنوینله آت قسمده مخصوص زجر و آزار کلماتنددر (الهیل)  
 سبل وزنده بر نسته بی بوشاندوب دوکک معنانه در بقل هال علیه التراب بیل  
 هیلا اذا صبه و هیل تبه دن دوکیان قومه دینور (الاهالة) همزه نک کسر یله  
 بو دخی بر نسته بی بوشاندوب دوکک معنانه در (الانیال) بر نسته صابر صابر  
 دوکک معنانه در: بقل اهال التراب قاتل ای صبه قاتصب و ناس بر کسه

خلاصه سی قبائل جنگاه مخصوصی اولور لکن لسان العربده هایلّه تخامتها عنواننده  
مرسوم اولوب انصیاب معناسنه اولمقله آنده بک چوق چنک وجدال اولمقله  
خراب اولمش دیک اولور و مادهیه بوملایدر (همال) شداد وزنده بر رجل  
اسمیدر (همیل) زیر وزنده ابن الد مون درکه صحایدر (الهمالی) هانک  
قحیله مرعاده قلان اوت بقیه لرینه دینور و ضعیف طیوره دینور و بونک مفردی  
یوقدر و یرتق لباسله دینور (الهمرجل) سفرجل وزنده جنسی پاک یوکرک آته  
دینور واشکین و رونده ناقیه دینور و مطلقا عجول و خفیف و سریع انسانه و حیوانه  
دینور (الهنبلة) دحرجه وزنده صرتلان کبی بریکا طوغری یکدروب اغسیه رق  
یور بک معناسنه در: یقال هنبال الرجل اذا طلع و مشی مشیه الصباغ بوراده السباع نسته لری  
غلطدر (هنتل) جندل وزنده بر موضعدر (الهجل) قنغذوزنده ثقیل و کرانجان  
آدمه دینور (الهندویل) زنجبیل وزنده ایری و دیزمان شیشه دینور و بون و صانقی  
و عقلی ضعیف هیچ آدمه دینور (لهول) قول وزنده بر آدمی بلکنندروب قور قتمق  
معناسنه در: یقال هاله یهوله هولاً اذا افزعه هول شول قور قنچ نسنه نك  
قور قوسنه دینور که آندن نه کونه حالت حادث اوله جنی نامعلوم اولمقله اولطرفدن  
دائماً اندیشه ناك اولنور هول بحرکی جمعی احوال و هوول کلور هانک ضمیله یقال  
رکب هول اللیل و هول البحر و هو الخفاة من الامر لا یدری ماهجم علیه و هول  
سرخوش کسه اختلال دماغ سببیله بعض صور و خیالات توهم ایلکله آندن  
بلکلیوب اورکک معناسنه در: یقال هیل السكران یال هولاً علی المجهول اذا رأی  
تہویل فی سکره ففرغ منه (التہویل) تعیل وزنده قور قنچ نسنه ایله بر آدمی  
قور قتمق معناسنه در: یقال هوّله اذا افزعه و تہویل کلک سندن مفرد اولور  
کاسیدکر و مزین لباسله و حلیاتاله بزنگ معناسنه در: یقال هوّلت المرأة  
اذا تزینت بزینة اللباس و الحلی و بر خصوصی تشنیع ایلک معناسنه در که هائلتله  
وصف و تعریف ایلکدر تا که مخاطب اول امره تقرّب ایلیه یقال هوّل الامر  
اذا شنعه و بر آدمی قور قیده حق قور قنچ نسنه دینور که اسم اولور یقال هوّله  
بالتہویل و هو ما یهوّل به و تہویل اهل جاهلیت افعالندن شول نسنه در که هر قومک  
برر قیولری وار ایدی و آنلرک خداملری اولوب ایچنه آتش یاقوب خدمت ایدرلر  
ایدی ایکی کسه ییننده خصومت واقع اولوب یمین و یرمک اقتضا ایلدکده اول  
آتشک یانه ایلتوب خفیه خادملر آتش ایچره طوز طرح ایتملرله آتش چائر  
پاتر اوتوب مضطرب اولدقجه خادملر اول کسه بی تخویف ایدرلر ایدی تا که یینی  
خلاف ایسه نکول ایدر ایدی ایشته بوقعله تہویل و اول آتسه هول دیرلر هانک ضمیله  
(الاهتیل) افتعال وزنده بر نسنه دن بلکلیوب قور قنچ معناسنه در یقال هوّله



قسمه مخصوص زجر و آزار گلدند در یقین کل دیکدر مثلا بک طاشنه باشدفده  
 بری کل باشی دیکت برده نفوه ایدرلر (الهمل) قهتینه لیل و نهارا کندی  
 باشنه سانه ترک اوتوب نقداونچیان ایلقی دوه لره دینور یقال ابل همل ای سدی  
 متروک لیل و نهارا (الهمل) حل و زننده دوه قسمی لیل و نهارا چو بالسر صاله  
 کزمت معناسنه در : یقال هملت الابل همل من الباب الثاني اذا ترکت سدی و همل  
 و هملان قهاله و همون شمول و زننده کوز یانی خروشه آقق معناسنه در : یقال  
 هملت عینه همل و هملانا و همولا من الباب الثاني و الاول اذا فاضت (الهامل)  
 لیل و نهار چو بالسر صاله کزوب بورین دوه به دینور جعی هوامل و هموله  
 کلور و هامله کلور و همل کلور قهتینه و همل کلور رکم و زننده و همل کلور  
 رخال و زننده و هملی کلور سکری و زننده شارح دبرکه نسخه لرده فهی هامل  
 عنواننده و اقعدر ماشیه اعتباریله در یاخود طغیان قلم ناسخدر و جمع عددانده هامله  
 جمع اوتوب هاه تأینله جمعیت موصوف اعتباریله در و قهتینه همل اسم جمعدر  
 و هملی و رودی وصفیت اعتباریله در و مصباحده و نهایده همل قهتینه هاملک  
 جعی اولقی اوزره مرسومدر کذالك مصباحده قهتینه مصدر اولقی اوزره ده  
 منبوتدر پس رأس مادهده مؤنثک افرازی اسم جمع یاخود مصدر اصلی اولدیفی  
 مشعردر و همل و هملان و همول یغور اراق اراق دیکه ترک دائمی یاغقی معناسنه  
 در : یقال هملت السماء اذا دام مطرها فی سکون (الانهمال) انفعال و زننده  
 بو دخی کوز یانی طاشوب اقق معناسنه در : یقال انهملت عینه بمعنی هملت  
 (انهمل) هانتک کسریله بدوی کلچلرندن برکونه کلیمه دینور و اسکی قبل چادره  
 دینور نقول رأیته یقعده فی همل ای بیت خلق من الشعر و بمالی نوبه دینور یقال  
 جا، و علیه همل ای ثوب مرقع (الهمل) قهتینه خرما اغاجندن قوبش لبغه  
 دینور که صابونله استعمال اوتور و اصلا اوکونده مانعی اولماغله همیشه سیلان  
 اوزره اولان صوبه دینور یقال ماه همل ای سائل لا مانعله (الاهمال) همزمتک  
 کسریله بر نسته بی رغبت و التفات الیلوب بوشلامق معناسنه در : علی قول حالی  
 اوزره ترک ایدوب قولتغندن مجبور ایتک معناسنه در : یقال احمله اذا خلی یینه  
 و بین نفسه اوترکه ولم یستعمله (الهمال) رمان و زننده سست و کوشش  
 و سلبوک نسته به دینور یقال نی همال ای رخو و شول ارضه دینور که حروب  
 و قتله مخصوص اولماغله خراب اولوب بر کسه عمارته قصد و رغبت ایلجه یقال  
 ارض همال اذا کانت قد تحامتها الحروب فلا یعمرها احد بوراده نختدلر تحامتها  
 عنواننده مرسومدر که نحای ماده سندن ماضی مؤنذر بر بری قوریلقی محمی ایتک  
 معناسنه در کویا که حروب اورایی کندی نفسنه تخصیصله قوریلقی ایش اولور که

منصرفدر (الهة) غله وزنده يغموره دينور وآيك ابتداسنه دينور وچراغدانه  
و شمعدانه دينور مسرجه معناسنه وناچيز نسنه به اطلاق اولنور يقال ما اصاب  
هله اى شيئا (الهه) هانك كسريله بودى آيك ابتداسنه دينور تقول  
ايتنه فى هله الشهر وهله واهلاله اى استهلاله يعنى وقت استهلاله وهله يالكزجه  
بر قات جامه ايله طوران خاتونه دينور يقال امرأه هل اى متفضلة فى نوب واحد  
(المهالة) مقاتله وزنده (والهلال) قتال وزنده بر آدمى هر آى آيلقاه  
قوللغى معناسنه در: يقال هاله مهالة وهلالا اذا استأجره كل شهر بشئ (المهالة)  
محدثه وزنده شول دوهلره دينور كه بك زبون اولمريله بالرى ياي كبي مقوس اوله  
يقال ابل مهالة اى ضامرة متقوسة (المهلل) معظم وزنده هلال كبي مقوس  
اولمش نسنه به دينور يقال شئ مهلل اى متقوس (مهلهل) اسم فاعل بنه سيله  
بر شاعرك لقبيدر كه اسمى عدى ياخودريعه ايدى اشعار عربيه ابتدارقت و نزاكت  
صورتى و پرن مرقوم اولغله مهلهل ايله ملقب اولدى نته كه شعراى رومده كى باقى  
مرحوم كبي ياخود اشبو \* لما توغل فى الكراع هيجينهم \* هلهلت اثار مانكا اوصنبل \*  
يائتى نفوة ائلكله سبب تلقيب اولدى (الهلى) هانك ضميلة ربى وزنده غم وتاسه دنصكره  
شرفورود ايدن فرح وانبساطه دينور تقول وجرت الهلى اى الفرجة بعدالغم  
(ذوالهلالين) زيد بن عمر بن الخطاب رضى الله عنهما لقبيدر والدهسى ام كلثوم  
بنت على بن ابى طالب اولغله ايكى جد ايجندن كناية ايله ملقب اولدى (هل)  
هانك قحى ولامك سكونيله كلمه استفها مدرام وبل وقد كلمه لرى منزله لرنده  
استعمال اولنور وجزاء معناسنه كلور وحمجد ونفى معناسنه اولور و امر معناسنه  
اولور وكاه اولور كه هل كلمه سنه حرف تعريف داخل اولوب اسم معرب اولور  
ابو الدقيش نام اعرابيه هل لك فى زيد وتمر ديدك لرنده جوابنده اشد الهل  
ديدى حروف اصولك عددى اسمده تكميل اولمق ايجون لامى مشدد قيلدى وهل  
كلمه سنده ال دى لغندر و مصغرنده هليل دينور وهليه وهلى دينور ياي مشدده  
ايله (هلا) هانك قحى ولامك تشديديله كلمه حث و تحضيضدر كه نوم و عتاب  
كونه قندرمغه دلالت ايدر هل ايله لا كلمه سندن مركبدر و عربلرك حبل الثريد  
كلام لرنده حى اسم فعل امردر اقبل وهلم معناسنه در هل كلمه سيله مركب اولغله  
اسم واحد قلوب اسرع لفظنه اسم قلندى مفرد و جعى برابردر شارح دير كه  
وقف حانده حيله دينور قحيه بى بيان ايجون الف الحاق اولنور عجله كل ديمك  
معناسنه در انتهى و حبل الصلوة ديرلر ائوها معناسنه كه نمازه اقبال ايدك ديمكدر  
وكاف خطاب الحاقيله حيلك ديرلر هلم و تعال معناسنه بونك تفصيلي حى  
ماده سنده در (هلا) هانك قحى والفك قصريله (وهال) حال وزنده آت

يقال هلل المؤمن اذا قال لا اله الا الله شارحك بيانه كوره هبله دن مأخوذ در كه  
 سمله و خوفه كيدر و تهليل بر نسندهن فورقغه قبليلوب قابجی معناسنه در :  
 يقال هلل عنه اذا انكس و حين وفرة و بازى يلزمی معناسنه در : يقال هلل الكاتب  
 اذا كتب الكتاب و بر آده شتم ابدركن امساك ايدوب كبروتسوب ايسم اولمق  
 معناسنه در : يقال هلل عن شئ اذا تأخر ( الهلل ) فعتنيله فورقوبه دينور  
 تقول اخذنى منه الهل اى الفرق و بغيرك اولنده دينور و اور بلك اوبه دينور كه  
 تل نل نسج اينديكيدر و هله نفطندن كه مطره دينور جمع اولور يقال مطرت  
 فى هذا انعام هلل كنيرة اى امطار و قبل ديدكلى حيوالك دماغنه دينور كه  
 سم ساعه در ناول ايدن فى الحال هلاك اولور ( الهلل ) دلدلوزنده قاره دينور  
 تلج معناسنه ( الهلل ) فدفد وزنده آغوبه دينور يقال سقا هلهلا اى سما  
 و اهتمامز كوشك و بازى طوقش سيرك بزه دينور يقال ثوب هلهل اى ضعيف  
 انسج و انجه و بوفقه طوقش بزه و قاشه دينور يقال ثوب هلهل اى رقيق  
 و تعبيراتى و مضبوطى نازك فاضى لطيف شعر و غزله دينور يقال شعره هلهل اى  
 رقيق ( الهلهلة ) زلزله وزنده بى اهتمامز كوشك و بازى طوقمق معناسنه در :  
 يقال هلل الثوب النسيج اذا نسجه خفيا و بر نسنه يدك بقلشوب جاتمق معناسنه در  
 يقال ههل يدركه اى كاذ و صوتى دونديرهرك از كيه المى معناسنه در خواننده لرك  
 ترجميلرى كى يقال هلل الصوت اذا رجع و بر خصوصه مهمل و تانى ايله حركت ايدوب  
 انجامنه منتظر اولمق معناسنه در : يقال هلل الرجل فى الامر اذا انتظر و تانى  
 و اوفى بر خفيف نسنه ايله الهلك معناسنه در : يقال هلل الطحين اذا نخله  
 بشى خفيف و آت قسمى هلا دبو آزار ايلك معناسنه در : يقال هلل بقرسه  
 اذا زجره هلا ( الهلهال ) سلسال وزنده ( و الهلاهل ) علابط وزنده بونلرده  
 نازك و انجه طوقش ثوبه و لطيف و نازك شعره دينور يقال ثوب و شعرهلهال  
 و هلاهل اى صاف كنير ( ذوهلاهل ) ياخود ذوهلاهله اذواه تعبير اولتان ملونك  
 يمسندن بر ملكدر ( الهلهل ) اسم مفعول بيه سبله بوديخى نازك و لطيف ثوبه  
 و شعر و كفتهيه دينور ( هليان ) كسرتينله و ياك تشديديله ( و ذوهليان ) تابود  
 و نديد اوله جق بزه مستعملدر نته كه بليان دى بو معنابه در بلل ماده مسنده  
 تفصيل اولندى بقل ذهبوا بليان و بدى هليان اى بدى بليان مؤلف بونلرى معتل  
 ببنده دى ذكر الطلندر ( الاهليل ) اكاييل وزنده امطار معناسنه در مفردى  
 يوقدر ياخود اهلول در اسلوب كى ( هلال ) تفعل وزنده باطل و لغو و بيهوده نك  
 اسميدر بقل ذهب دمه فى هلال اى فى الباطل و بو علميت و وزن فعل ايله غير

غره‌سی کورنمک معناسنه‌در که شهره مسند اولور یقال هلّ الشهر اذا ظهر  
 هلاله ولا تنقل اهلّ الشهر اهلالا وفرحناک اولمق معناسنه‌در یقال هلّ الرجل  
 اذا فرح و حبقرمق معناسنه‌در یقال هلّ الرجل اذا صاح و هل تازک نسج  
 اولمش ثوبه دینور یقال ثوب هلّ ای رقیق النسج (الانلال) انفعال وزنده  
 بو دخی یغمرور صاغانقل دوکلمک معناسنه‌در یقال انهلّ المطر اذا اشتدّ انصبابه  
 و کوز یاشی صابر صابر آتق معناسنه‌در یقال انهلّ العين اذا سالت بالدمع  
 (الاستهلل) بو دخی یغمرور شدّله دوکلمک معناسنه‌در یقال استهل المطر اذا  
 اشتدّ انصبابه و یکی آی کورنمک معناسنه‌در یقال استهلّ الهلال علی الجھول اذا  
 ظهر و صبی والده سندن تولد ایلدیکی آنده بکا ايله چاغرمق معناسنه‌در یقال  
 استهلّ الصبی اذا رفع صوته بالبکاء یعنی عند الولادة و کذا کلّ منکلم رفع صوته  
 او خفص و قلج غلافندن صیرلوب چقمق معناسنه‌در: یقال استهلّ السیف اذا  
 اسئل و آی یکی اولمق معناسنه‌در و منه یقال ایتنه فی استهلل الشهر ای  
 فی وقت استهلاله (الاهلال) همزه‌نک کسريله آی کورنمک معناسنه‌در: یقال  
 اهلّ الهلال و اهل علی الجھول اذا ظهر مؤلفک ولا تنقل اهلّ قوليله نھی  
 شهره اسناد اولتق صورتندهرکه ذکر اولندی و اهلال چوجق تولد ایلدیکی  
 انده بکا ايله چاغرمق معناسنه‌در یقال اهلّ الصبی بمعنی استهل و یکی آبه  
 بالحق معناسنه‌در یقال اهل الرجل اذا نظر الی الهلال و قلج مضروبک  
 اعضاسندن بر مقدارنی کسوب ایرمق معناسنه‌در که هلال واری اولور یقال  
 اهلّ السیف بقلان اذا قطع منه و یک صوسز کسه توکرکی یغلقله بوغزینه نوا  
 رطوبت کلمک ایچون دلنی کوچک دله طوغری قالدروب بوکک معناسنه‌در: یقال  
 اهلّ العطشان اذا رفع لسانه الی لهاته لیجتمع له ريقه و بر آدم آیک غره‌سنی  
 کورمک معناسنه‌در: یقال اهلّ الشهر اذا رأى هلاله و حج ایدن کسه بلند آواز  
 ايله تلبیه ایلک معناسنه‌در: یقال اهلّ الملبی اذا رفع صوته بالتلبیه (التهلل)  
 تفعل وزنده بشر و سروردن یوز کولوب ایشیق معناسنه‌در: یقال تهلل الوجه  
 اذا تلاّلا و شمشک چاققله سحاب آیدینلنق معناسنه‌در: یقال تهلل السحاب اذا  
 تلاّلا و کوز یاشی صابر صابر اتق معناسنه‌در: یقال تهلت العين اذا سالت بالدمع  
 (الاهتلال) افتعال وزنده بو دخی چهره و سحاب ایشیق معناسنه‌در: یقال  
 اهتلّ الوجه و السحاب اذا تلاّلا و بر آدم تبسم ایلکله دیشلمی ایشیق معناسنه‌در:  
 یقال اهتلّ الرجل اذا افتترعن اسنانه (الهلیلة) سفینه وزنده شول بره دینورکه  
 اکا یغمرور یاغوب چوره‌سنده اولان یرلره یاغماش اوله یقال ارض هلیلة ای  
 مطورة دون ما حوالیها (التلیل) تفعل وزنده لاله الا الله دیمک معناسنه‌در:



اسم بدندر برهاند منروح اولدنی اوزره هیکل اعمیسی اولهرقی بضانه به  
 و صورت دینور اسلاف حکماء اعتقادلرنده کواکب انوار مجردتک طلال  
 و هیاکلی اولغله هرکوکب ایچون مناسب طلسم وضع و اول طلسم ایچون بیوت بنا  
 ایلدوب اول بیوته هیاکل انور دیرلر ایدی ( الهیکله ) دحرجه وزنده نسات  
 اوزابوب یوزولتقی معنسانه در بقال هیکل الثبات اذا صار هیکلا و هیکله اسم  
 انور بیوتک جنه لو نومند خاتونه دینور بقال امرأة هیکله ای عظیمة ( التهاکل )  
 تفعل وزنده نزاع ایدشکم معنسانه در : بقال نهاکلوا فی الامر اذا تنازعوا  
 ( التهکیل ) تعنیر وزنده آیغرات و صورت قسمی شیوه و رفتار ایله  
 یوریمک معنسانه در: بقال تهکیل الحصان او المرأة اذا منی اختیالا ( الهلال )  
 هاتک کسر یله بر کیمه لک علی قول ایکی کیمه لک یکی آیه دینور ماه  
 نو معنسانه یاخود اوج کیمه به قدر یاخود بدیمی کیمه به قدر هلال اطلاق اولنور  
 و هر آتک آخرنده یکرمی التجعی و یکرمی بدیمی کیمه لک آیده هلال اطلاق  
 اولنور ماعدایه یعنی مایینه قر دینور و هلال آزجه صویه اطلاق اولنور بقال  
 مافیه الالهلال ای ماه قلیل و تمرنه اطلاق اولنور سنان معنسانه و یلانه علی قول  
 ارککنه اطلاق اولنور ویلان قاونه دینورکه صویلش دریسیدر و آرق و مهزول  
 ارکک دویه دینور و سمرک و بالانک ایکی بوکورنی بری برینه قاوشدیرن دموره  
 دینور و ایاق قایتک ایاغه بکن برندن بره طوقینان محلنه دینور و نوزه دینور  
 غبار معنسانه و اشک قسمنک سکرنی کسجک کوچک دهره کی بر بیاغه دینور  
 و سبل صوبنی طشره صاومق ایچون جادریک چوره سنه قازیلان خرقک نصف  
 دائره کی مقوسنه دینور و دوه قسمنه مخصوص بر تمغنائک اسمیدرکه یکی آی  
 شکلنده اولور و دلبر و محبوب اوغلانه دینور تقول رأیت هلالا ای غلاما جیلا  
 و هو ازن قبیله سندن بر جاعت آدیدر و دکرمن طاشنک قیرلمش اوجنه دینور  
 و طولانی دوشمنش قالدرد طاشلرینه دینور و انسانک طرفقری دبنده اولان بیاحنه  
 دینور و یغور بوره سنه دینور تقول اخذا الهلال ای دفعة من المطر و هلالک  
 جمعی اهله کلور اجله کی و اهالیل کلور و هلال مهاله کی مقاعله دن مصدر  
 اولور کاسیدکر و اون الی صحابه کرام اسمیدر و ابو هلال التیمی دخی صحابه در  
 ( الهلال ) سحاب و کتاب وزنده یغورک اولنه دینور بقال جاء الهلال  
 و الهلال ای اول المطر ( هلال ) غراب وزنده نیمه ده بر دره یولیدرکه  
 سره اولکهنده یسوم ناحیه سندبرو کلور ( الهل ) هاتک فتحی و لامک  
 تشدیدیه یغور صاعاقلی یاغقی معنسانه در بقال هل المطر هلا من الباب الاول  
 اذا اشتد انصبابه و یکی آی کورنمک معنسانه در بقال هل الهلال اذا ظهر و آتک

و مذکر نه اروع دیمزلر (الهطل) کتف وزنده (والهطال) شداد وزنده  
 مطره و سحابه وصف اولور یقال مطر و سحاب هطل و هطال و سحاب هطل  
 کرک جمع هاطل (الهطل) هانک کسریله قورده دینور دثب معناسنه  
 واوغری به دینور یقال هو هطل ای لص و احق آدمه دینور بوراده و اوسز  
 الاحق نسخهلری خطادر و یوریلوب فرومانده اولمش انسان و حیوانه دینور  
 علی قول دوه به مخصوصدر (الهطلی) سگری وزنده بایچه بایچه یورر اولان  
 ناقه به دینور یقال ناقه هطلی اذا کانت تمشی رویدا و هطلی و هطلی جزئی  
 وزنده سوریدن منقطع اولان علی قول سوریحیسی اولیوب باشلو باشلرینه صالمه  
 کیدن دوه لره دینور یقال ابل هطلی و هطلی ای منقطعه او مطلقه لاسائق لها  
 (الهیطل) حیدر وزنده تلکی به دینور و ماوراء النهر اولکه سنک اسمیدر  
 و کندیلر ایله غزا اولنور اولان بر مقدارجه سپاهه دینور و ترک طائفه سندن  
 علی قول هندولردن بر جنس مخصوص ایدی که سلفده ظهور ایلدیلر و صاحب  
 شوکت و مناعت ایلدیلر و آنلره هیاطل و هیاطله دخی دینور ایدی بر مدت  
 هندستان طرفلرنده دولتلری مستمر اولمشدر مؤلف مفرد و جمعی بر عدایلمشدر  
 و بو قیصر و قیاصره و کسری و اکسره کبیدر آخرنده کی تاء بو مقوله اقصای  
 جمعه داخل اولور مفردینک عجمه اولدیغنه اشارت ایچون و عدم دخولی دخی  
 جائزدر و قالدیکه برهانده مرسومدرکه هیتال تاء ایله نام ولایت خطلاندر  
 پادشاهلرینه هیاتله دینور و پس هیطل مخفقا هیتال معربّی اولوب جعنده هیاطله  
 دیشدر (هطال) شداد وزنده زید الخیل الطائی فرسنگ اسمیدر و بر طاغک  
 آدیدر (الهیطله) حیدره وزنده باقر تجربه دینور باتیله فارسی معربیدر  
 (التهیطل) تدرج وزنده خسته لکدن صاعلمق معناسنه در یقال تهیطل من  
 المرض اذا برأ (الهقل) هانک کسری و قافک سکونیه کنج دوه قوشنه دینور  
 و چالقیسی همج اوزون آدمه دینور یقال هو هقل ای طویل اخرق (الهقل)  
 کتف وزنده اچ کسمه دینور جابع معناسنه در (الهقل) ارکک قازیه دینور  
 (الهیقل) حیدر وزنده ارکک دوه قوشنه دینور و کله دینور صبّ معناسنه  
 (الهیقله) دحرجه وزنده بر کونه یوریمکه دینورکه مراد آخر، آخر، یوریمکدر  
 (الهیکل) صیقل وزنده مطلقا ایری و دیزمان نسنه به دینور و کریملو اوزون  
 آته دینور و کالنی بولوب مقدارنجه بوغونلمش و اوزامش نباته دینور و نصاری  
 طائفه سنه مخصوص شول یتنه و حجره به دینورکه آنده مریم علیها السلام صورتی  
 وضع ایدرلر و نصارانک مناسترلرینه ده هیکل دینور یقال کاتنه الراهب فی هیکله  
 ای فی دیره و یوکسک بنایه دینور یقال بناء هیکل ای مرتفع و هیکل بن جابر

هشبه ای مفسوبه ( الاهشال ) افتعال وزنده صاحبك اذنی اوله برق دابسه  
 شك معنانه در تقول اهشلت فرسه اذا ركبته بغیر اذن صاحبه ( الاهشال )  
 همزتك كسرله بر آدمه دابه مفسوبه و بر مك معنانه در يقال اهشله اذا اعطا  
 انهشلة ( انهشلة ) حیدره وزنده باشلو سموز نافیه دینور بقال نافه هشلة  
 ای مسنه سینه ( انهشیل ) تفعلیل وزنده نافه معنانه آرجه سود كتور مك  
 معنانه در بقال هشلت النافه اذا انزلت شیئا من اللبن ( انهشلة ) ضاد معبیه  
 ايله حیدره وزنده اورته باشلو عورته دینور بقال امرأة هیشلة ای نصف  
 و سودی جوق نافیه دینور و پورمی كوده لو ابری و اوزون عورته دینور  
 و قوجه قاری به و سائر حیوانه دینور بقال امرأة و اثنان هیشلة ای مسنه  
 و سلاحبوش عسكره و جاعته دینور بقال جماعة هیشلة ای متسلحه و ناسك  
 غریو و فریاد لرینه دینور تقول سمعت هیشلة الناس ای اصواتهم ( الهیضل )  
 حیدر وزنده بو دخی سلاحو جاعته دینور و جوق عسكره دینور بقال جاه  
 هیضل ای جیش كثير ( الهیضل ) فصل وزنده جوق نسنهیه دینور كثير  
 معنانه و مصدر اولور بك جوق سوز سوبك معنانه بقال هضل بالشعر  
 و بالكلام هضلا من الباب الاول اذا سمح سحا ( الهضلاء ) حراء وزنده اوزون  
 معنو عورته دینور بقال امرأة هضلاء ای اطویله التدیین ( الاهضال ) همزتك  
 كسرله بلود بك جوق یغمور یاغدر مق معنانه در بقال اهضلت السماء اذا سمحت  
 بمطرها و قیودن قوغه یی جكر كن دیواره جاریمغله صوبی سربك معنانه در  
 يقال اهضلت الدلو اذا ضربها جال البئر فتضخت بالماء ( الهطل ) هاتك قضیله  
 ( وانهطلان ) فضاله ( وانهطال ) تذكار وزنده یدربی بلوك بلوك ابری دانه لو  
 یغمور یاغق معنانه در يقال هطل المطر هطلا و هطلا و تهطلا من الباب الثاني  
 اذا مطر متتابعاً متفرقاً عظیم القطر و هطل اسم اولور متصل یاغان ضعیف  
 یغموره دینور بقال امطر السحاب هطلا و هو المطر الضعیف الدائم و هطل آتی  
 سكرتدر مكله كوده سنك زینی شیئا فشیئا دوكت معنانه مستعملدر بقال هطل  
 الجری الفرس اذا خرج عرقه شیئا بعد شیء و آهسته جه یوریمك معنانه در  
 يقال هطلت النافه اذا سارت سیرا ضعیفا و كوز یاش آتقی معنانه مستعملدر  
 يقال هطلت العین بالدمع اذا سالت به ( الهطل ) هاتك ضمیله یدربی یاغان ابری  
 قطره نو دائمی یغموره دینور ( الهطلاء ) حراء وزنده هطل معنانه در بقال  
 دیمه هطل و هطلا و لا بقال سحاب اهطل كایقال سحابة هطلا یعنی مؤث  
 اوله برق هطلا استعمال اولنور كه دیمه و صحابه كمله لرینه صفت اولور لكن مذكر  
 اوله برق اهطل مستعمل دكلدر نته كه روعاء یدر لر حیدد القلب اولان قسراغه

الاول اذا صار مهز ولا و آرقلقتی معنائه متعدی اولور تقول هزلته انا هزلا من  
 الباب الثاني اذا صيرته مهزولا و بر آدمك حیوانلری مهزول اولقى معنائه در :  
 يقال هزل القوم اذا هزلت اموالهم و بر آدمك مواشيسی قیرلقى معنائه در :  
 يقال هزل الرجل اذا موتت ماشيته و فقير و محتاج اولقى معنائه مستعملدر  
 يقال هزل الرجل اذا اقتقر ( المهازلة ) مفاعله و زنده بو دخی خوراطه اهلك  
 معنائه در : يقال هازله الرجل بمعنى هزله ( الهزل ) كتف و زنده دائما لاغ  
 و خوراطه ابدن آدمه دینور يقال رجل هزل ای كثير الهزل ( الاهزال )  
 همزه نك كسريله بر آدمی لاغ و خوراطه به بك مشغول بولقى معنائه در : يقال  
 اهزل فلانا اذا وجده لعابا و بر آدمك حیوانلری آرقلقى معنائه در : يقال اهزل  
 القوم اذا هزلت اموالهم و يل قوراق اولغله صحرا ده اوت اثری اولدیغندن دواب  
 و مواشیی صالیور زیوب اوبده و خانه ده آلیقومقى معنائه در : يقال اهزل  
 القوم اذا حبسوا اموالهم عن شدة و ضيق ( الهزلة ) هانك ضمیله لاغ و لطیفه به  
 دینور يقال وقعت بينهما هزلة ای فكاكة ( الهزال ) هانك ضمیله اسم اولور  
 آرقلغه دینور يقال به هزال ای صند سمن و مصدر اولور آرقلقى معنائه يقال  
 هزل الرجل هزاله علی بناء المجهول ای صار مهزولا ( التهزيل ) تفعل و زنده  
 آرقلقتی معنائه در : تقول هزلته اذا جعلته مهزولا ( المهازل ) میك فتحیله  
 مهزله نك جعیدر كه مرحله و زنده در حیوانلری مهزول اهلكه باعث اولان قور اقلغه  
 دینور يقال اخذتهم المهازل ای الجذب ( هزال ) شداد و زنده اسامیدندر  
 هزال بن مرة و هزال بن ذیاب بن یزید و منسوب اولیه رقی دیگر هزال صحابه لر در  
 ( هزیل ) زیبر و زنده ابن شرحبیل در كه تابعیندندر جاهلیه زماننی ادراك  
 ابلشدر ( هزیله ) جهینه و زنده بنت حارث در كه ام المؤمنین میونه  
 جنابلر نك همشیره لریدر صحابه در كذلك هزیله بنت مسعود و بنت عمرو  
 و بنت سعید صحابه لر در ( الهیزلة ) حیدره و زنده بیراغه اطلاق اولنور  
 روزكار آنكله اوغراشوب اویناشدیغیمون يقال سارواو فیم هیزلة ای رایة  
 ( الهیزی ) سكری و زنده یلانله اطلاق اولنور كه وصف غالبدر حیات معنائه  
 و بونك مقردی یوقدر ( الهیزلة ) باه موحده ایله دحرجه و زنده بك فقیر  
 و خاكسار اولقى معنائه در يقال هزبل الرجل اذا اقتقر فقرا مدقعا ( الهزبلیة )  
 زنجبیله و زنده ناچیز نسته به دینور يقال مافیه هزبلیة ای شیء ( الهزامل )  
 هانك فتحیله اصوات معنائه در اصلی ازامل در همزه هایه مقلوبدر ( الهشيلة )  
 شین معجمه ایله سقینه و زنده صاحبك اذن و دستوری اولیه رقی بر آدمك سوار  
 اولدیغی دابه به دینور و غصبا اخذ اولنان دوهیه و سائر حیوانه دینور يقال ابل



هنت قصیده ایری بالقره دینور قدرغه بالئی و قالینوس کی علی قول صو کلبلرینه  
یاخود دکر دوه لرینه دینور و دکر جاتر لرندن صفر لری ایری و بیوک اولان  
جاتورلره دینور و امواج بحرک جمعیته دینور که اطرافدن موجلر کلوب  
اوراده تکرر و جمیع پیدا ایدر و جوهری ابن حجر نام شاعرک اشبو . رای من  
دونها الغواص هولاً هر اکلّه و حیثاً و نونا . یعنی معنای مزبوره است . بیون  
ایراد ایلکله و هم ایلشدر زیرا انده اولان هر اکلّه ایری بالقر یاخود دستکر  
کلبلری یاخود دکر دوه لری دیکدر نته که ذکر اولندی شارح دیر که نجه ائمه دخی  
جوهری کی تفسیر ایلدیلر و هر اکلّه ک مفردی هر کل در زیرج وزنده (الهرکله)  
دحرجه وزنده صائنه رق بوریمک معناسنه در : یقال هویر کل ای بمشی فی احتیال  
(الهرکوله) بر ذونه وزنده شول خاتونه دینور که بقی بیوک و سموز اولمخله  
قرامان قبونک قورغی کی دتره بهرک بورر اوله یقال امرأه هرکوله ای المرتبة  
الارداق (الهرملة) دحرجه وزنده بر آدمک بدنندن قبل بولمق معناسنه در :  
یقال هرمله اذائف شعره و مطلقا قبل و یوک بولمق و کسمک معناسنه در : یقال  
هرمل الشعر اذائفه و قطعه و کذا الوبر و قوجه قاری بک یا شلولفندن جور بوب  
فرسوده اولمق و الدن کتمک معناسنه در : یقال هرملت العجوز اذابلت کبر او بر  
اینی تبا و بر باد ایلک معناسنه در : یقال هرمل علیه اذا افسده (الهرمل)  
زیرج وزنده بک قوجه قاری به دینور و صائی و جولبه همج و بریشان عورته  
دینور و بک قوجه ناقیه دینور (الهرمول) زبور وزنده تراش اولوب یاخود  
صاجی قرقدن نصکره باشک اطرافنده قلان قیلره دینور کذلک قوشک و دومک  
تویلری بولدقن نصکره جابجا قلان توی بولکنه دینور (الهرمولة) زنبوره  
وزنده اسکی کوملکک و لباسک ائکلرنده اولان پارچه بارچه صالقم صجاغه دینور  
(الهرولة) دحرجه وزنده سکرتمه ایله بوریمه یئننده اولان بوریمکدر که بئک  
تعبیر اولنور علی قول عنق دیکلری بوریمکدن زیاده جه در یاخود سرعتله بوریمکدر  
خلاصه سی لنک ایله بوریمکدر یقال هرول الرجل اذا مشی بین العدو و المشی اوبعد  
انعتق و اسرع مترجم دیر که محشی سعدی جللی بوماده به هرل کله سنی که قعنینله در  
استدراک ایلشدر و اول شارح بخاری ابن حجرک یعنی اوزره زوجنه ک زوج  
اوندن اولان و ندینه دینور (الهرل) عزل وزنده طنزولغو و خوراطه ایلک  
معناسنه در : کرک قولده و کرک فعلده اولسون و بو جدک مقابلیدر که اول بر  
اینی تطبیقه کونه ایلبوب کرچکدن قصد ایله اعتکدر یقال هرل فی فعله اوقوله  
و هرل هرلا من الباب الثانی و الرابع صند جدّه و هرل هانک قحی و ضبیله انسان  
و حیوان آر قلوب لاغر اولمق معناسنه در : یقال هرل الرجل هرلا من الباب

و قورده وصف اولور یقال رجل وسهم وذئب هذلول ای خفیف و عجلان بن  
 نکره و جابر بن عقیل السدوسی فرس لرینک اسمیدر و کریملو متین و توانا اته دینور  
 یقال فرس هذلول ای طویل صلب و کوچک ابوکّه دینور تلّ صغیر معناسنه  
 و کوچک صو خرقرنه دینور و انجه و خرده قوملره دینور و هبیره بن ابی وهب  
 الخزومی قلیجک اسمیدر و آفت و بلاء معناسنه در : یقال اصابه هذلول ای آفة  
 و کچه نک اولنه علی قول بقیه سنه دینور و ایراقده کورینن یغموره دینور و انجلیش  
 سحابه دینور ( الهوذلة ) حوقله و زننده سرعتله یوریک معناسنه در : علی قول  
 چالقه رقی سکرتمک معناسنه در : یقال هوذل فی مشبه اذا اسرع او اضطرب فی  
 عدوه و سود طلومی چالقنوب یایلق معناسنه در : یقال هوذل السقاء اذا تمخض  
 و جاع خصوصنده ضعیف و بیسجال اولق معناسنه در : یقال هوذل الرجل اذا  
 ضعف فی الجماع و چوکدروب ایشه مک معناسنه در : یقال هوذل بیوله اذا نزاه  
 و رمی به ( هذیل ) زیر و زننده اصحابدندر پدر و مادری مقعد ایدیلر و هذیل  
 ابن مدرکه بن الیاس بن مضر بر کوچک قبیله نک پدریدر و ابو هذیل صحابیدر  
 ( الهذلمة ) دحرجه و زننده آدیلمری اوفق و صیق اتارق یوریک معناسنه در :  
 هذلمه کی یقال یهذل الرجل ای بمشی مقرمطا ( الهرجلة ) دحرجه و زننده  
 قارشق شوریده یوریک معناسنه در : یقال هر رجل فلان اذا مشی مختلطا ( الهرجل )  
 قنغذ و زننده ادیملرینی سیرک سیرک اتارق یورین آمده دینور یقال رجل هر رجل  
 ای بعید الخطو ( الهراجیل ) اراجیف و زننده اوزون ادملره دینور و ایری  
 و دیزمان دوهلره دینور مفردی هر جولد در ( الهرطال ) قرطاس و زننده اوزون  
 آمده دینور یقال رجل هر طال ای طویل ( الهراعلة ) فراعنه و زننده ناکس  
 و فرومایه لره دینور هر عال مفردیدر یقال هم هر اعلة ای لثام ( هرقل ) قافله  
 سبیل و زننده و زبرج و زننده قیاصره رومدن بر قیصرک آدیدر ابتدا التونه سکه  
 ضرب ایدن و کلیسا و مناسترلری احداث ایدن بودر مترجم دبرکه مرسوم زمان  
 سعادتده معاصر اولغله دیوان رسالتدن الی هرقل عظیم الروم عنوانیه نامه  
 شرفعلامه صادر اولدی و بوار کلیس معریدر و هرقل زبرج و زننده اون الکنه  
 دینور مختل معناسنه ( هرقله ) سجه و زننده روم اولکه سنده بر بلده آدیدر حالا  
 آنا تولیده ارکیلی دیدکلری بلده درکه هرقل مرسوم بنا کرده سیدر ( الهرکله ) هانک  
 و کافک قحیله ( والهرکله ) علنطه و زننده ( والهرکله ) سجه و زننده ( والهرکوله )  
 بر ذوبه و زننده ( والهرکیل ) قندیل و زننده تن و اندامی خوب و رعنا و مشی  
 و رفتاری لطیف و دلارا محبوبه به دینور ( الهراکل ) علابط و زننده یومری کوده لو  
 تنومند انسان و حیوانه دینور یقال رجل و جل هر اکل ای ضخم جسم ( الهراکله )

علی قول ارمک تو کرجینه دینور با خود هدیل بر کوکرجین باورسی ایدی که نوح  
 بهیمبر علی نبینا و علیه السلام زمانده ایدی موسز نغدن هلاک اولدی علی قول  
 برخی فوشلردن بری ائی سید ایلکله حالا بر کوکرجین بوقدر که انکیون کریمه  
 و فعل ایلیمه ( اهدیل ) عدل وزنده بر نسنه ایشانی صلیوروب صارفتقی  
 معناسنه در : یقال هدل انشی هدلا من الباب الثانی اذا ارسله الی اسفل و ارخاه  
 ( اهدیل ) قصیده دومک دوداغی صارفتقی اولقی معناسنه در : یقال هدل المشفر  
 هدلا من الباب الرابع اذا استرخی و دودمک دوداغنده باره جقمغله دوداغی ایشانی  
 صارفتقی معناسنه در : یقال هدل البعیر اذا اخذته الفرحة فاسترخی مشفره  
 ( اهدیل و الاهدیل ) صارفتقی حیوان دوداغنه دینور یقال مشفر هادل و اهدل  
 ای مسترخ ( اهدلاه ) حراره وزنده دورک دوداغه وصف اولور یقال شفته  
 هدلاه ای منقلبته عن الذقن ( اهدیل ) تفعل وزنده خایه لک درسی سلوک کلوب  
 قوغد کبی صارفتقی معناسنه در : یقال تهدلت الحصیه اذا استرخی جلدھا ( اهدال )  
 صحاب وزنده ایشانی صارفتقی اغاج دالنه دینور ( اهداله ) صحابه وزنده  
 جاعت معناسنه در : یقال جاءت هداله من الناس ای جاعة و هداله بر شجر  
 اسمیدر که سمر دیدکلری اغاجده ثابت اولور و اتدن دکلدر جعی هدالدر صحاب  
 کبی و بنده بر قریمه آیدر ( اهدیله ) حیدره وزنده جیلی قوشنه دینور  
 ( اهدیل ) هانک کسریله اکشی بوغرده دینور یقال لین هدل ای ادل ( اهدیل )  
 سجل وزنده صاحب جوق و فراوان آدنه دینور علی قول صاحبی پیاغلیوب اصلا  
 یویوب طرامیوب نظام و برمن اولان آدنه دینور یقال رجل هدیل ای اکثر  
 الشعر او اشعث الذی لا یسرح رأسه و تقیل و کراجمان آدنه دینور ( اهدمل )  
 زرج وزنده اسکی ثوبه دینور یقال جاء و علیه هدمل من الثیاب ای خلق و زمان  
 قدیمدن قالمش نسنه به دینور که اوزرنده جوق مدت کذران الممش اوله و شول  
 کور صاحبی آدنه دینور که صاحبی پیاغلیوب اصلا یویوب طرامن اوله یقال رجل  
 هدمل ای کثیر الشعر الاشعث ( اهدمل ) سجل وزنده اسکی جامه به دینور  
 و تقیل و کراجمان آدنه دینور و یوکسک او یوکه دینور یقال بالارض هدمل ای  
 تر عال ( اهدمله ) سجه وزنده اغاجلی جوق قومساله دینور و اسکی زمانه  
 دینور یقال بقی من اهدمله ای الدهر انقدیم و بر موضع آیدر و جاعت انسانی به  
 دینور یقال جاءت هدمله ای جاعة من الناس ( اهدمله ) دحرجه وزنده بر  
 کسه اتوابی برتمق معناسنه در : یقال هدمل الرجل اذا خرق ثیابه ( اهدال )  
 ذل معجمه مکسوره ایله کچیدنک وسطنه دینور یقال جاءنی هازل اللیل ای فی وسطه  
 ( اهدنول ) زینور وزنده جست و چالاک اولان آدنه دینور کذلک جابک اوقه





هیل بن و بره و هیل بن کعب اصمیدندر ( هایل ) ابن آدم علیه السلام  
 در که برادر قیل در شارح دیر که قایل هایل شامده جبل قاسیونده بر مغاره  
 ایجره قتل ایلدی حالا موضع دی معروفدر زیرا حضرت آدم حجه کعبدوب  
 قایل اکبر اولادی اولغله خانمانه وصی نصب ایلدی اوللالنده برادری هایل قتل  
 ایلدوب حضرت آدم بعد العود سؤال ایلدکده بئلم دیو جواب ایلدی حضرت آدم  
 کیفیتی ادرانک انظر لیه اللهم العن ارضا شربت دمه عنوائله دعا ایلکین دمنی ارض  
 ابلاغ ایلدوب حالا اثری باقیدر ( هیل ) حیل وزنده ابن یحیادر که محمدنذر  
 ( الهیرکل ) سفرجل وزنده اندامی خوب و بدنی نازک تازه جوانه دینور تقول  
 رأیت هیرکلا ای شایا حسن الجسم ( انهل ) قتل وزنده ( والهتول ) قعود  
 وزنده ( وانتهال ) تذکار وزنده ( والهتلان ) فضائل هطل معانسه در که  
 سحاب پیدری ایری داندلو بضمور یا غدر مق معانسه در علی قول بو هطل مفهومندن  
 ازید در و عند البعض هتلان متصل یاغان یواجه بضموره دینور بقال هتلت  
 اسماء هتلا و هتولا و هتلا و هتلا من الباب الثاني اذا هطلت او هو فوق الهطل  
 او انتهلان المطر الضعیف الدائم بوراده مؤلفک او انتهلان قوی مصادر سائر دین  
 اکثرا الیه به مصدر اولوب المطر الضعیف قوی بالمساعه متصل یواجه بضمور  
 یا غدر مق معانسه در دینک اولور یاخود بالکزجه هتلان مصدر اولوب معنای  
 مزبورده اسم اولسی دخی محمدنذر ( انهل ) رکع وزنده هاتک جمعیدر مطر  
 مزبوری امطار ایدن سحابه دینور بقال سحاب هتلی هطل ( هتلی ) سگری  
 وزنده بر نبات اصمیدر ( هیل ) امیر وزنده بر موضع آیدر ( الهتله )  
 دحرجه وزنده کیزلو سوز سوتک معانسه در : بقال هتلی الرجل اذا قال بکلام  
 خفی و اسم اولور کیزلو سوز دینور شارح بیاننه کوره جعی هتاملدر ( الهتلی )  
 اسم فاعل بنیه سیله قوغجی به دینور بقال رجل مهتل ای تمام ( الهتله ) نای  
 مثلنه الیه دحرجه وزنده فساد و آشوب و قته و اختلال معانسه در : بقال وقفوا  
 فی هتله ای فساد و اختلاط ( الهجل ) هاتک قحقی و حیک سکونیه او برق و الحقی  
 او نور افلی یزه دینور ایک طالع بیننده اولان برکی جعی اجمال و هجل کلور هاتک  
 کسریه و هجول کلور اصول کی و هجلات کلور فتحاله ( الهجیل ) امیر وزنده  
 هجل معانسه در ( الهوجل ) جوهر وزنده نشانسر و علامتسر اوراق بیابانه  
 دینور بقال سلکوا هو جلا ای مغازه بعیده لا علمها و شول ناقیه دینور که  
 بوتشکندن و جانتندن سرعتله یوروب کیدر اوله بقال ناقی هوجل اذا کان به اهوچ  
 من سرعتها و قلاغوزه دینور دلیل و رهبر معانسه و کاهل و او شنکن ثقیل آدمه  
 دینور بقال رجل هو جل ای بطی ثقیل و احقی و سبکمز آدمه دینور بقال رجل

هبلتک املک یعنی مادرك سنك هلاكك ايچون اغلسون ديتلش كسيه دينور يقال  
 هو مهبل اي مقوله هبلتک املک وشيشكن يوزلو لحيم وتنومند آدمه دينور يقال  
 رجل مهبل اي لحيم مورم الوجه (المهبل) منبر وزنده جست وخفيف آدمه  
 دينور (المهبل) منزل وزنده قارنده دول يتاغنه دينور رجم معناسنه علي قول  
 رچك چاق اوتنه دبنه دينور ياخود طريق ذكره دينور كه فرجه رچك ارالغيدر  
 ياخود رچك آغزنه دينور ياخود رجه نطفه نازل اولان دول يتاغنه دينور  
 ياخود ولد طوغديغي آنده نزول ايلديكي موقعه دينور ومهبل دره دينور است  
 معناسنه و طاغدن دره قدر بوش ارالغه دينور (الاهتبال) افتعال وزنده  
 چوق يلان سويلك معناسنه در : يقال اهتبل الرجل اذا كذب كثيرا و صياد  
 صيدوشكار اراشدرمق معناسنه در : يقال اهتبل الصيد اذا بغاه و بر آدم ولدني  
 ياوي قلغه كريبه وزاري قلقى معناسنه در : يقال اهتبل علي ولده اذا ائكل ومنه  
 يقال اهتبل هبلك علي الامراي عليك بشانك يعني سن كندى حال و شانكه مشغول  
 اول ديمكدر لسانزده دخی بو موقعده وارسن كندى اولو كه آغله تعبيرى واردر  
 واهتبل رنجبرلكله كسب و كاره چالشمق معناسنه در : يقال اهتبل لاهله اذا تكسب  
 و اغتنام ائلك معناسنه در : يقال اهتبل كلة حكمة اي اغتنيها (التهييل) تفعل  
 وزنده (والتهيل) تفعل وزنده بونلرده املك چكوب كسب و كار ائلك معناسنه  
 در : يقال هبل الرجل لعياله و تهبل اذا تكسب (الهبال) شداد وزنده انواع  
 قند و طريق ايله كسب و كار ايدر اولان آدمه دينور يقال هو هبال اي كاسب  
 محتال و صياده دينور (الهبل) ابل وزنده ايرى جته لو قوجه آدمه كذلك  
 اوليسى دوهيه و دوه قوشنه دينور (الهبل) طمر وزنده (والهبل) هجف  
 وزنده كي ارسلاني كي ننومند آدمه علي قول بك اوزون آدمه دينور مؤنثي  
 هاياله در يقال رجل هبل و هبل و امرأة هبله و هبله اي عظيم او طويل (هبل)  
 صرد وزنده جاهليده مشركين قريشك بر بترى اسميدر كه كعبه معظمه ده طور  
 ابدى ذكر اولنان عظم وضخامت معناسنددر و كلب قبيله سندن بر بطن اسميدر  
 اهاليسنه هبلات ديرلر (الهبل) سجل وزنده بر شجر آيددر (هبليل) امير  
 وزنده بر بطن پديردر (ابن هبولة) ياخود ابن الهبولة كه معروفدر ياخود ابن الهبولة  
 صبوره و صبور و زلرنده ملوك عربدن بر ملك ايدى (الهبلى) زمكى وزنده  
 صالنه رق بوريمكه دينور يقال يمى الهبلى اي بالتختر (الاهبال) همزه نك كسرياله  
 سرعت ائلك معناسنه در : يقال اهبل الرجل اذا اسرع (الهباله) سخابه وزنده  
 طلب و خواهش معناسنه در : يقال ناله بهباله اي بطلب و بر ناذه نك اسميدر  
 (هباله) ثمامه وزنده بر موضع آيددر (هبليل) زير وزنده اسميدندر

حیف که بوجه اولادی پسر طوغوردی بونک منانی بر دخی طوغورمدی دیک  
اولور بعد ترکیب و تخفیفه کلمه واحده ادوب دهی معناسنده بانعجب استعمال  
ابیدیلر کذلک بر نسنه بی بخت پسند ایلکله تعجب و احتیاده مقامنده وبله  
دیرلر بو دخی ویل لآمه معناسنه در : وویل لآمه مخفیدر نده که لاب لک دیرلر که  
لاب لک مخفیدر و داهی لفظنه مبالغه هاه الحاق اولند بی کبی اکا دخی هاه  
الحاق ادوب وبله دیدیلر پس بونده کی هاه ضمیر دکلدر های مبالغه در سورت  
آونده یلک داهی وزیر و تأیید یلک ایو و یلک کوزل معناسنه مستمندر معنای  
آونده تجرید اولنمسه قطعا ملحوظ دکلدر که اصواتدن اولمش اولور نده که امام  
فرء علی الاطلاق ویل ماده سنی اصواتدن عد ایشدر و قال الزجاج فونهم وبله  
فی تقدیر یقل له من دهانه وبله وزحشریک کلامندن مستفاد اولان بودر که وبله  
کله سی وجه مذکور اوزره وی لآمه یاخود ویل لآمه کله سندن مخوندر آخونده کی  
هاه ضمیر در مابعدنده کلان کله تمیز در اختصار علی شریطة التفسیر ضمیر اکا  
راجعدر ربه رجلا قوللری کیدر یقال وبله رجلا و قال ذوالرمة • وبلها روجه  
والتریح معصفة • والغیت مریمز واللیل مقرب • و قال النبیة ومنه حدیث علی  
کرّم الله وجهه [ وبله کیلا بغیر نحن لوان له وعاء ] ای یکیل العلوم الجمة بلا  
عوض الا آتیه لا یصادف واعیا الویل للتعجب و قبل وی کلمه مفردة ولامه مفردة  
وهی کلمه تفجیع و تعجب و حذف الهمزة من آتیه تخفیف و الغیت حرکتها علی تلام  
وینصب مابعدھا علی التیمیز و کافیه شرحنده شیخ رضی مفعول مطلق و اسماء افعال  
مجنلرند بو ماده بی تفصیل و تحقیق ایشدر فلیراجع ( الویلة ) هایلر رسوایغه  
دینور یقل رماه الله بالویلة ای الغضیبة ( التویل ) تفعلیل و زننده بر آدمی ویل  
و هلاک دعاسیله جوق ذکر ایلک معناسنه در که مراد ویل ایله اکا جوق بدعا  
ایکلدر یقال وبله وویل له اذا اکثر له من ذکر الویل ( التویل ) تفاعل  
وزننده بری برینه ویل ایله دعا ایدشک معناسنه در : یقال همایتوایلان ای بدعو واحدھا  
علی الآخر بالویل ( التویل ) تفعلیل و زننده بر کسه کندیسنه اصابت ایدن  
خاندندن ناشی ویلی ویلی دیو نفسنه دعا ایلک معناسنه در : یقال توویل الرجل  
اذا دعا بالویل لما نزل ( انوائل و انوئل ) کنف و زننده ( وانوئل ) امیر و زننده  
ویل کله سنی تأکید ایچون ایراد اولنور یقال ویل وائل و وئل و وئیل مبالغه تجرید  
الواو بحمدہ تعالی

( فصل النہاء • ) ( انہیل ) فحشیلله و انده ولدنی یاوی قلنی معناسنه در : یقال  
هینته آتیه هبلا من الباب الرابع اذا نکلته و هبل حال و شان و شغل معناسنه  
مستمندر کاسید کر ( انہیل ) معظم و زننده نبیل اولنان کسه در که کندیسنه

اولندی لکن بکه کوره تجریدی متضمن اولور ( التوهل ) تفعل وزنده بر آدمی یا کلتیق قیدنده اولق معناسنه در : يقال توهل فلانا اذا عرّضه لان يغلط ( وهيل ) واوك قحيله ابن سعد بن مالك بن النخع در که بر بطندر محدثدن علی بن مدرک الوهیلی انلردندر ( الاول ) همزنک وواو مشددهنک قحيله آخر مقابلدر نته که و آل ماده سنده بسط اولندی کرچه اهل لغت اوراده رسم ایلدیلر لکن موضوع ذکر ی بو مقام اولغله اشارت اولندی نحو یون دیدیلر که اوائل که اولک جعیدر اصلی او اول ایدی الی ایکی وواو احاطه ایدوب و برسی کله نک. اوجنه مقارن اولغله ضعیف و کله دخی جع اولغله مستثقل اولدیغندن ضعیف اولان وواو الفه قلب اولنوب اوائل دیدیلر و کاهجه قلب مکان ایدوب الوالی دیرلر مؤلف کویا که اصلی وول اولسنه اعتنا ایلشدر ( الویل ) لیل وزنده حلول الشرّ معناسنه در : يقال ویل له ای حل به الشرّ بعضلر دیدیکه ویل کلمه تفجعدر بر مصیبت حدوثه ایراد اولنور لسانمزرده وای یازیق و حیف و دریغ ایله تعبیر اولنور يقال ویله وویک وویلی و حالت ندیده و یلاه دیرلر کندیسنه اصابت ایدن امر قظیعدن ناشی کویا که ویل و هلاکی دعوت ایدر و ویل کلمه عذاب اولور که بر بادلق و هلاک و خسار معناسنه اولور يقال ویل له ای هلاک و عذاب له و تقول ویل الشیطان مثله اللام مضافه و ویلا لامثله منوثة شارح دیر که بو الی وجه اوزره اولمشدر اصافت صورتده مرفوعیتی ابتدا ایله اولوب خبر تقدیر اولنور و کسری صورتده اصلی وی للشیطان اولور وی کله سی حزن و خسران معناسنه در : کثرت استعمالدن ناشی وی لفظنه متصل اولدی و قحی صورتده یال ضبّه کله سنده اولان لام کبی مفتوح ایلدیلر یعنی آنک اصلی بالضبه اولغله یا کله سیله کثرت استعمالدن حرف واحد منزلده اولوب حرکاتدن بر حرکه ایله معتبر اولماغله قحیدی اختیار برله مفتوح ایلدیلر انهی وویل جهنمه بر دره یاخود بر قیو اسیدر یاخود جهنمک بر قیوسی آدیدر و يقال رجل ویله یکسر اللام ای داه یعنی عربلر بو ترکیبی مثل مجراسنده استعمال ایدرلر فلان عجب آفت و زبرکدر دیجک موقعده تقوه ایدرلر شارحک بیاننه کوره بونلرک اصلی ویل لآمه ایدی ترکیب و تخفیفله ویله دیدیلر بوراده وی کلمه مفرده کذلک لام کلمه مفرده اولوب وی کله سی تعجب معناسنه اولغله والده سنه عجبدر که بویه عقل و ذهانتده بیهمتا ولد طوغورمش دیمک اولور یاخود قاتله الله و تربت یداه کلاملری کبی معناسی ملحوظا و لمیوب همان تعجب ضمننده استعمال اولنه یاخود ویل کلمه مخصوصه اولوب عذاب و خسار معناسنه اولغله والده سی بر باد اولسونکه بو مثللو آفت و داهی ولد طوغوردی دیمک اوله که مقام تأسّف و انفعال اولور یاخود والده سنه



ابنی گندبسنه بنگلیه سبارش و قزوین ابلدیکی کسه دن عبارتدر بقال هوله  
 وکیل فی الامر ای موکول ابیه وگاه اولورکه جمعه و مؤننه دخی اطلاق اولنور  
 شارح دیرکه بوراده بمعنی مضمولدر و حافظ معناسنه بمعنی فاعل دخی اولور (التوکیل)  
 تفعلیل وزننده بر آدمی وکیل فملی معناسنه در : بقال وکله توکیلا اذاجعله وکیلا  
 ( انوکالته ) واولی قضی وکسریله اسمدر وکیلکه دینور ( موکل ) مقعدوزنده  
 بر طاعت یاخود بر حصارته اسمدر وریعه بن غزاة السکونی فرسنتک اسمدر  
 ( التکلان ) نالتک ضمیمه اسمدر توکل معناسنه در : اظهار عجز ایله غیره اعتماد  
 ایلکه دینور تاه واولدن منقلبدر بقال علیه التکلان ای التوکل ( المتوکل )  
 توکل ابدیمی دیمکدر و متوکل انجلی و متوکل بن عبدالله بن نهشل و متوکل بن  
 عباس شاعرلدر و متوکل خلفاء عباسیه دن جعفر بن محمد لقبیدر و ابوالمتوکل  
 الشابی محدثدر ( التولوال ) بلبل وزننده و مرادفدیرکه غصه و تاسه معناسنه در :  
 بقال اخذه التولوال ای البلبال وویل و هلاکله دعا ایلکه دینور نقول سمعت  
 و تولوا المرأة و هو اندعا بالویل و بونده مصدر اولقی دخی مختلدر و ولوا اراکت  
 یقوشه دینور ( التولوة ) زلزله وزننده ( والتولوال ) بلبال وزننده بای  
 جکره مک معناسنه در : بقال ولولت القوس ولولة وولو الا اذا صوتت ونوحه  
 ایدن عورت فریاد و فغان ایله آغلغلی معناسنه درکه مراد واولا دیدرکه اغلغدر  
 بقال ولولت المرأة اذا اعولت مترجم دیرکه مضاعف اولان فلال وزننده مفتوح  
 الفه اوله رق دخی لغتدر ( ولول ) قدقد وزننده غتاب بن اسیدک قلمی اسمدر  
 ( الوهل ) قحیتنه بر آدم ضعیف اولوب هر نسنه دن بلکلیوب قورقار اولقی  
 معناسنه در : بقال وهل الرجل و هلا من الباب الرابع اذا ضعف و فزع و بر  
 نسنده سهو و نسیان حبیبله غلط ایلک معناسنه در : بقال وهل عند اذا غلط  
 فیه و نسیه ( الوهل ) کتف وزننده ( والمستوهل ) هر نسنه دن بلکلیوب  
 قورقر اولان آدمه دینور بقال رجل وهل و مستوهل ای فزع ( التوهیل )  
 تفعلیل وزننده قورققیق معناسنه در بقال و هله اذا فزعه ( الوهل ) اهل  
 وزننده ذهن صوابدن آخر نسنه بی وهم ایلک معناسنه در یکلش اکلک  
 و یکلش وارمق تعبیر اولنور بقال وهل الى الشئ یوهل و وهل یهل و هلا من  
 الباب الثالث و الثانی اذا ذهب و همه الیه ( الوهلة ) سهله وزننده و قحاله  
 ( وناوهلة ) هر شئیک اول و ابتداسنه دینور بوندن ابتدای امر ایله تعبیر  
 اولنور نقول لقبته اول و هلة و واهلة ای اول شئی شارحک بیانته کوره فی الاصل  
 و هله و واهله فزعه و قازعه معناسنه درکه بر نسنه بی اول امرده کورنجه عارض  
 اولان خوف و فزعدن عبارتدر بعده هر نسنه تک ابتدای کره سنده استعمال

یقال فرس وقل ووقل ووقل ای صاعد یعنی قویّ فی الصعود ( التوقلة ) تمره وزنده ذکر اولنان مقل یمشنک چکر دکنه دینور جعی وقولدر ویک کوچک باشلی آدمه اطلاق اولنور یقال رجل وقلة الرأس ای صغیره جدّا ( الوقل ) قحّتیله طاشلره دینور حجاره معناسنه مفردی وقلهدر وخرما اغاجنک دالیری کسلدکنصکره بداق برنده قلان کتوکه دینورکه دبندن کسلیوب بر مقداری اموز هیئتنده قالمغله اکا یابشوب یوقریسنه چقمق ممکن اولور ( التوقلة ) نای فوقیه ایله جوهره وزنده طاعه صعود ایتسی خوب وراحت و بی اضطراب اولان آنه دینور یقال فرس توقلة ای حسن الصعود فی الجبل ( الوکل ) اکل وزنده هر خصوصده حضرت خدای متعاله اعتماد و انقیاد ایلک معناسنه در : یقال وکل بالله وکلا من الباب الثانی اذا استسلم الیه ووکل ووکول وصول وزنده برایشی بالکلیه بر آدمه سپارش ایدوب اصمرلق معناسنهدر : یقال وکل الیه الامر وکلا ووکولا اذا سلمه وتركه ودابه یوریمکدن بیقوب سست وقاثر اولق معناسنه در : یقال وکلت الدابة اذا فترت فی السیر ( التوکل ) تفعل وزنده بو دخی ایشده خدای متعاله اعتماد و انقیاد ایلک معناسنه در : یقال توکل علی الله اذا استسلم الیه ویرایشده اظهار عجز ایدوب غیره سپارش و اعتماد ایلک معناسنه در : یقال توکل فی الامر اذا اظهر الحزن واعتمد علی الغیر ( الایکال ) همزه نک کسریله ( والاکتال ) افتعال وزنده بونلرده خدای متعاله تسلیم امورایله انقیاد و اعتماد ایلک معناسنهدر : یقال اوکل بالله واکتکل علیه ای استسلم الیه ( الوکل ) قحّتیله ( والوکلة ) همزه وزنده ( والتکلة ) كذلك همزه وزنده که تاه واودن مبدلدر ( والمواکل ) مسافر وزنده شول آدمه دینورکه کندی امور و مصالحنده بنم کبی عاجز اولمغله دائما غیره سپارش و تقویض ایدر اوله یقال رجل وکل ووکلة و تکلة و مواکل ای عاجز یعنی بکل امره الی غیره ( الوکال ) کتاب وزنده طوار ابوجه اشیموب بد و فنا یوریمک معناسنه در : یقال واکلت الدابة وکالا اذاساءت السیر و مواکله و وکال بری برینه اعتماد ایدوب ایشلرنی سپارش ایدشمک معناسنه در : یقال واکلوا اذا اتکل بعضهم علی بعض ( التواکل ) تفاعل وزنده مواکله معناسنه در : یقال تواکلوا بمعنی واکلوا بوراده اکثر نسخه لرده تواکلوا مواکله و وکالا عنواننده وارد اولمغله نسخهلردن و واکلوا کله سی ساقطدر و تواکل بر آدمی ناس بالکلیه ترک و فراموش ایدوب آندن بی قید اولق معناسنه در : یقال تواکله الناس اذا ترکوه یعنی لم یعنوه جدا ومنه قول امیه بن الصلب \* سدر تواکله القوائم اجرد \* ای لا قوائم له بو شعری بر فرس وصفنده سوتیلشدر ( الوکیل ) امیر وزنده معلومدرکه بر آدمک بر

بر به سارمش-فی جنانی و قوریانی اغاجله دیور و قوش بی تعبیر ایند کلمه  
 دیور که کوکر جینلر اکل ایدرلر و بلندن نسب ادعا ایدن سویسزه دیور یقال  
 انه لوغل ای مدع نسب کاذا و سفیقی بره دیور یقال هو و غله ای مجله و بدغدا  
 اولان کسبه دیور یقال رجل و غل ای السی الغذاء و دعونیز و تکلیفیز مجلس  
 طعام و شرابه همان صوفیلوب کیرمک عادی اولان یوزسز و عارسز آدیه دیور  
 واغل دخی دیور کلبیدکر و اول کسه نک کبروب ایجیدکی شرابه ده و غل دیور  
 شارح دیر که و غل و واغل شرب مجلسنده و ورش و وارش طعام خصوصنده  
 مستعملدر مؤلف اولاً تعمیم بعده تفصیص ایلمکله ناملایندر مکر ثانی اکتفایه حل  
 اولنه ( الوغل ) کشف و زننده بو دخی بدغدا کسبه دیور ( الواغل )  
 بو دخی مجلسه بی دعوت صوفیلوب کیرر اولان یوزسزه دیور که کیرنی  
 تعبیر اولتور یقال رجل و غل و واغل ای داخل علی القوم فی طعامهم و شرابهم  
 ( الوغول ) دخول و زننده بر نسنه ایجره کبروب کیرلنک علی قول یک ابراق  
 کتک معناسنه در : یقال و غل فی النبی و غولا من الباب الثانی اذا دخل فیه  
 و نواری اویقال و غل اذا بعد و ذهب ( الایغال ) هیزدنک کسریله یک ابراق  
 کتک معناسنه در : یقال اوغل فی البلاد اذا ذهب و بالغ و ابعد و کذا یقال اوغل  
 فی العلم و بر آدمی عجله ایله بر بره صوفیق معناسنه در : یقال اوغلته الحاجة فیه  
 اذا ادخلته فیه ( التوغل ) تفعل و زننده بو دخی یک ابراق کتک معناسنه در :  
 یقال توغل فی البلاد و العلم اذا ذهب و بالغ و ابعد ( الموغل ) اسم فاعل بنیه سیله  
 یا بجمله بر نسنه ایجره صوفیلوب کیرن شیشه دیور ( الاستیغال ) بدنی غسل  
 ایدرکن قولتی و قاسیق برلری غسل ایلمک معناسنه در : یقال استوغل الرجل اذا  
 غسل مغابته ( الوقل ) نقل و زننده آزجه نسنه دیور یقال مافیه الا و قل  
 ای شیء قبل و مصدر اولور بر نسنه نک قبوغنی صوبوب کیدرمک معناسنه تقول  
 و قلت النبی و قلا من الباب الثانی اذا قشرت ( الوافل ) کانی بولش تمام یتشمش  
 اولان یاخود هر طرفی تام و وافر اولان شجر مقولهسنه دیور یقال قصب و افل  
 ای بالغ او وافر ( التوفیل ) توفیر و زننده و مراد فیدر که تقول و قلت اذا و فرت  
 و توفیل مرودید کلمی نالتک اسمیدر ( الوقل ) نقل و زننده طاغیه جقمق معناسنه  
 در : یقال و قل فی الجبل و قلا من الباب الثانی اذا صعد و بر ایانی قالدیروب او بر  
 ایانی بصیق معناسنه در : یقال و قل الرجل اذا رفع رجلا و اثبت اخری و وقل  
 شجر مقل اسمیدر یاخود ثمرینه یاخود ثمرینک قوریسنه دیور تازه سنه بیش  
 دیور جعی اوقالدر ( ائوقل ) کشف و زننده ( و الوقل ) ندس و زننده  
 ( و الوقل ) جبل و زننده طاغیه جقمق باینده قوی و توانا انسان و حیوانه دیور

بر قیو آیدر ( واصل ) اسمی رجالند واصله بن جناب صحابه در یاخود صواب  
اولان واثله بن الخطاب اولقدر ( ابوالوصل ) اصحابدندر ( الوعل ) واوگ  
فتخيله فلس وزنده ( والوعل ) کتف وزنده ( والوعل ) دئل وزنده و بو  
نادر در طاغ کچیسنک تکهسنه دینور جعی اوعل و وعل کلور و اوک ضمیمه و وعل  
کلور ضمیمه و موعله کلور مشیخه وزنده و وعله کلور فرحه وزنده کذلک مؤنثی  
وعله در فرحه وزنده شارحک بیانته کوره موعله و وعله اسم جعدر و مؤنثک  
جعی وعل در واوگ کسریله انهی و وعل نعل وزنده شریف و عالیشان آدمه اطلاق  
اولنور جعی اوعل و و وعل در یقال هلك الاوعل ای الاشراف و بقی الاوعل ای  
الانزال و ملاذ و ملجأ معناسنه در : یقال هو وعله ای ملجأ بو معنادندر که عربلر  
مالک عنسه وعل دیرلر مالک عنه بدّ و خلو معناسنه که سنکچون آندن مفارقت  
ایلک یوقدر دیمکدر ملجأ معناسندن مأخوذ در کذلک هم علینا وعل واحد درلر  
مجمعون معناسنه که انلر بالاتفاق والاتحاد اوزرمزه قصد ایده جکلر در دیمکدر هم  
علینا الب واحد دیدکلری کبی طاغ کچیلری دایما سوری سوری اجتماعه کن دکلرندن  
ناشی اخذ و استعمال ایلدیلر و وعل شوال اینک اسم قدیمدر و مصدر اولور  
یوکسکه چقمق معناسنه یقال وعل الرجل و علا من الباب الثاني اذا اشرف  
( الوعل ) کتف وزنده شهر شعبانک اسم قدیمدر جعی اوعل و وعلان در  
و اوگ کسریله ( الاستیعال ) صغیق معناسنه در : یقال استوعل الیه اذا الجأ  
و جیرانلر طاغه قاچوب کتمک معناسنه در : یقال استوعلت الاوعل اذا اذهب  
فی الجبال ( الوعلة ) تمره وزنده لباسک ایلکنه دینور که اکا تکمه کچوریلور  
و طاغک صرپ یرینه دینور یاخود طاغدن طولمالوب چقان یوکسکک یا لم قیایه  
دینور و وعله القدح و وعله الابریق کاسه نک و ابریغک قوللرندن عبارتدر و بر  
شاعر جرئی آیدر و وعله بن یزید اصحابدندر ( وعل ) غراب وزنده بر موضع  
یاخود بر جبل آیدر ( وعیله ) جهینه وزنده بر صو اسمیدر ( ذواوعل )  
همزه مفتوحه ایله بر موضعدر ( وعلان ) سخبان وزنده بر قبیله نک پدری  
اسمیدر و یمنده بر حصن آیدر ( وعل ) تمر وزنده ( وعلتان ) تثنیه اوله رق  
ایکی حصن اسمیدر ( المستوعل ) اسم مفعول بنیه سیله طاغلرک تبه لرنده طاغ  
کچیلرینک حصن کبی محفوظ و منیع مأوالرینه دینور جعی مستوعلات در ( ام اوعل )  
همزه نک فتحیه بر معروف یاضم طاغک آیدر ( التوعل ) تفعل وزنده طاغک  
تبه سنه چقمق معناسنه در تقول توغات الجبل اذا علوته ( الوغل ) واوگ فحی  
و غین معجمه نک سکونیه ضعیف و ناکس و بی اعتبار و هر خصوصه دون همت  
و مقصر آدمه دینور یقال هو وغل ای ضعیف نذل ساقط مقصر فی الاشیاء و بری



طوغوروش نافه به دینور و قبون و کبی فسمند بدی قارن ابیکز اولهرق دینی  
 طوغوروش دینور و اگر بدنجیده ارکک و دینی اولهرق به ابیکز طوغوروشه وصلت  
 اخاها دیوب من بعدا اناسک سودینی نساء طاقه سی ایچسوب همان رجال ایچوب  
 سائبه اولان دوه بجراسنه اجرا ایدرلر و بعضلر دیدیلر که وسیله همان غنم یعنی  
 قبون فسمنه مخصوصدر که دینی طوغوروشه کندیلر. نانا اولوب ارکک طوغوروشده  
 مری ایچون تخصیص و ذبح ایدرلر و اگر ارککلی دینبلی ابکرز طوغوروشه  
 وصلت اخاها دیوب اول ارککی بنلری ایچون قران ایلزلر یاخود شول قبونه  
 دینور که بر سنه ارکک و ایکنجی سنه دینی طوغوروش اوله اول ارککی دینی به  
 رعایتا ذبح ایلزلر و اگر تخلف ایدوب ارکک ظهور ایدرسه هذا قران لانهنا  
 دیوب صملری ایچون ای قران ایدرلر و بو اوضاع جاهلهدن ایدی کافی التزیل  
 [ ما جعل الله من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة ] الایه و وسیله معمور و آبادان و مزارع  
 و مرانی فراوان اولان یره اطلاق اولنور و بر چشید جبوقلی الاجه نقاش یعنی  
 اسمیدر و پولداشلره اطلاق اولنور تقول ذهبنا وسیله کثیره ای رفقه و قلجه اطلاق  
 اولنور و ایلک بومغه دینور کبه الغزل معاسنه و ارض واسعه دینور یقال  
 ارض وسیله ای واسعه ( لیلۃ الوصل ) و اون قصبه ایلک اخر کیمه سنه اطلاق  
 اولنور تقول جاء نالیه الوصل ای اخر لیلالی الشهر ( حرف الوصل ) فن عروض  
 اصطلاحنده پینده روی اولان حرفدنصکره مذکور اولان حرفه اطلاق اولنور  
 روی حرفنک حرکه سنی وصل ایلدیکیمون اطلاق اولندی و حرف مرقومه درت  
 حرفدن عبارتندر و او و یا و الف و هاء ساکنه و متحرکه در و متحرکه اولان هاتک  
 حرکه سنه نفاذ و اکا تابع اولان حرف لبته خروج اطلاق ایدرلر مثلا شاعر  
 اشبو • سقیمت الغیت ایها الحیامو • مصراعنده میم روی در و اشباعدن حاصل  
 اولان و او وصل در کذلک اشبو • کانت منازل من الایامی • مصراعنده روی  
 میدر و یاه وصل در و • فازلت ابکی عنده و خاطبه • مصراعنده روی باه و وصل  
 هاء ساکنه در و • اذا مارأنازال مناذویها • مصراعنده روی لامدر و وصل  
 هاء مفتوحه در آنک فتحه سنه نفاذ و اکا تابع اولان الفه خروج دیرلر مؤلف  
 الف وصله مثال ایراد ایلدی و اول اشبو • اقل اللوم عاذل و اعتابا مصراعنده واقع  
 القدر ( الموصول ) بر جانور اسمیدر که اشک آریسنه شبیه اولور و آنک کبی  
 آدمی صوقار و بر رجل اسمیدر ( موصل ) معظم وزنده اسامیدندر اسمعیل بن  
 موصل محدندر ( النوصیل ) امیر وزنده دائما سنکله هر یره یسلجه کیروب  
 چقان یعنی قطعاسندن مفارقت ایتمز اولان آدمه دینور یقال هو وصیلک و هو  
 من بدخل معک و یخرج یعنی لا یفارقک ( تصل ) نعد وزنده بلاد قبیله هذیلده

الحب و دعارته ( الوصول ) قعود و زننده ( والوصلة ) واوڪ ضميلة ( والصلة )  
 عده و زننده بر نسنهيه ايريشوب اولاشمق معناسندهر يقال وصل الشيء و وصل  
 اليه وصولا ووصلة ووصلة اذا بلغه و انتهى اليه ووصله اسم اولور بتشكلا كه  
 واولاشقلغه دينور يقال ينهم وصلة اى اتصال و بر نسنهيه بر نسنهيه اكلوبوب  
 بتشديرن شينه دينور كه اك تعبير اولنور جعى وصل در صرد و زننده (التوصيل)  
 تفعليل و زننده بر نسنهيه بر نسنهيه اولاشديروب اكلك معناسندهر يقال وصله  
 به اذا لامه ( الابلصال ) همزه نك كسريه ايرشدرمك واولاشدرمق معناسندهر  
 يقال اوصله اليه اذا بلغه و انتهى اليه ( الانصال ) انصاف و زننده بر نسنهيه  
 هميشه اولاشق و بتشك اولمق معناسندهر يقال اتصل به اذا لم ينقطع ( الواصلة )  
 شول عورته دينور كه صاجي قصه و ازجه اولمغه سائرڪ صاچندن كندى  
 صاچنه اكهر اوله يقال امرأة واصله اذا كانت تصل شعرها بشعر غيرها  
 ( المستوصلة ) صاچنه صاچ اكلكى طالبه اولان عورته دينور قال الشارح و منه  
 الحديث [ لعن الله الواصلة والمستوصلة ] فالواصلة التى تصل شعرها بشعر غيرها  
 و المستوصلة الطالبة لذلك نياهده عائشة صديقهدن مروى اوله رق مرسومدر كه  
 واصله كنج ايكن فاحشه اولوب عجوز اولدقده يزونكلك ابدن ملعونهيه دينور  
 و حديث مرقومه واصلهدن مراد بودر ( المواصله ) مغاعله و زننده ( والوصل )  
 جدال و زننده محب محبوبنه واصل اولمق معناسندهر وصله كى كرك عفاف  
 و عصمت و كرك خبت و شناغت جهتيله اولسون يقال واصله مواصله و وصالا  
 يكون فى عفاف الحب و دعارته ( الموصل ) مجلس و زننده بر ايسك آخر ايه  
 اكلن يرينه دينور يقال هذا موصل الحبلىن اى مقعدهما و موصل بر بلده آيدر  
 حالا ديار بكردن اونه ضم ميمله موصل ديدكريدن ايكى ايلت معقدى اولديغيجون  
 تسميه ايلديلر و عراق ايله جزيره ميانده بر ارنك اسيدنر ( الموصلان ) تننيه  
 بنيه سيله بلده مرقومه ايله جزيره ابن عمره اطلاق اولنور ( الاوصل ) همزه نك  
 قحيله وصل كله سنك جعيدر كه واو مفتوحة ايله در مفاصله دينور كه بدنده اك  
 و اويتاق يرلرى ياخود ككلرى برى برينه قاوشدينى يرلره دينور شارح دير كه  
 مؤلفك بو عباره سى مخالفدر زيرا فصل ماده سنده بيانته كوره وصل اك يرلرنده  
 اولان يوشق سكيره دينور كه اكلى برى برينه اكلوبوب بتشدر بر بوراده  
 صديله تفسير ايشدر مكر كه وصل بتشديكى اعتباريله و فصل ايرلدينى اعتباريله  
 اوله انتهى و اوصال وصل كله سندن جمع اولور كه واوڪ كسرى و ضميله در ا بدنده  
 شول كيكه دينور كه اصلا قيرلمبوب و بشقهجه اولوب سائر كيكه قارشمن اوله  
 اوجه كيكى كى ( الوصلة ) سفينه و زننده اون قارن برى برى اوزره دول

بر بابر اسمیر ( اوسله ) همزه مفتوحه و سین مکسوره الیه همدان قبیلہ سنک  
اسمیر ( الوشل ) واوٹ و سین مجسمہ تک قبیلہ طاعدن یا خود فیادن سبزو ب  
اقان ازجہ صوبہ دینور کہ فطرہ لری بری بریہ متصل اولیہ علی قول طاعن  
بوفریسندن سبزو ب این ازجہ صوبہ خاسدر بقال مافیہ الاوشل و هوالماء القبل  
یجلب من جبل اوصفره و لا یصل فطره اولا یكون الا من اعلی جبل وجوق صوبہ  
دبگلہ مند اولور بقال فیہ وشل ای ماہ کثیر کذلک ازجہ کوز باشنہ و جوق  
کوز باشنہ اطلاق اولنور و تمامہدہ بر جبل عظیم اسمیر و ابکی مومنع آبدیر  
و وشل ہیبت و خوف و خشیت معناسنہ در : تقول اخذنی منه الوشل ای انہیبتہ  
و الخوف ( الوشل ) واوٹ قحی و شینک سکونیلہ ( والوشلان ) قحائلہ سو  
سیلان ایلک علی قول طاعن معناسنہ در : بقال وشل الماء وشل ووشلا من الباب  
الثانی اذا سال اوقطر و بر آدمک حالی ضعیف و فقیر و کدا اولاق معناسنہ در :  
بقال وشل الرجل اذا ضعف و احتاج و اقتقر و نیاز و تضرع ایلک معناسنہ در :  
بقال وشل الیہ اذا ضرع ( الواشل ) دائما کنندیدن صو صزوب سیلان ایدن  
طاعنہ دینور بقال جبل و اشل ای لا یزال یجلب منہ ماہ ( الابشال ) همزمتک  
کسریلہ بر آدمک نصیبی اکسلدوب از و برمتک معناسنہ در : بقال اوشل حظہ  
اذا اقبہ و صوبی ازجہ سزندی بولق معناسنہ در : بقال اوشل الماء اذا وجدہ و شلا  
و سود امکی او کر نسون دیو صاحبی ناقہ تک بمہ لری کوشکک اغزینہ و برمتک  
معناسنہ در : بقال اوشل الفصیل اذا ادخل اطباء الناقۃ فی فیہ لیتعلم الرضاع ( الوشول )  
قعود وزندہ بر آدمک غناسی قلت بولوب حالی ضعیف اولق معناسنہ در : بقال وشل الرجل  
و شولا اذا قل غناؤہ ( الاوشال ) همزه مفتوحہ الیہ ذکر اولتان وشل کلہ سنک  
جعبدر کہ طملہ طملہ صیزوب اقان صوبہ دینور بو مناسبتلہ بری برینک اردنجہ  
قظار کبی ورود ایدن کسہ لہ اطلاق اولنور بقال جاء القوم اوشالا ای یتبع  
بعضہم بعضا ( المواشل ) میک قحیلہ بر نیجہ مواضعک اسمیریدر ( الوصل )  
اصل وزندہ ( والصلۃ ) صادک کسریلہ و ضبیلہ بر نسنہ بی بر نسنہ بہ اولاشدروب  
یقتدرمتک واکلہ متک معناسنہ در بقال وصل النبی بالشی وصل وصلۃ وصالۃ من  
الباب الثانی اذا لامہ ووصلک اللہ بالکسر لغۃ فی الفتح یعنی لغت قلبلہدہ بابر اربعدن  
دخی کلشدر شارحک بیانہ کورہ صلہ تک اصلی وصل ایدی وعد وعدہ کبی  
و صادک ضمی واو مضمومہ الیہ وصلہ اولدیغنہ مبنی در لکن وصلہ لازمہ  
مخصوص اولغلہ فرق ایچون واوی حذف و بیان ضمہ ایچون صادی مضموم  
ایلدیلر و وصل وصلہ عاشق معشوقنہ قاوشق معناسنہ در کرک عفاف و نزاهت  
و کرک خبائث و جہیلہ اولسون بقال وصلہ وصلہ وصلۃ اذا التأم یكون فی عفاف

وزنده آینه به دینور و جلا و برایش کومش پارچه سینه دینور علی قول اعدر کرک  
 مجلا و کرک غیر مجلا اولسون جمعی و ذیل کلور و و ذایل کلور تقول اقبل علی  
 بوجه کالوذیلة وهی المرأة والقطعة من الفضة المجلوة اواعم واورکچ یاغندن بر  
 پارچه به دینور کذلک قیون قویرغنک یاغندن بر پارچه به دینور و شول جاریه به  
 دینور که قیناقلری قصه و قامت و اندامی لسان کبی سیوری اولا یقال امة و ذیلة  
 ای لسنه قصیره الایتین و قد و قامتی موزون جنبشلو شوخ و شنکل قیزه دینور  
 یقال جاریه و ذیلة ای نشیطة رشبقة (الوذلة) فتحاته بودخی قدی موزون  
 شوخ و شنکل قیزه دینور و جست و چالاک آده دینور یقال خادم و ذلة ای  
 خفیف (الوذلة) زحنه وزنده شطارتلو سهی قد محبوبه به دینور (الوذلة)  
 رذاله وزنده قصابک لا علی طریق القسمة کسیدیکی اته دینور (التوذل) تفعل  
 وزنده قصابدن پاره لخدک بتون ات المی معنائه در : یقال توذتلوا من الجزار  
 اذا اخذ و امنه الوذلة (الورل) فتحینه کلره شبیه بر جانوردر علی قول  
 کر تنکله انواعندن ایری و قویرغی اوزون باشی کوچک اولاندر ترکیده بوکه بوزجمه  
 تعبیر اولنور جلدی سیاه و خشونتلی و صاری خطوطله مخطط و ابلق اولور لحمی  
 بغایت حار و زیاده سیله مسمن و نجسنی طلبانده اولان تمرکی و برص عارضه لرینی  
 مزیل و شحمینی طلا ایدوب دلك ایلک معظم ذکر در جمعی و رلاندر و اوک کسریله  
 و اورال و ارعل کلور همزه ایله افلس وزنده و بو مقلوبدر (الورلة) تمره  
 وزنده بنوکلاب یوردنده بر قیونک اسیدر (اورال) همزه مفتوحه ایله بر  
 موضعدر (الورتل) سمدل وزنده آفت و داهیه به دینور و امر عظیم معنائه  
 در : و بر موضع آدیدر (الورنتلی) قصر ایله و رنتل معنائه در : (الوسیله)  
 سفینه وزنده (والواسلة) پایه و رتبه و قربته دینور که ملوک یاننده اعتبار  
 اولنور یقال له عند الملك وسیلة و واسلة ای منزلة و درجه و قربته مؤلف بصائرده  
 دیدیکه وسیله حقیقی کندیسيله بر نسنه به رغبتله توصل اولنه حق نسنه دن  
 عبارتدر و بو توصلدن اخصدر زیرا بو رغبتی متضمندر بعده بو مناسبته پایه  
 و منزلته استعمال اولندی (التوسیل) تفعل وزنده حق تعالی در کاهنه تقرب  
 ایده جک عمل ایشملک معنائه در : یقال و سل الی الله تعالی اذا عمل عملا تقرب  
 به الیه تعالی (التوسل) تفعل وزنده توسیل معنائه در : یقال توسل بمعنی  
 و سل و اوغریلق ایلک معنائه مستعملدر تقول اخذ فلان ابلی توسلا ای سرقة  
 (الواصل) واجب و لازم معنائه در : یقال صار علیه واسلا ای واجباً و راغب  
 الی الله اولان آده دینور یقال هو واسل ای راغب الی الله تعالی (مویسل)  
 مصغر بنیه سیله طی قبیله سی یوردنده بر صو آدیدر (ام موسل) منزل وزنده



ناور واوئ کسرله و وحنون کلور فرحون وزنده مؤنثی وچله در ( المواجهه )  
 مضاعفه وزنده باب مغالبهده مستعملدر قورقنای بایده یارشمنی معناسنده در : يقال  
 واحله فوحله وچلا من الباب الاول اذا كان اشده وچلامنه ( الوجبل ) امیر  
 وزنده ( والموجل ) موعده وزنده صو ایر کبجک جقوره دینور ( ایجلی )  
 همزمتک کسری و فصرایله بر موصعدر ( ایجلن ) همزمتک کسری و حیه ولامت  
 قضیله مغریده بر قلعه آیدر ( ایجلین ) همزمتک و حیه کسری و لامت  
 مراکش اوزره مشرف بر جبل آیدر ( الوجاله ) خجاله وزنده بر امانی  
 معناسنده در : يقال وچل الرجل وچاله من الباب الخامس اذا کبر ( الوجول )  
 اصول وزنده بیر آدمیره دینور شیوخ معناسنه ( الوحل ) واوئ قضی و حای  
 مهملهتک سکونیه و قضیله صولی صیوبی جاموره دینور که طوار قسمی کومیلور  
 جعی اوحال و وحوال کلور بقال طریق ذووحوال و وحل ای طین رقیق تر تظرفیه  
 اندواب و وحل قهنبیله صیوبی صولی جاموره دوشمتک معناسنده در : يقال وحل  
 الرجل و حلا من الباب الرابع اذا وقع فی الوحل ( الاستبحال و التوَحُل ) تفعل  
 وزنده بر محل صیوبی جاموری املق معناسنده در : يقال استوَحُل المكان وتوَحُل  
 اذا صار ذو وحل ( الموَحُل ) منزل وزنده اسم مکاندر صیوبی جاموری بره دینور  
 بقال هذا موَحُل لا یطاق فیهِ المشی ای موضع الوحل و اسم اولور صیوبی جاموره  
 دوشمتکه دینور ( الموَحُل ) مقعد وزنده مصدر مییدر صیوبی جاموره دوشمتک  
 معناسنده در : يقال و حل الرجل و حلا و موَحلا اذا وقع فی الوحل و بر موضع  
 آیدر ( الایحال ) همزمتک کسرله بر آدمی صیوبی جاموره دوشورمتک معناسنده در :  
 تقول اوحلته اذا اوقفته فی الوحل و بر آدمی بر ورطه یه اوضرادوب شر و شور ایله  
 باصدر مق معناسنده در : يقال اوحل فلان شرّاً ای اقلبه ( المواجهه ) مضاعفه  
 وزنده باب مغالبهده مستعملدر صیوبی جاموره طالبوب یعنی انده یوریوب جقمق  
 خصوصنده یارشمنی معناسنده در : و انقولینک بالحق ایدشمتک تعبیری جامور لیدر  
 تقول واحلته فوحلته احله ای کنت اخوض للوحل منه ( الانحال ) نای مشدده  
 ایله اقعال وزنده پینده استننا ایلک معناسنده در : والله افعل ذلك ان شاء الله  
 دیمک کبی بقال اتحل فی یمینه اذا تحلل و استثنی شارح دیرکه کرچه بوتک اصلی  
 او تحل اولغله و او تابه مبدل و مدغم اولدی لکن وضع ماده یه ملائمتی معلوم اولدی  
 مترجم دیرکه استثنه ایله اولان یمین اوزلو یابشقان بالحق کبی اولیوب خلاصی  
 اسهل صولو صیوبی بالحق کبی اولسی مدار ملائمت ماده در فلینظر ( الدول )  
 عدل وزنده طلومی ایچنده اولان ایران یاغ اولق ایچون جالقیوب یایمق معناسنده  
 در : يقال ودل السقاء يدل ودلا اذا غفنه ( الودیلة ) ذال معجمه ایله سفینه

صاغانقلی یغور کی سودی چقوب بعده علی العاده ادرار ایدر اوله یقال ناقه  
و شاة و بلی اذا كانت تدر بعد الدفعة الشديدة كالوبل ( الموالبة ) مقاعله وزنده  
مداومت وادمان ایلک معناسنه در: یقال وابلہ اذا اظبه ( المیبله ) مکنسه وزنده  
طوره به دینور یقال ضربه بالمیبله ای بالدره ( الوتل ) و اوک و تایی فوقیه نك  
ضمیله شول کسه لره دینور که قارنلری شرابدن طلوم کپی ملو اوله شرابدن مراد  
هر درلو شربتدر مفردی اوتلدر اجر وزنده یقال رجل اوتل و رجال وتل اذا  
ملؤا بطونهم من الشراب ( الوتل ) و اوک و تایی مثلثه نك فخیله لیقندن بوککش  
ایه و اورغانه دینور ( الوتیل ) امیر وزنده لیغه دینور و ایجه و ضعیف ایه  
دینور و مطلقا اغاج قموغندن و پیراغندن و لیقندن و کئندردن بوککش ایه و اورغانه  
دینور و ضعیف نسنه به دینور و بر موضع معروف اسمیدر و سحیم نام شاعره  
پدری اسمیدر ( المونول ) موصول وزنده و مراد فیدر ( التوتیل ) تفعل  
وزنده بر نسنه بی بر یره کرکی کپی برلشدر و پایداری ایلک معناسنه در: یقال  
و تل الشئ اذا اصله و مکنه و جمع ایلک معناسنه در: یقال و تل المال اذا جمعه  
( ذو و تله ) قحائله اذواء تعبیر اولئان ملوک حیردن بر ملک لقبیدر ( و تله )  
قحائله بر قریه اسمیدر ( و تال ) شداد وزنده بر رجل اسمیدر ( و تاله )  
اسامیدندر و تاله اللی شول کسه در که حجر اسودی بیاض اولقی اوزره مشاهده  
ایتدم دیو حکایت ایلدی ظاهر ا بک معمر ایش و اوغلو ابو الطقیل عامر اصحاب دندر  
و وائلة بن الاسقع و وائلة بن الخطاب و ابو وائلة الهذلی صحابه لر در ( الوجل )  
و اوک و جمیل فخیله قورقویه دینور یقال فی قلبه و جل ای خوف و قورق معناسنه  
مصدر اولور ووجل دخی مصدر مییدر مقعد وزنده یقال و جل یاجل و یجیل  
و یوجل و یجیل بکسر اوله و جلا و موجلا من الباب الرابع اذا خاف یعنی بونک  
مستقبلنده درت لغت و اردر بری یاجل در که و او الفه قلب اولتشد و بری یجیل  
در که یایله در بنواسدن ذکر ی آتی یعلم کله سنه قیاسله در بری یوجل در که اصل  
اوزره در و بری یجیل در که یای اولانک کسر یله در بنی اسد لغتنه اتباعله در که انلر  
یجیل و ایجل و نیجل دیرلر مضارعت حرفنی مکسور ایدرلر و اما یعلم کله سنه  
یایی مکسور ایلزلر یاه اوزره کسره بی ثقیل عد ایدرلر و یجیل کله سنه بالرك  
برینه آخردن قوت حاصل اولمغه مکسور ایدرلر و بونک امر حاضرنده ایجل  
دینور که و او یایه منقلب اولور ( الموجل ) منزل وزنده اسم مکاندر محل خوف  
معناسنه در: شارح دیر که بوموعد کبیدر که مضارعنده و اوی ساقط اولان معتل  
الفاء صیغه سنک اسم مکانی مطلقا مکسور العین کلور ( الاوجل ) اجر وزنده  
( و الوجل ) کتف وزنده و صفلدر قورققی آمده دینور و جلاک جمعی و جل

و خیم و شول و بیل که طرفه نام شاهنشاهی اشبو . غرت کهاه ذات خیف جلالة .  
 منقبه شیخ کابو بیل اندد . پینده و افندر مراد دکنکدر یاخود جریچی طوقغیدر  
 جوهریک و هم ایلدیک کی بر باغ اوطون دکلدر شارح دیر که صفای دخی جوهری به  
 موافق تفسیر ایلدی ( الایل ) منبر و زننده بودخی صوبه و صوبانی تعمیر اولنان  
 برغون دکنکه دیور و قابشدن بوگلش قیر باجه دینور که انکله دوه فستی منبر  
 ایلدر بقال منبر البیر بالیل و هی منقبه من فته مرکبه فی عود بضرب بها  
 الایل ( انویله ) سفینه و زننده بودخی صوبه و صوبانی به دینور و بر باغ اوطونه  
 دیور و اولتقلری بدھوا و تقیل و نا کوار اولان بره دینور بقال ارض و بیله ای  
 و حیمه المرنع جعی و بل در کتب و زننده ( الموبل ) مجلس و زننده بودخی صوبه به  
 و صوبانی به دینور ( الایله ) آجانه و کتبه و زننده بودخی بر قوچاق اوطونه  
 دینور مؤلف بونی همزه فصلنده دخی ذکر ایلدی و منه المثل منغت علی اباله .  
 ظھرا بوراده همزه و اودن مبدلدر و شاح و اشاح کی ( الوباله و الوبال ) و اولرنه  
 قصبه ( و الویوله ) و اوک ضمیمه اولتاق و خیم و نا کوار اولتی معنائه در : بقال  
 و بل المرنع و بله و وولا و وولا من انبب الخامس اذا و خیم کذلک بر و خیم اولتاقلو  
 اولتی معنائه در : بقال و بلت الارض اذا صارت و حیمه المرنع ( الاستیبال )  
 بر برنه هواسی و خیم اولتاقله مزاجه ناموافق بولتی معنائه در : بقال استوبل فلان  
 الارض اذا لم توافق و این کان محالها و قیون و یکی قسمی اراککه قیزمقی معنائه  
 در : بقال استوبلت الغم اذا ارادت الفحل ( الوبله و الایله ) قحاله که همزه  
 و و اودن مبدلدر تقیل و ذکرار طعام اکلندن نشئت ایدن معدمه فسادنه دینور بقال  
 اخرنه و بله الطعم و ابلته ای تخمته و وله قیونده عارض اولان اراککه قیز غنغله  
 دینور بقال بلشاة و بله ای شهوة للفحل ( الوبال ) صحاب و زننده شدت و نقلت  
 معنائه در : بقال اخذه الوبال ای الشدة و النقل مترجم دیر که بو معنوا خامتدن مأخوذ در  
 بس سو عاقبه ده استعمال مجازیم بیتین اولور و و بال ضمره بن جابر بن قطن نام کسه تک فرسی  
 اسمیدر و بنوا بد بور دنده بر صوادیدر ( الایل ) امیر و زننده پیر و ساخو رده آمده دینور  
 و منه قولهم ایل علی و بیل ای شیخ علی عصا بونکده همزه سی و اودن مبدلدر  
 ( انواله ) قبله و زننده بازونک و او یلغک باشلریک او جلرینه دینور علی قول  
 کورکک او حنه یاخود دیز اغرشی دیدکری کیکه یاخود او یلغک طوب و بومری  
 اولان اته دینور که بوط اوله جقدر بقال هوشکو الواله و هی طرف رأس العنصر  
 و الفخذ او طرف الکتف او عظم فی مفصل الركبة او ما التف من لحم الفخذ و دوه  
 و قیون و یکی قسمتک دولرینه دینور بقال و بله کثیره و هی فصل الایل و الغم  
 ( الوبلی ) جزئی و زننده شول سودلو حیوانه دینور که ابتدا و بل کی یعنی

حتی جاعل بر وصف اصلی بی اسم قبیلسه وصفیتی اعتبارندن اخراج ایده مرتبه که  
 بر اسم اصلی بی وصف قبیلغله اعتبار وصفیته ادخال ایده من و قالدیکه اول لفظنک  
 صفت اولیامنی باینده مسرود اولان مثلا لقبیته اما اولاً مقوله سی مثالرده اول  
 کله سی خالی دکل یازمانک یا مکانک یا حدثک صفتی اولور منع صرفده ایسه وصفیت  
 اصلیه کفایت ایدر والحاصل اول کله سی اگر معنوع الصفة ایسه اسم قبیلندینی  
 صورتده صرفنک وجهی یوقدر برر معبر و بر من وصفیت اصلیه در و اگر  
 موضوع لغیر الصفة ایسه صفت قبیلندینی جید منع صرفنک وجهی یوقدر زیر  
 وصفیت عارضیه اعتبار یوقدر وصفیت و غیر صفنک احتمال اشتراکی دخی ثابت  
 دکلدر و احتمال مجرد ایسه اثبات وضع باینده غیر مفید در نهایت عدم صرف معلوم  
 ایکن رعایه لاشتهار الصرف منصرف عنوانیه تعبیر اولنقده مضایقه یوقدر فلا  
 تغفل و قالدیکه منصرف اوله رق اولاً عنوانی ثانیاً لفظنه مشاکله محمولدر سلاسل  
 و اغلالا قول شریفی کی فلیحفظ (الموئل) محدث وزنده مواشیسی اولان آدمه  
 دینور یقال رجل موئل ای صاحب الماشیه (وآله) همزه وزنده بر الحق قبیله  
 اسمیدر (بنوموله) مسعده وزنده بر بطن در (وآلان) سبحان وزنده شکر  
 بن عمرو که بر قبیله پدریدر لقبیدر و و آلان بن قرفة العدوی و محمود بن و آلان  
 العدنی محدثدر (وائل) اسمیدندر وائل بن قاسط بر قبیله نک پدریدر و وائل  
 بن حجر و وائل بن ابی القعیس و ابو وائل شفیق بن سلمه اسمیدندر (الوبل)  
 و اوک فحی و بانک سکونیه ایری دانه لو شدتله یاغان یغموره دینور یقال جادوبل  
 ای المطر الشدید الضخم القطر و وبل مصدر اوولور ایری دانه لو شدید یغمور  
 یاغدر می معناسنه در: یقال وبلت السماء و بلا من الباب الثانی اذا امطرت الوبل  
 و شدتله شکار سوروب کتمک معناسنه مستعملدر: یقال وبل الصيد اذا طرده  
 شدیداً و بر آدمی دکنکله هارل هارل دوکک معناسنه مستعملدر یقال وبله بالعصا  
 اذا ضربه بها (الوابل) بو دخی ایری دانه لی صاغانقلی شدید یغموره دینور تقول  
 اخذنا فی الطريق وابل بمعنی وبل و وابل مدینه نک یوقری سمتده بر موضع ادیدر  
 و هشام بن یونس اللؤلؤی نام محدثک جدی اسمیدر (الوویل) امیر وزنده  
 شدید نسنه دینور یقال ضرب و بیل ای شدید و صوبه و طویقه دیکلری و غون  
 دکنکه دینور یقال ضربه بالوویل ای العصا الضخمة و نوعاً یومشقلغی اولان چبوغه  
 دینور یقال ضربه بالوویل ای القصب فیه لین و نصارانک چاک چاندقری عاجه  
 دینور یقال صک النصرانی الناقوس بالوویل و هی خشبة یضرب بها الناقوس  
 و بر قوجاق او طونه دینور و چربی طوقغه دینور یقال دق القصار الثوب  
 بالوویل و هو مدقته و هواسی آخر و وخیم اولان مرعیه دینور یقال مرعی و یل ی



اونسون من قبل ومن بعد کی وثرک اونسون حسب ولا غیر کی و مصباحک بو باید  
 حلاسمی بود که اول کلهسی مفتوح عدددر گندی ایچون تانی واردر و بو آخر  
 مفتوح و واحد معناسنه اونور و منه فی صفات الله تعالی هو الاول ای هو  
 الواحد اندی لاتی له مصنفینک وله شروط الاول کدافولارنده استعمال ایلدکلمری  
 اول بو معنیه مبدی و اقوال فقها ده اول وندندله الاله حرّ قولنده کذلک واحد  
 معناسنه محمولدر و اشبو واحد معناسنه اولان اولک مؤننی اولی کلور که واحده  
 معناسنه اونور و منه قوله تعالی [ الا الموتة الاولى ] ای سوی الموتة انی ذاقوها  
 فی الدنيا و نیس بعدها اخری تنه که آخر کلهسی دخی واحد معناسنه اولوب مؤننده  
 اخری دینور فقله علیه السلام فی ولوغ الکلب بغسل سبعانی رواية اولاهن  
 و فی رواية اخرهن و فی رواية احدا هن الکلب انفاظ مترادفة علی معنی واحد  
 ولا حاجة الی التناول و بونک اصلی اول ایدی که مهموز النوسط در تخفیف همزه  
 و واو قنب و اندام اونندی و اول کلهسنده معنای تفضیل واردر هر قدر فعلی  
 یوق ایسنده و افعل تفضیل کی استعمال اونور که مفردة و تنبیده و جمعه لفظ  
 واحد الیه وصف اونور و یقل الاول و اول انقوم و اول من انقوم و افعل تفضیل  
 کی مستعمل اولدیغنه بیه کنیدن حال و تمیز اولهرق منصوب واقع اونور و یقال  
 انت اول دخولا و انت اول دخولا و انت اول دخولا و افعل تفضیل معناسنی یاخود  
 ورنی متضمن اولدیقتدن ناشی غیر منصرف اولور ابن حاجب دن منقولدر که  
 اول کلهسی افعل تفضیلدر لکن فعلی یوقدر تنه که اهل کلهسی دخی بو کونه در  
 دوه قسمته کوزل تیمر ایدن کسبه و صفدر و بو بصرت یون مذهبدر و اصح اولان  
 بو در زیر کوفیون قولی اوزره فوعل اولسه مؤننده اوله دینور ایدی و تعریف  
 و انتفاذه عام الاول دیک جائزدر لکن ترکیب اوزره عام اول جائز دکلد و شارح  
 دیر که مؤلفک بصارت اول ماده سننده ذکرری رجوع شهسی اعتبار الیه اولوب  
 و قوموده و آل ماده سننده رسمی سبق و مبادرت معناسی شایسته مبنی در مترجم  
 دیر که اشبو کلام آتی استماعه حقیقدر معلوم اوله که اول کلهسی لامحاله غیر  
 منصرفدر زیرا عامه الله نعمت آخرک ضدی الیه تفسیر ایلدیلر پس اول صفت  
 تقدیم ذات مبهمدن عبارت اولور تنه که آخر صفت تاخر الیه ذات مبهمدن  
 عبارتدر و ذات مبهمدن مراد بر صفتله موصوفیتی و قوعی صحیح اولان نسندهدر  
 کرک جسم و کرک زمان و مکان و کرک حدث اونسون پس اول کلهسی موضوع  
 توصیفیه اولمغله و صفت و وزن فعل علت الیه البته غیر منصرف اولور اوسط کی  
 بو جهتنه صاحب قاموسک و سائرک اذا جعلت اولاً صفة منغته و الا صفة کلامری  
 مرضی دکلدر زیرا وصفینده اصل وضع معتبر اولمغله آنده جاعلک جعلی جاری اولم

یقال أوّل المكان اذا جعله ذا وائة ( الموائل ) محفل وزنده اسم مكاندر صغيق  
 بره دینور یقال هو موئل القوم ای ملجأه و سبل صوبی قرار ایدہ جک محله اطلاق  
 اولنور یقال هذا موئل السبل ای مستقره (الاول) همزه نك وواو مشدده نك فتحیه  
 بر نسنه نك ابتداء ویشیننه دینور که آخر مقابلدر یقال هو اوّله ای ضدّ آخره  
 و اوّل کلمه سنک اصلی اوّل ایدی افضل وزنده تخفیف ایچون همزه واوه قلب  
 و ادغام اولندی علی قول اصلی ووهل ایدی فوعل وجوهر وزنده وجعی اوائل  
 کلور واو الی کلور قلب مکان اوزره و اوّلون کلور مؤنثده اولی دینور همزه نك  
 ضمیمه فضلی کی و بونک جعنده اول دینور صرد و زنده آخری و آخرکی و اوّل  
 دینور رقع وزنده و اوّل کلمه سی صفت قلنور سه غیر منصرف اولور وزن فعل  
 و وصف علتلیله تقول لقیتہ عاا اوّل و اگر صفت قلنم ایسه منصرف اولور  
 تقول لقیتہ عاا اوّلا و تعریف و انما قتلہ عام الاوّل قلیل و نادر در که موصوفک  
 صفتہ اضافتی قبیلندن اولور و مارایتہ مذعام اوّل دیرسن که صفت اولمق اوزره  
 مرفوعدر و مذعام اوّل دیرسن که ظرفیت اوزره منصوبدر مذعام قبل عامنا  
 قوّمسندہ در وابدایہ اول دیدیکک صورتده غایتک اوزره مضموم اولور فعلتہ  
 قبل دیدیکک کی و فعلتہ قبل کلّ شیء دیدیکک و قتده منصوب ایدرسن فعلتہ قبل  
 فغاک دیدیکک کی و بر آدمی دونکی کوندن برو کورمسک مارایتہ مذامس دیرسک  
 و اونه کی کوندن برو کورمسک مارایتہ مذاوّل من امس دیرسن و اگر ایکی کون  
 مقدمدن برو کورمسک مارایتہ مذاوّل من اوّل من امس دیرسن و بوندن زیاده یه  
 تجاوز اولنم و یقال هذا اوّل ای بین الاولیة بو صورتده اسمیت اوزره منون  
 اولور شارح دیر که مؤلف اشبو اول ماده سنی همزه بابندن اول فصلنده ثبت  
 ایشدر کویا که رجوع معناسندن مأخوذ در معدود ائک کویا که مرجعیدر و بونده  
 مذهب تحقیق بودر که اشبو اوّل کلمه سی برشی مستعملدن مشتق دکلدر آنکچون  
 کندیده وصفیت معناسی خفی اولغله وصفیتی موصوف ذکر یله اعتبار ایلدیلر بس  
 لقیتہ عاا اوّل دیدکده اوّل کلمه سی عام لفظنه صفت اعتبار اولنور اوّل من هذا  
 العام معناسنه اولور که مانحن فیه اولان عامک ماقبلی اولان عام دیمک اولنور ترکیده  
 بکن ییل و ییلدر ایله تعبیر اولنور و لقیتہ عاا اوّلا دیدکده اوّلا کلمه سی عام لفظندن  
 بدل و لقیتہ فعلنه متعلق ظرف محض اولور عاا سابقا فی الجملة علی هذا العام  
 قوّمسندہ اولور که بو ییلدن مقدّمه اولان ییل دیمک اولور ییلدر کی ییله و ائک  
 ماقبلی اولان ییله شاملدر و مؤلفک ابدایه اوّل قولنده غایتک اوزره مضموم اولور  
 دیدیککده غایتدن مراد بناسی عارضی اولان کلمات قبیلندن اولور دیمکدر که کلمه  
 فی الاصل مضاف اولوب بعده مضاف الیه لفظا لایة متروک اولور کرک ظرف

کسرله بر آدمی بر نسته به دسرس ائلك معناسنه در كه نائل قلمی تعبیر اونور  
تقول ائله اياه و ائلت له ای جعنه نائلا ( النائل ) نيل كې دسرس اولد بئك  
استه به دینور تقول اسبت منه نلا و نائلا و هو مانلت ( النالة ) مصدر در كه  
ذكر اولندی و خانه نك قاعه و اوانه اطلاق اونور یقال رآته بقعد فی نالة اندار  
ای فی قاعتها ( النیل ) نونك كسرله نهر مصر ك اسبدر كه انهار اربعه دندر  
و كوفه و بزد قنارنده برر قریه اسلمیدر و بغداد الیه واسط یبنده بر بلده در  
و نيل نبات عظم اسبدر كه جوید اونبدر آندن نیلج یعنی جوید اخاذ اونور  
یبرافلری آلوب اتی صو الیه غسل ایدرلر تاكه اوزرنده اولان غبار طرزنده  
كوكلك زائل اولوب بم یشل قانور آندن اول صوبی حالی اوزره فورلر تاكه  
طوریلوب جوید جامور كې دینه جوكر بعده اوسته كلان صوبی سوزوب  
دوكد كنصر كه دینه جوكن قوربوب جوید اولور طبیعی میرد و اورامك ائنداسنده  
طلامی محلل و درت اربه قدری ماه بارد الیه حلّ و شرب هیجان اورامی مسكن  
و سیلان دی دافع و عارضه عشق قبل التمكن مزیل و ضمادی كلف و بهق عللربنه  
مفید و رجدن دم دائمی قاطع و داء النعلب و حرق ناره نافع و هندی نوعندن  
بر درهمی بر اوقیه كلبشكر الیه تناول و حشمت و غم و همّ و خفقتانی دافعدر و نيل  
بشقّه بر نیانه دخی دینور كه ساقی محكم و داللری خرده و یبرافلری صغیر اولور  
و ایکی طرفی نظام اوزره مرتب اولور و محمد بن نيل القهر و ابو انیل الشامی  
محدثلر در و بونلرده نونك قصیده زبانه در ( نیال ) غراب وزنده بر موضع  
آدیدر بنجر بمحمده تعالی

( فصل النواو ) ( الوأل ) واوئه قضی و همزه مك سكونیله ( والنوأل )  
قعود وزنده ( والوئیل ) و ییل وزنده بر نسته به یا بر كسیه صغوب قورتلق  
معناسنه در یقال وأل الیه و الأووؤلا و وئلا من الباب الثاني اذا لجأ الیه و خلص  
وأل صغوب یره دینور تسبیح بالمصدر یقال انخذ و ألای موئلا و نجات طلب  
ائلك معناسنه در یقال وأل الرجل اذا طلب النجاة و بر یره قوشوب مبادرت ائلك  
معناسنه در یقال وأل الى المكان اذا بادر الیه و بر محل فشقیلی و كوره لی اولق  
معناسنه در یقال وأل المكان اذا صار ذا وأة كاسیدكر ( المواءة ) مغضله وزنده  
( والنوأل ) جدال وزنده بو دخی بر یره یاخود بر كسه به صغوب قورتلق  
معناسنه در یقال وأل الیه مواءة و وئلا اذا لجأ و خلص و نجات ایستك معناسنه در  
یقال وأل فلان اذا طلب النجاة ( الوألة ) عمره وزنده قیون و كچی و دوه  
قسنك بر كوبدر طروب اولمش قیغربنه دینور و یلكزجه دوه مك آییخته اولمش  
بول و ابعارنه دینور ( الایئال ) همزه مك كسرله بر بری قشقیق ائلك معناسنه در

ايجن شارب معناسنه در و صويه قامش انسان و حيوانه دينور يقال شرب فاهو  
 نيلان اى ريان و صوسره ديمكله ضد اولور يقال هونلان اى عطشان (الناهل)  
 كذلك ريان و عطشان معنارينه اصداددندر شارحك بيانه كوره رى و عطش  
 معنارينه اولان نهلدن كه قحيتنه در مأخوذدر مؤلفك بيانى اوزره بوماده مستدر كدر  
 (منهل) محسن وزنده سليم قبيله سى يوردنده بر صو اسميدر (النواهل)  
 آج دوه لره اطلاق اولنور يقال ابل نواهل اى جياص (النهيلة) دحرجه وزنده  
 بك پير اولمق معناسنه در يقال نهيل فلان اذا اسن و آخر آخر يوريمك معناسنه در  
 يقال نهيل الشيخ اى يمى فى ثقل و نهيله اسم اولور ايرى جنه لو ديزمان نافقه به  
 دينور (النهيل) جعفر وزنده بك پير آده دينور مؤنثى نهيله در يقال شيخ  
 نهيل و عجوز نهيلة اى مسن و فى سنن الترمذى فى حديث الدجال فيطرهم  
 بالنهيل و هو تصحيف و الصواب باليم يعنى بو منزل وزنده مهيل كله سندن مصفدر  
 نته كه هبل ماده سنده مرسومدر (النهسل) شن معجمه ايله جعفر وزنده  
 سباعدن قورده دينور ذئب كى و چافر طغانه دينور كه مراد بلبان تعبير اولنان  
 طغاندر و بونلر اصرمى معناسندندر و بر كشينك و بر قبيله نك اسلميدر و اختيار لقدن  
 مضطرب و پريشان اندام اولمش قوجه به دينور على قول وجودنده بر مقدارجه  
 قوت بقيه سى قامش قوجه به دينور مؤنثى نهيله در : يقال هو نهيل اى مسن  
 مضطرب كبرا او وفيه بقية و ابو نهيل لقيط بن زرارۃ التميمى كنيه سيدر  
 شارحك بيانه كوره نهيل كلمه سى فعل وزنده منصرفدر وزن فعليتى غير معتبردر  
 (النهيلة) دحرجه وزنده قوجامق معناسنه در : يقال نهيل الرجل اذا كبر  
 و ديش ايله اصروب بر ملك معناسنه در : يقال نهيله اذا عضنه تخميشا و بر سنه يى  
 بك آج آدمك اكل ايمسى كى اكل ايمك معناسنه در : يقال اذا نهيله اكله اكل  
 الجايص و عاريت الشمس نافقه به بك معناسنه در : يقال نهيل الرجل اذا ركب الهشيلة  
 اى الناقة المستعارة (النهصل) ضاد معجمه ايله جعفر وزنده بك پير وساخورده  
 آده دينور و قوجه كر كس قوشنه و قوجه طغانه دينور (النيل) سيل  
 وزنده (والنال) حال وزنده كه الف يادن مقلوبدر (والنالة) حاله وزنده  
 مطلوبه ايرشمك معناسنه در كه دسترس اولمق تعبير اولنور تقول نلت مطلوبى انيله  
 و اناله نيلا و نالا و نالة من الباب الثانى و الرابع اى اصبته و متعدى اولور تقول  
 نلت اياه اى صيرته نائلا و نيل دسترس اولديغك شيئه دينور نائل كى كاسيدكر  
 و بر آدمى دالبوب ناموسنه طوقتمق معناسنه مستعملدر يقال نال فلان من عرضنه  
 اى سبه و نيل و نيله (ونوله) نونك ضميمه دسترس اوله جفك شيئه دينور  
 يقال ما اصاب منه نيلا و نيلة و نولة و هو ما تصيبه من خير (الانالة) ههزه نك



اسمیدر که اسف ماده منده دگر اولندی و ناله بنت سعد صایددر و بودنه سلطان  
 بن سلامه اصحابدندر ( انهل ) نونك و هلك قصبه اول شرب معانسه در که  
 ابتدای امر دن صو ایچمکه دینور زیر دوه قشنی ایندا صوبه کنوروب اسفا  
 ایچمکه مسکرمه بناخنه کنورورلر بو دفعهده ایچمکه نهل دیرلر بعده بنه صوبه  
 کنوروب اسفا ایچمکه بعده مرعابه کنورورلر بو دفعه ایچمکه عال دیرلر بعده مطلقا  
 انسان و حیوانده اسمان اولندی یقال سی الا بل نهلا ای شربا اولآ و یقال سی  
 عللا بعد نهل و نهل و منهل مقعد و زننده مصدر اونورلر ابتدای امر دن صو ایچمکه  
 معانسه در: یقال نهلت الا بل منهل و منهل من انباب الرابع انان شربت قاول انورد  
 و نهل ناهل کله سندن جمع اونور کاسید کر واکل اولنان طعمانه اطلاق اولنور  
 ( انو حیل و انهل ) جینغ و زننده ( و انهل ) خدم و زننده ( و انهل ) فسنول  
 و زننده ( و انهل ) علمه و زننده ( و انهل ) سکری و زننده ناهلک جعلیدر که  
 ابتدای امر دن صو ایچمکه دینور ( الانهل ) همزه نك کسریله دوه بی اول  
 مرتبده صوارمقی معانسه در: یقال انهل الا بل اذا اسفاها نهلا و بر آدمک دوه سی  
 ابتدای امر ده صو ایچمکه معانسه در: یقال انهل انقوم اذا نهلت انهم و بر  
 آدمی طارتمقی معانسه در: یقال انهل اذا اغضبه و کفایت البت معانسه مستعملدر  
 که صوبه قائمقی معانسه اولان نهلدن مأخوذدر کاسید کر تقول انهل تلان ای  
 حسب الان و تلان الان معانسه در نته که ماده منده مرسومدر ( المنهل ) مقعد  
 و زننده حیوان صواره جوق و صو ایچمکه صواده دینور بیکار و حوش و آبازمه  
 و نهر و خرق کنارلرنده اولان صولاق کبی فارسیده آنخور دیرلر یقال ورد و امنهلا  
 ای منبریا و صو ایچمکه معانسه مصدر میمی اونور یقال نهل الماء منهل اذا شرب  
 و صوادی اولان محله دینور یقال ورد و امنهلا ای موضعا فیه المنرب و بریده  
 مسافر قوناجق قوناق یرینه دینور که اکثری صوادلی اونور یقال نزلو امنهلا ای  
 منزلا بالمقازة ( انالهة ) صوادلی یرلره تردد ایدن کسدرلره دینور یقال هم  
 نهله ای مختلفه الی انهل ( انهل ) محراب و زننده دوه بی ابتدای امر ده جوق  
 صوارر اولان آدمه دینور یقال رجل منهل ای کثیر الانهل و شول یوکسک قوم  
 تبهده دینور که قوملری طور میبوب دائما هارل هارل اشافی انوب او یرلنقه اوله  
 یقال کتیب منهل ای عال یغسل انهارا و قبر و مزاره دینور و نهایت مرتبده  
 کریم و جوامرد اولان آدمه اطلاق اولنور یقال هو منهل ای غایه فاسخا و بر  
 ارضت اسمیدر و منهل انقبی اصحابدندر علی قول صواب اولان ملخان اولمقدرد  
 ( انهل ) منبر و زننده بو دخی قبره دینور و بغایت کریم و سخنی آدمه دینور  
 ( نهل ) زیبر و زننده بر رجل آدیدر ( انهلان ) سکران و زننده جوق صو

و ما ينبغي ان تعطيه من نفسك عبارته و نهايه ينبغي لك و حظك عنوانيه  
مفسر در و الحاصل بو ماده في الاصل عطاء معناسنه اولوب بعده حظ و نصيب  
معناسنه مستعمل اولغله بوراده سنك نصيب اولان قدر و شانك مقتضاي لياقي  
شويه ايلكدر ديمك اولور بو موقعده مثل اولمشدر انتهى و نول صويي آقان چايه  
ودريه دينور وكي اجرتنه دينوركه تحريغه نولين تعبير اولنور يقال لم يعط  
نول السفينة اى جعله و جلاهلرك سرمين ديدكلري اغاجه دينوركه نسج اولنان بزي  
اكا صرارلر سرمين محرقى سلمن اغاجي تعبير ايدرلر جعي انوال در ومنوال دخي بو  
معنايدر ( الانالة ) همزه نك كسريله ( والتنويل ) تقبيل و زننده بر آدمه عطيه  
و يرمك معناسنه در تقول نلتله اياه و نولته و نولت عليه و نولت له اذا اعطيته و اناله  
يئين ايلك معناسنه يقال انال بالله اذا حلف و معدنه جوهر بولغق معناسنه مستعملدر  
كوياكه معدن جوهر اعطا ايتش اولور يقال انال المعدن اذا اصيب فيه شيء ( النال )  
و يركيه دينوركه ذكر اولندي اصلي نول ايدى و نال سخي و جوا نمرود على قول  
احسانى چوق اولان آدمه دينور يقال رجل نال اى جواد او كثير النائل شارح ديركه  
ابن سيدة ديديكه بو فعل و زننده در يعنى اصلي نول دركه مصدر در مبالغة وصف  
اولور ياخود اصلي نائل اولوب بعد القلب عيني زائل اولمشدر انتهى ( النائل )  
( والنيل ) سيل و زننده بر آدم جوا نمرود اولوق ياخود كثير الانعام اولوق معناسنه در :  
يقال نال الرجل ينال نائلا و نالا من الباب الرابع اذا صار نالا ( مائوله ) فعل  
تجيدر يقال مائوله اى ما اكثر نائله ( النولة ) جوله و زننده عطيه به دينور تقول  
ما اصبت منه نولة اى نالا و بوسه به دينور تقول اصبت من خدّها نولة اى قبله و بر  
حصار آديد و نوله بنت اسم صحابه در على قول نوله در جهينه و زننده و على  
ابن محمد بن نوله محدثدر ( المناولة ) مفاعله و زننده بر نسته يى الى اوزادوب  
و يرمك معناسنه در ( التناول ) تفاعل و زننده بر نسته يى ال صونوب آلق معناسنه  
در تقول ناولته الشيء فتناوله اى اعطيته فاخذه ( المنول و المنوال ) منبر و محراب  
و زنلنده جلاهلرك سلمن اغاجنه دينوركه نسج اولنان بزي اكا صرارلر بو معنا دندر  
كه عربلر بر طائفه اخلاق و اوضاعه يكسان و يكرنك اولسه لر هم على منوال واحد  
ديرلر استوت اخلاقهم معناسنه و منوال جلايه دينور يقال هو منوال اى حائك  
( النول ) نونك ضميمه سياه عربلر دن بر طائفه نك علميدر ( النالة ) حرم شريفك  
چوره سنه دينور على قول ساحة مكّة مكرّمه به اطلاق اولنور ( النوال ) سحاب  
و زننده عطاء معناسنه در كه ذكر اولندي و بهره و نصيب معناسنه در : يقال اخذ  
نواله اى نصيبه ( نوال ) شداد و زننده ( ومنول ) محدث و زننده اسمى  
رجال دندر ( منوله ) مقوله و زننده بر قبيله نك والده سى اسيدر ( نائله ) بر صنمك

اسیدر ( اتمان ) قصه بر سه اوزره حواله و مشرف اولمه دینور ( انمول )  
 زینور وزنده سه دینور ( انامه ) بولجیره دینور بقال هم نامله ای سابه  
 ( امل ) کشف وزنده یکی طوغدقد آوجنه قرنجیه و منع اولمش جوجقه دینور  
 عربلر فطنت و کیاست صاحی اولمسه نقل ایدرلر بقال رجل نمل اذا جعل فی بده  
 نمله اذا ولد ( نمله ) حمزه وزنده ( نمل ) زبیر وزنده ( نمله ) جهینه  
 وزنده اسمیدندر و نمله منسوب اولمه رفی و نمله بن عبدالله بن فقیه اسمیدندر  
 و اسمعیل بن نمل و محمد بن عبدالله نمل الحلالان محمدلر در ( المائل ) اسم فاعل  
 بنه سله بر مقبری قصه اولوب اوجلری بوغون اولان آمده دینور بقال رجل  
 مؤمل الاصابع ای غلیظ اطرافهای قصر ( المنامه ) مغالعه وزنده ابائی بو قاعیلی  
 آدمک بوروبنی کی بوریمک معانسه در : بقال بنامل الرجل اذا کان بمنی مشبه  
 المفید ( الامة ) همزه نک و میمک حرکات ثلاثیه که مجموعی طغوز لغت اولور  
 برمک اوجنه دینور که طرنق اولان بریدر جمعی انامل و املاک کلور شارح  
 بیانته کوره طرنق اولان بوغومدن عبارتدر و همزه سی زانده در ( النوال )  
 نونک قصیه ( و انال ) حال وزنده ( و انائل ) و یکی به دینور بقال هو  
 کثیر النوال و انال و انائل ای العطاء شارح دیر که نال کلمه سنک اصلی نول ایدی  
 ( النول ) قول وزنده بر آمده عطیه و یرمک معانسه در : نقول نلته بضم  
 النون و نالت له و نلت به انوله من اناب الاول اذا اعطینه و یقال نالت المرأة بالحديث  
 و الحماجة ای سمحت او همت یعنی محبوبه سی اکا صحبت کر منی احسان ایلدی  
 یاخود نیازنه مساعده ایدوب کندبسنه اقبال ایلدی و نقول العرب نولک ان تفعل  
 کذا و نوالک و نوالک ان ینبغی لک بونلر تناولدندر فی فعله نوال صلاحک سبکنده  
 و یعضلر نول و نوالی بهره و نصیب معنسه حل ایلکله سنک بولجیه ایلک بهره  
 و نصیبکدر نفعی سکا عائددر و سنک راتبه حق منزله سنده در دیمکدر بعده ینبغی  
 معانسه استعمال اولندی که سکا لایق و روا اولان بودر و بولجیه ایلکدر دیمکدر  
 و عکسنده مائولک دیرلر ماینبغی لک ان ناله معانسه در که شوبله ایلک سکا لایق  
 دیمکدر دیمک اونور شارح دیر که قرآه دیدیکه ماده مزبوره انی معانسه یعنی بر  
 نسنه نک و فی کلوب جاتقی معانسه اولان نولدندر عربلر ناله ان یفعل کذا  
 نولا و الم یان لک و الم یل لک دیرلر و ابن مالک نولک کلمه سنی مبتدا وان تفعل  
 جمله سنی خبر ترکیب ایدوب لکن ما کان نولک ان تفعل کلامیه آتی رد ایلدیلر  
 و جامع شرحنده نولک فعل معانسی یعنی ینبغی معانسی متضمن مبتدا وان تفعل  
 فاعل اولوب مبتدایک خبری مقامنه قائم اولمشدر دیو مرسومدر و مفردات راغبده  
 نوال صلاحک فیه تقدیرله مشروحدر و اساسده نولک ان تفعل کذا بمعنی حق

کوردیکی ایشی همان بعینه عمله کتورر اوله علی قول هر صنعتده استاد اولان آدمه  
 دینور یقال رجل نمل ای خفیف الاصابع لایری شیئا الاعمله او حاذق ( النمل )  
 جل وزنده قو غیلق ائیلک معناسنه در : یقال نمل فلان و نمل نمل من الباب الاول  
 و الرابع اذ انم و اغاجه چقمق معناسنه در : یقال نمل فی الشجر نمل من الباب الاول  
 اذا سعد ( النمل ) همزه نك کسریله بو دخی قو غیلق ائیلک معناسنه در : یقال  
 ائیل فلان اذ انم ( النملة ) نونک قحیلله کذب و دروغ معناسنه در : یقال فیه نملة  
 ای کذب و نملة بعض دابه قسمنک طرناغنده اولان چتلاغه دینور که تویی نهایت  
 بولدییی یردن طرنغک یونیلن یرینه وارنجه اولان یارقدر معابدندر یقال بالفرس  
 نملة ای شق فی حافره و انسانک جنبنده ظهور ایدر برکونه یاره اسمیدر نمل دخی  
 دیرلر کذلک بدن انسانی به عارض اولور برکونه خرده سیو جلیله دینور که ابتدا  
 آتش کی احتراق و التباله و جزئیچه شیش ایله ظهور ایدوب بعده قرنجه کی  
 اطرافه یور یوب یایلور سبی حدتلو صفرا در که دقیق طمرلرک اغزلرندن خروج  
 ایدوب حدتندن و شدت لطافتندن ظاهر بشره نك داخلرنده محتبس اولمیوب  
 طشره اورر کتب طبیه ده بو ایکی علت شیء واحد اولمق اوزره مرسومدر اکثری  
 انسانک جنبنده تحدت ایدر اگر صفرا ده پک حدت و شدت یوق ایسه بثرلر  
 ظهور و قرنجه کی اطرافه سپر و سریان ایدر و قرنجه اصرر کی اجیدر بوکه  
 طشره ترکیسنده سیرجک و اصرغی تعبیر اولنور و اگر غلیظ و حاده ایسه بر محلی  
 قرنجه یواسی کی اویوب متقرح اولور اکا قرنجه یواسی و کوستبک یواسی تعبیر  
 اولنور کتب طبیه ده جاورسیه و ساعیه و رطبه اسملرله انواعی مرسومدر و حیاة  
 الحیوانده رفیه سی مرقومدر و ابو نملة عمّار بن معاذ الانصاری اصحابدندر ( النملة )  
 معظمه وزنده ( و النملی ) سکری وزنده خفتندن قطعا بر یرده آرام ائیلر اولان  
 خاتونه دینور یقال امرأة نملة و نملی اذا كانت لا تستقر فی مکان ( النمل ) تفعل  
 وزنده ناس قرنجه کی قینا یوب کیرش چقش اوینامق معناسنه در : یقال نمل  
 القوم اذا تحرّ کواو دخل بعضهم فی بعض ( النمل ) قحیتنله بر عضو او یوشمق  
 معناسنه در : یقال نملت یده نمل من الباب الرابع اذا خدرت و اغاجه طیرماتوب  
 چقمق معناسنه در : یقال نمل فی الشجر اذا سعد ( النمل ) معظم وزنده یامه  
 اورلمش نسنه ده دینور یقال ثوب نمل ای مرفؤ و یازلمش نامه به یا خود خرده  
 قرنجه کی خرده و صیق یازیلو مکتوبه دینور سیاق بازوسی کی که اوائلده اکا  
 غبار دینور ایدی یقال ورق نمل ای مکتوب او متقارب الخط ( النمل ) مکرم  
 وزنده بو دخی خرده و صیق یازیلو مکتوبه دینور ( النملة ) غرفه وزنده  
 حوضده فلان صو بقیه سنه دینور ( نملی ) جزئی وزنده مدینه قربنده بر صو



اوستحق شفته دینور و منه بقال اند نکل نکل درای نکل به انداوه یعنی اعداسته مدار نمکیل و عفویندر و شدتاو بوقایبه دینور جمی انکال در علی قول آنشدن اولان بوقایبه دینور قال الشارح و منه قوله تعالى [ ان لدبا انکالا و جمیما ] فتنکل انقبذ الشدید او فید من نر و نکل برکونه آت کمنه علی قول منزل سورن و لامرئ فولندقلری که دینور قطارمه و شبش کی و لمانک دمورینه اطلاق اوتنور که آتی منبط ایدر و بولاره اطلاق اوتنور ( انکله ) خرقه و زننده سائر عبرت اوله حق انکجه به دینور که ذکر اولندی و نقول العرب رماه الله بکله ای بما یسکله به یعنی آتی بر عفوینه گرفتار ایسون که تاسه مدار عبرت اوله ( انکل ) فقتینه شول ایبه دینور که یوک قوغدنک اشافیشنه بغلدنفسکره براوجنی دخی قوغدنک اناجنه بفلرلر اکا عجاج دخی دیرلر و بهادر و زورمند و جنگ و جدال خصوصنده بحرب و مبدی و معید اولان دلواره اطلاق اوتنور بقال هونکل ای قوی تجرت مبدی معید و بو وصفله متصف اولان آنده اطلاق اوتنور و منه الحدیث [ ان الله یحب النکل علی النکل ] مبدی و معید اصلا قانروست اولمان مقدمه و غبور آدمه اطلاق اوتنور مثلا غزا و جهادک برنی ادا ایلدکنفسکره فیصل و بر محبوب برینه دخی مبادرت ایدر و بو صفتده اولان یاخود مؤدب و متفاد اولان آنده اطلاق اوتنور ( انکل ) منبر و زننده اشکجه اننه دینور ( الانکال ) همزمت کسرله دفع ایلک معناسته در : بقال انکله اذا دفعه و منه الحدیث [ منصر صخرة الله انی لا نکل ] ای لا تدفع عما وقعت علیه ( انکال ) قورق و ضعیف آدمه دینور بقال رجل نکل ای ضعیف جیان ( نکیل ) تپی فوقه الیه سفیرج و زننده اصحابین بر ذاندر ( النئل ) هدهد و زننده ضعیف و اتوان کسبه دینور ( النمل ) نوک قحی و میک سکونیله و بعضا ضعیله قرنبجه به دینور فارسیده مور دیرلر مگردی نمده در جمی نمال در نوک کسرله شارحک بیانته کوره نمده تاه و حدیثه اولمغه ذکر و انباه شاملدر و بو ماده حرکت معناسندن مأخوذدر ( النملة ) زنبه و زننده قرنبجه نو یره دینور بقال ارض نملة ای کثیره النمل ( النمل ) قرنبه او شمش نسنه به دینور بقال طعام مملو اذا کان قد احسبته النمل ( النملة ) نوک حرکات ثلاثی و میک سکونیله ( و النملة ) سفینه و زننده قوغیلمغه دینور نمه معناسته ( النمل ) کتف و زننده ( و النمل و النمل ) محسن و زننده ( و النمل ) منبر و زننده ( و النمل ) شدداد و زننده قوغیلمغه دینور بقال رجل نمل و نامل و نمل و نمل و نمل ای تمام ( و نمل ) کتف و زننده جنبش و نشاطندن بر یرده آرام ایللیوب کثیر الحریکه اولان آنه وصف اولور بقال فرس نمل ای لا یستقر فی مکان و شول آدمه دینور که بغایت جیره دست اولمغه

باشلرينه ايچمكه دينور يقال شربت الابل نقالا وهوان تشرب عللا ونهلا بنفسها  
 من غير احد (النقال) شداد وزنده برنسته بي نقل ايديجي ديمكدر حارث بن شريح  
 وبسام ابن يزيد واجد بن محمد وحسين بن ابي بكر ونفيس بن كرم النقالون محدندر  
 هر برى بر كونه نقل فعلنده بولمغله توصيف اولنديلر ازجمله حارث بن شريح  
 يد امام شافعيدين كتاب الرساله بي عبد الرحمن بن مهدي به نقل ايلكله نقال ايله  
 ملقب اولدى وناقل بن عبيد محدندر (المنقل) مقعد وزنده اسكى اياق قابنه  
 دينوركه ذكر اولندى وشول منقل كه كيت نام شاعر ك اشبو \* وصارت اياطها  
 كلالين \* وسوى بالحفوة المنقل \* ياتنده واقعدر ميك ضيله در جوهرينك توهيم  
 ايلديكي كي ميك فحيله دكلدر وميك فحيله نقيه ايله اياق قابنه يامه اورن آدمه  
 دينور بوراده مراد اياغى پابوچلى كسه ديمكدر وحفوه يالن اياقلقدر وارين  
 اره نك جعيدر كه آتشه دينور پس معنا مكه نك دره لرى فرط حرارتدن آتشين  
 اولمغله متنص وحافى آند يكساندر پس حقوه ذو حقوه تقديرنده اولور ياخود  
 حقوه اولمغله برينك اولترى دو كندكن صكره نقل اولنان ديكر اولمغله  
 دينور بوكه كوره جيع مرعالي يكساندر يعنى اولمغله و اوتسز اولمغه مساويدر  
 (الناقلة) كوچر اولى طائفه به دينور يقال هم ناقلة اى ليسوا بقاطنين ونواقل  
 الدهير ماده سندن دخي مفرد اولور كه انسانى حالدن حاله نقل و تحويل ايدن حوادث  
 ونوائب زماندن عبارتدر يقال اصابته نواقل الدهراى نوائبه التى تنقل من حال الى  
 حال (الانقلاء) انصباء وزنده برجنس خرمابه دينور (النقطة) ناي مثله ايله دحرجه  
 وزنده پير وساخورده آدمك يور بيمنه دينوركه اياغى سوريه رك يور بيمكه طبراق  
 صاوير اوله يقال يمشى النقطة وهى مشية الشيخ يثير التراب فى مشيه (النكول)  
 شوم وزنده بر نسنه دن خوف و انديشه ايلكله اقدام ايليوب چنلق  
 معناسنه در : يقال نكل عنه و نكل نكولا من الباب الثانى والاول والرابع  
 اذا نكص وجبن (التنكيل) تفصيل وزنده بر آدمه سائر لره مدار خوف وعبرت  
 اوله حق بر ايش ايلك معناسنه در : على قول بر آدمك قبول كرده سى اولان نسنه دن  
 بر طرف ايلك معناسنه در : يقال نكل فلانا اذا صنع به صنعا يحذر غيره اونجاه  
 عما قبله (النكال) سحاب وزنده (والنكلة) غرفه وزنده (والمنكل)  
 مقعد وزنده اشكنجه وعقوبته دينوركه سائر لره مدار عبرت اولور نه درلو  
 اولور سه اولسون يقال جعله نكالا لهم ونكلة ومنكلا وهومانكلت به غيرك  
 كائما كان ومنكل مقعد وزنده اقياه دينور صخر معناسنه (النكل) شكل  
 وزنده اشكنجه ونكالى قبول ايلك معناسنه در : يقال نكل الرجل نكلا من  
 الباب الرابع اذا قبل النكال (النكل) نونك كسريه كنديسيه اشكنجه وعقوبت

( انوائف ) بر فربه‌دن بر فربه به منقول اولان اموال خراجیه به دینور بقال  
 فسمت انوائف ای الامرجه انی نقل من فربه الی فربه و بر قومدن قوم آخر  
 طرفه نقل بدن فیه خلقه دینور ( المنقال ) محراب وزنده ( والنقال )  
 شداد وزنده ( واننقال ) مقاتل وزنده ابقلری بمصدفی بدن جابک آلوب  
 آمان آنه دینور بقال فرس منقال و نقال و منقال ای مربع نقل القوام  
 ( النقیل ) نونک فقیله آت ناقصه دینور بقال فرس ذو نقیل ای سرعت نقل  
 القوام و غریب آدمه دینور مؤنثی نقیلدر و نقیل دینور هاسز بقال رجل نقیل  
 ای غریب و امرأة نقیلة و نقیل و بظهور یاغش بدن یاغذبق یره آقوب کلان  
 سبل صوبه دینور بقال سبل نقیل اذا جاء من ارض معطوره الی غیرها و بردرلو  
 یوروشه دینورکه مراد آدیلمی نیز نیز آله‌رق یوریمکدر ( المناقلة ) مفاعله  
 وزنده ( واننقال ) قتال وزنده آت نقیلدرق یوریمک علی قول لنت الیه  
 اشکین یننده یوریمک معانسه‌در بقال ناقل انفرس مناقلة و نقالا اذا اسرع نقل  
 القوام اوسارین العدو و الحب و همدملر بالناوبه لافردی ایلک معانسه‌در بقال  
 ناقه الخدبت اذا حدث کل واحد الی الآخر ( المنقلة ) محدثه وزنده شول  
 باش یاریغنه دینورکه ائت آتنده یکک اوزره اولان زار کبی انجه انجه  
 خرده کککلر ظاهر و منتقل اوله بقال اصابت شجرة منقلة و هی انی نقل منها  
 فرائض العظام و هی قشور تكون علی العظم دون اللحم ( المنقلة ) مرحله وزنده  
 و مرادفیدر تقول سر نامنقلة ای مرحله ( المنقل ) مقعد وزنده طاع یوننه  
 دینور و اسکی جزمه به و اسکی بابوجه دینور ( النقیلة ) سفینه وزنده یرتق  
 جزمه به و یرتق بابوجه اوریلان یامه به و ینسه به دینور و بیرمش دوه طبانته  
 اوریلان دریدن یامه به دینور جمی نقایل و نقیلدر و نقیلة العنصر بازوده قرمجه  
 تعبیر اونان یرده اولان بالقی آنه دینور ( الانقال ) همزه‌نک کسریله بو دخی  
 یرتق ابق قابنی بمابوب مرمت ایلک معانسه‌در تقول انقلت الحف و انقل اذا  
 اصلحته ( النقیل ) تفعلیل وزنده انقال معانسه‌در تقول نقلت الحف بمعنی  
 نقنته ( النقلة ) فتحاله دره‌دن اقان سبل صوبک جاغلدیسه دینور تقول سمعت  
 نقمة انوادی ای صوت سیله ( النقل ) فتحینله بری برینه بلند آواز الیه  
 قرشونقلی سوز دوندرمکه دینور تقول سمعت نقلهما و هی مراجعة الکلام فی  
 صحف و بر اوقدن چبقاریلوب آخر اوقه بکچورلمش بلکه دینور و طاشلره دینور  
 مفردی نقلدر و بر علت اسمیدرکه دومتک طبانته عارض اولور ( النقال )  
 کتنب وزنده بصی و قصه تمرنلره دینور مفردی نقلدر تمره وزنده و نقال  
 دوه قسمی ابتدا صوبی و ثانیاً انجه‌جک صوبی بر کسه‌نک سوقی اولمه‌رق کندی

وزنده دریا به دینور بحر معناسنه و ویرکی به دینور ویرنجی جانور لرک بعض  
یاوریلرینه دینور وارکک صرتلانه وارکک چقاله دینور وشدت معناسنه در یقال  
وقع فی نوفل ای شدۀ وکثیر العطاء آدمه دینور یقال رجل نوفل ای معطاء  
و خوب و دلبر تازه جوانه دینور تقول رأیت نوفلا ای شابا جیلا و نوفل بن  
ثعلبه و نوفل بن حارث و ابن طلحه و ابن عبدالله و ابن فروه و ابن مساحق و ابن  
معاویه صحابه لر در ( النوفلة ) جوهره وزنده طوزله به دینور تقول نزلنا قرب  
نوفلة ای محلحة ( الانتقال ) افتعال وزنده ایستک معناسنه در یقال انتقل  
الشیء منه اذا طلبه منه و بر نسنه دن تبری قیلوب بیزارلق ایلتک معناسنه در یقال  
انتقل منه اذا تبرأ و انتقی منه و نافله نماز قلمق معناسنه در یقال انتقل الرجل اذا  
صلى النوافل ( التنقل ) تفعل وزنده بو دخی نافله نماز قلمق معناسنه در یقال  
تنقل الرجل اذا صلى النوافل و سائر عسکرک آلدق لرندن ازید غنیمت آلمق  
معناسنه در یقال تنقل علی اصحابه اذا اخذ اکثر مما اخذ و امن الغنیمة ( نفیل )  
زبیر وزنده بر رجل اسمیدر ( النوفلية ) جوهریه وزنده قیون یوکنندن  
طوقمش چار شککنده بر درلو اورتودرکه نسوان عرب باشلرینه اورتولر (النقل)  
نونک فتحی و قافک سکونیه بر نسنه ی یرندن بر آخر یره کوچورمک معناسنه در  
یقال نقل الشیء نقلًا من الباب الاول اذا حوَّله و نقل اسکی جزمه به و مسته  
و اسکی بابوجه دینور نونک کسریله و فتحینه ده لغتدر جمعی انقال و نقل کلور  
نونک کسریله تقول جاء نافی خفّ نقل و نعل نقل ای خلق و مصدر اولور  
دوهنک طاشدن طاشرقیوب مجروح اولان طبانته دریدن یامه اورمق معناسنه  
تقول نقلت خفّ البعیر اذا رفعتہ و فرسوده اولمش جزمه ی یاخود بابوچی  
یمایوب مرمت و اصلاح ایلتک معناسنه در تقول نقلت الخفّ او النعل اذا اصلحته  
و یرتق اثوابی بمامق معناسنه در تقول نقلت الثوب اذا رفعتہ و نقل عشرت  
مره سنه دینور که اوزرینه تناول اولنان نواله دن عبارتدر و بعضا نونی مضموم  
اولور علی قول ضمه سی خطادر یقال تفکھوا بالنقل و هو ما یتنقل به علی الشراب  
و دوه لری کندی باشلرینه صو ایچمکه آلدق درمق معناسنه در تقول نقلت الابل  
اذا جعلتها تشرب نقالا ( الانتقال ) افتعال وزنده بر یردن بر یره کوچک  
معناسنه در یقال نقله فانتقل ( النقلة ) غرغه وزنده انقالدن اسمدر کوچکه  
و کوچه دینور یقال اسر عوا النقلة ای الانتقال و قوغیلغه دینور یقال حرش  
ینیم بالنقلة ای بالمیمه ( النقلة ) نونک کسریله اناسی اونده اخشاملش قاری  
قیزه دینور که یاشولونندن بر کسه تزوجنه رغبت ایلیوب اویلجه مهجوره قالمش  
اوله یقول سمعت فلانا یخطب نقلة و هی المرأة الی ترکت و لا تخطب لکبرها



فقد وفق معنیه بر که مراد حرامزاده و حبر او فقید بقال نعل المولود بقوله  
من باب الحامس اذا فقد ( النعل ) نوتك فحی و غنیك سكونیه ( والنعل )  
كثف وزنده ( والنعل ) امیر وزنده وند زبانه و حرامزاده دیور مؤنثی  
هاله در بقال غلام نعل و نعل و جاربه نغله و نغله و نغسله ای لزیه  
( نعل ) زبیر و زنده اسمندر مالک بن نعل محدندر ( النعل ) زبیر  
وزنده بر فوشك و بر اولك اسمندر ( المنعل ) منعدم وزنده ابری و سابوك  
بشای آده دیور بقال رجل منغل الرأس ای مسترحیه فی عظم و ضم ( المنغل )  
معصیه اله جعفر و زنده ابخی آغر دایه دیور بقال برزون نغل ای  
نغل ( النفل ) نوتك وقت فحیه مال غنیته دیور که طویلی تعبیر اولنور  
عطه الهی اولد بقیحون اطلاق اولندی بقال اصاب انگازی نغلا ای غنیته و غنیته  
دیور بقال اعطه نغلا ای هبه جعی انفال و نغل کلور نوتك کسریله و نغل  
جایقی و صلا نه پایلان اولردن بر کونه اوت اسمندر که خوشبو صاری جیملری  
اولنور آت فحی مسندر ( النفل ) مرد وزنده هر آیت ابتدا اوج کیچیدن  
سکره اولان اوج کیچیه اطلاق اولنور که دردجی و بشجی و انجی اولور  
( النفل ) نوتك فحی و فاك سكونیه بر آده مال غنیت و برمك معنسته در :  
بقال نغله النفل نغلا من اباب الاول اذا اعطاه آياه و بین ائلك معنسته در بقال  
نفل الرجل اذا حلف و بر آده عطیه و برمك معنسته در بقال نغله اذا اعطاه  
نافه من المعروف و بادشاه مال غنیتی کندی قبول الیبوب علی العموم عسکره  
بخش ائلك معنسته در بقال نفل الامام الجند اذا جعل لهم ماغثوا و بر آدمك من  
غیر وجوب ایشلدیکی ایشه دیور نافله کی کاسدکر و صوغوق برد معنسته در  
بقال اصابه نفل ای برد ( الانفل ) همزه مك کسریله بو دخی بر آده مال غنیت  
و برمك معنسته در بقال انغله النفل اذا اعطاه آياه و بر كمسه کون اغاجی بانته  
ایله کسوب دوه سنه بدرمك معنسته در بقال نفل الرجل اذا اخذ النفاس و قطع  
النفاس لایله ( التنفل ) تفعل و زنده بو دخی بر آده مال غنیت و برمك  
معنسته در بقال نفل النفل اذا اعطاه آياه و بر آده بین و برمك معنسته در بقال  
نغله اذا حلقه و بر كمسه اوزردن بر ضرر و محذور دفع ائلك معنسته در بقال  
نفل عنه اذا دفع عنه ( النافله ) مال غنیه دیور بقال اصاب نافه ای غنیته  
و عطیه اطلاق اولنور بقال اعطی نافه سنیه ای عطیه و من غیر وجوب  
ایان اوتان فعل و عمل دیور نفل کی و منه نافه الصلوة و نفلها فریضه اوزره  
زائد اولوب كذلك واجب اولد بقیحون اطلاق اولندی و نافله و نفل و لدینه اطلاق  
اولنور که طورون تعبیر اولنور بقال له نافه ای ولد ولد ( النوفل ) جوهر

هو ان بجاوز البياض الخاتم وخاتم ميم باینده ماده سنده مرسومدر ( المنعل )  
 مقعد وزنده ( والمنعلة ) مقعده وزنده طبراهی غلیظ اولان ارضه دینور و بو  
 اسم وصفت اولور تقول نزلنا منعلا و منعلة و ارضا منعلا و منعلة ای غلیظة  
 ( بنوعیلة ) ابن ملبك بن ضمردر جهینه وزنده در عربدن بر بطن در  
 ( ذات النعال ) زیبر بن عوام حضرتلرینك فرسی اسمیدر ( النعابل ) مساجد  
 وزنده طارق بن دیسق نام كسه نك قومنه اطلاق اولنور ( النعثل ) نای  
 مثلثه ایله جعفر وزنده اركك صرئلانه دینور و احق پیو و اختیار آدمه دینور  
 و بر یهودی اسمیدر كه مدینه ده اولور ایدی و اوزون صقاللو بر آدمك اسمیدر كه  
 حضرت عثمانك محاسنی طولانی اولغله بعدالوقعه عداوت و شتمانت ایدنلر اكا  
 تشبیهله ازدر ایدرلر ایدی و علی بن نعثل محدثدر ( النعثة ) دحرجه وزنده  
 بر كدرمك معناسنده در یقال نعثل الشی اذا جمعه و بونلكه و اوغوزلغه دینور :  
 یقال به نعثلة ای حق و قوجه آدمك یوریمسینه دینور یقال یمشی النعثة ای  
 مشیه الشیخ و ادا و خرامله آپشلرنی آچوب ایاقلرنی ایکی طرفه چوپره رك یوریمكه  
 دینور ایاقلرنی طالدیروب طبراق آلور كی یقال هو ینعثل ای یمشی مفساجا  
 و یقاب قدمیه كانه یغرف بهما و هو من التبختر ( المنعثل ) اسم فاعل بنیه سیله  
 شول آته دینور كه یورركن آپشنی آیروب ایاقلرنی یردن آلوركن چاموردن  
 چقارر كی آلور اوله یقال فرس منعثل اذا كان یفرق قوائمه عندالمشی فاذا  
 رفعها فكأنما ینزعها من وحل ( النعظلة ) ظای معجمه ایله دحرجه وزنده  
 آغر آغر نك معناسنده در یقال هو ینعظل ای یعد و بطیثا و صاغه صوله پوجه  
 اوره رق یوریمك معناسنده در شتمان بودور یوریمسی كی یقال ینعظل الرجل اذا  
 كان یحيك فی المشی یمنه و یسره ( النغل ) نونك و غین معجمه نك فتحیله دباغت  
 ایدركن انباشته ده دری جوق یامغله چور یوب تباه اولق معناسنده در یقال نغل  
 الادیم نغلا من الباب الرابع اذا فسد فی الدباغ و یاره آزمی معناسنه مستعملدر یقال  
 نغل الجرح اذا فسد و یر آدمك نیی فاسد اولق معناسنه مستعملدر یقال نغلت  
 نیته اذا ساءت و بر آدمك درونی كیندار اولق معناسنه مستعملدر تقول نغل قلبه علی  
 ای صغن و قوغجیلیق و نقل مقال ایله ناسك یینی شوریده و افساد ایلك معناسنده در :  
 یقال نغل بینهم اذا افسد و نم ( الانغال ) همزه نك كسر یله دباغ دری بی دباغنده  
 چوریدوب بر باد و افساد ایلك معناسنه در : یقال انغل الادیم اذا افسده ( النغلة )  
 غرغه وزنده اسمدر دباغت اولنان درینك چوركلكنه و بوزغلغنه دینور : یقال  
 بالادیم نغلة ای فساد ( النغلة ) فرحه وزنده ایچی بوزوق و چورك فامد جوزه  
 و صف اولور یقال جوزة نغلة ای متغیره زحمة ( النغولة ) نونك ضمیه مولود

و زوجه به اطلاق اونور بقل خلع نعل ای زوجته و جفتبیلرک میان دمورینه  
دینور و بر جنس هلقی آیدرکه هنی پورمی اولور و شعلب نام طافک باشنده  
بر بلاغه آیدر و طوار ایغنه قابلان دموره دیورکه نعل محرق نال تعبیر  
اونور طوارک بپوشی برنده و نعل مصدر اونور بر آدمه ایاق قای بغشلقی  
معنانه بقل نعلهم نعل من الباب الثالث اذا وهب لهم النعال و طواری ناللقی  
معنانه بقل نعل اندابة اذا ابسها النعل ( النعل ) فکتینله بر آدم ایاق  
قای کیمک معنانه بقل نعل الرجل نعل من الباب الرابع اذا لبس النعل  
( النعل ) فعمل وزنده ( والانعال ) افتعال وزنده بونلرده ایاق قای کیمک  
معنانه بقل نعل الرجل و النعل اذا لبس النعل و انعال پیادهجه سیر و سقر  
ایمت معنانه بقل نعل الرجل الارض اذا سافر رجلا و طیراغی بک و پور  
بره اکین اکک معنانه بقل قول او یلسی یرده کتک معنانه بقل نعل  
الرجل اذا زرع فی الارض انقلبته اورکها ( الانعال ) همزک کسرله بو دخی  
طواری ناللقی معنانه بقل نعل اندابة اذا ابسها النعل و بر آدمک ایاق  
قایلمی جوق اونقی معنانه بقل نعل الرجل اذا کثرت نعله ( الننعیل )  
تغیل وزنده بو دخی طوارک ایغنی ناللقی معنانه بقل نعل اندابة اذا  
ابسها النعل بونی مؤلف تکرار ایشدر و دومتک ایالمری آشوب فرسوده  
اولسون دیو دریدن زل دوزوب بکورمک معنانه بقل نعل البعیر اذا البس  
خفه بجند نالا یحقی ( التاعال ) ایاق قایلری کنیر اولان آدمه دینور غیر  
قیاس اوزره انعالدن قاعندر ایقع و یافع کپی یقال نعل الرجل فهو نعل ای  
کنیر النعل و ایغنی بپوشلو آدمه دینور یقال رجل نعل ای ذو نعل و صلب  
و متین طوار طرفنه اطلاق اونور بقل حافر نعل ای صاب و بیان اشکنه  
دینور تقول رأیت نعلای جبار الوحش ( المنعل ) مکرم وزنده بو دخی  
ایغنی بپوشلی آدمه دینور یقال رجل منعل ای ذو نعل و طرفنی بک و متین  
دایدید دینور یقال فرس منعل ای شدید الحافر شارحک بیاننه کوره مسهب  
کپی بونلرده غیر قیسیدر و منعل شول آته دینورکه بیلکجهسی نهایت بولدیقی  
برده طرفنتک اوزرنده توپلمی بیاض اولوب لکن دکر میجه اولیده و بو انعالدن  
اسم مقهوندنر علی قول افعل آلک طرفلمی اوزره اولان قیلارک خاتم تعبیر  
اولنن جز میجه بیاضقندن مجوز بیاض اولمستندن عبارتدر الحاصل بیلکجهنک  
طرفنه قوشدیقی آشق کبکی اوزره اولان قیلارک بیاض اولمستنه انغال و اول  
صفتده اولان آته منعل الید او الرجل دینور یقال فرس منعل ید کذا او رجل  
کذا او الیدین او الرجلین اذا کان فی مأخیز ارساغه بیاض ولم یستدر او الانعال

نجر و ناطل و ناطل ای مکیال و ناطل ایله جزئیجه نسنه دن کنایه اولنور تقول  
 ماضفرت منه بناطل ای بشی یعنی یسیر (النیطل) صیقل و زننده بو دخی  
 شراب پمانه سنه دینور و دهاتدن اولان زیرک و صاحب فطنت آدمه دینور یقال  
 رجل نیطل ای داه و ذکر ای اوزون انسان و حیوانه دینور مؤلفک الطویل  
 المذاکیر عتواننده ایرادی افراد اعتبار یله در وقوعه به دینور دلو معنائه و آفت  
 و داهیه به دینور (النطل) قتل و زننده نجر صمق یعنی اوزی صقوب شیره سی  
 و شرابی آلمق معناسنده: یقال نطل النجر نطلا من الباب الاول اذا عصرها  
 و خسته نك باشنه ادویه ایله مطبوخ آزجه آزجه صو دوکت معناسنده: یقال  
 نطل رأس العلیل بالنطول اذا جعل الماء المطبوخ بالادویه فی کوز ثم صبّه علیه  
 قلیلا قلیلا (النطول) صبور و زننده ادویه ایله مطبوخ اولان صویه دینور که  
 خسته نك اعصابی اوزره دوکر لر (النطل) نونک کسر یله شرابک بوصاسنه  
 دینور یقال سقاه النطل ای خثارة الشراب (النطلة) جرعه و زننده  
 و مراد فیدر که بر بودم و بر ایچم صویه دینور یقال مافی الدن نطلة ای جرعة  
 و ال ایله طلومک اغزندن چقاریلان بر مقدار جه نسنه به دینور (النطلاء)  
 صحراء و زننده داهیه به دینور (الانتطال) افتعال و زننده طلومدن بر مقدار جه  
 شراب صیر قتمق معناسنه یقال انتطل من الزق اذا صب منه یسیرا (المناطل)  
 میک فتحیله صیقلش شیرمه و شراب لره دینور معاصر معناسنه (الانطلة)  
 اجوبه و زننده دواهی و آفاته دینور یقال رماه بالانطلة ای بالدواهی (الانطل)  
 نونک فتحی و عینک سکون یله ایاهی یه جیلاق طوقتمقدن حفظ ایدجک نسنه به  
 دینور که ایاق قابی و پاپوش تعبیر اولنور فارسیده پای افزار دیر لر انواعنه  
 شاملدر هر محله بر کونه دیکوب ایاق لرنه کیر لر و ترکیده نالین دید کمری که  
 چامور لقدمه کیلور نعلین محرفیدر و نعل کله سی مؤنذر و هایلله نعله دخی لغتدر  
 جعی نعال کلور نونک کسر یله ظاهرا نعلده کی هاء وحدیه در و محدثیندن حسین  
 بن احمد بن طلحه و اسحق بن محمد و ابو علی بن دود ما النعالیون نعال عمانه  
 منسوبلدر و نعل قلج قنک دیلک تعبیر اولنان دمورنه دینور یقال لسنه نعل  
 ای حدیده تگون فی اسفل غمده و چقالری پرلاق پک و بور یه دینور که نبات  
 بتور من اوله یقال سلکوا زملا من الارض و هی قطرة غلیظة منها یبرق حصاها  
 و لانتبت و ذلیل و خاکسار آدمه دینور که هر کس پایمال ایدر اوله یقال ما کنت  
 بعلا ای ذلیلا او طأ کأوطأ الارض و کوشه کان صرته صار یلان سکیره دینور که  
 زاغ تعبیر اولنور علی قول کانک بتون ارقه سنه صار دقلری دری به دینور یقال  
 لقوسه نعل ای عقب یلبس علی ظهر سیتها او جلد علی ظهر القوس کله



فضله ( التفضیل ) محبت و دوستی میباشد بر موضع آید بر ( المصاف ) محراب  
 و زنده او حیوان مقدار سوار می عسکری قتل اولان عسکره دینور : بقال ارسل  
 عسکر مصفا ای حیوانا اقل من المقلب ( التفضل ) نونک و ضد مجسدهات  
 فضله انسان و حیوان معایت بوریلوب زبون و بیسجل اولقی معناسنددر : بقال  
 نفس البیرو فضلا من الدب الرابع اذا هزل واعیا و تعب ( الانضال ) همز مک  
 شمره انسان و حیوانی بک بوروب زبون و ینتاب الیک معناسنددر : بقول  
 عسکر الیمیر انما هزنته و انعبته ( انضل ) فضل و زنده بر موضع آید بر ( فضله )  
 جره و زنده اسمیددر نعمان بن فضله و فضله بن خدیج و فضله بن عبید و فضله بن  
 طریف و ابن عمر و ابن ماعز صحابه در و ابو فضله هاشم بن عبد مناف  
 کنده سید ( التفضیل ) مفعله و زنده ( و انضال ) قتل و زنده ( و انضال )  
 فینال ریده بر اندازن اوقی بارشقی معناسنددر : بقال ناضله مناضله و فضلا  
 و فضلا اذا براه فی الرمی و بر کسه طرفندن عذر بیاضله یا خود غصاصه الیه  
 آتین دفع ضرر و محذور ایست معناسنددر : بقال ناضل عنه اذا دفع ( التفضل )  
 فضل و زنده اوقی بارشقد خصبی بکرم معناسنددر باب مغالیده مستعملدر :  
 تاویل ناضله فضله فضلا من الباب الاول اذا سبقته ( التفضل ) تفعل و زنده  
 ( و انضال ) افتعل و زنده اخراج ایست معناسنددر : بقال تفضله و انتفضله  
 اذا اخرجته و انضال اوردن ایست معناسنددر : بقال انضل منه اذا اختاره و دوه  
 قورلی صالوب آتفرقی بوریمت معناسنددر : بقال انضلت الابل اذا رمت  
 باجم فی السیر و بری برینه تفضر ایست معناسنددر : بقال انضل القوم اذا  
 تفرقوا ( التفضل ) همزه الیه زبرج و زنده آفت و داهیه معناسنددر بقال  
 احب تفضل ای داهیه ( انضل ) نونک فتعی و طنک سکونیه اوزم دانستنک  
 اوزی اوزره اولان ایجد قبوغه دینور که زار تعبیر اونور بقال هو ارق من  
 النطل و هو ما علی ظم الغب من القشر و شراب ایچون اصلانش قوری  
 اوزمت ابتدا صقوب شیرمی آتندندن مکره تکرار صو قویوب اصلانغله  
 حاصل اولان شیرمه دیور که مکدر و غلیظ اونور بقال سقاء من النطل و لم  
 یسته من السلاف و هو مبرقع من نقیم الزیاب بعد السلاف یعنی اذا نقیم الزیاب  
 فوئل مبرقع من عصارته هو السلاف فداصب علیه نایه فهو النطل ( انطال )  
 حش و زنده بر ایجم صو و سود و بده مقوله می مشروب دینور بقول سقائی  
 ناطلا من الماء و غیره ای جرعة و شراب بمانه سنک دبنده فلان بقیدیه دینور  
 بقال مانی النطل ناطل ای فضله و شرابه دینور خبر معناسنه و شرابک بمانه سنه  
 زور و زنده طنک فضاذه و همزه ساکنه الیه ده لغندر بقال عنده ناطل من

اولور يقال انصل السهم ونصله اذا ازال النصل عنه وانصل مطلقا اخراج النصل  
معنائه مستعملدر تقول انصلته منه اذا اخرجته ( النصول ) قعود وزنده  
صقالك بويهسی صيريلوب رنكى زائل اولقى معنائه در: يقال نصلت اللحية نصولا  
من الباب الاول والثالث اذا اخرجت من الخصاب و يلان وعقرب وآرى مقوله سنك  
صوقدينى برك ايكنهسى وسمى زائل و بر طرف اولقى معنائه در: يقال نصلت  
اللسعة والحمة اذا خرج سهمها وزال اثرهما وطوارك طرفنى يرندن قوپوب چقمق  
معنائه در: يقال نصل الحافر اذا اخرج من موضعه ( الناصل ) بويهسى زائل  
اولمش صقاله دينور يقال لحيه ناصل اذا زال خصابها و بو وصف خاصدر ( الانصولة )  
اضحوكه وزنده كدى اوتنك قيجوغنده اولان چچكمنه ياخود هوانك اسيلكندن  
قوپوب قاتلمش كدى اوتنه دينور ( الاستنصال ) هوانك اسيلكى كدى اوتنك  
قچققرنى انصوله قلىق معنائه در: يقال استنصل الحر السقاء اذا جعله اناصيل  
واستخرج معنائه در: يقال استنصل الشيء اذا استخرجه وكدى اوتنك قچققرنى  
وبشاغنى روزكار صاوروب دوكت معنائه در: يقال استنصل الهيف السقاء  
اذا اسقطه ( النصيل ) امير وزنده برارشون قدر اوزون طاشه دينوركه آنكله  
نسنه دق اولنوردنك الى كبي وانسانك وحيوانك اغزينك طماغنه دينور و تميزلش بك  
بغديه دينور وچكلكرك التندن بيون ايله باشك قاوشدينى يرد اولان مفاصله دينور  
يقال ضرب نصيله وهو مفصل ما بين العنق والرأس تحت اللحيين وطوارك برونك  
واغزينك اوجنه دينور وفرج نسوانده اولان لحم زائده دينور و بالتهيه دينور فاس  
معنائه و باشك تيه سنه دينور ( المنصيل ) مندبل وزنده ( والمنصال ) منال  
وزنده بونلرده ذكر اوانان نصيل ديدكلى طاشه دينور ( المنصل ) ميكل وصادك  
ضميله ( والمنصل ) مكرم وزنده قلىجه دينور ( التنصل ) تفعل وزنده بر  
كناهدن صيريلوب چقمغله برى الذمه اولقى معنائه در: يقال تنصل الى فلان  
من الجنابة اذا خرج وتبرأ بوراده الى ايله صله لندى اعذار معناسى تضمينه مبنى  
در وتنصل بر نسنه بى چقرمق معنائه در: يقال تنصل الشيء اذا اخرجته و بر  
نسنه بى سارنك ايجندن اورندنك معنائه در: يقال تنصل الشيء اذا تخيره و بر  
آدمك محبوبي اولان نسنه لرنى بالجله آلقى معنائه در: يقال تنصل فلانا اذا اخذ  
كل شيء معه ( منصل الاسنة ) ياخود منصل الال بحسن وزنده وال همزة مفتوحة  
ولام مشدده ايله مزراقدن و اوقدن تمرلرى و حربه لرى چقاريجى ديمكدر بومناسيله  
زمان جاهلينده رجب آينه اطلاق اولنور ايدي زيرا ماء مزبور حلولنده جنك و قتلى  
ترنو تاخير ايله آلات و اسلحه بى تعطيل ايدر لر ايدى يقال قد حل منصل الاسنة و الال اى شهر  
رجب ( الانتصال ) افتعال وزنده كدى اوتنك قچققرنى چقمق معنائه در: يقال انتصل السقاء

واجبه وحقیق فیه دیور که قحقی قلم تعبیر اولور یقال ضربه بالنشیل ای  
ای نسیف الحقیق الرقیق و قیودن ان اول جفرلمش صوبه دیور ( المنشلة )  
میت و شیت قضیه بر مقده خاتم مومعنه دیور که ابدست آلورکن اورای نفقد  
ایک مستبدر جوهری بوی وفی الحدیث عنوانیه ذکر ایلکه وهم ایلدی زیر  
اول بعضی تبیین کلامی جله سندنند شارح دیرکه این انبرنایده وفی حدیث ابوبکر  
قال لرجل فی وضوءه علیک بالمنشلة عبارتیه رسم ایلندر کذلک اساده دخی وفی  
الحدیث عبارتیه مرسومدر ( المنشال ) محراب وزنده بخنی کش دبدکری دمور  
آته دیور که آنکله نجره دن ات جکوب جفر لرل واکا منشل دخی دیور منبر  
وزنده یقال نسل اللحم من القدر بالمنشال والمنشل وهو حذیة بنسل بها اللحم  
منها ومنشال حمرین معاویه نك فرسی اسمیدر ( التنبیل ) تفعل وزنده برآمده  
قهوه آنی بدرمک معانسه مستعملدر فی الاصل بر مقدارجه نشیل بدرمک معانسه در  
ومنه تقول نسل نسیفک ای سلفه ( النشال ) شداد وزنده همدم ورفقاه واریکن  
آنله باقبوب بالکرجه نجره ایتمک بارجه سی بانوب اکل ایدر اولان صوغشز  
آدمه دیور یقال هو نسال وهو من يأخذ حرف الجر دقة فبغمسه فی القدر  
فی کله دون اصحابه ظاهره شامده کیسه یاریجی عیار و طراره نسال تعبیری  
بوندن مأخوذدر ( النصل والنصلان ) نونک قحقی و سادرنک سکونیه اوق  
و تمران تمرنه دیور و قلم و بیاق ناملوسنه دیور جعی انصل کلور افلس  
کی و نصل کلور نونک کسر یله و نصل کلور و کدی اونی دبدکری اوتک  
فیعنه دیور و باشه دیور جیع اجزاسیه کوز و قولق و قاش و سائر اندامیه در  
یقال اصاب نصله وهو الرأس بجميع ما فيه و قفاده اولان یومری بره دیور  
یقال ضرب نصله ای قحقدونه و بعضی دوه و آت قسمنک باشلرنده اولان تمرن کی  
اوزونلق حالتنه دیور یقال برأس البعیر و الفرس نصل ای طول وایکن  
جفرلمش ایلکه دیور و نصل مصدر اولور اوق تمرنه جکوب کرکی کی یرلشوب  
طونق معانسه در یقال نصل السهم فی النصل نصل من الباب الاول اذا ثبت  
فیه و اوق تمرنه یرلشدرمک معانسه در تقول نصلت السهم اذا اثبت فی النصل  
و اوق تمرندن جقمقی معانسه اولمغله حنّه اولور یقال نصل السهم اذا خرج  
من النصل و نصل الرأس باشک تیه سندن عبارتدر یقال ضرب نصل رأسه ای  
اعلاه و قبضه سی جقمش قلم و بیاق مقوله سته دیور که وصف بالمصدردر یقال  
معول نصل اذا خرج عنه نصابه ( الانصال ) همزه نك کسر یله ( و التنبیل )  
تفعیل وزنده اوقه تمرن یکورمک معانسه در یقال انصل السهم و نصله اذا جعل  
فیه نصل و اوق تمرنی جقمق معانسه اولمغله حنّه اولور بابلری ازاله ایچون

معنانه در تقول نسلت صوفه اذ انتفته واسقطته ونسل ونسل فحيتله و نسلان  
سرعتله يوريمك معنانه در : يقال نسل الماشي نسلا ونسلا ونسلانا من الباب الثاني  
والاول اذا اسرع ( النسيلة ) سفينه وزننده بودخی ولد وذرّيه دينور يقال  
لفلان نسيلة كثيرة اى ولد و چراغ فتيله سنه وباله دينور عسل معنانه ( الانسال )  
همزه نك كسر يله دول پيدا ايلك معنانه در : يقال انسل الوالد اذا ولد وحيوانك  
تويلرى دو كيلوب دوشمك معنانه در : يقال انسل صوف الدابة اذا سقط و بو  
معناده متعدى اولور تقول انسلت الصوف اذا اسقطته و بغدادى اوقى او جلزنده  
اولان توى كې نسنه لرنى ابراز ايندك د نسكره دو كك معنانه در : يقال انسل الصليان  
اطرافه اذا ابرزها ثم القاها ودوه قسمي تويلرنى دو كوب قاويله جقلى زمان كلوب  
چاتمق معنانه در : يقال انسلت الابل اذا حان لها ان ينسل وبرها وتقدم ايلك  
معنانه در : يقال انسل القوم اذا تقدمهم ( النسول ) وصول وزنده حيوانك  
تويى قاويلوب دوشمك معنانه در : يقال نسل الصوف نسولا من الباب الاول اذا  
سقط ( النسيل ) امير وزنده ( والنسال ) غراب وزنده حيواندن قوبوب  
دو كيلن تويلره دينور مفرد لرى ها ايله در ونسيل باله دينور عسل معنانه ونسال  
بغدايىق اوتك سنبه سنه دينور كه قوريدقه اوزى اولماغله اوچوب صاوريلور  
( التناسل ) تفاعل وزنده برى برندن طوغوب اورهمك معنانه يقال تناسلوا  
اذا انسل بعضهم بعضا ( النسل ) فحيتله كوئ اجبردن چقان سوده دينور  
( الناسلة ) جلسز اويلغه وصف اولور يقال فخذنا سلة اى قليلة اللحم ( الناشلة )  
شين معجمه ايله بودخی اتسر و جلسز اولان اويلغه دينور يقال فخذنا سلة اى ناسلة  
قليلة اللحم ( النشول ) وصول وزنده اويلقى جلسز واتسر اولقى معنانه در :  
يقال نشلت فخذة نشولا من الباب الاول اذا كانت ناشلة ( النشل ) نونك قصى  
وشينك سكونيله برنسته يى سرعتله برندن چكوب چقرمق معنانه در : يقال نشل  
الشيء نشلا من الباب الاول اذا اسرع نزع وجاع ايلك معنانه در : يقال نشل  
المرأة اذا جامعها وتجره دن كچه سز ال ايله ات چقرمق معنانه در : يقال نشل  
اللحم نشلا من الباب الاول والثاني اذا اخرجته من القدر بيده بلا مغرفة وعند البعض  
نشل بر پشمش عضوى النسه آلوب اتنى اغزيله كبروب يمك معنانه در : يقال  
نشل اللحم اذا اخذيده عضوا فتناول ماعليه من اللحم بفيه واتى حوايجسز ساده جه طبخ  
ايلك معنانه در : يقال نشل اللحم اذا طبخه بغير تابل ( الانتشال ) افتعال وزنده بودخی  
چوملكدن اتى ال ايله چكوب چقارمق معنانه در : يقال انتشل اللحم يعنى نشله ( النشيل )  
امير وزنده ( والمنتشل ) اسم مفعول بنيه سيله چوملكدن ال ايله چقرلمش اته دينور ونشيل  
حوايجسز طبخ اولشمش ساده جه اته دينور يقال اطعمه النشيل اى اللحم المطبوخ  
بلا توابل وهنوز صاغلمش سوده دينور يقال سقاء النشيل اى الابن ساعة الحلب



بقال مکان نزل ای صلب سریع السیل ( انزال ) جدال وزنده ابی عسکر  
 دوه لرندن انوب آنتنوب محاربه ایلکه دینور : بقال حاربوا بالنزال و هو ان ینزل  
 التفریق عن ابیها الی خیلها فیتضاربوا ( التنازل ) تغافل وزنده ابی عسکر  
 دوه لرندن انوب آنتنوب جنگ ابدشک معانسنه در : بقال تنازلوا اذا نزلوا عن  
 ابیهم الی خیلهم فیتضاربوا شارح دیرکه فی الاصل ایکی فارس بری برسه نزال  
 نزال یعنی آنکدن نزول ابده پیاده جه جنگ ابدهلم دیو جاغرمقدن عیارندر  
 وزمحسری آنلرندن انوب پیاده جنگ ابدشکله بیان ابدهلی ( نزال ) قطام  
 وزنده اسم فعل امر در انزل معانسنه در مفرد و مذکر و جمع و مؤنثه ایراد  
 اونور بقال نداعوا نزال ای قال بعضهم بعضا انزل نحارب راحلا ( المنزلة )  
 میک قحی و زایک کسریله قوناق برینه دینور : بقال طریق قریب المنزلة ای موضع  
 النزول و بابه معانسته مستعملدر بونده جمع قلین بقال له منزلة عند الامیر ای درجه  
 و خانه و سرابه اطلاق اونور بقال له منزلة عالیة ای دار ( المنزلة ) تمامه وزنده  
 ارککک انزال ابدهلی منیه دینور ( المنزلة ) کتابه وزنده سفر ایلک معانسنه در تقول  
 ما نزلت انزل نزاله ای اسافر ( التنازلة ) محنت و بلیه و ثابده اطلاق اونور بقال  
 اصلته نزاله من نوازل اندهرای شدیده ( النزلة ) تیره وزنده اکینی کور و اوکات  
 اولان یره دینور بقال ارض نزاله ای زاکیة الزرع و زکام علتنه دینور بقال اصابت  
 نزاله ای زکام و مصدر اولور زکامه او هراق معانسته بقال نزل الرجل نزاله من الباب  
 الرابع اذا زکم و نزولدن بناء مره اولور بر کره انکک معانسنه در : بقال نزل  
 نزاله ای مره ( نزل ) زیور وزنده اسمیدندر مضارب بن نزیل محدندر و نزیل  
 بن مسعود الکلی کذلک محدندر ( النزلات ) نونک قحی و زایک کسری و قحیله  
 ربع و برکت و غمه معانسدن جعددر بعده بر قومک حائلری منتظم و آرامش و آسایش  
 اوزره اولسنده استعمال اولندی ومنه تقول ترکک القوم علی نزالهم ای علی استقامة  
 احوالهم ( منازل ) میک قحیله ابن فرعان در که شاعدر ( قرن المنازل )  
 طائف قرینده بر قریه در ( النزل ) نونک کسریله طوب و مجتمع نسنده دینور  
 ( المنزل ) مجلس وزنده نبات نعش دیدکلی بدی کوکبه دینور که دیدکری تعبیر  
 اونور و صحرالرده قوناق برینه دینور بقال نزلوا منزلا لطیفای ای منهل و خانه  
 و داره اطلاق اونور تقول شربت منزلا ای دارا ( منازل ) مساعد وزنده  
 ( نزال ) شداد وزنده اسمی رجالدندر ( النسل ) نونک قحی و سینک سکونیه  
 خلق و مخلوقه دینور و ولد و ذریته دینور که دول دوش تعبیر اولور جمع انسان  
 در بقال له نسل کثیر ای ولد و نسل مصدر اولور ولد حاصل قلمق معانسته  
 بقال نسل انولد نسلا من الباب الاول اذا ولده و حیوانک توپلری قوپروب دوکک

و ملایم اولمغله اوزرینه چقان آدم تازه نال اوزره چقمش کبی یره طوغری  
 اکیلوب باصیلور و صوی اولان دالترینک هر برنده اوتوز عدد نارجیل حاصل  
 اولور و آنلرده برکونه سود حاصل اولورکه اکا اطواق دیرلر نتهکه ماده سنده  
 بیان اولندی اوزرندن ییل کچوب اسکیش صوغجانلری مخرج و مسهل و تازه سی  
 تقویت جاعده مؤثردر (النزل) شمول وزننده (و المنزل) مقعد وزننده  
 قونق معناسنه در : یقال نزلهم و نزل بهم وعلیم نزولا و منزلا من الباب الثاني  
 اذا حلّ مؤلفک بصائرده بیانته کوره انک معناسنه موضوعدر قونق معناسی  
 لزوم علاقه سیله مجازدر و نزول خاصه حجاج منابه کلوب قونق معناسنه در :  
 یقال نزل انقوم اذا اتوامنی (التنزیل) تفعل وزننده اندرمک معناسنه در : یقال  
 نزله تنزیلا اذا صیره نازلا (الانزال) همزه نک کسریله (و المنزل) مجمل وزننده  
 تنزیل معناسنه در : یقال انزله انزالا و منزلا بمعنی نزله مؤلفک بصائرده بیانته  
 کوره تنزیل برنسته بی تدریججه متفرقا اندرمک و انزال اندن اعمدر (الاستنزال)  
 انزال معناسنه در : یقال استنزه بمعنی انزله (التنزل) تفعل وزننده تدریججه  
 آرزجه آرزجه انک معناسنه در : یقال تنزل الرجل اذا نزل فی مهلة (النزل)  
 ضمیمه قوناق یرینه دینور تقول نزلنا نزلا لطیفا ای منزلا و مهمان ایچون تهیه  
 و احضار اولنان طعامه دینور نزل دخی دینور زایک سکونیهل جعی انزال کلور  
 یقال اعد لضیفه النزل وهو ماهی للضیف ان ینزل علیه و برکتلو رزق و طعامه  
 دینور یقال هو نزل ای طعام ذوبرکه و فضل و زیاده معناسنه در : و عطاء و بخشش  
 معناسنه در : و بر یره قونمش جاعته دینور یقال هم نزل ای نازلون بو معناده  
 نازل و نزیل لفظلرندن جعدر و اکمش اکینک کور و برکتلو اولوب اوکوب بتسنه  
 دینور یقال زرع ذونزل ای ذوربع و زکاء و نماء و بونده زایک سکونیهلده لغتدر  
 (النزل) نونک ضمی و زایک سکونیهل مهمان ایچون تهیه اولمش طعامه و اکینک  
 اوکوب کور و برکتلو اولمسنه دینور و منیه اطلاق اولنور نطفه معناسنه  
 (النزل) امیر وزننده بو دخی برکتلو طعامه دینور یقال طعام نزیل ای ذوبرکه  
 و قصر و نقصانی اولمیوب اندامی تام اولان لباسه دینور یقال ثوب نزیل ای کامل  
 و مهمانه دینور یقال هو نزله ای ضیفه (النزل) قحیمهله بودخی اکمش اکینک  
 برکتلو لکنه و اوکادغنه دینور یقال زرع ذونزل ای ربع و نماء و مصدر اولور  
 اکین پک اوکوب بتک معناسنه یقال نزل الزرع نزلا من الباب الرابع اذارع و نمی  
 و نزل یغموره اطلاق اولنور یقال سحاب ذونزل ای مطر (النزل) کتف وزننده  
 شول قونق یرینه دینورکه اکا چوق قونیلور اوله یقال مکان نزل ای ینزل فیه  
 کثیر اوشول یره دینورکه پک و متین اولمغله یغموری ایچمیوب همان آقار اوله

آینه دیور بقل هومندل ای مختلوس وک و متین ذکره دیور ( المندل ) مقعد  
 وزنده جزمه به واکه دیور خف معناسنه و هندستانده بر بلده آیدر و عود  
 احنه علی قول ابوسه و اعلاسه دیور ( المندل ) پای نسنله بو دخی عود  
 احنت اعلاسه دیور پس مباحه نفسنه نسبت اولور علی قول مندل شهرنه  
 منسوب اولانه دیور که عودک اعلاسی آندن محبوب اولور ( ابن منده ) مرحله  
 وزنده منوک عربدن بملک ابدی ( اندل ) شتمینه دعوت و منیافت خدمتکارلرینه  
 دیور که مهمانله خدمت و نقل طعام ایدرلر یقال هم ندل ای خدم اندوه  
 ( انیدلان ) نونک و دالک کسری و دالک شمبله ( وانیدل ) درهم و سبقل  
 و نلرنده و نونک کسری و دالک حرکات نلانیله و نونک قحی و دالک شمبله  
 ( وانیدلان ) نونک کسری و همزه مک سکونی و دال مکسوره ابله و منسومه ابله  
 ( وانیدل ) نونک کسری و دالک شمبله انسته اویقو ایجره عارض اولان آغلغه  
 دیور که آغر بصمه و آل بصمه تعبیر اوتور کابوس معناسنه علی قول اکا شیده  
 بر عارضه به دیور ( المندیل ) میک کسری و قحبله ( و المندل ) منبر وزنده  
 ان سبیلک دستله دیور نقول خذ المندیل و المندل و هو الذی یتسج به اساسک  
 و مصیحتک بیانه کوره نقل معناسندن و بعض آخرک بیانه کوره و سح معناسندن  
 مأخوذدر و بو حالا هاولی و مقرمه و جوره تعبیر اولتان دینندن مجموعته شاملدر  
 ( انیدل ) تفعل وزنده ( وانیدل ) تمسکن وزنده دستل ابله سبیلک معناسنه  
 در : یقال تدل بالمندیل و تمندل اذا تمسح به ( النودله ) حوقله وزنده بر آدم  
 بت پیرنکدن قاغشوب صارقی اولقی معناسنه در : یقال نودل الشیخ اذا اضطرب  
 کبرا و خابدر صاتی و سابوت اولقی معناسنه در : یقال نودل خیمته اذا استرخنا  
 ( انودل ) جوهر وزنده نسوان معسنه دیور و بر رجل اسیدر ( انیدل )  
 زبرج وزنده امر جسیم و عظیم معناسنه در : یقال عنقه ندل ای امر جسیم  
 ( الانیدل ) انفعال وزنده که بطن اسهال اولقی معناسنه در : یونک موضع ذکر  
 دوا ماده سیدر جوهری و همدن ناشی بوراده ذکر الملسدر ( اندل ) نونک  
 قحی و ذال معجونه سکونیه ( وانیدل ) امیر وزنده جیع احوال و اوضاعنده  
 خیس و دنی و محتقر و کم مایه کسبه دیور جعی اندال و ندول کلور نونک شمبله  
 و ندیلک جعی نداله کلور کرماه وزنده یقال هوندل و ندیل ای خیس محتقر  
 فی جیع احواله ( اندله ) رذله وزنده ( و اندوله ) عومه وزنده بر کسه  
 ندیل اولقی معناسنه در : یقال نذل الرجل نداله و ندوله من الباب الخمس اذا کان  
 ندیلا ( انارجیل ) جوز هندی اسیدر که هندستان جزیری تعبیر اوتور مغردی  
 نارجیله در و بعضه مهموز اولور شجری خرما انجنه شیده اوزون و بغایت تر

منه والكدن بكن اونه دينور يقال هي نخالة وهي ما نخل من الدقيق والكده قلان  
كپكه دينور وچورندي به دينور يقال نخل الدقيق ورمى نخالته اى مابقى فى النخل  
مما نخل اشبو كپكك خواصندندر كه صو ايله ياخود سبز واتنن طورب صويله  
مطبوخنى عقرب صوفديغى يره ضماذ ايلسه لر بغايت نافعدر ( النخل ) ديمك  
وخانك ضميله وخانك قحيله اون اليه جك الكه دينور وبوقياسدن خارج اولان  
اسم آلتر دندر ( النخل ) امير وزنده نخل كپي خرما اغاجنه دينور اسم جعدر  
ونخل كله سنك جعى اولور خرما اغاجلى وخرمالق ديمك اولور ( نخيله )  
جهينه وزنده حضرت عائشه نك مواليسندندر ونخيله طبيعت وسجيت معناسنه  
در : شارحك بياننه كوره بو معناده وآتيده سفينه وزنده در نخيله رده سقط  
واقعدر يقال له نخيلة كريمة اى طيبة ونصيح معناسنه در : يقال هولا يقبل  
النخيلة اى النصيحة ونخيله جهينه وزنده باديده بر موضعدر وعراقده بر موضع  
در كه امام على رضى الله عنه حضرت نرليه خوارج طائفة سنك جنكا هيدر وابو نخيلة  
العكلى وابو نخيلة السعدى راجز لر در وابو نخيلة البجلي وابو نخيله اللهى صحابه لر در  
( النخل ) معظم وزنده بر شاعر در ومنه المثل \* لافعله حتى يؤب النخل \*  
يعنى منخل كتديكى يردن رجعت ايدجه قدر آنى ايشلم مزبور بر خصوص ايجون  
بر ستمه عزيزت ايدوب بردخى عودت ائلامك له تايد ايجون ضرب مثل اولدى  
( المنخل ) اسم فاعل بنه سيله مالك بن عويمر الهذلى ام شاعرك لقبيدر ( نخيل )  
زبير وزنده شامده بر موضع آيدر ومدينه قرينده بر يكارك اسميدر وبشقه  
ايكى موضع لر در ( ذوالنخل ) امير وزنده مغمس ايله ائبره يئننده بر موضعدر  
ويمنده بر موضعدر [ نخلة الشامية ونخلة اليمانية ] مكه مكرمه به بر مرحله  
مسافده ايكى وادى اسميدر ونخله بش موضعك دخی اسميدر ( ذوالنخلة ) مسيح  
بن مريم عليهما السلام مراد در زيرا جذع نخله ياننده سرزده عالم شهود اولمشدر  
( بنو نخلان ) سلمان وزنده ذوكلاع قبيله سندن بر بطن در و عمران بن سعيد النخلى  
تابعندندر و ابراهيم بن محمد النخلى تاريخ صاحبيدر ( الندل ) عدل وزنده بر  
نسبه يى آخر يره نقل ائلك معناسنه در : يقال ندله ندلا من الباب الاول اذا نقله  
وسفره دن ائلك وسپندن خرما مقوله سنى آوجليوب كومه سيله آلمق معناسنه در :  
يقال ندل الخبز من السفرة والتمر من الجلة اذا عرف بكفه كتلا وتناوله وقامق  
معناسنه در : يقال ندله اذا اختلسه ويورك سورمك معناسنه در : يقال ندل بسلكه  
اذ رمى وندل كبر وپاسه دينور يقال بيده ندل اى وسخ ( الندل ) فتحتينه  
وجود كبر لئلك معناسنه در : يقال ندلت يده ندلا من الباب الرابع اذا وسخت  
( المندل ) منبر وزنده چيلاق كپي كوردىكى نسبه يى همان قابوب آلور اولان



له نخل و نخلان ای عطیه ( الانفعال ) افتعال وزنده ( و انفعال ) تفعل  
 وزنده بر آخر آدمک نستهنی بخدر دیو نستهنی عنو ایله ادعا ایلك معناسنده  
 مثلا بر شاعرک شعری بخدر دیو ادعا ایلك کی یقال انفعال انشی و تفعله اذا  
 ادعا نفسه و هو لغیره ( انفعال ) فعود وزنده وجود آرقلمی معناسنده :  
 یقال نخل جسمه و نخل و نخل نعلولا من الباب الثالث و الرابع و الاول و الخامس  
 اذا ذهب من مرض اوسفر ( النحل و النخیل ) امیر وزنده وجودی ارقایوب  
 چوب کی خبره و لاغر اولان آدمه دینور نخیلک جمعی نخلی کلور سگری وزنده  
 و نخلک مؤنثی نخله در و انچه پایلو دوه به و یوفقه قلمه و سف اولور : یقال  
 جل و سیف نخل ای رقیق ( نخله ) نمره وزنده کنده نام کسه نك و سبع  
 بن الخطیم نام کسه نك فرسری اسمیدر و بعلک قرنده بر قریه آدیدر ( ابو  
 نخله انجلی ) جهینه وزنده در اصحابدندر علی قول مجمه ایله در ( نخلین )  
 غسلین وزنده حلب قضاسنده بر قریه در محدثیندن عامر بن سبار النخلی اورادندر  
 یاه و نون ساقطدر ( النخل ) نونک فتعی و خای معجمه نك سکونیه بر نستهنی  
 اوکور تملك معناسنده : یقال نخل انشی نخل من الباب الاول اذا صفاه و اختاره  
 و نخل خرما اغاجنه دینور مؤنث و مذکر اولور مغردی نخله در جمعی نخیل  
 کلور نونک فخیله نه که نخیل نخل کی اسم جمع اونور شارح دیرکه صاحب  
 مصباحک بیاننه کوره مطلقا مغردیه کنندی بینی هاه ایله فرقی اولنان اسم جمع که  
 نخل و نمر و بر و بقر کبیدر اهل حجاز آنلری مؤنثا استعمال ایدرلر فبقونون  
 هی النخل و اهل نجد و نهم مذکر استعمال ایدرلر فبقونون هو النخل و هو النمر  
 و نخل کریم و اما نخیل کله سی بالاتفاق مؤنثدر انشی و نخل مصدر  
 اونور اون اله مک معناسنه : یقال نخل الدقیق نخل من الباب الاول اذا  
 غرله شارح دیرکه مؤلف بو ماده بی دخی عجیب ایجاز ایلدی زیرا نخل  
 ماده سنک اون اله مک معناسی کتب لغویه نك جمله سنده ثابت ایکن کندوسی ایما ایله  
 اکثفا ایلدی و اشاغیده و نخیل الثلج و الودق عنوانیه کلامی بتر ایلدی واقعا  
 شارحک دیدیکی کبیدر اکا بناء بو حقیر شارحک تصریحی اوزره انلری تمثیل  
 و ترجمه ایشدر و اون اله مک معناسی تصفیه و اختیار معناسندن مأخوذدر و نخل  
 سحاب قارودبی یاغدرمی معناسنه مستعملدر یقال نخل السحاب الثلج و الودق اذا  
 صبه و نخل بر کونه نسوان پیرایه سنه دینور نخل شکلنده دوزرلر و بر موضع  
 آدیدر ( النخل ) تفعل وزنده ( و الانفعال ) افتعال وزنده بونلرده بر نستهنی  
 اوکور تملك معناسنه در : یقال نخل انشی و انخله اذا صفاه و اختاره ( النخالة )  
 ثامه وزنده اوکور تملوب اختیار اولنان کریده به دینور یقال هی نخالته ای ما نخلت

نجیل ابرق تعبیر اولنان اوت ایله مبیندر و نجیلک جعی نجل در ضمیمه (الانحال)  
همزه نك كسريله بر آدم طواری نجل دیدیکی نبات مذکور اوتلامغه صالحورمك  
معناسندهر: يقال انجل دابته اذا ارسلها في النجیل (نجیل) زیبر وزننده  
مدینهده بر موضعدر علی قول ینبع ناحیه سندهدر (نجیل) امیر وزننده مسلح  
نام محل قربنده بر دوز اوهمك اسیدر (نجیله) جهینه وزننده یمامه ایله ضریه  
بیننده واقع وادی نشناش نام محله بر صو آیدر (مناجل) منازل وزننده  
بر موضع آیدر (النجل) نونك فتحی و حای مسمله نك سکونیه بال آریسنه  
دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور ادباء علمادن ابو الولید النحلی اکا منسوبدرکه  
انکله تجارت ایدر ایدی مفردی نخله در تمر و تمره کبی و نخل مصدر اولور  
بلا عوض بر آدمه نسنه بخش ایلک علی قول عموم اوزره ویرمك معناسندهرکه  
انواع عطایه شاملدر مؤلف بوراده مثال کتورمیوب و اشاعیده و بالضم مصدر  
قولی بونك اسم اولسنی اشعار ایدر و اعطا اولنان نسنه به اطلاق اولنور منحول  
معناسنه: يقال هو نخل منی ای عطیه و نخل معناسنه مستعملدرکه لاغر  
و نحیف آدمه دینور: يقال رجل نخل ای نخل و بر قریه اسیدر محدثیندن  
منج بن سیف النحلی اورادندر و نخل یکی ایله اطلاق اولنور اهله معناسنه  
نحافتندن ناشی اطلاق اولنور و بو اسم جعدر و نخل بر کسیه بر آخرک سویلدیکی  
سوزی عزو و اسناد ایلک معناسندهر: يقال نخله انقول نحلا من الباب الثالث  
اذا نسبته اليه یعنی قولاً قاله غیره و بر آدمه سوکك معناسندهرکه لسانزده  
بوندن ویرشدرمك ایله تعبیر اولنور: يقال نخل فلانا اذا سابه (النخل) نونك  
ضمیله مصدردر بر آدمه عطیه ویرمك معناسندهر: يقال نخله نحلا اذا اعطاه  
شارح دیرکه بو معناده فتحله مستعمل دکدر آنفا مؤلفك فتحله ذکر ایلدیکی  
بودر سبق قلم واقع اولمشدر لکن آنك اسم مصدر اولمق احتمال غالی اشعار  
اولندی انتهى و نخل خاتونه مهر ویرمك معناسندهر: يقال نخلها اذا اعطاها المهر  
و نخلان معناسندهر کاسیدکر (النخلة) نونك کسری و ضمیله زوجیه ویریلان  
مهر وکاینه دینور و دعوی معناسندهر: يقال لم یسمع نخلته ای دعواه (النحلی)  
بشری وزننده ویریه دینور بخشش معناسنه تقول هذا منی نحلی ای عطیه  
(الانحال) همزه نك كسريله ویرمك معناسندهر: يقال انخله ماء اذا اعطاه ویر  
کسه بر آدمه مالندن بر مقدار نسنه تخصیص و افراز ایلک معناسندهر: يقال  
انخله مالا اذا خصه بشئ منه و وجودی ارفلحق معناسندهر: يقال انخله الهيم  
اذا اهزله (النخيل) تفعیل وزننده انحال ایله ایکی معنای اولده مرادفدر  
(النخل والنخلان) نونلرک ضمیله بر آدمه اعطا اولنان شیئه دینور: يقال هذا

مهردی مجلد در : یفل هم نجل ای نفلوا الجعواطین الاین ( الانجل ) احر  
 وزنده یوئ کوزنو آدمه دیور جمی نجل در نوئ ضبله و نجل در گرام وزنده  
 یفل رجل انجل ای واسع العین واوزون اولهرفی انلو و ککیش شبیه دیور :  
 یفل شی انجل ای واسع صریض طویل ( النجل ) کریم النسل اولان انسان  
 و حیوانه دیور : یفل رجل و فرس نجل ای کریم النسل ( المنجل ) منیر  
 وزنده اوراغه دیور که آنکله اکین بچیلور فارسیده داس دیور اساسک بیانیه  
 کوره رمی معنسنه اولان نجلدن مأخوذدر که اکینی یحیو آناحق آتندر و باره پی  
 یوئ اچان مزراق نمرنه دیور و بری بریه سارم شق کوئ اکینه دیور :  
 یفل زرع مفل ای ملنق و کثیر النود آدمه دیور : یفل رجل مفل ای  
 کثیر النود و طبایرله بوررکن قاقوب بردن متار جقرر اولان دوهیه دیور :  
 یفل بعیر مفل اذا کان یفل الکماء یخفه و صبیانک مشق ابلدکری نعلیم  
 تخنه لربک یزولر فی سبیلک نستهیه دیور سوئکر کبی ( مفل ) مقعد وزنده  
 بر طاعت آتندر ( الانجل ) همزک کسری و فصبه عیسی علی نبینا و علیه  
 اسلام حضرت ترینه نازل اولان کتابک اسمیر و صحیفه اعتبارله تأنیی جائزدر  
 مترجم دیر که زاهرده مستوردر که انجل عند بعض اهل اللغة اصل و دستور  
 معنسنه در که نزل اوندیقی قوم آتک مضمونیه عامل اولوب حلال و حرام  
 خصوصنده اکا مراجعت ایده لر و بو واند معنسنه اولان نجلدن مأخوذدر و علی  
 قول انجل تسمیه اوندیقی حضرت حق جلّ و علا آتی اظهار ایتدیکچوندر  
 نزوی ایمنده حق بآنکله مندرس اولمشیدی حق بیان ایچون آتی اظهار ایلدی  
 و بو اظهار معنسنه اولان نجلدن مأخوذدر و ابو عمرو دیدیکه مخاصمه معنسنه  
 اولان ناجلدندر کتاب مزبور نزل اولدقده آتک خصوصنده ناس منازعه  
 ایتدیکچون تسمیه اولندی و آملی کشکول نام تألیفنده دیدیکه انجل مؤده  
 و بشرت معنسنه در که عبرتیدر کتاب مزبور ایله عامل اونترلی جنت ایله تشر  
 ایتدیکچون تسمیه اولندی و عندالبعض انکلیون یاخود انکیل عبرانی معرفتدر  
 و برهانده قول اخیره مختصرا مرسومدر و کشکول صاحبک مرادی دخی بو  
 اونیق مأخوذدر ( النجل ) تفاعل وزنده نزاع و خصومت ایدشک معنسنه در  
 یفل تاجلوا اذا تنازعوا ( الانجل ) افتعال وزنده بر نسته کرکی کبی ظاهره  
 جقوب بورجک معنسنه در : یفل انجل الامر اذا استبان و مضی و بر آدم دیواری  
 دندن ترشح ایدن صوبی طیراقدن بآک ایدوب صافی قلیق معنسنه در : یفل انجل  
 الرجل اذا صفی ماه انجل من اصل حائظه ( النجل ) امیر وزنده بر جنس  
 شور اوئ اسمیر علی قول شور اوئلر قویوب قیریلان بیراغه دیور مقررانده

نثلا من الباب الاول اذارات ( النثيلة ) سفينه وزنده ( والنثالة ) ثمامه  
 وزنده قيودن چقريلان طبراغه دينور و نثيله بقيه معناسنهدر و سموزاته دينور  
 ( النثول ) صبور وزنده اكثرى اتى تجرميه باره لبوب صالان خاتونه دينور  
 ( المنثل ) منبر وزنده چوق ترساين آته دينور ( النثيل ) امير وزنده آت  
 فشقيسنه دينور ( النثله ) ثمره وزنده ايكي ييغك ارالغنده اولان ييوه دينور  
 وزرعه دينور على قول بول اولانته دينور : يقال جاء وعليه نثله اى درع  
 او واسعة منها ( نائل ) صاحب وزنده نثل ماده سنده ذكر اولندي ( التنائل )  
 تفاعل وزنده بر نسنه به اوشونى ائلك معناسنهدر : يقال تنائلوا اليه اذا انصبوا  
 ( النجل ) نونك فتحى و جيگ سكونيله ولده دينور : يقال هو نجله اى ولده  
 و پدره ديمكله صند اولور شارحك بيانته كوره نجل فى الاصل مصدر در كلسيدكر  
 ولده اطلاق منجول و والده اطلاق نجل معناسنهدر : يقال نجله اب كريم اى  
 والده و مصدر اولور آتمق معناسنهدر : يقال نجل الشئ نجلا من الباب الثانى  
 اذارماه و عمل و فعل معناسنهدر : يقال نجله جيد اى عمله و ناسدن جمع كثير  
 معناسنهدر و شدتله يوريمك معناسنه : يقال نجل الرجل اذا صار شديدا و آحق  
 يوله دينور شاهراه معناسنه : يقال اخذوا النجل اى المحبته و جوجق مشق  
 ايلديكى لوحه سنك يازوسنى سيلوب محو ائلك معناسنهدر : يقال نجل الصبي لوحه  
 اذا محاه و دورتمك معناسنهدر : يقال نجله بالريح اذا طعنه به و يارمق معناسنهدر :  
 يقال نجله اذا شقه و نجل يردن و دره دن صيزوب چقان صيزندي به دينور :  
 يقال يرشح النجل من الارض اى الترت و آقان صوبه دينور : يقال به نجل اى ماء  
 سائل و نجل ولد حاصل قلمق معناسنهدر : يقال نجله ابوه نجلا من الباب الاول  
 اذا ولده و ذبح اولمش حيوانك دريسنى بوزركن ابتدا بجاقلرينك اكسه سكيلرلردن  
 ياروب يوزملك معناسنهدر كه حالا قصابلى اويلجه ايدرلر : يقال نجل الاله اب اذا  
 شقه عن عرقوبيه ثم سلخه و بر آدمه اياغك اوجيله اورمق معناسنهدر : يقال  
 نجل فلانا اذا ضربه بمقدّم رجله و ير نباتله يم يشل اولمق معناسنهدر : يقال  
 نجلت الارض اذا اخضرت و ناس ايله شرّ و آشوب قوپرمق معناسنهدر : يقال  
 نجل الناس اذا شارهم و بر نسنه به عيان ائلك معناسنهدر : يقال نجل الشئ  
 اذا اظهره ( الاستنجال ) بردن صيزوب چقان صو چوغالمق معناسنهدر : يقال  
 استنجلت الارض اذا كثر نجلها ( نجل ) نونك ضميمه حجازده ضغينه نام محلك  
 اشاغى ستمنده بر قريه در ( النجل ) فتحينيله بر آدمك كوزينك دائرهمسى بيوك  
 اولمق معناسنهدر : يقال نجل الرجل نجلا من الباب الرابع اذا وسعت عينه و نجل  
 كريج دوزجك چاموره قائمق ايجون تسكره ايله كوبره طاشيان كسه لره دينور



احمد بن علی بن عمار النبطی اور ادبدر ( ابل ) احد وزنده اندلده شهر  
 بمطوس نواحیندن بر ناحیهدر ( نبل ) زفر وزنده بنت بدر در که محدثدر  
 ( النبله ) غله وزنده نبله کبی بات و پراغ و بوساته دینور یقال اخذ نبلته  
 و نبلته ای عدته و عتاده ( المنابله ) مضاعفه وزنده باب مضاعفه مستعملدر اوق  
 بارشقی معناسنه در : و بعضی نبلهده یعنی فضیلتده مباحثه اندلده ابل ایدیلر  
 نقول نبلته قبیلته ای کنت اجد نبله منه اوا کثر نبله ( النبل ) جعفر وزنده  
 دمنور کبی فنی و بک نسلبه دینور و بر موضع ادبدر و بر رجل عبدلر و عبدالله  
 بن نبل مناقبنددر ( النبل ) قتل وزنده ( و النبل ) قعود وزنده ( والنبلان )  
 قحطیه ایلرویه کیمک معناسنه در : یقال نبل من ینهم نلا و نولا و نلانا من  
 انبالب الثاني اذا تقدم و نبل بر آدمی ایلرویه کیمک معناسنه در : یقال نبله نلا اذا  
 جذب الی قدم و زجر و آزار ابلک معناسنه در : یقال نبله اذا زجره و نبل شول  
 دوه فوشی بمورطهسنه دینور که ایینه سو طولدروب بریده دفن ایدرلر نبل  
 دخی دیور قحطینه بونی اعراب طافه سی قیش ایامنده ایدرلر شدت حرارته  
 سو بولندبغی و قتلر جفروب ایجرلر و نبل دغار جفی سلکوب ایچنده اولان توشایی  
 جفروقی معناسنه در : یقال نبل الجراب اذا نله ( الاستنال ) بو دخی ایلرویه  
 کیمک معناسنه در : یقال استنل من ینهم اذا تقدم ( التنازل ) تفاعل وزنده  
 اونلر بری برندن اوزون اولقی معناسنه در : یقال تنازل النبت اذا صار بعضه  
 اذلول من بعض ( نازل ) هاجر وزنده عربدن بر رجل اسمیدر و محمد بن احمد  
 النبطی محدثدر شارحک بیانیه کوره آمل طبرستان ایاننده نازل نام قصبهیه  
 منسوبدر ( نازل ) صاحب وزنده ربيعة بن مالکک فرسی اسمیدر یاخود نای  
 منته ایدر ( نله ) جزء وزنده ( نبله ) جهینه وزنده اسمیدندر ( النبله )  
 سفینه وزنده وسیله معناسنه در : یقال هی قبیلته ای و سبلته ( التذلل ) زبرج  
 وزنده ( و التذلل ) زنبیل وزنده ( و التذلل ) قرطاسه وزنده بودوره دینور  
 و بونبله مصحفی دکلدر یقال رجل نل و نبل و نبله ای قصیر ( النل ) نونک قحی و نای  
 منته نل سکونیه قبولدن طبراق جفروقی معناسنه در : یقال نل الرکیه نلا من الباب الثاني اذا  
 اخخر جربها و ترکشدن اوقلری جفروب طاغثقی معناسنه در : یقال نل الکنافا اذا  
 اخخر جربها فترها و کیمو کسه اکشدن کیمی جفروب بر افاق معناسنه در :  
 یقال نل درعه اذا افهاها عنه و ای بلرملوب چوملکه صالقی معناسنه در :  
 یقال نل اللحم فی القدر اذا وضعه فیها مقطعا و اکنده کیم کیمک معناسنه در : یقال  
 نل عنیه درعه اذا صبا علیه ای لبسها شارح دیرکه بو ماده خلع علیه الثوب  
 و خلعه عنه قبیلنددر انهی و نل طوار برسلک معناسنه در : یقال نل الفرس

غرفه و غرف کبی ( التنبیل ) تفعلیل وزننده برآمده استنجا طاشلری و یرمک معناسنه در : یقال نبله النبل والنبل اذا اعطاه اسیاها ( الاستنبال ) بر نسنه نك كزیده و افضلنی اخذ و انتخاب ایلک معناسنه در : یقال استنبل المال اذا اخذخياره ( التنبالة والتنبال ) تالرك كسریله بو دوره دینور یقال رجل تنبالة و تنبال ای قصیر و تنباله بودورلغه دینور یقال فیه تنبالة ای قصر ( النبل ) حبل وزننده اوقلره دینور سهام معناسنه و بوجعدر لفظندن مفردی یوقدر علی قول مفردی نبله در تمر و تمره کبی جعی انبالدر و نبالدر سهام وزننده و نبلاندر نونك ضیله شارحك بیاننه کوره نبل عربلرك قوللندقلری اوقه مخصوصدر و عند الافصح لفظندن مفردی یوقدر مفردنده سهم دیرلر و نبل مصدر اولور برآمده اوق آتمق معناسنه یاخود برآمده اوق و یرمك معناسنه در : یقال نبله نبلا من الباب الاول اذارماه بالنبل او اعطاه النبل و اوق اتانلر ایچون یردن آتیلان اوقلری دیوشورمك معناسنه در : یقال نبل علی القوم اذالقط النبل لهم و بر كسه بی آزجه آزجه طعام و یررك او یونلندرمك معناسنه در : یقال نبل فلانا بالطعام اذا علمه به الشئ بعد الشئ و رفق و سهولته معامله ایلک معناسنه در : یقال نبلیه اذارفق و دوه سورمك معناسنه در : یقال نبل الابل اذا ساقها و دوهك مصلحت و مهمه سنی رؤیت و تنظیم ایلک معناسنه در : یقال نبل الابل اذا قام بمصلحتها و بولده بك اشوب كتمك معناسنه در : یقال نبل الرجل اذا سار شیددا ( النبال ) شداد وزننده اوق صاحبنه دینوركه مراد اوق طاشیان و اوق ایله تجارت ایدندر و اوق ایشلین آدمه دینوکه اوقجی تعبیر اولنور و بوکه نابل دخی دینور ( النباله ) کتابه وزننده اوقجیلغه دینور یقال هونبال و نابل حسن النباله ای صانع النبل ( النابل ) اوقجی به دینور و اوق آتمقده استاذ و ماهر تیراندازه دینور یقال هو نابل و ابن نابل ای حاذق و ابن حاذق یعنی مطلقا بر ایشده حاذق اولاننده اطلاق اولنور \* و ثارحابلهم علی نابلهم \* مثلی حبل ماده سنده بیان اولندی ( النبل ) ركم وزننده نابلك جعیدر استاذ تیراندازلره دینور یقال قوم نبل ای رماء ( المنتبل ) اسم فاعل بنیه سیله اوق طاشیان آدمه دینور یقال هو منتبل ای حامل النبل ( الانبال ) همز نك كسریله بر آدمه اوق و یرمك معناسنه در : یقال انبله اذا اعطاه النبل و خرما اغاجی تازه یمش و یرمك معناسنه در : یقال انبل الخمل اذا ارطب و اوقلری یوغون یوغون دوزمك معناسنه در : یقال انبل قداحه اذا جاء بهاغلاظا ( النبله ) غرفه وزننده جزاء و عوض معناسنه در : یقال نال منه النبله ای الثواب و الجزاء و لقمه به دینور و یات و یراغه دینور نباله کبی کلسید کر ( نابل ) بای مضمومه ایله آنك وزننده بر رجل اسمیدر و افرقیه ده بر موضع آدیدر اعلامدن

دگاه و تعجب معنایه درگاه فطرت و اثر و شرف جهتله قائل و عاقلقدر اولمقدن  
 برنور بقل فیه نبل دگاه و نجایه ( انبیله ) گرامه و زنده بر آدم نبل صفتیه  
 نصف اونی معنایه در : بقل نبل الرجل نیل من الباب الخامس اذا كان فيه  
 نبل ( انبیل ) امیر و زنده ( وانبیل ) قصینله و شارح نصوبی اوزره حبل  
 و زنده و مفسر در دگاه و شرف و حسب جهتله قائل و عاقلقدر اولان آمده دیور  
 نبل کله سنک مؤمنده نبله دیور و نبلک و نبلک جعلری نبال کلور کرام کی  
 و بیعت جمی نبل دخی کلور قصینله اند و آدم کی یاخود بو شارح بیانه کوره  
 اسم جعفر کذک جمی نبله کلور قصاکه و نبیل تیر اندازک فتنده استاذ اولان  
 آمده دیور نبل کی کاسید کر و ابو عامر النبیل محدث و نقدر ( انبیله )  
 نبیل کله سنک مؤمندر حسن و جبل پیده فضل و مزیت صاحبدهی خاتونه اطلاق  
 اونیور بقل امرأه نبیة فی الحسن ای بیته النبیله فاضله و فایقه و کذا النافقه و انفرس  
 و الرجل بقل نفقه نبیة و فرس و رجل نبیل ای قاضل فی الحسن و نبیله جیفده  
 دیور مینه معنایه و نبیله بات فیس مصایه در ( اننبیل ) تفعل و زنده بر آدم نبیل  
 اونی معنایه در : بقل نبل الرجل یعنی نبل و نبل دیدگری طاشله استخبا  
 اثبت معنایه در : بقل نبل بالنبل اذا استخفی بها و اولک معنایه در : بقل  
 نبل البعیر و الرجل اذا مات و بو مینه معنایه اولان نبیله دن مأخوذدر و بر آدم  
 فی ذلک بات یوغبکن نکامله نبیلک و فضلیت تصنعیه فضلایه بکرنک معنایه  
 در : بقل نبل فلان اذا تکلف انبیل و بر نسندهک ایمنده گزیده و افضلر فی  
 محبوب آتی معنایه در : بقل نبل الرجل منه اذا اخذ الاقبل فالانبل و مطلقا اخذ  
 اثبت معنایه در : بقل نبل معندی ای اخذه ( الاقبل ) افعال و زنده سهام  
 معنایه اولان نبل و نباندن یخود یراق معنایه اولان نبیلدن مأخوذدر بر کسه بات  
 و یراغنی دوزوب قوشوب آمده اونی معنایه در : و منه امثل • ما اتبل نبله  
 الا بحرة • و بونده لغت اربعه دخی وارد نبل و نباله که نونلرک فقیله در و نبل  
 و نباله که نونلرک خبیله در اول خصوصده تنبه التلیوب غافل اولغله آمده اومدی  
 دیکدر بو من فرحت فوت اوندقدنصکره تدارکه ابتدارایدن کسه حقنده ضرب  
 اونیور و اتبل اولک معنایه در : بقل اتبل الرجل اذا مات و قتل اثلک معنایه  
 اولغله خلد اونیور بقل اتبل فلاذا اذا قتله و سرعته بر نسندهک مجموعنی بردن  
 قلدروب بو کنت معنایه در : بقل اتبل الشئ اذا احتمه بمره سریع ( انبل )  
 قصینله بیون طاشله و بیون کسکله دیور مفردی نبله در و کوچک طاشله  
 و کسکله دیکله خند اونیور و استخبا ایدجک طاشله دیور ( انبل ) صرد  
 و زنده بو دخی استخبا ایدجک طاشله دیور شارح بیانه کوره مفردی نبله در

فرسخ ماده سنده کرچه بیان الملیوب لکن برد ماده سنده بریدی فرسخان و اما  
عشر میلا عبارتیه تعریف المکله هر فرسخ الی میلدن عبارت اولش اولور  
هر فرسخ ایسه اوج میلدن عبارتدرکه میل فرسخک ثلثی اولور و میل درت یک  
خطوه در و هر خطوه بر یحق ذراعدر پس الی یک ذراع ایدر و فرسخ اوج میل  
اولغله اون سکر یک ذراع و درتوز اوج ذراعک سبع ایدر انتی و میل بنت  
مشرّح تابعیه در ( المائلات ) مائه لفظک چعیدرکه مائل مؤنثیدر و شول  
مائلات که اشبو [ صنفان من اهل النار لم ارحما بعد قوم معهم سیاط کاذّاب  
البقر یضربون بها الناس ونساء کاسیات عاریات مائلات بمیلات رؤسهن کاسمّة  
النجت المائلة لا یدخلن الجنة ولا یجذن ریحا ] حدیثنده وارد در مراد کبر و نخوتیه  
تبختر و میلان ایدرک مشی ایدن نسواندر و بمیلات قلوب رجالی کندیلره بر تقریبیه  
اماله و حذب ایدرلردر یاخود عرض جال ایچون نقابلرنی بر جانبیه اماله ایدرلردر  
( المیلة ) حیلّه وزننده وقت و زمانه دینور جمعی میلدر عنب وزننده یقال مضی  
ینهمامیلة ای حین و زمان

( \* فصل النون \* ) ( النال ) نونک فتحی و همزه مک سکونیه ( \* والنالان )  
فتحاته ( والنیل ) نفیر وزننده بر آدم باشنی یوقری طوتوب سلکهرک یوریمک  
معناسنه در : صرتنده یوکی اولان آدم سکر درکن باشنی یوقری طوتدیغی کبی یقل  
نال الرجل نالا و نالانا و نیلا من الباب الثالث اذا مشی و نهض برأسه یحرکه الی  
فوق کن یعد و علیه حل ینهض به و آت یاخود صرتلان ارغلنه رق یوریمک  
معناسنه در : یقال نال الفرس او الضبع اذا اهتزّ فی مشیه و حسد ایلک معناسنه  
در : یقال نال فلانا اذا حسده و عربلر نال کله سنی ینبغی موقعنده استعمال ایدرلرکه  
لایق و مناسب اولور دیمکدر یقولون نال ان تفعل ای ینبغی شارح دیرکه نته که  
نول ماده سی دخی بو معنایه مستعملدرکه تناولدن مأخوذدر ظاهرا بو آندن متغیر  
در نته که ماده سنده مشر و حدر ( النؤل ) صبور وزننده نال و نالاندن و صفدر  
باشنی یوقری طوته رق یورین آدمه وارغلنه رق یورین آته و صرتلانه  
دینور ( النئل ) زبرج وزننده آفت و داهییه دینور ( النئلان ) نونک  
و دالک کسری و دالک ضمیله نیدلان لفظنده لغتدر کاسیدکر ( النارجیل ) همزه  
ایله نارجیل کله سنده لغتدرکه هندستان جوزیدر ( النئطل ) زبرج وزننده یک  
شنب و شدید داهییه دینور یقال اصابه النئطل ای انداهییه الشنعاء و یک زیره  
و صاحب فطنت آدمه دینور یقال رجل نئطل ای داه ( النأملة ) دحرجه وزننده  
ایاغی بوقاغیلو کسه یوریمک و انک یوروشی کبی یوریمک معناسنه در : یقال نامل  
المقید اذا مشی و یقال نامل الرجل اذا مشی مشیه المقید ( النبل ) نونک ضمیله



اما گفته برطرفی او بالذراعین و بر آدمک کولای کندی طرفه جذب و اماله  
 افک معنایست در : بقال اسفل فلانا و اسفل بقلیه ای اماله ( المباله ) مصراه  
 وزنده شده بر گونه دلبند سارخه دیور ظاهره اکبر و مسارخه قدر و خاتونلر  
 مساجلی بر طرفه خجیده و مائل ابدنک طراپوب و دوزوب قوشمغه دینورکه  
 آغندلر شوه سیدر و مباله و رکلی بر جانب طوغری مائل اولان دوهلر دینور  
 بقال اول مباله ای مائنه اسقام و بری بریک اوسنه مزالم اولمش بیوک قوم  
 بینه دیور و شاتلری جوق و کور انجبه وصف اولور : بقال شجره مباله  
 ای اکثره الفروع ( انبول ) فعود وزنده کونش غریبه واروب چاتق  
 علی قول وسط سمان زواله واروق معنایست در : بقال مالت انشمس میولا اذا  
 صفت لامرוב اوزالت عن کبد السماء و بول منزله یقلنمقی معنایست در : بقول  
 مال بالطریق اذا قصد ای قرب و منه لیلۃ قاصده ( المیل ) فتمتینله برنسنده  
 خانی بر طرفه مائل اونی معنایست در و کاه اونورکه بناء و غارنده دخی استعمال  
 اونورکه معمار اگری بنایمندن اولور : بقال میل انشی میلا من الباب الرابع  
 اذا کان مائلا خلقه ( الامیل ) اجر وزنده بر جانب طوغری مائل اولان  
 سندی دینور : بقال شی امیل ای مائل خنقه ویر اوزره طوغری اوتوره من اولان  
 آدمه دیور : بقال رجل امیل اذا کان یميل عن السرج فی جانب و قلغانسز علی  
 قول قلمسز باخود مزاقسز ساهه آدمه دینور : بقال رجل امیل ای لانسز معده  
 ازلا سیف اولار رح و قوروق آدمه اطلاق اونور : بقال هو امیل ای جبان  
 ( انسانی ) مفاعله وزنده باسفن ایلک معنایست در : بقول مايلنا الوالی فایله  
 ای انرا عینا غریبا علی ( امیل ) میل کسریله کوزه سرمه جکجک آتده  
 دینور ترکیده دخی میل دینور : بقال کل عینه بالمیل ای بالمول و کوز ایرمی  
 قدر بره دینورکه آدن اوتده نظیر ایشان : بقال بینها قدر میل ای قدر مد  
 انصر و بولرده مسافه نشانی ایجون بیدقلمری مناره به دینور و بعضلر دیدیکه  
 میل بر حد و مقدار اله حدود و معین دکلدر بلکه همان مترخی و مستطیل  
 مسافندن عبارتدر و عند البعض طقسان انی بیک اصبع مقدارندن عبارتدر علی  
 قول اوج بیک و علی رأی درت بیک ذراع مقداری مسافه به دینور فرسخ  
 مادمسند اختلاف ایلدکاری اوزره بعضلر قدما ذراعیه طقوز بیک ذراع  
 و بعضلر محدثین ذراعیه اون ایکی بیک ذراع تقدیر ایلدیلر و میل کله سنک جعی  
 امیان و میول در شارح دیرکه طقسان انی بیک اصبع تقدیر ایدن قولله درت  
 بیک ذراع تقدیر ابدنک پیننده منافات یوقدر زیرا هر ذراع یکرمی درت اصبعندن  
 عبارت اولغله درت بیکه ضرب اونندقدده طقسان انی بیک حاصل اولور و مؤلف

اولندی و مهل مضموم کبی بو دخی میتک جسدندن آقان صاری صویه دینور و دوه به قطران سورمک معناسنه مصدر اولور : يقال مهل البعير مهلا من الباب الثالث اذا طلاه بالحضاض وطوار رفق وسهولته وتلاقم معناسه در : يقال مهلت الغنم اذا رعت على مهلتها ( المهل ) فتحته به دخی میتک جسدندن آقان صاری صویه دینور و خیر و حسنه خصوصنده سائرہ سبق و تقدم ایله که دینور : يقال فلان ذو مهل ای تقدم فی الخیر و بر آدمک تقدم ایدن گذشته اسلافنه دینور : يقال رحم الله مهلك ای اسلافك المتقدمين ( المهلة ) میك حرکات ثلاثی وهنالك سكونی و فتحیه بو دخی میتک جسدندن آقان صاری صویه دینور ( الماهل ) جست و سریع معناسه در و سابق و متقدم معناسه در ( ابو مهل ) فتحته به عمرو بن عبدالله الجعفی کنیه سیدر که اتباع تابعینددر ( الاستمهال ) بر کسیه در بر خصوصده مهلت و میدان ایستک معناسه در : يقال استمهاله اذا استنظره ( الاتمهال ) انفعال و زنده دیکنه طوغری دیکیلوب طوغری معناسه در : يقال اتمهلت الشيء اذا اعتدل وانصب و بر نسنه در فتور و سكونت کلمه سست و فائر اولوق معناسه در : يقال اتمهلت الشيء اذا ساكن و فتر ( الممهصل ) قنفذ و زنده قالین یا بلو اشکه دینور : يقال جار مهصل ای غلیظ ( المیل ) سیل و زنده ( والممال ) میم مفتوحه ابله معاب و زنده ( والمصیل ) معیب و زنده ( و التمهال ) تذکار و زنده ( والمیلان ) فتحه اته ( والمیلولة ) قیلولة و زنده اعتدالین بر یکا صابوب اکیلک معناسه در : يقال مال اليه یميل میلا و تمیلا و تمیلا و میلانا و میلولة اذا عدل فهو مائل و تقول العرب هو لاثمیل علیه المربعة ای قوی یعنی فلان بك قوتلو زور مندر دیمک یرده هو لاثمیل علیه المربعة دیرلر مربعة مکنه و زنده طوار اوزره یوک قاندره جتی اغاجه دینور و میل متعدی اولور بر نسته یی بر یکا طوغری اکک معناسه يقال ماله اذا صيره مائلا ( المائل ) بر جانبه طوغری اککش نسته یی دینور نخیده معناسه جعی ماله کلور و میل کلور رکع و زنده ( الامالة ) همزه مک کسریله بر نسته یی بر طرفه طوغری اکک معناسه در : يقال اماله اذا صيره مائلا و دوهیه طتلو اوت اوتارمق معناسه در : يقال امال الابل اذا رعاها الخلة ( التمهيل ) تفعلیل و زنده اماله معناسه در : يقال میله بمعنی اماله و شک و تردد معناسه مستعملدر : يقال مامیلوا ای لم يشکوا و تقول میلت بین امرین اذا ترددت ( الاستالة ) بر طرفه طوغری صابوب اکیلک معناسه در : يقال میله فاستمال و بر نسته یی خرمتدن بغدادی آلور کبی ایکی آوجه یاخود ایکی قولاری آچوب اللری بری برینه قاوشدیرمه اولچوسیه کندویه طوغری جکرب آق معناسه در : يقال استمه

ایچون ( وانه ) مهک سیمه بر خصوصده بحله و تشدید الیوب رقی و ثانی  
 ایه میدان و پرمک طومق معنایند در بقل مهل فی عمله مهلا و مهله من الباب  
 اندک اذا عمله منسکینه والرفق و بقل عمل ذلك فی مهل و مهله ای علی نوده  
 و سبک و مهله طوموی قطرانیه دیور مهل کی و بات و براغه دیور بقل اخذ  
 مهته ای عدته و بر آده سن و عر یاخود ادب و عرفان جهتیله اولان سبق  
 و تقدم معنایند مستعندر و منه بقل اخذ علی فلان انهله اذا تقدمه فی سن  
 اولاد ( الامهل ) همزمت کسرله بر آده بر خصوصده تعجل و تضییق  
 الیوب رقی و سهولتله معمله ایلک معنایند در بقل امهله اذا رقی به و بر  
 ماده افراطله عذر و بهانه ابراد ایلک معنایند در بقل امهل فلان فیه اذا بالغ  
 و اعذر و بر آده بر ماده مستعنده مهلت و زمان و برمک معنایند در مثلا اداء  
 دیک وقتی حنول اقبشکن بر زمان دخی تأخیر ایدوب میدان و برمک کی بقل  
 امهله اذا نظره ( التمهیل ) تفهیل و زنده بو دخی مهلت و زمان و برمک  
 معنایند در بقل مهله اذا اجله ( التمهیل ) تفعل و زنده بر خصوصده بحله ایتوب  
 سکونت و ثانی اوزره اونی معنایند در بقل تمهل فی عمله اذا اند و بر خبر و حسنده  
 ساره سبق و تقدم ایلک معنایند در بقل تمهل فلان اذا تقدم فی الخبر ( مهلا ) مهک فتحی و آخرک  
 نصیبله مصادر محذوفه الافعال فستند در سقبوا و عبا کی اصلی امهلی مهلا ابدی بکا  
 مهلت و بر بحله ایلله دیمکدر مفرد و مذکر و مؤنث و جعی بر اربرد نقول مهلا  
 یا رجل و یا رجال و یا فلانته ای امهلی و بر کسه بر ماده مهلت طنبیله مهلا  
 دیسه یاخود مأمور اولسه آتی رد ایچون لامهل والله دیرلر لامهلا دیرلر زبرا  
 اولکی عدم مساعدتی مشر در وثنی لاتقل مهلا ایامنی مذکر در و نقول مامهل  
 والله بمغنیة عنک شیئ بالرفع و عربلر رزق فلان مهلا دیرلر بر آده اینسلدیکی  
 کنهک عقوبتده تعجیل اوتمیوب تأخیر ایه کندیسنه مهلت و میدان و برلدکده  
 فبقل فلان رزق مهلا ای ركب الخط یا فهل ولم یجمل ( امهل ) مهت خیمه  
 جیع معدنیات جواهره شامل اسم جنس در کومش و التون و باقر و دمور کی  
 بقل احرز امهل و هو اسم یجمع معدنیات الجواهر کالغضه و نحوها و طوری  
 قطرانیه دیور مهله کی بقل طلی ایه یا امهل و انهله ای بالقطران الرقیق و ارمش  
 توجه و باقر و دموره دیور : بقل هو کانهل ای انصفر الذائب او الحسید  
 و زیتون یاغنه یاخود طورطوسنه یاخود طوری اولانته دیور و کولده بنمش  
 اتمکن دوکیلن کوله و قوره دیور و آغویه دیور : بقل سقامهلا ای سما  
 و بردهن آقن اریکه دیور : بقل بسیل امهل من المرح ای انقیع و میتک  
 کومسمن آقن ساری صوبه دیور ( امهل ) اهل و زنده مصدر در که ذکر

علا بط وزنده جست ورونده اشكه دينور يقال جار ملامل ای سریع ( الملی )  
 میك قحی والفك قصريله اشكين وجاهك نافهيه دينور يقال نافه ملی ای سریع  
 ( الملة ) زلزله وزنده سرعتله یورمك معناسنه در: يقال ملل الرجل اذا اسرع  
 ( الملول ) میك ضمیله كوزه سرمه چكچك میله دینور یقال كحل عینه بالملول ای المكحل  
 وتلكونك ودونك ذكر لرینه دینور ودمور قلمه دینور كه لوحه دفتره آنكله یازو یازارلر  
 يقال كتبه بالملول ای بالحدیة التي یكتب بها فی الواح الدفتر ( ملل ) جبل وزنده بر موضعدر  
 ( ملیله ) سفینه وزنده مغربده بر بلده آیدر ( ملاله ) جبانه وزنده  
 بجایه قربنده بر قریه در ( ملی ) ربی وزنده كركی كبی پشكین اتمكه دینور  
 يقال خبزة ملی ای منضجة ( ملول ) تنور وزنده اسامیدندر هارون بن ملول  
 وشعیب بن اسحق المعروف بابن اخي ملول محدثلردر ( الملیل ) زیبر وزنده  
 قرغه قوشنه دینور و بر رجل اسیدر و ابو ملیل ابن عبدالله و ابو ملیل ابن  
 الاغر صحابه لردر ( الانملال ) انسلال وزنده و مراد فیدر كه بر نسنهك ایچندن  
 صیرلوب چقمق معناسنه در يقال اتمل منه اذا انسل ( المال ) حال وزنده بر  
 آدمك مالك اولدیغی نسنهیه دینور فارسیده خواسته دینور جعی اموالدر يقال  
 له مال كثير وهو مامله من كل شیء شارحك بیانه كوره اصلی مولدر مترجم  
 دیركه مال اورمك اسمی اولان موله دن مأخوذ اولمق خاطره سی درونده خلیجان  
 ایدر ( المول ) قول وزنده ( والمؤول ) شمول وزنده مالدار اولمق معناسنه در  
 تقول ملت یافلان بكسر المیم تمال وملت بضم المیم تمول مولا ومؤولا من الباب  
 الرابع والاول ای صرت ذامال و بر آدمه مال ویرمك معناسنه در تقول ملته مولا  
 من الباب الاول اذا اعطيته المال ( التمول ) تفعل وزنده ( والاستمالة ) چوق  
 مال صاحبی اولمق معناسنه در تقول تمولت واستملت یافلان ای كثر مالك ( التمول )  
 تفعل وزنده بر آدمی مالدار اتمك معناسنه در يقال موله اذا صيره ذامال ( المال )  
 اصلی مائل اولمغه بعد القلب عینی زائل اولمشدر مال صاحبی دیمكدر ( المیل )  
 سید وزنده كه واو یایه میدله در ( والمول ) بو دخی سید وزنده صاحب مال  
 آدمه دینور مال كله سنك جعی ماله كلور قائد وقاده كبی ومالون كلور مؤنثی  
 ماله دركه اصلی مائه بعده مائه اولوب عینی حذف اولمشدر كذلك جعی دخی ماله  
 كلور ومالات يقال رجل مال ومیل ومول وهم ماله ومالون وهی ماله  
 وهن ماله ومالات ای كثیر المال ( الامالة ) همزه نك كسریله بو دخی بر آدمه  
 مال ویرمك معناسنه در تقول املته اذا اعطيته المال ( المولة ) میك ضمیله  
 اورمكه دینور عنكبوت معناسنه ( مویل ) زیبر وزنده شهر عربیه دن شهر  
 رجبك اسم قدیمدر ( المیل ) اهل وزنده وفتحینه لده لغتدر حرف حاق



مه طریق مسدود که معانسه در و دین و شریعت شاهراه مستقیم اولیای آنکه  
 نسیمه اوئندی و مه دبت و خونها معانسه در : بقال اخذ ملته ای دینه ( التمل )  
 فضل وزنده ( والتملال ) افتعل وزنده بر ملته ملتنک معانسه در : بقال  
 تمل مله الاسلام وامل اذا دخل فيه و سرعته بوربک معانسه در : بقال تمل  
 فامنی وامل اذا سرع و تمل خسته لکدن باخود غم و تاسدن مضطرب و بقرار  
 اوغنه بری اونه جبلیوب دونشدرمک معانسه در تقول تملت اذا تقبیت مرضا  
 اوغنا ( المل ) ممل قصبه پای و اونی مقوله سنی طوع غنی ایچون آتشد طوعنی  
 معانسه در : بقال مل القوس او السهم باندر ملا من الباب الاول اذا عاجه بها  
 و برنسنه بی آتش قورینه کومک معانسه در : بقال مل النبی فی الجمر اذا دخله  
 فبه و سرعته بوربک معانسه در : بقال مل فی المنی اذا اسرع و نوبی چایوب املک  
 معانسه در : بقال مل النوب اذا خاطه یعنی بالملة و املکی باقی کوله کوموب  
 بشورمک معانسه در که کول باصدی و بوغجه باقی تعبیر اولنور بقال مل الخبز  
 او اللحم اذا دخله فامنه و بر آدمک سفر غربنی اوزامق معانسه در : بقال مل علیه  
 اسفر اذا طاق و ارفه اعربسنه او غرامق معانسه در تقول مللت و مللت ملا  
 من الرابع والاول اذا اصابت الملل و جا نقلندن ترمک معانسه در : بقال مل  
 اخصوم اذا اخذه الملل و مرندن یاغم و تاسدن بقرار اولوب بری اونه دونک  
 معانسه در تقول مللت اذا تقبیت مرضا اوغنا و برنسنه بی بقرار ایدوب بری اونه  
 چوپروب دونشدرمک معانسه در تقول ملته ملا من الباب الاول اذا قلبته ( الملل )  
 غراب وزنده جا نقلندن عارض اولان تره دینور و قیج قبضه سنک اغاجنه دینور که  
 بالچغی اوله جقدر اوزرنی طلا و زین ایدرلر و بابک ارقه سنه دینور بقال کسر ملل  
 انقوس ای ظهیره و بر موضع آیدر و بدنده کبک ایچره عارض اولان حرارته  
 دینور که جا ت شدندن کککله ایچنه تأیو ایدر و ارفه اغربسنه دینور و مرندن  
 یاغم و تاسدن بقرار اولوب بری اونه جبلیوب دونشکه دینور بقال اخذه الملل  
 ای التقلب مرضا اوغنا ( الملیل ) امیر وزنده ( والمسلول ) اتی کونده بنمش  
 اتمکد دینور بوغجه و کول باصدی کبی بقال اطعمه مللا و عملوا ای خیراته و ملیل  
 آینه و رونده می جوق ایشک یوله دینور مل کبی کاسیدکر ( الملیله ) سفینه  
 وزنده بودخی کبکه تأثیر الخش حرارته دینور ( الممل ) میم اولانک خشی  
 و تابه ک فحبه بودخی آینه و رونده می جوق ایشک یوله دینور بقال طریق ملیل  
 و مل ای سلك فهو مع لاحب ( التملیل ) تعیل وزنده ( والتملیل ) ترزل  
 وزنده بونلرده مرندن یاخود تاسدن دوشک ایچره بقرار اولوب بری اونه  
 دونشدرمک معانسه در تقول مللت و تملت اذا تقلبت مرضا اوغنا ( التملل )

بالجملة صوبی چکیلوب اخراج اولئش اسکی قیویه دینور یقال قلب مکل و مکل  
و مکل و مکل اذا کانت قد نزح ماؤها ( المکل ) منبر و زننده صوبی آرزجه کوله  
دینور یقال غدیر مکل ای القلیل الماء و ایچنده صو اولان قیویه دینور یقال بئر مکل  
اذا کان فیها ماؤها ( الاستمکل ) تزوج ایلتک معناسنه در : استمکل بفلانة اذا تزوج  
بها ( المکال ) غراب و زننده ایچ یاغنه دینور بوراده قوتدن کنایه در یقال ما بالناقاة  
مکال ای شحم ( المکولی ) صبوری و زننده لئیم و بدکهر کسیه دینور یقال رجل  
مکولی ای لئیم ( الماکل ) مائل و زننده بولدیقی و کوردیکی نسنه لری جمع و ادخار  
ایدن ادمه دینور ( میکائل ) میک کسریله ملائکة اربعه دن بر فرشته اسمیر  
علیهم السلام و نوله میکائیل دخی لغندر شارح دیر که حق سبحانه و تعالی اول فرشته بی  
روی زمینده کائن انسان و حیوانک ارزاقنی تحصیله موکل الیهمشدر ( الملل )  
فحینه ( الملة ) غله و زننده ( والملاة و الملل ) میملرک فحینه اوصافق معناسنه  
در تقول مللته و مللت منه ملا و ملة و ملاة و ملالا من الباب الرابع اذا سئمته  
( الاستلال ) بودخی اوصافق معناسنه در تقول استملته بمعنی مللته ( الاملال )  
همزه نک کسریله برادی یوروب اوغناندر مق معناسنه در : یقال املنی و املّ علی  
ای ابرمنی و بر ادمک سفر و غربتی مدید اولق معناسنه مستعملدر یقال املّ علیه  
السفر اذا طال و املاء طریقوله یعنی بریسی سویلیوب کندیسی یازمق معناسنه در :  
یقال اعله ای قاله فکتب عنه ( الملول و الملوالة ) صبور و صبوره و زننده  
( و الملوالة ) فاعوله و زننده ( و الملالة ) شداده و زننده و صفدر ملائکلو اوصافق  
ادمه دینور مؤنننده دخی ملول و ملوله دینور یقال هو ملول و ملولة و ملولة  
و ملالة و ذمولة و هی ملول و ملولة شارح دیر که اولکی ملوله ده تاء مبالغه ایچوندر  
و الملوالة تاموره و زننده مبالغه در و ذموله بونلرک قاعل معناسنه اولدقلرینه اشارتدر  
( الملل ) فحینه مصدر در که ذکر اولندی و دونه نک قولغی توزینه باصیلور بر  
کر نه تمغا اسمیر ( الملة ) غله و زننده مصدر در که ذکر اولندی و اسی کوله  
دینور یقال اطعمه خبز ملة و هی الرماد الحارّ خبز ملة اسی کوله بشمش اتمکه  
دینور که اعراب و اخشام طائفة سی پشور لر و بعض طشره ذکر ماندرده دخی پشور لر  
بوغچه تعبیر ایدر لر و آتش قورینه دینور جره معناسنه و جا حرارتدن عارض  
اولان تره دینور ملال کبی کاسیذکر ( الملل ) غراب و زننده بودخی جا ترینه  
دینور یقال اخذ المحموم الملة و الملل ای عرق الحمی ( الملة ) میک ضمیله دیکشک  
ابتدا چائسنه دینور که ایله وایلندی تعبیر اولنور یقال الثوب علی الملة ای الخیطة  
الاولی ( الملة ) کسریله دین و شریعتیه اطلاق اولنور املت الکتاب ماده سندن  
مأخوذ در یقال ملة ابراهیم خیر الملل ای شریعتیه و دینه اساسده زحشری دبدیکه

اشو دارو بلاد عربده خصوصاً بمده دات بر نجره مبدل مقل ازرق دهمطه  
 معروفدر ترکیده کورن دیرلر و سمرنه مائل اولانه مقل البهود دیرلر بس مؤلفات  
 کسدر ایه بیل ایدیک بو اومق کرکدر و غیرت و سواده مائل اولانه مقل دیرلر  
 ظاهره صقیبه اطهسنه مسویدر و نواحی بندن ظهور ایدن پانجامی اونور اکا  
 مقر عربی دیرلر صف و حجرنه مائل اولانه هندلی دیرلر ( المقل المتی ) دوم  
 انجالت نمزیدر نضج بوندفده اکل اونور عفوسنلی و خوشونلی قابض و باردومعدیه  
 مقوییدر یونک آزهسنه جنس و فورسینه دقل دیرلر ( المنقلة ) ممک ضمیمه کوزک  
 آق و قره سنی جامع شمعسنه دیور علی قول آق و قارهسنه دیور یاخود حدقه  
 دیور که کوزک یونک قارهسیدر جمعی مقل کلور سرد و زننده و قوله هذا خیر  
 یعنی ماوردی حدیث ابن مسعود و سئل عن مسح الحصى فی الصلوة فقال مرة و ترکها  
 خیر من مائة نافقة ثقیة ای خیر من مائة تخنارها بعینک و نظرتک یعنی نماز ایجره  
 موضع سجده من مسح حصى اهلك خصوصندن سؤال اولوندفده برکزه مسح اهلك  
 جائزدر لکن آیدغی ترک اهلك نظرکده کزیده و بسندیده اولان بوز نافقه  
 مالک اولمقدن افسندر ( المنقلة ) نمره و زننده شول خیره طاشلره دینور که اهل  
 سفر بریده صویک فتنندن ناشی بانلرنده موجود اولان صویق تقسیم ابلدکلرنده  
 اول طاشلری بر قابه قویوب آنلری اورتجک مقداری سو وضع و هرکده اولقدرجه  
 سو توزیع ایدلرلر یقل تقسموا الماء بالثقیة ای حصاة انقسم توزع فی الاناء اذا عدم  
 الماء فی السفر ثم یصب علیه ما یغمر الحصى فیعطی کلاً منهم سهم ( التماثل )  
 تفعل و زننده ایکی کسده بری برنی صویبه طاشلرمق معناسنه در یقل تماملا اذا تفاطا  
 فی الماء ( الامتثال ) افضل و زننده بیدر پی صویبه طاشلی معناسنه در : یقال امتقل  
 الرجل اذا غاص مزارا ( المنکلة ) ممک فتحی و ضمی و کافک سکونیه قیونک  
 دبنده ایرکیلوب برکش سو مادننه دینور علی قول آندن ابتدا جکیلوب اخراج  
 اوننان صویبه دینور قول اعطی مکلة بئرک و هی جنة البئر او اول مایستنی من  
 جنبها بوراده نسخه صحیحه بودر و بعضلر عندنده مکله قیونک دبنده قلان آرحه  
 بقیهیه دینور یاخود قابده قلان آرحه بقیهیه دینور قول اوله کوره اخداددن اولور  
 ( المنکول ) قعود و زننده قیونک دبنده مکله دیدیکی سو اومق معناسنه در : یقال  
 مکلت البئر مکولا من انبب الاول اذا کانت بهامکلة ( المنکول ) صبور و زننده  
 ایچنده مکله دیدیکی سو اولان قیویه دینور جمعی مکل کلور کتب و زننده و شول  
 قیویه دینور که صویق آزامغه اطرافدن آرحه آرحه ایرکیلوب بر مقدارجه دبنده  
 مجتمع اوله یقل بئر مکول اذا قل ماؤها فاستجم حتی اجتمع الماء فی سفنها ( المنکل )  
 عنق و زننده ( والمنکل ) کنف و زننده ( والمنکلة ) مکرمه و زننده ( والمنکولة )

نتیج فی عام مرتین ( الامغال ) همز مک کسریله بر آدمک دوه لری مغله دیدکری  
مرض مذکوره اوغراق معناسنه در : یقال امغل القوم اذا مغلّت ابهیم و کبه  
خاتون چوجغی امزرمک معناسنه در : یقال امغلّت الحامل ولده اذا ارضعته بالمغل  
و خاصه دیشی قیون بر کونه درده مبتلا اولمق معناسنه در که هر کبه اولدقچه اول  
درد سببیه دولتی بر اقور علی قول امغال قیون قسمی بر سنه متصل طوغرمق  
و عند البعض بر سنه ده ایکی دفعه کبه اولمق معناسنه در : یقال امغلّت الشاة اذا  
اصاب وجع فی بطنها کما جلت الفت ولدها او هوان نتیج سنوات متبایعة اوان  
یحمل علیها فی السنة مرتین و امغال خاتون بر سنه چوجغی هنوز ممدن  
کسکسزین کبه قالوب طوغورمق معناسنه در : یقال امغلّت المرأة اذا ولدت  
کلّ سنة و جلت قبل الفطام ( المغل ) فتحینه کبه خاتون چوجغی امزرمک  
معناسنه در : یقال مغلّت الحامل بولده مغلا من الباب الرابع اذا ارضعته و بر آدمک  
کوزی بوزیلوب فاسد و تباه اولمق معناسنه در : یقال مغل الرجل اذا فسدت  
عینه ( الممغل ) محسن وزنده چوجغی امزیرن کبه خاتونه دینور و بر سنه کبه قالور  
اولان خاتونه دینور ( الممغل ) منبروزنده طپراق یکله دوشکون اولان کسبه دینور یقال  
هو مغل ای مولع یا کل التراب مؤلفک احاطه ملتزمی ایکن مغل ماده سنی که میم مضمومه  
ایله قبائل اتراکن بر اویماق آیدر اهمال ایشدر و انلرک اصلی مغل بن النجه خان  
ابن ترک بن یافث بن نوح علیه السلام در بونک برادری تاتارد تاتار اویماقی دخی اندن  
توره مشدر ( المقل ) نقل وزنده باق معناسنه در : یقال مقله مقل من الباب  
الاول اذا نظر الیه وصویه طالدرمق معناسنه در : یقال مقله فی الماء اذا غمسه قال  
الشارح ومنه الحديث [ اذا وقع الذباب فی الطعام فامقلوه فان فی احد جناحیه سما  
وفی الآخر شفاء وانه یقدم السم و یؤخر الشفاء ] و مقل صویه طالمق معناسنه در :  
یقال مقل فی الماء اذا غاص فیهِ و نه دن بر کونه سود امکه دینور و قیونک دینه  
دینور یقال وقع فی مقل البئر ای اسقله و بر آدم دوه سنک کوچک کوشکنک ممدن  
کندیسی امده چوق امکه سود طوقنور دیو اندیشه سندن ایله ازجه ازجه  
سود اچجورمک معناسنه در : یقال مقل فضیله اذ اسقاه فی کفه قلیلا قلیلا و ذلك  
اذا خاف علیه من شربه اللبن و بر قابه ذکر ای اتی مقله دیدکری چقل طاشنی  
قیوب اوزرینه صودوکک معناسنه در : یقال مقل المقلّة اذا القاها فی الاناء و صبّ  
علیها الماء ( المقل ) میک ضمیمه کندر اسمیدر که اتی کونلک دیدکری دارو دو  
یهود طائفه سی بخیر ایدرلر و بر نوع صغ اسمیدر که بر شجر دن حاصل اولور  
هندی و عربی و صقلی قسمی اولور مجموعی سعال و نیش و حشرات و بو اسیر  
و تنقیه رحم و تسهیل ولادت و انزال مشیمه و بوکرده حادث اولان طاشلری ازاله  
و ریاح غلیظه بی تحلیل باندن نافع و مدرّ و مسکن و مقوی و اوزاری محلل و دافعدر



در بروب از عاج ابلت معنائه در : يقال معله عن حاجته اذا اجهله وازجهده و برآمد  
 بجهه ابلتله ایشی نباه و برهاد ابلت معنائه در : يقال معل امره اذا جهل به  
 و قطع و افسده و سرعته بوروب کثمت معنائه در : يقال معل الرجل اذا  
 اسرع في السير و بونده کبدرکن دایملری بری برندن کسوب آرمق معنائه در :  
 يقال معل ركابه اذا قطع بعضها عن بعض و اتاج و تخنه مقوله سی یارمق معنائه  
 در : يقال معل الخشبة اذا شققها و نافذت فرجه ان صوفوب ایتندن باورمی بی  
 بجهه ابله جکوب جفرمق معنائه در : يقال معل الخوار اذا مده من حياء التافة  
 و استخراج بجهه بوراده او کله سبله او استخراج نسیله لری غلطدر و بر آدمک  
 عرض و ناموسنه خلل و بروب دیلمک معنائه در : يقال معل به اذا وقع به  
 ( الامعال ) همزمت کسرله بو دخی برادی ایشندن ابو در بروب از عاج ابلت  
 معنائه در : يقال امعله عن حاجته اذا اجهله وازجهده ( المفعلة ) مفعله وزنده  
 شرو و شور معنائه در : يقال هو صاحب مفعلة ای شرت ( المفل ) کشف وزنده  
 دائم بجهه ایدیمی آدمه دینور يقال رجل معل ای مستعجل ( بطن مفعوله ) معونه  
 وزنده بر موضعدر ( الامتعلة ) افعال وزنده بر کسبه سرعت و اختلاس  
 مزافی بیدری ساجحق معنائه در : يقال امعل فلانا اذا دارك الطعان في اختلاس  
 ( مغل ) غین معجمه ابله امیر وزنده مغربده شهر فیس قربنده بر بلده آیدر  
 اندن نیجه محدنل ظهور ایلدی ( بنومغاله ) مفعله وزنده انصاردن پر قوم  
 و جاعتدر ( المغالة ) مفعله وزنده غش و غدر و خیانت معنائه در : يقال به  
 مفعلة ای خیانت و غش و غمز و سعایت معنائه در : کاسیدکر ( المفل ) میل  
 قعی و غینک سکونله طوار جایر ابله یلهجه طیارک یمکله یورکی اغریقی  
 معنائه در : يقال مغللت اندابة مغلا من الباب الثالث و الاول اذا اكلت التراب  
 مع البقل فاخذها وجع في بطنها و مغل کبه خاتونک چوجفه امر دیک سوده دینور  
 قحمتینه زیاترده در و مغل و مغاله بر آدمک والی و حاکم یانده سوه حانی ذکر ابله  
 غمز و سعایت ابلت معنائه در : علی قول عمومه یعنی والی یانده و سائر محالرده  
 مساویسی نقل ابله دیلمک معنائه در : يقال مغل به مغلا و مغالة من الباب  
 الثالث اذا وثی به عند السلطان او عام ( المفعلة ) فرحه وزنده جایر ابله یلهجه  
 طیارق یمکله یورکی آغریین دایبه دینور يقال دایبه مغلة اذا صارت قد اكلت  
 التراب مع البقل فوجع بطنها ( المفعلة ) تمرة وزنده اسدر دایبه وجه مذکور  
 اوزره عرض اولان اغری به دینور يقال بالفرس مفعلة ای وجع بطن من اكل  
 التراب و فساد معنائه در : يقال به مفعلة ای فساد و مغله شول قیونه دینور که  
 بر سنده ایکی دفعه دول و بره جعی مغالدر میل کسرله يقال نفعه مغلة اذا كانت

حاصل وزنده آرزجه ویرکی به دینور یقال نال منه ماصلا ای عطاء قلیلا و آرزجه  
سوده دینور ( المصل ) محسن وزنده ( و المصال ) محراب وزنده شول  
قیونه دینور که سودی کولکه صاغلدقده مایه سز و قوتسز اولغله طولومه چکمکسزین  
آچلی آچلی ووروب همان متزایل اوله یقال شاة مصل و مصل اذا کانت یتزایل لبها  
فی العلبه قبل ان یحقن و مصل شول خاتونه دینور که رجنده جنین هنوز مضغه  
ایکن دوشورور اوله یقال امرأة مصل اذا کانت تلقی ولد هامضغه ( المصل )  
منبر وزنده بویاتی سوزکوسنه دینور که آنکله بویه سوزرلر ( الامصال )  
همزمنک کسیرله بو دخی مالی بیوجه تباہ ایتک معناسنه در : یقال امصل ماله  
اذا افسده و قیونک بالجله سودنی صاغق معناسنه در : یقال امصل الغم اذا حلبها  
مستوعبا یعنی مافیا ( المصلاء ) جراء وزنده بازولری انجه خاتونه دینور یقال  
امرأة مصلاء ای الدقیقة الذراعین ( الاستصال ) قارن اسهاله اوغرامق معناسنه در :  
یقال استمصل البطن اذا اسهل ( الامضحلال ) اضحلال وزنده و مرادفدر یقال  
امضحل الشیء یعنی اضحلال ( المطل ) قتل وزنده وعده بی و دینی اوزادوب  
کچکدرمک معناسنه در : یقال مطل العده و الدین مطلا من الباب الاول اذا سوفه  
وایی سوندروب اوزاتمی معناسنه در : یقال مطل الحبل اذا مده و دموری دوکوب  
اوزاتمله سبیکه ایدوب توغلغه دوزمک معناسنه در : یقال مطل الحديد اذا سبکله  
و طبعه و صاغه بیضه ( الامتطال ) افتعال وزنده ( و الماطلة ) مقاعله وزنده  
بونلرده وعده بی و دینی لیت و لعل ایله اوزادوب کچکدرمک معناسنه در : یقال  
امتطل الوعد و الدین و ماطله اذا سوفه و امتطال اوت اوزایوب کور اولغله بری  
برینه صار مشقم معناسنه در : یقال امتطل النبات اذا التفت ( المطول ) صبور  
وزنده ( و المطال ) بطال وزنده دائما وعدی یا خود دینی اوزادوب کچکدر  
اولان کسیه دینور یقال رجل مطول و مثال ای مسوف و مطال دموری دوکوب  
مغفر دوزن آدمه دینور که توغلغه بی تعبیر اولنور ( المطالة ) کتابه وزنده  
دموری دوکوب مغفر دوزمک حرفتنه دینور ( المطول ) هر دو کیلوب سبیکه  
طرزنده اوزاتمش نسنه به دینور قلب و بیجا دمورلری کبی ( المطلة ) تمره وزنده  
و فتحاله حوصک دنده قلان صو بقیه سنه دینور ( المطلة ) غرغه وزنده  
طولومدن دوکیلان آرزجه صو و شراب مقوله سنه دینور ( ماطل ) بر دوه  
یو غورینک اسمیدر ابل ماطلیه اکا نسبت اولنور ( المعل ) نعل وزنده حیوانک  
خایه لرنی چقرمق معناسنه در که انه مک و انسانده خادم ایتک و خروسده املیق  
ایتک تعبیر اولنور یقال معل الحمار معلا من الباب الثالث اذا استل خصیه و بر  
نسنه بی قایمق معناسنه در : یقال معل الشیء اذا اختطفه و اختلسه و بر آدمی ابو

( المثل ) مثل قصی و شبن معصیه من سکونیه آرزیه سود طامعی معناسنه در :  
 یقال مثل الرجل اللین مثلا من الباب الاول اذا حلبه قليلا وقلی فیندن میرمی  
 معناسنه در : یقال مثل السیف اذا استله ( الممثل ) منیر وزنده سهولته  
 سود صانع آدمه دینور یقال هو عمل ای حالب رفیق الحلب ( الممثل )  
 تغیل وزنده نافع آرزیه سود ویرمک معناسنه در : علی قول سودی اعناسنه  
 بالغله عمده سود یک آزانمک معناسنه در : یقال مثل النافه اذا ازلت شیئا  
 قلیلا او انقذت درتها ( الامثال ) افعال وزنده قیندن فلع میرمی معناسنه در :  
 یقال امثل السیف اذا استله ( الموشل ) مبه مضموه ایله بو میر وزنده ارمیه  
 ففناسنه بر قریه در غانم بن حسین الفقیه ابو الغنائم الموشلی اوراندن باخود  
 موشلایه منسوبدرکه نصاری طائفه سینه مخصوص برکنابدر موی الهک جدی  
 مهندی او شندی ( المثل ) شمول وزنده کودمک اتی آزانمی معناسنه در :  
 یقال مثل لحه مشولا من الباب الاول اذا قل و منه یقال فخذ ماشة ای قلبه  
 اللحم و یقال رجل مشول الفخذ ای قلب اللحم ( المصل ) اصل وزنده ( والمصاله )  
 صحابه وزنده بوغوردی قینادوب صدق در نصکره غلیظنه که کش تعبیر اولنور آنک  
 صوبه دینور که بر دفعه دخی قینادوب مسقرل ترکلر قاره قوروت و قاره کش  
 تعبیر ایدرلر فارسیده اکا ترف و کشک سیاه دیرلر یک حامض و بارد وردی الکیموس  
 و الهیم و معدیه مضر برنسنه در یقال سقاء المصل و المصاله و هو مائل من الاقط  
 اذا طبع ثم عصر و مصل و مصول قعود وزنده طامعی معناسنه در : یقال مصل  
 النبی مصلا و مصولا من الباب الاول اذا فطر و بوغوردی خرما جویندن ایشنتش  
 سبت مقوله سی ظرفه یا طور به به قیوب صوبی سوزمک معناسنه در که اکا طور به  
 بوغوردی تعبیر اولنور یقال مصل اللین مصلا اذا صار فی وعاء خوص او خرق  
 لبقطر ماؤه مؤنثک ظاهر عبارته سی لازم اولسنی مشعردر لکن مسامحه بی متنعن در  
 محکمده و سایر اصولده اذا وضعه فی وعاء عبارتیله مرسومدر و مصل کش تعبیر  
 اولندن بوغورد قوریسنی مصل دوزمک معناسنه در : یقال مصل الاقط اذا عمله  
 و یردهن جزئیجه جریک صیزوب سیلان ایلک معناسنه در : یقال مصل الجرح  
 اذا حل منه شیء یسیر و مدیون داینه حقندن یک آرزیه نسنه ویرمک معناسنه  
 مستعملدر یقال مصل لفلان من حقه اذا خرج له منه یعنی شیء یسیر و مالی نابجا بره  
 صرفه تباه ایلک معناسنه مستعملدر یقال مصل ماله اذا افسده یعنی صرفه فیما  
 لاخیریه ( المصول ) قعود وزنده طامعی معناسنه در که ذکر اولندی و صوبی  
 بوغوردن سوزوب آرمق معناسنه در : یقال مصل اللین مصولا اذا میز عنه الماء  
 ( المصالة ) میلک ضمی و فحیله کویدن صیزوب آقان صیزندی به دینور ( الماحل )

لغتدر که بغایت خیره ولاغر و خیال آدمه دینور ( المذلی ) قتلی وزنده مذل یاخود  
 مذیل کلمه سنک جعیدر که بقرار خسته به دینور بوجهته اصلا آرام ایلوب دایما  
 حرکت واضطراب اوزره اولان کسه لرده استعمال اولندی یقال رجال مذلی ای  
 لایطمئنون ( المذل ) منبر وزنده اهله پزونکلیک ایدن قورمساغه دینور یقال  
 سمعت الله مذل ای قواد علی اهله ( الامذال ) احرار وزنده بودخی برعضو  
 اوپوشق اولق معناسنه در : یقال امذلت رجله بمعنی امذلت ( الممذئل ) مشعل  
 وزنده او یقوسنی آلامش یاخود منجور و خیازه کش کپی نفس و مزاجنه غلظت  
 وفتور و انتفاخ عارض اولمش آدمه دینور یقال اصبح ممذلا ای خائر النفس ( المذال )  
 کتاب وزنده مذاء معناسنه در که قورمساقلغه و قلیبانلغه دینور یقال به مذل ای  
 مذاء و برکسه زوجه سیله همفراش ایکن زوجه سنک آشناسی کلمکله همسر اولسون  
 دیو فراشندن یا بجه یا بجه یوارلنهرق الارغه به چقمغه دینور قال الشارح و منه  
 الحديث [ الغيرة من الايمان والمذال من النفاق ] و یروی المذاء من النفاق و هو ان  
 یفلق الرجل بفراشه الذی یصانع فیہ حلیته و یتخول عنه حتی یفترشها غیره  
 ( الممرجل ) من غفرو زنده برجنس الاجه قاش ایدیر مؤلف بونی رجل ماده سنده  
 ثبت و مرجل صور تلمی منقوش الاجه قاش ایله بیان ایلشدی ( المردلة ) دحرجه  
 وزنده بر ایشی احکام و متانت وجهیه ایشیموب کوشک و یاغیحه ایشملک معناسنه  
 در : یقال مردل العمل اذا لم یحکمه ( المرطلة ) دحرجه وزنده بر عمله مداومت  
 ایشملک معناسنه در علی قول فساد اولان عمله مداومت ایشملکه مخصوصدر یقال مرطل  
 العمل اذا دامه اولاً تكون الافی فساد و بر آدمه بر نسنه پیلشدر مق معناسنه در :  
 یقال مرطل فلانا بالظین و غیره اذا لطحه به و بر آدمک عرضنه طوقتی معناسنه در :  
 یقال مرطل عرضنه اذا وقع فیہ واصلتی معناسنه در : یقال مرطل المطر فلانا  
 اذابه [ الامر هلال ] اضمحلال وزنده هوا یوزنده بلود اچملق معناسنه در : یقال  
 امره ل السحاب اذا انقشع و قار ایشملک معناسنه در : یقال امره ل الثلج اذا ذاب و بو  
 از مهل ماده سندن مقلوبدر ( المسل ) فتحینله اطرافندن مفرز خط کپی طوغری و اوزون  
 اوزادی ارضه دینور و صو اقتدیسنه دینور مسیل الماء معناسنه جعی امسله  
 کلور و مسل کلور ضمیمه و مسلان کلور میک ضمیمه و مسائل کلور شارح دیر که مسائل  
 مسیل تصویرینه مبنی اولق غالبدر ( المسالة ) مقاله وزنده بعض یوزده اولان  
 یا قشقلو و دبر سو بولکه و اقتدیله دینور یقال فی وجهه مسالة ای طول فی حسن  
 ( المسل ) نسل وزنده آحق معناسنه در : یقال مسل الماء مسلا من الباب  
 الاول اذا سال ( الامسأل ) افتعال وزنده قلیجی قیندن صیرمق معناسنه در :  
 یقال امسئل السیف اذا استله ( مسولی ) تنوفی وزنده و مدایله بر موضع آیدیر



(نصر) کتف وزنده شول آمده دیور که اکسندن فو غلبوب اوزون اوزادی  
 سور بهرک در مانده و بیجهال قامش اوله بقال صار زید محلا ای مطرودا حتی اعیا  
 (انصیر) تغیل وزنده قونددیرمک و قوت و یرمک معناسنه در بقول محلی  
 ب فلان ای قونی (امثال) خای معصیه ابله داخل وزنده قاجقین آمده دیور  
 صالح کی بقال هو ماحل و صالح ای هارب (امثل) میک کسریله درل خبره  
 و جلمسز لاغر آمده دیور که بک لاغر لیکنندن قراننسی کوجله بلوروب تنخیم  
 اونه بقال فلان سبره امراض مدلا وهو الرجل الحق انخفض القبل اللحم (امثل)  
 میک قصبه حبس و دنی کسبه دیور بقال هو مدل ای حبس و بوغورد کی  
 بک قوننش سوده دیور بقال لین مدل ای خاثر (مدل) جبل وزنده ملون  
 قبیله جردن بر بک احمدی (مدلین) سقیم وزنده اندلسده بر حسن آبدیر  
 شارح دیر که اندلس اولکه سنده دکلدر بلکه حالا آق دکرده مدالی دیدکلمری  
 جزیره اوله حقدیر (امدلا) صحراء وزنده نجران شرفیسنده بر قوملق آبدیر  
 (مدله) صحراء وزنده بر موصعدر (امثل) تغیل وزنده مندیل ابله سیلنک  
 معناسنه در : بقال تمدل بامندیل یعنی تمدل ظاهران نون داله مبدلدر (امثل)  
 دان معصیه ابله غل وزنده بر عارضه سبیلله تنکدل و مضطرب و بیقرار اولقی معناسنه  
 در : بقال مدل الرجل مدلا من الباب الرابع اذا خبجرو قنق و مدل ابوشقغه  
 و سمنلکه دیور بقال اخذه مدل ای الغرة والخدر (امثل) کتف وزنده  
 و صفدر بر عارضه سبیلله تنکدل و مضطرب و بیقرار آمده دیور بقال صار مدلا ای  
 خبجرا و قنقا و مذیل معناسنه در کاسیدکر (امثل) غل وزنده (و المذال)  
 مقل وزنده بر آدم رازی حفظ و کتم ایده میوب افشا ایلک معناسنه در : بقال  
 مدل فلان بیره و مدل و مدل و مدلا و مدالا من الباب الاول والخامس اذا افشاء  
 باین اخبرنده طبعی اولور و بذل و ساحت ایلک معناسنه در : بقال مذلت نفسه  
 بالشیء و مذلت من الباب الرابع والخامس اذا سمحت و بر عضو او بوشقی معناسنه در :  
 بقال مذلت رجله من الباب الرابع اذا خدرت و مدل وصف اولور بک باذل و حقی  
 آمده اطلاق اونور بقال رجل مدل النفس و مدل البد ای سسج (المذیل) امیر  
 وزنده مدل کی و صفدر سرتی صفلا میوب افشا ایدر اولان اغزی کوشک آمده  
 دیور بقال هو مدل ککتف و مذیل اذا کان یفشی بسرّه و مذیل بیقرار اولان  
 خسته دیور بقال مرین مذیل اذا کان لا یتقار و فارسیده نرم آهن دیدکلمری  
 دموره دیور که دشی دمور تعبیر اونور بولاد و جلیک ارکک دمور در (الامثال)  
 همزه میک کسریله بو دخی بر عضو او بوشقی معناسنه در : بقال امذلت رجله اذا  
 خدرت و بقال به امثال ای قرة و خدر (امثل) میک کسریله مدل کلمه سنده

اصولده مقرر در واقعا نهایده دخی وفی حدیث علی عنوانیله مبتدر و جوهری همان امور متاحله کلامیله اکتفا ایشدر و متاحل ابراق اوبهیه واوه دینور یقال دارّ متاحله ای متباعدة و وجودی متغیر اولش کسبه دینور ماحل دخی دینور تقول رأیته متاحلا و ماحلا ای متغیر البدن ( التمحّل ) تفعل وزنده حیلّه ایلک معناسنه در : یقال تمحل له اذا احتال و بر آدمک حق و مطلوبی ادا خصوصنده آنی کلفت وزجته او غرائق معناسنه در که اذا ورنجله ادا ایتمکدن عبارتدر یقال تمحل له حقه اذا تکلفه مؤلفینک تمحل تعبیرلری بوندندر ( المصحّل ) معظم وزنده اوزانمش نسنهیه دینور یقال شیء تمحل ای مطوّل و شول سوده دینور که طعمی ا کشیکه بشمش اوله علی قول طلومه وضع و حفظ اولنوب لکن هنوز طعمی تمام متغیر اولقسزین شرب اولنه یقال لبن تمحل ای اخذ طعم جوضه اوما حقن فلم یترك یاخذ الطعم والشرب ( المحال ) کتاب وزنده کیدومکر معناسنه در : یقال هو ضعیف المحال ای الکید وفندوحیلّه ایلّه بر خصوص و مصلحتی طلب و تسخیر ایلکه دینور یقال فاز مطلبه بالمحال و هوروم الامر بالخیل و تدبیر معناسنه در : یقال قویّ المحال ای التدبیر و قدرت معناسنه در و جدال معناسنه در : یقال هو شدید المحال ای الجدال و عذاب و عقاب و عداوت معنالرینه در و مفاعله دن مصدر اولور دشمنک ایلک معناسنه یقال ماحله ماحله و محالا اذاعاده و زور و قوّت معناسنه در و شدّت و محنت و هلاک معناسنه در : یقال وقع فی المحال ای الشدة والهلاک و هلاک ایلکه دینور وینه مفاعله دن مصدر اولور ماحله کبی برکسه ایلّه زور و قوّت خصوصنده مباحنه ایدوب یارشحق معناسنه تا که احد همانک قوّتی آخردن زیاده اولدینی ظاهر اوله یقال ماحله ماحله و محالا اذاقاواه حتی یتبین ایّهما اشدّ ( المحالة ) صحابه وزنده بیوک بکریه و چرخه دینور که اکا دوه قوشوب قیودن صوچکرلر تاه وحدتیّه در یقال استقی علی المحالة ای البکرة العظيمة مؤلف بونی حول ماده سنده دخی ثابت ایشیدی که دونک معناسندن مأخوذدر بوراده مینی اصلیه اعتبار ایشدر ظاهرا مکر و حیلّه یاخود قوت و شدت معنالرندن متصوردر و محاله دوه قسمک ارقه اوکورغه لرندن بر اوکورغهیه دینور جملری محال کلور هاسز و جمع الجمی محال کلور میمک ضمیله واسکلهیه دینور که دیوار جملر و صواجملر آنک اوزرنده اوتوروب عمل ایدرلر قازه چاو دخی تعبیر اولنور یقال عمل الطیان علی المحالة و هی الخشبة التي يستقرّ علیها الطیانون ( المحال ) سحاب وزنده بو دخی بیوک بکریه و چرخه دینور و نسوان دوزکون لرندن بر دوزکون آدیدر که اوکورغه کککاری هیئنده اولور یقال جاءت و علیها المحال و هو ضرب من الخلی یكون علی هيئة الفقار ( المحالة ) مرحله وزنده تازّه اوغلاق در یسندن اولان سود طلومنه دینور

دیور که ایش ایشکن قیروپ ایچنده سو طولار ترکیده قیارجی تعبیر اولنور  
 بولک حسی محل در مملک کسریله و محل در نمره و نمرکی بقال محل الحافر اذا تکبته  
 الحافرا نمری فصالب اولمیل ان یکون بین الجلد و اللحم ماء او المجله قشرة رفیقه  
 یجمع فیها ماء من انرا عمل و منه بقارجات الابل کالمیل ای رواء عثله یعنی دوه لر  
 سوبه ترکی کبی قیوب قارلمری محل کبی سوبله طباطوا کادبلر (الاجمال) همز مک  
 کسریله بو دخی ان کتوت عملدن نصرلنوب قیارجی معنائه در : بقال ایچلتیده  
 یعنی محلت و ایش الی قیارجی معنائه در : بقال ایچل یده العمل اذا سیرها  
 ماحله (المجل) طاعت و درمک دینه بجمع اولان سوبه دیور و باب مکده  
 بروه و حسی آیدر که اطرافدن برشح بدن سو آنده بجمع اولنور (المجل) فصل وزنده  
 مکر و کید معنائه در : بقال لایقصره محله ای مکره و کیده و نوزه دیور غبار  
 معنائه و نورافنده و قینافه دیور بقال اصالب محل ای شده و جذب و انقطاع المطر  
 و حصول و محله کبی قوراق بزه دیور کلب سکر و مصدر اولنور بر قوراق اولمق  
 معنائه بقال محلت الارض محلا من الباب الثالث اذا كانت محله و محل و محال کتاب  
 وزنده امیر و ولی و حاکم غمز و سبیل بر آده کید و ضرر ایراث ایلک معنائه در :  
 بقال محلی بفلان و محل به و محل به محلا من الباب الثانی و الرابع و الخامس اذا  
 کده سعبه الی السطن و محل اصلا خیر و منفعی اولیان جاد خالت کسید اطلاق  
 اولنور ارض محله تشبیه بقال رجل محل ای لا یتنفع به (المحله) نمره وزنده  
 (والمحول) صبور وزنده (والمحله) محسنه وزنده (والمحل) محسن  
 وزنده که بو اصالحدن قیادیر (والمحل) محراب وزنده محل کبی قوراق بزه  
 دیور بقال ارض محل و محله و محول و محله و محل و محال ای جدید (المحله)  
 مقوله وزنده بر قوراق اولمق معنائه در : بقال محلت الارض محله من الباب  
 الخامس اذا كانت جدید (الاجمال) همز مک کسریله بر محل قیناق و قوراق  
 اولمق معنائه در : بقال محل ابلا اذا احبب فهو محل و محل قلیل و نس قینغه  
 مشتقی معنائه در : بقال محل القوم اذا اجدوا (المحل) قیناق و قوراق  
 شهره و محله دیور محل دخی دیور که ایچلدنر لکن غیر قیاس اوزره محل  
 مستعمر محل قیادیر و محل وجودی متغیر اوش آمده دیور (المحل) تمایل  
 وزنده بک اوزون اونوب اندامی بر یشان و مضطرب و نزیبا دودیه و آده دیور  
 و منه کلام علی رضی الله عنه [ ان من ورائکم امورا متحالة ] ای فتنا بطول  
 نرحبها و بو کلام مرتضویدر جوهری توهمندن فانی حدیث عنوائله تقید ایلدی  
 کذاک امورا کلمه بی منصوبدر جوهری تغییر ایدوب مرفوعا رسم الشدر شارح  
 در که حدیث موقوف جمله سندن اولمق ایچلدنر بشقه کلام اصحابه حدیث اطلاق

معناسنه در : يقال مثل بين يديه و مثل مثولا من الباب الاول و الخامس اذا قام  
 منتصبا و سينوب يره ياشمق معناسنه اولمغه ضد اولور يقال مثل الرجل اذا لطأ  
 بالارض و يرننن ايرلقى معناسنه در : يقال مثل فلان اذا زال عن موضعه و بر  
 نسنه يي بر نسنه بكنتمك معناسنه در : يقال مثل فلانا فلانا و بقلان اذا شبه به  
 و بكنتمك معناسنه در : يقال مثل فلان فلانا انصار مثله ( المثل ) غسل  
 و زننده ( و المثلة ) ميك ضميئه بر آدمه غيره عبرت اوله جق عقوبت ايلك  
 معناسنه در : بروننى و قولغنى و سائر بعض اعضاسنى كسك و كوزنى اويى كى  
 يقال مثل بقلان مثلا و مثله من الباب الاول اذانكل ( المثلة ) ميك فتحى و ثناك  
 ضميئه و سكونيله اسمدر عبرت آله جق عقوبته دينور جمعى مثولات كلور ميك  
 فتحيله و مثلات كلور ميك فتحى و ثناك ضميئه ( الامثال ) همزه نك كسريله بر آدمى  
 قصاص جهتيه قتل ايلك معناسنه در : يقال امثله اذا قتله بقود ( المائل ) صاحب  
 و زننده عقوبت معناسنه اولان مثل كله سنى تأكيد ايجون ايراد اولنور يقال مثل  
 مائل اى جهد جاهد هر شديد محنتى اكا تشبيه ايدرلر و مائل اثر و علامتى بالكلية  
 نابود اولوب خاكسار اولمش رسم بناء و عمارته دينور يقال كان رسم اندار مائلا اى  
 الذهاب الاثر ( المائل ) مدينه ده بر موضعدر ( المائلة ) چراغيا در كه شمعدان  
 طرزنده اولور چراغ و ايلكمين تعبير اولنور بو مناسبتله شمعدانه اطلاق اولنور  
 يقال اى بالمائلة اى بمنارة المشرجة ( المثل ) ميك كسريله ابن عجل بن الجيم در ملوك  
 يميندر امويه بن عبدالملك بن مروان طرفته يمينن بر طائفة ورود ايدوب حضورنده  
 مثول و اثنائى مصاحبتده عبدالملك ذكر اولنان مثل لفظنى مصحف اوله رقى مالميل  
 منكم تعبيريله استفسار ايلدكه مرقوملر مرادنى فهم ايدوب فى ذاتهم ادب آشنا  
 اولمريله اسلوب حكيمانه ايله يا امير المؤمنين كان ملك لنا يقال له المثل ديدكلرنده  
 عبدالملك شرمسار اولدى و بنو المثل بن معاويه بر قبيله در ابو الشعثاء يزيد انكندى  
 آنلردندر ( المثل ) ميك ضميئه فلج نام محله بر موضعدر كه رضى المثلدى درلر  
 ( الامثال ) همزه نك فتحيله بصره به قريب بر نيجه طاغلو ارضه اطلاق اولنور كه  
 برى بويته متشابهلردر ( المجل ) ميك فتحى و جيمك سكونيله ( و المجل )  
 فتحيتيله ( و المجول ) قعود و زننده كثر عملدن ال ناسورلنوب قبارمق معناسنه در :  
 يقال مجلت يده و مجلت مجلا و مجلا و مجولا من الباب الاول و الرابع اذا نطقت من  
 العمل فمرت و طوارك طرنقى طاشرقدقندى صكره اوكلوب قيتلىق معناسنه در :  
 و عند البعض مجل بدنده درى ايله اناك ييننده صو حادث اولق معناسنه در كه  
 آتش اصابندن يا خشونتلو نسنه استعمالندن حادث اولور تركيده بو كه دى قبارمق  
 تعبير اولنور و بعضلر عندنده مجله كه مجل لفظنك مفرديدر شول يوققه در بجهكه



و مثل لاسه و مثل خنل کی بر مسبله مثل قصبه ایست ثلثه انشاد ایشاد ایشاد  
معنایه در : بقل نمز عمد هم مثلا حسدا ادا اشده بنما نم آخر نم آخر شارح  
دیگر که مؤلف صورت تصویرین ایست ثلثه انشاد او تحریفه امتثال و تمثال اطلاق  
و استعفی معهم اونور لکن امهات سورهت مطوق اوزره مصراع و احده  
بی مستعبر و منه قول عابده **ا** کان علیه السلام یقل بقول الشاعر  
و یقلک بالاحیر من لم یزود **ا** پس مؤلف مرادی مطلقا متعدد منقومه دیک  
اونور و بو معنیه امتثال و تمثال بقصه و یا حرفه متعدی اولور کما فی الأساس  
هذا ایست مثل فقه عند و فخریه و فخریه و فخریه و مؤلف تمثال مسورتش  
و برینک مسورته گیرفت معنایه و رودنی اهل ایندی و تمثال بر نسیب  
یا بر کلامی مثل شرب و ابراد ایست معنایه در : بقل تمثال بالنی اذا ضربه  
مثلا و بقل هذا ایست مثل بقل به و قصص آفاق معنایه در : بقل تمثال مند  
انما تمثال ( لامثوله ) صحوکه و زنده اسدر تمثال اونان یتنه دینور ( امتثال )  
کتب و زنده مقدار معنایه در : بقل هذا علی مثاله ای مقداره و قصاص  
معنایه در : بقل اخذ منه مثاله ای قصاصه و بر نسیبک اور نکند و سفینه  
دینور بقل هذا علی مثل ذاک ای علی سفینه و دوشکه دینور بقل نام علی امتثال  
ای تفرش **ا** بر امته و مثل کاور کتب و زنده ( التمثال ) تفاعل و زنده  
حسنة صحت و اذنه یقتضی معنایه در : و بو متون و قیام معنایند در بقل  
تمثال الامثل انما قارب القبر ( الامثل ) افضل و زنده و مراد فیدر جمعی امتثال در  
بقل هذا امثل قومه ای مثله راغب بیانیه کوره اشبه و امثل کله لری فی الامثل  
کینه بالا فضل و امثل **ا** فامثل اولوب بعده کثرت دوران سببیه مشبهه اسقاط  
و مطنی افضل مقامند **ا** و استعمال او تمثیل و التردن صیغه تصریف او نندی  
و قوله تعالی **ا** الذی یقول سنمیر طریقه **ا** ای اعد نهیم و اشبهیم باهل الحق او  
اعبهم عند نفسه بایقول ( التمثال ) کرامه و زنده فامثل اولقی معنایند در :  
بقل مثل الرجل مثله **ا** الذی الخمس اذا فضل ( امتلی ) ممالک ضمیمه امتالک  
مرتبدر انصی و قصوی کی و قوله تعالی **ا** و ینهب بطریقکم المثل **ا** ای بطریق  
انی هی لاشبهه بالحق ( امتیل ) امیر و زنده مثل و نظیر معنایند در که ذکر  
اونندی و فاضل معنایند در : بقل رجل منیل ای فاضل ( امتیل ) تالک قحیه  
تغیرین صدر در بر نسیب ای آخره بکرتت معنایند در : بقل مثله به تمثیلا  
و تمثیلا انما شبهه به ( امتیل ) تالک کسر یله مصنوع اولان صورت دینور کرک کلم  
ایندی و کرک سائر کونه اونسون تقول رأیت تمثیلا فی بده ای صوره و اشعث بن  
قبس لکادی قحیک اسیر ( امتول ) فعود و زنده ایق اوزره دیکلوب طور می

اولی معنائه در : يقال جاء امر مامأله و مامأل مألّه من الباب الخامس والثالث  
ای لم يستعدله ولم يشمر به ( المألّه ) تیره وزنده باغچه و چنزاره دینور روضه  
معنائه و ذکر منه دینور ریح معنائه جوی مثال در میث کسریه ( المثل ) قتل  
وزنده بر نسته بی صرصوب ارغالمق معنائه در : يقال مثل الشيء مثلا من الباب  
الاول اذا زعزعه و حرّكه ( المثل ) میث کسری و ثای مثلثه ک سکونیه ( و المثل )  
فتحینله ( و المثل ) امیر وزنده شیئ بکزری و یکنشای شبه و مانند معنائه در :  
جعلی امثالدر يقال هذا مثله و مثله و مثیله ای شبهه و قول العرب فلان مستراد  
لمثله ای مثله یطلب و یشرح علیه یعنی فلان نسته کیات اولغله مثل و مانند مطلوب  
اولوب و کنیدیستی فدا ایلوب حقه بخل و ضنت اولنه جی یادکار بهر تادر  
دیگر ( المثل ) فتحینله شبه و مانند معنائه در که ذکر اولندی و دلیل و حجت  
معنائه مستعملدر يقال اقام له مثلا ای حجة و قصه و حدیث و داستان معنائه در :  
يقال بسطله مثلا ای حدیثا و بر نسته ک صغته اطلاق اولنور و منه قوله تعالى  
[ مثل الجنة التي وعد المتقون ] ای صغة الجنة شارح دیگر که مثل تعبیر اولنان  
کلام که قبوله متمم و تداول ایل مشهور در شبه معناسندن مأخوذ در کویا که محاضری  
اولان کسه موردنی مضربته مثل و نظیر ایدرک ایراد ایدر ( التمثیل ) تفعلیل  
وزنده بر قصه و بر لقردی بیان ایلک معنائه در : يقال مثل بالمثل ای بالحديث  
اذا بينه و افاده و حدیثه و بر نسته بی بر نسته به بکرتک معنائه در : يقال مثله  
اذا شبه به و بر نسته ک بعینه صورتی نقش و کتابت مقوله سیه تصویر ایلک  
معنائه در شویله که شیء مصوّرک شخصه نظر ایدرکی بعینه تصویر ایلیه يقال  
مثل الشيء اذا صور له حتى كأنه ينظر اليه و بر آدمه مثله تعبیر اولنان عقوبته  
اشکنجه قلمق معنائه در : يقال مثل لفلان اذا نكبه ( الامثال ) افتعال وزنده  
بودخی مثل و قصه بیان ایلک معنائه در : يقال امثل المثل ای الحديث بمعنى  
مثله و بر کسه مثل جهتیله بالمناصبه ابیات ثلاثه انشاء ایلک معنائه در : يقال  
امثل عند هم مثلا حسنا اذا انشد بيتا ثم آخر ثم آخر ته که تمثیل دخی بومعنايه در  
کاسیدکر و بر نسته ک صورتیه کبرمک معنائه در : يقال امثله ای تصوّره  
شارح بیانیه کوره تمثیلک مطاوعیدر فيقال مثله له فامثله ای تصوّره له فتصوّره  
و بر آدمک طریقه و مسالکته تابع اولوب اصلا آندن عدول و تجاوز ایتهدرک  
اقتدا و انقیاد ایلک معنائه در : يقال امثل طریقه اذا تبعها فلم يعد لها و قائل  
قصاص ایلک معنائه در : يقال امثل منه اذا اقتص ( التمثیل ) تفعل و وزنده  
بودخی مثل و قصه بیان ایلک معنائه در : يقال تمثّل الحديث و بالحديث بمعنى  
امثّل قال البشارح و منه قول جریر \* والتعلي اذا تخرج للقرى \* حک استه

بسم الله و مع فی التولاء ای اشده و انصر ( لال ) حال و زننده فقهان احمد بن علی  
 بن احمد بن بزرگ حدیثی اسمعیدر ولایت فارسی اوامله دلسره دیور انخرس معناسنه  
 ( الیل ) سبل و زننده ( والمیلة ) لف و هاله کیعبه دیور که ضرب شمسین  
 فیر سارمک طلوعنه قدر علی قول شمسک طلوعنه قدر مدتین عبارتدر جمعی لیالی  
 کلور غیر قبیس اوزره به زیاده سیه ویدش کلور که مقلودر شارح دیر که لیلة  
 بیهک اسمعیدر زیر اقصی لبیلیدر و لیلة لبات مفریدر نمره و نمرکی و مرزوق  
 دبیلیدر لیل ازاه خورده و لیلة ازاه بوده اسمعیدر اونور انشی و لیل طلوی فوشنه  
 دیور خبری کچی علی قول پورینه دیور و کروان فوشنک که چاهرخان طلوی  
 دیدکلر دیور پورینه ده دیور و عرفجه بن سلامه الکندی نام کسکه ناک فیهی اسمعیدر  
 و تقول نعر الیل لیل لیل ای رگب بعضه بعضا یعنی بر نسنه ناک اجزاسی بری  
 بریک اویننه بکشدی ( المیلة ) حراء و سگری و زنلرنده کسکه ناک طول و شدتی افاده  
 فینده ناکید ایچون ایراد اونور عند البعضیت فراکو اولان کیعبه یاخود اونوزمچی  
 کیعبه نه وصف اونورنه که دهها بکرمی مقلودر چی و دنجاه بکرمی سکرچی کیعبدر بقال  
 لیلة لیلة و لیلی ای طویله شدیده او هی اشته لیلی انشهر طویله اولیلة ثلاثین ( الاثیل ) اجر و زننده  
 ( والاث ) صاحب و زننده ( والمثیل ) معظم و زننده بولرنده ناکید ایچون ایراد اونور  
 بقال لیل الیل و لائل و ملیل ای شدی خطیة ( الاثال ) همزه الیه افعال و زننده  
 ( والاثیل ) همزه نایه بدلی باله کیعبه کبرمک معناسنه در : بقال الاال اقوم  
 و لیسوا اذا خلوا فی الایل او تکیده همزه اولی مناسبته یاه همزه ابدال اوتمشدر  
 ( اثیلی ) سیاه باده ناک کنبه سیدر که باباس قارمی دیدکلر بدر و لیلی باده ناک  
 ابتدای کیف و نشه سینه اطلاق اوسوز بخار تصورینه معنی در تقول اخذنی الخمر  
 لیلاهای نشو تهاوید سکرهاویر خاوند اسمعیدر جمعی لیالی کلور ( حره لیلی )  
 بدیده بر قاره طاشلق تیدر ( ان لیلی المزنی ) و ابو لیلی الاشعری ( و ابو  
 لیلی الجعدی ) و ابو لیلی المازنی و ابو لیلی الغفاری و ابو لیلی الخزاعی صحابه لر در  
 ( المیلة ) مفاعله و زننده اجبری کیعبه نکلکه طوئقی معناسنه در : نته که مشاهره  
 آیتقه و میاومه کونده نکلکه معامله بن عبارتدر تقول لایلته اذا استأجرت له لیلته  
 و بقال عامله ملایلة میاومه سن انیوم

( فصل المیم ) ( المثل ) میث فحی و همز ماک سکونیه ( والمثل ) کتف  
 و زننده سموز و یومری کوده نو انشی به دینور مؤننی ماله و مثله در ( المؤولة )  
 غنومه و زننده ( والمثلة ) کرآمد و زننده برکسه سموز و تنومند اولقی معناسنه در :  
 بقال مثل الرجل و مثل مؤولة و مثله من الباب الثالث والرابع اذا كان مالا ای  
 سمین خنم ( المثل والمثله ) میره قحیلله برایشه قبل انقوع یا بنوب آماده

نفراتک بری یانته واروب اولادنک مثابه سنده کسه لر ایلروده جنک ایده یورلر سن آق صقال کدن اوتانیموب بویه کیروده طور مقی روامیدر دیو سرزنش ایتدکه آی اوغل بن دائم بویجه کیروده طور مقله بو آق صقاله مالک اولدم یوخسه ایلرویه افتحام ایسم ایدی قاره صقاله دخی مالک اولمزایدیمو جواب ایلشدر ومن القصة الحصة (الکیل) هین وزنده بودخی چقماقدن صجرايان آتشسز سیاه قعلجیمه دینور یقال خرج من الزند الکیول والکیل ای السحالة (التکلی) تجلی وزنده تکیل کله سندن مقولیدر جنکده اک کیروده کی طابورده طور مقی معناسنده در : یقال تکلی الرجل اذا قام فی الکیول (التکییل) تفعل وزنده برکسد قورقق اولوق معناسنه در : یقال کیل الرجل اذا کان کیولا ای جباناً

( فصل اللام \* ) ( لتله ) لامک فتحی وتای فوقیه نک سکونیه بر موضع آیدر ( لعل ) فتحینله ولام مشدده مفتوحه ایله ( ولعل ) لام مخفقه نک سکونیه کله طمع واشفاقدر یعنی مرجو ومأمولی یاخود مخوف ومکروهی توقع وامید ایچوندر که حاصلی محبوبی ترجی ومکروهدن اندیشه واشفاقه دلالت ایدر مثلاً لعل الله یغفر ذنبی دیرلر امید در ومأمولدر که خدای متعال کناهی مغفرت ایلیه ولعل زیدا بموت دیرلر قورقردم که زید وفات ایلیه دیکندر بومعنا لردن فارسیده مکرو شاید کله لر یله تغییر اولنور و بونده یکریمی سکنز لغت واردر ۱ لعل ولعل که ذکر اولندی ۳ عل بغیر لام ۴ عن نون مشدده ایله ۵ غن غین معجمه ایله ۶ ان همزه ونون مشدده ایله ۷ لائن لام وهمزه ونون مشدده ایله ۸ لون لام وواو ونون مشدده ایله ۹ رعل راء وعین ولام مشدده ایله ۱۰ لعن لام وعین ونون مشدده ایله ۱۱ لغن لام وغین معجمه ونون مشدده ایله ۱۲ رغن راء وغین معجمه ونون مشدده ایله ۱۳ وعلی افعل دینور عین ولام مشدده وای متکلم ایله ۱۴ وعلنی افعل دینور نون وقایه زیاده سیله ۱۵ لعلی دینور ۱۶ لعلنی دینور ۱۷ لعلنی دینور نون مشدده ایله ۱۸ لغنی دینور نون وقایه ایله ۱۹ لغنی غین معجمه ایله ۲۰ لغنی نون وقایه ایله ۲۱ لونی نون مشدده ایله ۲۲ لوننی نون وقایه ایله ۲۳ لانی همزه ونون مشدده ایله ۲۴ لائنی نون وقایه ایله ۲۵ انی همزه مفتوحه ایله ۲۶ اننی نون وقایه ایله ۲۷ رغن غین معجمه ایله ۲۸ رغننی نون وقایه ایله مترجم دیر که مؤلفک بصائرده وشهابک درة الغواص شرحنده اشبو لعل کله سنه متعلق نقایس اولغله طالب اولنلر مراجعت ایدلر ( اللمال ) سحاب وزنده وخراب وزنده سرمه یه دینور یقال بعینه مال ومال ای کیل ( التلل ) تفعل وزنده آغزک ایچنده اولان بقیه طعمای دل ایله یلاشدر مقی معناسنه در : یقال تمل بقمه اذا تملظ ( اللواء ) صحراء وزنده ضرر وشدت وحنث معناسنه در :



استعمل اولندی بعل نال از مرد را کی و بر نسنده بر نسنده به قیاس ایلک معنای  
 مستعملر کوبه که آفت اولجه نسنده نوبقی ایلر بقل نال انشی بانسی اذا قاسمه وکیل  
 جفقی جافینور کن صجر این حرد حرد به لریه اطلاق اوتور و عیلمر هداطلم  
 لایکمی دیرلر لایکمی کینه معنای مراد ایلرلر که نفعی منفعی در وایا طلع  
 سهیل • رفع کبل • و وضع کبل • دیرلر یعنی سهیل بلدزی طوعده اویجک  
 بری رفع و بری وضع اوتور که حرارت هوار ایل اویوب برودک عارض اولسی  
 مراد ایلرلر ( الاکتبل ) افتعل وزنده بودخی اویجک معنای در : بقل اکتال  
 الطعام یعنی کاه بوراده مؤلف قصر البشدر زیرا اکتبال اویجک ایل نسنه آلان  
 آدم کندی نفسیون اویجک و اویجوب آلفی معنای کلهور قال الراغب اکتلت  
 عنیه اذا اخذت منه کبلا و فی الصباح اکتلت منه و عنیه اذا اخذت و توبیت اکتبل  
 بنفسک و بقل کال انداف و اکتال الاخذ و علی حرفیله صله ثقی خصوصنده  
 سورة مظفین اولنده باالسعود حضرتلریک کلام نفیسی واردر فلیراجع ( انکلیه )  
 کافت کسریله اسندر اویجوبه دیور ( انکبل ) منبر وزنده ( و انکبل ) عراب  
 وزنده ( و انکلیه ) مذکسه و زنده کبل کی اویجکه دیور بقل اخذ بالکبل  
 و انکبل و انکبل و انکلیه و هو ما کبل به ( انکبال ) تفاعل وزنده بری برینه  
 مکافت اوزره معایه ایلک معنای در : بقل هاینکابلان ای یعارستان بانستم  
 اوتور و فونهم لانکایل بندم ای لایجوزلک ان قتل الا تارک یعنی قاتلن غیریی  
 قتل جائز دکلدر طرفینده فضل و مرتبت جهنیه مساوات معتبر دکلدر قاتل کرک  
 مقتولن دون و کرک افضل اوسون بهرحال قصاص ا کا مترتب اولور ( انکلیه )  
 مغایله وزنده برآمده ترکسه هر نه سوبلدیسه اولدخی ا کا آتی سوبلک یاخود  
 آت کندی حقنده ایشلدیکی اولدخی ایشلک معنای مستعملدر یاخود کندبسنه  
 شتم ابدنک شتمدن ازید شتم ایشلک معنای مستعملدر لسان عوام ترکیده بوندن  
 اویجکده اویجک بنکه بر بش زیاده و برملک تعبیر اوتور بقل کاهه اذا قال له مثل  
 مقاله اوفعل کفعله او شتمه فربی عنیه ( انکیول ) عیوق وزنده جکده اش  
 کیروده اولان طپوره دیور بقل قام فی انکیول ای فی آخر الصفوف فی الحرب  
 و قوروق یدل کسبه دیور بقل رجل کیول ای جبان و یوکسک بره دیور نه  
 کی و جفقدن صجر این آتش سزیه قنجه دیور مترجم دیرکه ابن اثیر بیانده  
 کوره آخر صف و جبان معنای کیل ازید معنای دیر که آتشی جیقن دیکدر  
 یاخود جبان معنای اخیر دندر که کیروده بر یوکسک برده طور و بالروناک  
 حته نظر ایلر بو مناسبت بو نظیفه نیت اولندی بر محاربه هنگامنده بر آتی  
 صفای بر و اختیار کسه عسکرک کیرونده بر آلا رغه محله توقف ایلر ایش

دینور و برجس ایری شجر اسمیدر و بو کنهیل ایله ایکی معناده دخی مرادفدر  
 ( الکهمل ) جعفر وزنده اته طلوسموز تازه خاتونه دینور و قوجه قاری به  
 دینکله ضدّ اولور یقال تزوج کهدلا ای شابه سیمه و کذا عجوزا و اور بجکه دینور  
 و یکی یتشمس قیزه دینور و بر رجل و بر راجز علمیدر ( الکهمل ) کهدل وزنده  
 ثقیل و بی مزه و ناهضم کسبه دینور یقال جاء کهمل ای ثقیل و نجم ( المکهمل )  
 مدحرج وزنده جله و جیع معناسنه در : یقال اخذ الامر مکهملا ای باجعه  
 ( کول ) زفر وزنده فارس قضاسنده بر قریه در عامه کوار دیر لر صفائی مرحومک  
 ظن ایلدیکی کبی شیرازده محله اسمی دکلدرد ( الکولان ) کافک فحی و ضمیمه پردی  
 نباته دینور که قوغه لقی و حصیر اوقی دید کیریدر و ماوراء النهره بر بلده آدیدر  
 ( الکوله ) تمره وزنده یمنده بر حصن اسمیدر ( الکوالل ) سفرجل وزنده  
 بودوره دینور ( الا کوئلال ) اشعلال وزنده بودور اولق معناسنه در : یقال  
 اکوأل الرجل اذا قصر اشبو کوألل و کوئلال ماده لر نی جوهری کأل ماده سنده  
 وهنندن ناشی ذکر ایشدر شارح دیر که مؤلف دخی اوراده ثبت ایلکله تعارضا  
 تساقطا قبیلندن اولور ( التکوول ) تفعل وزنده برکک معناسنه در : یقال  
 تکوولوا اذا تجمعوا و بر کسه اوزرینه متصل و پیدر پی شتم و ضربله اوشوننو  
 ایدوب حواله اولق معناسنه در : یقال تکوولوا علیه اذا اقبلوا علیه بالشتم و انضرب  
 فلم یقلعوا ( الانکیال ) انفعال وزنده تکوول ایله معنای اخیره مرادفدر یقال  
 انکالوا علیه بمعنی تکوولوا ( التکاویل ) تفاعل وزنده جعلی قصه لقم معناسنه در :  
 یقال تکاویل الرجل اذا تقاصر ( الا کول ) اطول وزنده طاغیر شکلنده جابجا  
 نومسکلی اولان ارضه دینور ( الکیل ) سیل وزنده ( والمکال ) مقال وزنده  
 ( والمکیل ) مسیل وزنده اولچمک معناسنه در : یقال کال الطعام یکیل کیلا و مکالا  
 و مکیلا اذا وزنه بالکیله و یقال کاله طعاما و کال له طعاما بمعنی یعنی مفعولینه تعدیه ایدوب  
 و بعضا مفعول اوّله لام داخل اولور پس کاله طعاما قولی اکا بغدای اولجدی که  
 اکا اولچک ایله یاخود اولچرک بغدای و پردی دیمک اولور حتی راغب کلمته الطعام  
 اذا اعطیته کیلا عبارتیه رسم ایلکله تضمین باندن اولدیغنی تلمیح ایشدر و کال  
 له طعاما قولی اکا و برمک ایچون بغدای اولجدی دیمکدر پس بیضاوی مرحومک  
 سورة مطغفین اولنده حذف و ایصالدن عدّ ایشسنه حاجت قالمز نته که عصام دخی  
 لغتده لامدن مجردا و رودنی تصریح ایشدر فلینظر و کیل مکیال کبی اولچکده  
 اطلاق اولنور و آنچه بی وزن ایشمک معناسنه مستعملدر یقال کال الدرهم اذا وزنها  
 و چقماقدن آتش چقمیوب آتشنز اولق معناسنه مستعملدر چقماقدن مراد  
 اعرابک اغاجدن اولان چقماغیدر آتش برینه خرده حکا که لری چقمق ملابسه سببه

اندیشه کمال ازین دین صحیح صادر گریچه حدیث آورده اند که ازین مسعود اولی  
 زاهد عالمی و زاهد اولی و اندکی اختلاف آورده در مسئله ان الرجل من النبی  
 علیه السلام اخذ منه فضل هل فی اهلک من کافر انهاء و روی من  
 کاهن منع الیم و انهاء ای من زوج قد قل له ما هم الا اسیبه مسافر اجید فقال  
 علیه السلام نصف و جاهد فیهم و لانفسهم پس اوله کوره کاهل کهونانده متصف  
 میسه دیکدر و نیمه کوره متکاهلین اولور که زوج معانسه مستعملدر شارح  
 دیگر که اوله کوره کاهل بچوین مسعود اولی و نیمه دیکدر زبرد اولور فتن کاهل بنی  
 فلان دیر اولر عهدنهم فی ائمت و سندنهم فی ائمت معانسی اراده ایدر که اهل  
 و عیبت امورنه متکلف و منعهد آدم دیکاهل اولور انبی و اکهل بدیعت ججلیری  
 سرای آجق معانسه مستعملدر بقول اکهل اروضه انا هم نورها ( المکهل )  
 اسم فعل بنیدینه نم یونی یو کوش وفدر و مقدارنه وارمش ناسد و صف اولور  
 بقول بنت مکهل ای منده و مکته شول دینی قبوله دیور که بشی صغیر اوله  
 بقول نهجه مکته ای محتره الرأس بانیش ( اکاهل ) صاحب وزنده علی  
 الاختلاف کهونانده متصف آدمه دیور که ذکر اولندی و حارث معانسه در که ارفدنت  
 یوقریسند ایکی کورک اوست بیدر علی قول ارفدنت بیون کوکند طوغری  
 یوقریسنت مقدمه دیور که ارفدنت ثات اعلا سیدر انی عدد اکور غه کلگری  
 مشیدر یاخود ایکی کورک ارفدنت دیور که ترکیده بغری تعبیر اولور فارسیده  
 یل دیور یاخود بیون ارفدنت قوشدینی بره دیور بقول ضرب کاهه و هو الحریک  
 او مقدمه اعلی الظاهر عابلی انغری و هو انکلت الاعلی و فیه ست فقر او مابین  
 انکنتین شارح دیر که کاهل اسیدر جمعی کواهل در و کاهل بنواسیدن  
 بر فیهنت بدری اسیدر که کاهل بن اسد بن خزیمه در و آنلر امر القیسک بدرینک  
 قنلریدر و عربلر شدید انقضب آدمه و اسرمش دومه ذوکاهل اطلاق ایدر کاهل موقع  
 قوت اولدیفته مبنی در حتی دومت یوک محیدر بقول رجل ذوکاهل ای شدید انقضب  
 و بقول فعل ذوکاهل ای هیچ و شوکت صاحبی منیع الجانب آدمه شدید اکاهل  
 اطلاق اولور بقول انه لشدید اکاهل ای منبع الجانب ( ابو کاهل ) قیس بن عاذ  
 انجلی اصحابندز ( الکهلون ) زبور وزنده کونکن خندان آدمه دیور بقول  
 هو کهول ای تحاک و کریم آدمه دیور بقول رجل کهول ای کریم ( کهول )  
 سهل وزنده ( و کاهل ) صاحب وزنده ( و کهیل ) زبور وزنده ( و کهلان )  
 سکران وزنده سلمی ناسندنز ( کهیله ) جهینه وزنده بر موضعدر ( کهال )  
 غراب وزنده بر کاهن جاهلی اسیدر ( الکهل ) جروول وزنده ( و الکهل )  
 صبور وزنده اور یکدی دیور عنکبوت معانسه ( الکهل ) جعفر وزنده بودوره

علینا ای منعنا احقنا و بر خبری یا بر سوزی بر کسه دن صقلیوب کر ملک معناسنه در  
یقال کهل الحدیث اذا اخفاه و عماه و جمع مال ایلک معناسنه در یقال کهل المال  
اذا جعه (الاکهلال) اضمحلال و زننده کر پی کی بوزیلوب طور طوب اوتور مقی  
معناسنه در یقال کهل الرجل اذا انقض و قعد و افرنع (الکمهال) تدرج  
و زننده مجتمع اولق معناسنه در یقال کهل الشئ اذا اجتمع (المکهمل) مزعفر  
و زننده دانه لو پموغه دینور که چکیت تعبیر اولنور (الکنبیل) قنغذ و زننده  
(والکنابل) غلابط و زننده صلب و شدید آدمه دینور و کنابل بر موضع آدیدر  
(الکنتال) تائی فوقیه ایله جردخل و زننده بو دوره دینور (الکندلی)  
کافک و دالک قحی و قصر ایله و مدایله بر نوع نباتدر که ماء بحر ایله نشو و نما  
بولور و بو نبات شوره دیمکله معروفدر و قشری ایدع یعنی دم الاخوین دیدکاری  
دارودر و آنکله دباغت اولنور صغی جاعی مقویدر (الکنفلیل) زنجبیل  
و زننده قبا صقاللو آدمه دینور یقال رجل کنفلیل للحیة ای ضخمها و قبا صقاله  
دینور یقال لحیة کنفلیلة ای ضخمة (الکنبیل) سفرجل و زننده و بانک ضمیمه ده  
زبانزده در (والکهمل) جعفر و زننده بر نوع ایری اغاج اسمیدر که میشه  
اغاج لرندندر و ایری سنبه لو ارپه صاپنه دینور (کنیل) جعفر و زبرج و زلرنده  
بر موضع اسمیدر و کاه اولور که علمیت و تأیث سببیه غیر منصرف اولور علمیتی  
بقعه اعتبار ایله در و زبرج و زننده کنیل بنی عوف بن عاصم جاعتنه مخصوص بر  
صو آدیدر (الکنیل) سفرجل و زننده ایری و یوغون شیئه دینور و صلب  
و شدید نسنه ده دینور (الکهل) اهل و زننده شول کسبه دینور که صقالنه قیر  
سپوب وجود و اوضاعنده کمال و تمکین شیخوخت اماره می ظهور ایلش اوله علی  
قول اتوز یاخود اتوز درت یاشندن الی بر یاشنه وارجه کهل دینور جعی کهلون  
کلور و کهول کلور کافک ضمیمه و کهال کلور کافک کسریله و کهلان کلور کافک  
ضمیمه و کهل کلور رکع و زننده مؤنثی کهله در جعی کهلاتدر کافک قحی و هانک  
سکونیله و قحائله جائزدر و عندا بعض کهله تعبیری جائز دکلدر الاشیهله لفظنه  
ازدواجله بالمشاکله ایراد اولنور یقال هو کهل و هی کهله اذا و خطا الشیب و رأیتله  
بجماله او هو من جاوز الثلاثین او اربعا و ثلاثین الی احدى و خمسين اولا یقال امرأة  
کهله الامر دوجا بشهله فیقال امرأة شهله کهله و کهل اوزانوب قدر و کانی بولمش  
نبات اطلاق اولنور یقال نبات کهل ای مناه و تقول العرب طارله طائر کهل ایله  
جد و حظ فی الدنیا یعنی دنیا جهتمده بخت و نصیب وافر صاحبی اواسه و بو بخت  
و اقبالک کمال و وفورندن کنایه در (الاکتیل) افتعال و زننده بر آدم کهل اولق  
معناسنه در یقال اکتیل الرجل اذا صار کهلا و اهل لغت بوماده بی ثلاثین استعمال



و ملق معانسه بقل بن النبی و بن و بن و کلا من الباب الاول و الخامس  
 و الرابع ارائم ( انکامل و انکمل ) امیر وزنده ابواب مذکورده در اسم فاعل در  
 اجرایی نام و کلا اولان بنیته دیور بقل بنی کامل و کمل ای نام و کامل بصور  
 عروندن بر بصورت اسمیدر که ای کره منفعدین جرودین عبارندر و کامل میون  
 بن موسی المری و رقه بر صدر انبی و هفده الکلی و حوهران بن شریک و سنان  
 بن ابی حارنه و زیدانوارس انبی و شین انهدی و رید احضیل الطافی فرس لریک  
 اسم لریدر ( انکامل ) فاعل وزنده ( و انکمل ) فاعل وزنده بر نسه کانی  
 بوفی و کامناغت معانسه در : بقل نکامل انبی و کمل اذا کان کامل ( الا کلا )  
 همز مت کسر بله ( و الا تکمل و انکمل ) فاعل وزنده بر نسه بی نام و کامل  
 فلق معانسه در : بقل اکله و استکمله و کله اذا اتته و جله ای جمله جمله ( انکمل )  
 فحقیقه کوتری معانسه در : بقل اعطاه اهل کلا ای کامل ( انکامله ) عرو بن  
 معدی کریت فرسی اسمیدر و زید بن قنان نام کسندت فرسی اسمیدر ( انکامله )  
 روافضت اشتر و احببن اولان بر طاشدر مترجم دیر که ملل و نخلده مره و مدر که  
 کاملیه طاشدر ای ابو کامل نام کسندت اسمیدر مسفور جیع صحابه کرامی امام  
 علی حاضر تریک بیعت و نصرتی ترک ابتدای دیو اکفار و امام علی حاضر تری  
 طلب حق ترک ابتدای دیو اکفاریندی و عند الموت تسبیح ارواحه قائلدر ( انکمل )  
 منبر وزنده خیر و شر جهنم زنده کامل و وافی کسید دیور بقل رجل مکمل ای  
 کامل لغیر و انشر ( انکمول ) جوهر وزنده بمنده بر حصن اسمیدر ( کمل )  
 کافت قعیله ( و مکمل ) معظم وزنده ( و کمل ) زیور وزنده ( و کبله )  
 جهینه وزنده اسمی نسدندر ( انکمول ) زیور وزنده قناری ایله معروف  
 اولان نباته دیور که شجره البقی دخی دیورل فارسیده بر غست دیورل ترکیده ارمیلر  
 خیاری و سنوکی بجر دیورل ابتدای بهارده ستر سبز لردن مقدم شون و عوارج  
 انبات ایدن ارانی طیبده جوف یشور لطیف و جلا و بهی و وضع عارنده نریبه  
 اکلا و ضحاده انفع و ایدم قلیده آنتری مزیل و معدیه و جکره صالح و مزاج  
 بحروره و میروده موافق و منجی طعامده مشی در ( انکمل ) تی فوقیده ایله  
 جعفر وزنده ( انکمل ) علابط وزنده بک قتی نسنده دیور ( انکمل )  
 مدحرجه وزنده قوروی قوند و قوی ترکیب و اعضایی صحیفی نقدیه دیور  
 بقل نفقه مکنته الخلق ای متداخلة بجمعه ( انکمل ) نای مثله ایله غنیل  
 وزنده بو دوره دیور ( انکمله ) مدحرجه وزنده یوله کیدن آدم انکملی  
 دیو شوروب بلنه بملق معانسه در بقل کهل الرجل اذا جمع ثیابه و خرمها  
 لیسفر و بر آدم حق و مظلونیدا انلیوب امتناع الملک معانسه در بقل کهل

( الجبل ) بر نبات آخردر يپراغی آنچه و اوزون و بری برينه صقشمش و سياهه  
 مائل ودالری قتی و چچکی پياضله کونک مایننده اولوب و ثمری قتی و قوریدقده  
 خردلدن خرده تخمیری متناز اولور و پیراغنده مارات و حرافت اولوب و رایحه سی  
 خوش اولور مدر و محلل و سده لری مفتخ و خفقان و سعال و استسقایه نافعدر  
 بو نبات ترکیده بیویه دیدکلی نباتدر ( التکل ) تفعل وزنده برنسنه بی چپ  
 چوره احاطه ایلک معناسنه در : يقال تکل به اذا احاط و تکل السحاب بلود  
 نور برقی ایله شعله لنوب پياضندن سياهی آچلوب سچلمسندن عبارتدر يقال تکل  
 السحاب اذا تبسم ( المکلة ) معظمه وزنده چوپ چوره سی کونا کون چچکرا ایله  
 محاط اولان باغه و چنزاره وصف اولور يقال روضة مکلة ای محفوفة بالنور  
 ( الانکلال ) انفعال وزنده آهسته جه کومک معناسنه در : يقال انکل الرجل  
 اذا ضحك و قلیج کورلک معناسنه در : يقال انکل السیف اذا ذهب حده  
 و سحاب تبسم ایلک معناسنه در که بر تو برقی ایله شعله لنوب اچلمقندن عبارتدر يقال  
 انکل السحاب اذا تبسم و شمشک آهسته جه یلا یقی معناسنه در يقال انکل البرق  
 اذا لمع خفیفاً ( الاکتلال ) افتعال وزنده بودخی انکلال سحاب معناسنه در  
 يقال اکتل السحاب بمعنى انکل ( الککل ) فذند وزنده ( الککلال ) سلسال  
 وزنده کوکسه دینور صدر معناسنه علی قول بیون چنبرلرینک مایننه دینور  
 یاخود کوکس نخته سنک ایچ یوزنه دینور يقال ضرب کلکله و کلکاله ای صدره  
 او هو مابین الترفوتین اوطان الزور و آت قسمی یاتدقده قولان بندایده جک برندن که  
 بوش بوکوری اوله جقدر زمینه طوقنان برینک ارالغه اطلاق اولنور ( الککل )  
 هدهد وزنده بغایت حسست و جالاک آدمه دینور علی قول قالین کوده لی  
 بودوره دینور يقال هو کلکل ای ضرب او قصیر غلیظ مؤنثی کلکله در ( الککلال )  
 غلابط وزنده کلکل معناسنه در : مؤنثی کلکله در ( کلان ) شداد وزنده بر  
 طاغک آیدر ( الککل ) قحینه نه حال معناسنه در : يقال بات بکلل سوء ای  
 حال سوء ( الککلال ) زلازل وزنده جاعت معناسنه در : مفردی کلکله در  
 زبرجه وزنده که جاعت دیمکدر ( کلال ) غراب وزنده اسامیدندر ابن عبد  
 یالیل بن عبد کلال شول کسه در که فخر انا م علیه السلام حضرتلری ایمان ایچون  
 نفس همایونلرینی عرض بیور مشیکن مراد شریفلرینه اجابت ایلدی مرسوم طائف  
 اهلایسنک سرکرده لری ایدی قبل الهجرة بالنفس حضرت سید الانام واروب عرض  
 اسلام بیوردقده اجابتدن قطع نظر جور و اذا ایلشیدی ( الکمال ) جلال وزنده  
 اسمد بر شینک جمیع اجزاسنک یرلو یرنده کفایت و تمامنه دینور يقال به کمال ای  
 تمام و کمال و کول مصدر اولور لر بر شینک جمیع اجزاسی یرلو یرنده تام و کافی

فوسدن مأخوذ در که احاطه معانسه در بعضی نسبی نسبت احاطه ایدندر غمراهه  
مفهوم می گوی و علی قول کلاه لام فرنداشلدر اخوة انلام معانسه یاخود بعداولان  
غمراهه در یاخود والد ووندن غیری اولان افرلر در یاخود عصبیدن شمول  
کسه در که آنکله پلهجه لام فرنداشلری وارث اولرلر بس وجه مذکور اوزره  
بدی گونه تفسیر اولمشدر یقل ورنه کلاه وهو الرجل الذی لا واندله ولاوند وما  
ثم یکن من النسب لما اومن تکلم نسبه بنسبک کان الم شبهه او هی الاخوة لام  
او یوانم الاعد اوماخلا النواندواند او هی من العصبه من ورث معه الاخوة لام  
( الکله ) کاف قعبله کسیر کور بیجاغه دینور یقال شفره کله ای کاله ( الکله )  
کاف ضیله کیرولکه دینور تأخیر معانسه وکل کله سندن مؤنت اولور که ذکر  
اوندی ( الکله ) کاف کسریله حانت معانسه در : یقال بات فلان بکله سوه  
ای بحاله سوه وانجه بردهیه دینور که زار تعبیر اولنور یقال قعد وراه الکله ای  
استرا رفیق وجنک تعبیر اولنن بردهیه دینور که سیوری سینک ایجون قوریلور  
تموسیه دخی دینور یقال بت بالکله وهی غشاء رقیقه یتوق بها من البعوض  
وجن کسریله تار وترک نسانده سیوری سینکه دیغله جنک تعبیری فصیح اونور  
وکه هودج وحقفه باشلرینه آسدفلری قرمنی بوک بارجه سنه دینور که زینت ایجون  
آصار ( الاکلیل ) همزمت کسریله تاجه دینور که سلاطین سلفک باش کسوتلریدر  
احاطه معانسدندر یقال برأسه اکلیل ای تاج وعصابه طرزنده باش باغنه دینور که  
انواع جواهر الیه مزین اونور برنسانوه مخصوصدر که باشلرینه کیرلر شارح  
بینی اوزره حالا بوسمتک نسوانلرینک باشلرینه کیدکلری خوطاز طرزنده اولور که  
تیه ترینه وضع ایدرلر بوجهته اول خوطازمه اطلاق اولنور و خوطاز قطاس  
محر فیدر و اکلیل جعی اکلیل در و اکلیل منازل قردن بر منزل اسیدر که درت  
عدد کواکب منتظمه دن عبارتدر و طرنفک جوره سنی احاطه ایدن انه دینور اوشول  
سحابه دینور که اوزرینه زار جکلشن طرزنده مرق اوله ( اکلیل الملك ) پادشاه  
تجی دیکدرایی کونه نباهه دینور که برینک بیراخی حلبه یعنی بوی بیراغنه ویرا حسی  
انجیر راجحه سنه شبیه و ججکی صاری وهر دانک اوجنده نصف دائره یعنی هلال  
فک شکلنده اکلیلی یعنی غلافی اونوب و ایچنده بوی تخمینه شبیه خرده و مدور  
وصاری تخلری اونور و برینک بیراخی نخود بیراغنه شبیه و زمین اوزره منبسط  
جوق دالری اونوب و ججکی صاری و بعضی بیاض وهر دانده خرده و مدور اکلیل  
یعنی غلافی اونور ایکسیده محلل ومنتج و مغاصل و احشاده اولان اورام  
صلبهی ملین در مفردانده بویکی نبات بر نبات اولمق اوزره مرسومدر بر قاج نوعی  
دخی تصویر ایدرلر و بو ترکیده فوج بوینوزی دیکلری نبات اوله جقدر ( اکلیل

(الكلال والكلالة) كافرنه فخبيله بور غنلغه دينور كل كبي يقال اخذه الكل والكلال  
والكلالة اى الاعياء (الكلة) كافك كسريله (والكلالة) كرامه وزنده (والكلولة  
والكلول) كافرك ضبيله يورلىق و فرومانده اولقى معناسنه در : يقال كل الرجل  
كلا وكله وكلالة وكلولا من الباب الثانى اذا اعياء و بر آدم ولد و والدسز اولقى  
معناسنه در يقال كل الرجل اذا صار كلا اى لا ولد له ولا والد و كوزده حدث بصر  
اولمبوب فرسز خيره اولقى كذلك فليج و يحاق مقولهسى كسمن كند اولقى معناسنه در :  
يقال كل البصر والسيف وغيره اذا لم يقطع وكذا يقال كل لسانه وبصره اذا نبا  
ولم يحقق المنظور (الكليل) امير وزنده خيره كوزه وكسمن آلتنه دينور  
تركيده اول كوزه چونكى وطونق تعبير اولنور بصرى ضعيف و فرسز اولور هر  
نسنه بى واقع حال اوزره كورمن ياخود يقينندن بركونه و ايراقندن بركونه كوره  
ودخى انواعى واردر يقال بصر وسيف كليل اى لاينغذ ولا يقطع (التكليل)  
تقعيد وزنده بودخى بصر خيره وآلت كسمن كند اولقى معناسنه در : يقال كل  
البصر والسيف اذا لم يقطع و بر كسه اهل و عيالى تلف و بى امان و بيجاره بر اقوب  
ديار آخره باشن آتوب كتمك معناسنه در : يقال كل الرجل اذا ذهب و ترك اهله  
بمضيعة و بر خصوصده چبالوب جد و جهد ايلك معناسنه در : يقال كل فى الامر  
اذا جد و بر ماده مهوله دن اصلا فچنلمبوب اقدامه دليرانه حله و هجوم ايلك  
معناسنه در : يقال كل السبع اذا حل ولم يحجم شارح ديركه عربلر الاسديمل  
ويكلل وانثر يكلل ولا يملل ديرلر يعنى ارسلان كاه اولور كه حله ايدر لكن و ارمبوب  
ينه كيرو رجعت ايدر و قبلان بر كره حله ايلد كد نصكره اصلا رجعت ايلبوب البته  
واروب كارنى اجرا ايدرز يرا قبلان بالطبع خونى و سفاك و غدار در اتهى و تكليل  
بر نسنه دن خوف ايلكله فچنلمبوب كيرو طور مق معناسنه اولمغله ضد اولور يقال  
كلل عن الامر اذا اججم و جين و بر آدمه تاج كيدر مك معناسنه در : يقال كل  
فلانا اذا ابسه الا كليل (الاكلال) همزه مك كسريله بر نسنه بر آدمك كوزنى  
فرسز خيره ايلك معناسنه در : يقال اكل بصره البكاء اذا جعله كليلا و بر آدمك  
دوهسى فرومانده اولقى معناسنه در : يقال اكل الرجل اذا كل بعيره و دوهسى  
يوروب در مانده قلمق معناسنه در : يقال اكل البعير اذا اعياء (الكلالة) سحابه  
وزنده مصدر در كه ذكر اولندى وكلاله والدى و ولى اوليان كشى به دينور كه  
تسميه بالمصدر درونسى اولاشق و پيوند اوليان قريبه دينور مثلا هو ابن عم  
الكلالة ديرلر اوز عموجه زادهسى اولمبوب پدرى طرفندن عشيرتى ولى اولسه  
نته كه بونك مقابلده ابن عمه لحد ديرلر لاصق النسب معناسنه كه اوز عمزادهسى اولور  
پس بوكه كوره بعيد اولان عصبه دخى كلاله اولور وعند البعض كلاله تكلل النسب



كفت بقل و بعض و ثقلت عنه بقل تعربه والاسم الكفالة ( التكفل )  
 تفعل وزنه بودخی بر آدمك مؤنثی انترام ائلك معانسه در : بقل كفله اذا كان  
 كافلا له و بر آدمی كفیل فلفی معانسه در : بقل كفله اياه اذا ضمنه ( التكفل )  
 تفعل وزنده كفیل اونیق معانسه در : بقل تكفل بالرجل بمعنى كفيل به  
 ( الا كفيل ) همز مك كسر به بودخی كفیل فلفی معانسه در : بقل اكفله اياه  
 اذا ضمنه ( انكافل ) اسم فاعل بنده سبيله بری بری حایت و داد و امداد اقل  
 ایچون حنف و شرط ایدن كسدر ك هر بر به اطلاق اونور ك ذلك اتحاد اوزره  
 عقد عهد و یسان ایدلرك هر بر به اطلاق اونور بقل هو مكافله ای مجاور  
 و مختلف و كذا معاند و معادله ( الكل ) كافك ضمی و لامك تشدبيله بر لفظ  
 مفرد در كه جبع احزانك شعول و استغراق اوزره اسیدر مذكر و مؤنثه مسویدر  
 بقل كل رجل و كل امرأة و بعضلر عندله كل رجل و كل امرأة دیور كه مؤنثه  
 هيله در و كاهن منطق و منطقة دیور كه اونده لفظ اوزره و نایده معنی اضافی  
 اوزره مجوسلر و كاه اونور كه كل كلمه سی بعض معانسه استعمال اونفله امدا ددن  
 اونور شارحك بانه كوره قول اصح اوزره مجوزیدر نده كه بعض دخی اكثر و كل  
 مقموره مسعمل اونور مترجیدر كه دده چونكي نام مجموعه دده بو مجعلا مبسوطدر  
 و كل و بعض كلمه لری معرفه در كلام عربده معرفه بلام اوله رق وارد اوندیلر  
 زیرا معنی اضافی متضمنلر در مثلا كل منطلق و بعض منطلق كلهم و بعضهم  
 سبكند در لر و معرفه بلام اولماری جائز در كه حرف تعریف اضافدن عوض  
 اونور و كل كلمه سی موصوف متصف اوندی صفتند كانه دلالت ایچون ذكر  
 اونور بقل هو العلم كل العلم یعنی فلان علم صفتند نهایت درجه به بالغ عالم تام  
 و كامدر دیمكدر ( الكل ) كافك قحبه بجاغك و فمچك صرته دیور كه كسز  
 طرفیدر بقل ضربه بكل السیف ای قفاه و بر آدمك و كبینه اطلاق اونور ثقلتی  
 محصل اوندی ایچون بقل هو كل ای و كبیل و بته اطلاق اونور عجزندن ناشی صتم  
 معانسه بعض نخنده صتم عنوانیه كه فلف معانسه در مرسوم اولفله ثقلت معانی  
 تصویر به بودخی ملایدر و كل مصیبت حادیه دیور بقل اصابه كل ای مصیبه  
 حادیه و بنجه اطلاق اونور بقل هو كل ای یقیم و اصلا ایشه كریجه بر امیان  
 بی خیر و منفعت ثقیل و كراجهان شخصه دیور بقل رجل كل ای ثقیل لا خیر  
 فیه و عیانند آده دیور بقل هو كل ای عیال و عیاله دیور و آخر فله دیور بقل  
 عیله كل ای عیال و كذا نقل جمعی كلول كلور و بور و غلغه دیور كاسیدر كروولدی  
 و وندی اوین آده دیور بقل رجل كل ای لا و لده و لا والد و بو ایکی معاده  
 مصدر اونور كاسیدر كل و كبیل كی كسز كند بجاغ و فله دیور كاسیدر

و آت ارقه سنده اوتوره میان آدمه دینور یقل هو کفل ای لایثت علی الخین وهنکام  
 محاربه ده جبالنقدن ناشی فخلیبوب سمت فراره ره باب اولقی قصیده عسکرک اکسه  
 جانبنده طوران کسبه دینور یقل لایلیق لک ان تکنون کفلا و هو الرجل الذی یكون  
 فی مؤخر الحرب همتہ التأخر و الفرار و مثیل و نظیر معناسنه در : یقال ماله کفل  
 ای مثیل و دائماً ثقلت و مؤنتی ایل اوزره تحمیل ایله کن دیسنی خلقک باشنه طرح و القا  
 ایدن کدا مشرب شخصه دینور یقال هو کفل اذا کان یلقى نفسه علی الناس و کفل رجاله  
 مخصوص بر مرکب اسمیدر و اول احرام یاخود جاجیم مقوله سیدر که ایکی اوجلر فی  
 دو کلیوب براوجنی دوه نک بالانک اوکنه و دیگر اوجنی اکسه سنه بکوروب اوستنه  
 باید قد نصکره اوزرینه رکوب و قعود ایدر لر علی قول بزواجیم مقوله سندن اتخاذ اونش  
 دکر می دوشنه در که دوه نک اور کچی اوزره بسط اولنوب آنک اوزرینه رکوب ایدر لر  
 ( ذوالکفل ) بر پیغمبر عالیشان حضرت لریدر مترجم دیر که بیضاوی سورة انبیاده  
 حضرت الیاس و عند البعض یوشع و علی قول زکریا عبارتیه و سورة صاده ابن عم  
 یسع یاخود بشر بن ایوب عنوانیه علی الاختلاف تفسیر المتشدر و کتب تواریح  
 معتبره نک اکثرنده بشر بن ایوب ایله مبین اولوب لکن نبوتی مختلف فیها در  
 ( الکفیل ) امیر وزنده بودخی مثیل و عدیل معناسنه در : یقال هو کفیله ای  
 مثیله و ضامن معناسنه در که آخرک دینی در عهده ایدن کسه دن عبارتدر فارسیده  
 بایندان دینور جمعی کفلاء کلور کرماه وزنده و کفیل جمع اولور مفردی کی نته که  
 صدیق دخی بویه در ( الاکتفال ) افتعال وزنده دوه ارقه سنه کفل دید کلری  
 ذکر اولنان دوشنه ترتیب ایلک معناسنه در : یقال اکتفل البعیر اذا جعل له  
 کفلا و بر نسنه بی اکسه طرفته آلمق معناسنه در : یقال اکتفل بکذا اذا ولاه  
 کفله ای جعله و راه ( الکافل ) عائل معناسنه در که بر آدمی بسملکی در عهده  
 ایدن آدمه دینور تقول جعلنی کافله ای عائله و طعام اکل ایلن اولان علی قول  
 صوم وصال طوتان یاخود حالت صیامده اصلاً تکلم ایلوب سکوتی انترام ایدن  
 آدمه دینور جمعی کفل کلور رکع وزنده پس قول اوّله کوره اهل ریاضت اولور  
 یقال رجل کافل اذا کان لایاً کل اوبصل الصیام و الذی جعل علی نفسه ان لایتکلم  
 فی صیامه و کفیل کی ضامن معناسنه در جمع کفل کلور رکع وزنده یقال هو  
 کفیل بنفسه و بما له و کافل ای ضامن ( الکفل ) نقل وزنده بر آدمک مؤنتی  
 در عهده ایلک معناسنه در : یقال کفله کفلا من الباب الاول اذا کان کافلاً له  
 و کفل و کفول شمول وزنده ( و کفاله ) کرماه وزنده بر آدمه اکفیله اوانق  
 معناسنه در : یقال کفل بالرجل و کفل و کفل کفلا و کفولا و کفاله من الباب  
 الثاني و الاول و الخامس و الرابع اذا کان کفیلاله قال الشارح فی المغرب و المصباح

طوره شور غبار معانسه و معانسه لغندر ( انكسله ) دحرجه وزنده  
 آبروردی سببی سببی آتوق بورینت معانسه در : بقل یکمیل الرجل ای یعنی  
 فی ضرب المظی ( انكوشه ) شین معانسه ولام مشدده الیه دوخله وزنده  
 ( انكوشه ) کافک فحیله ابری دگر باشنه دیور ( انكسل ) کافک فحی  
 ولام معانسه کافک فحیله دفع کافک معانسه در : بقل کفله کفلا من الباب  
 سببی ایا دفعه ( انكسل ) اول وزنده هر حیوانک وضع ایلدیکی آنده معانسه  
 دیور تفول کسر انکسل وهور جمع کل شیء بینضعه و فوج قبولنرت خابله رینه  
 پیشوب سفین جفاده دیور و بودور قاره کشی به دیور کسل دخی دیور  
 صرد وزنده ولبم ولبس حیوانه دیور وبری برینه یایشق خرما به دیور  
 وخبیل وسمست اولان رنکینه دیور بقل هوکسل ای غنی بقل ( انكسل )  
 بقل وزنده بر نسته بر شیشه بک ییشقی معانسه در : بقل نکسل به اذا اشند  
 آتوق به ( انكسل ) محبت وزنده شدت خشم و غضبدن طلوم کی شینوب  
 قهرمش آمده دیور بقل رجل مکسل ای منتفخ غضبا وبقی جاقیدرق یور  
 اولان کسبه دیور بقل هو مکسل اذا کان بحرتک استه عندالنشی ( انكطله )  
 دحرجه وزنده شدله بک علی قول یاجد یاجد بک معانسه اولفله صند اونور  
 بقل کعط الرجل اذا عدا عدواشدیدا اوطیط و بور غولنقدن و قورودن استراحت  
 یحون آتوقی سوندروب کرنت معانسه در : بقل کعطل یدیه اذا تمطی وتمد  
 ( انكطل ) جعفر وزنده ( وانكعطل ) اسم فاعل بنیه سبله کعطله صاحب  
 رنکینه دیور بقل اسد کعط و مکعطل ای ذوکطله بوراده کعطله ذکر اولشان  
 یکی مضاده صاخر شارح دیگرکه بوراده اسد نخندلری غلطدر صواب اولان  
 شد اونقدر نهکه ابو عمرو اشبو له لایدرک انقوت بشد کعطل مصراعبله  
 انشده و بقی الیه تفسیر الیدی ( انكعطله ) فدی معانسه الیه کعطله وزنده  
 وجمع معانسه مرادیدر ( انكسل ) کافک وفکت فحیله بجز معانسه درکه آتک  
 و آتک دیک طرفیدر آتک تعبیر اونور علی قول ردق معانسه درکه داتله اوزره  
 آتکشان آتک بوب اوتوردی موقعدن عبرتدر باخود قطن معانسه درکه ابکی  
 اوجه مککات رفته طرفنده اولان ماینیدر که حیوانده صغری و انسانده فیج  
 تعبیر اونور و فرسیده سرین دیور جعی انکسلدر بقل عظیم الکفل و هو العجز  
 اوردنه او کطن ( انكسل ) کافک کسر یله ضعف معانسه درکه قات دیمکدر  
 بقل جزابه کفلا ای ضعف و لغین ای ضعفین و بهره نصیب معانسه در : بقل  
 لغین منه ای حقه و نصیب و جفت او کوزیک پیوندی اتنه بیون صقلایق  
 اجون وضع اولان پیورده دیور و دودمت قوش توبک برینه بقل توبه دیور

و بانك فتحيله عراقده بر موضع آدیدر که امام حسین رضی الله عنه حضرت تلبینک  
مشهدلری آئنده در کرب و بلاء فاجعه سی معلومدر بو حقیر حسین اولمغله بر  
قصیده ناچیزانه منزه اشبو بیت رقمثال جله حسبالندندر \* دم اولنرکه وجودم  
خون غمله اولیه آلود \* بو جسمک آب و خاکی خون و دشت کربلادندر \* بهر  
سنه محرم الحرام آئنده مذکور کربلاء ترابنده جابجا دم لوننده قزلق ظهوری  
منقولدر و بیت مرقوم اکا میندر ( کرمک ) زبرج و زننده طئ قبيله سنه  
مخصوص اجاء و سلمی طاغلرنده بر صو آدیدر و ساحل بحر شامده بر حصار  
آدیدر و فلسطین قضاسنده بر قریه آدیدر ( الکسک ) کافک و سینک فتحيله  
بر ایشه سستک و آغمالقه دیرمک معناسنه درکه اوشمک تعبیر اولنور یقل کسل  
عنه کسلا من الباب الرابع اذا تنازل عنه و فتر و جاعده انزال هنگامنده طشره  
چکلمک معناسنه در : یقال کسل فی الجماع اذا عمل ولم یرد ولدا ( الکسک )  
خجل و زننده ( و الکسلان ) عطشان و زننده اوشکن و تبیل آمده دینور  
و کسلان لفظنک جعنده کسالی دینور کافک حرکات ثلاثی و الفک قصريله و کسالی  
دینور لامک کسريله و کسلی دینور قتلی و زننده ( انکسلان ) ( و الکسول )  
صبور و زننده ( و المکسال ) مکثار و زننده اوشکن و تبیل قاری به دینورکه  
اشک ایکولی تعبیر اولنور و کسول و مکسال مجلسدن اصلا حرکت الین اولان  
ناز پرور و نازنین محبوبیه وصف اولمغله حقهده مدحه در زیرا وقار و تمکندن  
کنایه در یقال جاریه کسول و مکسال ای منعمه لانکاد تبرج من مجلسها ( الاکسال )  
همزده کسريله بر آمده سستک و کسل و ففور و یرمک معناسنه در : یقال اکسله  
الامر اذا فتره و جاع هنگامنده فتوردن ناشی انزالدن قلمقی علی قول ولد اولسون  
دیو هنگام انزالده طشره چکلمک معناسنه در : یقال اکسل فی الجماع اذا خانتها  
و لم یزل او عمل ولم یرد ولدا ( الکسل ) کافک کسريله ( و المکسل ) منبر  
و زننده حلاج یابندن چقمش کیریشه دینور و مکسل صلاح و سیادت و شرف  
صاحبی آباء و اجدادی قلیل اولان صوبه وصف اولور یقال نسب مکسل انا کان  
قلیل الآباء فی السوود و الصلاح ( الکوساله ) کافک ضيله ( و الکوسله )  
کافک فتحيله ذکرک باشنه دینور حشقه معناسنه ( انکسلی ) خلیف و زننده  
کهیلی معریدرکه لفظ هندیدر فویه یعنی قزل کوئ و قزل بویه کوکی دیکلری  
کوکه شبیه و جرته مائل چوبلره دینور مستندر بو چوبلر ترکیده آتی سلخه  
و سموزک اوتی دیکلریدر که بر شجرک داللریدر ( المکسل ) محسن و زننده  
شول دریه دینورکه پک طولانی اولمغله سیل سمولری اکا یقن یرلردن کلور  
اوله یقال و ادمکسل اذا کان یأتی السیل من قریب ( کسيله ) سفینه و زننده  
بر رچلک اسمیدر ( الکسطل ) جعفر و زننده ( و الکسطل ) قسطل و زننده



ورنده ( ولا شعل ) اجبرار ورنده بولنده برك بوزی نزه جابر و جابر  
 ایه بر پیش اونی معانسه در : بقل لعلت الارض وتكملت والحلت والعتانت  
 بقی انكملت ( انكملت ) معر ورنده ( و انكملت ) معراب ورنده كوزه  
 سرده بقلعت بیه دیور بقل انكملت بملكل و المكمل ای بالاول بقلعت به  
 ( انكملت ) بقلعت بیه بیه آن قسمت فولد بیک اینج بوزلر به ملاصق ای  
 دیت بقلعه دیور علی قول بقلع طرفنده اوچه بکلر بندن عبارتدر ( انكملت )  
 رعب ورنده بقل بقلع دیور بقلع معانسته علی قول قطرانه دیور که آنکه  
 دوهلر بغور و جز برده بر موضع آیدر ( لجله ) جهینه ورنده بر موشندر  
 ( انكملت ) بقل و حلت خیمه سرمه دانه دیور که اینجه سرمه قورلر و بوشم  
 بیه کان لیم آتفرک بریدر مدهن و مسعط کبی ( مکمل مکمل ) بملرک و حائرک  
 خیمه قبولی بقلع بیجون جابر جقی نواشلو تعمیر اندندر سیاهلغی و سفله کوبکه  
 سیه سرمه بیه علو مکمل در دیتکدر ( لجله لجله ) کافلرک خیمه دینی قبونه  
 محصور زحر و آزار کلندندر که سود سویده بیک مراد ایدر لر بقی دیب قارمسی  
 دیتکدر ( لجله ) فعل ورنده بر موشندر ( لجله ) عثمان ورنده این شریح  
 سرکه بر قیبه بدریدر ( مکحول ) فقیر عذ صلی الله علیه و سلم موالیسندندر  
 و مکحول بقی الدمشقی قیبه شامدر ( و مکحول ) علی بن شیبب الازدی  
 فرات اجیدر ( لجله ) قضا بیه بیه یورنده بر سو اسیدر ( انكملت )  
 نذهب ورنده مکمل بندن بقلع در سرمه دین ایدنک معانسته در : بقل بملکل  
 لرجل اذا خذ مکمل ( انكملت ) بی مثله ایه درجه ورنده قارن بیک کلکنه  
 دیور بقول هذه الکمنه ای عظم البطن ( انكملت ) معظم ورنده مکدر  
 معانسته در : بقل ماء وقلب مکمل ای مکدر ( انكملت ) کافک و دالک  
 قحی و قحیر ایه بر نوع باند که دکن صوبیه نشو و نما بولور ( کتمل )  
 ثلاث ثلث بقی مشدده ایه صغیر ورنده ساحل بحر یمده واقع و صم نام  
 شرقه بجهنده در یاق و سطنده بر طغاک آیدر ( انکربل ) حعفر ورنده بر  
 اوتان سیدر که سرخ و برق جیگوری اوزور ( انکربله ) کافک و بقل قحیله  
 ایدر و ازان ستمک و سبب و ککه دیور بقل به کربله ای رخاوة فی قدمیه  
 و جابر واده بوزیمت معانسته در : بقل کربل الرجل اذا مشی فی الظین و صوبه  
 دانی معانسته در : بقل کربل فی انه اذا خض فیه و قارشدنی معانسته در :  
 بقل کربل ای بیه اذا خض به و بقی آرتوبوب بکلم معانسته در : بقل  
 کربل ای بیه اذا خض به و بقی ( انکربل ) قرطاس ورنده حلاج طوقند  
 دیور ( کربل ) کافک خیمه قارس اولکهنده بر قضا آیدر ( کربلاه ) کافک

پرلرده اولان خلق سیاهلغه دینور که قدرندن سرمه‌لو تعبیر اولنور آهو کوزی  
 کی و بو معناده مصدر اولور یقال فی عینه کحل و یقال کحات عینه کحلا من  
 الباب الرابع وهو ان یعلمو منابت الاشفا رسواد خلقة اوان یسود مواضع الکحل  
 (الا کحل) اجر وزنده کوزی قدرندن سرمه‌لو کشی به دینور مؤنثی کحلا در  
 کوزه ده وصف اولور و اکحل قولده بر طمر آیدر علی قول قولده عرق الحیاة  
 دیدکلری طمر در که جیع اعضاده شعبه‌لری وار در قطع اونسه اصلا قانی ساکن  
 اولن بونده عرق الا کحل دیمک جائز دکلر زیراً شیء کندی نفسنه مضایق اولمق  
 اقتضا ایدر یقال قطع الا کحل وهو عرق فی البید او عرق الحیاة شارح دیر که عرق  
 الا کحل و عرق النساء دیمک کرچه جائز دکلر دیو مؤنث تصبص ایلدی لیکن  
 يوم الاحد وشجر الاراک فیبلندن اولمق جائزدر و انبیاک قولنده اوج طمر واردر  
 بری اکحل در که بدن طمری و عرق الحیاة دیرلر اول اوج طمرک اورتیه‌سنده  
 اولان طمر در ایکنجی قیغال در که باش طمریدر اول اوج طمردن اولکی طمر  
 در اوچنجی باسلیق در که جله‌دن اشغی اولان طمردر نه که قیقال ماده‌سنده  
 شرح اولندی (الکحلاء) جراء وزنده کوزلری پک سیاه اولان یا خود کوزلری  
 سرمه‌لو شکلنده اولان خاتونه دینور یقال امرأة کحلاء ای الشدیده سواد العین  
 اولتی کلها مکحولة وان لم تکحل وتوبلری آق کوزلری سیاه دیشی قیونه دینور  
 یقال نعمة کحلاء ای بیضاء سواداء العینین و بر نبات آیدر که بال آریسی رعی و آندن  
 بال ترتیب ایدر علی قول بر نباتدر که سهل پرلرده نبات اولوب خوشمنظر  
 چچکی اولور و لسان الثور دیدکلری نباته دینور مفر دانه کحلاء درت نبات ایه مبین در که  
 لسان الثور و رمقوش و خردل بری و ابو خلساء در و کحلاء بر قوش اسمیدر (الکحیلاء)  
 مصغر بنیه سیله بودخی لسان الثور نباته دینور (الکحلاء) تیره وزنده برکونه  
 بونجق اسمیدر که نسوان عرب تسخیر و تأخیز ایچون افسونه استعمال ایدرلر  
 علی قول دفع نظر ایچون استحباب ایدرلر که کوز بونجغی دیدکلری آلاجه مائی  
 بونجقدر و کحلاء غیر منصرف اوله رق اسم سماء در نه که ذکر اولندی (الکحلال  
 و الکحل) کافلرک کسریله بونلرده کحلاء دیدکلری ذکر اولن ان بونجغه دینور  
 (الکحلاء) غرقه وزنده برکونه ما کول نبات اسمیدر جعی شاذ اوله رق اکاحل  
 کلور (الاکتحال) افتعال وزنده کوزه سرمه چکیمک معناسنه در : یقال اکحات  
 المرأة اذا جعلت الکحل بعینها و روی زمین تازه چمنلر و او تله ایه یم یشل ارمق  
 معناسنه مستعملدر یقال اکحت الارض بالنبات اذا اخضرت اول حضرت النبات  
 و بر کسه شدت و محنته صتامق معناسنه در : یقال اکتحل الرجل اذا وقع فوشة  
 (التکحیل) تدفیل وزنده (والتکحل) تدفیل وزنده (و الاکحیل) تدفیل

توسست برلره اطلاق اوسور نعلون برنا كنول الارض و هي ما انصرف منها  
 ( انكس ) هرمنك فخبيله بر موسمدر ( انكوانل ) نوايل وزمنده طربقي  
 رقتاده بر فونوق بر يك اسبدر ( الامكنال ) افعال وزنده ساوشوب ثلث  
 معنائه در : بقل انكس الرجل ولد هر اذا مضى ( المكافه ) مفاعله وزنده  
 برلى قتل انكس معنائه در : بقل كاله الله اذا قاله ( الكونل ) نى منته اليه  
 جوهر وزنده كينك بخته ديور على قول دومنه ديور وبعض لامي مشدد اولور  
 نقول اهد فى كونس السفيهه اى فى مؤخرها يعنى ذنبها او هو سكان السفيهه  
 وكونل بر كنهت اسبدر كه سبع نام شعر اكا نسبت اوسور بونى سباعت بذر بدر  
 ديورلر ( انكسل ) نسل وزنده بر كرمك معنائه در : بقال كنه كنه كنل من  
 الباب الاول اذا وكتل جمع بغداديه ديور بقال عنده ككل من الطعام اى صيرة  
 ( انكسل ) هرمنك فخبيله بر موضع اسبدر ( الكوانل ) كافك فخبيله بادیده  
 بر ارسن اسبدر و بونى فوقه اليه كوانل مصحف دكلدر ( انكسل ) كافك مضى  
 وهى مهلهك سكونيله جوق ماله ديور بقال نفلان كحل اى مال كثير و بو  
 معنای آبدن مأخوذ در سواد اغنيريله وكوزه جكك سمرديه ديور بقال فى  
 عين كحل اى ائمد و مطلقا استشفه ايچون كوزه جكيلن نوتياه وكوز اوفى مقوله سنه  
 ديور وكحل السودان بنه در كه چنهت وجهه زن وكوز طنى دبلكرى دارو  
 در وكحل فارس ازروت دبلكرى دارو در وكحل خولان حضن در كه خولان  
 هندى دبلكرى دارو درمكى قسمى دخی اولور ( انكحل ) كتاب وزنده بودخى  
 سمرديه ديور بقال بعينه كحل وكحل اى ائمد ( انكحل ) كافك فخبيله كوزه سمرمه  
 جكك معنائه در : بقال كحل امين كحلا من الباب الثالث والاول اذا جعل انكحل  
 فى عينه وكحل حرف تعريفه ومجرد اولهرق سمالك اسبدر كوك معنائه ومعرفه  
 اولهرق كحله دخی اسم سماء در ثابت وتعريفه بوغير منصرفدر بقال امسكت عليهم  
 كحبه وانكحل وكحل اى السماء وكحل يل قتلوق اولوق معنائه در : بقال كحلت  
 السنة كحلا من الباب الثالث اذا اشتدت وناسه قتلوق ابرشك معنائه در : بقال  
 كحلت السنون القوم اذا اصابهم وكحل منصرف و غير منصرف اولهرق قتلوق به  
 ديور بقال اصابهم كحل و اصابهم كحل اى السنة الشديدة وكحل بك قتلوق اولهغه  
 ديور بقال صرحت هذه السنة كحلا اى شدة المحل ( المكحولة وانكحل  
 وانكحبة وانكحل ) خجل وزنده سمرمه چكلمش كوزه ديور وكحل كلمه سنك  
 جمعى كحلى كلور سكرو وزنده وكحائل كلور ( انكحل ) تفصيل وزنده بودخى  
 كوزه سمرمه جكك معنائه در : بقال كحل العين بمعنى كحلها ( انكحل ) فحينئذ  
 كوزك كركلرى بتدىكى برلر دخی ولس سياهلغه ديور على قول سمرمه جكيلك

اخذ ايلك معنسانه در و بو مكر وهدر ومنه الحديث [ لامكالة اذا حدث الحدود )  
 وهى ان تباع الدار الى جنب داروانت تريدها فتؤخر ذلك حتى يستوجبها المشتري  
 ثم تأخذها بالشفعة شارح ديركه ادعاء مذكور شفعة جاريونى رأى ابدن مذهبه  
 مبنى در ( الكابل ) صياد آغنه دينور وطبريه ايله عكا<sup>١</sup> يبنده برقره آيدر  
 ( كابل ) بانك ضميله آمل وزنده طخارستان سرحد لرندن برلده آيدر ( الكابل )  
 بانك كسريله بودوره دينور يقال رجل كابل<sup>٢</sup> اى قصير ( الكبل ) ففتحيله قصه  
 كوركه دينور يقال فروكبل اى قصير ( الكبولاء ) كافك قحى و بانك ضميله  
 بولاج آشنه دينور ( الكتلة ) كافك ضميله بر كومه و بر يغن خرما و چامور  
 وسائر آسنه يه دينور يقال اعطاه كتلة من التروهي ما جمع منه و بر طوباق اته دينور  
 يقال اطعمه كتلة من اللحم اى فدره ظاهره تركيده بر كانه تعبيري بوندن محرفدر  
 وكتله بر موضع آيدر ( المكتل ) معظم وزنده يوارلق طوب اولان شينه دينور  
 باش كى يقال شئ مکتل اى مدور مجمع و بودور آده دينور و يوغون كودلو  
 طوباج آده دينور يقال رجل مکتل اى الغليظ الجسم ( المکتل ) منبروزنده  
 اون بش صاع آلور زنبيله دينور يقال اعطاه بالمكتل وهو زنبيل يسع خمسة عشر  
 صاعا و بر رجل اسميدر ( الكتال ) سحاب وزنده نفس وذات معنسانه در: يقال  
 هو كريم الكتال اى النفس وحاجت ومهميه دينور كه كر كلو ايشدن عبارتدر  
 يقال قضى كتاله اى حاجته ومؤنت معنسانه در : يقال كتاله على فلان اى مؤنته  
 و انسانك طعام وكسوت مقوله سى مصلحته دينور كه رؤيت واصلاح لازمه دندر  
 تقول سويت كتاله وهو كل ما يصلح من طعام او كسوة وناخوش ديرلکه دينور  
 يقال به كتال اى سوء عيش وكوده نك قاليغلغه و يوغونلغه دينور يقال به كتال  
 اى غلظ الجسم واته دينور تقول اكلنا الكتال اى اللحم ( الكتل ) ففتحيله  
 بو دخی كوده نك قاليغلغه دينور يقال فى جسمه كتل اى غلظ ومصدر اولور بلمشك  
 نسنه بر شينه بيلاشوب يايشقى معنسانه يقال كتل الشئ به كتلا من الباب الرابع  
 اذ انلر ق وتلر ج ( التكتل ) تفعل وزنده بودور آدمك بوروشى كى يوريمك  
 معنسانه در : يقال فلان يتكتل اى يشى مشية القصير ( الاكتل ) اجر وزنده  
 قاقى نسنه يه دينور يقال شئ اکتل اى شديد و بليه ومحتنه اطلاق اولنور و بر  
 معروف خرسزك آيدر و اکتل بن الشماخ محدثدر ( الكتل ) قتل وزنده  
 حبس ايلك معنسانه در : يقال كتله كتلامن الباب الاول اذا حبسه ( الكتيلة )  
 سفينه وزنده ال ايرشمن اولان خرما اغاجنه دينور يقال نخلة كتيلة اذا قامت اليد  
 ( كتيل ) زيبر وزنده بر رجل اسميدر ( الکتول ) كافك ضميله كتله نك جعيدر  
 كه كومه يه دينور بو معنادندر كه كتول الارض جايجا خرمن طر زنده تومسك



وتمن مشتری به ساند اونور بقال تغایل الییمان اذا تفاصفا ( قبلة ) قافک قصیله  
اوس وخرزرجک واندملری اسپدر وچنده شهر صنعاء ترابنده واقع کثرنام طاغک  
نیهسند بربلانقه آیدر وقبله ذبه علتنه دینور بونده قافک کسرله اصصدر بقال به  
قبلة ای ادره و بو عارمنه قتی انواعندنر زبرا برقاچ نوع اولور قروقبله ادره  
کبی ( قبال ) کتاب وزنده بادیده بر طاغک آیدر ( القبولة ) مسوره وزنده  
شول ناقبه دینور که صاحبی سودنی قاله وقتنده صاغوب ایجیک ایچون مرعابه  
ارسال الیایوب خانه ده توقیف ایله ( الاقتبال ) افعال وزنده دکشمک معناسنه در:  
بقال اقتاله به اذا استبدله به ( المقابلة ) مفاعله وزنده معاوضه معناسنه در: بقال  
قاله اذا حاوضه

( فصل الکافی ) ( الکال ) کافک قصی و همزه نک سکونیه ( والکالة )  
هابله ( والکولة ) عومه وزنده زیدعرو ذمتنده اولان دینی عروئ بشر ذمتنده  
اولان دینته بدل صامقی یاخود آلمق معناسنه در که من بعد مطلوبی بشر ذمتنه  
تحوّل ایدر بقال کال فلان بقلان دینه کالاً وکالاً وکؤولا من الباب الثالث وهو  
ان یبع اویشتری دیناله علی رجل بدین له علی آخر ( الکوئل ) سفرجل  
وزنده ( والمکوئل ) مشعل وزنده بودور آدمه دینور علی قول قالین کوده لو  
بودوره یاخود آبشقی اولان بودوره دینور بقال رجل کوئل ومکوئل ای قصیر  
اومع غلط اومع خج ( الاکویل ) اضمحلال وزنده برکسه مکوئل اولمق  
معناسنه در: بقال اکوئل الرجل اذا کان مکوئلاً ( الکبرئل ) سفرجل وزنده  
اوصورغان بوجکنک ارککنه دینور و بوق بوجکنک یاوریسنه یاخود کندیسنه  
دینور ( الکیوئل ) نای مثلنه اله سموه وزنده اوجاق چکرکه سنه دینور و بو  
ابن خالویه روایتیدر ( الکیل ) کافک قصی وکسری و بانک سکونیه بوقاغویه  
دینور علی قول بیوئ بوقاغویه دینور جمعی کبول در کافک ضبله بقال فی ساقه کبل  
ای قید او اعظمه وکبل قوغه نک کنارنده بوجکلبوب قیوریلان دری به دینور علی  
قول قوغه نک کنارنه دینور وتوبی جوق کورکه دینور بقال جاء وعلیه کبل ای  
فرو کثیر الصوف وکبل مصدر اولور بر آدمی زندانده یاغیری برده حبس ایلک  
معناسنه در: بقال کبله کبلا من الباب الثاني اذا حبسه فی سجن اوغیره و تأخیر  
ایلك معناسنه در: بقال کبل الدین عن غریبه اذا اخره عنه ( التکییل ) تفعلیل  
وزنده بو دخی بر آدمی حبس ایلک معناسنه در: بقال کبله بمعنی کبله ( المکابة )  
مفاعله وزنده بر آدم ذمتنده اولان دینی ادا الیایوب تأخیر ایلک معناسنه در:  
بقال کابل زید غریبه اذا اخره و برکسه جوارنده صایلان خانه نک اشتراسنه  
صیبی ضمیرندن طلبکار ایکن سکوتله تأخیر ایدوب صاتلدقدنصکره شفعداعاسیله

محمّلد (القبل) سيل وزننده (والقائلة والقيلولة) حيلولة وزننده (والمقال والمقيل) مملرك فتحيله نصف نهار وقتنده او يومق معناسنه در : يقال قال الرجل يقبل قبلا وقائلة وقيلولة ومقالا ومقिला اذا نام في القائلة وقيل سيل وزننده شرب كله سي كي اسم جمع اولور قيلولة ايدن كسهلره دينور وقيل وقيلو صبور وزننده نصف نهاده ايجيلان سوده دينور تقول شربت القيل والقيلو وهو اللبن الذي يشرب في القائلة وبعضلر عتنده قبل نصف نهاده سودايجمك معناسنه مصدر در يقال قال الرجل قبلا اذا شرب اللبن في القائلة وقيل نصف نهاده صاغيلان ناقه دينور قبله دخی دينور يقال ناقه قيل وقيله اذا كانت تحلب عند القائلة وقيلولة ايدن آدمه دينور يقال هو قيل اي قائل وقيل بيع معقودى فسح ايلك يعنى بازاري بوزمق معناسنه كلور تقول قلته البيع بكسر القاف اقبله قبلا اذا فسخته شارحك بياننه كوره بو معنا قيل ماده سندنر كه نصف نهاده سودايجمك معناسنه در كه دفع حرارتى مستلزمدر دفع حرارت جهتنى تصوّر ايله دفع عقد بيع معناسنده استعمال اولندى پس بو اقالة بيع ماده سي يائه در وبعضلر واويه در ديديلر ثلاثين ورودنى كويا كه انكار ايدوب اقالة همزه سنى ازاله به جل ايلديلر لكن غير صحيحدر وقيل عاد قومندن بر كسه در كه مكهيه وفود ايلشدر يعنى ديارلرنده احتباس مطر اولغله استسقايجون بر مقدار كسهلر ايله مكهيه كلوب استطار وطلب واختيارلر ايله سحاب عذاب صدمه سيله مظهر تبار اولديلر (القائل) قيوله دن اسم فاعلدر جعى قيل كلور ركع وزننده وقيل كلور رمان وزننده (التقيل) تفعل وزننده قيلولة ايلك معناسنه در : يقال تقيل الرجل اذا نام في القائلة ونصف نهار وقتنده نسنه ايجمك على قول اولوقتده ناقه يي صاغق معناسنه در : يقال تقيل الرجل اذا شرب في القائلة او حلب الناقة فيها و بر كسه اوضاع واخلاق واطوارنده پدريته چكمك معناسنه در : يقال تقيل اياه اذا اشبهه و بر رده صو بر كك معناسنه در : يقال تقيل الماء اذا اجتمع (التقيل) تفعل وزننده بر آدمه قائله وقتنده نسنه ايجورمك معناسنه در تقول قيلته اللبن اذا سقيته اياه عند القائلة ودوهي قائله وقتنده صويه كتورمك معناسنه در تقول قيلت الابل اذا اوردها الماء في القائلة (الاقالة) همزه نك كسريله بو دخی دوهي قائله وقتنده صوارمق معناسنه در تقول اقلت الابل بمعنى قلتها و بازاري بوزمق معناسنه در تقول اقلته البيع اذا فسخته وجرم وخطايى عفو ايلك معناسنه مستعملدر ومنه يقال اقال الله عثرتك و اقالكها اي صفح عنك (الاستقالة) اقالة بيع طلب ايتك معناسنه در : يقال استقاله اذا طلب اليه ان يقيله (التقيل) تفاعل وزننده بايع ايله مشترى ينلرنده معقود اولان بازاري بوزشمق معناسنه در كه مبيع مال ككه

معصیه آورده می بود و چون دیشی بدن اشکبه دینور و بر درنو پوروشنه دینور  
 ( انقهیل ) جعفر وزنده بوزه دینور وجه معناسنه یقال حبیب الله فیهلک ای  
 وجهت ( انقهیل ) در حرحه وزنده بر آورده حبیب الله فیهلک اداسیله دنا ایلتک  
 بحود نمیت حسنه الیه نمیت ایلتک معناسنه در بوندن لسانمزد انقهیل ای الیه تعبیر  
 اونور یقال فیهلک فلان اذا قل له حبیب الله فیهلک اوحیاء باحسن تعبیه ( انقهیل )  
 سهل وزنده ( وانقهیل ) قعود وزنده بدنک در پسنندن تاب و طراوت چکلبوب  
 قوبقوری قنق معناسنه در : یقال فیهل جلد و فیهل قهلا و قهولا من الباب الثالث  
 والرابع اذا یس و فیهل احسانه شکر الیلوب کفران ایلتک معناسنه در : یقال  
 فیهل فلان قهلا من الباب الثالث اذا کفر الاحسان و بر آدمی سوء ذکر الیه یاد  
 ایلوب ذمه و قدح ایلتک معناسنه در : یقال فیهل فلان اذا اننی علیه ناه قبیا  
 ( انقهیل ) قضیننه بر آدم تطیف بدنه تقید و مبالات الیلوب دائما کبرنو باسلو  
 اومق معناسنه در : یقال فیهل الرجل قهلا من الباب الرابع اذا لم یتعهد جسمه  
 بالماء ولم یظفه و بر کسدنک کندیسنه و بر دبی عطیه ای آز نسبی معناسنه در : یقال  
 فیهل الرجل اذا استقل العطیه ( انقهیل ) تفعل وزنده بودنی کودنک در بی  
 قوبقوری قنق معناسنه در علی قول بو کثرت عبادت و وفرت مجاهدتن ناشی بدن  
 تحیف اونوب قوبقوری قنقه مخصوصدر یقال تفعل جلد اذا یس او هو خاص  
 بلیس من کثرة العبادة و بر آدم تطیف بدنه مبالات الیلوب چرکین و وسخنک  
 اومق معناسنه در : یقال تفعل الرجل اذا لم یتعهد جسمه بالماء ولم یظفه و باجه  
 یا بجه پوریک معناسنه در : یقال تفعل الرجل اذا مشی مشیا ضعیفا و سس آهسته  
 و ضعیف اومق معناسنه در : یقال تفعل صوته اذا ضعف ولان ( القیل والقیلة )  
 قافله قحیه انسانک بوزینه و جهره سینه دینور و منه قول علی کرم الله وجهه  
 لکاتبه [ واجعل حندوریک الی قبلی ] ای مقلتیک الی وجهی ( الانقهال ) انفعال  
 وزنده بر آدم بیرنگدن یا رعلتن ناشی ضعیف و افکنده و بیسجال اومق معناسنه  
 در : یقال انقهال الرجل اذا سقط و ضعف و اما همیان نام شاعر ع جار و انانی  
 وصفنده انشاد ایلدیکی اشبو : تضرحه ضرحا فینقهال مصراعنده ینقهال کله سی  
 که لامک تشدیدله در اصل تخفیفله اولوب ضرورت ایچون تنقیل ایلدی شارح  
 دیر که ابن سکیت معنای مرقومه انقهال مانده سی دخی روایت ایلمکله اکا کوره  
 ینقهال انفعالن اولمز ( قیل ) حیدر وزنده بر رجل اسمیدر ( القائلة ) ناله  
 وزنده نصف نهار و قننه دینور تقول ایننه عند القائلة ای نصف النهار و مصدر  
 اونور کاسید کر و نصف نهار و قننده ایچیلان صوبه اطلاق اولنور حلیت علافه سیله  
 یقال شربت الایل قائلة ای ماء فی وقت القائلة بوراده قائلة لفظی ظریف اومق دخی

علی قول طلاقنلو فصاحتلو کثیر القول آدمه دینور یقال رجل قوَال و قوَاله  
 و تقوَاله و تقوَاله و مقول و مقوال و قوَاله ای حسن القول او کثیره لسن و مؤنثه  
 مقول و مقوال دینور و بو معاندن اسم قاله و قیل و قال در که کوزل سوز یاخود  
 جوق سوز دیمک اولور و شول قال و قیل که [ اته نهی عن قیل و قال ] حدیثنده  
 وارد در قالدن مراد ابتدای کلام و قیلدن مراد جوابدر که صحت و حقیقتی معلوم  
 اولمیان بیوده سئوال و جوابدن نهی الیملشدر بو معنا مصدر یاخود اسم اولمیرنه  
 مبنی در شارح دیر که نهاده فعل اولمق اوزره ده روایت مثبتدر یعنی امر مهمی  
 ترک ابدوب فلان شویله دیدی و بویله دینلدی دیو بیوده تصنیع جوهر انفس  
 الیملکدن نهی شرعی وارد اولمشدر انتهی ( ابن اقوال و ابن قوَال ) شداد وزننده  
 طلاقنلو بلاغتلو خوش سخن و نازک ادا کسیه اطلاق اولنور یقال هو ابن اقوال  
 و ابن قوَال ای فصیح جید الکلام ( الاقوال ) همزه نك کسریله برکسه حقنده  
 دیمدیک سوزی دیدک دیو ادعا الیملک معنسنه در : یقال اقوله مالم یقل اذا ادعاه  
 علیه ( التقویل ) تعیل وزننده ( والاقالة ) اماله وزننده بونلرده اقوال معنسنه  
 در : یقال قوَاله و اقاله مالم یقل اذا ادعاه علیه ( المقول و المقوول ) اصلی اوزره  
 اسم مفعولدر در سویلشمش سوزره دینور یقال قول مقول و مقوول ( التقوَال )  
 تفعل وزننده بر آدم قریحه سندن یلان سوز پیدا الیملک معنسنه در : یقال تقول  
 قولاً اذا ابتدعه کذا ( المقوَاله ) معظمه وزننده مرّة بعد اخری سویلشمش سوزره  
 دینور یقال کلمة مقوَاله ای قیلت مرّة بعد مرّة ( المقول ) منبر وزننده کثیر  
 القول آدمه دینور که ذکر اولندی ولسانه اطلاق اولنور یقال له مقول فصیح ای  
 لسان و پادشاهه اطلاق اولنور علی قول ملوک جیره مخصوصدر مراد ایلدیک  
 کلامی قول و انفاذ ایلدیکچون اطلاق اولندی و بعضنلر دیدیکه ملک اعلاندر یعنی  
 شاهنشاهدن دون اولان ملکه اطلاق اولنور جمعی مقاول و مقاوله کلور میملرک قحیله  
 ( القیل ) قافک قحیله بو دخی جیر قبیله سنک ملکرینه اطلاق اولنور اصل قیل  
 ایدی فیلع وزننده نافذ اولدیفیچون اطلاق اولمشدر جمعی اقوال در اصلنه مبنی  
 و اقبال کلور لفظنه مبنی ارباح کی ( الاقتیال ) افتعال وزننده حاکم اولمق معنسنه  
 در : یقال اقتال علیهم اذا احنکم و اختیار الیملک معنسنه در : یقال اقتال الشیء  
 اذا اختاره ( القولية ) بویله وزننده اراذل و اوباش مقوله سی سفله ناسه اطلاق  
 اولنور یقال هم القولية ای الغوغاء ( القال ) قول معنسنه در که ذکر اولندی  
 و قله معنسنه در که صبیانک چلیک تعبیر ابتدکاری برقارش مقداری اغاجه دینور  
 علی قول چلیکی چاله جق دکنکه دینور جمعی قیلان در قافک کسریله ( قوله ) قافک  
 ضمیمه ابن خرشید لقبیدر که ابو القاسم القشیری شیخیدر ( القهبله ) قافک و بانک



فی الاصل فعل ماضی اومضه بآه بحرّی اوزره آخر لری مفتوح در وعند البعض اسمیت  
 سببه بحروردر و قول وجوه عیدیه اطلاق اونور اظهاری نطق واسطه سیله  
 خارجه ابراز اونان حروردرن مرکب لغظدر کرک مفردو کرک جمله اولسون فارسیده  
 سخن و ترکیده سوز دینور نانی نفس انسانیده قبل الابرار منصور اولانه اطلاق  
 اونور یقل فی نفسی قول ثالث اعتقاد معناسنه مستعیدر یقال فلان یقول یقول  
 ابعینغه رابع بر نستهیه دلالت معناسنه در یقال امتلاء الحوض یقال قطنی خامس  
 بر نستهیه قصد و عنایه صادق معناسنه در یقال فلان یقول بکذا ای بقصده بعنایه  
 صادقه سادس اهل معقول حدّ و تعریف معناسنه استعمال ایدرلر یقولون ان قول  
 الجوهر کذا سابع الهم معناسنه مستعیدر یقال قبل به ای الهم و ابن اثیر نهاده  
 دیدیکه عرب قول ماده سنی اتساع و مجاز اوزره جمیع افعالنن عبارت ایدوب کلامک  
 غیریده استعمال ایدرلر مثلا قال یدیه دیرلر اخذ معناسنه بس مجاز بحریتین اولور  
 و قال بر جله دیرلر منی معناسنه و قالت عینه دیرلر اومات معناسنه و قال بنو به دیرلر  
 رفعه معناسنه و فعل قول کلام معناسنه اولور سه مابعدنده عمل ایلر و بعضلر  
 عمل ایدوب مثلا قلت زیدا قائما دیرلر و قول ظن معناسنه استعمال اونور سه  
 استفهامه مقارن اولدینی حانده عمل ایدر مثلا متی تقول زیدا ذا هبا دیرلر انهی  
 و قول قهر و غلبه معناسنه مستعیدر یقال قال به ای غلب به و منه حدیث الدجاء  
 سبحان من تعطف بالعرز و قال به ای ترّدی بر داء العرز و غلب به کلّ عزیز و ملک  
 علیه امره و قتل معناسنه مستعیدر یقال قال القوم بفلان اذا قتلوه و ابن انباری  
 دیدیکه قال کلهسی تکلم و ضرب و غلب و مات و استراح و اقبل معناربته استعمال  
 اونور معنای اونده حقیقی و سائرده اتساعه مینیدر که جمله سنده مجاز بحریتین  
 اونور و گاه اولور که طفق و اخذ کلهلری کی افعاله نبویه و استعداد دلالتله تعبیر  
 اونور یقال قال فاکل و قال فنضرب و قال فتکلم و نحوه و قال کلهسک مجهولنده  
 قیل دینور و قول دخی آنده لغتدر قافک ضمی و واو مدیه نته که کتب صرفده  
 میندر و تقول کلهسنی استفهامه مقارن اونور سه عملده نظن مجراسنه اجرا ایدرلر  
 یعنی نظن کی تقول ایه مغبولیتی منصوب ایدرلر مثلا متی تقول زیدا ذا هبا دیرلر  
 ( انقل ) اسم فاعلدر سوبیلجی متکلم معناسنه یقال هو قائل و قال علی القاب  
 و الحذف و قول کسبور بالهمز و الواو و قائل کلهسک جعی قول و قبل کلور رکع  
 و زننده کوی که قبل لغظنددر و قاله کلور ساده و قاده کی و قول کلور ضمیمه  
 همزه ایه و واو ایه ( القوال ) شدّاد و زننده ( والقواله ) علامه و زننده  
 ( و اتقوله و اتقواله ) نلرک کسریله ( و المقول ) منبر و زننده ( و المقوال )  
 محراب و زننده ( و القوله ) همزه و زننده خوشکوی و نلرک سخن آمده دینور

دینور و بک اوزون شدۀ دینور ( القندلة ) دحرجه وزنده انسان و حیوانک  
 باشی بیوک اولمق معناسنه در : يقال قندل الرجل والجل اذا عظم رأسه وكوشك  
 وصالحی یوریمك معناسنه در : يقال قندل فی مشيته اذا مشی فی استرخاء واسترسال  
 ( القندلی ) جعفری وزنده بر جنس شجر آیدر ( القندیل ) قافك كسریله  
 معروفدر كه لسانمزدۀ قافك قحیله متعارفدر شارح دیر كه نونتك اصالحی وزیاده سی  
 مختلف فیدر ( القندول ) زینور وزنده شام دیارنه مخصوص بر شجر اسمیدر كه  
 چچكندن شریف ومعتبر دهن استخراج ایدرلر بوشجر دار شیشعان در كه تركیده  
 عود فرنکی وشمشك اغابی وقندیل اغابی تعبیر اولنور ( القندعل ) جردحل  
 وزنده احق وسبكمنز آمده دینور ( القندفیل ) زنجبیل وزنده كنده ییل فارسی  
 معربیدر كه ایری فیل دیمكدر بعدۀ مطلقا ایری و دیزمان نسته یه اطلاق اولندی وعند البعض  
 ایری باشلوناقه یه اطلاق اولنور ( القندعل ) تندعل وزنده ومراقدیدر ( القنصل ) قنغذوزنده  
 بودوره دینور ( القنعدل ) سقرجل وزنده احق آمده دینور ( القنفلة ) قایله دحرجه  
 وزنده آغر آغر یوریمك معناسنه در : يقال یقنفل الرجل ای یمشی ثقیلا ( القنفل )  
 قنغذ وزنده بر رجل اسمیدر و ایری دیشی كچی به دینور ( القنفل ) قافله جعفر  
 وزنده بیوك اولچكه دینور بقال اعطاء بالقنفل ای المکیال الضخم و یورر كن یاغنی  
 یره آغر آغر بضان آمده دینور بقال رجل قنفل ای الثقیل الوطء وقنفل كسرای  
 عجمك تاج مخصوصی اسمیدر ( القول ) قافك قحی وواوك سكونیله سوزۀ دینور  
 كلام معناسنه علی قول مطلقا لسانك مذل ونشر وافشا ایلدیكی یعنی تكلم ایلدیكی  
 سوزدن عبارتدر كرك تام وكرك ناقص اولسون جمعی اقوال وجع الجمعی اقاویلدر  
 تقول سمعت قوله ای كلامه اوهو كل لفظ مذل به اللسان تاما اوناقصا پس تفسیرین  
 بیننده فرق اولور زیرا تفسیر اول كلام نفسی بهده شاملدر وثانی مخصوص باللسان  
 در كذلك تفسیر اولدن مراد كلام مرتبدر كه اجزائی تام ومستغنی اولان سوز در  
 نحو یونك جمله دیدكلریدر پس اكا كوره زید قائم كلامنه قول دینور یالكز زید  
 لفظنه دینز وثانی به كوره جمله به وزیده وقائمۀ قول اطلاق اولنور بو صورتده  
 یینلرنده عموم وخصوص من وجه اولور وبعضلر دیدیكه قول خیر اولان سوزۀ  
 وقیل وقال وقاله شر اولاننه مخصوصدر وعلی رأی قول كله سی مصدردر وقیل وقال  
 اسملر در وبعضلر دیدیكه قول وقیل قافك كسریله وقوله قافك قحیله و مقال  
 ومقاله میلرك قحیله مصدرلر در سونمك معناسنه در خیر وشرده مستعملدر بقال  
 قال الرجل بقول قولاً وقیلاً وقولةً ومقالاً ومقالةً اذا تكلم مؤلفك بصائرده بیاننه  
 كوره قیل وقاله اسملر در فضول كلمته استعمال اولنورلر فارسیده كفتككو و تركیده  
 سوزصا وتعبر اولنور ومنه انه علیه السلام [ نهی عن قیل وقال ] و بونلر عند البعض

عقدیه دینور که دو کوه کمی دو کونوب طومانور جمعی قاعیل در بقال فی رأسه  
 قاعیل ای عجر واناج جیگنک طومور جمعه دینور (الفعیل) قافت کسرله  
 بر قومک سید و نیشانه دینور بقال هو فعال انقوم ای سید هم و جوبانلرک  
 باشبوغنه دینور (الفعیلة) در حجه وزنده بر کسه فعال اولفی معنانه در :  
 بقال فعل الرجل ادا کان فعلا و نبات و اشجار طومور حقیقی معنانه در : بقال  
 فعل التبت اذا خرجت قاعیله (الفعیلة) قافت کسرله بک اکری ذکر باشه  
 دینور (القتل) نوله و همزه ایه ز برج وزنده قبل دید کلری حیوانیوننه  
 دینور که بوق در جه سنده قصه اولور و بودور عورنه دینور (القتیل و القتیلة)  
 قافتلرک قصیله انسان گروهه و آت بلوکنه دینور جمعی قنابلدر (القنابل) علاط  
 وزنده بر معروف حارک اسمیدر و قاتین کودلی آدمه دینور (القتیل) سنبل  
 وزنده بو دخی قاتین کودلی آدمه دینور و جست و سبکروح و حدت دماغ صاحبی  
 اوغلانه دینور که شعله جواله کی جولان ایدر بقال غلام قنبل ای حاد الرأس  
 خفیف الروح و بر شجر آیدر و محمد بن عبدالرحمن القاری لقبیدر که ان کنیرک  
 راوبسیدر دیگر راویسی بری در (القنبلاتی) قافت ضیله شول تجربه دینور  
 که ناسدن بر گروهی جمع ایلله یعنی ایچنده طبخ اولنان طعام بر گروهه کافی اوله  
 بقال قدر قنبلاتی اذا کانت تجتمع القتیلة من الناس شارحک بیاننه کوره صواب  
 اولان قنبلایه اولمقدر نکن لفظی اعتباریله تذکیری ممکندر (القنبله) قنغذه  
 وزنده نهس دید کلری که ابو رافش دخی دیرلر قوشدر آتی طنوب آونیه حق  
 دوزاغه دینور (القنبله) در حجه وزنده بر آدم بالکن باشنه ایکن جاعت  
 صاحبی اولفی معنانه در : بقال قنبل فلان اذا صار داقنبله بعد الوحده و شجر  
 قنبل یاقیق معنانه در : بقال قنبل الرجل اذا اوقد شجر القنبل (القنبل)  
 زنبیل وزنده قوملرده بولنور بر کونه تخم اسمیدر که قرمزی به مائل اولور قابض  
 و صوغجانلری خرج و جرب و سقفه به بغایت نافعدر مفردانده بودار و قومه شبیه  
 و جرته مائل صاری نمسته در و عند البعض سمان نازل اولور من مقوله سی اولفی  
 اوزره مرسومدر خلقک قنبل اونی دید کلری بودکلدر اول کاکنج در که ایت اوزمی  
 انواعنددر (القنبله) نای مثله ایه در حجه وزنده ایاقله طبراق صاو بره رق  
 یوریک معنانه در ننه که نغله دخی بو معنایه در بقال یقتل الرجل اذا کان  
 یتیر اثراب عند المشی (القنیل) قنغذ وزنده کوله به دینور عبد معنانه  
 (القنیل) حای مهله ایه قنبل وزنده و مراد فیدر علی قول بر امزشیر بر کوله به  
 دینور بقال قنبل ای عبدا هو شر العید (القنیل) جندل وزنده (القنادل)  
 علاط وزنده (وانقندویل) زنجبیل وزنده باشی بیوک دویه و سائر دابه به

ورجندن ینہ کنیدیسی اخراج و تخلص ایدر بونک اصلی بودر که عربلر طوتساغک  
 بیونته اوزری نوبلو قایشدن طوق کچورر لر اول طوتساغک زندانده طول مکشی  
 سببیله اول توپلره کهله اوشوب بر طرفندده محبوسه اول اذا ایدر و بر وجهله اول  
 کهله لرک دفننه چاره بوله من بومناستله متصل زوجنی آزرده ایدن بدخوی ومودیه  
 وملعوننه عورنده مثل اولدی (الاقال) همزه نك کسریله رمت دیدکری نباتک  
 ییراخی یکیمه یاروب کهله طرزنده طمور جقائقی معناسنه در : يقال اقل الرمت  
 اذا تقطر بالنبات وقدیدا ورقه صغار (القلمیة) جبلیه وزتنده (والقلمة)  
 فرحه وزتنده (والقلمة) سکره وزتنده جوجه عورته دینور يقال امرأة قلیة  
 وقلة وقلة ای قصیرة جدا (القلمی) عربی وزتنده حقیر الشان بودوره دینور و صکره دن  
 بلدی اولمش بدوییه دینور يقال هو قلی ای بدوی صارسوادی (القلم) سکر  
 وزتنده خرده قرنجیه دینور و قنادسز چکرکه یه دینور که کوثرم چکرکه تعبیر  
 اولنور علی قول بو برجنس کوچک بوجکدر که قزل قنادلری اولور و خرده  
 کنده شیه بر بدرایمحه بوجکه ده دینور که اکینلره مستولی اولور لکن بوجکرکه  
 کبی اکل ایلیوب دانه لر هنوز تازه ایکن اوزنی صوروب محو ایدر بعضلر دیدیکه  
 بیوک کنه اندامنده بر بوجکدر مفردی قلدر وعند البعض مراد کهله در لکن  
 بو قول محدود در مؤلف اشبو [ فارسلنا علیهم الطوفان والجراد والقمل ] آیت  
 کریمه سنه تلخیص ایلمشدر (قلی) جزی وزتنده بر موضع آیدر (قلان)  
 قحطاله یمنده بر بلده آیدر (قوله) قافک قحیلله صعید مصرده بر بلده در البحر  
 المحيط فی شرح الوسیط للغزالی مصنفی احمد بن محمد القموی اورادندر (المقمل)  
 منبر وزتنده فقیر ایکن زنکین اولمش آمده دینور (التقمل) تقفل وزتنده بر  
 مقدارجه سمورمکه بشلق معناسنه در : يقال تقمل الرجل اذا بدا ادنی السمن فیه  
 (القیولیا) قافک قحیلله رخامه شیه آق و براق صفیحه لر در صو ایله و سرکه  
 ایله محلولنی طلاباخاصه حرق ناره نافعدر مفردایده بونی طین قیولیا عنوانیله ثبت  
 و ترکیده کفه کیلی تعبیرایتدکری چامور ایله بیان ایدر لر لزوجنی و قیرطلسی و صوده  
 انحلالی بطی اولور بلاد اندلسدن وارمنندن ظهور ایدر و لفظ مزبور یوناندر  
 (القمیل) ثانی مثلته ایله سمیدع وزتنده بدیور ویشلی آمده دینور يقال رجل  
 قبیل ای القبیح المشیه (القمل) قنفذ وزتنده (والقمعول) زبور وزتنده  
 بیوک کاسیه دینور علی قول کوچک کولکه دینور يقال سقانی بالقمل والقمعول  
 ای القدح الضخم والقعب الصغیر وقفل بوغزی طارجه قزغانه دینور و بر کوچک  
 قوش آیدر که بیونی و بورنی یک قصه اولور و عورت فرجنگ دلچکنه دینور  
 بونده عینک قحیلله ده زبازده در (القمعولة) قافک ضمیمه بدنده اولان جابجا



بر فوش آیدر ( القفلة ) زلزله وزنده ستمك معناسنه در : يقال قلقل  
 انشي اذا صوت وقلقله وقلقل زلزلا وزنده بر نسنه ارغلوب در تكم معناسنه  
 در : يقال قلقل انشي اذا حركه وبعضل عندنه قلقلده قافك قفيله جازدر  
 على قول كسر الهمزة مصدر وفتح الهمزة سبوح و سبوح سباحه ايدوب كرمك معناسنه  
 در : يقال قلقل الرجل في الارض اذا ذهب بها ( حروف القفلة ) اهل مسرف  
 و تجويد عندنه بش حرفدن عبارتدر كه قطب حد تركيبي مشتملدر عند الوقف  
 احداث صوت ابدكلم بيجون اطلاق اولندي ( انقلقل ) زلزلا وزنده برى اونه  
 در تكم وار غلامق معناسنه در : يقال قلقل انشي اذا تحركت ( القلي ) ربي  
 وزنده بودور قبه دينور ( قلما ) قافك ضمي ولام مشددهك قفيله كه مجهول  
 ماضى در معلوم اولان قلما كلسنده لغتدر تقول قلما جئتك بمعنى قلما جئتك مترجما در كه معلوم  
 اوله كه اشبو قلما تركيبي كه قلندن فعل ماضيدر مائظنه متصلدر ايكي معناه استعمال  
 اونور برى نفي محض معناسنه در و برى نفي قليل انبات ايجوندن مثلا قلما جاء  
 تركيبي اونه كوره هيچ كمدى و نفي به كوره بك آز كمدى ديمك اولور و اولدن  
 استثناء اونور و بو قلما و قلما كمدارنده واقع مائظى كافه در فعلبرى فاعل نحوى  
 طلبندن منع ايشدر و بعضل عندنه مصدر به در و فاعل مصدر در قل مجيئه  
 ديمك اولور لكن قول اول ارجحدر بناء عليه فعلبره متصلا رسم اونور و مصدر به به  
 ذاهب اولنلر عندنه متصلا مرسوم اولور ( المقلل ) معظم ورنده برازوانهلى  
 قفيله دينور يقال سيف مقلل اى له قبيعه ( القمل ) نمل وزنده بته دينور  
 فارسيد شش دينور بقله بى دلوب باش بتى اول دلكه وضع ايدوب بلغ ايلسدر  
 جاتى ربي دفع ايجون مجريدر مفردى قلدر ( القمال ) سحاب وزنده بو  
 دخي كهله به دينور ( قل قريش ) حب صنوبره اطلاق اولنور كه جام فستغيدر  
 ( قلة النسر ) بر بوجكدر ( القمل ) قحيتيله بتلى اولى و وجود بتلك معناسنه  
 در : يقال قل رأسه قلا من الباب الرابع اذا كثر قله و عرْفج ديدكلى اغاجك  
 داللى بر مقدارجه قراروب كهله شكلنده نسنلر پيدا اولى معناسنه در : يقال  
 قل العرفج اذا اسود شيئا وصار فيه كالقمل وناس جو غامق معناسنه مستعملدر  
 يقال قل انقوم اذا كثروا وبعد الهزال سمورمك معناسنه مستعملدر يقال قل  
 الرجل اذا سمن بعد الهزال و بر آدمك قارى قباروب بيومك معناسنه مستعملدر  
 يقال قل بطنه اذا خضم ( القمل ) كتف وزنده بتلى آدمه و بتلى نسنه دينور  
 ومنه غلّ قل يعنى فى الحديث [ من النساء غلّ قل يقذفه الله تعالى فى عنق من  
 يشاء ثم لا يخرجها الا هو ] يعنى نسواندن بر صنف واردر كه اول غلّ قل يعنى  
 بتلى دمور لاله در آتى بارى تعالى ديلديكى قولك كردتنه كجورر و بعده لطف

معنایه در : يقال استقلتہ الرعدة اذا ارعدت ( التقلی ) تشدید لامله تفاعل  
وزنده بو دخی برنسنه یی آنسیتی معنایه در : يقال تقالہ اذا عدہ قلیلا وکونش  
درجه سندن یوریوب ارتفاع بولق معنایه مستعالمدر : يقال تقالت الشمس اذا  
ترحات قال الشارح ومنه الحديث [ حتى تقالت الشمس ] ای استقالت فی السماء  
وارتفعت ( القل ) قافل کسر یله شول طیرافده کی چکرده دینور که طوب  
اولیوب یالکزجه وضعیف نابت اوله ودرمه که دینور علی قول غضب استیلاسنده  
اولان درمه که یاخود برنسنه یه اولان فرط حرص وطمعدن عارض اولان درمه که  
دینور نته که قله دخی بو معنایه در جعی قائل کاور عنب وزنده يقال اخذه القل  
وللقلة ای الرعدة او اذا كانت غضبا او طمعا وقل قصه والحق دیواره دینور  
( القلال ) کتاب وزنده آصه کرویدلرینه اوریلان طیاغه دینور وکوچک هرکه  
دینور ( القلیلة والقلیل ) قافلرک ولام مشددلرک کسر یله ( والاقلیل )  
همزة مکسوره ایله هب وجیع معنایه در : يقال اخذ بقليله وقليله و اقليله  
ای بجمیلته ( القلیة ) قافلک ولام مشددنک کسر یله جیع وجاعت معنایه در :  
يقال ارتحلوا بقلیتهم ای بجماعتهم لمید عواورائهم شیئا و يقال اكل الضب بقلیتہ  
ای بهظامه وجاده یعنی اعرابی کاری ککبله ودریسبله بوس بتون خور وکچوردی  
وقلبه نصاری طائفه سنک صومعه کونه عبادتخانه لرینه دینور مترجم دیرکه ابن اثیر  
بونو نیایده ذلی ماده سنده رسم وینلرنده کلاده معربی اولق اوزره نلایه تعبیر  
اولنان صومعه طرزنده عبادتخانه مخصوصلرله بیان الیاشدر ( القائل ) سلسال  
وزنده اصلا آرام الیوب دائبا سفره مداوم آده دینور یقال رجل قائل ای  
مسفار ( القائل ) هدهد وزنده خفیف وچالاک آده دینور وقلقل وقلقل وقلقل  
وزنده یولده رفیقلرک امور لرینه قوشوب هدیشیه بری اوتیه سعی واعانت ایدر  
اولان جست و سبکروح غیرناو آده دینور یقل رجل قائل وقلقل ای معاون  
سریع التقلل ( القائل ) زبرج وزنده برناتدر که سیاه وخوشبو داندلری اولور  
مطلقا جماعی محرک خصوصا سسم ایله دق اولنوب عمل ایله معجون اولبایده  
بی نظیردر واکا قائلان وقلقل دخی دیرلر قافلرک ضیله علی قول ایکسی بشقهجه  
نیاتلر در قائلک کوکی مغث دیدکاری کوکدر ومغاث عند الاکثر رمان بری  
کوکیدر ومنه المثل ذلک بالبحاز حب القائل \* وعاصیه بونی قایله تکلم ایدرلر  
غاطدر صواب اولان قافیله اولمقدر ذکر اولنان داندلر ذوکیلوب قیرلر درجه سنده  
صاب ومتین اولمقله فرط صلابتده مثل اوامشدر بغایت شحج وبخیل کسیه برنسنه  
طلببله ابرام و الحاح اوللق موقعنده ضرب اولنور محازهاونه دینور ومنل مزبور  
نحز ماده سنده دخی ذکر اولندی ( القائلانی ) قافلرک ضیله اوکیک قوشنه شبیه

جفرونی معنسه در : یقال اول الشیء اذا اتى بغلیل و بر آدمی دترمه طومق  
 معنسه در که دترمک تعبیر اولتور یقال اینه الرعدة اذا ارعد و بر آدم زنکین  
 لیکن فقیر اونقی معنسه در : یقال اقل الرجل اذا قل جدته ای ماله و برنسنه  
 قالدروب یوکلنک معنسنه در : یقال اقل الشیء اذا حله ورفعه ( التقلیل )  
 تعین وزنده یو دخی برنسنه ای آرائقی وابتداء ازجه فمقی معنسنه در : یقال  
 فله اذا جعله قلیلا ( انقل ) میک منی وقافت کسرله که افلاذن اسم فاعلدر  
 ( والافق ) اجل وزنده شول فقیره اطلاق اولتور که مقدما زنکین اولوب بعده  
 مائه قلت کلوب لکن بر مقدارجه بقیدسی قانش اوله یقال رجل مقل وقل ای  
 فقیر و به بقیه وقل نفی محض موقعنده مستعملدر نند که منالی اوائل مادهده مرور  
 ایلدی ( انقله ) مقاعله وزنده برنسنه بر آدمه ازجه عد و حزم ایلسون  
 دیو صورت ازجه کوسترمک معنسنه در مثلا یولده صوسزلقدن اندیشه ابلکلده  
 جوق طاب ایلسون دیو مستحیی اولان صوبی ازجه کوستورمک کی نقول قاللته  
 انه اذا خفت انعطش فاردت ان يستقل مائه یعنی فلا یطاب منک کثیرا و بر آدمه  
 ازجه عطیه ویرمک معنسنه در نقول قاللته اذا قلت عطائه ولسان العربده قالت  
 ماعضبه عنوانله مرسومدر ( انقل ) ضمیمه قلیل کلدسینک جعبدر که ذکر  
 اولندی و قبائل مختلفدن یاخود غیر مختلفدن اولان باوک باوک آدمه دینور  
 واکر مجموعی بر یره کلوب مجتمع اولندر اول صورنده قال دینور صرد وزنده  
 ( انقله ) قالدق قحیله بر علتدن یاخود فقر وفاقدن ناشی آخر سمته کوچکه  
 دینور یومکرر قید اولنشددر یقال احسنت بهم قله ای نهضة من علة اوفقر ( انقله )  
 قفک ضیبه باذک تهنه دینور یقال قلت الرأس ای اعلاه كذلك اورچک و طاغک  
 تهلرینه اطلاق اولتور علی قول هر نستهک تهنه اطلاق اولتور و جماعت  
 انسانیه دینور و ییو کوبه دینور علی قول ییو ک دستیه دینور یا مطلقا دستیه  
 دینور یاخود ساقسیدن اولانه دینور یقال عنده قله من قلال هجروهی الحب  
 العظیم او الجرة العظيمة او من الفخار وکوک بر داغه دینکله صند اولور  
 جعی قل کاور صردوزنده وقل کاور جبال وزنده وقلت السيف فلجک قبیعه سنه  
 یعنی براروانسنه دینور ( الاستقلال ) برنسنه یی قالدروب یوکلنک معنسنه در :  
 یقال استقل الشیء اذا حله ورفعه و یوکلنک معنسنه در : یقال استقل الطائر  
 فی طیرانه اذا ارتفع و بات اوزایوب بویشتی معنسنه در : یقال استقل النبات  
 اذا اذف و بر یردن کوچوب کبک معنسنه در : یقال استقل النجوم اذا ذهبوا  
 وارتحلوا و بر نسنه ای آرنسیمی معنسنه در : یقال استقله اذا عده قلیلا وطارقی  
 وایکدنک معنسنه در : یقال استقل الرجل اذا غضب و بر آدمی دترمه طومق

آنکله ملقب اولدی بوراده قوقل کله سی قوقله دن امر حاضر در که یوقری چتقی  
معناسنه در : يقال قوقل فی الجبل اذا ارتقى ( القواقلة ) بطن مرقوم جاعته  
اطلاق ایدرلر ( القاقلة ) قاقک ضمی ولامک تشدیدیه ترکیده تخفیفله قاقله دبدرکری  
داروبه دینور که بر نبات هندی نمردر عطر و افابیه قسمندر معدیه و جگری  
مقوی وقی و غشیانه نافع و اعلاال باردهی مانعدر و کبیر نوعنک قبضی صغیرندن  
ازید و حرافتی اندن اقل اولور ( القاقلی ) یای مشدده ایله چرخانه شبیه ملوحیه و  
بر نباندر دوه قسمنک مرغوبی اولغله رمی ایدرلر بولی و لبنی مدرّ و صاری صوبی  
مسهلدر بونبانه رجل الفروج دخی درلر ترکیده دوه اوقی تعبیر اولنور ( القلّ )  
قاقک ضمی ولامک تشدیدیه ( والقلة ) قاقک کسرله آزلغ و آز اولغله دینور  
کثر و کثرت مقابلیدر يقال فی ماله قلّ وقلة ضدّ کثر و کثرة و مصدر اولورلر آز  
اولق معناسنه يقال قلّ الشیء قلاوقلة من الباب الثانی نقیض کثر و قلّ آز نسبه  
اطلاق اولنور يقال الحمد لله علی القلّ و اکثرای العلیل و اکثری و قلّ الشیء اول  
نسبه نک اقلنه اطلاق اولنور يقال قلّ الرجال ای اقلهم و يقال اخذ قلبه و ترک  
کثره ای قلبه و مجهول و بوجود معناسنه مستعملدر ومنه يقال هو قلّ بن قلّ  
اذا کان لا یعرف هو ولا أبوه نته که ضل بن ضل دخی بو موقعده استعمال اولنور  
وقل نفی محض موقعنده استعمال اولنور اقل کله سی کی نته که اکثر کل مقامنده  
مستعمل اولور ومنه يقال قلّ رجل و اقلّ رجل بقول ذلك الاّ زید معناهما مارجل  
یقوله الا هو قال الشارح ومنه يقال فلما يفعل کذا ولهذا یصحّ ان یستثنی منه علی  
حدّ مایستثنی من النفی فیقال الاّ قاعدا اوقائما و قلّ بر کسه سی اولیان فرد و یکشا  
آدمه اطلاق اولنور يقال رجل قلّ ای فرد لاحدله و قلّ بر نسبه کی کترمک  
معناسنه در : يقال قلّ الشیء اذا حله و رفعه و قلّه و درمکه دینور يقال اخذته القلة  
ای الرعدة کوترمک معناسنده کویا که اول نسبه کی استقلال ایلکله تحمله مقدر  
اولق و درمک معناسنده کویا که قوئی قلیلا اولق تصویرینه محمولدر پس ایکی معنا  
دخی مجازیدر ( القلیل ) امیروزننده و صغدر آزرجه نسبه دینور يقال شیء قلیل  
ضدّ کثیر و جنبه سی نحیف و زیون بودوره اطلاق اولنور يقال رجل قلیل ای  
قصیر نحیف بونک مؤنثی قلیلدر جعلری قلیلون و اقلاء کلور احباء و زننده و قلیل  
کلور ضمیمه و قلاون کلور ضمیمه و قلیل عددی آز اولان نسبه و جنبه سی خرده  
اولان انسانده و حیوانده استعمال اولنور ( القلال ) غراب وزنده ( والقلال )  
سحاب وزنده قلیل کی صغتلدر آز نسبه دینور ( القلال ) همیننک کسرله  
بر نسبه کی آزالتمی و از قلیق معناسنده در : يقال اقلّ الشیء اذا جمعه قلیلا و بر نسبه کی آزرجه  
بولق معناسنه در : يقال اقلّ الشیء اذا صادفه قلیلا و بر نسبه کی میدانه آزرجه



افعل و زنده افعال مضارع و فاعل کایدنک معنایند در : يقال افعل الباب  
 فافعل و افعل ای افعل ( الفعل ) فاعل و زنده افعال معنایند در ( المنفعل  
 و المنفعل ) فاعل و افعل و افعل اسم فاعل صیغه لایه کایدنک فاعله دینور بو علقه  
 ایله نهم و ناکسه متفعل الیدین و متفعل الیدین اطلاق اولتور و بعضی صندته  
 هرگز اندن خیر و منفعت و حسنه صدور ایلمن شخصه اطلاق اولتور بقال رجل  
 متفعل الیدین و متفعلها ای نهم اولایکاد یخرج من یده خیر ( الفعلة ) عمره  
 و زنده قفا معنایند در : يقال ضرب فقلته ای فقه و بر نسنهک مجموعی بردن  
 و بر مکه اطلاق اولتور که آکسند بر نسنه قلمز اولور نقول اعطینة الغافلة  
 ای عمره و وزنی نام اولان اجدیه دینور يقال درهم فقلة ای وازن بوراده نام  
 و حدیه در و فوزی تجریمه دینور بونده قصاله ده جائز در ( الفقلة ) همزه  
 و زنده شول فوت حافظه صاحبیه دینور که هر ایستدیکتی حفظ و از بر ایدر اوله  
 کویا که باب حافظه سی افعل ایدر اولور يقال رجل فقلة ای حافظ لکل ما یسمع  
 ( الفیعل ) قافک کسرله فونده بر طمر آیدر که آندن فصد اولنور و بو  
 معربدر بو طمر فونده اولان اوج طمرک بر یدر که بوکه فارسیده سراروی و ترکیده  
 باش طمری تعبیر ایدر و بو سر یایدن معربدر و بری اکحل دیدکری طمر  
 در که اول اوج طمرک اورتسند و افعدر و بری باسلیق در که اک اشافی اولان  
 طمر در فارسیده بو که رنک شش دینور که آق جکر طمریدر و بونلر یوناییده  
 اورطا تعبیر اولنسان آنا طمرندن شعبه لر در هر عضوده بر راسله مسادر  
 ( الاستفعل ) بر آدم بخیل و عسک اومق معنایند در يقال استفعل الرجل اذا بخل  
 ( قافله ) بر موضع آیدر ( قوفیل ) قافک ضمیمه نابلس ففلسند بر قریه آیدر  
 ( القوفیل ) قوفیل و زنده و آنده لغتدر و قایله اشهر در نته که ماده سنده بیان  
 اولندی ( الفقتیه ) نای منلته ایله دحرجه و زنده سرعتله بر نسنهک مجموعی  
 صیوب آتی معنایند در : يقال فقل الشئ اذا جرفه بسرعة ( قفرجل )  
 سفرجل و زنده بر ربک علمیدر ( الففشیل ) شین معجمه ایله کفجه لیز فارسی  
 معربدر که اش قونر حقی کچه یه دینور مغرفه معنایند ( الففصل ) صادمه  
 ایله ففند و زنده ار لانه دینور ( الففطلة ) دحرجه و زنده بر نسنه بی قایوب  
 آتی معنایند در : يقال ففط الشئ من بین یدی اذا اختطفه ( الاففعلال )  
 اشعلال و زنده ان صوغقدن یا بر عارضه دن بوزیلوب بور تلق معنایند در : يقال  
 اففعلت یده اذا تشجت و تمبعت ( القوفیل ) قافلر ففصله ککک قوشنک و بغر تلق  
 قوشنک ار ککک رینه دینور و انصاردن بر جماعت پدر لر ینک لقیدر مرقومه یا خود  
 یتریه بر کسه داد خواه اوله رفی انجا ایسه قوفیل فی هذا الجبل و قد امنت دیمکه

ودری قوریمق معناسنه در : يقال قفل الجلد وقفل قفولا من الباب الاول والرابع  
اذا يبس ( وقفل وقفل ) نقل وزنده بر نسبه ي تقدير ايدوب اورا نملق  
واولچو ملك معناسنه در : يقال قفل الشيء قفلا وقفولا اذا حرزه وغلال بر كدر ملك  
معناسنه در : يقال قفل القوم الطعام قفلا وقفولا من الباب الثاني اذا جمعوه وقفل  
خاصة اغاج قوریمق معناسنه در : يقال قفل الشجر وقفل قفولا من الباب الاول  
والرابع اذا يبس ( القافل ) قفلدن اسم فاعل در راجع معناسنه در جمعی قفال در  
رمان وزنده وقوری دری به دینور بو باب اولدن در يقال جلد قافل ای یابس  
ووجودینک درسی یاخود الیری قوریمش آدمه دینور يقال صار قافلا ای یابس  
الجلد اولید وبر موضع آیدر وبر رجل اسمیدر ( القفل ) قحتميله اسم جعدر  
سفر دن عودت ایدن آملره دینور يقال رأیت القفل ای القافلین عن السفر وقفل  
درینک قوریلغنه دینور يقال حلبه قفل ای یبس ( القافله ) سفر دن عودت  
ایدن یولداشلره دینور ورجوع لر بنه تفلأ سفره عزیمته آغاز ایدن بجاعته اطلاق  
اولنور حالا بر ستمه کیدن کاربانلره قافله اطلاق بو ملاسسه به مبنی در يقال هم  
قافله ای رفقة قفال وكذلك مبتدئة فی السفر تفلأ بالرجوع ( الافعال ) همزمه  
کسر یله بر آدمی سفر دن کبرو دوندرمک معناسنه در تقول اقلتم من مبهم اذا  
ارجعتم وقیوی کلیدمک معناسنه در : يقال اقل الباب وعلى الباب اذا جعل علیه  
قفلا و برکسه کیدن آدمک آردنه بقوب طورمق معناسنه در که اردن کوز  
دیکمک تعبیر اولنور يقال اقلهم اذا تبعهم بصره وناسی بر کدرمک معناسنه در :  
يقال اقلهم على الامر اذا جمعهم ( اقلهم ) امیر وزنده قافل کبی قوری دری به  
دینور و بو باب رابع دن ومبالغی متضمندر يقال جلد قفل ای بین القفل والیبوسة  
وقوریمش اغاجه دینور وقایچی به دینور وجلبکش آدمه دینور که بو محلدن  
صاتلق دوه سوروب کتورنلر در يقال هر قفل ای جلاب وایکی طایغ ار الغند اولان  
قصیق بوله دینور کویا که مقفل دروازه کبی اولغله آنده قوشوب کتمک ممکن اولمیه  
اصطلاح زده در بند تعبیر اولنور تقول اخذنا قفلا وهی الشعب الضيق کانه در  
مقفل لایمکن فیه العدو وبر موضع و بر نبات اسم لیدر ( التقفیل ) تفعیل  
وزنده بودخی دری قوریمق معناسنه در : يقال قفل الجلد اذا يبس ( القفل )  
نقل وزنده قفل کبی قوریمش اغاجه دینور يقال شجر قفل وقفل ای یابس وقفل  
قرن المنازل نام محل قریبند بر صرب یوقش آیدر ( القفل ) قافلک ضمیمه حجازه  
مخصوص بر شجر اسمیدر وبر رجالک علمیدر ودمور کلیده دینور جمعی افعال  
واقفل کلور افلس وزند، وقفل کلور يقال بالباب قفل وهی الحید الزی یلق  
به الباب وقفل یمنده بر حصن اسمیدر ( الانفعال ) انفعال وزنده ( والانفعال )

برده اوقی اولمبوسوب بر او زرنده دیکبکوب طور اوله بقال صفیره معنانه ای  
 مستصفا لا اسئل فی الارض ( انفعیل ) جمعور وزنده ( وانفعیل ) زبرج  
 وزنده فطر اسمیدر که مترا نواعیددر ترکیده دوجه مترا دیدلریدر وشفه  
 بر پاش سات آیدر وقعب معنانه در که سود ساعینی قابه دیورا ناجدن اونور  
 کومت تعمیر اونور و بر رحل آیدر و صوبه نحر حرامزاده کسبه دیور بقال رحل  
 فعل ای متفعل جائف ( انفعول ) زینور وزنده فعل الیه ابی معنای اولده  
 مرادفرد ( انفعول ) اسم مفعول بنیه بیه شول آمده دیور که ایلری بری برینه  
 طوعری دورک اولمه بک اگری اوله بقال رحل مفعیل افده بین اذا کان شدید  
 انقل ( انقبلة ) قبعله وزنده و مرادفیدر که ذکر اولندی ( انقبلة ) نای  
 منله الیه فعله وزنده و مرادفیدر که ایلر بری برینه مائل اولقی معنانه در  
 ( انقعل ) ندرج وزنده اوزو بانجیدن چکر کی ایلری یوقری یوقری  
 جکرک بور بک معنانه در : بقال مفلان بنفعیل ای کانه بنفعیل من و حل و جوه بک  
 بوراده المنقل من السهام قولی یعنی جوهری بوراده مفعیل کله سنی رسم و اوجه  
 یولامش اوق الیه تفسیر ایلسی و همدن زبرا آتک موضعی فعل ماده سیدر نده که  
 ذکر اولندی و احشهاد ایچون ایراد ایلدیکی بیت دخی معصفر یعنی نسیدن  
 • فرمیت انقوم رشفا صابا • لبس بالعضل و لا بالفعول • بیتنده واقع مفعیل کله سنی  
 معصفر روایت صحیحه قاله و تایی فوقیه الیه در و روایت شانده قافله و تایی  
 فوقیه الیه وارد اولمشد که افتعالدن اولور و افتعال اوقی اوجه یونعیوب کچ و مع  
 برافقی معنانه در پس بوکه کوره ده موضع ذکر ی فعل ماده سی اولور مترجم  
 دیر که ظغریاب اولدیغمن صحاح نخله لرنده انفعیل عنواننده مرسو مدر که عین نای  
 منله دن مقدمدر بو صورتده مؤنثک ایرادی وارد اولمز ( انفعلة ) دحرجه  
 وزنده بره جائق معنانه در : بقال قعطله اذا صرعه و مدیونه تضییق و تقاضا  
 ایلک معنانه در : بقال قعطل علی غریبه اذا ضیق فی التقاضی و سوزی جو غالتقی  
 معنانه در : بقال قعطل فی الکلام اذا اکثر منه ( انفعول ) جمعور وزنده  
 جو اس نام شاعرک پدر بک نقیدر اصل اسمی ثابت در مزبورک حقنده بنوزید  
 بن تمامه دن بر شاعر اشبو • فضل یمنینی الا مائی خالیا • و قعطل حتی قد نمت  
 مکاتبا • یعنی انشاد ایلکله قعطل الیه ملقب اولدی ( انفعول ) قعود وزنده  
 کبرو دونک معنانه در : بقال قفل الرجل قفولا من الباب الاول و الثانی اذا رجع  
 جیسع امهاده سفردن دونمکه مختصصدر و قفول یوغور دوه یا خود آغیر آت  
 دیشی به آشفه برافقی معنانه در : بقال قفل النحل قفولا من الباب الثانی اذا  
 اهتاج للضراب و مطر بازلق ایلک معنانه در : بقال قفل الطعام اذا احتکره

جذع قطیل و قطل بضم تین ای مقطوع ( التقطیل ) تفعلیل وزنده کسمک معناسنه  
 در : یقال قطله اذا قطعه و بر آدمی یانی اوزره دوروب یققی یاخود بره چالمق  
 معناسنه در : یقال قطله اذا القاه علی جنبه اوصرعه ( القطل ) ضمتینه قطیل  
 کلمه سندن جعدروه مقطوع معناسنه مفرد اولور ( التقطل ) تفعل وزنده خرماتک  
 دالی دبندن کسمک معناسنه در : یقال تقطل الجذع اذا تقطع من اصله ( المقطلة )  
 مکنسه وزنده مطلقا سنه قطع ایده جک دمور آله دینور ( قطیل ) امیر  
 وزنده شعرا دن ابو ذوب الهذلی لقییدر ( القطیلة ) سفینه وزنده شول آبه  
 وثوب پارچه سنه دینور که سونکر کی آنکله اصلاق نسنه نک صوبی آنور  
 ( القاطول ) دجله اوزنده بر موضعدر ( المقطل ) معظم وزنده بشمش نسنه  
 دینور یقال شیء مقطل ای مطبوخ ( قطر بل ) قافک ضمی و طانک سکونی و راه  
 مضموه و باء موحدہ مشدده نک یاخود مخفقه نک ضمی و لامک تشدیدیه ایکی موضعک  
 اسیدر بری عراق دیارنده در که غربی دجله ده واقعدر خجرك الطفی اوریاه نسبت  
 اولنور شارحک بیانته کوره موضع ثانی بلدہ آمد مقابلنده بر قریه در ( القعال )  
 غراب وزنده اوزوم مقوله سی نباتک چچکنه دینور علی قول دوکیلن چچکنه  
 دینور و دوه دن دوکیلن تویه دینور ( الافعال ) همزه نک کسریله اوزوم و قته  
 مقوله سنک چچکی آچق معناسنه در : یقال افعل النور اذا انشقت عنه فعاتله  
 ( الاقعیلال ) اشعلال وزنده افعال معناسنه در : یقال افعال النور بمعنی افعل  
 و راکب مرکوب اوزره میل کی دیم دیک طور مق معناسنه در : یقال افعال  
 الراکب اذا انتصب ( الاقتعال ) اقتعال وزنده اوزمک چچکنی اصمه سندن سلکوب  
 کیدرمک معناسنه در : یقال اقتعل القعال اذا نجا واستنفضه ( القاعلة ) اوزون  
 طاغه دینور ( القیلة والقوالة ) قافلرک قحیله شول طوشجل قوشنه دینور که  
 قاعله دیدیکی طاع تبه لرنده بوه طوتوب قرار ایدر اوله یقال عقاب قیلة وقوالة  
 علی الصفة والاضافة فیهما اذا كانت تأوی الی القاعلة وتعلوها وقیله ابری جته لو  
 یا قشقرن تصاق عورته دینور ورؤس جبالده ابو او تمکن ایدن طوشجل قوشنه  
 دینور وقوالة بر موضع آیدر و کوچک طاغه یاخود کوچک تیه و باره دینور  
 ومصدر اولور ذکر اولنن طاغک یا تیه نک اوزنده او تور مق معناسنه یقال قوعل  
 الرجل اذا قعد علی القوالة ( المقتعل ) اسم مفعول بنیه سیله خوشجه یونلماش  
 اوقه دینور یقال سهم مقتعل اذا لم یبر بر یا جیدا ( القوالة ) قعبله وزنده و مراد فیدر که  
 ذکر اولندی ( القعل ) نعل وزنده اصمه و تکاک هرکنه دینور که تازه جبوترینک  
 آلتنه طباق ایدر لر و بخیل و اغور سر اولان بودوره دینور ( القعبل ) امیر وزنده  
 ارکاک طوشانه دینور ( المقعالة ) میمک ضمی و لامک تشدیدیه شول قیابه دینور که



و یکی مقوله‌ی سورینه دیور (الفصل) شده و زنده ارسلانه دیور  
 (الافصیل) امین و زنده بر نسته بی بجه ابله قوریه بوب طونقی معنانه در:  
 بقل افسانه به ادا قبض علیه و بر یرده مقیم اونی معنانه در: بقل افسال  
 بملکان ادا اقمه (انقصیه) دحرجه و زنده قیده اولان طعام مجموعی سیروب  
 بک معنانه در: بقل فسیل الطعام اذا اكله اجمع (افسدال) قفک قصبه  
 بر موضعدر که آندن غیر جلبا و نور (انقصال) قنغ و زنده لثم و فرومایه  
 و ناکسه دیور و غریبه علی قول دیورینه دیور ز برج و زنده دخی لغتدر یاخود  
 خرده اولان غریبه دیور صغری علیه الرحه نکره سنده صواب اولان قایله  
 اوغندر دیو جوهری بی تغلیط الیکله کنده بی غلط الیقدر زیرا قایله و قاف  
 ابله ده معنی مذکور بده لغت فصیحدر در و فصل قورد ایکنه دیور (الافصعال)  
 اضمحلال و زنده کونش نصف النهار درجه سنه کلت معنانه در: بقل افسعلت  
 الشمس اذا تكبدت اسماء (انقصه) قایله دحرجه و زنده قصبه معنانه در که  
 ذکر اوندی بقل فصل الطعام معنی قصبه (انقصه) دحرجه و زنده آدمی  
 صیق صیق آترق بوریک معنانه در: بقل فصل الرجل اذا قارب الخطا یعنی  
 فی مشیه و بر آدمی یره بقیق معنانه در: بقل فصل فلانا اذا صرعه و کسم  
 معنانه در: بقل قصبه اذا قطعه و قابده و سفرده اولان طعامی بنوعجه بک  
 معنانه در: بقل فصل الطعام اذا اكله اجمع و اشک کبی یه جکی بکب دیشبه  
 قاوریه بوب اکل الیک معنانه در: بقل فلان یفصل اذا کان بعض الطعام شديدا  
 فی کل و قسمه اسم اونور دیشدره تکزین ایدن قورنجهزه دیور که دیشلمری  
 او بوب جور یدر و صو مقوله سنک قابده فلان بقیه سنه دیور که دوکیلور و قسمه  
 دوه کوشکی فصل بیدکبری علتیه او غرامق معنانه در: بقل فصل انفصال اذا  
 اصابت انفصل (انقصی) خوزلی و زنده لغه بی شد تله یومغه دیور بقل انتقینه  
 انفصلی ای انتقاما شدید (انقص) قنغ و زنده بر مرصندر که دوه کوشکلورینه  
 عارض اونوب و آندن هلاک اونورلر (المقصع) اسم فاعل بنیه سبله ارسلانه  
 دیور و دکنکی محکم و شدید اولان جوانه دیور (انقصال) ز برج و زنده  
 بو دخی ارسلانه دیور و یاوزشید آده دیور (انقصال) غلبط و زنده  
 (وانقصال) جعفر و زنده بونلرده یاوزشید آده دیور (القطط) قافک  
 فخی و طنت سکونیه کسم معنانه در: بقل قطه قطلا من ابواب الثانی اذا قطعه  
 و بر آدمک بیونه اورمق معنانه در: بقل قطل عنقه اذا ضربها (المقطول)  
 مقضوع معنانه در: انقطیل امیر و زنده مقطول معنانه در و خاصه کوکندن  
 کسمش خرما اغجنه و صف اونور بقل نخلة قطیل اذا قطعت من اصلها و بقل

ر بر بنس پندریست ( القسامه و القسامیل ) قائلش قحیلہ اعرابن  
 بر نیجہ او بہارہ اطلاق اولنور ( قسملہ ) قائلش قحیلہ جذیمہ الارش نام امیر عرب  
 برادر ی عائذ بن عمرو ک لقبدر صاحب حسن و جمال اولدیغیچون تلقیب اولندی  
 پس لامی زائد اولور حسن و جمال معناسنه اولان قسم و قسامہ دن اولور ( القصل )  
 فصل وزنندہ کسمک معناسنه در : یقال فصل البر اذا داسه و بر آدمک بیوننی اور مق معناسنه  
 دوکک معناسنه در : یقال فصل البر اذا داسه و بر آدمک بیوننی اور مق معناسنه  
 مستعملدر یقال فصل عنقه اذا ضربها و دابهیه قصیل یدرمک معناسنه در : یقال  
 فصل الدابة وعلیها اذا علفها القصل و فصل قصاله معناسنه در کاسید ذکر و سلم  
 اغاجنک چچکنه دینور ( الاقتصال ) افتعال وزنندہ بودخی کسمک معناسنه در :  
 یقال اقتصله اذا قطعه و کسمک معناسنه مطاوع و لازم اولور یقال فصله فاقصل  
 ( الانقصال ) انفعال وزنندہ بودخی کسمک معناسنه مطاوعدر یقال فصله فاقصل  
 ای انقطع ( القصلیل ) امیر وزنندہ حصاد و قتلدن مقدم بچلمش کوک تازه  
 اکینه دینور که طواره یدر لرلر فارسیده خوید دینور یقال اجترالدابة قصلالوهو  
 ماقتصل من الزرع اخضر و جاعت و کروه معناسنه مستعملدر قطع کبی ( القاصل  
 و المقصل ) منبر وزنندہ ( والقصال ) شداد وزنندہ یک کسکین فلجہ وصف اولور  
 یقال سیف قاصل و مقصل و قصال ای قطاع و مقصل لسان حدیده وصف اولور  
 یقال لسان مقصل ای ماض ( القصل ) فحینه ( والقصالة ) ثامه وزنندہ  
 قصل کبی ترکیده کسمک و بوغوم تعبیر اولنان نسنهیه دینور که بغدایک ایچندن  
 تنقیه و طرح اولنور و بعضا انی یکیدن دوکوب صمان ایدر لر یقال هذا قصل البر  
 و قصالته وهو ما عزل منه اذ انقی فی رمی به ( القصل ) قافل کسریله قصاله معناسنه  
 در نته که قافل قحیلهدہ لغتدر و فصل اصلا خیر و شره یرامیان ضعیف و ناکس  
 شخصه دینور و بر ایشه یرامن اولان احق و نادانه یاخود فرط جاقنندن ناشی  
 نفسنه مالک اولمیان احق و نادانه دینور یقال رحل قصل ای فصل ضعیف و کذا  
 احق لاخیر فیه او من لا یمالک حقا ( القصلة ) قافل کسریله بون و نادان عورته  
 دینور و دوه سور بسنه علی قول اون مهاردن قرقه وارنجہ اطلاق اولنور ( قصل )  
 زفر وزنندہ جهینه قبیلہ سندن بر کسه در که من عاش بعد الموت کتانبده قصه سی  
 مذکور در نته که فصل ماده سنده مرور ایلدی ( القصیله ) قافل کسری و یای  
 تحته نک و لام مشدده نک قحیلہ بوی کوده لو بودور آدمه و دوهیه دینور و طو باج  
 کوده لو طقناز قاری بیوک آدمه دینور ( القصلة ) تمره وزنندہ کوشک اغاجه  
 دینور یقال شجرة قصلة ای رخوة و بعضلر دیدیکه قصله چوق اکندن بولمش  
 بر بلوک اکینه دینور و دوه سور بسنه دینور بونده قافل کسریله ده لغتدر و قیون

اسم شهر بنی نعل و بنی نعل ( الفزل ) قات برای معنای  
 قصبه یک چرکین مذکور دیور علی قول بنی نعل الزی ز و بنی نعل  
 سوب کی ایجه قصبه دیور باحوه و سفایله معنای اولان مذکور و بو  
 معنای مصدر اولور یقل قول الرجل قولاً من الباب الزاح و قبله قول ای اسره  
 العرج اودقته السق نعل غمر اوها جوما و قول ابی کسلس آتک و برعی  
 کی یوریت معنای در یقل یقل فلان اذا کان بمنی مشبهه المقطوع الرجل  
 و صانی صانی یوریت معنای در : یقل قول الرجل اذا تقتر ( الانزل ) امر  
 وزنده و مصدر ابغنده قول اولان کنی به دیور و برنوع بلانه دیور و مباددن  
 فوره اطلاق اولور ( الفزلان ) فحله ( والفزل ) عمل وزنده معنای  
 معنای در : یقل قول الرجل قولاً من الباب الزاح اذا وب و طوبال  
 کی یوریت معنای در : یقل قول الرجل اذا مضی مشبهه العرجان ( الانزلان )  
 تنیه بنیه سبله طوشجیل قوشش قور غنک اور ته سنده اولان ابی جیفیده اطلاق  
 اولور جمی اقل در ( الفزحله ) قنک و حای مهلهت فحله بیه دیور قوس  
 معنای ( الفزعه ) مشعل وزنده شرف نایدار الیه متعین و متشخص اولان  
 آدمه دیور صکره دن تورمه اعیان و در بکری کی یقال هو مقرعل ای علی شرف  
 غیر مطمئن و مطلقا سریع و نیز روشینه دیور یقال شی مقرعل ای سریع  
 ( الفزمل ) جعفر وزنده یک چرکین جنهلو بودوره دیور ( الفزمله ) قافک  
 کربله ذکره دیور ( الفسطل ) جعفر وزنده ( والفسطال و الفسطلان )  
 قافله فحله ( والفسطول ) زبور وزنده توزه دیور غبار معنای ( ام قسطل )  
 جعفر وزنده آفت و داهیه نک کنیه سیدر ( الفسطلانی ) قافک فحله قوس  
 قرح دیدکری دائره هوایه دیور که الکم صاغه تعبیر اولور علایم ستاویه دن  
 غاطر و شفق جرنه دیور و بر درلو ثوب اسیدر که قسطلان نام نساجه  
 یا خود بلاد اندلسدن قسطله نام شهره نسبت اولور الف و نون تغییر نسب  
 قبیلنددر مترجم دیر که بروسه قرینده کستل نام قصه نک دخی تعبیه نسبتی  
 قسطلانی در ( قسطلبیه ) قافک فتحی و بانک تخفیفیه اندلسده بشقه بر شهر در  
 ( الفسطله ) دحرجه وزنده دوه اسریوب کو کردمک معنای در : یقال قسطل  
 الجل اذا هدر و آقان صو جا غلق معنای در : یقال قسطل النهر اذا حس و صوت  
 ( الفسطال ) قرطاس وزنده جاغلیان ایرمه دیور یقال نهر قسطال ای مصوت  
 ( الفسطیله ) قافک ضمیمه ذکره دیور قسطینه لفظنده لغندر ( الفسل ) زبرج  
 وزنده ارسلان یاور بسه دیور و ازد قبیله سندن بر بطن اسیدر ( قسمل ) ازمل

طرزنده وضع ایلدکاری خوطازه واول هیئته صاحبه دینور و بوقاغی به دینور  
 وطاش کی پک نسنه به دینور واعضای دیرنگلی خوب ولطیف آته دینور و حذیقه  
 بن بدرك و طفیل بن مالکک فرسلمی اسمیدر (القرزله) دحرجه وزنده  
 عورت باشک تپه سنه قرزل قومق معنا سنه در که برجم طرزنده صاحبی اورابه  
 طوبیلقن عبارتدر : یقال قرزنت المرأة القرزل اذا جمعت فوق رأسها شارح  
 دیر که لسان العربده قرزنت المرأة شعرها اذا جمعت و سطرأسها عبارتله مرسوم  
 اولغله مؤلفک شیء تعیری اولرسمه صاحدن عبارت اولدیغی متبیین اولور (القرطلة)  
 قرشبه وزنده (والقرطالة) قرطاسه وزنده اشک یوکنک بردنکی اولان سیده  
 وکوفه به دینور وقرطاله قرطالک مفردیدر (القرعبلانة) قافک ورائک و بانک  
 قحیل به بر کوجک جانوردر که قارنی بیوئ و جنه سی بصری ویاوان اولور بونک اصلی  
 قرعبل ایدی اوج حرف زیاده اولدی مضغری قریعه در (القرنفل والقرنفول)  
 قافلرک قحیل به بر جنس شجرک بشیدر که هند اولکه سنک اشاغی طرفلرنده بلاد  
 جیمه مجاور اولان سواحله نابت اولور اقاویه حارنک اطیب واذ کاسیدور ارکی  
 و دیشیسی اولور ارکنک آق چچکی اولور ثمری اولمز و دیشیسنک ثمری اولور  
 و چچکی ارکنکندن اذکا اولور وایکی نوعی دخی لطیف واعضای باطنیه به مؤثر  
 وقلب و دماغی مصفی و مقوی و خفقان و ضعف بصر و غشاه و علترینه نافع و آغزده  
 اولان رایحه کریه بی مزیل و طعمی هاضم در شارحک بیانته کوره قرنفولده  
 و او اشباعیه در (المقرفل والمقرنف) مدحرج و زنلرنده قرنفل کله سندن متصرف  
 اسم مقوللر در قرنفل ایله مطیب طعامه دینور اولده نون و ثانیده لام حذف  
 اولمشدر نته که نخاسینک تصغیرلرنده دخی بویلجه جاریدر یقال طعام مقرفل  
 و مقرنف ای مطیب بالقرنفل (القرفل) قافله جعفر وزنده و لامک تشدیدیه  
 زبازنده در عرب نسوانته مخصوص برکسیم کوملکدر یاخود یکلمی اولیان لباسه  
 دینور جمعی قراقل در (القرمل) جعفر وزنده بر جنس تیکنسز بغایت  
 ضعیف شجرک اسمیدر ایاقله باصیلوب چکنانده همان یاریلوب طاغیلور مفردی  
 قرمله در ومنه المثل \* ذیل عاذبقرملة \* بر آدم کندی در دینه درمان اولمیه جق  
 بردنی و بی خیر آدمه التجا و مراجعت ایلدکه ضرب اولنوز و قرمل عروه بن  
 وردک فرسی اسمیدر (القرمل) ز برج وزنده بسرک دوهنک یاور یسنه دینور  
 علی قول ایکی اوریکلی دوه به دینور و نسانک صاج باغلیته دینور که نرکب تعبیر  
 اولنور و تویلری چوق خرده دوه لره دینور قرملیه دخی دینور (قرمل) قنفذ  
 و جعفر و زنلرنده ابن لحیم در که ملوک جبر دندر مرثدن ذی جدن نام ملکدن صکره  
 شاه اولمشدر (قرملاء) کربلاء وزنده بر موضعدر (القرمول) زینور وزنده



معنایه در : بقل فخره اذا سقطه و ضربه و فخره اسم اولور دگمه دیور  
عصا معنایه ( القندویل ) زنجیل و زنده پیوک باشلی آمده دیور بقال رجل  
قندویل ای انعمیم الرأس ( القندل ) صباب و زنده باشک کبر و صلت دیو شورلش  
طوب و بومری بر به دیور که مراد فقا جعفرورندن بوقری اسکده در کذلک  
فقالک ایی جانیدر فقا جعفرورندن قولغه و ارجعه و آت فسمده ناسیدهک اسکدهنده  
اوین باشلی طورن بردن عبارتدر جمعی قندلدر ضمیمه و افذله در بقل ضرب  
قذله ای جنح مؤخر رأسه شارحک بیتله کوره تانیسی قذالان در ( القندل )  
عقل و زنده بر آدمک قذانه اورمق معنایه در : بقل قذله قذلا من الباب الاول  
اذا ضرب قذله و طوغربدن صابق معنایه در : بقل قذل فلان اذا مال و جار  
و بر کسبه او بمق علی قول عینک معنایه در : بقل قذل فلانا اذا نبعه او عابدو بر  
خصوصده حد و جهد اینک معنایه در : بقل قذل فی الامر اذا حد ( القندل )  
قمتینله عیب و نقصه معنایه در : بقل مایه قذل ای عیب ( القندل ) قنقد  
و زنده ( والقندل ) سچل و زنده نیم و خسیس و ناکسه دیور ( القندل )  
اشعلال و زنده بر نسته جبار و زنبوب دشوار اولمق معنایه در : بقل افذل الامر  
اذا عسر ( القندل ) منعمل و زنده جاک و جالانک آمده دیور بقال رجل  
مقذعل ای سریع ( القندل ) جردحل و زنده احق و ناده دیور ( القندل )  
قالک ختمی و ناک قضی و میاک کسریله خست و دباغی اولان بودور عورته دیور  
و ابری و عظیم اهیکل دوده دیور قذعل دخی دیور هاسر و ناجیز نسته معنایه  
مستعملدر معنای اوتنددر بقل ما عنده قذعله ای شیء و ملک و حقارت معنایه در :  
بقل مافی حسبه قذعله ای مؤثوثة ( القندل ) قافک خیمیه بک بپر و سالخورده  
آدمه دیور ( القندل ) علابط و زنده بول نسته دیور بقال فضاء قذامل ای  
واسع ( القندل ) زهکی و زنده بر جنس قوشدر که مارتی قوشی کی بالق صید  
ایدر بغایت حزم و حذر صاحبی بر قوشدر هوا یوزنده کوزینک بری دایما صو  
ایچنده کی بلغه و برسی حذر و احتیاطندن بوقری به ناظر اولور که جوار حدن  
بری کندیسنه قصد ایلله اکا بقاء حزم و احتیاطده ضرب مثل اولمشدر بقال  
احزم من قولی و احذران رأی خیر اندلی و ان رأی شرأ تولى ( القندل )  
نی مننه ایله جعفر و زنده بلخور و جوجه اولان بودوره دیور مؤنثی قرله در  
( القندل ) جردحل و زنده بردلو بوجقی اسیدر که مبدیان عربلوط قنورلر  
کذلک بری برینه تفاسر ایچون ازواج اور قنلری طاقنورلر و عصا طرزنده بر  
ارشون قدر صوبیده و دکنکه دیور و بودور عورته دیور ( القندل ) قنقد  
و زنده نیم و فرومایه کسبه دیور و نسوان عیبک باشلیک تبه سنده طوب بریم

المرأة في مشيتها اذا تثنت ( القنول ) عثول وزنده چوله وعاحز و هسج وصالقي  
 آدمه دينور يقال رجل قنول اي عي مسترخ ( قتله ) جزه وزنده ( وقتيله )  
 جهينه وزنده ( وقتل ) كتاب وزنده ( وقتال ) شداد وزنده ( وقتل )  
 زفر وزنده ( وقتيل ) امير وزنده اساميدندر ( مقاتل ) مجادل وزنده ابن  
 حبان در كه امام معروفدر ومقاتل بن دوالدوز محدثندن بشقه بر ذاتدر على قول  
 ايكي سي بر در كه دوالد وز پدرينك لقبيدر ودوالدوز فارسيدر تصمه ديكن آدمه دينور  
 ومقاتل بن سليمان المفسر ضعيفدر ومقاتل بن الفضل ومقاتل بن قيس وغير منسوب  
 اولهرق مقاتل محدثلدر ( المقتعل ) ثاي مثله ايله مشمخر وزنده ابوجه  
 ودوزجه يونلماش كج ومج اوقه دينور ياخود بو مقتعل كله سندن محفدر قعل  
 ماده سنده مرسومدر ( القنول ) عثول وزنده ومرادفيدر كه هسج و پریشان  
 وصالقي كسيه دينور و ايرى خرما صالقمه دينور وككللى ايرى ات پارچه سنه  
 دينور ( القنول ) حاي مهمله ايله قعود وزنده ( والقعل ) فحل وزنده  
 وحرف حلق ايچون قحئينله افراط ضعف و هزالدن بدك دريسى قوبقورى  
 اولوب كيكه يابشمق معناسنه در : يقال قعل الشيخ قحولا وقعل قحلا من الباب  
 الثالث والرابع وقعل على بناء المفعول قحولا اذا يبس جلده على عظمه ( القعل )  
 تفعل وزنده قحول معناسنه در : يقال تفعل الشيخ بمعنى قعل ( الافحال ) همزه نك  
 كسريه بر آدمى زبونلدوب دريسى قوبقورى كيكه يابشق ايلك معناسنه در : يقال  
 افعله الصوم اذا يبس جلده على عظمه شارح دير كه بو تركيب مطلقا بر نسنه  
 قور يبق معناسنه موضوعدر ( المتفعل ) اسم فاعل بنيه سيله بك زبونلقدر دريسى  
 قوبقورى اولوب كيكنه يابشمش حالى ديكر كون آدمه دينور يقال صار فلان  
 متفحلا وهو اليابس الجلد السى الحال ( القعل ) قحئينله قحول معناسنه در : يقال  
 قعل الشيخ قحلا من الباب الرابع اذا يبس جلده على عظمه ( القعل ) فحل وزنده  
 ( والقعل ) كتف وزنده ( والانقعل ) جردحل وزنده بك پيرلكدن كوده سى  
 قور يوب دريسى كيكنه يابشمش آدمه دينور مترجم دير كه انقعل كله سى كه همزه  
 ونونه در عندلا كثر زائده در وعند البعض اصليله اولمغله وزنى جردحل در مؤلف  
 قول ثابى التزام ابادى لكن بو صورته محلى فصل همزه اولديغى عياندركر  
 اطراد ذكرى به حل اولنه و بو ماده شافيه شرحنده مشروحدر ( المتفاحلة )  
 متفاحله وزنده مداومت و ملازمت معناسنه در وجودك ضعفندن دريسنك كيكه  
 يابشمسى معناسندن مأخوذ در يقال قاحله اذا لازمه ( القحال ) غراب وزنده  
 قيون قسمنه مخصوص بر مرض اسيدركر در يلى قور يوب هلاك اولورلر  
 ( القحزلة ) زاي معجمه ايله دحرجه وزنده بر نسنه ي اوروب يره دوشورمك

هو قتل ای ابن عمی و پدر و دلاور دیور بقتل رجل قتل ای ضیاع و جسد  
 بر آمدن همسره دیور بقتل قتل قتل ای فرقه و شر و شور خصوصاً حوخته  
 دیور اولان کسبه دیور بقتل امه لقتل نمره ای عالم به ( المقتل ) قاتل ضعیفه  
 ( والمقتل ) ضعیفه قتل کجیور که سبور و زنده در کثیر المقتل آمده دیور  
 بقتل هو قتل وهم قتل و قتل ای الکثیر المقتل ( الاقتال ) همراست کسر به  
 بر آدمی قتل او نفعه عرض اینک معانیه در که آتی بر سبیل عمر من قتل ایدوب  
 قتلنه باعث او نفعین عبارت در بقتل افته اذا عمر منه للمقتل ( المقتل ) معظم و زنده  
 اشمس پور تمش تجارب ایه احوال کوبیده واقف و آگاه او من ادمه اطلاق اولور  
 بقتل رجل مقتل ای مجرب نلامور و شول بیچاره کواکه و سف اولور که عشق  
 و محبت صدمه سی آتی مقهور و مدلل ایش اوله بقتل قلب مقتل ای مدلل قتله  
 الحب و انشقی ( الاستقلال ) بر کسده هلاکدن بر یک اولوب فرط ضیاعت  
 و جلا شدن نفسی هلا که تسلیم اینک معانیه در : بقتل استقل فلان اذا استقامت  
 ( القتل ) امیر و زنده قتل او من کسدر مذکور و مؤنه و سف اولور بقتل  
 رجل قتل و امرأه قتل ای مقنول و اگر موصوفه اولان امرأه لفظی ذکر او نمره  
 تا ایه فرق ایدوب هذه قبيلة بنی فلان دیر لر ( القتل ) سبور و زنده کثیر  
 المقتل آمده دیور که ذکر او نندی بونده دخی تذکیر و ثانی مساوی اولور بقتل  
 رجل قتل و امرأه قتل ای قتل و قتله ( القتال ) صحاب و زنده نفس و ذات  
 معانیه در : بقتل نفقة ذات قتل ای ذات نفس و نفقة و بقیه جسم و جنیده اطلاق  
 او نور بقتل لم یبق به قتل و هی بقیه الجسم و زور و قوت معانیه در : بقتل انه  
 نذ و قتل ای قوت ( الاقتال ) افتعل و زنده اشتراك ایچوندر جنک و قتل ایدشک  
 معانیه در : بقتل افتتموا اذا تقاتلوا و بر آدمی عشق یا خود جن طائفه سی هلاک  
 انک معانیه در : بقتل انتقل فلان علی بناء المفعول اذا قتله العشق او الجن  
 و اشبو اقتل ماده سنده افصح اولان عدم ادغامدر زیرا تا کلمه لازم دکلدر و بعضلر  
 تاه اولان حرکت کسنی قافه نقل و تالی اذغام ایدوب و ماضینک همزه سی قاتل ساونی  
 ایچون زیده او ندیغندن استغنا او نفعه ماضیده قتلوا و مضارعده یقتنون دیدلر قاتل  
 قحی و کسر به و بعضلر اجتماع ساکنین ایچون ماضیده و مضارعده قاتلری مکسور  
 ایدلر بس وجه او نه اسم فاعل مقتل او نور محدث و زنده و نایده مقتل او نور  
 میک ضعی و قاتل کسر به و اهل مکه ضعی ضعیده اتباعه مقتل دیر لر میک و قاتل  
 ضعیله ( التقتل ) تفعل و زنده بر اینی سهل و مناسب و جعیله طوتمق معانیه در  
 که بولیه و بوللو طوتمق تعبیر او نور بقتل قتل فلان لحاجته اذا اتی لها و خاتون  
 ادا و شیوه سندن اکبهره و بوبکبهره صانی بولانی یور میک معانیه در : بقتل تقتل

دینور که بغایت خبیث و قتال اولور ( قبلی ) لعبلی وزنده غرب نام جبل نجد  
ایله ریان نام وادی بیننده بر موضع آیدر ( القابل ) مناده مسجد خیفیساری  
طرفنده بر مسجدک اسمیدر ( المقبول والمقبل ) معظم وزنده یمالی ثوبه دینور  
یقال ثوب مقبول ومقبل ای مرقع ( القبلیة ) قافک کسریله ( والقبلیة ) قحاقاله  
نخله ومدینه بیننده فرع نواحیسنندن بر ناحیه آیدر ( مقبل ) محسن وزنده  
( وقابل ) صاحب وزنده ( وقبیل ) امیر وزنده ( وقبول ) صبور وزنده  
اسامی رجالدندر ( القبلة ) دحرجه وزنده ( والقبلة ) عینک تقدیمیه ایافلر  
بری بر بنه طوغری مائل اولمق علی قول ایاغک برولری بری بر بنه یقین و اوکجه لری  
میدانلو اولمق معناسنه در یاخود بیر واختیار یورویشی کی ضعیف وآهسته یورمک  
یاخود ایافلریله طپراق صاوررکی یورمک معناسنه در : یقال قبعل الرجل وقبعل  
اذا قبل قدمه کلها علی الاخری اوهو تباعد مابین الکعبین اومشی ضعیف اومشی  
من کانه یغرف التراب بقدمیه ( القتل ) قافک قحقی وتانک سکونیه ( والقتال )  
تذکار وزنده اولدرمک معناسنه در : یقال قتله و قتل به قتلا وتقتلا اذا امانه  
یوراده باء حرفیله قتل به عنوائی ثعلبه دن مرویدر شارح دیر که قتل جسد حیواندن  
از الله روح ایلک معناسنه موضوعدر که متولی ومباشر فعلنه مقر وندروا کر فوت  
حیات ایله اعتبار اولنورسه اکا موت دینور انهی و قتل بر نسنه یه کرکی کی مطلع  
اولوب بیلک معناسنه مستعملدر کویا که جهلی قتل ایدر یقال قتل الشیء خبرا اذا  
علمه یعنی علما تا ما مشروب یوققه جه اولمق ایچون صو قاتمق معناسنه مستعملدر :  
یقال قتل الشراب اذا مزجه بالماء ولعن ونفرین ایلک معناسنه در ومنه قوله  
تعالی [ قتل الانسان ما اکفره ] ای لعن ( التقتیل ) تفعیل وزنده بودخی  
اولدرمک معناسنه در که تکثیری متضمندر یقال قتله بمعنی قتله ( القتال ) جدال  
وزنده ( والمقاتله ) مجادله وزنده ( والمقتیل ) فعیال وزنده قتل ایدشمک  
معناسنه در واحد وزیاده ایچون اولور یقال قاتله قتالا ومقاتله و قبتالا و رکسبه  
لعن ونفرین ایلک معناسنه مستعملدر یقال قاتلهم الله ای لعنهم شارح دیر که عربلر  
قاتله الله کلامنی گاه اولور که تعجب مقامنده ایراد ایدرلر تربت بداه دیدکلری کی  
بو مقوله کلامک معناسی مراد و ملحوظ اولمز ( القتله ) قافک کسریله بناء نوعدر  
قتل حالتنه وهیئتنه دالر برکونه اولدرمک معناسنه در که آندن اولدرش ایله  
تعبیر اولنور یقال قتله قتله سوء وهی هیئته ( القتل ) قاتک کسریله قتل باینده  
دلیر وماهر دشمن مقابله دینور جمعی اقتال کلور یقال هو قتل ای عدو مقاتل  
وصدق دوسته دیغکله ضد اولور یقال هو قتل ای صدیقه و بر نسنه نک مثل  
ونظیرنه دینور یقال ماله قتل ای نظیر و بر آدمک عموجه زاده سنه دینور تقول



نقول ل قبل فلان حق ای عده وثب وطافت ومقاومت معانسه مستعاده اند که  
 بونین فرشتونی ایله تعبیر اولنور نقول مانی به قبل ای طافه و ذی قبل کجاک  
 زندان کعبه اولنور که ذکر اولندی ( انقبیه ) سفینه وزنده قبائل رأسک  
 مفردیدر که بش کاسه ست شبکه کی بری برینه سوخته اولان ککلرک قطعله رینه  
 دینور هر بر قطعله سفینه قبیله دینور آلری بری برینه سوخته دروب بندیدن سکیزه  
 شان دینور جمعی شتون در نقول کادت تصدع قبائل رأسی من الصداغ وهی قطع  
 مشعوب بعضها الی بعض وقبائل عربک هر برینه قبیله اطلاق بونین مأخوذدر  
 و آنلر بر بدرک ذریقتدن منشعب اولان جماعتدر ترا که پیونده بوی و وایاق تعبیر  
 اولنور مؤنثک بصارده یانته کوره جماعت انسانیه ترتیب اعضاء اوزره مرتبدر  
 ایندا قبیله در بعده شعب و عماره که صدر معانسه در بعده بطن وفخذ وقبیله در  
 واعضای حی در که مجموعی جامعدر انتی وقبیله آت کنک باشاق دبدکلری  
 قبائلرک هر برینه دینور مجموعتد قبائل دینور بقل لجام حسن القبائل ای السبور  
 وقبو اغزیبت کشرنده اولان مخمره به وحجر کبیره دینور وحسین بن مراداسک  
 فرسی اسمبدر ( انقبیل ) مکرم وزنده نوحه ایده جت سمت و محله دینور اقبالدن  
 اسم مکندر ومصدر میمی اولنور ومنه فونهم اقبل مقبلا کا دخلنی مدخل صدق  
 ( انقباله ) کفله وزنده و مرادفیدر که کقبل و خامن اولقی معانسه در : یقال  
 قبل به وقبل قبالة من انیب الاول والرابع والذنی اذا کفل به وضمن وقبالة التزام  
 تمسکینه دینور ته که ذکر اولندی یقال نقبل العامل فاعطاه قبالة ای مکتوباله  
 ( انقبالة ) اسم مفعول بنیه سیله شول قبونه دینور که فولغندن بر باره کسوب  
 لکن ابرلوب اوله طرفنده صائوب طور راوله اگر آرد طرفنده صائوب طور رسه  
 مداره دیرلر یقال شاة مقالة اذا قطعت من انتها قطعة وترکت معقدة من قدم  
 ( انتقبیل ) فاعل وزنده قرشو قرشو به اولقی معانسه در یقال تقابلا اذا تواجها  
 ( انقبیل ) اسم مفعول بنیه سیله بدری و مادری طرفلندن صوبی یاشونسی کریم  
 آدمه دینور آنده اولنور سه ایکی پاشی کجیلان تعبیر اولنور یقال رجل مقابیل ای  
 کریم النسب من قبل ابویه ( الانتبیل ) افعل وزنده بر ایشدیکی باشند بشلق  
 معانسه در : یقال اقبل امره اذا استغفه و یبداهه سوز سولک و کلام و خطبه  
 احداث بیلک معانسه در : یقال اقبل الخطبة اذا ارتجلها ( انقبیل ) اسم مفعول  
 بنیه سیله یکی باشند اسبابی اوشن نیته دینور ومنه نقول العرب رجل مقبیل  
 الشباب اذا لم یظهر فیه اثر کبر یعنی جوانلقی مدت مدیده سو روپ هنوز بیرک  
 اثر و شایسته ظهور ایلندی کویا که ساعت بساعت جوانلقی اسقییاف اولنش اولنور  
 ( قصیری قبل ) مصغر بنیه سیله وقصر ایله وقبل کتاب وزنده بر جنس بلانه

دوہنک باشنہ صو دوکیلہرک صو ایچمکہ دینور کہ حوضہ اولوقدن صو اقرارکن  
ایچمسندن عبارتدر وقیون قسنتک بوینوزلری یوزینہ طوغری چوکک اولوق  
معناسنہ در : يقال قبلت الشاة قبلا من الباب الرابع اذا صار قرناها مقبلاً علی  
وجهها و بر آدم بر سوزی بی توقف بالبداهه سویلمکہ دینور کہ مقدجہ آنی تہیتہ  
وتصمیم الیہاشیدی یقال قالہ قبلا وهو ان يتكلم بكلام ولم يستعده وهلالی جلہدن  
اول کورمک علی قول مطلقا الك اول مرئی اولان شیتہ دینور وقبلہ کلمہ سندن  
جمع اولورکہ آغرشغہ دینور فلکہ معناسنہ و بر کونہ بونجق اسمیدرکہ نسوان  
عرب تسخیر و تأخیز ایچون اکا افسون ایدرلر علی قول قبل کیکنندن دوزلمش  
دکرمی و براق بر نسنہ درکہ قاریلر بیونلرینہ و آتلیک بیونلرینہ تعلیق ایدرلر  
وقبل قبیل کی عیان و آشکارہ معناسنہ در کاسیدکر و کجک و مت وزمانہ اطلاق  
اولنور بوندہ عنب وزندہ دخی لغتدر ومنہ یقال لا اکلک الا عشر من ذی قبل  
وقبل ای فیما استأنف یعنی استقبل من وقت مستقبل اومعنی المحركة لا اکلک الی  
عشر تستقبلها ومعنی المكسورة القاف لا اکلک الی عشر عانتشاهده من الايام  
ای فیما تستقبل وقبل جبل وزندہ دومة الجندل قربندہ برطاغک آیدر (الاقبال)  
احرار وزندہ (والاقبال) احیرار وزندہ کوز ذکر اولنان قبل صفیلہ پک  
متصف اولوق معناسنہ در : يقال اقبلت عينه واقبالا اذا كانت بها قبل (الاقبل)  
احر وزندہ کوزندہ قبل اولان کشیہ دینور یقال رجل اقبل ای بین القبل کانہ  
ینظر الی طرف انفه (القبلاء) حراء وزندہ کندیدہ ذکر اولنان قبل اولان  
کوزہ دینور و بوینوزلری یوزینہ طوغری چوکک اولان قیونہ دینور یقال شاة  
قبلاء ای المقبلة القرن علی وجهها (القبلة) قحطالہ آغرشغہ دینورکہ ذکر  
اولندی وجشار معناسنہ در کہ صدرہ عارض اولان خشونتہ دینور شارح دیرکہ  
کرچہ نسخہ لردہ جشار عنوانیہ مرسومدر لکن غاطدر صواب اولان خباز  
اولمقدرکہ ابہ کویچی دیدکاری نباتدر و ابو بکر محمد بن عمر و ابو یعقوب القبلیان  
محمدنلدر شارحک بیاننہ کورہ بوقبالہ منسوب دیمکدر نتہ کہ سیویہ قبائلہ  
نسبتندہ قبلی اولمغی تنصيص ایلدی فنہ قولہم فی رجل من القبائل قبلی و فی المرأة  
قبلیة وقبلہ در بند کہ کورہ البرزہ باب الابواب اولہ حقدر آنک قربندہ بر بلدہ آیدر  
(القبلة) تمرہ وزندہ بودخی نسوان عربک افسون بونجقلرینہ دینور (القبل)  
صرد وزندہ بو دخی یماجدہ ظاہر و آشکارہ اولان شیتہ دینور کاسیدکر و بر  
موضع آیدر (القبل) عنب وزندہ (والقبلي) عربی وزندہ بونلردہ قرشودہ  
عیان و آشکارہ اولان شیتہ دینور تقول رأیتہ قبلا محرکہ وقبلہ بضمین وقبلہ کصرد  
وقبلا کعنب وقبلیا وقبلیای عیاناً ومقابلة وقبل عنب وزندہ عند معناسنہ مستعملدر

بخود مشهور قبلا من دیر خوانده گشت میعرف قبلا من دیر خوانده که  
 کتاب وزنده در فایده مراد مقلد و دیردن مراد شافه مداره در کاسید کر  
 بخود قبلا من مراد بر کسیه توجه ایدر کانی و دیردن مراد اگا ارفه و برور  
 کیدن آیدر بخود میعرف نسب آید من نسب آید معنایند در که والده سناک  
 صورتی بدربارک صوبیدن فرق و نیزه قدری بودند در کدر نسواک شهوتی صدرندن  
 نع ایدیکنه معنی والدهیه قبلا اطلاق او ثوب و رجالت ظهوردن نشانیاید کیون  
 دیر اید کسایه اولدی و قبل بر رجل استبد (القبالة) کتابه وزنده خاتون  
 ایات ایات وایه اونی معنایند در : یقل قبالت المرأة قبالة من انبای الرابع اذا  
 کانت ذیة (القبالی) یقل وزنده بر نسیدی قبولتک معنایند در که ردایوب  
 آلفدن عبارتدر یقل قبالت الشیء اذا لکنه و بر اشی و بر نسیدی بر آدمه تکبیل  
 وعهده التزامه تفویض و زام ایات معنایند در میردن مقاطعه و خراج و حبایات  
 مفوله می علی تزلیمی کی و بر زدر اولارق تفعل بایدن متصرفدر نه که تقبیل  
 دخی زدر اولارق تفعلدن متصرفدر که اولفوله موادی در عهد التزام ایات  
 معنایند در تقول قبالت العامل العمل قبلا اذا لکنه عاید بهقد و یقل تقبیل العامل  
 العمل قبلا اذا لکنه بهقد و یقل قبلا من خارج اولفله شاذ و دیرلردر شارح  
 دیر که ایس او زده ایات ایه نقیلا و نقیله قبلا دخی وارددر (القبالة) صایه  
 وزنده ذکر اولنن تقبیل و تقبیل مایلرندن استدر التزام نمیکند دیور نه که  
 صایه معنی التزام بهقد قبلا دیور قل فی النسر و کل من نقیل بشیء مقطعة  
 و کتب علیه بذات الکتاب علیه القبالة بکسر الفاء و الکتب المکتوب علیه  
 القبالة الخ الفی (قبالی) آیدر بولده کیدر کی فرمودن یدالاولان تومسک و بوجه  
 بر دیور علی قول زبوت بخود طایع تیدسند بخود قوم یقند دیور که مقابلید  
 کور و آقی ایات بوله دیور وایه قدین ابوجه واستدانه ایات الفکده دیور  
 یقل بقایه ذیل ای نصف لاجراج الوند و آشفافه دیور یقل فی رجله ذیل ای  
 شیخ وای ای کوزک سیاهی پروند طوغری دیلو اولفله بخود شایقی هیتند  
 بخود شایقی هیتند لظفر کوزک اولفله دیور بخود یکی کوزک سیاهلری بری برینه  
 طوغری می و بوجه اولفله بخود بر شامیرنه دیلو اولفله بخود خننه چشم او زده  
 یقی کوزک و یومی او زده بخود یومی فیه طوغری می اولفله بخود یکی کوزک بدنلری بری  
 برینه می و آخر اولفله دیور و بو معنایند مصدر اولور یقل قبالت عین و قبالت  
 قبلا من انبای الاول و الرابع و یقل بعینه ذیل وهو انبیل سوادها علی الانف او  
 من الشیء او من منه اولفیل احدی الخدین ذلی الاخری او قبالیها علی عرض  
 الانف اولدی انحر اولدی السجب اولفیل نظیر کل من العینین علی صاحبها و قبل

دینور و قبول مصدر اولور هبه و نصیحت مقوله سی نسنه بی تلقی ایله آلوب در عهد  
اینگل معناسنه فارسیده پذیرفتن مراد فیدر لسانت زده قبول ایتمک تعبیر اولور یقال قبل  
الشیء قبولاً من الباب الرابع اذا اخذه وکاهجه قافی مضوم اولور و قبول صایبلنه  
دینور زیرا دیور دیدک لری باطی بلنه مقابلدر یاخود باب کعبه به مقابل اسدی کیچون  
یاخود عند النفس مقبول و مرغوب اولدیغنه مینی در پس قبول مقبول معناسنه  
در : یقال هبت انقبول ای ریح الصبا و قبول حسن و جمال و بشر و بشاشت  
و طلاق معناسنه مستعملدر قافک ضمیمه ده بعضا زباز زده درومنه قول ندیم المأمون  
العباسی فی الحسنین \* امهما البتول و ابو هما القبول \* واسم مصدر اولور نفس  
عفو و صفح مقوله سی نسنه به میل و رضا و محبت ایلیوب اکا بونلکه دینور و بونک  
فعلی هجرو اماته اولتشدر که آندن فعل تصرف اولتد قال الشارح فی النهایه و منه  
الحديث [ ثم یوضع له القبول فی الارض ] ای المحبة و الرضا بالشیء و میل النفس الیه  
و قبول مصدر اولور قبولدن صو چکن آدمک الذنن قوغه بی آلمق معناسنه : یقال  
قبل القابل الدلو قبولاً من الباب الرابع اذا اخذها الساقی و قبول اسمی رچاندندر  
( القبیل ) امیر و زننده بو دخی ایه قادینه دینور و عیان و آشکاره معناسنه در  
کاسیدر و کفیل معناسنه در : یقال هو قبیل له ای کفیل و بر قومک کتخدا سته  
دینور یقال هو قبیل القوم ای عریفهم و ضامن معناسنه در : یقال صار قبیل له  
ای ضامناً مؤلف کرچه ماده سنده ضامنی کفیل ایله تفسیر ایلمشدر لکن بوراده  
ظاهراً کفالتی اعم اعتبار ایشدر و قبیل خانونک زوجنه اطلاق اولنور و طوائف  
مختلفه دن مجتمع اوج نفر و آندن زیاده جماعته دینور زنج و روم و عرب آدم لری کبی  
وگاه اولور که اصل واحندن اولنلرده اطلاق اولنور و بعضا بر پدرک اولادندن  
اولنلرده دینور جمعی قبل کلور عنق و زننده تقول رأیت قبیل من الناس و هی  
جاعة من الثلاثة فصاعداً من اقوام شتی وقد یكون من مجرد واحد و ربما کلاوا من  
اب واحد و خاتون اکیردیکی ایلمکی بوکرکن اوکنه طوغری چکدیکی تله دینور  
ومنه المثل \* هو ما یعرف قبیل من دبیر \* بوراده قبیل ذکر اولنن تندر و دبیر  
آنک مقابلدر و بعضلر بوراده قبیلی رب متعال حضر تله به طاعت و دبیری معصیت  
ایله تفسیر ایلدیلر یاخود قبیلدن مراد قار اوقنک فائز اولانی و دبیر خائب اولاندیر  
یاخود قبیلدن مراد ایاق قابندن ایاق کیردیکی یرک باش بر مق طرفته کلان و دبیر سرچه  
بر مغه کلان یریدر یاخود قبیل بوکیلن ایدن و ایلدکن کرکسه طوغری چکیلن  
تل و دبیر کیرویه دفع اولنن تندر نته که ذکر اولندی یاخود قبیل بوکومک ایچ  
یوزی و دبیر طشره بوزیدر یاخود قبیل اولکی بوکوم و دبیر انک صکره کی بوکومدر  
یاخود قبیل قونلک اسغلی و دبیر اعلا سیدر یاخود قبیل پموغه و دبیر کتانه دینور



و زنده ای قیامه شول قصیده دیور که آورته بر مقله پانصدگی بر مقلک آراغده  
 بگر بولا حرمین اهلیست سمجعه طرز زنده اولان نعلر زنده اولور ( اقبال )  
 قات قصیده تعینیه قبله دیدگی ذکر اوشان قصیده کی کجور مک معانسته در : یقال  
 قبل اول قبله من الیاب انبالت اذا جعل لها قبیلین بوراده باب ثالث بلا شرط  
 وارد اوشندر و بوراده اقبل و مقله و قبل بملرنده بعضله کوره اختلاف اولمقله  
 عمقرب ذکر اوسور و قبل کجه قبله اولمقی معانسته در : یقال قبات اللیلة اذا  
 صارت قامة و قبل و قبول قات منی و فضیله قبول دیدگی روزگار اسم معانسته در :  
 یقال قبات القبول قبله و قبول و قبول من الیاب الاول اذا هبت و قبل بر نسنده  
 بنسبوب اکا ادمان و مداومت ایتمک معانسته در : یقال قبل علی الشیء قبله اذا  
 نزمه واحد قبله ( المقله ) مقله و زنده بودخی نعلینه قبله دیدگی قصیده کجور مک  
 معانسته در : یقال قبل النعل یعنی قبلها و بر کسه ابله قرشو قرشویه اولمقی  
 معانسته در : یقال قبله اذا واجهه و بر کتب و مکتوبی آخر کتابله مقله ایتمک  
 معانسته در : یقال قبل انکتب اذا عارضه ( الاقبال ) همز مک کسر بله بودخی  
 نعلینه قبله کجور مک معانسته در قبل و مقله کی یقال اقبل النعل یعنی قبلها  
 و بعضله بملری فرقی ایدوب دیدیکه مقله ذکر اوشان نعلین قصیدست بر کلان  
 اوجنی عقدیه طوغری بونوب ایکی قت ایتمک و قبل نعلینه قبله ای بغلق و اقبال  
 قبله کجور مک معانسته در فیقول قبل النعل اذا نئی ذوابه انشرائه الی العقدة  
 و قبلها اذا شدت قبلها و قبلها اذا جعل لها قبلة و اقبال کجه قبله اولمقی معانسته در :  
 یقال قبت الیمنه یعنی قبت و کوزنه سیهنی برون طرفه طوغری اکوب کتور مک  
 معانسته در تنون ایتمک عینی اذا صیرت قبله کاسیدکر و بر نسنده بونمک  
 معانسته در : یقال الی الی علیه نقض ادر و بر آدم فی الاصل احق و ندان ایکن  
 عارف و دان اولمقی معانسته در : یقال اقبل الرجل اذا عقل بعد حافة و بر نسنده  
 شروع ایدوب اکا ادمان و مداومت ایتمک معانسته در : یقال اقبل علی الشیء اذا  
 نزمه واحد قبله و بر نسنده بر آدمک اوکنه قرشو طوتمقی یا کتور مک معانسته در :  
 یقال الیمنه الشیء ای جعلته یلی قبلته ( القوابل ) قبله مک جمعدر بر نسنده مک  
 اواتمه دینور نقول اخذت الامر بقوا الیه ای اوائله ( القابله ) قوابل مفردیدر  
 و قبله کلجک کجیده دینور تنون افعله فی القدله ای الیمنه المقبله شارح دیور که  
 بعضله عندنده فعل تصرف اوشور نه که مؤلف قبات و اقبالت عنوانلریله ثبت  
 ایندی و بعضله انکار ایندیله و منه یقال فبح الله منه ما قبل و ما در یعنی حق تعالی  
 انت اوکنی صوکنی بی خبر ایامون و قبله ابله قاینه دینور یقال قابت حاذقه و هی  
 المرأة انی تأخذ النول عند الولادة ( القبول ) سمور و زنده بودخی ابله قاینه

دیرلر نته که فآل مائه سنده که مهموز در کثران ابلدی (فیلان) فآل کسرله  
 باب الابواب قرینده بر موضع آیدر (فیل) فآل کسرله قدیمده شهر خوارزمک  
 اسمیدر صکره منصوره اطلاق اولنوب بعده کرکای ایه تسمیه اولندی رفیل بن  
 عرانه محدثدر وزباد بن ابی سفیان موالیدندن برکسه در و ابوالفیل اسمابدندر  
 (فصل القاف) (فیل) فآل فتحی وضع اوزره بنالیه بعد کلمه نیک فیضیدر  
 فارسیده پیش و ترکیده ابرلی و اوکن تعبیر اولنور و یقال اتیک من قبل و قبل  
 مبین علی الضم و یقال قبلا و قبل منونین الاول بالنصب والثانی بالضم و یقال قبل  
 بالغش شارح مفردات راغبین بیانه کوره قبل تقدم منفصله موضوعدر نته که  
 بعد تاخر منفصله موضوعدر و قبل فآل ضمیه و قبل ضمیمه تقدم متصله مستعملدر  
 دبر و دبر مقابلدر و قبل کلمه ای که بعد مقابلدر بحسب الاختلافه ظرف دکان اولور  
 مثلا یمندن قدس شریفه عازم اولان مکة قبل المدينة قولی کبی و قدسندن یمنه  
 کیدک المدينة قبل مکة قولی کبی و ظرف زمان اولور زمان عبدالمک قبل المنصور  
 کبی ورتبه و منزلته استعمال اولنور عبدالمک قبل الحجاج کبی و ترتیب صنایعه  
 استعمال اولنور تعلم الهجاء قبل الخط کبی انتهى (القبل) فآل ضمیه (والقبیل)  
 ضمیمه اوکه دینور که آرد مقابلدر یقال جاء من قبل و قبل ضمت دبر و دبر و قبل  
 الجبل فآل ضمیه طاغک و رسمه اطلاق اولنور یقال یمشی من قبل الجبل ای من  
 سفحه و قبل الزمن موسمک اول هنکامنه اطلاق اولنور یقال کان ذلک فی قبل الصیف  
 ای فی اوتیه و قبل طریغی جهته اطلاق اولنور ومنه قولهم اذا اقبل قبلک ای  
 اقصد قصدک واتوجه نحوک و قبل ضمیمه عیان و آشکاره معناسنه در کاسیدر  
 (القبلة) فآل ضمیه اوپوش بوسه معناسنه در تقول اخذت من خده قبلة ای  
 لثمة و ساحر لک بر آدمی تسخیر و طالب طرفه توجیه و اماله ایچون سحر و افسون  
 ایدجک بو بقی مقوله سی نسنه لرینه دینور و قبون قسمته مخصوص بر تمغا اسمیدر  
 که قولغنگ کوزدن طرفه اوکنه باصیلور و کفالت معناسنه در : یقال قبل قبلته  
 ای کفالت (القبلة) فآل کسرله شول سمت وجهته الخلاق اولنور که اکاوجمه  
 نماز ادا اولنه یقال صلی قبله کنّا و هی الجهة التي یصلی نحوها و مطلق جهت  
 معناسنه در ومنه یقال ماله قبله و لادبره ای وجهه و کعبه مکرمه به اطلاق اولنور  
 و هر توجیه و استقبال اولنان نسنه به اطلاق اولنور مؤلفک بصارده بیانه کوره  
 قبله فی الاصل بناء نوعدر بر نسنه بی طوغری یونلک حالت و هیثندن عبارتدر بعده  
 عرفنده یونلدیکی مکانه اطلاق اولندی ومنه قوله تعالی [ و اجعلوا بیوتکم قبلة ]  
 ای متقابله (القبلة) ثمامه وزننده قرشیه و یماجه دینور و بواسمدر ظرف  
 اوله رق استعمال اولنور یقال جلس فلان قبالة ای تجاهه (القبال) کتاب

و قصیده تأسیس بر جمعی اقبال در ( انقباض ) شداد و زنده فیضیه دینور ساخته  
 و رسیده بایان دینور بقال هو قول ای صاحب انقباض ( انقباض ) مشهور و شاه  
 و زنده قبل دینور بر دینور ( الاستقامت ) دوه قسمی دیر مانده قبل هفت اونی  
 ده سده در که فیهام تعبیر اونیور بقال استقامت الخصال اما صابر کافیل یعنی فی مقامه  
 ( انقباض ) بقال و زنده است کرمی کی گریسته سی و مقداری بونوب جج کلانست  
 معاشیه در : بقال تقبل انقباض اذا انقباض و دلو قائلو انقباض یل و دانی بونوب  
 و حودنی ملولدر می معاشیه در : بقال تقبل انقباض اذا زاد و حودر ملولدر معاشیه در :  
 بقال تقبل فلان اذا سمی و بر آدم ضعیف الرأی اونی معاشیه در : بقال تقبل  
 رأیه اذا ضعف ( انقباض ) فیلوه و زنده و بعضی نضده فیله مرسومدر  
 ( والفیه ) فیه قصیده بر آدمک فکر و ذهن و اندیشه سی ضعیف و غلطی اونی  
 معاشیه در : بقال قال رأیه بغیل فیلوه و فیه اذا اخطا و ضعف ( انقباض )  
 تفعلیل و زنده بر آدمک رأی و تدبیری بسند و استصواب البوب قبیح و حطا کورماک  
 معاشیه در : بقال قبل رأیه اذا فجد و خطاه ( انقباض ) کیس و زنده ( و انقال )  
 حال و زنده که اصلی قبل ایدی یا خود فائیدن مقبولدر قبل مذکور کی رأی نغظنه  
 معضی اوله رقی رأی و اندیشه سی ضعیف و تدبیری ضعیف آمده دینور بقال رجل  
 فیل الرأی کلانکر و فیل الرأی و فائل الرأی بالانضافه و قال من غیر انضافه و فائل  
 الرأی ای ضعیف الرأی و قال فائل دید کلمی طمره دینور کاسید کمر و فارس  
 اولیکه سنده بر قصیده آیدر بال معربدر کتاب تقرب و سایر بعضی تألیفات صاحبی  
 قطب قانی اوراندر و قاضی شیراز اسمعیل بن ابراهیم الغالی اوراندر و خوزستان  
 قضائنده بر بلده آیدر ابو الحسن علی بن احمد الادیب الغالی اوراندر یا خود  
 بونک اسمی قاله در و قبل کیس و زنده ملحم آمده اطلاق اونیور بقال رجل فیل  
 اللحم ای کنیره و فائل اوچه کیکنک جقورنده اولان انه دینور علی قول آمده  
 اولان طمره دینور ( انقباض ) تنیه بنیه سبیله ایکی باره انجکزد که اسفالمی  
 صغریک ایکی طرفده سکردن بانی تعبیر اولنان بر لرک آئندن قویرق دینه طوغری  
 قویرغک صانع و صول بانسده اولان اولیق انلری اوزره اولوب عصص دید کلمی  
 بزم کیکنی احاطه ایدرک اولیق لرک ایکی جانب لرینه منحدر اولمشلدر آئنده وانسانده  
 دخی بوله در و بعضلر دیدیکه فائیدن اولیغ ایچ یوز لریک ایچنده ایکی طمره  
 اسیدر هر برینه قاله دینور و بونلرده قال دخی لغندر ( الفیاله ) فائل قحیله  
 ( و انقباض ) فائل ضحیله رأی و ذهن و اندیشه ده اولان ضعف و خفاقه دینور بقال  
 فرأیه فیاله و فیله ای ضعف ( انقباض ) مفاعله و زنده ( و انقباض ) جدال  
 و زنده فقیان عربه مخصوص بر لعب ملاعبه سندن عبارتدر خطا ایدنه قال رأیک

باشلری قرارمق معناسنه در : يقال تغفل قادمنا الضرع اذا اسودت حملتها  
 ( الغفلة ) زلزله وزننده تغفل ايله ايكي معنای اولده مرادفدر ( الغلية )  
 کسرتنبله وتشديد لامله شول ارضه دينور که بوسنه ظرفنده اكا يغمور يا غماش  
 اوله چاق کلجک سنه اكا يغمور يا غنجه قدر اطلاق اولنور جعی فلانی کلور علای  
 وزننده يقال ارض فلية اذا كانت لم يصبها مطر عامها حتى يصبها المطر من القابل  
 ( المغفل ) مدحرج وزننده شول قاشه دينور که زمانی فلان نقشنده اوله يقال  
 ثوب مغفل ای موشی کصعاریر الغفل وشول شرابه دينور که لسانی فافل کبی  
 یاقار اوله يقال شراب مغفل اذا صار يلذع لذع الغافل و پک قيور جق صاچه  
 دينور يقال شعر مغفل ای شديد الجعودة وشول ميشينه و سختيانه دينور که  
 دباغنده چوق يا تمغله بور تشوب یوزی فافل دانه لری کبی دانه پورتق پورتق  
 اولمش اوله يقال اديم مغفل اذا نهكه الدباغ ( الافل ) کدکشمش قلیجه وصف اولور  
 که ذکر اولندی وعدی بن حاتمک قلیجی اسمیدر ( فلفلان ) فالرک کسریله اصفهان  
 قضاسنده بر موضعدر ( الفئلل ) نون وهمزه ايله زبرج وزننده بودور عورته  
 دينور وفیل دید کاری حیوانک پیوننه دينور ( الفجل ) قنغذ وزننده قره قلوبی  
 دید کاری جانوره دينور ( الفجل ) صندل وزننده آبشق آدمه دينور الحج  
 معناسنه ( الفجيلة ) دحرجه وزننده ايکی پاچهک ارالغی میدانلو اولغه دينور که  
 آبشقلق تعبیر اولنور يقال به فجيلة ای تباعد ما بین الساقین والقدمین و آهسته  
 آهسته ضعیف ضعیف یور ویشه دينور بیر لرک یور ویشلری کبی نه که فجلی دخی بومعنايه در  
 قصر ايله يقال میشی الفجيلة والفجلی ای مشیه ضعیفه ( فندله ) جندله وزننده  
 وزیر وکاتب ابوبکر محمدک پدری اسمیدر ( المغشل ) فنشله دن اسم فاعل بنیه سیله  
 دائماً صقالنی ايله اوینایوب دید کاکر اولان آدمه دينور مقنشی معناسنه تقول انا  
 مغشلا ای مغشیا یعنی منفشا ( القول ) فانک ضمیله نخوده شبیه بر نوع دانه  
 اسمیدر واهل شام بقله یه اطلاق ایدر لر علی قول قور یسنه مخصوصدر تازه سنه  
 اطلاق اولنمز مغردی فوله در وفوله فلسطين قضاسنده بر بلده در ( فهلل )  
 جعفر وزننده غیر منصرف اوله رق باطل و بیهوده اسماسند در و منه قولهم الضلال  
 بن فهلل ای الباطل شارح دیر که علمیتدن غیری بر علت معلوم اولماغله منعی  
 موجب تاملدر ظاهر ا وزن فعلیت دخی اعتبار اولنور ( الفیل ) فانک کسریله  
 بواسطه معروف حیواندر جعی افیال و فیول کلور وفیله کلور عنبه وزننده مؤنثی  
 فیله در مترجم در که فارسیده پیل دينور صاحب طراز آندن مغرب اولمق اوزره  
 رسم ایشلدر انتهی وفیل ثقیل وخسیس ونا کسه اطلاق اولنور و فکری ضعیف  
 ورای و ذهن و تدبیری سخیف ومخطی آدمه فیل الرأی اطلاق اولنور فانک کسری



اوامم نطرمین مطور تین اوانفرة وقل بر آدمك عفى كدوب يته لك معانسه در :  
 يقال قل عنه صفه فلا اذا ذهب ثم عاد ( انثقل ) تغبل وزنده بودخی برنسنه ی  
 كدك معانسه در : يقال فله اذا نله ( الثقل ) تغل وزنده ( والاقتلال )  
 انفعال وزنده ( والاقتلال ) افتعال وزنده بر نسنه كدك ورخنه دار اولق  
 معانسه در : يقال فله تغفل وانغل وافل اذا تم وتغل عسكر صنف معانسه در :  
 يقال تغل القوم وانغلوا اذا انهزموا ( الغل ) امیر وزنده ( والمقلول )  
 ( والاقل والمنقل ) اغزی كدكش قلبه وصف اولورلر يقال سيف قليل ومقلول  
 وافل ومنقل ای منتز وقليل شكست اولمش دوه آزیسنه دینور يقال ناب قليل ای  
 منكر وكروه وجاعت معانسه در وطوبلنمش صاجه دینور يقال شعر قليل ای  
 مجتمع وپونده قلبه دخی دینور وخرمائیفته دینور ( الغلول ) فاك ضیله قل  
 كلمك جعیدر كدكلره دینور كه ذكر اولندی ( الاقلال ) همزه مك كسر یله قل  
 دیدكلری ارض مذكوره ده كلمك معانسه در : تقول افلنا ای وطننا الفل و بر  
 آدمك مالی ضایع اونوب كلمك معانسه در : يقال اقل الرجل اذا ذهب ماله ( انقل )  
 فاك كسر یله نباتسز جبلاق یه دینور واجه صاجه دینور ( الاستقلال ) بر  
 نسنه اك اجزا سندن بك ازجه نسنه آلق معانسه در كه كویا كه بر یری كدككش كی  
 اولور مثلا بر نسنه اك عشرين آلق كی يقال استقل النبی اذا اخذ منه ادنی جزء  
 كعشره ( انقل ) ری وزنده منزه اولمش عسكروه دینور يقال كتیبة فلی ای  
 منزهة ( انقل ) هدهد وزنده ( وانقل ) زبرج وزنده بر جنس حب  
 هندی اسمیدر كه تركیده بیر تعبیر اولنور سیاهی و بیاضی اولور تركیده آق بیر  
 وقاره بیر تعبیر ایدرلر بیاضی سیاهندن اصلح اولور ایکی نوعی دخی زفت ایله  
 آغزده جینك لزوجتلی یلفمك قلعهده مؤثر وتاولی سكرلری و بالقی ایلرنی تسخینه  
 بی نظیر وسانجو ونفخ مثالو عارضه لره نافع ولعوق ایله استعمالی سعاله و اوجاع  
 صدره مفید وقلیل قابض وكثیری مسهل ورطوباتی مجفف وبولی مدر وبعدالجماع  
 فزرجه سی رجدن منی تبید ایله كركی كی حله مانعدر وامادار قلقل كه هنوز  
 منیر اولان شجر قلقل اوله جقدر جاعی مكثر وطعمی هضم وسانجوی مزبل ودهن  
 ایله طلایی حشرات صوقدیی عضوه نافعدر لكن مفردات طیبده دار قلقل  
 شجر قلقل غیری اولق اوزره مرسومدر كه فارسیده اكا قلقل دراز دیرلر وقلقل  
 هد هد وزنده رشد واذعان وکیاست صاحبی خدمتكاره دینور وخرما لیفند دینور  
 وبرجلك اسمیدر ( انقل ) تزلزل وزنده آدیلمری صیق صیق آتارق صانی  
 صانی یوریمك معانسه در : يقال تغلل الرجل اذا قارب بین الخطا وتجنر وآغزه  
 مسواك طوتق معانسه در : يقال تغلل الرجل اذا شام فاه بالسواك ومعدك

فقلا من الباب الاول اذا ذراه ورفع دقه بالمفقلة ( وفقل ) بر محصولنه دینور  
 يقال ارض كثيرة الفقل ای كثيرة الربیع ( المفقلة ) مكنسه وزنده خرمن  
 صاوره جق بیابه دینور ( الافقال ) تولا وچفتك محصولدار اولقی معناسنه در :  
 يقال افقلت الارض اذا صارت فقلا ( فقل ) فانك ضمیله برجنس زهرناك بالق  
 اسمیدرکه برمی مقدارنده اولور اصلا اكل اولتمز ( الفقلة ) دحزجه وزنده  
 بر كسه مجلسز ومناسبتسز چابك چابك اویكه لثوب طارلق معناسنه در : يقال  
 ففقل الرجل اذا اسرع الغضب فی غیر موضعه ( الفقل ) قنقذ وزنده سریع  
 الغضب آدمه دینور ( فقل ) جعفر وزنده شبیان قبیله سندن بر جاعتدر  
 ( الافكل ) اجد وزنده دتره مكه دینور لرزش معناسنه تقول اخذنی من البرد  
 الافكل ای الرعدة فهو مفكول شارح دیركه بوندن فعل بنا اولتمز و همزه سی  
 زائد در لكن مؤلفك وهو مفكول قولى فكل ماده سنك تصرفی مشعر در پس  
 افكل فكلدن اسم اولمش اولور اساسده دخی مفكول عنوانی مشبوتدر انبی وافكل  
 آری قوشنه دینور شقرآق معناسنه وچاعت وكروه معناسنه در ومنه يقال جاؤا  
 بافكلهم ای بجماعتهم وافكل نزال بن عمر والمرادی فرسك اسمیدر واود قبیله سندن  
 افوه نام شاعرك لقبیدر و بر بطن بدرینك اسمیدر اولادنه افاكل اطلاق ایدر لر  
 ( الافاكيل ) افكلك جعیدرکه جاعت معناسنه در پس یاه اشباعیه اولور يقال  
 عنده افاكيل من كذا ای افواج منه وتقول اخذت بی ناقتی افكلا من السبق ای  
 فوجامنه ( الافتكال ) افتعال وزنده بر ایشده بك سعی وجدك معناسنه در :  
 يقال افتكل فی فعله اذا احتفل ( الفل ) فانك فحی ولامك تشدیدیه بر نسنه بی  
 رخنه دار ایلک معناسنه دركه كدمك تعبیر اولنور يقال فل السیف فلا من الباب  
 الباب الاول اذا ثلثه وجنكده عسكری بوزمی معناسنه در : يقال فل القوم اذا  
 هزمهم وفل منهزم اولان عسكره دینور شارحك بیانسه كوره فی الاصل مصدر  
 اولغله مفرد وجمعی مساویدر ووصفیتی اعتباریه جعلنور يقال قوم فل ای منزمون  
 جمعی قلول وافلال كلور وفل اسم اولور كدكه دینور رخنه معناسنه جمعی قلول  
 كلور يقال به فل ای ثلثه وفل كروه وچاعت معناسنه در و بر نسنه دن آیریلوب  
 صحرایان شیئه دینور التون اكنتی ودمور براده سی وآتش قلعجمی كی وقوراق  
 یره دینور بونده فانك كسریله ده جاژدر علی قول شول یره دینوركه اكا یغمور  
 یاغوب لكن اوت بتورمز اوله یاخود بعض سنه لر اكا یغمور یاغمز اوله یاخود  
 یغمور یاغمش ایکی ارض بیننده واقع قوراق یره دینور یاخود اوتسز صوسز قیو یره  
 دینور بونلرک جعنده فل دینور مفردی كی وافلال اوزره ده جعلنور يقال ارض  
 فل وارضون فل وافلال ای جدیه اوالنی تمطرولا ثبت اوما اخطأها الماطر اعواما

هر قدر بزرگتر مجاز ایهوده و فعل کلدست جمعی فعل ثانوی قداح کی استی و فعل  
 نهفتن فرجه و هر انشتن فرجه اطلاق اوتور مفعول ثانویله در ( انفعال )  
 فتن قصبه مصدر در ایشتنک معنایه در : بقل فعل الرجل فعلا من الباب الثالث  
 اذا من ( انفعال ) صحب وزنده فعل حسنک اسمیدر که گوزل و پسندیده ایش  
 دیکدر بقل اتی یا بفعل ای انفعال الحسن و خود و کرمه اطلاق اوتور علی قول  
 حیر و شرده استعمال اوتور خبر و حسنه خاص دلدرد و بنکتر بر فاعلین صدور ایدن  
 فعله مخصوصدر ایکی فاعلین صدور ایدر سه فعل استعمال اوتور فانک کسر یله  
 که مفاعله در اوتور بقل فیه السود و انفعال ای الکرم او بکون فی الخیر و النسر  
 ( انفعال ) قتل وزنده وجه مذکور اوزره مفاعله در مصدر در بر کسه ایه ایش  
 ایشتنک معنایه که طرفیندن اوتور بقل فاعله اذا صاعه و فعال فعل لفظندن  
 جمع اوتور ایشلره و کار و کردار لره دینور و فعال بالته و کسر مثلوه آلاک سابلرینه  
 دینور جمعی فعل در کتب وزنده ( انفعلة ) قحطیه فی الاصل فاعلت جمعیدر  
 بعده دیوار یبقی و قبو قزمق مثلوه ایشلری ایشین رنجبر لره و ارغادرده صفت  
 غایبه اوندی بقل تحفر الامیر انفعلة و هم الذین یبنون و یحفرون ( انفعلة )  
 فرجه وزنده دأب و عادیه اطلاق اوتور بقل هی فعلته ای عادیته ( الافتعال )  
 بر نسنه یی یکیدن کندیلکندن یا بقی و دوزمک معنایه در بعده قریحه سندن بر  
 یلان سوز دوزمکده غالب اوندی بقل افتعل علیه کذا اذا اختلقه ( انفتعل )  
 معتبر وزنده امر عظیم و خطب جسیم معنایه مستعملدر بقل جاء بالفتعل ای  
 بامر عظیم ( فعال ) قطام وزنده اسم فعل امر در افعال معنایه و شول فعاله  
 که تمامه وزنده در عوف بن مالک نام شاعرش اشبو . تعرض ضیطار و فعاله  
 دوننا . مصراعنده و اقدر خزاعه قبیله سندن کنایه در و فعاله مفعولیتدن کنایه در  
 که استحقاری منعر در و ضیطار و کله سنک اصلی ضیطارون ایدی اصناف سببیه  
 نون ساقط اوندی و ضیطار قیچی بیون فرومایه دینور ( انفعیل ) جمع و وزنده  
 اصلی فم ابدی لامی زائده در طبطلو مثل معنایه در ( الفوقل ) فای اولانک  
 ضمی و نایه سنک قحیل بر جنس نمر در شجری نار جیل اغاجنه شبیه اولور  
 و صافلری اوتوب خرما شکلنده فوقل دبدکلری نمری ثابت اوتور بوشجر  
 هندستانه مخصوصدر نمرینه هندیده بوبل و ترکیده فنلک دبرلر بر مقدار عفو صحتی  
 و جزئیحه آبی و سیاه و قرمزینی اوتور اهل هند آتی تابول بیواغیل اکل ایدرلر  
 طلای اورام حازه غلیظه یی دافع و اکثالی التهاب عینه زعفر مترج دیر که  
 ضهرا فوق بوبل معریدر ( فوقله ) جوهره وزنده بر رجل اسمیدر ( انفعال )  
 فتن قحی و قحی سکونیه یا ایه خرمن صاورمقی معنایه در : بقل فتن البیدر

ای مشغول بما لایعنیه شارحك بیاننه كوره فضول جعیدركه بوراده حدّ  
ووظیفه دن زائد قول وفعل دیمكدر بعده جمعی مفرد موقعنده استعمال ایدوب لفظنه  
نسبتله فضولی دیدیلر انتهی وفضولی ترزی به دینور خیاط معناسنه ( الفضالی )  
سمائی وزنده لطف واحسانله دائماً ناسی ممنون ایدن آدملره دینور بقال هم فضالی  
ای المتفضلون ( المفضل ) محراب وزنده فضل وجود وسماحت صاحبی آدمه  
دینور مؤنثی مفضاله در یقال رجل مفضل علی قومه ای ذوفضل سمح ( الاستفضال )  
بر نسنه دن بقیه آرترمق معناسنه در تقول استفضلت منه الشیء اذا تركت منه  
وابقیته ( حلف الفضول ) فانك ضمیله كه اشبو [ شهدت فی دار عبدالله بن جدعان  
حلفا لود عیت الی مثله فی الاسلام لاجبت ] حدیثنده وارد اولمشدر شول عهد  
ویمندن عبارتدركه مكه یه ورود ایدن بعضی تجار مقوله سنه بعضی اهالی جورواذا  
ایغریله برکون رؤسای قریشدن هاشم وزهره و تیم نام کسه لر عبدالله بن جدعان  
خانه سنه کلوب من بعد ظلمك رفعی وظالمدن مظلوم حقك اخذی وفضولك ردی  
ضمننده عقدعهد ویمین ایلدیلر بومناسبتله حلف الفضول اطلاق اولندی ( الفطحل )  
هزیر وزنده هنوز نوع انسان خلق اولنمزدن مقدم اولان زمانه دینور علی قول  
نوح پیغمبر علی بنینسا وعلیه السلام دورنه دینور یاخود شول زمان سابقدن  
عبارتدركه آنده طاشلر پکنشیوب چامورکچی رطب وزرم ایدی ومنه المثل \* کان  
ذلك زمن الفطحل \* وهو الدهر لم یخلق فیهِ الناس بعد اوزمن نوح علیه السلام  
اوز من كانت الحجاره فیهِ رطابا مترجم دیركه زمخشری مستقصاده قول ثالثه تفسیر  
وتکاذیب عربدن اولق اوزره تقریر ایلمشدر ومثل مزبور قدیم العهد معروضنده  
مضروبدر وفطحل سیل صوبنه دینور واتنه طلو طقناز تنومند آدمه دینور واپری  
ویومری دوه به دینور ( فطحل ) جعفر وزنده ( وفطحل ) قنغذ وزنده  
اسائی رجالدندر ( الفعل ) فانك کسریله حرکت انساندن عبارتدر علی قول  
آخره مؤثر و متعدی اولان هر عملدن کنایه در ترکیده ایش وفارسیده کار دینور  
پس اوّله کوره اعّم اولوركه کرک آخره متعدی یعنی بر نسنه بی احداث ضمننده  
اولسون کرک اولسون وعلی ماده سنده فرقلری بیان اولنمشیدی شارح دیركه راغب  
علیه الرحه مفرداتده جهت مؤثردن اولان تأثیر ایله تفسیر ایدوب وکرک مؤثرک  
ایجادله اولسون وکرک عن علم اولسون وکرک قصد ایله اولسون وکرک بونلرک  
خلافیه اولسون وکرک انسان و حیواندن وکرک جاداتدن صادر اولسون دیوتعمیم  
وعلی وصنعی تخصیص ایلمشدر واقعا مؤلفك تعریفلرندن بو تعریف اولی در زیر  
مؤلفك ابتدا تفسیری كه حرکت انسانه تخصیص ایلمشدر [ یاابا غیر مافعل النغیر ]  
حدیثی آتی مانعدر وتفسیر ثانی بی تکلم ایدن آدمه قد فعل دیدکری ردّ ایدر



معنیه در نقول افضل من الشئ ای ترک من وابقیه ( الفواصل ) فاضله  
جمیدر جیم یاخود جیل اولان عطایا و انعاماته اطلاق اولنور یقال له علیهم  
انقواصل ای الابدی الجمیة او الجمیلة وفواصل اذل موانی و عقاراتین حاصل  
اولان غلال و محصولات و تجارتین اولان ارباح مقوله سی منافع اطلاق اولنور یقال  
له مال کثیر انقواصل وهی مایثیک من غلته و مرافقه ولهذا قالوا اذا غرب المال  
فنت فواصله یعنی جفاک بعید اولیحق منافی صاحبک انه آرزجه کیرر ( الفضلة )  
نمره وزنده فضل کبی بقیه معنیه در کاسب ذکر و کیمه ک لباسه اطلاق اولنور  
یقال نام و عایه فضلة وهی اثیاب الی بتدل للنوم و باده دینور نجر معنیه  
جمی فضلات کلور فضاله و فضل کلور فاک کسرله ( الفضالة ) تمامه وزنده  
بودخی بقیه معنیه در : یقال هذا فضل الماء و فضله و فضائه ای بقیته  
( الفضل ) کتاب وزنده بودخی نجره دینور ( فضیل ) زییر وزنده اسمندر  
فضیل بن عیاض الزاهد شیخ الحرمدر و فضیل بن عیاض التابی منیف الروایه در  
و فضیل بن عیاض الصدقی نقده دندر و فضیل محدثین بر جاعت اسمندر ( فضاله )  
صحابه وزنده و تمامه وزنده محدثین بر جاعت اسمندر و فضاله بن ابی فضاله  
و فضاله بن مفضل بن فضاله محدثین و فضاله بن عبید و فضاله بن هلال و فضاله  
ابن هند و فضاله بن عبدالله اسمندر و فضاله رسول اکرم صلی الله علیه وسلم  
حضر تلمی موالیسندن بر رجل آخر در که بر سنه به نسبی یوقدر ( فضله )  
جهینه وزنده بر خاتون اسمندر ( فضاله ) تمامه وزنده بر موضعدر ( المفضل )  
منیر وزنده ( والمفضلة ) مکفه وزنده ( والفصل ) عنق وزنده نسوان  
فصلک خنده اولدیقی ایامه کید کلری کونده ک لباسه وایش لباسه اطلاق اولنور  
یقال جاءت وعلیها المفضل والمفضلة والفصل ای الثوب الذی تتفضل فیها المرأة یعنی  
ثوب المهنة شارح دیرکه مؤلف بونی اخنی ایله تفسیر ایلدی زیر تفصل کله سنک  
بورابه ملایم معناسی ذکر ایلدی مکر توضح معناسندن اعتبار ایش اوله اول دخی  
بعید در قالدیکه نهاده و امهات سائرده ثوب المهنة والعمل عبارتیله مفسر و یقال  
تفضلت المرأة اذ لبست ثیاب مهنتها او کانت فی ثوب واحد مثالیله مبیندر ( الفضل )  
ضمینله دائما ثوب واحد کیر اولان اره و عورته دینور یقال رجل وامرأة فضل ای  
متفضل فی ثوب واحد ( الفضلة ) فاک کسرله بناء نوعدر ذکر اولنان ثوبی  
کیک حائنه و هیئته دینور یقال انه حسن الفضلة ای حالة التفضل ( فضلان )  
صحابان وزنده بر رجل اسمندر ( الفاضلة ) اهل عروض اصطلاحنده فاضلة  
کبریه دینور که عروض ارکانتندر که ذکر اولندی ( الفضولی ) فاک ضمیله  
دائما عبث و مالا یعنی به مشغل اولان بوش بوغاز کسبه دینور یقال هو فضولی

دینور علی قول کرچک یاوریسنه دینور ولئیم وفرومايه کسه یه دینور ( الفضل )  
 فأنک قحی وضاد معجمه نك سکونیه زیاده معناسنه درکه آرتغه و آرتغه دینور نقص  
 مقابلدر جعی فضول کلور یقاله علیه فضل ای ضد نقص ومصدر اولور آرتق  
 معناسنه یقال فضل الشئ وفضل فضلا من الباب الاول والرابع ضد نقص و بونده  
 بر لغت دخی وارد که باب رابع ایله باب اولدن مرکبدر ماضیده کسر عین ومضارعده  
 ضمیه فضل یفضل دینور و بوت داخل اللغین قبیلندندر وفضل هذیل قبیله سی  
 یوردنده بر طاغک آیدر وفضل بن عباس اصحابدندر وفضل محدثیندن بر جاعتک  
 اسیدر وفضل برنسنه نك بقیه سنه دینور که آرتق تعبیر اولنور فضله کبی کاسی ذکر  
 ومصدر اولور بر نسنه دن بقیه قالمق معناسنه یقال فضل الشئ کنصر و فضل  
 کسب فضلا اذابق منه شئ ( الفضال ) شداد وزنده ( والمفضل ) منبر وزنده  
 ( والمفضال ) محراب وزنده ( والمفضل ) معظم وزنده کثیر الفضل آدمه  
 دینور یقال رجل فضال ومفضل ومفضال وفضل ای کثیر الفضل وفضال بن  
 جبیر تابعیندندر ( الفضیلة ) سفینه وزنده آرتقلغه دینور یقال به فضیلة ای  
 ضد نقیصه وفضل جهتیه اولان درجه رفیعیه دینور تقول رأیت فی فضیلة ای  
 درجه رفیعه شارح دبر که فضیله خصلت ذاتیه مخصوصدر شجاعت کبی جعی  
 فضائل در وفاضله مزیت متعدیه مخصوصدر انعام واحسان کبی جعی فواضل در  
 ( الفاضلة ) فضیله دن اسمر بلند پایه لکه دینور ( التفضیل ) تفعیل وزنده  
 بر آدمه فضل ومزیت ویرمک یعنی سائر دن زیاده اکا مزیت انبائیه ترجیح ایلمک  
 معناسنه در : یقال فضله علی غیره اذا مزاه ( الفضال ) کتاب وزنده که  
 مفاعله دن مصدر در ( والتفاضل ) تفاعل وزنده بری بریه فضل ومزیتده ادعا  
 ایله یارشمق معناسنه در : یقال فاضله فضالا ای مازاه و یقال تفاضلا اذا تمازیا ومفاعله  
 باب مغالبه ده استعمال اولنور تقول فاضلی ففضلتی ای کنت افضل منه ( التفضل )  
 تفعیل وزنده بر کسه اوزره مزیتلمک یاخود احسانله ممنون ایلمک یاخود اقرانی  
 اوزره فضل ومزیت ادعا ایلمک معناسنه در : یقال تفضل علیه اذا تمزیت واطول  
 ای احسن وانه من فضله او ادعی الفضل علی اقرا نه وتوشح معناسنه در که توبی  
 صاغ قولتغندن آلوب صول اموزنک اوزرندن و بر اوجنی صول قولتغندن آلوب  
 صاغ اموزندن آتمقدر یقال تفضل الرجل اذا توشح ای خالف بین اطراف ثوبیه  
 علی عاتقه ( الافضال ) همزه نك کسریله بر آدمی لطف واحسانله ممنون ایلمک  
 معناسنه در : یقال افضل علیه اذا تطول وحسب جهتیه بر کسه دن افزون وزیاده  
 اولقی معناسنه در : یقال افضل علیه فی الحسب اذا صار فاضلا و بر نسنه دن زیاده  
 کلک معناسنه در : یقال افضل عنه اذا زاد و بر نسنه دن آرتروب بقیه قومق

جهنم بن غیر بن حنبل نام بر شخص وفات ایلکله تهمیر و تکفیر اولنوب تاپونه  
 وضع اولندقدنمکره ایله باندن پوشیده سنی آجوب قعود و ابن الفضل دیووجه  
 زاده سی اولان فصل نام کسه بی سؤال ایلدی اطرافنده اولان آدمیر بوحالی مشاهده  
 ایلدکده تعجیله سبحان الله فصلی بلمرسن اول شمعی کندی دیدکلرنده اشجو تغییرات  
 مدحه ایله نکلر و افاده حال ایلدی • آیت فقیر لی • لا ملک الهیل • الاثری الی  
 حفرکت تننل • وقد کانت امل تنکل • ارباک ان حوتنک الی محول • تم غیب  
 فی حفرکت الفصل • اتدی منی فخرآن • تم ملاها من الجنل • انعد ربک  
 وتصل • وترک سبیل من اثرک واصل • بوعبارده آیت کله سی ماضی مجهولدر  
 وهیل فتعینله واده وندی پاوی قبطه دنور و تننل انتالیدن مضارع مجهولدر  
 قازیلان جفوردن طبراق جفرمق معناسنه در و محول تمولدن اسم مکندر و غیب  
 تغیبیدن ماضی مجهولدر و آخرآن کله سی آخریلادن ماضیدر یوروشنی آتزمق  
 معناسنه در مفهومی بودرکه بکا بر شخص کلوب دیدیکه کورمزیمسن که ابشنه قبرک  
 حفر اونور واده ک سنی پاوی قلی اوزره در نه دیرسن رأی ایدرمیسن که  
 سنی بشقه یره تحویل ایدوب فصل سنک یرکه دفن اولنوب حفره سنی طاش ایله  
 طبطلو ایدم و من بعد سن اهل شرک و ضلالت بولنی ترک یرله خالفکه طاعت  
 و عبادت ایدرمیسن دیمکدر بعده اول قائله بندخی نم دیو تکلیفی تقبل ایلدم راوی  
 دیرکه مزبور آندنمکره افافت بولوب نیجه زمان ساحه حیاته معمیر اولوب و نیجه  
 خاتونلر تزوج و متعدد اولادلری ظهور ایلدی و فصل وقعه مرقومه دن اوج کون  
 مرورنده فوت و عمیره احضار اونان قبره دفن اولندی (المفصل) معظم وزنده  
 سور قرآینه دن ابتدا سورة حجر اتدن آخر قرآنه قدر اطلاق اونور و اصح اقوال  
 بودر و علی قول سورة جانیه دن یاخود سورة قتال دن و امام نووی قولی اوزره سورة  
 قافدن و علی رأی سورة صا قان دن یاخود سورة صف و ابن ابی النصف روایتی اوزره  
 تبارک سورهندن و دزماری قولیجه انا فتحنا سورهندن و قیه شام اولان فرکاح  
 روایتی اوزره سج اسم ربک الا علی سورهندن و خطابی قولیجه ضعی سورهندن  
 آخر قرآنه قدر اطلاق اونور سور مرقومه ینلرنده فصول کثیر اولدیغیچون یاخود  
 بولنره آیت منسوخه قبل اولدیغیچون اطلاق اولندی (فصل الخطاب) اصل  
 الکتاب وزنده قرآن کریمده [ و آیتناه الحکمة و فصل الخطاب ] آیتنده وارداولمشدر  
 مراد اما بعد کله سیدرکه کلامین ینی فصل ایدر و علی قول • البینه للمدعی والبین علی  
 المدعی علیه • کلامیدر یاخود حق ایله باطل ینی فصل ایدن حکم و قضادن عبارتدر  
 (المفاصلة) مفاعله وزنده برکسه شریکندن آیرلق معناسنه در : يقال فاصل  
 شریکه اذا بینه (الفصل) ز برج وزنده (والفصل) قنغذ وزنده عقربه

اتفاق ایدن آدمك كفريله ايماني بيني فصل ايدر ( التفصيل ) تفصيل وزنده  
 ديزيه فاصله بكورمك معناسنه در : يقال فصل النظم اذا جعل فيه الفاصلة و بر  
 نسته بي بيان ائلك معناسنه در : يقال فصله اذا بينه شارح ديركه اجمال مقابلي  
 تفصيل بوندندر زيرا اصل تفصيل برنسته بي فصول متميزه قلبي معناسنه در واطاله  
 واكثر اكا لازمدر بو مناسبتله اكثر كلامده استعمال اولنوب بعده لازمي اولان  
 تبينه استعمال اولندي ( الفاصل والفصيل ) امير وزنده فيصل كي نافذ اولوب  
 ماده نزاعي قاطع اولان حكم وقضايه وصف اولور يقال حكم فاصل وفصيل وحكومة  
 فيصل اي ماض وفصيل بر محله چويرلمش شول ديواره دينور كه قلعه باروسندن  
 يا خود سور بلده دن دون وقصير اوله شرابول كي ومعه دن قطع اولمش دوه كوشكنه  
 دينور وجعي فصلان كلور فانك ضمي وكسريه وفصال كلور كتاب وزنده وفصيل  
 اساميدندر حكم بن فصيل وعدى بن الفصيل وبجير بن الفصيل محدثلر در ( الفصيالة )  
 هاييله فضيلك مؤنثيدر و بر آدمك بك قريب اولان عشيرت و اقرباسنه دينور على  
 قول آباء و اجدادی طرفندن اقرب اولان اقرباسنه دينور ومنه كان العباس  
 رضى الله عنه فصيالة النبي عليه الصلوة والسلام شارح ديركه فصياله فخذن  
 اقربدر زيرا قطعة لحم فخذ معناسندن مأخوذدر انتهى وفصياله اويلق اتندن بر  
 پارهيه دينور ومطلقا اعضاي بدن بر قطعهيه دينور ( الفصول ) قعود وزنده  
 بر كسه برندن چقوب ايرلق معناسنه در : يقال فصل فلان من البلد فصولا من  
 الباب الاول اذا خرج منه واسمك خرده دانلري بلورمك معناسنه در :  
 يقال فصل الكرم اذا خرج حبه صغيرا ( الفصلة ) تمره وزنده برندن چقاربلوب  
 آخر يره نقل و غرس اولمش خرما فدانه دينور ( المفاصل ) مفصلك جعيدر كه  
 ذكر اولندي و بك وقاتي طاش يغننه دينور وايكي طاغ ييننده اولان قوم وخرده  
 چافل مقوله سته دينور كه اوزرندن آقان صو بغايت صاف و بر آقوب كيسدر  
 اصلا طبراني و چاموري اولماغله قطعامتكددر اولمز ( المفصل ) منبر وزنده دله  
 اطلاق اولنور لسان معناسنه ( الفصال ) شدد وزنده صله وعطيه امنيه سيله  
 دائما ناسي مدح و ثنا ایدن كسيه دينور و بو دخيلدر عربي صحيح دكلدر يقال رجل  
 فصال اي مداح الناس ليصلوه نته كه السنه عوام تركيده بك دمام شخصه ده  
 فصال اطلاق اولنور كويا كه ذم ايتديكي آدمك اعضاستي بند بند فصل ائلكله  
 توجيهدن بعيد دكلدر ( فصل ) فانك فخييله اساميدندر ابو الفصل البهراني بر شاعر در  
 ( فصل ) زفر وزنده واحد در يعني همنامي يوقدر واول جهينه قيهيه سندن بر  
 كسه در لكن صواب اولان قاف ايله اولمقدر فا ايله غلط صريحدر اسمعيل بن خالد  
 جنابندن بزه سند متصل ايله مرويدر كه ظهور آفتاب اسلامدن مقدمه قيهيه



قطعه وایه و فصل اهل عروض اصطلاحند بینک عروضه مخصوص اولان تغییره  
اطلاق اوستور که حشورده اول تغییر جائز اولیه و بو عروضندن ر باخود بردن  
زیاده حرف مخمرکی اصطلاحه حاصل اولور پس بویه تغییره فصل اطلاق اولنور  
مترجم دیر که کتب عروضنده فصل عروضنک و سنی اولنق اوزره بو وجهله  
مرسومدر که فصل شول عروضه دینور که کندبسنه صحت باخود علتک لزومیه  
اجزاء حشوه مخالف اوله نه که بو وصفه منصف اولان ضربه غایت اطلاق اولنور  
فصل عروض بحر طوبک لازم الغبض اولان عروضی و بحر بسطک لازم الحین  
اولان عروض اولاسی کی که بو علتلر بونلره لازمو حشورده لازم دکلدر کذلک کامک  
و رجزک عروض اولالری کی که بونلره صحت لازم و حشورده لازم دکلدر و عبایده  
تغییر مذکور ایله مغیر اولان عروضه فصل و مقابله صحنه اطلاقله مرسومدر  
پس مؤلفک باسقاط حرف مخمرک قوی نظر و تأمله محتاج اولور انتهى (المفصل)  
منزل وزنده فصل مشروح کی بودخی بدنده اولان انک و اویناق برینه دینور جمی  
مفاصل در کاسیدکر (الفصل) حیدر وزنده فصل کی حق ایله باطل، یینی  
فرق و تمیز ایله اولان حکم و قضا معنانه در و فیصل و فیصلی یای نسبتله حاکم  
و قاضی به اطلاق اولنور بقال فلان فیصل و فیصلی ای حاکم و قطع ماده ایدن نافذ  
حکم و قضایه و صف اولور بقال حکومت فیصل ای قاطعه ماضیه و مطلقا ایکنسنه  
آرائقی تغریق ایدن شیشه دینور و منه بقال طعنه فیصل ای تفصل بین القرین  
یعنی بری برله طونشمش ایکی بیدرک یینی فصل و تغریق ایدر (الافتصال) افتعال  
وزنده بودخی ولدی سوددن کسک معنانه در : بقال افتصل المولود عن الرضاع  
اذا قطعه و فدائی موضع آخره نقل ایلك معنانه در : بقال افتصل الخلة عن  
موضعها اذا نقلها (الفصل) کتاب وزنده فصل و افتصال مولوددن اسمدر  
ولد سوددن کسکله دینور قال الشارح و منه الحديث [لارضاع بعد فصال] وهو  
ان يفصل الولد عن أمه (الفصالة) تسبیح و فلاله مقوله سی دیزینک هر ایکی  
بو جمعلری یینه دیزنش آخر بو نتیجه دینور جمی فواصل در و فواصل القرآن  
هر آیت کریمه ک اوخرنندن عبارتدر نه که اشعارک اوخرنه قوافی اطلاق اولنور  
مفردی کذلک فاصله در مثلا سورة مائده ک فواصل آیاتی آلتی حرفدن عبارتدر که  
لام و میم و نون و دال و باه و راه حرفلریدر لم تدبر کلهسی آنلری جامعدر و فاصله  
اهل عروض اصطلاحنده ایکی نوعدر بری فاصله صغری در که اوج مخمرک بعدها  
ساکنندن عبارتدر ضربت کلهسی کی که مؤنندر و بری فاصله کبری در که درت  
مخمرک بعدها ساکنندن عبارتدر ضربت کی و شول نفقه فاصله که اشبو [من انفق  
نفقة فاصله فی سبیل الله فیسبعائة ضعف] حدیننده واقعدر مراد شول نفقه در که

ذکرک باشنه دینور حشفه معناسنه وهراملس ومدور اولان شیتک باشنه دینور  
 یقال قطع فیسلته وهورأس کلّ محوق جعی فیاشل در وفیاشل برشجرک و بر  
 صویک ونیچه قزل تپه لره اسمیدر ( المفشل ) منبر وزنده محفه اورتوسنه دینور  
 وشول آدمه دینورکه خیره جوره اولاد حاصل اولماق ایچون قوم واقرباسندن  
 تزوج ایلیوب یکانه دن تزوج ایلیه ظاهره قوم واقربالری بر آلائی جوره وخوار  
 امشله ( التفشیل ) تفغیل وزنده که تمین کی اسمدر عمه بی صاغدقدنصکره بقیه  
 قلان سوده دینور یقال احلب التفشیل ای مایبق فی الفصرع من اللین ( فشال )  
 سحاب وزنده زبید قریبده برقریه در ( افشولیه ) همزه مک ضمیمه واسطقفناسنده  
 برقریه در ( الفصل ) وصل وزنده ایکی نسنه ارالفنده حاجز اولان شیتکه دینور  
 فی الاصل مصدر در فاصل معناسنه در : یقال بینهما فصل ای حاجز واعضاء بدنن  
 اولان ایکی کیمیک کاوشدقلری یره دینورکه ان یری تعبیر اولنور مفصل دخی دینور  
 مؤلف کلّ ملتق عظیمین من الجسد عبارتیه تفسیر ایملکه اولیجه ترجمه اولندی  
 یوخسه مقتضای ماده ایکی کیمیک یری برندن آریلان بر اولمقدر کرچه ایکی معنا  
 بیننده ملازمه واردر اما مؤلفک تعریفی اوصال ماده سنه ملایمدر وعنقریب مذکور  
 اولان فصل الجسد بوندن اعدر زیر بعض ملتق اولان ککلر واردرکه کیمی اریبطه  
 و اوصال ایله ملصوقدر وکی مدروزه در وکی مسلسلده در وکینک رأسی محکم  
 وآخرده نقره اولمقله اکا ادخال واحکام اولمشدر وکی اسنان منشار شکلنده اولوب  
 نقره لره ادخال اولمشدر پس فصل جسد بونلره شاملدر وفصل حق سوزه دینور  
 فاصل معناسنه در : یقال قوله فصل لاهذر ای حق وفصل الجسد بدنک اوبتاق  
 برینه دینورکه موضع فصلدر بدنده هر ایکی فصلک ارالفنده بر وصل واردرکه  
 اول سکیر در کیمکلر بری برینه آنکله مرتبط اولمشدر و فصل نحاتدن بصریون  
 عندنده کوفیونک عماد اطلاق ایتدکلری ضمیردن عبارتدر یعنی بصریون اول ضمیره  
 فصل وکوفیون عماد اطلاق ایدرلر کقوله تعالی [ ان کان هذا هو الحق من عندک ]  
 الاية بنصب الحق خبر یته فقوله هو فصل وعماد مترجم دیرکه بوضیوک شاننده  
 مغنی اللیب درت مسئله وضع وشروط وفوائدنی بسط ایشدر فلیراجع وفصل حق  
 ایله باطل یمنی فرق وتمیز ایله اولان حکم وقضاء معناسنه در فیصل دخی بومعنایه  
 در یقال لم یرض بقضله وبفیصله ای قضائه بین الحق والباطل وولدی عمه دن کسمک  
 معناسنه در : یقال فصل المولود عن الرضاع فصلا من الباب الثاني اذا قطعه  
 بوندن اسم فصل در کاسیدکر وایکی نسنه ارالفنده حاجز اولوب فاصله ویرمک  
 معناسنه درکه ماقبلنک منتهی اولدیغنی اشعار ایچون اولور حدّ وسنورکی یقال  
 فصل بینهما اذا حجز و برنسنه بی کسوب آرمق معناسنه در : یقال فصله اذا

علی البهول فسله و فسله من الباب الخامس والرابع اذا كان فسلًا و فسلوا  
 ( الفسله ) و سبه و زننده خرما فدلته دینور جمی فاسأل و فسل کلور هانز  
 و فسلان کلور فالت ضمیه ( الافسال ) همزه مک کسرله خرما فداننی اناسندن  
 آریوب بشقه بره دیککت معناسنه در : یقال الفسل انفسله اذا انترعها من اتها  
 و اغترسها و برمشای بکتیوب ارذل ابلک معناسنه در تقول الفسل علیه مناعه اذا  
 ارذله و ابقده زیوف عد ابلک معناسنه در : یقال الفسل دراهمه اذا زینها  
 ( الفسله ) تمامه و زننده دمور و بقر مقوله سی جکبله دوکیلورکن مهبزبان  
 حردواته دینور یقال هواهون عندی من الفسله وهی مانثر من الحديد و نحموه  
 عند انضرب اذا طبع ( الفسله ) محدته و زننده شول عورته دینورکه زویبی  
 جامعہ مین و اراده ابلدیکه حینم و اردو اعتذار یهوده ابله رده و امتناع ایدر  
 وله زوحنی ترضیل ابتدیکیمون اطلاق اولندی یقال امرأه مفسله اذا كانت لما اراد  
 زوجها غشیا نها قلت ان حائض لثرتة ( الفسل ) فالت کسرله احق و یغفر آدمه  
 دینور ( الفسل ) قنذ و زننده ( والفسل ) زبرج و زننده ( والفسکول )  
 زبور و زننده ( والفسکول ) برذون و زننده اوکله فوشیلان آتلردن انسکره  
 کلان آنه دینورکه اونجی ونور و فسل رذیل و فرومایه کسبه دینور یقال رجل  
 فسل ای ردل و فسکول زبور و زننده و برذون و زننده او یوننی کسبه دینورکه  
 برطاشدیه خود بخود او یوب اکسلرندن کیدر یقال رجل فسکول و فسکول ای  
 متاخر تبع ( الفسله ) دحرجه و زننده برکسه او یوننی اولفی معناسنه در و بر  
 کسدی او یوننی ابلک معناسنه متعدی اولور یقال فسل الرجل اذا صار فسکولا  
 و فسل فلانا اذا صیره فسکولا ( الفسل ) فالت و شین معجمه مک قصبله بر آدم  
 ضعیف و جبان و سست و کاهل اولفی معناسنه در : یقال فسل الرجل فسلان من الباب  
 الرابع اذا کسل و ضعف و تراخی و جبن ( الفسل ) فالت فتحی و شینک سکونیه  
 ( والفسل ) کشف و زننده قوررق و ضعیف و اوشکن و کند اولان شخصه دینور  
 جمی فسل کلور فالت ضمیه یقال رجل خسل فسل و خسل فسل ای کسلان ضعیف  
 متراخ جبان ( وفسل ) شینک سکونیه خاتون محفه ایچنه فسل دوزمک معناسنه  
 در کاسیدکر یقال فسلت المرأة اليهودج اذا جعلت لها فسلًا ( الفسل ) فالت  
 کسرله محفه اورتوسنه دینور علی قول محفه مندرینه دینورکه نسوان آنک اوستنه  
 او تورر لر جمی فسل در ( الافشال ) افتعال و زننده ( والفسل ) تفعل و زننده  
 خاتون لر محفه ایچره فسل ایدمک معناسنه در : یقال افتسلت المرأة فی اليهودج  
 و فسلت بمعنی فسلت و فسلت اولیک معناسنه در : یقال تفسل الرجل اذا تزوج  
 و صو آلق معناسنه در : یقال تفسل الماء اذا سال ( الفیسله ) قیرله و زننده

انجیر و ارکک توت اغاجلری کبی ( الفحلة ) فحل کله سندن مؤنندر بی پرده دلی  
 زفیر اولوب هر کسه شرکیر اولان قاری به دینور یقال امرأة فحلة ای سلیطة  
 ( الفحجل ) جعفر وزنده بوکله بی کرچه نحو یون کتابلرنده ذکر و انجی الیه  
 یعنی آیشق کسه الیه تفسیر ایلدیلر لکن بنم عندمده بووهمدر زیرا انجی آمه  
 فحل دینور نته که ذکر اولندی انلره اتباعا بندخی ایراد ایلدم ( التفحل ) خای  
 معجمه الیه تفعل وزنده حلم و وقار و تمکین کوستورمک معناسنه در : یقال تفحل  
 الرجل اذا اظهر الوفاق والحلم و بر آدم نماز عید یاخود سور مقوله سنه کیده جک  
 اولمغله فاخر لباسلرینی کیمک معناسنه در : یقال تفحل فلان اذا تها ولبس احسن  
 ثیابه ( الفداکل ) فانک فتحیله امور عظیمه به دینور یقال عرضت علیه فداکل  
 ای عظام الامور ( الفرجلة ) دحرجه وزنده آیشی آبره رق تیز تیز یوریمک  
 معناسنه در : یقال فرجل زید اذا تفحج و اسرع ( الفرجول ) برذون وزنده  
 قشاغی به دینور فرجون معناسنه ( الفرزل ) زبرج وزنده بوقاغی به دینور یقال  
 قیده بالفرزل ای القید و دمورچی مقراضنه دینور که انکله دمور کسرلر یقال  
 قطعه بالفرزل ای بمقراض الحداد ( الفرزلة ) دحرجه وزنده بوقاغی به اورمق  
 معناسنه در : یقال فرزل اللص اذا قیده ( الفرزل ) قنقز وزنده ایری  
 و دیزمان آمه دینور ( الفرعل ) عین مهمه الیه فنقز وزنده صرتلان ایکنه  
 دینور مؤنثی فرعله در جمعی فراعل و فراعله در مترجم درکه \* اغزل من الفرعل \*  
 امثال دندر میدانی مرحومک ییانه کوره بوراده اغزل دهشت و فتور معناسنه  
 اولان غزل ماده سندن نته که کلب صید آنکله متصف اولور کاذکر ( الفرعلان )  
 عنفوان وزنده ارکک صرتلانه دینور ( الفرافل ) علابط وزنده بیوت شهر  
 عماه مخصوص بر کونه سوبق یعنی قاود اسمیدر ( الفیرلة ) حیدره وزنده شول  
 ارضه دینور که یغمور یاغدده صوبی چکمیوب همان آقوب کیدر اوله یقال نزلنا  
 فی فیرلة ای الارض السریعة السیل ( الفسل ) نسل وزنده باغ و آصه چپوغنه  
 دینور که اناسندن قطع و غرس اولنور یقال قطع فسل من الکرم ای قضیبا للغرس  
 و مؤتسر ذی ورذیل کسه به دینور که انسان مولوزی تعبیر اولنور جععلری اغسل  
 کلور افلس وزنده و فسول کلور و فسال کلور کتاب وزنده و فسل و فسوله  
 و فسلاء کلور فالرئ ضیله یقال هو فسل لایرجی خیره ای رذل لامرؤة له و فسل  
 مصدر اولور چوجنی مهنن کسمک معناسنه در : یقال فسل النصبی فسل من  
 الباب الاول اذا فطمه ( المفسول ) بو دخی مؤتسرنی و خسیس و ناکسه  
 دینور ( الفسالة ) رذاله وزنده ( والفسولة ) فانک ضیله برکسه خسیس  
 و ناکس اولمق معناسنه در : یقال فسل الرجل بضم السین و فسل بکسر ه و فسل



اطلاق اوسور که حین مضاعفده معارضتیه تفصیل و ترجیح اوله در بقال هومن  
 قعون اشعراء و هم الفاعلون بالجهاد من حاجا هم و کذا کلّ من اذا عارض شاه  
 اصل علیه ( الفعولة ) فالت ضربه ( والفعلالة ) ( والفعللة ) فالرك كسرله  
 ارککلت و ابغرتنی معنسانه در : بقال هو فعل بین الفعولة والفعلالة والفعللة ای  
 اندکوره شارحک بانه کوره بونلر صکرجه مصدر اولوب لکن بونلردن فعل  
 منصرف اولمز پس اسم برنده مستعمل اولورلر ( الفعيل ) امیر وزنده حشاری  
 آیرر آمده دینور بقال رجل فعيل ای بین الفعولة ودول ایچون نافقه آشفده  
 ماهر اولان جنسی بک بوغوره دینور بقال فعل فعيل ای کریم منجب فی ضربه  
 وضاعفنده بوغور دومه شبیه اولان عظیم الجته فوجه اطلاق اولنور بقال کبش  
 فعيل ای بشبه فعل الابل فی ثله ( الافضل ) افعال وزنده بو دخی نافقلره  
 حکمت ایچون صوی بوغور انضاب ایلک معنسانه در : بقال افضل الیه فعلا  
 کریم اذا احذرنا ( الافعال ) همز مک کسرله برآمده دولتی آلمق ایچون عاریت  
 وجهیه بوغور و بر مک معنسانه در : بقال افعله فعلا اذا اعاره ( الاستفعال )  
 هندسندمه ولایت کابل عظیملرینک یعنی اصلا بر دین الیه مستدین اولمیان طاشندک  
 کندی عورتلری ایچره ارکک صابور لمربنه اطلاق اولنور اورابه عربدن بر  
 تتومند عظیم الهیکل شخص وارد فقه دولتی انق ایچون نسوانلرله مینوری تخلیه  
 ایدوب دیونلری ایدر بقال الاعلاج تستفیل وهو ما یفعله اعلاج کابل اذاراوا  
 رجلا جسیا من العرب خلوا بینہ و بین نسائهم لیولد فیهم مثله و خرما اغابی  
 و صکره دن ارککک ایلک معنسانه در که میوه و برمز اولور بقال استفعلت  
 اساقه اذا صارت فعلا و برآمده بیوبوب مشد و عظیم اولمق معنسانه مستعملدر  
 بقال استفعل الامر اذا تنعم ( الفعائل ) زمان وزنده خاصه ارکک خرما  
 اغاجنه دینور جعی فصیح در ( الفتعیل ) تفعل وزنده آیرره اویککک معنسانه  
 در که زعجنه آیررتنی تعبیر اولنور بقال تفعل فلان اذا تشبه بالفعل یعنی فی  
 اندکوره و لباس وطعم مخصوصنده تبدل و تخشن ایلک یعنی تصنع و تزین ایلوبوب  
 بلغور بوناج مقوله سی درشت نسنلر بیوب و قبا و درشت لباسلر کچک معنسانه  
 مستعملدر و بو فحوله دن مأخوذ در که انی مقابلیدر زیر ایلاده نرین و تصنع  
 نسوان شیویدیدر بعده مطعم خصوصنده دخی شایع اولندی بقال تفعل الرجل اذا  
 تکلف الفحوة فی لباس وانظم فحشنها ( فحلان ) فالت کسرله جبل احد یاننده  
 بر موضع استیدر ( الفحلتان ) فالت فحیلله بر موضعدر ( فعل ) فالت کسری  
 و فحیلله و کشف وزنده برر موضع آدلریدر ( الفحلاء ) بر موضعدر ( المتفعل )  
 متحمل وزنده ارکک کبی حامل اولمیان یعنی میوه طوتمیان اغاجه دینور ارکک

استرخی و غلط ( التفجیل ) تفجیل وزنده برنسنه یی بصیله دوب انولتمک معناسنه در :  
 یقال فجله اذا عرّضه ( الافجیل ) اجر وزنده ( والفجیل ) جندل وزنده  
 بجافلرینک ارالغی میداندلو اولان آدمه دینور ( الفجیل ) فانک ضمیله ( والفجیل )  
 ضمیله طورب تعبیر اولسان سبزه دینور مفردی فجله دره ایله وجع مقاصله  
 ویرقان علتنه و جگر اغریسنه واستسقایه ویلان و عقرب صوقاله بغایت نافع  
 و قشیری یا صوبی عقرب اوزره وضع اولنسه عقربی قاتلدر وبعد الطعام تناولی  
 هضم و ملین و قبل الطعام اشتها یی مسکن در و تخمی سائر اجزاسندن اقوی و بعده  
 قشیری و بعده ورق و صکره لجیدر ( حب الفجیل ) بشقه بر دارودر دهن الفجیل  
 دیدکمری یاغ آندن اخذ اولنور بو بیانی طورب دیدکمریدر که آندن سیغفه  
 دیدکمری یاغ اخذ اولنور ( الفجیله ) دحرجه وزنده ( والفجیلی ) قصر ایله  
 کوشک کوشک یوریمکه دینور پیر آدم لک یوریمسی کی ( الفجیل ) خارجی دینور  
 یقال هو فاجل ای قاصر ( الافجیل ) افتعال وزنده یکیدن بر نسنه پیدا ائیلک  
 معناسنه در : یقال افجیل الامر اذا اختلقه ( الفجیل ) فانک فعی وحای مهمله نک  
 سکونیه هر حیوانک ارککنه یعنی دولی آلنور اولان ارککنه دینور که آنده  
 آغیر و دوده بوغور تعبیر اولنور جمعی فحول وافحل کلور افلس وزنده وفعال  
 وفعال کلور فالرک کسر یله و فحل مصدر اولور بر آدم دوه لرینه صوبی بٹ بوغور  
 اختیار ایدوب چکمک معناسنه یقال فحل ایله فحلا کریمنا من الباب الثالث اذا  
 اختار لها و دیشیلره ارکک صالیورمک معناسنه در : یقال فحل الابل اذا ارسل  
 فیها فحلا و فحل سهیل بلدزنه اطلاق اولنور سائر یلدزلردن الارغه طور دیغیچون  
 دوهنک بوغورینه تشبیه اولندی زیرا بوغور ناقه یه آشدقدنصکره الارغه اولور  
 و منه یقال اما ترى الفحل کیف تز هوای سهیل و فحل بن تعبش بن حسان قاتل  
 یزیدین المهلب در بر ضربه ده تخالف ائلر یله بری برینه زخم بتشدروپ یکدیگری  
 قتل ایلدیلر و فحل ارکک خرما اغاجنه دینور که دیشی به آندن آئی النور و خبر  
 و حدیث و اشعار روایت ایدن راوی به دینور جمعی فحول کلور و منه جریر  
 و الفرزدق فحل بنی مضر ای راویهم و یقال هم فحول ای رواة و فحل ارکک خرما  
 پیراغندن نسج اولنمش حصیره دینور یقال بسط له فحلا ای حصیرا من فحال النخل  
 و فحل شامده بر موضع آیدر که صدر اسلامده اوراده وقایع واقع اولدی و فحل  
 علقمه نام شاعرک لقبیدر امرء القیس زوجة سی اولان امّ جندب مزبور ی شاعر یتده  
 امرء القیس اوزره ترجیع ایلدیکچون امرء القیس مزبوره یی تطبیق ایلدکدنصکره  
 علقمه تزوج ایلدیکله آنکله ملقب اولدی و فحول الشعراء کندیلر ایله مهاجرات  
 ایدن شاعرلره غالب اولنلره اطلاق اولنور جریر و فرزدق کی و شول شاعرلره

الحبل الله انداخته استعمال اولدی و قتل بایل اولمک معنایه مستعملدر بقال  
 قتل الحبل اذا صاح ( انقبیل ) بودخی بوکک معنایه در بقال قتل الحبل یعنی  
 قتل ( انقبیل ) امیر وزنده ( وانقتول ) بوککش نسنه دینور و قتل لیفتن  
 بوککش انجه صحبه دینور که بعضا آتی گروید اغاجلرینک قاوشدقلری برده اولان  
 حنقه بده بند ایدرلر و خرما جگر دکک شفته ایلک طرزنده اولان نسنه  
 دینور و بر مقلز ارانقلرنده جمع اولوب ایلک ایلک بوککش کیر و بایسه دینور  
 بو جهنله حاملده تلا کلرک احراج ایلدکلری اوزون اوزون کیر بوکلرینده  
 دینور و قیل الله ناجیز نسنه دن کنایه اونور کاسید کر ( الاقتل ) انفعال  
 وزنده ( وانقتل ) تفعل وزنده بوکک معنایه در بقال قتل فانقتل و قتل  
 ( انقتله ) سفینه وزنده بودخی بر مقلز ارانقلرنده بوکلن ایلک ایلک کیره  
 دینور و ذباله معنایه در که چراغ قتییدر قارسیده بلیته دینور بقال طول قتیله  
 السراج ای ذبانه ( انقتله ) نمره وزنده و قتیله جائز در قتیله کی ناجیز و حقیر  
 نسنه اطلاق اونور بقال ما اغنی عنک قتیلا ولا قتیله ای شیتا و قتیله خاصه سلم  
 و سمر اغاجنک نمری اولان دانه لرنک قابله دینور که قاصونیه قابی طرزنده اولور  
 و بو هنوز طومور جقلنوب ظهور ایلدیکی هنگامه اولور و عرفط نام میشه  
 اغاجنک میشه دینور بوده قتیله ده زبازده در و بعضلری دیدیکه قتل که قتیله ناک  
 جمیدر بیراق اولیوب لکن بیراق مقامنه قائم اولان یمش مقوله سی نسنه دینور  
 که بعض میشه اغاجنک بیراق اولیوب بیراقی برنده زائد نسنه سی اولور و زمینه  
 بالیلان نباته دینور که بر اوزدکن عبارت اولوب اخخون نام نبات کی بوریلوب  
 بوکیلور اوله ( الاقتال ) همزه ناک کسر یله سلم و سمر اغاجلرینک دانه لری قیصو  
 قتیلق معنایه در : یقال اقتل السلم والسمر اذا صار دا قتیله ( القتل ) قتیله  
 نافه ناک دیر سکلری کیرکین و صوفندرمه طوباج اولغله ایکی یانلرندن آجیق و میدانلو  
 اوللق معنایه در کویا که یانلرندن بوککش کی اولور بقال نافه فی مرفقیها قتل  
 ای اندماج فی مرفقیها ( الاقتل ) اجر وزنده وصف مذکور اوزره اولان دیرسکه  
 دینور ( الغتلاء ) حراء وزنده صفت مذکور اوزره اولان نافه دینور  
 و بعضلر عندنه قتلاء ایقلری جنبر کی مقوس اولوب آخر بوروشلی اولان نافه  
 دینور ( انقتل ) شداد وزنده بلیل قوشنه اطلاق اونور قتل نغبات و مقامات  
 ایلدیکنه مینی ( یقتل ) یجعل وزنده طخارستان اونکه سنده بر بنده آدیدر  
 ( انقتلکین ) فاکت ضمیمه در خچین وزنده آفت و داعیه دینور ( العجل ) فاکت  
 قتی و حیث سکونیه و قتیله بر نسنه بوغونلنوب کوشک و سلپون اوللق  
 معنایه در : بقال فجل الشئ و فجل فجلا و فجلا من الباب الرابع والاول ادا

( والمغاللة ) مقاله وزننده درونده مضمر اولان حقد وکینه به دینور وشر و شور معناسنه در یقال یینهم غائلة ومغاللة ای شر ( اغیال ) یاخود ذات اغیال همزه نك فقیله یمامه ده بر وادی اسمیدر ( الاغیال ) افتعال وزننده اوغلان سموروب تنومند اولق معناسنه در یقال اغتال الغلام اذا سمن وغلظ

( ه فصل الفاء \* ) ( الفأل ) فالك فحی و همزه نك سکونیه طیره مقابلیدر که لسانمزدۀ فال دیرلر اوغور طوتمه ویمن بحر فی یوم طوتمه تعبیر اولنور مثلا بر خسته بر کسه دن یا سالم و غائب تجسس ایدن یا واجد لفظلرینی استماع ایدوب شفاء و وجدانه تینله عزم و امید ایدر و بو همیشه خیرده مستعملدر علی قول خیر وشرده استعمال اولنور جمعی فؤول کلور فالك ضمیمه وافؤول کلور افاس و زننده و تقول العرب لافأل علیک ای لاضیر زیرا اعراب طائفه سی خیر وشری تفألدن زعم ایدرلر شارح دیر که همزه بی الفه قایله فال دخی جائزدر ( التفال ) تفاعل و زننده که شارح بیاننه کوره اصلی تفال ایدی که تفعیل وزننده در همزه تخفیف والفه قلب اولمشدر ( والتفال ) اصلی اوزره تفعیل وزننده ( والافتال ) افتعال وزننده فال طوتمق معناسنه در یقال تفائل بالشیء و تفال وافتال ضد تطیر ( التفتیل ) تفعیل وزننده بر آدمه فال آچدرمق یفال طوتمدرمق معناسنه در یقال فآله به اذا جعله یفآله به ( الفتل ) کتف و زننده ملحم آدمه دینور یقال رجل فتل اللحم ای کثیره ( الفثال ) کتاب و زننده صبیانه مخصوص بر لعب اسمیدر برکومه طبراق ایچره بر نسنه صافلدقن صکره طیراغی بر قاج باوک اوبک ایدوب اول نسنه قنغی بلوکده در دیو رفیق لرینه صورارلر ( الفتل ) قتل و زننده بوکک معناسنه در: یقال قتل الحبل فتلا من الباب الثانی اذا لواه فهو قتیل ومقتول و یوزی بر طرفه چویرمک معناسنه مستعملدر یقال قتل وجهه عنهم اذا صرفه و قتل ذؤابه بر آدمی خدعه ایله رأی و اندیشه سندن ازاله ایلمکدن کنایه اولنور یقال قتل ذؤابة اذا ازاله عن رأیه و فی الامثال مزال یقتل من فلان فی الذروة والغارب ای بدور من وراء خدیعته یعنی دائما حیل و خدعه آرندن طولانور که آنی فند و مکر ایله مغلوب ایلمکه سی ایدر شارح دیر که نهایه و منه حدیث الزبیرانه سأل عائشة رضی الله عنهما الخروج الی البصرة فابت علیه فزال یقتل فی الذروة والغارب عبارتک تفسیرننه بووجهله مرسومدر که ذروه دن مراد اوریکک یوقریسی وغارب اورکچ ایله پیونک ارالغیدر مثل مزبورک اصلی بودر که سرکش دویه یولار بکچورمک مراد ایدن کسه ابتداء ذروه وغاربنی صغیره رق و پیونتی اوخشیهرق وتویلرنی لطفله اوروب بوکهرک کندیسنه مونس ورام ایدوب بوتقریله اکا یولار بچورر بعده مطلقا لطایف



معنای در یقال استغیبت المرأة اذا جامعها زوجها غیلا و اغیال الیه معنای ناپیده  
 مراد قدر یضل استعمال انشهر اداسار معیلا ( المفعیل ) معین وزنده ( والمفعیل )  
 محسن وزنده جامع اول نور کن یا خود حامل یکی جو حفته سود و برن خاتونه دینور  
 ( المفعیل ) مباح وزنده ( والمفعیل ) مکرم وزنده حالت مزبورده سود امن  
 جو حفته دینور اول اغله دن نافی اغیلانن مأخوذ در ( الغیلة ) غینک کسر یله  
 اسمر حالت ارشاعده اولان جماعه و حامل خاتون و لدنی ارشاعه دینور و منه  
 الحدیث [ لقد همت ان انهی عن الغیلة ] و غیله بر موضع آیدر و شفقده  
 معنای در که دوهنک امرد کده اغیلانن جفان دغار حفته دینور و غیله بر کسه ی  
 حیل و خدعه الیه آندایوب بر بره کوتروب هلاک ایلکه دینور یضل قتل غیلة  
 ای خدعه فذهب به الی موضع قتل ( المفعیل ) مختار وزنده بو دخی سموز  
 طولفون یلکه دینور یضل ساعد مفعیل ای ر بان ممی و اتلو جانلو شومند  
 دلوقالوبه دینور ( الغیل ) غینک کسر یله بری برینه صار ممش صیق و جتلی  
 اغار حفته دینور قصلده زیاتر ددر و ساز لغه دینور و بوک تعبیر اولنان صیق میشه یه  
 دینور و هر صولودره دینور جمعی اغیال و غیول در و بر موضع آیدر ( المفعیل )  
 محدث وزنده ( والمفعیل ) محیر وزنده ساز لغه و اور مانلقده ثابت و اکا داخل  
 اولان کسه یه دینور ( المفعیل ) محراب وزنده شاخلری بری برینه صار مشق  
 و صیق بوداقی اغار دینور که آتی قوبو کونکهک اوله : یقال شجرة مفعیل ای  
 الملتفة الاذن و ارفة الظلال ( التفعیل ) تفعل وزنده اغاج مفعیل اولماق معنای در  
 یضل تغیل انشجر اذا صار مفعیلا و بر قومک ماللری جو غالوب کور و فراوان اولماق  
 معنای در علی قول کندیلری جو غالقی معنای در یقال تغیل القوم اذا کثر  
 اموالهم او کثروا ( الغیلة ) نمره وزنده سموز عورنه دینور یقال امرأة غیلة ای  
 سمینه ( الغیل ) ضمیمه جوق یا خود سموز و طاولی دوهلره و صغر لره دینور یقال  
 ابل او یفرغیل ای کنیره اوسمان ( غیلان ) سلمان وزنده ذوالر مه الیه معروف  
 شاعرک اسیدر و بر آدمک اسیدر که بر قوم الیه میانه لرنده دمه دایر بر ماده عداوت  
 او غله جاق کندی کوزلرینه طبراق کیر مدیکه یعنی هلاک اولدقده قوم مزبور الیه  
 مساله و مصافات الطامک باینده بین انشیدی بر کون قوم مرقوم ناکهای کندیسی  
 احاطه و اوزرینه قصد و هجوم ایللر الیه کویا که عهده بپندن خروجه و مصالحده  
 رام و قائل اولدیغی اشعار ایچون نحال یاغیل دهرن کندی کوزلرینه طبراق  
 صاحبه باشلدی لکن اول وضعی قبول ایلایوب قتل ایلدیلر نحال کلهسی امر در  
 عهده بپندن خروج الیه دیمکدر و غیل غیلانن منجدر ( ام غیلان ) سلمان  
 وزنده شجر سمر در که بادیه اشجارندن مفعیلان اغاجی دیدکار یلر ( الغائلة )

المرأة اذا تلونت (الاغول) احمر وزنده (والغول) سكر وزنده رفاه ونعومتلو  
 نرم ولطيف ديرلكه دينور يقال عيش اغول و غول اى ناعم ( غويل )  
 زيور وزنده بر موضعدر ( الغيل ) ميل وزنده مؤلف اللبن ترضعه المرأة ولدها  
 وهى تؤتى او وهى حامل واسم ذلك اللبن الغيل ايضا عبارتيله بيان انلكله  
 غيل خاتون جاع اولنوركن ياخود حامل ايكن چوجعه ويرديكى سوددن عبارت  
 اولور زيرا مقتضاي عبارة بودر شارح ديركه مؤلف عادتي اوزره بوراده دخی  
 مسامحه اوزه مشوشا تفسير ايلشدر زيرا غيل لغظني ابتداء اسم اوله رق تفسير  
 ايلدكده نصكره واسم ذلك اللبن الغيل ايضا عبارسي زائد ومهملدن اصل حق  
 عبارة غيل مصدر واسم اولمقدر مصدريتي صورنده جاع اولنان ياخود حامل  
 اولان خاتون ولدني امزرمك معناسنه دركه اول ولد سود خسته سي اولور يقال  
 غالت المرأة ولدها تغيل غيلا اذا ارضعته وهى تؤتى او وهى حامل و اول سودك  
 دخی اسمي غيل در نتهكه نياهده وامهات سائرده الغيل هوان بجماع الرجل زوجته  
 وهى مرضع او حامل عبارتيله مفسردر و غيل اتلو طلوبلكجه دينور و اتنه  
 طلوبتونمند دلوقلوبه دينور وير يوزنده آقان صويه وبر نسنه اوزره جنزش  
 جز كيه دينور ومكهده جبل ابي قيس دبندن آقان صويك اسميدر كه چر بچيلر  
 آنده بز چر برلر و آقار پيكارلى دريه دينور و يقين كورين ايراق يره ونسنه يه  
 دينور و ييلم ياننده بر موضع آديدر و يمامه قربنده بر موضع آديدر و بنوجعه  
 يوردنده بر دره اديدر و بشقه بر موضع آديدر و مطلقا صولى يره دينور و ثوبده  
 اولان تمغايه دينور و بول جامه يه دينور ( الاغالة ) همزه نك كسريه (والاغيال)  
 اصلي اوزره عورت جاع اولنور ايكن ياخود حامل ايكن چوجعي امزرمك  
 معناسنه در يقال اغالت المرأة ولدها واغيلته اذا سقته الغيل كرجه مؤلف آنغاييل  
 كله سني وجه مشروح اوزره بيان ايدوب شارح دخی وتيرة مرقومه اوزره تصحيح  
 ايلدى لكن در دست اولان اصولك مجموعنده بو معنا افعال بابندن مرسومدر  
 ظاهرا مؤلفك ابتداء الغيل قولى سودك اسمي اولوب ثانيا عبارة واسم ذلك  
 الارضاع ايكن الارضاع يرينه اللبن كله سي طغيان قلم ناسخ اولمق اغيلدر زيرا  
 نياهدن وسائر دن منفهم اولان بويلجه اولمقدر مغيل و مغال عنوانلري دخی  
 مزبندن اولديغني مؤيد در و اغيال اغاجك برك و شاخلري كور و صيق  
 و برى يرينه صار مشق اولغله قوبو كوكلكه لك اولمق معناسنه در : يقال  
 اغيل الشجر اذا صار مغيالا كاسيذكر و بكجي و قيون مقوله سي حيوان بر  
 سنهده ايكي دفعه دول وبرمك معناسنه در يقال اغيات الغنم اذا انتجت في السنة  
 مرتين ( الاستغبال ) عورت چوجق امزركن ياخود حامل ايكن جاع اولنق

و ثوب و هم و وحشت پیدا ابله کوزینه اشکال مهوله ابله متشکل صورت  
 عربیه نخبر ایدر حقیقی و اهمهت فمیدر و کرجه جن طائفه سنگ وجودی شرعا  
 نایندر لکن قول تحقیق اوزره تسلط و اضرا دین منوع لر در و روم ابلی اولکه سنگ  
 بعضی قطرنده چاد و تغییر ایندکاری شخص نقلرینه کوره غول نو عندندر این  
 کان و اوانسعود و سعد اندین حسنجانی فتوالری اوزره ارواح خبیثه کندولر بله  
 مناسبی اولان اجساد خبیثه به دخول و تصرف ایدوب کندیلر کی مردار لر  
 اضرا ایدر لر لکن اهل ایمانه مسلط اوله منزل و دفعنک چاره سی دخی فتاوی  
 مذکوره مشروحدر اتشی و غول بلانه دینور حبه معناسنه بونک جمعی اغوال  
 در و جن طائفه سنگ ساحره سنه دینور که جادو تعبیر اولنور و الومه دینور  
 منیه معناسنه و بر موضع آیدر و بر جنس شیطانه دینور که انسانی اکل ایدر  
 علی قول بو بر جانور در که بعضی عرب بادیده آتی کوروب یلدیلر حتی تابط شرا  
 نقبیلر ملقب اولان کسه آتی قتل ایلندر و غول الوان و اشکال مختلفه ابله متلون  
 و متشکل اولان ساحر لر و اوبلی جن طائفه سنه اطلاق اولنور یا خود مطلقا  
 مزیل عقل اولان شیثه دینور بو معناده غینک قبیله ده جائزدر ( الغوائل )  
 غائله ک جمعیدر آفات و دواهی به اطلاق اولنور بقال اصابتهم الغوائل ای الدواهی  
 و غائله الخوض حوضنک کدکنه و رخنه سنه دینور که آندن صوی تلفه جریان  
 ایدر و غائله تأکید داهیه ایچون غول کله سنه صفت اولور تاه مبالغه ایچوندر  
 بقال اتی غولا غائله ای امرا داهیا منکرا ( المغاوله ) مفاعله و زننده مبارده  
 و مسابقه معناسنه در تقوی کنت اغاول حاجه ای ایدر مترجم صحاح مبادله ابله  
 بیان ائکله ظاهرا نخذه سی غلط ایمش حتی نهاده المغاوله المبادرة فی السیر  
 و اصله من الغول ای البعد عبارتیلر مرسومدر ( المغول ) منبر و زننده بعض  
 قامچیلر بکوریلان دمور ناملویه دینور که قامچی اکا غلاف منزلنده اولور قامچی  
 صورتیلر آنکله اوروب قطع و جرح ایدر لر و مشمل یعنی یاله طرزنده بر کونه  
 آلتیه دینور که بالادن انجه و اوزونجه اولور بوکه فارسیده بلسک و ترکیده بنیال  
 و شبش تعبیر ایدر لر و اوزون عمرنه دینور و عندالبعض مغول اکسه لی برکونه  
 انجه رنه قلیجه دینور که ترکیده کورده دینکاری اوله جقدر که عربلر جنیه تعبیر  
 ایندکاری دخی بو قسمندر بو آتی فتاکلر قوللنور لر اغتیا ابله همان اعمال ایدر لر  
 و مغول بر رجل اسمیلر و مغول کذلک غولدن اسم آلت اولور که چابک هلانه  
 ایدن نسته به اطلاق اولنور و منه بقال فرس ذات مغول ای ذات سبق کویاکه سائر  
 اثره سبق ابله اغتیا ایدر ( الغولان ) خولان و زننده جوغانه شبیه بر نوع اکشی اولنک  
 اسمیلر و بر موضع آیدر ( التغول ) تفعل و زننده تلون معناسنه در بقال تغولت

قرا کولق اولسون حتی اوطه نك كوشه سی بو هیئتده اولمغه اكا دخی اطلاق اولنور  
 و بر نوع سبزه اسمیدر که طبخ و اکل اولنور بو سبزه قنابری اوله جقدر که ارمنیلر  
 خیاری و سلوکلی بنچار دیدکریدر ( الغمل ) تفعل وزننده بولامق معناسنه در  
 یقال تفعل الشئ اذا توسع ( غلی ) ججزی وزننده بر موضعدر ( المغمول )  
 بی نام و نشان اولان آدمه اطلاق اولنور یقال رجل مغمول ای حامل ( الغنبول )  
 زنبور وزننده بر قوش آدیدر الغنبل تای فوقیه ایله جندل وزننده بی نام و نشان  
 اولان آدمه دینور یقال رجل غنبل ای حامل ( ام غنبل ) صرتلنك كنبه سیدر  
 ( الغنجل ) قنغذ وزننده قره قولق دیدکری جانوره دینور جعی غناجل کلور  
 ( الغنجول ) زنبور وزننده بر جانورد حقیقی نام معلومدر ( الغندلانی ) غینك  
 و دالك ضمیله ایری باشلو آدمه دینور یقال رجل غندلانی ای الضخم الرأس  
 ( الغول ) قول وزننده هلاك اهلك معناسنه در یقال غاله یغوله غولا اذا اهلكه  
 و بر نسنه بی یا بر کسه بی ناکهانی اخذ اهلك معناسنه در یقال غاله اذا اخذه من  
 حیث لم یدر و غول باش اغریسنه دینور یقال اخذه الغول ای الصداغ و سرخوشلغه  
 دینور یقال شرب الخمر فاخذه الغول ای السكر و بعد مغازه معناسنه در یقال  
 مغازه ذات غول ای بعد ورنج و مشقت معناسنه در یقال هون الله عليك غول  
 هذا السفرای مشقته و او برق الحق یره دینور روموز اغاغلغه دینور و جوق  
 طیراغه دینور و بر موضع آدیدر و غول الرجام راء مكسوره ایله بر بشقه موضعدر  
 ( الاغتيال ) افتعال وزننده بودخی هلاك اهلك معناسنه در یقال اغتاله اذا اهلكه  
 ( الغول ) غینك ضمیله سبب هلاك اولان نسنه بیه دینور یقال وقع فی الغول ای  
 الهلكة و یقال غالته غول ای اهلکته هلكة و آفت و داهیه بیه دینور یقال اصابت  
 الغول ای الداهية و سعاله معناسنه در که تنها بیابانده بعض شکل ایله انسانه مرئی  
 اولوب اضلال و تلاعب ایدن بر جنس جن طائفه سنه دینور ترکیده قونجلوز  
 تعبیر اولنور جعی اغوال و غیلان کلور غینك کسریله قال الشارح و فی النهایه  
 و فی الحدیث [ لاغول و لا صفر ] ابن اثیر دیدیکه غول جن و شیاطیندن بر  
 جنسدر عرب زعم ایدر لرکه غول تنها بیابانده انسانه صور مختلفه ایله متلون  
 اوله رق مرئی اولوب یولدن اضلال و اهلاک ایدر بونك وجودنی فخر نام علیه  
 السلام نفی ایلدی و بعضلر دیدیکه منفی اولان عین غول اولیوب بلکه صور  
 مختلفه ایله متشکل اوله رق انسانه تسلطنی نفی ایلدیلر حتی اشبو [ اذا تغولت  
 الغیلان فبادروا بالاذان ] حدیثی [ ولاغول ولكن السعالی ] حدیثی قول ثانی بی  
 مؤیددر نته که مؤلف دخی بیان ایدر و غول سعادن ساقط اولان شهبدن مخلوق  
 اولق اوزره مشهور در قالدیکه واقعا بر آدم کجه لرده بر تنها محمله یاخود یولده



دره زره دینور مفردی غل و غلیل در و بر نوع نبات معروف اسمیدر بونک مفردی  
غل در ( الغلال ) حلائل وزنده زره لره دینور علی قول حلقه لرنک اوجلری  
قاوندروب وصل ایده جک بر جیه دینور باخود زره کوملکیرینه دینور که زره  
آئیدن کینور مفردی غلبه در ( الغلل ) قهنبه ( والغلا ) نمامه وزنده  
فیون و یکی قسمه مخصوص بر مرض اسمیدر بملرلی ابوجه صالحوب بیه  
ترکدن حادث اولور ( غلغل ) هدهد وزنده بحرین نواحیسنده بر طاعدر  
( غلائل ) غلابط وزنده بلاد خراعه دن بر بلده در ( الغفل ) محفل وزنده  
صوسر نشنه کسبه دینور و مشتاق و آرزومند معناسنه مستعیدر بقول انا مغفل  
ایه ای مشتاق ( الاستغلال ) برآمده برکسه کندی ایچون غله قزاقق تکلیف  
ایک معناسنه در بقل استغل عبده ادا کلفه ان بقل علیه و غله موقعندن غله  
آلق معناسنه در بقل استغل المستغلات اذا اخذ غلنها ( الغلول ) صبور  
وزنده راحة الخلقوم کی جیمکسزین جوفه داخل اولان طعانه دینور بقال نم  
غلول انسخ هذا و هو الطعام الذی یدخله جوفه ( الغمل ) غینک قسی و میک  
سکونیه دباغت اوئنه جق دریی دباغت ایدرکن افساد و بیه ایک علی قول توبی  
و بوکی جوربوب طاعلنی ایچون انباشته به بصق باخود تعفن ایدوب کوشمکله  
توبی آسان بولتی ایچون قومه کومک معناسنه در بقال غل الادیم غلا من الباب  
الاول اذا افسده اوجعله فی غة لیفسخ صوفه اودفته فی الرمل فیسترخی فیتنف  
شعره کذلک جابک نضج بولوب ادراک ایک ایچون خرما قورغنی اورتوب باصرمق  
باخود یره کومک معناسنه در بقال غل البسر اذاغله و برآدی ترلک ایچون  
اورتوب بوریمک معناسنه در بقال غل فلانا اذاغطاه لیعرق و بر نسنه بی اصلاح  
ایک معناسنه در بقال غل الشئ اذا اصلحه و اوزم ساقملرلی بری برینک اوزرینه  
استف ایدوب دیزمک معناسنه در بقال غل العنب اذا نضد بعضه علی بعض و اولتر  
کورنکندن بری برینک اوزرینه بنکنمک معناسنه در بقال غل النبات اذا ركب  
بعضه بعضا و غل بر موضع آدیر ( الانفعال ) انفعال وزنده ذکر اولنان غل  
ادیم معناسندن علی الاختلاف مطاوعدر بقال غل الادیم فانفعل ( الغمل ) قهنبه  
صارقینک بری بری اوزره کفرتندن ناشی یاره صقیلوب آرتقی معناسنه در بقال  
غل الجرح غلا من اناب الرابع اذا فسد یعنی من تراکب الجبائر ( الغمیل ) امیر  
وزنده بری برینک اوسقنده بتمش بغدایچی اوتنه دینور ( الغملول ) زینور  
وزنده اغاجلق دره به دینور علی قول عرضی آزجه اوزون اوزادی دره به دینور که  
اغاجلری و اولتری بری برینه صاریلوب چتلقی اوله و بوکسک تیه به دینور و مطلقا  
طوب و مجتمع نسنه به دینور که مظم و متراکم اوله کرک اغاجلق و کرک بلود و کرک

الاول اذا ادخله و داخل اولق معناسنه لازم اولور يقال غل فيه اذا دخل واثواب  
 التندن غلاله كيك معناسنه در يقال غل الغللة اذا البسها و صاچك ديليرينه دهن  
 و طيب صوقشديروب اوپوشدرك معناسنه در يقال غل الدهن في رأسه اذا ادخله  
 في اصول شعره و بر آدمك بصرى سمت صوابدن صاچق معناسنه در يقال غل بصره  
 اذا حد عن الصواب و اغاچلر ارالغندن صو آقوب كتمك معناسنه در يقال غل  
 الماء بين الاشجار اذا جرى فيها و جاع ایدن آدمك ذكرى بك بيوك اولغله عورتك  
 فرجنى طبطلو طيقامق معناسنه در يقال غل المرأة اذا حشاها يعنى ولا يكون الا  
 من ضخم و بر آدمك بيونه يالنه دمور لاله كچورمك معناسنه در يقال غل فلانا  
 اذا وضع في عنقه اوبده الغل و عربلرك ماله ال و غل قوللرى بد دعا در ال و غل  
 كلهلرى ماضى مجهوللر در ال قفاسندن قاقيلوب دفع اولنه و غل ديوانه اولوب  
 بيونه طوق و لاله كچوريله ديمكدر و بوراده مالغضى نفسندن عبارتدر ( الغللة )  
 دحرجه وزنده ادخال ايلك معناسنه در يقال غلغل فيه اذا ادخل و تيز تيز  
 يورمك معناسنه در يقال غلغل الرجل اذا اسرع و غلغله نيجه طاخ بوللريدركه  
 جبل رياندن پروكلورلر و بر موضع آيدنر ( الانغلال ) انفعال وزنده ( والتغلل )  
 تفعل وزنده ( والتغلل ) تزلزل وزنده بر نسنهك ايجه صوقيلوب كيرمك  
 معناسنه در يقال انغل فيه و تغلل و تغلل غاليه سورنمك معناسنه در يقال تغلل  
 بالغالية و تغلل اذا تطيب بها و تغلل تيز تيز يورمك معناسنه در يقال تغلل  
 الرجل اذا اسرع ( التغليل ) تفعل وزنده بر كسيه غاليه سورمك معناسنه در  
 يقال غلله بالغالية اذا طيبه بها ( الغللة ) كتابه وزنده ( والغلة ) غينك  
 ضميّه قفتان و اوستاك آلتندن كيدكلرى يمتن لباسه دينوركه زيون و انتارى  
 و ايچاك وزره كوملكى مقوله سيدر يقال برزت فلانة في غللة و غلة و هوشعار  
 يلبس تحت الثوب و غلاله عظامه معناسنه دركه قاربلك بيوك كورنمك ايچون  
 لباس التندن قيجلرينه بغلندكلرى بوغجه در و دمور حلقهك ايكي اوچلرني قاوشدروب  
 و صل ايدجك پرجينه دينور ( الغل ) غينك ضميّه محبوس و مجنون بيونه  
 و انه كچوردكلرى دمور طوقه و لاله دينور جعى اغلال در ( الغلة ) غينك  
 فتحيله صوصه مق معناسنه دركه ذكر اولندى و اسم اولور بر نسنهك دخل  
 و حاصلاته دينوركه محصول تغيير اولنور خانه كراسى و اجر غلام و فائده ارض  
 مقوله سى حاصلاتندن عبارتدر يقال اخذ غلته و هوالد خل من كراء دار و اجر  
 غلام و فائده ارض ( المغلغة ) مدحرجه وزنده بر شهردن بر شهره مرسل  
 و محمول اولان رساليه اطلاق اولنور يقال رسالة مغلغة اى محمولة من بلدالى بلد  
 ( الغلان ) غينك ضميّه طلع نام ميشه اغاچنك ميبتلرينه على قول درين و جقوق

صوسز نغن ایچربسی کوبک معناسنه یقال غل الرجل علی المجهول غلا و غله  
 اذا عطش او اشند او احترق جوفه فهو غلیل و مغلول و مغفل ( الغل ) تشدید  
 لامه ( و الغلان ) غلان و زنده صوسز دویه دینور بنه آیدندر یقال بعبیر غل  
 و غلان ای عطشان ( الغلة ) غینک قعیله دوه بک صوسز قالمی معناسنه در  
 یقال غل البعیر غله من الباب الرابع اذا عطش شدیداً ( الاغلال ) اضعف  
 و زنده بو دخی دوه بک صوصه مقی معناسنه در یقال اغتل البعیر بمعنی غل و بر  
 کسه غایبه سورنگ معناسنه در یقال اغتل بالغالبه اذا تطیب بها و ایچیک معناسنه  
 در نقول اغتلت الشراب اذا شربته و ثیاب آئندن بر ثوب دخی کچک معناسنه در  
 نقول اغتلت اثوب اذا لبسته تحت الثیاب و قبولنره غلل و غلاله دیدیکی مرض  
 او غرامی معناسنه در یقال اغتلت الغنم اذا اخذته الغلل و الغلاله کاسیدکر ( الغلیل )  
 غلیل و زنده صوسز نغه دینور که ذکر اولندی و قلبده مضمر اولان حقد و کینه به  
 دینور و مصدر اولور کاسیدکر و یونجه ابله قارشق خرما جکر دکنه دینور که  
 ناقه به و پررلر و درونده جایگیر اولان عشق و حزن و اندوه و ناسه حرارته  
 دینور یقال فی قلبه غلیل ای حراره الحب و الحزن ( الغل ) غینک کسر یله  
 بو دخی غلیل کچی درونده مضمر اولان کینه به دینور یقال بقلبه غل و غلیل ای  
 حقد و مصدر اولور بر آدمک درونی بر کسبه کیندار اولقی و کین بغلق معناسنه در  
 یقال غل صدره غلا و غلیلا من الباب الثانی اذا حقد و ضغن ( الاغلال ) همزه مک  
 کسر یله خیانت ایلک معناسنه در یقال اغل الرجل اذا خان و دوهی ایوجه قاندر میوب  
 صوسز قومق معناسنه در یقال اغل الابل اذا اماء سقیها فلم ترو وقد غلت الابل  
 کاذکر و قصاب دری بی یوزرکن اتنی و یاغنی کرکی کچی صیر میوب دریده بر ازنی  
 آلیقومق معناسنه در یقال اغل الجازر فی الجلد اذا اخذ بعض اللحم و انضم فی  
 السخ یعنی و ترک بعضه ملتزماً بالجلد و بر آدمک قبولنری بک صوصه مقی معناسنه در  
 یقال اغل فلان اذا اغتلت غمه ای عطشت و دره غلان دیدک لری نبات بتورمک  
 معناسنه در یقال اغل النوادی اذا انبت الغلان و بر آدمک غلا و محصولی ایر شمت  
 معناسنه در یقال اغل القوم اذا بلغ غلهم و بر نسنه به دیکه دیکه شدتله بقمق  
 معناسنه در یقال اغل البصر اذا شدد النظر و تولا محصول و یرمک معناسنه در  
 یقال اغلت الضیاع اذا اعطت الغلة مؤنف بونی تکرار ایلشدر و بر آدمی خیانت  
 نسبت ایلک معناسنه در که فلان خایندر دیمکدن عبارتدر یقال اغل فلانا اذا نسب  
 الی الغلول و الخیانه ( الغلول ) قعود و زنده مطلقاً خیانت ایلک و عند البعض  
 غنیمت مانته مخصوصدر یقال غل الرجل غلولا من الباب الاول اذا خان او هو خاص  
 بالقی ( الغل ) غینک قعیله ادخال ایلک معناسنه در یقال غله فی الشئ غلاماً من الباب

معنای در ( التغافل ) تغافل وزنده ( والتغفل ) تغفل وزنده عن قصد غفلت کوستورمک معنای در يقال تغافل الرجل و تغفل اذا تعمد الغفل (التغفیل) تغفیل وزنده بر آدم بر نسنه ایله مهم اولیوب غافل و بخبر کنندی عالمده ایکن علی الغفلة اوزرینه وارمق یا طومق معنای در که غافلتمک و غافل اوله مق تعبیر اولنور يقال غفل فلانا اذا كفاه وهو غافل لا یعنی بشی و ستر اتمک معنای در يقال غفله اذا ستره ( المغفل ) معظم وزنده رشد و فطنتدن بی بهره آدمه دینور يقال رجل مغفل ای لا فطنة له و بر رجل اسمیدر ( الغفول ) صبور وزنده بون و ابه ناقه به دینور که کیمک یاوریسی کلوب کنیددن امرسه امزیرر اوله يقال ناقة غفول ای بلهه ( الغفل ) غینک ضمیمه شول کسیه دینور که خیری مأمول و شسرنندن احتراز اولتیه یعنی نه خیره و نه شره یرار اوله يقال رجل غفل اذا كان لا یرعی خیره و لا یحشی شره و نشان و علامتی اولمیان قار اوقته و بوله و سائر نسنه به دینور و اثر عمارتی اولمیان ارضه دینور و تمغاسی اولمیان دابه به دینور و نصیب و غرامتی اولمیان قار اوقته دینور که مهمل اولور و حسب و شرفی اولمیان حامل و بیوجود آدمه دینور يقال رجل غفل ای لا حسب له و شاعری نا معلوم اولان شعره دینور و شاعر مجهوله دینور و دوهنک تویلرینه دینور اوبار الابل معنای در ( المغفلة ) مرحله وزنده عنفقه معنای در که آلت دوداق ایله ذقن بیننده مجتمع اولان طوب قللره دینور جوهری و همنندن ناشی آنک ایکی جانبیه تفسیر ایلدی شارح دیر که نهاده رأی رجلا یوضاً فقال علیک بالمغفلة و المنشلة حدیثک تفسیرینده مغفله عنفقه ایله مبین در زیرا وضوء حالنده غفلت محلی و المغفله احتیاطله امر ایلدیلر و منشله سرچه پرمغنده خاتم طوران محلد ( غافل ) عبد الله بن مسعود رضی الله عنه حضرت تلرینک جدی اسمیدر و بر موضع آدیدر و غافل بن صخر برادر قریم بن صاهله در ( غفيلة ) جهینه وزنده عربدن بر بطن در و غفيلة بن عوف بسکون قبیله سنک نسبی رجالدنددر و غفيلة بن قاسط ربیعه رجالدنددر و غفيلة بنت عامر بن عبد الله بن العویج العدویه در و هبیب بن مغفل که محسن وزنده در اصحابنددر ( الغفل ) قحیتنله بول و چوق رفاه و رفاغتلو ماله و دیرلکه اطلاق اولنور باعث غفلت اولدیغیمون يقال هوفی غفل من العیش ای کثیر رفیع واسع ( بنو المغفل ) معظم وزنده بر بطن در و کامل بن غفیل که زیر وزنده در محمد ندر ( الغل ) ( والغلة ) غینلرک ضمیمه ( والغل ) ( والغلیل ) ( والغلیل ) ازیز وزنده صوسزلغه علی قول شدته دینور که یک صوسزلقدر یاخود صوسزلقدن جوفک یا نوب کویمسنه دینور يقال اخذه الغل والغلة و الغل والغلیل ای عطش او شده او حرارة الجوف و غل و غله مصدر اولور صوصه مق یاخود



طما مل فستك همان صفت خاصه بیدر حتی بجه احاطه و صف اوله رفی واردر  
 لرحله اشو [ ان تعلم طعنا كطعمان المل ] حدیثه مصر حدرد و بو معاشیه در  
 و بو محمی صاحب اسس نصریج انشادر حبث قل انظرهم فباطل الدیبا ای  
 انها المترافة بس مؤلفك ونعم الدیا فولی عطف نصیر اونور انشی و غبطه  
 بری رینه صار منشی جتقی کور انجمله دیور و البقی انجمله دیور و جماعت  
 السیبه دیور و سونو کیکه و ایکنه دیور ( الغبطل ) حیدر وزنده گدی به  
 دیور سوز معاشیه و غبطل انشی قوشلق و قدیدن شول زماندر که ککوش  
 مشرقین اول درجیده کلدکه مغرب طرفدن ایکندی وقتک درجده ککش  
 هیشته اونور که نهار طلوع شسیدن عشرته قریب وقت اونور بعض نسخده  
 طهر عنوانه مرسوم اولغه اوله وقتک درجده ککش کی اونور که زواله قریب  
 زمان اونور بوکا کوره قوشلق نهایی زمان اونور بقل جاء فی غبطل انشی  
 وهو حبث تكون الشمس من مشرقها کهیئها من مغربها وقت العصر او الظهر  
 ( الغضیه ) قدیم طایله درجده وزنده بر آدم مال و حشم و نعمت خصوصنده  
 رفه و وسعت اوزره اوفق معاشیه در بقل غطیل الرجل اذا انسع فی ماله و حشمه  
 و صغر آتوب صاتیق معاشیه در بقل غطیل الرجل اذا جعل تجارتیه فی  
 البقر و ناس بلند آواز ایله شاطله ایدرنه لافردی به طابق معاشیه در  
 بقل غطیل القوم اذا افاضوا فی الحدیث و ارتفعت اصواتهم ( الغوطله ) غینک  
 خنبله بغمیده و جزاره دیور ( الاغطیل ) اخضیلل وزنده بر سنه قاتقات  
 بری بریک اوزرینه بکشیوب جوکک معاشیه در امواج بحر کی و صهاب متراکم  
 کی بقل اغتال انشی اذا ركب بعضه بمضا ( الغفول ) قابله شمول وزنده بر  
 نسنه بی قات تحفظ و یقظدن ناشی سهو و ترک الیک معاشیه در بقل غفل عنه  
 غفولا من الباب الاول اذا ترکه و سهی عنه ( الاغفال ) همزناک کسریه غفول  
 معاشیه در بقل اغفله بمعنی غفل عنه و بعضلر دیدیکه غفل الرجل صار غافلا  
 معاشیه در و غفل عنه و اغفله و حمل غفله علیه معاشیه در مؤلف عقل  
 ماده سنده ماغفله عنک عبارتی نیت ایلدیکچون جوهری به تعرض و صواب  
 اولان ماغفله عنوانده اولقدر دیوب و بوراده آنی نیت ایلدی سیراقی توجیهه  
 کوره کلام مزبور بر کلام سابقه مبنی در مثلا متکلم مخاطبه زید ناس بغافل عنی  
 دیوب مخاطب دخی بلی ماغفله عنک انظر شیئا یعنی تفقد امره دیش اوله که بو  
 بیده شک و شبه یوقدر علی تحقیق زید سندن غافل دکدر دیک اونور بس  
 ضیق وقت بخود اهتمام ایچون انظر کله سی حذف انشدر فلینظر ( الغفله )  
 تیره وزنده ( والغفل ) قهینله ( والغفلان ) غینک ضمه اسمدر غافلک

كثير الضراب او يكثر الضراب ولا يلقح و بو انسانده دخی استعمال اولنور  
 ( المغسل ) منك قحيله بمامده نيجه واديله اطلاق اولنور ( غسل ) غينك  
 كسريه بنی اسد دیارنده بر موضعدر ( ذات غسل ) بر موضع آخردر ( غسل )  
 غينك ضميلة سميراء نام محلك صاغ طرفنده بر موضعدر آنده بر صو اولغله اكا  
 غسله دخی ديرلر ( غسله ) قحاله تيماء نام محل ايله طی قبيله سنه مخصوص اجاء  
 و سلمی نام طاغلرك يبنده بر طاغك آديدر ( الغسولة ) قتوله وزنده حص  
 قربنده بر قريه آديدر ( المغسلة ) منزله وزنده مدینه در بر جبانه اسميدرکه  
 آنده اثواب غسل ايدرلر ( ابو غسله ) غينك كسريه قوردك كنيه سيدر  
 ( الاغسال ) همزه نك كسريه ارکك حيوان ديشيه جوق آتقى معناسنه در يقال  
 غسل الفحل اذا اكثر الضراب ( الغسويل ) غينك قحيله بر نوع اوتدرکه  
 چوراق برلرده اولور ( الغسيلة ) سين مهمله ايله دحرجه وزنده صوبی  
 طلازيدوب صاورمق معناسنه در يقال غسل الماء اذا ثوره ( الغشقل ) شين  
 معجمه ايله جعفر وزنده تلکيه دينور ( الاغضيلال ) صناد معجمه ايله اخضيلال  
 وزنده و مراديدرکه اغاجك برک و شاخلى کور و فراون اولقى معناسنه در يقال  
 اغضالت الشجرة اذا اخضالت ( الغطل ) غينك قحی و طانك سکونيله كوك  
 يوزنى بلود قبلابوب هوايى ظلمت بورىك معناسنه در يقال غطت السماء يومنا  
 هذا غطلا من الباب الاول اذا اطبق دجنا ( الاغطال ) همزه نك كسريه غطل  
 معناسنه در يقال اغطات السماء بمعنى غطت ( الغطل ) قحيتيله كيجه بك قرا کو  
 اولقى معناسنه در يقال غطل الليل غطلا من الباب الرابع اذا التبتت ظلمته  
 ( الغيطول ) طيفور وزنده هر طرفى طومش قبلایى ظلمته دينور و عسكرك  
 قارشى چغلنى و غريو و فريادلرينه دينور و قرا کولغه دينور ( الغيطة ) غينك قحيله  
 غيطول ايله ايکى معنای اخبرده مرادفدر و امن و آسائيله اولان اكل و شرب  
 و فرح و سروره دينور يقال هو فى غيطة اى اكل و شرب و فرح بالا من  
 و کوزى اويقو باصمغه دينور تقول اخذتني الغيطة اى غلبة النعاس و غيطة الليل  
 كيجه قرا کولغى چو ککدن عبارتدر يقال اعتكرت غيطة الليل اى التجاج سواده  
 و مال مطغيه دينور شارح ديرکه مطغى کلهسى اطغان اسم فاعلدرکه طغيان  
 ايتدريجي يعنى صاحبنه باعث بطر و طغيان اولان مال ديمکدر بوراده مرام بو  
 دکدر بلکه طغى ماده سندن مأخوذ درکه صغر مقوله سنك باغرمسنه ديمکله مال  
 مطغى اوکوز و جاموس مقوله سى باغريجي مال ديمك اولور و بو امام فرآه  
 مرحومدن منقولدر و غيظه نعيم دنياه اطلاق اولنور يقال له غيطة اى المال المطغى  
 مترجم ديرکه بوراده طغيانه جل ايلك شارحك تحريندن ارجح ظن اولنور زرا

یرہ دیور شارح دہر کہ معتدل غسل ایدہ حک یرہ دیور ( الاغتسال ) اغتسل  
 وزندہ بدنی بقیہ منی معسہ در کہ بوقت و ۲ بدعتی تعمیر اولیور بقال اغتسل  
 باغہ اما غسل بدنہ و بنون بدنہ طیب سورعت معانسنہ مستعملدر کہ کرکی کبی  
 نرضع ایدر وجہلہ سورعت بکنن عبارتدر باغہ جدی تعمیر اولیور بقال اغتسل  
 بطیب اذا تسبح و آت کرکی کبی ترک معانسنہ مستعملدر بقال اغتسل انفرس  
 انا عرق ( الغسل ) غینک غینک اسعدر یونوب یاغافغہ دیور غسل شرمی معلومدر  
 و منہ الغسل فرسہ کذا و غسل اغتسال اولنہ جفی صوبہ دیور اکل اولنہ جفی  
 نسنہ بہ اکل دبکلری کبی نقول سکتانہ غسلا ای ماہ یغسل بہ ( الغسل  
 والغسل ) غینلک کسرلہ ( والغسل ) صبور وزندہ ( والغسل ) نور  
 وزندہ بونلرہ اغتسال اولنہ جفی صوبہ دیور و خطمی بہ یعنی کندیلہ نسنہ  
 غسل ایدہ حک ختم جیکنہ و جوغان مقولہ سنہ دیور کہ اعرابک صابونلریدر بو  
 جہتہ صابونلرہ اطلاق اولنور و غسلہ غینک کسرلہ مطلقا طیبہ و سوربہ حک  
 دهنہ اطلاق اولنور و نسوان صاحبزنی طرارکن یومشتی ایچون صاحبزنی  
 صاحبزنی غیر مقولہ سنہ دیور و غسل و غسلہ کذلک غینلک کسرلہ باش  
 یاغافغہ نسنہ بہ دیور مرین و خاتم ججکی و جوغان و کل تعمیر اولنان چامور  
 کبی و مرین یراغہ دیور کہ بعض طیبہ ترکیب ایدوب نسوان صاحبزنی  
 سوربورلر ( الغسل ) تمامہ وزندہ نسنہ یاغافغہ صوبہ دیور و یا غافغہ  
 نسنہ حک صوبہ دیور کہ یاغندی تعمیر اولنور و مغسول اولان نوب مقولہ سنہ  
 دیور ( الغسل ) غینک کسرلہ بو دخی مغسول اولان نوب مقولہ سنہ  
 دیور و اهل جہنم محترق اونورکن درلرندن سبلان ایدن جرکابہ دیور کہ  
 یاغندی منزئدہ در قال تعالی [ و لا طعام الا من غسلین ] و هو ما یسبیل  
 من جلود اهل النار و یک امی و کرمنک نسنہ بہ دیور و جہنمہ بر شجرک آیدر  
 شارح بیانہ کورہ فعلین وزندہ در یاء و نون زائددر مبالغہ فی متعنددر ( المغسل )  
 منیر وزندہ کندیلہ نسنہ غسل اولنہ جفی آلتہ دیور طاس و ابرق کبی  
 ( الغسل ) تغیل وزندہ جوق جاج لیلک معانسنہ مستعملدر بقال غسل  
 المرأة اذا جامعها کثیرا و غسل اعضا خصوصندہ مبالغہ لیلک معانسنہ در اسباغ  
 و ضوہ کبی بقال غسل الاعضاء اذا بالغ فی غسلہ ( الغسل ) غینک کسرلہ  
 ( والغسل ) صرد وزندہ ( والغسل ) امیر وزندہ ( والغسل ) غینک خیمہ  
 حمزہ وزندہ ( والغسل ) منیر وزندہ ( والغسل ) سکیت وزندہ دیشی بہ  
 جوق آنجی آغیر آنہ و یوغور دویہ دیور علی قول جوق آشوب کبہ ایتمز  
 اولاننہ دیور بقال فحل غسل و غسل و غسیل و غسلہ و مغسل و غسیل ای

ارتفاعی هنگامنده اطلاق اولنور و بعضلر عندنده عین الشمس یعنی چشمه افتابه اطلاق اولنور که کونشک اوزی و منشأ شعاعیدر یقال طلعت الغزاة ای الشمس او عند طلوعها او عند ارتفاعها او عین الشمس شارح دیر که بونده غربت الغزاة دیمک جائز دکلدر دیو حریری و زمخشری تنصیب ایلدیلر لکن مؤلفک قول اولنه کوره جائز در و غزاه بر خانونک اسمیدر و بعضا حرف تعریفی محذوف اولور و بر نوع نبات آدیدر که حلاوتلو اولمغله هر حیوان اتی اکل ایدر و محطم بن ارقک فرسی اسمیدر و غزاة الضحی و غزالات الضحی قوشلق و قشلق اولنه یاخود کونش یر یوزینه یا بلدقدنصکره جه اولان وقتنه دینور که کنج قوشلق تعبیر اولنور و علی قول قوشلقک اولندن خمس نهار گذران ایدنجه قدر اطلاق اولنور تقول لقیته غزاة الضحی و غزالات الضحی ای اولها او بعید ماتنسط الشمس و تضحی او اولها الی مضي خمس النهار پس غزالات او ان اعتبارینه مبنی در ( غزال شعبان ) بر بوجکدر ( دم الغزال ) طرخونه شبیه حریفیتلو بر نبات آدیدر قزل سودلکن کبی صوبی اولمغله نسوان اعراب آنک صوبیله قوللرینه بلارنک طرزنده خطوط چوررلر و غزال بر عقبه نک اسمیدر و غزال و غزاه اسمیدندر ( الغزیل ) ربیع وزنده هبیره بن عبد یغونک جدی اسمیدر ( دارة الغزیل ) بلحارث بن ربیع قبیله سنه مخصوص بر موضعدر ( المغازل ) میک قحیلله خرمن عربه سنک عودلرینه دینور که مراد ایکلری اوله جقدر مؤلف طوس قضاسنده واقع غزاه نام قریه دن سکوت ایلدی اول قریه امام ابو حامد الغزالی علیه الرحه حضرتلرینک مولدی اولمغله نسبتی اورایه در بونده زایک تشدیدی خطا در نه که مصباحده منصو صدر ( الغسل ) غینک قحی و ضمیله یا یقیق معناسنده در یقال غسل الثوب غسلا من الباب الثانی اذا طهره بالماء بعضلر عندنده غینک قحیلله مصدر و ضمیله اسمدر که یا یقمغه و یا یقتمغه دینور و غسل بر آدمی دوکوب وجودنی آجتق معناسنه. مستعملدر یقال غسله اذا ضربه فاجع و جوق جاع ایلک معناسنه مستعملدر انسان و حیوانده استعمال اولنور یقال غسل المرأة اذا جامعها کثیرا و یقال غسل الفحل الناقة اذا اکثر ضرابها و آت بک ترمک معناسنه مستعملدر یقال غسل الفرس علی المجھول اذا عرق ( الغسیل ) امیر وزنده ( والمغسول ) یا یقتمش نسنه به دینور جمعی غسلی و غسلاء کلور قتلی وقتلاء کبی مؤنثنده غسیل و غسیله دینور شارح دیر که اگر چه فعیل بمعنی مفعولده تذکیر و تأنیث مساویدر لکن بونده غلبه اسمیتله تاء داخل اولان صفت مجرا سنه اجرا اولندی نطیحه کبی و بونک جمعی غسالی کلور سکاری کبی ( المغسل ) مقعد وزنده ( والمغسل ) منزل وزنده ( والمغتسل ) معتبر وزنده که اسم مکاندر خاصه میت غسل اولنان



اندر و محرم اکبر من ایست که دیور مغزول معنسه ( الاغزال ) افتعل وزنده  
 غزل مصدر یقل اغزلته یعنی غزلته ( الغزل ) رکم وزنده ( والغوازل )  
 ایست اکبر من خاورله دیور مغزولی غزاله در یقل نسوة غزل و غوازل ای  
 نغزلون الغزل ( المغزل ) محکم حرکات ثلاثیه و زایک قصیده اکبره جک آتته  
 دیور که ایست اوله جقدر فارسیده دوز دیور ( الاغزال ) همزهات کسرله ایست  
 اکبر رکن مغزل جویرمک معنسه در یقل اغزل الغازل اذا ادار المغزل ( المغزل )  
 مصغر بنیه سیله انچه صبیحه اطلاق اولنور ( المغازله ) مغاله وزنده نسوا له  
 عاشقانه خورطه ایدوب ارشک و ملاطفه ایست معنسه در غزال معناسدن  
 مأخوذ در یقل هو یغازل النساء ای بمحادثین ویر نسته به یک یقین اولوب چاقی  
 معنسه در یقل غازل الاربعین اذا دنی منها ( الغزل ) قصیده معنای اولدن  
 اسمدر نسوا له عاشقانه لطیفه و خورطه دیور و مصدر اولور زنا له آفته لک  
 وجهیه قونشقی معنسه در یقل غزل فلان بها غزالا من الباب الرابع اذا احادثین  
 و آهونک اکسه سنه دوشوب قووان تازی اهوری شکاردن قاتر اولقی معنسه در  
 بر حبینه که یشوب آله جفی آنده آهو خوفندن باغرمغه بالشمیوب نمی عدول  
 ابله یقل غزل الکلب اذا قتر و هو ان یطلبه حتی اذا درکه و نغا من فرقه  
 انصرف عنه ( المغزل ) مقعد وزنده غزل کبی بو دخی اسمدر زنا له عاشقانه  
 صحبت و لطیفه دیور ( التغزل ) تفعل وزنده زنا له صحبت والغنده تکلف  
 ایست یعنی تکلفه حاصل فلیق معنسه در یقل تغزل فلان اذا تکلف للمغازلة  
 بانفساء ( الغزل ) کتف وزنده دائما نسوا له عاشقانه ارشوب مغزله ایدن  
 زندوسته دیور یقال هو غزل ای متغزل بانفساء و هر نسته دن عاجز و ضعیف  
 اولان آدمه دیور که اصلا بر شیک اداره سنه قدرتی اولیه یقال رجل غزل ای  
 ضعیف عن الاشياء ( الاغزال ) اجر وزنده شول جابه دیور که اصابت ابلدیکی  
 علیک غریم کبی کریانی صلیور میه یقال اصابت لخی اغزل و هی ما کانت معتادة  
 للعبل متکررة بوراده تذکیر مرض تصورله در ( الغزال ) صحاب وزنده  
 شول آهو یاورینه دیور که حرکت ایدوب کریمکه بشلامش اوله علی قول طوغدینی  
 آندن چاق کرکی کبی سکرتمک درجه سنه وارنجه اطلاق اولنور جمعی غزله و غزالان  
 کلور غیلرله کسرله یقل رأیت غزالا و هو شادن حین یخرو و بمنی او من  
 حین یلد الی ان یبلغ اشد الاحضار ( المغزل ) محسن وزنده غزالی اولان کیکه  
 دیور وصف خاصدر یقال ظیبه مغزل ای ذات غزال ( الغزاة ) صحابه وزنده  
 کونده اطلاق اولنور خیوط اشمس تعبیر اولنن شعاعی ایست غزل ایدر کبی  
 احداث و تمهید ایلدیکیون اطلاق اولندی علی قول طلوعی آنده و عند البعض

او کبش غدا فل ای کثیر شعر الذنب ( الغدفة ) دحرجه وزنده بر آدم دائما  
اکل و شربله یاخود اکل و جاعله اوغراشمق معناسنه در یقال غدفل الرجل اذا  
وقع فی الاهیغین ( الغرلة ) غینک ضمیله ذکرک باشنده سنت اوله جق دری به  
دینور قلفه معناسنه ( الاغرل ) اقلف وزنده و مراد فیدرکه سنقسنر کشی به  
دینور یقال رجل اغرل ای اقلف واجوزلق بوللق ییله دینور یقال عام اغرل ای  
مخصب و وسعتلو دیرلکه دینور یقال عیش اغرل ای واسع ( الغرل ) کتف  
وزنده اوزون مزراغه دینور یقال رمح غرل ای طویل و بنیه و خلقتی صالحی  
و سلبوک آده دینور یقال رجل غرل ای المسترخی الخلق ( الغرل ) حذیم  
وزنده حوض دبنده قلان چاموره دینور و توزه دینور غبار معناسنه و شول  
چاموره دینور که سیل صوبی کتوروب یرن یوزنده یاربلوب قالمش اوله کرک یاش  
و کرک قوری اولسون و هر بتون طرنقلی حیوانک سموکنه دینور و شول کوله  
دینور که صوبی چکیلوب دبنده دعا میص یعنی ایت بالغی دیدکلری سیاه خرده  
بوجکلر قالمش اوله که آنده قلان صوبک ایچلمکه امکان و صلاحیتی اولیه  
و شیشه نک دبنده قلان یاغ مقوله سنک پوصه سنه و طورطوسنه دینور ( الغرلة )  
دحرجه وزنده اون و سائر نسنه یی قلبورلیوب اله مک معناسنه در یقال غربل  
الدقیق اذا نخله قال الشارح ومنه المثل \* من غربل الناس نخلوه یعنی خلقی قلبورلین  
کسه یی خلق دخی اون کی الرلر و کسمک معناسنه در یقال غربله اذا قطعه و قتل  
عام ایلمک معناسنه مستعملدر یقال غربلهم اذا قتلهم و طحنهم ( المغربل ) مدحرج  
وزنده دون و خسیس و الحق شخصی دینور یقال رجل مغربل ای دون خسیس  
و لاشه سی شیشوب قبارمش مقتوله دینور و تبه و خاکسار و برباد اولمش ملک  
و سلطنته اطلاق اولنور ( الغربال ) قرطاس وزنده معروفدر که ترکیده تحریفله  
قلبور دیرلر و دف و دائره دیدکلری چانقی به دینور و قوغیچی و تمام شخصی  
اطلاق اولنور ( الغرزحالة ) حای مهمله ایله قنسدحره وزنده دکنکه دینور  
عصا معناسنه شارحک وصفنه کوره صوبه و صوبماننی تعبیر اولنان یوغون دکنک  
اوله جقدر ( الغرقلة ) قافله دحرجه وزنده باشه بردن صو دوکک معناسنه در  
یقال غرقل الرجل اذا صب علی رأسه الماء بمرة و بمورطه ایکدن اولمق و قاون  
و قاربوز پوصالمق معناسنه در یقال غرقل البیضة و البطیخ اذا فسدما فی جوفهما  
( الغرمول ) زبور وزنده ذکره دینور علی قول یوغون اوله رق سلبوز اولانسه  
دینور هنوز ختان اولمزدن مقدم ( غرمل ) قنقز وزنده یعقوب نام محدثک  
پدری اسمیدر ( الغرامیل ) برنیچه قزل طبراقلی بایرلره اطلاق اولنور ( الغزل )  
غرل وزنده ایلمک اکبرمک معناسنه در یقال غزلت المرأة القطن غزلا من الباب



PJ  
4420  
519  
1225  
1.4

فصل الغین المعجمة

بسم الله الرحمن الرحيم

( الغنل ) غینک وئی فوقیه نک قعیله بر محل اغاجاق اواقی معناسنه در یقال  
غنل امکان غنلا من الباب الرابع اذا کثر فیه الشجر ( الغنل ) کشف وزنده  
اغاجاق مکانه دینور و صبق و فراوان اولدیغندن بری برینه صار ممش اغاجله  
دینور یقال غنل غنل ای ملتف بوراده غنل کله سنی مذکر ایله وصف نیم لغنده  
مینی در ( الغنیل ) حیدر وزنده وسعت و رفاهیت اوزره اولان دیر لکه دینور  
یقال هوفی غنیل من العیش ای واسع رغد ( الغدفل ) سجهل وزنده بک اوزون  
کشی به دینسور و هر یانی اویغون و تام و عظیم الخلقه دویه دینور و وسعتلو  
دیر لکه دینور یقال هو فی غدفل ای عیش واسع و بیرامش اسکی توبه دینور  
جعی غدافل در ومنه المثل • غرتنی برداک من غدافلی یعنی سنک و پرده جکک غاش  
جامه لرینی فریفته ایلکله اسکی اتوا بندن دور ایلدی اصلی بو در که بر کسه به بر  
دوتلو بدن کسوت نیاز اولدخی وعد ایلکله وعدنه فریفته اولوب اککنده اولان  
اسکی نیاسلر فی طرح ایلدکن نصکره دوتلو اخلاق وعد ایلکله بیچاره عریان  
قد قدده کلام مزبوری ایراد ایلدی ( الغدفل ) سجهل وزنده وسعتلو نسنه به  
دینور تائینی موصوفی اعتبارله در : یقال رجة و ملاة غدفل ای وسعة و ملاة  
نمامه وزنده ابکی شقه دن دیکلمش جار شفه دینور ( الغدافل ) علا بط وزنده  
فور غینک تو بلری کور و فراوان اولان دویه یاخود قوجه دینور یقال بغیر

al-Firūzabādī, Muḥammad  
ibn Ya'qūb

— ❧ قاموس ترجمہ سی ❧ —

Kāmūs tarcūmesi

جلد رابع

استانبول

( جلال افندی ) مطبعہ سی — باب عالی جادہ سندہ نومبر ۲۴

۱۳۰۵



الصفحة	الصفحة	الصفحة
٨٨٩	فصل التاء	٨٢٣ فصل القاء
٨٩٧	فصل الجيم	٨٢٩ فصل القاف
٩١٢	فصل الحاء	٨٣٠ فصل الكاف
٩٢٨	فصل الخاء المعجمة	٨٣٣ فصل اللام
٩٥٠	فصل الدال	٨٣٤ فصل الميم
٩٦٢	فصل الذال	٨٣٩ فصل النون
٩٦٦	فصل الزاء	٨٤٣ فصل الواو
٩٩٣	فصل الراء المعجمة	٨٤٨ فصل الهاء
٩٩٨	فصل السين	٨٤٩ فصل الياء
١٠٢١	فصل الشين المعجمة	٨٥٠ باب الواو والياء
١٠٣٥	فصل الصاد	٨٥٠ فصل الهززة
١٠٤٦	فصل الضاد المعجمة	٨٧٠ فصل الباء
١٠٥٢	فصل الطاء	٨٨٦ فصل التاء
١٠٦٢	فصل الظاء	
١٠٦١	فصل العين	
١٠٩٨	فصل الفس المعجمة	
١١١٣	فصل القاء	
١١٢٥	فصل القاف	
١١٤٦	فصل الكاف	
١١٥٧	فصل اللام	
١١٧٣	فصل الميم	
١١٨٩	فصل النون	
١٢١٠	فصل الواو	
١٢٢٧	فصل الهاء	
١٢٣٧	فصل الياء	
١٢٤٠	باب الالف اللينة	

فهرست الجلد الرابع من ترجمة القاموس

صحيفة	صحيفة	صحيفة
٦٨٣ فصل العين المهملة	٤١٨ فصل الغين	٢ فصل القين المججمة
٧٠٦ فصل الغين المججمة	٤٢٦ فصل القاء	١٧ فصل القاء
٧١٢ فصل القاء	٤٣٤ فصل القاف	٣٥ فصل القاف
٧١٩ فصل القاق	٤٦٠ فصل الكاف	٦٤ فصل الكاف
٧٣٤ فصل الكاف	٤٧٥ فصل اللام	٨١ فصل اللام
٧٤٤ فصل اللام	٤٩١ فصل الميم	٨٢ فصل الميم
٧٥٥ فصل الميم	٤٩٢ فصل النون	١٠١ فصل النون
٧٧٠ فصل النون	٥٠٩ فصل الواو	١٣٠ فصل الواو
٧٧٢ فصل الواو	٥٢٠ فصل الهاء	١٤٦ فصل الهاء
٧٨٠ فصل الهاء	٥٣٧ فصل اليا	١٦٣ فصل اليا
٧٨٦ فصل اليا التحتية	٥٤٠ باب النون	١٦٤ باب الميم فصل الهزة
٧٨٩ باب الهاء	٥٤٠ فصل الهزة	١٨٢ فصل الباء
٧٨٩ فصل الهزة	٥٥٥ فصل الباء	١٩٦ فصل التاء
٧٩٣ فصل الباء	٥٦٨ فصل التاء	٢٠٤ فصل التاء
٧٩٨ فصل التاء	٥٧١ فصل التاء المثناة	٢٠٩ فصل الجيم
٨٠٠ فصل الثاء	٥٧٥ فصل الجيم	٢٢٦ فصل الحاء المهملة
٨٠٠ فصل الجيم	٥٨٥ فصل الحاء المهملة	٢٥٥ فصل الحاء المججمة
٨٠٣ فصل الحاء المهملة	٦٠٢ فصل الخاء	٢٧٦ فصل الدال
٨٠٣ فصل الدال	٦٠٨ فصل الدال	٢٩٢ فصل الذال
٨٠٦ فصل الذال	٦٢٣ فصل الذال المججمة	٢٩٥ فصل الزاء
٨٠٦ فصل الزاء	٦٢٥ فصل الزاء	٣٢٠ فصل الزاء المججمة
٨٠٨ فصل الزاء المججمة	٦٣٩ فصل الزاء	٣٣٢ فصل السين المهملة
٨٠٨ فصل السين المهملة	٦٤٦ فصل السين المججمة	٣٥٢ فصل الشين المججمة
٨١٣ فصل الشين	٦٦٠ فصل الشين المججمة	٣٦٣ فصل الصاد
٨١٧ فصل الصاد	٦٦٨ فصل الصاد	٣٧٤ فصل الضاد
٨١٧ فصل الضاد المججمة	٦٧٢ فصل الضاد المججمة	٣٧٨ فصل الطاء
٨١٧ فصل الطاء	٦٧٦ فصل الطاء	٣٨٦ فصل الظاء
٨١٨ فصل العين	٦٨١ فصل الظاء المججمة	٣٩٠ فصل العين

6/33







PJ  
6620  
F519  
1886  
v.4

al-Firuzabadi, Muhammad ibn  
Ya'qub  
Kamus terclümesi

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

